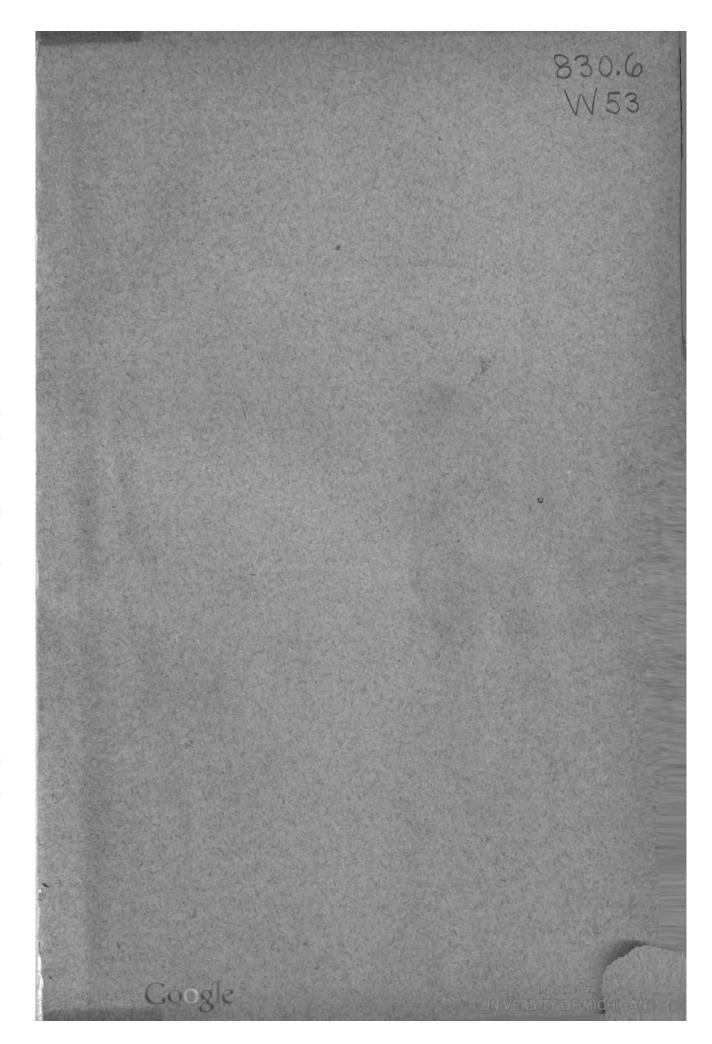


Go gle



Scitermanns Sconatshefte



56. Jahrgang. 112. Band. 1. Teil März 1912 bis Mai 1912

Druck und Berlag von George Westermann in Braunschweig

Verzeichnis der Mitarbeiter

Albrecht, Dipl.-Ing., in Berlin, 372. Bader, Karl, Prof. Dr., in Darmstadt, 197. Bauch, Bruno, Prof. Dr., in Jena, 289. Berner, Karl, in Freiburg i. Br., 17. Bertram, Ernst, in Munchen, 184, 412. Bienenstein, Karl, in Marburg a. d. Drau, 371. Biermann, Georg, Prof. Dr., in Berlin-Cankwit, 393. Bittrich, Mar, in Freiburg, 203. Blanckenburg-Bulow, C. von, in Simmershaufen, 423. Bockel, Otto, Dr. phil., in Michendorf, 447. Bohme, Srig, in Schmargendorf, 116. Boghart, Jakob, in Jürich, 377. Brach. vogel, Carry, in München, 18, 161, 321. Cajetan-Milner, Käte, in Charlottenburg, 102. Carthaus, Emil, Dr. phil., in Berlinhalenfee, 103. Dufel, Friedrich, Dr. phil., in Berlin- griedenau, 127, 305, 449. Eggert Windegg, Walther, in Munchen, 123. Elfter, Alexander, Dr. jur., in Jena, 257. Fred, W., in Berlin, 53. Fren, A. M., in Munchen, 143. Subse, Frang, Dr. phil., Direktor des Stadtifchen Mufeums in Braunfcweig, 465. Sunke, Alfred, Dr. phil., in halle a. S., 105. Gattermann, Eugen Ludwig, in Quedlinburg, 38. Grant, Frit, Dr. phil., in Frankfurt a. M., 402. harder, Agnes, in Berlin-Wilmersdorf, 125. hegeler, Wilhelm, in Weimar, 95. Hesse, Otto Ernst, in Dessau, 240. Ifemann, Bernd, in Ober-Schleißheim, 376. Istel, Edgar, Dr. phil., in Munchen, 347. Jeffen, Jarno, in Berlin, 313. Kaugich, Paul, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 273. Klemperer, Dictor, in Oranienburg, 351. Knodt, Karl Ernst, in Bensheim, 338. Kofch, Wilhelm, in Czernowig, 48. Kroeber, hans Cimotheus, Dr. phil., in Weimar, 185. Krufe, Iven, in Blankenefe-hamburg, 437. Cang, Oskar, in München, 137. Cennemann, Wilhelm, in Köln, 272. Cucka, Emil, in Wien, 111. Martens, Kurt, in München, 217. Matthias, Adolf, Dr. phil., Wirkl. Geh. Regierungsrat in Berlin, 470. Maper, Karl Leopold, in Nowawes bei Potsdam, 350. Montanus, Theodor von, in 3weibrucken, 39. Munch, Wilhelm, + in Berlin, 292. Nübling, Cudwig, in Aufenau, 184. Redenbacher, Else, in Charlottenburg, 288. Rheinsch, Erika, in Wien, 261. Roefler, Arthur, in Wien, 339. Rosenthal, Willy, Dr. phil., in Braunschweig, 76. Sachse, Margarete, in Rostock, 401. Schulte, Ernst, Dr. phil., in Großborstel, 89. Schulz, Frit Traugott, Dr. phil., in Nurnberg, 1. Senf, Max Rudolf, Dr. jur., in Altenburg, 409. Schünemann, Georg, Dr. phil., in Berlin, 438. Spiero, heinrich, in hamburg, 361. Stegemann, herbert, in Schlachtenfee, 115. Steig, Reinhold, Professor, in Berlin, 267. Stolberg, A., Dr. phil., in Strafburg i. E., 241. Vetter, August, in Berlin, 88. Waldstetter, Ruth, in Bafel, 262. Jabel, Eugen, in Charlottenburg, 205.





CONTRACTOR

ARTEST SECTION OF THE CONTROL OF THE



Inhalt des hundertzwölften Bandes 1. Teil. März 1912 bis Mai 1912



	Ceite		Eelte		
Ernft Liebermann. Bon Dr. Fris Traugott Schulg .	1	Die Racht. Gebicht von Otto Ernft Seffe	240		
Beimtehr. Gedicht bon Rarl Berner	17	Grönland. Bilber und Erlebniffe von Dr. A. Stolberg	241		
Die Rönige und bie Rarrner. Roman bon Carry		Spiel und Ernft im Wirtschaftsleben. Bon Dr. A. Elfter	257		
Brachvogel 18, 161,		Der Zweig. Gedicht von Erita Rheinsch	261		
Die Liebenben. Gebicht von E. L. Gattermann	38	Der Opal. Rovellette von Ruth Balbftetter	262		
Wintersport in der Bentralschweiz. Bon Theodor bon		Mus Achim von Arnims und Bettina Brentanos Braut-			
Montanus	39	geit. Bon Brof. Reinhold Steig (Berlin)	267		
Martin Greif, Die öfterreichifche Reutralitätsertlärung		Oftern. Gedicht von Wilhelm Lennemann	272		
und Napoleon III. Bon Wilhelm Kosch	48	Auf ein Kinderbild. Gedicht von Else Rebenbacher .	288		
Ber nicht sucht, findet Geschichte einer modernen		Manier und Stil in ber Lebensführung. Bon Prof.	000		
Brautfahrt. Bon B. Fred	58 76	Dr. Bruno Bauch (Jena)	289		
Im halben Schlaf. Gebicht von August Better	88	Weißt du - wo? Gedicht von Karl Ernst Knobt .	292 338		
Rechte und Pflichten als Gegenstand staatsbürgerlicher	•	Fris Segenbart. Bon Arthur Roefler (Wien)	339		
Erziehung. Lon Dr. Ernft Schulte (Großborftel) .	89	Friedrich von Flotow. Bu feinem 100. Geburtstage	008		
Die Berdammten. Rovelle von Bilhelm Segeler .	95	(26. April 1812). Bon Dr. Edgar Iftel (München)	347		
Ein Bilb. Gedicht von Rate Cajetan-Milner	102	Erommeln im Garten. Gebicht bon Rari Leopold Mager	350		
Das nationale Ergebnis bes Marottoabtommens und	-0-	Die Lyrit ber Freiheitetriege. Bon Bictor Riemperer	351		
unfre neuen Rolonien. Bon Dr. Alfred Gunte (Balle)	105	Rönigsberg. Bon Beinrich Spiero	361		
Der Tod Doftojewstis. Gine Legende bon Emil Luda	111	Brühlingsahnung. Gedicht bon Rarl Bienenftein	371		
Bluchtige Liebe. Gebicht bon Berbert Stegemann .	115	Technifde Bilbung und allgemeine Bilbung. Bon	•		
Bergeffene Beschichten Theodor Storms. Bon & Bohme	116	Dipl.=Ing. Albrecht	372		
Mus Couard Morites Brautzeit. Mit einem neu auf-		Die Braut. Gedicht bon Bernd Ifemann	376		
gefundenen Gedicht Morifes. Bon Balther Eggert		Beimat. Rovelle bon Jatob Boghardt	377		
Bindegg	123	Girolamo Cavonarola in neuer Beleuchtung. Bon			
Anton Brudner. Cine Studie von Delar Lang	137	Dr. Georg Biermann	393		
Mufit. Gedicht von M. M. Frey	143	Drei Anabenwünfche. (Islandifche Sage.) Bedicht von			
Mus der Tiefe. Gebicht von Ludwig Rübling Die	•	Margarete Cachfe	401		
Frau zu Bethanien. Gedicht bon Ernft Bertram .	184	Der Jurift. Gin Bort gur Berufemahl. Bon Dr. jur.			
Gari Melders. Bon Dr. Dans Timotheus Kroeber	185	Max Rudolf Senf	409		
Benn die Conne finit Um Sterbelager bedeutender		Der Gaft ber Welt. Gebicht bon Ernft Bertram	412		
Menschen. Bon Prof. Dr. Karl Baber		Bang einfach Luife. Robelle bon E. bon Blanden-			
Die Kerze. Gedicht von Max Bittrich		burg, geb. von Bilow			
Ruffifche Lyrit. Bon Gugen Babel		hab' dich lieb. Gedicht bon Iben Kruse	437		
Sigura. Robene bon Rutt Rattens	217 :	Die beutsche Jugendbewegung. Bon Dr. Otto Bodel	441		
Namen- und Sachregister					
	Gelte		Geite		
Achim bon Arnims und Bettina Brentanos Brautzeit,	:	Liebermann, Ernft. Bon Gris Traugott Couls	1		
Aus. Bon Prof. Reinh. Steig	267	Manier und Stil in ber Lebensführung. Bon Brof.			
Bild, Gin. Gedicht bon Rate Cajetan-Milner	102	Dr. Bruno Bauch	289		
Blumenforschung. Con Dr. Fris Grans	402	Maroffoabsommens, Das nationale Ergebnis des, und			
Bonaparte, Das Saus. Bon Dr. phil. Willy Rofenthal	76	unfre neuen Rolonien. Bon Dr. Alfred Junte	105		
Braut, Die. Gedicht von Bernd Isemann	376	Melders, Gari. Bon Dr. Sans Timotheus Rroeber	185		
Brudner, Anton. Lon Osfar Lang	137	Modetorheiten und Rulturnotwendigleiten. Bon Agnes			
Dostojewstis, Der Tob. Bon Emil Luda	111	Sarber	125		
Erdbeben auf deutschem Boden. Bon Dr. Emil Carthaus	103	Möriles Brautzeit, Mus Chuarb. Bon Balther Eggert			
Flotow, Friedrich von. Bon Dr. Ebgar Iftel	347	Winbegg	123		

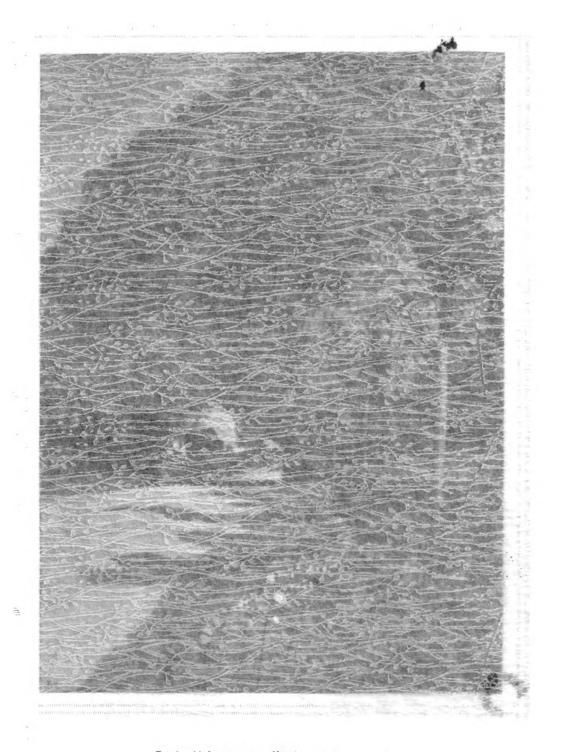
Ragim bon urnims und Betting Brentande Brautgeit,	
Aus. Bon Brof. Reinh. Steig	267
Bilb, Gin. Gebicht bon Rate Cajetan-Millner	102
Blumenforschung. Bon Dr. Fris Grans	402
Bonaparte, Das Saus. Bon Dr. phil. Billy Rofenthal	76
Braut, Die. Gebicht bon Bernd Ifemann	376
Brudner, Anton. Bon Ostar Lang	137
Doftojewstis, Der Tob. Bon Emil Luda	111
Erdbeben auf deutschem Boden. Bon Dr. Emil Carthaus	103
Flotow, Friedrich von. Bon Dr. Ebgar Iftel	347
Frau ju Bethanien, Die. Gebicht bon Ernft Bertram	184
Freiheitstriege, Die Lyrit ber. Bon Bictor Rlemperer	351
Frühlingsahnung. Bedicht bon Rarl Bienenftein	371
Bang einfach Luife. Robelle bon C. von Blandenburg	423
Baft ber Welt, Der. Gebicht von Ernft Bertram .	412
Greif, Martin, die öfterreichifche Neutralitätserklarung	
und Napoleon III. Bon Wilhelm Rofch	48
Grönland. Bon Dr. A. Stolberg	241
hab' bich lieb. Gedicht von Iven Kruse	437
hegenbart, Fris. Bon Arthur Roefler	339
heimat. Novelle von Jatob Boghardt	377
heimtehr. Gedicht bon Rarl Berner	17
Spazinthen, Die. Bon Bilhelm Münch	292
Jugendbewegung, Die deutsche. Bon Dr. Otto Bodel	447
Jurift, Der. Bon Dr. jur. Mag Rubolf Genf	409
Rerge, Die. Gedicht von Mag Bittrich	203
	288
Anabenwünsche, Drei. Bedicht bon Margarete Sachfe	401
Ronige und die Rarrner, Die. Roman bon Carry	
Brachvogel 18, 161,	321
Ronigsberg. Bon Beinrich Spiero	361
Liebe, Flüchtige. Gebicht bon herbert Stegemann .	115
Liebenden, Die. Gedicht bon G. Q. Gattermann	38

Liebermann, Ernft. Bon Gris Traugott Schuls	€eite 1
Manier und Stil in ber Lebensführung. Bon Brof.	
Dr. Bruno Bauch	289
Marolloablommens, Das nationale Ergebnis des, und	
unfre neuen Rolonien. Bon Dr. Alfred Funte	105
Melders, Gari. Bon Dr. Sans Timotheus Kroeber	185
Modetorheiten und Rulturnotwendigleiten. Bon Agnes	
Sarber	125
Mörifes Brautzeit, Mus Chuarb. Bon Balther Eggert	
Windegg	123
Mufit. Gebicht von A. M. Frey	143
Racht, Die. Gebicht von Otto Ernft Beffe	240
Opal, Der. Rovellette von Ruth Balbftetter	262
Dftern. Bebicht von Wilhelm Lennemann	272
Rechte und Pflichten ftaatsbürgerlicher Ergiebung. Bon	
Dr. Ernft Schulte	89
Ruffifche Lyrit. Bon Gugen Babel	205
Sabonarola, Girolamo, in neuer Beleuchtung. Bon	
Dr. Georg Biermann	393
Chlaf, 3m halben. Gebicht von Muguft Better	88
Soura. Rovelle bon Rurt Martens	217
Spiel und Ernft im Birtfcaftsleben. Bon Dr. Alex.	
Elster	257
Tednifde Bilbung und allgemeine Bilbung. Bon	201
Dipl.=Ing. Albrecht	372
Tiefe, Aus ber. Gebicht bon Ludwig Rabling	184
Trommeln im Garten. Gedicht bon R. L. Maber .	350
Berdammten, Die. Rovelle von Bilhelm Segeler .	95
Bergessene Geschichten Theodor Storms. Bon Fris	80
muc	116
Weißt du — wo? Gedicht von Karl Ernst Anobt .	338
Wenn die Sonne fintt. Bon Prof. Dr. Karl Baber.	197
Wer nicht sucht findet Ranelle non M Gred	197



IV minumanandinandinandinandinan Inhalt des h	undei	tzwölsten Bandes. maan mont oo o Bilominaman ami
	Eeite .	Ceite
Wintersport in der Bentralschweiz. Lon Theodor von Wontanus	39	Arederich: Tas Aamilientind — Penneaum und Mit- dell: Alles um die Airma — Tas Russische Ballett —
	261	Rudolf Rittners heimfebr Ter aite Guichel-
Literarische Rundschau		bauer † - Ter neue Theater Almanach 305 Tie Buchse ber Pandora Mar Reinbardts erftes
	469	Jahrzehnt Ter Meaisseur Europas - Rollers
	465	Aigurinen für das alte Spiel von Jedermann -
Auerbach, Berthold	152	Tie Pajfionsspiele in Erl — Tei Seind und der Bruder — Maiaot fann mir genoblen werden —
Barthold, &. 28.: Befchichte ber beutiden Canfe		Pierrots leptes Abenteuer . Alb mis und bie Tang.
	302	maufe - Mar Burdbard - Epemanns Goldenes
Bode, Wilhelm: Der fröhliche Goethe	156	Theaterbudy 449
Confentius, Ernft: Alt-Berlin um 1740	159	Musikalische Rundschau von Dr. Georg Schünemann
Didens, Charles		Spern und Kongerte 438
	158 ±	Naturmiffenschaftliche Rundichau von Dr. Srig Grang
	152	Blumenforidung 402
	298	Das Reich ber Frau
_	302 160	Miodetorbeiten und Rulturnotwendigleiten. Bon Agnes
	304	\$arber
Goethe: Italienische Reife. Orag, bon &. bon Graevenis	467	Fortidritte ber Grauenbewegung - Musfiellung "Die
Gulbranffon, Olaf: Aus meiner Schublade	157	Frau in Haus und Beruf" Teutifter Frauen- tongreß Teutider Frauenbund Hisbund für
, , ,	304 301	gebildete bedürftige Frauen und Madchen - Richard:
Beringfen, Johannes: Fribericus, mein Ronig	158	Wagner Bund benticher Grauen - Das Grauen.
•	159	tomitee der Genogenichaft dentider Bubnenangeho-
Berwegh, Georg: Gebichte eines Lebendigen	160 160	riger — Die Rohum Bentrale der Eduufpielerin- nen — Ra Freudenberg f. Bon Faino Soffen . 318
	470	Die grau in haus und Beruf und Teutider grauen.
Runfmelt, Die	159	fongreß. Bon Jarno Beven 413
11	303	Runftblätter und Einschaltbilder
Liliencron, Roches von †	463	War.
	465	Liebermann, Ernft: Blubende Raftanien.
Oftwald, Sans: Berlin und die Berlinerin	159	Liebermann, Ernit: 3m Gerbit.
Roba Roba und Theodor Epel: Die gute alte Zeit;		Liebermann, Ernit: Belgibbe Windmuble.
	158 299	Linde Waither, Deinrich G.: Am Morgen.
Caudel, Robert: Brei Gunder und eine Beilige	160	Anaus, Ludwig: Magdatene Pinter.
Schaefer, Dietrich: Deutsche Weichichte	160	Anaus, Ludwig: Bertiner Troitefentutider.
Scharling, henrit: Bur Meujahrszeit im Kfarrhof zu Röddebo	160	Soliaviel, Rarl: Unter ben Liden. Generbach, Unfelm: Romindes Wadden.
Schiller-Stiftung, Die deutsche	153	Beuerbach, Anielm: Rominger Ruabe.
Schüte, Baul: Theodor Storm	160	Generbach, Anfelm: Wielancholte.
Speck, Wilhelm: Quartett=Finale	300	Perfcbeid, Micola: Ludwig Buliner.
Strauß und Torney, Lulu von: Judas	299	. april
	155	Bind, Abele von: Stille Stunde.
	464	Cojchell, M.: Bildnis des Grauleins Life 3.
0.	160 301	Werner, heinrich: Interieur. Melders, Gari: Tie Trauung.
	301	Miller Braunichweig, Ernft: Auferstebung.
Die bildenden Kunfte von Dr. Paul Kautsch		Muller Braunichweig, Ernft: Tentmal fur den Griedhof in
Die Friderizianische Ausstellung in der Alademie — Der Wettstreit um das Bismardbenkmal bei Binger-		Stighurg. Ruffelberghe, Theo von: Bildnis der Arau Johanna Wolff.
brud - Runftausstellungen bei Schulte, Paul Caf-		Ryfielbergbe, Theo von: Baronin von Bodenbaufen mit
	273	ihren Rindern.
Dramatische Rundschau von Dr. Friedrich Dufel		hofmann, Ludwig bon: Welbe Cegel.
Das Friedrich-Festspiel im Rgl. Opernhause ju Ber-		Beger, Adolf: 3m Treibhaus.
lin - "Der Born bes Achiues" von Wilh. Schmibt-		W a i
bonn - "Fiat justitia" von Lothar Schmidt und		Johannsen, Theodor: Martifche Baumblute.
heinrich Ilgenstein — Zwei Jamilientomödien: "Die glückliche Ehe" von Veter Ransen und "Komtesse		hegenbart, Frip: Frauenbulduis. Jehr, Friedrich: Ter Schellenbaumträger.
Missi" von Arthur Schnipler - "Gabriel Schillings		Clevogt, Mar: Bildnis des herrn Rommersienrats 7.
Blucht", ein Buchdrama von Gerhart Sauptmann -		Schlierstein, Gerhard: Carmen.
Bapa Schmids neunzigster Geburtstag - Gelig	i	Winter, Bernhard: Lepte Chre.
Schweighofer und Alexander Biffon † - Julius von Werthers Erinnerungen und Erfahrungen eines		Amerling, Friedrich von: Frauenbildnis. Wöller, Renderly: Der Geburtstagstifch.
	127	Törflein, Bertha: Das blane Sofa.
Leo Tolftoj: Und bas Licht icheinet in der Finfternis -		Pape, William: Bittor Bluthgen.
August Strindberg: Königin Christine - "Biel Larm		Gefften, Walther: Grupvenbiid.
um nichts" im Deutschen Theater - Fris Friedmann-	:	Muller Dachau, Sans: Tame in violettem Aleib.





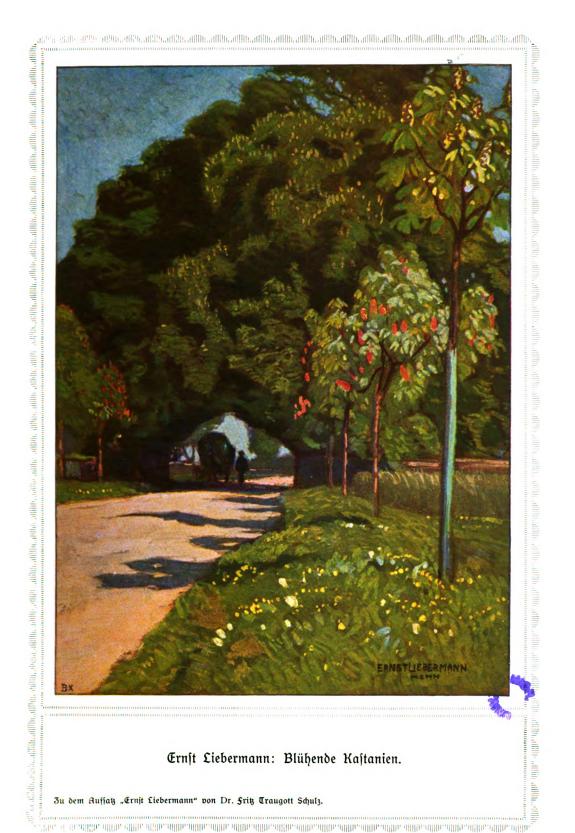
Erift Liebermann: Blübene. 1

... i ien Aiftig Ein't Chen bie non be. Brig Trauget bie

Direction of the second of a Day was a second









Digitized by Google



Band: 112. I

Mär31912

Ernst Liebermann

Don Dr. Frit Traugott Schulz

neuerer Runft beschäftigt, wird ben höchften Benuß empfinden, wenn er ein an Arbeit und Er=

folgen reiches Künft= lerschaffen im Bufam= menhang überblicen fann. Solange ein Rünftler in den Un= fängen feiner Ent= wicklung fteht, ift es fchwierig und auch zu= weilen gewagt, ein be= ftimmt geprägtes Ur= teil über den Soben= grad feines Bermö= gens zu fällen. Man fann ihm burch ein Buviel Schaden und ihn durch eine mehr nüchtern abwägende Beurteilung entmuti= gen. Anders, wenn man in die Mög= lichfeit verfett wird, eine größere Reihe von Jahren zu über= Schauen, Werte aus guruckliegender Beit mit folchen aus feinen jungften Schaffens=

er sich viel und aus Neigung mit tagen miteinander zu vergleichen, sie gegen= einander abzuwägen, entwicklungsmäßige Bu= fammenhänge festzustellen und in beschaulicher Betrachtung Strich um Strich zu gewinnen, aus benen uns endlich



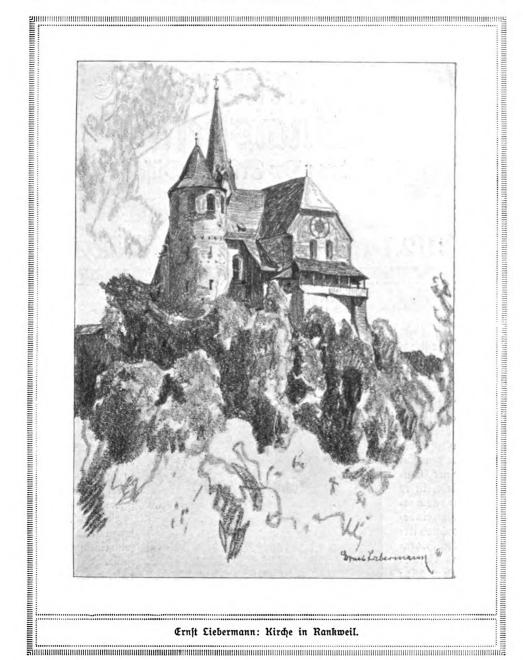
Ernft Liebermann.

Monatshefte, Band 112, I; Seft 667. Coppright 1912 by George Beftermann.

ein Gesamtbild feiner fünftlerischen Betäti= gung erwächft. Co erfreulich wie dies, fo lohnend und be= friedigend ift die auf= gewandte Mühe.

Bei Ernft Lieber= mann find wir in folch einem glücklichen Falle. Sier hat bei folidem Konnen ein aufrichtiges Streben eine Runft geprägt, beren Saupttennzei= den wirflicher Ernft und urdeutsche Be= mütstiefe find. Ernft Liebermanns Runftift feine abstrafte Runft. Sie erhebt, regt an und umftromt ben Beift mit dem ber= flärenden Sauch einer bichterischen Empfin= dung, beren Urquell

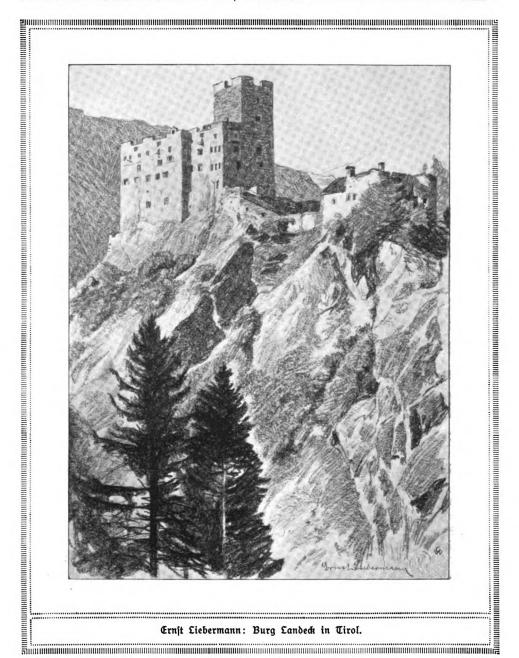
1



die Natur war.

Will man einen Runftler, beffen Schaffen auf folder Grundlage aufgebaut ift, recht verstehen, fo muß man auch seinen Lebens= und Entwicklungsgang fennen. Liebermanns des Herzoglich Roburgischen Schlofverwalters späteres Leben. Seine flugen scharfen Augen

aber von Anbeginn an bis auf unfre Tage Abam Liebermann fam er am 9. Mai 1869 zu Langemuß (Sachsen-Meiningen) zur Welt. Im herzoglichen Schloffe Reinhardsbrunn verlebte er einen großen Teil feiner Rind= beit. Sier, in einer idullischen Umgebung, empfing er die erften Gindrude von der Natur. Wiege ftand im Thuringer Walbe. Als Cohn Und bas wurde entscheidend fur fein ganges



lehrten ihn ichon fruh das Intime in der wenn man bort, daß sich bei dem Rnaben, Landichaft, bas Große in ber Natur und bem die Gabe bes flaren Blicks verliehen war, bie Schönheiten ihrer Einzelheiten suchen und ichon fruh ein unbesiegbarer Sang zum Beich= erkennen. Und diese wurden die Burgeln, die nen bemerkbar machte, und das fogar noch feiner Phantafie ftetig neue Nahrung gaben. vor Beginn feiner Schulzeit. 1886 ging er Einen weiteren Teil feiner Jugend verbrachte nach Nurnberg, wo er die damals in leber in Gotha. Man braucht fich bei einem fo hafter Blute ftebende Runftgewerbeschule bereich angelegten Gemut taum gu wundern, suchte. Bier, in biefer mit altertumlichen



ՀԿ**Աստուստության ար**ուստությունների անագահանական անական անական անական անական անական անական անական անական անական ա



Bhotographieberlag bon Grang Sanfftaengl, Dunden

Ernft Liebermann: Nymphenburg.

Schönheiten überreich gesegneten Stadt, mit ihm ben hang für die abgeflärte Rube, für

chitefturbildern, wei= tete fich fein Blick und gewann er die ihm eigne Borliebe für die beschauliche Stille und Traulichkeit, die bei Betrachtung alter Bauten unfer Gefühl zu beschleichen pflegt, die jedem Deutschen zu Bergen geht und in ihm Saiten erflin= gen läßt wie etwa ein inhaltschweres Bolts= lied. Gang gab fich Liebermann diefem Bauber hin, und es wecfte und fteigerte in

ihren malerischen Strafen und Platen, ihren Die heimatliche Gemutstiefe, Die fast allen winfligen Gagden und ihren reigvollen Ur= feinen Landschaften und Altstadtmotiven inne-

wohnen. Geine alte Gaffe in Lindau, fein Nymphenburger Schloß, feine Rirche in Rantweil, feine Burg Landed in Tirol und feine belgische Dorffirche bieten treff= liche Proben diefer Ceite feiner Runft. Bon Nürnberg führte ihn fein Weg nach Berlin. Da er gum Teil auf ein staatliches Stipendium angewie= fen war, die hiermit verfnüpften Beftim= mungen aber vor



Ernft Liebermann: An der Donau. (Charlottenburger Privatbefig.)

Beginn des akademi= fchen Studiums bie Erlernung eines praf= tischen, ber Runft naheftehenden Berufs erheischten, trat er hier in die lithogra= phische Runftanftalt von 23. Sagelberg ein, in der er vier Jahre zubrachte. Die Er= lernung ber graphi= ichen Runft als einer beruflichen Tätigfeit hat noch feinem Rünft= ler geschadet. Biele haben erft von ihr aus den Weg gur rei= nen Runft gefunden. An den Albenden be= fuchte Liebermann die

Altiturje an der Runftschule und am Runft= gewerbemufeum. Dann aber bezog er, wonach er ichon lange ftrebte, die Atademie. Bier wurden Boje, Starbina, Bolbemar Friedrich, Vorgang und Scheurenberg feine Lehrer, und hier erlebte er auch feinen erften fünft= lerischen Erfolg. 1893 erhielt er die Große

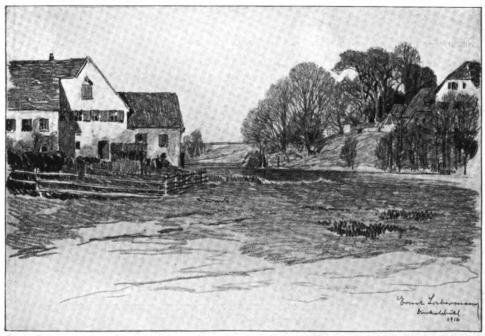


Ernft Liebermann: Alte Gaffe in Lindau.

dem Auftrag, den Feldherrn mit roter Armbinde von Anton van Duck in der Dresdner Galerie für die Ropiengalerie der Berliner Sochichule zu malen. 1894 fam er zum erstenmal nach München, jedoch nur auf furge Beit; benn er ftrebte weiter, um Baris, Nordfranfreich und Italien gu be= suchen, ohne aber dort zu arbeiten, fon= bern nur um als wißbegierig Schauen= ber Unregung und Belehrung zu emp= fangen. 3m barauf=

folgenden Jahre ließ er fich dauernd in Mun= chen nieder.

Ernft Liebermann wurde weiteren Areisen querft befannt burch feine vollstumlich auf= gefaßten farbigen Steinzeichnungen. Er begann als Illustrator, um fich burch lange Entwicklungsjahre hindurch allmählich, aber filberne Medaille und einen Geldpreis mit zielbewußt zum Maler emporzuarbeiten. Die=

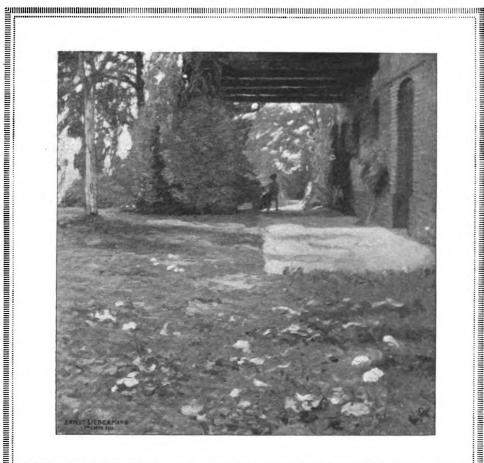


Ernft Liebermann:

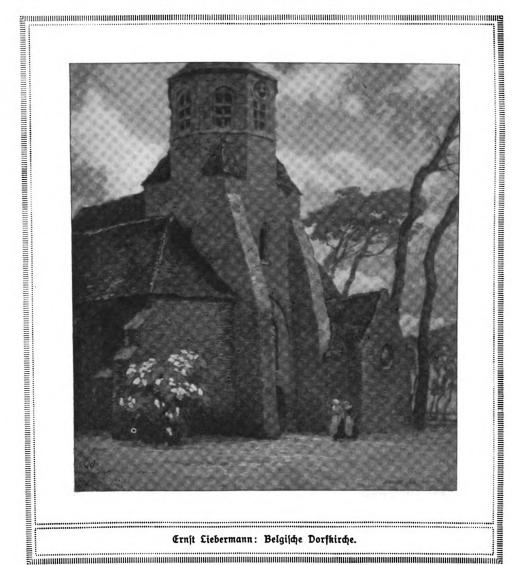


fen Weg geben heutzutage viele Aunftler. Er Bilbern fchmudte, berartig ein, daß nunift fein entehrender. Ich verweise nur auf mehr durch die von allen Geiten einlaubie Runftler der "Jugend". Und eins ift fenden Illuftrationsauftrage feine Tatigfeit Liebermann aus biefer Entwidlung geblieben, ber nachsten Jahre vorgezeichnet war. Ginen das ift die Betonung ber Form, die ihm noch höheren Grad der Popularität erlangte auch die Trägerin der Farbe ift, selbst wo er, wie ich schon andeutete, durch seine zu= biefe als hauptzweck in den Bordergrund tritt. Die fichere Bewältigung und die flare Biderfpiegelung ber Form bilden in jedem einzelnen Falk die Grundlage feiner male= rischen Arbeit. 1900 illustrierte er zwei bescheidene Bandchen des bei Fischer & Franke in Berlin ericheinenden "Jungbrunnens", 1901 brei Bande bes von demfelben Berlage herausgegebenen "Teuerdant", und diefe Arbeiten schlugen im Berein mit bem 1902 zum erftenmal erfchienenen Thuringer Ra=

erft ebenfalls bei Fischer & Franke beraus= gegebenen Steinzeichnungen, die in ihren Motiven meift an beutsche Boltslieder an= fnupfen ober beren Inhalt und Stimmung verwerten. Daher auch bas ihm häufig, aber meines Grachtens etwas zu ausgiebig beigelegte Attribut des Romantifers. Diefe Blat= ter, wie er fie zuerft für Fischer & Franke und fpater auch für Adermann in Munchen, Sohmann in Darmftadt und Teubner in Leipzig ichuf, haben ihm viele Freunde erlender, ben er fieben Sahre hindurch mit worben. Gie begründeten feinen funftlerischen



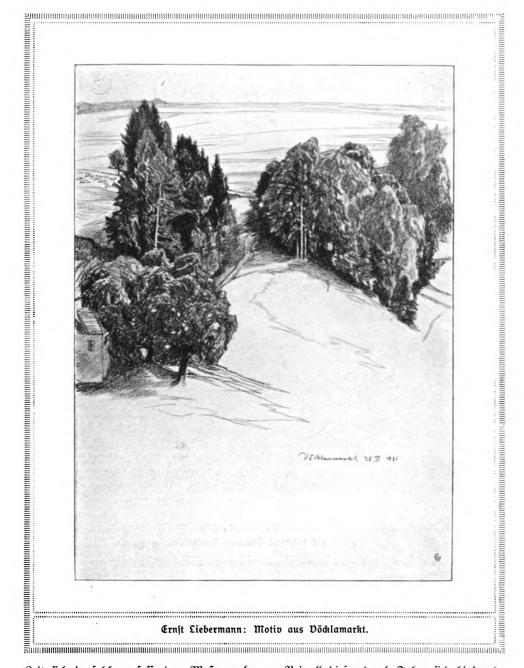
Ernft Liebermann: Gartenplag.



Ruf. Jest entftanden in bunter Folge Buch= illuftrationen und Titelzeichnungen, aber ba= neben auch in großer Reihe Ginzelblätter und Driginalradierungen.

Es ift zur Rennzeichnung ber fünftlerischen Richtung, in welche Liebermann baburch gang von felbft hineintam, von Wichtigfeit, wenn ich einige ber befannteren Arbeiten aus die= fem Bereich feiner Birtfamfeit heraushebe. Er lieferte Beichnungen für die "Jugend", Buchillustrationen für die "Jugendblätter" in München, für bie Münchner Schillergabe, ju "Gottfried Rampfer" von Berm. Unders Rruger (Janffen in Samburg), jum Spiel-

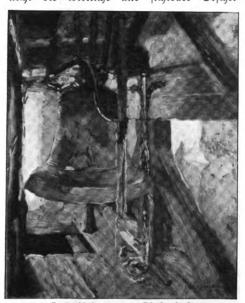
mannsheft "Strom" (Callwen in München), für die bei Roch in Darmftadt herausgetom= mene Beitschrift "Rind und Runft", gu Lienhards "Thuringer Tagebuch" (Greiner & Pfeiffer in Stuttgart) und zu Ferdinands' "Im Commergarten" (Nifter in Nürnberg). Er illuftrierte mehrere Bande von "Rindersang — Heimatklang", einen Band des "Deutsschen Bilderbuches" (Jos. Scholz in Mainz) und die Schwäbischen Sagen. Und baneben entwickelte er eine reiche Tätigkeit auch auf bem Gebiet bes Buchschmuds. Man barf beinahe ftaunen, daß ein einzelner in einer boch immerhin verhältnismäßig furgen Spanne



Beit fich in folch umfaffendem Mage gu betätigen bermag. Das fann eben nur ein Runftler von raftlofestem Arbeitsbrang und unermudlicher Schaffensluft, ein Runftler, ber nicht nur über eine leicht schaffenbe Sand und ein völlig ficheres Auge, fondern zugleich auch über eine mannigfaltige Erfindungsgabe und einen rafch arbeitenden Beift berfügt.

Bei all diefer durch Jahre fich hindurch= giehenden rein zeichnerischen Arbeit hat Lieber= mann aber nie bas Malen außer acht ge= laffen. Huch nach diefer Richtung ftrebte er planmäßig nach Beiterbildung und Bervoll= fommnung, wenngleich naturgemäß die Broduftion auf diefem Gebiet noch nicht ben breiten Raum einnehmen fonnte, wie es heute ber Fall ift. Und bamit tommen wir gu Liebermann als Maler.

Walter Crane hat gang recht, wenn er meint, daß bloge Sandfertigfeit ermude und daß barum buchftäbliche Nachahmung immer langweilig fei: "Der fogenannte Realismus langweilt uns zu Tobe und fann unfer Interesse nur durch beständig wechselnde Reuheiten erhalten." Wir werden die mahre Runft, wir werben ben Endzweck reinen Runftempfindens nun und nimmer in ber blogen Rachahmung ber Ratur feben dur= fen. Der buchftabliche Realismus ift nach Delacroix "Tollheit". Es muffen beim Malen Berg und Seele mit tätig fein. Man muß, wie Schwind sich einmal ahnlich ausgedrückt hat, all feine Lieb' und Freud', die man am Gegenstand hat, mit hineinzeichnen. Bewiß, niemand barf glauben, bag er etwas beffer machen fann, als wie es Gott ge= schaffen hat. Rein Mensch ift imftanbe, gang aus fich heraus ein schones Bild zu machen. Wenn aber einer burch vieles Nachbilden ber Ratur fein Gemut vollgefaßt bat, fo be= famt fich die Runft und erwächst und bringt ihres Geschlechtes Früchte hervor. "Daraus wird ber versammelte heimliche Schat bes Bergens offenbar durch das Wert und die neue Rreatur, die einer in feinem Bergen schafft, in der Gestalt eines Dinges." - "Der Maler", hat Töpffer einmal gefagt, "fucht nicht die wirkliche und fichtbare Erschei=



Ernft Liebermann: Glockenftube.

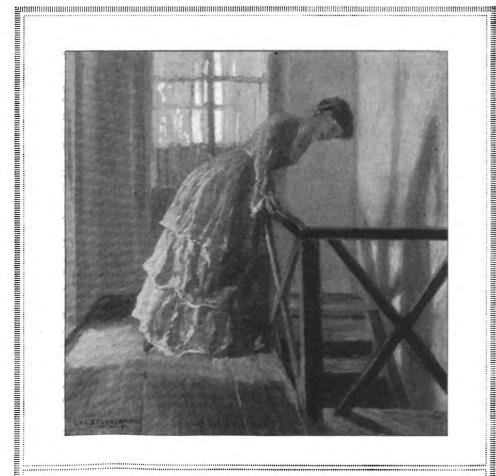


Ernft Liebermann: Schloginterieur.

nung ber Dinge wiederzugeben, sondern die poetische Empfindung auszusprechen, welche diese Dinge in ihm erzeugen." Auch ber Realismus ift eine Runft, ja fogar eine große und ernfte Runft. Er fann und muß gur Bewunderung führen. Reines Emp= finden vermag aber allein die Runft zu er= weden, bei ber bas Berg mitspricht, und biefe fuchen wir, wenn wir aus dem All= tagsleben, aus ber brudenden Saft ber Beift und Körper ermudenden Berufsarbeit in die Sphare ftiller Ginfehr flüchten.

Liebermanns Runft ift Seelenkunft, ift Bergenstunft. Bas er auch malen mag, ftets ift er mit bem Bergen bei ber Sache. Und darin beruht der Merv, ber Befenstern feiner Runft, was bisher noch nicht fo ftart betont worden ift, wie es eigentlich der Fall fein follte. Liebermann hat im Laufe ber Sahre eine beachtenswerte Schwenfung von einer leicht romantisch angehauchten Auffaf= fung zu einer gefunden und lebensbejahenden Eindrucksmalerei gemacht. Gleichwohl ift er in feinem Innern derfelbe geblieben, der er von Anbeginn war, und wir fonnen nur wünschen, daß er fich felbst auch weiter treu bleibt. Ginen gewiffen, ja bedeutsamen Abftand zwischen bem Liebermann von heute und bem vor anderthalb Sahrzehnten will ich feineswegs verfennen. Aber bei allen rein malerischen Tendenzen, die er heute übt, ift er doch der großgestaltende Befühls= fünftler geblieben, beffen Wefen man früher gern mit bem Schlagwort "romantifch" gefennzeichnet hat. Geine Schöpfungen laffen uns tief in fein Inneres bliden, fie find ber Spiegel einer reichbewegten Empfindung, eines tiefgrundigen Nachfinnens, einer lauter= flingenden Seelenharmonie. Aber das Befühl, mit bem er feine Berte burchbringt, es ift fein folches, das unfer Auge nur für ben Augenblid reigt. Es appelliert mächtig an unser Empfinden, weil es aus Rraft und Berbindlichkeit gepaart ift, da es ein glucklicher Kompromiß von ehrlicher Naturschil= derung und großformender Phantafie ift, aber einer Phantafie, die nicht ruht und raftet, die in ftets neuem feelenvollem Erleben nach vollendetem fünftlerischem Musdruck ringt.

Und fragen wir uns, worin diefe bezaubernde Macht ber Liebermannichen Runft begrundet ift, fo geben uns feine Bilder und Beichnungen die Antwort. Liebermanns Runft, felbit die mehr romantifch geartete, gu der er in früheren Jahren neigte, murgelt in der Natur. Es flingt merfwurdig, aber es ift bennoch Bahrheit. Denn fo ftart auch der poetische Behalt feiner alteren Ur= beiten ift, fo fehr er uns auch, wie gum Beifpiel bei feinem reigenden Bilbe "Reufchnee", aus ber Birflichfeit in ein icheinbar fernes Traumland entruckt - was er uns gibt, es ift doch fowohl in Zeichnung wie in Form forrett, es ift in allen Ginzelheiten der Natur nachgeschrieben. Die vermiffen wir den organischen Busammenhang mit der Ratur. Und wenn er heute mehr als früher einem ge-



Ernft Liebermann: Am Treppengelander. តីរ៉េប៉ាប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាពលរបស់ ប្រជាព

bannt haltmachen, um bem Rünftler bas, was er schauend gefühlt, nachzuempfinden.

Wenn man voll= ends wiffen will, wie ein einfacher Musfcnitt aus dem un= ermeglichen Reich ber Natur in des Rünft= lers Geele Geftalt und Form annimmt, fo muß man auf feine Studienzeich= nungen und Reife= ftiggen gurudegeben. Sie haben die Bedeu= tung eines Urquells, aus dem des Runft= lers tief empfinden= der Benius schöpft. Co ift z. B. feine



Ernft Liebermann: Madden aus dem Walfertal.

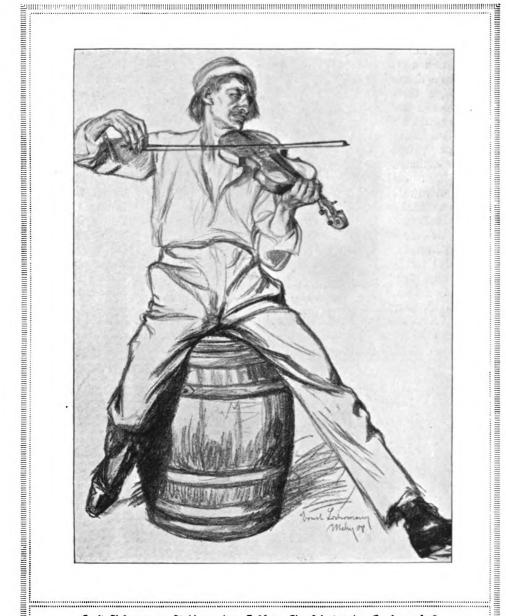
Liebermann por der Natur angefertigt hat. Aber was ift bei ber übertragung zum Bilde baraus gewor= ben! Mit welcher Schwermut hat er bies einfache Motiv ju durchdringen ge= wußt! Und, was das Bunderbare ift, wie wenig geht ihm bei alledem das fichere Gefühl für das tet= tonische Gefüge ber Landschaft sowie für die Glieberung und den Aufbau in der Architeftur verloren! Ein Canaletto fonnte darin mit ihm wett= eifern.

Belgische Windmühle (f. Ginschaltbild) auf Aber Liebermann ift auch ein Meifter im Grund einer fclichten Sfige entstanden, die Interieur. Nicht als ob Interieurfunft



Ernft Liebermann: Dorarlberger Madden mit Alpenrofen.

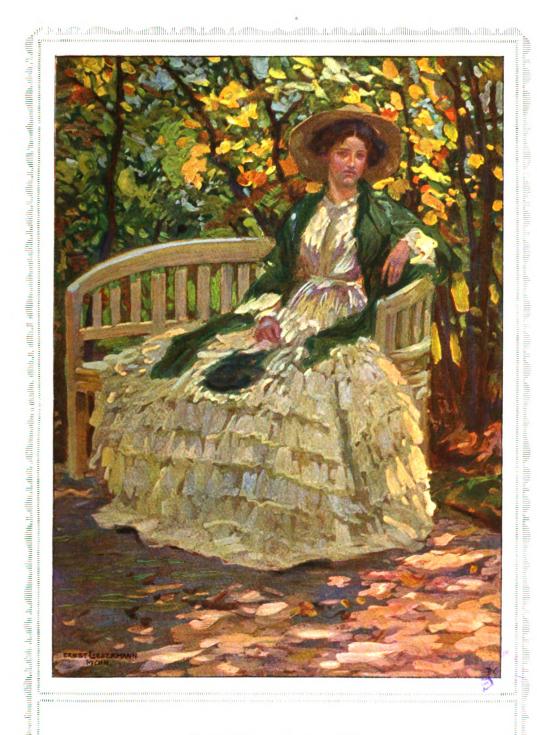




Ernft Liebermann: Studie gu dem 3pklus "Ein Seiertag der hopfengupfer".

beres Sach feiner Runft darftellte. Gie ift

etwa eine besondere Seite oder ein beson= entwickeltes foloristisches Empfinden verfügt. In anmutigem Wechsel lofen fich leuchtender ihm im Rahmen seines Schaffens nur ein Glanz und stumpfe Schatten ab, um die andrer Ausdrud ber von ihm verfolgten Biele. Geftalten mit magischem Licht zu umfluten, Das weiche Flimmern und Schillern des die er so bedeutungsvoll in den Raum ein= Lichtes, das mannigfaltige Spiel der farbigen gefügt hat und die ihm - fo recht bezeich= Gegenfate im Innenraum, fie mußten es nend fur Liebermann! - eine perfonliche einem Runftler antun, ber über ein fo hoch= Rote, die ihm erft Leben und Bewegung



Ernst Liebermann: Im Berbst.

«վուլումիի<mark>ն «վիկիրուսվուսանիին» և միկի «և սիկիս և սի</mark>կիստուկնարակին» և օկին դեպիր և օկին հատակառակին «միիս» օկիս

Bu dem Auffat "Ernst Liebermann" von Dr. frit Traugott Schul3.



Digitized by Google

geben. Und mas er an gehaltvoller Empfindung, an echt deutscher Liebe und Herzlichfeit in die einfache Bleiftiftstudie bes malerischen Winkels ber Türmerstube auf Sankt Georg in Dinfelsbuhl ober in bas fleine Bild der Glodenstube hineingetragen hat, bas wird ihm so leicht keiner nachmachen!

Noch ein turges Wort ist über Lieber= mann als Figurenmaler zu fagen. hier scheint er ein andrer zu sein als sonst, wenig= ftens gilt bies von feinen Aftbildern. Bier geht er allein bedeutungsvollen Farbenpro= blemen nach. Die reine Empfindung tritt jurud hinter bem Beftreben, ben magischen Zauber des Lichtes, und zwar nur diesen, in feiner Ginwirfung auf die breite Flache bes menschlichen Körpers wiederzugeben, der, so gesehen, doppelt schwer zu modellieren ift, namentlich wenn ein Runftler wie Lieber= mann ausgeht auf weichen Fluß der Linien, auf Anmut ber Stellung und ber Formen. Auf diesem Gebiet vermag ich bem Runftler nicht immer zu folgen, ba ich mich nicht bes Eindrucks erwehren fann, als laufe feine Runft hier zuweilen auf ein leichtes Experi=

mentieren hinaus. Aber es fehlt auch hier nicht an Leistungen, die ben Stempel einer fünstlerischen Tat an sich tragen, die ein Losringen erkennen laffen von dem Alft als folden, bei benen Licht und Beftalt zu einer wohlklingenden Farbensymphonie zusammen= gefloffen find. 3ch bente babei unter anderm an den Aft im Mondschein. Bieber Empfindungsfünftler ift Liebermann in feinen beiden Bildern Borarlberger Bauernmädchen. Auf jeder Ginzelheit hat hier fein icharf beob= achtendes Auge prüfend und abwägend geruht. Aber, was das wichtigfte ift, wir feben nicht die Figur allein, wir finden Beziehungen zwischen ihr und ihrer Umgebung, wir finden fie in handelnder Bewegung.

Es gewährt Genuß und Freude, fich in bas Wesen und die Runft eines Meisters zu verfenten, beffen Berte gehaltvolle Größe atmen, bie ein von Stufe zu Stufe entwicklungsmäßig weiterschreitendes Ringen ahnen laffen. Liebermann ist nicht so geartet, daß er bei bem, was er erreicht hat, stehenbleiben wird. Möge es ihm vergönnt fein, das ihm im Beift vorschwebende Ideal gang zu verwirklichen!

heimkehr

Ift bas ber Leng im weltentrückten Tal? Muf Markt und Gaffen liegt ber graue Staub, Es schweigt ber Wald, die Buchen ftehen kahl, Wie alte Sehnsucht klingt bes Baches Stimme, Bu meinen Füßen rauscht bas Winterlaub, Indes ich fteil hinan gur Sohe klimme.

Ift bas die Beimat noch ber alten Beit? Mus hohen Schloten fteigt ber schwarze Qualm, Wo einft in munberfüßer Seimlichkeit, In Blutenhecken Fink und Umfel fangen Und taubeperlt fich wiegte Blatt und Salm, Wenn hoch vom Turm die Rirchenglochen klangen.

Mus weiter, weiter Ferne komm' ich her Und finde nicht, mas ich vor Beiten fand, Die alte Beimat macht bas Berg mir schwer -Bo Rreug an Rreuglein fteht, bort an ber Salbe, Liegt meiner Sehnsucht Biel, mein Jugendland, Und grußt im Abendichein herauf gum Balbe.

Karl Berner

Monatshefte, Band 112. 1: Deft 667





Sangsam schritt Doktor Stauffer den kleinen Hügel herab, auf dem der Bahnhof von Rottenbuch lag. Die Sonne schien warm, die Landstraße gliterte weiß, aber er dachte gar nicht daran, in den Schatten zu treten, den breitgeästete Kastanien auf einen schmalen neben der Landstraße mit ihr ins Törschen hineinlausenden Wiesenpfad warfen.

Er ging geradeaus, sah immer auf die Berge, von benen noch jett, im Mai, Schnec= zungen bis an die Waldgrenze leckten, mah= rend die Luft doch schon so fostlich warm schmeichelte, daß man sie nicht mehr unbewußt einatmete, sondern tief und bedacht schlürfte, als ware fie blumiger Wein. Auf den Wiefen fprang bie erfte Mahd mit übermut und Farbenluft, wie sie ber Hochsommer nicht mehr fennt, die Obstbaume standen überschüttet vom weißen und rofenfarbenen Schnee ihrer Blüte. Den Feldern freilich fehlte noch das schwere Goldbraun ihrer Ernten, ihre Halme zitterten noch grun, wenn der Maien= wind leichtfüßig über fie hinlief, aber man spürte doch schon überall künftige Glut und fünftigen Gegen.

Der Dottor holte tief Atem, als musse er seine Brust von einer Last befreien. Ja, hier war gut sein! Gut für ihn und gut für die Kranke, die jett im Steinhausen der Stadt ein armseliges Leben führte. Des Dottors ernstes Gesicht wurde weich, da er an seine Frau dachte. Neu ausleben würde sie hier, wenn sie freilich auch siech bleiben mußte dis an ihr Ende. Wann dies Ende bevorstand? Keiner konnte es sagen, auch ihr Mann nicht, obgleich er ein tüchtiger Arzt war und den Organismus seiner Frau natürlich besser kante als all seine Kollegen, die er im Lause der Zeit zu Rate gezogen hatte. Vor Jahren schon hatte dies Leiden begonnen, das die junge Frau, von unten

herauf stetig fortschreitend, langsam lähmte. Heilung gab es nicht, aber es konnte noch Jahre, konnte noch viele Jahre beschieden seine Kranken noch viele Jahre beschieden sein möchten. Er liebte seine Frau zärtlich, und sie, sie hing am Leben, so grausam es sich ihr auch erwiesen hatte. Sie war nicht nur eine geduldige, sondern auch eine heitere Kranke, war nur in der letzten Zeit zuweilen traurig geworden, daß sie nichts mehr um sich her sah als Häuser und Mauern, nichts mehr vernahm als den nervenzerreißenden Lärm der Straßen ...

Doftor Ctauffer fah zuversichtlich in bas Land hinein, bas feinen grünen Mantel bor ihm ausbreitete. Wie wohl wurde fich feine Frau hier fühlen! In dem schmuden fleinen Saus am Balbesrand, bas er gemietet hatte, stand für fie eine große Altane bereit, auf der sie an allen Tagen in ihrem Arantenftuhl liegen und weit ausschauen tonnte, bis fie hinter den Vorbergen die filbrigen Baden ber Gletscher erspähte. Und wenn er fie an besonders schönen Tagen auf seinen Urmen bie Treppe hinuntertrug in ben Garten, bann wurde nicht Neugier hinter halbgeöffneten Bausturen gaffen und tufcheln und jo ber Armen ihr Leiden fast wie Schande erscheinen laffen - nein, in bem fleinen Saus mit bem altväterischen roten Dach und bem bunten Garten wohnten Stauffers gang allein. Wenn erft fein Meffingschildchen "Dr. med. Rubolf Stauffer" neben der Glode befestigt war, wurde er fich wahrhaftig vortommen wie ein Sausbesitzer.

Arzt war und den Organismus seiner Frau Da er so mit seinen Gedanken sein kunfnatürlich besser kannte als all seine Rollegen, tiges Heim umsing, wurde sein Gesicht ganz bie er im Lause der Zeit zu Rate gezogen fröhlich. Er freute sich, daß er sich enthatte. Bor Jahren schon hatte dies Leiden schlossen, nicht länger in der Stadt begonnen, das die junge Frau, von unten auf eine auskömmliche Praxis zu warten.



In der Stadt brinnen hatte er sein fleines Vermögen im Harren und Buschauen noch vollends aufgezehrt; nun aber, da er aufs Land zog, blieb ihm doch noch ein behäbiger Reft, ber einen Notgroschen vorstellen fonnte ober auch eine Quelle für allerhand fleinen Lurus, für Bücher oder eine Bergnügungs= reise, die ihn auffrischte, wenn die neue Exi= ftens doch mitunter zu eng scheinen wollte ...

Es war zwar sehr fraglich, ob sie in der Tat eng war und ihm Zeit laffen wurde, in der Fremde umberzuftreifen. Die Ge= meinde Rottenbuch hatte bringend die Rieberlaffung eines zweiten Arztes neben bem Bezirksarzt gewünscht, weil Doktor Meyer= lein, der bislang die Beilfunft in Rotten= buch repräsentierte, sich mit zunchmenden Sahren immer mehr vertrant und so un= fauber wurde, daß es felbst die Bauern zu arg fanden; als ihm vor etwa einem halben Jahr ein Patient an Blutvergiftung brauf= gegangen war, bem er einen Furuntel mit dem Taschenmesser aufgeschnitten hatte, waren Bürgermeister und Gemeindevertretung ju der Ansicht gefommen, daß hier junger Nach= wuchs am Blate fei. Gie hatten ben Boften ausgeschrieben, hatten in ber Zeitung ein fleines Fixum und mündlich auch den Aranken= hausposten versprochen, sobald Doktor Mener= lein durch Altohol oder fonft aus dem Leben geben follte, und unter vielen Bewerbern fich mit Doktor Stauffer geeinigt, weil er ihnen und dem Jatob Buiras gefiel, dem Buiras, der zwar fein Bauer mar, fein Gemeinde= amt innehatte, bem aber fast alles gehörte, was die Gegend rundum an Großgrund= besitz und Industrie besag, und ber sich also gleich bem Berrn von Rottenbuch achtete und von ben Rottenbuchern auch ungefähr so an= gesehen murbe. Die Sagemühlen, die ben tropigen Reichtum bes Balbes zu gefügigem Baumateriel zerschnitten, gehörten auf Mei= Ien im Umfreis ihm; die Steinbruche, die fich zwischen ben Bergen auftaten, gehörten ihm; wo immer ein Ader ober fettes Wie= fenland in besonderer Schönheit prangte, ar= beiteten darauf Anechte und Mägde, die in Jakob Huiras' Dienste standen, und seine Brauerei verforgte die gange Begend bis an bie öfterreichische Grenze bin mit Bier.

heute tam Stauffer zum lettenmal aus ber Stadt auf Besuch; sobald er fein Bauschen eingerichtet haben wurde, wollte er feine Frau holen, die er jett, in den Tagen des

Umzugs, bei ihrer Schwefter, einer ältlichen, fauerlichen Beamtenwitwe, untergebracht hatte. Beute wollte er nachsehen, ob die Bandwer= fer in der Wohnung alles fo gerichtet hat= ten, wie er's gewünscht, und bann gebachte er auch, fich bei herrn huiras vorzustellen, ben er noch nicht fannte.

Der Bürgermeifter hatte ihm ein paar= mal gesagt: "Gelt, verfäumen S' bas ja net, baß S' bem Buiras einen feierlichen Besuch machen, eh' Sie bergiehn. Er halt' auf fo was, und wir haben ihm viel zu banten." Stauffer hatte gefagt: "Naturlich", hatte für fich ein wenig über die Ehrfurcht gelächelt, die man hier offenbar bem Ramen "Buiras." erwies, hatte fich aber gleich bor= genommen, diefen Bewaltigen freundlich zu ftimmen, wenn er auch nicht daran bachte, vor ihm zu tagbudeln, wie's die andern viel= leicht taten. Aber ein Arzt, ber in weitem Kreise wirken will, bedarf wohl eines rei= chen, einflufreichen Gonners, und Doftor Stauffer wollte wirfen im größten und besten Sinne des Wortes. Er wollte in diefer Wegend nicht nur seinen Broterwerb finden, fonbern auch ein Tagewert, bas ihn mit Befriedigung erfüllte und andern nutte. Die Rottenbucher sollten nicht so auf ihn bliden wie auf Doktor Meyerlein, den sie auslach= ten, wenn fie ihn betrunten dahertorfeln faben, ober wie auf ben Begirtsargt, ber fo überlastet war mit Arbeit, bag er jedem Batienten ungefähr fagte: "Alfo fcnell, fcnell, wo fehlt's? Ich hab' feine Beit, ich muß fort!" Sie follten wiffen, daß fein Tag und sein Leben nur ihnen gehörte, daß er gar nichs wollte, als ihnen helfen und auch an ihnen noch weiter lernen. Denn das hatte er fich gleich vorgenommen: versumpfen burfte er hier nicht. Die Gefahr bagu lag ja einerseits nah, aber anderseits bot die Braris doch gerade hier eine Fülle von ver= schiedenartigen Arankheitsbildern, wie er fie in der Stadt, wo jeder gleich zum Spezia= liften geht, taum je gesehen hatte. Da wollte er die Augen aufmachen und tüchtig studie= ren, fo daß ihm ein reicher Erfahrungs= schat blieb, ben er in Rottenbuch ebensoaut verwenden konnte wie späterhin, wenn er boch vielleicht wieder unter gang veränderten Berhältniffen in die Stadt gurudfehrte.

Nun, jett wollte er an diese veränderten Berhältniffe nicht benten. Seine Frau lebte, er war froh, daß fie lebte, freute fich auf



Suiras fennen zu lernen.

Jest hörte die Strafe auf, fich zu fen= ten, allmählich zuerft, dann mit einem fanf= ten Ruck ftieg fie in die Bobe und betrat bas Dorf. Gleich bas erste Baus rechts ge= hörte dem Bosthalter Buiras, der immer noch Posthalter hieß, obgleich er weber mit bem Berfehrswesen noch mit bem "Gasthof gur Boft" mehr in irgendeiner Beziehung stand. Aber die Leute rundum waren seit Benerationen gewohnt, einen Buiras Poft= halter zu nennen, und Safob Buiras hörte bas Wort "Posthalter" gern. Eiwas Erb= gesessenes flang barin, verbürgte ihm steis aufs neue, daß fie ihn als einen echten Sui= ras betrachteten und vergeffen hatten, daß er fo vor dreißig Jahren nur ein armer Gdluder gewesen, in beffen blondes Brauselhaar und Bitherspiel sich die reiche Base, die Erbtoch= ter ber Huiras, vergafft hatte.

Da stand Doktor Stauffer auch ichon vor bem Sause, das die Suiras bewohnten. Es war ein Mittelbing zwischen einem stattlichen Bauernhaus und einer städtischen Billa, sah mit seinen grunen Fenfterladen, seinem Saubendach und ber Madonna über ber braunen Eingangstur gar behabig auf die Strage hinab, als freute es fich feines Dafeins. Es bestand nur aus Erdgeschoß, einem Stockwerk und ein paar Dachluten, aber man mertte feinen bicken Mauern und breiten Pfeilern an, daß es mit der Raumverschwendung früherer Beiten gebaut war. Den Gingang hatte es von ber Strafe her, rechts und links war es von einem hubschen Biergarten mit Blumenbeeten umichloffen, der auf der Rudfeite, nach Often, in einen fleinen Bart überging. Nach biefem Barte zu lag auch eine mächtige Beranda, die von ber Straße aus unsichtbar blieb und freien Ausblick auf das Gebirge ließ.

Dottor Stauffer zog die Klingel, eine alt= modische Messingklingel, die mit lauter, etwas schenbernder Stimme ein bauerliches Dienft= madchen herbeirief. Doftor Stauffer fragte nach Herrn Huiras, die Magd starrte blobe auf feine Bifitenfarte und fagte etwas, was er nicht verstand. Während er noch mit ihr verhandelte, öffnete fich eine Tur auf den Korridor, der oberhalb der Eingangsstufen lag und die Treppe zum ersten Stochverk ftutte. Obwohl es hier im Saufe bammerig war, fah Dottor Stauffer doch, daß in ber Uhr befehlen gnäbige Frau?"

Rottenbuch, war ein wenig neugierig, Jafob Tur eine hagere altliche Frau ftand und ihn mit buntlen, feltiam unruhigen Hugen miß= traufich betrachtete. Die Magd wollte ihr die Narie reichen; die Frau wußte nicht recht, was fie tun follte, wandte den Ropf einen Augenblick ins Bimmer hinein, als ob fie jemand riefe, befrete wieder ihre feltfam un= ruhigen Hugen voll Mißtrauen auf ben Dot= tor. Dann trat eine junge Frau aus bem Rimmer, nahm ber ältlichen die Narte aus ber Sand, warf einen flüchtigen Blid barauf und iprang leichtfußig bie paar Stufen hinab, die fie von Tottor Stauffer trenn= ten. Die ältliche gog bie Tur gu, ließ aber einen kleinen Spalt offen, burch ben ihre miftrauischen Augen brannten; auf eine un= geduldige Bewegung ber jungen Grau bin trollte sich die Magd wieder in die Rüche.

Die junge Grau trug bas landesübliche Dirndlfoftum aus blaugemuftertem Rattun mit ber großen Schurze und bem weißen Faltenhemden, um den Sals geschmiegt eine zehnfache Gilberfette mit bem buntbesteinten Filigranverschluß. Reizvoll hob sich ihr buntles Geficht mit den braunen Bopfen von bem glitternden Schmud ab. Es war frisch und schön, wenn auch ein wenig schwer in ben Bugen und ein wenig brutal um ben Mund. Gie fprach mit einer Stimme, die etwas zu tief flang, und ihrem gewählten Deutsch merkte man's an, daß es nur in Ausnahmefällen ftatt bes gutbanrischen Dia= lefts gebraucht wurde.

"Gie find ber neue Berr Dottor und wollen jum Bater? Ja, ber Bater ift aber nicht ba, ber hat fortmuffen in ben Stein= bruch — "

Doftor Ctauffer war enttäufcht. "Ch, bas bedaure ich fehr. Ich hatte Ihrem Berrn Bater geschrieben, daß ich ihm heute mittag meine Aufwartung machen wollte - "

"Ja, ja, der Bater hat's schon g'sagt. Er hat auch hinterlaffen, daß Gie boch nachmittags tommen möchten, vielleicht gum Naffce - "

"Ich bante Ihnen fehr, gnädiges Fraulein ...

"Amal g'wesen," fiel sie unwillfürlich in ben gewohnten Dialett gurud und lachte. Dann nahm sie sich zusammen und fagte wieder in reinem Deutsch: "Frau; bitte, Frau Regierungsrat von Nortum."

Der Doftor verneigte fich. "Um wieviel



ba ift bann ber Bater ficher ba. Bu Mittag effen können Sie gang gut nebenan auf der "Post'. Abieu, Herr Doktor, auf Wieder= fehen. "

Ehe er sich's versah, hatte sie ihm die Tür fast vor ber Rase zugemacht, stand er Bittsteller vor. Er lächelte aber gleich wieder gierungsrat eine geborene Suiras ... Und vermutlich sind die Huiras mit all ihrem Reichtum nichts andres als Bauern.

wirklich in die "Poft" zum Effen geben follte, aber die Stunde war ihm noch zu früh, und er beschloß, zunächst ein wenig durchs Dorf zu spazieren, später wollte er bann seine künftige Wohnung in Augenschein nehmen.

Langfam schlenderte er die Hauptstraße bin, die einzige wirkliche Straße, die bas Dorf befaß. Sie war breit und gut ge= pflaftert, von hohen, hellen Säufern be= ftanden, die ein farbenfreudiger Tüncher bald schneeweiß, bald rosenfarben, bald meergrun getont hatte. Nicht weniger abwechslungs= reich waren die Dächer: es gab da ganz flache, die an Italien gemahnten, und alt= väterische, die weit vorsprangen, als wollten fie ihr haus vor jedem Sonnenftrahl und vor jedem Regentropfen schützen, mahrend noch andre wie ungeheure verdrießliche graue Hauben dasaßen und ihrem beschirmten haus ein weitläufiges und geheimnisvolles Ausfeben gaben. Einmal wölbte sich zwischen zwei Baufern unversehens ein weißer Schwibbogen, hinter bem stieg ber Rirchturm empor und ftach in einen fo tiefblauen himmel hinein, daß man abermals einen Sauch Staliens zu fpuren meinte. Sonft aber war alles gutbagrifche alte oder neue Bauern= fultur. In der Mitte ber Strafe, ba, wo fie fich zu einer Art Blat weitete und ein wenig anftieg, platicherte ber große Steinbrunnen, überschwebt von einer goldenen Maria im Strahlenfranz. Bor allen Fen= ftern drängten fich bunte Blumen: brennende Liebe und Fuchsien, Bantoffelblumen, Schief= blatt, Glorinien und gesprenkelte Sangenelken. einschlagen follte. Der Burgermeifter hatte

"Bielleicht tommen Sie so gegen halb vier, Fast an jedem britten haus hing ein Birtshausschild, einzelne noch von schöner alter Schmiebearbeit, reich geschnörfelt und mit drolligem Bildwerf geziert. Da gab's eine "Blaue Gans", die felbstbewußt in funftvoll gebrehtem ichwarzem Gifenreifen hing, einen "Golbenen Birfchen", ber allerdings nicht wieder draußen auf der Strafe. Er war mehr fehr goldig glanzte, aber mit entetwas verdutt, tam sich wie ein abgefertigter zuckender Affettation dahinsprang, und einen "Reiterwirt", ber durch einen Solbaten in und dachte: Mein Gott, das find ländliche der Uniform der Freiheitstriege dargeftellt Gepflogenheiten, an die man sich gewöhnen war. Die hochaufgestapelten Bierfaffer, die muß! Gine Frau Regierungsrat allerdings in ben tiefen bammerigen Gingangen oder - nun, schließlich ift eben biefe Frau Res in ben Bofen der Wirtschaften lagen, gaben Beugnis, daß Rottenbuch burftig und trint= fest war.

Doftor Stauffer fah die Strafe genau an, Er überlegte einen Augenblick, ob er jett die er schon von früheren Besuchen kannte, und fand auch heute wieder, daß sie nicht nur malerisch aussähe, sondern auch sauber und zufrieden. Eins aber fiel ihm auf, das ihm fonft entgangen war: an jedem Birtshaus ftand ber Name Jatob Suiras. Rein einziges verfündete einen andern Befiger, jedes hieß "Gaftwirtschaft von Jafob Huiras, ausgeübt von

> Allmählich verließ die Straße bas Dorf, schritt burch Biefen und Felder ins Land hinein. Lichtnelfen, Glockenblumen, Margariten und Schafgarben wiegten fich im Wind, und wie Zwergzentifolien ftanden in bem Blau, Rot und Beiß die gelben Röpfe ber Dotterblumen. Überreich gediehen fie hier, benn ber Boden ringsum war mooriger Brund. In diefer einft vergletscherten Begend war die Erde schwer vom Reichtum ge= storbener Balber, und überall rundum gab's fleine Seen und Beiher mit weichem dunflem Baffer, auf dem gelbe und weiße Seerofen schwammen. Lockend faben fie aus und auch ein wenig unheimlich, als hätten sie uralte Beheimniffe verschlungen.

> Die Baufer hatten aufgehört in geschloffe= ner Reihe zu fteben. Bereinzelte Gebofte mit niedrigen Fenftern und primitiven Ställen waren noch hier und da verstreut, von einer fanften Balbtuppe ragte eine große weiße Villa, die wie ein Schlößchen aussah. über dem Eingangstor mar ein fteinernes Mono= gramm mit der Freiherrnkrone darüber zu feben, eine Jahne wehte luftig vom Gipfel herab. Der Doftor befann fich einen Augen= blid, ob er nicht den Weg zum Schlößchen



herrn aufzusuchen, der hier ansässig war, aber der Doktor ging jest boch lieber ge= radeaus. Diefer Befuch beim Freiherrn eilte noch nicht so fehr, hatte Beit bis gur nach= ften ober übernächsten Boche. Jest wollte er ein andres Saus auffuchen, auf bas er zufällig geftoßen war, als er vor einem halben Jahr zum erstenmal nach Rottenbuch tam, und bas damals zugleich feine Reugier und fein Intereffe erregt hatte. Schon fah man zur linfen Sand, ein wenig abgelegen bon der Staatsstraße, die Aronen der Raftanienbaume, die es zur Salfte verdedien. Ein paar Schritte noch, und ce lag in seiner gangen absonderlichen Bertommenheit und Einsamfeit vor bem Doftor ba.

Es war ein ziemlich weitläufiges, ländlich aber nicht baurisch gebautes Saus, mit einem Parterregeschoß, das vielleicht zu Wirtschafts= zweden diente, und einem Stochwert mit großen Genftern und etlichen vermorichten Holzbaltonen. Wie die Farbe des Saufes gewesen, tonnte man nicht mehr unterscheiben, Wind, Regen und Sonne hatten fie barbarisch zerfressen, und fein Maurer ober Maler hatte auch nur den Berfuch gemacht, den Schaben ber Elemente zu heilen. Gin Bandwerksmann war wohl feit Jahren, vielleicht Jahrzehnten nicht mehr in dies Saus ge= fommen. Das Dach war völlig schabhaft, biefe und jene Tur hing nur lofe in ben Angeln ober hielt nicht mehr im Schloß; Fenfterscheiben zeigten große Sprunge ober Löcher, die mit Papier verklebt waren. Die Raftanienbaume wurzelten in einem ver= lotterten Riesgarten, ber auch an ben beiße= ften Tagen duntel und feucht=fühl blieb, weil niemand ihre Ufte je beschnitt, um ber Sonne ein Gudloch zu laffen. Rechts und links von einer schmalen Tur, die sich in den Barten öffnete, ftanden holzerne, von Faul= nis angefreffene Tische und Bante ohne Lehnen, neben ber Eingangstür, nach ber Straße zu, trieben fich etliche geleerie Bier= fäffer umber, und über ihr hing ein hölzer= nes Schild, von bem man nur muhfam ab= lefen fonnte: "Moor= und Krauterbad".

Weite Moorwiesen umbreiteten das verfallene Saus; auf der einen flatterten zwei zerriffene Laken, die zum Trodnen aufgebreitet lagen, auf einer andern, dicht neben dem Saus. ftach ein alter schmutig aussehender Mann

ihm empfohlen, gelegentlich auch ben Greis ausfah als er, wendete die schwarzen Stude um und schichtete fie zu fleinen Saufen. Mitunter hielt fie in ihrer Arbeit inne, machte ein paar Schritte beiseite, beugte fich ju einem Saufchen wirren Grunzeuge, bas da aufgeschüttet lag, allerlei Burgeln, ab= sonderliche Pflanzen und Arauter, die nicht jeder weiß. Gie fuhr mit beiben Banden hinein, loderte fie, ichüttelte fie auf, beroch fie und fehrte bann wieder zu ihrem Torf zurüd.

> Der Doftor blieb stehen und fah ben beiden zu. Er hoffte, baß fie ihn bemerten und ihm Gelegenheit geben follten, ein Be= fprach mit ihnen angufnüpfen. Gie taten es aber nicht. Schweigend ftachen, wendeten fie ihren Torf oder lüpfien bas aufgeschüttete Bauftein Brungeng. Auf ben Gruß bes Toftore erwiderten fie nur ein gleichgültiges "'s Good!"; als er ihnen ein paar Worte über ihre schwere Arbeit gurief, nidten fie nur "Wohl, wohl!" und blidten gar nicht auf von ihren ichwarzen Schollen. Unter den gesenkten Lidern blinzelte der Alte gwar nach bem Dottor bin, und auf feinem ger= furchten Beficht lag ein pfiffig-blodes Brinfen. Der Tottor fah es, mertte, daß er hier junächst nichts erfahren wurde, und schlug langfam wieder ben Weg nach bem Dorf zurück ein.

> Nun ware es Beit gewesen, gum Mittags= mahl in die "Post" zu gehen, aber ber Dottor fpurte noch feinen großen Sunger. Er trat lieber in ein Gartchen, bas ziemlich am Ausgang bes Dorfes, bem Moorbab benachbart, lag, und bas ihm gefiel, weil ein paar Marmorfaulen mit einem fleinen Stein= architrav, auf bem in golbenen Buchstaben "Beinschenke" ftand, den Gingang bildeten für die grune Baftlichfeit alter Linden, in beren Schatten etliche weißgescheuerte Bante und Tifche ftanden. Beiß Gott, aus welch verlaffener Rirche die Marmorfaulen hergetommen und auf welch gemaltes Martyrtum ber Steinarchitrav geblickt haben mochte! Offenbar hatten fie ihre himmlische Gendung um ber irdischen willen vergeffen und gaben jest bem Lindengartchen, das fonft gar nichts vorgeftellt hatte, einen besonderen Reig. Es fehlte nur ein buntgeftreifter Borbang, und man hatte fich in einer Ofteria bor ben Toren Roms wähnen fonnen.

Der Doftor bestellte roten Tiroler. Die Torf; ein altes Weib, das nicht reinlicher Wirtin, die an Aussehen und Kleidung einer



Magb glich, ftellte Flasche und Glas auf ein nicht leer geworben von Gaften, bie ben Tifch, fragte, ob ber Berr auch Brot jum großen Teil auch befferen Rreifen anwunsche, und weil er der einzige Gaft in gehort hatten. Rach dem Tode des "Rrautlbiefem Augenblid mar, achtete fie's fur ihre boftors", wie er im Dorfe bieg, mar's bann Bflicht, ihn zu unterhalten. Sie pflanzte mit dem Moorbad bergab gegangen. Der fich neben ihm auf, faltete bie Bande über bem Leib und begann ein Gesprach über das schöne Wetter.

Der Doktor ftand ihr freundlich Rede und Antwort. Er fragte nach ben Ernteausfichten, nach bem Gang ihrer Wirtschaft und sonst noch nach allerlei Dingen, die ihr am Bergen liegen fonnten. Allmählich brachte er fie auch zum Erzählen. Es ging nicht gang leicht, benn trot aller Bungenfertigfeit war fie ichlau und zurudhaltend, prufte gleichsam jedes Wort, ehe sie's sprach. Das wunderte den Doftor nicht weiter, benn fein Bater war Bezirksamtmann in einem fleinen baprischen Rest gewesen, und er kannte also aus seiner Jugend her diese gabe, vorsichtige Art, die sich hinter scheinbarer offenherziger Butraulichkeit verbirgt. Er fragte nach dem verfallenen Moorbad, wem es gehöre, warum es so verlottert sei, und ob es wirklich als Heilbad gälte.

Da war die Wirtin nicht mehr zurud= haltend, sondern lächelte mitleidig, machte eine wegwerfende Bewegung mit dem Ropf und meinte: "Oh mei, fell is halt so a Bauernbabl." Sie erzählte ausführlich weiter, baß gar feine "Berrschaften" hingingen, nur die Eingeborenen von Nottenbuch und haupt= fächlich Bauersleute aus ben kleinen Flecken und Beilern, aus ben Seitentalern, von den Berglehnen und Ulmen ber. "Für beffere Leut' is ja all's viel z' breckat. 's is ja net amal a ganze Wann' mehr ba und grad noch zwei Leitucher, die fo berfett fan, baß b'r grauf'n mocht'. Aber bie Bauern macht bos nig, und 's Baffer is guat und felbige Kräutln, die er oanitut, aa. Da is scho mancher kumma, der wo koa Glied mehr hat rühr'n fenna, und nach vier oder fechs Woch'n im Babl is er davong'hupft wie nomal a Junger.

"Wem gehört benn eigentlich bies Bab?" Bem es gehörte? Dem alten Steinacher-Bepi, der es von seinem Ontel, einem soge= nannten "Doftorbauer", geerbt hatte. Unter bem Dottorbauern, ber freilich fein Biffen= wisse Blütezeit gehabt, war jahraus, jahr- gar leicht gewesen, und die Rottenbucher,

Neffe, ein kleiner, enger Bauerntopf, ließ Bebaude und Ginrichtung lieber verfallen, als daß er handwerter und Reparaturen bezahlt hatte. Mit einer alten Magd haufte er da feit vielen Jahren allein, flidte felbft die größten Schaben aus, die fich an Dach, Mauern ober Röhren zeigten, stach Torf, fammelte Rrauter, richtete bie Baber, indes die Magd den Haushalt führte, den Bauern= gaften Bier brachte und ab und zu die zerriffenen Laken wusch, die eben auf ber Wiese jum Trodnen lagen.

"Spinnet war der Bepi alleweil, bo fan alle spinnet, bo Steinachers ... Und seit ihm damals dos mit der Tochter passiert is, is er ganz rappelt worn ... Mei, 's is halt a Bauernbadl, und wenn der Alt' amal ftirbt, nacha hört's vielleicht gang auf.

Sie ichien zu warten, daß ber Doftor fich nach ber Geschichte von Steinachers Tochter erkundigen sollte, aber das fiel ihm nicht ein. Der persönliche Rlatsch, ber um die Menschen spann, interessierte ihn nicht, er wollte nur miffen, auf welchem Boden er hier ftand und mit welcher Urt von Leuten er zu tun hatte. Er fragte nach ber Familie Huiras; da wurde die Wirtin noch beredter, obgleich sie jett wieder jedes Wort zu prufen schien und fich hütete, eine eigne Meinung in bestimmter Form abzugeben. Ja, die Huiras, die waren freilich reich und hatten Glud obendrein. Bor drei Generationen waren sie aus dem Flachland her nach Rottenbuch gefommen, und feitbem war's immer aufwärts mit ihnen gegangen. Einmal hatte es freilich geschienen, als ob die Familie erlöschen wollte, damals, als alles auf den zwei Augen der letten Suiras ftand, aber da war der Jafob Huiras, ber Sohn einer armen Nebenlinie, als Braufnecht zu bem reichen Ontel gekommen und hatte es fertig= gebracht, sein Schwiegersohn zu werden, obgleich die Brigitte Huiras ganz andre Partien hatte machen fonnen. Ja, und jest gehörte fast alles rundum bem Jafob Suiras. Alle Wirte im Dorf waren jest nur Bachschaftler, aber immerhin ein halbgebildeter ter, wo sie früher als eigne Herren gehaust Mann gewesen, hatte das Moorbad eine ge- und geschaltet hatten. Das Leben war früher



hatten es noch leichter genommen, als es fich ohnehin bot.

"Grad g'foffn und Regel g'fpielt und um= ananda g'fahrn und ben herrgoit an guatn Mann sein lass'n! No, jo hat einer nach bem andern scho' ftab fei' Cach' vertoa."

Manch einer arbeitete nun zur Erntezeit als Knecht auf den Feldern des Huiras, der früher ben Pflug über eignes Land geführt hatte.

Ginen Augenblid lang bachte fich ber Doftor unter Jafob Buiras ungefähr einen Bucherer und Leuteschinder, ber wartete, bis bem Nächsten bas Baffer an ben Aragen geht, um ihn bann völlig auszubeuten. Aber bie Wirtin fagte: "Ja, die tonna von Glud fag'n, daß f' ber Buiras net hat auf die Gant komma lass'n, und daß 's bloß des biffl Pacht zahl'n brauch'n, bes wo gar net ber Red' wert is. Dem Buiras fommt's ja net drauf an, aber für die Leutln is a große Bilf'!"

"Ich dent' mir's aber boch recht schwer, ba als Bachter zu figen, wo man fruger herr war.

Sie zudte gleichmutig bie Achseln. "Bas koannst machen, bal oaner vor der Bant fteht? Da muaß oaner froh sein, wo er unterfriechen to'. Und was will ber Mensch schließlich mehr als sein Effen und sein Dach überm Ropf?"

Der Dottor wollte etwas erwidern, aber er unterbrudte es. Er hatte gern nachge= fonnen über allerlei, mas er eben erfahren, was ihn ein wenig bedrudte und auch zum Biderspruch reigte, ohne daß er felbit ge= wußt hatte, was auf ihm lag ober was ihn herausforberte. Die Wirtin aber, bie nun einmal ins Reben gefommen war, ließ ihm feine Ruhe. Sie erzählte weiter von den Buiras. Biele Rinder waren ba, ja, und alle gefund und ordentlich, und mit allen hatten fie Blud. Die alteste Tochter hatte ben Regierungsrat von Nortum geheiratet, bie zweite einen bon ben reichen Glashütten= Fre berge im baprifchen Bald, der alteste Sohn, der Andreas, vor wenigen Monaten die Baronesse

"Die Tochter vom Baron Doflein, miffen S', benen das Schlöffl g'hört, das da droben liegt, Sie ham's g'wiß g'fehn - "

Nun waren noch brei Kinder im Hause. "Die Anna, ja mei, die Anna, für die

bes Reichtums ihrer Wälder und Felder ficher, fchon's Madel und fo luftig und fo viel Geld.

> Bufallig fah ber Doltor fie gerabe fd arf an, als fie von Unna huiras fprach. fam ihm vor, als ob in ihrer Stimme ein falicher Ion flange, als ob ihre Lippen hih= nifch gudten über die bemütigen Lobestvo te, mit benen fie die Tochter ber Buiras pris.

Much ein paar jungere Cohne waren noch ba, die in der Stadt erjogen wurden ind bem Bater ein Beidengeld tofteten.

"Lerna mögen f' halt net und folgen a net, und da tun f' halt nirgend recht gat. Alba mei, wenn der Menich fo viel & 1b hat ... Dos fagt ber huiras ja imm r: Wenn f' a nir lernen, begiveg'n verhungern f' no lang net."

Gine fleine Baufe entstand. Dann hob die Wirtin die Sand beschattend über Die Augen und blidte aus bem Lindengrun bin= aus auf die weiße Etrage. "Da fahrt f' grad, die Anna Huiras." Gie wies mit dem Ropf hinaus.

Des Totiors Blid folgte ber Richtung, fonnte aber nichts mehr wahrnehmen als eine helle, fraftige Frauengestalt, die bliß= schnell auf dem Rad dahinflog.

"Wie der Teifi fahrt f', rein wie der Teifi!"

Die Wirtin wischte jett mit ber Schurze einen ber blantgescheuerten Tifche ab. Gie ftellte einen Emailletorb mit duntlem Schwargbrot bin, das Salgfaß baneben, und fpabte immer wieder nach dem fleinen Gaulenein= gang, als ob fie jemand erwartete. bauerte auch gar nicht lange, ba trat ein junger Mann ein, ein Forsteleve ober ein Jager in ber grauen Bebirgsjade mit ben grunen Aufschlägen und den Birichhorntnöpfen. Er warf einen schnellen, forschenben Blick auf ben Toktor, erwiderte die überfreundliche Begrugung der Wirtin giem= lich furg, fast etwas befangen. Bahrend fie ins Saus lief, um ihm Wein zu holen, fette er fich an den Tisch, auf ben fie bas Brot gestellt hatte, warf das grune Butl neben fich auf die Bant und verbarg bas Beficht in ben Banden. Ills er fie wieder finten ließ, sah sein braunes hubiches Besicht zu= gleich glücklich und mube aus; in feinen Augen glanzte es wie von gefüßten Seligfeiten.

Die Wirtin brachte ihm den Bein, fing tommt scho' a Baron oder a Graf. So a beflissen ein Gespräch mit ihm an, bei dem



er sehr einfilbig blieb. Um ihren andern Gaft fummerte fie fich jett wenig mehr, und ber Doftor fah erstaunt, wie fie ben jungen Menichen hofierte. Er meinte zuerft, daß ihren reifen Jahren diese ftramme beiße Jugend gefiele, aber dann merkte er, daß jett in ihrer Urt zu reden und zu bedienen etwas Kriechendes lag, während um ihre Lippen derselbe Hohn zuckte wie vorhin, da fie Unna Buiras gerühmt hatte.

Der junge Forsteleve trank rasch seinen Bein und schickte fich an, wieber zu gehen. "'s is spat, gleich wird's Mittag lauten," fagte er, als die Wirtin bedauerte, bag er icon fort wollte.

Wirklich hoben auch gleich barauf die zwei Gloden ber Rirche ein langes und feierliches Beläute an. Da bezahlte ber Doftor feinen Bein, ging nun doch zum Mittageffen in die "Post" und läutete um halb vier zum zweitenmal an der Tur von Jatob Burias.

Auf der großen Terrasse, die nach den Bergen hinschaute, war der Kaffeetisch Einen fo warmen Mai wie bies Sahr hatte man lange nicht erlebt, und wenn bie Bauern auch jammerten, bag er für Feld= und Baumblute zu trocken fei, wenn Wetterfundige auch prophezeiten, daß man bies fostliche Frühjahr mit einem verregneten Sommer werde bezahlen muffen, fo freuten fich die Menschen bennoch über die Maien= tage voll Barme, Duft und Blumenpracht, und wer nicht burch einen Beruf ober andre Pflichten gebunden mar, verließ wohl gar die Stadt und ging jest schon in die Sommerfrische. Auch in Rottenbuch ftiegen einige Penfionisten in verschofelten Anzügen und mit grauen Sonnenschirmen umber; ber Fremdenbesuch war nicht stark und die Sommergafte von bescheidener Art. Wenn ihrer etliche hunderte famen und ein paar taufend Mark zurückließen, waren die Rottenbucher schon sehr zufrieden mit ihrer Saifon.

Die Familie Buiras faß bereits ziemlich vollzählig versammelt, die jüngeren Söhne fehlten natürlich, weil die Gymnafien noch arbeiteten, und auch Andreas mit feiner jungen Frau war noch nicht ba, obgleich sie versprochen hatten, zu kommen. Aber Un= breas, ber ein tüchtiger Geschäftsmann war, hatte mahrscheinlich noch in der Brauerei zu tun oder war vielleicht über Land gefahren und noch nicht zurud. Der vielleicht auch hatte sich feine Frau bei ihrem Bater ver= spätet, denn die Otti faß ja doch halbe Tage lang auf dem Schlößchen und pflegte die Bobagraanfälle bes Barons.

"Also schent' ein, Anna, wir warten net länger," sagte Jafob Huiras, der zwischen seiner Frau und seiner jüngsten Tochter saß.

Unna erhob sich ein wenig von ihrem Sig, um nach ber großen geblumten Ranne zu greifen, als die Tür aufging und Dottor Stauffer eintrat.

"Ich bitte um Entschuldigung, daß ich hier so hereinplate, aber das Dienstmädchen führte mich gleich hierher - "

"Freut uns fehr, baß Sie gefommen find," fagte Buiras und ftredte bem Dottor feine große, mit Sommersproffen bedectte Band hin. "Es hat mir fehr leid getan, baß S' mich heut' fruh verfehlt haben, aber -

"Ich weiß, Sie hatten Geschäfte."

Huiras nickte. "So, jest segen S' Ihnen nieder und trinfen S' Raffee. Das is meine Frau" - er wies auf die altliche Frau mit ben feltsam brennenden Augen, die der Dot= tor heute morgen ichon im Salbdunkel auf ber Treppe bemerft hatte und die jett neben Huiras faß —, "das find meine Töchter, Frau Regierungsrat von Kortum, Frau Freiberg und unfre Jungfte, die wir noch im Baus haben, die Unna. Die zwei andern haben nur Sommerurlaub von ihren Mannern." Er lachte etwas geräuschvoll.

Der Doftor verneigte fich gegen die vier Damen. Frau Huiras erwiderte diefe Berneigung mit dem Ungeschick ber Rleinstädterin, die an keinerlei gesellschaftliche Formen gewöhnt ist. Ihr mageres, leidenschaftliches Weficht rotete fich ein wenig, und ihre Augen faben noch brennender und mißtrauischer aus als zuvor. Die Töchter hingegen neigten die hubschen Ropfe mit einer anmutigen Bewegung, die Schweizer Benfionatserziehung verriet.

Die Regierungsratin ftredte bem Dottor bie Sand entgegen und fagte lachend: "Bei uns braucht's gar feine Borftellung net, gelt? Wir haben uns ja heut' fruh schon g'fprochen."

Der Doftor lächelte und fagte einige berbindliche Worte; Unna, die ihn bisher mit naiver Necheit gemustert hatte, zog bei den Worten der Schwester eine fleine Stirnfalte und big fich brei=, viermal schnell auf die Unterlippe.



S' Ihnen nur zu die Jungen, Gie find ja felber noch jung, und jum Disfurieren gehn ma nacha doch 'nein, wo wir unfer Ruh' haben."

Nun rudten bie Regierungeratin und Unna auseinander; aber Stauffer ichien es, als fahe Frau Buiras etwas argerlich aus, auch schickte es fich wohl in ber Tat beffer, daß er zwischen ber Hausfrau und dem Bausherrn faß. Er zögerte einen Augenblick und fagte, zu Frau huiras gewendet: "Wo befehlen Gie, gnabige Frau, daß ich Plat nehme?"

Sie murbe abermals rot und entgegnete mit einem fleinen Auflachen, das bitter flang: "Jeffas, mein Mann, ber meint halt, jeder is fo wie er. Cepen G' Ihnen hin, wo S' woll'n."

Da nahm Dottor Stauffer zwischen ihr und ber Regierungsrätin Plat. Unna jog wieder ihre Stirnfalte, warf ben Ropf ein wenig zurud und fah die Schwester scharf Dann griff fie nach ber Raffectanne und begann, um ben Tisch gehend, die Taffen ju fullen. Die Regierungeratin ichnitt ben Buglhupf in große Stude, und die britte Tochter reichte mit langsamen Bewegungen Rahm und Buder über ben Tisch. Sie hatte in den acht Jahren ihrer Ehe sechs Rinder zur Welt gebracht und ging gewohnheitsmäßig jeder überflüssigen Anstrengung aus dem Wege. Das Gespräch war bald laut und lebhaft, obschon es sich nur um Allgemeinheiten brehte. Gie fragten ben Doftor, ob ihm Rottenbuch wohl ge= fallen wurde, wie er mit seiner Wohnung zufrieden sei, ob seine Frau sich wohl ein= gewöhnen könne und berlei mehr. Als er mit ein paar Worten bas Siechtum feiner Frau erwähnte und sagte, daß es der Haupt= grund sei, ber ihn aufs Land führte, machten alle ernste und mitleidige Gesichter, aber von Krankenschicksal und Krankenmitleid blut= wenig begriffen. Nur Frau Huiras sagte: Mann net."

Frau huiras war ein wenig von ihrem brennenden Augen ftreiften huiras mit einem Manne fortgerudt, um bem Bafte Plat ju ichragen Blid. Der machte eine unwillfurmachen. Huiras aber fagte: "Na, na, feten liche Bewegung mit ben Schultern, als wolle er sich gegen etwas wehren, und fah mit feinen wafferblauen, etwas ftieren Augen hilflos und argerlich feine drei Tochter an. Die Regierungsratin und Anna lächelten bem Bater gu, die britte Tochter fab apathisch in ihren Echoß und bachte ihre eignen Gedanfen.

Rady den Worten der Frau Huiras mar eine fleine peinliche Paufe entstanden. Anna beendere fie, indem fie den Doftor fragte, ob er viel Sport treibe, und bald redete man eifrig über Radfahren und Bergfteigen, über Rodeln und Etilaufen. Die Begend mit ihren prächtigen Land= und Bergstragen bot reiche Welegenheit zu jedem sommerlichen und winterlichen Sport, und die Buiras= madchen waren fters befannt bafür gewesen. daß es für fie fein hindernis, feine Furcht und feine Ermudung gab. Wie fie jest fo felbstverständlich von schwierigen Mettertou= ren, von halsbrecherischen Rodelbahnen und enblosen Stifahrten ergablten, schienen fie in ihrem eigensten Element zu fein und tamen bem Dottor ungefähr wie ländliche Balfuren bor.

Ja, wenn er die Familie betrachtete, an beren Tisch er sag, so erichien er sich felbit allzu verseinert, fast schwächlich, obgleich er boch groß und gut gebaut war und gesund aussah, soweit eben ein geistiger Arbeiter und Stadtmenich gefund ausfieht. Geine Befichtszüge waren fein und feine Farben bell, aber auf der Stirn unter bem dunkel= blonden haar lagen doch ichon tiefe Quer= ftriche, und die Mundwintel, die der fleine emporgestraubte Schnurrbart freiließ, maren vertieft von qualenden Wedanken und heim= licher Sorge. Die Huiras dagegen, nein, die hatte das Leben nicht gezeichnet! Frau Huiras mit ihrer hageren Figur und ben brennenden Augen in dem leidenschaftlichen Besicht fah freilich alt aus, älter wohl, als man konnte ihnen boch anmerken, baß fie fie war, aber fie hatte viele Rinder gehabt, vielleicht auch ein innerliches Leiden davon= getragen ... Go wenigftens bachte ber Dof= "Wegen Ihrer Frau gehn S' von ber Stadt tor, der nicht wissen konnte, daß biese Frau weg? Da kann die Frau von Glud fagen, heute noch, wie vor Jahrzehnten, aufgezehrt trot ihrer Rrantheit, das tat' der gehnte wurde von Gifersucht auf ihren Mann, den fie immer noch mit schier unheimlicher Glut In ihrer Stimme flang biefelbe Bitterfeit liebte, und ber immer noch ein unermudwie borhin in ihrem Auflachen, und die licher Schürzenjäger war. Jakob Huiras



selbst wirkte etwas erdrudend mit seiner nesse", und sie wußte genau, daß sich unter hohen stiernadigen Gestalt, auf beren startem Schädel sich das Haar immer noch reich, wenn auch nachgedunkelt und hier und dort graugesprenkelt frauselte. Das Beige feiner Augen war gerötet, im Fett ber ftarken Wangen schwammen bie Besichtszüge giem= lich nichtssagend. Um den schlaffgewordenen Mund lag ein Bug von Lufternheit, und wenn huiras beim Sprechen die Fauft auf den Tisch legte, merkte man, daß in bem Manne nicht nur Kraft ftectte, sondern auch Roheit.

Die Töchter glichen mehr bem Bater als ber Mutter, nur bie Regierungsrätin, bie schönste von den Schwestern, war tief brunett. Wenn man aber fie alle drei beifammen fah, gingen fie fo fehr ineinander über, daß man nicht mehr genau wußte, ob bei ber einen nicht vielleicht der Teint ein wenig fahl, bei ber andern nicht die Unterlippe ein wenig zu weit vorgeschoben war. Mit ihren fraftigen Gestalten, ihren blanken graubraunen Augen, ihren dicken Bopfen, die fie um den Ropf gelegt trugen, saben sie in ihren weißen Blusenhemden mit den Kattunmiedern und den vielfachen Silberketten um den hals wie die rechten Töchter ihrer heimat aus. Gin töftlicher Duft von Frische, Araft und Natur= lichkeit lag um sie ber, und es war ein pi= tanter Gegensat, daß man an Aleinigkeiten doch eine gewisse Damenkultur in ihnen spurte. Wohl waren ihre Urme nicht fein und ihre Handgelenke plump, aber die Rägel schimmerten rosig poliert, und die Böpfe bufteten leife nach Barfum. Sie fprachen alle drei ausgesprochen bagrisch, bedienten fich zuweilen fogar fehlerhafter Sattonftrut= tionen, falicher Endungen, aber wenn fie im Gefpräch zufällig einen französischen ober englischen Ausbruck gebrauchten, war ihre Aussprache tabellos.

Gerade als Huiras mit dem Dottor ein Gespräch über Rottenbucher Krankenverhält= niffe beginnen wollte, ging die Tur auf, und bas junge Paar trat eilig ein, von den Huirasschen Töchtern mit Hallo, von Frau Buiras mit gefniffenem Geficht begrüßt, wah= rend Suiras lächelnd und bennoch ungedul= big zu dem Sohne fagte: "Also endlich! Erwarten laßt ihr euch wie nochmal Fürsten."

Dtti fühlte, daß in den Worten des Schwiegervaters fich für fie befonders ein Stich barg. Die Huiras hanfelten fie gern als "Baro-

biefen scheinbar harmlofen Redereien ein gewisser Widerstand barg, eine bestimmte Abneigung gegen das, was Otti war und barstellte. Sie fannte ihre Schwägerinnen zwar schon von Kindesbeinen an, hatte fich von jeher mit ihnen gebugt, mit ihnen gespielt und auch, bis fie alle ins Institut famen, gemeinsam Unterricht mit ihnen bekommen, aber eine kleine Kluft war doch immer zwi= schen ihnen geblieben, ein Abstand, ben die Buirasichen Rinder deutlicher fpurten als Otti, und den auch die Beirat zwischen ihr und Undreas nicht getilgt hatte. Ja, feit fie gur Familie gehörte, mertte Otti beutlicher benn zuvor, wie fie und die Huiras zweierlei waren, merfte es weniger an Außerlichkeiten und Meinungsverschiedenheiten als an diefer gang unterirdischen Feindseligkeit, die in der Familie ihres Mannes, besonders in den Schwäge= rinnen, für fie bereitlag und fich gelegent= lich in fleinen Unzüglichfeiten ober Scherzen kundgab.

Diti wendete sich jett eifrig an ihren Schwiegervater: "Es ift wirklich nicht meine Schuld, daß wir so spät fommen. Ich habe fo lang auf Andreas vor dem Malzhaus warten muffen."

Die Schwägerinnen riefen durcheinander: "Dtti, verwechselft du nicht am End' das Malzhaus mit eurem Schlöffl?" - "An= breas, hat die Otti heut' wirklich Urlaub vom Papa bekommen?" — "Dtti, man follt' eigent= lich einmal gahlen, wieviel Stunden am Tag du beim Undreas bist und wieviele bei bei= nem alten Berrn!"

Dtti errotete, wollte flink erwidern, be= fann fich aber, daß fie den fremden Baft noch nicht kannte, und fah ihren Schwieger= vater fragend an. Als er ben Ramen Stauf= fere genannt hatte, reichte fie bem Doftor mit ein paar freundlichen Worten die Sand und fette fich bann zu ihren Sch:vagerinnen, mit benen sie sich noch eine Beile lustig nectte. Sie trug ein ähnliches Roftum wie die drei, aber mit ihrer zierlichen Bestalt und bem ondulierten Blondhaar, bas fie nach öfterreichischer Komtessenart gleich einer Krone aufstedte, fab fie zwischen den robuften Buiras doch wie eine fleine Aristofratin aus, die sich zum Scherz verkleidet hat und neben den breiten Schultern und vollen Formen ber andern fast verschwand. Es waren jest zuviel Leute am Tisch für ein allgemeines



Wefprach. Die vier jungen Frauen redeten grunden und auf Altien ftellen lagt. und lachten miteinander, Andreas warf nur zuweilen ein Wort bazwischen, lachte wohl auch einmal auf, und es war merfwürdig ju feben, wie fein ftrenges, bunfles Geficht, bas ber Mutter mehr glich als tem Bater, schon und weich wurde, wenn Beiterfeit dar= über ftrich. Das geschah freilich nur felten, meift fah Undreas ernit, wenn nicht gar un= zufrieden aus, feine Popularität bei ben Schwestern war barum nicht groß. Ratob Buiras und ber Doftor fprachen gleichgültig über gleichgültige Dinge. Frau Huiras hörte scheinbar ihren Rindern gu, aber ihre bren= nenden Augen verrieten, daß fie heimlich immer nach bem hinhorchte, was ihr Mann fagte. Jeder neue Menfch, den er ins Baus brachte, fennen lernte oder auch nur erwähnte, machte ihr Mißtrauen rege. In jedem meinte fie einen Seind zu fpuren, einen Belfers: helser für Jakob Huiras' Ausschweifungen. Im Areuz und Quer bes Gesprächs tam ber Doftor auch auf bas verfallene Moorbad. Als er bas Wort gefagt hatte, entstand am Tische ein fleines Schweigen. Frau Suiras' Augen flammten auf wie Brande, Safob Huiras fah geradeaus, an seiner Frau vorbei und meinte geringschätzig, wie vorhin die Wirtin in der fleinen Beinschenfe: "Das Bauernbadl? Ja, ja, dos is recht 'runter= fommen ... '

Der Doktor fragte, ob ber Moorgehalt wirklich stark genug fei, um Beilungen gu erzielen. Huiras meinte gleichgültig, er glaube schon, wenigstens hatte es der Bezirksargt immer gefagt. Er schien keine Luft zu haben, fich weiter mit biefem Gegenstande zu beschäftigen, und wollte eben zu einem andern übergehen, als die Schwiegertochter fich lebhaft an Doktor Stauffer wandte: "Dh. herr Dottor, Sie muffen einmal zu Baba tom= men und mit ihm über bas Moorbab fore= chen. Bapa fennt das alles ganz genau und hat schon oft gejagt, daß sich aus dem Moor= bad etwas machen ließe - "

Die stieren blauen Augen von Jafob Bui= ras nahmen einen tudifchen Ausbrud an, während er ber Schwiegertochter mit freund= lichem Geficht entgegnete: "Ja, ja, Otti, bas wissen wir schon, daß ber Herr Papa immer große Plane und große Ideen hat. Natur= lich, wenn man bei so viel Gründungen und

fo was verfiehen wir Bauern natürlich nig ... Aber der herr Papa tann ja das Moor= bad faufen und was draus machen ... Weld g'nug hat er bagu, und ber alt' Steinacher wird's wohl bergeben, wenn's einer ordent= lich zahlt."

"Aber nein!" wollte Etti gerade jagen, besann fich aber boch noch, daß es wohl nicht flug fei, hier die Unfichten ihres Baters auszubreiten. Gie ichludte ihre Entgegnung hinunter und gog fich mit ein paar geschick= ten Redensarten von dem heitlen Thema zurück.

Jatob Huiras ftand auf. "Nommen C. Berr Dottor, gehn wir in mein Bimmer! Wo fünf Frauenzimmer pappeln, tann man boch nichts Ernsthaftes reden." Er lachte wieder geräufdwoll, nidte ben vier jungen Frauen gu, fagte gu der feinen: "Die Reil foll a Glafch'n Wein 'nüberbringen, Alte," und begab fich mit bem Toftor ins Baus.

Die jungen Leute goffen fich nochmals Raffee ein, obwohl er ingwischen talt geworden war, und agen Nuchen. Nur Anna schob den Buglhupf gurud, jog ein Bigarettenetui aus ber Taiche und begann zu rauchen. Frau Buiras blieb noch ein Beilchen bei ben Min= bern fiten, bann ließ es ihr aber feine Rube mehr, und fie ichtich unvermerkt ins Saus. Sie fonnte nicht anders, fie mußte um das Bimmer ihres Mannes ftreichen und horchen, was da ausgemacht wurde.

Bald stand auch Andreas auf, der noch allerlei Geschäfte zu erledigen hatte, und Otti tat es ihm nach. "Ich muß heim," fagte fie entschuldigend zu ben Edwägerinnen.

"Was tuft benn ichon baheim bei bem fconen Better?" fragte Undreas erstaunt. Sie lachte und wurde rot. "Ach nein,

nicht so ... ich muß noch zu Rava!" Undreas' Gesicht wurde finster. "Ich hab'

gemeint, du bift jest bei mir babeim, nicht bei beinem Bater!" jagte er jah und hart.

Sie erichrat, wurde noch roter und fait hilflos. "Ach, Andreas, das ift doch nur fo eine dumme Bewohnheit von mir ... Du mußt nicht boje fein, aber ich war eben boch vierundzwanzig Jahre lang bei Bapa babeim, und da ist es mir noch so ungewohnt, daß ... daß ... "

Sie ftotterte. Gie hatte Bergflopfen, und Aftieng'sellschaften dabei is wie er, da meint ein paar fleine Tränen wollten in ihre Augen man, es gibt nix auf ber Welt, mas fich net treten. Gie fah die fpottifchen Befichter ber



robusten Schwägerinnen, die finftere Miene ihres Mannes, ben gekniffenen Mund ihrer Schwicgermutter, die für einen Augenblick zurudgefommen war. Dtti fam fich fo fremb, jo verlassen und bedrängt vor, daß sie am liebsten Sals über Ropf davongelaufen ware in die Arme ihres Baters.

"Ja, die Otti, die kann sich halt noch immer net bran g'wöhnen, daß f' jest Frau Huiras is!" sagte die alte Frau, lächelte und tatschelte die garte Wange ber jungen; aber Otti fühlte trot ber Bartlichfeit ben Dobbelfinn ber Worte.

Auch Andreas fühlte ihn und sagte barum gang ruhig: "Sie wird fich ichon gewöhnen, gelt, Dtti?"

"Aber natürlich!" entgegnete Otti, lächelte und war zufrieden, daß ihr Mann fich in diefem Augenblick zu ihr ftellte gegen die andern.

Andreas verabschiedete fich. Er füßte Otti bie Sand und fragte: "Aber gum Abendeffen fomnift du doch?"

Sie zauberte einen Augenblick, fagte bann rafch: "Gelbstverständlich, Andreas, auf Wiederschen!"

Alls das junge Paar gegangen war, entftand eine Paufe. Nach einer Beile fagte Anna, die eine Zigarette nach ber andern qualmte: "Der Andreas is a Lapp!"

"Und was für einer!" fagte Agathe Freiberg nachdenklich. "Die Sand' füßt er ihr auch noch, statt -

"Ach, beswegen — " meinte bie Regie-rungsrätin achselzudend. "Das tut mein mein - ", sie schluckte gewaltsam ein Wort hinunter, "das tut ber meinige auch! Aber beswegen fommandiert er doch den ganzen Tag herum und bild't fich ein, daß er ber Berrgott felber is. Auf die Bandfufferei fommt's net an ..."

Unna stieß eine große Rauchwolfe aus: "Der Andreas is doch a Lapp!"

Frau Huiras lachte höhnisch auf. jett is er noch a Lapp, weil er noch in sie vergafft ist! Aber später amal — die wird auch bald ihr Areuz zu schleppen haben! Dafür hat fie einen Suiras g'heiratet ..." In ihren Worten flang eine furchtbare Bitterfeit, und in ihren brennenden Augen glomm es wie Genugtuung auf, daß vielleicht noch eine andre Frau neben ihr das Schicksal erbulben follte, bas fie feit mehr als breißig Jahren trug.

Crau Huiras war ins Haus zurudgegangen, Jum, wie ihr Mann es gewünscht, das Madden nach Bein in ben Keller zu schicken. Die Schweftern blieben allein auf der Beranda. Anna paffte mit nervofer Schnelligfeit eine Bigarette nach ber andern, horchte jedesmal gespannt auf, wenn die Kirchenuhr mit ihrer fonoren, etwas schwermütigen Stimme eine neue Biertelftunde ansagte. Auch die Re= gierungsrätin hielt eine Bigarette zwischen ben Fingern, tat aber faum ein paar Buge, freugte die Urme über ber Bruft und fah geradeaus ins Leere hinein. Agathe hatte sich eine Handarbeit geholt und stickte eifrig drauf los, den Ropf tief auf weißen Nanevas und glanzende bunte Faben gebeugt.

Eine Beile fagen fie ichweigend. warf Anna die Zigarette weg, schob ihren Stuhl raich zurud und verschwand im Saufe. Die Regierungeratin jog wieber ein wenig an ihrer Zigarette, Agathe ftichelte eifrig an einer purpurfarbenen Rofe. Allmählich ging bie Bigarette ber Regierungeratin aus, und Agathes Sande ließen die Arbeit in den Schoß sinten.

Still saßen die beiben jungen Frauen da, faben in den Mai hinein, ber fie umfing wie ein fanfter Bag, und träumten, ohne daß fie's selber mußten, von Tagen, die - ach, fo fern! - hinter ihnen lagen. Bon ihren Madchentagen träumten sie, da fie frei und wild gewesen und bas Leben ted gefragt hatten: Bas toftet die Belt?! In der gangen Um= gegend waren die Huirasmädchen befannt ge= wesen ob ihrer Schönheit und ihrer Lebens= luft, und wenn die Rottenbucher auch über fie tufchelten und meinten, fie trieben's gar zu arg - eine Huiras brauchte sich ums Gerede ber Leute mahrhaftig nicht zu kum= mern! Eine Huiras lachte und tat, was ihr gefiel. Sie träumten weiter, wie bann in ihr Leben ber Mann getreten mar, ber alles andre und alle andern beiseiteschob und fie zur Frau begehrte.

Umalie Buiras, die Alteste, hatte fich in einen flotten, mit Schmiffen reich gesegneten Korpsftudenten verliebt, der mehr auf bem Rodelschlitten faß als im juristischen Borfaal und lieber mit ihr Sti fuhr, als daß er Pandetten ftubierte. Den hatte fie fich in den Ropf gefett, ber freite auch nur gu gern um fie, und fie bilbete fich nun ein, daß ihr ganzes Leben mit ihm so luftig und so verwegen bahingehen wurde wie ein



Bettlauf im Schnee oder eine fausende Abfahrt von ber 211m ... Da froch aber aus bem Rorpsitudenten nach einer tollen Jugend= zeit der ftrebfame Beamte hervor, der Gohn aus guter, alter Beamtenfamilie, ber Marriere machen und feine Frau erziehen wollte. So absurd Amalie fich felbst fand, fo mufite fie ihm doch gehorchen, wenn fie ihm gleich widerstrebte. Was Bater Buiras weder mit Grobbeit noch mit Brügel je erreicht hatte, erreichte herr von Nortum mit ftetem Ror= geln und unerschütterlichem Gigenfinn. Die wilde hummel, die er fich von Rottenbuch geholt hatte, wurde an feiner Geite eine Frau, die zu einem Danne von Stellung paßte, wenn auch noch gelegentliche Rückfälle in Ausgelaffenheit und fleine Entgleifungen vorfamen. Co faß herr von Rortum in jungen Jahren Schon als Regierungerat in Ansbach, und fein Chrgeiz vermaß fich, fpa= ter einmal Regierungsprafident des Areises zu werden.

Agathe hatte gern ja gesagt, als ber reiche Freier aus dem bagrischen Wald um sie anhielt. Der große blonde Mann gefiel ihr, und fie bachte, daß fie im banrifchen Bald genau fo wie in Rottenbuch das Leben jeden Tag um ben Breis der Welt fragen wurde. Aber nun lag fie jedes Jahr im Wochenbett, und ihr Mann war fo verliebt in fie und in die wachsende Kinderschar, daß Agathe bachte, bas murbe wohl nie ein Ende nehmen mit Rinderfriegen, Rinderstillen und Rinder= forgen ... Die Sommermonate, die fie bei ben Eltern verbrachte, maren ihre Ruhezeit; in Rottenbuch, wo fie einft fo luftig und toll gewesen, fonnte fie wenigstens ftill figen und ein wenig fich felbst gehören. Wenn fie im Berbst nach Bause tam, stand ja doch wieder ber Mann mit ungebulbiger Bartlichfeit ba und flufterte ihr, taum daß fie den Reisehut abgelegt hatte, zu, daß er's feinen Tag länger ohne fie ausgehalten hätte, und das Jahr darauf tam wieder ein Rind.

Mit einer Beftigkeit, die fie neben ihrem Manne nie mehr empfand, griff Ugathe aus ihren Gedanken heraus nach dem Arm der Schwester: "Mali, wenn die Unna je beiratet, dann foll man fie totschlagen!

"Coll f' vielleicht eine alte Jungfer werben?!"

"Das nicht, aber, aber - "

Sie schwiegen wieder eine Beile. Regierungsratin fann jest schärfer nach als vorbin. Der Wille ihres Mannes verlor die Macht über fie, sobald fie wieder babeim war. Mit den Buiras wurde fie wieder eine Suiras. Da fie jest an ihn, fein ewiges hofmeistern und feinen Regierungs= prafidentenehrgeig bachte, lachte fie höhnifch auf. "Die Unna foll nicht fortheiraten, fagte fie langiam, als tame eine Erfenntnis über fie. "Bir paffen nicht hinaus, und man hat's doch nirgend so gut wie hier - "

Sie faben Unna nach, Die eben erft ben Barten verließ und über einen fleinen Ries= meg bes Parfes einen Wiesenpfad betrat, ber über Sügel und Rafengelande gum Balbe führte. Ihr Mleid flatterte im Winde, und um ihren Mopf fpielten frohliche Baarstrah= nen. Mraft und Gulle lag in ihrem Bang, in jeder zufälligen Bewegung. Die jungen Frauen nictien: geradefo maren auch fie einft bahingeschritten mit flatternden Roden und flatternden Bergen. Auf ihren hubichen Be= sichtern lag's jetzt wie leise Rührung. In bem Madchen, bas ba jum Walbe hinlief. liebte jede fich felbit, bas Blud ber Buiras und die Scholle, die all dies Glud trug.

Die beiden Manner faßen unterdeffen im Bimmer bes Posthalters. Das war ein großes fühles Gemach mit einer geschmact= lofen Tavete und einer fehr buntbemalten Die Möbel waren altmodisch, von Ririchbaumholz, mit grunem Rips bezogen, an den Wänden hingen Photographien, die Männer und Frauen in fleinstädtischen ber= alteten Trachten zeigten, auch zwei schlechte Olbilder in Dicken Goldrahmen waren gu feben, die verstorbenen Eltern der alten Frau huiras. Im Geficht des Großvaters, dem fein Entel Andreas glich, lag Berftand und Beherrichung, die Grobmutter fah nichts= fagend aus, wie eine ftart gewordene, hubich gewesene Stallbirne.

Der Dottor fette chen feine Bigarre in Brand, als die Magd mit der Flasche und den Glafern eintrat und fie auf den Tifch por ben Mannern niederstellte. Wie er seine Augen, die bis jett den Brand geprüft hatten, wieder hob, fah er, daß die Blice bes Bojthalters ftier an den drallen Suften der Magd hingen, die rot wurde, fich unge= schickt hin und her schob und machte, daß fie wieder gur Tur hinaustam.

Sie sprachen über allerlei Dinge, die ben Doftor intereffierten, por allem natürlich



von Rottenbuch, von seinen gesundheitlichen Berhältniffen, feinem neuen Arantenhaus, feinen Steuerziffern ufm. Dottor Stauffer fprach wenig und hörte aufmertfam zu. Da man auf die Finangtraft bes Dorfes zu reben fam, meinte Stauffer lachelnd, bag die Finangfraft wohl in dem Ramen Suiras zusammenzufaffen fei. Der Bofthalter lächelte geschmeichelt, widersprach auch nicht eben heftig, betonte aber doch, daß die "Leutln" rundum ihr gutes Austommen hatten, und daß tein Mensch zu hungern brauchte. Er verlangte von seinen Bachtern einen fehr bescheidenen Zins, und seine Löhne wären, wie er versicherte, burchaus anständig.

"No, und wenn's irgendwo schief geht, nacha is all'weil ber Huiras no da! Der hat noch kein' im Dreck stecken laffen, und bos wissen die Leutln a."

Er hatte es mit etivas breitem Selbst= bewußtsein gefagt. Der Dottor erfundigte fich genauer nach ben Lohnfägen, beredete fie mit feinem Bort, aber Suiras merfte ihm doch an, daß er fie niedrig fand. Das ftarte Beficht bes Pofthalters rotete fich, und seine stieren Augen befamen einen tückischen Ausdruck: "Ja, mein Lieber, mit Stadt= löhn' dürfen S' da net rechnen! So was gibt's bei uns net! Denten G' boch auch, was in der Stadt drin alles kost, wäh= rend die Leutln hier 's Leben fast umsonst haben!"

Er zählte an ben Fingern die bescheibenen Breife ber Mieten und der Lebensmittel auf und das Freibier, das feine Arbeiter in ber Brauerei erhielten. Nein, die Leutln fonnten wirflich nicht flagen! Sie hatten ihr Dach überm Ropf, ihr Brot und ihre Anodel. Bas brauchte der Mensch noch mehr?! Es waren fast dieselben Worte, die vorhin die Wirtin in der fleinen Weinschenke gebraucht hatte, fie fielen dem Dottor gleich wieder auf, reigten ihn abermals jum Biberfpruch, ben er aber bezwang.

"Ja, fehn S', wir haben feine Stadtlöhn', wir haben aber auch feine Sozis. Natürlich, ung'friedene Menfchen gibt's überall und Arakeelmacher auch ... So vor a Jahr a zehn, da hätt' der und jener es amal pro= biert und hatt' mehr g'forbert und hatt' fo g'fcwoll'ne Redensarten daherbracht."

Aber ber Posthalter war schnell mit ihnen fertig geworden, er hatte einfach erflärt, daß er ebensogut mit fremden Arbeitern wirt=

Schaften tonne, mit Bohmen, die nur einen Ragensprung entfernt, über der Grenze druben, im Ofterreichischen sagen und froh waren, wenn man fie herüberholte. Eben= fogut und viel billiger.

"Wie die leben, davon hat ja unsereins fein' Uhnung! Bei bene freffen fechfe an bem, was bei uns einer verschlingt! Und was fressen f'? Hund' und Ratin und san froh, wenn f' a Flasch'n Tropfbier friegen ... D' Ofterreicher wiffen ja gar net, was an all dem flowafischen Beug für Arbeitsträft' hab'n! Da is noch a Vorwärtstommen mögli und a wirklicher Profit ..."

Er fprach noch eine Beile über die land= lichen Arbeiter, und der Doftor war erstaunt, wie unterrichtet huiras über alles war, was diese Frage betraf. Er wußte genau, wieviel polnische Arbeiter auf norddeutschen Gütern und in der Rheinproving arbeiten, und jammerte ein wenig, daß der Trans= port dieser Fäuste nach Süddeutschland eben boch zu teuer und auch sonst noch aus aller= lei Gründen unausführbar fei ... Mit gang besonderer Anerkennung sprach er von jenem Oftelbier, der vor Jahren einmal die Idee anregte, ob es bei den stetig steigenden Löh= nen nicht am besten mare, dinesische Rulis einzuführen.

Der Dottor hörte ihm gespannt zu. Nicht alles, was der Posthalter sagte, gefiel ihm, und der Mann felbst gefiel ihm gar nicht, ohne daß er hatte fagen tonnen, warum nicht; aber in seiner gangen Urt lag etwas, was interessierte, was vielleicht gerade einem Stadtmenfchen mit verfeinerten Rerven auf= Es war nicht die feste bauerliche Breitspurigkeit allein, die der Bosthalter außerlich und innerlich zur Schau trug, es war noch etwas Berstecktes in ihm, das reigte, das Rraft fein fonnte ober auch nur Tude ober vielleicht auch beides zugleich.

Der Doftor bachte: Jedenfalls ift bas ein Mensch, der seine ganz bestimmten Ansichten über Menschen und Dinge bat. Wahrschein= lich find es nicht immer die meinen, aber bas schabet ja nichts. Jebenfalls tennt er ben Boden genau, auf bem ich fünftighin fteben werbe, und die Bevolkerung auch. Und ba er offenbar einen flugen Ropf und eine offene Hand hat, werd' ich schon mit ihm austommen. Ich perfonlich werbe ja nichts mit ihm zu schaffen haben und möchte es auch nicht. -



Rurg che ber Dottor ging, fam ber Poft= halter auf das Moorbad zurud. Er sprach jest freier davon als vorhin unter ben brennenden Augen seiner Frau. Er zeigte jest ein gewisses, allerdings mitleidiges Intereffe bafür, bat den Dottor, die Bader allen Patienten bringend zu empfehlen, benen fie nugen konnten. Der Moorgehalt bes Baffers fei fehr ftart, bas hatten ichon viele Arzte gesagt, und erzielte Heilungen, die oft ans Bunderbare grenzten. Als der Doftor fagte, er staune, wie unbefannt dies Moor= bad sei, und ob man eigentlich nie versucht hatte, etwas baraus zu machen, wehrte ber Pofthalter mit einer argerlichen Beite feiner plumpen Sand ab. Nein, nein, das war alles Unfinn! Un fo was war gar nicht zu benten! Er lachte ein turges spöttisches Lachen. Natürlich, der herr Baron, der Bater fei= ner Schwiegertochter, der hatte immer folche Ideen im Ropfe. Der meinte, auf jeden Berg muffe eine Bahn führen, und wo drei Baume auf einer Wiese stunden, mußte ein Sotel hin ... Das waren lauter fo großstädtische, internationale Faxereien, mit denen er, Jafob Buiras, nicht mitginge. Natürlich, ber Baron tonne sich diese Liebhaberei leiften: er gelte als vielfacher Millionar und hätte nur die eine Tochter. Aber wenn man feche Kinder hat und einen Saufen Gelb in Grundbefit und Induftrien, bann taugt man nicht gum Planemachen und zu Beschichten, die in ber Luft hängen ... Und er wiederholte, was er vorhin ichon zu Otti gefagt hatte, baß ber Berr Baron bas Moorbad ja faufen tonne, wenn er fo fest von beffen Butunft und Ertragsfähigkeit überzeugt fei ...

Das alles fam in einem wegwerfenden, ärgerlichen Tone, indem zugleich Sicherheit und Tücke klangen. Allmählich wurde er aber wieder wärmer und schloß treuherzig: "Also, gelt, Herr Doktor, schicken S' halt Leut' ins Moorbad, so gut S' können! Der alt' Steinacher is eh a spinneter Trops und bild't sich allaweil ein, daß ich was gegen ihn hätt'! Er seind't mich an, und kein Mensch weiß, warum ... Du lieber Gott, was soll ich gegen ihn haben?! Mich g'freut's, wenn's ihm gut geht und er noch recht lang auf seinem Torf umanandagrabt."

Er lachte wieder geräuschvoll; der Doktor Händen hielt und lenkte. Das war recht wersprach natürlich, sein möglichstes für das so, das brauchten die Menschen überall, und Moorbad zu tun. Dann erhob er sich, denn es war gut sein an einem Ort, wo ein es war schon spät geworden, und er mußte Wille über allen stand. Der Toktor fühlte

an die Bahn. Ter Posthalter trank ibm noch einmal zu, schüttelte ihm kräftig die Hand und sagte, er hosse, daß der Dottor sich in Rottenbuch recht behaglich fühlen möge und gut mit ihm, Jasob Huiras, austäme. Er ließ auch die Frau schön grüßen und führte den Dottor bis zur Haustur zurück, die er ihm selbst öffnete. Weder Frau Huiras noch die Töchter ließen sich mehr bliden, der Tottor konnte sich ihnen also nur durch den Gatten und Vater empsfehlen lassen.

Als Stauffer wieder in der Straße stand, spurte er an der Ruhle, daß es Abend werden wollte, ein toftlicher Frühsommerabend, wie er in den Bergen felten ift. Die Dammerung hatte bem Tag erft ichuch: tern die Sande über die Augen gelegt, fo daß er überall noch goldenes Licht fließen fah, das heller gligerte an den Schneezungen der Berge und von der weißen Blutenpracht ber Baume, die zuweilen lautlos stäubend niederfiel wie buftige Afche. Der himmel ftand gang hellblau; im Weften, wo bie Sonne unterging, war er weich und fanft rötlich = violett anguschen wie schwermutig = ver= blichener Cammet. Und überall rundum ein Blüben und Brennen und beriflopfendes Erwarten, das verwirrend und aufregend wirfte, eben weil es stumm war, weil es noch nicht die jubilierenden, trillernden, flotenden, brummenden und mifpernden Stimmen gefunden hatte, mit denen der Sochsom= mer feine Botschaft über die Lande hinruft.

Stauffer ichlenderte langfam jum Bahnhof hin, fand, als er davorstand, daß er noch viel Beit übrig habe, und verfolgte alfo bie Strafe noch ein Stud weiter, entgegengesett von der Richtung, die er heute früh genommen. Er achtete nicht auf feinen Beg, war in feinen Gedanten froh und ans geregt. Je ofter er Rottenbuch fah, um fo beffer gefiel es ihm; er war ficher, bag er das Richtige getroffen hatte, als er es wählte. Und Huiras gefiel ihm; ja, wirklich jett, da er seine stieren Hugen mit der leisen Tude und bas massige, lufterne Besicht nicht mehr vor sich sah, jest gefiel er ihm. Er war doch ein starter Mensch, ber mit starken Banden hielt und lentte. Das war recht fo, das brauchten die Menschen überall, und es war gut sein an einem Ort, wo ein





Ernst Liebermann:

Belgische Windmühle.

Bu dem Auffat "Ernft Liebermann" von Dr. Brit Traugott Schul3.



und doch auch heimlaufen durfte, wenn fie gerade nötig und der Doftor zu haufe war, jo daß die Frau nicht allein blieb. Weil Belene fehr hilfsbedürftig und die Gretl ein gutes, nicht unfeines Ding war, horte Belene ihr gang gern zu, wenn fie allerlei aus bem Dorfe schwatte, erlaubte ihr manchmal, an schönen Nachmittagen bei ihr auf der Veranda zu figen und zu erzählen, was das flinke Mundwerk der jungen Magd nur zu gern tat.

Doktor Stauffer war nicht weniger zufrieden als seine Frau. Er sah, wie Helenes Untlit bie Bimmerfarbe verlor, fich ein flein wenig rundete und einen garten rofigen Sauch auf den Wangen befam. In den ersten Tagen der übersiedlung war sie von der neuen Um= gebung so erregt, so über sich selbst hinaus= gehoben gewesen, daß sie, die lange schon jeder hoffnung auf Benesung entsagt hatte, noch einmal zu glauben und zu hoffen versuchte. In diesen erften Tagen war fie in der Tat förperlich fraftiger, beweglicher ge= wefen als fonst, und wenn ihr Mann auch nicht mit ihr hoffen konnte, so fagte er sich boch wieder einmal voll tiefer Befriedigung, daß die Wahl von Rottenbuch für fie beide bas Richtige gewesen sei.

Obwohl er erst kurze Zeit ansässig war, famen boch ichon viele Batienten, und die Fahrten über Land waren häufiger, als er's gedacht. Es lagen eben rundum gar viele tleine Beiler, Dorfer und Fleden, gang ju schweigen von den Ginobhöfen, die alle den Arzt in Rottenbuch holen mußten. Frei= lich faß hier und ba ein Schäfer ober ein altes Beib, die fich aufs Rurieren verftan= ben und Bulauf hatten, aber die Dehrzahl der Bevölferung hielt doch nicht mehr recht fest an den Gepflogenheiten ber Großväter, die ihre Gebrechen mit Spinnweben, Besprechen oder Aräutern behandeln ließen. Es gab doch schon zu viele Industriearbeiter in ber Umgegend, zu viel Bufammenhang mit den Dingen, die draußen in der Welt vorgingen. Der Patient, ber an Doktor Meyerleins schmutigem Taschenmesser ge= ftorben war, nutte Stauffer mehr als jede Retlame. Stetig wuchs die Bahl jener, die ftatt bes ichmierigen, vertrunkenen Bauern= boktors den städtisch ausschenden, peinlich fauberen Arzt holten.

Stauffer hatte fich auf Feindseligkeiten von Meyerleins Seite gefaßt gemacht; er war fam, daß Sie's felber faum merten! Benn

jie ihre städtischen Kenntnisse verwerten konnte erstaunt, angenehm erstaunt, daß sie aus= Meyerlein fümmerte fich zunächst blieben. gar nicht um die junge Konfurrenz. Er war Witwer, hatte seine Rinder längst ver= forgt und genug für fich zum Leben, auch wenn gar tein Patient mehr an feiner Klin= gel lautete. Er faß jeden Abend im Wirts= haus, soff schweigend eine Mag nach ber andern und torfelte gegen Morgen heim. Stauffer hatte ihn bis jest nur von ferne gefeben; als er ihm ben Befuch machte, ben er dem Rollegen schuldig zu fein glaubte, war Meyerlein über Land gefahren, wie feine haushälterin fagte; in Birtlichfeit folief er gerade einen besonders schweren Rausch aus. Ils er aber mehrere Wochen später zufällig einmal nüchtern war und Stauffer außer= halb des Dorfes auf der Landstraße begeg= nete, redete er ihn furzerhand an: "So, fo, Sie find also ber neue Stern, der über die= fem gesegneten Rest aufgegangen ift! Mir fann's recht fein, ich wünsch' Ihnen Glud bazu!"

> Stauffer war etwas befangen. Ihn befremdete ichon die Erscheinung des Mannes, ber ba vor ihm ftand: diese große gedunfene Geftalt im webenden schmutigen Lobenman= tel, auf der das typische Trinfergesicht mit ben verschwollenen Bügen und der violett= geaderten Saut faß. Nur in ben graublauen Hugen lag es heute wie eine schmerzliche Erinnerung, daß fie einft beffere Tage gefeben und befferen Troft gewußt hatten als den Alfohol.

> In seinem schmierigen Mantel und seinem breitrandigen fettigen Sute ftand Meyerlein breitspurig vor bem jungen Arzte ba. Er fprach laut und begleitete seine Rebe mit weitausholenden Gebarden: "Ja, mein Lie= ber, da werden Sie noch Ihr blaues Bun= ber erleben! 3ch war auch einmal jung und hab' wunder gemeint was ... aber, jakra nochmal, das verlernt sich hier. Passen Sie nur auf, wie's da geht, Ihnen nicht anders wie mir! Ausgeschunden wird man, aus= geschunden und ausgelacht! Bon allen mit= einander, am meisten aber von dem ... dem ba brin." Er zeigte über bie Schulter mit bem Daumen nach ber Billa von Suiras. "Der pfeift, und Sie fonnen tangen. Und wenn Sie nicht tangen, wie er pfeift ... aber Sie lernen's ichon, ich hab's auch ge= lernt! Nicht auf einmal, o nein, gang lang=



sich zuversichtlich und zukunftsfroh, als wäre er nicht ein Mann in den Dreißigern, sondern ein Mulus.

Er war gar nicht weit gegangen, als aus der Ferne eine große, fraftige Frauengestalt feinem Weg entgegenkam. Ihr blaues Rleid flatterte um fie her, losgefprungen von dunkelblonden Böpfen spielten luftige fleine Haarsträhnen um ihre Stirn. Sie war aus einem Waldbidicht hervorgekommen, fah fich noch einmal um, nicte gurud in die Tannen hinein, lachte und schritt schnell weiter, benn ihre scharfen Augen hatten gleich den Doktor erfannt. Er erfannte fie ein wenig fpater, weil er fie im erften Augenblick mit ihrer Schwester, ber Regierungerätin, verwechselt hatte. Wie fie jest mit bem ichonen Lachen, bas auch Andreas lachte, vor ihm ftand, begriff er feinen Irrtum nicht, begriff nicht, daß er heute nachmittag dies Mädchen mit ben jungen Frauen gang gleich geachtet hatte. Wie sie jett im verschwimmenden Licht des finkenden Tages baherschritt, in dem flattern= ben Rleid, mit bem frohlichen Mund, bem Grübchen auf der linken Bange und ben ungezogenen fleinen Baarstrahnen, schien sie ihm so jung, so voll Kraft und Luft, daß er fie einen Atemzug lang betroffen anftarrte. Sie ging zu ihm bin und fagte unbefangen: "Guten Abend!" Sie war gelaufen, ihre volle Bruft hob und fentte sich rasch unter bem blauen Rattunmieder. Sie begleitete ben Doktor etliche Schritte, plauberte beiter über gleichgültige Dinge, nestelte an ihrer Frisur, die arg zerzauft war, spähte dabei verftohlen die Strafe ab, als fürchtete ober wartete fie, bag einer bahertame. Beile fam niemand, bann ging unversebens ber junge Forsteleve an ihnen vorüber, den ber Doftor heute früh ichon in der fleinen Beinschente gefehen hatte. Seine Augen glanzten, aber ber Doftor merfte boch, bag fie, während der junge Mann linkisch und verlegen grußte, mit unfreundlicher Frage auf ihm, bem Fremden, lagen. Unna Suiras bantte bem Gruß unbefangen und spielte mit ihren filbernen Salstetten.

Der Doftor lächelte unwillfürlich geschmeichelt, als der unfreundliche Blick ihn traf, gleich barauf ging ihm aber boch ein Stich burchs Herz. Wie lange war es her, daß er an der Seite eines blühenden Weibes in bie Berheißungen einer Maiendammerung hineingeschritten war, wie lange!

Dionatshefte, Band 112, I; heft 667.

Als Anna ihn verlassen hatte, beugte er fich zu den Rasenstreifen, die die Strafe befaumten, wollte ein paar Blumen pfluden für feine Rrante babeim. Er fand aber nichts Rechtes, nur gewöhnliche blaue Gloden= blumen und alberne Magliebchen. Er hatte früher daran benten follen, heute früh etwa, als er an ben fetten Moorwiesen vorbeifam, auf benen die erften Blumen noch fo wild fprangen, ober vorhin, als er neben Unna Buiras am Saum üppiger Beiden dahin= schritt. Nun war's zu spät.

Wie er in ber fleinen offenen Wartehalle bes Bahnhofs auf feinen Bug martete, fpurte er, bag er mube und migmutig war. Die ftarte Luft ... die neuen Gindrude und Denschen ... Er wollte froh fein, wenn bas Bin- und Berfahren endlich aufhörte und er bauernd in Rottenbuch faß. Sehr froh wollte er fein! Als er aber im Abteil fag, bachte er gar nicht mehr viel jurud, fonbern feine Bebanten liefen heim, ju feiner Rranten, und umfingen fie mit forgenber Bartlichkeit.

Die Stauffers hatten fich in Rottenbuch ichnell eingelebt. Belene Stauffer war fehr gludlich über die geräumigen hellen Bimmer, um deren Fenfter wilder Bein fich nur als bescheidener Rahmen ranten durfte, benn ber Doktor schnitt ihn alle Tage tüchtig zu, bamit bas wuchernde Grun nicht ber Barme und dem Licht den Weg versperre. freute fich wie ein Rind über den Garten, in bem neben alten Obstbaumen ein paar Tannen standen, Flatterrosen und Malven blühten, und aus dem im Berbst die goldumfloffenen Mohrengesichter ber Sonnenblumen aufsteigen wurden. Still und froh faß fie in ihrem großen Lehnstuhl auf der Beranda, die an ihr Schlafzimmer stieß; ihre blaffen Sande arbeiteten an allerlei feinen Stickereien und Nabelarbeiten, wenn nicht gar am Klöppelfiffen, benn fie hatte noch in der Stadt die Spitzenkunst erlernt und liebte fie fehr. Der Doktor hielt auch allerlei Journale, ließ Bucher aus ber Stadt tommen, fo daß Belene fand, der Tag fei eigentlich recht furg für die vielerlei Dinge, die sie pflegen wollte. Sie hatte auch Glud mit ihrem Dienstmädchen, einer Rottenbucherin, bie eine Beitlang in ber Stadt gebient hatte, bald aber wieder heim mußte, weil ihr Bater ftarb und die Mutter franklich war. Die freute fich, nun eine Stelle zu haben, in ber



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

morgigen Tag, die selten trog. Und wenn fie auch trog, wenn die einzige Kuh auch umstand, wenn der Hagel auch das unversicherte Feld schlug, ober wenn ein mißratener Sohn vertat, mas die Mutter pfennig= weise gespart hatte, dann sprang der Huiras ein. Der huiras ließ feinen vertommen und verhungern, dem Suiras hatten fie fast alle Es waren gar wenige, die ihn nicht ichon in Anspruch genommen hatten, und wer's noch nicht getan, wußte nicht ficher, ob er's nicht morgen oder übermorgen tat. Diefer ftarte Bort, ber für fie alle ba war, gab ihnen ein Gefühl der Sicherheit, der Bufriedenheit, das nach außen bin ausitrablte, ohne daß fie's wußten, verbreitete jene Atmojphare, die Stauffer zuerst als ebenjo selten wie angenehm empfand.

Es dauerte eine Beile, bis er merfte, daß in diefer Atmosphare etwas Laucs, Lähmen= bes lag. Alle biefe fleinen Menfchen waren nicht mehr auf fich, auf die eigne Kraft und bas eigne Glud geftellt, sondern ihr Berr, ihre Rraft und ihr Blud hießen Buiras. Sie brauchten nicht mit übermenschlicher Anîtrengung zu arbeiten, zu ringen, standen niemals in Berzweiflung ober But hilflos vernichtet vor einem vernichteten Leben. Immer war Huiras da, sprang ein, richtete auf, machte gut. Standen auch niemals in fiolgem Selbstbewußtsein, überwältigt von Glud, vor einem überreichen Tagewert, benn Suiras war ba, bammte gur rechten Beit ein, warnte vor überhebung und Bagemut. Wozu sollten sie auch tollfühn wagen und Uberhebung versuchen, da immer er hinter ihnen frand, der größer mar als fie alle und fie alle in feinem Schute hielt?! Es lebte fich gut im Schatten Diefes Riefen, man brauchte nur bescheiden zu fein, demutig und nichts andres zu wollen, als was alle rings= um feit Jahrzehnten gewollt hatten. Für Ehrgeiz, Draufgängerei und gewaltsame Neuerungen war hier fein Plat. Die Beit ticte bier gar langfam, und langfam schritten ihr Die Menichen nach, waren erstaunt gewesen, wenn ihnen einer zugerufen hatte: "Sputet euch, fonst verfaumt ihr das Beste!"

Gie hatten feine Gile, und bas Beste mar für fie unnötig, benn fie waren gufrieden. Gine geductte Bufriedenheit war in ihnen ellen, eine. Die aussah, als ware fie mude ron vergeblichein, langit verloschenem Bider= nand, und Die nun die Tage gleichformig Monatshefte, Band 112, 1; Deft 667.

hinrieseln ließ wie die Berlen eines Rosen= franzes ... Sie saben in allem das Kleine, wollten das Kleine und hätten wohl jeden gehäffig betrachtet, der fie aus diefer hin= dämmernden Lebensauffaffung aufgeftort hatte.

Je langer Stauffer in Rottenbuch mar, um fo mehr fiel ihm, ber aus bem Drangen ber Stadt gefommen war, dies Sichbescheiden auf, das noch etwas gang andres war, als die eingeborene heitere Unspruchslosigfeit sud= beutscher Urt. Er spurte fie, fann ihr aber faum weiter nach, oder hielt fie zunächst boch nur für bäuerliche Indoleng. Bielmehr in= tereffierte ihn eine andre, gang reale Er= scheinung - bas verlotterte Moorbad, bas ihm schon bei feiner erften Unwesenheit in Rottenbuch aufgefallen war. Seit seiner übersiedlung beschäftigte ihn immer wieder bie Frage, warum das Bab fo herunterge= tommen und unbefannt geblieben fei.

Er hatte versucht, mit dem alten Steinacher befannt zu werden, hatte fich ihm vorgestellt und ihn gebeten, ihm die Ginrichtung des Sauses zu zeigen. Brummig hatte ihn ber Alte in ben Gaftzimmern und Baberaumen herumgeführt. hier war der Berfall noch deutlicher zu sehen als draußen. Die holzernen Wannen rochen faulig, die Baffer= röhren waren mit Grunfpan überzogen, an den Wänden sah man Feuchtigkeitsfleden und in den Eden Spinngewebe. Stauffer hatte auch die deutliche Empfindung, daß bas Badewaffer nicht für jeden Batienten er= neuert wurde. Er begann mit bem Alten über den Gehalt und die Wirfung des Moores zu fprechen, hatte gern gewußt, ob Erzte aus ber Stadt ichon Gutachten barüber abgegeben hatten. Der Alte nictte, brummte etliche Namen, die er fo entstellt aussprach, daß Stauffer sie taum verftand, und ließ fich zu feinen weiteren Miteilungen mehr herbei. 2118 der Doftor ihm fagte, daß er felbst durch eine Untersuchung sich von der Stärfe des Moors überzeugen wolle, tam als Antwort Gebrumm; als er aber beifügte, daß ber Posthalter sich für bas Bad zu intereffieren scheine und es ihm, Stauffer, für seine Batienten besonders emp= fohlen habe, züngelte es in den vom Alter ausgeblaßten Hugen Steinachers auf. Mit einer höhnischen Gebarde zog er die schmierige Müte von dem nachten Schadel: "Bu viel Ehr', zu viel Ehr'!" Er lachte furz und hart, fagte mehr zu sich als zu dem andern:



"So, so, der Huiras schickt mir Kunden ... Benn er fich nur ba net verspekuliert ... funnt aber sein, daß er sich verspekuliert."

Mehr war nicht aus ihm herauszubringen. Stauffer bedachte, daß der Alte als absonder= lich galt und daß es hieß, er hatte Tage, an benen er gang verbreht fei. Der Dottor beschloß aljo, zu einer befferen Beit wieder= zufommen. Bang zufällig fragte er nur noch, ob der Alte denn gar feine Bilfe hatte, feinen Sohn oder Bermandten, der ihm, dem Alternden, die Laft des Geschäftes allmählich abnehmen tonnte.

Steinacher blinzelte verschmitt, seine Lip= pen verzogen sich höhnisch, daß einzelne gelbe Bahnftumpen fichtbar wurden. Scheinbar treuherzig und betrübt entgegnete er, daß er feinen Menschen auf der Welt mehr habe, fein Rind, feine Stute, feinen Erben. Bloglich aber wurde seine weinerliche Stimme brobend, und in fein Gesicht trat ein alter Bag: "Desiveg'n g'hört's aber no lang net bem Buiras, no lang net! Rann fein, daß 's ihm amal zufallt, funnt fein aber a net, fann leicht fein, net! Runnt leicht fein, daß er fich verfpefuliert. Seunt bin i no Berr da, und wer's nach meiner is, dus woaß ma no net ... Und bos fenna S' eahm fag'n, weil S' boch von eahm herg'schickt fan, daß mi aushorch'n foll'n, und fenna cahm a sag'n, daß i in die nächsten Täg' zum Notar in d' Stadt einifahr, und was in da richti' mach', woaß a fein Mensch net, bos tenna S' eahm a jag'n ..."

Der Dottor ging, der Alte war wirklich zu wunderlich. Seine seltsamen Reden be= bad hinaus; er grübelte, bachte nach, was von ihr gehört.

diefer unvertennnbare, jah auffpringende Saß gegen Suiras bedeuten fonnte, worin er wurzelte und wohin er zielte. Er fand feine Untwort, er erinnerte fich nur, daß damals die Wirtin in der fleinen Beinschenke erzählt hatte, die Geschichte mit seiner Tochter habe Steinacher bas lette bigden Berftand geraubt.

Frau Selene, der ihr Mann von feinem Befuch und Gefpräch im Moorbad ergählt hatte, fagte nur: "Ich fag' ber Bretl, fie foll ihre Mutter fragen, was da eigentlich los war und los ist, die weiß es sicher!"

Und zwei Tage fpater wußte Stauffer, daß ber alte Steinacher nicht gang jo verrückt war, wie er galt, und warum er Huiras haßte. Das war eine alte Beschichte, die wohl an zwei Jahrzehnte zurücklag.

Steinacher hatte eine Tochter gehabt, ein schönes, wildes Madel. Wie die in Schande fam, warf fie fich bem Bater gu Gugen und bat ihn mit aufgehobenen Sanden und angit= vergerrtem Besicht, daß er fie ichüten folle gegen ben Mann, ber fie fo weit gebracht hatte - gegen Buiras. Der Bater aber mißhandelte in feinem jähen Born die Toch= ter fürchterlich, daß fie ihm fast unter ben Banden blieb. Alls fie ihre zerschlagenen Blieder wieder rühren fonnte, padte fie ihre paar Sabseligfeiten zusammen und fuhr in die Stadt. "Sterb'n tann i drin a, aber wenigstens muß's da net fein! I geh' net jum Megerlein! ... I bring' dos Rind fcon gur Belt! Lieber an Banfert, als fterben!"

So war die Johanna Steinacher fortge= gangen von den zwei Mannern, die fie hatten schüten sollen, und die ihr beide das junge schäftigten den Doktor noch über das Moor= Leben bedrohten. Keiner hatte je wieder

(Sortfepung folgt.)

Die Liebenden

So gehen die Liebenden alle im Traum; Sie miffen nicht Cag noch Stunde der Zeit; Es folgen ihnen viel Augen voll Leid -Sie aber mandeln und miffen es kaum.

Unwissend miffen fie eines nur: Dag ihnen Gott die Welt erbaut Und den himmel voll Gluck, der darüber blaut, Nicht aber das Leid in der Acher flur.

Und wiffend unwiffend gehen fie bin ... Doch wehe, wenn fie auf weiter Statt Ein Auge voll Leid getroffen hat: Dann kehrt sich in Tranen ihr Sinn.

Eugen Ludwig Gattermann





Wintersport in der Zentralschweiz

Don Theodor von Montanus



ie gewaltige Entwicklung des Sports ift gewiß eine ber erfreulichften Erscheinun= gen unfrer Beit. Bahrlich, lange genug find wir in Teutschland hinter bem Dfen gefeffen und haben es ber allgemeinen Wehrpflicht überlaffen, für unfern Rorper zu forgen, während die erwachsene Jugend in Biertrinfen und Gechten ihr möglichstes tat, um ihre Gefundheit zu untergraben und bie wenigen Turner, die auch auf bes Leibes Bohl bedacht waren, feineswegs ein befonders geachtetes Dafein führten. Wie gang anders ift das jest, wieviel vernünftiger und gefunder! Beutzutage wird der über die Achfel angesehen, der nicht Sport treibt, und fogar der Staat ftiftet Mittel für fportliche Beranftaltungen ber Jugend.

Bohl am stärtsten ift diefer erfreuliche Umichwung in dem Wintersport hervorgetre= ten, hat er boch in wenigen Jahren eine Ausdehnung gewonnen, die auch der größte Optimift noch um die Wende des neuen Jahr= bunderis faum für möglich gehalten hatte. Man braucht nur daran zu erinnern, daß unfern Großmuttern vor fünfzig ober fechzig Jahren das Schlittschuhlaufen als unschicklich verboten war und noch vor zwei Jahrzehnten

das Rodeln als eine Rin= derbeichäftigung galt, die eines erwachsenen Men= iden durchaus unwürdig war, während jest alle Belt fich draußen tum= melt und ber Winter in den Alven dem Com= mer icon icharfe Ron= furreng macht.

Die Borguge bes Bin= terfports bestehen nicht allein in der Gefundung und Araftigung bes Rorpers, die ein jo vortreff= liches Gegengewicht gegen die nervoje Saft und über= beichäftigung unfrer Beit bildet. Er hat uns auch in den winterlichen Alpen ein neues Betätigungsfeld

errungen, das an Schonheit feinesgleichen fucht, und damit eine unerschöpfliche Quelle auch geistiger wie feelischer Erhebung und Erholung erichloffen, beren Bedeutung nicht hoch genug angeschlagen werden fann.

Der Wintersport ift ein Rind ber Berge, in denen allein er richtig gedeihen fann. Er ift, soweit Bentraleuropa in Betracht tommt, von den Alpen ausgegangen, und immer wird es den Sportsmann wieder dahin gieben, benn dort findet er in jeder Binficht die beften Bedingungen.

Bunachft war es der Alpinismus, der fich bie winterlichen Alpen eroberte. 1866 über= schritten die Engländer Moore und Walter, als fie fich zur Jagd in Grindelwald befanden, angeregt durch ben befannten Berg= führer Melchior Anderegg, das Finfteraarjoch und ben Strahleggpaß und fanden baran folden Gefallen, daß fie ihre Touren in ben darauffolgenden Jahren auch in andre Alpen= gebiete ausdehnten. Die Beobachtungen, die fie dabei machten, gingen vor allem dahin, daß die angeblichen Winterschrecken, von benen sich die Welt seit Jahrhunderten allerhand Märchen ergählte, feineswegs fo schlimm waren, daß tiefer Schnee und grimmige,

feuchte Ralte im Berein mit häufigen Nebeln wohl in den Tälern ihr Un= wefen trieben, auf den Bohen aber häufig eine reine, trodene und ver= hältnismäßig warme Luft herrschte, die sehr wohl zu ertragen und außer= ordentlich gefund und fraf= tigend fei. Auch rühm= ten fie in beredten Worten die grandiofe Schonheit Bochgebirgswinters hoch über den Rebelmee= ren hier unten. Diefe Ideen nahm Coolidge auf und bestieg 1874 mit Miß Brevoort das Wetterhorn und die Jungfrau, wah= rend unmittelbar darauf



Bhot. Mug. Rupp, Caarbruden Rigi . Kaltbad.



Rigi - Panorama im Winter.

Phot. Mug. Rupp, Saarbruden.

ber Mondy von Schweizer Bergfteigern bezwungen wurde. Der Bann, der die Boch= gebrochen, und bald folgte die zweite winter=

Aber auch in andrer Beziehung war ber Wert des winterlichen Sochgebirges erfannt gipfel bis dahin umgeben hatte, war damit worden. Davos wurde Binterfurort für Lungenfranke, und die Rekonvaleszenten zogen liche Erfturmung der Alben und nach ihr von da nach St. Morit, um fich bei regerer weitere und weitere, fo daß nacheinander alle Betätigung in der trocenen, fonnigen Winter= bie großen Riefen bas haupt beugen mußten. luft vollends gang zu fraftigen. Dabei wurde



Sonnenuntergang am Pilatus, vom Rigi gefeben.

Bhot. Hug. Rupp, Gaarbruden.





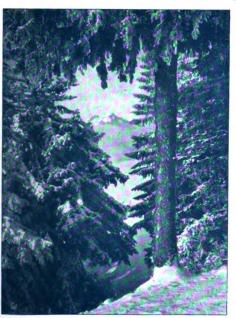
Bhot. Mug. Rupp, Saarbruden. Sonnenuntergang am Stanfer horn, vom Rigi gefehen.

neben bem Schlittschuhlauf das alte Rinder= ipiel bes Robelns aufgenommen, das die Einheimischen als Berkehrsmittel und gum Berabichaffen des Holzes von den Höhen virtuos handhabten. Es wurde zum "Sport" erhoben, und die Freude daran wuchs schnell.

und Bobfleigh wurden herangezogen, Rennen wurden veranstaltet, und raich gewann sich ber neue Sport weitere und weitere Areise.

Freilich, noch im= mer hatte er feine icharf gezogenen Gren= zen. Man war an die Scholle gebunden, und ber tiefe Schnee ver= hinderte ein Abgehen bon den gebahnten Rur ganz Begen. wenige besonders fraf= tige Naturen wagten fich außerhalb diefer Bege auf die Höhen. Da brachte um die Jahrhundertwende die besonders von Nansen befürwortete Ginfüh= rung der Stier eine

völlige Freiheit der Bewegung und half bem Wintersport zu seinem endgültigen Triumph. Micht bloß in rein sportlicher Beziehung, fon= bern vor allem auch badurch, daß er den Blick nach der Sohe wendete und die Schonheit des Hochgebirges in ihr volles Recht einsette, das Fremde Mufter, ber Toboggan, Steleton beim Rodeln allein zu verkummern brobte.



Phot. Mug. Rupp, Caarbruden Pilatusblick vom Rigi.

Seither find nun die Wintersportpläte wie Pilze aus der Erde geschoffen, und es gibt wohl bald in den Alpen feinen Plat mehr, der nicht auf Winterbesuch rechnete. So find an Saupt= orten neben dem schon genannten St. Morit und Davos zu nen= nen: St. Anton am Arlberg, Partenfir= chen, Rigbühel, Inns= bruck, Cortina, Gem= mering ufw. Sport= liche Beranftaltungen aller Art überbieten einander, und da und bort macht fich ein renn= mäßiger Beift breit, den der wahre Ge= birgsfreund als nicht



Bho! Mug. Rupp, Caarbruden. Andermatt im Winter. Blick auf hofpenthal und gurkapaß.

in die schönen Alpen gehörig mit Ropf= schütteln ansieht.

Beschäftigen wir uns nun bes näheren mit den hauptfächlichsten Wintersportpläten der Bentralschweiz, die in dem allgemei= nen Aufschwung gewiß nicht zurückgeblieben ift, vielmehr nach guter alter Schweizersitte in vieler hinsicht an der Spite marschiert.

Da ift vor allem der in seiner höchsten Erhebung, dem Rulm, 1800 m hohe Rigi, beffen zentrale Lage und gute Berfehrsbedin= gungen ihn in nächste Verbindung mit Luzern bringen und an fich schon der auf Rigi=Kaltbad in einer Sohe von 1440 m mit zwei Hotels eingerichteten Winterstation einen regen Befuch fichern. Mit seinen abwechslungsreichen, zum Teil bewaldeten Sängen bietet der Berg ein vortreffliches Stigebiet, das fich nach allen Seiten hin ausdehnt, prächtige Rodel= bahnen führen zu Tal, für den Gislauf ift ein fleiner Gee bergerichtet, und gablreiche bequeme Spaziergange find vorhanden. Dies freilich sind Borzüge, die man schließlich artige Lage zwijchen bem Bierwaldstätter, hebt sich ringsum bas winterliche Gebirge

Buger und Lowerzer See, die einmal eine Fülle von Sonnenlicht verbürgt, wie fie fonft nirgend vorfommt, und vom Gipfel freieste Aussicht nach allen Seiten auf Bebirge und Ebene gewährt: einen Nah= und einen Gern= blick, denn die Unterwaldner und Urner Alpen erheben sich unmittelbar jenseit des schmalen Sees hoch und mächtig genug, um der bei= nabe unbegrengten Weite mit ihren ungab= ligen Baden und Binnen einen wildsprach= tigen Bordergrund zu geben, der da und bort von ben schneebedecten Wettertannen überaus ftimmungsvoll umrahmt ift. Und welchen Wechsel von Form und Farbe er= blicken wir da in beständigem abwechslungs= reichem Spiel! Bewiffermaßen eine Spezialität bes Bierwalbstätter Gees find feine Debel. Umhüllt von Grau in Grau flettert die Bahnradbahn an dem Berghang empor, und fragend, mit ftart herabgeftimmten Soffnungen sehen sich die Paffagiere an: Wie foll das werden? Da, mit einem Schlag ift das Gewölf unter uns, wie ein Meer allenthalben findet - was aber bem Berg lagert es über der dumpfen Tiefe, Licht und feinen besonderen und man tann wohl fagen Sonne umfluten uns lachend, und in herr= unerreichten Reig gibt, das ift seine infels lichstem Glang, gligernd und flimmernd, ers



Winter im Engelberger Cal.

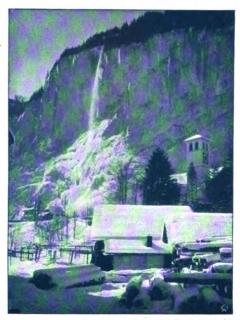
Bhot. Mug. Rupp, Caarbruden.

in seiner iconften Bracht! Bir fonnen nur ichauen und ichauen und ftaunen. Scheinbar unveranderlich find diefe Berge, und doch bei naberer Betrachtung andern fie fich be= ftandig. Schatten friechen hier in die Taler, um fich dort wieder zu heben, Spigen be= ginnen zu glitern, mahrend fich andre berfteden, ber Wind burchbricht das Rebelmeer, und der Gee fommt hervor, um bann wieber zu verschwinden. Gin ewiges Spiel ...

Es ift Abend geworden. Die Rebel find verschwunden. Wir feben ben Gee in feiner gangen Husdehnung, wie magifch beleuchtet bon einem letten Connenftrahl. Der gegadte Bilatus, ber heute mittag noch im hellften Connenlicht erftrahlte, ift in tiefe Schatten getaucht. Bir erfennen ihn nur an feinen Umriffen wieder. Und dort ift aus den fleinen Infelden der mächtige breite Burgenftod geworden, der fid dufter aus den Baffern hebt. Dazu diefe Beranderung des himmels, Der noch um Mittag in un= burchdringlich tiefem Blau erftrahlte, weit, frei, offen, und jest von ichweren Bolfen bebedt ift, Die im Geuer bes Abendrots drohend erstrahlen! Ift das überhaupt noch biefelbe Landichaft, die wir vorhin gejehen?

Alle diefe Borguge haben es mit fich ge= bracht, daß der Rigi das Sauptausflugs= gebiet der nördlichen Schweig ift und befonders von Conn= und Feiertagsausflüglern fehr ftart befucht wird.

Engelberg (1019 m), in zweieinhalb Stun= den von Lugern erreichbar, hat fich zu einem der bedeutenoften Winterfurorte und Sportplate entwickelt und erfreut fich eines Befuches, der faum mehr hinter bem bes Com= mers gurudfteht. In einem breiten, ber= hältnismäßig windgeschütten Tal gelegen, zeigt es große Naturschönheiten in nächster Nähe und gewährt reiche Abwechslung. Sport wird hier in allen nur bentbaren Arten auf natürlichen und fünftlich hergestellten Bahnen getrieben. Gin besonderer Borgug liegt in der Berangiehung der Gifenbahn gum Ruct= transport ber Schlitten bei ber 4 km langen furvenreichen Sahrt nach Grafenort, und dem Stilaufer winten neben prachtigen übungs= felbern in der Dabe die intereffanten über= gange über ben Gurenenpaß ins Reußtal, den Jochpaß zu dem schönen Engitlensee und ins hastital und über das Juchlijoch ins Melchtal. Bor allem aber ift der nahe ge= legene Titlis ein Stiberg erften Ranges, und



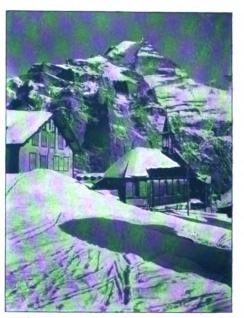
Bhot. Mug. Rupp, Caarbruden. Staubbach im Winter.

auch ber Urirotstock bietet bem Alpinisten eine abwechslungsreiche Fahrt mit prach= tigfter Sochgebirgsaussicht.

Andermatt (1444 m) ist ein noch verhältnis= mäßig junger, rasch emporbluhender Sport= plat. Seine bedeutende Sohe und windstille Lage in bem 10 km langen Urferental mit feinen fanften, aber leiber ziemlich baumlofen hängen machen ihn hierzu vortrefflich geeignet. Schon ber Marich von Bofchenen burch bas buftere Felfental ber Schöllenen mit der wildromantischen Teufelsbrucke und dem Urner Loch ift eine winterliche Gehens= würdigfeit allererften Ranges. Gin befon= beres Geprage erhalt Andermatt noch burch bie fleißigen Stiubungen ber Gottharbgar= nison.

Beinahe unerreicht aber ift es als Aus= flugszentrum für schwierigere Stitouren. Die zentrale Lage zwischen Gotthardmassiv und Urner Alpen mit den nach allen Seiten aus= strahlenden Tälern und zahlreichen Baffen, Gotthard, Furfa, Oberalp ufm., gemähren eine fast unbegrenzte Kulle hochintereffanter Ausflüge und haben den Ort zu einem Saupt= quartier bes ichweizerifchen Stilaufs gemacht. Dazu fommt als besonders glücklicher Umftand, daß die im Bau begriffene Rhein-Rhone= Bahn neben der Gotthardbahn den Aftions= radius bald noch beträchtlich erweitern wird.

Das Berner Oberland hat in Beatenberg (1150 m), Lauterbrunnen (800 m) mit feinem herrlichen Staubbachfall, Wengen (1275 m), Kandersteg (1169 m), Zwei= fimmen (980 m), Gftaab (1060 m) und Saanen (1014 m) prächtige neuere Winter= quartiere, die allen Unforderungen gerecht werden, in ihrer Bebeutung als Sportplate aber boch noch hinter ben beiden älteren Sauptstationen, Abelboden und Grindelwald, gurudtreten. Bahrend Abelboden (1357 m), bas felbstverftandlich allen Sportarten gerecht wird, dem Stifahrer ben westlichen Teil bes Nordhanges der Berner Alben mit dem Ge= biet des schönen Wildstrubels erschließt, lieat Grindelwald (1057 m) im Bergen bes Dber= landes am Juge von Betterhorn, Giger, Monch und Jungfrau und inmitten ihrer Borberge, der aussichtsreichen Wengernald mit Lauberhorn, Mannlichen und Tichuggen, ber Großen Scheidegg, des Schwarzhorns, Faulhorns und ber Schnnigen Platte -Musfichtspuntte allererften Ranges. Dies allein ichon bietet bem bescheideneren Sti= läufer beinahe unbegrenzte Möglichkeiten, und daß Grindelwald als altestes Binter= quartier ber Bentralschweiz auch dem sonftigen Sport im vollsten Umfange gerecht wird, ift felbstverftandlich. Roch fehr viel lockender aber find dem Alpinisten die Sochregionen



Bhot. Mug. Rupp, Saarbruden. Murren im Winter mit Blick auf die Jungfrau.

mit ihren Gipfeln Finsteraarhorn, Aletsch= horn, Schreckhorn, Jungfrau, Monch, Giger und Betterhorn, mit ihren ausgedehnten Gleischer= und Firnrevieren, die eine Art von Hochplateau bilden und wohl das idealite Sfi= gelande des Sochtouristen sind. Und ber Alpinismus ist fraglos die Krone des Winteriports.

Gehen wir also wenigstens ein Stud weit ba hinauf, um zu feben, welche Berrlichfeiten Wir find über die dort verborgen find. Bunge des unteren Grindelwaldgletichers verhältnismäßig leicht emporgestiegen und nahern uns dem gewaltigen Reffel bes unteren Gismeeres, der, jedem Baffagier der Jung= fraubahn wohlbekannt, von den ungeheuren Banden ber Biescherhörner überragt wird. Jest beginnt und ber noch ziemlich apere, b. h. schneefreie Bletscher Schwierigfeiten gu machen. Gin Gewirre von Querfpalten er= hebt fich vor uns, die überfprungen, über= flettert oder fonft auf irgendeine Beise be= zwungen werden muffen. Endlich haben wir Er ift verhältnismäßig den Reffel erreicht. wenig geneigt, und wir fonnen mit Sfiern gut borwarts tommen. Benn wir dann nach einigen Stunden auf dem oberen Gis= meer Umichau halten - welch grandiofer Un= blid bietet fich uns ba! Bu unfrer Linfen und bor und erheben jich die mächtigen



Bhot. Mug. Rupp, Caarbruden. Winterabend bei Mürren.



Phot. Mug. Rupp, Saarbruden. Grindelwald mit Wetterhorn.

Bande der Biescherhörner. Rechts davon feben wir nach dem zur Jungfrau führenden Mondhjoch hinauf. Daneben erhebt fich bas Schneetrapez des Monchs über bem ger= flüfteten Gletscher, und zur Rechten ftarrt ber massive Felsblock bes Eigers in die Bobe. Ringsum nur Schnee, Fels und Gis, feine Spur von Leben, ein artisches Bild, deffen ungeheuerliche Ginfamfeit uns zur Ginfehr in uns felbst förmlich zwingt, zu einem lebendigen Berkehr mit dem Schöpfer, der unfer Berg warm schlagen läßt und uns mit Stolz erfüllt, uns, die Berren biefer Schöpfung, die uns untertan ift - wenn fie uns nicht zermalmt.

Beben wir nun noch einen Schritt weiter und folgen wir einem befannten Stilaufer und Bergfteiger in feiner Schilderung der Winterbesteigung des Finsteraarhorns, des höchsten Gipfels der Berner Alpen.*

"Wir hatten ausgemacht: Bis 4 Uhr flettern wir. Saben wir dann den Bipfel noch nicht, dann fehren wir um, denn um 6 Uhr ift es Nacht. Berftohlen blide ich auf die Uhr: 4 Uhr 20. Aber jest an Umfehr benten, wo wir ben Gipfel greifbar nahe vor uns haben? Bohl pactt uns ber

^{*} Benry Boet in der Ofterr. Albenzeitung, Jahrg. 1902 (Organ bes Ofterr. Albenflubs).

Wind immer wilber, wohl werden die Schat= ten bunfler, größer, ichon blinft im Diten ein Stern! Borwarts! Bormarts!

"Und jest fteben wir auf der schmalen, überwächteten Spige, vom Firnftaub über= pulvert, vom Sturme geschüttelt, mit mo= gender Bruft. Es ift 5 Uhr 45. Es ift noch hell genug, die Schonheit ringsum gu ichauen.

"Bier fannft du auf Momente bich und bie Erde vergeffen. Und noch eins lernft bu da broben - die Ehrfurcht! Richt vor ber Schöpfungsschönheit - die fannst du auch ichauen im Sonnenaufgang über ber Chene, im Relch der fleinen Blume - die Chrfurcht vor dem Worte Menich! Richt bie Natur an fich ift fcon. Bir muffen tommen, fie gu beleben. Und du lernft in ehrfurchtsvollen Schauern die Große diefes Beschlechts erfennen, bas imftande ift, ein folches Abermaß von Bracht in das tote Weltall zu tragen, um bann fich felbit, fein ureignes Befen, wonnetrunten im Spiegel ber Ratur zu genießen."

Ift bies nicht Bergfteigers höchfter Lohn, bas Größte und Tieffte, was uns die Alpen geben fonnen und follen? Berade im Binter? Chrfurcht vor dem Borte Menich!

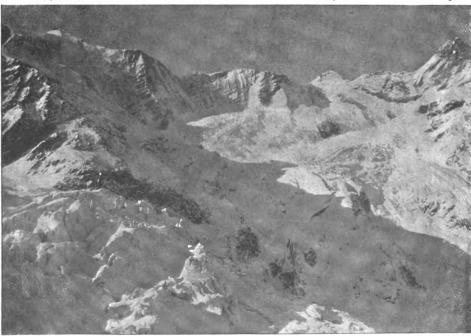
Unwillfürlich muffen wir da auch die andre Seite betrachten und auf die Abwege hinweisen, welche der Wintersport da und bort genommen hat. Bor mir liegt eine Blauderei über bas Leben und Treiben in St. Morit, die ja wohl in manchem etwas humorvoll übertrieben fein mag, aber doch den Rern der Dinge trifft. Es heißt da unter anderm:

"St. Morit hat in feiner Rombination des raffinierteften Sports mit bem raffinier= teften Lugus in Europa feinen Rivalen. Tout Paris ift gur Stelle. 3m Balace= Botel muß man gute Proteftion, mindeftens zehn Uhnen und ebenfo viele Millionen haben, um fur vieles Gelb ein Bimmer gu befommen. In jedem Sotel wird ein Reflamepring und ein - Reflamemillionar gezeigt. Toiletten gibt's! ... Man glaubt im Rig-Sotel an der Place Bendome gu figen. Und was für Belge! 3ch bin über= zeugt, daß viele Damen allein nur beshalb Sport treiben, weil er ihnen fo gut gu Beficht iteht.

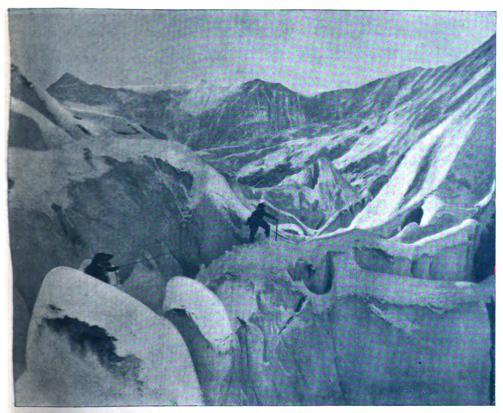
"Wenn ich ein Argt ware, mochte ich Chi= rurgus in St. Morit werden. Es fann gar nichts Ginträglicheres geben. Der Cresta run ift die Roulette von St. Morig. In Monte

Diescherwand





Auf dem oberen Grindelwalder Eismeer.



Auf dem unteren Grindelwaldgleticher.

Carlo fest man Geld, hier das Leben. Ill Beil! An ber britten , Junktion' habe ich einen Gemutemenschen fennen gelernt. Ginen Photographen. Er fteht unmittelbar unter ber Mauer ber großen Gisturve, und gwar an der Außenseite, fo daß er von der Bahn und den Rennern gar nichts feben fann. Bas der Mann da photographiert? Er wartet, bis ein Fahrer famt feinem Gifen= ichlitten boch im Bogen aus ber Rurve ber= ausfliegt.

"Dieje , Flugaufnahme' ift ein famofer Ralful. Aberlebt der Renner ben fürchterlichen Sturg, fo bestellt er fich gang gewiß Bilder, ichon um zu beweisen, daß er ohne Bright und Beppelin das Fliegen gelernt bat. Aberlebt er ben Sturg nicht, fo beftellen die Sinterbliebenen gewiß noch mehr Bilder diefer ,letten Aufnahme'. Gut Licht!"

Jeder Kommentar ift bier überfluffig. Nicht mit Unrecht hat ein deutscher Idealist vor furgem den Cat ausgesprochen, daß der Rur-Sport ein fulturschädliches Glement fei, weil er einen einseitigen, zu fehr auf die Spite getriebenen Wettfampf bedeute, ber nur den roben Instinkten zugute fomme. Mag jeder, der dies lieft, nach feiner Faffon mit Sti, Robel, Bobfleigh, Steleton ober Schlittschuh felig werden, mag er fich einen Sportplat ausjuchen, in dem man des Abends im Smoting erscheint, benn es ift dies, neben= bei bemerkt, auch ein gang bequemes Alei= bungsftuck, und das Umtleiden am Abend bringt der Wintersport nun einmal mit fich. Rur entweihe er die Alpen nicht durch ein Berhalten, bas auf die Rennplate gehört und nicht in das Beiligtum der Natur, die doch etwas Soheres und Größeres bedeutet.



Martin Greif, die österreichische Neutralitätserklärung und Napoleon III.

 $2n^{1/2}$

Daß ein Tichter in die hohe Politik ein= greift, kommt nicht häufig vor. Um mei= sten muß es uns jedoch verwundern, wenn eine so sehr nach innen gekehrte Persönlichkeit wie der jüngst dahingegangene Martin Greif an einem weltpolitischen Tage ersten Ranges zum Verfasser eines mitentscheidenden Leit= artikels wird, der in dem führenden Organ einer europäischen Großmacht erscheint.

1870 lebte Martin Greif in Bien. Als Mitarbeiter an der alten "Presse" und den bamals erst ausstrebenden Blättern "Neue freie Presse" und "Deutsche Zeitung" wurde er bekannt. Eine größere Novelle "Die Morsmonen von Dublin" und mehrere literarische und ästhetische Aussiäte erschienen in den Spalten der alten "Presse".

Bereits im Jahre 1869 war Greif nach Wien gefommen. Die Wochenschrift "Reform" von Frang Schufelfa, dem berühmten öfter= reichischen Bolfsmann, beffen 100. Geburts= tag wir im vergangenen Jahre feiern konnten, hatte einige Proben aus Greifs bramatischem Berfuch "Bayard, ber Ritter ohne Furcht und Tadel" veröffentlicht. Salm, damals Inten= dant des Sofburgtheaters, fand Gefallen an dem Stud, und fo lag es für den mander= lustigen Dichter nabe, seine Schritte nach ber Donau zu lenken. Aus dem baprischen Hecres= verbande war Greif, der 1866 als Artillerie= offizier in der Pfalz den Feldzug mitgemacht hatte, entlaffen worben. Den angestammten Patriotismus bußte er deshalb nicht ein. Zwar fühlte er fich ftets vor allem als Deutscher. Alber der alte baprische Soldat fam immer und immer wieder in ihm zum Durchbruch.

Boll Stolz erzählte mir Greif, wie er an dem denkwürdigen Tage, der den Albsbruch der diplomatischen Beziehungen zwischen Preußen und Frankreich entschied, unfreiwilslig zu einem führenden Politiker Csterreichs wurde. "Ich betrat nichtsahnend die Resdaftion der "Presse", als man mir das wichstige Telegramm aus Paris entgegenhielt. Ich wurde ausgesordert, einen Leitartikel zu schreisben, der die österreichische Regierung zu einer neutralen Stellungnahme beeinflussen sollte.

Und der Chefredakteur sperrte mich einfach für so lange in sein Zimmer ein, bis ich die gewünschte Arbeit geleistet hätte."

Die "Breffe", bas Sauptorgan ber herrschenden beutsch-liberalen Bartei, hatte feine fleine Aufgabe. Denn zahlreiche Mächte, nicht bloß hinter ben Ruliffen, maren eifrig bemüht, Ofterreich zu einer Parteinahme für Franfreich zu bestimmen, um die Scharte von 1866 auszuweten. Im Ungarischen Reichstag erhob der Abgeordnete Horn gegen ben Staatsmann Belcredi die Beschuldigung, zwischen Wien und Paris seien bereits Ber= handlungen gepflogen worden. Die Stimme ber "Presse" fiel also sehr in die Wagschale. Greifs Artifel erschien und erregte großes Auffehen. Wenn wir die ruhigen, klugen, nüchternen Sage lefen, fo begreifen wir faum, daß fie von einem Dichter herrühren follen. Nirgend läßt ber Berfaffer feine beutsch= nationale Gefinnung auch nur entfernt durch= schimmern. Der Gedankeninhalt des Auffates ist sorgfältig gegliedert. Ja, wer ganz genau lieft, möchte sogar eine gewisse Steigerung, bie an den dramatischen Aufbau erinnert, wahrnehmen. Der Verfaffer geht vom Friedensgedanken aus, spricht besorgt über die Gefahren neuer unglücklicher Möglichkeiten, berührt das Berhältnis ber Deutschen in Ofterreich zu ihrem großen kulturellen Mutter= lande, ferner das ber nichtbeutschen Stämme und das Ungarns zu Preußen und der bren= nenden Frage, immer fehr zurudhaltend, fast biplomatisch vorsichtig jeden Namen verschwei= gend, felbft den Breugens, um am Ende, nachbem er eine völlig ruhige Stimmung in jedem Leser erzeugt hat, offenherzig von der Rache für Sadowa abzuraten und mittelbar an den weisen Raiser Franz Joseph zu ap= pellieren. Gedämpft flingt ber Artifel aus, wie er begonnen wurde. Rein brillantes Phrasenseuerwert blist aus ihm hervor, schmudlos einfach wirft er nur durch seine politische Besonnenheit, Rlarheit im Musbruck, innerlich überzeugende Rraft.

Die "Presse" Nr. 194 vom 16. Juli 1870 brachte an der Spipe ihres Leitartifels folgende



Tepesche in Fettbruck: "Paris. 15. Juli. mit seinem bisherigen Gegner über uns herfallen Die Agence Bavas melbet um 12 Uhr 30 Minuten mittags: Seute um 1 Uhr erfolgte im Senate und im gefets= gebenden Rorper gleichzeitig eine Regierungsmitteilung, welche die Sach= lage außeinandersett und mit der Ans fündigung der Kriegserklärung an Breußen ichließt. Diefe Rriegserflarung murbe burch ein Rundschreiben bes Ronigs von Preußen an die preu-Bifden Agenten im Auslande befchleu= nigt, welches erftlich die dem Bot= ichafter Benedetti zugefügte ichwere Beleidigung bestätigt, zweitens bie Bergichtleiftung bes Pringen von Sohenzollern verweigert, brittens dem= selben seine Freiheit zurückgibt, die ipanische Arone anzunehmen.

Dann folgt der anonyme Leitartifel selbst: "Die Rriegefrage ift fomit entschieden. Die Leidenichaften gu beiden Seiten des Rheines find entflammt. Die Fahnen und Adler, die feind= lichen heere eilen einander zu blutiger Um= armung entgegen.

"Bir in Ofterreich fteben ftaunend über die Schnelligfeit und Behemenz, womit bas Un= gewitter beraufgezogen, die Band an unsern friedlichen Arbeiten da und fragen uns, welche Saltung, welche Rolle wir ben in ber Borbereitung begriffenen großen Ereigniffen gegenüber einzu= nehmen haben. Wir fühlen, daß es bon bem richtigen Taft, von einer weisen und vorberech= nenden Politit abhängen wird, ob wir, wenn die Sehnsucht und bas Bedürfnis nach Frieden in den fich befämpfenden beiden Nationen wieder= ermachen wird, die ftarfen Bermittler werden fein fonnen, ja felbit diejenigen, die unter ben Um= ftanden den Grieben biftieren; wir fühlen, baß Citerreich eine große und würdige Aufgabe beporfteht, wenn es fich anders auf feinen Borteil, auf feine Intereffen versteht und fich nicht fort= reißen läßt von feinen Befühlen und ben Un= wandlungen nie gerechtfertigter Leibenschaften. Dit gesparten Rraften werden wir dann dem Ende des blutigen Dramas entgegensehen und zum erstenmal wieder nach langer Zeit ein entscheis bendes Bort im Bolferrate mitgureden haben. Bir merden une alle Machte gleichmäßig ber= pflichten, und der Preis für unfre befondere Freund= ichaft wird ein hoher fein. Sauptfächlich aber werden wir durch Dicies allein murbige Beneh= nebmen eines großen Staates, ber, weil er felbft unbeteiligt ift am Streite, auch nicht den Belfer8telier Dritter machen will, ber Befahr entgehen, une wieder einen unversöhnlichen Seind in einem uniter Rachbarn herangugichen, welcher, fobalb et fid erholt batte, une vielleicht felbft im Bunde

und uns zu bemütigen suchen murbe.

"Gine ftrifte Reutralität ohne Burichautragen irgendeiner Borliebe wird uns allein diefe Bor= teile fichern, und fie ift es auch, bie bon ben öfterreichischen Böltern febnlich erwünscht, ein= mutig gefordert wird. Sie fagt bem Deutschen in Ofterreich zu, ber ben geiftigen Busammenhang mit Deutschland nicht burch einen Gelbzug gegen Deutsche zerriffen feben will, und fie wird auch bon dem Standpuntte aus gefördert, ben bie nichtbeutschen Stämme unsers Landes einnehmen, wie uns die geftrige Interpellation in Beft und andre beutliche Symptone, wie uns die einmütige Sprache der ungarifchen Blätter beweift. Much bort wünicht man, und zwar lediglich aus Grunben ber politischen und finanziellen Situation, bie bollftändige Enthaltung von allen Dagregeln, bie Ofterreich zulest babin führen fonnten, baß basfelbe, mahrend feine ihm im letten Rriege geschlagenen Bunden noch lange nicht geheilt find, aufe neue engagiert und für frembe 3mede in den Rampf gezogen werde. Und mas das mit Ofterreich ausgeföhnte, das Glud und Gebeihen des Reiches wieder aufrichtig wünschende Ungarn will, bas ift auch bas Begehren ber übrigen Rationalitäten in Ofterreich, insofern diese nicht auf ben Ruin unsers alten Staates hinarbeiten. Doch auch in jenen Regionen, die über dem beschräntten Nationalitätestandpuntt ichmeben follten, dürfte fein Grund vorhanden fein, anders zu denten und zu empfinden, ale es in ben tieferen Schichten der Bevölferung der Fall ift. Breugen bat Ofter= reich nicht schlimmer behandelt, als dieses fieben Jahre vorher von Frankreich behandelt murde. Die erste Schwächung Ofterreichs ist bas Werk Frankreiche. Diese Tatfache foll man, wenn Bebanten an Revanche für Sadoma etwa, wie es ben Unichein hat, in einigen friegeluftigen Rreifen aufsteigen, fich doch ebenfalls vor Augen halten und durch die Erinnerung an Solferino die an die bohmifchen Schlachtfelder im Schach halten.

"So erfüllen wir denn gewissermaßen einen Aft des Schidfale felbit, wenn wir zwei Bolfern gegenüber, die uns innerhalb turger Frift einzeln für fich angefallen und beraubt haben, menn wir diefen gegenüber nach gleicher Richtschnur berfahren und die Buschauer por den Schranfen ihres Duells bilden, wie fie es abwechselnd mit uns getan. Ofterreich darf im bevorftebenden Rampfe aus feiner Neutralität nicht herausgeben, solange nicht eine andre direft unbeteiligte nation und insbesondere solange nicht Rußland Unstalten trifft, feine zuwartende Stellung aufzugeben, um Partei für einen der kriegführenden Teile zu ergreifen. Mag die Borsehung Franz Josefs Ratgeber erleuchten."

In der Folge wurde Greif von der "Breffe" als Berichterstatter auf den Kriegsschauplat entsandt. Seine vielleicht nicht gleichwertigen



Auffage wurden unter dem Titel "Deutsche Fahrten" in der "Breffe" veröffentlicht und werden nunmehr, nach seinem Tode, von mir gefammelt in Buchform herausgegeben wer= ben. Diefer Band, der erfte aus Greifs Nachlaß, wird auch Greifs Jugenderinnerun= gen, Novellen fowie humoresten enthalten und foll binnen Jahresfrift bei Amelang in Leipzig erscheinen. Er wird zahlreiche neue Buge in das Bilb bes Dichters einfügen, der als Lyrifer jest unbestritten dasteht, als Dramatifer vielfach noch befämpft wird, als Prosaschriftsteller jedoch sofort uneingeschränkte Unerfennung finden durfte. Aus den vergilbten Blättern der längst nicht mehr er= scheinenden alten "Preffe" hebe ich im folgenden nur einen Auffatz hervor, nicht etwa, weil er der schönste oder packendste ist, son= bern weil die darin behandelte Perfon zu ben tragischsten Erscheinungen der Belt= geschichte gehört.

In der Nummer 256 der "Presse" 1870 veröffentlichte Martin Greif das Feuilleton "Napoleon im Freien. Wilhelmshöhe, 12. September" (alfo unmittelbar nach ber Schlacht bei Cedan):

"Geftern endlich habe ich ben Raifer gefeben, und ich berichte Ihnen unmittelbar barüber. Die ungünftige Bitterung batte ben Befangenen fast ganglich in bas Schloß gebannt. Im Freitag des Rachmittags gegen fünf Uhr fah man ihn, ba der Regen, der sonst den gangen Tag anhielt, etwas nachgelassen, in Begleitung seines Arztes Dr. Corneau (die Journale nennen irrtumlich Dr. Relaton) und dreier Benerale aus feinem Gefolge eine Promenade im Parfe machen, und gestern war er, wiewohl es nicht regnete, ja zeit= weilig die Conne fogar recht freundlich ichien, nicht auf einen Augenblid aus feinen Bemächern berausgefommen. Bestern war aber auch noch ein besonderer Grund vorhanden, weshalb fich der unfreiwillige Gaft auf Wilhelmshöhe nicht bliden ließ: es brannte nämlich im Schloffe. Das Feuer war des Morgens um sieben Uhr in der Raffeelüche ausgebrochen, und merkwürdigerweise ichlug zuerst die Flamme im benachbart gelegenen Arbeitszimmer bes Raifers aus der Band ber= bor; dort hatte fie nämlich einen Leitbalten er= griffen und ledte jo, beimlich baran bingungelnd, plöglich rot heraus, gleichsam das rote Weipenft der Revolution in Paris versinnlichend, doch auch als eine Art Menetefel fonnte fie gedeutet mer= ben. Gine raich herbeigeholte Spripe beseitigte zwar die Wefahr, ba aber in ber Beforgnis, ber Brand moge im Berborgenen weiterzehren und um fich greifen, gange Mauerftude in den gunächst bedrohten Bimmern heruntergeriffen wurden, und

ba ein penetranter Geruch bald ben gangen Schloß= flügel durchdrang, jo siebelte napoleon noch im Laufe des Bormittags in den jenseitigen über, nachdem derselbe zuvor mit raich herbeigeschafften Blumen und Bemadsfen gegiert worden. Die Dienerschaft erzählte überdies, daß es Napoleon im Schloffe talt finde, und daß deshalb in den Dfen febr ftart eingeheizt werden muffe. Go mag er benn auch biefen Tag brinnen gefeffen fein, in die Lefture deutscher, frangofischer und eng= lijcher Journale und deren Biobepoften vertieft.

"Für geftern, einen Sonntag, verfprach ich mir gleichfalls nicht viel von einem Besuche auf Wilhelmshöhe. Es eilten zu viele Menschen auf Wagen und zu Guß hinaus, und ich jog ben Stolz des Raifers mit in die Rechnung. Gleich= wohl war ich ichon um acht Uhr des Morgens (der Raifer bromenierte an dem eriten Tage fei= nes hierfeins fehr frühe) auf meinem Blage, und wieder hatte ich eine lange Geduldprobe zu be= fteben, denn des immer und ewig gleichen Un= blide der mußig herumstehenden Livreediener oder der auf den fleinen Balluftraden bes Schloffes vorübereilenden Ruchenmadden und Roche, fowie ber bor dem Schloß promenierenden und aus Langermeile mit den Stoden Lufthiebe fcblagen= ben Generale mar ich nachgerade fatt geworden. Dlein Huge fühlte fich infolge des langen Sin= schens auf die weiße Ralfwand angegriffen, und felbst die ihm zeitweise gegonnte Raft und bas oft genoffene Labfal eines Blides in den grunen rudwärteliegenden Bart und zu den dabinter fanft ansteigenden Bergen mit ihren herrlichen Buchen = wäldern ließ mich bas Unangenehme bes ewigen Farbeneinerleis nicht länger ertragen. Dazu ber= riet une gegen gehn Uhr ein Diener, ber Raifer fei in der Deffe, die von dem Dechant aus Raffel zelebriert werde, und hernach gehe er zum Frühftud, was aber weiter geschehe, miffe man nicht.

"Wahrhaft glüdlich, auf diefe Austunft bin bon einem weiteren Sarren abstehen zu tonnen. schlug ich ben nächsten Weg nach bem Bart ein und begab mich im Salbbogen an den fleinen See, der, von zwei einsamen ftolgen Schwänen be= wohnt, gerade wieder bor der Mitte des Schloffes liegt, ebenjo wie das in weiterer Gerne auf= ragende Oftogon, beffen Plattform eine Pyramide mit der Roloffalftatue des Berfules front. Wie wohl mar es mir hier in diejem Barte, bei dem man nicht unterscheiden fann, ob Runft ober Natur in ihrem Betteifer bas Größere getan, mo das riefige Treibhaus eichenbenachbart fteht, die meh= rere Mann nicht zu umspannen vermögen! Bas hier der Gartenfünftler fpeziell an dem großen Stile der freidichtenden Ratur verandert, fchien mir in der fünftlerischen Unordnung der Balber= maffen zu liegen, in ber Symmetrie, Die fich felbst inmitten des Wilden und Ursprünglichen bemerkbar macht und es gebändigt zeigt durch holden Zwang, durch eine das Große und Er=



babene nicht beeinträchtigende Brazie, furz burch Aunst in der hohen Bedeutung des Wortes. Wo auch diefer Denschengeift, möchte ich fagen, in die Natur gebracht ist, wird sie weich, still und gleichiam menschlich selbst, still im griechischen Sinne. Barten, Die fo angelegt find, erscheinen zeichnerisch ebenso schon wie malerisch: furz, es ift ein antikes Element in ihnen, und man fann fich barin wirtlich zu jeder Stunde ben großen Ban, biefen Gott ber Stille, fchlafend benfen. Die Schere Des Gartenfünftlere übt auf Bilbelmebobe nur an wenigen Stellen ihr ftrenges Benforamt, im gangen ift bem Samen und ben Burgeln, dem Erdreich, dem himmel und den Jahreszeiten alles anheimgestellt, und ber Boben bringt hervor, mas und wie er es fann. Es wird ibm nicht zugemutet, verzärtelte Bemächse einer marmeren Bone bervorzubringen, und felbst die wilde Raftanie fab ich nirgend, aber preiswurdige Tannen, Gichen und Buchen fat ich überall im Umtreis. Der Gartenfünftler und ber Forfter reichen fich bie Sand. Und inmitten ber Baldheimlichkeit und der Wiesenteppiche diese ftillen Teiche, Diese Tempel, Diese fünstlichen Ruinen von Burgen und Mquaduften und endlich boch por und über uns ein Bau, den die Titanen ielbit aufgeturmt zu haben icheinen! In ber Tat, Diefer Bart fucht feinesgleichen.

"Fait batte ich, in folche Naturgenuffe und Betrachtungen versentt, den Raiser und den eigent= lichen 3med meines hierfeins vergeffen, als ich, wie von ungefähr, ber Gaffabe bes Schloffes mich wieder zuwendend, bort ben fernhin leuchtenden Edimmer zweier Rothofen mahrnahm. Bieder ein paar promenierende Generale, dachte ich mir und wollte mich eben wieder nach der schöneren Beite bes Bartes tehren, ale ich jufällig in meiner nachsten Nahe zwei junge Leute burch einen fleinen Tubus nach dem Schloffe bliden fab. 3d trat auf fie zu und erhielt auf Befragen bie Antwort, daß feiner der beiden Luftwandelnden der Raifer fei; zugleich bot man mir, damit ich mich selbst überzeuge, das Perspettiv. Ich er= griff es, ichraubte baran und hob es bor bas Muge, das freilich fehr langfam mandelnde Biel tamit suchend. Sest mar es grau bor mir, jest grun, jest weiß, jest murbe es frapprot, jest eimas höher blau und endlich wieder rötlich; es mar die Gleischfarbe eines Befichts. Aber welches Befichts? Mitten in bas Geficht Napoleons III. ich ich, ce hatte für mich die Große des Bollmondes und auch eine gewiffe Ahnlichfeit bamit. Das befannte Rasengebirge trat sehr deutlich tervor, fowie die fonftigen Boben und Tiefen. 31, ich erfannte bicfce unichone und doch wieder angiebende Geficht wieder, aber wie alt und vermettett fah es heute aus, wie voll und zugleich ich eingefallen! Und die haare erst, die glatt on die Schläfen sich schmiegten und an die Eppen diefes meltberiihmten Anebel- und Schnurrs

bartes, wie waren fie verbleicht! In ber Tat, ich glaubte aus diesem Mondgebirge heraus einige Gletscher zu sehen.

"Aber jest, da meine Hand unruhig geworden war, trat das goldverbrämte Käppi mit seinem gerade vorstehenden Kappenschilde in meinen Gessichtstreis, und ich gab den Besitzern des Fernsrohrs dasselbe mit den Worten zurück: Es ist der Kaiser selbst!

"Nun hob ich aber die Beine auf und lief gegen bas Schloß zurud; fo ichnell mar ich einst neugierig neben dem ftolg dahertrabenden Raifer hergelaufen, ale er an feiner Seite den biden Ronig von Solland von einer Revue auf bem Marsfelde nach den Tuilerien heimtrabte, bas Beraffel ber goldftrahlenden Sundertgarden hinter sich. Und heute! Doch ich hatte feine Beit. Betrachtungen anzustellen, ich mußte vielmehr trachten, den gefangenen Raifer in der Nahe gu feben. Aber burch ben Laubgang por bas Schloß geeilt, gewahrte ich niemanden mehr bor dem= felben. Umftebende fagten mir, der Raifer fei, als er ber vielen Menschen ansichtig geworden, als= bald wieder in das Schloß zurüdgetreten. Doch bie Conne ichien ju freundlich bom entwölften himmel herab, die Luft mar zu ftill, als daß ich an ein gangliches Sichzurudziehen glauben tonnte.

"Ich beichloß, mich raich vor die Außenfront bes Schlosses zu begeben und, wenn er ba nicht mare, in Seitengangen bes Partes zu forichen. 3ch tat fo, und fiehe, als ich von der Seite nach der andern Fassade genaht, erblidte ich zwei franzöfische Generale zusammen figend auf einer grauen Gartenbant vor dem Chloffe. Der mir gunachit Zugewendete, ein langer, hagerer Mann mit dich= tem ichwarzem Bart, den Stern der Ehrenlegion auf der Bruft - er mar es nicht, der Körper des 3meiten aber, der den Ropf ftill gur Erde ge= neigt hielt, mar durch den links fitenden Begleiter nahezu verdedt. Best erhob aber diefer andre feinen Ropf und blidte nach der Seite mir gerade entgegen, ich glaubte, ein Lämmergeier, der in ben Rordilleren geboren, febe mich an, ich er= fannte ben icharfen Schnitt bicfes Befichts, biefe schlaffen, anscheinend teilnahmlojen und doch ftets bon innerem Leben gespannten Buge, dieje halb= berichleierten, beutegierigen und boch nach feinem festen Biele ausblidenden Augen; ich erfannte Napoleon III. Ich näherte mich ihm bis hart bor dem einen der Doppelpoften, die ju feiner Beehrung und Bewachung zugleich dort ftanden. Bieder fentte ber Raifer ben Blid und fah traumerifch zu Boden, dann schien es, als schaute er das in der Tiefe bor ihm liegende Raffel an, als feffele ihn die weite, herrliche, unbegrenzte Musficht, bas Land, bas fo fonnig und heiter bor ihm lag und bor dem ein prächtiger Buchen= und Eichenwald ben übergang in das fanfte Grun und fpielende Gold der Felder, fowie von diefen in weiter Gerne gu der lichtblauen Bergfette bil=



bet. Ich glaube wohl, ber Kaifer sah hinab, aber immer wieber schien er in sich zu versinken. Jest aber johlte das Bolt von Rassel, das end-lich gleich mir und wenigen auf die rechte Fährte gekommen war, heran, und ein Schweizer, heute des Sonntags wegen in Gala gekleidet, erschien mit seinem betreften Stod und drängte uns zurud.

"Gleichzeitig stießen auch von unten empor= flimmende Scharen beiderlei Beichlechts laute Schreie aus. Der Raiser mar in seiner Rube gestört, er erhob sich und schob feinen linken Arm unter ben bes ibn begleitenden Generale (es mar Caftelnau). Langfamen Schrittes bewegte er fich icht bor une lange ber Fassabe bee Schlosses hin, bas an bem Ende, einen einwärtsgehenden Bogen beschreibend, ibn unfern Bliden entzog. Doch fiebe, er tam nochmals gurud, und mehrmals wiederholt er benfelben Beg. Nun war er, da fein Bang ein außerft langfamer mar, lange vor meinen Augen sichtbar. Die fleine furge Geftalt, unförmlich gewachsen und jest noch durch eine fast übermäßige Korpulenz verunstaltet, in diesen farbengrellen Rleidern noch bagu, wie wenig edel erichien fie mir, und boch bedurfte es nicht des in Gefellichaft mehrerer preußischer Orden ichimmernden Sternes auf der Bruft bicfes fonft gleich jedem andern General gefleibeten Mannes, um den Kaifer in ihm zu erkennen. Die lange Bewohnheit, zu herrichen, zeigt fich an Haltung und Bewegung jeden Gliedes. Napoleon erschien äußerst gebrückt, innerlich höchst unglücklich, nach außen aber ruhig, geduldig, fast möchte ich fagen bemütig. Den Ropf hatte er mube auf die eine Seite bangen, mas bei feinen breiten Schultern und dem furzen hals einen fläglichen Unblid bewirtte, er fah aus wie einer, den einmal ber Schlag gerührt und dem das Merfmal äußerlich geblieben. Und doch war an ihm der carakteristische Bug bes Lauernden, Aufhorchenden, des Spelu= lierenden und Grübelnden verblieben. Namentlich, wenn er fich umbog und fein Beficht uns bas Profil gutebrte, bemertte ich biefen verichmigten, faft tierifch fclauen Bug, ber in den Rarifaturbilbern allemal ins Lächerliche übertrieben wird. Huch der ftarte hintertopf, die Bartie um die Ohren, ja felbst die Frisur des haares läßt jene ans Diebrige grengende Liftigfeit une intuitiv ertennen.

"Napoleon sprach tein Wort mit seinem Besgleiter, aber mehrmals richtete er seinen Blick ausst Bublikum, und er würde dasselbe sicher gegrüßt haben, wie er auch stets beim Vorübersgeben an dem zulett nachlässig dastehenden Posten die Müße lüstete, wenn auch nur ein Hut sich aus unster Seite bewegt hätte. Während diese Aufs und Abwandelns nun kam plöglich ein Viener herbei und trat zu dem General heran. Napoleon blieb allsogleich stehen und hörte der Unterredung beider zu, den Kooh öster herumsdresne, als erwarte er jemand. Da ftürzte mit einem Wale ein noch junger Wann in ges

.....

wöhnlichem Bivilangug aus bem Schloffe und auf ben Raifer gu. Er verneigte fich tief vor bem= selben und ergriff sobann die ihm bargebotene Sand feines Monarden, fie jum Ruffe an bie Lippe ziehend. Napoleon schien fehr ergriffen, er bieß den fo lebhaft feine Unhänglichkeit Bezeugen= ben fich bededen und gestattete bemfelben, teilnabm= voll jedem feiner Worte guhorend, die Promenade mitzumachen. Es ichien, als ob entweder die Lebhaftigfeit der Befühle oder ein absichtliches Bu= fammennehmen dem Raifer feine Sinfälligfeit für ben Augenblid meggenommen; er jog feinen Arm aus dem Caftelnaus und ging, bie Banbe auf bem Ruden gefreugt, festen und ficheren Schrittes dahin. Best fonnte man ben Mann wiedererten= nen, beffen Bille fo lange Europa imponiert. Aber bald entschwand die Gruppe, langfam manbelnd, unfern Hugen; ber Raifer mar ine Schloß gurud= gefehrt. Später erfuhr ich, baß ber junge Mann einer aus dem Befolge fei, ber im Begriff ftebe, nach Franfreich zurudzutehren. Bahricheinlich gab ibm ber Raifer Auftrage und Befehle mit.

"So hatte ich benn Napoleon III. gesehen, und zufrieden mit der Ausbeute des Tages ging ich wieder in den Park zurück, um das bald besginnende Springen und Spielen der Wasser mit anzusehen. Aber den ganzen Tag durch, wo ich auch wandelte, stand das Bild des aus solcher Höhe Gestürzten vor mir, das Bild Raspoleons III., der, so verdient auch der Lohn ist, den er jett empfangen, doch als eine Berühmtheit unsers Zeitalters, als Ruine des ersten Mannes in Europa, vor dem alle seine Zeitgenossen weisland in den Hintergrund treten, die Auswerfamsteit jedes empfindenden Menschen erregen muß."

Soweit Martin Greif. Ich weiß nicht, ob es eine bessere Charafteristif des berühm= teften Gefangenen auf Wilhelmshohe gibt, jedenfalls ist das Feuilleton ein vortreffliches Selbstporträt des werdenden Dichters, des Lyrifers, ber ergreifende Stimmungen malt, des Dramatifers, der einen tragischen Cha= rafter auf feiner Sohe und in feinem Nieder= gang zugleich zu schauen vermag. Die be= liebte Unwendung bes rudbezüglichen Für= worts ist typisch für Greifs etwas schwer= fällige, umständliche Natur, die gleichwohl, von einem hervorragenden Begenftand ge= feffelt, lebhaft, feurig, leidenschaftlich werden fonnte. Aber bezeichnender als alles andre an diesem Auffat ift das liebevolle Gingehen auf die Schitderung der Landschaft. Bon dem herrlichen Hintergrunde des Raffeler Schlofparts heben sich leuchtend zwei Bestalten ab: ber gefallene Raifer "ber großen Nation" und der unvergängliche deutsche Dichter ber größeren Ratur.





heinrich E. Linde=Walther:

Am Morgen.

Aus Eduard Schultes Kunftfalon.



Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Wer nicht sucht, findet ...

Geschichte einer modernen Brautfahrt Don W. Fred

II (Schluß)



as icone Lloydichiff ericien herrn von D'Engelhardt Diesmal wie ein Spielzeug, bas gute Rinder über frante ober auch nur regnerische Tage hinwegtauscht. Bang anders war es ihm als auf der Reife hinunter ins alte agyptische Land, als ihm noch viele bunte Reifeplane die Geele bewegten, vor allem aber die Gilhouette bes jungen, fchlanfen, jo ficher gehenden und fo flar blidenden Madchens bas Deck und ben Klaviersalon, ja fogar das Rauchzimmer belebte. Und nun? Alles aus. Doch nur, weil er felbit es gewollt hatte. Weil er das große Abenteuer ber Ghe nicht hatte tragen wollen.

Es war übrigens feine leere Ausrede ge= mefen, die in dem Abichiedsbrief bes Berrn von Engelhardt geftanden hatte. Und bas machte ihm die Sache auch etwas leichter. Tenn jo einfach gefloben gu fein, bor einem fleinen Madchen weggelaufen, nicht einmal ben Mut gehabt zu haben, ihr oder einem ber Ihrigen nach einem fo beutlichen Berfehr aufrichtig zu sagen, was ihn jest weg= getrieben habe, bas hatte feine Bruft fcmer gedrudt. Gott, Berpflichtungen hatte er ja feine. Reisebefanntichaft! Dicht einmal eine flüchtige Bewegung ber Band, die über das ftrengfte Dag fonventionellen Berfehrs binausgegangen ware, hatte es je gegeben.

Das Recht hatte er ja gehabt, an jedem Tage fortzugeben. Aber jo gut, wie er fpurte, daß fein Leben gang nahe an einem Bendepuntt geftanden, daß er einen jener Augen= blide erlebt hatte, wo es gang hinaufgeben fann in helle lichte Sohen oder wieder tief hinunter in verwirrte Buftanbe, fo mußte doch zumindest auch das junge Madchen nach jenem Gefprach gefühlt haben, wie ihr der Faden des Lebens durch die Bande gegangen war und wieder entglitten.

Es war wunderbar blaue Gee. Und er jag allein da auf dem iconen Schiff, hatte auch feine Luft gu fprechen. Aber es war nicht febr fchlimm fur ihn. Buerft, auf ber Gifenbahn von Rairo jum hafen gu, hatte et eine große Angst gehabt, daß ihn die Sache an der Wahrheit. Das war's doch ge-

Monatshefte, Band 112. I: peft 667.

Borftellung von bem Beschehenen nicht los= laffen werde, daß er Tag um Tag, ja Racht um Nacht belaftet fein wurde von Phan= tafien, von überlegungen, vom Rachbenfen, ob er recht getan, oder ob es boch vielleicht flüger gewesen ware, das ichone junge Mad= chen sich zu nehmen, wie sie war ... Aber es war dann anders gefommen. Die Gee= luft tat ihm gut, er schlief in ben Rächten, ftand fruh auf. Und wenn er über bie letten Tage nachbachte, fo geschah es ohne Bitterfeit.

Die Kleine war tapfer gewesen. Tapfer, fühl oder vielleicht - vorsichtig. Gin Sat aus dem letten Gefprach ging ihm nicht aus bem Ropf. Es war faft, als fei fie die überlegene gewesen zum Schluß. Darum war fie am Morgen nach ber Bagenfahrt, bei der fie fo viel gesprochen und sich das Entscheidende boch nicht gesagt hatten, noch einmal mit ihm in den großen Garten bes Bezireh=Botels gegangen, in dem fie oft ge= wefen waren, "zur letten Erinnerung", wie fie fagte, und hatte die schone lange Sand auf ben Urmel feines Rodes gelegt. "Lieber Berr von Engelhardt, es hilft nichts, ich bin ja boch nicht die, die Sie fich vorftellen. Schlagen Sie fich's aus bem Ropf. 3ch weiß es eigentlich feit dem erften Tag. Bielleicht ift es boch noch ein Reft ber Wefühle Ihres Standes. Eure Madchen wiffen noch als Frauen nicht, was Menschen find und Gie wurden's nicht überwinden. Denfen Sie nicht bofe an die Bochen hier, ich tu's auch nicht."

Und dann hatte fie ihm gang flüchtig Adieu gesagt, und er war allein geblieben. Die hatte gewußt, was fie wollte, hatte fich ihn genau angeschaut, und eigentlich war er bei ber Brufung durchgefallen, mahrend er ge= glaubt hatte zu prufen.

Das Schiff zog feine Linien.

Sonderbar, fo werben wir heute. Lugen, werden belogen, ober wenn's einmal nicht mit der Luge geht, dann scheitert eben die

Digitized by Google

wesen. Denn er wollte ja fein Rind haben, als Frau ein Kind. Wie oft hatte er gelacht, wenn einer seiner Rollegen oder Rameraden fo einen Bacffifch ins weiße Brautkleib geftedt hatte! Die follte nun helfen, bas Leben zu ertragen, bas gange Leben! Jest aber, wo er einer begegnet war, die nach= gedacht hatte und empfunden und fremdes Leib gefehen und bie Furchen bes Lebens erkannt, jest war er - wie fagt man beim Militar? - "in ber Stunde ber Gefahr feig befunden worden". Sonft hatte er ja bas Mabchen bei ber Sand nehmen muffen und ihr fagen: "Gerade barum, gerade weil bu fo bift, will ich bich." Aber bann fuhr er fich über ben Ropf, über bie Schläfen, wo die Haare schon sehr dunn murden: "Ich hab' tropbem recht gehabt. Ich und fie! Achtzehn Jahre ift fie, achtzehn! Und die Mutter so alt wie ich, innerlich viel= leicht sogar noch etwas junger. Und bei aller Gescheitheit und bei aller Liebe und Borficht von meiner Seite und ber ihren ben gleichen Weg hatten wir nicht geben tonnen." Wieso auch? Und wo auch? In einer Großstadt? Sie ware ihm bald entglitten, das mußte er fich felbst fagen. Und fein Traum von neuer Arbeit in ihren Rreifen, vom Saus und der Barme und ben Kindern? Fast dieselben Worte hatte fie gebraucht, um eine hausbackene oder, was ärger mar, eine verlogene Che ihm zu schilbern.

So war's also boch beffer, im rechten Augenblick den Rückzug anzutreten. Bon einem Mabchen fortgeschickt! Also ben Abschied in allen Ehren. Jest wußte er wenigstens, welche Urt er meiben mußte, wußte, daß nur eins ihn jest zur Ehe bringen werbe: ein gang ftarfes, gang großes Gefühl, das alle Bernunft wegftößt. Und wieder schrat er auf. Das war ja ein Sat, ber nicht aus seinem Ropfe tam, einer aus bem Munde des fleinen Frauleins, ben fie an einem Morgen auf einem Ritt nur fo hingeworfen hatte. "Ja dann, wenn die Leidenschaft gekommen ift, wenn's einen beutelt und um und um wirft, wenn die Bernunft vergeffen ift, bann barf man beiraten. Auch wenn das Exempel nicht stimmt. Aber wirft's unsereinen um?" hatte fie lächelnd bazu gesagt und dem schönen weißen Ponn mit der Reitgerte einen furgen Streich

Schritte ihm voran, bevor er noch irgendeine Untwort ihr hatte geben fonnen.

Belernt hatte er, fein Bweifel. Bon ber Tochter, von der Mutter, dem Bilbe biefer Che, in der der Mann immer nur ja und ja gesagt hatte und nichts vom Leben gehabt bis spät hinein ins Alter. Und auch von bem alten herrn Niemann, ber ihm manch= mal nach dem schwarzen Raffee von seinen Erfahrungen mit ben jungen abligen ober im Reichtum aufgewachsenen und "eigent= lich" das Geschäft, aber nicht das Gelb "hoho!" - verachtenben Berren ergahlt hatte, die zu ihm tamen als Bolontare ins Wert ober als Gafte von der Garnison ins haus, und die eigentlich blinde Ragen waren. "Jung und grun, wie kein Madchen in dem Alter. Komische Zeit, in der die Frauen früher reif find als die Manner." Nämlich wirklich reif, benn bas bigchen Gabelfechten ober bie Staatsprüfung, bas machte es nicht. Das hatte herr von Engelhardt ja auch schon gewußt. Rur daß es ihm einer ins Besicht sagte ...

jest gerufen hatte, wirklich gerufen. Freund? Eigentlich eher Schützling, so eine Art Bermächtnis aus der hand eines Freundes, ber junge Bruber eines alten Kameraben, ber plöglich von ber Erbe hatte wegmuffen. Es war eigentlich sein bester Freund gewesen, vielleicht der einzige wirkliche Freund. Bon Rind auf bis zur letten Stunde. bann, während er in Paris bei ber Gefandt= schaft stand, war eines schönen Tags bas bringende Telegramm gefommen: "Du mußt sofort nach Berlin." Und natürlich war er gefahren, hatte sich ben Kopf zergrübelt während der Fahrt, was denn lossein fonne. Sie waren boch gleichaltrig, ber andre auch fein Rind mehr, die Bermogensverhältnisse sicher. Das mußte irgendein Ehrenhandel fein. Und fo war es auch gemefen. In

Man fah's ja an dem Freunde, ber ihn

und erwartet Guer Gnaden. "Gefährlich? Ober

"Nein. Nur hat der gnädige Berr feit gestern fein Wort gesprochen, auch nichts gegeffen."

der Eisenbahnhalle hatte ihn damals zu

feinem Schreden nur der Diener empfangen:

"Der gnädige Berr liegt zu Bause zu Bett

Und dann nach dem ersten Bandedruck ein paar furze Säte. "Ich muß mich schla= verfett und war schon um ein paar tausend gen. Ihr werdet alle nie wiffen, warum,



du nicht, auch der Zeuge von der andern deutung darüber, was geschehen war, ent= Seite nicht. Frag' nicht, fuch' nicht an mir tomme. Um Nachmittag hatte er ihn bann herum, es hilft nichts, auch - fpater nicht. weggeschickt, und Max war ein paar Stunden Es muß einfach fein, ift eigentlich ein durch die Strafen gegangen, hatte gesucht, Bunder, daß es fo lange gewährt hat. Und wer benn die Frau fein konne ... Denn ich hatte dich auch nicht tommen laffen die Bedingungen haben wir, ich und mein war aber nie barauf gekommen. Auch am Gegner, schon abgemacht —, war's nicht nächsten Tage nicht, nachher — Sonderwegen des Rleinen. Denn um bir die Freude zu machen, mein Sefundant zu fein - ich hatte es dir gern erspart. Aber ber Rleine - - Du weißt doch, wir haben fen hatte, war ledig, ohne Schwefter. Reiner feine Eltern mehr. Du wirft ja wiffen, wie ahnte, für wen biefes Leben beendet wurde. bas dann in jungen Sahren ift, wenn man Richt einmal ein Berücht war aufgetaucht ... gar niemanden hat. Und da ift ein junger Und bann hatte er fich den Rleinen fommen Burfch, mein Bruder in der Offiziersschule, laffen. Ja, man konnte über ben nichts und der wird vielleicht morgen fruh hören, daß er allein auf ber Welt ift."

"Es muß ja nicht fein."

"Ja, aber es fann fein. Lag ... Und wenn ich bente, daß der milchweiße Buriche allein daftehen foll, ohne Bater und Mut= ter, ohne Bruder - nicht einmal irgend= ein Onfel, ber ein wirflicher Menich ware, ift in unfrer Familie ba. Wir find ja ein gang durrer Stab. Hörft du, Max, des= wegen hab' ich bich tommen laffen. Ber= zeih, bas ich fo fag' ,fommen laffen', aber es war ja wirflich nichts andres als ein 3wang. Und jest fommt ein neuer 3wang. 36 fann dir ja nur fagen, wenn ich fterbe, aber die Diftang, die wir ausgemacht haben -- wir Gegner haben's gegen alle Robiges felber getan, bevor ihr Sefundanten bann das ftandesgemäße Protofoll ichreiben mer= bet -, die ift verteufelt furg, mas foll mit bem Jungen fein? Rummerft bu dich nicht um ihn, dann läuft er ins Leben binein, es mag gut gehen, mag schlecht gehen. Und wenn er einmal eine Stunde hat, in ber ihm das Berg febr ftart pocht oder irgend etwas gar nicht ausgeht, an wen foll er fich dann eigentlich wenden?"

Max hatte natürlich alles versprochen. Und fie hatten über die Bufunft bes jungen Menschen, der noch von gar nichts wußte, jo gesprochen, als fage die Rugel schon im Bergen. Run, nach Jahren, als er jest wieder berbeigerufen wurde, lebte Max die gangen Tage, die er damals vor fechs Jahren durchlebt hatte, noch einmal. Der Freund fumm, wortlos auf der Ottomane, wie einer, der die Lippen zusammenpreßt, daß ihm nicht vielleicht doch irgendeine Andaß es eine Frau fei, war ja ficher. Er bar genug war alles. Der Gegner, ein Max bollig unbefannter Bardeoffigier, ber ben Freund glatt mit der erften Rugel hingeschof= andres fagen als: ber Rleine. Durch ein Telegramm berberufen, gang zerschlagen, die Tränen in ben Augen, und dann doch wieder mit bem Gefühl: ein Mann fein, ein Mann fein, und plöglich weinte ein Rind - na, icone Tage waren es nicht gewesen. Gine Warnung vor Abenteuern, die er übrigens nie nötig gehabt hatte. Und bann hatte er fich um ben Rleinen gefümmert. Gott, ber hatte bisher alles gang ruhig und an= ftandig getan, wie es fich gehörte, war Leut= nant geworben, zur Truppe gegangen, bann auf die Rriegsschule, glanzende Brufung und hatte jett zwei Monate Urlaub gehabt. In Florenz hatten fie fich noch gefehen, und Max fagte fich damals: "Der Sorge bift bu bald ledig. Der Rleine wird fich bald nichts mehr von dir fagen laffen, und ift doch ein Rind, das vom Leben noch nichts gespurt hat." Und nun bas Telegramm. Gin Telegramm, das ihn rief, wie damals bas andre, bas bes Alteren, ihn nach Berlin gerufen hatte. Aber nur in der Form fo, denn im Ton war's hell und frisch. Und es war auch gleich hinzugefügt: "Angftige bich nicht, es ift gar fein Unglück geschehen, nur ift mein Urlaub aus, und du follft irgendwo helfen, wo's not tut."

Irgendwo helfen, wo's not tut!? Go telegraphieren die blinden Ragen. Solen einen weiß Gott woher, fagen nicht mes= halb, warum und nehmen frisch und unbefümmert eines andern Leben für fich in Un= fpruch. Und wenn damals, in jener Racht, bas Gefpräch anders gefloffen ware, bas mit bem Mädchen nämlich, hätte er bann auch die Beit, die Luft, die Möglichkeit ge= habt, nach Meapel zu fommen und "zu bel=

fen, wo's irgend not tat?" Ja, wen hatte lomane fich zugelegt hatte. Auch der Brief benn ber Aleine eigentlich, um ben er fich ju forgen brauchte? Irgendein intereffantes Abenteuer ober eine Freundin ober vielleicht ein franker Kamerab?

Man wird's ja schließlich sehen. But, daß die nächsten Tage ihren festen Plan und Ziel und Sinn haben. Und herr von Engelhardt bachte fich allerlei aus. Gine schöne Frau, eine Bolin, Ruffin, Türkin, wer weiß, in deren Rete der Rleine gefallen war, die ihn nicht wollte, um die er fich gramte, und die er jest vielleicht beschüten follte, ober weiß Gott was. Taufend Möglichkeiten tonnte man fich ausdenken, und feine war ba, für die irgend etwas mit einiger Bahricheinlichkeit fprach.

Am britten Tage Reapel. Der icone Safen, die ichreienden Rutscher, die letten beutschen Worte ber Stewards, und bann faß er in fo einem kleinen schüttelnden Wagen und fuhr hinauf ins Bertolini=Botel. Daß ber Kleine nicht mehr ba war, wußte er aus einer Rarte, die man ihm an Bord gebracht hatte. Nun erwartete ihn oben ber Brief, ber ihm Klarheit bringen follte. So ernft aber war ihm die Sache nicht, daß er die Schön= heit ber Stadt und der Terraffenwege hinauf auf den Berg zu genießen verfäumt hatte. Dann, am Fuße des Berges, blieb er noch einmal weitblickend ftehen, vor bem Eingang jum Aufzug, ber auf die Bohe, wo das Hotel fteht, hinaufführte. Er war zum ersten Male ba. Auf ber Sinreise hatte er ja in der Stadt unten gewohnt und den gangen Teil, ber ba neu aus bem Boben, aus bem Stein tonnte man fagen, gewachsen war, nicht zu sehen bekommen. Es war boch prachtvoll, was die Leute jest trieben. Nehmen einen Berg, bohren ein Loch hinein, ziehen einen elektrischen Aufzug durch, und oben eine Anlage, so groß wie in Deutsch= land kaum irgendeine. Mit Zimmern, von benen fast jedes eine Terraffe zur Sonne hat, und allem Klimbim und auch wieder allem imponierenden Luzus und Komfort jener Hotels, die erst das zwanzigste Jahr= hundert Europa geschenkt hat. Sein Zimmer war bestellt, und wie er dem Frembenführer ober bem Hotelbirettor - in der Gile konnte man das nicht so seben — seinen Namen gefagt hatte, war auch schon ein blaues Ruvert in der Hand mit den gewiffen steilen

Schriftzügen, die der Kleine als braver Ang=

tonnte warten, bis er sich die Bande ge= waschen, einen Tee getrunken und sich im letten Glang ber Sonne auf die Terraffe gesett hatte.

Bier Seiten, aber fehr furg. Und Max mußte die Geschichte dreimal lesen, bevor er fie und seine Rolle in ihr recht begriff. So was von Unverschämtheit, so was von Jugend und fo was von schönem Glauben an die Bute fremder Menfchen! Denn ichlieflich war er doch ein fremder Mensch. Gewiß, der Bruder des Freundes und in einer Stunde an ihn gefesselt, als noch bie letten Blutstropfen unter bem Bergen auf das weiße Tuch gesidert waren. Aber gut - Freund= Schaft, Hilfe, wenn's was Ernstes gilt, und wenn's bich gilt, Kleiner. Aber für eine Botelbefanntichaft - es war jum Lachen und wäre traurig gewesen, wenn ba unten in Rairo die Dinge anders sich gestaltet hätten.

Na, der Kleine schrieb: "Ich war mit einer reizenden Frau zusammen in Floreng, nachdem Du weggefahren warft, und dann in Siena. Und es war prachtvoll von Dir, daß Du mir den Rat gegeben haft, nach Siena zu fahren. Eine munderschöne Beit haben wir gehabt. Aber Du barfft nicht glauben, daß dieses ,wir' irgend etwas bebeutet. Ich hab' Frau von Altenau tennen gelernt, weil ein Bruber von ihr mit mir auf der Kriegsschule war und er uns brief= lich, fozusagen, vorgestellt bat. Du, wirklich, Max, Du barfft nicht glauben, daß ba irgend was andres ift. Und jest, in Reapel, wo wir noch zusammen waren, wird die liebe, gute Dame frant, befommt ein schweres Fieber, muß ins Bett. Ich felbst hab' fie vor meiner Abreife nicht mehr gefehen, tropbem ich sechs Tage lang vor der Terrasse ihres Zimmers auf und ab ging und wartete, was ber Argt, ben uns der Ronful hinaufgeschickt hatte, fagte. Fieber, immer wieder das eine Wort Fieber. Das foll's hier maffenhaft geben, wenn einer faltes Baffer trinft ober irgendeine Milch, die nicht gekocht ist -Max, nimm Dich auch in acht! Und nun weißt Du doch, während Du ein freier Mann bift und in der Welt herumsegeln fannst, geht mein Urlaub aus. Ich muß zuruck, und Frau von Altenau liegt ba drin mit ihren vierzig Grad und weigert sich, ihren Mann fommen zu laffen. Der fei zu alt,



die Unstrengung mitzumachen, und hatte erft cine schwere Influenza durchgemacht, bevor ne weggefahren fei, und bann fonne man ihn auch im Amt schwer entbehren (er ist bezernierender Rat im Bayrischen Kultus= ministerium). Na, da mußtest Du mir boch als Rettung einfallen, Max. Ich bin's boch auch einfach meinem Regimentstameraden schuldig. Und wenn man wochenlang mit einer icarmanten Frau aus unsern Areisen zusammen ist, tann man sie boch nicht so liegen laffen unter ben Sotelmenichen in Reapel. Da hab' ich Dir benn bas Riefen= telegramm geschickt. hat ein schweres Stud Geld gefostet - die Byramiden muffen schon recht weit fein. Aber ein Glud, daß ich Dich überhaupt gefaßt habe und im letten Augen= blid vor meiner Abreise noch Deine Antwort friegte, daß Du fommft. Also, Max, lieber Wag, Du weißt, wer ich bin, Du glaubst mir jedes Wort, das ich da geschrieben habe. Und wenn Du am Tag, nachden ich, glaub' mir's, mit ichwerem Bergen abgebampft bin, antommit, bann hute Frau bon Altenau, bis feine Befahr mehr ift, und ichid' mir jeben Jag ein Telegramm. Danten muß ich Dir ja nicht, das versteht sich."

Ja, das verstand sich. Eine blinde Rate. Lernte eine Scharmante Frau tennen. Bon mir aus, die Schwefter eines Rollegen von der Kriegsafademie, und bie verdirbt fich ben Magen - mit ben vierzig Grab wird's auch nicht so arg gewesen sein, und beswegen holt er mich aus Agypten nach Neapel. Und ich weiß eigentlich gar nicht, was ich hier soll. Denn wenn die Frau bon Altenau, mas ich ja glauben will, wirklich die scharmante Frau bes Dezernierenden im Baprifchen Rultusministerium ift, ja, was soll die sich von mir benfen? Bas für Recht hab' ich benn, mich zu ihrem huter einzuseten? Tolle Beschichte! Aber jett, wo ich einmal ba bin das alles dachte sich Max, indes die Conne gang rot ins Meer fiel -, jest werde ich boch vor allem zu erfahren suchen, was mit der Frau von Altenau los ift.

herr von Engelhardt mußte eine Beile in ben vielen Gangen und Hallen bes Hotels umberirren, bis er zum Portier hinfand. Dann mußte er erft recht nicht, wie benn fragen. Sich einfach anmelben laffen? Ra, das Ginfachfte mare, nach ber Bimmernummer. Ilio loš!

"Frau von Altenau?"

"Ja, die gnädige Frau ist immer noch im Bett. Erzellenz auf Nummer 145." "Exzellenz?

Wer ift bas? Der Mann?

Aber der Portier gab auch ichon Ausfunft: "Der Berr ift gewiß jener Berr, ben der Herr Leutnant erwartet hat? Na, wir haben schöne Mühe gehabt, den Herrn Leut= nant überhaupt zu beruhigen. Solche Rleinig= keiten, ein leichtes Fieber, bei uns in Reapel — fommt alle Tage vor ... und genau eine Stunde, nachdem ber Berr Leutnant fortgereift war, ift Berr von Altenau felber getommen. Darf ich die Rarte hinaufschicken?"

Max atmete auf. Das war boch eine Löfung. Da waren die Götter vernünftiger gewesen als ber Kleine und er selbst.

Benige Minuten darauf schüttelte er die Band eines fehr eleganten, fehr forgnierten Herrn. Allerdings schon weiß an den Schläfen, mit weißem Bollbart, aber doch nach Haltung und Sprache fünfzig, nicht mehr. Und fehr gut konserviert. Den schonen? Dem feine Strapagen zumuten wollen, wenn die Frau Gemahlin in der Fremde erfranft? Das war boch so eine Geschichte in bem Brief bes Kleinen. Sollte ba doch -? Rein, daran wollte Max nicht benten.

Die Herren hatten sich vorgestellt und waren bann ein paar Schritte in ben Garten hinausgegangen.

"Ich weiß gar nicht, wie ich Ihnen banten foll, herr von Engelhardt. Meine Frau hat mir natürlich schon alles erzählt. Von Ihrem Freunde und daß Sie so unverant= wortlicherweise wegen Leuten, die Sie gar nicht fennen, aus Ugppten hergeholt worden find, wegen fo einer Dummheit. Ich muß es schon felber fagen, tropbem mir ja bie Sache auch nahegegangen ift. Aber Sie verstehen, Herr von Engelhardt, es ift boch eben meine Frau. Und da fieht eine leichte Erfältung auf Diftang auch arg genug aus. Daß man Sie aber — ich weiß wirklich nicht, wie ich mich entschuldigen foll - "

"Berzeihen Sie, Berr von Altenau, ich habe das Gefühl, daß ich jett eigentlich überflüssig bin und mich aufgedrängt habe."

"Aber, aber ...! Beben Sie mir Ihre Hand. Schauen Sie, ich kann mir so gut denken, wie bas mit bem jungen Freunde, ben Sie ba gehabt haben, beffer, ben wir gehabt haben, war. Gott, er ist halt noch nie mit einer Frau viel zusammen gewesen!



Er weiß nicht, daß es eine Frau ganz anders hernimmt als unsereinen, wenn etwas im Körper nicht in Ordnung ift. Und eigent= lich war's boch von ihm unglaublich nett, wie er ba tagelang vor bem Bimmer auf und ab gegangen ist. Ich glaub' übrigens, meine kleine Eln hat sich auch ein bischen über ihn luftig gemacht."

herr von Engelhardt mar ein wenig ge= niert. Das paßte ihm doch nicht.

"Na, Sie nehmen's mir nicht übel. Wir zwei find Manner, fo ungefahr im gleichen Alter ... Es ist boch was andres als Ihr — ja, wie foll ich fagen? — ja, Ihr Schüts= ling. Sie konnen sich schon benten, wie's gewesen ist: baß ich nicht zu Saufe ftill ge= seffen habe — ich bekomme acht, neun Tage teinen Brief von meiner Frau. Die Jung= fer melbet ein leichtes Unwohlsein. Uber zehn Tage - - Gar fo ein alter Mann ift man ja boch nicht, bag man die Gifenbahnfahrt von München nach Neapel nicht übersteht. Da bin ich natürlich hergefahren. Bu spät allerdings, um Ihrem Freund zu banten. Aber zur rechten Beit, um ba gugu= feben, daß Elly feine Dummheiten macht in der Rekonvalefzenz nämlich. Ich hab' Ihrem Freund auch banten und ihn grußen laffen. Elly hat ihm heute schon geschrieben. 3ch hab' barauf bestanden. Es geht ihr gar nicht so schlecht. Ich will da wirklich nicht ber Hartherzige fein, der Ihnen den Mann vor= macht, der unberührt ift; Sie konnen sich's übrigens selbst benten, es hat mir einen ordentlichen Stoß gegeben. So zehn Tage feine vernünftige Nachricht, bann auf ein Telegramm erst recht feine ordentliche Antwort. Schließlich auf ein neuerliches Telegramm an den Sotelbesiter bas erfte vernünftige Wort: ,Ihre Frau gaftrifches Fieber erfrankt.' Na, bann weiß man's boch. Hab' auch gewußt, wohin ich gehöre, und bin her= gefommen. Die Aleine bat's nur nicht wollen. Ja, lieber herr von Engelhardt, die Kleine fag' ich von meiner Frau. Eigentlich grotest! Co wie Sie - und meine Frau hat's von Ihnen angenommen, als der herr Leutnant ben Namen verriet - von dem herrn Leutnant ,ber Aleine' fagen."

herr von Engelhardt war zu all diesen Worten ziemlich stumm. Es war ihm jest erft recht nicht behaglich. Er tam fich etwas lächerlich vor und machte also nur von Zeit zu Beit eine furze Bemerkung, die sein Gin= Beit hindurch, wo ich feinen Brief bekommen

verständnis ausbrudte, nidte mit bem Ropf und bachte fich: Jest heißt's ben Augenblid abwarten, wo man sich mit ber besten Miene empfehlen fann. Morgen vielleicht noch versuchen, ob man die schöne Frau zu sehen bekommen tann — eigentlich mehr aus Reugierde. Man will boch feben, ob ba eine Intrige bahinter war. Und übermorgen woanders hin. Die Geschichte mar benn boch ju bumm für ihn, er etwas ju alt für berlei.

Berr von Altenau aber fprach lange weis ter. Das schien in seinen Gewohnheiten zu liegen. Er mußte fich erklaren, mußte auseinandersetzen. "Gie muffen wiffen, ich bin fo ohne rechte Anmelbung gefommen.

"Go?"

"Ja, Herr von Engelhardt. Gott — verzeihen Gie's mir, ich hab' ja ben Rleinen nicht gekannt. Es hatt' ja auch etwas andres als ein gaftrisches Fieber fein fonnen. Und da ich einmal die Dummheit gemacht habe, meiner Frau feine Bügel anzulegen — ich glaube ja auch nicht, daß es eine Dummheit ift, nur die andern sagen's wohl in folchen Fällen -, da muß man eben von Beit zu Beit Borfehung fpielen."

"Vorfehung fpielen? Geht bas fo leicht?" "Leicht? Rein, Berr von Engelhardt, aber es scheint manchmal boch zu gehen. Sie muffen mich nach bem Gefprach ba für einen gang mertwürdigen Menschen halten. Sohnisch, zynisch, allzu offenherzig, geschwäßig, indistret, weiß Gott mas. Rramt ba feine Dinge vor einem Fremden aus. Aber miffen Sie, Sie find mir fein Frember. In ben eineinhalb Tagen, die ich jett da in Meapel bin, hab' ich eigentlich immer an Ihnen herumgebacht. Der Rleine, ber war mir flat, nach einer halben Stunde Gefprach mit meiner Frau. Und wie's mit ihr fteht. ng, bas baben mir meine Augen - und natürlich auch ber Berr Dottor - gefagt. Schließlich find wir jest ja doch schon funfzehn Jahre verheiratet. Da weiß man, wie eine Frau ausschaut, wenn fie fehr elend ift, und wie eine Frau ausschaut, wenn sie, recht hubsch frisiert, mit Schmerzen ba und bort im Bett gelegen hat, mahrend ber Rleine braußen auf und ab ging. 3ch bitte Gie, Berr von Engelhardt, nehmen Gie mir's nicht übel, ich fann jest nicht mehr fehr ernft über die Sache reben. Bielleicht ift's ein Rudidlag nach tem Schreden die lange



hab', und bann, als bas Telegramm vom effen zusammen und seben zu, bag aus Sotelier getommen war, während ber Reise biefer ploglichen Befanntschaft was Rechtes Jett muß ich eher ein bigchen lachen. Und Gie werden feben, in brei, vier Tagen fahren wir drei zusammen in einem iconen Wagen fpazieren, und Gie fonnen Ihren Freund beruhigen. Elly wird gang gut und gefund aussehen. übrigens fie hat mir aufgetragen, Ihnen ju fagen, baß Gie morgen den Tee bei uns nehmen follen."

herr von Engelhardt mußte nun felbft lachen. Das alles, die ganze Geschichte war ju verrudt. Dan läßt ben einen aus Ugpp= ten tommen. Gin andrer verzehrt fein junges Berg bor der Tur einer Frau, die gar nicht jo frant ift, daß fie auch nur eines ernfthafte Sorge verdient hatte. Und ber, ber die Cache am leichteften und am fröhlichften und endlich am gescheitesten ergählt und jedem feine Rolle guteilt, ift ber Chemann. Rach langem Schweigen tonnte Max fich nicht enthalten, diefe Beobachtung herrn von Altenau auch ins Gesicht zu fagen. Schließlich war biefe Befanntichaft auf eine fo fonderbare Beife gefchloffen worden, und bas erfte Bejprach hatte in fo viele Untiefen geführt, baß er nun ruhig auch feinerfeits ein aufrichtiges Wort fagen fonnte. Die Antwort ließ auf fich warten. herr von Altenau befam ploglich Intereffe für das Meer, das in der Ferne, ziemlich weit von ihnen, im Abendduntel jest schimmerte, und schwieg zuerft.

Dann: "Wir reben ja noch. Es fcheint, daß wir rafch Freunde geworden find. Dh, Berr von Engelhardt, entschuldigen Gie, wir in Guddeutschland nehmen bie Worte nicht ichwer. Wir fagen leichter ,Freund'. Es verpflichtet Gie zu nichts. Und eigentlich haben Gie uns ben größten Freundschafts= bienft im voraus getan. Ich wußte nicht viele Freunde, langjährige Freunde, die bon einer Fahrt nach Agupten und Balaftina -vielleicht wollten Sie gar nach Japan? - fo raich zurückgefommen waren, auf ein ber= artiges Ersuchen bin. Na - wir wollen uns abends mehr fagen. Ich muß jest noch zu meiner Frau guruck, fie liegt ja im Bett. 3ch muß feben, daß fie ihre Milch richtig gefocht befommt, und daß fie nicht ploglich auf die Idee fommt, in grande toilette' ben Speifesaal zu beehren. Also, wenn es Ihnen recht ift, herr von Engelfardt, gegen acht Uhr im Restaurant. Bir nie gesehen zu haben glaubte. Dagu ein

wird. Wollen Gie?"

Berr von Engelhardt verbeugte fich, fteifer, als er eigentlich gewollt hatte. Aber bas lag nun einmal in ben Bewohnheiten, aus benen er nicht heraustonnte. Später fam es ihm vor, als ob der andre zu diefer fühlen Berbeugung ein wenig gelächelt hatte. Diefes Lächeln war ihm unangenehm. Das hieß boch: ,Du bift der ewig Steife. Nord= beutschland, Berlin, Pommern und Um= gebung. Un leichte internationale Formen, an Faffen von etwas Ungewohntem fannft du dich nicht gewöhnen. Und sonst war gerade er ftolz darauf gewesen, nicht Ronbentionsmensch zu fein.

herr von Altenau hatte mit seinen Pro-gnosen ganz recht gehabt. An einem Donnerstag war Max in Reapel angefom= men, und Sonntag nachmittag fuhren fie zu dreien den Korfo auf und ab. Fuhren bann, als es ihnen, ben Fremden, gu lang= weilig murbe, in ber engen Strage immer an den Wagen mit den schon, aber etwas grell gefleideten Reapolitanerinnen borbei= zufahren, hinaus, am Meer entlang und atmeten die schon bon der Sonne durch= warmte Luft. Berr von Engelhardt hatte darauf bestanden, vis-à-vis zu siten. Go fonnte er die "frante" Frau am besten be= obachten.

Schon war fie, diefe Frau. Die buntlen Mugen faben fo oft über alle Menfchen bin= weg, daß ihnen ein traumerischer Glang bei ben alltäglichften Bemerfungen nicht ver= fagt war. Die Wimpern waren lang. Und in dem schmalen Geficht war denn boch von dem Fieber eine Blaffe übriggeblieben. Aber diefe Bleichheit verschönte die anmutige Frau nur. Denn fie fah nicht frant aus, nicht wie jemand, den ein heißes Fieber halb ver= brannt hat, dem in vielen Nachten das Blut zu boch hinaufgewallt war, fie war nur garter, weißer geworden. Das Blut fchim= merte burch bie gang bunne Saut. Und ber schmale Streifen Fleisch, ber zwischen bem hochgeschloffenen Rleid und bem Rinn manchmal bei einer ungestümen Bewegung, wie fie die junge Frau oft hatte, hervorfam, ließ blaue Abern sehen und einen Ton von heller, leuchtender Farbe, wie ihn Max noch

Mund, ber ben Ausbruck bes Gefichts in war, beibe hatten ihm alle Details ber gan= fie übermutig und schnellte ihren Rörper, die schmale Bruft, ben ganz jungen Leib, in die Bohe, wie ein Anabe fast, der sich im Wagen aufhebt, nach allen Richtungen zu spähen, alles zu feben, und bazu tam bei ihr dann noch: von allen gesehen zu werden. Dann ein andres Mal schien die= ses Gesicht ganz ernst. So ernst, daß man glauben mochte, nie werde ein Lächeln es aufhellen können. Die Augen lagen fest und tief, fast zu tief in ihren Söhlen, bas Rinn war unbeweglich, und nun war es eine ernfte, madonnenhafte Frau, gedrudt von unend= licher Trauer. Und nach wenigen Sefunden wieder eine gang andre.

Diefen fonderlichen Bechfel, der nicht nur ein außerlicher Wechsel war, hatte Mag in den paar Tagen, die er da war, nun schon seit der erften Minute, da sie, in einem großen Stuhl sigend, ihm die schmale Sand entgegengeftredt hatte, immerfort beobachten muffen. Er fonnte fich nicht logreißen von biefer Merkwürdigkeit. Er dachte nach, ob bas noch Rrantheit fei, Schwäche ober ein= fach Spiel. Spiel, bas eine junge Frau benn Frau von Altenau trug ihre fünfund= dreißig Jahre leicht - nun mit ihm, wie früher mit jenem, zu treiben begonnen hatte. Ober ob hinter all bem die große Unraft wohne, die fie nicht einen Augenblick gur Ruhe tommen ließ, fo daß fie bald nach bem einen, bald nach bem andern ihre Buniche schickte und, nie zufrieden, sich selbst baburch immerzu aufreibend, ben Begleitern bas fonderbare Schaufpiel einer immer an= bern darbot. Den erften Nachmittag hatte fie noch wenig sprechen durfen. Berr von Altenau, der in Gegenwart seiner Frau die Krankheit ungemein ernst nahm, buldete es durchaus nicht. Kaum ein paar Laute hatte Max also gehört, und die kamen aus einer müden Rehle und verrieten nichts als eine weiche, fehr bewegliche Stimme. Bahrend jener ersten Stunde am Teetisch hatte fast nur herr von Altenau gesprochen. Er wußte ja schon alles über die jungste Vergangenheit und konnte also berichten. Seine Frau, die

jeder Minute wechseln ließ. Balb fah fie aus gen Geschichte erzählt. Aber Mag horte wie die Geschwächte, ber man Decken über die ohne viel Interesse von der Freundschaft, Anie legen mußte, was herr von Altenau die ben Rleinen zu einer Art Reisemarical denn auch sehr eilig, aber wiederum nicht der Frau von Altenau gemacht hatte, seit ohne ein gelegentliches Lächeln tat. Balb war Florenz und Siena, bis fie bann frant geworden war; hörte in einer sonderlichen Berlegenheit und innerlich eher geargert die herzlichen Dankesworte, die Frau von Altenau und ihr Gemahl mit gleicher Barme für biefe Freundschaft bem Rleinen und auch ihm selbst aussprachen. Und suchte, während biefer kluge Mann, der in den ersten Tagen viel sprach und oft noch mehr erraten ließ, die ganze Geschichte der letten Wochen auf= rollte, immer wieder nach einer unwillfür= lichen oder vielleicht sogar absichtlichen Be= wegung, Andeutung der jungen Frau, die ihm Auftlarung geben follte, was hinter bem allem eigentlich fteden tonnte.

Hatte der Kleine geliebt? Und die allzu fluge Frau ihn auf sanfteste Beise meg= geschieft, indem fie frant geworden war? Der war's vielleicht gar ein wirkliches Abenteuer gewesen bis gur Reige ber Erfüllung und Trennung und ber Aleine nicht fo gang ber Kleine? Diese Frau war doch zu mertwür= big. Sie fah nicht fo aus, wie fie jener Brief geschildert hatte. Die "scharmante Frau" aus unsern Ständen! Ja, gewiß, das war fie ja zweifellos. Aber es war nicht das, was man gerabe von diefer Frau ju fagen hatte. Go viel andres war wesentlicher. Bielleicht aber waren die Sonderlichkeiten, die Max fo auffielen und feffelten, vielleicht erft jett ba, Folgen ber Krantheit, Nervosität? Bielleicht auch - wer konnte folche Dinge wiffen, welcher Mann beurteilen, wie ein andrer Mann das Berg einer Frau schlagen macht? - war es ber Abschiedsschmerz, ber fie jest so unruhig erscheinen ließ, und der ihm einen fonderbaren, ihm felbst unbeimlichen, zu groß= artigen Bergleich boch immer wieder auf= drängte? Medufenhaft. Das war die Frau, die Augenblicke lang das Gesicht einer Da= donna hatte. So erschienen ihm ihre Augen, so das braune haar, das sich vorn und an ben Seiten lodte, und beffen Fulle nur fluch= tig aufgesteckt mar, um nämlich nicht ben Ropf in den erften fieberfreien Tagen zu fehr zu belaften ... So biefer zudenbe Mund ...

Aber weder an bem erften Nachmittag beim Tee, noch am nächsten Tage, an bem Kammerjungfer, die seit Jahren bei ihnen Max und Frau von Altenau vormittags



allein auf der Terraffe in der Sonne fagen, während Herr von Altenau in die Stadt hinuntergegangen war, die Bronzen im Mu= jeum anzusehen, tonnte er irgendeine Un= beutung, gewollt ober ungewollt, unwill= fürlich ober willfürlich, entdeden. Richts. Sie fprach berglich von bem jungen Offigier, wie von jemand, ber einem große freund= icaftliche Ergebenheit bewiesen hat. Gie vergaß auch nicht, Max felbst nochmals in weichtonenden Worten zu danken. Und da= bei wieder: ihm die Sande, beide Sande, in einer gang raschen Bewegung entgegenzu= ftreden, fo bag er gar nicht anders fonnte, als beide faffen und fich wundern, wie fühl fie waren, und wie fest ihr Griff bei aller Bartheit die eine Sefunde lang hielt. Aber bas war alles. Sonst war nichts zu er= fahren.

Mag las den Brief bes Rleinen in diefen Tagen immer wieder. Bielleicht hatte er ba was überfehen. Bis er ihn Wort für Bort auswendig wußte und damit auch wußte, daß das pure lautere Bahrheit war. Gewiß. Den Tatfachen nach. Borgegangen war ficher nichts. Bas man nämlich fo vor= geben nennt. Aber ift bas bas Befentliche? Db ber Rleine fie geliebt hat? Sie liebt? Bielleicht. Aber wenn's fo war -- warum beruhigte er fich mit bem furgen täglichen Telegramm, in dem Max mitteilte, daß Frau von Altenau völlig gesundet sei? Und als Conntag fruh ein Brief bes Rleinen fam, flang er fehr beruhigt burch die gunftigen Radrichten, trug viele Berglichfeiten an Frau von Altenau auf, erinnerte an fcone Stunben; aber Leidenschaft fonnte man mahr= haftig hinter diefen faft findlichen Worten nicht entbeden. Und ben gleichen Eindruck gab auch ihre Art, bon ihm zu fprechen. Sie lobte die junge Offenheit, die Frische, nahm ihn eigentlich mehr als einen Typus, Bei= iviel der neuen deutschen Generation als einen einzelnen Menschen, von beffen Art man gefaßt und nicht mehr losgelaffen wird. Es ichien boch, daß hier das Unwahrschein= liche Bahrheit, das Befagte auch wirflich gang aufrichtig gewesen fei. Die beiben ichienen zusammen gereift, zusammen schone Dinge genoffen zu haben. Freundschaft war entstanden, die vielleicht bald erloschen wäre, ware nicht diefe fleine Rrantheit gefommen. über Diefe Rrantheit icherzte Berr von

Menau immer wieder. Er fchien folche Bu-

fälle in der Gefundheit seiner Frau schon das eine oder andre Mal erlebt zu haben. Um ersten Abend schon hatte er mitten in bas Befprach, bas abends viel zurückhaltender, viel forrefter als nachmittags gewesen war, plöglich ein Wort von "beinahe hufterisch", von "fich felbst eine Rrantheit suggerieren" fallen laffen und Max bann fehr scharf an= gefeben. Max war natürlich bem Blick ge= folgt, ohne zu antworten. Das war eine Erflärung. Es war die Erflärung, die ber Chemann gab; ber Chemann, der in fpaten Jahren ein gang junges Rind geheiratet hatte und fie ben größeren Teil bes Sahres allein in ber Welt herumreifen ließ.

Bon bem Leben ber beiben hatte Max dann in ben paar Tagen eine Menge er= fahren. Gie machten fein Geheimnis baraus. Mls Sausfrau in München, jum Bewirten der herren von den Ministerien und Befandtschaften fühlte fich Frau von Altenau nicht ftart genug, fühlte auch vielleicht nicht gang bie Reigung bagu. Go war fie nur bie nötigften zwei Monate, von Anfang Berbft bis nach Weihnachten ba. Und bann auf Reifen. Gie war ja gart. Man fonnte es verstehen, daß diese gebrechliche Frau beffer in ber Sonne bes Subens als in ber scharfen Atmosphäre Deutschlands ihr Mustommen finde. Aber ber Mann allein gu Saufe und dann auch fie allein? Raturlich mit der Rammerjungfer. Aber doch allein! Und eine junge Frau! Much für diefe Merkwürdigfeit in der Che befam Max fehr fruh die Erklärung. Das ift ja das Son= berbare an Reisebekanntschaften. Drei Tage irgendwo zusammen zugebracht, und man fagt fich mehr als in der Beimatstadt in Monaten. Gin paar Tage nach der Anfunft, nach dem Diner einmal - es war noch fehr warm, und Elly durfte aus dem Zimmer noch nicht heraus - hatten die herren das Be= burfnis, spazierenzugehen oder doch in die Luft. Es war auch fehr beiß gewesen ben gangen Tag. Go gingen fie aus bem Sotel fort, ließen die Ruticher von ihren Wagen oben vergeblich ihre Rufe ihnen entgegen= fchiden und ichritten ben Berg binab. Gehr lange ohne Worte, ihre Zigarren rauchend, bis fie die Stadt durchfreugt hatten und bann irgendwo ein gang fleines Raffeehaus fanden, nicht für Fremde geschaffen, vor dem zu die= fer Stunde niemand faß. Da nahmen fie bann Blag. Und weiß Gott, wie's fam -

Max hatte sicherlich nicht den Anlaß ges eine Ahnung gehabt — ist unser Arzt in geben -, Herr von Altenau fing an, von feiner Che zu fprechen.

"Ja, Sie wundern sich gewiß auch ichon. Sehen mich, feben meine Frau und benten sich ihr Teil. Denken sich wahrscheinlich, er hätte ichon längst seinen Abschied nehmen sollen, wenn die Frau nun nicht in München leben fann und will, und mit ihr zur Sonne hinuntergehen. Ober, was schöner ware man träumt ja manchmal, herr von Engel= hardt -, hätte sich wo ein tleines Saus faufen tonnen. Go an einem ber Geen in Oberitalien ober auch unten an ber Riviera. Bang flein, benn wir haben ja feine Rinder. Und mit einem großen Garten voller Blumen, daß man die Rofen felber pfluden und auf den Tisch stellen fann. Und dort leben. Unser Beruf? — Sie haben's sich ja mahr= scheinlich auch schon gebacht, herr von Engelhardt - es wurde auch ein andrer bezer= nierender Rat fein fonnen, und Gie haben gewiß recht. Rur ich fann's nicht. Geben Sie, damals, wie ich geheiratet habe — es war ja schon reichlich spat: benten Sie, ich war fast fünfzig Jahre alt, jest bin ich start auf der andern Seite ber Funfziger -, da= mals war's ja mein Plan. Elly aber wollte nach München. Bielleicht war's ihr Ehr= geiz, bie gesellschaftliche Stellung auszutoften. Denn ihre Eltern, die haben ja immer drau-Ben in der Ginfamteit gelebt. Da hat fie nicht viel Triumphe feiern fonnen. Damals also hat's meine Frau mir ausgerebet. Denn ich bachte: Du bift ein alter Mann, und was tannft du bem garten Rind eigentlich geben als ein schönes warmes Leben in ber Sonne. Und da hatte ich schon einen wundervollen Reiseplan gemacht. Um die ganze Welt wären wir gegangen. Und wo's uns am schönsten vorgekommen ware, da hatten wir bas haus gebaut. Es war vielleicht auch noch eine andre hoffnung damals, die ich gehabt habe, und die dann fortgeflogen ift ... Also Elly hat damals nicht wollen. Nur nach Munchen wollte sie und ein großes Baus einrichten und viele Leute bei sich sehen. Bis es im zweiten Jahre nicht mehr gegangen ift. War fie zu jung? Sat fie wirklich ein bischen was an der Bruft oder lag die Krantheit woanders? Rurg, Berr von Engelhardt, an einem Nachmittag bamals war ich noch nicht so ruhig in ben Dingen wie heute und hab' auch von nichts

mein Zimmer gefommen und hat gefagt: Den Roffer paden und fort. Gleich im Anfang ber Saifon und eine junge Che -Bott, die Leute haben eine Menge geredet! Ein Glud, bag ich mir nichts braus mache. Und bann find wir fort. Buerft gufammen. Alber es hat nicht viel geholfen. Und in San Remo unten, ba ichien's gang ichlecht zu gehen. Gie hat nichts mehr gegeffen, und ihre Augen - ach, Sie fennen ihre Augen nicht, Herr von Engelhardt! — ihre Augen lagen immer nur gang tief in ben Bohlen brin. Und gelächelt hat fie bamals gar nie mehr. Und biefes Lächeln, bas fie jest ja wieber hat, und das Gie feben werden, dieses Lächeln war's ja gewesen, das ich an ihr fo geliebt hatte. So geliebt, daß ich sie als ein alter Mann heiratete. Sehen Sie, damals habe ich wirklich nicht gewußt, was machen. Die Urzte raten einem da fo Dinge und glauben, man fann's rich= ten, weil fie's porschreiben. Der in San Remo war kein junger Mensch mehr. Auch fein alter, aber fo hart an die fünfzig, und einer, ber wohl einiges gesehen und gelebt hat. Ja, ich werde bie Stunde damals nicht vergeffen. Biffen Sie, Berr von Engelhardt, was er mir als Rezept verschrieben hat für die Frau, deren Lächeln ich ge= heiratet habe, weil's bei mir zu Saufe, tros Rammerdiener und Ruchenchef, zu ftill ge= worden war -? Allein lassen soll ich fie. 3ch bin damals in die Bohe gefahren. 3ch hab' auch Erflärungen von ihm haben wollen, irgendeine vernünftige Erflärung. Aber er hat immer mit dem Ropf geschüttelt und nein gesagt. "Bernunft ist da nichts, und Ihrer Frau durfen Sie von diesem Rezept nichts fagen, sonst ift's auch schon nichts mehr wert', hat er gefagt, ,übrigens - Gie brauchen mir ja nicht zu folgen. Aber, die Frau stirbt Ihnen weg.' Drei Tage hat er mir bas wiederholt. Sie find nicht verhei= ratet, herr von Engelhardt, haben auch fei= nen Bruder, feine Schwefter. Saben Chen wohl nie fo in der Nahe gefehen, miffen alfo nicht, was das heißt, einem Manne, der ein helles Lächeln, ein helles Lachen einer acht= zehnjährigen Frau geheiratet hat, fagen: fie allein laffen, ift bas Mittel, daß fie nicht wegftirbt. Und bann, als ich entschloffen war, ift erft ber Rampf mit Elly gefommen. Sie sagte: Ich will nicht. Dhne einen andern



Grund anzugeben, als daß fie mußte, wohin Bochen lang horen darf. Denn wenn fie fie gehore. Bu ihrem Manne. Und feben eine Beile wieber mit mir gewesen ift, Sie, lieber Gerr von Engelhardt, nun mußte ich ihr zureden, zu tun, was mich viel wenn wir in pathetischem Ton rebeten, fo mußte ich fagen: mein Blud - gefoftet hat. Da hat bann ber Dottor boch feine Rraft einsehen muffen. Ich hatte nicht mehr viel gehabt. Und bann hat fie funf, nein fechs Monate gang allein unten in ber Sonne In Cannes, fpater in Lugano, am Lido. Und es wird ichon Guli gewesen fein, wie fie mir gurudgefommen ift. Birtlich gefünder. Und manchmal hat sie auch wieder gelacht. Aber auch ber Urgt in San Remo, der fie noch ein paar Tage, bevor fie nach Saufe gefahren war, wieber gefehen hatte, hatte nicht verfaumt, mir mein Urteil nochmals zu schicken; daß es fo bleiben muffe, Jahre noch zumindeft. Ja, zumindeft'. Es geht Sie bas alles ja eigentlich nichts an, Berr von Engelhardt. Und ich ergable es Ihnen nur, weil Gie unfertwegen aus Mannten bergefommen find und fich mahrscheinlich manches benfen oder gedacht haben über die Frau bon Altenau, die da gang allein in ber Belt herumfährt, und die ein blutjunger Leutnant betreuen muß, für die ein Fremder, bergeihen Gie, einen anbern Fremden her= rufen mußte, trogbem fie einen Mann hat, ber ... Aber ba ift feine Silfe.

"Ein einziges Jahr habe ich's noch ver= fucht, Widerftand zu leiften, ihr und mir, drei Jahre nach ber erften Trennung. Elly hatte auch nicht fort wollen, und es schien ihr gang gut zu geben. Um Beihnachtstag aber ift fie bann fieberig geworben, und gu Reujahr war's jum Ausloschen. Lungenentzundung, Rippenfellentzundung, alle die iconen Sachen zusammen. Da haben wir bann, als fie doch aus bem Urgften heraus war, den Argt aus San Remo fommen laffen. Zuerst hat er gar nicht fommen wollen. Ich wiffe seine Ansicht, hat er tele= graphiert. Auf mein vieles Drangen ift er bann gefommen und hat wieder feinen alten Rat, nein, das Urteil für mich wieder= holt. Sie allein, in Frieden und in der hat, die meine Liebe ihr nicht hat entlocen Sonne laffen, jede Erregung meiben, auch fonnen - ich glaube nicht, daß es dann Die Sorge eines angitlichen Mannes. Und weiterginge. Und was tate fie bann? Bas feitdem laff' ich fie allein durch die Welt wurde mit ihr? Bielleicht ein paar Monate fabren und freu' mich, wenn aus ihren Leidenschaft und Glud und Geligfeit, und Briefen jenes Lachen fommt, das ich in wie die jungen Leute das fonft nennen. Aber Birtlichteit ja nur im Sommer ein paar fo achtgeben auf fie, wie ich jest vierzehn

heiter, scheinbar zufrieden, ohne je zu fla= gen, wird ihr Besicht ichon wieder schmal, fie fcwindet formlich dahin ... Und jest bin ich schon so weit, daß ich selber fie punttlich wegschicke. Ja, man lernt manches ...

"Und jest benten Gie, Berr bon Engelhardt, fich wahrscheinlich: das ift einer von den vielen Berren, die die Dummheit ge= macht haben, ein gang junges Beschöpf zu heiraten und die bafür bezahlen muffen. Aber Sie haben mahrscheinlich unrecht. 3ch glaube nicht, daß es fo ift, wie die Leute fagen, die mir manchmal wohlwollende an= onnme Briefe schreiben. Ich glaube, fie hat mid boch gang gern. Es ift nur ein Un= glud, daß wir nicht zusammen leben fonnen. Ich nicht im Guden mit ihr, weil mich bas Richtstun und das Spazierengehen da auf= reiben murbe, fagen die flugen Urzte, und fie meine Sorge um ihre Gefundheit brachte, und ich überhaupt wahrscheinlich nicht der rechte Pfleger für die Frau bin. Und fie halt eben das andre Leben nicht aus, fann's nicht. Grunde ...? Gehen Gie, herr bon Engelhardt - es ift heute fo eine fonder= bare Racht, und wir figen ba gang allein, und ich erzähle Ihnen ... Ich glaube wirtlich nicht, daß ich ber tomische, lächerliche Ehemann bin. Sie hat mich ichon gern auf ihre Urt. Und ich geb' acht auf fie, auf meine Urt. Gie fonnen bas gar nicht wiffen, wie feinfühlig felbft unfereiner bei folden Dingen im Laufe ber Jahre wird. Wie er lernt, jedes halbe Wort verfteben. Und zuvorfommen und verhüten und Dbacht geben, lächelnd schweigen, in ber Ferne bleiben, fein Berg verschließen und feine Sand über ein gebrechliches Wefen halten, daß fie nur ja feine Dummheit macht, die bann bas gange Leben gerbricht, ihres und meines. Es geht ja nicht nur um Erfältungen und gaftrifches Fieber. Denn feben Gie, Berr bon Engelhardt, das fonnte ich ja doch nicht. Wenn ich eines Tags miffen mußte, bag ein andrer von ihr die gange Liebe empfangen Jahre auf fie achtgegeben habe, ohne daß fie eigentlich recht weiß, baß man so auf fie achtgeben muß, mit einem Lächeln und mit ein bigchen Spott, ja auch damit manch= mal - das findet sie bei feinem fonft. Und bann, wenn was geschähe, war's schabe um fie.

"Ich rede da so, lieber herr von Engelhardt, als ob Sie mich ober fie lange Jahre kennten. Und Sie haben ihr nur eine Stunde lang zugeschaut, wie sie die Finger der einen hand in die der andern gepreßt hat und noch ziemlich schwach war und doch vor Ihnen sehr gern die starke Frau sein wollte. Aber Sie werben fie ja jett kennen lernen, Sie bleiben doch eine Beile hier, nicht wahr? Und wenn Sie fie einmal haben lachen hören, so hell lachen wie ein ganz, ganz junges Mädchen, ja, bann werben Sie vielleicht fogar begreifen, daß ein alter Berr Ihnen ohne jede Not in einer Nacht in Neapel die Geschichte seines Lebens erzählt hat."

Max saß jett schon die vierte Woche in Reapel. Oben im Hotel war's ja kühl. Aber unten in ben ichmalen Stragen ber= fengte die Sonne jedes Leben, fo daß die Stadt tagsüber tot ichien und die Leute erft, wenn der Abend fich einstellte, aus den Baufern hervorkamen. Fremde gab's auch nicht mehr viel. Irgendein zufällig Durchreisender, für die andern war es schon zu spät im Jahre.

In den ersten Wochen hatte sich der Herr von Engelhardt Tag für Tag vorgenommen, morgen abzureisen. Dann aber war ihm der Gedanke entichwunden. Und er mußte, daß er so lange in Neapel bleiben würde wie bas Chepaar, mit dem er auf eine fo ungewöhnliche Urt nahe Befanntschaft gemacht hatte, seinen Aufenthalt bort nehmen wurde. Und eigentlich, wenn er barüber nachdachte, war auch für die fein rechter Grund da, in Reapel zu bleiben. herr von Altenau, der sich einen längeren Urlaub genommen hatte und erft mit seiner Frau zusammen in ben Norden zurückfehren wollte, erzählte zwar von einer Liebhaberei für die Medaillen des Cinquecento, die er eigentlich schon dreißig, vielleicht sogar fünfunddreißig Sahre gehabt habe. Und jest erst sei er dazu gekommen, den Jugendivunsch zu erfüllen, in schöner Rube bas Untifenkabinett zu durchforschen und jene fleine wissenschaftliche Arbeit - nur für fich und seine Freunde natürlich - zu schreiben, die ihn als gang jungen Menschen vor bem Gintritt ins Minifterium gereigt hatte.

Und Frau von Altenau behauptete, fie muffe Barme haben, wirtliche Barme. Und wenn einer ber herren flüchtig erwähnte, bag man die jett auch etwas höher nördlich haben fonne ohne die Nachteile eines manchmal fast schon tropisch werdenden Klimas, dann wurde sie gereizt, nervos, war eine ganze Beile unzugänglich. Gie hatte fich in Reapel, in bie Terraffe oben auf bem Berg, in bie Fernsicht über die Bucht, in diesen großen blauen Safen, in die Umgebung verliebt. Sie schien auch gang gefund, fogar ftart und fraftig zu werben; fraftiger, als man es ihrer zarten Geftalt je zugemutet hatte. Rein Ausflug war ihr zu anstrengend. Und fo genoffen fie die Schönheit aller jener Fahrten, die Neapels Reiz ausmachen. Aber bald nicht mehr zu britt. Herr von Altenau hatte sich nach einer Woche entschuldigt. Jest, wo ihm die Belegenheit gegeben sei, feine Antifen ordentlich zu studieren, davon abzu= ftehen, bas hieße boch auf einen Bunfch einfach verzichten.

Und dagegen ließ sich eigentlich wenig fagen. Befonders ba bas Befprach zu breien bald muhfam geworden war. In jenen Beiten nämlich, als herr von Engelhardt gar ju eindringlich bas Ratfel ber Natur, bas biefe junge Frau darstellte, zu lösen bemüht war. Noch bildete er sich nämlich manchmal ein, nur ein psychologisches, sozusagen "rein menschliches" Interesse für fie zu haben. Er tonnte manchmal eine Biertelftunde lang schweigsam im Wagen ihr gegenüberfigen und die Beränderungen beobachten, die die Linien ihres Gesichtes zeigten. Dann begann er zu traumen. Begann baran zu benten, wie es wäre, eine gleichaltrige Frau ober eine fast gleichaltrige an feiner Seite zu haben. Gine, die viel gedacht und innerlich viel erlebt hat. Richt ein Rind, eine, die auch schon ein Stud Weg auf der Lebensstraße gegangen ift. Und manchmal fam ihm auch die Vorstellung einer Trennung zweier miteinander durch lange Jahre verbundener Menschen gar nicht mehr so schrecklich vor, die Schwierigkeiten, Hem= mungen geringer, als er früher gedacht hatte. Und er wurde nicht mehr allein sein ...

Der Gedante an ben Standal, ben es ja geben wurde, unvermeidlich geben wurde, schreckte ihn nicht mehr so. Und jenes junge



Lachen, von bem ihm herr von Altenau in Stunden, daß wenige Tage, mit dieser Frau ber erften Racht gesprochen hatte, hatte er zugebracht, und darunter faum zwei, drei nun auch Schon gehört, und ber Ton war Stunden täglich allein mit ihr, genügt hatten, auch in feinem Dhr geblieben. Bum erften in feine Geele Liebe gu ber Merfwurdigen Male vernahm er es, als fie auf den Befub hinauffuhren. Es war ber erfte größere Menschen einander verstehen und fühlen fich Ausflug, ben fie nach ber Krankheit gewagt hatten. Gie hatten einen fehr brolligen Ruticher - einen Neapolitaner, ber immerfort mit fich felbft fprach, Romobie fpielte, un= verftandliches Beug redete, mit feinen Bfer= ben wie mit Menschen sprach. Und ba mit einem Male lachte die junge Frau, die bisher höchstens ein schwaches, schmales Lächeln um die ermudeten Lippen gehabt hatte, hell auf. Berr von Altenau fuchte den Blid des neuen Freundes. Aber er fand ihn nicht. Denn die Augen bes herrn von Engelhardt waren in eine Beite gerichtet, aus der fie erft viel ipater zurüdfamen, als biefes Lachen ichon in ber bunnen Luft verflungen war und Frau von Altenau längft wieder ein andres Beficht zeigte - ein wehmutiges Junge-Frauen-Geficht - und von der überftande= nen Rrantheit fprach, und daß fie fich boch febr in acht nehmen muffe, weil fie jede Freude gleich bezahlen mußte, ihr die Forde= rung der Natur ftets fofort prafentiert werde: durch einen Rückfall in ihr Leiden, durch lange Tage ber Erschöpfung, ber Schwäche, der Luftlofigfeit ...

In der Tat, als fie abends nach Reapel gurudgetommen waren, mußte fich Frau Elly gleich ju Bett legen. Und herr von Altenau fand in ben nächsten Tagen für feine Red= feligfeit feinen rechten Befellichafter. Saft immer wich Max ben lang in die Racht hineinreichenben und, wenn man ehrlich fein wollte, immer fehr intereffanten Gefprächen bes vielerfahrenen Mannes aus. Er wollte allein fein und faß, in Gedanfen und un= flare Bufunftsplane verfunten, in feinem Bimmer an der offenen Balfontur. Er fonnte den Widerschein des Lichtes feben, das noch lange Stunden, nachdem man fich furg nach bem Diner voneinander verabschiedet hatte, aus bem Bimmer ber jungen Frau fam. Die Rachte waren ichon. Rlare Sternen= nachte. Und wie es manchmal geschieht, daß Die Ratur durch ihre Reinheit die Bergen der Menschen zwingt, ehrlich zu sein, so wangen biefe einfamen Commernachte Max, fich felbst gegenüber wahrhaft zu sein. Er mit; er — ober war's sie selbst gewesen? wußte — und sagte es sich in diesen klaren — hatte einmal die Mittellosigkeit ihrer

ju fenten. Auch ohne viele Worte lernen zueinander gezwungen.

Und wie er so barüber nachbachte: die Merfwürdige, Medufenhafte war fie ihm. Warum eigentlich? Sie hatte fruh einen alten Mann geheiratet, war nicht fehr gefund. Das alles fam taufendmal vor. In feiner Familie war's geschehen. Bei Befannten. Und war gar fein Brund, die Frau mertwurdig zu nennen. Das Bestandnis bes Chemannes damals in jener Racht? Sah er die Dinge auch richtig? War alles wirt= lich fo gewesen? Dber hatte vielleicht ein fluger Mensch, der zugleich ein Arzt gewesen war, einmal vor vielen Jahren ben Belfer gespielt und die außere Form einer Che gewahrt, die innerlich unmöglich geworden war? Durch ihr Gefühl ober ein Gescheh= nis? Aber warum war's nicht möglich, daß die junge Frau wirklich das Alleinsein brauchte? Wenigstens das Alleinsein von jenem Liebe= erfüllten und Liebeverlangenden, den fie ge= wiß nicht liebte. Denn das war ihm ficher. Das hatte er gefeben, bas wußte er im Bergen fo fest, wie er eigentlich am aller= ersten Tage, wo er diese Frau gesehen, schon gespurt hatte, daß da ein Schicffal an ihn herankomme, wie er es noch nie gespürt hatte. Gin Schickfal, bem man nicht entrinnen fann. Und dem er vielleicht gar nicht ernfthaft entrinnen wollte ... Und dann, wenn ber gartliche Mann ihr Decken um die Fuße legte ober fie aus Borficht zwang, ein Tuch um= zunehmen, da zogen sich so oft die Lippen, die Mundwinkel der Frau tief herab, und es war faft ein bofer Bug, ber in ihr Be= ficht tam. Faft etwas wie Sag antwortete auf biefe Borficht, die boch nur Bartlichfeit und Fürforge war. Rein, ficherlich fonnte fie ihn nicht ertragen. Satte in ben vielen Sahren wohl auch verlernt, gerecht zu fein gegen bas Freiherzige und Bertrauende in Diefem Manne. Und fpurte nur eins: baß fie als junges Rind in die Sand eines alten Mannes gelegt worden war und nicht mehr von der Feffel diefer gartlichen Wachsamkeit lostommen fonnte. Materielles fpielte mohl Familie erwähnt. War fie barum bei ihm geblieben? Roch "geblieben"? Und war vielleicht eine jener Frauen geworden, die, halb bewußt, halb Inftinkten gehorchend, mit Mannern spielen, immer nur spielen, fich tein wirkliches Gefühl, weil keine ehrliche Löfung von dem ficheren "guten Leben", geftatten und darum auch gar nicht miffen, mas Liebe ist, wenn sie auch noch so viel von ihr sprechen und lefen? War er nun einer aus ben Reiben vieler, auf die fie gerade auf die gleiche Art gewirft hatte, vielleicht gar ein Nachfolger bes "Aleinen"? Ronnte es fein, daß fie fein Empfinden nicht gemerkt hatte?

In diefen Nachten ber Klarheit ichien Max bas unmöglich. Immer wieder lebte er die Stunden mit ihr durch, wiederholte fich jedes Gefprach, rief jeden Blid aus ber Bergangenheit in die Erinnerung jurud. Und ftets blieb fein Sinn an Szenen haften, die ihre Abneigung bem Manne gegenüber verrieten, ber ihr doch Unendliches geopfert hatte. Gin= mal - fie hatten am Albend, wie fo oft, auf der Terrasse gesessen — hatte er ihr, ba es zu fühl wurde, in die Jacke geholfen und bann mit leifen Bewegungen, die viel= leicht eher einem Liebhaber als dem mehr als ein Jahrzehnt Berheirateten natürlich ge= wesen waren, das Rleid in die Armel hinein= gestreift. Und die Antwort auf diese Freundlichfeit, Liebenswürdigkeit oder doch unerwartete Bartlichkeit mar ein Beinframpf gewesen, den sie zuerst hatte unterdrücken wollen. Und der bann boch schwer und tief aus der Bruft hervorfam, die Rehle erschütterte, das ganze Geficht plötlich in schredliche, ja, mahr= haftig schreckenerregende Falten legte, bis fie aufgestanden war, wortlos und weinend da= vongelaufen. Und, wie man dann Stunden später von ihrer Kammerjungfer hörte, mar sie in ihrem Zimmer formlich auf bas Bett hingefallen und hatte geweint wie ein Kind.

Um andern Morgen allerdings waren die Augen überraschend hell gewesen. Sie hatte in einer fast findlichen Art um Entschuldigung gebeten. Sie sei eben noch nicht gesund. Man folle ihr nicht bofe fein. Sie fei eigentlich ein verwöhntes Rind, und alle feien immer ju gut gegen sie gewesen. Und sie wüßte felbst nicht, wie bas gestern gefommen fei; nur bofe folle man nicht mit ihr fein. Und als sie dies sagte, "nur bose solle man nicht mit ihr fein", da war in bem Herzen des herrn von Engelhardt wieder ein Ton

angeflungen - berfelbe, ber in ber erften Stunde, in ber er fie gefehen hatte, laut geworden war und ihm gesagt hatte: Nimm fie bir trop allem, trop bem Leid, bas bu bem alten Manne antust ... laß die Leute reben. Beh aus bem Amt, wenn's fein muß, nur hol' bein Glud! Bier ift es. Da, hier muß es fein. Go ftart tann man eines andern Menschen ganges Befen in einem Augenblid nicht fpuren, wenn er nicht zu einem gehört, einem von ber Ratur bestimmt ist.

Un alles bas bachte Berr von Engelhardt in jenen Rachten, die flar waren wie das hellste Wasser.

herr von Altenau pflegte also täglich in sebaillenkabinett zu gehen. Und Max war ber Begleiter ber jungen, in Miene und Art so veränderlichen Frau auf vielen Spazierfahrten oder auch an heißen Tagen, wenn fie bloß ftill und unbeweglich auf ber Terraffe im Garten fagen und hinabblickten. So erzählten sie einander in diesen Tagen viel aus ihrem Leben. Sprachen viel. Und dennoch fagte er ihr nichts von dem ftarken Gefühl der Zuneigung, ja mehr als das, der heftigen Leidenschaft, die er manchmal brennend beiß für fie empfand. Sprach auch nichts von jener kleinen, ihm felbst so verächtlich erscheinenden Bitterfeit, die ihn manch= mal überfiel, wenn er argwöhnte, daß viel= leicht doch ber Aleine klüger, junger, unbebentlicher gewesen sei als er, daß er zu fehr zaudere, Ritter Toggenburg fei ...

Ginmal, als die Sonne fich fentte und fie von dem Rlofter in Camaldoli zurudfuhren, faßte fie die Laune, ein Stud Beges burch die Landschaft zu Fuß zu machen. Der Rutfcher trieb feinen Bagen auf ber Fahrstraße langsam hinter ihnen her, und sie gingen einen Serpentinenweg, ber erft fpater wieder die große Fahrstraße erreichen sollte. Da, während der schmale Steig sich manchmal fast verlor, von Grafern überwuchert war und große Steine ben schmalen und nicht fehr gelentigen Fuß ber jungen Frau behinderten, war es Max ein einzigesmal, während er ihr die hand zum Schute bot, so, als ob ein heftiger Druck seine Sand in der ihren festhielte. Und sonderbar: er, ber Mann, ber doch schon längst die Grenze leichter oder auch leidenschaftlicher Abenteuer überschritten hatte, fühlte fich, als fie bann wieder im Bagen



faßen und ftiller als zuvor zum hotel zurud- fteben konnten Gie ihn. fuhren, auf eine sonderbare Art erschüttert, gludlich gemacht, als fei ihm von ihr ein Beriprechen geworden. Der Frau, die er liebte, damals zu lieben glaubte, war nun nicht das geringfte mehr anzumerfen. Und boch lebte dieser Augenblick noch in den fpaten Abendftunden mit einer fo ftarten, man muß fagen: forperlichen Gewalt in bem Bergen bes herrn von Engelhardt, daß er, ber bis= ber ichweigsam über feine eignen Ungelegen= beiten gewesen war und in feinen Gefprachen mit Frau von Altenau eher allgemeine Dinge verfolgte, feine Bunge löfte und von feinem Leben, feinen Schickfalen, feiner Sehnfucht, feinen Luftschlöffern fprach.

Es war ihm ploglich ein Bedürfnis, die= fer sonderbaren Rreatur, wie er fie mit einer Erinnerung an Goethe in feinen Gelbft= gefprächen zu nennen fich gewöhnt hatte, aus eignem Antrieb, burch eigne Gewalt naber= gutommen. Er hatte gunachft damit ange= fangen, bon bem Rleinen zu fprechen. Und er, der nie vermutet hatte, daß er einer Fremden von fo geheimen Dingen Mitteilung machen wurde, vertraute ihr jene gange Epi= jobe an, die ihn gleichsam jum Beschützer

des Kleinen gemacht hatte. Er iprach von dem Freunde, fprach von dem Geheimnis des Todes ober vielmehr ber geheimnisvollen Urfache diefes Bweifampfes. Sprach von bem wundersamen Befühl, bas einen Dann plöglich auf Gnabe oder Ungnade einer Frau ausliefern konnte zu Glud ober Unheil. Sprach von den Jahren, wo man noch Freunde hatte.

"Freunde?" hatte Frau von Altenau ge= gefragt. "Ein folches Glud alfo haben Gie genoffen?"

Er hatte fie erstaunt angesehen. "Gewiß, manche. Wie man fo Freunde hat, wenn man ein junger Mensch ift. Und dieser eine war wirklich ein Freund gewesen. Wenn man junger ift, schließt man fich ja auch leichter und inniger Männern an.

"Und ergählt ihnen von Frauen!"

"Gie migverstehen mich, unfre Art. Bir wenigstens haben berlei nie getan. Ich weiß ja auch nicht, um wen mein Freund ftarb, was ihn in jenen letten Tagen erfüllt hat ..."

"Sind fich alfo im wefentlichen doch immer Fremde geblieben. Denn was haben Gie bon ihrem Freunde gervußt, als Gie ihn Jum Tobe begleiteten?

Ach, und wir Frauen erft! Ich wenigstens ... ich weiß nicht einmal von derlei.

"Bon derlei? So nennen Sie jahrelange Freundschaft? Und Sie? Wollen Sie mir wirflich fagen, daß Sie durch das Leben ge= gangen find, monatelang von Ihrem Manne, bon herrn bon Altenau, getrennt, und baß niemals irgendeine Beziehung, irgend etwas, bas ihr Berg mit einem andern Menschen gleichschlagen ließ, über Gie gefommen ift? Berzeihen Gie ... ich will natürlich nicht von Dingen fprechen, die man Liebe ober Leidenschaft nennen konnte. Wir haben ja nur bon Freundschaft gerebet. Ift Ihnen nie ein Mensch mehr gewesen als ein flüchtiger Begleiter auf Spaziergangen, bem Sie gu= faben, wie er ein Stud Begs gurudlegt?"

"Der einem die Sand reicht, daß er nicht ftrauchelt?"

Sie waren beibe ftumm geworben. Die

Erinnerung hatte fie nun doch beide gefaßt. "Ja, Spazierganger, benen ich zugeseben habe, die mir die Sand gereicht haben, um fie sofort wieder zurückzuziehen, die habe ich getroffen."

Berr von Engelhardt fah im Schein bes Mondes auf das Geficht der jungen Frau, bas nun bon einem ftarfen Schmerz verzerrt war. Er war aufgeftanden, und auch fie trat an die Bruftung der Terraffe. Gin paar Minuten lehnten fie dicht aneinander. Und der leichte Wind verwehte das Tuch, bas die junge Frau um die Schultern hatte, fo daß es einen Augenblick ihren Körper und zugleich auch feinen umschlang. Dann 30g fie es fester an sich, als ob eine plot= liche Ruble, ein Frofteln über fie gefommen ware. "Wir find alle zu feig, herr bon Engelhardt. Bu feig ju allem. Glauben Gie mir, das ift ber Grund jener Berlaffenheit, jener ungebauten Schlöffer, von benen Sie fo oft gesprochen haben in ben vergangenen Bochen, der Ginfamfeit, die Gie felbit fuh= len, und bie Gie in mir merfen.

"Aber warum muffen wir zu feig fein? Wir find's boch in anderm nicht. opfern uns unfrer Arbeit, vielen Dingen schlagen uns auf Tod und Leben wegen einer Torheit, wegen Borurteile manchmal. Wir find fogar leichter, beweglicher, unbebentlicher geworben als unfre Bater. Sie haben alfo unrecht. Es ift nicht Feigheit. Nicht einmal ver= Es ist etwas andres, es muß etwas andres. fein, das uns die Hand von fremden Schick- Und ein Tag, den sie für sich allein hatten. falen fernhalten läßt, das uns Frauen, ge= liebten Frauen, zaghaft erscheinen läßt.

"Mennen Sie's Feigheit, nennen Sie's Baghaftigkeit, wie Sie wollen. Das schöne Wort tut's nicht. Aber seben Sie: so wie Sie von Ihrem Freund erzählt haben, fo könnte ich Ihnen vielleicht auch von Menschen erzählen. Denn in den vielen Monaten, die ich fo reise, hat mir bort ein junges Mad= chen und da eine junge Frau und hier ein junger Mann fein Leben, bas große Unglud gerade diefer Stunde, das er morgen wohl vergessen hatte, erzählt. Ich hab' immer wieder den toten Bunft gefehen. Den toten Bunft, wo einer nicht gewagt hat oder eine nicht gewagt bat, die Butunft fest zu paden. Sein Leben und bas eines andern auf sich zu nehmen. Sich vertrauend, wie andre Menschen in früheren Beiten es getan haben - oder in andern Kreifen Menschen es jest auch tun, Menschen, die weniger gartfühlend ober weniger verbraucht sind — die sich nicht wie wir vor bem Leben fürchten ... Ich weiß ja nicht. Ich bin ja schließlich eine Frau, entfernt vom großen Leben, und hore vom Leben nur fo Klange, abgeschattete, gedämpfte, verwischte, vielleicht auch nicht ganz wahre. Höre, was man mir erzählt."

"Bor ber Bufunft sich fürchten, nichts auf fich nehmen wollen', haben Sie gefagt. Und ,ein andres Leben nicht dem seinen ver= fetten wollen'. Das mag es ja sein. Da mag es fehlen bei uns, wenn wir alter ge= worden find. Wir benten bann zuviel, auch an andre ..."

"Sehen Sie, herr von Engelhardt, jest verstehen wir uns - fast. Da ware jener Mut zu zeigen, den ich gemeint habe.

Und bann, ohne daß noch ein Wort ge= fallen ware, ohne wie fonft Berrn von Altenau abzuwarten, gab fie ihm die Sand, ließ fie ein paar flüchtige Sefunden nur in seiner ruhen und war verschwunden. Das helle Tuch, das einen Augenblick auch ihn umspannt hatte, leuchtete noch einen Augenblid im Schein der hellen Nacht.

Und wiederum famen einige Rächte, in benen Dag grubelte, Plane machte, Tage, bie äußerlich verflossen, wie jene früheren verflossen waren, und doch von schweren Rämpfen beschattet wurden. Und dann follte es doch der lette Tag sein, den sie in Re= apel zu verbringen hatten. Der lette Tag. Denn herr von Altenau fundigte fruh an, daß er doch noch nach Sorrent fahren wolle, im Sause eines Sammlers bort ein paar merkwürdige Runftwerke anzusehen, bevor bann ber andre Morgen fie alle brei zu= fammen nach bem Norden brachte. Denn die gemeinsame Beimfahrt war ohne viele Reben langft beschloffene Sache.

Cie hatten fich gang früh, früher als sonft, ohne Berabredung, am Bormittag im Barten getroffen. Und ploglich faßten fie trot ber sengenden Site ben Entschluß, aus bem Sotel fortzugeben, die Stadt zu durchftreifen, bann irgendwo unten am Posilipp in einem Garten am Meeresufer zu fpeifen, bie Gerenata ber Musifanten aus bem Bolfe anzuhören und an diesem letten Tage fo gleichsam bie Effenz aller vergangenen Tage noch einmal zu genießen. Max war zubem nach einer schlaflosen, von ben verschiedensten Borftellungen der Butunft erfüllten Racht fest entschlossen, diesen letten Tag in der Ferne zu einer entscheidenden Aussprache zu benuten. Die Frau, die fo ein fonderbares Leben für fich allein führte, aus ber Berzauberung zu erlöfen, fie mit fich zu nehmen und mit ihr bann zu leben, wie wirkliche Menschen miteinander leben, zwei Menschen, die sich lieben. Das war ber Traum, aus bem ihn die frühe Sonne geweckt hatte.

Der Tag ftrich hin, war schön. Aber die Sonne fant, und herr von Engelhardt fam nicht dazu, jenes ernste Gespräch zu führen, das er fich in vielen einfamen Stunden, in Rebe und Gegenrebe, Wort und Antwort vorgesagt hatte. Un diesem Tage mar Frau von Altenan heiter, fröhlich. Ihr helles Lachen tonte oft und oft. Sie fang mit ben Musikanten leife mit, fie verkoftete einen Sommertag, einen letten Sommertag im Süden. Nur ernsthaft wollte fie nicht wer= ben ... So mußte die Entscheidung denn für die allerlette Stunde bleiben, für jene ftille Stunde, die fie oben fpat des Rachts auf ber Terraffe noch zubringen wollten, wie alle die Tage, bis Herr von Altenau aus Sorrent zurudfame. Nun waren ja die Rachte fo warm, daß ber Befundheit ber jungen Frau gar feine Befahr aus folchem Beginnen er= wachsen fonnte.

Berr von Engelhardt faß eng neben ber Freundin diefer Wochen. Er hielt ben Ropf





Ludwig Knaus:

Magdalene Pfnier.

Kreidezeichnung aus dem Nachlaß des Künftlers.



gefenkt. Denn wenn er aufblickte, sab er in nein, für uns find diese Dinge nicht ..." ein Gesicht, das er von den vielen veränder- und warf ihm gleichsam noch einmal ihre lichen Masten biefer Frau am wenigsten gern beiben Banbe zu, daß er fie erfaffen konnte, erblidte. Er liebte fie nicht, wenn fie laut und taum, bag er fie erfaßt hatte, war fie auflachte, oder wenn ihre Augen in einer auch schon fort. hastigen, jähen Fröhlichkeit glänzten, in ab= sichtlicher Luftigkeit leuchteten. Und fie schien alles Erwarten fiel Max, taum daß er fich an diesem Tage burchaus nicht ernft sein ins Bett gelegt hatte, in Schlaf. Er wurde zu wollen. Bon Kindertagen erzählte fie ihm, bon einer Schaufel im Garten, bon einer Cousine, die einen Pfarrer geheiratet und viele, viele Kinder ihm geschenft hatte. Und wahrend fie noch von vielem andern, das fie beibe eigentlich gar nichts anging, erzählte, faß Max da und wartete. Er wollte, baß Die fonft fo Schweigsame heute einen Augen= blid schweige, damit er ihr offen von seinem Gefühl, seinem Plane, ihre Bufunft mit ber feinen zu verbinden, reben fonne, bamit sie in Ehrlichkeit und Offenheit von ihrem Manne scheiden und zu ihm gehen könne. Aber fie wollte heute nicht schweigen, wollte ihn wohl auch nicht hören. Und bann plötlich war Berr von Altenau wieder ba. Die Zeit war um, fast Mitternacht. Er grußte heiter nach einem erften prufenden Blid, ob feiner Frau auch die Nachtluft nicht geschabet habe. Und bann ergahlte ihm Elly von bem munder= iconen Tag, ben Musikanten unten, versuchte ein Lied zu fingen, das fie heute gehört hat= ten. Und Max schwieg. Dann stand fie auf.

Berr bon Altenau mahnte zu Bett gu geben. Gin langer Tag in der Gisenbahn lag ja vor ihnen. Er schüttelte Max die Sand und ging voran ins Haus. Frau Elly brehte fich um, fah ins Freie hinaus, die Augen weit nach oben, zum himmel, zu bem fie oft geblickt hatten. Max folgte ihrem Blid. Und ein lettes Mal fahen fie zusammen die Sterne bes Gubens. Dann gab sie ihm beide Hande, wie sie ihm beide Bande gegeben hatte, als er fie bas erftemal — eine Leidende — gesehen hatte. Und als er fo baftand, ihre beiben Banbe in den feinen, fühlte er ploglich, wie eine heftige Erschütterung durch den Körper ber jungen Frau ging. Spurte dann, wie sich ihre Bande aus feinen loften, wie weiche garte Finger ihm in einer fonderlichen Bebarde über bas Mannergesicht fuhren, und borte bloß noch die Worte: "Reinen Mut." Mis er aber antworten wollte, stredte fie die Sand, die eben noch fein Geficht berührt batte, abwehrend aus und flüsterte: "Nein, Konversation machen, bis es dann Nacht

Ronatshefte, Band 112. I; Seft 667.

Der Tag war lang gewesen, und gegen früh geweckt von den Leuten im Sotel, die fein Gepad holen wollten. Mit dem Fruhftud brachte man ihm auch fehr schöne Rosen, eine große Fulle, in allen Farben. Er mußte fich rasch ankleiben, um den Bug nicht zu verfäumen, fand herrn und Frau von Altenau in der Hotelhalle, mit den letten Bortehrungen fehr beschäftigt, und fuhr rasch gur Bahn. Im letten Augenblick erreichte er ben Bug, ber fie zusammen nach Genua und weiter hinauf über den Brenner nach München bringen follte. Im Buge aber mußte fich Frau von Altenau, taum daß fie eingeftiegen waren, hinlegen. Die Reisevor= bereitungen waren trot aller Schonung boch wohl zuviel gewesen. Co faß Mag benn allein bei ben Mahlzeiten im Speisewagen nit herrn von Altenau, wie er an bem erften Tage feiner Untunft mit ihm allein gespeist hatte - an jenem erften Tage, an bem er in ein Abenteuer hineingeführt worden war, das eigentlich feins mar ..

Berr von Altenau war febr zufrieden mit der Ausbeute seiner Arbeit in Reapel und Sorrent. Er hoffte auch, daß die Befferung in der Gesundheit seiner Frau nun stetig bleiben werde. Er dankte dem Freunde, bat, daß sie beide ihn jett wirklich und wahr= haftig Freund nennen dürften, und erinnerte an jene Nacht, wo er bem faum befannt Gewordenen sein Berg ausgeschüttet hatte.

"Sehen Sie, ich bin immer mit ber Offen= heit am besten weitergekommen. Mit der Offenheit und mit bem Bertrauen. Mancher hätte wohl Angst gehabt und wäre gar eiferfüchtig gewesen. Mir ift's ja auch nicht leicht geworden. Aber ich weiß, wer meine Frau ist, weiß, was sie für mich spürt, trop allem, und habe nie bereut, was ich getan habe. Und jest kommt vielleicht bald die Beit, wo wir zusammenbleiben fonnen ..."

Max hörte diese Reben, und fie brachten ihm neuen Schmerz. Er war schon wund genug durch das geftrige Erleben ... Und er fonnte nichts fagen, mußte ftillhalten,



murbe, fie in ihren Schlafmagen gingen. Frau von Altenau fah er erft wieder, als ber Bug in München einfuhr. Sie mar fehr blaß, hatte die Nacht nicht geschlafen. Man nahm furgen Abschied. Mag hatte ja ver= sprochen, einige Tage in München zu bleiben.

Allein er tat es nicht. Noch am felben Abend fuhr er nach Berlin. Gin furger Brief genügte ja ... Und faum, bag er bort Beit gehabt hatte, von seinem Diener die Roffer neu paden zu lassen, war er auch schon wieder auf bem Wege fort. Es bulbete ihn nirgend. Um wenigften in ber Stadt, in ber er mit einer andern hatte leben wollen. Auf eine Art hatte leben wollen, bie er fich so genau ausgedacht hatte, daß ihm nun plöglich, weil die Frau aus feinem Lebensplan entschwunden war, die Stadt auch ein Nichts fchien, ein leerer Fleck, in bem er nicht wußte, was anzufangen. Gine kurze Rarte an ben Ontel in Beimar - Anfichtsfarte natürlich —, auf die er schrieb: "Alles geht fehl, und ich bin ber rechte Globetrotter." Und bann in ben Bug nach Köln und weis ter nach Oftenbe. Ein paar Tage Baben= Aber er konnte nicht schlafen -Hochgebirge? Sehr schön die ersten Tage. Aber kein Schlaf. Und das Alleinsein! Schließ= lich trieb ihn ber zufällige Rat eines Arztes ans Meer, und da er vor Jahren einmal als junger Attaché in Bruffel eine luftige Woche in Oftende verbracht hatte, ging er dahin. Vielleicht im Berbft bann nach Lonbon - etwas Englischsprechen - englisch leben - die Sentimentalitäten ausheilen -

herr von Engelhardt war nun also in Oftende. Bunt genug war ja das Leben bort. Und Befannte hatte er auch genug. Wo man hinfah, ein Geficht, das alle möglichen Erinnerungen aufweckte; aus allen Beiten, vom Regiment ber, von ber und jener Garnison, Gesandtschaft, aus bem biplomatischen Dienft. Und auch nicht nur Deutsche; Franzosen, Engländer, alles mögliche, was man fo in der großen Gefellichaft in einem Dutend Jahren fennen lernt, traf er bier zu furzer Begegnung. Und nach ein paar Tagen hatte immer das Bilb gewechfelt. Giner war gegangen, andre waren gefommen. Und bazu bie vielen Frauen - auch die von aller Art. Und das Conderbarfte war, wie die Rlaffen fich vermischten, wie die Unterschiebe fich aufzuheben schienen. Benig=

ftens in dem großen Kurfaal, wo alles durcheinander faß und lebte, und gar erft im Spielcercle an ben grunen Tischen.

Eigentlich war's schon lange Jahre her, feit Max ben Reig ber Rarte, bes Gluds= spiels gespurt hatte. Ja, früher, als Offi= gier in irgendeinem fleinen Reft, mas hatte man fonft tun follen? Ober fpater in Paris, im Cercle, ba war's ja so notwendig wie irgendein Anftandsbefuch bei einem Bor= gesetten, daß man beim Chemin de fer ober Baffarat mittat. Aber ihm hatte das Spiel nie etwas angetan, hatte ihn auch nie im Tiefsten aufgewühlt, wie er es bei anbern, bei Befannten, felbft bei wertvollen Naturen, allzuoft zum Unglud, seben mußte. Und in Berlin hatte er es bann gang gelaffen. Gine Whiftpartie ober Bridge, ja; aber Hafard, das war nichts für ihn ... Hier aber lebten ja alle unter bem Einbrud bes Spiels, bes Bluds, bes Safards, bes blinden Bufalls, ber ihnen heute Reichtumer und bamit eine gang neue Lebensbeziehung zuschiebt, um fie plöglich am nächsten Morgen zu armen, doppelt Enttäuschten zu machen.

Alle sprachen davon, die amerikanischen Milliarbare, beren Namen man fich zuflüfterte, und die fleinlichen Sausfrauen, die ihre Funffrankstude zögernd hinschoben. Raum, bag man am Morgen auf die breite Strafe, die am Meer entlang führte, hinausgefommen war, begegnete man irgendeinem, ber bie letten Abenteuer aus bem Spielfaal berichtete. Bing man allein, weil es einem boch zu dumm ichien, immer von der Roulette und bem Baffarat, ber glücklichen Rummer ober vom Achter ober vom Neuner, ber zur rechten Reit gefallen war ober hatte fallen fonnen. gu fprechen, bann horte man's, ohne au wollen, von rechts und links. Denn die Leute murben hier laut, weil sie alle bon einer Sache erfüllt waren. Die fremben Menschen alle, ob sie nun nach belgischen Bürgern, nach ben gewiffen reichen Ruffen, nach Amerikanern ober fühlen Engländern ober unfern Beimatgenoffen ausfahen - fie alle bachten und fprachen nur vom Spiel. So war bas ganze Leben hier vergiftet ober wenn man nicht moralisch sein wollte, mußte man fagen: burchtrantt - von einem spielerischen, imaginaren Element bes Daseins. Das Golb hatte feinen Wert, es war nur Spielmarke, die hin und her rollte, blieb bei feinem lange, bis es schließlich und endlich

feinen letten Plat in ber Raffe bes Spiel= pachters gefunden hatte und die betrogenen Spieler und Gludsritter mit leeren Tafchen oder wenigftens einem blauen Auge abzogen.

Alle Dinge ber Erifteng aber, bas Better, die Breise alter Spigen ober eines Sutes, alles war beherricht vom Spiel. Selbst unter feinen Freunden hatte Berr bon Engelhardt bas Bert blinder Bufalle, Bechfelfalle zwei= mal ichon in ben wenigen Tagen mit an= gesehen. Das erstemal war er gang er= ftaunt gewesen, als ein reicher Regiments= tamerad ihn im Rurfaal brin um ein paar Goldftude zuerft und eine halbe Stunde fpater bann um eine großere Summe angepumpt hatte in einer ungenierten Beife, die anders= wo unmöglich gewesen ware, allerdings um bann ben Tag barauf bas Gelb mit einem höflichen Brief gurudzuschiden und gleichzeitig in recht gedrückten Worten vorzeitigen 216= ichied zu nehmen. Da hatte er diefe Monte= Carlo = Stimmung rafch erfannt; fchließlich hatte er ja in ben verschiedenen Städten, wohin ihn das Leben geführt hatte, allerlei Bolt fennen gelernt, und hier wollte man, fonnte auch nicht immer prufen, wie weit oder wie nabe der und jener in den Sahren, feit man fich gesehen hatte, hinauf= ober hinabgetom= men war - vielleicht gar ber Grenze bes Abenteuertums bebenflich nabe.

Mis Mar es bann fchließlich noch mit= machen mußte, daß ein gang junger Rerl, mit dem er an zwei Bormittagen gern ben Strand entlang gegangen war, und in bem er ben rechten Typus des blutjungen deut= ichen Offiziers, frisch, schneidig und - weltfremd, gefeben batte, als ber mit einem Male verschwunden war und man fich zu= flufterte, eine Revolverfugel hatte biefes Le= ben beendet, wurde ihm das Berg ichwer. Und in einer schlaflosen Racht, wie er sie jest so oft hatte, verglich er immer wieber bas Bilb biefes jungen Menschen mit bem Bilbe des Aleinen und mußte fich fagen, wie leicht schließlich auch bem bei aller guten Unlage berlei geschehen fonne; daß er auf ein paar Tage auf Urlaub in irgend fo einen Spielerort ginge, fein junges Blut nicht in ber Gewalt hatte und bann in einer letten Berwirrung, falfcher Beschämung eine boje Dummheit machte ...

Als er diese Borftellung halb wach, halb traumend in der Morgenunruhe des großen ner mehr von Spielzufällen, Glud, Syftem Sotels, in dem es eigentlich nie Ruhe wurde, und Bech. Es war, als ob er in einem

weil bis zum fpaten Morgen die Spieler nach Saufe famen, im Sirn herumgewälzt hatte, war er ichon fest entschlossen, aus Ditende wegzugehen. Go fehr hatte ihm nun bas Spiel diesen Ort verleidet, fo fehr ichien es ihm bort den Tag und den Abend und die Nacht zu füllen.

Um nächsten Morgen war er früh auf, bevor noch die andern recht in den Schlaf gefommen waren, und wollte endlich einmal einen weiten Spaziergang machen. Go ging er hinaus, die Strafe am Meer, die fich ja viele Kilometer behnt, Dftende verläßt, in einen andern fleinen Badeort tommt, und immer wieder in einen andern. Die Blicke auf das Meer gerichtet, begann er, als erft bas Rurhaus ein paar hundert Meter hinter ihm gelegen war, aus vollen Lungen zu atmen und die Schönheit ber nordischen See, bie Rraft biefer scharfen Luft frei zu ge= nießen. Run aber begann er erft recht die andern und fich felber Dummfopfe gu nen= nen, daß fie ihr Leben in den bumpfen, verrauchten Zimmern brin vergeubeten, ftatt mit ber Natur eins zu werden. Und am felben Tag noch zog er aus feinem Sotel brei Schritte vom Rurhaus weg und fie= belte in ein andres über, bas mächtig und ftolg wie ein Schloß weit braugen an ber äußerften Grenze von Oftenbe gelegen war, und wo er eine andre Atmosphäre atmen ju fonnen glaubte. Er tat es auch, lag bie langen Bormittage unten im Sand allein, fah nicht einmal in ein Buch, ober faß, wenn's ju fuhl wurde, in dem weiten Wanbelgange, ber jum Sotel gehörte, schaute hinaus aufs Meer und ließ bie Bilber tommen, wie fie wollten. Aber die andern Leute im Sotel lebten ichließlich gerade fo wie die in der Stadt. Gin paar junge Madden fpielten zwar Tennis, und er hörte, ben Ruden ihnen zugekehrt, vom Rafen ber manchmal die englischen Rufe. Wer aber fozusagen erwachsen war, entlief boch eilig ber Schönheit der Natur und eilte binein in die Spielerstadt. Das war nun Mag jest gerade recht. Go blieb er eigentlich allein. Gelten und nur für furze Beile verirrte fich ein Nachbar in feine Rabe, und fo fprach in ben drei Wochen, die er bon nun an draugen lebte und die Wohltat bes Meeres und feiner Luft einatmete, ihm fei=

andern Orte lebte, und boch fonnte er die es wurde ihm weh ums Berg, benn nun Ruppel bes Rurhauses, wenn er ben Blick nur hinwendete, feben.

Allmählich fing er nun auch an gut zu schlafen; bie ftarte Luft, in ber er ben gangen Tag dalag, betäubte ihn auf eine wohltuende Art. Und von Stunde zu Stunde fand er es schoner, ein fo ruhig vegetatives Dafein ju führen; ju effen, fich ans Meer zu legen, flüchtig in ein Buch zu seben, um bann Stunden zwischen Traum und Schlaf zu bammern, wieder zu effen, wieder auf die Bogen hinauszuschauen, die zuckten und rauschten und manchmal sich turmhoch er= hoben, um dann ganz flein am Uferrand mit bem Cand zu fpielen und weißen gischenben Schaum gurudzulaffen. Er fah hinaus ju ben Fischerbooten, gewöhnte fich, die Stunden der englischen Dampfer zu beobachten ober auch mit bem Fernrohr einen großen Dampfer, ber weit von ber Rufte feinen Rurs nahm, zu entbeden und nun zu phantafieren, ob der hinausging in die andre Welt, mit Menschen, die neue hoffnungen hatten, ober ob bas einer jener Chinadampfer mare, mit bem er felbst ja gang weit nach bem Dften hatte fahren wollen und in Ugppten ftedengeblieben war, bis ihn die Botschaft bes Kleinen nach Europa zurückgelotst hatte, gleichsam um ihm eine Lehre zu erteilen ... Die Lehre, daß er zu schwach sei, um sein Leben von neuem zu formen, ein Leben für sich und gar für einen zweiten Menschen.

Denn an diese Worte jener jungen Frau in Neapel bachte er viele Male, und immer gab er ihr recht. Richt gufaffen tonnen, gu feig fein, nichts Rechtes mehr fich zutrauen und magen wollen - bas eben war bas Unglück. Und - bachte er bamals oft, ba bie Cheplane boch wiederkamen - wenn es mit ber Frau in reiferen Jahren nicht ge= gangen war, die auch schon für ihren Teil gewußt hatte, was das Leben ift, und wie einer fich bem andern anbequemen muß wenn die's nicht gewagt hatte und er's nicht mit ihr, wie follte er bann gar irgendein junges Kind heiraten, das wie Wachs jedem Druck nachgeben wurde? Wie burfte er bie Berantwortung auf sich nehmen für alle die Schidfale, die ba tommen fonnten, für ihre und für bie einer neuen Beneration vielleicht, für so ungewisse Schidfale? ... Rein, es war ficherlich zu spat. Gine große Traurig= feit erfaßte ihn bei folcher Bewißheit, und wußte er, daß er es falfch angepact habe, das eine wie das andre Mal; falsch, wie er geglaubt hatte, ein paar eilige Bochen tonn= ten genügen, um eine Frau, die viele Jahre einem Manne Gattin gewesen war, zu sich herüberzuziehen. Und sicherlich falsch, als er das Wagnis unternommen hatte, ein Madchen in Worten zu prufen und zu fich zu ziehen, das wohl kaum ein Geringes von dem hatte verstehen können, woran ihm lag. Und gewiß falsch, da er geglaubt hatte, man konnte Liebe finden, wenn man auszieht, fie zu suchen.

Nun aber saß er manchmal ba und hatte bas Gefühl eines Schuljungen, ber feine Aufgabe nicht ordentlich gemacht hat und sich jett noch so ein paar Tage bes Lebens freuen fann, bis der Lehrer ihn entbeckt. Und er wurde förmlich rot, wenn er an den Onkel bachte, ber ihn boch nicht hinausgeschickt hatte, damit er junge Frauen ihren Mannern ab= fpenftig mache und bann betrübt flüchte. Dber es tamen ploglich die Bilder aus der Bufte, von der Fahrt auf dem Nil, ein Bang burch irgendeinen alten Tempel, Beduinenscharen tauchten auf in ihren weißen Tüchern, und über der Sphing schien der Mond. Er lebte ba nochmals jene hoffnungen und jene Befprache und schämte sich ... Auch falsch angepackt!

Aber er hatte schlafen gelernt burch die Wohltat des Meeres. Und als es dann Spatherbst geworden war, kehrte er nach Berlin gurud, ficherlich gefund. Es reigte ihn formlich, daß fast jeder feiner Befannten, ber ihm begegnete, ihn zu seinem blühenden Mussehen begludwunschte. Er melbete sich im Umt wieder zum Dienst, fnupfte alle die alten freundschaftlichen Beziehungen wieder an, und nur eins war anders: er hatte fich daran gewöhnt, an seine Zukunft als an bie eines alten Junggesellen zu benten. Done rechte Bitterfeit, aber naturlich auch ohne jebe Freude an folder einsamen Existenz.

So vertiefte er sich, als bann ber Binter berangekommen war, in eine verkehrspolitische Frage, die er zuerst spielend in ber Erinnerung an feine borjährige Reise aufgenommen hatte, um fich bann ernfter mit bem Problem zu beschäftigen, bas ihm immer größere Wichtigkeit für fein Land zu haben schien, und verfaßte schließlich fogar barüber eine Dentschrift, in der er gemiffermaßen Borfchlage, jedenfalls aber bie Summe feiner



Ludwig Knaus: Berliner Drofchkenkutscher.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Beobachtungen und überlegungen dem Mi= nisterium vorlegte. Er selbst lächelte bann ein wenig, als er zum Lohn für solche Tatigfeit Rang und Titel eines geheimen Legationsrates erhielt So geht also bas Leben weiter, er wurde also vielleicht noch chrgeizig werden, Minister - wer weiß!

Die Freunde hatten aufgehört, ihn an die der Rückreise nach Berlin dann erfüllten, Che zu mahnen. Zuerft, als er gurudge= tommen war, hatte es ja an manchen halb icherzhaften und halb ernften Worten nicht geschlt. Befonders die Frauen seiner Freunde wollten gern wiffen, ob er gar nichts, wirklich gar nichts erlebt habe. Irgend jemand hatte ihn fogar in Agypten gesehen und fragte nach der schönen Frau und der noch schöneren Tochter. Man wollte miffen, wem fein Gifer gegolten habe. Und einer fvot= tischen Freundin schien sein Aufenthalt in Meapel so spat im Sommer bedenflich.

Aber Max war von jeher einer von benen gewesen, die schweigen fonnten. Go hörten die Fragen auf und auch die guten Rat= Und wenn man ihn jest zu Bejellichaften lub, so war er der Geheimrat aus dem Ministerium bes Auswärtigen, eine deforative Perfonlichfeit. Niemand erwartete mehr, daß er sich mit jungen Madchen beichäftige, und jeder begriff es, daß er nach dem Gffen mit ben Chemannern im Rauchzimmer bei der Zigarre und ruhigen Gesprächen blieb. Die Leute, Die er traf, waren immer noch Dicfelben wie früher, ober vielmehr er fah sie immer noch, wie er sie früher gesehen hatte. Nichts hatte fich an ihnen geandert; nichts reigte ihn alfo, ihnen naberzutommen oder gar aus ihrer Mitte eine Frau zu suchen.

Rurg por Dftern rief ein Telegramm ihn nach Weimar. Aber als er antam und die lange Strafe bom Bahnhof zu bem fleinen Wohnhaus des Ontels hinabgefahren mar, lag dort schon ein Toter. Der war ruhig Seit einer jaben Ohnmacht, die Das erfte Beichen einer Erfranfung gewesen war, und bei deren Gintritt man herrn von Engelhardt herbeigerufen hatte, war er nicht mehr zum Bewußtfein gefommen, ruhig, friedlich vom Tobe abgeholt worden. In ben Tagen bis jur Beerdigung und gur Testameniseröffnung faß Mag einmal einen langen Rachmittag in jener großen Stube, in der sie vor einem Jahr jenes Gespräch geführt hatten; er überdachte alles. Und wenn er auch bisher nicht ben Mut gehabt Dionatshefte, Band 112, I; Deft 667.

hatte, bem Onfel einen Bericht feiner Reise zu geben, er hatte boch nicht geglaubt, daß jener davongehen wurde, ohne daß er ihn wiedergesehen hätte. Das war nun der lette ihm Nahe gewesen, auch ber lette Altere aus seinem Geschlecht - und er war übrig.

So mußten die Bedanken, die ihn mahrend wohl ernft fein. Es gibt ja Tage, in benen man glaubt, fein ferneres Leben mit unbeim= licher Rlarheit und Gewißheit vor fich zu feben, wenn auch dieses Spiel ber Phantafie nur ben Musbruck ber gegenwärtigen Stimmung gibt und zum Blud oft genug feiner= lei Wahrheit für die Butunft in sich schließt. Er fah fich alter werben, noch einfamer, verschloffener, glaubte zu fühlen, wie die kleinen Freuden und Erregungen des Da= feins, die er noch im letten Sommer nach all den Erlebniffen der Reife, ja noch diefen Winter manchmal, wenn auch nur tage= lang, verspürt hatte, seltener wurden, und er fühlte in sich nicht einmal jene Kraft, die der gehabt hatte, den fie nun zu Grabe getragen hatten: fich aus neuen Glementen ein stilles, aber fruchtbares Leben zu schaffen.

ie Junitage dieses Jahres waren schwer Digur die Herren im Auswärtigen Amt. Der himmel war, wie man fagte, bewölft, und manchmal hatte Max, an feinem Schreibtisch figend, das Gefühl, daß er benn boch in einer ftarteren und größere Berantwortung verlangenden Beise als die übrigen Bolts= genoffen mit den Geschiden feines Baterlandes vertnüpft fei. Mehrere Wochen lang wurde es spät nachts, bis er vom Chiffrieren und Dechiffrieren der Depeschen, von Besprechun= gen und vom Abfaffen der Noten nach Saufe fam. Und erft, als es voller Sommer geworden war, lofte fich bie Spannung, lief alles wieder im gewohnten Gleise, und er fonnte nach vielen Nächten, die seine Nerven ftart angegriffen hatten, baran benten, in langerem Urlaub Erholung zu suchen. Und da erinnerte er sich an die starke Luft, das herbe Meer, das ihm im letten Sommer die Wohltat des Schlafes geschenkt hatte, die= felbe, die er nun wieder fuchte. Er fehnte fich, wieder allein da zu liegen, auf den Hori= zont hinauszuschauen, nach ben Schiffen zu spähen, vielleicht auch jenes sonderbare ge= mischte Spiel leichtsinniger Menschen und schön geputter Frauen aus allen Ländern mitzumachen, bas er im vorigen Jahre mit wenig heiteren Gefühlen betrachtet hatte.

Also Oftende! Und diesmal ging er von allem Unfang an in bas hotel braugen am Meer an ber äußerften Grenze ber Stadt.

11 nd nun ist das lette Kapitel zu erzählen. Ift schlicht und kurz, wie ja der Bericht einfacher Lebensvorgange immer fein fann, mitzuteilen, wie fich bie Buniche eines Menschen, der nicht hoch über, aber auch nicht unter ben guten Deutschen seiner Beit steht, zur Erfüllung rundeten, als er bereits hoff= nungslos an eine leere Erifteng für feine Bufunft glaubte und fich einbildete, ein folches Schicfal refigniert hinnehmen zu muffen. Nun war er nicht mehr von Planen getrie= ben, suchte nicht mehr, und vielleicht ift ihm gerade bas zum Guten gewesen. Denn mancher Weg wird weit leichter zum Ende gegangen, jum guten Ende, wenn der Wanberer nicht immerfort nach einem allzuoft ersehnten Biele späht und allerlei Dinge für Wegweiser halt, die ihm eben nur der Bu= fall entgegengestellt hat. Menschen vermögen einander heute zu finden, wenn sie gestern noch blind aneinander vorbeigegangen find, wenn auch jeder von beiden gerade dieses Menschen Art gesucht hatte. Und fie reichen sich erst die Sande, wenn dann schon keiner mehr ans Suchen benft.

Bahrend jener herr von Engelhardt, ber ausgezogen war als moderner Ritter, Brautschau zu halten, die Freiheit des Innern, die Sicherheit im Leben und feinen Ent= scheidungen fo fehr eingebüßt hatte, gerade weil er sein Herz in eine bestimmte Richtung hatte zwingen wollen, daß keine Frau ihm zu Bereinigung, Soffnung, Rameradichaft, Che, Rindersegen und Glud, vor allem aber zu fpater Gemeinschaft und Busammengehörigkeit geeignet schien, tonnte es geschehen, daß einer, ber nur ruhig im Canbe liegt und mit ben Banden die warmen, reinen Rörner hebt und wieder fallen läßt, ohne zu suchen, findet.

Busammengehörigkeit mit einem Menschen - das war es ja, was er, wenn er recht zuruddachte, seit so vielen Sahren immer gesucht hatte und als Wertvollstes empfun= ben - war auch das Ziel stiller und oft verborgener Wünsche in diesem letten Jahr gewesen, das vom gelben Berbit in ben wei-Ben Winter, bom erften Glang ber Fruh-

eine Beile mitanzuschen oder gar ein wenig lingssonne bis zu den Commertagen lang= fam und gah bahingefloffen war. Das schien das einzige, was das Leben wirklich lebens= wert maden tonnte. Denn fooft er es fich auch vorsagte, daß er neben feiner Arbeit Gefelligfeit in Gulle hatte, wieder mit Man= nern fprechen konnte, scharmante Freundinnen hatte, die als Hausfrauen ihm die fleinsten Bunfche erfüllten und zum Beihnachtstage fogar ein Bäumchen aufgeputt und ihm in die Wohnung geschickt hatten - es war doch Lüge, Selbsttäuschung. Sie hatten ja alle fo viel mit sich zu tun, hatten Rinder, die frant wurden und gesundeten, Manner, Die Sorgen hatten, Manner, um die fie fich forg= ten. Und für ihn hatte man eben nur Beit an festgesetten, lange vorher bestimmten Tagen. Was half das? Wenn er gerade sprechen wollte, wirklich sprechen, fonnte es ja boch fast nie sein. Bas blieb übrig? Bochstens in die Beinftube geber zu fehr feinen, fehr höflichen, auch fehr flugen Männern, die ihn aber verwundert angeschaut hätten, wenn er je ein Wort von dem gesagt hatte, was ihn erfüllte. Der Onfel war ohne ein Wort gestor= ben, und so würde er wohl felbst auch sterben. Bielleicht fommt bann ber Aleine um ein paar Stunden zu spat in irgendeine Provingstadt, wo er als Benfionist mit einem schönen Titel ein geruhsames Leben führt. Das waren nun fo boje Wedanken auf der Reise gewesen, bis er nach Röln fam, in ben Schlaswagen froch und am nächsten Tage ein bigchen im Haag herumbummelte. Schone Bilber, elegante Baufer, aber mas mag hinter ben einsamen Vorhängen für Einfamkeit wohnen - -

> Spät abends tam er nach Ditende. Das Bimmer war bestellt. Der Wagen führte ihn durch die gligernde Stadt, an den Lichtern des Kurhauses vorbei, hinaus zum Hotel, wo alles ftill, dunkel, einsam war. Er ftand bann noch ein paar Minuten am Fenster, das er ge= öffnet hatte, ließ die ftarte Luft, die im erften Augenblick seine Lunge fast überwältigt hatte, um seinen Ropf weben und ging schlafen.

> Als er aber am andern Morgen hinunter= tam, fiel fein erfter Blid wiederum auf die Bandelhalle, in der er so oft gelegen hatte, und auf den grünen Tennisrasen, auf beffen ebener Fläche auch jett wieder junge Mädchen und junge Leute die Balle hin und her war= fen. Er freute sich des schönen Bildes, bevor er die Stufen zum Meer hinabging und fich wiederum einen Blat zum Träumen suchte-



S waren schon ein paar Tage vergangen, ohne daß er den Spielsaal betreten hatte. In diesem Jahre reigte es ihn gar nicht. Er mochte lieber mit ein paar Sotelgäften, die so wie er die gute Luft und einen ftar= ten Schlag ber Wogen gesucht hatten, fprechen. Und unter diesen war ein junges Dladden mit ihrem Bater, Deutsche. Gie hatte er am allererften Morgen ichon ge= sehen; fie war unter ben Tennisspielerinnen gewesen. Ganz jung und ohne Mutter. Das hatte ihm der Portier gesagt, der am Portal stand und gewöhnt war, über mancherlei Gafte mancherlei Auskunft zu geben. So wußte herr von Engelhardt auch in ben erften Minuten schon bas Notwendige. Die Berrichaften waren auch im vorigen Jahre da gewesen. Es war ein alter herr naturlich Bater, Minifter in Benfion, Bohn= ort Raffel - und Tochter. Man verfehrte nur mit Deutschen, hielt sich von der inter= nationalen Gefellichaft aufs forgfältigfte fern.

Und dann machte Mar, bem es im ver= gangenen Sahre auf seiner Reise so unmög= lich geschienen war, in biefen neuen großen Botels und bei unfern modernen Lebens= bedingungen Fremde von guter Art fennen zu lernen, auf das leichteste die Befannt= ichaft des Baters und der Tochter.

Wie er hielten sie sich, wenigstens ben Tag über, von ber Spielatmofphäre fern. Rur abends ichickte ber alte herr feine Tochter ja manchmal schlafen, und Mag begegnete ihm im Cercle. Den Bormittag aber lagen fie oft alle drei im Sand ober in jener Bandelhalle, auf die Stuhle gestredt, und sprachen. Man hatte viele Befannte, war bom felben Stand, und manchmal genügte ein halbes Wort, wo andre eine Biertelftunde hatten fprechen muf= jen. Das Sonderbarfte war für herrn von Engelhardt, daß diefes junge Madchen, bas er nun Jag um Jag taum für ein paar Stunden verließ, wie fich herausstellte, auch im vorigen Jahre in gang denselben Wochen wie er da gewesen war. Das sagte er ihr auch.

Sie lachte. "Boriges Jahr? Da war ich ja ein Rind, hatte fast noch furze Rode, und die Gouvernante war mit. Boriges Jahr hab' ich mit feinem Menschen reben burfen mit feinem Manne natürlich. Und auch mit ben schonen Amerikanerinnen nicht. Binben Gie fie nicht fcon, Diefe Amerifanerin= nen und Englanderinnen?" fragte fie.

Max lächelte.

Sie verstanden sich fehr gut und konnten über alles reden. Der frische Ton, den die= fes Mädchen hatte, machte es, daß auch Max mit freier, gleichsam unbelegter Stimme erzählen konnte. Und bann fing er fogar an wieder Tennis zu spielen, mas er zehn Jahre nicht getan hatte. Und in einer Nacht wußte er, daß dieses die Frau für ihn sein würde. Nur traute er sich nicht recht, ihr davon zu sagen, wagte auch nicht recht, es sich selber einzugestehen. Dachte an jene andre unten in Ugppten, an jenes Gefprach an einem Bormittag, daß er jett vielleicht schon lan= ger als ein Sahr mit einer andern hatte verheiratet sein können, wenn jene andre nicht so aufrichtig gewesen ware. Wie es aber geworden ware ... Und durfte er bas Geschent dieser Jugend für fich erwarten ...

Dann aber gingen fie einmal ben Strand entlang, nicht oben auf ber Straße auf bem Pflafter, sondern unten im Sand, suchten Muscheln, wie's die Rinder tun. Gingen lange Stunden, tropdem die Sonne nicht schien und ein bofer Wind von Often her den Regen ihnen oft ins Beficht fprühte.

Als fie aber zurücktamen, wußten fie, baß fie beieinander bleiben wurden. Und als der Bater sie fragte, woher sie das denn wüßte, woher fie benn diese Sicherheit hatte, schwieg sie.

Und auch später konnte sie nichts andres fagen, als daß sie es beide in der ersten Stunde icon gespurt hatten, daß fie es nun eben versuchen wollten, sich ein wirfliches Leben zu schaffen. Und Max sah bas junge, helle Kind an und sagte sich, daß er jeßt, nachdem er ohne viel Fragen und Zau= bern eine Sand gefunden hatte, die fich ungefucht fast in die feine gelegt hatte, eine Aufgabe vor sich habe: aus dem Rind eine Frau zu machen; sie zu lehren, den Weg, den fie nun gehen wurde, und den er viel= leicht vor zehn oder fünfzehn oder zwanzig Jahren icon beschritten hatte, auf rechte Urt zu betreten, fie nicht allein zu laffen, wenn fie unficher murbe, bantbar zu fein fur bas große Beschent, das sie beibe empfangen hatten: für die große, unbeforgte Liebe, die zwei Leute zusammentut ohne Nachbenken, ohne viel Fragen. Beil ein Blid mehr fagt als taufend Untworten und ber Schlag bes Bergens sicherer fpricht als alle Aberlegung.





Das Haus Bonaparte

Don Dr. phil. Willy Rosenthal



Napoleon I. soll einst den drohenden Auss spruch getan haben, bei seinem Tode werde seine Dynastie die alteste Europas fein. Das wollte besagen, bis dahin werde der Raiser sämtliche alten Throne gestürzt und an ihre Stelle die feiner Familie errichtet haben. Das Schicffal hat es anders gewollt. Beim Tode bes Gründers ber "vierten Dynaftie" (Merowinger, Narolinger, Napetinger, Bona= parte) existierte biese als solche nicht mehr, ihre Mitglieder lebten unter phantaftischen Fürsten= ober Grafentiteln in mehr ober min= ber beschränkten Gludsumftanden auf aller= lei schweizerischen, italienischen und öfterreichi= fchen Gütern und Schlößchen, ftreng behütet und bewacht von den verschiedenen Profura= toren ber heiligen Allianz. Und als nun gar im Juli 1832 der Bergog von Reichstadt im t. und f. Luftschloß Schönbrunn sein junges Leben beendet hatte, da schien es ein für allemal aus zu sein mit bem "Sause", ber "Dynastie" Bonaparte - nunmehr gehörte fie endgültig der Geschichte, der Legende an.

Aber entgegen einer alten Senteng gefällt fich die Weltgeschichte doch öfters in Wieder= holungen, wenn auch meift nur in schlechten Plagiaten ihrer selbst. So sah das stau= nende Europa in den Jahren 1848 bis 1852 die längst totgeglaubte "vierte" Dynastie laut und ichnell aus ihrem halbvergeffenen Grabe erftehen, und bie "alten" Monarchen mußten eines Morgens beim Erwachen ben viel bespöttelten Prätendenten, den Mann von Strafburg, Boulogne und ham, als ihren "Confrère" begrüßen.

Diefer betonte sogleich bewußt und bestimmt das dynastische Moment seiner Thronbe= fteigung, indem er fich den Namen Napoleon der Dritte zulegte. In der Tat war ja jener fils de l'homme, streng staatsrechtlich angeschen, einige Tage als Napoleon der Bweite Raifer ber Frangofen gewesen, benn der erfte Napoleon hatte - im Gegensat zu der ersten Thronentjagung vom 11. April 1814 - am 22. Juni 1815 gu feinen Bun= ften der Arone entsagt, und Diefer Bergicht war vom Cenat und der Rammer angenom= men worden. "Durch Napoleon II. muffen wir hindurch", hatte damals M. Fouché als

Brafident der provisorischen Regierung gesagt. Dieses Raisertum Napoleons II. hat also de jure existiert, und es sind auch Regierungs= afte in seinem Namen vollzogen und sogar Münzen mit seinem Bildnis geprägt worden.

Bang logisch nennt sich der neue Em= pereur baher 1852 "ber Dritte", allerdings logisch nur vom frangosisch staatsrechtlichen Standpunkt aus, benn für die übrigen euro= paifchen Staaten hatte bie zweite Regierung Napoleons, die fogenannten "hundert Tage", überhaupt offiziell nicht existiert, für sie befand fich die frangofische Regierung vom Marz bis Juni 1815 in Gent, wo Ronig Ludwig XVIII. residierte — mithin existierte für sie auch jener Berzicht vom 22. Juni 1815 nicht als verbindlicher Staatsakt, aber Staatsrecht ift eins und Staatsraifon ist ein andres, und so wurde alsbald Louis Napoleon von fast sämtlichen Mächten nicht nur als Raiser, sondern auch als der dritte Raiser der Frangosen anerkannt. Db damit auch die Filtion aufgestellt werden sollte, daß der Raiser seit dem Tode seines Betters, also feit 1832, regiere, darüber wurde hüben und brüben geschwiegen; jedenfalls bedeutete die Anerkennung Napoleons bes Dritten durch die europäischen Großmächte für die bonapar= tische Dynastie als solche mehr als die ganze gewaltige Epopoe bes erften Raiferreichs.

Giner der vornehmiten Besichtspuntte, die Napoleon I. in seiner Politik leiteten, war ja die fozusagen dynastische Ctablierung seiner Familie gewesen. Diese hatte er nicht nur durch die Erhebung feiner Anverwandten auf alte ober neuerrichtete Throne, sondern besonders durch Cheschließungen seiner Sa= milienmitglieder mit Pringen und Pringej= finnen der alten Säufer zu erreichen gefucht. Die erste dieser Beiraten war die zwischen feinem Stief= und Adoptivfohn Gugen Beau= harnais und der Prinzessin Amalie Auguste von Bagern gewesen. Da der Gidam Tirol und die Rönigsfrone als Morgengabe dar= brachte, hatte Max Josef mit seiner Zustim= mung nicht gezögert, und fo erfolgte im Januar 1806 auf ber Mymphenburg bei München die Berbindung jenes simpeln fran= zösischen Abelsgeschlechts mit einem Sause,





Schloß Arenenberg am Bodenfee.

bas bem Beiligen Romifchen Reich brei Raifer Alltagslebens verschwanden, wohl oder übel gegeben hatte. Es waren bann die Beiraten Etephanie Beauharnais' mit dem Erbgroßher= jog Rarl von Baben, Jerome Bonapartes mit ber Bringeffin Ratharina von Burttemberg, ber Bringeffin Untoinette Murat mit dem Erb= pringen Rarl bon Sobenzollern-Sigmaringen und ichließlich die des Raifers felber mit ber Erzbergogin Marie Luife gefolgt, und fo fam es, daß es beim Sturge des Raiferreichs faum ein europaisches Fürstenhaus gab, das nicht mit der Familie Bonaparte mehr ober min= ber eng "verwandt oder verschwägert" war.

Der gefturgte Raifer hatte fehr richtig falfuliert: Diefe Berhaltniffe übten auf das Schidfal feiner Familie, für die er als echter Rorje trot aller Schroffheiten ftets vater= lich geforgt hat, einen bestimmenden Ginfluß aus. Ohne diefe Allianzen wurde bie Familie Bonaparte 1814/15 fang= und flang= los aus sen Reihen der großen europäifchen Gefellichaft verschwunden und bald vergeffen worden fein, fie ware nichts gewesen als bie Cippichaft eines überwundenen Ufurpa= Das lag nun gang anders.

Unmöglich fonnten es Raifer Frang, Die Konige von Bayern und Burttemberg und bie übrigen Fürsten zulaffen, daß ihre Enfel fanzler des Raiferreichs Jean Jacques Régis und Schwiegerfohne in der Duntelheit des de Cambaceres, der feit 1808 den Bergogs=

mußten fie fich mit ber unbequemen Tatfache ihrer Existeng abfinden und gu ber neuen Berwandtschaft auch unter fo ganglich veranderten Berhaltniffen Stellung nehmen; hier hieß es: "Den Bofen find fie los, die Bofen find geblieben." Rur ber Ronig von Reapel, Joachim Murat, ber nach bem erften Sturge Napoleons die meiften Husfichten gu haben ichien, ben Bonapartismus zu über= bauern, mußte im Oftober 1815 bas toll= fühne Unternehmen, fein Königreich mit be= maffneter Sand wiederzuerobern, auf bem Sandhaufen bugen, und der Extonig Josef bon Spanien ging unter bem Ramen eines Grafen von Survilliers nach ben Bereinigten Staaten von Nordamerifa. Die übrigen Glie= der der Familie Bonaparte blieben in Europa und mußten irgendwie untergebracht werden.

Bunachft mußte an bas Schicffal ber Rai= ferin und Königin Marie Quife und ihres Sohnes gedacht werden; fie, die Tochter des Raifers von Ofterreich, mußte nach bem Berabsteigen vom Raiferthron eine wenigftens einigermaßen ihrem hohen Range angemeffene Stellung erhalten: fie wurde Beherricherin bes Bergogtums Barma, beffen Regierung der Erg=



Runfiverlag bon Mb. Braun & Cie., Dornach i. G. Satitia Bonaparte, die Mutter Napoleons I. Nach dem Gemalde von Gerard im Mufeum zu Derfailles.

thron innegehabt hatte, nieberlegen mußte. Ihr Sohn, der König von Rom, verwandelte fich in einen "Bergog von Reichstadt" und wurde unter ber Dbhut feines Großvaters, bes Raifers Frang, in Schönbrunn erzogen.

Des Raifers Bruder Ludwig, ber bereits 1810, als er die hollandische Königstrone erbittert niederlegte, den Ramen eines Grafen bon St. Leu angenommen hatte, blieb gu= nächst in Grag, wo er seit jener Zeit wohnte, um fodann in ben zwanziger Jahren nach Floreng überzusiedeln. Stalien, die Biege bes Saufes Bonaparte, wurde überhaupt im Laufe ber Beit das Uful ber gesamten Ta= milie. Gleich nach bem Sturge Napoleons war die Kaiserinmutter — Madame mère — Lätitia mit großer Bu= vorfommenheit von Bapit Bius VII. in Rom auf= genommen worden, und hier fand fich auch als= bald ihr Cohn Lucian ein, der einzige der Brü= ber bes Raifers, ber ftets feine republifanische Be= finnung bewahrt und die ihm angebotenen Aro= nen entschieden gurud= gewiesen hatte. Er er= hielt vom Bapfte bie itolgen Titel eines Für= ften bon Canino und Mufignano, Grafen von Apollino und Monte Bugliano und herrn von Remori. Mus feiner zweiten Che mit Alex= andrine de Bleschamps, geschiedenen Jouberthon, hatte er zahlreiche Rin= ber, auf die wir noch zu fprechen fommen werden.

Mit großen Schwie= rigfeiten hatte gunächft ber jungfte ber Bruder, der Extonig von Beft= falen, Jérôme, zu famp= fen. Gein Schwieger= vater, ber König Fried= rich I. von Bürttem= berg, versuchte mit Dro= hung und Gewalt feine Tochter Natharina zu

zwingen, in die Scheidung ihrer Che eingu= willigen: vergeblich, die Königin blieb fest. "Bevor ich in Ihre Staaten eintrete," fchrieb fie am 15. Mai 1815 ihrem Bater aus Brag, "wollen Sie die Wiederholung meines Gibes hören, daß feine Gewalt mich von dem Ronige, meinem Gatten, trennen foll, wie auch fein Schicffal fich geftalte." Die bis dahin fo weiche und nachgiebige Frau zeigte ploglich einen ftarten und ftarren Billen, der vielleicht als Erbteil ihrer welfischen Bor= fahren - fie war die Enfelin des bei Auerstädt tödlich verwundeten Bergogs Rarl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig angesprochen werden barf. Nach ihrer Biebervereinigung bezogen die Gatten zunächst das Schloß Schonau bei Wien und fiedelten fpa= ter nach Trieft und fo= dann nach Rom über, wo fie ben Balaft Ruftes in der Bia Condotti be= wohnten. 1816 hatte Jerome vom König Wil= belm I. bon Burttem= berg ben Titel "Gurft von Montfort" erhalten.

Bu ben marfanteften und zugleich den fym= pathischiten Geftalten ber Gefellichaft bes erften Empire gehörten ohne 3meifel die beiden Rin= der der Raiferin Jose= fine aus ihrer erften Che mit bem 1794 guilloti= nierten Bicomte Alexan= der Beauharnais, Gugen und Sortenfe. Gugen, dem 1805 bas Bige= tonigtum über bas Ro= nigreich Stalien übertra= gen war, hatte fich, wie bereits erwähnt, 1806 mit Amalie Auguste, der Tochter des Ro= nigs Mar I. Jofef von Bapern, vermählt. Die Che, aus der feche Rin= der entsprangen, war außerft gludlich, und bei feinem Schwieger=

vater und allen übrigen europäischen Fürsten ftand ber Bigefonig in hohem Unfehen. Durch eine Koniglich Baprifche Berordnung vom November 1817 wurde er jum Bergog von Leuchtenberg ernannt und ihm das Fürften= tum Gichftadt unter bagrifder Landeshoheit übertragen. Sier ftarb er im Jahre 1824. Bon feinen Gohnen heiratete ber eine bie Ronigin Maria da Gloria von Portugal, die fich nach feinem fruhen Tode mit bem Berjog Gerdinand ju Cachien-Roburg-Gotha, dem Ctammvater des Haufes Roburg in Portugal, vermählte, der zweite bie Großfuritin Maria Nitolajewna von Rugland; er ift der Begrunder des Saufes Leuchtenberg-Romanowsfy in Rugland, beffen Mitglieder tivvaters, Louis Bonaparte, geheiratet; ihr



Runfiverlag bon 21b. Braun & Cie., Dornach i. G. Die Kaiferin Marie Luife mit bem Konig von Rom. Nach dem Gemalde von Gerard im Mufeum gu Derfailles.

feit 1852 bas ruffische Bradifat "Raiferliche Sobeit" führen. Die Schwefter bes jegigen Fürsten Georg, fünften Berzogs von Leuchtenberg, ift die Bemahlin des verftorbenen Bringen Wilhelm und die Mutter des Brinzen Max von Baben und ber Bergogin Marie von Anhalt. Bon ben Töchtern war die älteste mit bem Ronig Dsfar I. von Schwe= ben, eine zweite mit bem Fürften Friedrich Wilhelm II. von Hohenzollern-Bechingen und die jungfte mit dem Raifer Bedro I. von Brafilien vermählt.

Bortenfe Beauharnais, Gugens Schwester, hatte im Jahre 1802 fehr gegen ihren Willen den Bruder ihres Stief= und Adop=



Bhot. 3. Rubn Baris. Josef Bonaparte, König von Spanien. Ausschnitt aus bem Gemalbe von 3. B. 3. Wicar im Mufeum gu Derfailles.

Berg gehörte damals dem jugendlich schönen General Duroc, ber später im Jahre 1813 als Palaftmarichall und Bergog von Friaul in ber Schlacht bei Bauten fiel. Die Che ift benn auch bentbar unglücklich geworben. Tropdem find ihr drei Sohne entsprungen, bon benen ber ältefte, Napoleon Rarl, ge= boren am 10. Oftober 1802, bereits im Jahre 1807 als Kronpring von Holland im Haag einer Arantheit erlag. Der zweite, Napoleon Ludwig, der zuerst von allen Bonapartes in die Staatsbücher eingetragen und bom Papfte perfonlich 1805 in St. Cloud getauft war, beteiligte fich als eins ber Bäupter bes italienischen revolutionaren Bun= bes der Karbonari am Romagnaaufstande von 1830/31 und ftarb im Alter von fieben= undzwanzig Jahren am 13. März 1831 in Forli an den Mafern; er war als Nach= folger Murats von 1808 bis 1813 Groß=

vormundschaft bes Rai= fers. Der jungfte, am 20. April 1808 zu Paris geborene Cohn war ber fpatere Raifer Napoleon III. über die tatsächliche eheliche Legitimitat biefes Rin= des find häufig Bweifel geäußert worden; fo= wohl der Graf Flahault, bem Sortenfe im Sahre 1811 einen Sohn, ben unter dem zweiten Rai= ferreich berühmten Ser= zog von Morny, ichenfte, wie der hollandische Ald= miral Berhuell und end= lich der Herzog Decazes, ber fpatere Minifter Ludwigs XVIII., sind als Bater des Brin= zen Louis Napoleon ge= nannt worden. Auf die Legitimität de jure des Rindes fonnten ber= artige Gerüchte - felbft ihre tatfächliche Be= gründung angenommen - natürlich nach dem Grundsate "pater est quem nuptiae demonstrant" feinen Ginfluß

haben; außerdem spricht die große Uhnlich= feit Napoleons III. mit bem Ronig Ludwig bon Solland zugunften ber ehelichen Treue der Königin Sortenfe und ber wirklichen Bugehörigfeit ihres Cohnes gur bonapartifchen

Die Königin Hortense war nicht nur eine ber schönsten, sondern auch eine der geist= reichften und funftsinnigften Damen bes Saufes Bonaparte. In der Maltunft und ber Musit gingen ihre Sähigkeiten weit über ben Dilettantismus hinaus; befannt ift ihre Komposition bes berühmten französischen Marsches "Partant pour la Syrie". Die Eigenschaften ihres Bergens und Charafters find verschieden beurteilt worden; jedenfalls aber hat fie bas, mas fie als Gattin viel= leicht verfehlt hat, als Mutter vielfach wieder gut gemacht, und von ihren Göhnen, befonders dem Raifer Napoleon III., ift fie ftets herzog von Aleve-Berg unter Regierungs- geradezu vergöttert worden; das herrliche

Marmorbildnis der betenden Sortenfe von Ba= briellis Künftlerhand in der Rapelle zu Arenen= berg mit ber schlichten Inschrift "Napoléon III. à sa mère, la reine Hortense" zeugt von dieser Berehrung des Cohnes.

> Sier, in bem einfachen Schlößchen in Arenen= berg - einft Narren= berg geheißen - am Bodenfee im fchweizeri= ichen Ranton Thurgau, haben fich wichtige Epi= foden der Bonaparti= ichen Familiengeschichte abgespielt. Bortenfe er= warb das Schloß bald nach bem Sturge bes erften Raiferreichs; die herrliche landschaftliche Lage fowie die Nahe bes Großherzogtums Ba= den, wo ihre Coufine Stephanie feit 1811 re= gierende Großherzogin war, mogen die Wahl Diefes Buen=Retiro be= einflußt haben. lebte die Erfonigin, die fich feit 1814 Bergogin

von St. Leu nannte, gang ber Erziehung ihres jungften Sohnes - ber altere murbe bei feinem Bater in Florenz erzogen -, ber Runft und ihren großen Erinnerungen. Abgesehen von einigen Reisen nach Mugsburg, wo Louis Napoleon als heranwachsenber Jungling wegen ber Mahe Gichftabts, ber Refidens feines Onfels, des Bergogs Gugen in durftiger Bermogenslage befand, damals von Leuchtenberg, bas Gymnafium befuchte, verkaufen, und beffen Schicffale trennten fich verließ die Ronigin Arenenberg nicht mehr. fo von denen der Familie Bonaparte. Jedoch Die verlor fie Die feste Buverficht auf die nicht fur immer: Anfang der fechziger Jahre Bufunft des Saufes Bonaparte, als deffen faufte es die Raiferin Eugenie heimlich gu= gesehmäßigen Bertreter fie nach dem Tode rud und machte es ihrem Gatten gum Geihres altesten Cohnes im Jahre 1831 und ichent, der eine tiefe Freude darüber emp= bem ein Jahr fpater erfolgten Ableben des Bergogs von Reichstadt - ebenso wie jener Raiserpaar in der Folgezeit dort auf. Rach felbit — ihren Sohn Louis betrachtete.

ichwer leidend, mußte fie den Schmerz er= seinen Sohn. Jeden Sommer verlebten leben, diesen wegen seines abenteuerlichen Mutter und Sohn einige Monate am Boden-Butsches in Strafburg nach Amerika des fee, zulett 1878. Gin Jahr fpater, am



Bhot. 3. Rubn, Baris. Lucian Bonaparte, Surft gu Canino. Nach dem Gemalbe von R. Cefebre im Mufeum gu Derfailles.

portiert zu feben. 2113 ihr Befundheitszu= ftand jedoch immer bedenklicher wurde, fehrte er, allen Gefahren ungeachtet, nach Europa gurud und fonnte ber geliebten Mutter am 5. Oftober 1837 in Arenenberg die Augen zudrücken.

Das Schloß mußte ber Pring, ber fich funden haben foll; mehrfach hielt fich bas bem Tobe Napoleons III. beherbergte bas Noch ein Jahr por ihrem Tode, schon kleine Schloß wieder öfters seine Witwe und

1. Juni 1879, fiel Bring Louis im Rap= lande. Geit jener Beit ift Arenenberg wieber vereinsamt; nur felten erschien die ge= budte, ftets fcmarg gefleidete Witwe, um auf der Durchreise von England nach Rap St. Martin fich einige Tage hier ihren Er= innerungen hinzugeben. Bor furzem bat die Exfaiferin das Schloß bem Kanton Thurgau gum Beschent gemacht, von bem es pietatvoll als napoleonisches Museum gepflegt wird.

Doch wir find ben Greigniffen weit bor= ausgeeilt. Nach dem Tode feiner Mutter gab fich Pring Louis Napoleon befanntlich wieder gang feinen politischen Blanen bin, bie er 1840 durch einen zweiten poltitischen Butich in Boulogne-fur-Mer zu verwirklichen fuchte. Wie er alsbann zu lebenslänglicher Festungshaft in Sam verurteilt murbe, aus ber es ihm fechs Jahre später zu entweichen gelang, wie er im Jahre 1848 nach der

Februarrevolution anfing, eine aftive poli= tische Rolle zu fpielen, um vier Sahre fpater burch die Wiedererrichtung bes Raiferthrons den Traum feines Lebens zu verwirflichen, darf als befannt vorausgefett werden.

Damals, im Jahre 1852, hatten fich die Reihen der älteren Generation der Bona= parte, die die großen Beiten ihrer Familie unter dem erften Raiferreich noch perfonlich und bewußt erlebt hatten, ichon fehr ge= lichtet. Im hohen Alter von fechsundachtzig Jahren war "Madame mere" im Jahre 1836 in Rom verschieden, und wenige Monate vor bem Sturge ber frangofifchen Julidnnaftie, am 17. Dezember 1847, ftarb in Barma die Exfaiferin Marie Quife als Witme bes Grafen Abam Reipperg und Gemahlin bes Grafen von Bombelles.

Bon ben Geschwiftern bes Raifers, der nun ichon feit zwölf Sahren fein einsames

Felsengrab im Atlan= tischen Dzean mit ber pruntvollen Grabftätte des Invalidendomes vertauscht hatte, war nur noch ber jungfte Bruder, der König 36= rome, am Leben, nun= mehr ein fechsund= fechzigiähriger Greis. Geine treue Bemahlin, Natharina bon Würt= temberg, war bereits 1835 in Laufanne ge= ftorben. Der ältefte Sohn bes ehemaligen westfälischen Königs= paares, Jérôme, der württembergischer Dffi= zier gewesen war, war der Mutter zwölf Jahre fpater im Tobe gefolgt; ce blieben bem Bater jedoch die beiden jun= geren Rinder: Bring Napoleon und Brin= zeffin Mathilde; beide follten bon nun an in ber Beichichte bes napoleonischen Baufes eine bedeutende Rolle fpielen. Gleich feinem älteren Bruber war Pring Napoleon (ge=



Couis Bonaparte, Konig von holland, und Couis Napoleon, Kronpring von holland. Ausschnitt aus dem Gemalde im Museum gu Derfailles.

boren am 9. Ceptem= ber 1822 zu Triest) - er trug bekanntlich den Spitnamen Blon-Plon, weil er feinen eignen Namen als Rind fo ausgesprochen haben foll - 1836 in die Ral. Bürttembergifche Militarafademiezu Lud= wigsburg und alsbann in die württembergische Armee eingetreten. Der deutsche Militärdienst fagte aber weber feinen Gefinnungen noch fei= nem Naturell gu, und fo nahm er bereits vier Jahre fpater feinen Ab= ichied und bereifte die folgenden Jahre Europa.

Nach Errichtung des zweiten Kaiferreichs er= hielt der Bring, ebenfo wie fein Bater, ben offi= giellen Titel eines Prince Impérial de France und wurde gleich jenem Thronfolger, für ben Gall, daß ber Raifer ohne mannliche Rach= tommen fterben follte. Und diefer Fall ichien ja burchaus nicht un= wahricheinlich, benn noch war der bald Fünfund=

er um verschiedene Bringeffinnen aus den alten Regentenhäufern geworben. Die Antwort auf feine bistrete Unfrage am Rgl. Gachfifchen Soje, beffen einstmalige Unhänglichfeit an die Cache feines Dheims ihn wohl zu ber Inficht verleitet hatte, bier ein geneigtes Dhr ju finden, war abschlägig ausgefallen. Gbenfo zeigten weder ber Bring Bafa, Cohn bes Erfonigs Guftav IV. von Schweben, Reigung, feiner Tochter - ber jegigen Ronigin= witwe bon Cachfen -, noch das Baus Leuch= tenberg-Romanowsfy und die Baufer Bourbon- Spanien und Braganga, einer ihrer Bringeffinnen das nach den Erfahrungen des lets ten halben Sahrhunderts recht zweiselhafte Los einer Beherricherin Frantreichs ju berichaffen. Da verlobte sich der Raiser, schnell Unglück der Monarchen, die sie heimgeführt



Runftberlag bon 210. Braun & Cie., Dornach i. G. fortense, Königin von holland, mit ihrem Sohn Louis Napoleon. Nach bem Gemalde von fr. Gerard im Mufeum gu Derfailles.

vierzigjährige unvermählt, und vergeblich hatte entschloffen, mit ber seinem Range zwar nicht ebenbürtigen fpanischen Gräfin Gugenie be Bugman y Portocarrero und Montijo, aber "weit beffer ift es", fo bieg es in ber an bie großen Rörperschaften bes Reiches gerichteten Botichaft bes Raifers, "fich feiner Berfunft ftets zu erinnern, feinen eigentlichen Charafter zu bewahren und Europa gegen= über frei und offen fich zu feiner Stellung als ,parvenu' zu befennen, zu jenem beson= bers bann jo ehrenvollen Titel, wenn ihn die freie Bahl eines großen Bolfes ichenft ..." Siftorische Reminifzenzen an die auständischen Königinnen Marie Antoinette, Marie Amélie (Gemahlin König Louis Philipps) und die Raiferin Marie Quife, die zwar nicht genannt, aber gemeint waren, und die famtlich bas



Bhot. 3. Rubn. Baris. Berome, König von Westfalen, und seine Gemahlin Katharina von Gemalde von S. J. Kinfon im Mufeum gu Derfailles. Württemberg.

hatten, herbeigeführt haben follten, während fie es in Wahrheit boch nur geteilt hatten, waren außerdem dazu bestimmt, boshafte Stim= men über das Scheitern anderweitiger Bewerbungen jum Schweigen zu bringen und die Beirat mit der Gräfin Montijo, die boch auch eine Ausländerin war - aller= bings "ohne verwandtschaftlichen Anhang", wie mit tudischem Seitenhiebe auf bes Rai= fers eigne, teils wenig bequeme Cippfchaft gefagt wurde -, bem Lande genehm gu

Gine Boche nach biefer Unfundigung, am 29. Januar 1853, fand bann bereits unter außerordentlichem Gepränge die vom Erg= bischof von Baris unter Abjuftierung des Erzbischofs von Berfailles vollzogenen Trauung im Dome von Notre=Dame ftatt auch der Pfarrer von St. Germain Auxerrois, bes Sprengels, in dem die Tuilerien liegen, nicht zu zweifeln vermag. Sehe ich boch, beffen gehlen bei ber Trauung bes erften wie fie burch ein Busammentreffen außer=

Napoleon mit Josephine feinerzeit als Richtig= feitsgrund biefer Che erflärt wurde, war die= fes Mal nicht vergeffen.

Die Raiserin, der die öffentliche Meinung zu= nächit durchaus nicht gunftig gefinnt war, wußte fich febr fcnell im Bolfe und bei Sofe eine feste und hervor= ragende Stellung gu erobern, und auch bei ber fremben Diplomatie und ben auswärtigen Sofen follte fie bald einen Ginfluß erlan= gen, ber allerdings ben Sturg ihrer Tynaftie nicht überdauern fonnte. anderfeits aber auch Be= fühle der Achtung und Sympathie erwectten, die bis jum heutigen Tage nirgend gefchwun= ben find.

Napoleon III. hatte, als er die Ehe mit ihr einging, bas Undenfen ber Raiferin Josephine angerufen. Alls die Che gunächft eine Beitlang

finderlos blieb, gab es nicht wenige, die meinten, bag fie auch bas Schicffal ber Scheidung mit jener Fürftin teilen muffe. Statt beffen schenfte fie am 16. Marg 1856, gerade als das Raiferreich nach ber Beendi= gung bes Rrimfrieges auf ber Bobe feines Glanges ftand, ihrem Gemahl ben erfehnten Thronerben.

"Der einstimmige Jubel," fo fprach ber Raifer in feiner Antwort auf die Bluck= wünsche des Gesetgebenden Rörpers, "der bei ber Geburt bes faiferlichen Pringen widertont, halt mich nicht davon ab, des traurigen Schicffals jener zu gebenfen, Die an diefer Stätte geboren wurden. Wenn ich mich der Soffnung bingebe, daß die Butunft meines Cohnes eine glücklichere fein werde, fo geschieht es vor allem, weil ich, auf die Borfehung bauend, an deren befonderen Schutz ordentlicher Umstände all das wieder aufgerichtet, was vor vierzig Jahren zusammengestürzt war, als hatte fie nur eine neue, aus der Mitte des Bolfes hervorgegangene Dynastie durch Leiden und Unglück adeln wollen. - Die Geschichte enthält überdies Lehren, deren ich nicht vergeffen werde. Gie zeigt mir einerseits, bag man die Bunft bes Gludes niemals migbrauchen burfe ..."

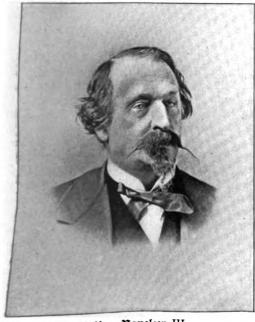
In der Adreffe des Tribunals zu Paris hieß es, daß nun "die faiferliche Dynaftie befestigt sei", und am 17. März erschien im "Moniteur" Theophile Gautiers Lied, deffen erfte Berfe bier Blat finden mogen:

> Au vieux palais des Tuileries, Chargé déjà d'un grand destin, Parmi le luxe et les féeries Un enfant est né ce matin.

C'est un Jésus à tête blonde Qui porte en sa petite main, . Pour globe bleu, la paix du monde Et le bonheur du genre humain.

La crèche est faite en bois de rose, Les rideaux sont couleur d'azur, Paisible, en sa conque il repose Car fluctuat nec mergitur ...

Bir wenden und nunmehr noch einmal ber weiteren Familie bes neuen Raifers gu. Bie ichon ermähnt, waren ber Ertonig



Kaifer Napoleon III.



Kaiferin Eugenie.

Jerome von Westfalen und fein Cohn, ber Bring Napoleon, zu Princes Impériaux mit ber Sufzeffionsfähigfeit ernannt worben. Gie und die Tochter Jeromes, Pringeffin Ma= thilde, die fich 1840 mit Anatole Demidow, Fürst von G. Donato, vermählt hatte, aber bereits fünf Sahre fpater wieder geschieden war, gehörten zur eigentlichen "Maison Imperiale" mit allen bynaftischen und ftaat3= rechtlichen Folgen. Im Gegensatz zu diefer ftand die "Famille de l'Empereur", zu der die Nachfommen der übrigen Brüder Napo= leons und feiner Schwester Raroline aus ihrer Che mit dem König Joachim Murat gehörten; fie erhielten den Titel Prince und Princesse Bonaparte mit dem Prädifat Altesse (nicht A. Impériale).

Diese Mitglieder ber "Famille de l'Empereur" follen bier nur infoweit furg erwähnt werden, als fie heute noch lebende Rach= fommen haben. Es waren zunächst die bei= ben bamals noch lebenden Sohne Lucians, Charles und Pierre; Rarl, als Nachfolger feines Baters, romifcher Fürft von Canino, war ein hervorragender Belehrter und Natur= foricher, ift jedoch politisch niemals hervor= getreten; er war mit einer Tochter Ronig Josefs vermählt und ftarb 1857 in Paris. Sein Sohn, der ebenfalls den Ramen Rarl Bonaparte trug, diente im Kriege 1870/71 gegen Deutschland und war als Kriegsgefan= gener in Braunschweig interniert. Er ftarb

im Jahre 1899. Aus feiner Che mit ber Pringeffin Marie Chriftine von Ruspoli hat er zwei Töchter hinterlaffen, von denen die ältere mit bem italienischen Leutnant Gotti vermählt ift; die Che der jungeren mit dem Fürsten von der Mostwa, einem Nachtom= men des Marschalls Nen, ift bereits wieder getrennt. Bierre, ber burch bas Attentat auf den Journalisten Roir, den er zu Un= fang des Jahres 1870 niederschoß, in weiteren Areisen befannt geworden ift, hat nie= mals eigentliche Beziehungen zum faiferlichen Sofe unterhalten. Bermählt war er mit Gleonore Ruflin. Diefer Che find zwei Rinder entsprungen, Bring Roland, ber Schwieger= fohn des befannten Spielpächters Blanc und Bater ber Pringeffin Marie, die fich im Jahre 1907 mit bem Pringen Georg von Griechenland vermählt hat, und Bringeffin Jeanne, die im Juli 1910 als Marquise de Billeneuve Esclapon geftorben ift. Bon ber Familie Murat find noch zahlreiche Nach= fommen vorhanden; am befanntesten ist wohl Pringeffin Anna, die feit 1885 mit Agenor Grafen Goluchowsti, dem früheren österreichi= ichen Ministerprafidenten, vermählt ift.

Das Berhaltnis des Maifers zu den bei= ben männlichen Gliedern der "Maison Imperiale", bem König Jerome und zu beffen Sohne Pring Napoleon, war fehr verschieden. Die Beziehungen Napoleons und



Der kaiferliche Pring Louis (Culu) im Jahre 1870.



Kaiferin Eugenie im Jahre 1870.

des hofes zu dem alten König von Best= falen waren ftets die besten. Daß der alte Fürst mit Liebe und Sochachtung an dem Reffen hing, ber feine alten Tage noch ein= mal im Glange feiner Jugend erftrahlen ließ, war ja natürlich. Er, ber Bracht und Lurus über alles geliebt und fie in einem faft vier= zigjährigen Exil bitter entbehrt hatte, fah fich nun am Abend feines Lebens noch einmal im Mittelpuntt eines glanzvollen Sofes und als letter Reprafentant bes erften Raifer= reichs besonders beachtet und geehrt. Im Palais Royal und auf Schloß Meudon hielt er nun, umgeben von einer ftattlichen "Maison militaire", mit der alten unnachahm= lichen Grazie, mit der er bereinft zu Raffel und Wilhelmshöhe alle Bergen bezwungen hatte, Sof. Sier empfing er die Besuche und die hohen Orden ber Gohne jener Souverane, beren Bater er bor einem halben Jahrhundert "Bruder" genannt hatte. Wen wollte es mundernehmen, daß er bem ftets ergebene Befühle entgegenbrachte, bem er Diefes alles verdantte? Acht Jahre follte er Diefes Glud noch genießen. Um 24. Juni 1860, genau ein Jahr nach bem letten gro-Ben Siege ber napoleoniben, ber Schlacht bei Colferino, ftarb der lette Bruder Navoleons I. auf dem Schloffe Billegenis bei Maffy. Ceine Leiche wurde im Invalidendom an der Geite feines großen Bruders beigefett.

Bang anders geartet waren die Gefühle, die zwischen seinem Cohne und dem faifer= lichen Better herrichten. Ihr Wefen war fehr verichieden. Während Napoleon III. eine gu= rudhaltende, äußerst verschloffene Ratur war, die ihre Bedanten felten enthullte - Bis= mard nannte ihn ben Mann, "ber immer ichweigt und immer lügt" -, war sein Better lebhaft und impulfiv und machte nie= mals "aus feinem Bergen eine Morder= grube". Co mußten fie, da auch die poli= tifden Gefinnungen bes im Grunde fonfer= vativen und autofratischen Raifers und des mehr liberal benfenden Pringen wenig Berührungspuntte hatten, häufig in Konflift ge= raten. Deffenungeachtet hat Bring "Plon= Blon" unter bem Raiferreich oft eine mili= tarifche und politische Rolle gespielt. Sowohl im Arimfriege wie im italienischen Ariege von 1859 waren ihm als Divijionsgeneral Rommandos anvertraut, und in den Schlach= ten an der Alma und bei Inferman hat er mit großer Bravour gefochten. Berichiedent= lich war er auch diplomatisch tätig, jo unter anderm zweimal - 1857 und 1867 - in Berlin, wo er jedesmal außerst zuvorfom= mend aufgenommen wurde. Bon politischer



Dring Napoleon, Sohn König Jeromes von Westfalen.



Hapoleon,

Pring Diktor Napoleon, der jegige Kronpratendent.

Tragweite für die Geschichte jener Jahre war die Che, die er im Januar 1859 mit ber Bringeffin Rlotilde von Cardinien, der Toch= ter Biftor Emanuels II. und ber Königin Marie Abelaide, Erzherzogin von Ofterreich, schloß; ber Rinder, die ihr entsprossen, wer= den wir noch zu gedenfen haben.

Es ift nicht die Aufgabe diefer Abhandlung, bie Weschichte des zweiten Raiserreichs zu schil= bern, es bleibt uns vielmehr nur noch übrig, einen Blick auf das Saus Bonaparte nach dem abermaligen Sturze feines Throns zu werfen.

Nachdem Raifer Napoleon III. am 9. 3a= nuar 1873 zu Chislehurft bei London, mohin fich die faiferliche Familie zurückgezogen hatte, an ben Folgen einer Steinoperation gestorben war, beruhte gunächst die Boff= nung ber frangofifchen Bonapartiften auf bem faiferlichen Bringen - Pring Lulu, wie er popular genannt wurde. Die Republit war ja zunächft nur eine provisorische Regierungs= form, und um die Mitte der fiebziger Jahre deutete in der Tat alles auf eine balbige Berufung des Raifersohns auf den Thron Franfreichs hin. Bu feiner Großjährigfeits= erflärung - am 16. März 1874 - fanden fich fechstaufend Frangofen in Chislehurft ein.

um ihm zu hulbigen. Erwähle bas Bolf Moncalieri bei Turin, wo fie im borigen eine andre Regierungsform, so hieß es da= er fich beffen Willen achtungsvoll beugen; ginge jedoch der Name Navoleon zum achten= mal (1799, 1802, 1804, 1848, 1851, 1852, 1870 [Plebistit]) aus der Wahlurne hervor, bann fei er bereit, die Berantwortung, welche die Wahl der Nation ihm auf= erlege, auf fich zu nehmen, obgleich der Bebante ihm weit eher Migtrauen in feine Rraft als Stolz einflößen wurde. Sehr zu= versichtlich klangen diese Worte allerdings nicht, aber tropbem blieben die politischen Mussichten des Bringen ftets fehr groß, bis ein frühzeitiger Tod in den sudafrikanischen Rämpfen am 1. Juni 1879 seinem Leben und damit zugleich den nächsten Soffnungen feiner Partei in Franfreich ein Biel fette.

Legitimer Thronprätendent war nunmehr Bring Napoleon, ber Sohn Jeromes, geworden. Er hat feit dem Untergang bes Raiferreichs niemals aufgehört, für die Sache feines Hauses zu agitieren und zu konspirie= ren; 1872 war er sogar perfönlich in Paris erschienen, jedoch auf Thiers' Beheiß aus= gewiesen worden, auch wurde unter ber Pra= fibentschaft Mac Mahons sein Bunfch, in das frangofische Beer einzutreten, nicht erfüllt. Die letten Jahre feines Lebens lebte er, mit feiner eignen Familie zerfallen, in Italien, wo er zu Rom am 18. März 1891 gestorben ist.

Seine Witwe, Pringeffin Alotilde von Stalien, lebte seit 1870 in ihrem Beimatlande, und zwar meift auf dem toniglichen Schloffe gen Aurfürsten von Brandenburg fließt.

Jahre im Alter von achtundsechzig Jahren mals in ber Ansprache bes Pringen, so werbe gestorben ift. Cbenfalls zu Turin lebt ihre Tochter Maria Lätitia, die sich 1888 mit bem (bereits 1890 verstorbenen) Herzog Ama= beus von Aofta, einem Ontel des jest regie= renden Königs von Italien, der von 1870 bis 1873 die spanische Königskrone getragen hatte, vermählte. Die schöne und lebensluftige Fürstin ist sowohl in der italienischen wie in ber frangösischen Gesellschaft eine befannte und beliebte Ericheinung; fie hat einen Sohn, ben jest breiundzwanzigjährigen foniglichen Pringen Sumbert, Grafen von Salemi.

Außer diefer Tochter hat Bringeffin Rlo= tilbe ihrem Batten zwei Gohne geschenkt: Bring Napoleon Biktor (geboren 1862) und Bring Napoleon Louis (geboren 1864), der als Navalleriegeneral in ruffischen Diensten fteht. Pring Biftor, ber jegige Unwärter auf die frangofische Raiserkrone, lebt zu Bruffel: feine Gemahlin, Pringeffin Klementine von Belgien, die jungste Tochter des verstorbenen Königs Leopold II., fieht eben jest einem freudigen Familienereignis entgegen.

Wie zielbewußt die Dynastie Bonaparte das Prinzip der dynastischen Allianzen ihres großen Begründers, der felber einft als schlichter Advokatenfohn den Thron bestieg, durchgeführt hat, wird flar, wenn man daran erinnert, daß heute in den Abern der letten Prinzen bes Saufes ebenfo bas Blut Bein= richs des Löwen und Rudolfs von Habs= burg wie das Ludwigs XIV. und des Gro-

Im halben Schlaf

addillina addillina

Durch die mondbeglänzten Scheiben Bittern Schatten her und schreiben Auf mein Bett. Ihr Finger mächft Dunkel aus ben Fenfternischen. Neue kommen und vermischen Und verwirren sich den Tegt.

Taufend heiße Liebesschwüre Schlingen fie in eins. 3ch fpure Wie bies Spiel mich mube macht. Schatten fällt auf meine Liber. So durchwache ich nun wieder Mit erregter Bruft bie Nacht.

Frühlicht kühlt schon mein Ermatten. Durch die Fenfter wirft die Schatten Immer noch der Blütenbaum. Wenn bu meine Schnfucht mußteft, Rämft bu jest vielleicht und kufteft Diese Qual in Schlaf und Traum.

August Detter





Karl holzapfel: Unter den Eichen.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Rechte und Pflichten als Gegenstand staats= bürgerlicher Erziehung

Don Dr. Ernft Schulte (Großborftel)



Noch vor einem Sahrzehnt wäre eine Bewegung wie die für staatsbürgerliche Erziehung sast undenkbar gewesen. Auch als fie fich (etwa 1907) zuerft regte, erhob fich in manchen Rreifen ein allgemeines Schütteln bes Ropfes, und die Wider= ftande, die man ben Forderungen ber Berren Regierungsrat Dr. Rarl Negenborn,* Dr. Paul Rühlmann und ber übrigen Forberer bes Bedantens entgegensette, sind auch jett noch nicht völlig überwunden. Immerhin wird die Not= wendigfeit ftaatsbürgerlicher Erziehung heute in weiten Rreisen anerkannt. Wo man ihr noch Biderftand leiftet, geschieht bies entweder, weil man politische Sonderbeftrebungen dahinter ber= mutet - die allerdinge durchaus ferngehalten wer= ben mußten -, oder weil man der Unficht ift, daß die Schule infolge ihrer überburbung mit allen möglichen Wiffensftoffen gar nicht mehr imftande fei, die "Bürgerfunde" als neues Fach aufzunehmen.

Diefe Schwierigfeit wird und muß fich jedoch überwinden laffen. Ift es doch für die Ent= widlung unfere Staatemefene, ja unfrer gefamten Rultur bon enticheibender Bedeutung, ob wir als Bolf lernen, unfre Unschauungen mit politischen 3been gu burchdringen, bas beißt, ob es uns gelingt, die Daffe bes Boltes wie bie ber Gebildeten, die heute unzweifelhaft gum recht großen Zeil mahrer politischer Bilbung ebenfalls noch entbehren, dazu heranguziehen, den Fragen ber innern wie der außeren Politit marmes Intereffe entgegenzubringen. Jeder einzelne mußte imftande fein, fich über neu auftauchende Fragen ein gefundes Urteil zu bilben, und mußte lernen, Die richtige Stellung ju bem größeren Bangen gu finden, alfo auch perfonliche Buniche und hoff= nungen in mancherlei Fällen unterzuordnen.

Beine hat einmal geaußert, daß auch ber bummfte Englander über Bolitif immer noch etwas Rluges zu fagen miffe. Die ununterbrodene Schulung in parlamentarifchen Fragen, bor allem aber in der Tätigfeit fleinerer und fleinfter Gelbitvermaltungeforper, hat das englische Bolf Jahrhunderte hindurch mit politischem Biffen und politifchem Taftgefühl durchtrantt, mabrend die deutsche Entwidlung, die im Mittelalter fo

Einstweilen, wie gesagt, ftellen fich ber Musführung biefes guten und gefunden Bedantens freilich noch mancherlei Schwierigfeiten entgegen. Bunachft wird die Ginführung der Burgerfunde wohl noch auf Jahre hinaus daran icheitern, bag die vorhandenen Lehrfräfte dafür nicht aus= reichend borgebilbet find. Gelbft für die Dehr= gabl ber höheren Schulen gilt bies noch. Denn felbst wer als Student den lebhaften Bunsch hatte, fich einen genaueren Einblid in die innern und äußeren politischen Berhältniffe bes Deutschen Reiches zu verschaffen, mar in der Regel gar nicht in der Lage dazu. Der Berfaffer biefes Muffates hat ju Beginn der neunziger Jahre bes borigen Jahrhunderts an ber Universität Berlin bergeblich nach entsprechenden Borlesungen Musichau gehalten. Und wenn fich die Studenten berichiedener Fafultaten nun gar gufammentun wollten, um etwa die fogiale Frage ju ftudieren, fo fonnte es damals vortommen, daß die afa= bemischen Behörden hindernd eingriffen, weil fie ber Unficht waren, daß die foziale Frage die Studenten nichts anginge. Go ift es denn fein Bunder, daß die Dehrzahl unfrer heutigen Oberlehrer nicht in der Lage ift, einen besonderen Unterricht in Burgerfunde gu erteilen. Es find infolgedeffen nunmehr an einigen preußischen Uni= berfitaten Lehrauftrage für Burgerfunde erteilt worden, und es befteht die Abficht, auf allen Universitäten Rurse barüber für Lehrer an höheren Schulen und für Männer aus andern praftifchen Berufen einzurichten.

Abgesehen indeffen bon diefen außeren Schwierigfeiten icheinen auf dem Bebiete ftaatsburger=

Monatshefte, Band 112, I; heft 667.



berheißungsvoll eingesett hatte, durch das ge= waltsame Bordringen der absoluten Fürstenmacht (namentlich im fiebzehnten und achtzehnten Sahr= hundert) nicht nur unterbrochen, sondern geradezu abgeschnitten murde, so bag die Fähigfeit der Selbstverwaltung - die unentbehrlichfte Grundlage für jede höhere politische Bildung - im neunzehnten Sahrhundert erft allmählich und mühevoll wieder erlernt werden mußte. Huch heute noch fteht die politische Bilbung der Deut= ichen, wie leiber bon allen Seiten anerfannt werden mußte, auf burchaus nicht genügender Stufe. Wollen wir in diefer Begiehung eine höhere Entwidlung erftreben, fo merden wir den Beftrebungen für staatsbürgerliche Erziehung lebhaftefte Unterftügung gonnen muffen.

^{*} Regenborn hat fiber die Unfange und die Biele ber Bewegung hier zuerft berichtet: "Staatsbürgerliche Er= siehung der deutschen Jugend", Dezemberheft 1909.

licher Erziehung einstweilen mancherlei wich= tige Borfragen noch nicht genügend geflärt ju fein, fo g. B. die Frage, ob es fich mehr um bie übermittlung bon Biffensftoffen ober um bie Durchtränfung mit fittlichen Idealen handeln follte, fowie bie weitere, ob ber Sauptnachbrud auf bie Darlegung bon Rechten ober bon Pflichten zu legen fei.

Dr. Paul Rühlmann, ber in feinem ausgezeichneten Buche "Bolitische Bilbung" bie Gle= mente untersucht, aus benen sich biese gusammenfest, nennt barunter politisches Wiffen, politisches Denfen, politisches Wollen und ben politischen Glauben (an bie Butunft ber Ration). Bon politischem Pflichtgefühl ift nur im Borübergeben bie Rebe; diefes wird nur bei ber Befprechung bes politischen Wollens gestreift, wenn auch politifches "Berantwortlichkeitsgefühl" bier als "die fconfte und reiffte Frucht ber politischen Bilbung" bezeichnet wird.

Aberbliden wir die wichtigften Beitraume ber Rulturgeschichte ober ber politischen Beschichte ber Menschheit, fo werben wir immer wieber finben, daß Bolfer, die im übrigen hohe politische Bilbung aufweisen mochten, rettungelos zugrunde gegangen find, sobald ihnen politisches Pflicht= gefühl fehlte. Staaten, beren Bevölferung fich gu diefem Gefühl nicht zu erziehen verfteht, tragen ben Reim bes Tobes in fich. Der Berfall und Untergang bes ehemaligen polnischen Reiches ift eine ber bezeichnendften Beifpiele. Roch fcharfer fpringt die Unentbehrlichfeit des politischen Pflichtgefühle in bie Mugen, wenn wir die Geschichte ber Bellenen mit ber ber Römer vergleichen. Die Bellenen befagen politischen Scharfblid, politisches Wiffen, politisches Wollen und politischen Glauben gewiß in beträchtlichem Dage - indessen fehlte ihnen häufig politisches Bflichtgefühl. Deshalb vermochten fie fich nach einer furgen Glangberiode nie wieder aus ber politischen Ohnmacht zu erheben, zu der fie fich felbst verurteilt hatten. Die Romer bagegen ftiegen von Stufe zu Stufe mit eherner Unaufhalt= famteit aufwärte, weil fie diefe unentbehrlichfte Grundlage eines fraftvollen Gemeinwefens gu wundervoller Stärfe entwidelt hatten. Die un= bermuftliche Befundheit biefes Bolfes beruhte in allererfter Linie auf dem ftrengen und unabweislichen Pflichtgefühl, zu bem jeber einzelne Boltsgenosse bon Jugend auf erzogen murbe: nicht nur auf bem Bflichtgefühl gegen ben Staat, fondern auch auf dem gegen Bater, Mutter und Geschwifter, auf bem Pflichtgefühl gegen die Rechte andrer Menichen und auf bem gegen bie mabnende und marnenbe Stimme im eignen Innern. Unter ben Griechen hatte fich mahrscheinlich ein Regulus nicht gefunden - mit glänzender Dialeftit hatte man fich fophistisch über das bem Feinde gegebene Beriprechen hinweggefest; ber Römer trat ohne Wanten ben Rudweg in die

Befangenichaft an, mit ber ficheren Auslicht auf einen qualvollen Tob.

Wollen wir unferm Bolle eine tiefgreifende ftaatsbürgerliche Bildung vermitteln, fo merben wir befonderen nachdrud auf bie fittliche Bilbung ju legen haben. Gine moglichft umfaffende Ginficht in die Bufammenbange bes modernen Staats- und Wirtschaftslebens ift gewiß überaus erwünscht und notwendig - ohne fittliche Grundlagen von ungerftorbarer Festigfeit aber werben wir bas Biel, ein Boll mit bochfter politischer Bilbung zu werben, auf feinen Fall erreichen konnen. Wir werden uns alfo auf bie intelleftuelle Aufflärung, auf die übermittlung bon Wiffensstoffen aller Urt nicht beschränten burfen, sondern bor allem ein sittliches Pflich= tengebäube aufzuführen haben, ohne bas alle politischen Renntnisse und Willensrichtungen ein Rolog auf tonernen Fugen fein und ohne bas alle politische Bilbung zugleich ihres feinften Schmudes entbehren murbe.

Die sittlichen Ibeale, die hierfür notwendig find, zu entwideln und tief in bie Seele unfere Bolles ju fenten, ift nicht gang leicht. Denn bas Biel fann zweifellos nicht einfach bas fein, wie es bon manchen higfopfen entworfen wird: bağ nämlich alles für schön und gut zu halten fei, mas beutschem Wefen entsprungen ift. Der englische Grundsat "Right or wrong, my country!" ist in Deutschland allzusehr bewundert wor= ben. Im Grunde genommen ftellt er boch nichts andres bar ale ben platteften Stammesegois= mus, wie wir ihn auch bei wilden, vollig un= givilifierten Bollerichaften finden. Dit ber bochften politischen Bilbung läßt er fich jebenfalls nicht in Ginflang bringen. Bir werben baber nicht als Richtziel ber Entwidlung binguftellen haben, daß alles, mas beutsch ist, bedingungelos zu bewundern fei, sondern daß alles, was bewun= bert werben follte, als unberaugerlicher Beftand= teil in unfer Bolte= und Staateleben übergebt.

Diefem Biele werden wir nur bann nabertommen tonnen, wenn wir der fittlichen Bilbung bes einzelnen weit forgfältiger bienen, als bies bon ben letten beiben Menschenaltern gerühmt merben fann. Gine ber größten Errungenichaften bes verfloffenen Jahrhunderte - ber Durchbruch bes Individualismus - lich fich nur er= zielen, indem wichtige sittliche Fragen ein wenig beifeite gedrängt murben. Für bie Befreiung bes beutschen Birtichafts= und Rulturlebens aus allen möglichen beengenden Banden mar bie Durchsetzung des Individualismus eine unbebingte Notwendigfeit, und junachst fonnte fie auch ale fittliche Notwendigfeit gelten. Die Leibeigenschaft - bas "Recht, Unrecht zu tun" mußte aufgehoben werden; die Bunftbindungen mußten fallen; die Bollichranten, die alle die verschiedenen beutschen Gebietsteile voneinander abschlossen, ja vielfach fogar innerhalb eines und



desselben Staates den frischen Blutumlauf ver- allzu zügellos werden zu lassen. So sind die hinderten, mußten niedergebrochen werben; und io waren noch manche andre beengende Fesseln früherer Beiten zu zerschneiben. Um bies möglich zu machen, war ein Rampf gegen die Mächte ber Bergangenheit erforberlich — und wie bei jedem Rampfe gingen die Angreifer auch hier zu weit und gerieten fo in die Befahr, die Baffen, mit benen fie tampften und die boch nur Mittel gum Bwed fein follten, für ben Zwed felbit gu halten.

So entwidelte fich benn in Deutschland eine geiftige Strömung, bie ber unbeichrantteften Freiheit auf allen Gebieten bas Bort rebete. Unterftutt murbe fie burch ben Ginfluß ber Romantil, welche bie ichrantenloseste Freiheit auf ihre Fahnen geschrieben hatte. Ganz wie bas bon allen Feffeln befreite Birtichafteleben in bem furgen Beitalter ber "freien Unternehmung" (etwa 1870 bis 1890) zeigte, bag bie Abmefen= beit irgendwelcher Bindungen die schwerften Diß= ftande hervorbringen mußte, fo hatte auch bie schrankenlose Freiheit, die bon manchen Dichtern der Romantit geforbert und in die Tat umgesett worden war, bittere Unbefriedigung geschaffen. Die Freiheit im Stoff und in ber Form ber Dichtung war entartet, die Freiheit bes Dichters felbft, die in bem vielbeutig ichillernben Begriffe ber "Ironie" gusammengefaßt wurde, führte nicht fomohl zu ber fich über fich felbft erhebenben Freiheit eines erleuchteten Beiftes als zu einer innern Schrantenlosigfeit, beren unmittelbare Folge bas Gefühl äußerster Unsicherheit und Un= Iehnungsbedürftigfeit war. Go ichloffen fich benn iene Dichter der Romantit in ihrer innern Rat-Iofigkeit gerade jener Macht an, die jede Rritik grundfaglich ausichließt: ber tatholischen Rirche. Erft hier glaubten fie bon ihrer innern Iln= rube und ihrem feelischen Unbehagen Befreiung finden zu fonnen.

3m Birtichafteleben zeigte fich in ben Rabrzehnten von 1870 bis 1890, in benen man fich bon allen Schranten ber Besetgebung befreit hatte - um nur noch die "freie Ronfur= reng" walten zu laffen, bon ber man fich mabre Bunderdinge versprach -, bag boch auch bier ohne Bindungen nicht auszutommen ift. Die Arbeitermaffen gerieten wirtschaftlich und fogial in einen Buftand allmählichen nieberfintens, fo baß die foziale Befeggebung eingreifen mußte, um biefen Borgang aufzuhalten und in fein Begenteil zu verfehren. Und nicht einmal die freie Ronfurreng amifchen ben verschiebenen Unternehmungen blieb bestehen. Bielmehr murbe aus den einzelnen Unternehmerfreisen heraus ein Berjuch gemacht, ben die Gefetgebung nicht batte unternehmen fonnen, ohne auf entrufteten Broteft ju ftogen: ber Berfuch, bie einzelnen Betriebe besfelben Birtichafteaweiges in ihrer Entwidlung, in ihrem Umfange, in ihrem Abfah gu befranten, um bas "freie Spiel ber Rrafte" nicht

modernen Rartelle und Synditate entftanden, die im Birtichafteleben icharfe Bindungen wiederhergeftellt, alfo bewiesen haben, daß auch bier durch unbedingte Ginführung und Betonung nur bon Rechten, bon feiner Rudfichtnahme auf andre gemilbert, bie bedenflichften Ruftanbe entfteben müffen.

Auf geiftig=fittlichem Gebiete hat fich die Illufion ber unbedingten Ruplichkeit der außerften Freiheit nicht fo ichnell überwinden laffen. Es ift eine alte Erfahrung, daß fich nichts leichter migverfteben läßt als die Forberung der "Freiheit". Man tommt fich innerlich fo groß bor, wenn man bon fich fagen zu konnen glaubt, bag man ein innerlich bollig freier Mensch sei. Damit ift in ber Regel nicht nur gemeint, bag man alle Borurteile hinter fich geworfen habe, vielmehr auch daß man allem Belt= und Menschengetriebe mit fühler Stepfis gegenüberftehe. Benige Beitalter haben folcher seelischen Haltung günstigere Entwicklungsbebin= gungen geboten als bie letten Jahrzehnte in Deutschland. Die Philosophie, ber die Gebilbeten bor hundert Jahren mit leidenschaftlichem Inter= effe gefolgt waren, hatte in Rant zwar einen Sochflug genommen wie noch nie gubor - aber fie hatte burch bie verstiegenen Bahnen, auf die Begel und feine Beitgenoffen und Wegner fie ge= führt hatten, ihren Nimbus wieder verloren. Der Zeitgeist hatte sich schon bor der Mitte des Sahrhunderts fast mit Berachtung bon ihr abgewandt. Und ebenfo wie bie philosophischen Ideale jenes Geschlechts in Trümmer gefallen waren, erging es nicht biel fpater auch ben politi= ichen Ibealen: ber hochflug politischen Interesses im Jahre 1848 verfehrte fich burch die bittere Enttäufchung ber Folgezeit in fein Gegenteil. Miles Sittliche schien nun feinen Wert zu berlicren, und ba gleichzeitig bas Birtschaftsleben ben machtvollften Aufschwung nahm, fo ichienen um fo mehr bie Stimmen im Rechte gu fein, die alle bes menfchlichen Strebens werten Ibcale nur in wirtschaftlicher Betätigung, im Aufstieg gur Macht, in ichrantenlofem Genuffe fuchten.

Diefe Stimmung war ber geeignete Rahrboden junachft für Schopenhauer, bann für Rietiche. Schopenhauers hauptwert "Die Belt als Bille und Borftellung" war zwar schon im Jahre 1819 erschienen, hatte aber ber bon ber Rraft sittlicher Ibeale durchdrungenen Generation ber Freiheitsfriege fo gar nichts anzuhaben ber= mocht, daß das Buch bamals vielmehr ganglich unbeachtet blieb. Der grenzenlofe Beffimismus, ber sich barin aussprach, begegnete jest erft, nachbem bie Ibeale jenes Beschlechts aufammengefturgt maren, einer ausgesprochenen Borliebe. Und mit ahnlicher Begeisterung stürzte man fich wenige Jahrzehnte fpater auf Dietiche, ben man faft als Bollenber Schopenhauers empfand,



während er boch in vielen Dingen mit ihm burchaus nichts gemeinsam hatte. Schopenhauer hatte die Luft zum bochften Lebenspringip erflärt und fich nur beshalb jum Apoftel bes Beffimis= mus gemacht, weil das Leben uns wirkliche Quit nur in wenigen turgen Mugenbliden empfinden laffe und une bann noch bagu vielfach gemiffermaßen narre, ba bie erftrebte Luft durchaus nicht ber Mufion entspreche, die man fich borber bon ihr gemacht habe. Niepiche bagegen verbammt ben Bedonismus bon Grund aus. Er betont im Begenteil mit aller Schärfe, daß die Rangord= nung eines Menschen eigentlich erft badurch beftimmt werbe, wie er zu leiden bermoge. Under= feits versuchte boch auch Nichsche, wie Schopen= hauer, bie Grundpfeiler bes fittlichen Snitems, auf bem nun einmal bas Bemeinschaftsleben in ben modernen Rulturftaaten beruht, in Stude gu brechen, und richtete infofern in ben Seelen zahllofer Menfchen abnliches Unbeil an.

Nichts ift leichter als Rieberreißen, nichts ift ichwerer als Aufbauen. Bon taum einem Bebicte gilt bies mehr als von dem fittlichen Pflichtenkreis. Schlechte Wipe laffen fich über jedes Sittengebot machen, eine urteilslose Menge wird fie ftets belachen. Die Entwidlungs= tenbengen, die im neunzehnten Sahrhun= bert das gesamte Rulturleben Deutsch= lands umgeftalteten, haben in biefer Begie= hung viel Unheil angestiftet. Es ift ein ichwacher Troft für une, bag es in ben meiften andern givilifierten Ländern nicht andere herging. Betrachtet man die Rulturprobleme, insbesondere bie fittlichen Rulturprobleme, die heutzutage von den führenden Bolfern ber weißen Raffe zu lofen find, fo bietet fich allenthalben ein ahnliches Bild: die Loderung sittlicher Bande hat in ben letten hundert Jahren weitgehende Fortichritte gemacht, und wo nicht neue sittliche Bindungen entstehen, ift bie Befahr nicht bon ber Sand gu weisen, daß fulturelles Siechtum ben Korper ber Mation erfassen wird.

Wir brauchen nur die innern Buftande Frantreich's zu betrachten, um zu ertennen, daß bas beutsche Bolf nicht bas einzige ift, welches unter biefen Problemen zu leiben hat. Wenn in einem auf hoher Rulturftufe stehenden Bolte wie bem frangösischen unter vierzig Millionen Einwohnern jährlich etwa 800000 Menschen in die Gefäng= niffe mandern, wenn in der hauptftadt des Rei= ches bas Apachenunwesen einen Umfang angenommen hat, ber aller Rampi= und Schutmaß= regeln der Behörden fpottet, fo merben mir diefe übel auf ähnliche Urfachen gurudzuführen haben wie fo manche bochft unerfreuliche Ericheinung in unferm eignen Rulturleben. Auch unter ben übrigen weißen Boltern fieht es taum beffer, zum Teil fogar noch schlimmer aus.

Wir haben eben fast alle ein wenig die Tatfache berlernt, daß die Gefundheit der Bol=

fer und Staaten bor allem in ihrer fitt= lichen Stärte wurzelt. Gin Bolt mag noch fo große wirtschaftliche Erfolge ernten, es mag politisch zu noch so hoher Macht auffteigen wenn seine sittlichen Wurzeln zu faulen beginnen, wird es fich nur furze Beit auf der Sohe gu halten bermögen. Gine mabrhafte Erneuerung bes fittlichen Lebens ift aber nicht bentbar, wenn wir ben von manchen überpatrioten empfohlenen Beg einschlagen wollen, alles Baterländische in ben himmel zu erheben und nur Gutes barin au feben. Belche sittlichen (und politischen) Fol= gen muß es wohl nach fich ziehen, wenn ein Bolf bie Augen bor allen bebenflichen Erscheinungen ber eignen Rultur ju ichließen geneigt ift, wenn es ben Balten im eignen Auge nicht feben, fich bagegen über ben Splitter im Muge bes Rach= barn freuen mag und frembes Berbienft nicht neidlos anzuerkennen bereit ift? Dan fage nicht, baß bas Bilb, bas ich hier male, au fcmara fei. Es entspricht tatsächlich bem von manchen Seiten (jum Teil mit bolliger Unichuld) Gepredigten. Auch muß es ihm leider entsprechen, weil eigent= lich gar nichts andres bentbar ift, als daß folche Unfichten entstehen und bertreten werben, falls nicht die Aufgabe ftaatsburgerlicher Be= lehrung in die Sand eines auch für die fittlichen Aufgaben ber Gegenwart forgfältig geschulten Lehrpersonals gelegt wird.

Die ungeheure Mannigfaltigfeit und Bielfeitig= feit unfers Staats= und Rulturlebens macht es bem einzelnen, zumal wenn er fich nur nebenamtlich mit folden Fragen beschäftigen fann, unendlich schwierig, einen zugleich umfaffenden und boch tiefen Einblid zu gewinnen. Wem bies nicht gelingt, ber gibt fich bann leicht mit bem Mushilfsmittel zufrieden, bedingungslos zu loben, was beutsch ift, und allem Fremden absprechend oder boch zweifelnd gegenüberzustehen. Daran balt mancher um fo eifriger fest, als er alles Ernftes glaubt, damit eine fittliche Pflicht zu erfüllen. Dit folder Einfacheit und mit fo naturvölkermäßiger Naivität ift aber die Bflichterfüllung gegenüber ber Gesamtheit, in ber wir leben, nicht gu faffen.

Much läßt fich auf folder Grundlage ein feft= begründeter sittlicher Idealismus nicht aufbauen. Denn beftenfalls tann folche Lehre uns nur mit bem Billen burchbringen, etwa auf bem Schlacht= felde mutig ben Tob füre Baterland ju fterben. Bas die Ethit uns ale Leitstern sittlichen San= belns geben foll, bas ift boch aber vor allem an= bern die Durchbringung unfrer Seele mit bem Borfas, unfre Bflicht, an welche Stelle wir auch gestellt werben mögen, tapfer und treu gu tun, ohne Aufhebens babon zu machen. 3m letten Grunde werden wir badurch auch für uns felbft bie innere Befriedigung erobern, die nur ein Leben gu ge= mahren vermag, das auf fleißiger Arbeit und bedingungelofer Pflichterfüllung beruht. Für die



heroische Erhebung der Perfonlichkeit in außergewöhnlichen Mugenbliden, in benen unfer ganges Besen unter der Hochspannung eines gewaltigen ober erichütternden Greigniffes fteht, brauchen wir belehrende Borbereitungen wohl überhaupt nicht. In jolchen Augenbliden handeln wir unter dem Eindrud eines Willensantriebes, ber aus unserm Innersten explosionsartig hervorbricht und sich durchaus nicht erft aus bestimmten überlegungen mübfam entwidelt.

Soch flingt bas Lieb bom braben Mann. Bie wir tapfer und ruhig zu sterben haben, wenn bas Bohl ber Gefamtheit es ber= langt, das hat das deutsche Bolt in zahllofen Belbentaten - bis zu ber heroischen Gelbstauf= opferung ber beiben Offiziere und bes Rubermatrofen im Unterseeboot U 3 im Januar 1911 bewiesen. Aber wir muffen nicht nur tapfer zu fterben miffen. Auch die Durch= bringung unfere gangen Befene mit bem feften Billen, bescheibene, unangenehme und langweilige Bflichten gemiffenhaft und ohne Banten zu erfüllen, ift bon bochfter Bebeutung. Insbesondere beshalb ift fie ungemein wichtig, weil in ben nüchternen Stunden ber gewohnten Berufsarbeit und bes alltäglichen Lebens jene großen Billensimpulje nicht in unfrer Geele aufwallen. Dann handelt es fich vielmehr barum, der Bflicht der Stunde gerecht gu mers ben, die häufig so gräßlich nuchtern aussieht und infolgebeffen fo ichwer zu erfüllen ift. Richt mit Ceufzen und Rlagen muffen wir ihr genügen, fondern mit ber felbftverftanblichen Entichloffenheit, die uns die Arbeit schneller von der Sand geben läßt, die uns anderseits sittliche Entichluffe auch gegen unsern außeren Borteil aufzwingt. Ohne fie geboren wir unfer ganges Leben lang ju ber Gruppe ber ewig Unbefriebigten, bie an allem etwas auszusegen haben, die trop aller Jago nach Bewinn, nach Erfolg, nach Ruhm mit nichts zufrieden find, und bie bie Arbeit andrer Menichen (ober Böller) niemals aus vollem Bergen anzuerfennen vermögen.

Die Borbedingungen für eine fittliche Erneuerung unfere Lebens icheinen mir für die Gegenwart burchaus nicht ungunftig ju fein. Manner wie Dr. Friedrich Wilhelm Forfter in Zurich und Stadtichulrat Dr. Georg Rerichenfreiner in München haben versucht, feste Grundlagen für die Ginführung unfrer Jugend in unsern sittlichen Pflichtenfreis zu ichaffen. Förster fnüpft in feiner "Jugendlehre" immer wieber an bie technische Gigenart ber Gegenwart an insbesondere an die Urt, wie die Dinge bergeftellt werden -, um dadurch die Ehrfurcht bor der Arbeit und die Dantbarleit für ben Fleiß bet Menschen gu weden, die uns biefe Guter in bie Sande gelegt haben. Er fucht alfo bie ethit unfret Beit in ihren technischen über ber Gemeinde, gegenüber dem Staate, gegens Grundlagen Bu verantern. Rerichensteiner über bem Reiche, gegenüber ber Menschheit.

anderseits betrachtet es als eine hochwichtige Rulturforderung, daß die heranwachsende Jugend, insbesondere in ben Großftabten, in Bflicht=Fort= bilbungeschulen geschickt und bort nicht nur in ben allgemeinen Fächern und in ben besonderen Bewerbezweigen ihres eignen Berufe unterwiesen, fondern daß ihr hier auch die Borbedingungen für bas Berftanbnis unfrer politischen und gefellschaft= lichen Organisation vermittelt werben. Gein Beftreben ift alfo, bor ben Augen bes heranreifenden Menschenkindes seine Pflichtensphäre allmählich und bon Grund auf entstehen zu laffen - nicht aber, wie dies allzu häufig geschieht, mit dem Dachfirft zu beginnen, anftatt mit ben Grundmauern.

Wir werden unfrer heranwachsenden Jugend bas Berftanbnis unfrer politifchen unb gesellschaftlichen Organisation nicht er= schließen fonnen, wenn wir ihr gunachit bon Belt= und Flottenpolitit, bom Reichstag und bom Bundestat und bon den Aufgaben ber einzelftaatlichen Parlamente fprechen. Der Ergiehungsgang bes altromischen Junglings mar ein burchaus andrer: er begann nicht mit ber Beobachtung der höchsten parlamentarischen Rörperichaft, fing vielmehr mit ber Berwaltungsarbeit, überhaupt mit ben praftischen Aufgaben im fleinen Rreife an, um bann gum Bufammengefets teren und boberen emporzusteigen. Bir haben in dieser Beziehung in Deutschland mancherlei umzulernen. Die Erziehung gur Gelbft= verwaltung ist für uns noch lange nicht be= endet. Alle ftaatsbürgerliche Erziehung muß fich im letten Grunde doch auf ihr aufbauen. Den rechten Weg zeigt uns meiner festen überzeugung nach (mindeftens für alle Lebensfreise mit Bolfs= foulbildung) Rerichensteiner in seinem wohldurch= bachten Syftem bon Pflicht=Fortbilbungsichulen, bie fich auf ber Tätigfeit ber einzelnen Bewerbe aufbauen und bem jungen Menichen von feinem engften Arbeitefreise aus einen fich allmählich erweiternben Blid über die Busammenhänge unfers wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und staatlichen Lebens eröffnen. Insbesondere die Fundamen= tierung diefer Methoden auf wirtschaftlichen Ent= widlungereihen icheint mir gerade für die Begen= wart der beste Weg zu fein, eine lebensfräftige und boch bon hoben Gefichtspunkten getragene Ethif in unferm Bolle aufzubauen.

Bir muffen an bie Ericheinungen ber Begenwart anknupfen, insbesondere an die fleinen Borfalle des täglichen Lebens, bie jedem Rinde und jedem jungen Manne befannt find, um zunächst die sittlichen Grundanichauungen aufzubauen und zu befestigen, die für das Leben im kleinen Kreise erforderlich sind. Dann hat in allmählichem Aufsteigen bie Entwidlung ber sittlichen Pflichten im weiteren, endlich im meis teften Rreise zu folgen: also ber Bflichten gegen-



Bielleicht können wir in bieser Beziehung einiges von den Japanern lernen, die ich gerade deshalb als nachahmenswertes Beispiel hinftellen möchte, weil sie es verstanden haben, tros der sich mit ungeheurer Schnelligkeit vollziehenden und sast alle Berhältnisse ihres Staats und Kulturlebens umstürzenden Beränderungen der letten Jahrzehnte doch das sittliche Pflichtgesühl des einzelnen underrückar festzuhalten, und weil bei ihnen das sittliche Pflichtgesühl sowohl gegensicher der Gesantheit wie der Familie besonders scharf ausgehrägt ist. Die Japaner sind also in keins der beiden Extreme versallen: das sittliche Pflichtgesühl vorwiegend auf den engsten oder vorwiegend auf den weitesten Kreis zu richten.

Die felfenfeste Starte ihres Bflichts gefühle hat fich in einer faft beifpiellos groß= artig zu nennenden Beife im Ruffifch=Japanischen Kriege gezeigt. Wohl mag die Schmerzempfind= lichfeit der Japaner aus Gründen der Körperbeschaffenheit ber gelben Raffe geringer fein als bei ben weißen Bölfern; trop alledem bietet bie Urt, wie fich die japanischen Regimenter in ben entseplichen Schlachten jenes Feldzuges in ben ficheren Tob ichiden ließen, der ihnen vielfach bon einem unfichtbaren Feinde entgegensprühte, ein unbeschreiblich großartiges Bild ber Berrichaft bes sittlichen Willens über alle andern Inftintte und Strebungen des Menichenherzens. Genaue Renner Japans (wie g. B. Lafcabio Bearn) berfichern uns aber, bag diefe todesverachtende Tapferfeit der Japaner ihr Gegenstud in dem unberrudbaren Bflichtbewußtsein bes einzelnen gegenüber ber Familie und ber Besamtheit auch im burgerlichen Leben finde.

Wie bat man in Japan biefes glangenbe Ergebnis zu erzielen vermocht? Die Erflärung ift barin gu finden, bag bon gartefter Jugend an fämtlichen japanischen Rindern die Elemente ber fittlichen Pflichten immer wieder bor Augen gerudt werden, und daß es das Bort "Rechte" in ihrem Unichauungefreise gunächst nicht gibt, mahrend ftete und ftanbig nur bon "Bflichten" gesprochen wirb. Coon bem gang fleinen Rinde werden Beispiele findlicher Liebe, Beifpiele des Gehorfams gegen bie Eltern, Beispiele ber Buncigung und Freundschaft, ber Mäßigfeit, des Fleißes, der Beicheidenheit, ber Treue, bes Mutes bor Mugen gestellt. Die Eltern beginnen diefe Erziehung, die Rindergarten, die heute bereits über bas ganze japanische Reich verbreitet find, fegen fie fort. Noch fraftiger geschieht bies im Schulunterricht, ber bon ber erften bis gur letten Stufe ale wichtigftes Biel bie felfenfeste Grundlegung sittlicher Pflichten betrachtet.

Die geschieften Mittel werden zur Untersftühung dieses Woralunterrichts angewandt. Auf ber Englisch-Japanischen Ausstellung, die in Lonsbon im Sommer 1910 statisand, tonnte man

farbige Bandbilder seben, die zunächst versuches weise in einigen japanischen Schulen benutt worben waren, und beren Unichaffung alsbann für fämtliche japanische Schulen ohne Unterschied von bem Unterrichtsministerium in Tofio borgeschrie= ben worden ift. Diefe Bandbilder veranschaulichen ausschließlich ben sittlichen Pflichtentreis. Da wird gezeigt, daß bas Rind ben Eltern gehorden foll; oder daß ber Anabe, ber burch Unachtsamteit mit feinem Ball bie Babierfenfter bes Nachbarhauses eingeworfen hat, sofort bin= übergeben und fich bort entschuldigen foll; bag Rinder, fobald ein Fremder ins Dorf fommt, ihn höflich begrüßen und ihm alle erbetene Musfunft geben follen; daß die Rinder einen Blinben, ber des Bege babertommt, bavor bemahren follen, in eine Pfüte zu treten, auch wenn fie beshalb ihr Lieblingespiel unterbrechen muffen. Mit ficherem pabagogischem Tatt find bie Bilber und die Unterschriften fo geftaltet, daß die Rinder bie Ermahnungen nicht bon Eltern und Lehrern, fondern von den nur um wenige Jahre alteren Beidwiftern empfangen.

Es läßt sich benten, daß diese sorgsältige sittliche Erzichung der japanischen Jugend die glänzendsten Früchte zeitigen muß. Auf einer so bereiteten Grundlage können nun auch die Pssichten gegen die Gesamtheit in allmählichem Aussichten entwickelt werden; dann ist es möglich, auch sie ebenso sest in die Seele der Kinder und der heranzwachsenden Jugend zu senken. Wie großes Gezwicht ganz allgemein im japanischen Kulturleben daraus gelegt wird, daß der einzelne sich nicht so seines wähltigen wären, als daß er nach Pssichten handelt, die ihm auserlegt sind, zeigen die Schulsehrbücher, die nicht einmal ein "Stimmrecht" kennen, sonzbern stets von einer "Stimmpflicht" sprechen.

Für die ftaatsbürgerliche Erziehung des deut= ichen Bolfce mare es von unenblichem Wert, wenn wir ben fittlichen Ibeenfreis unfrer Jugend weit ftarter und miberftandefabiger zu geftalten bermochten, als bies in ben letten Jahrzehnten gelungen ift. Es fei wiederholt: ohne fittliche Größe find bie glangenbfte wirtschaftliche Ent= widlung und die machtvollfte politische Stellung auf die Dauer unhaltbar. Die Grundlegung aller fittlichen haltung, auch ber Besamtheit und bem Staate gegenüber, ift in ben einfachen Berhalt= niffen bes täglichen Lebens, insbesondere bes familienlebens, ju fuchen. Diefe elementare Grund= legung werden wir felfenfest zu gestalten haben, bebor wir mit bem Aufbau bes sittlichen Ideen= freises gegenüber ber Besamtheit und bem Staate beginnen. Und die fittlichen Pflichten gegen ben Staat follen und durfen fich nicht auf heldenhafte Sandlungen in Fällen nationaler Wefahr beichranfen - fie muffen bor allem in ben Sandlungen bes täglichen Lebens zum Ausbrud tommen.





Die Verdammten

Novelle von Wilhelm hegeler



ie Kinder des Landgerichtsrats gingen nicht schwer zu tragen, sondern blickten stolz, schlafen. Und wie beinah jeden Abend gab es auch heute einen fleinen Auftritt, indem die beiden großen erklarten, mahnfinnig mude zu fein, das jungfte, fiebenjährige, aber nicht zu Bett wollte, sondern mit Lachen und Getreisch um ben Tifch herumrannte, bis die Mutter es haschte und auf den Arm bob. Die alteste Tochter, ein bunkeläugiges icones Madchen von fünfzehn, hatte den Urm um ihrer Mutter Hals geschlungen und lehnte fich schlaftrunken an ihre linke Schulter, wahrend ber neunjährige Anabe gahnend ihre Rechte umschloß. Als die Frau fich nun einen Augenblick buckte, ba= mit die Rinder ihrem Bater ben Butenachttuß geben tonnten, erinnerte fie ihren Mann an einen gartwüchsigen Baum, ber von ber fcweren Fulle feiner Früchte niebergebrudt wird, und er fagte: "Kinder, ihr folltet eure Mutter nicht immer fo qualen. Fraulein Unna bringt euch ebensogut zu Bett.

Biderspruch, als sollte ihnen etwas genom= men werden, worauf fie ein unbedingtes Unrecht hätten.

Sobald sie draußen waren, trat der Lands gerichtsrat an einen ber hohen Bucherfchrante, beffen unterer Teil feine Samm= lungen von Zeichnungen, Stichen und Schabtunftblattern enthielt, und ichob bas unterfte Sach bervor. Er mußte lange suchen, bis er die Radierung fand, die er auf eine aus= gezogene Platte ftellte, fo bag eine elettrifche Lampe fie hell beleuchtete.

Aus dem dunklen Bordergrund eines schattigen Sohlwegs fah man in eine weite fon= nendurchleuchtete Landschaft, in der zwischen Biesen und Felbern ein bichtes frohliches Gewimmel nur oberflächlich angebeuteter Ge= ftalten einer fernen Stadt mit hohen Bebauden und Rirchturmen guftrebte. Mus bem schwarzen Hohlweg aber erhoben sich in aus= drudevollster Scharfe trop ihres Dunkels zwei nadte Geftalten: Mann und Beib, die ein= fam nebeneinanderschritten - "Die Berdammten", fo war das Blatt genannt. Doch Schienen fie an ihrem ausgeftoßenen Dasein in ziemlicher Durftigfeit gestorben fein. So

wenn auch ohne Frechheit, aber mit hoch= mutigem Trop, bem Beschauer ins Gesicht.

War es nun, daß ber Landgerichtsrat das Blatt noch nie fo prufend betrachtet hatte wie heute, war es, daß er es jest mit andern Augen anfah: je langer er davorftand, befto mehr verschob fich fein Gindruck von früher.

Der helle Bug ber Fröhlichen im hintergrund enthüllte fich ihm immer beutlicher als ein hohles und in feiner platten Ber= gnügtheit abstoßenbes Mastengewimmel, bie beiden hochragenden Gestalten des Border= grundes aber, beren großgeöffnete Augen ihm früher mit ihrem luziferhaften Leuchten fo unheimlich und voll Bermeffenheit entgegengehöhnt hatten, erschienen ihm als bie Trager einer freien, edlen Menfchlichfeit, nicht wie Verdammte, fondern wie Begna= bete, gegenüber bem blindtollenden Gefindel bort hinten.

Als seine Frau wieber eintrat, rudte er Doch alle brei erhoben barauf lauten ihr einen hochlehnigen Stuhl zurecht und feste fich ihr gegenüber.

"Die Rinder zu Bett?" "Gott fei Danf!"

Das waren für eine Weile zwischen ihnen die einzigen Worte.

Der Landgerichtsrat, bessen rundes und massiges Gesicht von der Gewohnheit stillen Binhordens, Beobachtens und Nachbenkens geprägt war, auf seiner Oberfläche aber meift einen Ausbrud zerftreuter Mübigfeit . trug, blidte jest mit unverwandter Eindringlich= feit seine Frau und zugleich das aufrecht= stehende Blatt hinter ihr an, so daß sie schließlich fragte: "Du siehst mich ja so finfter an?

"Finster — nicht." Und ohne übergang, während sein Sandruden mit einer Gefte niebergepreßter Erregung fich erhob, fo baß er fast rechtwinklig zu ben schmalen und frauenhaft garten Fingern ftand, fuhr er fort: "Dent nur, homberger ift geftorben."

Die Frau fuhr erfcproden auf. "Nicht möglich! - Wann?"

"Um Dienstag. In Rom. Er - muß



ftand wenigstens in ber Beitung." Und mahrend der Landgerichtsrat in die Brusttasche fuhr und einen, wie es ichien, inhaltschweren Umschlag hervorholte, fügte er hinzu: "Die= fen Brief bekam ich heute aufs Umt. -Ja, ja, es ift beffer," antwortete er auf ben fragenden Blick seiner Frau, "er tann ver= langen, daß du ihn lieft, wenn auch bas, was darin fteht -

Aber ichon hatte Lydia bie Bogen aus ber bulle gezogen und ausgebreitet. In diefem Augenblick vernahm ihr Mann burch die lautlose Stille ben Bendelschlag ber Uhr. Rebe einzelne Sefunde hallte bröhnend in feinem Dhr, und doch waren es nicht Sefunden, fondern Sahre, bie er im fturmenben Wogen seiner Erinnerungen und Borftellungen nun burcheilte: fein Leben, bas feiner Frau, bas bes toten Freundes.

Lydia la8:

Mein lieber Bernhard!

Wie Du auf bem Ruvert gesehen haft, follft Du biefen Brief allein lefen. Db Du ihn später Deiner Frau geben willst, bas hängt von Dir ab. Wenn Du es für beffer hältst, ihn einfach zu verbrennen, so nehme ich Dir bas nicht übel.

Vielleicht sollte ich ihn überhaupt nicht schreiben. Aber schließlich seid Ihr jest ein halbes Leben lang verheiratet. Da fann bas, was Du erfährst, Deine Che taum noch er= schüttern. Und bann habe ich auch bas Beburfnis, mich Dir gegenüber auszusprechen. Du magst während meines Lebens manch= mal gedacht haben: Bas ift aus bem Rerl für ein Lump geworden! Nach meinem Tode aber sollst Du wieder wie früher an mich benten, als wir noch Freunde maren. Denn bas waren wir wirklich!

Ja, das muß ich Dir sagen. Zweimal in meinem Leben habe ich ein gang großes Glud genoffen, einen Zustand, in dem ich vor Glud gezittert habe. Bum erstenmal war das, als wir uns begegneten.

Du kamst als Frember zu uns in die Obersefunda. Wir waren eine ziemliche Rowdybande. Und da es der erste Schul= tag nach ben Ofterferien war, machten wir einen besonderen Söllenlarm. Da tratft Du ein. Ich sehe das heute nach all den Jah= ren vielleicht beutlicher als bamals: wie Du

aus beiner Seitentasche ein frischgebügeltes Taschentuch hervorzogst und Dir mit einem Ausbruck von überlegenem Etel bamit ein paarmal über ben Mund wischteft. In bem Augenblick habe ich angefangen, Dich zu lieben. Ich glaube, es waren vor allem Deine wunderschönen schlanten mertwürdigen Frauenhande, in die ich mich verliebt hatte.

Ich hatte nur ben einen rasenden Bunsch, daß Du neben mir ju figen famft. Und was sonft nie geschieht, geschah: mein Bunich ging in Erfüllung.

Von dem Tage an wurde ich — kein andrer Menich, das nicht, aber es wurden Dinge in mir frei, die bisher unterbrückt gewesen waren. Ich bekam Freude an mir, weil Du mich gern hatteft. Ich merkte ober ahnte wenigstens: bas, weswegen ich bei allen andern auf Frembheit und Migtrauen ftieß, war nichts Verabscheuungswürdiges, sondern etwas Schones und Ebles, benn Du teiltest es ja mit mir. Und bann die königliche Freigebigfeit, mit der Du mich alles ab-Schreiben ließest! Dhne ein Wort einfach Dein Beft hinschobst! Ja, mein lieber alter Bernhard, mahrend unfrer gangen Freund= schaft habe ich nie einen kleinen ober gemeinen Bug an Dir entbedt. Rie!

Und erinnerst Du bich noch, als ich Dir vor den großen Ferien ergablte, mein Bater hatte mir Gelb geschickt für eine Fußtour an die Mofel? Ich mußte aber noch einen Rameraden mitnehmen. (3ch fagte mit Absicht Ramerad, nicht Freund.) Du überlegtest eine kleine Weile und sagtest dann, Du wolltest Deine Eltern fragen, ob Du mitburftest? Und erinnerst Du bich an ben erften Tag unfrer Wanderung, wie wir ba irgendwo in einer Balblichtung fagen zwis fchen blühendem Fingerhut und die fühle Luft aus dem Moseltal einatmeten? Da befam ich einen unaufhaltsamen Mitteilungs= brang und ergahlte Dir, warum ich mich für einen halbverruckten und eigentlich haffens= werten Menschen hielte. Uch, diese innern Dualgeister meiner Jugend, heute muß ich fie ja fegnen, benn fie find's fclieflich, bie meine Bilber gemalt haben. Aber damals wußte ich bas nicht. Damals hörte ich bas erft von Dir. Du fagtest, mahrend ich bachte, Du würdest nun aufstehen und mich ver= laffen: bas alles ware fehr intereffant. Sch hatte offenbar eine fehr ftarte Phantafie und bich verwundert, befremdet umgudtest, bann funftlerisches Empfinden. Wie banal klingt



das heute! Aber damals hieß es: Du brauchst nicht an dir zu berzweifeln, du kannst auf dich stolz sein.

Ja, stolz! Als ich Dich fragte, ob Du mein Freund sein wolltest, gabst Du mir bie Sand und fagteft, Du warest stolz, mein

Freund zu fein.

Dh, mein lieber Bernhard! Das war, als nahmft Du alle meine innerlichen Laften von mir ab und machtest mich so frei, so vor= nehm und ruhig, wie Du felbst warft. Was ich später geworden bin, das hat in dem

Augenblick zuerst sich geregt.

Ich habe noch so oft an diese Zeit zurück= gedacht. Denn ein Junggeselle, der wohl gute Befannte, aber eigentlich feine rechten Freunde hat — auch nicht haben mag, seit= dem sich ein Bentil ba inwendig geschlossen hat -, ber hat viel Zeit zum Nachbenken. Und ich mußte Dir das alles noch einmal por die Augen führen, falls Du diese Beit nicht mehr so hell siehst wie ich.

Aber nun werbe ich Dich nicht mehr weis ter mit Sentimentalitäten plagen, sonbern gang einfach bie notigen Tatfachen berichten.

Du erinnerst dich noch an meine Hochzeit. Wir waren eben vom Diner — ober von ber Mahlzeit, follte man der fleinburgerlichen Umgebung angemessener wohl sagen — aufgestanden und in ben Garten hinausgegangen, als wir beibe einen Augenblid lang in eine lose Kerl ba aussprach. Ich schloß mich ben Laube traten. Du hattest bei Tisch die Gluckwunschtelegramme verlesen und gabst mir nun einige, die Du nicht verlesen hatteft. Es waren bas allzu gepfefferte Scherze von Munchner Rollegen. Aber eine Depesche aus Amerika befand fich darunter. Die hattest Du unterschlagen, wie Du geftandest, um Did nicht wegen Deiner ichlechten Aussprache feit füreinander bestimmt, nur burch Bufall bes Englischen zu blamieren. Ich erriet fofort, daß fie von meiner Mutter war. Aber war ja auch fein Bekanntwerben miteinander, in diesem Augenblick hatte ich nicht das geringite Intereffe fur bie Bergensergiegungen ein Erhellen traumender Dammerungen, eine dieser Dame, die meinen Bater und mich, als ich noch ein Kind war, um eines andern wie — ja, nur wie damals, als Du und willen fo fomablich im Stich gelaffen hatte. ich uns fanden. An bem Abend, als wir 3ch stedte bie Telegramme alle ungelesen in die Tasche.

Bir plauberten bann noch einige Minuten bei der Zigarre und motierten uns über die landlich tomifche Sochzeitsgesellschaft. Du wunderteft bich, daß meine Braut von fo gang andrer Raffe war als ihre Eltern. Und ich verriet Dir, daß sie ein angenommenes Kind derte mich, daß Du so versunken zuhörtest

sei und sich nie in ihrer Umgebung wohl gefühlt habe. Du fragtest mich, wie ich sie fennen gelernt, und ich erzählte Dir ben Ber= gang.

Erinnerst Du dich?

Ich wollte auf einer Schweizertour von der Stadt Leuk nach dem Bad Leuk und traf im Gasthaus die beiden: Lydia und ihren Bflegevater. Bas für ein mertwürdiger Schicksalswind hat biefes Baar zusammen= geweht? bachte ich. Denn unähnlichere Menschen gab es ja taum als diesen vollblütigen, dictwadigen Provinzler mit seinen aufgequol= lenen Schmiffen und bem runden Seibel in der Hand — und Lydia, so schlank und bieg= fam wie ber Strohhalm, aus dem fie ihre Limonade sog. Ja, sofort bei ihrem Anblick und spater wieder habe ich an ein Schilf= rohr benten muffen, auf einem japanischen Holzschnitt, bas sich neigt und wiegt nach einer geheimnisvollen, für niemand anders hörbaren Musik. Nur ihr haar hatte nicht das stumpfe Braun bes Schilffolbens, son= bern ringelte fich und glanzte wie Seibe.

Wir wechselten ein paar Höflichkeiten. Als fie gingen, hatte ich noch was an meinem Rucksack zu tun; da überreichte der Kellner mir einen Schirm mit den Worten: "Den hat wohl das Fräulein Schwester vergessen?" Das waren Schicffalsworte, bie biefer ahnungs= beiben an, und acht Tage fpater war ich mit Lydia verlobt.

Du wundertest Dich noch, wie rasch bas gegangen war. Aber weber Lydia noch ich hatten biefen Gindruck gehabt, fondern nur den, daß wir schon langft uns fannten, ohne voneinander zu wissen, daß wir von Ewig= voneinander getrennt gewesen waren. Es es war ein Finden des einen im andern, Steigerung und gludfelige Selbftbeftätigung uns verlobten, fühlte ich mich gum zweiten= mal von diesem hohen Glud burchströmt, das wie die Luft der Alpen ift, in der aller Blütenduft der bunten Wiesen und alle fris stallene Klarheit der weißen Schneefirnen sich mischt.

Das alles erzählte ich Dir, und ich wun-



und doch wegsahst. Da bemerkte ich Lydia, die eben aus dem Sause trat. Sie fahst Du fo an. Sofort barauf riffest Du bich von ihrem Unblid los und fagtest: "Ja, das muß schon gewesen sein. Ich möchte auch so eine Reise machen."

Beißt Du, was mir schon bamals freilich nur wie ein schwacher Lichtschein aufblitte? Daß Du dich in Lydia verliebt hättest. Und daß Dein Seufzer: "Ich möchte auch reifen!", nichts andres bedeutete als: "Ich mochte an beiner Stelle bies Erlebnis gehabt haben.

Und ich hatte recht; benn fpater geftanbest Du mir ja: Du hättest damals Deine Melandolie mit fehr vielem Wein fortgeschwemmt und hattest in ber Nacht noch an Lydia ein Gedicht gemacht.

3ch hing bamals biefer Entbedung nicht lange nach. Gie schmeichelte mir höchstens. Ich hatte ja an andres zu benten. Ich mußte mich felbst behaupten in diesem Sonnenstrom bon Glud, in diesem hinschweben auf Bellen von Musik und Licht.

Auch fuhren wir banach gleich ab.

Uch, diese Fahrt in der alten Postchaise auf der schattengesprenkelten Landstraße unter den früchteprangenden Apfelbaumen, zwischen den ockergelben Kornfeldern, über die wie mit Spachtel ausgeschnitten ber tiefblaue schwere Sommerhimmel lag! Der Postillon blies alte Melodien, die Sonne hing wie ein gro-Ber dunkler Mohn am Horizont - und ich hielt Lydia im Urm.

Eins muß ich Dir jest klarmachen, mas Dich nicht verleten barf.

In den letzten Wochen war ich vom Durft meiner Sinne burchglüht gewesen, wie bas Land am Abend nach einem heißen strahlenben Sonnentag. Nun aber, in diefer Stunde bor unfrer hochzeitsnacht, ergriff mich immer ftarter eine gang andre Empfindung - eine mir frembe, beinahe unfagliche Empfindung.

Es ging in meinem Innern eine Bandlung vor, die ich mir nur so erflaren fann, daß entweder meine bis jum übermaß gefteigerte Sehnsucht nach ihrem Befit fich furz vor der Erfüllung umbog in Schmerz und Furcht ober aber, daß das Schickfal diese Stimmung wie einen warnenden Schatten deffen, mas fommen follte, über mich warf.

All die glutrote Lebensluft war in meis nem Innern erloschen. Tiefe Erichöpfung hatte sich auf meine Glieber gelegt, und ein unnennbares Grauen wehte um mein Berg.

Im Beiste sah ich mich vor Lydia, die mit fliehender Bebarbe, doch in fich erstarrt, vor mir ftand, knien, meine Arme, die fich nach ihr ausstreckten, waren gelähmt, ich bebte bavor zurud, biefen in schaubernber Furcht gleichsam erfrorenen Körper zu be= rühren, nicht einmal auf ihre Sand ber= mochte ich einen Rug zu bruden.

Diefer Buftand unmännlicher Schwäche emporte mich. Ich glaubte Lydias peinliche Betroffenheit von meinem langen Schweigen ju bemerten. Gin gutes Abendeffen, mehrere Glafer Seft ermöglichten es mir, zuerft eine beitere Stimmung zu erheucheln, bann fie wenigstens halb und halb zu empfinden. Unfre beiben Bimmer bes alten Gafthofs waren offenbar für Hochzeitsgafte eingerich= tet. Durch die offene Tur zum Schlaf= zimmer gewahrte ich auf ber Rudwand bes feibenen Betthimmels einen gefticten Umor. Dem trank ich heimlich zu und schwor tropig, er follte nicht über mich lachen burfen.

Ich muß erft zur Rube kommen, ebe ich weiterschreibe. Mir graut noch heute, wenn ich an diese Stunde benke. Sat sich ba alte Schuld geracht, bas uneble Emp= finden, bas wir Manner alle bem Beibe gegenüber haben, wenn wir es in unfre Macht zu zwingen glauben, indem es sich uns hingibt? Satte ich in diefer Stunde mein innerftes Empfinden nicht geschändet, hatte ich dies eine Mal meine Frau, ber ich bis dahin alles anvertraut, nicht belogen bas Furchtbare mare nicht geschehen. Die Einsamfeit von zwanzig Jahren - aber laffen wir bas. Ich will nicht klagen, nur berichten.

Es war eine Nacht bes Grauens. Mit Ruffen verschloß ich meinen Mund, ber eine unnennbare Ungft herausschreien wollte. Meine Seele war zerflüftet und tranenschwer von Traurigfeit, und ich lachte und scherzte.

Am nächsten Morgen war bas alles vor= bei. Wir fagen im Buge wie glückliche junge Cheleute. Gin alter General teilte unser Coupé. Er war nach altväterlicher Urt sehr galant gegen Lydia und bot ihr, als er hörte, daß fie die Strede nach München zum erstenmal fuhr, sogleich den Fensterplat an. Sein berrungeltes und vertrodnetes Nußfnadergesicht, in dem nur die blauen



Augen wie ein unversehrtes Stud Jugend lagen, schmunzelte vor Bergnügen, als er aus Lydias naiven Antworten merkte, was für ein frischgebackenes Chepaar wir waren. Auch ich beteiligte mich ganz vergnügt am Gespräch. Da greife ich durch einen Zufall in die Tasche, fühle die Depeschen und bente: Willst doch mal sehen, was deine Mutter zu beiner Berheiratung fagt.

Da lese ich: "Heirat unmöglich. Braut Deine Schwester. Auftlarender Brief unter-wegs. Elisabeth." Das war der Name meiner Mutter.

Billft Du mir glauben, daß ich die De= pefche zuerst gang ruhig in die Tasche stedte, nur mit bem Gefühl: Bas für ein gemeiner Scherz!?

Erst nach einer Weile stand ich auf, trat in den Bang, las fie wieder, fah den Abgangsort San Franzisto, begann nachzu= denken. Lydia war achtzehn Jahre - neungehn Jahre war es her, daß meine Mutter ploglich verschwand. Daß eine Liebesgeschichte ber Brund war, hatte ich später erfahren.

3ch zweifelte, ich schrie mir zu: Es tann ja nicht fein! Und wußte boch icon: es mar fo.

Die Telegraphenftangen, die Bäume raften an mir vorbei, Biefen und Uder brehten fich wie die Felder eines Rouletts. Ich fühlte, wie wir babinraften, gefangen und fortgetragen von biefer eifernen Dafchine, die vormartsjagte - unaufhaltsam wie das Schicffal. Man glaubt ben Beg zu wissen, man gibt fo felbftbewußt feinen Beftims mungsort an. Aber wer ift benn wirklich Herr über diese unheimliche Kraft? Irgend etwas nur braucht zu geschehen, eine Schraube fich zu lockern, ober ber zerftreute Blid bes Mannes ba vorn überfieht ein Signal bann fliegt alles über ben Saufen.

Bahrend ich mich aufstütte und im Genfterrahmen hing mit herausgestrecktem Ropf, ba hatte ich nur biefen einen Bunfch, bag irgendein furchtbares Greignis uns alle jufammen im Buge, und bor allem uns beibe Berbammten, hineinriffe in ein buntles Enbe. Aber bas ift ja bie Art bes Schidsals nicht. Ginmal fteigt es por uns auf wie ein Gefpenft aus den Riffen des Erdbodens, wirft bas Grauenvolle uns an und verschwindet. Alles ift wieder heller Tag, die Dinge, die "Woran dachtest du jest?" Und ich mußte Menschen nehmen ihren normalen Berlauf, immer dieselben Lügen wiederholen! Und wenschen wir in München seine wenn's dann elf schlug und ich sagte: "Es

Droschke wird uns in unfre Wohnung bringen

Als Lydia mich endlich holte, merkte sie sofort, daß mir etwas passiert war. 3ch fagte, ich ware unwohl. Bu haufe wollte sie einen Arzt holen. Aber ich verlangte nur nach Ruhe. Ich legte mich ins Frembenzimmer schlafen.

3ch spiegelte mir bor, ber Brief meiner Mutter murbe alles als einen Irrtum auf= flaren. Aber er bestätigte bas Furchtbare nur. Opbias Bater mar ber beste Freund meines Baters. Als Gaftfreund in beffen Saufe hatte er bas Berhaltnis angefnupft. Dann waren bie beiben geflohen, und meine Mutter war im Auslande niedergetommen. Da aber eine Heirat in absehbarer Zeit nicht möglich war, hatte sie bas Rind als überfluffigen Ballaft über Bord geworfen ober, wie sie schrieb, von einem würdigen Chepaar adoptieren laffen.

Sie wollte mir in einem nachften Briefe noch mehr berichten, aber ich antwortete, daß ich nie mehr bas geringste mit ihr zu tun haben oder von ihr hören wollte.

Bon ber Furchtbarfeit unfrer erften Chezeit kann ich Dir kaum eine Ahnung geben. Bielleicht hat Lydia selbst mit Dir barüber gesprochen. Stell' Dir boch nur bor, als Brautleute waren wir fo vertraut miteinander gewesen, daß ber Ausbrud "Gin Berg und eine Seele" für uns wirflich feine Phrafe war. Wir nahmen uns die Worte vom Munde weg. Wir scherzten oft, als Cheleute würden wir noch Trappisten werben, ba einer bes andern Gedanken im voraus wußte. Und nun fühlte Lydia das Unaus= sprechliche in mir, fragte banach, forschte, brang in mich und griff immer in die leere Luft. Es war schließlich ein Buftand lauern= ber Feindseligfeit zwischen uns.

Ich verbarg mich vor ihr, soviel ich konnte. Tagsüber war ich in meinem Atelier und fam nur zu ben Mahlzeiten nach Saufe. Aber die Abende! Stundenlang fagen wir uns gegenüber ohne ein Wort, hatten jeder ein Buch ober die Zeitung vor, doch wie oft nur zum Schein. Und wenn fie mich bann schüchtern ansah und fragte — im Ton ihrer Stimme lag ichon meine hoffnungelofe Antwort -: "Wie ging's bir heute?" ober:



ist Beit!" Sie fampfte mit sich, wollte ftill und resigniert abgehen. Dft gelang es ihr auch, boch wieviel ungewollte Bitterfeit flang bann burch ihr "Gute Racht!" Aber oft, in ber letten Beit immer haufiger, überfiel fie um diefe Stunde ein formlicher Fieberzustand. Ich mertte bas an bem verbach= tigen Glanz ihrer Augen. Ich spürte die auf= und niederfteigenden Strome, die ihren Rörper erschütterten. Dann hielt fie meine Sand fest, gegen ihren Willen umflammerten die Finger sie, und sie stieß heraus: "Sag' mir doch, was bir fehlt. Warum bist bu nicht ehrlich? Warum verheimlichst bu mir etwas?" Alle Seelennot und alle forper= liche Qual brachen bann heraus. Wie oft haben wir so bis zum Morgengrauen ge-sessen! Ich rebete, schwor, daß ich ihr nichts verheimlichte, troftete fie, es wurde noch alles gut, log - log - und hatte boch am lieb= ften die Wahrheit herausgeschrien.

Daran war ich oft nahe genug. Denn während diefer jammervollen Beit entstand in meinem Innern eine völlige Gefühlsanarchie. Ich verhöhnte mich selbst, daß ich mir vor einem leeren Begriff, vor einem Mobewort Ungft einjagen ließe. Satten vor ein paar taufend Jahren die Pharaonen nicht burch Benerationen hindurch fich mit ihren Schweftern vermählt? Rein, mich hielten weber sittliche Bedenken noch Furcht unfrer Kinder wegen zurud. Eines Tags sprach ich, zus fällig und ganz theoretisch natürlich, mit einem Bipchiater über ben Fall. Er fagte mir, vom raffehngienischen Standpunkt fei eine folche Ghe weniger bedenflich, als man allgemein glaube. Aber für einen Menfchen bon normalem Empfinden fame fie eben nicht ins Bereich bes Möglichen.

Weiß Gott, ich habe auf normales Empfinden nie großen Wert gelegt. Das schien mir immer die Domane des Philifters. Aber ich konnte biefen Berrat an Lydias Selbst= bestimmungsrecht nicht begeben, ich konnte fie nicht Geliebte nennen, wo ich Schwester fagen mußte. Und ebensowenig brachte ich es über mich, ihr die Wahrheit zu geftehen. Die falte Ungft schüttelte mich bei dem Bebanten. Bare bas Entfetliche nicht ichon geschehen, hatten wir noch vor ber Bahl gestanden, bann mare es möglich gemefen. Dber hatte fie gewußt, was ich wußte, und hatte mir bas Beheimnis enthüllt, ich glaube, ich hatte Mut gehabt, das von aller Men-

Schensatzung Berworfene zu tun. Aber fo find wir moralischen Unarchiften, wir Steptifer ohne Grund und Glauben: was wir nicht haben, das setzen wir doch bei andern voraus. Wir find vielleicht feiger als die, welche an die Gefete glauben. Wer weiß, ob nicht ein frommer Mensch sich gesagt hatte: Es war Gottes Wille, bag ich biefe Che schloß; so will ich die mir Angetraute auch von Gottes wegen als meine Frau an= feben, wenn fie auch von Menfchen wegen meine Schwester ift. Wer weiß?!

Gines Tags hatten wir ben Beg einer furgen Beforgung zu einem langeren Gpa= ziergang ausgebehnt. Wir gelangten ins Freie, in ein Gartenlotal, wo ein frohliches Menschengewimmel sich laut machte, und wo im Saal Liebespaare miteinander tangten. Die wunderbare Klarheit des himmels, der erregende Duft ber welfen Blatter, diese un= beschreibliche helle Fröhlichkeit, dies klingende Jauchzen in der Luft, zum lettenmal vor dem Wintertod, das alles hatte mich in ekstatische Lebensluft verfett. In biefem Augenblick nahm felbft bas Furchtbare ein beiteres Untlit an, und wenn ber Tod vor uns gestanden hatte, ich hatte gedacht: Wenn's fein muß, fo tann er zu feiner befferen Stunde tommen.

Nachbem wir unfern Bein getrunken, sahen wir ben Tanzenben zu. Und nach einer Beile, ohne bag es eines Bortes be= burft hatte, freisten auch wir in bem bichten Wirbel, immer von neuem, sobald nur der Fiedelbogen und die grelle Flote einsetten: wir als die ersten und die letten. Lydia fragte nicht, woher ich, ber Kranke, diese Ausbauer nähme; mir fiel es nicht ein, barüber ein Wort zu verlieren. Fest umschlungen, mit ben Augen uns verzehrend, zeigten wir biefe tiefe, fast bewußtheitlose Inbrunft, bie man wohl bei ben tanzenden Liebespaaren aus bem niederen Bolte fieht. Auf bem Rach= hausewege war ich fest entschlossen, sie ein= zuweihen, etwas in mir fagte mir, baß fie ftart genug fein wurde, es zu tragen.

Aber in den Augenbliden des Alleinseins schüttelte mich von neuem bas Entseten, und als Lydia wieder ins Zimmer trat, warf ich mich in verzweifeltem Rasen ihr zu Füßen und fagte, ich fei gezeichnet von der Bergangenheit, ich gliche einem Ausfätigen, beffen Berührung Arankheit und Tod bringt.

Ich glaubte, damit sei alles aus. Bon nun an wurde sie mich hassen. Aber sie



nahm mein Geständnis auf, wie nur ein Freund, ein bis zum Tode mit einem verbundener Mensch es aufnehmen fann. Reine Vorwürfe, keine Fragen! Sie streichelte mir das haar und fagte, es sei gut, daß ich es endlich über mich gebracht hatte, ihr bas zu jagen.

Seit bem Tage wußte ich erft, was ich an ihr befaß. Aber feit bem Tage war ich fest entschlossen, fie von mir zu befreien.

Satteft Du damals, als Du uns befuchtest, Lydia nicht icon geliebt, und hatte sich dadurch Dein Berhältnis zu uns beiben nicht fchon von Anfang an leife verschoben, Du hatteft ertennen muffen, wie es um uns ftand. Aber Dein unruhiges Herz verwirrte Deinen Blid. Du warft nur allzu glüdlich, fo lange Stunden mit Lydia allein fein ju tonnen, und machtest Dir doch bittere Borwurfe wegen Deines Gluds. Ich ahnte ba= mals auch nicht bas mindeste, sondern atmete einfach auf bei bem Gedanken, daß Lydia nun nicht mehr allein zu Sause brutete mit ihrer Silflosigfeit und ihrer Angst. 3ch merfte wohl, daß immer mehr Faden zwi= fchen euch hin und her liefen, aber sowenig Lydia damals von ihrer Liebe zu Dir etwas abnte, so wenig erkannte ich, wie es um Dich bestellt mar.

Run wirst Du nachträglich mein sonderbares Benehmen verftehen, als Du mir bas Beständnis machtest, daß Du nicht langer bei uns bleiben konntest, daß Du abreisen wolltest und mußtest. Ich wußte nicht, mas ich sagen sollte, so groß war mein Erstau= nen. 3ch machte vielleicht ben Gindruck eines Erichrockenen, aber das war ich nicht, son= dern sofort folug die Erfenntnis in mir ein: Berrgott, bas ift ja ein Ausweg! Ginen Augenblid war ich in Bersuchung, Dir alles zu fagen, aber basselbe, mas mir Lydia gegenüber ben Mund verschloß, tat es auch Dir gegenüber. 3ch bat Dich einfach, zu bleiben.

Von dem Augenblick an habe ich euch beiden gegenüber Schidfal gespielt. Begreifft Du nun, warum ich in euch brang, ben Gafdingsball mit mir zu besuchen? Barum ich euch beschwor, ihr mußtet das feben? Barum ich ba mit fo toller Ausgelaffenheit umherschwarmte, ohne mich um Lydia zu lümmern, daß Dich der Zorn ergriff und Tu mich zur Rede stelltest und schließlich mit ihr nach Saufe fuhrst?

In derfelben Nacht habe ich im Café Quit= pold bei Faschingsmusit und zwischen betruntenen Mastierten ben Brief gefchrieben, daß ich mit dem Frühzug nach Rom fahren wurde, bag ich für die Ehe nicht gemacht fei und Dir bie Sorge um India überließ.

Mein lieber Bernhard, wenn Du miffen willst, wie mir bamals zumute war, bann brauchst Du bir nur die Bilder anzusehen. die ich nach diefer Zeit in Rom malte. Ich habe die Bestalten, die mich damals um= gaben, ja immer wieder malen muffen: biefe Masten, die blode, ben andern und fich felbst untenntliche Menschheit, die nur ich durchschaute. Ich weiß nicht, ob ich in dieser Nacht gludlich ober ungludlich war. Ich weiß nur, daß ber weißglühende Schmerg, der Tropfen auf Tropfen mich burchrann, alles in mir ausbrannte, was noch von bem guten, bummen, blinden Jungen von früher in mir war, und daß der Rünstler, der Schauer und Deuter aus meiner blant= geatten Seele nun erft jum Borichein fam. Bis dahin hatte ich ein Allerweltsauge ge= habt, ein wenig differenzierter und mehr aufs Wefentliche, doch immer nur auf die Oberfläche ber Dinge gerichtet. Aber in die= fen Stunden, als ich von Lydia und Dir, von den beiden einzigen Menschen, mit denen ich mich verbunden fühlte, Abschied nahm: da befam ich die Hellsichtigfeit, die durch die bullen blidt, die das mahre Besicht hinter den Bertleidungen erkennt, die bas Kommende fieht und ben Ginn bes Lebens verfteht.

Nie werde ich die Leute an meinem Tisch und an den Nebentischen vergessen. mögen andern harmlos erschienen sein, be= trunfene, luftige, mude ober tobende Mas= fen, aber mir haben fie fich eingeprägt mit allen ihren grotesten und furchtbaren Schicksalszügen.

Diese Nacht war an Erkenntnissen so reich, baß von ihren Ginbruden bas gange fpatere Leben hindurch meine Runft gezehrt hat. In dieser Nacht lebte ich die Wolluft des Leidens, das den Chriftus am Kreug fprechen ließ: Bater, fie miffen nicht, mas fie tun. Ich fühlte bie Brautseligfeit der Nonne, bie Familie und Geliebten verläßt. fühlte die Todesluft bes Trunfenboldes, der in ben Bald fturgt, um fich aufzuhängen.

Ich begriff, daß es nichts Größeres und Fruchtbareres gabe als ben ftarten Schmerg. 3ch war herausgeriffen aus ber taumelnben



Masse, die begehrt, die hofft, wünscht, fürch= tet, neibet - aus ber blinden Maffe und mit Erfenntnis begnadet.

Ja, um es Dir nur zu sagen: bamals habe ich auch begriffen, daß meine Che mit Lydia unter allen Umftanden ein Irrtum war. In der Beit meiner Berlobung, da hatten die ftarten Beifter, die mein Inneres bewegten, sich ja noch faum gerührt. Und gerade in dieser Zeit war ich so banal glücklich. Bas Lydia begriff, begreifen konnte, was wir teilten als Geschwifter von Ur= beginn, bas war boch nur die auch von andern betretbare Oberwelt, als meine Tiefe, mir felbst noch unentbedt, in Schlaf und Dunkel lag. Denn ber, als ber ich jest ba= ftebe, fur bie vielen ein Gfel und Grauen, für einige wenige aber eine Antwort auf ihr nächtlichstes Fragen — ber bin ich da= mals geworden. Und ich war bankbar mei= nem Schidfal, bag es fo mit mir verfahren, wie grausig auch bas Mittel gewesen war, beffen es sich bedient hatte. Und ich begriff nun auch mein ganges Sandeln euch beiben gegenüber. Daß ich mein Geheimnis euch beiden nicht verriet, war weder Opfermut noch Schwäche, sonbern Egoismus. Ich wollte mein Schicksal für mich allein haben. Denn nur mir allein konnte es fruchtbar werben. Bas hattet ihr beiben bamit anfangen fonnen? Ja, Freund und Schwester - ihr beide feid nicht in meiner Schuld. Dicht um gwanzig Jahre Glud, um warme Liebe und vertraute Kindergesichter hatte ich die beiligen Böllengluten biefer Racht hingeben mögen.

Aber die Lampe Schwelt, und meine Finger find halb erftarrt. Selbft für mich, ber ich zu frieren gelernt habe, geht es mit bem Schreiben nicht mehr. Seid gludlich! Mein Los war etwas Befferes als Glud.

Noch immer klang das Ticktack der Uhr dem Arm ihres Mannes umschlungen fühlte, hart und hallend durch das stille Zim= lehnte sie sich sankt an seine Schulter.

mer. Der Landgerichtsrat hatte in geraber Richtung vor sich hingesehen, ohne die Leserin mit einem Blick zu ftreifen, boch hörte er, wie fie bas lette Blatt aus ber Sand legte.

Da begann er wieder in seinem Zimmer auf und ab zu geben, wahrend ein Schauer durch die in Unbeweglichkeit erstarrte Geftalt lief, die nun ben Namen des Toten murmelte und ihn Bruder nannte.

Dann erhob auch fie sich, blieb vor bem geöffneten Schrante fteben und ergriff bie Beichnung, die fie jest erft bemertte.

Schweigend traten die beiben auf ben Balton hinaus. Draußen war eine flare, fühle Nacht, die Sterne funfelten. Mit un= willfürlichem Aufblick bemerkte Lydia ihr Sternbild ber Raffiopeja und bie andern ihr bekannten Ronftellationen im weiten Rund. Gin buntles Wogen heftiger Gefühle ver= mischte fich mit fernen und wieber gang banalen Gedanken. Sie dachte an ihre Kin= ber, daß fie dem Madchen noch fagen mußte, bie Altefte morgen befonders fruh zu weden. Und sie bachte an den Toten, sah sein gro-Bes, tahles Atelier, seine einsamen Abende ... burchlebte die eine Nacht ... und lauschte gleich darauf auf das Kläffen eines hundes.

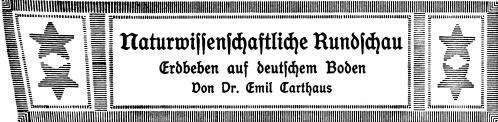
Wie still und stetig bort oben alles mar, und wie wirr das Leben! Doch ihr Leben - und wie fie gurudichaute, jog es fich jusammen, mit feinem gleichmäßigen Berlauf so licht und ruhig, voll Sorgen, aber ereignisleer. Und wie fie fragend in un= ruhiger Ungewißheit ins Dunkel blickte, fah fie bort zwei Geftalten fich erheben, groß burch die Racht schreitend, die zwei Berdammten. Ihr Berg schlug, fie fühlte stärker und ftarter ihr Nahertommen - ober wurde fie mit fortgezogen ins Dunkle, Beite, von einer Sehnfucht ihres Bergens wie auf einem schwarzen Strom? Erft als fie fich von

Ein Bild

Sturm auf bem Meer! 3mei ftille Menichen gehn Um bunklen Strand.

Ich bin erwacht Und hab' an fie gebacht, In meiner Seele hat ihr Blick gebrannt: 3ch hab' bas hohe Bild im Traum gefehn: 3mei Menschen ruhevoll in Sturm und Nacht, Die beiden Menfchen gingen Sand in Sand. Und beide gingen lächelnd Sand in Sand. Kate Cajetan - Milner





Naturwissenschaftliche Rundschau

Erdbeben auf deutschem Boden Don Dr. Emil Carthaus



mer einmal im Bereich des älteren deutschen Bebirges in Gifenbahn- und Begeeinschnitten ober auch an ben Ufern von Fluß= und Bach= laufen bie bier vielfach entblößten Schichtenprofile genauer betrachtet bat, dem wird es ficher aufgefallen fein, daß die berichiedenen Gefteinelagen barin mehr ober weniger steil aufgerichtet er= fcheinen und nicht felten ftarte Faltungen und Einfnidungen zeigen. In einzelnen Profilen fiebt man felbft, wie bie Bebirgefchichten irgendeiner Rluftfläche entlang fenfrecht voneinander abgeruticht find. Da die meisten dieser Schichten Meeresbilbungen darftellen, die ursprünglich nabeau horizontale Lagerung gehabt haben muffen, fo ift es einleuchtend, daß hier geradezu ungeheure Rrafte ihr Spiel getrieben haben, um folche Beranderungen hervorzurufen. Diefe Rrafte find benn auch nicht örtlich beschränften Energiequellen entiproffen, vielmehr handelt es fich bei ihnen um Ausstüffe ber im mahren Sinne bes Wortes welterschütternden Rraft, welche ihren Grund hat in der allmählichen Busammenziehung des gangen Erbballs infolge fortmahrenden Barmeberluftes auf seinem endlosen Wege durch die eisig= talten Raume bes Weltalls. Wohl bermag ber feurig fluffige oder feurig gasförmige und - fo abfurd dies Mingen mag — doch größtenteils gas-formig feste Erdfern diefer Zusammenziehung ober Schrumpfung zu folgen, nicht aber bie ichon feftgewordene Erdrinde. Diefe muß ichon in fehr früher geologischer Borgeit angefangen haben, fich ju rungeln und ju falten, in abnlicher Beife wie die Schale eines eintrodnenden Apfels. Feft wie der Felsenpanger der Erde nun aber ift, bat er fich bei feiner Rugelgeftalt nicht zusammen= zugieben und zu falten bermocht, ohne in gabl= reiche und boch oft viele hunderte Quabratmeilen umiaffende Schollen gu gerbrechen. Diefe tommen nun infolge ber immer weiter fortichreitenden Schrumpfung bes Erdferns eigentlich niemals völlig gur Rube. Es finden vielmehr unaufhaltsame Berschiebungen zwischen ihnen statt; Berichiebungen, die nicht immer rubig und un= merflich bor fich geben, sondern jum Teil gewaltjam und rudweise, indem fich gubor riefen= hafte Spannungen zwifchen und in ben einzelnen Schollen bilben, die sich dann plöplich auslösen.

Treten die allmählichen, ruhigen Berichiebungen wiften ben verfchiedenen Schollen in für uns elennbarer Beife eigentlich nur in ber normalen, außerordentlich langfam erfolgenden Gebirgsbilauberviveritien fatularen Bebungen und Senkungen Erdbeben fei, tann man gewiß nicht fagen,

bes Erbbobens hervor, fo arten bie rudweise bor fich gebenben Bewegungen ber jum Teil weit ausgebehnte Land= und Meeresgebiete umichließenden Schollen in die nicht felten fo furchtbaren, viele, viele taufenbe Quadratmeilen in Mitleidenschaft giebenben Rataftrophen ber tettonifchen Erd= beben aus. Diefen gegenüber treten, wie man immer deutlicher erfennt, die bulfanischen Beben, bie ber plöglichen ftarfen Dampfentwidlung im Untergrunde ber Feuerberge auguschreiben find, sowohl ihrer heftigfeit als auch ihrem Umfange nach entschieden in ben hintergrund.

Freilich ift es oft ichwer zu entscheiben, ob ein Erdbeben ein rein teftonisches ober teilmeife ein bulfanisches ift, benn bie feuerfluffigen, unter einem ungeheuren Drud ftebenben Mineralmaffen bes Erbinnern suchen fich, getrieben durch bie maffenhaft in ihnen eingepreßten Dampfe und Safe, mit Borliebe an folden Stellen einen Musweg zur Erboberfläche, wo es in ber Erdfrufte fcon borber ju Rig= und Faltenbildungen ge= tommen ift.

Sind die bulfanischen Erdbeben örtlich und zeit= lich überhaubt icon febr beschränft, fo fpielen fie in unfern beutichen Landen faft gar feine Rolle mehr. Denn wie großartigen vulfanischen Musbruchen mahrend ber geologisch noch so jungen Tertiarzeit und auch wohl noch mahrend ber ihr folgenden Diluvialperiode ber Boden unfere Bater= landes auch als Schauplat gedient hat, die Reattionen ber feurigen Tiefe gegen bie Erdoberfläche beschränken sich boch jest lediglich auf ben Ausfluß langfam verfiegender bultanischer Gasquellen. Allerdings mogen einzelne ichwache und örtlich fehr beschränfte Erdbeben in ber ehebem hochvulfanischen Gifel wie auch in Bohmen als lette Außerungen des hier fonft ganglich gur Rube getommenen Bulfanismus angufeben fein.

Much die fogenannten Ginfturgbeben, berbeis geführt durch den Ginfturg unterirdischer, durch Gefteinsauflösung ober Auswaschung entstanbener Hohlräume, sie, benen man heutzutage auch nicht entfernt mehr die Bedeutung beimigt wie in früheren Sahrhunderten, berühren ben Boben unfrer beutschen Beimat nur in taum nennenswerter Beife. Sie tonnen fich überhaupt nur dort und zwar auf einem fehr engen Rreife beschränft geltend machen, wo Thermen und andre mit Minerals, namentlich Ralfverbindungen reichs beladene mafferreiche Quellen zutage treten.

Daß Deutschland nun aber ziemlich frei bon



in erschredende Rataftrophen ausarten. Nur bie große norddeutsche Ebene bleibt bon merflichen Erderschütterungen fast ganglich verschont. Es ift bas den foloffalen Unhäufungen bon lofem Bebirgeschutt zu verbanten, welcher sich bier vornehmlich mahrend ber Giegeit über bem feft anstehenden Gebirge abgelagert hat und ber nun allen Erschütterungen bes Untergrundes gegenüber als Stogbrecher bient. Unbers ift es im mittleren und füdlichen Deutschland, wo bas feste Felsengeruft ber Erbe viel mehr gutage tritt und die Gesteinsschichten, aus benen es fich zusammenfest, weitgebenbe Lagerungeberans berungen zeigen. Es find burchweg teftonische Erdbeben, die fich bier geltend machen, und zwar in Berbindung mit gemiffen Erichütterungs= achsen, die mit Falten= und Rigbilbungen in ber Erdrinde in unberfennbarem Busammenbange ftehen und bie fehr häufig ben Bebirgefaltungen entlang laufen, fie zuweilen aber auch quer burch=

Die Linien, an welche bie tektonischen Beben in Mitteleuropa hauptsächlich gebunden erscheinen, find als folche icon bon bem Wiener Beologen Eduard Sueg erfannt, ber ihnen ben Namen Stoß= ober Bebenlinien beigelegt hat. Solche Linien fegen namentlich bon ber gewaltigen Bodenerhebung der Alpen nach Deutsch= land durch. Ale eine Stoflinie erften Ranges ist bor allem biejenige zu nennen, welche ben beiben großen Bruchlinien bes mittleren Rhein= tale entlang berläuft.

Wenn man bedenft, bag bie hauptfaltung ober Emporhebung der Alpen erft in der späteren Tertiarzeit ihren Unfang genommen hat und daß beren Bebirgoschichten (nach Bornes) feit biefer Beit einen horizontalen Busammenschub bon nicht weniger als 120 km erfahren haben, bann wird man ohne weiteres begreifen, welche toloffale Spannungen in ber Erbrinde bier im Spiele find, Spannungen, welche auch auf die nach Norben und Guden an bas Alpengebirge angrengenben Schollen eine Rudwirfung ausüben muffen. Diesen Rudwirkungen ift benn auch bas umfangreiche Erdbeben bom 17. November 1911 guzuschreiben.

Ebenso geben bon bem großen Faltengebirge ber Rarpathen, bas ja eigentlich nur eine nach Diten gerichtete Fortsetzung der Alpenerhebung bildet, fehr aftive Bebenlinien aus. Alle eine fehr beutlich ausgeprägte nenne ich die Ramp=

wenngleich fie auf feinem Boben nur bochft felten linie, welche von Wiener-Neuftabt burch bie Donau-Chene bis weit in die bohmifch-fachfifche Bebirgemaffe binein verläuft. Rach Liebe fchlie-Ben fich vier berichiebene Stoflinien an fie an, nämlich die fichtelgebirgische von O nach W. die bergynische von SO nach NW, die erzgebirgische bon SW nach NO gerichtet und die aus beiben refultierende "Mordlinie". Dem Berlaufe biefer Bebenlinien ift die Satfache gugufchreiben, bag bas fachfisch=bohmische Grenzgebirge mit feinen Umrandungen, namentlich aber das Bogtland, gu ben an Erdbeben reichften Gegenden bon gang Mitteleuropa geboren. Ausgesprochene Erbbeben= gebiete find auch die von Herzogenrath bei Nachen und Groß=Gerau in Beffen. Ihre Beben fteben teilmeife mit ber großen Bebenlinie bes Rhein= tale im Zusammenhang, boch fußen sie noch viel mehr auf besonderen Erschütterungeachsen, die von biefer Linie abzweigen.

> Bon ber Saufigfeit ber Erdbeben in berichiebenen Begenden Deutschlands mogen die bier folgenden bon M. Sieberg gufammengeftellten Bablen einen Begriff geben:

	Beobachtungs-	Mittlere jährliche Saufigleit ber Beben
Bürttemberg	1867 - 95	2,44
Baden	1888 - 97	2,00
Erz= und Fichtel=		
gebirge	1850 - 84	1,43
Schlefien		
Beftfalen	1846 - 83	1,49
Taunus u. Huns=		
rüd		1,56
Harz	1823 - 85	0,54
Thuringen	1827 - 87	
Eljaß	1835 - 97	0,79

Da der Boden unfrer beutschen Lande feit ber Tertiarzeit eine immer größer werdenbe Stabilität auch gegen fafulare Bebungen und Genfungen erlangt hat, das Feuer ber Tiefe unter ihm bollig gur Rube gefommen gu fein scheint und auch das Emporfteigen ber großen Faltengebirge an Deutschlands füblicher Grenze einen immer langfameren Berlauf nimmt, fo lagt fich nicht anders erwarten, als daß die Erdbeben in Deutschland an Bäusigfeit und Stärfe in tom= mender Beit eber ab= ale gunehmen werden, Rebenfalls ericbeinen bon allen ben Landern, welche Gottes Sonne bescheint, nur wenige gegen bie Erdbeben, die furchtbare Beigel der Menich= beit, fo gefeit wie unfre beutsche Beimat.





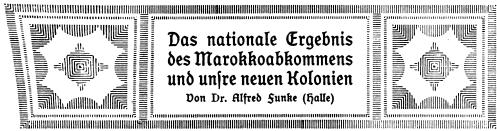


Ludwig Wüllner.

Bildnisaufnahme von Nicola Pericheid in Berlin W.



Digitized by Google



Das nationale Ergebnis des Marokkoabkommens und unfre neuen Kolonien

Don Dr. Alfred Sunke (halle)



11 nmerklich hat sich in den letten Jahrzehnten leine Umschaltung der politischen Attionstraft vollzogen. Richt mehr von Europa und feinen Staaten ftromt die Erregung in die Welt binaus; von der Beripherie ftrafit fie bem Bentrum bes herrichenden Beltwillens gu. Bas in Ditafien, auf den Sochebenen grans, am Beftabe ber Sprte ober in ben Schluchten bes Atlas ge= ichieht, laft bie Bolarnabeln ber europäischen Rabinette ergittern.

Ber nach dem großen Ringen zwischen Grangojen und Deutschen, nach ber Unterzeichnung ber Friedengurtunde im Frantfurter "Schwan" ber Meinung und hoffnung lebte, daß dem Reichegebäude der Biebel und bas für alle Beit fturmfichere Dach aufgesett fei, fieht mit Staunen oder auch Difbergnugen, daß in Frantfurt nur erft die festen Fundamente gelegt murden. Das Wort "Unfre Bufunft liegt auf bem Baffer" hat mehr Sinn befommen, als bequeme Rrittler abnten. Dem Greater Britain ift bas Großbeutichland im Chap politifcher Begriffe überrafchend ichnell gefolgt.

Roch Bismard, Disraeli und Gortichatoff itanden mit beiden Fugen auf dem Rontinent Europas. Die Bereinigten Staaten, die heute vor den Toren Samburge liegen, maren bamale fast ultima Thule. Als der Beigbart Bilhelm unfern Guftav Nachtigal mit Ehrengaben an ben Sultan von Bornu fandte (1868), mar une bas ungefähr gleich der umgefehrten Abordnung bes Ralifen Barun an Rarl ben Großen. Aberfee war die Domane Englands, die fontinentalen Bölfer hatten genug mit ihren nationalen Behen ju ichaffen. Bon der Gewalttätigfeit zweier Rapoleone geichwächt, von den Sturmen bes französischen Unwetters plöglich aus ben morichen Staatsgebäuden in die Notbauten des Ronftitutionalismus gejagt, hatten fie genug zu tun, ihr nationalce Dafein in neuer Form und auf neuen Gundamenten gu gründen. 2118 1870 die Trup= ben Biftor Emanuels durch die Breiche an der Borta Bia in die ewige Stadt marichierten, als Diefem 20. September ber 18. Januar 1871 jolgte, ichienen bie großen Brobleme ber europaifchen Politif gelöft, die Rarte endgultig foloriert gu fein. Dan hatte eine nebenbei neugelernt, mas Goethe nach der Letture der Scott= iden Geschichte Englande ale Ergebnis bezeichnete: daß alles Sandeln Englands überall und zu jeber Beit nur ben englischen, nie den geringften fremden Interessen dient. Gin Resultat, das uns in Dionatshefte, Band 112, I; Beft 667.

jüngfter Beit wieder ins Wedachtnis gerufen ift, bas aber gerade bem Kontinentalen nie in ber Erinnerung haften will, bem Frangofen fowenig wie bem Deutschen.

Selten befaßte fich felbft Burft Bismard mit überfeeischen Broblemen. Bondichern für einen Teil ber Rriegsentichädigung zu nehmen, mar ihm Utopie. Nur, wo die übersceischen Schmergen ber Nachbarn ihm Gelegenheit gaben, fich als Schiederichter ber Welt zu erweisen, griff er gu. Bas beute in Allgeciras ober Bruffel ober im Saag auf die Wage gelegt wird, ftand bamals unter bem Spruch ber Ronferengen in ber Berliner Wilhelmstraße. Der Rongo so gut wie bie Balkanträume. Auch das historische Telegramm von 1884 an unsern Generalkonsul in Rapftadt, die offizielle Erflärung Bismards, beutsche überseepolitit treiben zu tonnen und gu wollen, entsprang nicht sowohl ber Erfenntnis bes Ranglers, bag in ber Weltpolitit die Reime gufunftiger Geltung und die Befahren tommenber Beit lägen und daher ber Schritt notwendig fei, ale vielmehr dem Willen, bei guter Belegen= heit dem Rabinett von St. James, besonders bem traumseligen Lord Granville bor Augen gu führen, bag die Beit vorüber fei, in ber ein B: meriton uns raten burfte, mit ben Bolten ju jegeln, aber hubich babeimzubleiben. 3mmer= hin war es mehr der schadenfrohe Opportunift Bismard als ber nationale Suter, ber ben über= rafchten an ber Themfe bie harten Ruffe gu fnaden gab. Un eine Afritapolitit, die viel Weld ober gar Blut toftete, bachte er ficher nicht. Ihm war es ein fleiner Bauerngug auf bem Schachbrett, bie Wegner mehr zu verbluffen als zu ichreden. Ja, die neueinsegende Begeisterung für unfern jungen Besit mar ihm oft genug unbequem.

Seither hat fich überraschend schnell ber Schwer= punkt ber Weltpolitit verichoben. Wohl fteht bas Bünglein an der Wage noch über dem alten Europa, aber bie Bewichte in ben Schalen liegen im überfeeischen Westen und Often; man rat= Schlagt in London und Betereburg mit bem for= genben Blid auf Bafbington und Totio. Lang= fam, gang langfam tut bie Entwicklung ber Menschheit einen neuen Schritt: bem Willen ber Einzelnationen folgt die brutale Gewalt der Raffen, die mit größeren Maffen gegeneinander auf ben Plan treten. Das Drama von Tiufdima war bie Exposition einer neuen Sandlung, zu ber die Afteure langsam in den Ruliffen sichtbar

Digitized by Google

werden. "Afien den Afiaten!" Japanische Agi= tation gebar ben Spruch, ben man in Indien nachbetet, und die "äthiopische Bewegung" im bunflen Erdteil, bisher eine Schwarmgeifterei, ift ber Unfag zu Bielen, bie nur erreicht werben tonnen, wenn die Europäerhoheit bon den Ruften in ben Ozean gefegt ift. Agppten, Berfien, China - alles Namen, die schwere Fragen und Ge= fahren für europäische Dacht über Gee bedeuten. Und ber Seher gewinnt Bläubige in machsenber Bahl, ber ba abnte: "Die größten Fragen ber Weltgeschichte werben an ben Gestaden bes Stillen Dzeans ausgefochten werben." Wie nun? Ift biefe Musficht gleich bem Fatum, bor bem wir Albendlander une willenlos beugen muffen, wenn wir mahrhaft weltklug finb?

Ein Blid auf unfre Tage lehrt bas Gegenteil. Wegen die neuen Befahren find neue und ftartere Rrafte geworben, als wir fie je befagen. Die europäischen Bölfer find national empfindlicher geworden benn je, und biefe Empfind= lichteit bes nationalen Willens wirb von jeder Frage braußen fo ftart berührt, daß die Gesamtheit, nicht mehr bie Rafte ber Diplomaten nur, fcarf und flar Stellung bagu nimmt. Leife, aber fest bat sich auch in uns ehemaligen Welttraumern bie Aberzeugung eingeniftet, baß alle überfeepolitit der Brufftein ift für mahre nationale Festigung des Mutter= landes, für Dacht und Willen, in ber Welt ben gebührenden Plat zu halten und zu ben Starten zu gehören. Mus einem intereffanten Experiment ift fie zu einer nationalen Lofung geworben. Was man vor zwei Jahrzehnten noch an jedem Engländer bewunderte und neidete, ge= bort jest auch zum eisernen Beftande jedes flar und national bentenben Deutschen. Gin Burud über See, eine Schamabe an frembem Stranbe gilt mit Recht als Beweis des Niedergangs ba= heim. Man hat in nationaler Sache bon ben großen Mächten alter Beit gelernt. 216 im Barifer Frieden Spanien Die letten Berlen ber Rrone bes zweiten Philipp aus befabenter Arifto= fratenhand in die brutalen Panteefinger gleiten laffen mußte, als Portugal im Burenfrieg ben Basallen Albions spielte, mar biese Stunde ber Beginn heimischer Agonie, beren Rrifen immer fclimmere Rrampfe erzeugen. Gelbft in Italien, bas feit Toscanelli und Rolumbus ben Ruhm ber Seefahrt an die Bolfer bes Nordweftens abgeben mußte, verlangt bas junge nationale Ehr= gefühl ber Italia Unita nach bem Blat über Gee bei ben Starten. Man hat fogar Abua und feine Schreden aus bem Webachtnis geftrichen und icont die Milliarden und Divisionen nicht, wo es den letten Burf um Tripolis gilt, che fich die überraschung bon 1881, die Tunis unter die Trifolore brachte, wiederholt.

Rur unter biesem Gesichtspuntt wachsender Gelegenheiten"; ich me nationaler Empfindlichfeit tann man auch die meift England pagten.

leidenschaftliche Teilnahme ber Frangofen und unfere Bolles an bem Darolfoabtommen ge= recht murbigen. Sier ift nicht die Stelle, ju fragen, welchen Gewinn in Mart und Bfennigen ober welchen Berluft in Munge und Bert uns bas Abtommen brachte. Wer wollte es ichagen, jest, wo wir erft anfangen, einen neuen Befit tennen zu lernen? Der eigentliche Wert ber Maroffopolitit für uns liegt auf einem gang andern Bebiet, bas man mit bem ruhigen Blid bes Siftorifere, nicht mit bem Temperament bes Zeitungelefere abspähen muß, um die Golb= forner zu finden. Deshalb ift auch eber als eine Tageszeitung eine ruhig, ohne Abereilung abmagende Beitschrift, wie diese, ber Ort, folche Frage zu erörtern.

Als Jules Ferry nach Tonfing gehen wollte und mistrauisch nach dem Schatten Bis= mards schielte, gab ihm der Altmeister ber Staats= funft feinen Gegen mit. "Der Tonfinefe" war uns ein nicht unwillfommener Mann. Die neue Aufmerksamkeit bes Nachbarn, auf bie fernen Striche ber Schwarzsslaggen gerichtet, war uns bequemer als ber Blid auf bas Loch in ben Bogefen. Auch ber Marich nach Tunis ließ Bismard falt, tropbem man in Rom geterte. Mochte Frankreich sein großes afrikanisches 3mperium gründen! Es mar für den Frieden unfers Rontinente beffer, wenn ber gallifche Sahn auf afritanifchem Canbe icarrte, benn bag er auf bem Baun bor Det und Strafburg frabte. Man fab umgefehrt in Baris mit einiger Ber= wunderung, bag ber "brutale Bismard" gar fein unbequemer Nachbar in ber weiten Belt war, fah aber mit Grimm - befondere fpater bei Faschoda -, daß John Bull überall Berhaue jog und Bolfegruben legte. Der Grimm barüber gitterte noch im Rufe des Bobels auf ben Boulebards, als er bei ben Depefchen aus dem Burenfrieg dem "Nationalfeinde Albion" fein Bereat brullte. Dan befeste, mas in Ufrita noch zu befegen mar. Mabagastar rettete man in letter Stunde bor ben Blanen ber Dr. Beters und Benoffen, bermegene Expeditionen brangen ins Berg bes Subans, bis an ben Tichab, hauptmann Lenfant machte feine Rigerreife mit Stahl= booten, und wenn England fich biefes Stromes Delta und wertvolles Sinterland ficherte, fo batte man in Baris wenigftens ben Eroft, daß auch bie Deutschen sich Jola und ben Niger=Benuë= Weg bor ber Nafe wegnehmen laffen mußten. Dag man Difoa und anbre Plage Bornus nach ben heftigen Rämpfen gegen Rabeh und Fabelallah ben Deutschen raumen mußte, ale bie Eriangulation die Arbeit ber Senegalicupen ergangte, erhöhte in Baris ebensomenig bie Freude an Grengregulierungen wie bei uns "bet paffenben Belegenheiten"; ich meine die Belegenheiten, bie



Dann aber tam Maroffo. Ich will nicht parteiisch erscheinen. Ich will sogar die alten Rechte vergeffen, die uns die Leiben unfrer erften beut= ichen Sandelserpedition unter Jannafch erwarben, als diefer und feine beften Leute in Rabylen= gewalt und Lebensnot gerieten (1886). Aber eine Frage brangt fich mit Notwendigfeit auf: Bober ftammt bie Leibenschaft, mit ber alle Deutsche, alle Parteien, alle Individuen den Ausgang diefes Marttens zwifchen Staatsfefretar und Botschafter begleiteten, ja, die fo weit ging, daß Refervift und Landwehrmann nicht überraicht und noch weniger verbroffen gewesen maren, wenn die Geftellungsorder zu den Fahnen getommen mare? Und ber schwerblütige Deutsche fpielt boch nicht mit bem Rriege!

Maroffo ale Wert ift es ficher nicht gewesen, was diese heftige Reaktion machrief, wie fie feit der ipanifchen Affare vor 1870 taum wieder durch deutsche Gaue brandete. Dem einfachen Manne ift Marotto trop bes Gus und ber Erzgange noch immer Betuba. Ihm ift bie Erwägung auch gleichgültig, ob Marotto für uns ein Rolonisationeland geworden ware, ob Mogador oder Agabir ein guter Liegeplat für unfre Afritafciffe fein murde, ob bas nun frangofifche Scherifengebiet Divisionen verschlingen wird, ebe bie wilden Berber in ben Sochtälern des Atlas und Die fanatischen Rabylen der Steppen der neuen Obrigleit mit Brimm und Groll untertan find, ober ob es farbige Regimenter gegen uns liefern wird, wie phantafievolle Barifer Autoren fie icon por Diedenhofen und Saarburg feben. "Bir werden auch mit ben neuen Turfos fertig!" war die Antwort eines Referviften, ben ich um feine Meinung über Marotto fragte. Aber der gleiche einfache Dann, der in feinem Leben nichts von Rolonialpolitit und Aberfeewirtschaft gebort hatte, murde rabiat, ale er las, wir murden bon unferm Ramerunbefig Gebiete an Franfreich abtreten. Das ging ihm über das nationale Berftändnis. Bie das ftimme mit dem Borte: Rein Fußbreit beutscher Erde!? Db Afrika nicht geradeso gut mit ehrlichem Soldatenblut erworben fei wie Elfaß-Lothringen?

Diese Frage gab mir ben Schlüssel zu bem Ratsel ber wachsenben Erregung und Erbitterung unsers Boltes während des Marottohandels. Es hatte das tlarc Gefühl, daß eine Schädigung unfrer nationalen Ehre zu gewärtigen sei, daß man von Baris aus die alten Mittelchen eines Benedetti und Gontaut gegen uns anwende, daß Sir Edward Greh in London uns mit den Augen Palmerstons betrachte.

Unfer afritanischer Besit ift und teine Tauschsware mehr. Bas mit Witu und Sansibar gesichen konnte, ohne daß die Erregung über den engeren Arcis der Rolonialleute brandete, wäre heute undenkbar. Seit den Ausständen in Oftsafria, seit dem blutigen hererotrieg ist uns

unser überseeisches Deutschland zu einer Torra sacra geworden, mit beutschem Blut geweiht. Ja, unfre kolonialen Feldzüge, von Taku bis Waterberg, find uns stolze und beruhigende Erinnerungen; benn bie hoffnung ber Feinbe unb Rörgler, unfre Generation in Baffen habe auf ben Lorbeeren der Beteranen von Roniggras und Sedan geschlafen, erwies sich als Trug. Unsre Expeditionen auf afritanischer und dinefischer Erde haben vielmehr bewiesen, daß der alte Schneid noch beffere Baffen führt. Die Leiftungen bes einzelnen Mannes find vielleicht noch heroischer in Not und Qual, Sonne und Durft gewesen als auf Böhmens Ebenen und Frantreichs Gefilden. Der Feldzug in Gudweft hat uns mehr Offiziere gefostet als ber banische Rrieg. Als nun die Tagesblätter bon einem Taufch Togos gegen die Bugange jum Ubangi und Rongo zu fabeln begannen, murben die Berfuchsballe raich niebergewunden; auch ber Mann, ber nichts bon Togo wußte, mar emport über biefen Fühler. 36m fagte bas Exempel: Frantreich will ein beutsches Bebiet über Gee. Das bedeutet braugen eine Einbuße, babeim eine Minderung beutschen Unsehens. Non possumus. Man gab alfo vorsichtig die tleinen Bargellen im "Entenschnabel", bem Bebiet am Tichab und Schari, bin, und auch diefe Ronzession ftimmte genug Deutsche murrisch. Grunde find allerbings vorhanden. Ginmal erichüttert auch bas geringste Bugeftanbnis im Tichadgebiet unser Un= feben bei fämtlichen Bolfern bes Subans. Die Siftorie unfere Auftretens bort lebrt es.

Das ganze Abamaua, ber Rorden unfers Ramerungebiets bis zum Tichab, nach Abamu, bem großen Fullah-Eroberer, getauft, der 1812 Jola am Benue grunbete, ift ein Land ber Kriege gewesen, ehe Frangosen und Deutiche Rube schafften. Mus ben Kriegslagern ber Fullah murden fefte Plage: Tibati, Banjo, Garua, Difoa, Gulfei und andre. Die Feldhauptleute murben bom Emir zu Jola, bem geiftlichen Saupt, heute Bafall Englands in Rigeria, ju Lamidos, weltlichen Herrschern, geweiht. Die unterworfenen Einwohner werden furzweg "Bei= ben" (arnani) ober "Sflaven" (habe) genannt. Aber über die Fullah tam ein Stärkerer, der Rabeh, der größte Eroberer, den Afrita hervor= gebracht hat, nicht mit Unrecht ber "schwarze Napoleon" geheißen. Dikoa, heute der Sip eines beutschen Residenten, murde die Sauptstadt, auf den Trümmern der alten Bornufultur errichtet. Diefer Rabeh, einft ein Stlave Buber Bafcas, der unter dem Rhedive Ismael im agyptischen Sudan eine große Rolle fpielte, tam 1893, des Banderns mit feinen Sorben mube, nach Difoa, bas Barth une noch als fleine Ranuri-Unfiedlung in der Tichabebene beschrieb, vernichtete dort 30000 Menichen und machte aus bem Gleden eine fefte Refidenz. Der Rabeh hatte eine gute



militärische Schule burchgemacht, benn die Trup= pen Buber Baichas maren nach türkischem, alfo beutschem Dufter gedrillt, und der Rabeh bilbete auch seine subanesischen Bataillone, die ben Rern feiner Truppen ausmachten, als fpater burch Bulauf fanatischen und raubluftigen Befindels aus bem Guban fein heer lawinenhaft muche, nach biesem Dufter. Roch ftanden bie Ställe feiner Leibschwadronen, als hauptmann Dominit 1902 in Difoa einrudte, und ber beutsche Offizier schrieb damals: "Jedes Pferd hatte seinen Stand, jeber Sattel feinen Plat, bis ins fleinfte war alles geordnet, wie es in einem europäischen Regimentestall nicht beffer fein kann." Die Frangofen, bon ihrer Rolonie am Senegal und bon Buinea nigeraufwärts, bon ber Gudgrenze Algeriens über die offupierten Sahara-Dajen tichad= marte bringend, um ihren alten Traum bon einem afritanischen Franfreich von Dafar bis Obot mahrzumachen, prallten bald mit Rabeh gufammen. In harten, blutigen Kämpfen ichlugen fie ihn und feinen Nachfolger Fabelallah, befesten das Efchabgebiet nach bem Siege über Rabeh, mußten aber Ditoa an bie Deutschen herausgeben, als die Grengregulierung ftattfand. Co entstand bei ben Frangofen bas Bort, bag fie ihre Siege gegen Rabeh "pour le roi de Prusse" erfochten hatten.

Auf bem Boden bes alten Bornu, bas ebe= mals der europäischen Welt nur durch den Berfebr mit Tripolis befannt mar, erschienen nun bie ersten deutschen Offiziere und Truppen, trop ber Maschinengewehre ein schwaches Bitett im Bergleich zu den Beerhaufen ber eingeborenen Lamibos. Dominit, Radtle, von Billow zwangen mit der Rühnheit verwegener Ronquistadoren die Lamidos auf dem Wege durch Adamaua und Bornu nieder, fochten gegen die gefährlichen Beidenstämme und ihre Giftpfeile, schlugen fich burch die Reitergeschwader des Emire Buberu und besten biefen, bis er fich in ben letten Bintel rettete, zogen als Sieger in Ditoa ein und machten ben Gultan Sanda, ber im Balafte Rabehs faß, jum beutichen Lehnsmann. 3mar hatten die Franzosen, als Fadelallah bei Gudjiba am 23. Auguft 1901 gefallen mar, den größten Teil ber Rabehfoldaten über ben Schari geführt. Alls ber Chefu (Sultan) Garbai auf englisches Gebiet nach Maibuguri übertrat, folgten ibm cbenfalls genug Rabiften. Tropbem find in ber jegigen Sauptstadt bon Deutsch-Bornu noch genug alte Rabiften, und an jedem Freitag vollzieht fich genau nach den Brauchen bes Rabeh bie Mufterung der Gultansmacht. "Unter Trommelfolag im Gleichtritt, unter dem fcrillen Rlang ber Querpfeifen gicht bas Dufitforps bes Gultans burch die Stadt, meift Soldatenjungen; die Trommeln werden nach europäischer Art im Tatt mit Trommelftoden geichlagen. Die Rode ber Soldaten find weiß, die Tarbufche aus Stroh-

geflecht weiß bezogen. Die Goldatenjungen er= innern an die Drummerboys bei den englischen Mufifbanden." (Dominit.) Ratürlich ftrömt die ichauluftige Menge auf ben Plat bes Gelamlif. Araber in ichwarzer Tracht ober bem meißen Burnus, bas Litham bor dem Munde, Ranuris in Blau, Fullahe in glangender Indigotobe und Turban und Baffamaneger bom Tichad, die faum ein fummerliches Bufttuch haben, Bauffahs in Festgewändern - alles sieht bem Aufmarich ber Reiter und Fußtruppen gu, bis ein Ranonen= ichuß bröhnt. Der Gultan mit feinem glangen= ben Gefolge naht. Schweigen ringeum. In brei Treffen fteben bie Truppen. Unter dem Schatten= baum auf weitem Blat liegt ber Gebettebbich. auf bem ber Gultan niederfniet. "Allah akbar!" Bor dem Tore des Gultanpalaftes erwartet er ben Anmarich ber Truppen, in Samt und Seibe gehüllt, auf großem braunem Bengft, deffen weiße Schabrade mit grunen Roransprüchen bestidt ift. über ben Beerhaufen weben die alten Rabeh= fahnen, die Leibwache, helle, gutberittene Araber, Reffelpaufer und Trompeter halten hinter bem Sultan, ber Eunuch auf ber Schimmelftute, ber 3merg in Solbatentracht burfen nicht fehlen weil ber Rabeh es fo hielt. Bebem Beerführer reicht ber Gultan bie Sand -- weil ber Rabeb es tat. Rreifchende Rriegsweiber führen die Belben dem Gultan gu, Beitschen in ben Banben, mit benen fie die Feigen in das Schlachtgewühl treiben follen. Diefe Rriegsweiber führten einft aber auch die Tapferen nach ber Schlacht bor den Rabeh gur Muszeichnung.

Der heutige Sultan ließ also die Sitte befteben. Er will ja ben Schein aufrechterhalten, als verforpere fich in ihm die alte Rabehmacht. Rur ein einziger Europäer paßt nicht in diefes Programm: ber beutsche Refibent, ber mabre Berricher bes Landes, auf beffen Wort bin fogar bie alten Stlavenmärfte bes Landes geschloffen murben. Aber ben beutichen Berrn erträgt ber Moflem - und in ben Tichablandern hat bie fanatische Sette ber Senussi ihr Bentrum! noch eher als den Frangofen. Gelbft bis in ben tiefen Suban ift die Runde gedrungen, bag ber Sultan ber Deutschen ber "Freund und Bundesgenoffe" des Ralifen zu Stambul ift, der bas Banner des Propheten hütet und mit Omars Schwert umgürtet wird.

Den Franzosen aber haßt der Rechtgläubige, und die Söhne der Grande Nation tun nichts, um diesen Haß durch Rücksichtnahme abzuschwäschen. Die Hasenbahn zu Casablanca, deren Trasse mitten durch den islamitischen Friedhof führt, beweist es. Der deutsche Architekt umging beim Bau des Konsulatsgebäudes pietätvoll ein Heiligengrab. Abdelkaders Andenken ist noch nicht erloschen, und der Haß gegen die "Francese" ließ gerade uns in der Wossemwelt Afrikas als Freunde erscheinen. Der Kaid Tachman ben Biruk zu







Digitized by Google

Glimim in Marofto fprach es bor Dr. Jannasch 1886 geradezu aus: "Ihr Deutsche seid unfre Berbundete 1870 gewefen. 2118 die Frangofen ins Tafilelt eindringen wollten, begannt ihr den Rrieg gegen Frankreich, und fie mußten ihre Truppen bon unfern Grengen gurudholen." Bis= mard murde von ihm "El usir digma" (ber Minifter ber Welt) genannt. Der Frangofenhaß ließ unfer Unfeben fteigen. Sochftens bie Ruffen, die fogar bie tapferen Türken, Die Bormacht bes Bilams, besiegt hatten, ließ man gelten. Dun ift Marotto eine Beute Frankreichs geworben, am Ifchad find wir nicht im alten Befit ge= blieben - die Folge wird fein, daß man uns in der iflamitischen Welt nicht mehr mit dem Bertrauen betrachten wird wie gubor.

Das ist ein positiver Berlust, den wir so leicht nicht eindringen werden, und gegen den auch die neuen Zugänge zum Kongo und Ubangi einstweilen seine Berbesserung unster Stellung im Afrika der Gegenwart bedeuten. Vielleicht aber im Afrika der Zukunst.

In der Pariser Rammer hat man gefliffent= lich die abgetretenen Rongolandteile als Sumpi und Odland, Fieberholle und unwegfames Didicht bezeichnet. Das mußte nach gallifder Art gescheben, um ben Bertrag unter Dach zu bringen und die politischen Schreier rubig zu machen. Der Rernpuntt ber Rongo= schlichtung ruht aber anderswo. Frankreich hatte feinen Forichungereisenden Savorgnan de Bragga an den Rongo gesandt und der Trifolore an den Ufern des gewaltigen Strome ju fichern gesucht, mas zu haben mar, nachdem Stanley im Dienste bes Könige ber Belgier unter bem Mantel miffen= icaftlicher Reifen 1884 bem geschäftstüchtigen Leopold II. und feinen Ronzernen ein ungeheures Gebiet voll jungfräulichen Reichtums erworben batte. Kautichut, meift durch Zwangelieferungen der Eingeborenen erpreßt, Elfenbein in großen Mengen ließen die Aftien ber belgischen Rongogefellichaften fpringflutabnlich in die Bobe geben. Co fosteten die mit 500 Frant ausgegebenen Obligationen der Société Anversoise nach etwa gebn Jahren 14000 Frant! Der Ronig als Großaftionar aller Gefellichaften hatte, bebor er feinen Aftienbesig abstieß, jährlich etwa 40 Dil= lionen Einfünfte aus ben Rongogewinnen. Die Granzofen dagegen blieben von den reichen Begenben ausgesperrt, nachdem das Berliner Abfom= men, die Kongoafte von 1885, ben unabhängigen Kongostaat gegründet hatte. Doch sicherte fich Frankreich bas Borkauferecht auf biefen Staat für den Gall, daß Belgien die Rongotolonie feines Könige nicht auf das Staatsbudget übernehmen follte. Das hat Leopold II. bor feinem Tode aber noch burchgesest. Aber das Borgeben Englande, das feinem guten Freunde aus bem Roburger Saufe Die Lado-Enflave abzupreffen mußte, bewies, bag trop aller Bertrage die

Monatshefte, Band 112, I; heft 667.

Stunde fommen tann, in der die Dachte, die einst das Rongoabkommen garantierten, auch wiederum fprechen: Veto! Es fann recht wohl ber Fall eintreten, daß die Bermaltung des ungeheuren und bon jum Teil febr wilden Stam= men beschten Gebietes, Die durch frubere bar= barifche Berwaltungebeamte gur Rache geftimmt wurden, die Rrafte Belgiens überfteigt. Dann murbe ohne Zweifel die Bazifizierung Des Rongo= landes von andern Machten in die Sand ge= nommen werden. Frankreich murde natürlich als ehemaliger Inhaber bes Borfauferechts und als Baterland be Brazzas die Begemonie babei beanspruchen. In Wirklichkeit find wir nach einfachen staaterechtlichen Regeln als Rechtsnachfolger in Gebieten des französischen Rongolandes auch Inhaber ber barauf rubenden Rechte, alio Mitberechtigte bei einem etwaigen Abichluß mit Belgien geworden. England hat fich dieses Recht wohlmeislich in aller Stille von Leopold II. febr gegen beffen Willen durch die Auslieferung ber Lado-Enflave feitens der Belgier gesichert.

Wie wichtig für uns bas Kongoland ift, zeigt der erste Blid auf die Karte. Der Kongosstaat stößt nicht nur an unser Ruanda, sondern er ist am linken User des Tanganjikases der böseste Mitbewerber um den Bertehr des innersten Afrikas zur Küste. Der Bau unser großen ostafrikanischen Zentralbahn wird das zwar ohne Zweisel zu unsern Gunsten ändern, ein Zugang zum Kongo, der uns bisher leider sehlte, wird aber unsern Anteil an diesem Verkehr noch erhöben.

Es ift also burchaus falich, schon jest den Wert der Rongofompensationen abfällig beurteilen zu wollen. Gerade die Entwicklung des Kongo= landes hat gezeigt, daß bier ungeahnte Möglich= feiten verborgen liegen. Wenn die Frangofen in ihrem Rongobesis nicht vorwärtstommen, fo muß man ermägen, daß die französischen Kongogesell= schaften zum größten Teil bofe Gründungen maren, für die der Englander das bezeichnende Wort "Wild cats" hat. Baten boch allein ben Rolonialminister Doumergue nicht weniger als dreiunddreißig folder Ronzeffionsgefellichaften, ihre Rechtsurfunden wieder auf den Tifch des Saufes legen zu burfen, als fie merften, daß die Gin= geborenen, mit benen fie nach bem Regebt ber Belgier umzuspringen gebachten, wiederichoffen. Der Frangose ist überhaupt als Rolonisator nicht hoch zu veranschlagen, sobald er nicht Bölfer an= trifft, die bereits eine eigne ichaffende Tätigfeit aufweisen. Dort - in Algerien, Dabagastar, Buinca - berfteht er es, ben leitenden Beift ju fpielen. Der Frangofe als Raufmann gebeiht nur im Schut der Monopole, die er natürlich auch im Rongolande ausgiebig anwandte und auch in Marolto trop der offenen Tur aufrichten wird. Wo der freie Wettbewerb blüht, verfagt er genau fo wie feine Reeder, die ihre Linien ohne bie großen Subventionen gar nicht halten fonnten



und auch mit Staatszuschüssen gegen die deutschen und englischen Bettbewerber völlig versagen. Dem Franzosen sehlt zudem das Bichtigste für eine große kolonisatorische Tätigkeit: der wagemutige, tatkräftige Bevölkerungsüberschuß. Nur die Einswanderung hält die Bevölkerungszisser Frankreichs selber noch im langsamen Steigen. Für übersee hat es keine Leute übrig. Nan darf nur die europäische Bevölkerung Algeriens und Tunesiens ansehen.

Die Rolonialpolitit ift bem Frangofen heute in erfter Linie bas Felb bes Ruhmes geworden. Sie trägt baber vorwiegend militarischen Cha= rafter, und man barf gerechterweise ben Franzosen, die fich in Afrika geschlagen, ben Lorbeer nicht bermeigern. Die Expeditionen Fourcau-Lamp und Gentil - biefer fiel gegen Fabel= allah - find bewundernswerte Leiftungen ge= mefen. Maroffo mird neuer Boben für die Gloire werden. Und - man barf bas nie bei einer Beurteilung der frangösischen Buftande vergessen! - die große Menge braucht dieje Gloire. Es ift ein Beichen beginnenden innern Niedergan= ges bon jeher gemesen, wenn die Staatsmanner burch Ruhmestaten des Militars braugen an ben Grenzen ber Machtiphare das Gelbitgefühl bes Bolles daheim stacheln muffen. Frankreich, die Bormacht ber Romanen, leidet zwar noch nicht fo ftart wie die iberifchen Staaten an Defadeng; freilich den Antimilitariern find die "Antipatrio= ten" gefolgt, und eine zerschende Rritif an allen Einrichtungen bes Staates zermurbt bon außen, während bas in Paris herrichende Spftem bes Parlamentarismus die Korruption von innen her begünftigt. Die Bentralisation, die felbst feit Napoleon III. noch wuche, hat ihre bofen Früchte getragen. Geblieben ift aber die uralte Abnei= gung gegen une, und es ift eine verhängnisvolle Fiftion bon une gewesen, bag bie Stimmung bes frangofifchen Staates - nur mit biefem, nicht mit dem Gingelfrangofen haben wir ce gu tun! - gegen une beffer geworben fei. Die französische Politit ist beutschseindlich gewesen und geblieben und wird es fein. Ufrifanische Gloire mußte baber einstweilen erfegen, mas in Elfaß= Lothringen noch nicht zu haben ift. Alles Werben unserfeits um freundlichere Begi bungen find bergeblich gewesen. Der Diplomat it in Frantreich als ber fähigste Ropf, ber ben Deutschen ben größten Abbruch tut. Daher bas glanzenbe Boroftop für Cambon, ber aber zu flug ift, um bor fich her pofaunen zu laffen. Für bie Musficht auf eine Gloire gegen uns fielen die Parifer - benn diese find in Wahrheit bas politische Frankreich - bem flugen König Edward ins Met, ber für ein Nichts ihnen alte Rechte in Manbten und auf Meufundland abnahm. Und bie peinlichste Seite dieses Geschäfts ift die Tatfache, bag nun Spanien bas Ronto Englands

in Marotto prafentiert. Für diefe Gloire auf unfre Roften gaben die Frangofen den Ruffen 800 Millionen Gold bei Anleiben, um zwanzig Jahre lang vergeblich auf den Bormarich der Alliierten auf Ronigsberg und Pofen zu marten. Dazu brangte bas in Baris allmächtige Rapital. Drei Milliarden frangösischer Werte find in maroffanischen Unternehmungen bereits investiert, ohne daß die Beichner bisher einen Centime Dividende erhielten. Rein Bunder, wenn fie bie Regierung drängten, nun endlich reines Feld für ihren Weizen in Marollo zu schaffen. Wir haben also mit unserm Beichen aus Marotto ben Barifer Staatsmännern und Rapitaliften einen großen Gefallen getan und ber Regierung aus einer bofen Rlemme geholfen. Spanien= England ist weniger gutherzig. Man wird in London bas Biel, Tanger, bas einft englisch mar, wiederzubefommen, nicht fallen laffen.

Ber aber meint, daß feit dem Maroffoabtom= men die Wefahr eines Bufammenftoges mit Frant= reich verschwunden sei, vergißt, daß bieses Ab= tommen in Frankreich felbst als eine Schwäche bes Deutschen Reichs angesehen wird. Die Be= fahr ift vielmehr verftartt, benn es gibt bipige Ropfe genug an ber Seine, bie mit bem alten gallischen Optimismus glauben, daß nach bem Weichen in Maroffo wir auch den Gang um Elfaß-Lothringen nicht magen würden, und feit ben Erfolgen ber Aviatit - 1870 maren es bie Mitrailleusen! - ift man bes Sieges ficherer ale je. Und man wird in Paris bie Reibungs= flächen beiflaufen laffen, fobald die überzeugung bon bem mutigen Burudweichen Deutschlands fich in einem Fuhrer verforpert, der nichts ju verlieren hat und alles gewinnen fann. Warum follte die Boulange nicht auferstehen?

Der holde Friede ift alfo nicht der Aberbringer bes Abkommens mit bem unruhigen Rachbar. Er murbe auch bei uns feine Glaubigen finden, benn wir haben icharfere Mugen und Ohren be= tommen. Unzweifelhaft aber murben bei einem neuen Spiel ber Propotationen bie Diplomaten Franfreiche auf eine unerwartete und unliebjame Ericheinung ftogen: ben unbeugfamen Willen unsers Bolfes, seiner nationalen Ginficht und Ehre nicht bas geringfte Obfer zu bringen qu= gunften glatten biplomatifchen Abtommens. Wenn unfre Staatsmänner diefen feit 1870/71 nie fo beutlich hervorgetretenen Willen gleich bem Brennusschwert gebrauchen, wird das frangofische Bewicht nie ftimmen. Ginen gab es, ber diefen Furor teutonicus im guten Ginne ju meiftern und zu brauchen mußte. Er ruht im Sachsenmalbe. Aber daß biefer Wille, ber bisher jeben hemmenden Ball in der Belt megfegte, noch lebt und fich feines Lebens mehr als je in den letten vier Jahrzehnten bewußt geworden ift, ift viel= leicht mehr als bas gange Scherifenland wert.





Der Tod Dostojewskis

Eine Legende von Emil Lucka



.Anna Gregorijewna, bist du hier?" Schnell erhob sich die Frau von dem niebrigen Schemel beim Fenfter, trat geräusch= los zum Lehnstuhl hin und beugte sich nieder. Sie ergriff die marmorweiße knochige Rechte bes Aranten, hob fie von ber Decke und umschloß sie eng mit ihren beiden warmen Banden. "Willst du Licht, Fedoschka?"

"Ift benn schon Beit fürs Licht?" fragte

Fedor Michailowitsch.

"Es ist noch nicht drei Uhr, aber vor den Fenstern liegt dichter Mebel. Ich will die Lampe angunden."

"Rein, zünde sie noch nicht an! Es ist ja das lette Tageslicht.

"Barum das lette, Feboschfa?"

"Das lette für mich."

Die Frau neigte wieder bas runde Beficht und fah mit großen befümmerten Augen in seine, dann streifte ihr Blick die Wangen, bie von den mächtigen Badenknochen schräg abfielen und welte Sohlen waren, aber fie bezwang sich, wie sie sich schon so oft be= zwungen hatte. "Was sprichst du ba, Fe= bojchka, mein Täubchen? Du wirst ja noch schr lange leben, der Doktor hat es erst gestern gesagt, langer als ich wirft bu leben! Bald fannft du auch wieber arbeiten, fo viel bu nur magit! Und wenn es taut, wollen wir nach Italien fahren, in die neue Sonne."

Dojtojewsti schwieg.

"Baft du jest geschlafen?" fragte Unna. "Nein, ich habe über die große Bahrheit gefonnen.

"Welches ist die große Wahrheit?" "Die Liebe, Anna Gregorijewna!"

Anna umfaßte fanft feine Schläfen, bie von blauen Adern genett waren, und füßte

ihn auf das halbgeschlossene Aluge.

"Ich habe keine Liebe zu den Menschen gehabt," begann Fedor Michailowitsch leife. "Tamals, als ich aus bem Buchthaus entlaffen mar und in Sibirien lebte, da habe ... ich bie Menschen gehaßt! Benn mir einer nahelam, bog ich weit aus, und meine Ram= mer blieb versperrt gegen jeden. Bier Jahre lang hatte ich nicht eine Sefunde allein bleiben durfen, Tag und Racht mußte ich bei

ben Sträflingen fein, und nun war ber Saß gegen meine Bruder, ber ichon immer in mir geschlummert hatte, so mächtig auf= gebrannt, daß ich ihn nicht mehr gahmen fonnte, und ich wollte ihn nicht gahmen! Raum mich selber ertrug ich, weil ich auch einer von ihnen war, alle wedten mir nur Haß und Abscheu!"

"Wie sehr hatten bich aber die Menschen

gequält, Fedofchfa!"

"Sie sind elend gewesen wie ich, ja noch elender! Und hätte ich ihnen nicht übles mit Gutem erwidern muffen? Aber der Sag ift ftart in mir gewefen anftatt ber Liebe. Und da ich die Menschen haßte, habe ich Gott gehaßt."

Unna hielt wieder seine beiden Bande unschlossen, wie fie es oft getan hatte. Aber heut' wollten sie nicht erwarmen, und immer

fälter wurden Unnas Finger.

"Die Liebe ift es," fuhr Doftojewski dufter fort. "Beißt bu, wie ich in Baden all unfer Geld verspielte, und wie ich dann beine schönen neuen Aleider aus dem Raften ftabl, um fie zu vertaufen, um weiterspielen gu fonnen?"

Anna versuchte zu lachen, aber es glückte nicht. Schwer und falt lagen die Rranten= hande zwischen ihren. "Dent doch nicht mehr an die dummen alten Geschichten! Es hat uns ja boch nichts geschadet!"

"Rein bofes Bort hab' ich beswegen aus beinem Munde gehort, Anna Gregorijewna, du Engel!"

"Ich habe es ja längst vergessen!"

"Bielleicht hatte ich dich verkauft, beine Schönheit verfauft, um weiterspielen zu fon= nen! Meine Seele und beine Seele hatte ich bahingegeben, wenn bamals ber Teufel ge= tommen ware mit einem Sad voller Gold! Und nicht das Gold hab' ich begehrt — bas Spiel, nur das Spiel!"

"Billft bu benn heute bein Mütterchen immerfort betrüben, Fedoschfa? Lag doch wieder frohe Bedanten in beiner Secle auf= fliegen wie Lerchen im Sonnenschein!"

"Ich fann nicht, Anna Gregorijewna. Ich muß daran denken, und ich muß es dir fagen,



wie ich Gott fremd geworden bin! Alle Liebe hatte ich aus dem Herzen verloren, die schmutzige Gier Europas hatte mich ersgriffen und Fäulnis an meine Seele gelegt. Ich war dem Teufel versallen."

"Du haft ja nichts getan; nie hast du etwas Böses getan! Wer wird sich denn über ein paar Louisdors grämen, die man einmal verloren hat! Denke doch, sie wären

uns gestohlen worden!"

"Nein! Wer spielt, macht ben Bufall zu feinem Berrn und betet den Teufel an, den Meister des Zufalls." Dostojewski sah jest aus wie ein Gespenst. "Wer spielt, hat alle Liebe in seinem Bergen getotet und Gott verleugnet. Er hofft auf feinen Segen mehr, benn er stiehlt sich sein Glud vom Elend des Bruders. Das weiß ich, denn ich habe drei Tage und drei Nächte lang mit wilden Bliden auf die Karten geschaut. Und wenn ich nicht betrogen habe, so war es nur, weil scharfe Augen um ben grunen Tisch wachen. Wäre es in Rußland gewesen - ich hätte betrogen und gestohlen. Und ich hatte gemordet, um weiterspielen zu können! Drei Tage und drei Nächte lang habe ich dich nicht gefannt, und so habe ich beine Ceele gemordet, Anna Gre= gorijewna!"

"Aber Fedoschka! Ich weiß doch, wie sehr

du mich liebst!"

"Drei Tage und brei Nächte habe ich nur den Teufel geliebt und nicht dich!"

Anna schwieg eine Weile. Dann beugte sie sich nieder: "Willst du nicht ein wenig Tee, Fedoschka?"

"Und bann habe ich gebettelt! Wie ein berhungerter hund um einen Anochen bet= telt, so habe ich vor Maitow gebettelt, ber doch felber nicht viel befaß. Ich habe ge= weint und mich erniedrigt, um weiterspielen gu tonnen! Das haft du nie erfahren, Anna Gregorijewna! Und ich habe Maifow an= gelogen — natürlich, das mußte ich ja tun! Für dich sei es, sagte ich ihm, für dich, Unna Gregorijewna, damit du nicht Hunger littest! Und als er mir endlich gab, da habe ich es fogleich zum Spiel getragen! Aber der herr wollte mich erretten, und ich mußte ichnell bas lette einbugen, nachdem mich ber Teufel zuvor mit dem Golde betort hatte, bas mir entgegenfloß. Sätte ich bamals weitergewonnen, ich ware verloren gewesen in alle Ewigfeit."

Dostojewsti befreuzte sich. Und die Frau folgte seinem Beispiel.

"Es find traurige Tage gewesen," flüsterte sie. "Aber als wir wieder heimfamen —"

"Ja, die heilige russische Erde hat mich ausgenommen wie eine Mutter, die ihr verirrtes Lind in die Arme schließt und mit ihrer Liebe gesund macht! Ich war gerettet aus dem Psuhl des Westens."

Anna entzündete die Flamme unter dem Samowar. Das Wasser begann leise zu brodeln, während der russische Wintersturm an die Scheiben schlug. Die Frau warf noch ein paar Kohlen in den Ofen, der schon lange überheizt war, und umhüllte die Beine des Kranken fester mit der Decke. "Soll ich nun die Lampe bringen?"

"Warte noch, Anna Gregorijewna!"

Anna reichte ihm die gefüllte Tasse; aber plöglich griff Fedor wie in Angst nach ihrer Hand, ber Tee wurde verschüttet. Seine Brust wand sich, die Augen irrten groß und dunkel; zerrissen, geheßt, wie verwundet sprang der Atem über die eingezogenen Lippen. Anna stützte den Aranken und preßte ihre Wange an seine Stirn; sie fühlte, wie der kalte Schweiß hervorbrach. Erschöpft sank Fedor in die Polster zurück.

"Annuschta!"

"Nich. sprechen, Fedoschsta!" Sie trocks nete ihm Stirn und Mund ab. "Wart', ich will dir noch das wollene Tuch brins gen!"

Doch er hielt ihre Hände umklammert und sah groß in die farblosen, strahlenden Augen. "Heut' abend," murmelte er, "wenn die Lichter brennen."

"Was ist heut' abend, mein Liebling?"

"Ich gehe fort."

"Oh, Fedoschka, sprich doch nicht so!" Fest umschlang sie die mageren weißen Hände, die wie tot auf der Decke lagen.

Sein Auge aber ging in die Ferne. "Ich sterbe leicht, bin ich doch schon einmal gestorben, da ich jung war und leben wollte."

"Denk nicht daran, Fedoschta, ich bitte bich um Christi Liebe willen! Denk doch heut' nicht an alle traurigen Dinge, die jemals gewesen sind! Du bist ja doch begnadigt worden!"

"Ich habe alle Dualen des Todes emps funden. Und wären die Kugeln, die meiner Brust bestimmt waren, eingedrungen, ich hätte sie nicht mehr gefühlt. Denn meine Seele



mordet."

"Mußt du immer daran benken?"

"Immer, an jedem Tage und in jeder Nacht! Und heute wird fich vollenden, was vor so viel Jahren begonnen wurde. Die Todesqual ist seit diesem Tage in meiner Seele, mein ganges Leben war nur eine Spanne Beit bor der Bernichtung. In jeder Nacht habe ich die Kugeln erwartet, die mir aus einer Reihe Bewehrläufe in die Bruft fliegen follten. Die Schrecken ber Bernich= tung - bas ift ber mahre Tod! Gußigfeit wird ber Schmerz bor ber Bernichtung, und die Menschen fürchten fie, nur fie, wenn fie Tod sagen. Wer bas weiß, weiß zuviel fürs Leben.'

Der Atem folgte nicht mehr, Dostojewski mußte verstummen, schwer ging die franke Bruft auf und nieder.

Und Anna kniete und umschlang ihn. "Du wirft nicht sterben, Fedoschfa! Bestimmt, gang bestimmt wirft du nicht fterben! Doktor Swartfin hat es doch gefagt und ber berühmte deutsche Doktor, der vorige Woche hier gewesen ift. Wir werden noch viele, viele Jahre zusammen fein!" Flehentlich stieß sie es hervor. Aber es klang nicht wie Glaube, sondern wie eine Beschwörung an den schrecklichen Tod. "Und wenn du stirbst, sterbe ich mit bir."

Die großen Mugen bes Rranten leuchteten auf, in das vertraute Angesicht. Aber schnell gudte ein Schmerg über Wangen und Mund, die Lippen verschwanden unter dem struppig= harten Bart, der strahlenförmig außeinanderging. Die Lider sanken herab und lagen wie zwei dunkle Pflaumen im Geficht; zwi= ichen Saar und Rafenwurzel war die Stirn tief entzweigeschnitten.

"Bas ift, Gedoschka?" fragte Unna in Beforgnis. Wie gut fie ihn auch fannte, bie wilden Budungen biefer Seele waren ihr unheimlich und verschloffen.

Er rang fich von ihr los, und ohne fie anzubliden: "Auch für bich hab' ich feine Liebe!"

Tränen famen ihr, und sie beugte sich auf seine Sand nieder.

"Als du fagtest, du wollest mich nicht allein fterben laffen - ba hat es in mir aufgejubelt. Go ift meine Liebe gu bir!"

"Dh, Fedoschka, wollen wir nicht freudig fein? Soll ich dir vielleicht ben Brief vor- por fich hin. "Glaub' mir, Anna Gregoris

ist schon tot gewesen, ich war innerlich ge- lesen, der heut' aus Paris gekommen ist? Gin ruffischer Professor hat ihn geschrieben; er will beine Bucher ins Französische über= feten."

> Fedor sah groß auf sie. Freudig fein? Und ber Mann, ber jede Laft ber Erde ge= tragen hatte und Tag für Tag darunter zusammengebrochen war, sprach: "Du haft Freudigkeit, Anna Gregorijewna! In mir aber ift feine Freudigfeit und feine Liebe!"

"Du hast die große Liebe! Ich weiß es beffer! Und die vielen wiffen es, die dich lieben und die du nicht tennft! Gieh," Unna wies auf ben Schrant - "Ruffen. Frangofen, Deutsche, Finnlander schreiben bir. Niemals willst du ihre Briefe ansehen aber alle bewundern dich und lieben dich! Ich will dir daraus vorlesen!"

"Bielleicht lieben mich manche," - Dofto= jewsti stöhnte auf — "aber ich will es nicht wissen! Ich fann fie ja nicht wiederlieben; ich weiß zuviel um ihre garende Faulnis. Und die mir schreiben, haben gefühlt, wie ich nach ihren eignen Bestbeulen tafte. Rann man Berderbnis und Rot lieben?"

"Man fann - man muß die Menschen lieben! Und bu tuft es, groß und rein ift dein Berg!"

"Man sollte die Menschen lieben mit all ihrem Elend. Du fühlst es wohl, Anna Gregorijewna; ich aber habe es nie vermocht!" Dostojewsti fentte ben Ropf und faß da, grau zusammengefallen. Dann be= gann er wieder mit tonloser Stimme: "Im verlorenen Baufe," - feine Rechte hob fich gespenstisch und tat eine langsame Bewegung in die Ferne, wie ins Nichts hinein -"bort ward ich gehaßt von allen meinen Brüdern. Sie fühlten, daß mir feine Liebe im Bergen wohnte, und daß ich einer von ben "Gebildeten' war, die nicht an Gott glauben."

"Du glaubst an Gott, Febor!"

"Richt immer, Anna! Und in diesen Tagen, als mir übles geschehen war, da bin ich wohl gang fern von ihm gewesen. Sonft hatten mich die rufiifchen Bruder nicht gehaßt. Wer Gott liebt, ben fonnen die Menschen nicht haffen. Sie fühlten, daß ich frant war im Glauben; aber fie mußten nicht, daß meine Seele durftete, einfach ju werden, daß ich um Gott und auch um ihre Liebe gerungen habe." Er ftarrte eine Beile



jewna, schwerer als Schmach und Fremde und geistiger Tod ist mir ber haß ber Brüber gewesen. Auch sonst haben mich die Menschen niemals geliebt, und fie haben recht getan!"

"Fedoschfa, Bäterchen, ich liebe bich!" Er sah bankbar, doch voll Trauer auf Anna. "Ich weiß es."

Lange hörte man nur bas Singen bes Teefessels in ber Dammerung. Dann mur= melte ber Arante: "Conja, unfre Conja!" Sein Geficht war jest von einer fo tiefen, fast außerweltlichen Traurigkeit überbeckt, daß, wer es geschen und gang erfaßt hatte, nie wieber glücklich geworden wäre ...

Unna weinte laut auf — um ihr Kind, ihr einziges Rind, bas brei Jahre alt geftorben war, fern der Beimat, in Armut und Dufternis, ohne jede Freude, fast in Lumpen. Unnas Beherrschung mar zu Ende, fie weinte und weinte.

Und Fedor bachte baran, wie er von Conjas Bettchen fortgegangen war und fie nach einer Stunde tot wiedergefunden hatte. Er fah ben ratfelhaften Blid bes Rindes, der ihm folgte ...

"Bring bas Bilb ber Mutter Gottes zu mir her und zunde die Rerzen an, Unna Gregorijewna!

Unna trug ein Geftell herbei, bas in bunkel= brauner Holzumrahmung ein rundes berauch= tes Madonnenbild einschloß. Das Bild mar schwarz vor Alter, man unterschied kaum mehr bie Umriffe ber Geftalt. Unna ftellte es dem Lehnstuhl gegenüber, ju Gugen des Aranten, auf. Dann zögerte fie - "Auch die Rergen?"

"Ich bitte bich barum, Unna Gregoris jewna!

"Aber ber Doftor meint boch, es sei nicht gut für beine Lunge, wenn Rergen im Bim= mer brennen."

"Es ist gut für meine Seele. Die Rerzen find es nicht, und das Bild ift es auch nicht; aber meine Seele wird leichter, wenn fie fich von der Erde freimachen fann und Ewiges fühlt. Seit meiner Rindheit sind mir die Symbole ber Kirche teuer gewesen, und vor dicfem Bilde hat mich die Mutter beten ge= lehrt. Vor ihm habe ich zuerst die Schauer bes Göttlichen gefunden, und sie find mir bis heute nicht gang versiegt. Allzuwenig Rindheit und Bute ift mir lebendig geblieben, aber dieses Bild weckt das lette, was noch lebt, und rettet es vor dem Bergeffen. Bunde die großen Kerzen an, Anna Gregoris jewna, ich bitte bich barum."

Gehorsam trug Unna zwei hohe silberne Leuchter herbei und entflammte mit einiger Mühe bie biden Rergen. Gie brannten gelb und rauchend und verbreiteten ben schweren Geruch von Spezereien. Um die Gottes= mutter blitten goldene Reflege auf, boch das Bild felber blich im Duntel. Die Flammen fragen gierig ben Sauerftoff aus ber Luft, nach bem die Lunge des Aranten hungerte. Er aber regte fich nicht. Mit gefalteten Banben und berhangtem Blid faß er ba. Und aus den Ticfen seiner Geele ftieg es wie fernes, frobes Ofterflingen, Friede jog in ein miffendes, erniedrigtes, mudes Berg. Der alle Bosheit und alle Qual ber Welt getragen hatte und in fich hineingenommen und täglich neu angefacht, um daraus Menschen glübend auferstehen zu laffen - er wurde ruhig in bem Gedanken an Gott. Sein Gott war fern allen Rirchen und allen Bilbern, die er boch schauernd verehrte: Gott ift bas Ginfache, bas Freudige, bas Bute. Gott ist die Liebe ...

Doftojewsti fah auf. Sinter dem Mabonnenbilde ftand Unna. Ihr icones rundes Weficht schwebte im Dunkel, forperlos, beilig, hell. Die großen Augen leuchteten zu ihm her. Und über fein Untlit ging ein Schim= mer. Der Mund hatte fich aus feiner Starrheit geloft, und die beiden Furchen glichen nicht mehr fcmerghaften Schnitten, fondern Strahlen um Die Stirn. Es war ein letter Augenblick ber Freude. Und Anna mußte, baß er fie nun in fein Gottgefühl mit ein= schloß, daß er von ihr die Liebe entgegen= nahm, die er in ber eignen Geele lange gesucht hatte. Erbebend nannte fie ihn: Christus ...

Plöglich geschah etwas Furchtbares: die mageren Sande fuhren auseinander, ins Beficht hinein, Bruft und Sals recten fich jah, die Augen wurden groß und schrecklich. Anna sprang hin — schon quoll Blut über seine Lippen und nette ihr die Finger. Um Atem ringend, warf sich ber Krante bin und ber. Unna hielt seinen Ropf zwischen den San= ben, ber Rrampf ließ nach, erschöpft fant Fedor zurud.

Run wusch sie ihm behende Mund und Bart und Wangen. Auf feinen Schläfen trat jest bas blaue Beaber noch schärfer



"Natascha!" rief Anna leise. Sie wollte Eis und falte Milch verlangen und um ben Argt senden. Doch Fedor hielt fie fest. Schnell legte fie bas Dhr an feinen Mund. Rein Laut war zu hören, aber sie verstand ihn

tropdem: "Das Buch!"

Sein Auge war jett, wie es noch nie, nicht in Trauer und nicht in Leidenschaft, gewesen war: flar, boch fern und entruckt. Und Unna wußte ploglich, daß fein Leben erlosch. Eng schmiegte fie sich an ihn, wie um ihm Barme zu geben; aber fein Blid irrte über ben Tisch. Unna stand auf und brachte das schmutige, oft zerriffene und wieder zusammengenähte Neue Testament her= bei. Gine alte Frau hatte es ihm vor vielen Jahren zugesteckt, als er mit andern Berbannten durch den russischen Winter nach Sibirien gewandert war in die Zwangs= arbeit. Und nun empfingen es bie Sande des Sterbenden und schlugen auf, wie es der Zufall wollte. Anna hob das Buch von der Tede und las laut den vierzehnten Bers aus dem dritten Kapitel des Matthäusevan=

geliums: "Aber Johannes wehrte ihm und sprach: Ich bedarf wohl, daß ich von dir getauft werbe, und du kommst zu mir? Jefus aber antwortete und fprach zu ihm: Lag es jest alfo fein. Alfo gebührt es uns allen, Berechtigfeit zu erfüllen."

"Run will ich aber nach dem Argt fchit-

ten," bat Anna schmeichelnd.

Dhne fie anzusehen, schloß Dostojewsti ihre Sande in feine und murmelte: "Laß es jest also fein!" Dann fentten fich die Lider, und er atmete nicht mehr.

Anna Gregorijewna wußte im Augenblick, bag er geftorben war. Sie fniete bin und legte das Besicht auf seine Bande, die ihre eignen umschlungen hielten. Gie weinte lange. Dann betete fie lautlos und in tiefer Er=

gebenheit.

Endlich ftand fie auf, tat feine Finger auseinander und füßte die weiße Stirn, von der nun alles Schmerzhafte abgetan war. Sie nahm das kleine hölzerne Kreuz aus ber Labe und gab es ben falten Sanden: gang von felber ichienen fie fich barum gu schließen. Da lag er — nicht wie ein toter Mann, sondern wie eine Statue aus weißem Marmor, die einen Sieger barftellt.

flüchtige Liebe

2000 **- Anni III (1866) - Anni III (1866)**

(Gin Briefmechfel)

יתנונונוסיינטי יתנונונוסי ינטייתנונונוסי יוטייתונונוסיי וסייתונונוסיי וסייתנונונוסיי וסייתנונונוסיי ולאומונוסיי

Ħ

Rein Name bindet uns, kein Beichen: Grei wie Die Sonne und bas Meer, So kamen wir aus fernen Reichen Berlangend zueinander her Und fanken uns mit heißen Blicken Unmiderstehlich an die Bruft, Und aus ben mechfelnden Beschicken Erhob fich goldne Liebesluft.

Du aber wirft mir nicht entfliehen, Ob heute uns die Gerne trennt, 3ch will bich in bie Urme giehen, Dag wieder Lipp' auf Lippe brennt. Die Sonne fucht ben Schof bes Meeres, Die mude Woge fucht ben Strand -So find' ich wieber bich, und mar' es Rach Sahren erft im fremben Land.

Mur eine munberbare Stunde, Du Wunderbarer, marft bu mein -Und fieh, es schloß fich meine Wunde, Und es verklang die lette Bein. Mun lachle, wie im Traum verloren, Doch fprich mir nicht vom Wieberfehn -Wir wollen beibe neugeboren Und fegnend auseinandergehn.

Denn bag bas Schone nun versunken, Das eben macht es schön und groß; Es wirft die goldnen Seuerfunken Muf unfer kleines Erdenlos. Dh, lag es mit ben Sternen glangen, Uns ewig nah und ewig weit -Und gieh' es niemals in die Grengen Der ruhelofen Wirklichkeit.

herbert Stegemann



Vergessene Geschichten Theodor Storms

Pressents on a Programment of the Community of the Community of States and constitute of the continue of the Community of th

Don Frig Böhme

zwar jene Geschichten, die auf dem Greng= gebiet menschlichen Biffens liegen und allerlei Wunderbares und Unerflärliches und des= halb Grauenerregendes in die Sphare menfch= lich alltäglichen Erlebens verschen, davon wissen seine Freunde zu berichten. Bisher fanden sich aber mit Ausnahme einer folchen Sputgeschichte, die Th. Fontane ("Bon Bwanzig bis Dreißig", 1898) mitteilt, feinerlei spezielle Anhaltspunkte für die Art, wie Storm fich diesem unficheren Boden nahte, und was er bort erwartete. Die Nachricht, daß Storm felbst eine Reihe berartiger Beschichten veröffentlicht hat, wird also ebenso neu wie intereffant fein, und die Beschichten werden die Möglichfeit an die Sand geben, biefen Bug in feinem Befen ein wenig schärfer als bisher zu sehen.

In den von des Dichters Tochter heraus= gegebenen "Briefen in die Beimat" befindet fich eine Stelle, die ich wörtlich hierherfete, ba sie Ausgangspunkt und Möglichkeit der nachfolgenden Abhandlung ift. Um Schluß des Briefes vom 12. Dezember 1861 schreibt Storm: "In der Gartenlaube' werdet Ihr demnächst einen Artifel von mir, ,Volt3= glauben im fatholischen Deutschland' ... und in der "Biftoria=Zeitung' unter dem Titel "Am Kamin von Th. St." einen Jyklus von Sputgeschichten in einem leichten humorifti= fchen Rahmen lefen fonnen.

Diese Angaben scheinen so deutlich zu sein, daß feinerlei Schwierigfeit vorliegt, zu ben Sputgeschichten zu gelangen. Dennoch hat bisher feiner auf diese Beschichten aufmert= fam gemacht. In die "Camtlichen Werte" find fie nicht aufgenommen. Gie befinden fich im 12. Jahrgang der illustrierten Mufter= und Mode=Zeitung Viftoria (Verlag A. Haack, Berlin) 1862, und zwar in Mr. 6 (8. Februar)

Daß Theodor Storm in abendlich traulichem will — wogegen aber der beträchtliche Um= Areise gern Geschichten erzählte, und sang spricht —, daß sie deshalb nicht ein= fang spricht -, daß sie beshalb nicht ein= gefügt murben, weil fie dem Dichter felbit entfallen waren. Es find zwei Gerien von je vier fleinen Beschichten, die burch eine Rahmenerzählung miteinander verfnüpft find. Die Mehrzahl ber Stormichen Novellen find Rahmenerzählungen. Reine aber weift die geschloffene Form eines Buflus auf. Wir haben es hier also mit einer einzigartigen Erscheinung zu tun, die ben Geschichten von vornherein eine gewiffe Bichtigfeit erteilt.

> Ich gebe im folgenden furz ben Inhalt ber Rahmenerzählung und ber Innengeschich= ten an und werde fie bann in Beziehung ju Storms Dichtungen und Leben ju feten suchen.

mir befinden uns an einem kalten Oktober= abend, da im Kamin schon ein helles "Rienapfelfeuerchen" brennt, in dem Wohn= zimmer eines gutbürgerlichen, wohlhabenden Hauses. Gine kleine Gesellschaft aus jungen Damen und herren ift versammelt, um sich den Abend bei einer Bowle mit Geplauder zu vertreiben, wie sie es anscheinend schon öfter getan haben, da fie fich gut kennen und die Bespräche ungezwungen find. Unter den Un= wesenden befindet sich auch der Ergähler, der von allen "alter Berr", von feiner Gattin, bie den Namen Rlärchen trägt, "Bans" ge= nannt wird. Diefer alte Berr fündigt an, daß er Bespenftergeschichten erzählen will. Trot des allerdings icherzhaft gemeinten Gin= wandes der Hausherrin, daß Sputgeschichten boch zum "Rüftzeug ber Reaftion" gehören, beginnt er, nachdem er verhindert hat, daß bie Lichter, um Stimmung zu erregen, "auß= geputt" wurden, beim Gepraffel des Kamin= feuers und beim Dampfen der Bowle, ab und zu von Einwendungen der Buhörer unterbrochen, seine Beschichten zu erzählen. S. 46 f. und Nr. 8 (22. Februar) S. 62 f., Wie aus ben Bwischenreden erfichtlich wird, ftammen also aus einer Beit, in ber Storm ift man mit ihnen nicht recht zufrieden. Man sich seines Rönnens schon voll bewußt war. tadelt, daß sie nur von Träumen sprechen Schon diefer Umstand hebt fie aus den und nicht von echtem Spufen, man bemanübrigen, später ausgeschalteten Schöpfungen gelt, daß fie feine Pointe haben, und daß Storms heraus, wenn man nicht annehmen der Erzähler feine Erflärung für die wun-



derbaren Borgange mitteile. Als schließlich eine ber Beschichten Tranen des Mitleids anstatt Grauen erregt, hört ber alte Berr an diesem Abend auf weiterzuerzählen. Damit foließt der erfte Bericht.

Der zweite zeigt denselben Schauplat und dieselbe Gesellschaft, nur um einige Tage ibater, und beginnt mit der Bemerkung, daß bas Wetter fich wider Erwarten geanbert habe und fich ein Raminfeuer bei 16 Grad Barme nicht gut anzünden laffe.

"Gnadige Frau, wenn es auch wetter= leuchtet draußen, wir find immerhin ichon dicht an den Rovember. Der Teetisch tut es auch fur heute, laffen Sie nur den Reffel fausen, ich meinerseits bin mit bem Attom= pagnement zufrieden. Freilich -

"Was denn freilich?"

"Wenn der Teefessel ein Bertreter bes hauslichen Berdes fein foll, so muß er un= bedingt auf einem Rohlenbeden fochen; und zwar auf Torffohlen, gehörig durchgeglühten. Das halt auch beffer Dauer als jene ungemutliche Maschinerie."

"Nun, alter Herr, es foll mir auf ein Rannchen Sprit nicht antommen!"

"Bleibt aber boch immerhin die Apotheker= flamme der Berceliuslampe! Indessen, da es hierorts weder einen Torf noch ein Teetomfort gibt — Sie kennen bas Ding wohl nicht einmal? —, fo akzeptiere ich bas Rannden Sprit."

"Nun, so tun Sie Ihre Maustiste auf." Darauf entwirft ber alte Herr, anknupfend an ein tleines Erlebnis besfelben Tages, um feine Erzählung einzuleiten, ein Bilb von dem Befen feiner "alten Freundin", die diese Geschichte selbst erlebt habe. Sie batte in einem feinen Eltern gehörigen Sausden gewohnt und sei "fehr gegen ihre Reis gung" gezwungen gewesen, sich Unterhalt durch Bugarbeiten zu erwerben. "Und wenn fie nur irgend Feierabend machen fonnte, schloß fie die verhaßte Arbeit in die Rom= modenschublade und nahm ftatt beffen eins ihrer geliebten Bucher gur Sand, oder fie griff auch wohl felbst zur Feder und brachte eine fleine Beschichte oder irgendeinen sinni= gen Gedanten zu Papier." Dit den Borten "Über das Gartenftaket hinweg" habe er mit ihr "manch furzweiliges Plauderstundchen abgehalten", wollte er nun zu dem von ihr Mitgeteilten übergehen, als ihn seine Frau unterbricht. Gie wirft ihm vor, daß er nicht

bei der Wahrheit bleibe. Die Beziehungen zu der Freundin seien nicht fo oberflächlich gewesen, wie er es darzustellen beliebe. Um fich in Schutz zu nehmen, ergangt ber Er= gahler das Bild feiner Freundin durch die Worte: "Aber, meine Damen, meine Freun= din war feineswegs eine Sandiche Geneviève, fondern eine gesetzte, hagere Berson von fünf= undvierzig Jahren." Klärchen läßt aber nicht loder, sondern befräftigt ihre Bemerkung burch weitere kleine Buge aus bem Leben bes Mädchens, bis fich ber alte Berr zu ber Behauptung verfteigt: "Alls fie fpater ben= noch fich verheiratete und zum Erstaunen ber Welt eines tüchtigen Anaben genas, hat fie fich anfänglich nicht überwinden fonnen, ben Jungen an die Bruft zu legen, weil, wie [fie] fich ausdrückte, bas Rind andern Geschlechts fei." Der nun folgende Borwurf seiner Frau, er luge, benn die Freundin sei gar nicht verheiratet gewesen, alteriert ben Erzähler wenig: gleichmutig gesteht er ein. daß er diese Freundin dann wahrscheinlich mit einer andern verwechsle, und macht bem Streit dadurch ein Ende, daß er mit ber Geschichte beginnt.

Nach ihrer Beendigung wird ein kurzes Befprach geführt, das im Begenfag zu bem erften Abend, an dem der Gegenstand zu theoretischen Erörterungen feinen Unftog ge= geben hatte, ben Anfang einer Betrachtung der dargelegten Tatfachen enthält. Das nächste Einschiebsel nimmt dieses Bejprach nicht wieder auf, sondern ihm gibt wiederum der Tee Stoff zu humorvollen Bemerfungen und Sticheleien von Alarchen gegen Sans. Dann aber folgt die Wirkung der letten Geschichte dadurch, daß einer der Anwesenden den Er= zähler, ber fich felbst wegen einer groben Bemerfung zum Schweigen verurteilt hat, ablöst und einen Beitrag zum Thema in Geftalt einer Erzählung gibt. Nach ihm er= greift noch ein andrer bas Wort, um eine Begebenheit mitzuteilen. Sieran ichließt fich ein zwischen tiefem Ernft und braftischem humor hin und her penpelndes Gefpräch, das mit dem Aufbruch der Wefellschaft wegen vorgeschrittener Beit enbet.

In diesen Rahmen fügen sich die einzel= nen Beschichten ein. Die erste berichtet bon einem Doppeltraum. Gin Argt in der Bater= ftadt des alten herrn erwacht eines Nachts von dem angitlichen Geschrei seines Sohn= chens. Auf seine Frage ergählt ihm der



Junge, eben fei ein Wolf im Bimmer gewefen und habe ihn freffen wollen. Um nachsten Morgen ftellt ber Argt fest, baß feine Schwester, bie mit ihm zusammen in einem Sause wohnt, zu berfelben Beit, als ber Anabe aus bem Schlafe gefahren fci, geträumt habe, fie fei, in einen Bolf ber= wandelt, hinter dem Aleinen hergelaufen, um ihn aufzufreffen.

Die zweite Geschichte führt die Buhörer ebenfalls in die Beimat des Erzählers, in bie Umgegend ber "kleinen Stadt T. im nörblichen Schleswig", und erzählt das Er-lebnis eines Freundes, ber dort Landschreiber ift. Mehrere junge Leute, unter benen fich ein Raufmann befand, machten an einem fconen Sommertag eine Lustfahrt nach einem außerhalb ber Stadt gelegenen Sofe. Auf bem Wege, ber glatt und eben dahinlief, ver= ftummte plöglich, gerade als man an einem blühenden Rapsfelde vorbeifuhr, der junge Raufmann "mitten im lebhafteften Gefprach", und feine Augen nahmen einen "feltsamen glafigen Ausbrud" an. Auf Befragen ant= wortete er, nachdem er sich erholt hatte, die dunklen Borte: "Das war mal eine schlimme Stelle ... es war boch nicht gut darüber wegzukommen." Mehr war nicht von ihm zu erfahren, und man vergaß, da er auch bald seine alte Lebhaftigkeit wiedergewann, im Berlaufe ber Partie ben Bwischenfall. Einige Tage später reitet ber junge Mann allein im Auftrage feines Baters benfelben Weg. Am Abend wird er an dem näm= lichen Rapsfelde tot aufgefunden.

Der alte herr hat die folgende Geschichte von seinem Barbier erfahren. Der Bater dieses Barbiers fommt auf seiner Wanderung als Gefelle in eine fleine schlesische Stadt. Er findet Arbeit. Alls er fich am Abend - es war gerade Vollmond — zu Bett gelegt hat und eben eingeschlafen ift, erwacht er ploklich von einem Beräusch, bas vom Fenster ber burch die Stube fommt und so flingt, als wurde ber Fußboden mit einem "icharfen Reisbesen" ausgefehrt. Nach einiger Beit verliert es fich, und der Wefelle fchlaft ein. Beim nächsten Bollmond fehrt bas Beräusch wieder, nachdem in der Zwischenzeit alles ruhig geblieben war. Alls es danach wieder Bollmond wird, befindet fich ber Gefelle nicht zu Sause. Erst spät nachts kehrt er beim. In ber Mabe feiner Wohnung angefommen, wirft er zufällig einen Blick nach

bem Fenfter seiner Nammer hinauf, bas vom Mond beleuchtet daliegt. Da sieht er oben ein Ding figen, "ungeftaltig und mol= fig", bas burch die Scheiben in ben Garten hinabguckt. Er kehrt um, schläft in der Ber= berge und verläßt am anbern Morgen bie Stadt.

Die nächfte Erzählung, die lette des ersten Albends, spielt wieder in der heimat des alten herrn. Giner feiner Schulfameraben, mit bem er fehr viel verkehrte, hatte bei bem Tode ber Mutter, beren einziges Rind er war, und an ber er mit großer Liebe hing, folgendes Erlebnis: Die Mutter war schon mehrere Tage schwer frank, und ber junge Mann, ber aus materieller Rotlage Lohnschreiber geworben war, hatte fich feine Arbeiten mit nach Saufe geben laffen, ba= mit er immer um die Leidende fein konnte. Tag und Nacht wacht er bei ihr. Gines Nachts bittet die Mutter ihn, fich boch auch ein wenig Schlaf zu gönnen. Er läßt fich überreben, wirft sich in seiner eine Treppe tiefer gelegenen Schlaffammer unausgefleibet aufs Bett und finft fofort in tiefen Schlum= mer. Als er furze Beit geschlafen bat, wacht er von einem leifen Beraufch auf und fieht, daß eine Hand mit einem Tuch durch ben Türspalt zu ihm hereinwinft. Er springt auf. Bu seinem Erstaunen ift die Tur fest geschloffen; er eilt an bas Bett feiner Mut= ter und findet sie tot. Alls er die über ben Bettrand hängende Sand füffen will, "faßt er zugleich ihr weißes Schnupftuch, bas fie zwischen ben geschloffenen Fingern" halt.

Die erfte Beschichte ber zweiten Reihe ergahlt bas Erlebnis eines Doppeltraums jener schon erwähnten Freundin des alten Berrn. In der Rindheit der Freundin starb eine alte, von ihr gefürchtete reiche Frau, die Nachbarin ihrer Eltern. Bald nach bem Tode träumte ihr, die alte Frau tame mit verbranntem Rock in der Nachtjacke zu ihrer Mutter, um fich an bem Ofen zu warmen. Ein paar Nachte barauf traumte fie Ahnliches. Erschreckt ergablte fie es am Morgen ihrer Mutter, die nun ihrerseits in großes Erstaunen geriet, benn auch fie hatte in benfelben Nachten genau diefelben Traume gehabt.

Der Erzähler hat die nächste Geschichte von einem Gutenachbar feines Bruders, der fie in seinem Beisein ergahlte. Trop aller Borsicht sei ihm immer wieder hafer von sei=



nem Boben geftohlen worden. Gines Nachts traumte ihm, er ftehe im Mondenschein auf bem haferboden am Fenfter. Plöglich hört er die Falltur aufschließen, der Ropf eines alten Arbeiters, ben er feinestwegs im Berdacht bes Diebstahls gehabt hatte, erscheint über dem Rande, sieht ihn ftarr an und ver= schwindet sofort wieder. Er wacht auf, unterläßt es aber, zum Haferboden zu gehen, weil es draußen falt ift. Um nächsten Morgen tommt eben dieser Arbeiter zu ihm, gesteht ihm den Diebstahl ein und motiviert fein Befenntnis bamit, daß er ihn in ber letten . Nacht, als er wieder ftehlen wollte, am Bodenfenfter habe fteben seben und fich nun ertappt glaube.

In einer Barnisonstadt spielt die fiebente Beschichte, die von einem der andern Un= wefenden erzählt wird. Man wollte ein Ball= fest geben; ber Saal bes Rasinos wurde aber gerade repariert; eine schnell eingesette Rommiffion fand ichlieflich einen früheren alten Tangfaal, ber geeignet schien. In den oberen Teilen diente er jest als Kornfpei= cher. Man beschloß, ihn herrichten zu laffen, und die Romiteemitglieder verpflichteten fich, die Arbeiten abwechselnd zu beaufsichtigen. Der Hauptmann, von bem ber Ergähler bie Geschichte erfahren hat, war auch in ber Ballfommission, überließ aber, ba er mahrend der Vorbereitungen in eine andre Garnison versett wurde, einem andern, und zwar feinem besten Freunde, einem Sauptmann von L., fein Amt. Rurg nach der Unfunft in der neuen Garnison sitt er eines Tags in feinem Arbeitszimmer und fchreibt einen Brief an von L. Wie er zufällig aufblickt, fieht er zu feinem Erftaunen feinen Freund in der Stubenece stehen und ihn starr an= schauen. Dhne zu sprechen, führt er mit schwerfälliger Gebarde die Sand zum Munde und scheint Getreibeforner aus ihm heraus= zuziehen. Als ber hauptmann die Geftalt scharfer figiert, wird fie verschwommen und verschwindet. Gin paar Tage darauf erfährt er, ber zum Ball bestimmte Speicher fei ein= gefallen, und der hauptmann von L. habe, ba er fich allein bort befand, unter den Rornmassen seinen Tod gefunden. Das Schicksal batte ihn an bem Tage und ju ber Stunde, als der Freund Die Ericheinung in feinem Bimmer gehabt hatte, ereilt.

Als das Erlebnis eines nahen Berwandten wird die lette Erzählung von einem Dritten tont diese Abhängigseit aber noch dadurch,

berichtet. Vor seinem nahe bevorftebenden Tobe verpflichtet ein Juftigrat feinen besten Freund, einen Medizinalrat, es um jeden Preis zu verhindern, daß seine Leiche durch den bei der Behandlung hinzugezogenen Brofeffor X. feziert werbe. Der Medizinalrat macht barauf eine fleine Reife. Als er nach einigen Tagen abends in feine Stadt zuruckfehrt und fich zu feinem Freunde begibt, trifft er dort den Brofeffor und feine Uffi= ftenten babei, die Leiche bes Juftigrats, ber feinem Bergleiden in ber Bwifchenzeit erlegen war, zu fezieren. Er verfündet den letten Bunfch des Toten und erlangt, daß man bie Teile wieder zurudlegt und den Körper schließt. Gin Jahr ift seitdem vergangen. Er fitt in einer Befellichaft; man fpricht über bas Fortleben ber Seele. Er ergahlt von bem Juftigrat, mit welchem er oft über derartige Fragen gesprochen habe, und schließt daran die Behauptung, wenn es ein Fort= leben gabe, fo hatte fich fein Freund ihm icon irgendivie bemertbar gemacht. Raum hat er dies ausgesprochen, als sich fein Beficht verandert, er erhebt fich vom Stuhle, und feine Mienen verraten, bag er angeftrengt auf etwas horcht. Mit der Bemerfung, daß er eben etwas gang Unglaubliches erfahren habe, verläßt er die Gefellichaft. Er begibt sich sofort zu Professor E., trifft ihn zu Hause und verlangt von ihm das Berg sei= nes Freundes zurud, das er an jenem Abend nicht in ben Körper zurudgelegt, sondern sich in gewiffenlofer Beife angeeignet habe. 2113 ber Professor zogert, schreitet er zu einem Bücherregal, schiebt einige Bücher beiseite und holt ein Wefaß hervor, in dem fich ein übermäßig großes menschliches Berg befindet. Der Professor muß zugeben, daß dies das von ihm entwendete Berg des Juftigrats ift. "Das Herz des Toten wurde noch in der= selben Nacht zu ihm in ben Sarg gelegt." Damit endet die Reihe ber Beschichten.

Der hervorstechendste Zug des Rahmens ist das völlige Fehlen jeglicher epischen Schilberung. Die Reben der Unwefenden allein Schaffen bas notwendige Bild ber Situation. Dadurch erhalt die Ginfassung ber Beschichten ben Reig unmittelbarer Lebendigfeit. Daß dem Dichter hierbei E. Th. A. Hoffmanns "Serapionsbrüder" als Vorbild gedient haben, ift auf ben erften Blid zu ertennen. Er be-



daß die Hausfrau beim Auftragen der Bowle bemerkt: "Da erscheint der Trank, bei dem ber selige hoffmann seine Seravionegeschich= ten ergahlte." Insofern aber weicht Storm von feinem Mufter ab, als er jegliche objet= tiv ichildernde Bwischenbemerkung unterläßt. Außerdem nehmen bei hoffmann theoretische Betrachtungen über den Inhalt der Geschich= ten den Sauptraum der Rahmenergahlung ein, während Storm nur fehr wenige Bemerfungen folder Art einflicht. In ihnen ift aber boch bei dem sonst handlungslosen Rahmen eine Entwicklung nicht zu verkennen. Nach einem Hinweis darauf, daß der Reiz der Geschichten in ihrer Rätselhaftigkeit liege, wirft er bie Frage auf, ob Doppeltraume in einem ge= meinsamen Dritten ihren Urfprung hatten, und faßt den Inhalt der Beschichte von der wunderbaren Aufdeckung des Diebstahls in das präzise Ergebnis: "Da hätten wir also eine Geschichte, wo ber Wachende burch ben Träumenden zum Bisionar wird." Endlich am Schluß bes Bangen beutet er feine per= fonliche Stellungnahme zu bem Begenftande ber Geschichten an: "Wenn wir uns recht befinnen, so lebt doch die Menschenfreatur, jebe für fich, in fürchterlicher Ginfamfeit; ein verlorener Bunft in bem unermeffenen und unverstandenen Raum. Wir vergeffen es; aber mitunter bem Unbegreiflichen und Ungeheuren gegenüber befällt uns plöglich bas Gefühl davon." Diefe Worte, die einen Widerhall in manchem Gedanken ber gur felben Zeit entstandenen Novelle "Im Schloß" finden, find als der Bipfelpunkt der Rahmenerzählung aufzufaffen. Daß aber die theore= tischen Erörterungen so kurz und abgerissen ausfallen, daß der Erzähler fich keineswegs darin gefällt, breite Auseinandersetzungen den Weschichten folgen zu lassen, liegt an dem leich= ten, mehr humoristisch als ernst gehaltenen Charafter des Rahmens. Der Dichter wollte feine spiritiftische Sigung, sondern eine Teegefellschaft schildern, bei der Wiffenschaft nicht am Platze ift und man im höchsten Falle auf unergründete Tiefen hindeutet, aber nicht in fie hinabtaucht.

Tropdem der Inhalt der Beschichten und bes Rahmens nicht auseinanderfallen, hält ber Rahmen einen Bergleich mit andern antlischen Rahmenerzählungen berselben Beit nicht aus. Er ift feine felbständige Weschichte für fich, fondern nur Arabeste für die vielen Erzählungen. Dennoch aber steht bem Urteil, das Ganze ein Kunstwerf zu nennen, nichts im Bege.

Die ben Inhalt betreffenden gemeinsamen Charafterzüge ber einzelnen Geschichten find bei der Wiedergabe schon betont worden: die Erzählungen find alle im Tone ber Er= innerung gehalten, feine bon ihnen hat ber Ergähler felbst erlebt, die meisten spielen in feiner Beimat. Es ift aber erstaunlich, wie wenig dem Dichter baran gelegen ift und bas tonnte in ber Wiebergabe nicht an= gedeutet werden -, die Borgange um ben Schwerpunkt zu gruppieren, der in dem ein= zelnen Begebnis gegeben ift. Nur bei ben wenigsten ist eine straffe Komposition zu finden.

Nach zwei Richtungen bin geht Storm von bem eigentlichen Thema, Sputgeschichten zu erzählen, ab. In behaglicher Breite schil= dert er mit dem gangen Reig, ber ihm zu Gebote fteht, Milieu und Interieur. Schon die zweite Geschichte legt ebensoviel Nachdruck auf die Bergegenwärtigung ber Stadt I., in der er die Erzählung gehört hat, wie auf eine Bersenfung in den Borgang. Noch ftarter prägt fich diefe Tendeng in der vierten Weschichte aus, die zum größten Teil eine ungemein garte Schilberung bes Bujammen= lebens des Freundes mit feiner Mutter er= füllt. Ihrer Schönheit wegen gebe ich fie hier zum Teil wieder: "Die Mutter pflegte mit ihrem Strickzeug neben uns vor ber kleinen Lampe zu sigen. Ich febe noch bas ftille, etwas frankliche Besicht, wenn fie mit= unter von der Arbeit aufblickte und mit einem Ausbruck der Sorge und ber gartlichften Ber= ehrung die Augen auf ihrem einzigen Rinde ruhen ließ. Er nahm dann wohl, wenn er es bemerkte, ihre blaffe Sand und hielt fie fest in der seinigen, während er in dem vor ihm liegenden Buche weiterlas. Aber es ging bann nicht wie sonst, es war, als wenn die Bartlichfeit für feine Mutter ihm die Be= banken zerstreute, und ich erinnere mich noch. wie ihm bei solchem Anlaß plöglich die Tränen aus den Augen sprangen und er bann mit einem Lächeln und einem furzen Blid auf fie ihre Band fanft in ihren Schoß zurüdlegte."

Diefes feine Musspinnen berührt sich hier eng mit einem Bweiten, bas zuungunften der breiten Behandlung bes Sputs in den Vordergrund tritt, nämlich der Tendenz, Charaftere zu stiggieren. Mutter und Sohn



werden mit leichten Strichen in ihrer liebe= vollen Rücksicht aufeinander gezeichnet, und mit unaufdringlicher Betonung find Fleiß und Streben bes begabten jungen Mannes veranschaulicht. Schon in der ersten, wohl am strafisten gehaltenen Erzählung wird ber fleine Junge in seinem Wesen mit den Worten geschildert: "Es war eigentlich eine Range ... in einer Abendgesellschaft bei fei= ren Eltern hatte er uns einmal alle Gardellen von den Butterbroten weggefreffen." In demselben Sinne ift die Beranschaulichung des Wefens ber Freundin, eines Begenstuds zu Lena Wies, zu erwähnen. Bang besonders intereffant aber ift die Bestalt der alten Frau, die in der erften Beschichte der zweiten Reihe gezeichnet wird. "Es existierte vorzeiten in unfrer Wegend eine reiche hollandische Familie, welche allmählich fast alle großen Sofe in der Nähe meiner Baterstadt in Besit befommen hatte - vorzeiten, fage ich; benn bas Blud ber van A. hatte nicht ftandgehalten. In meiner Rindheit lebte von der ganzen Familie nur noch eine alte Dame, die Witme des längst verftorbenen Pfenningmeisters van A., ... und von den ungeheuren Besitzungen war nur noch ein altes Biebelhaus in der Stadt zurückgeblieben, in welchem die Lette diefes Namens den Reft ihrer Tage in Ginfamteit verlebte. Ich habe fie damals oft gesehen, das schmale, scharf= geschnittene Besicht mit bem biden Sauben= ftrich eingefaßt; aber wir Kinder hatten Scheu vor ihr, es lag etwas in ihren Augen, das uns erschreckte. Auch ging allerlei Gerebe ... über die Mittel, durch welche ber verftorbene Pfenningmeister ben Ruin bes [Bermögens] aufzuhalten versucht hatte ... Nur einmal babe ich einen andern Menschen als ihre alte Magd bei ihr angetroffen ... Es war ein zerlumptes Weib aus ber Stadt, bas vor ber alten Dame ftand. Bei meinem Gintritt warf fie ihr einen harten Speziestaler vor bie Suge und ging bann unter höhnenden leidenschaftlichen Worten gur Tur hinaus."

Es ift zweifellos auffällig, daß Storm hier das Milieu des Ginleitungstapitels ber Novelle "Auf dem Staatshof" (1859) wie= bergibt; ja, man fonnte glauben, eine einfachere, urfprüngliche Form zu dem Anfang der Novelle por sich zu haben, wenn die Ergahlung nicht erft 1862 veröffentlicht worben ware. - Es gibt nun zu bem hier Beschilberten noch ein Drittes, das ich baneben-

ftellen möchte. Um 19. Dezember 1858 schreibt Storm ("Briefe in die Beimat", S. 121): "Du, lieber Bater, wirst, dente ich, meine Geschichte aus ber Marsch ... mit einiger Teilnahme lefen. Außer einer dunflen Unschauung des alten Giderstedtichen Staatshofes aus der Beit, wo er noch verödet stand und wo wir einmal von Friedrich= ftadt mit jungen Leuten beiderlei Geschlechts eine Tour dahin machten, ist alles darin reine Dichtung. Doch muß ich hinzufügen, daß bie Stamp mir einmal erzählt hat, wie in ihrer Kinderzeit eine alte Frau van Ovens in Friedrichstadt gelebt habe, die Letzte einer großen Familie, welche noch an hundert Bofe befeffen habe." Dag nun dahingeftellt blei= ben, ob die Novelle oder die Stigge früher gefchrieben wurde, biefe Stelle zeigt, aus welcher Quelle beibe Faffungen gefloffen find und wie gering an Material die Mitteilung war, aus der der Dichter einmal eine große Geschichte, das andre Mal eine flüchtig bin= geworfene fleine Beichnung fcuf.

Der Ausgangspunkt dieser Erörterung war, daß Storm mehr Runft auf die Ausmalung ber Situationen und Sfizzierung ber Berfonen als auf den eigentlichen Kern der Spufgeschichte verwendet. Durch den vielfach unvermittelten übergang von einem zum andern kommt in die Geschichten etwas Un= ausgeglichenes. Wir möchten diesen fleinen Mangel aber nicht missen, sondern sind dem Dichter bantbar, bag er feiner Eigenart, ber Neigung zum Idyllischen und Unschaulichen, auch hier nachgegeben hat.

Wie behandelt nun Storm das alle biefe Wefchichten fennzeichnende Problem, das Bunberbare? In einer seiner letten Novellen, bem "Befenntnis", hat er bas Unerflärliche jum Ausgangspunft eines Menschenschichfals genommen und es in den Nausalzusammen= hang bes Lebens hineingeflochten. Bang anders verfährt er in biefer Schöpfung. Es ist nicht — wie etwa bei E. A. Poë die innere Lofung eines Konflifts, fondern ein Bwischenfall, ber als von außen, von irgendeiner unbefannten Macht aufgedrungen empfunden wird; nicht ein aus bestimmten Beranlagungen und psychischen Berfeinerungen der Personen hervorgegangener, als Sochit= leiftung der Matur verdeutlichter Borgang, fondern ein in seiner Gigenart innerlich un= motiviertes Unhängsel an eine Reihe von Ereigniffen. Es liegt Storm in feiner Beife



baran, Stimmung für das Bunderbare da= durch zu machen, daß er es in innern Bu= sammenhang mit benen, die es erleben, bringt. Er will hier nicht weiter gehen, als man im leichten Geplauber mit guten Befannten bei einer Bowle etwa an folche Dinge rührt. Er bemüht fich auch gar nicht um eine phantaftisch=vertiefte Behandlung bes Uner= flarbaren ober um Lösungen, benn bies hatte ber Anlage bes Bangen, Beschichten im hu= moriftischen Rahmen, und auch bem Befen bes Dichters widersprochen. Er fonnte hier nur, wollte er nicht die Gefamtwirfung ger= ftoren, Spufgeschichten in ihrer einfachsten Geftalt geben. Daß er sonft bem Phan= taftischen nicht fremd gegenüberstand, sondern es meifterhaft darftellen fonnte, beweifen viele feiner Schöpfungen.

Mag Storm nun hier die Probleme, die in dem gewählten Wegenftande liegen, nicht in der Weise, wie wir es sonst von ihm gewohnt find, vertiefend behandelt haben dies scheint auch der Grund gewesen zu fein, weshalb er die Geschichten nicht in die Besamtausgabe der Werke aufnahm —, so wäre es bennoch schade, wenn die Erzählung als Ganzes der Vergeffenheit überantwortet wer= ben follte. Denn es ift immerbin Storm, ber Dichter, die Perfonlichkeit, die ju uns aus bem Werfe fpricht, und ber uns auch hier Turen, die zu ihm führen, öffnet.

Und hier führen fie vor allem zu bem Menfchen Storm. Rleine individuelle Buge treten in anschaulicher Lebendigkeit vor unfer Auge: wie er bas Befprach mit einem ge= funden, zuweilen fogar berben humor zu würzen verfteht, wie er mit feinen Gaben einem Arcife befreundeter Menschen zu bienen fich bemüht, wie er eifrig bestrebt ift, seine Liebhabereien, die er aber für durchaus ernft zu nehmende überzeugungen hielt, zur Bel= tung zu bringen. Röftlich find die Worte über die Notwendigfeit eines Torffohlen= beckens beim Tee, die ein Echo finden in einer ebenfo ernft gemeinten Stelle in Storms Briefen an Mörite (Nov. 1854. "Mörife= Storm=Briefe", hreg. von Bächtolb; S. 29). Es find alles schon aus andern Berichten befannte Eigenheiten und fleine Buge, Die hier aber badurch gewinnen, daß fie, in bem lebhaften bin und ber der Plauderei ge= geben, uns glauben laffen, ein deutliches Ub=

bild davon vor uns zu haben, wie der Dichter sich in den Abendgesellschaften bei seinen Freunden bewegt hat.

Das Tiefere an diesen Geschichten ift aber bie Tatfache, daß Storm einen solchen Stoff überhaupt gewählt hat, und bie Frage drangt fich auf, wie ber Dichter zu ben Broblemen, welche diese Geschichten behandeln, innerlich geftanden hat. Die Tochter des Dichters fcreibt in bem Lebensbild ihres Baters: "Gar ju gern hatte er felbft eine wirfliche Sputgeschichte erlebt (er war ja ein Sonntagsfind), aber das Reich der Beifter blieb ihm lebens= lang verschloffen." Aus bem bier Begebenen geht hervor, daß Storm fich der Tatfache un= erflärbarer Borfommniffe nicht verschloß, daß er sich aber vor vorschnellen Auflösungen berartiger Dinge hütete. Er fah in ihnen Erlebniffe, die das Dunkel des über unfre Erfahrungs= und Begriffswelt Sinausgeben= ben nicht erhellen, sondern nur noch ver= tiefen fonnen, und die bas Grauen, mit bem ber glaubenslose Mensch vor dem ewigen Rätsel des Lebens fteht, nur verschärfen und innerlich fühlbarer machen. Es ift gewiß fein Bufall, fondern innere Notwendigfeit, daß Otto Frommel ("Neuere deutsche Dich= ter in ihrer religiöfen Stellung." Berlin, Baetel, 1902) bei feiner Darlegung ber Weltanschauung Storms feine Worte über die religiösen Unfichten des Dichters gerade mit ben Berfen front:

> Es ift eine Stelle im Bege, Du tominft barüber nicht meg! -

die als Quinteffenz ber einen Geschichte in ber vorliegenden Erzählung ihren Blat ge= funden haben. Wir werden nicht fehlgehen, wenn wir den Umstand, daß der Dichter hier für die in den Geschichten gegebenen Brobleme feine Lösungen gibt, nicht allein als Folge ber humoriftisch=leichten Ginflei= bung ertlären, sondern auch für eine Aber= zeugung des Menschen ansehen. Und so ge= winnen diese Geschichten als ein Beitrag zur Charafteristit Storms bedeutend an Wert. Der schon vorher ermähnte Schluggebanke er= weist sich wirklich als das, was der Dichter hier als lettes Wort zu sagen hat: "Wenn wir uns recht befinnen, fo lebt doch die Men= schenfreatur, jede für sich, in fürchterlicher Einsamfeit; ein verlorener Bunkt in bem unermessenen und unverstandenen Raume!"

......





Aus Eduard Mörikes Brautzeit

Mit einem neu aufgefundenen Gedicht Mörikes Don Walther Eggert Windegg



Ein freundlicher Bufall trug mir jungft fand. Die einsamen Geschwister bewohnten ein vergilbtes Blättchen zu, auf dem das erste Stochwert, die Familie des Oberst= zwölf zierliche Berfe fteben. Gin unbefanntes, leutnants von Speeth haufte im zweiten. doch anmutendes Gedichtchen. Dhne über- Alara und Gretchen waren bald Freundinnen,



recht: bon Eduard Mörifes Sand ...

es, wo Alara, die Schwefter bes Dichters, ergahlte, in feiner Gegenwart "noch lange in Margarete von Speeth, ber Tochter des feine ordentliche Rede herausbrachte", ging neuen Sausherrn, eine Jugendbefannte wieder= boch ichon manches heimliche Liebeszeichen

ichrift, ohne Unterschrift, aber - feb' ich und Eduard faumte nicht lange, fich zu ben "Mädchen", den "Schwestern", zu gesellen. In Mergentheim, im Jahre 1846, war Und als Gretchen, wie fie als Greifin noch



bes Dichters - ein Brieflein, ein Gedicht ichrieben! Das muß ich eher verfteben als (mit ber seligen poetischen Lizenz "bu Gretchen!"), Klara in ben Mund gelegt und in die Feder diftiert - "nach oben". Und als bald darauf, noch bevor die "Basenschaft", ja noch bevor die Schwester ahnte und wußte. die Liebenden miteinander einig waren, ba ging auch manche Beile "nach unten".

Und fo, "von einem Stochwerf zu bem andern", blieb es auch fpaterhin, zu breien wie zu zweien. Mörifes Liebesbriefe, die in bem Buch "Gines Dichters Liebe" (München, C. S. Bect) gesammelt find - biefem Buch ift auch bas anmutige Bildnis Gretchens auf S. 123 entnommen -, werden burch= aus den toftbarften Schöpfungen des Dichters beigezählt. Minder befannt ift, wie funft= voll auch Gretchen, feine Partnerin, die Feder geführt hat. Aber der Dichter felbst wird nicht mude, ihre Briefe ob der "natürlichen Lebendigfeit, Fulle und Wahrheit des Ausbrucks" zu loben; "musterhaft gut" nennt er sie ("ganz abgesehen von unserm beson= beren Bergensanteil dies gesagt") und rühmt: "Cagen Gie nur nicht, Lottens ober irgend jemands Briefe seien beffer als Ihre ge= die Schreiberin felbit."

Run: und diese Briefe waren - worauf es dieses Mal ankommt — natürlich noch mit Rielfedern geschrieben, mit jenen Banfe= tielen, mit welchen die ganze Runft bes Briefschreibens, ja eine gange Beit babingegangen zu fein scheint; für die noch ber alte Morit von Schwind, unzufrieden mit bem ftählernen Beitalter, juft Morife gegen= über in "flaffischer Latinität" mit bem Fluch eingetreten ist: Auferrat diabolus omnes pennas ferreas! (Sol' ber Teufel alle Stahl= febern!); mit jenen Rielfebern, bie mit einem besonderen, feinen Federmeffer immer von neuem zugeschnitten werben mußten und beren Behandlung eine fleine galante Runft gewesen ift. "Das Federmeffer", schreibt Mörife einmal an feinen Schat, "ift probiert und nicht nur brauchbar, sondern febr vorzüglich befunden worden. Biederholen Gie ber guten Mutter meinen Dant, sowie bem Gretchen selbst, das doch auch hier wieder bahinterstedt, recht fraftig." Und so ergibt fich aufs anmutigfte Namen und Sinn ber neugefundenen, hier nun folgenden Berfe:

An Margarete von Speeth

mit einigen neu jugefchnittenen Rielfebern

Da find wir wieber fein geschnitten, und wollen nur bemüthig bitten, bu mögest nicht in Ubel nehmen, wenn wir gar spät ein wenig kämen! Berbrauch uns nur frisch und gesund. Wir sind dir willig alle Stund, mas du mit uns im Schilde führeft, was du uns Liebliches dictierest. und weißt du's felber kaum; allein es merden goldene Worte fenn, die gar nicht allzu ferne mandern, von einem Stockwerk zu bem andern.

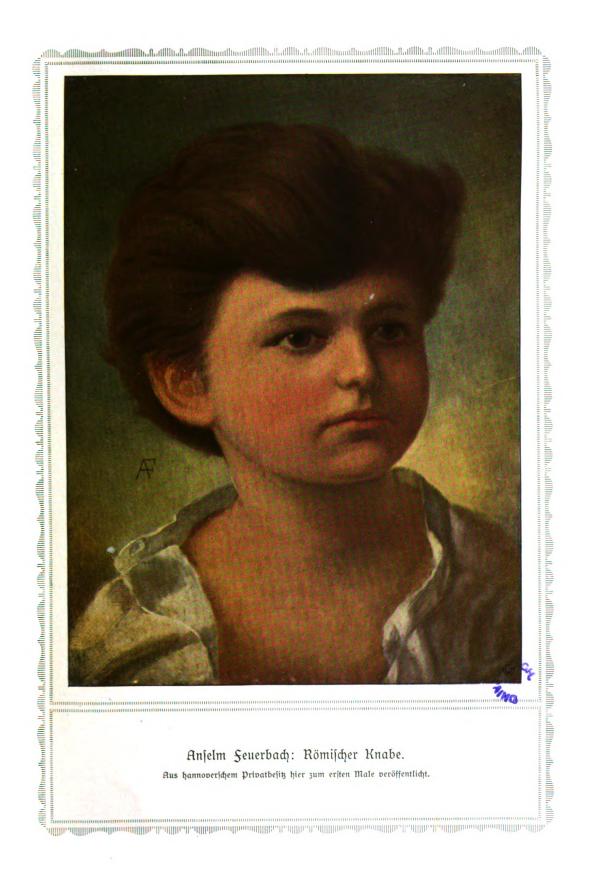
Bas bu mit uns im Schilde führeft, als wir Deinen letten gelesen hatten. Klara Brief; wir sagten es beide aus einem Munde, unwiederbringliche Berlufte.

tvas du uns Liebliches dictierest" - Mörite meinte, man tonnte ihn gang wohl brucken fchrieb: "Liebstes Gretchen! Das muß wahr laffen, er wurde jedermann unterhalten." fein, Du bist eine Meisterin im ergablenden Uns aber bleibt nur bas Bedauern über





9





Digitized by Google

Nas Reich der Frau P

Modetorheiten und Kulturnotwendigkeiten. Don Agnes harder

Frau über ihre Nachgiebigfeit gegen die Mode gemacht werden, fteht obenan ber ber Grausamfeit. Sie verwendet Amminimia ju ihrem Schmud, beißt es, noch beute

in barbarifcher Beife die Federn und Belge bon Beichöpfen, deren Raffen dadurch dem Untergang zugeführt werden. Schillings, ber befannte Naturfreund, gahlt fechzig Bogelarten auf, die infolge der Dode vernichtet worden find, und bittet in jungfter Zeit bor allem um ben Schut des Paradiesvogels und des Ebelreihers.

Der Paradicevogel, das fliegende Juwel ber Bubjec-Infeln, ift dem Aussterben nahe, und es ift beichämend für uns Deutiche, wenn wir hören, tag England aus feiner Kolonie Reuguinea die Musjuhr rundweg verboten, mahrend Deutschland aus feiner gleichnamigen Rolonie im Begenteil Die Ausfuhr um mehrere hunderttaufend Mart gesteigert hat. Es ist Zwed ber Bewegung, die fich an die Bortrage Schillinge' in Deutschland getnüpft hat, der Ginfuhr des Edelreihers bei und durch ein Befet entgegenzuwirken. Denn Dieje jeinen zierlichen Federbuichel, die die Lieblinge der Frauenwelt find, fonnen nur in ber Beit gewonnen werden, in ber die Ebelreiher bruten. Gie gehören ju dem Bochzeitsgewande. Das die Ratur ihren Geschöpfen für die hohe Beit ibres Lebens ichenkt. Große Rolonien von Edelreibern, die an ber unteren Donau beftan= den, find ichon gang eingegangen. Auch die Brutplage an den Riefenftromen Benezuelas geben Der Bernichtung entgegen. Es genügt ein Jager, den die Federhandler mit Glinte und Schrot berforgen, für einen gangen Brutplag. Freilich muß er mit den Bogeln zu gleicher Beit ankommen, Damit fie fich an feinen Unblid gewöhnen. Er fint por feiner Butte und hullt fich in Bolten von Sabafrauch, um die Mostitos zu verjagen. Benn die Gier ausgebrütet find und die Futterung im großen beginnt, begibt er fich an die Blage, mo die Reiher das Futter für die Reft= hoder herholen, und nun beginnt er mit dem Abichuß. Das Stud Haut mit den Schmudfedern wird vom Ruden bes toten Bogels gelöft; der Rorper verfault. Dieje traurige Strede verwesender Körper rudt nun dem Brutplat immer nüber, bis auch der lette Reiher dem Jager jum Opfer gefallen ift. Die Jungen berhungern. Es gibt feine bequemere und radifalere Musrottungsart.

Da im Jahre 1910 bie Febern von 900 700 Reihern auf ber Schnudjeberauftion in London jum Berfauf gefommen find, fo haben Umerita und England Gefete vorbereitet ober ichon ge-Monatshefte, Band 112, I; heft 667.

nter ben vielen Borwürfen, die der geben, die der Zerstörungswut Einhalt tun follen. Amerifa verbietet vorläufig die Ginfuhr aller Arten, die im Lande bruten. Das im Unterhaus in England ichon burchgegangene Wejet ift noch viel radifaler. England hat fogar die Reihersedern an den Galauniformen abgeschafft. Die romanischen Länder werden ju ähnlichen Befegen taum zu bewegen fein, weil die Stellung gur Ratur bei ben Romanen eine gang andre ift. Das weiß jeder Reisende, ber Italien und Spanien besucht und es einmal erlebt hat, daß ihm der Tierqualer auf feine Borftellungen die Antwort gab: "È una bestia!" Es würde beim augenblicklichen Stand ber Dinge unmög= lich fein, die Italienerin ober die Spanierin, die sich die stumpsfinnige Korsofahrt noch im Chetontraft berichreiben läßt, für irgendeine Dobe= beschränfung zu gewinnen. Bei ber im allgemeinen viel fultivierteren Frangofin, die mitten im Erwerbsleben fteht und hellen Berftand und warmes Berg hat, mag das andere fein.

Für die deutsche Frau follte es felbstverftand= lich fein, daß fie feinen Reiher mehr trägt, wenn fie erfährt, auf welche Weise bie Federn gewon= nen werden. Die bloge Aufflärung follte ge= nugen. Aber mahrend fie ben Borwurf ber Bedantenlofigfeit nicht gang gurudweisen fann, nimmt fie auch die Belehrung nicht bin, ohne ihrerseits zu fagen, mas fie als Freundin ber Natur auf bem Bergen hat. Bahrend ihr ber hochgeschätte Schmud für ben Gebrauch gurecht= gemacht aus bem Glasfaften gegeben wird, eigent= lich gar nicht mehr im Zusammenhange mit bem Bogel, bon dem er herstammt, gedenkt fie der langen Streden, die Ufritareisende zu ihrem Bergnugen machen, des wilben Maffenmordes ber Tiere, die leidenschaftlichen Jagern gum Opfer fallen, wenn fie fich in Länder begeben haben, die die Jagdichutgesete ber Beimat nicht fennen. Alle fleine Probe fei bier eine Episode aus bem neuen Wert der arttischen Beppelin-Expedition hergefest, das diefe Freude am Abichießen als Gelbstzwed ichildert:

Da, am Badbord, ber erfte Sund! Mur ein Ropf, ber gleich wieder verschwindet. Da noch einer! Ober ift's berfelbe? - Run geht's los. "Biftolden beigen, meine Berren!"

Beng! "Ja, so leicht ist die Sache nicht." Beng! Beng! "Meiner hat gezeichnet."

"3 wo, hat nur gelacht!"

"ha, ber liegt aber wirklich! Boot flar? Ro meg! Ja, rubern, Rinder!"



Boot kommt leider zu spät. Hund ist versfackt. Allmählich wird's besser. Die Leute in den Booten arbeiten sich ein, wir schießen auch sicherer. Fönigt fährt weiter. "Da! Schon wieder einer! Lille Hund am

"Ta! Schon wieder einer! Liste Hund am Steuerbord! Stop den Wachin! Ift das Boot flar?" Beng! "Ro weg! Liegt! Liegt! Jit im Boot! Hurra! Ift schon mein bierter."

"Ich habe erft brei. Albwarten!"

"Gie! Gie! Geben Gie nichts?"

"Dein, mas benn?"

"Das lange graue Ding auf ber Scholle. Das ift eine Storkobbe."

"Ich fann immer noch nichts feben."

"Jest hebt fie den Ropf."

"Liegt er schon im Anschlag? Ist ja noch viel zu weit."

Da ertönt der Schuß. Noch einer. Das Boot fliegt jest heran. Das Ungetum wälzt sich mit letter Kraft von der Scholle ins Wasser.

"Jest ist es sehr schwer, fie gu friegen," bemerft der Sachverständige.

"Sa, da taucht sie wieder auf!"

Das Boot gang klar, Svedsen steht klar mit der harpune. Der Schütze will sie ihm ent= reißen.

"Rein, du schießen! Ich Harpune!" befiehlt Svedsen.

llnd gehorsam kracht der Schuß. Die Harpune sist. Die erste Storkobbe ist da! Hurra! — "Tut! tut! "macht "Hönig". Mühsam wird sie längsseit gebracht. Wir haben sie vor Eiser beinahe mitgeschossen. Freude und Anteilsnahme sind groß. Wir haben noch manchen lille Hund geschossen, auch noch einige Storkobben. Uber nie war's wieder so herrlich wie an diesem ersten Jagdtage, nie Spisbergens Königssbucht wieder so schollen.

Es genügt in ber Tat, daß unfre fortichrei= tende Rultur bon felbit vielerorts gur Feindin ber Natur wird. Seit fich bie Pforten bes Barabiefes geschloffen haben, ift bas überall der Fall gewesen. 3mmer haben die Schädlinge weichen muffen, wenn ber Menich Boden urbar machte. Bis jum neuen Fischereigejet bin, bas ben Fischereiberechtigten alle Feinde der Fischwelt ausliefert, b. f. ben Otter, ben roten Milan, bie Dlöme, den Eisbogel und viele andre, haben fich jolde Bernichtungstämpfe immer aufs neue wiederholt, und die ichonften Gattungen der Tierwelt find ihnen jum Opfer gefallen. Je frucht= barer unfre Erde murde, um fo armer murde fie an Naturichonheiten. Die Leuchtturme, die die Safeneinsahrt ber Schiffe sichern, toften Zaujenden von Wandervögeln das Leben. Die Ab= mäffer der Fabrifen haben gange Flugläufe ent=

.....

völfert. Unaushaltsam schreitet die Bernichtung des Schädlichen neben ber Mehrung des Nugens.

Die Frau, die fich den Bormurf gefallen laffen muß, daß ihr guliebe die Natur beraubt wird, ift durch eine feltsame Berichiebung bes Schon= heitsideals die Tragerin all ber Roftbarfeiten geworden, mit benen fich bei Naturvölfern, gang im Ginne der großen Mutter felbit, ber Mann schmudte, nicht nur zur Werbung, sondern auch für fein hobes Fest, für den Rrieg. Rostbare Feberarbeiten von munderbarem Reig fommen bon ben Indianerstämmen Ameritas, wo fie gum Schmud des Mannes gehörten. Der Mann hat nun im Rulturzuftande auf den außeren Schmud feiner Erscheinung verzichtet und ihn wie eine hulbigung ber Frau umgehängt. Er hat bie übertriebene Dobe ber Frau gefliffentlich groß= gezogen. Für ihn genügte, fo meinte er, als Beichen feiner Rultur die Rraft feiner Berfonlich= feit. Es follte eigentlich felbstverftandlich fein, baß in einer Beit, in der die Frau gur Beranbildung biefer felben Berfonlichfeit ihrerfeits tein Opfer scheut, auch die Mode schlichter murde. Das mare gemiffermaßen die Probe auf bas Erempel, und der ichon jest fo erfolgreiche Aufruf bes Professors Schillings ift vielleicht nur ber Beginn einer gang neuen Wertung ber Dobe= artifel. Bisber hat man triumphierend gemeint, bag die Frau trop ihrer neuen Biffenschaften und Runfte die Freude am Tand nicht berloren habe. Man hat nicht recht hingesehen. Die Mode= damen haben uns mit ihrem wehenden Ropipus und ihrem bunten Gefieder die Augen geblendet und ben Blid von ber ichlichten Bornehmheit weiter Rreise abgelentt, in denen die Frau febr wohl imstande ift, Schönheit und Anmut mit Einfachheit zu verbinden. Es icheint, als ob gerade bie Frage bes Reihertragens geeignet ift, auch auf biefem Bebiet zu flären und zu icheiben.

Noch immer machen benfende Frauen Moden mit, die nur bei gedankenlosen erträglich find, oft nur beshalb, weil es ihnen noch nicht flar geworben ift, daß die Einheit ber Berfonlichkeit eben auch die Tracht umfaßt. hier liegt für die Frau noch ein fehr weites Webiet ber Betätigung, bas gerade für ihr fultiviertes Schonheitsgefühl besonders fruchtbar fein wird. Der Schut bes Reihers, ber ja nur beshalb fo bringend nötia ift, weil er eben in ber Brutzeit getotet wird — denn im Grunde ift auch der Reiher ein Schädling und fällt unter die Feinde der Fisch= zucht -, ift Nebenfache gegenüber biefem Saupt= zwed, nämlich ber Loslösung ber Frauenfeele, in ihren edelften Bertreterinnen menigftens, bon Modeströmungen und Modetorheiten, die mit ber Bilbung ihres Ropfes und der Empfindung ihres Bergens im Biberftreit fteben.





Aus Jojeph Cauffs Seftipiel "Der große König": Schlachtenbild "fohenfriedberg" (zweiter Akt, zweites Bild).

Dramatische Rundschau

Don Friedrich Dufel

Das friedrich-Seftipiel im Kgl. Opernhause zu Berlin - "Der Jorn des Achilles" von Wilhelm Schmidtbonn - "Fiat justitia" von Cothar Schmidt und heinrich Igenstein — Zwei Samilienkomödien: "Die glückliche Che" von Peter Nansen und "Komtesse Mizzi" von Arthur Schnitzler — "Gabriel Schillings Flucht", ein Buchdrama von Gerhart hauptmann — Papa Schmids neunzigster Geburtstag — Selir Schweighofer und Alegandre Bisson † — Julius von Werthers Erinnerungen und Erfahrungen eines alten Hoftheaterintendanten



ie bescheiden find wir doch geworden in allem, mas bramatifches Bathos und nationale Begeifterungsfraft auf der Buhne beißt! Geit Wildenbruchs mund berftummt ift, haben wir

feinen vaterländischen Dichter mehr, ber berufen mare, an ben großen Gedenttagen unfrer bater= ländiichen Beichichte die Gloden festlicher Beibe und Andacht gu läuten. Un die Stelle eines Dichters, der, felber ein Sohenzollernfproß, in feiner feiner bynaftifchen Berherrlichungen bie bobere Abficht verleugnete, "dem deutschen Bolte in feiner Gesamtheit gu dienen", ift ein höfischer Gelegenheitspoet getreten, bem es nicht an Talent, wohl aber an jenem hochfinnigen, den augen= blidlichen Bred überflügelnden Bolfe- und Beididtebewußtfein fehlt. Bildenbruche Bathos, auch wenn es fich überschlug, quoll wie die Lava bes Bulfans immer aus dem Rrater einer glühenden Berfonlichfeit, die unter dem Befeg ele= mentarer Machte ftand; jest muffen wir uns mit einer "befohlenen Boefie" behelfen, die fich in lonaler Beife nach Reglement und Etifette ju richten weiß. Go ift es gefommen, daß die zweihundertste Wiederfehr des 24. Januars 1712 im Königlichen Opernhause zu Berlin mit einem Geftipiel Joseph Lauffs gefeiert murde, an bem Regisseur, Theater= und Rapellmeister fast läßt, während er selbst das Schäferspiel "Il re

mehr Unteil haben als das Wort des Dichters. Wir wollen es deshalb nicht ichelten: Diefer "Große Ronig", eine Bilderfolge, die drei marfante Wendungen in Friedrichs Leben und Schidfalen illuftriert, beweift Beichid und Taft genug, die Burde der Belegenheit gu mahren und amifchen ber Canlla bes Bngantinismus bier, ber Charybdis verstimmender Bergleiche bort ben Rurs bescheidener Siftorienmalerei inneguhalten. Schon daß es in ausgiebigem Dage die "Mufit bon weiland Geiner Majestät bem Ronig" an Bord nahm, war flug; flüger noch, daß es fein geschloffenes Drama anftrebte, fondern fich mit einer loje verbundenen Auswahl biographischer Einzelbilder begnügte.

1740 - 1745 - 1786: Rheineberg hohenfriedberg - Cansfouci: Bachfen - Reifen - Erlöschen. Dort ber achtundzwanzig= jährige Rronpring, noch fern bon den Gorgen ber Regierung inmitten eines Rreises geiftreicher Freunde und artiger Frauen, wie er floteblasend im leichten Nachen auf ben fanft gefräuselten Wellen seines Schloffees bahinfahrt - man benft an Menzels Aquarell ober an Ders etwas glattes Olbild aus der Orangerie in Potsbam -, wie er fich zwischen ben Tagusheden des Barts bon der Sofgesellichaft ein Menuett vortangen

11*





Phot. Rembrandt, Charlottenburg. Sommerftorff als Graf Bergberg in Lauffs Seftfpiel "Der große König".

pastore" fomponiert, aber boch auch schon ben "gegenwärtigen Buftand Europas" überdenft und an dem Macchiavell Philosophie des Regentenamts ftudiert. Alles atmet noch Beiterfeit und Mugenblickeluft, aber die Stimmung wird ernfter, die Bufunft pocht ans Parttor. Derichau bringt die Rachricht, daß ber Ronig im Sterben liege. Die Botichaft trifft feinen Unvorbereiteten. Der Gurft, der in Rheinsberg ernft gu arbeiten und fich felber zu gabmen gelernt bat, nimmt gefaß= ten Bergens Abichied von bem Schloß, wo er die Geste der Jugend gesciert hat, und geht ent= fchloffenen Mutes feinen neuen Pflichten entgegen.

Sohenfriedberg - am Abend bor ber Ent= scheidung. Erieg und Schidfal fteben für Friedrich auf des Meffers Schneide. Rach dem un= glüdlichen böhmischen Feldzug bon 1744 und feinem Rudzug nach Schlefien befindet fich ber junge Ronig in hochft bedrängter Lage: Maria Therefia hat mit Bagern Frieden, mit Solland und England einen neuen Bund geschloffen und benft nun ernstlich an die Wiedereroberung Echle= fiens. Bang Dberichlefien ift ichon ihr, Bring Rarl von Lothringen ift mit 90000 Biterrei=

chern und Cachien bon Bohmen ber über bas Riefengebirge in Mittelichlefien eingebrochen. Der Ronig fteht mit nur 60 000 Mann bei Schweid= nit ober gieht fich, wie feine falich unterrichteten Begner glauben, auf Breslau gurud. Die Stim= mung in seinem eignen Lager ift nicht am besten: ums nächtliche Geuer liegen die Goldaten und reden mehr verzagt als fampffreudig von dem, was ihnen bevorfteht; die Offiziere, die wohl wiffen, mas auf bem Spiele fteht, treffen ihre Borbereitungen für den fommenden Morgen: foll mit Echlefien, bem faum gewonnenen, etwa gar auch die preußische Königsfrone verloren geben? Da tritt der Rönig unter fie, tiefernft, aber auch entichloffen, für bas Außerfte bas Außerfte gu magen. Er halt eine ermunternde Unfprache an feine Generale, und Lauff tut gut, fich bier moglichft der hiftorischen Worte gu bedienen, wie fie uns überliefert find. Dann bricht die Racht des 4. Junis herein. Schleier fenten fich herab und verhüllen das Lagerbild, aus dem Orchefter flingt der Sobenfriedberger Marich berauf, erft gedämpft, bann lauter und mächtiger, und als er zu voller Gewalt angeschwollen, erhellt fich mit dem jun= gen Tage — die Schlacht entschied fich ja schon in den frühesten Morgenstunden — auch die Szene wieder, und wir erbliden inmitten feiner



Phot. Rembrandt, Charlottenbura. Karl Clewing als Friedrich der Große in Joseph Lauffs Seftipiel "Der große König".



Phot. Rembrandt, Charlottenburg

Ein Rheinsberger Bild aus dem Seftspiel "Der große König" von Joseph Lauff.

Generale und Soldaten den fiegreichen Ronig faft aufs Saar genau fo, wie uns Camphaufen auf feinem Sobenfriedberger Bilde die Situation gemalt hat: Friedrich auf feinem Schimmel in ber Mitte, das ruhmbebedte Regiment der Baireuth-Dragoner mit dem Dreifpig falutierend.

Endlich Sansfouci. Ein Abend auf der Schloß= terraffe. Bahrend bon fern das Glodenfpiel der Botebamer Garnifonfirche herüberflingt, ergahlt ein alter Gartner feinem aufhorchenden Entel von ben Schlachten, in benen er unter bem Ronig gefampft hat. Coon fangt bas Befpinft ber Sage an, fid) um den alt und einfam ge= wordenen Philosophen von Canssouci zu weben ... Da ertont Flotenfpiel aus dem Schlog, und bald barauf bringen Diener einen Geffel, auf dem fich ber Ronig, in Deden und Riffen gehüllt, mude nach bollbrachtem Lebenswert niederläßt. Unter feierlichem Chorgefang ichlummert er ein, ben Blid aus der blauen Mondnacht ichon in ein andres Land gerichtet, in bas mahre und ewige Corgenfrei.

Dan foll als Bilder nehmen, mas fich als Bilder gibt. Szenisch und malerisch mar die Birtung portrefflich; Georg von Gulfens Regie, an ber mir bei modernen Dramen oft die Stimmungefraft vermiffen, fah fich hier einmal bor einer Aufgabe, der ihre Reigung jum bildhaft Geften, um nicht gu fagen Erftarrten, bollig gewachsen war. Die begleitende Mufit hatte Joseph Schlar aus den mufifalifden Berfen Friedrichs bes Großen zusammengestellt; geschicht und ge-

ichmadvoll, wie Renner verfichern. Jedenfalls trug fie dem Borer auf ihren Schwingen die Melodie ber Beit entgegen, ob nun gu bem Schäferspiel von Rheinsberg Duverturen und Arien ober fpa= ter einzelne Gape aus ben Flöten= fonaten und namentlich die brach= tigen Märsche erflangen, die auch bann, wenn fie nur mahrichein= lich, wie der Mollwiger, oder, wie ber Sobenfriedberger, ficher nicht bon Friedrich herrühren, den Beift feiner Urmee atmen.

Das lette Wort, das Wilden= bruchs glühende Baterlands= liebe feinem Bolfe am Neujahre= tage 1909 gurief, es lautete: "Lern' verachten! Lerne gurnen!" Unter allen Mächten, bon benen er fich noch für fein geliebtes, rings von Sag, Reid und offener Feindschaft umgebenes Deutich= land eine Wiederfehr alter gebic= terifcher Größe verfprechen mochte, ichien ihm der "heilige Born" die= jenige, auf die er am meiften hoffte

Es war das ein echt germanisches und baute. Befühl, das fich da in Bildenbruchs tapferer Geele



Phot. Rembrandt, Charlottenburg. Karl Clewing als Friedrich der Große auf der Terraffe von Sanssouci in dem Seftspiel "Der große König" von Jofeph Lauff.

gegen bie Mahnung des Chriftentums zu unbebingter Demut und Milde aufbaumte. Er mußte. baß ber Born, ber beilige Born, ber gerechte Born über ein erlittenes Unrecht zu den rauben Tugen= ben gehört, die ber Mann unter gemiffen Um= ftanden nicht entbehren fann, will er fich nicht felbit begradieren. Bismard gab uns ein erhabe= nes Beifpiel biefes Borns, als er fich nach feiner Amtsentsehung in den Sachsenwald gurudzog, nicht um ftill duldend zu verftummen, sondern um ben fochenden Unwillen in fich abgeschlackt und geläutert als flingendes Erg eines immer maden, immer ftreitbaren Baterlandeeifere aus fich herauszuschleudern. Er war ein Fünfundfieb= zigjähriger damals; die Leidenschaften, auch feine tiefften, führten nicht mehr bie heftige Sprache der Konflitte= und der Kulturfampfzeit - trop= dem gab es vielleicht feine Epoche in feinem Leben, die tragisch = dramatischer war ale biefe. Manch einem ift bamale trop bee Altersunter= schiedes das Bild bes gurnenden Beliden oder gar des rafenden Telamoniers in Erinnerung gefommen, und bor ihm hat fich die buftere Grage erhoben: Belcher Sturm mare entfeffelt worden, wenn bem Gewaltigen bies Schicffal um ein oder zwei Jahrzehnte früher widerfahren mare!

Der Beld der neuen Tragodie von Wilhelm Schmidtbonn, die, ehe fie in Berlin auf bas Deutsche Theater tam, icon an mehreren beutschen Bühnen aufgeführt worden mar, ift ein Dreißigjähriger, und gleich in der erften Szene bekennt diefer Achilles von fich felber:

"Sich, fo bin ich nun. Rein Menich auf Erben hat bezähmt in mir je biefe heftigkeit. 3d felbit, ber Stärtfte fonft, bermag dies nicht ... Seft halt' ich am Unmagigen auch, Dünkt's mich fo recht. Freude ift mir ber Trog."

Bas diesen "Zorn des Achilles" erregt - Schmidtbonn nimmt ben Titel feines Dramas (Buchausgabe bei Egon Fleischel & Ro., Berlin) aus dem erften Berfe ber Ilias unmittel= bar herüber -, bas miffen wir alle aus bem Epos des homer, dem unfer Dramatifer eine lange Strede treulich folgt. Er barf es, ohne in den Geruch eines allzu schwächlichen Epigonen ju geraten. Der ftahlern febernde Rhythmus feines eigengeprägten Berfes, die Energie feiner bilderfargen und doch sinnlich warmen Sprache, biefe gange erdhaft feste Ausbrudsfraft, bie alles aus erfter Sand zu haben scheint, macht ihn fo enger Nachbarichaft eines Dichters nicht unwür= dig, ber, wie uns bedünken will, an ben Quellen bes Lebens und im Rate uranfänglicher Dinge faß. Was fo leicht fein andrer von heute magen bürfte, gange wohlbefannte Wendungen Somers bei fich aufzunehmen, diefes jungen Rheinländers blanke, gerade Einfachheit darf ce, ohne dem Fluche ber Lächerlichteit zu verfallen. Doch bald

auch erkennen wir bas Reue und Eigne, ben bramatisch = tragischen Besichtspunkt, unter bem Schmidtbonn, bier fo grunddeutsch wie in seinen bisherigen Dichtungen, den Konflitt gesehen hat. Wieder handelt es fich um den Ginen, den Gin= famen, ben Daglofen und Sochftrebenden, der über fich feinen als ben Simmel erträgt, ber fich nicht unter bas Joch bes Baufens und ber allgemein gültigen Bejete zu beugen gesonnen ift, ber herausfordernd fein tropiges Gingelgefühl in die Reihen der andern schleudert, wo Gehorsam, Pflicht, Aberlieferung und gute Sitte zu Saufe find. Unter foldem Beichen fampft ber junge, aus bem Baterhause verftogene Beld ber "Mutter Landstraße" fo gut wie der Graf von Bleichen, ber fich von der Chriftenfitte der Beimat fein in fremdem Erleben gewonnenes Bludegefühl nicht zertrümmern laffen will; fo tampft auch diefer tonigliche Griechenbauer, wenn er fein in Trop verpanzertes Gelbst ber tompatten Masse ber andern entgegenwälzt, um eher in Schuld und Blut zugrunde zu gehen, als auch nur einen Fußbreit bon feinem bermeintlichen Rechte gu weichen. Es ehrt ben Dramatifer, bag er ben tragischen Afzent von vornherein auf die innern Ursachen, nicht auf die äußere Beranlassung des "Streites der Ronige" fest. Den Berluft ber ichonen Brifeis wurde Schmidtbonns tragischer Beld leicht verschmerzen; die Berlegung der Achtung aber, die Tatsache, daß man es über= haupt nur magt, ihm den Schimpf der Muslieferung eines ihm zugesprochenen Gutes anzutun, verwindet fein fnabenhaft wundes Chrgefühl nicht. In feinem robuften Rorper - Schmidt= bonn hat den Achill absichtlich ein gut Teil derber und bäuerischer gezeichnet, als er bei homer er= scheint - birgt fich ein Berg voller Butrauen und Arglofigkeit, aber auch von mimosenhafter Emp= findlichkeit, auf ben geringsten Druck zu jäher Aufwallung geneigt. Die wurde biefer Achill fich feiner Taten und feiner Tapferkeit rühmen; mas er tut, tut er mit ber Gelbstverftanblichfeit bes naiven helben, bem hieb und Stich bas natur= liche Leben find. Go hat fein Born über die unvermutete Nichtachtung, die ihm widerfahren, etwas Elementares: ber ganze Menich ift aus ben Fugen gehoben, sein innerstes 3ch, bor ber Außenwelt teusch gehütet, scheint ihm bor die Sunde geworfen, wenn fremde Menschen ruchlos antaften dürfen, mas er felbft fich taum gu be= rühren getraut.

Es ift bem Dichter gelungen, uns bon ber Mannhaftigfeit biefes Borns zu überzeugen; die gerade, offene und felbstbewußte Große, die der Burnende fern bon aller Rleinlichfeit beobachtet, raubt ihm unfre Sympathien auch bann noch nicht gang, wenn sein tatenloser Unmut bie Seinen in bochfte Bedrangnis bringt. Der Gaule und Turm des Rampfes gegen Troja mar, ber mit bernichtender But die Scharen der Feinde



baniebermähte, fann unmöglich gehorsam und fried= fertig ben Raden bor der Laune eines Beerführers beugen, der ihm, dem halbgott, an Tapferfeit und Edelmut nicht gewachsen und nur durch gut= liches übereinkommen zeitweilig übergeordnet ift.

Doch Achills tragifche Schuld beginnt in bem Mugenblid, wo feine gurnende Tatlofigfeit Bolf und Baterland trifft. Schmidtbonn hat gur Ber= icharfung biefes tragifchen Ronflitts ein neues Motiv gefunden: nicht von ungefähr ftogen Ba= troflus und heftor auf dem Schlachtfelde gufam= men, nein, die nicht mehr aus noch ein miffen=

Arglift die beiden aufein= anderheten in der fiche= ren Borausficht, daß Ba= troflus unterliegen und Achilles fich burch den Fall feines beingeliebten Freundes aus der Un= tätigfeit aufschreden laf= fen mird. Gie haben richtig gerechnet, aber die Rechnung wendet fich gegen fie felbft. Denn ingwischen hat Priamus, durch Achilles' neues Bu= ten eingeschüchtert, Friebensverhandlungen mit ben Griechen angefnüpft und in ihnen bas Beim= weh nach dem feit neun Jahren entbehrten Baterlande zu entfachen gewußt. Run fommt alles darauf an, die eben noch liftig aufgestachelte Rampfwut des Achilles ju bampfen, auf baß der Griede endgültig ge= ichloffen werde. Aber jest fennt feine neu ent=

feffelte Rachewut und Rampfesluft fein halten und daß auf biefe Beife fein tragischer Rampf mehr, mag auch das Gemeinwohl barunter ger= ftampft und gertreten merben:

"3ft Baterland ein Ding, Das Unrecht tun barf ohne Schen? 3ch boch bulb' auch vom Baterland tein Unrecht. Berberb' ich euch, helft felbft euch, wie ich mir."

Und er fturmt ins Schlachtfeld, um ben troja= nifden Ronigsfohn nieberguftreden, mas natur= lich alle feimenden Friedenshoffnungen mit gu Boden maht. Go ward feine Beilung bom Born, feine Bezwingung der vaterlandsvergeffenen Un= tätigfeit vollends jum Frevel an dem höheren Ginn beffen, bem Blut und Leben gehören follten. Mls fein Born fich bann im Blute des Feinbes gefühlt hat - allgufehr hat fich Schmidtbonns tompositionsvergessene Erregtheit, bon Somere Schilderung verführt, in biefe Szene festgebiffen -, da ftarrt er leer und schmerg= zerriffen auf die Bermuftung, die er angerichtet hat. Nur eine Guhne, nur eine Genugtuung, weiß er, gibt es dafür: ungeruftet, ohne Wehr und Baffen fchreitet er mit felig-befreitem Sauch= gen ben Troern entgegen als einer, ber feinen Frevel erfannt hat und fich felber richtet:

> "Dies immer war ber Geele Bunich, Einmal gu fterben gegen taufend ... 3ch ichüttele bas blonde haar: hinter mir alles!"

Doch nicht umfonft ift auch diefer lette Musbruch ben Bellenenfürsten find es, die mit vorbedachter feines felbstherrlichen tod- und weltverachtenden

Eigenwillens. Wie fie ihn fo frei und wild dahinfturmen feben, ent= gündet fich die schon ein= gefchläferte Rriegsluft ber Griechen neu an feinem Beifpiel, mit verdoppel= ter Rraft, jum Letten entschlossen, nehmen fie ben Kampf wieder auf.

Es ift bas Drama eines Tropigen und Ein= famen, nicht ungeftraft über Befet und Bemein= wohl Sinausftrebenden, bas Schmidtbonn zu ge= stalten versucht hat, und auf einsamem Schau= plat, ifoliert in der Geele des Belden, fpielt es fich ab. Wir bedauern, baß diefer aus homerischer Rultur gleichsam in fei= nen Urzustand zurücks versetzte Achill unter den ihm entgegentreten= den Fürften feinen auch nur entfernt ebenbürti=

gen Wegenspieler findet, amischen ben tropigen Forderungen eines eigen= füchtigen Temperaments und der Gehorfamspflicht gegen Bolt und Baterland etwas bon der finnfälligen Form einbußt, ber bas Drama gu feiner vollen Wirfung bedarf; wir bedauern, daß die ftraff geschürzte Energie ber beiben erften Alte nicht ftandhält, daß das Drama fich in der zwei= ten Salfte mehrmals durch Rebendinge bon fei= nem geraben Wege ablenten läßt, anftatt alle Rraft auf den tragischen Ronflitt gu spannen wir fonnen aber Dant und Anerkennung einem Werfe nicht versagen, bas wie biefes mitten im Schwarm einer Iprifch aufgelöften ober fleinlich tüftelnden Dramatif ernft um die verlorene Große einer würdigen Tragit ringt und mit mannhafter

Sachlichfeit feinem neuen, wirflichfeitsgefättigten

Ideal zustrebt.



Wilhelm Schmidtbonn.



In Paul Wegener hatte diejes Drama einen Beldenbarfteller bon jener fantigen, friftallenen Männlichkeit gefunden, die einem fo beschaffenen Achill allein frommen fann, und in dem Batroflus Alexander Moiffis wieder ftand ibm eine Jünglingegeftalt zur Seite, die mit ihrer roman= tisch verträumten Weichheit jene scharfen Konturen nur noch icharfer herborhob. Die andern Figuren auf griechischer wie auf trojanischer Geite bedeuten wenig, und ob die Bolfsigenen gu einer volle= ren bramatischen Wirfung hatten gebracht werden tonnen, als es im Deutschen Theater geichah, ware nur zu entscheiben gewesen, wenn Deifter Reinhardt selbst die Regie geführt hatte, er, in beffen Schule fich Schmidtbonn ben Dut zu folden fühnen Symphonien ber Maffenpinche geholt hat.

Die grimme Fracundia scheint als Pate auch an der Biege ber Kriminalgroteste "Fiat justitia" bon Lothar Schmidt und Beinrich Ilgenstein gestanden zu haben, für die das Neue Schauspielhaus in Regie und Ausstattung alles tat, um sie zu dem heißersehnten, noch immer nicht ergatterten Bugftud bes Binters gu machen. Ob es ein "heiliger" Jorn war, will ich unentschieden laffen - banach pflegt ein Luft= fpiel wenig zu fragen. Der Berliner Benfur er= schien ce jedenfalls nicht fo. Sat fie boch bie beiden Berfaffer erft redlich gezwidt und gezwadt, ebe fie bas boch in - Serbien fpielende Stud freigab. Warum eigentlich? Glaubte fie ihre hobe Schwester, Frau Juftitia, wirklich gegen biefe Bergerrungen in Schut nehmen zu muffen? Friedrich der Große hatte humor und überlegenheit genug, bergleichen "niedriger hängen" ju laffen. Es find ja allerlei Anklänge an junge und jungfte fatale Bortommniffe unfrer Rechts= übung in dieser burch brei Inftangen (ftatt Afte) geführten Satire auf Polizei, Schwurgericht und Appellationshof zu finden, und felbst die ber= wegene Schluftpointe, bie um ein Saar perfett gewordene Berurteilung eines Unschuldigen, die nicht bas leibhaftige Erscheinen bes vermeintlich Ermordeten - nein, nur im letten Augenblick bie Entbedung eines Formfehlers umftogen fann, mag ihre Analogie in der Pragis haben. 3m übrigen aber handelt es fich boch um Spielereien, einer oder vielmehr zweier furiofer Phantafien, bie ben heiligen Ingrimm über Schwerfalligfeit, Schulfuchierei, Formelfram und Rlaffenvorurteile unfrer Juftig bald verabichieden, um fich bafür mit haut und haar dem Joins geläufiger Luftspielmache zu verschreiben. "Des Bornes Ende ift der Reue Unfang", fagt der weise Mirga= Schaffn. Co ift in biefes Stud eine Befte ge= tommen, beren weitausholende pathetische Buri= bewegung burch die Ohnmacht des Geschoffes Lügen gestraft wird. Db ba nicht einer ben andern ge= hemmt hat? Der Born fabrt nun mal beffer ein= spännig; zwei Baule im Joch bringen es besten=

Erinnern sich die Lefer noch des Telephons gesprächs "Gestörte Berbindung", das die Monatshefte bor einigen Jahren bon dem Danen Beter Manfen veröffentlichten? Es fah aus wie eine bijfige Beripottung der Frauenfreund= ichaft, barg aber hinter feinem ichneibenden Spott fo viel gartliche Galanterie für bas icone Beichlecht, daß ce am Ende jede Leferin eher für ein artiges Kompliment als für eine unartige Satire genommen haben wird. Go murbe es ihnen auch ergeben, wenn fie fich in den Rammerspielen bes Deutschen Theaters vor Rangens erftem Theaterftud "Die gludliche Che" fagen. Beter Ranfen unter ben Dramatifern! Gleich einen gangen Band "Theater" hat er foeben er= icheinen laffen (Berlin, G. Fifcher). Ber batte das von dem Fünfzigjährigen noch erwartet! haben wir ihn uns doch bisher nur als Rovelliften benten tonnen, als Novelliften ber halben, gebrochenen Tone, hinter benen wohl mei= ftens eine feine überlegene Fronie ficherte, bie ichließlich aber boch alles Unbehagen, alles tropige Bathos, alle widerspenftige Rritit mit fanfter Grazie zur mohligen Rube ftreichelten. Er fommt fich felbst noch ein wenig fonderbar bor in die= fer neuen Rolle, der fo fpat unter die Bropheten gegangene Saulus, und er braucht bor fich felber eine Rechtfertigung beswegen, die aus diefem Munde fast ein wenig philistros flingt: "Ich glaube, ce fann gang nüplich fein, heutzutage, wo so viele dustere und wehmutige und tragische Schauspiele über die Treulofigfeit in der Che geschrieben werben, auch einmal eine glüdliche Sahnrei-Che auf die Buhne gu bringen." Das flingt fo naiv, als glaubte er wirflich, er fei's, ber dies Paradies der Unichuld in Ropenhagen, bem Paris bes Nordens, eben erft entdede. Und munter geht er baran, sein novellistisches Fili= grangewebe von 1894 in Szenen und Szenchen au geraubsen, mit der Mondhalance eines Dan= nes, der ficher ift, bag ein Rammerfpielhaus schon zart genug mit folden Berbrechlichkeiten umgehen wird. Run, es gab fich alle Dube. Alber mehr ale eine faprizioje "Plauderei", eine eigenfinnige Umtehrung der tragifchen Bahrheit in illusorische Romit tam doch nicht babei heraus.

Der Cicisbeo als Glüditifter, als Ronfervator des chelichen Friedens. Das ungleiche Bei= einander des Poftaffiftenten Mogenfen und feines "Schnudelchen", der fleinen launisch=anspruchs= vollen Manch, wird erft mollig, als Dr. Friedrich Jermer, der immer noch ledige Rat im Finangministerium, bagutommt und ber nach Bartlichfeiten Darbenben feine gerade unbeichaf= tigten Galanterien zu Fugen legt. Doch er bleibt nicht lange ohne Konfurreng. Martin, icon einer bon ber jungen Beneration, die burch ihre amerifanifierte Unverfrorenheit und ihr breiftes Rnabenlächeln fiegt, macht ibm den Rang ftrei= falls immer nur zu einem gemütlichen Trabe. tig, und nun, da Nancy sich abmuben muß,





Peter Nanfen.

Phot. Beder & Maag, Berlin.

amifchen den beiden Debenbuhlern ihre Beit und Gunft richtig zu teilen, und ber gute Dogenfen mit dem Beschwichtigen, Ausgleichen und Berfohnen der beiden Giferfüchtigen gar nicht mehr fertig merden tann, geht die alte nervoje Quenge= lei wieder an - bis ber Rat bas Gelb raumt und bem andern ben Sausichlüffel ausliefert. Muf Friedrich alfo folgt Martin, auf Martin ein Maler: der rubende Bol in der Ericheinungen Flucht bleibt allein Mogenfen, Chriftian Do= genfen, ber entlaftete Cheherr. Und juft in die= fer baffiven, nichts ahnenden, felig unwiffenden Beftandigfeit liegt nach Beter Ranfen bas "Glud" biefer Che. Geine Chemanner find in ihren Un= iprüchen offenbar genau fo bescheiden wie er felbit in feinen Uniprüchen an eine Romödie. Dicht einmal die Dube macht er fich, Berrn Dr. Fried= rich Bermer, ber fich im vierten Aft mit einer eleganten Beltdame vermählt bat, feine Jung= gefellenfunden mit gleicher Munge heimzugahlen. Dder ift die "Schneiberin", gu ber Frau Lili Bermer, geb. Claufen, fo häufig geht, mit ber "Zante Lene" identisch, die Rancy immer gerade dann am häufigften hat besuchen und pflegen muffen, wenn wieder einmal ein Reuer den Alten abgeloft hatte? Dein, bas Moralifche lernt ein Echwerenöter wie Manien niemals, auch wenn er fiebzig Sahre alt murde! Er bleibt ber alte unberbefferliche Gronifer mit der Relfe liebens= würdig fofetter Frivolität im Anopfloch.

Arthur Conipler zeigt auf den erften Blid, menigftens in feinen fleinen Profaftuden, den Romodien bes Lebens, manche Ahnlichfeit mit bem nur um ein Jahr alteren Efeptifer aus

Ropenhagen. Sieht man aber naber gu, fo finbet man ihn nicht blog weicher und melancho= lifcher, auch inniger und ftimmungstiefer. Fronie verkehrt fich bei ihm leicht in Wehmut, Blafiert= heit in Resignation, und gegen die Unwand= lungen der Sentimentalität, die ihm als Erbteil feiner Raffe im Blute fiten, bilft ibm mandmal alle medizinische Bewußtheit nichts. Die The= mata Tod und Leben, Schein und Gein, Spiel und Ernft, Ginanderverfennen und Aneinander= borbeileben, fie fehren in immer leifer merbenden Melodien, unendlich fein variiert, ftetig bei ibm wieder. Seine "Romteffe Miggi", eine ein= aftige Romodie, die das Leffingtheater jungft wenig ftimmungsfördernd der anderswo ichon beffer aufgeführten Bauerntomodie "Erde" bon Rarl Schönherr vorangeben ließ, gebort in die Nachbarichaft des "Ginfamen Beges", des "Bwi= fchenfpiels" und auch des "Beiten Landes", bas uns gu Unfang biefer Spielzeit begegnete, aber nicht lange gu feffeln gewußt hat. Scheinbar ein borgeitig bom Stamm eines größeren bra= matischen Buflus gebrochener Zweig: allein für fich mutet ber Aft etwas fahl an. Der Inhalt? Dichts weiter als dies: Gine blafierte Arifto= fratin in reiferen Jahren, die in icheinbar un= befümmertfter Belaffenheit bon der fouveranen Freiheit ihres Lebens und Liebens Gebrauch macht, wird plöglich ihrem erwachsenen, bisher bor aller Belt, auch ihrem Bater berborgen ge= bliebenen Cohne gegenübergestellt, einem etwas frühreifen, frechen Grunichnabel, der feine Be= fühle auf der Bunge trägt und bor den Beim= lichfeiten ber alteren Generation fo gar feinen



Arthur Schnitgler.

Respett mehr hat. Da fommt die Ahnung, aber auch nur die Ahnung eines folideren, berghafte= ren Blüdes über fie, als fie bisher mit all ihrer verantwortung&freien Ungebundenheit zu erjagen vermocht hat. Gie fträubt fich noch ein wenig gegen die Benefung, die die Ratur mit ihr im Einne hat, aber ichlieflich gibt fie ihrem Mal-Ichrer und letten Beliebten Professor Windhofer doch den Abschied und läßt den Berrn Baba, ber noch immer nichts abnt, die Rarten für den Schlasmagen nach Oftende bestellen. Es ift ber= felbe, in dem Fürft Ravenftein, der Bater ihres Cohnes, und diefer felbft mit gleichem Biel fich einquartiert haben. Mun weiß man, mas ber Rebentitel ber Romodie, "Gin Familientag", fagen will: aus der Romteffe Bagmandy wird bald eine Fürftin Ravenftein werden - nur gut, daß fich ber herr Cohn im voraus damit einverstanden erflärt bat.

Die Romteffe fpielte Trene Triefch, mohl etwas schärfer im Ion, als Schnigler fie will, aber mit subtilfter Musmungung all ber feinen übergänge und ichillernden Ruancen, die fein geistreich fpielender Wit an diese Zwitterblüte eines faulen Bodens berichwendet hat.

3m Januarheft der "Neuen Rundschau" (Ber= lin, S. Fischer) ift ein seit fünf Jahren fer= tiges Drama Gerhart Sauptmanns erichie= nen: "Gabriel Schillings Glucht". 1906 ichon iprach man bon einer unmittelbar bevor= ftehenden Aufführung im Leffingtheater, aber im die Stätte feiner Bollendung und Erprobung

"3ch habe," ichreibt Sauptmann gur Erflärung biefes Schrittes, "bie Aufführung mehr gescheut als gewünscht, deshalb ift fie unterblieben. Beute würde ich bas Wert nicht auf ben Safardtisch ber Premiere legen mogen. Es ift feine Un= gelegenheit für das große Bublitum, fondern für die reine Baffivitat eines fleinen Rreifes. Gin= malige Aufführung, vollfommenfter Art, im intimften Theaterraum, ift mein unerfüllbarer Bunid." Barum unerfüllbar? In einer Beit, wo fich mit dem Birfus die Rammerfpiele und bie literariichen Sonderaufführungen bertragen! Und warum nur für die "reine Baffivität eines fleinen Kreises"? Ich vermag dieser Konventifel= fehnsucht feinen Geschmad abzugewinnen, am menigften bei einem Dramatifer, der ichon mehr als einmal ein ausgesprochen und bewußt "untheatra= lifches" Wert auf die Buhne geführt hat, und vollends bei einem Dichter, ber doch fonft bon bem Naturrecht des Rünftlers Gebrauch macht, die Wunden seines perfonlichen Erlebens vor der Bifentlichkeit zu enthüllen. Döglich, daß dieje Tragodie eines Künftlers, der vom Schidfal ger= murbt wird, mehr noch als die "Bersuntene Glode" und die "Ginfamen Menichen" von eignen Schmerzen und Bitterniffen ihres Dichters genährt ift. Die Rataftrophe vollzieht fich auf Gifch= meifters Due, ließ: Siddenfee, der fleinen, Rugen benachbarten Ditjeeinfel, wo Sauptmann um 1900, gu ber Beit, da das Stud fpielt, fonfliftichwere Sommer feines Lebens zugebracht hat. "Ginige versichern", fteht als Motto aus dem Plutarch über dem Stud, "Eunosthus fei ihnen begegnet, ans Deer eilend, um fich gu baden, weil ein Beib fein Beiligtum betreten habe." Diefer weiberfeindliche Standpunkt bestimmt auch ben Maler Gabriel Schilling zu feiner Todesflucht ins Meer. Wie Sarppen martern ihn die Chefrau und die Geliebte mechfelmeife, ju ihrer eig= nen Qual, sich gegenseitig berhepend und ger= fleischend, bis er im naffen Grab den letten und einzigen Ausweg aus dem "Doppelpech diefes Schicffals" findet. Etwas Connenschein bringt in diese Düsterheit allein die hilfreiche Menschlich= feit der Eingeborenen und die heitere Rube der Freunde. Gie begleiten diefe Rataftrophe einer noblen, aber ichon bor der Schwelle des Dramas bem Schiffbruch berfallenen, durch und durch problematischen Erifteng, beren innere Struftur an den Johannes Boderat der "Ginjamen Men= ichen" bon 1891 erinnert, mit den berfohnenden und bertiefenden Lichtern eines gefunden, lebens= tüchtigen oder meife refignierten Sumors, und zeigen durch diese Wegenbilder, daß das "Rinas= cimento des vierten Jahrzehnts", an beffen Weben Gabriel Schilling zugrunde geht, auch eine Be= nejung gum getroften Leben bedeuten fann.

Go viel nur einstweilen über ein Wert, bas letten Augenblid murbe das Werf zurudgezogen. trop der Bagheit feines Schöpfers ficher noch



finden wird, und das dann, feinem Elemente überantwortet, mit seinem vollen Aufleben erft feine volle Rritit erfahren mag.

Noch gilt es, zwei jüngst Berftorbenen das lette Salve, einem ruftigen, tätigen Greis frohliche Lebensgruße zuzurufen.

Bapa Schmids lachendes Bildnis überhebt uns eigentlich ber Pflicht, ibn gu grußen: er grußt uns, fo lebensfroh ichaut diefer Reunzig= jährige noch in die Belt, die für ihn nicht die Bretter, fondern feine Drafte und Buppen bebeuten. Geit über fünfzig Jahren ift fein Name mit bem Münchner Marionettentheater berfnüpft, bem einzigen in Deutschland, bas fich, ichon aus der Biedermeierzeit ber, einer bodenftandigen Tradition und neuerdings fogar eines offiziellen Schupes rühmen barf. 2018 ber funftfinnige General Beided fein in den vierziger Jahren geschaffenes Buppentheaterchen aufgab, erwarb es für dreihundert Gulden ber damalige Aftuarius Schmid, hinter ihm aber ftand fein Beringerer als Graf Bocci, ber Zeichner, Mufiter, Dichter und Rinderfreund. Man hat ausgerechnet, daß er ber Schmidichen Marionettenbuhne nicht meniger als funfzig Stude geichrieben und - ge= ichenft hat, benn auf Tantiemen verzichtete er ein für allemal und ficherte feinem Schupling iogar das alleinige Aufführungsrecht. Finanzielle Sorgen blieben freilich bem herrn Aftuarius und Theaterdirektor tropdem nicht erspart; zumal nach Boccis Tode (1876) hatte fein oft ben Schau= plat wechselndes Unternehmen bart gu fampfen. Aber Schmid hielt ftand, feine Popularität muchs von Jahr zu Jahr, und ichon um 1880 nannte ibn Munchen nur mit dem vertraulichen Ehren= namen, ben fich Brangel in Berlin erft als Achtzigjähriger errang. Die beiden "Bapas" mogen fonft fo berichieden boneinander gemefen fein wie die ungleichen Stämme und Städte, benen fie angehörten, im freundlichen, bolfstum= lichen humor wetteiferten fie miteinander, und Die Rinder hatten zu beiden noch ein besonderes Butrauen. Das Reliefbild, das Prof. Bradl im Bahre 1908 gu Gdmids funfzigjahrigem Jubiläum geformt hatte, murde am Abend ber Feier im alten Rathausfaale, lorbeerumfrangt, rechts von Edmids Rafperltyp, links bon bem Münch= ner Rindl gehalten. Schon ein Jahrzehnt früber hatte die Münchner Stadtgemeinde feine fünft= lerijden und erzieherifden Berdienfte badurch an= erfannt, daß fie ihm bon Theodor Fifcher, dem bamaligen ftädtifchen Bauamtmann, in den Un= lagen an ber Blumenftrage ein ftandiges Beim für feine Buppen bauen ließ; im November 1900 wurde es eröffnet. Ein wingiges, altfrantisches Bauschen, aber es paßt vortrefflich gu dem bieder= altväterifchen Befen feines Direftors und ift noch beute bas einzige "Stadttheater" Münchens. Wie Fapa Comid geartet ift, friegt er's fertig und



Phot. G. Bettendorfer, München. Der neunzigjährige Papa Schmid.

feiert dort feinen hundertften Beburtstag inmitten feiner unerhört treuen Darfteller und bor einem Parfett von Rindern des zwanzigften Sahrhun= Die Runft, dem Tod ein Schnippchen derts. ju ichlagen, wird er feinem Freund Rafperl ja nachgerade abgegudt haben.

Un einem der letten Januartage ift Felix Schweighofer verichieden, der einft gange Benerationen durch feine vis comica, zumal durch feine ftart ausgeprägte parodiftifche Begabung er= göst und erheitert hat. Unfangs Raufmann, bann Advotatenschreiber und Beamter ber öfter= reichischen Staatsbahn, fand er feinen Weg gum Romiter erft über die Zwischenstation des Opern= und Operettenfangers. Geit bem Unfang ber fiebziger Jahre erfreute fich Wien feiner an wech= felnden Buhnen, bis er fich fchlieglich gang bem Wandergastspiel verschrieb und auf seine alten Tage noch - ein unermudliches Fleiß= und Lern= genie - eine höhere Begabung für ernfte Cha= rafterrollen in juddeutschen Bolfe= und Dialett= ftuden in fich entbedte. Wollte man feine wir= fungevollften Rollen aufgablen, mußte man Stude nennen, die heute niemand mehr fennt; um fo erfreulicher, daß es ihm noch vergönnt war, mit Rollen wie Ungengrubers Burgelfepp und Stein= flopferhanns, Schellhofer im "Groben Bemd" von Rarlweis u. a. auch die Brude gur neuen Beit und zum neuen dramatischen Weschmad zu finden.

Gaft gleichzeitig mit Schweighofer ift in Paris, vierundsechzig Jahre alt, der auch bei uns mohl= befannte Schwantbichter Alexandre Biffon geftorben. Wer verdantt dem Bater der "Ma=



dame Bonivard", bes "Geligen Toupinel", des "Galanten Richters", "Barons Toto", bes "Beften Mittels" bes und nicht zu bergeffen des "Schlafmagenton= trolleurs", wer berbanft ihm nicht ein paar froh= liche Stunden! Mit dem Berliner Refidenztheater und mit Richard Aleg= anders unwiderftehlicher Romit war und Biffons Name fozufagen zu einem einzigen Begriff bes Qu= ftigen und Ausgelaffenen vermachfen, und wenn wir bas Beute mit dem Ginft bergleichen, will und bunten, als ftelle jenes Biffon=Repertoire eine Urt Rlaffitertum bes Parifer Schwants bar. Doch bann, als Sechzig= jähriger, ward Biffon plöglich bon dem Ehr= geiz befallen, ein "feriö= fes Stud" gu fchreiben.

Da aber fentten fich die Schranten des deutschen Beifalls bor ihm: feine "Fremde Frau" (La femme X) hatte wohl in Paris einen großen Raffenerfolg, in Berlin aber murde fie fühl ab= gelehnt, fo beweglich fich ber Berfaffer gubor auch über die "Sehnsucht des Luftspieldichters" aus= gelaffen hatte. Er follte nun mal der "Spaß= vogel und Poffenreißer" bleiben, denn "dramatische Schriftsteller im Trauergewand" gab es ohnedies genug, zumal wenn fie, wie Biffon in der "Frem= ben Frau", mit ihrem pathetischen Mitleid eine friminaliftisch belaftete Chebrecherin begnadeten.

Aus dem Nachlaß Julius von Werthers ift ein Band Memoiren unter dem Titel "Erinnerungen und Erfahrungen eines alten Softheaterintendanten" erichienen (Stuttgart, Bong). Der Cohn des im Commer 1910 geftorbenen Dramatifers und Bühnenleiters hat fie herausgegeben, vielfach gefürzt, auch wohl mit Rudficht auf noch lebende Berfonen ein wenig gebampft, benn ber fie fich bon ber Geele ge= ichrieben hat, war eine ftarte Berfonlichfeit mit hartem Robf, die Busammenstößen auch mit hoben und höchsten Berrichaften nicht aus dem Wege ging. Das Enticheidende aber ift auf Werthers ausdrücklichen Bunich erhalten geblieben: er glaubte, nachbem er über vieles geschwiegen und



Julius von Werther.

.....

manches Unrecht, manche unbegründete Unichuldi= gung zu Lebzeiten ichweigend erduldet hatte, me= nigftens bor ber Rach= welt feine Cache ohne Schen führen gu follen, fcon um feinen Ramen bor einem Matel gu be= mahren. Das fann man berfteben und billigen; wertvoller aber als dieje perfonlichen Abichnitte bes Buches werben uns die andern bleiben, in benen Werther feine thea= tralischen und fünstleri= fchen Erfahrungen nie= bergelegt hat. Er ift weit herumgefommen in deutschen Landen und hat "ber Beften gerne mabrgenommen". Rach feinen in Wien und Wei= mar (unter Dingelftedt) perbrachten Lehr= und Wanderjahren wurde er 1868 nach Mannheim gur Leitung des Sof= und

Nationaltheaters, 1873 als Direttor des Sof= theaters in Darmftadt berufen, bier aber ichon nach anderthalb Jahren penfioniert. Doch feine Laufbahn mar damit nicht zu Ende. In den Jahren 1878 bis 1884 fungierte er abermals als artistischer Direttor bes Mannheimer Bof= und Nationaltheaters, übernahm darauf als Intendant bie Leitung bes hoftheaters in Stuttgart und murde, feit 1886 mit dem perfonlichen Abel ausgezeichnet, im Juni 1889 zum Generalintenbanten ernannt. Bereits im folgenden Jahre gog er fich ine Privatleben gurud und nahm feinen Wohnfit in München. Werther hat zahlreiche dramatifche Dichtungen geschrieben, von benen es bas Schau= fpiel "Mazarin" und das historische Intrigenftud "Der Rriegsplan" (Reclams U .= B.) feinerzeit gu einer gemiffen Berühmtheit gebracht, jedenfalls einen nicht geringen Grad theatralifcher Wirkfam= feit bewiesen haben. Dehr als fie und feine bifto= rischen Romane haben uns dieje feine "Erinne= rungen" ju fagen: ein aufrechter Menich, eine funftbegeifterte Berfonlichfeit und ein praftischer Theatermann miffen ba aus bedeutsamen Epochen der deutschen Theatergeschichte vieles hiftorisch Wichtige und noch heute Intereffantes zu berichten. um fo mehr, als Berther - besonders in Stutt= gart - einer von denen mar, die auch ein Sof= theater in freieren Bahnen zu lenken verstanden.



Anton Bruckner

Eine musikästhetische Studie Von Oskar Lang



Anton Brudner? Wer ift bas? — Ach ja, ich erinnere mich, in einem Konzert einmal ein Stud von ihm gehört zu haben; es war, glaube ich, gut, aber etwas mert= wurdig." Co lauten leider noch immer fehr häufig Fragen und Urteile, wenn ber Name Brudner aufgeworfen wird, und zwar nicht bloß bei den Mindergebildeten, fondern und zumal in Nordbeutschland, wohin bes Meifters Name noch viel weniger gedrungen ift - in Laienfreisen, wo viel Interesse für Mufit besteht und reichlich Mufit getrieben wird. Lautet aber gar die Antwort, daß man es hier mit einem gang urfprunglich-genialen Mufifer und einem der wahrhaft Großen nicht nur des letten Jahrhunderts, fondern überhaupt ber gesamten Musikgeschichte gu tun habe, fo gibt es viel verwunderte Ropfe, ungläubige Besichter und zweifelnde Fragen.

"Wie war es denn möglich, daß ein folches Genie nicht früher durchdrang, daß er nicht langft und gang allgemein als berjenige befannt wurde, ber er ift?" Ja, fo fragen wir und beredtes Beugnis fur die Echtheit feiner

auch. Bie fonnte es geichehen, bag ein Mann, beffen eminente Bedeutung als größ= ter Symphonifer nach Beethoven heute nicht mehr bestritten wer= den fann und der bei fast allen wirflichen Rennern feiner Berte die tieffte Berehrung genießt, bis heute eine nur beichranfte, wenn auch um fo mehr begeifterte Unbanger= ichaft gefunden hat? Foriden wir nach den Grunden für diefe auf den erften Augenschein bin ichwer erflärbare Tatfache, fo finden wir, daß fie fehr ver= ichiedenen Urfprungs jind: fie liegen einer=

feits in den Beitumftanden, in der Art bes Lebens und hervortretens Brudners, ander= feits in bem fpegifisch Gignen seiner Musit felbit, und zwar unendlich mehr, was deren vollkommene Seiten betrifft, als etwa die unvolltommenen, die ihm immer besonders übel zur Laft gelegt werden.

Der allgemeinste, barum aber nicht un= bedeutendfte Grund für die geringe Beachtung ist wohl in dem Unverständnis zu suchen, das die Zeit noch immer wirklich tiefen und genialen Werfen entgegengebracht hat. Denn jede neue Synthese des Welterlebens, fei fie nun philosophischer oder fünftlerischer Art, braucht je nach Tiefe und Umfang ihre Zeit, um allmählich über die helleren Röpfe in bie trägeren Schichten des Bolfes einzusidern und schließlich zu ber als selbstverftandlich empfundenen Natur zu gehören. Die war die Wirfung der Großen anders. Infofern ift bas langfame und ftete Durchdringen, wie es eben auch Bruckner erlebte, ein gutes

> Werke, benen Maffen= und Senfationserfolge nie beschieden waren und auch nie beschie= ben fein werden, Wir= fungen, wie sie bei Menerbeer icon dirett überführend fein muß= ten, aber auch bei Wag= ner, wo sie erst iba= ter eintraten, boch be= dentlichen Berdacht er= regen.

Trot allem aber hätte Brudner, ba er feineswegs zu ben gro= Ben Umfturglern ge= hörte, doch früher zu feiner Wirfung tom= men muffen, waren nicht noch besondere Sinderniffe hinguge= treten. Gein ganges äußeres Leben verlief



Anton Bruckner.

daß es durchaus nicht geeignet fein fonnte, bie Hufmertsamteit auf ihn zu lenten.

Geboren wurde Brudner am 4. Ceptem= ber 1824 in dem Dorfe Unsfelden unweit Ling als Cohn bes bortigen Schullehrers. Die Mussichten in seiner Jugend waren bei elf Geschwistern nicht gerade rosig, und so mußte er froh sein, als er nach dem Tode als Cangerfnabe unterfommen fonnte. Sier wurde er auf den Lehrerstand vorbereitet, ben er bann auch nach vollendetem Examen 1841 in Windhag, einem ganz fleinen Dorfe, als Schulgehilfe anzutreten hatte. Da er monatlich nicht mehr als zwei Gulben Behalt befam, war er gezwungen, den Bauern Conntags für winziges Entgelt zum Tange aufzuspielen. Nach vier Jahren fauerfter Arbeit befam er endlich eine Stellung, die ihn einigermaßen befriedigen fonnte, nam= St. Florian. Sier vertiefte er fich mit eifer= nem Fleiß (gehn Stunden täglich) in feine mufifalischen Studien, die er schließlich fo weit forderte, daß er 1856 aus der Konfurreng um die Stelle des Domorganisten in Ling einstimmig als Gieger hervorging. Der pefuniaren Corgen war er nun ent= hoben. Bang allmählich nur ging er ans



Wagner und Bruckner in Baireuth. Nach einer Silhouette von Dr. Otto Boehler in Wien.

in solcher Ginfachheit und Burüdgezogenheit, Komponieren. Erft 1864, also vierzigjährig, vollendete er fein erftes großeres Bert, eine Meffe. Dann folgte bas Befanntwerben mit Wagnericher Mufit und mit Wagner felbit.

1867 wurde er endlich als Nachfolger Cechters nach Wien an bas Ronfervatorium für Orgelipiel, Sarmonielehre und Kontra= puntt berufen. Im Orgelfpiel hatte er mit der Beit eine folche Meifterschaft erreicht, bes Baters 1836 in dem Stift St. Florian bag er ruhig als einer ber besten, wenn nicht ber beste Orgelipieler seiner Beit gelten fonnte. 2118 folder feierte er fpater auch im Auslande, in Nancy, Paris und London, die größten Triumphe. Aber seine eigent= liche Tätigkeit war von jest ab dem Kompo= nieren gewidmet. Allmählich entstand Sym= phonie um Symphonie, dazwischen auch zwei Meffen, ein Quintett und mehrere Chore. Die an fich gute Aufnahme wurde leiber burch die Intrigen der Brahmsichen Gegen= partei, vor allem des damals allmächtigen lich die als supplierender Stiftsorganist in Sanslick, in ihrer breiteren Wirkung hinter= überhaupt hatte Bruckner lange trieben. unter offener und geheimer Feindschaft gu leiden, um fo mehr, als er felbit viel gu arglofen und findlichen Gemuts war, um fich dagegen auch nur zu wehren oder in Position bringen zu fonnen. Doch hatte er gegen fein Lebensende die Benugtuung, daß fein Name weit über die Grengen feines Baterlandes hinaus gedrungen war; bor allem bei ben gefühlvollen Schwaben hatte er fich eine Beimftätte errungen. 2118 ein feltsamer Bufall erscheint es, daß auch er, wie Beethoven, neun Symphonien hinterließ und feiner letten auch ein Chorwert, fein Tedeum, anzufügen gedachte. Jedoch ent= fchlief er über ber Arbeit der Aberleitung 3= mufit am 11. Oftober 1896.

Mis Mensch war er eigentlich immer ber einfache Schullehrer und Organist vom Lande geblieben, ungeschickt, mit groben Manieren, verlegen, wenn er in höhere Gefellschaft fam, im gangen bon einer grenzenlofen Gin= fachheit der Lebenshaltung, die manchmal etwas von Silflosigfeit an fich hatte. über biefe tam er auch in Wien nicht hinaus, wo sich deshalb etwas Komit an seine Per= fon heftete; altfrantisch angezogen, mit zu weiten Sofen, einem alten Sut und felt= famer Joppe, dabei von forpulenter Statur, so wandelte er als eins der alten Driginale in ben Strafen umber. Mit ber Bilbung stand er auf gespanntem Suge; verftand er



doch nicht einmal, daß ein Musiker sich um etwas andres als um feine Mufit befümmern fonne. Dagegen waren alle Bemutsfrafte bei ihm in hervorragendem Mage ausgebildet. Die hervorstechendsten Buge find eine ruhrende Rindlichkeit und eine absolut aufrich= tige Frommigfeit, Buge, die er unverandert bis an fein Lebensende beibehielt. Im übrigen war er ein herzensguter Menich, ber fein Urges wußte. Gine ergötliche Unefdote, die berichtet wird, charafterifiert recht gut fein liebes naives Wefen: Er ftand bei einer Mufführung des "Tannhäufer" im Stehparterre und weinte bei der Bilgerfahrt= erzählung bitterlich. Gin ums andre Mal rief er aus: "Warum hat er ihn benn nit be= anadigt!" ... Geine Danfbarteit Leuten gegen= über, die ihm geholfen hatten, war grenzen= 103; fo machte er vor einem befannten Diri= genten, der gum erften Male zwei Gate einer Symphonie von ihm aufgeführt hatte, auf der offenen Ringftrage in Wien einen Aniefall. über feine Frommigfeit ift an= gefichts feiner Mufit fein Wort ju verlieren; fie tam bei ihm aus innerftem Erleben. Er allein durfte es magen, por feine Reunte Symphonie die Widmung "Dem lieben Gott" ju ichreiben, ohne damit abgeschmadt ober abitogend zu wirfen.

Bedenft man, welch abenteuerliches Runft= lerleben etwa Wagner und Lifgt, die Größen der Beit, geführt haben, an welch geräusch= volles Auftreten ber Mufifer bie Welt feit Menerbeer gewöhnt war, fo begreift man leicht, daß einem fo fimplen und beinabe philistrofen Organistendasein, wie es Brudner in ganglicher Burudgezogenheit führte, ohne auch nur ein bigchen Talent anders als burch Werfe bon fich reben zu machen, von den Beitgenoffen fo gut wie gar feine Beachtung geschenkt wurde. Es war ihr hochstenfalls ein gang guter Mufiter, ein Benie feinesfalls. Leider fam noch hingu. daß die besondere Gigenart feiner Mufit ben Bugang ju ihm trop aller Schonheit nicht gerade erleichterte. Er war weder ein voll= ftandiger Revolutionar, wie etwa Wagner es gewesen - bann mare er wenigftens von der Gegenrichtung leicht zu begreifen geweien -, noch aber auch der Fortfeger oder Bollender irgendeiner Schule oder Richtung - bann hatte Diefe ihn erflart; fo aber fand er, wie auch int Leben, in feiner Runft gand et, bon den andern, ganz ein Eigner Rerl, jung und urwüchsig im Empfinden,



Anton Bruchner an der Orgel. Nach einer Silhouette von Dr. Otto Boehler in Wien.

und in feinem Befentlichften nur von fich aus zu erfassen, beinahe außerhalb der neben ihm verlaufenden Musikgeschichte.

Bwar, daß Ginfluffe verschiedenfter Art ihn bestimmten, ift zweifellos und gar nicht abzuleugnen; aber nur fo, daß er diefe durchaus felbständig verarbeitete und von ihnen allein aus nicht zu erfaffen ift. Um meiften wird noch immer der Ginflug Bag= ners geltend gemacht, und wer Brudner querft hort, pflegt ihn meiftens, unter bem Eindruck der ähnlichen Rlangwirfungen, den Wagnerepigonen beizureihen. Dieses Urteil hat nur insoweit recht, als es sich auf die äußeren Mittel bes Musbrucks, Inftrumen= tation und Sarmonie, bezieht: denn die hat Brudner in ausgiebigfter Beise von Bagner gelernt. 28a3 bas innere Befen anlangt, fo gibt es faum zwei fo grundverschiedene Rünftler. Wagner war eine trot feinem Willen gur Gefundheit doch befadente Natur, voll Leidenschaftlichkeit, von einem gum an= bern jagend, aber erpicht auf Birfung, gie= rig von allem zu koften und fich nichts ent= geben zu laffen, raffiniert im Grunde, felten beshalb gang gerade und natürlich. Da= gegen fteht Bruckner als ein ferngefunder "ein Cohn, nicht ein Entel der Erde", fei= ner selbst gang sicher, voll Ruhe, nie schmeckerifch, nie feine Befühle zu Superlativischem emporpeitschend. Das find gang fundamentale Unterschiede.

Biel fruchtbarer ift es schon, sich von der alten Rirchenmusik aus Brudner gu nähern. hier find die stärtsten und wirklich gang positiven Ginfluffe vorhanden, die ein Besentliches seiner Mufit betreffen. Aufgewachsen in St. Florian, einem der über= aus prächtig und großartig angelegten öfter= reichischen Chorherrnstifte, befam er als Anabe faft allein religioje Mufit zu hören. Und find es nicht die Eindrücke der Jugend, die am nachhaltigften die Scele eines Runft= lers zu formen pflegen? Aber auch später als Organist ebenda und am Dom zu Linz war die Rirchenmufik bas Bentrum feiner Beschäftigung. Man fann sich denken, welchen Cindruck die hohe Feierlichkeit der tatholischen Riten, ber Prunt ber Gottesbienfte, etwa an großen Festtagen, mit all der bunten Bracht und dem rauschenden Glang der verschwenderisch ausgestatteten Barocklirchen auf das empfängliche und von Natur aus gott= glaubig gestimmte Gemut Brudners machen mußte. Sier erschlossen sich ihm die musti= fchen Tiefen religiöfer Empfindung, die un= abtrennbar zu feinem Befen gehören, und für die er später in so wunderbar ergreifen= ber Beise Alang und Ausbruck fand. Bunächst hat er mit brei Meffen und vielen tleinen Werken direkt Kirchenmusik geschaffen, aber auch fast alle seine Symphonien durch= ziehen Choralweisen, firchliche Mange, reli= giöfe Stimmungen, fo daß schon oft und nicht mit Unrecht behauptet worden ift, ge= wisse Cate seiner Symphonien könnten eben= jogut in der Rirche aufgeführt werden.

Zwei Größen werden noch genannt, wenn davon die Rede ist, welche Ginflusse Bruckner bestimmt haben: Beethoven und Schu= bert. Doch zeigt eine nähere Prüfung, daß folde Einfluffe nur in geringem Grade vor= handen find. 3war treffen wir bei Brudner - abgeschen bavon, daß er die alte, tlaffische Symphonieform, wenn auch verändert, übernommen hat - dieselbe Bucht und Unmittelbarteit der Diftion wie bei Beethoven, dieselben wunderbaren lotaltoloristi= schen Beisen wie bei Schubert, doch ent= stammt dies nicht einer Rachahmung, fon= dern nur einer Ahnlichkeit der Naturanlage, in die Höhe, mit Bolfen und Nebeln, die

fommt also auch bei Bruckner aus erster Quelle.

Was ist aber nun, positiv genommen, das cigentlich Reue und spezifisch Gigen= artige der Brudnerichen Runft? 3ch möchte es, um das Sauptlennzeichen hervor= zuheben, das Atmosphärische und das Gle= mentar=Rosmifche nennen. Damit meine ich, daß über den bloß menschlichen Stand= punkt hinaus Weltall, Rosmos und elementare Mächte in gang eigner Beise in seiner Musik gefaßt und enthalten find, daß fie das Bentrum seines eigentlichen Empfindens bilben, und daß auch das menschliche Erleben fich in tosmischer Projektion vollzieht. Bielleicht mache ich mich burch Vergleiche noch verständlicher. Bährend bei Bach die gesamte Menschheit im Mittelpunkte fteht und ihr Erleben, ihr Leiden und Dulden, ihr Jubeln und Glück in machtvollen, ehernen Tönen zum Simmel schwillt, während Beethoven die Gluten sei= ner eignen Feuerscele ins Weltall verspritt, gibt Brudner dies All felbit, indem er nach= erlebend eins wird mit seinen Glementen, mit Luft, Feuer, Baffer, Erde. Beethoven geht vom Menschen, von der Menschenfeele aus und monumentalifiert fie berart, daß er die Welt zu füllen und zu umfpannen scheint. Für Brudner ift ber Mensch als solcher durchaus nicht die Hauptsache, son= dern der gesamte Rosmos, den er vermensch= licht. Alles Suge und Schreckliche ber Natur, ihr Gigantisches wie ihr Liebliches, ihr Wildes wie ihr Beiteres ift in seiner Musik: Bind, Bolfen, Sterne, Bogenrauschen, bas Flüftern der Quelle, die Bucht der Felfen, das Schweigen bes Waldes, die Suge bes Abends und die Anmut bes Morgens.

Doch migverstehe man biefe Auslegung nicht dahin, als ob es sich hier um natura= listische Tonmalereien handle, wie sie in der modernen Mufit des öftern beliebt find. Reineswegs! fondern nur als Erlebtes wer= den sie mitbestimmender Faktor in der Seele des Künstlers und einbezogen in das Ge= füge und ben Stil bes Bangen.

Nirgend ist das All=Empfinden bei Bruck= ner jo fehr nachzufühlen wie in den großen Crescendi, in denen er Meifter ift wie viel= leicht fein andrer. Wie das fachte beginnt, daß erst nur die Fernen zu erklingen scheinen, dann aber anschwillt, daß einem ift, als höbe man sich selbst von der Erde und schwebe



iich zerteilen, bis allmählich immer mehr die häufige Wiederholung eines gleichen Tak-Belle durchdringt und endlich das strahlendste Licht uns berauschend umflutet und alles ein großer Sang geworben ift und die Sphären von jubelnden Klängen erbraufen bis an die Enden der Welt! Das ist von ganz über= waltigendem Bauber. Diese Stellen gehören nicht allein bei Bruckner, sondern in der Musikliteratur überhaupt mit zu den macht= vollsten Eindrucken, die man haben fann. Als Beleg bafür erinnere ich nur an die Schluffe ber erften Sate ber vierten, fechften und siebten Symphonie und an die großen Crescendi in den Adagios der fiebten und achten. Daß er, um folche Wirfungen zu erzielen, eines unendlichen Klangreichtums bedurfte, ist ohne weiteres flar; und tat= fachlich finden wir bei ihm eine Farbigkeit nicht allein ber Instrumentation, sondern auch der Harmonie, die für den ersten Augenblick verbluffend und beinah verwirrend wirkt. Dierin hat er von Wagner gelernt - boch fo, daß es bei ihm mehr selbstverständliche Natur geworben -, beffen vielftimmiges Orchester brauchte er, um fein Gignes fagen ju tonnen, und meifterte es allerdings von der ersten Symphonie an mit absolut unfehlbarer Sicherheit. Bollte man vergleichen, fo haben etwa Grunewald und Bodlin ein ahnlich Berauschendes in foloristischen Berten erreicht wie Brudner in Tonwerten. Das, mas Nietiche immer in ber Mufit erfehnte, das Blutengold füblicherer Sonne, die Farbigfeit füddeutscher Landschaft, das hat in Brudners Symphonien endlich feinen voll= tommenen, faum überbietbaren Musbrud ge= funden.

Aber nicht allein durch Harmonie und Inftrumentation, auch im einzelnen durch die Art ber Rhythmit und Melodieführung erweist sich, wie fosmisch und überindividuell Brudners Empfinden mar. Seine Tempi neigen fich, auch in ben Borber- und Schluß= fagen, in fo auffallender Beise zu einem lang= samen und verharrenden Rhythmus, daß man fie, mit Ausnahme nur ber Scherzi, beinahe als Andante= oder Adagiosage hinnehmen tonnte. Das ift gang tonfequent, benn wenn er All geben will, muß er Buftande geben, nicht Bewegung wie Beethoven, ber gegenfag= liche Rhythmen liebt, Buftanbe, die fich wohl verwandeln fonnen, aber nur langsam, und bei denen fozusagen eine sichere Achse immer festneben muß, um die fie freisen tonnen. Auch Monatshefte, Band 112, I; heft 667.

tes mit nur geringen Beranderungen beutet darauf hin, daß er den Zustand als folchen tennzeichnen und bis aufs lette erschöpfen will. Noch flarer aber erweist sich diese (naturlich faum bewußte) Tendenz in seiner Themenbildung. Bei Beethoven ist Thema und Melodie immer der an allen nur mög= lichen Stimmungen abgewandelte, individuelle Ausbruck des Menschenherzens, fehr fubjet= tiv, gang geschloffen in ber Form, mit Un= fang und Ende. Diese Themen finden sich bei Brudner auch, aber nur vereinzelt; viel häufiger treffen wir solche ganz andrer For= mung, die, feien fie nun religiofer ober an= brer Art, als Hauptmerkmal durchaus das Gepräge des überindividuellen an sich tragen. Auch sie verförpern schon All, geben nicht subjektive Stimmungen und Herzensergusse an sich, sondern nur durch Spiegelung im Unendlichen, hangen feltsam zwischen Sim= mel und Erde, tommen wie aus dem Dunkel (wie z. B. das bekannte Thema des ersten Sates der Vierten Symphonie aus dem geheimnisvollen Es=Dur=pp), leuchten eine Beitlang in Belle und verschwinden wieder im Dunkel, ohne eigentlich bestimmten Un= fang und bestimmtes Ende zu haben. Mit diefer überindividuellen Gestaltung trat Brudner in scharfen Gegensatz zu ber ganzen Beitrichtung, die durchaus subjeftive Farbung trug, und es ift flar, bag er anfangs nur wenig geneigte Ohren fand.

Sicher ift auf diefen Umstand auch ein großer Teil der Borwurfe zurudzuführen, die bei Brudner Formlofigfeit finden wollen; unfähig anders als subjettiv zu empfinden, beuten die meiften auch Brudner dahin aus und muffen naturlich enttauscht werden.

3m übrigen mußte, trot aller Objeftivi= rung, der wunderbare und unversiegbare Reichtum bes feelischen Gehalts bei Brudner allmählich felbst Ungläubige überzeugen, daß man es hier mit einer gang urfprung= lichen Schöpferfraft zu tun habe. Fragen wir nun nach den Grundstimmungen, die Brudner beherrschen, so find es im wefentlichen zwei, die besonders hervortreten, das beraufchte Ergriffenfein einerfeits und bie fromme Demut anderseits. Wollte er, wie gefagt, All geben, und zwar nicht romantisch, d. h. deforativ, von außen ber, etwas Mondschein, eine flüsternde Quelle, Windesfaufen und eine flagende Geele, fon-



bern wirklich elementar, jo fonnte es nur geschehen, indem er den Rausch elementarer, schöpferischer Auswirtung erlebend mitfühlte und ihn felbst bann als Klang und Ton ge= staltete. So tommt er zu seinem bionpfischen Welterleben, das fast alles bei ihm durch= dringt, zu seinen muftischen Bergudungen, zu feinen Jubelchören ohnegleichen und bem Taumel letter Seligkeit. Dier, in diefem Element, schreitet er sicher und nicht min= der denn Beethoven als ein geborener Herr= scher und König einher. Alber während die= fer als ein titanischer Beros seine Broge erreicht im prometheischen Ringen mit ben tragifchen Mächten und Leibenschaften, die fein Inneres durchwühlen, gewinnt Brudner die Bobe durch fosmische Erschütterungen, burch muftische Entrudung und Bertlarung, durch ein seliges Aufgehen im All, durch ein jubelndes Jasagen gur Welt und ihrer Schönheit, fern von den Kämpfen, mehr als ein Ergriffener und Beschauender. Im schonften und reinsten zeigt fich die Bucht bieses Ergriffenseins und des dionnfischen Jubels in den schon besprochenen Crescendi und den Schlüffen feiner Sate, am wilbesten und unbandigften aber in seinen Scherzi. Diese find, auch was die außere Bollfommenheit anlangt, mit das Meifterhafteste, was er geschaffen hat, und jeder, der Bruckner erft fennen lernen will, follte mit biefen (und dann den großen Adagios) beginnen. Hier wird die unbandigfte Lebenstraft frei, ein dionyfischer Taumel burchschüttert bas Bange und treibt es in wilden Rhythmen bahin, daß die Funten zu fprühen und die Sterne zu wirbeln scheinen, oft, wie in der Siebten und Neunten, bis zum Grotest-Efftatischen fich steigernd. Die wildbewegten Bacchanglien und Dionpsosfeste ber antiten Welt sind es. die vor unfern geistigen Augen auftauchen und einzig als Gestaltung diefes Welterlebens in ber Wirflichfeit in Betracht tommen.

Aber nicht allein in den fraftvollen und mächtigen Entwicklungen, auch in ben garten Beisen, die vor allem die Saitenthemata bilden, ift biefes Welterfaffen wirtsam, wenn auch nicht so umfassend, da Bruckner hier mehr sein eignes Menschliches bireft zu Worte fommen läßt und die reichen Schäte feines tiefen Gemuts entfaltet. Die gange Fülle seiner goldenen Kinderseele, die leicht angefachte Glut seines Bergens ergoß fich in biefe feinen, sonnig warmen Themen und

Mclodien, die an Lieblichfeit und Innig= feit den schönften Klangen, die Schubert gefunden hat, durchaus nicht nachstehen. Die füße Bartheit taufrischer Morgen, die heim= lichen Wonnen des erwachenden Frühlings und das versonnte Glud goldener Berbit= nachmittage find in diese heiteren Tone ver= woben. Aber auch hier wirkt noch, wie ge= fagt, die Urt bes sonstigen Belterlebens nach und steigert bas einfache Empfinden zu einem berauschten Ergriffensein und Aufgehen darin, bas einfache Blücksgefühl zu einem unaus= sprechbaren, beinahe nicht zu ertragenden Glud ohne Magen. Der gang eignen Stim= mung, die dadurch entsteht, liegt eine Art ber Empfindung zugrunde, die außer Brud= ner fein moberner Musiker mehr im wirklich wahren Beifte befigt, nämlich: Inbrunft in fast gotischem Sinne. Inbrunft war wohl immer fehr ftart im Zusammenhang mit religiösem Empfinden, und es ift gewiß tein Bufall, daß fie gerade in der Befühls= welt des gottgläubigen Brudner eine fo große Rolle spielt.

Damit sind wir schon übergegangen zu der Charafterifierung der zweiten Sauptstimmung bei Brudner, die vor allem in den firchlich= religiofen Teilen feiner Mufit ihren ergrei= fenden Musdruck findet, nämlich der from= men Demut, die mit der Inbrunftigfeit gu= fammengehört. Ihr Ausdruck nimmt fast in allen Symphonien einen breiten Raum ein; felbst noch nach dem grenzenlosesten Jubel fühlt Brudner bas Bedürfnis ber bemütigen Celbstzwiesprache, der Troftung des Gemuts durch Gebet und religiofe Betrachtung. Da biefe Stimmungen jedoch eindeutig und un= mittelbar überzeugend find, bedürfen fie tei= ner weiteren Erläuterung. (Das Abagio ber Neunten bildet hierin den Söhepunkt.)

Bergegenwärtigen wir uns noch einmal das Gesamtbild der Perfonlichkeit Bruckners, biefes faft gang nur im Gefühl lebenden, geistig wenig burchgebildeten Charafters, fo ift auf den erften Blid flar, wo die Bor= züge, wo die Schwächen feiner Schöpfungen liegen. Die Borzüge zweifellos in einer ge= radezu unerhörten Tiefe ber Empfindung, bie Schwächen in ber lange nicht immer, aber doch manchmal mangelnden geistigen Durcharbeitung. Gin übermaß von Gefühl scheint ihn immer zu fehr ins Jenseits zu entruden und ihm die ftraffe Bucht bes ord= nenden Beiftes zu rauben. Daraus ergibt



ich in einzelnen Sägen, vor allem in den verstanden wird, nur hier sind die Vorwürse Finales, eine gewisse Formlosigkeit, die aber zu einem Teil wenigstens am Plate. bei weitem nicht so schlimm ist, daß sie die maßlos übertriebenen Vorwürfe, die ihm daraus gemacht werben, auch nur einigermaßen rechtsertigen konnte. Daß ein Teil davon auf die geringe Subjektivität feiner Mufik jurudgeführt werben fann, ist ichon erwähnt worden. Gin andrer, nicht minder großer hat seinen Grund einfach in ungenügender Renntnis. Wie alles Große, will auch Brudner durchaus studiert und errungen fein. Wer ohne Renntnis der Partituren feine Sym= phonien anhört, bem verwischen sich aller= dings leicht Zeichnung und Form unter bem Gindruck ber machtigen Rlangwirtungen. Aber wer sich je eingehend mit der Partitur ober (was fehr zu empfehlen ift) mit bem vier= händigen Klavierauszug beschäftigt hat, weiß, daß die großen und kleinen Linien burch= gehen, daß nirgend, aber auch gar nirgend willfürliche Berschwommenheiten zu finden find und immer eine bestimmte, gang flare Beichnung zugrunde liegt. Nur wo unter Formlofigfeit ber jabe, nicht gang gerecht= segen, statt als eine Einheit zu konzipieren, Genius leuchten wie nie zuvor!

Daß feine Symphonien dadurch manchmal etwas Torfohaftes, allerdings Gigantisch= Torsohaftes befommen, ift nicht abzuleugnen. Aber daraus eine "maxima culpa" heraus= zufonstruieren, wie ce selbst Weingartner tut, und Brudner überhaupt den Beiftern zweiten ober gar britten Ranges einzuordnen, geht durchaus nicht an. hier muß ganz einfach die Frage aufgestellt werden: Worauf fommt es in allererfter Linie an: auf eine glatte, ein= wandfreie Form oder auf den wirklichen Reich= tum des Gehalts? Ich bente benn boch, auf ben Gehalt, gleichviel, in welcher Form er uns geboten wird. Und hier hat Bruckner wahrhaftig zu geben wie nur einer, in einem Schlechthin urfprünglichen Sinne. Ber Rein= heit, Fulle und Intensität der Empfindung fucht und nach Rlängen burftet, die aus in= nerfter Scele tommen, der flopje bei Brudner an: er wird überreich beschenft werden. Von so etwas will allerdings der herrschende Beift ber Zeit wenig wiffen. Aber follte ein= mal ihre Not fommen und sie wieder danach ferrigte Bechsel der Stimmungen, das abrupte verlangen, die Töne der gesunden, unzersetz= Abbrechen einer Entwicklung und das Anfan- ten Natur und des reinen Herzens zu vergen einer neuen, die oft etwas ungeschlachte nehmen, bann wird fie diesen großen Un-Einführung eines Themas, kurz die ganze zeitgemäßen vielleicht nötiger haben als jeden Art, einen Sat aus Teilen zusammenzu= andern. Und dann wird die Sonne dieses

Mulik Bib einmal bich in ftarker Beigen Bann! Sie bauen bir ein weites Labgrinth, Drin alle Dinge beines Lebens find, Belöft in Tone wehen fie bich an: Der Schmerg, gebeugt auf eine Totenbahre; Der Drang, nach fernverhülltem Biel zu faffen; Befreite Luft - und Gram in bunklen Gaffen; Behn Jahre Tag und Abend hundert Jahre. Der Berge und ber Meere ftummes Brangen; Gefahr und Guge eines Frauenmundes; Die wilde Große jenes dunklen Bundes, Den bu mit Gott und Teufel eingegangen. -Befchloffen liegt ber gange Rreis ber Welten In einer Beige Flüftern ober Singen. So nah wie nie bift bu ben taufend Dingen, Du fühlft fie tief - boch weißt nicht, mas fie gelten. A. M. Fren

Von Aunst und Aünstlern

Drei unbekannte Gemälde von Anselm Seuerbach: "Römisches Mädchen", "Römischer Knabenkopf" und "Melancolie". — Ju unsern Einschaltbildern: "Magdalene Pfinier" und "Berliner Droschkenkuscher" von Ludwig Knaus — "Wintermärchen" von Heinrich Vogeler — "Unter den Eichen" von Karl Holzapfel — "Am Morgen" von Heinrich E. Linde-Walther — Bildnis Ludwig Wüllners nach einer Aufnahme von Nicola Perscheid

Drei unbekannte Gemälde von Anselm Seuerbach Von Prof. Dr. Eduard Henck

phisch interessants beuerbachs biographisch interessantsfter Beriode werden
hier zum erstenmal veröffentlicht. Bor
einigen Jahren machte mich der Besiter
hannoverscher Sammler, der der Bestätigung nicht
erst bedurfte, wohin sie nach Qualitäten und
ungefährer Datierung zu weisen seien. Auf diese
Sachlage, die keine unnormale ist, beschränkt sich
von meiner Seite die übliche kunstgeschichtliche
"Entbedung".

Hannover hat seinen Namen im Leben Feuersbachs. Bon bort kam Wedefind in Rom zu ihm, bort wohnte aber vor allem das Fräulein Marie Röhrs, welches zehntausend Taler auf den Tisch zahlte, um das auf der Münchner Ausstellung 1869 von Lob und Medaillen recht abssichtsvoll verschonte "Gastmahl des Platon" zu besitsen.

Der norddeutschen Allgemeinheit wurde Feuersbach erschlossen durch die Berliner Jahrhunderts ausstellung. Sie hatte aber noch ein weiteres Berdienst um ihn oder vielmehr um und: durch sie besam man zahlreiche Feuerbachsche Werke endslich zu sehen, die sich der Offentlichseit entzogen hatten, und die auch für Kundige nur Hörenslagen gewesen waren. Der Ansauf durch Museensersuhr eine neue und starte Belebung, und seine ker strömt noch eine Fülle der Nachträge ans Licht, es stellt sich allmählich das Verhältnis her zwischen dem, was als dorhanden vermutet wersen mußte, und dem, was in der Tat sichtbar und nachweisbar wird.

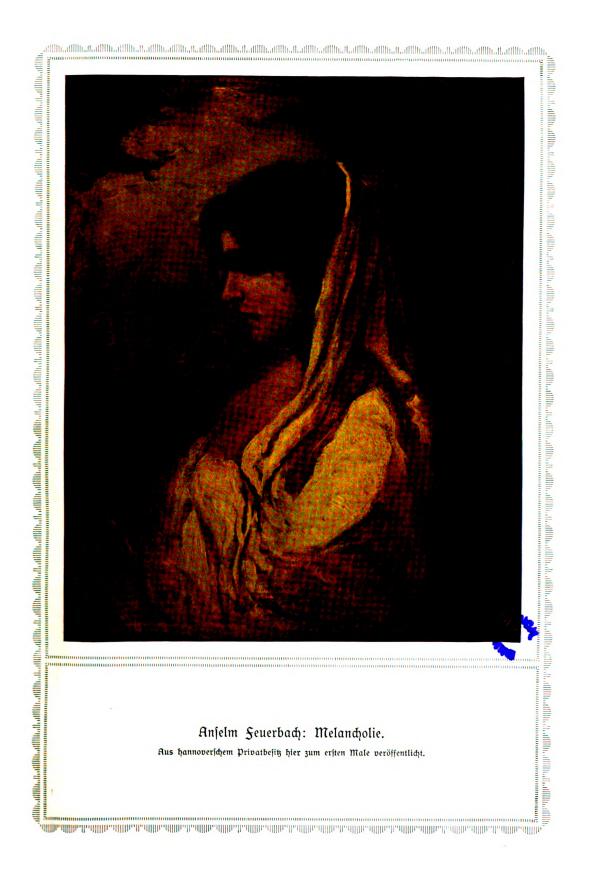
Eine eigenartige Berichiebung ift hierdurch eingeteten, wenn man an die achtziger Jahre, zu-erfe nach Feuerbachs Lobe, dentt. Damals gaben bie Borftellung von ihm bie zwei Dupend haupt-fachlicher Bilber, zu denen man immer wieder ging: die Schadichen, die Medea in der Binato= thet, die Iphigenie in Stuttgart, der Karls= ruber Dante mit den edlen Frauen, das (zweite) Gaftmahl auf der Treppenhöhe in Berlin. Ginem großumriffenen, flaffifch herrlichen Gebirge gleich, auf bem eine flare milde Abendsonne liegt, wenn ihm, dem Mittagsgewirr entronnen, der febnfuchtsvolle Wanderer entgegenschreitet, fo ftand bies Lebenswert damals bor uns aufgebaut man fonnte auch fagen, einem harmonisch in Ubel verflärten Bilde vergleichbar, wie er felbit fie als feine vollendetsten erschuf. Das Wiffen von ihm war noch beschränkt; man hatte bas "Bermächtnis" mit dem, was es zu sagen wünschte, nebst den Erzählungen derer, die den Einsamen bewundert hatten, vielleicht ihn auch unerträg= lich gesunden hatten, den zürnenden Witwelt= verächter mit dem nobelsten, menschlichsten, im Grunde sügsamen Herzen, und die im ganzen auch nicht viel von ihm gewußt.

Dann erichienen, feit Allgeger, die biographi= ichen Erichließungen, die bon Tag ju Tag begleitenden Briefe, Sandzeichnungen murden bubliziert, Werke von ihm aus Privatbesit an Galerien geschenft, auch erworben, Berzeichniffe seiner ungeahnt reichen Produktion angelegt (noch beute ludenhaft), literarijche Berichte, immer neue Bilder über Bilder, Entwürfe, Studien fprangen herbor. Sie nahmen ihm alle nichts, gaben neu und vielfach Aberrafchendes, Erweiterndes. überall aber das Berdichtende und Rommentie= rende hingu. Unfre Gedanken hangen nun nicht mehr an jenem in Schnfuchtsfernen groß und lichtrein hingebreiteten Gebirge. Bir find mitten barin, fpaben emporblidend Weg und Spur und mubjame fletternbe Stufen, Unterholz lebnt bis unter den fonnenumgoldeten Steilhang, und leuchtende feltene Blumen bluben unter folchen, die auch auf niederen Biefen find. Es gibt feinen neueren Runftler, von dem wir jest fo viel wiffen und ben wir berart ju anatomieren imftande find. Es gibt aber auch feinen, an deffen Werden und Befen fo viel du erfunben ift. Weil niemals einer fich leibenschaftlicher hinaufgerungen hat und taum einer ähnlich mit Dubfal und jeglicher hemmung zu fampfen gehabt hat.

Er konnte kein Mensch einer Zeit sein, wo die Plattsorm der Kunst an sich hoch ist und ihre großen und reichen Bersönlichkeiten auf eine Weise in die Aberlieserung hineingeboren werden, daß diese nur ihre kongeniale Ersüllung, vielleicht noch Erhöhung, von ihnen verlangt. Bon der tragsischen Not des Feuerbachschen Lebens wird seit dem Bermächtnis so viel geredet, daß nun schon wieder leicht zuviel von ihr gesagt wird. Die eigentlichere Tragik ist doch die, daß er mit seinem brennenden Bollbringerverlangen und Ehrgeiz, ein einzig großer Künstler zu werden, in eine ungünstigste Gegenwart zur Welt kommen mußte.

Die Zeiten, benen das Künftlerische zum naiv sicheren Gefühlseigentum vererbt war, waren seit bem Rototo, das ihr Ausgang ist, vorüber. Das







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN neunzehnte Jahrhundert ber Schulmeister und ihrer Böglinge war die Vorwegverneinung ber Kunft. Bas übrig mar, mar allein noch bas von der gesellichaftlichen Bildung fortgepflanzte Berlangen, boch auch nicht ohne bas Sonbergebiet bes Ufthetischen ju leben. Dit ber neuen Gesellchaft seit der Revolution entsteht der Begriff der Runstfreunde, der isolierten Liebhaber des freien Schonen, mabrend einst jeder brauchbare handwerterjunge das Runftlerische bis in die Fingerspipen in sich gehabt hatte; und ber Ctaat unternimmt es, bon oben herunter bie Runft zu pflegen, aus feinen großen Ronferbenbuchien dibattifch herzugeben und zu verbreiten, mas einft auf lebensgrunem Felde für Ronig und Bauer und Bürger gewachsen mar. Der Maler, ber bon biefem Milieu aus, wo die Stunft Begriffes und Bildungsfache ift, ber ebelfte und relativ freiefte Schonheitsfünder wird, wird es gang logifch als urfprünglicher Ohmnafiaft, als Professorensohn. Mis ein folder zieht er aus, macht er sich auf, wie im Marchen bie Ronigsjöhne auszichen, auf das rastlose Suchen mit bem unbeftimmten poetischen Gehnsuchtsziel nach dem Namenlosen, dem heiligen Gral einer nicht mehr gefannt felbstwuchfig großen, reinen Runft. Notwendig nimmt er aus ben Werten jener Generationen feinen Musgang, aus einer verfeinernden geistigen Bilbung und guten Dentichulung - ben ungewöhnlichsten, um nicht zu jagen tonträrften Bedingungen einlinig geniafer und rudfichtenlofer funftlerifcher Große. Gi : ichwer mit dem Ruftzeug des Pfabfinders bepadter, dabei zarter, empfindlicher Sucher, müht er fich taftend und flimmend von Platte gu Platte binan, Engung um Engung überwindend, höher und höher um fich ichauend, ben Erreichungen entgegen, die ber freie Ather find, mo die abfolute Runft - beginnt.

Das ist sein Schicksal, aber auch sein Bollbringen. Er hat den Blid auf die echteren Biele erft wieder finden muffen, und er hat ber bochften Runft nur wieder nabefommen tonnen mit der laftenden Silfe von dem, mas ihr das eigentlich Geindliche ift. Alles andre ift fefundar, fo ichr es ihn bon außen und bon innen ber gerrieben hat: das ungleiche Berhaltnis der Rraft= veranlagung und ber Leibenichaft bes Wollens, und ferner die Endlofigfeit ber Berftimmungen und Bitterniffe, die Not und Sorge, die Selbftaualerei in unlieber Ungefelligfeit, ber maglofe Wechsel von Optimismen und Berfolgungsmißtrauen, flatternder hoffnung und zerichlagener Enttäuichung.

In diefen Geelen= und Behirnaufreibungen ift er mit fünfzig Jahren zugrunde gegangen, mahtenb der Maler der Beiten reifer Runft, die ihre Borausjegungen und Traditionen bem Rünftler ichentend in die Wiege gibt, in leicht ausschüttendem Reichtum alt werden mag wie Tigian. Monatshefte. Band 112, I; Seft 667.

Daß Feuerbach die Allgemeinheit fieghaft über= zeugte und zu sich hinan erhob, mar ausgeschlof= fen. Er begriff zwar nie, daß ibn fo wenige, einzelne nur verstehen wollten, wo er doch meist bas Berftändlichfte fprach: ebel einfache Boefic. Das Poetische also ohne bas Unfünftlerische, die Unwahrheit und die Rleinheit. Dem Faffungs= bermögen eines zwischen Kartons und Bilber= büchern verdorbenen Geschlechts kam er schon bamit allgu weit voraus, mahrend doch nur ber wohlbedachte fleine Schritt boraus zum Guhrer macht. Seine Wahrheiteliebe, die uns heute in ber Era trumpfender überschreiungen so nobel, im Besagten höchst gewählt und in der Sprache so geradezu hinderlich magvoll sich darftellt, er= schien noch jenen bart und eigensinnig unschön. Wenn das Bublifum einschließlich fo mancher Wortführer feine großgeredten Leiber fah in dem unheimlichen Licht, das wie das Schicfial die Umazonenichlacht burchflutet, fo vermißte es Matartiche Beiber, um an ihnen feine Beimlich= feiten zu beleftieren, und ce geterte, diefe Feuer= bachschen seien frag und nadt.

Mechanisch haben zu seinen Berzögerungen und Kraftverzettelungen natürlich auch jene zahl= reichen Bilber beigetragen, an benen ihm nicht bie Spur gelegen mar, wenn er den Leinwand= rahmen auf die Staffelei feste. Es bangt ja bas gange traurige Bebenten an ihnen, an bicfem nervösen Unfertigen fleiner Sachen in ber Barifer, Rarleruher und erften Römischen Beit, um aus dem geringen Erlos nur bas notwen= bigfte Leben zu friften, in der gaben und boch fich mehr und mehr beripatenden, germurbenden hoffnung auf ben Tag ber Erlösung, um bann ben Werten feiner mabren Biele ale ein Ganger, Ungeteilter zu gehören.

Dicht bag biefe "fleinen Bilder" aus folchen Gründen feiner unwert find. Flaues, über= fturgtes, Diglingendes, Bertagtes, um ce beffer ju wiederholen, gibt es zwar mancherlei bei ihm. Beil es bei ihm feine felbstzufriedene Routine gibt, die fich auf nichts weiter mehr einläßt und bereits als Eigenart abgeschlossen, stereotypiert ift. Wir haben aus ben gleichen Tagen die Beugniffe muder Schwäche, verärgerter, verschüchterter Befangenheit und wieder der Freudenekstafen und einer in Rembrandtstärte zupadenben Rraft. In Wien in der Afademie liegen Blätter bon ihm (für die Deckengemälde), vor denen man er= schroden blag wird, und mit ihnen zugleich find bie elementarften, ftartiten Beichnungen entftanben, die es bon ihm gibt. Aber in Bilbern, bie hinausgeben follen, die er fertigmacht, die fein bloger Niederschlag des Einzelmoments mit fei= nen Bedingtheiten und Geftimmtheiten bleiben, bermag er unmöglich unter bas herunterzugeben, wozu ber Name Feuerbach verpflichtet. Bas er ift, muffen auch fie fein, jeweils nach ben Stufen feines Borangelangens, nach bem Erarbeite=

Digitized by Google

ten und Neugewonnenen von Paris, Karlsruhe, Benedig, Rom. Unlohnend und luftlos begonnene Intermezzi werden ihm über der Arbeit lieb, muntern ihn auf, geben ihm erneutes, versmehrtes Selbstgefühl, und er entläßt sie mit seinem stolzen: "Für den Namen Feuerbach bedeuten sie nicht viel, aber für das, was die übrigen machen, sind sie noch längst beschämend."

In ber Römischen Beit, ber erften, bor ben speziellen Kinderstudien und dann der Mannaperiode, hat Feuerbach eine junge Ciocciara auf turze Frist als Modell gehabt, das einzige, an bas er die Musgabe in jener Beit gewandt hat. Er hat fie für die edlen Frauen des Dantebilbes mitbenutt, in einer freieren Beife, die bie notwendige Größe in fie hincinbrachte, und minbestens ift ein porträtmäßiger, zu Ausstellung und Berfauf bestimmter Studienfopf nach ihr entstanden. Ein armes und gartes, von einem Menichen, ber ihren Erwerb ausnutte, verangftetes blutjunges Ding, beffen frühaltes und trauriges Gesichtlein Feuerbach noch zuweilen auf ber Strage wiedersah. Ohne dag nun an biefer Stelle die Untersuchung vorzutragen ift, find die Unzeichen ausreichend, um mit hoher Bahr= icheinlichfeit dies Dabchen aus bem Bebirge in bem hier zum erften Dale wiedergegebenen Ropf eines Römischen Madchens zu erfennen.

Nur um vorzubeugen, bemerke ich, daß er nichts mit der Briefstelle aus Genzano (8. Juli 1858) zu tun hat: "Ich zeichne Landschaftsstudien und werde einige schöne Frauenköpfe (hier ist der Brief beschädigt) die ich dann nach Rom mitnehme." Wan denkt wohl unwillkürlich "malen". Uber er hat nur Zeichnungen, große Prosistöpfe, damals aus Genzano heimgebracht.

Besiger bieses Mäddentopics, ben trop seinem ungewöhnlich vollentzügelten, robust venezianisichen Kolorit ein schwer wiederzugebender zarter Scharm, zumal im Chiaroscuro, erfüllt, und ber geradezu einen übergangsmoment in Feuerbachs Entwicklung darstellt, ist der herr Gerichtsrat Damm in Hannober, den seine rechtzeitige

Aufmerksamkeit zum glüdlichen Eigentümer von noch zwei interessanten Feuerbachs gemacht hat. Der eine ist der prächtig freie Anabenkopf unser weiteren Reproduktion mit seinem samosen Leben, das sich sprechend energisch in die Oberslippe drängt. Ton, Walweise und die Gesamtsheit der Nachrichten stellen ihn in die Spanne zwischen jener sur Dante mitbenutzer Ciocciara und der Nannazeit. Ob es notwendig auch ein kleiner geborener Kömer sein muß, und ob dieser Kopf nicht möglicherweise gar auf Ferien in Deutschland gemalt worden ist, das bleiben Fragen sür sich.

Beträchtlich gurud bleibt hinter biefen beiben mit bollem Ginfat bes Runftlere burchgeführten Bilbern ber Anlauf zu einem britten, bem auf ber Rudfeite bie Benennung "Melancholie" gegeben ift. Richt unwahrscheinlich ift bies nach einer erfragten Außerung von Feuerbach gefcheben, dem ja eine derartige Bezeichnung, wenn icon eine fein muß, lag. Bereits herr bon Tichubi, ber biefen Entwurf noch fah, hat ihn in die Frühzeit - also Barifer, allenfalls Rarleruher batiert. Ein folder Zeitanfat, aus verschiebenen Bründen ber einleuchtenbfte, verträgt fich febr wohl damit, daß Feuerbach reichlich fpater, bei "Orpheus und Gurydite", auf diejes alte 3m= promptu gurudgegriffen bat. Bir tennen feine Art des notizenhaften und haushälterischen Merfens, die nicht gern einmal gehabte Bedanten unbermertet läßt, vielfältig auf fich felbit gurud= greift und aus bem Flüchtigen oft nach manchen und vielen Jahren das Durchgebildetfte gur Reife bringt. In diefem angefangenen Bilbe findet fich ebenso wie in bem Orpheusbilde von 1869, wo es dann wesentlich wird, bas bon oben links einfallende Blau. Und auch der Ropf der "Delancholie" hat in ber Mundpartie, in ben Falten bes Tuche um ben Ropf und ferner in ber Urm= haltung zu der Eurydite beigesteuert, ber fonft allerdings, entsprechend bem Bildcharafter und ftofflichen Borwurf, frei bas Großstatuarifche ge= geben worden ift.

Bur Erläuterung unsrer übrigen Einschaltbilder

bedarf es nur ein paar kurzer Abschnitte, hanbelt es sich boch meistens um neuere und zeitgenössische Künstler, die unsern Lesern bereits aus vorangegangenen Veröffentlichungen befannt sind.

Die beiden Bilder von Ludwig Knaus stammen aus der Gedächtnisausstellung, die an der Wende des Jahres die Königliche Afademie der Künste in Berlin ihrem am 7. Dezember 1910 verstorbenen Mitgliede zu Ehren veranstaltet hat. Sie sollen dem lieben Meister, der wie kaum ein zweiter neben ihm der Heiterleit, dem goldenen Humor der Weltbetrachtung sein Recht zuteil werden ließ, einen lepten Eruß nachrusen, nachs dem hier ein Jahr vor seinem Tode das Ges

samtschaffen bes Achtzigjährigen in aussührlicher Weise gewürdigt worden ist (Novemberheft 1909). Der Studiensopf Magdalene Pfnier gehört zu ben ländlichen Typen, die Knaus auf seinen Reisen so gern festhielt; er stammt aus Obersalzberg bei Berchtesgaden (gezeichnet August 1878) und war in der Ausstellung mit einer größeren Anzahl ähnlicher Studien und Stizzen vereinigt, die alle von einer erstaunlichen Frische und Liebenswürdigkeit der Aufsassung wird einer sicheren, altmeisterlichen Technit zeugten. Das Bild "Berliner Droschtenkutscher" gehört schon dem neuen Jahrhundert an: es ist ein auf Holz gemaltes Olbilb aus dem Jahre 1900 und



noch heute im Befig ber Bitme, die ben reichen bielmehr feiner Freude an ber fraftvollen leuch-Rachlaß des Künstlers mit fundiger und berftandnisvoller Bietat butet.

heinrich Bogelers "Bintermärchen" hat fich ein wenig berfpatet, wofür wir um Entichulbigung bitten. Gigentlich batte es ichon am Tage ber Beiligen Drei Konige (6. Januar) in ber Sand bes Lefers fein follen. Denn fie find es, die herren Rafpar, Meldior und Balthafar, die da auf der Bobe fteben und in bas verschneite Dorf hinunterlugen, um ihre Gaben zu bringen ober gu - sammeln. Gin Bauernjunge ruft ihnen ben Weg zu; unten liegt vertraumt die Butte. Bolfstumliche norbbeutiche Binter- und Beihnachtsstimmung ift in biefem Bilbe, wie ja Bogeler auch sonft auf seinen Bilbern bie berfdwiegene Boefie bes beutschen Marchens, jumal bes nieberbeutichen, in wunderbar garter Innigfeit jum Rlingen gebracht hat. Bon all benen, bie einft bas einsame Moorborf zu ber weltberühmten Malertolonie gemacht haben, ift Bein= rich Bogeler beute der lette und einzige, ber bort, manchen Bibermartigfeiten und wirtschaftlichen Rachteilen jum Trop, noch ftanbhalt. Seine Runft ift nun mal mit bem Boben und bem Leben bort fo eng vermachjen, daß er fie zu entwurzeln fürchten mußte, wollte er gleich Moberjohn, Madenjen u. a. auch in die "große Welt" flüchten. Gollen wir bas beflagen? Raum wenigstens so lange nicht, als Bogelers Kunst ihm Bilder wie biefes schentt, die fo erfüllt find mit bem Gold nieberbeutschen Bemute und mardentiefer Stimmung.

Rarl Bolgapfels Bemälbe "Unter ben Eichen" holt fich fein Motiv aus Oftholftein, wo der Raffeler Runftler bon fruh auf feine meiften und ergiebigften Motive gefunden bat. Bolgapfel, der feine entscheibende fünftlerische Musbildung in Duffeldorf, insbesonbere unter bem lieben alten Eugene Duder empfangen bat, ehe er als Landschaftelehrer an die Königliche Runftatademie in Raffel fam, ift ein niederdeuticher Maler von ausgeprägter Eigenart und bewußter Beschränlung. Gein fünftlerisches Schaffen umfaßt, wie bas faum eines andern heutzutage, bie niederdeutsche Landschaft in ihren kennzeichnenden Bebieten: die rotflimmernde Beide Sannobers, das faftige Marichenland am unteren Elbstrom, die Sandbunen ber friesischen Infeln, bas Deer felbit, wie es fich bem Muge an ber Rufte barbietet, mit all bem reizvollen Rleintreiben, das dort Fischsang und Seefahrt mit fich bringen, namentlich aber boch ben fonnendurchgligerten grunen Buchenwalb, bas fraufe Beden= und Beidenland Solfteins. "Es ift fein Bufall," ward hier früher ichon in einem mit vielen Bolgapfelichen Lanbichaften illuftrierten Auffan ausgeführt (Oftoberheft 1907), "baß er fich gerade bicje niederdeutsche Landschaft als fein Schaffensgebiet ertoren hat, biefe Bahl entfpringt

tenden Farbe. Sier in der Nabe des Mecres bringt ja die gesteigerte stete Feuchtigkeit der Luft eine Sattheit und Mannigfaltigfeit der Tone mit fich, die bas Binnenland brinnen nicht fennt, und bas ift's, mas ben Rünftler ichon fruh ge= lodt und bann bauernd festgehalten hat, nachbem in sciner erften Schaffensperiode bas ftille, an= mutige Idna ber Thuringer Baldesgrunde es ibm angetan batte."

Suchen wir nach dem fünftlerischen Renn= zeichen, bas Holzapfels Bilber von ben oft fo ftillverträumten, aber auch zerfliegenden niederbeutschen Lanbichaften ber neueren Beit unterscheibet, fo fällt und zuerft wohl der ausgeprägt mannliche Bug ber Rraft und Beftimmtheit auf, ber fast allen feinen Bilbern eigen ift. Gin ftartes, felbitficheres Deiftern ber Ericheinungswelt halt bei ihm Stimmung und poetisches Nachempfinden der weichen Natur im Baum; eine gefunde, frobe Rraft weiß mit ber Lyrit einen energischen Realismus zu vereinigen. Denn weder in der Beichnung noch in der Farbe berläßt biefer heute auf der Bobe feines Schaffens ftehende Runftler gern den Boden der Wirklichteit. Preziofe Farbentunfteleien find fowenig seine Sache wie erklügelte Formenkonstruktionen. Dennoch weiß und beherzigt er, daß die Runft im Begenfat ju ber Photographie ein bewußtes und zielsicheres Auswählen verlangt, daß es nicht bloß gilt, das Typische einer Landschaft zu er= fassen, sondern auch das fünftlerisch Rotwendige in ihr bon bem Bufälligen gu fonbern. Er hat in biefer "Rorreftur ber Natur" zuweilen vielleicht etwas zu viel bes Guten getan, und feis ner ernften Gelbstfritit, die "ftetig gum Befferen arbeitet", genügt, wie wir nicht berichweigen wollen, in bicfer Binficht auch bas Bilb mit ben Eichen nicht gang; feine Beibebilber find ftrenger und fachlicher. Aber liegt bas nicht an bem Charafter ber Landichaft felbit? Wer Ditholftein naher kennt, weiß auch, daß es manchmal ge= radezu etwas Ruliffenhaftes hat. Wie oft, wenn man über eine diefer erlenflanfierten Biefenblane, eine biefer bedenumfaumten Weibefoppeln geht, entfährt einem ba ber Ausruf: "Sier fonnten Bachler ober Lorenz ein Naturtheater bauen!" Die "Effetthascherei" übt also die Natur selber, und es wurde nur ein Beichen bon Schwäche fein, folder natürlichen Bildwirfung angftlich aus bem Wege gehen zu wollen.

Wer fich in Beinr. Linde= Walthers "Um Morgen" vertieft und auch fonft bics ober jenes feiner früheren Bilber in Erinnerung bat bas gebort bagu -, ber lieft ein Studchen typischer Entwicklung aus ihm heraus. Huf einer bor zwei, brei Jahren in Berlin beranftalteten größeren Ausftellung Linde=Walthericher Arbeiten wurde man zuerft barauf aufmertfam, inwiefern fich diese Berfonlichkeit bon ber Schablone unfrer



"Modernen" unterscheidet. Unverfennbar: Linde= Walther gehört zu ihnen, bas zeigt ichlagend feine Auffassung wie feine Technit. Aber neben ihm an der Staffelei fteht ber gute Beschmad und - man foll fich boch durch bas Wort nicht gruselig machen laffen! - die weltmannisch ton= giliante Rudficht auf die Empfindungen bes Bublifums. Alle feine Bilder erfreuen fich einer ficheren Beichnung, einer feinen Roloristit und einer bornehmen Saltung. Doch bas allein genügt ihm nicht. Er ftrebt auch banach, bag jedes Bild zum "Bilde" wird, daß eine Weschloffenheit bes Eindrude und eine mohltuende Befamtwirfung zustande tommt. In jener Musstellung gab es ein "Grunes Rleid", bas in zwei Barianten vertreten mar. Wie leicht hatte fo etwas rein artistisch, wenn nicht spielerisch anmuten tonnen! Aber nein, beide Dale faben wir ein liebenswürdiges und anmutiges Bild, frei bon aller gefünftelten Manier.

Damale fing ber Runftler an, mid ju intereisieren, und ich forschte nach seiner Entwicklung. Er war ein Bierzigjähriger; seine erfte Husbilbung hatte er, nach einer längeren Lehrzeit bei einem Photographen, in München in ber Beichenschule von Sadl und in der Malichule von Boder genoffen. Aber das befriedigte ibn nicht recht; mehr und mehr murbe ihm bewußt, wie notwendig es sei, sich junachst jene sichere und boch freiere Grundlage im Beidinen gu erwerben, wie fie damals nach feiner und auch andrer überzeugung nur in Paris gelehrt murbe. Co machte er fich also auf, studierte bort erft zwei Winter und nach furzem Aufenthalt in Nordfrankreich und Deutschland noch einen Winter, indem er jedesmal wieber gang bon born anfing und mit unerbittlicher Strenge gegen fich felbit die Luden feines Ronnens auszufüllen fuchte. Daneben topierte er alte Meifter, namentlich Belagquez im Louvre und in Madrid, um ju guter Auffassung und zu beherrschter Technit gu gelangen. Erft 1897, fast ein Dreißigjahriger, ftellte er im Barifer Galon gum erften Male ein Bild aus, die in Deutschland gemalten "Bascherinnen". 1900 ging er nach Berlin, murbe 1902 Mitglieb ber Segeffion und beteiligte fich nun eifrig an ben jührlichen Mus-

Bis bahin marschierte er so mit. Um 1907 ober 1908 aber tam er nach Paris und fah im Salon d'Automne eine Gebächtnisausstellung bon Cezanne. Da murde ce ihm plöglich flar, baß ce noch etwas gibt, was über bas naturaliftische Evangelium "Un morceau de nature vu par un tempérament" hinausgeht. Und durch diese Er= fenntnis murbe er bestimmt, manches bon bem, was er bisher für eine unveräußerliche Er= rungenschaft gehalten hatte, über Bord zu merfen und auf neuem Wege ju boberem Biele gu itreben.

Das Bilb "Um Morgen" ftammt aus biefer letten Beit und ift bor anbern geeignet, bie jungfte Entwidlung Linde-Balthers zu belegen. Rinderbildniffe haben fich bann als feine befon= bere Stärfe herausgebilbet. Ein nadter Saug= ling zwischen Beig und Blau, ein buntler Junge in weißem Sweater und ichwarzblauer hofe, ber breitbeinig, die Sande in ben Taschen, bor einem hellen Banbichirm fteht, ein blondes Madchen in Beig mit lichtblauer Scharpe neben ihren Spielfachen im Bimmer, ein Grofbater mit feinem Entelfind - bas find ein baar ber prachtigen Stude, die une aus früheren Ausstellungen im Bedächtnis geblieben find und die bezeugen, bag Linde-Walther die frangofischen Unregungen vollig frei und felbständig, feiner eignen Urt entfprechend in fich verarbeitet bat.

Bon ber photographischen Bildnistunft Nicola Bericheide geben wir wieder ein Beifpiel in bem Porträt bes Cangers Lubmig Bullner. Unfangs auf allen Gebieten ber Photographie gleich eifrig tätig, hat Bericheid feit feiner überfiedlung nach Berlin feine Rraft mehr und mehr auf die Bildnisphotographie gesammelt. Befon= bere Reigung und Begabung dafür schlummerte langft in ihm. Er war fruh ein Denfchenbeobachter von Tatt und Spftem. Ber ibm einmal "geseffen" bat, mar erstaunt über ben ichnellen, scharfen Blid, mit bem Bericheid heraus: hat, in welcher Stellung, haltung, Bewegung, mit welchem Befichtsausbrud und Dienenspiel eine Person, die er furg zuvor erft tennen ge= lernt hat, ihre personliche Art, ihren Charafter und gangen innern Sabitus am treffenbften jum Huedrud bringt. Dann ertont fein heureta und Salt wohl genau fo ichopferfreudig wie bas bes Lanbichafters, ber braugen in ber Natur ben richtigen bilbmäßigen Ausschnitt erhascht bat: "So find Sie fich am abnlichsten. Ginen Augenblid nur berharren Sie fo!" Rein "Bitte, recht freundlich!", tein Burechtruden ber Urme, ber Sände, des Kopfes weiter. Nur die Beleuchtung wird noch einmal fontrolliert, benn auch fie ift wichtig, um die Besonderheit ber Büge ins "rechte Licht zu fegen", um fie bauernd mahr und über= zeugend erscheinen zu laffen. Bei bem bramati= fchen Ganger Bullner ift ibm diefe Runft, bunft uns, gang besonders gut gelungen.



Literarische Rundschau

Auerbach und Dickens — Jum Gedächinis: Hermann Bang und Josef Ettlinger † — Die deutsche Schiller-Stiftung — Allerlei Humore von Einst und Jeht — Literarische Notizen

Auerbach und Dickens

(Bu ihrem hundertsten Geburtstage: 28. und 7. Sebruar 1912)

eng aneinander gerüdt, aber der Tod hatte es mit bem einen ungleich eili= ger als mit bem anbern, und auch Adminimität ber Nachruhm scheint sich gegen sie höchft parteiisch verhalten zu wollen. Bir fteben beute mitten in einer "Didens = Renaiffance"; von einer Auerbach=Auferstehung merkt man noch nichte, obwohl mit feinem hundertften Weburtetage, ba er turg bor feinem fiebzigften gestorben, auch bas Privileg feiner Werte erlifcht und ber Wiedertehr ber Popularität nun nichts mehr im Bege ftunbe. Wie tommt bas? Bielleicht gus nachft baber, daß wir ben Berfaffer ber "Bidwidier" und bes "David Copperfield" ichon heute als völlig hiftorisch empfinden, als Bertreter einer guten alten Beit, bie mir burchaus objeftib und fomit fünftlerisch zu genießen bermögen, während Auerbach auf Schritt und Tritt eine Parteinahme von une verlangt, die wir nur zu oft nicht mehr leiften fonnen. Gine Art litera= rifcher Atavismus fcheint ba im Spiele zu fein. Bie Charaftereigenschaften häufiger bom Großbater auf ben Enfel als bom Bater auf ben Cohn ju fpringen pflegen, fo berfteht wohl auch Die dritte Generation leichter bie erfte als die groeite. Auerbache Art und Schaffen ift zu eng mit bem beutschen Liberalismus ber breißiger und vierziger Jahre verfnupft, und biefer Liberaliemus brennt und allen, Freund und Feind, noch gar zu nahe auf die Finger, als daß wir ichon die ruhige Distang zu ihm finden konnten. Bewiß: äußerlich, in Sprache und Technit ift an bem Englander weit mehr "veraltet" als an bem Deutschen, und mit Tendenzpferben fuhren fie beide, das Lehren und Betehren faß bem Portsmouther fo gut im Blute wie dem Schwaben aus dem flaffischen Lande ber Schulmeifter – aber Dickens hatte etwas, was heute bei uns gu bochft im Rurfe fteht, weil wir's für all bas Gallige und Upende der eignen Beit als beilfames Gegenmittel brauchen: bas ift ber Sumor, ber große, ftarte humor, ber über alles Rleine und Riedrige wie mit Adlerfittigen hinwegträgt. Much Muerbach bat Anfage bagu, aber gu ichmer lag diefem Spinoza=Schüler doch ber Talar bes bewußten Bredigers auf ben Schultern, als baß bie Babe fich fo frei batte entfalten tonnen wie bei bem angelfächfischen Better unfrer Reuter und Наабе.

grandle er Bufall bes Geburtebatums hat fie

Berthold Auerbach selbst, ber Sohn eines jüdischen Sausierers in dem württembergischen Schwarzwaldborf Nordstetten, hat gern darauf

hingewiesen, daß er mutterlicherfeits einen Du= fitanten, väterlicherseits einen Rabbiner gum Borfahren hatte: "Der leichtlebige luftige Dufitant und ber ernft-vornehm grublerische Rabbi, bas ift eine feltfame Difchung." überall in feis nem Leben und Schaffen ftogt man auf biefen Dualismus. Leicht aufgeschlossen und schnell begeiftert, freigebig mit Teilnahme und Silfe, mar er, ber Befenner einer werftätigen Beltfreube, ein Birtuofe ber Freundschaft, ber in Nord und Sub, in Dit und West feine "Intimen" und "Getreuen" wußte und nur selten einmal wie leider bei Brillbarger und noch mehr bei Bebbel - auf gegenseitige Abneigung ftieg. Bubifches Raffenbewußtsein und deutscher Patriotismus bertrugen fich bei ihm in einer refpett= gebietenden Urt, und nie hat feine wohlige Freude an hohen und höchsten Muszeichnungen, bie ihm überreichlich zuteil murben, ihn feiner Liebe zu Burger und Bauer abtrunnig gemacht, benen er fich bon Bergen, nicht nur burch die Beburfniffe feines ichriftitellerischen Sandwerts verbunden fühlte. Beifall und Buftimmung mochte er bis in fein Alter nicht entbehren, fein Licht unter ben Scheffel zu ftellen, mar nicht feine Art; aber er hat auch nie, wie andre rafch Emporgetommene nur zu häufig, ben düntel= haften Brogen und felbstgerechten Pharifaer gefpielt. Dazu fühlte er fich gu fehr als Diener eines Soheren im großen geiftigen Bufammenhang fortichrittlicher Wesittung. Für die ichrantenlose Singabe Auerbache an feine Arbeit, an feinen fchriftstellerischen Beruf, fand Spielhagen, einer feiner vielen enthusiaftischen Freunde, nicht Worte genug bes Lobes und ber Bewunderung: "Ja, ihm war sein Beruf heilig; man versteht den Mann nicht, wenn man fich nicht mit ber überzeugung durchbringt, daß er in beiligem Ernft und treuem Glauben in feinem Beruf ein Bricftertum fah der Wahrheit und ber Schönheit, Die er fich ohne die Freiheit nicht benten tonnte ... Und wenn er es nicht immer ausbrudlich fagt, baß er bie Rrange, die ihm murben, zu ben Fußen feiner Gottheit niederlegte - in feinem Herzen hat er es ftets getan."

Zweiundzwanzig Bände umfassen Auerbachs bei Cotta gesammelt vorliegende Schriften. Nur acht bavon sind mit "Schwarzwälder Dorsgeschichten" gefüllt; tropdem erscheinen uns diese heute so sehr als der Mittelpunkt und Gipfel seines Werkes, daß uns daneben alles andre nur noch Unhängsel und Abschweifung dunkt. Manch einer der neuen Generation wird auch die sich schon "schenken";





Berthold Auerbach.

uns andern, die wir über dem Reuen, fo gang anders Gearteten die Dantbarteit für bas Altere, für ichone, bergflopfende Stunden früher Jugend= lefture nicht berfaumen möchten, uns werden bei bem Gedanken an den Tolpatich Mois, des Schloß= bauers Befele, bas Tonele mit ber gebiffenen Bange, an Befchlerles und 3vo den Sairle, an Barfüßele, Joseph im Echnee, bas Lorle und bor allem an ben Mordbrenner Diethelm bon Buchenberg die Berje Freiligrathe ine Bebacht= nis tommen:

Das ift ein Buch! 3ch tann es bir nicht fagen, Wie mich's gepadt hat recht in tiefer Geele; Bie mir bas Berg bei biefem Blatt gefchlagen, Und wie mir jenes jugefchnurt die Rehle; Wie ich bei bem bie Lippe hab' gebiffen Und wieder bann hellauf hab' lachen muffen!

Ja, man muß noch die bolle jungfreudige Luft am Stoff, am Ergablten ichlechthin, an einer neu fich auftuenden Belt, an herzensguten Menichen, an urfprünglichen Berhältniffen haben, follen diefe Geschichten einem lieb und teuer werden und bann in treuem Gedachtnis innig gehegte Freunde bleiben. Man muß noch lesen können mit aufgeftütten Ellenbogen, beide Bande über ben Ohren, mit blinfenden Mugen und glühenden Baden, wenn man zuerft zu Auerbach fommt; hat boch auch Mörife gefagt, wer bor bem Diet= helm fige, und das Licht erlosche ihm beim Lefen, bis in den letten Rellerwinkel werde ber nach einem Stumpfchen fuchen, um ihn in einem Buge auszukoften.

Nachher - ja, da ift andres, Ahnliches, aber, wie uns buntt, Runftvolleres, Echteres und Tieferes bavorgetreten: Otto Ludwig, Jeremias Gotthelf, Bola. Schon ber gemäßigte realiftische Blid, mit bem ber Thuringer bas Dorfleben be= trachtete, ichien uns die Muerbachichen Geftalten ju berdunkeln. Erich Schmidt hat diefen Begenfat ber beiden Freunde erft bor wenigen Sahren aus einem bis dabin unbefannten Stiggenbuch Otto Ludwigs ichlagend belegt, worin fich diefer genaue volksfundliche Beobachtungen über eine oberfächsische Bauernhochzeit notiert hatte, um baraus Material zu gewinnen für zwei icon flüchtig stiggierte Novellen, in benen er die schon= färberifden Dorfgeichichten Muerbachs parodieren wollte. Go lernten auch wir mit unfrer machfen= ben Liebe gum Berben und Barten, Rornigen und Anorrigen, Rühnen und Unerschrodenen bas Gin= ichmeichelnde, Rongiliante und zuweilen - aber auch nur zuweilen! - Runftliche und Burecht= gehobelte an Auerbachs Bauern erfennen, ichalten fie Sprachrohre fpinogiftifcher Philosophie, wobei wir bergaßen, wiebiel tieffinnige Sinnierer noch heute unter unfern Bauern figen, fanden die Er= gablung ihrer Schidfale mit fo viel ichellenlauten Reflegionen und gligernben Bilbungeichabraden behangt und ihre Befühlswelt fo bewußt finnig gu einem übernaiben "Berglichtun" fentimentali= fiert, bag wir unter bem Staatsrod, ben fie freilich alle erft anziehen muffen, ebe fie in Muer= bache gute Stube treten, faum noch ihr richtiges Berg ichlagen hörten.

Dies Berg aber ichlägt wirflich. Unders hatte Muerbachs eignes, gang auf Barme und Bewegung geftelltes Befen ichlechterbings feine Begiehung zu ihnen gewonnen. Mit fühlem Runft= berftand einfach "formen" fonnte er nicht; er ftand, wie am liebften mit feinem Bublifum, fo auch mit feinen Geftalten auf Du und Du, trug fie eng am warmen Bufen. "Males Lebende er= ichien mir immer fo neu als heilig": bas ift ein echtes Jugendwort noch aus feinem Alter. Rein Bunder, bag er feinen Bauern manches bon feinem gebantenreichen Gelbft abgab, bag er fie mit gu Dentern machte, die ihm antworteten und ihm bei feinem Lehr= und Erziehungemerte helfen mußten. Denn bei allem, mas er tat und fchrieb, fab ihm der baterliche Uhn, ber Rabbi, über die Schulter. Gin falbungsvolles, talmubiftifches Bathos ift auch in feinen einfachften Sachen nicht gu berfennen: mit bem Dialeftifch= Rabuliftischen paart fich bas Schönselige und die bang werbenbe, eifernde Liebe bes mubfam gur Bildung Gelangten für bas flaffifche Sumanitats= ibeal. Er fühlte fich nun mal ftets als Erzieher und Bildungsträger und murbe bas Spefulieren nicht los. Das gibt fast allen Auerbachischen Werfen einen mutigen Aufwärtsichwung, ber ben Alltag unter fich läßt und ben Lefer mit fich emporreißt; man tann es begreifen, bag er fich, zumal bei der außerordentlich ftarten Berbreitung, die feine Bücher ju feinen Lebzeiten fanden,



ale einen in erfter Reihe ftehenben Bilbner und Forderer bes Bolfes fühlte.* Schwerer als andre trug er beshalb an ber Gleichgültigfeit, ber feine nach breißig Sahren wieder aufgenommenen Dorfgeschichten gum Teil, feine letten Denter= und Bildungsromane burchweg begegneten, und als er fich am 8. Februar 1882 in Cannes gum Sterben nieberlegte, nachdem ihm feine letten Lebensjahre noch durch die antisemitische Bewegung bergramt worden waren, tat er es mit bem Seufzer: "Es ift eine ichmere Aufgabe, ein Deutscher und ein deutscher Schriftfteller gu fein, und nun gar noch dazu ein Jude."

Charles Didens, ber nur achtundfunfzig Jahre alt wurde, hat es auch barin beffer gehabt. Er gehört gang gu bem Bolfe, in bem er geboren war, und biefes Bolt hielt bis gulett gang gu ihm, gu feinem geliebten Bog. "Die", fagt Stefan Zweig in feiner gedankenreichen Ginleitung gu Didens' im Infelverlag erichienenen Musgemählten Romanen und Novellen, "nie im neunzehnten Sahrhundert hat es irgendwo ein ähnlich unwandelbares herzliches Berhältnis zwi= ichen einem Dichter und einer Mation gegeben. Bie eine Ratete ichog biefer Ruhm auf, aber er loich nie aus, er blieb wie eine Sonne mandel= los leuchtend über ber Belt." Bwifchen Chateipeare und Fielding bettete man Didens, in Beftminfter = Abben, bem Bantheon Englands; Taufende gaben ihm bas Beleite; noch heute ift feine Ruheftätte felten ohne frifche Blumen, die ju ihm wallfahrtende Berehrer niederlegen ... Die abereinstimmung des Dichters Didens mit bem Gefdmad und Billen feiner Beit tann es allein nicht fein, die biefen Ruhm und biefe bauernde Liebe erflart. Dehr hat ichon die Tatfache ju bedeuten, daß alle feine Romane in ber Atmofphare bes gut Burgerlichen atmen, daß er ber Entdeder ber "Boefie des Brofaifchen" mar,



Charles Dickens. Nach dem Gemalde von D. Maclife, gestochen von R. Graves.

daß er ben Bemütereichtum ber fleinen, bis babin verachteten Eriftenzen ans Licht hob. Und wei= ter: eine burgerliche Runft, ehrlich, folide und tuchtig, mar es, die aus ber bewegten Fulle bes Lebens gestaltete, mas fein machjamer, scharfer und boch marmer Blid fich aus ber liebeboll beobachteten Wirklichfeit gewann. Ihm fehlte die fouverane Phantafie, doch dafür hat er eine Simmelegabe, mit der er diefe irdifche, diefe burgerliche Wirklichfeit über fich felbft erhebt, mit der er fie bergoldet und gum Ewigen binaufläutert. Das ift fein humor, ber nicht frei ift von Sentimentalität und noch weniger von allerlei Muglichfeiterudfichten, aber wie ein marmender, belebender, ftets wohltätig milder Golfftrom burch alle feine Bucher fließt - ein humor, ber aus bem vollen naiven Menschheitsgefühl schöpft, ber fich noch nicht durch psychologische Tüfteleien ger= iplittern läßt, ber die rechtschaffene Scheidung bes Bolfes zwischen Gut und Boje refpettiert, für die Armen einen Rrang und für die Rinder noch ertra einen Beiligenschein bereithalt ... Solange bie Menschheit fich nach befänftigender und er= lofender Beiterfeit, nach dem Baradies der Rind= beit febnt, folange wird Charles Didens einer ihrer Lieblinge bleiben; die Beit bermag biefem Freudebringer nichts anzuhaben, folange nicht einer erschienen, ber aus feiner Wegenwart ber= aus diefelbe freudige Warme in fich gefogen hat, um fie gleich ftart und begliidend auf Dit= und Nachwelt wieder auszustrahlen. Und auch bann wird er mit einem Tropfen Dle aus bem Rruge biefes Charles Didens gefalbt fein muffen. &. D.

[.] Die erichopfende Biographie Auerbache ("Der fein Bert - fein Rachlag"; Stuttgart, Cotta, 1907) hat und Unton Bettelheim gefchrie= ben, ber "literarisch wohlbewanderte und warmherzig angewendete", ben ber Dichter felbft auf feinem letten Bette, wenige Tage bor feinem Tobe, neben Spielhagen gu feinem literariichen Rachlaftverwalter beftellt hatte. Bon Auerbachs Berten ericheinen jest billige Einzel= ausgaben bei Cotta. - Bon Didens' Berten hat Ricard Boogmann in eigner überfegung bei Beffe & Beder in Leipzig eine Musmahl herausgegeben (7 Bbe., geb. in 5 Bbn.), die nichts Bichtiges vermiffen läßt; man findet nach einer biographischen Ginleitung ben "David Copperfielb", die "Bidwidier", ben "Oliver Twift", Londoner Stigen und fünf Beihnachtsgeschichten. 3m Leipziger Infelverlag liegen bie "Bidwidier" und ber "Copperfielb" in zwei icon ausgestatteten, nach bm englischen Stichen bon Phis, Bus und Sehmours illu-strierten Einzelbanden bor. Erganzungen bazu, 3. B. bie Romane "Domben und Sohn", "Rlein Dorrit", "Rilolas Nidelby", "Zwei Stabte", sowie fleinere Er= jählungen, findet man in billigen Ausgaben bei Reclam.

3um Gedächtnis



hermann Bang.

hermann Bang. Gern bon feiner banifchen Beburtes und feiner deutschen Wahlheimat ift Bermann Bang geftorben: auf einer Bortrage= reise nach Ralifornien begriffen, ward er im Gifenbahnwagen bon einem töblichen Blutfturg überrascht. Bierundfünfzig Jahre ift er alt ge= worden. "Rur" möchte man hingusepen, wenn er nicht felbft ichon in feiner Jugend gefliffent= lich feine Mübigfeit gur Schau getragen und biefe Mubigfeit nicht auch ben meiften feiner Werte den Stempel aufgedrückt hatte. Er fühlte fich als den befadenten Sproß eines alten ab= fterbenden Beichlechts, das unter einem unerbitt= lichen Schidfal fteht, und aus diefem Gefühl er= wuchs ihm, wie Georg Brandes bemerft hat, die Schwermut, von der alles, mas er ichrieb, burchtränft mar. Ihm felbit ichien fein Wefen hauptsächlich dadurch bedingt, daß er auf Alfen geboren war, und daß feine Familie in feinem fiebten Lebensjahre burch ben für Danemart un= gludlichen Musgang bes Rrieges von der Infel vertrieben worden war. "Ich glaube eigentlich, daß wir alle irgendein unfichtbares Glieb, Arm oder Bein, verloren haben damals, heimlich ver= ftummelt umbergeben und ben Blutverluft nie verwunden haben" - jo läßt er in feinem Roman "Stud" jemanden fagen, und mit diefem "Dup= peler Bundfieber" erflarte er feine und feiner Landeleute feitherige unruhig nervoje Tatigfeit, die ihn insbesondere immer wieder getrieben habe, Busammenfturg, Bernichtung, Tod und Ruin gu ichildern. Durch faft alle feine Romane und Rovellen gieht fich dies bange Thema. Doch ift er ihm, nachdem er eine Beile bas Rranthafte allzusehr in fich verhätschelt hatte, mit tapferem Muge und in guter Saltung begegnet, nicht nur in bem "Weißen Haus", bas gang bem Undenken feiner "neu und fremb", natürlich und mahr= heiteliebend, anmutig und freudebringend in bas Beichlecht eintretenden Mutter gewibmet ift. Underfen und Jacobsen waren feine literarischen Borfahren; beren weiche Befühlsfeligfeit fehrte bei ihm, in Empfindung und Stil gur Rer= vofität gesteigert, wieder, nur baß fich bazu, als Erbteil der neuen Beit, eine ichier materialiftifche Wirklichfeitstreue gesellte, die auch bor feinem eignen 3ch nicht Salt machte. Go murbe er ber feine Seelenschilderer, ber ben innerften lautlofen Erlebniffen und den verhaltenften Regungen nach= gufpuren weiß. Sober noch als feinen aus Baris heimgebrachten Runftlerroman "Dichael" barf man in diefer Begiehung die "Soffnungelofen Beichlechter", eine Romanpinchologie ber bani= ichen Jugend nach ber Staatstataftrophe von 1864, bas ichon genannte "weiße" und beffen Gegenstud "Das graue Saus" ichagen. Gein Beimatsroman "Tine" Schilbert ben Rrieg bon 1864 und enthält viele felbitbiographische Elemente. Die meiften feiner Berte find in guten beutschen übersetzungen bei G. Fischer in Berlin erschienen.

Josef Ettlinger. Schon als Josef Ettlin= ger im borigen Frühling bon uns Abichied nahm, um feine Berliner Tätigfeit als Berausgeber bes "Literarischen Echos" und Leiter ber Reuen Freien Bolfsbuhne mit ber Feuilletonredaftion ber "Frantfurter Beitung" zu vertauschen, muß= ten wir, baß er feinem Tob entgegenging. Er hat feine neue Stellung benn auch gar nicht mehr angetreten. Das verborgene Leiden, das an ibm frag, hielt ihn bom erften bis zum letten Tage im Rrantenzimmer, freilich nicht, ohne bag fein reger Beift auch bon bier aus noch, folange er ben Atem hatte, für feinen geliebten journalifti= ichen Beruf forgte und bachte. Er war ein Dann, bem überall, wohin er griff, Leben unter ben Sanden fprofte. Reiche, lang hinwirkende Unregungen bezeichnen feinen furgen Lebensweg er ift nur dreiundvierzig Jahre alt geworden -, feiner, ber ihm nahetrat, verließ ihn, ohne ein Beichent feiner fordernden Freundichaft empfan= gen zu haben. Bie felten fonft, paarte fich in ibm Liebensmurdigfeit mit Energie, Feinfinnig= feit mit praftifchem Blid und zielbewußter Tuch= tigfeit. Das 1898 von ihm begründete "Lite= rarifche Echo" machte er zu einer bas gefamte bichterische und schönwissenschaftliche Literaturleben der Gegenwart in vornehmer Kritif treulich wider= fpiegelnden Rebue; die Neue Freie Bolfsbuhne, bei feinem Gintritt ein Berein bon 1500 Dit= gliedern, ward bon ihm auf eine Sobe geführt, wo fie - mit nun 50000 Mitgliebern - baran benten barf, fich ihr eignes Beim zu bauen. Da= neben fand Ettlinger Beit und Spannfraft, fich eignen literar= und fulturhiftorischen Arbeiten zu widmen. Er fchrieb ein fleines, aber inhaltreiches Buch über Fontane und beteiligte fich an ber Berausgabe bon beffen Rachlaß; er entwarf das Lebensbild ber Recamier, überfeste Flauberts "Madame Bovary" und Benjamin Conftants "Abolphe" und legte feine gründlichen Stubien über biefen geiftreichen Mittler beutscher und frangösischer Rultur in einem umfangreichen Buche nieber, bas fich burch eine folide Methode und eine glanzende pfpchologische Unalpfe auszeichnet. Doch wertvoller noch als der Schriftsteller war uns der Mensch Josef Ettlinger. Wir alle emp= fanden ihn als eine blante Bierbe unfers Berufs und trauern nun um ihn als einen Berluft an unferm Beften und Teuerften. F. D.

Die deutsche Schiller-Stiftung,

ber befannte, bem Undenfen Schillers gewibmete Berein gur Unterftüpung hilfsbedürftiger Schrift= fteller, ift feit einigen Wochen ber Begenftand beftiger Angriffe. Sie er! bt bas nicht jum erften Male. Seitbem Bebbel fie 1862, brei Jahre nach ihrer Gründung, als Spittel geicholten hat, bas Almosen an die Stribenten ftatt Benfionen für bie Autoren von Rang und Bedeutung berteile, find bon Beit zu Beit immer wieber Stimmen laut geworben, die fich über bie Praris bes Bereins entrufteten, ihm insbefondere vorwarfen, daß er die hoffnungevolle, ichmer ringende Jugend über bem ohnmächtigen invaliden Alter vernachläffige. In diefem Borwurf, daß die Schiller=Stiftung nur eine Armen= anftalt für die Rleinen fei, gipfelt auch ber neue Angriff, den ber junge Berliner Schriftsteller Sans Rhfer im Januarheft ber "Neuen Rund= icau" eröffnet hat, und bem inzwischen hier und ba ein paar gleichgefinnte Belfer beigefprungen find. Doch ericheint diefer gegenwärtige Ungriff beftiger als die borausgegangenen, immer balb wieder berftummten, und auch beffer geruftet; liegt doch feit zwei Jahren eine ausführliche "Geidichte ber Deutschen Schiller-Stiftung" bon Gochler bor, ein mit reichem Quellenmaterial arbeitendes Buch, bas fast ale eine offiziose Darftellung anzuschen ift. Tropbem gibt fich Ryfer in seinen Anläufen viele Blößen, sei es, daß er fich durch die Optit bon heute über Bebeutung und Berdienfte alterer, bor breißig, vierzig Jahren in ber Sat wertvoller Schriftsteller täuschen laft, fei es, daß er in ber Site bes Befechts die Statiftit verschiebt ober verdreht, fei es, daß er ben nun mal binbenben Wortlaut ber Gatjungen vergift ober verfennt. Dies und andres bat benn auch ber Beneralsefretar ber Stiftung, Dr. Defar Bulle in Beimar, im "Litera= rischen Eco" (Seft 9 vom 1. Februar 1912) gebührend jurudgewiesen ober widerlegt, um leiber bann noch einen weiteren Auffat in ben "Gudbeutichen Monateheften" (Februarheft) fol= gen gu laffen, ber bon ber berechtigten Abmehr feinerseits jum hitigen Angriff auf die gange junge Begenwartliteratur übergeht, jum Angriff gegen alles, mas nicht ohne weiteres gesonnen ift, bie Schiller-Stiftung als fatrofantt und unantaftbar ju verehren, ober was gar Miene macht, ihr alt und schwach; bas brust fordernde Unrecht

eine andre, neue und junge literarische Stiftung mit andern Grundfägen entgegenzustellen.

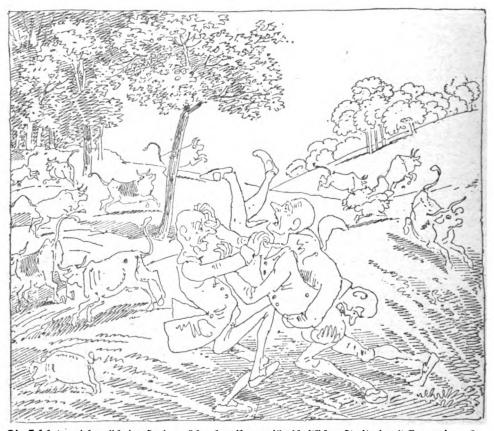
Muf bas Gur und Wiber biefer Bolemit naher einzugeben, bunft uns um fo weniger angebracht, als wir fürchten muffen, ber Rernpunkt ber Frage tonnte burch folche aufgewirbelten Staubwolfen nur verdunkelt merben. Denn das Befentliche icheint une bies zu fein: die Schiller=Stif= tung ift tein fritisches Breisrichtertolle= gium, fonbern eine literarifche Bohltätigfeitsanftalt, und jede humane Bohl= tätigfeitseinrichtung bat in erfter Linie nach ber Bedürftigfeit der Petenten, erft in zweiter und britter nach Berdienft und Burbigfeit ihrer Leiftungen ju fragen. Dichte ift verfehrter, als aus den Unterstützungeberichten der Schiller= Stiftung nachträglich die Ruhmesgeschichte unsers nationalen Schrifttume ablefen zu wollen. Bum Wesen des Talents, viel mehr aber noch des Benies gehört es, fich ber Tradition, dem Beichmad und allen fonftigen Dafiftaben feiner Beit au widerfegen; bon ber Bermaltung einer Stiftung, und verführe fie noch fo vorurteilelos, ift nicht zu verlangen, daß fie biefe Eropigen und Widersetlichen, in deren Art gunachft immer mehr bas Berftoren und bas Nieberreißen als bas Aufbauen liegt, nach ihrem noch schlummern= ben Wert ertennt und für ihre möglichen Bu= funftsleiftungen im voraus unterftütt. Gewiß wird fich dabei ber glatte Durchschnitt ein für allemal beffer fteben als die Außergewöhnlichen, bie Schroffen und Ruhnen. Aber bas liegt mehr ober weniger im Befen jeber Bohltätigfeite= anftalt. Des Befchreis mare jedenfalls noch weit mehr, wenn die fieben Mitglieder des Bermal= tungerate fich alljährlich zu Kritifern und Preisrichtern ber jungen Dichter= und Schriftfteller= generation aufwürfen. Richt eine Aufmunterung ber poetischen Produktion hielt die Schiller-Stiftung für ihre Aufgabe, fondern eine Unterftubung bon Schriftstellern und Schriftstellerinnen gegen ichwere über fie berhängte Lebensforge, und babei bachte fie offenbar nicht fo fehr an bie munteren Jungen als an bie muden Alten. Daran ift nicht zu rütteln. Wohltun war ber Beit, aus ber bie Schiller=Stiftung hervorgegan= gen ift, nun mal geradezu ein Synonym mit



der Jugend beginnt auch in diesen Dingen erft mit Niepiche, wie bas Jahrhundert des Rindes mit Ellen Ren. Und hatte jene Beit nicht am Enbe recht, mar es nicht ein ichoner Webante, wenn fie ftillichweigend annahm, ber Jugend bedeute bas Ringen an fich eine Rampfgier und ein Siegespreis, auf ben fie gar nicht bergichten wollte? Burbe nicht wirflich eine ihrer ftab-Iendften Rraftquellen berfiegen, wenn der Schweiß und die not bon den Wegen ber Jugend ge= löfcht werden murben?

Rein, lagt bie Schiller-Stiftung mit ihren zwei Millionen auch ferner bornehmlich ben Müben und Murben, ben Arbeitsunfahigen und Ent= täuschten, ben "füßen Alten", felbst wenn unter hundert unschädlichen Mittelmäßigfeiten nur ein Starfer ober Großer ift. Aber moblan! Beit und Generationenschätzung haben fich geandert, alfo ftellt bon euch aus, ihr Jungen und Ungu= friedenen, eine neue, junge Schöpfung baneben ober meinetwegen bagegen und schreibt auf ihren Schild das Bort: "Die Jugend ift um ihret-willen hier!" So etwas sucht benn ja auch die feit dem 21. November borigen Jahres in Bor-

bereitung begriffene Rleift=Stiftung tatfachlich ins Wert zu fegen. Man foll Glud bagu minichen, anftatt, wie Bulles zweiter Auffat tut, ichier höhnisch gegen biefe "Berficherungsgefell= schaft für ringende poetische Talente" anzueifern. überhaupt hatte er's mit ein bigchen Sumor leichter gehabt, bes Ungriffs Berr gu werben, als in bem Barnifch bes entrufteten Bathos, ben er antut. Ift wirflich an diefer fünfzig Jahre alten Institution fo gang und gar nichts gu beffern und zu reformieren? Collte wirflich fie allein bon allen menschlichen Ginrichtungen nicht nötig haben, Breiche in ben Ball ihrer Trabitionen zu ichlagen, um Luft und Licht ber Reuzeit hereinzulaffen? Wir muffen doch alle lernen und erneuern! Duffen boch alle auf die Jugend hor= chen! "Es ware toricht, ju berlangen: Romm, altle bu mit mir!" geht ber ichon gitierte Spruch Goethes weiter. Bare es wirflich nicht möglich, einem auf ben Namen Schillers, bes Dichters ber "Räuber", getauften Berein junges Blut guguführen? ... Aber feien wir gang getroft: biefer Borftog einer berneinenden Rraft, die nach bem gefrantten Emp= finden des Bereinsfefretars nur Bofes gewollt gu



Die Gelehrten ziehen sich ins Cand zuruck, ohne ihren wissenschaftlichen Streit einzustellen, und machen alle Berden icheu. (Aus Toepffers "Weltreise". Derlag von Erich Baron, Berlin.)





Den Schulzen drängt es zu seinen Amtsgeschäften. Er wagt aber nicht, zu seiner Gemeinde im Hemd 3u kommen, und faßt einen mit feinen gesehmäßigen Gewohnheiten im Widerspruch stehenden Entschluß: er ichlagt Muladn nieder und gieht ihre Kleider an. (Aus Coepffers "Weltreife". Derlag von Erich Baron, Berlin.)

Biel hinausgeschoffen hoben, wird und tann nicht Torheiten entfleibet, trop allebem Dant. F. D.

haben icheint, wird doch sein Gutes schaffen. Die- wirkungslos vorübergehen, und deshalb verdient fer "Ungriff", mag er zunächst noch so weit übers er, feiner augenblicklichen Ungerechtigkeiten und

Allerlei Humore von Einst und Jest

Eifer ber Berleger, bergeffene Schape ber Belt= literatur burch neue Musgaben gu neuem Leben ju ermeden, mußte es langft mundernehmen, daß fich biefe Entdederfreude nicht auch auf gemiffe humoristen vergangener Zeiten stürzte, die bei ihren Reitgenoffen nicht das berbiente Intereffe gefunden hatten und beshalb zu borzeitiger Bergeffenheit verurteilt waren. Zest scheint man einer unnachahmlichen Bollendung und zeigen, bas gutmachen zu wollen. So ist uns fürzlich was ein Künstler heut' noch machen kann, wenn durch ben Berlag bon Erich Baron in Berlin er neue Themen behandelt und fich babei Beit ber Genfer Zeichner und Novellift Rudolf Toepffer (1799 bis 1846) wiedergeschenkt worben, an bem fich ichon Goethe beleftierte, ber bon St. Beube in Franfreich und icon bon Richoffe in Deutschland eingeführt wurde, aber tropbem nicht, was fie wollen. Ich finde durchaus nichts

Bei ber humorlosigfeit unfrer Beit und dem bisher ziemlich unbefannt geblieben ift. Mis Goethe im Dezember 1831 burch ben Schweiger Soret mit ihm befannt wurde, hatte er gleich fein helles Bergnügen. "Das ift ja toll," rief er bei ber Betrachtung ber "Beltreife" aus, beren Belben Soret übrigens fälschlich Dr. Fauft anstatt Dr. Festus nennt, "ber Rerl sprudelt ja bon Talent und Beift. Bewiffe Stellen find bon jum Nachbenken läßt." Als bann Edermann barauf hinwies, man habe biefem humoristen Nachahmung bes Rabelais borgeworfen, geriet Goethe formlich in Born: "Die Leute miffen

bon bergleichen. Toepffer scheint mir im Begen= teil gang auf eignen Gugen zu fteben und fo burchaus originell zu fein, wie mir nur je ein Talent vorgekommen." Fr. Th. Bischer war ahn= licher Anficht: "Man muß lachen," schrieb er in seiner Borrebe zu Toepffers Berten, "recht heralich, vollauf, bag bas Zwerchfell fcmerzt. Diefe Darftellungen haben einen bramatischen Charafter, ein fleiner Aristophanes rollt den Borhang bor uns auf."

Wie follten wir es ba nicht mit Freude begrußen, bag wir nun wieder brei ber beften Botlen Toepffers in neuen billigen Ausgaben (geb. je 2 Dl.) gur Sand haben, jeder mit über 200 Muftrationen: "Die Beltreise", eben die Abenteuer bes schon genannten Dr. Festus, "Das tede Luftchen", im wesentlichen eine Satire auf allerlei Belehrtensparren und eine Berherr= lichung bes gefunden Menschenverstandes, und "Das geliebte Ding", eine Schilberung ber Liebesabenteuer bes herrn Althoff. Das ift nicht mehr bloger Wit, auch nicht nur geiftreiche



Als er zu sich kommt, ist Schönholz überzeugt davon (ja, die Eifersucht macht blind), daß die beiden feilen Derführer im Ginverständnis mit feiner Frau ihn den wilden Tieren vorgeworfen haben, und seine haare strauben sich. (Aus Toepffers "Rechem Suftchen". Derlag von Erich Baron, Berlin.)

Satire, fondern aus ben Tiefen quellender Sumor, ber bon den ewig sich gleichbleibenden Schwächen und Narrheiten bes Menschengeschlechts gehrt. Dabei ift diese Romit bon einer Gutmutigfeit erfüllt, die mit allen Ausfällen verföhnt, und felbft im Strudel ber tollften Phantaftit wird noch bas Gebot innerer Bahrheit geachtet. Much wenn die gange Beschichte sich in ber Luft abfpielt, wohin ein boshafter Bephyr die Berfonen entführt hat, bleibt es immer bie narrifche Belt hier unten, um die fich alles dreht. Gin frangöfischer Strich in ben Beichnungen ift nicht gu berfennen, bafür aber entzudt auch in ben icharfften Rarifaturen neben bem Efprit noch eine gemiffe Boliteffe, und wo ein beutscher Zeichner ins Blumpe geraten murde, mahrt Toepffer Gragie und Elegang. Seine Sauptftarte aber liegt in ber Runft bes Ergählens, in ber ludenlofen Un= einanderreihung der epischen Borgange, fo bag gang furze Texte, die freilich auch ihrerfeits wieber novellistischen Schliff haben, genugen, bie Spannung niemals einschlafen zu laffen. Das

meifte wirft noch beute modern, manches geradezu aftuell, wie 3. B. bie Maroffoepisobe in bem "Reden Lüftchen" und die foziale Satire, bie hier wohl am ftarfften ausgeprägt ift. Das befte bleibt aber boch wohl die "Beltreise" mit ihrer Berfpottung ber Uniform= und Autoritätenfurcht, bie am Enbe ebenfogut in ben Tagen bes Saupt= manne bon Röpenid gefdrieben fein tonnte, und bie uns auch mit ihren Seitenhieben auf englischen Natio= nalbünkel nicht gerabe antiquiert ericheint.

Man hat sich burch Toepffer wicberholt an Buid erinnert gefühlt, eigentlich besteht aber ihre Ber= mandtichaft allein in ber Birtuofität ber zeichnerischen Technit, die bei beiben auf ber Erkenntnis ruht, daß Beichnen Weglassen ift, also feine hauptwirfung aus ber rich= tigen Bahl ber charafteriftischen Büge gewinnt. Daß Busch im Gegensat zu Toepffer, dem mehr epifchen Talent, bon bornherein bie Bointe, bas tomifch-witige Biel ber Beschichte und bamit die plogliche Explosion bes Lachens angestrebt hat, beweift auch wieder der neue Beschichten= und Bilderband, ben Rudolf Will aus früheren, vergeffenen oder überfebenen Schop= fungen Bufchens, jumal aus fei= ner Münchner Beit, gufammenftellt (Leipzig, Fiedler; geb. 6 Dt.). Richt weniger ale einundzwanzig Ge-



Altholy vericafft dem geliebten Ding galant einen Wagen. (Aus Toepffers "Geliebtem Ding". Derlag von Erich Baron, Berlin.)

ichichten und Bersergablungen find bier bereint, darunter als toftlichfte Babe bas fatirifche Bert "Jung-München", das bisher nur in einem feit zwanzig Sahren berichollenen Buche abgedrudt war, obwohl es nach dem Urteil Anton Springers und auch noch bes Buichbiographen Daelen jum allerbeften gehört. Man fann ja berfteben, daß Willes Jagd auf unbefannte Buschiana, schon weil fie nicht überall mit ber nötigen Borficht operiert, hier und da icheel angesehen wird. Aber feine Berdienfte um die Bollftandigfeit des Buich= Berfes, an der der großen Bahl feiner Berehrer gelegen fein muß, find fo unanfechtbar, daß wir feine beiben Bande - icon im borigen Jahre find bie "Luftigen Bilbergeichichten" erichienen heute nicht mehr entbehren möchten.

Bufch ift fünf, Toepffer fündundsechzig Jahre tot - gefest, fie lebten und zeichneten beibe noch, an welchem unfrer humoriftischen Blätter murbe man fie als Mitarbeiter finden? Die Antwort barauf ift leicht: Busch ba, wo er begonnen hat, bei ben "Fliegenden Blättern", Toepffer da, mo feine fpipe Urt, nicht ohne neue Untnüpfung an ben frangofischen Beschmad, fünf= gig Jahre nach feinem Tobe wieder aufgenommen worden, beim "Simpligiffimus". Dlaf Gul= branffon, zweifellos ber genialfte ber "Simpli= ziffimus"=Beichner, hat da, wo er von ber Farbe abfieht und fich auf Umriffe beschränft, fogar gang außerordentliche Unflänge an Toepffer, wie uns fo recht wieder bor bem neuen Gulbranffon= MIbum "Mus meiner Schublade" gum Bewußtsein tommt (30 Blatt Beichnungen in mehr= farbigem Drud; München, Langen; geb. M. 7.50). Freilich, Toepffer ichrieb und zeichnete in einer unpolitischen, einer recht friedlichen Beit. Bulbranffon bagegen findet die Atmofphäre über und über geladen mit politischer, literarischer und ge= fellichaftlicher Gleftrigität, und beshalb "günden" benn auch die Blige, die er aus ben Bolfen holt,



Althol3, der glückliche Sieger, halt bei den Eltern in Gegenwart des geliebten Dings um ihre hand an. (Aus Toepffers "Geliebtem Ding". Derlag von Erich Baron, Berlin.)

häufiger als die feines bormarglichen Rollegen. Bo Gulbranffon übrigens bom Rog ber hoben Bolitif auf bas Parfett ber fogenannten bor= nehmen Gesellschaft herabsteigt, wird er leicht etwas philiftros und erreicht bei weitem nicht Regnicefe Berve, erft recht nicht bie internatio= nale Elegang eines Dubovich, aus beffen Beich= nungen ber Langeniche Berlag gleichfalls ein breißigblättriges Album hat erscheinen laffen. Dudovich holt fich feine Typen bon allen Eden und Enden ber großen Belt, aus Monte Carlo und Paris, bom Lido und aus Dftende. Nament= lich feine mondanen - na, fagen wir "Damen" übertreffen die Regnicefichen noch in jenem ge= wiffen Etwas, bas morgen ichon wieder anders ift als heute, und bon bem man auf den Münch= ner Rarnevalredouten doch nur eine bescheidene Spielart gu ftubieren Belegenheit findet. Much als Rolorift ift Dudovich feinen Rollegen über= legen; es find wohl ein Dugend Blätter in bem Album, die mit gang einfachen Mitteln bas Raffiniertefte in ber Farbenwirfung erreichen, was fich benten läßt.

Bon bem "Belthumor", ben Roda Roda und Theodor Epel feit einiger Beit fammeln, find wieder zwei neue Bande erfchienen. Der eine ("Die gute alte Beit"), eine Schwantanthologie, die bon Jorg Widram bis in die Mitte des vorigen Jahrhunderts reicht, findet gedankt hat. ichon bei uns zu Saufe fo biel faftige Weibe, baß fie fich gang auf Deutschland beschränken fann, mahrend der zweite ("Der Bis bes Muslandes") ben Reigen ber fremden Spagmacher bom Musgang bes Mittelalters, wo ber Band "Drei Meilen bor Beihnachten" im porigen Jahre Salt gemacht hatte, bis auf unfre Tage fortführt. über die altere Beit wird babei verhalt= nismäßig ichnell hinweggegangen, befto behaglicher im neunzehnten und zwanzigften Jahrhundert ber= weilt, allbiemeil uns zu biefen Bei= ten auch die entfernteften Rationen beträchtlich mehr zu fagen haben als bor hundert ober taufend Sah= ren. Tropbem tritt babei bieles Neue zutage, und Altes, Bohl= befanntes nimmt in feiner neuen Umgebung ein überraschendes Ge=

ficht an. Die gange Cammlung, fünf Bande (geb. je 4 D.), ift jest bollftandig; wer fie fein eigen nennt, barf gewiß fein, eine tuchtige Bortion humor gu befigen, wobei freilich immer noch fraglich ift, ob er ihn auch "hat".

So febr fich Roda und Egel in ihrer Samm= lung bon bem blog außerlich Romischen fern= gehalten haben, jene feine innere Beiterfeit, die ju ihrem Glud weber Wit noch Cpag braucht, fommt bei ihnen boch etwas ftiefmütterlich weg. Diefe belle, mutige Lebensfröhlichfeit, in ber Goethe atmete und schuf, die nicht im einzelnen ju extrahieren ift, die wie ein unfichtbarer Strom ber Warme durch fein Leben und Schaffen geht, fie hat Bilhelm Bobe, ber geschickte Beimarer Goethe=Popularifierer, in ein eignes fleines Buch (geb. 5 D.) zu leiten gesucht, das fich "Der fröhliche Goethe" nennt und bei Mittler in Berlin erichienen ift. Beiteren Rreifen wird in der Sat hier erft gum Bewußtsein tommen, wiebiel feelische, niemals laute, immer geläuterte Beiterfeit in Goethes Leben und Dichtungen blüht, wenn Bode biographisch barftellt, mit wel= cher Runft er es berftanden, bas Glud und ben Frohmut trop aller Schatten in fein Saus gu laden, und wie er in Liebern, Spruchen, Bebichten, Ergählungen und Gefprächen ben Gaften wiederum burch eigne Baben für ihre Gefellichaft

Literarische Notizen

Friedrich = Jubilaums = Literatur 4 Dl.), eine Unthologie aus drei Jahrhunderten,

fommt mit ein paar Nachzüglern oder Neben= die das Bild des großen Königs gar mannig= läufern, die ein Bort der Anzeige verdienen. Bei faltig widerspiegelt. Aufgenommen find befon= Moefer in Leipzig läßt Johannes heringfen bers Berichte von Augenzeugen, Erinnerungen eine Urt Friedrich = Lesebuch unter dem Titel von Zeitgenoffen, Briefe des Ronigs, Aussprüche "Fridericus, mein Rönig" ericheinen (geb. bedeutender Manner über den Rönig uim. Huch bie poetische Literatur des Gegenstandes, soweit sie Anspruch auf literarische Bedeutung erheben barf, ift beriidfichtigt. Bon alteren Autoren find bertreten die Markgrafin Bilhelmine von Baireuth, General von der Marwis, Archenholy, Frang Rugler, Barnhagen bon Enfe u. a., bon neueren Fontane, Abolf Glafer (mit ber zuerft in biefen Monatsheften veröffentlichten quellenmäßis gen Schilderung von Friedrichs Hochzeit auf bem Lustichlosse zu Salzbahlum), Prof. Lamprecht, Brof. Thouret usw. Das Buch ist berusen, wesentlich zur Belebung bes Beschichtsunterrichts beizutragen.

Bie es in Alt=Berlin um 1740 aussah, wie man dort baute - jum Teil umfonft ober gar noch mit Draufgelb vom alten Ronig -, wie man ag, trant, ichlief, fein Sandwert übte, feine Befte feierte, fich trug und fleibete, feine Dugeftunden ausfüllte, fein Gefinde hielt, feine Eintäufe machte und fonft fein täglich Leben führte, das alles befommt man in frischefter, unmittelbarfter und anschaulichfter Form bei Ernft Confentius zu lefen (Berlin, Gebr. Baetel; geb. DR. 5.50). Der Berfasser, auf biefem Gebiete Berliner Lotalgeschichte fein Neuling mehr, taucht seine Schöpfbecher in Quellen, die uns bisber fast ganglich taub und stumm gewesen. Un Selben= und Staatsgeschichten war längst fein Mangel mehr, aber bas wirtschaftliche Leben Berlins gur Beit ber jungen Regierung Friedriche des Großen zu schildern, hat fich bisher niemand recht getraut. Der Stoff galt als zu fprobe und unergiebig. Consentius straft biefe "Mau-und Flaumacher" gründlich Lügen. Er hebt bas blühende, unverfälschte Leben des Berliner MII= tage um 1740 mit vollen Schalen ans Licht und läßt es sich in draftischen Szenen, Zwieund Gelbitgesprachen ber Beit ungestört bor uns ausleben, ebe noch die Belehrsamfeit fommt, ibnen mit ihren Abstraftionen bas Blut abgu-Bapfen. Ein munteres, refolutes Buch, wie es Ort und Zeit verlangen, sollen fie Red' und Untwort fteben! Man glaubt gern, daß viel Gleiß und Comeig in dem Buche ftedt; aber ba man fie ihm nicht ansieht, foll man nicht fie, fonbern ihre überwindung durch die untethaltende, ipiclend leichte Form rühmen.

In die nachfte Nachbarichaft biefes Buches gebort Sans Ditmalds illuftrierte Rulturgeschichte "Berline und ber Berlinerin", in ber fich ebensoviel gründliche Renntnis bes Bolfes wie fleißige Berfenfung in die Rultur und Lebensgewohnheiten ber höheren Befellichaftetreife offenbart (Berlin, Sans Bondy; mit 7 handfolorier= ten, 17 gangseitigen Runftblättern, 1 Grabure und 450 Abbilbungen). Wir haben ben Lefern aus dem reichen Denü biefes Buches icon bor längerer Zeit (im Märzheft 1910) eine vorausgenommene Roftprobe geboten, indem mir bas fapitel "Berliner Big in ben Biebermeiertagen" baraus veröffentlichten, und wir burfen wohl ficher fein, daß ihnen bies Appetit auch auf die übrigen Bange ber Speifefarte gemacht hat. Doch muffen wir bingufügen, daß bas Oftwaldiche Buch zu unfrer freudigen überraschung seine Fühlfäben weiter und weiter, auch in die politische Be= schichte und felbst in die hohe Runft hinüberftredt, namentlich mit ben Bilbern, die uns noch reichhaltiger und abwechslungereicher erscheinen als der manchmal etwas behagliche, am Unetbotischen und Ruriofen flebende Text.

"Die Runftwelt", die neue Berliner Monatsschrift für die bildende Runft ber Gegenwart (Berlin, Weise & Ko.; vierteljährl. 6 M.), hat ihr 4. Beft fast ausschließlich Friedrich bem Bro-Ben und feinem Berhältnis zur bildenden Runft gewidmet. In zahlreichen Tertbildern, aber auch auf zwölf, barunter bier farbigen Runftbeilagen werben bier die großen aus bes Ronigs Befit ftammenden Meifterbilber bon Beene, Watteau, Lancret, Bater, Friedriche Golbemailledofen bon Chodowiecki, der mundervolle Porzellan=Tafel= auffat für bie Raiferin Ratharina und vieles andre veröffentlicht - furz, die gange Baubermelt bes Rototo, die Unmut ber Tage von Rheinsberg und Sanssouci fteht bor uns. Zwei große Auffage führen in bie Belt Friedriche ein: ber eine bon Georg Bog ichildert den Ronig im Berhältnis zur Runft überhaupt, ber andre von Otto March zeichnet ihn als Städtebauer. Diefen Huffat begleitet eine reiche Sammlung bon Unfichten aus Botsbam, bem alten Berlin und Cansfouci.

Während die Novelliftit Storms noch zu Lebzeiten des Dichters, gleich bei ihrem Ericheis nen die ihr gebührende Burdigung fand, bat feine Lyrit lange und fchwer barum tampfen muffen: ber bolle Rrang ift ihr erft bon ber Nachwelt gereicht worden. Gie erft zeigte fich bereit, bem Dichter recht ju geben, wenn er feine Lyrit ausbrudlich über feine Novelliftit ftellte und fich bei feinem Tobe in ruhigem Selbftbewußtsein als ben größten lebenden beutschen Lyriter bezeichnete. Auf diefer überzeugung fußt auch die Schrift Walther Bermanns über Theodor Storms Lyrif, die ben 17. Band ber bon Brof. Albert Rofter herausgegebenen "Brobefahrten" junger Germaniften bildet (Leipgig, Boigtlander): ein nach Methode und Form erfreuliches und ansprechenbes Buch, bas fein Literaturfreund ohne tieferen, bleibenben Rupen Icfen wird. Zwar liebt ber Berfaffer nach Urt junger Philologen zuweilen noch etwas gar zu fehr die Parallelenpuriche - wenn er fich felbit auch mit aller Entschiedenheit gegen ben Berbacht vermahrt, als wolle er Storms Selbständigkeit und Ihrischen Wert badurch nur um ein haar fürzen — und jagt wohl manchmal auch dem Trugbild ber akademischen Bollständigkeit zu leidenschaftlich nach; aber von solchen jugenb=



Iiden Schönheitesehlern abgesehen, ift diese Arbeit unberudfichtigt und vertieft sich grundlicher nur fo reich an feinen und neuen Beobachtungen, daß fie als die beste Entwicklunge= und Lebens= geschichte der Stormichen Lyrit gelten barf. Für ein gartes und empfindliches Objett findet fich hier bas garte, empfindliche Instrument, wie es einem fo biffizilen Organismus allein geziemt. Bezeichnend und beherzigenswert find bafür bie am Schluß des ersten Teils (Lyrif Storms in ihrer Entwidlung) aufgeftellten Gage: "Gine auffallende Entwicklung hat Storm als Lyrifer nicht gehabt. Gie bietet der Darftellung nicht icharfe Wendungen und ragende Martsteine als bequeme Bielpunfte. Gin Crescendo und Decrescendo bes Schaffens, ein leises Erweitern und Verengen und Berichieben des Motiv= und Naturfreifes, bas ftarfere Bervortreten ber einen ober andern Seite seines Wesens, fleine stilistische Wandlungen unterscheiden die Gebichte ber verschiedenen Beiten voneinander. Wenn biefe Entwidlung auch nicht auf ben erften Blid ins Auge fallt, fo barf fie doch nicht übersehen werben."

Baul Schüpes erichöpfendes Buch über Theodor Storm, noch während des Dichters Lebzeit und unter seinen Augen entstanden, ift fürglich in britter, wiederum vermehrter und verbefferter Auflage ju uns gefommen (Berlin, Gebr. Paetel). Reue Dichtungen Storms find zwar feit dem Erscheinen der vorletten Auflage (1908) nicht ans Licht getreten, wohl aber ein paar aufichlugreiche Brieffammlungen, barunter an erfter Stelle bie "Briefe in bie Beimat" und die an Eggere gerichteten, ale fleinere Stude ferner die hier in den Monatsheften veröffentlichten Briefe an verschiedene Glieder ber mit Storm verwandten Familie Scherff (Bb. 110). Huch fonft hat der neue Bearbeiter, Dr. Eduard Lange, mehrerlei zu erganzen und nachzuprufen gefunden; seine eignen Bufape wiffen sich bant ihrer Grundlichfeit und Sachlichfeit in gutem Einflang mit der Darftellung Schüpes zu halten. Es ift bas Buch zweier Berfaffer, die ihrem Wegenstande bescheiden und verständnisvoll die= nen, nicht fich blaben und felber hervordrängen.

Mit lebhafter Befriedigung fonnen wir auf bie neue zweibandige "Deutsche Geschichte" von dem Berliner Universitätsprofessor Dietrich Schaefer hinweisen, die gleich fertig bor uns hintritt (Jena, Guft. Fischer; 17 DR.). Klarheit und Bundigfeit ber Darftellung fowie Reife bes politischen Berständnisses sind die hervorstechend= ften Tugenben diefes Werfes. Freilich läßt es Wirtschafts- und sozialpolitische Ginfluffe ziemlich

in bas, "was mit ben Kernfragen unfers nationalen und ftaatlichen Werbeganges in wirfungs= vollem Busammenhang steht"; aber gerade biefe Beschräntung Schafft ihm die innere Energie und bie Möglichkeit, sich gegen Ende, ba, wo es in bie Wegenwart mundet, mehr und mehr zu berbreitern. Jene fühle Objeftivität, die eine faliche Auffassung von vaterländischer Geschichte von dem Sistorifer noch immer forbert, wird man nicht erwarten von einem Buche, bas, Treitschfe und Bais gewidmet, durch feine Barme bagu berufen erscheint, einmal wieder ein beutsches Saus= und Familienbuch zu werden und hier, mas fo nötig tut, ben politischen Ginn zu weden.

Das erfte hiftorifche Bebiet, auf dem Schaefer feine Begabung für vaterlandifche Beichichtichrei= bung im Ginne Treitschles bewies, mar bas ber Banfe, und noch heute find feine Bucher barüber unübertroffen. Popularer und in meiter ausholendem politischem Busammenhang hat F. B. Barthold die "Geschichte ber deut= ichen Sanfe" geschrieben und diese Darftellung, bie fich zu einer Beschichte ber beutschen Seemacht ausmächft, jest in neuer, bon Rarten und alten Stichen begleiteten Musgabe zweibanbig bei Deubach & Lindemann in Magdeburg erscheinen laffen.

Robert Saubets bier zuerst veröffentlichter Roman "Bwei Gunder und eine Beilige" ift bei Carl Reigner in Dreeden ale Buch er= fdienen.

Bodo Wildberge hier gleichfalle zuerft bervorgetretene Erzählung "Neben ber Belt" ift mit andern, die fich gleichfalls burch eine ftarte Erfindungetraft, neuentdedte und eigen gefebene Milieus sowie burch eine interessante Difchung bon Idulle, Romantit und Muftit auszeichnen, in Reclams Universalbibliothet übergegangen (Mr. 573-74), die früher ichon die "Dunklen Befdichten" Wildberge, novelliftische Beftaltungen frembartig geheimnisvoller Borgange, gebracht bat (Mr. 5160). - Bon weiteren neuen Bandchen ber Sammlung nennen wir Rarl bon Solteis "Schlesische Gebichte" (geb. D. 1.20) und einen Band Erinnerungen von Rarl Frengel, ber aus den Berliner Marztagen, bes Berfaffers Studienzeit, aus Dreeden und Weimar ergählt (Mr. 5366). Much Bermeghe "Gedichte eines Lebendigen" (Dr. 5341-42), Fürft Büloms Reden (Mr. 5356-58) und bes Danen Benrif Scharling Erzählung "Bur Reujahrezeit im Bfarrhof von Nöddebo" (Nr. 5361-63) find jest bei Reclam in wohlfeilen Ausgaben zu finden.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Friedrich Dufel in Berlin-Friedenau, Wilhelm-hauff-Strage 5. Rebaltionsvertretung und verantiv. Rebaltion für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Byrlergaffe 3. In Offerreich-Ungarn für herausgabe verantwortlich: Robert Mohr in Wien I, Domgaffe 4. — Für den Inferatenteil verantwortlich: Emil Fifcher in Berlin-Friedenau. — Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig. Radidrud verboten. - Alle Rechte vorbehalten.





Abele von Sind: Stille Stunde.

3411 N. C 188 mile Maria he way to early on the e Silvier in briedigen ifferend. and deprivating only with is has pur, we call be

Thirt endactives But Hills . . Die ..., ibe i boltend bie Rottens ting un . finen Augen entstanden, ift in collin, to bernon boast hiter and accese i Manipe zu nos jak umen beilin, iklier Manga Teim Instrugen Sternis find non tell einn Climeinen ber borfeite i Mefrige thinky after and they extream most above in uar auf bieffe ich Brichematlungen, on nufer an order Ptane die "Brate in die beimat" pub bie on Bage's gerichteten als Magnere Courte ber i bie bier in ben Monateliften pereiferes tole in Stiefe an paidousine Glover San in a From her sanden maintle Ederff (188, 110). Mady frait but ber man Living der, Dr. F. vand Bange, mit etiel in einen inn milligineilen ofmoort leine einen Becne blein fich birt itger Griffe logert und Colorblit in geten mading mit der I maching Edgiges zu halter e hit Die Bull groten Berkonn, Sie werm to sugare belo her and a sparbality a one. The fact Californ and I the home Schollen, the Famoritans named my Mari was t

200 lebyolas Bornellonery Rainen now out one north generalitation , found be Weller to" nen dem besomet Umverpolietet bet gebeldig Edgelfer Jungsen, die die holf og de mod enter edine hand die et 17 de e statiget and Adaliyeas for Tomothin's Joseph Leave has in Resilianonal & how the become abandon the of the the Tween the co Start benerg eine hie Englog, gewelch swith bel Norman et met beden Antogenen zo ar

in the country with a flag with beith die file general. rigid. The odd great with the Randbaga concer er i lest le mil grander Leibber sit Will be one between chang protiebe & find Barty freifift fom bie ben sment, one or the Loyout at High gigen Cib. is alternative to the statement named, not a solution of the position of the statement filters Σ it is cross to Copy. Maintings, bon naterlandige with a was at a Michigan not beamer forcers as a Britis gift i impatten bon einem Boche, 622, g nich bliege. Bien gemitmet, durch feine Malner! ou le recomme les l'abit, emmat murai étain rain le Limited but 30 morted upon the Lia bird Beitem a tat, beit politif den Ctait 31

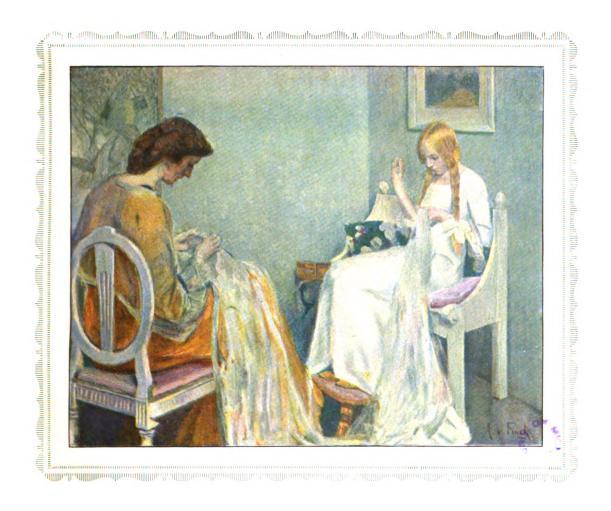
The edge hyportipe (6) best Spine Belle band für Baterber I.c. Control of the Contro ein Bung, uid nob beier. Barill o u.S. erfroffen. Pomiterer for nestinguistica politichem politica A. 25. Bartbolb Sie "Gefatt. geben Donfe" grichtlieben und ber bie filb gu einer Gefchichte ber berlieb autword ft, jest in negel, bon ferre Endjenet Follmen Musiabe im eine both & Lincomann in Mogdoba 4 co

> Robert Fondete fic gemen. Біртап "Втег илибел анбе if ld Court digner in Test . igformers.

មានស្ថា ឆ្នាំ ។ ចំពុះមួធិ ស្ថាន ឆ្នាំពេក ស្រាត្ត។ burgetreiene & Beibing "Weben bie not a terr, die 6th gleichaus de et Sofine on gereeft, neuenthefte als ein die Mil 698 there burth eine inter folge : con toler Remarkt and make the m - Medon's - Unional formulation and OME ATO-THE SECTION OF ME 18. dicten" Bacland, nine met acomparing a hearth collect book and in and 5160a - Bon wenteren neuer b "Bigrefriche Bertwief" (geb. M. 1 9 einen Bend Welle gerangen von Karl fie der ode sein Bollver 268 gindu, die od Querfeiteit, aus Taillin und Beie r gun builbi. Inn bei megbo Gebilt Mobinational Section 5041-423, Alighton Maken the first of the upo bes Territoria Emarling to Loung "Jur Weapele Ly Blarrace ver Nebenvong he adoles in



Controls to tender, the means for some Pafel or period and Other period (and the particular end of the control of the control



Adele von Sinck: Stille Stunde.

Digitized by Google



Die Könige und die Kärrner

Roman von Carry Brachvogel

dem Schlößchen Befuch gemacht, aber der Baron war damals in Befchäftsangelegenheiten verreift gemefen. Dann war ber Doftor einmal eilig ins Schlößchen geholt worden, da der Baron an fah, gepeinigt und ermattet von Schmerzen,

einem heftigen Bicht= anfall lag. Stauffer traf feine Unordnun= gen, die Dtai Buiras fo verftandig entgegen= nahm, daß man mertte, fie war's gewohnt, den Bater zu pflegen. Da er frant lag, schaltete fie wieder im Schlöß= chen, als ware fie im= mer noch die Baroneffe und nicht die Frau des Andreas Suiras.

Bie Stauffer fie jest fo madchenhaft fclant und felbitver= ftandlich neben dem Bater fah und wie er hörte, daß ber Diener fie "Frau Baronin" nannte, dachte er un= willfürlich: Wenn fie nicht den Chering trüge,

tauffer hatte naturlich längst auf wußte fein Mensch, daß fie berheiratet ift! Mein Geschmack war' so eine Frau nicht, die ewig am Bater hängt. Ich möchte wohl wiffen, ob ihr Mann gludlich mit ihr ift.

Mls Stauffer ben Baron gum erftenmal

Bhot. Gebr. Sirich, Dunchen. Carry Brachvogel.

Monatshefte, Band 112, I; heft 668. Coppright 1912 by George Westermann.

hatte er natürlich fei= nen andern Eindruck von ihm empfangen als den eines bedauerns= werten Aranken. 218 es bem Baron bann beffer ging, plauderte er mit bem Argt über dies und jenes, war in allem, was er fagte, fo eigenartig und fef= felnd, daß Stauffer gar nicht merfte, wie dies Plaudern sich allmäh= lich zu langen, ernften Befprächen vertiefte, und daß er anfing, den Ginfluß zu begrei= fen, ben biefer Bater auf eine junge, fluge und lebhafte Tochter machen mußte. Nicht durch feine Außerlich= feit, benn ber Baron

14

war sehr klein, sast schmächtig und hatte insfolge eines Eisenbahnunglücks etliche Finger der linken Hand verloren. Tas seine Gesicht mit dem gepslegten graumelierten Bart sah auf den ersten Blick nur aus wie das eines eleganten fränklichen Grandseigneurs, in den Augen aber saß etwas Rätselhaftes, in diesen großen grauen Augen, die bald grün, bald blau schilkerten und zuweilen verloren in die Ferne blickten, als sähen sie draußen, in weiter Ferne, etwas Lockendes, Glitzerndes, Glückverheißendes.

Wie die Augen des Barons, so waren auch seine Gedanten oft weitab von der bescheibenen Umgebung, die um ihn her stand; fie durchreiften die Welt, spielten mit fühnen Möglichfeiten, zwangen zueinander, was un= vereinbar ichien, festen auf ben Boden ber Wirklichkeit, was geftern noch als Luftge= fpinft gegautelt hatte. Der Baron war ein moderner Beschäftsmann großen Stils. Sein Beld arbeitete in allen möglichen Unterneh= mungen, die sein raftloser Finder= und Auf= spurergeift ins Leben rief ober wenigstens ins Leben rufen half. Ruhe gab es nicht für diefen Mann; immerfort Neues auszuhecken, ber Welt zu erschließen, bem Alltag einzuverleiben, war ber Inhalt und die Luft seines Daseins. Seute führte er eine ver= wegene Bahn auf Gletschergipfel ber Schweig, morgen beutete er Naphthaquellen in Rumä= nien aus, übermorgen erwarb er Terrains in der Stadt, die fich nach feiner Unficht späterhin juft in ber Richtung ausbehnen mußte, wo die Grundstude lagen. Das Wagnis an sich, die Luft der Urbarmachung war für ihn alles, Gewinn ober Berluft fümmerten ihn taum, benn er wußte von beiden, daß schon die nachste Stunde fie ins Gegenteil verwandeln konnte. Er lächelte, wenn fie ihn in Rottenbuch für einen viel= fachen Millionar hielten, und er lächelte, wenn er hörte, daß er bem ober jenem in ber Stadt für einen maghalfigen Abenteurer galt. Bas mußten die Leute von ihm, feinem Leben und dem Fieber ber Eroberung, von dem dies Leben durchtobt war?! Sein Blick wurde verschwommen, schien über alle Grenzen irdischer Möglichkeiten weg in endlose Weiten zu wandern.

Es war selbstverständlich, daß Stauffer, mit dem er sich gern unterhielt, ihm auch einmal von dem Moorbad sprach: "Ich gesstehe offen, daß ich zunächst ganz egoistisch

nur an mich dachte, als ich die Baracke sah! Es wäre so verlockend, wenn man so etwas in die Hand bekäme, natürlich nur als dirigierender Arzt. Man könnte es heben, bestannt machen, Patienten von auswärts herziehen, daß Rottenbuch sich neben den ersten Moorbädern Bayerns sehen lassen könnte. Und bedenken Sie, Herr Baron, wie so etwas alle Existenzbedingungen hier verändern könnte. Ein hübsches Badehotel an Stelle der Baracke, am Bahnhof ein Autobus, der die Fremden hindringt, dazu die entsprechende Reklame in der Presse, und Rottenbuch rückt vom Dorf zum wohlhabenden Badeplat aus!"

Der Baron schüttelte abwehrend die rechte Hand. "Lieber Doktor, nichts zu machen, gar nichts zu machen! Was glauben Sie, wieviel Gedanken, Mühe und Worte ich in früheren Jahren an das Ding verschwendet habe?! Es wär' beinahe, wie die schöne Redensart lautet, ein Nagel zu meinem Sarg geworden, so sehr war ich in die Idee versrannt, etwas daraus zu machen! Ich hatte schon ein Konsortium mobil, über eine Milslion Kapital lag bereit —"

Sich in Gefühl und Lebhaftigfeit ber Rebe immer mehr steigernd, erlauterte er nun, wie damals, vor etwa zehn Jahren, die Um= wandlung des Moorbades projektiert war. Er hatte alle Plane im Ropf, beschrieb fie hastig und dennoch deutlich mit der Rechten auf dem Tisch oder in der Luft. Buweilen nahm er auch die verstummelte Linke zu Bilfe; bas fah bann häßlich und gespenstisch aus, wie eine fragenhafte Mahnung an Un= glud und Tod. Bald aber fah ber Doftor nicht mehr die Hand und nicht mehr den Mann, dem fie gehörte, denn bas Zimmer war erfüllt von ben Phantafien, die aus ben Worten bes fleinen schmächtigen Mannes entstanden. Das Moorbad war verschwun= ben, der schwantende Grund, auf dem es ftand und in bem es immer mehr verfant, war unterbaut und trug ein prunkvolles Kur= hotel mit Balfonen, fpiegelnden Genftern, Bentralheizung, Lifts und allem modernen Romfort. Ein Part mit ichneeweißen Rieswegen und föstlichen Blumenparterres um: gab bas hotel, von bem taum zwei Schritt entfernt das Badehaus stand, vorläufig für fünfzig Bader eingerichtet, mit allen techni= schen und therapeutischen Ginrichtungen, die man fich nur denken fann. In einer Garage standen die Autos bereit, die zu jedem Bug



nach dem Bahnhof fahren follten. Fremde, die feinen Blat im Rurhotel fanden, ober benen es zu teuer war, mochten im Dorf wohnen, ohne allzuviel zu entbehren, benn Rottenbuch war nicht mehr das Dorf von heute, das sich zufriedengab, wenn eine Handvoll bescheidener, sparsamer Sommergaste tam, Rottenbuch war aus seiner bammernden Genugsamleit aufgewacht, gudte Sankt Morit ober Bad Gastein Technik und Ertrag der Frembenfaifon ab und verrechnete im Berbft einen Aberschuß, der in die Zehntausende ging, wenn nicht gar in die Hunderttausende.

Plöglich fuhr der Baron mit einer schar= fen Bewegung ber Rechten magerecht burch bie Luft, als wolle er ben Strich ziehen unter die eigne Phantafie. "Es ist nichts ju machen, gar nichts! Der Alte gibt die Barace nicht ber. Er hängt an ihr, wie nur so ein Bauernschäbel hängen kann, ba fonnen Sie jahraus, jahrein mit Engelszungen reden - alles umfonft. Bas glauben Sie, wie mich ber Menfch zum Narren gehalten hat?! Immer wieder war alles abgesprochen, festgelegt, und am nachsten-Morgen follten die Rontrafte von ihm unterzeichnet werden. Und jedesmal fam er dann nicht, sondern schickte einen verrückten Wisch, in dem — Na, warten Sie, ich zeig' Ihnen ein paar bavon."

Der Baron erhob sich, ging zu seinem Cetretar und reichte bem Dottor etliche ordi= nare Briefbogen, auf benen ichiefe, schwerleferliche Buchftaben eine halsbrecherische Orthographie geschwieben hatten:

"3ch hab' die ganze Racht um die Gnabe bes herrn gebetet, und er hat mich erleuchtet, und barum tonn es nicht fein, und ich muß gurudtreten, fo leib es mir für ben Berrn Baron auch tut, aber der liebe Gott im Dimmel weiß es beffer."

Und wiederum: "Auf die feligste Jung= frau hab' ich mein hoffen gefett, und fie hat gesagt: "Rein, es foll nicht sein, ich halte bie Hand über dich, und du sollst mir gehorchen und es nicht laffen und nicht von bannen geben. Du bist mein Knecht, und ich fage nein. Und darum kann ich nicht unterzeichnen, wie ich's mit dem herrn Baron beredet habe, benn bie feligste Mutter Gottes ift über allen."

So ging es burch all die Bogen auf windschiefen Beilen weiter. Als der Dottor sie beiseitelegte, meinte

er: _ Es scheint also doch eine Art religiöser Wahnsinn?!'

Der Baron schüttelte verneinend den Ropf. "Nicht so ganz, obschon eine Schwester bes Steinachers seit Jahren wegen religiösen Wahn= finns in der Irrenanstalt ift. Aber der Alte ift nicht verrückt ober wenigstens nur halb verrückt, bei dem fommen andre Faftoren in Betracht. Da flebt er junachft am Befit, an ber Scholle, wie die Literaten fo schön fagen. Aber bann haßt er auch Suiras -Sie haben die Geschichte wohl' schon gehört? - und möchte ihm schrecklich gern einen Tort antun. Der Tort wäre natürlich, daß ich das Moorbad faufte. Es reigt den Alten immer wieder diabolisch, mir's zu geben; aber wenn's zum Klappen kommt, läßt ihn die Scholle" - es klang ironisch - "nicht Da frampft er sich bann mit allen Fibern bran an, und weil der Mensch ja als Ausrebe für seine Schwachheit immer einen Gott anführen muß, tommen bann die Bifche mit ber , Erleuchtung' und ber ,aller= feligsten Mutter Gottes', wobei natürlich auch die irrfinnige Schwester als Milberungsgrund in Betracht zu ziehen ift. Aber de facto hat er mir einen meiner schönften Traume ruiniert. Und jest, wo er alt geworden, trennt er sich natürlich weniger benn je von der Barace."

"Und nach seinem Tode?"

"Auch nichts zu machen. Der Alte hat feine Erben; das einzige Rind, die Johanna, ift langft vor die hunde gegangen. Bas er hinterläßt, fällt weitläufigen armen Saus= lern zu, hörigen des huiras. Bon benen fauft er's - bas ift alles längst abgemacht, wenn nicht gar verbrieft und versiegelt!"

Da erinnerte fich ber Doftor, daß Stei= nacher neulich gesagt habe, er wolle zum Notar fahren, und ber Huiras tonne fich leicht verspekulieren.

Der Baron lachte aber nur furz auf und schüttelte wieder abwehrend die Rechte: "Leeres Gerede, mit dem er Suiras schreden, sich und seinem Sag felber mas vorlügen will. Sie als Argt muffen boch die Scheu fennen, die alte Leute vor dem Testamentmachen haben! Steinacher wird nie ,zum Notar' fahren, nie über feinen Befit verfügen, die Sausler wer= ben erben, an Huiras verkaufen, bafta!"

Gine fleine Baufe entftand, Otti trat ein, um fich bom Bater zu verabschieden. Jest, da es ihm beffer ging, mußte fie fich wirtlich wieder um Undreas fummern, ber schon recht ärgerlich auf fie war, wenn er es gleich



an höflicher Teilnahme für den erkrankten Bittern der haferherzchen brannte roter Wohn, Schwiegervater nicht fehlen ließ. Otti füßte Korn und Weizen aber lagen schwer, von den Bater, sagte Stauffer freundlich Lebewohl sanftem Braun überhaucht, auf der Erde und ging. Der Baron fah ihr nach, bis und harrten bemutig bes Tages, ba bie Ochfen sie die Tür hinter sich geschlossen hatte. Neben mit dem eisernen Band über der Stirn die seinem Wagemut hatte er nur noch ein ein= ziges Lebensintereffe: Dtti.

Stauffer fragte: "Was wird mit bem Moorbad geschehen, wenn es Huiras gehört?"

Der Baron zuckte die Achseln. Seine Stimme flang etwas fpottifch: "Gin Balaft= hotel wird er nicht bauen!"

"Meinen Sie, daß er überhaupt baut? Eigentlich muß er ja, benn das Haus ist am Einfallen."

"Wer tann fagen, was huiras tut? 3ch sicher nicht, zudem ift er ja ber Schwieger= vater meiner Tochter."

Der Doktor verstand, daß der Baron nicht weitersprechen wollte, daß er aber von Huiras nichts für das Moorbad hoffte. Und wenn er die mitleidige, wegwerfende Art bedachte, mit der Huiras und das ganze Dorf von dem "Bauernbadl" fprachen, fo mußte er ben Bermutungen bes Barons recht geben. Das war traurig, aber vorläufig wohl nicht zu ändern. Vorläufig nicht — doch wer tonnte sagen, was späterhin sein würde? Stauffer war jung und optimistisch. Er beschloß, das Moorbad zwar zunächst nicht mehr mit Bunichen zu umftellen, es aber auch nicht als gang hoffnungsloß zu betrach= ten. Er hatte ja Zeit, konnte warten und zusehen, wie die Dinge fich wendeten. Wer fonnte sagen, was Huiras tat, wenn ihm erft das Moorbad gehörte? Sicher hatte er nicht fo großzügige Blane wie der Baron, aber lag in diefer Großzügigkeit nicht auch eine ungesunde Phantaftit, Die fich mit ben bescheibenen Möglichkeiten von Rottenbuch gar nicht vertrug? Da Stauffer nicht mehr im perfonlichen Bann bes fleinen Mannes mit den fortreißenden Worten und den leiden= ichaftlichen Geften ftand, wollte es ihm faft fo scheinen.

Der Sommer schritt immer tiefer ins Land hinein, und mit wilber Luft wuchs ihm bas Land entgegen. Gine lange Regenzeit hatte jeden Keim geschwellt, daß er mit Ungeduld auf ben erften Connenftrahl wartete, ber bie aufgespeicherte Kraft entbinden sollte. Auf den Wiesen stand das Gras der zweiten Mahd in breiten, fetten Salmen, über denen es

großen Wagen herführen wurden, um ben Segen ber Erbe beimzufahren in die Scheunen. Die Obstbäume, die im Frühling fo blank und schneeweiß dagestanden, maren jest überschüttet von treibender Frucht. Es war ein gutes Jahr; ftill und froh marteten die Menichen auf reiche Ernten.

Während ber Regenzeit mar Stauffer wohl in seinem Beruf viel unterwegs gewesen, aber feine freie Beit hatte er zu Saufe ver= bracht: bei feiner Frau, bei Buchern und medizinischen Beitschriften, die er eifrig ftudierte, um immer auf dem laufenden zu blei= ben. Als aber nun die heißen Tage famen, begann er bie Begend zu burchstreifen und war überrascht von der reichen Abwechslung ihrer landschaftlichen Bilber. Balb war's eine unendliche Balbeinfamkeit, bann wieber ein grunes Mattental, auf bem faubere Baus= chen hingestreut lagen, als hatte man fie aus ber Spielzeugschachtel genommen; bann wieder ein dunkler Moorfee, halb verschilft mit gelben und weißen Wafferrofen; bann wieder bas Bemauer einer Ruine, eines Empireschlöß= chens, in beffen Sof Pfauen spazierten, ein altes Kloster, das nach der Säkularisation jum Commerfit irgendeines fürftlichen Berrn umgewandelt war. Stieg man aber auf die Berge, die hier faum besondere Wefahr ober Schwierigfeiten boten, fo fah man über dunfle graue und rofig flimmernde Gebirgezüge bin= weg bis zu ben Schneepyramiben bes Glodners und ber Ortlergruppe.

Wie er so burch die vielfältige Schönheit bes Landes hinging, fiel es Stauffer ein, wie einsam er war. In ber Stadt hatte er bas faum empfunden, weil bie Stadt mit ihren taufend nichtigkeiten, ihren taufend flüchtigen Beziehungen über die Ginsamfeit wegtäuscht. hier aber, wo er halbe Tage lang allein unterwegs war, ohne eine Mog= lichteit, fich mitzuteilen, die Schonheiten, Die er um sich sah, im Auge, im Wort eines andern wiederzufinden, hier wußte er zum erstenmal, mas es um Ginsamkeit ift. Anna Huiras und ihre Schwestern hatten ihn zwar einigemal zu Ausflügen eingelaben, die fie mit jungen herren (auch ber Forsteleve war wie ein Silberschimmer lag; im blaggrunen dabei) unternahmen; aber bas mar die Gesell=



ichaft nicht, die Stauffer vermißte ober suchte. Neben diesen ewig lachenden Frauen, diesen verliebten Männern fam er sich alt und über= fluffig vor, und es schien ihm kindisch, daß ne jede Naturstimmung mit ihrer geräusch= vollen, übermütigen Beiterfeit gerriffen. Bas er wollte, was er vermißte, war etwas gang andres: war eine Frau, die ftill und heiter zugleich an feiner Seite ging; schwieg, wenn ein großer Unblick ihn überwältigte; lachte, wenn fie unterwegs Drolliges faben; fich an ihn schmiegte, wenn fie bas Balbesbunkel betraten; mit ihm traumte, wenn fie vor bem Gemauer vergangener Tage ftanben. Gin Herz wollte er, das ihm gehörte, seinen Tag teilte, eine Frau, gesund und tapfer, klug und schön, die Frau war und Kamerad zugleich ... Er bachte an Belene. Ja, fo mar fie wohl gewesen zu Anfang ihrer Ehe, ehe die entsetliche Rrantheit tam. Run blieb fie feit Sahren an den Rollftuhl gefeffelt, und er schritt einsam burch ben brangenden Hochsommer hin.

Anna mertte ichnell, daß Stauffer die Urt ihrer Ausfluge mißfiel. Gie forberte ihn nicht mehr auf, mitzukommen, traf ihn aber bald hier, bald dort auf Spaziergängen durch Biesen, Balber und Forst. Benn sie bann neben ihm ging, schien sie ihm wie verwandelt. Viel stiller war sie als in Gesellschaft ber Schwestern und der verliebten jungen Männer, viel einfacher, mädchenhafter und teilnahm= voller. Sie fragte ihn nach feiner Frau, wollte genau wissen, mas das für eine Krantheit sei und wie lange sie schon dauere. Blieb, als fie's gehört, eine Beile ftumm, fpielte mit ihren filbernen Salsfetten, fagte dann etwas haftig, während sie geradeaus blickte: "Das ist schrecklich, und bas muß hart sein für Sie, für einen jungen Mann."

"Es ift harter für meine Frau, und fie tragt es wie eine Beilige!" entgegnete er ichroff.

In ihrer Stimme hatte ein Ton angeflungen, der ihn erregte und jugleich verlette. Sie fagte nichts, fpielte immer leb= hafter mit ihren silbernen Retten, sprach von gang gleichgültigen Dingen und fragte bann plöglich raich und unvermittelt: "Jit es ihrer Grau wohl recht, wenn ich sie einmal be- die ftille, bufteschwere Racht hinein. iuche?"

Raturlich fagte er ja. Sie fam bann nach ein paar Tagen, brachte einen Blumen= itrauß, tußte Belenes Band, fragte bescheiben, schon öfters getan, und jedesmal war er zu

ob fie ihr vielleicht dann und wann vorlesen ober Gesellschaft leisten sollte.

Belene dankte freundlich, mar aber frob. als Unna wieder ging. So fehr bas Madden sich auch beherrschte, so wirkte ihr robustgefundes Wefen boch auf die verfeinerten Rerben ber Rranten wie ein forperlicher Schmerg. Spat am Abend, ba ihr Mann neben ihr auf der Altane faß, sprach fie ihm von dem Besuch: "Es tut mir leid, weißt du! Es ift ja fo freundlich von dem Mädchen, daß fie fich überhaupt um mich befümmert, und fie ift ja auch lieb und hat so etwas Offenes, Treubergi= ges, aber ich fonnte fie nicht um mich haben."

"Warum nicht?" fragte er mit einem Intereffe, das ihn felbst erstaunte.

"Sie ift fo laut und fo heftig in jeder Bewegung ... Und bann - man spürt die innere Robeit."

Stauffer war betroffen. "Robeit?! Rein, Belene, das ist mir noch nie an ihr aufge= fallen. Roh ist fie gewiß nicht. Aber vergiß das eine nicht, fie ift ein Landfind, ein gefundes, fraftstrogendes Madel vom Lande."

Belene sagte nichts mehr. Sie blickte in ben buntlen Simmel hinein, ber unruhig schwantte unter ber Laft feiner Beftirne. Die Milchstraße gligerte so hell, daß sie nicht mehr einem Nebelband glich, fondern einer Sternenschärpe. Die Racht war gang ftill, warm und schwer von allerlei Duften. Bom Dorfe her blinften einzelne Fenfter im rot= lichen Schein der Lampe, die hinter ihnen brannte; aus der Ferne hörte man einen Bahnzug heranrattern, sich verschnaufen und wieder weiterraffeln, bis langsam bas gleich= mäßige Schlagen seiner Räber auf ben Schie= nen erstarb.

Die Rrante fah in ben himmel hinein und bachte an bas Mädchen, bas ihren armen Nerven wehe tat. Stauffer, bem der fcmer3= liche Ausbrud ihres Gesichts auffiel, ftredte bie Sand nach ihr aus. Sie prefte fie an ihre Wange, die sich feuchtete von kleinen beimlichen Tranen.

"Beh, Helene, wein' doch nicht," fagte er leise, aber ohne besondere Bartlichkeit. Er tonnte ihr nicht helfen. Er fag neben ihr mit einem einsamen Bergen und ftarrte in

Andreas Huiras dachte über seine Che nach. Das hatte er in ber letten Zeit



dem Ergebnis gefommen, daß da etwas nicht ftimmte. Er grübelte und fann, versuchte aus der Bergangenheit und ihren kleinen Begebniffen ben Weg herzuleiten, ber gur Lösung des großen Migverständnisses führen tonnte, bas in feinem Leben bing.

Deutlich stand der Tag vor ihm, an bem er seinem Bater gesagt hatte: "Ich möcht' die Otti heiragen.

Huiras war eine Minute lang sprachlos gewesen vor Staunen und hatte ihn aus fei= nen wasserblauen Augen verblüfft angesehen, als verftunde er den Sohn nicht recht. Nach einer Beile erft: "Die Otti willst heiraten? Warum benn grab' bie Otti? Du kannst boch gang andre Mädeln haben, die is boch wahrhaftig net schön, an der is doch gar nix bran!"

"Mir g'fallt fie, fie hat was Feines, und ich will eine feine Frau!"

"So, so, a Feine! Na ja, fein is s' vielleicht, das tann scho' fein." Nach einer fleinen Paufe fagte er noch einmal: "So,

Das übrige war zwischen Vater und Sohn sehr schnell erledigt. Vom Tage seiner Ber= heiratung an follte Andreas als Teilhaber in die Brauerei treten, auch bei den andern induftriellen Unternehmungen mit einem Brogentsat beteiligt fein. Go reichte fein Gin= fommen, um alle Ansprüche eines verwöhn= ten Madchens zu befriedigen. -

"Jest gehst halt hin und haltst um sie an." Undreas zögerte ein wenig. Er mar fei= ner Cache nicht gang ficher, zweifelte, ob der Baron ihm die einzige Tochter ohne weiteres zur Frau geben wurde. Schließlich war er boch immer ein Baron, ein Mann ber vor= nehmen Welt; man konnte nicht wissen, welche Blane er mit seiner Tochter hatte.

Der Posthalter lachte nur, als er die Bedenken des Sohnes vernahm. "Dem Un= breas Huiras gibt feine an Norb, und wenn fie zehnmal a Baroneß war'!"

Er behielt recht. Otti, die ihren Freier von Kindesbeinen an fannte, duzte und un= gefähr wie einen Better gern mochte, fagte mit heiterem Munde ja. Der Baron war fichtlich bewegt, als der junge Huiras zu ihm fam. Seine Stimme fladerte ein wenig, die Urt, mit ber er die Sand des fünftigen Schwiegersohns faßte und preßte, verriet seine Ergriffenheit. Auch hier war alles in Laft, und in seinem Gesicht lag ein Bug von

dreas seine finanziellen Berhältnisse bargelegt hatte, fagte ber Baron, daß er feiner Tochter eine Jahresrente von zwölftaufend Mart ausfete, und daß fie nach seinem Tode felbft= verständlich feine Universalerbin fei. Der Baron wollte zuerft, daß bas junge Baar im Schlößchen wohnen follte, bas Raum genug für sie geboten hatte, aber Andreas wollte näher bei ber Brauerei sein, und sein Bater hatte für bas junge Paar schon ein Stockwerk in bem neuen Sause bes Apothekers bestimmt. Dem Baron war's auch fo recht.

Ehe Andreas fich verabschiedete, faßte ber Baron noch einmal feine Sand und fagte mit feltsamer Gindringlichkeit: "Berfprechen Sie mir, daß Sie Otti immer beschützen wollen, was auch kommen mag!"

"Das ist boch selbstverftandlich," entgeg= nete Andreas, ein wenig erstaunt über die Leidenschaftlichkeit, die in der Frage geklun= gen hatte.

Er ging. Der Baron ließ feine Tochter rufen, zog fie auf feine Anie, brudte ihren Ropf an seine Bruft, so daß sie fein Besicht nicht sehen konnte. "Haft du den Andreas gern, Otti?"

"Natürlich, Papa, sonst würd' ich ihn boch nicht heiraten."

"Spricht da gar nichts andres mit als nur beine Neigung? Nicht etwa sein großer Reichtum -?"

Sie hob ihren Ropf mit einer fleinen hoch= mütigen Bewegung. "D Papa, bas haben wir doch nicht nötig! Aber" - und jest spielte ein schelmisches und zärtliches Lächeln um ihren Mund - "es spricht boch noch etwas mit! Es spricht mit, baß ich hier= bleiben tann, daß ich nicht von bir fortmuß. Richt von unserm Sause und von allem, was ich fo schrecklich liebhabe! Du weißt, ich hab' immer ein Grauen gehabt, einmal bon hier fortzumuffen; nun bin ich febr gludlich, daß ich mit Undreas mein ganges Leben lang dableiben kann. Und du bist doch hoffentlich auch glücklich, Papa?"

"Mehr als bas, Otti, ich bin zum erften= mal wieder ruhig. Du weißt nicht, wie der Bedanke an beine Butunft mich gequalt bat, wenn ich frank war und auch sonst ... Nun kann ich ruhig sterben, ba ich bich versorgt weiß.

Er atmete tief auf, wie befreit von einer ein paar Atemzügen erledigt. Nachdem An= Abspannung, als ob er seinen Muskeln und



Nerven zum erstenmal seit langer Zeit ge= stattete, sich zu lösen und zu ruhen.

In der Familie Huiras hatte die Wahl Andreas' fein fo großes Staunen hervorgerufen wie beim Bater. Die Frauen hatten immer gefagt, bag ber Anbreas eigentlich tein Suiras fei und nicht in die Familie passe. Er war verschloffen in seinem Wefen, jah in Liebe und Born, ohne die tiefe Lebens= luft der Schweftern ober wenigftens ohne ihren Sang, jedem Inftinkt nachzugeben und rudhaltlose Befriedigung zu gewähren. Erstaunt hatte die Familie von jeher gesehen, wie ber alteste Sohn ohne Wiberftand lernte und sich ber Disziplin bes Gymnasiums fügte, als ware er ein Schuler wie andre und nicht der reiche Suiras von Rottenbuch. Der Posthalter hatte manchmal migbilligend ben Ropf geschüttelt: "I weiß net, der Bub hat gar fein Leben in fich und gar fein Schneid!" Dann lachten die Schwestern und ergahlten bie Streiche, bie fie in ber Benfion ober bie jungen Bruber in ber Bolfsichule machten.

Als Andreas nach bem Absolutorium und etlichen Sahren in Beihenstephan in bas vaterliche Geschäft tam, war er den Seinen fast fremd geworben. Sie begriffen nicht, daß er sein Leben nicht nach ihrer Beise genoß, nicht die Nachte in ber Aneipe ober auf dem Tangboden verbrachte und nicht hinter jedem Mädchen herlief. Da war es für fie gang flar, daß er wirklich fein Suiras fei, und fein Bater schüttelte wieder miß= billigend den Ropf, fand wieder, daß es dem Sohne an Blut und Schneid gebräche. Der junge Mensch fühlte fich babeim weber wohl noch besonders unbehaglich. Er arbeitete viel, las gern und hatte also kaum Zeit, über sich und seine Umgebung besonders nachzubenken. Wenn im elterlichen Saufe nicht gerade wilde Gifersuchtsfzenen tobten, fand er sein Leben gang angenehm, freilich auch nicht mehr. Helle und Glud wollten erft darin aufleuchten, als er den Entschluß faßte, um Otti zu freien, beren Befen ihm so viel besser entsprach als das seiner wilden Schwestern ober ber anbern Madchen aus der Umgegend.

"Der Andreas hat allweil so ausg'fallene Sachen g'habt," meinte bie Mutter.

Und die Regierungsratin fagte mit einem Lächeln, das wissend und auch ein bigchen mitleidig war: "So, eine feine Frau will er baben! Sa, ja, auf die Feinheit fliegt immerfort nur fpielerisch nahm. Db fie klug

unsereins halt leicht. Was babei 'rausfommt, bas sieht man leider erft zu fpat! Der Andreas wird auch noch sein blaues Wunder erleben mit ber ihrer Feinheit!"

Benn fie jest fahen, daß Undreas' Miene felten heiter war, und daß bie junge Frau viel mehr bei ihrem Bater als bei ihrem Manne faß, fo meinten fie, Andreas erlebe schon bas blaue Wunder, bas ihm feine Schweftern prophezeit, glaubten, Dtti fei eben boch zu hochmutig, um völlig Frau Huiras ju werben. Bu Anfang hatte auch Anbreas bas gemeint, hatte gedacht, fie vermiffe ihren abligen Namen, bas herrschaftliche Schlöß= chen und alle möglichen fleinen Berfeine= rungen, die daheim beim Baron für fie felbitverständlich gewesen waren. Bald begriff er jedoch, daß etwas andres zwischen ihm und seiner jungen Frau stand, etwas, was sich nicht faffen und eigentlich auch nicht nennen ließ. Er hatte gar feinen Grund, über Otti zu flagen. Sie war heiter, gefügig, zuweilen auch verliebt, gab fich redlich Muhe, mit ber neuen Familie gut auszukommen. Sie hielt auch ihr hubsches Beim wohl in Ordnung und kehrte nie, gar nie die Baronesse heraus, die im Rang heruntergestiegen ift. Und trogdem ... Undreas erinnerte fich, daß fie ihm ein paar Wochen nach der Hochzeit ein= mal erzählt hatte: "Heute früh hab' ich meinen Bafcheschrant eingeraumt, und, bent' bir, bas war so komisch ... mitten brin hab' ich das Gefühl gehabt, daß alles gar nicht wahr ist

"Was foll nicht mahr fein?"

"Alles ift mir so verspielt vorgekommen, daß ich da in der fremden Wohnung ftebe und meinen Bascheschrank einraume, und daß die Köchin kommt und mich fragt, ob ber herr huiras heut' punktlich jum Effen fommt ober erft spater. Beißt du, ich hab' über mich felbst lachen muffen und hab' bas Gefühl gehabt, als ob ich bas alles nur träume, als müßt' ich baheim aufwachen in meinem Madchenzimmer, und bann war alles nicht — "

Er hatte bamals mit ihr gelacht, freilich ohne überzeugung, benn es war etwas in ihren Worten, was ihn verlette und beunruhigte. Heute war die leife Beunruhi= gung icon ju einem hemmnis geworben, heute begriff er mit Arger und Schmerz, daß feine Frau ihre Ehe an feiner Seite



oder heiter, wie er's gerade wollte, mit ihm redete, ob sie ernsthaft über ihren Haushalt sprach oder die jähen Bärtlichkeiten ihres jungen Mannes sehr reizend erwiderte — simmer fühlte er, daß nur die Spiegelung ihres Wesens sein war, daß ihr Herz, ihre Seele und all ihre Inbrunst einem andern verblieben — ihrem Vater, an dem sie mit werdoppelter Liebe hing, weil schon ihrer Aindheit die Mutter gesehlt hatte.

Andreas hatte es von Anfang an absurd gefunden, daß seine Frau sich beim Bater immer noch mehr daheim fühlte als bei ihm. Er wollte es aber zuerft als eine lette Madchenschen beuten, als eine erschrof= tene Berbheit, bie zum Bater flüchtete vor bem Ungewohnten ihres neuen Frauenlebens. Bald gestand er sich jedoch ein, daß es fo nicht fein konnte, benn Otti war gar fein Blumlein Rühr-mich=nicht=an, war vielmehr bei aller makellosen Vornehmheit die Tochter eines Mannes, in beffen Saufe ausschließ= lich Männer verfehrten, und die also nichts wußte von fünftlich gezüchteter Prüderie ober verschreckter Jüngferlichkeit. Rein, es war fein Inftinkt, fondern ein gang bewußtes Gefühl, wenn fie ihres Baters Saus immer noch "baheim" nannte.

Andreas fragte fie wohl, halb im Scherz, halb im Ernst: "Otti, warum hast du mich geheiratet?"

"Du fragst komisch, Andreas. Ich habe bich geheiratet, weil ich dich gern habe."

"Aber beinen Bater hast du noch lieber!" Sie lachte verlegen und ein bischen ärgerslich. "Du wirst boch nicht eisersüchtig auf Bava sein?"

Er ergriff heftig ihre Hand. Sein Gesicht wurde finster, und seine Augen brannten
leidenschaftlich wie die seiner Mutter. "Ja,
ich bin eifersüchtig auf ihn. Ich bin eisersüchtig auf jeden, für den du ein Gefühl
haft, weil ich dich für mich haben will, für
mich ganz allein. Ich muß einen Menschen
haben, der mir gehört!"

Ihre Hand zappelte in der seinen wie ein kleiner Vogel. Da sie sie nicht befreien konnte, glitt sie ihm mit der andern von der Stirn abwärts über das Gesicht: "Aber, lieber Dummkopf, ich gehöre dir ja ..."

"Nur zum Teil, zum kleinen Teil, viel mehr aber gehörft bu beinem Bater!"

Sie hatte ihre Hand jest boch befreit. Sie fah ernft aus, als fie entgegnete: "Ja,

auch nicht verbieten! Und wenn bu gerecht bift, Andreas, bann mußt bu das auch ver= ftchen. Denn, siehst du, Papa und ich, wir waren nicht blog Bater und Tochter, wie bas bei andern ift. Wir waren gang aufeinander gestellt, wir hatten sonft gar nie= mand, denn Mama," - fie zögerte ein wenig und wurde rot - "bu weißt es ja, Mama ging von uns fort, als ich noch gang flein war. Sie hat bann ben andern geheiratet und sich nie mehr um uns gefummert. 3ch war ja noch gang flein, als bas paffierte, und Bapa hat damals alle Dienftboten entlaffen, die es miterlebt hatten, bamit feiner ju mir etwas fagen follte. Spater aber habe ich es doch erfahren, und da hat mir der Papa fo fchredlich leid getan, fo leid, bag ich mir zuerst vorgenommen hatte, ich wollte nie heiraten, um immer bei ihm bleiben gu fönnen."

"Das ist ja sehr schön von dir, Otti, aber du hast mich halt doch geheiratet und mußt eben jeht meine Frau sein!"

"Haft du bich über mich zu beklagen, Andreas?"

Er sah vor sich nieder. "Beklagen? Nein, was man so sich beklagen nennt, das käm' mir nicht zu, dazu gibst du mir keinen Grund. Aber ich merke eben doch, daß du immer nur mit einem Fuße in meinem Hause stehst. Jeden freien Augenblick bist du bei deinem Bater! Wie oft komm' ich abends vom Bureau nach Hause und freue mich auf dich — aber du bist nicht da! Du bist bei deinem Bater. Und beim dritzten Wort sagst du: "Bapa sagt", "Bapa meint", "Bapa macht das so"

Sie lachte. "Andreas, du nimmst das alles viel wichtiger, als es gemeint ist! Und dann darsst du nicht vergessen, oder vielmehr du kannst eins nicht wissen: wie es daheim bei Papa war!"

Sie begann von daheim zu erzählen, von dem Schlößchen, das so bescheiden und ländslich aussah, und durch das doch tausend Fäden liefen, die es mit der großen Welt verbanden. Sie erzählte, wie da täglich Dutzende von Briefen aus aller Herren Ländern einliefen, wie Depeschen kamen, die den Bater oft plöglich, mitten in der Nacht, hinauszigten auf geheimnisvolle Reisen, deren Ziel sie erst ersuhr, wenn er heimkehrte. Mitzunter war er nur in München, Berlin, Wien

oder Paris gewesen, zuweilen aber auch in Rugland, in der Türkei ober jenseit des Dzeans. Die plöglichen Reisen bes Baters gehörten zu ihren ftartften, erregenbften Rindheitseindruden. Sie entsann sich, wie fie als fleines Madchen mit glanzenden Augen und pochendem Bergen in ihrem schneeweißen Wetallbettchen aufgehorcht hatte, wenn brau-Ben auf bem Korridor der Kammerbiener mit bem Bepack hantierte und ber Baron eilig und leise mit ihm sprach und bas haus verließ, vor dem schon der Wagen mit dem verschlafenen Rutscher martete. Wenn bie Raber bann fern und immer ferner rollten, war's dem Kinde, als ftunde es vor einer verschlossenen Tür, hinter der sich ein Mär= chen abspielte. Wenn ber Bater heimfam, wurde das Marchen Wirklichkeit. Da brachte er Beschenke mit aus ben seltsamen Landern, in die er eben geflogen mar, und gang beis laufig nannte er Namen von Städten, die ber Rleinen weltenfern vortamen. Spater, als fie größer wurde, hörte fie nicht mehr bloß Städtenamen, fondern auch von Bildniffen, Urwalbern, Stromfcnellen und ge= heimnisvollen Erdichagen, die ber Baron und die großen Finanziers, die hinter ihm ftanben, nugbar machen und ausbeuten wollten.

Andreas hörte ihr interessiert zu und fragte: "Also hat bich bein Bater in seine Beschäfte eingeweiht?"

Sie lachte wieber, glitt wieber, als ware er ein Rind, mit ber Sand von ber Stirn abwarts über fein Geficht. "haft bu eine Ahnung, Andreas! Papa mich einweihen? Rie hat er ein Wort von alledem zu mir gejagt. Nie hab' ich gewußt, wo er war, was er unternahm, ob's gludte ober miß= lang. Nicht einmal an feinem Gesicht hab' ich merten konnen, ob er zufrieden oder miß= vergnügt war. Rur an ben Geschenken konnt' ich's ein wenig abrechnen, benn wenn er zu= frieden war, bann mußten es alle im Saufe fein, und bann ichenfte er ohne jeden außeren Grund an die Dienftboten Sande voll Geld. Und meine jeweilige Mademoiselle durfte fich eine wunderschöne Toilette taufen ober ein Schmuckstud ober was ihr sonst gefiel."

Andreas vergaß ben Ausgangspunkt ihres Beiprache über ben merfwürdigen Dingen, die ihm seine Frau da erzählte. Er hatte ja wohl schon ba und bort gehört, daß der Baron fich mit großen Unternehmungen befaßte, und baß er feine Leute oft reich be-

schenkte, aber reich, nach Rottenbucher Maß gemessen, hieß ja gar nicht so viel, und Un= breas hatte immer gebacht, daß die Gerüchte, bie Ungeheuerliches von den Geschäften und ber Freigebigkeit bes Barons mußten, ftark übertrieben. Jest merfte er zum erftenmal, daß sie vielleicht noch hinter ber Wirklichkeit zurudblieben, daß durch das Schlößchen un= ablässig ein Goldstrom ebbte und flutete, ber bon braußen, bon ber großen Welt fam und ju ihr zurudging, ohne bag bie Rottenbucher auch nur ahnten, was für Rrafte ba jeden Tag in ihrer Mitte herbeigelockt, gestaut und verbraucht wurden.

Und Otti fprach weiter von den Menschen, die den Bater auffuchten, mit ihm berieten und tafelten, Menschen aller Urt, vom Für= ften bis zum Borfenjobber. Sochgewachsene, schlante Männer mit den feinen Bebflogen= beiten bornehmer Raffen, Großinduftrielle mit hanseatischen Eroberergesichtern und einer Atmosphäre von Cau de Cologne und genia= ler Rühnheit um sich her, Mafler und Ugen= ten, die mit dem Meffer agen und heute noch nichts zu geben hatten als ein bischen Gelb und Luft nach viel, viel mehr ...

"Du glaubst nicht, wie hübsch bas war, wenn mitunter bas haus gang voll fag von folden Gaften. Biel Leute fonnen wir ja nicht beherbergen, aber wenn ihrer vier, fünf beisammen waren, hatte man schon einen gangen Band über fie fchreiben tonnen."

Lachend, mit glanzenden Augen, als er= zähle fie ein Märchen, sprach fie weiter. Bon Erzellenz Flesching, bem Aufsichtsrat einer ber erften beutschen Großbanken. "Ich weiß noch, das war ein feiner alter Berr mit einem rofigen Beficht und gang himmel= blauen Augen, wie man fie fich für einen Dichter benkt. Der ging mit Bapa gerabe die Treppe herauf, als ich mit meiner Buppe in ben Barten wollte; ich mußte ihm natur= lich die Sand geben und ein Anirchen machen. Er bewunderte meine Buppe, fagte lächelnd, mehr zu Papa als zu mir: ,Warten Sie nur, Baronegchen, es dauert nicht lange, und Papa schenkt Ihnen eine Puppe gang aus Gold! Sie muffen nur brav fein!' Da fagte Bapa: "Erzellenz, Sie muffen brav fein, wenn das Kind eine goldene Buppe betom= men foll!' Dann lachten fie beide, und ich bachte bei mir: So eine alte Erzellenz ist boch gewiß immer brav! Und zerbrach mir ben Ropf, warum er brav sein mußte, wenn



ich eine goldene Bubbe bekommen sollte ... Solche Worte, die ich nicht verftand, und die mich gerade barum beschäftigten, habe ich viel daheim gehört und ein buntes Sammel= furium von Menschen gesehen. Das Leben bei uns war immer spannend, weißt bu, immer erregend; eigentlich dachte man immer= fort, daß im nachsten Augenblid bie Tur aufgeben und ein großes Greignis berein= fturgen mußte. Bier, bei bir - bei uns, wollt' ich fagen -, ift alles fo ruhig, fo einen Tag wie ben andern - "

"Bas willft bu, Otti? Ich bin nur ein Brauer, ba gibt's feine Spannung, da mußt bu bich icon bran gewöhnen. Offen geftanden, ich bent' mir bas auch fehr un= erquidlich, ein Leben, bas immerfort auf bas Bagnis geftellt ift.

In ihre Augen trat jest ein leichter über= legener Spott. "Mein Gott, Andreas, glaubst du, daß die Welt ohne Wagnis je vom Fleck gerudt mare?"

"Wahrscheinlich nicht, aber meine Aufgabe ist's ja auch nicht, die Welt vom Fleck zu ruden. 3ch habe nur bafür zu forgen, daß fie ordentliches Bier befommt.

"Wenn man bich hört, Undreas, fonnte man meinen, bu bentst an nichts als an Hopfenfade und Malzhaus!"

Er schwieg ein paar Setunden, fagte bann ernsthaft, aber zogernd: "Otti, bu bift doch fo tlug und haft fo viel von ben Beschäften beines Baters begriffen; könntest du bich nicht auch ein wenig für meine Ungelegenbeiten intereffieren?'

Ihre Stimme klang etwas von oben herab, als fie entgegnete: "Für die Hopfenfade und bas Malzhaus? Und ob in einem Wirtshaus so viel Hektoliter ausgeschenkt werden und im andern so viel? Nein, Un= breas, das liegt mir wirklich zu fern ..."

"Meine Mutter hat es immer gekonnt, und sogar Unna versteht sich barauf ..."

"Das mag schon sein, sie find eben damit aufgewachsen, ich aber nicht."

Sier endete bas Befprach, dem Otti nicht weiter nachhing, wohl aber Andreas. Rach einigem Bin und Ber fand er, daß Otti, bie eben boch ein ganz andres bewegtes Leben von Haus aus gewöhnt war, ein wenig Abwechslung haben und Neues feben mußte. Er plante, eine größere Reife mit ihr zu machen, und hatte babei ben leifen, fast unbewußten hintergebanten, mahrend bes

wochenlangen Alleinseins mehr Ginfluß auf fie zu gewinnen und fie unmerklich bom Bater zu fich herüberzuziehen. Er hatte fich icon immer vorgenommen, Bosnien und bie Bergegowina zu bereisen, benn es intereffierte ihn, zu feben, wie diese gestern noch barbarischen Brovingen sich mit ihrem neuen herrn abfanden, wie es bort um Industrie. Berkehrsbedingungen und allgemeinen Aufschwung ftunbe. Er meinte, bag Otti, die nur Italien und die Schweiz fannte, fich freuen murbe, fremde, vom Reifepublitum noch nicht überlaufene Länder fennen gu lernen, um so mehr, ba fie in ber letten Beit durch Rrankenpflege bei ihrem Bater wieder fehr in Unfpruch genommen und blaß geworben war. Als er ihr aber von feinem Plane sprach, merkte er gleich, daß sie sich nicht freute, sondern ein wenig erschraf. Ihr erftes Wort war: "Aber ich fann doch Bapa jett, in der Rekonvalefzenz, nicht allein lassen!"

"Dein Vater wird in acht ober vierzehn Tagen völlig hergeftellt fein, und bann reifen wir!"

Sie versuchte noch allerlei fleine Ausflüchte, fragte, ob benn biefe Reise für eine Dame nicht fehr beschwerlich fei, meinte, daß es in der Herzegowina von Schlangen wim= mele, und er wisse doch, wie sie sich vor Schlangen fürchte; schließlich rudte fie fcuch= tern heraus, ob Andreas nicht lieber allein reisen wolle: "Wir konnten ja dann zufammen im Frühjahr an die Riviera geben ober nach Paris," fügte sie schnell bei, als fie fah, daß Undreas einen roten Ropf befam.

Bum erstenmal wurde er da heftig mit ihr, so heftig, wie sie ihn nie gekannt hatte. Er fcrie fie an: "Um erften September reisen wir, und damit basta! Ich verbitte mir jede Widerrede! Dein Bater war Herr in seinem Sause, hier aber bin ich's, und du tust, was ich sage! Berstanden?!"

Bährend er's schrie, hatte er bei jedem Wort mit der wutzitternden Faust auf den Tisch getrommelt, als wollte er's noch unter= streichen. Wie er bann ging, schlug er bie Tür hinter fich zu, daß alles im Bimmer zitterte.

Otti fag völlig faffungslos ba. Die hatte jemand sie so angeschrien, nie hatte sie einen Mann in folder But gefehen. Sie war emport, tam fich brutalifiert vor. Sie weinte ein wenig vor Schred, lief bann aus bem



bause zu ihrem Bater, um ihm ihr Leid zu flagen.

Der Baron war sehr ungehalten, als er von dem Chezwift und feiner Beranlaffung hörte. Er tadelte seine Tochter, gab dem Schwiegersohn recht.

Otti, die ihren Bater nicht verftand und sich jett auch hier beleidigt fühlte, weinte fehr. "Aber, Papa, ich habe boch nur aus Liebe zu bir hierbleiben wollen! 3ch verftehe gar nicht, daß ihr das nicht einseht, Andreas nicht und du auch nicht.

"Nein, folche Torheiten werden vernunf= tige Manner nie einsehen," fagte ber Baron ftreng. "Ich schäme mich vor beinem Manne, daß ich ihm eine so findische, schlecht erzogene Frau gegeben habe. Deine Liebe für mich ist fehr schon, und ich bante bir herzlich bafür, aber du gehörst jest beinem Manne, und er bat wohl recht, wenn er verlangt, daß seine Frau in ihm und seinen Intereffen aufgeht."

"In den Sopfenfaden und den Seltolitern!" rief Otti höhnisch. Ihr Gesicht war rotgeweint, und ihre leicht geschwollene Oberlippe zucte.

Der Baron fagte ruhig: "Jawohl, liebes Rind, in den Sopfensaden und den Bettolitern! Wenn bu nicht verstehft, mehr in ihnen zu sehen als eben nur hopfensade und Bettoliter, tuft bu mir leid!"

Aber Otti gab sich noch nicht besiegt. Sie schluchzte, jammerte, daß ihr Mann roh sei, daß ihr Bater sie nicht mehr liebe, kurz, sie benahm sich so findisch und so eigenfinnig, baß ber Baron schließlich in die Worte ausbrach: "Otti, dieser Tag ift eine meiner größten Enttäuschungen! Ich hatte immer geglaubt, daß du meine Tochter seift, aber beute febe ich, wie fehr bu beine Mutter bist! Genau so kindisch und eigensinnig war fie auch, und auch fie fand, daß die Intereffen ihres Mannes für fie nicht vornehm genug waren

Jest weinte Otti nicht mehr. Gie wußte, daß der Bater sie nicht harter verurteilen tonnte, als wenn er fie ihrer Mutter verglich. Go lange fie gurudbachte, batte er nur zweis ober breimal von der Frau ges sprochen, die um eines andern willen Mann und Kind verlaffen hatte, und jedesmal mar's im Ton tiefer Berächtlichfeit geschehen. Sie faß ein Beilchen ftumm, fette fich bann auf die Armlehne von ihres Baters Seffel und schmeichelte mit fleinen Tranen in ber tragen wurden.

Stimme: "Papa, das darfit bu nicht wieber sagen! Ich will beine Tochter sein, nur beine ... Bas foll ich benn tun, um bich wieder gut zu machen?"

"Deinen Mann wieder gut machen." "Jch soll ihn doch nicht etwa um Berzeihung bitten?"

"Doch, du sollst!"

Alles in Otti emporte sich. Sie Andreas um Berzeihung bitten! Andreas, der geschrien und mit der Fauft auf ben Tisch geschlagen hatte wie ein Biehtreiber! Ja, ja, wie ein Biehtreiber ...

Der Baron lächelte. "Liebe Otti, beine Bekanntschaft mit Biehtreibern ift doch wohl zu flüchtig, als daß du ein abschließendes Urteil über ihre Umgangsformen fällen könnteft. Jedenfalls aber haft du dich fehr un= paffend und fehr undantbar gegen beinen Mann benommen, ber bir mit biefer Reise eine Freude machen wollte. Es geht über= haupt nicht, daß du um meinetwillen Andreas bernachläffigft und zu mir gelaufen fommft, um über ihn zu flagen. Du erreichft damit gar nichts, als daß er anfangen wird, mich zu haffen, wie man sonst die Schwiegermutter haßt. Undreas ift ein guter, fluger und gebildeter Mensch und trägt bich auf Banden. Mun erweise bich aber bankbar dafür und verbittere ihm nicht bas Leben mit Albernheiten und migverftandenen Tochter= pflichten. Du bift auf beinen Mann an= gewiesen, Otti, wirst ihn noch fehr nötig haben im Leben, viel nötiger als mich. Ent= fremde bir ihn also nicht und halte zu ihm."

Der Baron war bei feinen letten Worten ungewöhnlich ernft geworden, fast warnend. Dtti fühlte, daß fie mit Rindereien nichts mehr ausrichten konnte, sondern sich fügen mußte. Sie versprach, so zu tun, wie ihr Bater es wünschte, aber in ihrem Bergen blieb der Groll gegen Andreas, dem fie ins= geheim vorwarf, daß er ihr jest auch den Bater entfremde. Gie ging nach Saufe und fclog fich in ihr fleines Wohnzimmer ein. Sie öffnete auch nicht, als ihr Mann abends heimkam, denn sie war noch voll Unmut und bofer Worte. Unbreas, beffen Jahzorn längst verraucht war, empfand diefen neuerlichen ftummen Auftritt fehr peinlich, weniger fei= nem Gefühl nach, das jest zur Nachsicht geneigt war, als wegen der Dienstboten und dem unvermeiblichen Alatsch, den fie weiter=



ju Andreas, ber an feinem Schreibtisch faß und ben Babeter für Bosnien und bie Bergegowina studierte. Gie sagte mit gesenttem Ropf und leiser Stimme: "Ich glaube, ich war heute unfreundlich gegen dich. Das tut mir leid. Ich hoffe, du trägft es mir nicht nach."

Andreas fprang auf, nahm ben Ropf fei= ner Frau zwischen seine Sande und füßte leidenschaftlich ihre Lippen. Er war so froh, daß sie zur Einsicht gefommen war und daß fie ihr Unrecht eingestand, so froh, daß er in diesem Augenblick an ein Glück glaubte, bas er schon verloren gegeben hatte. Otti aber tonnte in ihrem Bergen nicht vergeffen, daß sie an diesem Tage zweimal gedemütigt worden war, vom Bater und vom Gatten. Es war noch fein flaffender Rig, der durch die junge Che ging, nur ein feiner, ein gang feiner; aber er fnifterte unaufhörlich weiter, ob die zwei jungen Menschen auch über ihn hin fröhlich lachten ober, von ber Luft eines Augenblicks übermannt, einander leibenschaftlich bie Urme entgegenstreckten.

7m Dorfe wisperten sie schon barüber, daß Stauffer und Anna Huiras so viel zu= fammenstedten. Wo immer man geben mochte, fah man bas Baar verschwinden oder heran= tommen, stets im eifrigen Besprach, bas oft durch Unnas Lachen unterbrochen wurde. Unna wußte schon ungefähr, was man über fie redete und bachte, aber es fummerte fie nicht. Mit unbefangenem Gelbftbewußtsein verstand fie immer wieder Stauffers Beg ju freugen, und wenn ein Bauerlein ober ein Beib, das an ihnen vorbeiging, auch nur mit einem Buge bes Besichts verraten wollte, was ihm beim Anblick bes Paares einfiel, so marf Anna den Ropf in den Naden, jog auf ber lichten Stirn ein paar Falten und funtelte bas zudenbe Beficht aus bosen Augen so befehlend an, daß es des Spottes vergaß und fie bemutig grußte. So war Unna nun Stauffers tägliche Beg= gefährtin, wenn er auch oft nur ein paar Minuten zwischen ben Krankenbesuchen für fie übrig hatte. Er wußte felbst nicht, wie es tam, aber es verging taum ein Tag mehr, an dem ihr wehendes blaues Kleid nicht vor ihm auftauchte, nicht ihr frijcher Mund ihm bante, wir haben uns genug an einem Landzurief: "Guten Tag, herr Dottor, find Sie wirt und einem Regierungsrat. Der nachste boch einmal einer verging, an bem fie aus= was gang andres!"

Lange nach dem Abendessen erst fam Otti blieb, dann war er ein wenig traurig und ärgerlich, als ware ihm diefer Tag etwas schuldig geblieben.

> Wenn er neben dem jungen, fraftvollen Beschöpf bahinging, tam ihm erft jum Bewußtsein, daß die lette Beit feines Lebens wie auf Sordinen bahingeglitten mar, alles gedämpft und verschleiert, mit feinen halb= lauten Tonen auf die Nerven einer Aranten geftimmt. Es war ihm gur Bewohnheit geworden, zu Hause stets vorsichtig aufzutreten, nie fehr laut zu sprechen, alles, was ihn bedrückte ober verdroß, der Aranten fernguhalten und in sich zu verschließen. Zuerft war bas Zwang gewesen, bann schien biese Berhaltenheit Natur geworden, jest aber neben Anna spürte er doch wieder mit Frohlichfeit und Glud, daß er ber Gesunden mehr glich als ber Aranten. Es war ja gar nie etwas Besonderes, was Anna erzählte, vielleicht von einem Musflug, ben fie gemacht hatte, von einem Buch, bas fie gerabe las (fie las aber fehr wenig und nur fentimen= tale Romane), oder ein bigchen Dorfflatich. Aber die einfache, geradlinige Art, in der fie eine Empfindung ausdruckte, und die unverblumten, oft berb = fomischen Worte, mit denen fie alle Dinge beim rechten Namen nannte, entzudten ibn, beffen eigne Musdrucksweise vorsichtiger und gewählter war. Er erfuhr auch manches durch fie, was ihn lebhaft intereffierte, benn Unbreas hatte gang recht, wenn er fie feiner Frau als geschäftsfundig rühmte. Sie wußte genau Beicheid über Bier und Biertonfum und richtete die Freundlichkeit ihres Grußes bei den Birten nach der Bahl der Hettoliter ein, die fie von ihrem Bater bezogen. Sie fprach auch gang gescheit über Biehzucht und Dbitbau und erstaunte Stauffer oft durch fachgemäße Ausdrude, wenn sie gelegentlich auf Beizen, Roggen oder hafer zu reben fam.

> Er jagte bann wohl: "Sie muffen einen Landwirt heiraten, Fraulein Unna, Sie find wie geschaffen für eine Gutsfrau!"

Sie streifte ihn mit einem raschen, erftaunten Blid, rig einen breiten Grashalm ab und wickelte ihn im Beiterschreiten fvielend um den Zeigefinger der Linken. "Einen Landwirt, das könnt' mir passen! Rein, schon recht fleißig gewesen?!" Und wenn Schwiegersohn muß schon was andres sein,



"Was muß er benn sein?"

Sie warf den Grashalm ungeduldig fort. "Ach, fragen Sie doch nicht so ungeschickt! Das weiß ich noch nicht. Das werd' ich ipater schon seben. Jest g'fällt mir meine Ginichichtigfeit noch fehr gut."

Rurge Beit nach diefem Gefprach ichlenberte Stauffer einmal in einer freien Nach= mittagsftunde ben Pring=Rarl=Beg entlang, ber in fanften Bellenlinien burch Forft führte. Der Wald verlor sich hier unterhalb des Beges in Geftrupp, oberhalb ftiegen Tannen und Föhren, bicht aneinandergedrängt, mit spärlichem Unterholz burchwebt, bergan, nur da und dort eine schwarze Wegrunze freilaffend, die Bolgfäller für die geschlagenen Stamme gezogen hatten. Stauffer ichlenderte bahin und freute fich ber Balbeinsamfeit, in die der helle, schwermutige Klang der Rirch= turmuhr herbrang, wenn fie bie Biertelftunden ansagte. Mit einem Male vernahm er ein leises Anistern im Unterholz ber bergan ichreitenden Tannen. Er blieb fteben und meinte, ein Reh werbe flink über ben Weg durchbrechen, benn es gab viel Wild hier, und alle Augenblick sprang im Wald folch ein gitterndes Tier über ben Pfad. Es fam aber fein Reh, sonbern ein Mensch — ein Mensch, der hastig durchs Unter= holz fette, es nicht achtete, daß er bald auf den glatten roten Tannennabeln ausrutichte, die den Boden bedten, bald mit den Anöpfen feiner Lodenjade in Brombeerheden hangenblieb. Ungeduldig, haftig fam er ben Sügel herab; fein Beficht war rot und ärgerlich, und man fonnte ihm anmerten, daß er durchs Unterholz sprang, weil er jemand aus bem Wege gehen wollte. Unvermutet ftand er vor dem Doktor da, warf ihm einen bitter= bosen Blid zu und sprang bann weiter burch das weglose Gestrüpp, nach der Dorfstraße hinunter.

Der Doktor fah ihm lächelnd nach: "Das war er, nun wird fie ja auch nicht weit fein."

Es dauerte auch nicht lange, ba tam ihm Unna auf bem Bring=Rarl=Weg entgegen. Huch sie fah rot und ärgerlich aus, ihr Atem ging schnell, und um ihren Mund schwebte es noch von verletenden harten Worten.

"Aha, das Liebespaar hat sich gezankt und geht erzurnt auf verschiedenen Begen beim! Effenbar hat fie's bem armen Burichen fehr arg gemacht, daß er fo narrifch querfelbein lauft ..."

Er trat auf Unna zu und lüftete grußend ben But. "Das Barometer fteht auf Sturm, nicht wahr, Fraulein Unna?"

Sie spielte nervos mit ihren filbernen Halstetten, fagte im Dahingehen rafch und haftig: "Alfo, das tonnt' mir paffieren! Bas fich die Leut' net alles einbilden, wenn man ein bissel freundlich mit ihnen ift! Mir Borichriften machen wollen! Mir! Go ein Grasaff ber Anna Suiras Borfdriften machen! Da weiß man wirkli' net, ob man lachen ober weinen foll!"

Stauffer fagte fein Wort. Er hatte fo= fort begriffen, daß diefer ganze Streit sich um seinetwillen entsponnen hatte, und es war ein wundersames Gefühl, das sich da langsam und warm in seinem Bergen ent= faltete. Es war ihm, als ob jest eine Bu= sammengehörigkeit zwischen ihm und Unna beftunde, als ob zwischen ihnen ein Berbor= genes, Berbotenes lag, an bas sie noch mit feinem Laut zu rühren wagten, und bas boch ftumm wie aus weiter Ferne mit unwider= ftehlicher Guge lodte ...

Wenn er bann nach einem Spaziergang ober auch nur ein paar flüchtig gewechselten Worten mit ihr heimfam in fein Saus, war es ihm wie einem, ber aus flutenbem Sonnenlicht in ein dämmeriges Bewölbe tritt. So eng, fo gebunden, fo frant war hier alles! Er ging wieder wie fonft mit leisen Schritten, füßte Belene vorfichtig Sand ober Stirn, fprach zu ihr mit der mitleidigen Freund= lichfeit des Arztes, an die fie feit Jahren ge= wöhnt war, fah und hörte scheinbar inter= effiert, mas fie ftidte ober las, und hatte boch nur den Wunsch, so bald wie möglich wieder aus bem Beim zu entfliehen, in bem ihm alles flein und angefränkelt vorkam, indes draußen die Schöpfung in ftarten, feierlichen Linien lag, durchweht von einem blauen Frauenkleid und ungezogenen blonden Haarsträhnen. Buweilen schien es ihm, als ob helenes Blick länger als sonft, forschend und migtrauisch auf ihm ruhe, als ob fie hinter feinen Worten etwas fuche, argwöh= nisch fragte, wo er gewesen sei und warum er sich heute verspätet habe. Er wußte nicht, ob seine Frau wirklich so tat oder ob er fich's nur einredete, aber wie immer es fein mochte, es blieb peinlich, bohrte in ihm, brachte ihn aus dem Gleichgewicht, so daß er bei folchen Gelegenheiten bald freundlicher, bald baricher mit helene war, als er eigents



lich wollte. Wenn fie bann nach einer furzen Untwort ober nach einer abschnalzenden Rede Tränen in den Augen hatte, fam er sich gedemütigt und roh vor, begriff nicht, wie er die erbarmenswerte Frau im Rollstuhl noch franten fonnte, fußte reuig ihre Sande und fagte: "Liebe, verzeih'! 3ch habe so vielerlei im Ropf! Du mußt Nachficht mit mir haben, die Brazis hier ift ein gang andres Ding als meine paar Patienten in ber Stabt!"

Buweilen wurde er aber auch durch ihre Tränen erst recht gereizt, schalt, daß sie ihren Nerven zu fehr nachgebe, fich und ihm bas Leben nur noch schwerer mache, bas für sie beide doch ohnehin wahrhaftig nicht leicht sei. Wenn er fo gescholten hatte, verließ er schnell bas Zimmer und wollte fich einreben, baß er im Recht sei. Je beutlicher etwas tief innen in ihm bohrte, um fo eigensinniger beharrte er darauf, daß er recht getan. Berbroffen faß er in feinem Arbeitszimmer, mußte fich die größte Muhe geben, um Rrante, die ihn auffuchten, anzuhören und zu beraten, murbe erft wieder zuversichtlicher und heiterer, wenn er bem Saufe ben Ruden fehren, mit festen Schritten und burftigen Lungen in Luft und Sonne hineinschreiten konnte. Und alle Zweifel und Selbstvor= würfe schwiegen, sobald in Luft und Sonnenichein das icone Madchen in bem wehenden blauen Rleid vor ihm ftand.

Seine Frau litt mehr, als er ahnte. Sie fah ihn ja nicht, wenn er an Annas Seite ging, wußte nicht, wie jedes Wort des Madchens ihn entzudte, wie ber Duft ihrer Frische ihn bezauberte, wie ihm heiß und felig wurde, wenn zufällig ihr nachter Urm feine Sand ftreifte ober ihr Rleid bei einem jaben Wind an fein Anie fchlug. Gie lag in ihrem Rollstuhl und konnte nichts er= fpahen bon ben ungesprochenen Gußigfeiten, bie zwischen bem Manne und bem Madchen waren, wenn fie braußen umberftreiften. Sie spürte aber doch, daß jest etwas in ihr armes Leben treten wollte ober vielleicht schon getreten war, das noch viel weher tat als die Krankheit und die im Rollftuhl vertrauerten Jahre. Obwohl fie faum Befannte in Rottenbuch hatte und nur ab und zu Besuch empfing, so war doch schon das Ge= flufter, bas umging, zu ihr gebrungen. Sie hatte gehört, wie Beiber, die Milch, Grun= zeug und Obst brachten, mit der Magd wisperten, hatte ben Namen "Anna Suiras"

aufgefangen und gemerkt, daß bas Wispern jah verstummte, sobald die Beiber bemerkten, daß die Frau Doktor in Hörweite faß. Und Gretl hatte jett mitunter einen so mitleidigen Blid für fie, bemühte fich forgfältiger noch um fie als fonft und jog bei jeder Belegen= heit über Anna Suiras her, die ein schlechtes Madel fei und die ber Berr Pfarrer eigentlich einmal von ber Rangel herab ordentlich verdonnern follte. "Aber natürlich, fo eine hat Geld und berf tun, mas f' freut. Auf an andre, die wo nig hat, hatt' mer icho' lang mit Fingern zeigt!"

Fragte bann Belene gequalt, nur um burch ihr Schweigen sich und ben Mann nicht bloßzustellen: "Also, Gretl, was hat benn die Unna wieder ang'ftellt?", bann fah die Gretl ihre Frau erstaunt und erbarmungsvoll an, wurde rot und haspelte alte Geschichten herunter, die Belene längst fannte. Gie hörte geduldig zu, lächelte muhfelig, fagte wohl auch, daß man der Unna boch vielleicht gar zu viel Schlechtes nachrebe, und daß nicht alles wahr fein mußte, was mußige Mäuler flatschten. Go blieb fie tapfer, solange das Mädchen erzählte. War fie aber allein, so schlug fie in bitterer Berzweiflung die Bande vors Beficht und ftohnte wild: "Sterben! Herrgott, wann barf ich benn endlich fterben?!" Mitunter lachelte fie auch voll bitterer Selbstverspottung. hatte fie nun aus ber Stadt fortgebrangt, fich gesehnt und gemeint, hier doch auch noch ein armseliges Restchen Glud finden zu dürfen. Ja, ein schönes Glück war das geworden! Der Mann trug eine andre im Sinn, und jeder Blid, der fie traf, mar voll Mitleid. Solange fie bachte, in allen gefunden und franten Tagen, hatte fie Mitleid verabscheut, hatte nicht erbarmenswert scheinen wollen, so sehr fie es war. In ben größten Schmerzen, in ben trübften Bedanken hatte sie immer noch vor jedem Fremden das lächelnde Geficht gewahrt, das zu sagen schien: Ich bin nicht fo arm, wie ihr denft! Ihre Befannten aus fruberen Beiten hatten oft gestaunt, wie heiter bie junge Frau ihr schweres Schicksal trug. Dies Staunen war helenes Stolz gewesen, hatte ihr das Gefühl gegeben, daß sie trot ihrem lahmen Leib stärker war als viele, die kern= gefund im Leben umberliefen. Nun nahmen fie ihr auch biefen armen Stolz weg, riffen den letten Lappen herunter, mit dem fie die



Not ihrer Seele verhüllt hatte. Da stand fie nun schamlos entkleibet in ber ganzen Armseligkeit ihres verkümmerten Daseins. Jeder blickte von dem Paar, das draußen lachend, voll Lebensluft umberftreifte, auf fie, den Kruppel. Jeder schwieg, verftand, war voll Rachficht für den Mann, voll Mit= leid für die Frau. Oh, dies infame, ver= haßte, erniedrigende Mitleid!

Immer tiefer fann Helene nach. hatte sie sich getäuscht, als sie meinte, die Stadt mit ihren lichtraubenden Saufern, ihrer stidigen Luft, ihrem ohrenzerreißenden Larm und ben indisfreten Flurnachbarn fei die Hölle! "Berkannte Stadt, heut' bitte ich dich um Berzeihung. Denn dort brauchte ich nicht zu wiffen, mußte ich nicht wiffen, wenn ich nicht wollte ... Und ich wollte nicht wissen, weil ich mir sagte, daß ich nicht das Recht hatte, von einem Menschen Unmögliches zu verlangen. Mein Mann ift jung und gesund; hatt' ich, die Kranke, ihm gurnen burfen, wenn er seiner Jugend nach= gab?! Aber ich wußte nichts bavon. Niemand sprach mir bavon, niemand fah mich voll Mitleid an, und ber Larm ber Stadt verschlang, was mich hatte franken können ... Rett weiß ich's, die Bolle ift hier. hier muß ich wissen, weil alles um mich her davon rebet, weil in der Rlarheit und beflemmenden Stille hier alles nachzittert, bis es an mein Fenfter flopft. Ich fpure alles, was fie reben, was fie verschweigen und feufjen, jeder Ruß spiegelt fich in dem Auge, das mich voll Mitleid ansieht. Ich muß feben, wie mir bas Madden ben Mann nimmt, und kann's nicht andern und kann nicht einmal sterben ... herrgott, sie sagen doch, daß du voll Erbarmen bist; so hab' doch Erbarmen mit mir und lag mich fterben!"

Sie starb nicht, aber die trügerische Besserung, die fie in den ersten Bochen zu Rottenbuch verfpurt hatte, war langft ge= ichwunden. Ihr feines nervoses Geficht mar wieder machsblaß und hatte immer einen geipannten Musbrud, ihre Mugen glangten unnatürlich wie im Fieber. Sie stidte und las nicht mehr viel und schaute faum nach ben Blumen im Garten, auf bie fie fich boch so sehr gefreut hatte. Ihr Mann hatte fie ein paarmal heruntergetragen, damit sie unter den Tannen sigen fonnte, und hatte gemeint, daß das für fie nach all ben Sah= ren im Rollftuhl eine große Erholung und

Freude fein follte. Sie hatte aber gang ftill bagesessen, ohne Lächeln, ohne die bankbaren, tiefen Atemguge, mit benen fie zuerft auf ihrer Beranda die ungewohnte fräftige Luft einsog. 2118 er fie bann wieber hinauftrug und auf die Ottomane bettete: "So, Belene, das war dein erster Ausslug, vivat sequens!", hatte fie faffungslos geweint und war kaum ju beruhigen gewesen. -

Der Berbft wollte tommen. In den Garftanden die feierlichen Sonnenblumen und die farbenheißen, buftlofen Stockrofen. In Buchen und Birken brannte ba und bort ein gelber ober tiefroter Fleck auf ober ein grüngoldenes Schillern, als scheine immer= fort die Sonne durch zu dunn gewordenes Laub. Auf blaffen Fußchen schlichen Berbit= zeitlosen in dichten Reihen durch die lette Mahd. Die Felder lagen dunkel und ftill. Unablässig führten die Anechte den ochsen= bespannten Pflug über fie bin, daß schön geperlte, lodere Streifen aufgewühlt lagen. Oder fie streuten in langfamen, rhythmischen Bogen die Wintersaat aus. Der Sommer war ein jauchzender, von Gluten umbrann= ter Gottesbienft bes Gebarens gewesen. Nun lag die Erde ftill und feusch und harrte im Abendschatten des fintenden Jahres auf die Empfängnis.

Die Sommergafte waren abgereift ober rufteten zum Aufbruch. Auf den Altanen ber Bauernhäufer lagen die Betten zum Sonnen, die Drefchmaschine fuhr burchs Dorf, um heute aus diefer, morgen aus jener Tenne ihre schnarrende Melodie er= tonen zu laffen, nach ber die Rorner flink aus dem halme fpringen. In den Baldern ftanden Preifelbeeren und Moosbeeren, über schwarzen Moorflächen lag ein rosiger Sauch von blühendem Seidefraut. Das Bieh mar noch auf ben Almen, aber fie bachten ichon an ben Abtrieb, benn bas Rahr hatte gu fruh mit feiner Sonne geprahlt, und ein regnerischer falter herbst wollte dem trode= nen Sommer folgen.

Auch die Familie Suiras mertte, daß die schöne Zeit vorüber war. Die jungeren Söhne, die in zwei Ferienmonaten das Benige vergeffen hatten, mas fie in zehn Schulmonaten gelernt, fehrten in ihre Er= ziehungsanftalten zurud, von dem festen Bor= fat erfüllt, auch im neuen Schuljahr fo wenig wie möglich zu arbeiten. Agathe, die ein Telegramm ihres Mannes acht Tage zu



fruh nach Sause rief, padte nachbenklich ihre Koffer. Sie freute sich zwar jetzt auf den Mann und die Rinder, hing aber dennoch mit einem fleinen Seufzer ihr Dirndlfostum, bas fie nicht mit nach Sause nahm, in ben Schrank. Beiß Gott, ob fie's nächstes Jahr tragen fonnte!

Der Regierungsrat war mit seinen beiden Buben in Berfon gefommen, um die Gattin und Mutter heimzuholen. Er fah ftattlich und ernft aus, patent vom Scheitel bis gur Sohle. Seine Unwesenheit wirfte auf famt= liche Suiras ftets betlemmend, und fie atmeten auf, wenn er wieder abgereist war. Auch seine Frau war schon wieder gang zahm und bamenhaft. Sie ging zwar noch im Dirndl= fostum mit ihm durchs Dorf, und auch er trug ein Mittelbing zwischen Sport= und Bebirgsanzug. Die beiden feschen Jungen, beren Erziehung ber Bater perfonlich leitete, sprangen sogar mit nadten Anien und grunen Sosenträgern daher, aber man merkte boch gleich, daß es feine Leute waren und feine Rinder.

"So, jest tommt unfer Herbstvergnugen auch balb," fagte Unna zu Stauffer und schnitt eine Grimaffe.

"Baben Sie ein besonderes Berbstver= gnugen bor?"

"Natürlich, jedes Jahr bas nämliche. Go= bald die Pringeffin und ber Pringgemahl" - so nannte sie neuerdings die Schwägerin und den Bruder - "wieder daheim find, überfiedeln wir nach Siebenbrunn.

Siebenbrunn? Der Doktor besann sich einen Augenblick. Ja, ja, den Namen hatte er schon gehört, das war doch ein kleines Mest, ein ganz kleines Nest draußen im Flachland?

"Gang flach und gang langweilig und gang flein. Aber ba fteht noch bas alte Haus, in dem mein Urgrofvater geboren worden ist, und da ist's eben so hergebracht, daß wir jedes Jahr sechs ober acht Wochen bort wohnen. So hat's der Urgroßvater ge= tan, ber Großvater, und drum halten wir's auch. Ich find' zwar, daß es ein Unsinn ift, immerfort dasselbe zu tun, aber ich glaub', Rottenbuch und Siebenbrunn taten einfallen, wenn's einmal anders war'. Alfo heißt's halt in den fauren Apfel beißen und nach Siebenbrunn gehen."

Er fragte noch einiges, und fie erzählte. Siebenbrunn bestand nur aus einer Band= voll Bauernhäuser, aus benen bas Stamm=

haus der Huiras hoch und gebieterisch aufragte. Wahrscheinlich war bas haus früher die Meierei vom Aloster Siebenbrunn gewesen, das jett eines mediatifierten Fürsten Sommerfit war. Wenigstens zeigten bie Räume, die jest als Ställe bienten, in ihren gewölbten, von Saulen getragenen Deden alten Alofterftil, und über den Turen fah man noch ausgewaschene Beiligenbilber. Die Buiras hatten bort immer noch eine Meierei, wie zu Urgroßvaters Zeiten, und die wenigen Ginwohner von Siebenbrunn betrachteten fie als die Gutsherrschaft.

"Sie können sich ja gar nicht vorstellen, wie fad's ba ift! Beit und breit fein Berg und fein See, immerfort nur Biefen und Bäum' und mitunter ein flein wingiges Bacherl. Und wenn's ba erst anfangt zu regnen, hört's auch nimmer auf. Früher, wie wir noch alle zu haus waren, da war's noch beffer, ba hat man wenigstens allen möglichen Unfinn machen können, aber jest, wir drei allein — ,woana kennt ma', woana!

Der Doktor fragte, ob sich ihre Eltern benn da wohl fühlten.

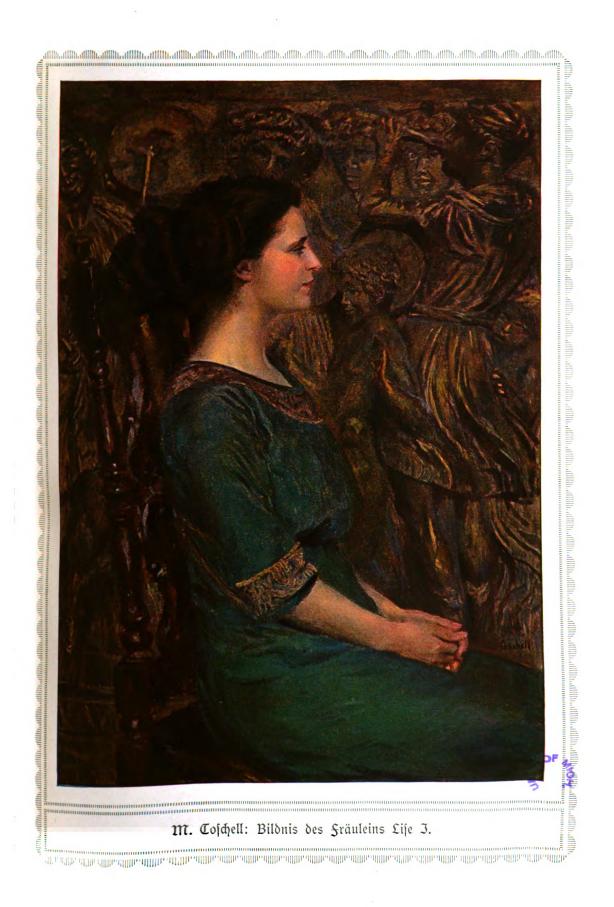
Sie lachte. "Der arme Bater nicht, ber jammert ichon immer im geheimen mit mir, daß 's fo öd' ift; aber die Mutter, die lebt auf in Siebenbrunn. Biffen S', ba gehort ber Bater ihr gang allein. Sie traumt ja auch immer bavon, später einmal, wenn fie gang alt find, mit bem Bater für immer nach Siebenbrunn zu ziehen, aber auf dem Dhr hört er schlecht."

Nach Siebenbrunn gingen die Huiras, um zu fterben. Dhne geschriebenes Familien= gesetz hielt jeder es so, daß er in das haus zurückkehrte, von dem sie einst ausgegangen waren, wenn er fühlte, daß es für ihn auf der Welt, in Rottenbuch nichts mehr zu schaffen gab. Rur Jatob Huiras straubte sich, dem Brauche zu folgen. Er war fest entschlossen, niemals zu "übergeben", alles bis zum letten Atemzug felbst in ber Sand zu behalten und in Rottenbuch zu fterben.

"Mein' Leichnam könnt's meinetwegen nach Siebenbrunn bringen, aber ben lebendigen Buiras net!"

Den Leichnam wurden fie jedenfalls hinbringen, denn auf dem fleinen Friedhof von Siebenbrunn lagen in Reih und Glied alle Huiras von Rottenbuch begraben. Auf jedem Grabstein stand zu lesen, wieviel jeder der Rirche und ber Schule vermacht hatte, benn







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

die huiras hatten von jeher barauf gesehen, daß sowohl die Rottenbucher wie die Siebenbrunner ordentlich beten und schreiben

"Sie muffen uns einmal in Siebenbrunn besuchen, gelt? Es gibt nämlich bort auch gang ichnurrige Sachen und G'ichichten. Gine Großtante von mir hat fünfzehn Jahr' lang bort gelebt und ift nie aus bem haus ge= gangen, nur in bem großen Hof jeden Tag jūnizigmal von rechts nach links und um= gelehrt. Wie sie bas fünf Jahr' lang ge= macht hat, ist sie auch richtig tiessinnig 'wor= ben, was einen nicht wundern kann ... Ich war' tieffinnig, wenn ich nur ein einziges Jahr dort sein follt'

Dann erzählte fie von einem Huiras, ber, wie die Leute behaupteten, heute noch in Siebenbrunn Spufte. Das war ein geiziger und harter Mann gewesen, der eines Tags, als ein schweres Gewitter am himmel stand, einen Knecht mit Peitschenhieben aufs Feld jum Einbringen jagte, obwohl fein andrer mehr seine Leute hinausschickte. Wirklich er= schlug ber Blit den Burschen, kaum daß er das Aufladen begonnen, und darum mußte der Huiras nach feinem Tode umgehen, ob= schon er in seiner Gewissensangst für ben Erichlagenen reichlich Messen hatte lesen las= sen. In Gewitternächten war schon mancher Siebenbrunner dem toten Huiras begegnet, wie er in seiner altfrankischen Rleidung da= herlam. In der Rechten hielt er die Peitsche und knallte, aber von seinen Lippen drang ein so grausiges Stöhnen, daß jedem, der ihn traf, das Haar zu Berge stand.

Ad Gott, die Schwestern und ich, wir haben uns immer fo fehr gewünscht, einmal das Gespenst zu sehen. Sowie in der Nacht ein Gewitter war, haben wir uns auf mein Bett zusammengehockt und haben gebetet: "Lieber Onlel Suiras, fomm' doch, wir moch= ten dich so gern einmal knallen hören!' Die Agath' hat einmal in einem alten Schmöfer eine Beschwörungsformel von König Salomo gefunden, die haben wir dann immerfort gelprochen, aber es hat auch nichts geholfen. Bie die Mutter dahintergekommen ist, hat fie uns zuerst recht ausgezankt, dann aber hat sie gelacht — in Siebenbrunn kann sie nämlich auch lachen — und gesagt: "Das ging grad noch ab, daß die Suiras auch nach dem Tod fein' Ruh' geben follen! Die machen einem im Leben ichon genug zu ichaffen!"

Monatshefte, Band 112, I; Deft 668.

Stauffer fand das alles eigenartig und intereffant. Er liebte es, alten Gebräuchen und alten überzeugungen nachzugehen und zu seben, wie zäh die Menschen hier an allem hingen, mas längft vermoberte Sanbe ober Ropfe jum Gefet erhoben hatten.

Anna fagte noch einmal: "Alfo gelt, Sie besuchen uns in Siebenbrunn?"

Er zögerte ein wenig. "Das kann ich boch nicht so ohne weiteres ... "

"Was heißt das, "ohne weiteres"?"

"Nun, ich tann boch nicht fo von felbst ... ohne daß ich eingeladen bin ...

"Ich lab' Sie ja eben ein!"

"Ja, Fräulein Anna, das genügt wohl nicht. Ich weiß doch nicht, ob Ihrer Frau Mutter oder Ihrem herrn Bater mein Besuch angenehm ware ... "

"Machen S' doch feine solchen Sparifan= ferln! Naturlich ift es ihnen angenehm! Wenn ich Sie einlad', braucht's weiter nichts.

Also abgemacht, Sie fommen!"

Er fagte ja, aber fie fühlte gleich, daß es nur eine Söflichkeitsformel war, und daß er nicht im Ernft baran bachte, fie in Sieben=

brunn aufzusuchen.

Eines Tags sah dann Stauffer, wie die alte Kalesche der Huiras — sie stammte noch aus den Reiten der Posthalterei und hatte fogar noch das Posthorn auf dem Wagen= schlag -, mit allerlei Koffern bepackt, zum Bahnhof fuhr. über die Vordersitze war das Schutbach geschlagen, vom Rudfit grußte Unna, die ihren großen Strohhut mit beiben Banden festhielt, damit ihn der Wind nicht wegwehen sollte. Sie sah nicht gerade ver= gnügt aus, und mit biefem unzufriedenen Befichtsausdruck und bem bunklen Reisekleib erschien sie dem Dottor gang anders als sonst und beinahe fremd. Als fie ihn erblickte, wurde ihr verdrießliches Gesicht hell, und sie lachte wieder das Lachen der Unna Huiras, das er über alles liebte. Sie hielt nun ben But nur noch mit ber Linken, winfte ihm mit der Rechten lebhaft zu. "Wort halten und tommen!" rief fie; aber er fonnte es nicht verstehen, denn der Lärm der Räder und Sufe verschlang ihre Worte. Er sah dem Wagen nach, folange er tonnte, und trug eine Sehn= sucht im Berzen, die ihn traurig machte. Und boch spürte er ein seltsames Glückgefühl, Un= ruhe, Erwartung und köstliche Spannung. -

Die Tage, die er ohne Unna verbringen follte, gingen ihm öbe vorbei. Gingen sie

15



überhaupt? Nein, sie frochen; fo lang schie= nen fie, daß es Stauffer gang unbegreiflich portam, daß jeder biefer tragen friechenden Tage nur vierundzivanzig Stunden haben follte. Er tam fich vor wie ein Menfch, ber nach einem rauschenden, jauchzenden Fest plötlich gang allein im veröbeten Saal fteht. Es ist noch derselbe Saal, sind noch die= felben Blumen, Lichter, Bruntgerate und Wohlgerüche, aber die Seele ist entflohen, die allem erft einen Sinn gab, die himm= lifche Beiterfeit, die fich in ben Brunfgeraten fpiegelte, fich mit ben Blumen schmudte, von den Lichtern umftrahlen ließ und die Bohlgerüche in fleinen Atemgugen einsog. So leer schien ihm sein Tag, so ohne Farbe, Erwartung und Lohn! Solange fie ba war, hatte er sich jung gefühlt, froh, kräftig, und bie Stunden, die er nicht mit ihr verbrachte, waren ihm so nebenfächlich vorgefommen, nur wie ein übergangsstadium ober wie die Bartezeit auf einem Bahnhof. Sie geht trödelig vorbei, und man behält nichts von ihr im Gedächtnis als die Unruhe, mit ber man sie zerschlug, um dem Ziel näherzu= tommen. Sein Ziel war ihm jest in un= endliche Ferne gerückt, wennschon Sieben= brunn mittels ber Staatsbahn und einer fleinen Lokalbahn in knapp zwei Stunden zu erreichen war. Er hatte zwar in der Sehnsucht der ersten Tage sich ein= oder zweimal einreben wollen, daß er auch ohne besondere Aufforderung des alten Suiras bem Bunfche Annas folgen und nach Siebenbrunn fahren tonne, aber er gab den Berlockungen in der eignen Bruft nicht nach. Er zwang sich wieder zum Leben, machte feine Krankenbesuche, fuhr über Land, dämpfte Schritt und Stimme, wenn er nach Hause tam, und fprach mit feiner Frau abwefen= ben Beistes über gleichgültige Dinge. Er mertte gar nicht, daß sie anders war als früher, verschlossener und lauernder zugleich. Ihr Blid ruhte oft auf ihm mit langer, Ferne starrte nach bem alten, finfteren Hause, endlich das Auge der Frau aus seinem mal fagte: "Helene, das fleidet dich hubsch!" Sinnen auf, wandte er sich mit einem ge= ten Frage zu ihr, bann war fie es, die fei= ein Ausbrud von Qual und Beschämung fühle Antwort gab.

Er fragte sie jeden Morgen: "Haft du gut geschlafen, Belene?"

Sie antwortete immer: "Ich banke, fehr gut!"

Wenn er heimfam, fragte er: "Bas haft du die ganze Beit gemacht, Helene?"

Sie antwortete einen Tag wie ben andern: "Dh, ich habe zuerft gestickt, dann gelesen, bann Patiencen gelegt! Die Zeit vergeht fehr schnell ... '

Aber fie zeigte ihm nicht mehr wie fonft, was sie gestickt ober geklöppelt ober gelesen hatte, bat ihn nicht mehr, ihr bei neuen, schwierigen Patiencen zu helfen, die fie aus einem Batiencenbuch lernte. Nie brang ein Laut über ihre Lippen, der Kunde gegeben hatte, was in ihr vorging. Ihr Gesicht wurde immer blaffer, ihre Augen glangenber, immer fester preßte sie die bleichen Lippen aufeinander. Still und lautlos, ohne daß der vertraumte, in ferne Bedanten versponnene Mann es mertte, rudte fie immer weiter von ihm ab, mied mit schamhafter Scheu alles, was zu ihm hinführte, was noch fo leife an gewesene ober verschwiegene Dinge rührte. Die mehr ließ fie fich von ihm in den Garten tragen oder fleine zärtliche Handreichungen leiften, die fie früher nur von ihm, nicht von fremder Silfe gewollt hatte.

"Lag nur, Gretl beforgt bas ichon," wehrte fie ab, wenn er fie auf der Altane aus dem Rollstuhl heben und in einen Arms feffel legen wollte. - "Bemuhe bich nicht, Gretl findet es schon," fagte fie, wenn fie eine Arbeit oder ein Buch verlangte, die nicht an der von ihr bezeichneten Stelle lagen, so daß er sie nicht gleich finden konnte. Es war, als ob sie ihn von sich fernhalten wollte, als ob fie fich in ihrer Binfälligfeit schämte und ihn durch nichts, durch gar nichts mehr baran erinnern wollte, daß sie einft fein Weib gewesen und es heut' nicht mehr fein tonnte.

Seit er dies blühende Madchen im Sinne heimlicher Frage, während der feine in die trug, war fie ängftlich beftrebt, ihren eignen gelähmten Leib vor ihm zu verbergen und das in der Ebene stand. Schreckte ihn aber auszulöschen. Wenn er wie früher ihr einober: "Du siehst heut' so gut aus, Helene, künstelten Lächeln ober einer rasch hergesuch= fast wie ein junges Mädchen!", dann zog nen Blick mied, die Augen eigenfinnig senkte über ihr Gesicht, und sie mußte alle Kraft und mit spröder Stimme, ohne Lächeln, zusammennehmen, um nicht in Weinen auszubrechen. Denn sie weinte jett auch nicht

demfelben ichamhaften Stolz wie ihren ents stellten Körper. Um liebsten ware fie vor ihm geflohen, weit fort, in einen verlorenen Bintel, wo fein Blick fie nicht finden fonnte, sein Blid, der sich an ben üppigen Reizen dieses Madchens entzündet hatte! Sie war aber ein armes, lahmes Geschöpf, bas nicht fliehen konnte, sondern jede Notdurft des Lebens wie eine Gnabe aus ber Hand bes Mannes empfangen mußte, ber erfüllt war von einer andern. Co fehr schämte fie sich ihrer Armut und ihrer Lahmheit, daß fie ganz in sich zusammenkroch, immer kleiner, immer ferner werden wollte, bis er schließ= lich gar nicht mehr merkte, daß sie noch da war. Benn fie allein faß, grübelte fie oft halbe Tage lang, was sie eigentlich anfangen sollte, aber es gab da gar feinen Ausweg. Mit ihm fprechen? Ihm fagen: "Sieh, wie ich leide, und hor' auf, mich zu peinigen!?" Ein paarmal hatte fie's gedacht, aber fie zitterte bei bem blogen Bedanken an diefe Aussprache, denn seine erste Antwort mußte ja sein, daß sie, die Krüppelhafte, kein Recht hatte, zu eifern. Sie bif die Bahne auf= einander und war entschlossen, eher zu fter= ben, als diese Antwort zu hören. Sie hatte auch feine Bermandten, die fie aufnehmen tonnten, und fein eignes Bermogen, um für fich allein mit einer bezahlten Pflegerin zu leben. Ihre Eltern waren längst tot, und lie hatte sich in einem Bureau selbst ihr Brot verdient, bis fie heiratete. Sie hatte niemand als die verwitwete Schwester, die wohl gut, aber grämlich war, und die Stauffer nie hatte leiden tonnen. Es gab alfo feinen Ausweg.

Sie lag jett manche Nacht hell-wach da, wenn sie gleich ihrem Manne fagte, daß fie jebe fest verschliefe. Ganz ftill lag sie mit geschlossen Augen und ruhigen, tiefen Atemzügen. Wach und lauschend war sie neben ihm, der sich unruhig hin und her warf und keine Ruhe finden konnte, weil das lachende, blühende Mädchen sie mitgenommen hatte hinaus in die Ebene. Immer wieder machte er Licht, sah auf die Uhr, versuchte bald diese, bald jene Lage und wußte doch, daß alles fruchtlos war, daß er nicht mehr wurde schlasen können, bis er dies Mädchen am Bergen hielt.

jugen lag die Frau neben ihm. Sah nichts, wußte, wann ein Zug fuhr, der Anschluß

mehr vor ihm, sie hutete ihre Tranen mit ruhrte sich nicht und wußte boch, was ihn umbertrieb. Buweilen hatte er Ungft, daß fein unruhiges nächtliches Gebaren fie aufweden möchte, Argwohn ergriff ihn, und er beugte sich über sie ober leuchtete ihr ins Gesicht, um zu wissen, ob sie auch wirklich schlafe. Ein ober das andre Mal meinte er zu merken, daß sie ihn täusche, aber er tat, als ob er ihre Täuschung glaubte, löschte die Kerze und legte fich wieder hin.

> Um Morgen fagte er wohl: "Belenchen, heut' nacht hab' ich bich ficher geftort! Ich war ein ruheloser Beist und habe fehr schlecht geschlafen."

> Sie sagte darauf: "Ach, das tut mir leid, aber meinetwegen brauchst du dir keine Be= danken zu machen! Wenn ich auch einmal wach bin, so schlaf' ich boch gleich wieder ein."

> Einige Wochen waren vergangen. Stauffer und feine Frau fagen beim Frühftuck und mufterten, mas die Poft ihnen gebracht hatte. Belene griff nach einem Brief ihrer Schwefter, ihr Mann fah etliche Rreuzbandsendun= gen durch, die er bann achtlos beiseite legte. Er hatte fich eben Tee eingegoffen, als Gretl eintrat und ihm einen Brief überreichte. Etwas erstaunt griff er banach: "Aha, der Berr Bostbote wird vergeglich ...

> Aber die Gretl ichuttelte verneinend ben Ropf. Der Brief war nicht mit der Post gekommen, fondern ein bloffußiger Bub, der auf seinem Rade burchs Dorf geraft war, hatte ihn abgegeben.

> Stauffer fühlte, daß er innerlich zitterte. Es toftete ihm Muhe, außerlich gelaffen und sogar ein wenig erstaunt zu scheinen. Er riß den Umschlag auf, zog einen gewöhn= lichen liniierten Bogen heraus, wie man ihn wohl auf bem Lande fauft. Mit ungelenker Band, als hatte ihr bas Schreiben große Mühe gemacht, stand ba:

Lieber Herr Doftor!

3ch bin fehr trant; bitte, tommen Gie fo schnell wie möglich nach Siebenbrunn zu Ihrer fehr leibenden

Anna Huiras.

Dem Doktor war das Blut ins Besicht geströmt, ba er's las. Um liebsten ware er gleich aufgesprungen und ohne Frühstück Dit geschloffenen Augen und tiefen Utem= fortgelaufen gur Bahn, obicon er gar nicht



nach Siebenbrunn hatte. Er bemerkte aber, daß seine Frau, scheinbar völlig in die Letture bes ichwesterlichen Briefes verfunten, ihn unter gefentten Libern mit bem eigen= finnigen Arantenblick betrachtete, ben fie jest fo oft hatte. Er blieb also zunächst figen, trank feinen Tee und ftudierte bann im Rursbuch ben Fahrplan Rottenbuch=Sieben= brunn. Gott fei Dant, ber nachfte Bug ging in breiviertel Stunben!

Stauffer stedte Brief und Umschlag in bie Seitentasche seines Jacketts und sagte mit gefpielter Harmlofigfeit: "Helene, bu niußt heut' allein zu Mittag effen, ich muß über Land."

"Nimmst bu ben Bagen?"

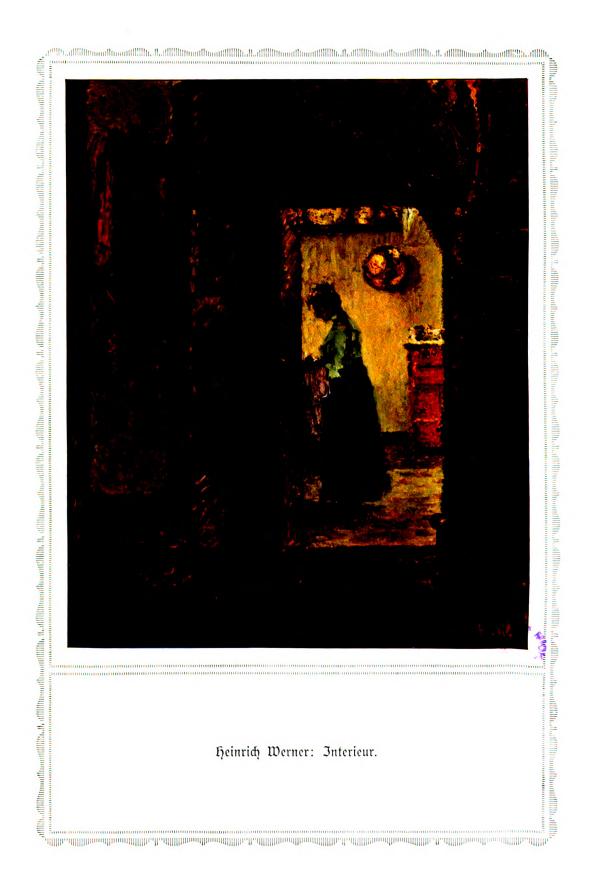
"Nein, ich mach's lieber mit dem Rad!" Sie fagte nichts mehr, behielt nur ihren eigenfinnigen Krankenblick, in bem er auch jest noch leisen Hohn zu sehen meinte. Er ärgerte sich, kam sich ertappt und feige vor. Bu bumm, biefe Luge mit bem Rab! Warum hatte er benn nicht ganz einfach die Wahr= heit gesagt, daß er mit der Bahn nach Siebenbrunn zu bem erfrankten Fraulein Suiras fuhr!? Wenn ein Kranker rief, fo war es des Arztes Pflicht, dem Rufe fo schnell wie möglich zu folgen — zu töricht, daß er aus einer ihm felber unerflärlichen Scheu sich nicht zur Wahrheit bekannt hatte! War die Scheu aber wirklich so unerklärlich? Hatte er sie nicht aus Schonung für die Pranke geübt, der jede kleinste Erregung ferngehalten werden mußte? Ja, ja, genau fo war's und nicht anders. Ein Rreug eben, daß diese arme Kranke die einfachsten Dinge migverstand ober migverstehen fonnte, fo daß man sie ihr besser verschwieg! Es wollte ihm zwar durch den Ropf gehen, daß Helene niemals ein Wort geaußert, das Miß= trauen ober Migverftandnis in diefer Rich= tung ausgedrückt hatte, und daß also seine Borsicht, seine angeblich fromme Lüge ziem= lich überflüffig war. Er wurde ungebuldig mit fich felber, schalt fich, daß er zu spinti= sieren anfange wie ein hysterisches Frauen= zimmer. Aber konnte das wundernehmen, wenn ein gesunder Mann jahrein, jahraus neben einer Rranten lebt, die taufend Rud= sichten fordert!? Nein, das konnte gar nicht wundernehmen, und es war auch ganz über= flussig, sich über die kleine Unwahrheit mit dem Rad weiter den Ropf zu zerbrechen. Helene hatte nicht gefragt, wurde nicht fra=

gen, und wenn, bann fagte er eben bei ber Beimfehr, daß er im Glauben gewesen, eine gute Rabstraße führe nach Siebenbrunn, statt beffen hatten ihn Rinnen und Schotter balb in die Bahn gejagt.

Er lenkte das Rad nicht direkt zur Station, fondern nach ber entgegengesetten Seite, wo die Strage fich zuerft ein wenig fentte, bann ein wenig stieg und sich in zwei ober brei Bege nach Seitentälern teilte, in benen Staufferiche Batienten wohnten. Wenn die Magd ihm etwa nachsah, mußte sie benten und berichten, daß er in eins hinfuhr; fie tonnte ja nicht wiffen, daß er, als er völlig außer Sehweite war, Kehrt machte und, in weitem Bogen bas Dorf umtreisenb, auf allerlei verstedten Pfaben nach ber Station fuhr. Er mußte noch etwa zehn Minuten auf seinen Bug warten, und da dachte er voran nach Siebenbrunn. Bas fonnte Unna nur fehlen, ihr, die ihm ftets wie die Berkörperung der Gesundheit erschienen war? Gine Erfaltung, irgendeine Berletzung, die fie fich mit ihrem übermut bei irgendeinem Sport oder einem Ausflug zugezogen hatte? Nein, nein, etwas Nebenfachliches fonnte es nicht sein. Sie war nicht wehleidig, ließ nicht wegen einer geringfügigen Sache ben Arzt zwei Stunden weit herholen. Er las ben Brief wieder durch. Armes Ding! Offenbar hatte fie ihn im Bett, vielleicht fogar unter Schmerzen und Fieber gefchrieben. Die Schrift war gang verzerrt, muhfam zu lesen, wie von einer Sand gezogen, bie ju fraftlos ift, um bie Feber festzuhalten und zu führen.

Mun faß er im Abteil. Er fand, baß bie Langsamteit bes Buges felbst für einen Bummelzug unerlaubt fei, und wunderte fich, daß die Bevölkerung fich folch mangel= hafte Bertehrsbedingungen gefallen ließ und nicht Beschwerde beim Minister erhob. Er fah jum Fenfter hinaus. Die Gegend wurde rasch flacher, die Bauart ber Baufer lang= weiliger. Rur die Gebaube ber kleinen Sta= tionen, die fast alle neu waren, zeigten einen schmuden, putigen Biebermeierstil, ber gut zu den weiten Wiesen und ben Lindenbau= men bafte. Stauffer erinnerte fich nicht. daß ihm je eine Fahrt so lang vorgekom= men war. Endlich aber hielt ber Bug boch an bem Biebermeierhauschen, baran in fröhlicher Berfchnörkelung "Siebenbrunn" zu lesen stand. Der Doktor erkundigte sich bei







Digitized by Google

bem Mann, ber ihm bie Fahrfarte abnahm, nach bem huirashaus. Man tonnte es von ber Station aus nicht feben, weil es hinter einer Begfehre lag, aber ein gutes Straß= den führte bin, in fieben ober acht Minuten würde er's erreicht haben.

Er wunderte fich, daß fein Anecht auf dem Bahnhof war, um ihn abzuholen und zu geleiten. Bo ein Kranker im Haus liegt, jucht man doch sonst ben Arzt so schnell und so sicher wie möglich zu bekommen. Aber oder nicht? Wären Sie ohne meinen Brief huiras waren in vielem eben boch nur Bauern, fannten die Gile und die Vorsicht hygienisch geschulter Städter nicht. Er fuhr in ziemlich schnellem Tempo ben ebenen Weg vom Bahnhof hin durch eine bescheidene Allee von Lindenbäumen, hinter der, zaghaft verstreut, die kleinen, zum Teil mit Holz geschindelten Säufer von Siebenbrunn lagen. Ein ganz feiner Regen stäubte aus blaffem himmel nieder, aber man merkte ichon, daß er nicht lange dauern würde, daß hinter dem schleierigen Grau die Sonne wie ein weh= mütiges Lächeln stand.

Menichen schien es hier taum zu geben; erft als die Straße umbiegen wollte, tam hinter der Nehre eine Frauengestalt dem Rad entgegen. Gie trug einen weiten Loben= mantel, die svipe Rapuze über den Ropf gezogen zum Schutze gegen ben Regen, aber doch mit einem breit zurückgelegten Rand, fo daß dunkles Grau das frische Mädchengesicht anmutig umrahmte und ungezogenen Löckhen freies Spiel ließ, die jett freilich ein wenig trubfelig und naß an ben Schläfen flebten.

Ter Toftor ftutte, traute feinen Augen nicht, mußte ihnen aber gleich trauen, benn der Lodenmantel vertrat ihm die Straße, eine junge helle Hand winkte mit einem weißen Tuch, und eine lachende Stimme rief: "All Heil! All Heil!"

Der Doktor sprang vom Rabe. "Fräulein Anna, Sie! ... Was ist denn das? Ich dachte, Gie sind schwer frank?"

Sie fah ihn mit bligenden Mugen an, lachte ihr übermütigstes Lachen. "Warum muß ich benn schwer frank sein?"

"Ja ... find Sie benn nicht ... Haben Cie mir benn nicht geschrieben, daß ich gleich tommen foll?"

"Ja, freilich!"

"Und daß Gie fehr leidend feien?"

"Ja, schon ... aber beswegen braucht's doch noch nicht wahr zu sein!"

Monatshefte, Band 112, I: Beft 668.

"Aber Ihre Schrift war gang unficher, gang zitterig ..."

Sie lachte immer ftarfer. "Gott, find Sie ein Hanstapps! Meine Schrift hab' ich halt verstellt, daß Sie Angst friegen und auch wirklich gleich tommen; fonft waren Gie ja boch nie nach Siebenbrunn gefahren. Sab' ich recht ober nicht?"

Er antwortete nicht.

Sie fragte noch einmal: "hab' ich recht gefommen?"

"Sie haben recht, ich ware nicht getom= men.

"Sehen Sie, Sie Eigenfinn! Aber Manner sind schon immer so; wenn man die nicht schubst und für sie benkt, dann nehmen die Dummheiten fein End'."

Er führte sein Rad, sie ging neben ihm. Er fagte: "Ich bin fo froh, daß Sie gefund sind. Ich kann Sie mir gar nicht krank denfen!"

"Ich auch nicht ... Aber fagen Sie jest boch wenigstens auch einmal, daß Sie fich freuen, mich wiederzusehen, und daß der Brief eine famose Idee von mir war! 3ch hab' genau ausgerechnet, daß Sie ihn un= gefähr beim Frühftud befommen muffen und dann noch reichlich Beit jum Buge haben. Vormittags geht nämlich fein andrer mehr. der Anschluß hat. Und es wär' doch sehr fcab' gewesen, wenn Sie bie Belegenheit verpaßt hätten!"

"Sehr schade!"

Sie fahen fich an. Ihre Augen fprachen andre Dinge als ihre Lippen.

"Was werden aber Ihre Eltern fagen?"

"Bah, die werden fich recht freuen! Der arme Bater ift ohnehin froh, wenn er hier ein biffel Abwechslung hat, und die Mutter -- " Sie brach ab und schürzte die Lip= pen ein wenig troßig und ein wenig verächtlich.

Bum erstenmal wollte es ihm scheinen, daß sie etwas bei ber Mutter vermißte, daß fie fich auflehnte gegen diese Frau, die all ihr Leben lang über ihre Kinder weggefehen hatte, nur um den Mann zu lieben und täglich erbittert um feine Liebe gu ftreiten. Bum erstenmal bachte er: Bielleicht ift fie trot allem ein armes Ding, das nie gewußt hat, wie eine Mutter zu Kindern sein kann! Da war ihm bas Madchen noch teurer als zuvor.



Doftor mußte alfo bis Mittag warten, um ihm fein Rommen und beffen Urfache zu ertlären. Frau huiras empfing ihn freund= lich und ohne gar zu unheimliche Funkel= augen. Die ganze Frau hatte hier etwas Belaffeneres, Friedlicheres als in Rotten= buch; sie war wie ein Mensch, ber nach verzweifeltem, teuchendem Beglauf für ein paar Augenblicke stillstehen und in fühler Luft tief Atem holen fann. Ropfichüttelnd hörte sie die Geschichte von dem Briefe mit der verstellten Krankenschrift, sah die Tochter und den Mann ruhig, fast abwesend an, so, als ob es fie gar nicht besonders interessiere, was da an List, Scherz und Wagnis vorging. Sie sagte nur, als ob fie etwas Un= abanderliches, oft Gefagtes wiederhole: "Ja, ja, die Anna! Wenn die was will, bann muß 's g'ichehn, und wenn die Welt drü= ber in Feten geht; die is halt gang ber Bater!"

Anna lachte und tat, als ob sie ein wenig schwollen wollte. Sie war heute zärtlicher mit der Mutter als sonst. Sie nahm die zerknitterte Hand von Frau Huiras, spielte ein wenig damit und schweichelte: "Gelt, Mutterl, die Huiras sind halt ein harter Bissen?"

"Rönnt' fcon fein!"

"Und drum bift du nett, gelt, Mutterl, und laßt etwas sehr Schönes fochen für Mittag? Jest hab' ich den armen Doktor doch zwei Stunden weit gesprengt, nur weil's hier so fad is, jest mussen wir ihm aber auch was Ordentliches zu effen geben!"

Stauffer bat verlegen, daß man doch um seinetwillen keine Anderung treffen möge; Frau Huiras lächelte flüchtig und meinte: "Da brauchen S' keine Angst haben, Umständ' machen gibt's bei uns net!"

Und Anna sagte, indem sie sich erhob: "So, Herr Doktor, jest ist alles in Ordnung, jest machen wir vor dem Essen noch einen kleinen Spaziergang!"

Man verabschiedete sich von Frau Huiras, Unna stürmte die weiße Holztreppe hinunter, riß die Tür der zu ebener Erde gelegenen Rüche auf und schrie hinein: "Arapsen backen für nachmittags zum Kaffee!"

Die alte Röchin wollte brummen über die unvermutete Arbeit, aber da stand Anna auch schon in der Rüche: "Betth, wenn du ein Wort sagst, werf' ich dich in die Schmalz=

Der Posthalter war nicht zu Hause, der psanne und laß dich net eher 'raus, bis du oftor mußte also bis Mittag warten, um ganz knusperig gebacken bist!"

> Sie lachte, während sie's sagte, aber ihre hellen Augen funkelten wie in Rottenbuch, wenn die Leute sie nicht respektvoll genug grüßten.

> Alle Wetter, dachte Stauffer, der gerade bie lette Treppenstufe nahm, als sich die fleine Szene abspielte, befehlen fann sie! Ich wette, sie hielte zwanzig Dienstboten im Baum, daß feiner sich zu mucksen traute!

> Er besah jett das Haus genauer. Es war hoch, schmucklos und grellweiß getüncht. Aber dem Eingang war in bunten Farben ein heiliger Florian gemalt, aber trot der Farben und dem hellen Anstrich machte das Haus keinen behaglichen Eindruck; das Dach, das leidlich schmal ansetze und dann plötzlich weit ausgebaucht emporstieg, gab ihm etwas Düsteres, Abgeschlossenes. Der Eindruck wurde vielleicht noch verstärkt, weil der Landschaft jede bewegte Kontur sehlte. So stand das Haus zwischen Wiesen und Linden ziemlich unharmonisch da.

"Ich sag' immer, daß das Haus eigentslich wie ein Mausoleum ausschaut," meinte Anna vergnügt. "Die Mutter ärgert sich dann immer, aber der Bater gibt mir recht und sagt: "Drum will ich auch erst als Toter herkommen!"

Stauffer konnte ihr nicht gang unrecht geben.

"So, jest kommen Sie, jest zeig' ich Ihnen noch die innern Schönheiten, die dazus gehören, vor allem den berühmten Hof, an dem meine Tante tiefsinnig geworden ist."

Sie führte ihn durch den Treppenflur und eine schwere hintertür. Da standen sie in einem weiten, von hohen Mauern umschlossenen Hof, der mit unregelmäßigen Steinen gepstaftert war, zwischen denen dürftiges Gras hervortroch. In einer Ecke der Mauer sah man noch die Stelle, wo ehedem, zu Klosters Zeiten, ein großes Kruzisig gehangen hatte. Die Gestalt des Kreuzes hatte sich schwarz auf der Mauer abgezeichnet, da und dort steckten noch verrostete Haken.

"Nun, was sagen Sie dazu? Ist das nicht sehr verlockend, jeden Tag hier fünfzigs mal auf und ab zu rennen?"

"Es erinnert an einen Gefängnishof!" Anna lachte. "Ja, und wir find die Gefangenen von Siebenbrunn, wenigstens sechs Wochen lang im Jahr. Aber länger hielt'



ich's auch nicht aus, ohne närrisch zu wer= den, genau wie die Tante!"

Dann zeigte fie ihm in irgendeinem un= bewohnten Gemach ein nachgedunkeltes Bild, beffen Umriffe taum mehr zu erkennen waren, und das angeblich ben Sputhuiras darftellte. Und sie gingen hinüber auf den Friedhof, ber schmudlos um ein schmudloses Rirchlein gebreitet lag, und traten an die Graber ber huiras, die in Reih' und Glied balagen und noch über ben letten Sügel hinaus verfunbeten, daß fie bie Rirche und die Schule in ihrem Testament wohl bedacht hatten.

Stauffer las von ben weißen Steinen ausgewaschene Namen und verwitterte Jahres= zahlen, die zurückgingen bis zum Jahre 1781, bem Geburtsjahr bes Uhnherrn ber Suiras. "Tas muß doch ein schönes Gefühl für Sie fein," fagte er, "baß Sie hier feit Genera= tionen so fest wurzeln!"

"Da hat man Anna zuckte die Achseln. auch nichts bavon. Sie fonnen mir schon glauben, daß ich oft all die alten toten huiras hergeben tat' für einen einzigen jungen leben= digen Menschen!"

"Sie hängen gar nicht an der Bergangen= heit?"

"Ich tann die Bergangenheit überhaupt nicht leiden, ich finde, daß man immer traurig und schlapp wird, wenn man baran benkt. Es deprimiert mich immer so, daß man nichts, gar nichts baran andern fann, selbst wenn man sich auf ben Kopf stellt. Darum tent ich lieber an heute und morgen als an geitern!"

Stauffer fah fie nachbenflich an. "Gin Nirchhof verliert jeden Sinn, wenn man ihn mit Ihren Augen anfieht!"

"Finden Sie das schade? Ich fann Rirch= hoie überhaupt nicht leiden -

"Ch, Gie find beneidenswert!"

auf Biesenpfaden bin oder gingen fleinen bin bes Plauderns und Lachens fein Enbe Bafferlaufen nach. Sie trafen jest auch gefunden hatten. Die Abendluft wehte fuhl, Menichen, Landleute, vielleicht auch Befinde des mediatifierten Bringen. Alle fahen die Lenkstange hielten, waren eistalt, aber die anders aus, gaben fith anders als die Leute Ropfe gluhten und die Herzen hammerten. in Rottenbuch. Man merkte, daß man es Und ohne daß sie sich mit einem Wort vermit den ftillen, unfrohen Menichen ber Cbene ftanbigt hatten, bogen fie von ber Strage Bu tun hatte. Unbewegt wie ihre Landichaft ab auf einen handbreiten Pfab, ber fich im waren ihre Gemüter, der einzige Farben= Beibengebusch verlor.

reflex darin die brennenden Farben der ge= malten Beiligen und ihrer muftischen Legende.

Das Mittagmahl verlief fehr angeregt. Der Posthalter, der froh war, endlich ein= mal Befuch zu haben, ließ feinen besten Bein auffahren und wollte fich totlachen über die List, mit ber feine Tochter Stauffer ber= geloct hatte. Unna war übermütiger benn je, und Frau huiras faß fo zufrieden zwi= schen Mann und Tochter, als lebten fie jahr= aus, jahrein in schönfter harmonie. Den Raffee trank man nachmittags, folange bie Sonne noch hoch ftand, unter einer alten Linde, die zuweilen lautlos ein goldenes Blatt auf ben Tisch niederfallen ließ. Die Arapfen waren fostlich.

"Da hat die Betty ihre ganze But hinein= gebaden, bann werden fie immer fo gut!" fagte Anna mit heiterer Berglofigfeit und häufte dem Doftor den Teller voll, daß er lachend protestierte.

Alls die Sonne fant, holte Unna ihr Rad; fie hatten verabredet, daß Stauffer nicht in Siebenbrunn, fondern erft zwei, drei Sta= tionen später die Bahn besteigen follte. Sie wollten ein Stud bes ebenen Weges, folang er gut war, radeln.

"Sie erwischen dann immer noch den letten Bug und fommen gegen halb elf Uhr in Rottenbuch an. Das ift boch fruh genug, nicht wahr?"

Natürlich war es früh genug. Nach herzlichem Abschied von dem Chevaar Suiras, bas ihn aufforderte, boch recht bald wieder= zukommen, bestieg Stauffer fein Rad und fuhr mit Unna bavon. Solange man fie sehen tonnte, flogen fie blitsichnell dabin; vor dem Ort draußen, auf der Diftrift= straße, verlangsamten sie ihr Tempo. Je tiefer die Sonne fant, um fo langfamer glitten die Räder, um fo fcweigsamer mur= Gie verließen ben Friedhof, schlenderten den bas Madchen und ber Mann, die voraber sie spurten es nicht. Die Bande, die

> (Fortfegung folgt.)



Aus der Tiefe

Provider partille de attres attres attres attres de attres de attres attres attres attres e attribuations esse

Aus ber Tiefe meiner Seelennot Schreit mein lettes Soffen auf zu bir! Wendest bu bich auch im Born von mir, Gib mir einen fugen Tropfen nur Sink' ich hilflos hin in Nacht und Tod.

Meine Freudenbrunnen all find leer! Lechzend such' ich beiner Quellen Spur. Für mein myrrhenbittres Tranenmeer!

Meiner Bukunft Sterne leuchten nicht! Jah erftorben find mir Licht und Luft. Wirf in meine forgendunkle Bruft Einen Funken nur von beinem Licht!

Reiner kühlt des Rummers Glut in mir, Die das angftgequälte Berg burchloht -Mus der Tiefe meiner Seelennot Schreit mein lettes Soffen auf zu bir!

Ludwig Nüdling

Die Frau zu Bethanien

······

Einzig die Fran erkannte ihn am Ubend, Als er ichon ging und mußte - und boch ging. 21s jeder blind an feinem Munde hing, Sah ihn die Frau an diesem letten Abend:

Wie mar er mude! Wie ber frommen Fron Tief innen matt, er, ber fich längft erkannte! Beftorben mar die Blut, die in ihm brannte, Aber für biefe mar er Gottes Sohn.

Denn allen biefen Mühbelabenen mar Er mehr als Leben jett. Er mar ber Meifter Der emigen Freude für die armen Beifter, War herr und huter diefer gangen Schar,

Die felig gitterten bei feinem Nahen, Ihn gläubig riefen an ber Toten Bett, Noch heut' in diefen herben Lippen faben Den Schwärmermund vom See Benegareth.

Doch fah die Frau: mas ihn zu jenen zog, War nur Erbarmen, mar nicht Glaube mehr, Die eigne Göttlichkeit, fie mar ju fcmer. Sie fah ihn an, wie er aus Mitleid log,

Und mie fein Ende gartlicher Betrug. Daß fie ben Dulberglauben nie verloren - Weh! wenn er lebte, mußt' er ihn gerftoren -Sie fah den Blick des herrn "Es ift genug ..." Da schwoll ihr Herz, ba neigte fie ben Rrug, Den ichon erhob'nen, voller Mardenfüße, Und mit bem Saar, bas fie langrinnend trug, Bufd fie dem herrn, der fterbend log, die Gufe.

Ernft Bertram





Bari Melders: Chriftus und die Jünger von Emmaus.

Gari Melchers

Don Dr. hans Timotheus Kroeber



m Ende ber Marienftrage beim von Beruf, noch auch der Freund Goethes, Eintritt in die Belvederer Allee liegt linter Sand ein Saus, bas jedem befannt ist, der einmal die

flaffifchen Stätten Beimars besucht hat. Daß hier Frang Lifgt lebte und wirfte, verfündet eine Inidrifttafel an ber Partfeite mit gol= denen Lettern. Und damit hat der fleine schmudlose einstöckige Bau den "Stempel der Beihe" erhalten. Doch nicht von Lift foll hier die Rede fein - ift boch feiner erft fürzlich allerorten gedacht worden -, er ift nur der Borwand, um einmal die Aufmertsamfeit auf das Gegenüber feiner ehemaligen Bohnung gur Rechten ber Strage ju lenten. Bur gleichen Beit und im glei= den Stil murbe biefes um die Benbe bes neunzehnten Jahrhunderts erbaut, und es fehlt ihm eigentlich weiter nichts als ber Rame eines bedeutenden Menschen, um neben bem jegigen Lifstmuseum nach außen bin gleichberechtigt zu erscheinen. Aber weder der erfte Infaffe bes Saufes, Floggelbeinnehmer der Maler und Bilderrestaurator Lieber, der hier fein Atelier hatte, fonnten biefer Stätte einen bleibenden Ruf verschaffen. Cbenfo fängt auch schon der Name des Großherzogs Rarl Alexander an, von diesem Orte gu schwinden; denn nur auf Umwegen erfährt man bon bem Chrenfaal, ber hier einft bem hochherzigen Stifter ber bicht baneben gelege= nen Runftichule errichtet wurde, und beffen Bande mit Berfen Arnold Bodling, Frang von Lenbachs, des Grafen Leopold von Rald= reuth, Max Liebermanns - alles ehemalige Angehörige der Kunftschule zu Weimar und mancher andrer geschmudt waren. Geit= bem fich die Pforten diefes Chrenfaals vor nahezu drei Jahren geschloffen haben, fragt fein Mensch mehr nach dem Saufe und fei= nen Bewohnern. Und boch schafft bier binter ben vergitterten Genftern gang in ber Stille mit Binfel und Balette emfig ein Mann, ber bas weitere Intereffe langft in Unspruch genommen hat. Db er vielleicht einmal die-



Bari Melders: Chriftus und die Junger von Emmaus.

fem Saufe feinen Ramen fefter und bauern= ber aufpragen wird, als feine Borganger es vermocht haben?

Wer die Entwicklung Gari Melchers ge= nauer verfolgt hat, wird fich zunächst wunbern, ihn an jener Stelle angutreffen. Bon Geburt halb Deutscher, halb Amerikaner, machte er bei Joseph Jansen und dem Sifto= rienmaler Eduard von Gebhardt an ber Duffeldorfer Atademie feine erften Studien. Bon da ging er Ende der siebziger Jahre nach Paris und hat bann abwechselnd in Stalien, Solland, England und Amerita gelebt und gearbeitet, ohne eigentlich an einem Plat gang bobenftandig geworden zu fein. Bewegungsfreiheit ging ihm von jeher über alles und tut es auch heute noch. Mus bem fteten Wechsel erstehen ihm die wichtigften Unregungen und neuen Bedanten für feine Arbeit. Es darf daher die faleidoffopische Wirfung, die fein Gesamtschaffen auf den erften Blick macht, nicht befremben; benn ge= rabe seine Aufnahmefähigkeit der verschieden= artigften Dinge bilbet eine wesentliche Seite feines Charafters. Immer hat er in glei= cher Beife ein offenes Huge und Dhr für die Natur wie für den Menfchen, für die Runft vergangener Zeiten und der Gegen= wart, für Land und Leute, für religiofe Fragen wie für das alltägliche Leben gehabt, und in der Art, wie er alles dies in fich aufnahm, erfaßte und wiedergab, war er und ift er noch heute im beften Ginne bes Wortes modern. In dieser Sinsicht verlief auch feine gange Entwicklung aufs glücklichfte, und um feine Berfonlichfeit recht zu verfteben, muß man ben Sintergrund berudfichtigen, auf dem fie lange Jahre geftanden hat.

Frankreich ift es, das uns hier erscheint, bas Franfreich, wie es uns Burger-Thoré in seinen Effans über die frangofische Runft im neunzehnten Jahrhundert geschildert hat. Das Evangelium der Universalität als Grund= zug der zufünftigen Gesellschaft wurde von



Bhotographieverlag der Bhotographifden Union, München. Gari Melders: Hollandifche Samilie.

bedungen auf bem Gebiete ber Technit in erster Linie gaben ben Ibeen eine ungeahnte Menschen in Umlauf gu seben, jede Reuig-Tragweite. schiff, die Gifenbahnen, alles erleichterte ben fortan bie leifeste moralische ober physische

hier aus in allen Landen berfundet. Ent- Berfehr ber Bolfer untereinander, half dagu, die Gedanken der von Natur entfernteften Die Telegraphie, das Dampf- feit mit Bindeseile zu verbreiten, so daß



Copyright Detroit Publishing Co. Gari Melders: Theodor Roofevelt. (Original in der National - Gallern gu Washington.)

Erschütterung, die an irgendeinem Bunft entstand, bald rings um den gangen Erdball wahrgenommen wurde. Während ehemals jedes Bolt fich in die engen Grenzen feines Landes einschloß, in feine besondere über= lieferung, feine Befete, feine Borurteile, feine Sitten und Sprachen, ftrebte es jest banach, fich über diefen Bannfreis auszubreiten, feine Schranten zu öffnen, feine Traditionen und feinen Glauben zu verallgemeinern, feine Be= fete zu vermenschlichen, die Begriffe zu flaren, feine Brauche zu lockern, feine Intereffen auszutaufchen und feine Tätigfeit überallbin auszudehnen. In diese allgemeine demofra= tisch und stellenweise etwas revolutionar an= gehauchte Richtung wurden nicht nur euro= paifche, sondern auch noch andre Teile der Belt, befonders Ameritas, hineingezogen, und solche Wandlungen des praftischen Lebens und

ber geistigen Unschauungen mußten auch auf die Runft ihren Ginfluß ausüben. Mit der Bergangenheit, befonders mit dem Klaffigis= mus und der Siftorienmalerei, beren Sprache nur noch wie hobles Bathos flang trop ober vielleicht gerade wegen des vielen unnötigen Rraftaufwands, wollte man einmal grund= lich abrechnen; führende Beister wie Lieber= mann und Uhbe, Bhiftler, Baftien-Lepage, Manet und manche andre erfannten flar und beutlich, daß die Wurzel alles übels und bas hemmnis einer gefunden Beiterentwick= lung in bem beständigen Rudwärtsschauen lage. Che nicht damit aufgeraumt wurde, war feine Wendung gur Befferung gu er= hoffen, gab es feine Möglichfeit, der Begen= wart all die Reize abzugewinnen, die das moderne, raich pulfierende Leben der Groß= ftadt neben der friedlichen Stille einer Moor= und Beidelandschaft für ben Binfel des Malers bot. Die Erfenntnis, daß alles icon fein fonne, wenn man es nur richtig angu= faffen verftebe, mußte fich erft burchringen; eine möglichft allgemeine Bafis zu gewinnen,



Copyright Detroit Publishing Co. Gari Melders: Frau Melders.



war die Aufgabe und das Biel ber neuen Beftrebungen, die im tiefften Grunde auf Uni= versalität und Internationalität hinausgingen.

Daß Bari Melders in diefer Strömung sich bald wohl fühlte, ist leicht erklärlich. Das Privileg auf Internationalität brachte er von Saus aus mit. Bas fonnte ihm also hinderlich sein? Bei den Deutschen wie bei den Amerikanern mußte er am leich= teften Gingang finden, und daß die andern Nationen dem liebenswürdigen und auf= geschloffenen Runftler, der dabei ftets beschei= den und zurudhaltend war, und aus deffen Augen nicht felten ein Funte foftlichen Bumors blitte, ihre Turen verschließen wurden, ftand nicht zu erwarten. War er boch ichon in Duffeldorf als einer ber fleißigften und talentvollsten Schüler bei seinen Lehrern wie fleinere Reisen, von denen eine ihn bis nach

Mitschülern, unter benen fich Manner wie Arthur Rampf, Sugo Bogel und Sans Berrmann befanden, gern gefeben. 211s er bann Duffeldorf nach dreijährigem Aufenthalt verließ, um in Paris feine Studien zu vollenden, fand er bant feinen außerorbentlichen Anlagen und feinem damals ichon hervor= ragenden Konnen sofort Butritt gur Julian-Atademie. Bon ben Direttoren ber Beaux-Arts, Boulanger und Lefebore, wurden feine Arbeiten als etwas Außergewöhnliches angefeben, und unter feinen Altersgenoffen war Rochegroffe ber einzige, ber mit ihm gleichen Schritt zu halten vermochte.

In diese Beit fallen neben dem immer ftarfer werbenden Intereffe für das Leben ber Großstadt Paris mehrere größere und

Süditalien führte, wo er die bella Napoli mit all ihren bezaubern= ben Naturwundern zum erftenmal fah und in bem Trappiftenflofter in Casamare mehrere Wochen bes reinsten Glücks verbrachte. Mitt= lerweile warteten seiner in Baris neue Freund= ichaften; mit Buvis be Chavannes trat er bald nach feiner Rud= febr in einen langen intereffanten Bertehr, und die Dienstagabende in ber Familie von Camille Saint=Saëns in der Rue Monfieur le Prince brachten neue Unregungen und wei= tere Begiehungen mit fich, fo unter anderm zu dem Novelliften Benri Gréville.

1882 ftellte Mel= chers zum erstenmal im "Salon" aus. Das Bild war in ber Bretagne entstanden und hieß "Der Brief". In Einzelheiten zeigte es bereits die Borguge fei= ner fünftlerischen Gigen= art, einen ftart ent=



Copyright Detroit Publishing Co. Gari Melders: Das Brautpaar.

wickelten Ginn für die Farbe, erafte Beobachtung, scharfe Charafterifierung und intime Befanntichaft mit bem Spiel des Lichts auf der Oberfläche und an den Grenglinien der Dinge. In den folgenden Jah= ren erichienen bann wiederholt Berfe von ihm im "Salon". 1886 machte er mit Gegan= tini eine Reife, und bald dar= auf erfuhr fein Leben eine neue Wandlung.

Bahricheinlich durch Lieber= mann angeregt, entfernte er fich mehr und mehr bon ben Rlaffigiften Boulanger und Le= febore und fuchte fich in Sol= land ein neues Geld für feine Tätigfeit. In bem fleinen, von jeder Kultur abgeschnitte= nen Dorfchen Egmond ließ er fich nieder. Der Kontraft gu Paris mag fehr groß gewesen fein, aber feiner Matur ent= fprach diefer Wechfel durchaus. Rach furzer Zeit schon fühlte er fich hier oben an den Dunen in unmittelbarer Rabe bes Meeres fo wohl, daß er sich ein eignes Saus und Atelier erwarb. Das Leben und Trei=

ben der Gifcher und Bauern im Dorf wurde nun ein Lieblingsgegenftand feiner Darftel= lungsfunft. Bei ihrer Arbeit im Stall beobachtete er fie, in ihren Wohnungen fuchte er fie auf, ihre Gottesdienfte und Geft= lichfeiten wie ihre gemütlichen Feierftunden intereffierten ihn. Bilder wie "Die Bredigt", die "Hollandische Familie", "Der Stallfnecht", "Die Trauung", "Das Braut= Stallfnecht", "Die Trauung", "Das Braut= paar", "Die Geschwister", "Die Lotsen" u. a. legen bavon Beugnis ab. Sie find ein Ctud Rulturgefchichte, gefehen burch bas Medium einer funftlerifchen Berfonlichteit. Diefen trockenen, etwas nüchternen Typen mit ihrer Wortfargheit und Ungelentigfeit all das herauszulocken, was fie darftellungs= wurdig machen fonnte, war feine leichte Huf= gabe für ben Runftler. Stille, ruhige Beobachtung gehörte in erfter Linie bagu. Aber bei einem platten Abschreiben ber Ratur burfte er nicht ftehenbleiben, anderseits mußte er fich davor huten, Unetdotenhaftes in den



Gari Melchers: 3m Garten.

Bordergrund zu drängen und in genrehaften Motiven die Lösung der hier erwachsenden Aufgaben zu feben.

Bwischen diesen beiden Alippen ficher bin= burchzutommen, follte Melchers infofern ge= lingen, als er von Anfang an einem 3m= pressionismus gehuldigt hatte, der bei ihm im Laufe der Jahre immer bestimmtere For= men annahm, und ber fich mit ftarfem Bielbewußtsein auf die farbige Ericheinung ber Dinge fonzentrierte. Dhne babei in ein Er= trem zu fallen, wie einige bon den 3m= preffioniften, die die Rörper und Gegenftande in der Natur nur als unbestimmte Farb= flecte feben wollten und der scharfbegreng= ten Form taum noch ein Daseinsrecht ein= raumten, wußte Melchers in feinen Bilbern Form und Farbe fo zu vereinigen, daß feine von beiden zu furg fam und bennoch ber Farbe ein gewiffes Borrecht eingeräumt blieb. Farbensymphonien in den scheinbar grellsten Diffonangen treten bei ihm auf, die Stala



Copyright Detroit Publishing Co. Gari Melders: Picardia. (Original in der Galerie des herrn E. Chandler Walker.)

uns nicht nur das Walten einer harmonisch spricht vor allem und, je länger man sich ihnen hingibt, um fo lauter eine voll über= zeugende Naturwahrheit. Die Geele biefer Maturwahrheit aber heißt: bas Licht. Co, wie es sich in all den taufend und aber= tausend Freilichtstudien der Impressionisten widerspiegelt, so auch in der Kunft von Mel= chers. Diese Welt bes durchsichtigen, freien, alles erhellenden, fluffigen Lichts ftrahlt uns aus allen feinen Werten entgegen. überall ist Sonne und flares Tageslicht, das Salb= dunkel und verschwommene Konturen nicht neben fich bulbet. "Alar und wahr!" hatte Melchers über fein Atelier in Egmond ge= ichrieben, und dieser Parole ift er ftets treugeblieben. Rompromiffe nach irgendeiner Rich= tung bin fennt er in seiner Runft nicht, und

er es immer noch vor= ziehen wurde, fich à la Courbet in die Anecht= ichaft ber Ratur gu geben, als je ein Bild in dem üblichen braunen Galerieton zu malen.

Aber auch gegenüber der Natur hat er fich die nötige Freiheit bewahrt. Flüchtige Domente farbigen Leuch= tens fucht er ftets ihrer Wefenheit nach zu faffen und schildert fie bann mit einem Empfinden, das die gange Poefie des Augenblicks allein durch das Rolorit ichon wiedergibt. Richten wir einmal unfern Blick auf das Bild feiner Gattin. Während die zierliche Gestalt mit einem leich= ten Schal um den Ropf in einem neuen, bell= glänzenden Rleide ins Bimmer getreten ift, gewahrt fie der Runft= ler, und fo, wie fie ihm

Blau, Gelb, Grün und Rot wählt er mit be- im Augenblick erschien, gegen die graue Tür sonderem Bergnugen, aber nur, um dadurch im hintergrunde gesehen und neben fich eine ungeahnt kräftige und helltonende Alforde mit Rosen bedeckte Tapete, so malte er sie, hervorzurufen. Und diese Afforde verfünden ein Bild von feinstem deforativem Reiz, zu dem ein englischer Schriftsteller die treffende heitergestimmten Berfonlichkeit, aus ihnen Bemerkung macht, daß das Ganze sozusagen "zifeliert" fei. Man betrachte nur die Mal= weise des schimmernden Aleides, seine Son= ftruftion, die Farben, die dem Stoff den Glang gegeben haben, die Art, wie das Rleid den Körper umhüllt, die Zeichnung und die Modulation des Gefichts!

> Das Gleiche könnte auch über die "Brabanterin" gefagt werben. Melchers hat einen ausgesprochenen Ginn für das Deforative, wie fich ichon an diefen beiden Bildern binreichend nachweisen läßt, besonders in der Art, wie er den Sintergrund behandelt, por bem die Berfonen im Bordergrund erscheinen.

Mit Borliebe ftellt er diese ziemlich nabe an den Bildrand, um ihnen soviel als moglich Plat von ber Bildebene gu fichern, und auf diese Beije gewinnen fie an Breiten= so verhaßt ist ihm jeder Manierismus, daß und Höhenausdehnung, an Fläche für die

Musbreitung bes Lichts, bas mit feinem Spiel an der Oberfläche der Körper haftet und die harten Umgrenzungslinien abmilbert, doch nicht beseitigt. Go heben fich feine Rorper von dem Sintergrunde, der zumeift nur als Glächenfüllung im Ginne beforativer Runft erscheint, zwar deutlich ab, aber treten boch weniger plaftisch wirtsam hervor, da ber Raum nach der Tiefe bin möglichft verfürzt wird zugunften ber angebeuteten Wirfung. Bohl fann es dabei fommen, daß hier und da eine weiter rudwarts ftebende Figur nicht genugend Spielraum zu haben scheint, wie etwa die Magd auf dem Bilde "Chriftus in Emmaus" und die "Frau bei der Toi= lette". Doch folche scheinbaren Fehler in der raumlichen Disposition werden bei Betrachtung des Driginals durch die hingu= tretende Wirkung bes Lichts, das den Raum erfüllt, fofort aufgehoben. Dieje besondere fünftlerische Ofonomie hindert aber nicht daran, in jedem einzelnen Salle das Ber= itandnis für die Struftur des Rorpers und feine Proportionen zu zeigen, mag es fich nun um einen Aft oder um voll befleidete Menichen handeln. Und besonders in diesem Bunfte wird man Melders nachrühmen



Gari Melders: Der Stallknecht.



Bhot. R. Schwier, Beimar, Gari Melders: Der Sechtmeister.

muffen, daß feine Figuren famtlich mit einer verblüffenden Sicherheit gezeichnet find, fo= wohl in einzelnen Teilen als auch im gangen. Gerade da tritt wieder der exafte Beobachter in feine Rechte mit feinem ausgesprochen ficheren Blick für ben lebendigen Organis= mus und beffen Aufbau, der zuerft im ganzen erfaßt fein foll, ehe man feine Teile unter die Lupe nimmt.

In diefer Auffaffung liegt etwas außer= ordentlich Großzügiges, bas Melchers vor vielen andern Runftlern auszeichnet, und bas eine tuchtige anatomische Renntnis voraus= fest. Und diese Großzügigfeit ift es, die er sich überall bewahrt hat, gleichviel, ob es sich um einen robuften mustulofen Anecht mit berben Fauften handelt, oder ob eine garte weibliche Erscheinung mit wohlgepflegten Sanden ihm Modell sitt - nie wird er sich



Copyright Detroit Publishing Co. Gari Melders: Brabanterin.

in Einzelheiten verlieren, aber ebenfowenig wird er fie überfeben.

Dem Detail im Bilbe die richtige Stel= lung anzuweisen, ist im allgemeinen eins ber ichwierigften Probleme für den Rünftler. Bei Melders feben wir, wie allen Teilen bie ihnen gebührende Beachtung geschenft ift, fowohl innerhalb eines geschloffenen Orga= nismus als auch dort, wo mehr Begleit= erscheinungen, stillebenartige, anorganische Elemente in Frage fommen. Man richte ben

Blick nur einmal auf die Rruge, Glafchen, Teller, Schüffeln und ben Löffel auf den Bilbern "Chriftus in Emmaus". Mit welcher Liebe find alle diefe Wegenstände gezeichnet, wie ficher fteben alle an ihrem Blat; aber fobald fich bas Huge an diefen Dingen gefättigt hat, fehrt es gurud zu ben Berfonen, bie fich hier um einen Tifch gruppiert haben, und deren Physiognomien fo charafteriftisch find, daß wir schwören möchten, eine von ihnen fei uns ichon irgendwo im Leben ein= mal begegnet. Doch bei bem Gindrud ber einzelnen Physiognomien können wir nicht ausschließlich verweilen, denn der Rünftler führt uns noch eine Stufe weiter: nicht die Befichtszüge allein find es, die uns feffeln, bas gange Gebaren und Behabe ift es, und ichließlich die Handlung, das Dramatifche, bas über ber gangen Situation liegt.

"Chriftus in Emmaus!" Bir feben bie zwei Jünger durch die Fluren von Jerusalem nach Emmaus pilgern, burch Erzählen verfürzen fie fich die Beit. Die Sprache fommt auf den eben gefreuzigten Jefus - er war ihr bester Freund -, und da gesellt fich ein britter zu ihnen; gemeinsam feten fie ben Weg fort, an der nächsten Berberge in Em= maus tehren fie ein und feten fich ju Tifch. Gine gange Reihe von Bilbern, Die fich da einstellen, ohne daß jedoch die Phantafie bes Rünftlers fich an ihnen inspiriert hatte.



Bhot. R. Schwier, Beimar. Gari Melders: Bei der Toilette. (Original im Mufeum gu Weimar.)



Bhot. &. Brudmann A. G., Dunchen. Bari Melders: Cotfen. (Original im Befit des herrn Muhfam in Berlin.)

"Und es geschah, da er mit ihnen zu Tifche faß, nahm er das Brot, bantte, brach's und gab's ihnen. Da wurden ihre Mugen geöffnet und - erfannten ihn." Mit weldem pfychologifchen Teingefühl Melders die= fes allerlette Moment für feine Darftellung herausgriff, lehrt der Mugenschein. Bwifchen Gurcht und Soffnung halt er uns mit ben beiden Jungern in einer bis zum höchften angespannten innern feelischen Erregung. Gine Biedererfennungsizene fteht uns im nachften Augenblick bevor, an tongentrierter Wirfung dem Biedersehen zwischen Iphigenie und Dreftes und Phlades vergleichbar, wie es uns der Dichter ichildert, doch weniger pathetifch, einfach, natürlich, herzlich, fo, wie es unter diefen ichlichten Menschen gang und gabe ift, wo ein Sandedruck mehr fagt als hundert Borte. Dann werden fie ben Biebergefun= benen, der im Augenblick von ihnen noch und fei es auch nur um Armeslänge getrennt fitt, in ihre Mitte nehmen, und die gefpannte Erwartung, Die aus ihren Mugen blist, wird doppelt hell im Strahl der Conne

erscheinen, die mit ihrem Licht ben Raum erfüllt und ben Unblid ber Freude eigentlich erft allen Menschen offenbar macht.

Bie fehr Bari Melders fich mit biefem Thema beschäftigt hat, zeigt die zweite Ber= fion von "Chriftus in Emmaus", ein Bild, das fich noch im Besit des Kunftlers be= findet. Sier haben wir den angedeuteten Moment por Augen. Die Spannung hat ihre Lösung gefunden, und nur noch leife gittert in dem Geficht der Magd und bes Mannes zur Rechten die gange Bewegung nach, die vorausgegangen ift, und beren lette Schwingungen ein feiner Beobachter in bem feltsamen Licht erblickt, das das Driginal auf= weist, und das - musikalisch gesprochen die Nuance eines Ges-Dur-Affordes an fich hat, während das andre nach &= Dur zu neigt.

Eine britte Bariante biefes Bilbes bat ber Rünftler vor turgem erft begonnen. Go intenfiv tann fich Melders um ein Problem mühen! Und intereffant ift es, zu beobachten, wie er immer neue Lösungen, immer ein= heitlichere Wirfungen zu erreichen ftrebt. Sache zuleibe geht, Diefes energievolle Bu= pacten läßt uns Melchers in die Reihe jener Runftler stellen, benen es mit ihrer Runft heiliger Ernst ist, und die trot aller natür= lichen Begabung sustematische Arbeit pflegen in dem flaren Bewußtfein, daß nur burch fie ber mahre Fortschritt erreicht werden tann.

Frühzeitig hat fich Gari Melders in vielfigurigen Rompositionen versucht. Gin Blid auf das 1887 entstandene Bild "Lotsen" zeigt uns ichon im Rern verborgen jene reife Frucht, die wir in den Emmausbildern wahrgenommen haben, nur bleibt er noch zu fehr an ber Einzelerscheinung, am Physiognomischen haften. Gewiß ift jeder von diesen wettergebräunten Männern trefflich charafterifiert, aber es fehlt bem Bangen jene große durchgreifende innere Belebung, wie fie fpa= ter fühlbar wird, und wie sie in höchster Poteng in zwei Bildern auftritt, bie in lebensgroßen Figuren das Abendmahl dar= ftellen, noch beide im Befit bes Malers felbft. Gine eingehendere Bürdigung bes Runftlers, als fie hier gegeben werden foll, wurde diefe Werke, die wir nur erwähnen fonnen, wahr= scheinlich als den Höhepunkt seines gesamten Schaffens hinzustellen haben.

Nach all bem möchte es scheinen, als sei Melchers einmal nur der malerische Charat= teristifer von Egmond — wie etwa Frit Mackensen von Worpswede -, zum andern aber ein Rünftler mit ausgesprochen religiöfen Tendenzen. Wenn wir ihn fo zu faffen verfuchen, fo werden wir bald innewerden, daß wir eine Seite seines Schaffens dabei gang außer acht laffen, eine Seite, die Melchers erst in dem Umfang befannt machte, wie er es heute ift, und die uns zugleich einen neuen Ginblick in feine fünftlerische Auffassung gewährt. Dieses Kapitel soll zum Schluß turz berührt werden; es trägt die Aberschrift: Melchers als Porträtist.

Bingeng Carducho, der in Floreng geborene spanische Sofmaler des siebzehnten Jahrhun= berts, fagt einmal in seinen "Dialogen über Malerei": "Kein großer und außerordentlicher Maler ift je Bildnismaler gewesen", und auch Melchers äußerte fürzlich, daß es gut fei, wenn man eine Beitlang Portrate gemalt habe, etwas andres wieder anzufaffen, nicht nur, weil es stumpsjinnig ware, immer dasselbe zu tun, sondern vor allem, weil das Borträ=

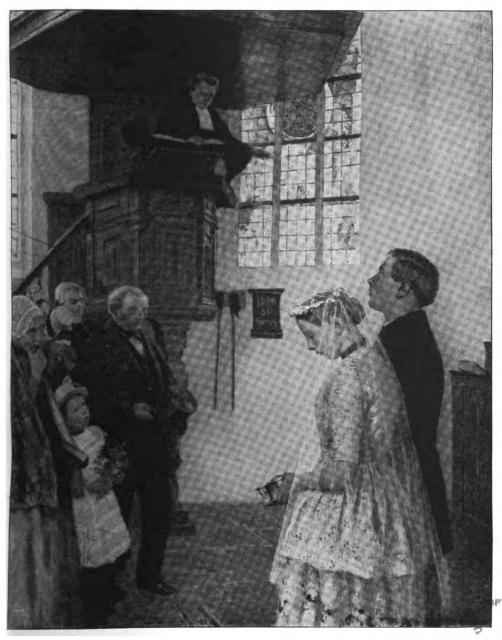
.....

Diese nahezu hartnäckige Art, wie er der tieren schließlich die schöpferische Phantafie des Runftlere lahmlegt. Mit biefen Worten hat er ichon die Schwierigkeiten angebeutet, benen ber Porträtist im allgemeinen ausgesett ift: die schöpferische Phantasie und die exakte Naturbeobachtung, die die volltommenfte Nach= ahmung ber Natur als hochftes Biel anfieht, ftreiten hier gegeneinander, und es fragt fich, welcher von beiden Parteien fich der Runft= ler im einzelnen Fall anschließen will.

Melchers hat eine außerordentlich glud= liche Lösung bei feinen Portraten gefunden, indem er einen Kompromiß mit beiben zu fchließen verftand. Un Stelle ber bis ins fleinste gehenden Wiedergabe ber Natur fette er die große einheitliche Auffassung ber Befamtericheinung bes Menichen vom Scheitel bis zur Sohle und versuchte bei aller rein individuellen Charafterisierung ftets das All= gemeine, Benerelle zu unterstreichen. Und fo gewannen seine Portrate nicht nur an All= gemeinintereffe, sondern auch an Bedeutung. Dabei kam ihm sein anatomisches Berständnis wiederum zustatten. Fern von jeder Kon= vention, vom Modegeschmad, von Standes: alluren oder falscher Lebendigkeit oder beab= fichtigter Beredlung zeigt er uns Menschen, die fest auf dem Boden stehen, deren Bang. deren Haltung ebenso charafteristisch für jeden einzelnen von ihnen ift wie die Bilbung ihres Gesichts oder ihrer Sande. Diese Men= ichen werden wir schwerlich wieder vergeffen, wenn wir fie einmal gesehen haben, tritt uns doch jedesmal der ganze Mensch in seiner vollen Erscheinung entgegen. Und dies zu= meift mit einer Ginfachheit, mit einem mert= lichen Bergicht auf Farbe, Umgebung, Ber= spettive: die reine Geftalt im leeren Raum. Diese Einfachheit ist die Quelle der Rlar= heit und der großen Wirfung, die der "Fecht= meister" und das Bildnis Theodor Roose= velts auf uns machen, Bilder, die die Kunft= geschichte einst sicher unter die Meisterwerke ber Porträtfunft um die Wende bes zweiten Jahrtausends rechnen wird.

Drei Jahre find nun bald verfloffen, feit Gari Melchers ben Boden Weimars betrat. einem Rufe als Lehrer an die Runftakabemie folgend. Sier ichafft er neben Männern wie Madensen, Ludwig von Hofmann, Theodor Sagen und andern, geachtet von feinen Rol= legen und verehrt in dem Areise von Schu= lern, der sich um ihn versammelt hat.





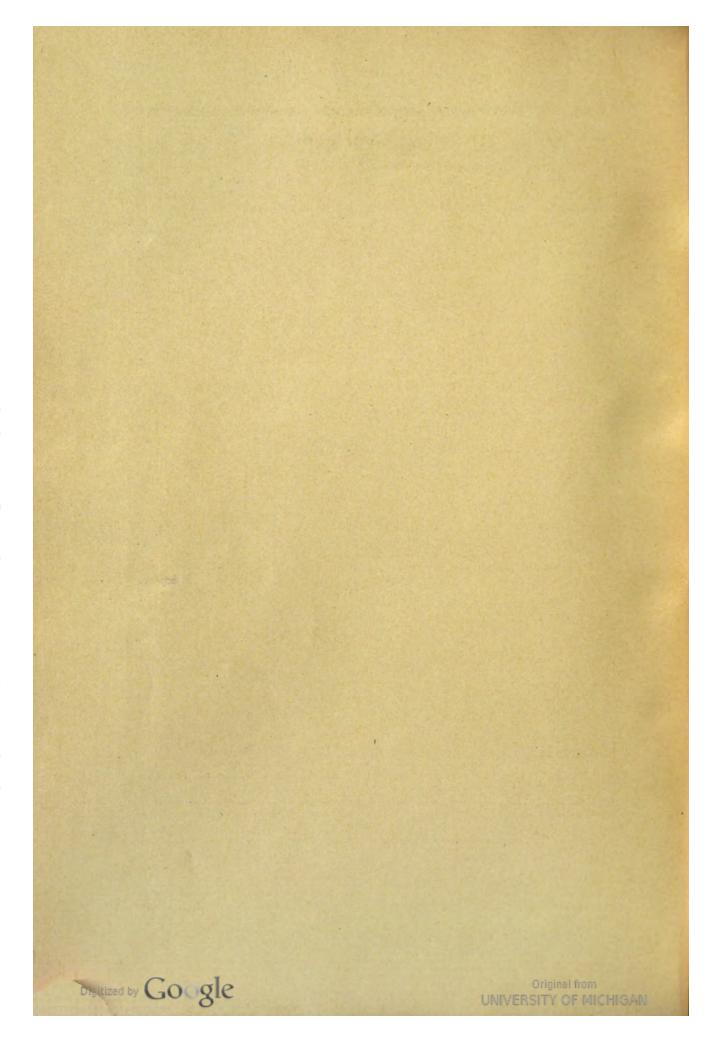
Copyright Detroit Publishing Co.

Gari Melchers:

Die Trauung.

Bu dem Auffat "Gari Melders" von Dr. hans Timotheus Kroeber.







Wenn die Sonne sinkt ...

Am Sterbelager bedeutender Menichen Don Prof. Dr. Karl Baber



Ein treffendes Bild vergleicht das Leben gros fer Menschen dem Lauf der Sonne: in leuchs tender Bahn geht's himmelan; Barme, Licht und befruchtende Rraft ftraflen von ihm aus. Bon ber Sobe bes Mittags fentt es fich mahlich verglimmend herab. Lange noch verflärt feuriger Schein feine Spur.

In einem Bunft binft ber Bergleich: feine Morgenrote zeigt ber Belben Rommen an. Die nüchterne Alltäglichkeit umfteht oft beren Biege. Rein weisender Stern, fein Ahnen im MII; nichts bon der Fülle der Bunderergablungen, mit denen bie Sage Religionsftifter, Beilige und bedeutende Menschen beim Gintritt ins Leben begrüßt.

Die Freude über die Unfunft des fleinen Martin, des Johann Bolfgang Goethe ift über die Lutheriche Bergmannsftube oder den Frant= furter hirschgraben taum hinausgedrungen. Nicht weil Mlegander von Magedonien geboren mard, brannte in derfelben Racht ber Tempel zu Ephe= fus in leuchtender Lohe. Daß Napoleon gur Belt tam, "als fein Baterland ftarb", ift fein Beichen, fondern ein Bufall.

Und doch! Beichichtschreiber und Biographen bergichten auf berartige Schmudftude bei ihren Berichten nur ungern. Gie mirten fo fcon!

Eine mundervolle alte Fabel läßt bei der Beburt eines mahrhaft großen Menschen die Gloden feiner Beimat von felbst läuten. Da fand man mit Recht, die Gloden des Erdballs hätten er= flingen muffen, als Goethe unfern Planeten betrat. Richt leicht laffen wir bon bem poetischen Bedanten ab, auch wenn uns der Dichter felbit erzählt, es habe wie alltags zwölf Uhr geschla= gen, als er gur Welt fam. Bas er an berfelben Stelle bon "guten Afpetten" und "Aftrologen" fagt, durfen wir freilich fo wenig ernft nehmen, als er es gemeint bat.

Aber wenn wir uns auch bon folchen und ähnlichen Borftellungen freizumachen suchen bie Cage halt gab baran feft. Blumen ftreuend umfteht fie nicht nur bormartsichauend die Wiege bedeutender Denichen. Much am Sterbebett und Carge treffen wir fie wieder: rudblidend, dich= tend, richtend. Abermals läßt fie beim Tode ihrer Lieblinge ben ehernen Glodenmund reben, ohne daß eine Sand ben Strang rührt. Geufgen erfüllt die Luft, die Erbe bebt und fpaltet fich, Fluffe halten ein in ihrem Lauf. Unter Donner und Rrachen geht ber Bewaltige ein, in ben himmel ober bas Nirwana. "Nun bacht' ich, mußt's ein groß Berfinftern fein an Sonne, Mond, und die erichredte Erbe fich auftun bor

Monatshefte, Band 112, I; Beft 668.

Entjegen." Raum eine Lebensbeichreibung Ra= poleons I. bergift ben furchtbaren Orfan, ber auf St. Belena mutete, als an die Lagerstatt bes großen Bezwingers ber noch größere trat. Daß gerade Sturm tobte, als Ballenftein fiel, Friedrich Bebbel ftarb, ift fein übler Effett für geftaltungefreudige Biographen; die unterlaffen auch nicht, zu berichten, den großen Beethoven habe im Mugenblid bes Todes ein greller Blit aufbliden und drohend die Fauft ballen laffen ...

Die belebte und unbelebte Ratur muß fich am Beimgang hervorragender Menichen beteili= gen; mit Licht und Schall. Die Sage läßt Großes nicht aus ber Welt geben, flanglos, un= beachtet. Gie verlangt Große bis jum letten Atemzug. Und ftimmungsvolle Umgebung. Darum erfand fie auch jene vielverbreiteten Ergah= lungen bon ben letten Stunden und Bor= ten der Belden und Denfer oder ichmudte fie aus. Und begierig griffen Dichtung und bildende Runft ben Gebanten auf.

Eine untergehende Sonne über einem Meere mit der Legende: auch im Untergehen bleibt fie diefelbe, mare ein für allemal das großartigfte Symbol."

Bilt dies Bort Goethes auch für die Be= waltigen ber Erbe? Sind auch die im Scheiben groß? Wir muffen bier ben Mut finden, gu gestehen, daß die Untwort feineswegs ein be= bingungsloses Ja ift, wie eine unfritische, bor= eingenommene überlieferung uns fo gern glauben machen möchte.

Man barf und muß getroft fagen: nuchtern umfteht die Antäglichkeit wie die Biege fo die Bahre - auch ber Größten. Profaisch und un= vermeidlich wie der Tod felbft. Und fo ber= ichieden bes Lebens Lauf gemefen fein mag: bas Ende ift bei allen gleich. Bas wir als groß und herrlich an Selden bewundern, mas fie heraushebt aus der breiten Daffe, begleitet fie nur bis an die Borhalle des Todes. 3m Augenblick bes Sterbens hat es zu wirken aufgehört. Wir muffen unfre Unficht, unfer Berturteil über die letten Außerungen und Augenblide hervorragen= ber Menichen in vielen Bunften andern. Gerabe ber Große, deffen "Dehr Licht!" wohl die be= fannteften "legten Borte" find, hat legte Stun= ben gutreffend "Gipsabguffe ber Leichenmasten, ins Leidende verzogene Rarifaturen auch bes tätigften Lebens" genannt.

Bas der Physiologe vom Lebensausgang dentt, hat in geiftvollen Worten und ichoner Sprache



feinem Buchlein "Bom Sterben" ausgeführt. Sein banischer Amtsgenoffe Osfar Bloch hat bem Tobe gar ein zweibanbiges Wert gewidmet. Da mag nachlefen, wer miffen will, wie bas Leben erlischt, bei boch und niedrig, Kranken und Befunden. Das fteht fest: lette Borte, soweit fie überhaupt gesprochen wurden, betrafen meist Un= bedeutendes und Gleichgültiges. Wir muffen die Borftellung aufgeben, "daß geliebte und verehrte Menichen in ben letten Augenbliden ihres Lebens gleichsam unter höherer Eingebung durch ein pragnantes Wort uns Muffchluß über fich geben und fo gewiffermaßen bie Summe ihrer Erifteng ziehen" (Chubbefopf, Goethes Tod, 23). "Die Welt freilich verlangt, daß die Lippe, die so viel Röftliches gespendet, noch im Tobeshauch ein geiftiges Bermachtnis ausspreche" (Erich Schmidt,

So haben wir alfo auch bie vielgenannten Worte Goethes "Mehr Licht!" zu beurteilen. Sie find höchstens eine gang profaische Unweifung an ben Diener, burch Offnen bes Labens mehr Licht bereinzulaffen. Reineswegs find fie eine Art geiftigen Teftaments. Carlyle ichieft übers Biel, wenn er fie "eine Begrugung ber neu erwachenden Erbe" nennt.

übrigens fpielt gerabe bas Licht in ben Reben Sterbenber feine fleine Rolle. Dit gutem Grund. Der Blutumlauf nach bem Auge läßt nach, Rlage über Dunkelheit ift bie Folge. Licht, Barme, Leben - vielleicht eint sich noch einmal alles in bem Berlangen beffen, ber es verlieren foll. So bei Friedrich bem Großen auf ber Terraffe bon Sanssouci: "Ich habe bas Licht immer fo geliebt." Auch Schiller will die Conne feben, ehe er scheibet.

Db auch ber Schall bem Ohr bes Sterbenben zuvor nie gehörte Beifen erflingen läßt? Frang Schubert erzählte feinem Bruber furg bor feinem Tode, seltsame Beisen zögen ihm burchs Ohr. Ja, Mörite vernahm ichon an feinem letten Be-

burtstag todverfündenbe Rlänge. Der "lepten Borte" find ein endlos heer. Gottgesandten, gefronten Bauptern, Belben bes Beiftes und bes Schwertes werben fie nachgerühmt; ja, mitunter erwählt die "Borfehung" ben Mund auch des Armen und Geringen, um ihn jum "Ründer" einer Botichaft ju machen. Da steht plumb Erfundenes neben gefällig Ausgeschmudtem, Unbedeutendes neben Bewaltigem. So gehen, taufenbfältig genannt, die letten Worte Jesu Christi burch die Belt. Auch Mohammeds lettes Befenninis und Buddhas verfündend Bebot: "Bergänglich ift alles, mas da geworben, ringet ohne Unterlag!"

Bon sterbenden Kaisern und Königen wird uns besonders viel und Seltsames berichtet. Den Totentang um Gürftenthrone hat die Aberlieferung gar phantaftifch ausgeschmüdt. Richt felten

ber Wiener Professor hermann Rothnagel in in zügelloser Borftellungefraft. Balb boll Staunens, bag ber Berricher Tod auch die gulbenfte Rrone erbarmungelos herabstößt, bald voll Benugtnung, daß auch die Lippe berftummen muß, bor beren Bort einft Belten gitterten. Balb in einem Bemifch bon Ehrfurcht, Scheu und treubergiger Trauer. Go wechselt auch in ben Berichten Erhabenes mit Gemeinem, überschwengliches mit Nüchternem. Und felbft ba, wo fceinbar fachlich ergählt wird, wird bennoch weiblich an der Weltgeschichte verbeffert, da zumal, wo fie nicht fünstlerisch arbeitet. Gin Beispiel aus ber Bahl von hunderten: bei der bicht von der Sage umsponnenen Beftalt Raifer Friedrichs I. Ein Tob burch Unfall beim Baben infolge eines Bergichlages ift fein verwendbarer Raifertob. Weder für Chronif noch für Lied. Barbaroffa muß zum wenigften zu Pferbe figend ertrunten fein, nicht babend, und fo feben wir benn auch bie überlieferung treulich bemüht, ben Unfall jum Glieb einer bom Schidfal gefügten Rette auszugeftalten.

> Much ber ehrliche, ichlichte Solbatentob genügt nicht immer ber beabsichtigten Bildwirfung. Das im Betummel berhallte lette Stofgebet ift fein Borwurf zu gefälliger Berwendung. Bir wollen ben Berehrern Buftav Abolfe mitnichten die Freude an ben Worten verfummern, die er bor ber Schlacht bei Lügen ausrief. Aber, mas fich im Sandgemenge bon ben Lippen bes vermunbeten Königs rang, hat feiner gehört. Alle ihm angesonnenen Tiraben, die Erzählung, er habe fich zu erkennen gegeben, gehört mitsamt ber angeblichen Ermordung durch den Bergog bon Lauenburg in bas Reich ber Fabel.

Much bie Gottesftreiter ftellen gur Statistif ber letten Worte ihr Kontingent. In, ein befonders ftattliches! Die überlieferung weiß mohl, warum sie gerade da ihre treuherzigften Tone anfchlägt. Der Nachwelt aber wird es bier befonbere ichwer, Dichtung und Bahrheit zu icheiben. Man mertt viel Absicht. Um fo glaublicher muten uns bann bie in schlichter Form überkommenen letten Befenntniffe an. Und ce gibt deren aus allen Lagern. In ruhiger Ergebenheit feben wit Luther aus biefer Zeitlichkeit geben. Auf die Frage, ob er auf Chriftum und feine Lehre beftandig bleiben wolle, ift ein beutliches "Ja!" fein lettes Wort, ein harmonisch verklingender Schlufaklord in ber Tonart des Themas. Bas aber seinem treuen Belfer Melanchthon als lettes über die Lippen gegangen fein foll, ift eine Bermechflung mit ber ihm beim Sterben borgelesenen Stelle: "Riemand wird meine Schafe aus meiner Sand reißen."

In ichier erdrudenber Bahl ließen fich biefe Beispiele bermehren. Aber fie zeigen nur ben einen Weg zum letten Gang. Und boch gibt es beren faft fo viele, wie Menschenleben an uns vorüberzichen. Bahllos find auch die Antworten



auf bie ernfte Frage: Bas bann, wenn ber Leib Denn nicht fröhlich Gläubige allein folgen bem ftummen Bint bes Genfenmannes. Auch Zweifler, Gleichgültige, Spotter und Leugner gieben binter ibm ber.

Bebe religiofe Gemeinschaft rühmt sich nun einmal gern einer Reihe von Getreuen, die bis in den Tod ihren Glauben bewahrten und bemahrten; bas ift die endlose Schar ber Darthrer und Befenner, eine impofante Rundgebung für die Dacht und Rraft der von ihnen bertretenen Ronfessionen. Biel Babres, Schones zieht da vorüber, viel Erfundenes, Torichtes läuft mit. In bie erhebenben Rlange gottfeliger Liebe mifchen fich fcbrille Tone unverföhnlichen Daffes bis jum Ende. Dag auch Reger "ichon" sterben können, gibt die rechtgläubige Welt nur ungern zu. Und doch bat ein Savonarola, ein Bwingli dies bewiesen. Freilich, diefelbe Achtung wie biefen gebührt auch Tilly, ber fterbend bat, ihm das Kruzifig recht nabe zu halten, und bann, feinem fatholifden Glauben treu, berichied. Ditunter ift allerdings ber Bunfc ber Bater bes Bedantens. Go hat man fraftige Borte gaben Glaubens Luthers Chefrau zugeschrieben: "Ich will an meinem herrn und Beiland fleben wie eine Rlette am Rleibe." Daß ber Musspruch eine fpatere Erfindung ift, ichwächt ihn taum ab.

Ratürlich find es nicht ausschließlich religiöse Gebanten, die die Menschen beim Sterben beicaftigen. Diefe verweilen vielmehr nicht felten in bem Rreife, in bem fie zu Lebzeiten tilig waren. Dit als ruhrendes Dofument ohnmach= tiger Fürforge und Pflichttreue. Regierungs= geichäfte treten dann bor bas icon brechente Muge bes Fürften ober Staatsmannes. Biffenichaftliche Probleme und Berte finden in ben Bhantafien ber fterbenben Gelehrten ben Weg an das Kranfenbett. Ranonendonner vernimmt das Dhr des alten Soldaten, harmonische Rlange verichweben bor ben Reiftern ber Tonfunft.

Perschieden wie bas äußere und innere Leben ift auch bes Menschen Marschbereitschaft am Ende. Richt wenige icheiden ungern bon unvollendeter Arbeit. Denn mancher Stamm marb gefnidt, an bem ftatt welfer Blatter Anofpen bingen. Eine vergleichende Busammenftellung ber Grift, die den bedeutendften Menfchen gum Birten vergonnt mar, liefert unerfreuliche Resultate, jumal aus Beiten, in benen noch meniger mirtfame Baffen im Rampfe mit Rrantheit und Tob Bu Gebote ftanden. Rur ift von den "Reftoren" mehr die Rede als von den fruh Abberufenen, weil Taten mehr gelten als vorzeitig zerftorte hoffnungen. Bahrend ter eine wohl in ftumpfer Ergebenheit des Todes harrt, treibt biefer dem andern noch eine fraftige Lebensbejahung auf die Lippen. "Ne frustra vixisse videar" boren wir den Aftronomen Tycho Brabe rufen.

In ahnlichem Trop ruft ber Freigeift Giorbano Bruno feinen Richtern zu: "Euch wird bas Urteil schwerer als mir." Ja, in Ibsens angeblich leptem Borte "Im Gegenteil!" wollen feine Berehrer bie Brobe feiner bis jum Schlug tampfbereiten Natur erbliden.

Bwifchen Frommen und Spottern fteben froblich Scheibenbe. Ein Scherz fpielt auf ben Lippen, bie fein Schmerz verzerrt. In heiterer Laune und ungetrübtem humor zeigt Frau Rat Goethe felbft ihren Tob an. Gie beftimmt Beinforte und Bregeln gur Leichenfeier und fagt eine Einladung mit ber Begrundung ab, fie muffe alleweil fterben.

Johann bus fand auf dem Wege jum Scheiterhaufen noch ben Ton bes Scherzes. Als er einen besonders geschäftig Bolg gur Richtstatt tragen fah, brach er in die Worte aus: "O sancta simplicitas!" Andreas Hofer hat angeblich noch fterbend feinen Nachrichtern fclechtes Schießen borgeworfen. Seine letten Borte find umftritten, ebenfo wie bas ihm nachgefagte Soch auf Raifer Frang; bas auf Mag Joseph von Bayern ift pure Erfindung.

Die Treue bis zum letten Atemzug ift eine Forderung, die bas Bolt an jeden ftellt, der im Leben an hervorragender Stelle fteben durfte. Db einer ale Rriegemann bes Beiftes noch bis an bas Enbe handelt nach feinen Worten und Lehren, oder ob ein Soldat, ichon die tobbringende Bunde im Bergen, die Fahne umtlammert und mit einem Surra auf den oberften Rriegs= berrn gusammenbricht. Bei folden Streitern, auf benen die Augen der Menschheit ober doch ihrer Stammes= und Berufsgenoffen ruben, ift bann ein gewollt pathetisches lettes Bort wohl glaub= lich; die gesteigerte Ronzentration alles Dentens auf ein richtiges Berhalten im letten Mugenblid ift die befte Voraussepung bagu. Doch trifft auch dies längst nicht so häufig zu, ale die herfommliche überlieferung will.

Neben der Treue ist die zarte Rücksicht als lette Sorge des Sterbenden ein von Biographen gern ermähnter Bug im Befen feines Belben. So 3. B., wenn Molière fich am Abend bor feinem Tobe ichwerfrant auf die Bretter zwang, um den Buhnenarbeitern nicht durch eine Abfage ihren Berbienft ju fcmalern. Das find fo freundliche Buge, die ihre sympathische Wirfung auf die breite Daffe nie verfehlen.

Unders fieht es bei denen aus, die felbft angefichts bes Todes ben Ton ungebeugten Bweifels ober frivolen Spottes anschlagen; ba icheis ben alle Rechtgläubigen bon bornberein als Bewunberer aus. "Dieu me pardonnera, c'est son metier!" fagte Beine. Bon Bieland ichreibt Goethe an Rnebel: "Seine letten Borte maren: To be or not to be, that's the question. Das beift boch feinen Steptigismus bis ans Ende bemähren.

17*



Der Kaiser Habrian bichtete noch auf seinem leibensreichen Sterbelager bie nicht eben bon großer Buverficht zeugenden Borte:

> Unftetes, gartliches Scelchen bu, Co lange bes Leibes Gefellin und Gaft. Wohin, bu arme, wanderft bu jest, Bleich, ohne bulle, schaubernd bor Frost? Borbei ift Scherzen und Rofen nun.

Muger bei bem gefronten Dilettanten feben wir 3. B. auch bei bem großen frangofifchen Satirifer ben Schalt fogar nicht vom Ranbe bes Totenbettes weichen. Rabelais foll einen Domino angezogen haben, um bas Wort zu verspotten: "Beati, qui in Domino moriuntur." Ils les: tes Wort feines Mundes wird überliefert: "Jest gebe ich, ein großes Bielleicht aufzusuchen.

Doch nicht die Lippe allein hat uns lette Worte übermittelt. Much die Feder hat manderlei ichriftliche Außerungen bedeutender Denichen furz bor ihrem Tobe festgehalten. Huf Melanchthons Echreibtisch fanden fich "Grunde, aus benen bu ben Tob nicht ju fürchten brauchft". Man ift berfucht, an Moltle zu benten: "Troft= gebanken über bas irbische und Buberficht auf bas emige Leben" hieß ber Titel eines von bem Reunzigjährigen nicht allzulange bor bem Ende abgeschlossenen Bekenntnisses. Das zufällig qu= lett Beschriebene von Luthers Sand fonnte ben Lefer geradezu in Berfuchung führen, an eine in ber Wirfung beabsichtigte lette Rundgebung bes Reformators zu glauben. "Die Beilige Schrift meine niemand genugsam berschmedt zu haben, er habe benn hundert Jahre lang mit Bropheten, Chriftus und ben Aposteln bie Bemeinde regiert. Wir find Bettler, bas ift mahr!"

Sreilich, nicht jeder ringt sich zu der in ihrem Berzicht so gewaltigen überzeugung Luthers burch. Bei nicht wenigen fpielt es wie Bitter= feit um ben Mundwintel, wenn fie in einem letten Worte die Summe ihres Lebens gieben follen. "Das ift Menichenlos," fagte Bebbel, als er ben Schillerpreis erhielt, "balb fehlt uns ber Bein, balb ber Becher." Und in ber Tat! Erichredend oft tommt dem Lefer bei der Lebens= geschichte hervorragender Menschen bas Berelein des Vollsliedes in den Sinn: "Und als bas Brot gebaden mar, ba lag bas Rind auf ber Totenbahr'." Wie oft ruft Frau Sorge ber ins Sterbe= gimmer endlich Ginlag begehrenden Anerkennung ein vorwurfsvolles "Bu fpat!" entgegen.

Richt immer fintt die Sonne mild verglim= mend. Oft verhüllen duntle Wolfen ihre letten Strahlen, verbedt grauer himmel ihren Schein. Daß gerade am Sterbelager berer fo besonders häufig die bittere Not und alltägliche Sorge fteben muß, benen ichon bor bes Rampfes Be= ginn bie Schläfe befrangt ichien!

munbervolle Beifen zu entloden verftanden. Da find die, "in beren Leben ber Benius, an beren Ende der Damon waltet" (Bindelband, Braludien). "Oh, welch edler Geift ward bier gerftort!" ift bas fcmergliche Motto über dem Schluktapitel fo mancher Lebensbeschreibung. Und wie nahe wohnen oft Genie und Bahnfinn!

Aber felbst ba, wo fich der einft fo belle Beift nicht bollig umnachtet, bleibt genug bes Betrübenden. Es ift ein ichmerglicher Bedante, bag ein Denfer wie Rant arbeitswillig, aber - unfähig bem Alter feinen Tribut zollen muß, daß bas Befet vom Werben und Bergeben auch ba von der Ratur unerbittlich gehandhabt wird.

Und noch eine Ginficht drangt fich une unabweisbar auf: daß schaurige Einsamkeit so vieler Menschen Los am Lebensabend ift. Der Größten zumal. Wie bedenklich hatten fich um ben alten Goethe die Reihen gelichtet. Bei Friedrich bem Großen fteben die letten Jahre geradezu unter bem Reichen ber Menschenverachtung.

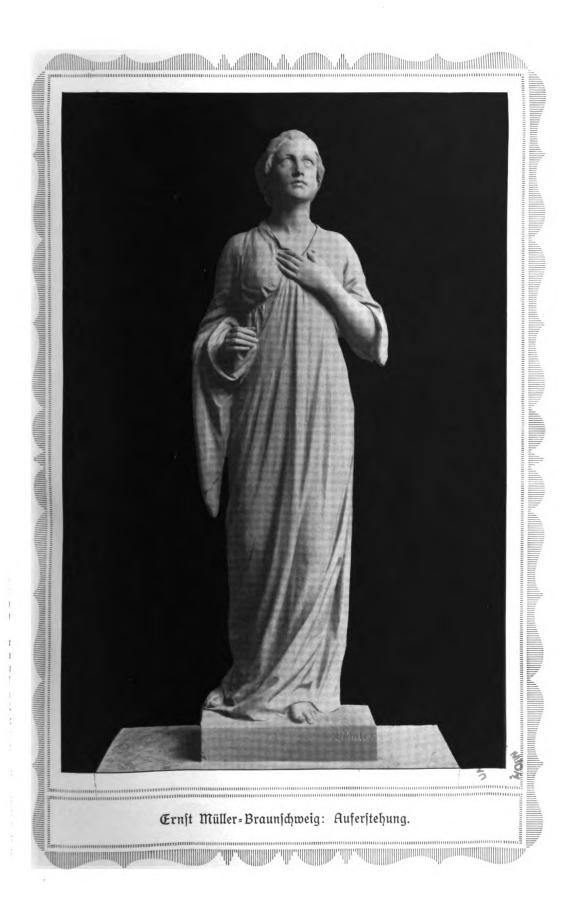
Much bem barf feiner fich verschließen, ber im Beifte mit ben Großen der Erde beren Lebenspfade mandelt: öfters als wir uns gestehen wollen, fist Leid, Berbitterung und tiefe Berftimmung am Bett und halt die Sand bes Begemuben. David Friedrich Strauß ift fo gegangen, ber literarischen Gehben fatt, von Digerfolgen wund, aber tapfer mit dem Tode ringend. Ibien ftarb, eine feit Jahren gebrochene Rraft. rife ichied im Bewußtfein, daß ber Quell feiner Lyrit verfiegt war. Scheffel endete, ein toter Mann vor dem Tode. Der alte, einft fo berühmte Gottiched ift ein besondere betrübendes Beispiel für abflauenden Ruhm. Nach Sunderten gablen die Ramen berer, die fein Los teilen, der Großen nicht zu gebenten, die mit eigner Sand ihrem qualvollen Dafein ein Ende bereiteten.

Gar mancher Lebensabend ist ganz anders, ale bie ihn munichen möchten, die fich an ber Mittagsfonne marmen burften. Statt friedlichen Abendläutens heult nicht felten die Sturms ober gar die Totenglode ichaurig binein.

Des Cohnes Tod reißt nie bernarbende Bunben in bas Berg bes überlebenden Baters. Das haben Goethe, Schleiermacher, Arndt und Jean Baul erfahren muffen. Uhnliches Ludwig XIV.; Sonne war es wahrlich nicht, was bas Berg bes alternben "Connenfonige" ermarmte. ihn her zerfielen seine Werte in Staat und Rirche. Bon Diggeschid, Beuchelei hatte er auf seiner Lebensfahrt manche Probe erfahren, von Untreue noch furz bor seinem Ende.

Nicht immer waltet Liebe am Sterbelager und Grabe bedeutender Menschen. Oft fehlt fie ba am meiften, wo fie billig am eheften erwartet werden follte. Es ift ein bartes, aber mabres Bort, "daß fein fürnehmer Theologus abicheide, Richt selten flingen gar unharmonische Klänge da nicht die Feinde darüber frohloden, auch wohl denen jum Scheiden, die lebend ihrer Leier fo wie die Syanen ihnen in die Erbe nachgrubeln,







um ihren Abschied zu verunglimpfen". Darin siehen im sechzehnten Jahrhundert und auch später die einzelnen Religionsbefenntnisse einander nicht nach. Wie oft hören wir ba, ber Berblichene jei im Dift verendet wie ein Bich, vom Teufel geholt, brüllend im Raufch, mit tohlichwarzer Lafterzunge. Bon Luther hieß es, er habe fich an der Bettitatt erhängt. Undre ließen ibn bom Teufel erwürgt sterben, seine Leiche habe gar üblen Geruch verbreitet; zahlreiche Raben hätten fie von Gieleben nach Bittenberg begleitet. Gei= nem Widerfacher Tepel ging's nicht beffer. Es bich, er jei in Bergweiflung geftorben, und Donche hatten ihn in eine Kloafe gestürzt. Nach Melanch= thone Tobe ftellte Musculus ben Untrag, feine Leiche auszugraben und mitfamt feinen Buchern Bu verbrennen. Molières Tod löfte neben auf= richtiger Trauer auch feindliche Angriffe aus. Mur mit Dlübe mard bem ohne Beichte Geftor= benen ein driftlich Begrabnis erwirft. Alsbald tauchte das Gerücht von Scheinbeerdigung und ihr heimlich folgendem Begrabnis bei den Gelbit= mordern auf. Leffinge Ableben gab Anlag gum feltiamiten Rlatich: ber Teufel batte ibn geholt, Die Ergte hatten ihn ale ben Musbund eines boien Menichen absichtlich fterben laffen. Biberliche Tinge hat man mit bem Tobe Boltaites in Berbindung gebracht. Much beim Sterben feines gefronten Gonners und Freundes redte bie Bemeinheit bas efle haupt. Denn als bie Tage des großen Preugentonigs ju Ende gingen, mur= den in der hauptstadt seines Landes die haß= liditen Bamphlete boll gehäffiger Schmähungen gegen ihn öffentlich bertauft. Der große Beift batte die beste Antwort: Berachtung. "Sunden, die über feinem Grabe ibr Unmejen treiben". verglich Goethe treffend die Schmäher des Königs. Ja. Goethe felbst hat nach feinem Tode Feinden und Reidern reichlich Unlag zur Berunglimpfung gegeben. Die einen beklagten, daß er nicht in Mlopftode Tonen feinen Schöbfer befungen batte, andre verftiegen fich zu ber Unflage:

> Er ift babin, verbammt ibn, Deutsche, nicht! Stann er bafür, bag alles ihm gegeben Ward bis auf eins, ein echtes beutsches Berg?

Neben wenigstens vermeintlich berechtigten Ausftellungen an großen Männern fteben die Auße= rungen geringen Berftanbniffes für ihre Bedeutung, Beweise von Lieblofigfeit, fleinlicher Be= finnung und bedauerlichem Mangel an Ehrfurcht por der Rube ihrer irbifchen bulle. Roch in unfern Tagen ward fo Bismards Todesruhe beim übereifrigen Berfuch, feine Buge im Bilde feft= zuhalten, geftört.

€ ift nun einmal bas Los ber Großen ber Erbe, baß fich bis zulest neben ehrlicher Be= geisterung und Berehrung auch Neugier und ge= ringere Regungen an fie herandrangen. Man Monatehefte, Band 112, I; heft 668.

darf jedoch bei der Beurteilung diefer Erfahrung nicht allzu ftreng ine Bericht geben und muß ber gewaltig erregten Phantafie bes Bolfes ichon etwas zugute halten. Seine Lieblinge zumal läßt diefes gar nicht ober feines alltäglichen Todes fterben. Es entrudt fie nur bem irbifchen Rreife. Es bannt sie in einen Berg oder fonft einen verbergenden Raum, um fie eines Tage wieder= fehren zu laffen in Bracht und herrlichkeit und zu weltenbegludender Sendung. Go ging's ichon mit Rarl bem Großen, fo mit Barbaroffa im Ryffhäuser, so noch mit ber Königin Luise von Breugen.

Die gesteigerte Einbildungstraft bes Bolfes ift's auch, die bedeutende Menschen nicht fterben läßt, ohne daß Beichen und Wunder ihren Tod anfundigen. Bange Uhnungen beichleichen bann bas Berg, gefronter Baupter vor allen. Denn gerade fie haben ja ofter ale die breite Daffe Brund, por Dolch und Gift zu gittern. Go feben wir die Todesangst trop Bugbrude und Doppelpoften in Schlöffer und Balafte einbringen und ihre Obfer in Atem halten. Debr als in Sutten. Da erfahren wir bann bon all den todverfündenden Borgeichen, bofen Prophezeiungen der Aftrologen und mancherlei abergläubischem Sput. Raifer Domitian fürchtete fein Ende, von fortgesettem Blipichlag geang= ftigt. Cafar fiel gewarnt bor den 3den des Marg, burch ichredliche Traume erichredt. Die "weiße Frau" als Todesbote ist ja ein unent= behrliches Inventarftud von herrenfigen und Stammichlöffern. Gebeimnisvolles Rrachen bebeutet den naben Tod, einem Rarl dem Großen jo gut wie Friedrich Bilhelm I. von Breugen. Diefem bricht entscelt bas Leibvferd im Stalle gufammen, jenem fturgt ber Portifus bes Nachener Münftere ein.

Auch die natürliche Borahnung des Todes in gefahrvoller Beit verflärt das Bolf. Aber fo liebevoll sich die Bolfstunde derartiger Berichte annimmt: die fritische Weichichteforichung brandmartt fie mit dem Stempel unhiftorischer, er= fundener Ausichmudung. Dit ihren Augen merben wir die zahlreichen Erzählungen, wie z. B. bon Buftab Aldolis Todesahnen, betrachten muffen, foweit fie das vernünftige Dag bon vorforgender Erwägung ichlimmen Husgangs überichreiten.

Freilich, die von Unefdoten überwucherte überlieferung macht ein folches Rlarsehen der Dinge recht ichwer. Um Sterbebett großer Menichen jumal. hier hat übertriebene Borftellung von der Bedeutung des Augenblicks ausgeschmückt und erfunden; ihre Berichte brangen hinaus, berbich= teten fich auch wohl zu einer vergleichenden Bufammenftellung ähnlicher Borgange. Biele haben ba die Feder gerührt, faum einer hat ber Bersuchung widerstanden, in feinen Betrachtungen etwas "beweisen" zu wollen. Bor allen lagen verführerisch die glühenden Farben zu gefälliger

Digitized by Google

Darstellung "seligen Sterbens" ober "greulichen saledie faleichlag bis zulest jedes Sonnenstrahles froh, Endes". Die leuchteten um so lodender, als die wirklichen Töne des Bildes vom Lebensabend uns des greisen Woltke muß hier unwillfürlich gesoft recht stumpf und trub anmuten.

Denn: wir muffen auch ben Mut haben, ju wissen, daß Berbsttage, an benen ber Menich in ungeftörter Cammlung den Feuerball ber Conne scheiden fieht, sehr felten find. Es gibt feinen vollfommenen, ungetrübten Geierabenb. Dur gu bald erichaut ber icharfer fpahende Blid Bolfchen und Wolken, wo er tiesblaue Klarheit ver= mutete. Das Wort bon ber abgeflärten Rube bes Alters gilt auch nur bedingt. Gerade die Biographien großer Menschen zeigen uns bas, wenn vorurteilelose sachliche Bahrheiteliebe bem Berfasser die Hand geführt hat. Wohl zieht uns bas Rapitel bom Austlang gar oft besonbers an, wenn wir unfern Selben, überichüttet mit Chren und Anerkennung, umgeben von Liebe und Chrfurcht, die ihm besonders reich zugemeffenen Tage in beschaulicher Ruhe beschließen sehen. Dan lieft fo oft bon Goethe, mit dem Manuffript bes "Fauft" habe er gewissermaßen auch fein Leben eingesiegelt. In ber Tat, er hat felbit etwas ähnlich Klingendes gefagt. Aber man bergeffe boch nicht, wie fehr bem greifen Dichter glüdliche außere Lebensumftanbe bie abwartende Ruhe erleichterten. Dieje Meeresftille nach gludlicher Sahrt ift ihm übrigens nicht fo fampflos zugefallen, als man oft annimmt. Huch der Körper, über den der Tod feine Macht gu haben ichien, bat mehr gelitten, ale fo obenhin in den Lebensbeschreibungen zu lefen fteht. Geelifche Schmerzen tamen bingu: bas "Mußenbleiben des Sohnes" und zunehmende Bereins famung. Den letten Dingen und bem Leben nach bem Tobe aber hat er festen Huges ents gegengeschaut. Un bas Beiterwirfen aller Kräfte, auch ber feinen, hat er überzeugt geglaubt. Er batte ja auch mehr als Millionen andrer Denfchen Grund, im Tob nicht ben grinfenden Schnitter, fondern ben Freund, ben schönen Jüngling mit der gesenkten Facel zu erblicken.

Auch seines großen Verehrers Thomas Carsihles Greisenalter gilt als besonders schön. In ter Tat, es war ernst und besinnlich. Und doch: in der Auffassung des großen Denkers war Leben und Leiden dasselbe. Nicht umsonst schrieber auf den Grabstein seiner Frau: "Wit ihr war das Licht meines Lebens erloschen." In der Reihe solch Ehrwürdiger ragt auch John Rustins Gestalt. Fernem Glodenläuten hat man das Leben verglichen, wie es dem träumenden Geist des vielseitigen Forschers vertlang, ehe er in Rosen und Weiß gebettet auf der Bahre lag.

Hochbetagt mar Matthias Claudius, als das Licht seines Lebeus erlosch. Mit Gott, der Welt und sich im reinen und trop manchem Schicks

saleichlag bis zulest jedes Sonnenstrahles froh, ist er gegangen. Ahnlich schied Klopstod. Auch bes greisen Woltke muß hier unwillfürlich gebenken, wer im Geiste große Tote zur Ruhe gesleitet. Ein tätiges, freilich von großen inneren Stürmen verschontes Leben, reich an Jahren und Ehren, voll Arbeitssfrische und sesten Glaubens bis ans Ende. Der Sieg blieb ihm treu bis zur legten Whispartie. Leise trat der Tod an ihn heran, und lautlos folgte der Künster der Schlachten seinem Wint.

Much die lette Betätigung teilnehmenben Schmerzes in Beftalt einer murbigen Beftattung ift burchaus nicht immer ber Spiegel ber Broge bes Berftorbenen. Man hat ba oft bes Guten zubiel getan: bom pruntvollen Leichenwagen Allexanders des Großen bis zu den in didleibigen Lobidriften abgebildeten "bochfürftlichen Leichenzügen". Dann ift die übertreibung nicht felten ins Begenteil umgeschlagen. Bas bem Ganger bes Deffias, bem ichweigfamen Strategen Moltte in berdientem Dage guteil marb: ein feierliches Begrabnis, blieb, wie fo vielen andern, außer Schiller auch bem großen Philosophen Leibnig gründlich verfagt. Huch ihm endete ber Tod ein mühevolles, gedankenreiches Leben. Er fühlte fein Ende, verhüllte fein Huge und ftarb. Die Nachwelt fann nicht faffen, daß er ichied in ber Ungnade feines Ronigs, von der Beiftlichkeit ale gottlog verbächtigt, von den Gelehrten unbeachtet. Das Bolt tannte ibn nicht. Niemand forgte für feine Beerdigung. Gin Unwürdiger erbte fein But, an unbefannter Stelle ruben feine Bebeine.

Aber ähnliche Enttäuschungen erleben wir ja bei biographischer Lektüre überhaupt so leicht. Wir hören zumeist das erstemal von den Gesichiden großer Männer und Frauen in der Schule; da aber haben wir weder Ruße noch Ersahrung genug, zu ersassen, daß die Bahn auch der Gewaltigsten nicht nur der Lorbecr, sondern auch Arbeit und Mühen aller Art wie mahnende Weiser umsäumen, dom Eingang zum Ausgang; daß nicht nur Größe zum Lebensbild gehört, sondern auch menschliche Schwäche, an Geist und Körper.

Wer sich diese ernüchternde Aberzeugung zu eigen macht, wird zwar viele ihm lieb gewordene Vorstellungen vom Abscheiden großer Menschen über Bord wersen müssen, aber trozdem gar manchem Beispiel von Euthanasie in der Geschichte begegnen. Nur in anderm Sinne. Ze menschlicher wir das Leben ansehen, desto näber tommt unser Bild seinem wahren Verlauf. Also sort mit der Meinung, bei bedeutenden Geistern müßte alles groß sein und bleiben dis zum letzten Hauch! Auch ohne hochdramatischen Abgang in "letzten Worten und Stunden" zu verlangen, sollten wir wissen, wer die Heldenrollen auf der Welt= und Lebensbühne gespielt hat.

.....



althochaithe althochaithe althochaithe althochaithe at the course at the

Die Kerze

addisaraddisaddisaddisaddisaddisaddisaaddisaddisaaddisaaddisaaddisadaddisaddisaddisaddisaddisaddisa

Von Max Bittrich



"Verzeihung, Gnädigste!" — "Wo wäre Grund Zu zürnen, wenn ein Glasrosettchen fällt? Beim Notenwenden reißt ein lockres Licht Gar leicht den Tropfenfänger mit!" — Zerschellt Fing ihn der Teppich auf am Instrument.

"Ich Ungeschick!" Er suchte schon die Scherben.
"Nur still, mein Freund! Erwächst mir denn Verderben
Aus den paar Splitterchen? Sie glauben nicht:
Ich bin erfreut!" — "Erfreut?" — "Gewiß! Noch nie
War meine Sorge größer und zugleich
Wein Wutterherz an Seligkeiten reich
Als damals —" — "Wann?" — "Als so, wie jeht geschehn,
Die Kerze und kristallene Wanschette,
Ein Käuschen Unglück, mir zu Füßen lagen!" —
"Ah, ein Geheimnis! Oder darf man fragen —?" —
"Ihr werdet lächeln!"

Klette hing an Klette forchender Gafte an der blassen Frau.

"Ihr alle wift: kaum war mein Mann begraben, So lag der Frit, der jüngste meiner Knaben, Codkrank danieder.

Das Serum schien das schreckliche Zuspät Zu rusen. Wit dem Code rang ich wieder: "Kinweg! Kinweg! Schon ist zuviel gemäht!" Und in der Nacht, seit der mir rasch im Kaar Die vielen weißen Fädchen wachsen, war Die Krankenschwester hier, und sorgend weilte Der Arzt dabei, um selbst des Fiebers wilden Gewalten und den höllischen Gebilden Der Phantasie zu steuern. Wanche Stunde Durchbangten wir. Jedoch nach Witternacht Rief schwere Pflicht ihn laut nach andrer Stätte: "Ich eile bald zurück zu diesem Bette Und halte bis zum neuen Tag die Wacht!"



Ich lief zum Instrument. Kerausgezogen Wit Känden, die gleich schwanken Pseilen flogen, War schnell die Kerze und mitsamt Wanschette Dem Leuchter aufgepflanzt.
Und zitternd führte ich den Arzt ins Freie:
"Sie retten ihn!" — "Ich komme!" —

андикальний калайный андикалий калайды айды закин калийк экин айди экин экин экин алый калый калийкалый калийк

Und ich wanke

Und schleppe mich zum jungen lieben Leiden Die Treppe aufwärts. Da: zwei laute Schreie! Ich suche das Geländer, kann nicht scheiden, Und dennoch peitscht mich düstere Gewalt: Du mußt! — Wein Licht verliert den Kalt, Verlöscht und fällt: Der Tod! Das ist das Sterben! — Ich weiß nicht, was ich tu'. Ich angle Scherben Im dunkeln Gang, daß niemand sich verletze, Und bin der Angst ein Fang im zähen Netze: Dein Junge tot! — Ihr Schrei, der Schwester Schrei!

Und Furcht im Drängen, tritt zur Tür mein Fuß, Durch die schon einer jüngst für immer ging; Ich möchte fliehn und will Gewißheit haben Und taste stöhnend, und da öffnet flink Die Schwester: "Sieh, die Wutter!" —

Aus des Knaben

Geklärten Augen grüßt mich das Erkennen
Nach schwülen Nächten: "Mutter, meine Mutter!"
Zwei Armchen suchen mich. Ich will ihn fassen
Und streicheln; meine starren Nände lassen
Noch Licht und Crümmer nicht. "Was bringst du, Mutter?"
"Nur dumme Scherben, Friß!"
— Wir Alten lachen
Und tun wie trunken lauter närr'sche Sachen.
"Die Scherben, Mutter, bringen die nicht Glück?"
"Die sicher, Junge!"
— "Warum darf denn nicht
Die Kerze, die du mitbringst, weiterbrennen?"
"Du Dummchen, deine Mutter schwimmt in Licht:
Schau, blendendhell sind alle unsre Stuben:
Die liebe Sonne kam uns früh zurück!"

So gab mir Gott zum zweitenmal den Buben.

Und seht, so kann sich heut' noch der paar neuen Kristallnen Scherben eine Wutter freuen."

ոնքները, «ՀՀՈւ, ՀՀՍ_{Ի, Ա}., ՀՀՍ_{Ի, Ա}. աննությաններում Սեռմե «ՉՍԻ, «Մեռմենու» Մեռմենուն անկիսանաններում անկիս ու անկու



allinatallinatillinatille active attraction and the additional and the second active at the s

. Beatlen affilie Asalille, addine, deline, addine, addine, addine, haddine, addine, addine, addine, addine, d



Russische Enrik

Don Eugen Jabel



ie wenig doch von all dem Zarten und Innigen, Stillen und Reinen in der Liederfunft eines Bolfes zu den Nachbarlanbern gelangt! Die breiten Wogen der Welt= literatur fichern wohl den Erzählungen und Theaterstuden eine verhältnismäßig schnelle Gabrt, tragen aber die Blüten ber Lyrit nur felten unverfehrt zu entfernten Ruften. Es hält überaus schwer, diesen lieblichsten Schmuck des Seimatgartens auszugraben und in ber Gremde frische Burgeln schlagen zu laffen. "Traduttore — Traditore" muß man leiber mit Recht von ben meisten Bersuchen biefer Urt sagen. Das Beste bavon wird von den übersetzern oft nicht rudfichtsvoller behandelt als das Reisegepäck einer vornehmen Dame, in beren Koffern die Bollbeamten an ber Grenze haftig herumwühlen und die Spigen= und Seidengewänder mit groben Banden und nicht immer sauberen Fingern zerknüllen. Naum, daß der allgemeine Sinn der Gedan= ten und Empfindungen, aus denen der Dich= ter den schimmernden Ariftall feiner Berfe joui, bei folder übertragung richtig wieder= gegeben wird. Das feine Farbenfpiel, in dem der eigentliche Reiz eines Liedes besteht, geht unrettbar verloren. Der juge Duft, ber ihm in der Ursprache anhastet, verfliegt wie bei Grühlingsblumen während einer langen Eisenbahnfahrt. Ithuthmus und Melodie er= tonen, als ob fie einem verstimmten Inftrument entlocht wurden. Goethe im Englischen, Muffet im Deutschen, Beine im Frangofischen laffen nur entfernt ahnen, wie die Berfe dieser Dichter die Seelen ihrer Landsleute unmittelbar bezwingen und fich in Laute ver= mandeln, die von Geschlecht zu Geschlecht als reine Stimme ber Natur fortflingen.

Um meisten hat darunter die lyrische Dichstung der Russen zu leiden, die bereits weit zurückreicht und uns tropdem eine fremde Belt geblieben ist. Die Männer, die sie uns erobern wollten, verstanden entweder zu wenig von der Sprache, um ihren tieseren Sinn zu ersassen, oder waren poetisch nicht genügend veranlagt, um bei solcher Umsichmelzung das Gold der Poesie rein zu erhalten, das sie uns vermitteln wollten.

Friedrich Bodenstedt, der von diesen beiden Eigenschaften mehr als irgendein andrer befaß, hat für seine Zeit sehr viel Rühmliches geleistet und auf diesem Wege eine tuchtige Strede erfolgreich zurudgelegt. Aber feitdem haben wir über biefe Schate einen gang andern überblid gewonnen und Quellen rauichen hören, von benen er noch nichts wußte. Bebildete Ruffen flagten ichon früher mit Recht, daß man gerade von dem Schönften und Eigenartigften, das die Liederdichtung ihrer Beimat hervorgebracht habe, im west= lichen Europa nichts wisse. Dabei ist es im wesentlichen auch geblieben, denn der über= fetungsfünftler, der diefe Lucke ausfüllen fonnte, ift bisher noch nicht erschienen. Die ruffische Sprache ift nicht nur in ihrem Wortschatz eine der reichsten, die es gibt, sondern auch in ihrer Bildlichkeit und Abstimmung bes Ausbrucks von einer Mannigfaltigfeit, in beren Beheimnis man nur fcwer ein= zudringen vermag. Das Sprachgefühl eines vollendeten übersetzers, der überall das Rich= tige trifft, mußte bis zum Feingefühl eines Mufifere burchgebildet fein, um die Stim= mung zu erfassen, die den Bersen des Dich= ters die fünftlerische Ginheit gibt. Go fteben wir vorläufig immer noch an der Pforte ber ruffischen Lyrit und halten bas Dhr an die Wand, um wenigstens einige verschwom= mene Klänge in uns aufzunehmen. Bon dem Inhalt diefer Dichtungsart, wie sie sich bort im Bergen des Bolfes entwickelt hat, bleibt uns nach wie vor vieles verschloffen. Es fehlt uns etwas Reines, Urfprüngliches und überzeugendes zu unfrer Kenntnis des Ruffentums, folange biefes Tor vor uns nicht aufspringt.

Manches hat die Liederkomposition dazu beigetragen, uns die Tiese und Eigenart der russischen Lyrik weuigstens ahnen zu lassen. Anton Rubinstein hat eine ganze Reihe Gesdichte der älteren Meister in den goldenen Schleier seiner Tonsprache gehüllt und ihren Sinn für uns gedeutet. Alexander Pusch fin, der "Bater der russischen Boesie", zeigt uns darin die Glanzerscheinung des Engels, der vor Edens Tor tritt, und zu dem der



Um den Entwicklungsgang ber ruffischen Literatur für uns Deutsche verftanblicher zu machen, hat man ihre bedeutenoften Dichter gern mit unfern deutschen Rlaffitern ber= glichen, woraus fich gleich allerlei Schiefes ergibt. Aber bem Lyrifer Buschkin tut man feine unverdiente Ehre an, wenn man in der Hoheit seiner Gesinnung, in der Tiefe seines Gefühls und der Meisterschaft seiner Sprache und Form einen Goethischen Bug nachweist. Für die vollsten Empfindungen der Liebe und Freundschaft findet er ftets den reinsten und überzeugendsten Ausdruck, 10 daß der Lefer die Beichte seines eignen Lebens in diefen Flüfterlauten zu vernehmen glaubt. Buschfin ift der "wunderbare Bogel", von bem nach ber flawischen Boltsfage ichon eine Teder genügt, um in der duntlen Birts=

Beift ber Berneinung reumütig die Borte hausstube einen Glang zu verbreiten, als ob eine Factel angezündet fei. In Gebichten wie "Untschar" und "Talisman" erkennt man bie Bornehmheit diefer reinen Runftlerfeele, die im Feuer ihrer Phantafie alles vergoldete und in eine höhere leuchtende Sphare erhob. Mit Recht durfte Buschfin von sich sagen: Die tann ich gang bergebn: mag auch zu Staube werden,

> Bas ber Bermefung Raub, ber Leib, ben man begräbt -3m Liebe lebt mein Beift, folang auf Erden Much nur ein einz'ger Dichter lebt.

Bor ihm gab es in bem Reiche, bas er beherrschte, fromme Gefühle, edle Gefinnungen, Bildung und Geschmad, aber nichts Perfonliches und Lebendiges, das sich wie die Wärme der Hand oder das regelmäßige Rlopfen eines Bulfes anfühlte. Derfha= win, ber als chrwurdiger Greis bas Benie bes fechzehnjährigen Buschfin beim Besuch des faiferlichen Lyzeums von Barstoje-Sfelo erfannte, hatte eine rührende "Dbe an Gott" verfaßt, die bamals in alle europäischen Sprachen überfett und fogar in den Berrscherpalaften von Pefing und Jeddo aufgehängt wurde. Er hatte in fteifen Berfen einen Lobgefang auf Beter ben Großen und einen hymnus "Felica" auf ber "Raisaten und Rirgifen gottgleiche Raiferin" Ratharina II., daneben allerlei anakreontische Lieber angestimmt. Der Beist Gottscheds bat ihn mehr als die hehre Mufe gefegnet.

Gin Mann wie Shutowstij mar ein überaus segensreich wirfender Unreger und Bfabfinder voll hoher Ideen und echter Begeisterung für bas Schone, ber fich auf allen Bebieten ber Literatur zu Saufe fühlte, bagu ein reiner Mensch, ber sich in feiner angesehenen gesellschaftlichen Stellung alles Riedrige im Leben fernzuhalten und dem Glaus ben an seine Ideale treu zu bleiben wußte. Bon Homer, Aristophanes und Horaz bis zu Schiller und Goethe, Burger, Uhland und Bebbel war er ein übersetzenie, wie ihn feine andre Literatur ber Belt aufzuweisen hat, und stand als Erzieher Alexanders II. im Dienst humaner Ideen, die ben Entwidlungsgang feines Boltes unendlich geforbert haben. Er wußte und fannte alles, was zum Wefen einer nationalen Runft= dichtung gehört, aber sein Talent war zu schwach, um ihr auf heimischem Boden neue Wege zu bahnen. überall, wo Unglud und



Not Gintehr halten, wollte er mit feinen edlen Worten Trofter und Belfer fein. Er preift Gottes Wort, wie es uns in der Bibel überliefert ift, läßt ben Urmen, ber bom Tifch bes Lebens verftogen ift, fein Leid tlagen, aber auch die hoffnung auf ein bef= feres Jenfeits aussprechen, begeiftert fich für die Schönheit ber Ratur beim Erwachen bes Frühlings und tritt überall als Lehrer und Erzieher zum Wahren und Guten auf. 2118 Mitftreiter im Freiheitstampfe von 1812 fucht er Erinnerungen an ben Jahrestag ber Schlacht von Borodino wachzurufen, ftellt er den "Ganger im Lager der ruffifchen Rrieger" vor uns hin, wie er die Mannschaften ju Berteidigung ber Ginheit und gum Glauben an die heilige ruffifche Erbe begeiftert, führt er uns auf die Sohen des Rreml in Mostau, wo die fteinernen Ruhmesbenkmäler die Geschichte des Reiches erzählen. Bahr= haft volkstumlich ift er jedoch nur mit der De "Boshe Zarjá chrani" ("Gott schütze den Baren") geworden, die mit den feierlich ergreifenden Rlangen ber Dwowichen Rom= position feitdem allen festlichen Beranftaltun= gen bas mufitalifche Geleit gibt. Shutowstij, der Bufchtin um vierzehn Jahre überlebte, war im poetischen Ginne fein Borläufer und zugleich ber Mittelpunkt eines Rreifes gleichgeftimmter Seelen, die feinem Borbild nachstrebten, wie des erblindeten Roglow und des unglücklichen Batjufchfow, der dreißig Jahre im Irrenhaufe zubrachte.

Bei Buschfins Tode stimmte Lermontow feinen erschütternden Rlagegefang an, mit dem er der damaligen Gefellichaft mit Worten von unerhörter Scharfe ein unauslofch= liches Brandmal aufdrudte, ohne zu ahnen, daß er vier Jahre fpater, 1841, ebenfalls in einen ähnlichen Ehrenhandel verwickelt und auf diefelbe Beife fterben wurde wie der Dich= ter bes "Gugen Onagin", zu beffen Racher por ber öffentlichen Meinung er fich berufen fühlte. Für fein mutiges und ftarfes Bort wurde Lermontow nach dem Rautafus verbannt, beffen herrlichfter Ganger er geworben ift. Geine Phantafie ift gang und gar erfüllt von den Bilbern bes gewaltigen Soch= gebirges auf ber Grenze bon Europa und Mien mit den Bergfpigen, die höher als der Montblanc in die Lufte ragen und ba= mals für unersteigbar galten, mit ben rauichenden und ichaumenden Stromen in ben abgrundtiefen Schluchten, den endlos fchim=



Alexander Duichkin. Nach einem Olgemalde von A. C. Lines.

mernden Bletschern, den Feldern voll Grafer und Blumen, in benen ein Mann gu Pferde verschwindet, und dem bunten Gemisch von Nationalitäten und Sprachen, die fich feit der Bolferwanderung festgesett haben. Der Begensat beffen, was fich ihm zu Saupten aufturmte und zu feinen Gugen lag, war fo recht das Spiegelbild feiner Seele, feiner Bergweiflung und Berriffenheit. Für das, was er vom Leben erlitten hatte, gab es feinen verföhnlichen Ausweg, und wenn er bem Allmächtigen für alles Gute und Bofe danfte, tat er es in der hoffnung, daß er ihm nicht lange mehr zu banten habe. Diefe duftere Grundstimmung, in der er gegen die Beltanschauung feiner Umgebung Sturm läuft, beherricht auch feine lyrifchen Schöp= fungen. Gin tragisches Berhangnis legt fich wie ein ichwarzer Schatten auch über die fleinsten seiner Gedichte und gibt ihnen ben Charafter bes Leidenschaftlich = Damonischen. Sein Dichten ift ein ununterbrochener Rampf für die Freiheit der Perfonlichkeit, aber ebenfo erfolglos wie das verzweifelte Ringen nach Luft bei einem Ertrinfenden.



Wassilij Shukowskij.

Es bedurfte einer fo echten Empfindung und hohen Runft, wie Lermontow fie befaß, um eine folche Weltanschauung nicht eintonig werden zu laffen. Aber wie er in feinem "Damon" einen romantischen Sochflug unternimmt, im "Belden unfrer Beit" ein getreucs Spiegelbild feiner Umgebung entwirft und in der Romanze vom "Zaren Iwan Waffilje= witsch" den Ton der alten Boltsfage fo fostlich, breit, anschaulich und würdevoll trifft, daß wir aus einem ruffifizierten Nibelungenepos einen Gefang vor uns zu haben glauben, gibt diese Schwermut auch feinen Liedern Rraft und Stimmung. Er ift felbft ber Befangene, ber hinter Rerfermauern an die Ruffe feines schwarzäugigen Mädchens und den Sufschlag seines Rosses denkt, während im dumpsen einer breiten Brust, das sich plöplich in Bimmer die Lampe den Ginfamen bescheint und die Bachter in der Nacht draußen die Runde machen. Im "Propheten" fühlt er sich eins mit der ewigen Natur fern von der Heimat, wo man ihn als eitlen Toren scheut und verachtet. Immer ift es zürnende Liebe, die ihm die Feder in die Hand drückt.

Aber nicht nur die "Berren", die in den Städten lebten und ihren Beltschmerz im Freien spazieren führten, bildeten den Stoff für lyrische Dichtungen. Auch die Millionen Menschen, die auf dem Lande lebten, im Sommer von früh bis abends in schwerer Arbeit ben Acfer bestellten und fich im Bin= Duft des Beus und der schwarzen frucht=

gusammendrangten, wurden für die Literatur entdeckt. Ihre bisher ftummen Freuden und Leiden hatten fich schon lange nach einem poetischen Ausdruck gesehnt, der ihnen mubelos von den Lippen strömen und ihr Berg erleichtern fonnte. Während fie an die Scholle gefeffelt waren, wanderten die Boltelieder bon Dorf zu Dorf über das unendliche Land, ergählten von gewaltigen Riefen und ihren Taten, von verführerischen Beiftern, die im Wald und Waffer ihr Wefen treiben, von ber furchtbaren Gewalt ber Baren und ber wilden Berftorungswut der Tataren, die jahr= hundertelang im Lande gehauft hatten. Es erschienen Cammlungen von Boltsliedern, wie fie zu ben Alangen ber Balalaifa, Dumra und Gusli überall angestimmt wurden. Der schlichte Bolfston follte nun auch im Lied erflingen, für jedermann verständlich, warm und herzergreifend. Die erften Berfuche diefer Art waren die Gedichte von Delwig, unter benen die "Nachtigall" in der Komposition von Iliabiem große Berbreitung gefunden hat. Chenfo ift Biganows "Roter Garafan" mit der Melodie von Titow durch die gange Welt gewandert. Aber auch ihnen haftet noch mancherlei von bem Parfum bes Calons und der fofetten Farbenzusammenftellung der Masterade an.

Die echte Naturfrische gab dem Bolfslied erft ber Cohn eines Biehhandlers aus 200= ronesh, A. B. Rolzow, ein aufgeweckter Buriche, der fich auf der Beide und dem Markt tummelte, des Abends in alten Marchenbuchern las und darüber felbst zum Dichter wurde. Seine Berfe berühren ben Lefer und hörer nicht wie eine muhfam erworbene Runft, sondern wie das Gin= und Ausatmen Rlange und Worte verwandelt. Man glaubt dauernd etwas in fich aufzunehmen, bas man schon längst kennt, und das doch in dieser Beise noch niemals gesagt worden ift. In diefen turgen Beilen, die fich zu einer Berlenschnur aufrollen, vollzieht fich ein wirt= liches Wunder, benn schon bei den ersten Worten ftromen die Empfindungen des Dich= ters voll in unfre Geele hinüber. Bir boren den Wald rauschen und die hochbeladenen Kornwagen fnarren, seben ben Bauer hinter feinem Pflug einherschreiten und gur hub= ichen Dorfmagd hinüberichielen, atmen den ter an ber Dienbank ihrer rauchigen Sütte baren Erde ein. Kolzow ist fröhlich und

übermütig, mutig und ftart, trub und traurig, aber niemals fentimental oder verftiegen, fondern immer natürlich und gefund. Wenn ber Pflüger fein Lied anstimmt, wird alles bor uns lebendig: der Gaul, die Acterfurche, das bligende Gifen, die Morgenrote am Sim= mel und ber in ber Gerne raufchende Bald. Dann erweitert sich der Anschauungsfreis zu Tenne und Schober und bem reifen Segen, den die Mutter Erde fpendet. 3m "Schnit= ter" erleben wir ein fleines Drama in Inriicher Form. Der brave, fleißige, fraftige Burich mit dem Lockenhaar und dem Milch= und Blutgesicht verfteht es nicht, wie der alte geizige Graufopf ihm die Tochter ver= weigern fann. "Ach, zu bofer Stunde", feufat der Urme, "ward am Ungludstag ohne Bludshemd ich auf die Welt gebracht. Aber follte er deshalb verzweifeln? Bewahre! Er tauft fich eine neue Genfe und fchleift fie icharf, aber nicht, um fich den Sals ab= gufchneiben, fondern um in die Ferne gu gieben. Bor ihm breitet fich ja die Steppe aus, breit und unendlich bis an das Schwarze Meer. Dort wird er mit feinen jugend= fraftigen Urmen maben und arbeiten, das erworbene Geld in seinem Gurt heimbringen und damit den hartherzigen Alten in feinem Dorfe rühren, bis er ihm die Tochter gibt. Da haben wir den ganzen, echten Rolzow por uns, wie er ein perfonliches Empfinden gur Allgemeinheit erweitert und wieder gu dem gurudfehrt, mas in feinem Bufen flopft und fturmt.

Rolzow wurde, als er fich noch unter die Biehtreiber mifchte, noch mit den Großschläch= tern handelte und Leder und Talg berfaufte, ein weitberühmter Mann. Er fam nach Mos= tau und St. Betersburg, trat in die lite= rarifchen Areise ein, wurde von dem mach= tigen Rritifer Belinsti gefeiert, fogar bem Raifer Nitolaus vorgeftellt und empfing in feiner Baterftadt den Befuch bon beffen Cohn, dem Thronfolger und fpateren Bar=Befreier Alexander II. Dieje Fulle von Lob und Anerkennung ftieg dem Dichter zu Ropfe. Er wurde übermütig, unleidlich in feinem Soch= mut und liederlich in seinem Lebenswandel, fuchte fein Talent auf höhere Runftformen anzuwenden, benen er nicht gewachsen war, und ftarb 1842 arm und frant bereits im vierunddreißigften Lebensjahre. Das ichlante Liederheft, das er hinterlaffen hat, befteht aus unvergänglichen Ruhmesblättern echter



Michael Cermontow.

Bolfsbichtung, wie fie auf der farmatischen Ebene weder vor noch nach ihm wieder er= blühte. Grigorowitsch und Iwan Turgenjew übertrugen diese Tone auf die Erzählung und machten den ruffischen Bauer in der Not feiner Leibeigenschaft und der Erlöfung, die ihm von fern winfte, für weitere In= schauungstreise literaturfähig.

Gine bemerkenswerte Gruppe von Lyri= fern, die um die zwanziger Sahre bes neun= zehnten Jahrhunderts geboren waren, zeigte ein ungemein reiches Erblühen diefer Runft= gattung vom einfachen Liebeslied und Natur= bild bis zum weit ausholenden Schwung ber Leidenschaft mit fozialer Grundlage. Da ift in erfter Reihe Maitow zu nennen, ein feiner, hochgebildeter Ropf, von Saus aus Jurift, von fruher Jugend bis zum Greifen= alter literarisch tätig, im Betersburger Ben= furamt angestellt, ein Liebhaber und Renner der Malerei, voll reicher Welt= und Lebens= fenntnis, die er fich auf ausgedehnten Reifen, befonders in Italien, errungen hat, ein glühender Berehrer der griechischen Rultur, daneben glücklicher übersetzer von Beine, ein Idealist von echtem Gepräge, dem seine Schönheitsträume nicht ins Leere zerfließen, sondern zu Stufen höherer Erfenntnis und reichen Lebensgenuffes werben. Er ift mit Bedanken, Erinnerungen und Soffnungen gu schwer belaftet, um sich mit den reinen Gor= men der Lyrif zu begnügen, aber in der Nachdenklichkeit seines Ich zieht eine ganze



Galerie geschmachvoll ausgeführter Bilber an uns vorüber, während es ihn gleichzeitig jum Epos und zur Tragodie hingog.

Gin großer Formfünftler ift auch Fjet (Pfeudonnm für Schenschin), wie ichon aus feinen meifterhaften überfetungen bes Sorag und Juvenal, Chatespeares und Goethes her= vorgeht. Geine Berfe bruden ein lachelnbes Benießen all bes Schonen aus, bas Natur und Menschenleben zu bieten vermögen von ben blinkenden Sternen am himmel bis gu ber in Wonne bebenden Bruft ber Geliebten. Er hat etwas von einem üppigen Feinschmecker, ber fich nach genoffenem Mahl behaglich auf= atmend in weiche Riffen zurücklehnt.

Polonstij (1820 bis 1898) war eine reine findliche Natur voll edler menschlicher Empfindungen und blieb es bis in fein hohes Alter. Wie er im Leben als Patriarch mit feiner mächtigen Geftalt, seinem weißen Saar und Bart und feiner tiefen Stimme erfchien, fo wirken auch feine Bedichte in ihrem an= mutigen Buschnitt mit all bem Gütigen und Sumoriftischen, bas fie enthalten. Er war ein liebevoller Freund ber Rinder, benen er in zierlich burcheinander fpielenden Berfen erzählt, wie die Conne dem Mond befiehlt, die Laterne anzustecken und auf der Erde nachzusehen, was die Menschen in der Nacht treiben, und wie fie dann beim Morgen= grauen alles genau erfährt.



Alegei Kolgow. Nach dem Porträt von Gorbunow in der Tretjakowichen Galerie gu Moskau.

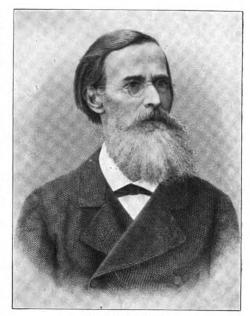
Much Turgenjew (1818 bis 1883) hat eine Angahl lyrifcher Gedichte geschrieben, die zum Teil von feiner Freundin, der berühmten Sangerin Biardot=Garcia, fomponiert wor= den find. Dem unvergleichlichen Berfaffer der "Stiggen aus dem Tagebuch eines Sagers" war es aber verfagt, mit mehreren fehr hubichen Sachen diefer Art eine wirfliche Boltstumlichfeit zu erlangen. Sein Lied von ber "Meife", die er fragt, ob die "fußen Tone nur ein bewußtlos leeres Alingen der gleich= gültigen Natur" seien, hat sogar einen durch= aus eignen Rlang. Turgenjem hatte jedoch eine unglückliche Liebe gur Lyrit und wurde seinen ganzen literarischen Ruhm, wie er einmal geftand, gern für ein paar Berje von Goethe hingegeben haben.

Men, der fich zum Teil eng an ruffifche Sagen und Chronifergahlungen anschließt, und der als Dramatifer berühmt gewordene Allerei Tolftoi gehören ebenfalls diefer Gruppe an. Diefer bereits 1875 verftorbene Tolftoi, ben man nicht mit bem Ginfiedler von Sasnaja-Boljana verwechseln darf, hat formvollendete, wiederholt fomponierte Lieder, Sonette aus der Rrim und prachtvolle Balladen aus dem alten Rugland geschrieben. Er vergaß es nie, daß er als Rind von Berwandten nach Beimar gebracht und von Goethe auf den Schoß genommen worben war.

Diefer Berband ähnlich geftimmter, von Schönheit und Harmonie erfüllter Seelen wird gesprengt burch die von Schmerz und Leiden: schaft verzehrte Erscheinung Refraffows (1822 bis 1876) und die rauhe Stimme, mit ber er feine Mufe als einen "Schrei nach Rache" für erlittenes Unrecht bezeichnete. Er ift der Proletarier und Sozialist unter ben Lyrifern, der feine zerriffenen Rleider und schwärenden Wunden der Welt zeigt und fie dafür verantwortlich macht, daß die Menschen frieren und hungern. Er will von dem Troft schöner Traume nichts wiffen, fonbern läßt seine Berse wie scharfe Pfeile gegen alles Häßliche und Dumme hinausfliegen, um Ent= rüftung über unerträgliche Buftande zu erweden. Dabei fürchtet er, wie es in einem feiner Gedichte beißt, daß feine Lieder, Die boch ein lebendiges Beugnis feien für eine Welt von Tränen und für die in banger Bruft und in ichweren Stunden durchlebte Seelenvein, von den Menschenherzen abprallen werden wie die Wogen von dem Beftein. Er umgürtet fich mit einem Sar= nifch von bitterem Sag und fummert fich wenig um Schonheit, wenn er aus bem Unverftand bes Lebens ben harten Rern ber Bahrheit herausgebrochen hat. Bor allem bildet das traurige Los der ruffifchen Frau fein Thema. In dem Gedicht "Troifa" handelt es fich um das nationale Fuhrwerk ber Ruffen, das Dreigespann. Da feben wir bas junge Mädchen, wie fie mit ihren schelmifchen Augen, ihren schwarzen Saaren, ihren roten Bangen bem durchreifenden Rornett nachblickt, ber boch mit feinen schnellen Roffen zu einer andern jagt. Die Wehmut ihres Bergens muß fie erftiden, benn ihr Schickfal hat fie dazu bestimmt, einen schmutigen Bauer zu heiraten, von ihren Schwieger= eltern mighandelt zu werden und in freud= lofer Arbeit ihre Pflicht zu erfüllen. Refraffow befingt die graufam Unterdrückten und die "Ungludlichen", die fur ihr Ber= ichulben von der Schwere des Befetes nie= bergeschlagen werben. Ein langer Bug bes Elends ericheint vor uns, bei beffen Unblid fich unfer Berg wehmutig zusammenpreßt, wahrend der lieblos : egoistische Schurfe fich rühmt, daß er feinem etwas zuleibe getan hat, und in diefer heuchlerischen Welt als "fittlicher Mensch" erscheint. Un das Ende feiner großen poetischen Ergählung "Wer herrlich in Rugland lebt" ftellt Refraffow eine tief empfundene Symne, die also austlingt: "Du bift fo arm und frant, und doch bift du reich, du bift bedrückt und schwach und boch dem Reden gleich, Mütterchen Rug." "Ruß" ift ber alte Rame fur Rugland.

Mefraffow nimmt infofern eine eigen= tumliche Stellung ein, als er fich mit bem Ruftzeug der gebundenen Rede, vom fang= baren Liede bis zur poetischen Erzählung, zu den Bertretern jener Anflageliteratur ftellt, welche von Männern wie Bogol, Turgenjem, Doftojewsti bis zur höchften Meifterschaft ausgebildet wurde. Gin Lyrifer diefer Art tonnte fein Apostel ber Schonheit werben, fondern mußte fich als Strafrichter fühlen. Statt holder Tone glauben wir bei ihm nur ju oft bas Caufen von Beitschenhieben und bas Raffeln von Retten zu vernehmen.

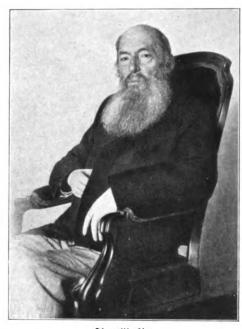
Damit war die Lyrif an einem Bunfte angelangt, wo fie in die Brofa ber alltag= lichen Wirflichfeit überzugehen und an ihr ju gerichellen brobte. Gie fonnte vom Bider= ipruch, Bag und Rampf nicht allein leben,



Apollon Maikow.

fondern mußte wieder in den Strom gar= terer Befühle einfehren, die fich immer und überall wiederholen und nur von dem schöp= ferischen Naturell und ber Blutwarme bes gestaltenden Runftlers eine ftets wechselnde Umbildung erfahren. Zwischen der alten und neuen Beit gieht fich bas Wirfen Tjut= fchems hin, der aus dem Unfang des vori= gen Sahrhunderts ftammt und fich bis gum fiebzigften Lebensjahr in feiner Stellung als Berfünder gehobener Empfindungen behaup= tete, wie fie fich beim Gingug bes Fruhlings, in freundlichen Talern, auf fchneebedeckten Sohen, bei der Berschiedenheit der Tagesbeleuchtung in der Seele jedes feiner gearteten Menichen einftellen. Tjutichems Ideal war Goethe, deffen Tod er tief betrauerte, ba er felbst nach breiter Weltbilbung ftrebte und fich burch fein Leben im Musland für die Betrachtung der ruffischen Beimat einen felbständigen Standpunkt gebildet hatte. Der garte Landschaftsmaler fonnte bem wirklichen Leben gegenüber auch naiv werden, wenn er davon erzählte, wie gefähr= lich die Nähe eines Dichters für unschuldige Mädchen sei, und babei vermutlich in erster Linie an fich bachte. In welchen unglaub= lichen Gegensätzen sich die Lieberdichtung Ruglands bewegt, erfennt man, wenn man diefem mimofenhaften, durch Bildung auf= gepäppelten Talent eine Berfonlichkeit wie





Afanafij Sjet.

Polefhajem zur Seite ftellt, ber als Student ein genialer Bynifer war, für ben Sumor feiner literarifchen Jugenbfunde "Safchta" vom Raifer Mitolaus I. in die Urmee ge= ftectt, wegen Defertion nach bem Raufasus verbannt wurde, dem Alfoholgenuß und der Schwindsucht zum Opfer fiel und nach einem verlotterten Leben noch im Tode, 1838, einen schauerlichen Anblick bot, weil im Reller des Militarlagaretts die Ratten der Leiche ein Bein abgefreffen hatten.

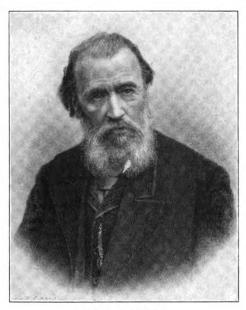
Es gab Beiten, in benen man lyrifche Bedichte für das überflüffigfte von der Belt hielt und den Urmften, der fich mit folchen Dingen befaßte, mitleidig über die Achsel anfah. Das war zur Zeit der großen Profabichtungen in ben fünfziger Jahren, als die Schule der "Natürlichen" blühte, die natura= liftische Schilderung bes Wirflichen trium= phierte und neue Stoffe in den Roman und die Novelle eindrangen. In späterer Zeit hat es bagegen felbst ein Mitglied bes Ro= fich in die Reihe der Berstunftler gu ftellen und gum Militardienft bestimmt, dem feine und feine zur Schwärmerei neigende Seele Krafte aber nicht gewachsen waren. stattliche Großfürst Monstantin, 1858 ge- erft vierundzwanzigjahrig, 1887 seinem Leiboren und mit einer Pringeffin von Alten- ben. "Gin Burm, gertreten vom Geschick,

am Newaufer in der nordischen Balmpra bewohnt, beschäftigte fich schon als junger Geeoffizier mit dichterischen Berfuchen, und als er später in das Landheer bei bem Ismailowichen Garde-Infanterieregiment eintrat, wurde er in feinen Mußestunden diefer Reigung nicht untreu. Als fpaterer Brafident der Atademie der Wiffenschaften in St. Betersburg richtete er bei fich ein Theater ein, lieferte eine überfetung bes Chafefpeariichen "Samlet" und trat felbit in der Rolle bes melancholischen Danenpringen auf. Geine Bedichte find die Früchte von Reisestimmun= gen in Griechenland und Spanien, Italien und Deutschland und haben in Julius Groffe einen freien Rachdichter gefunden.

Ginen außerordentlichen Erfolg hatten die Gedichte Radfons, die, wie ber beutsche überseger Friedrich Fiedler mitteilt, in ber Beit von 1885 bis 1897 in funfgehn Auf= lagen und über fechzigtaufend Exemplaren über gang Rugland verbreitet murben. Gelbit Buschfin und Lermontow waren nicht mit fo unmittelbarer Wirfung ins Bolt gedrungen wie der junge Poet, auf den fich ploglich die Mugen der literarischen Belt richteten, und der doch nur einen fleinen Teil der auf ihn gefetten Soffnungen erfüllen tonnte, da ihn ein früher Tod seinem Schaffen ent= riß. Bei der Schätzung feines Talents war allerdings die Tragodie feines Lebens, die allen Freunden der Poefie tiefes Mitleid einflößen mußte, von entscheidender Bedeutung. Die Not faß an feiner Wiege und pragte feiner Rindheit Bilder trubfter Urt ein. Wenn fein Gefühl fich zu reinen Soben erhob, siechte der Rörper schon fruhzeitig dahin, fo daß ihm jeder Tag wie ein Be= fchenk erichien, bas er mit Gehnfucht erwar= tete, und das ihm boch im nachften Augen= blick entzogen werden fonnte. Nadfons Bater ftarb in einer Irrenanftalt, fein Stiefvater erhängte fich, seine Mutter verschied mit ein= unddreißig Jahren an ber Schwindsucht und vererbte diese Rrantheit auf ihr Rind. Der Anabe wurde zur Beilung feines gefährlichen manowichen Herricherhauses nicht verschmäht, Lungenleidens nach dem Kaufajus geschickt ber öffentlichen Aritif auszuseten. Der schöne bem Babeort Jalta in ber Arim erlag er, burg vermählt, ein Entel Nitolaus' I., ber muß ich mit Todesqualen ringen, und boch bas jedem Ruffen befannte Marmorpalais mit halberloschenem Blick will ich bas Leben mir erzwingen," fang er, während er die falte Sand ber Bernichtung fich nach ihm ausstrecken fah. Für alles Edle empfänglich, von allem Riederen und Säglichen schmerghaft berührt, von fast weiblicher Nervosität, jum Schwarzseherischen und Troftlofen ver= anlagt, gleicht feine Dufe einer buntel ver= hüllten Grau, die fich mit gramdurchfurchtem Beficht nur mubfam aufrechterhalt und ihr Beh mit flagenden Seufzern zu erleichtern fucht. Diefer Beffimismus entfprach ber Stimmung in Rugland mahrend ber Mitte ber achtziger Jahre und machte in empfanglichen Geelen perfonliche Empfindungen ahn= licher Art frei. Nadson war eine dantbare pietatvolle Ratur. Er fah bas Rainszeichen der Dichtung vor fich in der Berfon feines dichterijchen Beraters, des Lyrifers Bleft= fchejem, der mit feinen Jugendphantafien als Mitglied der Betrafchemstifchen Berfchwörung 1855 den Gendarmen in die Urme gelaufen war, wie Doftojewsti zum Tode verurteilt und mit ihm erft auf bem Schafott, als bereits die Gewehre ber Soldaten auf ihn ge= richtet waren, zur Berbannung nach Sibirien begnadigt wurde. Nadfon flammerte fich mit immer durrer und fraftlofer werdenden San= ben an das Leben an, das ihn doch falt und lieblos zurudftieß, bevor er noch ben Benuß des Dafeins fennen gelernt hatte. Der Dornenfrang war bas Sinnbild feines Schaffens.

Der Inrifche Beffimismus eines Glut= idewsty und Apuchtin hat oft etwas Ral= tes und Burechtgemachtes und erinnert an eine Gefühlsperiode, die im Absterben be= griffen ift. Fofanow (1862 bis 1911) hat es auf feinem fteilen Lebenswege mit feinen wechselnden Stimmungsbildern auf nationaler Grundlage zu Unfeben und Erfolg gebracht. Schweben andre Lyrifer ber jungften Schule oft im luftleeren Raume, fo erinnert uns bei Fofanow alles im guten und andern Ginn an das "heilige Rugland".

Reuerdings ift die ruffische Lyrif üppig ins Rraut geschoffen, zum Teil unter bem Eindrud der ftarfen inneren Bewegung, die bas gange Land erfaßt hat, zum Teil aber auch durch ausländischen Ginfluß. Schopen= hauer und Dietiche erzeugten in den jugend= lich erhitten Ropfen eine Umwertung bes Lebens, die nach eignen Wegen ftrebte und die modernen Frangofen als wichtige Mitarbeiter anerfannte. Huch auf flawischem

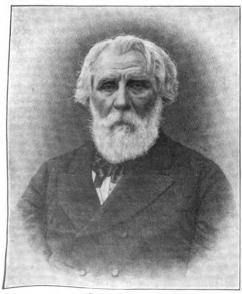


Jakow Polonskij.

Boden stellten sich allmählich die Defadenten, Symboliften und Myftifer ein, die ihrer Muttersprache einen neuen Glang verleihen und ihre Befühle vor bem Spiegel ichon frifieren wollten. Die Reigung gum Be= zierten und Parfumierten zeigte fich bei ihnen ebenso wie bei ben übrigen Unhängern diefer Richtung, mahrend anderseits nicht zu leug= nen ift, daß fie viel Feines und Gigen= artiges hervorgebracht und mancherlei neue Tone angeschlagen haben. Es find unter diesen jungeren Talenten nicht nur Leute von erlesenem Geschmack und Runftgefühl, fondern auch von reicher Bildung und Lebens= erfahrung.

Gins der ftartften und reichften Talente unter den neuften ift ohne Zweifel der 1867 geborene R. D. Balmont, der fich auf der Universität in Mostau zum Juriften aus= bilden wollte, feinen dichterischen Beruf aber frühzeitig erfannte und fich in der Stille fei= nes Studierzimmers fowie auf weiten Reisen eine ungewöhnlich vielseitige und freie Bil= bung aneignete. Gein Beimatgefühl, bas fest in ihm wurzelt, ift burch feinerlei flawische Grenzpfähle beschränkt, sondern schwingt sich zu allen europäischen Rulturbewegungen und über ben Dzean zur Neuen Welt hinüber, um Unregungen für bas Menschheitsideal und Runftlertum aufzunehmen, das er an= ftrebt. Er ift ffandinavischer Abstammung, der weißen Mauern von "Mütterchen Moshva". Im Jahre 1904 finden wir ihn in Mexito, wo er fich in die Beheimniffe ber alten Sagenwelt und Götterlehre vertieft. Er hat fich von fast allen Sprachen Europas eine sichere Kenntnis angeeignet und meister= hafte übersetzungen geliefert. Er hat Dich= tungen von Goethe und E. T. Al. Soffmann, Beine und Lenau sowie Dramen von Ger= hart Hauptmann, die Werke von Edgar Poe und Shellen, mehreres von Wilbe und Whitman, die Dramen von Calberon fowie andres aus dem Frangofischen und Nordischen über= tragen. Er hat daneben am Taylor=Infti= tution in Oxford und an der freien ruffischen Universität in Paris Borlefungen gehalten und fie als fritische Abhandlungen in einem bemerkenswerten Buche herausgegeben. Er ift also nichts weniger als ein Singvogel, ber im engen Räfig zwitschert, sondern eine Berfonlichteit, die auf die Stimmen ber gan= zen Welt hört und fich baraus eine eigne Melodie bildet.

Schon in früher Jugend geriet Balmonts Lebensschiff in wildes Schwanken. Als Stubent warf er fich ber politischen Bewegung fo leidenschaftlich in die Arme, daß er relegiert wurde. Mit zwanzig Jahren glaubte er infolge qualenden Trubfinns, der fich feiner bemächtigt hatte, mit dem Leben bereits fer=



Iman Turgenjem.

fühlt fich aber in England, Spanien und tig zu fein. Er fturzte fich aus bem britten Italien ebenso zu hause wie beim Anblid Stock eines hauses auf die Strage und verlette fich dabei schwer. Man zweifelte an feinem Auftommen. Nach einem Jahr war er aber vollständig genesen und nach feinem eignen Befenntnis im Befit einer geiftigen Mlarheit, Frifche und Schaffensfreudigfeit, die er früher an fich nicht gefannt hatte. Er hat bereits gehn Sammlungen Bedichte veröffentlicht und gilt jest für den Guhrer ber modernen Lyrif. Er ift fich biefes über= legenen Unsehens auch völlig bewußt und erblickt barin eine Suldigung, die ihm in jeder Beziehung gutommt. Un einer Stelle, bie fich leider nur wörtlich, nicht aber im Fall des Rhythmus und Rlang bes Reims überseten läßt, sagt er: "Ich bin der Wohl= laut der ruffischen gahfließenden Sprache. Die andern Dichter find nur meine Bor= läufer. Ich gewann biefer Sprache zuerft eigenartige, sangbare, zornige und zarte Laute ab." Dann singt er weiter von sich, wie es Alexander Gliasberg in feiner "Ruffischen Lyrik der Gegenwart" wiederzugeben versucht:

> Bin bes Donners Gedröhn, Bin ein fturmifcher Fohn, Bin ein riefelnder Quell, Bin ein Blig, ichnell und grell, Eines riefelnden flüfternden Stromes Bebarde, Gines Ebelfteins Gleigen im Schofe ber Erbe, Eines Balbes Geraune und nächtliche Blige -3ch erfaff' es, begreife, beherriche, befige! 3ch bin ftart, bin ein Beld, Liebe mich und die Welt, Bin ein fpriegender Reim, Bin ein flingender Reim.

> Man glaubt d'Unnungio in feinem fconheitstrunkenen Erlöferwahn fprechen zu hören, wenn man biefe Beilen lieft, hinter benen andre an äußerster Spannung bes Selbit= gefühls nicht zurüchleiben, fo daß man miß= trauisch zuhört und an bas eitle Radichlagen eines Pfaus erinnert wird. Aber Balmont ift boch fein Schauspieler und Rraftmeier, der fich nur felbst in Szene fest, fondern ein echter Dichter, dem Großes nicht unerreich= bar ift, dem aber auch Aleines zu höherer menschlicher Bedeutung heranwächft. Gein Symnus an die Sonne hat wirklich etwas Leuchtendes und Flammendes, das gleich= zeitig entzückt und blenbet. Geine Berberr= lichung des Weltmeeres bringt uns ben ma= jestätischen Wogenschlag in all feiner Bracht und Furchtbarteit, wie man ihn auf langer

Seefahrt empfindet, unmittelbar nahe. Dabei findet er ben Weg von den Ruften Indiens und Chinas zu bem mafferscheuen Rugland muhelos gurud, und die Birfe im entlegenen Balbe, ber Lieblingsbaum feiner Landsleute wie bei uns die Linde, wird ihm gum Ginnbild unendlicher Gehnsucht. In den "Rinderreimen" flingt und fingt und tangt es im goldenen Spiel ber Phantafic, die nach Mond und Sternen greift, und in ben zweifel= ichweren Fragen, die fich dem kleinen Lieb= ling aufdrängen, wird bereits ein wenig Beltweisheit zierlich gemungt. Balmonts Ratur= und Stimmungsbilder find oft wie bingehaucht und von unwiderstehlichem mu= fitalifchem Reig wie in bem Gedicht "Regen", wo das gleichmäßige langfame Tropfen in ber nachtlichen Stille zwischen traulichem Behagen und erwartungsvoller Bangigkeit bin und her pendelt. Alle Formen find bem Dichter geläufig, von dem leichten Gluß bes Liedes, das wie zufällig aus fich felbst ent= standen zu fein scheint, bis zu der pruntvoll einherschreitenden Burde der italienischen Tergine, die ihren diamantenen Glang der Sprache Dantes entlehnt.

Ihm in mancher Beziehung geiftig verwandt ift ber 1873 in Mostau geborene B. J. Brjuffow, ben wir auf einem be= fannten Bilde von Brubel fprechend lebendig bor uns feben, die Augen groß und glübend Ratfelfdrift bes Lebens zu entziffern. Er umtreift, während die fladernden Rerzen ba= hat aus Baris ftarte Unregungen empfangen und die Spuren eines Berlaine, Mallarmé und Baudelaire verfolgt, ehe er fich zur Celbständigfeit durchrang. Auch er ift ein Formfünftler, ber feiner Mutterfprache eigne Reize abzugewinnen fucht, zugleich aber auch eine phantaftifche, leidenschaftliche Ratur, in wegung hat feine Phantafie ftart bewegt und den Liebesgedichten üppig und schwul, fieber= haft und überreigt bis jum Maglofen. Er bewegt fich mit Borliebe auf dem Boden der Großstadt, schleicht ihren bunt verzerr= ten Erscheinungen nach und beobachtet fie in allen Budungen bes Mervenlebens mit feierlichem Ernft. Bas anbern zur Alltag= lichfeit wird, erscheint ihm wie eine Offenbarung geheimnisvoller Rrafte. Die Den= ichen nehmen in feinen Berfen einen Unlauf jur Broge, die uns erwartungsvoll ftimmt. In feinem "Abendlied" fentt fich das Gefühl bes Müden und Rubebedürftigen wie ein anderm Gebiete liegt. Er befitt eine über-



Großfürft Konstantin.

Stragen mit den eleftrischen Lichtern, die Baufer mit den Menschen bis zu den ber= lorenen und verftogenen Exiftengen langfam herab. Sein Grotismus gibt auch feiner Sprache etwas Sitiges und überladenes, bas alle Sinne zugleich in Anspruch nehmen möchte. Er fieht fich von wolluftigen Bil= in die Ferne gerichtet, um die verworrene bern und Leibern, leuchtend wie Marmor, bei zu Schlangen werben. Um bedeutenoften wirft er, wenn er alles übertriebene ver= schmäht, das überschäumende, den Gischt feiner Phantafie verwirft und fich zur Gin= fachheit durchringt, die ihm manchmal über= raschend gelingt. Auch die revolutionäre Be= ihm Berfe von tiefer Kraft der Empfindung eingegeben.

> Bon Brjuffows Beiftesart ift mancherlei auf zwei jungere, 1880 in Mostau geborene ruffifche Lyriter, Abrei Bjelij und Alex= ander Blod, übergegangen, die fich aber literarisch noch nicht einreihen laffen.

Much D. Merefhtowsty, ber 1869 in St. Betersburg geborene Rulturhiftorifer, Rritifer und Romanschriftsteller, hat fich als lyrischer Dichter nicht ohne Glück versucht, wenn auch seine eigentliche Bedeutung auf immer bichter werdender Schleier über die raschende Runft, große Rulturepochen elet=



trisch zu beleuchten, alles Staubtrockene und Belehrte in seinen Arbeiten vergeffen gu laffen, fo tiefe und eingehende Studien ihnen auch zugrunde liegen, und von Leonardo da Vinci, Julian Apostata und Beter dem Gro-Ben mit folder Unmittelbarfeit der In= schauung und mit so starkem perfonlichem Wefühl zu sprechen, als ob er in ihrer Beit gelebt und alles selbst gefannt habe. Das weit Burudliegende wird ihm gur lebendigen Begenwart, die Schilderungen und Betrach= tungen verwandeln sich in Gespräche. Man ficht alles plastisch abgerundet und farbig beseelt vor dem geistigen Auge vorbeiziehen. Damit in engem Busammenhang stehen auch feine Gedichte, die wie Splitter vom Sociel eines großen Bildhauers abspringen, mährend der Meißel in den Marmor getrieben wird.

Bedeutender auf dem rein lyrischen Gebiet als er ist seine Frau, die sich unter dem Namen 3. N. Hippius auch als Novellistin befannt gemacht hat. Gine Beichnung von Q. Batft ftellt fie in Mannerfleidern mit übereinandergeworfenen Beinen, traumerifch überspannt und verzückt dar. Bon hollan= discher Abkunft, im Kaukafus erzogen, burch einen langeren Aufenthalt in Paris geistig vielfach angeregt, schwimmt ihr Talent fie ist 1870 geboren - in einem eigen= tümlichen Muftizismus, einer unbefriedigten Sehnfucht, einem Berlangen nach Glück, bas den Augenblick zur Ewigfeit erweitern, Leben und Tod miteinander verschmelzen möchte. "Ich bent' an den Schwur, der gebrochen, vergessen, und was ich ersehnt, hat noch niemand befeffen!" ruft fie in einem ihrer Be= dichte aus, die bei allem Reiz unflar in der Empfindung und unsicher in der Form find.

Bilenfin, der fich nach ber Stadt Minst das Pfeudonym Minsti bilbete, ift ein Schwärmer voll religiofer und sittlicher Ideale, Freund Gortis, mit bem er eine Beitlang eine sozialistische Tageszeitung herausgab, ein Banderer nach dem gelobten Lande der Freiheit, das er, wenn auch in weiter Ferne, hell vor sich zu sehen glaubt.

Bon &. A. Sollogub (Pfeudonym für Teternifow) meint Gliasberg, daß all feine Werke, so sympathisch auch vieles an ihm ericheint, einen gemeinsamen franthaften Bug

.....

verraten: "Diefer Bug, der einem tiefgebenden seelischen Zwiespalt zu entspringen scheint, gemahnt, wenn auch entfernt, an die pathologischen Naturen der Doftojewstischen Bestalten." Weniger zerriffen als in feinen Bedichten tritt seine Begabung in den auch beutsch erschienenen Rovellen und Märchen zutage.

Biel gesunder, natürlicher und auch all= gemeinverständlicher ift 3man Bunin, ein frisch in die Natur und das Leben hinein= blidendes Talent, das zur Jahne feiner Partei schwört, nicht ins Unfaßbare greift, sondern das Nächstliegende beseelt. Bunin besitt die Geftaltungstraft und mufikalische Secle bes echten Lyrifers, der sich die Freude am Schönen nicht verwirren läßt, so fehr er auch die Bergänglichkeit alles Irdischen empfindet. Seine Muse gleicht der Elfe, die er in einer schwülen Sommernacht im Balbe verfolgt. und die vor seinen Augen zwar leuchtend er= scheint, dann aber wieder verschwindet, mah= rend er fürchtet, daß der trube Tag tommen und ber Berbit die trockenen Blätter durch= einanderwirbeln werde. So erscheint er im Berhältnis zu andern, die ihre Stoffe bem Drängen und Saften der Gegenwart entnehmen, wie der Nachklang einer absterbenden romantischen Zeit, weich und nachdent= lich, ohne den Trübfinn zur Berzweiflung ausarten zu laffen.

Geben uns die Romane und Novellen der russischen Schriftsteller ein Bild ihres heimatlichen Lebens in großen Bugen, wie es fich mit modernen Ideen erfüllt und von einem unaufhaltsamen Drang zu fortschreitender Rultur befeelt ift, fo fpiegelt fich biefe Bewegung nicht weniger reizvoll, aber zum Teil viel feiner und fünftlerischer in der Entwidlung ber ruffifchen Lyrif wieber. 3ft fie uns noch nicht völlig erschlossen, so er= fennen wir doch die Tiefe und das Runft= gefühl, aus denen ihre beften Baben ent= ftanden, sowie die große Mannigfaltigfeit der Stoffe und Ausbrudsmittel, die dabei gur Unwendung gefommen find. Die Seele ber Nation ringt in diesen Berfen nach Klarung und Celbstbefreiung und läßt zugleich neu aufsteigende Kräfte ahnen, die sich überall bemerkbar machen, wo die Lebensfragen der Nation entschieden werben.







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN







Jum Nachmittagskonzert im Bestibül des Hotels war Neapels bunteste Gesellschaft um die Teetische versammelt. Die Kapelle hatte soeben einen Modewalzer verklingen lassen; surrend beherrschte nun wieder das Lachen und Plaudern den weiten Raum. Da zog eine Gruppe am Eingang aller Blicke auf sich, dämpste und unterbrach sekundens lang die allgemeine Unterhaltung.

Man beobachtete, wie ein zwergenhafter Mann von fragwürdigen Manieren sich unter Bücklingen, die etwas Unverschämts-Vertrausliches hatten, von einer jungen Dame versabschiedete und sie alsdann mit sanster Geswalt in das Bestibül hineinkomplimentierte. Er selbst blieb hinter der Glastür stehen, ihren Eintritt von dort aus wohlgefällig betrachtend. Zwei andre Personen ließ er seinem Schützling auf dem Juße solgen: eine repräsentable alte Dame und ein niedsliches halbwüchsiges Kind im Flügelkleide, das der älteren Begleiterin sittsam zur Seite ging.

Die junge Dame schritt voran bis in die Mitte des Saales und wählte dort, unter= ftutt von ben graubefracten Rellnern, eins ber noch unbesetzten Tifchchen. Bor allem fiel fie auf durch ihre große fremdartige Schönheit, durch ben erlefenen Beschmack ihres einfachen hellen Roftums und nicht am wenigsten durch ihre sicheren und boch be-Scheibenen Formen, die fie als milbe Berrin ber beiben anbern fennzeichneten. Gie er= ichien faum alter als achtzehn Jahre, aber bie Gelbständigkeit ihrer Berfügungen, wie fie etwa ber alten Dame furg ben Blat anwies, das ichuchterne Rind gartlich an ihre Seite gog, ben Tee beftellte und das Mufitprogramm überflog, zeigte, daß fie Fremde war und in aller Unabhängigfeit reifte. Die umfigenden Berren machten aus ihrer Bewunderung fein Behl. Die Damenwelt benutte eifrig ihre Lorgnons und ftellte Bermutungen an, ob man eine Stalienerin ober eine Frangofin por fich habe, eine Prima= bonna ober eine Mondane.

Monatshefte, Band 112, I; Deft 668.

Ihrem Tische gerabe gegenüber, auf ber andern Seite des Mittelganges, hatten drei Herren Platz genommen, die Whisky mit Soda tranken und so vertiest waren in ein kunsthistorisches Gespräch, daß sie erst durch die allgemeine Sensation ihrer Umgebung auf die Ankömmlinge hingewiesen wurden.

Der Cavaliere Lorenzo Barri geriet auf ber Stelle in einen Raufch von Begeifterung und fprach auf feinen Rachbar, einen beut= ichen Baron, mit ber ungebampften Stimme des Runftenthusiaften ein, der fich zum erften Male ber Mona Lifa ober ber bella Giar= biniere gegenüberfieht. Auch Baron Greve zeigte fich nicht unempfänglich für ben fremd= artigen Reig ber jungen Dame. Mit einem Rud bes Rorbseffels manbte er ihr feinen hohen, etwas ungefügen Körper in Front= ftellung zu und mufterte fie schweigend, nach= benklich, fasziniert. Nur der dritte der Ber= ren blieb ungerührt. Sein buntler Blid, ins Leere gerichtet, ichien unfichtbare Staub= atome zu figieren.

Selbstverftanblich entging ber jungen Dame das Auffehen, das fie erregte, teineswegs. Aber es störte sie auch nicht, sie war es nun längst nicht anders gewohnt, und ihre Antwort auf diese allgemeine Suldigung blieb immer nur ein Ausbrud munterer Neugier, was es wohl diesmal wieder für Leute fein mochten, die an ihrer Erscheinung fo freund= lich Anteil nahmen. Go blickte fie unbefan= gen im Rreife umber, lachelte ihrer jungen Begleiterin schalthaft zu und verforgte die altere, die fich etwas zierte, mit einem Sauf= lein englischer Bisfuits. Jede ihrer Bewegungen war von einer fugen, vollenbeten Anmut, ihr Lächeln von unbeschreiblichem Scharm, ihr ganger Stil ber eines vielerfah= renen, dabei doch rein und froh gebliebenen Kindes. Alle Welt fah wohlwollend ihrer Anmut zu, fühlte sich versucht, sie angufprechen, freute fich an ihr.

"Beachten Sie, Baron, wie fie ben Löffel hält!" rief Barri, der kein Auge von ihr wandte. "Das ist apart, wie ich es nie ge=



feben, dabei nicht eine Spur Affektation! Das nenne ich Natur, die nackte Natur in ihrer göttlichen Urform. Gin Phanomen von ausgereifter, unbewußter Grazie. Beachten Sie das Spiel ber Wimpern, wenn fie lacht! Gott, welch ein Liebreiz, welch eine Glut beherrichten Temperaments!"

"Sie hort uns," mahnte Baron Greve. "Ich bitte, nicht so überlaut, nicht so im Ton bes furiosen Don Giovanni! Bas er= reichen Sie bamit? Die Rleine erschrickt ober findet uns lächerlich." Er war ernst= lich verstimmt, nahm eine verschloffene Miene an, rauchte und trank in beschleunigtem Tempo.

Sein Freund und Reisebegleiter Unfelm Harren figierte jett den Blafond und warf, gleichsam als Resultat längeren Nachbenkens, über ben Mittelpunkt bes allgemeinen Intereffes feine erfte Bemerkung bin: "Die Stimme biefes Madchens ift schwer zu beschreiben. Ich meine nicht bas Idiom, bas ift reines Tosfanisch mit einem fehr weichen flawischen Timbre ausgesprochen. Aber die Tonlage ist eigentümlich und ganz von einer ichwermütigen Beiterfeit gefättigt. Erinnern Sie sich an ben Walzer aus Chopins Nach= laß, den wir neulich von Rofzalsti hörten: und die Richtung ihres Gefühls."

"Wir muffen erfahren, wer fie ift!" rief mit geblähten Nüftern Lorenzo Barri. Er winkte den Sberkellner heran und erkundigte fich fo distret, als es feinem Enthusiasmus eben möglich war.

Der Rellner aber zuckte bedauernd die Achseln: die Damen seien erst vor einer Stunde mit bem Bug von Rom her ein= getroffen.

Drüben machte die Duenja, oder was fie sonst sein mochte, ihre Herrin auf die drei annehmbaren Kavaliere noch ausdrücklich auf= merksam.

"Ja, eine vergnügte und sympathische Ge= fellschaft, " erhielt fie zur Antwort. "Furcht= bar gut und comme il faut fieht dieser dice Deutsche aus. Scharmant ist ber Schwarze neben ihm, ber sich fo laut um meine Bunft bemüht. Uch, ein echter Staliener — Blut von meinem Blut! Un folch einen luftigen, ungestümen Burichen konnte ich mein Berg verlieren, selbst wenn er ungezogen danach greift. Aber feben Gie auch ben Dritten an! Titi, Schwesterchen, sage bu, was ich von diesem Dritten halten foll, der so eigenfinnig an mir vorüberblickt!

"Er übertrifft den Italiener noch an Un= gezogenheit," meinte die Duenja.

"Bah, er ift einer von benen," fagte alt= flug die hübsche Kleine, "die sich kaltherzig stellen, um sich dir interessant zu machen.

"Dh, Titi, nein, verstehst du bich noch immer so schlecht auf unfre Mannerwelt, du Kind? Ich gab wohl acht: er hat mich überhaupt noch nicht gesehen! Mit feinem Blide hat er mich geftreift! Rein, er ver= ftellt sich nicht, sein Mund ift sanft und träumerisch. Das Wunderliche an ihm bleibt, baß er es offenbar gar nicht für nötig hält, mich anzuschauen ...

Im Frembenbuch fand Lorenzo Barri ein= getragen: Mabame Schura Nevolento, mit Begleitung, aus Rugland. Das war burftig genug; immerhin, er wußte nun, daß fie eine Ruffin war und reich genug, um im Hotel die beften Bimmer zu bewohnen.

Rurg vor bem Diner begegnete er ihrem mannlichen Begleiter, bem zwergenhaften Bentleman mit bem Baunergeficht, auf ber Treppe und sprach ihn furz entschlossen an: "Monsieur, ich bin der Cavaliere Barri und Lento, As-Dur ...? Das ift ihre Stimme wurde gern bie Ehre haben, Madame Nevolento heute abend vorgestellt zu werden."

"Mein Name ift Grun — Stanislaus Grun," erwiderte mit tiefem Budling ber sonderbare Herr und schien durchaus nicht erstaunt. "Ich werde Madame von Ihrem Bunfche fogleich Mitteilung machen. Es steht bei Madame, ob sie in der Lage ist ... Mein herr, ich habe inzwischen die Ehre!" Beschäftig watschelte er bavon.

Run, Madame Nevolento war geneigt, feinem Bunfche zu willfahren. Rach bem Diner trat Berr Stanislaus Grun unter einem großen Aufwand eleganter Geften in Aftion, worauf sich Barri mit der jungen Ruffin plaudernd am Ramin bes Konverfationszimmers niederließ; es folgten ihm bie neugierigen und neibischen Blide aller Bafte.

Schura Nevolento war fröhlich und zu= traulich wie ein artiges fleines Madchen. Sie schwärmte von Italien, bas fie als Beimat betrachtete, da ihre Mutter eine Stalienerin gewesen. Sie sprach gut, klug und einfach von allen schönen Dingen dieser Welt und nahm lachend, doch nicht ohne Wohlgefallen

Lorenzo Barris feurige Komplimente ent= gegen. Es währte nicht lange, fo ftellte auch Baron Greve sich ein, und Barri konnte nicht umbin, feine neue Befanntschaft mit ihm zu teilen. Stumm befeligt rudte Greve fich einen Geffel beran, verfank immer tiefer in Anbetung, verwirrte fich zwischen zerstreuten Fragen und höflichen Untworten und fah fich endlich wie hilfesuchend nach seinem Freunde Anselm Harrey um. Für einen Augenblick tauchte dieser auch wirklich auf, ward vor= gestellt, ließ ein paar verbindliche Worte fallen, zog fich aber balb unter irgendeinem Bormande wieder gurud.

Bahrend die beiden Anbeter, jeder für fic, noch immer grübelten, welch eine Art von Dame fie fo beruden fonnte, ward ein Latai der Principessa be' Navi gemeldet. Damen ber großen Welt von Neapel. Lorenzo Barri hatte wiederholt ihren Salon besucht und horchte hoch auf, als er vernahm, daß Madame Nevolento soeben eine Einladung zu ebendemfelben Rout erhalten habe, für den auch er schon seit einigen Tagen vor= gemerkt war. So viel Blud hatte er sich nicht traumen laffen, und gerührt von den flehenden Blicken bes herrn von Greve, erflatte er sich bereit, auch diesem und seinem Freunde Harrey noch zwei Karten zu er= wirfen. Schura Nevolento zeigte sich erfreut von dem Zusammentreffen, wodurch benn die jo gejestigte Befanntschaft noch berglichere Formen angenommen hatte, ware nicht Buntt neun Uhr herrn Gruns disfret mahnende Gestalt im Rahmen der Tür aufgetaucht. Madame Schura erhob fich unverzüglich und verabschiedete fich von den Herren: "Au revoir demain!" Dabei bevorzugte fie Barri por Greve durch einen langen, unverfennbar freundschaftlichen Sandedruck.

Dben in ihrem Salon ward Schura von nacht. Titi erwartet, die ihr schon etwas schlaf= trunten die Lippen jum Gutenachtfuß bot.

"Haft du bich gut unterhalten mit beinen neuen Berehrern?"

"D ja, mit Barri wenigstens, bem 3taliener, ausgezeichnet. Er ift im Grunde basselbe wie die taufend andern. Bor einem Jahre noch hatte ich ihn hier an berfelben Stelle vielleicht nicht angeschaut. Und heute babe ich nun mit einem Male Gefühl für solch wilde Galanterien. Sind wir nicht narrifche Geschöpfe, Titi, wir fleinen Madchen mit unfrer Neugier und unfern Launen?"

"Bielleicht hat er doch eine schönere und heißere Seele als all die andern, und du ahnft dies, ohne es zu bemerten?'

"Nein, Titi, er ist sicher ein gang ge= wöhnlicher Mann oder nur ein ungewöhnlich liebenswürdiger. Er weiß noch immer nicht, was er aus mir machen foll, hat feine Ibee, mas wir für tolle Bagabunden find.

Titi ging ichlafen, und Schura trat, in angenehme Traumerei verfunten, an bas Fenster, das nach dem Golf zu lag. Un= gern hatte fie fich auf Bruns Bebot von Lorenzo Barri getrennt. Was ihr noch nie geschehen: das Bild eines Mannes folgte ihr und regte fie zu wohligen Betrachtungen an. Ja, sie vergaß darüber sogar ben schweren Die Principeffa war eine der gefeiertsten Rummer ihres ruhelosen Lebens, ihre Anecht= schaft und bas bittere Beimweh nach einer Rindheit, die fie nie beseffen hatte.

Auf der Terrasse, die unten vor den Fen= ftern des Erdgeschoffes sich ausbreitete, bemerkte fie die Gestalt eines Herrn, die, in einen weiten Mantel gehüllt, abseits von andern dort noch luftwandelnden Gäften regungslos an ber Bruftung lehnte und in die Bracht des mondhellen Golfs verfunten schien. Bald erkannte sie, daß es Mr. Anfelm harren war, der Freund des deutschen Barons. Sein wunderlich jurudhaltendes Wefen hatte ihr Interesse erregt; die Be= legenheit zu näherer Befanntichaft war gun= Bon ihrer Gesellschafterin Madame Ruschnitoff, die fich im Nebengimmer aufhielt, erfuhr fie, daß Stanislaus Brun wie gewöhn= lich mit allerhand Rumpanen im Ruriersaal bei Rarten und Bürfeln faß; beshalb konnte fie unbehelligt noch einmal ihren prunkvollen Rerter verlaffen.

Es war eine ziemlich milbe Dezember= Der golddurchwirfte Raschmirschal, ben Schura um die Schultern geworfen hatte, wurde ihr fast zu schwer; noch fühlte fie sich angenehm burchwarmt von der Unterhaltung mit dem feurigen Lorenzo Barri.

Als sie die Terrasse betrat, wandte sich Harren sogleich nach ihr um und ging ihr einige Schritte entgegen. Das überraschte fie. Wie fonnte er wiffen, daß fie um feinet= willen fam? Gie begrüßte ihn mit einem Scherzwort, bas er heiter erwiderte, und fie traten nun beide nebeneinander an die mar= morne Bruftung, um von hier aus den Aus-



blick auf die lichterfunkelnde Stadt zu ihren Füßen, auf das filberne Meer und ben Besub mit seinem rötlichen Qualm gemeinsam zu genießen.

"Ist das nicht immer wieder der herrslichste Erdenwinkel, Mr. Harrey? Wohin ich auch kam auf meinen Reisen kreuz und quer durch den Kontinent, nie fand ich so viel leuchtendes Leben wie rings um diesen Golf."

"Ja, Signorina, was sich gegen Neapel als Stadt auch sagen läßt, wir haben auf brei Meilen in der Runde doch alle guten Gaben beisammen: Natur und Kunst, Alterstum und Moderne, Lust und Gesahren und zur Auswahl Menschen jeglicher Art."

Mit einer Gebärde des Entzückens deutete Schura Nevolenko nach links: "Sehen Sie, wie wundervoll und drohend der Besuch jetzt leuchtet! Als ob wir kurz vor einem Aussbruch ständen. Tas ist doch Lava, was sich dort als helles Band vom Regel abwärtsschlängelt?"

"Ja," sagte Harren, "es wird Lava sein. Wie ein Diadem aus funkelnden Topasen umgibt sie die feurige Arone des Berges."

"Aber Sie sehen ja gar nicht, was ich meine!" rief Schura bestembet aus. "Sie wenden dem Besub den Rücken und haben ihn noch keines einzigen Blickes gewürdigt."

"Doch, ich sehe ihn sehr wohl, Signorina, wenn auch nicht gerade mit ben Augen. Denn ich bin blind, Signorina; wußten Sie das nicht?"

"Blind?! Sie Armster, völlig blind?" Erschreckt trat Schura einen Schritt zurück, um dann in überquellendem Mitgefühl ihre Hand wie schützend auf Harreys Arm zu legen. "Also das war es? Deshalb blicken Sie so fremd über die Menschen hinweg? Deshalb haben Sie auch mich noch nicht gesehen?"

"Keine Sorge," erwiderte er lächelnd, "wenn ich Ihre Schönheit auch nicht mit ben Augen bewundern kann, so kenne und fühle ich sie doch, und mehr als alle andern sehe ich, wie gut Sie sind!"

"So war es nicht gemeint. Bon Ihnen will ich keine Komplimente hören. Aber ich bin nun um so mehr verwundert, weil Sie boch so sicher und mit klaren, offenen Augen unter den Menschen hin und her gehen."

"Das ist nur Ubung und ein gewisses finde: je bunter der Gleichgewicht. Der Blinde muß das Gefühl wandelt sich's darin."

haben, daß er im Grunde besser sieht, sicherer im Raume sich zurechtfindet als die vielen Sehenden, die bor allen Berrlichkeiten ber Welt mit verschloffener Seele stehen. Meinen Sie, ich fahe nicht auch ben Golf in all seiner Pracht? hier bicht vor mir bie abenbliche Stadt im Lichtermeer, Flammen und Flammchen in allen Farben, ein zuchenber, züngelnder Blütengarten, bann die dia= mantene See, auf ihrer Flache ein Befraufel ber mundersamften Arabesten, ein Auf und Nieder bes Wellenspiegels, als ob Liebes= götter fich unter ber seibenen Dede tummelten, und rings die Dörfer, von Bortici an bis hinüber nach Sorrent, ein filbernes Band wie ein Sternenstreif, der sich über ben ichwärzlichen Simmel fpannt. Sehe ich nicht alles dies und mehr, weit mehr noch: in ben Gaffen bas Getümmel ber Bagen, in ber Bucht die gleitenden Boote, ftolze Damp= fer und gespenstische Segel, die Maften umflattert von Nachtvögeln, Rauch und Rebel, ber fich zu Wolfen ballt und im Bestwind wieder zerflattert. Das alles febe ich, weil ich es weiß."

"Aber es ist boch nicht alles da, wie Sie es sagen, wenigstens nicht so und nicht auf einmal. Ein ziemlich trüber grauer Abend ist es heute und in den Gassen beinahe leer."

"Nun also, Signorina! Wer hat nun recht? Ich sehe mehr als all ihr andern, sogar das, was nicht vorhanden ist!" Er lachte munter, als spräche er im Scherz.

Aber Schura verstand ihn wohl und schämte sich ein wenig, daß sie versucht hatte, seine Allusion zu stören. "Sie mussen wohl viel benken," meinte sie, "wenn Sie sich all die Bilder schaffen wollen, die wir so muhelos von unsern Augen zum Geschenk erhalten."

"Nun, das ist nicht so schlimm. In den ersten Lebensjahren waren meine Augen noch gesund. Die paar Erinnerungen aus jener Zeit sind immerhin ein gutes Fundament, auf dem ich mit Hisse von allerhand Studien mir die Welt erbaue, so, wie sie ungefähr den andern Menschen auch erscheinen mag. Manches habe ich mir wohl etwas allzu kraus, prächtig und überschwenglich vorgestellt, aber lieber sollen die Farben hell und grell auf dem Vilde stehen als in einem trübseligen Grau und Einerlei. Denn ich sinde: je bunter der Garten, desto froher wandelt sich's darin."



Augen können mube, schrecklich mube bavon werden, wenn sie nie auf einem stillen, buntlen Bunfte ruben durjen. Ich bin taum halb jo alt wie Sie und habe früher von Dorf ju Dorf, fpater von Stadt ju Stadt burch alle Lander giehen muffen. Und was habe ich nicht alles gesehen, wonach es mich wahr= haftig nicht gelüstete!"

Bahrend sich nun bas Gespräch ber bei= den auf den Wert ober Unwert eines flaren und grausamen Lichtes wandte und harren bom Spiel bes Mondes auf ben Bellen wie ein weltfremder Dichter phantasierte, näherte fich ihnen von der Tur des Lefezimmers aus gogernd Berr bon Greve. über feinen Journalen war er in eine Art von Salb= schlummer verfallen und hatte bas Traum= bild, bas ihn locte und qualte, von ber lieblichften Stimme gewedt, unvermutet vor sich gesehen. Als er auffuhr, ging wahr= haftig fie felber neben Unfelm Barren braußen auf der Terrasse hin und her und belebte den ftillen Abend, einer Nachtigall gleich, mit holdem Gezwitscher. Eduard Greve, stets im Zweifel, ob das, was er vorhabe, auch bas Rechte fei, fürchtete zu= dringlich zu erscheinen, da er sich ben Grund bes Busammentreffens ber beiben nicht er= flaren fonnte. Aber ber Drang, diefer Schon= ften von allen, die ihm je begegnet waren, noch einmal an diesem Abend in stummer Suldigung zu begegnen, war zu heftig in feinem unbehilflichen Bemut, als daß er ihr mit seiner Sehnsucht nur burchs Fenfter hatte folgen mogen.

"Sieh da, Ihr Freund!" rief Schura beiter. "Er fommt gewiß, Sie noch in eine Diteria zu entführen. — Baron, folch einen milden Binterabend fann man nirgend beffer verbringen als hier im Freien, hoch über ber Stabt.

"Nirgend würdiger und glücheliger als an Ihrer Seite," erwiderte Greve und errotete über fein linkisches Rompliment.

"Nun, jedenfalls ift Mr. Harren ber befte Guhrer durch die Schönheiten bes Golfs. Er öffnet uns Blinden bie Augen. Mir effe fpielen. Aberdies werden doch alle Rarwar, als ob ich foeben burch ihn eine zweite, ten vom Bufall gemischt. Da kann von Recht noch viel herrlichere Landschaft hinter biefer und Bernunft faum mehr die Rebe fein." wirflichen bier erblicht hatte.

"Wem sagen Sie das? Ich könnte weber allein, noch weniger mit einem andern Stalien bereisen. Das ist nun unfre britte Tour, Lebhaftigkeit des Beistes und einer füd-Monatshefte, Band 112, I; heft 668.

"Finden Sie wirklich? Rein, gesunde und jedesmal ersahre ich durch Harren von neuen Bunderwerken."

> "Dh, mein guter Greve ist allzu nach= sichtig! Bielmehr habe ich ihm zu banten, baß er mich mitnimmt und mir alles zeigt. Ich aber erklare bloß, was ich babeim für mich gelernt und in Gebanten bin und ber gewandt habe. Wie wenig Freund Greve meiner bedarf, erfennt man gleich, wenn er vor schönen Frauen fteht. Da ift er mir mit Berg und Auge weit voraus. Bon ihm tann ich lernen, wie man anbeten und hulbigen muß."

> Greve ichien peinlich berührt, und Schura stutte. Lauerte nicht ein wenig Fronie binter biefer harmlosen Nederei? Blitte ba ver= ftohlen die Baffe des Blinden hervor, der im Bettftreit um ben Breis bes Beibes für wehrlos gilt?

> "Ei, Baron, mas für bebentliche Geheim= niffe verrät Ihr Freund! Man follte glau= ben, daß Gie ein vortrefflicher Chemann waren, aber nichts weniger als ein flatter= hafter Amorofo."

> "Glauben Sie es, Madame!" rief Greve mit leibenschaftlichem, faft feierlichem Ernft. "Glauben Sie es! Denn es ift fo. 3ch wünschte, daß Sie niemals daran zweifeln!"

"Alfo, ich will gern bavon überzeugt fein," warf Schura unter erstauntem Lächeln hin. "Wie doch die ehrlichen Deutschen jede galante Taquinerie gleich beim Borte neh= men! Halten Sie wirklich so viel von den Tugenden des soliden Chemannes?"

"Uch, Madame Nevolenko, nicht viel von feinen Tugenden, aber alles von feiner Berwertbarkeit! Jeder legt seiner Königin das Befte zu Füßen, bas er hat. Und Liebe für ein ganzes langes Leben, Name, Saus und Bof und die gange Existeng ist boch mahr= haftig mehr als Flamme und Qualm von irgendeinem - italienischen Feuerwert.

"Ja, lieber Greve," bemerkte Harrey, "was Sie da für sich anführen, ist nicht übel. Die materiellen Guter find ftets ber lette Trumpf. Aber es foll vortommen, daß bie Menfchen, daß die Frauen zumal absichtlich oder aus Laune gegen ihr eigenstes materielles Inter-

Die Principessa be' Navi war eine auß= gezeichnet fonservierte Matrone von einer

Digitized by Google

italienischen Liebenswürdigfeit, die ihr Balais jum gefuchtesten Sammelpunkt bes Abels, ber Runfte und Biffenschaften und aller vornehmen Fremben machte. Der Leitspruch ihres großzügigen Tun und Treibens war bas Molto interessante mit einem Stich ins Bizarr=Erotische. Bas in Italien, besonders aber im Auslande für molto interessante galt, fonnte ihres Wohlwollens und ihrer tatfraftigen Unterftugung ficher fein.

Auf der Soiree, die fie furz vor Beihnachten im prunkvollsten Stile gab, gelangten biesmal unter Sternen zweiter Große ein paar ber pitantesten Leckerbiffen gur Muß= ftellung, nämlich ber Ariegsheld Capitano Moroso, berselbe, ber bei Adua seinen Ober= ften eigenhändig dem Getümmel der Barbaren entriffen und in einem glanzend organifierten Rudzug die Ehre bes italienischen Namens gerettet hatte, ferner die vielbefprochene Lady Wilmerston, die in einem sensationellen Scheidungsprozeß foeben ihre ameritanischen Mil= lionen von ihrem Gatten guruderoberte, ber Tragodienspieler Agofto Turitelli, den bereits alle Zeitungen ben zweiten Zacconi nannten, und endlich die entzuckenbe fleine Schura Nevolento, bas Irrlicht ber Steppe, die Perle von Wolhnnien, das Schmucktuck aller internationalen Routs.

Die Principessa stand in der Mitte ihres hellblauen Salons Louis seize und nahm, rofig erftrahlend unter bem Turm ihrer schneeweißen Lödichen, die Begrugungen und Sulbigungen der Gafte entgegen, die ihr jum größten Teil fremb maren. Als Barri die beiden deutschen Herren ihr zuführte, wußte fie bereits, daß diefe in bemfelben Sotel mit Madame Nevolento wohnten, und fnüpfte an bas gluckliche Busammentreffen eine feine Anzüglichkeit, verbunden mit dem Ausdruck höchster Befriedigung über ihre ruffifche Akquisition.

Bon neuen Gaften faben die Berren fich weitergeschoben. Suchenden Blicks eilte Barri voran. Greve und Harrey, der, auf dem fremden Bartett feiner forperlichen Sicherheit beraubt, fich auf ben Urm des Freundes ftutte, wurden bald von Barri getrennt.

Schura Nevolenko stand nicht weit von ihnen, vorläufig aber unerreichbar, in einem enggeschloffenen Areise alter Damen, die ihre Toilette bestaunten und sie mit mütterlichen Bartlichkeiten überschütteten. Geit bem Tage ihrer Ankunft im Hotel war sie unsichtbar Theater gibt, so ist fie keine. Ich habe sie

geblieben. Co unermublich auch Barri ihre Bimmer umschlich, fie ichien unpäßlich ober beschäftigt, speiste mit ihrer Begleitung bin= ter verichlossenen Turen, bewacht von dem Bollenhund Stanislaus Grun, der auf alle Erfundigungen nur bedauernd die Uchseln zudte. Heute abend aber zeigte fich ihre rätselhafte Schönheit um so herrlicher ent= faltet: bas garte blonde Ropfchen mit ben schwärmerischen Glutaugen gehörte gang ben neugierigen alten Berzoginnen, benen fie artig Rebe und Antwort ftand, fo bag eine ber andern zuflüsterte: "Comme elle est modeste, comme elle est charmante, comme bien élevée, cette petite bohémienne, un vrai prodige d'enfant!" Wieder war fie mit überraschend einfachem und doch apartestem Gefchmack gefleibet, nur, bem Unlag ent= sprechend, noch schimmernder und kostbarer als damals beim Tee. Um ihre zierliche Bestalt schmiegte sich gleich einem lang wallenden Schal ein dunkel malvenfarbener Brofat. Schwere altgoldene Anopfe und Metall= ftreifen, die fich über die Schultern, als Abschluß um die gefältelten Tullarmel und burch ben Stoff felbst hindurchzogen, gaben ihrer Robe ben Charafter eines antit far= matischen Staatsgewandes. Wie das verwöhnte und gerbrechliche Bringefichen eines mittelalterlichen Defpoten aus ihrer Beimat ftand fie ba ernft lächelnd unter ihren Bewunderinnen, für alle jungen Berren ein himmelfernes, anbetungswürdiges 3dol.

Als Lorenzo Barri ben jungen Marchese Rovere bemertte, der in aller Welt zu Saufe war und jede Londoner Season mitzumachen pflegte, sturzte er auf ihn zu: "Liebster, Befter! Erflaren Sie mir um bes himmels willen, was es mit Madame Schura Nevolento für eine Bewandtnis hat!"

"Sie ift, was fie scheint. Nicht mehr und nicht weniger. Sehen Sie sie an: eine Augenweide!"

"Per Bacco, das sieht ein Blinder! 3ch will aber wiffen, woher fie tommt, wohin fie geht, woher fie unfre Principeffa tennt, und namentlich, mas diefer budlige Stanis: laus mit ihr zu fchaffen bat."

"Berr Grun? Das ist ihr Impresario." "Alfo eine Runftlerin?" fragte Barri ge= dehnt.

"Benn man Runftlerin eine Dame nennt, die etwas gelernt hat und Borftellungen im



schon früher einmal gesehen, bas war wie= der nur auf einem Rout, in Paris, bei der Grafin Caftellane, ja und flüchtig auch in Best auf bem Magnatenball."

"Und immer begleitet von ber ftummen Madame Kuschnikoff in grauer Seide?"

"Aber ja, mein Freund, die Nevolento ift boch ein junges Madchen, unantaftbar, tadellos, von beftem Ruf! Wenn fie auch für gutes Gold in ben Salons bortragen und tangen muß, bas ift nur Nebenfache, nur eine Art leichter Ornamentif. Pointe ihres Auftretens bleibt die Unantastbarkeit."

Barri griff sich an den Kopf. Wie! ein junges Dladchen? War's möglich, daß er das nicht gleich gefühlt? Und tangte hier und wurde fingen? Und war fontraktlich engagiert zur Augenweide? Er wußte nicht, ob er darüber jubeln oder fich emporen follte.

"Hören Sie, Marchese, ich kenne Madame Nevolento perfonlich vom Hotel her, wo fie wohnt. Gine vollendete Dame, ja! Aber unnahbar und falt, bas ware zuviel gesagt.

Marchese Rovere klemmte sein Glas ins Auge und neigte ben Ropf spottisch zur Seite: "Ah, wirflich? Run, ich gratuliere. Sie wurden in der Tat der erfte fein, dem fie andres als entzudenbe Bagatellen fagt. Ja, vorgestellt wird jedermann, das ist ja das Geschäft des Impresario. Aber über die Reflame hinaus wird nicht bas Minbeste geliefert. "

"Der Teufel soll mich holen, wenn ich mit diesem Rerl nicht fertig werbe!"

Der Marchefe lachte: "Er begleitet sie perfonlich zu jeder Gefellschaft, wartet gebuldig bei den Rutschern und bringt fie bann perfonlich wieber beim."

"Welch ein Halunke! Warum handelt er nicht lieber mit Seiltanzerinnen und Ballet= teufen?"

"Wahrscheinlich wird das hohe Angebot in Diefen Werten eine Baiffe verurfacht haben. Gine Schura Nevolento aber findet fich fo bald nicht wieder."

"Es fei benn, baß ein Engel zu uns berniederstiege."

"Ecco, lieber Barri, Stanislaus und ber himmel haben recht, fie zu behüten!"

Bwei altere Berren, ein Deputierter und ein mucherischer Bantier, beniächtigten sich des Cavaliere Barri, und da er leider von ihnen abhängig war, so folgte er ihnen mit fauerfüßer Miene.

Inzwischen war es Schura gelungen, ihren Gönnerinnen zu entschlüpfen. Gie benutte diefen Augenblick ber Freiheit, um dem Baron Greve, der schon lange darauf gewartet hatte, bas Glud ihres Handebrucks zuteil werden zu laffen. Jeden Morgen hatte fie auf ihrem Frühftuckstisch eine Bafe voll ber herrlichften Orchideen vorgefunden und durch die Kuschnis toff erfahren, daß fie von Greve stammten. Sie bedantte fich bei ihm und zeigte babei viel Berftandnis für die Rultur biefer tonig= lichen Blumen.

"Die Orchideenzucht ist mein Lieblings= sport," sagte er erfreut. "Da Sie sich für bie Unzucht junger Pflanzen intereffieren, so sollten Sie sich, wenn Sie durch Deutsch= land tommen, meine Treibhäuser ansehen. Auf einem But in Schlesien habe ich den ge= wiegtesten Orchideenkenner als Gartner figen. Schwierige Areuzungen find feine Spezialitat. Melben Sie sich rechtzeitig an, und ich werbe Sie führen.

"Sehr gern, nur fürchte ich, wird Schle= fien mir nicht am Wege liegen."

"Dh, Greve macht es feinen Gaften leicht!" warf Barren schmungelnd ein. "Er hat auch noch ein But in Brandenburg und eine Billa am Rhein. Sie werden seinen Orchideen nicht entrinnen, und es lohnt sich wirklich, an ihrem Farbenspiel sich zu erfreuen bente ich mir, nach allem, was ich bavon höre. Ich für meine Person bin schon ent= zudt, wenn ich ihre phantaftischen Beftalten mit meinem Finger liebtofen barf."

"Baben Sie ebensoviel Sinn für Ihre Wald= und Wiefenblumen, Mr. Harren?"

"Offen gestanden, nein. Da ich boch felber wie in einem Treibhaus lebe, fühle ich mich ihnen bei aller Hochachtung zu fremd und gegenfählich. Es ift mir, ebenfo wie Ihnen, Signorina, vorläufig noch verfagt, unter Landleuten zu leben. Wir suchen diese Balazzi nicht auf, sondern fühlen uns gleichsam hierher verbannt."

"Wie luftig Sie bas fagen! Und es gibt nichts Traurigeres, als unter Menschen leben zu muffen, zu denen man nicht gehört."

"Sie werden aufgesucht, Signorina, ich werde nur aufgenommen. Und doch bin ich's zufrieden. Spitzen Sie nur die Ohren hier, und Sie vernehmen aus dem Gewirr der Stimmen das Brodeln unsers Welt= getriebes. Schließen Sie einen Augenblick die Augen und horchen Sie! Ist es nicht,



als faßen Sie ganz einfam im Grunde des Besuvs, umzischt von kochenden Dampfen, umglüht von Dunst und Rauch, von schwes lenden, unterbrückten Flammen? Das ift die menschliche Gesellschaft, die plaudernd und scherzend ihre Geschäfte verhandelt, solange sie über ein blankes Parkett hingleitet, und die sich vielleicht am nächsten Tage schon um eben diefer Geschäfte willen die Balfe bricht."

"Wir können aber boch nichts Befferes tun," meinte Greve, "als unsern Planen und Geschäften ernst und ruhig nachzugeben?"

Schura schüttelte nachdenflich bas Ropf= chen: "Noch beffer und jedenfalls schöner ift es, fich treiben zu lassen, vielleicht der Freiheit, vielleicht gar einem Paradics entgegen. Ich glaube, das ist es, was Ihrem Freunde vorschwebt."

"Ich meine: biefe lachenden, plaudernden Menschen sind nicht zu verachten. Es scheint, die meisten von ihnen fühlen sich augenblick= lich wohl, schlürfen Bergessenheit und amufieren fich. Db mit Recht ober Unrecht, ob auf kurz oder lang — gleichviel! Man soll es ihnen gonnen und fich ein Beifpiel baran nehmen. Es ift die befte Alugheit ber Aurgsichtigen. Die Blinden fonnen von ihnen ebenso lernen wie die Scharfäugigen. Rute bie Stunde, lieber Greve! Mit ber Bufunft fieht es im allgemeinen windig aus."

Harren ward unterbrochen von der Principessa, die mit bem weißbartigen und schon ziemlich hinfälligen Duca b'Afola herankam, um diefen Burdentrager auf feinen dringen= ben Wunfch bin ber Madame Nevolento vor-

Inzwischen begann nebenan die Rezitation des Tragoden Turitelli, der sich mit einer Szene aus d'Annunzio produzierte. jungen Damen ließen ben Belben von Abua stehen und scharten sich um Turitellis brohnendes Organ. Auch Schura nahm in seiner Nähe Plat, aus kollegialer Höflichkeit, und weil sie sich wirklich einen Genuß versprach. Der alte Herzog wich nicht von ihrer Seite, aber hinter ihrem Seffel hatte fich unbemerkt auch Barri eingefunden.

Der Mime ließ alle Register feiner hoben Schule fpielen und geriet mit ber Steigerung seiner Künste und Affette allgemach in ein gelindes Rafen. Er rollte die Augen und schüttelte die wilde Mahne, duckte fich fagen= haft, schnellte empor, brach unter Merven=

zudungen verzweifelt in sich zusammen. Da er bei all seiner blühenden Jugend doch schon ein wenig angefettet war, so rann ihm ber Schweiß aus allen Poren und nette ihm tranengleich bie Bangen.

Alle Buhörer waren hingeriffen und flatichten frenetisch Beifall. Auch Barri rief: "Bravo! Bis, Turitelli! Bis! Bis!"

Schura erfannte feine Stimme und errötete vor Freude. Sofort hatte bie aufgeschmintte Leidenschaft bes Schauspielers alles Interesse für sie verloren. Barris Atem ftrich über ihr haar hin ... die plogliche unmittelbare Nahe bes Mannes, ben fie den ganzen Abend schon erwartet hatte, verwirrte und berudte fie. Aber fie bezwang sich und nahm vorderhand noch feine Notig von ihm; er follte zuerft bas Wort an fie richten.

Turitelli begann zu fäuseln und zu girren, holde Flötentone bes Gefühls glitten von seinen wulftigen Lippen.

Barri begeisterte sich von neuem, diesmal mit deutlicher Fronie: "Ah, dieser Meister! Bundervoll! Das macht ihm keine Dame nach! - Dber boch?" fügte er noch leifer hinzu, indem er sich zu Schuras Ohr herniederbeugte.

Da konnte Schura doch nicht umhin, sich nach bem Spotter umzuwenben, blicte in seine lachenden Augen und hob drohend ben Finger. Barri aber ergriff ihn wie gur Begrußung und fußte fein gartes Belent.

Run plauderten fie wie zwei alte Befannte jum Erstaunen bes Duca b'Ifola, ber Da= dame Nevolento völlig fremd hier glaubte und bereits als Tischdame für bas Souper erobert hatte. Barri feste feine vergnügten Bemertungen über die Runfte bes Mimen Turitelli in bester Laune fort und wandelte fie Schließlich berart ins Groteste, bag Schura, gang matt vor unterbrudtem Lachen, ibn um Schonung bat.

"Was für Malicen werben Sie erft von fich geben, wenn ich nachher felbst mich produziere!

"Ich werde fagen, daß Sie fich biefen Ruliffenreißer als Folie herbestellt haben, um zu zeigen, wie reine Schonheit über alle erqualten Runfte siegreich triumphiert."

"Nun, wer weiß! Bielleicht find meine armen Runfte die erqualtesten von allen."

"Ja? Wirklich?" fagte Barri und befam auf einmal gang ernste, fast mitleidige Augen.



"Aber Ihre herrliche Natur wird uns von aller Qual nichts spuren lassen! Darin liegt ja gerade der höchste Reiz einer scheinbar beiteren und leichten Runft.

Und es fam fo, wie Barri es vorausgefagt. Nicht lange nach Turitelli ftand an der= selben Stelle die kleine schlanke Schura Ne= volento in einem ruffischen Nationalfostum, beffen weißer Seidenkittel und furzes buntes Rodchen ihre Geftalt vollends findlich ericheinen ließ.

Weil sie aber doch zugleich auch Italienerin war, so begann sie mit einem befannten ita= lienischen Liede, mit der "Wanderschwalbe", beren melancholisches Bezwitscher bie arme Befangene in ihrem Rerter troftet:

> "Rondinella pellegrina, Che ti posi in sul verone Ricantando ogni mattina Quella flebile canzone, Che vuoi dirmi in tua favella, Pellegrina rondinella?"

Schura Nevolenkos Stimme war klein und wenig geschult, und boch hielt fie vom erften Takt an alle Zuhörer in ihrem Bann. Nicht daß ihr Bortrag laute Begeisterung hervorgerufen hatte wie ber jenes Schaufpielers, vielmehr ging der erste Rauber wieder nur von ihrer Ericheinung aus, zumal von ihrer feinen Runft, ungefünftelt zu wirfen, von einer gemiffen, taum merklichen Befangen= heit, die jeden Berdacht gegen gewerbsmäßige Routine im Keim erstickte. Und dann ward fogleich auch offenbar, daß fie mit dem Bergen fang. Die tiefe, hoffnungslofe Schwermut bes eingeferferten Madchens, bie aus bem flagenden Bezirp ber Schwalbe vor bem Gitterfenster allmorgenblich eine bange und boch troftreiche Frage vernimmt, quoll und zitterte aus jedem Ton. Italienische Glut und ruffischer Gram lagen barin vereint und brachen aus dem schneidenden Weh ber nachften Strophen plötlich wild hervor: "Du Schwalbe fannft bich in den freien Uther schwingen, mich aber halten bis ans Ende biefe dufteren Mauern. 3m Berbfte bann, mabrend bu fernen Bergen, fernen Meeren entgegenschwebst, werde ich einsam hier ver= ichmachten!" Und Schuras Stimme fant jurud in brutenbe Bergweiflung, lofte fich auf in verhaltenes Schluchzen: "Mein Grab wirft du im Frühling finden, Schwalbe,

> Dille pace in tua favella Pellegrina rondinella!"

Co verklang das einfache fentimentale Liedchen. Rindliche Sehnsucht, kindliches Abschiedsweh waren Schuras höchste Effette. Nein, fie war gewiß feine Runftlerin. Ihre fanfte Stimme verstand nichts weiter, als zu loden und zu rühren. Aber eines Kindes reine Seele leuchtete baraus hervor und ver= fette die flache, überfättigte Buhörerschaft in eine merfivurbige Stimmung von Mitgefühl und Cantbarfeit. Man fühlte fich wie mit Tränen geläutert, wie zurückgetragen in ein längst vergessenes Parabies.

Richt viele flatschten Beifall. Die meiften standen bewegt und suchten voreinander zu verbergen, wie nahe ihnen bas altbefannte Lied des fremden jungen Madchens ging. Die Bringeffin de' Navi fcloß ihren Schutling gerührt in die Arme, andre Damen folgten ihrem Beispiel, und Barri gehörte ju benen, die Schura ftumm die Bande drückten.

Run tangfe Schura Nevolento. Buerft einen weißruffischen Nationaltang in ftur= mischem Zweivierteltakt, ahnlich ber Kamariustaja, wobei sie ohne Instrument mit abgeriffenem Gefang, mit melodischen Seufzern und manch jauchzendem Aufschrei ihre Sprunge und Windungen begleitete. Darauf folgte, fast ohne Bause, ihr wundersamstes Stud: ein Schrittreigen von getragenem Rhythmus zu ben eintonigen Alangen ber Balalaita, beren brei Saiten fie felber fchlug. Bier fehlten alle üblichen Figuren, wenn auch viele Bewegungen die Kenner der Tarantella vertraut anmuteten. Das italienische Blut ber Tänzerin verleugnete fich nicht, nur baß fie wie verfunken und weltabgewandt ihre Areise und Spiralen im langjamften Tempo jog und zuweilen wie erwachend, aufgeschreckt oder hingeriffen den ftillen Strom der Befühle mit einem Wirbel von Leidenschaft unterbrach.

Dies war in der Tat die "Augenweide", bie Schuras Ruhm verbreitete. Tief verborgenes Leid, Sehnsucht und heißes Begehren trat nur in Schritt und Haltung ber geschmeibigen Glieder an den Tag und ließ neugierige Augen ahnen, was Worte nie hatten beuten fonnen. Neugier umbrangte in bichtem Umfreis ben schmalen Teppich, auf bem die Tangerin fich zeigte. Es war ein atemlojes Lauschen, Schwelgen und Schlür= fen der Blide rings um fie ber. Mur einer ftand abseits, unbeachtet, das tote Auge bin=



gleichwohl feiner ihrer schwebenden Schritte, fein Rascheln ihres Gewandes, fein Weben ihres Schleiers entging, ber ben Rhuthmus ihrer Befühle voll Berftandnis und inniger Mitempfindung in fich fog. Anders die Gaffer, die fich an dem bunten Schaufpiel einer madchenhaften Erregung leichtfertig und obenhin ergögten.

Allen weiteren Burufen, Banbedruden und Romplimenten entzog fich Schura burch bie Rlucht in ihre Garderobe, aus der fie bald danach wieder im Gesellschaftsfleide hervor= trat. Nicht als Sangerin und Tangerin, fondern gang als junge Dame aus den beften Rreisen spielte fie die Rolle, die man von ihr erwartete.

Und doch konnte eine Beranderung ihres Befens nicht unbemerkt bleiben. Die läffige Ruhe und spielerische Anmut, die durch ben Ernst ihres Bortrages und die Leidenschaft ihres Tanges hinweggeweht waren, fehrten ihr nicht zurud. Erregung gitterte nach und offenbarte fich in unstetem Auf- und Niebertvandeln, in einem gewiffen Buden ber Mund= wintel, im Bibrieren der feinen Ruftern und in ben Fingern, die fich nervos spreizten und zusammenzogen. Ihre Blide waren schon während des Tanges wiederholt benen bes Cavaliere Barri begegnet; jest suchten sie ihn wieder und wieder, und die seinen gaben ihr beredteste Antwort. Er war beständig in Schura Nevolentos Gesichtstreis zu fin= ben, näherte sich ihr bei jeder Belegenheit, wenn auch nur zu einem flüchtigen Schergwort, jog fich jurud und fehrte wieber, ein unermudlicher Begleiter und Trabant.

Wer auch Madame Nevolenko beobachtete — und die Bahl ber Beobachter wuchs rapide -, dem fiel es auf, daß fie zerftreut und innerlich beschäftigt war, für jenen Gin= gigen aber ihr Interesse kaum zu zügeln mußte. Man bemertte es mit Befremben und teilte es sich gegenseitig mit. Man

ausgewandt ins Dunkel: Anselm Harren, dem an diesem Abend auf, nicht ohne sich boppelt über ihn zu entruften; bie alten Damen judten migbilligend die Achseln, die jungen rumpften die Raschen über feinen exotischen Geschmad, und selbst nachsichtige Klubgenoj= fen, wie der Marchese Rovere, bemertten spöttisch: "Ah, lala! Das ift nicht fair. Die beiden werden sich in Ungelegenheiten ftur-Madame Rufchnifoff ichien berfelben Anficht zu fein. Die ganze Zeit über hatte fie ziemlich unbeachtet in einer Caufeuse vor sich hingedämmert. Jest wachte sie auf, gab Beichen einer unbestimmten Angstlichkeit von sich und ließ ungeduldig ihre kleine perlenbefette Remontviruhr schlagen.

Beim Souper faß Barri, ber bie haßlichfte aller Englanderinnen führte, mit bem Duca d'Afola und Madame Nevolento an einem Tifch zusammen. Damit erreichte ber geheime Unwille ber Befellichaft feinen Bip= felpunkt. Die Dame bes Saufes war in ihren Dispositionen überliftet worben; sie begnügte fich nun bamit, ben Bertragsbruch ihres Schütlings fühl zu ignorieren. Dem greifen Bergog fiel die undantbare Aufgabe ber Selbstbeherrschung zu. Er mußte mit anhören, wie Lorenzo Barri die beiden Damen, namentlich aber Schura, von ben Borgügen ber Jugend und ber förperlichen Geschmeidigkeit unterhielt und Schura Nevolento fich für knabenhaften Leichtfinn und übermut begeisterte; mußte mit ansehen, wie fie und Barri fich unter Scheinbar harm= losem Geplauder alles Ernstes verständigten und schließlich gang eines Sinnes ben magi= ichen Bannfreis der Berliebten um fich zogen, ohne daß die herzogliche Würde oder Intelligenz imftande gewesen ware, fie baran zu hindern.

218 bann nach Mitternacht ber allgemeine Aufbruch erfolgte, ließ Barri es sich nicht nehmen, feine Dame allein hinabzubegleiten, wobei er alle Rivalen und selbst die getreue Ruschnitoff mit fulminanten Bliden in ge= murrte; benn es war fozusagen gegen die meffener Entfernung hielt. Greve und Sar-Abrede. Madame Schura Revolento war reg, mit benen er fich in den Klub verabredet eingeladen für jedermann, war engagiert zur hatte, bat er, ihn in einer halben Stunde allgemeinen Augenweibe, nicht, um mit dort zu erwarten, da er zuvor Madame Ne= einem einzelnen Kavalier zu flirten, am volento in ihr Hotel bringen muffe. Greve wenigsten mit Barri, diesem Tunichtgut und blickte fehr bekümmert brein und verabschie-Abenteurer, der an feinen Bauern ebenfo dete fich von dem Baar, bas fo offenbar grimmige Prozeßgegner wie an seinen Gläu= einig geworden war, mit der ganzen ihm bigern unerbittliche Berfolger befaß. Die zu Gebote ftehenden Steifheit. Der Blinde Chemanner, die ihn fonft fürchteten, atmeten bagegen fette fcon eine fleptischere Miene



auf: ihm glitten in bem großen Dunkel bie Schatten ber Seelen ebenso wie die ber Körper wefenlos burcheinander, verbanden und loften fich nach unerfennbaren Gefegen, ohne Bewähr für die Dauer irgendeiner Spanne Zeit.

Mit der angftlichen Saft einer gejagten Henne eilte die Ruschnikoff voraus. Sobald fie Stanislaus Grun, ber an ber Auffahrt wartete, aus dem Saufen der Bedienten ber= ausgefunden hatte, murde eifrig gewispert.

"Die Equipage für Madame Nevolento!" rief der Impresario nach dem Wagengewirr hinüber. Zwei Coupés fuhren nacheinander por, beibe aus bem Bagenpart besfelben Sotels. Grun riß ben Schlag bes vorberen auf, aber Barri und Schura bestiegen ge= meinsam bas zweite.

"Scusi, Signore," fabbudelte Grun vor Barri, wahrend er zugleich feinem Schut= ling mit der fetten Sand gebieterische Beichen machte, "nicht dieses ift ber Bagen von Madame. Em. Erzelleng befinden sich im Brrtum ... Mabame Nevolento läßt fich nur von Dabame Rufchnitoff begleiten.

"Wie Sie sehen, hat sie sich diesmal anders entichloffen," erflarte Barri lachend und warf Berrn Grun ben Wagenschlag vor ber Nase gu. 3m Galopp fauften fie bavon.

"D Gott, was haben Sie getan?" ftam= melte Schura gang verschüchtert. "Sie fen= nen ihn nicht. Er wird mich unfern Streich furchtbar bugen laffen."

"Liebste Freundin, von jest ab stehen Sie in meinem Schut. Wer ift biefer Gauner, baß er es wagt, Ihnen Borschriften zu machen?"

"Ach, mein Bater hat mich ihm ja anvertraut! Lebt von ihm, läßt sich von ihm bezahlen! 3ch bin in seiner Gewalt nach den Geseten aller Länder!" Tranen brachen ihr aus, daß dies häßliche Geheimnis ihr nun doch in ber Berzweiflung entschlüpfte.

"Aber bas ift nicht möglich! Er fann boch nicht Rechte über Sie haben! Solch ein erbarmlicher Kruppel über Sie, Schura, über die suge, reine, angebetete ...! Rein! Sagen Sie nein! Machen Sie mich nicht rafend!"

"Nein, Barri! Rein!" beteuerte Schura ichluchzend. "Gewiß tein andres Recht, als baß ich in seinen Diensten ftehe, bag er mich umberschleppen barf burch bie ganze Belt und ausstellen wie ein breffiertes Tier, bas fingen, tangen und ichontun muß, wenn er es befiehlt. Mehr nicht, bei Gott, mehr nicht! Aber ist bas nicht genug, daß ich ihn ver= abscheuen und vor ihm zittern muß!"

"Ah, wir machen ein Ende damit von biefer Stunde an! Denn jest find Sie boch die Meine, Schura! Mit mir werben Sie ziehen, frei hinaus, wohin es Ihnen beliebt, bleiben, wo Ihr Wille, wo unser Glud uns halt!" Stolz riß er fie in feine Urme, fußte fie gart und feurig, die Rleine, die fich fcugfuchend an ihn schmiegte.

Der Wagen mit den herabgelaffenen Bar= binen rollte die Chiaja entlang, vorüber am Balaggo Cellamare, und mäßigte nun fein Tempo, als es bergaufwarts ging. Die Strafen murben ftiller, die Liebenden ver= ftanden einander in jedem geflüfterten Laut.

Schon schmiedeten fie Plane, wie fie bas Ungeheuer Grun am feinsten überliften und seine Tyrannei abschütteln könnten, bauten Luftschlösser, in denen sie wie die Turteltauben ihrer Liebe leben und alle drücken= ben Berbindlichkeiten froh vergeffen wollten. Immer wieder aber unterbrachen sie auch gerade die verschmitteften ihrer Ginfalle und Ratschläge mit stürmischen Liebkofungen und Schwüren einiger Treue, so daß sie ploglich, wie aus allen himmeln geriffen, fich am Bortal des Sotels vorfahren faben, natürlich empfangen bon bem emporten Berrn Grun und der verzweifelten Madame Ruschnikoff.

In beren Begenwart und inmitten einer Schar von Hotelbediensteten, die fich un= verhohlen neugierig die verschlafenen Augen rieben, war jede weitere Aussprache undent= bar, ein Streit mit bem Impresario vollends aussichtslos. So mußte fich benn Barri bamit begnügen, feiner Angebeteten in ben forrefteften Formen gute Nacht zu wünschen und ihr mit einem glubenden "A rivederci!" seine Hoffnungen noch einmal ans Herz zu legen. Dann fehrte Lorenzo Barri Herrn Grun und dem Hotel verstimmt den Ruden, schlug den Mantelfragen hoch, drückte den Rylinder in die Stirn und erschien immer noch früh genug in seinem Alub.

mährend ber nachsten Tage blieb Madame Schura Revolento völlig unsichtbar. Man hatte meinen tonnen, fie fei heimlich abgereift, wenn nicht herrn Gruns ver-Iniffenes Gaunergeficht manchmal im Salb= bunkel ber Korridore aufgetaucht wäre und



nicht die Ruschnitoff mit den Rellnern regel= mäßig das Menu besprochen hätte, das für Madame und ihre zwei Begleiterinnen nur noch in ihren Brivatraumen serviert wurde.

Unter ben Sotelaästen, die häufig wech= felten, ließ das Intereffe für die exotische Erscheinung allmählich nach. Nur Varri und Greve überboten fich, jeder nach feiner Urt, in Bermutungen und Aufmertfamfeiten für bie angebetete Frau. Baron Greve ließ ihr noch jeden Morgen burch ben Portier eine Base voll seiner herrlichen Orchideen auf den Frühftudstifch ftellen. Der Portier berich= tete, daß fie ftets freundlich entgegengenom= men wurden, und richtete ben Dant ber Dame aus.

Cavaliere Barri schien burch das vereitelte Wiedersehen völlig aus dem Gleichgewicht gebracht, fo febr er fich auch bemuhte, feine Enttäuschung unter einer Maste von fühler Ironie zu verbergen. Mur wenn er auf Stanislaus Grun zu fprechen fam, padte ihn zuweilen offene Raferei. Gleich am Tage nach bem Rout ber Principessa hatte er seine Rarte bei Schura abgegeben, war aber nicht empfangen worden. Mabame fei leibend, wurde ihm von der Ruschnifoff gefagt; fo= bald Madame aber wieder hergestellt mare, wurde fie ihre Tournee nach bem Guben fortseten. Barri versuchte es mit duftenden Briefchen, beren Inhalt immer leidenschaft= licher und bringlicher wurde, je öfter er fie uneröffnet zurückerhielt. Ob er nun ben Rellner, ben Liftboy ober bas Zimmermäd= chen bestach, feinem ber Dienstboten gelang es, bis zu Madame Nevolento perfonlich vorzubringen. Gleich einer verwunschenen Konigstochter lebte fie eingeschloffen in ihren Gemächern, bewacht von bem Drachen und dem Sollenhund.

Barri stellte ben Impresario einmal auf ber Treppe, schüttelte ihn am Aragen, schrie ihm seinen ganzen Abscheu, seine grenzenlose Entruftung ins Gesicht, verschwor sich, ihn totzuschlagen, drohte mit der Polizei. Berr Grun hielt unter bem brobenben Sandgriff mäuschenstill, budte fich nur ein wenig, bereit, jede Tracht Brugel widerspruchslos in Empfang zu nehmen. Als fich Barri dann ausgebrüllt und ihn wieder losgelaffen hatte, wiederholte er nur in aller Söflich= feit: "Madame ift leider nicht gang wohl, fann niemand empfangen, begehrt felber nicht, ihr Bimmer zu verlaffen."

"Und meine Briefe, du Schurfe? Warum werden sie nicht an Madame bestellt?"

"Eccellenza belieben zu entschuldigen, Briefe von herren barf Dlabame niemals entgegen= nehmen. Weil doch Madame noch junges Fraulein sind, hat ihr herr Bapa solches fehr ernfthaft mir berboten."

"Porcaccio!" fnirschte Barri zwischen sei= nen hohen weißen Bahnen, ein Kompliment, bas auf gut beutsch besser verschwiegen wird. Indes beschied er sich vorberhand und ließ Berrn Grun die Treppe hinab entwischen.

Cavaliere Lorenzo Barri hatte noch andre Sorgen. Um feinen Liebestummer gu be= tauben, ging er regelmäßiger als fonft in ben Rlub und spielte bort bie bochften Bartien, anfangs mit wechselnbem, bald aber mit tonftant nachlaffenbem Glüd. Die Folge davon waren wieder peinliche Bange zu allerhand Geldleuten und zweifelhaften Freunden, einmal fogar vor bas Biviltribunal, bem er feine verwickelten Finanzverhaltniffe außeinanderzusegen hatte. -

Angwischen nun, um die Bahrheit zu geftehen, sehnte und harmte fich auch Schura nach ihrem schönen schwarzlodigen Balan; vielleicht weniger um seiner schwarzen Loden und seiner Rohlenaugen willen, als weil es bie schrankenlose Freiheit war, die sich in Lorenzo Barri für fie verforperte. Auch ibr tam ber Bebante, einen Brief, etwa burch bie getreue Titi, hinauszuschmuggeln, an Barri ober gur Rot auch an einen ber beis ben andern Berren. Doch madchenhafte Scheu und die tief eingewurzelte Ungft vor ber Bewalt ihres Rerfermeifters ließ fie niemals bagu tommen. Bas hatte fie auch fchreiben follen? Burben ihr nicht tropbem alle Bfor= ten verriegelt bleiben?

Dft ftand Schura am geöffneten Fenster und blickte nach der Terrasse hinab, ob Lorenzo Barri nicht bort vielleicht wartete und ihr ein Beichen gabe. Stets promenierten Bafte auf ber Terraffe hin und her, Lorenzo Barri war niemals unter ihnen. Schura wußte nicht, daß er die meifte Beit im Rlub und bei ben Finangleuten beschäftigt mar.

Einmal aber erblickte fie Unfelm Sarrey an derfelben Stelle ber Baluftrade, wo er ihr, in seinen dunklen Mantel gehüllt, zu jener Abendstunde aufgefallen war.

Sie rief ihn an, lebhaft erfreut von die= fem Wiedersehen, und bat ihn turg ent= ichloffen um feinen Befuch.



"Aber ja! Ich komme, so oft und sobald ich barf."

"Beute ist es zu spät, aber morgen, lieber Mr. Harrey, gleich nach dem Lunch! Da haben Sie Zeit, mir zu erzählen, was draußen vorgeht in ber Belt."

"Signorina, ich hörte mit Bedauern, Sie seien frant?"

"Ach, reden wir nicht davon! Ich hoffe, morgen bin ich, wenigstens für Sie, vollends wiederhergestellt."

Aus dem Nebenzimmer tam die scharfe Stimme ber Rufchnifoff: "Madame Schura, möchten Sie nicht bas Fenfter fchließen? Bugluft ift Ihnen schädlich, wie Sie wissen."

"Grüßen Sie Ihren Freund und — und auch ben Cavaliere Barri!"

Dann schloß Schura gehorsam das Fenster. Mit unzufriedener Miene ftand die Rusch= nitoff bereits unter ber Tur. Schuchtern fragte Schura: "Meinen Sie, daß Grun etwas einzuwenden bat gegen ben Befuch des blinden Berrn?"

"Nun, wenn er wirflich blind ift," er= widerte die Ruschnikoff troden, "bann richtet er wohl feinen Schaben an."

Unten blieb harren unbeweglich an die Baluftrade gelehnt, das Antlig mit den er= loschenen Augen dem Fenfter zugewandt, das sich so brust geschlossen hatte. Ginige Gafte, die vorüberschlenderten, wandten sich ver= wundert nach ihm um und blickten neugierig gleichfalls hinauf, wo im felben Moment die Stores sich zusammenzogen.

Hinter Capri ging in rotlichem Dunft die Sonne unter; ein schwüler, feuchter Schirolfo hatte fich erhoben und fündigte das Ende der heiteren Tage an. Uber der gan= zen Sübhalfte bes Golfs ftanden icon Bolfen übereinanbergetürmt.

Da erflang hinter ben geschloffenen Stores von oben her die fremdartige Musik ber Balalaita, dazu bas Schwalbenlied, das jeder Italiener fannte, boch mehr geträllert als gefungen, mit unterbrochenem Text:

> "Oh, se anch'io ... ma lo contende Questa bassa, angusta volta ... Dove l'aria ancor m'è tolta oh, rondinella ... rondinella!

Die Fremden, nun alle an die Bruftung gelehnt, horchten auf mit wachsenbem Er= staunen, bald auch in Entzuden. Rur ber ein leife mitschwingender fremder Unterton, einen neuen but zu bezahlen!"

ein Stocken und Bibrieren in ber Stimme störte den Fluß der Melodie.

Unselm Barren allein wußte, daß Schura dort oben auf einem Teppich in der Mitte ihres Zimmers tangte. Er allein fah auch. daß Tranen dabei ihr Untlig überftromten, und daß es unterdrucktes Schluchzen war, was ihren Gefang durchbrach.

Dann mit einem Male berftummte ber Gefang; Anfelm Barren taftete fich ins Sotel zurud. Droben war Stanislaus Grun wohl= gefällig schmungelnd eingetreten, und Schura hatte bei seinem Anblick fassungslos vor Born und Schmerz fein Glied mehr rühren konnen. Die Stimme versagte ihr jedesmal, wenn Grün an ihrem Gefang fich ergöten wollte. Doch hatte er diesmal ichon lange genug heimlich zugehört, um fich für befriedigt zu erflären. In rofigster Laune rieb er sich feine fnochigen Sande und ichnalzte mit ber Bunge wie ein echter Kunstfreund von Brofession: "Mein Täubchen, bas haft bu wieder einmal brillant gemacht! Tut nichts, wenn bu ein bigchen bagu weinft. Das ift ein pikanter Effekt, solange sich nur die hubschen Mugen nicht entzünden. Nur immer fleißig üben, daß der Körper und die kleine Rehle gelenkig bleiben! Du weißt, heute abend erwartet uns ber Circolo musicale. Der ist sehr wichtig, hat seine Verbindungen bis nach Amerika hinüber.

"Ich fann nicht tangen und fingen," ricf Schura, "wenn man mir nicht einmal die frische Luft mehr gönnt!"

"Sehr aut kannst du, mein Täubchen, das haben wir eben noch mit angesehen. Und frische Luft hast du, so viel du willst. Nur mußt bu nicht gerabe mit fremben Berren barin herumspazieren. Das Leben, fiehft bu, ift gang bequem, aber verftanbig muß man sein, vorsichtig muß man sein und sparsam mit dem, was man hat. Nun, und was haft du? Daß du sehr hübsch bist und eine noble junge Dame vom allerfeinsten Ruf. Da wirft man sich doch nicht dem ersten besten habenichts an den hals!"

"Dh, sprechen Sie nicht fo gemein, Herr Grun! 3ch habe nichts Ables getan!"

"Ei ja doch, du hast deinem Bäterchen nicht gehorcht, Madame Schura, haft bich verliebt! Und wie dumm und ungeschickt haft du dich verliebt! Bleich in einen Lum= feltsam ludenhafte Rhythmus verwirrte fie; pen, ber nicht einmal bas Gelb hat, bir



Boll Empörung nahm Titi fich ihrer Schwester an: "Pfui, Grun, Sie qualen Schura! Und wenn fie weint, fo wird fie schlecht aussehen und nachher nicht tangen tonnen, was doch Ihr eigner Schaden ift!"

"Schweig ftill, fleiner Molch! Bunderschön wird fie tangen. Denn anders fann fie gar nicht. Habe ich recht, Schura? Also fei nun gut, masch bir die Augen und put' bich nett heraus, bamit die alten Beiber im Circolo toll werben por Bergudung und sich mit ihrem Bis! Bis! heiser an bir fchreien!"

Ja, Herr Stanislaus Grün befand fich in bester Stimmung und hatte allen Grund bagu; benn bie Beschäfte gingen vortrefflich in Italien, von allen Seiten brangten fich die Engagements. Er genehmigte huldvollft den Besuch des Mr. Harren, schien ihn sogar beinahe zu empschlen, da er so dem Cavaliere Barri ohne Gefahr einen Rivalen gegenüberstellen tonnte.

Als Harrey am nächsten Tage burch bie Ruschnitoff in Schuras fleinen Salon geführt wurde, fagen die beiden Schweftern auf Riffen am Boden und waren gerade febr angelegentlich mit einer Puppe beschäftigt, der sie Aleider anprobierten.

"Kommen Sie, Mr. Harren," lub ihn Schura ein, "nehmen Gie Plat zwischen uns! Befühlen Gie unfer Rind, wie nied= lich es ist, und geben Sie Ihr Urteil ab!"

Harren ließ sich auf bem Teppich nach orientalischer Beise nieder, faßte die Puppe und ftrich mit seinen Fingern über fie bin, ebenso sorgsam und liebevoll, wie er es bei Blumen und schönen Büchern tat. "Dh, das ist ja ein Runftwert!" meinte er bewundernd. "Wo haben Sie biefen wundervoll gearbeiteten Bachstopf ber? Mich buntt, fie hat das Besicht einer bildhübschen jungen Dame, und die Toilette fitt ihr wie an= gegoffen."

Schura erstrahlte über seine Anerkennung, Titi aber rief lachend: "Gie haben es bei= nahe ichon erraten. Es ift nämlich Schura felber, die Sie in Sanden haben. Gin junger Rünftler, ber fie fehr verehrt, hat Schuras Ropf und ihre Figur fo flein in Bachs gebildet, daß eine Buppe daraus geworden ift. Sie hat die feinsten Belente, Die es gibt, tann auch stehen und sich gang schick bewegen. So benuten wir fie als Probiermamfell für Schuras neue Aleider."

"Wenn es Ihr Ebenbild ift, Signorina, bann erlauben Sie mir, es noch eine Beile bei mir zu behalten, damit ich nabere Befanntschaft mit ihr ichließe!" Er hielt bas Buppchen, bas von Seibe und Spigen gang wie seine Herrin schimmerte, leise an sich gedrückt, als wolle er sich überzeugen, ob nicht auch ein Bergschlag in diesem Bunderwerf zu spuren sei.

Schura migverftand fein Lauschen: "Gin Uhrwerk hat sie nicht in sich. Das ist bas einzige, mas ihr fehlt, zum Unterschiebe von mir felbft. Man fann fie nicht aufziehen; da braucht sie auch nicht zu singen und nicht ju tangen, die Glückliche!

"Aber wenn fie ein wirfliches Berg im Leibe hatte, murbe fie wohl aus freien Studen fröhlich fein?"

Schura schwieg betroffen. Dann fragte fie befangen: "Wollen Gie damit fagen, daß ich fein Berg im Leibe hatte?"

"Gewiß besiten Sie eins, Signorina, und ficher eins von ber beften Sorte. Rur habe ich seinen Schlag bis jest noch ebensowenig vernommen wie bei Ihrem fleinen Eben= bild."

Die Schwestern setten ihre Arbeit fort, und Anfelm Barren half ihnen babei in ber Unordnung des Faltenwurfs und mit Rat= schlägen für neue Attituben, die fich als brauchbar erwiesen, so scherzhaft er fie auch

"Aber ich barf nicht vergeffen, Signorina, Ihnen einen Auftrag auszurichten, ben mir Baron Greve gab. Es nimmt fich etwas sonderbar aus, daß er sich bamit nicht perfönlich an sie wendet. Aber die Burudgezogenheit, in der Gie hier leben, abgeschloffen von jeder Möglichfeit eines Befuche und felbft eines Briefes, muß uns gur Entschuldigung bienen. Rurg und gut: mein Freund Greve Schickt mich als Freiwerber gu Ihnen, läßt um Ihre Sand bitten, möchte Sie auf ber Stelle heiraten und als feine

Frau mit sich nach Deutschland nehmen."
"Oh, so rasch?" sagte Schura bloß und unterdrückte ein Lächeln.

"Das ift nicht der erfte Berr," bemerfte Titi, "ber es mit Schura und mit ber Hochzeit so eilig hat."

"Aber es ist ein besonders annehmbarer herr. Sie fennen ihn und werden bemerft haben, wie gut er ist, wie ehrlich er es meint. Bielleicht fallen auch feine Reich-



tumer, seine Guter und Orchideen ein wenig mit in die Wagschale. Ich fann nicht anders, als Ihnen diesen Chebund mit meinem Greunde bestens zu empfehlen."

"Wenigstens fommt er zu feiner ungun= stigen Stunde und hat eine gewichtige Für= iprache. Reden wir offen zueinander, lieber Freund! 3ch muß heraus aus diefer qual= vollen Wanderschaft, auf der man mich um= herschleppt wie ein wildes Tier in seinem Rafig, daß es Runftstücke macht und sich begoffen läßt! Aber bas alles wiffen Sie ja! Sie haben es mit mir gefühlt, bevor ich es ausiprach.

"Ja, Signorina, ja! Ich sehe es wohl!" "Gie sehen es, fühlen es mit Ihren Augen, bie nach innen geben - beffer als alle andern, flarer als ich felbst. Und weiter haben Sie gehört - von folchen Dingen spricht man ja öffentlich und allgemein, wenn es um eine Tänzerin sich handelt -, daß ber Cavaliere Barri fich um meine Bunft bemuht, und daß er mir augenscheinlich wohl= gefällt."

"Bielleicht sind Sie mit ihm auf dem rechten Wege. Ich glaube es zwar nicht, aber was liegt an meiner Meinung! Ich fann mich leicht irren, und gerade biefer ritterliche Italiener mag bas große Glud Ihres Lebens werben."

"Bielleicht! Bielleicht! Immer nur Ihr ichreckliches Vielleicht! Als ob mir nicht gerade nur an der Gewißheit lage! Ihre Stimme will ich laut und vernehmlich hören, Anselm harren, für oder wider! Denn an Gie und Ihr Auge glaube ich!"

Schura hatte wie flehend feine Band er= griffen und suchte seinen Spruch ihm bon den Lippen abzulesen.

"Liebe kleine Signorina, ich weiß nie= mals, niemals etwas andres als biefes bange, bemutige Bielleicht. Dber foll ich mir anmaßen, zu bestimmen, was in jedem Falle das Rechte ift? Wie fann ich Blindefter der Blinden Sie etwa warnen, daß Sie Baron Greve folgen, oder widerraten, Ihre Zufunft an Herrn Lorenzo Barri zu knüpfen? Ich richtete Ihnen einen Auftrag meines Freunbes aus und fprach ein Wort für ihn. Wenn Sie mich aber auf mein eignes Bewissen fragen, bleibt mir immer nur bas Achjel= juden menschlicher Ratlofigfeit. Benden Gie fich an den großen All-Ginen, der die Beschiede lentt! Der aber lacht über unfre ber Jahreszeit belebter benn je. Als ob alle

Plane und verkehrt sie mit Vorliebe in ihr Gegenteil."

"Wenn es ber himmel ift," warf Titi ein, "fo muß er es, mein' ich, mehr mit ben redlichen Absichten des Barons Greve halten."

"Aber Gie werben boch wenigstens eine Antwort für Ihren Freund erwarten?" rief Schura gepeinigt aus.

"Bewiß, ich bitte darum und werde fie auch zur rechten Beit erhalten. Wovon fie abhängt? Wer von uns tann das jest ichon wissen! Genug, bedenken wir uns! Doch nicht zu lange und nicht zu schwer! Warten Sie ab! Lassen Sie sich zu keinem Ent= schluffe brangen und übereilen Sie nichts! Bur rechten Beit wird man fich wieder tref= fen, wenn es fo fein foll."

Und es follte fein, daß weitere Sorgen Schuras durch den Eintritt ihres Stanislaus Grun abgeschnitten wurden, der den angeneh= men Besuch mit einem noch angenehmeren Vorschlag zu unterbrechen wußte: "Wollte Madame nur melben, daß draußen die Trot= tata beginnt! Bielleicht daß Madame belieben, baran teilzunehmen."

Schura blinzelte ihren Impresario zweifelnd an: "Bei biefem Wetter, Berr Grun? Sehen Sie boch, der ganze himmel fteht ja schwarz voll Wolfen.

"Was versteh' ich vom Wetter, Madame! Aber es ift fo, daß ber Kai von Equipagen und Reitern wimmelt. Und von ber Chiaja fahren immer neue Reihen an. Für Madame fteht eine Karoffe ichon vor dem Hotel bereit. Belieben Sie nur rasch Toilette zu machen und bann mit Fraulein Schwester einzusteigen."

Titi flatschte vor Bergnügen in die Sände, und auch Schura zeigte nicht übel Luft zu biefem Abschluß ihres Stubenarreftes, fo viel sie Anselm Harren auch noch zu sagen

Dieser stand bereits mit Stock und Hut jum Abschied vor ihr: "Laffen Sie fich nicht aufhalten, meine Damen! Ich freue mich für Sie und will nur hoffen, daß Sie nicht in ein hagelwetter geraten. Solch eine laue Schiroftoatmosphäre zu Beginn des Winters ift immer mit Borficht zu behandeln. Leben Sie wohl! Ich felber bleibe lieber unter Dach und Fach.

Die Trottata war allerbings in Anbetracht



Welt vor Einbruch ber winterlichen Ungewitter, die ben Golf bereits fo drohend umbrangten, geschwind noch zum letten Male bie milbe Luft und die fturmfreie Gce ge= nießen wollte, traf man fich in hellen Scharen ju Fuß, ju Pferd und ju Wagen vor ber Villa Nazionale und promenierte von dort aus die lange Bia Carracciolo langs bes Rais plaudernd und gestifulierend auf und nieder. Wer gefeben und bewundert werden wollte, durfte hier am wenigsten fehlen. So hielt auch herr Grun barauf, daß fein Schützling zu solcher Gelegenheit in aller Schönheit und Glegang sich prafentierte.

Dabei hatte er sich biesmal argwöhnisch zuvor versichert, daß Cavaliere Varris Da= zwischenkunft nicht zu befürchten war. Durch bie Alubdiener war ihm befannt geworden, baß Barri mit bem Marchese Rovere zur Fortfetung einer aufregenden Baffaratpartie in beffen Bohnung gefahren fei.

Grun begleitete mit ber Ruschnitoff bie beiden Schwestern perfonlich bis an ihren Wagen, ließ aber aus lediglich beforativen Rudfichten die Alte lieber dabeim. Baterlich legte er Schura die Decke zurecht und warnte fie bor Erfaltung. Unpäßlichkeit bon Madame Schura ware ihm fo furz vor ber Abreise besonders unbequem gewesen. "Gleich nach ber Rucklehr bitte zu packen," flufterte er ber erftaunten Schura wie ein Beheimnis ins Dhr und ichloß ben Bagenfchlag. "Unfer Dampfer geht morgen in aller Lorenzo Barri! Frühe.

"So plöglich?" Ganz blaß war Schura geworden, nicht am wenigsten in Gedanken an Lorenzo Barri, mit dem jedes Wiederfeben auf diese Beise endgültig vereitelt blieb.

"Nicht anders zu machen, Berehrtefte! Dringliche Invitazione auf bas Schloß bes Herrn Duca d'Ifola bei Balmi!"

Die Pferbe zogen an. Schura und Titi faßten einander befummert bei ber Sand, bis die Bilder vom Korfo ihnen Zerstreuung und allerhand Erheiterung boten.

Biele Befannte vom Rout ber Brincipeffa grußten ehrfurchtsvoll zu ihnen hinüber. Auch Baron Greve fauste als Lenker eines Phaethons an ihnen vorbei, erfannte fie jedoch erft im letten Augenblick und fentte er= rotend die Beitsche.

"Es ware gar nicht so dumm, sich von ihm heiraten zu laffen," fagte Titi beinahe träumerisch vor sich bin.

"Ja, ja, ber Sorgen ware man bann ledig," seufzte Schura. "Solch ein seriöser Untrag von einem Baron und vermögenden Manne will als ein besonderes Glud betrachtet sein. Unter uns, Titi: es ist boch wohl der erfte, dem ich trauen darf. Die andern alle - ach, alle! - find im Grunde boch ... "

"Ohne Ausnahme ...?"

"Ausnahmslos! Ich mag nicht daran denken, Titi. Es ift so traurig, jemand liebzuhaben, an dem man zweifeln muß!" -

Der Charafter bes milben blauen Golis war heute gang verändert und bot einen Unblid von bufterer Bracht. Stahlgrau, ins Schwärzliche spielend, erglanzte die regungs: lofe See, die umliegenden Dorfer hoben fich mit scharfen Konturen und grellen Lichtern von einem gleichmäßig fahlen Horizont ab, und vom Besuv her zogen dichte Rauchwollen beran, mit ben tiefer und tiefer fich fentenben Wolfen bes himmels fich mischend. Diese feltsam majestätische Gewitterstimmung jog aller Blide auf fich, wurde von der eleganten Belt der Spazierganger bewundert, vom Bolfe mit abergläubischer Furcht als Borbote brohenden Unheils gedeutet.

In Schuras Rücken trabte, alle andern überholend, ein Reiter heran. 218 fie den warmen Sauch ber Pferbenase im Nacken spurte, wandte fie fich unwillig um und erblickte - schon war er an ihrer Seite -

Sein Gesicht glühte, sein Atem flog von ber Gile bes Mittes, ber Angft, fich berfpatet zu haben, dem Entzuden des unerwarteten Wiebersehens.

"Dh, Schura! Teuerstel Haben wir es doch noch möglich gemacht! Suge, Angebetete! Bwei Worte mit Ihnen, und alles ift gewonnen!"

Auch sie erftrahlte in wortloser Seligkeit und ließ ihm ihre Sand, die er, im Trabe sich neben ihr haltend, immer von neuem

"Man hat unser Zusammentreffen auch hier hintertreiben wollen," flufterte er unter fröhlichem Gelächter ihr zu. "Ich weiß, Sie hatten mich benachrichtigt, füßeste Berrin, wenn es Ihnen möglich gewesen ware. Aber man hat sich verrechnet! Ich besitze bienst= bare Freunde in der edlen Ramorra, die mit organisiertem Nachrichtendienst mir Bericht erstatteten, sobald Sie bas Hotel verließen. Run also geschwind! Es ist keine Beit zu verlieren! Wo darf ich Sie erwarten?"

Jest erft schien er Titi zu bemerken, bie mit amufierter Miene biefes unerlaubte Busammentreffen beobachtete.

"Das kleine Fräulein wird boch zu uns halten? Sie wird doch fühlen mit ihrer iconen Schwester und uns in allen Dingen Beiftand leiften?"

"Das fommt noch barauf an, Herr Ca= valiere ...!" sagte Titi neckend und offenbar nicht ohne weiteres bereit.

"Ach, Barri." rief Schura in leiser Ab= wehr, "dies alles wird fich finden! Sie wissen es ja noch nicht: wir reisen morgen in der Frube ab. Wenn nun ... vielleicht ... Sie konnten mit uns fahren ...?"

"Glorios! Das Beste, was wir uns er= boffen tonnten! Gine Belegenheit über Erwarten ichon und gunftig! Wann und mohin?"

"Zu Schiff nach Palmi, morgen mit Tages» anbruch.

"Ich werbe zur Stelle sein! Sprechen Sie mit niemand ein Wort darüber! Welche Bonne, Schura! Das Meer felber wird unfre Liebe ichugen und uns auf ben Planken bes Schiffes gegen alle Intrigen vereinigen!" -

Seit einigen Minuten schon hatte sich ein unvermutet falter boiger Nordweft erhoben, ber die Wolfenballen auseinanderriß und die erften großen Regentropfen über bas Pflafter streute. Panifartig strömten Bagen und Pferde sofort der Chiaja zu. Durch Anäuel von Fußgangern wurde Schuras Equipage bon Barri getrennt. Er hatte taum noch Beit, ihr mit ber Berte eine Rughand gu= zuwerfen und als Abschiedsgruß ben heißeften feiner Glutblide nachzusenben.

Bor dem Aquarium entstand eine Bagen-Ebendort hatte auch Stanislaus Grun Bofto gefaßt. Lorenzo Barri war feis nem Spaherblick richtig entgangen; bas furze Bwiegespräch war unbemerkt geblieben. Er brangte fich ju Schuras Bagen vor, fprang auf das Trittbrett und ichlug eigenhandig bas Schupleder in die Bohe, wobei er tiefbeforgt fie mahnte: "Gut zubeden, mein Taubchen, und den Sut - bei allen guten Beiftern! - ben but gurud! Der Satanssturm zerreißt mir sonst noch alle beine neuen Gedern!"

Die Reihe der Wagen setzte sich wieder in Bewegung; balb galoppierte einer hinter schäfte weiterzog. Grun mar offenbar be-

dem andern her, und Stanislaus Brun ber= schwand in ber Menge.

Rurg vor ihrem Sotel ließ Schura halten. Sie winkte einen Facchino heran, ber, bem Unwetter neugierig entgegenschauend, an einem Laternenpfahl lehnte, ließ fich einen Bettel von ihm geben und schrieb darauf: "An Mir. Anselm harren perfonlich abzugeben. — Bir fahren morgen früh mit bem Dampfer nach Palmi ab. Wenn irgend möglich, be= gleiten Sie Ihre Freundin Schura Nevo= lento."

Titi, ber Schura ben Bettel reichte, las ihn aufmertsam burch, nicte Buftimmung und brudte ber Schwefter bie Sand. Dann fuhren fie ins Sotel. Der Bote folgte ihnen in gemeffenem Abstand ebendorthin und fragte nach dem Adressaten.

Bu gleicher Beit brach mit heftigem Betofe ein eisiger Wirbelfturm los. Alle Wolfen zerbarften und überschütteten den Golf mit Millionen spiger Schloßen und mit bem bier fo feltenen Geschent von Schauern fornigen Schnees.

Der Abgang des Dampfers war infolge der stark bewegten See in Frage gestellt. Als aber ber Sturm sich gegen Morgen legte, mußte Stanislaus Grun mit feinen Damen die Fahrt wohl ober übel zu Wasser antreten, wenn er nicht ben Breis für die vier Billette verlieren wollte, und hierzu tonnte sich ber forgsame Hausvater nicht ent= schließen.

Der Dampfer verließ also punktlich ben Safen. Andre Baffagiere hatten fich nicht eingefunden; weber Lorenzo Barri noch Greve und harrey waren zur Stelle. Bergebens blidte Schura nach ihnen aus und mußte im Moment nicht, weffen Ausbleiben fie schwerer traf, das ihres Geliebten ober bas ihres Freundes, der den Ginfluffen des Geliebten irgendwie die Bage halten follte.

Beim letten Beichen ber Schiffsglode ftanb Schura unter ftromendem Regen, in ihren grauen Baterproof gehüllt, die Rapuze über bem Ropf, am Bed und fuchte vergebens bie Dunkelheit nach einem der beiden er= fehnten Begleiter ab. Dicht an die Schwester schmiegte fich Titi, wortlos, aber voll innig= ften Mitgefühls für die Enttauschung und ben Kummer ber Berlaffenen, die nun die Bahn ihrer eintonigen Abenteuer und Ge-



friedigt, nun doch noch ohne lästigen 3wi= schenfall bem rabiaten Unbeter mit seinem fostbaren Besitztum entschlüpft zu fein, aber die Aussicht, in diesem morderischen Wetter den gangen Tag über auf einem italienischen Trajeftdampfer verharren zu muffen, bructte seine Laune. Rurg und grob erteilte er Rom= mandos und verftaute das umfangreiche Bepack unter allerhand Bermunfchungen gegen Tänzerinnen und schöne Damen, mit denen ware. Endlich verschwand er in der Rauch= fajüte, während die gleichfalls nervos ge= wordene Ruschnikoff es sich im Damensalon zu einem fleinen Rachschlummer bequem machte.

Da holte nach einer Biertelftunde noch mit= ten im Golf eine Motorbartaffe ben Dampfer ein. Es wurde gestoppt, zwei Nachzügler tauchten am Reling auf: Baron Greve und Anselm Harren.

Schuras Miene erhellte fich. In ihrer Freude eilte fie ben beiden Berren entgegen. Dann aber fiel die Begrugung boch ettvas zeremoniell aus; sie selbst und ihr Freiwerber standen sich befangen gegenüber, während Anselm Sarren beute all seine gewohnte Munterfeit und das herzliche Entgegentom= men vermiffen ließ, mit bem er Schuras Bertrauen fo raich gewonnen hatte. Ernft, beinahe finfter ftarrte ber Blinde vor fich hin, einfilbig gab er Antwort auf Schuras erregte Fragen nach bem Grunde feiner Ber= spätung. Wiederholt erkundigte er fich beim Napitan nach ben Witterungsaussichten, als ob er diese für den Rernpunft seiner ziem= lich planlofen Reise hielte. Dann zog er fich in einen Winfel am Steuerruber gurud, wo er in sich versunken dem Niederklatschen bes Regens und bem Branden ber Wogen lauschte.

Greve durchmaß inzwischen an Schuras Seite bas triefende Ded. Er hatte feinen Untrag nunmehr in persona wiederholt. Fest, mit einer milben Dringlichkeit, ersuchte er bas angebetete Mädchen um eine bindende Antwort, die fich unter ben gegebenen Um= ständen freilich so geschwind nicht geben ließ. Daß aber seine Aussichten gegen gestern sich fehr verbeffert hatten, fonnte Eduard Greve flopfenden Bergens bei fich feststellen. Es gab ihm Mut zu fühnerem Angriff: "Sprechen Sie Ihr beglückendes Ja, Madame Schura! Ritter und Beschützer gegen allen ungerech= ten Zwang und alle Nachstellungen betrachten. Der erfte beste Pfarrer bes nachsten Dorfes wird uns trauen. Gie find frei, find meine Berrin und folgen mir, wenn Gie fonft fein Bindernis feben, auf meine Guter nach Deutschland als die Baronin Greve, die auch in meiner Beimat von aller Welt vergöttert werden wird."

"Bergötterung ift es wahrhaftig nicht mehr, ohne solchen Krimstrams nichts anzufangen was ich suche. Ich weiß längst, was ich bavon zu halten habe. Was mich locken tonnte, Ihnen zu folgen, Baron, ift, daß ich Sie für einen Mann von Chre halte und als Ihre Gattin ein ruhiges und ehrbares Leben erhoffen darf. Bas aber zwischen uns fteht, das wissen Sie doch wohl? Der Gebanke an einen andern, von dem ich mich innerlich nicht loszureißen vermag, den ich - man mag es breben und wenden, wie man will - ben ich liebe."

> "Sie werden ihn vergeffen, fobald er felbit, fein Land und feine zweifelhafte Lebensform, unwiderruflich verlaffen, weit hinter Ihnen liegt."

> "Ich selbst bin zu einem guten Teil Italienerin. Werde ich je davon loskommen? Berbe ich nicht in Ihrer ftillen, fühlen Beimat vielleicht zeitlebens Beimweh haben nach diefer - zweifelhaften Lebensform und nach bem einen, ber fie fo bestrickend gur Schau trägt?"

> Bertrauen Sie mir, teuerstes Fräulein Schura, und Sie werden feben, daß alles geschieht, Sie sogleich in meinem Sause und in meinen Areisen heimisch zu machen." Ehr= furchtsvoll füßte er ihr die Sand.

> Inzwischen hatte Titi, um nur ja bei dem bedeutungsvollen Bwiegespräch nicht zu ftoren, ben Dampfer freuz und quer burchirrt, hatte in ben dumpfigen Rajuten weder bei Brun noch bei der Ruschnikoff, denen fie übrigens die Ankunft ber beiben Herren wohlweislich verschwieg, bleibende Statt gefunden und ward schließlich von Harren, der ihren un= fteten Schritt vernahm, aufgefordert, ihm Be= fellichaft zu leiften. Mühfam fuchte er fie zu unterhalten, indem er ihr allerhand frauses Beug von seinen Reisen vorergahlte.

"Was fehlt Ihnen nur, Mtr. Harren?" fragte das Rind mit sicherem Inftinkt für fein bedrudtes Wefen. "Fürchten Gie die Seefrantheit wie Berr Grun, ber ichon vor Dann barf ich mich auf ber Stelle als Ihren Ungst und Abelfeit fein Glied mehr rühren



fann, ober meinen Sie, bag es eine gefähr= liche Überfahrt wird?"

"Ich weiß es nicht, mein Kind. Wer blind ift, fürchtet alles und nichts. Ich leibe hin und wieder an folden Depressionen und gebe im Grunde nichts barauf. Irgend etwas, so scheint es mir dann, geht vor im Schoße ber Natur. Gefunde fpuren es nicht. Auf mir aber laftet es, als hätte ich allein die Berantwortung zu tragen für ben Leichtfinn der Sehenden. Diefes fürchterliche Wetter tann einen Sanswurft melancholisch machen. Das fauft und pfeift und grollt einem in ben Ohren, und das Herz im Leibe zittert einem vor Ralte, wenn es nicht zur Ab= wechslung matt und troden wird in einer unerträglichen Glut.

Beforgt schaute bas Kind ihn an. Ber= gebens suchte er zu verbergen, wie schwer er unter feinen unbeftimmten Ungften litt. Um ihn aufzuheitern, fing Titi ihrerseits von fleinen Reiseabenteuern zu plaudern an und loctte ihm wohl auch gelegentlich ein mudes Lächeln ab. Wenn er aber lachte, fo war es nur wie eine qualvolle Grimaffe. Dann hielt fie erschrocken inne und ftrei= chelte nur icheu befänftigend feinen ichlaffen Urm.

"Bie spät ist es?" fragte er sie unver= mittelt.

"Gegen neun Uhr," antwortete fie mit einem Blid nach ber Schiffsuhr.

"Go werben wir bald in Amalfi fein. Bo ist beine Schwester, und wo ist Baron Greve? Ach, führ' mich bin zu ihnen, bitte!" Titi tat, wie ihr geheißen.

"Greve, lieber Freund," fprach Sarrey ihn in Erregung an, "wozu wollen wir uns emichließen?"

Greve, gang in Gebanten an Schura und bas Glück ihrer Gegenwart, ihrer Antwort trot alles Drängens noch nicht sicher, erwiderte: "Ich gedenke Madame Schura von diejem Schiffe wegzuführen, sobald fie mir folgen mag.

"Ah, gut! Gut! Das ist es, was auch ich eben erbitten wollte. Die Fahrt unterbrechen! Aussteigen! Beimreifen! An irgend= einen verstedten Ort, wo es traulich, warm und sicher ift!"

"Mr. Harren, wovon fprechen Gie?" fragte Schura befremdet.

"Von Ihnen, liebe Schura, von uns allen und unfrer Rettung."

"Ausfteigen! Davonlaufen! Mein Gott, bas ift nicht so einfach. Wie kann ich mich in ein paar Stunden gleich zu folchem Schritt entschließen!"

"Aber die Gelegenheit ift da," flehte Greve, "nugen Sie fie aus! Fraulein Titi, werden Sie Ihre Schwester nicht selbstver= ftändlich überallhin begleiten?"

"Ich tue, was Mr. Harren rat," fagte Titi ruhig und bestimmt. "Mr. Harren, meinen Sie, daß wir in Amalfi rafch und heimlich vom Schiffe fteigen?"

"Ja, Kind, eben bas würde ich für bas Befte halten, und mir ift fogar, als mare es der einzig mögliche Ausweg — jelbst wenn es wie eine Torheit aussehen follte. Beiterfahren aber kann Berderben fein!"

"Alle drei haltet ihr gegen mich zusam= men!" flagte Schura gepeinigt. "Was macht ihr aus mir? Wohin foll bas führen? Grun wird mich einholen - ach, und außer= bem

"Nur Mut mußt bu haben, Schwefterchen, und nicht so verliebt fein, sondern ge= scheit!" Titi war für ben Plan schon nahezu begeiftert. "Mit diefen beiden Berren bier ginge ich bis ans Ende ber Belt. Bon Grün und der dummen Ruschnikoff loszu= tommen, tann niemals ein Unglud fein. Was ist dabei? Ich bringe geschwind die nötigsten Sachen, und daß wir weg find, merken sie erst, wenn der Dampfer schon wieder auf bem hohen Meere schwimmt. Längst sind wir bann über alle Berge!"

Der Blan wurde forgfältig weiter erwogen. Greve war Feuer und Flamme, Harren fühlte fich erleichtert und gewann fast schon seine alte Frische zurud; Schura wagte nicht mehr zu widersprechen, wenn fie auch ihr Ginverftandnis ausdrucklich noch mit feinem Wort erflärt hatte.

Da tauchte auch schon Amalfi auf, und ber Dampfer landete an ber Brude.

Ein Blid, und Eduard Greve fah fein Spiel verloren; benn über den Landungs= fteg herbei tam eiligen Schrittes fein Deben= buhler Lorenzo Barri in Begleitung eines Facchino, der mehrere umfangreiche Roffer trug. 2118 er neben der Beliebten und ihrer Schwefter die beiden herren auf dem Berbed erfannte, ftutte er wohl einen Moment, faßte fich aber fogleich und bantte ihnen, daß fie fich vollzählich zu feiner Begrüßung versammelt hatten. Schura, schon wieder



fasziniert von seinen schwarzen Augen und auf ber Stelle ihm gurudgewonnen, mar nahe baran, fich an feinen Sals zu hängen. Bon Greves Fluchtplan war feine Rede mehr, er fiel ins Baffer und verfant auf Mimmerwiederschen.

Varri schüttelte ben beiden Herren kame= radschaftlich die Hände, füßte die ärgerlich fich ftraubende Titi auf die Stirn und war bann mit allen Beichen innerften Entzudens nur noch für Schura auf ber Belt. Bon Entschuldigungen überftromend, erflarte er ihr, daß er es für ficherer und bequemer gehalten habe, mit bem Frühzug nach Amalfi vorauszufahren, um sich erst hier mit ihr auf dem Schiffe zu vereinen. Bon nun ab solle niemand es wagen, fügte er brohend hingu, fie zu trennen ober zu verraten.

Greve, ber fich bereits zurudgezogen hatte, traf bei biefem Tonfall alle Unftalten, ben unverschämten Staliener beim Rragen zu paden. Er war freberot vor Born, sein Atem ging stoßweise, die Augen quollen ihm cholerisch aus den Sohlen, und Unfelm Harrey, nicht minder erschrocken und ent= tauscht, im Gegensatz zu seinem Freunde leichenblaß, hatte die größte Mühe, ihn vor einem törichten Standal zu behüten. Mit festem Griffe hielt er ihn gurud, gutlich ihm zuredend: "Noch ist fie Ihnen nicht ber= loren, wenn Sie nur vorläufig Ruhe bewahren und die Stunde abwarten, in ber Schura bas mahre Geficht ihres Italieners ertennen und fich aus freien Studen von ihm wenden wird."

"Hat es denn irgendeinen Sinn," fragte Greve verzweiselt, "daß wir auf diesem greulichen Dampfer weiterschwimmen?"

"Mich hat die Signorina selbst darum ersucht. Das muß mir für heute wenig= ftens genügen. Sie meint wohl, daß fie mich einmal brauchen könne, und ich möchte ihr auch wirklich nahe bleiben, bis - nun bis sich ihr Geschick entschieden hat."

Da saß er denn wieder, der Blinde, in feinem Winkel am Steuerruder, wartete und wachte. Wiederum hatte sich Titi zu ihm gefellt mit ihrem traurigften Gefichtel, und auch Greve rudte heran, grublerisch und grimmig an seiner Eifersucht schluckend.

Der Regen hatte nachgelassen, die Luft war gegen Mittag etwas milber, wenn auch immer noch fühl genug, um die Passagiere unter ihren Decken und Manteln frofteln zu

laffen und ihnen jedes körperliche Wohl= behagen im Reime zu zerftoren. Nur bas Liebespaar, das man am Bug bes Dampfere in eifrigstem Gesprach auf und nieder wandeln fah, fühlte sich wie im himmel, warm und geborgen und voll ber schönften, fonnigften Soffnungen.

Bon Beit zu Beit schüttelte Titi ben Ropf und wußte augenscheinlich nicht, ob fie über das bedrudte Schweigen ihrer beiden Ravaliere lachen oder weinen follte: "Daß wir nun wie bie verftogenen Rinder uns hier zusammenfinden! So habe ich euch Herren ja noch nie gesehen! Dabei geht es euch nicht schlecht auf ber Welt. Reich und frei feid ihr, wie richtige Bojaren, konnt frei hinausspazieren, wohin es euch gefällt!"

"Dh, Kinderglauben!" fagte Barren, in= bem er zerftreut mit Titis braunen Loden spielte. "Meinft bu, wir murben nicht ebenso geführt, gedrängt, gestoßen wie bu und beine Schwester? Rein, tomm, lag uns nicht baran benten, was alles noch geschehen mag und wer von uns zulett ben andern verfinfen ober fteigen fieht! Fallt bir ftatt beffen nichts Luftiges ein, bas uns hinwegträgt über Gegenwart und Butunft und uns barüber recht von Bergen lachen läßt?"

"Ich habe ein Buch, daraus will ich vorlesen, wenn es ben herren recht ift. Bon teinem andern Buch wird man fo dantbar und froh."

"Ja, lies uns vor! Auf folch einen Ausbund von Wit bin ich wirklich gespannt!"

"Es ift nicht wipig, fondern im Begenteil höchst grauenvoll: die Geschichte von der schrecklichen Sizilianischen Besper, wie bort bruben in einer Nacht bie Menschen zu Taufenden hingemordet worden find. Wer ba= von hört, ber fommt fich wie gerettet vor, und lage er auch in tieffter Not. Gebt acht, wir werden gut und froh und fromm von ber Geschichte, weil wir ben Unterschied bann merken, wie es mit uns ber liebe Gott noch gar nicht übel meint."

Barren nidte ihr eifrig Zustimmung: "Co ift es! Nur mußte auch bie Möglichfeit von so viel Schredlichfeiten für uns undenfbar fein. Alles dumpfe Berzweh über unfern ferneren Weg mußte fich erftiden laffen burch folch fleines Buch aus ber Bergangenheit."

Titi holte es und las; aber all den Greuel= taten, die der Chronist beschrieb, wollte es boch nicht gelingen, bie bedrückten Manner





Theo von Ruffelberghe: Bildnis der Frau Johanna Wolff.



Digitized by Google

aufzurichten und zu zerstreuen. Angesichts von so viel menschlichem Elend fühlte Barren sich nur doppelt schwach und maffenlos. Dazu fing der eifige Regen wieder an, ihnen bas Besicht zu peitschen, und Schura murbigte fie ichon feit Stunden teines Blides mebr.

Bur Colazione traf sich die ganze Gesell= schaft unter Borfit bes Rapitans an gesmeinsamer Tafel. Auch Grun stellte sich endlich ein, nachbem er fich von ben heftig= ften Attaden ber Seefrantheit einigermaßen Die Farbe feines Gefichts erholt hatte. machte feinem Namen alle Ehre und gewann nicht an Frifche, als er bie unvermeiblichen Begleiter seiner Diva wider Erwarten vor fich fah. Der Cavaliere Barri begrüßte ihn mit ironischer Söflichkeit. Die andern beiben ignorierten Berrn Grun und begnügten fich damit, nur Dabame Rufchnitoff gegenüber ihre Anwesenheit mit einem freund= schaftlichen Interesse für Schura Revolento zu motivieren. Auch die arme Ruschnikoff war vom Mal di Mare sichtlich noch fehr angegriffen. Apathisch löffelte fie ihre Suppe, mechanisch machte fie, ihren Engagements= bedingungen entsprechend, Konversation. Unter den übrigen schleppte das Gespräch sich kalt und durftig hin. Schura, die Barri an ihre linte, Harrey an ihre rechte Seite gebeten hatte, ward von Barri nur mit einigen Phrasen unterhalten, deren konventioneller Ton feltsam abstach von dem heißen Imperatorenblid, ber fie dauernd gebannt hielt, ber auch den Baron Greve ftreifte wie ein übermütiger Beitschenhieb. Diefen Blid tonnte Anselm harren zwar nicht wahrnehmen, da= für aber hörte er allein den triumphierenden Unterton in der Stimme des Cavaliere, Beugnis des sicheren und fast ichon befriebigten Gelbstbewuftseins, das in dem langen, ungeftorten Gefprach mit feiner Dame gang beutlich zu feinem Ziele gelangt war.

Rach Tisch begehrte Schura zu ruben, und Lorenzo Barri felber riet ihr dazu. Sie nahm fich eine Roje und schlief, wie ermattet von einer großen Strapage, ben gangen Rachmittag. Ihre beiben Berehrer ichloffen Baffenstillstand bei Raffee und Litor am Kartentisch und fpielten mit Unterbrudung der feindseligsten Gefühle eine Partie Bridge nach der andern, wobei bem Baron Grebe als einzige Genugtuung die pefuniare Ausbeutung bes Gegners verblieb.

monatshefte, Band 112, I; heft 668.

In gleicher Weise wie das Frühstück verlief das Mittageffen, nur daß Barris aber= mut durch die Entleerung feiner Borfe etwas gebämpft erschien und die Konversation ber Ruschnikoff aus Mangel an Material verfiegte. Infolge bes von neuem losbrechen= den Sturmes war der Seegang jetzt ein sehr hoher: ber Dampfer konnte seinen Kurs auf die kalabrische Ruste nur mit Muhe halten und begann so abscheulich zu schlingern, daß ein Gaft nach dem andern die Tafel ver= laffen mußte und ichließlich nur ber Blinde und die beiden Schwestern wohlbehalten gu= rückblieben.

Raum waren sie allein, als Schura sich mit bebender Stimme und boch wie inner= lich befreit an Harrey mandte: "Mein lieber Freund, wie danke ich Ihnen, daß Gie ge= tommen find! Werben Sie auch diefe Racht noch bei uns bleiben, ich meine in Palmi, in unserm Sotel?"

, Wenn ich Ihnen irgendwie bienen kann, bleibe ober folge ich, folange Sie es munichen."

"Morgen vormittag sollen wir hinüber nach bem Schlosse bes Duca d'Isola fahren - wenn nichts bazwischenkommt. Natürlich ohne die Begleitung ber Berren."

"Ich fürchte, Signorina, Sie fahren nicht."

"Dh, Harren," sagte Schura leise, "ba ist fie nun, die Nacht ber Entscheidung - einer Entscheidung wohl über mein ganzes Leben! Und Sie? Was meinen Sie dazu? Man foll nicht handeln, sagen Sie, fondern war= ten. So warte ich benn, und das Schickfal tommt mir babei über ben hals, wenn Sie meinem Bergen feinen befferen Rat miffen."

"Aber habe nicht auch ich in Amalfi Sie gedrängt, das Schiff zu verlaffen?"

"Es war mein Gluck und mein Berderben, daß er uns den Weg verlegte. Und nun? Run bin ich ratlofer benn je, schwach und meiner Sinne nicht mehr mächtig!"

"Ein Blinder ift ein ichlechter Führer. Aber ich will tun, was ich vermag. Mit allen meinen Kräften will ich Sie halten. Rlammern Sie fich fest an mich, an meine Buverficht! Bir werben einander nabe fein, auch wenn wir uns nicht feben. Mut, Signorina! Mut, Titi, Schwesterchen! Wir werben einen Ausweg finden auch in der ichredlichften aller Nächte."

"Was fürchten Sie, um Gottes willen, was fürchten Sie nur?" fragte Titi voll Unruhe den blinden Freund.



"Ich weiß es nicht — aber mir ift be= ständig, als liefen wir schwindelnd an einem Abgrund bin, einem Abgrund entgegen, und müßten eins das andre halten und ftuten."

Ein Aufenthalt auf Deck war nicht mehr möglich. Das Dunkel ber Nacht, der Sturm und der Regen, der nun zeitweise einem Wolfenbruch glich, hielten die Paffagiere in der Rajute fest. Gegen Mitternacht endlich tamen die spärlichen Lichter auf ben Terraffen von Balmi in Sicht. Jedermann fegnete den Augenblick ber Landung, die zwar müh= fam, doch ohne Zwischenfall vonstatten ging.

Drei baufällige, von oben bis unten mit Rot bespritte Bagen brachten die Untomm= linge zu dem kleinen Gasthof Trinacria, dem einzig möglichen am Ort; eine halbe Stunde später hatten sich alle zur Ruhe begeben, alle mit Ausnahme von Unfelm Barren.

Ihn litt es nicht hinter ben engen Mauern. Trop des Unwetters verließ er das Saus, fest entschloffen, die Racht im Freien gugu= bringen. Lange irrte er unftet zwischen ben engen Gaffen umber, taftete fich an ben alten fnorrigen Obstbäumen entlang, die hier und dort die Unhöhen aufwärtszogen, bis er sich endlich orientiert hatte in ber völlig fremden Gegend, auf bem bergig unwegfamen Terrain. Dann ging er jum hafen hinab und ruhte lange auf einer leeren Tonne, die dort am Rai mit anderm Be= rümpel aufgestapelt lag, sann und träumte, das Antlit dem rauschenden Meere zu ge= richtet, dem Sturm und Regen preisgegeben, immerfort unter bem Druck einer ratfel= haften, bangen Erwartung. Dabei war ihm, als könne er in dieser finfteren, unwirtlichen Nacht zum ersten Male seit seiner Jugend Licht und Dunfel wieder beffer unterscheiden. In seinen toten Augen fühlte er etwas wie neue Rraft und Schärfe, die Dinge ber Umgebung zu erfassen und zu durchbringen. Un ber Bafenmauer hinschreitend, bemerkte er beutlich die Nähe der verschiedenen Last= schiffe, Dampfer und Boote und erkannte das Fahrzeug, das ihn hergebracht hatte, an einem gang dunnen Karbolgeruch wieder, der der Rajute anhaftete, vielleicht weil irgend einmal ein Kranker darin untergebracht ge= wesen. Jest aber ftorte und beunruhigte ihn diefer fade Geruch. Gilends schritt er weiter, einem reineren Luftzug entgegen.

Schwere und unförmige Vorstellungen wogten in ihm auf und nieder. Wie in vergebens nach

einen endlosen leeren Raum fühlte er fich gebannt, mit all den schlummernden Menschen und regungslofen Dingen ringsumber gufammenichrumpfend zu einer Bolte winziger Altome, die durcheinandergewirbelt murbe von einer unfichtbaten Gewalt. Er felbit, farblojes Staubatom gleich allen übrigen, geriet wie ging bas ju? - in eines hellen Sonnenftäubchens Nähe, fühlte burch irgendein unerforschliches Naturgeset sich zu ihm hingezogen, umtanzte es, verschmolz mit ihm o Seligfeit! -, ward wieber loggeriffen o bitterer grenzenlofer Schmerg! -, fah und empfand nichts mehr, bis er in einer andern Wolfe neu erwachte. Wie schön und licht mar ienes Sonnenstäubchen ihm erschienen, und war boch längst nicht mehr, ch' er es noch gebacht! Ewig, ewig und überall war nur die unfichtbare, die eine allgewaltige Band! Alles ging aus von ihr, Grauen und Troft zugleich.

Bon ben Rirchturmen ber fleinen Stadt fclug es bereits die fünfte Stunde. Ingestrengt lauschte Barren auf die Berausche, die von der Anhöhe her, wo der Gafthof lag, etwa vernehmbar murben. Das Pfeifen bes Sturmes ichien alles übertonen zu wollen. Dann aber hob fich boch mit einem Male das Rollen schwerer Räder davon ab — an sich nichts Auffälliges in biesem regfamen Orte, wo auch in der talten Jahreszeit bei Nacht ber Berfehr nicht völlig ruhte. Tropbem eilte Anselm Harren nun sogleich nach dem Gafthof zurud, schlechten Bewissens wie ein Bächter, der seinen Bosten leicht= fertia verlaffen hat.

Unweit des Albergo Trinacria hielt ein Automobil, beffen Chauffeur gerade damit beschäftigt war, Baffer und Bengin für eine weitere Fahrt neu aufzufüllen. Harren wollte auf ihn zu, ihn ansprechen, ba vernahm er vom Torweg des Gasthofs her, wie ein heftiger Wortwechsel sich erhob. Er unterschied Schuras leife flehende Stimme, die brohende feines Freundes Greve und wie spottend oder fühl zurudweisend die des Lorenzo Barri.

Jest brach Baron Greve in helle Em= porung aus: "Das ift Bewalt! Freche Bewalt! Wagen Sie es nicht, die Dame an= jurühren! 3ch laffe Gie verhaften wie ben erften beften Gauner!"

Ein Kenfter im ersten Stock ward aufgeitoken. Mit ruffischen Jammerlauten mischte fich die Ruschnifoff in ben Streit. Sie rief



festgewurzelt, mitten auf bem totigen Stragen= bamm und vermochte fein Blied zu rühren. Ift es bas? Beginnt es fo, das Schrecklichste von allem? fuhr es ihm burch ben Sinn. Dber follte es wirklich nichts weiter werben als ein Rampf zweier Manner um die Beliebte, ein fehr gewöhnliches Wegant, das mit Sieg und Niederlage oder mit Berfohnung endet? Ich muß hin, muß helfen ober schlichten! Denn ficher verlangt fie nach mir, Schura, meine Freundin, mit der mein Karma verkettet ist!

Aber sein ganzer Leib war wie abgestor= ben. Seine innerfte Natur ftraubte fich gegen jeden Schritt, gegen die geringste Bewegung. Ihn schauderte vor der unsichtbaren Hand, die er jett unmittelbar über seinem Saupte füblte.

Und der Schlag fuhr hernieder: ein un= geheuerliches, scheinbar finnloses Schickfal er= füllte fich. Aus bem Schoß ber Erbe erscholl ein Rollen und Dröhnen, rasch anwachsend zu infernalischem Getofe. Den Menschen, die da eben noch gestritten hatten, schwand der Boden unter den Füßen, fie wanften und santen in die Anie, unwissend, mas mit ihnen geschah. Nur der Blinde sah flarer denn je. Er raffte fich auf zu einem Sprung quer über die Straße, die wie bas Meer ju wogen schien. Mit einem Griff bon in= stinktiver Sicherheit pactte er Schura, an beren Aleider ihre fleine Schwester, Schut suchend, sich angeklammert hielt, riß beide zu sich herüber und warf sich mit ihnen nieder in demutvoller Erwartung der näch= ften Augenblicke, die über Tod und Leben entscheiden follten.

Bor ihren Augen bog sich die Front des Gafthofs langfam vornüber, bann brach mit entsetlichem Krachen bas ganze Gebäude wie ein Kartenhaus in sich zusammen, alle Bewohner unter seinen Trümmern begrabend. Gine dichte Bolte von Mörtelftaub erfüllte die Luft und brobte die gludlich Erretteten nachträglich zu erstiden.

Das Antlig im Schlamm vergraben, lagen Anselm Harren und das Kind nebeneinander. Schura allein war aufgesprungen. Jest er= blickte fie, als der Staubschleier allmählich fant, eine gespenstische Ruine por fich, umgeben von einem Wall rauchenben Schuttes.

Mit einem schrillen, langegogenen Schrei, der das Heulen t . . und das noch

Auch Anfelm Harren ftand erftarrt, wie immer anhaltende unterirdische Rollen grauen= voll übertonte, fturzte Schura vorwarts über das Geröll. Das Entsetzliche blieb ihr nicht erfpart: wie unter einer Bettbecke hervor starrte das Geficht Lorenzo Barris, ihres Beliebten, fie an, afchfahl, mit gebrochenen Augen. Sein Rivale, ber neben ihm ge= ffanden, war völlig verschwunden; über bem Körper Eduard Greves türmten sich zu einer Byranide die steinernen Platten des gebor= stenen Baltons. Rein menschlicher Laut ward aus dem Trümmerhaufen vernehmbar, alles menschliche Leben war darin ausgelöscht und weggewischt im Berlauf einer einzigen un= heilschwangeren Minute.

Schreiend, jammernd, irreredend, halb wahnsinnig vor Entsetzen warf sich Schura über bas Antlit des Erichlagenen. Warnungeruf ertonte hinter ihr, boch zu fpat. Der Reft bes Baltons fturzte ben Blatten nach, ein eiferner Trager zerschmet= terte ihr ben linken Fuß. Den letten Jammerschrei, den fie ausstieß, erpreßte ihr der förperliche Schmerz - bann vergingen ihr die Sinne ...

Als Schura aus schwerer Ohnmacht er= wachte, fühlte fie fich eilends fortgetragen. Warm eingehüllt, gebettet in die Urme eines Mannes, deffen Schritte ein Madchen lentte, zog fie wie im Traume bahin über ein rauchendes Trummerfeld, aufwärts in engen, ftaubigen, schlammigen Gaffen, an Ruinen und geborftenen Mauern vorüber, aus benen feurige Lohe und Qualm aufstieg, aus benen gellende Silferufe ober leifes Gewimmer er= tonte, im Ruden den Sturm, den nieder= praffelnden Regen und das immer furcht= barer anschwellende Tosen des Meeres, das gegen die Terraffen anbrandete, die Stragen überschäumte, mit Sturzwellen ihnen nach= zujagen schien.

Auf einem freien Gipfel, hoch über ber bedrohten, der zerftorten Stadt, hielt Anselm Harrey mit den beiden Madchen Raft. Unter einer Binie, beren Ufte gegen bas Unwetter notburftig Schut gewährten, ließ er fich er= mattet nieder, schöpfte Atem und ward lang= fam wieder Berr feiner Bebanten.

In seinen Armen lag noch immer Schura, an seine Seite geschmiegt Titi, die mit der naiven Spannfraft bes Rinbes ben gangen Umfang der Ratastrophe und deren Bedeutung für ihr und ihrer Schweiter Leben am eheften überfah.



angft und bes wortlofen Entfegens: "Schura! Schwesterchen!" flusterte fie, indem fie fich über die Berwundete beugte, die leise stöhnte. "Daß du nur lebst, daß wir uns nicht verloren haben! Sprich nur ein Wort, wie du dich fühlst!"

"Ah, gut! Ganz gut und wohl ... nur etwas Schmerzen noch am Fuß! Aber gut ist's bei euch allein, euch beiden ... Harren,

lieber Harrey, Titi ... Schwesterchen ...!"
"Dies also war es," antwortete Harrey wie auf eine unausgesprochene Frage. "Il Terremoto! Ein Untergang, ein plögliches und doch vorbestimmtes Berschwinden von Freund und Feind, von all ihren Planen, Boffnungen und Geschäften! Bir, wir brei allein - wir burfen, wir follen leben!"

Und wie er bes rückgeschenkten Lebens nun wieder eingedent ward, Wert und Bebingungen des Lebens neu zu fuhlen begann, tat er instinktiv, was der Augenblick erforberte, nahm fich ber Bunde seiner armen Schura forgfam und verftandig an, entfernte mit Titis Silfe Schuh und Strumpf, verband ben zerschmetterten Fuß, soweit es noch möglich war, und hieß endlich die Schwestern ein wenig schlummern, indes er wachte und überfann, mas in diefer verzweifelten Lage am besten zu tun fei. -

Als der Morgen anbrach, waren sich die drei über ihre Wegenwart und Bukunft, ohne viel Worte gesprochen zu haben, nur aus ihren Sinnen und Traumen heraus, flar und einig.

"Mir träumte," erzählte Schura mit schwader, boch fast icon wieder munterer Stimme, "mir traumte, ich hatte foeben ichon wieber getanzt, gefungen und getanzt in einem auf= geputten Galon, umwirbelt von einer großen Menschenmenge. "

"Arme Schura," erwiderte Titi, "mit dem Tanzen ift es nun wohl für immer vorbei!"

"Ich weiß," nicte Schura mit einem Blick

Sie auch brach zuerst ben Bann ber Tobes. werbe ich es konnen — aber auch niemals mehr tangen muffen!"

Da zog Anselm Harrey sie leise an sich und fußte fie wie troftend auf die Bange: "Reiner ift mehr, ber es von bir verlangen tonnte. Die armen Motten, die bich so eifrig umflatterten, hat die große Flamme verzehrt, ehe sie's gedacht. Und auch die andern flat= tern nun in einem Susch bavon. Wirst bu's ertragen?"

"Bin ich nicht frei - und Titi, meine Schwester, auch? Und bu, du Anselm Harren, frei mit mir?" Sie war icon wieber im Traum befangen und schmiegte sich in seinen Urm wie ein ichlummernbes Rind.

"Ja, frei! Und geborgen," bestätigte Titi mit unterbrudtem Jubel, "folange er uns nicht von sich jagt!

Und Harrey erwiderte ihr Lächeln, das er fühlte, ohne es zu feben. "Wenn ihr bem Blinden folgen wollt ...? Liebe Rinder, einen langen, langen schweren Weg haben wir jest vor uns! Gebuld werdet ihr haben muffen mit mir und allen Bibermartigfeiten, bie über uns verhangt find. Gott gebe, bag wir bald Unterfunft finden, gute, gaftfreie Menschen, einen Arzt und alles weitere ... Dann aber, meine ich, werben wir drei wohl so zusammenbleiben, wie die allmächtige Sand uns zusammengefügt, für eine Beile wenig= ftens, am liebsten unser turges Leben lang.

Anselm Harrey erhob fich vom Boben, rectte die Urme und belud fich wieder mit feiner toftlichen Laft. Die Rleine ergriff feinen Mantel und führte ihn. So traten fie benn ben schweren Marich tapfer und zuversichtlich an, in der Richtung, wo die Berge lagen und soeben die Sonne aufzugeben Schien.

Ruftig schritt ber Blinde aus. Im Besit eines Schapes, beffen Schonheit und Roftbarkeit er allein noch zu würdigen verstand, wo für die andern der Wert gefunten war, fühlte er die Rrafte seines Körvers und seiner auf ben Reft ihres Ruges, "niemals mehr liebereichen Geele ins Unermegliche machfen.

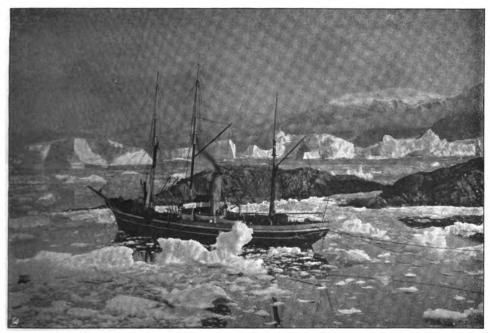
Die Nacht

Den dunklen Craum vom fterbenden Cage noch. Caf ihr den Krang verwelkender Rofen Noch eine Stunde im duftenden haar.

Du bringft die Campe, Liebste? Oh, laf ber Nacht Was uns ber Morgen, tauender Sconheit voll, Was uns der Mittag brennend ins Blut gejauchat Und uns des Abends blaffe hand gefegnet, Spiel uns noch einmal die Ceier der Macht!

Otto Ernft Beffe





Dampfer "hans Egebe" im Gife.

Bhot. Dr. M. Beim, Burich.

Grönland

Bilder und Erlebnisse von Dr. A. Stolberg (Strafburg i. E.)



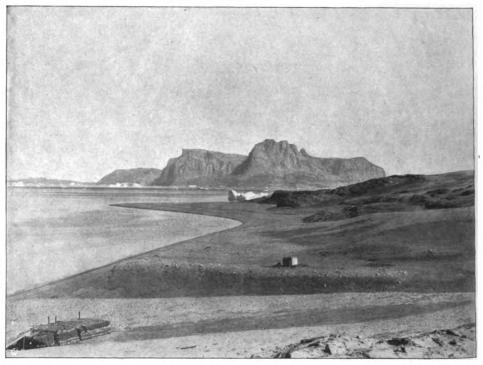
Dr. A. de Quervain, Dr. E. Baeb= ler und bem Berfaffer diefes Muf= fates bestehende Expedition hielt

fich bom Fruhjahr bis zum Beginn bes herbites 1909 in Gronland auf, um gu= nächst gerologische Arbeiten vorzunehmen. Diefen Arbeiten folgten Randvermeffungen im Bereich bes Rarajakgletichers, bes Saupt= produzenten der an Grönlands Beftfufte triftenden Gisberge. Unfre Meffungen bebeuteten eine Fortsetzung ber bon G. bon Drygalsty 1892 begonnenen Untersuchungen über die Natur und Bewegung bes Inland= eifes. Bon gang besonderem Intereffe er= ichien es aber, auch bas weiter gurudliegende Gebiet diefer von Drygalsty nur am Rande untersuchten Gisftrome fennen zu lernen, und fo tam eine fechsundzwanzigtägige, von uns breien allein unternommene anftrengende Schlittenreise zustande, feit Ranfen die längste im innern Grönland. Einige Bilber aus ber Baffer= und Bergwelt ber riefi= gen Infel fowie ber zwifchen bem 70. und 71. Grad noch völlig unbetretenen Gis= wufte des Innern follen hier zugleich mit einer furgen Schilderung bes Lebens und in besonders geschütten Lagen wachsen.

Monatshefte, Band 112, I; Deft 668.

ine aus ben Schweizer Belehrten ber Gigenart ber gronlandifden Estimos gegeben werben. Dag wir noch in Grönland mit bem ominofen Entbeder Dr. Coof gu= fammentrafen und drei Wochen reiften, fei nebenher bemerkt.

> Der Schauplat für das Leben der Estimos ift ein zwar lang dahingestreckter, aber sonst nur schmaler Landsaum, den das nicht fel= ten bis zur Meerestufte vorftogende Inland= eis freiläßt. Die labyrinthisch verzweigten Fjorde, die tief eingreifend wie ein Det= werk den schmalen Landstreifen durchschnei= ben, find in ihrem Berlauf noch vielfach ganglich unbefannt und ganglich unerforscht. Diefe jest vom Meerwaffer gefüllten Taler find burch die Gletscher ber Giszeit "wie mit einem Riefenpflug" in den Rumpf des Landes eingefurcht. Steile Felswände um= rahmen die unendlich einsamen Bafferftra= Ben, in benen fich bas Boot nur mubfam zwischen treibenden Gisbergen hindurch einen oft nicht ungefährlichen Weg bahnen fann. Mur hier dulben die Berghange an ber Son= nenfeite noch Flechten und Algen, mahrend Baumarten wie Birfe und Weide nur in Beftalt eines verfrüppelten Strauchwuchfes



Umanakfjord mit den Berginfeln.

Bhot. Dr. M. Seim, Barid.

Sobald der Reisende eine der wenigen Siedlungen ber Rufte verläßt und die be= scheibenen Solzhäuser ber wenigen Europäer fowie die aus Stein und Erde errichteten Sutten der Gingeborenen verschwunden find, befindet er fich bereits in völliger Baffer= und Felswildnis. In unendlicher Berlaffen= beit liegen diefe Bafferftragen. Sier und ba fturgen fich die Rastaden bes Inlandeises unvermittelt und geradezu furchterregend in fie hinein. Rur die Gewalt des bei heite= rem Simmel plöglich einbrechenden Fohn= fturmes und das Krachen ber treibenden Gis= maffen unterbricht die eherne Stille. Durch die Barme ber Sonne find die überall fcwimmenden Gisberge in fteter Bewegung, und oft fturgen große Stude von ihnen ins Waffer, Wellen ziehend, die für offene Boote gefährlich werden fonnen. Die scheinbar ruhig daliegenden Koloffe find vielleicht im nächsten Augenblick bereit, sich zu wälzen oder in Trümmer zu geben. Durch ben ftarten 216= schmelzungsprozeß, ben die Sonne und bas Meerwasser verursachen, wird die Bleich= gewichtslage ber Gisberge fortwährend ver= ändert, und fie find ftets geneigt, durch Sip=

pen einen andern Schwerpunft zu fuchen. Buzeiten rollt fast ununterbrochen ber Donner zusammenbrechenber Gisberge über bie Sunde. Soch fpritt ber Bifcht ber Glutwelle empor. Ihre Macht wird bald von ben vielen andern Gistrummern gebrochen, aber hoch hebt und fentt fich noch hier in ber Gerne unfer Boot. Brufend feben bie rubernden Grönländer zu der nächften Giswand hin, die in unserm Rurse liegt und an ber wir borbei muffen. Mit Migtrauen prufen auch wir das statische Gleichgewicht des unheimlichen Roloffes und fuchen durch beschleunigtes Rubern unter Bermeidung bes Sprechens fo bald als möglich aus bem Bereich ber Gefahr zu fommen.

Buweilen führt uns bas Boot an einem Bogelberge vorbei. Gewöhnlich besteht solch ein Berg aus einer Flucht von gewaltigen überhängenden Wänden, die fo liegen, daß fie Tag und Racht fast beständig von ber Sonne angestrahlt werden. Auf den übereinanderliegenden Abfaten und Bandern ber Felfen, die fich wie ein riefiger Birtus um uns aufbauen, bruten Sunderttaufende von Bögeln. Erft ber überhangende Rels, ber



Mugfuak . halbinfel.

Bhot. Dr. M. Seim, Burich.

und Boot wirft, macht das Niften unmöglich. tätig Buschauer sein zu muffen, mahrend bie Unter betäubendem Befchrei fliegen die Mann= den vor diesem Felsentheater auf und nieder, jum Teil wie im Spiel begriffen, jum Teil Beute im Meer fischend und fie wieder nach oben tragend, tvo die Weibchen in langen Reihen, eins neben dem andern ohne jede Lude, dem Brutgeschäft obliegen.

Bu der von ben Eisbergen bedingten Befahr gesellt fich nicht selten das urplögliche Auftreten ftarter Fallwinde, die mit der But wilder Tiere von ben fteilen Maffiven ber Fjordumrandung herabsturgen. Go über= raichte uns am Schluß bes Germidtletfjor= bes ein Fohnfturm. Das eine unfrer Boote hatte fich, um Bogeleier zu fammeln, am füdlichen Rande des Fjordes gehalten und mußte nun quer gur Sturmrichtung gu unferm Bootplat herüberfommen. Der Fohn heulte fo rafend aus ben Gelfen heraus, bag er ichon unmittelbar am Ufer das Baffer icaumend in die Sobe fegte und ein auf= rechtes Stehen und Geben unmöglich machte. Mit 22 m in ber Sefunde rafte ber Sturm baber. Es war ein nervenerregendes Schau-

unheimlich genug feine Schatten über Baffer fpiel, platt auf bem Boben liegend bier un= fechs Infaffen des Bootes um ihr Leben ruderten. Das Boot tangte berartig auf den Wellen, daß wir jeden Augenblick das Rentern erwarteten. Mit bem Berluft von feche Menschenleben ware in diefem Falle auch der Untergang eines Teils der Inftrumente und ber Lebensmittel verbunden gewesen. Beinahe hatte unfre Expedition durch diesen Föhnsturm ein vorzeitiges Ende gefunden.

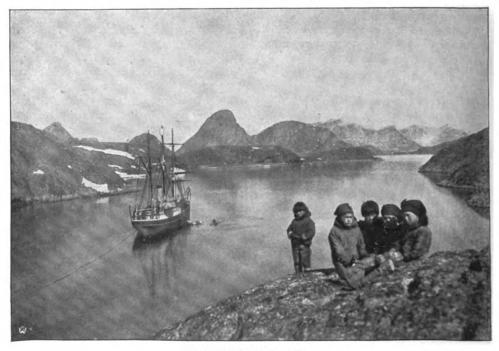
> Blide in die Seitenarme ber Fjorde haben oft einen schauerlichen Reig. Denn nicht felten find diefe Urme ganglich unzugänglich, durch ein Chaos von gigantischen Gisgebilden ver= rammelt, beren Anblick berartig wild und abstoßend ift, daß ihn in gleicher Furchtbar= feit die Ratur faum irgendwo aufzuweisen bermag.

> Nicht freundlicher wird das Bild, wenn wir die wie mit dem Meißel bearbeiteten 1000 bis 2000 m hohen Berge des Gneis= gebietes verlaffen und, wie an der Rufte ber Baigatstraße oder ber Insel Disto, in bas Reich bes Bafalts treten. Go verbindet auf

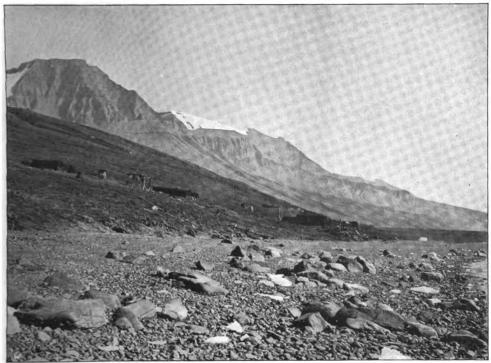
Disto ein filometerlanger ebener Streifen wundersamen Architektur herauserodiert, bag ichwarzen Candes die fleine Bucht von God= havn ("guter Safen") mit bem Fuß bes jah auffteigenden Cfarvefjelbes. Gin Strand, an bem die Brandung nicht nur mit Schaum= floden, fondern auch mit Gisbloden und Balfifchknochen fpielt. Raum hundert Schritt entfernt ragen gestrandete Gisberge von mun= berfamen Formen in ber wogenden Gee. Dicht dabei öffnet fich ein energisch in die Uferterraffe eingeschnittenes finfteres Tal, aus welchem ber Rod-Elf feine rotlichen Gemäffer ergießt. Gismauern fteben noch an feinen Randern, während nur wenige Meter höher auf der Strandterraffe Bedicularis in Den= gen blüht. Meer, Lava, Gis und Frühlings= blumen bicht beieinander! Fahren wir mit bem Boot über biefen ebenen ichwarzen Strand hinaus, borthin, wo bas Starvefjeld, ohne auch nur einen schmalen Uferftreifen zu belaffen, unmittelbar in bas Deer ab= fturgt - feine Klippen, feine Scharen, nur die Gisberge milbern bei fturmischem Better hier den Wogenprall. Das duntle Gruptiv= gestein zeigt sich in marchenhaftem, die schöp= ferische Phantafie weit überbietendem Formenreichtum. Da fteben Turme, Pfeiler,

man aus diefen Gefteinsruinen Bauftile um fo mehr herauszufinden versucht ift, als die Elemente bes Gefteins, die feinen fechs= fantigen Bafaltfäulchen, ein wie von Stein= methand bearbeitetes Material vortäuschen. Die Felfen überschatten bas Baffer, bag es bunkelgrun, ja fast schwarz erscheint. Un= ergrundliche finftere Sohlen, die in den Bafalt hineinführen, erzeugen die Borftellung, daß hier der Eingang zu den Tiefen des Bla= neten fich öffnet. Urweltliche Tiere mischen fich chaotisch mit Toren, Grotten und Gale= rien. Truggeftalten! Unmittelbar bor bem dunklen Baffer fteht in einer Rifche eine Madonna, über beren Untlig bas rinnende Baffer einen Gisschleier entfteben ließ. Bielleicht ift es auch nur in dieser verwunschenen Umgebung die verwunschene Pringeffin bes Marchens? Erstarrt und doch lebendig! Sier und ba heben fich einzelne Buntte von den braunen Felfen ab; es find ruhende Möwen, die den erdrudenden Ernft ber Szenerie etwas milbern.

über diefer von einer langft entschwundenen Erdperiode geschaffenen schwarzbraunen wilden Felfenwelt, die in dufterer Majeftat Saulen, Gewölbe und andre Kormen einer unsagbar großartig fich aus der Meeresweite



Gneiskufte bei Kangamiut.



Eskimohutten und Gebirge an der Daigatftrage.

Bhot. Dr. M. Beim, Baric.

emporbaut, breitet fich ein einziger ungeheurer biese Ultima Thule zu halten! Die raube Gletscherschild. Aber nur hier und da wird ein in die Felstamine herabhangendes Stud bon ihm fichtbar. Bafferfälle, dem Fuß un= erreichbar, tauchen boch oben in diefen Sohl= tehlen als wehende Schleier auf und ver= lieren fich wieder in den Falten ber Bande, ehe noch bas Dhr ihr Braufen vernahm.

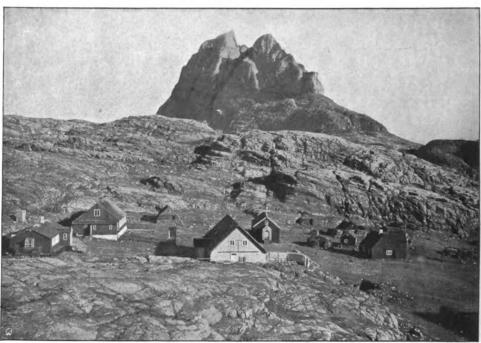
In fchroffem Gegenfat zu folcher Gze= nerie fteht bas offene Meer, in bas wir um Mitternacht wieder hineinsteuern. Wie hell= blaue Seide schillert die See; die Strahlenbrechung hebt die weit draußen schwimmenden Gisberge Scheinbar aus bem Baffer, in bas ihr Bild gurudfällt. Gin friedlicher Abendhimmel mit angegolbeten Schäfchenwolken wolbt fich über die Beiten, im Schatten ber Felsmande ericheinen die naben Gisberge blaggrun und auch wie weißgrauer Atlas, mahrend fie braugen, wo die Felfeninfeln der Distobucht auftauchen, im Schein ber Mitter= nachtfonne flammen. Gin Bild ber arttifchen Rachte im hoben Commer!

Berlaffen wir bas Boot, um mit Steig= eifen, Bidel und Geil auf einen ber Berge ju fteigen und von dort oben Umichau über fehr fteil. Ihre Bipfel ragen zuweilen als

Größe unfrer mitteleuropäischen Berglanber wird immer noch gemildert durch die fortwährenden Begenfage zwischen Gletschern, Matten und Balbern, wahrend hier in Gronland fast fein Beichen bon Naturleben fich zeigt. Zwischen uns und bem Inlandeis liegt ein wohl 100 km breites unbetretenes Bebirgsland. "Diefes Meer von Gipfeln heimelte uns zuerst an," so brudte de Quer= vain sich aus, "aber als wir das Bange zu entwirren und die einzelnen Formen zu ber= fteben suchten, ba ftodte mit einem Male beinahe der Atem, und die Sand ließ das Glas finten. Unerbittlich, tuctifch, jab fielen von fanften Sochfirnen die ichwarzen Bande in die noch duntleren Fjordwaffer ab, ohne daß fich in diefer ungeheuren Berlaffenheit bem Leben irgendwo auch nur die fleinste Stätte zu bieten ichien. Bebe bem, ber nicht wohlüberlegt, nicht gut ausgeruftet in diefen Gregarten lauernder Riefen eindringt; er fehrt nicht gurud! Go graufam hatten wir das Gebirge noch nicht gefeben."

Bis 800 und 900 m etwa find die Berge





Umanak.

Bhot. Dr. M. Beim, Burich

scharfe Backen auf, die nie vom Gis bedeckt bieten. Die Klimagrenze liegt volle 2000 m

vor uns. Bon die= fen ehemaligen Nuna= taffern, zu benen beim Borfdreiten der Ber= eifung bas organische Leben flüchtete, ftieg es später auch wieder langfam, mit der Ab= fcmelgung der Bor= landvereifung Schritt haltend, herunter.

Relative und ab= solute Sohe dieser Gneis= und Bafalt= berge find bier iden= tifch. Un allen Bunt= ten der Rufte gibt es stattliche Berge, die an ausgeprägter Phy= fiognomie die Allpen oft erreichen und im Suden, in der Be= gend des Rap Far= vel, fogar noch über=

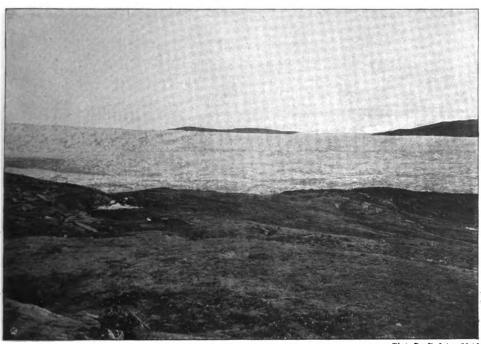
waren, die Munataffer (Muna: das Land) ber tiefer als in ben Alpen, beträgt doch bas Diluvialzeit, häufiger jedoch ftehen fie als Jahresmittel für bas gesamte Nordgrönland durch das frühere Inlandeis gerundete Ruppen nur — 8,5 Grad im Meeresniveau.

Mus den tiefen Gun= den unter uns lofen fich von ben in fie eintretenden Rastaden des Inlandeises die Eisberge ab, fie "tal= ben". Flut, Stro= mung und Wind ver= frachten fie nach ber Außenfufte, wo fie Perlen gleich am Sori= zont dahingleiten, war= meren, gludlicheren Breiten zu, die ihnen felbst aber den Unter= gang bereiten.

Am 2. Juli brachen wir von der Sied= lung Umanat in zwei Walfängerbooten un= ter Begleitung von fechzehn Grönländern - bei benen fich auch



Unfre Tragerin Mathilde in Sefttagskleidung.



Blick auf das Inlandeis vom Karajak - Nunatak.

Bhot. Dr. M. Seim, Burich.

ein junges Dabchen namens Mathilbe befand - gum Inlandeis auf. Bir trans= portierten ein Belt aus Segeltuch mit maffer-

Rochapparat, astrono= mische und meteoro= logische Instrumente, drei Baar Schnee= ichuhe, Stiftode, Gis= pidel, 120 kg Pro= viant, für fechs 200= den berechnet, und außerdem einen Ra= ften mit mediginischer und dirurgifcher Ausrüftung. Als Lebens= mittel führten wir vor= jugsweise Bemmiten (ein gepreßtes Gemifch von Gett und waffer= freiem Fleischpulver), Bleifch= und Bemufe= tonferven, Tee, But= ter, Rafao, fonden= fierte und gepulverte Milch, Honig forvie getrodnetes Dbft mit. Mls Brot hatten wir

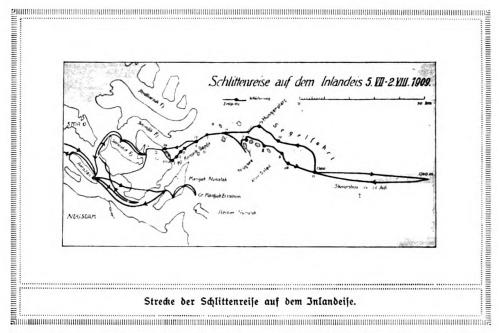
Bumpernickel in Dofen und Bistuits, von benen vierzehn Stud fur ben Tag auf jeben berechnet waren. Außerdem hatten wir noch dichtem Boden, drei Schlaffade, Belgblufen, Tabat bei uns, alfoholische Getrante aber

gar nicht. Bei unfrer Ausschiffung in Godt= haab in Südgrönland betrug unfre gefamte Sabe bergeftalt über fiebzig Riften.

Um Ende des ichon genannten ganzlich un= bewohnten Germidt= errichteten letfjords wir ein Lebensmittel= depot und hinterlie= Ben die Beifung, daß von Sterafat aus, ber nächstgelegenen Rolo= nie, ab und zu einige Rajakmänner geschickt werden follten, um hier nach uns zu feben. Baren wir bis zum 3. August nicht zu= ruct bei diefem Depot, fo follte angenommen werden, daß wir einen



Backfifche. Im fintergrund eine Butik. (Ritenbenk.)



bann nach ber Sauptsiedlung Umanaf ge= fandt merden.

das Bebirge erreichten wir den Rand bes "fo ift dem zumute, der auf Diefem Gis-

Durchquerungsversuch nach Angmaffalit an zum Horizont hinaufzog. Nur wenig Mender Oftfuste versucht hatten oder verungludt ichen gelangen dorthin, wo, wie de Quervain feien. Gine entsprechende Mitteilung follte es ausdrudt, die Rufte ein zweites Mal von einem Meer begrengt wird, bem Gismeer bes Binnenlandes. "Alls ob man aus ber Nach einem zweitägigen Mariche burch Beit in die Ewigkeit trete," fahrt er fort, ewigen Gifes, bas wie ein Weer unabsehbar meer vordringt. Drohend und lodend zugleich



Kajakmann mit Sangausruftung.

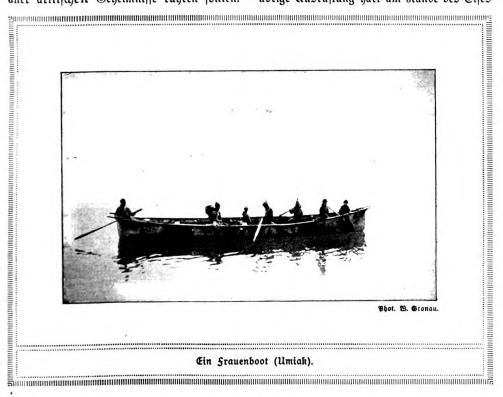
Bhot. 3. Moller, Gobthanb.



Der ganger geht in See.

Bhot. 3. Möller, Gobthaab

- magifch wirfte auf uns der Bedante, bag Jest nahmen unfre fechzehn Grönländer, wir nun bald an ben Schleier bes größten nachbem fie die Schlitten und die gefamte aller arftischen Beheimnisse ruhren follten." übrige Ausruftung hart am Rande bes Gifes





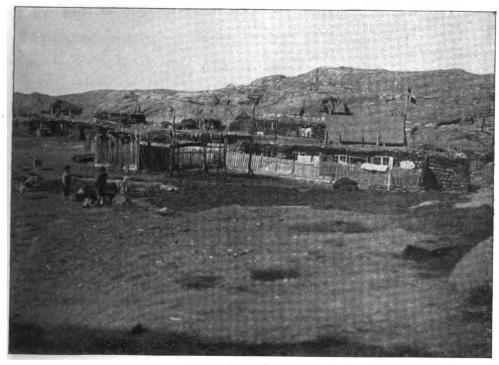
Mutter mit ihren Kindern im Sommerzeltlager. (Rave . Infel.)

niedergelegt hatten, burch Sandichlag einen förmlich feierlichen Abschied von uns. Das ewige Gis ift für fie ber Aufenthaltsort bes Befpenftes Rivigtot, des Inbegriffs aller Schreden. Sicher glaubte mancher, daß wir von diesem Gespenft, in dem fich ja die Befahren des Inlandeises verforpern, umgebracht werden würden.

In ber Tat mag fich berjenige, ber in bas Innere des Landes bringt, um den ge= heimnisvollen Schleier zu luften, auf einen aufreibenden Rampf und große Fährlichfeiten gefaßt machen. Wegen bes auf viele Rilo= meter bin außerordentlich zerflüfteten, durch taufend Bafferläufe zerschnittenen Gifes hatten wir auf das Mitnehmen von Sunden von pornherein verzichten muffen. Das Schlitten= giehen durch die bichtgedrängten Spalten= reihen, welche die langen Bellenformen des Riefengletschers zerriffen, wurde nun fechs= undzwanzig Tage lang unfre Arbeit, in ber Tat eine - Sundearbeit. Die trügerische Schneedecke verhüllte in den unteren Regionen manche Gistluft, die uns brei Manner mitfamt den zwei Schlitten fpurlos hatte berschlingen fonnen. Wir gingen mit aller gletschertechnischen Borficht, mit langen Bug=

feilen, Schlitten und Biebende gu einem Suftem verbunden. Wegen ber größeren Sicherheit der Schneebruden marschierten wir in der taghellen Nacht, mahrend der Tag felbit ber nie ausreichenden Rube und ben Beobachtungen, wie 3. B. der genauen aftronomischen Ortsbestimmung, der Aufnahme bes Gishorizonts und meteorologischen Urbeiten gewidmet war.

Bahrend der erften Bochen zwangen uns ungahlbare Schmelglöcher, Bache, Fluffe, ja Seen, halbgefroren, ju zeit= und fraftraubenden Umwegen. Noch 60 km landeinwärts zeigten fich gewaltige Gletscherklüfte. Die Schlitten mußten wir oft abpacten und fo mit geteilter Laft vorwartsdringen. Durch das wiederholte Umtehren wurde dabei ein und derfelbe "Weg" vier= bis fechsmal ge= macht. Bahrend ber erften gehn Tage waren stärkere Steigungen — auf längere Strecken hin bis 12 Grad — zu bewältigen. Beim fünften Beltlager hatten wir 1000 m Gee= höhe erreicht und fonnten nun die beim Biehen wegen bes blanten Gifes nötig gemefenen Steigeifen mit ben fellüberzogenen Stiern vertaufchen. Das Paffieren der Spaltensusteme wurde burch die Stier, die eine



Jkerajak.

Urt natürlicher Brude bilbeten, wesentlich erleichtert. Gehr angreifend war jedoch bas fortwährende Unfampfen gegen den eifigen, bis auf die Anochen bringenden Oftwind. Bindstille bei 20 Grad Kälte ware uns lieber gewesen als die durchschnittlich 6 bis 8 Grad, die wir bei bem Winde hatten. Als wir durch die Spaltensusteme hindurch waren und die ichneebedeckten, taum merklich anfteigenden Plateaus des Innern erreicht hatten, wurde ber Transport der Schlitten gwar ein Rin= derspiel, verglichen mit dem Rampfe in der Gintrittsregion, Die große Ginformigfeit ber Landschaft, der gangliche Mangel jeder 216= wechslung und jeder Kontraftwirfung, ber= bunden mit bem monotonen Schlittenziehen, übten aber einen feelisch qualenden Ginfluß auf und aus. Wir fühlten bie Dbe ber Un= endlichfeit um uns her viel mehr als auf bem Dzean. Die Reize ber Mitternachtsonne vermochten unter biefen Umftanben auf uns feinen Gindruck zu machen.

Nach drei Wochen hatte die Expedition eine Seehohe von 1300 m erreicht, von wo aus durch einen von de Quervain und Baeb= ler ausgeführten fechsunddreißigftundigen Stiporftoß noch die Seehohe von 1700 m erzwungen wurde. Um die nötigen Barallel= beobachtungen auszuführen, blieb ich mah= rend diefer Beit beim Belt gurud.

Neun Uhr abends zogen be Quervain und Baebler mit ben nötigen Inftrumenten, gegen einen ftarten Oftwind fampfend, auf ben Stiern ab. Fauchend brudt ber Wind gegen die Beltwände und bauscht fie tief ein. 3ch ftelle meine Stier mit den Spigen gegen= einander wie einen Leerbogen im Belt auf, was ihnen einen unerwartet guten Wider= ftand gegen ben feitlichen Druck verleiht. Mun fige ich allein "auf weiter Flur", im Benug einer Ginfamteit, wie fie auf diefer Erbe ungestörter nicht gebacht werben fann.

Ich fange an zu grübeln: Bas zu tun, falls die beiden fich verirren oder fonft ein unborherzusehendes Ereignis eintritt, das fie verhindert, innerhalb ber verabredeten Beit von zweimal vierundzwanzig Stunden wieder zu erscheinen? Ich lege mir zurecht, auf alle Falle ben Sicherheitstoeffizienten bes Wartens um einige Tage zu bergrößern und erft im Angesicht ernftlichen Proviant= mangels unter Burudlaffung bes Beltes und möglichft vieler Borrate mit bem gum über= fcreiten der Spalten geeigneteren großen Schlitten auf ber Linie ber Sinaufwanderung ben Rudweg zu versuchen. 3ch verhehle mir nicht, daß die Wahrscheinlichkeit, babei in einer Gletscherspalte zu enben, zu bem Bludsfall, über die taufend brobenden Be= fahren der Tiefe hinweg wohlbehalten den Musweg aus dem Labyrinth zu finden, fich etwa wie gehn zu eins berhalt. Die wieder in Sicht tretenden Landmarten boten babei nicht die geringfte Bewähr. Belange es mir nicht, die fcmale Austrittsfcwelle am Depot (bas wir beim Sinaufmarich am vierten Beltplat errichtet hatten) zwischen ben Geen hindurch wieder zu erreichen, fo hatte ich auch nach gludlicher überwindung ber Bleticher= gefahr angefichts der naben Randberge beim Suchen bes aus ber Falle führenden Beges noch verhungern muffen.

Doch wozu folche Gedanken? Go etwas gibt es einfach nicht, daß be Quervain und Baebler ben Rudweg jum Belt nicht fin= ben! Ich beginne alfo burchaus zuversichtlich meine zweistundlichen Ablesungen, meffe eine Bafis, schlafe bazwischen und schmelze nach und nach einen Reffel Baffer für die Ab-

wesenden, die mit einem Buftendurft gurudfebren muffen.

So vergeben breifig Stunden. Wenn ich braugen bor bem Belt zu tun habe, immer diefelbe ichweigende Dbe um mich, immer berfelbe Ring ber Unendlichfeit, Die weiße Bufte, ber blaue Simmel.

Da, in der Fruhe bes 26. Juli, bernehme ich von Dften her einen schwachen Ruf, und bald barauf ericheint Baebler. Sein erftes Bort ift, wie erwartet: "Saben Sie Baffer?" Bald erscheint auch be Quervain. Beide hatten erreicht, was noch gu erreichen war. Dennoch: "Jest, wo wir freie Bahn haben, wo wir uns fo ftart und unternehmungsfreudig fühlen, wegen Mangel an Nahrungsmitteln umfehren muffen! Bitter! Bitter!", fo fprach be Quervain.

Aber es mußte fein. Auf ber Rudreije wurden die Schlitten fest aneinandergebunben und an einer Beltstange eine Unterlagplane als Segel befestigt. Bom Ditwind getrieben, famen wir auf ber mäßig fallen= den weißen Gbene zunächst ziemlich leicht fort, bis uns in den unteren Regionen die



Kajakgeftell. (Ritenbenk.)



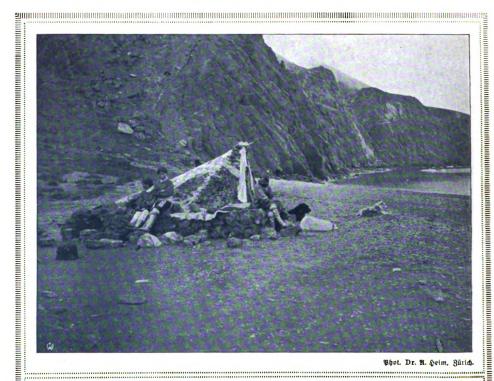
icon geschilderten Sinderniffe wieder außer= ordentlich hemmend in den Weg traten. Um 1. Auguft fcblugen wir gum letten Male auf bem Gife felbft unfer Lager auf, hörten wir gum letten Dale unter unferm Belt= boden bas Aniftern und die brummenden Geraufche, in benen fich bas geheimnisvolle Leben ber eifigen Todesmufte mahrend ber fechsundzwanzig Tage verriet. Wir ftanden auf einem fteilen Abfall boch über einem Schmelzwafferfee, von bem her ber Schrei der Bildenten, bas erfte Beichen bes wieder= beginnenden Lebens, ertonte. Bis babin hatten wir von einem irgendwie gearteten organischen Leben auch nicht eine Spur getroffen. überall hatte nur der weiße Tod geherricht, das einzige Lebendige waren wir drei gewesen. Gechs Rilometer nördlich von unfrer Eintrittsftelle verließen wir das Inlandeis.

Gin fait feierliches Befühl erfaßte uns, als wir am Nachmittag bes Tages nach Durchwatung eines eifigen Gletscherfluffes, wobei wir die Chronometer um ben Sals

betraten. Co arm diefer Boben auch war mit feinen paar Mohnbluten und im Winde nidenben Bollgrafern, fo machte er boch einen geradezu festlichen Gindrud auf uns.

Das Ergebnis unfers Borftoges mar, daß viel weiter als bisher befannt ins Innere reichende, bestimmt orientierte Spalteninfteme zwischen bem 70. und 71. Grad auftreten, ebenfo Gisjtufen und mit fleinen Geen er= füllte Mulben, die in Beziehung zu ben Fjordfustemen ber Rufte stehen. Gine im Gis felbft mobellierte Landschaft! Auch bag die Schneegrenze in diefem Teil bes innern Grönlands erft zwischen 1000 und 1100 m beginnt, war bis dahin noch nicht beobachtet worden.

Ausgesprochene Wassertiere nennt der däs nische Forscher Anud Nasmussen die Estimos. Und in der Tat ist ihre geniale Erfindung des Rajats, diefes fellüberzogenen Einmannsbootes, eines Seefchiffs im fleinen, bie Grundlage ihrer Existeng und ihrer Rul= tur überhaupt. Die icheinbar ichmache Baubanden, ben wiedererrungenen eisfreien Boden art fteht im umgefehrten Berhaltnis zu ben



Sommerzelt aus Seehundsfell. (Niakornat.)

Leiftungen bicfes Fahrzeugs auf der offenen hat etwas von der stoischen Rube des In-See. Um aber Seehundslanze und harpune auf dem Meer handhaben zu konnen, muf= fen fich schon die Anaben in der Beherr= schung bes Rajats üben. Der Rapitat, ein wafferdichter Anzug aus Ceehundshaut, schließt fich bem Rörper so eng an, daß nur Besicht und Sande frei bleiben; mit ber Rajaköffnung ift er wafferundurchläffig verknüpft. hinter bem Manne auf bem Berbed bes Rajats liegt der Avatak ober die Fangblase, ein ent= haarter und aufgeblasener Seehundsbalg. Bor ihm ruht, auf einem erhöhten Reifen auf= geschoffen, die aus Robbenhaut spiralisch ge= schnittene Fangleine. Die mit der Leine verbundene Blase wird zugleich mit der Bar= punenspite nach der Robbe geschleudert und verhindert durch den Auftrieb, daß die Beute auf ben Grund geht und dort nuglos ver= endet. Gleichzeitig gibt fie wie eine Seeboje die Richtung an, in welcher ber Seehund weiter zu verfolgen ift.

Co ein brauner Gefelle, beffen Jagdpfad im Commer die brausende und schäumende,

dianers. Oft fteht er inmitten einer graufamen Natur wunderbaren und gefährlichen Erlebniffen gang allein gegenüber. In ber Minute der Befahr behält er den Ropf oben und weiß über die überftandene daheim fo zu ergählen, daß dem Abenteuer zumeist eine fomische Seite abgewonnen wird. Der fonventionelle Stolz eines folden Fangers ift begreiflich, und wir möchten niemand empfehlen, in ihm nur einen fimpeln Natur= burichen erblicken zu wollen.

Die Lebensanspruche ber Grönlander find burchaus bescheiden und stehen mit ihren Mitteln nicht im Widerspruch. Das Tem= perament dieser Naturmenschen ist von wunberbarer Sorglosigfeit. Sie hoffen ihr ganges Leben lang mit Fröhlichfeit auf das Glud, welches nie fommt. "Unwetter und Miß= geschick foll man verschlafen. Bernach nehmen fie ben Rampf auf, wenn es nötig ift, und da gibt es nicht viel Zivilisierte, die ihnen bie Stange halten wurden", fagt Rasmuffen.

Wir tun unrecht, uns bei bem Ramen im Binter Die gefrorene und ftille Gee ift, Estimo nur Saglichfeit vorzuftellen. Frauen



Eskimohunde. Im Mittelgrunde das Kirchlein von Ikerafak.

und Madchen zeichnen fich oft durch Bier- verlangt, daß die Frauen ihr haar zu einem lichfeit ber Figur aus, mas fich befonders in Anoten über ben Scheitel ftraff emporziehen. den fehr wohlgeformten handen und Fugen Diefe Tracht bringt das haar zu fruhausdrudt. Ihre Bahne find burchweg fehr icon. Das haar der Grönlander ift das ichwarzeste, bas überhaupt existiert. Die burchaus mongolischen Gesichtszüge weisen auf affatischen Ursprung. Die flimatischen Berhältniffe geftatten nur geringe außerliche Unterschiede zwischen der Tracht der Beichlechter. Im besonderen zeichnet fich die luftigen zeigen dies durch rote Tupfen auf Tracht der Frauen megen ber breiten Strei= fen aus Ledermosait auf den Beintleidern roten Tupfen nicht mehr fonderlich wirtfam und ben bunten Berlenfragen, welche fie bei fein. feftlichen Gelegenheiten tragen, vor benen ber Manner aus. Bunte Seidenbander werden als Gurtel getragen. Es ift nicht richtig, wenn wir glauben, daß das Wort Geife ein fremder Begriff für fie fei, da fie fogar ein rudert. In Nordgrönland geben fich jueignes Wort "Raforjaut" dafür fennen. Alle weilen auch bie Manner dazu her. Diefe Dieje Berrlichfeiten befommt man neben dem 10 bis 11 m langen, ebenfalls aus Leber überaus geliebten Ravfit (Raffee) in den gefertigten Boote faffen gange Familien und Boutiffen oder Raufladen, welche die Ronig= find die eigentlichen Reisevehitel der Gronlich Danifche Sandelsgefellichaft in den gro- lander. Solange die Rinder noch flein find, Beren Rolonien errichtet hat. Die alte Mobe werden fie von ben Müttern ftets auf bem

zeitigem Ausfall, und es ift in diefem Falle nicht zu bedauern, wenn die europäische Sitte bes in ber Mitte gescheitelten Baares an ihre Stelle zu treten beginnt. Bu einer voll= endeten Frifur gehört ein Band; junge Madchen tragen ein rotes, Frauen ein blaues, Witwen ein schwarzes. Die noch heirats= bem Bande an. Leider aber follen biefe

Sache ber Frauen ift es, die Felle gu verarbeiten und die Boote damit zu über= ziehen. Das große Boot, Umiat, wird in Sudgrönland ausschließlich von Frauen ge=



Tor aus den Unterkiefern eines Wales. (holftenborg.)

·····

Ruden getragen. Nach grönländischen Begriffen ift ein Rind um fo hubscher, je mohl= genährter es ift. "Bas ift bas für ein fettes Rind!" ift die größte Schmeichelei, die man einer grönländischen Mutter fagen tann.

Die Behaufungen ber Gingeborenen find fehr niedrig, und ber Bugang zu ihnen ift nur durch einen gewundenen Tunnel auf allen vieren möglich, wobei man fich wegen ber Baffage erft mit ben Sunden entsprechend ju vereinbaren hat. Go niedrig ift bas Innere, daß ein großer Mann ben Ropf auf die Seite halten muß, um barin fteben ju fonnen. Die Luft ift mit ben Musbunftungen ber Menschen und Sunde fowie mit ben Berüchen ber Speisen fo geschwan= gert, daß die Gehnsucht nach draußen bei dem Besucher bereits wieder geweckt wird, noch bevor er fich in der Sutte recht um= gesehen hat.

Im Commer genießen die Sunde volle Freiheit, muffen fich aber dafür felbit er=

nahren. Gingeln und in Rudeln ftreifen fie am Ufer hin und freffen alles, was nur fregbar ift, ja auch folches, was nicht freßbar fein follte, wie Fatalien und Leber. Behe, wer vergeffen hat, feine Schuhe hochguhangen! Binnen einer Biertelftunde find nur noch Refte davon übrig. Die Sunde find im Sommer eine Rauberbande, gegen bie man jederzeit mit Stock und Stein bewaffnet fein muß.

Die Erhaltung bes grönländischen Estimos wird in Danemart als eine nationale Ber= pflichtung betrachtet. In Unbetracht ber gro-Ben Berwaltungstoften ift aus diefen Rolo= nien für Danemart fein Bewinn zu gieben. Bisher haben die Danen Mittel gefunden, durch weise Borbeugemaßregeln das Natur= volf zu isolieren und zu schützen. Man ver= gleiche damit das Los der von der Regierung von St. Johns fast völlig den Raubgelüften ber Großfischer und ber Willfür ihrer Gee= leute preisgegebenen Labrador=Estimos!



Theo von Ruffelberghe: Baronin von Bodenhausen mit ihren Kindern.



Digitized by Google

Spiel und Ernst im Wirtschaftsleben

Don Dr. Alexander Elfter (Jena)

miniminit as Spiel des Lebens sehe sich heiter an, meint ber Dichter, wenn man ben ficheren Schat im Bergen trägt. Diefer "sichere Schat" aber ift eine gar mmmm. ernste Sache; es ist so etwas wie

bas Bild unter ber Dede ber Erscheinungen ober wie der feste Bellfern in der Blasmamaffe; es ift etwas wie ber Rompaß für ben Schiffer ober Die Selbstzucht für ben von Leibenschaften burch= wühlten Denichen. Much in bas wirtschaftliche Leben greifen biefe Leibenschaften und machen es oft zu wildem Spiel; die Selbstzucht, die den Ernft begreift, muß fich bareinmischen und schließ= lich bas Spiel meiftern, wenn bie Birtichaftes

führung jum Beil ausichlagen foll.

Bahrend wir bei ber Betrachtung bes un= givilifierten Menschen gewiß von vornherein gern Bugeben werden, bag bei ihm fich Ernfthaftes und Spielhaftes in feiner Birtichafteführung untrennbar bermischen, wird man dies für ben Rulturmenichen nicht fo leicht zuzugeben geneigt fein. Wenn der Wilbe auf die Jago geht, wenn er heute eine Gulle bon Nahrungsborrat burch gludlichen Zufall erwirbt und dann bafür tagelang nichte ichafft, wenn er die Baben der Natur emühelos und wahllos hinnimmt und in Rampjen, die fast unmerflich aus Rampffpielen er= wachsen, wirtschaftliche Borteile für fich herausschlägt, so ertennen wir in allebem noch bas Walten eines Rindheitsstadiums ber menschlichen Rultur und feben bas Spiel ben Lehrmeifter aller Tugenden wie aller Birtichaftsführung merben. Für den Rulturmenichen aber ziehen wir überall die ruhig überlegende wirtschaftliche Bernunft, den Ernft bes Lebens und ber Birt= ichafteführung ale Grunblage feiner Sandlungs= weise heran und seben die Gorge für die Butunft als den mesentlichen Inhalt seiner Lebensführung an. Ihm ward, fo meinen wir, aus all bem fpielhaften Gelingen Arbeit, ihm feste fich ernftliche Tätigfeit an Stelle aller fpielhaften Do= mente.

Indeffen ift bies ein Trugichluß. Der Rultur= menich ist vom Spiel, das ihn in ber Jugend feiner eignen wie feiner Raffenentwidlung umgab, gar nicht fo weit entfernt.

Bas ift benn bas Befen bes Spiels? Das Spiel ift überall der Begenfas ber Arbeit. Wir nenuen mit Recht Spiel alles bas, mas, ohne felbit in den Bahnen wirtichaftlichen Ernftes zu Dandeln, diefe ernfte Birtichaftstätigfeit doch Mahmt, also nicht in folgerichtiger direfter Erfullung von Lebenszweden tätig ift, fondern ge-Monatshefte, Band 112, I; Deft 668.

wiffermaßen nach felbstgefesten Regeln willfür= liche Raufalitäten ichafft und von diefen die Berichiebung bon mein und bein abhängig macht. Denn wenn im Rößlispiel eine bestimmte Num= mer, die beset warb, gewinnt, so soll bas so aussehen, als werde ber Sepende für gutes Berechnen bon faft Unberechenbarem belohnt, und fo wird etwas Ernfthaftes nachgeahmt ober einen Schritt weiter - im Trente et Quarante wie bei ber Lotterie und beim Bahlenlotto bie Berfnüpfung bon Urfache und Wirfung ganglich frei von allen Bernunftermägungen geftaltet. Die Abficht bes Spiclenden ift babei, bie muhfameren Arbeiterfolge burch rafcheren Erwerb abzufürzen, "bem Glück die Hand zu bieten". Der langsame Bang ber gewöhnlichen Entwidlung im Birtschaftsleben, ber oft reiglos erscheint, wird ge= wiffermaßen durch Rurgichluß abgefürzt. Dies machft empor auf bem Boben bes findlichen und gesellschaftlichen Spiels, wo chenfalls auf nicht folgerichtigem, nicht birettem Wege bennoch gemiffe ernfte Lebenszwede erfüllt merben. wenn die Rinder Berfteden fpielen oder ber Er= wachsene Stat fpielt. Un beidem lernt man in= bireft icharfes Urteil und Beobachtung bes andern. Regelrechte Rrafte werben da benutt und doch in fehlerhafter Bufammenfegung bon Urfache und Wirfung. Wie das Rind am liebsten aus Sand, Baffer und Luft fich die iconften Bebaude, aus Stöden und Lappen sich die liebsten Spielgefährten, aus ben geringften Undeutungen bie volltommenfte Welt der Illufion aufbaut und bamit eine Erziehung feines Beiftes, eine Starfung feiner Bedantenwelt und eine übung feiner Beschidlichkeit erzielt, so hat auch ber Ermachsene bon jeher im Spiel seine Tugenden und Krafte geubt und geftählt. Richt nur bom Sport gilt bas, fondern ebenjogut von dem uralten Schach= sbiel, an welchem man bon je sich für verwidel= tere Rombinationen übte und feinen Intelleft fähig machte zu weit ausschauenden, groß angelegten Blanen und ihrer Durchführung, ober ben anbern alten Brettspielen, die die Umginge= lung und Besiegung eines Gegnere jum Biel haben: Bolf und Schaf, Riman=Riman=Spiel (Tiger und Menichen), Mühle und bergleichen.

Das find nur einzelne Beifpiele. Man wird ben gleichen für bas Leben und die Entwicklung bes Menichen nüplichen Endeffett bei fast allen Spieltypen feststellen fonnen, und amar immer in ber Beife, daß die Spielenben nicht mit ber bewußten und ausdrücklichen Absicht auf diesen Bwed loggeben, fondern ihn als Nebengeschent



So vereinen fich bier zwei Belten, zwei Bringipien, die von Natur aus gang verschieden find. Ja, ihre Verschiedenheit wurde erst in dem Augenblid flar erfannt, ale bie Wirtschaftsführung bes Rulturmenichen eine tompliziertere Beftalt ans nahm, nämlich als man nach ber Ginführung bes Beldes flarer erfannte, auf welchen geraden und auf welchen frummen Wegen fich ber Erfolg im Wirtichafteleben aufbaute. Denn nunmehr ließ er fich berechnen. Dun erfannte man auf einmal, bag fich eine Rategorie bes Spiels ausgebilbet hatte, bie man ale Bludeipiel im engeren und im verderblichen Ginne bezeichnen mußte, weil sie sich eben gänzlich außerhalb des wirts ichaftlichen Ernftes im Gewinnen von Bermögensporteilen gestellt hatte und regelrechte Rrafte eben fchlerhaft benutte. Best erfannte man, daß die= fes Spielen mit freier Illusion in scharfen Wegenfat zu bem foliden Bang ber Ronjunftur trat. Best, wo man nicht mehr auf ber Barenhaut lag, befam bas Bürfeln ein anbres Beficht.

So ichied fich auf ber einen Geite bas reine Bludefpiel von bem Beichidlichfeitefpiel, bas vielleicht auch als Belohnungepreise bas Belb benutte und bem Geschickteften Bermogenevorteile in Aussicht ftellte, bas aber immer. noch Lohn für Leistungen gab. Go ichied fich bon bem Bludespiel weiter bas Befellichaftes und Erholungespiel, indem es eben auf ungerechts fertigte Bermögensübergange verzichtete. Cbenfo fchied fich weiter bom Glüdsspiel die Spefulation.

Denken wir, ein Sandler taufte große Mengen ruffifchen Biehe, weil im Barlament Ginfuhr= perbote für ausländisches Bieb beantragt morden find und für den Fall, daß eine folche Dagnahme getroffen wirb, die Breife erheblich fteigen muf= fen. Be nachbem, wie gut biefer Bandler bie parlamentarische Lage, also die Aussichten für ben Befegentwurf abichapt, fteht feine Spetus lation faufmännisch höber ober niedriger. Diefe Spetulation vereint in ihrer Urt natürlich einige Spielmomente, nämlich die Benutung gufälliger Borgange und Ereigniffe für ihren mirtichaft= lichen Zwed, aber fie ift fein Spielen, bas einige wirtschaftsernstliche Momente ausweift, sondern umgefehrt eine ernftliche Catigfeit, die einige fpieis hafte Momente benutt. Dadurch aber, daß viele Leute so vorgeben, werben auch bie Wirfungen ausgeglichen; wenn bann infolge bes Ginfuhr= verbots die Preise angieben, fo tonnen fie nicht ins Ungemeffene fteigen, weil fich viele Banbler mit Bare verforgt haben. Gerade ber lette Reft von Rufallsmomenten alfo, der wirtschaftlich immer übrigbleibt und in den Konjunfturichman= fungen jum Musbrud fommt, wird durch die Spefulation auszuichalten gesucht, obgleich fie ibn ju eignem Borteil benutt. Die Borfe berudfichtigt, soweit fie überhaupt wirtschaftlich in Betracht fommt, mit Bewußtsein biefe Momente und mildert sie gerade burch ihr Ginspringen in ben Wirfungen. Dadurch, daß fie voraussichtliche Schwankungen ichon borber in Rechnung ftellt, gleicht sie aus; wo zu große Konjuntturschwanfungen fich einstellten, nimmt fie ben erften Unprall auf burch die wohlbedachten Spefulationes und Realifierungegeschäfte. hier handelt es fich, foweit es eben nicht jum Borfenfpiel ausartet, nicht um ein Probieren, um ein durch feine Cachfenntnis getrübtes Wagen, fonbern um eine fachverftanbige Berechnung unbefannter Größen. Nach ihrem Wahrscheinlichkeitewert, aus Erfahrungefägen beraus, auf Grund forgfältiger Aberlegungen wird bier wie überhaupt in jeder reellen faufmannischen Arbeit falfuliert. Urfache und Wirfung werden auf Grund ber Erfahrungen scharf beobachtet, auch soweit es sich um unwägbare pinchische Dinge, wie gum Beifpiel bie borausfichtlichen Entscheidungen einer Debrzahl andrer Menichen, handelt. Rlar und bewußt wird Biel und Zwed im Muge behalten, und trop aller Bufallsmomente, die in biefer Richtung liegen, wird ber eingeschlagene Weg mit ziemlicher Sicher= heit verfolgt und zum Erfolge geführt. Gerabe hierin beweist sich der Wirtschaftsernst als eine Erkenntnis wirtschaftlicher Kultur und als eine Befiegung bes Bufalls.

Un der vollswirtschaftlich fo wichtigen Tätig= feit ber taufmannifchen Spefulation alfo feben wir, wie nabe Spiel und Ernft einander im Wirtschaftsleben tommen und wie fie fich trop= bem wesentlich voneinander unterscheiben.

Geben wir und einige andre Faftoren bes modernen wirtschaftlichen Lebens an, fo merben wir ebenfalls diefe nabe Berührung ber beiben Bringipien finden. Betrachten wir nur einmal bie Dobe. Gie ift in ihrem Befen burchaus ein fpielhaftes Moment, bat mit ber ernften Birtschafteführung an sich zunächst nichts zu tun, fondern ift vielmehr ein Ergebnis des Erholungs= und Ubwechslungebedürfniffes bes Menschen. Berabe in dieser Eigenschaft aber greift die Mobe mit einer fast brutalen Bucht in bas Wirtschaftsleben ein. Sie zwingt biejenigen, bie fich in ber Gefellichaft bewegen wollen, zu einer Fulle von Ausgaben, die sonst nicht gemacht würden und die, wenn man sich auf den nüchternen Standpunft einfacher Bedürfnisbefriedigung ftellt, auch entbehrlich maren. Gie durchfreugt die Gpetulationen ber Beschäftsleute, obicon fie ihnen bie wichtigste Unregung bietet. Sie wirft eine Fülle neuer Ideen und Produtte auf den Martt, bie fie zum Teil balb wieber als wertlos in ben Abgrund finten läßt. Gie belaftet auf diefe Beife bas gesamte Birtichaftsleben mit einer Denge bon Aftiven und Paffiven, die sonft nicht ba waren. Ja, fie zieht bie ernfte Birtichaftsgebarung oft in einen folden Strudel hinein,



Daß hierin wirkliche wirtschaftliche Befahren liegen, beginnt man einzusehen. Dan fängt an, ben jaben und unfteten Modenwechsel, ber launisch wie das Glüd von Trente et Quarante ift und die Beteiligten wie die Buschauer bauernb in Atem halt, als eine Laft und Qual zu empfinden. Dan besinnt fich, wie weit ein folcher Bechfel aus pfnchischen Grunden nötig und wie weit er etwa nur bem Gluderitterinftinkt bes Modehauses entspricht. In Amerita, wo man offenbar manchmal boch noch am nüchternsten benft, ift man bor furgem barangegangen, ber Neuerungssucht ber Mode auf bem Gebict ber Stoffabrifation entgegenzutreten, indem man jeder ber fich Miammenfchließenden fieben großen Ramms garnfabriten die Fabrifation nur einer beftimmten Qualität gestattete. Der überproduttion durch Absattodung infolge allgu fturmifchen Bettbewerbe wollte man fo entgegentreten. Ginem Spielen mit wilden Chancen wollte man einen gemiffen Ernft ber Produttion entgegenfegen. Berhindern wollte man, daß ber Modewarenbandler burch ben raichen Wechsel ber Dobe gezwungen wird, die Ronsumenten zu überteuern. Denn wenn jemand Baren führt, die heute dernier cri und morgen ichon passé find, fo muß der Sandler naturlich ftatt folider Ralfulation fich durch ben Berfauf ber wenigen erften Stude für die fpatere Entwertung aller übrigen ichadlos halten. Das ift es eben, mas der Birtichafteführung einen recht fpielhaften Charafter gibt und mas aus Berfonlichkeiten, die ihre Musgaben ernsthaft wägen und harmonisch halten, fcwantende Stlavinnen eines fpielerischen Triebes macht. Ja, man fonnte biefe Betrachtungeweife auf allen Lugus ausdehnen, um zu beantworten, ob er schädlich ober nüplich ift. Auch ba hanbelt es fich darum, ob ein Lugus organisch mit Ernft und Notwendigfeit aus Befen und Gigenart einer Berfon hervorgeht, ober ob er fpiel= hafte, nachäffende, ziellos mahllofe Erfolghafcherei ift. Rämlich wenn Frau Coundfo, die fich's leiften fann, in ber Sommerfrifche in Sammet und Ceide geht und babei nicht richtig beutsch fpricht, fo redet der unbeteiligte Dritte mit Recht pon Brogentum und verurteilt den Aufwand, ber ba vertan wird - schmählich vertan wird, weil er boch nicht gu bem Ergebnis führt, eine bornehme Ericheinung berbeizuführen. Beht Ihre Erzelleng in gleicher Rleidung dort, mo die Elegang hingehört, und ruht auf diefer Ericheinung ber unvertennbare Glang von perfonlichem Schliff, fo fieht ber normale Betrachter mit Bohlgefühl barauf, ftellt feft, daß fie die Elegang mit Unftand ju tragen weiß, und meint, daß, wenn "biefe Leute" ce nicht fonnen, es dann eben niemand fann.

Luch hier also zeigt es sich als eine feine Ruancierung im Birtichafteleben, daß ein barmonifcher Musbau einer Berfonlichfeit ben gleis chen Aufwand als einen sachlich und ernstlich begründeten erscheinen läßt, ber in anberm Galle, ohne folche innere Notwendigfeit, als mußige Spielerei erscheint und so der ziemlich allgemeis

nen Berurteilung anheimfallen muß. Etwas anders Geartetes und boch im Ergebnis gang Ahnliches ift ber Altoholismus. Wir burfen ruhig fagen, daß der lette Brund für ben Benuß berauschender Betrante eben die Eigenschaft bes Berauschens ift. Das Streben nach Entipannung der abgearbeiteten Nerven, die Sehnfucht, "Elysium auf seine Rerterwand zu malen", die hoffnung, Gelbitvergeffen aus bem beraufchenben Betrant zu faugen, ift ber lette Grund für diefe Gewohnheit der Rulturmenschheit, wie fie fich nunmehr burch bie Erinffitten feftgefest hat. Und bas erweist sich als ein gang und gar spielhaftes Moment. Diefes Beraufchen, biefes Berfinten der Sorgen, diefes vermeintliche Erholen ift ber Wegensat gur ernften Arbeit. Ja, er foll oft genug bewußt bagu bienen, andre Methoden ber Erholung zu erfegen, ober bas Erinten wird mit dem Spiel, wie man bice alltäglich fieht, vergesellschaftet, bas eine wird burch bas andre gestüßt.

Diese beiden Dinge, die Mode und bas Trinken, bie ich hier beispielsweise anführte, tragen sogar in boberem Grabe fpielhaften Charafter, ale es etwa bei ber Runft ber Fall ift. Das Dufit-"fpielen", bas Theater "fpielen" fteht viel näher bem Bebiet der ernfthaften Betätigung bes Denfchen und feiner Erziehung und fteht auch ebenfalls viel näher bem Sport und ber forperlichen Runftübung. Wenn wir bas Spiel in feiner Wefenheit richtig betrachten, fo fommen wir gerade für bie Runft ju gang andrer Bewertung, ale man fie oft lefen ober hören muß; benn hier handelt es sich ja gar nicht mehr um eine indirette Erfüllung ernftlicher Zwede ober um eine fehlerhafte Benupung fonft regelrechter Rrafte. Die Runft weiß, mas fie will, und verspricht nicht mehr zu geben, als folgerichtig aus ihren Leiftungen herauswachsen tann. Jedes Spiel aber, als wirtschaftliche Rategorie betrachtet, verspricht mehr, als es halten kann, täuscht Ergebniffe bor, die wohl eintreten tonnen, aber hochft felten nur wirflich eintreten, läßt wie die Dobe Berge freißen, um eine Maus zu gebären, oder fpiegelt wie ber berauschenbe Erant Fernsichten bor, wo Aneipenwände find.

So fommen wir am Ende boch babin, ju fagen, daß das Spiel, sofern es fich überhaupt in bie Wirtschaftsordnung einmischt, etwas Schabliches ift, und bag, fo wichtig auch freudiges Spiel und humor fur bas Leben find, fie in ber Wirtichafteführung nichts zu suchen haben, daß fie vielmehr, wo fie das Wirtschaftsleben



berühren, es beeinträchtigen und auf falsche Bahnen lenten; und sobald durch das Spiel wirtschaftliche Vorteile, Bermögensübergänge oder dergleichen herbeigeführt werden, so wird dadurch jedesmal und überall der Wert der Arbeit herabgesett.

Man sehe sich boch die Jeunesse dorée an. bie fich an Spieltischen vergnügt. Die Arbeit mit ihren relativ fleinen und muhfamen Erfolgen bat für biefe Menichen leinen Wert. Ja, fogar die Bedeutung des Lebens felbft, die in Ehren ju halten jebes Menichen Aufgabe fein follte, wird fo tief herabgewürdigt, bag oft genug ber Selbstmord das Ergebnis des Gludespiels ift. Aber auch in den weniger frag liegenden Fällen zeigt fich biefe Befährlichfeit. Dan fagt, baß bie Rennwetten nötig für bie Pferdezucht feien. Db diefer Rugen aber wirflich den vollewirtschaft= lichen Schaben aufwiegt, ben die Pferberennen ftiften, ift boch febr ju bezweifeln. In weite Rreife bes Bolfes mirb bier Gelegenheit ju un= ötonomischem und oft schädlichem Spiel getragen. Das Wefen, das die Buchmacher und Winkelbuchmacher treiben, ift in hohem Grade gefähr= lich, und felbit ber berhältnismäßig milber zu be= urteilende Totalifator barf in feiner Bebeutung nicht unterschätt werden, denn man rechnet in Deutschland mehr als 35 Millionen Mart jahr= lichen Umfat am Totalifator, mahrend ber Um= fat für Wien allein im Jahre 1909 mehr als 26 Millionen Rronen betrug, alfo in gang Ofterreich: Ungarn wesentlich bober fein muß, und in Frankreich auf mehr als 200 Millionen Frank im Jahre geschätt wird. In Deutschland rechnet man die Wetten, die durch Bermittlung von Bett= bureaus auf ausländische Rennen gemacht mer= ben, auf rund 100 Millionen Dart. 3ch mochte wirflich fragen, ob die Bermogensverschiebungen, die auf diesem Wege geschehen, mit allen ihren Folgen in ihrer wirtschaftlichen Beurteilung ausgeglichen werden fonnen burch bas Intereffe, bas die Pferdezucht an der Beranftaltung ber Bett= rennen nimmt! Ja, und ift es benn immer ficher, bag die beften Pferbe die Breife landen? hat man nicht von den Intrigen unter den Jodeis, bon geschobenen Rennen und Stall= geheimniffen gehört? Es wird boch bes öftern berichtet, daß Buchmacher, die bei dem Sieg eines bestimmten Pferbes große Gummen ber= lieren würden, durch unlautere Einwirfung auf Beteiligte das Starten eines Pferdes verhindern ober bem Reiter große Vorteile in Musficht ftellen, wenn der Favorit des Bublitums nicht jum Giege gesteuert wird. Alle die Beheimnife bes Turfe, die bon der verdammten Goldgier, ber auri sacra fames, genährt werben, follte man mit bem hinweis auf die Bebung ber Pferdezucht beschönigen fonnen?

Man hat ja immer die Spielunternehmungen, um dem natürlichen Trieb der Leidenschaften recht freundlich entgegenzukommen, zu entschulbigen und mit einem ernften Mantelchen gu behangen gewußt. Benn man es im Mittelalter erft burch Berbote und Bestrafung versucht hatte, den Spielteufel auszutreiben, und bann einfah, bag es nichts ober berglich wenig nupte, fo errichtete man eigens Spielbaufer, um bas Spielen auf bestimmte Orte ju beschränken, die harmloferen Spiele gu begünftigen und die obrigfeitliche Aufficht zu erleichtern. Dan fab barin bas Mittel, ben fdmeren Schädigungen bes Wirtichaftelebens, bie aus bem Spiel hervorgingen, ju begegnen, ebenso wie man beute bie Ginrichtung ber Staate= lotterien aus bem nämlichen Grunde preift, und wie zum Beispiel in ber Schweiz bie Bentralregierung wie die fantonalen Behörden fich geweigert haben, gegen die "wegen ihrer niedrigen Ginfape für ungefährlich erflarten" Gludefpiele wie das Röglispiel, das Lichtbillard und bas Gifenbahnspiel einzuschreiten. Bur bie Aufrecht= erhaltung ber Staatelotterien macht man aber in erfter Linie geltend, bag burch fie ber an und für fich borhandene und, wie man fagt, unausrottbare Spieltrieb in geordnete und ungefährliche Bahnen gelentt und bor ber Musbeutung burch schwindelhafte und blutfaugerische Bludespielunternehmungen geschütt werbe. Bie weit bas richtig ift, wird schwer zu entscheiben fein. Es icheint aber doch die Meinung an Boben zu gewinnen, baß hiermit die ftaatlich fanktionierte Belegenheit jum Spielen, Die als folche immer wieber jum Spielen anreigt, nicht genügend entschuldigt werden tann. Bielmehr wird man bier nur mit einem viel wirtschaftes ernstlicheren Grunde fommen fonnen: nämlich baß bie mehreren Millionen Steuern, bie ba jährlich durch die Staatslotterie bem Staate einfommen, beim Wegfall ber Lotterien amangs= weise ale Steuern eingebracht werben mußten, während fie bisher ungescholten, willig und freiwillig bon benen bezahlt werben, die fich fraft eignen Entschlusses bagu beranlagen.

Ein andrer duntler Bunft in der wirtschaft= lichen Bedeutung bee Spiele, ber ichlieglich auch noch Erwähnung verdient, ift bas Borfenfpiel in ausländischen Werten. Dan nennt die Beschäftsleute, bie zu biefen Beschäften animieren, und ebenfalls die Beichafte felbft für gewöhnlich "bucket shops". Diefe Bintelbanfiere miffen fehr wohl, wie ihre Leute ju faffen find. Auf Grund "vorzüglichster, bistreter, todsicherer Informationen" malen fie ihrem Opfer unglaub= liche Bewinne aus, berfeten es in ein richtiges Goldfieber, laffen es natürlich immer auf Sauffe spekulieren, weil eben jeder Dummtopf lieber an bas Glud glaubt, und bor allen Dingen laffen fie fich junachft einmal einen großen, un= berechtigten und mit allerhand schönen Ramen belegten Borichuß geben. Solche Bauernfängerei fonnte gar nicht geschehen, wenn die Augen bes



Bublifume über bie Bebeutung bes Birtichafts= lebens, über bas Befen ber Spefulation und bes Spiels aufgeflart maren.

Eine folche Bauernfängerei murbe einfach in ihrem Richts zusammenbrechen, wenn die überwiegende Mehrzahl unfrer Boltsgenoffen den wirt-Schaftlichen Ernft als fogiales Bringip ertennen und anerfennen lernte. Gie murbe bann miffen, daß die fehlerhafte Benutung fonst regelrechter Rrafte nie fo gut und ficher jum Biel führen fann wie der regelrechte Beg folider Birtichaftsführung. Sie wurde nicht an Londoner und Parifer ober an beutsche Winkelbanfiers ihr gutes Weld für ein julunftiges Dichte ausliefern. Gie murbe burch eine fachverftändige überlegung fich fagen, daß die Grundfape bes Bufalls, die auf ber Stufe ber Ungivilisation die herrschenden maren, heute, wo jeder mit angestrengter Arbeit auf seinem Boften fein muß, nicht mehr Geltung haben tonnen. Ja, fie wurde fich fragen, wer benn die 30 Millionen Frant bezahlt, die die Spielbant von Monte Carlo gum Beispiel im Jahre 1897 ein= genommen hat, und wer bas toftspielige Leben der Glüderitter, Buchmacher, Wintelbörfianer und folder Leute bezahlt. Es gibt nur ein einziges Mittel gegen den im Birtichafteleben verderblich werdenden Spieltrieb, und biefes einzige Mittel ift die flarere Erkenntnis, mas Spielen ift, und baß es mit der Birtichaftsführung bes Rulturmenichen, richtig betrachtet, garnichts zu tun haben fann und barf.

Benn aber diese überzeugung der wirtschaftlichen Ungulänglichkeit alles Spielgewinnes noch

nicht genügt, wenn bie ruhige Bernunft nicht imftande ift, ber ernften Auffasfung des Birtschaftelebens bie Bege völlig zu ebnen, bann lefe man in ber Chronif ber Tageszeitungen nach, wieviel namenloses Unglud, wieviel wirtschaft= licher Ruin burch bas Spielen herbeigeführt wirb. Den Nachrichten, die über folche Falle mitgeteilt werden, darf man getroft immer Glauben ichen= fen, ja man barf in biefen Fallen immer einen Fall für mehrere nehmen. Denn folche Dinge werden gefliffentlich und meift mit Erfolg berheimlicht. Die Schulden werben bon ber Familie schweren Bergens bezahlt, bas Unglud, weil es entehrend ift, wird vertuscht, ja felbst wenn ein Selbstmord bas Ende ber Affare ift, wird fein mahrer Grund verheimlicht. Müht fich boch felbft Monaco, die icon anormal hohe Selbstmord= giffer feines Landes burch rechtzeitigen Albicub ber Gelbstmordfandidaten niedriger zu ftellen und die Leichen der Selbstmörder möglichft ichnell und unauffällig über bie naben Grengen gu schaffen.

Wer's recht überlegt, muß ber amerifanischen Befeggebung recht geben, die in einigen Staaten jedes Bludefpiel und jeden Spielgewinn für ein Delift ertlart. Denn diefe fehlerhafte Benugung ber wirtschaftlichen Kräfte grenzt doch icon hart an die unlautere Erwerbeart des Betruge. Gine Rulturwelt aber, die ihr Birtichaftsleben auf bem Bringip ernster und ehrlicher Arbeit aufgebaut hat und es auf bicfer Grundlage erhalten will, barf jenes Gift nicht wuchern laffen, benn es gehrt an ihrem Marte.

Der Zweig

.A. attilline.di. attilline.d. attilline.di. attilline.di. attilline.d. attilline.di.

Noch mag' ich's, frei bie Augen aufzuschlagen In beine, bie fo klar gu mir fich menben, Noch ruht mir ftill die Sand in beinen Sanden, Die Seele in ber beinen ohne Bagen.

ati Gibbo. Do anti Bibbo. Bo anti Bibbo. Bo anti Bibbo. Bi anti Bibbo. Bo anti Bibbo. Bo anti Bibbo. Bo anti Bibbo.

Bald merben mich bie Rniee matter tragen, Wenn ich ben lieben Weg gu bir erfteige, Bald wird, wie ich in Träumen vor dir schröeige, Mein Herz laut hörbar durch die Stille schlagen.

So wird's geschehn! 3ch kann ihm nicht entfliehen, Dem 3meige gleichend, ber ben Sturmmind fpurt hervor aus fernem Glutenschofe gieben:

Er atmet kaum, er buftet ftark, er rührt Rein Blatt, bis der Orkan emporgediehen Und ihn gerknickt, entblättert und entführt.

Հան<u>անին, ուների արդարան անդանական անական</u>ար անական անական անական անական անական անական անական անձական անկան անկա

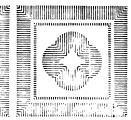
Erika Rheinich





Der Opal

Novellette von Ruth Waldstetter



eifriger Sammler von Seltenheiten und Alter= tumern. Ja, er hatte sich aus dieser Liebhaberei faft einen Beruf gemacht, ba er fei= nen andern ausübte. Er zeigte in feiner Bahl am meiften Gefchmack für bas Bruntvolle, das kostbare Material und weniger für die geistigen Werte einer fulturtragenden Runft. So tam es, bag in seinen Raumen bie Werke orientalischen Runfttriebes am gahlreichsten vertreten waren. Un ihnen feffelte ihn auch das Absonderliche, oft Groteste, oft Mystische, zu bem er einen wohl von feiner jubifden Mutter ererbten Bang befaß. Ja, wer Wenzel zwischen seinen indischen Umuletten, seinen dinesischen Gogen, seinen ifraelitischen Bfombuchfen und feinen goti= schen Goldpotalen sah, wie er, den bärtigen Ropf zurudgeworfen, in zweifelsfreier Begeifterung ben pomphaften Rultus einer alten Rultur predigte, der wußte oft nicht, hatte er in diesem Augenblick einen Marchen= erzähler ober einen gläubigen Befenner vor sich. In Wahrheit war Benzel mit einer Rindesfeele begabt, die ben Busammenhang mit Mythos und Märchen noch nicht verloren hatte, die aber auch die Erfüllung ihrer bunten Bunfche mit findlichem Gigen= finn erftrebte. Und wenn er auch zuzeiten vor den Freunden mit einem ironischen Lächeln auf seine Begeisterung und Gläubigkeit zu bliden schien, so schenkten sie boch feiner unverständlichen Schwärmerei mehr Glauben als diesem Unschein begreiflicher Stepfis.

Diefer Sammler und Traumer war mit einer garten jungen Aristofratin verheiratet, bie bem geliebten Manne ben überschwang einer hochgespannten, empfindfamen Seele bargebracht, aber dafür in dem Batten, der immer in ber Berftreuung irgenbeiner gegen= wartsfernen Sammlerbegeifterung lebte, nicht ben verständnisvollsten Empfänger gefunden hatte. Sie war durch diefes Bewußtsein mehr und mehr in einen Rampf getrieben worben zwischen Leibenschaft und einfichtiger ftand emporhaltend, und rief: "Ich hab' ibn!

menzel Hoch, der einzige Sohn eines reis viel Qual und Bitterkeit kampfte. Er wurde chen Bankiers, war ein begeisterter und für fie zu einem tiefen, furchenziehenden Ers leben, von dem der Mann nichts wußte, und ju bem er als ju einer Ausgeburt ber Phan= tafie den Ropf geschüttelt hatte, wenn es ihm fund geworden ware. Ihre Gedrudt= heit, die abwechselnde Burudhaltung und fehnfüchtige Bartlichkeit, die fich bei ihr balb nach ber Beirat zu zeigen anfingen, erflärte er fich aus ihrem forperlichen Buftanbe, benn fie follte Mutter werden.

Nun traf es sich, daß im ersten Jahre biefer Ehe ber Gegenstand von Bengels Sammlerehrgeiz ein Opal von befonders schönem Lichtspiel war, ein Opal, der nach ber Beschreibung bes Begeisterten einen finnbeftrickenden, mahrhaft betorenden Farbenzauber in sich barg, wie ihn Benzel bisher an feinem Ebelftein weder von diefer noch von andrer Battung mahrgenommen hatte, einen Regenbogenzauber, wie ihn ein verschleiertes, heimlich glühendes Frauenauge übt. Bengel hatte biefen Bunberftein zuerft in ber Auslage eines Antiquats gefehen, ihn bann aus ben Mugen verloren, Freunde und Sachleute zu feiner Suche bewogen und felber tagelang ohne Erfolg feiner Spur nachgeforscht. Eines Morgens aber fturmte er, von einem feiner Erfundigungsgange heimkehrend, atemlos und triumphierend in die Wohnung, und mit bem Rufe: "Silbe, ich hab' ihn!" ließ er mit einem bröhnenben Schlag auf die Rlinke die Tur ju bem Wohnzimmer seiner Gattin aufspringen.

Die junge Frau hatte vor ihrem Nahtisch am Fenster gesessen. In Schofe lag ibr ein Strickzeug, bas ben Unfang eines wingigen Rinderstrumpfes ausmachte. Der Ropf war ihr schlafbetaubt gegen ben Fenfterrahmen gefunten. Bei bem braufenden Gintritt ihres Mannes sprang sie, schrectvoll gewedt, bon ihrem Site auf und blieb einige Setunden, die Augen bang geweitet, an ihrem Stuhle lehnen. Unterbes burchquerte Wenzel bas Bimmer, einen winzigen Begen-Beschränkung, ben sie mit viel Liebe, mit Beim Goldschmied fand ich ihn! Sieh, sieh,



bleich war und zitterte, und ihn überkam ein Bangen. "Romm, fet,' dich, fet,' bich!" fagte er und versuchte mit ungeschickt zag= baften Bewegungen fie auf ben Stuhl nie= bergubruden. "Du tannft ihn auch figend ansehen; so, ich lege ihn bahin." Und als ber Stein nun funtelnd auf bem Sammet der Nähtischdede lag und in seinem Milch= weiß alle fieben Farben schwammen, rief Bengel entzudt: "Es ift ber ichonfte Stein, ben ich in meinem Leben gesehen nabe!"

Aber Silbe hob ihre weiße Sand an die Augen, und zwischen ihren Fingern siderten helle Tropfen hindurch, während ihr Körper in einem zurückgehaltenen, nach Ausbruch drangenden Schluchzen bebte.

Benzel fah auf. "Aber was haft bu? Bas ist dir? Willst du dich nicht lieber nieder= legen? Lege bich einen Augenblick. Du tonn= teft dir ichaben." Und er führte fie haftig ins Schlafzimmer. Dann flingelte er bem Mabden und fragte: "Soll ich ben Argt rufen?"

Sie schüttelte ben Ropf. "Ich bin nur erfcroden.

Wenzel war halb beruhigt, halb über seine Unvorsichtigfeit betreten, und als er fah, daß er bei Silde überflüssig war, ging er in sein Bimmer, um einen Plat für den Opal zu juchen. Er fand ihn in einem fleinen Ro= tologierschrant, ber nur außerlesene Gelten= heiten barg. Nachdem er eine Beile in den Anblid des Steines, der auf rotem Plusch ruhte, verfunken geblieben war, gebannt in das Wechselspiel ber freisenden, nebelnden, verschwimmenden Farbenwellen, öffnete er sacht wieder die Tür zum Schlafzimmer und trat auf ben Bebenspigen an Silbes Lager. Als er sah, daß sie die Augen offen botte, flufterte er: "Geht es bir beffer? Ja? Das ist gut. - Ich hab' ihn jest in ben Rototoschrant getan zwischen die beiden Di= niaturen auf bem zweiten Brett; weißt bu? Da fann ihn die Sonne treffen."

hilbe fah ihn mit muben Augen an und nidte nur. Ihr Beift schweifte in biefem Mugenblid über bie Beit gurud, bie fie mit ihrem Manne verlebt hatte. Sie fagte fich, tapfer und besonnen, daß es eben die Gin= facheit seines Gefühlslebens gewesen mar, bie fie anfangs an ihm entzudt hatte, und daß aus ihr jett jene handlungen ent= fprangen, die fie als Unaufmertfamteiten,

biefes Farbenfpiel, biefer Milchalang!" Alls ja, als Robeiten empfand. Und fie fucte er bicht bei ihr stand, bemerkte er, daß sie an dem Bertrauen auf seine offenherzige Art und den schlichten innerlichen Angtand, den fie seinem Befen ebenso tief zu eigen mußte wie die phantaftischen Reigungen seines Beschmacks, ihren Mut aufzurichten. Aber ber Sang, ihn zu verehren wie in den besten Tagen ihrer Liebe, wurzelte tiefer in ihr als die Besonnenheiten der Bernunft und gab ihr bittere Sehnsucht ein.

Und während fie auf ihrem Bette lag, entmutigt über ihres Batten neueste Rudsichtslosigfeit, über die frankende Wichtigfeit, welche die leblosen Dinge seiner Sammlungen für ihn hatten, und bangend nach einem Wort liebevoller Abbitte, überfamen fie die erften Leiden der Geburt.

Der Knabe, der einige Wochen zu früh gur Welt fam, war ein schwächliches Rind, das fich für das Geschenk des Lebens mit einer zeitigen Flucht bedankte.

Der Tod des Erstlings war für den Bater ein Schlag, ber ihn erftaunlich, emporend, verwundend in seine blanke Unbefangenheit traf. Der Familienfinn ber ftammeszähen Raffe seiner Mutter litt in ihm. Und er trug fich fortan hilflos und kummervoll mit einem grublerischen Warum, einer Frage an das Unbefannte, das ihn beleidigt hatte.

Silbe mertte wenig von ben Borgangen um sie her. Ihr schwacher Körper mar bamit beschäftigt, sich wieder zum Leben zu bereiten, und tonnte feine Rrafte für die verschwenderische Tätigkeit ber Seele erübrigen. Und das war weise; denn sobald hilde so weit war, baß fie wieder bem Bwed und Wert des Daseins nachsinnen konnte, schritt ihre Genesung nicht mehr vor.

Sie wußte nicht recht, wozu sie wieber ins Leben follte. Das Rind war nicht ba, nicht vorhanden, als ware es nie gewesen, und der Mann bedurfte nur eines fummer= lichen Wesensteiles von ihr. Sie sagte sich bas, während sie gleichzeitig von einer mach= tigen Sehnsucht erfüllt war, sich burch die geringfte Biberlegung vom Begenteil überzeugen zu laffen.

Er fette fich nun oft zu ihr, nahm ihre Sand und fab fie mit beunruh gtem Blid an; aber eine mißmutige Unraft ließ ben Gludgewohnten nicht bei ihr bleiben.

Er ging bann wohl und schloft sich in fein Zimmer ein, vergrub die Sande in bas dichte Saar und fann, warum das Unglud



über sein Saus gefommen war. Und während ihm noch die schlichten Erflärungen bes Arztes im Dhre flangen, suchte sein Beift, ber fich in feiner Gludsforderung beleidigt fühlte, einen Busammenhang von Schuld und Strafe, ein Berhängnis, ein Narma. Seine aufgeftorte Rinderfeele begehrte ein Befen, das man beschwören, einen Unftern, den man bannen, jum mindesten eine Schuld, die man bereuen tonnte.

Eines Tags, als Hilbe wieber nichts zu sich nehmen wollte und mit blutleeren Lip= ihm fterben.

Bahrend noch fein verdunkelter Blid ohne Wahrnehmung im Unbestimmten irrte, traf ihn von der Seite mit augenblicklicher Anziehung ein helles Aufleuchten. Er fah um und sah dem Opal ins Auge. Ja, wie ein dämmerig glühendes, schimmerndes, wach= sames Auge lag er da. Unverwandt blinkerte er ihn an in seiner milchigen, falten Steinglut.

Wenzel blieb stehen, ging auf den Opal ju und blieb wieber fteben. Gin Bedante stand blithell wie eine Erleuchtung vor ihm: Der ist's! Das ist ber Unstern! Dpal bedeutet Tranen!

Wie war ihm das nur nicht früher in ben Ginn getommen! Stammte bas Unglud nicht von der Minute, da er ben Stein ins haus gebracht hatte?

Bas war bas überhaupt für eine bofe Stunde gewesen, die ihm eingegeben hatte, einen Opal zu erwerben, ba er boch wußte, daß es ein Unglucksstein war! Und warum mußte ber Berhängnisvolle ihm ein zweites Mal unter die Augen kommen, nachdem er bereits feine Spur verloren gehabt hatte? Dh, was für eine Saat von Miggeschick mochte diesem winzigen leuchtenden Farben= grunde ichon entsproffen fein! Bengel ftand por beir Schrant, Aug' in Auge mit bem Keinde, einen fast wollüstigen Schauber in der Seele, daß der schicksaltragende Gegen= stand der lang umworbene, heiß ersehnte Opal war, daß er fich ihn aus Besitz und Bohl= gefallen ausreißen wollte, um bas Berhang= nis zu bannen. Es fam eine Erleichterung über ihn in diefer verzweifelten Stunde, als er ben Griff in ber Sand hatte, an bem bas Schicksal zu faffen war.

Er bachte zuerst nichts andres, als ben Stein wegzuwerfen, in bas nachfte Baffer, in die nachfte Goffe. Er wollte ihn los fein, um jeben Preis und auf die rascheste Art; benn er hatte ein heimliches Gefühl babon, daß eine Bergögerung ihm Bedenken geben, feinen Entschluß unwahrscheinlich machen fonnte. Und ber erften Gingebung folgend, eilte er in den Borraum, warf den Mantel über und nahm den Sut vom hafen. Aber durch diese Berührung mit der Außenwelt in die Alltäglichkeit zurudverfest, faßte er pen bem Arat unerfreuliche Austunft ge- einen hemmenden Wedanken: man fonnte ben geben hatte, ging Bengel in seinem Zimmer Stein unter gunftigeren Bedingungen los auf und ab, die Augen getrubt und Rum= werden. Ja, man konnte ihn verkaufen ober mer im Bergen. Er fürchtete, fie werbe fogar ihn nur in Berwahrung geben. Doch nein, dies nicht. Solange er Gigentumer war, blieb er bedroht. Bei biefem Bedanken ftieg aufs neue das Bewußtsein ber augen= blidlichen Befahr mit einer heißen Blutwelle in ihm auf. Und er machte fich baran, in aller Gile und Gründlichkeit die beste Art für die Fortschaffung des Steines gewissenhaft auszudenken. Und wie er fich's überlegte, schien es ihm ein vernünftiges Abkommen mit fich felber, fich den Stein bezahlen zu laffen und bei Belegenheit aus bem Belde einen andern von glüdlicherer Bedeutung zu faufen. Alls er so weit war, sah er auf die Uhr, und er fand es zu fpat, um bor bem Mittageffen auszugehen. So machte er fich baran, feine Korrespondenz zu erledigen, ging bazwischen hin und wieder ins Bimmer feiner Frau, immer die Boraussicht ber ftarken und schweren Tat erwartungsvoll in der Scele tragend.

Alls er jeboch beim Mittagessen faß und bas Wohlgefühl des Sattwerbens feinen Korper mit fraftiger Rube überschlich, ba ftiegen Erwägungen über fein Borhaben in ihm auf. Er fragte sich, ob fein Borfat nicht phan= taftisch sei, unnug, ja, alles in allem eine große Dummheit? Db feine Angst und Erregung ihn nicht genarrt habe? Aber die neuen Gedanken brachten Unbehagen über ihn und nicht Erleichterung, und als er aus ihnen in einen bumpfen Mittagsschlaf bin= überdämmerte, zeitigte ihm fein Schlummer ein Schreckgesicht, bas ihn nach wenigen Minuten zu seinem Borhaben qualvoll weckte: bor ihm standen und schwebten ungählige glopende Mugen aus Stein, die langfam naher und naher auf ihn gurudten, bis fie in blendender Wirrnis und verzerrtem Farbengeflirr bicht vor feinem Beficht ftanden.



Das Gesicht war für seinen abergläubisch hinschauenden Geist ein Zeichen. Er stand alsbald auf, ging und öffnete ben Schrant, und nachdem er einen Augenblick gezögert hatte vor der Schönheit des milchigen Steines, in bem alle Farben in sonnenhafter, unentwirrbarer Buntheit rannen, pacte er bas Rleinod abgewandten Blickes. Und balb fcritt er, einen Widerwillen gegen ben be= vorstehenden Sandel unterdruckend, auf bas Beschäft eines ihm befannten Goldschmiedes ju, wo er hoffte, ben Stein los zu werben.

Der Raufmann bewunderte bas feltene Stud, fagte allerhand Schmeichelhaftes über Benzels Geschmack und Sammlertalent und bedauerte unendlich, ben Stein nicht erwerben ju tonnen. 2118 er aber ben nachbenklichen Digmut feines Runden, mit dem ihm ichon manches gute Beschäft gelungen war, mertte, bot er fich an, das Stud in Kommission zu nehmen. Auf einen Augenblick fühlte fich Bengel von einer freudigen Erleichterung gehoben im Bedanken an biefen glatten Ausweg, ber nicht geben und nicht behalten bedeutete. Aber alsbald tam ihm die Ginficht, daß er auf diese Beise noch immer Besitzer bes Steines fei, und er lehnte mutig und bedauernd ben Antrag ab.

Und während in seinem Bergen der Un= mut anfing ben Rummer zu überwachsen, machte er fich auf ben Weg nach einem Befchaft, bas ben Steinhandel im großen betrieb. Seine Sache wurde im Bureau fofort vorgenommen, ber Stein gepruft, Bengels Forderung, die einen Liebhaberpreis bedeutete, um ein Drittel ber Summe herabgesett und ihm ein Raufvertrag vorgelegt. Er unterzeichnete und tam fich babei bedauerns= wert por, wie ein Mensch, beffen Unglück zu einer Erpressung migbraucht wird. Und als nun zu feiner Rechten die fcmutigen Bapierscheine knitterten und bas klappernbe Geld mit hartem Klang hinrollte, während ju feiner Linken auf bem grunen Tuch bes Tisches noch immer ber weiche, blagbam= mernde Tauglang bes Opals zitterte, ba ergriff Bengel mit einem Male ein folches Beh, baß er ben Stein mit seiner Band bedecte und mit ber leifen, feften Stimme eines innerlich ergriffenen Menschen sagte: "Ich überlege es mir noch. Ich nehme aber Ihr Angebot an für ben Fall, daß ich ben Stein überhaupt verkaufe." Und da niemand gegen ben Bertragsbruch einen Ginwand erhob,

kehrte Bengel mit einer würdevollen fleinen Berbeugung um und ging weg, schneller mit jedem Schritt.

Als er am Abend nach Sause tam, hörte er, daß hilbe eine Ohnmacht gehabt habe. Da wurde ihm der Stein in der Tasche schwer. Beiß stieg ihm die Angst zu Bergen, die unerhörte Angst vor dem Unwiderruf= lichen; und der Drang, zu opfern, zu geloben, zu beschwören, überwältigte ihn. Er berührte taum fein Mahl und fturzte wieder ins Freie.

Er wandte sich diesmal nicht bem Geschäftsviertel zu, sondern nach dem Bart, ber jest feine Wiefenflächen, die mit duftenbem Beu bededt lagen, vor dem Monde behnte. Er ging mit eiligen Schritten: Silbe mar franker, und ber Stein war noch immer bei ihm!

Er wanderte durch breite Strafen, über benen die Dammerung hing. Bor dem dun= telnden himmel wehten filbrig die Blatter ber Gartenbaume, und die eleftrischen Lampen schwebten im Blau wie blaffe Monde. Die Luft wehte rein; die Stragen waren vereinsamt. Die Stunde, in der es nicht Tag und nicht Nacht ift, ruhte zeitlos über bem vollbrachten Tage.

über Bengel ichlich eine Stille, wie fie fein immer wünschender Beift felten er= lauschte. War es nicht natürlicher, zurud= zugehen, bin zu seiner Frau, ihre Banbe zu nehmen und zu fagen: "Werbe wieder ge= fund! Berbe gefund für mich!"? Konnte fein heißer Bunich ihrer Schwäche nicht fraftiger beistehen als bieser törichte Bang? Der Urgt felber batte gefagt, es mangle ibr an Lebenstrieb, der Tod ihres Kindes sei ihre Krankheit. Aber mit diesem Gedanken fah Wenzel in feiner Seele einen Abgrund fich öffnen, barinnen budte fich feine Gelbst= fucht, die ihm biefen Rat eingab. Und von nun an stellte fich bie Frage anders für ihn. Wenn ihm jemand bas Anfinnen geftellt hatte, feine Liebe zu Silde mit diefem Opfer zu beweisen, als Probe, als Zwangsfrage, wie der Engel Abraham geprüft hatte würde er es tun?

Im nachsten Augenblick fagte er fich, baß er unter Zwangsvorftellungen leide, und im folgenden, daß er baran sei, um seinen ge= funden Berftand zu kommen. Und doch blieb die Zwangsfrage, und neben ihr blieb die alte gläubige Aberlegung, ben Unbeilftifter



fortzuschaffen. Und Wenzel fah ein, daß es ließ ihn nicht fallen. Die Trennung gelang jest fein Burud mehr für ihn gab.

In der halben Stunde Weges von feiner Wohnung nach dem Bark machte er alle Buftände eines Menschen durch, den die Not= wendigfeit, einen ungewöhnlichen Entschluß zu faffen, in franthafte Erregung gebracht hat: den Ficbertraum der Bwangsvorstellun= gen, die Unftrengung zu ruhiger überlegung, die Willenstämpfe, die Selbstverspottung ber nüchternen Augenblicke, in denen alles unnüt und lächerlich erscheint.

Mls er endlich über die Flugbrude in den Park schritt, hatte er nur noch den einen Wunsch, aller diefer Selbstqual samt ihrem Erreger ledig zu fein. Und er blieb auf ber Brucke fteben, fah in bas klargraue Baffer und bachte, bag feiner Spende bas reine Element am würdigften ware. Aber als er schon die Hand in der Tasche hatte und bebend bem Augenblick ber Erlöfung entgegensah, ba freugte ihm ber Bebante ben Sinn, daß nun fein Opfer nur noch eine Erleichterung für ihn felber bedeute und fomit seinen Beilwert verloren habe. Im nächsten Augenblick hielt er diefer Unficht ent= gegen, daß er mit ber hingabe bes Steines nicht eine Götterbeschwörung burch Opfer gu vollbringen gedachte, sondern einfach den Un= heilstifter seines Sauses beseitigen wollte. Darauf erwiderte ihm fein Berftand, daß er freilich eine abergläubische und mystische Handlung begehe; denn wenn nun icon jemand an all bem Ungluck schuld sein muffe, fo tonne bas nur er fein mit feiner Rücksichtes und Gedankenlosigkeit und nicht ber leblose Stein, ber an jenem ungludlichen Morgen so still und harmlos in fei= ner Sand gelegen habe wie spater auf bem Sammetbausch zwischen den zwei Miniaturen im Rototoschrant, und daß somit feine Fortschaffung für Hilbes Genesung nicht ben mindeften Bert haben fonne. Bell ftand ihm biefe Erklärung feines Berftandes vor bem Beifte. Aber fie, die ihn noch vor Stunden hatte eines unerwunschten Opfers entbinden in ihrer Stimme, daß ihre Erregung auf können, fie vermehrte jest nur feine Qual; benn er konnte nicht mehr zurud; ber Bann seiner Bwangsvorstellung hielt ihn fest. Und aus den Kissen hebend, in seine Arme und in dieser Aberzeugung nahm er rasch ben Stein aus der Tafche, lofte ihn aus Bavier und Baumwolle und hielt ihn über das Baffer, ohne ihn mehr anzusehen. Aber er schmiegte sich schauernd an ihn.

ihm noch nicht. Da war noch immer die hemmung, daß vielleicht alles eine Dummbeit sei; da war der Gedanke, er handle in einem Augenblick geistiger Unzurechnungsfähigfeit.

Er fehrte noch einmal um und ging eine weitere Biertelftunde im Bark fpagieren, ben Dpal in der Hand und den Schweiß auf der Stirn. Dann tam er wieber gum Gluffe, trat raich bis ans Baffer, öffnete die Fauft, worauf es in ben Wellen facht glucite, und ging ebenso rafch wieder fort. Nach einigen Minuten tam er noch einmal, mit ruhigerem Schritt, stutte fich auf bas Gelander ber Brude und fah binab. In taufend fleinen Bellenschalen flimmerte filbern und mit garter Buntheit das Mondlicht. Bengel fagte fich, baß, wenn er ein Glas Baffer an die Sonne ftellen und Bellen hineinblafen murde, er tausend Opale auf einmal hatte. Und er schüttelte ben Ropf und ging mit einem traurig verwunderten Lächeln fort.

Als er zu Hause ankam, sah er nach, ob im Bimmer feiner Frau noch Licht scheine, und ein heller Streif unter ber Tur leuch= tete ihm herein.

Er trat an ihr Bett und faßte ihre Sand. "Hilde!"

Sie wandte ihm bas Gesicht mit einer muden Bewegung zu. Als fie jedoch in jeine Buge fah, wurde ihr Blick aufmertfam.

Er aber flüsterte ihr rasch ins Ohr: "3ch habe den Opal weggeworfen — den bösen Dpal!"

Ihre Augen weiteten fich vor Bermunderung. "Warum?"

"Opal bringt Tranen!" Und als schame er fich seiner Opfertat, sentte er ben Ropf und legte feine Stirn auf ihre Sand.

Ginen Augenblick verharrten fie beibe fo, unbeweglich. Dann hob fie die Linte und führte fie, bie fich wie eine Rinderhand anfühlte, burch sein bichtes haar und stam= melte: "D du! D du!"

Es bebte eine fo schmerzvolle Bartlichfeit Bengel überfprang.

Und er preßte hilbes Körper, ihn halb flüfterte: "Werbe gefund! Werbe gefund!"

"Ich werd' es ja — für dich!" Und fie schloß die Augen, als traumte fie, und









Bettina Brentano.

Aus Achim von Arnims und Bettina Brentanos Brautzeit Don Prof. Reinhold Steig (Berlin)

ie Muße eines Jahres, beren ich und meine Arbeiten fich erfreuen, gilt dem schon lange ausstehen= ben zweiten Bande meiner Beröffentlichungen über "Achim von Arnim und bie ihm naheftanden" (Stuttgart, Cotta), ber nach bem Plan bes Bangen bagu be= ftimmt war, die Dofumente über Urnims und Bettinas Brautzeit in fich aufzunehmen. berman Grimm, als Bemahl Gifelas bon Arnim beider Schwiegersohn, mit dem ich einst zusammen bas Wert unternahm, hatte den Bedanten erwogen, die Briefe Arnims und Bettinas etwa nach Art bes "Frühlings= franges" zu redigieren, ein Bedante, ber nicht ohne erhebliche Schwierigfeiten burch= guführen gewesen ware, ber aber nicht gur Musführung fam, da der Tod 1901 hin= bernd dazwischentrat. Comit ift mir, nach= bem ich 1894 ben erften Band über Urnim und Brentano, 1906 ben britten über Arnim und die Bruder Grimm gearbeitet habe, auch ber zweite Band über Arnim und Bettina zugefallen, ben ich natürlich nicht anders als auf meine Urt anfaffen fann.

Wenn ich Achim und Bettina von Arnims gefamtes Briefmaterial ber zehn Jahre vor ihrer Berheiratung 1811 überschaue, so muß ich als hauptsache feststellen, daß es eigent= lich feine sogenannten Liebesbriefe enthält. Beide waren zu ernsthaft dazu, sich leichte Tanbeleien zu schreiben, es fam ihnen viels baume beschatteten uns, und die untersinkende

lofe Mitteilung und Auseinandersetzung ihrer Eigenschaften und Anschauungen an. Die Unterschiede zwischen ihnen waren von Saus aus ungewöhnlich groß. Er ber aus Berlin geburtige marfifch = preußische Edelmann, fie die reichsstädtische Tochter des reichen San= belsherrn vom Golbenen Ropf in Frantfurt am Main. Er burch ihren Bruder Clemens und beffen literarische Freunde als Göttinger Student 1801 zur Poefie gezogen, fie durch ihre Großmutter Sophie von Laroche und ihre Mutter Mage in die Goethische Lite= raturentwicklung mit allen Fafern gleichfam hineingewoben. Urnim besuchte erft im Com= mer 1802 auf feiner großen Reise bas Brentanofche Familienhaus und machte bamals die perfonliche Befanntschaft Bettinas, die ihm aus Clemens' Schilderungen freilich feine Fremde mehr war. Bettina hat über ein Menschenalter fpater ihre Erinnerungen an jene Commertage für ihren "Frühlings= frang" wunderschön geftaltet. Aber etwas wie ein gegenseitiges Berlieben fand nicht ftatt. Ihren Berfehr beherrichte bon Urnims Seite hochachtungsvolle Söflichkeit. Runft= beftreben, Musit und Dichtung, bildete die Mitte, ohne jugendfrische Freudigkeit auszuschließen. Urnim erzählt folgende Abschieds= fzene in einem fpateren Briefe: "Bettina begleitete mich auf dem Fugweg (von Offenbach) nach Frantfurt, die gebogenen Apfelmehr feit ihrer Befanntichaft auf rudhalt- Sonne blidte neben ben Baumftammen gu



Wir liefen zwischen den Kornfelbern um die Wette, die schwankend mit uns zogen, sie verwickelte sich in ihrem Kleide und fiel, ich war zu sehr im Laufe, um ihren Kall aufzuhalten, das schmerzte mich: ich war im letzten Augenblick dadurch weniger zurückhaltend als sonst, ich füßte sie zum Abschiede, sie aber schien talt, und sie fagt es in ihrem Briefe (an Clemens)."

So fam es benn auch, bag nach ber Ab= reise Arnim nur ein einziges Dial Bettinen und ihrer Schwester Bundel, ber fpateren Frau bon Cavigny, zusammen aus ber Schweiz ein Brieflein fandte und brei Jahre lang fein unmittelbarer Gedankenaus= tausch zwischen ihnen erfolgte, während frei= lich in diefer Zwischenzeit Clemens nicht unterließ, in seinen Briefen von der gelieb= ten Schwester zuweilen bem Freunde Runde zu geben.

Saben wir das Bisherige als freundschaft= liches Borfpiel zu betrachten, fo entwickelt fich das eigentliche Bergens= und Liebesver= hältnis Urnims und Bettinas von 1805 ab in zwei großen Perioden, die völlig vonein= ander geschieden und durch die damaligen Beltereigniffe bedingt find. Den Schnitt machte Jena und bas Unglud Preußens, in das Urnim aus nachster Nahe mit hineingezogen wurde, das alle öffentlichen wie persönlichen Berhältnisse in Frage stellte, auch Urnim jede Aussicht in die Bukunft verhüllte. Bon ber so bezeichneten ersten Beriode mag nun bie Rebe fein.

Nach der Beimfehr ins Vaterland entschlok fich Urnim 1805 zur Reise nach Beidelberg, um mit Clemens Brentano, ber fich bort mit sciner Frau Sophie niedergelaffen hatte, ben ersten Band von "Des Anaben Bunderhorn" ju redigieren. Bis jur Mitte bes Commers war die vorbereitende Arbeit im Manuftript abgeschlossen, ber Druck begann, und nun verließen beide Freunde den Necfar: Clemens ging nach Wiesbaden, um dort die Rur zu gebrauchen, Arnim nach Frantfurt, um bort an Ort und Stelle den Druck bequemer überwachen zu können. Diefer Frankfurter Aufenthalt 1805, der durch Ausflüge nach Wiesbaden, an den Rhein, auf den Trages, Savignys bei Hanau gelegenes But, an= genehm unterbrochen wurde, dauerte fünf Monate, bis in den Dezember, Beit genug, um mit Bettina genauesten Berkehr zu pflegen. Gie trieb Mufit und machte zu Arnims

Liedern gar hubsche Melodien, die seinen bewundernden Beifall wachriefen. Er empfahl sich damals auch personlich durch Rugend= schönheit und edle Haltung. Die Spuren schwerer Erfrankung in England waren einem frohen Gefundheitsempfinden gewichen. Gin geachteter Freund schilderte ihn damals nach einem gemeinsamen Spaziergange: "Arnim redet wenig; was er sagt, ist gewöhnlich heiterer Scherg. Aber im ftillen, wenn ich ihm so seitwarts ging, habe ich mich an feiner Erscheinung geweibet. Buverficht und Rraft sind ihr aufgeprägt. Es ist doch was Berrliches um diefes fraftige Auftreten auf den Erdboden, um diefes heitere, flare, feste Bliden in die Welt hinaus, wie wenn fie einem bienen mußte. Das vermag Arnim, und zwar ohne gesuchte Araft, ohne Brutalifieren, fondern fo, daß die Rraft freund= lich ift und gemildert und folglich schon. So foll ber Mann fein." Auf bem Trages, als die Familie von Savigny wohlbehalten von ihrer Parifer Reise beimgetehrt war, versam= melten fich alle Angehörigen und Freunde, Bettina mit ihren Brudern Clemens und Chriftian, auch Arnim und die schone Dich= terin Karoline von Gunberobe. Jeder behielt für sich freie Sand, jeder war an den andern burch die Bflicht ebelfter Gefelligfeit gebun-"Wir tun hier nichts," schrieb einer bon ihnen, "als ben ganzen Tag auf bem Felde mit der Flinte hin und her gehen und gar nichts schießen; die Unterhaltung besteht einzig barin, daß man sich liebhat; unter allen Jagern ift Arnim der unermudlichfte. er läuft nach einem Bogel feche bis fieben Stunden.

Ja, es war für alle Beteiligten eine gol= bene Beit, in Urnims und Bettinas Bedacht= nis aber lebte fie fort wie ein in beglücken= ben Bilbern vorübergezogener Jugendtraum, beffen Inhalt ewig von ihnen muffe festgehal= ten werben.

Bu Ende des Jahres, im Dezember, ichieb Arnim von Frankfurt, auf ber Rudreise befuchte er Goethe in Beimar und die musitreiche Familie des Napellmeisters Reichardt in Giebichenstein bei Halle, von wo ihn im neuen Jahre 1806 fein Geschick über Berlin nach Medlenburg verschlug. Die ersten Bochen verlebte er in Neuftrelit, ben Frubling auf dem garten= und baumgeschmucken Bute Rarsdorf, das fein mutterlicher Dheim Graf Hans Schlitz erworben batte. Rars-



dorf und bas But Trages waren ihm nun die beiden Puntte auf Gottes Erdboden, amifchen benen feine liebsten Bebanten binund wiederfehrten.

Ein reger Briefwechsel wurde zwischen Arnim und Bettina, bie in Marburg bei ihrem Schwager von Savigny wohnte, unterbalten. Am 11. Mai 1806 schrieb er ihr aus Narsborf:

"Wir hatten gestern bas erfte Bewitter, ferne unhörbar, unser Feld war so bestäubt, daß es sich gern gebadet hatte, da musizierte ich gar gewaltig in die Ferne auf meiner besten Beige, verlor mich aber so barin, daß ich mahrscheinlich mit bem Bogen bem Bewitter bas feurige Auge ausgestoßen; es war nachher ftill und ließ nichts mehr von fich hören und sehen. Ungefähr so ist es mir ergangen bei Ihnen, Sie laffen nichts von fich horen, ungeachtet ich zur Berfohnung aller meiner Unartigfeiten ein paar= mal erklärend geschrieben. Zuweilen, wenn ich aus meinem hohen Fenfter in ben Garten fehe, wie ber Wind unten die Raiferfronen, Rosenafte, Narzissen, oben die jungen Pflaumenbaume, Kirschbaume, Pappeln zusammen= treibt, und wie die dann tun, als wenn sie fich einander zubeugten, fich viel zu fagen und mit einem andern sich abzugeben nicht Beit batten, ba bente ich bem Familienkonvent in Trages zugesehen zu haben und was dabei beraustommt, daß jeder sich wieder fest auf feine Stelle hinftellt, und warum ich allen Nachrichten von Ihnen entsagen muß, warum Clemens mir auf brei Briefe nicht geant= wortet hat. Bas macht Chriftian? Wenn ich hier verzweiflungsvoll, matt und erschöpft einem Falfen burch das Didicht nachschleiche, fo wird es mir zuweilen, als mußte ich ihn (Christian) ganz liftig lauernd bei dem Teiche (auf dem Trages) antreffen, wie er die Frosche totschlägt, sowie einer feinen Ropf erhebt, und mir gang solide beweift, daß dies eine viel schönere Jagd, ja, daß eigentlich keine andre als diese geubt werden sollte. Wollen Sie noch etwas von meinen Beschäftigungen wissen, jo erzähle ich Ihnen, wie ich täglich ein achtzehnjähriges, auf einem Auge blindes, großes braunes Pferd umberjage, daß es vor Durft ganze Quellen bis auf ben Grund austrinft. Meine Flinte bleibt indeffen mein

braunem Grunde steht der berühmte Name Ruchenreuters barauf, ihr Stil ist vortreff= lich, fie spricht bestimmt und leicht und tref= fend und versagt mir nie, so wenig sie mir verspricht, meinen but schmudt fie mit Febern. Bei ber Feber fällt mir ein, baß biefe bemütige Dienerin manches Blatt beschrieben hat für Sie, was ich Ihnen gern vorlesen möchte; ob es gut ift, will ich damit nicht fagen, es ift nur fo nach meiner Urt, die Sie zuweilen erlaubten. Mein Bimmer ist höchst wunderbar, daß es wohl einen Gin= fluß auf meine Arbeit haben fann: unter mir hesperische Barten, von Bergen beschlof= fen, an benen die Bagen wie an einem dinesischen Schattenspiel, wie Schatten gegen bie belle Luft herumfahren. Die Rachtigallen geben ben Spaten im Singen Unterricht por bem Fenster, ba ärgern sich die Spagen fo gewaltig, daß fie in ben großen Boden vor meinem Zimmer fliegen und immer im Areise mir um ben Ropf. Aber mir ichlafen fieben Dirnen, die Röhre meines Dfens geht burch ihr Zimmer, und solange ich Feuer machte, hatten fie etwas Rauch; über ben Dirnen flappert ein Storch in feinem Refte gang entfetlich; über bem Storche ziehen die Bolfen; über ben Bolfen mandeln die Sterne: über ben Sternen sieht es fehr tief aus, fo daß ich nicht hineintreten mag, und so bleibe ich ftill bei mir. Wieviel mehr liegt zwi= schen hier und Trages, und boch soll mein Brief den Umweg über Marburg machen, um Sie nicht zu berfehlen: bu armer Brief, mache noch taufend Gruße allen, in beren Baus bu fommit, empfiehl mich bestens ber, die dich eben weglegt, mit meiner gangen Ergebenheit.

Achim Arnim."

Bettina, die inzwischen Marburg verlassen hatte, schrieb aus Frankfurt und von dem

"Es sind schon drei Wochen, daß ich mir täglich vornahm, Ihre Neuftreliger Berteidigung zu beantworten, und immer hat mich das herrliche Wetter davon abgehal= ten, indem es mir nicht erlaubte, ju Saufe ju bleiben; heut' ift nun der erfte Regen= tag, und diesen will ich festhalten, bis ich alle Schuld abgetragen habe. Ich war recht traurig, meine Marburger Wohnung zu ber= fleiner Gott, mit silbernen Buchftaben auf laffen. Noch eine Stunde vor unfrer Mb=



schon fast zu jeber Stunde bes Tages und ber Nacht besucht hatte; man fieht von diefem weit herum bis auf ben Felbberg, ben auch Sie (im vorigen Jahre) von Ihrer Frankfurter Wohnung aus fahen; ich wollte mir die Gegend noch einmal recht ins Berg pragen, es war morgens halb vier, gerade um die Beit, da Gott die Welt aufs neue erfrischt, mit Nebel und Tau sie anhaucht. Es hatte die Nacht geschneet, bas alte Schloß hoch hinter mir schien noch im falten Morgenschlummer so tauicht, so stumm und grau, bie ganze, weite Gegend war mit leichtem Schnee bebeckt; in bem Garten zu meinen Füßen, wo das junge Grun unter ben Flocken hervorschaute, sang eine Nachtigall, fie muß ben Schnee fur Bluten gehalten haben, Gott gebe fein Tauwetter, bis ihre fleine Rehle mube ift, sonft muß sie ihre Freude in bem Augenblid ihrer Entzudung zerrinnen sehen. — In bem Hofe sah ich unsern bepactten Wagen stehen, ber machte mich recht traurig, ich machte die Augen zu, und die vielen herrlichen Momente, in benen ich in mannigfaltiger Beleuchtung ein freies Stud Welt beschaut und mich baran ergött hatte, traten mir lebhaft ins Gedachtnis; fo ganz allein und boch so froh und ruhig war ich noch nie wie dieses halbe Jahr, und es bem Moment, wo alles in feliger Erwartung ist, von Schönheit und Genuß derselben wegziehen, aus einer Wohnung, wo die Menichen über Blüten hergehen wie Engel über leichte Wolfen, fort in die enge Straße in mein bunfles Zimmerchen nach Frankfurt. -Wenn ich das Leben eines Wanderers recht bildlich beschreiben wollte, so würde ich diese Gegend nehmen, so wie ich sie aus meinem Fenfter fah, jung und alte Balber gur Rechten und zur Linken, einsame ftille Tale, wo es recht wild aussieht, Brücken und Stege über groß und fleine Fluffe, schlängelnder Pfad am Berg hinan, Bronnen unter dem Baum, viele Dörfer hier und bort an Berge gelehnt, an benen das Abendrot hinauf= flimmt, und alles vom Winde, von Sonn= und Mondlicht in Bewegung und Leben gesett. Und da war ich so froh, wenn ich mich an einem hellen Tag so recht mude geflettert hatte, immer noch höher, immer

reise erstieg ich ben alten Turm, ben ich werbe, immer noch höher zu fteigen, immer noch beffer zu schauen und zu erkennen, was gut und icon ift?" In Frantfurt werbe fie recht ernft nur allein ber Mufit leben: "Da jollen Melodien ausfliegen von meinem kleinen Taubenschlag, daß man glauben wird, es fei ein Nachtigallenschlag oder Triller ober Gefang, wie Sie es nennen wollen, und diese follen alle nur ausstliegen, wenn ber Wind nach Berlin zu weht, ich drebe wieder jest welche zwischen den Lippen, wie bie jungen Buriche bie Blumenftrauflein am Sonntag; wenn ich nur ein Rlavier hatte ober fonft ein reines Inftrument, mit beffen Silfe ich fie zur Welt bringen tonnte, ich fann mir noch nicht recht helfen, und es toftet mich immer noch Muhe, fo etwas festzuhalten, wie Sie wohl miffen, aber ben besten Willen hab' ich. — Nun bin ich in Trages; wenn Sie hier waren, Sie wurden gewiß ichon manchen Rudud geschoffen haben, fie schreien einem ben gangen Tag die Ohren voll, in bem fleinem Birfenwaldchen, das Sie wohl fennen, treiben fie fich von Baum ju Baum und wetteifern mit dem benachbarten Froschteich. Die Nachtigall, die mag fich wohl darüber ärgern, die schweigt den ganzen Tag, bis es Nacht ift und alle in festem Schlaf liegen, bann biegt fie sich mit ihrer fleinen vollen Burgel gang born auf war doch Winter. Nun mußte ich gerade in die kleinen dunnen Afte und wiegt sich und trillert und fingt, als wollte fie ein neues Leben erfingen." - Bettina war anfangs Marz in Raffel gewesen bei ihren bortigen Berwandten, hatte die Bemäldegalerie und Befellschaften besucht, wie Urnim von Clemens wußte: "Sie wundern sich, daß ich Ihnen nichts von Kassel und der Bilbergalerie erzählt habe - ich verstehe gar nichts von Bilbern, ich kann nicht sagen: dies war herrlich und dies hat mir gefallen. Es mar mir immer, als ob ich einer Bersammlung von Gestalten und andrer Darftellungen bargeftellt murbe. Die Art ihrer Entitehung war mir gang verschwunden, und ich fragte mich taufendmal: Wie find biefe Bilber bier? Bas haben fie für ein Leben? Bas ift bas, bas Ernfte, Traurige, Freudige, Entzückte, bas ewig Sprechende, bas Verftummende, ber unendliche Kontraft in vielen, in einen ftillen Frieden in höchster Rube verbunden? Ja, ich konnte die Lippen nicht bewegen, noch besser wollt' ich seben - ob ich wohl und da einer sprach, so war ich erschrocken, ferner im Leben noch diesen Gifer haben und wenn ich mir dachte: Dies alles ift



Farbe, mit Weisheit und Klugheit auf Tuch gemalt, so konnte ich es nicht mehr glauben; ich habe benn viel nachgedacht, worin wohl biefer ervige, reine Ausbruck im Bilbe auch ben Betrachtenden so ewig festhält zur Bewunderung. Gin lebendes Besicht mit voll= fommen edlen Bugen macht in der Beweglichfeit und Mannigfaltigfeit seiner Bebarben lange nicht so tiefen Eindruck auf mich wie ber Apoll, den ich in Raffel sah, und wenn bie Gottlichkeit, die in einem folchen Runft= werk liegt, ins Leben ber Menschen gerat, baß sie sich ausbrudt, barftellt, wie ein Blit, ber die Welt erleuchtet und verblendet, so muß man lieben; ja, ich stelle mir oft nicht anders vor, wie daß die gottlichen Rrafte, die manchmal im menschlichen Leben erscheinen, wie Liebe, fel'ger Enthusiasmus, hoffnung und Dichtung, ja felbft Stellungen und Bebarben in Unschuld und Feuer, all von diesen Steinen ausging, falt in ber Berührung, im Beist warm, ewig warm in ber Form. Und warum follte es nicht fo fein? Die Men= ichen übten fich in der Erschaffung, langfam, bedachtig ging es von ftatten, in mahrender Buversicht auf Gott, daß bas Werk gelingen moge, und Leben fam hinein, aber nicht das im Blig erscheint durch ben Gedanken: Es werde — es ist in sich unzugänglich, aber mit Billen verbreitet es fich in taufend Bergen und schafft wieber - alles, die Welt in taufendfachem Widerschein, und erweckt und gibt das, mas der Liebe wert ift. Und wenn ich nun gar an Musit bente, bie fo augenblidlich erscheint und wieder weg ift und fo lebendige Beweise ihrer Erscheinung jurudlagt in breifach angeregtem Leben, fo muß ich die Augen zuschließen und barf nichts Irdisches mehr schauen.

Bettina."

Nach diesen Proben, die zeigen, wie beide bestrebt waren, das Höchste in Natur, Kunst und Leben sich zu erringen, barf man feine auf einen leicht zuwallenden Ton gestimmten Briefe erwarten. Dergleichen fehlen gang. Das innerliche Berühren beider Menschen fühlt man nur bei scheinbar nebensächlichen, fast wie zufällig da hineingeratenen Wendungen durch. Im Fortschritt ber Korresponbeng mehrte fich Arnims stiller Bunfch, bie Entfernung zu überwinden und in Frantfurt noch biefes Jahr perfonlich zu ericheis Dual vergleichen tann, daß es mich recht nen. Das Bunderhorn konnte ja bann forts verzehrt, daß ich nichts achten murbe, um

gesett werden. Er machte sich also wieder westwärts auf, erreichte Göttingen, auf jedem Reisepunkte Bettina Nachricht gebend. Got= tingen und Frankfurt, Arnim und Betting fich so nahe!

Aber zwischen ihnen lagen zwei feindliche Armeen - ber Ausbruch des Prieges fonnte jeden Tag erfolgen. Unterwegs, im Sanno= verschen schon, war es Arnim wie Schuppen von ben Mugen gefallen: "Bahricheinlich," schrieb er an Bettina, "find wir (Breu-Ben) von Franfreich aufgeopfert, es foll aber bei allen guten Beiftern ein willig Opfer= tier finden, die Urmee ift voll Freude, unser Sand wirbelt von Luft, daß er getränkt wird, die Ernte ist reif: fort mit uns, wenn wir nicht murdig biefer ftolzen Erde find; fonft wollen wir uns aber antlammern und einbeißen an diefes liebliche Gigentum, ber Teufel will fich nicht mehr brauchen laffen mit feinen Rraften, fo muß er fallen. Ich fpreche in so gutem Butrauen, ich tann nicht dafür, aber bewahren Sie es wie meine liebste hoffnung im sicheren Bergen; benn," fügte er vorforgend hinzu, "es fann auch wohl alles ichlecht und mittelmäßig werden, im Frieden ift fein Beil mehr, im Ariege Bergweiflung." Er mochte trogdem nicht der Hoffnung entsagen, Bettina wiederzusehen: "Blud uns jum Rrieg! - Bielleicht find unfre Solbaten balb in Frankfurt, das ift mein letter Troft, dann fomme auch ich, Ludwig Achim von Arnim." Bettina ahnte, wie es ausschlagen werbe: "Sprechen Sie nichts von der Blutenzeit (schrieb fie ihm am 5. Oftober 1806), wenn ber Frühling längst vorbei ift, das macht nur unnuge Unruhe und Betrübnis. 3ch weiß nur ju gut, daß ich Sie bies Jahr nicht mehr febe, aber warum benn nicht? Bin ich fo wenig fromm, daß ich an feine Bunder glauben fann? Das liebste Bunder ware mir dennoch, wenn ich Sie auffuchen burfte, ftatt daß Sie mich hier finden muffen, wenn wir uns sehen sollen. Ich hab' ein Berg für die Schwalben; jest, wo biefe hier wegziehen, will ich auch weg. Freunde und Brüder fonnte ich verlassen, nur um wie diese weis ter zu ziehen, über Berg und Tal wie die Wolfen, ohne andern Plan als immer weis ter; oft wird biefe Sehnsucht fo heftig ftark in mir, daß ich fie feinem Schmerg, feiner



mich zu befriedigen - und warum tue ich eine Taube von sich aussliegen, auf bag er es benn nicht? Das weiß Gott!"

Wie Bettina es vorausgesagt, fo tam es. Schon zogen bie preußischen Solbaten burch Böttingen: Bluder hielt ihnen, wie ein Rriegsgott anzusehen, auf bem Markt bei ftromendem Regen eine Unsprache. Der Tag von Jena zerftorte alle preußischen Berhalt= niffe und raubte auch Arnim bas Wieberfeben mit Bettina. Er wurde mit in die allgemeine Blucht nach Ditpreußen geriffen. Der unterbrochene Postenlauf gestattete lange Beit feinerlei Mitteilung. Wochen und Donate verfloffen in trüber Ungewißheit über bas Schicffal der Nahverbundenen. Endlich ging von Urnim ein Lebenszeichen für Bettina ab, aus Konigsberg am 2. Dezember 1806, aber in welcher gedrückten Stimmung!

Das Briefblatt enthält nur folgende Borte: "Herr, wie lange willst du dich so gar ver= bergen und beinen Grimm wie Feuer brennen laffen, gedenke, wie furz mein Leben ift, willft bu benn alle Menschen umsonft ge= schaffen haben? (89. Pfalm.) - 3ch brucke meine Lippen jum frischen Lebenszeichen auf Ihre Hand, denn sie muffen ohnedies schweis gen, solch ein Schweigen aber mag schön und lang fein, wie reines Stilleben. -Bas hilft es, ein Unglud vorausgesehen zu haben! A. A."

Und am Narfreitag 1807 fandte er Bettinen abermals ein Briefblatt: "Noah ließ

erführe, ob das Bemaffer gefallen mar' auf Erden. Da aber die Taube nicht fand, da ihr Sug ruhen tonnt', tam fie wieder gu ihm in den Raften (1. Moses 8). So fliegt mein Brief zu Ihnen, werte, burch taufend Erinnerungen um mich vielverdiente Freundin; ein Freund trägt ihn zu Schiff nach Ropenhagen, ich hoffe, daß von dort ber Weg zu Ihnen offen. Die Baufer rings um uns ftehen offen, benn fie find leer, aber ben flüchtigen Menschen find die Bege abgeschnitten, felbft bie muften; es gibt nur einen offenen Beg, ben Taufende wandeln ... man muß sich nicht weich machen, sondern fich aufrecht erhalten; ich habe mich abge= löscht und gestählt an Schlachtfelbern." Er fühlte, daß eine große Gnade ihn erhalten, bie innere und außere Bergweiflung von ihm abwehrte, die ihn auf ben langen öben Begen zu paden und zu vernichten brobte.

So endete der erste Aft von Arnims und Bettinas Liebesleben, bis fteigenbe Blud ber Jahre 1805 und 1806 fant in die vollige Mussichtslofigfeit bes allgemeinen Ungluds nach Jena. Wer von beiden konnte damals wissen, welche Wendung ihr Lebensschicksal nehmen werde? Und doch mußten sich ihnen alle diese Dinge zum besten kehren. Der Friede fam, die Wege öffneten sich, und bei Goethe in Beimar faben fich Arnim und Bettina im Berbft 1807 wieber.

Ostern

addillingfadhaddillingfafaacii i Dinaladad Cinadhabacii i Sibedhabadd Dinahadhaddi Cinadhadbadb Cinadhadhad B

Die Frühe fluter warm und weich Um Beet' und Baume meines Gartens, Die harren, innern Lebens reich Und tiefen, demutvollen Wartens.

Ein Sehnen rinnt burch 3meig und Baum, Ein Drang in all die braunen Sullen, Doch ist noch alles wie ein Traum, Und will ihr Tag sich nicht erfüllen.

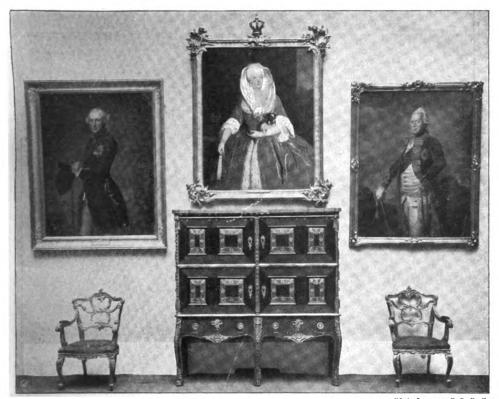
Ein Böglein bunn und ichuchtern fingt, Ein Salmchen grunt ichon halbverftohlen, Und eine Morgenglocke klingt Durchs Sal mit gagem Utemholen.

Ihr Rnofpen und ihr Grafer all, Du Blöcklein mit bem bangen Cauten, Bald kommt ein Tag mit frohem Schall, Da muß fich alles Leben beuten!

Was nur in Tiefen ringend ruht. Mun reckt es fich befreit von Banden, Das Leben raufcht in voller Flut. Und Gott ift auferstanden.

Wilhelm Cennemann





Bhot. Sermann Boll, Berlin,

Don der Friedrich-Ausstellung der Berliner Akademie: Dorraum.

Links: Herzog Karl Wilhelm Ferdinand von Braunschweig, Sohn Herzog Karls I., von P. Battoni; in der Mitte: Königin Sophie Dorothea von Preußen, geb. Prinzessin von hannover und Großbritannien, Mutter Friedrichs des Großen, von A. Pesne; rechts: Friedrich Wilhelm (II.), Prinz von Preußen, Thronfolger, von einem unbekannten Künstler. — Münzschrank, um 1770 in Potsdam gearbeitet; enthielt mit drei gleichen Schränken die Münzen- und Medaillensammlung Friedrichs.

Die bildenden Künste

Rück= und Ausblicke auf das Kunstleben der Gegenwart. Don Dr. Paul Kaukich Die Friderizianische Ausstellung in der Akademie — Der Wettstreit um das Bismarckdenkmal bei Bingerbrück — Kunstausstellungen bei Schulte, Paul Cassier und Gurlitt



t

c è it

> uf Unregung bes Raifers eröff= nete die Königliche Atademie ber Kunfte am 24. Januar ihre Musftellung "Friedrich der Große in

ber Runft". "Der Zweck biefer Musftel= lung", sagt der Katalog, "ist zunächst, zu zeigen, wie die Kunst der Zeit Friedrichs II. beffen Berfonlichfeit aufgefaßt und bargeftellt hat," und ferner, "wie die Runft ber auf Friedrich ben Großen folgenden Beiten bis jur Gegenwart fich mit ber Erscheinung bes großen Ronigs beschäftigt und ben Typus feiner Berfonlichteit in den Berten ber Malerei, Plaftif und Graphit weitergebildet hat." Ber eine Ausstellung von gleicher fünft= lerischer Qualität wie etwa vor einigen Sah= ren die Ausstellung bon Berfen englischer ober frangofifcher Runft bes achtzehnten Sahr=

Monatshefte, Band 112, I; Deft 668.

hunderts erwartet hatte, fah fich einigermaßen enttäuscht. Dehr noch als heute gab Frant= reich zur friderigianischen Beit ben Ton in ber Runft an; noch weniger als heute fonn= ten sich die beutschen Nachahmer mit ihren fremdländischen Borbildern meffen, und ge= rabe die bedeutenoften Runftler aus Friedrichs Umgebung, Pesne und Houdon, waren Frangofen von Geburt, Geschmad und Trabition. So fommt es, daß der fünftlerische Schwerpunkt ber Musstellung erft im neun= zehnten Sahrhundert liegt, in den Werfen eines Schadow, Rauch, Menzel.

Für ben Ausfall an fünftlerischem Behalt entschädigt der hiftorische nun aber in hohem Mage. Gin gutes Stud ber ruhmreichen Beit beutscher Geschichte spielt fich hier lebendig noch einmal vor unfern Augen ab. Wir





Don der Friedrich-Ausstellung der Berliner Akademie: Grüner Saal mit den Möbeln des Königs Don links nach rechts: Ceopold, reg. Surft von Anhalt-Deffau (Der alte Deffauer) von Pesne; Graf Mority von Sachfen, von Pesne; fieinr. Aug. Baron de la Motte-Souqué, preußischer General der Infanterie, von Pesne; über dem Kamin: Friedrich de Chafot, preußischer Oberitleutnant im Dragonerregiment Baireuth, dann danifcher Generalleutnant und Kommandant und Digeprafident des Generaldirektoriums, von Pesne; über dem Bucherregal (Schildplatt mit vergoldeter Bronge): friedrich ehemals preugischer hauptmann, Surintendant der Schlöffer des Konigs, von Pesne;

lernen die Eltern des großen Königs im Porträt fennen, ihn felbft als Rind mit fragenden Augen, als wollten fie schon die Bufunft schauen, und neben ihm feine Ge= schwister. Es folgt die rauhe Jugendzeit voll Schwerer Ronflitte mit dem ftrengen Bater, es folgt Rheinsberg mit feinen Schafer= ftunden nach frangofischem Geschmad. Endlich Friedrich als König, wie er feine langen Rerle exergiert und ben Bau feiner Schlöffer berfolgt. Wir erleben die Schlachten mit, in ber Reihenfolge des wetterwendischen Kriegs= gluds, feben ben Ronig im Areife und an ber Bahre feiner Generale. Dann folgen Sahre gesegneter Friedensarbeit; Boltaire er= fcheint. Wir überrafchen Friedrich mit fei= nen Bertrauten bei ber Tangerin Barberina. Bivei gange Zimmereinrichtungen, aus bes Ronigs Besit zusammengestellt, führen uns in seine unmittelbare Nähe; wir glauben ihn an seinen Werfen schreiben zu feben; wir laufchen den Alangen des Flotenkonzerts und glauben in Botsbam die gewaltigen Ihan=

tafien Bachs über das vom König gestellte Thema mit anguhören. Immer einfamer wird des Königs Beg, die Krantheit frummt bie Geftalt mehr und mehr, bis er hinüberschlummert zur letten Rube und als Beros einzieht ins Elgfium.

Unter ben zeitgenöffischen Bortraten Friedrichs des Großen ragen einige an funftlerischer Qualität hervor. Gie haben zumeift auch ben Typus für eine ganze Anzahl von Nachahmern abgegeben - notgedrungen, benn der König wollte ja fo gut wie niemals eine Sigung für fein Portrat geftatten. Da ift zunächst das befannte Rinderbildnis Friedrichs mit feiner Schwefter Wilhelmine, ber nachmaligen Markgräfin von Baireuth, 1715 von Besne gemalt. Im Befit des Raifers befindlich, war es auch schon auf der französischen Ausstellung zu sehen. Die rundliche Geftalt des Pringen, doppelt drollig durch die plumpe Trommel, läßt von ber fünftigen Größe taum ichon etwas ahnen. Die dunklen Farben (blaues Tuch mit oranges



aus Sanssouci und aus dem Neuen Palais in Potsdam sowie mit den Bildern seiner Freunde. Maricall von Grankreich, von Ca Tour; Graf Dietrich von Kenferlingk, preufifcher Oberft und Generaladjutant des Königs, ber Grofie, Kopie nach Desne; Karl Stephan Jordan, Prediger, Freund Friedrichs, von Desne; Ifaak Frang Egmont Chevalier von Lubedt, von Desne; an der Sofawand: Guitav Adolph Graf Gotter, preugijder Oberhofmaridall, Oberpolimeister der Große, von f. G. W. Knobelsdorff; gang rechts: hans Georg Wenceslaus Baron von Unobelsdorff, Maler und Architekt, unter diefem Bilde: Windspiel des Königs in Bronze von einem unbekannten Künftler.

farbenem Ordensband) haben noch die Schwere des Barocks, wie meift bei Besne. Das Bild scheint auch ftart nachgedunkelt zu fein: von bem Mohren im Sintergrund ift nur wenig mehr zu feben. Diefem verwandt zeigt fich auch das Bildnis des Bringen Friedrich Bilhelm bon Breugen, Friedrichs Bruders, eben= falls mit einem Mohren, wohl 1711 von Besne gemalt. Conft find die Darftellungen Friedrichs aus feiner Rindheit, meift bon Beidemann, ziemlich unbedeutend. Etwas mehr bietet erft die Arbeit diefes Runftlers "Friedrich der Große als junger Kronpring". Ein wenig Boje berricht allerdings auch noch barin, aber ein frisches Kindergesicht schaut mit großen fragenden Augen unter bem Dreifpit hervor. Mus ber Rheinsberger Beit icheint das von Anobelsdorff gemalte Bruftbild zu ftammen. Sier fällt die charafteri= ftijche, vom Saaranfat bis zur Rafenfpite gang gerade verlaufende Brofillinie auf. Stirn und Rinn fpringen diefer Linie zuliebe allerbings etwas ftark zurud. Beiter folgen wundert haben. Go alfo muß man fich ben

einige Pesnes, worauf der König ein auf= fallend volles Geficht trägt; fie find alle mehr oder weniger frei.

Um so mehr interessiert dann bas in zwei Exemplaren vorhandene Anieftuck von der Sand des danischen Malers Joh. Georg Biefenis. Es entstand bei Belegenheit eines Befuchs Friedrichs am Braunschweiger Sofe, und ber König foll bazu wirklich einmal geseffen haben. Es handelt fich also mahr= scheinlich um bas einzige authentische Bor= trat. Die frangofische Bofe, frangofischer Brunt in der Aufmachung, frangofischer Esprit find verschmäht; ernft, ftreng und fest bliden die Augen. Der eng zugefnöpfte grünlich-hellsblaue Rock erhält seinen einzigen Schmuck burch ben Ordensftern und die feinen Spigen= manschetten. Die Erscheinung ift echt preu-Bifch. Gegenüber ben andern Porträten fällt die vom Feldbienft bei Wind und Wetter gebräunte Befichtsfarbe auf. Man foll fich auch in Braunschweig damals darüber ge=

Ronig furg vor Ausbruch bes Giebenjährigen Rrieges benfen.

Es folgt nun eine lange Paufe. zwischen ift aus bem Ronig "ber alte Grit geworden, wie er uns von Mengel ber ge= läufig ift. Den Typus dazu hat aber schon Anton Graff aufgestellt, und ihm folgten Frisch, Frante und andre. Die durchgeistig= ten, forschenden Ronigsaugen liegen tief ein= gebettet, von Falten und Rungeln umgeben, die Rafe fpringt fuhn hervor, die Mund= partie ift eingesunken und wird ebenfalls von ftarfen Falten begrengt. Aber ber Blick biefer Mugen beherricht boch bas gange Porträt.

Gur ben Ronig ju Pferde, bereits mit von der Gicht gefrümmtem Rücken, hat Chobowiecfis Blatt von 1772 bas erfte Beifpiel gegeben und ift damit vorbildlich geworden für ungählige fpatere Redaftionen, bon benen Chodowiectis "Wachtparade in Potsdam" von 1777 am befannteften geworden ift. Gelbit Rauch hat diese Romposition seinem Dent= mal Unter ben Linden in Berlin zugrunde gelegt, ebenso Bardou seiner ichon 1778 ent= ftandenen Brongestatuette. Die vorhandenen Porträtbuften, von Schadow und Bardou, stellen Friedrich in den letten Lebensjahren



5. w. Weidemann: Friedrich als junger Kronpring. Aus dem Neuen Palais in Potsdam. (Nach einer Aufnahme der Photogr. Gefellichaft in Berlin.)



Antoine Desne: Friedrich der Große. Original im Befit des Grafen Bolko von hochberg, Rohnstock. (Nach einer Aufnahme der Photographischen Gefell. fcaft in Berlin.)

bar, wie Graffs Bildniffe mit eingefunkenen Lippen und Wangen. Und die Augen haben ichon jenen vifionaren Musbrud befommen, wie er nur fehr alten Menfchen eigen ift; fie erblicken nicht mehr bas einzelne in diefer Welt, fie ichauen über bas Grab binaus in ben Busammenhang aller Dinge.

Reben Diefen Porträten des Ronigs felbit finden fich bann folche feiner Beichwifter. Gie find meift bon Besne, aber er erweift fich hier als vielbeschäftigter Sofmaler, ber bie Musführung feiner Bilber oft geringeren Sanden überlaffen mußte. Intereffanter find schon die Bildniffe ber Tangerinnen und Theaterfünftler aus jener Beit; in ihrer Schwere können fie fich mit ben abnliche Borwurfe behandelnden Bildern eines Batteau ober Lancret aber boch nicht meffen. Malerifch am beften gelungen find aus biefer Gruppe neben Besnes Gelbitbildnis und Graffs Chodowiechi die vier Freunde Fried= richs: Renferlingt, Fouque, Jordan und Chafot, fämtlich von Besne, Graffs Bildnis bes Pringen Beinrich nicht zu vergeffen.

Das Thema Friedrich als Bauherr wird in einem besonderen Saale durch die glan= genden Reuaufnahmen ber Megbildanftalt aus den foniglichen Schlöffern fehr gut illu= ftriert. Dagegen fehlt eine gange Geite von Beziehungen des Königs zur Runft, nämlich feine Tatigfeit als Runftsammler. Darauf mußte aber aus Raummangel verzichtet wer= den; man hatte fonft die gange frangofische Ausstellung vom Sahre 1910 fait geschloffen wieder vorführen muffen. Huf dem Gebiete der Graphit war naturlich auch feine Bollftandigfeit möglich, boch find immerhin die wichtigften Stiche nach ben Bemalben und die Berte ber bedeutenoften Graphiter ber Beit, wie G. F. Schmidt und Chodowiecki, gut vertreten. Ginige Luden füllen mit gleichzeitigen Sonderausstellungen das Rönig= liche Rupferftichkabinett (Schmidt) und bas Martifche Mufeum aus.

Bom Rapitel Friedrich ber Große in ber modernen Runit fonnen uns die Schlachten= und Siftorienbilder eines Schöbel, Röchling, Geiler und andrer hier nicht intereffieren. Und die hierher gehörenden Gemalde Men= gels, die vollzählig gur Stelle waren, auf benen, wie gefagt, ber fünftlerifche Schwer= punft der Musftellung beruht, find fo betannt, daß ich auch darüber - wenigstens



h. G. W. von Knobelsdorff: friedrich der Große. Aus dem Stadtichloß in Berlin. (Nach einer Aufnahme der Photographischen Gesellichaft in Berlin.)



3. Ziesenis: Friedrich der Große. Aus dem Stadt. ichloß in Berlin. (Nach einer Aufnahme der Photographischen Gesellichaft in Berlin.)

vor diefer Leferschaft - fein Wort zu ver= lieren brauche. Alles in allem vermochte uns die Ausstellung eine gute Anschauung bon der Beit Friedrichs des Großen zu über= mitteln. Die Tatfache, baß fie fünftlerisch nicht auf dem höchsten Niveau stand, fonnte auch der geschicktesten Leitung nicht gang gu verbergen gelingen.

Durch alle Kunstzeitschriften und Tages= zeitungen hat der Rampf um bas funf= tige Bismard = Nationalbentmal auf der Glifenhohe bei Bingerbrud getobt, und noch jest ift er nicht gang erloschen. Co mag es erlaubt fein, auch an biefer Stelle furg barauf einzugeben. Wie fich ber Lefer erinnern wird, hatte das Preisausichreiben vom Jahre 1910 "entscheibendes Gewicht darauf gelegt, daß bas Dentmal bom Rhein aus, sowohl oberhalb wie unterhalb der Elifenhöhe, zur Geltung fomme, es folle auch gleichzeitig den Denkmalplat vollfom= men beherrichen". Gine Roloffalfigur bon riefigen Dimenfionen war an biefer Stelle, gegenüber dem Niederwalddenkmal, aus afthe= tifchen und andern Grunden ausgeschloffen. Man ift bavon in letter Zeit glücklicherweise ja überhaupt gang abgefommen. Go blieb also nur eine architeftonische Lösung übrig. Dafür gab es aber wieder zwei Doglich= feiten, und auf diefer Alternative beruht der ganze Konflift. Entweder nämlich hielt fich der Rünftler an den Wortlaut bes Musschreibens und schuf unter Unwendung bebeutender fünftlerischer Mittel eine mächtige Unlage von fräftiger Gilhouettenwirfung, fo daß fie das gange Landschaftsbild unter ihre Berrichaft zwang - dazu hatte die Ent= wicklung der Denkmaltunft unfrer Tage ichon in dem Auffhäuser= und Bolferschlachtdent= mal geführt -, oder aber - und barin spricht fich eine bor allem subdeutsche Reaftion gegen diese Denkmalkoloffe aus - er schonte die Landschaft und die eigne Gil= houette des Berges und paßte ihr das Dent= mal an, wobei bann eine großere Entfaltung nur nach der Breite bentbar war.

Die Jury, die im Januar 1911 gum erstenmal zusammentrat, fand eine schwere Arbeit bor: dreihundertundachtzig Entwurfe waren eingegangen. Nach langem Schwan-

fen einigte man fich babin, ben erften Breis nach der rein funftlerischen Qualität bes Entwurfs ohne Rudficht auf feine praftifche Ausführbarteit zuzuertennen; er fiel auf bas Projett von German Beftelmeger und Bermann Sahn. Dies Projett gehörte auffallenderweise jener zweiten Richtung an, bie das Landichaftsbild zu erhalten fucht. Wie fam es, daß die Jury gerade barauf verfiel, dem Ausschreiben zu Trop, das eine ftarte Sobenentwicklung verlangte? Run, aus bem Entwurf fprach eben eine ftarte fünft= lerische Qualität, er hob sich durch feine Reife und vornehme Ausgeglichenheit weit über das Niveau der andern meift unaus= gereiften Arbeiten, fo daß ihm ein Breis por ben andern gufam. Das hauptmotiv bestand in einem Steinring (Dolmen), mit vier mächtigen Laubbaumen ausgefüllt gebacht und mit einer Siegfriedfigur.

Aber fein Zweifel: Diefe Entscheidung widersprach eigentlich bem Ausschreiben, und fo murbe alsbald überall Wiberfpruch laut. Man mag über die Riesendenkmäler benten,



Chodowiecki: Friedrich der Große, zur Besichtigung des ersten Bataillons Garde in Potsbam reitend.



Anton Graff: Sriedrich ber Große. Aus dem Schloffe Sansfouci. (Mach einer Aufnahme der Photographifden Gefellichaft in Berlin.)

die gangliche Abtehr von ihnen -, gefordert icheinung gebracht werden. war ein folches einmal; wurde der funft= lerifchen Qualitat nach ein andres mit dem zum zweitenmal an ihre Aufgabe heran; ersten Preise gefront, zur Ausführung zwanzig meist umgearbeitete Entwurfe lagen burfte nur ein solches tommen. Das sagte vor. Hier zeigte es sich nun leiber, daß man sich auf den allgemeinen Protest hin der Bestelmeyer-Hahnsche Entwurf in seiner auch in der Jury, und so kam bei einer neuen Gestalt unausführbar war. Man ariff neuen Tagung im Juni 1911 gu Bies: baden ber Beschluß zustande, die ausgezeich= neten Entwurfe neubearbeiten zu laffen, wos vier Stimmen für die Ausführung bes ums bei noch der Bunich geaußert wurde, die gearbeiteten Brojefts von Bilhelm Rreis

wie man will - hoffentlich erleben wir noch Geftalt Bismard's mochte beutlich gur Er-

Im Rovember 1911 trat bann die Jury deshalb wieder auf das alte Modell gurud. Daneben trat aber schon eine Minorität von und Sugo Leberer ein. An zweiter Stelle wurde ber Rolner Architeft Brangty ge= nannt. Runftausichuß und Entscheidungs= ausschuß trafen bann eine engere Wahl von neun und eine engite von drei Bewerbern: Sahn, Brangty und Areis; in ber entschei= benden Sigung vom 4. Dezember 1911 ent= fchied man fich endlich mit einunddreißig gegen gehn Stimmen für ben Entwurf bon Wilhelm Rreis (Duffeldorf) und Sugo Lederer (Berlin). Auch gegen diefe Entscheidung er= hob fich zunächst wieder Protest, er scheint aber allmählich im Cande zu verlaufen. Co werden wir in Bufunft wohl allein noch mit bem Areisichen Entwurf zu rechnen haben, bas heißt mit bem abgeanderten neuen Projett.

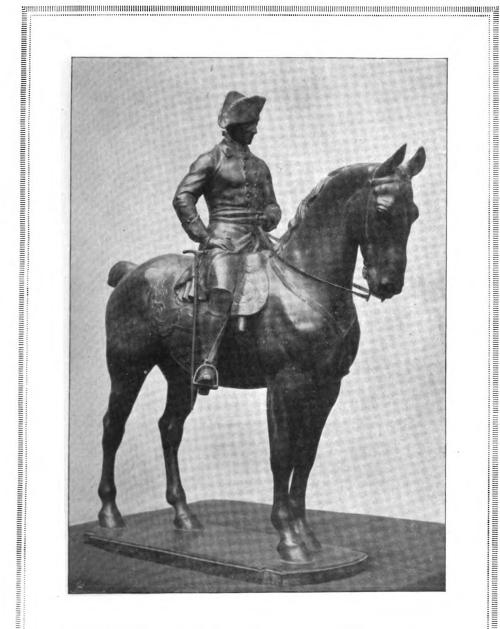
Es weist gegenüber bem ersten bedeu= tende Borguge auf. War biefes noch über= trieben und grob, verlor es fich noch in dem gewählten riefigen Magftab, fo fcheint es in der Reduttion feiner Sohe von fünf= undfünfzig auf zweiunddreißig Meter erheb= lich gewonnen zu haben. Auf einem ftark anlaufenden Denkmalsplatz erhebt sich die muchtige, nach brei Geiten offene Ruppel=



E. Bardou: Friedrich der Große. Marmorbufte. Aus dem Wittumspalais in Weimar. (Nach einer Aufnahme der Photogr. Gefellichaft in Berlin.)

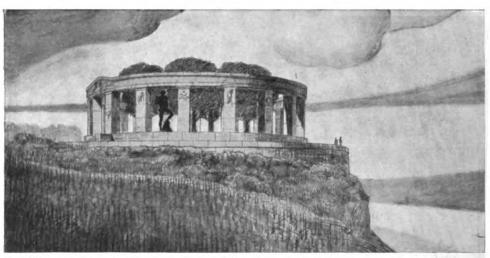
halle, in die von oben bas Simmelslicht hereinfällt. Gie wird ein viereinhalb Meter hohes Sigbild Bismards von der Sand Sugo Leberers in sich aufnehmen, wofür erft eine flotte Sfigge borliegt. Bir fonnen uns freilich ben Fürften Bismard, wollen wir ihn monumental haben, faum figend vorstellen; es bleibt abzuwarten, wie ber Rünftler biefe psychologische Schwierigkeit löft. Die gange Form bes Dentmals mit feiner ichweren, aber boch einfachen Bucht icheint uns ichon eber mit Bismardischem Beift gusammen= zustimmen. Das Projekt hat ohne Zweifel viel Bestechendes, aber ob es sich das in der Ausführung erhalten wird? Der Ent= scheidungsausschuß hat zum Glud beschloffen, die Wirfung des Monuments in ber Land= schaft zunächst an einem großen Berüftmodell auszuprobieren. Gelbft wenn bann von bem ursprünglichen Plan nicht mehr viel übrig= bleiben follte, tann man auf biefem Wege von einem Rünftler wie Rreis boch eine Lösung bestimmt erwarten, die architektonisch befriedigt. Db bas Dentmal aber auch einer Betrachtung aus der Nähe wird ftandhalten fonnen, bleibt ungewiß. Rreis gibt fich im Detail gern ein wenig berb. Die Entschei= dungstommiffion wird guttun, auch barauf ein wachsames Auge zu haben, bamit wir mit biefem Dofument ber Runft unfrer Beit bei ber Nachwelt Chre einlegen.

In den Berliner Aunstsalons brachten die ersten Ausstellungen des neuen Jahres zwar vieles, aber leider nicht viel bes Rühmenswerten. Schulte hatte fünfund= fiebzig Berte Albert von Rellers in einer Sonderausstellung vereinigt, meift Bortrate. Darunter einige wenige von farbigem Reig, wie die ber Madame B. in Fraise und in Blau und Schwarz; fonft fonnten eigentlich nur die alteren Bilber tieferes Intereffe ein= flößen. Im übrigen empfand man vor den ziemlich gleichartigen Lösungen verwandter Probleme etwas wie Langeweile. Mehr Ab= wechslung boten nebenan ichon die Figuren= bilber bes Stuttgarter Malers Chriftian Landenberger. Sie verraten in der Ab= ftimmung auf einen neutralen grauen Grund= ton ein fehr feines Farbgefühl. Etwas ton= traftreicher möchte man fich die Balette viel= leicht noch munichen, boch lag die Schuld an bem etwas blaffen Gindruck ber Bilber wohl mehr an ber ungunftigen funftlichen Be=



Couis Tuaillon: Reiterstandbild Friedrichs des Großen für Beuthen. Nach der in der Berliner Akademie ausgestellten stark verkleinerten Bronze. (Mit Erlaubnis von Paul Caffirer, Berlin W.)

leuchtung und der schreienden Umgebung; das Geftellte bes Modells an, auch fällt an fie verlangen bei gutem Tageslicht fur fich ihnen die Reigung des Runftlers auf, die gesehen zu werden. Die einzelnen Figuren Proportionen in die Länge zu zichen. Dafür wirken etwas besangen, man sieht ihnen noch sind sie aber gut bildmäßig aufgefaßt, ja,



Das Bismarch · Nationaldenkmal am Rhein. Entwurf von hermann hahn und German Bestelmeger.

ber Fläche zuliebe wird fogar auf die Wieber= gabe bes Raumes faft gang verzichtet. 2118 Beispiele von Landenbergers Art bringen wir ben "Blumenftrauß", worin die bunten Farben ber Blumen, in dem Stoff über ber Stuhllehne noch einmal wiederholt, fein mit ihrer Umgebung abgestimmt find, und das "Betende Rind", deffen Ausdruck un= schuldiger Frömmigkeit ausgezeichnet getrof= fen zu fein scheint. Unvergeglich bleibt bem

mit großen, fafzinierenden bunflen Mugen in violettem Rleid. Gerade in der pfycho= logischen Erfassung des Modells und in ber feinen Differenzierung ber Farbe wird man von Landenberger noch Gutes erwar= ten bürfen.

Der Jahreszeit entsprechend waren bann noch zwei Rollettionen Winterlandschaften ausgestellt von Joh. Georg Drendorff und Baul Freiherr von Schlippenbach Beschauer auch das Bildnis einer Dame (Dresden). Drendorff ift unfern Lefern burch



Das Bismarch , Nationaldenkmal am Rhein. Entwurf von Wilhelm Kreis und fingo Lederer.





Das Bismarchbild für das Bismarch-Nationaldenkmal am Rhein. Entwurf von hugo Cederer.

bort bas Berfchwimmen ber Umriffe und Wolfenbildungen bes Engadins hindurch ge-Farben und die dadurch bestimmte Stim= feben, sucht er die dunftig-feuchte Atmofphare mung eines Raumes intereffierte, fo beichaf= eines Winterabends in der Ebene zu erfaffen. tigen ihn in ben Landichaften bie Terrain= Co fommt es, daß ihn berfelbe Fled Erbe linien und ihre Beranderungen durch den immer wieder reigt: er malt ihn bei Connen-Schnee, Die Umwertung der Farben, im aufgang, beim letten Schein bes icheidenden

feine Interieure ichon befannt. Wie ihn Morgennebel bes Rheintals ober burch bie

Geftirns, bei Reufchnee

und Schmelze. Leis ber ift nur der Unter=

fchied oft faum gu fpu=

ren, die Bilder wirfen zum Teil wie Ropien; fein Bunder, daß es ihnen bann auch an der Frische der ur= fprünglichen Rongep= tion mangelt. In Far= ben bevorzugt Dren= borff ein helles Biolett und Beiß, wozu ein wenig Rot tritt; das Grun bes aus bem Schnee bervorscheinen= den Rafens verbindet fich mit dem Beiß gu einem perlmutterarti= gen Schimmer. Auch farbig find diefe Bil=



Bhot. herm. Boll. Berlin. Chriftian Candenberger: Betendes Kind.

Anders Schlip= penbach. 36m haben es die falten flaren Wintertage in den hei= matlichen Bergen des Erzgebirges angetan, wo alle Gegenstände nah erscheinen, alle Linien und Umriffe fcharf und bestimmt. über weite weiße, fon= nenbeschienene Schnee= flächen gleitet ber Blid, bis er geblendet im Innern des Waldes Erholung fucht (f. die Abbildung "Balds rand im Schnee"). Blau fpiegelt fich ba der Simmel in ben Schatten der Stämme, und von ihren Refleren

ber also nicht allzu intereffant, des Runft- find bie beleuchteten Stellen dazwischen roja lers hauptgebiet scheint - auch nach dieser gefarbt. Schwer hat bas Tannenbaumchen Ausstellung - ber Innenraum zu bleiben. unter feiner Laft zu tragen. Man fühlt bie



Chriftian Candenberger: Der Blumenftraug.







neben waren bann noch einige Motive aus Dresden zu feben, meift ebenfalls bei Schnee, ihnen spricht fich zum Teil eine scharfe Erfo der Theaterplat und ein Blid auf die allzu grünen Dacher ber Sygiene-Ausftellung. In den Bilbern "Margichnee" und "Baume am Bach" fchien mir vor allem das Reflettieren bes Lichts in bem truben Baffer gut gelungen. Schlippenbachs Bilber find mit breitem Binfel ficher und fett aufgetragen, fie wollen aus größerer Entfernung gefeben fein. In ber Rabe - bas fah man an ber "Schwedischen Landschaft" gleich neben ber Treppe - fonnen fie nicht wirfen. Faft jedem Besucher entschlüpfte vor diesem Bilbe ber Ausbrud: Schredlich! Und doch war es, rein fünftlerisch genommen, vielleicht bas ftartfte von allen ausgestellten.

Bei Baul Caffirer fonnte nur Mag Oppenheimer einiges Intereffe einflößen, aber feine Erwärmung. Er lehnt fich zu offensichtlich an Greco an. Den breitesten Raum in feinem Schaffen nehmen die Bor-

feierliche Stille ber ichlafenden Ratur. Da= Müller, Rarl Meinhard, Sans von Beber, Beinrich Mann und Arthur Schnipler. In faffung der Berfonlichfeit bes Modells aus. Aber wozu diefer Ausbruck von Beiftes= Die Bilber religiöfen Inhalts gestörtheit? laffen den Mangel an Raumgefühl beutlich hervortreten, daher fommen wohl auch die in die Lange gegerrten Proportionen. Farbe des Kunftlers bewegt sich geisterhaft zwischen Grau und Weiß hin und her.

Gurlitt hatte eine ganze Kolleftion von Berfen Ludwig von hofmanns vereinigt. Die Prophezeiung, die Fischel in feiner Mono= graphie über diesen Runftler aussprach, scheint in Erfüllung ju geben: er wird fraftiger, männlicher in Form und Farbe. Sollten etwa Sodlers fehnige Solzhadergeftalten Ginfluß auf ihn gewonnen haben? In der Farbe vertragen sich beide Meister wohl mitein= ander. Die Baftellftiggen verraten allerdings immer noch die Marecesiche Schule mit ge= raden, ftreifigen Strichlagen. Aber die Betrate ein. Solche waren zu feben von Georg malbe find monumentaler geworben, fo na-



Ludwig von hofmann: Abmehr.

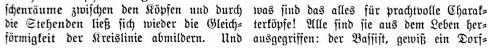
Phot. herm. Boll, Berlin.

Einschaltbild bringen. Es ift bas alte, bei tem Runftler öfters wiederfehrende Motiv eines Borfprungs auf felfiger Rufte mit zwei Figuren. Aber wie find diefe Figuren ge= feben! In der gangen Sohe des Bildes fteht die eine da: ein wundervoller, gefunder, fraf= tiger Madchenforper, ben Ausschnitt, ber neben dem Felsen noch blieb, fast völlig füllend, mit der einen Weste des Saarhoch= nehmens das Bild beherrschend. Und da= neben fitt die andre, ein volleres Modell, und blickt hinaus auf das blaue Meer und das Spiel ber in ben Bellen gitternden gelben Segelreflere. Gefteigert wird die monumen= tale Wirfung noch durch die Art der Be= leuchtung: ber Lichteinfall ift fo gewählt, daß die Körper von ihm nur gestreift werden, deutlich heben sie sich von dem voll beleuch= teten Meere ab. Noch fräftiger in der Farbe wirft das andre Gemälde, das wir nach= bilden fonnen, die "Abwehr". Sier fällt das Licht voll von vorn auf die Körper. So

mentlich die "Gelben Segel", die wir als leuchten fie nur noch heller bor bem buntels blauen Uther. Gegenständlich mag ben Runit= ler wohl einmal die Beschäftigung mit schwe= ren Steinen intereffiert haben: bas Locfern eines folchen Blocks im Boben, das Balgen, Berantragen und ichließlich bas Schleubern, all diese Betätigungen find hier zu einem Rampf auf einsamer Sobe vereinigt. Bon andern Gemälden möchten wir noch die "Felfige Bobe" mit ebenfalls vier Junglingsgestalten und "Tangende Manaden" erwähnen, deren Körper mit ben roten Sagren wie zuckende Flammchen wirken.

> Dem Rarlsruber Meifter Sans Thoma wird von Laien oft vorgeworfen, die Dar= ftellung der menschlichen Figur fei feiner Runft verfagt, und wo fie als Staffage ber Landschaften erscheine, ftore fie ben Befamt= eindruck auf das empfindlichfte. 2113 Begen= beweis fonnen wir unfern Lefern Thomas "Mufifanten" vorführen, die ebenfalls im Sanuar bei Gurlitt zu feben waren. Dies Bild hat Thoma schon im Jahre 1887 in

DI auf die Wand des Café "Bum Raifer Rarl" in Frant= furt a. M. gemalt. Das Saus wurde fürglich zum Abbruch bestimmt, es gelang jedoch, die Malereien abzunehmen und auf Leinwand zu übertragen. Ginige babei entstandene gering= fügige Beschädigungen wurden vom Runftler eigenhändig re= stauriert. Und wir muffen fagen: Das Fresto war ichon würdig, erhalten zu bleiben! Außerft geschickt ift diese große Gruppe von Menschen in dem gemalten Rahmen der luftigen Bande eines Podiums im Freien zusammengefaßt. Die Komposition wurde gang flar im Halbfreis angelegt. Doch flug verschob Thoma den Schwer= puntt etwas nach rechts, um nicht schematisch zu wirken, und ließ linfs ben Baffiften noch Blat finden. Ihm halten die beiden Blafer rechts im Sin= tergrund die Bage, dem Steh= geiger vorn entspricht jenseit bes Rreifes der Trommler. Durch die verschiedenen Bwi=





hans Thoma: Die Wonne des fliegens. (Mit Genehmigung der Deutschen Derlagsanftalt in Stuttgart.)



hans Thoma: Mufikanten. (Mit Genehmigung ber Deutschen Derlagsanstalt in Stuttgart.)

schreiber, der erste Beiger mit dem abge= magerten, fast schwindsüchtigen Gesicht, im Gegensatz bazu ber Förstertopf bes zweiten Beigers, dahinter ein Schielender, der Konfervatorist, der sich noch unabgestumpft mit ganzer Seele bem Spiel hingibt - man ertennt unschwer ben Mondscheingeiger wieber, Thoma hat das Thema öfters behandelt -, die biederen Blafer, allen, allen glauben wir leibhaftig schon begegnet zu sein. Der Trom= peter hat gerade ein Colo, in der Anftrengung find feine Augen weit aufgeriffen, ber Konservatorist und der Trommler folgen aufmertfam begleitend seinem Spiel. Bang rechts in der Ede wendet sich der zweite Hornist gar nach ber Seite, um für fein Notenbuch einen Aufstellungsort zu finden. Der Trommler in seiner neumodischen Alei= dung scheint beinahe ein Komiker zu sein, der in Ermangelung eines geeigneteren Engage= ments hier einen Unterschlupf gefunden hat. Außerst lebenswahr sind auch die Bewegun= gen der Spieler aufgefaßt, wenn ichon ber Renner leicht manche falsche Sandhaltung feststellen mag. Glänzend hat Thoma das un= künftlerische Nebeneinander der vielen Beine durch eine jeweils durch das Instrument des Spielers bedingte Verschiedenheit der Haltung geloft. In diesem Sinne wirkt auch die Leiste

Nebenamt wird nicht gerade fehr ichon geflungen haben. Dan fühlt fich lebhaft an Mozarts "Dorfmusifanten" erinnert: der fostliche humor in der Auffassung dieser Dilettanten in ber Aunst ist bier wie dort der-

Bor einem Bilb wie biefem muß es schon einmal erlaubt fein, etwas tiefer auf das Gegenständliche einzugehen. Mag man immerhin eine folche behaglich erzählende Runft fpiegburgerlich nennen: in der eingehenden Erfassung und charafterifierenden Biebergabe bes Gegenständlichen lag seit Durer und vor ihm die Starfe ber Deutschen. Auch Thoma ist urdeutsch; ba muffen wir einige Barten ber Form und die fnorrige Linie schon mit in Rauf nehmen.

Aus den letten Jahren stammten sodann bie brei Landschaften, die von Thoma noch bei Gurlitt ju feben waren: "Bolfenheer", mit dem Blid von ichier endloser Beite über die Mainwiesen, "Die Bonne bes Fliegens", eine Gruppe von Störchen, die in edigen Bewegungen in ber Luft ihr Spiel treiben, und "Junimorgen" (1911). Die Art dieser Landschaften ift fo bekannt, daß sich der Worte darüber nicht bedarf. Genug, daß man von diefer Ausstellung das Bewuftsein mitnahm, wie wenig die Araft unten. Die Tangmufit diefer Aderburger im unfere Altmeifters auch heute noch erlahmt ift.

Auf ein Kinderbild

Seltsam und fuß, in schlichten blonden Saaren, Mit einem Sauch von unberührter Reinheit, Beftalt und Musbruck unbewußte Ginheit, Sah ich bein Bilb aus frühen Rinberjahren.

dBloadBlumonthmadBluatadBlumonthmadBluatalbhatBluatBluatalbumonthmadBluatatBlumonthmadBluatatblumonthmadBluata

In deinen Augen, den sehr großen, klaren, Liegt eine Frage, weit voraus ber Rleinheit Des garten Rorpers, von fo geiftiger Feinheit, Wie fie nur Wiffende burch Leid bemahren.

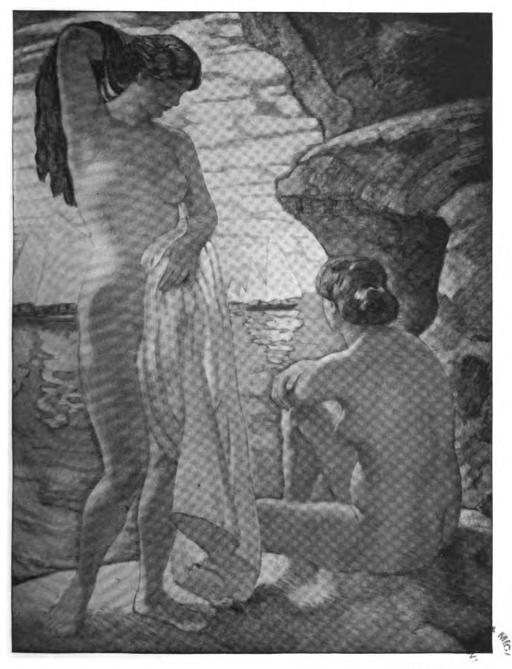
Es ift ein Schau'n in uferlose Weiten, Ein Schweres Uhnen künftigen Beschickes, Und um ben Mund liegt bir ein Bug von Schmerzen,

Als hörtest bu bein fernes Schicksal schreiten. Und tropig hältst bu, als Symbol bes Glückes, Die Buppe fest an beinem jungen Bergen.

ժինի ունին հատանատանին եր հան Սենատանատանին և հանկարանի արարագրատերական և անդինականի անդիսաանի հանկին և անկիս

Elfe Redenbacher





Bhot. hermann Boll. Berlin.

Ludwig von Hofmann:

Gelbe Segel.

Aus bem Kunftfalon von Srit Gurlitt in Berlin.

Bu dem Auffat "Die bildenden Kunfte" von Dr. Paul Kautich.





Manier und Stil in der Lebensführung

Don Prof. Dr. Bruno Bauch (Jena)



oethe hat über "Ginfache Nach= ahmung der Natur, Manier und Stil" eine Neine Abhandlung geahmung der Natur, Manier und schricben, die auf edelste und tiefste

Beise in die Prinzipien der Kunst hinein= leuchtet und von jedem gebildeten Menschen von Zeit zu Zeit immer wieder einmal ge= lesen werden sollte. Der Dichter behandelt die Begriffe der Nachahmung, der Manier und des Stils zwar ausschließlich in ihrem Berhältnis zur Runft, aber man wird aus jeder Zeile herauslesen, wie sehr ihr Inhalt urfprüngliches Erlebnis ift und für fein eig= nes Leben und Erleben von ihr Forderung erhalten. Wenn es nun Goethe nach feinem eignen Geftandnis vor allem darauf antommt, "das Wort Stil in den hochsten Ehren zu halten, damit uns ein Ausbruck übrigbleibe, um den höchsten Grad zu bezeichnen, welchen die Kunst je erreicht hat und je erreichen fann", so liegt bas wohl mit daran, daß ihm der "Stil" auch den höchsten Grad bezeich= net, den das Leben "je erreicht hat und er= reichen fann", und daß fein Leben je gelebt worden ift, das diefen höchsten Grad so im Konfreten bargestellt hatte wie bas Leben Goethes. Es ift Stil burch und burch.

Das Leben der Menge ist bloße Not= wendigleit. In ihm geftaltet ber Mensch nicht die Dinge und Berhaltniffe, in die er hineingeboren ift, vielmehr gestalten ihn gang und gar diefe Dinge und Berhaltniffe. Er wunscht nur zu leben, ihm ift das Leben noch "ber Guter Sochftes". Er forbert von ber Ratur nur, daß fie ihn leben laffe und läßt sich beschränken auf und durch die Bedingun= gen bes blogen Dafeins. Und nur biefen ju genügen, macht feine Gabigfeit aus.

Aber selbst im bloß natürlichen Dasein gibt es nicht zwei gleiche Dinge und Berhaltniffe, gibt es auch nicht zwei gleiche Erem= plare der Gattung Homo Sapiens. Wie nach Boethe in der Kunft, sobald diese fortschreitet von der bloßen Nachahmung zur Manier, "jeder Runftler diefer Art die Welt anders sehen, ergreifen und nachbilden" wird als ber andre, so wird, sobald sich im Leben das Bewußtsein der Eigenart zu regen beginnt, sich

Monatshefte, Band 112, 1; Deft 668.

auch der Mensch anders fühlen als jeder andre. Freilich weiter reicht hier die Parallele zwis schen Kunft und Leben nicht. Denn — bas hat Goethe fehr richtig gesehen — in der Runft ift die "Manier" ohne weiteres ebensowenig schon wertlos wie die "Nachahmung". Sie tann wertlos fein, braucht es aber nicht notwendig zu fein. Gie tann aber ebenfo ihren Wert besitzen, benn "Manier" ift in der Kunst nicht ohne weiteres "Manieriert= heit", wie sie es im Leben ist. Soweit die Runft überhaupt Runft ift, ift sie eigenbedeutsame Tat und tätige Eigenbedeutung. Wer fich aber bloß in seiner Gigenart fühlt, erlangt bamit noch nicht Eigenbebeutung. Denn weil jeder anders als ber andre ift, hat er feine Eigenart; aber gerade darum fann er noch feine Gigenbebeutung haben, weil ja dann alle, weil fie ausnahmslos eigenartig find, ber Ibiot wie bas Benie, auch eigenbebeutfam fein mußten, mas im Selbstwiderspruch gerade alle Eigenbedeutung aufheben mußte. Eigenbedeutung erwächst nur im Bufammenhange felbsttätiger Birtfamfeit mit ber Rulturgemeinschaft, Gigenart befitt jeder schon als Naturwesen, das Wort in seinem unterften Sinne bes bloß Eriftierenden gemeint. Fühlt und weiß fich ber einzelne nur in seiner Eigenart, so fühlt und weiß er sich auch nur als Naturwefen in diesen unterften Sinne. Erft wenn er fich in tatigem Bewußtsein und bewußter Tat einen als fol= chen felbst allgemeinen und über die bloße Eigenart hinausweisenden, also überindivis duellen Wert erarbeitet, schafft er fich einen Plats in der allgemeinen Kulturgemeinschaft.

Das Leben nun so gestalten, daß es entweder die bloße Eigenart nur outriert ober eine Eigenbedeutung zu besiten scheint, ohne sie in der Tat und Wahrheit zu be= figen, bas ift Manier ber Lebensführung im eigentlichsten Sinne. Ihr quillt die Lebens= führung nicht aus einem innerften Erleben und einer ureigenften Tat. Gie will frei fein und Eigenwert haben, ohne aber diefes Willensziel burch eigne Tat und Wirtfamteit ju erreichen. Der Borfenfürft, der gum Architetten fommt und biefen beauftragt:



"Bauen Gie mir eine Billa; fie barf eine Million fosten, aber vornehm und perfonlich muß fie fein, und Stil muß fie haben", ift nicht bloß eine Bigblattfigur, er ift ein Tupus ber Manier ber Lebensführung. Er formt givar bas Leben und feine Berhältniffe mehr als der schlichte, naturhafte Mensch, aber die formende Rraft liegt nicht in seiner Seele, fondern in feinem Geldfact. Die Manier begnügt sich bamit, von andern abzustechen, nicht durch ein inneres perfonliches Wert= erlebnis, das, wie auch immer, zu wertvoller Eigentat wird, fondern letten Endes immer boch in frember Gefolgschaft. Sie läßt andre für sich benten und andre für sich wirten und wirft und bentt ihnen - aber auch bas nur im beften Falle - höchftens nach. Und fo fehr es ihr vielleicht gelingen mag, von andern abzustechen, es sind boch immer nur andre, benen sie ein solches bloges Ab= ftechen verdankt. Dieses ist besten Falles die Resultierende aus fremden Romponenten. Mag die Manier von der bloß naturhaften schlichten Lebensführung sich noch so sehr unterscheiben, indem sie bie Dinge mehr formt und gestaltet als biefe, so wird uns biefe doch ftets mehr Sympathie und Teil= nahme abnötigen aus bem einfachen Grunde, weil sie eben echt ist, während jene Formung und Geftaltung der Dinge nach ber Manier immer unecht ift. Unecht aber ift fie ent= weder, weil fie überhaupt feinen Wert, fon= bern nur aufgetriebene Gigenart hat, ober weil fie zum mindeften feinen eignen, fondern nur einen erborgten Bert bar= ftellt, weil sie zwar nicht Nachahmung, die durchaus wertvoll fein fann, sondern Nach= machung und Nachäffung ist - mag diese auch wer weiß wie fompliziert fein.

Wir können die "ftilvollfte" Wohnung betreten, in der Bilder und Bilberrahmen, Möbel, Tapeten, Ofen und Teppiche gang wundervoll aufeinander "abgestimmt" sind, aber wir brauchen mit ihrem Besitzer nur eine Minute zusammen zu fein, um zu wissen, daß er sich auch nicht eine einzige Tapete, ja nicht einmal ein einziges Bild (es gibt wahrhaftig solche Menschen!) selbst ausgesucht hat. Alles blieb dem Kunftgewerbler und gutmütigen Befannten überlaffen. Darum

Aber auch hier brauchen wir nur eine Dii= nute zu fein, um zu miffen: was uns nicht gefällt, das hat ihr Befiger nicht verschuldet. Er hatte weder die Gelegenheit noch auch bie Mittel, fich Ofen und Tapeten felbft gu wählen; aber was er von sich aus tun fonnte, bat er getan. Gein Gigenftes ift mit Liebe gesucht und gefunden und wird fein Auge verleten. Der Mensch hat mehr Stil als seine Wohnung. Das ift ber fundamen= tale Unterschied bes Stils von ber blogen Manier ber Lebensführung, daß er aus bem Innern heraus mit eigner Tat die Dinge formt und geftaltet, die Manier aber über eine außere und frembe Gestaltung nie bin= austommt. Diefen Unterschied haben wir mit ben Beispielen bereits angedeutet. Doch fonn= ten diese noch das Migverständnis nahe= legen, als bedeute Stil eine einseitig afthe= tische Lebensführung, die als solche nichts andres als Afthetelei und Afthetentum ware. Freilich bezeichnet der Begriff bes Stile, wie er auf afthetischem Gebiet entspringt, auch eine ästhetische Kategorie. Aber er will tropbem, auf das Leben angewandt, nicht eine einseitige Einstellung auf eben das äfthetische Gebiet, sondern lediglich und aus= schließlich die afthetische Einheit der Lebens= führung bezeichnen. In diesem Sinne bat bas Leben eines Bismarcf im höchsten Sinne ebenso Stil, wie das Leben eines eigent= lichen Alftheten durchaus stillos ift und zer= fahrene Manier bleibt. Die Manier ift un= einheitlich, ber Stil ift hochfte Ginheit: Gin= heit innerhalb ber Perfonlichfeit als einer "Totalität des Charafters", um ein Wort Schillers zu gebrauchen, wie Ginheit ber Berfonlichfeit in ihrer Beziehung zu ben Lebensverhältniffen und Lebensaufgaben.

Zwar fest fich auch die Manier in Gegen= sak zum bloß naturhaften Bestimmtsein durch bie Dinge. Aber fie verharrt im blogen Gegensag. Denn weil fie nicht eigentliche innerliche Berrschaft über die Dinge und Berhältnisse ist, fommt fie aus bem blogen Ronflift mit den natürlichen Bedingungen nicht heraus. In diesem Konflift aber unter= liegt sie immer ber Ironie ihres Schicksals, da fie ja doch nur bem "andern", das ja felber Natur ift, immer folgt. Der Stil hat seine Wohnung Stil, nicht aber er, ber bagegen nimmt zwar auch den Gegensatz und fie bewohnt. Unvergleichlich anspruchsloser, Konflitt mit ben Dingen und Berhältniffen ja, absolut genommen, auch viel weniger auf, um sich nicht burch fie bestimmen zu "stilvoll" mutet uns ein andres Beim an. laffen, sondern um fie felbst zu bestimmen.



Alber er bleibt nicht beim Gegenfat fteben, er geht durch ihn hindurch, um zur Ginheit und Harmonie mit ber Natur in einem höheren, ja höchsten Sinne zu führen. Zwar wird er nie zur bloßen Nachahmung der Natur, er wird zu unvergleichlich viel mehr, er wird zur Natur felbst, und zwar im höchiten Sinne: zur Innenseite der Natur, insofern fie "weber Rern noch Schale" hat, zur Tat der Freiheit. Der Stil ift Tat der eben bloges Gerede bleibt, das Schone fich Freiheit, er bestimmt die Dinge und Berhältniffe als die Natur felbst. Sein Bandeln ist darum immer echt, nie, wie das der Manier, gemacht, sondern getan. "So ruht ber Stil auf ben tiefften Grundfesten ber Ertenntnis, auf bem Wefen ber Dinge, infofern es uns erlaubt ist, es in sichtbaren und greiflichen Bestalten zu erfennen." Beil bas von feinem eignen ganzen Leben und Wirfen gilt, fonnte Goethe Diese Worte von ber Kunft schreiben, noch ehe er Kants "Kritik der Urteilsfraft", in der er fein ganges Sein und Tun gleichsam wie in einem Spiegel reflektiert wiederfinden follte, fennen gelernt, ja, ehe dieses tieffte und reiffte Wert Rants erichienen war. Gben barum aber mußte gerade biefes Wert auch einen Gindruck auf Goethe machen, wie nur wenige Denkmäler unfrer philosophischen Literatur. Wie fein andres philosophisches Werk hatte dieses "die tiefften Grundfesten ber Erfenntnis" und "das Wefen der Dinge" erhellt, und zwar in einer bem Dichter juganglichften Beife. Gerade weil hiernach konfequenterweise alle Tranfzendenz durch die Tranfzendentalphilo= jophie selbst ausgeschaltet werden mußte (in welcher Ausschaltung sich doch erft ber Rantische Aritigismus vollendet), b. h., weil das uriprünglich nebulofe "Ding an sich" nicht mehr in eine Neben= und hinterwelt außer der Welt ber "Erscheinung" verlegt, fondern als logische Einheitsbedingung ber Erscheinung felbst erkannt ward, erfüllte sich Goethes Forderung nach "gegenständlichem Denfen". Er vermochte in ber Ericheinung nun wirklich feinen blogen Schein, sondern das Sein selbst zu ergreifen. Denn nun tonnte er die Erscheinung als das "Bedingte" begreifen, verstehen als bedingt durch "das Wesen der Dinge", burch die Natur im erhabensten Sinne als Tat (factum) ber Freiheit (actus). "Im Unfang war die Tat"
— diefen tiefften Inhalt seines Seins und

Denkens fand er hier begründet. Und von biefem tiefften Wefen aus allein erfchließt fich erft ber gange Behalt feines Lebens und Schaffens, feiner Lebens= und Birtenstunft unter bem Besichtspuntt bes Schönen und bas Wefen des Lebens= und Runftstils. Denn wie für Schiller von den Rantischen Prinzipien ber, ohne beren Verftandnis alles literarifche Berede über Goethe und Schiller als "Freiheit in der Erscheinung" enthüllte, fo mußte für Goethe letten Endes die "Freiheit in der Erscheinung" schön fein. Und wie nach Rant das Runftwerk zwar "Runft fein, aber als Natur erscheinen" muß, so ift in Goethes Leben die Idee des Runftwerts Mensch geworden, lebendiges Leben selbst. Es erscheint als Natur, weil es als Tat der Freiheit wirklich wertvoll die Dinge formt und sich nicht formen läßt von ben Dingen, gang wie es Schiller in seinem letten Briefe an humboldt einen Monat vor seinem Tode geforbert und bie Forberung bes Stils ber Lebensführung gleichsam als Bermächtnis der Menschheit hinterlassen hat: "Und am Ende find wir ja beide Idealisten und würden uns schämen, und nachsagen zu laffen, daß die Dinge uns formten und nicht wir die Dinge."

Es ist fein schöngeistiges Schwelgen in Befühlen und Empfindungen, fein schwäch= liches, paffives Sich=hin=und=her=werfen=laffen burch fein Erleben, fondern ein tätiges Beftalten feines Lebens gur Ginheit bes Charafters der Berfonlichfeit in der Ginheit der Gemeinschaft, was der Begriff bes Stils ber Lebensführung im tiefften Ginne bezeichnet: Gich felbft frei zur Ginheit geftalten und einheitlich feine Rrafte für die über= individuellen Werte und Bwede der All= gemeinheit auswirken, diefe feine Birtungs= sphäre als ein vom andern nicht zu ver= legendes Beiligtum hüten, aber zugleich auch die Sphare des andern als gleiches Beilig= tum respektieren, nicht tolpelhaft sein Urteil bem andern unverlangt anbieten ober gar aufdrängen, aber sich auch vom andern da= mit nicht bedrangen und nötigen laffen, positiv für seine eigne und ber andern ein= heitliche Söhergestaltung in gegenseitiger Freiheit schaffen und wirken - bas ift Stil ber Lebensführung, wie Schiller ihn als "Gefet ber iconen Gefelligfeit" bezeichnet: "Schone fremde Freiheit und zeige felbst Freiheit!"



Die hnazinthen

Eine Geschichte von Wilhelm Münch



Cs war im Anfang bes Februars, und eine erste leife Frühlingsahnung ging durch die Seelen ber Menschen. Biel bedeuten fonnte fie nicht, aber ber erften prächtigen Bimmerblumen durfte man fich doch freuen, auch wenn man fie nur im Borbeigeben bor den Läden der Runftgartner in den Stadt= ftragen aufgestellt fah. Die Snaginthen mach= ten ben Unfang.

Un der Strafenecke befand fich ein ftatt= licher Blumenladen, und eine Frau in mitt= leren Jahren schritt aus ber Tiefe ber Strafe her auf den Laben zu. Gie blidte nicht rechts ober links, aber fie blickte wohl über= haupt auf nichts, was die wirkliche Um= gebung barbot, fondern in eine Welt, die fie nur mit inneren Alugen ichauen konnte, die wie in der Ferne der Unendlichkeit lag. Doch näherte fie fich bestimmt den Blumen= ständern, die mit den neuen Spazinthen befest waren, ließ eine furze Weile finnend und prüfend ihre Augen barübergleiten und wählte dann aus der Fülle des Vorhandenen – mit all den Abtönungen von Weiß durch Gelbweiß, blaffes und warmeres Rosa zu fraftigem Rot und von hell Lila zu tieferem Biolett und zum bunfelften Blau - brei Blumentöpfe, beren einer eine üppig schwarzblaue, der zweite eine gelblichweiße, der dritte eine frischrote Spaginthe enthielt. Gilig begablte fie bem Bartner feinen Breis und ging bavon, indem fie die erworbenen Blu= mentopfe zusammen an sich gebrudt hielt, als habe fie nun etwas ihr gang eignes Liebes und Teures zu hüten.

Der Inhaber des Blumenladens hatte ein Rind, ein elfjähriges Töchterchen, das fo zwischen den Blumen aufgewachsen war, ohne Geschwister, und das sinniger dahinlebte als die gewöhnlichen Kinder. Nun sagte es, halb für sich und doch auch halb zum Bater, die einfachen Worte: "Frau Oldermann kauft immer brei Hnazinthen." Es fügte nichts hinzu, und natürlich war es auch bem Bater Gartner nicht der Muhe wert, darauf zu achten oder zu antworten. Das ergeht ben Rindern mit vielen Außerungen fo, die ihnen geffens legen fich unschwer über die bes ver-

fie bedeuten. Go bachte benn die Rleine ftill weiter zurud; gang bestimmt und beut= lich war es ihr zu Sinne gekommen, wie Frau Oldermann, die ja hinten in derfelben Strafe wohnte und mitunter vorüberschritt, auch im vorigen Jahre um die Hnazinthenzeit gekommen war und mit dem träumen= den Gesicht drei Blumentopfe ausgewählt hatte. Ja, der eigentümliche Ausdruck dieses Gesichts mar es wohl zumeist, den die junge Beobachterin nicht hatte vergessen können oder vielmehr ber ihr nun wieder gum Bewußt= fein tam. Beiter gurud ging ihre Erinne= rung übrigens nicht; wenn zweimal basfelbe vorkommt, so genügt das für Rinder und andre naive Menschen, um zu sagen: immer.

In Wahrheit hatte Frau Olbermann ichon feit mehreren Jahren regelmäßig im Unfang bes Februars ihre brei Hyazinthen getauft, und jedesmal eine schwarzblaue, eine gelb= lichweiße und eine frischrote. Das war wohl mehr als zufällige Liebhaberei. Auch wie fie diese Blumen bann an ihrem Fenfter pflegte, mit welcher Innigkeit fie abwechselnd auf jede einzelne schaute und im Schauen und Träumen offenbar fich selbst vergaß, das deus tete boch auf einen befonderen Bufammenhang. Batte man ihr einmal, in lang vergangenen Beiten vielleicht, Blumen juft von diefer Urt geschenkt, und war da eine besonders schone Beit ihres Lebens gewesen, das nun arm ober boch viel armer geworden war? Die Men= ichen in ber fpateren Lebensperiode finden ja oft feine iconeren Feierstunden, als wenn fie Bergilbtes aus ben Schubfachern framen und über den breiten Strom der Jahre hinüber= träumen, der unüberbrückbar das Damals und Jest scheibet. Ja, es war wirklich un= gefähr fo bei ber Pflegerin der Spazinthen.

Ungefähr, aber doch ganz anders. Um es turz zu fagen: viel schmerzlicher. Was wären bagegen Erinnerungen an Stunden fröhlichen Rausches, an stürmische (und dann niemals erfüllte) Jugendhoffnungen gewefen! Un folchen hat das innere Leben der meisten feinen Mangel, und die Stunden des Ber= aus vollem herzen fommen und Großes für blaffenden Erinnerns. Es gibt eben gro-



Beres Berlieren, und etlichen zu großem Leid Erwählten ift es vorbehalten.

Sieben Jahre mar es nun her, da hatten ber glücklichen Mutter ihre brei Kinder gum Geburtstag drei Töpfe mit blühenden Hya= zinthen auf ben Tisch gesetzt, weil es eben Februar und Hnazinthenzeit war, und weil nächst den geliebten Kindern Blumen ihr das Liebste waren, und auch weil die dreierlei Blüten der verschiedenen Art der Rinder felbft entsprachen. Das hatte die Alteste so ausgedacht, und darum war es eine volle ichwarxblaue, eine gelblichweiße und eine frischrote Honginthe, Die vom Geburtstagstisch her grußten. Gin wunderbares Rind war fie, diese Alteste, Reunjährige, mit dem fich trollenden Schwarzhaar (wie berlei ja schon die griechischen Dichter der dunklen Syazinthenblute verglichen haben ober die Spaginthenblute bem buntlen menschlichen Gelocke) und mit ben schwer und träumerisch blickenben Augen, die so fruh auf geheimnisvolle Seelentiefen deuteten, und mit der ernften und flu= gen Rede, die zuzeiten aus ihrem jungen Munde ging, den feltsam eigenartigen Bedanken. Die besuchenden Freunde meinten denn auch wohl, dies Kind werde dereinst als Dichterin die Welt erfreuen. Aber vor= läufig erfreute fie durch all ihr Wefen eben den engen Arcis der zu ihr gehörenden und befreundeten Personen, und vorläufig mar fie felber ein Bedicht. Dazu doch auch das tieffte Bergensglud der Mutter. Dann mar ba ber feches bis fiebenjährige Anabe, der immer zart gewesen war von Farbe und Gefundheit, und ber mit feinem fanften, etwas muben Befen mehr an der Mutter Rleid hing als andre Anaben und selbst als die eignen Schwestern. Um fo frischer aber blidte die Jungfte um fich, tummelte fich mit ihren roten Backen und fröhlichen Augen in all den ihr zugang= lichen Raumen und erfüllte mit Geplauder und Lachen die Welt um sich her. Es war boch ein prächtiger Dreiklang. Tief, gart und voll: diese Befenseigenschaften bildeten ihn.

Bar es nicht allzu schöne Harmonie, um so durch das Leben fortklingen zu können? Ja, bann war ja auch bas Furchtbare getommen, der erfte Abzug an dem großen Glud, ber allein schon schwer genug gewesen ware, um lebenslang unverschmerzt zu blei= Die bose Braune hatte das herrliche Rind, Ortrud, die Alteste, niedergeworfen. Sechs Tage nur dauerte ber Rampf und bas

Bangen, immer schwerer blickten die geheim= nisvollen Augen, immer fragender und fuchen= der, dann fanten fie und erftarrten, und die junge Seele ichieb hinweg aus bem Erbenland, durch bas sie wie in schönem Traum gewandelt war. Wie ware das Leid diefer Stunde je zu überwinden gewesen! Aber nur vierzehn Tage später, da lag die Rotwangige, die immer frohe und frische kleine Freda, an der gleichen Rrantheit banieder, und nur noch rascher schnürte die Erbarmungslose ihr ben Hals zu. Die noch geftern bes fraftig= ften Lebens voll ichien, war heute im Banne der furchtbaren Gefahr; und als ob der Tod nun icon die Bege in diefem Sause mußte, tam er läffig und ficher über Nacht von neuem herbei und holte fich biefe Sungfte, die noch gar nicht zu einer rechten Ahnung beffen gefommen war, was Leben sei und was Tod.

Dann tam eine Beit tiefer Stille und Leere, Jahr und Tag mochte fie dauern, wo niemals die Gedanken schlummerten an die beiden Berlorenen und an die furchtbaren Tage ihres Scheidens, an ihre letten Blicke und an den verklungenen Rlang ihrer lieben Stimmen. Geblieben war ja noch Winand, der siebenjährige Rnabe. Aber von gartem Lebensbau war er immer gewesen, blag und mude fah er oftmals aus, und so machte feine unbefangene Fröhlichkeit die große Stille vergessen, die seit damals eingezogen war. Reinerlei Mittel half auch, ihn fraftiger werben zu laffen; im Gegenteil, die Befannten des Sauses konnten sich nicht verhehlen, daß er allmählich bahinzuschwinden schien, daß eine heimliche Krankheit ihn unmerklich und schmerzlos auflösen wolle. Wie lange es bie Mutter nicht seben wollte, wußte man nicht, aber der Rnabe felbst, der nun am liebsten in seinem Bette liegen blieb, dachte viel an bie gestorbenen Schwestern und sprach von ihnen, und er fand es gar nicht unnatürlich und auch nicht graufam, daß er ihnen nachfolgen folle in ihr fremdes Land, um bort wieder ihre Stimmen zu hören und mit ihnen zu fpielen.

Es dauerte doch lange, bis feine beschei= dene Lebenstraft ganz aufgebraucht war, benn er follte eben nicht jah hinweggezerrt werben, fondern auf seine eigne Art schwinden, und es ist die Frage, welches von beiden schmerz= licher anzusehen ift, das entsetensvoll jähe Davonmuffen ober bas allzu langsame Ster= ben. Bas an hoffnung bei ber pflegenden Mutter zwischendurch wieder auftauchte, ward



burch neue Wendungen alsbald verscheucht, auf feine langen Fahrten, ber fich aber um und immer dauernder fühlte fie fich an das Lager ihres blaffen Söhnchens gebunden. In treuer Innigkeit meinte sie noch die Tage mit ihm verleben zu muffen, die ihm blieben; und als ob ihm body noch ein Stud bes auffteigen= den Lebens wenigstens irgendwie gegönnt sein follte, bewies er in biefen Wochen und Monaten fo viel unerwartete Reife bes Sinnes und Tiefe des Durchblicks, wie ein Gefunder fie nur in weit späteren Sahren hatte erreichen tonnen. Aber bann wandelte fich fein blaffes Weficht, ohne daß die Beränderung groß ge= wesen ware, in das Wachsbild bes Todes.

Sie schrie nicht jah auf, als fie biefes lette Opfer hingeben mußte. Sie war nun schon eingelebt in das höchste Bergichten. Alls große Berliererin ftand fie inmitten ber Menschen mit gewöhnlicherem Lebenslofe. Man trägt ja überhaupt erneutes Leid wohl stiller als das erste, bei dem die innerste Seele protestieren zu burfen meinte. Erä= nen versiegen nicht bloß, weil die Zeit sie trodnet, sondern versagen konnen fie an ihrem Quell wie in der Obe eines starr trockenen Aber Frau Lisbeth Oldermann Landes. war doch auch eine starke Frau, und fie blieb in ihrer Weise aufrecht, ohne zu er= ftarren, fie zerfloß nicht in unstillbaren Ala= gen. Daß fie diefe edlen Rinder befeffen hatte, blieb ihr noch in einem gewissen Maße beglückend, und mit bem Bilbe ber brei un= wandelbar in der Erinnerung lebte fie fort. Allein war sie auch ehebem gewesen, viel über ein Jahrzehnt war es nicht her; nach dem Begfterben ihrer Eltern hatte fie als einzige Tochter manches Jahr sehr still und einsam gelebt, und unglücklich war fie da= mals nicht gewesen. Aber allerdings, diese neue Einsamkeit war etwas doch unendlich von jener Verschiedenes. Reinem Menschen braucht man das zu beweisen oder auszu= malen. Doch war fie jett nicht einmal wirklich allein in ber Belt. Es schlug für fie ein braves und treucs Herz, nur freilich in der Ferne, weit draußen auf großer Meerfahrt.

Ihr Mann, der Schiffstapitän, dachte alle Tage und wohl auch Stunden feines gelieb= ten Beibes, er litt ihre Schmerzen mit, nicht bloß aus erbarmenbem Mitgefühl, sondern auch als echter und rechter Bater, der freis lich nie dauernd mit den prächtigen Kindern hatte zusammen leben können, weil er immer

.....

fo mehr nach ihnen gesehnt hatte und von bem vorübergehenden Busammensein begludt worden war. Er war einer von den wortkargen Menschen, und auch seine Miene war wetterhart und ftetig. Aber aus ben Augen sprach zuzeiten fo viel Glud ober Beh, wie fie taum ber beredtefte Mund in Worte gu fleiden vermöchte. Und fo redeten auch, wenn er nun wieder heimkam auf etliche Wochen, die Gatten nicht eben viel miteinander von den Dahingegangenen, denn sie wollten sich gegenseitig nicht erweichen, son= bern troften und fraftigen durch ben Schein eines wiedergefundenen Friedens. Recht gelingen freilich wollte bas nicht, ober boch nur auf furze Stunden. Und beinahe war es für Frau Lisbeth eine Erleichterung, wenn fie ben Gatten wieder braufen wußte auf der großen Sahrt, wo er es mit Bellen und Binden, mit Segeln und Tafelwerk und mit scinem Schiffervolf zu tun hatte und nur zwischendurch auf sein eigenstes Leben sich befinnen fonnte. Sie felbst war eben eine ftarke Frau und hielt bas vereinsamte Leben aus unter ben regelmäßigen Beschäften und fleinen Sorgen ihres Haushalts, ein wenig Berfehr mit befreundeten Menschen und bem entsagungsvollen Glud ber Erinnerungen.

Und einmal, es war nur wenige Jahre nach den Todesfällen, als sie an der neu aufgetanen Blumenhandlung vorüberschritt und in reicher Auswahl die Hyazinthen vor bem Fenfter umberfteben fab, tam ihr recht lebendig zu Sinn, wie fie damals in gludlicher Zeit zum Geburtstag die brei Blumen= topfe empfangen hatte, die breierlei Bluten als Gaben und Abbilder ihrer drei Kinder. Ginen Augenblick schluchzte fie barüber, aber nur gang innerlich, beutete bann faft ftumm auf die Töpfe, die fie zu taufen wünschte, und nahm fie mit fich, um ihrer babeim gu warten, mit fo viel Liebe wie die forgsamfte Blumenpflegerin und bagu wie eine Mutter, ber nichts Lebendiges mehr zu pflegen übrig ift. Und das ward ihr eine liebe Bewohn= heit: jedesmal im Februar, um die Beit ihres Geburtstags, schritt fie burch ihre Straße hin zu bem Blumenlaben, um die breierlei Bluten zu taufen und heimzutragen, eine schwarzblaue, eine gelblichweiße und eine frischrote. Aber sie sprach bavon nicht zu andern Menschen, und wie alles zugegangen nach wenig Wochen wieder hinwegmußte war und zusammenhing, mußte man erraten.



Bon Aunst und Aünstlern

heinrich Werner: Interieur - Abolf Bener: "Im Treibhaus" Sraulein Life J. - Ernit Muller Braunfdweig: "Auferstehung" und bas Friedhofbenkmal in Siegburg - Theo pon Ruffelberghe: Zwei Portratbilder — Albert Hertel † — Lichtwark und Rathenau: Der rheinische Bismarck

as Werk einer Dame fteht diesmal an ber Spipe unfrer Runftblatter, ein Bild, bas feine weibliche Berfunft nicht verbirgt, fondern im Gegenteil fie in ammunumi jedem Buge betont und in scheuem

Stolz offen gur Chau tragt. "Stille Stunde" nennt Abele von Find ihr Gemalde; "beilige Stunde" möchten wir felbst es nennen, fo feusch und fromm, fo friedvoll harmonisch icheinen fich uns bier bie feinsten Seelenschwingungen ber madchenhaften Natur zu offenbaren, fo unwider= ftehlich muffen diefe gartgebampften Farben und Conwerte eine feierliche Stimmung in bem Betrachter hervorrufen. Etwas Dlufifalisches spricht aus dem Bilbe. Wie der Mufifer burch Rhythmus und Conart, fo weiß diese Malerin burch Farbenattorbe beftimmte Geelenzustande und Stimmungen hervorzubringen. Bebbels Berfe tommen einem in ben Ginn:

> Freue bich! Doch jauchze nicht! ... Tieffte Stille fei bir Bflicht ...

Die bies Bild geschaffen, ift fern überm Beltenmeer in Buenos Mires geboren. Schon im gehnten Lebensjahre begann fie, angeregt burch Die bunte Bracht ber tropischen Begetation, cifrig au zeichnen und zu malen, ohne frembe Un= regung, unmittelbar nach ber Natur. 2018 bann ihre Familie nach Europa zurudtehrte, nahm fie, von Meifter Lenbach beraten, regelrechten Reichen= und Malunterricht. In Paris unter François Courtois ftudierte fie bann weiter an ber Ala= demie Colauffn, ging nach Bruffel an die Staat8= atademie und stellte bier, taum zwanzigjährig, ihr erftes Gemälde, ein Selbstportrat, aus. 3talien regte fie ju landschaftlichen und figurlichen Freilichtstudien an, ebe fie in Berlin ihren feften Bohnfit nahm. Doch begleitete fie auch hierher die glübende Liebe für die alten italienischen Reifter, für Fra Angelico, Biero bella Francesco, Lionardo. Und auch in ber Stadt ber berausfordernden Gefte mußte fie fich ihre tattfichere, niemals auftrumpfende weibliche Gigen= art zu erhalten, ließ fie fich nie zu malerischen Brabourftuden verleiten, die ihre innere Leere hinter einer propigsbrutalen Technit verbergen. Ihre Delitateffe bes Farbengefühls bewahrt fie fich, ob fie nun die taufend bunten Richtigfeiten verschwiegener Boudoire, schone Frauen in alt= väterischen oder modernen Roben, traumende junge Dadden im Dammerlicht ober nadte ichlante Mabchenleiber im vollen Licht ber Sonne malt.

Durch Beinrich Berners Interieur fonnte man fich an bie Schule Schuchs und Leible er-

innert fühlen, wenn nicht die frifche tradition8= freie Urt des Malers felbst solche tunsthistorischen Reminifgengen resolut berichmabte und auch uns andern verbote. "Alfo eine Art Selbstbiographie wird bon mir verlangt", schreibt Werner auf unfre Bitte um einige Notigen; "nichts leichter als das, wenn man nur zu fagen braucht: 3m Jahre 1867 wurde ich in Wernigerobe geboren. lernte bort, mas man fo verlangt, und mußte bald, daß Griechisch und Latein usw. für mich überflüssig, ba ich ben fünstlerischen Furor in mir rumoren fühlte. Ging brum, nach Art andrer Leute ähnlicher Konftruttion, auf Atabemie, um auch diefes balb fein ju laffen. Rachbem ich zulett in München gemesen, faß ich mal einen Winter lang unschluffig binter Mutters Dfen in ber alten Beimat, lernte bann bort an einem ichonen Frühlingstag ben Maler Bilhelm Steinhaufen aus Frantfurt tennen, tam burch ihn in die alte Mainstadt und bon dort aus zu manchen Reisen, auf benen ich manches studieren tonnte. Go in Solland die Alten: biefe Bludebringer ber Malerei, in England die Erhalter und in Baris die Dehrer bes alten Glude, in Italien bie funftdurchwebte vergangene Welt, und fah auch immer wieder in Deutschland manches Schone, obgleich mir hier die Dufit boch mehr mar ale die Malerei. Unlängst mar ber Biographierte noch längere Zeit in Italien mehr inspiriert durch die lombarbische Landichaft mit ihrem garten Duft als durch die alten Dei= fter -, landete bann wieder in Germanien und freute fich, bag, ale er eines Tage nach längerer Frift wieder ausstellte, Beftermanns Monats= hefte ein Bild bon ihm gu reproduzieren munich= ten. Soffentlich fieht man's ihm an, baß es bon all bem Erlebten und Erschauten etwas refü= miert" ... Die frifche Unmittelbarteit biefer toft= lichen fleinen Gelbstbiographic burch fremde Bufate gu "ergangen", mare Bermeffenheit. Gie im Berein mit der mohlgelungenen Biebergabe wird den Lefern überzeugend genug fagen, baß fie es bier mit einem Runftler gu tun haben, ber fich seines Weges bewußt und ber seiner Gaben sicher ift.

Adolf Begers Gemälde "Im Ereibhaus" erneuert die Erinnerung eines vielfeitig begabten Darmftädter Rünftlere, bon dem die Lefer biefer Beitschrift icon häufiger Bildniffe und Blumen= ftude gejeben haben. Sier begegnet fich ber feine Porträtift mit bem geschmadvollen Roloriften in einer Form, bie burch Bifanterie ber Auffaffung besticht und durch Gediegenheit der Technik fesselt. Bie individuell ift diese Frauengestalt erfaßt in Saltung, Bewegung und Gefichtsausbrud! Bie



unbelauscht, gang fich felber überlaffen, ohne eine Spur von falter Bemachtheit fteht fie ba! Und boch wieberum: wie innig vertraut verfehrt fie mit biefen Rindern des jungen Frühlings, ber noch mit dem Binter fambit ober - find wir recht unterrichtet, ift das Bilb im Dezember, also mitten im Binter gemalt - gar noch unter Schnee und Gis gefangen liegt! Auf ber Darmftabter Ausstellung bes letten Commers fand biefes Bild mit Recht viele Bewunderer, obwohl es an Beners eignen fonft noch ausgestellten Bemalben in engiter Rabe ftarte Rivalen hatte. Die Borliebe für Blumen und Blumenmalerei ift in Darmftadt heimisch. Belcher Rünftler fonnte auch an all ben ichonen Garten, befonbers ben großherzoglichen Garten mit ihrem alten Baumbestand und ihrer altertumlichen Art ber Unpflanzung, vorübergeben, ohne fich versucht ju fühlen, biefe Berrlichkeiten burch bie Runft nachzuschaffen. Auf gang natürlichem Bege fand Prof. Bener fo für feine Portrate, namentlich für seine Damenbildniffe, ftatt bes geläufigen Stubeninterieurs ein neucs: das Blumen=, das Wintergarten= oder Treibhausinterieur. Auch barin wieder hat seine bewegliche und erfindungs= reiche Phantafic ihre schöne Unabhängigkeit von aller Schablone bemiefen und aufs neue feinen erfreulichen Willen befundet, fich trop aller Erfolge auf bestimmten Bebieten nicht gum Spezialisten eines engen, wenn auch "lohnenden" Faches ftempeln zu laffen.

Bon Morit Cofchell bringen wir eins feiner geschmadvollen Damenbilbniffe. Ich glaube, man fieht ihm bie Wiener Berfunft feines Malers an: es hat jenes eigentümliche Etwas, gemischt aus hochgesteigerter Rulturbewuftheit und natürlichem Geschmad, bas ber Wiener Runft gegenüber der norddeutschen ihr Signum gibt. Cofchelle Studium und eigne funftlerifche Un= fänge liegen benn auch tatfachlich in Wien. Dort hat er auf der Afademie unter den Professoren Rumpler und Gifenmengere Beichnen und Berspettive gelernt, wenn er auch ben foloristischen Farbengeschmad, ber icon seine erften Bilber auszeichnet, allein fich felber verbankt. Gin aus Galigien gewonnenes Bild "Betender Rabbiner bei Rergenlicht" machte ibn zuerft befannt; bann folgte die "Renegatin", eine größere, eindrucksvolle Romposition voller Geift und dramatischer Bucht. In Berlin, mobin Cofchell zu Ende ber neunziger Sahre überfiebelte, feffelte ihn gunächft vornehmlich bas moderne Großstadtleben. Er malte die Königliche Ober in einer Winternacht bei gligerndem Schnee in dem Augenblick, ba bas Theaterpublifum auf die Strafe ftromt, um in die trub erleuchteten Drofchfen oder die eleftrifch funkelnden Kraftwagen zu steigen; ober die Friedrichstraße gur belebteften Rorfogeit ober ein bornehmes Reftaurant, eine Bierhalle mit Dufit= tapelle, ein elegantes, beim Champagner figendes

Barchen im Boologischen Garten, ober eine Reboute in Berlin W, eine Szene aus bem Wintergarten, bem Café National, bei Rempinsty und wie die Lotale fonft beißen mogen, in denen fich "Berliner Leben" abibielt. Dann tamen baueliche Interieure, auch fie noch mit einem bewußten Stich ins Mondane, und Bilbniffe mit ber Theater= und Bobemepofe: ber Schauspieler Biampietro, ber Cellift Grünfelb, ber Rritifer Alfred Rerr, der Romponist Bogumil Beppler am Klavier. Lanbschaften aus Tirol und Ungarn unterbrechen biefe Großstadtbilder, und aus ihnen bringt Cofchell für feine Bilbniffe eine gewiffe Ruhe und Soliditat mit, die ihm bis babin fremd waren. Much bas bon uns wiebergegebene Bilbnis, bas querft auf ber Großen Berliner Runftausstellung 1911 hervortrat, hat aus bicfer erfreulichen Wendung in feinem Schaffen, buntt une, Gewinn gezogen.

Der Bilbhauer Ernft Müller-Braunfchweig ift unfern Lefern aus manchen Reproduktionen feiner plaftischen Schöbfungen wohlvertraut. In letter Beit hat er fich namentlich als ein Runft= ler bes Grabbenfmals gezeigt, ber bie graffierende gebantenlofe Schablone biefes Bebiets burch eble Geftaltung und feelenvollen Inhalt zu überwinden weiß. Bas all feinen berartigen Schopfungen ihr besonderes Antlit gibt, ift bas immer wieber neue innere Erlebnis, aus bem fie ibm gleichsam hervorquellen. Selber eine tiefreligiofe Natur voller Ernft und Rachdenflichkeit, verfteht fich Düller mit munderbarer feelischer Unichmiegfamkeit in Gefühl und Empfinden berer hineinzuversegen, die ihrer Liebe und Trauer an ber Stätte bes Tobes ober bes tommenden hoberen Lebens ein Dentmal der Erinnerung fegen möchten. Er ruht nicht eher, als bis er in den Bergen der "trauernden Sinterbliebenen" das entbedt hat, mas ihren Rummer von dem andrer bom gleichen Los Betroffener unterscheibet, ibn gu einem Schidfal und Erlebnis macht, bas nur fich felber gleich ift. Und für jedes folcher Gingelgefühle, für Eroftlofigfeit, Bergweiflung, Bitternis, Glauben, hoffnung, Buverficht oder felige Bewißheit, trifft er ben lofenben und beilenben Ausbrud in feiner Runft. "Auferftehung" ift bie Marmorfigur an einem Familiendentmal bes Bentralfriedhofe in Braunschweig. Aus einer bunflen Granitplatte bes eigentlichen Dentmals fcreitet fie gum Licht hervor, wie eben aus tiefem, langem Schlummer erwacht, die Rechte noch zagend zurudgezogen, bie Linke in beglückter Innigfeit auf die Bruft gelegt, ben Blid fromm nach oben gerichtet in bas Land, wo Erstorbenes gu neuem Leben feimt.

Dem Beimgang eines jungen blubenben Dab= chens, bem erften Tobesfall in der Familie, ift biefes Dentmal gewidmet. Das zweite, bas wir hier nachbilben, das Friedhofbentmal in Siegburg, gilt der Allgemeinheit aller berer,



die auf diesem Gottesader bem Tage ber Auferstehung entgegenharren. Nur eine bewegte Gruppe tonnte biefer umfaffenderen Aufgabe ge= recht werben. So hat ber Rünftler brei Frauengestalten in enger Beziehung zueinander um das criftliche Kreuz gruppiert: Glaube und Liebe erweden die hoffnung und richten fie auf. Die Romposition biefer Gruppe Scheint uns deshalb so meisterhaft, weil alle Steifheit und Leblofig= feit überwunden ift, die sonft solchen plaftischen Mllegorien nur zu leicht anhaften bleibt. Banz felbftverftandlich ift ber ichlichte Rreuzesftamm jum Mittelpunkt und Salt ber brei Geftalten geworben! Und wie natürlich, logisch überzeugend find diefe brei Beftalten felbft gueinander in Begiehung gesett! Und wie geschloffen rubig und wohltuend endlich wirft bas Bange! Ohne eine Geschichte zu erzählen, offenbart es boch auch bem einfachsten Gemut sofort Sinn und Bebeutung. Une buntt bies Friebhofbentmal, bie Stiftung bon herrn und Frau Alfred Reller für die Gemeinde Siegburg, ein vorbildliches Rufter ahnlicher Aufgaben und eine bemerten8= werte Bereicherung der driftlichen Runft überhaupt.

Der Belgier Theo bon Anffelberghe (gc= boren 1862), bon bem wir aus ber letten Sommerausftellung ber Berliner Sezeifion amei Bortratbilber wiedergeben, gebort gu ber Gruppe der frangofischen Reoimpressionisten, über beren fünftlerische Pringipien unter ben Runft= gelehrten noch immer heftig bin und ber geftritten wird, bon benen aber ichon beshalb eine ben Bewegungen ber Gegenwart folgende Beit= fcrift bon Beit zu Beit etwas zu zeigen berpflichtet ift. "Die gange Belligfeit ber Sonne auf die Leinwand zu entbieten", ift ihr Biel, bie lette Ergrundung des großen Lichtproblems, ber großen, immer wiederfehrenden Sehnsucht ber europäischen Malerei feit hundert Jahren, ihr Sinnen und Duben. Sie haben fich zu diesem 3med eine auf wissenschaftlicher Grundlage aufgebaute "Tüpfeltechnit" geschaffen, bie bie reinen Garben bes Speftrums ungemischt alla prima nebeneinanderfest, und die badurch in ber Tat Birfungen erzielt von einer Farbigfeit und belligfeit, die den auf ber Palette gemischten Bigmenten unerreichbar bleibt. Freilich liegt dieje pointilliftifche Technit noch immer gu febr in den Banden eines ftarren und fast fanatischen Dogmatismus, fo bag ihre Schöpfungen nur felten als reiner Ausbrud malerifchen Empfinbens gelten tonnen. Auch ftellt fie ber photomechanischen Wiedergabe hinderniffe in den Weg, bie weit ftarter und gefährlicher find als bei Bildern andrer Maltechniten. Berhältnismäßig am beften gelungen ift bas Einzelbildnis ber Grau Bolff, mahrend bas Gruppenbild zu viel bon feinen Salbtonen eingebüßt hat, auch im

gangen zu hart geraten ift, mas am meiften bie Befichter baben fühlen muffen.

In Berlin ift Mitte Februar, furz bor Bollendung feines 69. Lebensjahres, ber Landichafts= maler Professor Albert Bertel, Mitglied ber Afademie der Runfte, geftorben. Hertel hatte feine Studien in Berlin begonnen, aber in Stalien fortgefest und in Rom bollendet; eine Beitlang war er auch Schüler Oswald Achenbachs in Duffelborf. Bon ber Figurenmalerei jog es ihn immer ftarter gur reinen Lanbichaftemalerei, er begeisterte sich inebesondere für die italienische Landschaft, und als man 1875 die Berliner Atademie neu einrichtete, wurde Bertel gum Leiter bes Ateliers für Landichaftsmalerei berufen. Aber allzulange litt ce ibn in biefer ibn mannigfach bindenden Stellung nicht. Bu febr fah er fich in feinen eignen fünftlerischen Beftrebungen burch ben Lehrberuf gehemmt. So legte er balb fein Amt nieder, erfreute sich aber als ehemaliger Lehrer der Raiserin Friedrich nach wie bor ber besonderen Wertschäpung des Raisers, der ihn noch letthin burch eine Reihe bon Auftragen, barunter ein baar Campagna-Bilber, ehrte. 3mei feiner Landschaften hängen in der Nationalgalerie; ben erften Stod bes Café Bauer gieren feine bornehm gehaltenen beforativen Gemalbe, mohl fein hauptwert; erft fürzlich zeigte er im Rünftler= hause eine größere Anzahl Aquarelle aus ber Billa Falconieri: auch sie noch verrieten die feine Naturempfindung und den ruhigen edlen Ton, bie von jeher Ertennungszeichen biefes liebens= würdigen Rünftlers gewesen maren.

über ben gegenwärtigen Stand bes Bettftrei= tes um bas Bismardbentmal am Rhein unterrichtet die Lefer ein besonderer Abschnitt in ber Runftrundicau biefes Beftes (G. 277 ff.). Auf die immer noch recht lebhafte Bolemit zwischen Minorität und Majorität ber Jury einzugeben, haben wir meber Beranlaffung noch Luft. Wer im Busammenhang bas Wichtigfte von bem noch einmal erwägen möchte, mas bie Majoritat ber Jury ober doch zwei ihrer bedeutenbiten Dit= fechter in ben Beratungen ber Ausschüsse gegen Rreis = Lederer und für Sahn = Beftelmener bor= gubringen haben, ber fei auf die fleine Schrift von Alfred Lichtwart und Balther Rathe= nau "Der rheinische Bismard" berwiesen (Berlin, G. Fifcher). Rathenau betrachtet (und verachtet) die gegenwärtige Entscheidung, den Sieg bes Rreis-Lebererichen Blans, als ben Triumph einer funftfremden Bublifumemeinung über bas Urteil des fünftlerischen Bewiffens der Beit, bas, vertreten burch acht unfrer bedeutenoften Runft= ler (Dill, Th. Fifcher, Flogmann, Gaul, Rald= reuth, Klinger, Stud, Tuaillon), allein die Bürgschaft einer Rechtfertigung auf die Dauer leiften tonne: "Das fünftlerische Gemiffen ber Beit ift majorisiert."



Literarische Rundschau

Roman, Novellen, und Plauderbucher - Siterarifche Ilctigen

Roman=, Novellen= und Plauderbücher

man heutzutage wird man heutzutage nicht mehr berühmt; machen Gie aus ber schlechteften einen Roman, und es wird Ihnen eher gluden, als wenn Sie einen Novellenband herausgeben, barin jedes einzelne Stud Storm und Reller übertrumpft!" Das war bor noch gar nicht langer Beit bas Regept, mit bem man junge Autoren abspeifte, wenn fie fich nach ihrem britten ober vierten Novellenband, "für den die Rritif nur Unerfennung und Bewunderung gehabt hatte", über bie "Erfolglofigfeit beim großen Bublifum" beichwerten. Die Beiten haben fich auch barin geandert. Seute tann man icon mit einem Rovellenbande über Nacht ein berühmter Mann werben. Dem Schweizer Beinrich Federer ift es fo ergangen. Seine "Lachweiler Beichichten" übrigens ein außerordentlich glüdlicher Titel, fo fimpel er aussieht -, diese Ergablungen, Efizzen und Menschenschilderungen aus den Ber= gen, Beschichten boller Beobachtung, Naturfreude, Menichentenntnis und Menichenliebe, burchleuchtet und burchwärmt bon einem glüdlichen humor, haben bas Wunder zuwege gebracht, ben Namen biefes bis bahin in ber Berborgenheit blühenden Buricher Lehrers und Schriftstellers plöglich neben Namen wie Beer, Bahn, ja beinahe neben Gott= fried Reller und Conrad Ferdinand Meger zu ftellen. Dun burfte er getroft mit einem großen, bieber icheu gurudgehaltenen Beimateroman ber= vortreten, das Eis war gebrochen, ber Novellift hatte bem Romanschriftsteller gutes Quartier ge=

"Berge und Menschen" heißt dies Buch (Berlin, G. Grote), und die enge Berbindung amischen Alpen und Alpensiedler, die ber Titel burch feine fnappe Roordination ber beiden Begriffe hervorhebt, die psychologische Rudbezüglich= feit zwischen Natur und Menschentum, Gebirges welt und Schidfalsmacht gibt biefem Schweizer Beimateroman feinen inneren Stil. Das Landden Appenzell ift ber Schauplag ber Beichichte. hier wird ber Rampf um die Bahn ausgefoch= ten, die ben geliebten Absomerberg mit ihren eifernen Rlammern umfrallen foll; bier findet ein Mann nach vierzehn Sahren seinen unchelichen, ihm bisher unbefannt gebliebenen Sohn. Doch nicht um ein episches Weschehen handelt es sich in diefer Dichtung, noch um ein buntes Ent= falten bewegter Mußerlichkeiten, ihr blantes Gifen schürft tiefer, auf dem Grunde des Menschenherzens, der Menschenseele stehen ihre Funda= mente. Wie biefer Roman bon feinem Dichter innerlich erlebt worben ist - zweimal: einmal mit bem Körper und den Ginnen, bas andre

Mal in der nachschaffenden Phantafie der Erinnerung -, so fommt es auch bei ben Denichen, die er darftellt, nicht auf die wechselnden Erlebniffe, fondern auf bas innere Erleben an, bas bleibt und über Glud und Unglud enticheis bet. Nicht abwärte, aufwärte geht biefe Bahn bes Erlebens und der Entwidlung: bie Bebunbenheit gefundet gur Freiheit, die Entstellung gur Echtheit, aus der Rleinheit wird Größe und Starte. Und die Berge, die "heiligen, gefunden Berge" helfen bagu; fie werben ohne billige Symbolifierungefünfte gleichsam zu lebendigen Befen, die mit ben Menschen auf Du und Du fteben und hemmend ober forbernd in ihre Beichide eingreifen. Erop biefem Buge jum Beroifchen und Emigen lebt in bem Buche ein ferniger Birflichfeitefinn, ber bon jeder Art Calonschweigertum himmelweit entfernt ift. Des Dichters Liebe zu feinem Land und feinen Leuten fpricht aus jebem Sat, feine Bertrautheit mit Beichichte und Brauchen aus jedem Wort feiner eigenwüchfigen, bilbergefättigten Sprache; aber er hatichelt und ftreichelt nicht bloß, er weiß auch zu fchelten, zu bermeifen und zu ftrafen, ja, fein bag findet oft noch fraftigere und ergreifendere Tone als feine Liebe. Er ichenft feinem "Inichenier" nichts, mas ein fündiger, irre gegangener Denich erft an und in fich burchmachen muß, ebe ibm bie Befreiung von Schuldgefühl und Bergweiflung, die Läuterung zu einer neuen ftarten Weltertenntnis vergonnt fein fann. Diefer positive Gehalt in Feberers Runft ift es, ber uns fo hoffnungsvoll auf seinen weiteren Weg blicken läßt. über mube Refignation, fleptisches Achielauden und problematifche Fragezeichen binmeg lentt fein Schiff zu einem Geftabe, wo Glaube, Ruberficht, Selbstvertrauen, Entichloffenheit und Arbeitswille am Berte find, neue wetterfefte Bohnungen für Menichen zu bauen, aber auch bem Emigen fein unantaftbares Recht zu gemabren. "Berge und Menichen" - ein Doppelton schwingt in bem Titel gleich bem Rlang einer bollen, tiefen Rirchenglode.

Wic sast alle reichen Erlebnisbücher frankt auch bieses noch an einer brüchigen, willsürlichen Komposition. Ins Lange und Breite hinein wird da mancherlei gesündigt, und der Flug des Pathos sührt zu Abertreibungen, die mit der Einsachseit und Wahrheitsliebe in Konslitt geraten. Freilich missen möchten wir diese Abschweisungen und Berzettelungen vielleicht am allerwenigsten. Denn erst unter den Sonnenstrahlen solcher Detailsbehaglichkeit erblüht jener milde, würzige Humor, der wie Dust don Alpenblumen Federers Buch durchzieht. Er wird lernen müssen, mit seinem



Reichtum ötonomischer umzugehen und mit ber milienbibel als Jubas, Johann Tonnics Jubas Fulle bes innerlich Geschenen eine individuellere Teilung je nach ber Anlage und ber Ronfequeng ber berichiebenen Charaftere vorzunehmen - aber um alles in ber Welt moge er es fich nicht ein= fallen laffen, feine Denichengeftalten auf Draht ju ziehen. Das Urwüchsige, Rrause und Un= geledte ift ja ihr hauptreiz, mag er nun bei ben Lebensreifen und Lebensweisen einfehren ober fich - was er fo gern tut - zu ben Unmunbigen, Ginfältigen und halbwuchfigen herabbeugen. Bei feiner Borliebe für feine fibergange und leife Abschattungen in ben Menschenerscheinungen, bei feiner ausgesprochenen Abneigung gegen alle theatralischen Kontraste mußte es ihm boppelt schwer werben, all und jedem fein eignes Berfonlichfeite= leben zu erhalten - aber es gelingt ihm, und biefe spezifische Dichtergabe, die sicherfte vielleicht, bie es gibt, getroftet uns am eheften eines mei= teren fröhlichen Bachstums feiner Runft. Alles andre läßt sich lernen ober boch ausbilden die Fulle ber Unichauung und bas Muge für bas Sonderbafein jedes Menichen, jeder Ericheinung in ber Ratur muß ber Dichter mitbringen. "Er framt aus alten Leuten und Buchern," fagt Being einmal, ein Menich mit einem Rinderherzen und einem Philosophentopf, in Feberers Roman, "er benft viel einsames Beug, er erzählt es gut und erfindet mittendrin noch Besseres — da habt ihr den gegossenen Dichter!" Das ist fast ein Selbst= porträt beffen, ber biefe Worte geschrieben und biefe Berg= und Menichengeschichte erzählt hat.

Ein andres Land, eine anders geartete Perfonlichfeit, ein andrer Runftftil, eine gebandigte, an ber Ballabenfunft gur außerften Plaftit er= zogene Erzählungegabe find es, benen wir ben Roman "Judas" von Lulu von Strauß und Tornen verbanten (Berlin, Fleischel). Und wie die gestaltende Form dieses Buches, so fcul= ben auch seine Milieubeberrichung und feine Menschenkenntnis ben vorangegangenen Dichtungen der Berfafferin, ihren westfälischen Meifter= balladen und bäuerlichen fnappen Erzählungen, viel von ihrem Gelingen. Gin Revolution8= roman, aber einer, ber nicht auf bas hohe Deer ber Beltpolitit und ber Bollerschicksale binausfegelt, fondern fich, gefeffelt in einem engen Rreife des lippischen Landes, gleichsam nur als ein fernes Echo, ein Schattenspiel ber großen frangofifchen Ereigniffe barftellt. Der Brand biefes Bauernaufftandes wird rafch gertreten, aber er, der gabe, mit allen Fibern und Fafern am an= geftammten Sofe bangenbe alte Bauer, ber nicht mit ben Bolfen hat heulen wollen, ber feinen Ropf flar und fein Berg fühl behielt, ber, bie Sand auf bem Buche bes Rechts, bem vertom= menen Bruber weber Schut noch Bergeihung gemabren mochte, er geht an feinem felbstgerechten Widerftand zugrunde: freiwillig icheibet er aus

harretop eingetragen bat. Brachtig in ihrer ftrengen ftahlernen Gewichtigkeit find diese Bauerngestalten geschildert, und erstaunlich ift ber mensch= liche Reichtum, ben bie Dichterin aus folch gabem Metall zu gewinnen weiß. Er allein ichon ent= schäbigt genugsam für die zunächst etwas ent= täufdende Rargheit ber außeren, aber eben nur äußeren romanhaften Geschehniffe. Run wir durch ben Naturalismus hindurchgegangen find, muß auch bem geschichtlichen Roman notwendigerweise eine Wiedergeburt aus neuem modernem Beifte beschieden sein. Sier ift ber Unfang und augleich der erfte Markftein diefer verjungten und geftählten Wiedertehr. In ber bisherigen Produttion ber Dichterin bilbet diefer Roman eine Urt Mittelpunkt und Sauptftud, ftellt er boch ein wuchtiges abgerundetes Bild aus der Bergangenheit des niederdeutschen Bauerntums bin, mehr noch: im Rahmen bes einzelnen Dorf= und Sof= schidsals ein Stud ursprünglicher Bolfegeschichte und weitwirfender fultureller Entwicklung.

Mus ber bewußten ftraffen Beschräntung auf einen engen, boch feineswegs unfruchtbaren Rreis, ber ihr bis ins fleinfte vertraut, schöpft Qulu von Strauß und Tornen ihre saftigften Schönheiten. Much ben prächtigen Ergähler Beter Rofegger hat man auf seine steirische Waldheimat ein= ichwören wollen, aber er hat fich, eigenfinnig und bidfopfig, wie er ift, immer wieber bagegen gesträubt. So nennt er fein neues Bud) "Die beiben Banfe" (Leipzig, Staadmann) mit einem gemiffen nicht zu berfennenden Erot einen "Roman aus unfrer Beit" und betont bamit gleich auf bem Titelblatt, bag er nicht gefonnen fei, fich in feinen Baldwinkel einsperren zu laffen, baß vielinehr auch er in bie geiftigen Rampfe unfrer Tage fein Wortlein werfen mochte. Er tut ober versucht es, indem er zwei Menschen mit gleichem Namen einander gegenüberftellt: ber eine, ein braber, grundgütiger, liebenswerter Mensch voller Demut und Treue, wird Geift= licher, bleibt geborfam im Schofe ber Rirche und im Behege des Dorfes, wo et eine bescheibene, aber gefegnete Tätigfeit entfaltet; ber andre, von Jugend auf voller Wahrheits= und Freiheits= brang, ftubiert Naturwiffenschaften, wird ein glübenber Unhänger ber modernen, bas heißt bier ber materialiftischen Weltanschauung, verführt und verläßt ein armes tugenbfames Mabchen, angelt ftatt beffen aus purer Gelbgier und Streberei nach einer Millionenerbin und tut auch fonft noch alles mögliche, um fich als überzeugten Junger Darwins, Stirners und Diepiches gu bofumentieren. Bei welchem von diefen beiden hans Schmied Rofeggers Berg ift, braucht man feinem gu fagen, ber nur eine Beile bon ibm gelesen hat. Doch wo sein Herz, ist diesmal nicht auch der Gifer feiner Feder. Bum eigent= bem Leben, nachbem er fich noch in die alte ga= lichen Gelben feiner Geschichte ermablt er fich



nicht den Pfarrer, jum eigentlichen Schauplas nicht bas Dorf, die Enge, die Benügsamkeit und die unverbildete liebe Gotteenatur - jum Belden macht er - ift's Trop? ift's ipater Eroberunge= brang in eine neue Sphare? - ben Stadt= menichen, ben Studierten, ben "Rulturträger" und Freiheiteapoftel. Gleich, ale man bon biefer Bahl borte, hat man Diene gemacht, ihm auf die Finger zu flopfen: "Schufter, bleib bei beinem Leisten! Stadtmenschen liegen bir nun mal nicht." Nach seiner resoluten Art hat Rosegger sich im "heimgarten" alsbald dagegen gewehrt: "Ich habe meine siebenundvierzig Jahre Stadt hinter mir; das genügt doch wohl. Und biefer große Sans, der fich zeitweise fo ungebührlich aufführt, ift nicht etwa eine literarische Raprize, wie fie bei mußigen Schriftlern bortommen fann. Rein, er ift ein Ergebnis meiner Erfahrungen, er hat mich in der Seele eine Weile gequalt, ebe er berausgeschrieben murde. Und fünftlerisch war mir der Berfuch auch verlodend. Den fleinen Sans, ben armen, beicheibenen, gutigen Landpriefter, tann ich ichreiben, das habe ich ichon überoft gezeigt. Go wollte ich diesmal rascher an ihm porbeitommen und mich ber neuen Bestalt widmen, dem großen Sans, der mir feine Rube gelaffen hatte. Beliebt habe ich auch ben, und fo gab ich ihm bas Mitleib. Damit fand er aus feinem Irrgarten heim, wo er gulett, nachdem er mit seiner Bahrheit und Beisheit Schiffbruch gelitten, die Gute findet ..."

Dagegen muß man junächst einwenden, baß bas Mitleid eine ftumpfe Baffe ift in dem überzeugungefampf, ber hier auszufampfen, wenn fich der Lefer nicht von vornherein gebannt und gefeffelt, willen= und gedankenlos in die Befolg= ichaft bes Berfassers begeben will. Solche Befolgichaft pflegt nun aber ber Lefer ohne weiteres nur ba ju leiften, mo er feinen herrn und Subrer mit ber alten gewohnten Sicherheit auf ben alten gewohnten Bahnen mandeln ficht. Bechfeln diefe, fo ftutt gunachft auch ber Folgiamfte und fragt nach der Qualifitation für den neuen Rurs. Und ba muß er sich benn balb gestehen, daß feinem lieben verehrten Deifter Diefer Bechfel nicht gum Beil ausschlägt, daß auf dem neuen Uder, ben er ba beftellt, fein alter Pflug und Rarft gar nicht recht arbeiten, daß feine Saat gar nicht recht zu Blüte und Frucht tommen will. Immer und überall fordert die Stadt- und Rulturichilberung den Bergleich mit der Dorf- und Naturichilderung heraus, und ftets gieht fie babei ben fürzeren. Echon die Ronfequengen der Romanform als fünftlerischen Gebildes stellen den meifter= haften Erzähler und Plauderer vor Notwendig= feiten, benen seine natürlichen Anlagen sich lieber entziehen möchten; noch mehr aber widersett fich in seinem Innerften etwas der gestaltenden Db= jektivität, die, rein als Gegenstand, doch auch die höhere ober meinetwegen niedrigere Rulturftufe an, forbert mit aufruttelnber Strenge, baß fie

ber Stadt, ber Wiffenichaft, ber "mobernen Beit" bon ihm fordern barf. Dit bem Ruticher "Ditleid" auf dem Bod muß die Rarre fich ba bald im Canbe ber Tenbeng festfahren. Es paffiert ihr das um fo leichter, als Rofegger auch biefem ungleich umfaffenberen Stoffe gegenüber nicht gewillt ift, feine lofe aneinanderreihende Technit bes Erzählens aufzugeben und ftatt ber überrafchenden ober gufälligen Ereigniffe, bie bas Befährt ber handlung vorwärtsbringen, bie pipchologische Folgerichtigfeit ber Charaftere und bie innere Motivierung forgen zu laffen.

Doch man mag gegen ben neuen Rofegger als literarisches Runftwert noch fo viel einwenden, ce bleibt ein Reft, der dem ftartiten fritischen Feuer widersteht. Das ist der menschliche Gehalt bes Buches, die Weisheit und Dilbe des Bergens, die Reife der Erfahrung und die Gicherstelligfeit bes Charaftere, die aus ihm fprechen. 3ch weiß außer Frenffen in Nordbeutschland nur einen, der mit gleichen unwiderstehlichen Baffen ber Berfonlichfeit fiegt: Bilhelm Sped, ben Berfaffer ber "Bmei Seelen", ber "Menschen, bie ben Beg verloren", bes "Joggeli" und bes "Quartett=Finale" (Berlin, Barned). Gine einfachere Beichichte ale biefe, die ein Pfarrer, ein Scelforger im feinften und reinften Sinne bes Wortes, feinen brei Dufifpartnern um bie Weihnachtszeit erzählt, fann es nicht gut geben. Ein junges sehnsüchtig befangenes Beib, "binter beffen Scheu ein ganger Blumengarten boll brennender Liebe blüht", die zweite Frau eines alteren ehrenwerten und tüchtigen, aber ein wenig pedantischen und für ihren heiteren Liebesbrang allzu verschlossenen Gelehrten, vergißt fich in ichmacher Stunde für einen Augenblid und bulbet bie fturmifchen Bartlichfeiten eines jungen Denfchen, ber, felber liebelos aufgewachsen, alle nuslos in ihm aufgestauten Befühle ber Berehrung und Anbetung por fie ausschüttet, ebe ibn bie Leibenschaft bes werbenben Mannes überrumpelt. Es war gewiß mehr mutterliches Mitleid mit einem Berlaffenen und Unglüdlichen als eigentliche Liche, mas die junge Frau zu bem Jungling gezogen hatte, und jene verborgene, unerforschliche Rraft in une ober über une, die in bunflen Mugenbliden bie Seele plöglich aus ihrem festen Befüge loft und wie im Traume gu unbefannter Tiefe niedergleiten läßt. Dennoch forbert ihr mundes Bemiffen bolle Guhne bon ihr. Be einsamer fie in ihrer Che wird, besto tiefer mublt das Schulbbemußtsein in ihr, defto unbarmherziger fpricht fie fich bas Urteil. Am Beihnachtsabend bricht fie gusammen und berläßt das Baus, aber mit bem Gedanken, nie mehr dorthin gurudgutchren: ber Strom fließt ja fo nabe. Der Beiftliche, bem fie ihre Schuld beichtet, berfelbe, ber uns bie Beichichte ergablt, ruft das Pflichtgefühl der Gattin und Rutter



ihre Schuld durch verdoppelte Corge und Liebe wieder gutmache, und wedt burch dies neue bornenvolle Martyrium, das er ihr zeigt, ihren icon halb entschlummerten Lebensbrang wieber auf, ohne bag er ihrer Reue bas Befenntnis des Fehltritts auch bor ihrem Manne gumutet. Die Rur gelingt. Bohl bleibt die Beimgefehrte noch lange eine in sich gefehrte, ernfte und wehmutige Frau, boch ichimmern Bute, Liebe, Dantbarfeit mehr und mehr durch den truben Ernft ihres Befens, und bas ichwere Schidfal, bas fie trägt, holt alles Schone und Berrliche, alles eble Bergensgold ans Licht herauf. Das Wort, bas ihr ber Pfarrer mitgab, ward ihr gum Lebens= und Benefungswort: Mushalten! "Rach allem, was ich bis jest gebort habe," ichließt der Eraabler feine schlichte, in teinem Rug gurecht= gemachte und gerade barum fo lange und tief in uns nachhallende Geschichte, "habe ich keine Sorge mehr, fondern hoffe und glaube, bag auch bas Finale ichon und gut fein wird." Bir niden ihm Beifall und bruden ihm in Dantbarfeit für fein geubtes Bertrauen und feine ichone Milde ftumm die Sand. Er wird fühlen, daß darin auch unfer Dant für die Beschichte ent= halten ift ..

Ber dem Berfaffer bes "Ingenieur horftmann" und des "Baftor Rlinghammer" den humor abiprechen wollte, mußte über gemiffe, bon einer fpielenden Grazie und Beiterfeit erfüllte Episoben diefer ftablern ftrengen Bucher allzu flüchtig bin= weggelefen haben. Hun zeigt Bilhelm Segeler in einem neuen Buche, daß er ben Con weltmannifchen humore und eleganter Satire, ber dort und anderswo nur gelegentlich aufflang, auch durch eine ganze Beschichte, burch zweis hundert Romansciten festzuhalten weiß, ohne bas Noblesse oblige feiner literarifchen Bergangen= beit zu verleten. Geine "halbipaghafte Beidichte" von "Des Rönigs Erzichung" (Stuttgart, holbeinverlag) gehört in die Nachbarschaft all der vielen "Fürftenfpiegel", die über Bieland, 3. 3. Engel, Fenelon und Betrarca bis auf Tenophons Ryropadie eine lange Ahnenreihe gu verzeichnen haben. Doch ihre Waffe ift weder das Pathos noch die Gelehrsamfeit, sondern die im buntfaltigen Bewande des orientalischen Märchens einhergebende Beitsatire, die ihren Ernft unter Schergen und ihren Stachel unter Blumen der Phantafie verbirgt. Das Land Byrrhinien liegt boch wohl nicht gang fo fern, wie es fich den Anichein gibt, und Ronig Rabu, ber in Begleitung eines Journalisten nach löblicher Sarunal=Rafchid=Art in wechselnder Berkleidung durch alle Stande und Berufsarten feines Reiches mandert, ift mohl etwas junger als bie vielen Millionen und etliche hunderttaufend Jahre, die der Fabelmund des Dichters auf scine Dumie bauft. Doch diefe berborgenen Beziehungen, die bem Bangen einen pitanten Beigeschmad geben, find zum Glud - und barin liegt ber litera= rische Wert des Buches - nirgendwo über jenes belifate Dag hinausgetrieben, bas fich gerabe noch mit bem anmutigen Reiz des Darchens und der Spannung bes ebijden Geichehens berträgt. Un bem Ronig=Beltfahrer aber geht bie Erziehung nicht fruchtlos vorüber. Nachdem er die Not der Armen, den hohlen Sochmut der "Bornehmen" und ben fraffen Egoismus ber Reichen, bie Beuchelei ber Frommler und die freche Begehr= lichfeit der "maffenbeglückenden Weltummalzer" am eignen Leibe fennen gelernt bat, tommt er gu den "Unterirdischen", ben rauben Arbeitern im Schacht ber Erbe. Dort lernt er, baß zu ber Rrone auch ein Stud Burgel gehört: "Steh auf! Die Arbeit ruft. Ich will ein guter häuer werben." Mit diesem tabferen Borfat febrt Ronig Rahu endlich aus seinem Intognito zu Thron und Bepter gurud und übt in gefegneter Regierung Tattraft, Menschenfenntnis und Gute. Es war unter ihm, da das Wort auffam und Beltung gewann in ber gangen zivilifierten Belt: "3ch habe die Ehre, ein Byrrhinier gu fein." -Begeler, wie ich ihn tenne, wird biefe leicht und loder vorgetragene Beschichte nur ale ein Intermezzo jeiner eigentlichen Schriftstellerei betrach= ten und bald barüber hinaus zu andern Ufern fteuern; wir aber möchten bes "Ronigs Erzichung" in feinem Gefamtwert nicht mehr entbehren.

Ernft von Bolzogen war drei Monate brüben in Amerika und hat sein noch im Augen= blid ber Untunft feierlich befräftigtes Beriprechen, beileibe fein Buch darüber ju fchreiben, naturlich nicht gehalten. Warum auch? Er ging als Lehrender hinüber, fand sich aber auf Schritt und Tritt wie von selbst durch all das Neue, das auf ihn einstürmte, jum Lernenden um= gewandelt. Das trieb bann babeim mit Ratur= gewalt als Anoipe und Blute aus bem faftuber= füllten Stamm, und ehe er's fich verfah, mar bas Buch "Dollarita" fertig (Berlin, &. Fontane & Ro.): bunte, aber gut und wirffam fomponierte "Blumen=, Frucht= und Dornenftude aus dem Märchenlande der unbedingten Wegen= wart". Dan beachte die feine, borfichtige Ub= schwächung bes befannten Bitats; sie ist eine Art Programm des Inhalts, der Betrachtungsweise. Wolzogen vergleicht ftandig - wie konnte ein beutscher Schriftfteller andere! - zwischen Alter und Neuer Belt, aber die Bergleiche fallen feineswegs alle zu gunften ber Reuen aus. Man ftellt fich bor, den Berfasser des "Dritten Geschlechts" und des "Erzfepers" habe der Gedante hinüber= gezogen, einmal bem Lande ber Beuchelei zu ent= flieben und mit neugeschliffenen Baffen beimgutehren. Aber er ift ehrlich und mutig genug, Uhnliches unter andrer Daste auch bruben gu ertennen und es beim Namen gu nennen. Er hat sich seine Freiheit, sein offenes Auge und feine rudhaltlofe Junge auch bei ben Pankces



bewahrt. Und jo erzählt er friich, amufant und fed drauf los ohne großmächtige erzieherische Alfpirationen. Es ift ein Benug, ihm guguboren, auch wenn man merft, bag bice "Dollarita", bas fich uns enthüllt, junachft fein Umerita ift, erft in zweiter und britter Inftang bas Umerita ber Wirflichfeit. Doch ift Wolzogens Amerifa, scheint uns, plafierlicher als bas andre. F. D.

Eine ber manblungefähigften unfrer Schrift= ftellerinnen, Leonore Frei, zeigt in ihrem lebten Roman "Das leuchtenbe Reich" (Stutt= gart, Cotta) wieder ein gang andres Geficht als in ihren bisherigen Arbeiten. Durchlebte fie im "Neuen Gott" bie mythische Biftorie mit er= staunlicher Ginfühlungefähigfeit, brang fie in ber "Begwende" als fichere Pfabfinderin in bas laby= rinthische Seclenleben bes mobernen Denfchen, lieferte fie in ben "Rettentragern" ein padenbes Spiegelbild fozialer und ethischer Begenwarts= fultur, fo bankt fie ihr lettes Buch bem Studium eines pathologischen Problems und indischer Religionsphilosophie. Gie erweitert den Ibsenschen Bererbungegedanken ju einem durch die Jahr= hunderte laufenden Generationenschicksal, weift an einem topischen Ginzelfall die Erifteng eines Blutverhängniffes, eines Rarma nach. Die Bei= fter, die im Beschlecht des Cantalus und bes Obipus umgehen, wirten auch in ihrer Philologenfamilie ber Beitmuller und im Ariftofraten= hause berer von Thielen. Der lette Sprößling aus biefer Bereinigung, ber junge antinoushafte Daniel Achilles bon Thielen, geht ichwerbelaftet mit einer romantischen Gehnsucht nach Bellas' Herrlichfeiten burch bas Leben. Die Wirklichfeit gerfließt ihm ins Unwirfliche, seine Traumwelt mahrt bie Burde bes Runftlerifchen.

ift fein eigentliches Beimatland, das leuchtenbe Reich, das ihn schließlich wie eine Fata Morgana in den Tod lodt. Die vollendete Ergablerfunft Leonore Greis verfteht es, une burch eine pathologische Ratfelfrage zu feffeln. Dit Gpannung und Staunen folgen wir ber Entwidlung bes tragischen Borwurfe, ben visionenhaften Abergangen aus Realem ins Phantaftische, aus ben hochfliegenden Abstraktionen zurück in den All= tag. Obwohl die Beweisführung durch fiberladung mit pathologisch behafteten Wefen fast an überzeugungefraft einbußt, die Blutegespenfter allzu reichlich fputen, übt ein buntles Webiet ber Seelentunde magifche Unziehungefraft. Gine Abnormitat, die bem Scharffinn bes Pinchiaters fcwere Aufgaben ftellt, ift in dichterifchem Bellfeben gedeutet. Und Leonore Frei weiß uns mit Beift und Grazie zu belehren. Gie ift mystisch=naturaliftisch in gang eigenartiger Form. Diefes Mal gibt fich die Meisterin eines edel= geglieberten Stils fraus humoriftisch, wir mabnen, manchmal eine Schülerin Jean Bauls ober Rellers bor uns zu haben. Ein eigenartig alt= frantifches Wefen waltet in ihrer Musbrudemeife, eine wunderlich schillernde Farbung, die dem Bathos bas Richern gesellt. Der tonsequent berbeigeführte tragifche Schluß bes Buches bezeugt ihren Glauben an bas leuchtende Reich, boch Leonore Frei gefällt fich in lagertenhafter Art. Sie sucht une zuweilen zu entschlüpfen und wedt Bweifel, wo wir ber Tatfachen ichon gang ficher ju fein glaubten. Aber vielleicht offenbart fich bei diesem Thema aus dem Grenggebiet von Bernunft und Wahn gerade hierin ihre Ergabler= funft; bie Schriftstellerin ber Banblungefähigfeit

Literarische Notizen

Die Beichichte ber beutiden Bolfsbildung barf in diefen Bochen einen ehrenvollen Gebenftag begeben: am 6. April 1812 wurde in Dangig Aron Bernftein geboren, der Berfaffer ber "Raturmiffenschaftlichen Bollsbücher" und Begründer ber "Berliner Bolfegeitung". Unfange für den Rabbinerftand beftimmt, verbrachte er als Sohn armer jubifcher Eltern feine Rinber= jahre lediglich mit dem Studium der Bibel und bes Talmubs. Erft im fünfzehnten Jahre lernte er beutiche Bucher tennen, fturgte fich jest aber mit folder Begeisterung auf die deutschen Rlaf= fifer, daß ihm war, als beginne nun erft bas Leben. Mit zwanzig Jahren tam er nach Ber-lin, versuchte sich in literarischen und fritischen Arbeiten und errang fich durch fie die Freundschaft von Wilibald Alexis, der ihn in die sogenannte "Mittwochegesellschaft" einführte und ihn auch mit Barnhagen, Chamiffo und Sigig befannt machte. Sogar bas Bertrauen bes allgewaltigen Rellftab gewann er fich in einem Dage, bag biefer ben

Dreiundzwanzigjährigen vorübergebend als feinen Bertreter in der Leitung der "Boffischen Beitung" bestellte, obwohl sich ber junge Bernftein bisber feineswegs im Ginne biefes Blattes betätigt hatte.

Doch tamen neben ben literarischen Intereffen mehr und mehr die naturmissenschaftlichen Reis gungen in ihm empor. Namentlich auf bem noch blutjungen Felde der eleftrifchen Telegraphie, die foeben Baug und Weber in Göttingen auf neue Grundlagen geftellt hatten, entwidelte er eine für ben Autobidaften staunenswerte Renntnis. Er war der erfte, der einen Apparat fonftruierte, ber zwei Depeschen, sowohl in gleicher Richtung wie auch in entgegengesetter, aufnehmen tonnte. Bas er fich felber geiftig erobert hatte, bas nun auch andern mitzuteilen, spürte er bald als einen tiefgewurzelten Drang feines auf Erziehung und lebendige Wirfung gerichteten Wefens, wobei ibn bie Babe einer flaren, eindringlichen Darftellung nicht wenig unterftugte. Go entstand in ibm ber Blan jener naturwiffenschaftlichen Bolfebucher,



beren Anlage, Form und Biele heute noch als mustergültig gelten, die bamale aber geradezu Auffehen erregten und bald in fast alle euro= paifchen Sprachen überfest murben. Selbft die atademische Wiffenschaft erfannte biefe Berbienfte fbater an: 1876 ernannte ihn die Universität Tübingen zum Dr. rer. nat. h. c.

Bu der frühen popularwissenschaftlichen Tätig= feit Bernfteins gesellte fich die politische erft berbaltnismäßig fpat. Gelbft bas Jahr 1848 fah ihn auf diefem Gebiete nur gelegentlich einmal tätig. Erft die erwachende Reaftion machte ibn recht mobil, und wieder war es ber pabagogische Trieb in ihm, ber ben Perpendifel anftieg. Das Bolf, mar feine Aberzeugung, braucht eine grund= liche Vorbildung, ebe es zu politischer Reife ge= beiben fann. In biefer Aberzeugung und mit bem Buniche, unmittelbar zu helfen, grundete er im Marg 1849 in Berlin die "Urmahler= zeitung", ein bemokratisches Bolfeblatt, das es schnell zu weiter Berbreitung brachte, dem Berausgeber aber mannigfache Bregprozeffe, ja auch Gefängnisftrafen jugog, ehe es 1853 bom Polizei= präsidenten hindelben unterdrudt murbe. Doch erftand aus ihren Gebeinen bald bie "Boltszeitung", für die nun Bernftein jahraus jahrein die Leitartifel ichrieb.

Beiter und weiter bebnte fich bann feine Tätig= feit aus: er ichrieb Auffape naturmiffenschaftlichen und fozialen Inhalts (gesammelt unter ben Titeln "Naturfraft und Beifteswelten" und "Ratur und Rultur"), hielt Bortrage in Handwerkervereinen, versuchte sich mehrfach auch als Novellist, am gludlichften in Beschichten aus bem Rleinleben einer judischen Gemeinde: "Bogele ber Maggib" und "Mendel Gibbor", bon benen die zweite fogar in Benfce "Novellenichat" (Bb. 10) aufgenommen wurde. In ben fiebziger Jahren erwachte Bernsteins alte Jugendliebe wieder: er beschäftigte fich mit der Bibelforschung und veröffentlichte 1871 eine Schrift über bie Sagen von Abraham, Isaat und Jakob, der auch ein David Friedrich Strauß feine Anerkennung nicht verfagte. Berfonlich von derfelben Lebhaftigfeit wie in seinen Schriften, erfreute er sich bis an fein Lebensende (12. Februar 1884) eines regen freundschaftlichen Vertehrs, in beffen Mittelpunkt Schulze-Delipsch und die Familie Otto Lewald ftanden. Die Anerkennung, die er ichon gu Lebzeiten reichlich erntete, fann ihm auch bie Befcichte nicht verweigern: er hat ernft und redlich an ber Bilbung bes beutiden Bolles mitgearbeitet und geholfen, bem Gicg bes modernen Beiftes Bahn zu brechen. F. D.

"Malerpoet" — das war früher ein ganz geläufiger Musbrud; man fah zwischen Boefic und Malerei nicht die feindliche Rluft, die fich mit ber mobernen Richtung in ber bilbenben Runft burchaus bagmifchen aufgetan haben foll.

Der Schwebe Karl Larison ist noch ein typis icher Bertreter jenes aussterbenden Beschlechts und dabei tein alter ausgedienter Invalide, son= dern ein in der Blute feiner Jahre und feines Schaffens ftehender Runftler. But vielleicht, daß er ein Muslander - gegen Fremde pflegen wir in solchen Dingen nachfichtiger zu fein. Seit Jahren ichon ist Larsson bei uns in Deutschland eine befannte, immer gern gesehene Perfonlich= feit. Er hat in der Ol= wie in der Aquarell= technit bochft Liebenswürdiges und Unsprechenbes geschaffen, und fein Kritifer hat es ihm übelgenommen, bag er in feiner Reigung jum Bellen, Beiteren und Behaglichen bem Geschmad bes Bublifums entgegenfam. Namentlich feine Aquarelle nehmen mit ihren intimen Reigen ben Betrachter sofort gefangen, und seine vornehmlich in diefer Technit gemalten nordischen Interieure berfegen uns in ibnuifche Berhaltniffe, bei benen unfre fehnfüchtige Phantafie, des Larms und Lugus der Gegenwart mude, nur allzugern ein= fehrt. Ale man bann vollende erfuhr, all biefe humorbollen, niemals fentimentalen, nein ausgefprochen gefunden Bilber ftammten aus Larffons eigner Bauslichkeit in Sundborn, da ichlog man ibn und seine frische, frohlich machende Runft erft recht ans beutsche Berg. Ginen "Sonnenmaler" nannte man ibn, einen neuen Sanger nordischer Rraft und Berrlichfeit, einen Glude und Benefunge= bringer nach einer Beit voll trüber Dumpfheit.

Recht popular aber murbe er erft, als ihm ber Berleger Albert Bonnier in Stodholm Belegenheit gab, dieje Buflen von Aquarellen aus feinem ländlichen Familienleben mit der Runft eigner Feder gleich auch selbst zu erläutern. Bruno Caffierer in Berlin vermittelte uns bas erfte biefer Bucher ("Bei uns auf bem Lanbe") bald auch in deutscher Husgabe, 24 farbige Tafeln in großem Atlas- oder Albumformat. Bie bezaubernd diese Frische, wie gart die helle Sinn= lichteit der Bafferfarben, wie erwarmend die Runft bes zutraulichen Plauberns aus Larffons Leben, feiner Runft, feiner Landwirtschaft, feiner Bauelichfeit, seinem Umgang mit ben blonben blauäugigen Rindern! Jest ift jenem foftlichen Buch, mit dem jeder Freund ländlicher Ratur fich und andern eine Freude machen wird, ein neues gefolgt: "Lagt Licht hinein!" ift es betitelt, und Bonnier in Stocholm (und Leipzig) selbst hat die deutsche Ausgabe bavon veranstaltet (überf. von Ernft Botthoff; geb. 20 M.). Diesmal bleiben wir fast ganz innerhalb ber bier Banbe, im "Beim": 32 feitere Bilber aus bem Leben einer gefunden und fraftigen Familie, ein Quifisana sondergleichen! Und wieder macht ber Sausherr, Maler und Boet in einer Berjon, auch bie literarischen Sonneurs. Die Bewohner biefes Beime find alter geworben, feit er gum erften Male ihr Leben ichilderte. Geine anmutige Frau Rarin zählt nun fünfzig - wozu das ber-



ichweigen? -, die Rinder find herangewachjen, find flügge geworden. Doch ber Bergichlag bes Lebens hat fich taum verandert. Das beweift die innere Fröhlichkeit, die aus biefen Bilbern und diesem warmherzigen Texte ftromt, gleich= viel ob da nun bom Generalftreit oder bon Journalisten, bom Gasthaus ober bon Schneiberrechnungen, von Lisbeth und Brita, den Tochtern, oder Joupjoup und Ridi, ben Sündchen, bon Blumen ober Beitungen, bon Realitäten ober Traumen bie Rebe ift. Richt felten benft man an Underfen, bem auch fein Leben ein Märchen mar. "hier haben Rinder und Freunde gewohnt, bier fputt es nicht", biefen Bann- und Weihespruch feste Larsson an die Band eines Bimmere ... Die Bilber beschreiben? Rein, das hieße mit Larffons eigner und eigenfter Runft in Bettbewerb treten, und dabei murben wir doch nur ben furgeren gieben. Aber niemand, ber fich einmal burch bas Debium eines Rünftlerauges und einer Rünftlerhand ber berborgenen Schönheiten, Berglichfeiten und Bemutewerte feines eignen Beims bewußt merben möchte, verfaume es, fich biefe beglüdende Froblichfeitequelle ins Saus zu leiten!

Wie früher bei den Atademieausstellungen der englischen und der frangosischen Runft, so ist auch jest bei der Ausstellung "Friedrich der Große in der Runft" bald ber Bunfch aufgetaucht, die Erinnerung an biefe Busammenftellung bon fonft meift ichmer zugänglichen Werten bauernb gu erhalten. Die Photographische Gesellschaft in Berlin ift deshalb von der Königlichen Afademie der Runfte mit der herstellung einer Brachtausgabe bes Ratalogs betraut worden. Diefes große offizielle Prachtwert wird eingeleitet burch eine Studie Brof. Dr. Seibels, bes Dirigenten der Runftsammlungen in den Roniglichen Schloffern, über die Berte ber alteren Runft und burch einen Auffat Prof. Umereborffere, bes Erften Sefretars ber Atabemie, über bie Werte neuerer Runft. Es folgt ein genaues Berzeichnis ber ausgeftellten Werte mit etwa hundert Photogravuren ber wichtigften, bie nach neuen, eignen Aufnahmen hergestellt find. Auf vornehme Ausstattung ift Bedacht genommen, damit auch bie äußere Erscheinung bem wertvollen Inhalt ents fpreche. Gin verdienftvolles Unternehmen - ob es aber nötig war, den Preis der teuren Musgabe auf 420, ben ber "billigeren" auf 210 D. festzusegen? Dit folden Breifen ftempelt man das Unternehmen von vornherein zu einer Luzus= angelegenheit einiger meniger beati possidentes, was doch wohl nicht im Sinne des Raisers lag, als er die Friedrich-Ausstellung anregte.

"Bahnbrechende Frauen." Herausgegeben aus Anlah der Ausstellung "Die Frau in Haus und Beruf" vom Deutschen Lyzeum»

•••••

flub (Charlottenburg, Bita, Deutsches Berlags= haus). — Dies Buch ift ein Denkmal für die weiblichen Bioniere ber Frauenbewegung, auf welchen Bebieten fie auch arbeiten. Burbigun= gen ber beiden Fürstinnen, unter benen die neue Bewegung fich vorbereitete, ber Raiferin Mugufta und ber Raiferin Friedrich, eröffnen es. Dann folgen in langer Reihe die Bortampferinnen für organisierte Rrantenpflege, für Schulreform auf allen Gebieten, Saushaltung, Frauenftubium und Bartenbau. Die Runftlerinnen folichen fich an, meistens Frauen, die in Baufern aufwuchsen, burch die jenes Borfrühlingsbraufen des Deutschen Reiches ging. Dehr ale eine begleitete ihren Bater in bas Frantfurter Barlament. Die meiften maren Gattinnen und Mütter, ftanben einem großen Haushalte vor, teilten bie Sorgen bes Tages mit einem geliebten Manne und fanden boch Beit, Kraft und Geift, dem Gemeinwohl ihrer Ditichmeftern zu dienen. Ihre vertrauten Bilber grußen freundlich zu ben Nachfommen heruber. Wie die Ausstellung selbst, auf die wir in einem eignen illuftrierten Beitrag gurudgutommen gebenten, fo wird auch diefes Buch, für beffen Berausgabe unfre Mitarbeiterin Mgnes Sarber im Auftrage bes Deutschen Lyzeumflube zeichnet, bafur zeugen, daß die Frau nicht nur im Saufe, sondern auch im Berufeleben Wertvolles zu leiften vermag.

Bon mehreren Seiten zugleich werben wir barauf aufmertfam gemacht, daß in ber Ralenberüberschau, die wir letthin brachten, ein Ralender jum mindeften mit Unrecht bergeffen oder übergangen worden fei, ber andern boran eine nachbrudliche Empfehlung verbiene: ber Ralender bes Dürerbundes, genannt "Gefundbrunnen" (München, Callwey). Run, wir ließen uns ein Eremplar fommen, blätterten, befaben, lafen und -- schlugen reuevoll an unfre Bruft. Das ist in ber Tat ein Buch, bas überall, wo bon guten neuen Ralendern die Rede ift, an ber Spige marschieren follte. Man glaubt, der alte Matthias Claudius, ber liebe gute Bandsbeder Bote, fei wieber auferftanden ober habe fich einen Bunger erwedt, ber unfrer Beit bas leiftet, mas er ber feinen geleiftet bat: edle Unterhaltung für mußige Stunden; Erziehung gur Nachbentlichkeit über bas, was uns rings umgibt und was wir nur zu leicht gedankenlos an uns vorüberziehen laffen; Mahnung und Unleitung, unfer Leben inniger, bewußter, beherzter, verantwortungevoller zu führen, als wir's für gewöhnlich tun; behutsame, gefunde, nirgend berhätschelnde hinleitung gum Runftgenuß und was dergleichen fcone Dinge fonft noch find. Und bas alles in einer flaren, ichlichten, echt bolfstiimlichen, boch nirgend ichulmeisternden Form - genug, ein Buch, beffen Text und Bilber es ju einem bürgerlichen Sausbuch für alle Tage bes Jahres wie geschaffen erscheinen laffen.

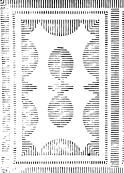




Adolf Bener: Im Treibhaus.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Dramatische Rundschau

Von Friedrich Dusel

Ceo Tolitoj: Und das Cicht scheinet in der Sinsternis — August Strindberg: Königin Christine — "Diel Carm um nichts" im Deutschen Theater — Srig Friedmann-Frederich: Das Samilienkind — Hennequin und Mitchell: Alles um die Sirma — Das Russische Ballett — Russische Friedmehr — Der alte Chusche Russische — Der Alexa Theaters Mirands Guichelbauer + - Der Neue Theater-Almanach



Bei jemandem, der einmal ein Künstler war, ist man vor Überraschungen nicht ficher. Ich glaube, es war Arthur Schnigler, ber dies tröftliche und zugleich warnende Wort gesprochen hat, und als es ihm aus bem Berzen auf die Bunge trat, mag er sich in einer ähnlichen Situation befunden haben wie wir, als uns das Rleine Theater unter den Linden Leo Tolftois nachgelaffenes Trama "Und bas Licht Scheinet in der Finfternis" aufführte. Da glaubten wir nun mit unferm Urteil aber ben Drama= tifer Tolstoj, ja, über ben Kunftler Tolstoj überhaupt feit Jahr und Tag fertig zu fein, glaubten, daß beide untergegangen seien in dem Wahrheitsucher und Sittenlehrer, in dem Schönheitsflucher und Runftverächter, und mußten nun erfahren, wie noch aus seinem Grabe ein Reis empormachft, das seinen eignen fanatischen Groll Lügen straft, und deffen Unblick uns Aleingläubige in unfrer abiprechenden Boreiligkeit mit Schamröte übergießt. Freilich, einem literarischen Bedmeffer mag es auch vor diefen fünf Bilbern leicht werden, zu beweisen, daß folche lose Szenenfolge, beladen mit fo viel Monologen und Distuffionen, gar nicht ben Anspruch auf den Namen Drama habe, und daß fie, um zur gestaltenden Runft gerechnet zu wer= den, die subjeftiven Elemente, das augen= scheinlich selbstbiographische ihres Berfaffers weit mehr hinter objektiven Formen hatte verstecken muffen. Riemand verwehrt ihm Diefen Ginwurf; Afthetif und Dramaturgie werden ihm fogar Beifall niden. Aber vor einem höheren Tribunal, wo Menschlichfeit Bu oberft im Rate fitt und Gerechtigkeit, Sittlichfeit und Schönheit uns mit bemselben verklärten Antlig anbliden, wird er als ein armer Schächer jämmerlich nach Saufe geschickt werden: vor einem folchen seelischen Aldel, wie er hier an die Schranfen tritt, verftummen alle Gefetbucher, zer=

Monatshefte, Band 112, I; heft 668.

brechen alle Paragraphen. Wegen den "Le= bendigen Leichnam", den wir letthin aus Tolftois Nachlaß tennen lernten, mag man fich fühl machen; diesem "Licht, das scheinet in ber Finsternis", muß man gläubig und andächtig nachgeben, nur stumpfen oder ver= stockten Herzen ist es gegeben, hier ungerührt und unerschüttert zu bleiben.

Perfonlicheres als diefe Beichte feines eig= nen inneren Erlebens und Erleidens ift faum je aus Tolftojs Feber gefloffen, ber doch von fruh auf ein Befenner und Bewissensrichter war. Die Tragik, die er in dem Schicksal des Nikolaj Jwanowitsch Sa= rynzeiv zu gestalten sucht, ist nichts andres als der schmerzvolle, aufreibende und endlich vernichtende Busammenftoß, den sein Bahr= heitsdrang, seine überzeugung und Lehre, fein sich felbst verleugnender Altruismus mit der Wirklichkeit dieser Welt und - was taufendmal bitterer ift - mit seiner nächsten liebsten Umgebung erfahren haben: ein schwa= cher, aber kaum minder schmerzlicher Ub= glang beffen, was fich vor zweitaufend Jahren im Garten zu Gethsemane und im Balaft des Raiphas begeben hat. Nur daß jener, der dort litt, ftart blieb und fiegte, ob auch die Wachsamsten mude murden, die Mutia= ften ihn verleugneten und die Liebsten um ihn weinten, während dieser, der Prophet von Jasnaja Poljana, von Zweifeln geschüt= telt, von Schwäche übermannt, von Sünden heimgesucht, nicht die Rraft findet, fein Wort und seine Lehre mit ber Tat zu besiegeln. So wird fein Bilb nicht aufgerichtet werden auf einem heiligen Berge als ein Beichen, bas weit über Lande und Beiten ragt und die Arone alles erhabenen Beldentums be= beutet; aber indem er feine Wunden por uns entblößt, feinen Schl verschweigt, feine Schwäche verhüllt, feine Teigheit beschönigt, gibt er uns das Beispiel einer Menschlich= feit, die durch ihr Befenntnis entjühnt und



burch ben Bersuch funftlerischer Gestaltung der irdischen Salbheit entrückt wird.

Wie Tolftois gange Lehre auf die Celiapreisungen ber Bergpredigt gegründet war, fo führt auch Nifolaj Jwanowitsch beren Worte ständig im Munde; aber wie Tolstoj bleibt er weit davon entfernt, in all und jedem danach zu handeln. Wie Tolftoj will Nifolaj Iwanowitsch fein Sab und Gut bis auf das notdürftigfte ben Urmen geben; aber wie Tolstoj läßt er die Feder, die er schon gur Unterzeichnung ber Schenfungsurfunde ansett, bei bem Gedanten an Beib und Rind wieder finken. Wie Tolftoj eifert Nifolaj Iwanowitsch gegen Kunft und Schönheits= lugus; aber wie Tolftojs, so tut sich auch fein Auge und Berg gegen feinen Willen immer wieder vor ihnen auf. Bwei ent= schlossene Junger wirbt fich ber Prophet: einen Beiftlichen, ber feinetwegen Umt und Familie verläßt, und einen jungen Fürsten, der fich, feiner Lehre getreu, dem Militar= bienft widerfett und ben Baffeneid trop aller Bwangsmittel, die auf ihn ausgeübt werden, verweigert. Der Geistliche wird bald wieder wankend und kehrt reuevoll oder boch besiegt und gebrochen zu feinem Umt und in ben Schoß ber orthodogen Rirche gurud; ber junge Edelmann Boris bleibt hartnäckig und läßt sich auch durch Irrenhaft und Straf= kompagnie in seinem Trop nicht brechen. Den aber, der sie beide zu solcher Reniteng an= gestiftet hat, treffen die Borwürfe und Berwünschungen der unglücklichen Ungehörigen boppelt furchtbar, weil er all diesen Beifelhieben nichts andres entgegenzustellen hat als ein findlich reines, banges und mundes Berg, das sich feinen Rat weiß, wenn es von Welt und Birflichfeit in die Enge getrieben wird.

Um schmerzlichsten aber sind doch seine Rämpfe im Saufe und mit ber eignen Familie. Daß ber Diener, bem er bei jeder Begegnung die Bruderhand entgegenstreckt, fie ihm verdugt und fopfichüttelnd, mit einem fast verweisenden Blid zu entziehen sucht, daß der brave Tischlermeister, bei dem er sägen und hobeln lernt, über feine fommunistischen Ideen wie einer, der es beffer weiß, lächelt, daß der Wandergefährte, den er fich für feine beabsichtigte Glucht in die Ginode erwählt hat, nichts andres als ein eigennütziger Beuchler und truntsuchtiger Schmaroger ift - das alles möchte hingehen. Aber daß er mit ben Ronfequenzen seiner Lehre vom allgemeinen

Eigentum auch sein eigen Fleisch und Blut peinigt, daß er sehen muß, wie sich Frau und Rinder durch fein Tun und Laffen vor ber Welt und ber Gesellschaft an ben Pranger gestellt fühlen - bas reißt und zerrt wie mit glübenden Bangen an feinem von Liebe und Gute überfließenden Bergen. Seine Rinber hat er schon verloren - rührend und ergreifend, wie sich auch die kleine Ljuba von seinem ftrengen Ernft zu heiterem Tang und Spiel hinwegstiehlt -; mit feiner Frau, die seinen Rindern eine aufopfernde Mutter, ihm felber die treueste und liebevollste Battin ist, fampft er täglich, stündlich einen beibe Teile bis aufs Blut qualenden Rampf. Er will Saus und Familie verlaffen, er will alles bahinschenken, alle Bande zwischen sich und ber menschlichen Gefellschaft zerschneiden - wie fann eine Mutter und Frau bas mit ansehen und dulben, ohne sich ihm flehend in den Weg zu werfen: "Tu es nicht, er= halte dich uns, bent' an die Bufunft beiner Rinder!" Und so siegreich seine Aberzeugung flingt, wenn er fie begeisterten Mundes fei= nen Jungern oder Widersachern vorträgt, der hilflosen Schwäche, ben Tranen seiner Frau unterliegt er, endgültig beugt feine Aberzeugung ben Naden bor ben Rudfichten auf Welt und Familie. Db freilich bem Drama nicht boch noch ein andrer Schluß zugedacht war, einer, der sich mit Tolstojs eignem lettem Schritt deckt, wissen wir nicht. Die Buchausgabe (Berlin, Ladyschnikow) kennt einen blutig-theatralischen, indem die Fürstin, Boris' Mutter, den "Berführer" ihres Soh= nes erdolcht; so, wie das Fragment gespielt wurde, bricht Nikolaj Iwanowitsch an seinem Schreibtisch, den Ropf in die gefalteten Sande gepreßt, rat= und hilflos zusammen mit ber Frage an seinen Gott: "Gehe ich nun auf bem rechten oder auf dem falschen Bege, oder bin ich nur nicht auserlefen, den Menschen die Pfade zu zeigen, die dein verborgener heiliger Wille für fie im Sinne hat?" Er findet feine Antwort ...

Nicht auf bem hohen, wildbewegten Meer ber großen Belt, schon im engen Binnensee der nächsten Umgebung ist Nikolaj Iwano= witsch, ist Tolstoj mit seinem urchristlichen Evangelium gescheitert. Gin Besiegter und Gefchlagener liegt ohnmächtig und zerfnirscht am Boden. Dennoch dunkt uns, als faben wir um seinen Scheitel die sanfte Glorie eines Idealisten schimmern, beffen Reich nur



nicht von diefer Welt ift. Immer, folange er, losgeloft von Belt und Birflichfeit, für fich allein dasteht, pocht unfer Berg ihm Beifall: fobald feine Gedanten und Forde= rungen aber die Sphare ber blogen Borstellung und bes reinen Ibeals verlaffen, stoßen fie mit ihren Schwingen, wie verirrte und geblendete Nachtvögel, an die harten Bande ber Materie und geraten in Dete, die fie nicht wieder auffommen laffen.

Der Realpolitifer, ber positive Tatmensch hat es leicht, über ben Traumer und Ilto=

viften Tolftoj zu la= chen: bem, ber in ber Runft und in der Re= ligion Fahrzeuge zu höheren Welten fieht, perbietet fich folche bil= lige Berfpottung ichon durch die erhabene Ge= rechtigfeit, die Tolftoj durch fein dramatifches Cbenbild auch feinen Spottern und Bein= ben angebeihen läßt. Das Schönfte an die= fem Stud ift fein Mangel an jedem fich felber verherrlichenden oder auch nur vertei= digenden Fanatismus. Dieje Frau in ihrer angitvollen Beforgtheit um Saus und Berd, diese Rinder in ihrer jugendlichen Freudean Beiterfeit und Spiel, ja felbit diefe Bopen und diefe aufs feinfte abgestuften Bertreter

ber Ctaats= und Militargewalt erscheinen uns niemals verächtlich, was zu erreichen einer fo von einer überlegenen Intelligeng beherrich= ten Sandlung wahrlich leicht genug gewesen ware. Um feiner Lehre noch einmal die volle Araft und Barme ber Geele zu geben, mußte Tolitoj wohl noch einmal in dem Gewand eines fo subjeftiven und perfonlichen Befenntniffes vor uns hintreten. Huch als Fragment erzwingt es fich eine Ergriffenheit, mit ber fich die Wirfung feines andern Theaterabends mahrend biefes Winters vergleichen fann.

Das Aleine Theater verdient für die Aufführung diefes Wertes doppeltes Lob, weil fo

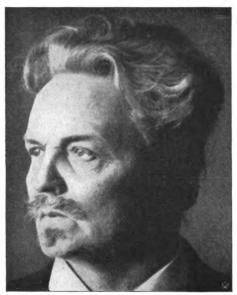
gewichtige Tramen eigentlich außerhalb feiner Sphare liegen und es fich die Darfteller für die beiden Sauptrollen von einem Reicheren leihen mußte. Friedrich Rangler wird die Aufgabe, einmal den ganzen beiligen Befennerernst seines suchenden Bergens in die Rolle des Sarnnzew zu legen, mit befon= berem Gifer ergriffen haben. Die Simplicius= natur, die in ihm ftectt, findet in Tolftoj vie= les von ihrem Eignen wieder. Go brachte er benn alles Innige, Rindliche, Ginfältig=Blau= bige und Weltvergeffene, befonders aber bas

schwerblütige Grüb= lertum, bas müh= felige Sichabarbeiten im Dienfte feines Be= wiffens überzeugend und erichütternd gum Husbrud. Die bar= über hinaus noch die Flamme des Bifio= nars, ben Sturmwind des Genies von ihm verlangten, legten in dies Abbild Tolftois etwas hinein, was er felbst ihm nicht ge= geben hat. Nicht we= niger töricht war es, ihm die Maste bes fünfzigjährigen Tol= ftoj, in der er den Carnnzew gab, als Geschmacklofigfeit an= gufreiden. Jede andre Erscheinung hatte uns doch immer nur nach diefer einzig echten ausspähen laffen und uns damit die Camm=



Bhot. Rembrandt, Charlottenburg. Friedrich Kanfler (Nikolaj Imanomitich) und felene Sehdmer (feine Frau) in Tolftojs Drama "Und das Licht icheinet in der Sinfternis". (Kleines Theater in Berlin.)

lung gestört. Ranglers Gattin, Selene Gehomer, die in feiner Schule innerhalb weniger Sahre aus einer leichten Konver= sationsschauspielerin zu einer tragischen Dar= ftellerin von Saltung, Burde und Tiefe ge= worden ift, muß man es in der wenig dant= baren Rolle der Maria Carnnzewa als be= fonderes Berdienft anrechnen, daß fie hinter ber hausfrau und Mutter nie die Dame ber Gefellichaft vergaß und fich vornehm hütete, mehr als nottut in die Saiten billiger, bier fo naheliegender Rührung zu greifen. Die andern Gestalten bestritt das Rleine Theater im wesentlichen aus eignem Bejig. Da gab



Auguft Strindberg.

Alfred Abel ficher, gehalten, in weltman= nisch=elaftischer Jugendlichkeit den jungen Für= ften, ber ben Gabeln ber Staatsgewalt trott, 31fa Grüning, eine Charafteriftiferin bon erstaunlicher Wandlungsfraft, die schwatsüch= tige Nüchternheits= und Nüglichkeitstante, die als lebendiggewordener Durchschnitt und All= tag durch dieses Saus der Erhebung geht. Much die Bertreter der geiftlichen, namentlich aber der militärischen Bewalt, die bier alle fo greifbar lebendig, fo individuell und un= verzerrt bor uns fteben, fanden verständnis= volle und marfante Darfteller.

Allen denen, die das idealistische Gedanken= brama mit ihrer geschäftsmäßigen Stepfis von der Schwelle unfrer Schaufpielhäuser weisen möchten, follte man nur immer wie= ber die tiefe Wirfung biefes "redfeligen" Tolftoifchen Befenntnisstudes ins Gedachtnis rufen. Auch das heiße Bemühen um den älteren, heroischen Strindberg ift nichts andres als eine Sehnsucht nach bem Starten, Rühnen, Außeralltäglichen, die fich nur noch nicht recht and Licht traut und fich beshalb leicht in dem Gegenstand feiner Liebe vergreift. Das Theater in der Königgräter= ftrage, bem ber Stachel jum Groß=Drama= tischen im Gleische steckt, fofern es nur auch bas nötige theatralische Futter babei wittert, hat jest den Schatten ber "Rönigin Chri= ftine", jenes hiftorischen Beimatsbramas, wieder beschworen, in dem Strindberg, wie im "Bafa" und im "Guftav Adolf", fcon vor acht Jahren seine mehr muftische als heroische überzeugung von dem "bewußten Willen in der Weltgeschichte" zu verforpern fucht. Geine Geschichtsdramen betrachtete Strindberg ja von jeher als eine Friedens= ftatte, wo die Saß= und Butgefühle feiner burgerlichen Dramen fich eines gelinden Gottesfriedens erfreuen durften. Und manch= mal bewies er da jene reife Menschenfunde und mannhafte Bestaltungstraft, die in dem aufgeregten Wirbel feiner burgerlichen Dramen gar nicht erft zu Atem fommen.

Huch die "Königin Christine" barf sich zweier Afte rühmen, die in der Beitschilderung und in der durch effettvolle Kontrafte erziel= ten Charafteriftit der Seldin fast meifterhaft zu nennen find. Doch bald fest fich jene unheimliche und unerschrockene Spürfraft bes Binchologen wieder auf den Bock, die in Strindbergs andern Frauengestalten ihre un= gezügelten Triumphe feiert. Da beginnt benn diese entartete Tochter bes großen Schweden= fonigs, ber freilich mit feinen unnaturlichen Erziehungsgrundfäten an folder Degenera= tion zum Teil felber schuld mar, an das Fraulein Julie zu erinnern, bas fich in ber Berwirrung ihrer entarteten Ariftofraten= gefühle bem erften beften Schurfen von Bedienten in die Urme wirft. Biel beffer er= geht es auch der Tochter Guftav Adolfs nicht. Bum Mann erzogen und gezwungen, gegen ihren innerften weiblichen Inftintt für ihre Selbsterifteng zu tampfen, zeigt fie fich biefer Mufgabe fo wenig gewachsen, daß fie der Ratur Schließlich ganglich abtrunnig wird und mit der Tradition ihres Saufes und Bolfes im Schofe bes Ratholizismus auch gleichsam fich felber auslöscht. Schon vorher freilich ift fie ichier zur europäischen Betare berab= gefunten und hat das Reich an ben Rand der außerften Gefahr getrieben.

Noch einmal: alles, was dem Dramatiker und Theatermann Strindberg in diefem Stücke Gutes nachgesagt werden fann, beschränkt sich auf die ersten beiden Afte; die folgenden haben neben der tüftelnden und bohrenden Analytif des "Seelenkenners" faum noch einen höheren Ehrgeig, als die Sache recht und schlecht zu Ende zu führen. Bo vor= ber lebendige Unschauung, herricht nun blinde Abstrattheit und psychologische Berftiegenheit. jo daß auch eine fo liniensichere schauspiele= rifche Intelligeng wie Frene Triefch, Die für diese Rolle vom Lessingtheater geborgte Familienkind" (erschienen in Reclams Uni-Darstellerin, die hysterische Dirne kaum noch von der Heldin und Aronenträgerin zu unter= scheiden vermochte.

Mit diesen beiden bitterernsten Berfen glaubte fich nun aber ber Berliner Spielplan bes Februars auch genuggetan zu haben. Alles übrige war Luftspiel, Komödie, Schwank und Fastnachtsmimik. Freis lich den Reigen führt Shafespeare. Bur Feier seiner Beimtehr vom Londoner Beih= nachtsmarkt gab Meister Reinhardt in fei= nem Deutschen Theater "Biel Larm um nichts" - gab es als ein ausgelaffenes, heiter übermütiges Luftspiel, auf das fein Schatten fällt. Er erreicht bas im wefent= lichen dadurch, daß er die burlesten Partien zur jauchzenden Freude aller humorgewillten Leute durch zwei so geniale Komifer wie Sans Bagmann (Solgapfel) und Biftor Arnold (Schlehwein) möglichst start betonte, den schurkischen Don Juan zu einer mehr lächerlichen als gefährlichen Karifatur galliger Giftigfeit machte und ben Benedift einem fo temperamentvollen, aber auch fo gern und leicht über die Strange schlagenden Schauivieler wie Albert Baffermann auslieferte. deffen übermut, Beift und Erfindungsfraft fich denn auch an dem lederen Biffen ein wenig über Gebühr gütlich taten. Es war ein ungemein luftiger, unterhaltender und frischer Abend, wie ihn das Deutsche Theater faum schon gesehen hat - und bas will boch wahrhaftig etwas heißen. Alles erichien neu, blank und bligend wie am ersten Tag, rein gefegt von allem Ruliffenftaub, den bie Jahr= hunderte auch auf dieses Werk abgelagert haben. Auch Glfe Beims (Beatrice) mußte schließlich, so fehr sich ihr befferes und tieferes 3ch anfangs bagegen straubte, mit in den Wirbel. Ein wenig mag man den Ber= luft des transparenten Ernftes bedauern, der boch auf bem Grunde diefer Komodie verborgen liegt, um freilich immer wieder mit Dant und Freude anzuerkennen, daß viel= leicht nur fo ein an Schwächen nicht gerabe armes Stud heute noch zu folcher fiegreichen Wirfung gebracht werden fann.

Wozu Chatespeare? dentt das Neue Schauipielhaus am Rollendorfplat - Frig Fried= mann = Frederich, der Berfaffer der "Ber= gnugungsreife" und der "Meyers", tut es wohl auch! Cein neuer Schwant "Das

versalbibliothek Nr. 5372) vervssanzt ersten Ruß und feierliche Verlobung hinter die im stillen längst gefeierte Berheiratung und erste Taufe und erteilt in dieser anachronistischen Familienaftion fogar einem leibhaftigen Köter namens Lehmann eine philosophische Rolle — womit er aber eigentlich fiegt, ist bei Lichte besehen doch nur wieder der alte wohl= befannte Schwadroneur und Taufendfaffa von Leutnant, der alles weiß und alles fann. Diesmal steckt er in der Uniform eines k.k. Ravallerieregiments, und da kann man sich denken, wie gemütlich und menschenfreundlich die Wite find, auf denen er reitet. Der Apfelstrudel freilich, den er por den ent= zückten Augen ber Buschauerinnen ausrollt. ehe er ihn in Ermangelung eines Rüchen= meffers mit dem Sabel zerteilt, fällt furz vor feiner Bollendung in ben Dreck. Undre Menschenfreundlichkeiten gelingen ihm besto Den Being Wiesenburg, eben das besser. Familienkind, und die Berta von Müller bringt er drei Jahre nach ihrer heimlichen Beirat als glücklich Berlobte richtig zusam= men, und auf seinen Armen halt schließlich auch das jüngste Familienkind, das blond= lockige Anäblein der beiden, das bisher im verborgenen blühte, unter Jubel und Tränen der Rührung feinen Ginzug auf bem medlenburgischen Bute, wo diefer Schwant ju fpielen vorgibt. Das bigchen Kapital biefer drei Afte besteht aus zwanzig Prozent liebenswürdiger Munterfeit und achtzig Prozent unverfrorener Bühnenroutine, an der fich außer dem Darfteller des uniformierten Deus ex machina namentlich Erich Ziegel, fonft wahrlich zu höheren Aufgaben berufen, in der Rolle des freiherrlichen Brautvaters deleftierte.

Titel allein wollen ja nicht viel bedeuten, aber auch sonft mehren sich auf unsern Schwant= und Luftspielbühnen die Anzeichen dafür, daß nach der langen, fast unbestritte= nen Berrichaft einer über alle bürgerliche Moral himmelhoch erhabenen Lebemänner= erotit die zivile Che, die gute Sitte, der Anstand, die Gediegenheit, mit einem Wort die Familienhaftigkeit wieder zu Ehren tommen. Sogar Richard Alexander in seinem Resi= denztheater beteiligt fich an diefer Solidie= rung ber Solidität. In dem Schwank "Alles um die Firma" von Sennequin und Mitchell spielt er den Aleiderfünstler Blaife Peffac, der alle, auch die geheimsten





Bhotodemie, Berlin Ruffifches Ballett: "Kleopatra".

Wünsche seiner eleganten Kundinnen gewissen= haft in fein Notizbuch einträgt und dafür fast göttliche Berehrung genießt, und wenn man weiß, daß fein andrer als ber illuftre Monfieur Poiret für diese Figur Modell gestanden hat, ahnt man schon, daß hier wirflich ein Stud bes modernen Lebens auf die Buhne tommt. Des arbeitfamen Lebens! Dh, der Darfteller fo ungahliger Guß= holgrafpler, Tagediebe und Flaneure war fich Dieses Wandels wohl bewußt: wochenlang vorher foll er für feine Rolle in Barifer und Berliner Modefalons geradezu Fach= itudien getrieben haben. Go etwas genügt eigentlich für das Publitum des Refideng= theaters, um einen Bombenerfolg gu ver= burgen, und uns follte es freuen, wenn durch folche ungefährlichen Gitelfeitsfenfatio= nen wirflich die erotischen fur einige Beit falt geftellt blieben. Huf bem Bege gur Solidität ift Diefer Barifer Schwant fogar schon fo weit gedieben, daß er mit einer regel= rechten gut burgerlichen Berlobung zwischen bem "Bierbengel" und einem rejoluten Schreibmaschinenfräulein endet. Will Richard Aller= ander mit diefem Stud und diefer Rolle fei= nen Abergang vom Residenztheater zu einer ernsteren Bubne vorbereiten, fo fonnte er feine beffere Brude finden. Satte er boch

nun endlich mal wieder die Möglichfeit, neben ben amufanten Clowngeschicklichkeiten auch feine wertvolleren fomisch=humoriftischen Ta= lente ins Licht zu fegen.

Rußland hat in der Geschichte der Kultur häufig die Rolle eines letzten Asplis, eines letten Appellationsgerichtshofs zu fpielen: was andersivo schon als hoffnungslos aufgegeben war, sucht bort noch einmal fein Recht und feine Rube, und dabei hat fich benn schon mehrmals gezeigt, daß wir Best= europäer etwas zum alten Gifen werfen, was feine letten Funken noch lange nicht versprüht hat. So ist es uns mit dem Ballett ber alten Schule gegangen. Schon glaubten wir, es als eine ganglich verbrauchte, erftarrte und überlebte Runftform beiseite ichieben zu fonnen, da fam vor drei Jahren das Ruffifche Ballett ber Betersburger Sofoper zu uns, und wir erfannten an ber feinfultivierten Technif einer Pawlowa, an dem hinreißenden Glan der Eduardowa, an der stählernen Glaftigität und der unerschöpf= lichen mimischen Ausbrucksfraft eines Schira= jeff staunend und bewundernd, wieviel leben= dige Schönheit in dieser alten Form des acht= zehnten Sahrhunderts noch schlummert, ja



Photodemie, Berlin. Ruffifdes Ballett: "Scheherafabe".



wie wenig fich ftarte fünftlerische Tempera= mente burch fie feffeln zu laffen brauchen. Dann tamen die Ruffen jum zweitenmal, und jest erlebten wir an ber Belger und Fofina, bor allem aber an dem Tanger Ri= jinsty, die doch einzein genommen ben zuerft vertretenen Rraften faum nachstanden, eine ähnliche überraschung wie 1906 bei bem Gaftfpiel des Mostauer Rünftleriften Theaters: diefe ftarten Individualitäten, faben wir, find alles andre eber als eitle, eigen= willige Condervirtuofen, nein, höher noch als ihre Ginzelfunft fteht ihre Gefamtfunft, ihr harmonisches Ensemble in Tang und Mufit, Roftum und Buhnenbild, Farbenharmonie und Rhythmus. Darüber hinaus tonnte es ichlechterbings feine Steigerung mehr geben. Go brachte benn bas britte Erfcheinen des Ruffenballetts in diefem Winter wohl die Wiederholung mancher uns ichon vertrauter Schönheit und mancher längft noch nicht ftumpf gewordener Wirfung; wie ein Schatten aber lag barüber die Erinnerung an die ungleich höher stehende Runft bes erften und zweiten Gaftfpiels, bas - faft mochte man dies nun bedauern - gleich mit den erlefenften Rraften bei uns eingerückt Dennoch errangen fich, etwa in bem Ballett "Rleopatra" oder in der "Schehera= fade", die liebreigende Rarfavina und ber Ballettmeister Fofine so viel gerechten Beifall, daß auch diefe, wie gefagt, im gangen nicht mehr erstflaffige Gruppe mit Ehren beladen in ihre Beimat zurückfehren fonnte.

Cine höchst erfreuliche Nachricht tommt uns Biterreichisch = Schlefien: Rubolf Rittner, ber fich bor vier Jahren von ber Buhne zurudgezogen hat, scheint nun doch der felbstgewählten landlichen Ginfamteit feines Bauerngutes in Beigbach mude zu fein und an feine alte Wirfungsftatte gurudfehren gu wollen, wo feine fernige Frifche und Natur= lichfeit, feine bom Erdbuft ber Scholle um= witterte mannhaft reife Beftaltungsfraft fo viele prächtige Menschen namentlich ber mo= dernen zeitgenöffischen Dramatit nachgeschaf= fen hat. Freilich benft er zunächst nicht an eigne ichauspielerische Tätigfeit, fondern will ein ichoner tameradichaftlicher Bug bem fünftigen Benoffenschaftstheater, bas bie Schausvieler bes Brahmichen Enfembles nach beffen Rudtritt gu grunden gedenten, vorerft nur als Regiffeur und bramaturgifcher



Bhot. Beder & Maag, Berlin, Rudolf Rittner auf feiner Besitzung in Weißbach.

Berater gur Seite treten. Aber was nicht ift, fann werben. Go gern wir einem burch Maste und Roftum hindurch ftets zum Befen ftrebenden Rünftler eine vom Theater befreite, gang nach perfonlichem Beschmack gestaltete Lebensform gonnten, im Intereffe ber bar= ftellenden Runft muffen wir Rudolf Rittners Rückfehr doch mit Dank und Freude be= grußen.

Dem alten Wien, bem Wien ber Fiafer, der Bafchermadel, der Operette und bes Sanswurftl, das längst nur noch mit ein paar muden Reften in die raufchende Sym= phonie des heutigen Wiener Großstadtlebens hineinragt, ift abermals ein Stein abge= brodelt: ber alte Bufchelbauer, ber find= und ftadtbefannte Bolfsfänger, hat ausgefun= gen. Den "Inbegriff bes Wienerischen, bes Gemütlichen und Bescheibenen" betrauert feine Salbtollegin Sanfi Diefe in ihm: "Der lette echte Wiener Bolfsfänger, wie wir ihn nicht mehr hören werden. Ich habe ihn vielleicht fechzigmal den ,alten Drahrer' fingen gehört; wenn er aber die lette Strophe begonnen hat, ba war ein Umfipper in ber Stimme - fo einfach und doch fo ergreifend -, und ich hab' fechzigmal geheult vor Rührung. 3ch habe ihn oft fopiert - man topiert aber nur ben, ben man verehrt. Wir hat= ten, fo absonderlich es flingen mag, manche Berührungspunkte: das tiefe Organ, und er war auch so ein dider Stöpfel wie ich! ... Man hat, wenn man hört, Bufchelbauer ift tot, das Gefühl: ein Ederl von Wien ift weg." Ja, der "alte Drahrer", dies von Engelbert Bergog "gedichtete", von Johann Sioly fomponierte Lied:

> Weil i a alter Drahrer, Aber jo an Aufdrahrer bin!

hat ihn berühmt gemacht, mit beffen Selden ift er schon zu seinen Lebzeiten - bas ent= Scheidende Erfennungszeichen der Popularität - geradezu identifiziert worden. Der alte, ber lette Drahrer. Denn mit ihm ift biefe einstige Wiener Boltsfigur nun wohl end= gultig ber Siftorie verfallen. Bas fie eigent= lich war und bedeutete, ift für einen Reichs= deutschen schwer zu verstehen und noch schwe= rer zu fagen. Der "alte Drahrer", bas ift oder war die verforperte weltmannisch sich gebardende Spiegburgerluftigfeit, aber auch Barmlofigfeit von einft, als Wien noch ein großes Ronglomerat von Rleinstädten war und feine höchsteignen Gewohnheiten ber Lebensführung hatte. Um besten, freilich wieder nur durch ein bodenständiges Dialett= wort, erflären den "Drahrer" wohl die Berfe, die einmal Eduard Botsl unter eine Silhouette Buschelbauers von Schließmann gefett hat:

Dem Mussehn nach ift er ein Pfarrer, Der Stimme nach ein Rebelhorn, Das gibt bereint den alten Drahrer, Den "Big" bom echten Schrot und Rorn.

Doch was ift "Biz"? hör' ich fragen. Hun, "Big" bedeutet un= gefähr fo viel, wie einen ftets zu lufti= gen Streichen aufge= legten, nicht eben ge= bantentiefen Wiener Spießbürger, ift aber heute bezeichnender= weise nahezu aus dem Dialettwortschate der jüngeren Generation verschwunden. Edmund Guschelbauer war in den von ihm dargestell= ten Chargen der Re= prafentant jenes "Big= tums", das heute, als

ben ftrengen Unforderungen einer tüchtigeren Beit nicht mehr gemäß, ebenso wie die Be= zeichnung in Wien fast verschollen ift. In den letten Sahren feiner Wirtfamfeit trat er weniger im Rahmen von Bolfsfänger= enfembles als auf Spezialitätenbuhnen mo= bernften Genres auf, etwa zwischen Cleo de Merode und dreffierten Schweinen. Doch er wurde nicht minder fturmisch bejubelt als ehedem. Das Publifum freilich, bas die prunfüberladenen Räume bes Barietetheaters bildet, nahm ihn nicht mehr als Reprafen= tanten einer geläufigen Bolfstype, fondern als hiftorische Figur. Darum lag in feinen Darbietungen, mochten auch fie und ber Rünftler fich gleichgeblieben fein, für ben schärfer Sinblidenden ein Studchen gemachte Centimentalität. Aber die gehört wohl gum Wiener Leben, und ihr nicht zulett verdankte Bufchelbauer feine Bolfstumlichfeit.

Gine Notig zum Schluß. Die Toten gru-Ben die Lebenden. Der von der Benoffenschaft Deutscher Bühnenangehöriger (Berlin SW. Charlottenstraße 85) herausgegebene "Neue Theater= Almanach auf 1912" ift er= ichienen (Berlin, F. A. Gunther & Cobn). und wieder wartet diefes nun ichon im drei= undzwanzigften Jahrgang ftebende theater= geschichtliche Sahrbuch mit einem reichen fta= tistischen und biographischen Material auf, bas nicht felten auch auf bas Nachbargebiet ber

> schöpferischen dramati= schen Literatur hinüber= greift. Wertvoll find vor allem die größeren und fleineren Rach= rufe, die fundige Fe= dern den Toten des ver= floffenen Sahres wid= men. Belche Rultur= macht das Theater in unferm Nationalleben ift oder - fein fonnte, das wird uns fo recht erft vor diesem umfaf= fenden, an taufend Gei= ten ftarfen Bande flar. der fnapp gerechnet an 30000 Bühnen= personalien verzeichnet.



Guichelbauer - Medaille von hans Schäfer.



Phot. Mug. Echerl, Berlin. Deutscher Frauenbund. Eröffnung des ersten staatswissenschaftlichen Kursus 1910 im Seitsaal des Abgeordnetenhauses.

Das Reich der Frau

Don Jarno Jeffen

Sortichritte der Frauenbewegung — Ausstellung "Die Frau in Haus und Beruf" — Deutscher Frauenkongreß — Deutscher Frauenbund — Hilfsbund für gebildete bedürftige Frauen und Mädchen — Richard Wagner Bund deutscher Frauen — Das Frauenkomitee der Genossenschaft deutscher Bühnenangehöriger — Die Kostüm Sentrale der Schaufpielerinnen - 3ka freudenberg +

griffsgrunde ju formulieren. Die Mode gebardet fich herrichender benn je, und mit blindem Behorfam fügen fich die Frauen ihren Launen nicht nur im Salon, jondern auch auf der Strafe. Die Berichwendungesucht fragt nicht nach fozialen Rot= ftanben, obgleich beren Befteben gerade burch fie mit fraffer Deutlichfeit hervortritt. Roch gibt es wie Brombeeren leichtfertige und gleichgültige Frauen. Aber - "nehmt die Gottheit auf in euren Willen, und fie fteigt von ihrem Belten= thron" — aus positiven Resultaten wird es flar, daß die verhältnismäßig geringe Anzahl 3deal= ftrebender erfolgreich vordringt. Wer fonnte fich der Schluffolgerung entziehen, daß das neugebildete und erweiterte Programm der Bildungs= gelegenheiten ein höher ausgerüftetes weibliches Befchlecht für die Bufunft verheißt? Der orga-

nisatorische Beift der Erwerbsgruppen, die gu=

nehmende Beteiligung befigender Frauen und

wohlverforgter Jugend an jozialer Arbeit find

wichtige Ergebniffe. Gie bedeuten Fortichritt, trop

nfer Lebensgetriebe macht es den Beg=

nern der Frauenbewegung leicht, Un=

manchen noch nicht rein geprägten Bugen ihres übergangsmejens.

Einzelne Errungenschaften müffen bereits als endgültige Lösungen begrüßt merden. Beredte Entwidlungesimmptome außerhalb ber Grengen Deutschlands find die Bahl eines erften weib= lichen Barlamentsmitglieds in Norwegen, die Ernennung von vierzig weiblichen Stadtverord= neten in Schweden, die gunehmende Frauenfommunalarbeit in England, der frangöfische Minifterialerlaß, Probefandidatinnen als Lehr= frafte an Anabenschulen zu berufen, eine behörd= liche Borichrift in Ofterreich, die den Bulag ber Frauen in ftaatliche Bewerbeschulen verfügt. In unferm Baterlande haben Frauenvereine ernft= hafter Tendengen ein beträchtliches Wachstum gu verzeichnen. Bor allem hat der "Ratholische Frauenbund", deffen Tätigfeit wir bereits ftig= gierten, beffen erfte Borfigende wir aber erft heute im Bilde zeigen fonnen, feinen Mitglieder= freis erstaunlich erweitert. Reue Berufsorgani= fationen find die der Apotheferinnen, der Che= miferinnen, der Bühnenfünftlerinnen, und die Anteilnahme der Frau an heimatlicher Beiftes=

fultur erhellt aus dem bon Bertreterinnen ber= schiedener Richtungen geschaffenen "Bentralaus= ichuß ber beutschen Frauenvereine im Rampfe gegen Schmut und Schund in Wort und Bild". Ein bedeutsames Resultat lettjähriger Beftrebun= gen ift ber "Berband für handwertsmäßige und fachgewerbliche Ausbildung der Frau", der grund= licher geschulte Mitarbeiterinnen in das Sand= wert und die Industrie hinausschickt und an der Befferung der Lohnfrage arbeitet. Man wünscht ben tüchtigen Fachmann bon dilettantischen Ron= furrentinnen zu befreien. Bichtige Reformen find nun auch in den öffentlichen Madchenschulen Sachsens und Bayerns bor fich gegangen, und die Bahl der in das Universitätsstudium ein= getretenen Randidatinnen nähert fich dem dritten Taufend. Gesetgeberisch bedeutet die neue Be= werbeordnungenovelle mit ihrem gefürzten 21r= beitstag und der bon feche auf acht Wochen er= höhten Schutfrift für Wochnerinnen auch einen Fortidritt. Die neue Reicheversicherungeordnung läßt noch bringende Buniche unberüchsichtigt, bat aber die Pflichtverficherung ausgedehnt, die Behaltsgrenze hinaufgesett, das Grundlohnmagimum erhöht und die Ungliederung einer Bitmen= und Waisenversicherung an die Invalidenversicherung gemahrt. Mus allen diefen Beftrebungen und Erfüllungen folgert Alice Salomon: "überall ftrebt die Frau nach Teilnahme am öffentlichen Leben. Gie will Ginfluß auf die Befege erlan= gen, denen fie geborchen muß. Gie will mit=



Thot. Ch. Bibo, Roln. Frau Dr. hopmann, erfte Dorfigende des Katholifchen frauenbundes.

arbeiten in der Berwaltung, die über das Bohl ihres Landes und ihrer Gemeinde entscheidet. Gie will als vollberechtigte und verpflichtete Bürgerin ihren Blat in der Befellichaft finden und behaupten."

Der Bunich, ein greifbares Fagit aus allem Werdenden und Gewordenen zu ziehen, hat ben Deutschen Lyzeumflub auf Unregung ber Frau hedwig Benl zu ber Husftellung "Die Frau in haus und Beruf" veranlagt. Diefe fcmierige Beranftaltung, an der die gefamte arbeitende und für tüchtige Leiftungen intereffierte beutsche Frauenwelt teilnimmt, ift feinesmegs als femi= niftische Rraftprobe gedacht. Gie foll einen Att weiblicher Gelbstprüfung, eine Drientierung über Berlauf und Endmöglichfeiten der Frauenbeme= gung bedeuten. Man erhofft durch fie wesentliche Wirfungen. Richt das Bewußtsein bes Berrn am letten Schöpfungstage, ber ba fah, bag alles gut fei, erfüllt die Mitarbeiterinnen. Gie fühlen fich erft furg nach dem Unfang ber Befchebniffe, ba noch mancher Rebelftreif des Chaos die Sonne umduftert. Man hofft burch die große Frauen= arbeiterebue den erstaunlichen Musdehnungepro= geß ber Nation, die Umwertung ber Werte im Lebensinhalt der heutigen Frau zu tennzeichnen. Man wünscht die getrennten Belten innerhalb bes Weichlechts in Beziehung zu fegen, viele noch bestehende Borurteile zu beseitigen. Die Abtei= lung "Die Frau im Saus" foll den Quali= tätswert ber Sausfrauentätigfeit betonen. Gie zeigt, mas Frauen felbst an technischen Erleich= terungen für bas Beimmejen erfannen, welche Notwendigfeiten für beffere Berufevorbildung befteben. Innerhalb diefer Sphare wird die Fulle neuer Spezialberufe überrafchen. Bas mußte die frühere Beit von der landwirtschaftlichen Broduzentin, der Gartnerin, Farmerin, mas bon Frauentätigfeit in den Rolonien, bon der fogia= Ien Silfsarbeit ber Pflegerin der Bolfshygiene, was von der Rämpferin gegen den Alfoholismus, der Mitarbeiterin an rationeller Säuglings= und Rinderpflege? Reu ift innerhalb diefer Domane auch die Einrichtung des Saufes durch die Frau als Sandwerkerin, Runftgewerblerin und Archi= teftin. Gie tritt felbft als Ausftatterin ganger Wohnungen, der Luxusetage wie des Arbeiter= hauses, auf. Gie hat ben hauswirtschaftlichen Großbetrieb, die Rrantenfüche, die Schulfpeifunge= anftalt, die altoholfreie Baftftube, die Baslehr= füche und den Laden nach eignen Blanen geichaffen. Originelles Frauenkönnen jeder Urt, auch in der Photographie, der Schaufenfter= deforation, der Mode ift der Beurteilung unter= breitet. Für die zweite Abteilung "Die Frau im Beruf" ftand eine Gille bes Daterials aus praftischer und charitativer Arbeit gur Ber= fügung. Die Schriftstellerin erscheint in ihren Büchern, die Malerin in einer Auslese bester Werfe und in beforativen Arbeiten für die Mus=

itellungeräume. Das Birfen ber Mufiferin, ber Lehrerin, der Frau in der Wohlfahrtspflege, in ber Industrie und im Sandwert ift veranschau= licht, wie nach Möglichkeit bas ber Schau= fpielerin, der atademijchen Frau, der Bibliothefarin und mancher fogialen Arbeiterin. Bom Standpunft ber modernen Rörperfultur mar auch die Frau im Sport zu berücfsichtigen, und als Pflegerin afthetischer Berte und Forderin ber Runft die Frau als Sammlerin. Un dem Buftandefommen der Ausstellung haben neben dem Lyzeumflub Großinduftrielle, deren Runden bor= jugsmeife Frauen find, und bor allem die Ber= liner Baszentrale burch Beichnung eines nam= baften Garantiefonde mitgewirft.

Bas diefe Arbeitsbilang der Frauen lehrt und gur Debatte ftellt, foll ber mit ihr verfnüpfte Deutsche Frauentongreß erörtern. Er ift als geistige Durchleuchtung ber fonfreten Dar= bietungen, als die Theorie gur Braris gedacht. Das Bufammenftromen gablreicher Frauen burch den Ausstellungsbesuch foll zu einer Aussprache benutt werden. Bum erften Male find die Teil= nehmerinnen nicht nur auf die Rreife der Frauen= bewegung beichränkt, benn fämtliche großen Frauenorganisationen, Körperschaften verschieden= fter Barteiftandpuntte ftellen Rebnerinnen und beteiligen fich an den Distuffionen. Die Bielfeitigfeit der Erfahrungen wird gu Begriffs= flärungen belfen, Wegenfäplichkeiten werben die Notwendigfeit der Ginigfeit in großen Fragen ergeben. Immer erbringen die Führerinnen ihren besten Befähigungenachweis, wenn fie die Not= mendigfeit einsehen, daß viele Wege in bas Sim= melreich führen.

Der gleiche Befichtspuntt mußte gegenüber einzelnen jungen Frauenvereinen festgehalten merben. Dit vollem Recht dringen die Erfahrenen und Erprobten auf organisatorischen Busammenichluß, auf flar formulierte, fonsequent durch= geführte Arbeitsprogramme. Mit Recht lautet ihre Forderung: gründlichfte Borbildung für ernfte Betätigung. Aber immer noch überfieht Doftrinarismus zuweilen befte Abfichten, urteilt Unerfahrenheit als Unfähigfeit ab. Richt alle Frauenverbande, die auf eigne Fauft nuplich fein wollen, find unwesentliche Fattoren inner= halb der Bewegung.

Eine junge Rorperichaft wie der "Deutsche Frauenbund" hat mahrend feines furgen Beftebens bereits erstaunliche Regsamfeit entwickelt und gute Resultate erzielt. Die Frauen, die ihn bilbeten, und die bereits nach Taufenden gablen, munichen fein Rampfertum barzuftellen. Gie mol= Ien nur ein von außen ber die Frauenbewegung forderndes Element vertreten, ein treues, bor= urteilslofes Mithelfertum. In die Offentlichfeit hat fie bas Reichsvereinsgefet gerufen, bas ben Frauen die Turen politischer Bereine und Ber=



Marie von Alten, erfte Dorfigende des Deutschen Frauenbundes.

fie als eine geiftige Ariftofratie bar. 3hr Berantwortlichkeitsgefühl hob fich unter dem Gin= brud, daß ber Staat felbft feine Frauen gu Dit= arbeiterinnen berief. Baterliche Regungen bon einer Inftang, die bisher wie ein ftarres Gobenbild über den weiblichen Mitgliedern feiner Machtiphäre gethront hatte, ließ den reichen Befühlsftrom aus Frauenherzen hervorbrechen. Aber im Ginne bes modernen Entwicklungs= geiftes murbe ber Berftand vorerft als Difgipli= nator berufen. Wie fonnen wir nugen? mar die Frage, und die Gründerinnen des "Deutschen Frauenbundes" beantworteten fie durch ein Er= machen ihres ftaatsbürgerlichen Bemif= fens. Gie ftellten fich mit Entschiedenheit auf ben nationalen Standpunft und beichloffen, Sand in Sand mit dem Manne zu wirken. Als deutsche Frauen wollten fie ihre Beichlechtsgenoffinnen burch politische Schulung für die Sache bes Baterlandes intereffieren. Gie erfannten, daß auch hier nur mangelnde Bildung ben Mangel an Ginficht verichuldete. Die Engländerinnen und die Standinavierinnen wurden ihnen gu Borbildern. Um bas Intereffe bon engen Saus= haltungsforgen auf die Bolitif zu lenten, mur= ben angiehende Bortrage und Rurfe veranftaltet. Man band fich an fein Barteidogma, mußte aus politischem, volfswirtschaftlichem, sozialpolitischem, handelspolitischem und rein fozialem Gebiet Auto= ritaten als Dozenten zu gewinnen. Die Beit war reif für folche Dinge, benn unerwartete Er= folge belohnten die Mühen. Das Schlagwort "politisch" war ein gundender Funke in der fammlungen öffnete. Und dieser Bedruf stellt Phase, in der es auch die gemäßigten Frauen-



Bhot. Banber & Labifd, Berlin.

Im Bureau des Gilfsbundes für gebildete bedürftige Frauen und Madden.

gruppen mit leidenschaftlicher Energie aufnahmen. Das Betonen bes nationalen Bringips hat den "Deutschen Frauenbund" in ben Berdacht reaftio= närer Abfichten gebracht, aber je mehr feine Birtfamfeit der Beurteilung offen liegt, defto flarer tritt Parteilofigfeit hervor. Bielfache Resultate fpre= den bereits dafür, daß er mancher bisher gegen vaterländische Ungelegenheiten ganglich gleich= gültig geftimmten Frauenfeele ein wirflicher Er-Bieber geworden ift. Während der wenigen Jahre feines Beftebens hat er fein Programm durch Distuffionsabende, Führungen und eine geschicht geleitete Beitschrift erweitert. Er hat mehr und mehr außer der Schulung des politischen Berftandniffes foziale Unregungen in Ungriff ge= nommen. Besonders weitschauend erscheint uns bas neue Bemüben um Forderung nationaler Induftriezweige. Die Frau fpielt heute im Er= merbeleben eine namhafte Rolle. Mis Sausfrau wie als Berufsarbeiterin muß fie an der mirt= fchaftlichen Entwicklung des Baterlandes inter= effiert fein. Es eriftieren durchaus logische Grunde für folche Propaganda. Ungemein geschickt war die im Abgeordnetenhaus in Berlin veranftaltete Ausstellung deutscher Teppiche. Gie mar von vollswirtichaftlichem Rugen, denn das Bublifum ift für die Waren deutscher Firmen intereffiert worden. Es hat eingesehen, daß auch hier viel bes Buten in der Beimat erzeugt wird, nicht alles aus orientalijden Wertstätten bezogen mer=

den muß. In der Natur der Dinge lag bisher ein Bervorheben meiblicher Leiftungen burch die Frau. Diefes Gichemangipieren bom Intereffen= ftandbunft bes Beichlechts zweds nationaler Bor= teile ift ein bedeutsamer Schritt borwarts. Je mehr der "Deutsche Frauenbund" außerhalb des feften Bebeges der Bundesorganisationen Dithelferinnen für politische und fogiale Arbeit wirbt, defto ficherer begründet er feine Dafeinsberechti= gung. Die Erfahrung ift eine icharf bifgiplinie= rende Buchtmeifterin, fie wird auch hier dilettan= tifches Wefen ausschalfen lehren.

Dottrinarismus icheint auch bem "Bilfs= bund für gebildete Frauen und Dad= den" die Lebensflamme vielfach niederdämpfen ju wollen. Beringer Schut befteht für die in Not geratenen Frauen ber befferen Stanbe, und bennoch ift ihre Bahl erschredend groß. Wer den Blid innerhalb ber eignen Lebensichicht auf fie einstellt, erlebt eine bergbeflemmende Offen= barung. Mit Gelbftverftandlichfeit wirfen mir für die Arbeiterinnen, die Frauen der Brole= tarierflaffe. Man tat fo viel, daß bier gu tun fast nichts mehr übrigbleibt, daß außerhalb die= fer Fürsorgesphäre nur ein goldenes Beitalter gu eriftieren icheint. Un diefen Stellen ift unfre Dilfe oft icon gar nicht mehr erwünscht. Und dennoch verzichtet die burgerliche Frau nicht auf Betätigung folches Gemeinnüpigfeitsdranges. Gie icheint fein Organ für die Ceufger gu haben, die dicht in ihrer Nahe ungehört verhallen. Unter gefellichaftsfähigem Außeren germartern fich Sirne und Bergen um den Grofchen für die nachit= fällige Diete. Neben uns fteben die Dabden und Frauen, die ihr Damentum bemahren mujfen, die erwerben möchten und bant einem un= gulänglichen Bildungsgange für feinen Beruf ge= eignet find. Reben uns fteben die Bealterten, bie die Beitsche des Broterwerbs treibt, und die ju mube find, um noch ju tampfen. Gie alle find die "verschämten Urmen", vielleicht die traurigften Leidtragenden in diefer Welt des Scheins. Ihre fittlichen Rrafte find für das Sichfelbit= behaupten nicht geftählt, mit ftummen Lippen fleben fie um Rat und Silfe. Der "Bilfsbund für gebildete Frauen und Madchen" entstand 1909 aus dem Zwang der Berhaltniffe. Es war Frau Dr. Basbusti, die die Not ihrer ge= bildeten Mitschwestern nicht schlafen ließ. Mus mitfühlendem Bergen schuf fie fich eine Belfer= ichar bon Frauen und Männern, die nun tat= träftig mit ihr das Liebeswerf an den bedräng= ten gebildeten Schweftern übernahm. Roch fehlt eine ftraffere Organisation, durchgreifendere Bropaganda, die notwendige Mitgliederzahl, und boch find die Ergebniffe nicht gering. Bas der tapfere Bund leiftet, fpricht aus feinem erften Jahresbericht. Für fechsundfünfzig Frauen ift eine dauernde Tätigfeit geschaffen worden, zwei= undvierzig find der Berufsausbildung gugeführt, fünfunddreißig fanden durch Bemahr von Diete, Mobiliar und Darleben Möglichkeiten des Lebens= unterhalts. Zweiundzwanzig Petentinnen erhiel= ten Buwendungen für Erholungsaufenthalt und viele foftenlos Ratichlage, Berufsausfunft, argtliche Behandlung und juriftischen Beiftand.

Der Silfsbund hat in Berlin, Rleiftstraße 37, eine Beschäftsftelle eingerichtet. Er fieht fich bor= läufig gur Beranftaltung von Bortragen und Geften genötigt, um der unendlichen Gulle ber= ichwiegenen Elends mirfjamer zu begegnen. Die Beltfrembheit feiner Rlientinnen bedt ftanbig eine ber wundeften Stellen bes fozialen Organismus auf. Gerade in den gebildeten Rreifen hemmen törichte Begriffe falichen Stolzes wie berabziehende Schlinggewächse die Rraft zum Emporarbeiten. Diefen Frauen gegenüber gibt es Unwägbarkeiten, die das Silfswert unendlich erschweren. Für die Arbeit bes Silfsbundes ift ein besonderer Gin= jag von Taftgefühl und Sympathie die Boraus= fetung. Die bloge Berufsmahl ftellt bei Pflege= befohlenen, die meift über bas rechte Lernalter hinaus find und an ihren Empfindlichfeiten franten, ichwere Unforderungen. Nur mit Diftrauen werden die Frauen ber befferen Schicht in manden Geschäften und Betrieben angestellt. Dan tlagt vielfach mit Recht, daß fie durch Empfind= lichfeiten und Difgiplinlofigfeit unbequem find. Aber der Silfsbund hat bereits Resultate tapfer= fter Unpaffungefähigkeit zu verzeichnen, und fie



Abot. G. Baumer, Magbeburg.

Frau Margarete Strauf (Magdeburg), erfte Dorsigende des Richard-Wagner-Bundes deutscher Frauen.

gerade fpornen feine Energien. Er hat es fich nach allen Erfahrungen jum Biel gefett, neben ben bereits allgemein zugänglichen Berufen ber Berfäuferin, der Buchhalterin, der Befellichafterin ben Sebel an neuen Stellen einzuseten. Er fucht nach Richtung ber der gebildeten Frau angemeffe= nen Berufsleiftungen Ausbildung geben gu laf= fen, wendet jest auch feine Aufmertfamteit auf chemische und batteriologische Silfsberufe, auf Schaufensterbeforation und gewerbliches Beichnen. überall feben wir gefunde Borarbeit geleiftet, forgen wir, ben Borwurf bes Geneca nicht mehr ju verdienen, daß man fich nur für das über= flüffige echauffiert.

Das reichhaltige Arbeitsprogramm der an der Peripherie der Frauenbewegung wirkenden Bereine erhalt durch den "Richard = Bagner = Bund deutscher Frauen" eine besondere Ruance. Sier wird feine geistige Aufflärung ober fogiales Belfertum geleiftet. Die Taufende von Befin= nungegenoffinnen, an beren Spite fich feit 1910 die deutsche Rronpringeffin gestellt hat, bilden gleichsam eine Charitas des reinen Idealismus. Es ift ihre Aufgabe, ben erziehlichen Elementen unfere Bolfes, Lehrern, Beiftlichen, irgendwie in diefem Sinne Ginflugubenden beiderlei Befchlechts durch Stipendien Feiertage des Lebens zu per= ichaffen. Gie wollen erlahmenden Energien burch einige Ferientage voll afthetischer Benuffe neue Schwungfraft fpenden. Die Parole "Richard Wagner" foll nach feiner Richtung — auch nicht

in der musitalischen - eine Barteilojung bebeuten. Gie ift als eine Dantesichuld an bas Benie gewählt, deffen Bermachtnis an fein Bolt lautete: "Es ftellt fich mir nun als die erfte und afferwichtigfte Aufgabe für ein neu gu bil= bendes Patronat bar, die Mittel zu beschaffen, um ganglich freien Gintritt, ja nötigenfalls die Roften der Reise und des fremden Aufenthalts folden zu gemähren, benen mit ber Dürftigfeit bas Los ber meiften und oft tüchtigften unter Germaniens Cohnen zugefallen ift. Gine folche Organisation mußte gang selbständig als ein moralifcher Aft des Bublifums für das Bublifum in das Leben treten." Dieje Rernworte enthielt ein offener Brief an herrn bon Echon, ber fich mit der Fortführung der Baireuther Bühnen= festspiele befaßte. Der ibeale Bunich Bagners ichuf borerft den Plan zu einer Stipendien= ftiftung. Er gelang, und ber banrifche Staat nahm die Gelber in feine Obhut. Die Familie Bagner zeichnete felbft 50000 Mart, und ein neutonftituierter Richard = Bagner = Berband be= ichloß, das Rapital bis 1913, dem hundertften Beburtstage bes Meifters, bis auf eine Million ju erhöhen. Un der Erreichung biefes Biels wollten Frauen mitwirfen und grundeten den "Richard = Bagner = Berband deutscher Frauen". Sie fühlten eine Danfesichuld gegen ben Schöpfer ber Centa, der Elifabeth, der Bjolde, den Ber= ehrer einer innerlich hoben Weiblichfeit. "Die Frauen find die Dufit des Lebens", hatte Wagner geichrieben. "Gie nehmen alles offener und un= bedingter in fich auf, um es durch ihr Mitgefühl ju berichonen." Es entiprach ben Beftrebungen ber fogial intereffierten Frauen, feelische Seilung ju bermitteln. Gie bachten ber durch das Pflicht= penfum des Alltage mude gearbeiteten Lehrer ihrer Rinder, beren Beruf eine ftandig quellende Begeifterungefähigfeit borausjest. Sie bachten

germurbter Rünftlereriftengen und verdienftroller Menichen, benen ein paar Ferientage in gehobener Stimmung ein Jungbad bedeuten mußte. Um 13. Januar 1908 erließ Fraulein Beld in Leipzig einen Werberuf zum Bufammenichluß aller Bai= reuth=Berehrerinnen. Und ihr Appell fand ftarfen Widerhall. Faft 30000 Mart gingen bereits 1910 an die Stipendienstiftung. 1911 hatten fich die achtundzwanzig Ortsgruppen verdoppelt, und im letten Festipieljahr fonnten bant ber Werbearbeit der Frauen fünfunddreißig Stipen= biaten an die Stätte echter Gralsweihe entfendet werden. Rach dreijähriger Tätigfeit hat der Bund ben großen, 420000 Mart betragenden Fonds um 78000 Mart vermehrt. Noch besteht feine Befahr des Aufhörens der Baireuther Geftipiele. Much die burch den Reichstag nicht bewilligte Berlängerung ber Schutfrift literarifcher Berte, bie das Aufführungsrecht des "Barfifal" in alle Belt entführte, bat eine Steigerung der Befucher nicht verhindern fonnen. Und felbst wenn fich bie Tore des Geftspielhauses ichliegen follten, der ideale Gedante des Wagner-Frauenverbandes wird weiterwirfen. Es gibt fo viele Sunger= leider nach der Schönheit, und den Burdigen unter ihnen Baireuther Tage des Lebens gu ber= ichaffen, bleibt eine herrliche Aufgabe.

Die ernst organisierte Frauenbewegung hat mit Recht die Berufe des Dienftboten, der Rellnerin und der Schauspielerin als besonders gefährdet empfunden und auch bier Intereffenvertretung übernommen. Roch nennt bas Jahrbuch bes Bundes deutscher Frauenvereine bon 1912 die Frage ber Sausangestellten ein ungelöftes Broblem, ein Schmerzensfind ihrer fürforgerifchen Beftrebungen. Die Silflofigfeit der Dienftmad= chen, der Widerstand der Sausfrauen vereiteln meift den Berfuch von Busammenichlüffen zwecks praftischer Einrichtungen und gesetlicher Rege-





Plakette des Richard : Wagner Bundes beuticher Frauen, ausgeführt von Professor Rudolf Bosselt.



Berliner Koftumgentrale ber Schaufpielerinnen.

Phot. Beder & Daag, Berlin.

lungen. Much ein Sanierungsplan gur Befferung des Rellnerinnenberufe hat vorläufig dem Grund= übel, dem Fortbeftand und der Bermehrung ber Unimiertneipen und Bars, nicht zu fteuern ber= mocht. Minna Cauer und durch fie die Bereine Frauenwohl und Frauenstimmrecht nahmen allgemeinen Borurteilen jum Trop die Sache ber Schaufpielerinnen auf. Ginficht in ein neues Rapitel ber Frauenpaffionsgeschichte erhob biefe Frage zur brennenden fogialen Aufgabe. Immer noch gilt leider die Schauspielerin wenig in der allgemeinen Schätzung. Gie wird als das Lugusgeschöpf, als ein Schauobjett für Stunden bes Theatervergnugens, als Negation aller burgerlichen Seghaftigfeit beurteilt. Ihr moralischer Charafter fommt nicht in Frage, denn man ftellt fie jenfeit gefellichaftlicher Tugendbegriffe, betrachtet fie als Freiwild der lebemännischen Sphare. Lautete boch noch Goethes Entruftungs= urteil über ben Schauspielerstand: "Wie völlig dieje Menfchen mit fich felbft unbefannt find! Bie fie ihr Geschäft ohne Nachdenken treiben! Wie ihre Unforderungen ohne Grengen find! Beder buntt fich Bunderoriginal zu fein und ift unfähig, fich in etwas zu finden, mas außer bem Schlen= brian ift." Und nun trat innerhalb eines gang= lich unbeachteten, weil völlig einseitig beurteilten Frauenberufe plöglich in fraffer Rlarheit das Befteben eines fogialen Notstandes hervor. Seit biefer Begriffstlarung haben fich die Buhnen=

fünftlerinnen auf das tapferfte benommen. Unter Mitwirfung des Bereins Frauenwohl organi= fierten fie ein Romitee, das fich durch Aufrufe an alle Provinglofalverbande aus einem Rreis bon Bertrauensdamen tonftituierte. Man unter= ftutte borerft fcubbedurftige Mutter, fuchte in der Frijeurinnen= und Roftumfrage Erleichterun= gen zu erzielen. Bu wirffamer Aftion murden Berbindungen mit Frauenverbanden aller Richtungen angefnüpft und die Unterftupung bes Bundes deutscher Frauenvereine für eine Betition um ein Reichstheatergefet unter Berücksichtigung ber besonderen Frauenforderungen erzielt. Schnell genug murbe ein Chrendiplom des eignen Stan= bes für diefe Bionierarbeit verliehen. Denn am Ende desfelben Jahres nahm die große Alma mater des Schauspielertums, die "Genoffen= ichaft deuticher Buhnenangehöriger", in einstimmigem Beschluß ihrer Delegiertenversamm= lung das junge Frauenfomitee als integrierenden Teil ihres Organismus auf. Damit hatte die Frauenbewegung ihren nüglichften Dienft ge= leiftet. Gie hatte Organisation bewirft, und ber Standesareopag ber Schauspieler, die Benoffen= schaft, ift dant ihres Millionenfonds ein bedeut= jamer Rüchalt.

Das Frauentomitee bat fein Sauptaugenmert borerft auf Begründung einer Berliner Roftum= gentrale gelegt. Diefes fogiale hilfswert mar bereits durch Luife Dumont angestrebt worden.

Es beschäftigte längft gemeinnütige Beifter. In Raffel mar Grau von Barbeleben, eine ganglich außerhalb der Bühneniphare ftebende Dame, aus Einficht in tragische Lebensichicfale junger Bub= nenfünftlerinnen in tiefem Mitgefühl zu einer Gratisbeichaffung von Toiletten geschritten. Gine arge Unterlaffungsfünde ift bis heute an ber jungen Schauspielerin, die oft genug nur durch fehlende Rleider auf die Bahn moralischer Burmftichigfeit gebrängt wird, wie an der alteren Rünftlerin, die fich im Exiftengtampf aufreibt, begangen worden. Un wenigen Theatern nur war wenigstens für historische Rostume vorge=

forgt; mochte im übri= gen das weibliche Mit= glied auf Grund feiner Reize folche Utenfilien möglichst prächtig be= schaffen! Die Toiletten= frage hatte zweifellos ihren Löwenanteil an der Disfreditierung des Stanbes. Geit bem 1. Oftober 1910 ift nun die Roftumgentrale in Berlin eingerichtet, und ein reich affortiertes La= ger bietet von der Bracht= toilette bis zum Saus= fleid gegen geringe Bab= lung Bühnengarderobe. Man wünscht das Odium des Almofenempfangens burch eine fleine Beld= forderung von gebilde= ten Empfängerinnen zu nehmen und zugleich dem leichtfertigen Sinein= fegeln in einen ftandig überfüllten Frauenberuf

porzubeugen. Dieje Berliner Sauptftelle hofft man bald als Bentrum eines gangen Depes von Provinginftituten auszugeftalten. Die Borrate verschiedener Stellen follen ausgetauscht werden, um den Geberinnen den Anblid einftiger Befig= ftiide auf der Bubne zu eriparen und der Runft= lerin die Berlegenheit, in fast geschentten Sachen zu paradieren. Fortan follen ferner durch die Ortsverbande in den verschiedenen Engagements= orten Ausfunftsbogen mit Zimmerpreisen und jonftigen empfehlenswerten Abressen aller Art ausgegeben werden. Man bietet der Unfangerin einen bis auf die Namensangabe ber geeigneten Waichfrau berftandnisvoll borgedachten Erifteng= plan. Es bereitet fich auch ein Liebeswert von hober fogialer Berantwortlichfeit an den Schau = ipielerfindern bor. Dieje Jugend foll, ahn= lich der ber tolonialen Familien Englands, bor dem Nomadentum der Eltern in einem Rinder= heim geschütt werden. Gie foll regelmäßige Pflege und Unfangeunterricht erhalten. Babl= reiche Aufnahmegesuche bestätigen auch bier ein Bedürfnis, und das Frauentomitee ift meife ge= nug, porerit einen Garantiefonds gu fammeln, ber die Fortdauer eines folchen Inftituts auf Jahre hinaus gemährleiftet.

Bis zu welchem Grade ber Leiftungefähigfeit fenfitivftes Frauentum fich emporguentwickeln ver=

mag, ift aus dem Le= benegang ber fürglich der Frauenbewegung entrif= fenen Sta Freuden= berg zu lefen. In ihr perlor bie Sache bes Fortidritte eine ihrer eindrudevollften Forderinnen. Trop einer phi= lojophischen und fein= finnig fünftlerischen Ber= anlagung hat diefe echt weibliche Frau fühn den Rampf gur Bebung ihrer Beichlechtsgenoffin= nen aufgenommen. Gie, die dem beweglichen Bolt der Rheinlander ent= ftammte, wirfte mitten unter bem ichwerflüffigen Bagerntum. In Dun= chen hatte fie ben "Ber= ein für Fraueninter= effen" gegründet, und aus feiner vielgliedrigen Arbeitsiphäre bat fich 1909 der "Sauptver=



3ka freudenberg.

band bagrifder Frauenvereine", der jest 18400 Bugehörige gablt, friftallifiert. Richts lag ihr fern, mas hebung ihres Weschlechts be= beutete. Mit immer gleicher Begeifterungsfähig= feit und logischer Rlarbeit half fie ebenjo gu Errungenschaften des Bildungswefens, gu Berufe= und Erwerbeberbefferungen wie gu fogialen Reformen. Gie tonnte als wirtfame Propaganda= rednerin in ländlichen Bolfsversammlungen die Beifter weden und ihrer Geele Glügel ausspan= nen, um Plato und Beethoven zu genießen. "Die wundervolle Refignation bei vollftem Bewußtsein bon der Große und Schonheit des Lebens", die Ita Freudenberg an Ricarda Such bewunderte, fie mar auch ihres Wefens tieffter Reig.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. griedrich Dufel in Berlin- griedenau, Wilhelm Bauff. Strafe 5. Nebattionsbertretung und verantw. Redattion für Öfterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Pyrtergaffe 3. In Sterreich-Ungarn für herausgabe verantwortlich: Robert Mohr in Bien I, Domgaffe 4. — Für den Inseratenteil verantwortlich: Emil Gijder in Berlin-Griedenau. - Drud und Berlag von George Beftermann in Braunichweig. Nachorud verboten. - Alle Rechte borbehalten.





Theodor Johannsen: Märkische Baumblüte.

Digitized by Google

Original from
UNIVERSITY OF MICHIGAN



Die Könige und die Kärrner

Roman von Carry Brachvogel

8 gab einen trüben, nassen Herbst. sie jett doch mit leiser Furcht auf die un-Regen rann gleichmäßig burch Tage, Wochen, Monate, daß die Menschen verwundert aufblickten, wenn das einförmige Platschern einmal für etliche Stunden verftummte. Dann ging ein schwerer Wind auf, heulte und rafte wie ein Tobsüchtiger übers Land, warf alte Bäume um, schleuberte Schindeln von ben Dachern und trocknete die von Wagenspuren zerschnittenen Strafen so jah und hart, daß fie gefurchten Udern glichen. Wenn ber Rasende sich wieder getrollt hatte, versuch= ten wohl etliche weiße Sterne einen winterlichen Wirbeltang, aber schnell jagte fie ber Regen davon und riefelte wieder gleich= förmig durch Tage, Wochen, Monate. Es gab fo wenig Schnee, daß fie in Rottenbuch schon für die Saat bangten, die in der falten ungedectten Erde lag, aber gegen Beih= nachten begann es bann boch zu schneien, mit berfelben gleichförmigen Beharrlichfeit, mit ber es zuvor geregnet hatte. Es waren Schneefälle, wie man fie in vielen Jahren nicht erlebt hatte. Die Rinder aus den Seitentalern konnten nicht mehr bis ins Rottenbucher Schulhaus gelangen; wo die Berge hatte ihn ein Beib berauscht wie dies junge, naher aneinandertraten, ftanden die Schnees frifche Ding, das immerfort mit tugbereiten wachten acht und zehn Meter hoch. So fehr Lippen bastand, bas unerschöpflich war an

geheuren weißen Massen, die jeder Tag heranwälzte, und fragten fich, wie das wohl im Frühjahr werben wurde, wenn die Schneeschmelze begann.

Im Staufferschen Sause fümmerte sich niemand um Regen, Sturm oder Schnee. Man heizte die alten Rachelofen mit Buchenflögen und fuseligem Torf, und jeder lebte fein Leben für fich, unabhangig von bem, was braußen geschah. Helene blieb jest natürlich ben gangen Tag über im Bimmer, beschäftigte ihre Banbe, las auch bann und wann, faß aber am liebften mit gurudgelegtem Ropf und ftarrte mit einem duntlen, eigensinnigen Krankenblick in den winter= lichen himmel hinein. Gie mußte alles, verlor aber nie ein Wort ober auch nur eine Anspielung barüber. Sie froch nur immer scheuer in sich zurud und war froh über den Winter, der ihr mehr Ginsamfeit ließ als die warme Beit. Stauffer aber wußte nichts andres mehr als Unna. Sie zu erwarten und, wenn sie gegangen war, sich ihrer zu erinnern, war jest der Sinn, den fein Leben barg. Die, niemals noch fie zuerft den Schnee erfehnt hatten, so faben Liebkofungen, und faum daß fie ihn von

Monatshefte, Band 112, I; heft 669. Coppright 1912 by George Westermann.



fich gelaffen, schon wieder die verlangenden Urme nach ihm ausstrectte.

"Meine kleine Walkure" nannte er sie wohl scherzend, wenn er in seliger Ermubung ben Ropf an ihre Bruft legte und ihr buftendes haar sich über das Gesicht rinnen ließ. Sie war heiß und stark in der Liebe, wunderschön in ihrem natürlichen, kaum zu stillenden Verlangen und fast rührend in der kindlichen Art, mit ber sie ber Liebesstunde jedes Opfer brachte. Stundenlang lief sie auf durchweichten Wegen, wartete in Gifes= fälte oder in verräucherten Wirtsstuben, wenn er über Land gefahren war und fie unterwegs sich treffen wollten. So ging bas alte Jahr in tiefem und bennoch jauchzendem Glud zu Enbe.

"Aber jest paß auf, jest wird's erst schön, wenn Fasching anfängt!"

Natürlich gab es in Rottenbuch felbft allerlei Tanzgelegenheiten; ber "Bitherverein", ber "Gesangverein", bas "Privatfranzchen" und noch eine ganze Anzahl andrer Bereinigungen hielten im großen Saal irgend= eines Gafthaufes Tangfefte ab, bei benen jung und alt, Mabchen, Burichen und berheiratete Leute vergnügt durcheinandertangten, und wo es gar nicht auffiel, daß auch der Dottor sich eifrig an der allgemeinen Luftbarkeit beteiligte. Sie lächelten zwar und stecten die Röpfe zusammen, wenn fie ihn wieder mit Unna zum Tanz antreten saben, aber jedes Ballkomitee ware doch beleidigt gewesen, hatte der Dottor, der zu den Honoratioren gehörte, seine Einladung abgelehnt. Bald aber kam Anna noch mit andern Vor= schlägen. Wie jedes Jahr, so wollte fie auch heuer zu Offizier= und Industriellenpicknicks fahren, die in der Umgegend teils auf deut= schem, teils auf österreichischem Boden ab= gehalten wurden, und auf benen fie stets eine Rolle spiclte. Sie hatte da überall Benfionsbekanntschaften und befreundete Fa= milien, bei benen fie wohnte und mit benen sie zum Ball fuhr; die Mütter waren meift sehr zufrieden, die eignen Töchter einer so begehrenswerten Partie wie Anna Huiras bie Stirn, als fie ihm von diesen Ball= fahrten sprach, aber er schwieg. Er hatte ja kein Recht, von ihr zu verlangen, daß fie feinetwegen Bergnügungen entfagte und fich vielleicht burch ihr Fernbleiben auch noch fompromittierte.

Sie Schieden mit einer Berftimmung, bie über ben Mann noch mehr Macht gewann, wenn Anna ihm dann von diefen Ballen erzählte, wie fie die ganze Nacht auf feinen Stuhl gekommen fei und wie königlich fie fich amufiert habe. Sie fprach immer nur bom Tangen und bom Bergnugen, nie aber bon Berehrern ober Sulbigungen, die man ihr dargebracht habe. Zuerst gefiel ihm bas, bald aber beunruhigte es ihn, und er be= gann sie auszufragen, wer ihr besondere Aufmerksamkeiten erweise, wer fich um fie bewerbe und ob sie etwa einem der Freier Soffnung gemacht hätte.

Sie fah ihn an und lachte: "Uch, bist bu dumm! Warum sollt' ich benn einem Hoffnung machen?! Ich nehme ja doch kei= nen von ihnen!"

"Aber man bewirbt sich um bich, bas wirft du doch nicht leugnen wollen!"

"Natürlich bewirbt man sich um mich; bas Gelb von meinem Bater mocht' manchem gefallen! Aber bas Gelb allein friegen fie ja net, ba muß ich doch auch dabei fein!"

Sie fprach ohne bie Bitterfeit ober ben hochmut, mit benen fonft wohl reiche Madchen von der Jagd nach ihrer Mitgift fprechen. Sie fand es gang natürlich, daß ein armer Schluder sich gern durch eine Beirat rangieren wollte, und ebenfo natürlich, daß fie sich zu so etwas nicht hergab.

"Weißt du, diese Freierei und Beiraterei, wie's die machen, das ist einfach ein Be= schäft, zu bem man ja ober nein sagt, aber über bas man fich boch gar net aufzuregen braucht! Meinetwegen regt fich ber auf, bem ich das Geschäft verpatze, aber ich bleib' gang fühl, und ich fand' es recht vernünftig, wenn du auch fühl bleiben tatest!"

Er zog sie an fich. "Liebes Mäbel, bu bist so flug!'

"Natürlich, bas fagen bie Manner immer, wenn man ihnen zum Munde redet!"

Sie lachte. Er fab fie entzückt an. Sie trug heute eine anschließende Sade aus bunt-Iem Belg, bagu eine Belgmute mit einem Reiherstut und einen machtigen Muff, der ins Schlepptau zu geben. Stauffer runzelte an einer langen Rette aus geschliffenen Bernfteinperlen bing.

"Beißt bu, wie bu in beinem Belgzeug aussiehit? Wie ein modernes Wintermar= chen!

"Das glaub' ich, daß dir das g'fallt!" Sie glitt mit ber Hand streichelnd über bas



glanzende Fell: "Wenn das auch net schon nem Taschentuch wink'. Dann benk' ich mir war'! Das Jackett allein hat zweitaufend Mark gekoftet - echter Breitschwang!"

Er big sich auf die Lippen. Er konnte es nicht leiben, wenn fie ihm, wie fie gern tat, die Preise ihrer Aleider nannte. Er hatte schon versucht, ihr diese kleinliche Properei abzugewöhnen, hatte darüber gespottelt ober auch unverblumt geaußert, daß er diese Art parvenumäßig finde.

Da war er aber icon angefommen. Sie hatte ihr boses Gesicht gemacht mit den hellen Funkelaugen und hatte grob erwibert: "So, wie ich bin, bin ich, und wenn ich bir zu parvenumäßig bin, bann fannft bu dir ja eine Berzogin suchen!"

Seitdem unterließ er es, irgend etwas an ihr zu bemängeln, wenn auch manche ihrer Gewohnheiten und Außerungen ihn verdroß. Vor allem wurmte ihn dieser Fasching, durch ja keinen von Angesicht zu Angesicht kannte, fondern ins Ungewisse hinein züngelte und hinter jedem Namen, ben Unna aussprach, einen Feind ahnte.

Als Fasching zu Ende war und die Fastenzeit begann, dachte er, nun würde allmählich Ruhe werden, aber da ging es erst recht an. Da famen alle Augenblicke junge herren aus der Nachbarschaft und den umliegenden Garnisonen zu furgem Besuch. Raiserjager, Chevauxlegers tauchten auf und bie glatt= rafierten Gesichter moberner, international bem Bater fie jum vorletten Bug bringen.

"Weißt du, das ist immer das Netteste Frau zu sein?" bon dem ganzen Besuch, wenn sie noch so zum Fenster herausgrußen und ich mit mei= bift ja doch verheiratet!"

immer: Abgeblitt!, und er denkt fich: Un= erhört!, und bann ift ber Roman zu Ende. Drum schau' ich auch immer, daß die Leut' punktlich mit bem vorletten Bug fortfommen. Wenn f' schon einen Korb friegen, soll'n f' net auch noch ihre Nachtruh' opfern.

Stauffer tat es wohl, wenn fie fo redete, aber zu einer völligen Sicherheit tam er boch nie. Er fragte fie bann wohl, wie fie fich eigentlich ihren fünftigen Mann bente, und erwartete, daß fie ihm fturmisch um ben Sals fallen folle: Wie du muß er fein, ganz wie bu!

Sie fiel ihm aber nicht um den Hals. Sie fah geradeaus und meinte leichthin: "Ach, das weiß ich net, darüber hab' ich noch nie nachgebacht.

Er mertte aber, daß fie fehr wohl bar= über nachgedacht und über eine fünftige Ghe ben fie mit einer Leibenschaftlichfeit bintangte, ihre besonderen festumriffenen Unsichten hatte, als ob er, Stauffer, gar nicht existierte. Sie die sie ihm natürlich verschwieg. Gern hatte tanzte jeht meist auswärts, zwei, drei Nächte er ihr das als Unaufrichtigkeit angerechnet, hindurch, und konnte ihm nicht genug er= als Mangel an Liebe und Bertrauen; aber zählen, wie schön es jedesmal gewesen sci. hatte er ein Recht, so viel von ihr zu for= Buerft bachte er, sie wolle ihn nur eifers bern, er, ber ihr nichts, gar nichts bagegen suchtig machen, merkte aber balb, daß fie bieten konnte?! Sollte fie fagen: Ich will gar teine hintergebanken hegte, sondern nur keinen andern Gatten als bich, bamit er in der Erzählung die durchtanzte Luft noch erwidern mußte: Ich bin gebunden, weiß einmal genießen wollte. Da zog fich sein Gott noch wie lange! Sie gab ihm das Berg in Giferfucht zusammen, Gifersucht, die Glud der Stunde, des Tages; wer mehr boppelt toricht und schmerglich mar, weil fie von ihr forbern wollte, mußte ein freier Mann sein.

Er fagte fich's immer wieder vor, und fein Berstand begriff es auch gang gut, nicht aber fein Berg. Gein Berg wollte dies Madchen für sich allein, ausschließlich und für immer, feinen Gedanken, feinen Bunfch follte sie mehr haben, der nicht ihm gehörte oder ju ihm ging. Je beutlicher er fühlte, daß fie fich nicht bis aufs lette gab, baß fie gang von selbst, ohne Berechnung, den innersten Rern ihres Lebens für fich behielt, um fpater vielleicht noch ein gang andres Glück baraus erzogener Sohne aus Raufmanns- ober Unter- zu ziehen als das von heute, je deutlicher nchmerfamilien. Unna hatte taum mehr Beit er bas fpurte, um fo leibenicaftlicher warb für Stauffer, fie mußte ben herren, auf er um bies Lette in ihr, wollte durchaus beren Ballen fie getangt, die Honneurs erreichen, daß fie in ihm feben follte, mas machen, ihnen die winterlichen Schönheiten er in ihr fah. Dann pacte er wohl Annas Rottenbuchs zeigen und gemeinschaftlich mit Urm und schüttelte fie heftig: "Unna, ich glaube, bu haft gar nicht ben Bunfch, meine

"Was hilft mir benn ber Wunsch? Du



"Aber wenn ich's nicht ware - "

"Geh mir boch mit bem ,Wenn'l Du bist verheiratet, und ba hört eben bas Wün= fchen auf."

Er fah ihr fest in die Augen. "Wie du hinterhaltig bist! Necht froh bist bu, daß ich nicht frei bin und bu mich nicht heiraten über ganz unperfönliche Dinge ober Men-

"Mußt?! Ich tat' nie muffen, gar nie! Wenn ich net mag, dann mag ich eben net! Da fannst bas halbe Dupend Leutnants fra= gen, die hier herumgelaufen find -"

Er wurde zornig. "Anna, du wirst mich boch nicht mit Leuten vergleichen, die es nur auf bein Geld abgesehen haben!"

"Woher weißt bu benn bas fo genau?" "Bon dir, von dir selbst. Das hast du mir in einer Beit gesagt, ba bu noch ein wenig verstanden hast, was du mir bist ... Beut' weißt bu's nimmer!"

Sie zog feinen Ropf an ihre Schulter, fraute lächelnd in seinem starten haar. "Dummer Schat, wie kannst nur solche Sachen reden!"

"Ach, Mädel ..."

Und sie an sich pressend, daß ihr fast ber Atem verging, flufterte er ihr zu, was er traumte. Heiraten ... gang eins fein, er und sie, sie und er - sonft nichts mehr auf der Welt. Ihm gehören mit jeder Faser, mit jeder Regung, noch mit dem letten Berlangen. Und bann - ein Kind, nein, Rinder, viele Rinder, die ihr glichen und ihm zugleich, in Liebe gezeugt und aus Liebe geboren, die blühend um die Eltern her= wuchsen, daß die's gar nicht merkten, wie fie alter und alt wurden ...

Anna löfte fich aus feinen Armen. Ihr Geficht sah zugleich angstvoll und abwehrend aus. Sie sagte unsicher: "Hör' auf, das find ja alles nur so Ideen!"

Da schrie er auf: "Und wenn es nur Ibeen find, fo wolle fie boch wenigstens! Wolle boch einmal, ein einziges Mal mit mir in die Bohe gehen, auch wenn es un= möglich ist, auch wenn es, wie du dich ausbrudft, nur Ibeen find! Cag' mir einmal, ein einziges Mal nur, daß du dich danach sehnst, meine Frau zu sein und ein Kind bon mir zu haben! Sag' es, und wenn's zehnmal gelogen ware!"

Sie warf ihm die Arme um ben Hals, tußte ihn zuerst scherzend, dann ernster, den Anfang bieser Sache, der schon weit heißer, bis fie über ihren Ruffen Streit und zurudlag. Bor Monaten war er nach bem

Bweifel vergaßen. Aber bas Bergeffen überbauerte bie holbe Stunde nicht. Alls fie fich aus ben Armen ließen, ftand in bes Mannes Augen schon wieder die bohrende Frage und in des Madchens Gesicht Abwehr.

Sie ftritten nun oft miteinander, häufig schen, die fie gar nichts angingen. Immer war bei biefen Streitigkeiten Stauffer erbitterter als Unna, litt jedesmal länger unter ben Nachwehen bes Zwistes als sie. Sie, sie schied versöhnt oder unversöhnt und nahm kaum eine andre Erinnerung mit als die an ein Wortgefecht, mit bem man Beit vergeubet hatte, die zu Besserem getaugt hätte. Ihm aber waren diese Zwistigkeiten mehr als bloke Meinungsverschiedenheiten. Er hatte beutlich bas Gefühl, daß zwischen ihnen etwas emporwuchs, was hart und bitter war und was ihn mit Grauen erfüllte. Er befann fich manches Mal, wann er es zuerst bemerkt hatte, fonnte sich aber nie erinnern, meinte vielleicht, bag es von Ur= anfang an zwischen ihnen gewesen fei. Rur die erfte Berliebtheit hatte barüber hinweg= getäuscht, daß dies Madchen bei aller Bin= gebung und aller Leidenschaft im Tiefinnern seine Feindin war. Ja, ja, seine Feindin! Feind war fie ihm, wie er ihr, mußten fie einander sein, weil fie aus feindlichen Welten herkamen. Die, gar nie ftand fie auf feiner Seite, zu ihm, immer war fie ein wilbes Geschöpf, das entweder seinen eignen Weg lief ober auch mit ben andern, die burch Herfunft und Weltanschauung von ihm ge= schieden waren. Sie war fie ober fie war die Menge, aber nie war sie er, nie gab sie fich die geringste Muhe, Gedankenfreise zu verstehen, die seiner Art als selbstverftand= lich erschienen.

Da fam sie eines Tags zu einem Spaziergang, ben fie auf einer abgelegenen Strafe nach der nächsten Station machen wollten. Sie war eilig und erhitt, denn es mar ein milder April, der schon einen Frühling vor= log. Stauffer bachte, die Rote ihrer Bangen fame von ber Luft ober vom raschen Geben; fie fragte aber gleich scharf und un= vermittelt: "Was ift benn bas wieder für eine dumme G'fchicht' mit bem Brunnen?"

Er wußte im Augenblid gar nicht, was fie meinte, besann sich erft allmählich auf



Hof des Reiterbauern gerufen worden, wo in die Leut' sagen, aber grad' geflissentlich auf= rascher Reihenfolge die Kinder unter typhus= ähnlichen Erscheinungen erfrankt waren. Beim erften hatte er bem Bauern geglaubt, ber bei allen Beiligen schwor, daß sie ausgezeich= netes Trinfwasser hatten, wenn fie's freilich weit herholen mußten. Beim zweiten hatte er eine genaue Untersuchung eingeleitet und herausgefunden, daß fie auf bem Sof nur in Ausnahmefällen ben Weg nach bem guten Waffer machten, im allgemeinen aber einen alten Biehbrunnen benutten, der offenbar verseucht war.

Stauffer hatte bamals kurzweg gesagt: "Der Brunnen ift schlecht und muß zu= geschüttet werben, sonft friegen wir hier ben schönften Typhusherd!"

Der Reiterbauer war natürlich aufgefahren, hatte erklärt, daß er sich auf seinem eignen Grund und Boden feine Borfdriften machen laffe, daß fie das Baffer aus dem Brun= nen feit Jahrzehnten tranten, ohne daß es ihnen geschadet hätte, daß er für neumodische Fazen, die sich so ein Stadtfrack einbilde, nicht zu haben sei, und daß er das nächste Mal wieder Doktor Meyerlein rufen laffen wolle.

Stauffer hatte ruhig entgegnet: "Das könnt Ihr halten, wie Ihr wollt, aber ich mache heut' noch beim Gericht bie Anzeige, daß hier Brunnenverseuchung vorliegt. Das Weitere wird sich bann finden!"

Run hatte fich in diefen Tagen das Bei= tere gefunden, indem ein gerichtlicher Ents scheid erfannte, daß der Brunnen in der Tat verseucht und ber Besitzer gehalten sei, ihn zu verschütten.

Stauffer fette Unna auf ihre Frage hin bie Sache in einigen Worten auseinander. Sie ließ ihn taum zu Ende reden: "Ich begreife gar net, was bu für eine Manie haft, dich in Sachen einzumischen, die dich gar nichts angehen!"

"Aber, erlaube, das geht mich fehr viel an, ob hier ein Infektionsherd gezüchtet wird oder nicht!"

"Bor' mir nur mit ben medizinischen Phrasen auf, da wird mir schon ganz wir= belig im Kopf, wenn ich so was höre!"

"Dann mußt bu bich nicht um medizi= nische Dinge fümmern!"

"Rümmre mich auch net brum. Aber mich ärgert's, wenn bu bir unnug Feinbe machst! Ich pfeif' ja auch auf das, was bringen muß man fie net!

"Davon kann gar keine Rede sein, ich habe einfach meine Pflicht getan, fonft nichts!"

"Jest möcht' ich nur wissen, was bich bie Rinder und der Brunnen vom Reiterbauern angehen!? Er ist doch ber Bater: wenn's ihn net ftort, daß fie frant mer= ben, brauchft du boch net gartlicher zu fein als er. "

"Unna, das verstehft du nicht."

Sie riß heftig an ihrer Mufflette. "Ich versteh's schon. Du willst mich nur immer wie ein Rind behandeln. Alle Menschen willft du immer wie Kinder behandeln, nur bamit bu recht gescheit bastehft! Aber wir find net so dumm, wie du meinst!"

Er fieberte vor Born, beherrschte fich aber noch. "Du fagft immer wir; von wem fprichft bu benn eigentlich?"

Sie biß sich auf die Lippen, war eine Sefunde lang betreten, aber nur eine Sefunde lang. "Wir alle hier ... die Rotten= bucher ... alle halten fie zum Reiterbauern, und fie haben gang recht! Der Brunnen fteht schon weiß Gott wie lange und hat noch teinem Menschen was geschabet."

"Das weiß ich nicht, aber seit ich hier bin, hat er geschadet, und darum ist er zu= geschüttet worden. Und ich werde aller Borniertheit und allem Eigenfinn zum Trop alles zuschütten lassen, was ich für schäblich halte. Wenn's sein muß, rufe ich jedesmal das Gericht an. "

Sie wurde immer roter und heftiger. Der Unwille des Dorfes hallte in ihren Worten wider, benn fie log nicht, wenn fie fagte, bag alle jum Reiterbauern ftunben. Freilich hatten die Nottenbucher einen neuen Arzt gewünscht, der zuverlässiger, sauberer war als Menerlein und mit Neuem Bescheid wußte. Aber Mag und Biel mußte er hal= ten, nicht gleich wilde Geschichten machen und einem Bauern, einem angeseffenen Bauern, das Gericht auf den Hals heten. Da ware man also nicht einmal mehr herr auf fei= nem eignen Boden, über Rinder und Befinde, nur weil fo ein hergelaufener windiger Doktor aus Wichtigmacherei überall weiß Gott was für Biecher fab, beren Ramen fie nicht einmal behalten fonnten. "Gund' und Schand' is!" fagten fie und faben Stauffer scheel an, wenn fie ihn trafen. Der Reiterbauer schwor hoch und heilig, daß ihm der



"Bazillenfeppl" nimmer ins Saus tommen follte, fcwor's, hielt Wort, und andre taten's ihm nach. Wo zwei beifammenftanden, ver= ftummte bas Befprach, wenn Stauffer naber= fam, wurde aber eifrig wieder aufgenommen, sobald er außer Hörweite war.

Bis jest hatte ihn das alles ziemlich kalt gelaffen, nun aber, da ihm aus Unnas Worten die gleiche Empfindung, die gleiche anmaßende Berftandnislofigfeit entgegenflang, wurde ihm heiß. "Nie ftehft bu zu mir," schrie er ihr zu, "immer haltst bu zu ben andern! Du bist doch wahrhaftig klug ge= nug, um einzusehen, daß ich hier im Recht Aber du willst es nicht einsehen, du willst nicht! Du machst dich zum Anwalt der allgemeinen Dummheit, nur weil sie sich gegen mich ftellt!"

"Gar keine Red' bavon! Aber bu sollst bir auch net einbilden, daß du dich hier als herrgott aufspielen tannft! Wir haben gelebt, lang eh' bu gefommen bist ..."

"Ja, ja, ja, ihr habt gelebt, und ihr habt verseuchtes Wasser getrunten, und ihr werdet leben und werdet verseuchtes Baffer trinken und werbet jeden als euren Feind betrachten, ber euch irgend etwas nüten will, bu ge= rade so wie die andern! Bauer bleibt eben Bauer, gang gleich, ob er ein Zwillichhemd anhat ober eine Belgjade für zweitausend Mart!"

Sie stand einen Augenblick mit offenem Munde. Dann machte fie fehrt und lief, ohne ein Wort ju fagen, ben Weg gurud, den fie eben eingeschlagen hatten. Sie lief mit hochroten Wangen und fliegenden Saaren, bis fie gang außer Atem war. Allmählich mäßigte sie ihren Laufschritt, schielte um die Ede herum nach hinten, ob Stauffer nicht versuche, sie einzuholen, sie um Berzeihung zu bitten. Er bachte aber gar nicht baran. Er machte allein einen weiten Spaziergang, und als er nach Saufe zurückfehrte, war er entschlossen, mit Unna zu brechen.

Solange es Tag war, hatte er nicht mehr viel Beit, ber Sache nachzuhängen. Nach bem Abendbrot aber, als er in feinem Bim= mer bei der behaglichen Studierlampe faß, schien's ihm gerade recht, alles flar zu über= benten und auch nach außen hin einem an= ständigen Ende zuzuführen.

So ging es nicht weiter. Diese nuglosen, lächerlichen, fich ftetig wiederholenden Strei= tigfeiten fragen feine Nerventraft und feine Stimmung auf. Schon jett ertappte er sich in feinem Beruf bald auf fleinen Ermudun= gen, bald auf einer Reizbarkeit, die er fonst nicht gefannt hatte. Bon der fröhlichen Bu= versicht, mit der er vor einem Jahre nach Rottenbuch gekommen, war kaum mehr eine Spur geblieben. Er war jest fast immer erregt, gereizt, bereit, hinter jedem Wort eine Spipe zu finden, überall Grund zu Arger zu wittern. Auch körperlich war er nicht mehr so frisch wie früher. Er fühlte sich oft matt, verdroffen, und feine Augen lagen manchmal fo mube in eingefunkenen Schlafen.

Rein, so fonnte es wirklich nicht weiter= gehen! Sein Leben war ohnehin schwierig genug, eingezwängt in einen schweren Beruf, von dem er nicht einmal in einem behag= lichen Heim, am Herzen einer guten, ver= ftandigen Frau ausruhen fonnte. Tagsüber fich abschinden, um bann sein bigchen Liebe und Luft noch heimlich, auf allerlei Schleich= wegen und in garftigen Schlupfwinkeln sich ftehlen zu muffen, bas war ichon fein ichones Ding für einen Mann. Aber zu bem biß= chen Liebe und Luft auch noch Albernheiten und Robeiten in Rauf nehmen, bei benen man felber schließlich, weil man eben auch von Fleisch und Blut war, albern und roh wurde, nein, das follte nicht länger fo fort= geben. Er hatte biefem Dabchen alles gegeben, was er zu geben hatte, feine Rraft, fein Berg, bas Glud feiner Frau, ben Frieben seines Sauses. Denn Frieden herrschte hier nicht mehr, wenn auch Helene beharr= lich schwieg und mit ihrem eigenfinnigen, dunklen Krankenblick in den himmel starrte. Schweigen herrschte hier, das schwerer auf ihm lag als lärmender Unfrieden. Willig hatte er alles für Anna getan, willig alles für sie auf sich genommen. Bum Lohn bafür ftand fie ihm mit einer unverständlichen Gehäffigfeit gegenüber, verbitterte ihm die Stunde mit biefer dumpfen Feindseligfeit, bie ohne Grund aus ihr hervorbrach, er= fullte ihm bas Gedächtnis mit Bitterfeit, die kein Biel fannte. Mein, fo konnte es nicht weitergeben, bier mußte ein Ende geschaffen werben.

Er nahm einen Briefbogen, begann zu schreiben, zerriß ihn aber nach ein paar Beilen wieder, weil ihm die eignen Worte nicht gefielen. Ginem zweiten ging's nicht anders, aber beshalb mißtraute er sich noch nicht, sondern legte nur die Feder beiseite,



um die Gebanken zu sammeln. Gang ftill war's um ihn her, und bas Haus lag schon im Dunkel; sein Fenster war bas einzige, bas noch leuchtete. Er bachte nach, wie bie kommenden Tage wohl sein würden, holte tief Atem. Still wurden fie fein, ftill und klar. Er würde wieder mit der alten Freubigfeit seinem Beruf nachgeben, seine Bucher vorholen, die er in der letten Beit mehr als gebührlich vernachlässigt hatte, er würde auf weiten Spaziergangen, auf großen Ausflügen die Ruhe feiner Merven wiederfinden und für feine Nachte ben fußen erquidenben Schlaf, den feine beftandig überreizten Fibern taum mehr fannten. Und wenn er heimfam, wurbe er nicht mehr diesen eigensinnigen dunklen Kranfenblick sehen, sondern die rührende Bu= friedenheit, die früher Belenes Geficht verflart hatte. Wunderschön wurde alles sein und er felber ein gludlicher Mann.

Ein gludlicher Dann? Er verbarg bas Geficht in den Sanden, als wolle ihm jemand eine Luge von ber Stirn ablesen. Ja, Belene wurde zufrieden sein, aber was war ihm Helene, was konnte fie ihm bedeuten?! Was wußte sie von den Stürmen seines Blutes, die ihn zu diesem Mädchen jagten, mas sollte ihm, der dies Mädchen Tag für Tag besessen hatte, das laue Glud der Arbeit und eines gebandigten Berlangens, bas fich aufrieden= gab, wenn eine Kranke bankbar lächelte?! Glud, nein, Glud war ihm nicht mehr befchieden, nur Rube, fuße, trage, vor ber Beit alt machenbe Rube ...

Er ließ die Bande finten, preßte den Ropf an die Lehne seines Sessels. Die tiefe Stille um ihn her hatte etwas Bedrudendes. Faft angftvoll laufchte er hinaus, ob nichts fich rühre, nicht wenigstens ber Schritt eines späten Wanderers erklang ober ein Hund in ber Ferne anschlug. Nichts war zu hören, gar nichts. Ober boch ... Er beugte fich ein wenig vor, lauschte angespannt. Da braußen war irgend etwas; er fühlte es mehr, als bag er's horte. Sie hatten feinen hund im Saufe, weil Belene das Bellen nicht ertrug; ein Sund hatte jest jedenfalls burch Unschlagen ober Schweigen verraten, ob draußen einer ging oder nicht. Stauffer lauschte noch angespannter; sein Fenster lag nicht nach dem Garten, sondern nach der Strafe, die auf beiben Seiten von geschnittenen Beden bebändert war. Wenn er noch einmal etwas hörte, wollte er die Lampe berlöschen und draußen nachsehen. Wie er's bachte, flog ein Steinchen an fein Fenfter, vorsichtig klopfte es an die Scheibe, als war' es ein angitlicher Madchenfinger. Er richtete sich jäh im Seffel auf, sein Berg tat einen schweren, erschrockenen Schlag. Nach ein paar Sefunden flopfte ein zweites Steinchen an bie Scheibe. Er fprang auf, rannte hinaus auf die Straße, wo sie sich vor dem Licht= freis der Lampe in dem Schatten barg, ben die Beden warfen.

"Mädel!"

"Ach, du!"

Nichts weiter konnten sie beibe fagen. Reue, Berzeihung, Liebe, Berlangen, alles hatten fie in die zwei Worte gepreßt. Ihre Sand festhaltend, die heiß und zudend war wie die seine, lief er ohne Frage, ohne Wort mit ihr ins Dunkel hinein, bas vor ihnen

Gines Tags, beim Mittagsmahl, fagte Belene: "Ich möchte dich um etwas bitten."

Er versuchte zu scherzen: "Und wenn's ein halbes Königreich ift, es foll bir gewährt sein!"

Sie blieb ganz ernst. "Es ist eine sehr große Bitte.

"Nun?"

"Ich möchte meine Schwester bei mir haben.

Er fah fie an, fie erwiderte feinen Blid. hielt ihn aus, bis er die Augen auf ben Teller fentte. Er entgegnete: "Wie du willft, schreibe ihr, wann sie tommen foll!"

"Jch danke dir."

Gine Baufe entftanb; Stauffer fragte: "Haft du denn schon überlegt, wo wir deine Schwester unterbringen?"

"Wenn es bir recht ift, richten wir für fie und mich die Zimmer oben ein. Du schläfft dann hier unten neben beinem Stubierzimmer, das ift für bich bequemer und für mich auch. Meine Schwefter ift gewohnt, Aranke zu pflegen, das wird ihr hier ganz leicht fallen. Und ich will sie ja auch nicht für immer, nur jest gerabe, vielleicht für etliche Monate ...

"Sie mag bleiben, fo lange bu es wünschst."

Helene fuhr fort, ohne seinen Ginwand zu beachten: "Es ist nicht nur meinetwegen, auch Gretl fürchtet fich, wenn fie mit mir fo gang allein ift. Gie fieht und hort Befpenfter, felbft wenn bu zu Saufe bift, nun



erft gar, wenn du über Land fährst und bis fpat in die Nacht hinein wegbleibst ..."

"Schreibe beiner Schwester und laffe alles richten, wie es dir gefällt," fagte er noch einmal. Er wußte jest, daß auch seine Frau und die Magd die Steinchen an der Fenster= scheibe gehört hatten.

Der Reft ber Mahlzeit verlief in tiefem Schweigen.

Stauffer war ärgerlich und zugleich bebrückt. Er hatte Helenes Schwester nie gemocht und wußte, daß auch seine Frau früher keine sonderliche Sympathie für sie empfun= den hatte. Was sollte ihnen nun die Haus= genoffin, die feins von ihnen liebte?! Und es fiel ihm ein: Wie arm muß Sclene fein, baß fie zu ber ungeliebten Schwester flüchtet, fie zwischen fich und mich ftellt!

Er feufzte tief, bedachte verfühnende Worte, bie er nicht fagte, eine Aussprache, die er boch angitlich mieb. Alle möglichen Ents schluffe wirbelten in feinem Ropfe, aber er wußte ichon genau, daß er feinen einzigen gur Ausführung bringen wurde. Als er von Tisch aufstand, um in sein Arbeitszimmer ju geben, zogerte er einen Augenblick, wollte jum Abschied Belenes Sand fuffen. Gie reichte ihm aber nur flüchtig die Finger, gog fie gleich wieber gurud und ftarrte mit ihrem eigenfinnigen buntlen Krankenblid in die Ferne.

Der alte Steinacher war gestorben. Sein Tod regte die Gemüter nicht besonders auf. Fast siebzig war ber fonderbare Raug alt geworden, und niemand trauerte ihm nach, außer vielleicht seine alte Magd, obgleich die wohl eher zornig auf ihn war, weil er ihr nichts vermacht hatte. Nun jammerte und schalt fie: "Grad' den Tag zuvor hat er g'fagt: ,Wally, morgen fahr' i zum Notar, ba mach' i's richti. Dein Bett g'hört bir und ber Schrant, ber herunten fteht, und 's Spartaffenbuchel mit vierhundertachtund= sechzig Mark.' Und nacha in der Fruah find' i ihn toter im Bett. Grad' an Tag, wenn er noch g'lebt hätt', war er zum Notar g'fahr'n, und i hatt' mei biffel Sach' beinander g'habt und brauchat mi net z'sorg'n oanzigen lumpeten Tag follt's unferm Berr= gott net 3'fammfommen!"

bie fie nun faft umfonft gearbeitet hatte, hatte. Alle fanden bas fehr schon vom

immer in ber hoffnung auf bas eigne Bett, den Schrank und das Sparkassenbuchel. Das zwischen schimpfte sie auch etwas auf bie Selbstsucht bes Beimgegangenen, ber ben Bang zum "Notar" immer wieder verschoben hatte, und haderte mit dem Berrgott, daß er ben Steinacher nicht um ben einen Tag länger hatte leben laffen.

Die Leute im Dorfe hörten ihr zu und gaben ihr recht. Nur Stauffer lächelte, als bie Beschichte mit bem gewollten und bereitelten Testament auch ihm zu Ohren fam. Er wußte ja genau, daß der Steinacher am nächsten Tage so wenig wie an allen vorhergegangenen ober fünftigen zum "Notar" gefahren wäre.

Das Begräbnis war gang einfach, fast ärmlich gewesen. Der Pfarrer hielt eine furze Rede, in der er, auf die Moor= und Rrauterbaber anspielend, bas uneigennütige, ber Nächstenliebe gewidmete Lebenswerk des Toten prics, dem auch schwerer Rummer nicht erspart geblieben war. Bei diefer Stelle nickten die alten Leute, mahrend die jungen verftandnislos glotten. Die Geschichte mit der Johanna war schon gar zu lange ber. Drei Schaufeln Erde von gleichgültigen Sanben nachgeworfen. Nun war ber Steinacher begraben und fonnte schlafen bis zum Jungften Tag.

Die Sache mit ber Berlaffenschaft lag gang flar. Da die Steinacher-Johanna seit Jahren verschollen war, mußte sie natürlich durch einen gerichtlichen Aufruf in ber Beitung gesucht werden, aber als wirkliche Erben sah man icon heute die entfernten Berwandten, als fünftigen Befiger des Moorbades jedoch Jafob Huiras an. Sie wußten jogar ichon, daß er es einem Bachter übergeben und auch ein Stud Geld in die alte Barace hinein= fteden wurde; bas hatte er bem Burgermeister schon zugesagt. Gin hausmaurer follte die gröbsten Schaden im Mauerwert ausbeffern, der Dorfglafer die zerborftenen Fensterscheiben ersetzen, und auf eine neue Bademanne und ein Dugend Sandtucher follte es auch nicht antommen. Bahrichein= lich fände sich auch Verwendung für die alte Magd, die boch mit der Burichtung ber für meine alten Täg'! Grad' auf so oan Kräuter und Bäder vertraut sei und den fünftigen Bachter einweifen tonne; auch follte fie Bett und Schrant zu eigen haben, gerabe Sie weinte über die armen, langen Jahre, als ob's der Steinacher schriftlich gemacht Huiras, und auch die alte Magd jammerte "Ich will lieber felbst nach Salzburg teleund schimpfte etwas weniger, obwohl es ihr natürlich bitter leid war um bas Sparfaffen= buchel, bas jest bie Bermandten einstedten; aber jeder, dem fie klagen wollte, wies fie ab.

"Sei stab, jest haft bein eignes Bett jum Aranksein und Sterben! Mehra braucht der Mensch net! Kannst von Glud fagen, daß ber Huiras so noblig is und bir's schenkt. Schuldig is er bir ja nig."

Inzwischen war es wieder Sommer geworden, ein fühler regnerischer Frühsommer, ber ben Fremden nicht gerade Luft machte, die Unwohnlichkeit ländlicher Nester aufzusuchen. Auch bei den Huiras war's noch ftill: die jüngeren Sohne erwarteten noch in ber Stadt die Quittung über die unzulang= lichen Leiftungen bes laufenden Schuljahrs, von den verheirateten Tochtern follte nur die Regierungsrätin in etwa drei Wochen erscheinen. Das Dirndlfostum der andern hin= gegen wurde bies Jahr im Schrant bleiben; fie fah im Sochsommer ihrer Niedertunft entgegen.

Auch in guten Jahren war ber Fremben= verfehr um biefe Beit noch fcwach. Später fausten wohl von der banrischen wie von der öfterreichischen Seite her viele Autos durch Rottenbuch, in dem man noch vor kaum zehn Jahren den erften Araftwagen, ber wegen einer Panne hier gehalten, wie höllisches Blendwerk angestaunt und ob seiner Farbe ben "roten Teufel" genannt hatte. Jest mar man an die Autos gewöhnt und schenkte ihnen weiter feine Aufmertfamteit, als bag man den Pflafterzoll von ihnen forderte. In diefen regnerischen einsamen Frühsommer= monaten aber war's doch eine hubsche Abwechslung, wenn folch ein ratternbes Befährt fauchend heranstampfte und elegant ver= mummte Geftalten, die hinter ihren Brillen neugierig nach allen Seiten lugten, nach Ofterreich oder Bayern hintrug. So gafften fie benn auch eines Tags einem ungewöhn= lich vornehmen und fast lautlos gleitenben Auto entgegen, das mit melodiofen Suppenrufen fein Nahen ankundigte und vor bem "Gafthof zur Poft" hielt. Gin herr und eine Dame ftiegen aus, beftellten die beften Bimmer und wechselten etliche Worte auf frangofifch mit bem Chauffeur. Der Berr, ber nicht mehr fehr jung war und eine Art Diplomaten- oder Juristenmappe vom Rückfit langte, sagte ju ber Dame auf beutsch: phonieren, daß wir gut angefommen find; der Chauffeur wird sich mit seinem mangel= haften Deutsch mit den hiefigen Bostbeamten boch nicht recht verständigen können."

"Ach ja, das wäre sehr hübsch von Ihnen! Der Kommerzienrat ist ja immer so angst= lich, wenn ich ohne ihn Auto fahre!" fagte die Dame und trat in das Gaftzimmer. Die Rellnerin wollte ihr ben Beg nach ben Fremdenzimmern weisen, aber fie fand ihn gang von selbst, als ware fie mit den Ort= lichkeiten vertraut. Der herr tam bald vom Bostamt zurud, sagte zu der Dame: "Alles erledigt!" und fragte sie, ob sie sich nicht ein fleines Gabelfrühftuck auf ihr Bimmer bringen laffen wolle. Das Stubenmadchen füllte gerade Baffer in die Baschkannen und legte Sandtucher baneben bin; fo fonnte fie hören und ergahlen, daß die Dame lächelnd entgegnet hatte: "Aufs Zimmer fervieren? Rein, Berr Rechtsanwalt, fo etwas fennt Rottenbuch nicht! Wir werden unten, im Herrenftubel, ein paar Gier oder Burftel ober beftenfalls faure Leber fpeifen und dann an unfre Geschäfte geben. Ich möchte, wenn irgend möglich, abends wieder in Salzburg fein. Das "Hotel L'Europe' scheint mir boch wesentlich tomfortabler als das hier. Also, bitte, geben Sie voran ins herrenftubel, gleich bei ber Treppe links. Ich fomme im Augenblick nach."

Mls die Fremden bann beim Gffen fagen, konnte man sehen, daß die Dame, die jetzt natürlich ohne Automantel und =mute er= schien, ein schlankes schwarzes Kleid trug und große Brillanten in ben Ohren. Ihr foftlich frifiertes haar glanzte auffallend blond, ihr Beficht war weiß und rofig, obgleich ihm die Jugend fehlte, und ber Duft eines parfumierten Babes schwebte leife um fie ber. Als fie mit ihrer Mahlzeit fertig waren, wollte der Herr die Kellnerin nach dem Bürgermeisteramt fragen, aber bie Dame unterbrach ihn: "Lassen Sie nur, ich weiß es noch, ich habe vorhin schon beim Berein= fahren gefehen, bag es immer noch in bem alten Saufe von früher ift."

Sie ftanden auf, ber Berr nahm feine Mappe und öffnete ber Dame die Tur bes Berrenftubele. Die Rellnerin, die ihnen nach= spähte, fah, daß fie in das Saus traten, auf bem mit großen schwarzen Buchstaben stand: Bemeinde=Umt.



reits in heller Aufregung. Alle wußten es, flüfterten, staunten, schüttelten die Röpfe und schlugen die Bande zusammen. Satte man je fo etwas gedacht?! Sätte irgendein Mensch es für möglich gehalten?! War's benn auch wahr, wirklich wahr? Ja, ja, es war wirklich und wahrhaftig wahr, ber Bürgermeifter felbst mußte es bestätigen. Johanna Stei= nacher, die verlorene Tochter, von der alle gemeint hatten, daß fie langft auf ber Straße ober im Spital zugrunde gegangen sei, 30= hanna Steinacher war, versehen mit allen und bem Baron redeten, fam's ihnen vor, Beweisstücken, heimgefehrt und trat ihr väter= liches Erbteil an. Sie beabsichtigte natürlich nicht, das vermorschte Saus mit bem Torf= stich zu behalten, sondern ließ vernehmen, daß fie wohl geneigt fei, es zu veräußern. Alls fie bas bem Bürgermeifter fagte, spielte er verlegen mit einem Bleistift und meinte un= ficher: "Ch' Sie temma fan, war halt ausg'macht, daß die Erben an den Bofthalter verkaufen ...

"Aln wen?"

"An den Suiras."

"Dankel" sagte Fräulein Steinacher und verließ das Gemeindeamt.

Sie ging in ben Gafthof jurud, wo ber Rechtsanwalt sie erwartete und ihr einen Brief überreichte, ben soeben ein Livreediener gebracht hatte. Sie las, fagte: "Sehr gut!" und fuhr allein in ihrem Auto nach bem Schlößchen. Um nächsten Tage wiederholte fie ihren Besuch, biesmal in Begleitung bes Rechtsanwalts, und vierundzwanzig Stunden fpater wußte man in Rottenbuch, bag bas Moorbad in den Besit des Barons über= gegangen fei.

In Rottenbuch vernahm man es ziemlich gleichgültig, daß der Baron nun der Be= figer bes Moorbades war. Der ober jener schüttelte wohl ben Kopf, fragte sich ein wenig verwundert, was der neue Besitzer benn besonderes an der alten Barade gefunden habe, bag er fie für teures Weld erftand. Der relativ hohe Raufpreis man munkelte von vierzig= bis fünfzigtausend Mart - beschäftigte bie Bemuter am lebhaftesten; fein Mensch verstand, warum ein baufälliges Baus fo viel wert fein follte. Gerüchte wurden laut, der Baron beabsich= tige ein großes Babehotel zu errichten, wurben aber nur mit dem mitleidigen Lächeln schämt dastand, daß es Mitleid einflößte,

Um Nachmittag war das ganze Dorf be- vernommen, das Rottenbuch seit vielen Jahren über bas Moorbad hinlachelte. Fur fie war und blieb es bas Bauernbadl. Biele, ja die meisten bedauerten, daß nicht alles fo gefommen war, wie man's langft abgerebet hatte. Der Huiras hatte das Badl wieder zusammengeflicht und sogar eine neue Babe= wanne und ein paar Dutend neue Sand= tücher geftiftet. Gin nobler Mann, ber Sui= ras! Fast wollte fie's franten, bag ihm bas Unwesen entgangen war, und wenn sie von bem Berkaufsvertrag zwischen ber Johanna als fei ber Posthalter um ein gutes Recht betrogen worden und fie mit ibm. Bare bas Moorbad an ihn gefallen, so hatten sie, ihre Kinder, Entel und Urentel ruhig da weiterbaben fonnen, wenn Rheumatismus ober Gicht sie plagte, wie ihre Großväter und Bater gebabet hatten. Bas tat's, wenn die Bafferröhren zerborften waren, die Baber unfauber und die Zimmerbecken voll Spinn= web?! So war man's gewohnt, so war's gut. Buben hatte ja boch Huiras ben Saus= maurer, Fensterscheiben, eine neue Bade= wanne und zwei Dutend Sandtucher bersprochen, was wollte man noch mehr? Wahr= haftig, es wäre besser, wenn das Moorbad ihm gehörte ftatt bem anbern! Go fprachen fie wohl, dachten aber weiter nicht sonder= lich barüber nach, benn schließlich ging sie alle das Moorbad nichts an. Nur von ber Johanna rebeten fie immer noch mit einem gewissen berbiffenen Interesse, bon ihrer plöglichen Beimfehr, ihrem Erbrecht, vor allem aber von ihrem Rachthemb (bas Stubenmadchen aus ber "Boft" hatte es ihnen heimlich gezeigt), bas gang aus Spigen mar und von rosafarbenen Banbern durchzogen. Das Moorbad aber stand ba, öbe, verlassen, und sah so übernächtig, so erschöpft aus, als wollte es jeden Augenblick in fich ju= fammenfinten vor Mubigfeit und vor Scham über die eigne Berfommenheit. Nur die alte Wally hauste noch da, aber sie richtete feine Baber und ichlug feinen Bangen mehr an. Sie wartete, was ber neue Berr ber= fügen würde, ob fie dableiben durfte ober mit ihrem eignen Bett, ihrem Schrant und ihrem Sparkassenbuchel — so nobel hatte bie Johanna geschenft! - eine neue Stelle fuchen mußte.

Während das Moorbad so müde und be-



plante man im Schloß schon seine glorreiche Berjungung und Erhebung. Der Baron war zufrieden, wie er seit langem nicht mehr ge= wesen, und wenn er gleich seine Stimmungen stets beherrschte, so fah doch Otti, wie seine Alugen glänzten und seine Mundwinkel ohne Unlag fröhlich in die Höhe zuckten. Er ging burch seine Zimmer, summte oder pfiff leise gerlich wie Ihre Frau! Ich glaube wirklich, por sich hin, und wenn er sprach, war's immer, als redete er in einem kleinen, gang fleinen Rausch.

Auch im Schloß wurde natürlich immer noch viel von Johanna gesprochen, von der Wendung, die ihr plopliches Erscheinen bewirkt hatte. Der Baron sagte bann wohl lachend zu Otti und Andreas: "Kinder, ihr seid noch jung, lernt baraus wieber, wie töricht bas Rechnen mit Möglichkeiten ift! Man foll im Leben eigentlich immer nur auf das Unmögliche rechnen, auf den Bufall! Jahr um Jahr habe ich mich boch mit bem alten Steinacher geplagt, habe mit ihm verhandelt, habe fast gebettelt, daß er mir die Barace laffen foll, und ihm noch obendrein ein icones Stud Geld geboten. Logisch war's gewesen, er hatte mir's vertauft, aber nein! Es ging nicht logisch. Mit feinen verftiegenen Phrafen und feiner Scheu vor dem , Notär' hat er mich Jahr um Jahr an ber Rafe herumgeführt, bis über feinen Tob hinaus. Dann fam wieber ein Stud Logif, oder vielmehr es ware gekommen, wenn Huiras das Moorbad erreicht hatte, aber die Logik behält nie recht! Bang un= logisch, gang plötlich fommt bies Frauen= zimmerchen in seinem Auto aus Salzburg dahergefahren, und alles sieht anders aus! Was ich jahrelang umworben habe, wird mir da in einer einzigen Stunde geschenkt!"

"Du haft dir's aber verdient, Papa, durch beine langen Bemühungen und durch die vielen Enttauschungen, die du doch mit diefer Sache gehabt haft ..."

"Otti, bu redest wie eine Spiegburgerin! Nichts hab' ich verdient, gar nichts, denn tein Mensch verbient etwas! Alles ift Ge= fcent! Alles nur Glud ober Ungerechtigfeit!"

Andreas fah feinen Schwiegervater er= ftaunt an, mußte aber boch lächeln. "Run, Bapa, geschenkt hat Ihnen die Johanna wohl nichts. Sie ift offenbar in Geldgeschäften recht erfahren, ober fie hat in ihrem Rechts=

Bater hatte ben Erben noch nicht die Salfte von dem bezahlt, was Sie der Person gaben.

Der Baron tat, als ob er verzweifelt die Bande ringen wollte. "Andre, Andre," wenn er sehr gut gelaunt war, pflegte er ben Namen seines Schwiegersohnes zu französifieren - "Sie find genau fo spießbur-Sie franken fich, daß diese gewitte Blondine mir vielleicht zehntausend Mark mehr abgeknöpft hat, als bas Ding wert ist?!"

"Nein, ich franke mich nicht, aber es tut mir immer leid, wenn Geld unnötig ausgegeben wirb, auch wenn's nicht bas meine

"Andre, Sie großer Bourgeois, es ist Ihr Geld! Aber es wird nicht ausgegeben, fondern angelegt, und Sie werden die Binfen ernten, wenn ich längst nicht mehr bin. Denn dann wird Rottenbuch ein erstflassiges Beilbad sein, und Sie werben das Gold mit Scheffeln einfassen! Euch beiden wird alles gehören, was ich erbaut und erdacht habe. 3ch hoffe, ihr ftiftet mir bann im Beftibul bes Rurhaufes eine Erinnerungstafel, auf ber meine Berbienfte verzeichnet fteben!"

Er hatte absichtlich mit einem Scherz geschlossen, benn er wollte feine feierliche ober gerührte Stimmung auftommen laffen. Er wollte feinen kleinen frohlichen Raufch ausgenießen, sagen, was ihm durch den Kopf ging, lachen, Plane fpinnen, in Entzudungen schwelgen, die fich in ferner Beit zu Birtlichfeiten verwandeln follten. Wenn er von bem Moorbad sprach, sagte er häufig "mein Moorbad", und bas "mein" flang bann gludlich und ftolz, als fprache er von einer geliebten Frau.

Otti und Andreas waren viel bei ihm in biesen Tagen. Er wollte fie gern um sich haben, und für die beiden war alles neu, was sie jett im Schloß sahen, spürten ober auch birekt aus seinem Munde vernahmen. Wohl hatten fie immer gewußt, daß er allerlei große Unternehmungen plante und ausführte, gewohnt war, mit Borausfegun= gen und Summen zu rechnen, die andre überwältigt ober erschreckt hatten. Gewußt hatten fie's, aber nie aus ber Rahe mit an= gefeben, nie die einzelnen Phafen bes Berbens, Wollens und Gelingens fo von Tag ju Tag miterlebt. Nur aus ber Ferne hatten fie ben Golbftrom raufchen hören, anwalt einen sehr schneidigen Berater. Wein nur wie durch Schleier in phantastischen Um-



riffen erfpaht, wie ber Baron in fremden Ländern Wafferfrafte ausnutte, Blquellen bohrte, Schienenstränge spannte ober ben Leib der Erde durchwühlen ließ nach Gold und Radium. Nur von Gelingen oder Diß= lingen hatten fie gehört, jest aber fahen fie ihn zum erstenmal am Wert. Und fie beibe, bie berwöhnten Rinder des Besites, maren erstaunt und ergriffen von ber ficbernden Tätigfeit, die ben fleinen schmächtigen Dlann jest ergriff, feinen Lebenswillen und feine Lebenstraft zu verzehnfachen schien.

Bald waren fie nicht mehr allein mit ihm. Architeften famen, Ingenieure, Gleftrotechnifer. Auf allen Tischen lagen Bauriffe, Beichnungen für Gartenanlagen, Beleuchtungsförper und Innendeforation. Das Schloß glich faum mehr einer ländlichen Billa, sondern einem friedlichen Feldlager, beffen Oberbefehlshaber ber Baron mar. Menschen kamen und gingen, stellten sich vor dem Moorbad auf, nahmen Dage ab, prüften ben Boben, frigelten Notigen und fehrten wieder ins Schloß zurud, wo ber Baron, der inzwischen mit Kunftgewerblern und Tapezierern verhandelte, fie ichon un= geduldig erwartete.

Andreas fragte ihn einmal: "Papa, machen Sie das alles allein, ober arbeitet auch frem= bes Geld mit?"

"Nein, mein Sohn, diesmal bin ich allein. Es ift mein Spezialvergnugen, biefe Sache zu machen. Wenn ich will, wird es mir immer ein leichtes fein, Hotel und Badeanstalt in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung ober auch in ein offenes Aftien= unternehmen umzuwandeln. Borläufig bent' ich aber gar nicht baran, ich will allein bauen, und es soll euch allein gehören. Aber, wie gesagt, wenn bas Hotel erst steht, kann man immer noch tun, was man will."

Und er entwarf vor bem Schwiegersohn biefelben glänzenden Butunftsbilder wie da= mals vor Stauffer, und wie Stauffer war auch Andreas benommen und hingeriffen von ber Werbefraft, die aus ben Worten bes fleinen schmächtigen Mannes ftromte.

Spater bann, als er allein in feinem Arbeitezimmer faß und Behörtem nachfann, fam eine gewisse Ernüchterung über ihn, bie Empfindung, daß all die wunderbaren Dinge, die ber Baron verhieß, eben gar zu wunderbar waren, um sich zu erfüllen. Bor= sichtig wollte er zu Otti bavon fprechen.

"Otti, meinst bu nicht, baß bein Bater am Ende boch gar zu große Hoffnungen auf das Moorbad fett?"

Sie lachte und meinte scherzhaft, ben Baron fopierend: "Andreas, du bift wirf= lich ein Bourgeois!"

"Cei vernünftig, Otti! Cage, ift bein Bater bei all seinen Unternehmungen so optimistisch?"

Sie befann sich einen Augenblick. "Ich weiß es nicht. Er hat mich ja nie in seine Angelegenheiten eingeweiht. Aber ich glaube wohl, daß er immer so ift. Ich bente auch, baß man zu großen Unternehmungen fo fein muß, so ... so ... Ich bente, man muß ba eben unerschütterlich ans Belingen glaus ben, darf den Mißerfolg gar nicht in Betracht ziehen, sonft verzettelt man sich mit lauter Wenn und Aber und erreicht nichts."

"Bielleicht haft du recht."

Er fagte es nicht nur, er glaubte es auch ober gab fich wenigstens Muhe, es zu glauben. Das war nicht ganz leicht für ihn, benn er war von anderm Blut als die Raffe feiner Frau, zur Borficht, zum langsamen Abwägen und noch langfameren Sandeln ge= boren und erzogen. Gein Bater verfteuerte wohl ein Gintommen wie ein Duodezfürft, aber beswegen ftellten für die Buiras tau= fend Mark boch eine Summe bor, um bie sich's wohl verlohnte zu reden und zu scha= chern, als hatten fie fie nie beifammen ge= feben. Und wenn es einmal in ber Brauerei ober in einer ber Sagen bauliche Berande= rungen gab, so wurden sie zwar tabellos bestellt und ausgeführt, aber man wandte boch Monate baran, um zu bedenken, zu überdenken und schließlich schwer, fast wider= willig zu einem Entschluß zu kommen. Im Baterhause seiner Frau war das ganz anders. Hier sprang eine Idee auf, wurde alsbald beim Schopf gefaßt, beleuchtet, begudt, rafch angenommen oder verworfen. Beld schien gar feine Rolle zu spielen. Der Baron rech= nete mit Behntausenden, mit Sunderttaufen= ben, als waren's Rirschferne, und wenn er Andreas gelegentlich von andern, auswärti= gen Unternehmungen fprach, bei beren Fi= nanzierung er geholfen hatte, so wurde bem jungen Suiras schwindelig zumute.

"Das Moorbad hier, das ist ja nur eine fleine Sache, quafi mein Brivatvergnugen! Die großen Sachen, die wirklichen Geschäfte feben anders aus, lieber Undreas, das dur=



fen Sie mir glauben! Das hier ist nur eine wie Mißtrauen, wie Angst. Er wußte sel= Spielerei, bei ber ich mich ausruhe."

Otti strahlte vor Bewunderung, wenn ihr Bater fo fprach, und Undreas tam fich neben ben zwei begeisterungsfähigen, hoffnungs= froben Menschen nüchtern und schwerfällig

Seine Flitterwochen mit Otti waren längst vorbei, aber immer noch fragte er sie gern wie in den ersten verliebten Monaten: "Otti, warum hast bu mich eigentlich geheiratet?"

Jedesmal entgegnete sie lächelnd: "Beil ich dich liebgehabt habe!

Er machte eine ungebulbige Bewegung, fein Geficht murbe bufter und fein Blid duntel. "Liebgehabt, liebgehabt, das ift ein bummes Wort! Das genügt boch nicht, um fich an einen Menfchen fürs Leben zu binben!"

Sie lächelte immer noch, fand eine ihrer spielerischen Liebkofungen, die ihn zuweilen entzückten und zuweilen emporten. "Gi, lieber Bourgeois, hast du mich etwa geheiratet, weil du mich nicht liebgehabt haft?"

Er padte ihre Bande, riß fie jah an fich und bedectte ihre Augen mit Ruffen. "Ich hab' dich geheiratet, weil ... weil du mir das Liebste auf der Welt bist ..."

Er ließ sie ebenso jah aus ben Urmen, wie er fie genommen. Er wartete auf ein Bort, auf ben Ausbruck eines Gefühls, auf irgend etwas Beißes, Ungestümes, etwas, was eine Untwort war auf fein Befenntnis. Das fam aber nie. Sie trennten sich nach folden Szenen mit ein paar Bartlichkeiten ober mit einer scherzhaften Bemerkung, die Dtti über seine Wildfanggewohnheiten machte. Jedesmal tam sich Andreas wie gefoppt vor. Es fehlte ihm wahrhaftig nicht an einem gewiffen Selbstbewußtsein, und es lag nicht in seiner Urt, psychologischen Spitfindig= feiten nachzuhängen. Reine andre Frau hätte er gefragt und immer wieder gefragt, warum fie ihn zum Mann genommen, bei jeder andern hatte er gang selbstverständlich geglaubt, daß fie in ihn, ben schmuden, reichen Huiras, bis über beibe Ohren verliebt war und blieb. Bei Otti war er's nicht, benn Otti brauchte nicht nach Geld zu fragen und hatte in der Gefellschaft, ju der fie gehörte, gewiß Männer gefunden, die ebensogut oder beffer aussahen als er. Warum hatte fie ihn gewählt? Er verstand es nicht, und im letten Winkel feines Bergens fratte etwas ber nicht, wem er mißtraute und wovor er Angst hatte, aber gerade in ben Tagen, ba das Schloß wie eingetaucht schien in Feiertagsstimmung, gerade in diesen Tagen hatte Andreas deutlicher als je zuvor die Empfin= dung, daß Otti eigentlich doch nicht so seine Frau war, wie er's einst geträumt und gebacht hatte.

Bint, pint, pint, pint! fcollen die Sam= merklänge bis ans Dorf bin, bazwischen ein Rrachen von abstürzenden Mauern, ein Rat= tern von fallenden Balten, Staubwolfen, die von Schutt und zerbrockelnden Biegeln auf= steigen.

Das alte Moorbad wird eingeriffen.

Rur eine Sandvoll Arbeiter ift am Wert, benn es braucht nicht gar viel, um das erschöpfte, beschämte Haus zum Ginsturz zu bringen. Da Türen, Fenster und Dielen herausgeriffen find, bringt efler Modergeruch hervor, ber sich allen auf die Bruft legt und felbft bie Borübergehenden beflemmt. Sie schütteln bie Röpfe, wundern fich, bag man das früher nie bemerft habe, meinen wohl auch: "Der alt' Steinacher hat b' Söll' verfehrt im Leib g'habt, daß er ba fo lang g'fund blieb'n is!

Wie das alte Haus ungefähr breiviertel abgeriffen war, tat es einen langen Atem= zug und stürzte zu Boben, als schäme es fich, daß an feinem vermufteten greifen Leib noch fo viel herumgefingert und herum= geschlagen wurde. Dhne allzu lautes Bol= tern fank es in fich zusammen; die weißen Staubwolfen, die um feine letten Augenblicke herwehten, verhängten fein Sterben mit einem feinen Schleier. Erft als ber sich wieder verzogen, sah man, daß vom Moor= bad nur ein Trümmerhaufen geblieben war.

Als man mit den Räumungsarbeiten begann, sah man allerdings noch etwas andres und erschraf. Best erft tam zutage, wie schwant ber Grund mar, auf dem das Haus gestanden hatte. Beimtückisch und langfam, bem Auge faum wahrnehmbar, hatte bas Moor das Saus studweise eingeschluckt, still und gefräßig an ihm nagend, bag es immer tiefer in den schwarzen Grund einfant. Da wollte es alle, die das Moorbad gefannt hatten, wie nachträgliches Grauen anfallen und auch wie Mitleid, daß es nun zu Ende mit ihm war. So lange hatten fie's in



Ihrer fünf ober feche aber murrten nicht, sondern machten vielmehr höchst vergnügte Gesichter. Das waren die Besitzer von Grundstücken, die an die Moorwiesen grengten, und bie mit bem Baron schon ein gutes Geschäft gemacht hatten. Das Areal bes Moorbabes ware ja viel zu klein ge= wesen für den beabsichtigten Neubau, darum hatte ber Baron, gleich nachbem ber Kaufvertrag abgeschlossen war, die Eigentümer der Nachbarwiesen zu sich entboten und sie gefragt, was fie für ben Quabratfuß ber= langten. Safra, das war ein nobler Herr! Sie nannten ihren Preis, ben fie natürlich gleich aufs Herunterhandeln eingerichtet hat= ten, und befamen mehr, als fie fich erhoff= ten, benn ber Baron fagte wohl, daß fie fehr teuer feien, handelte und brudte auch ein wenig, aber sie merkten gleich, daß er's nur der Form wegen tat, um nicht als dummer Kerl vor ihnen dazustehen. Und fo zogen fie fehr balb mit einer netten Summe baren Geldes ab und staunten im stillen, daß man auch auf diese Art verkaufen und kaufen konnte. Bon ihresgleichen und auch vom huiras waren fie's anders gewohnt. Da redete und feilschte und stritt man um jedes Markftud halbe Stunden lang, schwur und fluchte, daß man vom Angebot nicht einen Bfennig nachließe, und war schließlich zufrieden, wenn ber andre nur ein Biertel bom Breis herunterbrudte. Safra, fafra, ber Baron war ein nobler Herr! Außer den Grundftudsbesigern fummerten fich die Rottenbucher aber immer noch blutwenig um bas, was tommen follte. Sie lächelten geringschätig, wenn fie von einem großen Sotel und einem Babehaus nach neuem Stil mun= feln hörten. Go bumm fonnte boch fein Menfch fein, schones Geld in ben ichwarzen Schlamm zu fteden, ber schon bas alte Moor= bad zerfressen und eingeschluckt hatte!

Der Baron und feine Leute waren aller= dings betroffen, als herauskam, wie morfch ber Grund war, auf bem fie bauen wollten. Sie hatten natürlich mit schlechten Terrain= verhältniffen gerechnet, mit Aufschüttung und Untermauerung, aber so verteufelt glitschig hatten sie's nicht gebacht. Nun, beshalb brauchte man aber ben Mut noch nicht zu verlieren! Die Vorarbeiten wurden eben langer dauern und mehr Gelb toften, bas war alles. Der Baron regte ben Gebanken an, ob man nicht bauen solle, wie das alte Benedig seine Balafte gebaut hatte: auf eingerammten Pfählen ein unverwüftliches Mar= morfundament, das durch Bement unlöslich mit den Pfählen verbunden wurde. Der Gebanke mar fehr schön, schien wegen bes großen Solg= und Steinreichtums ber Wegend nicht unausführbar, mußte aber aufgegeben werben, weil ber Transport ber Steineichen, bie man aus Italien hatte fommen laffen muffen, boch zu kostspielig gewesen ware.

Man blieb alfo bei ber allgemein üblichen Beton= und Bementmethode, und der Baron rief alle Arbeitsfrafte ber Umgegend zu= fammen, um die Borarbeiten gum Bau gu beginnen, benn er hatte feinen Architekten und überhaupt seinen Unternehmern gur Bebingung gemacht, daß alle Sanbe von Rottenbuch, die tüchtige Arbeit leiften wollten und konnten, sich bei dem Neubau fanden.

Da rückte das künftige Moorbad langsam in ben Besichtsfreis ber Leute von Rottenbuch; aus Gerüchten, Planen und unflaren Bor= ftellungen trat es in die Wirklichkeit hinein, rief sie zur Arbeit auf und versprach ihnen Berdienft. Wie hatten fie ba nicht fommen follen?! Sie kamen benn auch, zuerst die Männer, die bis jest im Dorf oder über Land ihr Brot gefucht hatten und froh waren, daß sie jest für Monate hinaus nicht mehr zu sorgen brauchten, sondern an Ort und Stelle ihr Tagewerf verrichten fonnten. Bald folgten ihnen die Weiber, benn es war ihnen gleich, ob fie ben Ruden zum Rartoffellefen frumm bogen ober um ben Mannern Sand= langerdienfte zu leiften. Gie verdienten etliche Pfennige mehr, wenn fie Steine und hotten schleppten, als wenn fie auf bem Feld ar= beiteten, barum famen fie gern und waren eifrig vom Morgen, bis ber Abend fant.

Und manch einer, ber bisher über bas neue Moorbad geradeso geringschätig gelächelt hatte wie über das alte, tam jest ins Nach= benten und fah ein, daß es da braußen ernst wurde. Der Krämer und der Schneis



ba braußen wirklich ein großes Hotel stand, bann mußten boch auch viele Frembe tom= men, reiche, verwöhnte Fremde, die Geld unter die Leute brachten. Unter ihnen gab es gewiß manche, die nicht im Hotel woh= nen wollten ober feinen Blat mehr fanden, ober ... Der Rramer und ber Schneiber, ber Schufter und ber Strider erinnerten fich mit einem Male, wie's zur Beit ber Frembenfaifon drüben in den bagrifchen und ben öfterreichischen Weltbabern aussah und in Salzburg. Auch andern Rottenbucher Röp= fen fam folche Erinnerung. Sie hatten noch feine bestimmten Blane ober Borftellungen von ihren fünftigen Beziehungen zum neuen Moorbad, aber es gab jest doch manches "Bielleicht" oder "Es tonnte fein", bas fie früher nie erwogen hatten. Sie lächelten auch nicht mehr mitleidig, wenn von dem Neubau die Rede war, fondern fahen neugierig, widerwillig anerkennend, wie das Fundament nun fest in dem glitschigen Schlamm lag, wie in weitem Umfreis sich bie Grundmauer langfam und bestimmt zu erheben begann. Sie verftanden nicht bis zulett, was des kleinen schmächtigen Mannes Wille da schuf und wollte, und ihr Bu= trauen zu allem Neuen war gering, aber immerhin war dies Moorbad von morgen eine Erscheinung, mit ber fie jest rechneten und rechnen mußten, etwas Fremdes, das ihnen so nahe und mächtig auf ben Leib gerückt kam, daß sie's nicht mehr übersehen konnten. Noch war alles, wie es vor fünf= zig, vor hundert Jahren gewesen, aber in allen Röpfen begann es zu schwirren, wie Maifafer, die in ein enges Holzhauschen ein= gesperrt find. Noch war's feine Erfenntnis, fondern nur ihr schüchterner Dammerschein, ein zages Uhnen, daß für Rottenbuch da braußen eine neue Beit gehämmert wurde.

Früher als sie alle hatte einer das be= griffen — Jakob Huiras. Der Born ftieg ihm rot ins Geficht, wenn er von dem Reubau hörte und spürte, mas in den Röpfen schwirrte. Er ballte die Faufte und hatte bich bein lebelang nur an Weiber g'hangt, jeden einzelnen erwürgen mögen. Es fam ihm vor, als ob jeder einzelne mit Schuld trage an all dem Arger und der Schmäh= lichkeit, die er nun seit Monaten erlebte. Mit der Rudfehr der Rohanna Steinacher

ber, ber Strider und ber Schuster ließen alles in ihm um, wenn er an biefen Tag sich allerlei durch den Kopf gehen. Wenn dachte. Dieser Schlampen hatte ihm alles über den Haufen geworfen, was er seit Sahren gewollt, dies elende Bettelmadel, bas er noch hatte barfuß laufen feben, und bas fich jett zum zweitenmal feinem Willen widerfett hatte! So eine triumphierte über ihn, riß ihm weg, was schon so gut wie fein Eigen gewesen, und verschacherte es, als ware er, Jatob Huiras, gar nicht vor= handen, an den hergelaufenen Fremden, den Baron! Nichts hatte bem Baron gehört als fein Saus und fein Garten; Wiefen und Uder, Steinbruch, Sagen, Brauerei und Jagd - über alles war ber huiras Berr. Wie ein König hatte er bisher in Rotten= buch geherrscht. Er war ber Magftab für alles gewesen, ber Richter und der Wohl= täter in einer Person, der Ropf, der alles dachte, die Sand, die alles hielt und schenfte. Nun wuchs es da draußen mit weißen Mauern aus bem schwarzen Grund empor, und je hoher es stieg, um so mehr verfinsterte es ben Glang, ber bisher um die Buiras gefuntelt hatte, bis fie schließlich im Dämmer bes Alltags stanben und waren wie andre auch. Gine ftrahlende Zwingburg ftieg ba braugen auf; ber lette Stein, ben fie ihr einfügten, war zugleich bas Grabmal für die Größe der Suiras. Fremde würden ins Dorf strömen, fremde Unsichten, fremdes Gelb. Die alte Genügsamfeit wurde verschwinden, die Selbstverftandlichkeit, mit der man sich bem Willen und bem Wort ber Buiras gebeugt, hörte auf. Die fremden Einwanderer, ihre Bunfche und ihr Beld - bas waren bie fünftigen herren von Rottenbuch. Das war der Huiras Ende.

> Wenn er zu feiner Frau über das funf= tige Bad sprechen wollte und über die Gin= buße, mit der es fie bedrohte, fand er fein Gehör. Frau Huiras gönnte zwar ber Schwiegertochter nicht, daß fie nun burch das Werk ihres Baters vielleicht mehr fein follte als nur Frau huiras jun., aber fie lachte boch grell auf und warf bem Manne hin: "Dir g'schieht's grad' recht! Du hast brum muß bir jett ein Beib so mas an=

Er brullte sie an, daß sie erschreckt aus bem Zimmer schlich, aber ihr Sinn gab nicht nach. Ihre Augen brannten leuchtender als hatte es begonnen. Noch heute brehte fich fonft, und es ftrahlte von ihr wie geftillte



Rache. In allem, was geschehen war, sah Keine einzige große Firma läßt heutzutage sie die Hand Gottes, der sich endlich ihrer annahm und jahrelange Qual bem vergalt, ber sie seinem Weib angetan hatte.

Andreas faß in seinem Bureau vor seinem großen Schreibtisch und sah die eingelaufenen Rorrefpendengen burch. Er hielt gerade einen Profpeft über eine neue Schreib= maschine in der hand, als sein Bater eintrat. Der alte Huiras tam selten ins Bureau, füm= merte fich lieber um Tatfachliches als um Schreibarbeit. Wenn er ins Bureau fam, so geschah es nur, um etwas mit dem Sohne zu besprechen ober etwas wie Oberaufficht zu marfieren. Undreas ichob bem Bater eine Sandvoll Briefe hin, die geschäftliche An= fragen und Auftrage enthielten, aber Nafob Huiras fah taum hinein, sondern fixierte den Brofpett, auf dem er die Abbildung der Schreibmaschine erblickte.

"Willft bir net am End' noch fo einen mobernen Klapperfasten anschaffen?" fragte er ironisch.

"Natürlich will ich," entgegnete Andreas ruhig.

"Haha, möcht' wissen zu was! Für bas bissel Schreiberei tut's doch wahrhaftig die Feder auch noch."

Undreas fagte nichts mehr, warf aber ben Profpett nicht, wie sein Bater erwartet hatte, in den Papiertorb, sondern frigelte auf ben Rand ein paar Bemerkungen und legte ihn in seine Brieftasche.

Der alte Huiras ärgerte sich. "Du bist jett auch schon so einer, bem nichts mobern g'nug fein tann! Freilich, fo ein Klapperkasten paßt gut zu der Aramuri, die du da 'rumftehen haft!'

Er wies mit einer verächtlichen Bewegung auf den Schreibtisch, wo unter allerlei nuch= ternen Schreibgeräten und Papieren das Tintenfaß aus dunkelirifierendem Glas auf= fiel, ein silbernes Lalique=Betschaft und eine alte Empireuhr aus dunklem Solz mit eini= gen Goldverzierungen - Geschenke, die Otti ihrem Manne zu Weihnachten ober zum Namenstag gemacht hatte. Gie nahmen fich feltsam aus in dem Bemach, das nur weiß getuncht und mit fteifen veralteten Möbeln aus Kirschholz eingerichtet war.

Undreas überhörte die Bemerfung. "3ch fände es fehr vernünftig, wenn wir auch für unfre Buchhalter Schreibmaschinen hatten! schwung, ben Rottenbuch nehmen wird!"

noch mit der Sand schreiben - "

"Bei mir bleibt's, wie's is! Rach mein' Tob fannst bu ja amal alles umfrempeln und no moderner sein als bein herr Schwiegervater und beine Frau, die dir lauter folche Fagen in ben Ropf fegen!"

"Wenn du glaubst, daß die jett nichts andres im Ropf haben als ein paar Schreib= maschinen, irrst bu bich gewaltig!"

"Ja, ja, ja, ich weiß, die haben die größten Dinge von der Welt im Ropf! Die muffen bauen, wie's noch fein Mensch in Rottenbuch je geschen hat. Die muffen überhaupt gang was andres aus Rottenbuch machen, als es feit hundert und hundert Jahren mar. Die spielen sich jest als die herren auf! Wir, wir gehören jest zum alten Gifen und fonnen uns begraben laffen!"

Andreas fah vor fich hin und antwortete erft nach einer Beile: "Das ist doch nicht zu leugnen, daß mit biefem neuen Sotel und bem neuen Bad ein großer Aufschwung in bie gange Wegend tommen wird!"

Jatob Buiras' Geficht begann fich ju röten. Er ftand bem Sohne gegenüber, ber faß, und feine Finger flopften erregt auf die fleine Baluftrade, die um den Schreib= tisch lief. "Bu was brauchen wir einen Auffcwung?! Saben die Leute hier net immer fatt zu effen gehabt und ein Dach überm Ropf?! Braucht ber Mensch mehr? Nein, was er mehr hat, is von überfluß. ich ihnen net immer beigestanden und hab' geholfen an allen Eden und Enden?! Tau= fende und Taufende hab' ich für sie bin= geschmissen!"

"Gewiß, Bater, aber bas alles fteht auf einem andern Blatt! Sier handelt fich's ein= fach um eine Ausnutung aller Möglichkeiten und eine Unspannung aller Rrafte -

"Bor' mir auf mit bie Spruch' von beinem Schwiegervater und beiner Frau! Bift du benn gang gottverlaffen, daß du ben Schaden gar net siehst, den fie da draußen anrichten?! Ausnutung aller Arafte, ja= wohl! Aber anders, ganz anders, als du daherredest! Die Leut' werben ihre Arafte anspannen, um Weld herauszuschinden, fie werden die Fremden schamlos ausbeuteln wie in die großen Bader, und alle gute alte Bucht und Bufriedenheit und Gottesfurcht wird zum Teufel gehen! Das ift der Auf-







Digitized by Google

auseinanderzusegen, daß er die Dinge ein= feitig und allzu peffimistisch betrachte. Er widersprach ohne Leidenschaftlichkeit, und seine Stimme flang etwas mube, fo, als ob fie eine Aberzeugung ausspräche, die in widerstreitenden Gefühlen wurzelte und barum ihrer selbst nicht ganz sicher war. Schließ= lich machte er seinen Bater auf ben Borteil aufmerksam, ber ber Brauerei aus bem neuen Unternehmen erwachsen wurde, benn es war ja ganz selbstverständlich, daß das fünftige Badehotel das Bier von den Suiras bezog. "Das wird boch einen ganz andern Absatz geben als die kleinen Gasthäuser hier herum, und barum mein' ich eben, wir foll= ten trachten, in unsern Betrieb allmählich einen größeren Bug hineinzubringen. Man fann ja gar nicht sagen, was ba alles noch wirb!

Run war er boch in seinem Glement und hätte gern erzählt, wie er sich die Zukunft ber Brauerei bachte. Es war lange schon fein Gedanke, die Brauerei aus bem Niveau bes Dorfbieres herauszuheben und gang lang= fam, aber gang sicher in die Reihe ber Brauereien zu ruden, die das große Exportgeschäft betreiben und neben Pichorr und Sebelmager beftehen, wenn fie auch noch feinen Weltruf erlangt haben. Es gab mehr folche Brauereien, die noch vor zehn, fünf= zehn Sahren nur im nächsten Umfreis Bier verschenkt hatten, und beren Marten jest schon im Auslande befannt maren, ja, vielleicht fogar in beutschen Großstädten eigne Bierftuben befagen. Auf feinen Auslands= reisen war ihm die erste Idee zu solchem Auf= stieg gefommen; in ber frischen, verwegenen Atmosphäre, die vom Schloß her in fein Haus wehte, hatte diese Idee sich zu beftimmten Blanen entwidelt, die er bem Bater gern mitgeteilt batte.

Jakob Huiras aber winkte gleich beim ersten Wort ab. Nein, er hatte feine fo großen Rosinen im Ropfe wie ber Herr Baron. Er war gang zufrieden mit seinen bauerlichen Abnehmern, und er pfiff barauf, ob fie fünftig im Babehotel Suiras=Bier ausschenten mur= den ober andres. Ja, ja, er pfiff barauf! Er hatte es boch, weiß Gott, nicht nötig, bem herrn Baron ein Geschäft zu verbanten! Es war ihm auch ganz gleich, wenn die sich etwa das Bier aus München fommen ließen. gang gleich. "Aber weißt, bu, bu bift zum Monatshefte, Band 112, I; Beft 669.

Andreas widersprach, suchte dem Bater Lachen! Man meint grad', man hört beinen Schwiegervater ober beine Frau, wenn man bich hört! Donnerwetter noch einmal, die hat bich am Schurzenbandel! Schamen tat' ich mich, so ein Lapp zu fein! Schau mich an," - er pflanzte fich breitfpurig, mit gespreizten Beinen vor dem Sohne auf und bohrte die Fäufte in die Taschen seiner Joppe - "ich bin immerfort Herr in meis nem Baus blieben und bin, wie ich beine Mutter g'heirat' hab', lang net bas g'mefen, was du bist und was d' warst, wie d' ben Bieraffen g'heirat' haft! Aber a Mann muß a Mann sein und net a Lapp!"

Andreas machte eine Bewegung mit ber Hand, als wollte er fagen: Laffen wir bas, wir werden uns boch nicht verständigen!

Jatob Huiras beharrte auch nicht weiter. Er hatte fich ein Stud But vom Bergen geredet und fah nun flüchtig die Briefe burch, die ber Sohn ihm hingeschoben hatte. Dann ging er hinaus und warf die Tur hinter sich ins Schloß, daß sie dröhnte.

Andreas tat pflichtgemäß, was die Stun= ben von ihm forderten. Die Auseinander= fetzung mit bem Bater - es gab jett oft ahnliche Auseinandersetzungen - hatte ihn verstimmt, aber er gonnte diefer Berftimmung nicht Raum, bis alle Arbeit erledigt war. Wenn er erft ins Nachbenken tam, verlor er sich in Betrachtungen und Ausbliden von fo unerfreulicher Art, bag ber Arbeitsgeift entflohen wäre.

Er hatte vorhin das neue Badehotel und den ganzen Anschauungsfreis feines Schwiegervaters gegen ben Bater verteibigt, als ob es feine eigne Sache ware. Er hatte getan, als ob in allen Dingen zwischen ihm und dem Schloß das beste Einvernehmen bestände, und doch stand er allem, was seine Frau und ihren Bater bewegte, viel ferner, als die Huiras es dachten. In der ersten Beit freilich, in ber erften Rauschstimmung des Barons war er in alles eingeweiht worden, hatten fie bei allem feine Unficht hören wollen, war taum ein Tag vergangen, an dem er nicht nach ben Bureauftunden mit Otti ju feinem Schwiegervater gegangen mar und bort mit ihnen bis in die Nacht hinein von bem neuen Unternehmen geredet hatte. 2012 mählich war bas anders geworden. Langfam war er von ihnen und ihren neuen Lebensintereffen gurudgewichen, Tage, Bochen vergingen jest, ohne daß er bas Schloß auffuchte.

Digitized by Google

Er konnte Otti nicht sagen, warum er sich zurudzog und bas Haus feines Schwieger= vaters mied. Immer wieder nahm er fich vor, es ihr zu erflären ober wenigstens an= zudeuten, aber immer wieder hielt ihm ber Stolz die Hand vor den Mund. Er mied bas Schloß, weil er jest einen bort getroffen hatte, bem er aus bem Wege ging; bas war der fünftige Badearzt, Doftor Stauffer. Andreas wußte sehr wohl, wie sie im Dorf über Stauffer und Unna fprachen, und barum verbroß es ihn, daß gerade Stauffer eine lei= tende Stellung bei dem neuen Unternehmen haben sollte, und verdroß ihn nicht minder, daß es ihn eigentlich gar nicht verdrießen durfte.

Es gab jett Tage, an benen Andreas feinen Hochzeitstag bereute. Welch eine torichte Idee von ihm, ein Madchen zu mahlen, bas in einer fremben Welt murzelte, barum nun und nimmer die Seine werben fonnte! Wie anders tonnte fein Leben fein, wenn er bem Bater gefolgt und eine ber reichen Töchter des Landes geheiratet hatte, bie nichts Befferes wollten, als die Frau bes jungen Suiras werben. Er hatte jest ein Beim, in dem er der Berr, der Abgott war, eine Frau, die feine andern Intereffen tannte als bie feinen. Er murbe jest feft vereint mit ber eignen Familie bas fünftige Bad haffen, durfte offen feine Abneigung gegen Stauffer zur Schau tragen. Bielleicht war die ganze Stellung, die die Huiras gegen bas Bab nahmen, engherzig, ja, auf die Länge unmöglich, aber mochte bas Gefühl, das fie befeelte, auch aus Borniertheit und Stumpfheit herkommen, fo war es eben boch ein Befühl, eine einzige ftarte Empfindung, die fie jest alle zusammenschloß. Er aber, ber Sohn des Hauses, hatte fich mit seiner Beirat dem Sause und dem starten Befühl ber Busammengehörigfeit entfremdet. Salb gehörte er ben Suiras, halb ben Dofleins.

Bwiefpaltig wie fein außeres Sein fah's auch in seinem Inneren aus. Wenn er's auch dem Bater nicht zugestand, so wurmte es ihn doch, daß die Huiras nun nicht mehr bie Erften in Rottenbuch fein follten. Wenn das neue Bad erft eröffnet war, wurde er wirklich nicht mehr viel andres sein als ber "Pringgemahl", wie Unna ihn immer öfter und immer lauter nannte. Es fam ihm vor, als ob er schon jest nicht viel mehr vor= ftelle. Er hatte eine Frau, die in einem andern Intereffenfreis lebte, in einem Inter= effentreis, ber bie Seinen bedrängte und ben er boch, wenn auch widerwillig, anerkennen, ja bewundern mußte. Aber war bas eine Che, in der Mann und Frau nicht mitein= ander, sondern auf verschiedenen Wegen nach verschiedenen Bielen gehen und fich nur zeit= weise in freundlicher oder innerlich ertrotter Anerkennung begegnen? Bar bas eine Che, in ber die Frau gang felbstverständlich freund= schaftlich mit einem Menschen vertehrte, dem er aus dem Wege ging? War bas eine Ghe, in der das Berg der Frau an einem Unternehmen hing, beffen Bollendung ben Mann und die Familie des Mannes emporte und bedrückte?

Andreas fentte den Ropf und bereute feinen Bochzeitstag. Alles Blud, bas er je bei Otti gefunden, ware ihm feil gewesen, wenn er jest hatte ein wirklicher Huiras fein und bas neue Bab frank und frei hatte laffen dürfen.

(Sortfepung folgt.) attillamahantillama 1. attillam 2. attillamahantillamakantillamakantillamahantillamahantillamahantillama 2. at

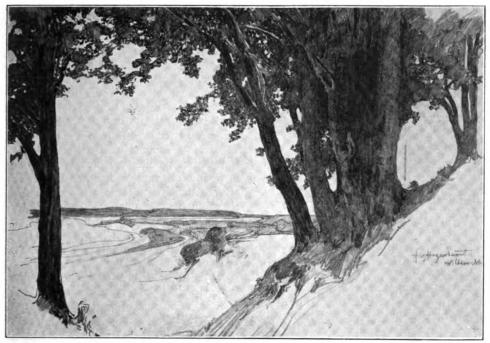
Weißt du - wo?

hallen in sen ha et se her de ha et ha et ha et en allander ellander ha bet hallen et antillande antillander m

Weit - weit -Hart an ber Ewigkeit, Uber ben Beiten, Bang hinter Mitternacht, Wo ichaubernd ichreiten Füße ber Beifter facht, Wo gar kein Wald mehr Und keine Wiefe lacht, Bo, biefes Lebens leer, Schläft eines Dzeans Macht: Dort winkt ein Streifen Strand, Dort kreift Die Sehnsucht mein, Ublergleich, gang allein, Suchend nach Land.

Karl Ernst Knobt



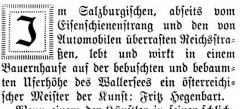


Srit Gegenbart: Canbicaft.

Bleiftiftzeichnung.

Fritz hegenbart

Don Arthur Roefler (Wien)



Benn einem der Runftler in feiner fchlich= ten Bertftatt febernden Schrittes entgegen= tritt, mittelgroß, ebenmäßig und fraftig ge= wachsen, mit feiner gur freundlichen Belaffenbeit gebandigten Rraft, bewirft er einfach burch fein bloges Dafein den Gindruck un= gewöhnlich ausgeglichener Durchbildung. Gein runder Ropf fitt knapp und fest auf ftam= migem Sals und breiten Schultern. Loder gewelltes blondes Saar lagt eine breite un= verdüfterte Stirn frei, unter ber zwei leuch= tend blaugraue Augen durch blanke große freisrunde Brillenfriftalle feltfam belebt aus= schauen und eine fraftig fleischige Rafe vorragt. Das energisch geformte Rinn ift von einem furgeichorenen dichten Bart fraufelig umrahmt, das gange Antlig unverwittert voll und gebraunt. Der Runftler fpricht, mit leicht heiserer Stimme, nach ber Urt einsamer und mit anstrengender Arbeit vielbeschäftigter

m Salzburgischen, abseits vom Menschen meist wortfarg, in gleichsam geftangten Saten, vermag aber, wenn auch nicht just schwätsschweifig, wie die Schwaben zu fagen pflegen, fo boch redefam zu werben, wenn ihm der jeweilige Partner "zu Beficht fteht". Er überrascht dann durch die dialett= frei wohlgefügte und eigenartige Redeweise, die blumig durchwirft ift mit fernigen Mus= bruden, braftischen Bergleichen und Ginfällen voller Bildmäßigfeit. Er bedient fich feiner verschliffenen und abgegriffenen Rlischeefate, fondern prägt fich aus dem lebendigen Stoff ber Sprache ben gutreffenden Cat.

> Der gange Mann ift eine mertwürdige Berichmelgung von verfeinertfter Empfind= lichfeit und ungestumftem Temperament; er atmet Rraft, Gefundheit und Bahrhaftigfeit. Man mertt es ihm leicht an, daß es ihm mit ber Runft blutiger Ernft ift, im eigent= lichen Ginne bes Wortes, bas heißt, bag er fein Blut, fein Sirn und feine Nerven daran= fett, daß die Runft ihm Dafeinszweck ift, daß er fie mit hingebungsvoller Inbrunft ausübt.

> Begenbarts Arbeiten ift fein Ausscheiden überichuffiger Energie, fein Abgleiten, Musftromen von afthetischen Luftgefühlen, sondern Runftschaffen; der von einem regen und ge=

> > 28*





Brit hegenbart: Sommer.

Radierung.

steigerten Bewußtsein sorgsam überwachte, ur= fprüngliche Geftaltungsbrang eines von Da= tur aus zur Runftichöpfung ausersehenen und reichbemittelten Wefens besonderer Artung. Beilt man langere Beit mit Begenbart gu= fammen, merkt man, daß ber gange Mann mit Rraft, Ernft, Beift, Phantafie und Tem= perament gang und gar gefättigt ift, mit einem "Schuß" von Schmerz barin. Bas erflärlich ift, benn bas Werben und Bachfen verursacht vor allem Schmerg. "Richt im Berbft, fondern im Frühling ftirbt von ben Pflanzen, was fterblich ift. Rur das Ur= gefunde und Burgelechte halt ben Berdefcmerz aus, aber Schmerz ift es immer, und hatten die Baume Stimmen wie die Tiere, fo hörten wir im Frühling ein Seufzen und Schreien, daß uns das Berg erblagte!" - wie einer einmal fagte, ber "auch einer" war. Die Arbeit, namentlich die fünstlerische, hat eben bittere Burgel, aber fuße Frucht.

Und füß, nicht füßlich - man achte auf den Unterschied! - find Hegenbarts Arbeits= früchte. Ich weiß, daß es für unmodern gilt und bespöttelt wird, wenn es fich einer beifommen läßt, sich imponieren zu laffen, aber ich befenne tropbem, daß mir Segenbart imponiert. Mich ftutt babei die ftarte Bu= versicht, daß unausweichlich — und vielleicht

schon bald — die Zeit kommen wird, da er auch andern noch imponiert.

Frit Hegenbart wurde 1864 zu Salzburg geboren. Seine Mutter entstammte einem bort feit langem ansässigen Beschlecht von Raufherren, fein Bater war ein geborener Deutsch=Bohme und als Mufiklehrer am Mozarteum tätig. 1865 wurde Hegenbarts Bater als Professor bes Cellospiels an bas Konfervatorium in Prag berufen. Frit be= fuchte in ber alten Wenzelstadt an ber Molbau bas beutsche Gymnasium und hernach als Hofpitant im Orchesterspiel bas Ronferva= torium, absolvierte die Organistenschule und entwickelte fich zu einem Meifter bes Cello= spiels, neben dem er auch das Klavierspiel pflegte. Gein Bater hatte ihn, trogbem Frig lieber Maler werden wollte, gum Mufiter bestimmt. Nachdem er als Ginjahrig-Freiwilliger bei ben Jägern in Brag gedient hatte und beim Militar zu bleiben drohte, wenn ihm nicht erlaubt wurde, Maler zu wer= den, erhielt er von feinem Bater die Erlaub= nis, die Atademie in Brag zu beziehen. Frit Segenbart ftudierte nun ein Sahr hindurch, es war dies 1886, in der Gipstlaffe bei Brofeffor Lhota. Anfang 1888 fiedelte Segenbart nach München zu Frank Rirchbach über, bem er, nach beffen Berufung an bas Stabeliche



frit fegenbart: freude.

Radierung.





frit Begenbart: Slugbereit.

Rabierung.

Inftitut, nach Frantfurt a. M. folgte. Er= frantt, mußte Segenbart auf ärztliche Berord= nung ein andres Rlima auffuchen, ein herberes, und fo zog er zuerft in feine Beburtsftadt, bann nach München und schließlich nach Din= felsbuhl, wo er fich mahrend zweier Jahre mit Landschaftsmalerei beschäftigte. In Dintels= buhl lernte er feine Frau tennen. Mit feiner Gattin wieder nach Munchen gurudgefehrt, machte er sich bald durch technisch virtuose Beichnungen, Buafchen und Aquarelle einen angefehenen Ramen und wurde als Lehrer an die Rünftlerinnen-Atademie berufen. In diefer Stellung blieb er brei Jahre, bann ichied er von ihr, um fich ber Radierung zuzuwenden,

Mit seinen späteren Arbeiten verglichen, wirken Begenbarts fünftlerische Unfange, fo gelungen fie an fich auch find, durchaus nicht "verblüffend"; aber Bogel, die zu fruh fin= gen, hören bald wieder auf. Erft in der Ra= dierung erhob er fich fünftlerisch über das Niveau einfach tüchtiger Leiftungen. 3mmer= hin hatten ichon aus dem, was ihm damals bei der Arbeit vom Berttisch fiel, fo manche fich marktgangige Wertpapiere gemacht und Garten und Saus, Titel und Burben er= wirtschaftet. Er jedoch verschmähte folches Tun, tropdem ihn die außeren Berhaltniffe nicht bor ber Gorge um den Erwerb für des Leibes Motdurft bewahrten. Segenbart in ber er es balb gur Meifterschaft brachte. war es nie um Belberwerb und bergleichen ju tun, fondern immer nur um Runft. Er war immer ichon ausgezeichnet durch ben ungeheure Unforderungen an die feelische Rraft ftellenden Willen, die Reife in fich abzuwarten. Er ließ die Reime aufwachsen mit inniger Liebe und Fürforge für bas Berdende. Er trieb die Anospen nicht will= fürlich zur Blute und Frucht, wartete vielmehr geduldig ihr Reifen ab. Die verfiel er irgendwelchen untünftlerischen Lockungen, und fo flectt ihm der Stempel bes Gemeinen ben Charafter nicht und nicht eins feiner Berte. Gein Befen und feine Berte find burchaus lauter, im ichonften Ginne biefes fconen alten Wortes.

Nun wir uns der Betrachtung seiner Radie-rungen zuwenden wollen, von denen auf biefen Geiten einige Stude im Detbruck berfleinert wiedergegeben find, ift zu fagen, daß fie ichon feit vielen Jahren neben ben Radie= rungen Rlingers zu den gehütetften Beftan= ben der europäischen Rupferstichkabinette ge= hören und von den sammelnden Liebhabern mit behutsamen Fingern fachte aus ihren Seidenpapierhüllen herausgehoben und mit Undacht und Entzücken auf ihre graphische

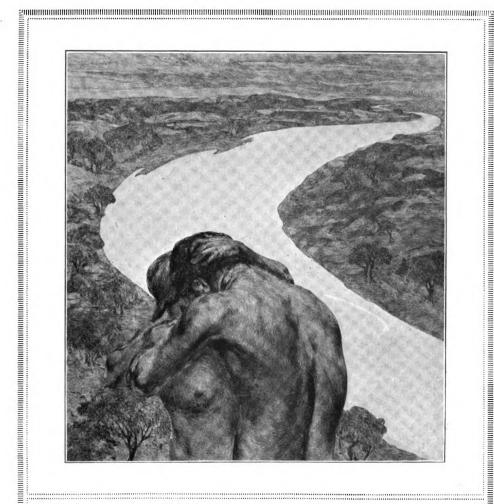
Die Renner ber graphischen Runfte bemerten mit überraschung und Freude, wie dies und jenes Blatt von Begenbart "gemacht" ift. Erstaunt, ergött und bewundernd feben die Renner die Male der falten Nadel, des fan= tigen Stichels, bes facettierten Diamanten, bes glatten Polierstahls und ber agenden Caure in mannigfachen neuen Berbindungen angewandt und die foftlichen Birfungen diefer forgfältig ausgebildeten Technit. Begenbart beherricht das Sandwerkliche der Radierung meisterlich, doch gilt ihm die virtuoje Tech= nit nur als Mittel gum Bweck. Er brachte gur Radiertechnit von Saus aus eine unge= mein handliche Geschicklichkeit mit, brauchte bemnach die Technit nicht erft mubfam gu erlernen, fondern fie nur gu verfeinern. Wie einer ber handwerflich redlichen alten Meister ift auch Segenbart als Radierer, wie als Rünftler überhaupt, ein gewiffenhafter und zähwillig ausdauernder Arbeiter, ein geschwo= rener verachtungserfüllter Gegner Des Bufälligen, ber ungewollten Wirfung im Runft= wert. "Es fann vorfommen, daß ein Blat= tenfehler ,gut wirft', daß Uglöcher wie schwe= bende Schwalben oder verschabte Flächen wie zerfliegende Wolfen aussehen - ich entferne Struftur bin durch die Lupe betrachtet werden. aber folche von mir nicht beabfichtigte, gu=



Srit Begenbart: Mutter.

Tempera.





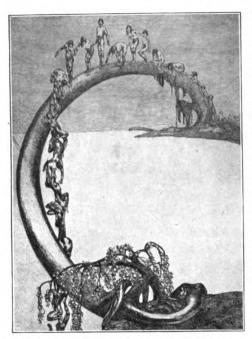
Srit fegenbart: Der Kuß. Radierung.

fällig fich ergebende , Birtungen', und wenn bas leere Birtuofentum ohne geiftigen Inhalt ich deshalb auch die Blatte gang abschleifen und eigentlichen fünftlerischen Kern. Freilich und nochmals vom Anfang an neu radieren mußte. 3ch verzichte auf ben billigen Erfolg der Pfeudoimpreffioniften, die einen ,Bagen' hocherfreut stehen laffen, weil er sich ,gut macht', ich will unbeabsichtigte Wirfungen nicht ausnugen." Co befannte er mir vor Jahren einmal mit einer Stimme voll rubi= gen Bornes.

Daraus darf man jedoch nicht etwa folgern, daß Begenbart den geschickten Technifer, den immer der sicheren Sandhabung feiner Geräte gewiffen Sandwerfer über den Empfinder und Erfinder ftellt; im Gegenteil, Segenbart in großem Plattenformat, wie "Ein Lied", wettert ingrimmig gegen alle Nur-Techniferei, "Nunft und Mammon", "Die Quelle bes

fann er dies gar leicht, benn er ift einer, der nicht nur von andern Phantafie verlangt, ber felber Phantafie hat. Gin Blid auf die Abbildungen zu diesem Auffat wird bas bestätigen.

1901 radierte Begenbart seine ersten Blat= ter. Er fing, mit dem handwertlichen Material noch unvertraut, mit fleinen Blättern an, die, gegenständlich anmutig und schön, gleichwohl die bald nachher erreichte Sohe noch nicht ahnen laffen. Um fo erstaunlicher find die unmittelbar nachfolgenden Blätter



Frit hegenbart: Goldene Apfel. Radierung.

Unheils", "Flugbereit", das Schabkunftblatt "Die Quelle" und die herrliche "Flora", benn fie zeigen Begenbart bereits auf ber oberften Staffel meifterlicher Rabiertechnit. Nach den ersten wagenden Bersuchen, nach= dem er die beiden erften Rupferplatten ver= ritt hatte (ein andrer als er ware allerdings mit dem Erreichten höchlichft zufrieden ge= wefen), gelang ihm Wert auf Wert. Wohin ihn die Künstlerlaune auch führen mochte, fo feltsam feine Phantafie ihre Gebilde mit= unter auch gauteln ließ, so wunderlichen Schimären er oft nachging, fo graufigen Er= eigniffen ober fo schönen er in feiner Gin= bildung auch begegnete, nie verließ ihn die Rraft, all bem in meifterlich durchgeführter Form fünftlerischen Ausbruck zu geben.

Hegenbart schafft seine Werke ohne un= mittelbares Mobell. Gein Bergicht auf bas naturalistische Borbild wird bedingt durch fein ftets fpielbereites Gedachtnis fur bie Fülle mannigfaltigfter Erscheinungen. Wenn die Behauptung richtig ift, daß Phantafie das Ergebnis der Bererbung, daß fie ber= dichtete Bolfserfahrung ift, dann hat fich in Segenbarts Gedachtnis eine ungemein reiche Bolfserfahrung aufgespeichert, benn er ift ein überaus Phantafievoller. Gein Bert ift aber beshalb nicht weniger wahr als bas

Werk eines die Naturerscheinung peinlich ge= nau fopierenden Naturalisten, eher noch ist es mahrer, benn feinem Berte eignet bie eingeborene Wahrheit bes Runftwerts. Und auf diefe nur fommt es an. Belche Bahr= heit wollte man fonft vom Kunftwerk be= gehren? Die Wahrheit des Alltags, des auße= ren Unscheins, der Oberfläche? Das Runft= wert bedarf ju feinem Beftande und Berte nur der Wahrheit des Stils, der ihm wefens= gemäß innewohnenden Wahrheit, mag es nun der fünftlerisch geftaltete Ausbruck eines Erlebniffes ber Ginne ober bes Beiftes fein.

Begenbart wertet als Runftler die Natur nur in ihrer Bedeutung als Rohmaterial für die Kunft; sie gilt ihm - ähnlich wie die Technik - nicht als Zweck, nur als Mittel zum Zweck. Daher trachtet er nicht nach der unbedingten photographisch getreuen Naturwiedergabe. Er arbeitet aus der Bor= ftellung heraus, aus einer riefigen Fülle von Erlebtem, Erlittenem, Benoffenem, Erdachtem und Erfühltem, benn er ift, um mit Worten Dürers zu fprechen, innerlich voller Figur. Sein fünftlerisches Werk, mag es fich als Beichnung, Radierung, Gemälde ober Plaftit barftellen, ift bem Wefen nach geiftig geftei= gerte Gehfinnlichkeit. Begenbart ift ber Mei= nung, daß Naturnachahmung, im Ginne ber Naturalisten, etwas Außerliches, Untunftleri=



Srit hegenbart: Dekoratives Bildnis einer Dame.



Srig hegenbart: Frühling.

Großes dekoratives Temperagemälde.

sches, bloß Handwerkliches — Borftellung ba= gegen etwas Innerliches und Runftlerisches ift. "Die Natur! Immer die Natur! Beift ift boch auch Ratur!" rief er einmal aus.

Berftand ich ihn bamals recht, fo meinte er bas fo: Bare die Natur im fünftlerischen Berftande volltommen, brauchte fie nicht die Runft zu ihrer Bertlärung und Erganzung. Denn nicht die Natur verschönert die Runft, fondern die Runft verschönert die Ratur. Gin Gewitterfturm auf dem freien Meer ober im felfigen Sochgebirge hat gewiß feine Erhabenheit und machtvolle Schönheit, aber Beethovens "Neunte" ift doch noch - fünft= lerifch - fconer als ber fconfte Sturm. Das Gräfergewifper und Immengefumme einer unter prallem Sonnenlicht betäubenden Duft aushauchenden Sommerheide ift schon, schön ift das feierlich gemessene Raunen und Rauschen des Hochwaldes, schon ift das Ge=

murmel und Bepläticher bes rinnenden Baches, aber schöner noch find die Liedlaute eines Schubertschen Tonftudes. Es ift feit Ur= zeiten die Sehnsucht ber Menschen auf Schoneres gerichtet, als die Ratur zu bieten ber= mag, aber nur bem wahrhaften und großen Rünftler ift es vom Schictfal verhängt, unter heißen Rampfen diefes Schonere zu erringen und vor unfre Augen binguftellen. Die Natur ift das Unbewußte, das erft im Runftler gum Bewußtsein gelangt und fich in feinem Werk in berückender Beise verforpert. Lenau hat dies schon 1844 ausgesprochen, als er geftand: "Bei mir hat immer die Runft den Sieg über die Natur bavongetragen. Das Menschenwert geht boch über alles! 3ch laffe nämlich nicht gelten, daß bas nicht auch von Gott ift. Ein Tigian - bas macht einen unauslöschlichen Gindruck auf mich! ein Tigian ift mir mehr als bas schönfte



Brit hegenbart : Dormarts!

Radierung aus dem 3nklus "Ein Cebenskanon".

Allpental." Und bas hat ber "Naturdichter" Lenau gesagt ... Ich meine, bas gibt zu denten und macht begreiflich, daß ein späterer Withet behaupten fonnte, der Naturalismus fei fein erftrebenswertes Biel für ben Runft= ler, vielmehr fei Runftlichfeit ein höheres, edleres und geiftigeres Biel.

Der Bug jum Großen, deutlich merkbar ichon in gemiffen feiner radierten Blatter, hat fich während der letten Jahre in Begen= bart immer stärter fühlbar gemacht und in rafcher Entwicklung über bas deforative Bild gur Monumentalmalerei geführt. Bas Sans von Marées in verzehrenden Mühen heiß angestrebt, aber nie völlig erreicht hat: eine wahrhaft monumentale, nicht bloß deforative Malerei, erzwang fich Hegenbart. Es war mir leider nicht vergönnt, schon hier einen Teil der Werte aus feiner letten, fraftvollften und fünftlerisch bedeutungsvollften Schaffens= periode in guten Reproduftionen zu zeigen, weil der etwas hartnäckige Rünftler diefe Ar= beiten zugunften einer in Borbereitung be= findlichen Beröffentlichung in Buchform gurud= halt. Es fonnte fich aber an Diefer Stelle ler, er ift, wie es fich in feinen neuesten auch gar nicht darum handeln, einen erichop= reifen Arbeiten fundgibt, einer von ben Grofenden Albriß über die Perfonlichfeit und bas gen, die die Natur spärlich gablt - ein paar ins Mächtige gediehene fünftlerische Wert Frit nur in hundert Jahren.

Segenbarts zu geben, sondern nur barum, in ffiggenhaften Strichen beibe zu zeichnen, um bas beutsche Bublifum barauf hinguweisen, daß ein Rünftler, der fich mit bewunderungs= würdiger Rraft über alle Wiberwärtigfeiten hinweg zu genialer Meisterschaft burchrang, in aller Stille ein Wert vorbereitet, auf bas ftolz zu fein wir alle Urfache haben.

3. 3. David fchrieb einmal: "Gang felten find, die uns burch ein Leben geleiten, mit benen wir, nach unfern Araften, immer gleichen Schritt halten möchten, die uns immer gleich freigebig aus der Fulle ihres Reich= tums beschenten, Antwort auf unfre Fragen, Erquidung für unfre trüben und verlorenen Stunden bereithalten." Meifter Grit Begen= bart ift einer von diefen.

Hoffentlich wird man das in weiteren Areisen nicht zu fpat erst gewahr, benn ber Berfündigungen, der Berfäumniffe bedeuten= den Runftlern gegenüber gibt es in Deutsch= land und Ofterreich, namentlich in Ofterreich, wahrlich schon übergenug. Und Segenbart ift nicht nur ein irgendwie bedeutender Runft=



Friedrich von Flotow

3u feinem 100. Geburtstage (26. April 1812) Don Dr. Edgar Iftel (München)



Lady: Bas ift das?

Rancy: Wie froh das flinget.

Triftan: Grob? Bah! Ungemein gemein!

Laby: Wie froh bas flinget.

Triftan: Rann folch Bolt fo gludlich fein? Laby: Blüdlich, wer fo harmlos finget.

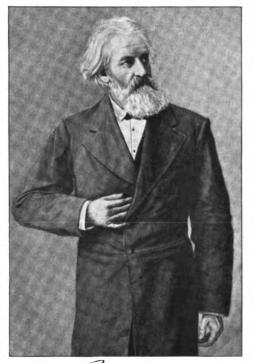
Diefer Dialog, Flotows "Martha" ent= nommen, fonnte ein Runftgespräch zwischen einem Wagnerianer (Triftan!) und zwei Damen aus dem Bublifum über Flotows Mufit barftellen. "Ungemein gemein" findet jo mancher, der nur in Triftan-Partituren zu Saufe ift, Flotows einfach-gefällige, oft und doch: "Gludlich, wer fo harmlos fin= get", gludlich, wem noch ein gefällig=melo=

ftrumentation erftictt ift. Gewiß, "Mar= tha" und "Stradella", Flotows viel, ja all= zuviel gegebene fleine Meifterwerte, fie find nicht Opern für die Unfterblichfeit, aber ihren Plat im Reper= toire füllen fie durch= aus nicht in Unehren aus, und wenn man jie einmal forgfälti= ger einstudieren wollte und fie nicht immer als Lückenbüßer ein= ichobe, fo fonnten uns die fomischen Bartien darin eine Freude be= reiten, die nur burch Flotows feichte Lyrif ein wenig getrübt wird. Wenn ein Rom= ponist mit zwei Buh= nenwerten ichon bald fiebzig Jahre fich auf den Theatern gehalten hat, bann muß die= fen Werfen doch eine unverwüstliche Rraft

innewohnen, die wir bei unfern furglebigen Rapellmeister= und Artistenopern durchweg schmerzlich vermiffen. Daß aber populare Runft nicht identisch mit schlechter Runft sein muß, diefe Beisheit follte uns boch all= mählich ichon aus den Lortsingichen Werten aufgegangen fein.

Flotow ift gewiß fein Lorping, fein ur= fprüngliches, naives Talent, beffen Lebens= atmosphäre das Theater ift; aber der medlenburgische Aristofrat, der in Baris feine Ausbildung erhielt und fich bort an Auber und Adam vornehmlich schulte, hatte doch ja wohl auch wirklich etwas platte Mufik; den rechten Inftinkt, als er zwei feiner Opernbucher einem ebenfalls am frangofischen Drama geschulten alten Braftifus anvertraute, disches Talent gegeben ward, das nicht unter der sich "B. Friedrich" nannte und in Wirkdem Buft ultramoderner harmonit und In- lichfeit Friedrich Bilhelm Riefe bieß,

ein Conderling, über deffen Leben fehr we= nig befannt gewor= den ift. Nur den bei= den von Riefe ge= fchriebenen Libretti gu "Martha" und "Stra= della" hat es Flotow eigentlich zu danken, daß er noch auf der Bühne lebt, während alle feine übrigen zahl= reichen Opern schon längit in Bergeffen= heit geraten find ein Beweis mehr für die unleugbare Tat= fache, daß ein gutes Libretto allein fcon einen Dpernerfolg ver= bürgt. Aber auch Flo= tows eignes Berdienft ift nicht gering: er ber= ftand es, ohne Aluge= lei und Gelehrttuerei ein Füllhorn leichter, fangbarer Melodien über die beiden Text= bücher zu ftreuen, De= lodien, die weniger





(Mit Genehmigung von Breitkopf & fartel, Leipzig.)

durch Herzlichkeit als durch Unmut, Eleganz und rhythmische Lebendigfeit fesseln.

Berühmte Sänger liehen besonders ben Tenorpartien des Stradella und Lyonel ihre Stimme, fo daß die beiden Rollen für immer mit der Theatergeschichte des neunzehnten Jahrhunderts verknüpft find. Wachtel und Göte vor allem feierten mit ihnen Triumphe, und noch immer find die "Lette Rofe" übrigens ein irisches Bolkslied - und ber Hymnus an die Jungfrau Maria beliebte Zugstücke unsrer Tenoristen. Dankbare Rollen für die Sanger, populare Wirfungen aufs Bublikum - das find die Elemente der liebenswürdigen Flotowichen Runft, die sich zwar nie zu den erhabenen Söhen des Adeals emporschwingt, aber doch auch niemals in die Goffe hinabsteigt. Gute Mittel= ware, gangbar fürs große Publikum, schuf er, aber Mittelware, beren Qualität ftart genug war, fich trot aller Berdifte aus dem Lager extlusiver Musiter zu erhalten. Wenn zwei Werte, die das allerhöchfte Miffallen eines Wagner erregen fonnten, bennoch trot des überwältigenden Sieges dieses Meisters ihren festen Blat behaupten tonnten, fo will das nicht wenig beißen, und somit mag ein Eingehen auf die Lebensschicksale des Nom= poniften um die Beit feines hundertften Beburtstags gerechtfertigt fein - wie wenige Mufiter find boch an ihrem hundertften Beburtstage im Bolfe noch lebendig!

Sriedrich von Flotows Leben hat eine ein= gehende liebevolle Darstellung erfahren in einer von feiner Bitme gefchriebenen Biographie (Leipzig, Breittopf & Härtel, 1892), ber wir die Saupttatsachen entnehmen.

Die Familie von Flotow, ber unfer Rom= ponist entstammt, ist eins ber altesten Abels= geschlechter Medlenburgs; es ist mahrschein= lich mit Berzog Beinrich dem Löwen borthin gefommen und leitet feinen Ramen von ber Stadt Blotho, unweit Minden in Bestfalen, ab. Als gemeinschaftlicher Stammbater aller jest lebenden Glieder ber Familie gilt An= breas von Flotow auf Stuer (1549 bis 1593), von dem an sich das Geschlecht in feche Linien teilte. Der Komponist entstammt ber vierten, sogenannten Rogeler ober Suctoner Linie und wurde am 26. April 1812 auf Gut Teutendorf in Medlenburg als Sohn des Rittmeifters Wilhelm von Flotow und beffen Gattin Sophie von Bodmann

geboren. Beide Eltern waren mufikalisch, boch sette ber Bater zunächst ber Neigung feines Cohnes, fich zum Berufsmufifer aus= zubilben, ftarten Biberftand entgegen; erft burch bas Beugnis bes Klarinettenvirtuofen Iman Müller wurde dieser Widerstand ge= brochen. Rittmeister von Flotow entschloß fich fogar, seinen Sohn nach Paris zur Mus= bildung zu bringen, und erregte badurch bei allen feinen ftandesbewußten Berwandten ungeheures Entseten. Giner ber Oheime, ein ungemein abelsftolzer Garbehauptmann, erklärte sogar, daß sein Reffe nicht mehr für ihn existiere, wenn er seinem Namen wirklich die Schmach antate, Mufikant zu werden. Den nur zwei Jahre dauernden Studien bei Reicha und Bixis machte die Julirevolution 1830 bald ein Ende. Flotow fehrte nach Sause zurud und fam erst im Mai 1831 wieder nach Paris, das nun feine zweite Beimat wurde. Er verkehrte bort bald freundschaftlich mit ben angesehensten Mufifern: Adam, Muber, Meyerbeer, Salevy, Gounod, Roffini, Offenbach ufm., und erwarb fich fo eine Fülle von Renntniffen und Beziehungen, die ihm bald nütlich werden follten. Bunachft tomponierte er eine Unzahl kleinerer Opern für Salonaufführungen, aber erft die Busammenarbeit mit dem be= liebten Romponisten Albert Brifar erichloß ihm die Theater, auf denen er mit "Le naufrage de Meduse" seinen ersten entschei= benben Erfolg (gemeinsam mit Bilati) erlebte. Endlich gelang es ihm auch, aber erft im Jahre 1843, sich die Pariser Oper zu erschließen, und zwar mit ber Komposition eines Aftes des Balletts "Lady Harriet ou la servante des Greenwich", die Flotows Freund Saint-Georges gemeinsam mit Marzillier, bem bamaligen Ballettmeifter ber Großen Oper, aus bem Baudeville "La comtesse d'Egmont" in ein Ballett umgc= wandelt hatte. Die Grundidee zu diesem Stoffe, aus bem fpater Riefe bas Libretto zu "Martha" formte, stammt jedoch aus dem siebzehnten Sahrhundert und ist dem "Ballet des Chambrières à louer" entnom= men.

Wie es sich aber zugetragen hat, daß Flo= tow nach vielen vergeblichen Bemühungen endlich gang überraschend in Berbindung mit ber Großen Oper fam, erzählt er felbst in Lewinstis "Vor den Ruliffen" folgender= maßen:



Eines Tags ließ mich mein Freund St. Georges zu sich rufen.

"Wollen Sie," empfing er mich, "einen Ballettatt für die Große Oper tomponieren?"

"Db ich will? Mit tausend Freuden!" "Nun denn, das Ballett hat fünf Alte, Die Arbeit eilt, und ber Direftor muß fich drei Komponisten wählen. Zwei davon, Robert Burgmüller und Eduard Deldeveg." (spater Rapellmeister an der Großen Oper) "find bereits besigniert, als britten habe ich Cie vorgeschlagen. Sie find angenommen, wenn Sie fich verpflichten, binnen vier Bochen fertig zu sein."

3ch nahm alles an, erhielt ben erften Aft, eilte überglücklich zu Haufe und brachte meine Arbeit zur bestimmten Beit zustande.

Gelegentlich fragte ich St. Georges, wie es benn eigentlich ergangen sei, daß mir dies Glud gleichsam im Traume getommen.

St. Georges, dem ich allerdings die Ber= antwortung ber Bahrheit überlaffen muß, erzählte mir nun, daß der Direftor ber Gro-Ben Oper laut Kontrakt jährlich ein Ballett in brei Aften geben muffe. Er war bamit im Rudstand. Es fehlte an einem Stern erster Größe; Fraulein A.,* seine erste Tanzerin, ein fehr icones Madchen, ichien ihm nicht talentvoll genug, um mit ihr die un= geheuren Roften eines neuen Balletts zu ristieren. Die junge Runftlerin, welche fich als einzige Solotanzerin am Theater wußte, hatte fest auf dies Ballett gehofft, um da= durch vielleicht ein Stern erfter Größe zu werben.

Da erfährt sie eines Tags, der Direktor wolle wegen Unzulänglichkeit seiner ersten Ballerine bezüglich dieses neuen Balletts beim Ministerium um Aufschub einkommen. Diese Mißachtung ihres Talents brachte sie außer fich, fie fand Gelegenheit, sich beim Minister, dem Borgesetten bes Direktors, zu beklagen. Diefer antwortete ihr, daß der Direktor nicht 100000 Frank ohne ein Talent erster Größe ristieren wolle.

Am andern Tage erschien ein Herr beim Direktor und proponierte ihm 100000 Frank, ivenn er in fürzester Frist ein neues Bal= lett für Fraulein A. in Szene fegen wolle. Der Vorschlag wurde angenommen, und daher die Gile, die drei Komponisten, und die

Möglichkeit meines Freundes St. Georges, mich unter ben breien einzuschieben. Das Ballett wurde gegeben und hatte einen recht hübschen Erfolg.

In späteren Jahren schlug ich ben Stoff meinem Freunde 28. Friedrich (F. 28. Riefe) zu einem Textbuch vor, und er schrieb mir bie "Martha", mit welcher Oper ich bei meinen liebenswürdigen und nachsichtigen Wienern im Jahre 1847 meinen schönften Erfolg hatte.

Batte Fraulein A. nicht ben Bunfch gehabt, ein neues Ballett zu tanzen, und hatte fie nicht durchaus als ein Stern erfter Größe glanzen wollen - wer weiß, ob ich jemals die "Martha" komponiert hatte!

F. 2B. Riefe, ben Flotow in Paris tennen gelernt hatte, hatte ihm jedoch, bevor noch über "Martha" verhandelt wurde, ein Text= buch vorgeschlagen, beffen Stoff ihn fo fehr ergriff, daß er dessen Komposition sofort vor= nahm. "Alessandro Stradella" entstand also in turger Frift, 1843/44. Mit poetischer Lizenz hat Riefe die bufteren Borgange bes Stoffes geschickt umgewandelt, fo daß die Oper nicht mit bem Tobe bes tatfachlich im Jahre 1678 zu Genua meuchlings ermor= beten Strabella Schließt.

Durch Riefes Vermittlung gelangte "Strabella" am 30. Dezember 1844 in Samburg zur Uraufführung und machte Flotows Namen mit einem Schlage berühmt.

Es folgte die Uraufführung von "Martha" in Wien am 25. November 1847. Beide Werke, besonders aber "Martha", verbrei= teten sich schnell über Deutschland und brangen sogar erfolgreich ins Ausland. Auch Paris sah das Werk am 1. Februar 1858, wie Kruse in seiner ausgezeichneten Text= buchausgabe (bei Reclam) angibt. Von der Beliebtheit ber Oper kann man fich einen Begriff machen, wenn man bedenkt, daß die Wiener Hofoper bereits im April 1882 die fünfhundertste Aufführung des Werkes feiern fonnte, wozu ber greise Autor eingelaben

Bald barauf, am 24. Januar 1883, starb Flotow, der mit den zahlreichen nach der "Martha" geschaffenen Werken keinen dauern= den Erfolg mehr zu erringen vermocht hatte. Er ift und bleibt für uns der Komponist ber "Martha" und bes "Strabella", zweier ungleicher Geschwister, von benen ber ge-



^{*} Gemeint ift Abele Dumilatre, Die tatfachlich bald barauf ein Stern erfter Broge murbe.

schmackvollere Theaterbesucher den feinkomi= icher Szenen nicht entbehrenden "Stradella" der füßlich=feichten "Martha" unbedingt vor= ziehen wird. Aber nicht nur als Rompo= nist, über den man ja verschiedener Dei= nung fein fann, fondern auch als Mann ein echter Gbelmann im fconften Ginne bes und Mensch verdient Flotow ein ehrenvolles Bebenfen, hat er boch namentlich in der innerer Abel auch von dem willig anerkannt furgen Schweriner Intendantenzeit gezeigt, wird, bem bas Abelsprädikat in ber Runft daß er Menschenwürde hoch über Standes- nichts zu fagen hat.

vorurteile und höfischen Dunkel zu stellen wußte. Er verband deutsche Geradheit mit frangofischem Esprit und ritterlicher Courtoifie - eine Mischung, wie fie gunftiger faum gedacht werden fann, und so mar er Bortes, einer jener feltenen Manner, beren

Trommeln im Garten

Mein Altefter, mein wilber Bengel, fpielt Im Garten: fingend gieht er auf ben Wegen Und ichlägt die Trommel, feine Rindertrommel, Ernfthaft, als ging es einem Feind entgegen. Das Sonnenlicht, bas durch die Baume gleitet, Sacht um bas Rind ein Ret von Strahlen breitet -Und immer klingt es im Garten herum: Terä terä — terum terum.

Was feh' ich plöglich? Fern am Abendhimmel Ein brennend Dorf - und von den nahen Sügeln Rollt unaufhörlich ber Ranonenbonner. Der Rrieg vermag fein Rof nicht mehr zu zügeln, Er raft bahin, auf kampfesmube Seere Wirft er - fein Auge flammt - die Todesspeere. Doch immer noch tont ber Schlacht Gebrumm: Terä terä - terum terum.

Und bort: auf hingetretnen Rübenfelbern Stürmt eine Rompagnie jum Ungriff an. Rein Sauptmann mehr, kein Leutnant, der fie führt, Ein Trommler trommelt nur ber Schar voran, Und in des Ralbfells schauerliche Lieder Tropft ihm bas Blut von munder Stirne nieber Und tangt nun unter bem Schlegel herum: Tera tera - terum terum.

Die Rugeln fummen burch bie bammernben Lufte, Die Racht wird kühl, Die Sterne leuchten fcon; Da pfeift noch ein Schrapnell, fein Gifenregen Mäht hin die Schar. Der Trommel letter Ton Berklingt, das Fell zerfprang, die Erde trinkt Das Blut des Trommlers, dem kein Tag mehr winkt. Doch immer noch klingt ein leifes Besumm: Tera tera - terum terum.

Wer weiß, mein Sohn, wenn bu ein Mann geworben, Db dann nicht doch die Rriegsgewehre knattern Und über bir in heißem Sommerminde Die langgeschonten Sahnen wieder flattern! Bielleicht denkft du im wilden garm der Schlachten, Wie glücklich bich die Rindertrommeln machten, Uls bu noch fpielteft mit Larm und Bebrumm: Terä terä — terum terum.

\$\daggerighter:\

Karl Ceopold Mager





Die Enrik der Freiheitskriege

Von Victor Klemperer



In Treitschfes Studien über "Fichte und bie nationale 3dee" findet sich biese Betrachtung: "Was den Nachlebenden als das einfache Werf einer allgemeinen fraglosen Boltsftimmung erscheint, das ift in Bahr= beit erwachsen aus harten Rämpfen starter eigenwilliger Ropfe. Wie fremd stehen fie boch nebeneinander: unter ben Staatsman= nern Stein, der glaubige, der fchroffe Uri= stotrat, und Sardenberg, ber Junger französischer Auftlärung, und Humboldt, der moderne Bellene, und Schon, ber geniale Rantianer; unter ben Soldaten die benten= den Militars, die Scharnhorst und Clause= wit, benen die Kriegstunft als ein Teil der Staatswissenschaft ericbien, und Blücher, bem der Schreibtisch Gift war, der eins nur ver= stand — den Feind zu schlagen, und Port, ber Mann der alten militärischen Schule, der Eiferer wider das Nattergezücht der Refor= mer; unter ben Denfern und Runftlern neben Fichte Schleiermacher, deffen Milde jener als leichtsinnig und unsittlich verwirft, und Bein= rich von Kleist, der als ein Dichter mit unmittelbarer Leidenschaft empfindet, was Fichte als Denker erkennt ... Einen Schüler Fichtes meinen wir zu hören, wenn diefer Aleist seinem König die Turme der Haupt= stadt mit den stolzen Worten zeigt: "Gie sind gebaut, o herr, wie hell fie blinken, für beff're Guter in ben Staub zu finken.' Und er selber war es, der Fichte die höhnenden Borte ins Geficht warf: ,Setzet, ihr traft's mit eurer Runft und zögt uns bie Jugend nun zu Mannern wie ihr: liebe Freunde, was wär's?' Wenn er seine Abler geschändet fah von den Fremden, wie mochte der stolze Offizier ertragen, daß biefer Schulmeifter herantrat, die Nöte des Augenblicks durch die Erziehung des werdenden Geschlechts zu heilen? Und bennoch haben fie gusammen= gewirft, die Manner, die fich befehdeten und ichalten, einträchtig in dem Kampfe der Idee gegen bas Intereffe, ber Ibee bes Bolfstums wider das Intereffe ber nackten Bewalt."

Bang fo icharf wie dem Beschichtsforscher wird fich bem Literarhistorifer bas Mannig= fallen mit Notwendigkeit drei hemmungs= gründe ins Gewicht. Ginmal ist es ben patriotischen Sängern durchweg nicht nur darum zu tun, ihr eignes Empfinden aus= zudrücken, vielmehr haben fie alle die Abficht ber gleichen Wirkung, wollen eben das Bolk tyrtäisch anseuern und stellen beshalb ihre Perfonlichkeit einigermaßen in den hinter= grund. Sodann ift es das Wefen aller Lyrit, und alfo auch ber politischen, bas Stoffliche wenn nicht zu verflüchtigen, so boch zu ver= schleiern. Es gibt Fanatifer ber "reinen" Lyrif, die das politische Gedicht ein für alle= mal gar nicht als lyrisches Erzeugnis gelten laffen, weil hier die völlige Auflösung des Stofflichen und Gedanklichen ins nur Emp= fundene unmöglich sei. Doch wohlgemerft: ein wahrhaft leibenschaftlicher Mensch fann alles mit der Empfindung faffen und deshalb alles, wenn er ein Dichter ift, lyrisch mei= ftern. 3ch glaube, ber Stoff bes Lyrifers ift unbegrengt; fein Stoff tann die Mathematit, tann die Bolitit fein. Er gibt bann eben nicht Mathematif und Bolitit selber, sondern, um mich eines von Rud. Hahm auf Arndt angewandten Wortes im allgemeinen zu be= bienen, "die Religion" davon, das heißt das ins Religiofe erhobene Empfinden von bem tatfächlichen Gegenstande. In dieser höheren Sphäre machen sich dann die dem Materiellen anhaftenden Unterschiede weniger be= merkbar. Und endlich wird, wo das Poli= tische ins historische, das Lyrische ins Epische übergeht - alfo etwa in Gebichten auf die Schlacht bei Leipzig ober Blüchers Helben= taten - ber gleiche Stoff zum Bervorftechen bes Gemeinsamen gegenüber dem Trennenden führen. Dennoch aber bleibt auch in ben Gedichten ber Evoche die Manniafaltigfeit ber bamaligen Beitströmungen erfennbar, befonders wenn man sich bemüht, die Perfönlichkeiten ber Dichter aus ihren Berfen herauszufinden.

In Schillers dufter gestimmter Betrach= tung des "neuen Jahrhunderts" ist von Deutschland nicht die Rede. "Der Franke", heißt es bort, "legt feinen ehrnen Degen in faltige vom Allgemeinen nicht abheben. Da die Bage der Gerechtigkeit", und "feine



Polypenarme aus". Rein Wort von deut= ichem Tun. Dem Deutschen wird nur ein edler und bitterer Rat gegeben:

In des Herzens heilig stille Räume Duft bu flieben aus bes Lebens Drang! Freiheit ift nur in bem Reich ber Traume, Und bas Schöne blüht nur im Befang.

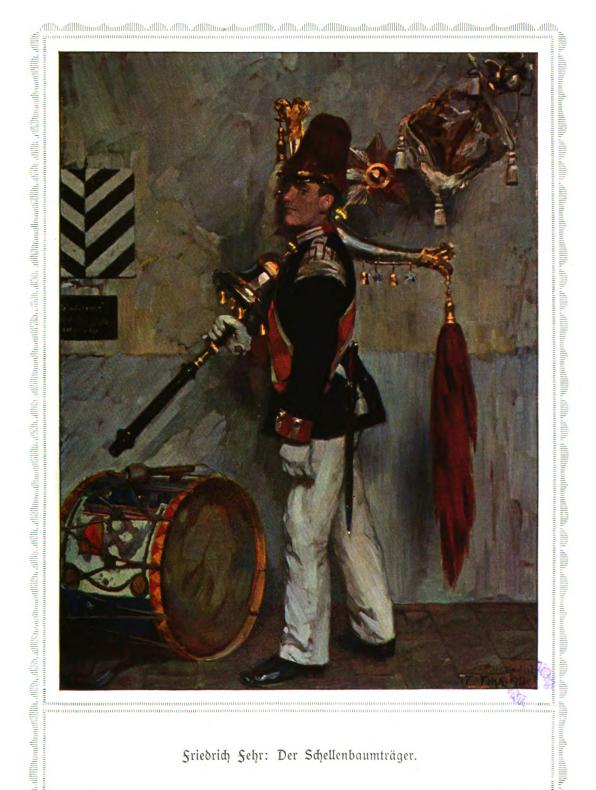
Unwillfürlich gedenkt man einer Märchengeftalt, in der sich 1813 mahrend bes er= bitterten Bölferkampfes ein landesverjagter, zum deutschen Dichter herangewachsener Fran= zose mit wehmütigem Humor abschilderte, des schattenlosen, das ist vaterlandslosen Beter Schlemihl. Auch Beter Schlemihl flüchtet in "beilig ftille Raume" (wenn auch ber Wiffenschaft ftatt der Kunft). Beter Schlemihl ift das Sinnbild so ziemlich aller Deut= schen zu Anfang des neunzehnten Jahrhun= berts. Sie hatten engumgrenzte, politisch mehr oder minder machtlofe Baterlandchen, aber ein Baterland, einen ausgewachsenen, tüchtigen, erfreulichen Schatten befagen fie nicht; ja, selbst der Gedanke, einen solchen irgendwann einmal erwerben zu fönnen, lag ihnen fern, und jo gaben fie fich benn ber Wiffenschaft und der Runft hin, machten aus ber Not eine Tugend und fühlten fich als "Weltbürger", als Idealwesen also, die fo wenig jemals existiert haben noch existieren fonnen, wie eiwa der "Normalmensch", von bem man bisweilen reben hort. Es mußte über sie alle erst die ganze Not der Fremd= herrschaft hereinbrechen, es mußte erft ber Nern ihrer vorher noch faum empfundenen Eigenart bedroht fein, ce mußten fich erft bie Leichenhügel von Aufterlit und Jena aufturmen, ebe in ben Deutschen ber Begriff "Deutschland" Leben gewinnen fonnte. Benn jemals ein Mensch von politischen Gefühlen beseelt war, so doch sicherlich Schiller, der als Jüngling mit heißester Leibenschaft gegen jede Tyrannei kämpfte, als reifer Mann den schönsten Hymnus auf ein freies Staats= wesen anstimmte. Aber dieses Staatswesen war die schweizerische Gibgenoffenschaft, und als er ein Wort fand, das ebenso sittlich ift, wie es eine praftische Berechtigung hat, und das heute für jeden Deutschen eine Selbst= verständlichkeit bedeutet, fügte er es in die Betrachtung mittelalterlich = französischer Bustände. "Nichtswürdig ist die Nation, die nicht ihr alles freudig fest an ihre Ehre"

Handelsflotten streckt ber Brite gierig wie — das muß man in der "Jungfrau von Orleans" suchen. Gine beutsche Nation fannte ber Dichter nicht, ahnte er nicht einmal. Bas hätte dieser politisch nicht geringer als dich= terisch veranlagte Mensch für die deutsche politische Sache werden konnen, ware ihm ein längeres Leben beschieden gewesen, ja, hätte er nur noch ben Kanonendonner von Aufterlit gehört!

Aber ein andrer, manche sagen ein Grö= Berer burchlebte bie gangen Berbejahre bes beutschen Gebantens und fand tein Gefühl, fein Wort dafür: Goethe. Es ware finn= los, einem fo gang beutschen Dichter beshalb die Deutschheit absprechen zu wollen, auch hat er sich ja felber in einem im November 1813 mit Luden geführten Gefprach jum Deutschtum bekannt, hat von den "peinlichen Gefühlen" geredet, die ihm ber Buftand ber Deutschen erwedte, hat die Singabe an Wiffen= schaft und Runft jener Beinlichkeit gegenüber für einen Notbehelf erklärt, hat bestimmteste Hoffnungen für die deutsche Butunft ausgesprochen. Aber für eine ferne Butunft eben; von ber Gegenwart, die boch fo ruftig jene Bufunft vorbereitete - benn wie mare Berfailles ohne Leipzig benkbar —, hielt und hoffte er gar nichts, und fo fand er auch fein rechtes Wort für fie. Nein, unbeutsch war Goethe gewiß nicht, aber bis zur Blindheit und Taubheit unpolitisch. Das politische Lied flang ihm auch bann noch garftig, als es schon burch bas Mitschwingen der reinften und machtigften Boltsleidenschaft zu einem wundervoll schönen geworden war.

So sind es nicht die großen Klassiker, die biese neue Seelenmelobie ihres Boltes in ber Runft zum Tonen gebracht haben. Das war einem schlichten, geiftig viel enger begrenzten Manne als ihnen vorbehalten. Ernft Morit Urndt, eine bescheidene Große, sobald man den Dichter und Denker mißt, ist der Erste und Bedeutenofte als politischer Schriftsteller und patriotischer Lyriker, ist ber Lehrer all der vielen, die nach ihm das gleiche Gebiet betraten. Es ist typisch für so manchen Werdeprozeß jener Epoche, daß Arndt durch= aus nicht als Patriot und gläubiger Christ begann. Um 26. Dezember 1769 zu Schorit auf dem damals schwedischen Rügen geboren, wuchs er gang als schwedischer Burger und Rosmopolit auf. Er war auch bermagen ein Unhänger des Rationalismus, daß er







Studium zur Abernahme einer Pfarre nicht zu bewegen war. Nach langem Bögern habi= litierte er sich als Privatdozent ber Geschichte an der schwedischen Universität Greifswald. Erft die Zeitereigniffe machten ihn zum deutschen Patrioten und langsam, langsam zu bem schlicht-gläubigen Menschen, der aus Arndts besten Gedichten spricht.

Das Jahr 1801 bahnte diesen Umschwung in seinem Empfinden an. Er verlor bamals nach furzestem Cheglud bie Battin und ftimmte ergreifende lyrifche Rlagen an. Gins diefer Bedichte aber handelt schon nicht mehr von seinem häuslichen Ungluck allein. heißt "Mage um Liebe und Freiheit":

Die Freiheit auch ift biefes Jahr begraben, Um ihre Leiche frachzen fremde Raben Germania, mein herrlich Baterland, Du Rächerin, wie liegeft bu verhöhnet ...

"Germania, mein Baterland". Der flar= blidende hiftorifer fieht schon jest, was nach wenigen Jahren allen offenbar wurde: daß Deutschland verloren gehen muß, weil die Herrschlucht Napoleons schrankenlos ist und beutsche Ohnmacht ihr feine Schranke wird feten können. Und da er also das deutsche Unglud herankommen sieht, fühlt sich ber Mann ber schwedischen Nationalität plöglich als Deutscher, und nun gibt fich ber in fei= nem Baufe Bereinsamte an die allgemeine Sache bes Baterlandes hin. In seinen "Erinnerungen aus dem außeren Leben" beißt es von diesem entscheibenben Wendepunft: "... Der schwedische Partifularismus war nun mit einem Male tot, die schwedischen Helben waren in meinem Bergen nun auch nur andre Tone ber Bergangenheit; als Deutschland durch seine Zwietracht nichts mehr war, umfaßte mein Berg feine Ginheit und Ginigfeit." Aber noch ist der eben geborene Patriot nicht auch ber flammende Dichter, ber haßerfüllte Nämpfer gegen Napoleon. Erft bie bitter= ften Erfahrungen ber nächften Sahre führen ihn zu der fanatischen Sohe des Franzosen= haffes, ber aus feinen gewaltigften Berfen strömt.

Der ruffifche Feldzug fündigt fich an, und Arndt ftrebt, wie so mancher Patriot, nach Rußland. Die Aufforberung bes geächteten Ministers Stein, der auf die Schriften bes "fleinen Professors in Greifswald", beson=

Monatshefte, Band 112, I; Beft 669.

trot einem völlig absolvierten theologischen bers wohl auf den "Geist der Zeit" auf= merksam geworden, kommt seinem Bunsch entgegen. Run fieht Urnbt alle entfetlichen Schreden des ruffischen Feldzugs, und biefes Grauenvolle - "oh, konnte ein stolzer Er= oberer weinen, wie er die Mutter von Sun= berttausenden weinen macht!" - bas erft vollendet, erflärt und berechtigt den unend= lichen haß des Mannes gegen Napoleon, das erst hebt den Dichter zu feiner Höhe. Als Privatsefretar und schriftstellerischer Belfer bes genialften Bieberaufrichters preußi= fcher und somit im Rerne beutscher Große burchlebt Urndt die Jahre ber Befreiung. Jest geht Flugschrift um Flugschrift, Gedicht um Gebicht von ihm aus, und fast in jeder Beile ist ein braufender Aktord zu verneh= men, ein Dreiflang aus innigfter Baterlands= liebe, festestem Gottvertrauen, unendlichem Haß gegen die Feinde. Arndt schlägt bi= blische Tone an, aber er fopiert nicht die Bibel, fondern empfindet selber biblifch. Nicht mehr für die Bebildeten allein schreibend, benutt er oft die Form der besten deutschen Volkslieder; aber auch hier führt ihn sein eigenstes Empfinden zu solchem Verwerten, und so ist er auch hier kein bloger Nach= ahmer. Unfangs fann er nur aufrütteln, nur ansvornen. Nun beift es nicht mehr bloß: "Bu den Baffen, ju den Baffen!" Jest ruft er:

> Auf zur Rache, auf zur Rache! Erwache, edles Bolt, erwache! ... Die Schandefetten brich entzwei!

Und höhnisch klingt es:

Und borft bu nicht? und fiehft bu nicht? Und willft ben Schimpf nicht fühlen? Und läffest ben Frangofenwicht, Den Uffen, mit bir fpielen?

Dann tommen ergreifende Fragen, padende Antworten. "Wer ift ein Mann? Wer beten tann ... und das berühmte Fragelied, das fo lange die deutsche Bolfshymne sein follte, bis es endlich durch die andre Antwort der Geschichte verbrängt wurde: "Was ist bes Deutschen Baterland? ... Das ganze Deutsch= land foll es fein!" Und feine beste Beis= heit, die er noch durch beinahe ein halbes bufteres Sahrhundert in immer neuen For= men wiederholte, und die man ihm endlich auf fein Dentmal in Bonn fcrieb, erhalt jett den schönften Ausdruck:



Der Gott, ber Gifen machfen ließ, Der wollte feine Rnechte, Drum gab er Cabel, Schwert und Spieg Dem Mann in feine Rechte, Drum gab er ihm ben fühnen Mut, Den Born ber freien Rebe, Daß er bestände bis aufs Blut, Bis in ben Tob die Schbe.

Endlich aber darf ber Leidenschaftliche auch Belden und Taten und Siege besingen. Da preift er benn den Blücher und ben "Herrn Schill", ber nun an ben Frangofen gerächt wird, und ben Kampf bei Lügen und vor allem die "Leipziger Schlacht". Das ist der Bohepunkt in Arndts Erleben und Dichten.

Nicht lange blieb Arndt ber einzige Rufer im Streit. Aus zwei grundverschiebenen Lagern erhielt er reichlichen Zuzug. Ich möchte hier, abweichend von der üblichen literaturgeschichtlichen Darftellung, eine Reihe von Mannern zusammenfaffen, die den Schickfalen und bem Lebensalter nach wenig mit= einander zu tun haben, und möchte von einer Gruppe der "Alten" fprechen, ba das entscheidend Gemeinsame dieser Männer in ihrer Abhängigkeit von einer früheren Beit, man fonnte vielleicht enger umgrenzend fagen: in ihrer Albhängigkeit von Klopftod besteht. Die "Vaterländischen Gebichte" ber Brüber Chriftian und Friedrich Leopold Grafen zu Stolberg beginnen mit dem noch ganz allgemein gehaltenen "Lied eines deutfchen Anaben":.

Mein Urm wird ftart und groß mein Mut, Bib, Bater, mir ein Schwert! Berachte nicht mein junges Blut, 3ch bin ber Bater wert!

3ch finde fürber feine Ruh' Im weichen Rnabenftand, 3ch fturb', o Bater, ftolz wie bu Den Tob fürs Baterland!

Der Anabe träumt von "mancher Türken= schlacht", vom Fauftschlag, ben er "bem Baffa zugedacht". Run forgen freilich die Beit= ereigniffe bafür, daß fich bie Bedanken nicht mehr so allgemein auf bas Erhabene, auf Freiheit, Baterland, Arieg Schlechthin richten, daß man fich fester auf den Boden ber Gegenwart stellt, daß man aus dem irgend= wo befindlichen Idealgermanien bas jest zu bauende Deutschland, aus dem beliebigen Ty= rannen den Kaiser der Franzosen macht. Alber ein andres, fast gefährlicheres Erbteil aus nicht naiv. In dieser Beziehung stehen

aus ber Bergangenheit bleibt lebendig: man schleppt allzu häufig die schwerflüssige, fremd= artige, um ben Breis ber Natürlichfeit feier= liche Sprache bes Meisters Klopftod mit sich. Das Stolbergiche Buch befingt derart ben Rhein:

Du Grenge? Rein, nicht Grenge, bu alter Rhein! Du Lebensblut, dem Bergen Teutoniens Entströmend, beiden Ufern Segen Spendend und hohes Gefühl und Freude!

Du beutscher Urart, machtiger Rhein! Dein Strom Ift groß und hehr, nicht rauschend dem Ohre, schnell In ftiller Gile, beine Wirbel Sprudeln nicht auf, und find unaufhaltsam ...

Und eine Betrachtung ber frangofischen Revolution und Napoleons enthält die charaf= teriftische Strophe:

Berbuftet mar bie Burge bes Morberspiels, Da schwoll empor er felber, die lebende -Bergeih mir's, Dufe! - Buillotine, Schleppend zur Schlachtbant auf Beericar Beerfcar.

Charafteristisch nenne ich das, weil der Dich= ter die Muse zaghaft um Verzeihung bittet für das Bergeben, ein Ding bei feinem Namen genannt zu haben. Gine fo zeit= fremde Sprache konnte unmöglich volle Birtung tun. Ja manchmal, wenn Form und Inhalt in allzu klaffendem Widerspruch ftanben, mußte sich aus folchem Gegensatz eine geradezu fomische Wirkung statt der beabsich= tigten ernften ergeben. Go richtete ber preu-Bifche Jurift Staegemann, ber als Dichter und Berwaltungsbeamter gleich eifrig für fein Baterland gearbeitet hat, an die Sam= burger die Aufforderung, ihre Hunde nach ben frangofischen Bedrückern zu nennen. Da= für bediente er sich dieser Worte:

Und nur der Megger nenne den Danenhund Beim Namen noch bes Schergen, ber bich gerfleischt, Bermaiftes Samburg!

Fast noch schlimmer aber erscheint der for= male Fehlgriff, wo man fich zu volkstum= lichen Formen entschließt und - ihnen nicht gewachsen ist. Da brängt sich entweder ber flaffifche Ballaft ein - fo fpricht Staegemann in seinen schlichtesten Liedern auf Schill von "Phöbus' hoher Macht" und von "Flaccus' fühnen Den" -, oder aber ber Entschluß, der Zwang, volkstümlich zu wirten, wird sichtbar, und das gewollt Naive wirkt durch=



die "Wehrmannslieder" des jung verstorbe= nen Ofterreichers Beinrich Joseph von Collin obenan, ber, als er ben feierlichen Denftil mit dem Bolkston vertauschte, nicht immer scharf genug zwischen kindlich und kindisch unterschied. So singt er:

> Franzens und Ludwigens Brüder Santen bor bem Throne nieder, Schwuren: "In des Kampfes Sipe Stehn wir an ber Bolfer Spige." Schnell gur Tat fieht man fie eilen, In die Bolter fich berteilen.

Das klingt nach Jahrmarkts=Bolksdichtung, von der jede Zeit Proben aufzuweisen hat, und die damals (in Ditfurths hiftorischen Bolts= liedern) für Schills Tod diesen Ausbruck fand:

> Schill, fein Schnupftuch umgebunden, Da icon blutete fein Fuß, Rämpfte noch Dreiviertelftunden, Tat noch manchen hieb und Schuß.

Schill wollt' nicht mehr weichen weiter, Bis ihm jagt' mit größtem Schmerz Ein Sollander Ruragreuter Bleich die Rugel burch bas Berg ...

Die weitaus größeren Künstler, die weit= aus befferen Renner auch des echten Bolts= tons befanden sich bei einer andern Dichter= gruppe, bei den Romantifern. Sie alle fühlten tiefdeutsch; aber freilich, aus dem lebendigen Anschauen der Gegenwart, aus eingeborenen politischen Inftinkten war ihr beutsches Gefühl nicht erwachsen. Ich meine, es ift um die Deutschheit der Romantifer (im Anfang wenigstens) nicht so fehr viel anders bestellt als um ihren Ratholizismus. Sie find gemiffermaßen nur indirette Batrioten und indirefte Glaubige. Als völlige L'art-pour-l'art=Menschen finden fie bas ihrem Runftfinn Gemäße im deutschen Mit= telalter: das Bunte, das Schwärmerisch= Innige, die Betonung bes Gemuts vor bem Beift, die Singabe an die Natur. Deutsches Raisertum, scheint mir, nehmen fie genau wie ben funftgefättigten Ratholizismus nur so mit hin, weil dies beides zum Roftum bes Mittelalters gehört, weil es stilgerecht ift. Dann allerdings, als die frangofische Aberflutung das deutsche Wesen zu ersticken droht, als man die eigne Ohnmacht, die fremde Willfür forperhaft verfpuren muß, bann besinnen sich die Romantifer darauf, daß, wer für deutsches Befen schwärme, folgerichtig auch für bie Erhaltung bes

Deutschtums, für deutsche Freiheit alfo, ein= treten muffe. Und alle gehorchen fie auch biefer Pflicht. "Bielleicht follte", schreibt Friedrich Schlegel 1806 an feinen Bruder August Wilhelm, "vielleicht sollte, solange unfre nationale Selbständigkeit, ja die Fort= dauer des deutschen namens so bringend bedroht wird, die Poesie gang der Bered= famteit weichen." Da machen benn die Romantifer wenigstens ihre Poefie "beredfam" und laffen fie fraftvoll für die beutsche Sache eintreten.

Friedrich Schlegel bichtet fein ichones "Belübde":

> Es fei mein Berg und Blut geweißt, Dich, Baterland! zu retten; Wohlan, es gilt: bu feift befreit! Wir fprengen beine Retten! Nicht länger foll die arge Tat, Wahnwig und Abermut, Berrat In beinem Schoß fich betten.

Und als dann ber Befreiungstampf getom= men, triumphiert er:

> Leuchtend ob dem Gisgefilbe Wogen Feuer durch die Racht, Sühnend wird im Flammenbilbe hier bas Opfer bargebracht; Bölfer fluten im Bewimmel, Rämpfend jauchzen fie zum himmel.

Achim von Arnim wird durch Schills Schickfal zu bem Racheschrei gebrängt:

> Benn für une der Berrlichfte gefallen, Bofür leben wir in Schand', Lagt die Feuergloden schallen, Beigt ber Liebe Brand, Daß sie in der Glut der Rache Ihm die Totenfeier mache.

Friedrich de la Motte=Fouqué, der felber mit in den Krieg zog, sang das Jäger= lied:

Der Feind ift geschlagen, Der Dörenberg fiegt! Bir Jager, wir jagen, Die Franzen verzagen, Der Raifer ber Grangen, Er ftust und erliegt.

Aber viel origineller, viel mehr er selber ift er boch in den versonnenen Bersen:

> Auf dem Mariche Rebel auf ben Bergen Spielt im Sonnenglang, Sohe Balber bergen Red fich in die Schleier, Schau'n bann wieder freier Durch ben luft'gen Tang.

> > 29*



Co, in Cicaceabnung, Steht die Bufunft ba: Bober Taten Mahnung, Ernfte Todegedanten, Bludes vielfach Schwanken, Alles fern und nah.

Lag bie Rebel trügen! Une ift Trug ein Spott! Tropend allen Lügen Brechen beutiche Streiter Ihre Bahnen weiter, Und bas Biel ift Gott.

Wie Fouque zog auch Eichendorff mit in ben Arieg; wie jener, fand auch er frische friegerische Tone:

> Grijd auf, wir wollen une ichlagen, Co Gott will, übern Rhein Und weiter im frohlichen Jagen Bis nach Baris binein!

Aber das Berträumte überwog doch auch bei ihm und bei ihm erft recht. Und nicht bie friegerischen Klänge werden in mir rege, wenn ich Eichendorffs gebente, sondern gang andre:

> Schläft ein Lied in allen Dingen, Die ba träumen fort und fort, Und bie Welt hebt an gu fingen, Triffft bu nur bas Bauberwort.

Das ist es, was mir für Gichendorff und fo für die ganze Romantik carafteriftisch scheint: das Träumen und nicht das Wach= fein, und weiter bas Leben im raumlich und zeitlich Entfernten und nicht bas Leben im Gegenwärtigen. Die unmittelbare vaterlan= bische Lyrit, meine ich, haben die Roman= titer fich abgerungen, ihr freies Gelbit aber entfalteten fie - nun eben im Romantischen. Und wie man das Beste dort leistet, wo man am völligften feinem Selbst gemäß ichafft, fo ist auch die beste Opfergabe der Roman= tifer an das Baterland nicht ihre eigne Kriegslyrif, sondern bas, was fie in der beutschen Bergangenheit fanden: die Samm= lung der Bolfslieder, "Des Anaben Bunder= horn", eine der schönften Früchte der Romantit ichlechthin.

Erfüllten fich die Romantifer berart nur pflichtgemäß mit den Forderungen der Beit, fo gaben fich zwei ben romantischen Un= schauungen nahestehende Dichter mit ganger Seele der Wegenwart hin und wurden durch folche völlige hingebung zu völligen Frei=

hatten ben romantischen Anschauungen nabe= gestanden, ift mit Bedacht gewählt worben, weil beide, freilich aus genau entgegengeset= ten Gründen, nicht guterdings unter die Romantifer zu rechnen find. Denn Beinrich von Aleists Benie ift ein zu gewaltiges, als daß ihm mit ber Bezeichnung "Romantiter" auch nur annähernd recht geschähe. Bar er benn nicht auch Klassiker, war er nicht Raturalist, war er nicht ein Seelenmaler, ber es mit aller psychologischen Runft des zwan= zigften Jahrhunderts aufnimmt? Rein, feine Formel schöpft ben Reichtum biefes Dichters aus, ben Goethe ins Dunkel ftieß, weil er nur einen Gefühlsverwirrer in ihm fah. Und wiederum Schenkendorfs Dichtungen find givar romantisch gefärbt, entbehren aber boch allzusehr der Fülle und Tiefe, die manchen Romantifer auszeichnete. Man pflegt ibn fo ohne weiteres neben Arndt zu feten, hoch= ftens mit dem Beiwort, er fei der "Beichere" gewesen. Nicht gang mit Recht.

Maximilian Gottfried von Schen= fendorf, ben erft fpater feine Schwarmerei für Max Piccolomini dazu trieb, sich Max zu nennen, wurde am 11. Dezember 1783 in Tilsit geboren. Politische Anregungen hat sicherlich der junge Schenkendorf so wenig er= halten wie der junge Arndt. Er bezog sehr zeitig die Universität Königsberg und schlug hier so fehr über die Strange, daß er auf einige Beit in das Haus eines Landgeist= lichen - man kann wohl fagen: verbannt wurde. Dort foll er die ersten politischen Anregungen empfangen haben; man belegt bas mit ben fpater entstandenen Berfen:

> Mle Rnabe bab' ich viel vernommen Bon ihrer boben Burbigfeit, Dem Jüngling mar ein Ruf getommen Bon ihrer Schmach und Riedrigfeit.

Da ging ich oft in Gichenhainen, Bu fuchen bie versunine Rraft, Den Fall ber Berrin zu beweinen, Bu prufen meines Urmes Dacht.

Da betet' ich, laß mich sie retten, Du, welcher lenft ber Sterne Bang, Dich lag gerbrechen ihre Retten Und fterben froh, wenn es gelang.

Aber, wie gefagt, bas wurde erft gebichtet, als Schenkendorf bereits mitten im politischen Treiben ftand. Bas er zeitiger kennen lernte, war wohl nur jenes vorhin beschriebene heitssangern. Der vorsichtige Ausdruck, sie romantische Gefühl ber Deutschheit, und aus





Mag Slevogt: Bildnis des Herrn Kommerzienrats &.

Digitized by Google

biefem griff er auch nur eine Seite beraus, bie er immer entschiedener ausbilden follte: bie Richtung auf bas Ratholische. Seine Schwärmerei galt mehr einer "volkstumlich germanisch=katholischen Kirche" als einem fest= gefügten beutschen Staat. Gin wirkliches politisches Interesse erwachte in ihm erst während des preußisch=französischen Krieges und fteigerte fich bedeutend, als das Ronigs= paar, vor dem Feinde flüchtend, nach Königs= berg tam. Schenkendorf, damals Rammerreferendarius und bald bem Herrscherpaar vorgestellt, fand manches, was seinen roman= tischen Sinn aufs höchste erquickte. Ginmal lebte die königliche Familie im Königsberger Schloß fast idyllisch mit der Familie des Landhofmeisters Auerswald zusammen, hielt sich in ihrem Unglück auch wohl weniger streng als sonst üblich vom "Volke" getrennt; sodann herrschte am Sofe burch ben Ginfluß der feltsamen Frau von Krüdener eine etwas mpftifch gefärbte Frommigkeit. Bor allem aber bemächtigte sich Schenkendorfs eine große Schwärmerei für die Königin Luise. Für Schenkendorf war Luise eine "Beilige"; sie hat er benn auch nach ihrem Tode burch eine Beranstaltung in der fatholischen Rirche gefeiert, und ihren Gemahl nannte er da= mals einen "zum Martnrtum Erforenen". Man nehme hingu, was Schenfendorf fpater, als er für ein katholisches Raiserreich ein= tritt, ju Breußens Rechtfertigung schreibt: "Preußen ist wahrhaftig bas alte, frivole, frangosische, undeutsche, gottesleugnerische Breugen aus ben Jahren 1740 bis 1805 nicht mehr. Breugen hat fich gereinigt von ber alten Schuld." (Das Preußen Friedrichs des Großen undeutsch!) So wird man bei allem Respekt vor jedem perfonlichen relis giösen Empfinden doch nicht umbin können, in diefer Art des Ratholisierens eine bedenkliche Verwirrung und Abschwächung des schlicht vaterlandischen Empfindens zu sehen. Und diefes überwuchern bes füßlichen Ratho= lifierens - nicht eines festen und ftarten Natholizismus etwa! - macht fich benn auch fo peinlich breit in Schenkendorfs Berfen und ruckt fie weit ab von Arndts frommen Liedern. Wie bezeichnend ist es, daß in der Sammlung ber eigentlichen Baterlandslieber an erfter Stelle das "Gebet bei ber Be= fangenschaft bes Bapftes" fteht.

Doch ich habe bisher einseitig das minder Sympathische in Schenkendorfs Befen be-Monatshefte, Band 112, I; Geft 669.

tonen muffen, um feinen Abstand von Arndt herauszuheben. Es muß gesagt werben, daß biefer Schwärmer fich boch auch mehrfach als Mann und Dichter fefter zu bewähren wußte. So trat er gelegentlich in Königsberg (als er mit ber Berwaltung eines Magazins be= traut war) ben Frangofen mit großer Energie entgegen, fo litt es ihn trop feiner lahmen Band nicht zu Saufe, als ber Freiheitstampf losbrach. Den Gabel um ben Bivilrock ge= schnallt, ritt er bei Leipzig neben den Röder= schen Kürassieren, und später tat er im Berwaltungswesen dem Vaterlande aute Dienste. Und so schlägt er benn auch in seinen Reit= gedichten bisweilen fraftvolle Tone an. Etwa in dem schönen Weckruf "Un einen Berrn":

> Bist noch immer nicht erwacht? Und es hat fo hell geflungen, Stahl von Männerhand geschwungen In ber finftern Racht -

ober in ben bekannteren Berfen auf Scharn= horst und Schill. Aber fein Allerschönstes leistet, gewissermaßen fein ibeales 3ch schildert er dort ab, wo er nicht zur Kraft sich aufrafft, sondern vom Beichlichen gum Barten und Innigen aufsteigt.

> Freiheit, die ich meine, Die mein Berg erfüllt, Romm mit beinem Scheine Suges Engelebilb ...

und:

Muttersprache, Mutterlaut! Wie fo wonnesam, jo traut! ...

Das find die Tone, denen Schenfenborf fein Fortleben verdanft und zu Recht verdanft.

Der Leser, der erfahren hat, wie sich Schen= kendorf des Genaueren das deutsche Raiser= reich bachte, sieht in dem Dichter vielleicht nicht mehr ben Bertreter feiner eignen poli= tischen Buniche. Schallt es ihm aber aus Schenkendorfs Berfen entgegen:

Deutscher Raiser, deutscher Raiser! Säumft bu, ichläfft bu? Auf, erwache! Romm zur Gubne, fomm zur Rache ...

so begreift er, wie Rückert barauf fommen fonnte, ben "Schenkendorf, den Max" als "Raiferherold" zu preifen. Man hat diefen Chrentitel fpater an Beibel vergeben. Bei= ben Dichtern, die wohl nicht ohne einige Berwandtschaft find, mag man das Schmuckwort getrost lassen - nur soll man sie nicht neben Urndt stellen, der mehr als herold,

Digitized by Google

ber Führer und Seher war. Bie fehr biefer einer Maste bringen. Die Beitschrift "Ger-Meister ber Freiheitsfänger über Schenkenborf hinausragte, das zeigte sich auch deutlich während ber traurigen Bustande nach dem Ariege. Bahrend Urndt aufs mann= lichfte gegen ben inneren Feind tampfte, ließ ber ichwächere Schenkendorf das fuße Engels= bild ber Freiheit im Stich, weil er der Aufregung bes inneren Kampfes nicht gewachsen Willig vertauschte er auf den Rat einer gläubigen Gattin bie Leier bes Freiheitsfängers mit ber "Davidsharfe". Sein früher Tod (am 11. Dezember 1817) be= beutete für die beutsche Literatur taum noch einen Berluft.

Much jener andre, beffen im Berein mit Schenkendorf gedacht wurde, auch Beinrich von Kleift legte "bie Leier tranend aus ben händen", aber er tat es nicht, weil ihm ein Rampf zu schwer wurde, sondern weil er teine Möglichkeit des Kampfes fah und in ber Untätigfeit erstidte, und er vertauschte die Leier mit keiner Davidsharfe, sondern mit ber Bistole bes Gelbstmörbers. Nicht Müdigkeit, nicht Schlaffheit haben ihn fo weit gebracht, sondern tieffte Berzweiflung. Cooft man von Aleift redet, muß man auch fein trauriges Epitheton ermähnen: er war ber unglücklichste Dichter Deutschlands. Richt die gange Fulle feines Ungluds, dem nur bie Fulle seines Benies zu vergleichen ift, fann hier ausgebreitet werben, wohl aber gehört ein wesentlichster Teil bavon in bies Rleift, einem alten preußischen Thema. Aldelsgeschlecht entstammend, deffen Sohne immer Offiziersdienfte getan hatten, war von pornherein ein leidenschaftlicher Patriot. Frei= lich, als er den Rheinfeldzug von 1793 mit= machte, fuhlte er fich nicht wohl in feiner riffene, ba er fo nirgend ein Echo fur feine Uniform; ihn plagten Strupel an der fitt= lichen Berechtigung bes folbatischen Berufs, und so nahm er bald feinen Abschied und wandte fich ber Wiffenschaft, banach seiner thesilea" ftand Goethe, zwischen Kleift und fpat erfannten Runft zu. Dann, in ben Jahren der Unterdrückung, erging es ihm wie Arndt; der Druck machte ihn hart, er murbe ein fürchterlicher Saffer. 1809 hatte er gern Ariegsbienste im öfterreichischen Beer genommen; aber Bagram vernichtete all feine halben Talente zuteil geworben, und feines patriotischen Hoffnungen. Auch nicht mit feiner Feder durfte er dem Baterlande die= nen. Die Zeitschriften "Phöbus" und "Ber= liner Abendblätter" führten ein kurzes Leben

mania" ift gar nie ins Leben getreten, und erst lange nach dem Tode des Dichters hat man die bafür bestimmten Manustripte ver= öffentlicht. Es war eins darunter, ber "Ratechismus ber Deutschen", barin erflarte Rleift ben frangofifchen Raifer "für einen verabscheuungswürdigen Menschen, für ben Unfang alles Bofen und das Ende alles Buten; für einen Gunder, ben angutlagen bie Sprache ber Menschen nicht hinreicht und den Engeln einft am Jungften Tage ber Dbem vergehen wird", für "einen der Solle entstiegenen Batermorbergeift, der umber= schleicht in den Tempeln der Natur und an allen Saulen ruttelt, auf welchen er gebaut ist". Das ist ber gleiche fanatische Ton, ber aus der "Hermannsichlacht" vorbricht, diesem ebenso bewunderungswürdigen wie grauen= haften bramatischen Racheschrei. Und es ist mehr als begreiflich, daß dieses Stud, hinter deffen Bergangenheitsmaste auch ber Blinbeste das Heute (die ersehnte Gegenwart, meine ich) erkennen mußte - es ist voll= tommen natürlich, daß die "Hermannsschlacht" unter der napoleonischen Herrschaft feine Bühne fand. Daß freilich Kleists Meister= wert, das nicht minder patriotische, aber menschlichere Drama "Der Pring von Homburg", das Schicial ber "Hermannsschlacht" teilte, ift weniger erklärlich. Go fah fich benn ber Dichter gur Wirfungelofigfeit verurteilt: Bebe, mein Baterland, dir! Die Leier gum Ruhm bir zu ichlagen,

Bit, getreu bir im Schoß, mir, beinem Dichter, verwehrt.

Die ganze Bitterfeit biefer Rlage ermißt erft, wer hinzunimmt, daß dieser innerlich Ber= Runft fand, an feiner Begabung zweifeln mußte. Zwischen Kleist und dem Erfolge des "Zerbrochenen Aruges" und der "Bendem Erfolge der "hermannsschlacht" bes "Prinzen von Homburg" ftand die Not bes Baterlandes. Da glaubte diefer Mann, ber ein vollfommenes Genie befaß, auch ihm fei nur eins der von der Solle ftammenden ihn fruchtlos dunkenden Lebens fatt, warf er es am 21. November 1811, erft vierund= dreißig Jahre alt, von sich.

Mur einen tleinen Teil dieses in Bahrund tonnten Politisches nur unter irgend- heit fo früchtereichen Schaffens macht bie Lyrif



aus, und unter ihr wiederum ift ber pater= landischen Boesie nur ein spärlicher Blat vergönnt. Aber diese paar politischen Ge= dichte enthalten berart ben Extraft bes Rleis ftischen Denkens und Fühlens, baß fie bem Dichter für immer einen hervorragenden Plat auch unter ben vaterlandischen Lyrifern sichern. Ja, vielleicht ift die Chordichtung "Germania an ihre Rinder" die schlechthin bedeutenofte Schöpfung auf diesem Bebiete überhaupt. Die fünfte Strophe mag bem Lefer bas wohlbekannte Bange im Gebacht= nis auffrischen:

> Mue Triften, alle Stätten Farbt mit ihren Rnochen weiß; Belden Rab' und Fuchs berichmähten, Bebet ihn ben Gifchen preis; Dammt ben Rhein mit ihren Leichen, Lagt, gestaucht von ihrem Bein, Schäumend um bie Pfalz ihn weichen Und ihn bann bie Grenze fein!

Chor:

Eine Luftjagb, wie wenn Schuten Muf die Spur bem Bolfe figen! Schlagt ihn tot! Das Weltgericht Fragt euch nach ben Gründen nicht!

Bielleicht empfindet es diefer und jener als Widerspruch, daß ich hier immer wieder auf Urndt als sozusagen den "maëstro di color che sanno" hinwies und nun einige Strophen eines andern Dichters für die her= vorragendften erflare. Aber Arndts über= ragen liegt boch in der Bucht und dem Um= faffen feiner Wefamttatigfeit, sobann barin, daß er ber Lehrer aller andern und so auch gang offenbar bes politischen Schriftstellers Rleift war. Da kann es seiner Meister= stellung feinen Abbruch tun, wenn ihm einer ober der andre seiner Junger in ein ober bem andern Tone überlegen ist. Und so ist es benn auch feine Berabminderung Urndts, ja nicht einmal eine annähernde Bergleichung der Werke dieser beiden, wenn ich in Theo= dor Rörners beften Strophen bisweilen ein ftarkeres Jugendfeuer zu fpuren vermeine als in Arnbts Bedichten.

Sich von Rleists bufteren Schicksalen bem sonnigen Leben Körners zuzuwenden, ist fast eine Erlösung. Ist jener Deutschlands un= seligster Dichter, so bieser gang gewiß ber gludlichste. Das beste, was einem Dichter zuteil werden fann, dauernder Nachruhm und - wohlgemerkt! - innerlich berech=

tigter, verdankt Körner einzig den deutschen Beitereignissen. Für ihn wurde ber Be= freiungsfrieg, ob er es auch selber nicht ahnte, und ob es auch manch untluger Berehrer des liebenswürdigen Jünglings noch heute nicht wahr haben will, zum gang per= fonlichen Befreier. Gin junger und unfertiger Mensch, belaftet mit ber unseligen Gabe bes allzu raschen und allzu schmerzlosen Pro= duzierens, verwirrt durch bas Danaergeschent eines allzu frühen und allzu großen Beifalls, hatte ber gludliche Dichter und Brautigam im Januar 1813 nach bem Erfolg feines "Brinn" den Bertrag als f. t. Hofdichter unterschrie= ben, der ihn verpflichtete, jährlich "zwei große Stude, wovon jedes einen Theaterabend ausfüllt", dazu auch noch einige kleinere Dinge zu liefern. Wie traurig muß bem fritischen Betrachter eine schriftstellerische Bufunft erscheinen, die Rorner im rofigften Blange fab. Noch war ja Körner ein Unfertiger, ein feinen großen bramatischen Aufgaben nicht entfernt Bewachsener, im gunftigften Falle ein liebenswürdiger, nicht allzu einsichtsvoller Nachbeter Schillers. Und nun wurde er fontraftlich zur eiligen maffenhaften Beiterproduktion getrieben, wurde er mahrichein= lich durch ben Beifall, ben man bem an= mutigen Jungling bestimmt weiter gespendet hatte, gegen seine eigne Unzulänglichkeit abgestumpft. Da griff bie Beitgeschichte in biefes idnilifche Schicffal und führte es auf furzer glanzüberströmter Bahn zum heroischen Ende. Der Jünger Schillers tann gar nicht anders als leidenschaftlich freiheitsliebend und vaterländisch empfinden. Im März 1818 schreibt Körner seinen berühmten Brief an ben Bater, in bem er feinen Entschluß anfündigt, Solbat zu werben: "Soll ich in feiger Begeifterung meinen fiegenden Brubern meinen Jubel nachleiern? Soll ich Romödien schreiben auf bem Spottheater, wenn ich ben Mut und die Araft mir zutraue, auf bem Theater bes Ernftes mitzus sprechen ...?" Bwei Wochen später ist er schon Lüpowscher Jäger, am 17. Juni wird er schwer verwundet, am 17. August steht er wieder unter ben Baffen, am 25. wird er in einem fleinen Befecht erichoffen. Er ist faum vierundzwanzig Jahre alt geworden. Diefe letten heroischen Monate nun betet er seinen Schiller nicht mehr nach - er lebt ihn nach, und so schafft er Eignes. Er schlägt sich nicht mehr mit Stoffen und



Charafteren berum, benen er nicht - viel= leicht noch nicht - gewachsen ift, sondern gibt beißen Junglingsempfindungen unmittel= baren Igrifden Ausdruck, und fo ichafft er in feiner Urt Bollenbetes. Und ba er bas Glud hat, bas zu empfinden, was aber= taufend Bergen rings um ihn bewegt, fo ift fein eigenstes und fein einziges fünftlerifch vollendetes Wert, fo ift "Leier und Schwert" zugleich ein Wert von größter zeitgeschicht= licher Bedeutung. Die Inhaltsangabe wie er die Buben hinter bem Dfen fchilt, wie er bas Schwert als feine Braut preift, wie er in ber Schlacht betet, wie die Lutow= ichen Sager verherrlicht - fie barf man wohl fparen; benn frischeres Leben hat nicht ein Wert der Freiheitstriege bewahrt als die Berfe Theodor Körners.

Gin Beringes nur ber Popularitat bon "Leier und Schwert" mochte man endlich wohl einem andern, nicht minder wertvollen Bert ber Freiheitstriege wünschen, tas all= zusehr in den Sintergrund gedrängt worden ift. Gewöhnlich nennt man, wo die edelften Säupter der deutschen Freiheitsdichtung ge= gablt werben, nur jene vier: Arndt und Schenkendorf, Rleift und Körner. Der Name Rückert läuft höchstens nebenher. Ja, Wilhelm Scherer meint ziemlich wegwerfend: "Friedrich Ruderts ,Geharnischte Sonette' überwanden nicht einmal die Schwierigfeiten bes Reimes." Gewiß, das ift buchftäblich richtig, aber bennoch fo ungerecht wie irgend möglich. Es liegt eine gewiffe unfreiwillige Romit barin, daß ber junge Sprachforicher für feine erften Boefien, die "Deutschen Bebichte" vom Jahre 1814, das Pfeudonym Freimund Raimar wählte. Er hatte ben Nachnamen aus dem Worte "Reimer" ge= bildet, fo eine Runft andeutend, die er fpater in hohem, ja verhängnisvoll hohem Mage besiten follte, noch aber tatfächlich nicht völlig befaß. Doch wer fragt bei ben "Geharnischten Conetten" viel nach ber Glatte bes Reimes, wen ftort die gelegentliche Schwerfälligfeit ber noch bisweilen tappisch unbeherrichten Form? 3ch meine, niemand fann fich auf die Dauer ber unerhörten Bucht entziehen, mit der biefe Bedichte als Banges wirten; fie find mahr= haftig geharnischt, fie raffeln und ftampfen bröhnend einher. Und machtig wie ihre Beftalt ift ihr Inhalt. Es find Rlagen, Muf= rüttlungen, Ermutigungen von großer Gewalt:

Bas ichmiebft bu, Schmieb? - "Bir ichmieben Retten, Retten!"

Ich, in die Retten feid ihr felbft gefchlagen. Bas pflügft bu, Bau'r? "Das Feld foll Früchte tragen!"

Ja, für ben Feind die Caat, für dich die Rletten.

Bas zielft du, Schute? "Tod bem Birich, bem fetten."

Gleich Birich und Reh wird man euch felber jagen. Bas ftridft bu, Fifcher? "Res bem Gifch, bem zagen."

Mus eurem Todesnet, wer fann euch retten?

Bas wiegeft bu, ichlafloje Mutter? "Anaben." Ja, daß fie machfen und bem Baterlande 3m Dienft bes Feindes Bunden ichlagen follen.

Bas fchreibeft, Dichter, du? "In Glutbuchftaben Einschreib' ich mein' und meines Bolfes Schande, Das feine Freiheit nicht barf benten wollen."

Das ift bei eigner Sprachgewalt, die über alle Sprödigfeit ber Form hinwegreißt, der gleiche Beift, der in Arndts Schriften lebt. Und Befferes weiß ich von einem Freiheits= fänger nun einmal nicht zu fagen.





Königsberg:

Müngplat; links Schloß mit haberturm.

Königsberg

Don Dr. heinrich Spiero

Mit vierzehn Abbildungen nach Aufnahmen der hofphotographen Gottheil & Sohn in Königsberg



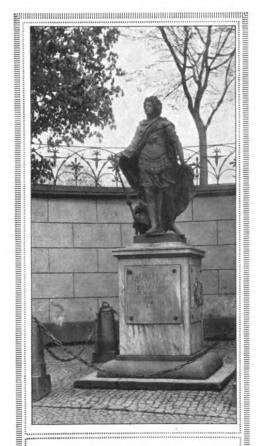
n einem ber glanzenbsten beutschen Bemalbe des neunzehnten Sahr= hunderts lebt eine hiftorisch ge= weihte Statte Konigsbergs fort:

die Rirche bes Schlosses in Abolf Menzels Darftellung der Krönung König Wilhelms I. Umschreitet man ein andres Meisterwert deutscher Runft, das Denkmal Friedrichs bes Großen von Rauch Unter den Linden gu Berlin, fo findet man wiederum Ronigs= berg in ber Geftalt Immanuel Rants. Und als die Rronungsftadt preußischer Berricher wie als die Stadt Immanuel Rants, auch wohl die Stadt ber reinen Bernunft, ftellt fich Königsberg im allgemeinen dem Bebachtnis bar - bas find die Bufammen= hange, die der Rame ber Stadt überall in Deutschland fofort in die Seele ruft. Und mindeftens das erfte, den Charafter der Rronungsftadt, tut Königsberg auch jedem, ber es betritt, sofort dar: benn ob er nun bie bergige Sauptstadt Oftpreugens von oben her oder von unten her, von dem Saupt= bahnhof, betritt - immer wird ihn zuerst das Ordensichloß feffeln. Kommt man bom

den dicken grauen Turm mit bem Denkmal Wilhelms I. davor, lange ichon als Augen= puntt vor fich, und unten auf dem Altftabti= ichen Kirchenplat, wo Luthers Sohn Sans begraben liegt, erscheint bann ber rote Turm ber Schloffirche wohl fo, wie ihn Georg Reide einmal geschaut hat:

Der Blat gebabet in ein Lichtermeer, Bom Biderichein erhellt die bolle Baffe, Dahinter blind aufragend, altersichmer, Des Orbensichloffes bammergraue Daffe, Und drüber hoch in ftille Lufte fteigend Sein ichlanter Turm, in letter Sonne ichweigend.

Noch schöner fast ift bas Bild, wenn man an der Schloggartenmauer entlang den foge= nannten Danziger Reller, die eine Seite bes Schlogberges, emporfteigt; bann fann man weit auf den Gefekusplat zurücktreten und hat das breite graue Schloß mit dem por= gelagerten schmalen Garten voll alter Baume, mit dem langen, dunflen Dache gerade vor fich, über das fich der fpat erbaute Rirchturm redt. Nur noch der Unterbau diefes Flügels und feine beiden Rundturme ftammen ficher= lich aus der Orbenszeit - der rote Turm Bahnhof gegangen, fo hat man die eine Ede, ift ein Wert des neunzehnten Jahrhunderts,



Königsberg: Denkmal König Friedrichs I.

gliedert fich aber bem Gangen gu voller Sar= monie ein. Wenn wir nun das Schloß um= freisen, fo geben wir immer wieder an Ordens= bauten entlang: auch ber achtectige Saberturm an ber Morboftede, vor dem ein schlichtes Denkmal Herzog Albrechts von Friedrich Reusch fteht, ift noch Ordensbau, die Ditfront im wefentlichen aus ber herzoglichen Beit und ber nach Gudoften gelegene Glügel eine Unlage aus ben Jahren bes erften preußi= ichen Königs, von Joachim Ludwig Schult= heiß von Unfried errichtet. Die gange Gud= feite, die nach der Unterftadt hinweist, war früher verbaut, feit einigen Jahren ift fie freigelegt und mit einer prächtigen Terraffe verfeben, an ber man ein für feine Beit febr charafteriftisches, bei Lebzeiten bes Ronigs errichtetes Steinmonument Friedrich Bilhelms I. von Johann Beinrich Meigner wieber angebracht hat. Um bas historische Bild

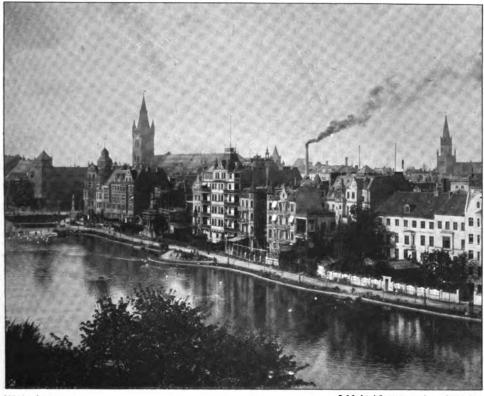
auch äußerlich vollständig zu machen, fteht dem Saupteingang ber Burg gegenüber bas schöne Denkmal Friedrichs I.; ein Werk Schlüters, von Jafobi gegoffen, erhebt es fich in einer Flüfternische - wie oft haben wir um die Rillen der Rifche herum auf dem Schul= weg "telephoniert". Mit der echten Gebarde des pruntliebenden Erwerbers ber Ronigs= frone fteht Friedrich zierlich, erhobenen Saup= tes ba.

Um bas Schloß schrillt und schallt jest bas vielfältige Leben einer Stadt, Die nach ber neuesten Bolfszählung über 250000 Gin= wohner hat. Betritt man von Beften ober Often ben Schloghof, fo ift man auf bem vieredigen Plate faft immer mit fich und feinem Schatten allein, fann fich zurudtraumen in die Beit, da des zweiten bloden Bergogs unglückliche Gemahlin aus bem Bappenerter niedersah, oder in die Tage, da Friedrich Wilhelm, der Große Rurfürft, hier die Sulbigung hielt und von den gleichen schlichten, ichonen holzgalerien die Frauen der Schöppenmeifter und Malgenbrauer ber brei Stabte Königsberg herabschauten; unten aber murrten bie Burger über die Festsetzung bes wiber= fpenftigen Robbe, deffen ftarre Beftalt bie



Königsberg:

Kantbenkmal.



Königsberg:

Schlofteichpromenade. Subfeite.

oftpreußischen Erzähler ber Gegenwart, fo Ernft Wichert und Arthur Sobrecht, immer wieder beschäftigt hat. Jest weilt des Landes Berr felten hier, leer ift ber riefige Mosto= witerfaal oben und leer ber Sof unten, nur bann und wann fteigt ein Gaft gu ber bei Tage geöffneten Beinftube bes Blutgerichts hernieder, die in der ehemaligen Folterkammer bes Schloffes feit langer Beit in bunklen, von schwankendem Licht erhellten Raumen Einheimische und Fremde versammelt. Und von fern ber, hinter ben bicken Steinmauern gedämpft, erschallt Wagenrollen, vielleicht Militarmufit ber großen Festungsftadt ober die Suppe eines Rraftwagens.

Immanuel Kant hat bicht am Schloß gewohnt, und vor zwanzig Jahren ftand an alter Stelle noch bas Sauschen, in bem er, ber gern eine gute Tafel führte, die Freunde um seinen Tisch versammelte; jest ift es lange abgeriffen, und zu spät ift nun bie Scham barüber erwacht, daß man es damals nicht um ein verhältnismäßig Geringes er= halten hat. Auch ber icone, tiefe Barten,

zugebaut, und auf ihm erhebt fich ein großes Gebäude mit Geschäften und Wohnungen. Rants Denfmal aber fteht, von der Meifter= hand Rauchs gebildet, in schlichter Gindring= lichfeit auf bem Königsgarten. Und ber ift nun ber zweite Stolz ber Stadt - biefer schöne, rechtedige Plat mit feinem früher gu Baraden benutten unbepflanzten Borland und feiner grunen Sauptpartie, hinter der fich über einer feinen Gaulenhalle ber Bau ber Universität erhebt. Gar nicht nordisch, zumal an Sommertagen, mutet Diefer Fleck an, Die burch Stüler erbaute Universität in ihrer reichen Bacffteinrenaissance, vor ihr, von Blu= men umgeben, bas Reiterbenfmal Friedrich Wilhelms III. von August Rig und in ber Rahe das Theater mit dem eben errichteten Schillerbenkmal von Stanislaus Cauer das alles wirft heiter, frei, und ber Gin= druck des Liebenswürdigen, ben biefer Teil ber Stadt macht, fteigert fich noch, wenn man weiterschreitend zur Schlofteichbrude gelangt, die die beiden Ufer dieses Gees verbindet.

Der Schlofteich war früher von allen Sei= in den man vom Schloffe hinuntersah, ift ten von Garten und Saufern eingeschloffen;





neuerdings hat man die Gudfeite freigelegt, ein altes, von dem Ronigsberger Lyrifer Rarl Bulde ("Gin altes Baus") fein geschildertes Gebäude abgebrochen und fo den Saberturm

bes Schloffes von der Brüde her fichtbar ge= macht. Das ift hübich und ware noch prei= fenswerter, wenn man nicht gleichzeitig nach linfs bin den Blick auf die wertvolle, in hol= ländischem Stil errich= tete deutsch=reformierte Burgfirche burch ein unförmliches Wohn= haus fast gang zer= ftort hatte. Die fleine Promenade, die jest einen Teil bes Teiches umläuft, mar über= fluffig; geradezu ein Jammer aber wäre es - und ich spreche da taufenden Königs= bergern aus dem Ber= gen -, wenn nun

einem feineswegs einwandfrei erwiesenen Ber= fehrsbedürfnis die alte, fchlichte Sugganger= brude über ben Schlofteich geopfert werben follte. Gin Preisausschreiben zur Erlangung

von Entwürfen für eine Fahrbrude hat feine befriedigenden Ergeb= niffe gebracht, und fo besteht eine schwache hoffnung, daß man es beim alten läßt. Die neue Fahrbrude fonnte voraussichtlich niemals fo gelegt wer= ben, daß nicht bas Bild von beiden Gei= ten ber völlig zerftort würde. Jest gibt es faum etwas Schone= res, als an einem warmen Commertage in die grunen, an einem falten Winter= tage über schlittschuh= laufendes Bolf hinweg in die weißen Garten des Teiches zu schauen,



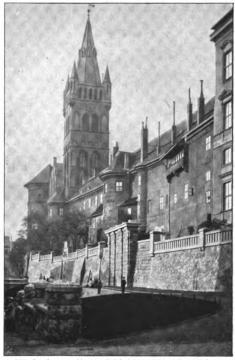
vom Schloffe ber ben See mit ber ichmalen Brude zu überbliden oder von einem ber öffentlichen Garten am Nordufer gur Stadt hinüberzusehen.

Aber ift diefes Ronigsberg überhaupt noch bie Stadt Rants - trot feinem Denkmal? Reue Saufer, breite Stragen, taum etwas, bas über fünfzig bis fechzig Sahre gurudginge, immer vom Schloffe felbit abgefeben. Bo finden wir bas alte Ronigsberg?

Es ift noch vorhanden. Es zeigt fich frei= lich nicht in ber ftolgen Schönheit eines reichen Patriziats, die wir in Danzig bewundernd antreffen. Mur an wenigen Stellen find uns alte Bürgerhäuser (ein fehr ichones in der Aneiphöfischen Langgaffe) ober alte Abels= häufer (am Schloß, am Bergplat, auf ber Königstraße) erhalten. Aber wenn wir, fo= fern uns nicht die Erinnerungen ber Rind= heit leiten, mit einem ortstundigen Gubrer burch Gaffen und Gagchen gur Löbenichtichen St.=Barbara-Rirche emporfteigen, dann find wir im alten Konigsberg, bann wiffen wir, wie die Stadt vor hundert Jahren ausfah. Gin Schlichtes Gotteshaus aus der Rototo= zeit, rings barum ein unregelmäßiger Blat, von dem mehrere Gaffen steil abfallen, niedrige Säufer, unter benen bas hubiche Pfarrhaus auffällt, alles von jener nordischen Dürftig= feit, die diefen armen Nordoften überhaupt fennzeichnet. Raum bag ber Biegelbau einer



Königsberg: Kaifer-Wilhelms-Plat mit Schloß.



Königsberg: Neue Schlofterraffe mit Schloft.

nahegelegenen Realschule das Bild ein wenig beeintrachtigt. Das ift altes Königsberg, bas und der schmale Weg am Bregel entlang, längs des Bohlwerts, wo manche Gaffe unter einem niederen Torbogen hindurch gur Stadt führt, wo der Fischmarkt noch so abgehal= ten wird wie bor hundert Jahren. Da ift noch das Rönigsberg Rants und das Rönigs= berg des unfterblichen romantischen Erzählers E. T. A. Soffmann. Wenn ber Oftwind ber ruffischen Steppe burch diese Baffen fuhr, um ben Blauen Turm an ber Sonigbrucke, der einft die Berbrecher barg, um alte Säufer am fleinen Domplat, deren Wolme oder Bei= schläge (die Borbauten mit Treppen) noch er= halten find, um das alte Universitätsgebäude, bon bem noch ein Stud fteht, bann empfing Soffmann wohl phantastische Gindrude, bie er in feinen Dichtungen für immer fest= hielt. Sier am Pregel ift noch altes Rlofter= land, die Stragennamen Munchenhof, Bu= latengaffe beweifen das. Sier hat der mun= berliche, tiefe Johann Georg Samann, ber "Magus aus Norden", gewohnt, ein bie= berer Beamter am Bachof, und weiter ben Blug entlang ift auf bem Boetenfteig Gimon Dach mit den Freunden spazieren gegangen.



Königsberg:

hundegatt.

Jest aber brauchen wir nur den Weg, bas Bohlwert entlang, unter ben schattigen Baumen bes Junkergartens zu beenden, und ein neues Königsberg tut fich auf, nicht bas mili= tärische ber Schloßwache und das akademische ber Universität, sondern die Sandelsstadt um Borfe und Safen. Die Borfe ift außerlich eine der schönften in Deutschland, mit ber einen Wand in den Pregel hineingebaut, ein Wert bes Architeften Beinrich Müller. Und wenn man die breite Freitreppe hinabsteigt, fo öffnet fich fofort ber Blid auf ben Bregel, beffen beibe, die Stadt teilende Arme bier am Sundegatt zusammenfließen. Rechtshin zieht sich auf dem andern Ufer eine lange Speicherfront, fehr alte Bauten, zum Teil mit farbigem Solzbaltenwert und fpigen Biebeln, und auf dem breiten Gluß vor ihnen liegen die Dampfer, die von Billau aus durch ben Seefanal bes Frifden Saffs gur Stadt beraufgefommen find:

Der Ruch bon Teer und bon Getreibefaden Strich mit bem Ditwind burch bie Laftabie. Die Spagen freischten, bie aufs Pflafter ichoffen, Bo goldne Rorner bon bem Dambfer ber Den Weg bis zu bem Niflasspeicher wiesen;

Rot bon ber Laft ber ichmeren Bentnerfade, In blauer Jade und im Lappenichub, Dit gleichem Schritt und gleichem Buruf ging Die Schar ber Trager langfam bin und ber. (Mgnes Miegel.)

Dazwischen fahren die Fähren hin und zurud, und undeutlich erscheint im Sintergrund ber Gifenbau ber Gifenbahnbrude. Un andern Uferstellen wiederum lagern zuzeiten die gro-Ben Solgtahne ber polnischen Getreideschiffer, ber Dichimfen, beren ftruppige Ericheinung in ben alten Schafspelgen ein romantisches Clement meiner Königsberger Rindheit wie ber früherer Generationen gebilbet hat.

Bier im Rneiphof ber Unterftadt liegen auch das Rathaus und der Dom. Jenes be= deutet als Gebäude wenig, besitt aber schöne alte Studbeden und einen in den letten Sab= ren reichlich vermehrten Schat von Runft= werken, barunter bie Bufte Eduard Simfons von dem Königsberger Bildhauer Rudolf Giemering, beffen Modelle ein Mufeum ber Stadt füllen. Diese Bufte bes großen Stadt= fohnes, beffen Geburtshaus bem Rathaufe gegenüberfteht, ift ein Befchent bes früheren Dberbürgermeifters hermann hoffmann, mab=



Königsberg:

Borfe mit hafen.

rend andre Gemälde und Runftwerfe neuerer Beit im Rathaus zumeift einem ber wenigen lebenden Ehrenbürger ber Stadt, Balther Simon, verdantt werben, ber ber Jugend auch einen herrlichen Spielplat geschentt hat.

Ein Bauwert von großerer, ja großer Bebeutung und wuchtiger Wirfung ift ber Dom, weniger noch von außen her, wenn man sich auch der Bewalt der breiten Sauptfront mit bem einen spiten Turm nicht entziehen fann. Im vierzehnten Jahrhundert erbaut, 1528 evangelisch geworben, hat bas Gotteshaus bann mannigfache Abanderungen, Erneuerun= gen, Dachumbauten, zulett vor wenig Sahren eine umfaffende innere und außere Bieder= herstellung erfahren. Der innere Raum mit feinen brei Schiffen wirkt gegen ben schlich= ten roten Bacfftein bes Außeren, wie ihn faft alle Ordensbauten aufweisen, zunächst vielleicht ein wenig bunt mit ber Pracht seiner Altare und bem Reichtum feiner andern Gin= bauten. Im gangen ift ber Ginbruck außer= ordentlich, zumal wenn die Rirche, beren Atustit vorzüglich ift, sich gang füllt. Die neue Bemalung hebt ben Reichtum ber fpat= gotischen Kreuzgewölbe prächtig hervor, das

Treppenturmchen in der Borhalle, mehrere fcmiebeeiferne Turen, ber eigenartige Taufftein aus bem fechzehnten Sahrhundert fallen nach bem großen Gindruck des Bangen befonders ins Muge.

Rach Dften fcließt die Sauptfirche ein hoher Triumphbogen; hinter ihm liegt ber Chor, ber die Fürftengruft in fich birgt. Bahrend im eigentlichen Chor eine lange Reihe von Mitgliedern bes oftpreußischen Abels ruht, find in der Fürftengruft Berjog Albrecht und feine Bemahlin, Rurfürft Georg Wilhelm, bes Großen Rurfürften Bater, und andre Mitglieder bes brandenburgifchen Saufes beigefett. Bohl icon bei Lebzeiten bes erften Bergogs, deffen Bildnis als Albertus von ben Studenten ber Albertina getra= gen wird, ift das riefige Grabmonument bes Fürften begonnen worden, bas faft bie gange Ditwand der Gruft einnimmt.

Bon außen zugänglich liegt hinter bem Chor die Ruheftatte Immanuel Rants, die Stoa Kantiana: fie schmuden Raffaels "Schule von Athen" in einer Ropie von Emil Reide und Rants Marmorbufte bon Sagemann, in einer Nachbildung von Siemering; bas Dri-

ginal steht jett in der Universität und eine zweite Nachbildung im Friedrichsfollegium, beffen Schüler Rant gewesen ift. Der Stoa gegenüber erhebt fich (jett als Stadtbibliothet benutt) der lette Reft der alten Universität, bes Collegii Albertini. Baren bie Burg und bie Stadt 1255 durch den Deutschen Orden gegründet worden, fo ftellt fich die Sochichule als eine bauernde Frucht ber Gafularisation bes Ordenslandes durch Albrecht von Branbenburg bar, bamit zugleich als ein Rind ber Reformation. 1544 ift die Universität an biefer Stelle errichtet worden; Beorg Sabinus, Melanchthons Schwiegersohn, war ihr erster Reftor. Und in biefen durftigen Raumen hat fie ihre erfte Blute, die Beit Kants, wie die zweite, spätere, erlebt. Dieje erfüllte die Jahrzehnte von 1830 bis 1860, und in ihr wirften Männer wie die Theologen Rähler und der altere Dorner, die Philosophen Ber= bart und Rosenfrang, die flassischen Philo= logen Lobect und Lehrs, die Siftorifer Drumann, Johannes Boigt, &. 28. Schubert und Ludwig Friedlander, der Jurift Simfon, ber Uftronom Beffel, die Phyfiter Belmholt und Frang Neumann, Die Mathematiter Rarl Buftav Jacobi und Richelot, die Anatomen R. F. Burdach und Rarl Ernft von Baer, der

Sprachforicher Beter von Bohlen, ber Runft= hiftorifer August Sagen. Gine Anzahl Diefer Manner ift an bem 1862 eröffneten neuen Universitätsgebaube burch Steinmedaillons, Reumann durch ein Erzrelief verewigt worben. Dem bamaligen Broreftor Rofenfrang ju Chren wurde das neue Cenatszimmer an ber Dede mit Rofenfrangen gegiert.

Wir überschreiten wiederum den Fluß.

In meiner Stadt im Morden Stehn fieben Bruden grau und greis -

fo hat Ugnes Miegel einmal gejungen, und das stimmt mit ihren wie mit meinen Rind= heitserinnerungen überein. Beute find es der Bregelbruden acht und alle in Gifen mit elettrifchen Aufzügen jum Durchlaffen ber Schiffe erneuert, wie benn auch viele, fruber fehr schmale und überaus schlecht gepflafterte Stragen in den letten Jahren verbreitert und mit gutem Pflafter verfeben worden find. Leider hat die neuere Architektur ber Stadt wenig dazu beigetragen, ihr Bild zu verschönen, und erft im Bereich ber Bororte entfaltet fich jest eine geschmactvollere und perfönlichere Bauweise. Daß man in Königsberg felbit eng beieinanderbauen mußte, war durch die Feftung gefordert, beren Belande nun an die



Königsberg:

Pregel mit oberem Sifcmarkt.





Königsberg:

Oberer Sifcmarkt.

Stadt aufgelaffen worden ift, da der ftarfe Fortsgürtel bem militärischen Zwed genügt. Sinter diefer Feftung mit ihren Graben, breiten Ballen und Rasematten lag und liegt trop ber Entfestigung die Stadt noch wie von allen Seiten wohlverwahrt und nur durch schmale und enge Durchläffe zugänglich. Unter Fried= rich Wilhelm IV. errichtet, weisen die Tore und Turme eine hubiche Berbindung von friegerischer Bucht mit zierlicher Romantit auf; einzelne Turme, die fich im Baffer fpiegeln, wirfen ichon, und auch bas eine ober bas andre Tor, insbesondere bas reiche Steinbammer, wird hoffentlich für fpatere Beiten bestehen bleiben.

Die wohlhabenden Raufleute sowohl wie die Brofefforen der Universität wohnten in früheren Jahrhunderten im Aneiphof nabe ber Langgaffe liegt bie Magistergaffe -, jest find zwar noch die Kontore unten, aber wie die Professoren mit ber Universität nach oben gezogen find, ift auch ber größere Teil ber wohlhabenden Bewohner in die oberen Stadtteile, ben Steindamm, ben Tragheim, abgewandert, wo man neue, bequemere Wohnhäuser baute als die hohen, schmalen und deutsche Stadt, in der man selbst das früher tiesen Gebäude des Aneiphofs oder der Alts von Landleuten häufig gesprochene Litauische ftädtischen Langgasse. Oben liegen auch die jett selten hört, und in der das Polnische Unftalten ber Universität, die zahlreichen gang verschwunden ift. Nichts erinnert an

tumsgesellschaft "Bruffia," die gute, aber in ihren Raumen fehr beengte Bemalbegalerie und die Runftakademie, die unter Ludwig Dettmanns fraftiger Leitung zu vollem Leben emporgeblüht ift. Bächft in ber Unterftadt der Berkehr zumal gegen Mittag und gegen Abend durch den Großhandel, den großen Laftenverkehr und die Nahe des Sauptbahn= hofs besonders an, so bieten in der Dber= ftadt bie bem Schloß zunächft gelegenen Stra-Ben, die Junkerstraße und die Frangofische Strafe, zwischen halb feche und halb acht Uhr das lebhaftefte Bild, benn hier liegen die meiften Laden; bleibt die Unterftadt um diefe Beit den Berren vorbehalten, fo trifft man hier die Damen der Stadt bei ihren Gin= fäufen. Im Berhaltnis zur Große Ronigs= bergs ift ber Berfehr überhaupt an vielen Stellen ungemein lebhaft, auch im Winter trot bem ftarten Ditwind, ber fich an vielen Tagen fehr fühlbar macht und im Grunde, von den ruffifchen Sandlern ber Borfe abgefehen, faft als Gingiges an die Mahe ber Grenze gemahnt.

Denn Rönigsberg ift eine gang und gar Kliniken, das wertvolle Museum der Alters die Weiträumigkeit slawischer Städte, und fast

unbewußt ift die Stadt unberührt geblieben von den nationalen Rampfen, die andre oft= beutsche Landschaften und Städte immer wieber burchzumachen haben. Gin ungemein ftar= fes Streben nach Bilbung hat ben Charafter Rönigsbergs als eines großen beutschen Rul= turgentrums immer mehr verftarft: außer ber Universität und der Kunstafademie besitt die Stadt fünf Gymnafien, ein Realgymnafium, zwei Oberrealschulen, zwei Realschulen, eine städtische höhere Töchterschule mit Frauen= schule und Realgymnafium, eine Baugewerf= fcule und eine große Angahl Mittelfchulen. Meuerdings hat sie auch Sandelshochschul= furfe erhalten, die vom Staate, der Stadt und der Raufmannschaft gemeinsam betrieben werden.

Die Schier unvergleichliche Fulle bedeutender Manner in allen Zweigen bes öffentlichen Lebens, die hier geboren wurden oder als Söhne ber Proving Oftpreußen hier ihre befte Bildung fanden, zeugt für das geistige Niveau der Stadt: neben benen, die ich fcon nannte, erwähne ich die Staatsmanner Nicolovius, Eduard Beinrich von Flottwell, Beinrich Theodor von Schon, beffen Gedachtnis ein Gifenobelist vor der Runftafademie festhält, Graf Friedrich Gulenburg und Robert von Reudell, die Politiker Jacoby und Hoverbeck,

die Dichter und Schriftsteller Berder, Sippel, Bacharias Werner, Max von Schenkendorf, August von Benden, Friedrich Albert Dult, Allexander Jung, Wilhelm Jordan, August und Fanny Lewald, Eugen Reichel, Hermann Subermann, Baul Schlenther, Georg Reide, ben großen Literatur=Reformator Gottiched, ben Siftorifer Ferdinand Gregorovius, den Theologen Bernhard Beig, ben Phyfifer Buftav Rirchhoff, ben Philologen Otto Birich= feld, ben Mathematifer David Silbert, ben Aftronomen Friedrich Argelander, die Rant= forfcher Rudolf Reide und Emil Arnoldt, ben Marichall und Rriegshiftorifer Colmar bon ber Goly, ben Schulmann Friedrich Ellendt, die Romponisten Johann Friedrich Reichardt, Hermann Bog, Otto Nicolai, Adolf Jensen, Beinrich Dorn und Konftang Bernefer, ben Bilbhauer Emil Sundriefer, die Maler Karl Subner, Richard Friese, Karl Scherres, Benno Beder und Lovis Corinth, bie Schaufpieler Abalbert Mattowsty und Artur Rraugned.

nun ift die enge Stadt meiner Jugend weit geworden, und wo einst vom Festungs= glacis her table Chauffeen ins Land liefen, behnen fich Bororte, andern benachbart, alle ichon burch die eleftrische Bahn mit ber Stadt



Königsberg:

Universität.



felbft verbunden. Die Bufen vor dem Stein= dammer Tore waren einft nur ein Drt bes Bergnügens, wo sich in gemeffenem Ab= ftande von der Feftung Raffecgarten an Raffee= garten reihte und da= zwischen wohl ein paar freundliche Sommer= wohnungen für Rö= nigsberger Familien bereitstanden. Jest breitet fich braugen neben einigen alten Bergnügungsorten ein schöner Tiergarten aus, dem fich ein Freiluft= mufeum angliedern wird, und das gange Belande bis faft nach Juditten, Gottscheds

Geburtsort, ift bon neuen Strafen durchschnitten, an benen Land= häuser mit Garten liegen. Quisenwahl, ber einft von der Rönigin in den Ungludsjahren ber empfindet, wenn er Ronigsberg burdvielbesuchte Park, früher ber Endpunkt ber Sufen, liegt jest mitten in bem neuen Borort. Und ähnlich hat sich vor bem Trag= heimer Tor eine Rolonie entwickelt; vor dem Friedländer Tor unten nahe am Pregel fteht der städtische Schlachthof, auch schon von Boh= nungen umgeben, und das freundliche Dorf Ponarth, das Bogumil Goly fo liebte, ift jest ein Stadtteil mit wohl an 6000 Gin= wohnern geworden und gehört zu Königsberg.

Der Ditfeeftrand, fruher nur durch gefährliche Journalierenfahrten erreichbar, ist jett durch mehrere Gisenbahnlinien nahe an bie Stadt gerudt und der schönfte Teil ber heit aus schwerbedrangter Beit, durchweht.



Königsberg:

deutschen festländischen Ditfeefüste rasch er= reichbar. Der Bu= fammenhang mit bem Meere, der in der Stadt jedem fühlbar ift, ob fie auch noch mehrere Meilen davon abliegt, wird fo immer aufs neue geftärft: und das Meer ift frei= lich ihrer Schickun= gen befter Teil. Es befruchtet nicht nur ihren Sandel, der we= fentlich Seehandelzwi= ichen Rugland und den Ruftenpläten ber Dit= und Mordiee ift, es lebt auch in ben Gedanken ihrer Be= wohner und läßt fie nicht, auch wenn fie längft ber Baterftadt

den Ruden haben fehren muffen. Ber auf

die Tone aus der Tiefe zu lauschen weiß. wandert, daß es gewiß in vielem noch - zu feinem Ruhme - die Stadt ber reinen Bernunft ift; aber er fühlt unter bem Gindruck der farbigen Vergangenheit des Ordensschloffes und des Domes, an den Ufern und Gaffen des Pregels zugleich den phantaftischen Sauch einer fern bem alten Reich gelegenen beutschen Stadt, in die der ruffische Oftwind fahrt. Und der Wanderer vermeint, wenn die Sonne hinter den Maften und Spieren bes Safens blinft, rötlich in ber falten Winterluft, bann einen Sauch des freien Meeres zu fpuren, ber diese Stadt, die Beimat preußischer Frei-

Frühlingsahnung

.....

Es klingt ein heimliches Cachen Aus toten Blättern empor: Was will dir bange machen? Was ficht bich an, bu Tor?

Noch rinnt in geheimen Abern Des Cebens rotheißes Blut; Noch loht unter Erdenquabern Die uralte Schöpfungsglut;

Noch brennt hinter Nebelichleiern Das feuer des Sonnenballs; Noch reigen in nächtlichen Seiern Die Sterne des Weltenalls.

Und bald, bald kommt die Stunde, Sawinen donnern ihr nach, Da rufen mit tonendem Munde Die Ofterglochen der Runde Die Bluten und herzen mach.

Karl Bienenftein





Technische Bildung und allgemeine Bildung

Don Dipl.-Ing. Albrecht



enn man an das Deutschland bor hundert Jahren gurudbenft, fo ericheint bie Entwids lung seines wirtschaftlichen Aufschwungs in ben letten Jahrzehnten faum glaublich. Diefes Bolf ohne nationales Selbstbewußtsein, bei bem alles "flaffifch" fein mußte, follte es in litteris et artibus etwas gelten, die hochburg des humanismus, die Bilegeftätte ber philosophischen Spefulation, schien nicht berufen, einmal in Sandel und Induftrie, biefen beiden Rindern bes realiten Lebens, um die erfte Stelle unter ben Bolfern ringen zu follen. Rur an einzelnen Orten lebte noch etwas von bem alten Sanjageift, ber aber in ben unruhigen Beiten, bes ftarten Schupes entbehrend und gehemmt durch die vielen Boll= grengen, nicht gur Blute fommen fonnte. gludliche Gebanke, durch internationale Ausftellungen einen unmittelbaren Bergleich der Lei= ftungen ber einzelnen Länder zu ermöglichen, jum erstenmal bon England, dann bon Frantreich ausgeführt, gab auch der deutschen Industrie eine ftarte Unregung, und nach dem großen poli= tischen Aufschwung, ber über ben Nordbeutschen Bund zum Deutichen Reiche führte, maren die äußeren Grundlagen für den heutigen Buftand des deutschen Birtichaftslebens gegeben. Aber es waren nur erft die Grundlagen. Ob erft eine Ronfolidierung der neuen Berhaltniffe eintreten mußte, ob die leitenden Berfonlichfeiten den fich anbahnenden Berhältniffen zu fremd gegenüber= ftanden, ob der Rudichlag der fogenannten Grunberperiobe zu groß ober ob Technif und reale Wissenschaft noch nicht weit genug waren, sind Fragen, die fich in ihrem inneren Busammen= hange nicht in Rurze beantworten laffen. Es bleibt die Tatsache, daß der eigentliche Aufschwung erft zwanzig Jahre nach dem Kriege einsette, querft langfam, bis in den neunziger Jahren ber erfte Sohepunkt erreicht mar, dem bald weitere, jeder neue über den vorhergehenden hinauswach= fend, folgten, und jest befinden wir uns wieder faft auf dem Gipfel einer neuen Sochtonjunttur, bie bie vorige hoffentlich auch an Dauer und allgemeiner Coliditat überragen wird. Es ift nicht mehr zu leugnen, daß Deutschland fich in ber furzen Zeit von zwanzig Jahren aus einem Agrar= zu einem Industriestaat allerersten Ranges entwickelt hat. Das wird auch durch die Beichäftigungestatistiken ber letten Jahre bewiesen.

Bit nun die geistige Entwidlung diesem Um= schwung ebenso schnell gefolgt, d. h. ist es der breiten Maffe der Gebildeten fchon gum Bewußtsein gefommen, daß die Industrie es ift, bie die Bermögenswerte ichafft und auf ber unfre Machtstellung und unfer Wirtichaftsleben beruht? Diefe Grage muß leider verneint werben. Und jo ift es auch zu erflären, bag zu ber all= gemeinen Bildung heute in Deutschland eine bestimmte Denge an technischer Bildung noch nicht gehört und auch dem jungen Manne, der bie höhere Schule, felbft eine Realschule ber= läßt, nicht mitgegeben wird. Während fonft jede neue Ericheinungeform des Lebens und ber Bevölkerung beobachtet und der Jugend in irgend= einer Beise nahegebracht wird, herricht gegen= über der Technit und ihrer Bedeutung eine mertwürdige Gleichgültigkeit. Dabei ift boch ein Leben ohne die Technit undentbar: die Rleidung, bas Saus, die fogenannten modernen Ginrichtungen, bie Stragen= und Gifenbahnen, bas Etragen= pflafter, die Schutmittel gegen Bind und Better, bie Beleuchtung, die Schreibfeder, die billigen Bucher, die überhaupt erft eine Berbreitung ber Ibeen hervorragender Geifter ermöglichen, alles bas schafft die Technit; es ift in unserm Leben überhaubt nicht die geringste Tätigfeit bentbar. bei der wir ohne fie und die tomplizierteften Mafchinen austommen fonnten. Und zwar hanbelt es fich bei alledem nicht um Einzelerzeug= niffe einer mechanischen Fertigfeit, fonbern auch bei dem einfachften Ding fast ftete um bas Schlufproduft einer langen Reihe von Berfuchen, um bas Erzeugnis einer Majchine, bie felbft bas Resultat höchster Wissenschaft und genialfter Ronftruftion ift. Aber welcher gebildete Richtfach= mann weiß bei einer Gifenbahnfahrt etwas bon ben thermischen Borgangen in ber Lokomotive, bon der Birfungsweise bes Dampfes, bon ber Beanspruchung bes Materials, von der Energie bes Dampfes ober auch nur von feiner Führung in ber Mafchine? Wer weiß etwas vom Dampi= feffel überhaupt und dem thermischen Birfunge= grad der Roble, bem Trager unfrer gangen Rultur? Wer weiß etwas bon der Erzeugung bes Gafes und bes elettriften Stromes, beffen wir uns täglich bedienen, von der Berftellung unfrer Rleidung, unfrer Zeitung, der Runftdrucke, die in fo vollendeter Beije unfre Rimmer fcmuden? Welcher Laie kennt die Begriffe ober tann fie gang erfassen: Rraft, Schwere, Masse, Energie im tednischen Ginne, Beschleunigung, Dichte usm.? Wer ahnt auch nur die Unsumme von theore= tischen Betrachtungen, wissenschaftlichen Unterjudjungen und praftischen Bersuchen, Die bas



Digitized by Google

Material so gestaltet haben, daß es im täglichen Leben verwendbar ist? Raum einer!

Und wie wichtig ware es boch, wenn une bie Schule etwas von biefen Dingen, wenn auch nur in ben Grundlagen, mitgabe, fo daß wir nicht ratlos baftanden, wenn wir unferm Jungen eine Lotomotive erflären follen, anftatt daß wir die Befreiungegesete ber Blebejer wortlich auswendig lernen oder den Phantasien der Alten über ihre Götter bis in die nebenfachlichften und frag= würdigften Beschichten nachgeben ober une in ber trodenften Beife mit bem Bestimmen bon Bflangen beschäftigen muffen, ohne dadurch in ber Liebe gur Ratur geforbert zu werben. Bur allgemeinen Bildung gehört es, die feinsten Unter= ichiebe ber Setten zu tennen und eine Ungahl bon Rirchenliedern mit ihren Verfaffern und beren Lebenslauf zu wiffen, zur allgemeinen Bildung gebort es, Benen und Arterien, Dusteln und Sehnen unterscheiden zu können, die meiften Rechtsverhaltniffe, die Gerichtsordnung und bie meiften Befete möglichft genau zu tennen, auch in der Bhilosophie nicht unbeschlagen zu fein, bie Literatur Deutschlands und andrer Länder gut zu tennen und fich in der Runft gut bewandert zu zeigen, aber es gehört nicht zur allgemeiren Bilbung, etwas über die Berftellung bes Gifens, gefchweige benn über einen Sochofen und feine Birfungemeife gu miffen, obwohl bei jedem Bolte von einem fulturellen Hufichwung erft mit der Bermendung bes Gifens gesprochen werden tann und für bie Wertung der wirtschaftlichen Bedeutung eines Bolles feine Roheisenproduftion grundlegende Bedcutung bat. Spricht ein Angehöriger ber alten, fogenannten "gelehrten" Berufe bon feiner Tätigfeit und ben Fragen, die ihn beruflich beschäftigen, so gilt derjenige ale ein Banaufe, ber nicht, in ben Saubt= fachen menigftens, barüber orientiert ift. dagegen dasselbe ein Angehöriger ber technischen Berufe, fo ift es "Fachsimpelei", die fein Intereffe zu beanspruchen berechtigt ift. Gine Underung diefer Auffassungen ift aber nicht gu er= warten, folange in ber philologischen Staats= prufung ein Brufungsfach "Allgemeine Bilbung" eriftiert, in bem Fragen geftellt werben wie: "Mit welchen Worten beginnt bas dritte Rapitel von Bilhelm Meifter?" ober "Belches Gebicht von Uhland handelt von Goethe, ohne daß beffen Rame genannt wird?" Rann "allgemeine Bilbung" im umfassenden Sinne überhaupt Begenftand einer Brufung fein? Und wenn, follte fich für eine folche Prüfung nicht auch einmal die Frage eignen: "Boburch ift die Schönheit einer modernen Brude in Gifentonftruftion bedingt?"

Unfre, die moderne Kultur ift eben nicht mehr bie unfrer Großväter und Urgroßväter, und wenn bie Schule diese altere Kultur zu konservieren sucht, so steht sie nicht mehr oder, besser gejagt, noch nicht in unfrer Zeit. Neben die Kultur des

Monatshefte, Band 112, I; heft 669.

geistigen Lebens gang allgemein ift eine andre getreten, die fich hauptfächlich in den Erschei= nungeformen bes täglichen Lebens äußert. Und diese Rultur beruht in der Technit und ihrer ungeheuer vielseitigen Unwendung. Unbedingt ift bies bei der afthetischen und hygienischen Seite unfrer Rultur ber Fall. Rehmen wir unfrer Beit alle Ronfequengen ber mobernen Technit, fo bleibt der Buftand bes erften Mittelalters, bas uns unfre romantische Beranlagung zwar als glanzend vorschweben läßt, das aber afthetisch und hygienisch nach unfern Begriffen einfach un= geheuerlich gewesen sein muß. Ift boch ber Be= brauch der Gabel auch im fpaten Mittelalter noch böllig unbefannt, und erft im letten Sabr= hundert ift fie jum täglichen und allgemeinen Bebrauchsgegenstand geworden, weil die Maffenfabrifation jedem gestattete, sich biefen Lugus gu

Und im engften Busammenhange mit der ful= turellen fteht die foziale und wirtschaftliche Bedeutung ber Technif, die noch nicht in bas allgemeine Bewußtsein ber Bebildeten übergegangen ift. 3m Frühjahr 1910 hat Dr. jur. et phil. Kollmann im Riederrheinischen Begirteverein Deutscher Ingenieure einen Bortrag über "Bermaltungereform und technische Arbeit" gehalten, in bem gerade biese Bedeutung der Technit besonders hervorgehoben wird. Er fagt u. a.: "Rein Stand und feine Wiffenschaft hat so viel mit wirtschaftlichen Dingen zu tun wie die Technif und ber Ingenieur in feinem täglichen Beruf und in ber Ausübung feiner miffenschaftlichen Tätigfeit. Rein einziger Stand hat fo viel Ginfluß in wirtschaftlicher und fozialer Beziehung wie ber ber Ingenieure. Wenn man die Technifer ber früheren Jahrhunderte in ihren Leiftungen mit ben mobernen Ingenieuren vergleicht, fo ergibt fich ohne weiteres ber weit= greifende Unterschied, bag die Technifer früherer Beiten nicht wirtschaftlich arbeiten tonnten, weil ihnen die miffenschaftliche Grundlage fehlte. Der große Unterschied gegen beute besteht darin, daß heute der gebildete Ingenieur jede Arbeit nach feiner Bewohnheit und nach der Arbeitsweise feiner Biffenschaft immer als eine wirtschaftliche Tätigfeit betrachtet. Es gibt fein modernes Ingenieurwert, bas nicht zugleich eine wirtschaftliche Tat mare." Es ift vielleicht nicht jedem Laien ohne weiteres verständlich, mas bas heißt: "jedes moberne Ingenieurwert ift eine wirtschaftliche Tat".

Bwei Beispiele, eine moderne Brüde und ein moderner Dampser, werben das Wort erklären. Eine große Brüde ist in ihrer Gestaltung und Materialberteilung nicht ein Produkt der reinen Ersahrung. Dem aufmerksamen Beobachter wird es nicht entgehen, daß jeder Stab, jede Strebe in der Brüde verschieden abgepaßt sind, und zwar solgen von beiden Enden der Brüde aus immer die gleichen Stäbe. Bon ihnen bestehen einzelne

nur aus Glachichienen, andre find in jeder Rich= tung ftart versteift, damit fie fich nicht durchbiegen fonnen, d. h. die ersten werden auf Bug, die zwei= ten auf Drud beansprucht. Die Krafte, die in ben einzelnen Stäben auftreten tonnen, find aus jo und jo vielen, nach der Art der Brude fich ergebenden Belaftungsmöglichfeiten errechnet, und für die Abpaffung jedes Stabes ift die größte in ihm auftretende errechnete Kraft maßgebend ge= wejen. Danach wird auch die Bahl der verbinbenden Nicte bestimmt. Die Wahl des Materials, aus dem die Brude hergestellt wird, ift natur= lich nicht gleichgültig, sondern es ift ein Fluß= eisen (so genannt nach ber Art seiner Berftellung) von bestimmten Festigkeitseigenschaften gewählt, und bei der Abnahme des Materials wird durch cine Reihe von Proben nach bestimmten Bor= ichriften festgestellt, ob das Eisen auch tatfächlich diese Festigkeitseigenschaften bat. Erweist die Brobe, daß das nicht der Fall ift, so wird die Teilquantität, aus ber die Probe entnommen ift, verworfen, und es fann gur Burudweisung bes gesamten zu biesem 3mede ausgewalzten Date= rials tommen. Die Wirtschaftlichkeit fest nun bier auf bem betreffenden Walzwerf ein. Mur burch langjährige miffenschaftliche Untersuchungen ift es gelungen, ein Gifen fo hohet Seftigfeit herzu= ftellen, und ce ift bei der Erzeugung des Gifens eine fortwährende chemische Rontrolle nötig, ob feine Busammensetzung so ift, wie fie fein muß, um diefe Geftigfeit zu erreichen. Sat ein Wert die Lieferung des Materials für eine folche Brude übernommen, jo tann eine Sehlproduttion mit allen ihren Folgen zu ichweren Schädigungen bes gangen Werfes führen und damit zu unberechen= barem Schaden für die Werfangehörigen, den Ort, in dem es liegt, uim. Die Forderung an bas Wert ift alfo: erstflaffige Arbeit mit bem geringften Aufwand an Mitteln und der inten= finften Ofonomie bis Betriebes. Die Forderung an den Ronftrutteur ift bagegen: größte Stand= festigkeit ber Brude mit dem geringsten Aufwand an Material. Jede unangebrachte Material= anhäufung ift eine unnuge Beldverschwendung und unwirtichaftlich, aber jedes Buwenig fann das gange Baumert gefährden, benn wenn auch nur eine gedrudte Strebe nachgibt und fich ber= biegt, fo ift ein Einfturg der Brude, zum min= beften ein Abtragen ber Brude unvermeidlich, wie der Ginfturg der Brude über den St. Loreng bei Quebed bor einigen Jahren gezeigt hat. Bei ihr hatten fich zwei gleiche Streben verbogen, weil fie falsch berechnet waren, und als die Brude fast vollendet mar, sturzte fie in ben Glug, riß eine Reihe von Menschen mit fich und begrub einen Wert bon vielen Millionen unter ihren Trümmern. Man mache fich einmal diese Berantwortlichkeit dem Leben wie der Cache und dem Boltsvermögen gegenüber flar, und man wird

das Wort von der "wirtschaftlichen Tat" verstehen.

Bei einem folden Bauwert ift die Birtichaft= lichfeit mit feiner Bollenbung erschöpft, bei den meiften andern Ingenieurwerten ift aber ichon in der Ronftruftion die Wirtschaftlichfeit des späteren Betriebes zu beachten. Für die reine Bauausführung eines Dampfers 3. B. gilt basfelbe wie für ben Bau einer Brude, aber bie Art feines fpateren Betriebes muß im Entwurf ichon aufs genauefte berüdfichtigt werden. Die Raumausnutung ift außerordentlich wichtig, der Raum für die Maschinenanlage muß im richtigen wirt= ichaftlichen Berhältnis jum Laberaum, Diefer wieder zu den Paffagierraumen fteben, die Da= fdinenftarte ift ber Form bes Schiffes anzupaffen und dieje wieder der Befchwindigfeit, damit bei geringfter Majdinenfraft die höchfte Befdwindig= feit erreicht wieb. Denn jeder Fehler in der Ronftruftion führt zu unabsehbaren Berluften, weil fich die Berlufte in den langen Jahren, für bie ein Schiff gebaut wird, immerfort addieren. Ist ein Schnelldampfer, wie dies meist der Fall ift, burch irgendwelche Berhältniffe gezwungen, gu einem bestimmten späteften Beitpunft am Biel einzutreffen, und murbe hierzu infolge eines Ron= ftruftionsschlers die dauernde Mehrentwicklung bon 2000 Pferdeftarfen nötig fein, fo mare bas für die Reederei ein jährlicher Berluft von rund 100 000 Mart, bei einer Lebensdauer des Damp= fere bon nur zwanzig Jahren also zwei Dil= lionen Mart. Das find direfte Berlufte!

Doch welcher Gebildete, welcher Erzieher unfrer Beit vertieft fich einmal in diefe Fragen und ihre allgemeine Bedeutung? Jeber fürchtet die Mathematit in ber Technit und vergift barüber bie wirtschaftliche Seite. Wer auch ber Technit eine Ede in feiner Allgemeinbilbung gonnen will, braucht wahrhaftig feine Mathematit, er braucht nur ein offenes Muge für feine Beit zu haben. "Niemanb", fagt Rollmann, "tann die Induftrie und das Gewerbe bon Grund aus berfteben, der nicht neben vielem anbern auch ein gehöriges Maß von allgemeiner technischer Bildung hat! Bibt es jemand auf der Belt, der fagen tonnte, er fei imftande dazu ohne technische Bildung?" Und weiter: "Es ist nicht möglich, die moberne Entwidlung ohne technische Renntnisse zu berftehen. Besonders für die Sozialpolitik ergibt sich die weitgreifende Bedeutung der Technit als fogialer Biffenschaft. Die Technit ift die einzige foziale Biffenichaft, die mit vollem Bewußtsein in das werftätige Leben eingreift, die jeden ein= gelnen Arbeiter nach der Fähigkeit, die ihm bon der Natur gegeben ift, an die Stelle fest, an bie er gehört. Ihre soziale Leistung ist zweifellos ber ichonfte 3med ber fozialen Biffenichaften." Rollmann widerspricht dann gang energisch ber weitverbreiteten Auffassung, bag bie Maschine gu einem sittlichen Rudgang ber Arbeiterwelt führe, und beweift an Beispielen, wie hohe Unforde= rungen auch die automatische Maschine an die Intelligeng und Beiftestraft bes Arbeitere ftellt, weil sonst Ausschußware geliefert wird. Gang besonders weist er auf die hohen Anforderungen bin, die der moderne Gisenbahndienst an die ge= famte Arbeiterschaft ftellt. Co bat es fich 1903 bei den Bersuchssahrten auf der Militärbahn, bei benen Beschwindigfeiten über 200 km erreicht wurden, als unmöglich erwiesen, die Fahrer ber eleftrischen Motorwagen auch nur einige Stunden im Dienft zu belaffen, ba die erforder= liche Dienstbereitschaft bas Dag ber menschlichen Rraft überftieg.

Das ift das Große in ber fozialen Bebeutung ber Technit, daß fie "bie einzige foziale Biffen= ichaft ift, die nicht hinter bem praftischen Leben hinterherhinft, sondern mit Bewußtsein in die umgebenbe Welt eingreift". Dit vollem Bewußt= jein und in ber beutlichen Erfenntnis, daß bar= aus einft ein neuer Fortichritt entfteben muß, nimmt ber Ingenieur Erfindungen und Ent= bedungen auf, die, am Experimentiertisch gemacht, junachft nur ben Wert bes miffenschaftlich Intereffanten hatten. Mus ber Bertiden Entdedung ber Möglichkeit, elettrische Wellen durch die Luft zu übertragen, ift die drahtlose Telegraphie ent= ftanden. Stephenson mar fich bei ber Ronftrut= tion feiner Lotomotive ber fulturellen Bedeutung feiner Erfindung wohl bewußt. Bor einiger Beit ift bie Spnthese bes Gummis gelungen. Es ift jest Sache bes Ingenieurs, nicht ber abstraften Biffenichaft, fich ber Sache anzunehmen, einen im großen Dagitabe verwendbaren Brogeg gur Berftellung bon fünftlichem Gummi zu suchen, damit die Massenfabritation dieses tostbaren Stof= fes einseten fann. Ja, oft fteht Belehrtenftube und Ingenieurarbeit im Gegenfaß: Beppelin ließ sich vor zehn Jahren durch das Gutachten der berühmteften Phyfiter nicht beirren, ale fie erflärten, ce fei nach physitalischen Befegen gang unmöglich, ein lentbares Luftschiff zu tonftruie= ren. In unermublicher Arbeit und Bahigfeit bat er eine Rulturtat geschaffen, beren Ronsequenzen jurgeit noch gar nicht zu übersehen find.

So birgt jeder technische Fortschritt auch einen Rulturfortschritt in sich, und die Arcise, die der Einfluß der Technif in unfrer modernen Rultur zieht, werden von Jahr zu Jahr größer. Ginen besonders großen Einfluß beginnt die Technik auf unfer Runftempfinden und auf die Runft felbst auszuüben, ganz abgesehen davon, daß es taum ein größeres, in fich abgeschlosseneres Runft= wert gibt als eine tomplizierte Daschine, sei es eine große Rraftmaschine ober eine jener mun= berbar organisierten und mit einem ungeheuren Aufwand bon Beift und Scharffinn erbachten Berfzeugmaschinen, die eine moderne Daschinen= wertstatt füllen, ober eine Rotationebrudmafchine jur herstellung unfrer täglichen Beitung. Das Thema Technik und Kunst ist in den verflossenen Jahren gang besonders liebevoll von dem be= tannten Politifer Gr. Naumann in feinen geiftvollen furgen Auffägen behandelt. Die Technif hat durch ihre Formgebung in erster Linie die heutige Architeftur gang erheblich beeinflußt, und durch die Gifentonstruftion find Baumerte von folder Rühnheit ber Linienführung möglich ge= worden, wie man fie früher nicht ausführen fonnte. Bang besonders erscheint der Gisenbeton= bau berufen, dirett umwälzend auf die Bauformen einzuwirfen.

Das ganze Runftgewerbe hat durch die Tech= nit eine ftart wirfende Unregung und für feine Beiterentwidlung ungeahnte Berfpettiven erhal= ten; und ce gibt in ber Tat ichon Maler und Bildhauer, die ihre Borwurfe aus der Induftrie und ihren Werfen nehmen, die das Rraftvolle, vereinigt mit dem Afthetischen, in ihr erfannt haben. Der erfte mar, feiner Beit weit boraus= eilend, Adolf Menzel. Es ift ein Beichen unfrer Beit, daß wir in unsern Musstellungen immer mehr Runftwerten begegnen, die fich mit ber Schönheit der technischen Arbeit und ihrer Erzeugnisse befassen. Ronnte boch die Münchner "Jugend" por furgem baburch eine ihrer beften und wirfungevollsten Befte ichaffen, daß fie fich mit Wort und Bild in den Dienft diefer Aufgabe ftellte. Ja, es gibt ichon Menichen, die eine eiserne Brude ichon finden, nicht megen ihrer architektonischen Aufmachung mit zwecklosen und finnwidrigen Brudenturmen und Bortalen, fon= dern wegen der richtigen Berwendung des Ma= teriale, wegen ber burch die Festigfeiteeigenschaften bes Materials bedingten flaren, natürlichen und einfachen Linienführung bes Baumerte. Es gibt icon Menichen, die mit hohem afthetischem Genuß bem geräuschlosen Bange einer mächtigen Da= ichine zuschauen, die bas Durchblajen einer Beffemerbirne und bas Musmalgen eines Stahlblods nicht mehr als ein amufantes Schaufpiel ansehen und den wunderbaren Dreiflang von ungeheurer Naturgewalt, von ichaffender Energie und von dem alles zwingenden Menschengeist versteben und empfinden fonnen, die eine moderne Schnellzuge= majchine als die Runftform, als ein Denfmal des Begriffs Schnelligfeit, vereint mit Rraft, er= fennen, wie es iconer fein Bilbhauer barftellen fann. Naumann fagt in feinem Auffat "Neue Schönheiten" (f. "Form und Farbe"): "Ich fah die neuen Gebäude am Ring in Wien, den neuen Dom in Berlin, die Marmorfirche in Robens hagen, das Schloß in Schwerin, die Rathebrale auf dem Montmartre, die neuen Warenhäuser und Galerien in Deutschland und Stalien, und alles bas und vieles mehr gebe ich für einen Aufenthalt im Frantfurter Bahnhof, für einen Unblid ber Duffeldorfer Rheinbrude und bor allem für einen Jag im Schatten bes Giffeltur= mes."

Aber noch fehlt der breiten Maffe der Bebil= beten bas Berftandnis, noch ift ihnen der In-





genieur eigentlich nur ein Handwerker. Nicht cher mird die neue Beit bon ihnen berftanden werben, als bis auch bem technischen Wiffen ein Blat in dem eingeräumt wird, mas man als gebildeter Menich wiffen muß. Sier fest bie Aufgabe ber Schule ein, die doch nicht bazu ba ift, ein bestimmtes Quantum Wiffen gu bermitteln, sondern die die Jugend für bas Leben borbereiten foll. Dem Unterricht in ber Burgerfunde muß die Erörterung ber wirtschaftlichen und fogialen Fragen angegliedert, der Raturmiffenschaft muß ein viel breiterer Raum gegeben werben. Und hier ift ber Plat auch für die Erflärung der technischen Grundbegriffe, für die Erflärung einiger technisch besonders hervorragender Bauwerte, Da= fcinen ufw. Die Schule wurde burch folche Erweiterung ihres Unterrichts einen Lehrstoff bon großem erzieherischem Wert gewinnen, benn nirgend fonst bietet sich die größte Konzentration in konkreterer Form dar als gerade in den In= genieurwerfen.

Aber alle diese Forderungen find unerfüllbar, folange die Ausbildung des Lehrers hierfür un= zulänglich ift. Es ift bezeichnend, daß man gerade unter den Philologen häufig die größte Berftandnistofigfeit für diefe Fragen findet. Es ift baher die Forderung unerläßlich, daß gerade auf den Universitäten diesen Fragen stärkeres Interesse entgegengebracht, daß für alle Stu= bierenden ein Rolleg über Voltswirtschaft, aber nicht nur über die Beidichte ber Bolfswirtschaft, fondern über die Boltswirtschaft des modernen Lebens, pflichtmäßig gemacht werde, in dem auch bas Berftanbnis für technische Fragen zu bertiefen ist. Dann wird auch die Prüfung in "Allgemeiner Bilbung" bas werben, was ihr Name befagt, dann wird der Gebildete nicht mehr ftaunend por den Ppramiden stehen in dem Glauben, Meifterwerte der Technif bis auf den heutigen Tag bor sich zu haben, mahrend an ihnen

doch nur intereffant ift, mit welchen Mitteln, aber auch mit wie viel Blut und Menichenleben diefe Maffen aufgeturmt werden tonnten, und nicht mehr wird er achtlos an einer eleftrischen Bentrale borübergeben.

Doch bie Zeit hat sich schon gewandelt. Bon Jahr ju Jahr machft bas Bedurinis ber Bebilbeten, die Lüden ihrer naturwiffenschaftlichen und technischen Bilbung auszufüllen, und in immer höherem Dage wird ihnen in leichtverftandlicher Art Belegenheit bagu geboten. Beitschriften fol= des Inhalts, die noch bor gehn Jahren undentbar maren, gibt es in Menge und in ausgezeich= neter Form, und fie ericheinen in außerorbent= lichen Auflagen. "Die populäre Darftellung natur= wiffenschaftlicher und technischer Brobleme", fcreibt Erich Lilienthal (Berlin) in ben "Dofumenten bes Fortschritte", "beansprucht in allen Zeitungen und Beitschriften bon Sahr zu Rahr einen immer größeren Raum. Bolitit und Literatur waren früher so ziemlich ihr einziger Inhalt. Heute fteben die Sozialpolitit, die Naturmiffenschaft, die Technif und all ihre Nachbargebiete mit der ichonen Literatur auf einer Stufe. Ja, felbft ein großer Teil der bisher nur für ihre Fachblätter arbeitenden Belehrten und Technifer beginnt heute beim großen Bublifum fast ebenso befannt gu werden, wie es früher nur die gutgehenden Leih= bibliotheteschriftsteller maren. Die prattifche Bedeutung der Wiffenschaft und der Technit für bas Dasein jedes Menschen ift berart überragend geworben, daß die Neugier des Laien, über bieje Grundelemente feines täglichen Lebens unterrichtet zu werden, fast automatisch einen gang neuen blühenden Zweig ber Literatur erschaffen hat."

Möchte diefes bereits erwachte Intereffe immer weiter um fich greifen und unferm Bolfe eine fegensreiche Erweiterung feines allgemeinen Bij= fene bringen!

Die Braut

Um Bach bleib' ich ftehn, Da muß er von mir gehn, Uber bann lauf ich zurück Ein kleines Stück. Beil er, wo ber Beg fich mendet, Mir die letten Ruffe fendet.

Dann fteig' ich bas Berglein hinauf, Richte mich droben hoch auf Gegen das Firmament. — Ob er mich noch erkennt? -3d kenn' ihn an feinen Schritten, Die hab' ich immer gern gelitten.

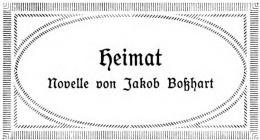
Rafch nun bem Balb entlang Uber ben Buchengang. Taucht er brüben hervor, So wink' ich vom Gartentor, Alls follte mein Tüchlein fliegen, Un feiner Bruft zu liegen.

Erft bann im Rämmerlein Fühl' ich mich gang allein, Stell' ins Fenfter bas Licht, Aber wir feben uns nicht. Mur das Machtvolk mit Summen und Rennen Rommt herbei und läßt fich verbrennen.

Bernd Jiemann









Ein enges Stübchen, wie es die Bauern bavon gesprochen, den Hof in einen See zu fich oft neben der Wohnstube einrichten, verwandeln und so einen Kraftsammler für um für ben verborgenften Teil ihres Lebens einen Schlupfwinkel zu haben, wo fie fich mit ihren Bedanten einschließen und ihre spärlichen Briefe auffeten, wo fie in eiche= nem Bandidrantden ihr Geld aufbewahren, wo auf einem Ctuhl die Bibel fur ungewöhnliche Stunden bereitliegt. In Diefem Stübchen faß hemdärmelig der Tobelbauer Bans Schollenberger, von Gedanten ichwer auf ben Stuhl niebergebrückt und barauf festgehalten. Er fuhr fich mit den Fingern ab und zu mechanisch durch ben Bart und ftarrte balb zu ben forgfältig geschloffenen Genftern hinaus, bald auf einen Brief, ber ausgebreitet auf dem abgegriffenen Tifche lag.

Er hatte den Brief dreis, viermal gelesen, und es war nicht aus Mangel an Berftandnis, wenn fein Blid immer wieder zu ihm gurud= fehrte. Geine Stirn glangte von Schweiß, fo fehr hatte ihm bas Stud Bapier gugefest.

Wie ein Berfucher, wie Satan felber war es an ihn herangetre= ten, es hatte ihm mit Goldflang ins Dhr geläutet, die Sabgier in ihm angefacht und gegen die Liebe gu fei= nem Boden gehett, in ihm einen Streit angegundet, ber fein Innerftes aufwühlte.

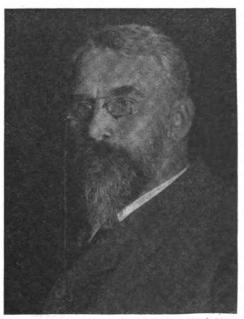
In dem Briefe bot fich die Regierung an, den Tobelhof zu er= werben, und nannte einen Raufpreis, der über alle Träume des Bauern weit hinaus= fprang. Den Bweck, den fie verfolgte, nannte fie nicht, aber er war fein Beheimnis. Geit langer Beit hatte man

ein großes eleftrifches Wert zu gewinnen. Der Bauer war also auf den Brief bor= bereitet, wurde nun aber boch bavon über= rafcht, ja erschreckt, benn wenn ein Bedante, den man lange als hirngespinft eingeschätt und belächelt hat, plotlich leibhaftig und greifbar fich bor einen hinftellt und einem unverwandt in die Hugen glott, fo wirkt er unbeimlich wie ein Gespenft.

Der Tobelhof lag in einem einfamen, schluchtartigen Tal, rings von schwarzem Tannenwald überdunfelt. Das Baus, aus rotem Fachwert gebaut, ftand hart am Bild= bach, ber ungestum vorbeistromte und nach ftarten Regenguffen zum Gluß anschwoll. Un das Saus lehnte fich, mit ihm wie gu einem Befen verwachsen, ein mächtiger Ruß= baum, und ringsum ftanden alte, von ben rauben Wintern fnorrig und gichtisch ge= wordene Apfel=, Birn= und Bwetichenbaume.

Weiterhin behnten fich Matten und etwas Alderland aus, mage= rer, geiziger Boden, ber nichts umfonft gab und fich auch die fleinfte Frucht mühfam abringen ließ. Ins freie Land hinab, das man hinter einem Einschnitt des Bal= bes ahnte, führte ein ichmaler Fahrweg. Er lag mit dem damoni= ichen Bach in bestän= diger Fehde und war im Frühjahr nach der Schneeschmelze itets übel zugerichtet.

Den Tobelhof be= wohnten feit Menschen= gedenfen die Schollen= berger, rechtschaffene, durch das Leben in



Shot. & Ruf. Burich. Jakob Boghart.

der Einsamkeit etwas schrullig gewordene, in fich gekehrte Bauern, die immer fpat zum Heiraten kamen, weil sich nicht leicht ein Mädchen für den entlegenen Hof werben ließ, und die oft früh verwitweten, da nur die auf dem Sof Geborenen und Aufgewachsenen die langen strengen Winter, den rauhen Wind, ber stets dem Bach entlang zog, das ewig gleiche Einerlei des Gehöftes und das wort= farge, fantige Wesen der Tobelhofleute auf die Dauer ertrugen.

Bewöhnlich befanden fich auf dem Sof auch eine oder zwei alte Jungfern, Schwestern bes Bauern, die in der Ginfamkeit figen= geblieben, gleichsam von Natur und Liebe verschmäht und vergessen worden waren. Faßte ein Mädchen nicht früh den Ent= ichluß, im Dorf oder in ber Stadt Dienft gu fuchen, so war ihm ein lediges Alter gewiß.

So war es auch zulett um den Gof bestellt. Hans Schollenberger, der Tobelhans, wie man ihn schlechtweg nannte, hatte feine Frau ichon vor Jahren verloren und haushaltete nun mit seiner Schwester Grite und zwei Kindern, die wenig über zwanzig waren. Er konnte, wie er fo faß, die drei durchs Fenfter feben; fie ftanden mit Saden im Nartoffelacker, in einer Reihe, wandten feinen Blick vom Boden und ließen feine Silbe fallen; denn auf dem Tobelhof galt von alters her die Regel: Lange Arbeit, furze Worte.

Der Tobelhans sah zu ihnen hinüber und überlegte, was sie wohl zu dem Briefe fagen würden. Soll ich ben Sandel überhaupt dem Familienrat vorlegen? fragte er sich. Es war nicht seine Art, sich von andern in seine Entscheidungen reden zu lassen, aber hier handelte es fich nicht nur um fein felbit= williges Gutdunken, sondern um die Rufunft feiner Kinder, das fühlte er, und fo ent= schloß er sich endlich, sie ins Bertrauen zu gieben. Er faltete ben Brief gusammen, steckte ihn in feine Weftentasche und ging dann auf den Acker, wo er sich wortlos mit seinem Berät in die Reihe stellte. Gine geraume Weile vernahm man nichts als den fräftigen, mannigfaltigen Schlag ber hacken, die bald dumpf pochten, bald schrill aufschrien und schalten, je nachdem fie auf weichen Grund ober auf Steine trafen.

Endlich unterbrach Grite bas Schweigen, ohne jedoch von der Arbeit aufzuschen: "Der Briefträger war da?"

"Ja," gab ber Bauer gurud.

"Er muß einen langen Brief gebracht haben."

"Wieso?"

"Wenn man über eine Stunde baran gu lefen hat."

"Man kann auch an einem kurzen Brief lange lefen," entgegnete er bedeutsam.

"Selb schon," warf die Tochter Pauline ein, deren Rase sich vor Neugier am lieb= ften zu einem Rarftftiel ausgewachsen hatte; "selb schon, es tommt drauf an, wie man lejen fann."

Der Bater hatte für folden Scherz heute fein Berständnis, er warf der Tochter einen strengen Blick zu und machte sich bann an ber Scheibfurche in ber Beise zu schaffen, baß er den andern den Ruden gutehrte. Das follte beißen: Auf diese Art bringt ihr nichts heraus.

Wieder ließen die vier ihre Sacken reden, bis endlich Grite losbrach: "Mit bir ift's nicht mehr auszuhalten, du wirst jeden Tag wunderlicher und wufter! Schaffen fann man für dich, bis man lahm wird, aber ein gutes Wort gönnst du einem nicht! Man wurde meinen, es famen dir lauter Taler zwischen den Bahnen heraus."

Auf diefe Beife ließ ber Tobelhans ichon eber mit fich reden, benn auf Bartheit bes Ausbrucks gab er wenig, man mußte ihm zeigen, daß man auf seine Worte gespannt war, daß man nach ihm schaute, wie die Baufer nach dem Rirchturm, das ftimmte

"Nur immer grobhölzig!" knurrte er Brite an und fuhr dann nach einigem Räufpern fort: "Ihr verdient zwar nicht, daß man euch was sagt, aber gleichviel, kommt her und leit!"

Er zog das Bapier aus der Tasche und reichte es seinem Sohn Heinrich, ber ben Inhalt etwas mühfam verfündete. Er las, wie er hactte. Alls er zu Ende war, ent= ftand eine große Stille; und als man fich zum Reden entschloß, hatte man fich in brei Lager geschieden. Die beiden Kinder standen eng zusammen, ihnen gegenüber postierte sich Brite, hoch an ihrer Hacke aufgerichtet, etwas abseits befand fich ber Bater, unschluffig, mit wem er sich verbünden follte. Das war wie von ungefähr fo gefommen.

Die Tochter sagte: "Das ist viel Geld! Achtundzivanzigtausend Franken!"



Der Cohn stimmte ihr zu: "Damit ließe fich anderswo etwas Schoneres faufen."

Bas," rief Grite gereizt, "ist euch ber Tobelhof nicht mehr gut genug?"

"Ruhig Blut," unterbrach fie der Tobel= hans mit feiner tiefen Stimme, "die Sache will vernünftig überlegt fein."

"Ich brauche nicht zu überlegen," ent= gegnete Grite, "hier bin ich geboren, hier will ich sterben.

"Und ich will gerade nicht hier sterben!" lachte Pauline, die, ohne ce merken zu lassen, von der Sehnsucht nach dem Manne geplagt wurde und dahin strebte, wo Menschen waren.

"Meinst du, es sei eine Schande, hier ju fterben?" erwiderte der Bater aus seinem dichten Bart hervor.

Beinrich bagegen fprach wie zu fich felber: "Ich hätte nie gedacht, daß wir für diese Einobe fo viel Beld befamen. Dafür fann man fogar am See ein Gut haben.

In Grite tochte es über: "Die Undantbarfeit! Eft ihr benn bas Brot nicht, bas auf dem Tobelhof wächst? Und die Kartoffeln und Apfel und Birnen? Wir, ich meine den Sans und mich, haben nun ein ganges Leben lang auf dem But gerackert wie Tiere, jeder Fled Erbe ift in gutem Stand, jeder Wintel ausgenutt, im Stall steht schönes Bieh, und das foll nun ver= tauft - nein, nicht verfauft, erfäuft foll es werden! Das kommt mir gottsträflich und fündhaft vor, und auf euer leichtfertiges Be= rede möchte ich am liebsten mit bem Sand= ruden antworten." Die alte Jungfer war, wie sie das hervorstieß, auf die Behen ge= standen, um sich recht hochzurecken.

"Du haft recht, Grite," fagte ber Bauer beschwichtigend, "und die Jungen haben auch recht. Alles Tuch hat zwei Seiten, man muß feben, welche man beraustehrt. Doch nun rührt die Saden wieder, mit Reden wird der Ader nicht fauber. Das Nach= benten foll euch nicht verwehrt fein."

Die Baden gingen wieder auf und ab, aber nicht so einträchtig wie zuvor. Tobelhans arbeitete wie sonst, vielleicht etwas bedächtiger, Brite bagegen verdoppelte ihren Gifer und ichien bei jedem Streich auf Steine ju treffen, während die Baden der Jungen fraftlos, fast traumerisch ihr Werk taten und eber mit den Erdschollen spielten, als fie zerschlugen. Wozu sich mühen, da ja doch der Hof unter Baffer gesetzt wurde?

Rach dem Abendessen wurde der Brief wieder hervorgezogen, und nun prallten die Meinungen noch heftiger aufeinander. Co ging es ein paar Wochen lang Tag für Tag. die ruhigen, schweigsamen Tobelhofleute maren auf einmal leidenschaftlich und beredt gewor= den, eine so ernste Frage war ihnen noch nie gestellt worden, alle waren sich bewußt, daß sie bor einer großen Bende standen und baß es um das Glud ging. Die Kinder hielten fest zusammen, wie aneinandergeschraubt, sprachen sich hinter Buschen und Beden wie Verschwörer aus und verbanden sich tropig gegen die Tante, die aus den hohen Tonen nicht mehr heraustam. Grite wurde von Tag zu Tag dürrer und spißer, folgte bem Tobelhans überall nach, schwatte wie eine Elster auf ihn los und fand zuweilen Borte, die einer Prophetin anständig gewesen waren. Der Bauer sprach am wenigsten, benn er litt am meisten unter ber Schwere bes Ent= schluffes, die Seelen der Schwefter und der Kinder hausten in ihm vereinigt. Sein Gang war schleichend, seine Rebe unsicher, sein Blick mißtrauisch geworden. Das viele Geld, bie Aussicht auf einen fetten Sof und auf leichtere Arbeit locten ihn weg; die Schollen aber, aus benen er herausgewachsen war, wurden zu Banden, die fich an feine Guge flammerten und ihn festhielten. Er ging zu Berwandten, die er da und dort im Lande hatte; alle rieten ihm, den Handel abzu= schließen, er mußte nicht bei Sinnen fein, wenn er nicht zugriffe, erft fpater werde er einsehen, wie wohl es ber Bufall mit ihm gemeint habe. Er hörte zu und bachte in seinem grauen Ropf: 3ch mag's beschließen, wie ich will, es wird eine Wendung zum Schlimmen nehmen.

An einem Sonntagnachmittag tamen ein paar Gemeinderate des Dorfes auf den Sof. faben fich alles genau an und fetzten fich bann zu bem Bauern in die Stube. Sie trugen alle dunkle Kleider und brachten breite fcwarze Schatten herein. Ihre Gefichter aber glanzten vor Menschenfreundlichkeit. Bas er zu tun gebente, fragten fie ihn.

Der Tobelhans fuhr fich mit der Sand burch den Bart und schaute ins Unbestimmte; er hatte seine Antwort immer noch nicht bereit. Da er schwieg, ergriff Grite die Welegenheit, ihr Berg auszuschütten; aber ber Born kam ihr gleich so brockendick zum Hals heraus, daß sie fast baran erstickte und, um



nicht in Schluchzen und Geheul auszubrechen, die Stube verlaffen mußte. Run begannen die Gemeinderäte, von den Rindern mit hingeworfenen Worten, tiefen Atemaugen und sprechenden Bewegungen unterftugt, bem Tobelhans den Ropf einzurichten und die Schrauben anzugiehen; benn ber Bemeinde lag viel am Buftandefommen bes Kraftiverts.

"Dein Baus ist baufällig," sagten fie gu ihm, "seit hundert Jahren ift fein Glick und Gled baran gemacht worden. Sieh nur ben Stubenboden an, er ift faft burchgelaufen, und so ift die Treppe und alles, abgebraucht, morfch und schreit nach bem Zimmermann, bem Schreiner und Maurer. Du wirst ein paar tausend Franken an die Sütte wenden muffen. Ift es nicht schabe um bas teure Geld? Auch ben Garten hattest bu schon lang durch eine Mauer gegen ben Bach schützen follen; tuft bu's heuer nicht, fo liegt er übers Jahr bei uns im Tal drunten. Dent' auch an beine Rinder; follen's bie nicht ein bischen leichter haben als du? Sollen sie einmal fagen, wenn du längft unterm Boden bift: Bare ber Bater nicht so verriegelt gewesen, so lebten wir wie die Maus im Kornfeld! Und vergiß eins nicht: ber Stausee ift beschloffen; gibst du bein Land nicht freiwillig, so kommt Zwang und Prozeß und Abvotatengeschmeiß.

Das machte am meisten Gindruck auf ihn; er fühlte, daß ber Handel sich nicht mehr abwenden ließ, daß alles Sträuben umfonft war, der Mut verließ ihn vor dem Kampf mit dem Unabwendbaren. Er hatte in seinem ganzen Leben noch keinen Prozeß geführt und empfand ein Grauen bor Abvofaten. Und dann die Rücksicht auf die Kinder!

Als die Herren am Abend gingen, brudten fie ihm die Sand mit besonderer Barme, und als fie im Balbe waren, veranberten fich auf einmal ihre Stimmen, jedes ihrer Worte schien zu lachen. Sie hatten ihm einen Brief aufgesett, und er hatte ihn unterschrieben, der Hof war so viel wie verkauft. Man wollte die Almachung vor Brite ge= heimhalten, aber die Kinder konnten ihre Freude nicht verbergen, noch am gleichen Abend platte die Wahrheit heraus. Nun kehrte der Unfriede erst recht im Tobelhof ein, Grite spielte die Hintergangene, Aufgeopferte, nannte die andern Berräter und fand bes Scheltens und Antlagens fein Ende. Alle wichen ihr aus, besonders der Bauer.

Der hof ichien burch ihren Mund zu feinem Bewissen zu reden, er hörte das Wort Verrater fo oft, daß es fich in feine Seele einfrag und ihn überall qualte und anflagte. Um ben Borwürfen auszuweichen, ging er nun fast täglich fort, schritt von Dorf zu Dorf und erkundigte fich nach kauflichen Bütern. Jeben Tag fah er fich ein andres an; feins wollte ihm gefallen, fie waren ent= weder zu groß oder zu flein, zu schlecht unterhalten ober zu ftart zerftudelt, zu tief im Dorf brin ober zu nah an ber Stadt und immer zu teuer. Cag er abende mude, verdroffen und wortfarg zu Hause am Tifch, fo stichelte Brite: "Gelt! einen Sof vertau= fen fann jeder Marr, wenn man aber einen faufen will, darf man nicht Tobelhans hei= Ben! Bas gilt's, bu taufft noch ben Speck bei den Mäufen!"

Endlich glaubte er in Nesselbach etwas Rechtes gefunden zu haben, drei Tage nacheinander brachte er auf dem Gute zu und schloß den Handel ab. Er meinte Freude in den Tobelhof zu bringen, aber die frobe Botschaft wurde mit furgen, trocenen Musfpruchen entgegengenommen. Grite fagte: "Ich will ben Kram erft felber feben!" Beinrich brummte etwas vom See, und Bauline meinte ichnippisch, man nenne die Reffelbacher "Mölche", der Bater habe fich da feinen hübschen Namen gefauft.

Tags barauf ging ber Bater mit ben Kindern nach Reffelbach und erlebte ein gro-Bes Mundverziehen und Nafenrumpfen. Pauline erklärte rundweg, sie ziehe nicht in bas Nest, sie habe sich schon lange vorgenom= men, in ber Stadt einen Blat zu fuchen, jetzt sei der Entschluß da. Als die drei mißmutig nach Sause kamen, empfing sie Grite mit geheimnisvoller Miene und führte sie in die Nebenstube, wo auf dem Tischchen Banticheine und Golbstücke aufgeschichtet waren. Das Gelb für ben hof war an dem Tage gebracht worden. Der Bauer überzählte es laut, die andern faben ihm mit aufgeriffenen Augen zu und gahlten nach. Dann fagen fie lange einander schweigfam gegenüber und bruteten vor fich bin.

Brite fprach zuerft und fette alle in Erftaunen. "Wer so viel Geld hat, ift ein Berr," fagte fie propig. Geit ber Bote bagewesen, hatte fie bor bem Belb gefeffen, es von einer Hand in die andre gelegt, aufgeschichtet und wieder gezählt und sich baran



berauscht. "Hättest du nicht so früh los= geschlagen," fuhr fie fpigig fort, "fie hatten bir noch mehr gegeben; aber freilich, die Grite fragt man nie." Innerlich billigte fie nun den Hanbel, das Geld hatte fie um= gestimmt.

"Wenn wir nur das Haus in Nesselbach nicht hatten!" warf Heinrich ein, und Bauline murmelte vor sich hin: "Hatt' ich boch meinen Teil von bem Gelb! Wer bas Gelb hat, hat die Wahl!"

Der Tobelhans reichte jedem ein Gold= ftud als "Trinfgeld" und gab ihnen dann zu verstehen, daß er allein sein möchte.

Als fie gegangen waren, stieß er bas Gelb von sich und sagte dumpf: "Nun bin ich heimatlos." Ihm war, zum erstenmal ver= stehe er das Wort "Heimat". Er war aus bem Hof hervorgewachsen wie ber Nugbaum neben dem Haus, wie das Korn aus dem Ader, wie das Gras aus der Wiese. seine Kraft, all sein Denken und Tun, all sein Leben hatte er aus biesem Boben ge= jogen wie bor ihm fein Bater, fein Groß= vater und Urgroßvater. Er gehörte zu diesem Boden und war ein Teil davon, die Tren= nung war eine Torheit, ein Berbrechen, eine Sunde gegen fein Leben.

Bas tonnte ihm Nesselbach sein! Das würde nie eine Beimat abgeben, das blieb totes Land. Mit bem Tobel verband ihn eine Art Berwandtschaft, der Hof hatte etwas wie eine Seele, und nun war diese Seele verkauft, dem Tobe verschachert.

"Dh, daß ich den Handel einging!" seufzte er. "Ich hatte um meinen Sof ftreiten fol-Ien, wie ein Bolt für fein Land ftreitet, mit Nägeln und Bähnen, und ich habe mich über= tölpeln laffen! Ich bin es nicht mehr wert, eine Beimat zu haben!"

Gine namenlose Reue erfaßte ihn; ihm war, er sei aus einem Rausch erwacht und merte, daß er im Unverstand dem Teufel seine Seele verfauft habe. Gine blinde But gegen bie Regierung und bie Gemeinberäte und ein Born gegen die Kinder, die ihn zu der Dummheit beredet hatten, wallten in ihm auf. Der Tobelhof breitete sich wie ein blühendes Paradies vor seinen Augen aus und hatte einen Mund und redete ein= bringlich auf ihn ein: Warum willft bu mich erfäufen laffen? War ich bir nicht fechzig Jahre lang ein guter Freund? Habe ich dir nicht alles gegeben, was du brauchteft?

Warum haft du auf mir Baume gepflanzt und gute Reifer darauf gesett, um fie nun felber umzubringen? Warum haft du mich gepflegt, wenn ich nun nicht mehr tragen und dankbar fein fou?

Der Tobelhans schlief nicht in jener Nacht. Am Morgen pactte er bas Geld zusammen und schlich in aller Frühe bavon, ohne zu sagen, was er vorhatte. Er ging zuerst nach Nesselbach, um den Kauf rückgängig zu machen. Aber der Berkaufer lachte ihm pfiffig ins Gesicht und meinte, das werde ihm wohl ein paar Banknoten koften. Dann fuhr er in die Stadt und landete in einem Ber= waltungsbureau, wo er in beweglichen ab= geriffenen Worten bie Bitte vorbrachte, man möchte ihm feinen Sof laffen und bas Beld zurudnehmen. Der Beamte lächelte ihn gut= mutig an, rieb sich die Hände und druckte sein Bedauern aus. Ghe der Tobelhans sein Herz recht geleert hatte, stand er wieder auf der Strafe und wußte felber nicht, wie er fo schnell und -glatt wieder herausgefommen war. Er ging langfam und planlos eine Gaffe entlang, fah nichts und hörte nichts als den Tobelhof, der ihn auf seiner Reise in die Stadt begleitete und immer zu ihm sprach. Die Leute stießen ihn und traten ihm auf die Fuge. Giner fauchte ihn end= lich zornig an und nannte ihn einen Tölpel; ba blickte er einen Augenblick aus fich her= aus und entdecte neben einer Baustur ein Schild, auf bem in großen Buchftaben an= gezeigt war, daß da ein Rechtsanwalt wohne. Das war ihm eine Erleuchtung. Er ging ein paar Minuten lang bor der Tür auf und ab und trat dann ein. Als er wieder heraustam, hatte er einen Freund gefunden, ber ihn von dem Reffelbacher But befreien und alle Febern fpringen laffen wollte, um ihm den Tobelhof zu erhalten.

C's fam die aufregende Zeit der nutlosen Berhandlungen und Prozesse. Der Tobels hof blieb verloren, von Resselbach war ohne ein drudendes Reugelb nicht loszukommen, und fo mußte der Tobelhans sich entschlie= Ben, die Suppe zu effen, die man ihm ein= gebrockt hatte. Er war unterdeffen in ben Ruf eines beschränkten, prozeffüchtigen Menfchen gefommen, und bas brudte ihn. Schlim= mer aber war das Befühl, fein Lebensschiff im entscheidenden Augenblick schlecht gesteuert zu haben.



Es war Winter geworden, der Tobelhof lag tief im Schnee und war noch stiller und einsamer als sonft. Die Rinder waren fort= acaangen. Wogn batten fie noch bleiben follen? Der Cohn arbeitete als Handlanger in einer Gießerei, die Tochter war in einer Wirtschaft als Magd angestellt worden, sie erhielten regelmäßig ihren Lohn, trugen, was fie davon entbehren tonnten, auf die Cparfasse und schätzten sich glücklich, von bem langweiligen Sofe losgetommen zu fein. Im Frühjahr, wenn der Reffelbacher Sof bezogen werden mußte, wollten fie wieder gum Bater zurücktehren; fo versprachen fie wenigstens. Der Tobelhans und Grite führten ein murrisches, gedrücktes Dasein, es war zwischen ihnen fein Bertrauen, fein Band mehr, feit der Grund, der fie zusammengehalten hatte, nicht mehr ihnen gehörte.

Rach Reujahr begann rings um ben Sof das Werk der Zerstörung, große Baldflächen wurden von fremden Arbeitern niedergelegt, unaufhörlich frachten die hundertjährigen Tannen zur Erde, ihre abgehactten braunen Burgeln ragten hilflos aus ber Erbe her= vor und streckten sich zum himmel wie verftummelte Urme. Dben am Beißtopf bohrte man den Berg an und sprengte mit Dynamit gewaltige Felsstücke los, die auf Schlitten jum Bach hinuntergefahren wurden, wo fie zur Staumauer aufgeturmt werden follten. Die Sprengichuffe tonnerten und widerhall= ten in der engen Waldschlucht wie überein= anderrollende Bergtrümmer.

Der Tobelbauer begleitete den Donner mit feinen grollenden Berwünschungen, er hatte feinen ruhigen Augenblick mehr, und wenn er die Afte der zu Boden faufenden Tannen aufschlagen und schmerzlich frachen hörte, meinte er das Brechen feiner eignen Rippen zu vernehmen.

Sobald der Frühling sich ankundigte, rückte ein ganges Beer von Erdarbeitern und Maurern ein; es wurden Feldhütten erstellt, tiefe Graben aufgeworfen, ein Gleis für eine Roll= bahn angelegt, eine fleine Werkstatt gebaut. Das wurde dem Tobelbauern immer unerträglicher. Er erwartete ben erften Marg wie einen Tag der Erlösung: da mußte er ben Sof, der ihm nun zur Solle geworden war, verlaffen, da konnte er sein neues Haus in Resselbach beziehen. Er suchte in sich die Hoffnung aufzubauen, es werde nun doch

eine liebe Heimat werden. Sich so Mut einredend, raffte er feinen Sausrat gufam= men und fuhr damit nach Reffelbach.

Aus der Stadt war der Sohn hergefom= men, um zu helfen, aber nur für einen Tag, wie er gleich erflarte, er jei bis zum Com= mer an feine Stelle gebunden, gab er vor. Pauline denke gar nicht mehr an die Ruckfehr, es fei ihr in der Stadt wohl genug, und sie nehme an, niemand werde sich zwi= fchen fie und ihr Glud ftellen wollen. Das war ein harter Stoß für ben Bater; was follte er ohne die Rinder auf dem neuen Bute anfangen? Er zerrieb feinen Difmut zwischen den Bahnen und richtete sich wortlos in dem neuen Beim ein.

Die Nachbarn ringsum sahen dem Hantieren aus ihren Scheunen ober burch ihre Tensterscheiben zu, neugierig, was für ein Fisch in ihren Teich geschwommen fei, miß= trauisch, er möchte ihr Wasser trüben.

Den Tobelbauern, dem bis jest nur die Bäume und die Sonne in die Stube geschaut hatten, beunruhigten diese stummen Besichter und spähenden Hugen, ein Digbehagen und das Gefühl der Unficherheit tamen über ihn, er glaubte fich mitten unter Reinde verfett.

Auch der Hausrat, ber seit hundert und mehr Jahren im Tobelhof gestanden hatte, wollte nicht in die neuen Berhältniffe paffen: die Schränfe und Tische, Betten und Stühle ftanden fremd und ratlos da, das Bieh im Stall brüllte, alles, Lebendes und Totes, schien vom Beimweh ergriffen. Rur Grite. merkte von alledem nichts, fie ging bin und ber, schaffte und hantierte, wie fie noch gestern im Tobelhof hantiert hatte, und fühlte fich schon heimisch.

Der Tobelhans follte fich in Reffelbach nie zu Saufe fühlen. Es gibt Baume, die fich nicht verpflanzen laffen. Er hatte bis jett gewirtschaftet, wie er es von feinem Bater und Großvater gelernt hatte, im Dorf da= gegen war man vorgeschrittener, man arbeitete mit ihm unvertrauten Geräten, mit Mah= majdinen, Benwendern, Samafdinen, und belächelte den altväterischen neuen Nachbar mit seiner vorsintflutlichen Schwester. Sans Schollenberger, ber im Tobelhof fo fest auf feinem Ader gestanden hatte, der immer genau gewußt hatte, was zu tun war und wie es zu tun war, fühlte fich hier als unnoch gut enden, jeder Gleck Erde fonne ja anstelligen Lehrbuben; er, ber fich noch nie



um die Meinung eines Nachbarn hatte fum= mern muffen, fand fich bem Lächeln und ben Sticheleien bes ganzen Dorfes preisgegeben.

Bu feinem But gehörte ein Stud Beinreben; er verftand vom Rebwert nichts und überlegte, ob er es nicht fremben Sanben anvertrauen follte, obicon das feinem Stolz zugesett hatte. Aber Grite redete ihm bas energisch aus bem Ginn, sie traue sich die Arbeit schon zu, habe den andern bereits einiges abgeguckt und werbe bamit fortfahren, er folle fie nur machen laffen. Er ließ ihr ben Willen, und bald war sein Wingert eine Cehenswürdigkeit bes Dorfes: einer machte ben andern darauf aufmertfam, an Conntagen lief bas halbe Dorf hinaus, um bas Wunder zu bestaunen, so viel war scit zehn Jahren im Dorfe nicht gelacht und ge= wißelt worden. Brite erhielt den Rosenamen Reblaus.

Dazu kanı der Aleinkrieg, der vom ersten Tage an gegen ben Neueingeseffenen geführt wurde: rasche Nadelstiche, die im Vorbei= gehen versett wurden, Schikanen aller Art, gegen bie er sich nicht wehren fonnte, und bie in ihm einen ohnmächtigen Groll ent= fachten, grobe Spage der Nachtbuben, die ihn in jeder Samstagnacht frankten, ihm ben Stoffarren in ben Bach marfen, ben Rühen im Stall Maulkörbe anlegten, den altmodischen Pflug ober eine Egge an der Dorflinde aufhängten, damit sich am Sonn= tagmorgen jedermann an ihrer ungewöhn= lichen Art ergößen konne, und was ihnen die Phantafie sonft eingab.

Und das Gut selber: es blieb dem Tobel= bauern fremd und unvertraut, immer ver= glich er es mit dem Tobelhof, immer verlor Nesselbach dabei. Im Tobel hatte er jeden Stein und Zweig gefannt und der hof ihn, wie es ihm schien. Alles Land, alle Bäume und Busche hatten sich bort bienstbar und freundlich an ihn und feine Wohnstätte heran= gebrängt, wie die Berde an ben Birten; ftand er auf dem Rain neben bem Saufe, fo fonnte er alles in einer Wendung überschauen und auch den entlegenften Winkel mit den Augen grußen. Wie anders in Neffelbach! Da waren die Wiesen und Acker wie vom Wolfe auseinandergesprengt, als schmale, faum ge= dulbete Streifen zwischen feindliches Land eingezwängt, ohne Bufammenhang und Band, überall Marksteine, die wie Bolizisten da= ftanden und Beachtung heischten. Das Saus ftand an der hintergaffe, an ein andres an= gelehnt, es hatte alle Freiheit und Gelb= ständigkeit eingebüßt und duckte sich wie ein Anecht unter Anechten. Davor erhoben sich die hochmütigen Giebel der Sauptgaffe und überwachten es mit scheelen Hugen. Dein, der Tobelhans wurde mit diesem haus und diesen Feldern und dem, was daraufstand, nie Freundschaft schließen können, dazu war er zu alt. Jeder Tag, auch wenn er herz= haft begonnen hatte, ertrant in Mutlofigfeit.

Das schlimmste aber war, daß der Tobel= hans von seinen Kindern ganz im Stich ge= laffen wurde. Beinrich war im Beuet für ein paar Tage ins Dorf gekommen und dann nach einer heftigen Auseinandersetzung wieber gegangen, Pauline ließ sich nie mehr blicken, aus Furcht, festgehalten zu werden. Beide waren in der Stadt von der Liebe umstrickt worden, wie es bei jungen Leuten, die zwanzig Jahre in der Ginfamkeit gelebt und dann in ein großes Menschentreiben ver= fest wurden, notwendig fich ereignen mußte. Diese Liebesverhältnisse wogen alle Mah= nungen des Vaters und alle Gewissensbisse hundertmal auf. So waren die beiden auf bestem Wege, für immer im niedrigen Stadt= volf unterzugehen, das feinen Gleck Erde fein eigen nennt, deffen Welt die Wirtsftube, die öde Mietwohnung und die Fabrik ausmachen.

Der Tobelhans und Grite mußten sich den Sommer über fast zu Tode mühen, ohne doch mit aller Arbeit rechtzeitig zu Rande zu fommen. Ein Anechtlein, das man angestellt hatte, war nach ein paar Wochen davon= gelaufen, weil ihm der Dienst zu ftreng war.

Als fich dann im Berbst infolge der über= anstrengung bei Grite allerlei Gebresten ein= stellten, die ihre Gemütsart noch schartiger und fragiger machten, entschloß sich der Tobelhans, das Gut wieder zu verkaufen, um fich irgendwo ein fleineres zu erwerben. Grite hatte nach furzem Strauben ihre Gin= willigung gegeben; denn nachdem fie erfahren hatte, daß fie unter bem Namen Reblaus im Dorf umgehe, hatte fie einen unverfohn= lichen Saß auf alle "Mölche" geworfen. Er= leichtert verließen die beiden Reffelbach und mieteten sich vorläufig in einem leeren, halb verlotterten Saufe ihres Beimatborfes ein. Grite ging gleich folgenden Tags von Saus zu Baus, um fich nach Arbeit umzusehen: fie wollte, bis fie wieder etwas Gianes hatten. als Tagelöhnerin ihr Brot verdienen. Ihr Bruder bagegen verfroch fich in seiner Stube, als mußte er fich nach bem miglungenen Experiment vor aller Welt ichamen.

Bie er fich so zum Müßiggang verurteilt hatte, erwachte in ihm eine unfägliche Sehn= fucht nach dem Tobelhof und nach dem frü= heren Leben, und das Unrecht, das man ihm seiner Meinung nach zugefügt hatte, stellte fich riesengroß und immer schreiender vor ihm auf. Schon in Noffelbach maren feine Gedanten, sobald fie abkommen konnten, ins Tobel entflogen; jett, ba ihm zum Sinnen unbeschränfte Beit blieb, erichien ihm ber Sof immer mehr in verklärtem Licht, wie in ber magischen Beleuchtung eines Traumes. Bom Morgen bis jum Abend und vom Abend bis zum Morgen wurde er zwischen Born und Cehnsucht hin und her getrieben, ohne daß er einen Ausweg zu finden ver= mochte. Stundenlang ging er in seiner Stube auf und ab mit geballten Fauften, Gelbft= gespräche vor sich hermurmelnd.

Er fühlte wohl, daß er dabei innerlich zernagt wurde, aber er vermochte nichts da= gegen. Auf Bureden ber Schwester machte er ein paar Bange, um ein neues Butchen zu finden, dann gab er es auf; die Erfah= rungen, die er in Nesselbach gemacht hatte, würden sich ja doch wiederholen, und einen Tobelhof würde er nie wiederfinden.

Einmal, als er es nicht mehr aushalten fonnte, eilte er in die Stadt zu feinem Winkelagenten mit ber Frage, ob denn gar nichts mehr zu machen fei. Er wußte gang wohl, woran er war, aber er mußte wieder einmal sein Berg ausschütten, sich für einen Tag topfüber in eine Gelbsttäuschung hineinfturgen. Bom Agenten ging er in ein Birts= haus, in dem er früher beim Besuch der Biehmärkte einzukehren pflegte, und wo er sicher war, ein paar Bauern und Fuhrleute anzutreffen, die geduldig genug waren, sein Unglud anzuhören, die bei feinen Reden unter ihren Schirmfappen und breiten Suten hervor funkelnde Augen machten und mächtig ausspuckten, auch etwa mit den derben Fauiten auf den vom Bier flebrigen Tisch ichlu= gen. Fast jedem von ihnen war auch irgend einmal irgendein Unrecht geschehen, bas nun hier beim Bier oder Branntwein und unter ben Bornausbrüchen des ihnen als friedfertig bekannten Tobelbauern wieder in ihnen zu brodeln begann. Wie überheizte Bfen hockten fie da, und hans Schollenberger tat es wohl,

das Feuer in ihnen zu schuren und so feine eigne Glut zu entladen. Bon ba an fand er den Weg ins Wirtshaus öfter.

War er allein zu Hause ober lag er schlaf= los im Bett, fo haderte es beständig in seiner Bruft, dunfle Plane ftiegen vor ihm auf, verbrecherische, staatsgefährliche Gedanken. Er hatte einst vom Bauernfrieg gehört, er hatte Bilber geschen, auf benen ein ganges Bolt mit Sensen, Rarften und Heugabeln auszog, entschlossen, irgend etwas Ungerades wieder gerade zu machen. Warum taten sich bie Bauern nicht wieder zusammen wie einft, um fich an ben herren zu rachen? Gie waren boch die Mehrheit! Manchmal sah er fich an ber Spite einer folchen Schar; er wußte genau, wohin er fie zu führen hatte, und es bereitete ihm eine Urt Wonne, in die Bajonette zu rennen oder sich vom Militär nieberschießen zu laffen, bas war boch ein Ende ohne Erniedrigung! Dber es tam ihm ber Bunich, eine ungeheure Baffersnot möchte über das Land hereinbrechen, den Tobelhof mit allen, die dort am Werk waren, fortspülen, das ganze Tal verwüsten und ihn selber wegschwemmen. Bur Arbeit wurde er immer unfähiger; ber Burm, ber in ihm nagte, trieb ihn her und hin und immer wieder zum Bein. Und da er in ben guten Wirtschaften feinen Unklang fand und manch= mal Spott und Zurechtweisungen einsteden mußte, schlich er schließlich wie ein Schelm in die verborgenfte, schmutigfte Kneipe des Dorfes, wo er fich fern von richtenden Bliden in Bein und Larm betaubte. Seine Befellschaft bilbeten ein paar armselige Dorflumpen mit vermufteten Besichtern und abgestumpf= ten Bliden, mit verwilderten Saaren, in benen Beu- und Strohhalme vom Nachtlager hängengeblieben waren, in Aleidern, aus benen Anie und Ellbogen schauten. hörten ihm für ein paar Schnapfe gern zu, freuten fich über ben neuen Bruder und begriffen nur nicht, bag einer mit gangen Sofen fich zu ihnen fette, und daß man beim Trinken fo viel fprechen mochte.

Wenn der Tobelhans aus einem Rausch erwachte und feine Augen hell murben, fah er seine Berkommenheit wohl ein, und bann legte sich das Beimweh nach seinem Sof mit doppeltem Gewicht auf ihn. Er hatte fich vorgenommen, ben Tobelhof nicht mehr zu feben; aber eines Tags, ba ihm gar fo elend zumute war, ftieg er boch auf einem langen



Umweg über den Berg in sein Paradies hinauf, allen Leuten aus bem Wege gehend, als hatte er ein Berbrechen vor. Ills er aus bem Balbe heraustrat und ben Sof zu seinen Füßen in Sommersonne und Mittagsglang fah, frampfte fich feine Bruft fo fcmerzhaft ausammen, daß er nieberfigen mußte.

Im Sause hatten sich Italiener eingenistet, por ben Genftern, auf bem Gartenzaun, bem Brunnenstock, dem Holunderbusch, überall hingen schmutzige Aleider, am Bach knieten gwei Beiber auf einem Brett und wufchen Bemben und Strümpfe von allen möglichen Farben, viele Fensterscheiben waren zerschla= gen und die Offnungen mit Bapier verklebt, das Scheunentor war verschwunden, vielleicht auf dem Berd verbrannt worden, die Sof= reite war fotig wie eine Lehmgrube. Bäume seines Obstgartens waren verschwunben, und zwei Kerle waren eben baran, ben Rugbaum, die Bierde und den Stolg des Sofes, zu fällen; der Bauer hörte beutlich das Singen ber langen Baldfage im Stamm. Wie munter fie klang! Wollte fie ihm ab= sichtlich webe tun?

Lange fah der Tobelhans unverwandt auf ben Sof hinab, bis es schließlich wie ein Traum über ihn tam und er von all bem Hantieren und Berftoren nichts mehr hörte. Nur das wohlbefannte Raufchen des tätigen Baches, das er unten im Dorf schon so oft vermißt hatte, hielt fein Ohr gefangen und plauschte und plauberte zu ihm. Da begann fich bei ber fanften, eintonigen Mufit das Tal mit Bilbern zu füllen, alles, was Bans Schollenberger auf bem Bof einft er= lebt, stieg farbig und lebendig aus dem Boden auf, seine sechzig Jahre zogen in un= zusammenhängender Geftaltung wie Stude von leuchtenden Regenbogen an feinem Auge vorüber. Was Gluck ist, war ihm früher bei ber Gintonigfeit feines Tagewerts und ber Bleichförmigfeit seines Denfens und Fuh-Iens nie recht zum Bewußtfein gefommen, jest entbedte er mit verwunderten Hugen, daß ihm einst gang wonnige, gludliche Bei= ten beschieben waren. Seltsame, längft vergessene Erinnerungen wandelten leife über den Sof, legten fich in Wiese und Acker an bie Sonne ober zogen fich in ben Schatten der Erlenbufche zurudt. Dinge, die ihm fruher nicht der Erwähnung wert geschienen, Nichtigkeiten und flüchtige Eindrücke hatten in irgendeinem Winkel seines Gedachtnisses

geschlummert und geduldig auf die Beit ge= wartet, da sie wieder ans Licht treten soll= ten. Und nun waren sie ba, wie farbige Nindermärchen:

Es war an einem Frühlingstag, Hans hatte als Anabe an ber jungen Sonne ge= feffen und aus gelbem Lehm eine Stube und einen Stall mit Menschen und Rühen gebildet, mahrend seine Mutter im nahen Alder arbeitete. Er fühlte die Sonnenftrah= len, die ihn vor bald fechzig Jahren um= schmeichelt hatten, jest noch durch die Klei= der dringen und ihn behaglich bis ins Mark der Anochen erwärmen; er fühlte den kühlen feuchten Lehm an den Sanden, sah ihn unter bem Druck ber Finger Gestalt annehmen, bis dem Künstler auf einmal die freudige Erleuchtung fam, die zwei aneinandergefleb= ten Rügelchen von ungleicher Broge, die auf zwei festen Saulchen ftanden, seien bas Gbenbild feines Baters. Mit welchem Stolg ftellte er fein Runftwert zu ben Rühen in ben Stall! Er fah die Mutter auf feinen Ruf herbeikommen und sich lächelnd über ihn und fein Werk bucken, er hörte fie mit guter Stimme fagen: "Wenn bu nun noch machen fannft, daß ber Bater die Rube von felbit an einen Strick nimmt und hinausführt, und daß die Rühe Milch geben und muh machen, fo bist du ein großer Begenmeister!" Drauf hatten fie einander mit glanzenden Augen angesehen und bann laut zusammen gelacht, und das Lachen der guten Frau, die sich auf dem Hof nie recht heimisch gefühlt hatte und nun längst zu Erde vermodert war, trieb dem alten Rerl beinahe das Baffer in die Augen. Und auf einmal wußte er auch wieder, wie es tat, wenn sie ihm mit der Sand durchs Saar fuhr, mit ihrer fleinen, bon ber Arbeit verunftalteten, riffigen Sand, die trot ihrer Barte fo weich streicheln fonnte.

Dann schwebte ein Sonntagmorgen heran. Sans ritt auf dem Ruden eines gutmutigen Doffen zivei=, breimal ums haus, vom Bater forglich gehalten, und lachte halb vor Behagen, halb aus Verlegenheit, weil ihn auf feinem hohen Sit boch etwas Furcht be-Wie deutlich fah er ben Tag vor schlich. fich: am himmel weiße Bolten, beren Schat= ten für Augenblicke die Sonne auf bem Sof auslöschten; Muden und Fliegen surrten in Schwärmen vom Boden auf, wenn ber felt= fame Reiter nahte, und brauften mit den Flügeln fraftig jusammen, von Sommer=



und Lebensluft erfüllt. Im Brunnentrog gligerte das Waffer, das von der Röhre hoch hineinfiel, Spagen badeten fich im Staub und schlugen die Flügel. Conft große Conntagsstille auf dem Hof, nur hier und da das Alirren einer Pfanne aus der Rüche und hin= ter dem Haus ab und zu ein Sahnenschrei, der fed in den leuchtenden Sommertag fuhr, damit ber Glang auch Stimme hatte.

Das Leuchten ringsum wectte feine erfte Kindererinnerung. Es war in der Zeit, da er faum geben konnte, er lag auf bem Rain im Schatten eines Schlehenbusches und war jum überfluß noch von einem großen Schirm überdacht. Unten behnte fich ein blühendes Lewatfeld aus, in dem Bater und Mutter gebückt ftanden und Unfraut ausjäteten. Das Bilb bes gelben glänzenden Aders hatten feine Augen sechzig Jahre getreulich fest= gehalten. Warum? Es mußte ein freudiges Ereignis gewesen sein, benn Bans Schollenberger fühlte jett noch, wie damals etwas Weiches, sich leise Dehnendes ihm die Bruft erfüllte. Satte er ba unter bem Schlehen= ftrauch zum erstenmal Farbe empfunden? Hatte ber mächtige Goldglang seine schlum= mernde Seele geweckt? Er stellte Die Frage nicht, er dachte den Erinnerungen überhaupt nicht nach, er gab sich nur dem wonnigen Gefühl hin, das ihn damals durchsonnt und das bis zur Stunde munderbar in ihm ge= schlummert hatte.

Nach bem golbenen Tag fiel ihm ein roter ein. Es war viel später, er mochte zwölf oder dreizehn Jahre alt sein. Der Berbst lag in der Luft, und die Sonne hatte Mühe, tagsüber ben schweren Tau vom Gras wegzutrinfen. Der Buchenwald und alle Bufche und Beden waren rot, bas Laub der Birnbaume wie mit Wein übergoffen. Muf dem Sof war damals eine gang junge Magb, faum brei Jahre alter als Bans. Sie hieß Rofine und trug ftets ein rotes Tuch um den Ropf. Rosine und Hans foll= ten Apfel auflesen, die der Rebel in der Nacht vom Baume gelöft hatte. Hans hatte feinen nichtsnutigen Tag und fand es be= quem, das Buden bem Madchen zu über= laffen, fich im Gras auszustrecken und an einem Apfel zu fauen. Rosine aber verstand es nicht so, und als er ihr gar auf ihre Ermahnung hin eine lange Rafe machte und fie ein faules Maidlein nannte, fuhr fie zor= nig auf ihn los, um sich Achtung zu verschaffen. Er sette fich zur Wehr und bemerkte bald zu seiner nicht geringen Berwunderung, daß er dem Mädchen gewachsen war. Gie hatten sich umschlungen und rangen miteinander, bis Rofine schließlich ber= ausstieß, er solle aufhören, fie konne nicht mehr. Reuchend und erschlaffend beugte sie fich vornüber und lehnte den Ropf gegen feine Schulter. Er fühlte ihren Atem beiß und stoffweise an seinem Sals hinabstreichen und dachte: Sind die so schwach? Er wollte feinen Sieg ausnuten, fie ins Bras werfen und dann recht tüchtig auslachen; aber wie er fie wieder fester fassen wollte, legte fie ihre Lippen behutsam, wie wenn er es nicht merten follte, auf feinen Mund, fußte ihn leicht wie ein Windhauch und flufterte: "Du Büster!" Da ließ er sie los; er wollte sie ausschelten, fand aber fein rechtes Wort dazu und wußte nur, daß er auf das freche Ding recht boje war. Schweigsam sammelten fie die Apfel in den Rorb und suchten bann die Erwachsenen auf. Gie waren fo fleißig an jenem Tage, daß fie gelobt und zu weiterem Bohlverhalten ermuntert mur= den. Von da an wichen sie sich aus, das Busammensein war ihnen unbehaglich, sie konnten sich nicht mehr gerade in die Augen feben, nicht mehr miteinander fprechen. Rein Bweifel, fie waren sich fpinnefeind geworden. Alls Rosine ein Jahr später den Dienst ver= ließ, redete Sans fich ein, er fei froh, daß das einfältige Weschöpf fortgegangen fei; aber er gewahrte plöglich, bag ber Sof feit ihrem Weggang ein andres Befen angenommen hatte, und in der erften Racht fing er, ohne zu begreifen, wie es fo fam, auf einmal fo laut zu heulen an, daß die Mutter fich erhob und ängstlich fragte, was ihm fei. Er entschuldigte sich mit Bahnweh und nahm auf den Rat des Baters, der auch erwacht war, einen tüchtigen Schluck Schnaps auf die Bahne, der ihm ben Mund verbrannte und ihm fo einen verständlichen Grund gum Weinen gab.

Nach der Vision der ersten Liebesmorgen= rote fam die andre, die rechte. Seine Frau faß vor ihm wie damals, als er fie fragte, ob fie bei ihm bleiben wollte. Auch fie war als Magd ins Haus gefommen, ein Kind armer Leute unten im Land. Es war an einem Sonntag zwischen ber Beu- und Kornernte, fie fagen fich gegenüber im Schatten eines Safelnußstrauches am Bach. Er fah



fie fast deutlicher als damals: fie hatte fich ein paar blaue Federn, die einem Saber aus dem Flügel gefallen waren, ins blonde Haar gestectt. Sie war so zierlich und sauber wie eine diefer Febern. Als er ihre Band ergriff und muhfam die schwere Frage vorbrachte, fing fie zu weinen an. Er wurde gang ver= legen und wollte sie aufrichten; da er feine Worte fand, streichelte er ihr das Haar. Sie ließ es ruhig geschehen und wurde ftill, fie war wie ein Rind. Dann fagte fie zu ihm: "Ich möchte schon bei dir bleiben, aber ich würde bald wieder gehen muffen; es ver= geht feine Woche, daß ich nicht von einem Sarg oder von schwarzen Rirschen traume." Er hatte, um ihre Bedenken zu verscheuchen, fie gern recht tüchtig ausgelacht, aber er vermochte es nicht. Da umschlang und füßte er sie, bis sie lächelte und er seuchte Augen hatte. Die langjährige Angst, für den Hof die rechte Bäuerin nicht zu finden, war von ihm genommen, das hatte ihm das Waffer in die Augen getrieben.

So drangen die Bilder auf den Tobel= bauern ein, erit die fleinen, bedeutungslosen, die wie Schmetterlinge farbig und leicht und flüchtig heranschwebten, dann die großen, die Schicffale bedeuteten, ein Sochzeitszug, ein Tauffest, eine Brabt, eine Bafferenot, die ihm fein drittes Rind fortgeschwemmt hatte. Er verweilte bei allen mit Andacht, durch= lebte, die ihm besonders lieb waren, zwei=, breimal, und als ihm bann zu Ginn tam, daß man ihm feine Sugendwelt gestohlen hatte, daß er nun einen grauen rungligen Ropf habe und in seinen alten Tagen noch ins Trinken geraten sei, da wurde ihm namenlos traurig zumute.

Den gangen Tag verträumte er oben am Waldrand über seinem Hof. Als er sich erhob, um zu gehen, sprang ihm etwas Schwarzes aus dem Balb entgegen; es war seine Saustage. Sie war auf bem Sof ge= blieben, unter die Jäger gegangen und nährte fich nun vom Raub. Gie schoß ihm gegen die Beine, rieb sich Backen und Ohren an feinen Schuhen und Waben und schnurrte zufrieden dazu. Er streichelte fie und lobte ihre Treue und Anhänglichkeit, er fand fie aber verwildert und verwahrlost und redete fie freundlich und teilnehmend an: "Wir gleichen einander, wir find die einzigen, die dem Hof Treue halten, aber es geht uns schlecht, wir find heruntergefommen, wir find

Lumpen geworden. Das foll nun anders werden, Peter, fomm mit mir, ich trag' bich ins Dorf hinab, ich fann dich wohl brau= chen, ich kann bann mit bir reben."

Cie war nicht gleicher Meinung; als er fie fassen wollte, entwischte fie ihm und floh in den Wald. Sobald fie fich in Sicherheit fühlte, wendete fie fich mit schlauer Miene nochmals um und miaute freundlich, wie zur Entschuldigung. Dann verschwand fie im Beftrupp.

Bon da an ftieg der Tobelhans jeden Tag zu seinem Hof hinauf und ließ sich burch fein Better abhalten. Er verfolgte ben Bang der Arbeiten ober faß finnend hinter einem Busch oder Baum, wo ihn niemand beobachten fonnte.

Mehr als zwei Jahre waren verstrichen, bas Stauwerk war vollendet. Duer durch das Tobel zog sich eine breite Mauer, wie für die Ewigfeit gusammengefügt. Bei= ter unten, in die Schlucht verfrochen, ftand das Maschinenhaus, von dem eine schwarze bice Gifenröhre zu ber Mauer hinaufführte.

Das alte Wohnhaus war abgebrochen, ein paar Mauern und der Kachelofen waren allein davon übriggeblieben; nur den Brunnen hatte man verschont, weil man feiner bis zulett bedurfte.

"Morgen wird mit bem Stauen begon= nen," fagte ber Ingenieur zum Tobelhans, "da werdet Ihr auch dabei fein wollen."

Dem Bauern trat der Schweiß auf die Stirn: "Bas fang' ich an, wenn ber Sof nicht mehr ba ift, ba geht bas Glend erft recht an!"

Das unfreiwillige Wort war nicht für den Ingenieur bestimmt, er gab aber boch eine Antwort darauf und meinte recht wigig zu fein: "Da fonnt Ihr auf bem hof baden, Schollenberger. Das habt Ihr noch nicht oft getan!"

Der Tobelhans war nicht zu Späßen auf= gelegt, eine heiße But fam über ihn, und er schrie ben Spötter an: "Dh, wenn nur mein Bach so wild werden fonnte wie ich, dann würde er das Mäuerchen da wegspülen und einen Schelm bagu, dann fonnt' ich wieder einmal lachen!

Der Ingenieur lächelte ihn kalt an und fagte überlegen: "Co fteht doch gusammen, Ihr und Guer Bach, dann wird es wohl flecfen!"



Bans Schollenberger suchte nach einer Ab= fertigung, aber er war zu zornig, um benfen gu tonnen; er fehrte dem andern ben Rucken und schritt mit geballten Fäuften zu den Ruinen seines Saufes hinüber. Er arbeitete fich zur Stube burch, gum Dfen, der mitten im Schutte ftand und ihn fläglich anschaute. Reine ber grünen zierlich gezeichneten Racheln war ohne Schaden geblieben, die Meffing= fnöpfe, die zu beiden Seiten an den Ranten emporstiegen, waren verschwunden, von Die= beshänden abgeriffen, die vordere Fläche war eingebrudt, fo bag bie Rauchgange, bie fich im Innern funftvoll verschlangen, bloggelegt waren. Der Djen glich einem aufgeriffenen Tierleib. Der Bauer legte die Bande an die Racheln, an denen er sich so oft gewärmt hatte, und redete ben Dfen wie einen Freund an: "Urmer Rerl, fie geben schlimm mit uns um, fie haben uns die Bruft gerriffen, es fieht brin wuft aus."

Er verließ den Trummerhaufen und ging zum Brunnen, der emfig wie sonst sein fla= res Waffer in ben Steintrog gog, vergnügt dazu gurgelte und eiwa im Abermut um sich fpriste. Der Bauer legte ben Mund an die Röhre und trant einen ftarten Schlud; fo gut hatte ihm das Waffer noch felten ge= schmeckt. "Du bist allzeit ein tugenbhafter Brunnen gewesen," fagte er, "wie mandem haft du ichon ben Durft genommen! Hun haft bu bein Werk getan, es wird nach bem Schollenberger feiner mehr von dir trinfen. So tätig sein und nichts mehr tun burfen!"

Langsam ging er weiter; er hatte sich vor= genommen, von jedem Ader und jeder Biefe Abschied zu nehmen, jedem wollte er noch ein freundliches Wort geben, danken für guten Ertrag und langjähriges Wohlverhalten, wie treue Anechte und Magbe wollte er fie ent= lassen. Es war Anfang Mai, die Wiesen blühten und gligerten frühlingsfroh, im Baumgarten ftand das Gras schon fußhoch, da und dort hatte es sich unter seiner eignen Schwere und Saftigfeit gelegt.

In acht Tagen fonnte man den ersten Schnitt maben, bachte hans Schollenberger, und nun muß bas gute junge Gras im Wasser ertrinken, und ich kann ihm nicht helfen. Jedes Blatt, jede Blute, jede Burgel muß sterben, sterben wie ein Mensch. Go fiel es bem Bauern ein, und er überschaute die weiten Flächen und überlegte, wie viel Arbeit der Tod da habe.

Er tam an ben Bach, wo ein von Bienen umschwärmter Schwarzdornbusch wie mit Schnee behangen über das Ilfer ragte. Früher hatte er ihn nie beachtet, jett heftete fich fein Blid barauf, und er murmelte bor fich hin: "Huch ber foll erfaufen." Er zog fein grobes Cadmeffer aus ber Tafche und fchnitt ihn über ben Wurzeln ab; fo habe er einen leichteren Tod, meinte er. hatte er eine Sense zur Sand gehabt, er murbe bem Gras den gleichen Liebesdienst erwiesen haben.

Im Bach fah er ein paar Forellen pfeilschnell durch das Waffer schießen und sich unter ber Boichung verbergen. "Berftectt euch nicht," rief er ihnen zu, "ihr feid jest bie Meister hier! Wenn ich bas Baffer ertruge wie ihr, es sollte mich feiner vom Tobelhof vertreiben."

Die Nacht fant herab, als er allen feinen Felbern Lebewohl gefagt hatte. Befenften Hauptes machte er sich endlich babon, er hatte noch keinen schwereren Tag erlebt. Unten an ber Mauer stieß er auf ben Ingenieur, deffen Unblid ihm wieder bie Balle auf die Bunge trieb, und er fragte ihn bifsig, ob er die Fische auch erfäufen wolle. "Rein, nur Gure Grillen, Bauer," gab ber andre schlagfertig zurud und behielt wie immer bas lette Wort. -

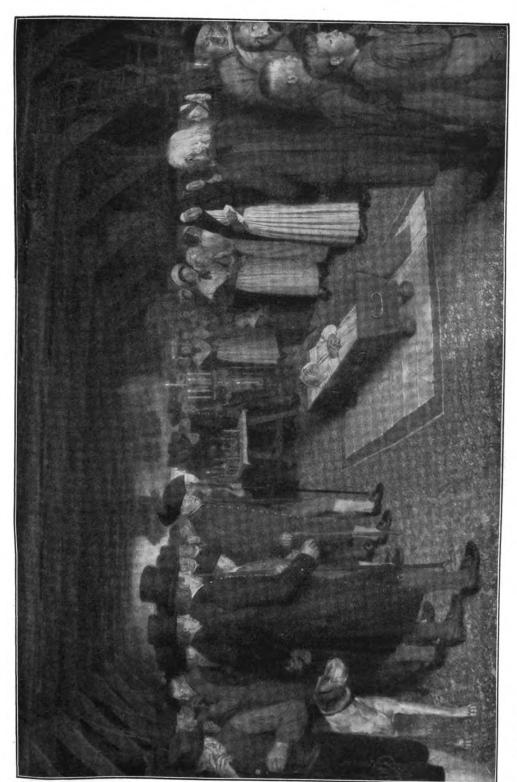
Bor Tagesgrauen trieb es den Bauern schon wieder hinaus und hinauf, wie es einen Sohn an das Sterbebett seines Baters treibt. Er mußte seinen Sof fterben feben.

Alles war noch in Ruhe, nur die Bogel fangen rings in Bufch und Bald und erfüllten das ganze Tal mit ihrer ahnungs= lojen Luft. Gine Lerche ftieg aus einem wuften Uder hoch in die Luft, bis fie ins Sonnenlicht emportauchte, bas oben ichon burch ben Ather flutete, aber noch nicht in die Schlucht eindrang.

Sie hat ihr Reft im Acter, bachte ber Bauer und ging behutsam suchend auf bem Feld her und hin. Auf einmal schwirrte es vor seinen Fugen auf, es mußte bas Beib= chen fein, das auf der Brut geseffen hatte. Wirklich, unter einem Grasbusch lagen fünf nadte Bögelchen, die ihre Schalen faum einen Tag verlassen hatten. Was sollte er bamit anfangen? Das ift ein furzes Leben, über= legte er, und etwas emporte sich in ihm.

Er löfte bas Reft forgfam vom Boben los und bettete es, von den Alten verfolgt, oben am Wald ins Gras. Da erinnerte er





Bernhard Winter:

Die letzte Chre.

Digitized by Google

fich, daß bie Bogel sich um eine Brut, die burch Menschenhande versett worden ift, nicht mehr fümmern, und er dachte: Nun werden fie verhungern; bas ift schlimmer als ertrinfen, wozu wollen wir auch immer ben Berrgott fpielen!

Die Arbeiter tamen aus ihren Baraden hervor und schloffen den Tiefablauf des Baches. Nun ging das Sterben an. Der Tobelbauer fette fich auf ben Rain, an ben fich feine erfte Jugenberinnerung knupfte und von wo er alles übersehen konnte. Auf der Staumauer hockten ober lagen einige Ita= liener und plarrten ein Lieb mit lang ausgehaltenen Schlußtonen. Es klang wie ein Grabgefang für den Sof.

Beim Tiefablauf bilbete fich ein Teich, ber langfam wie eine Schnede mit ihren Sorn= chen an ber Staumauer herauffletterte und mit bem hinterteil behutsam in bas alte Bachbett zurüchschlich, allmählich ba und bort über bas Ufer froch und fich in Wiesen und Felder hineinstahl.

Das wird ein langes Sterben, fagte sich ber Tobelhans, ber ein viel rascheres Unschwellen erwartet hatte, aber ich bleibe bei bir, mein guter Sof, bis es vorüber ift.

Den gangen Tag faß er auf dem Rain und fah ein Stud Land nach bem andern in die Flut verfinken. Schlich bas Baffer in eine Biefe hinein, so grunte und blubte fie im Sonnenschein eine Beile noch üppiger und freudiger als zuvor, in Glud und Wohl= ergeben glangte fie auf und hielt ben Tob für einen Freund. Aber im Gras verbor= gen ftieg das Baffer immer höher und höher, an Blättern, Stengeln und Halmen zu den Blutenkronen hinan, und dann fam die Tücke zum Vorschein: auf einmal war es aus, die Bluten= und Farbenpracht zum grauen Sumpf geworben, der Tod Herr des Angers geblie= ben. In den Gloden der Blumen ließen fich Rafer und truntene Bienen und hummeln fangen und erftidten. über bas Baffer schwebten weiße und gelbe Schmetterlinge, fetten fich etwa auf einen Salm, ber noch bervorragte, und ichienen forglos aus ber Todesflut zu trinken.

Begen Abend geschah etwas Seltsames. Das Waffer hatte die Matte erreicht, die sich unten am Rain ausbehnte. Auf einmal wurde ber Bauer burch eine rafche Bewegung aus feiner ruhigen Betrachtung herausgerif= fen, und als er schärfer hinfah, mar es eine

Monatshefte, Band 112, I; Beft 669.

Maus, die ängstlich auf ihn zulief, bei sei= nem Unblid in noch größeren Schreden geriet und wie ein Pfeil an ihm vorbeischoß. Sinter ihr brach eine ganze Schar aus bem Grafe hervor und floß wie eine braune Belle ben Rain hinauf, um sich in ben Schollen des Aderlandes zu verlieren.

Aufmerkfam geworden, bemerkte ber Bauer nun auch andres Getier. Gin Maulwurf vergrub fich, taum ber Flut entronnen, vor feinen Füßen pfeilschnell wieber in ben Boben, mahrend eine Blindschleiche und zwei Gibechsen weniger mafferscheu schienen, sich langfam verdrangen ließen und immer wieber zurudftrebten, als zoge ber Sumpf und ber Tob fie an. Gin Biefel rettete fich in das Gemauer bes Saufes; es ftrectte neugierig balb da, balb bort ben beweglichen Ropf mit den schwarzen Augen zwischen ben Steinen hervor, bis es ploglich in weitem Sprung herausfuhr, mit einer Maus im Maul zurücklehrte und bann verschwand.

Auf bas größere Getier folgte bas kleine. Schwärme von Beufchreden, in die fich ein paar Grillen mischten, sprangen luftig bor= über, die Flucht schien ihnen ein Spiel; wie hätte das Wasser ihren Sprüngen folgen tonnen? Einige von ihnen verzögerten sich und nagten, die Gefahr verachtend, an einem fetten Blatt oder Kraut. Anders war es ben Goldkäfern zumute. Sie waren zu Tobe erschreckt und frabbelten mit angftlicher Gile ber Sobe zu. Mit ihnen wetteiferten rote und schwarze Ameisen; viele von ihnen flet= terten auf Grashalme und glaubten fich fo für immer geborgen. Der Bauer empfand Luft, sie von dort zu vertreiben, aber er dachte: Wir Menschen retten uns ja auch manchmal auf einen Salm und dunken uns Ich will nicht wieder den Herrgott spielen. Alles, was im Grafe oder im Boden verstedt gewesen und gehauft hatte, verließ ben untergehenden Sof, alle Araft und Un= strengung auf das Leben gerichtet. Nur ein paar Singvogel flatterten flagend über bie Bafferfläche, unter ber ihre Brut lag, und schienen eher zum Sterben als zum Leben geneigt.

Als Hans Schollenberger all die Rot und all die Leidensgefährten teilnehmend betrachtete, schlängelten sich zwei große Ringelnattern hintereinander heran, betrachteten ihn einen Augenblick mit ihren mißtrauischen falten Augen, wie wenn sie in ihm den Urheber ber



Sintflut vermuteten, und kehrten dann scheu zum Wasser zurück, durch das sie behende mit erhobenem Ropf bavonschwammen.

Bei ihrem Blid war dem Bauern unheimlich geworden, und es erfaßte ihn in= mitten bes schleichenden, trabbelnden, geang= ftigten Ungeziefers etwas wie Furcht und Graufen. War er nicht ber Schutherr all biefer Geschöpfe gewesen, ihr Ernahrer und Freund? Jest hatte er fie verlauft, heimat= los gemacht ober bem Tobe überliefert, und er fühlte, daß fie ihm nun verfeindet maren, ihn als einen Berrater haßten.

Er stieg etwas weiter hinauf zu ben Trümmern seines Hauses und legte sich, als die Dunkelheit hereingebrochen war, auf ben Dfen, wie früher an talten Winterabenben.

Er wollte fich zum Schlaf zwingen, um für einige Stunden Rube zu haben; aber ba fah er mit geschlossenen Augen ben bosen Blick ber Nattern wieder, und wieder erfaßte ihn abergläubisches Grauen. Sauften nicht auch in diesem Bemauer Beifter, Die einft gut und freundlich gewesen, jest aber rach= füchtig fein mußten, weil fie burch ihn ihre Ruheftatte verloren hatten? Seine Eltern und Großeltern, seine Frau und 3da, bas ertruntene Rind, schauten ihn aus bem Schutt traurig und vorwurfsvoll, fast bedrohlich an.

Ihre Bilder hatten nach ihrem leiblichen Tode im Saufe weitergelebt, fo hatte es ihm immer geschienen; wo sollten fie nun bin= geben? Es blieb ihnen feine Ruheftatte mehr als das Grab, der öbe Kirchhof, wo die Abgeschiedenen neben= und übereinander liegen, wie geklaftertes Holz. Und fie hatten den Hof so geliebt!

Sans Schollenberger richtete fich auf bem Dfen in die Höhe und sah um sich, jedes Ding scharf ins Auge fassend, damit ihm die Gespenfterfurcht, die ihm heimlich anfing die Saare zu Berge zu ftellen, vergehe. Da ging eben ber Mond auf und spiegelte fich jum erftenmal in bem werbenden Gee. Der Anblick war für ben Bauern so seltsam, neu und unfaglich, daß ihm die Augen feucht wurden. Gine größere Rührung hatte er felbst an der Leiche seiner Frau nicht emp= funden.

Wie er fo faß und dem Mond zufah, ber fein bleiches Besicht im Baffer badete, berührte ihm etwas leicht den Rücken. Ihn schauberte, er erwartete nichts andres, als es werde ihn eine Beisterfaust im Nacken näherzukommen; das gelbe Mondlicht leuchs

fassen und schütteln, ihm das Genick mit einem heftigen Ruck brechen. Da schlich es ihm vor die Augen, es war die Kate. Ein freudiger Ausruf entsprang seinen Lippen, nun war er nicht mehr allein, Beifter überfallen nur die Ginfamen. Er faßte bas Tier mit findlicher Freude und streichelte es, er nannte es feinen Freund und wußte, bag er von nun an fein lieberes Wefen mehr auf ber Welt hatte. Er ftredte fich wieder mube auf bem Dfen aus, öffnete born feinen Rittel und bereitete ber Rate auf feiner Bruft ein geschüttes Lager; sie follte es warm haben in diefer traurigen Racht. Dafür sollte fie ihn aber auch bor ben Beiftern fcugen. Bald darauf schlief er ein.

Gegen Morgen fam ein Traum über ihn. Er fah feinen Bater und feinen Großvater unten am Bach auf bem Ries liegen, lang hingestredt. Wie er sie anschaute und anreden wollte, verwandelten sie sich in Fische, in riefige Forellen mit glanzenden Schuppen und blutroten Bunkten, aber mit menschlichen gro-Ben Augen, die von Beit zu Beit sich auf ihn richteten und mit ben Wimpern fchlugen. Sie schwammen in einem Tumpel umber, zogen verschlungene Rreise um sich und funfelten jedesmal in der Sonne, wenn fie fich auf die Seite brehten. Der Bater, der die glänzenberen Augen hatte, schwamm näher zu ihm heran und flüsterte wie ein Basserlein, bas über Riefel riefelt: "Du mußt ein Sifch werden, hansli, ba ift man vor bem Ertrinfen ficher!" Und während er das sprach, sprang er in großem, freudigem Schwung über das Baffer empor und wurde, wie er so flog, zu einem prächtigen Regenbogen, unter bem ber Großvater langsam und selig bahinschwamm und leuchtende Kreise durchs Baffer zog. Der Anblick war so wonnig! Da aber schlich eine Schlange mit falten, verschmitten Mugen heran, legte fich Sans Schollenberger um ben Hals und zog so fraftig zu, daß ihm ber Atem ftodte. Er wachte auf, griff nach dem Hals und gewahrte, daß sich die Rate unter feinen Bart gelegt hatte. Er ichleu: berte fie weit von fich, von Entfeten erfaßt. Wie ihm dann die Aberlegung fam, bereute er sein rasches Tun und rief sie bei ihrem Namen. Der Ruf locte fie wieber aus bem Bemauer hervor, in bas fie fich verfrochen hatte, aber fie grollte. Tropig fette fie fich auf eine Mauer und ließ fich nicht bewegen,

Hugen zurud.

Cangfam füllte fich das Wasserbeden, langs fam ertrant ber Hof. Der Bauer stand dem Augenblick, ba das Wasser sich darüber fcolog, den letten Gruß geben. Er knurrte und haberte nun nicht mehr, er wachte ja bei einem Sterbenden, da galt es, mitzuleiden und gute Gedanken zu fassen. Fast alle Arbeiter waren abgezogen; der Ingenieur, der nicht mehr viel zu tun hatte und sich langweilte, gefellte fich zuweilen zum Tobel= hans, beffen Seelennot er allmählich begriff. Er schalt ihn mit gutgemeinten Worten aus; er redete ihm zu, er solle doch den Hof ver= laffen, bas Stauen könne mochen=, monate= lang dauern, bei dem unvernünftigen Ab= warten werbe er noch vollends von Sinnen fommen. Der Tobelhans hörte ihn an und ging bann wortlos bem Rand bes Baffers entlang ober fah ber Rate zu, die fliehendes Ungeziefer abfing und damit spielte. Sie hatte eine kurzweilige Zeit und ließ den Meifter um ihre Gunft werben.

Aber die Tage verstrichen, ohne daß das Baffer große Fortschritte machte, benn bas Beden weitete sich nach oben mächtig. Schon war eine Woche verstrichen, und noch ftand die hausruine im Trodnen. Der Bauer hatte die Mundvorrate, mit denen er fich verforgt hatte, aufgezehrt, und ber Sunger bohrte in seinem Magen und begehrte auf. Der Ingenieur ober ber Maschinenmeister hatten gern ihren Imbig mit ihm geteilt, aber er war zu ftolz, um etwas von ihnen anzunehmen; ins Dorf hinabsteigen wollte er auch nicht, bas verbot ihm fein Gigenfinn, er hatte sich ja versprochen, beim Sofe bis zulett auszuharren. Am siebenten Tage war es drudend beiß geworden, jum Sunger ge= fellte sich ein unbandiger Durft, und bas Waffer, in den leeren Magen getrunken, verursachte Abelfeit. Hinter dem Walde hatte die Site eine mächtige Wolfe aufgetrieben, die wie ein Schneeberg ins Tal hineinschaute. dann zusammenstürzte und fich schwarz farbte. Es war ein Gewitter im Anzuge, schon rollte es bumpf hinter bem Bergtamm.

Da tam die Feigheit über den Tobelhans. Bo follte er fich bor bem Gewitter fcuten? Bo die Regennacht zubringen? Wie follte

tete grun aus ihren weitgeöffneten, gornigen er bem hunger noch langer wibersteben? Er hatte in feinem gangen Leben nie langer als ein paar Stunden gehungert.

"Ich gehe ins Dorf," sagte er, sein Ge= wissen beschwichtigend, "verbringe bort die auf feinem Boben, bis ihn die fteigende Flut Racht und bin am Morgen mit allem ververtrieb. Jedem Fleck Erbe wollte er in sehen wieder da. Für hohere Gewalt find wir nicht verantwortlich.

> Als er bei ftromendem Regen nach Sause tam, empfing ihn die Schwester mit un= freundlichen Blicken und gankischen Worten, benn sie wußte nicht, wo er die ganze Beit gewesen war, und hatte balb angenommen, es sei ihm etwas zugestoßen. Die Unruhe, die sie ausgestanden hatte, ließ sie nun an ihm aus. Mißmutig trat Hans wieder in den Regen hinaus und ging auf bem furzesten Wege ins Wirtshaus. Er af fich fatt und betrank fich dann fo finnlos, daß er erft nach drei Tagen wieder ins Tobel guruck= fehren fonnte.

Mit wustem Ropf und schlechtem Bewiffen, mit Etel vor fich felber ftieg er bin= auf. Als er antam, war das Beden gefüllt; eine gelbe Bafferfläche, auf ber Afte und Baumstrunke schwammen, lag wust über bem gangen Sof, die ichweren Gewitterregen der letten Tage hatten den Bach wild gemacht, und er hatte hohe Schlammfluten in ben neuen See geworfen. Bom Baus, von ben Feldern und Wiefen war nichts mehr zu feben, bas mar alles flaftertief versunten.

"Nun hab' ich ihn in seiner letten Not boch noch verlaffen, ich Saufaus!" fnirschte ber Bauer, ats er erstaunt und traurig über das Waffer blickte.

Er ging bem Ufer entlang und ftieß auf die Rage, die befümmert auf ihn zufam und sich streicheln ließ. Ihre gute Beit war vorsbei, ba und bort schwamm eine ertrunkene Maus ober ein Maulmurf auf bem Baffer ober lag, von Fliegen umschwarmt, am Ufer; das war alles, was von der jagdherrlichen Beit übriggeblieben war. Hans Schollenberger beutete ihre Trauer anders und fagte, indem er sich zu ihr hinabbuckte, um ihr mit der Sand ben Ruden zu streicheln: "Du bift treuer als ich, bu allein haft ausgehal= ten, das will ich an dir gutmachen. Ich habe für niemand mehr zu forgen als für bich, die Kinder wollen nichts mehr von mir, und Grite braucht mich nicht, du aber haft mich nötig, du mußt wieder eine Heimat haben."



Er nahm die Rage auf ben Urm und ftieg, seinen Stolz überwindend, zum Maschinenhaus hinab. Dort fragte er, ob nicht für ihn und bas Tier ein Stubchen übrig ware, er wolle hierbleiben, bis fich bas Wasser geklärt habe, es nehme ihn wunder, wie der See dann aussehe. Wie war er froh, daß fich ein unbenutter Winkel fand.

Er verließ ben See nicht mehr, ftunden= lang, halbe Tage lang faß er am Ufer und spähte in die Tiefe. Das Waffer flarte fich allmählich, bas gelbe Schlammbeden wurde jum blauen Spiegel, in bem fich ber Sügel und ber Wald bis zum letten Zweig und Bipfel abmalten, in beffen Tiefe weiße Bolten floffen und Beihe ihre ftillen Areise zogen. Und mitten in diesen bunten wech= selnden Bilbern ahnte ber Blid gelbgefärbtes Mauerwerk, Busche, die noch in Laub und Bluft standen und sich schwer behangen zum Boden neigten, Wiesen, die noch mit dem Tobe rangen und aus bem Schlamm Salme und Blattspigen verzweifelt hinauf zu dem entrudten Lichte ftredten. Auch ber Steg, der das alte Bachbett überbrückte, war noch zu sehen. Wer mochte ihn gehen? Wolken= bilder? Wassergeister?

Dann und wann sprang ein Fisch aus der Flut empor, blitte in der Sonne auf und warf einen Ring auf bas Baffer, ber bis zu ben Ufern hinüberwuchs. Dann bachte ber Bauer an seinen Bater und Großvater, die als Forellen in der Tiefe hauften und im Mondlicht golbene Banber nach sich schleiften. Und es überfiel ihn eine große Traurigfeit und Sehnsucht nach ben Tiefen, wo die Fische über feine Wiesen glitten oder bon feinem Brunnen tranfen. Wie mußte ihnen das Quellwaffer schmeden mitten im Cee! Er fah fie mit ihren Mäulern gegen die Röhre ftogen, fich um ben fühlen, schmadhaften Trank zanken und dann fich in neckiichem Spiel verfolgen und tummeln.

Nach einiger Zeit wurde ein Nahn angeschafft, in dem ein Arbeiter vom Bach hereingeschwemmte Waldtrummer, Wurzeln, Stämme, Ufte herausfischte. Der Tobelhans erbot fich, ihm zu helfen, und gudte ihm das Rubern ab. Bon da an fah man ihn oft an fonnigen Sommertagen mit eingeleg= ten Rubern auf bem Baffer treiben, ben Blid unverwandt in die Tiefe gerichtet, tvo

fein ganzer Lebensinhalt zwischen zitternben Spiegelbildern lag. Manchmal hatte er die Rate bei fich; fie faß auf dem breiten Binterteil bes Schiffchens und ließ sich bas Fell von der Sonne erwärmen; zuweilen blickte fie, ein paar Minuten lang ihren Meifter nachahmend, über ben Rand ins Baffer und fuhr bann plöglich, wie von Angst erfaßt, zurück.

Es war ein ununterbrochenes Traumleben, bas ber Bauer nun führte, keinen ließ er in sich hineinsehen, nichts trat ihm von seinem Innenleben über bie Lippen, feine Rlage, kein Borwurf, kein Wort ber Trauer ober ber Sehnsucht. Nur an einem Berbsttage pacte ihn das Leben noch einmal an und griff ihm tief in die Seele. Er hatte feit ein paar Tagen feine Rate vermißt und fie im Balbe ringsum gesucht. Umfonft. Da, wie er früh am Morgen im Kahn über ben See fuhr, fah er etwas Duntles an ber Dberfläche des Wassers treiben, und als er näher zusah, war es Peter. Die Jagd war bor einigen Tagen eröffnet worden. Gin Jäger hatte bas Tier im Balde angetroffen, als Wilddieb erfannt und jagdrechtlich er=

Bans Schollenberger zog feinen Freund aus dem Waffer und begrub ihn oben am Balbrand, bort, wo fie einander zum ersten= mal als Beimatlofe begegnet waren. Am Abend fehrte er nicht in seine Rammer gurud, und als ber Maschinenmeister am Morgen nach ber Schleuse fah, entbedte er mitten auf dem Baffer den leeren Rabn, von brau= nem Laub umspielt, bas ber Berbstwind in ber Nacht auf ben See geftreut hatte. Der Tobelhans lag unten auf seinem Sof bicht neben bem Brunnen. Der Grund, aus bem er gewachsen war, hatte ihn heimgelockt.

Mus der Tiefe der Balbichlucht aber flingt nun Tag und Nacht eine wuchtige Beife, die Schlucht ift ein Riesenmund, ber fein Lied in die Welt fummt. Bon weitem hort es ber Wanderer, und ber Wald fingt mit. Es tont fast übermenschlich, und wer es ver= nimmt, weiß, daß etwas Gewaltiges fich bort breht und wälzt und schwingt. Es ift bas Lied unfrer Beit. Die alten Mühlen, ja bie Sturzbache verstummen bavor, alle bie alten festlichen Winkel ziehen ein Arbeitskleid an ober verschwinden wie ber Tobelhof.

.....



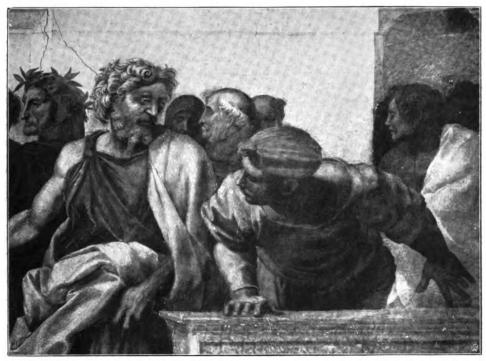


Friedrich von Amerling:

Frauenbildnis.



Digitized by Google



Ausschnitt aus Raffaels "Disputa" mit bem Kopf bes Savonarola (gwischen ben Schultern ber beiben porderen Geftalten.)

Girolamo Savonarola in neuer Beleuchtung

Don Dr. Georg Biermann

18 Lorenzo der Prächtige den Les siast erschüttert nach Lorenzos Tode die bensodem aushauchte, ftand an fei= nem Sterbebette finfter und uner= bittlich der Prior von San Marco, Girolamo Savonarola. Bu fruh für Stalien, au fruh bor allem für den ftolgen Flug, ben feine Beit eben begonnen hatte, mußte ber Magnifico von ber Buhne diefer Belt abtreten. Drauend und fchwer hing bas Schicffal über ber Arnoftadt, wie bunfle Wolfen, die nach einem licht= und farben= froben Sonnenuntergang am Firmament ber= aufziehen, um tommenden Gewitterfturm gu fünden. Der große Ban war tot. Wir muffen an Goethes Urteil benfen, mit bem er im "Benvenuto Cellini" das Schickfal Savonarolas für bas zur Beiftesfreiheit er= wachte Florenz umschreibt: "Diesem großen, schönen, heitern Leben fest fich ein fragen= haftes, phantaftisches Ungeheuer, ber Monch Savonarola, undantbar, ftorrifd, fürchterlich entgegen und trubt pfaffisch bie in bem Mediceischen Sause erbliche Beiterkeit ber Todesftunde. Gben diefer unreine Enthu=

Monatshefte, Band 112, I; Geft 669.

Stadt -

Goethe hat als Dichter gesprochen, bem fich eine ber töftlichften Epochen in ber Soben= geschichte ber Menschheit zu lauteren Bilbern vertlärt hatte. Der Siftorifer wird ihm nur bedingt beipflichten tonnen. Für die Tragödie des Florentiner Bugpredigers gibt nur die Beschichte, und zwar die politische, weni= ger die fulturelle, die Erflärung. Gie allein löft auch hier die letten Ratfel einer viel erörterten Streitfrage, an ber fich bis auf Leopold von Ranke viele hervorragende Belehrte und Forscher beteiligt haben, ohne indes zu einer vollkommen flaren Unschauung von ber eigentlichen Bedeutung Savonarolas und feiner geschichtlichen Stellung zu gelangen.

Bare ber Florentiner Mondy nur Buß= prediger in einer nach ben bamaligen Begriffen ber orthodoren Rirche entsittlichten Beit gewesen, fo wurde feine Stellung im Rahmen allgemeiner Rulturgeschichte leichter gu bestimmen fein. Aber ber Brior bon San Marco gehört zu jenen Beftalten, bie



burch Berquidung von Politik und Moral ben Rern ihres Wefens verdunkelt haben, fo daß ihr Auftreten fast von selbst zu ein= feitigen Folgerungen verloden mußte. Go haben fich benn auch bereits in ben erften Jahrzehnten nach bem Tobe Savonarolas bie Widersprüche herausgebildet, die bis auf unfre Tage die Geftalt des Florentiner Monchs nicht in ihrer vollen Alarheit begreifen laffen. Bang abgesehen bavon, daß man in ihm zu Unrecht einen Vorfämpfer reformatorischer Ideen im Sinne Luthers hat feben wollen, ift besonders die Seite seiner Tätigkeit, die im ureigentlichen Sinne fein tragisches Leben bedingt hat, seine Stellung als Politifer und Staatsmann, burch bie er folgenschwer in die Beschicke seines Landes eingegriffen hat, verdunkelt worden. Als Bugprediger ichließt fich Savonarola einer Reihe ähnlicher Erscheinungen an, die gerade in der mittelalter= lichen Geschichte Staliens so zahlreich gewesen find: Johann von Vicenza, Arnold von Brefcia find wie Savonarola Beispiele jener buß= predigenden Klerifer, die das gleiche tragische Schicksal miteinander verbindet. Nicht allen freilich ift wie jenen drei genannten im glei= chen Mage auch die Fulle von Macht be= schieden gewesen, durch die sie dazu aus= ersehen waren, auch politisch in die Geschicke Italiens und Europas einzugreifen. Troß= dem aber wird die Tragit ihres Schicksals letten Endes allein durch jene verhängnis= volle Berquickung von Religion und Politik bedingt. Daß fie den Ehrgeiz hatten, ihren moralisch=religiöfen Ideen mit hilfe der Poli= tif zum Siege zu verhelfen, wurde ihr Ber= berben. Und auch bas ift allen gemeinsam, daß ihr Auftreten in Beiten fällt, die inner= lich mit Bunbftoff mehr als andre angefüllt waren. Bang besonders fallt Savonarolas turges und folgenschweres Wirken mit ben Jahren zusammen, wo Italien von neuem jum Brennpunkt ber europäischen Politik ge= worden war, ähnlich wie im Zeitalter der Hohenstaufen. Um Italien breht sich in ber zweiten Sälfte des fünfzehnten Jahrhunderts erneut die Beltgeschichte. Auf den Besit von Italien ift ebenso ber Ehrgeig Mari= milians wie Karls VIII. von Frankreich, ja felbst bes großen Ferdinand von Spanien gerichtet. Das Land ift ber eigentliche Barisabfel in dem langen europäischen Weltfriege,

Bewalt ift vor allem Florenz das "Zünglein an der Bage", das die Beschicke ber Bolter im Gleichgewicht halt. In diese politische Lage hat Savonarola folgenschwer eingegrif= fen, das mußte ihm fast selbstverständlich zum Berhängnis werden. Wer in bem Monch von San Marco, wie es die Forschung bis jett fast ausnahmslos getan hat, nur ben Martyrer seiner religios=sittlichen Aberzeu= gung hat feben wollen, verfennt von vorn= berein den Kernpunkt der ganzen Frage und geht einseitig über die politische Seite diefes Problems hinmeg.

Wie das Auftreten und der fast wunder= bar anmutende Erfolg Savonarolas nur aus ben allgemeinen Berhältniffen beraus feine Erflärung findet, fo der Flammentod des über= zeugungsvollen Priefters nur als bie Folge feines politisch = staatsmännischen Wirfens. Alessandro Borgia, als Papft Alex= ander VI. genannt, bem Savonarola schließ= lich unterliegt, hat in der Person des Priors von San Marco nicht ben Wiberfacher feiner papftlichen Burde, sondern vielmehr den argften Wegner seiner politischen Blane, den hartnäckigen Freund Frankreichs aus dem Bege geräumt. Da feine Macht über ben Monch nur auf rein geiftlichem Gebiete lag, fo hat er gur Bernichtung feines Gegners die papftliche Autorität gebrauchen muffen.

So ist Savonarola, rein äußerlich betrach= tet, wohl als Opfer feiner religiöfen über= zeugung gefallen. Dem tiefer forschenben Sistorifer verschließen sich damit aber nicht die wahren Urfachen feines Flammentodes, und es sei gleich hier gesagt, daß sich in biefem gegenseitigen Berzweiflungstampf jene Bestrebungen begegnen, die jahrelang bas blühende Land Italien zu einem Schlachtfeld Europas gemacht haben: bas Streben einer= feits des Italieners nach nationaler Einigung, verförpert in jener Epoche am beutlichsten in ber Berfon Aleffandro Borgias, der in der Band seines Sohnes Cefare die zerriffenen Republiken und burch innern Zwiespalt ge= teilten Berrichaften Staliens zusammenzu= schweißen sich muht, anderseits die antiitalienische, nicht nationale Politik, die von ben Mächten bes übrigen Europas, sei es vom deutschen Maximilian, dem französischen Karl VIII. oder gar dem spanischen Ferdinand, alles Beil erwartete, verforpert am schärfften ber ungefähr gleichzeitig mit bem Auftreten in ber politischen Stellung Savonarolas und Savonarolas beginnt. Neben ber papftlichen feiner Absicht, fie zum Unheil von Stalien mit Silfe feiner Predigermacht durchzuseten. So ift auch in jenen Tagen ber beginnenden neuen Beit ber alte Ruf ber Belfen und Ghibellinen, ber bas gange Mittelalter grau= fig erfüllt, nicht verftummt. In dem poli= tifchen Rampfe, ben ber Florentiner Monch infolge feiner ftarren Unbanglichteit an Frant= reich heraufbeschwört, ertont er eigentlich jum lettenmal in feiner gangen Seftigfeit. Bas fpater fommt, ber "Sacco bi Roma" vom Jahr 1529, ift bas lette Austlingen dieses gewaltigen Rampfesschreies, der nahezu fechshundert Jahre die italienische Erde durch=

zittert hat. In fei= ner Zeit vorher aber - fieht man viel= leicht von den Ramp= fen Barbaroffasab -, wie eben in jenen Jahren, wo Florenz jum Schauplat jener schauervoll blutigen Tragodie wurde, ift anderfeits der natio= nale Gedante fo le= bendig gewesen. Man braucht nur an die Bo= litit Alleranders VI., des berruchten Bor= giapapftes, ber nach ber Seite bin nicht ein= mal der Sympathien entbehrt, oder an je= nen herrlichften ber Bapfte, Julius II. aus dem Saufe della Ro=

vere, zu erinnern, um biefes Streben in feiner war gerabe Machiavelli ber beste Batriot, ben vollen Bedeutung zu begreifen. Darüber fann heute kaum mehr ein Bweifel herrschen: Allex= ander VI. sowohl wie Julius II., der Gönner eines Michelangelo, faben in ber Ginigung Italiens das Hauptziel ihrer Politik. Für Alexander VI. war Cefare Borgia, der papstliche Sohn, das vornehmfte Wertzeug, und in der Tat ware ihm fein Streben vielleicht gelungen, wenn eben nicht die Gegnerschaft von Floreng gewesen ware; Julius II., wohl die impofan= tefte Erscheinung ber gangen Renaiffance, war Rirchenfürst und Feldherr in einer Berfon."

Der gleiche Gedanke aber bes national geeinten Staliens hat auch historiographisch einige Sahrzehnte fpater feinen unverganglichen Ausbrud burch Machiavelli, ben Lehrer aller großen Staatsmänner nach ihm, ge= funden, der in diefem Sinne die Beschichte feiner Baterftadt Floreng geschrieben hat. Ma= chiavelli verforpert die Sehnfucht bes echten Batrioten, die verlangend nach der einen eisen= gepanzerten Fauft begehrt, die berufen wäre, alle jene fleinen Tyrannenherrichaften und Republiten in Stude zu schlagen, um ein gro-Bes geeintes Italien, bas endgültig bas Joch

der Barbaren abschüt= teln fonnte, erfteben gu laffen. Machin= velli hat die Tragö= die Savonarolas mit= erlebt, hat den Ruhm Cefare Borgias be= wundert und fein plots= liches Ende beklagt, weil mit ihm feine vornehmite Soffnung auf die politische Gini= gung dahinfant. Mus der gleichen Gehnsucht heraus hat er fich fpa= ter in bitterer Ent= fagung freilich einem schwächlichen Sproß jener Medici ange= fchloffen, der das ftolge Erbe eines Lorenzo nicht zu behaupten vermochte. Und doch

Italien zu feiner Beit befeffen, ein Ginfamer freilich, beffen politische Spekulationen eine spätere Generation nicht mehr verfteben fann.

Der Moralprediger Cavonarola, bem alle Biographen fast ausschließlich ihre Auf= mertfamteit ichenten, bildet ein Rapitel für fich. Er wurde burch eine wiberfpruchsvolle Beit begunftigt, die in ihrem ftolgen Berfonlich= feitstult bem natürlichen Rückschlag nur gu fehr bie Bege bereitet hatte. Denn alle Biffenschaft des neu auflebenden Sumanis= mus, all der wundervolle Glanz der Mufen, benen an Lorenzos Tifch eine gaftliche Gin= fehr bereitet war, die Bracht der neuerstan= benen Runft, in der die Antife verjungt auf= lebt, zeigten doch nur die schimmernden Hußen= feiten des Lebens, hinter benen fich eine furcht=



Bildnis Savonarolas. Don fra Bartolommeo. (Ori: ginal im Kgl. Mufeum di San Marco in floreng.)

^{*} Man febe baraufhin Gobineaus "Renaif= fance", jene unvergleichlich ichonen hiftorifchen Szenen, burch, wie fein er gerabe bie beiben Bapfte in ihren politifchen Rollen erfaßt hat.

bare sittliche Verkommenheit versteckt. Das prometheische Selbstgefühl jener Tage hatte mit bem Letten gebrochen, bas bie Men= schen noch an geheiligte überlieferungen band. Der Nietsiche-Geift dieser Beit konnte bem Bolte, jener Durchschnittsmenge, die leiber im Leben der Bolfer ftets viel zu ausschlag= gebend gewesen ist, nicht das ersetzen, was die mittelalterliche Kirche in ihren leicht= verftändlichen festgefügten Dogmengeboten gewährt und verheißen hatte, und vor allem fonnte er nicht die Bunden bes Bolfes bei= len, bas, im Beifte Savonarolas gefprochen, von der göttlichen Züchtigung, von Krie= gen, Beftileng und innerer Bwietracht, heim= gesucht war. Lorenzo de' Medici hatte versucht, genau so, wie es Machiavelli in sei= nem Buche vom "Fürsten" später empfiehlt, bem Bolte burch rauschende Feste seine alte Gottheit, feine Freiheit, vergeffen zu machen. Sein Fürstenhof in jenem tropigen Balaft an der heutigen Bia Cavour in Florenz war verklärt vom Schaffen der Künstler, Literaten und Philosophen. Draußen auf der Gasse aber darbte das Bolk, das von all dem Glanz nichts verstand, das sich resigniert dem Taudabei seine tiefere Sehnsucht nach Freiheit und innerer Glüdfeligfeit zu vergeffen.

Diesem Bolte hat Cavonarola feinen Gott wiebergegeben. Er fand bas befreiende, er= lofende Wort für die Maffe. Go erscheint auch fein staatsmännischer Triumph gegenüber bem prächtigen Lorenzo, an beffen Sterbelager er wie das Gespenst des Todes steht, beinahe selbstverständlich. Seine Predigten führten die Menschen zurück in die Arme der mit= telalterlichen Kirche, so, wie fie ihm in ihrer hohen Unantastbarkeit vorschwebte. Nicht neue Gebanken hat Savonarola ausgesprochen, er ist ber treueste Schüler bes Thomas von Nauino, und seine Anfichten von der Beilig= feit mittelalterlicher Dogmatit find fo ftarr, wie sie nur je ein mittelalterlicher Monch verstanden hat. Was ihn aber in seiner Beit zum Prediger ber Maffe machte, war das Verständnis für die Seele des Bolfes, das sich in unerklärlicher Angst vor einem geheimen Unheil, vor bem Ginbruch der Deut= schen und Franzosen, in dem es das tom= mende Gottesgericht sah, verzehrte. In seiner herben sittenreinen Strenge ift ber Priefter in ber Berfonlichkeit Savonarolas nicht geder verkörperte Gegensatz zu dem farben- klart, und das lette, abschließende Wort wird froben, formenschönen Beift, burch ben für bei ben vielfachen Barteiintereffen, die fich

uns die Renaiffance Staliens verklart ift. Wie der kalte Nachtwind, der die garten Anospen des Frühlings bricht, mutet da seine Erscheinung an. Bor seinen verzudten Reben finkt die neue Aphrodite, der man eben erft einen Tempel zu bauen begonnen, getroffen in den Staub. Und alle himmelfturmenden stolzen Ideen, die vom universalen Geift des an den Arnostrand verpflanzten neuen Athen getragen find, fonnen diefen fanatischen Borten des bleichen Monches, der mit allen Schrecken bes Jungften Gerichts und bem Schwerte Gottes broht, nicht ftanbhalten. Begen die wenigen geiftig Auserwählten, die allein die hehre Schönheit antik verklärter Lebensanschauung innerlich zu verarbeiten im= ftande waren, fteht darum die breite Maffe bes Bolfes auf, die der Prior und Prebiger von San Marco um fich fcart. Der Sieg ift fein, solange nicht dasselbe Bolt burch die finnlose Politik bes Monches, die ihn Saut und Aragen toften foll, eines Beffern belehrt wird. Gegen diese letten Folgerungen, die Savonarolas Politit nach fich ziehen mußte, hilft auch all bas Gute nicht, was er als Sittenprediger seiner Zeit durch= mel bes Narnevals in die Arme warf, ohne aus gegeben hat. Er wird ein Opfer biefer vertehrten, franfreichfreundlichen Politit, gegen die Borgia seine auf nationale Einigung gerichteten Absichten auf ben Schild erhebt.

Das ist die Tragödie Savonarolas, so, wie fie ber Siftorifer fieht, ber in ben Quellen jener Beit, den Tagebüchern ber Söflinge, den Gesandtschaftsberichten der florentinischen Signoria geforscht hat. Das ist auch die Tragodie von Florenz, das die Folgen dieser unseligen Politik erft in jener benkwürdigen Belagerung von 1527 tragen muß, wo Michelangelo vergeblich gegen deutsche Hor= ben Balle und Baftionen auftürmt. Es ist endlich auch die Tragödie Italiens selbst, das in den politisch folgenschwerften Jahren der Macht des priefterlichen Beherrschers von Florenz unterliegt. Bon diesem Besichts= punkt aus ift die Geschichte Savonarolas bis= her nicht geschrieben worden, tropbem es fo allein möglich ift, ber Bebeutung und bem Schicfal bes Monches wirklich nahezukommen. Pasquale Villaris Werk vornehmlich, auf das fich auch heute noch die Savonarola-Forschung leider viel zu fehr ftütt, hat die Widersprüche





Die Derbrennung des Savonarola auf der Piazza della Signoria in Florenz. Nach dem Gemälde eines unbekannten Florentiner Meisters des sechzehnten Jahrhunderts. (Original im Kgl. Museum di San Marco in floreng.)

früh der Geftalt bemächtigt haben, so bald nicht gesprochen werden. Der Grundfehler ber gangen Savonarola-Literatur (nur Rante macht eine Ausnahme) wurzelt barin, daß man über bem Brediger ben Staatsmann durchgehend vergeffen hat. Den Monch aber gar zu einem italienischen Nationalhelben gu erheben, wie es Billari tut, ift ebenso verfehrt, wie in ihm einen ber Borläufer ber Reformation zu erblicken.

Much die eigentliche Rulturgeschichte ber Renaiffance hat ein eignes Rapitel für ben Mönch von San Marco aufgespart, und ber Beschichtschreiber ber italienischen Runft muß ben vielfachen Ginfluffen ber Predigten biefes letten mittelalterlichen Briefters einen inhaltschweren Absatz vorbehalten. Denn nir= gend ift für uns heute noch das Wirken Savonarolas greifbarer zu faffen als gerade in ber Wendung, die unter feinem Ginfluß die italienische Runft durchmacht, einer Wen-

bung, die wir nicht beflagen burfen. Denn Savonarolas Auftreten hat zweifellos zur Berinnerlichung der Runft feiner Beit bei= getragen. Die hat die Madonna mit ihrem Rinde den Menschen menschlich näher geftan= den als in jenen Sahren, wo der uner= fcrodene Monch in San Marco zum Preise ber Gottesmutter feine Stimme erhob. Er hat diefe Runft, die auf dem gefährlichen Buntte ftand, im Alltäglichen zu verflachen ober, wie wir es bei Botticelli erleben, unter bem Ginfluß ber Untite mit fich in innern Bwiefpalt zu geraten, wie edles Gold im Feuer geläutert und mit dem Bauber jener tiefen Religiofität erfüllt, in ber die volle Große allgemeiner Menschlichfeit verborgen ruht, die von bem Begriff bes Religiofen nicht zu trennen ift. Diefer Buntt berich= tigt auch Goethes hartes Urteil, und wir dürfen es getroft aussprechen: der Runft ware die Frühreife antifer Lebensanschauungen gum Verhängnis geworden, weil es nur wenige Auserwählte gab, die auf ber geiftigen Sohe standen, das Leben von Grund aus antitisch= neu aufzubauen, während bas Bolt bem Neuen völlig teilnahmlos gegenüberftand. Ja, man hat fogar die Bermutung ausgesprochen, daß felbst im Abendmahl Leonardos entfernt noch der Beift Savonarolas fortgewirft habe, eine Bermutung, die in der Tat durch den rein sozialen Gehalt, der fich in dieser aus der herkömmlichen Abendmahlsauffassung fo gänzlich herausfallenden Darftellung aus= spricht, wohl bestätigt wird.

Savonarola entstammte einer vornehmen &a= milie in Ferrara, wo er im Jahre 1452 geboren wurde. Die Eltern bes Anaben, der früh eine zum Grübeln neigende Natur offenbarte, ftanden zum Fürstenhof der Efte in nahen Beziehungen. Ferrara war in der Beit ber Schauplat graufiger Bürgerfämpfe, der Hof der Efte das Abbild all jener flei= nen Tyrannenherrschaften Italiens, über die nur die neuerstandene Runft einen garten Schimmer breitete, ohne die furchtbare fitt= liche Entartung verbeden zu fonnen, von ber das Leben der Zeit erfüllt ift. Im Jahre 1458 versammelte Bius II., der klassischste aller Bapfte aus dem fienefischen Beschlecht der Biccolomini, in Ferrara ein allgemeines Rongil. Die Reife Diefes Bius mutet an wie der Triumphzug des neuerstandenen Bei= bentums, eine Brofanation ber Rirche, Die schon dem Anaben Savonarola grauenvoll jum Bewußtsein fommt, der gwölf Sahre fpa= ter als Jüngling Beuge jener blutigen Erb= ftreitigfeiten wird, burch die Ercole I. auf ben Thron tommt. In einem feltsamen Gebicht von den Vulnera diligentis macht sich Cavonarolas verzweifelter Seelenzustand Luft. Und so prosaisch es klingt — eine unglückliche Liebe zu einer jungen Florentinerin aus dem Hause Strozzi bringt ihn endgültig zu dem Entschluß, der Welt zu entsagen. In Bolo= gna tritt er ins Dominitanerflofter ein. Gin politischer Konflikt zwischen dem papstlichen Nepoten Girolamo Riario, dem Neffen bes damaligen Papftes Sixtus IV., und Ferrara, wo Savonarola eben zu predigen begonnen hatte, treibt den Mönch nach Florenz. Giro-lamo Riario, der typische "Nepot", hatte nämlich versucht, sich im Jahre 1482 von Imola aus ein selbständiges Fürstentum gu gründen, was der Chrgeiz fast aller papit=

lichen Nepoten war, und war dabei mit Fer= rara, bas fich diesen Absichten widersetzte, in Streit geraten. Durch Lorenzos Ginmischung entstand darauf eine für Sixtus IV. fehr be= brohliche Lage, ber Floreng zur Strafe mit bem Interdift belegte. Dies brachte nun Lorenzo von Medici auf den Gedanken einer Appellation an ein allgemeines Ronzil gegen= über der papftlichen Gewalt. Bedeutsam er= scheint mir dabei für die spätere Richtung der Politik Cavonarolas, daß es der König von Franfreich war, ben Lorenzo um Schut anrief. Denn das lenkte die Augen des jun= gen Monches zum erstenmal auf Frankreich. Bon borther mußte ber "neue Cprus" tom= men, der für die Gunden ter Bolfer Rechen= schaft fordern sollte.

Indes noch ehe sich Savonarolas stille Hoffnungen erfüllten, führte ihn ber Weg von Florenz fort nach Oberitalien, wo er zuerft feine drei berühmten Thefen formu= lierte: Die Kirche wird gezüchtigt werden und bann erneuert - und bas wird bald fein. Man darf babei das Wort von der Erneuerung der Nirche keineswegs auf das Auftreten Luthers deuten, dem widerspricht die ganze Dogmatik Savonarolas. Was die= fem porschwebte, war allein eine Erneuerung der Sitten und der firchlichen Rucht im Beiste eines Thomas von Aquino. Die Zeit aber bes wandernden Predigertums ist für Girolamo von vielbedeutenden Folgen gewesen, benn fie brachte ihn bem Bolte nahe und lehrte ihn jenen Ton ber Bredigten, ber ihm bie Seele bes Bolfes, bas tranenfeuchten Auges an seinen Lippen hängt, unversehens erobert. Entgegen ben gelehrten Sophiste= reien, wie sie damals vornehmlich die Franzistaner auf der Ranzel liebten, partt bes Mönches Stimme bireft ans Berg ber Menschen. Er fieht hinein in bas Leben bes Alltags mit feiner Not, feiner tiefen innern Berriffenheit, seinen furchtbaren Leiben. Das bringt ihn im Nu der Menge nahe, die sich nach Erlösung aus der schrecklichen Angst jener Zeit sehnt, wo unsichtbar bereits das Schwert des Krieges über den Bölfern schwebte.

1490 beruft Lorenzo von Medici den blei= chen Priefter, beffen Buge, von ber Sand Fra Bartolommeos überliefert, sich jedem un= vergeglich eingeprägt haben, ber einmal eine ftille Stunde in jenen reizvollen Rloftergan= gen von San Marco verträumt hat, nach Floreng gurud. Und nun beginnt zuerst jener



Rampf gegen bas Saus Medici, ber - man mag noch fo fehr die rein moralische Seite betonen - boch schon ftart politisch anmutet. Es ist ein Rampf um die eigentliche Berrschaft in Florenz. Immer heftiger werden bie Unflagen des fanatischen Briefters, immer lauter und vernehmlicher wünscht er den französischen Krüppelfonig Karl VIII. herbei, von bem er alles Beil für fein Bolt erwartet. Lorenzo merkt, wie die Zügel seiner Sand entwunden werden; er unterliegt. Auf bem Totenbette verweigert ihm der Mönch die Absolution.

Und dann fommt Karl VIII., der zwergen= hafte Buftling, durchzieht ohne jeden Schwert-

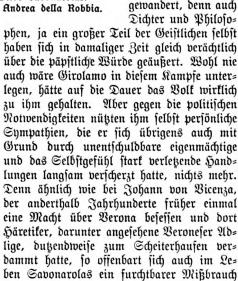
ftreich im Triumph die italienische Salb= infel. Biero, Loren= 308 des Brächtigen un= fähiger Sohn, hat auf das Erbe feines Ba= ters verzichten muffen. Florenz erhält feine alte Freiheit zurück. Savonarola, ber es ingwischen bis zum Brior gebracht hat, hält nach Rarls Abzug in ber Tat die Beschicke der Republit in San= den. Gelbit in zeit= genöffischen Schriften fpricht man ihn be= reits als das haupt einer politischen Liga

an. Er wirbt fortgefest für die Freundschaft Franfreichs, wirbt weiter für jenen fläglichen Rönig Rarl VIII., ber als Bundesgenoffe fo jämmerlich auf seinem erften italienischen Buge versagt hatte. Prophetie und Fanatismus bas foll nicht verkannt werben - haben bem Brior ben hellen politischen Scharfblick ge= trübt; aber anderseits wird doch die Bartei= ftellung Cavonarolas burchaus verftandlich, wenn man an die nun anhebenden Beit= ereigniffe erinnert.

Aleffandro Borgia hatte 1492 den Stuhl Betri beftiegen. Er war ber erflarte Feind Franfreichs und wollte in der Sand fei= nes Sohnes Cefare die Fulle ber weltlichen Macht über Italien vereinigen. Es hat ja eine Beitlang auch geschienen, als ob dies Streben wirklich von Erfolg gefront fein follte. Richt nur, daß Glauben und Sitten

ben papstlichen Serricher von dem moralisch ftarten Florentiner Monche trennten: unüber= brudbar erschien vor allem die Rluft ihrer politischen Wegenfate. Es ift ungemein in= tereffant, die einzelnen Phafen in diefem nun beginnenden Rampfe burchzuleben. Er hebt an mit den perfonlichen Beleidigungen, die Savonarola gegen ben Papft schleubert, für die Borgia zunächft nur ein Beltverächterlächeln hat, zumal da sein Lebenswandel in der da= maligen Zeit faum so ungeheuerlich angemutet haben fann, da andre Fürsten nicht beffer waren als er und bas Bewußtfein von der papftlichen Burde längft im Bolfe abhanden gefommen sein mußte. Higig wird ber Rampf

erft in dem Augenblick, als Alexander flar erfennt, wie an der Macht des Florenz be= herrichenden Briefters feine eignen politischen Blane, feine Abfichten auf nationale Gini= gung icheitern muffen, folange eben noch Sa= vonarola der eigent= liche Macher ber flo= rentinischen Bolitif ift. Wohl nie ware der Brior von San Marco allein feiner perfon= lichen Angriffe wegen auf ben Scheiterhaufen gewandert, denn auch



der ihm anvertrauten Bewalt. Jene medi=



Medaille mit dem Bilbe Savonarolas. Don einem Sohne des Andrea della Robbia.



ceische Verschwörung vom Jahre 1497, ber burchaus auf Betreiben bes Monches mit Außerachtlassung ber von ihm felbst geschaffe= nen Gesete (Savonarola hatte ber Republit eine neue Verfassung gegeben) einige ber erften Florentiner Adligen zum Opfer fielen, fest einen Schandsleck auf bas sonst makellose Priefterkleid bes Priors. Sein eigentliches Berhängnis aber ist jener politische Stand= puntt, ben ber Monch gegenüber ben Beftrebungen bes gesamten übrigen Italien be= mahrte; jener Standpuntt, ber am icharfften hervortritt, als das übrige Italien in der venezianischen Liga von 1495 im Bunde gegen Frankreich geeint erscheint und nur Florenz noch unter bem Ginfluß bes Priors zu bem schwachföpfigen Rarl VIII. halt. Gine ähnliche politische Konftellation wiederholt sich übrigens in der Beit, die unmittelbar bem Tobe Savonarolas voraufgeht, noch einmal, immerhin ein Beweis, wie stark bamals in Stalien boch bas nationale Bewußtsein leben= big war. Damals hatten die Florentiner zu wählen zwischen dem Besitz von Bisa und bem Frieden mit Borgia (Alexander VI.) auf ber einen, ber Berfon Savonarolas, ben ber Bapft bereits ber geiftlichen Macht ent= fleibet hatte, auf ber andern Seite. Dem fühl abwägenden Sistorifer erscheint dabei bie Bahl, die getroffen werden mußte, wie selbstverständlich, um so mehr, wenn man ber innern politischen Berhältnisse und ber Parteiwirrnisse in ber Arnorepublik gebenkt, wo die Feinde des Priesters täglich an Boben gewannen, zumal auch die Bredig= ten auf die Dauer an Nachhaltigkeit ber= loren hatten und das ewige Dräuen mit bem Schwert Gottes schließlich auch feine religiös am tiefften überzeugten Unbanger abstumpfen mukte.

Denn die ganze Stadt war von heftigem Zwiespalt erfüllt, der allein auf die Person Savonarolaß zurückging. Karl VIII. beschäftigte sich bereits ernstlich mit einem neuen Zuge nach Italien, und Savonarola hoffte stärker als je davon den endgültigen Sieg seiner Politik. Alexander aber hatte seinerseits offen erklärt, auf Florenz beruhe in diesem Augenblick die Einheit von Italien. Er winkte bereits mit Versprechungen, die reeller schienen als die durch den haltlosen Franzosenkönig dargebotenen Versicherungen. Gewiß war aber auch nach den Jahren religiöser Selbstkasteiung, wo man dem Tand der Welt entsagt hatte,

die Sehnsucht wieder wach geworben nach ben Tagen bes prachtigen Lorenzo. Der Reattion war eine neue Reaktion gefolgt. So viel ift gewiß, bei aller Sympathie, bie man ber persönlichen Aberzeugungstreue des Fratre schuldig ift, man fann ben Borgiapapft wegen feines Borgehens gegen ben revolutionaren Briefter und Politifer nicht fo fehr verbam= men, wie es einseitige Beschichtschreiber ge= tan haben. Wohl bleibt bas Finale biefer Tragodie, das sich auf rein geiftlichem Gebiet abspielt, der Prozeß, den man dem Monch als einem Saretifer und Apostaten machte, eine Schmach für Aleffandro Borgia; aber man barf boch nicht vergeffen, bag biefer im Grunde rein politische Rampf notgedrungen auf dem rein geiftlich=dogmatischen Felbe zu Ende geführt merben mußte. Denn Borgia hatte Gewalt über ben Florentiner Briefter nur als Fürft ber Rirche. Die freilich hat er in unentschuldbarer Beise miß= braucht. Am 23. Mai 1498 führte man einen Märtyrer auf ben Scheiterhaufen, einen Märtyrer sittlicher, aber auch politischer Aber= Batte ber Monch feinen ftaats= zeugung. mannischen Chrgeiz und teine Berrschergelüste befeffen, in jener Beit, die den Sitten fo allgemein hohnsprach, wurde man ihn wegen feiner verfönlichen Angriffe auf Borgia nie und nimmer verbrannt haben. Das darf der Kenner der Zeitgeschichte mit ziemlicher Sicherheit behaupten. Savonarola mar im ursprünglichen Sinne ein Opfer feiner ftaat8= mannischen Mission. Er hat für die Rurgfichtigfeit seines politischen Blides fo bugen muffen, wie es eben in ben Umftanben ber Beit begründet lag.

Das Rapitel ist bamit nicht erschöpft. Die letten Folgen ber Tätigkeit Savonarolas zeis gen fich erft viele Jahre fpater, als man das bittere Fazit jener unheilvollen Politit ziehen muß, die eigentlich erft im Sacco di Roma von 1529 austlingt. Go barf man es in der Tat als ein unheilvolles Berhang= nis für bie weiteren Beschicke Staliens ansprechen, das Savonarola zur turzen Berr= Schaft über Florenz ausersehen hatte. Das zu erflären, wurde zu weit führen, ebenso wie ich es mir versagen muß, auf die Lehren bes Monches naber einzugehen. Sie find oft genug erörtert worben. Ber Naheres auch über die Phasen des politischen Berbeganges erfahren will, lefe das schon erwähnte Buch von Villari nach, das nur im hinblick

Autors einige Borficht nötig macht. Gin vorzüglicher Beitrag ift ber von Ranke: "Savonarola und die Florentinische Republit gegen Enbe bes fünfzehnten Sahrhunderts" (Band 40/41 feiner Berte). Rante beutet ben hier ausgeführten politischen Standpunkt schon fehr greifbar an.

Die Erscheinung des Politikers und Prebigers Savonarola aber tritt am schärfsten aus dem Rahmen seiner Zeit heraus bei einem Bergleich mit unserm beutschen Qu= ther, der wirklich mit der Kraft feiner Perfonlichkeit eine neue Epoche einleitet. Die Rluft, die Mittelalter und Neuzeit voneinander scheiben, trennt auch Sabonarola von dem deutschen Reformator. Zwischen vollends das Bild des Florentiner Bufprebeiden gibt es faum einen engeren Beruh= bigers Girolamo Savonarola.

auf ben grunbsählichen Standpunkt feines rungspunkt. Quther, ber allüberall fein Bolt erfannt hat und ihm in seiner tiefen Sehn= fucht entgegengekommen ist, eröffnet den mah= ren Rampf ber Beistesfreiheit gegen bas Brin= zip der absoluten firchlichen Gewalt. Savo= narolas Beift ift bagegen am mittelalterlichen Dogmatismus gefeffelt, feine Ausfälle gegen Rom sind politischer Natur und arten in einen persönlichen Rampf aus. Luther vermeibet bei seinem Reformationswert beinahe ängstlich jedwede Politif. Seine Ideen find machtvoll geläutert burch harten innern Rampf, und fie greifen gewaltig hinein in die Seele bes beutschen Bolfes, das dieser Berfonlich= feit seit langem bedurfte.

Erft an biefem Begenfat ertennt man

Drei Knabenwünsche

(Islandische Sage)

Rönig Dlaf, ber fpater ber Beilige mar, Saß einft beim Belage in feftlicher Schar. Die jungeren Bruber rief er heran Und lachte: "Mun muniche, wer munichen kann! Was möchtet ihr luftigen Königsknaben Muf Erden am meiften und liebften haben?" "Land!" fagte Bunthorm. "Wieviel Land?" fragte Olaf. "So weit wir von hier bis zum Fjorde sehn, Bo bie gehn Gehöfte mit Ackern ftehn." "Nicht wenig!" sprach Olaf und wandte sich heiter Bu Salfdan, bem nächften: "Bunfche bu meiter!" "Rühe!" fagte Halfdan. "Wieviele?" fragte Olaf. "So viel, daß sie ftanden gang bicht gedrängt, Wenn fie alle würden im Fjord getränkt." "Schlau wie ber Bater," fprach Dlaf ernft; "Halt an bich, baß bu besigen lernft. Und nun komm, Sarald, du Dreijahralt, Saft auch ichon Buniche, ber kaum erft lallt?" "Leute!" fagte Sarald. "Wieviele?" ftaunte Olaf. Der Männer stürmisches Lachen verschlang Des Knaben Untwort, fo hell fie klang. "So viele, baß, wenn fie bei Tifche fagen, Sie all meines Brubers Ruhe agen

Bu einer Mahlzeit."

Margarete Sachfe





Naturwissenschaftliche Rundschau

Blumenforschung. Don Dr. grig Grang



In der Blüte, der Lorbereitung zur Frucht, anlage verborgenen Eizelle, den Befruchtungsgipfelt bas Leben ber höheren Pflange. In ihr breitet fie bas verborgene Bilbungevermögen. bas feinem ihrer Teile fehlt, bor ben Augen ber Kundigen und Unfundigen schön und deutlich, als offenes Geheimnis aus. Das Problem der Blüte sammelt, wie ein Brennglas die Strahlen, die Einzelrichtungen ber Raturwiffenschaft, von der einfachen, fich bescheibenben Formenbeschreibung an bis ju ber beutenben Forschung, die Ginn und 3med, Entstehung und Entwicklung, ver= gangenes und fommendes Schidfal ertennen will, und berührt fich in feinem Grunde mit den tiefften Fragen der Philosophie und Afthetit. Denn in der fo ruhigen und doch fo flüchtigen Erfchei= nung ber Blume ift eine an Leibenschaft gemah= nenbe Steigerung bes Buftanbes und ber Berhältnisse vorhanden: innerlich, in einem Lebens: mittelpunft, um ben alles andre fich aufbaut und bewegt, der geheime Borgang ber Befruch= tung und ber erften Reimbildung, außerlich ein wohlgeordnetes Spftem von Bebilden, bas meift mit zahllosen, durch Art und Bertommen beftimmten Bariationen, mit einer Fulle absonder= licher, zuweilen, wie bei ben Orchibeen, fast märchenhaft phantaftischer Geftalten auf bas eine zielt, nämlich die beweglichen Rrafte ber Außennatur jener inneren Befruchtung dienstbar zu machen.

Beute mutet es uns frembartig an, wenn wir erfahren, wie lange Beit die Menichen gebraucht haben, um auch nur einen wefentlichen Sap der ftummen Blumenschrift zu entziffern. Jahrtaufende hindurch haben fie die bunten und buf= tenden Webilde betrachtet und geliebt, in Garten gezogen, jum Schmud gepflüdt, als Gleichniffe befungen, Frucht von ihnen begehrt und ge= erntet. Und erft um die Wende des fiebzehnten Jahrhunderts hat ein Tübinger Brofeffor, Camerarius, die geschlechtliche Ratur ber Blüte erfannt und gezeigt, daß Staubgefage und Stempel gu= fammenwirten muffen, bamit reife Samen im Fruchtknoten entstehen. Und noch bor hundert Jahren hat es pflanzenfundige Belehrte gegeben, welche die Geschlichtlichkeit ber Pflanze leug= neten. Dann zeigte Amici 1823, wie fich bas auf die Rarbe des Stempels gelangte Blütenftaubforn veranbert, wie dort ein Saden aus ihm herausteimt, der durch den Griffel zum Frucht= inoten mächit. Ginige Jahre fpater fonnte er beobachten, daß fich das untere Ende des Blü= tenftaubfeimes ober Pollenichlauches ber Camenanlage im Fruchtfnoten anschmiegt. Um die Mitte bes Jahrhunderts gelang es, die Berichmel= jung des Schlauchendes mit ber in der Camenvorgang felbit, festzustellen. Das war ein bebeutungsvoller Fortichritt in der Erfenntnis der einheitlichen Ratur. Denn es murbe eine mefent= liche übereinstimmung zwischen pflanzlicher und tierischer Befruchtung offenbar. hier wie bort geht der entwidlungefähige Reim aus der Bereinigung und Rernberschinelzung bon zwei Bellen, ber männlichen und ber weiblichen, hervor. Die spätere botanische und zoologische Forschung hat biefe Befensübereinstimmung bestätigt, indem fie bis in feinste mifroffopische Gingelheiten binein gleichartige Ericheinungen entbedte. Strasburger, ber noch heute auf bem Gebiete ber Bellforichung emfig tätige Botanifer, hat einen hervorragenden Anteil an diefer Errungenschaft. Die beiben letten Jahrzehnte brachten eine unerwartete neue Bestätigung, indem es gelang, die bei Bienen, Ameisen, Blattläusen und anbern Tiergruppen icon befannte Ericheinung ber Barthenogenefe, b. h. ber Entwidlung bes Embryos aus einer unbefruchteten Gigelle, beim Frauen= mantel, beim Löwenzahn, beim Sabichtefraut und einigen andern Pflanzenarten ale Musnahmefall nachzuweisen.

Much bas Biffen um jene mertwürdigen Gin= richtungen, die für die der Befruchtung boraus= gebende Bestäubung, die übertragung des Blütenstaubes auf die Narbe, getroffen find, ist noch nicht alt. Lag boch nichts naber ale bie An= nahme, daß bei ben Zwitterbluten, die mannliche und weibliche Organe, Staubgefäße und Stempel, befigen, der Blütenftaub immer aus bem Staubbeutel auf die Narbe ber gleichen Blüte gelange, daß aljo Selbstbestäubung ober Autogamie stattfinde. Rolreuter, ber die erften Pflanzenbaftarbe willfürlich durch Rreuzung erzeugte, mar auch ber erfte, ber biefe als Gelbitverständlichkeit geltende Lehre von ber Gelbft= bestäubung erichütterte, indem er auch bei Bwitter= bluten ben Wind und die Infeften ale Beftäuber beobachtete und beschrieb. Berühmter noch murde, wenn auch erst nach vielen Jahrzehnten bes Bergeffenfeins, fein Erbe und Rachfolger in ber Blumenkunde, Christian Konrad Sprengel. Ihn fann man ben Bater ber Blütenötologie nennen. Denn fein 1793 in Berlin erichienenes Buch "Das entdedte Geheimnis ber Natur im Bau und in ber Befruchtung ber Blumen" enthalt bereits eine folche Fulle von Beobachtungen über die wechselweise Bestäubung burch Insetten und über fordernde und hemmende Eigenschaften der Blüten, daß die ganze folgende Forschung bis zur Gegenwart, soviel Neues auch Manner wie Darwin, Bermann Müller, Delpino, Bilbebrand,



Rnuth zutage förberten, doch nur ale stattlicher Musbau bes von Sprengel gegründeten Webaudes ericheint.

Bor furger Beit hat ber Sobenheimer Botanifer und Pflanzenölologe Rirchner in einem ansehn= lichen, burch eigne Beobachtungen wertvollen Buche über "Blumen und Infetten" (Leipzig, Teubner, 1911) die intereffanteften Beifpiele ihrer gegenseitigen Anpassung und Abhängigfeit gefam= melt und die baraus entspringenden theoretischen Fragen furg behandelt. Ein alteres, neben ben Quellenschriften febr brauchbares und zuberlaf= figes Wert ift Loews "Ginführung in die Blutenbiologie auf hiftorifcher Grundlage" (Berlin 1895). Bon fleineren, nur wenige Arten leicht= verftandlich ichildernden Schriften fei Worgisths Buch "Blütengeheimniffe, eine Blütenbiologie in Einzelbildern" (Leipzig, Teubner; 2. Aufl., 1910) genannt.

Greifen wir aus bem Reichtum, der fich in der noch immer unerschöpften Ofologie der Blüten offenbart, einige Tatfachen und Funde beraus und mablen wir folche, die, bom Richtbotaniter feltener beachtet, oft untersucht ober neuerdings erft entdedt worben find, und die aus flaren Berhältniffen beraus einen Musblid auf Befen und Broblem ber Blute öffnen. Da ift die auffallende, jede Befruchtung durch ben eignen Bollen ausschließende Erscheinung ber Gelbstfterili= tat, die zuerft Grip Muller 1868 bon einigen brafilianischen Orchideen beschrieb. Bei diesen wirten die Bollenforner, wenn fie auf die Rarbe der Blute, der fie felbst entstammen, ober auf die Narbe einer Nachbarblute desfelben Stam= mes gelangen, wie Bift: ohne daß ein Bollen= fclauch teimt, berfarben fich Narbe und Bluten= ftaub ichwarz, und nach wenigen Tagen fällt die Blute ab. Uhnliche Beifpiele von Unfruchtbar= teit nach Selbstbeftäubung berichten Silbebrand und Boft bon unfern einheimischen, im zeitigen Frühjahr blühenden Lerchenspornarten. Dieje Selbstfterilität ift eins der gablreichen Mittel der Bluten, die Befruchtung burch ben eignen Bollen, die Ingucht, auszuschalten, deren weitverbreitete Schädlichfeit für die Samenbilbung Darwin in feinem berühmten Werte über die Birfungen der Rreug= und Gelbstbefruchtung im Pflanzenreiche dargetan bat. Säufiger ale Die Gelbitfterilität ift, neben der Trennung der Beschlechter in verschiedene eingeschlechtige Blüten, die Dicho= gamie vieler Zwitterbluten. Das ift bie ichon bon Sprengel gefundene Ungleichzeitigfeit in ber Entwidlung der mannlichen und der weiblichen Blutenorgane. So ftauben bei ben Arten, die man protanbrifch nennt, bie Staubgefäße, noch ehe fich die Narbe gebildet hat oder empfängnisfähig geworden ift; bei andern, weniger häufigen, den protognnischen, eilt umgefehrt die Entwidlung ber Stempel ber Bollenbilbung boraus. Gelbstbestäubung ift in beiben Fallen ausge-

ichloffen. Schon ift eine protogynische Dichogamie bei unfrer um Weihnachten und fpater bluben= den Christrose Helleborus niger zu sehen (Ab= bilbung G. 404).

Man hat lange Beit die Frembbestäubung überschätt, bis man einsah, daß ihr die Ausichlieflichkeit, an die man fich ju glauben gewöhnt hatte, gar nicht zufommt, und daß die Auto= gamie eine wenn auch hinter ber Mogamie oder Frembbeftaubung an Bedeutung weit gurud= ftehende, fo doch fehr verbreitete Naturerscheinung ift. Benn nun in den letten Jahren vereinzelte übertreibende Stimmen laut wurden, die im Gegensat zu ben älteren Unschauungen die Autogamie gar ale die allein vorteilhafte Beftau= bungeart gelten laffen wollen, fo haben wir ein fleines Beifpiel bes miffenschaftlichen Benbelichlags bor une, ber immer um die unfichtbare Linie ber fortichreitenden Erfenntnis ichwingt. Wir dürfen als ficher annehmen, bag in ben meiften Fällen, mo Selbstbestäubung ftattfindet, ermöglicht ober begunftigt burch ben 3wittercharafter ber Blute, burch die gleichzeitige Reife ober auch durch besondere Bewegungen ihrer Geschlechts= organe, diefer Borgang eine Rebenrolle neben der Fremdbestäubung spielt und bon deren Berwirklichung ober Nichtverwirklichung abbangt. Co gibt es viele Arten, die, wenn der beftaubende Infeftenbesuch ausbleibt, am Ende ber Blütezeit noch die Döglichkeit haben, fich felbft ju bestäuben. Daß in insettenarmen Bebieten des Rorbens oder mancher Gebirge die Bahl ber autogamen Arten berhältnismäßig groß ift, läßt sich als einfache ötologische Beziehung verfteben. Warming, ber banische Otologe und Bflanzengeograph, macht barauf aufmerkjam, daß in Grönland, einem an Blumenbefuchern armen Lande, namentlich diejenigen Bflangen auf Autogamie eingerichtet find, die feinerlei ungeschlecht= liche Bermehrung haben, für die alfo bie Samenerzeugung eine Lebenenotwendigkeit ift, mahrend bie andern fich den Lugus einer Blumenauss ftattung für feltene und unfichere Bafte erlauben. Daneben gibt ce freilich auch bei une Arten, bie, auf ben geflügelten Befuch bon bornberein verzichtend oder ihn verschmäbend, regelmäßige Autogamie betreiben. Aber auch bier fteht bie Rot dahinter. Denn es find meift furglebige. fleinblütige Wefen, die nicht fo lange auf die ichonen Glüdsfälle bes Lebens marten fonnen wie ihre bevorzugten bunten und ichmudreichen. langlebigeren Benoffen.

Eine recht mertwürdige, neuerdings wieder viel untersuchte Form ber Gelbstbestäubung ift bie fogenannte Rleiftogamie. Sie vollzieht fich in Bluten, die fich gar nicht die Muhe bes Mufblühens machen, fonbern, oft unter Rudbilbung einzelner Organe, im Anofpenguftand gefchloffen bleiben und boch reife Frucht und Samen anfegen. Deift, wie beim Beilchen, beim Cauer-



flee, bei ber fleinen Taubneffelart Lamium amplexicaule (Abbild. S. 405), stehen fie neben ober amifchen geöffneten, dem Inieftenbefuch angepaß= ten Beichwisterblüten. Doch find auch einzelne Arten, bejonders unter den Grajern (verichiedene Berfteraffen), befannt, die nur folche knojpenhafte und bennoch fruchtende Blüten tragen. Darwins Unficht, daß die fleistogamen Blüten burch eine Entwidlungshemmung normaler Blüten entfteben, ift später durch genaue Untersuchungen Goebels bestätigt worden.

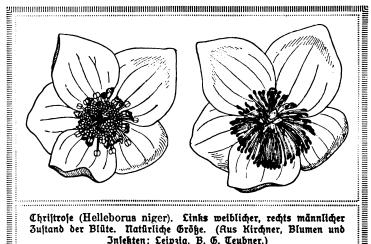
Gine verwirrende Menge bon Gestalten, bon ben schlichtesten bis zu den abenteuerlichsten, um= brangt une, wenn wir nun aus ben immerbin noch einfacheren Berhältniffen der Autogamie in bas Reich der Fremdbeftäubung eintreten. Welche Erfindungefraft! Welche Schönheit, aufblühenb aus Rugen und 3med und doch darüber hin= ausweisend! Da ift bie Schar ber Binbblut= Ier, ber Unemophilen, die ihren Staub ber bewegten Luft vertrauen, bamit fie ihn anbern, oft entfernten Artgenoffen gutrage. Raum ber fünfte Teil der mitteleuropäischen blühenden Arten gehört ihnen an, doch nimmt ihre Bahl nach Norden zu. Mus unscheinbar gefarbten, duft= lofen, fleinen und undeutlichen, aber bem Binbe loder hingereichten Blüten geben fie alle, biefe Brafer und Erlen und Ricfern und wie fie beigen mogen, die Millionen ihrer leichten Bollenzellen bem ungewiffen Beschick preis. Es find Ber= fcmender, aber fie muffen es fein. Denn nur wenige dieser Bellen erreichen bas Biel. Da find, wenn auch verschwindend an Rahl, Bafferblütler, Schnedenblütler und Milbenblütler; fogar Bogel und Fledermäuse werden in den Blumendienft fremder Landichaften einbezogen. Aber die allermeiften, annähernd vier Fünftel aller Blüten= arten, gehören dem Riefenvolle der Entomo= philen, ber Infettenblütler an. Das ift

die von Bienen und hummeln, Faltern und Fliegen umichwirrte Blumenwelt unfrer Biefen, Trif= ten und Balber, Berghöhen und Garten, die lodende Welt bes augenfälligen Schauwerts, bes Duftes und bes Reftare, ber vollfommen angepaften Form, ber berichmitten Berftede, ber heimlichen Mechanismen und Reizbewegungen, die Welt auch ber Täuschung und bes eigen= nüpigen Betruge.

Es ift oft versucht worden, in diese alljährlich burch neue Entbedungen anschwellende Fulle ber Ericheinungen von ötologischen Besichtepuntten aus eine gewiffe Ordnung zu bringen. Soweit es fich babei um große Gruppen handelt, gelingt bie Ordnung fehr mohl. Cobald fich ber ordnende Blid in die Einzeldinge verliert, gerat er in die Brrgange ber Ausnahmen und Rwifchen= ftufen, bis er gulest an der Unteilbarfeit der lebenftrogenden Natur haften bleibt. Seben wir uns immerbin ein wenig in biefer feltfam angichenden und verlodenden Welt um und fuchen wir einzelne ihrer Gigenheiten festzuhalten.

Um überfichtlichften zeigen bie großen Bollenblumen, benen etwa gehn Prozent ber beut= ichen Injeftenblumenarten, barunter Dohn und Bedenrofe, angehören, ben Beftäubungeplan. Done Duft und Rettar, meift groß und leuchtend farbig, bieten fie ben angelodten Bienen, Fliegen, hummeln ober Rafern nur Blutenftaub, aber ben in reichlicher Menge, als Lohn für ihren Beftäubungebienft bar. Gie laffen fich mit vielen Reftarblumen, beren Reftar bei ben einen frei juganglich, bei ben andern mehr ober minder verstedt liegt, in eine Gruppe ftellen, die bon Infetten verschiedener Ordnungen aufgesucht und beftäubt wird, weil fie teiner einzelnen Ordnung ausschließlich angepaßt ift. Muf höherer Stufe fteben bie ausgeprägten Fliegenblumen, bie Bienen=, Summel= und Wefpenblumen,

> bie Tagfalter= unb Nachtfalterblumen. hier gibt es Gliegen= fallen, wie beim Aron= ftab, und Bienenfallen, wie beim Frauenschub. Sier finden wir Urten, wie die gelbe Schwert= lilie, die für hummeln und für Schwebeflic= gen beutlich unterschie= dene Formen bilbet. Sier treffen wir die borzüglichsten Umwande= runge= und Anflam= merungseinrichtungen für Bienen und Sum= meln an. Sier ift bas Gebiet jener verbluf= fenden Staubgefäßma= ichincrien und Reig=

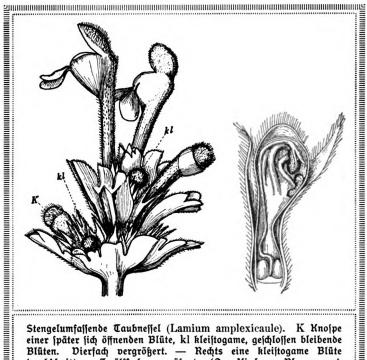


Infekten; Leipzig, B. G. Teubner.)

bewegungen, bom Be= belmert des Salbei und bon ben Schleu= der= und Bumpmerten ber Schmetterlinge= blüten bis zu ber Marbe der Gauflerblume, die jede Berührung mit einer Berichlußbeme= gung beantwortet, und bis zu ben raffinierten Rünften ausländischer Orchideen. Tief in engen Röhren bergen die Falterblumen ihren Reftar, ihn jedem furg= ruffeligen Bafte ber= weigernd, aber mit ftarten Duften ben fei= nen Geruchsfinn ber erwünschten Befucher reigend. Relten und Taglilien, Frühlings= engian und Bhlor loden Tagichmetterlinge ber= bei, mahrend Türken= bund und Margiffe, nächtlich heller leuch= tend und ftarfer duf= tend, auf langriiffe= lige Dämmerunge und Nachtfalter marten.

Bie weit die Unpaffung an die Ruffellange beftimmter Falter geht, zeigt eine mabagaffische Orchidee, beren nettarbergenber Sporn 29 cm mißt.

Bollen und Nettar find nicht die einzigen Wegengaben, die bon ben auf Fremdbeftaubung und Rreuzung angewiesenen Blumen für die Gafte bereitgehalten werden. Die gelben Blüten unfrer ichonen Ronigefergen bilben an ben Staubfaben gablreiche bunne, guderhaltige Saare aus, die man Futterhaare nennt, weil es nach Ber= mann Müllers Beobachtungen mahricheinlich ift, daß fie von manchen Infetten, befonders Schwebe= fliegen, als Nahrung benutt werden. Much die Reffelfalle des Frauenichubes hat innen folche Futterhaare und bietet fie den gefangenen Grabbienen bar, che diefe ben ichwierigen Musweg finden. Bei einigen fremden Orchideen fommen Futtergewebe in Form von Budeln und Barg= chen bor, ja fogar bon imitierten Bollen, als lodere, mehlartige Maffe, die aus fast gang gestrennten Bellen besteht. Eigennütiger noch und fonderbarer find die Taufchblumen, denen wir in der Gruppe der Fliegenblumen begegnen. Gie täuschen vielfach burch bas lodenbe Augere Rettar bor, ben fie nicht ober boch in biel geringerem Dage befigen, als es den Unschein hat, und fleine Zweiflügler, Fliegen und Duden, beren Intelligeng febr binter ber ihrer naben Ber-



Bluten. Dierfach vergrößert. — Rechts eine kleistogame Blute burchschnitten. Zwölffach vergrößert. (Aus Kirchner, Blumen und Infekten; Leipzig, B. G. Teubner.)

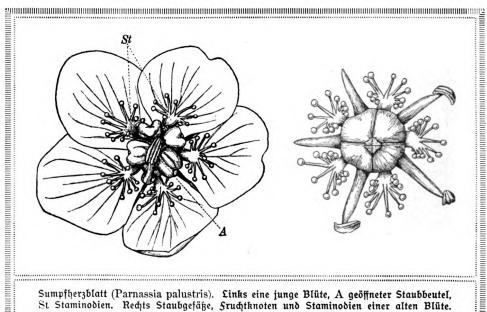
wandten, der Sautflügler, der Bienen und Sum= meln, gurudfteht, laffen fich immer bon neuem betrügen und üben ben Beftaubungebienft aus. Bu diefen fragwürdigen Geftalten gebort die Gin= beere, ein Frühlingsgewächs unfrer schattigen Laubwälder. Much das Bergblatt, eine meiß= blühende Pflanze der Gumpfe und feuchten Biefen, burfen wir gu ihnen ftellen. Bon ben gebn Staubblättern find hier fünf zu fogenannten Staminobien umgewandelt, gelbgrunlichen, ftrablenförmigen Bebilben mit ausgebreiteten Stielbrufen. Diefe Drufen tragen glangende Rugel= töpfchen und täufchen Rettarien bor, ohne Rettar auszuscheiden; nur an ihrem Grunde findet fich ein wenig bes fugen Caftes (Abbild. G. 406).

In der fo unüberfebbar geftaltenreichen Blu= menwelt, die den Gindrud größter Blaftigitat mit dem des ftarren Fefthaltens am endlich Er= worbenen und Ererbten in ratfelhafter Beife verbindet, feben wir uns nicht umfonft nach Bei= fpielen der Arbeitsteilung um, jenes Bringips, das fich durch das gange Raturleben, bis in feine geiftigften Bergweigungen, hindurchzieht. Um auffälligften erscheint fie bei ben Urten, die, wie die Rorbblütler, ihre vielen fleinen Blüten gu Blütengesellichaften, Blumen "höherer Ord= nung", zusammenbrangen. Wir fennen bier gabl= reiche Falle - es fei die Kornblume ermahnt -, wo ein außerer Rrang aus großeren, auffälligeren, aber gefchlechtelofen und unfruchtbaren Bluten gang den Dienft bes Gepranges, die Lodarbeit übernommen hat, mahrend die andern fleineren fich ber Samenbilbung widmen. Aber auch in den Einzelbluten finden wir oft genug eine Teilung ber Arbeit innerhalb eines urfprüng= lich einheitlich angelegten Organs, etwa ba, wo fich die einen Kronblätter zu Schauapparaten, andre gu Unflugsplägen, wieder andre gu Reftar= behältern entwideln. Seltener ichon ift eine beutliche Differenzierung ber Staubgefäße. So gibt ee Bluten, wo neben ben für die Beftau= bung bestimmten männlichen Organen anbre, burchaus abweichende Staubblätter fteben, beren Bollen nur als Baftgefchent für die Befucher verwendet wird. Bei ber fremben Commelina sativa (Abbild. G. 407) ift der Wegenfat in ber Länge der Staubfaben und in der Bilbung ber Beutel fo groß, daß man beim erften Blid in die Blute die drei Befoftigungeftaub= blätter neben drei langen Befruchtungeftaubblät= tern mahrnimmt. Das Dag ber Arbeitsteilung gewährt häufig einigen Unhalt, die höhere oder tiefere Entwidlungsftufe ber Art oder des Organs ju bestimmen. 3m einzelnen ift bas mitunter ein ichweres Unterfangen. Gicher ift, daß im Unpaffungsbau ber Blüten eine intereffante Linie ber Berbollfommnung bom Ginfachen, über mancherlei taftende, halbgelungene Bersuche bin= meg, jum Bollendeten fichtbar wird.

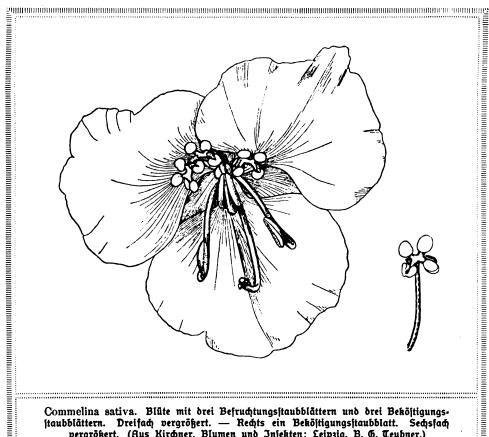
Dürfen wir längst die Bindblütigkeit als tie= fere Stufe bor die Infettenblütigfeit ftellen, fo

entsprechen unter ben Insettenblumen wiederum bie Pollenblumen einem niedrigeren Typus als die Reftarblumen mit ihrem ins Romplizierte fich fteigernden Bauplan. Rudbildungen ober Rudfehr gu ben einfacheren Sitten find babei hier, wie überall, gu bemerfen. Berade die in ihren Bluten fo weit differengierte Orchideen= familie weift Battungen und Arten auf, die fich, auf jede Rreugung und die damit verbundenen Umftandlichfeiten verzichtend, wieder der Autogamie zugemandt haben. In den Blüten bes Beinftode gewahren wir eine Rudbilbung von der Rettarblütigfeit gur Bollenblütigfeit.

Reizvoll ift es, ben geographischen Bu= fammenhängen in der Blutenöfologie nach= jugeben. Ber erfährt, daß in den Alben mehr als drei Biertel aller Blumenbesucher Schmetter= linge find, begreift den Reichtum an Galter= blumen, der ein fleiner Charaftergug des Soch= gebirges ift. Dit ber Abnahme ber Infeften wächst auch die Bahl der Windblütler nach Rorben zu. Sat die deutsche Flora nach Rirchner 18,8 Prozent windblütige Arten, fo hat die fpig= bergische 37 Prozent. Doch auch bei uns find bie fturmischen, aber an Infetten armen Infeln bejonders reich baran. Gind boch auf ben Salligen nicht weniger ale 47,3 Prozent aller blu= henden Urten windblütig. Die Berbreitungs= grenzen gemiffer Insettenarten beden fich an= nabernd mit benen bestimmter, einseitig an fie angepaßter Pflangen. Gin folch enges geogra= bhijches Berhältnis maltet in manchen Ländern zwischen der Zaunwinde und dem Windenschwär=



Dierfach vergrößert. (Aus Kirchner, Blumen und Infekten; Leipzig, B. G. Teubner.)



Commelina sativa. Blute mit brei Befruchtungsftaubblattern und brei Beköftigungsstaubblattern. Dreifach vergrößert. — Rechts ein Beköstigungsstaubblatt. Sechsfach vergrößert. (Aus Kirchner, Blumen und Infekten; Ceipzig, B. G. Teubner.)

mer ob, den wir auch bei une zuweilen beob= achten konnen, wenn er in ber Dammerung, auf schwirrenben Flügeln ichwebend, den langen ent= rollten Saugruffel in die lodende Röhre taucht. Sehr eigenartig find die engen und vielfältigen Beziehungen, bie zwischen ben Blüten ber Feigen und gemiffen fleinen Ballmefpen beftehen; fie find in neuerer Beit bom Grafen Golme und von B. Mager wieder aufs genaueste studiert worben. Die Befruchtung ber ameritanischen Yucca filamentosa ist burchaus von einer beftimmten Motte, der Puccamotte, abhängig, und biefe wiederum tann ohne die Puccabluten nicht leben. Denn fie legt ihre Gier in die Frucht= Inoten, wo fich bann die ausschlüpfenden Larven bon ben reifenben Samenanlagen nähren. Ja, fie forgt für diefe Samenreife jugunften ber Brut, indem fie, ein munderlicher Conderling ihres Befchlechts, mit eigens bazu gewachsenen Dund= wertzeugen willfürlich ben Bollen bon anbern Nuccabluten sammelt und die Narbe der Brutberberge bamit belegt, bem eignen Nachwuchs und ber fremben Bflange, die immer noch genug Samen für fich felbft übrigbehalt, jugleich bienend.

Man hat oft feit Darwins Tagen viele der bon den Blütenöfologen gegebenen Deutungen, bon benen bier nur wenige angeführt worben find, bezweifelt. Ginige mit Recht, die meiften ficherlich mit Unrecht. Dit Recht: benn es fonnte, wie überall in der Forschung, so auch in diesem obendrein berführerischen Stoffgebiete, an übertreibungen, boreiligen Berallgemeinerungen und Brrtumern nicht fehlen, und manche öfologische Erflärung von Blumenformen und Blumenzeich= nungen mußte berichtigt ober fallen gelaffen mer= ben. Mit Unrecht, fobald man felbft verallgemei= nerte: benn man richtet eine Lehre nicht, indem man ihre Gefahren aufdedt; überdies bergaß man zumeift die miffenschaftliche Stupe ber gro-Beren Menge biefer Deutungen, die Blumen= ftatiftit, die auf unmittelbarer Beobachtung ber Infettenbesuche beruht und in ausgedehnter und grundlichfter Beife bie Barmonie zwischen ben Blüteneinrichtungen und den ihnen entsprechenben Gaften bargetan bat und immer wieder bar= tut, mag fie fich nun nach hermann Müllers Borbild besonders um die Rolle ber Garben und übrigen Lodmittel ober mit Mac Leob um

......

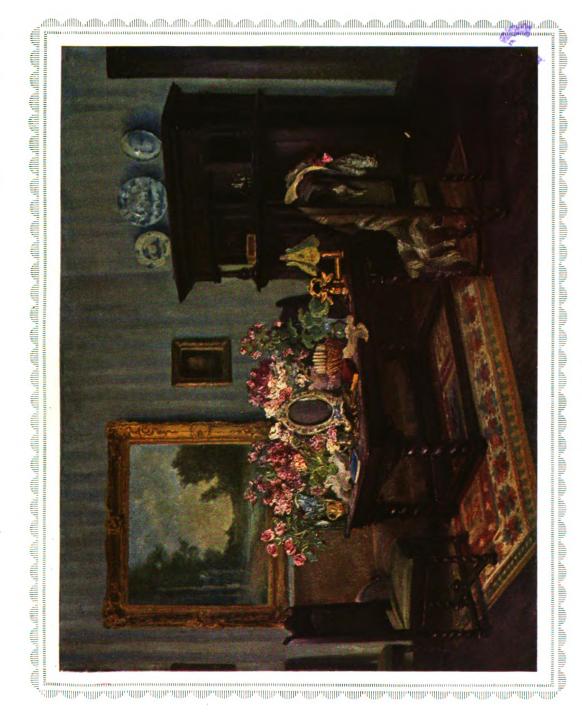
die Borliebe einzelner Insettenflassen ober mit Robertson um die engen Beziehungen zwischen Blühphasen und Flugzeiten kümmern und dabei manche verrannte Gegnerschaften, fo g. B. bie Plateaus, ber die Lodwirfung ber Farben auf bas Bienenauge leugnete, raich aus bem Felbe ichlagen.

Schwerer icon ift einem allgemeineren Borwurf zu begegnen, ber bon Beit zu Beit, balb leiser, bald lauter, die deutende Blütenöfologie ju treffen ober wohl zu vernichten meint. Das ift ber Borwurf bes Unthropomorphismus, ber "menschenartigen" Betrachtung und Benennung ber fremden Ericheinung. Er überficht gunächft, in feiner allgemeinften Form, die Grund= tatfache, bag fein menichliches Denten und Sagen bem "anthropomorphen" Gewande entichlüpfen tann, ohne fich felbst aufzulöfen. Wie oft liegt bem Borwurf aber eine Bermechflung mit ben übermundenen anthropozentrifchen Unichauungen zugrunde, wie oft auch ein berhängnisvoller Man= gel ber Untericheibung zwischen zwei Arten bon Unthropomorphismus, die man die naive und die philosophische, die feichte und die tiefe nennen fonnte. Jener feichte Unthropomorphismus, der, ohne Blid und Gebanten für bas Problem ber inneren Bielgestaltung bes Lebens, mit jebem Worte, das er spricht, nichts irgendwie andres meint, als was ibm felbft in feinem engumgreng= ten Bezirt geläufig ift, ber nur bon einem Geben, einem Fühlen, einem Denken, nämlich bem eig= nen menichlichen, weiß, ber foll immer, ben Bedankenreichen fern, in seine naibe Enge gebannt bleiben. Diesen tieferen aber, der sein Recht aus der Einheit alles Lebens nimmt, der aus ber Not eine Tugend macht, ber im fremben Organismus bas ratfelhaft Frembe und boch zugleich gebeim Befensähnliche, Bermandte, berfelben Ratur und ihren "Urphänomenen" Ein= gefügte erfaßt, wer durfte diefen Untbrobomor= phismus meiben wollen, ohne sofort in bas öbeste Schemenreich ber Abstrattion unterzusinten? So aber verhält es fich mit ber namengebenben Sprache ber Lebensforschung, sofern fie nicht in jene geringere Urt bes Naturbetrachtens gurud= fällt. Diese Sprache enthält, wenn wir trennen wollen, immer ein unwahres und ein mabres Element, weil fie nicht anders tann. Go febr fie felbft fich ihres unmahren Elements bewußt fein muß, so fehr tut ihr unrecht, wer das mabre Element überficht. Co berhalt es fich aber auch, bliden wir in einen größeren Umfreis hinaus, mit der anthropomorphen Sprache bes Dichters, wenn fie aus einem Bunde ber Phantafie mit ber miffenichaftlichen Erfenntnis herausmächft, wie in Macterlind's Studie "Die Intelligenz ber Blumen" (deutsche Abertragung; Jena, Diede=

richs, 1907). Nicht nur als Schmudwert einer fich felbst genießenden Wortfunft will fie gedeutet fein, fondern als Ausbrud bes tieferen Anthro= pomorphismus, bem hier bie unendlichen Berichiebenheiten in ber Ahnung bes einheitlichen Befetes aufgeben. Auch bem Foricher tann fie wertvoll werden, fo weit ihr Reich von bem seinen abzuliegen scheint: fie weist ibn auf neue und fünftige Probleme bin und läßt ibn, wenn er fie verfteht, begriffliche Niederschläge aus jener fluffigen Welt hoffen, Erftarrungsformen, die er, ber Gelehrte, gu trennen, gu prufen und gu fam= meln hat.

Es ist dankbar zu begrüßen, wenn einzelne Foricher alle ötologischen Deutungen und alle hier taum berührten Fragen nach Entwidlungs= antrieb und Zwedmäßigleit bewußt beifeiteschieben und nach dem Beispiel der zoologischen Entwidlungemechanit die Beränderungen, welche die wachsende und fich entfaltende Blute durchmacht, phyfitalifc voneinander abzuleiten fuchen. Go berfährt Gunthart in feinen "Bringipien ber phyfitalifch=taufalen Blütenbiologie in ihrer Anwendung auf Bau und Entstehung bes Blütenapparates ber Kruziferen" (Jena, Guftav Fischer, 1910). Er zeigt auf Grund ausgedehnter Untersuchungen, wie bei vielen Rreugblüten die ihnen eigentumliche Drebung der Staubfaben ichon in ber Anofpe burch mechanische Biderftande eingeleitet wird, wie infolge bes Rnofpendrudes die machfenden Staubgefäße in ber noch geschloffenen Blute fich frummen muffen, wie die Stredung bes Blütengrundes eine Folge bes Fehlens zweier Staubgefäße ift, wie Blütenteile zu genauen Abgufformen andrer werben, wie die Geftalt bes Stempelquerschnittes bie Blaftit ber gangen Blute beeinflußt, und abn= liches mehr. Das ift bon großem Wert, benn es lehrt wiederum ertennen, welch wichtige Rolle in der organischen Gestaltung ben physitalischen Fattoren zugewiesen ift. Das Broblem der Un= passung und der Zweckmäßigkeit wird badurch freilich taum gestreift, geschweige benn seiner Lösung näher gebracht. Und es bedeutet ein Stedenbleiben ober eine faliche Schätzung ber Beglange, wenn als lettes Biel biefer Urt ber Beschreibung bie Burudführung aller Blüten= mertmale "auf die Befete ber Bhpfit" angefeben und erftrebt wird. Es mare mohl zu munichen, baß auch ber miffenschaftliche Berftand bes Belehrten, ber fich mit ben Blumen befaßt, um mubfam Gingelheit an Gingelheit gu einer taujalen Rette gu fügen, barüber nicht gang bergeffen ober migachten möchte, mas biefe Blumen ben Dentern und Dichtern immer gewesen find und fein merben: Ratfelmefen, in beren garten Relchen das Naturgeheimnis schlummert.





Aenderly Möller: Der Geburtstagstisch.

Digitized by Google



Der Jurist

Ein Wort zur Berufswahl

Don Dr. jur. Mag Rudolf Senf



Pour mes fils, quand ils auront vingt ans. Daubet (Sapho).

Als wieder einmal die Aprilsonne den letten Schnee von den Feldern schmolz, wollte ein junger Befannter von mir bie Universität begieben. Die Schule hatte ihm feine Schwierig= teiten bereitet, dazu verfügte er über einen ge= funden Rorper und das feelische Bleichgewicht eines Jünglings, bem weber ber Ropf, noch bas Berg, noch das fogenannte Milieu (bie Berhälts nisse zu Sause maren febr "geordnet") zu einer Ahnung babon verholfen hatte, wie fompliziert bas eigentlich werben tann, was man fo fchlechthin Leben nennt.

Bu mir hatte er besonderes Bertrauen und eine Buneigung, die vielleicht unbewußt barin wurzelte, daß ich niemals ber Bersuchung unterlegen war, ihm meine Deinung über jene Befundheit zu fagen, "bei ber alle Philosophie auffört". Wir pflegten une über mehr äußerliche Dinge zu unterhalten, wobei ich allerdings und zu meiner Freude nicht ohne Erfolg bemüht mar, ben Sinn für Ruance und Stim= mung zu weden und wachzuhalten.

heute jedoch follte unfer Gefprach wider Erwarten eine bedrohliche Wendung nehmen: Berner war mit ber nachricht zu mir gefommen, er wolle Jura studieren. Ich war gerabe babei, wieder einmal barüber nachaufinnen, wie qualend für den Richter im Strafprozeß doch oft Beweißfragen werden fonnen: ich hatte am Bormittag einen wegen Beleidigung ju zwei Bochen Befangnis verurteilt, weil er etwas behauptet hatte, beffen Bahrheit ju guter Lett unmöglich für er= wiesen gelten fonnte - und boch gab es bafür Imponderabilien, die mich beschweren wollten, weil fie nichts wogen.

"Du willft also Jura studieren," sagte ich und hatte unwillfürlich ein hübsches Bild bor Mugen: Werner als eleganter Rorpoftubent, wie er durch die Strafen ber Universitätesftabt giebt mit feinen eleganten Rameraben. Doch mas hat bas Juriftifche mit einem Bilbe bon Regnicet gu tun! - es reigte mich, bem Jungen wenigftens flarzumachen, bag er feine Borftellung bon bem habe, was er beginnen wollte. Bubor fragte ich aber noch: "Willft bu benn auch Jurift werben?" 3ch tat bies, weil ich mich auf eine Ant= wort freute, in welcher meine Diagnose gewissermaßen zu Fleisch und Blut werden mußte.

Berner fab mich erstaunt an und erwiberte: "Natürlich, wenn man Jura studiert, wird man boch auch Rurist!"

Monatshefte, Band 112, I; heft 669.

"Du irrst dich, niemand wird dadurch Jurist, baß er Jura ftubiert; bas juriftische Stubium gibt bir, wenn bu ce ernft bamit nimmft, nur bas Handwertszeug und baneben einige Direttiven über beffen Unwendung, aber bie verftebit du im Grunde schon gar nicht, wenn bu nicht bereits das mitbringft, mas den Juriften ichließlich macht: eine gang bestimmte geistige und feelische Beschaffenheit.

"Es gibt Studenten, die werben sich barüber niemals flar: find fie voll holben Leichtfinns und gut im Belbe, bann amufieren fie fich wenigftens einige Semefter lang, nachbem fie fehr balb eingesehen haben, daß die Beschäftigung mit dem positiven Rechtestoff ihnen ,fürchterlich' ift; find fie bagegen gemissenhaft und arm, bann bringen fie ihre Studentenjahre in dem unwürdigen und nieberdrudenben Streben banach bin, ihrem Bebachtnis etwas einzuverleiben, mas für ihr Leben gang wertlos fein wirb, ben "positiven Rechtsftoff" nämlich. Denn erreicht fie ihr Schidfal in Beftalt bes , Examenspeche' wie ihre gludlicheren Studiengenoffen nicht icon bei ber erften Brufung, bann ficher bei ber zweiten, und bas tut noch weher und bedeutet oft mahre Tragit, wenn auch die Welt davon nicht viel merft.

"Dabei ist jedoch das Examen nicht etwa der lette Brufftein. Wenn bu Affeffor geworben, aber boch im Grunde nie Jurift gemefen bift, bann erlebst bu täglich in beinem Umte, milbe gesagt, Unannehmlichkeiten. Es ift beshalb icon gang nüplich, fich von vornherein darüber flar zu werden, welche Eigenschaften man haben muß, um als Jurift etwas leiften zu fonnen."

Werner hatte fich an meinen Geffel gelebnt, und ich fühlte, daß er mir guboren wollte; ich fah ihn an und mußte an Dorian Gray und an Lord henrys Worte benfen: "Beauty, real beauty ends, where an intellectual expression begins, intellect is in itself an exaggeration and destroys the harmony of any face."

"Weißt du auch, daß du ganz anders werden wirft," fuhr ich beshalb fort, "wenn in dir ein Sinn für das Juriftische lebt und wach wird und bich mit fortreißt und nicht wieder logläßt?

"Der gewöhnliche glückliche Mensch hat eine Abneigung gegen alles Abstrafte; bift du Jurift, bann liebst bu es, weil es einen Teil beiner Belt bedeutet; als Bivilrichter gum Beifpiel fann es beine tägliche Aufgabe fein, bir ben toten Inhalt der Aften zu einem lebendigen und folge=

Digitized by Google

richtigen Schauspiel zu gestalten und babei beffen äußeren Gang an Begriffen, die dir das Prozeßerecht und beffen inneren Gehalt an Begriffen, die dir das materielle Recht an die Hand gibt, zu messen.

"Den konkreten Sinn abstrakter Borte aber stetist richtig zu erkennen und umgekehrt die charaksteristischen Erscheinungssormen konkreter Borfälle in ihrem abstrakten Niederschlag, dem Begriffe, stets sicher wiederzusinden, kann nur dis zu einem gewissen Grade erkernt werden; niesmals überhaupt läßt sich dagegen die Fähigkeit, welche jedem tüchtigen Juristen eigen sein muß, erst erwerben, auch bei den komplizieressten Benkengängen den kleinsten Fehler sofort instinktiv du fühlen, unter allen Umständen versteckte Ogische Unrichtigkeiten zu wittern und nicht eher zu ruhen, als dis die einzelnen logischen Möglichsteiten klar und in ihren Beziehungen zueinander erschöpft sind.

"Berspürst du etwa die unwiderstehliche Reisgung, bei schwerderständlichen Säßen in der Mitte mit Lesen aufzuhören, oder liest du gar nur Worte und hast dabei doch die unerschüttersliche stberzeugung, ihren Sinn zu besitzen, ohne ihn gesaßt zu haben, dann sehlt dir sicherlich jene erste Eigenschaft des Juristen, im Abstrakten zu Hause zu sein, dann studiere lieber nicht Jura."

Ich hielt inne; Werner trat vor mich hin und sagte errötend wie aus Freude über eine Ents deckung: "Icht weiß ich, warum der Jurist so kalt werden kann."

"Berben?" gab ich fragend zurück. "Die juristische Begabung bildet von Haus aus einen Gegensatzt zu dem, was du vermutlich "Bärmet nennen willst, dem gefühlsmäßigen Anschauen der Dinge. "Der Gesühlsmensch besitzt zudem selten eine andre wichtige Eigenschaft, über die der Jurist, namentlich als Staatsanwalt, Unterssuchungss und Strafrichter, unbedingt versügen muß: psychologische Veranlagung kurz gesagt.

"Als Kriminaljurist hast du es ununterbrochen mit der Menschenseele zu tun; sie kennen, heißt ihre Möglichkeiten übersehen, Empfindungsspezia-list sein, psychische Entwicklungen begreisen und in Außerlichkeiten den Inhalt und Charatter psychischen Lebens sinden.

"Wer diese "psychologische Veranlagung' nicht hat, dem ist das Seelenleben der Menschen im Grunde ein Buch mit sieben Siegeln und muß es bleiben; denn die Anlage zu erwerben, ist ganz unmöglich, macht es doch schon Schwierigsteiten, turz und bündig zu erklären, worin sie besteht: "Wenn ihr's nicht fühlt, ihr werdet's nicht erjagen! rust man deshalb am besten dene zu, die sich einbilden, etwa durch das Studium von Lehrbüchern zu Psychologen werden zu könsnen. Gewiß, die Kenntnis dieser Bücher ist ersforberlich, damit du mit System und Grunds

begriffen bekannt wirst, doch fein Buch und kein Mensch wird dir je dazu verhelfen, daß du empfindest, wie ein bestimmter psychischer Zustand normaler oder pathologischer Natur sich auf Grund gegebener psychischer Fastoren entwickeln kann und muß (z. B. wie Bariationen der sexuellen Neisung entstehen) und wo die übergänge liegen, welche von einem Fühlen, Densen und Wollen, das jedem verständlich erscheint, zu Seelenzustänsden hinsühren, die in ihrer Kompliziertheit dem Richtpsychologen völlig unbegreistich sind.

"Du felbst bist bier das Maß aller Dinge, und die Selbstbeobachtung und Selbstanalnse sind ber Spiegel, in dem du dich und damit ,den Mensichen überhaupt' immer wieder anders fiehst.

"Daß diese Prozedur mit dem Gefühlsseben, nenn's Herz, Glück, Liebe, Gott', nicht das geringste zu tun hat, wirst du vielleicht nun begreisen: das Gefühl ist ursprünglich, unwillkurlich, unbewußt; die Fähigkeit aber, Empfindungen zu konstruieren und mit ihnen zu rechnen, bedeutet verstandesmäßige Verarbeitung psychischer Erlebnisse. Die "psychologische Veranlagung' ist mit einem Borte Sinn für Empfindungsmathematik.

"Wenn du ,sehr glüdlich' bist, am ,Stoffs lichen' genug hast und gar nicht merkst, daß du — verzeihe den Ausdruck — eigentlich ,Gehirn' bist, dann sehlt dir dieser Sinn, dann studiere lieber nicht Jura."

Werner war aufgestanden und sah in den seuchtsstrahlenden Vorstrühlingstag hinaus. Ich schwieg einen Augenblid; ich bereute fast, gesprochen zu haben, und wußte nicht gleich, weshalb mir der Junge leid tat.

Doch nun waren wir einmal bei der Sache, ich wollte sie nicht halb tun und suhr fort: "Du kennst das Bort vielleicht nicht: "Ich bin von Gott dazu verdammt, ein Philosoph zu sein!", seine innere Bahrheit aber mußt du fühlen, wenn du die Eigenschaft besigt, die jedem Juristen sere ner bitter nötig ist, die ich ,den Trieb nach letzen Gründen' nennen möchte.

"In der juristischen Praxis stehst du mitten im Leben: Charaftere, Schickjale, Ereignisse treten immer von neuem wieder an dich heran in einer bunten Wannigsaltigseit, wie sie eben nur das tägliche Leben heute zeitigen kann: das Unwahrscheinlichste wird wahr, Tragit, Komit, Posse und auch ganz einsach Gemeinheit wirbeln durcheinsander, und über alles jollst du urteilen, richten nach sestlichenden Begriffen. Aber — stehen diese Begriffe wirklich so seit? Stöht du nicht auf Rätsel? Bas ist denn eigentlich Berursachung, Schuld, Jurechnungssähigkeit, Moral, Unmoral, Straswürdigkeit, Strasbarkeit, Grund, Zweck und Sinn von Strase und Bestrasung?

"Solange bu dir nicht darüber und über bieles mehr ganz flar wirst, bist du nicht ber Gott, ber ben hammer schleudert, sondern ber ham=



mer felbit, der fällt. Fühlft du, wie verächtlich das ift?

"Alber weiter: im Rechtsleben muß das "rich= terliche Ermeffen' eine febr große Rolle fpielen. Diefes unterscheibet fich von ,menschlicher Billfür' baburch, bag es nicht wie fie bie Außerung einer "unbefangenen' Seele darftellt, fondern eine Außerung ift, die fo und nicht anders fein fann, weil bie Secle, der fie entsprang, auf Grund der Erfahrung durch Gedankenarbeit gur Rlarbeit über bie letten Inhalte alles Lebens getommen ift und fich badurch über die Schwanfungen ber Individualität tatfächlich erhebt.

"Billft du also beine Pflicht gang erfüllen, bann mußt bu bir biefe Rlarheit verschaffen und dazu vor allem auch in die Busammenhänge ein= bringen, welche zwischen Recht und Wirtichaft bestehen und wirtschaftliche Probleme murdigen.

"Doch auch fonit fannit du ohne ben Trieb und die Fähigkeit, lette Fragen zu lofen, nicht austommen: bu wirft bir als Richter Gebanten darüber machen, warum ber Begriff herrichen muß und wie weit seine Berrichaft reichen tann; bu wirft bor ber Dacht beines eignen Ermeffens erichredend nach feiner Berechtigung forschen und zweifelnd ermagen, wie Galle möglich find, benen weber ber Begriff noch bas Ermeffen gang gerecht au merben bermag.

"Wenn du dann nicht fähig bist, das Wefen dieser Fragen bis ins Innerfte zu ergründen und dir aus der Rlarheit, die du gewonnen haft, für alle Falle die troftliche Aberzeugung einer zwin= genden Notwendigfeit zu verschaffen, bann wirft bu bald bir nicht mehr als Richter felbft, fon= dern als Richtschwert erscheinen, das ein unver= ftanblicher Wille handhabt, und diefer Bedante fann unerträglich werden und dir bas Leben ver= bittern. Saft bu baber jene inftinttive Furcht por letten Gründen, wie fie oft frommen, ,ftillen' und genußfreudigen Menichen eigen ift, dann ftudiere lieber nicht Jura.

"Schon wieder der alte Refrain, bentft bu, und ich fühle, daß er dir in feiner Gintonigfeit traurig erscheint, doch gleichwohl ift es beffer, dies borber zu empfinden als bann, wenn es ichließlich zu fpat ift, die Melodie nicht mehr aus dem Sinne zu verlieren: "Je nun, man trägt, mas man nicht ändern tann!" Drum fet dich zu mir und höre weiter: Das Bild, bas ich bir bon ber juriftischen Beranlagung' entworfen habe, ift noch nicht bollftändig. Drei Eigenschaften fehlen, die in einer gemiffen Begiehung gu ben bisber genannten fteben: Der Jurift muß ichnell ent= foloffen fein.

"Es liegt in ber Natur bes Prozesses, nament= lich des Strafprozesses, daß du dir in febr furger Beit, mahrend der Berhandlung und mahrend ber Beratung, fei es unmittelbar ober burch ben Bortrag eines Referenten, ein Urteil bilben, bag bu zu einem Schluß fommen mußt. Dazu mirft bu bon bornberein nur imftanbe fein, wenn bu im abstratten Denten sehr zu hause bist. Der schnelle Entschluß fußt auf der Fähigfeit, sich ichnell Rlarbeit zu berichaffen, d. h. die einzelnen logischen Möglichkeiten sofort erschöpfend zu überfeben, zueinander in Beziehung zu feten, zu fich= ten und zu werten.

"hinzutommen aber muß das unbedingte Ber= trauen auf die Eraftheit diefer Arbeit, oder, viel= leicht beffer gefagt, wegbleiben muß jedes zögernbe Bedenken. Denn wenn dieses auch schließlich nicht bie Richtigfeit des Resultate beeintrachtigen mag, jo hält es boch beffen Feststellung auf, ja macht fie vielleicht unmöglich.

"Die Fähigfeit, ichnell entschloffen zu fein, fest baber intelleftuelles Bermögen und geiftige Glaftizität voraus, bedeutet aber felbit nichts andres ale Dut. Es hat nichts mit Unbefon= nenheit und überfturgung zu tun, sondern ift Unerichrodenheit bor Ronjequengen. Bielen gescheiten Menschen fehlt diefer Mut; fie taugen fclecht zum Buriften.

"Es flingt vielleicht harmlos, wenn ich dir jest als andre Eigenschaft nenne: Der Jurift muß unumidrantter Beherricher bes Musbrude fein. Und boch bebeutet bies febr viel; es fest die Unlage voraus, über welche bon haus aus nur wenige verfügen, ichon in jungen Jahren', wie Thomas Mann von Tonio Rröger berichtet, alles fagen zu tonnen'.

"Du darfft mit dem Ausdruck ringen, aber bu mußt ibn unbedingt meistern; wenn du nicht auch die fomplizierteften Wedankengange fo ausbruden fannft, bag feiner barüber im 3meifel fein wird, bas und nichts andres haft bu gebacht, bann bist du ale Jurift von problemati= ichem Berte; benn in ichwierigen Fällen werben beine Urteile und Beschluffe ftete mangelhaft fein und beine Pladopers und bie Enticheidun= gen, welche du verfündeft, unflar wirfen. Die Fälle aber, in denen bu dich bei aller Begabung anstrengen mußt, für die barguftellenben Bebantenreihen die allein paffenden Borte gu finben, weil es gilt, verwidelte logische Deduttio= nen flar ober charafteriftische Stimmungen und Nuancen richtig ohne viele Worte herauszubrin= gen, find feinesmegs felten.

"Zubem ift natürlich munichenswert, daß bu Sinn für Stil und Bortrag mitbringit; benn bu erfüllft eine afthetische Diffion, wenn bu es verstehft, bein Thema burch jene elasticità carezzevole bes Ausbruds und bes gesprochenen Wortes zugleich schmachaft zu machen.

"Besitt bu übrigens die psychologische Beranlagung', von der ich vorhin fprach, bann verfügst du wahrscheinlich auch über eine Unlage für Form und Stil; benn jene vermittelt bir Rlatheit auch über die Pfyche der Sprache, und beibe gebeihen nur, wenn bu bom Befühl nicht beherricht wirft.



"Last, not least ift ein abgegriffener Musbrud, aber er fagt in ber Tat etwas Richtiges bagu, baß ich gerabe als lette Eigenschaft nun noch anführe: Der Jurift muß Saltung besigen. "Haltung' - biefes Bort bedt übri= gens nicht gang ben Begriff, boch ich tenne fein befferes für bas, was ich fagen will:

"Du vertehrst in der Pragis mit Antrag= ftellern aller Urt; mit Barteien, Beugen, Sach= berftändigen; Beschuldigten, Ungeflagten, Berurteilten, Gefangenen; mit gebildeten und un= gebilbeten, anftändigen und ,buntlen' Menichen, mit Leuten, die nichts gu risfieren haben, und mit Leuten, bei benen viel ober alles auf bem Spiele fteht; jeder aber, ber an bich herantritt, sucht sich gang unwillfürlich mit bem Gewicht feines Fühlens an beine Seele zu flammern.

"Das jedoch ist gefährlich; benn einmal schabet ce jeder Berhandlung, weil ce sie erschwert und fie perfonlich gestalten will, und bann ftellt es fich beiner Berpflichtung entgegen, über ben Menschen hinwegzusehen und dich auch von bem mächtigften Strudel auf bich einstürmender Befühle nicht ergreifen zu laffen.

"Das Mittel dagegen ist die Haltung. fußt auf der Rlarbeit über lette Fragen - du wirft fie daber in Wahrheit nur gewinnen, wenn bu befist, mas ich vorbin ,den Trieb nach letten Gründen' nannte -, und fie ift ein Gemisch aus Sicherheit, Rube, Selbstbeberrichung, die aus biefer Rlarheit fliegen, und einem Etwas, bas wie Gute ober Mitleid aussehen tann, tatfachlich aber ben Trieb bedeutet, allem gerecht zu werben. 3m Bertehr zeigt fich biefe haltung an jener Söflichfeit, ,qui est inventée pour cacher un manque de cœur', wie La Rochesoucauld sagt.

"An ihr merkt schließlich jeder, daß alle Berfuche, bich zu beeinfluffen, unnut find, und burch fie laffen fich zudem viele unwillfürlich gu einer bernünftigen Art ber Berhandlung bewegen. Damit aber bift bu, wie es fein foll, herr ber Situation geworden und fannft erleben, wie Eränenftröme, Befangenheit, Berftodt= beit, Frechheit, Bertraulichkeit, Berschlagenheit, Rebfeligfeit an ben Pfeilern biefer Soflichfeit gerichellen.

"Du wirft jest begreifen, wie wichtig jene Eigenschaft, die ich ale haltung bezeichnet habe, für ben in ber Pragis ftehenden Juriften werben fann; wer wenig bavon besitt, ober mer gar hilf= und haltlos ift, su gut', wie man bas im gewöhnlichen Leben ju nennen pflegt, ber schadet der Sache und fich felbft und hat insoweit feinen Beruf berfehlt.

"Und nun noch eins, Werner: bas Bilb, bas ich dir bom Juriften gezeichnet habe, ift zwar ein 3bealbild, aber nicht etwa aus jener tat-Iofen, fummervoll=schmachtenben Gehnsucht nach bem Ideal heraus, wie sie bem Tichechoffichen Typus der überflüssigen eigen ift, phantaftisch gefarbt, bu mußt es vielmehr verwirklichen tonnen, willft du ein tüchtiger, überall berwendbarer Richter, Staatsanwalt ober auch Rechtsanwalt werben. - Jest weißt bu Befceib.

Wir hatten uns erhoben und schieden mit einem Sandedrud. Ich fühlte, er murbe feine Unbedachtsamkeit begehen und Jura studieren; er gehörte zwar nicht zu benen, die wie Tonio Progere Freund ihr Sauptintereffe "Pferbebuchern" zuwenden muffen, aber ihm fehlte ichon bie Liebe jum Abstraften.

Der Gast der Welt

Du bift ber Baft ber Welt. Ein großes Saus Empfängt bich purpurn. Wundervoll umringt Dich rasch ber Schwarm ber Diener und ber Bafte. Bur Tafel winkt ber üppig Schmaufenden Dich eine Frau. Ihr Rleid ift roter Wein. Dein Berg wird trunken.

. 2018 No. 2018 No.

Uber fieh! die Gafte Bermandeln langfam fcauerlich ihr Untlig, Dir wenden langfam all fich bie Befichter Wie fremde Tiere zu, wie leife lauernd, Und einer, schwarz, im Mantel, kommt und lächelt: "Welchem von uns denn, Fremder, bift du Freund, Dag bu noch hier bift?" - lächelt ohne Lippen ...

artittitum, antilitum, artititum, artititum, artititum, antilitum, antilitum, artititum, artititum, artititum,

Ernft Bertram





Empfangshalle des Engeumklubs in der Ausstellung "Die Frau in haus und Beruf", mit den von Jarno Jeffen geordneten Sammlungen beuticher Frauen.

Das Reich der Frau

Die Frau in haus und Beruf und Deutscher Frauenkongreß Von Jarno Jessen

auch die Frauen mußten lauter werden. Mur die Schwäche ver= birgt sich hinter Prahlhanswesen, aber wirkliche Rraft redet durch die Leiftung. Mit Ginftimmigfeit wird heute ein bedeutender Erfolg ber großen Musftellung "Die Frau in Saus und Beruf" anerfannt. Es ift eine goldene Medaille, die damit organisatorischem Talent und hervor= ragender Geschmackfultur verliehen wird. Aber die Boraussetzung für alles war die Leiftung. Das große Bublifum hat gelernt, boch wesentlicher ift es, daß auch die Gin= geweihten vor überraschenden Erfenntniffen fteben. Bieles und Bedeutsames ift im ftil= len gereift, plotlich scheinen die Kornfelder wie aus der flachen Sand gewachsen. Dber= flächliche Beurteiler zucken die Achieln -Monatshefte, Band 112, I; Beft 669.

ie Zeiten find laut geworden, und neugeschaffenen Werte? Übelwollende verfteifen fich auf eine feministische Araftprobe.

Leicht ist es, die erfte Urt des Aritifierens zu widerlegen, benn irgendein nach= denklicher Spaziergang durch die Riefenschau der Ausstellungshallen zeigt uns auf Schritt und Tritt neu in Angriff genommene Arbeits= gebiete. Meift hat der Mann vorbildlich in ihnen gewirft, aber es ift doch ein Erlebnis, daß heute die Frau das alles auch zu be= wältigen vermag. Und wenn fie fich nicht ehrenvoll behauptete, hatte ein uferlofer Di= lettantismus nur feine Blogen fcmählich ent= hüllt. Gine Probe auf bas Erempel ift ge= macht worden und restlos aufgegangen. Und ware es benn nichts Reues, daß heute die Frau als Architeftin und Wohnungsaus= ftatterin, als Gartnerin, Schaufenfterbefora= teurin und Orchesterdirigentin ernft genom= das ift alles ichon dagewesen, wo find die men werden muß? Sat ihre Mitarbeit in

ben Kolonien, in ber sozialen Arbeit nicht bereits reife Früchte gezeitigt? Was ahnten die letten Jahrzehnte von Amtern wie die Hortleiterin, die Schulpflegerin, die Polizei= dame, die Bibliothefarin, die miffenschaftliche Affiftentin, die Wohnungsinspektorin! Die Frau im Universitätsstudium wie die dorfische Feldarbeiterstochter im Haushaltkursus ber Wanderschule stellen zwei Gegenpole bar, die beide gleich wichtige Gradmesser des Rulturfortschritts bedeuten. Gine Fulle die= fer Resultate konnte nur aus ber straffen Organisation der Berbands= und Bereins= tätigfeit hervorgeben. Difziplin, diese Bucht= meisterin der Energien, beherrscht heute auch die Frauenwelt. Nur ein erstarkendes, nicht mehr das schwache Geschlecht konnte zu fol= chen Lebensäußerungen vordringen. Ber= lorene Liebesmühe scheint es, an die ein für allemal übelwollenden Gegengrunde zu ver= schwenden.

Wenn es möglich war, daß in der Aus= stellung eins vergebens gesucht wurde, das Berg der Frau, fo hatte eben der Bald die Bäume unsichtbar gemacht, die Triebseder des Ganzen war nicht begriffen. Gerade diefes Wert wurde aus Gemeinnütig= feitssinn geboren. Die in ihrer Lebens= stellung, in ihrem Beruf gesicherte Frau hatte es im Dienst der strebenden und rin= genden Mitschwester geschaffen. Und nur eine fraffe Oberflächlichkeit der Betrachtungs= art fonnte ben golbenen Rern fozialer Betätigung im Jugendheim, in der Kranken= pflege, in Wohlfahrtseinrichtungen, in dem vielverzweigten Organismus des Baterlan= bifchen Frauenvereins und feiner Berbanbe vom Roten Kreug überfeben.

Der prattifche Berftand Bedwig Benls hatte dank einer zufälligen Anregung aus den Rreisen der Großindustrie den Plan des Banzen entworfen, und nur die tiefste Liebe zu ihrem Geschlecht vollendete feinen bewun= berungswürdigen Ausbau. Sie wußte, daß ihr zuverläffige Mitarbeiterinnen gur Berfügung ftanden, und ben Mut zur Tat gab ber Ausspruch Friedrich Raumanns: "Für bas Gelingen jedes Unternehmens ift es aus= schlaggebend, daß der Oberführer die rechten Unterführer an ihren Blat ftellt." Der schirmende Laubbaum wurde das Ausstel= lungswahrzeichen, und in der Festkantate,

Wir fteben allgemeinfam! Augemeinsam, nicht in Baffen, Doch in Mut und fester Treue.

Der bedeutende Erfolg ber Ausstellung lag zweifellos in außeren Borzugen, in ber Blumenfulle, ben üppigen Melodien ihres Farbenorchefters, den reizvollen und abwechslungsreichen Schauobjekten. Aber ber Frauenbewegung ware ein schlechter Dienst durch die bloge Anwaltschaft des Afthetizis= mus geleistet worden. Es galt, das Wirfen ber Frau in Saus und Beruf zu fennzeich= nen. Alle Berbefferungen und Neuerungen innerhalb ber Wirtschaftsführung, an benen fie felbst mitarbeitete und durch die fie neue Bilbungsgänge in Stadt und Land einführte, mußten zur Anschauung fommen. wollte das Haus als wefentlichfte Wirkungs= ftätte der Frau zeigen, aber zugleich die Beitforderungen reben laffen, die mächtig an ihrer Sphäre fogen und auch fie hinaustrieben auf den lauten Lebensmarkt. Die Besucher biefer Ausstellung follten die geweiteten Formen erkennen, in die die Frau von heute hineinwachsen mußte, die Leistungsfähigkeit allzu= lang geschonter, fast verkummerter Berftan= des= und Bemutstrafte: Alle Resultate einer Sichselbstentbedung, vor allem die wie Bienenschwärme aufwirbelnden neuen Berufs= arten, mußten beutlich gemacht werden. Und was fich hier lebensvoll umbildete und neu geftaltete, hatte möglichft feffelnde Formen angenommen. Man ftand überrascht bor bem reichen Berufsregifter, bas fich ber Muswahl der Tochter von heute darbietet.

Rudichauend fichten wir nun einige Gin= brücke.

Cin Bavillon für Jugendpflege wurde in ben Mittelpunkt ber Ausstellung gerückt, und die Inschrift, die ber Ruhestätte des Dichters mit bem wärmsten Menschenherzen zuerteilt wurde - cor corum - gebührte auch biefer Schöpfung. Bier handelte es fich nicht um die Rinder aus gehütetem Beim, fondern um den Liebesdienft an den Unbeschützten. Wo wirtschaftlicher Zwang, Rrantheit oder andre Grunde ben Organis= mus der Familie verfagen laffen und ber Rächstenliebe schwere Aufgaben zuerteilen, greifen die Bohlfahrtsanftalten ein, die bier Beispiele aus ihrem Betrieb zum Studium bie zur Eröffnungsfeier in hunderiftimmigem barboten. Der Berein "Mutter- und Rinder-Chor braufend die Sallen durchtlang, hieß es: heim", bas Cauglingsheim Beftend, bas





Die grau in haus und Beruf:

Bhot. Boebeder, Berlin. Jugenbbücherei.

Bestalozzi=Fröbel=Saus und das Charlotten= burger Jugendheim hatten einen feffelnden fogialen Rurfus vorbereitet. Wir schritten burch die ebenso praktisch wie liebevoll aus= geftalteten Raume ber Arippen und Sorte, Säuglinge fahen wir fauber gebettet und ber= pflegt, faben die für altere Rinder gang im Stil eines geordneten Familiensnftems ein= gerichteten ansprechenden Räume, die Rinder= garten= und Schularbeitszimmer. Babago= gifche Beisheit des Ginft und des Beute hatte zu folden fozialen Errungenschaften zusammengewirft, und was ausgestellt war, entsprach vorhandenen erprobten Ginrichtun= gen. Das Modell einer fleinen Jugend= bücherei bot bis in den Bilderwandschmuck, die Blumenvasen und bor allem in bem Buchermaterial, unter bem auch die "Lebens= bucher ber Jugend" vertreten waren, ein Rabinettstud ansprechender Zwedmäßigkeit. Es zeigte, wie die Boltsbilbung fich um die Jugend bemüht, während Bater und Mutter im Erwerbsfron bes Alltags fteben.

Mit besonderer Anziehungstraft trat die Gartnerei auf. Abgesehen von allen beforativen Leiftungen an der Fassade und inner= halb der Ausstellungshallen, bot diese Ab=

teilung ein anziehendes, übersichtliches Bild bes Lehrgangs in ben vielen Sachschulen. Die Arbeit ber modernen gebildeten Frau im Erwerbsgartenbau wie als angestellte Gart= nerin war zu beurteilen; bas Auge erfreute fich an Erzeugniffen aus ben Studienfurfen und an felbständiger Berufstätigfeit. Sedwig Senl hatte ursprünglich in Charlottenburg aus erziehlichen und afthetischen Befichts= punften die erfte Blumen= und Gartenbau= fcule eröffnet. Es war typisch für die Ent= wicklung unfers nationalen Lebens, daß fechs Jahre fpater Fraulein Dr. Elvira Caftner durchaus aus praktischen und volkswirtschaft= lichen überlegungen ihre heute berühmte Dbit= und Gartenbauschule in Marienfelde bei Ber= lin ins Leben rief. Dant ihren Erfolgen er= ichloffen fich die Königlichen Gartenschulen weiblichen Sofpitantinnen, und eine Reihe privater Unftalten entstand in allen Teilen Deutschlands. Die Marienfelber Mutter= anftalt mit ihren Birtichafts= und Bohn= bauten, ihren Treibhäusern, Baumichulen und Plantagenfelbern nach Frauenentwurf war im hubichen Modell zu ftudieren. Da locten Bemufe und Früchte ber verschiebenen Inftitute, die Muftergurfe von 90 cm Lange,

der Prachtapfel von dreijähriger Dauerhaftig= feit. Die Binderinnen hatten fich in befora= tiven Fruchtfrangen ausgezeichnet, die Barten= architeftinnen burch Abbildungen von Bartund Gartenanlagen und burch eine gefällig fonftruierte Baluftrade für Topfgewächse. Sicher geschulte Bandfertigfeit ließ fich auch fonft noch an Glaserarbeiten, Möbeln, Ror= ben und Gebrauchsinftrumenten fontrollieren. Benug, man war immer angeregt und voller Sympathie für einen neuen Frauenberuf, in bem vorläufig die Nachfrage nach Arbeits= fraften weit stärfer ift als ihr Angebot.

Auch eine umfassende landwirtschaft= liche Abteilung hatte es verstanden, die Aufmertsamkeit ftart auf dieses Berufsgebiet für gebildete Frauen zu lenten. Sier wehte dem Beschauer ein gefunder Freiluftzug ent= gegen. Man fah den Erntefrang winken, Sühner und Fertel in aller Fülligfeit, Karp= fen im Teich, Rafebereitung in der Molferei und die Imferin beim Ginfegen der Baben. Ginblick in bas Wirten ber Frauen im Bauernhof und Stall, beim Gemufebau und der Ruttierhaltung, bei der Berwertung tierifcher und pflanglicher Produtte, in land= licher Wohlfahrts= und Beimatpflege war



Bhot. Boebeder, Berlin. Die Frau in haus und Beruf: Molkerei in Frauen-

ebenfalls gegeben. Broben textilen Saus= frauenfleißes fetten luffige Farbenflede in bas an fich belebte Gefamtbild. Wanderforbe für Böchnerinnen und Säuglingspflege und Wanderbibliothefen verrieten die mütterliche Sorge ber Butsfrau für ihre Dorfler, und die ernfte Borbereitung auf alle diese Frauen= pflichten ging aus bem Studium ber Dar= bietungen unfrer "Wirtschaftlichen ländlichen Frauenschulen" hervor. Man fonnte ben Lehrgang fünftiger Butsherrinnen ober ihrer Stellvertreterinnen, der Betriebsleiterinnen in Unftalten der Wohlfahrtspflege, wirtschaft= licher Lehrerinnen und landwirtschaftlicher Beamtinnen einsehen, und wo nicht die Produfte felbit glangendes Beugnis ablegten, ge= währten Modelle und Photographien er= schöpfende Drientierung. Gelbft die Unlage eines vollständigen Mufterdorfes gang im traulichen Lokalstil der niedersächzischen Gbene war von der bewährten Architeftin Emilie Winfelmann ausgestellt. überall wurde die bedeutsame Anteilnahme ber Frau an land= wirtschaftlicher Arbeit flar, und etwas wie Rouffeausche Regungen zog leife burch die Gemüter ber Stadtmenichen.

Gin paar Schritte weiter wurde die Mus= ftellung zum Berber für Deutschlands über= feepolitif. In der Gruppe "Die Frau in ben Rolonien" entfalteten fich beimfünft= lerifche und fürforgerische Inftinkte. Frauenbund der deutschen Rolonialgesellschaft hatte fich bas Biel gesteckt, die Lebensbedin= gungen in den Tropen, die Arbeitsentwicklung in den Siedlungen, das Wirfen ber Roten = Areug = Schwester ober ber Missions= zugehörigen und die Wohlfahrtseinrichtungen auf afrifanischem Boben gu verdeutlichen. 2118 Sauptintereffenfphäre war hier Gudweft= afrifa zum Schauplat gewählt. Man ftand vor den Solzfistenmöbeln und Gifenemail= geschirren im jungen Farmhaus, fpurte ben Ddem lebendiger Entwicklungsfähigkeit in primitiviter Berfaffung. Der gleiche Gindruck por den Korbmöbeln im Wohnraum der Dberschicht. Dort schmudten bereits die Be= weihe felbsterlegter Bierfügler die Bande und ichongezeichnete Bantherfelle oder Bolts= funftleiftungen ber Reger Tifch und Diman. Much bas Baustier, Die Schildfrote, fehlte nicht auf dem Sugboden. Segnungen der Wiffenschaft wurden in ber hofpitalbaracte ber Schlaftranten flar. Die Pflegeschwester ftudierte am Mifroftop ben Erreger ber



Die frau in haus und Beruf:

Phot. Banber & Labifd, Berlin. Die frau in der ländlichen Wohlfahrt.

schlimmen Seuche und waltete ftill ihres Selferamts an fauberen Betten. Bir faben die schwarzen Diener als wohlgeschulte Hilfs= frafte hier wie im Urwaldzeltlager ihren Pflichten obliegen. Nicht schönfärberisch, in realistischer Echtheit war alles gestaltet. Der Ernft des Lebens redete, aber zugleich die Freude, es fraftvoll eignen Forderungen anjupaffen. Robinfon=Erlebniffe mußten auch jur Cehnsucht weiblicher Beschauer werben, aber fie reigten mehr die echt weiblichen als die abenteuerlichen Inftinfte.

Mit ben Stimmenfoli als Chanteclers= Gehege mischte fich bas Dröhnen und Raffeln aus der Maschinenwelt des Dberftocks. Man ließ die bäurisch behagliche Alfohol= freie Gaststube zur Linken und das luftige Wirtshaus Zum grünen Baum zur Rechten, die lederen Schuffeln "ber Brodugentin in ber Stadt", all die Brachtichinken und Burfte "ber Produzentin auf dem Lande", die burgerliche und die Arbeiterwohnung hinter fich und eilte empor. Dort hatte die Tyrannin der Bertstätten, die Maschine, ihr Reich aufgeschlagen, und aller Art technische Berfahren, das Spinnen und Weben, wur=

den offentundig. Fabrifarbeiterinnen, Beim= ftubennäherinnen und Roftummodiftinnen wie= fen die Phalang der arbeitenden Frau. Sier lag der Reiz für das Auge im Entstehen der Dinge. Die vier größten Induftriegruppen - das Bekleidungsfach, die Textilproduktion, die Nahrungs= und Genugmittelbranche und das Reinigungsgewerbe - gewährten inter= effante Ginblide in ihre Aufgaben. Ber ge= dulbiger hinschaute, erfannte an Stichproben überall den fruchtbaren Bug der Neuzeit nach Qualitätsleistungen. Für die energische Bewegung zugunften gründlich erlernter Frauenarbeit, die bereits in der modernen Sandwerfergesetigebung ihren Ausdruck fand, machte die Wirklichkeit erfolgreich Propa= ganda. Amufant waren die Gefellen= und Meisterstücke neugebackener weiblicher Schuh= macher, Schmiede, Optifer und Töpfer. Huch in den dem Runftgewerbe nah verwandten Sandwerken — der Photographie und Buch= binderei, dem Juwelier=, Uhrmacher= und Holzschnitzergewerbe wie der Glasmalerei behaupteten sich die weiblichen Bertreter in Chren. Reuartiges hat fich überall heraus= gebildet. Es wird nach und nach ergangend



Die Frau in haus und Beruf:

Bhot. Boebeder, Berlin. Arbeitszimmer in den Tropen.

neben die Leistung bes Mannes treten und endgültig beider Wertgehalt fteigern helfen.

Das laute Leben verftummte bald beim Durchwandeln ber Rojen, die bem altesten und edelften Frauenberuf, der Rranten= pflege, überwiesen waren. Bon bem im= posanten Umfang ihrer Wirtsamfeit fprachen die Abbitdungen und Tabellen, die vielfältigen Trachten der fatholischen Ordensschwestern. Mit Chrfurcht erfüllte das Diafoniffenwert ber evangelischen Rirche mit seinem Stab bon zwanzigtaufend Frauen und die junge Gründung einer judischen Schwesternschaft. Much diese Welt enthüllte ihre Sonderbeftrebungen in vielen Bemeinschaften weltlicher Pflegerinnen. Bon ber Bereinigung ber Biftoriaschwestern bis in die lette Stufe all diefer Entwicklung, ber fast auf gewert= Schaftlichen Grundlagen aufgebauten Berufs= pragnisation ber Krankenpflegerinnen, waren mit Beschick in Statistifen und Bflege-Uten= filien Lebensbilder zusammengestellt. Man fpurte ben Mitgliedern ber Baterlandifchen Frauenvereine bom Roten Rreug ben Stolg ihrer Bugehörigfeit zu einem weltumfaffen= ben Belferbund an. Gie hatten ihre Schau mit großer Liebe vorbereitet und entrollten

geographische Umfang ihrer Wirkungsiphäre mußte wie der gewaltige Apparat ihrer Wohlfahrtseinrichtungen erstaunen. Die Entwidlung diefer riefigen Frauenorganisation, die heute eine halbe Million Mitglieder gahlt, ließ fich von intereffanten Dotumenten. Bilbern und Modellen beutlich ablefen. Man fah bie Berwirflichung ber großen Biele: Liebes= tätigkeit an ben Batienten im Felbe, Linde= rung außerorbentlicher Notftanbe, Befeitigung und Berhütung wirtschaftlichen Unglücks. Gin lebendiger Gindruck von bem Wirfen ber Schwestern in China ober Afrita wie im Dienst vaterländischer Aufgaben wurde beim= getragen. Das Rote Rreuz prangte als Sym= bol gedeihlicher Arbeit über Darftellungen von Lungenheilstätten, Arbeitergarten, Sorten und gewerblichen Schulen, wie über Frauen= leiftungen handarbeitlicher Art aus Bentren in Baden, Stragburg und Raffel, Die ben Stempel fünftlerischer Bollenbung an fich trugen.

Die "Soziale Arbeit" an sich trat weit weniger gunftig in die Erscheinung. Bier hatte an vielen Stellen die plaftische Bhantafie verfagt. In Modellen von Seimen und Rindergarten, in Bilbern von aller Art Beihr Arbeitsprogramm in einer Reihe von mahranftalten und Schulfpeisungen murbe Abteilungen und in eigner Baracte. Der auch der breiten Maffe ein Lehrfurfus er-



Die Frau in haus und Beruf:

Bhot. Boebeder, Berlin. Krankenzimmer in den Tropen.

teilt, aber bie vielen vortrefflichen Statiftifen fonnten nur fachmäßig geschulte Besucher belehren. Dem Laien blieb es verfagt, die er= ftaunliche Summe ber in ber Jugenbfürforge beschäftigten Frauen gegen die geringe Bahl ber in tommunaler Armenpflege Gingeftellten abzumägen. Um erfolgreichsten appellierte die Gefangenenfürforge durch eine ergreifende Bil= derferie an die Aufmerksamkeit der Baffanten.

Wer im Obergeschoß geduldig weiter= forschte, traf noch mehreremal auf solche Regietriumphe. In jedem Sonderteil war eine Fulle unendlichen Fleißes aufgewendet. Welche Mühe verriet das Gebiet "Die Deutsche im Ausland"! Und "Die Auslanderin in Deutschland" faßte in einer geistreich tomponierten Puppengruppe ein Königreich in einer Rußschale gusammen. Berade diese obere Region freilich fette die Dauereintrittsfarte voraus.

Unfer praktisches Leben führt mit ber "Frau in Sandel und Bertehr" fo reichlich zusammen, daß die Ausstellung ihr Wirfen in Kontoren und Warenhäufern, im Gifenbahn=, Boft= und Telephonverfehr meift ftatiftisch bot. Aus ben Angaben ber größten überhaupt existierenden Frauenberufsorgani=

Beziehungen bedeutender Aufschwung ber letten Jahre. Photographien erganzten immer bie Belehrung, und man hatte ber Schauluft auch die Telephonistin am neuesten Bielfach= umschalteschrant vorgeführt. Burdig behaup= tete fich der jungft organisierte Frauenberuf ber Bühnenfünftlerinnen in ber wechselnden Schau. hier half ber Kinematograph Lebens= gange fpiegeln und foziales Mitgefühl auslofen. Nach Anficht ber fleinen Szene "Im Rampenlicht" ging man nachdenklich heim. Man beneidete nicht mehr, man bemitleidete.

Ber die bem Rapitel "Erziehung und Unterricht" gewidmeten Raume auch nur mit bedächtiger Schnelle abschritt, empfand lebendigen Beitgeift. Die Lehrerin war in ihren Aufgaben durch die ganze Arbeits= ftufenleiter von ber Rindergartnerin bis gur Oberlehrerin charafterifiert. Mitgliebergahlen und Behaltsverhältniffe, neue Amter und Berufsgeftaltungen wie Bilbungsgelegenheiten fand man flar auf Tabellen. Wohlfahrt3= einrichtungen waren möglichft verbeutlicht. Feffelnde Ausstellungsobjette boten die man= nigfachen Resultate des Sandfertigfeitsunter= richts. Man fpurte geiftvollere Methoden bes Lehrens und Lernens. Wie hat boch fation, bes "Raufmannifchen Berbandes für bas Pringip individuellen Schaffens und Er= weibliche Angestellte", ergab fich ein in vielen findens frisches Ol auf die alten Lampen gefüllt! Im Bilbungsallerheiligften "Frauen= ftudium" fam der Renner der Statistif und tabellarischer Darftellungen vor allem zu fei= nem Recht. Rur Die Naturwiffenschaftlerin und die Medizinerin hatten Greifbares in Praparaten und Abguffen geboten und damit zugleich ben neuen Beruf ber Laboratoriums= gehilfin gefennzeichnet.

Wie ein Garantieschein auf fünftige Ent= wicklung wirfte bas Schlufglied bes Bangen: die "Bildergalerie der großen Frauen ber Bergangenheit". Das weibliche Be= schlecht des Beute neigte sich bor seinen ber= vorragenden Borgangerinnen. Es betätigte damit in Goethes Ginne bie Gigenschaft, auf die "alles antommt, bamit ber Menich nach allen Seiten zu ein Mensch sei - die Ghr= furcht". In feinem Teil ber Ausstellung verfagte der Gindruck zielbewußten Wollens; das absolute Fehlen des Unausgereiften war ihr größter Erfolg.

Noch stand man dieser eben erschlossenen Hochstut der Dinge, wie Watts symbolischer Kindmensch dem tosenden Dzean tigung erfahren. Nicht in der Urt bes mo-

des Lebens, gegenüber, als ber Deutiche Frauenfongreß eine gange Woche hindurch feine Bortragsfülle auszuströmen begann. Man hatte bas Greifbare noch nicht gefaßt und follte Beziehungen und Schluffolgerun= gen feststellen. Go liefen die Faben von hüben nach brüben fehr loder. Ausstellung und Kongreß bestanden trot allem geiftigen Bufammenhang nebeneinander. Es will nichts bedeuten, daß dem Eingeweihten ber Ropf bon längst befannten Stoffen brohnte, bag es unnüte Wiederholungen gab und baber "Gute oft im eignen Allzuviel erftarb". Der fich bis jum Schluß fteigernde Bettfampf Taufender um den Plat im Riefenfaal be= ftätigte das volltommene Gelingen auch diefer Frauenveranftaltung. Mancher wertvolle Ge= danke fonnte nur leicht angedeutet werden, manches Thema mußte als Broblem berbleiben, aber Unregungen und Alarungen ergeben fich überall. Mit verftarfter Energie werden Reformen verfolgt werden, Begen= fage haben fich überbrückt, ber Befamtwille gur Soherentwicklung hat entschiedene Rraf=





Die Frau in haus und Beruf:

Phot. Banber & Labifd, Berlin. Die Frau als Teppichweberin.

bernen Dramas, das meift nur an einer Stelle ben literarischen Wertgehalt fonzen= triert, sondern wie das flaffische Wert mit feinen Qualitätswerten in jedem Teil verlief diefer Frauenkongreß.

Er bot mehrfache Sohepuntte. Unvergeßlich bleibt ber Abend, ber in bem Deben= einanderstehen der Bertreterinnen der drei Ronfessionen Andachtsgefühle auslöfte. Immer wurde das Arbeitsgebiet der Frau innerhalb ber Rirche entwickelt. Berfchiebenartige Siftorie und verschiedenartige Leiftungen wurden ge= fennzeichnet. Aber an feiner Stelle verriet fich trot aller Befenntnistreue ein Berfteifen auf das Alleinfeligmachende. Gine "Not= wendigkeit der Tolerang gegen das Erleben alles innerlich Echten" forderte die eban= gelische Rednerin. "Uns verbinden taufend Bemeinsamkeiten", fprach die Ratholifin unter braufendem Beifall. "Es ftrebe jeber um die Bette, die Rraft bes Steins in feinem Ring an Tag zu legen", fo fchloß die Judin.

Tiefftes Ergriffensein verbreitete fich auch während des Bortrags über die Bedeutung der Organisation für das berufliche und per= fönliche Leben der Frau. Durch alle Sachlich= feit ber Referentin fiel mit bewegter Stimme plötlich der Ausruf: "Wir find nicht mehr

leuchtete er in die Tragit der vielen schwer beraubten Frauenseelen, denen der Bufam= menhalt mit den Rolleginnen Erfat für alles heiß entbehrte Liebes= und Mutterglück be= reiten muß. Es war ein Gipfel, als Brofeffor Barnack ohne jeden Borbehalt für das akademische Frauenstudium und die weibliche-Dozentur eintrat. Er begegnete fich mit Belene Lange und Gertrud Baumer wie mit einer Schlugrednerin in dem Buniche einer endgültigen Ausschaltung bes beständigen Binweises auf bas Echt=Beibliche. Auch er erfennt darin die Gefahr eines Zwanges gur Ginfeitigfeit, und zum geflügelten Bort ift bereits fein Musfpruch geworden: "Es ift ebenso töricht, beständig Mütterlichkeit von ber Frau zu verlangen, wie wenn ber Bo= ologe fürchten wollte, daß ber Schmetterling feine Blügel verlieren fonnte."

Much durch den idealen Beift der Bor= trage, die fich mit der Bedeutung der Frauen= bewegung für das Berhältnis der Beschlechter befaßten, wurden die Gemüter ftart bewegt. Bum erstenmal referierten die verschiedenen firchlichen und weltlichen Organisationen nebeneinander über das Thema "Aranten= pflege". Start waren die Eindrücke von der Ausbehnung und Schwere diefer Berufs= allein!" Und wie mit einem Scheinwerfer arbeit, und es wird ficher luftreinigend wir=

gur Sprache famen, boch hatte jebe gegne= rische Scharfe auf diesem neutralen Boben bermieben werben muffen.

Empor trug noch einmal ber Bortrag ber ausgezeichneten Kongrefleiterin Dr. Gertrud Baumer, die die Bedeutung der Frauen= bewegung für die perfonliche Rultur zeichnete. Dem schöngeiftigen Frauentyp ber Rlaffifer= tage ftellte fie die intellettuellere Frau bes Beute gegenüber. "Wir muffen findliche Reize preisgeben, alte Werte in eine neue Beit tragen", war die Richtschnur, die fie mitgab. Und man empfand nur zuverläffige Wohlabgewogenheit, weil sie die Naivität des Bergens und die Sicherheit des Inftintts als die unzerstörbaren Uranlagen ihres Geschlechts porausfette.

Diefer Frauenkongreß erhielt feine Stem= pelung burch bie Unlage feines Programms — "Hauswirtschaft" ftand am Anfang und "Frauenstimmrecht" war an das Ende gefest. Die gemäßigte Frauenpartei hatte bies= mal die Sührerschaft, und fie bemühte fich fichtlich um gleiches Recht für alle. modernen Sinne wurde das Thema der Hauswirtschaft behandelt. Reformbedürftigfeit war die Grunderkenntnis, weil Umbildungen bes lebendigen Lebens mitgelebt werben muffen, aber das Saus wurde als Rernpunkt aller Frauenintereffen betont. Auch bei dem die Bemüter ftark erregenden Thema der Ro-

fen, wenn Migftande, vor allem ber ber edutation tennzeichnete fich diefer Geift. Stim-Arbeitsüberburdung ber Schwesternschaft, hier mung zugunften ber Forberung außerte fich bon allen Seiten, aber eine Durchführung bon Fall zu Fall wurde empfohlen. Den Beitverhältniffen entsprechend war bem Rapitel Frauenberufe ber breitefte Raum im Rongregprogramm zugebilligt. Man fühlte, daß brennende Fragen für alle vorlagen. Gleichviel, ob es fich um die höheren Bil= bungsfächer, um Landwirtschaft, Theater, Runftgewerbe, die Frifeurin oder das Dienft= mädchen handelte - einmutig ftanden alle Frauen zusammen in bem Rufe nach Quali= tätsarbeit. Gründlichere Berufsvorbilbung ift der Allgemeinwille, und das durch den Rongreß mächtig gehobene Solibaritätsgefühl der Frauen wird ihm zu nachdrücklicher Betätigung helfen. Much in ber Frage bes Frauenftimmrechts ergaben fich feine 216= weichungen in der Grundauffaffung. 211= gemeine Buftimmung lohnte ben Ausspruch einer radifalen Rednerin: "Wir brangten uns gu Pflichten, nun gebt uns Rechte! Bir wollen aus bem Staat ein Beim machen."

Das Für und Wiber ber Parteien fann ben tiefen Gindruck ber Ausstellung und bes Kongresses nicht abschwächen. Diese Früchte werden reifen. Der Rulturweg ber beutschen Frau geht schrittweise vorwarts. Sie ift mit ihren höheren 3weden erstaunlich schnell an Sachlichkeit und Selbstficherheit gewachsen. Auch fie ift ausgerüftet, das Bolf der Träumer ju einem Bolt ber Braftifer ju entwickeln.



Die grau in haus und Beruf: Die beutiche grau im Auslande, nach ber Jahl in entsprechend großen

Siguren dargeftellt. Don links nach rechts: Schweben, Bereinigte Staaten von Nordamerika, Norwegen, Nieberlande, Frankreich, Danemark, Ofterreich (bie größte Sigur), Ungarn, Belgien, Rugland, Großbritannien, Schweig, Italien.





Ganz einfach Luise

Novelle von C. von Blanckenburg geb. von Bülow



Hhatte, erzählte er allen Menschen von fine den Arm und führte sie in den Garten. seiner Braut. Sein gutes Geficht ftrablte Er wollte ihr die berühmten Koniferen zeidabei. Und jedesmal schloß er mit den Bor= ten: "Aber bas befte an ihr ift: fie beißt gang einfach Quife." Die jest modernen Namen wie Baldtraut, Irmela, Ebelgard haßte er nämlich. Und bann heiratete er fie und brachte fie in die Wegend.

Die Gegend freute fich auf fie. Das tut bie Gegend immer, wenn etwas Reues in fie eintritt, benn manchmal langweilt fie fich, weil fie fo bortrefflich ift. Bare fie aus reiner Tugend bortrefflich, bann wurde fie fich vielleicht nicht langweilen. Denn Tugend fühlt sich erhaben und sonnt sich in sich felbst; aber sie war hauptsächlich beshalb vortrefflich, diese Gegend, weil fie es nicht beffer verftand, und barum gahnte fie manch=

Beute gahnte fie nicht. Sie war zu einem Geburtstagsfeft in Ramberg versammelt und fah gespannt nach der Tur, wo eben Wilhelm von Binding feine junge Frau, fie leife am Arm faffend, in den Saal führte. Das war fie alfo!

Gine Stunde fpater trat Rittmeifter Ernft Binding an feinen Better heran: "Deine Frau heißt ja gar nicht gang einfach Quise, bu törichter Wilhelm," fagte er, indem ein etwas fartaftifches Lächeln um feinen Mund fpielte. Wilhelm fah ihn verftandnislos an. Da fam ihm die kleine schwarze Frau von Begbach zu Silfe, die neben ihm geftanden und die Worte gehört hatte. Bang fig, wie es ihre Urt war, fagte fie: "Ihr Better meint, man fonnte jum Beifpiel auch fagen, Ihre Frau hat ein gang einfaches weißes Mullfleid an; weil fie es aber tragt, ift es fein einfaches Mullfleib."

"Ach fo - " fagte Wilhelm. Gang verftand er die Sache nicht, aber boch beinahe. Der Rittmeister schlug ihm lachend auf bie Schulter: "Mach' bir feine Sorgen, alter

Freund, fie ift jedenfalls gang einfach -

163 Bilhelm von Binding sich verlobt entzückend!" Dann bot er seiner neuen Cougen, fagte er.

Quise legte zögernd ihre Sand auf seinen Urm und blidte über die Schulter hinweg zurud nach ihrem Manne. Ihre Augen hatten etwas wie ber himmel an einem schönen Septembermorgen. Gin leichter Nebelichleier lag barüber. Aber warte, wenn erft die Sonne durchbricht! Ihr Mann nicte ihr freundlich zu. Da wandte fie fich mit einem lächelnden Wort an ben Better und ging mit ihm. Die Schleppe ihres weißen Mull= fleides glitt langfam hinter ihr her die Treppe ber Beranda hinunter.

Das war vor acht Jahren gewesen. Beute war Quise von Binding ichon gang eingelebt in der Gegend. Niemand regte fich mehr auf, wenn fie in ben Saal trat. Sie war eine gute brave Landfrau geworden, die treu für ihre Leute forgte, ordentlich ihren Saus= halt führte, im Berbft ihre Banfe fchlachtete und ihre Gravenfteiner Apfel nach Berlin verfaufte. Gie hatte in ben erften Sahren ihrer Che einem Sohn bas Leben geschenkt, dem fie die liebevollfte Mutter war. Sie wurde von ihrem Manne auf den Sanden getragen, und jum Dant bafür flocht fie feine goldene Faden und wirkte fie garte rofa und blaue Schattierungen in das Gewebe feines Alltagslebens. Gie tat das bewußt. Er aber genoß es unbewußt.

In ihren Augen war immer noch das Berichleierte, das auf die Sonne zu warten fchien. Um ihren Mund lag ein feiner Bug, man wußte nicht, ob er vom Schmerz ba hineingegraben war ober ob er einen ftarten Willen ausdrückte.

Manchmal ftand Quife bes Abends in ihrem Garten ba oben, von wo aus man einen weiten Blick über ben Blug und bas Tal hat, und wo man die blauen Balber feben tann, die fo aussehen, als ob fie die



Sehnsucht verkörperten, und als ob man gludlich sein wurde und sehnsuchtslos, wenn man fie einmal betreten burfte. Und wenn man es dann erreicht hat und kommt hinein und geht auf den Waldwegen und sieht die blauen Glockenblumen blühen und hört die Wipfel der alten Fichten rauschen und flü= ftern, dann ist es wohl schön — ja, sehr schön — aber die Sehnsucht bleibt doch.

Ja, da stand Luise oft, und bann fam ihr Mann und legte ben Arm um fie und fagte: "Romm herein, es wird fühl. Soffent= lich wird es morgen nicht regnen, ich will gern bas lette Beu einfahren."

"Ach nein," antwortete fie dann wohl, "bie Sonne ging gang rot unter, ich glaube, es wird schön," und fagte nie, daß fie nicht nach den Wolfen ausgesehen und daran ge= bacht habe, ob es gutes Better murbe, fon= bern daß fie nach ben blauen Balbern ge= schaut über das Tal hinüber und über den Fluß, und daß dort die Sehnsucht wohne.

Aber der Bug um ihren Mund wurde scharf dabei. Und ber Mann fußte ben Mund und merkte nichts bavon.

In Ramberg, dort, wo damals Wilhelm von Binding seine Frau der Gegend vor= geftellt hatte, gab's heute ein großes Diner. Es galt die Generalstabsoffiziere zu feiern, die in der Kreisstadt für mehrere Som= mermonate stationiert waren, um topogra= phische Aufnahmen zu machen. Gin Major und brei Leutnants. Man freute fich all= gemein, daß man endlich mal ein paar Herren hatte, um die jungen Madchen zu Tisch zu führen, benn abgesehen von einem gelegent= lich sich auf Urlaub befindenden Leutnant ober einem auf das Amtsgericht verirrten Referendar gab es hier fast nie unverhei= ratete Tischherren für die jungen Damen.

Der Major von Chriftburg wurde Luise vorgestellt in dem Augenblick, ebe die Flügel= turen nach dem Effaal geöffnet wurden. "Ich habe die Ehre, Sie zu Tisch zu führen, meine gnädige Frau," sagte er und bot ihr ben Arm. Es waren ganz alltägliche Worte, aber so, wie er sie aussprach, klangen sie wie eine Huldigung.

Dann fagen fie nebeneinander ein ganges langes Mittageffen hindurch. Er fah ihr lige Gedanken haft! Ich bachte nämlich gefeines Profil und den dichten blonden Saarknoten in ihrem Nacken, und sie sah seine seinen Besuch machen. Da lud ich ihn zu

Augenbrauen und seine graugrünen ernst= blidenden Augen, und fie fragte fich, wieer innerlich sein möchte. Und er dachte: Welchen Duft wurde fie wohl haben, wenn fie eine Blume ware? Und er meinte, fie muffe Liane heißen. Aber als er fie nach ihrem Vornamen fragte, da fagte fie: "Luise."

Und bann - fie wußte es nachher gang genau — sprachen sie vom Handfüssen und ben Sitten und Gebrauchen dabei. Und er behauptete, daß die Herren allen verheirateten Damen die Sand fußten, das fei eine gang veraltete nordbeutsche Sitte, und nirgend sonst in der Welt sei es Mode. Sie bestritt bas und meinte, es ftanbe außerbem jedem Manne gut, wenn er fich über die Sand einer Dame beuge, es fei ritterlich und ichon. "Das ift mir gang egal," meinte er darauf etwas scharf, "ich fusse nur der Frau die Hand, die ich besonders verehre." Und dann nach Tisch hatte er fie in ben Salon zurückgeführt und ihr gesegnete Mahlzeit gewünscht. hatte ihr dabei die hand geschüttelt und biefe Sand nicht gefüßt. Um feine Mund= winkel hatte es babei ironisch gezuckt. Sie war errötend zurückgetreten und hatte fich geärgert.

Abends fuhr Luife mit ihrem Manne im offenen Wagen nach Saufe. Es war warm und fternklar, ber Große Bar ftand gligernd vor ihnen, fie fuhren in gerader Richtung auf ihn zu. Der Nachtwind war lau und lind, er tam über die blühenden Roggen= felber gezogen und brachte an Duft und Zauber mit, was er unterwegs aufgesammelt hatte, um es um Quises Stirn zu facheln. Sie hatte einen leichten Schleier um ben Ropf geschlungen und sah ernst zum Großen Baren hinauf. "Er hat boch entschieden etwas Gravitätisches an sich," sagte sie zu ihrem Manne.

"Wer? Der Major von Christburg?" Quise lachte hell auf. Der Nachtwind fam schnell und trug das Lachen hinunter zum Teich, wo es filbern in das ernste Gequate der Frosche hineinklang, um dann von dem flufternben Schilf aufgenommen zu werben und darin zu erfterben. "Rein, der Große

"Ach so! Was du auch immer für drol= rade an den Major, er fagte, er wollte uns scharfgeschnittene Rase, seine starten buntlen morgen ein, er tann gleich einen Bock schie"Ja?" sagte Luise gedehnt. nett?" "War ber

"Dh, fehr! Findest du den Major etwa nicht nett?"

"Doch - nur er hat so etwas an sich, als ob er fehr hohe Unsprüche an die Men= fchen und an das Leben stellte."

"Jedenfalls macht er eine famose Karriere sieht noch mächtig jung aus und ist Ichon Major.

"Ich glaube, er ist auch ziemlich überzeugt von feinem Wert.

Biergegen hatte Wilhelm von Binding nichts einzuwenden. Durch die alten Linden schimmerte auch schon das Licht aus ihrem -Hause, und der Große Bar wurde blaß und verschwand hinter bem hohen roten Biegel= dach.

Am andern Tage zog ein Gewitter auf, und ber Bod tonnte nicht geschoffen werden.

Der Major war aber boch erschienen. Er hatte fich für die Beit seines Aufenthalts in Wildenburg einen kleinen Wagen und einen flinken Fuchs gefauft, ben er selbst lenkte, und tam gerade vor die Tur gefahren, als die erften Regentropfen fielen.

"Mit dem Bock ist es heute nichts, aber meine Frau erwartet Sie." Damit führte Wilhelm ihn ins Haus.

Quife stand am Teetisch und gog gerade ihrem kleinen Werner die Milch ein, als herr von Christburg eintrat. Es war ein hubsches Bild, wie fie fich über den blonden Rnaben beugte, und ber Major erfaßte es mit einem Aufbligen feiner Augen.

Dann tranten fie Tee - ja, und bann faßen fie in Quifes Salon, mahrend es drau-Ben leife weiterregnete. Wilhelm murbe abgerufen, weil ber Inspektor ihn wegen eines auf dem Nebengut foeben verhagelten Roggen= feldes sprechen wollte, und sie waren beibe allein.

Herr von Christburg rauchte eine Bigarette und sah nachdenklich die ihm gegenüber= figende Frau an. Er fannte viele Frauen, zu viele vielleicht, und er bemerfte, daß die Augen dieser Frau verschleiert waren.

"Sie find nicht verheiratet?" fragte Quise unvermittelt.

"Nein."

"Wie schade!"

"Warum schade?"

Quise begegnete bieser Frage mit einer andern: "Und Ihre Mutter lebt nicht mehr?"

Ein Schatten ging über bes Mannes Gesicht: "Nein, woraus schließen Sie bas?"

"Ich dachte es mir, Sie sehen so aus, als ob Ihnen Frauenhande fehlten.

Der Major blidte betroffen an feinem Jagdanzug herunter. "Ift da irgendwo was faput?"

"Nein," sagte fie lächelnd, "es ist alles heil und ordentlich. Ich meinte etwas andres." Und leicht glitt fie hinüber auf ein andres Thema.

Was denkt die kleine Person sich eigentlich? dachte Herr von Christburg bei sich. Mir sollten Frauenhande fehlen? Und er fah im Beiste die vielen Sande vor sich, die alle in sein Leben irgendwie eingegriffen hatten: lange schmale und kleine energische und bräunlich harte, und er fah Luifes San= ben zu, die an einem roten Schal ftrickten, der wie ein feuriger Schein auf ihrem wei= Ben Meibe lag, und er fah, daß es schone und fleißige Bande waren, voll Leben und Rraft, aber Sande, durch die die Liebe noch nicht gefloffen war. Und daher auch die Augen, dachte er weiter.

Es hatte aufgehört zu regnen, und Wil= helm Binding trat herein.

"Ich habe anspannen lassen, wollen Sie mitfahren auf das Borwerk, um das ver= hagelte Feld zu besehen - und du auch, Quise? Es ift so schone Quft jest."

"Ja, gern!" ftimmte Berr von Chrift= burg zu, und Quise stand auf und ließ bas rote Strickzeug in den großen weißen Beibenforb gleiten, der neben ihrem Plate stand.

Der Hausherr kutschierte felbst, sein Gaft und seine Frau sagen hinter ihm im Bagen nebeneinander. Go fuhren sie durch die dampfenden regennaffen Felder. Die Bewitterwolken zogen langsam bavon, am Ho= rizont stand ein Regenbogen. Mit seinen leuchtenden Farben schien er aus der Erde emporzuwachsen und in den himmel hinein= zuragen, ein dauerndes Bindeglied zwischen beiden bildend, und doch war er nichts wie ein funkelnder Traum des sich brechenden Lichtes. Sinnend faben bie beiden Menfchen, die sich erst so turze Zeit fannten, dem wunberbaren Schauspiel zu, und fie hatten bas Wefühl, als empfänden fie basfelbe.



"Wenn es auch keine Himmelsbrude ift," fing Wolf von Christburg an, so als ob er ihre Gebanken weiterspönne, "es ist eine Brüde in die Tage der Kindheit hinüber und darum doch eine Himmelsbrude, denn Himmel bedeutet doch dasselbe wie Paradies, nicht wahr?"

"Beinahe," nickte Quise.

"Jedenfalls ist es das einzige Paradies, das ich kenne oder an das ich glaube," fügte er leiser hinzu. "Wenn meine Mutter mit uns Kindern nach dem Regen am Fenster stand, dann zeigte sie uns voll Jubel den Regenbogen und sagte, die Engel gingen darauf spazieren, und wir — wir glaubten das."

"Ja, natürlich, das glaube ich heute noch," ftimmte Luise eifrig bei. "Wozu follte er auch sonft ba fein? Wiffen Sie, manche Sachen, die weiß ich natürlich genau, aber ich glaube sie nicht. So weiß ich, bag ber Regenbogen irgendeine Spiegelung der Sonne ift, aber ich glaube es ganz einfach nicht. 3ch glaube fo viel, viel schönere Sachen. Und ich weiß, daß die Sterne da oben lauter Welten find, unzählige, weit, weit abliegende wunderbare Körper, aber ich glaube nicht daran. Für mich find es so viele Fenster, durch die ich in den Himmel bliden kann - und bann - benten Gie mal, wie fcon es da sein muß - so hell und strahlend und glücklich!"

Berr von Chriftburg blidte fie betroffen an. "Ach!" fagte er nur.

Da wandte Wilhelm den Kopf: "Seht mal, da sind wir!" und er deutete mit der Peitsche auf das verwüstete Feld.

Lebhaft beugte Luife sich vor: "Ach, wie jammervoll das aussieht, Wilhelm! Der schöne Roggen! War es nicht gerade dein bester?"

"Ja, beinahe. Der Schlag am Walbe war wohl noch etwas stärker, aber ein Jammer ist es brum! Zwölf Zentner hätte er gut gebracht. Ich denke, achtzig Prozent kann ich anmelben. Es wird sich kaum lohnen, ihn zu dreschen."

Langsam fuhr Herr von Binding an dem Roggenschlag entlang. Sie betrachteten die geknickten grünen Halme, die traurig und ergeben die Köpfe hängen ließen; der Blüstenstaub war ihnen vom Negen abgeschlagen, und sie mußten verdorren, ohne Früchte gestragen zu haben.

"Wie traurig ist boch alles, was in der Jugend verderben muß!" sagte Christburg ernst.

Quise nicte nur.

Dann fuhren sie nach Hause. Wilhelm sprach von seinen Felbern und erklärte sei= nem Gast die Fruchtfolge und verschiedene Art der Bearbeitung und Bestellung.

Luise sah dem Regenbogen zu, wie er langsam immer blasser wurde und dann ganz verschwand. Wie ein Traum von Glück und Liebe, der sich uns nur lockend zeigt, um in ein Nichts zu vergehen, so erschien er ihr.

11nd Wolf von Christburg tam sehr oft nach Robenwalbe. Gegen Abend, wenn er seine schriftlichen Arbeiten beenbet hatte, ließ er fast täglich seinen Fuchs anspannen und fuhr hinaus. Dann traf er fehr oft Quise, wie sie auf ber Beranda faß. Um fie her blühten die roten Geranien und die blauen Lobelien, und fie blickte baraus her= vor, fast selbst einer Blume ahnlich. Dann feste er fich zu ihr und nahm ein Buch aus ber Taiche und las ihr vor. Solche Bücher, wie sie sich bisher selten zu Luise verirrt hatten, weil niemand da war, der ihr die Titel genannt hatte. Sie lauschte mit hung= rigem Ausbruck, wenn bas, mas er las, von den Wundern der Erde redete, oder wenn es sprühende Worte waren, in benen ein begeisterter Forscher die Fäben nachwies, die fich durch die Geschichte der Bolfer und Länder hinziehen, Fernabliegendes mit dem Neuesten und Nächsten verbindend, oder wenn er mit seiner volltonenden und wohllauten= ben Stimme Berfe las, lyrifche Bedichte bon feinster Stimmung ober Balladen von tiefer Tragif, wie fie unfre modernen Dichter lie= ben. Auch Dramen brachte er ihr wohl und eröffnete ihr fo bas Berftandnis für bas Ringen unfrer Zeit mit ihren neugeschaffenen Werten und Idealen. Wenn er aber ein Buch mitgebracht hatte, in bem heilige Dinge ohne Ehrfurcht oder die tiefften Beheim= niffe bes Menschenlebens ohne Scheu behan= belt wurden, Bücher, die mit hinreißendem Schwung geschrieben, boch im Inneren frank und faul waren, bann geschah es wohl, baß fie leise aufstand, ihm das Buch aus ber Hand nahm, es auf ben Tifch legte und, ohne ein Wort zu sagen, hinunter in ben Garten ging, wo ihr Anabe spielte und nach ben weißen Schmetterlingen jagte.

nach, fah, wie sie ihren Jungen an die Hand nahm und mit ihm bavonging zu seinen Maninchen ober zu seinem Pong, und wie sie mit ihm scherzte und lachte. Und er fühlte fich ausgeschlossen und allein.

Sie war die wunderbarfte Frau, die er bis jest kennen gelernt hatte, und er staunte oft über fie. Seit bem Tobe seiner Mutter hatte er kein weibliches Wesen so hoch ge= stellt, wie er begann Quise hochzustellen. Ja, er fing an, ben Mann zu beneiden, bem sie gehörte, und er verstand es, daß Wilhelm von Binding seine Frau noch heute ebenso oder mehr liebte, wie er sie als Braut ge= liebt hatte, und daß er sich immer ungemüt= lich fühlte, wenn er zu Hause und Luise nicht bei ihm war. Nur seiner ftarten Tätig= feit in ber Birtschaft und seinen häufigen Fahrten in die Kreisstadt, wohin allerlei Ehrenamter, Bereine und Sitzungen ihn riefen, verbankten herrn bon Chriftburg und Quise ihre vielen gemeinsamen Lefestunden und ihre gelegentlichen weiten Spaziergange, bei benen der fleine Werner allerdings fast immer feine Mutter begleitete.

Wenn Wilhelm bann nach Saufe tam, war sein erster Gang zu seiner Frau, und es war jedesmal, als hatte er eine große Freude, wenn er fie wiederfah. Auch erzählte er ihr haartlein alles, was er erlebt hatte, fei es in ber Wirtschaft, fei es in ber Stabt. Und fie lauschte verständnisvoll mit klugen Augen und tat gute flare Fragen, bie er gern und voll Gifer beantwortete.

"Und was habt ihr gemacht?" fragte er, wenn er wie jett fast alle Tage seine Frau und Christburg zusammen fand.

"Wir? Wir haben gelefen und gesprochen." Und wenn der Gaft bes Abends fortgefahren war, bann fagte Quife wohl zu ihrem Manne: "Sieh mal, das ist boch ein Mensch, ber sich die Muhe gibt, mit einer Frau zu fprechen. Die Berren hier in ber Gegend nehmen uns Frauen alle nicht ernft. Das, wofür sie und wir uns wirklich inter= effieren, darüber reben fie nie mit uns, fie behandeln uns wie Kinder, mit benen man von ihren Buppen und Soldaten fpricht. Du glaubst nicht, wie ermudend das oft ift."

Bilhelm hörte erstaunt zu. "Darüber haft bu bich ja noch nie beflagt," meinte er.

"Nein, denn ich habe es wohl unbewußt

Der Mann blieb dann sigen und sah ihr klar geworden. Zest weiß ich erst, was es heißt, sich vernünftig mit einem Manne unterhalten."

> "So? Und mich rechnest bu wohl gar nicht mit?" Wilhelm sagte es gartlich bro= hend und nahm Luife in die Arme.

> "Ach, du lieber alter Bar, du bist boch fein Berr!" antwortete fie und zupfte ihn am Dhrläppchen.

> Er füßte fie zur Strafe, und als er fie bann losließ, ftrich sie ihm fanft mit ber Sand über sein braunverbranntes liebes Gesicht.

> "Meine Luise!" Die Innigkeit, die er in biese zwei Worte zu legen verstand, rührte fie immer bon neuem, und manchmal fiel es ihr dabei ein, wie er damals vor Rahren gesagt hatte: "Bang einfach Luise", als er von ihrem Namen fprach.

> Ach, so gang einfach schien es ihr gar nicht immer, "seine Luife" zu fein. Gie hatte manchmal das Gefühl, als gabe er ihr mehr, unendlich mehr als sie ihm, und bas qualte fie. Sie war bann boppelt bemüht um ihn und suchte ihm bas Leben zu er= hellen, zu erleichtern und zu berichonen, fo gut sie es verstand.

> Ihre Wangen blühten in diesem Sommer, und ihre Augen leuchteten. Ja, es schien, als wolle ber Rebel fallen, ber fie verschleiert hielt. Mit sieghaftem Leuchten brach in ihnen die Sonne durch und traf die Menschen, die sie umgaben, mit warmem Schein. Und alle sagten: "Luise, wie wohl siehst du aus und so wunderhübsch!" Und bann antwortete fie: "Ja, es geht mir auch fehr gut." Und bie Menfchen meinten, es sei ihr Körper, der so gesund und strahlend sei, und es war doch ihre Seele.

Ihre Seele, die jum erstenmal gang er= wachte und sich umsah auf der Welt und zum erstenmal fah, wie schon es auf Erden war. Bum allererstenmal gang fühlte, wie gut Gott war, daß er alles so herrlich ge= ichaffen. Die Blumen ben Menschen gur Freude, nur zur Freude. Wenn man das bedachte, das war doch allein zum Sauchzen! Und den blauen Himmel und die hohen Baume, die ihre Saupter so stolz erhoben und von da oben herabnickten, so, als ob sie es am besten mußten, sie gang allein. Bas eigentlich? das wußten fie felbft nicht. Aber Luise wußte es - ja, daß es schön sei, empfunden, aber es ist mir noch nie recht das war es. Sie hatte es bisher nur nicht



gewußt, aber nun verstand sie es, weil sie sich verstanden fühlte bis ins Tiesste hinein, und weil ihr das Berständnis ausgetan war für so vieles, bisher nur Geahntes.

Und wenn sie jest manchmal des Abends da oben im Garten stand und nach den blauen Wäldern sah, dann dachte sie nicht mehr, daß die Schnsucht dort wohne — nein, sie wußte gar nicht mehr, was Sehnsucht fei, sie lächelte manchmal und kam sich töricht vor, wenn es ihr einsiel, was sie früher gefühlt hatte. Ich war wohl krank, meinte sie zu sich selbst, aber jest — jest bin ich gesund.

Der Sommer schritt weiter. Man meinte ihn sehen zu können, wie er seine Ars beit tat im Borübergeben. Sier hauchte er ein Kornfeld an, daß es fich um einen Schein gelber farbte, bort trieb er die Salme bes Safers in die Sohe und ließ fie luftig ihre fleinen Fahnen schwenken, über die Rartof= feln breitete er hellila Tucher, die wie Seide glanzten, und zwischen ben ernften, etwas murrisch breinschauenden Beigen stedte er rote luftige Mohnflammen und blaue Korn= blumen, damit die Menichen nicht benten follten, er sei nur ein Ernährer, der an das Effen allein denke. Der Beizen tat zwar so, als fei es ihm unangenehm, und hielt steif den Ropf in die Höhe, so, wie es heran= wachsende Jungen manchmal tun, wenn ihre Mutter ihnen einen Ruß geben will, und andre Leute find dabei. Er meinte, es fchide fich nicht für einen neuzeitlich bestell= ten und behackten Weizen, solch Unfraut in seiner Mitte zu dulden, und er tat, als sei er boje auf den Sommer.

Aber der Sommer ging weiter und lachte und nickte dem roten Mohn zu und sagte: Blühe du nur — nun erst recht; und sieh noch ein bischen roter aus! Und der Mohn kniff sich in die Backen und bekam es wirk= lich fertig, obgleich es kaum möglich war.

Des Abends aber, wenn der Sommer schlief oder doch wenigstens sich ein bischen ausruhte, bis die Sonne fam, dann slüsterte der Weizen leise mit dem Mohn und mit den Kornblumen und sagte: "Seid nicht böse, ich muß so tun, weil sonst darüber geredet wird. Ich mag euch doch sehr gern! Ihr seid so schon altmodisch, und das liebe ich!" Tann nickten die Blumen und kicherten, und der Sommer, der es im Halbschlums

gewußt, aber nun verstand sie es, weil sie mer gehört hatte, schmunzelte mitleidig versich verstanden fühlte bis ins Tiesste hinein, zeihend.

Dann tam die Ernte heran. Und die Sense, um mitleidlos das Starke, Reise mit dem Blühenden, Jarten zugleich abzumähen und bahinzuraffen.

Das ist ein Fest auf dem Lande, wenn es Erntezeit ist! Schön geschmückt, mit froshen Schritten wie zum Tanz ziehen die Leute hinaus zur heißen Erntearbeit, müde und trotzdem mit einem Lied auf den Lippen kehren sie abends heim. Als sei die Arbeit den langen sonnenschweren Tag hindurch nur ein kurzes Spiel schöner Arastbetätigung, mehr um der Freude willen als des Erwers bes wegen geschehen, so schienen die Männer, die Burschen, die Frauen und die Mädchen dieses Tagewerk anzusehen.

Luise von Binding liebte es, besonders in der Erntezeit hinauszugehen in das Feld, den Leuten bei der Arbeit zuzuschen, sie mit einem gütigen Wort zu beglücken, sich eins mit ihnen fühlend in der Freude an dem schönen Getreide, an dem Gottessegen, wie das Volk es nennt, und an dem sie ihren Teil Gewinn haben so gut wie ihre Herrsschaft.

Heute hatte sie, ihren Knaben an der Hand, ihren Mann hinausbegleitet. Es war ein wundervoller Julitag. Nur leise fam der Wind von der nicht zu fernen See her und brachte einen Hauch von Frische mit. Ersmutigend strich er über die ihre Häupter tief senkenden Roggenhalme dahin.

Scharf schnitt der Ton der Sense durch die Luft, und raschelnd sank das trockene Getreide zu Boden.

Luise hatte sich an einer Roggenstiege auf eine Garbe gesett und betrachtete aufmertsam die Reihe der Mäher. Wilhelm stand neben ihr, und der junge Werner vergnügte sich damit, durch die Stiegen hindurchzustriechen, indem er wie ein kleiner Maulswurf am Ende derselben plötslich fröhlich schreiend hervorgekrochen kam, nachdem er lange darin herumgekrabbelt war. Sein helsler Sommeranzug wurde gerade nicht reisner davon, aber das Vergnügen war grenszenlos.

"Da kommt auch Christburg!" sagte Wilshelm und deutete auf ben Major, der von der Landstraße aus querfeldein auf sie zugeschritten kam, während sein Wagen langsam dem Gute zufuhr.





Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Sie nickte. Und als Herr von Christ= burg näherkam, meinte sie nur: "Er kann fich hier ja auch hinseten."

"Ich sah Sie vom Wagen aus. Guten Tag! — Ach, welch töstlicher Sig! Sie erlauben doch, meine gnädige Frau?"

Und Wilhelm von Binding sah beluftigt zu, wie der Major es fich, an die Roggen= ftiege gelehnt, bequem machte und einen Seufzer der Behaglichkeit ausstieß, als nähme er in einem ledernen Klubsessel Blat. "Dh, Sie Sybarit!" lachelte er, und bann schritt er seinen Schnittern wieber zu. Seine fraftige und doch schlanke Geftalt wirkte beson= bers vorteilhaft in der hellen Joppe, die er auf bem Felbe trug.

Wolf von Christburg sah ihm nach. "Ein zu famofer vornehmer Rerl, Ihr Bemahl," fagte er langfam.

"Ja, natürlich." Luise sprach es halb, als bestätige fie etwas Selbstverftanbliches, halb überrascht.

"Ich meine nur fo."

Und dann schwiegen sie beibe und saben ju, wie die Leute, welche an das Ende bes Feldes angefommen waren, zurudfehrten, um bon neuem die Reihe hinunter mit bem Mähen zu beginnen.

"Es ist boch etwas Wundervolles um fraftvoll und geschickt ausgeführte Arbeit," fagte Chriftburg bewundernd. "Sehen Sie nur ben Mann ba, mit welchem Schwung er die Sense durch die starten halme saufen läßt; es fieht aus, als könne er seine Rraft gar nicht laffen. Und bas hubiche Mabchen bort, wie geschickt und gleichsam spielend sie die schweren Garben bindet, jede ihrer Bewegungen ist zwedmäßig und barum schön. Die ganze Schar ber Leute, wie fie fich ein= ander in die Bande arbeiten, nicht maschinen= mäßig, nicht gedankenlos, fondern selbständig praftifch und mit bem ernften, befriedigenben Bewußtsein, daß es das tägliche Brot ift für ihre Herrschaft, für sich und ihre Rinder; das Ganze hier wirkt wie ein Triumph= jug ber Arbeit.

Chriftburg hatte fich in eine gewisse Be= geisterung hineingesprochen. Quife borte gu mit aufleuchtendem Blid. "Ja," fagte fie, "so empfinde ich es auch. Und barum liebe ich die Erntezeit. Sonst wird es mir oft fcmer, ben Leuten bei ber Arbeit zuzusehen, wenn ich meinen Mann auf das Feld be=

Monatshefte, Band 112, I; Deft 669.

schaffen, während ich babeistehe. Aber die Ernte, das ift ihnen wie eine Feier, und ich feire mit aus ganzer Seele!

Run fam Werner, warf fich neben fie nieder und lehnte seinen Ropf an ihre Anie. Sie zog die Handschuhe aus und strich dem Anaben langsam über das heiße Gesicht und die furggeschorenen Saare.

"So machte es meine Mutter auch, als ich tlein war," fagte ber Baron leife. "Gie war eine kluge und fromme Frau. Vor gehn Jahren starb sie nach schwerem Leiben. Ich habe fie fehr geliebt. Sie hat immer für mich gebetet.

"Biffen Sie noch, " antwortete Luise ernft, "als Sie zum erstenmal bei uns waren und ich zu Ihnen sagte, Ihnen fehlten Frauen-hände?"

Christburg antwortete nicht. Gine büstere Falte grub sich zwischen seine Augenbrauen. Er blickte auf Luises Hand, die auf dem Haupt des Anaben lag. Die Sonnenstrahlen brachen fich in ihrem Trauring, eine feine blaue Aber zog sich wie ein sehnsüchtiger Gebanke unter ber weißen Saut hin. Chrift= burg folgte ihr mit ben Augen, und er bachte baran, daß er es einft geradezu abgelehnt hatte, diese Sand zu fuffen.

Die junge Frau, die ihn nicht angeblickt hatte, sondern deren Augen in die Ferne faben, als suchten fie da etwas, sprach lang= fam weiter: "Sie haben mir icon öfters von Ihrer Mutter ergählt, herr von Christburg; foll ich Ihnen sagen, was mir dabei ein= gefallen ift?'

Er nictte.

"In unfrer Gegend gibt es eine Stelle im Walbe, ba hat früher mal ein Saus ge= ftanden, und Menschen haben ba gewohnt. Das haus ift abgebrochen ober verfallen, und die, die hier gewohnt haben, find fort= gezogen. Aber man fann es noch erfennen, daß hier Menschen gehauft haben, benn es fteht da ein Apfelbau: und ein paar Flieder= bufche. Und im Frühling buftet und blüht es hier mitten in ber Wildnis. Die alten schwarzen Sichten aber und die hohen Gichen, die bliden sonderbar erstaunt auf diesen stillen blubenden Fleck zu ihren Fußen. So, tommt es mir bor, ift die Stelle in Ihrem Bergen, wo Ihre Mutter gelebt hat. Berlaffen! Aber es ist noch nicht verblüht und verdorrt, was fie gepflanzt und gepflegt hat, wenn es rings= gleite. Es beschämt mich, daß fie fo hart umber auch etwas wild und bufter aussieht."



Als Luise geendet, schwiegen sie beide lange. Der Mann hatte fich abgewandt.

Es war eine große Stille auf dem Felde, die Schnitter waren schon eine gange Strecke weitergefommen. Ein Storch ging langfam, lautlos und hochbeinig zwischen ben Stiegen einher und fing seinen Jungen Frosche gum Abendbrot. Die Sonne tat, als habe fie ihr Tagewerk vollbracht, und zog schon, schräg im Besten stehend, einen leichten Bolfen= ichleier über ihr Besicht.

muß Abendbrot effen."

Much wenn fie fo unvermittelt etwas fagte, hatte es nie etwas Plögliches an sich, son= bern es war immer, als sponne fie an eben Gesprochenes an. So lag in ihrer Sprache dieselbe schöne Ruhe wie in ihren Bewegun= gen, und beides wirkte wohltuend auf ihre Umgebung. Ihr Begleiter war aufgesprun= gen, um ihr beim Aufftehen behilflich zu fein. Aber schon stand fie vor ihm groß und schlant; ihr leichtes hellblaues Commer= fleid floß an ihr herunter.

Wilhelm von Binding, der von weitem jah, daß fie aufbrechen wollten, fam näher und rief ihnen zu: "Geht nur nach Saufe, ich will noch nach bem andern Schlage und feben, was die Maschinen gemäht haben!"

So gingen fie benn.

"Ich pflücke dir Kornblumen, Mama!" rief Werner, als fie an ben Weg tamen, wo ber Beizen stand.

"Ja, tu das, das ist schön! - Die Kornblumen find doch rechte Kinderblumen," wandte sich Luise an Wolf von Christburg. "Es ist wunderbar, daß man als Rind so viele Blumen noch gar nicht verstehen und darum nicht so lieben fann wie später, zum Beispiel die Rose nicht."

"Nein, aber Schluffelblumen, Beilchen, Löwenmaul und Stiefmutterchen."

"Ja," sagte fie eifrig, "und bann die ganz merkwürdigen, sowie Kaiferkronen, in die die Bienen so tief hineinfriechen fonnen wie in richtige kleine Stuben, und die so aussehen wie die stolzen Prinzessinnen mit langen roten Samtschleppen in den Märchenbüchern." Sie lachte hell auf. "Aber Kornblumen, so ein dickes dichtes Bukett, in das man das Ge= sicht hineinstecken kann, das nach Brot riecht und nach Sonne, das ging mir boch über alles."

"Und heute?" fragte er.

"Beute sind es mehr die Blumen, die ich damals nicht verstand: Rosen und rote Nelken, weiße Lilien und roter Mohn ach, überhaupt alle, alle - nur recht vicle!" Und fie lachte ihn an.

Ein Fußsteg führte burch ben Beigen. Sie mußten einzeln geben. Erft ber Unabe, ber die Blumen pflückte und ab und zu ein Endchen Trab lief, um die Beit wieder ein= zuholen, dann die Frau, dann der Mann.

"Was haben Gie für einen ichonen eben= Luise erhob sich. "Es wird Beit, Berner mäßigen Gang!" fagte er ernft. Es war bas erfte Rompliment, bas er ihr machte, feit fie fich fannten. Und er fah, daß bas rote Blut ihr ins Geficht ftieg und ben weißen Sals farbte. Er lächelte fein.

Das war vielleicht bas größte Beheimnis seiner Macht über die Frauen, daß Wolf von Chriftburg ihnen nie Schmeicheleien fagte. In seinem ganzen Wesen ihnen gegenüber, in jeder Bewegung seines geschmeidigen, febnigen Körpers lag eine Huldigung, die aber mehr bem gangen Geschlecht zu gelten ichien als der einzelnen Frau. Und darum, weil jede Frau infolgedessen instinktiv fühlte, er muffe auch an ausgesprochener Bewunderung gang Seltenes leiften fonnen, febnte fie fich banach, fie von ihm zu hören, und war ent= täuscht, wenn es fast nie bagu fam.

Quife ging es unbewußt ebenfo.

Man hatte herrn von Chriftburg ichon manchmal gefragt, warum er dieje Kargheit an sich habe. Und dann hatte er geantwortet: "Es liegt für mich etwas Plumpes barin, ben Frauen direkt ins Besicht fagen zu follen, daß ich etwas gut ober schon an ihnen finde. Wenn fie es nicht von felbst bemerken, daß ich sie bewundere, fann ich ihnen nicht helfen. Außerdem: dem Durchschnitt der Beiber wird es oft genug gesagt; warum soll ich fie noch eitler machen? Und die Frauen, die für mich über dem Durchschnitt fteben, die wenigen, die ich wirklich verehre und liebe, die stehen mir so hoch, das Ideal, das ich mir von ihnen bilde, ist ein so hohes, daß wenn sie das Beste und Größte tun, was es auf Erden gibt, und wenn sie voll= endet und ebenmäßig schon aussehen, sich fleiden und bewegen, bann ift es nur eben gerade gut und schön genug für das, was ich für sie empfinde, und für das Bild, das ich in meinem Inneren von ihnen habe."

Und unwillfürlich merkten die Frauen, mit denen er zusammen war, welche hohen An=



forderungen er in sittlicher und afthetischer Beziehung an sie stellte, und die Beit, die fie mit ihm verlebten, rechneten fie gu ben guten und erziehlichen Beiten ihres Lebens.

Quife hatte manchmal das Wefühl, als habe fie fich noch niemals fo viel Muhe gegeben nach jeder Richtung hin, ihre Pflicht au tun, fich fo forgfältig zu fleiden und in allem, was fie fagte, das Bute, das Eble und Wahre zu sagen wie jest.

Rur daß er für sich felbst, für seinen inneren Menschen manches gut genug fand, was er einer Frau nie vergeben hätte, das schmerzte sie oft, als fie ihn näher kennen lernte. Und daß er wohl leider von Gott fehr weit abgefommen war, das tat ihr in tieffter Seele weh. - -

Es war Abend geworden, das Effen war vorüber, und sie faßen alle drei auf der Beranda, die sich an der Gartenseite des Hauses lang hinzog. Da ließ Luise die bei= den Manner allein und ging hinein, um mit ihrem Anaben zu beten. Die Fenfter bes Kinderzimmers waren weit geöffnet und gingen auf die Beranda hinaus. Laut tonte bes Rindes Stimme, in die fich die weichen Tone der mitbetenden Mutter mifchten, in bie ftille Macht hinaus:

> Soch über allen Sternen. Da wohnft du, Herr, mein Gott! Dorthin werd' ich tommen, 3ch und alle Frommen, Durch bein Blut und beinen Tod. Aber wenn ich bete, Recht von Bergen bete, Bin ich schon bei dir! Wenn ich meine Sunbe Durch dich überminde, Bin ich ichon bei bir. Bater, das ift Freude! Doch die schönste Freude Fängt im himmel an. Darauf will ich hoffen, Lag ein Pförtlein offen, Dag auch ich eingehen fann.

Alls das Umen verklungen war, ftand Wolf von Christburg auf und ging wortlos die Treppe hinunter in den dunklen Garten hinein.

Es war wohl eine halbe Stunde vergangen, als er wiedertam. "Ich habe mei= nen Wagen bestellt, er ift vorgefahren. Gute Nacht, gnädige Frau."

Quife reichte ihm die Hand. Gie hatte ihn fragen wollen, wo er so lange geblieben, aber feine Stimme hatte einen fo mertwur= dig entschlossenen rauben Klang, da schwieg fie. Er aber nahm ihre Sand behutsam in die seine, beugte sich tief darüber und fußte fie, füßte fie zum erftenmal.

Quife zucte fast unmerklich zusammen. Wilhelm von Binding begleitete feinen Gaft zum Bagen.

Quife ftand auf ber Beranda und fah zu ben Sternen empor, von benen fie glaubte, daß es Fenster seien, Fenster in ben Sim= mel. Aber obgleich fie bas glaubte, benten tat sie in diesem Augenblick nicht baran.

Es vergingen einige Tage, ohne daß Herr von Chriftburg nach Robenwalbe fam; er hatte ein paar Einladungen in der Nach= barichaft angenommen und mußte auch auf einen Tag in dienstlichen Angelegenheiten nach Berlin reisen.

Den Tag, nachdem sie im Felde über die Blumen gesprochen hatten, befam Luife einen großen Strauß von roten Relfen. Sie freute fich barüber im Gebanten an ihr Gefprach, und auch fonft. Das Gefunde, Kraftvolle, bas von ben würzigen Melfen ausging, liebte fie besonders. Rofen mit ihrem sugen Duft laffen immer eine Sehnsucht in unserm Ber= gen zurud, die von Relfen erfüllt wird.

Als Wolf von Chriftburg bann eines Tags gegen Abend wieder erschien, war ihr Mann ju einer Situng in die Arcisstadt gefahren; Werner war mit seiner Lehrerin in den Wald gegangen. Sie waren beide allein.

Quise hatte ein Buch gelesen, das Chrift= burg ihr geraten. Gin modernes Buch, bas die Anschauung vertrat, eine Ghe, welche nicht mehr burch wahre Liebe geabelt fei, muffe getrennt werden, da fie feine fittliche Gemeinschaft mehr barftelle. Die Frau in bem Buche liebte einen andern und ging darum von ihrem Manne fort zu dem Be= liebten und mit ihm in die Welt hinaus. Diese Handlungsweise wurde als gerecht= fertigt hingestellt. Quise war emport. Sie fprach das zu Christburg aus.

Er fah sie lange und ernst an, so, als prüfe er sie, ob fie start genug sei, das, was er fagen wollte, zu hören. Dann sprach er lang= fam: "Die Ilfe in ber Beschichte, die liebt eben den andern, nicht ihren eignen Mann."

"Nun ja - aber - "

"Sie liebt ihn," fagte er noch einmal mit schwerer Betonung. "Wiffen Sie wohl, was

36*



das bedeutet, wenn ein Weib, ein reifes Beib, mit heißem Bergen und machen Gin= nen einen Mann liebt?"

Quise war leicht erblaßt, sie schwieg be= troffen.

"Ich fage Ihnen," fuhr Christburg fort, "wenn ein Beib einen Mann wirklich liebt" - er betonte bas "wirklich" ftark - "und er, der Mann, will es mit seinem gangen Wollen, dann wird sie ihm angehören, unter allen Umftänden, benn - fie kann nicht anders." Er sprach es wie ein Biffenber, deffen Aberzeugung auf Erfahrung beruht.

Und bas Wunderbare, Unerwartete ge= schah: Luise fühlte sich plötlich einer ber größten Fragen des Lebens in nadter Birtlichfeit gegenübergestellt, und mit weitgeöff= neten Augen, nun gang erblaßt, starrte sie ihn an. Dan. fagte fie langfam: "Ja, bas glaube ich auch." Es lag ein leises Baubern in der Stimme, als ob fie ein "Aber" da= hintersetzen, aber sich noch nicht dazu ent= schließen ...nne.

Christburg sette sich ganz gerade in seinen Sessel und betrachtete die Frau, die da mit weißem Gesicht vor ihm saß, zweifelhaft, wie ein Wunder.

"Ich will Ihnen fagen," fuhr Quise fort - ihre Worte tamen bald ftockend, bald mit fliegender Saft, denn fie hatte über diefe Dinge noch nie mit jemand gesprochen, auch mit ihrem Manne nicht - "ich habe ein= mal etwas erlebt, mit das Größte in mei= nem Leben."

Chriftburg horchte hoch auf. Sollte fie diefe Frau? Aber dann lächelte er unmertlich und gerührt. Nein, undenkbar!

"Es war der "Faust'!" sprach Luise weiter. "Er wurde wunderbar gegeben — ich hatte ihn noch nie gesehen! Da - ba - wurde es mir flar, fo furchtbar flar, was es für ein Schicffal ift, ein Beib zu fein! Beiter gar nichts vorläufig - nur ber Umstand allein - ein Weib zu sein."

Chriftburg beugte fich vor. Bas für Be= banten hinter diefen verschleierten Augen lebten! "Aber der Mann?" wandte er ein.

"Der Mann," fuhr fie fort und fah ge= radeaus, an ihm vorbei, als ob er gar nicht gesprochen hatte, "ber Mann, wenn er fun= bigt, er tut es - aus Liebe - nun wohl - aber er erreicht badurch das heißersehnte Glück. Die Frau aber — wenn sie fällt, fie gibt fich bin, um bem Geliebten bas ju und es flang faft, als fprache fie ihr Glau-

fein, was nur fie ihm fein tann, fie opfert fich, ihr Blud, ihre Zutunft, ihre Ehre in höchster Selbstlofigkeit. Sie fagt: Und wenn ich verderbe, so verderbe ich. Wenn er nur glücklich ift, was liegt an mir? Was er fordert, das muß fie tun, weil fie ihn liebt. Und darin liegt die furchtbare Tragik: ihrem innersten, wahrsten Sein nach wird sie befinnungelos aus bem ichonften, ebelften, selbstlosesten Gefühl heraus — der Liebe bie größte Gunde begeben. - Ift bas nicht ein Unglud? Gin furchtbares Unglud?"

"Ja," fagte Chriftburg einfach, "aber ben= noch –

Sie unterbrach ihn: "Damals bin ich wochenlang unter bem Einbruck biefer Erfenntnis umhergegangen. Ich bachte immer: Wie gut, daß du glücklich verheiratet bist, und daß für bich perfonlich folche Fragen nicht in Betracht tommen. Aber die andern armen Frauen und Madchen alle, was follen fie machen, was konnen fie bafur, baß fie als Beib geboren find? Dahingegeben in bie erbarmungslofe Gefolgschaft ber Liebe?" Leidenschaftlich hatte Luise gesprochen, so erregt, wie Chriftburg nie gedacht hatte, daß fie fein tonne. "Und bann - " feste fie nach einer Baufe und mit weicher Stimme

"Und bann?" wiederholte er, fie erregt anschend.

"Dann fand ich einen Ausweg aus biefer Wirrnis. Die Tragit, ein Beib zu fein, bleibt wohl immer gleich groß; aber ihr Unglück, wenn die Frau einen Mann liebt, bem fie nicht gehören barf, fann nie gur Sunde werden, sie wird die Kraft finden, bem Manne zu wiberstehen trot allem ja, trot allem — wenn sie eine gläubige Christin ist."

Die letten Worte hatte Luise faum borbar hervorgehaucht, so sehr widerstand es ihr, über ihr innerftes Seelenleben gu fprechen.

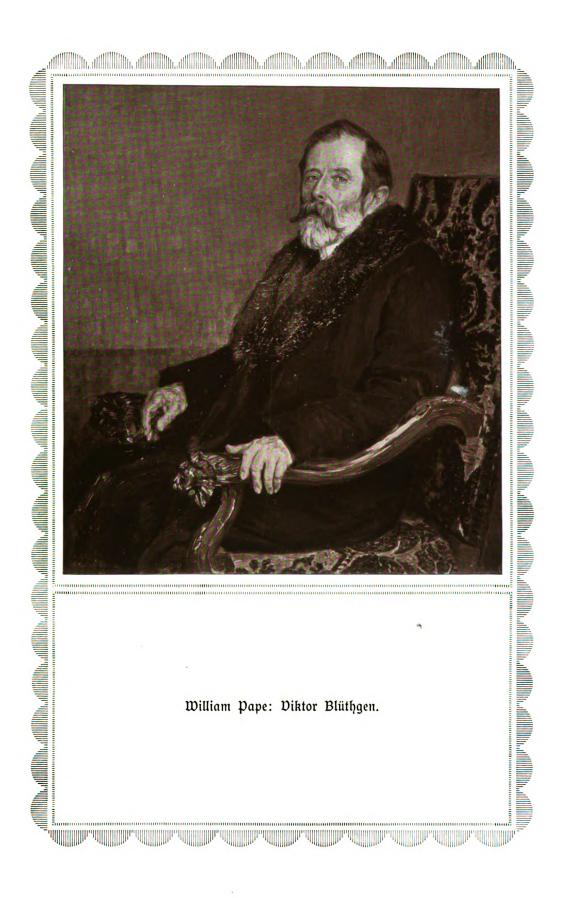
"Nein — verzeihen Sie, das glaube ich nicht!" sagte ber Mann hart.

"Doch!" widersprach Luise fest.

"Nein — oder, wenn ihr das möglich war, bann hat fie ben Mann eben nicht wirklich geliebt. Glauben Sie mir - ich weiß bas beffer." Es lag eine leife Fronie in seinem Tone.

Quise schüttelte traurig ben Ropf. "Ich glaube," fprach fie mit fester Stimme weiter,







Digitized by Google

bensbekenntnis in der Kirche, "ich glaube, daß, wenn man fein ganzes Leben lang ver= sucht hat, in den Wegen Gottes zu mandeln, wenn man von Rindheit auf gewohnt ift, feine sittlichen Rrafte auf bas bochfte anguspannen, so daß die Sünde in jeder Gestalt einem verabscheuungswürdig erscheint, wenn man alle Tage Gott bittet, einem in ber Stunde der Bersuchung beizustehen — bann glaube ich — bann glaube ich, daß er uns in der höchsten Not, gerade in solcher, in die wir eigentlich ohne unfer Berschulben hineingeboren werben, helfen und uns dar= aus erretten wird - und bas ift mein Troft geworden."

Bolf von Chriftburg fah aus, als fonne er vieles darauf erwidern. Aber er schwieg und fah ber Frau, die ihm gegenüberfaß, ernst und lange in die Augen. Da sah er, daß in den Augen etwas Sieghaftes leuch= tete, etwas, davor er unwillfürlich Ehrfurcht hatte, und das er nicht verstand. Er sah aber auch, daß der Nebelschleier, welcher ihren Blid bisher verhüllt hatte, gang ge= fallen war. Und er ftand auf und fagte: "So helfe Ihnen Gott, Frau Luife!" jagte es unwillfürlich, fast ohne es zu wollen. Dann verließ er das Bemach.

Srau Lena von Asmuß fuhr mit der Klingelbahn, die bis zur Station Roden= walde führte, am frühen Morgen durch bas Land. Sie wollte ihre Coufine Luife Binding besuchen. Bon früher Jugend an waren die beiden Frauen befreundet. Daß Lena einige Jahre älter war, schadete nichts. Sie war es nicht nur ben Jahren, sondern auch ber Erfahrung nach. Nur eine turze Beit glücklichfter Che war ihr beschieden gewesen, dann ftarb ihr Mann. Das war nun schon einige Jahre her. Gie lebte ben Winter in Berlin, den größten Teil des Frühlings und Sommers aber brachte fie in einem fleinen Badeort an der Ditfee, eigentlich einem Gischerdorf, zu. Und dann sahen Quise und fie fich oft.

Lena Usmuß war eine von den Frauen, die für viele Bertraute sind, ohne felbst ihr Bertrauen ebenso reichlich zu verschenken. Sie verstand die seltene Runft, manches zu jehen, als sähe sie es nicht, sie konnte schwei= gen, wo manche, ja die meisten mit einem ichnellen Wort in eine schwierige Sache hincingetappt wären, und sie gab ihren Rat nachher gesagt, "als ob man von hinten in

Monatshefte, Band 112, I; Beft 669.

nur dann, wenn er von ihr verlangt wurde. Und dieser Rat war fast immer flug. Bor allem hatte fie ein feltenes Berftandnis für ihre Freunde und wußte, wie es ihnen ums Herz war, ohne daß sie es ihr erst lange auseinanderzusegen brauchten.

Sett wollte fie Quife auf brei bis vier Tage besuchen. Sie sah aus bem Coupé= fenfter auf die fonnenbeschienenen Felder, während der Bug sich langsam vorwärtsschob. Aberall wurde auf den Roggen= schlägen eifrig eingefahren. Bier fah fie, wie die Burschen die Garben auf den Bagen luden, von einer Stiege zur andern ging es. Eine Luft war es, zu feben, wie die schweren Bunde burch die Luft flogen, um da oben schnell und boch gleichmäßig verpactt zu werden; aber ehe der Wagen voll war, war ber Bug schon vorüber, und auf dem nach= ften Felde fam ihr ein schwankendes Fuder gerade entgegen. Der Knecht, der oben dar= auffaß, hatte einen Blumenstrauß am Sut, und man fonnte eine Setunde lang fein lautes Pfeifen hören.

Dann wieder ging es burch Buchenwald. Bang grun und schummerig wurde bas Licht im Coupé, fo hoch wölbten fich die Baume hier. Im Borüberfahren aber fonnte man bie Farnfräuter feben, die an den fleinen Bächen standen und das Beheimnis des Baldes zu verdeden und zu hüten ichienen, wozu die hohen Baume, die in den S.mmel ragten und ber Sonne ins Besicht faben, weder Zeit noch Lust hatten.

Man bog in eine fleine Stadt ein, von hinten natürlich, wie man immer die Städte zuerft zu feben bekommt. Dabei erblickt man zwar manchen unschönen Sof und sieht in manches Rüchenfenfter hinein, aber auch viele fleine verschwiegene Garten fieht man, in denen im Frühling die weißen Narziffen am Steige blühen und sich im Sommer die rote Feuerbohne um die Laube rankt.

Lena Usmuß sah das alles und dachte daran, wie ihre Cousine Luise ihr erzählt hatte, als fie zuerst in die Gegend gefommen fei, habe eine der Damen aus der Nachbar= schaft zu ihr gesagt: "So, nun will ich Ihnen die ganze Gegend schilbern." Und dann hatte sie angefangen, ihr die guten und schlechten Seiten jedes einzelnen Menschen in der Umgegend flarzumachen. "Mir war dabei gerade so zumute," hatte Luise

Digitized by Google

eine fleine Stadt hineinfährt und fieht das, was man eigentlich nicht sehen soll, zuerst. Statt die Säuser von vorn zu erblicken, wo alles glatt abgeputt und mit ichonen Fassa= den verziert ift, und die Tenfter find blant geputt, und man denkt, hier muß alles in bester Ordnung und Harmonie sein, sieht man manches Unerfreuliche und Sägliche. Schließlich findet man ja von felbst alles allmählich heraus, und bas ware für mich auch beffer gewesen."

Ja, bachte Lena Usmuß, als fie nun ge= rade an einem Sof vorüberfuhren, wo auf einem Saufen Gemüll ein paar Arahen fich mit ben Schnäbeln neidisch hactten, ja, da mag Luise recht gehabt haben.

Muf dem Bahnhof hatte man einige Mi= nuten Aufenthalt, und zwei herren ftiegen ein. Es war ein großes Coupé, in welchem Lena faß, mit mehreren Abteilungen. Nach= dem fie fich mit einem flüchtigen Blid über= zeugt hatten, daß die Dame ihnen unbefannt sei, setten sich die herren an eins der andern Fenster und begannen unbefümmert ein Bespräch. Lena hörte mit halbem Dhr hin.

Als fie fich Rodenwalde näherten, fragte ber eine ber Bineingestiegenen: "Fängt hier nicht das Gut von Binding an?

"Ja, kennen Sie ihn?"

"Tlüchtig; aber man hört jest viel von ihm reden oder vielmehr von feiner Frau."

"Ach fo, Sie meinen in bezug auf ben Major von Christburg! Ja, das mag so eine Sache fein.

"Es scheint mir eine ziemlich schlimme Sache zu werden; alle Tage fast ist er drau-Ben in Robenwalde. Nun, und daß herr von Binding viel fort und außerdem fehr eifrig in der Wirtschaft ift, das weiß jeder. Illio - - "

"Na, wiffen Gie," fagte ber andre gemüt= lich, "etwas Schlimmes braucht barum boch nicht daraus zu werden, es fann auch eine aute Freundschaft sein. Als die Ulanen noch hier standen, da fuhr der Rittmeister Rothen= bach jeden Tag hinaus nach Neuhof zu der ichonen Grau von Beling. Go regelmäßig tat er es, jeden Nachmittag, wenn der Dienst vorüber war, daß die Leute auf dem Telde ihre Uhr danach stellten und der eine zum andern fagte: 33 't all fief?' - Nee, bei is noch nich dörch!"

Beide Berren lachten, und ber Bug fuhr unter hestigem und energisch wichtigem Läus

ten in den kleinen Bahnhof von Robenwalde ein, wo Lena von Asmuß ausstieg.

Ills sie vom Bahnhof aus noch einmal nach dem eben verlassenen Coupé zurück= blickte, sab sie die beiden herren mit etwas verblüfften Befichtern am Genfter fteben.

Quije holte fie ab. Durch die Raftanien= allee schritten die beiden Frauen dem Saufe zu. "Ich freue mich so, daß du gekommen bist, Lena," sagte Luise von Binding. "Nun wirft du auch den Major von Chriftburg fennen lernen. Ich bin fo begierig, wie du ihn finden wirft!

"Ja," erwiderte Lena furz. "Kommt er oft zu euch?"

Giner Antwort wurde Quise burch ihren Mann überhoben, der zu Pferde den Damen entgegenfam und erfreut die Coufine begrußte. Aber es war Lena vorgetommen, als sei Quise bei ihrer Frage leicht errötet.

Um Nachmittag zur Teestunde fam der Major. Als er Frau von Usmuß vorfand, murbe er verftimmt. Die befannte Falte grub fich zwischen seine Angenbrauen, er rührte in feiner Taffe herum und blieb

Berr von Binding ichlug eine gemeinsame Birschfahrt in den Wald vor. Aber noch war es zu fruh, und man fette fich wie gewöhnlich auf die Beranda. Die Berren rauchten, und die Damen faben hubich aus in ihren hellen Aleidern. Quise hatte ein neues an, auf das sie stolz war, und über das fie vom Major ein anerkennendes Wort im stillen erwartete.

"Dies geblümte Kleid steht Ihnen gar nicht," sagte dieser ploglich, "und außerbem macht es da oben am Bals eine Falte."

Wilhelm lachte: "Was Sie auch immer auszuseten haben! Ich finde das Kleid wunderhübsch, nicht wahr, Lena?"

Lena nicte. Mit einem schnellen Seiten= blick hatte sie gesehen, daß in Quises Augen ein Schimmer wie von unterbrudten Tranen leuchtete. D weh! dachte fie nur.

Luch der Major hatte es gesehen, und er ärgerte sich wie heute über alles, was Quife anging. "Außerdem fann es ja Frau Luise auch gang gleichgültig sein, ob ich ihr Kleid schön finde oder nicht," sagte er

Niemand antwortete.

"Aber natürlich, Sie ärgern fich, gnädige Frau. Warum muffen nur alle Frauen eitel



fein!" Und mit einem ungeduldigen Achfel- durch Buchenforft. Die filberweißen Buchenzucken schnippte er die Asche seiner Bigarre weit von sich über die Brüftung ber Beranda in den Garten hinaus.

Quife fah ihn groß an. Warum wollte er sie durchaus verleten?

Lena griff die Frage des Majors auf. "Sagen Sie lieber: Warum nicht? Gine gewisse Eitelkeit ift für die Frau so not= wendig wie für den Mann. Und wenn die Männer nicht feit Jahrtausenden in der Frau die Gitelfeit gezüchtet hatten, ware fie vielleicht gar nicht vorhanden. Ihr Man-ner macht die Frauen erst eitel, und bann fragt ihr: Warum feid ihr es? Ift bas Logit?"

"Ich habe noch nie eine Frau eitel ge= macht," gab Christburg ironisch zurud. "Ich finde, die wenigsten geben Unlag bazu."

"Da mögen Sie recht haben," lachte Lena. "Aber, daß Gie gerade fehr höflich waren, herr von Chriftburg, das tann man nicht behaupten."

Quise stand auf. "Komm, Lena, ich möchte noch mal in die Küche gehen, eh' wir fah= ren. Die Mamfell focht heut' das himbeer= gelee."

Dufter blickte Chriftburg ben Frauen nach. Gine halbe Stunde später hielt der Bagen vor der Tür. Luise hatte ihr Aleid mit einer hellen Bluse und einem furzen Rock vertauscht.

"Nun, warum haben Sie das schöne neue Aleid ausgezogen?" fragte Bolf von Christ= burg, bas Wort "icon" betonend.

"Es war mir zu lang für eine Bald= fahrt. Ich werbe doch wahrscheinlich ausfteigen und Bilge pflücken."

Quife sprach furz und abweisend und ftieg zu ihrer Cousine in den Wagen. Die bei= den Herren sagen vorn. Harmlos plauderte Lena, einfilbig antwortete Luife. Aber mah= rend sie so plauderte, stieg im Bergen der Frau von Asmuß ein heißes Ungftgefühl auf und blieb barin haften. Gie fand bie Freundin fehr verandert. Gine fo große Bewalt hat er schon über fie! bachte fie voll Sorge.

Im Balbe war eine große Stille. Die Sonne schien schräg durch die Stämme der Baume und gab dem Balde das Geheim= nisvolle, was er hat, wenn er nicht mehr fein Licht von oben befommt, fondern von der Seite erhellt wird. Zuerst ging es fäulen trugen stolz ihr grunes breites Blatterdach.

Der Laubwald ging in Riefernwald über. Wie ernft fah es hier aus! Rein grüner Baldmeister verdecte liebevoll den nacten Boben, und feine weißen Sternblumchen schlugen hier im Frühling andächtig die Mugen auf. Rur trodene Fichtennabeln lagen dicht auf der Erbe und schienen einzig und allein an ihren Beruf zu denten, den Wurgeln ihrer Erzeuger neue Nahrung zuzufüh= Wie verschüchterte Kinder, die fich ren. ängstlich aneinanderschließen, standen hier und da fleine Gruppen von gelben Bfiffer= lingen beieinander und bilbeten die einzig leuchtenden Farbengruppen in dem ernsten Rilbe.

"So ift es doch auch mit den Menschen," fagte Quife ziemlich unvermittelt zu ihrer Nachbarin. "Die einen führen ein Leben, fo wie die Buchen vorhin: alles ift grun und schön, reich und fröhlich. Und bei den andern sieht es wie hier im Kiefernwalde aus: ernst und ftreng. Sie burfen nur an ihre Pflicht denken und an das tägliche Brot, dafür fie zu forgen haben."

"Bu welcher der beiden Kategorien rech= nen Sie fich benn, Frau Luise?" fragte ber Major, den die Damen mit Binding in eine Unterhaltung vertieft geglaubt hatten.

"Augenblicklich zu der letteren," gab Luise gleichgültig zurud, "benn wir werben jest aussteigen und, an bas tägliche Brot ben= fend, Bilge pflücken; nicht wahr, Lena? Bitte, Wilhelm, halte an. 3ch bente auch, ihr schieft ben Bock lieber ohne uns und holt uns nachher hier wieder ab.

Als der Wagen mit den beiden Berren weitergefahren mar, fette Quise fich am Beg= rande gegen eine alte Eiche, die hier knor= rig und brohend als Bachter bes Baldes bingestellt zu sein schien. Lena nahm er= wartungsvoll neben ihr Blat. Gie bachte, jett wurde die Frage fommen: Wie findest du herrn von Christburg? Aber nichts dergleichen geschah. Quise hatte ihre Sande um die Anie geschlungen und fah ernst in die 3weige über sich.

"Sieh mal, ein Gichhörnchen!" fagte fie nach einer Beile.

Lena folgte ihren Bliden, und beide fahen den leichten Sprüngen des anmutigen Tierchens zu. Jest pflückte es eine Gichel.

37*



abwesend, als waren ihre Gedanken weit von bier.

"Wer weiß?" antwortete Lena ebenso.

Dann war es wieder still zwischen ihnen. Bivischen ihnen beiden gerade, die sich sonst jo viel zu fagen wußten. Aber Lena war= tete. Und Quije bachte gar nicht baran, daß Lena da war.

"Ach ja," sagte sie endlich, "wir wollten ja Pilze pflücken."

Cena von Usmuß war wieder abgereist. Sie hatte in ihrem Inneren lange überlegt, ob sie ihre Freundin warnen folle, ihr sagen: Du stehst an einem Abgrund! Aber dann hatte fie doch geschwiegen. Die Sadje war ihrer Unficht nach zu weit ge= tieben, sie mußte ihren Bang geben, so oder so.

Lena wußte, daß wir alle unfre eignen Erfahrungen machen muffen. Sie hatte bas an sich selbst erlebt und betonte es immer wieder andern gegenüber. Auch hatte fie das Befühl, Luise jest zu warnen, das würde dem Anrufen eines Mondsüchtigen gleich= tommen, der schlafwandelnd an dem Gesimse eines Saufes entlang geht. Nein, mochte fie allmählich selbst zu der Gewißheit erwachen, die ihr bevorstand, und dann den Nampf aufnehmen. Arme Luife!

So weit ab, wie Lena vielleicht dachte, war Luise nicht mehr von der Erfenntnis ihrer Liebe entfernt. Der Tag, an bem Chriftburg so wenig beherrscht seiner Un= geduld über die Anwesenheit der Coufine Ausbruck gegeben, war ihr wie ein Mahnruf gewesen. Sie lag die ganze Nacht schlaflos und versuchte sich Rechenschaft darüber zu geben, was das wunderbare Berhalten des Freundes und ihre eignen Gefühle dabei für einen Grund gehabt haben.

Alar war sie sich noch nicht über all das, was in ihr wogte und garte, aber aufmertfam mar fie geworben. Sie ging mit nach= denklichem Gesicht umber, wie jemand, der in sich hineinhorcht. Und Christburg, wenn er fam, sah das und verstand es - ach, jo viel besser als sie selbst. In ihm war cs ja felbst zur verzehrenden Glut geworden, das, was bei Quife langfam, aber unaufhalt= fam in hellem beißem Schein aufzuleuchten begann. Wie es enden würde - er abnte es nicht. So ober fo - fo bachte auch er.

"Db fie ichon reif find?" Quife fagte es Und wagte boch nicht, fich klarzumachen, was er damit meine.

> Wagte es vor allem nicht, wenn er an Quise und ihr Berhalten dabei dachte. Nur. daß er nie im Leben von ihr laffen fonnte und würde, das fühlte er. Und war er nicht ber Mann dazu, das durchzuseten, was er wollte? -

> Es war ein Regentag. Man fonnte weber Safer mähen noch Weigen einfahren, und im Garten ließen die Blumen ihre Röpfe hangen.

> Im Bimmer ftand ein Straug von großen roten Mohnblumen. Sie waren schon gestern gepflückt und waren es mude, immer da zu ftehen und prachtvoll auszusehen. Man mertte es ihnen an, daß sie sich bald anschicken wurden, ihre Gewänder abzulegen und schlafen zu gehen. Sie ließen ab und zu ein rotes Blatt auf die Tischdecke fallen — lautlos.

> "Ich dente, man muß für seine Sand= lungsweise einstehen und fich zu ihr bekennen, auch dann, wenn es sich später herausstellt, daß man lieber hätte anders handeln follen." Chriftburg fagte dies zu Quije als Abschluß eines Besprächs, das fie über ein eben gelese= nes Stud von Ibsen geführt hatten. Bom franken Gewissen hatte es gehandelt.

> "Ich weiß boch nicht," gab fie gurud, "ob man bas fo hinftellen fann. In einigen Fällen — bann, wenn man nach seinem beften Biffen und nach reiflicher Aberlegung gehandelt hat - wird man ja sagen burfen: Ich konnte nicht anders, ich tat mein Bestes. Aber wie oft handelt man schnell und un= bedacht, und bann: wie taufendfach wünscht man nachher, es anders gemacht zu haben, und hat - nun eben - ein schlechtes ober doch ein beschwertes Gewissen, und das ist ein fo abicheuliches Gefühl.

Langiam löften fich ein vaar rote Blätter von den Mohnblumen und sanken hernieder — lautlos. Luise sah ihnen zu.

"Das ist ja eben das Falsche! Man darf fein schlechtes Gewissen haben. Benn auch unüberlegt und ohne daß es einem direft jum Bewußtsein fam, man handelte eben, weil man fo handeln mußte aus der inneren Notwendigfeit heraus, die in uns gelegt ift. Und darum ist es eben richtig so gewesen, weil es unfrer Natur gemäß war.

"Ja, ja, das klingt ja alles ganz schön, aber in Wahrheit ist es anders. Man bereut doch eben oft bas, was man getan hat bereut es, ach, wie bitter!"



"man darf nicht bereuen. Das ist schwach. Das mögen Memmen tun. Ich — ich habe noch nie in meinem ganzen Leben etwas bereut. Wozu auch?"

"Ach!" sagte Quise leise. Es flang, als habe ihr etwas fehr weh getan.

Und wieder fielen ein paar Mohnblatter schwer und langfam hernieder.

Betroffen blidte Berr von Christburg die junge Frau an. Hatte er sie verlett?

Sie hatte eine Band auf die Augen gelegt und schwieg.

"Was benfen Sie?" fragte er, fich bor= beugend und leife ihre Sand faffend, die auf ihrem Schofe lag.

Aber fie schüttelte den Ropf.

"Bitte, fagen Sie es mir, Luife, bitte!" Da sah sie ihn an. "Ich bachte," sagte fie leise und wie gequalt, "wie schrecklich das ist! Sie haben noch nie in Ihrem Leben etwas bereut, sagen Sie, noch nie Ihre Sunden bereut! Und für diese Ihre Sunden mit ift doch ber Beiland am Areug geftorben." Bang langfam und feierlich hatte fie die letten Worte gesprochen, wie über fich felbst hinausgehoben; denn wie schwer

"Nein," fiel der Major hier scharf ein, es ihr wurde, folche Dinge zu fagen, das wußte nur fie allein.

> Es war gang ftill im Zimmer. Regungs: los fagen die beiden Menfchen. Bolf von Christburg hatte beide Bande vors Besicht geschlagen bei Quifes letten Worten. Gie blictte ihn nicht an. Gie fah auf die roten Dohn= blätter. Die Blutstropfen fielen fie eins nach bem andern aus der hohen Bafe herunter und lagen auf der hellen Dede wie ein roter Arang.

> Blöglich richtete der Mann fich hoch auf. "Luife, wiffen Sie noch, wie Sie einmal fagten, mir fehlten Frauenhande, die fich für mich falteten?"

Sie nicte nur.

"Wollen Sie Ihre Hände für mich falten? Ja? Dann beten Sie noch einmal das Lied, bas Gie ben Abend mit Werner beteten." Tief beschattete er fein Antlit mit der Sand. Da fprach Luife noch einmal:

> "Hoch über allen Sternen, Da wohnst du, Herr, mein Gott!" ...

Als fie geendet, wiederholte er die Schluß= verfe: "Laß ein Pförtlein offen, Daß auch ich eingehen fann."

Und feine Stimme zitterte babei.

(Schluß folgt.)

Rab' dich lieb

Aus dem kahlen Kirschenbaum, Durch die dammerhellen Laden, Klingt in meinen Worgentraum Einer Vogelstimme leise Bußberedte Morgenweise; Zart wie lichte Silberfäden Kommt der Klang aus scheuer Seele, Lust- und angstbeklemmter Kehle: hab' dich lieb ... so lieb ... so lieb ... hab' dich lieb ... so lieb ... so lieb ...

halb dem schweren Traum entriffen, Der mich schlug ins bange Joch, Dehn' ich mich in meinen Kissen, Schlafbefangen noch: Doch gelehrig in der Brust Sucht mein herz in scheuer Luft Nachzusingen, Nachzuklingen Suß und leise Wie ein Glockenspiel die Weise:

Rab' dich lieb ... so lieb ... so lieb ...

hab' dich lieb ... so lieb ... so lieb ...

ровомания<mark>ния попиниции попиниции попиниции попиниции попин</mark> գ Հայաստոներությանը և Հայի ինչատակատան Էրկեւ փակիկիրատվերանի իրակակին առ « Le auce Le Laddichen ակատանին

Jven Krusc





Phot. Cb. Franff, Reufolin. Der Entwurf zu dem neuen Berliner Opernhaufe. Don Regierungsbaumeifter hans Grube.

Musikalische Rundschau

Opern und Kongerte Don Dr. Georg Schünemann



Oper mit großer Spannung erwar= tet, wenn bon allen Seiten auf einen größeren Musbau diefer Literatur hingearbeitet wird, fo hat das feine

besonderen Grunde. Durch die lange Fremd= herrichaft ber Frangofen und Italiener, beren Operette und Opera buffa ein Jahrhundert hin= burch die deutschen Bühnen überschwemmt bat, ift die Pflege der deutschen tomischen Oper ins hintertreffen geraten. Wohl hat die Literatur feit Mozarts Meifterwerfen nationalen Charafter und Eigenart angenommen, wohl ift die Form weiter ausgebaut worden, doch in der Statiftif ber fomischen Oper sind wir noch immer hinter bem Musland gurudgeblieben. Es ift alfo mehr als Sensation und Berlegerpolitit, wenn die bedeutendste Musittomödie unsrer Zeit, Richard Straugens "Rosenkavalier", monatelang bie Musikwelt beschäftigt bat. Run ift schon mehr als ein Jahr feit jener bentwürdigen Dresdner Premiere verftrichen. Die Oper ift an vielen Orten mit großem oder mäßigem Erfolg gegeben worden, aber erft die Berliner Aufführung hat den Sieg des "Rosenkavaliers" entschieden. Graf Bulfen hat dem Wert zu einer zweiten Bremiere berholfen, die mit einem Enthufiasmus aufgenommen murde, wie er fich fonft nur bei den Carufo=Gaftibielen einzuftellen pflegt.

Hoffmannsthals Text hat gewiß große Schwä= den. Gine Bertleidungspoffe, ein Durcheinander Inftiger und burlesfer Egenen mit reichen Lyrismen und pompofer Operntheatralit, ein redfeliges literarisches Buch mit flüchtiger Motivierung der Sandlung wird niemals ben Ansprüchen genügen,

enn in Deutschland jede neue tomische die wir an eine moderne tomische Oper stellen. Aber die Unmöglichfeiten ber Situation, die Schwächen des Buches tommen bem Sorer faum jum Bewußtsein. Straugens Runft täufcht über alle fritischen Bedenfen hinmeg. Er umgibt die Szenen mit einer bald illuftrierenden, bald die Stimmung vertiefenden Mufit, mit einem Gemebe von Motiven und Charafteriftifen, wie fie nur eine reiche Dichternatur entwerfen fann. 3m mufitalifchen Teil liegt die Sauptwirfung ber Oper und ihre geschichtliche Bedeutung. Straug hat seinen symphonischen Stil auf eine motivische, orcheftrale Plauderei eingestellt, die auch dann intereffiert, wenn fich auf der Buhne die Redfeligfeit hoffmannsthalicher Pragung breit machte. In der Gelbständigfeit der Orchestersprache, die die Bagnersche Leitmotivit noch weitet und umbildet, in dem Burudgreifen auf geschloffene Formen und größere Ensemblefage febe ich bas Reue und Bufunftereiche bes Berfes. Und wenn auch einige parodiftische Partien und lotalfoloriftische übertreibungen ftoren, jo bleibt der "Rofen= favalier" doch ein epochemachendes Stud in der Beschichte ber Oper, ein Wert, von dem wir eine neue Richtung der dramatischen Musit batieren merben.

> 3ch hatte auf die Oper, die an diefer Stelle ichon eingehend besprochen worden ift, nicht noch einmal zurudgegriffen, wenn nicht die Ronigliche Oper eine vollständige Reueinrichtung gebracht hatte, die an Bollfommenheit und fünftlerifcher Reife faum überboten werden fann. Biele, die ihrem Urteil früher einen peffimiftischen Unftrich gegeben hatten, erflärten, daß ihnen erft in Berlin bas Berftandnis für bas Wert aufgegangen fei.

Eine ftilistische Sicherheit und eine ftimmunge= volle Einkleidung der Szenerie mar erreicht morden, die die Uraufführung fast gang in den Schatten ftellte. Das Orchefter ipielte unter Dr. Mud's Leitung mit munbervoller Klangichon= heit und mit einer folchen tonlichen Rlarheit, daß der instrumentale Teil niemals die Stimmen dedte. Die Sauptpartien maren mit den beften Rraften der Roniglichen Buhne befett. Frieda hempel fang die Feldmarfchallin, Lola Artôt be Badilla den Rojenfavalier, Claire Dur die Sophie. Beffere und trefflicher fpielende Rünftler tann fich Strauß für feine Oper faum wünschen. Wie Fraulein Bempel die herrliche Schlugigene bes erften Aftes fang, wie Lola Artot den teden Rosentavalier spielte, mar be= mundernsmert. Und dann herr Rnupfer als Baron Ochs von Lerchenau! Eine treffliche, foftliche Figur, ein tolpelhafter Don Juan, ein luftiger und dummpfiffiger Ravalier und ein prächtiger Draufganger. Strauß hat die Partie bon bornherein für herrn Anüpfer geschrieben, beffen Leichtigfeit und Glaftigitat im Spiel und Befang unvergleichlich find.

Die gesamte Einstudierung und die in ben goldenen Rahmen des Dix-huitieme gefleidete Musstattung bewiesen wieder einmal, was die Königliche Buhne in der Infgenierung einer gro-Ben Oper leiften fann.

Die Rosentavalier=Bremiere mar bas größte fünftlerische Ereignis, bas Sulfen in ben letten Jahren gebracht hat. Und wenn man weiß, daß die Ronigliche Oper bei großen Ausstat= tungestüden mit ben Ruliffen auf die Strage wandern muß, um Plat zu ichaffen, bann be= greift man erft, welch erftaunliche Arbeit hinter einer fo glanzenden Aufführung ftedt. Aber auch biefe buhnentechnischen Schwierigfeiten und raum= lichen Beschränkungen werben wohl bald ein Ende nehmen. Der Neubau der Ober, der auf bem Grundstud des Rrollichen Ctabliffemente geplant wird, ift in greifbare Nabe gerudt, und wenn nicht in letter Stunde noch Underungen getroffen werden, dann wird wohl ber Entwurf bon Sans Grube, der in feiner Rube und Be= ichloffenheit an die Architektur Schinkels erinnert, in den nächsten Jahren ausgeführt werben.

Sehr fleißig waren in biefer Saison bie Privat= buhnen. Die Romische Oper, die jest unter ber Direktion von Aurelie Chapman-Revn fteht, hatte ihren größten Erfolg mit der Auf= führung von Marichnere "Bampyr". Man freute fich, daß wenigftens eine Berliner Buhne bes genialen Romantifers gebachte, ber einem Richard Wagner die Wege gebahnt hat. Leider blieb die Borftellung dem Berte viel fculdig. Rur Berr Egenieff, ber in der Titelrolle gaftierte, führte feine Partie eindrucksvoll und charafteriftisch durch. Die Komische Oper ift Schuler Gregors und ben routinierten Regisseur,

überhaupt merklich gealtert. Un die Regieführung und Direktion Gregore erinnert in diesem Saufe nichte mehr.

Rurg nach dem Weggang Sans Gregors, beffen Berliner Birtfamteit bem gefamten Cpernleben neue Impulse gegeben hatte, tauchte die Nach= richt bon einer neuen Operngrundung auf. Aus privaten Mitteln follte ein Opernhaus nach mobernstem Buschnitt gebaut werden, deffen Bepter bem Regiffeur Gregors, Beren Dagimilian Moris, zugebacht mar. Auch der Bau eines großen Opernhauses in Charlottenburg murde fury barauf beschlossen und die Arbeit von ftädtischer Seite gleich in Angriff genommen. Natürlich rechnen die Unternehmer mit dem Freiwerden ber Wagnerichen Musikbramen. Man hofft noch immer barauf, daß die großen Opern Wagners überall ausvertaufte Baufer bringen werden. Die großen Schwierigfeiten, die gerade die Bagneriche Runft der Infgenierung, dem Orchefter und Bersonal bietet, werden faum in Rechnung gestellt. Alle Privatbuhnen glauben bas leiften zu konnen, mas Wagner in erfter Linie fordert: eine bis ins fleinste Detail forg= fältig ausgearbeitete und mit ben beften Gangern und Musitern besette Aufführung. Wagner rech= nete ichon beim Entwurf ber Nibelungen mit besonderen Festspielbühnen, die alle erreichbaren Rrafte der Oper, Dufit und Infgenierungefunft unter einer Guhrung einten. Doch ich will feine Butunftsbilder des Berliner Opernbetriebes geben. Wir werben ja bald genug erleben, wie sich die Buhnen zweiter Ordnung an die großen Dlufitbramen heranwagen werden und wie bas Be= famttunftwert Wagners zerftüdelt wird ...

Bon den Berliner Opernprojeften ift eins feiner Berwirklichung ichnell entgegengegangen. Mitten im Berliner Beften, in der Rabe des Boologischen Gartens, erstand in furzer Zeit das neue Opernhaus des herrn Maximilian Moris, und ichon in biefer Saifon tonnte bas haus, bas den recht ungludlich gewählten Ramen Rurfürften=Oper führt, feine Pforten öffnen. Es ift ein hübscher, ftart beforativ wirfender Bau, ben die Architeften Nicolaus und Silben= brand entworfen haben, ein Opernhaus, das mit feiner monumentalen, im Deffelftil gehaltenen hauptfaffade und mit der wirfungevollen, in Altgold und Grun gefleideten Innenarchiteftur einen neuen Inp im Berliner Theaterbau darftellt. Bühne und Orchefter entsprechen den größten Unforderungen der modernen Runft. In diefem Neubau hat Direttor Moris das Erbe Gregors angetreten. Gleich die Eröffnungevorstellung, die Einstudierung der "Luftigen Beiber von Bindfor", mar im Beifte des jegigen Biener Operndirettore gehalten. Die geschmadvolle Infzenierung, die entzudenden Beleuchtungseffette und das gange fzenische Beimert zeigten den





Szene aus dem "Rosenkavalier" nach der Aufführung am Kgl. Opernhause in Berlin (Benke - Rothauser - Scheele - Müller - Artot - Dur - hoffmann).

ber fein Bublifum auf die befte Beife gu unter= halten weiß. Die Regie des Berrn Moris ift aber bon übertriebenen Ruancen nicht frei. Er geht in feinen eingefügten fzenischen Episoden häufig gu weit, fo daß aus einer tomifchen Oper oft ein musitalisches Possenspiel wird. Nach meinem Befühl ftoren fgenische Ruancen, die bas Intereffe von der Handlung ablenten, die Einheit der Darftellung. Direftor Moris läßt 3. B. das erfte große Duett in Smetanas Oper "Die berfaufte Braut", bas die beiden Liebenden vereint und bas ben traulichen, liebenswürdigen Grundton ber Liebesigenen gum erftenmal anklingen läßt, bon einer Epijode begleiten: eine Rartenlegerin tritt auf, die Madchen brangen fich um die Alte, ein Gendarm fommt, ertappt bas verbotene Spiel und führt die Alte ab, mahrend bas Duett ber beiden hauptfiguren, die wichtigfte Szene des Alttes, feinen Fortgang nimmt. Das Beifpiel zeigt die Urt ber Morisschen Infgenierung und auch die Gefahren Diefer nuancenreichen, allgu lebendigen Buhnenwirfung. Much die Bewegun= gen der Schauspieler, die fast jedes mufikalische Motiv in ihrer Aftion widerspiegeln, find haufig parodiftisch ober übertrieben. Gine ruhigere, freiere Aftion murde lebensvoller mirten als ein= ftudierte Beften. Das Bublifum findet aber an

biefen Effetten viel Befallen. Es amiifiert fich bei Smetana ebenfo foftlich wie bei Ricolai, ja, es nimmt sogar eine Auffrischung der harm= lofen Gounodichen Oper "Philemon und Baucis", die mit ihrer fettigen Melodit getroft der Bergeffenheit anheimfallen fonnte, beifällig auf.

Den Saupttreffer fpielte Direftor Moris mit ber Bremiere bon Ermanno Bolf Ferraris dreis aftiger Oper "Der Schmud ber Madonna" aus. Ein intereffantes, aber ungleich gearbei= tetes Wert, eine Oper, die die Berbindung von volfstümlichen Momenten mit der Realistif des modernen Dramas erftrebt, die ahnlich ber Revolutionsoper der Frangofen und der veriftischen Richtung der Jungitaliener einen Ausschnitt aus der Beitgeschichte der Wegenwart gibt. Das Baga= bundieren der Ramorriften, das Festgepränge der Prozeffion, Tang und Spiel, Beremonie und Bolfeleben in Reapel geben den hintergrund des Dramas. Im Mittelpuntt fteht die Beichichte des armen Madchens, das den Liebenden (Genaro) zum Diebstahl an dem beiligen Bild ber Madonna treibt, und das, mitschuldig geworden, bon ihrem Geliebten (Rafaele) verstoßen wird. Bauern= dramen pflegen in der Regel mit mehreren Mord= taten zu ichließen. Go auch hier. Die Beliebte

endet ihr Leben freiwillig, Genaro erfleht von der Madonna Bergebung und ftogt fich in reli= giofer Bergudung das Meffer in die Bruft. Das ift mit wenigen Worten der Grundriß der Sand= lung, wie ihn der Romponist entworfen hat. In der Musführung ift die Idee bes Studes wirfungelos geblieben. Das Buch ift mit mufi= falisch dankbaren Situationen überladen. Das igenische Beimert übermuchert den Rern der Sand= lung. Much die Motivierung ber Szenenfolge ift iprode geraten, fo daß von einer straffen dra= matischen Entwicklung taum gesprochen werden tann. Wolf Ferrari hat fich in feiner Dufit bor allem an die Milieuschilberung gehalten. Er gibt in hübschen Genrefgenen ein getreues 91b= bild bon italienischer Dufitfreudigfeit, bon ber Bolfstunft und der Gebrauchsmusit der Reapoli= taner. Tangftude und eingestreute Lieber find bie Baubtftude ber Bartitur. Dagegen berfagt der Romponist an allen dramatisch wichtigen Stellen. Er wird überichwenglich und gefühlvoll in der Melodit, oder er fopiert die leidenschaft= lichen Rhythmen der Jungitaliener, ohne eine tiefergebende Wirfung zu erreichen. Die Dper fand beim Bublifum viel Beifall, allein die dramatischen Schwächen bes Stückes fonnen bas Wert nur furze Beit auf bem Spielplan halten, gang ju ichweigen bon der groben und derben Urt, mit der fatholische Riten auf die Szene ge= bracht werden. Wolf Ferrari hat mit der Ub= fehr bon dem liebenswürdig = freundlichen Ton feiner früheren Berte feinen fünftlerifchen Bewinn erzielt. Daß aber Direftor Moris gleich



Bhot. Rembrandt, Charlottenburg. Frau Dur und Fraulein Artot im "Rosenkavalier".



Bhot. Banber & Labifd, Berlin. Knüpfer als Ochs von Cerchenau im "Rosenkavalier".

barauf den Berfuch machte, die große Ausstat= tungsoper "Quo vadis?" von Jean Nougues bem Spielplan einzuverleiben, mar ein verfehl= tes Unternehmen. Das Spettafelftud, bas ben berühmten Roman von Sienkiewicz verarbeitet, wurde von den Buhörern oftentativ abgelehnt. Um beften übergeht man die in grellen Farben gehaltene Bilberfolge und die lahme Mufit mit Stillichweigen.

Meine Rudichau auf die Berliner Opern= premieren hat mit einer Diffonang geenbet. 3ch weiß, als Schlugatford bort man folche Rlange nicht gern, aber man fann beim beften Billen ben diesjährigen Opernbetrieb nicht in reine, flare Sarmoniefolgen fleiden. Gin unruhiges Experi= mentieren in den verschiedensten musikbramatischen Richtungen, ein Guchen und Spaben nach Bug= ftüden, ein Berausstellen bemährter Berte in moderner Aufmachung - das war die Signatur ber Opernsaison. Nirgend fab man ein festes, gielbewußtes Bormartsschreiten, nirgend ein reformatorifches Birfen. Benn Graf Bulfen uns nicht eine vollendete Aufführung der Straußischen Musitfomodie geschentt hatte, ber Winter mare fünftlerisch ergebnislos geblieben.

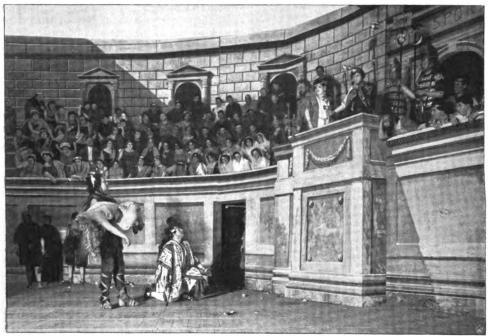
Das Konzertleben bewegte fich diesmal auf breiterer, festerer Basis als in früheren 3ab= ren. Das rubeloje Sin und Ber ber Rongert= veranstaltungen, das sich von den Ronzertfälen Berling, der internationalen Schaubühne der Birtuofen, Dirigenten und Canger, nie wird trennen laffen, ift zwar geblieben, aber ber Mufitfreund, ber nicht aus gesellschaftlichen Rücksichten, fon= bern aus fünftlerischem Untrieb die Rongertfale besucht, weiß, daß sich auch in Berlin die mahre große Runft auf wenige Plage tongentriert, daß fich unter hundert Rongertabenden nur eine fleine Bahl wirklich bedeutender Rongerte verbirgt. Es liegt in unfrer gefamten Dufitentwicklung begrundet, daß an die Stelle einer organisch fich



Bhot. Bander & Labifch. Berlin. Egenieff in der Oper "Der Dampnr". (Komische Oper 3u Berlin.)

weiterbildenden Mufiffultur die Bielfopfigfeit und ein Beitalter der Reproduftion getreten ift. Die Generation der Birtuofen, die ichopferisch tätig waren, die nur eigne Werfe und Phantafien ipielten, ift mit Epohr, Thalberg, Doicheles, um nur einige Ramen gu nennen, geftorben. Gine andre entstand, jene, die nach Lifgts Borbild fich ben Rlaffifern zuwandte und die mit "ihrem" Beethoven und Schumann umberreifte. Dieje Epoche der Reproduttion, die in unfern Tagen das öffentliche Mufitleben beberricht, ift fulturell bon großer Bedeutung. Gie fordert den Runftfinn, bildet den Geschmad und vertieft die Renntnis ber Rlaffit. Aber man follte nicht verlangen, daß jeder Rlavieripieler, der Lifgts oder Schumanns Werfe verständig vorträgt, als Rünftler bewun= bert wird. Rur ber Mufiter, ber eigne Wege geht, der eine neue Stiliftit, eine neue Runft= anichauung errungen hat, fann auf allgemeine Beachtung und auf fritische Burdigung feiner Runit Unipruch erheben.

Ein folder felbstichöpferifder Mufiter mar Grang Lifgt. Er hat der Runftentwicklung und ber mufitalischen Rultur neue Bahnen gewiesen, er hat als Interpret und als Romponist Anregungen gegeben, deren Tragmeite mir beute noch faum ju überseben vermögen. Geine Rlaviermusit hat einen eignen Rompositionsstil und eine neue Technit geschaffen, seine symphonischen Dichtungen find die Musdrudsform der modernen Orchestermusit geworben, seine firchlichen Werte haben eine Rengissance der fatholischen Rirchenmufit in die Nabe gerudt - furg, es gibt taum ein Gebiet der modernen Runftpflege, das dem großen Rlavierspieler und Tonpoeten nicht viel= fache Unregungen verdanft. Das hat unfer Ronzertleben in diefer Saifon beutlich genug gezeigt. Alle bedeutenden Dufiter ehrten Lifgts bundert= ften Geburtstag durch Aufführungen feiner Berte. Boran gingen die Rlavierspieler, unter ihnen Ferruccio Bufoni und Emil Cauer, die Lifats Rlavierpoefien in vielen Rongertabenden ipielten. Bener intereffierte burch ein farben= reiches, fast orchestral gedachtes Spiel, diefer mehr durch großzügige, schwungvolle Geftaltung. Bufoni gab allein feche Lifztabende, an denen die flangfreudigen, geiftvollen Rlaviermerte des Deifters in herrlichen Farben bor ben Borern erstanden. Huch ein neues Stud Lifgte ftand auf feinem Programm, eine fürglich gefundene Rlavierphantasie über zwei Motive aus Mo= garts "Figaro". Bei biefer Dufit fonnte man fich in die Stimmung hineindenten, die Lifgt mit feinen freien Improvisationen am Rlavier hervorrief. Es muß allen Borern unbergeglich geblieben fein, wie diefer munderbare Boet Do= garts ober Schuberts Werte mit feiner feinen Klangornamentit umwob. In der Figaro-Phan= tafie ift und eine Erinnerung an diese Stunden geblieben.



Bhot. Bander & Labifd, Berlin. Szenenbild aus der Oper "Quo vadis?" in der Kurfürsten Dper gu Berlin.

Bu einem großen mufitalifchen Ereignis geftaltete fich das Ronzert von Eugen d'Albert, der unter den Schülern Frang Lifgts in unfern Tagen an erfter Stelle fteht. Nach vielen 3ab= ren ließ fich ber berühmte Romponist zum erften Male wieder als Rlaviervirtuofe, als Beethoven= und Lifgtinterpret, hören. Gein Spiel murde gu einem fünftlerischen Erlebnis. Wie er in Beet= hoven bas Damonische, Titanenhafte, bann wieder das Berfonnene, Improvisatorifche jum Musdrud brachte, wie er im Lifgtfongert boller Schwung und virtuofer Rraft fpielte, bas maren Ginbrude, die mir unvergeglich bleiben. Es ftedt eine Große des Stile, eine Rraft und Benialität der Unichauung, eine nachichaffende Gelbitandigfeit in feinem Spiel, die bon feinem Birtuofen unfrer Tage erreicht wird. Gin ichopferischer Bianift wie d'Albert hat Berpflichtungen für das Musit= leben ber Wegenwart, und es mare ewig ichade, wenn d'Albert der Operntomposition alle feine Rrafte widmen wurde. Gein Bortrag wirft in unfrer vielgeschäftigen Zeit wie eine Offenbarung, wie ein Beichen aus jenen herrlichen Tagen, als Wagner ben großen Beethovenauffat ichrieb und Lifgt als Lehrer einer Bianiftengeneration wirfte.

Lifst mar größer im Unregen als im Boll= enden. Das zeigt fein Lebensweg, bas zeigen jeine Berte. Rur felten bat fich Lifat gu einem einheitlichen Runftwerf aufraffen tonnen. Geine Graner Deffe und feine Choralmeffe, die wir in

herrlichen Aufführungen von der Singafabe= mie und dem Philharmonischen Chor ge= hört haben, feine immbhonischen Dichtungen und Symphonien, die Richard Straug, Arthur Dififch und Siegmund von Saufegger birigierten, find prächtige Musitstude von ichier unerichöpflicher Schönheit, aber feine vollendeten Leiftungen, feine in fich geschloffenen Runftwerte. Dich ftort die außerliche Saltung vieler Bar= tien, die finnfällige, auf frangofische Ginfluffe deutende Nachzeichnung der dichterischen Borlagen. Bu folden Betrachtungen gab gerade die dies= jährige Saifon viel Belegenheit, benn die Lifgtiche Runft ftand überall im Mittelpunft des Rongert= lebens.

Roch ein zweiter Gedenktag flang in den Ron= gerten unfrer großen Orcheftervereinigungen nach: der Todestag Buftab Mahlers. Mit Huffüh= rungen der Mahlerichen Symphonien fette die Caifon ein, und mit einer Biebergabe ber letten Arbeit des genialen Mufifers wird der Rongert= winter verklingen. Mahlers Musit geht in der Form über alle Borganger hinaus. Er wollte das häufig geftellte Broblem, ein abendfüllendes immbhonisches Wert zu ichreiben, lojen; er wollte der Entwicklung der Symphonie neue Biele mei= fen. Geine Runft, die in diefen Blättern ichon charafterifiert ift, hat etwas übertriebenes, Dag= lojes in der Technif wie in der Durchführung ber Bedanten. Dft bleibt die Ausführung hinter der 3dee gurud. Dann aber trifft man wieder



Shot. R. Dührtoop, Samburg. Siegmund von hausegger.

auf Partien von einer herben Schonheit, auf eine ichlichte, innige Melodit, die unmittelbar jum Bergen fpricht. Gin großer Beift und eine hohe, ehrliche Runftbegeifterung fprechen aus allen feinen Berfen. Seine Symphonien werden leben, folange ber Ginn für ein ibeales, groß gebachtes Runftschaffen noch nicht erftorben ift.

Bon den vielen Reuheiten, die in diefer Saifon gespielt wurden, nenne ich die "Natur=Sym= phonie" von Siegmund von Saufegger an erfter Stelle. Es ift ein eigenartiges, charafter= volles Dufitftud, ein Wert, das die ideale Ber= fonlichkeit Saufeggers und die hohe Runftauf= fassung des Romponiften in hellstem Licht er= scheinen läßt. Sausegger will in ber Symphonie bom Werden und Bergeben alles Lebens er= gablen, er will, in den Unblid der majeftätischen Bracht des Sochgebirges versunken, die ewige Schöpferfraft der die Ratur durchdringenden Gott= heit besingen. Sausegger nimmt die musikalisch wirtsamen Momente der Programmidee gum Musgangspunft einer groß angelegten Orchefter= phantasie. Die Dammerung in den Alpen, die Totenflage der ftarren Natur, der Todeszug ber Schatten über den Aletichgletscher bilden ben hintergrund ber Tondichtung, es ift bas Fundament für den Ausdruck der eignen Un= ichauung, bes eignen Empfindens. Die Mufit gibt perfonliche, intime Gindrucke, feine ton= malerischen Szenenfolgen. Saujegger hat die dichterische Idee jeines Werkes mit unerbittlicher

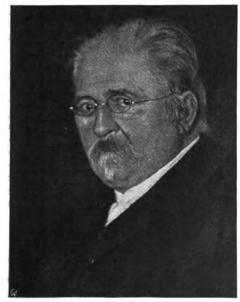
Ronfequeng durchgeführt. Behagliche Stimmun= gen, anmutig-liebensmurbige Partien wird man vergebens fuchen. Gerade die großartige, berbe Beichnung der Partitur, die jo vielen Dufit= äftheten arges Ropfzerbrechen bereitet hat, macht ben Wert feiner Symphonif aus. Bier zeigt fich ein neuer Weg symphonischer Ausbrudstraft, ein neues Moment tonbichterischer Geftaltung. Um ichonften flingen in der Symphonie die das chaotische Betriebe der Naturfrafte durchbrechen= ben Episoden, der Todeszug und die Totenflage. Mus folden Stellen hören wohl auch jene Rritifer die große symphonische Ausdruckstraft Saufeggers heraus, die bem herrlichen Befamt= wert ihre Ohren verschließen. Die Symphonic, die in Burich und Samburg ihre Feuerprobe bestanden hat, murde in Berlin von Richard Strauß aufgeführt. Er ichuf mit dem Orchefter der Königlichen Rapelle eine herrliche, wunder= volle Wiedergabe.

hausegger hat auch in Berlin die großen Spinphonieabende des Blüthner-Drchefters ins Leben gerufen, die zu einem wichtigen Faftor unfere Ronzertlebens geworden find. Er halt feinen Programmen alles Schablonenhafte, Schematifche fern. Er bringt ftets eine fachliche, fünftlerisch ge= biegene Anordnung ber gespielten Stude. In ber diesjährigen Gaifon galt fein Birten ber Dunch= ner Schule. Braunfels' mufiffreudiges, prachtig gearbeitetes Rlavierfonzert und hermann Bifchoffs tlare, faft leidenschaftslofe D=Moll=Symphonie erlebten bier ihre Uraufführung. Aber weit über diese fortichrittliche Tendeng binaus haben fich Saufeggers Ronzerte burch ihre herrliche Musführung Unerfennung berichafft. Es gibt wenige Mufifer, die fo temperamentvoll, flar und lebensvoll, fo flangichon und gediegen biri= gieren, aber es gibt taum einen zweiten Orchefterleiter, der mit dem Berliner Bluthner-Drchefter folde fünftlerischen Leiftungen guftande bringt wie Saufegger. Geine Direttion ift ein felb= ftandiges Nachschaffen, ein auf programmatischen Ideen fußendes, mufitalifches Geftalten, bas an ben größten Dirigenten ber letten Jahrzehnte, an Sans von Bulow, erinnert.

In den Dififch= und Richard Strauß= Rongerten gab es noch einige intereffante Stude gu hören: Regers geiftvolle Luftfpiel= ouverture und die in Mendelsfohns Manier ge= haltene &=Dur=Symphonie Rufers; aber diefe Urbeiten find vorübergegangen, ohne bleibende Eindrude zu hinterlaffen. Huch das Dratorium "Die Tageszeiten" von Friedrich G. Roch, ein im Schatten Jojef Sandne entworfenes Chor= wert, bermochte nur auf Augenblide gu feffeln.

Dagegen murde die bon vielen Mufitern erjehnte Befamtaufführung bes "Chriftus" von Felir Drafede, die ein Privatchor unter Bruno Rit= tels Leitung unternommen hatte, mit großem Bei= fall begrüßt. Un drei Tagen murde der Dratorien=

anflus aufgeführt, der das Lebenswert des Alt= meiftere Drafede barftellt. Das Bert, bas in ben neunziger Jahren vollendet worden, foll ein Wegen= ftud jum Dibelungenring fein, eine Dratorien= tetralogie, die bas gefamte Chriftusdrama um= faßt. Mit diefer 3dee greift Drafede auf altere Mufter gurud, boch übertrifft er feine Borganger durch die prazife Bufammenfaffung der bild= haften Momente des Bibelworts. Mus freier Aneinanderreihung verschiedener Bibelftellen er= geben fich vier Teile ber Dratorienfolge: "Die Geburt des herrn" (Borfpiel), "Chrifti Beibe" mit Taufe und Berfuchung als erftes Dratorium, "Chriftus als Prophet" als zweites, "Der Tod und Sieg bes herrn" als drittes Dratorium. Ein gewaltiges, viele Themen der Oratorium= und Baffionegeschichte zusammenfaffendes Wert. In einem Borwort gur Bartitur hat der Rom= ponift fein Biel charafterifiert. Er will in fei= nem Wert die Eigenheit und Rraft Bandels mit den Forderungen ber Bagnerzeit berbinden und alle "epischen Beftandteile, die in neueren Oratorien mit den dramatischen vermischt mor= ben find, unbedingt bermeiben". Die Dichtung durchbricht diese 3dee. Mit den Choren der "Gläubigen", der "Sobenpriefter", der "Engel", "Jünger" und ber "entgegenfommenden Juden" werden bie Chore Klopftodi, ben Angedenkens wieder heraufbeichworen. Huch das Gehlen des alten "Siftorifus" oder des "Evangeliften" bebingt bon bornberein ein wenig anschauliches Bild. Der Schauplat mechfelt bon einer Szene gur andern, fo daß ohne Silfe des Tertes fei= nem Borer die Situation flar wird. Das ein= fache Aneinanderfügen der Bibelmorte, das un=



Selig Drafeche.



Phot. B. Billinger, Berlin. Selir Schmidt.

sichere Eingreisen der Chöre, die lose Motivierung der Szenensolge geben dem Werk ein undramatisches Gepräge. Es ist mehr eine Folge lyrisscher und evischer Szenen als ein in sich geschlossens geistliches Musikorama. Selbst das durch, daß Christus, Johannes, Maria und Magdalena singend eingeführt sind, wird für ein dramatisches Oratorium wenig erreicht. Ja, das Erhabene, Göttliche, das Christi Worte in den klassischen, Jum Gewohnten, wenn die Christushartie in den Vordergrund gerückt wird zum Alltäglichen, zum Gewohnten, wenn die Schristuspartie in den Vordergrund gerückt wird. In den geschellte dramatische Zeich ist den Orastorium Handles steelt mehr damatisches Leben als in dem gesamten Mysterium.

Das gleiche gilt von der Musit. Drafede arbeitet mit Leitmotiven und moderner Musbrudstechnit, er gitiert Bagners "Schwertmotip", er ichreibt Urien und Choraldurchführungen, Chore und Inftrumentalftude, aber ein feft gefügter bramatifcher Stil ift nicht burchgeführt. Es fehlt jede anschauliche Charafteriftif. Johan= nes und Chriftus find tonmalerisch nicht unter= ichieden, ebensowenig die "Ariegeleute" bon den "Pharisarn" oder "Engeln". Darin liegt die Sauptschwäche des Wertes. Die Stude reihen fich in gleicher Haltung, in der gleichen Fattur aneinander. Gelbft bei ben padenoften Stellen ber Baffion, die in Bachs Tonfprache unfer Innerftes tief ergreifen, geht Drafede mit ge= wohnten Bendungen über die Borte hinmeg. Seine Mufit ift zu gleichförmig, zu wenig bild=

fraftig. Das Beste gibt Draiede in den Chorfapen. Sier zeigt fich die Meisterhand bes Rom= poniften, die gediegene, großzügige Captechnit jeiner Dufit. Der Schlufchor und die Chore des zweiten Dratoriums find prächtige Arbeiten und hauptstücke des gesamten Bullus. Biele Chore werden wohl ihren Weg in die Kirchen= mufiten der Städte finden. Dagegen wird die gesamte Tetralogie wenig aufgeführt werden. Der gleichmäßige Gluß der Szenen und Arien er= mudet den Sorer. Es ift eine gediegene, bon großem Idealismus zeugende Arbeit, aber fein Runftwert, das man neben die Werte Bandels, Bache ober Mendelssohns stellen fann.

3m Mittelpunkt ber Geschichte bes Oratoriums fteht trop Drafede, Lifzt und Roch noch immer das gewaltige geiftliche Mufikdrama Sandels. Seine Dratorien find nie bergeffen worben. Sie haben den Unftog zu der Gründung großer Chore gegeben und find neben handns Werfen der Ausgangspunkt der deutschen Mufikfeste geworben. Sändels Dratorien gehören gum eifernen Beftand aller Chorvereine, und feine Werte üben noch in unfern Tagen eine madtige, zu Bergen gebende Wirfung aus. Das zeigte erft fürzlich die Aufführung des "Judas Mattabaus", die ber Philharmonische Chor in der historisch getreuen Cinrichtung von Friedrich Chrysander veranstaltete. Das Hohelied von Kampf und Sieg, das mächtigfte vollstumliche Dratorium Bandels, murde geradezu vollendet gejungen. Es war ein herrlicher, genugreicher Abend.

Auch unfre großen Dlannerchore haben dies= mal mancherlei Werke gebracht, die den Auf= schwung der Männerchorliteratur deutlich wider= spiegeln. Die Tage der Liedertafelei find über= munden, und eine neue Beit blüht aus der Bflege des Boltsliedes und der großen Reform Friedrich Begare hervor. Bu den schönften Albenden, die uns die Mannerchore in diesem Winter brachten, gable ich die Rongerte bes Berliner Lehrergefangvereine. Der Berein, der fürglich fein fünfundzwanzigjähriges Befteben feiern tonnte, verdankt feine Bedeutung in erfter Reihe bem Wirfen von Brof. Felig Schmidt. Unter seiner Führung hat, wie man sich wohl erinnert, ber Chor bor einigen Jahren beim Frankfurter Wejangswettstreit den Raiserpreis errungen, unter feiner Guhrung hat fich der Berein aus fleinen Unfängen gu dem erften Mannerchor Berlins entwickelt. Selten wird man bei einem Chor auf eine ähnliche Mangichonheit, eine ähnliche Sicherheit und eine gesangliche Kultur treffen. -

Eine spätere Beschichtschreibung wird die mufitalische Stilistif unfrer Zeit vielleicht eine Epoche bes übergange nennen. überall gibt es Unfape ju einer neuen Ausbruckstechnit, ju neuen Rlang: wirfungen, die einer endgültigen Klärung harren. Um bestimmtesten haben bis jest die Neufranzosen ein eignes Stilmoment burchgesett: Die Stimmungsmalerei in impressionistischer Manier. Ihre Runft, die in der Technif die Quinten= folgen und die Gangtonleiter bevorzugt, ift einer feinen Baftellzeichnung zu vergleichen, einem in matten Farben gehaltenen Stimmungebild. 3n Deutschland hat sich dieser frangofische Impressionismus, den am pragnanteften die Werte Claude Debuffpe reprafentieren, nicht burchgefest. Die Unfape ju einer neuen Ausbrudstechnif geben bei uns von andern Grundfagen aus. Dan versucht, die Chromatif und Diatonif der alten Runft durch eine neuartige Polyphonie gu erfepen.

Solche Berfuche haben jungft Ferruccio Bujoni und Arnold Schönberg angestellt, Bujoni in der "Turandot=Suite" und der "Berceuse élégiaque" für Orchefter, Schonberg in feinem Streichquartett aus D-Woll und in feinen imphonischen Dichtungen. Ihre Technit ift im wesentlichen die gleiche. Die Stimmen werden ben borgezeichneten Weg geführt, unbefümmert um den jeweiligen vertitalen Zusammenflang. Es fommen die seltsamften Barmonien und befremdende Auseinandertlänge guftande. C=Woll und U-Dur erflingen gleichzeitig, f und fis, e und eis zusammen. Gine Dufit, die den Gachmann intereffiert, die aber unfre Ohren erichrectt. Diese Technik der "Neutoner" schließt an eine alte Pragis an. Im Bolfelied ber Ruffen, in den Chören der a-cappella-Zeit und noch weiter gurud gibt es eine abnliche regellose Berichieden ftimmigfeit, die man jum Unterschied von dem homophonen und polyphonen Sat "Seteropho= nie" genannt hat. Diefer Stil taucht jest in moderner, orchestraler Einfleidung wieder auf. Ob diese Experimente eine Rufunft haben merben, hängt von der fünftlerischen Rraft ber Rom= ponisten ab. Borläufig haben weder Busoni noch Schönberg uns etwas inhaltlich Bedeutendes in biefer Stiliftit gebracht. Ein dürftiger Bedanten= gehalt tann nicht für harmonische Ungeheuerlich = feiten und frause Durcheinanderflänge entschädi= gen. Bielleicht bilden diefe Berfuche aber das Material, das ein größeres Benie im Unichluß an unfre organische Musikentwicklung verwerten und umgestalten wird.







Die deutsche Jugendbewegung

Don Dr. Otto Böckel



er die Jugend hat, hat die Zufunft. Dies alte Wort findet in den letten Jahren ftei= gende Beachtung. Die Tatfache, daß zwischen ber Entlaffung aus ber Schule und ber Ginberufung jum Militarbienft eine Lude befteht, die nicht ausgefüllt ift, hat es ber Sozialbemofratie leicht gemacht, gerade die schulentlaffene Jugend in meiten Rreifen für ihre Jugendbeftrebungen gu gewinnen. Daß darin eine Wefahr für den mili= tärischen Geist unsers männlichen Nachwuchses liegt, wird niemand leugnen. Da gilt es alfo vorzubeugen und der deutschen Jugend ein Ideal ju geben, das ihr den übergang von der Schul= geit gur Wehrzeit erleichtert.

Schon frühzeitig haben benn auch an biefer Stelle die Beftrebungen der "Jugendmehr" eingesett, einer Organisation, die nach militari= ichem Mufter junge Leute auszubilden bestrebt ift. Die Rugendwehr abmt bas Golbatenweien nach, fie ftellt gemiffermagen eine Borichule für bas Militar bar, und ihre Mitglieder tragen fogar Uniform. Nun, fruhzeitige militarifche Musbildung ber Großstadtjugend ist schon des= halb fein Schaben, weil sich ftatistisch ein fort= gesettes Ginten in der Bahl der militärisch tauglichen Refruten aus den Großstädten nachweisen läßt. Go ftellen Berlin 39, hamburg 42, Bremen 65 Prozent an Refruten, also weit unter ihrer numerischen Berpflichtung. Berfügte Deutsch= land heute nicht mehr über ländliche Schollen= fraft, die ben Ausfall an Refruten bedte, fo mare es faum imftande, fein beer auf ber not= mendigen Brafengftarte zu halten.

In Babern haben ahnliche Jugendbeftrebungen bereits größeren Erfolg aufzuweisen. In bapri= ichen Offizierefreisen hatte man lange ichon er= fannt, daß bei der furgen Dienstzeit die Urmee nur dann auf ihrer jetigen Bobe erhalten mer= ben fann, wenn durch Rraftigung der mann= lichen Jugend eine Befferung der Wehrfraft des Boltes und bamit eine Befferung bes Beeres= erfates erreicht wird. Bor allem aber möchte man bagu helfen, dem Junglingsherzen wieder Begeisterung für bie Beimat und für das große beutsche Baterland einzupflangen. Trop ber dienft= lichen überlaftung haben sich Offiziere in genügender Bahl bereitgefunden, die als Mitglied der "Jugend=Behrfraft=Bereine" in Mun= chen und Augeburg Führer und Leiter bon beren Beranftaltungen find. Richt weniger als fünfzig Offiziere find als Führer tätig.

Bon großer Bedeutung find weiter bie Jugend = Bandervereine, die fich felbft "Ban= bervogel" nennen. Es gibt gurgeit zwei Bereine biefes Namens: ber "Alt=Bandervogel" und der "Wandervogel, deutscher Bund für Jugendwanderungen"; ber ältere ift bor etwa fünfzehn Jahren von Stegliger Gymnasiaften begründet worden. Die Bewegung hat also ichon eine geraume Dauer hinter fich. Gie hat aber, wie alle Vereine, auch ihre fritische Beriode gehabt, aus der fie zwar gespalten, aber geflart hervorging. Augenblicklich berechtigt fie zu icho= nen Soffnungen.

Der "Alt=Bandervogel" besteht haupt= fächlich aus ben Schülern höherer Schulen. Er hat auch außerhalb Berlins zahlreiche Ortsgruppen. Seine Bundesgeschäftsftelle befindet fich zurzeit in Göttingen.

Dehr in die Offentlichfeit tritt ber zweite, ber jungere "Banbervogel". Er will ben Ginn für das Raturichone, das Mitgefühl für alles Lebende weden und der Jugend Gelegen= heit geben, ihre beutsche Beimat und ihr Bolt in ihrer ursprünglichen Eigenart fennen und lieben ju lernen; er will dagu beitragen, ein an Ror= per, Beift und Willen ftartes und gefundes deut= iches Weichlecht herangubilden; er will das Banbern unter ber Jugend beutscher Bunge forbern und diefe all der Freuden und Erfahrungen teil= haftig machen, die aus der gefunden Bewegung durch die icone Welt erwachsen: die Liebe gur Natur, zur Beimat und Tierwelt, zu Land und Bolf und das Berftundnis für feine Arbeit und feine Runft. Diefem Brede dienen fleinere und größere (alfoholfreie) Banderfahrten, auf denen größte Einfachheit herrscht, und die daber mit gang geringen Roften zu beftreiten find. Dem= entsprechend erfreuen sich die Banderungen ftarfer Beteiligung, und ber Beift, ber die jungen Banderer befeelt, ift der allerbefte.

Die Mitgliederzahl des Bundes beträgt gur= zeit 20000 - eine ftattliche Bahl. Enticheidender jedoch als die Mitgliederzahl ift der Beift, ber in ben jugenblichen Banderern lebt. Schon das Leuchtwort (Motto) ihres Fahrtenblattes peripricht viel:

> Du fragit, mas und nottut, Freund, Und mas und fehlt? - Dh, jo viel! 3beale bor allem wieber Und ein festes großes Biel.

Wer fo benft, dem ift auch bas Wandern fein bloger Sport, fondern heilige, ernfte Sache. In ben Grundfagen bes Bereins ift festgelegt, daß nur "frische Buben und madere Mabel bon



guten Gitten" an Wanderfahrten fich beteili= gen dürfen; alle Fahrten finden unter erfahrener Guhrung ftatt. Alfoholgenuß und Rauchen find verboten; auf spartanische Lebensweise wird gro-Bes Bewicht gelegt. Go werden die Banderer frühzeitig abgehartet und an Entbehrungen ge=

Die große Beerstraße der Fremdenfaramanen meidet der "Bandervogel". Er liebt die ftillen, unentweihten Bintel feines Landes, mo der Bald noch Grifche und Gefundheit atmet, wo der Landmann noch zufrieden von feiner ererbten Scholle lebt. Da lernen benn bie Banbervogel Achtung vor jeder rechtschaffenen Arbeit, Menichenkenntnis und Bescheidenheit. Und je mehr fie mandern, besto mehr baut sich in ihnen wieder eine deutsche Beimat auf, Beimatfinn, Beimat= liebe, die ihnen drinnen im Großstadtleben viel= leicht ichon berloren gegangen find.

Sochft anerkennenswert ift bas Beftreben begabter Bandervögel, auch ältere beutiche Bolfslieder, die längft verftummt waren, wieder in den lebendigen Bolfsgefang gurudguführen. Go hat ein eifriger talentvoller Bandervogel, ber fich Frang Ringler nennt, fürglich zwölf alte beutsche Lieder des fünfzehnten bis achtzehnten Jahrhunderts, zur Laute gefest, herausgegeben. Mögen diefe Lieder, unfrer Borfahren Freude und liebster Beitvertreib, bald wieder frijch er= flingen in deutschen Landen! Das deutsche Bolks= lied ift dem Bandervogel nicht fogleich in feiner ichlichten Schönheit aufgegangen, erft allmählich hat es fich eingebürgert; nun aber, wo es Befit ergriffen hat bon ben Seelen, nun fteht es befto fefter; die Ertenntnis hat obgefiegt, daß im Bolts= lied eine neue poetisch verflärte Welt für ben Wandervogel entsteht. Gin Blid in das Lieder= buch des Bandervogels, den "Bupfgeigen-Sanfl", das bereits fünf Auflagen mit zusammen 27000 Eremplaren erlebt hat, zeigt uns, wie geschickt hier das Bolfslied in Wort und Beife gepflegt wird. Unmutig belebt wird der Befang ber Wandervögel durch ihr Gitarren= und Lauten= fpiel. Das mar eine für lange Beit bergeffene Runft. Die Begleitung der gefungenen Lieder mit Bitarre und Laute flingt aber überaus lieb= lich. Auch erleichtert fie bas Marschieren und ift ichon deshalb fleißiger Pflege wert.

Doch ein Wandervogel lernt nicht nur Mar= schieren und Gingen, er lernt auch die Rarte lefen, Sahrplane und Berkehrsgelegenheiten ftu= bieren, erfährt die Bangbarfeit des berichieden= ften Gelandes am eignen Leibe, lernt Sinderniffe beurteilen und überwinden. Die Fertigfeiten bes Lagerlebens find ihm gleichfalls gang geläufig, denn das Rochen übt nur jo nebenbei einmal, sondern tägl et ift er bald mit

bem Ausheben ber Rochgraben vertraut, weiß fich Solg zu verschaffen und zuzurichten. Das übernachten in Beu und Stroh bereitet ihn auf die Maffenlager bor, und die vielen Sorben, welche mit Belt mandern, fteben in der Fertigfeit des Beltaufichlagens den Soldaten taum nach. Bei den Rriegsipielen wird der Wandervogel bald als Späher bermandt, bald als Boften, und recht viele bon ihnen find im Morfeminten geubt. Much bas Abfaffen von Meldungen und Stiggen wird nicht vernachläffigt.

Muf Diefem Bebiete berührt fich die Tätigfeit ber "Bandervögel" vielfach mit dem Birfen ber "Bfadfinder", organisierter junger Leute, die fich dem Rundichafterdienft, wie er im Rriege notwendig ift, mit Gifer und Erfolg widmen und mit ihren Leiftungen bereits ben Beifall militä= rijcher Autoritäten, 3. B. des Feldmarichalls Grafen Baefeler, gefunden haben.

Gine Bufammenfaffung aller nationalen Jugendvereine beabsichtigt neuerdings Beneralfelb: marichall bon der Golt in dem bon ihm begründeten Bunde "Jung = Deutschland". Diefer Bund hat feinen Git in der Reichshauptstadt und bezweckt eine Forderung aller Jugendbeftrebungen im vaterlandischen Ginne, will die mannigfachen Bereinigungen diefer Urt fammeln und auf ein großes, gemeinsames Biel hinführen. Dabei foll jedoch alle Gleichmacherei vermieden werden, vielmehr follen alle bestehenden Jugend= pflegevereine möglichft ihre Eigenart und Gelbftandigfeit behalten, und nur eine gemeinfame Bundesleitung foll beftrebt fein, die Staatsein= richtungen nugbar zu machen, eine zu große Beriplitterung zu bermeiben und geeignete Rrafte, befonders aus Urmee und Schule, gur Mitarbeit heranguziehen. Das Biel des Bundes ift die Erziehung der Jugend, hauptfächlich der schulentlaffenen, gur Behrfähigfeit, Borbereitung auf die Dienstzeit durch Rräftigung des Rorpers und Berbreitung foldatischer, vaterländischer Befinnung. Die rein militartechnischen Fertigfeiten wie Erergieren und Schießen follen nicht betrieben werben, denn eine halbe oder faliche Ausbildung hat fich noch immer als schädlich erwiesen. Ginmal gelernte Jehler find ichmer wieder gu beseitigen, und halbgedrillte Refruten glauben oft alles ichon gu fonnen, mahrend in Birflichfeit ihre Leiftungen nicht weit her find. Dafür follen andre Gertigfeiten allgemeiner Urt in den Bordergrund treten, bon benen Generalfeldmarichall bon ber Goly nur das Fechten, das Lagerleben, den Ge= brauch des Fernsprechers und das Rartenlejen ermabnt. Alle Unzeichen fprechen dafür, daß fich hier ein ftartes vaterländisches Bert vorbereitet, ein Bert, dem man Glud und Gedeihen minfchen muß zum Bohle bes Baterlandes.



Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Walther Geffchen: Gruppenbild.



Sigurinen von Alfred Roller für das alte Spiel von "Jedermann". (Verlag von Jul. Bard in Berlin.)

Dramatische Rundschau

Don Friedrich Dufel

Die Büchse der Pandora — Max Reinhardts erstes Jahrzehnt — Der Regisseur Europas — Rollers Sigurinen für das alte Spiel von Jedermann — Die Passionsspiele in Erl — Der Seind und der Bruder — Margot kann mir gestohlen werden - Pierrots lettes Abenteuer - Alkeftis und die Cangmaufe - Mar Burckhard - Spemanns Goldenes Cheaterbud.



is der schlaue Sohn des Japetos dem neidischen Göttervater zum Trop ben Menichen auch die lette Gabe ber Besittung, das Feuer, vom himmel geftohlen hatte, fann der Donnerer

auf Rache und Strafe. Bephaft, der funftbe= rühmte Schmied und Feuergott, mußte ihm bas Scheinbild einer ichonen Jungfrau fertigen, und alle Götter hatten biefer Bandora, ber "All= beschenften", ihre Mitgift gu fpenden: Athene ein weißes, ichimmerndes Bewand, einen wallen= den Schleier, frifche Blumen für ihr haar und eine goldene, mit bunten Tiergestalten toftbar vergierte Binde für ihre Stirn; Bermes, ber Bot= terbote, die Runft verführerischer Rede; Uphrodite allen nur erdentlichen Liebreig ber Geftalt und der Blieder. Doch noch andre geheimnis= volle Gaben hatten ihr die Unfterblichen ber= lieben, die aber blieben einstweilen wohlver= ichloffen. Darauf führte Beus die Jungfrau ber= nieder auf die Erde, und alle miteinander be= wunderten die unvergleichliche Ericheinung. Bandora aber ichritt zu Epimetheus, dem arglofen Bruder des Prometheus, und diefer Berr Rach= bedacht verliebte fich trot allen Warnungen fo finnlos in das mitgiftreiche Fraulein, daß er es bom Gled meg heiratete. Da hatte er nun die Beicherung! Denn faum gu Saufe angefommen, ichlug Bandora ben Dedel von dem geheimnis-

Monatshefte, Band 112, I; Deft 669.

vollen Befäß zurud, und alsbald flatterten aller= lei übel, Gebreften und Biderlichfeiten baraus hervor und verbreiteten fich mit Windesichnelle über die gange Erde. Nur eine Babe, das ein= gige But, das die Buchse barg, war zu unterft auf dem Boden gurudgeblieben: ein gart geflü= geltes Libelichen namens Cipis. Doch ehe auch bies ben Weg ins Freie fand, rief Beus: "Den Dedel gu, Bandora!" Und fo blieb brin für immer gefangen bie - Soffnung ...

Bie gleicht doch diefer heilig-unheiligen Buchfe ber Pandora unfer gegenwärtiges Theater! Go viel Jammervögel, Biftfliegen und Stechmuden auch baraus hervorflattern, fo viel Qual, Elend, Unmut und Etel fich baraus über bie arme Menschheit ergießt, auf dem Grunde des gott= lichen Gefäßes schlummert die hoffnung - jeden Mugenblid fann fie erwachen, den Dedel fpren= gen, und aus ber armen Buppengeftalt erlöft, tann der ichonfte, munderbarfte Schmetterling bem Licht ber Conne entgegenfliegen. Ich ja, ware diefe fleine Gefangene nicht, wir waren ber ewigen Enttäuschungen, der zuchtlofen Irrungen und Wirrungen unfere Theaterlebens längft mube geworden. Go hoffen wir mit Ibfens Nora immer wieder von neuem auf "das Bunderbare". Irgendwo und irgendwann muß es fich doch begeben! Gine Beile, faft ein ganges Jahrgehnt glaubten wir, ber es uns bringen wurde, biege





Bhot. S. Bedert, Oberaudorf a. 3. Das Taldorf Erl mit dem Kaifergebirge. Rechts von der Kirche, unterhalb des Berg. und Waldeinichnitts, das Spielhaus.

Mag Reinhardt. Mit einer Jubelfreude, wie nur die fleine Clpis fie verleibt, liefen mir De= rolde bor feinem Bagen einher, schmetterten mit Posaunenflang jeden feiner Erfolge ins Land und bedten feine Schwächen mit bem Mantel der Liebe. Richt daß uns diefer hilfreiche Dp= timismus heute leid tate! Taufendmal beffer mit den Bufunftgläubigen in die Beite fturmen als mit den mürrischen Schwarzsehern in bump= fen Winteln hoden! Doch: hat bas Jahr eine beiligende, fo das Jahrzehnt eine fordernde, eine unerbittlich berpflichtende Rraft. Es will am Ende feiner Spanne nicht blog einzelne Taten - baran fehlt es bei Reinhardt gewißlich nicht -, es will Biel und Stil, Charafter und 3dee feben. Und banach fucht man bei bem Leiter bes "Deutschen Theaters" und der "Rammer= spiele" auch heute noch bergebens. Ja, feitbem er feinen Thefpisfarren auf Rader und Riel gefest hat, feit er aus einem Regiffeur Berlins zu einem "Regisseur Europas" geworden ift, vermißt man diese Zielbewußtheit in seinem Tun und Laffen mehr benn je. Much wenn man ihm zugefteht, daß eine große und ftarte Theater= leitung auf die Dauer nicht die große und ftarte bramatische Produttion ber Wegenwart entbehren tann, fieht man den bunten Teppich feiner dra= maturgischen Leistungen mehr und mehr burch eine Unraft, burch Biderfpruche, Urteilslofigtei= ten und Weschmadsverwirrungen gerfett, die auch ben Soffnungefreudigften zaghaft machen muffen.

Bleiben wir nur bei dem Programm der let= ten Monate! Da gab er im Birfus einen Teil - nur einen Teil - ber Oreftie und bald barauf bas alte naive Myfterienfpiel bon "Jedermann"; ba fuhr er nach England und baute ben Londonern, ben man unter allen Groß= ftabtern ber Belt am wenigften ein inneres Berhältnis zu einem fünftlerischen Theater gutrauen barf, gur Chriftmas eine Pantomime größten Stils, ein unerhört bombaftifches "Miratel" auf, barin 2000 Mann nach feinem Dirigentenftabe tangten; ba ließ er mahrend feiner Abmefenheit bie Gzene zweier Saufer, von Rleifts "Benthefilea" abgefeben, mit Dichtigfeiten fullen; ba fammelte er feine beften Gabigfeiten endlich wie= ber zu einer Meifterleiftung in ber Infgenierung bes Chafespearischen "Biel Larm um nichts", verzettelte aber alsbald die ausgeruhten Rrafte bon neuem in einem fremben Saufe an einen platten Mugen= und Ohrenschmarren wie Offen= bachs "Schone Belena". Und abermals ließ er indeffen der intim=erlefenen Beftimmung feines Rammerfpielhaufes mit Bagatellen frangofifcher Schwantautoren und heimischer Pantomimen= fegerei in die Barabe fahren, ehe er - mas am Ende noch zu den Aufgaben einer intimen Buhne für die "oberften Dreihundert" gehört - das Buch= drama einer feinen, doch ganglich abstraften 3n= telligeng auf feine Bubnenmöglichkeit prufte.

Go bunt und wirr beieinander haben in ein und derfelben Theaterleitung felten noch die bei= tern und die schwarzen Lose, die großen Un= ftrengungen und die fleinen Spielereien gelegen. Um fich zu vergegenwärtigen, wieviel liebevolle und gemiffenhafte Arbeit in den Borbereitungen gu bem "Alten Spiel von Jedermann" ftedt, bas eben erft wieder Bien entzückt bat. braucht man nur die fiebzehn Figurinen gu betrachten, die Alfred Roller dafür geschaffen bat. Gie find in einem bochft intereffanten, nicht nur für die Theatergeschichte wichtigen Büch= Iein bereinigt, bas Sugo bon Sofmannsthal, ber Dichter ober ber Erneuerer bes Tegtes, mit einer Rechenschaft über fein perfonliches Berhalt= nis gu bem alten fatralen Stoff und mit wert= bollen, ichongeschriebenen Bemerfungen über def= fen Berfunft, Beichide und neueste Beftaltung einleitet (Berlin, Julius Bard; geb. DR. 1.50). Bir geben auf S. 449 eine Brobe diefer Figurinenzeichnungen wieder, ein Blatt, das auch los= gelöft bon der fich doch fcließlich freier bewegen= ben Mufführung feinen felbständigen fünftlerifchen Bert behält als eine bemerkenswerte Berichmel= jung altbeutscher Derbheit mit neuzeitlicher Bie= ner Grazie. Diefes Bandchen icheint eine gu= fammenhängende Reihe von fünftlerischen Date= rialfammlungen und positiven Rechenschaftsberich= ten über die Aufführungen des Deutschen Theaters einleiten zu follen, wie benn auch bier ichon ju ben Figurinenblättern, ben Schöpfungen ber megemeisenden Runftlerphantafie, reale Schau= fpielerbildniffe aus ber Aufführung hingutreten. Bir werden für die Fortsetzung folches Beginnens bantbar fein.

Läßt man das Spiel von Gottes Botichaft an Jedermann, von ben Gunden feiner Gleifches= und Mammonsluft, bon dem Rampf des Teufels mit den Engeln und bon feiner am Ende boch gludlich errungenen Erlöfung im Spiegel folcher Biederergablung noch einmal an fich borüber=



Paffionsfpiel in Erl: Jefu Abichied von feiner Mutter. (Kafpar Pfifterer und Maria Manrhofer.)



Passionsspiel in Erl: Judas mit den dreißig Silberlingen. (Georg Rainer.)

gieben, fo möchte man fast glauben, unter ben vielen Blanen, die in Reinhardts unermudlichem Ropfe fommen und geben, fei für einen flüchtigen Augenblick auch der gemesen, den Berlinern ober den Norddeutschen überhaupt so etwas wie ein fünstlerisch gehobenes Oberammergau zu ichenten. Schwebte ihm wirflich bergleichen bor, fo wird er aber bald zu ber Ginficht gefommen fein, daß fich ein vollstumliches Baffionsfpiel, wie das banrifche Boralpendorf es hat, fo leicht nicht in bas Gebraufe ber Grofftabt verpflangen läßt, daß es außerhalb feiner angeftammten Bei= mat immer nur eine borübergebende, haftig ge= ichlürfte Sensation bleiben wird. Schon irgend= ein andres Albendorf als Paffionsspielftätte an Oberammergaus Stelle zu feten, fei es auch nur in den Jahren, mo fie an der Ummer nicht fpie= Ien, wird feine Schwierigfeiten haben. Gur ben tommenden Commer macht die nordtirolische Gemeinde Erl Miene bagu, indem fie auf jahr= hundertalte verbriefte Rechte pocht. Betrachtet man fich dies idhllische, doch malerisch vor der Wand des Wilben Raifers hingelagerte Unter= inntaler Dorf, fo ift man zunächst von der Uhn= lichfeit mit dem berühmten oberbaprischen Baf= fionespielort überrascht. Faft gebort es ja auch feiner Lage nach auf ber fcmalen Landzunge, die fich bon Rufftein aus weit ins baprifche Soch= land borichiebt, mehr nach Bayern als nach Tirol. Rur bas Inntal trennt es bon Bagern; die nächfte baprifche Babnitation Oberaudorf an ber Rosenheim = Ruffteiner Linie ift nur dreiviertel Stunden entfernt. Dennoch liegt Erl weltabge= ichieden und unbefannt auf dem weiten Plan; die paar Sommerfrischler und Wintersportleute, die hierherkommen, haben ihm noch nichts bon feiner fauberen Frische genommen. Geine feche= hundertsechzig Bewohner find durchweg Bauern von jenem lebensfrohen, gefunden, ftart bajuba= risch gemischten Schlag, wie man ihn im unteren Inntal meiftens trifft. Ihre muntere Lebensart ipiegelt fich auch in der Ortsphysiognomie mider: faubere Bauschen mit bligenden Tenftern unter bem weitausladenden Dach, alle Genftergefimfe boll bunter Blumenftode, geschnitte Goller, alte Spruche voll Beisheit, aber auch voll berben humors an ben Mauern. Bor jeder Saustur eine Bant, die gum gemütlichen "Beimgart" ein= ladet, zu jenem feierabendlichen nachbarlichen Plauderstündchen, das bies gesellige Bolf nicht entbehren mag. Wie feine alten Sitten, fo hat es sich auch die Erinnerung an seine alten reli= giofen Pflichten erhalten. Denn alle Baffions= fpiele geben auf alte Dant- oder Guhnegelubde gurud und teilen ihre Ehrwürdigfeit mit Bibel und Bildftod. Das Erler Baffionsfpiel fann fich im Alter fogar mit bem Oberammergauer meffen. Besitt boch die Gemeinde noch heute eine gange

Reihe, jum Teil fehr alter Terte, die auf benfelben Urpaffion (ber Gudbeutiche fagt burchweg ber Baffion) von Gebaftian Wild (1565) gurud= geben wie Oberammergaus urfprünglicher Tert. Die erften volfstumlichen Baffionsbarftellungen in Erl find aus dem fiebzehnten Jahrhundert bezeugt. Nur die feindlichen Eingriffe Maria Theresias, Josefs II. und Montgelas' sowie wiederholte verheerende Dorfbrande im Spanifch= Ofterreichischen Erbfolgefrieg vermochten ben from= men Brauch zu brechen. Doch ichon in der zweiten Salfte bes neunzehnten Jahrhunderts ber= fuchte man es, ihn wiederaufzunehmen, und ber Erler Pfarrtoadjutor Frang Angerer (geftorben 1877) ließ fich eine Erneuerung des alten Tertes und eine Befeelung bes bauerlichen Spiels an= gelegen fein. Geit 1858 hatte Erl fein eignes, wenn auch höchft bescheidenes Theatergebaude; aber ichon 1893 und bollends 1902, mo bier= gehntaufend Berfonen gum Befuch tamen, erwies es fich als viel zu flein, und fo begannen die mutigen Erler 1908 mit bem Bau eines neuen Spielhaufes, beffen Bufchauerraum funfzehnhun= bert Personen faßt, und bas nun in diesem Som= mer eingeweiht merben foll. Go fommt es, daß fich die Erler heuer gum erften Male an ein größeres Bublifum wenden und gu deffen Empfang, abgefeben bon dem Neubau bes Spielhau= fes, auch allerlei bertehrspolitische und gaftliche Bequemlichkeiten geschaffen haben. Die Auffüh= rungen beginnen am 12. Mai und enden mit



paffionsfpiel in Erl:

Der hohe Rat.



Diktor Arnold (ftehend) und Friedrich Bermann.

Phot. Sans Bohm, Berlin.

bem September; die Oberleitung liegt in den Banden des Schriftftellers und Ehrenburgers von Erl Unton Dörrer, beffen regem Gifer für die Sache wir auch die Bilder verdanten, die wir bier noch bor Beginn ber Spiele beröffentlichen.

Der Zickzack der Theaterlaunen führt uns aus dem Tiroler Alpendörschen zurück nach Ber-Iin, zu ber einzigen bramatischen Reuheit bon ernsteren literarischen Unsprüchen, die innerhalb ber Märzwochen zu verzeichnen ift. Zwischen Maria Berfundigung und Balmarum führten bie Rammerspiele eine vieraftige Tragobie von Morip Beimann auf, betitelt "Der Feind und der Bruder". Es ift eins von den wortreichen, gedankenüberlafteten und reflegionsüber= fättigten Studen, die den Referenten gur Rurge zwingen. Beimanns bramatische Abficht, verftebe ich ihn recht, schrickt bor ben fteilften Pfaben, ben höchsten Rrangen des tragischen Dramatifers nicht gurud: er mochte die Tragodie bes fich gegen den staatlichen Gesamtwillen auflehnenden Einzelwillens, berforpert in einer ftolgen Benegianerin, ber Witme eines vielfach berdienten, aber bon ber Signoria framerifch ungerecht behandelten Generals, innerlich verfnüpfen und verfetten mit der Tragodie der unbewußten Blutichande zwischen Bruder und Schwefter, wie fie fculd= und mordzeugend aus einer jugendlichen Untreue empormachft. Und aus diefem doppelt tragischen Bunde follte bann ein graufig icones Bemalbe bes Renaiffance=Benedig mit feinen unter fein fultivierten Gebarben fieberhaft glubenden und mühlenden Leidenschaften berauf= machjen. Belungen ift ihm aber meder das eine noch das andre. Die beiden Motive vermählen fich nicht, fondern laufen feuchenden Atems rat= los nebeneinander ber, um fich nur gelegentlich einmal wie gufällig zu berühren. Dabei ift ber hinter ben Erscheinungen lauernden symbolifti= ichen Bewolltheiten bes Studes noch gar nicht gedacht. "Der Feind und der Bruder" - man hört ichon aus bem gesuchten Titel, daß bier auf eine verborgene ichidfalichwere Identität zwischen Freund und Feind, Fern und Nah, Gut und Bofe gezielt wird. Der junge, weiche Tugio Tugi, mit dem Ballas Badoer ihrem herrischen Bemahl entflieht, ift ihr Salbbruder: ihr Freund, sofern er fie aus ber eifigen Rralle ihres Gatten befreit, ihr Feind, fofern er ihr Blut in Gunde und Schuld, in Tod und Berderben treibt. "Du fremd Bertrautes!" redet Pallas ibn einmal an. "Wer bift du? Ich, ich mußte verzweifeln, wenn ich bich in beinem Bergen lefen follte:

- ich lefe bich in meinem. Gei, wer bu feift! Du bist ich. Du bist in mir noch mehr, als ich felbft in mir bin. Ohne dich bin ich ent= zweit in mir - ja, eins bin ich zwei, und zwei bin ich eins." So wenig wie hier, scheint Bei= mann fagen zu wollen, gibt es auch fonft Wegenjate und Berichiedenheiten in ber Belt: mas uns Bruber icheint, ift uns Feind, und mas uns Geind bunft, wird uns Bruder; wer in blübender Lebensluft fein Liebstes zu umarmen wähnt, fintt, eh' er's fich berfieht, in die Urme bes Todes, bes Bernichters ... Gin gefährliches Bedankenspiel für eine Dichtung, die fo wie dieje

in dialettischer Abstratt= heit befangen bleibt, ber es fo wenig gegeben ift, die ichwantenden Be= bilde ihres Berftandes aus dem bloß Bedach= ten ins Blaftifche, Ginn= liche, Rörperhafte bin= überzuführen, mas allem andern boran die erfte und oberfte Forderung an ben Dramatifer bleibt. Bewiß, eine feine, mit allen Extraften der Rul= tur genährte Intelligeng ift hier am Wert; aber die Bühne ftogt fie aus, fie will ichöpferische Bei= fter, die aus den Quel= Ien der Mutter Erbe trinfen und ihr Ohr am Buls des lebendigen Le= bens haben. Much bas Studium der Buchaus= gabe (Berlin, S. Fifcher), io viele reife gedantliche Schönheiten fie birgt, fann an biefer burch eine mubebolle Auf= führung bestätigten Er= fenntnis nichts andern.

Un berfelben Stelle, wo biefe bis jum letten Diener und gemeinften Fischerweib mit Philo= fophie mehr geftraften als begnadeten Menichen ihr schidfalschweres Dafein über die Buhne schlep= pen, trieben ein paar Tage zubor zwei leicht= bergige Frangofen ihr Wefen, die allenfalls auch im Refideng= oder Trianontheater Berberge hatten finden fonnen. Dan versteht nicht recht, wie fie gusammentamen, Georges Courteline, ber Berfaffer des "Boubouroche", diefer lebenftropen= ben tragifchen Boffe, und Bierre Bolff, der Bater der hohlen Biscotte und der rührseligen Großvateridulle des "Großen Beheimniffes". Mun, bei diefer nur fparlich mit feineren Bugen durch=

geftohlen werben!" berfichert ihr erfter, ichon etwas angejahrter Liebhaber, ein Egoift bom reinsten Baffer, tagtäglich und allftundlich, bis fein Freund, der Maler, Ernft bamit macht. Run erft glaubt die fleine Margot zu miffen, mas Blud ber Liebe ift. Dh, wie will fie's genießen! Wie will fie fich ber himmelsgabe murbig er= meisen! Mag ber "Bestohlene" - er rief ben Dieb ja! - fommen und ichelten, ichimpfen, fluchen, broben, bitten, betteln, fleben: fie benft im Traum nicht baran, je wieder in den Rerter ju ihm gurudgutehren! Er tommt. Er ichilt. Er flucht. Er broht. Er bettelt. Umfonft. Blog=

> lich aber läßt er ein Bort fallen, das fich an= hört wie - Che. Sei! wie die fleine Margot, bie boch als Briefterin der freien Liebe über jolde antiquierten Legi= timitaten weiß Gott er= haben fein follte, bom Tische springt, ihrem Legitimen an Bruft und Sals. Dem immanen= ten humor diefer Gee= lenwandlung fann man fich nicht entziehen, wie auch fonft noch manch hübiche Wendung, manch ichelmisch lächelnder Gei= tenblick auf menschliche Eitelfeiten und Be= fpreigtheiten in ben amei Aften ergößt, mabrend bas Bange für eine lite= rarifche Bühne zu wenig fpezififches Gewicht hat.

> Den Abend zu füllen, hatte man Biftor Ur = nold, bem unter Rein= hardts Regie fonft er= ftaunlich gereiften und bifgiplinierten Romiter

Bhot. Beder & Daag, Berlin. Ilka Grüning.

bes Deutschen Theaters, ber auch der männlichen Sauptrolle des frangofifchen Studes feine gute Laune und feinen ficheren Taft gelieben hatte. vergonnt, eine Pantomime eigner Schöpfung bin= jugufügen. Da treibt ein Sohn, mit Biffen ber armen vernachläffigten Mutter als elegante Ro= totte verfleibet, mit der Lufternheit des Baters Schindluder, und "Bierrots legtes Aben= teuer" endet bamit, bag biefer, ben Cohn end= lich erfennend und bor feiner blinden Bier bon Entfegen gepadt, fich mit bem Brautichleier fei= ner Frau die Rehle zuschnürt. Den greifen Bierrot, ein Bravourstück für den Mimiter, fpielte anfangs Baffermann und schwelgte nach Bergens= setten Rleinigkeit soll man nicht lange nach der luft in den jah wechselnden, bon der Dufik Paternité forichen ... "Margot fann mir Friedrich Bermanns unberfroren unterftriche= nen Stimmungen biefes ftrangulierten Gunbers; fpater nahm fich Urnold felbft feines Befcbopfes an und fuchte die Tragit des Falles herauszu= arbeiten, ohne aber ben Buschauern mehr als ein unbehagliches Grauen einzuflößen.

Zwei etwas verspätete Fastnachtsscherze, einer im Rleinen Theater unter ben Linden, ber andre mitten im Ibjengyflus bes Leffingtheaters, follten den Berlinern doch ein flein wenig von den fud= beutschen Rarnevalsfreuden zu toften geben. über Guftab Bieds, bes Danen, breigehn Moment= bilder, nach einer zoologischen Marotte des "Bel= ben", eines berfannten, aber tropbem berrückten Dichtergenies, "Tangmäufe" betitelt, barf und muß man fich furg faffen, ichon weil der Berr Dramatifer, ben wir ja auch fonft als ziemlich ffrupellosen literarischen Nibilisten fennen, sein Bepter mit refignierter Burftigfeit in die Sande ber Schauspieler gleiten läßt. Es icheint, als feien wir nicht mehr weit bon der Wiederfehr bes ja wohl bor hundertfünfzig Jahren durch die Reuberin und andre Theaterreformatoren überwundenen Stegreiffpiels entfernt. Go genügt es, zu miffen, daß hier wie bie Tangmaufe in ber Dachfammer bes philosophischen Dichters, fo auch die Bilder unfers Lebens wild und wuit burcheinanderwirbeln. Das ift ein gefundenes Freffen für Regie und Romodiantentum. Um beften hat es in diefem Sathripiel 31fa Gruning, die die Runft ber braftifchen Daste aus bem Effeff verfteht und an Fertigfeit ber Bermandlung faft mit einem Spengali metteifern barf. Doch auch die ulfigen Deforationen bon



Phot. Beder & Maag, Berlin. 3lka Grüning als Kapfa in Eberhard Königs Alkeitis".



Bhot. Beder & Maag, Berlin. 3lka Grüning als 3immervermieterin in den "Cangmäufen".

Svend Bade laffen fich nicht lumpen. wollte nicht lachen, wenn ein feifter Bollmond mit rollenden Mugen einem gartlichen Liebespaar nachichielt, ober wenn gar ein ichwarmerischer Dichter unter lautem Mu! in die Stacheln eines auf die Ruliffe gemalten Raftustopfes greift.

Reprafentiert dies Catyrfpiel aus Abfalonia, ber Sauptftadt bes Ronigreichs Danagien, bor= trefflich den immer zu Burgelbaumen geneigten Schalfshumor bes Danen, fo bedeutet bas my= thologische Schelmenspiel "Alfestis" von Eber= hard Ronig, das bas Leffingtheater ftilgerecht glaubte in einer Mitternachtsvorstellung geben ju muffen, in bem erniten Schaffen biefes mubevoll um eine idealiftische Dramatit ringenden Dichtere nicht mehr als einen Belegenheiteult, wie man ihn fich wohl gur Erholung, gur eignen Aufmunterung ober auch um fich felber zum beften zu haben, bon ber Leber ichreibt. fühle in biefem ausgelaffenen Stud, bas ben Stellvertretertod ber treu = biederen Alfeftis für Momet, ihren Luftifus bon Gatten, parobiert, ben tropigen Reaftionswillen gegen eine einseitige Blutmifchung, eine Rache des überfafteten Sumors gegen ben ins Abftrafte geratenen Stoifer= ernft der heroischen Tragit. In Ronigs No= velliftit ift icon feit langerer Beit ein abnlicher



Eberhard König.

Rudichlag zu fpuren: ber gefunde Menschenberftand, die gut burgerliche Sittlichfeit rechnet ba, 3. B. in der bor anderthalb Jahren in biefen Beften veröffentlichten Beihnachts-Ateliergeschichte "D Tannenbaum", mit gewiffen geiftigen Bo= heme=Eitelfeiten ab; eine fraus verschnörfelte Ro= mantit foppt ihre eignen phantastischen Berftiegen= beiten. Go etwas berrat gewöhnlich, wenn nicht gleich die Nahe der Genefung, fo doch eine flarende Rrifis. Aber freilich, ohne Bewaltfam= feiten geht es dabei felten ab. Auch die "Alfestis" prost stredenmeise allgu derb mit einer schnodderigen Rrafthuberei. Doch verdankt bas Stud biefem respettlofen, resoluten Bupaden auch manch luftige Situation und manch trefffichere Bointe. Namentlich ber erfte Aufzug, ber feinen Schabernad mit bem antifen Chor treibt und herrn Thanatos, den Tod, in Gestalt eines schnapsfreudigen, fahlföpfigen Exekutors mit Brille, Türkenfabel und ichabiger Aftenmappe feines Umtes malten läßt, erregte bei der nächt= lichen Bubbrerschaft animierten Beifall. Noch einmal wieder aufgenommen wird diese behagliche Stimmung, wenn wir das Reich bes Sades, wohin Alfestis entführt worden, als bas ge= treue Abbild einer modernen Berlin=W=Benfion mit Bureau und flappernder Edreibmafdine (Allekto als Tippmamsell!) wiedererkennen und erleben, wie es dem Befreier Berfules als teut=

ichem Turnbruder mit Sipp = Sipp = Surra gang und gar nicht ichwerfallt, bas arme Opfer, bas icon rechte hausmütterliche Gehnsucht nach Rub und Ralb, Burft und Bafchfüche empfindet, bem murrifchen Berbergebater Bades wieder gu ent= reigen. Leider aber fällt ber lette Uft, die Beim= febr der Alfestis zu ihren Benaten und ihrem längft burch eine hubiche Stlavin getrofteten herrn Gemahl, recht bos bagegen ab. hier gleitet der berbe Big, ber nur bann und wann burch verhaltene Bartlichfeit ber wiedervereinigten Gat= ten übersonnt wird, oft in die Regionen Offen= bachischer Banalität hinab, schon weil fich die ewig wiederfehrende Baffe bes geflügelten, aber auch reichlich felbftgefälligen Wortwipes mittler= weile abgestumpft hat. Möglich, daß auch das im Deutschen Theater, wo es ben Schauspielern nicht bermehrt ift, ihren Romödiantenübermut gu tummeln, beträchtlich luftiger gewirft hatte. Mimmt man bas Buch (Berlin, Borngraber) gur Sand, fo fieht man, wieviel Bubiches unter ben Tijch gefallen ift, und ift von ber Rotwendigfeit all der graufamen Umputationen, die das Leffingtheater für gut befunden hat, nur felten übergeugt ... Wer aber nach der Lefture diefes " 3mi= ichenspiels" den echten, mahren Cberhard König fennen lernen möchte, bem fei bas bei Reclam erichienene Renaissanceschauspiel "Don Ferrante" (Mr. 5217) empfohlen; das hier behandelte Thema: Geburt der sittlichen Tat aus der völligen Unbedingtheit heraus ("Richt Gott, nicht Menfchen fürchten!") führt, gleich dem bor feche Sahren bei Bleischel in Berlin erschienenen "Bielant", in ben Rern biefes redlich ringenden Dichterwillens.

Mitte Mary hat Ofterreich und wir Reiches beutichen mit ihm in Dag Burdbarb einen charaftervollen Vertreter modernen Schrifttums und eine marfante Berfonlichfeit des Theater= lebens verloren. Burdhard ift als Achtund= fünfzigjähriger, alfo im beften Mannesalter ge= ftorben: wenn feine Rolle als Theaterleiter auch wohl ausgespielt mar, als Schriftsteller verfprach er noch Tüchtiges zu leiften. Merfwürdig und nicht ohne einen Anflug von Abenteuerlichkeit war die Laufbahn biefes Wieners, bem alle Nachrufe ber Blätter feine "geiftige Buftandigkeit in der Raifer= ftadt" bescheinigen. Früh als tüchtiger Jurift erfannt, fommt er als Adjunft banf einer gründ= lichen philosophischen Bildung ins Unterrichts= minifterium, rudt ichnell gum Bigeminifterial= fefretar auf, habilitiert fich baneben als Brivat= bogent, schreibt ein ziemlich belangloses roman= tifches Epos und macht eines Morgens als -Burgtheaterdireftor auf. Das luftige Quiproquo biefer Berufung ift oft ergahlt worben. Bahr= heit ober Dichtung? Jedenfalls eine hubiche Unefoote, die bei Thoma oder bei Burdhard fel= ber fteben fonnte. Der bamalige - wir ichreiben bas Jahr 1890 - Generalintenbant bes Biener

Softheaters, Baron Befeenn, mar zugleich Gouverneur ber Bobenfreditanftalt, außerdem aber auch ein ebenso eifriger Tarodspieler wie guter Musittenner, haben sich doch die Theaterintens danten seit Jahr und Tag durch Bielseitigkeit auszeichnen muffen. Gines Tags im Café fragt er beim Rartengeben feinen Bartner: "3ch bitt', Erzelleng, tannft du mir nicht einen guten Di= rektor rekommandieren?" — "D ja, den Doktor Burchard!" Später stellte sich's heraus, daß ber Empfehlende geglaubt hatte, es handle fich um einen Bankbireftor für bie Rreditanftalt. Burdhard aber, ber Sechsunddreißigjahrige ohne alle theatralifche Borbildung, trat ins altberühmte Burgtheater: zuerft als artiftischer Sefretar unter Sonnenthale provisorischer Leitung, bald aber als felbftändiger Direttor. Wien hat bas nie ju bereuen gehabt. Es gibt eben immer noch Boften, für bie man nicht herangebildet werden fann, für die man geboren fein muß. Burdhard hat in der Tat als Burgtheaterdirektor sehr viel Bleibendes und Bofitives geleiftet. Seine beiben Rachfolger, Berger fowohl, fein heimlicher Rivale ichon 1890, wie Schlenther, haben ihm bas beftätigt. Er hat ber beutschen und öfterreichischen Moderne Eingang in das bis dahin nur archi= tektonisch neue Saus berichafft, hat Sauptmann, Sudermann, Schnigler, auch Ibfen - mogu bamals an jener Stelle fein geringer Mut ge= borte - bem Burgtheater zugeführt und hat eine Ungahl namhafter Schauspieler neu= oder gurud= gewonnen, darunter Mitterwurger und Raing. Acht Jahre lang tropten fein munteres Temperament, fein frohliches Berg und feine robufte Draufgängernatur ben administrativen hemmun= gen und argerniffen, die fich bald auch ihm bor bie Guge ichoben. Dann wurde aus dem Burg= theaterdireftor ein Sofrat im Oberverwaltungs= gericht. Doch ein Stud feines Bergens blieb bem Theater treu. Bunachst ging er unter die Regensenten - zwei dide Bande Theaterfritifen find bon ihm erschienen -, dann unter bie Studeschreiber. Seine Romobie "Die Burger= meifterwahl", ein berbes, etwas grobgeschnistes Bert, fein "Rat Schrimpf", eine unerschrockene Beamtenfatire, und feine "Berfluchten Frauen-gimmer", alles amufante Dialoge, aber feine rechten Theaterftude, brangen auch nach Berlin; fein preisgefrontes Bolfsftud "'s Ratherl" blieb auf Ofterreich und Guddeutschland beschränft, brachte es bier aber bant feinem urfräftigen Behagen und feiner gut traditionellen "Gefühlfam= feit" zu längerdauerndem Erfolg. Much Roman= und Novellenbücher rang Burdhards außerge= wöhnliche Arbeitstraft feinem juriftischen Berufs= bienft in ftattlicher Bahl ab. Den meiften ift eine frifche Munterfeit, eine aufrechte, mannhaft



Bhot. Ch. Scolit. Bien. Mag Burdhard.

und hinterhältigkeit eigen und noch ein Ertra= haß gegen alles, was nach Rlerifalismus und Bureaufratismus riecht. Burdhards lette No= vellensammlung, "Scala santa und zwölf andre mahre Beschichten", ein Buch voller Lebens= und Menschentenntnis, guter Laune und herzhaftem Sumor, hat bor furgem erft der junge Deutsch= Ofterreichische Berlag in Bien erscheinen laffen.

Eine Büchernotig zum Schluß: Spemanns Goldenes Buch des Theaters (Etutt= gart, 23. Spemann; geb. 8 Dt.) hat es zu einer neuen Auflage gebracht und bewährt fich in diefer neuen, mannigfach erweiterten und berbefferten Geftalt erft recht als Sandbuch für alle Theater= freunde, als das es bon bornherein gebacht und angelegt war. über die Bragis des Buhnen= mefens, die Borbereitung gur Bühnenlaufbahn, ben Lehrgang bes Schauspielers, die Entstehung eines Buhnenftuds erhalt man bier Aufschluffe bon fundigen Leuten, die anderswo nur ber= ftreut und noch bagu meiftens recht fteifgelehrfam gu finden find. Doch auch das Siftorische und die Personalien bon Schauspielern und Rrititer= größen fehlen nicht - genug, der neue Gpemann ift gang bas Bublitumsbuch, bas er fein will, und trägt fein Gold gewiß nicht nur im gerade Gefinnung, tapferer Sag gegen Beuchelei Titel und auf der Ginbandbede.

.....



Gerhard Schliepftein: Lefende Madden. (Porzellan.)

Von Kunst und Künstlern

Johannsen: Märkische Baumblüte — Sehr: Schellenbaumträger — Möller: Geburtstagstisch — Müller-Dachau: Dame in violettem Kleid — Dörssein: Das blaue Sosa — Amerling: Frauenbildnis — Slevogt: Bildnis des Kommerzienrats S. — Pape: Bildnis Diktor Blüthgens — Gesicken: Gruppenbild — Winter: Die letzte Ehre — Schliepstein: Carmen und zwei Schmucksiguren — Ju den Seuerbachschen Gemälden im Märzheft

em jungen Frühling zu Chren ftellen vir an die Spipe bes Beftes die "Mar= fifche Baumblute" bon Theodor Johannfen, ein ichlichtes, beichei= Billo, aber eins, in dem der gange Bauber diefer Blütentage webt - fo frifch und überzeugend hat der Rünftler, ein Berliner, bie nur allgu flüchtige Symphonie von Rot, Belb, Beiß und Grun festzuhalten berftanben. Bas dem Parifer Berfailles, bas ift bem Berliner Berber a. S. Bon dorther, wo Obstgarten fich an Obstgarten reiht, stammt wohl auch bies Motiv, obwohl der Maler es verschmäht hat, ben Schauplat auch nur durch bas geringfte Merfmal der Stadt ober ber Landichaft anzubeuten; nur Baumblüten in ihrer himmlisch garten, jungfräulichen Schönheit wollte er malen, weiter

Der "Schellenbaumträger" des Karlsruher Malers Friedrich Fehr schafft diesem seinen zarten Auftakt einen männlich frästigen Gegensiab. Worauf es diesem Bilde ankommt, sieht auch der Laie mit ein bischen Kunstgefühl sofort: auf den koloristischen Zusammenklang der Farben. Es erscheint mit der sachlichen Ruhe seiner Haltung sast wie ein gewollter Protest gegen

unfre landläufigen Militar= und Schlachtenbar= ftellungen. Geit bem Jahre 1906 malt Fehr feine bom Durchschnitt fo martant abweichenben Soldatenbilder. Und von vornherein ging er mit Bewußtsein darauf aus, die malerische, die foloriftifche Seite bes militarifchen Gebiets gu er= faffen. Ift boch in unfern im allgemeinen fo nüchternen Tagen die Uniform mit ihrem Drum und Dran ein Teil der fparlichen Farbenfröhlich= feit, die fich aus einer an Farben ungleich rei= cheren Beit in unfern Alltag noch herübergerettet hat. Rein Bunder, daß den Rünftlern 3. B. Ruraffiere in ihrem Beig mit bem filbernen ober golbenen Belm und dem blanten, die Lichtreflere luftig gurudwerfenden Barnifch fo feffeln, ober auch die Totentopfhufaren, beren bufteres Schwarz fich mit Beig berbramt, ober die Militarmufiter mit dem bligenden Metall ihrer Inftrumente, bem roten Saarbuich, den weißen Beinfleidern gu den tiefblauen Roden und den filbernen "Schwal= benneftern" baran. Go wollen denn auch Fehrs Soldatenbilder nicht etwa wirfen wie Modell= ftudien für Roftumfunde oder dergleichen, fondern faft ausschließlich, soweit dies ein Figurenbild überhaupt zuläßt, als foloriftische Schöpfungen betrachtet werben. Sier, bei unferm "Schellen=

baumträger" zeigt fich Dunkelblau mit Rot, Beiß, Silber und Gold in einen Attord bereinigt, ber wiederum bon der grauweißen Band gufammen= gehalten wird. "Richtige" Schlachten= ober Befectebilder fowie überhaubt militarifche Gujets mit historischem Inhalt hat Fehr nie gemalt und wird fie auch nicht malen. In all seinen Bildern fucht er vielmehr die ftarte, mannliche Form mit ben feinften Farbenflängen gu ber= binden. Go ift er auf biese seine "Solbaten-Motive" gefommen, eine fünftlerifche Spezialität, die außer ihm nur noch von ganz wenigen ge= pflegt wird. Freilich barf er fich babei auf ein weltbekanntes Borbild bes frangofischen 3mpref= fionismus berufen. Manets "Erichiegung bes Kaisers Maximilian von Mexiso", das viel umftrittene, für eine halbe Million an die Runft= halle in Mannheim verkaufte Bild, hat trop feinem bentwürdigen hiftorischen Inhalt feinen Wert ausschließlich in der koloristischen Idee: der Raifer, wenn man bon dem im Rolorit herbor= ragend iconen Ropf absieht, spielt samt feinen Begleitern ebenso wie die Bolfomenge eine untergeordnete Rolle; worauf es dem Runftler antam, find die breiten, durch das leuchtende Weiß unterbrochenen Farbenflächen der feuernden Golbaten, die mertwürdigerweise frangofische Uniformen tragen. Der geschichtliche Borgang felbst interes= fiert hier taum noch; er tritt gang gurud, mei= ter noch ale in ber befannten "übergabe von Breda" von Belazquez.

Febr, ein Unterfrante von Geburt (geb. 24. Mai 1862 in Werned bei Würzburg) tam 1878 auf Die Münchener Atademie und ftubierte bier fechs Jahre hindurch hauptfächlich unter ber Leitung bes tüchtigen Lofft. Dann war er fünf Jahre als Stipenbiat in Stalien, wo er fich in Benebig, an der Riviera, in Florenz, Rom und Capri mit Borliebe ber italienischen Landschaft mit Staffage zuwendete und dabei ichon dem reinen Pleinair, wie es unter Uhde und Lieber= mann fultiviert wurde, huldigte. 1889 nach München gurudgefehrt, malte er bort fast gehn Sahre lang ausschließlich Figurliches. Mus jener Beit stammen verschiedene bas Ballett behanbelnde Bilder, auch manche galante und idyl= lifche Szenen aus ber Empire- und Biebermeiergeit. Daneben verwaltete ber Runftler eine Lebr= ftelle an der Schule des Münchner Rünftlerinnen= wereins, 1899 murbe er ale Professor für die Malflaffe der Afabemie nach Rarleruhe berufen. wo er noch heute wirkt. In ben breizehn Jah= ren, die feitbem verfloffen, hat er im engen Un= ichluß an feine Dachauer Freunde Dill und Langhammer außer feinen Golbatenbildern namentlich Landschaften, mit und ohne Figuren, gemalt. Alle feine Bilber zeichnen fich, nicht gulest bant einem liebevollen Studium der alten Deifter, durch eine glangende Roloriftit, feinen fünftleris ichen Geschmad und echte malerische Rultur aus.

Menderly Möllers "Geburtstagstifch" möchte ich ein "Gelegenheitsidnu in Farben" nennen. Nicht ber Bebante, eine mit Blumen und Beichenken überhäufte Festtafel zu malen, auch nicht zunächst die Absicht, ein farbiges Bravourftud zu bewältigen, hat bei biefem Bilbe Bate geftanden, obwohl von all biefem etwas als fünstlerisches Ronnen in bem Bilde ftedt - nein, was den Unftoß gegeben, war bas Erlebnis, bas afthetische Entzuden bes Augenblide, bie Freude an dem zufällig und überraschend Beschauten. Ihm selbst, verrät uns der Maler, war diefer Festtisch von lieber Sand aufgebaut: da bedankte er sich sozusagen, indem er dem Gebilde des Tages Dauer durch die Runft verlieh. Möller - er lebt und schafft in hamburg hat fich auch fonft neben ber Landschaft bas Stillleben und Interieur als Lieblingsfeld erforen. Und die ftummen Dinge um uns, die ftillen behaglichen Bintel im Saufe, im Garten, in Feld und Bald hinter ber Beltstadt haben hier einen Maler gefunden, ber ihr "tonendes Schweigen" im Bilbe zu vertonen weiß. Denn auch die Landichaft ift ihm mehr 3dyll, poetisches Stimmungebild im Sinne eines Lenau ober Storm als Naturpanorama, bewegte Formenwelt im Großen. "Beitgemäß" fann man eine folche Urt nicht nennen: die Mode geht andre Wege, und auch ber Runfthändler weiß fich mehr verfprechende Objette. Als ein "Stiller" ichafft Moller beshalb in feiner Baterftadt, wo er bereinft auf ber Runftgewerbeschule feine erfte fünftlerische Musbildung genoffen hat. Sucht man nach einem Rulturzusammenhang zwischen seinen Bilbern und ber Runftgeschichte, fo mußte man wohl die Deifter bon Barbigon und die Fontainebleauer Schule nennen. Lag es an feiner Auffaffung ober mehr an feiner Technit, daß feine Bilber lange Jahre hindurch in Frankreich und England freundlichere Aufnahme fanden als in ber Beimat? Erft in ben letten Jahren lenkten feine Stilleben auf ben großen Musftellungen - fo biefes im Münchner Glaspalaft - die Augen der Runftfreunde in stärkerem Dage auf fich.

Much Sans Müller=Dachaus "Dame in violettem Rleid" ift uns bort zuerft begegnet. Es beherrichte mit feiner ficheren Romposition und seiner ruhigen Flächenwirtung seine gesamte Umgebung und reigte uns als ein aller Bahricheinlichkeit nach außergewöhnlich bantbares Stud, an ihm einmal die Leiftungsfähigfeit bes Bierfarbendrude zu erproben. Und wir glauben, bas Ergebnis diefer überfepung hat den Berfuch be-Iohnt. Sans Müller ift 1877 ju Sannover als Sohn des bortigen Oberregisseurs am Softheater geboren. Er besuchte bie Atademie in Berlin, ging aber früh ichon nach Dachau, ber Rünftlertolonie bei München, und fcolog fich bier haupt= fächlich an Solzel und Dill an. Dann folgten bie paar üblichen Jahre in Paris, Studium bei



Lefebore und auf der Atademie Julian, ein Jahr Italien mit bem Rompreis der Berliner Afade= mie; aber Dachau lodte immer wieder, und jest hält der Rünftler ichon feit zwölf Jahren bort und im naben München eine Privatichule, die fünftig auch im Commer fortgefest werden foll. Daneben ift Sans Müller=Dachau feit bem Ottober borigen Jahres Lehrer an ber Großherzoglichen Alademie ber Bilbenben Runfte in Rarlerube und an ber bortigen Malerinnenschule. Gein Saupt= gebiet ift die Figur, bas Bildnis und ber Aft.

Es folgt nun in bem bollen Dutend unfrer bicomaligen Ginschaltbilder eine Reihe von Bildniffen: Einzel=, Gruppen= und Interieurbildniffe. Farbig ift davon nur das Wert einer Altonaer Malerin wiedergegeben: Bertha Dörfleins "Blauce Gofa". hier glaubten wir bas Befentlichfte des Bilbes, die feinen foloriftifchen Reize, die Sarmonie in Form und Farbe, eben nur durch die Farbe einigermaßen treffen zu fonnen. Die Runftlerin, in Ungelo Jante und Chriftian Landenbergers ftrenger Schule ausgebildet, bevorzugt bas Interieurbildnis, bas den Menschen in seiner gewohnten Umgebung erfaßt.

Friedrich bon Umerlings Frauenbild= nis, in Mattonbrud nachgebildet, erneuert das Bedachtnis eines ber angeschenften öfterreichischen Borträtmaler bes neunzehnten Jahrhunderts (ge= boren zu Wien 1803, gestorben daselbst 1887). Ein Schüler bes Englanders Lawrence und bes Franzosch Bernet, errang Amerling seine ersten öffentlichen Erfolge in ben breißiger Jahren mit ben Bildniffen bes Erzherzogs Rudolf und bes Raisers felbst, ber fich von ihm in vollem Ornat auf dem Thronfeffel figend für die Galerie loth= ringifcher Fürften im Schloffe gu Lagenburg malen ließ. Die Lebensmahrheit und bas frische, bisweilen fogar fede Rolorit, bas biefe Bilber zeigten, blieben auch Amerlinge weiteren Schop= fungen treu. Go murbe er balb ber gesuchtefte Bildnismaler ber Wiener Ariftofratie, die befannt= lich in ben vierziger Jahren an Glang und Elegang ihresgleichen fuchte. Befonders die Damen= welt, der feine malerische Pofe, fein egotisches Arrangement, die festliche Stimmung und die pitante Transpareng feiner Bilber ichmeichelten, ichentte bem "Schönheitenmaler", bem Stieler Wiens, ihre Gunft. über tausend Porträte verzeichnet fein Schaffen, barunter Fürst Friedrich Schwarzenberg, Fürst Khevenhüller, Graf Zichn, Grillparzer, Fürst Windischgrät und mehrere Selbstbildniffe. Amerling war auch perfonlich eine interessante Künstlererscheinung, namentlich, wenn man ihn, wie Bevefi bemerkt, in ben fech= giger Jahren in feinem alten "Mollardichlößchen" (Echloß Gumpendorf in der Mollardgaffe) fah, bas er gang mit feinen Sammlungen angefüllt hatte. Noch in seinem letten Lebensjahre, wo er in der Malerei eigentlich nicht mehr mitzählte, bereifte er ein großes Stud Welt, vom Nordfap

bis nach Agypten und Palaftina, bon Schottland bis nach Spanien.

Drei moderne Maler ftellen wir mit Glebogte Bildnie bes Rommerzienrate &. (aus der borjährigen Segeffion), Babes Bortrat bes Dichters Bittor Bluthgen und Beffdene Gruppenbilbnis gufammen.

Mag Glevogts Porträtfunft ift bier oft gewürdigt worden, julest im Julibeft vorigen Jahres in dem Bericht über die Berliner Cezeffionsausstellung. Auch bas erft jest bier in Doppeltondrud wiebergegebene Bildnis bes Samburger Großburgere in feiner ländlichen Um= gebung murde icon bamals eine Meiftericopfung eindringlichfter Charafteriftit und zugleich repräfentativer haltung genannt. "Es muß", hieß es weiter, "etwas fehr humanes in Glevogt fein, bag er mit größter Bereitwilligfeit auf bie befonderen Gepflogenheiten der Menichen, die er malt, eingeht; er begnügt fich nicht bamit, bie herren und Damen schlecht und recht zu fonterfeien, sondern über jeden weiß er uns etwas zu erzählen, er führt uns in das Milieu der Berfonen mitten hinein, indem er im Grunde boch nichte tut, ale baß er typische Saltungen bringt. Bir fteben nicht bor bemalten Leinwanden, fonbern wir glauben in bie Raume zu treten, in benen biefe Menichen zu Saufe find und nach ihrer besonderen Art ihr Leben führen."

William Bapes Bluthgen=Bilbnis bit= ten wir als Borläufer einer umfangreicheren Beröffentlichung aufzunehmen, die bald folgen, auch Farbiges bringen und fich bann näher mit bem vornehmlich burch feine zeitgenöffischen Beichichtsbilder befannt gewordenen Berliner Maler beichäftigen foll. Rabe an vierhundert hervorragende Perfonlichkeiten hat Bape auf biefen Bemalben in Bortrattreue feftgehalten, mas begreiflich erscheint, wenn man sich in Erinnerung ruft, daß fich barunter Darftellungen bedeutsamer Reichstagssigungen, festlicher Tage bes Soben= zollernhaufes, nationaler Trauerfeiern (Aufbab: rung Raifer Wilhelms I. im Dom), festlicher Sigungen in der Atademie ber Biffenfchaften und in andern hohen Rorperschaften befinden.

Balther Geffdens Gruppenbild zeigt uns diefen noch jungen Münchner Rünftler, ber in allen seinen abwechslungereichen Bildern einen bornehmen Beichmad bewährt, bon einer neuen Seite. Bahrend fein Sauptintereffe eine Beitlang ber feinen Rultur bes Rototos galt, mobei er ben farbigen Möglichfeiten ber reichen und oft munderlichen Roftume immer neue Unregun= gen zu toloristischem Reiz abzugewinnen wußte, ohne zum oberflächlichen "Roftummaler" zu werden, hat er fich neuerdings hauptfächlich bem Bildnis und Interieur zugewendet. Mit einem gang bestimmten Biel und fünstlerischen Streben: er jucht die Perfonlichkeit bes Darzustellenden entweder absolut, b. b. bon einem bestimmten



hintergrund abgeloft, oder in ihrem Milieu gum Musbrud zu bringen, ftets unter Borausfegung einer bas gange Bild beherrichenden toloriftischen 3dee. In diesem Sinne ift auch unser Gruppen= bild gemalt. - Der Rünftler, ein Sprögling ber befannten Samburger Familie (geboren 1872), ift ein Schüler des Münchner Brofeffors Beinrich Rnirr, hat feine entscheibende Ausbildung aber in dreijährigem Barifer Studium unter Benjamin Conftant und Jean Baul Laurens erfahren, ehe er fich dauernd in München niederließ.

Musgeprägt nieder= deutschen Charafter trägt bas einzige Genrebild, das unfer Beft enthält: Bernhard Binters "Lette Chre". Der Maler felbst ift Rieder= deutscher bon Geburt und innerftem Wefen. "Die Träume meiner Rindheit", fcreibt er uns, "fpielten fich noch gu einem großen Teil innerhalb einer uralten Bauernfultur ab, die einen jest icon faft mar= chenhaft anmutet und die doch fo bitter ernft und wirflich war, wie in ihr die uralten Be= ichichten und Bertelltjes geglaubt und weiter= gegeben murben, ebe bie alten Sitten und Bebräuche unter bem Un= hauch ber alles nivellie= renden neuen Beit mehr und mehr berfielen." Go ichwand allmählich eine taufendjährige robufte Rultur, doch hielt fie fich am längften im Bauern= baufe, befonders im nie= berbeutichen. Gie mar im Grunde eigenfraftig

und groß, und ihre Dauerwerte werden über unfre Beit hinaus noch fortwirfen. Ginen diefer alten festwurzelnden Brauche des niederdeutschen Stam= mes haben wir in der "Letten Chre" bor uns, von der anderswo nur ein matter Abglang in dem Geleit des Toten jum Friedhof erhalten geblieben ift. In Bintere Beimat hatte bas, menigftens ju feiner Jugendzeit, noch einen viel tieferen und bolleren Wehalt. Der Tote hat fich nach Art feiner Bater ruhig ichlafen gelegt in ber Bewigheit, daß jeder einzelne bon all denen, die ihm nahegeftanden haben, burch die Geier einen unauslöschlichen Gindrud mitnehmen, daß er, der Abgerufene, in ihnen meiterleben merbe

und fie babei als Nachlebenbe bas Dafein feiner Seele empfinden werden. Bebe aber bem, ber ihm die gebührende Ehre verweigert! Der Tote wird fich rachen und bis dahin im Grabe feine Rube finden ... In weitaus ben meiften feiner Gemalbe hat Winter feine Runft und Rraft ber Schilderung alter Bauernfultur feiner Beimat geschenft. Auch er versuchte gleichsam, einer ge= ftorbenen Rultur auf feine Urt "die lette Chre" zu erweisen, unbefümmert barum, ob er bon gemiffen Rritifern als ein enger, rudwartsge=

mandter Beimatfünftler gescholten murbe.

Die erften fünftleri= ichen Unregungen emp= fing ber Anabe (geb. 1871 gu Meenbrot in Oldenburg) ichon von feinem Bater, der ein halber Landwirt mar. obgleich er ein Maler= geschäft auf bem Lande betrieb und feine Behil= fen an Winterabenden fleißig zum Zeichnen an= hielt. Go gab es feine häuslichen Ronflitte wei= ter, als ber Gechzehn= jährige nach Absolvie= rung der Oldenburger Oberrealichule auf die Afademie nach Dresden ftrebte. Raich burchlief er fie und erhielt ichon für fein erftes Bild, das "Teftament", die da= mals bochfte Auszeich= nung, die Große fil= berne Dedaille. Den= noch entjagte er bereits mit zwanzig Jahren ber Afademie und wurde in Oldenburg ein "Abfei= ter". Die Enttäuschun=

gen und Leiden eines folden blieben ihm nicht erspart. Mit forretter Bildnismalerei mußte er fich Jahr für Jahr jo viel erwerben, daß er ba= neben in den furgen Dugeftunden die Bilder feiner Jugendträume, Darftellungen alter beimat= licher Rultur, die er bon frühauf über alles liebte, malen fonnte. Für manche biefer Bilder befam er noch gerade gur rechten Beit die rich= tigen Borbilder an Menichen, Trachten, Sausrat und Umgebung gujammen. Die "Bebeftube" er= warb fich in Berlin die Rleine goldene Dedaille; bie figurenreiche "Bauernhochzeit" gelangte nach elfjähriger Banberung bon einer Ausstellung in die andre endlich in den Befit der Bremer Runfthalle. Begenwärtig illuftriert Binter ben



Gerhard Schliepftein: Mandolinenfpielerin.



"Jörn Uhl", wobei er verjucht, Dithmarichen in einem feiner echteften Teile zu schilbern.

Ift dies alles auch zwar "nur heimatkunft", fo war dem Runftler für feine Motive boch ftets bas allgemein Menschliche entscheibenb, soweit es fünstlerisch in Betracht fommt. In einfacher Technik der Olmalerei weiß Winter streng fachlich bas Wefentliche zu erfaffen und es in schlichter, ungefünftelter Ginfachbeit auszubruden. fichere Beichentunft hilft ihm babei, die Form gu finden, die dem inneren Motiv entspricht. Go ift auf unferm Bilbe bas Aberwiegen ber fenfrechten Linien in ben Figuren sowie bie Baltung ber Farben, Blau und Beig, und bie Rlarheit ber ruhigen Szene bemertenswert.

Endlich geben wir die erften Broben bon der Kunst eines jungen niederdeutschen Bildhauers. Gerhart Schliepftein ift 1886 in Braunschweig geboren und hat feine Ausbildung auf ber Afademie in Charlottenburg erhalten. Es find Jugendwerte, die wir mitteilen; ihre Schwächen und Unselbständigfeiten werben ben Lefern ichwerlich berborgen bleiben, wenn auch in allen brei Studen, der "Carmen" und den hier im Tegt abgebilbeten Schmudfiguren, ein dem Auge wohltuender Geschmad ber Linie nicht verfannt werden foll. Das Befte, was wir bem ftrebfamen Rünftler munichen fonnen, ift, bag es uns bergonnt fein moge, nach Sahr und Tag Reiferes, Eigenichöpferisches von ihm gu zeigen. ₹. 2.

Ju den Seuerbachschen Gemälden im Märzheft

Unter ben im Margheft veröffentlichten brei unbefannten Gemälden Feuerbachs trägt auch ber bei Seite 124 und 125 eingeheftete Rnabentopf bas befannte Monogramm aus A und F. Die Bezeichnung "Römischer Rnabe" führt er icon länger, fie ift ihm nicht etwa erft für bie Beröffentlichung gegeben worden. In der Tat würden sowohl die Farbengebung wie die biographisch-fünstlerische Situation ihn in die frühen römischen Jahre Feuerbachs weisen, in die Beit um 1859. Böllig baßte mir ber Junge nicht in diefe romifchen Urbeiten, feine Ginordnung er= regte doch verschiedene Bebenken, und fo wollte ich in meinem Begleittert für bas Märzbeft die Frage offen laffen, "ob diefer Ropf nicht möglicherweise gar auf Ferien in Deutschland gemalt worben ift" (S. 146). Gin bewußter Argwohn tam mir bei bem frifchen, lebensvollen Bildnis aber nicht.

Bene milbe Unzweiflung ber Römerbürtigkeit hat nun rafch eine etwas beschämenbe Beftati= gung gefunden. Gine in Augeburg wohnenbe Dame hatte die Gute, mir ihre einftige Photographie als fleines Mannheimer Mabchen gu fenden, und wenn etwas auf der Welt ficher ift, fo ift es die Benutung dieses im Jahre 1879 gemachten Photos zum Modell für den "Römischen Knaben". Der übertragende Maler hat nur das feine Aleidden in ein Bemd aus bem Bolte perwandelt und die Augen nicht so schön herausgebracht oder herausbringen wollen, wie fie in ber Photographie find. Beiß man erft fo viel, fo fallen einzelne Schmachen bes für fich ge= nommen febr ansprechenden Gemaldes ftarter ins Bewicht, und ber Treppenwig bes Betrachters bemerkt nun auch, daß der Blid des Jungen gang die flaffifche Richtung aus ben Gefunden des "Bitte, recht freundlich!" hat.

Die Augeburger Dame entdedte fich mit nicht geringer überraschung als Teuerbachsches Bild, und fie hatte auch sonst von einer berartigen Benutung ihrer findlichen Jugendphotographie

nie etwas gewußt. Beiberseitige ichleunige Dachforschungen, an benen sich auch ber Besiter bes Bemalbes mit objektivftem Gifer beteiligte, ergaben bisher folgendes: daß der lette erfchließbare Vorbesit des gemalten Kopfes gleichfalls nach Augsburg führt, was Bufall scheint, und daß feinerzeit der Mannheimer Photograph des fleinen Madchens bon feiner Aufnahme mehrere Bergrößerungen gemacht bat und bag eine babon im Oftober 1879 auf einer Fachausstellung in Nürnberg war.

Feuerbach mar im Berbft 1879 in Murnberg bei ber bort wohnenden Mutter. Er reifte am 9. Oftober nach Benedig ab, wo er am 4. 3a: nuar 1880 gestorben ift. Go bliebe - eine Fafer bon einem Strobhalm für gewalttätigen Spothesensinn.

Diese Untersuchungen sind natürlich fünstig betaillierter mitzuteilen. Es liegt mir aber baran, ohne Bergug zu marnen und perfonlich aus bem moralischen Unbehagen berauszufommen, womit ich infolge jener Beröffentlichung des farbigen Fatsimile und voraussichtlich auch infolge meines Textes nun weitere Gutgläubige des neuen Feuerbach fich erfreuen und ihn tunftgeschichtlich regis ftrieren febe.

Es existieren nach meiner überzeugung "Feuerbachs", die bedenklich find. Bildniffe, Studienföpfe; fein Wettbewerb mit Feuerbachichen Rompositionen, soweit ich als einzelner da sehen tann. Seit bem Erscheinen meiner Feuerbachmonogras phie find mir eine Angahl Bilder ale für ben Rünftler in Betracht kommend zugänglich gemacht worden. In verschiedenen Fällen habe ich mich von der Zuweisung entweder nicht gut überzeugen fonnen oder fie entschieden bestritten, mofür bann ja bas Monogramm nur ein Grund mehr mar. Etliche erschienen unverbächtig und find auch zum Teil bon andrer, autoritativfter Seite als echt anerfannt worden.

26. März 1912.

.....

Eb. Bend.



Eiterarische Rundschau

Rochus von Liliencron, Albert Träger und Wilhelm Münch

in ungemein reiches Menschen= und Gelehrtenleben ift am 2. Darg b. 3. in Robleng gur Rube gegangen, als bort, auf Besuch bei feinem Schwiegerjohn, dem Oberpräsidenten der

Rheinproving, der einundneunzigjährige Rochus Freiherr bon Liliencron die Mugen fchlog. Drei Fakultäten, die theologische, die juriftische und die philosophische, trauern an feinem Grabe, und zwei Spezialmiffenschaften, die Mufitgeschichte und die Germanistit, die fich fonft nur felten fo eng Seite an Seite halten, ftreiten miteinander, welche von ihnen mehr an ihm verloren hat.

Bielleicht mar es gerade diese eigen gefundene und eigen ausgebildete Bereinigung ber beiben Difziplinen, bie bem Belehrten bas individuelle Beficht gab und die ihm allfeitige Achtung, Ber= ehrung und Bewunderung auch bei ber jungeren Schule der Germanisten sicherte, die doch sonft nur gu leicht gezwungen ift, über Bertreter ber älteren Richtung ben Stab zu brechen, allein beshalb, weil fie die neue hiftorisch=philologische Methode nicht haben. 3ch weiß nicht, ob ber alte Liliencron, ber am 8. Dezember 1820 gu Blon in Solftein geborene Sprögling einer erft nach bem Dreißigjahrigen Rriege in den Reichs= freiherrnftand erhobenen burgerlichen Familie, ber anfangs ber Theologie und ber Jurisprudeng Befliffene, bann erft jum Studium ber beutichen Sprache und Literatur übergegangene, alle We-

fete ber Lautlehre und hiftorifden Grammatit tannte, aber für Detrif und Rhythmif refpettier= ten ihn auch die revo= Iutionärften unter ben jungen Umfturglern als einen Befetgeber und Gemiffensträger. Die Fähigfeiten des Berma= niften und Dufiffenners vereinigten fich in feiner Liedforichung, ber wir fein fünfbandiges Monumentalwert über Die hiftorifchen Bolfelie= ber ber Deutschen bom breizehnten bis fechzehn= ten Jahrhundert (1865 bis 1869) und gahl= reiche gewichtige Einzel= arbeiten aus bermand= ter Sphare berbanten. Ja, Rochus von Lilien= cron ift es gemefen,

ber feine germanistischen Sachfollegen bagu an= geleitet hat, den Ion, die Mufit bei der Liedforschung als unentbehrliches Element zu erfennen und ju murdigen. Auf feine Jugend fiet noch ein warmer Strahl von der Freundschafts= fonne ber Bruber Brimm: an ihrem Teetisch in ber Lintftrage ftand immer ein Stuhl für ihn bereit, und feine Arbeit über ben Minnefanger Neidhart von Reuental, den Begründer der höfi= ichen Dorfpoefie, begrüßten die Meifter mit Freude und Beifall. Dehr und mehr murben bann, in Liliencrons Mannesalter, die Germaniften bon ben Musitern berdrängt: Männer wie Mendels= fohn, Lifgt, Reinede gablten gu feinen Freunden, und der ichöpferischen Dufit brachte er, felbit ein borzüglicher Rlavierspieler, bis in fein hohes Alter ein fo borurteilslofes und weitherziges Intereffe entgegen, daß in feinem Bergen neben Beethoven und Mogart auch die modernften 3m= preffioniften Blat fanden.

Doch damit ift nur ein bescheidener Musschnitt aus Liliencrons Intereffen= und Tätigfeitefreisumriffen. Dit feiner erftaunlichen Empfänglich= feit vertrug sich eine nicht minder erstaunliche-Organisationsgabe. Das imponierendste Dentmal biefer ordnenden und geftaltenden Rraft, bas er ber Nachwelt hinterlaffen, ift die unter ben Aufpigien der Münchner Siftorifchen Rommiffion herausgegebene Allgemeine Deutsche Biographie. Gie ift in allem Befentlichen fein Bert: er mit

> feiner beifpiellofen Runftder Menschenbehandlung: hat die fast anderthalb= taufend Gelehrten gu= fammengebracht und mas mehr heißen will zusammengehalten, diediefen Riefenbau biogra= phischer Forschung und Darftellung aufgeschich= tet und bann, unter an= brer Redattion, in fünf= undbreißigjähriger 21r= beit zum glüdlichen Ende geführt haben. Auch als. Diplomat in den Dien= ften der ichleswig-holitei= nischen Regierung, als Intendant der Softapelle in Meiningen und als. Borfteber ber bortigen. Bibliothet hat er fich bewährt; noch als hoher Achtziger, nachdem er als Bralat und Brobit.



Rochus freiherr von Siliencron.

des St. Johannisflofters in Schleswig Belegenheit gehabt hatte, bas Otium cum dignitate zu lernen, übernahm er im Auftrage bes Raifers die hifto= risch-fritische Sammlung deutscher Boltolieder ein Unternehmen, an das ohne feine bahnbrechen= ben Urbeiten gar nicht zu benten gemefen mare.

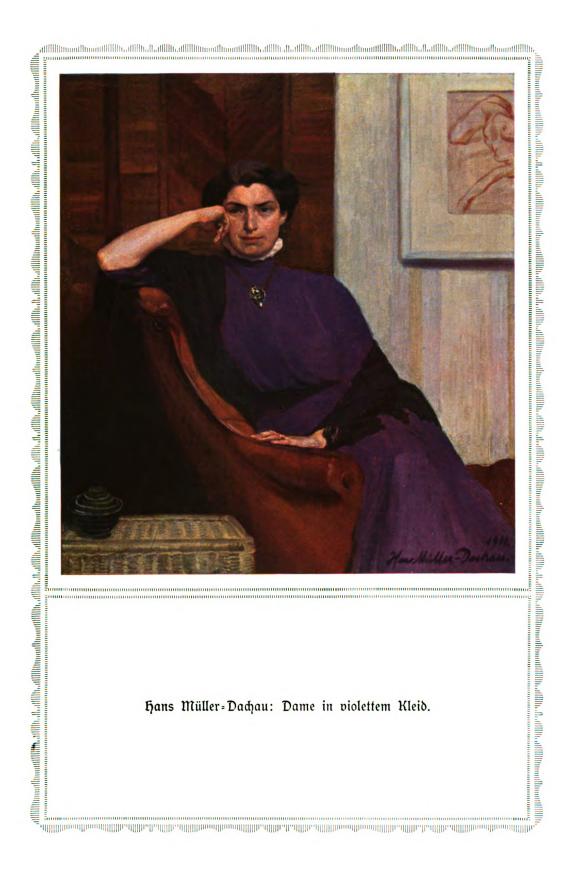
Faft höher noch als den Belehrten rühmten alle, bie sich seines Umgangs erfreuten, ben Menschen Liliencron. Selbst fein Reffe Detleb, bem fonft vor "alten Beruden" leicht die lofe Bunge burchging, ließ es an Respett nicht fehlen, wenn er von dem "Ontel Rochus" fprach. Gin Bedenfredner nannte ihn einen "Birtuofen ber Befelligfeit" und traf bamit gut die ritterlich= weltmännischen Tugenden, die er aus einer ichon entschwundenen Reit in die unfrige herübergerettet hatte. Damit maren aber feine menschlichen Borjuge bei weitem nicht erschöpft. Gein Beftes murgelte im Bergen, in einem feinen und bor= nehmen Bemut. Etwas von Goethischer Geelen= anmut mar fein eigen. Sie zeigte fich mehr noch als in den Rovellen, die er 1903 hatte erschei= nen laffen, in feinen Erinnerungen aus "Froben Jugendtagen" (1902), am beutlichften und iconften aber in feiner reinen, man möchte fagen fachlichen Gute und feiner mannlich gelaffenen Feftigfeit. Jeber, ber ihm nabetrat und - bas eine war identisch mit dem andern - irgendein geiftiges Beschent von ihm mitnahm, empfand bankbar und förderlich die Harmonie dieses Menichentums und ben milbe ausströmenden Reich= tum einer beiter=bewegten, doch fest in fich felber rubenden Berfonlichfeit. -

Unter Märzenschauern, da "die kleinen Beil= chen blauten beim hellen Fintenschlag", wie es in einem seiner Gebichte beißt, ift Albert Eräger bahingegangen. Ginundachtzig ift er geworden, und wenn es ihm auch ein freund= liches Geschid noch wenige Wochen bor feinem Tobe vergönnt hat, vom Prafidententisch bes Reichstags die bochfte parlamentarische Würde auszuüben, seine Beit, die des politischen Rampfers wie bes einst viel geseierten Dichters, mar boch längft vor ihm ins Grab gefunten. Das haben auch die überschwenglichiten Nachrufe in ben Tageszeitungen feiner Partei bald gurnend, bald wehmutig refigniert eingestehen muffen. Uns geht hier nicht ber politisch gewiß vielfach ver= diente Parteimann an, ber ein mahrhafter Bolts= mann und ein unbeugsamer Freiheitsfechter mar; wir wollen hier nur dem Dichter, dem Lyrifer Trager ein Wort des Gedachtniffes widmen.

Bu feinem achtzigften Beburtstag find Erä= gers Gedichte in achtzehnter Auflage erichienen (Stuttgart, Union Deutsche Berlagsanftalt), und diefe Tatfache zeugt genugfam von dem Wider= hall, den fie einft bei der Beneration der fünf= ziger, sechziger, auch wohl noch siebziger Jahre gefunden haben. Es waren die Jahre, da der deutsche Liberalismus nicht bloß in der Politik

die Führung unsers Lebens hatte, da die "Gar= tenlaube" bas Blatt bes beutichen Bürgerhaufes war, da Ernft Reil, ber bon Trager felbft mehr= mals besungene "Bater feiner Lieber", als ber edelfte "Diffenbarer beuticher Beiftesnahrung" ge= feiert murbe. Blättern mir heute in Tragers fünftehalbhundert Seiten umfaffendem Gedicht= bande, fo ftogen wir überall, gleichviel ob es Jugend= oder Alteregebichte, denen wir begegnen, auf die Ideale jener hochstrebenden, aber auch etwas fentimentalen Tage. Rührend und manch= mal ergreifend, wie Trager nicht mube wirb, die Mutterliebe, die Muttertreue und bas entjagungs= willige Mutterlos zu befingen; hubsch und an= mutig, wenn er ben Preis der "lieblich=holden Frauen" verfündet; oberflächlicher ichon, menn er immer wieder die Beilchen, die Nachtigallen und die Rofen beschwört, um Luft und Qual ber Liebe ju ichildern; felten beweglich, meiftens rhetorisch nur, wenn er bas Mitleid mit den Urmen, den Enterbten des Glude predigt, "die andre die Früchte ihres Fleifes verzehren feben, bie für bes Reichen Saus die ftolgen Quadern zusammengefügt haben". Aber ift biefem Boeten auch faum je ein Gebicht, ein Lied gelungen, bas wir noch heute, nach Storms ftrenger Definition der Lyrit als "individuellster Darftellung mit allgemeinstem Inhalt", einen Iprijchen Edel: ftein nennen durfen, fo finden fich in Tragers Beitgebichten, einem Nebenschößling der eigent= lichen Lyrif, dem man wohl etwas mehr bon Reflexion, Bathos und auch geläufiger, fcblag= fraftiger Phrase zugestehen barf, boch ein paar Stude, die ihre patriotischen Berdienste nicht allgu teuer mit Opfern fünftlerischer Werte er= taufen. Uhnlich wie ber fonfervative Ariftofrat Beibel in feinen "Berolderufen", nur ein gut Teil journalistischer und tribunenmäßiger, bat auch ber Demofrat Trager mit feinen Strophen bie wechselnden Phasen der deutschen Bewegung feit bem Enbe ber fünfziger Jahre mit all ihren Soffnungen, Rampfen, Enttäuschungen und Er= füllungen getreulich begleitet. Bie Beibel ruft er 1862 nach bem Reiter, ber das ungedulbig icharrende Roß ber Beit zu meistern berftebe; begrüßt in den bescheidenen Anfangen der deut= schen Flotte das erste Morgenrot der heiß ersebn= ten Einheit; fragt 1863, als die Fürften in ber banischen Frage bie Beere noch immer Be= wehr bei Fuß stehen lassen: "Bann, wann mar= schieren wir gen Norden?", vergift als unent= wegter Demokrat aber auch nicht, neben dem einigen das freie Deutschland zu forbern mit bem beutschen Parlament an ber Spige: "Der beutsche Krieger hat das Werf begonnen, Bom beutschen Bürger sei es nun bollführt!" durfte er, ein Troubadour und Baterlandfänger in greifem Saar, an feinem fünfundficbzigften Geburtstage (12. Juni 1905) wohl von fich selber singen:





Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Aber ber Drang nach Freiheit und Recht Und ber tampfelluftige Dut im Gefecht Saben fich nimmer gegeben . . . Diene mit unauslofchlicher Glut Immer noch allem, was wahr und was gut, halte bie Treue bem Schönen: Wechseln die Beiten bas Ibeal, Bon meiner Jugend leuchtenbem Strahl Rann ich mich nicht entwöhnen. -

Näher, perfonlicher traf uns das plögliche Sin= icheiden bes Beh. Regierungerate Dr. Bilbelm Münch, bes Professors ber Babagogit an ber Universität Berlin. In ihm berloren wir einen treuen und wertvollen Mitarbeiter, bem biefe Beitschrift namentlich auf dem weit in die Menschheitegeschichte hinausleuchtenben pabagogisch=philo= fobbischen Zwischengebiete bochft interessante Beiträge verdankt. Wir erinnern namentlich an bie Auffate "Bater und Sohne" (Seft 616) und "Die Lebensalter" (Beft 649), an die feinen Studien über die "Langeweile" (Beft 505) und die ichwankenben Begriffe "Bon menichlicher Schonbeit" (Seft 536). Doch auch erzählende Beitrage tonnten wir mehrmals von Münch veröffentlichen: als erften das winterliche, von gartefter Men= ichenliebe erfüllte Erinnerungsbild aus Davos "Die Sonne ber hoffnung" (Beft 592); zulest, erft im vorigen heft, die "hazinthen", biefe fleine ergreifende Geschichte ber Muttertreue. Wie in diesen fleinen Geschichten, für die er felbft bescheiden die Bezeichnung Novellen ablehnte, fo floß auch in feinen philosophischen Auffägen ein reicher Strom unmittelbaren Erlebens, und diefes perfonliche Element der Erfahrung gab ihnen fo viel Barme und überzeugungstraft. Dabei fpurte man, freilich ohne jede Aufdringlichkeit, den tief= religiöfen Sinn, ber auf bem Grunde all biefer Arbeiten lag. Münch hatte ihn als Erbgut ber Erziehung wohl ichon aus feinem Elternhaufe mitgebracht: er entstammte einer alteingeseffenen Baftorenfamilie im Wetlarer Rreife (geb. 23. Febr. 1843). Nach den Universitätsjahren in Bonn und Berlin, wo er philosophische mit theologi= ichen Studien verband, versuchte er es turge Beit mit einer prattifchetheologifchen Befchäftigung. Dann brach feine Lehrbegabung durch; er wirfte in Roln, Rleve und Barmen im höheren Schulbienst und siedelte 1888 als Provinzialschulrat nach Roblenz über. 1897 berief ihn die Berliner Universität mit dem Lehrauftrag für Badagogit, und bas Rultusminifterium übertrug ibm einen Zweig ber inneren Bermaltungsarbeit.

Münchs atademischer Vortrag murde nicht ge= rabe als "geistreich begeisternd" empfunden; etwas Abgemessenes, Zuwartendes und peinlich Ausgeglichenes lag in feinem Befen. Er liebte und fuchte diese ihm wohltuende Harmonie der Er= scheinung auch an benen, mit benen er verkehrte und amtlich zu tun hatte, und man erzählt fich wohl; daß ein ichlant und ebenmäßig gewach= fener Randidat mit hubichem bellem Beficht es leichter hatte, bei ihm "burchzukommen", als ein bon ber Natur minder begunftigter. Es mar bas ein Musfluß feines regen Schonheitsfinnes, ber sich auch in der Form seiner Bücher nicht verleugnet, weber in bem an Beschichtskenntnis und Freimut hervorragenden Buch über "Fürsten= erziehung" (München, Bed) noch in ber Samm= lung "Bum beutichen Rultur- und Bilbungs-leben" (Berlin, Beibmann), ber letten Frucht feines aus Spetulation, Erleben und Erproben gemischten Dentens. Diese Effans bor allem, barunter Auffape über Rulturfortichritt und Begenwart, bas Blud ber Rindheit, Schule und Eigenart der Schüler, Unterricht und Interesse, Schülertypen, ben Begriff des Rlaffiters, die Seele ber Reichshauptstadt, find berufen, die reiche Un= regungefraft biefes fo gern über die Brengen bes eigentlichen pabagogischen Bebiets hinaus= fpielenden Beiftes in weitere Rreife gu tragen.

Auch die belletriftischen Spane hat Munch in ben letten Sahren liebeboll zu fammeln begonnen: fcon die Titel, die er ihnen gab: "Geftalten am Bege", "Unmerkungen jum Tegt des Lebens", "Ullerlei Menichliches", betonen ihre gemeinsame Bertunft aus der lebendigen Erfahrung und die heiter aufgelöfte Plauderfunft, mit der er ihre literarifche Form behandelte. Für das tommende Jahr plante Münch bie Berausgabe eines neuen Banbes folder Studien und Sfizzen, für ben auch die "Hyazinthen" schon bestimmt waren; wir hoffen den Lefern baraus noch eine weitere Probe bieten zu tonnen, um damit bem ber= ehrten Manne zu bergonnen, aus eigner Lebens= fraft noch einmal fein Gebächtnis bor ihnen zu erneuern. F. D.

Richard Andree

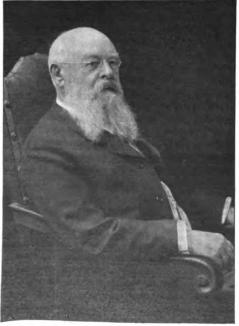
"War der Herr, den Sie mir vorhin vorstellten, vielleicht ..." — "Jawohl, Richard Andrees Handatlas." Aus langer Erfahrung heraus brauchte ich die Bollendung der Frage nicht abzuwarten, ich mußte, mas da fommen würde. Es ift nicht zu beftreiten, bag gerade der Handatlas Undrees Namen in weitesten Krei= fen befannt, man barf ruhig fagen, popular ge= macht hat. Un fich mare dagegen nichts ein= Monatshefte, Band 112, I; Deft 669.

zuwenden, und doch liegt ein Borwurf barin. Undree felbst empfand biefe einseitige Betonung einer Arbeit, ber er nicht einmal ben erften Blat unter seinen wissenschaftlichen Leistungen einräumte, ale ein Unrecht. Wenn ber Portier eines Sotels in Reabel den Ramen Undrees eben nur mit bem Sandatlas berband und bemgemäß bem Berausgeber feine Berbeugung machte, fo Aber leiber ift baran nichts Bermunderliches.

Digitized by Google

war unter der überwiegenden Mehrzahl der Be= bilbeten feines Beimatlandes felbft bon feiner weiteren großen miffenschaftlichen Bedeutung wenig befannt, ober fagen wir, es war fein Berftandnis bafur borhanden. Die Spezialifierung der miffenschaftlichen Facher, die feit zwei Generationen ftetig gunimmt, bammt bie all= gemeine Bilbung bes einzelnen immer mehr ein. Und der materialistische Bug unfrer Zeit ift gern geneigt, die ibeellen Berte reiner Biffenichaft gu überfeben. Richard Undree aber hat ein ftilles fcones Gelehrtenleben gelebt, erhobenen Sauptes mandelte er feine eignen Bege, weitab bon ber breiten Beerftrage ber alltäglichen Beamtenlauf= bahn, felbständig als Forscher, felbständig als Menich, und ein gutiges Beschid hat ihn am 22. Februar biefes Jahres mit einem fanften Tobe begnadet.

Die bestimmende Richtschnur für feine fpatere wiffenschaftliche Tätigkeit hat bem in Braun= ichweig am 26. Februar 1835 geborenen Be= lehrten (er mar ein Cohn bes Beographen und Bubligiften Rarl Undree) bereits die erfte Stellung gegeben, die er im Alter bon vierund= zwanzig Jahren als Süttenbeamter in Böhmen befleidete. Sier, wo zwei nationalitäten in Feindschaft gegeneinander ftanden, machte er feine erften Studien auf dem Gebiete der Bolfstunde ("Tichechische Gange", "Nationalitätsverhältnisse und Sprachgrenze in Böhmen" u. a.). Auf einer Reife nach Schottland feste er fie fort, und er hat fie weiter berfolgt und festgehalten bis ans Ende



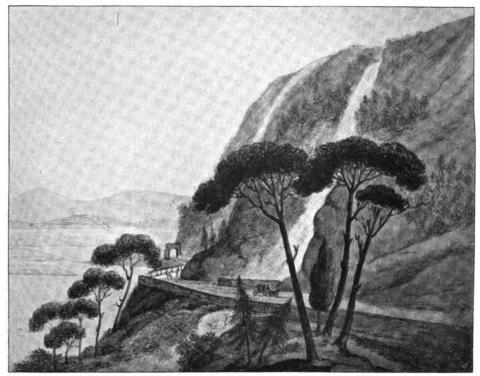
Bhot. Atelier Elbira, Dunden. Richard Andree.

feiner Tage. Gie maren ihm Lebenszwed, alles übrige biente ihm nur gu ihrer Bertiefung. Er ging bom Speziellen jum Allgemeinen, und bom Allgemeinen wieber gum Speziellen.

In Leipzig und Beibelberg beschäftigten ihn hauptfächlich geographische und ethnographische Studien. Die ganze Erbe hatte fein Intereffe, und er berharrte am liebsten bort, mo fich bie Menschen noch im Naturguftande zeigten. Auch bie alten Quellen zog er eifrig zu Rate. Dabei hat er es ftets bermieben, burch borgefaßte Deinungen ober romantische Sbeen fich beeinfluffen gu laffen. Dft genug ift er gum Warner geworben, wo allzu lebhafte Phantafie Einzelericheis nungen berallgemeinern und fulturelle fibertragungen und Bufammenbange ohne zwingende Grunde tonftruieren wollte. Gerade in biefer ftrengen Sachlichfeit auf ben Bahnen einer jungen Biffenicaft, die für Seitensprünge fo berlodend war, liegt eine Sauptbedeutung von Unbrees Birfen. Gein grundlegendes und beute noch maggebendes Bert "Ethnographische Barallelen und Bergleiche" (1878, neue Folge 1889) ift besonders in diefem Sinne gu bewerten. 200 er die Feder ansette, ba brachte er auch neue, eigne und fordernde Ibeen. Die außerordentliche Mannigfaltigfeit feiner Studien erhellt aus feinen Bublifationen jener Beit: "Bur Bolfefunde ber Juden", "Die Metalle bei ben Naturvölfern", "Ethnographische Rarten", "Die Dasten in ber Böllerfunde", "Die Anthropophagie", "Die Flutfagen". 1891 übernahm er die Redaftion bes bon feinem Bater begrundeten "Globus", und ba er biefe Tätigfeit mit größter Bemiffenhaftig= feit ausubte, fo murde auch fie für ihn eine Quelle ber Erweiterung feiner Renntniffe. 1893 fiedelte er in feine Baterftadt über.

So hatte fich Richard Undree in jahrzehntes langer gründlicher Arbeit ein Biffen auf bem Gebiete ber Bölfer= und ber Bolfstunde erworben, bas, zumal bei feinem glangenden Bedachtnis, univerfell genannt werden muß. Und mit folchem Wiffen ausgerüftet, das ihm geftattete, über Stämme und Bolfer und Erdteile bin Begiebungen in den Regungen der Bolfsfeele gu fuchen und zu finden, trat er an die Bearbeitung feis ner "Braunschweigischen Bolfstunde" heran. Mit welcher Liebe! Go fehr auch feine Intereffen ine Beite gingen, mit feinem Bergen war et ftets bei feinen Stammesgenoffen, bei den Rieberfachsen. Das fühlte auch ber ichlichte Landmann, bas machte ben fonft Borfichtigen und Berichloffenen mitteilfam.

Der einseitigen Bevorzugung funftgewerblich schöner und intereffanter Gegenftande, die fo häufig zu einem gang falichen Bilde bergangener Beiten führt, bat fich Undree bei feinen Forichungen und Sammlungen nie ichulbig gemacht. Er mußte gang genau, daß gerade in dem einfachen Saus= und Adergerat bie Bedeutung gur



Zeichnung von Goethe:

Gegend bei Terni.

Erfenntnis ber fogialen und ethnographischen thet vermacht bat, in reichem Dage gugute ge= Beziehungen zu fuchen ift. Er überfah neben der Sache auch nicht ben großen Wert der Be-zeichnung, bes Bortes. Beibes aber, Wörter und Sachen, maren ihm die Wege, um in die Bolfsfeele einzudringen. Bas Bunder, bag bei foldem Forschungsernst, solcher weit ausgreifen= ben Untersuchung, die fich mit universellem Biffen und gefälliger Darftellung berband, bas Refultat, feine "Braunichweigische Boltstunde", ein grund= legendes und für die Bearbeitung ber Bolts= funde andrer Begenden vorbildliches Bert ge= worden ift! Diefe Studien find benn auch bem Städtischen Dufeum in Braunschweig, an bem er jahrelang in felbftlosefter Beife mit Rat und Tat gewirft und bem er lettwillig feine Biblio=

fommen.

Richard Undree hat fich bis in fein hohes Alter hinein volle geiftige Frifche und Regfam= feit bewahrt. Roch in München, wo er die letten Jahre berlebte, entstanden außer vielen Regenfionen und fleineren miffenschaftlichen Beiträgen zwei größere Arbeiten: "Botibe und Beihgaben" und "Ethnologische Betrachtungen über Soderbeftat= tung", die ben Belehrten auf boller Bobe zeigen.

In den Unnalen beutscher Biffenichaft fteht Undrees Name mit golbenen Lettern eingetragen, feine Freunde aber bewahren nicht nur bem anregenden Belehrten, fondern auch dem freund= lichen, liebenswürdigen Menschen ein treues Bebenten. Dr. Frang Gubie.

Goethe

Seit langem hat die große Gemeinde der Goethe= freunde nicht etwas fo Bewichtiges, Bediegenes, Bertvolles und Roftbares empfangen wie die mit ben Beichnungen Goethes, feiner Freunde und Runftgenoffen illuftrierte Ausgabe der Stalieni= ichen Reife, die mit Unterftugung des Goethe= Nationalmufeums George bon Graebenis im Leipziger Infelberlage herausgibt. (Geb. 40 M.)

Schon bon außen betrachtet ftellt fich biefer Folioband als ein Sand und Muge erfreuendes

Erzeugnis unfrer gur Rube und Sachlichfeit gurudgefehrten Buchfunft bar: ein mit flaffigifti= ichen Ornamenten ichon gepreßter Leberruden, wie Goethe felbft für feine Bibliothetwerte ihn liebte, zwei feste, mit fraftig gemasertem, bunt getupf= tem Bapier beflebte Dedel - man glaubt einen Folianten aus bem Saufe am Frauenplan in ben Sanden zu wiegen und ift bon bornberein in ber beften Stimmung, fich enger mit ibm gu befreunden. Dann ichlägt man ihn auf und

39*



findet auch drinnen die festliche, edle Antiqua= type wieder, die mit dem Beschmad der Beit so eng verwandt ift und fich mit dem Inhalt und Stil diefes Buches noch gang besonders gut ver= trägt. "Früh brei Uhr ftahl ich mich aus Rarls= bad, weil man mich fonft nicht fortgelaffen hatte": wie frisch und gleichsam neugeboren une bier die= fer wohlbertraute erfte Sat des Goethischen Ter= tes anfieht, wie man bom Papierformat, Drud= ipiegel und Schriftbut= tus unwiderftehlich ichier gur weiteren Lefture ein= geladen wird!

Und bann die Bildertafeln! Goethe felbft plante im Jahre 1815 eine mit feinen Beichnun= gen und Sfiggen, aber

zugleich auch mit benen feiner "Freunde und Runftgenoffen" illuftrierte Ausgabe. Der Jenaer Roug follte fie radieren ober in Aquatinta-Rupfer= stich wiedergeben; jest führt eine in der Reprobuftionstechnif unendlich borgeschrittene Beit ben als zu foftspielig bald wieder fallengelaffenen Blan in Lichtbruden aus, die den teuren Originalen ficher weit beffer die Treue halten, als es ber geübtefte Stecher ber Beit bermocht hatte. Und immer hat man Text und dazugehörige Bilber



Beichnung von Goethe: Abvokat Reccaini in Denedig.

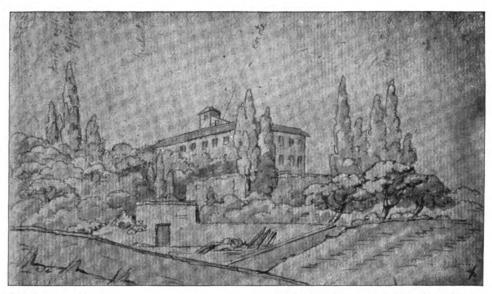
dicht beieinander, fo baß der Fluß und Genuß der Lefture nirgend durch ärgerliches Blättern und Suchen unterbrochen gu werden braucht. Bie gang anders, boller, heller und anschaulicher fteben nun auf einmal Goethes Wege, Goethes Eroberungen der land= ichaftlichen, volfstund= lichen und fünftlerischen Schönheiten des Lan= bes bor uns! Bie ge= ichloffen und harmonisch findet fich alles zu bem Rosmos einer lernend genießenden, ermerbend befigenden Berfonlichfeit gufammen! Gine Strede lang begleiten Goethes Blätter allein die Dar= ftellung, bann gefellen fich Ph. Sadert, Wilhelm Tifchbein, Joh. G. Schüt, Beinr. Meger, Ungelifa

Rauffmann, Ch. Kniep, S. Lipe, Fr. Bury, Alleg. Trippel, DR. Berichaffelt u. a. mit ausgeführteren und funftgerechteren Darftellungen hingu. Aber das Wichtigfte und Beredtefte bleibt uns doch von Unfang bis zu Ende bas, mas aus Goethes eigner Sand hervorgegangen ift. Ja, man muß fagen, bag er uns trop ober gerade wegen feiner technischen Unvollfommen= heiten heute "moderner" erscheint als feine bas Sandwert beherrichenden Runftfreunde.



Zeichnung von Goethe:

Candgut Apollinare.



Zeichnung von Goethe:

Candgut Apollinare von Dilla Borghese aus.

Beichnen Weglaffen ift, fo fteben die meiften fei= ner Blätter höher als bie forretten und penibeln ber Tischbein, Rniep und hadert, mag fich Goethe in feiner Gindrude= und Unpaffunge= fähigfeit ihrem Ginfluß auch oft allzu willig er= geben und ihnen guliebe Eignes, Urfprüngliches nur gu leicht geopfert haben. Doch wir bringen ja - wenn auch nur in Depagungen nach ben

Photographien, nicht un= mittelbar nach ben Dri= ginalen — eine Anzahl Proben bon ben über anderthalbhundert 3Uu= ftrationen. Mögen fie recht vielen bas Berlan= gen nach dem dauernden Befit des herrlichen Ban= bes ermeden; er wird ihnen bald ein Schat und ein lieber, freigebi= ger Freund guter Stun= ben merben!

Ber über Goethe und feine Beit einen erften, allgemein orien= tierenben überblid ge= winnen will, bem fann nichts Befferes empfoh= Ien werben als bas fleine Buch von Brof. Rarl MIt (Leipzig, Quelle & Mener; geb. M. 1.25). Es ift aus gründlichfter Renntnis aller bier auf= tauchender Brobleme ge= ichrieben, hatte aber ichon burch feinen ursprünglichen Bred, nämlich als Grundlage für eine Reihe bon Bortragen in ben Benaer Ferienturfen gu bienen, die Berpflichtung, bem weitschichtigen Stoff bie außerfte Rnappheit, Rlarheit und Geschloffenheit der Darftellung gu

Erinnern möchten wir noch an die brei bon R. M. Mener herausgegebenen und von Lechter fo

> würdig=fcon ausgeftat= teten Banbe "Goethe und feine Freunde im Briefmechfel" (Berlin, Bondi). Goe= thes Briefe, bie bier im Gegenfaß zu anbern Sammlungen nicht ihres Echos bom Empfänger ber entbehren, find mit großer Sicherheit und fei= nem Berftandnis fo gu= fammengeftellt, bag wir ein umfaffendes Bilb ber verschiedenartigen Bezic= hungen Goethes zu fei= nen Freunden wie auch des wechselnden Ber= fehrstons erhalten, bef= fen er fich bediente. 3m erften Banbe fteht ber Briefmechfel mit ber Mutter, ber Schwefter und den Leipziger, Straß= burger und Weplarer Freunden im Mittel= punft. Der zweite Band gilt in feinem Saubt=

> > 40



Joh. G. Schüt : Skigge aus dem "Römifchen Karneval".

Monatshefte, Band 112, I; Deft 669.



ph. hadert:

Bei Terracina.

teil ben Briefen an Frau bon Stein, die frei= lich durchweg ber Antwort entbehren muffen. Der dritte Band fügt Arbeitsfreunde, Lebens= genoffen, Rünftler, Theaterleute, Dichter, Belehrte, Fürften und Staatsmanner bingu, und ein besonders intereffanter Abichnitt ift bem Briefmechfel des Meifters mit den literarifchen Reulingen und jugendlichen Berehrern gewibmet. Die prachtige Musgabe ift ein Schmud für jebe Goethebibliothet, die auf fich gu halten weiß.

Was sollen unfre Jungen lesen?

auf die Frage, mas unfre Jungen lefen follen, nur eine unzureichende Antwort geben fonnen. Es existierten wohl vereinzelte Bergeichniffe über Jugendliteratur, aber zuberläffig waren fie nicht, weil fie nicht auf Grund eingehender Prüfung aufgeftellt maren; einzelne Manner batten fich zwar die Duhe gegeben, zu prufen, foweit bas ein einzelner tann. Aber es fehlte an einem gielbewußten Busammenarbeiten und an gemiffen= hafter Prüfung bon Mannern, die im berant= wortungsvollen Erzieherberuf leben und ichaffen und die Bedürfnisse der Jugend zu murdigen miffen und zugleich ein Urteil barüber haben, welche Bucher diefem Bedurfnis am beften ent= fprechen.

Es ift auf diesem Gebiet in dem letten Jahr= gehnt wesentlich beffer geworden -- man barf bas jum Lobe fortidreitender Erziehungsarbeit fühn behaupten. Diejenigen, die an erfter Stelle berufen find, ihr Wort und ihr Urteil mit in bie Wagichale zu werfen - die akademisch ge= bilbeten Lehrer -, haben auch auf diesem Bebiet nähere Guhlung zur Erziehung unfrer Jugend

Bor zehn oder zwanzig Jahren hätte man und zu ben Bunschen und Bedurfnissen bes Elternhaufes genommen; fie fühlen mehr als früher die ernfte Pflicht, Berater ber Familien in Fragen der Jugendletture zu fein, und fie find biefer Pflicht in den letten Jahren mit Ergeb= niffen nachgefommen, die als hochft erfreulich gu bezeichnen find und bie auch nach außen fich gezeigt haben in einer Beife, baß bie Belt ber Erziehung in Deutschland und über Deutschlands Grengen hinaus diefen Beftrebungen Unerfennung und Bewunderung gezollt hat.

Ils die Bruffeler Beltausftellung im Berben war, erging an die beutschen Schulbermaltungen bie Aufforderung, an biefer Ausstellung teilgu= nehmen. Das preußische Rultusministerium ftellte fich gern mit boller Rraft gur Berfügung. 3ch hatte die Freude, mitarbeiten zu durfen, und gab bie Unregung, in Bruffel eine Schulbucherei, eine Urt Mufterbibliothet für die deutsche Jugend auszustellen und bamit in ben weitesten Rreifen gu mirten für unfrer Jugend gefunde Lefenah= rung. Der Direktor ber Bierzehnten Realichule in Berlin Johannesson, ber fich lange Sabre ichon mit der Frage "Bas follen unfre Jungen

Digitized by Google

lefen?" beschäftigt hatte, ber also eine Autorität auf diesem Bebiete mar, übernahm die Mufgabe, eine folche Mufterbücherei gusammenguftellen. Es ift ihm bas in meifterhafter Beife gelungen.

Trat man im Musftellungsgebaube aus ber Rotunde heraus, um die die deutsche Raumfunft und das Runftgewerbe fich gruppierte, auf den Borfprung, bon bem nach beiben Seiten Trep= pen hinabführten nach ber Unterrichtsausstellung, jo fiel ber Blid gur Linten fofort auf die ftatt= liche Bibliothet, die Johannesson geschaffen hatte. Er hatte babin geftrebt, nur die beften Bücher in diefe Bibliothet einzureihen. Die Musmahl war aufs forgfamfte getroffen, um ein Arfenal von Beiftesmaffen zu ichaffen gegen alle Schund= literatur, die in den Rinderfeelen eine unheil= volle, oft unheilbare Berwirrung anrichten fann. "Bufammenarbeiten bon Schule und Saus" ftand gleichsam als Barole über biefer Sammlung, die auch in ihrem afthetischen Charafter wertvoll war, da überall Beziehungen zu Runft und Ge= schmad aufrechterhalten waren und alles auch äußerlich Minderwertige ausgeschloffen war. Musgeschlossen war auch die Langeweile; benn wenn man unfre Jugend bei ihrer hauslichen Leftire pedantisch behandelt und engherzig einschnürt, bann wendet fie fich bon uns ab, bebankt fich für all die Schulmeifterei auch im Saufe und fucht andre Quellen ber Unterhaltung auf. Er= gieberifche Aufgaben im engeren, beffer gefagt in dem engherzigen Ginne ber moralifierenden Tendengen lagen diefer Bibliothet fern. "Lebens-



Wilhelm Tifchbein: Selbitbildnis.



Angelika Kauffmann: Die komische und die tragische Mufe an Goethes Bufte.

bücher ber Jugend" waren hier ausgestellt, wie fie ja auch ber Berlag biefer Monatshefte in ber bon Friedrich Dufel herausgegebenen Sammlung anftrebt. Rraftige Wirfung, reichliche Sandlung, ipannender und padender Stoff, gefunde Un= regung ber jugendlich regen Ginbilbungsfraft bas murbe bier geboten.

Der Wert dieser Bibliothet fand überall reiche Unerfennung. Der prüfenden Jury war gerade biefer Raum hochft intereffant. In feiner Urt ftand er einzig ba. Und die bequemen Geffel, bie um die Studiertische biefes Raumes ftanden, waren ichon in früher Morgenftunde bon Damen und herren - barunter viele Beiftliche - beftanbig befest. Berade die Beiftlichen fargten am wenigften mit ihrem Lobe. Und wie am Morgen, so am Tage. Wenn das oberflächlich ichauende große Bublifum bin und wider wogte burch die Musftellungsräume, war biefer Bibliotheffraum ein ruhender Bol in ber Ericheinun= gen Flucht, wo eine ftille Gemeinde faß, die mit eingehendem Gifer fich ber Beantwortung ber Frage widmete: Bas follen unfre Jungen lefen?

Bu der Ausstellung ber Jugenbbücher hatte Johannesson einen mufterhaften Ratalog gufam= mengeftellt. Er war am Schluß ber Musftellung vergriffen; Buniche nach ihm liefen aber beftandig ein; es ftellte fich ale bringendes Be-



Ph. hadert:

Goethe figend.

burfnis heraus, daß er neu gebrudt merbe. Das geschah, aber in weiterer, freierer Bearbeitung unter dem Titel "Bas follen unfre Jun= gen lefen?* Manche Beränderung mar an bem Buche vorgenommen; ber Grundzug mar berfelbe geblieben. In allen Teilen mar es gründlich gefichtet, in einigen erheblich bermehrt. Bom früheften Rindesalter bis zum Abgang zur Uni= versität weist es uns Rahrung nach; und auch für Erwachsene find viele Bücher barin als lefens= wert verzeichnet.

Bo es dienlich ichien, find ben Büchertiteln auch fennzeichnenbe Unmerfungen beigegeben. Die Ginleitung, die fich im Musftellungefatalog mit nur wenigen Seiten begnügen mußte, legt nun in aller Musführlichfeit die Grundfage bar, nach benen die Auswahl getroffen wurde und nach benen Eltern und Lehrer mablen follten. Um ben Bebrauch zu erleichtern, ift ein nach ben

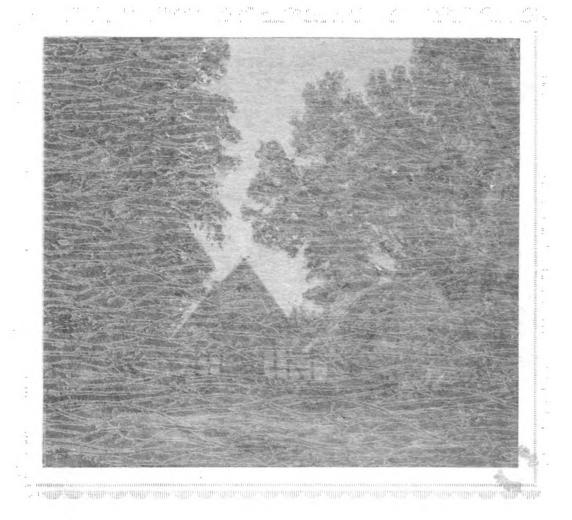
Berfaffernamen geordnetes Inhaltsbergeichnis angehängt worden.

Laffen wir zum Schluß noch ben Berfaffer felbst sprechen: "Das Buch wendet sich bor allem an euch, ihr liebenden Mütter und ihr für= forglichen Bater, die ihr im Glud eurer Rinder euer eignes Blud fucht, die ihr in hingebender Sorge bemüht feib, eure Lieblinge bor bem Bofen zu hüten und bes Guten teilhaftig merben gu laffen. Es wendet fich an euch, ihr Lebrer ber Jugend, die ihr euren Böglingen mehr fein wollt ale bloge Bermittler bes Biffens, Die ihr ihr geiftiges und fittliches Bachstum auch über die Schulftunden gu leiten und gu fordern trachtet. Es wendet fich schließlich an die ehrenfeften Bertreter bes beutschen Buchhandels, die bas Bertrauen ihrer Runbichaft burch gemiffenhaften und fachfundigen Rat zu rechtfertigen wünschen."

3ch fann bem Buche nur munichen, daß es ein rechter Freund und Berater in bielen Familien werbe, und ihm bas Wort mitgeben: Die Lefture ift ein verborgener, aber machtiger Diterzieher, der leider vielfach unterichatt und grob= lich bernachläffigt wird. Abolf Matthias.

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. Griedrich Dufel in Berlin- Friedenau, Wilhelm- hauff . Strafe 5. Medaltionsvertretung und verantw. Redaltion für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Bengraf in Bien XIX/1, Phrlergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für herausgabe verantwortlich: Robert Mohr in Wien I, Domgaffe 4. - Für ben Inseratenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin-Friedenau. - Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig. Rachbrud berboten. - Alle Rechte vorbehalten.

^{*} Ein Ratgeber für Eltern, Lehrer und Buchhandler. Berausgeg. bon Dr. Fris Johannesfon unter Mitwir= tung von Oberlehrer Arthur Gebhard, Brof. Paul Johan= nesjon, Prof. Dr. Felig Lampe, Oberlehrer Dr. Balter Schoenichen. Berlin, Beidmanniche Buchholg., 1911.



Arfur Guiknecht-Mebra: Mointaine. Part





Ph. hackert:

blitfnis heraus, dig er neu geeruckt morde. Das Belfaffernamen georonetes Inhaltmert, at gefchab, aber in weiterer, freierer Barbeitung unter dem Titel "Bas follen unfre Jun= gen leien's Manche Beranberung war an bem Buche borgenommen; ber Grundzug mar berfeibe get! ben. Bu allen Teilen mar es gründlich genichtet, in einigen erheblich beimehrt. Bom iriibeiten Rindigalter Die gem Abgang gur Unis berfillt meift es und Babrang nach; und nach für Erwachiene find biele Bucher barin al. lefensmert beigeichnei.

Wo es dier! & fain, find ben Buchertiteln auch tennzeichmen & Man ifungen beigegeben. Die Einicitung. er ind im Mustieftangefatalog mit nut menter : " bignigen umgte, fegt nun in affer 'it i'r athit bie Geneblige bar, nach denen lie . an if getreffen murbe und nach berein wit er u . Lehrer mablen follten. Um ben Gereit e eileichtern, ift ein nach ben

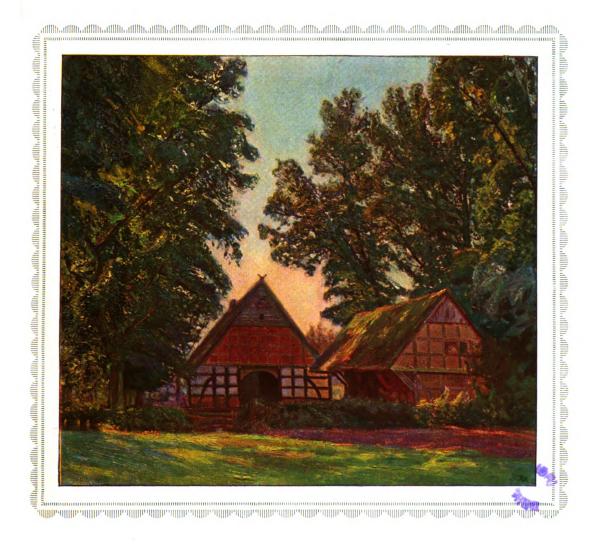
* and Late a für Citern, Lehcer und Bud in noler Beidaugen .. Ir grip Johannesfon unter Bittoir. lang von Lat. and Arthur E. Mard Brof. Baul Achens achter Ben De. gall. Lange, Cherieter In. Mater Geroin ten Beitin, ad iomanniche Brauffilg., 1911.

gehangt worden.

Laffen wir gum Schluß noch ben 2 felbst fpreiben: "Das Buch mendet I + o. an euch, ihr liebenden Mitter unt : forglichen Bater, die ibr im Glad eurer .. . euer eignes Glud fuct, die ihr in bi: r Sorge bemüht feib, cure Liebling .. Wifen gu bitten und bes Baten . 13. ... den gu iaffen. Es wendet fich on eu ., rer ber Jugend, die ihr einen Boaling fein moult als bloke Bermit,ler bes ... ibr iar geifiges und fittliches Bulle !! über die Schulttunden gu leiten und .. fe trachtet. Es mendet fich feblieglich en :: feften Bertreter bes beutimen Buchban' . 5; Bertrauen ihrer Kundichaft burch gewif. " a ... und adefundigen Rat zu rechtferticen nie .. .

3ch fann bem Buche nur mari e : . ein rechter Recend und Bemler in mitmilien werde, und ihm bas Wort mitgeben !! Letture ift ein verborgener, aber macht.g. einieher, der leider vielfach unterichant ein , lich pernachtäftigt mich. Moot Tire .:

Der et vortlicht wid leiter.ce Recortion: Dr. Griedrich Dufel in Berlin-Griedenau, Wilhelme Graf Straf Beda nonverticitung ind becautin Repolitor for Effecteichellingern: Dr. Richard Wengraf in Wien X.X., wer ber En Entereil Ungern fat with eigave verangerling: Mobert Mobr in Wien I, Longaffe 4. — gur ben In 2000 veranto itali einel gricher in Berling gebern. - Drud in' Berlag von Gorge Westermann in Gerg. in Radbrid berbeien. - Alle Regte verbehalten.



Artur Gutknecht=Nebra: Oldenburgischer Bauernhof.

Digitized by Google

Metermanns Monatshefte



56. Jahrgang. 112. Band. 2. Teil Juni 1912 bis August 1912

Druck und Berlag von George Weftermann in Braunschweig



Verzeichnis der Mitarbeiter

Bafdin, Otto, Prof., in Berlin, 742. Baudiffin, Eva Grafin von, in Munden, 768. Baumer, Gertrud, in Berlin, 927. Beetschen, Alfred, in Pullach, 503. Bethge, hans, in Berlin-Steglit, 844. Blanckenburg, C. von, geb. von Bulow, in Simmershaufen, 579. Bleibtreu, Karl, in Jürich, 845. Brachvogel, Carry, in München, 509, 639. Brandt, Rolf, in Berlin-Westend, 507, 834. Braeg, Martin, Prof. Dr., in Dresden, 723. Braun, Seliz, in Wien, 817. Brünner, Mag A. R., in Berlin, 761. Dieberichs, Karl, in Eutin, 693. Doehler, Gottfried, in Plauen, 548. Dufel, Friedrich, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 401, 618, 781, 940. Ebert, Helene, in Ansbach, 897. Salke, Konrad, in Jürich, 853. Slatow, Ernit, in Freiburg i. B., 767. Sorst, Mia, in Hanau, 490. Franck, Hans, in Hamburg, 722. Fred, Alfred W., in Berlin, 887. Fren, A. M., in München, 852. Gottberg, Otto von, in Berlin, 486. Hadina, Emil, in Troppau, 822. Heilborn, Ernst, Dr. phil., in Berlin, 676. Hense, Paul, in München, 473. Hoche, Paul, in Wriezen, 689. Hoechstetter, Sophie, in Berlin, 549. Hülsen, hans von, in Charlottenburg, 866. Kaesbach, Walter, Dr. phil., in Berlin, 529. Kauhich, Paul, Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 727. Knodt, Karl Ernst, in Bensheim, 741, 914. Kölwel, Gottfried, in Ingolstadt, 708. Kreugkam, Theodor, Dr. phil., in Wilmersdorf, 545. Cevering, Gustav, in München, 663. Cienhard, Friedrich, in Straßburg, 926. Münchhausen, Börries Freiherr von, in Sahlis bei Kohren, 875. Nüdling, Cudwig, in Ausenau bei Wächtersbach, 606. Philippi, Frig, in Wiesbaden, 544. Pogge, Gunther, in hamburg, 544. Popp, Josef, Dr. phil., in Munden, 915. Poppenberg, Felig, in Berlin, 593. Reidel, Eduard, in Wien, 574. Rettig, Paul, in Berlin-Schöneberg, 660. Rosenhagen-Romint, Walther, in Dresden, 565. Schellander, Irene von, in Crieft, 609. Scherer, Dalentin, Dr. phil., in Berlin-Wilmersdorf, 625. Schulke-Bahlke, Georg, in Berlin, 923. Silbergleit, Arthur, in Groß-Cichterfelde, 750, 902. Steinmüller, Paul, in Straljund, 709, 799. Stieler, Dora, in Tegernjee, 638. Tornius, Dalentin, Dr. phil., in Ceipzig, 870. von Cfcubi, in Berlin, 818. Waeholdt, Wilhelm, Prof., in Halle, 699. Wenger, Cija, in Delémont (Schweiz), 876. Wien, Alfred, in Charlottenburg, 751. Wildberg, Bodo, in Berlin, 903. Wolf, Hugo, in Wiener Neuftadt, 544. Wolf, Julius, Prof. Dr., Geh. Regierungsrat, in Breslau, 575. Biegel, Erich, in Charlottenburg, 835.







Inhalt des hundertzmälften Randos Inhalt des hundertzwölften Bandes 2. Teil. Juni 1912 bis August 1912



Eeite		Geite
473	Bogel und Gifenbahn. Bon Brof. Dr. Martin Braek	723
		741
490		742
		750
401		751
		761
		767
٠٠٠ :		768
490		781
		817
DEA		818
•		
		822
		834
		835
	Ende. Gedicht bon bans Beibge	844
	Bor hundert Jahren: Napoleon in Rugland. Bon	
	Karl Bleibtreu	845
		852
574		853
i	Rurt Martens. Bon Sans von Bulfen	866
575	Gine Coirce im Coloffe ju Urbino. Bon Dr. Balerian	
•	Tornius	870
579	Bilbner Reit. Bedicht bon Borries, Freiheren bon	
606		875
609	Better Beremias und bie Schweftern Tangepfen. Bon	
		876
625	Chiele im Freien. Bon M. BB. Freb	887
838		
		897
•••		902
899		0.02
878		903
		803
		914
	Cia Mahriida Clamanhaidan 1019 in Windon Nan	914
000		915
700	Dr. Jujepij Popp	919
	Character Matte	000
		923
122	auf bem Beuler See. Beoidt bou Brig Tienbard .	926
	473 488 490 491 503 507 639 529 544 548 549 563 574 575 608	80gel und Eisenbahn. Von Prof. Dr. Martin Braeß In einer Juninaght. Gedicht von Aarl Ernft Annobt Die Erroberung des Schöpols. Von Prof. Otto Baschin Die Ghrung. Gedicht von Arthur Silbergleit 191 Die Ghrung. Gedicht von Arthur Silbergleit 192 August Strindberg. Bon Alfred Wien 193 Sine neue Bahn für Hamburg. Von Mar A. R. Brünner 194 Eine neue Bahn für Hamburg. Von Mar A. R. Brünner 195 Sebet. Gedicht von Ernft Jatow 195 Baul Mohn. Bon Dr. Friedrich Tüfel 195 Gebet. Gedicht von Holf Praum 195 Gublagblagerfahrungen. Von Major a. D. von Tschubi 195 Heimruf. Gedicht von Einit Jadina 196 Alle Weisen. Bwei Gedicht von Holf Brandt 197 Einer Sommer lang. Von Erich Ziegel 198 Bor hundert Jahren: Napoleon in Rußland. Von 198 Aarl Bleibtreu 199 De, ein Klang. Gedicht von A. M. Frey 198 Station Jungfraujoch Bon Konrad Halle 198 Artens. Von Hans von Hilfen 198 Bildbers Jeit. Gedicht von Borries, Freiherrn von 198 Alle Wenger 198 Beiter Zeremias und die Schwestern Tanzeysen. Bon 198 Delene Edert 198 Das Reich des Simon Amstelm Swutter. Bon 198 Delene Edert 198 Simohausen 198 Das Reich des Simon Ampe. Rovelle von Bodo 198 Das Reich des Simon Tempe. Rovelle von Bodo 198 Dant an die "Schwestern Schweszen"! Gedicht von 198 Deutscher Schwestern Schweszen"! Gedicht von 1989 Deutscher Schwesterschau 1912 in München. Bon 1989 Deutscher Schilfen und Schespeit zur See. Bon 1989 Deutscher Schilfen und Schespeit zur See.

Namen- und Sachregister

		, -,	
	Geite		Gelte
lutomobilismus im internationalen Lichte, Der. Bon		Maiennacht. Gebicht von Frit Philippi	544
Dr. Theodor Rreustam	545	Malatefta, Die. Robelle bon Baul Steinmuller 709.	
Bahn für Samburg, Gine neue. Bon Mar A. R. Brünner	761	Martens, Rurt. Bon bans bon bulfen	866
Baumeifter, Rleine. Bon St. Diederichs	693	Mein Dorfchen. Gedicht bon bans Frand	
Baprifche Gewerbeschau 1912 in München, Die. Bon	i	Mohn, Baul. Bon Friedrich Dufel	781
Dr. Joseph Bopp	915	Münchner Baufunft im letten Jahrzehnt. Bon Guftab	
Bild, Gin. Gedicht von Gunther Bogge	544	Levering	823
Bilbner Reit. Gebicht bon Borries, Freiherrn bon	•	Mufit in der neueren bilbenden Runft, Die. Bon	
Münchhausen	875	Dr. Balentin Scherer	625
Blumenftud, Das. Bon Wilhelm Baepoldt	699	Rapoleon in Rugland. Bon Karl Bleibtreu	845
Dant an die "Schwestern Schmerzen"! Gedicht von		Olive von Planta. Bon Paul Benje	473
Rarl Ernst Knobt		Breife, Die Butunft ber. Bon Geh. Regierungsrat	
Das andre Leben. Drama von Ernst Beilborn	676		
Du, ein Rlang. Gebicht von A. M. Frey	852	Rebetta Ellan. Novelle von Sophie Hoechstetter	549
Du weintest, Mutter. Gedicht von Ludwig Rüdling	606	Rouffeaus Erziehungslehre. Bon Paul Doche	689
fhrung, Die. Gedicht bon Arthur Gilbergleit	750	Schiffbau und Sicherheit zur See, Deutscher. Bon	
kinen Sommer lang. Bon Erich Ziegel		Georg Schulke-Bahlle	
fintehr. Gedicht von Ernft Alatow	767	Schuch, Karl. Bon Dr. Walter Raesbach	529
finde. Gedicht von Sans Bethge		Geehund, Der. Bon Eva Grafin bon Baudiffin	768
feuerbachs Mutter, Erinnerungen an Anfelm. Bon		Simon Tempe, Das Reich des. Novelle von Bodo	
Belene Chert	897	Wildberg	
flugplaperfahrungen. Bon Major a. D. von Tschubt	818	Spiele im Freien. Bon M. BB. Fred	
Bang einfach Luife. Novelle von C. von Blanden-		Spionage. Bon Otto bon Gottberg	486
burg, geb. von Bulow		Soiree im Schloffe zu Urbino, Gine. Bon Dr. Balerian	^
Bebet. Gedicht bon Gelig Braun		Cornius	870
Benfer See, Auf dem. Gedicht von Frit Lienhard .		Stätten ber Arbeit. Bon Balther Rofenhagen-	***
bipfelbefteigung. Gedicht von Sugo Bolf		Romint	563
Broßbanken, Die deutschen. Bon Paul Rettig		Stimme, Die. Gebicht bon Arthur Silbergleit	902
Deibegrab. Gebicht von Eduard Reichel		Strindberg, August. Bon Alfred Wien	751
beimruf. Gedicht von Emil Sabina		Subpols, Die Eroberung des. Bon Brof. Otto Bafdin	742 609
berzogin von Armignat, Die. Ballade von Rolf Brandt		Titanic. Gedicht von Irene von Schellander	608
Im Abendlicht. Gedicht von Dora Stieler Jugend. Zwei Gedichte von Mia Forst	490	Aber meiner heimat hängt die Sonne. Gedicht von	708
Jungfraujoch, Station. Bon Konrad Falke	980	Bottfried Kölwel	100
zuninacht, In einer. Gedicht von Karl Ernst Knodt		Lisa Wenger	876
tindermaler der Gegenwart, Ein. Bon Ernst War-		Bogel und Eisenbahn. Bon Brof. Dr. Martin Braek	723
burg		Baldtal, Im. Gedicht von Gottfried Doehler	548
tonige und die Rarrner, Die. Roman von Carry		Beisen, Alte. Brei Gedichte von Rolf Brandt	834
Brachvogel 509			503
Distribution of the contract o	,	with many was oriefen of or out at the occupien	



	Ceite	Eelte
Literarische Rundschau	:	Thieme, Ulrich, und Gelig Beder: Allgemeines Legilon
	700	der bildenden Rünftler
Badt, Bertha: Die Rahel und ihre Zeit	780 I	Baeboldt, Bilhelm: Ginführung in die bilbenben Rünfte 774
Bahr, Hermann: Austriaci	610	Bagner, Richard: Schriften und Dichtungen (Bolls-
Bergner, Deinrich: Grundriß ber Runftgefchichte	775	ausgabe)
Biermann, Georg: Die Scholle	777	Balgel Offar: Das Geiftesleben bes achtgebnten und
Bland, Rarl: Seine und die Frau	780	neunzehnten Jahrhunderts 773
Bothmer, Being: Das beutsche Dorf	936	wedel, Rarl von: Lebenserinnerungen 613
Sapelle, Wilhelm: Muswahl aus Gneifenaus Briefen		Weefe, Arthur: Sobler
und Dentichriften	613	Wengraf, Richard: Spielzeug 938
Dürerbund: Literarischer Ratgeber	617	wengel, Julius M.: Am Mederquell der Bolter 938
Edardt, Karl, und Abolf Lüttwis: Fröhlicher Anfang	937	Wilhelm, Kronpring von Areußen: Jagbtagebuch 933
Eimers, John: Up fassisch Gerb	936	Winter, Georg: Denfwürdigfeiten aus Friedrichs bes
Eloeffer, Arthur: Mus ber großen Beit bes beutichen		Großen Leben 612
Theaters	780	Bitte, hand: Medlenburgische Geschichte 614
Enbers, Prof.: Thomas von Aquin	611	Bolf, Julius: Die Bollswirtschaft ber Gegenwart und
Erdner, Fris: Erdenenge und Weltenweiten	615	Bulunft 617
Ferrero, Guglielmo: Grobe und Niedergang Roms .	611	Bormann, Rarl: Runftgefchichte 774
Bifchel, Oslar: Das Raifer-Friedrich-Mufeum in Berlin	779	Die bildenden Künfte von D. Paul Kautsch
Friedrich, Rudolf: Gefcichte der Befreiungstriege	613	Die Renoir - Musftellung und bie Musftellung ber
Furtwängler und Ulrich: Denkmäler griechischer und		Berliner Segeffion bom Commer 1912 727
römischer Stulptur	775 617	
Babelens, Georg von der: Das glüchafte Schiff	934	Dramatische Rundschau von Dr. Friedrich Dusel
Bänger, U.: Deutsche Dichtung	776	Der bereinfachte Samlet in Beimar - Molibres
Beneivein, Anton: Bom Romanifchen bis jum Empire	775	"George Dandin" im Deutschen Theater ju Ber-
Bingley, Frang Rarl: Balladen und neue Lieder	615	in - "Das britte Reich." Eine Riepichet agobie
Borres, Josef: Werte und Briefe	614	von want Friedrich — Frant Wederind in der
Boerg, C. B	780	lin — "Das britte Reich." Eine Riesichel agobie bon Baul Friedrich — Frant Webefind in ber "Werfinat ber Weetbenden" — Web Jubilare: Siegwart Friedmann und Arthur Schnipler 618
Braul, Richard: Deutsche Runft in Wort und Bild .	775	Clegivart Friedmann und Arthur Schnikler 618
Bregorovius, Gerdinand: Die Grabbentmaler ber		Gerhart hauptmann im Goethetheater zu Lauchstebt 938
Bapite	775	Das Reich der Frau
Bäpfte. Harben, Mazimilian: Röpfe Hoart, Hands: Lupidoß Bote Herold, Theodor: Daß Lied vom Kinde	774	"Der gebedte Tifch" bei Friedmann & Beber - Die
hart, Hans: Kupidos Bote	617	Reprafentationstafel und bas intime Tifchlein bed
herold, Theodor: Das Lied vom Kinde	937	bich; Blumen- und Fruchtstüde; Genrebildtifche -
hubner, Ditar, und Johannes Woegelin: Im feiner-		Bilder aus ber Ausstellung "Die Frau in haus
nen Meer	936	und Beruf" — Geschmadsverwaltung und Infzenie-
Such, Margarete: Frauenlyrit ber Gegenwart	937	rung - Interieure - Angewandte Runft im
Courticq, Louis: Geschichte Der Runft in Frantreich .	777	Schaufenster — Modenschau — Rleinkunste. Bon
Infelverlag: Memoiren ber Martgrafin Wilhelmine	419	Dr. Felig Poppenberg
von Baireuth	612 780	Die wiedererwachte Silhouette. Bon Johannes Schat-
Joachimi=Dege, Marie: Leffings Religion Kampers, Franz: Karl ber Große	611	tingen
Rlie, Anna: Gedichte. Goldene Blügel	616	Die "große Dame" im zwanzigsten Jahrhundert. Bon Gertrud Bäumer
Rnobt, Rarl Ernft: Die Gott fuchen	935	Gertrud Baumer 927
Kricheisen, Friedr. Dt.: hat Napoleon gelebt?	613	Kunftblätter und Einschaltbilder
Rugler, Friedrich: Geschichte Friedrichs bes Großen		Juni
(Bolfsausgaber), Kunft in Bildern, Tie. Kunftwart-Refiferbilder Lamprecht, Karl: Deutsche Geschichte	612	Artur Gutinecht-Rebra: Dibenburgifcher Bauernhof.
Runst in Bilbern, Die	776	Artur Gutinecht-Rebra: Berbftmorgen in Der Gifel.
Runftwart-Meisterbilder	778	Georg Schufter-Bolban: Rinberbilbnis.
Camprecht, Rarl: Deutsche Geschichte	614	Friedrich bon Amerling: Ignag Rudolfs und Johanna
Laubengeiger, Wilhelm: Die Muller im beutigen Liebe	937	Bijchofs.
Lilienfein, Beinrich: Die große Stille	617	Rarl Couch: Stilleben mit Rafeglode.
Lowe, Hudson: Der sterbende Napoleon	613	Friedrich Klein-Chevalier: Beimtehr ber Schiffer.
Mannlich, Chr. von: Lebenserinnerungen eines deut-	612	Friedrich Klein-Chevalier: Baby.
schen Malers und Hofmannes	012	Alice von Mengershausen: Rodlerin.
Maurenbrecher, Wilhelm: Die Gründung des Deut-	614	Allice von Mengershaufen: Anabenbilbnis.
schen Reiches	613	Maximilian Schaefer: Das Frühstüd.
Meyers Konversationslegison	617	Juli
Morites Berlag: Bom Mufgang neuer Beit	612	Martin Schauß: Elifabeth, Bergogin Johann Albrecht gu
Reumann, Hermann: Rordiiche Dichtungen	780	Medlenburg.
Riemann, Walther: Klabierbuch	779	Unfelm Feuerbach: Das Konzert.
Bauli, Gustav: Mag Liebermann	777	Bernand Couly-Wettel: Elfaffifche Bauerinnen am Bro-
Bastor, Ludwig von: Das Leben des Freiherrn Max		seffionswege.
bon Gagern	614	Elisabeth Juftus: Aus unferm Garten.
Pfeilfchifter, Brof .: Theoberich ber Große	611	Martin Froft: Bupreffen am Gardafee.
Bflugt-Harttung, Brof. Julius: Ullfteinsche Welt-	411	Rarl Comoll von Gifenwerth: Beife Rofen.
geschichte	611	Robert Breger: Blumenftud.
Rojcher: Führer durch die Kgl. Gemäldegalerie gu		
		Robert Breger: Rach Tisch.
Moekler, Arthur: Rolet Danbaufer		Auguste Renoir: Celbstbildnis.
Roefler, Arthur: Josef Banhauser		Novert Greger: Rad Liga. Auguste Menoir: Selbstbildnis. Leopold Graf von Raldreuth: Frauenbildnis.
Dresden . Moefiler, Arthur: Josef Danhauser . Scheffer, Theodor: Im Wanderschritt des Lebens Scherer, Georg: Deutscher Dichterwald .	779 778 935 935	Auguste Renoir: Celbstbildnis.
Schmidt, Erich: Charafteriftiten	779 776 935 935 773	Nuguste Renoir: Selbstvildus. Leopold Graf von Raldreuth: Frauenbilduis. August Baul Wohn: Kottäppchen.
Schmidt, Erich: Charatteristiten	779 776 935 935 773 780	Auguste Renoir: Selbstbildnis. Leopold Graf von Laldreuth: Frauenbildnis. August Baul Mohn: Motlappchen. Baul Mohn: Uvollo unter den Sirten.
Schmidt, Erich: Charafteriftifen	779 776 935 935 773 780	Auguste Renoir: Selbstbildnis. Leopold Graf von Laldreuth: Frauenbildnis. August Baul Mohn: Motlappchen. Baul Mohn: Uvollo unter den Sirten.
Schmidt, Erich: Charafteriftifen	779 776 935 935 773 780	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Raldreuth: Frauenbildnis. August Baul Mohn: Mottäppchen. Baul Mohn: Upollo unter den hirten. Hermann Sandkuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus.
Schmidt, Erich: Charafteriftifen	779 776 935 935 773 780	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. August Baul Wohn: Kottäppchen. Kaul Wohn: Upollo unter den Hirten. Hermann Sandtuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Renate.
Schmidt, Erich: Charafteriftifen	779 776 935 935 773 780	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Upollo unter den Hirten. Hermann Sandtuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Willy Steger: Schreitendes Mädchen.
Schmidt, Erich: Charafterifilen Schnister, Arthur Schulz, Hons: Herzog Friedrich Christian zu Schles- vig-Hollein Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Seemann, C. A.: Die Galerien Europas. Seemann, C. A.: Weister der Farde	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Raldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Mottäppchen. Baul Mohn: Apollo unter den Hirten. Hermann Sandbuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Milly Steger: Schreitendes Mädchen. Francesco Goya: Vildnis des Generals Palafez.
Schmidt, Erich: Charafteriftilen Schnigter, Arthur Schulz, Jans: Hersog Friedrich Christian zu Schlessohulz, dans: Hersog Friedrich Christian zu Schlessohulz, dans von: Wemorialbuch Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Seemann, C. Al.: Die Galerien Europas Seemann, C. Al.: Weister der Farbe Seeff Korf Rart: Auslesse aus Williefm von Sum-	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Apollo unter den hirten. Hermann Sandtulbi: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Venate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Hrancesco Goya: Bildnis des Generals Palafex. Wegroes Marin: Geschwifter.
Schmidt, Erich: Charafteriftilen Schnigter, Arthur Schulz, Jans: Hersog Friedrich Christian zu Schlessohulz, dans: Hersog Friedrich Christian zu Schlessohulz, dans von: Wemorialbuch Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Seemann, C. Al.: Die Galerien Europas Seemann, C. Al.: Weister der Farbe Seeff Korf Rart: Auslesse aus Williefm von Sum-	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Apollo unter den hirten. Hermann Sandtulbi: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Venate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Hrancesco Goya: Bildnis des Generals Palafex. Wegroes Marin: Geschwifter.
Schmidt, Erich: Charafteristifen Schnister, Arthur Schnister, Arthur Schulz, Sand: Herzog Friedrich Christian zu Schlessvig-Politein Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Scemann, C. A.: Die Galerien Europas Scemann, C. A.: Weister der Farde Seefl, Arch, Sant: Ausliefe aus Wilhelm von Humbolds Briefen Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778 613 935 936	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Myollo unter den hirten. Hermann Sandfuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Francesco Goya: Vildnis des Generals Balafez. Georges Morin: Geschwister. Unselm Feuerbach: Frauenbildnis. Alegander Bertrand: Der Erfer. Lottonis Graf Stemdan: Milmis der Karanesse Mitsa
Schmidt, Erich: Charafteristifen Schnister, Arthur Schnister, Arthur Schulz, Sand: Herzog Friedrich Christian zu Schlessvig-Politein Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Scemann, C. A.: Die Galerien Europas Scemann, C. A.: Weister der Farde Seefl, Arch, Sant: Ausliefe aus Wilhelm von Humbolds Briefen Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778 613 935 936	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Myollo unter den hirten. Hermann Sandfuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Francesco Goya: Vildnis des Generals Balafez. Georges Morin: Geschwister. Unselm Feuerbach: Frauenbildnis. Alegander Bertrand: Der Erfer. Lottonis Graf Stemdan: Milmis der Karanesse Mitsa
Schmidt, Erich: Charafteristifen Schnister, Arthur Schnister, Arthur Schulz, Sand: Herzog Friedrich Christian zu Schlessvig-Politein Schweinichen, Hans von: Wemorialbuch Scemann, C. A.: Die Galerien Europas Scemann, C. A.: Weister der Farde Seefl, Arch, Sant: Ausliefe aus Wilhelm von Humbolds Briefen Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778 613 935 936	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Myollo unter den hirten. Hermann Sandfuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Francesco Goya: Vildnis des Generals Balafez. Georges Morin: Geschwister. Unselm Feuerbach: Frauenbildnis. Alegander Bertrand: Der Erfer. Lottonis Graf Stemdan: Milmis der Karanesse Mitsa
Schmidt, Erich: Charafteristifen Schnister, Arthur Schnister, Arthur Schulz, Dans: Herzog Friedrich Christian zu Schlesswig-Hollein Schulz, Dans: Herzog Friedrich Christian zu Schlesswig-Hollein Schulz, Dans von: Wemorialbuch Scemann, C. A.: Weister ber Farbe Seemann, C. A.: Weister ber Farbe Seell, Arof. Karl: Auslicfe aus Wilhelm von Humbolds Briefen Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten Sergel, Albert: Der Frühlingsgarten Sergel, Albert: Der mein Katerland Sohr, Kaul: Ost- und Weitpreußen-Almanach Storck, Kaul: Wusst-Politit	779 776 935 935 773 780 612 612 777 778 613 936 936 936 779	Muguste Renoir: Selbstvildnis. Leopold Graf von Kaldreuth: Frauenbildnis. Mugust Baul Mohn: Motläppchen. Baul Mohn: Myollo unter den hirten. Hermann Sandfuhl: In der Dämmerung. Kurt Zimmermann: Diele in einem Thüringer Pfarrhaus. Richard Bogts: Kenate. Willy Seiger: Schreitendes Mädchen. Francesco Goya: Vildnis des Generals Balafez. Georges Morin: Geschwister. Unselm Feuerbach: Frauenbildnis. Alegander Bertrand: Der Erfer. Lottonis Graf Stemdan: Milmis der Karanesse Mitsa

IV manancausanarancausanancaus Inhalt bes hundertzwölften Bandes. miniminiminiminiminiminiminimini





Olive von Planta

Don Paul Bense

seiner alten Freundin einerat, fand Ammunimiter sie nicht wie sonst seiner harrend an dem fleinen Teetisch, ihre Safel= arbeit in ben Sanden. Das Waffer in bem filbernen Reffelchen brobelte und summte bereits, ohne daß fie barauf achtete, benn fie faß, ben Ruden ihrem Baft zugefehrt, vor ihrem altmobischen Schreibsefretar aus Mahagoni, auf bessen zurückgeschlagener Platte ein Blechkaften ftand voller Papiere und mit feidenen Bandern zusammengebundener Brief= patete. Ginen diefer Briefe in Oftavformat, mit einer flüchtigen vergilbten Schrift beschrieben, hatte die kleine Frau soeben ge= lefen und war im Begriff, ihn in die Raffette zurudzulegen, als fie hinter fich fagen borte: "Guten Abend, liebe Freundin! Lassen Sie sich nicht stören. Ich setze mich ftill auf meinen angestammten Blat und gunde mir mit Ihrer Erlaubnis eine Bigarre an."

Die Professorin war aufgestanden, hatte fich freundlich nickend zu bem alten Freunde umgewendet und sagte mit einem leichten Seufzer: "Sie treffen mich in einer trüben Stimmung, teurer Freund. Alte Beiten find mir wieder aufgelebt, da ich in diesem Rasten etwas suchte, was ich nicht fand, und bafür fand, was ich nicht suchte, einen Brief, der greifen der Ultima ratio, wie Sie's einmal

18 ber Medizinalrat eines Abends Und doch — aus biefem Blatt wie aus etwas früher als gewöhnlich bei vielen andern ber alten Tage weht mich ein Hauch jenes Ibealismus an, beffen Schwinben Sie unfrer Zeit immer vorwerfen. In ben dreißig Jahren, feit die Geschichte, die biefer Brief erzählt, sich zugetragen, hat sich gewiß vieles in unfrer Sitte und Gefinnung jum Schlimmeren geanbert. Das Streben nach Erwerb und Benuß hat viele edleren Triebe in der Boltsfeele erftidt. Aber in dem, mas das Mächtigfte in dieser munder= lichen Welt ift, in ber Liebe, hat fich nichts verandert, trop alles Wechfels der Rultur; die ift fo blind und zugleich hellsichtig geblieben und fo eigenfinnig auf das Durch= fegen ihres Willens bedacht wie je. Rommt einem boch feine Beitung in die Sand, in ber nicht eine ober ein paar ,Liebestragobien' berichtet würden."

> "Gewiß," versette ber alte Herr; "meist aber bestätigen solche Fälle meine Meinung. Die Menschen verachten bas Leben, bas ihnen schwere Pflichten auferlegt, und werfen es lieber weg, als daß fie auf irgendeinen Benuß verzichteten. Wie selten findet sich heute noch die reine ideale Wertherstimmung!"

"Das bestreite ich nicht, lieber Freund," fagte die Professorin. "Es gibt aber feine Statistit, die nachwiese, wann dies Erfehr ichmergliche Erinnerungen geweckt hat. genannt haben, durch feige Schwäche ober

Monatshefte, Band 112, II; Geft 670. Coppright 1912 by George Beftermann.



durch ein unheilbares Leiden, ein förperliches ober seelisches, verursacht wird; und wie niemand, der diesen Brief gelesen und die Umstände, unter benen er geschrieben wurde, erfahren hat, sich eines tragischen Mitgefühls wird erwehren können, so wird es sicherlich auch heute nicht an Menschen fehlen, die, wenn sie das erschnte Beste nicht erlangen können, alle Surrogate verschmähen. Aber ich schwaße, statt Ihnen Ihren Tee zu geben, und das Wasser im Kessel mahnt mich schon lange an meine Bflicht."

Sie ging nach bem Teetisch und begann ihr hausfrauliches Geschäft, während er sich in bem Seffel gegenüber nieberließ und eine Bigarre aus seinem alten abgegriffenen Etui zog. Er trug nie ein andres bei fich, weil die Freundin ihm dies vor zehn Jahren ge= schenkt hatte. Dann war wohl zehn Minuten lang eine Stille zwischen ihnen.

Endlich, nachdem fie die Taffe vor ibn hingestellt und selbst ben Buder hineingetan hatte, sagte er: "Der Brief, den Sie lafen, als ich eintrat, war von einer Freundin?"

"Das ware mir die Schreiberin wohl ge= worden, wenn wir langer beisammen geblie= ben wären. Denn gleich in der erften Stunde unfrer Bekanntichaft gewann ich fie lieb, und bas verftartte fich bei jedem Wiederbegegnen. Doch, wie gesagt, wir wurden zu bald ge= trennt, so kam es nicht einmal zum Du awischen uns und blieb bei einem herzlich sympathischen Verhältnis wie zwischen Un= gleichaltrigen. Ich war vierzig Jahre alt, fie sechsundzwanzig, und fie nannte mich auch icherzweise ihr ,Mütterchen'. Doch dergleichen war mir ja nicht neu. Ich habe, wie Sie wiffen, von jeher die allerdings verantwortungsvolle Ehre gehabt, bas Ber= trauen junger Mädchen zu genießen. Du bist die geborene Beichtmutter, nedte mich mein Mann. Mit all ihren fleinen und großen Bergenswünschen tommen fie zu mir und find überzeugt, ich werbe raten und helfen fonnen. Als ob ich eine sehr bewegte Vergangenheit hinter mir hatte und große Erfahrung in Liebessachen, da ich boch wohl hoffen barf, für eine anständige Frau zu gelten."
"Gewiß, liebste Freundin," warf ber alte

Berr lachelnd ein, "aber auch für eine fehr gutige, und bei allebem weiß jeber, ber Sie fennt, baß Gie fein Philifter find."

"Ja, aber trot allebem ift ein solches Ceelsorgeramt eine verzweifelt schwere Sache, juriftischen Inhalts, die ich endlich einmal

zumal da die meiften, die Rat brauchen, nur überhaupt ihr Herz zu erleichtern wunschen, übrigens aber schon genau wissen, was sie zu tun gebenken. Rate mir gut, boch rate nicht ab! Und fie haben auch recht. Am Ende weiß niemand genau, was ein andrer braucht, um nach seiner Fasson selig ober unselig zu werden, wenn er auch des wirk= lich rechten Weges in seinem dunklen Drange sich nicht bewußt sein mag. Jenes liebe Mädchen zum Beispiel, wenn ich Ihnen mehr von ihr ergahlen foll - aber Sie muffen feine ungewöhnliche Geschichte erwarten, viel= mehr eine jener alten, die ewig neu find so neu und so alt wie bas ewig mahre Goethische Wort: Wer fich der Liebe ergab. hält er das Leben zu Rat?

"Nun, wie gesagt, es liegt breißig Jahre jurud. Bir verlebten ben Sommer in ben banrischen Vorbergen, da mein Mann infolge von überarbeitung sich in einem neur= afthenischen Buftand befand und seine Borlefung für bas Commerfemefter hatte ausfegen muffen. Gine Münchner Freundin hatte uns eine Wohnung beforgt in Miesbach, einem Martifleden an der Bahn nach Schlierfee. Der Ort hat feine besonderen Reize, vielmehr find die unanschnlichen Baufer fo nebeneinandergestellt, als ob man absichtlich jede gefällige Gruppierung hatte vermeiden wollen. Aber die Umgegend, wenn auch ohne die ,romantischen' Prospette des Boch= gebirges, ift in ihrem bescheidenen idyllischen Charafter fehr anziehend. Nach gewiffen Baldspaziergängen unter herrlichen Bäumen und ben Hügelwegen nach der Tegernfeer Seite habe ich noch heut' an heißen Sommer= tagen ein lebhaftes Beimweh.

"Auch nach bem Sause und Garten, wo wir uns eingemietet hatten.

"Es lag oberhalb bes Orts, fern von bem großen Gafthof und bem Marktgetriebe auf bem Blat bavor, in einer grunen Abge= schiebenheit, wo die Nerven meines Mannes die beste Erholung finden konnten. Im Erdgeschoß wohnte die Besitzerin, die Wittve des Notars mit drei liebenswürdigen Toch= tern, im oberen Stod wir mit unferm acht= jährigen Luischen, ba wir unfre Primaner und Untersefundaner vom Gymnasium nicht hatten fortnehmen konnen und fie erft in ben Ferien erwarteten. Da führten wir das friedlichste Leben, mit allerlei Lekture nicht=

mit meinem Manne zusammen genießen auf dem mein Kind mich begleitet hatte. Da tonnte, wie er benn auch zur Musit einmal wieder Zeit fand. Er hatte fein Alavierspiel trot großer Neigung bazu nicht fehr weit gebracht und magte fich nur an Abagios. Aber zu ben Lettionen, die er unserm Rinde gab, und zum Attompagnieren unfrer Bolts= liedchen reichte seine Runft aus, und wir hatten unendliches Bergnügen an unfern abendlichen Sauskonzerten, wenn wir bom weiten Berumichweifen beimfehrten. Go fam es, daß wir auch andern Verkehr nicht ent= behrten und mit feinem der Nachbarn Betanntschaft machten.

"Hinter bem Hause ging es über eine fleine Wiese und dann bergan, durch Busch= werk und Gehölz, zu ein paar Gehöften, die auf der Bobe lagen, und einem etwas ftatt= licheren Landhaus, das ber Besitzer an Münch= ner Familien zur Sommerfrische vermietete. Von ben damaligen Bewohnern wußten wir nur, daß es ein freiherrliches Chepaar war mit einer Nichte, die feit einigen Jahren in bem verwandten Sause lebte, da sie ihre Eltern verloren hatte.

"Dies Fräulein, das nicht mehr in der ersten Jugend stand, war mir wegen seiner Schönheit und des ernften Blids feiner schwarzen Augen schon öfters aufgefallen, wenn sie mit der Tante frühmorgens an unferm Saufe vorüber zur Messe ging ober unten im Ort ihre Berwandten begleitete.

"Ihr Gesicht mit bem reichen blauschwar= zen haar hatte einen sublichen Schnitt, fie ftammte ja aus Belfchtirol; ihr Bater, ein Berr von Blanta, faß auf einem alten Schlöß= chen zwischen Meran und Lana, und bort hatte der Münchner Freiherr die Schwester der Frau von Planta fennen gelernt und als feine Gattin nach München geführt. Auch diefe Frau mußte in ihrer Jugend icon ge= wefen fein. Aber ein Ausbrud von Barte und Berbitterung unterbrudte bie Spuren bavon, und auch die Buge ihres Gatten waren fo falt und fteinern, bag man bas junge Befen beflagen mußte, bas beftanbig unter diefen Alugen lebte.

"All bas erfuhren wir durch die Notarin. Bis es fich einmal fügte, daß es zu einer perfonlichen Unnaberung tam, wenigstens mit dem Fräulein, das den wohltlingenden Namen Dlivia ober Dlive von Planta führte.

fahen wir die junge Dame uns entgegen= tommen, ohne die Gesellschaft ber Ihrigen.

"Sie ging, wie gewöhnlich, ohne hut, ben Ropf nur burch einen roten Sonnenschirm gegen die Strahlen der Mittagsfonne ge= fcutt. Gin leichtes grunliches Aleid umgab ihre schlanke, doch volle Gestalt, die schönen, nicht gang kleinen Sanbe waren ohne Sandschuhe und gleich ben Wangen von einer fanften elfenbeinernen Blaffe.

"Luischen, die von mir den Sinn für fcone Menfchen übertommen hatte, ftieß mich an, als fie die feine Geftalt fich nabern fah, und blieb fteben, fie mit Duge zu betrachten. Als fie bas Fraulein bicht bei uns fah, nickte fie ihr zu, was die andre lächelnd erwiderte. Dann blieb auch fie ftehen und wandte fich freundlich zu uns, dem Rinde bie Sand bietend und nach feinem Namen fragend. Sie fagte mir bann auf Frangofisch ein paar Worte, wie hubsch fie die Rleine finde und wie fie ihr icon fruher aufgefallen fei. Dann fuhr sie auf deutsch fort, ob ich ihr wohl erlaube, eine fleine Portratffigge bon meinem Tochterchen zu machen. Gie fei feine Malerin, habe auch nur wenig Zeichenunterricht gehabt, es mache ihr aber Ber= gnugen, die Gesichter von Menschen, die ihr gefielen, in ihrem Stiggenbuch zu veremigen. "Es dauert nicht lange und tut nicht weh," sagte sie lächelnd zu dem Kinde, indem sie ihr bas Haar streichelte. ,Willft bu also kommen, wenn Mama es erlaubt? Du weißt ja, wo ich wohne, im Saus droben auf dem Berge.

"Natürlich erlaubte ich's, und das Luisden ftrablte vor Bergnugen, nun zu ber schönen Dame geben zu durfen. Go trenn= ten wir uns diesmal rafch, und am nächsten Tage fand die Sitzung statt, von der meine Rleine hochbeglückt zu mir zurücklehrte. Sie fonnte nicht genug erzählen, wie schon alles gewesen war, wie rasch die gute Tante das Bild gezeichnet und ihr dabei fo viel erzählt habe von bem Lande über den Bergen drüben und den Lauben, die voll Trauben hin= gen, und ben fugen Feigen und Granaten und Erdbeerbaumen, und bann habe fie ihr zwei große Orangen geschenkt und eine Schachtel voll Schofolade. Auch die alte Dame fei einmal hereingekommen, habe fie allerlei gefragt, aber gar nicht freundlich "Es war unten im Ort. Ich tam gegen ausgesehen. Tante Olive aber habe mich Mittag von einem weiten Streifzug jurud, grußen und mir banten laffen, bag ich ihr



das fleine Fräulein — ja, so habe sie ge= sagt — hinaufgeschickt hätte.

"So war denn das Eis gebrochen, und ichon am nächsten Tag folgte die Fortsetzung.

"Wir trasen uns wieder unten im Ort, diesmal aber holte sie mich ein, da wir densselben Weg hatten. Das Luischen war zu Hause geblieben, seine Klavierstunde beim Papa zu nehmen, also brauchte Fräulein Olive mir nicht wieder auf französisch zu sagen, wie liebenswürdig sie das Kind gefunden habe und wie sie überzeugt sei, es würde eine Schönheit werden. Nun, diese Prophezeiung ist nicht in Erfüllung gegangen, aber mit der Liebenswürdigseit hat es, wie Sie ja bestätigen können, seine Richtigseit behalten.

"Wir kamen nun gleich in ein so verstrautes Geplauder, als ob wir alte Bekannte gewesen wären. Ich konnte mich nicht entshalten, ihr mein Bedauern auszusprechen, daß ich sie in keiner andern Gesellschaft sähe als der ihrer alten Angehörigen, die beide kränkslich oder von irgendeinem Kummer bedrückt zu sein schienen. Da erlebte ich gleich wieder meine alte Bestimmung zur Beichtmutter.

"Die Augen gingen bem armen, holben Gefcopf über, als fie mir ohne Bogern gestand, wie richtig ich ihre Lage beurteilt hatte, wie das Leben im Saufe ihrer Ber= wandten schwer auf ihr laste, da sie auch bei der Tante, der Schwester ihrer verftor= benen Mutter, fein Berftandnis für all das fande, was ihrem Bergen ein Bedürfnis fei. Diefe sei selbst freudlos, seit fie die Soff= nung, Kinder zu bekommen, aufgegeben, und habe nur einen Salt gefunden in ftrengen Religionsübungen, während ihr Bemahl fei= nen Tag mit allerlei wunderlichen gencalogi= fchen Forschungen über tirolische und öfter= reichische Familien ausfülle, da er felbst aus dem Salzburgifchen ftamme und feine Frau nur zufällig bei einer Reise nach Meran tennen gelernt habe. Ihre, ber Olive, Gl= tern feien von gang andrer Bemutsart ge= wesen, der Bater leider verarmt, die Mutter vor drei Jahren bald nach ihrem Batten ge= storben, so daß es der verwaisten Tochter als eine Lebensrettung erschienen sei, im Saufe des Onkels Aufnahme zu finden. ,Und doch' - und hier fonnte sie ihre Tranen taum bezwingen -, ,mir ware beffer gewesen, als Magd in einem Bauernhause unterzukommen, als dies vornehm enge und dunkle Leben zu teilen, wo ich mir wie lebendig begraben vorkomme. Glauben Gie nicht, gnädige Frau, daß ich undankbar sei und verfenne, wie gut fie es mit mir mei= nen - auf ihre Art. Sie forgen ja für mein Seelenheil, wenn fie mich täglich in die Rirche führen; und wenn fie mir eifrig zureden, diesen und jenen Bewerber um meine Sand anzunehmen, gegen ben ich eine tiefe Abneigung fühle, so haben sie nur mein vermeintliches Beftes im Auge. Und doch - lieber ginge ich betteln oder arbeitete im Tagelohn, als daß ich einem diefer Manner meine Sand gabe, die ich nicht achten tann, noch weniger lieben. Sie glauben nicht, wieviel Beiftes= und Bergensleere und Fri= volität fich hinter guten Manieren verbirgt. Dh, verehrte Frau, was gabe ich barum, daß ich eine beffere Erziehung gehabt, etwas gelernt hatte, womit ich jest mein Brot berbienen konnte! Ich weiß ja, meine Leute würden mich nie gutwillig fortlassen, aber bei Nacht und Nebel würde ich aus dem Baufe flieben, um irgendivo eine Stelle gu fuchen, in irgendeinem Gewerbe, als Schnei= derin, Lehrerin, Kindergartnerin, nur um auf eignen Füßen zu stehen und nicht meine Be= finnungen verleugnen zu muffen aus Rudficht auf die, bei benen ich bas Inabenbrot effe.

pie schwer es war, auf diesen Herzenserguß etwas zu erwidern, was nicht wie ein banaler, faltherziger Trost klang, können Sie begreifen.

"Zum Glud aber wurde ich biefer Berspflichtung überhoben, da wir während unfers Gesprächs zu einem Hause gelangt waren, bas die Ausmerksamkeit meiner Begleiterin auf sich zog.

"Nicht eigentlich das Haus, das so schmucklos und nüchtern dastand wie seine Nachbarn,
nicht einmal einen Balkon hatte und über
ber Tür ein Schild trug mit der Inschrift
"Schreinerei von Josef Brandmeier". Rechts
und links standen ein paar magere, verstaubte
Lindenbäume, dahinter breitete sich ein verwahrlostes Gärtchen aus. An einem offenen
Fenster des Erdgeschosses aber, dessen Breite
von der Tischlerwerkstatt eingenommen war,
saß ein junger Mann, ganz in seine Arbeit
vertieft, so daß er auch nicht aussah, als wir
auf der Straße ihm gegenüber stehenblieben.

"Er mochte nicht älter als höchstens zweis oder dreiundzwanzig sein, wenigstens hatte er über dem fräftigen roten Munde nur ein



zartes braunes Bartchen und um bas Rinn einen leichten Flaum. Das Geficht unter bem biden braunen Saarbuich war auffallend hübsch, die hellen Augen fehr ernsthaft, der Ausdruck ber jugenblichen Büge wie von einem finnigen Rnaben, ber mit einer Lieb= lingsarbeit beschäftigt ift. Um feine fraftigen Schultern hing ihm eine lose Jacke von grauer Leinwand, vorn offen, so baß der schlanke weiße Bals und ber obere Teil ber Bruft frei blieben, da die heiße Som= merluft zum Fenfter hereindrang. Tiefer in ber Werkstatt saben wir einen großen, grob= fnochigen Gefellen in Bembarmeln an einem Brett hobeln, während ein Lehrbursche sich mit allerlei Gerat zu schaffen machte.

"Der schöne junge Mensch am Fenster aber hatte ein schwarzes Raftchen vor sich stehen, offenbar nach einem Renaissancemufter geichnist, bem er mit einem Bolierholg ben letten Glang zu geben bemüht war. Es nahm fich fehr hubsch aus, wie forgfam er jeder Falte bes Schnipwerts nachging und über der Arbeit alles um fich her vergaß.

"Es fonnte mir nicht entgeben, daß er auf meine Begleiterin einen lebhaften Gin= bruck machte, und um ihr ben Anblick länger ju gonnen, redete ich den jungen Runftler an, fragte, ob er die fleine Trube felbst ge= schnitt habe und überhaupt schon Meister des Handwerks sei.

"Er fah zu uns auf, wie aus einem Traum aufgewedt; ich bemertte, daß ihm beim Anblick des schönen Fräuleins eine Röte ins Gesicht stieg, auch zog er das Hemd über der Bruft zusammen und strich sich mit ber hand bas haar von ber Stirn. Dann, in gang gewandten Worten, ohne mehr als einen leichten Untlang bes Dialetts, gab er Bescheib: noch sei er nur Dbergeselle, fein Bater fei vor Jahr und Tag geftorben, während er noch auf der Wanderschaft ge= wefen, zulest in Murnberg, wo er im Ber= manifchen Museum das ichone alte Raftchen gefehen habe, von dem dies eine Ropie sei, leider nicht wie das Original in Ebenholz, sondern nur in schwarzgebeiztem Holz, wo= durch es nicht die lette Feinheit bekommen habe. Immerhin freue es ihn, es gemacht ju haben; er fei überhaupt Runfttischler, ju der schweren Schreinerarbeit reichten seine Krafte nicht gang aus, ba er einen Schaben am Rufe habe. In feiner Anabenzeit fei ihm einmal ein schweres Brett baraufgefallen.

"Das kam so nach und nach heraus auf meine wiederholten Fragen, wobei er die Augen nur auf mich gerichtet hielt. 3m Sprechen fah man feine blanten Bahne unter bem Bärtchen bligen, was ihm fehr gut ftand.

"Ich wollte die Unterhaltung nun ab= brechen, um ihn nicht langer zu ftoren, ba fagte meine Begleiterin: ,Möchten Sie bas Raftchen verkaufen, so wüßte ich Ihnen einen Abnehmer dafür. Mein Ontel, Baron Ber= benfels, ber oben in dem Sause auf dem Arzberg wohnt, ift in Berlegenheit, was er feiner Frau jum Beburtstag ichenten foll. Ich glaube ficher, es wurde ihm gefallen. Wenn Sie baber bie Bute hatten, es ihm zur Ansicht hinaufzubringen --

"Er besann sich einen Augenblick. Wir faben, daß er mit fich tämpfte. Dann aber warf er das Haar zurud und fagte mit etwas stockender Stimme: ,Es ist mir nicht möglich, gnädiges Fraulein, Ihren Bunfch zu erfüllen. Ich tann eine Arbeit, die ich gemacht habe, nicht felbst zum Rauf anbieten und, wenn er nicht zustande fommt, sie wie= ber heimtragen. Der herr Baron geht wohl einmal hier vorbei. Wenn er bas Raftchen anzusehen wünscht, werbe ich mir eine Ehre daraus machen, es ihm zu zeigen.

"Die Reihe, zu erröten, war nun an Fraulein Olive. , Sie haben recht,' erwiderte sie kurz. "Ich werde es meinem Onkel sagen. Adieu!

"Sie wandte sich und ging weiter, und auch ich verabschiedete mich. Als ich fie ein= geholt hatte, fagte ich: "Er hat feinen Stol3. ber junge Künftler. Das gefällt mir an ihm.

",Mir auch," erwiderte sie.

",llnd wie gut er aussieht. Das wäre wieder ein Modell für Gie.

"Sie zuckte die Achseln. Dann sprachen wir von anbern Dingen.

Zwei Tage vergingen, ohne daß wir uns O wiedersahen.

"Am britten Tage gegen Abend, als ich mich noch ein wenig für mich allein ergeben wollte - Luischen hatte Besuch von einer fleinen Spielgefährtin aus bem Orte -, stieg ich den Bergweg hinauf und bachte eben an bas licbe Fraulein, bas es mir fehr angetan hatte, als ich fie mir auf ber hal= ben Sohe entgegenkommen fah. Gie geftand mir mit herzlichem Ton, daß auch sie bas Bedürfnis gefühlt habe, mich wiederzusehen.



Sie fei nur eben nicht frei gewesen, ba bie Tante unpäßlich geworden und sie bann nicht losgelaffen habe, um ihr aus einem geift= lichen Buche vorzulesen.

"So fetten wir uns wohlgemut auf ein wackliges Bankchen am Wege, und ba ich mertte, daß fie allerlei auf dem Bergen hatte, fing ich gleich bavon an, wie es mit ber fleinen Trube noch weitergegangen sei.

"Sie wurde ein wenig rot. Alles sei gang glatt gegangen, ber Oheim habe gleich am andern Morgen sich nach ber Schreinerwerkstatt aufgemacht, bas fleine Berklein fehr nach seinem Geschmad und preiswürdig und auch an bem jungen Verfertiger Gefallen ge= funden, so daß er ihn gebeten habe, doch einmal hinaufzukommen, einen alten Schrank anzusehen, ob er ihn der Mühe einer Restau= rierung noch wert halte. Er wolle ihm bann die Arbeit übertragen, ba er bas Altertum bem Besitzer bes Saufes abzutaufen und nach München mitzunehmen gebente.

"Der junge Berr Stephan - fo heiße er - fei benn auch andern Tags heraufgefommen mit einiger Beschwerbe, ba ber eine Fuß durch jenes Unglud bes Anaben ftark verfürzt geblieben, übrigens gang frisch und ruftig, nur eben schweren Arbeiten nicht mehr gewachsen. Die an bem Schrant beftehe aber nur in ber Erganzung abgebrochenen Bierwerts und einer der gewundenen Saulchen, die ben Giebelauffat tragen, und es sei bazu nicht einmal nötig, das schwere Möbel in die Werkstatt hinunterzuschaffen, das Nötige ließe sich leicht unten vorbereiten und droben an Ort und Stelle einsetzen.

"Der Schrant fteht in einem Barberobe= gimmer neben bem meinen', fagte Fraulein Olive. ,Es machte fich baber von felbst, daß ich mit ihm ins Gefprach tam, und auf meine Fragen nach seinem Leben und Treiben erzählte er mir unbefangen, daß er sich nicht fehr gludlich fühle, teils weil er aus feiner Wanderzeit an freiere Berhältnisse gewöhnt fei, vor allem aber, weil in feinem Eltern= hause nun der Bater fehle, dessen zweite Frau aber, seine Stiefmutter, ihm unfreund= lich gesinnt sei. Auch warte sie nur bas Ende des Trauerjahrs ab, was in drei Wochen der Fall sein werde, um den bisherigen Obergesellen zu heiraten, ber ihn geradezu haffe. Zwei junge Rinder feien auch noch im Baus, fo bag feines Bleibens darin nicht länger sein könne."

",Bas er benn anzufangen gebente.

"Bunachft wolle er wieber nach Rurn= berg gehen, wo ihm am wohlsten geworden Gelbständig ein Geschäft anzufangen, sei. bagu fehlten ihm bie Mittel. Das Saus unten fei mit Sypotheten belaftet, bas übrige Erbe mit anbern Schulben, sein bigchen Muttergut, auf das er Anspruch habe, werde ihm von der Stiefmutter vorenthalten, und er bringe es nicht übers Berg, mit ihr barum ju prozessieren. So werde er bei feinem Nürnberger Meifter wieder eintreten und feine andern Freuden im Leben haben, als etwas zu arbeiten, was ihm wohlgefalle.

"Nun, wagte ich ihn zu neden, auch an den hübschen Nürnberger Mädchen werde er wohl Gefallen finden. Gewiß habe er etwas Liebes dort zurückgelassen.

"Sie find fehr im Jrrtum, gnabiges Fraulein,' erwiderte er und fah trubfelig vor sich nieder. ,Ich habe nie mit Madels etwas ju tun gehabt. Mit meinem Gebrechen hatt' ich auf Tangboden und sonst unter flotten Gefellen eine traurige Figur gemacht, und bloß fo aus Mitleiden geduldet zu werben, bazu war ich zu stolz. Glücklich zu werben ift eben nicht jebermann bestimmt.

"Das fagte ber gute Menfch fo entschieben, als ob er nie in einen Spiegel geschaut hätte."

"Dann, nachbem er bas auszubeffernde Schnitwerk in sein Buch abgezeichnet und das Maß für das gewundene Säulchen genommen hatte, fah er zufällig burch bie offene Tur in mein Bimmer hinein und erblickte bas kleine Buchergestell, auf bem allerlei Bucher ftehen, die ich mir für die Monate auf dem Lande mitgebracht hatte. Db er fie ansehen burfe? Er fei ein Buchernarr und habe von jeher alle freie Beit aufs Lesen verwandt, zumal er nicht tanze und trinte, fagte er mit einem fehr hubichen Lächeln. Dann trat er herein, sah die Titel ber Bücher durch, wobei heraustam, daß er von Schiller fast alles gelesen hatte, und nahm zulett eine illuftrierte Runftgeschichte in die Sand, in die er fich formlich vertiefte. Alls ich ihm vorschlug, sie ihm zu leihen, glanzte fein Geficht vor Freude. Er werde das Buch gewiß sauber halten und danke mir tausendmal. Er wiffe schon viel von diefer Beschichte, doch nichts recht im Busammenhang.

"Dann tam die Tante herein, die er respettvoll begrüßte, boch keineswegs unter-



würfig. Er fühlte sich boch immer als eine Art Künftler. Die Tante hatte ein ftrenges Gesicht aufgesett, nickte ihm herablassend zu, mir aber sagte sie auf frangofisch, sie finde es fehr unpaffend, daß der Tischlergesell in mein Bimmer getommen fei. Db ber fo viel Frangösisch verftand, weiß ich nicht; ben Sinn der Worte mußte er jedenfalls der Tante an den unfreundlichen Augen ablefen, benn er empfahl sich fogleich, immer mit der freiesten Haltung und wie ein Mensch, der stets in der besten Gesellschaft verkehrt hat. ist eben ein sehr eigner Mensch, wie es in feinem Stande gewiß nur wenige gibt.

Mährend fie mir das alles erzählte, hatte ich beständig ihr Gesicht betrachtet, das ganz verändert schien gegen früher — ber etwas mude, gleichgültige Bug um ben schö= nen Mund war verschwunden, die Augen hatten einen stillen Glanz bekommen, das ganze liebe Wefen war verjungt. All bas gab mir zu benten.

", Nehmen Sie sich nur in acht, liebes Fräulein,' sagt' ich scherzend, da wir auf= standen, jedes zu den Seinigen zurückzu= fehren, bie Sache ist gefährlich. Sie sind auf dem besten Wege, sich in den hübschen jungen Menschen, tropbem er ein hinkender armer Teufel ift, ju verlieben. Gie fennen wohl das Bolksliedchen:

> War einst ein jung jung Zimmergesell, Der hatte zu bauen ein Schloß, Ein Schloß für den Marigrafen, Bon Gold und Marmelftein.

",Nun, die Geschichte ging traurig zu Ende, darum ift es gut, sich beizeiten vor= zusehen.

"Sie lachte etwas gezwungen, das Blut fcog ihr aber ins Beficht.

",Wie können Sie benken, gnäbige Frau! 3ch habe Ihnen bas erzählt, wie man eben ein altes Geschichtchen nach einer alten Delodie fingt. Er und ich, zwei Menschen, die nicht beffer baran find als wie zwei Bogel auf bem Zweig. Und übrigens, felbst wenn ich ein kleines Faible für ihn hatte - zu fo einem unwahrscheinlichen Roman gehören zwei, und gewiß benkt er an die erste beste Nürnbergerin mehr als an mich. Rein, gnädige Frau — aber ich bringe diese kalt= höfliche Unrede nicht mehr über die Lippen. Bollen Sie mir gütigst erlauben, Sie zu nennen, wie ich meine geliebte Mutter ge= nannt habe, die auch die einzige auf der Welt war, der ich alles vertraute, was ich erlebte: Mammina —?"

"Statt der Antwort schloß ich fie in die Arme und fußte sie herzlich. Go gingen wir für diesmal auseinander.

"Wir fanden uns nun aber täglich zusam= men, meist am Bormittag, wenn es meinem Manne schon zu heiß wurde, unfer fühles haus zu verlaffen, und er dem Luischen Unterricht gab. Dann fam meine neue Abop= tivtochter vom Berg herunter, und wir gingen jufammen den schönen Talweg nach Agatha= ried, nicht ohne vor ber Schreinerei bem jungen Meifter einen Gruß zuzurufen. Bu einem Gesprach mit ihm ließ ich's nicht kommen. Auch hielt ich ihn nicht auf, wenn er zuweilen an unserm Saufe vorbeihintte, um oben nach seinem Schrant zu sehen und bie neugeschnitten Stude baran zu probieren. Auch Olive sprach mir nicht von ihm. Da= gegen erzählte fie mir viel von ihrer Jugend.

"Sie war in ihrem zwanzigsten Jahr verlobt gewesen mit einem jungen öfterreichi= ichen Offizier, ber nach ihrer Schilderung in jeder Hinsicht ein Bild von einem adligen jungen Manne gewesen fein mußte. Auf einer gefährlichen Bergtour war er verun= glückt. Noch jetzt konnte sie nicht davon fprechen, ohne daß Schmerz und Grauen fie überwältigten. "Ich hatte ihn zu sehr geliebt, Mammina. Er war der erfte Mann, ber mich empfinden ließ, daß ich Beib war. Ich dachte, eine Seligkeit, wie ich sie durch feine Ruffe gefühlt, werbe mir nun ewig verfagt fein. Wer mir fpater von Liebe fprach, erregte mir nur Abicheu. Gin Reffe meines Ontels hat fich in den Ropf gefest, mich zu seiner Frau zu machen. Lieber fprange ich in ben tiefften Abgrund, als bag ich in seine Urme fante. Und doch, eine Sehnsucht ist in mir, gludlich zu sein und gludlich zu machen. Die Jahre geben babin, und ich werbe alt und grau werben und bas Blud nie gefannt haben. Ihnen tann ich bas fagen, benn obwohl Sie ichon große Sohne haben, find Sie noch jung und werden es immer bleiben und mich nicht darum verachten, weil ich offen heraussage, was Tausende in meiner Lage in ihrer Brust verschließen, ba es von ber falten Belt als unsittlich gebrandmarkt wird.

"Ich hatte bas herzlichste Mitleiden mit bem lieben Rinde und fah wohl, was all



biefen Herzensergießungen zugrunde lag: die immer stärker anwachsende Neigung zu dem jungen Menschen unten in der Schreiner= werkstatt, die sie nur sich selbst noch nicht eingestehen wollte. Gerade weil sie nie mehr seinen Namen nannte, erfannte ich, wie ernst bie Gefahr bereits geworben war. Und doch fah ich nicht ab, was baraus werden sollte. Daß fie überdies Belegenheit genug hatte, ihre Leidenschaft zu nähren, wenn er oben arbeitete und trot ber ftrengen Tante die Tur nach ihrem Bimmer offen ftand, tonnte ich mir nicht verhehlen.

"Ich ließ es nicht an allgemeinen Troftworten fehlen, die aber nicht ben geringften Eindruck machten. Und eines Tags follte ich erleben, daß es schon viel zu weit mit bem Fieber gefommen war, um es noch ,befprechen' zu fonnen.

Die Zeit, die der Onfel für seine Sommers frische bestimmt hatte, ging zu Ende. In drei Tagen follte in die Stadt gurudgefehrt werben. Bis bahin mußte auch bie Arbeit an bem Schrank zu Ende kommen, obwohl ber junge Meister alle möglichen Bormande brauchte, fie noch hinauszuziehen.

"Mir und bem Luischen war die bevor= ftehende Trennung fehr betrüblich. Das Rind hatte sich's nicht nehmen laffen, für die liebe Tante noch eine fleine Sandarbeit zu machen, die zur Not fertig wurde. Auch ich hatte natürlich für ein Andenken gesorgt, ein klei= nes Schmuckftuck, bas ich in dem Laben mit altertumlichem Bauernschmuck unten gefunden hatte. Luischen trug ihr beides hinauf und brachte mir bagegen die kleine Porträtsfizze in einem einfachen Rähmchen, die natürlich fein Meisterwert war, aber fehr ahnlich und mir große Freude machte. Wir hatten noch einen letten Spaziergang miteinander für ben nächsten Tag verabrebet. Aber am Abend vorher, als ich allein in meinem Zimmer faß, ging plöglich die Tur auf, und meine junge Freundin trat haftig ein.

"Ich sah sofort, daß sich etwas Aufregen= bes mit ihr ereignet hatte. Aber auf bas, was geschehen war, war ich nicht gefaßt.

"Gleich nachdem mein Rind fie verlaffen hatte, war Stephan gefommen, fich von bem Baron zu verabschieden, ber fehr mit ihm zufrieden war und ihm noch einen Auftrag für eine neue Arbeit gegeben hatte, die er ihm in die Stadt nachliefern follte. Dann ift noch Soffnung.

hatte er um die Erlaubnis gebeten, auch dem gnädigen Fräulein Lebewohl zu fagen, was ihm felbst die alte Baronin nicht ver= weigern konnte.

"Darauf hatte er bei ihr angeflopft und war so schüchtern eingetreten, als überschritte er diese Schwelle jum erstenmal. Er fei fehr blaß gewesen, habe sich nicht weit in das Zimmer hineingewagt, wo fie, gleichfalls in großer Bewegung, geftanden habe, und endlich sei ein verworrenes Gestammel von seinen Lippen gesommen, wie leid es ihm tue, daß die icone Beit nun gu Ende fei, wieviel Dank er ihr schulde für alle unverbiente Bute - und daß er fie nie vergeffen werbe - und hier bringe er auch bas Buch zuruck, das fie ihm gelieben - und bann fei er verstummt und habe ihr bas Buch in hilfloser Beflommenheit hingehalten.

"Sie habe fich muhfam, wahrend er fprach, zu faffen gefucht und endlich gefagt, auch fie bedaure, nun fortgeben zu muffen, vielleicht aber fomme fie im nachften Jahr wieder aber freilich, ihn werbe fie bann wohl nicht mehr finden - bas Buch aber möge er zum Andenken an fie behalten - und was fie fonst bergleichen noch vorbrachte, ba ihr Berg von gang anderm voll gewesen sei.

"Er habe fie angestarrt, als ob er ihre Worte nicht verstände, das Buch sei ihm plot= lich entfallen, doch ftatt es aufzuheben, habe er ihre Sand ergriffen und mit Ruffen bedeckt. Sie selbst habe nicht gewußt, was sie tat, son= bern die Hand ihm gelaffen, die andre aber ihm auf die Schulter gelegt und, wie wenn sie zu sich selbst spräche, "Lieber Stephan!" geflüftert. Da habe er plöglich ihre Sand loggelaffen, aber mit beiben Armen fie heftig umichlungen und ihr Beficht, Augen, Stirn und Mund wieder und wieder gefüßt, wie in einem Rausch, wo er nicht wußte, was er tat.

",Und bas schlimmfte, Mammina, hauchte fie - ,oh, mas werden Gie von mir benten! 3ch habe mich ebenfalls vergeffen und feine Ruffe erwidert!"

"Wir schwiegen beide. Erft nach einiger Beit sagte ich: "Was ich bavon benten soll, teures Rind? Was ich von Anfang an gedacht habe: daß Sie an diesen jungen Mann ihr Berg verloren haben, und daß es ein Unglud für Sie beibe fein wird, wenn Sie es nicht wieder zurückgewinnen. Aber Sie follen ja morgen von hier fortgehen.



""Hoffnung, ihn zu vergeffen?" rief sie sein Glück, das er bisher nur bei Dorfs leidenschaftlich. ,Wie können Sie so sprechen! Bum erftenmal feit feche Jahren hab' ich ja wieder gefühlt, mas Blud ift, und nun foll ich hoffen, die Erinnerung daran möchte mir verschwinden? Dh, nachdem er fortgestürzt war — wie in einem feligen Traum hab' ich gefessen und immer vor mich bin gefagt:

> Dh, dürft' ich faffen Und halten ihn Und fuffen ibn, So, wie ich wollt', Un feinen Ruffen Bergeben follt'!

Ber, der diese Borte lieft ober hort, fühlt nicht mit bem armen Gretchen? Und ich follte es für Sünde halten, so zu sprechen? Was hab' ich sonst, das es mir der Mühe wert machte, zu leben! Nein, Mammina, Sie haben ein gütiges Herz und haben mich lieb, Sie können nicht so grausam sein, mir die Seligkeit dieser Stunde zu mißgönnen!'

"Sie brach in Tranen aus, ich hatte Muhe, fie zu beruhigen. Dann aber, indem fie ihre Augen trodnete: "Es ist noch nicht alles, fagte fie. ,Es tam noch eine Szene, die mich aus meinem furzen Rausch von Glud herausriß.

"Und nun erzählte sie, daß sie sich habe entschuldigen laffen, wenn fie nicht zu Tisch tomme, ihr fei nicht wohl. Gleich barauf fei ber Ontel bei ihr eingetreten, ber immer gutig zu ihr gewesen, trot feiner außeren Strenge und Barte, um fich zu erfundigen, was ihr fehle. Sie habe allerlei vorgeschütt, Ropfweh und eine schlaflose Racht, und nur gebeten, sie ruhen zu lassen. Und ba fei plöglich angeklopft worden und der Lehrbub aus ber Schreinerwertstatt fei eingetreten, einen Brief in der Sand, den schicke der Berr Stephan an bas gnädige Fräulein. Sie sei töblich erschrocken, der Onkel aber, nachdem er ben Jungen fortgeschickt, habe bie Stirn gerunzelt und gesagt: ,Stehft du mit bem Tischlergesellen in Korrespondenz?

",Ich war so furchtbar verwirrt," sagte fie, ,daß ich den Brief uneröffnet in der Hand hielt." "Lies ihn nur," fagte er, "ich brange mich nicht in beine Privatangelegen= heiten, wenn sie mich auch interessieren. Dabei ging er im Zimmer hin und her und stellte sich endlich ans Fenfter, mahrend ich las. "Nun?" sagte er endlich. "Macht er bir wohlgemeinte väterliche Ansicht gesagt und wirklich eine Liebeserklärung? Er ist ja ein wünsche sehr, nie wieber ein Wort bavon

mädeln gehabt hat, auch einmal bei einer Baroneffe versuchen zu konnen.

",Ich war ganz ruhig geworden. Nach= bem ich ben Brief gelesen, in bem er erft um Berzeihung bat, daß fein Berg ihn fo weit fortgeriffen, sagte er, wenn ich nicht hoch über ihm stünde, wurde er, so arm und ohne Aussichten er fei, sich einen Mut faffen, zu fragen, ob ich die Seine werden wolle, da er gefühlt habe, daß auch ich ihm gut sei. Zwei, brei Jahre muffe er freilich noch warten, bis er mich heimführen könne, aber er werde es erreichen um diesen hohen Jest aber, da wir durch die Ber-Preis. haltniffe für immer getrennt feien, muffe er entsagen, so febr fein Berg babei blute, und er nehme Abschied für ewig und danke mir nur noch tausendmal für all die unverdiente Bute, und bag fie ihm zuteil geworben, werbe das Licht in seinem dunklen Leben fein - und andre innige Worte mehr, boch feins, bas nicht jedem abligen, hochgebildeten Menschen Ehre gemacht hatte, ber einem Madden fein innerstes Berg ausschüttet.

"Du fannst ben Brief lefen, Ontel, fagt' ich, wenn du ben, der ihn geschrieben, tennen lernen willst, wie ich ihn fenne.

"Damit gab ich ihm bas Blatt, er las es langfam, es ichien auch auf ihn Gindruck zu machen. Dann faltete er es wieder zusammen und sagte: Und was wirst du antworten?

",Es hängt von dir ab, Ontel. Du haft mir gesagt, daß du mir eine Aussteuer geben wollest, wenn ich heiratete. Ich bin nun entschlossen, feinem andern Manne meine Hand zu reichen als Stephan. Wir find beibe ohne Bermögen. Benn bu aber bein gütiges Wort erfüllen willft -

", Liebes Rind, unterbrach er mich fchein= bar gang ruhig, bu bift munbig und Berrin beiner Entschlüffe. Bit es bein Bunfch, Frau Olivia Brandmeier geborene von Planta zu werben, so fann und werbe ich bich nicht daran hindern. Aber diese Heirat burch meine Buftimmung und bie Bereitstellung der nötigen Mittel zu befördern, obwohl ich fie für eine unglaubliche Torheit, für die Ausgeburt eines phantaftischen Madchen= gehirns halte, kannst du mir nicht wohl zu= muten. So! hiermit habe ich dir meine hubscher Bursche und traut sich wohl zu, zu hören. Abbio und gute — Befferung!



",Damit ging er aus dem Zimmer, und ich blieb in der qualvollsten Ratlosigkeit allein, ben ganzen Nachmittag. Bis ich mich entschloß, zu meiner einzigen Freundin, meiner geliebten Mammina, zu flüchten. Und da bin ich nun!"

Ja, da war sie nun, und die Mammina war so ratsos wie sie, denn sie sah wohl, daß bas Unheil feinen Bang gehen werde und durch den weisesten Rat nicht aufzuhalten sei. Eh' ich mich aber so weit befinnen tonnte, um wenigftens Worte gu finden, die das Butrauen des armen Rindes ju meinem guten Willen nicht enttauschten, fuhr fie fort, mir ihre Not zu klagen.

",Ich wurde mich feinen Augenblick befinnen,' rief fie, ,mich in feine Urme gu werfen und ihm mein Leben hinzugeben, wenn ich nicht benten mußte, ihm nur eine Last zu sein. Aber ich kann und habe ja nichts, was ihm den Kampf ums Dafein erleichtern könnte, wenn ich feine Frau geworden wäre. Nichts hat man mich lernen laffen, womit ich helfen tonnte, unfer Brot zu verdienen, auch wenn ich mich als Magd verdingen wollte, und wer würde wohl ein Fräulein von Planta, das von seiner Fa= milie weggelaufen, auch nur als Kinderwärterin annehmen! Die fleinen Ersparnisse von meinem Taschengeld wären bald verbraucht; was ich an Schmucksachen besitze, da es feine Berlen und Diamanten find, reichte auch nicht weit, und bann mußte er über feine Rrafte arbeiten, um uns beibe vor der ärgsten Not zu schützen. Und war= ten muffen, bis er irgendein Beichaft grunden konnte, zwei, drei Jahre, wie er schrieb - das brächte ich nicht übers Herz! Daran ging' ich zugrunde, wurde alt und häßlich vor der Zeit, und er ist ja brei Jahre jun= ger als ich, seine Liebe würde vergehen und verwelken wie mein bischen Schönheit, und wenn wir dann zusammentamen, war's nur noch ein trauriger Schatten von dem Glück, das wir einst geträumt hatten!

"Gine folche Bergweiflung flang aus ihren Worten, daß ich sah, es würde alles, was ich Bernünftiges erwidern könnte, unver= standen an ihrem Ohr vorbeigehen. Bie manche muffen länger als zwei, drei Sahre auf die Erfüllung ihrer Bergenswünsche warten, und wenn es eine tiefe und edite Liebe ift, genießen fie auch ein verfpatetes Blud liebe Madchen mir auf dem Bergen lag.

in vollen Zügen und mit besto innigerem Dank. Aber ich sah wohl, das arme Beschöpf war wie eine überreife Frucht, die nicht warten fonnte, bis fie behutfam ab= gepflückt wird, fondern vom Winde abgeschüttelt zu Boden fällt. Go gab ich ihr recht in allem, was fie bagegen einwendete, auf eine gunftige Bukunftswendung zu rechnen. Rur bas mußte fie mir fest verfprechen, wenigstens eine turze Beit noch bergeben zu laffen, ebe fie einen Entschluß faßte, drei ober boch zwei Wochen. Beit bringt Rat, teuerstes Lind, fagt' ich. , Auch ich will ernftlich mit mir zu Rate geben, und Gie muffen mir geloben, mas Sie auch beschlie-Ben, nichts zu tun, ohne mir's mitzuteilen. 3m Augenblick bleibt nichts andres, als bag Sie bas Buch, bas Sie ihm geschenft, er aber bei seiner eiligen Flucht zurückgelaffen hat, ihm wieder zusenden, mit einem gang furgen Abschiedswort und bem Bersprechen, ihm von Munchen aus zu schreiben. Darauf geben Sie mir die Band!

"Sie tat es zögernd, ich sah, wie schwer es sie ankam, und fiel mir dann weinend um ben hals, bis fie ben Schritt meines Mannes draußen im Vorplat hörte; da rig fie fich los und flüchtete aus dem Zimmer und in die Nacht hinaus, die inzwischen herangekommen war.

Daß ich eine schlechte Nacht hatte, können Sie benken. Ich war auch vor Tau und Tage schon auf, da ich wußte, daß fie mit dem Frühzug abreifen wollten, ftand auf dem Balton, als die fleine Karawane, drei Dienstleute voran, und der Bagen mit bem Bepad von oben herunter und an unferm Sause vorbeitam. Auch bas Quischen war früher als sonst aufgewacht und hatte darauf bestanden, angekleidet zu wer= ben, um ber guten Tante Dlive noch ein paar Blumen zu bringen. Ich sah, wie meine arme Freundin in Tranen ausbrach, als fie bas Rind umarmte. Mit mir wechselte fie nur einen schmerzlichen Blid. Das alte Baar fah an meinem Balton vorbei, als ob niemand baraufstände.

"Ich begleitete fie in Gebanken nach ber Bahn hinunter. Db fie wohl bei ber Schreinerei vorbeigeht, dacht' ich, und mit ihrem Freunde noch einen Blid wechselt? Ich fann nicht fagen, wie schwer die Sorge um das



"Doch vertraute ich auf ihr Berfprechen, nichts ohne mein Wiffen zu unternehmen, hoffte auch im stillen, fern von ihm werbe fie boch vielleicht zur Bernunft tommen und entsagen. Und so war ich gang damit zu= frieden, daß vierzehn Tage vergingen, ohne daß ich ein Lebenszeichen von ihr erhielt.

"Dann aber tam ein Brief, nicht von ihr, sondern von der Baronin Tante, der mich

tödlich erschrocken machte.

"Nur wenige Zeilen, fehr fteif und formlich. Da sie wisse, daß ich mit ihrer Nichte in vertraulichem Berfehr gestanden, erlaube sie sich die Anfrage, ob ich von ihrem plöts= lichen Berschwinden aus dem Sause ihrer Berwandten unterrichtet fei und fagen konne, wohin sie sich gewendet. Man vermute, sie fei mit jenem Schreinergefellen aus Miesbach zusammen entflohen und abenteure nun in der Welt umber. Die Polizei zu Silfe zu rufen, hatten fie nicht über fich gebracht, um einen öffentlichen Standal zu vermeiben.

"Ich konnte nur antworten, ich fei im höchsten Grade überrascht, daß das Fraulein trot ihres Berfprechens, nichts ohne mein Wiffen zu tun, ben unheilvollen Entschluß gefaßt habe. Der junge Mann, den bie Frau Baronin im Berbacht ber Mittater= schaft halte, sei von Miesbach fortgegangen, angeblich, um in Nürnberg Arbeit zu fuchen.

"So verhielt sich's in der Tat. Die Boch= zeit feiner Stiefmutter hatte inzwischen ftatt= gefunden, bei ber er nicht zugegen sein wollte.

3ch war in größter Sorge und Unruhe, was bas unglückliche Mäbchen unters nommen haben mochte. Ich fah fie auf bem Wege nach Amerika mit ihrem Geliebten und bort allen Roten und Entbehrungen preisgegeben. Dann wieber in einer Nurnberger Dachkammer, wie eine Gefangene, da fie sich nur nachts auf die Strafe getraute, aus Furcht, zufällig erfannt und zurudgebracht zu werben.

"Das Rätsel löste sich aber in einer gang anderen, viel traurigeren Beife.

"Etwa drei Wochen, nachdem ich von meinem Beichtlind Abschied genommen, erhielt ich einen Brief, ben ich mit Bittern öffnete, ba das Kuvert die Handschrift trug, die ich von fleinen Betteln ber tannte, wenn sie mir irgend etwas mitzuteilen hatte und selbst nicht kommen konnte. Wie sehr mich der Inhalt er= fcuttern mußte, mogen Sie felbft beurteilen."

Die kleine Frau stand auf und ging nach dem Schretar, wo die Blechkaffette noch geöffnet stand, oben auf den übrigen Bapieren ber Brief, in beffen Letture die Profefforin vorhin unterbrochen worden war. Sie nahm ihn wieder nnd reichte ihn dem alten Freunde, fette fich bann auf ihren Plat und ichloß die Augen, sich in die Beit gurudtraumend, in der dies Blatt beschrieben worden war.

Der Medizinalrat aber entfaltete den Brief und las:

"Meine teure, verehrte Freundin!

"Wenn dies Blatt in Ihre lieben Banbe tommt, werden Sie der Schreiberin gunächst zurnen, daß fie ihr Berfprechen nicht gehalten und über ihr Schicksal entschieden hat, ohne vorher Ihre Buftimmung zu erbitten. Da Sie diefe aber niemals gegeben hatten, mein Entschluß jeboch unerschütterlich festftand, mußte ich Ihnen mein Wort brechen und hoffe, meine Mammina werbe es mir verzeihen, wie alles andre, mas Sie verfteben werden, nachdem Gie mich bis zu Ende angehört haben.

"Ich habe, sobald ich wieder in der Stadt war, klar erkannt, daß ein Fortleben in ber alten Rnechtschaft unmöglich war, ohne baß ich zugrunde ging. Die Luft im Hause mar noch eisiger und herzbetlemmender geworben; Ontel hatte ber Tante nicht verschwiegen, was ich ihm selbst gestanden hatte, und bie faltherzige Frau, ohne direft bavon zu reben, ließ es mich täglich und stündlich fühlen, daß ich in ihren Augen eine Berlorene, Entartete fei. Ja, auch bem Reffen, ber fich wieber einfand und mich mit seiner verliebten Narrheit marterte, scheint man von meiner , Berirrung' während der Billeggiatur Andeutungen gemacht zu haben. Er neckte mich wenigstens auf die plumpeste Beise mit ber Eroberung, die ich am Land gemacht, mas ich freilich mit außerfter Berachtung von mir abgleiten ließ, mahrend ber Etel vor biefem rohen Wicht mir bas Berg abbrudte.

"Doch qualvoller als all bas, was ich in ber Nähe ertrug, war die Sehnsucht nach bem Fernen, die täglich wuchs und mich end= lich zur Berzweiflung gebracht haben wurde. Gine Bartezeit von zwei, brei Jahren, wie er geschrieben hatte? Richt zwei, drei Monate hatte ich's ausgehalten, ohne fein Beficht wiederzusehen, mein Berg an seiner Bruft klopfen zu fühlen. Das schrieb ich ihm end-



würde, obwohl ich fühlte, daß auch er viel= leicht es mir als eine arge Budringlichkeit verdenken möchte; ich sei aber eben so weit gebracht, daß ich nach keinem Gebot ber Schidlichkeit mehr fragen könnte, ba fich's um meine Selbsterhaltung handle.

"Umgehend tam die Antwort, er febe in meiner Erflärung nichts andres als bas Befenntnis, wie über alles groß und ftark meine Liebe fei, er dante mir aufs innigfte und sei zu allem bereit, was ich vorschlagen murbe zu unfer beiber Blud.

"Ich brauchte mich nicht lange zu be= benten. Jede Hoffnung, auf irgendeinem gefetmäßigen Bege unfer Biel zu erreichen, hatte ich aufgegeben. Und doch mußte ich tun, was ich nicht lassen konnte, sollte ich nicht bis an mein Ende mir den Vorwurf machen, aus jämmerlicher Feigheit mein ein= ziges Glud verscherzt zu haben.

"Alfo teilte ich ihm meinen Plan mit, baß ich mit bem Nachtzuge nach Rofenheim fahren und ihn bort treffen wolle. Bei mei= nen Leuten gab ich vor, mit einer Freundin eine Opernvorstellung zu besuchen und nach= her sie zu ihren Eltern zu begleiten, so baß ich vor Mitternacht nicht heimkehren wurde. Sie sollten baber nicht auf mich warten. Werden Sie es mir als Sunde anrechnen, Mammina, daß ich ohne jedes Dankgefühl das Haus verließ, in dem ich doch drei Jahre eine Art Beimat gefunden hatte? Ach, Sie missen nicht, wie erniedrigend es ist, Men= schen Dank schuldig zu sein, die man nicht lieben fann!

"Wie ich bann meinen Geliebten fand, wie sein Unblick mich alles vergessen machte, was hinter mir lag, bavon will ich nichts fagen, da es ja unaussprechlich ift.

"Wir fuhren sogleich weiter, noch in nächt= lichem Dunkel, ba wir noch eine Strecke por uns hatten bis zu der Stelle, wo ich mit ihm bleiben wollte. Zwischen Rosenheim und Endorf, der nächsten Station vor dem Chiemsee, liegt ein andrer, viel fleinerer See, der Simmsee. An dem war ich bei einem Ausflug nach Salzburg mit dem Ontel zweis mal vorbeigefahren, auf dem Sin= und Rud= weg, und jedesmal hatte er einen fast geister= nur burch deffen Luden glanzt hin und wieder unserm Baldparadiese uns vergleichen fonn=

lich, und daß ich mich auf Tod und Leben, ein Stud von ber glatten Spiegelflache berauf Gnade und Ungnade zu ihm flüchten auf, weit und breit aber ift feine menfchliche Spur, fein Bauernhof ober ein andres Bebaube zu erbliden, als fei die Wegend rings= um verwunschen, ober ber See hauche eine giftige Luft aus, die niemand atmen fonne, ohne tot hinzufinken.

"Daraufhin aber wollte ich's wagen, wenn ich nur erft eine Stunde Blud genoffen hatte. Es war uns aber freund= licher vom himmel beschieden. Ja, wir fanden sogar ein Unterfommen weit über das, was wir zu hoffen gewagt, so daß ich etwas Lebensmittel zu den paar Unentbehr= lichkeiten in meine Sandtasche gesteckt batte. Eine Mühle steht bort an dem einen Ende bes Sees nabe am Ufer, baneben ein kleines Haus, barin die Müllersleute außer ihrer Bohnung und einer burftigen Schenke ein Bimmer freihalten für unerwartete Nacht= gafte. Das biente nun uns zur Unterfunft für die sieben Tage, die ich dort zuzubringen dachte.

"Dh, diefe sieben Tage! Siebenmal fieben Jahre eines ruhigen Gluds, wie es Menichen erleben, die ohne Sturme in ben Safen ber Ghe eingelaufen find, fonnen die Selig= feit nicht aufwiegen, die uns beiben armen Berirrten und Bukunftslosen beschieden war. Wie wir unter dem reinsten himmel in diefen dufteren Balbern uns ergingen, über beren Bipfel die Rette ber hohen Berge gen Süben herüberfah, unerreichbar, doch ohne unfre Sehnsucht zu erregen, da wir alles, was unfer Berg begehrte, in ber Rabe bat= ten. Und bann lagerten wir an einer befonnten Lichtung im hohen Grafe und schwiegen oder plauderten — wovon? Bon unfrer Liebe ober von bem, was wir unfer Leben nannten, und das doch erft den Ramen ver= biente, seit wir uns gefunden hatten. Mammina, welch ein herrlicher Mensch er ift! Unschuldig und heiter wie ein Rind, und dann wieder, als verftunde er alles wie ber weiseste Mann. Gie werben lächeln, bag ich fo von ihm fcmarme, aber wenn Gie ihn kennten -

"Und eins noch erhöhte, wenn es beffen noch fähig war, unser Blück: ber Bebanke, daß dahinter eine schwarze Sand laure, die den Becher uns von den Lippen reißen wurde, haften Eindruck auf mich gemacht. Denn ch' wir ihn bis auf die Neige geleert. Das er liegt gang in bichten Bald eingebettet, fehlte bem erften Menschenpaar, bem wir in ten, da wir ber Welt ringsum uns fo ent= ruckt fühlten, als sei sie überhaupt noch nicht vorhanden.

"Dann aber kam der siebente Tag, und so fest entschlossen ich war, daß er der lette bleiben follte - eines Schauers tonnte ich mich nicht erwehren, wenn ich baran bachte, daß ich meinen Geliebten verlaffen mußte.

"Ich faßte mir endlich ein Herz, mit ihm bavon zu sprechen. Wir fehrten von einem herrlichen Spaziergang am Seeufer in unfer fleines Stubchen zurud, wo die Bausfrau unser dürftiges Nachtessen auf den Tisch geftellt hatte. ,Das ist nun unser Benkers= mahl, fagt' ich. ,Morgen früh wachen wir jum lettenmal miteinander auf.

"Er sah mich verständnislos an. Nun sagt' ich ihm alles, daß ich zurückleiben wurde, wenn er morgen ins Leben hinausginge, und baß er freudig an mich benten muffe, die ich ja allem Leid bes Lebens entruckt fei, und fich baran troften, wie glücklich ich burch feine Liebe geworden, und daß alles Sochfte und Befte nur eine furze Frift dauern fonne, eben weil die niederen Mächte uns darum beneideten.

"Er hörte mir zu, wie wenn ich eine fremde Sprache fprache. Als er bann begriff, was ich meinte, ging ein Ausbruck von zornigem Staunen über fein edles Geficht, und gum erftenmal fprach er in heftigem Ton zu mir: wie ich ihn so franken konne, zu glauben, er fonne fein Schicfal je von bem meinigen trennen, auch wenn meins troftlos ware, er aber ginge einer Butunft entgegen, bie ihm herrliche Freuden verspräche - und folche Worte mehr, in benen ich die ganze Fulle und Starte feiner Liebe erfannte und den Abel feiner ritterlichen Seele.

"Allo gab ich nach, und wir wurden noch gang heiter miteinander, wie wenn fich's um einen luftigen Ausflug handelte, den wir nach diefer unfrer letten gludlichen Nacht morgen fruh zu machen vorhätten. Wir freuten uns barauf, in dem fleinen Boot, das uns jeden Tag ein paar Stunden lang auf bem ftillen Gee bahingetragen hatte, nun im Morgenrot unfre lette Fahrt zu machen und, wenn wir nicht zurudfehrten, von niemand betrauert zu werden, da wir beide das einzige Menschenpaar auf ber oben Erbe seien.

......

"Und doch, eine Scele wußte ich, ber mein Schicffal nahegehen wurde - bie eble, gütige, mütterliche Frau, an die ich biefen langen Brief am fpaten Abend fchreibe. Gie weiß nun alles von mir und wird es nie= mand verraten, auch wenn sie die fremden Menschen über mich und meine Tat laftern hört. Bas liegt baran, wenn man mit fei= nem eignen Bergen einverftanden ift. Und fo leb' wohl, verehrte, geliebte Mammina! Ruffe das Quischen und bente ohne Rum= mer an Dein andres, aber überglückliches Dlive."

Der alte Berr hielt ben Brief noch eine Beile in ber Sand, nachbem er ihn zu Ende Dann legte er ihn ftill auf ben gelefen. Tisch und sagte: "Haben Sie Dank, liebe Freundin, daß Sie mich bas lefen ließen. Bon allen, bie, wie man heute fagt, in Schönheit ftarben, find diese zwei gewiß die Beldenhafteften gewesen. Bas ift bas Trauer= spiel von Romeo und Julie, die einem tra= gifchen Bufall zum Opfer fielen! Und biefe beiden - in vollster Erfenntnis ihres Gluds, mit freiem Entschluß, um von ihrer Sohe nicht herabzusinken - "

Die kleine Frau hatte ben Brief wieder an sich genommen und in die Raffette zurud= gelegt, die sie nun verschloß. Dann mandte fie fich wieder zu ihm.

"Sie haben recht," fagte fie, "fo empfand auch ich. Und so feltsam es flingen mag als am andern Tag die Zeitung die Nach= richt brachte, bas Liebespaar, bas eine Boche lang fich verborgen am Simmfee aufgehalten habe, fei von den Müllersleuten engumschlun= gen aus dem Uferschilf herausgefischt worben, auf ben bleichen Gesichtern ein Ausbruck von Frieden und Glud, wie wenn fie nach einem Festtag eingeschlafen waren — ba fühlte ich feinen Schmerz und weinte feine Trane, fo nahe das holbe Mädchen meinem Bergen gestanden hatte. Nur eine Stimmung, wie wenn ich eine hohe tragische Dichtung miterlebt hatte, ein Schicffal, das, wie der Dich= ter fagt, den Menschen zugleich erschüttert und erhebt. Sie hatten ja bes Lebens über= fluß genoffen, Unenbliches in einer turgen Spanne Zeit. Und sagt nicht das alte Wort: Ben die Götter lieben, der ftirbt jung -?"





Spionage

Don Otto von Gottberg



rätern vor dem Reichsgericht offenbarte, daß ein in Effen wohnender Ingenieur die Berliner Frangösische Botschaft gefragt hatte, ob er in ben Dienst ber französischen Spionage treten durfe. Der feither Abgeurteilte war burch bas Lesen von Berichten über Spionage= prozesse auf ben Gebanten getommen, mit leichter Muhe Geld zu erwerben, und wir mögen überzeugt sein, daß die häufigen und notwendigen Erörterungen über Spionage hunderte zu ähnlichen verbrecherischen Schrit= ten veranlagten, benn es ift eine leider nachweisbare Tatfache, daß der Deutsche um flingenden Lohn leichter für die fremde Spionage zu gewinnen ist als der Sohn andrer Na= tionen, mit alleiniger Ausnahme von Ruß= land.

Die Botschaft verwies den Ingenieur an einen jenseits ber Reichsgrenzen in Bruffel wohnenden Agenten des französischen Nachrichtendienstes. Bon ihm erhielt der Berrater Auftrage und, schon ehe er fie auß= geführt hatte, fleine Summen im Befamt= betrage von fünfhundert Mart.

Bebe Botschaft ober Legation ift auch eine Nachrichtenagentur, die auf mehr ober we= niger loyale Art, burch Lefture und gefelligen Berkehr, aber manchmal auch gegen Bezah= lung, zunächst politische Geheimnisse zu ergrunden versucht. Um hinter militarische ober militarpolitische Beheimnisse zu fommen, hat sie einen soldatischen Kundschafter in der Berfon des Militarattaches. Bemertt fei gleich, daß es unfern Militarattachés feit Jahr und Tag untersagt ift, folchen Neuig= feiten auf frummem, eines Chrenmannes nicht würdigem Bege nachzugehen. Der in der fremben Sauptstadt tätige Offizier foll feben, horen, lefen und auch im Berfehr mit andern Militärattaches und Offizieren bes Fremdheeres Bunichenswertes erfahren. Er beobachtet die fremde Truppe bei übungen und im Manover, aber auch auf ber Strafe. Er ift immer im Dienft, und wenn er beim Bang burch bie Parifer Strafen ben ge= meinen Mann seinen Unteroffizier in Die

Die jüngste Bernehmung von Landesver- nicht minder zu denken und bei häufiger Wiederholung zu berichten als der Jubel der Bebollerung beim Unblid bes neuerdings wieber aufgelebten täglichen großen Bapfenftreichs mit Mufit. Bilber ber erften Art dürften ihn veranlaffen, in den Berichten, die er als der Botschaft koordinierter Offi= zier und militärischer Bertreter bes Rriegs= herrn direft an die Berfon Seiner Majeftat richtet, auf die Difziplin einzugehen. Das abendliche Schauspiel geftattet ein Betreten bes militärpolitischen Bebiets und läßt durch bie befannten Begleiterscheinungen auf Bertiefung des Revanchegedantens schließen.

Im Manover offenbart fich dem Attaché ber Beift, die Tattit, ber Ausbilbungsgrad ber Truppe, die Fähigkeit der Führer und die Berwendung der Baffen. Es ist fogar möglich, ben Schleier von Gebeimniffen zu lüften. Aber der Attache muß Borficht walten laffen und so tun, als richte er die Augen nicht auf bas neue Gefchut, neben bem er wie zufällig halten bleibt. Er wird beständig geführt und begleitet von einem Offigier, beffen Aufgabe es ift, ihm mancherlei zu verbergen. Es erfordert viel Tatt, den Suh= rer scheinbar von ungefähr, vielleicht mahrend eines lebhaften Befprachs ober beim Ausweichen vor einer Ravallerieattace, bicht neben den geheimnisvollen neuen Feldtelegra= phen zu bringen. Wenn ber Führer bann jum Beiterreiten brangt, mag es vortommen, daß der Attache plöglich absteigen muß, weil - fein Pferb fich einen Stein in ben Huf trat.

Niemand denke, daß unser Barifer Attaché folche Liften überhaupt versuchen könne. Es hat viel Komisches, zu sehen, wie er auf bem Manoverfeld von einem Offizier begleitet und von einem zweiten aus bem Ruden überwacht wird. Das ganze Schwächegefühl der Franzosen, aber auch ihre unbegrenzte Sochachtung vor bem icharfen Blid des preußischen Generalftabsoffiziers offenbart fich babei. Auch im Berfehr mit Offizieren des Fremdheeres ist für den Pariser Attache nichts zu holen. Er wird "geschnitten" aus Aneipe gerren ficht, gibt ihm bas Schaufpiel ben verichiebenften Grunden, obwohl bie Ber-



ren ihm mit zuvorkommenofter, freilich recht Allein bas Berufsintereffe wird fie verhineisiger Soflichkeit begegnen. Gin frangofischer Offizier, den man viel in seiner Gesellschaft fabe, fame bei ben eignen Rameraben in Berdacht, und der Berfehr könnte den Militärbehörden nicht entgehen, weil der Attaché von Agenten auch überwacht wird, wenn er abends in der Brafferie sein Glas Bier nimmt. In Landen aber, beren mehr foldatisch und ritterlich bentenbe Offiziere auch im Begner von morgen den Rameraden und Baffengefährten feben tonnen, fällt in Stunben der Geselligfeit manch für die Berichte wertvolles Wort, ja, ber Attaché mag an gute Freunde offen die Frage richten: Wie machen Sie bies ober bas? Bei uns ift man leider oft besonders freimutig. Der Sache ist es gewiß nicht bienlich, doch spricht es wenigftens für ritterlich foldati= fchen Beift.

Wertvolles kann der Attaché auch im Ber= fehr mit ben von andern Mächten ausge= schickten Rameraden hören. Alle haben den Ehrgeig, möglichft inhaltreiche Berichte in die Beimat zu schicken, und ba vier Augen mehr als zwei sehen, tun sie sich häufig in Grup= pen für gemeinsames Arbeiten zusammen. Der Russe mag mit dem Ofterreicher, der Napaner mit bem Engländer das Erfahrene austauschen. So bietet sich dem Gegner der Fremdmacht Gelegenheit, Dinge zu hören, bie nur fur bas Dhr bes Attaches einer verbundeten Macht bestimmt waren.

Reben den offiziell affreditierten Rund= schaftern entsenden manche Generalftabe ins Ausland Offiziere, beren Miffionen geheim find. Gie fonnen gwar in ben Augen ber Fremdmacht, auf beren Boden fie Nachrichten fammeln, doch nicht in den Augen ihrer Landsleute als Spione gelten. Unter ober neben ihnen arbeitet bas große heer bezahlter Agenten. Tieffte Berachtung, die denkbar icarffte Strafe und gang ohne Bweifel Brugel von der Sand des Buchthaus= marters verdient ber Agent ober Spion, ber Landesverrat begeht. Dient er aber bem Baterland, so ist er einfach eine - Notwendigfeit. Wir brauchen ihn jum Schut vaterlandischer Interessen mindestens für die Konterspionage, nämlich die überwachung frember Agenten.

Als Rundschafter sind häufig schon die zur Erlernung einer Frembfprache ins Ausland beurlaubten Offiziere zu betrachten.

dern, an einem Ubungsplat, einer Befesti= gung, einer militarischen Berlaberampe mit geschlossenen Augen vorüberzugehen. Sie mogen fogar auf Befehl ihrer Borgefetten gang bestimmte Aufgaben erfüllen oder ein besonderes Beobachtungsfeld bereifen. anglo-indifche Beeresleitung beurlaubt all= jährlich gehn Offiziere jum Erlernen bes Ruf= fischen und gewährt ihnen Kilometer= und Tagegelber. Die Herren fahren nicht etwa alle nach Mostau ober Betersburg, sondern jeder in eine ihm zugewiesene bestimmte Bone bes Barenreichs. Dort foll er möglichft viele Ortschaften besuchen. Auf die Art feiner Mission deutet die Tatsache, bag er Briefe bei den Konfulaten abgeben barf. Bon Betersburg tragt fie ber fogenannte Konigsbote King's messenger - im Depeschenbeutel der Botschaft nach London.

Gottlob hören wir neuerdings oft von Spionen. Mur gefährlicher Unverftand fann barum von Spionenriecherei reden. Schon ber fremde Offigier, ber burch eine Beitungsanzeige Benfion mit Familienanschluß und Gelegenheit zum Erlernen ber beutschen Sprache sucht, verdient unfre Aufmertfam= feit. überrannt waren wir langft burch Beheimagenten frember Mächte, aber nament= lich in unfrer Armee pflegte man früher mit einem Lächeln ber Beringschätzung auf Spione ju feben. Im ruhigen Bewußtsein ihrer Stärke dachte sie Löcher, die fremde Augen und Finger in ihre Ruftung bohrten, in Stunden ber Gefahr mit guten Baffen und Soldaten ju ichließen. Das ift anders geworden, nicht zum wenigsten, weil die fremde Spionage fich nicht mehr auf Beobachtungen beschränkt, sonbern auch die Riederlage ihres Wegners vorzubereiten versucht. Schließlich fann man bie Stiche einzelner Muden, aber nicht die von Schwarmen ertragen.

Aus mancherlei Ursachen ist bas Spionieren innerhalb ber Reichsgrenzen zu einer wahren Landplage geworden. Europas politische Lage und das faum noch zu steigernde Bettruften haben im Bunich nach Bereit= schaft zum Schlagen einen bauernden Rricgs= zustand erzeugt. Die an mancher Landes= grenze getroffenen Bortehrungen find nicht mehr als Borbereitungen zum Ariege, fon= bern als Magregeln des Arieges zu be= trachten. Auf gewisse Buntte hinter unfrer Beftgrenze, auf Forts und Gifenbahnbruden

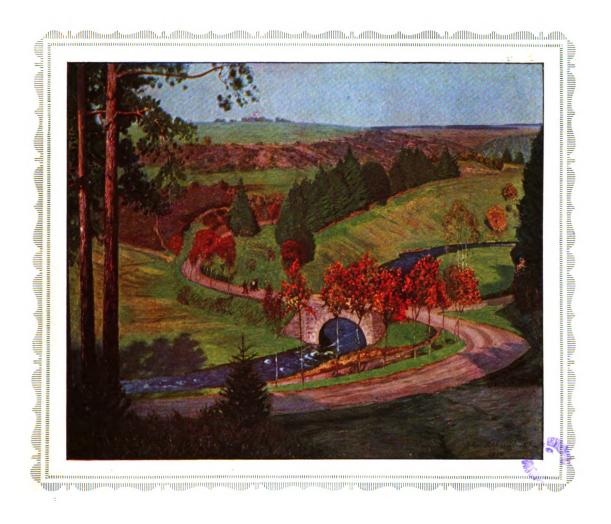


find frangofische Festungsgeschütze bauernd und mathematisch genau zum Schuß gerichtet. Es bedarf nur einer Sandbewegung, um Europa vor Augen zu führen, daß es längft im Ariegszuftand gelebt hat. Beiter hat ber oftafiatische Krieg die Soldaten aller Heere vom Rugen eines guten Nachrichtendienftes überzeugt. 2113 Meifter ber schwarzen Runft bes Spionierens wußten die Japaner alles über die Ruffen und hatten der geschickten Friedensarbeit ihrer Agenten manchen Erjolg auf den Schlachtfeldern zu banten. End= lich wies der Verlauf des Arieges nach, daß es vorteilhafter ift, ben Gegner zu überfallen, als ihm den Krieg zu erklären. Seither leben der Auffassung, sich gegen einen Aber= fall ichuten zu muffen, namentlich Groß= staaten, die wohl planen, einen fünftigen Feldzug mit bem überfall einzuleiten. Er= höhte Ariegsbereitschaft, erhöhter Wert des Nachrichtendienstes in den Augen der Fach= männer, erhöhte Furcht vor überfällen, gegen bie man fich nur burch Beobachtungen im Lande des Gegners schützen tann, und er= höhte Reigung zu Aberfällen, die durch Rund= schafter vorbereitet werden muffen, haben ber Spionage eine neue Blutezeit und ihren Agenten eine goldene Ernte gebracht. Aber wenn der Berdienst manchmal groß ist, die Gefahr der Entdeckung ist noch größer. Einem Landesverräter glaubt auch der Gegner nicht Treue halten zu brauchen, und namentlich Frankreich opfert seine fremden Spione häufig ben 3weden bes Nachrichtenbienftes. Ift ein deutschgeborener Agent des Parifer Ge= neralstabes ausgequetscht, bis er nichts mehr zu verraten hat, dann muß ein frangofischer Aspirant auf die Laufbahn den Bersuch machen, fich in Berlin einzuschmeicheln, in= dem er als angeblicher Berrater an feinem Vaterlande das Verbrechen des Deutschen aufdeckt. Darum sitt ber Spion ewig zwi= ichen zwei Stuhlen und ichließlich hinter Gitterftäben.

Aber für ein Beilchen mag bei dem hoben

bietenden, sondern an jedermann absett. Nebenbei unterhalt in der hauptstadt Belgiens auch der frangofische Generalstab jene Agentur, vor die der Gffener Ingenieur beschieden wurde. Im Gespräch mit ihm ftellten die neuen Brotgeber feft, daß er Befannte in ben Rruppichen Berten hatte. Darum erhielt er ben Auftrag, bort Beich= nungen ober gange Beschützteile, minbeftens aber Ropien zu entwenden. Gine bem Reichs= gericht vorliegende Breisliste verriet, wieviel Frankreich für einen Berschlußtopf, für eine Granate und ähnliches zahlt. Ehe der Ingenieur eine Lieferung machte, war er um 500 Frank Spesengelber reicher. So finden freiwillige Agenten von größerem oder ge= ringerem Bert einen fleinen Berdienft oft fcon, wenn fie nur eine bald ber Allgemein= heit zugängliche Dienstvorschrift wenige Tage früher als der Buchhandler ins Rriegs= ministerium ber Rue St. Dominique Schicken.

Um Ufpiranten auf die Spionenlaufbahn für ihre weitere Tätigfeit zu ermuntern, wird bort auch für Dinge von zweifelhaftem Bert bezahlt. Der Biffenshunger der Franzosen redt die Sand nicht nur nach unsern Mobilmachungsplänen und in die stehenden oder schwimmenden Baftionen von Beer und Flotte. Er ftedt die Rase in alle beutschen Fabriken, die für die bewaffnete Macht ar= beiten, und schnüffelt durch die Augen von Parifer Banfiers in beutschen Banfen, um au erfahren, wie es um die finanzielle Ruftung des Reiches fteht. Großen Wert foll ber französische Generalftab auf Schilberungen von Charafter und Verfonlichfeit höherer Beneralftabsoffiziere sowie der Führer unfrer Armeeforps legen. Dabei zeigt sich wieder, baß Spionieren um Geldgewinn und red= liches Kundichaften von Ehrenmannern oft die gleichen Aufgaben verrichten. Wenn englische und deutsche Abmirale, die gemeinhin als sehr gute Freunde verkehren, zusammentreffen, mogen wir fest überzeugt sein, daß fie einander mit scharfen Augen Daß neh-Risito das Handwerk auch hohe Ginnahmen men und sich fragen, wie der Kamerad unter abwerfen. Der vielgenannte Bessel fonnte ber fremden Flagge einmal unter Feuer auf eine gelegentliche Reise nach Monte Carlo ber Kommandobrücke des Flottenchefs stehen unternehmen. In Bruffel bezahlt der "Lohn murde. Mit ahnlichen Gedanken betrachtet für Spionage" für die Unterhaltung einer bei einem Diner ober bei einer Parade der ganzen Agentur, die wie einst Wessel als Militärattache die Generale der Fremdmacht. ehrlicher Matter zwischen ben Großstaaten Auch die Perfonlichteit von Führern ift ein steht und ohne engherzige politische Parteis oft im voraus zu ergründender Kaktor des nahme ihre Beute nicht nur an den Meist= Arieges. Wer einen General oder Admiral



Artur Gutknecht = Nebra: Herbstmorgen in der Eifel.



Digitized by Google

er sich verblüffen läßt, ob er Bahigkeit, Borficht ober Bagemut hat.

Also das Beobachtungsfeld der fremden Generalstäbe ift so weit, daß sie ber Agenten nicht genug haben konnen. Darum ift zu begreifen, daß der frangofische Offizier in Bruffel bem Effener Ingenieur fagte: "Wir zahlen, weil wir einen Bersuch mit Ihnen machen muffen, aber wundern uns nicht, wenn wir wieder einmal hereinfallen." Un= verständlicher schon ist es, daß es neben den bezahlten Kreaturen der Spionage Leute gibt, die ihr freiwillig, unter Bergicht auf Lohn, dienen. Der englische Anwalt, der neulich verurteilt wurde, war ein vermögender Mann. Als er im Sommer das Gespenst eines europäischen Arieges zu sehen glaubte, fuhr er nach Deutschland, um festzustellen, ob es Rüstungen mache. Bollgültiger Spion war er schon beshalb, weil er sich vor der Abreise mit ben Militarbehörden in Berbindung gesett hatte.

Mit ben erwähnten Rundschaftern und Agenten arbeitet ber Nachrichtendienst eines Generalstabs durch Bureaus, die der Bentrale in der Hauptstadt unterstehen. Ein= gerichtet werden die Bureaus nahe der Grenze des zu beobachtenden Landes in Städten sowohl auf dem eignen wie auf neutralem Boden, damit fie von allen vier Windrich= tungen aus ihre Agenten wie Patrouillen auf die Suche schicken fonnen. Das vielleicht wichtigste frangosische Bureau wird in Belfort unterhalten. Sein Vorsteher war lange der letthin unter Hinterlassung einer Schuld für Bonbons und Ruchen aus Glat entwichene Hauptmann Lux. Klugheit und Geschick laffen sich ihm ebensowenig wie Wagemut abfprechen. Das Nachprufen der Angaben fei= ner Agenten übernahm er in Berfon. Un= zähligemal weilte er als Rundschafter in Deutschland, ehe er ertappt wurde.

Die englische Abmiralität unterhält als Bauptquartier der gegen Deutschland gerich= teten Spionage ein Bureau in Ropenhagen. Ein zweites fliegendes Bureau läßt fich meift im hollandischen Städtchen Dolfzyl nieber. Burich, Antwerpen und, wie ichon gefagt, Bruffel find Nester ber frangofischen Spionage. Die Grunde für bas Borfchieben ber Bureaus an die Grenze leuchten ein. Die ausgeschickten Agenten sollen mit ber Beute, Die eine geschickte Konterspionage ihnen fogar machungsplan.

Monatshefte, Band 112, II; Deft 670.

gut tennt, vermag manchmal zu fagen, ob burch Diebstahl ftreitig machen tann, möglichft schnell über die Grenze zu einem urteils= fähigen Offizier fommen. Hat der Agent etwa Borbereitungen für eine überraschende Mobilmachung gesehen, bann ift es wefentlich, daß ungefäumt ein Fachmann die Bedeutung der beobachteten Magregeln beurteis len und Meldung an die Bentrale auf ben Draht geben fann. Der erfte vom Bureau ausgeschickte Agent ist gewöhnlich ein Lanbesfind, also Frangofe. Seine Sauptaufgabe ift, fich Freunde, Belfer und Diener auf bem Beobachtungsfelde unter ben Göhnen ober Töchtern des Landes zu werben. Ift das gelungen, bann erhalten gewöhnlich mehrere Spione ben gleichen Auftrag, etwa Stizzen bon einer Befestigung ober ihrer Beftudung zu bringen. Kontrolliert werden die Ungaben schließlich noch burch einen Offizier. Go find bei uns immer fremde Offigiere unterwegs. Alljährlich fahren fie über beutsche Schienenftränge, zählen die Berladerampen, meffen fie mit den Augen ab und fuchen durch bas Fenster nach unsern Gefahrpunkten, nämlich verwundbaren Stellen, die man wie Bruden und Tunnels sprengen fann, um den Auf= marich zu ftoren. Begen diese Art ber Spionage, die jeder Geschäftsreisende mit offenen Augen verseben fann, gibt es feinen Schut, und die große Hoffnung, die die Frangosen in ihr Flugzeug setzen, träumt bavon, daß fie nach oder bei einer Mobilmachung plöß= lich aufsteigen und losfahren werben, um die Bruden über Rhein und Befer durch Bombenwürfe zu zerftoren. Gelange bas, fo ware und mindeftens fur ben Unfang un= absehbarer Schaden zugefügt. Doch die Spionage begnügt fich nicht mit Beobachtungen und Absichten. Sie legt fast im mahrsten Sinne des Wortes im Frieden ichon die Minen, die auf ein Signal auffliegen follen. Wir haben etwa taufend Gefahrpunfte langs ber Schienen hinter unfrer Beftgrenze, und die Gifenbahnabteilung des Generalftabs vermag nicht zu wissen, ob bei wenigstens fünf= zig (zehn murbe ben Frangofen genugen) ein befoldeter Agent wohnt, der nach Gintreffen eines Befehls ober nach einem Blid in die Beitung eine bestimmte Aufgabe zu erfüllen hat und fie erfüllen würde, weil seiner hoher Lohn wartet. Gine Million gabe Franfreich für die Sprengung einer Rheinbrude fo gern wie für einen Blid in unfern großen Mobil-



verteidigung. Es ware wohl ratfam, ge= wenig Aufmerkfamkeit ichenken wir auch frei= wiffe Gefahrpuntte zum Schutz gegen einen gebigen herren aus England, die wie ber überfall schon im Frieden militärisch zu bewachen. Überhaupt geschicht noch lange nicht genug, um den verhängnisvollen Fol= gen fremder Spionage vorzubeugen. Wenn unfre Militarbehörden einen Spion feine Beute - etwa ben Plan eines Rriegs= schiffes - in ben Brieffasten werfen sehen, burfen fie nicht wie in England ober Frantreich von der Post sofortige Auslieferung bes Schreibens forbern. Gin Befehlshaber hat zunächst ben Antrag beim Richter zu ftellen, und wenn diefer die notige Berfügung erlaffen hat, liegt der Brief jenseit verteidigung bedroht feben.

Hier ist eine Achillesferse unfrer Landes- ber Grenze längst in sicheren Sänden. Bu verurteilte britische Rechtsanwalt Befannt= schaften an den Stammtischen unfrer Ruftenftabte fuchen. In Stammtischen murbe bei Freisett die Befanntschaft mit den treulofen Ingenieuren einer Privatwerft vermittelt. Wir bedürfen nicht nur reichlicher Mittel für eine gründliche Konterspionage, sondern auch freier Bahn für die überwachenden Militar= und Marinebehörden, mit der Er= laubnis, schalten und walten zu burfen mit unbeschränkter Machtbefugnis, sobald fie burch In= oder Ausländer Interessen der Landes=

Jugend

خما**نانسان**سانا التاسيليسان الكانسان الكانسين الكانسين الكانسانية السيانية السيانية الكانسانية الكانسانية الكانب

Zwei Gedichte von Mia Sorst

Der Jüngling

Wie feiner Blieber junge, ftraffe Sehnen, Run weich gelöft, in mattem Traumen raften ... Die magern Urme, die den Diskus faßten, Lernen, nach einem Beibe fich zu behnen.

Die gange junge Serbheit fteht erschauernd Bor einem Neuen, bas die milden, kühlen, Die Rnabenspiele gang vergeffen heißt.

Er finnt, boch nicht um bas Berlorne trauernd. Bang hingegeben diefem dumpfen Bühlen. Das fremde Träume junger Mannheit weift.

Das Weib

Sie brennt banach, ber weichen Urme Schlangen Eng um fein schmales Schulterpaar zu preffen, Ihr ganges reifes Wiffen zu vergeffen. Bielleicht, daß jenes scheusgeheime Bangen

Mus feinem Rorper in ben ihren rinnt. Much fie mit erfter Qual und Luft burchschüttelt. Sie fteht erwartend in bem ichweren Schweigen.

Sie fieht ihn an. Die Qual, die ihn durchrüttelt, Ergreift auch fie. Die heißen Blicke neigen Sich ftill. Sie fteht, gebeugt wie er, und finnt.

. Canthe set ussuutu ette est duagettet als dettembradteten dit attillen disa.



Tandra (Too dha dhiin ah an 1886 dha 1888) ah a 1887 a dha 1888 a dha 1886 dha 1886 dha 1886 dha dha 1889



Georg Schufter : Woldan: Fragment aus dem Bilde "Der getreue Ekkehardt". (1898.)

Ein Kindermaler der Gegenwart

Von Ernst Warburg

Mit zwölf Abbildungen nach Gemälden von Georg Schufter-Woldan (München)

aft so lang und fast so wandlungsreich wie die Pfade der bilbenden Kunst ist auch der Weg, den die Kinderdarstellung zurückgelegt hat. Ihr Antlitz verändert sich mit dem

Beift ber Beiten und dem Charafter ber Bölfer; ja, da Rind und Rünftler von Un= beginn menschlicher Rultur noch durch engere Bande miteinander verbunden waren als burch ben Bufall bes Stabreims, fpiegelt fich in den Kinderbildern feiner vielleicht als im Porträt der Landschaft und bes erwach= fenen Menfchen Wefen und Bunfchen ber jeweiligen Runft. Denten wir an gewisse Reliefs und Wandbilber ber Agypter, an ben Dornauszieher bes Ralamis, ben Anaben mit ber Bans bes Boëthus von Chalcebon, an ben römischen Anabentopf im Berliner Mufeum, bergegenwärtigen wir uns die Bam= binos ber italienischen Renaiffance, etwa bei ben Robbia oder in den Kinderstudien Leonarbos, suchen wir die geputten Rinder= gestalten auf ben Bilbern bes Barocks ober Die puttenhaft spielenden auf benen des Ro= tofos, jo finden wir die Feierlichfeit der Drientalen, die Schönheitsfreude und sinnliche Natürlichseit der romanischen Bölker, die gespreizte Würde und pomphafte Repräsentation des Barocks, die graziöse Zierlichkeit des Rosofos wieder. Mit der spätgeborenen Maslerei der Engländer erst gewinnt die Kindersdarstellung individualistische Züge, wie ja die ganze englische Kunst von dem Persönlichkeitssebewüßtsein ausgeht und im Porträt ihren Höhepunkt hat. "S. M. das Bahy" heißt es im englischen Leben, und dieser Wertsschäung des kommenden Geschlechts entsprechend wird auch auf den Gemälden der Reynolds, Gainsborough und Hoppner jedes junge Menschenwesen als ein vollgültiges Ganzes behandelt.

Die beutsche Kunst im neunzehnten Jahrhundert geht andre Wege. Sie setzt das Kind sozusagen wieder in seine naiven Rechte ein. Bon dem Wort William Wordsworths, wonach das Kind der Vater des Mannes, will ein Ludwig Richter so wenig wissen wie ein Moritz von Schwind — solche Verantwortlichkeitsbürde auf den zarten Schultern der Kleinen und Einfältigen war ganz

42*



und gar nicht nach bem Ginn ber beutschen Romantif. Paul Mohn, Osfar Pletich und Sans Thoma find diefen Spuren gefolgt, während Ludwig Knaus sich in seinen hef= fischen Großbauernburschen, in benen schon etwas von dem fünftigen Dorfprogen ftedt, mehr bem englischen Beispiel zuneigt. Auch die Münchner Lenbach und Friedrich August Raulbach fpaben in ihren Kinderbildern gern nach der Borausdeutung des fommenden rei= fen Menschentums. Lenbachs Rinder, hat man bald bemerft, haben alle etwas Batri= zierhaftes, es find verwöhnte Sprößlinge aus fultivierten Saufern, die wiffen, wie fehr fie fich in ihrer Erlefenheit von den Baffen= buben und Proletariermadeln unterscheiden; Raulbachs Rindergestalten nun gar bedeuten nichts andres als die Miniaturausgabe fei= ner eleganien Frauen aus der Befellichaft, die Freude an der Rofetterie scheint ihnen allen ichon in die Biege gelegt gu fein.

Sie alle, die bier genannt worden, wurben fich nun freilich mit Recht dagegen ver= wahren, schlechtweg als "Rindermaler" be= zeichnet zu werden. Ihre Rinderbildniffe und Rinderdarstellungen find immer nur ein Teil ihrer mehr oder weniger mannigfalti= gen fünftlerischen Betätigung. Die Runft= geschichte fennt ausschließliche Tiermaler, fo= gar ausschließliche Ragen= und Sundemaler, wenn wir nicht irren; ift aber jemand erft Kindermaler geworden, so hat er mit ber

Entbedung des Perfonlichen und Seelischen auch schon die "Spezialität" fo weit überwunden, daß er an dem einzelnen, immer= hin beschränkten Sondergebiet nicht haften bleiben mag. Go befennt auch der Runftler, mit beffen Rinderbildniffen diefer Auffat fich fchmuckt, daß es das Ideal feiner reiferen Sahre geworden fei, einen Menfchen, und besonders ein Rind, so auf die Leinwand gu bannen, wie fie fich nicht nur bem Muge, fondern der Geele darftellen, daß er fich gugleich aber bemühe, fie loszulösen vom Bufälligen und Bergänglichen und boch mahr= haftig zu bleiben, nicht mehr zu fagen, als man zu fagen hat, und boch bas Gefühl zu erzeugen, daß hinter diesem Bilbe die Sache weitergeht, daß dort erft die Welt liegt. Er verblendete fich nicht gegen die Gefahren, die fich da auftun, nämlich über die Ratur hinauszuphantasieren und unfachlich zu wer-Alber mannigfache Erfahrungen und ein bentend geführtes Leben haben ihn gegen folche Ginwendungen ber eignen Baghaftig= feit allmählich ftart gemacht, und eher, als ftlavisch an der schalen Wirklichfeit, an ber blogen naturaliftischen Porträtähnlichfeit fleben zu bleiben, ift er entschloffen, den Borwurf eines Phantaften und Idealiften auch weiter zu tragen.

Georg Schufter = Bolban begann feine Studien im Frühjahr 1884 an der Antifenschule der Stuttgarter Atademie. Schon als



Georg Schufter : Wolban :

Der Rattenfänger. (1899.)



Anabe von fünf Jahren hatte er mit Gifer ge= zeichnet, nicht heimlich, fondern unter den Augen und dem Beifall feiner Angehörigen, war es doch der Lieblingswunsch des Baters, daß ber Junge Maler werden moge. Gins freilich ftellte er als Borbedingung auf: Das Abiturium bes Gymnafiums darfft du dir nicht ichenten! Be= fällt es dir dann nicht als Künstler, oder wirft dich St. Lufas' Stier in ben Sand, fo fannst du bich immer noch auf das Roß oder den Efel der Wiffen= schaft schwingen. Alle Turen fteben bir offen, fogar Schuldireftor und Staatsminifter fannft bu werden! - But, ber Sohn tat fich und bem Bater ben Gefallen: in Liegnit machte er bas Examen und ging bann erft "auf Afabemie".



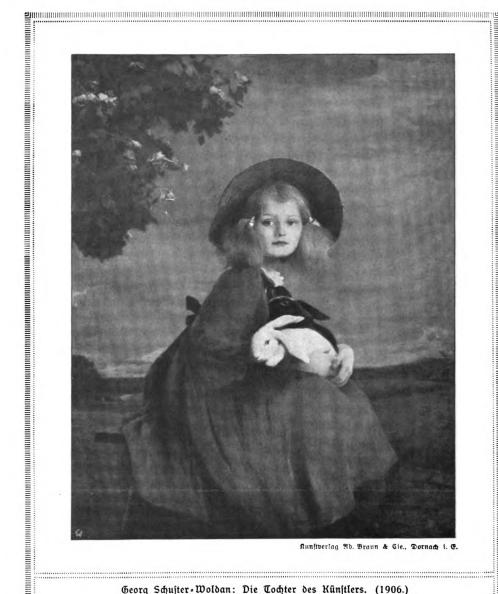
Georg Schufter - Woldan:

Klotilde von Derp. (1905.)

Doch was hatte er davon? Er durfte jich zwar mit den Grundlagen ber "huma= niftischen Bilbung" ben meiften feiner Stutt= garter Studiengenoffen voraus fühlen, tonnte aber diefer überlegenheit feineswegs froh werden. Der Gegensatz zu seinem bisherigen Leben war zu groß. Er fand zwar im Gips ber Antifentlaffe bie alten Briechen und Römer wieder, auf die er eingepauft war, und hatte sich ja in diefer Welt bei= mischer fühlen können als manch andrer dafür mußte er aber täglich besto schmerg= licher empfinden, wie groß die Kluft ift zwi= ichen fünftlerischem Schauen und wiffenschaft= lich methodischem Denten, auf das feine Er= ziehung bis dahin gerichtet gewesen war. Bald fühlte er, daß es auf etwas gang an= bres antam. Es galt, die Frifche bes Auges zurudzuerobern, die der Anabe gehabt hatte; es galt, sich durch eigne Araft und auf eignen war, daß er in den Ropf einer Benus den Begen zu ben Quellen des Lebens und der Backenknochen und das anatomische Geruft Unschauung zuruckzufinden. "Die," befennt hineinzeichnete, bas dann burch Berreiben mit der Künftler in Erinnerung an jene Tage, dem Daumen wieder versteckt wurde! So

gearbeitet wie in diefer erften Beit meiner Lehrjahre."

Sein Lehrer war ein Mann mit ftolgem Namen. Er hieß Safob Grunewald und war ein alter Berr ber Cornelius=Schule, ber fein Sehl baraus machte, bag er auf die naiven Bauernföhne größere Soffnungen fete als auf die absolvierten Lateiner - mar er doch felbst ein Bauernsohn -, ber in der Pragis feine Lehrmethode aber burchaus nicht darauf zuschnitt, die naive Unschauung ju fordern. Im Gegenteil, es wurde mit einer gewiffen Bedanterie und nach einer Schablone gearbeitet, auf die die vorgeschrit= tenen Schüler ber "Malflaffen" mit Bering= schätzung herabblickten. Trot folchem Manierismus gab es bei biefem "Schulmeifter" allerlei Positives und Tüchtiges zu lernen. Charafteriftisch für feine Gründlichfeitsmethobe "nie habe ich mit fo verzweifelter Energie verliebt war er in diefen Runftgriff, bag er



von der übung einen merkwürdig großen Daumen befommen hatte. Rein Bunder, daß biefe Schule am Ende jedes Semefters eine beträchtliche Bahl "durchgeführter" Ar= beiten ausstellen fonnte, Die fich freilich alle ten Schufter-Boldan etwas wie Emporung fehr ähnlich sahen, und über beren allzu= nahe Berwandtschaft auch die ftolgen Erzeu- und daß er eines Tags den Entschluß faßte, ger felten ein Ladeln unterbruden fonnten. Diefem Treiben den Ruden gu fehren, um nach Erft fpater erfannten fie trot allebem ben Munchen zu geben, "an ber Quelle zu fein". nicht ju verachtenden Bert Diefes Drills, Beute, von einer freieren Barte ber Erfennt-Diefes Fertigmachens um jeden Preis.

In den Röpfen der jungen Generation jener Beit wetterleuchtete es schon bon bem Impressionismus unfrer Tage. Es fonnte nicht ausbleiben, daß auch in dem aufgewedgegen ben Stuttgarter Betrieb laut murbe, nis, begreift ber Runftler jene Auffaffigfeit



Georg Schufter : Woldan: Maddenbildnis. (1907.)

eigentlich nicht mehr recht. Bielmehr ift er geneigt zu glauben, daß er fich damals unter einer vortrefflichen Führung befunden habe, und als er fich letthin mit Chriftian Lanbenberger, einem Rollegen jener Stuttgarter Beit - bem Typ eines Impressionisten, wie es ihm scheint -, darüber unterhielt, be= gegnete er ju feinem Bergnugen berfelben überzeugung. Bo Gignes vorhanden ift, lagt es fich burch feine Bedanterie einer Schule verderben, es gewinnt nur. "Bie gludlich mußte ich mich schäten," gesteht

Schufter=Wolban heute, "wenn ich fpater im Leben Gelegenheit gefunden hatte, einem Lehrer zu begegnen, der mich das handwert der Malerei wirklich gelehrt hätte! Aber hier fehlte die Tradition ... Die Antifenklaffen," fügt er hinzu, "find seitdem als überwun= ben in Bann getan worden. Der junge Mensch wurde in ber Tat zu fruh bor bie Berfe eines Stils geftellt, die als Abschluß und lette Frucht einer großen Entwicklung nur nach eignem Ringen mit ber Natur ber= ftanden werden fonnen. Aber die Beschäfti=

gung mit ber großen überlieferung ber Ber= gangenheit gang zu eliminieren, war doch ein großer Gehler. Ach! diese Generation wollte alles aus fich felbst werden, nur da hin= fcauen, wo fie felbft Berwandtes erblickte."

Doch dies alles find nachgeborene Gedan= fen, die erft bem reifen Manne und Runftler aufgingen. Der Zwanzigjährige machte fich über folche Dinge wenig Ropfzerbrechen. In ben Stunden, die ihm bas Schulftudium übrigließ, ging er mit bem Stigenbuch burch bie engen Strafen, die fich an ben Bergen Stuttgarts hinaufziehen, und versuchte fich an Senen, wie fie bas bewegte Linderleben arbeiten, als es ihm unter Jatob Grunewald, biefer armeren Stadtteile in Sulle und Fulle beschert. Schon damals liebte er bas Rind. Und er fand bei diefen ffizzierenden Berfuchen rasch die Leichtigkeit und Sorglofig= feit des Auges und der Hand wieder, die er schon als Anabe besessen, nachher aber fast wieder verloren hatte. Als er bann im Som= mer 1885 in feiner Schlesischen Beimat feine Schulkameraden wieder traf, die als flotte Studenten ihre Ferien genoffen und allerlei Berbindungswesen betrieben, fühlte er wohl,

wie anders und ungewiß die Wege waren, die er zu gehen hatte, und wie ernft die Beschäftigung mit ber "beiteren" Runft macht.

Dann, wie schon bemerkt, ging er nach München. Gin Kavalleriftenjahr unterbrach bie Runftstudien, aber "verloren" wird auch biefes Sahr nicht gewesen sein für einen, der früh gelernt hatte, wo er ging und ftand, die Augen aufzutun und sich Form und Farbe von allem Gefehenen getreulich einzuprägen. Daneben zeichnete ber junge Soldat unter Leitung eines Privatlehrers und versuchte auf eigne Fauft malerischer ju ber barin mit feinem berühmten Mamensvetter, bem Meister bes Sfenheimer Altars, fo gar feine Bermandtichaft zeigte, vergonnt oder erlaubt gewesen war. Damals geschah es auch, daß Georgs um funf Sahre jungerer Bruber Raffael gu ihm überfiedelte, um fich durch die letten Rlaffen eines Münchner Bymnafiums burchzuschlagen. Auch er entbectte bamals Talent und Liebe gur Runft, und ber Altere fette es bei ben Eltern burch, daß ihm die Muhe bes Abituriums erfpart

> wurde, er also schon bas Feuer feiner Jugend= jahre auf bem Altar ber Runft entzünden fonnte. Die Jungeren haben es immer beffer als bie Alteren. Die Lebens= wege ber Brüber waren damit auf Jahre hinaus miteinander verbunden. In ben Sommermonaten wanderten fie, bas Gfigzenbuch unterm Urm, gemeinsam burch bie alten frantischen Stabte, machten gemeinsam ihre erften Berfuche mit der Farbe und traten fchließ= lich fogar gemeinfam bei bemfelben Lehrer ein.

> Diefer Lehrer war Frank Kirchbach, ein Bruder des Dichters Wolfgang Rirchbach, ein Mann, der damals mit feinen an die Biloty= fchule antnupfenden Bil= bern nicht geringes Auffeben machte. Nament=



Georg Schufter . Woldan:

Shot, Frang Saniftgengl, Dunden, Kinderbildnis. (1908.)

lich bie Wandgemalbe aus bem Dibelungen= lied, mit benen er bas Schloß Drachenburg bei Königswinter ausge= fchmudt hatte, fowie fein Roloffalgemälde "Chri= ftus treibt die Bechfler aus dem Tempel" zeich= neten fich durch Birtuo= sität des Kolorits und lebendige Charafteristif der einzelnen Figuren aus. Als er 1888 neben Henry Thode als Lei= ter bes Städelichen Inītituts nach Frankfurt a. M. berufen wurde, ließen fich die Brüber Schufter = Woldan ver= leiten, mitzugeben. Gin Bewinn war bas für feinen der beiden. Die= fes Frantfurter Intermezzo hat fie in ihrer Entwicklung eber ge= hemmt als vorwärts= gebracht. Dbwohl glan= zend verforgt, was Ate= lier und auch Modelle betraf - im Garten bes Inftituts murbe nach Modell im Freien gemalt -, blieben fie

jum mindeften ftehen, wo fie vorher ichon Jungere fand in Italien vor ben Berken waren. Der Brund dafür ift fchwer zu er= ber Renaiffance ben fruchtbaren Ausgangs= fennen. Bielleicht ware es ihnen an einem puntt für feinen Stil und feine im Grunde andern Ort und unter andern Berhaltniffen gleich feinem Bruder autobidaftifch gewonebenso ergangen. Sicher aber ift, bag bie nene Technik. Wieviel Umwege dabei ge-Richtung und Malweise des Lehrers nichts mit dem zu tun hatte, was fich in ihnen entfalten wollte. Es war traurig anzusehen, wie Kirchbach nach und nach von feinen Munchner Mitlaufern - im gangen fünf, barunter auch ber Bfterreicher Frit Begen= bart - verlaffen wurde. Giner ber letten, die gingen, war unfer Georg; fein jungerer Bruder war schon ein Jahr früher nach München zurückgefehrt, um noch einmal in ber Atademie seine zeichnerischen Grundlagen was die andern taten: er ließ fich von ber zu beffern.

Bege und der Gang ihrer Entwicklung. Der und Figuren im Freien, im Glaspalast an



Georg Schufter - Woldan:

Kinderbildnis. (1908.)

macht und wieviel Zeit barüber verloren wurde, fann man fich benten. Aber wie follte man's anders machen? Es gab wohl vorzügliche Malschulen damals in München - eine ber besten war die von Löfft -, boch eine eigentliche Tradition des Handwerks existierte nicht. Da hatten es die Meifter früherer Sahrhunderte beffer gehabt, die von der Bife auf im Atelier ihrer Lehrer lernten. So tat benn auch Georg Schufter-Boldan, Strömung treiben, die damals die gefamte Beider Depression war damals nicht ge= funftlerische Jugend bewegte, und trat auch ring. Auch trennten fich von nun an ihre balb mit verschiedenen Bilbern, Landschaften



Georg Schufter - Woldan: Bildnis der Frau von C. mit Kind. (1909.)

mals der Fuhrende. Seine Innigfeit und beutsche Tiefe hatten ce unserm nun bald Dreißigjährigen angetan, und damals war es, daß er fich an einem größeren Phan= tafievorwurf versuchte, ben ihm das Gemuts= leben seiner Kinderjahre eingegeben hatte: gewisser Erfolg nicht ausblieb, wurde er er-St. Nifolaus und bas Chriftfind ichreiten durch eine Schneenacht. Dies wurde fozusagen sein erstes wirkliches und eignes "Bild" — was vorangegangen, war doch nur andern nachgestammelt gewesen. "Malen Gie boch in Gottes Namen bas Reh weg," fagte ein erfahrener Rollege in ber Musftel- Dieje Tätigfeit als folche auch wenig Freulung zu dem Runftler, "es verpatt Ihnen ja den bringt, in feinem Leben und feiner Ents

Die Offentlichkeit. Frig von Uhde mar da= febr recht. Im übereifer, ben dankbaren Stoff auszubeuten, hatte ber Runftler naiv drauflosgemalt und war ins Illuftrieren hineingeraten. Immerhin war es ihm boch jum erften Male gelungen, ein koloriftisches Stimmungsproblem ju lofen, und ba ein mutigt, auf dem eingeschlagenen Wege weiters zugehen.

Much barin pragte fich biefer Erfolg aus, daß Georg Schufter=Boldan feit jenem Jahre fast alljährlich als Juror bei der Blaspalaft = Musftellung tätig war. Und wenn die gange Komposition!" Er hatte nur zu wicklung hat fie doch eine nicht unbedeutende



Georg Schufter - Woldan: Kinderbildnis. (1910.)

Rolle gespielt, lernte er hierdurch doch viele hervorragende Meifter fennen und gewann wertvolle Freunde. Bor allen Dingen aber erlangte er fo engere Fühlung mit ber zeit= genöffischen Runft felbit und icharfte burch Die Rritif an andern auch die Rritif an fei= nen eignen Schöpfungen. Das aber ichien ihm um fo notwendiger, als er fühlte, wie feine Beranlagung zu einer naiven Art bes Schaffens brangte, für die er ein Begengewicht aus bem Intellett brauchte. Das Musstellungswesen, wie es uns heute geläufig, ja fast schon wieder fatal geworden ift, fam bamals erft in Schwung und ge= wann mit feinen Bedingungen und Forderungen bald beftimmenden Ginfluß auf die nung über. Manches Talent, das Tüchtiges

junge Malerei. Für eine Ausstellung zu malen, ein Bild von vornherein darauf gu berechnen, ja auf die Wirfung in einem be= ftimmten Saale und einer bestimmten Um= gebung abzustimmen, empfand ber junge Rünftler bald als eine höchft reizvolle Auf= gabe. Dabei brangten fich von Sahr zu Jahr mehr die neuen Richtungen und neuen Un= regungen, Frangofen, Engländer, Schotten machten abwechselnd Schule, und auch die Malmoden, die Technifen wechselten in jagen= der Schnelligfeit. Die Gefahren, Die fich dabei einstellten, liegen auf der Sand. über ein Wert, das man noch geftern bewundert hatte, ging man schon heute zur Tagesord=

versprach und in beruhigterem Kreise zweifel= los auch geleiftet hätte, wurde burch diefen fieberhaften Wechsel zerschellt; andre schwam= men, mehr oder weniger geschickt, mit all biefen Strömungen, verloren vielleicht bas bigehen Eigne, das fie befeffen hatten, lernten technisch aber mancherlei hinzu und wußten aus dem Geschmad ber Beit flug ihre Frucht

zu ziehen.

Georg Schufter-Bolban war nicht biegfam genug, um einfach fo mitzutun, fein Inftinkt und twohl auch ein gereifteres Bemußtfein feiner felbft erregten in ihm einen passiven Widerstand. Er ließ sich wohl anregen, malte aber im Grunde doch "feinen Stiefel" weiter. Etwas andres machte ihm mehr zu schaffen. Wie es nicht anders fein tonnte, führte bas Ausstellungsmefen gum Streben nach ftarter und beforativer Wirfung. Manch einer mußte bamals erfennen, wie feine Bilber, auch die großen Formate,



Georg Schufter-Wolban: Knabe und Madchen. (1911.)

in ben Musftellungen an Wirfung überrafchend einbußten. Much Schufter-Boldan empfand das und bemühte fich nun, ihre Wirfung zu fteigern. Doch jedes Sahr brachte ihm eine neue Enttäuschung, und endlich mußte er fich resigniert gestehen, daß es bei ben vorhandenen Ausdrucksmitteln faft un= möglich war, mit der intimen Birfung, die er nicht aufgeben mochte, zugleich auch eine

deforative zu erzielen.

Es entstanden in diefen neunziger Jahren eine Ungahl Bilber meift größeren Formats, beren Stoffe Schufter = Bolban ber Bor= ftellungswelt feiner Rinderjahre entnahm: bas Märchen vom Menschenfresser, ber getreue Edart, ber Rattenfänger, die Beiligen brei Könige. Daneben aber - und in diefer gefuchten Wegenfählichkeit fpiegelt fich wiederum der fünftlerische überzeugungstonflift, ben ber Maler damals burchzumachen hatte - fchuf er aus flaffischen Reminif= zengen heraus Bilber wie bas "Largo", eine mufifalische Impression, und "Die Frau am Meer", gemiffermaßen als Rache für die romantischen Phantafien, die Befit von ihm ergriffen hatten. Dan bemerte mohl: in ben meiften biefer Bilber hat Schufter= Bolban einen bestimmten und schon häufiger behanbelten Borwurf gewählt und befand fich bamit trop allen Stimmungsmomenten in ber Auffaffung von vornherein im Begenfat gu ber burchgehenden Beschmacksrichtung seiner Rollegen, die mehr und mehr alles Begenftändliche und Traditionelle verwarfen. Trumpf war damals ber frisch und flott hingestrichene Ausschnitt aus ber Natur, und wer es unternahm, mit bem Binfel etwas erzählen ober gar "bichten" zu wollen, durfte nur bann allenfalls auf Unerfennung hoffen, wenn er fich wenigstens in Anschauung und Technit zu der Mode des Tages bequemte ober -Ausländer war. So war es wenigstens das mals in München. Ich felbst erinnere mich aus meinen ersten Münchner Studentenjahren, wie spärlich in ben Galen ber jungen Malergeneration Bilder mythologischen, hiftorischen oder erzählenden Inhalts vertreten waren, und wie forgfam man fich hütete, ftand man doch einmal davor, fein heimliches Gefallen baran ben andern gu verraten. Solche Bilder mochten Defregger und Raulbach weitermalen, die junge Beneration, im Sochgefühl einer neuen Beit, lächelte über fie und die alten Meifter, die

Brude zu ihnen war ja boch abgebrochen, eine migberftebende Rach= folge hatte alles "ver= patt". Bo jene flar und tief gewesen, waren die Maler von geftern schwarz und schwer geworden. Man machte nun aus ber Dot einfach eine Tugend, und da man feine Tiefen mehr malen fonnte, ließ man fie weg und verdammte fie. Aber trot Talent und Araft fehlten der jungen Malerei - jeder Tag lehrte es deutlicher — die Borbedingungen gum Bleibenden, vor allem die fouverane Berr= schaft über das Sandwert. Bas verftand man benn im Grunde eigentlich unter ben "neuen Aus= drudsmitteln"? Doch nichts andres als bas rudfichtslofe und un= genierte Santieren auf der Leinwand unter bem einseitigen Befichts= punft der Fernwirfung. Co ging es fprungweise bis zum Impreffio= nismus unfrer Tage.

Schufter-Boldan fühlte es: wollte er fich nur einigermaßen felber treu bleiben, mußte er fich von biefer Bewegung lofen. Die Folge war, daß er sich bald genug, wenn auch nicht vereinsamt, so boch in eine wenig erfreuliche Mittelftellung gedrängt fah. Be= fonders fühlbar murbe ihm diefe Situation durch die Behandlung der Breffe, die ihn etwa fo lobte, wie man einen braven mittel= mäßigen Schüler lobt, und gerade das völlig ignorierte, worauf fein Sauptehrgeig ftand: Die malerische Seite feiner Arbeiten. Es war immer ein foloriftisches Broblem ge= wesen, beffen Bewältigung ihn reigte; ber Natureindruck war ihm das Urfprüngliche, bann erft folgte die Phantafie. Dies mar nicht anders geworden, hatte fich im Wegen= teil nur noch mehr ausgeprägt, feit fich ber Runftler in ben bagrifchen Borbergen ein



Georg Schufter : Wolban:

Phot. Frang Sanfftaengt, Dunden. Knabenbildnis. (1911.)

Bauernhaus gefauft hatte und nun bort viele Monate hindurch in völliger Ginfam= feit hauste oder mit der Buchse durch die Balber streifte. Die foloristischen Stim= mungen, die feine Bilber aus der damaligen Beit beherrschen, find fast alle im Freien erlebt: in den "Beiligen drei Konigen" eine braungoldene Maffe, jum Blauweiß des Schnees in ber Winternacht geftimmt; im "Edart" eine Symphonie in Rot, roter Man= tel auf dem roten Baldboden, als Begenfat hierzu das gebrochene fühle Weiß der Rin= bergruppe, auf der die Lichter der Baldes= bammerung fpielen; im "Rattenfanger" ein reicheres Bufett von Farben, in bem die weißen Gleden die tompositionelle Wirfung machen. Biel Beit wurde an jede biefer Arbeiten gefett; ein eiliges Berunterschreiben, wie's andre junge Runftler übten, war die=

jem nicht gegeben, dazu fehlte ihm die Routine. Die außere Technik unfrer modernen Malerei freilich ware für die koloristische Seite feiner Aufgabe wohl geeignet gewesen, aber unzureichend für die intime Durchbil= dung, ohne die er bei feinen Stoffen nicht austam. Go rang er bei jedem Bilde von neuem mit dem Sandwert, mußte es fich für jeden Stoff besonders erobern und ichloß endlich ab, nicht weil das Bild, sondern weil er selbst "fertig" war, d. h. tief unbefriedigt: die Bollendung, die er so heiß erftrebt hatte, war nicht erreicht, und von der ftarken Wir= fung, die man mit einem bewußten Opfer ber formalen Durchbilbung erreichen fann, war auch nichts zu feben.

Da fam dem halb schon Berzweiselnden als erfter Bote ber Genefung die Erfenntnis feiner Grenzen und die Notwendigfeit, fich zu vertiefen. Bollends zur Gefundung führte aber erft die Rur, die die alten Deifter an Schufter = Woldan vornahmen. Man muß wiffen: er hatte im Begenfat zu feinem Bruber mit bem flaffischen Bornamen in seinen jungen Jahren mit beren Werfen so gut wie nichts anzufangen gewußt. Auch seine Reisen in Italien blieben für fein Schaffen ohne fruchtbaren Ginfluß. Raum daß Stil und Broke der Alten eine scheue, fühle Bewunde= rung in ihm zurudgelaffen hatten. Alles und jedes, meinte er, mußte von der Natur erft felbständig erobert werden - getreu Meister Durers Mahnung: Die Runft ftedt in der Ratur; wer sie herauszureißen vermag, ber hat fie. Jest aber wurde biefer einstmalige Berächter ber alten Meister burch die bittere Erfenntnis feiner Grenzen von felbst in ein Berhältnis zu ihnen gelockt, und biefes Ber= hältnis gestaltete fich von Sahr zu Jahr inni= ger und bewußter. Und auch ben machsenden Segen bavon spürte er beutlich, fühlte, wie er in der tosenden Sturmflut der modernen Erscheinungen gerade ba halt und Frieden fand, wo er einstmals talt vorübergegangen war. Zunächst freilich war noch ein Tropfen Wermut in dem Becher: wie früher in den modernen Musstellungen, fo holte fich ber "Schüler ber Alten" feinen Ratenjammer jett in ben Galerien. Dann aber wurde der Ropf flaver, ber Schritt ficherer, ber Bang zielgewiffer und felbstbewußter. Der Mut zur Kritit und zur entichloffenen Ablehnung des seiner Urt Fremden fand fich ein.

Die schreiende Betonung der "fünstlerischen Handschrift", die Pinselgymnastik, die Farbe ohne Form — gegen das alles lehnte sich der erstarkte Charakter des nummehr in die Mitte der Dreißiger gekommenen auf, und er wußte jett bestimmt, daß es für ihn nur einen Beg gab: das Streben nach Berinnerlichung. Die Natur dieses Strebens aber forderte zugleich eine Beschränkung in der Wahl der Motive, die großen Leinwandssächen machten bescheideneren Borwürsen Platz, und so wurde der frühere Maler ausgedehnter Märchen= und Sagenszenen von selbst zum Vildnis geführt, insbesondere zum Kinderbildnis.

Damit find wir wieder bort angelangt, von wo wir in Anlehnung an ein Selbst= befenntnis des Runftlers ausgegangen find, bei seinem Ibeal, einen Menschen, vornehm= lich ein Kind so auf die Leinwand zu bringen, wie sie sich nicht nur bem Auge, sonbern ber Seele darftellen, bas Außerliche und Bufällige untergeben zu laffen in dem Bedeutsamen und Bleibenben. Seine liebevollen Studien der Koloristif tamen ihm dabei trefflich zustatten. Denn wie die meiften Frauengefichter, so werden erft recht fast alle Kindergesichter vornehmlich durch ihren koloristischen Gehalt gekennzeichnet. Aufangs brauchte Schufter=Boldan für seine Rinder= modelle noch allerhand genrehafte Requifiten: ein großes Malbuch, einen Sonnenfcirm, eine Gitarre, ein weißes Raninchen, ein Schaufelpferd, ein Rafett ober einen Blumenftrauß, bann tut es allein ber naturlichfte Gefährte des Kindes, die Puppe, und endlich fonnen die Bildniffe auch diefer beforativen Krude entraten, um sich gang frei und felbständig fo zu geben, wie der oder die Porträtierte im Leben ift.

Wir möchten, bis hierher durch des Künstelers eigne Aufzeichnungen geleitet und beraten, es uns versagen, auch zu diesen Bildenissen noch pedantische Kommentare zu schreisben. Die Abbildungen sollen vielmehr sür sich selbst reden. Und jeder mag daran nach seinem eignen Geschmack und Urteil nachennen wenn wir diesen heute achtundvierzig Jahre alten Künstler, der erst nach langem Fren und Sichmühen den ihm gemäßen Weg gestunden hat, zu den geschmackvollsten und seinsinnigsten Kindermalern zählen, die uns die Kunst der letzten Jahrzehnte vergönnt hat.

.....





Aus Briefen J. V. Widmanns

Mitgeteilt von Alfred Beetschen



begegnet find.

Mis ich noch in meiner Baterftabt Bern weilte und meinen Studien oblag, die mich erft zur Mufit, bann gur Journaliftit führten, fam ich mit bem gefürchteten Arititer bes "Bund", beffen fich auch außerlich originell gebende Berfonlichfeit jedem Rind befannt war, verhaltnismäßig wenig in Berührung. Erft fpater, als ich in St. Gallen, Bafel und Burich, fpater in Deutschland (Munchen, Chemnit, Berlin ufw.) tätig war und anfangs der neunziger Jahre die Feuilleton= redaktion der "Bafler Nachrichten", an wel= chem Blatt vorher auch Rarl Spitteler eine Beitlang tätig gewesen, innehatte, brachten follegiale Intereffen uns einander naber.

Mus diesen Jahren bewahre ich eine ftatt= liche Angahl Briefe und launige Rarten vom Dichter ber Maitafertomobie, in benen bas impulfive, seine ureigenfte öfterreichische Bei- wechsel noch in ben Rinderschuhen ftedte,

mat nicht verleugnende Naturell Widmanns mit greifbarer Deut= lichkeit sich widerspie= gelt. Wenn es zutrifft, wie unlängft im Ber= ner "Bund" behaup= tet worden, daß man das Undenfen des Ber= ftorbenen nicht pietät= voller ehren fonne als mit ber Beröffent= lichung von Briefen aus feiner Feber, fo möchte ich versuchen, hier das Meinige gu einer folden Chrung beigutragen. Daß da= bei auch gelegentlich, mehr als mir lieb fein fann, vom Abreffaten die Rede ift, läßt fich trot Ausschaltung ausschließlich privater Ungelegenheiten nicht gang vermeiben. Go

Josef Biftor Widmann gehörte zu ben ge- möchte ich benn an dieser Stelle — vorläufig wiffenhaftesten Briefschreibern, die mir je einmal — die zahlreichen Berehrer J. B. Widmanns besonders in folche Briefe aus feiner raftlosen Feder Einblicke tun laffen, in denen weniger von perfonlichen als von literari= ichen und musitalischen Dingen die Rede ift, in allgemein intereffierende Mittei= lungen, in benen ber Librettift von Bermann Bögens Oper "Der Widerspenftigen Bah= mung" fich vor dem jungeren Rollegen über moderne Opernterte und dergleichen verneh= men läßt. Much über Widmanns Beethoven= schickfal, fein mit bem Alter gunehmendes hartnädiges Wehörleiden, geben biefe Blatter authentischen Aufschluß.

Dag auch Soh. Brahms gelegentlich er= wähnt wird, wird niemand wundern, hat boch Brahms im Leben des Schweizer Bo= eten und "Bund"= Redafteurs feine fleine Freundesrolle gefpielt.

Co erhielt ich feinerzeit, als unfer Brief=

von Widmann fol= gende Zuschrift:

> Bern, 11. Dezember 1892.

Werter Berr! Mun habe ich ge= ftern boch eigens für Ihr projektiertes Buch ein Gedicht geschrie= ben, welches ben Titel tragen foll: "Die Thu= nersonate von Sohan= nes Brahms (Dpus 100)." Das Spiel diefer herrlichen, von Brahms in Thun fomponierten Biolin= fonate gab mir bas Gedicht ein, bas burch lofales Rolorit vom See und den Bergen und durch die Bezie= hung auf die alten Minnefänger jener Be= gend recht schweizerisch



3. D. Widmann.

und boch auch allgemein verständlich ift. Es hat elf sechszeilige Strophen, also sechsund= sechzig Berse. Bis wann foll ich es Ihnen schicken? Und wann und bei welchem Ber= leger erscheint die Sammlung?* Könnte man allenfalls über dem Gedicht in Rotenschrift ein furzes Thema ber Sonate (brei bis vier liebe Frau, Tafte) anbringen?

Mit freundlichem Gruß Ihr J. B. Widmann.

Gine wenig beitere Stimmung fpiegelt ber nachstehende, vom 23. September 1896 batierte Brief wiber, in bem ber Dichter fein in bedauerlicher Beife überhandnehmen= des Wehörleiden schilbert:

Geehrter Berr Beetschen!

Vor meiner Bergreise war ich recht abgespannt und ließ baher manches freundliche Briefchen, fo auch Ihre Postfarte, unbeantwortet. Best befinde ich mich wohl und ge= fraftigt. Nur mit ben Ohren fteht es bofe. Die Schwerhörigfeit nimmt zu. Daneben in bezug auf Musik eine Falschhörigkeit, die mich - wenigstens für diesen Winter und wahr= scheinlich für immer - von allen Konzerten, Opern ufiv. ausschließt. Die mittleren Dt= taven klingen mir durchweg einen Ton zu hoch, während die unterfte und die Distant= lage einstweilen noch normal tonen. Chor, ein Orchester bieten mir also nur noch ein scheußliches Chaos.

Schade, daß Sie nicht in Bern sind, ich wurde Ihnen gern die Konzerte und Opernreferate übergeben haben, für die ich nicht leicht einen guten Berichterstatter finde. Meine gangliche Unfähigfeit, Mufit zu hören, ent= bectte ich bei der Leichenfeier für meinen armen Entel Ferdinand Better in ber Aula des Inmnafiums. Man fang unter Mun= zingers Leitung Strophen aus Schumanns Requiem für Mignon; es foll fehr schön geklungen haben. Für mich war es ein abicheuliches Durcheinander und geradezu schmerzlich. Bum Glück beeinflußt biefes übel — eine Tubaverengerung mit Trommel= fellveränderungen - mein Totalbefinden nicht start, doch meide ich, auch abgesehen von

* Es handelte fich um die 1896 in Burich bei Schröter erichienene Anthologie "Die Mufit im Spiegel zeitgenöffischer Dichtung". Mit Bei= trägen von D. J. Bierbaum, Karl Bendell u. a.

Musif, größere Bersammlungen, habe baber den famosen General Booth nicht sprechen gehört. Ihr Gedicht auf ihn hat felbstverftand= lich meinen größten Beifall; es hat ungemein fraftige Ausbrude und einen flotten Bug.

Mit freundlichem Gruß, auch an Ihre Ihr J. B. Widmann.

Aleine Aufmerksamkeiten, Mitteilungen von Dingen, die Widmanns eigne Werke betrafen und ihm eine gute Stunde bereiteten, fanden bei dem außerft feinfühligen Rollegen ein sofortiges, bantbares Echo. So erhielt ich einmal folgende Zeilen von seiner Sand:

Bern, 13. Dezember 1895.

Werter Berr Beetschen!

Ihr fröhliches und reizendes Gedicht über den "Bin"** habe ich bei Tisch laut vorgelesen, so baß auch ber Zeichner*** seine Freude daran hatte, wie auch meine andern Familiengenossen. Fände Poeterei immer ein solches Echo! Ich meine nicht, daß wir Poeten beauspruchen würden, den Refler in fo schönen Berfen wiederzuerhalten, aber daß bei den Lesern solche Stimmung geweckt wurde, das zu wissen ware erfreulich. Saben Sie schönften Dank für so gute Aufnahme der kleinen Dichtung. Und daß Sie nicht wie Faust in jedem Beib Belenen feben. hatte Ihnen diefer

Dr. J. B. Widmann

auch ohne ausdrückliche Berficherung geglaubt. da Sie ja schon Ihre Helena glücklich eingeheimft haben, womit ich Gie weber jum Menelaus noch zum Paris machen will.

Mit beftem Gruß 3hr J. V. W.

Dtt liegt feit Bochen frant.

Diefe Boftffriptumzeile läßt die Erinnerung in mir wachwerden, daß Widmann und Arnold Ott, der aus Schaffhausen stammende Berfasser bes großen Schweizer = Festspiels "Rarl ber Ruhne und die Gidgenoffen", fich später leider perfonlich entfremdet wurden. Sie, die zwei einzigen Schweizer Autoren, die bisher an der Buhne des Herzogs von Meiningen mit eignen Dramen zum Wort gelangt waren.

^{*} Bon der Beilsarmee. ** "Bin, der Schwarmer". Gin Jona. (Erich. 1895.) *** Der jungere Cohn bes Dichters, ber Maler Gris Widmann.



Georg Schuster = Woldan:

Bu dem Auffat "Ein Kindermaler der Gegenwart" von Ernft Warburg.



Digitized by Google

Widmann, der Dr. Otts hartfantige Berfonlichfeit, wie er mir felbst mitteilte, als "Arzt" in seiner epischen Dichtung "Die Königsbraut" festgehalten hat, flagte wieder= holt über die Nervosität des ihm im Tode vorangegangenen Rollegen. So schrieb er mir einmal: "Mich wundert nur, daß Ott nach mir fragte, ba wir unfre Beziehungen aufgegeben haben. Berftehen Sie aber recht: ich habe nichts gegen Ott, als bag mir feine tranthafte Nervosität ben persönlichen Um= gang mit ihm auf die Dauer unmöglich macht. Es machte mich zulett ordentlich frant, mit ihm zu verkehren. Die Achtung aber vor feinem großen dramatischen Talent wird hierdurch nicht beeinflußt.

Meifter Ott, seines Beichens Augen= und Ohrenarzt, in Luzern wohnend, war nun allerdings mitunter feinen Freunden gegen= über recht freigebig mit "goldenen Rudfichts» losigfeiten" und nahm fein Blatt vor ben Mund, fo daß es zu begreifen ift, wenn ber sensible und selbst von Nervosität nicht freie Dr. Widmann diesem oft allzu "urchig" sich gebenden Landsmann aus dem Bege gegan= gen ift. Ich felber habe unvergeglich schöne Stunden mit Dr. Ott verlebt und hatte mich mit seiner barbeißigen Eigenart schon so ver= traut gemacht, daß ich es ihm nicht weiter übel= nahm, wenn er mir gelegentlich eine "Kerl!" oder "Lieber Berslump!" überschriebene Post= farte schickte, beren Anrede mit bem übrigen Inhalt meift aufs ergötlichste kontraftierte.

Aus dem Jahre 1894 bewahre ich fol= gende Zeilen, die Widmann mir nach Berlin geschrieben hat:

Werter Berr Beetschen!

Sie find ber erfte, welcher mein "Jung und Alt" mit einer Rezension begrüßt hat (wenigstens, soweit mir bekannt). Und Gie haben es in einem fehr hubschen, liebens= würdigen Artifel getan, für den ich Ihnen herzlich bante. Es freute mich besonders, daß Sie das Nachipiel hervorhoben. Die darin waltende Resignation beruht übrigens weniger auf einem Befühl bes Alterns als ber Aberarbeitung. Die Bewältigung bes literarischen Materials, bas mir fortwährend juftrömt, fängt an, mich zu erschöpfen. Es ist einzig die Rücksicht auf zwei noch nicht felbständig gewordene Kinder, was mich noch bei ber Rebaftion zurudhalt. Sonft wurde ich mich jett auf ein stilles Dorf im Dber-Monatshefte, Band 112, II; Beft 670.

land* zurückziehen und den Rest meiner Jahre ber Ausarbeitung von Entwürfen (auch dramatischen) widmen, zu benen ber zerstreuende und aushöhlende Journalisten= beruf mich faum gelangen läßt.

Mit beftem Gruß .

Ihr J. B. Widmann.

über Operndichtungen läßt fich ber erfolgreiche und feinsinnige Mitarbeiter bes Romponisten Herm. Böt in den an mich gc= richteten Briefen wiederholt vernehmen: "Daß Sie Opernterte fcreiben wollen, fcheint mir fehr vernünftig. Als Mufiker und lyri= scher Dichter find Sie hierzu gang besonders gut veranlagt. Es muß nur noch ein gewisser sicherer Blick fürs Dramatische und einiges prattisches Theatergeschick bazukom= men. hier fehlt es noch, sonft wurden Sie nicht an C. F. Meyers "Richterin" und voll= ends an meinen ,Redakteur' benken. Die "Richterin", wie großartig sie als Novelle ist, würde ein schwülstig romantisches und durch= aus nicht zum Gesang einladendes Libretto abgeben; ** sie hat zu dickslüssiges Blut in den Abern. In diesen letten Jahreswochen brängt sich alles, und ich staune eigentlich, daß ich es möglich gemacht habe, in diesen arbeitsvollen Tagen diesen Brief an Sie gu schreiben. Grußen Sie Spitteler, wenn Sie ihn in St. Gallen feben.

In freundschaftlicher Gefinnung J. B. Widmann."

Mls ich mich einmal um eine Feuilleton= redafteurstelle beworben und dazu auch 3. 2. Widmanns Empfehlung erhalten hatte, meinte er scherzend in einer Zuschrift vom 15. November 1892, so ein Posten sei nun allerdings keine Anstellung als lyrischer Harf= ner, wie David bei Konig Saul gehabt habe.

"Und boch", fuhr er fort, "ift fie bas in gewissem Sinne. Wir Reuilletonredat= teure muffen mit unferm Saitenspiel bem Enrannen Bublitum die Grillen vertreiben, und daß es dafür gelegentlich ben Spieß nach uns wirft,



Gemeint ift bas Berner Oberland.

^{**} C. F. Meyers "Richterin" ift meines Bif= fens zweimal als Oper bearbeitet worden. Aller= bings mit einem Erfolg ziemlich negativer Urt, fo daß ich es nicht bereute, Widmanns Wint beherzigt und dem Drangen eines auf diesen Stoff berfessenen Romponisten widerstanden zu haben.

wer wußte das nicht! Das gabe auch ner Gemahlin auf ihr fcones Schlog Altenein literarisches Gleichnis."

Bum Schluß noch ein Erinnerungsblatt aus Widmanns gludlichen Meininger Tagen:

> Bern, ben 17. November 1893. Werter Berr Beetschen!

Wie freundlich von Ihnen, mir ein Glud= wunschtelegramm zu schicken! Die Depesche reifte mir nach über Gifenach; in Meiningen betam ich sie, wo ich bei dem mir so wohl= gefinnten herzog ein wenig ausruhte bon bem Sturm, ben mein Studt in einem Teil ber Berliner Preffe gegen mich heraufbeschworen hatte.

3ch fann übrigens nicht behaupten, daß mich diese Angriffe ftart aufgeregt hatten; stand ihnen doch — abgesehen von freund= lichen Zeitungsstimmen - die sehr gunftige Aufnahme gegenüber, die mein Stud beim Bublikum fand und nun feither fast jeden Abend findet. Denn die Wiederholungen folgen sich sehr rasch; heute ist schon die fünfte. Ich hatte felbst nicht gehofft, baß bie fehr tritischen Berliner so auf meine Intentionen eingeben wurden, wie fie es im Theater tatfächlich taten. Und noch jest bin ich ber Ansicht, daß mein Stud immerhin por einem andern Publifum beffer am Plate ware; ich bente an etwas fleinere Städte, in denen fich der Menfch fein Bemutsleben harmlofer bewahrt und weniger ftarte Reigungen sucht, baber auch für eine Poefie empfänglich bleibt, die mit milderen Mitteln zu wirfen fucht. Natürlich muffen aber folche Städte gute Buhnen haben; baber werden die kleineren Hoftheater Deutschlands (Bei= mar z. B.) ber richtigste Boden für mein Stud bleiben, das ja auch für ein solches Theater ursprünglich gedacht war.

3ch habe in Meiningen recht interessante Tage verlebt, indem gerade Baul Lindaus Stud "Der Undre" dort aufgeführt murbe und ich also diesen etwas abenteuerlichen Journa= liften großen Stils einmal in der Nähe fab. Much ben sehr feingebildeten Erbpringen, der deutsche Dramen ins Neugriechische übersett, und seine Gemahlin, die Schwester bes deut= ichen Raifers, perfonlich fennen zu lernen, war mir natürlich angenehm. Andern Tags fuhr ich bann noch mit bem Bergog und fei=

ftein, das überm nebelbedecten Werratal fonnig balag wie eine glückliche Infel.

In Basel wird mein Stud hoffentlich erst nach Neujahr brankommen. Ich könnte vor Neujahr nicht mehr zu ben Proben, woran mir doch viel liegt, ba ich gerade von Barnans Auffaffung manches lernte. Er ließ ben zweiten und britten Aft in einem fehr raschen Tempo spielen, wodurch das Traum= artige besser charafterisiert wird. Auch machte er ein paar geschickte Rurzungen. Sie seben an der Ausführlichfeit Diefer plaudernden Beilen, wie fehr mich Ihr telegraphischer Gruß gefreut hat; benn eigentlich habe ich bermalen zum Korrespondieren feine Beit.

Freundlich grußend

Ihr J. B. Widmann.

Für J. B. Widmanns liebensmurbige Rollegialität in rein literarischen Angelegenheiten legen die folgenden Beilen beredtes Beugnis

> Bern, den 27. Januar 1895. Werter Berr Beetschen!

Freundlichen Dant für den geschriebenen und den gedruckten Bericht über die Gotiche Dper.* In letterem bedienen Gie fich ein= mal ber Form "bevorftund". In meiner "Patrizierin" ** (und früher) schrieb ich auch immer "ftund" ftatt "ftand". Da hoben zwei Rezensionen in beutschen Blattern diese Umlautform als veraltet, unmobern, nicht recht schriftbeutsch hervor. Ich wußte nun zwar, daß sie korreft ist und so berechtigt wie "ftand". Aber ich fagte mir: Wenn bas große Deutschland diese Form als ungewöhnlich empfindet, so ist es boch ratsam, sie auf= zugeben, obschon sie in der Schweiz gang und gabe ift. Un Ihrer Stelle wurde ich fie ebenfalls aufgeben; für die Beitung ift es zwar gleichgültig, aber, indem man es auch in ben täglichen Artifeln fich abgewöhnt, braucht man bann bei Gebichten u. bgl. sich nicht erst Bwang anzutun. Nehmen Sie biefen Freunbesrat in einer fehr fleinen Sache als Dankes= bezeugung für Ihre freundlichen Mitteilungen. Mit beftem Gruß



^{*} Das Schauspiel "Jenseits von Gut und Bose".

Ihr J. B. Widmann.

^{*} Nach einer Neueinstudierung von "Der Widerfpenftigen Bahmung" in Bafel.

^{**} Berner Novelle (neu erschienen bei A. France, Bern).

Die Herzogin von Armignak

. 1888) in . 1889 in . 1899 in . 1899 in . 1899 in . 1899 in

Ballade von Rolf Brandt

Die Spätsommerwolken, die langsam gehn, Gewaltig, grauweiß ob dem Schlosse stehn, Wie ein Riesengeschick, das in Lüften webt, Wie ein Grausen, davor noch ein Vorhang schwebt.

Des Herzogs Fuß, von Eisen umklirrt, Auf des Teppichs Samt unhörbar wird — Herzog Heinrich ritt aus dem Glanz der Schlacht, Weil sein jüngster Fähnrich so frech gelacht, Weil sein alter Hauptmann zur Seite spie, Da als Feldgeschrei man "Frau Bertal" schrie — Der Herzog tritt in der Fraue Gemach, Um zu hören mit eigenem Ohre die Schmach, Er tritt an die Bettstatt im dämmernden Raum, Da slüstert "Seannotl" die Frau heiß im Traum. Es klirrte die Rüstung. Er sprach kein Wort. Sie suhr aus den Laken. Da schritt er fort.

Im Hofe streifte die Dogge Ichdien, Sprang freudig hoch zu des Herzogs Knien. Das fröhliche Bellen ward winselndes Schrein. "Dich würg' ich zuerst, du ließest ihn ein!" Es dröhnte sein Ruf durch das Hostor schwer: "Hellebardiere und Leibschützen her!"

"Niemand verläßt dies Haus von Stund', Er sei denn erdrosselt und starr wie der Hund. Tritt jemand ein durch das eiserne Tor, Sährt jach in die Brust ihm das Bolzenrohr. Hauptmann, es gilt um Ehre und Sein: Geht niemand hinaus, geht niemand hinein! Hier an der Schwelle der Tod, wem es sei! Mur die Herzogin geht vorüber hier frei. Doch solgt eine Wache, und solgt ihr dicht, Es stirbt, mit wem die Herzogin spricht. Und stammelt sie selbst einen halben Laut, Kameraden, wir sind im Felde ergraut, Kameraden, ich war euch oft Freund in der Not, Und zielt mir gut! Dann trisst sie ber Tod!"

Ward weiß wie der Schnee in Dezembernacht Frau Berta, als man ihr die Botschaft gebracht. Sie rang die silbernen Hände sich wund Und biß sich blutig den schönen Mund.



"Nun ftirbt er! Marie, daß dies geschieht! Er war wie ein atmendes Liebeslied. Ich muß ihn retten, und was auch droht! Wie warm ist das Leben, wie kalt ist der Tod!"

as Situalian 1900au (Situa), an Bhuan 1900an an 1900an an 1990an 1990an 1990an 1900 an 1900 an 1900 an 1900 an

Sie schritt durchs Tor in den sinkenden Tag, Der wie letter Gruß auf dem Domturm lag. Als mit sanstem Rauschen der Abend kam, Lag sie betend auf Knien in Notre-Dame. Ihr Herz war sündig, und was sie schrie, Drang nicht zu den Ohren der güt'gen Marie.

Und wie sie sich wendet in Schmerzen zurück, Da fühlt es Frau Berta wie brennenden Blick. Das zwingt sie, das faßt sie, sie blickt nach der Wand, Da lehnt rank am Pseiler ein blühender Fant. Und als sie ihn sieht mit auslebendem Sinn: "So stirbt der für jenen!" zuckt's jäh durch sie hin.

Ihr Blick brennt wie Küsse. Die Lippe bleibt stumm. Ihr Schritt ist Versprechen. Sie wendet sich um. Der Junker fühlt, wie sein Blut hell singt, Wie fremde Süße die Glieder durchdringt, Und er folgt ihr selig. Sie lächelt leis Und denkt im Schreiten: "Das ist der Preis!" Als sie bebend vor dem Palasttor steht, Sie langsam das schöne Antlitz dreht. Blick saugt sich in Blick. Da schreitet er vor, Da kliert der Bolzen der Wache am Tor. Sein sonniges Auge sieht purpurne Nacht. Ein letztes Grüßen ... sein Mund noch lacht: "Du!"

Wie seine Lippe im Tobe blaßt, Da hält ihn Frau Berta stark umfaßt. "Ich liebe bich, dich in Not und Qual!"

Und ihr weißer Leib zucht unter bem Stahl.

Der Herzog ritt zehn Rosse zuschand', Zu entreiten bem Bild, das vor ihm stand. Sein Heldenschwert trank nie Blut genug. Das fühlte Burgund, das er zwölfmal schlug, Doch im tollsten Schlachtrausch war es ihm nah, Daß er Liebe bei Liebe gebettet sah.

Die Spätsommerwolken hat Nachtwind verweht, Ein Sternenheer am Herbsthimmel steht. Das leuchtet und flammt in himmlischer Hulb ... Im Ewigen löst sich auch Schicksal und Schuld.





Die Könige und die Kärrner

Roman von Carry Brachvogel



auf ben Sohen lag noch die Sonne, ließ bie haßte, warten zu muffen! Früher war bas Biefen hell erglangen und warf bläulichen Dunft um die dufteren Saupter ber Tannen und Föhren. Unna faß auf einer Bant, bie einfam auf einer fteilen Balblichtung ftanb. Gine alte Buche fpannte ihr Blätterbach hoch und breit barüber aus, eine rote Marfierung und eine hölzerne Sand mit ausgestrecktem Beigefinger wiefen ben Weg bergan, ber über verftreut liegende Behöfte und Ginoben den Baldfamm überfletterte, um fich jenfeits nach bem Tal zu fenfen. Die Martierung war verblagt, die Solzhand von Sturm und Regen fast untenntlich gemacht, und fein Menich bachte baran, fie wieder aufzufrischen. Der Beg bier war langft überholt von einem neuen Sträßchen, das vor etwa zwei Sahren gebaut worden und weniger fteil, aber reicher an Aussicht war als ber alte Beg; fo famen immer weniger Leute, die die verblichene Marfierung und die verwitterte Sand um Rat fragten. Jest gar, im Dammerichein, tonnte man bier ber Ginfamfeit ficher fein.

Darum faß Anna ruhig, fast behaglich und wartete auf Stauffer. Gie ftrectte bie ge= freugten Beine weit bor, berichlang auf ber Lehne die Urme hinter dem Ropf und schaute in ben himmel hinauf. Bor ihr lag ein breiter Connenftreif, aus ben Bweigen ber Buchen rief ein Bogel in furgen Abfagen eine gartliche Frage in den Wald hinein, und leife, gartlich flang Antwort guruck.

Gine Beile genoß das Madchen den Balbesfrieden. Gie öffnete und schloß abwech= felnd die Hugen, holte tief Atem und refelte fich behaglich. Lange bauerte es nicht. Mit einem Rud feste fie fich gerade, jog die Uhr aus bem Burtel, und ihr Beficht wurde Um fechs Uhr wollte er fommen, und es waren jest ichon gehn Minuten barüber. e ie ftedte die Uhr wieder ein, ballte und preizte ein paarmal die Finger, big balb die Ober=, bald die Unterlippe. Das war jest eine Gewohnheit von ihm, sich immer lich sein, wenn du mich wegen dem verfligten

Monatshefte, Band 112, II; Deft 670.

Durch das Dorf glitt schon die Dammes zu verspäten, sie immer warten zu lassen, rung auf muden Sohlen bin, aber broben wo er boch wußte, daß fie es in ben Tob nie vorgefommen, im Gegenteil, ba war er fo überpunttlich gemefen, daß es immer aus= fah, als ob fie zu fpat bran mare. Jest aber, feit die Geschichte mit bem neuen Bad angefangen hatte, war er verwandelt. Immerfort lief er jest auf bas Schloß ober fam davon ber, hatte Besprechungen, Ab= machungen, faß über Fachichriften und Broschuren, unternahm wohl auch furze Reisen nach großen Babern, um fich über folchen Betrieb genau ju informieren. Er vergaß jest mahrhaftig manchmal über Butunftsplanen und Bufunftsarbeit, daß feine junge Beliebte auf ihn wartete.

Es war schon zwanzig Minuten über sechs, als er eilig, mit gerötetem Beficht auf bem fteilen Unftieg gur Bant erschien. Cobald er ihrer ansichtig wurde, schwenkte er gru-Bend und lachend ben Sut.

Sie fette fich fteif auf und empfing ibn fehr ungnädig: "Du haft wohl geschlafen, mein Lieber? Dber bift bu fcmerhorig geworden, daß du die Uhr nicht mehr schlagen hörst?"

Er lief auf die Bant gu, warf Sut und Stock ins Gras, faßte die Sande des Mad= chens und drudte fie an feine Bruft. "Nicht bofe fein, Schat! Es ift scheußlich von mir, daß ich mich schon wieder verspätet habe, aber fiehft bu, es geht eben jest fo. Berad' um fünf Uhr läßt mich ber Baron noch für einen Augenblick bitten; na, bu weißt ja, daß folche Augenblice immer eine Stunde bauern ..."

Sie jog ihre Sande gurud, freugte Die Urme unter ber Bruft und fah, zwei Falten über ber Masenwurgel, mit bojem Blick ge= radeaus. "Meinetwegen hatt'ft gleich bei ihm bleiben fonnen!"

Er fette fich neben fie, legte leife die Urme um ihre Schultern und ihre Bruft. "Beh, Maberl, fei lieb und mach' fein fo gorniges Geficht!"

"Ja, natürlich, ich werd' auch noch freund=



Bab basiken und warten läßt! Das Bab und ber Baron, der Baron und bas Bab, was andres gibt's für bich überhaupt nicht mehr!"

Er hatte gar nicht auf ihre Worte geachtet, zog sie nur immer fester an sich. Sein rechter Urm lag um ihre Taille, mit ber linten Sand ergriff er ihr Besicht, bob es ein wenig ju fich empor, füßte ihren Mund leidenschaftlich, viele Male nacheinander.

Dann sagen fie wieder auf der Bant wie vernünftige Leute und redeten. Unna fragte, was der Baron gewollt habe, wie es über= haupt mit dem Bad ginge und noch dies und jenes, was in Beziehung ftand zu Stauffers fünftigem Umt. Sie tat folche Fragen, weil fie wußte, daß fie ihn freuten, aber der Ton, in dem fie sie stellte, war spit, und man fonnte ihm anmerfen, daß er aus feinem guten Bergen tam. Stauffer aber mertte es nicht, benn er war gang er= füllt von der verantwortungsvollen und rei= den Tatigfeit, die seiner harrte und die seine Existenz in mehr als einer hinsicht um= geftalten follte. Wie Unna jest fragte, ging ihm das Berg auf, und er ergahlte mit leuch= tenden Hugen und einem fostlichen fleinen Butunftsfieber, wie gang anders fein Leben in ein oder zwei Jahren, sobalb bas Bab eröffnet war, sein wurde. Sprach von ber hübschen Doktorwohnung, die in einem Nebenflügel für ihn gebaut murbe, von bem an= fehnlichen Figum, bas ihm ber Baron bezahlen wollte, von den wundervollen thera= peutischen Ginrichtungen, die geplant waren und alles übertreffen follten, was andre Moorbader boten; und wie er bann Tag und Nacht Arbeit haben wurde, Arbeit und immer wieder Arbeit. Der gange Menfch ftrablte, wenn er von diesem fünftigen Tagewerf fprach.

Unna sah ihn an, und ihre Lippen fingen an zu zuden. Sie freugte bie Urme wieder unter ber Bruft und fah geradeaus. In ihr bohrte und fraß ber huirasftolz, die huiras= angit. Bis jest mar fie biefem Manne ein und alles gewesen, seine Liebste, feine Freude, ber Bwed feines Lebens. Ihre Sand hatte ihm alles gegeben, und wie eine Gnade hatte er's betrachtet, daß diefe Sand, die Sand einer Suiras, sich ihm so gnabenreich erwies. Rett trat noch etwas andres in das Leben dieses Mannes, etwas, das ihn von ihr fortleitete, fie beiseiteschob. Beute nur für Minuten, für Biertelftunden, morgen viel= leicht noch länger, noch viel länger. Noch

eine andre Sand als die ihre streckte sich jest diesem Manne schenkend entgegen, schenkte Dinge, die wohl nicht so suß waren wie die Liebe, aber eines Mannes Berg gufrieden und ftolg machen, daß es die Liebe nicht mehr als ben erften und einzigen Wert achten mag. Rlein und arm war Stauffer bisher bor ihr gestanden, nun fam der Baron und führte ihn an einen Plat, an dem er weit= hin sichtbar schaffen und fich betätigen burfte. Für den simplen Landarzt war Unna huiras eine Bee gewefen; murbe fie es auch fur ben Rurarzt eines großen Babes bleiben, bem elegante Mondanen in verführerischer Silf= lofigfeit erschienen, ihn in ben garteften Beheimniffen ihres Rorpers und ihrer Seele um Rat fragen wurden? Unna hatte aufschreien mogen bor Born. Sie haßte bas neue Bad, wie ihr Bater es hafte, benn wie ihr Bater fühlte fie, bag es ihnen allen die Quelle bedrohte, aus der ihr Befen feine Araft trank. Es war ihr eine Freude, von bem neuen Bab wegwerfend ober höhnisch zu sprechen, und mehr noch als früher reizte es fie, Stauffer fo zu verleten, zu qualen und zu bemütigen.

Sie zudte die Achseln, warf die Lippen auf: "Das fann ja erft nett werben, wenn bie Herrlichkeit ba braußen einmal losgeht! Wenn die überspannten Fürftinnen und Brinzessinnen antommen! Da läßt bu mich bann wahrscheinlich zwei Stunden lang warten ober brauchst überhaupt beine ganze Beit für bie verrückten Damen."

Ihr Ton verlette ihn, aber er meinte bennoch eifernde Liebe barin zu fpuren und sagte aufrichtig: "Unna, muffen wir benn jedesmal mit einer Szene auseinandergeben? Ronnen wir benn gar nicht mehr beisammen fein, ohne zu ftreiten?"

"Ich hab' nicht ang'fangen."

"Gleichviel, wer angefangen bat! Rüblit bu benn nicht auch, wie schrecklich es ift, daß zwei Menschen, die einander so liebhaben wie wir, nicht eher Ruhe geben tonnen, bis fie ben andern in But und Erbitterung gebracht haben?"

Sie lachte höhnisch auf, warf ihm bie Worte icharf beiont ins Geficht, bag iches einzelne ftach wie spipe Schneefristalle: "3ch bin gar nicht wutend! Ich bin gar nicht erbittert! Aber bu, bu fommft ja außer Rand und Band, sobald man von beinem geheiligten Moorbad spricht! Bei jeder harm=



lofen Bemerkung, die man macht, fahrft bu aus dem Sauschen! Eigentlich follte man jett gar nichts andres mehr tun, als immer= fort in Bewunderung vor dir und der ganzen verrückten Wirtichaft fnien!"

"Unna, du weißt nicht niehr, was du redeft. Ich rechne auch gar nicht mit bir und will mir's nicht merten. Aber eins mert' ich deutlich, hab' es noch immer be= mertt, fooft wir auf das Moorbad zu fpre= chen fommen: bu miggonnft mir bas bigchen Glud, das ich ba braugen finden foll."

Gine Sefunde lang ichwieg fie, tam fich wie ertappt vor, murbe rot und verlegen, trumpfte dann aber gleich auf: "Ich miß= gonn' bir bas biffel Blud?! Du lieber Gott, ist's benn so was Großes? Ich stell' mir bas gar nicht so schon vor, ber Hanswurft zu fein für jeden, der gablen tann - "

"Es gibt Schlimmeres!"

"So, zum Beifpiel?"

"Der Hanswurst einer brutalen Frau zu fein!"

Sie fprang auf und funkelte ihn aus bofen Augen an. "Wenn ich dir zu brutal bin, bann brauchst bich nicht mehr um mich zu fummern! Adieu!"

Dhne sich umzusehen, lief fie ben fteilen Weg flink hinunter, daß die Steinchen erschreckt vor ihrem zornigen Gilschritt beiseite= fprangen. Ginmal ftolperte fie und mare beinohe hingefallen, aber sie hielt sich noch, und bald war ihr blaues Kleid Stauffers Blid entichwunden.

Er blieb ruhig figen und fah ihr nach. Er hatte feinen Berfuch gemacht, fie gurudzuhalten noch ihr beizuspringen, als sie strauchelte. Er wußte schon, daß sie morgen wieder da fein, daß morgen dieselbe Szene fich abspielen murbe wie heute, wie geftern, wie an ungähligen Tagen. Er fab ihr nach, ohne Bunfch und ohne Groll; fie war, wie fie war, und wer sie so nicht nehmen fonnte, der mußte fie laffen. Leife ftieg es in ihm auf: "Rönnt' ich sie boch endlich laffen!" Und gleich darauf fiel es ihn wie Erschrecken an, als ob die Erde für ihn ausgestorben ware, wenn das blaue Madchenfleid nicht mehr in fein Leben hineinflattern follte.

Als der Sommer so hoch stand, daß er schon wieder ans Abwärtsschreiten benfen mußte, und die Erntezeit begann, hatten Jatob und Andreas Suiras nochmals ein furges, aber heftiges Gefprach. Bum erftenmal fpurten fie fo etwas wie Leutenot, benn gar zu viele Sande waren beim Neubau ober beffen gartnerischen Unlagen beschäftigt.

Undreas fagte: "Es hilft alles nichts, wir muffen die Lohne in die Bohe ruden, fonft bleibt uns bas Betreibe unter freiem himmel liegen."

Jatob Buiras braufte aber gleich auf. Das könnte ihm gerade noch einfallen, ben Leuten ohne jeden Grund bas Geld in den Rachen zu werfen! Immer waren fie mit ihrem Lohn zufrieden gewesen, und jest auf einmal follt's anders fein, nur weil ber Malefizbaron beffer zahlte! Kreuzhimmel= bonnerwetter, er, Jalob Huiras, hatte es boch nicht nötig, fich von bem Borschriften machen zu lassen!

Andreas zucte schweigend die Achseln. Er fand diese Sin= und Berreberei überfluffig, benn man mußte jest Leute haben, gleich= viel, ob fie ein paar Pfennig täglich mehr bekamen ober nicht. Er versuchte dem Bater vorzustellen, daß man die Leute wahrschein= lich immer noch billiger befame als ber Baron, weil ihnen ja doch baran lag, nicht vorübergebend, fondern jahraus, jahrein im Ort beschäftigt zu fein, aber ber Bosthalter unterbrach ihn gleich grob.

"Natürlich, das hätt' ich mir ja benken fonnen, daß bu zu benen haltft! Grab' zum Lachen is, wie beine Frau dich einpapierst hat. Gar fein Ginsehen haft bu mehr und fein' G'schäftssinn, und überhaupt - 3ch aber, ich hab' mein' Kopf noch beisammen, und ich sag' dir, net ein Pfennig mehr wird bezahlt!

"Und wer tut dann die Arbeit?"

Da rudte Jakob Huiras mit einem Plan heraus, den er schon vor Jahren gehabt und feitdem nie mehr völlig aus dem Sinn ge= laffen hatte. Die Böhmen ... Er wollte fich bohmische Arbeiter aus bem Ofterreichischen kommen laffen. Jenfeit der Grenze, ganz dicht bei Rottenbuch, arbeiteten ihrer Hunderte auf den Feldern und bei Wegbauten. Sie waren genügsam und billig; waren fie erst ba, fonnte man ber Ginheimischen völlig entraten.

Undreas aber widerfprach bestimmt: "Mein, das geht nicht!"

Buiras befam einen roten Ropf. "So. warum geht's benn net?"

"Wir burfen nicht frembes Bolf ins Land ziehen, folang' wir hier noch Arbeitsfrafte finden fonnen.



will mir's benn verbieten?"

"Berbieten fann bir's natürlich niemand, aber ber gefunde Menschenverstand muß bir doch fagen, daß bas nicht geht. Abgesehen von allem andern hätten wir unter Um= ftanden mehr Schererei als Nugen bavon. Beiß Gott, wo die Böhmaken herkommen und was fie einschleppen! Druben in Ofter= Blattern."

"Laß dich doch net auslachen, das sind boch immer nur Berüchte, die ausgesprengt werden, weil ihnen irgendwer die Fremden= faison verpagen will."

Andreas zögerte einen Moment, ehe er bas lette fagte: "Wir burfen's nicht, Bater, wir durfen's der Leute wegen nicht! Das war' vielleicht früher gegangen, aber jett -Unfer Ansehen war' völlig beim Teufel, wenn wir uns auf so was einlaffen!"

Jakob Huiras schwieg. Sein Gesicht war blaurot vor Born, daß er um des Ansehens willen seines Bergens Grimm und Luft zügeln mußte, als war' er irgendeiner.

Wieder lag bes Winters festliche Helle über Rottenbuch. Gläubig, wie sie ihm ihre Saaten anvertrauten, gaben die Menschen ihm auch ihre Soffnungen für bas tommenbe Jahr, daß er fie gleich ber Saat im Fruhjahr zu neuem Leben erwecken follte, wenn bas Bab endlich vollendet ftand und eröffnet wurde. Ruhn ober weitausblickend waren ja die Ideen nicht, die diese Menschen beherrsch= ten, aber jeder war jest boch schon ein biß= chen verwachsen mit bem Bab, erwartete fich etwas von ihm und war darum auch bereit, ihm zuliebe dies und jenes zu tun, zu opfern und zu erwerben. Dem Schneiber fiel's ein, daß seine Fremdenzimmer sauber getuncht werben mußten, ber Schufter ließ über ben Balfon ber feinen ein leinenes Schutzbach svannen, und der Briefträger, der die beste Fremdenwohnung in gang Rottenbuch hatte, erlaubte fogar, daß feine Frau zwei neue Betten taufte in fnallrotem Inlett und leid= lich weich. Der Bürgermeifter berief einmal eine Bersammlung ein, in der lange beratschlagt wurde, ob nicht auch ber Gemeinde bem erwarteten Frembenftrom gegenüber neue und bantbare Aufgaben erwüchsen, und ber Berichönerungsverein errichtete überall, wo drei Bäume standen ober ein Bächlein schlich,

"Dürfen? Dürfen?" höhnte Suiras. "Wer eine Bant: "B. B. R." Es war feine fieber= hafte Tätigkeit, die das Dorf beherrschte, aber eine gute, ftille Arbeitsluft, die nun, ba fie einmal erwacht mar, mit hellen, fteten Augen auf ihr Biel blidte, fest und gab an Belingen und Lohn glaubte.

Doktor Stauffer war in biesem Winter zu Annas Berdruß weniger sportfreudig, weniger zu großen Ausflügen geneigt als reich haben fie fast alle Jahr Scharlach ober früher. Er faß viel zu Saufe, studierte allerlei, an bas er lange nicht mehr gebacht, und war voll fostlicher Ungeduld. Schon jest schien ihm sein ganzes Leben verwan= belt, gehoben, und wenn fein Erinnern gurudging über die zwei, drei Sahre, die er nun in Rottenbuch lebte, tamen fie ihm arm vor. Anna - bas war ber einzige Stern, ber die Armut überglanzte und zeitweise vergeffen ließ. Aber ift bes reifen Dannes Leben denn nicht arm, wenn sein einzig Gut ein heißes und geliebtes Madel ift? Erft jett, da ein neuer, reicher Wirkungsfreis sich bor ihm auftat, wurde Stauffer recht inne, was ihm all die Jahre her gefehlt hatte. Ronnte er auch im ganzen nicht über seine Braris klagen, fo mußte er sich doch ge= stehen, daß fie die Hoffnungen nicht erfüllte, bie er einft auf fie gesett hatte. Die Rrant= heitsbilder waren nicht so abwechslungsreich. daß sie ihn sonderlich belehrt oder weiter= gebildet hatten, und ber finanzielle Ertrag stand auch in feinem rechten Berhältnis zu ben förperlichen und geistigen Anforderungen, bie ber Beruf eines Landarztes ftellte. Run würde das alles anders werden. Er wurde eine intereffante und ertragreiche Beschäfti= gung finden, die ihm nebenbei auch noch Belegenheit bot, weiter vorangufommen und feinen Namen befannt zu machen. Er war fo dantbar, fo froh über das, was ihm be= vorstand, daß Annas biffige Ausfälle ibn taum mehr ftorten, ihm nur ein Gefühl bes Bedauerns ließen, daß sie aus Unverstand nicht an feinem Blück teilnehmen wollte.

> Ja, bas war überhaupt feltsam, bas Mad= chen hatte nicht mehr gar fo viel Macht über ihn. Sein Befen, sein Tag waren nicht mehr ausschließlich von ihr erfüllt. Bie fo oft war auch hier die Arbeit die siegreiche Nebenbuhlerin bes Weibes geworden, und manchmal, wenn Stauffer an bem Neubau vorüberging, dachte er lächelnd: Oh, du mundersames Bad, wie ftart muß beine Beil= fraft sein! Noch hat kein Tropfen beines



Eins nur war schlimm: er hatte jest feine Seele, die feine Freude mit ihm teilte. Belene, zu ber ihn ber erfte Jubelfturm wie in alten Tagen getrieben hatte, schwand mehr und mehr bahin. Wenn sich ihr Ende auch noch nicht auf den Tag bestimmen ließ, so spurte man boch, daß ber Tod in ihrem Gemach saß. Sie war nicht mehr so bewußt verschlossen gegen ihren Mann wie fonst, troch nicht mehr so schamhaft in sich zuruck. Es war, als ob die Dinge um sie her sie eigentlich nichts mehr angingen, und ihr dunkler Krankenblick war nicht mehr eigenfinnig, sondern verloren, als ob er schon andre Belten erblickte. Stauffer fah mit wirklicher Betrübnis, wie fie fich langfam von allem abwendete und auflöste, jest gerade, ba bas Blud zu ihnen gefommen war, von bem er fo gern einen Teil über ihr armes Leben hingebreitet hatte. Und da fie geben wollte, erinnerte er fich, was für ein treuer, guter Lebenstamerad fie immer gewesen, und es war ihm, als muffe er noch einen letten Sonnenfunten für fie einfangen, ein lettes Studchen Beiterfeit für fie erhaschen.

"Wenn wir sie nur noch in die neue Wohnung bringen! Sie muß bas noch alles seben, muß noch ein bigchen all den Romfort und die Schönheit genießen, die wir im neuen Bad haben werden! Und es zerstreut sie dann auch, wenn sie von andern Menschen hört als immer nur den Rottenbucher Rlatich!"

Die Schwägerin nickte ftumm. In ihren Augen ftand immer noch ber ehrliche Bag, aber es tat ihr doch wohl, daß der Schwa= ger von dem Madchen abzulaffen schien. Sie sprach auch zuweilen davon im Flüsterton zu der Schwester, aber Helene lächelte nicht befreit, sontern wandte nur den Ropf von einer Seite gur anbern, als tonne fie feine Ruhe finden. Und lag sie endlich ruhig, so schien ihr verlorenes Auge nichts mehr von den Freuden und Leiden diefer Belt zu wiffen.

Unna fühlte wohl, daß ben Mann neben ihr jest noch ein andres beherrschte, und war voll Unmut. Lächerlich und anmaßend tam es ihr vor, daß er, der ihr bis jest wie ein Höriger zu eigen gewesen, nun leise von ihr abgleiten, etwas für sich haben wollte, was nicht Unna hieß und nicht Anna ge= hörte. Sie nahm all ihre Suße und all

Rette halten. Wollte und konnte es boch nicht, benn immer war ber Unmut ftarfer in ihr als die fluge Liebe. Wenn fie in Stauffers Mienen die frohe Erwartung ber Bufunft las, ober wenn er gar bavon fprach, ftieg bumpfer Groll in ihr auf, daß ihre Buge finfter wurden, Worte und Stimme harter. Sie konnte gar nicht höhnisch und verächtlich genug von dem neuen Bad reben und von allem, was in irgendeinem Bu= sammenhang damit ftand. Stauffer ließ fich jett aber durch sie nicht mehr erniedrigen; er merkte wohl ihren Born, spürte das Feind= liche in ihr, doch er lächelte darüber hin. Alles Gute und Starke seines Wefens war jest auf das Neue gerichtet, beffen weiße Mauern marchenhaft aus schwarzem Moor= grund aufgestiegen waren. Dort wurde er alles entfalten, alles ausnugen konnen, was in ihm lag. Un diefen weißen Mauern ger= schellten Unnas Macht und Unnas Robeit. Wenn nur erft der Winter vorüber mare! Rein andrer war ihm je fo lang erschienen wie diefer hier. Jest, da die Erfüllung fo nahe ftand, ichien ihm die lette Erwartung unerträglich. Wenn er an bem Neuban vor= beiging, beffen unfertiges Gemauer ber Schnee jest mit weißen Rapitellen und Simfen zierte, und das Todesschweigen umgab, legte sich's ihm wie ein Alp auf die Bruft. Wenn nur erst ber Winter vorbei ware, diese schreck= lichen Monate aufgezwungener Rube und Tatenlosigfeit! Wenn doch draußen auf bem Bauplat endlich wieder bas wimmelnde Leben beginnen fonnte, bas hammerte, flopfte, ichleppte, grub, robete, um bem Bert, beffen Krönung fie alle erfehnten, endlich den Rubeltag zu bereiten! Und wie er war gang Rot= tenbuch unruhig und trübe, daß der Winter fo lange bauerte, und wartete fehnfüchtig auf den Frühling.

Endlich tam bann ber Tag, an bem bie Arbeiten auf bem Bau wieder aufgenommen werden konnten. Alle atmeten auf; wenn zwei sich begegneten und "Gruß Gott!" fag= ten, so war's, als ob jeder von ihnen an eine gute Ernte bachte, die sich in schweren Halmen bog.

In diesem Frühling voll Triebkraft und Fröhlichfeit Schien nur einer ftiller und bin= fälliger als sonst - ber Baron. Sein Besicht sab jett oft grau aus, seine Gestalt ihren Trop zusammen, wollte ihn mit Ruffen noch fcmachtiger, und er klagte ofters, baß



ihm alle Glieder wie zerschlagen seien, und daß er nachts schlecht schlafe.

Dtti, die fich fehr um ihn angstigte, suchte sich und ihn zu beruhigen: "Das ist die Reaftion, Papa! Du haft all die Monate her dich zu intensiv mit dem Moorbad beschäftigt. Die Arbeit, die du da geleistet haft, macht dir so schnell keiner nach. Alber jest rachen sich die Nerven und lassen aus. Du mußt ben Argt fragen, hörft du, Papa, fo etwas darf man nicht anstehen laffen!"

Er lächelte trübe, glitt ihr mit ber hand über das Haar. "Du Kindstopf, ber von Nerven plappert und an bas Natürliche nicht benkt. Das find nicht Merven und ift nicht Reaftion, das ift das Allter!

"Das Alter?! Papa, du bist doch kaum fiebenundfünfzig, wie fannft bu ba von Alter reden?!"

"Ariegsjahre zählen boppelt. Ariegsjahre, wie ich sie gehabt habe, zählen noch mehr. Rind, bu weißt nicht, was für ein Leben bin= ter mir liegt; bant' beinem Schöpfer, bag bu's nicht weißt und hoffentlich auch nie erfährft!"

Dtti fah ihn mit erichrecten Mugen an, faßte flehend feine Bande: "Lieber, lieber Bapa, ich habe solche Angft, wenn du so sprichft! Du mußt ben Urgt fragen. Du mußt etwas für dich tun. Es ift unverantwortlich, daß du bis jetzt nie baran gebacht haft, und ich auch nie. Aber jest holen wir's nach, gelt?"

"Ja, ja, später, wenn bas Bab fertig bafteht. Jest hab' ich feine Beit bagu!"

Die Qual ber letten Erwartung machte ihn unruhiger als alle andern. Unabläffig ftrich er um ben Bau herum, fragte, brangte, trieb und war immer unzufrieben, bag man nicht rascher vorantam. Er fagte manch= mal: "Es ist geradezu ein Ungluck, wenn man nicht mit ben Banden arbeiten fann, sondern nur mit dem Kopf! Ich gabe was brum, wenn ich jest braugen mit Sand aufschütten ober Biegel fahren tonnte! Das ware boch etwas Positives, etwas, mas einen buchstäblichen Fortschritt bedeutet!"

"Papa, du haft doch alles ausgedacht ..." "Ja, ja, ausgedacht hab' ich's; aber jest muß ich warten, bis die andern es ausführen, und das macht einen rafend vor Ungeduld! Und zu benfen, bag man vielleicht umfonft wartet und bas Ende boch nicht erlebt -

Wenn er fah, wie folde Reden Otti beunruhigten, versuchte er wohl, sie burch einen er von selbst auf, fie zu nehmen.

Scherz bergeffen zu machen, und meinte, bei ihm finge offenbar nicht bas Alter, sonbern eine neue Jugend an, benn Ungebuld und Tätigfeitsdrang seien ja ein Beichen von Jugend. Seine Stimmungen wechselten jab. Dft faß er halbe Tage lang apathisch da, ftarrte vor sich hin oder lag mit geschlossenen Augen im Lehnstuhl, während boch bie zuckenden Wimpern verrieten, daß er wach war. Dann wieder riß er fich zusammen, trank schnell ein paar Glas Sekt und wurde wieder heiter, lebhaft und zukunftsfroh wie in alten Tagen. Schrieb und telegraphierte nach allen himmelsrichtungen und lachte, wenn er ben großen Paden Korrespondeng fah, ben ber Diener gur Boft bringen mußte. Diefe frohliche Unspannung dauerte freilich nur fo lange, wie ber Geft nachwirfte; mar bie Bauberfraft bes Alfohols erloschen, fant ber Baron wieder in Schwermut zurud.

"Es geht nicht mehr, Otti! Es ift boch das Alter! Das Moorbad, das ich den Rottenbuchern schenke, ift mein lettes Unternehmen. Ich hab' die Bete fatt. Kunftighin leg' ich mein Gelb in breiprozentigen Reichsanleihen an und genieße mein Leben mit euch als beschaulicher Privatier.

"Ja, bas follft bu auch tun. Du haft wahrhaftig genug geleiftet in beinem Leben. Aber jest tu mir die Liebe und fonsultiere Dottor Stauffer."

Buerft wollte er nicht, aber fie bat fo lange, bis er nachgab.

Stauffer tam, untersuchte ben Baron, fonnte aber zu Ottis großer Beruhigung feinerlei bebenfliche organische Beranberungen feststellen. Gine beginnende Arterienvertal= tung fei allerdings vorhanden, aber fie biete nicht ben geringften Unlaß zu ernfter Sorge. Mur fehr nervos icheine ber Berr Baron, und die Schlaflofigleit fete ihm arg zu, aber er sage, daß er schon seit Jahren an perio= bischer Schlaflosigfeit litte. "Der herr Baron fagt mir auch, baß er nie Schlafmittel gebraucht hat, was fehr gunftig ift. Satte er irgendwelche Narfotifa gebraucht, er ware beute nicht mehr fo gefund, wie er ift. Immerhin hab' ich ihm jest etwas Beronal verschrieben, weil ich glaube, daß die Nächte ohne Schlaf ihn mehr herunterbringen als etliche ziemlich harmlose Bulver. Er gebort ja nicht zu benen, die sich an folche Mittel gewöhnen; sobald er erft wieder schläft, bort



Dtti bankte Stauffer und war beruhigt. Der Baron nahm die Pulver, schlief, schalt aber am nächsten Morgen, bag er einen schweren, dumpfen Kopf habe, und schwor, daß er das Teufelszeug nicht mehr in die Sand, geschweige benn in den Mund neh= men wollte. "Da," fagte er halb ärgerlich, halb lachend zu seiner Tochter und zeigte ihr die Apothekenschachtel, in ber noch acht oder zehn weiße Papierpacken lagen, "die werd' ich Stauffer ichenfen fur bas Rranten= haus! Behn Stud, glaub' ich, find noch ba, bamit fann er gerade zehn Menschen trottel= haft machen. Was mich betrifft, so zieh' ich meine solide Schlaflosigfeit vor.

Otti lachte, meinte scherzend, bag man nichts verschwören sollte, und war zufrieden, daß ihr Bater heiter schien.

Einige Tage fpater reifte ber Baron giem= lich plöglich nach Munchen ab. Otti war's gewohnt, daß er über diefe ploglichen Reis sen nie Erklärungen gab; so genügte es ihr auch jett, daß er beiläufig sagte: "Ich habe ein wichtiges Telegramm befommen, hoffe aber ficher, in brei bis vier Tagen gurudzusein.

"Nimm mich mit, Bapa!" bat fie, benn mit einem Male wurde ihre Unruhe wieder wach. "Du bist jest immer so nervos, es ist besser, wenn bu jemand um dich haft."

Er wehrte haftig ab. Nein, nein, er hatte Beschäfte, mußte bazu allein fein.

Otti fagte nichts mehr, sie wollte ihn nicht durch Drangen erregen. Aber es war ihr bang ums Berg, als fie Abschied von ihm nahm, und auch er schien sich schwerer zu trennen als fonft, ba er große Reifen nur wie einen Spaziergang betrachtet batte. Er brudte bie Tochter fest ans Berg, als wollte er fie nimmer von fich laffen, wandte fich im Bagen wieder und immer wieder zurud, um ihr zuzuwinken. Sie ftand ba, wehte ihm mit bem Taschentuch Gruge zu. Eine unerklärliche Angst war in ihr. Die Belt lag fo schwer auf ihr, baß sie kaum mehr atmen tonnte. Sie fprach mit Unbreas von ihrem Bater. "Er ift gang anders als fonst, ich bin in solcher Sorge um ihn!"

"Beh, bild' bir feine folden Sachen ein! Ginem Beschäftsmann geben alle möglichen Dinge burch ben Kopf, da ift er halt nicht einen Tag wie den andern. Und wenn der Mensch schließlich an die Sechzig ift, kommt allerlei. Aber beswegen braucht man fich wiberfette fich fein gerader, natürlicher Ginn.

feine Sorgen zu machen und feine Befpen= fter zu feben.

Er meinte es gut, aber die Angft ließ nicht von Otti ab. Bei jedem Alingelzeichen fuhr fie erschrecht jusammen; wenn fie ben Postboten sah, hämmerte ihr das Berg, daß er eine Ungludsbotschaft bringen tonne. Erft als der Abend des zweiten Tages sich neigte, wurde sie ruhiger, gestand ihrem Manne mit einem fleinen befreiten Sacheln zu, daß er boch wohl recht gehabt habe und viel flüger sei als fie. In der Nacht aber tam bie Angst wieder. Otti wachte plöglich auf, als ob jemand fie gerufen hatte. Sie fuhr empor, fette fich gerade im Bett auf und horchte, die Augenlider noch schwer vom Schlaf, hinaus ins Dunkel, aus dem die Stimme gefommen war. Sie horchte fo angestrengt, daß die Stirn fie ichmerzte, aber nichts war zu vernehmen als bas mächtige Blasen bes Windes, ber die Regentropfen an die Fenster schlug. Otti legte sich wieder hin und horchte auf den Bind. Gein Braufen flang unheimlich, als jage er Wefpenfter bor fich her. Dtti meinte, bas Berg muffe ihr zerspringen vor Sehnsucht und Angst. Sie begann zu weinen ohne wirflichen Grund, nur geschüttelt von einer unerflärlichen be= flemmenden Furcht.

Andreas, den ihr Schluchzen aufwectte, war erschroden, als er fie fo fah. Wieder versuchte er ihr zuzureben, aber jest half es nichts. Sie weinte wie ein Rind und fagte immer wieder: "Der Papa ... Du wirst sehen, daß bem Papa etwas passiert ift!" Er widelte fie fest in ihre Dede und nahm fie in die Arme, als ware fie ein Rind. Da schlief sie denn endlich wieder ein, anfangs noch im Schlaf bewußtlos schluch= zend, bis endlich gegen Morgen ihre Utemzüge gleichmäßig und tief wurden. Undreas fonnte mit der Frau im Arm zunächst nicht wieder einschlafen. Er nichte nur immer wieber für eine Biertelftunde ein und bachte bazwischen, wie feltsam boch Ottis Befen fei. So nervos, fo unberechenbar wie heute hatte er fie nie gesehen. Er grubelte ihrer ratfelhaften Angit nach und fragte fich, ob es vielleicht wirklich Uhnungen gabe, ob bem Baron am Ende boch etwas zugestoßen sei und er fich bei ber Tochter "angemeldet" habe. Im Dorf ergablten sie oft von derlei, aber er hatte nie baran geglaubt, und auch jest



Schließlich sagte er sich, daß es einfache Frauennervosität sei, nichts weiter, und schlief darüber ein.

Als das Chepaar erwachte, war es heller Tag; die Gespenster ber Nacht hatten ihre Macht verloren. Otti beteuerte ihrem Manne, wie leid es ihr täte, daß sie ihn durch ihre Torheit um die Nachtruhe gebracht, und Undreas nectte fie ein wenig ob ihres fin= bischen Gehabens. Dann verließ er ichnell das Haus, denn es war schon sehr spät ge= worden, und er liebte es, auf die Minute punftlich im Bureau zu fein.

Gegen ben Abend bes britten Tages tam ber Baron zurud. Er melbete feine Rudtehr nie an, aber Otti fah ben Bagen burch die Straße fahren, rief ihn an und fprang zu bem Bater hinein. Gie umarmte ihn stürmisch, lachte und weinte durchein= ander, als war's ein unerhofftes Glud, daß fie ihn wiederfah.

Der Baron zog die Stirn in Falten, er liebte heftige Gefühlsausbruche nicht. Er umfaßte die Tochter, fagte mit leifem Berweis: "Otti, nimm dich doch ein wenig zu= sammen! Du tuft ja gerade, als ob ich von ben Toten auferstanden ware!" Er brudte ihren Ropf an seine Schulter, so konnte fie nicht feben, daß auch feine Augen nag waren. Dann faß fie mit ihm in seinem Arbeits= gimmer, bereitete ihm ben Tee und fühlte fich geborgen. Der Baron hatte fein Saus= jade an, über feine Fuße lag eine dunkle Plufchdede gebreitet, und er rauchte behag= lich eine billige Zigarre, benn er war fein Tabaffenner und paffte eigentlich nur um der Rauchwolfen willen, deren Ringelspiele ihm gefielen und feine Gebanten beruhigten. Otti fand, daß er beffer ausfähe als vor feiner Abreise. Sein Gesicht war ruhig und zart gefärbt, und seine Stimme hatte einen heiteren Klang.

"Ift in Munchen alles gegangen, wie bu gewollt hast?"

"Alles, Liebling, alles!"

Gine fleine Paufe entstand. Dann er= gahlte Otti die Geschichte ihrer torichten Ungfte und Bermutungen.

Der Baron schüttelte den Kopf. "Dh, törichte Otti! Glaubst du wirklich, ich wurde bich mit Ahnungen und gespenstischen Beis= fagungen qualen, wenn mir je etwas zu= ftiege? Rie, nie follst bu bie Stunde meis ruhig gewesen, benn man habe ihn immer int

nes Todes vorher ahnen! Denn wenn die Sterbenden im letten Augenblick wirklich eine mystische, in die Ferne wirkende Araft besiten, dann will ich sie mit Bewalt bandigen, daß du auch nicht um eine Minute zu fruh erfahrft, was du erfahren mußt!" Da er sah, daß Otti sehr bewegt war, zwang er sich zu einem leichten Ton: "Ubrigens bent' ich noch gar nicht ans Sterben! Sorft bu? Ich bente noch gar nicht baran! Ich ware sogar febr unzufrieben, wenn ich jest fortmüßte. Ich habe hier noch allerlei zu tun. Wenn nur biefe vermaledeite Schlaf= losigkeit nicht ware! Da, hoffentlich gibt fich das, wenn ber Sommer kommt und ber Bau vollendet ift. Der hat mich eigentlich um die Ruhe ber letten Jahre gebracht."

Sie sprachen noch lange über alle mög= lichen Dinge. Der Baron war fo heiter, fo ausgeglichen, daß Otti sich fast ein wenig schämte, wenn fie ihrer Angfte gebachte. Sie telephonierte an ihren Mann, daß sie zum Abendbrot bei ihrem Bater bliebe, fragte an. ob Undreas nicht auch fame. Undreas tele= phonierte zurud, daß er fie abholen wolle. fie folle nur die Stunde bestimmen.

"Um zehn Uhr. Ist dir das recht, Papa?" "Spätestens zehn Uhr, eher früher. Ich bin fehr mube und will beute fruh ichlafen gehen!

Als Andreas um halb zehn Uhr erschien, fah ber Baron grau und außerorbentlich abgespannt aus. Er gab fich auch gar feine Mühe, es zu verbergen, sondern meinte scherzend: "Ich bente einen langen Schlaf ju tun, denn biefer letten Tage Qual war groß!" Er verabschiedete fich gartlich von seinen Kindern, nahm ihnen das Berfprechen ab, daß sie an einem der nachsten Tage, wenn er vollfommen ausgeruht sei, bei ihm zu Mittag fpeisen wurden. Als Otti icon auf der Treppe war, rief er sie noch einmal zurück, umarmte sie, kußte ihr Augen, Mund und Sande: "Gut' Nacht! Gut' Nacht!"

Che sie sich noch recht beginnen ober ibn fragen konnte, schob er sie von sich weg. hinaus zu ihrem Mann. Das große Bittertor fiel schwer hinter ihnen zu.

Um nächsten Morgen fragte Otti tele= phonisch an, wie ihr Bater sich heute befinde. Der Kammerdiener erwiderte, daß der Herr Baron im ganzen eine gute Nacht gehabt habe. Anfangs fei der Berr Baron wohl etwas un=



Bimmer bin und ber geben, Schrante aufund zumachen hören, und auch das Licht habe bis gegen Mitternacht gebrannt. Nach= her aber fei alles ruhig und dunkel geworden, und jest ichlafe ber Berr Baron noch.

Gegen Mittag ging Otti nach bem Schloß, um felbst nach dem Bater zu feben. Der Ram= merdiener fah etwas hilflos und angftlich aus. Er habe icon breimal beim Berrn Baron geklopft, aber feine Antwort erhalten. Der Berr Baron schlafe immer noch, und bas fei ja recht gut, aber so lange wie heute hatte ber herr Baron eben boch noch nie geschlafen.

Bor Ditis Augen murbe es für eine Sefunde ichwarz. Mit zitternden Anien betrat fie das Schlafzimmer ihres Vaters, das noch völlig verdunkelt war. Sie blieb an der Tur ftehen, rief halblaut "Papa!", bann noch ein= mal und wieder. Alles blieb ftumm. Sie ging auf bas breite Bett zu, taftete nach feiner Band, nach feiner Stirn. Mit einem Aufschrei fuhr fie zurud - im Bett lag ein Toter.

Das waren Tage voll Aufregung, wie Andreas fie nie erlebt hatte. Der plot= liche Tod bes Schwiegervaters ging ihm, ber ben Tob noch nie gesehen hatte, näher, als er felbst gemeint, und lud ihm außerdem noch eine Fulle von Beforgungen, Briefen und Verpflichtungen auf, denen er ganz allein gerecht werden mußte, benn Otti war am Sterbetage ihres Baters von Herzfrämpfen befallen worden und lag noch jest so elend, baß fie nicht baran benten tonnte, mit gur Beerdigung zu gehen. So hatte Andreas neben den trubseligen Alltäglichkeiten, die ein Sterbefall vor ben hinterbliebenen aufturmt, ihm jest in manchem hatte zur Seite ftehen nicht fah, so wurde fein Werf ihn doch übervorkam, wenn ihn die Dienerschaft immer wie= ber um dies ober jenes befragte und er nicht

Doch etwas andres wußte Andreas allein ober fast allein; im Sterbezimmer hatte er's erfahren. Fast zu gleicher Zeit mit ihm war Dottor Stauffer auf bem Schloß eingetroffen, und in dem schrecklichen Moment, da die beiden Manner erkennend an dem breiten Bett standen, dachte keiner von ihnen an Anna, sondern nur an den Toten. Stauffer mäßig zu jeder Beerdigung gingen. Ihnen

lähmung, wahrscheinlich infolge der Arterien= verkalfung, feft. Bahrscheinlich, aber nicht gang gewiß. Es war immerhin möglich, daß — Er zog das kleine Schubfach des Nachttischens auf, suchte die Schachtel mit bem Beronalpulver. Er fand fie, nahm fie heraus, öffnete. Sie war leer. Und er wußte boch sicher, daß sie gestern noch zehn Stud enthalten hatte. Er legte bie Schachtel auf ihren Blat jurud. Unbreas' Blide folgten gefpannt feinem Tun und feinen Mienen. Die Blide ber zwei Manner trafen fich. Undreas tat angftvoll eine halblaute Frage. Stauffer zudte bie Achseln: "Man fann ba nur vermuten, nichts Beftimmtes fagen ober gar verbürgen."

Undreas lag's wie ein Bentner auf ber Bruft. Er griff nach Stauffers Hand, wollte ettvas sagen, fand nicht die rechten Worte, verhafpelte sich, drudte frampfhaft bie Sand des Arztes. "Ich danke Ihnen vielmats besonders wegen meiner Frau! Die barf's natürlich nie erfahren — und auch sonst niemand.

"Selbstverftanblich nicht!" entgegnete Stauf= fer und fullte ben Totenschein aus.

Das Leichenbegängnis des Barons geftal= tete fich fehr feierlich. Da von "Selbstmord" nichts laut geworben, ja nicht einmal vermutet worden war, affiftierte die Beiftlichfeit und schilderte den Beimgegangenen als einen Mann, der weit über den Rreis seiner Familie binaus für das allgemeine Wohl bedacht gewesen war. Gin unerforschlicher Ratschluß hatte ihn gerade in dem Augenblick abgerufen, da er seinen Mitburgern eine neue Quelle bes Wohlstandes erschließen wollte. Aber wenn auch noch die Bangnis um feine Frau, die er die Eröffnung des neuen Bades auch follen. Er wußte ja fo wenig Bescheid im bauern und noch in späten Tagen Beugnis Saufe bes Barons, daß er fich gang albern ablegen, daß er mit seinem Pfunde zu wuchern verftanden, wie es bem herrn gefällt. Das ganze Dorf war zum Begrabnis gefommen, recht Ausfunft geben konnte. Dtti aber, die der Sarg verschwand völlig unter ber Fulle alles gewußt hatte, konnte man nicht fragen. von Kranzen, mit benen hundert und aber hundert dankbare Sande ihn geschmudt hat= ten. Die Arbeiter, die beim Bau des Bades beschäftigt waren, standen gleich hinter ber Familie Huiras als dichte Masse um bas offene Grab her. Ihnen allen war ja der Tote viel mehr gewesen als den schwatzenden Beibern ober den Mannern, die gewohnheits= ftellte als Todesursache eine plöpliche Herz- allen hatte er Brot gegeben, hatte, da er fie



gu feinem Bert berief, ihren Blid ein wenig geweitet, sie an neue Dinge und neue Be= dürfnisse gewöhnt. Gie waren feine Organi= sation, aber sie fühlten sich so, benn ihre Bande hatten das Saus gebaut, nach bem jett alle hoffnungen Rottenbuchs gingen. Alls der Pfarrer von bem Werte fprach, das ben Toten überdauern follte, faben fie alle unwillfürlich auf Andreas, und bie andern rundum taten's ihnen nach. Unbreas blickte eine Sefunde lang über ihre ftattliche Bahl hin und fah bann zu Boden. Er fühlte eine Berantwortung, die er nie begehrt hatte und bie ihn bedrückte.

Auch von auswärts waren Trauergafte gefommen, feine Bermanbten gwar, benn ber Baron und Otti waren fast die letten ihres Namens, aber allerlei Leute, die dem Toten in irgendeiner Beise nahegestanden hatten. Ernste Männer waren es mit angegrauten Scheiteln, energischen, verwegenen ober auch ermudeten Bugen. Allen fah man bie Broß= ftadt und große Lebensgewohnheiten an; einer ober zwei von ihnen waren fo ftattlich und verströmten in ihren schwarzen seidengefütter= ten Leibrocken ein solches Barfum eleganter Männlichfeit, daß Unna ärgerlich war über ihr stumpfes schwarzes Wollfleid, das fie gar nicht fleidete, und in bem fie eigentlich nur wie ein bralles Bauernmadchen aussah. Die Regierungsrätin wirfte neben ihr entschieben feiner und vorteilhafter, und die ftattlichen Herren sahen auch während der Trauerrede immerfort auf die hubsche Frau hin, die ben Ausschnitt eines schwarzen Gesellschaftstleibes fehr geschickt und wirkungsvoll mit Trauer= frepp verhüllt trug. Die britte Schwester fehlte; fie nahrte immer noch bas Rind und ließ sich baber nicht gern bei öffentlichen Belegenheiten feben. Auch Frau Suiras mar gefommen, obicon fie es für anftandiger gehalten hatte, in diefer Stunde neben der franken Schwiegertochter zu fiten. Aber Otti wollte niemand um fich haben. Erschöpft und verweint lag fie in ihrem Bett und fragte fich, warum ber Menfch eigentlich Tage wie diesen überlebe und nicht einfach bor Schmerz fterbe.

Mls die Beerdigung zu Ende war, traten die fremden Trauergafte zuerst auf den jungen Suiras, dann auf die übrige Familie ju, brudten allen die Sand und fagten mit fünstlich gepreßter Stimme etliche nichts= fagende Worte. Sie blidten ben jungen

Huiras ebenso erwartungsvoll an, wie die Arbeiter vorhin getan hatten, rausperten fich. schienen etwas auf dem Bergen zu haben, verschwiegen es aber und fragten, wann fie der Frau Gemahlin ihre Kondolenz abstatten burften. 218 Undreas entgegnete, baß feine Frau frank sei und keinen Besuch empfange, nichten fie bedeutungsvoll, raufperten fich wieder und verabschiedeten fich mit einem Banbebrud und einem Blid, hinter beffen gemachter Herzlichkeit etwas zu lauern schien. Undreas mertte mohl, bag biefe Manner noch etwas von ihm wollten, aber er war im Augenblick nur bestrebt, nach Sause, zu feiner Frau zu tommen, und bachte daher über seine Wahrnehmung nicht weiter nach. Es fonnte sich ja boch nur um geschäftliche Dinge handeln, wahrscheinlich um Unter= nehmungen, die sie gemeinschaftlich mit dem Baron geplant ober begonnen hatten und bie nun in ber Luft hingen. But, barüber konnten sie sich ja auch brieflich bei ihm er= fundigen. Er wurde ihnen genau antworten, jobald er erst einen genauen Einblick in die hinterlassenschaft getan hatte. Im Augenblick wußte er ja noch gar nichts, nicht einmal, ob ein Testament vorhanden war. Die Herren schrieben auch. Schrieben unmittelbar nach ihrer Rudtehr in die Stadt, fo bag ihre Briefe icon zwei Tage nach bem Begrabnis bei Unbreas anlangten. Sie famen ihm fo befremblich vor, daß er fich zuerft gar nicht recht austannte und fie gern Otti gezeigt hatte, die eben wieder aufgestanden mar. Er scheute fich aber boch, schon heute ben Schmerz ber Frau mit Beschäftsangelegenheiten und Gelbfragen zu ftoren; in ben nachften Tagen wurde es fich ohnehin nicht mehr vermeiben laffen.

Immer mehr Briefe trafen ein. Briefe von Großbanten, von Daflern, von Rechts= anwälten, Briefe, in benen immer bas gleiche ftand. Andreas las fie, und feine Stirn wurde immer finfterer, feine Befturgung immer größer. Es hatte jest gar feinen Sinn mehr gehabt, Otti zu fragen ober fich mit ihr zu besprechen. hier nutten bloße Worte nichts; feine Stunde durfte ungenutt verstreichen, wenn man das Furchtbare verbinbern ober wenigstens verhehlen wollte. Dem Bater mußte er fich offenbaren, feine Silfe erbitten, ehe jeder Bengel in Rottenbuch ihm die Schande nachschrie, die aus allen diefen Briefen in unwiderleglichen Bahlen fprach.



Die beiden Huiras befanden sich in bem haben uns schön drankriegt, bich und mich. Bureau mit den altmodischen Kirsch- Mich auch, mich alten Ochsen! Da hat man möbeln. Undreas faß bor feinem Schreib= tisch, hatte ben Ropf in die Hand gestütt und die Augen gefentt. Er fah blag und verfallen aus, feinen Rächten fehlte ber Schlaf. Er empfand die Enthullung, die er feinem Bater jest machen follte, bemütigend, als mußte er eigne Schuld befennen. Er begann zu sprechen, vermied es aber, ben Bater, der fich einen steifen Armftuhl herbeigezogen hatte, dabei anzusehen. Der gebrech= liche Seffel sah aus, als mußte er zusammenknicken unter der Laft des schweren Mannes mit dem graublonden Schadel.

Aufmertfam lauschte Jatob Buiras den Worten des Sohnes. Gine Setunde lang. ehe er völlig begriffen hatte, lag's wie ein dider grauer Schleier über feinem Geficht, daß es ohne Berftandnis und Ausbruck glotte. Dann aber strafften sich bie Mus= teln, das Blut trat ihm glührot in die Bangen, und in feinen wafferblauen ftieren Augen funkelte es heimtüdisch auf. Er ichob bie Briefe gur Seite, die Unbreas ihm gur Brufung bes Tatbeftandes hingelegt hatte, fprang auf und begann haftig im Zimmer auf und ab ju geben. Er hatte bie Sande auf bem Ruden gefreugt, atmete heftig, um feinen Mund zudte ein Grinfen. "Allfo, bas ift eine nette Bescherung! Allerhand Boch= achtung vor bem herrn Baron, allerhand Hochachtung! Da hat er fich aufgeblasen und aufgespielt, daß man gemeint hat, er schüt= telt die Millionen nur so aus bem Urmel heraus! Was war unsereins benn noch gegen den?! Haha, a Bauer, a Brauer, a Nix! Er allein, er war der große Herr. Er hat alles verstanden, er hat alles g'macht. Unser= eins war ja viel zu dumm, unsereins hat ja bie großen Spruch' net fapiert! Bauen hat er muffen wie a Fürst und die Leut' rabiat machen mit feine verruckten Ibeen! Und nachher, taum daß er unter der Erd' ift, fommt ber Gerichtsvollzieher über die ganze Herrlichkeit! Hahahaha! Wer ba net lacht, ber tann überhaupt net lachen!" Mit blaurotem Geficht und glanzenden Augen lachte er stoßweise sein wildes, triumphieren= bes Lachen. Unabläffig ging er dabei im Bimmer auf und ab und befreite fich end= lich von bem Groll, ben er feit Sahren in fich aufgespeichert hatte. "Also, das muß ich sagen, das is a feine G'fellschaft! Die

wunder g'meint, was du für eine Partie machst, wie eine Prinzeß hat sich der Zieraff' aufg'fpielt, grad' als ob's eine Gnad' mar', daß sie dich nimmt. Grad' als ob sie her= unterg'stiegen war'. Derweil is nix als die Tochter von an Banfrottierer, von an Schwindler, von an Lumpen ..."

In Andreas begann es zu garen. Er hielt bas Silberpetschaft in ber Band, prefte es nervos bald an die Schläfen, bald tief in die Sand, als folle bas fühle Metall die Site lindern, die in ihm aufstieg. Jatob Huiras aber, benommen von dem Sieg, den er endlich über ben Baron errungen hatte. wollte nicht müde werden, die Unterlegenen, die ihn einst so schwer bedrängt hatten, ju verhöhnen und zu erniedrigen.

"Der Alte, das war a Gauner, aber die Tochter, die fann sich schon auch seben laffen! Saframent, bas is a Beriffene! Die mögen schön mitananda g'lacht haben über bein' Dummheit - "

Das Silberpetschaft flog polternd in eine Ede bes Zimmers. "Das ift nicht mahr!" schrie Andreas. "Mein Schwiegervater hat Unglud gehabt, wahrscheinlich war er auch leichtfinnig! Aber ein Lump war er deswegen noch lange nicht! Ich tat' mich schämen, einem Toten fo eine Nachred' zu halten! Und meine Frau lag mir gang aus bem Spiel, hörst bu, fonft haft bu's mit mir zu tun! 3ch leid's nicht, daß man gegen meine Frau was fagt!"

Jafob Huiras lachte wieder stoffweise fein wildes Lachen. Neben dem Triumph flang jest auch mitleidige Geringschätzung. Er ftellte fich bor ben Sohn bin, fpreizte bie Beine auseinander, vergrub bie Sande in ben Hosentaschen und wiegte ben schweren Oberförper vor- und rudwärts, mahrend er sprach: "Du Lapp, begreifst benn noch immer net, daß alles, aber auch alles zwischen die zwei eine abgefartete G'schicht' g'wesen ift! Die waren lang schon kaput, viel länger, als wir uns haben traumen laffen. Da hat ber Alte g'fagt: "Fang bir ben reichen huiras ein, nachher fitt b' im warmen Rest, und es fann bir nie was g'schehen! Bergafft is er ja in bich, also tu ihm halt die Ehr' an und fag' ja.' Go bift bu zu beiner Frau gefommen und net anders."

"Das ist nicht wahr!" schrie Andreas wieder, heftiger als vorher und doch nicht gang sicher.



Sohn. Er ging wieder im Zimmer hin und her, atmete geräuschvoll und lachte dazwischen sein wildes, höhnisches Lachen. "Jawohl, und wie's bann Matthai am letten war, wie bie Schwindelbagage nimmer aus noch ein g'wußt hat, nachher — Ober glaubst am End' auch noch, daß der wirklich an einer Berglähmung g'storben is?! Hat dich die Frau so ein= papierlt, daß d' net mertft ober net merten willst, wie der zugrund' 'ganga is?! Saha, net wie a ehrlicher Chriftenmensch, sondern wie a richtiger Lump. Und wenn's nach Recht und G'rechtigfeit ging, bann lag' bein fauberer herr Schwiegervater net in einem geweihten Grab, sondern hinten im Winkel, wo die Berbrecher und Selbstmörder hing'hören."

Andreas big die Lippen aufeinander und schwieg. Er war so voll Haß, daß er nicht reden fonnte. Nur wußte er nicht, ob er feine Frau haßte oder feinen Bater.

Für bebächtige geschäftliche Auseinander= fetzung war Jafob Huiras in biefer Stunde nicht mehr zu haben. Gein Ropf brannte wie im Rausch; mit erregter, fast fröhlicher Stimme fagte er Dinge, an die er felbft nicht glaubte, die er aber heute gern als Möglichfeiten, die einzigen Möglichfeiten auß= spielte. So, es fiel ihm gar nicht ein, auch nur einen Pfennig für die Bagage auszu= geben! Seinetwegen mochten die Gläubiger ruhig den Konfurs verhängen und die hinter= laffenschaft versteigern wie bei einem notigen Austrägler, der im Armenhaus zugrunde ging. Das wurde ber Bettelpringeß, ber Otti, gerade guttun, bann tonnte fie einmal feben, was fie waren und was die Huiras! Bas gingen ihn, Jatob Huiras, die Liegenschaften an, die der Baron in der Stadt ober weiß Gott wo beseffen hatte. Nichts, gar nichts. Und hier - hahaha! - hier follten fie jest nur seben, was fie an bem gehabt hatten! Jest follte nur irgend fo ein Guterjude bas Moorbad und bas Schlößl ein= steigern. Ihm mar's ja gleich! Er, er war ja den Nottenbuchern nicht mehr gut genug gewesen, obgleich er für bas Moorbad eine neue Badewanne und zwei Dugend Sandtucher versprochen hatte! Nun hatten fie gar nichts, nun mochten fie felber feben, wie's weiterging, ihn, Jatob Huiras, fummerte nichts, was mit ber Bagage zusammenhing.

Andreas wußte wohl, daß es damit nicht

Jakob Huiras hörte gar nicht auf den nicht den Konkurs verhängen lassen und feinen Finger rühren! Wir muffen boch wenigstens ben Bersuch machen, die Sache so oder so zu rangieren!"

"Berfuch's," fagte ber Alte furg.

"Allein kann ich da nichts machen, du mußt icon helfen! Die Leute muffen feben, daß du hinter mir ftehft ..."

"Uha, jest, wo ber Karren im Dred ftedt, war' der Jafob Huiras gut, um ihn 'rauszuziehen! Aber er mag halt net."

"Bater, es geht um unsern Namen!"

Da schlug Jakob Huiras mit der Faust auf den Tisch, daß es dröhnte. Er sah so drohend und erschredend aus, daß felbst der Sohn bor ihm zurudfuhr. "Um unfern Namen geht's, um unfern Namen?! Beiß' ich Doflein, bin ich ein Baron?! Nein, ich heiß' Huiras, Jatob Huiras, und bin nur ein Bierbrauer, wie's die Huiras immer waren! Ich bin der Jakob Huiras und hab' einen breiten Budel und fann's icon aushalten, bag mein Sohn bie Tochter von einem Banfrottierer geheiratet hat! fcon - ich! Ob die in ber Stadt brin und bei G'richt den Namen beiner Frau 'rumziehen, babrauf pfeif' ich! Ich bin ber Jatob Huiras und bleib' der Jatob Huiras. und daß du in die Bagage 'neing'heirat' haft, bas is a Bech, aber bas tann mi net an! Auf meinem Ramen hangt fein Stauberl! Und wenn einer Courage hat, nacha foll er hergeben und mir fagen, daß er mich wegen ber G'schicht geringer acht', bem leucht' ich heim! Dahier bin ich ber herr, und wenn einer sich mudft, schlag' ich ihm die Anochen zu Brei!"

Er redte fich hoch auf, ftand mit feiner maffigen Geftalt wie in einer Lohe von Triumph und Gewalt. Die huiras waren wieder obenauf und hielten Rottenbuch in der Hand.

Andreas fagte nichts mehr. Er merkte, daß man mit dem Bater heute nicht mehr verhanbeln konnte, und wollte eine ruhigere Stunde abwarten, in der nicht das Temperament, fondern der flare Berftand ju Borte fam.

Berftimmt und wortfarg faß er mit Otti bei Tisch. Sie agen und wechselten kaum etliche Reben. Die junge Frau fah in ihrem Trauerkleid dürftig und blaß aus, fast schon ein wenig verblüht. Es verbroß Andreas, daß fie immer noch ohne Rudficht und Selbstabgetan war. Er fagte: "Wir konnen doch beherrschung nur ihrem Schmerz lebte. Die



finanzielle Rataftrophe, die da hereingebrochen gebrochen war wie über ihn, dann war's eben war und beren Folgen fie alle bedrohten, hatte ihr feine besondere Erschütterung verursacht. Andreas, ber sich lange besonnen hatte, wie er es ihr schonend beibringen follte, kam sich fast lächerlich vor, als er die Gleichgültigfeit fah, mit der fie ihn anhörte. Er dachte: Sie begreift es noch nicht gang, begreift wohl überhaupt die Tragweite einer solchen Sache nicht! Aber es erfältete ihn doch, daß fie nicht einen Moment zu bedenten schien, was sie ihm, was fie feiner ganzen Familie durch ihren Bater antat, wenn auch ohne eigne Schuld. So gleichmutig fah fie's an, ob fie erbte ober nicht, als ware fie wirtlich eine Bringeg, für die Beld nur ein ge= meines Ding ift. Gar nichts ichien fie von ber Schande zu begreifen, die es bedeutete, wenn die Namen Doflein-Suiras nun bei Gericht und in Anwaltstanzleien herum= gezogen wurden, und wenn die Rottenbucher hinter ihr herflusterten: "Das ist die Toch= ter von dem Banfrottierer!"

Gleich Widerhafen saßen ihm die Worte bes Baters im Sinn: "Die waren lang ichon taput, viel länger, als wir's uns haben träumen laffen! Und beine Beirat haben die zwei miteinander abgefartet!" Er wehrte fich dagegen, schrie sich selber zu, wie vorhin dem Bater: "Es ist nicht wahr!", aber er tam nicht mehr los von ihnen, und je mehr er sich muhte, sie zu widerlegen ober aus= zutilgen, um so schmerzhafter riffen fie an feinem Stolz. Dh, nicht feine ganz perfonliche Mannereitelfeit, nicht feine Gigenliebe fchrie in ihm jest auf, fondern der Stolg, der Suirasstolz, der sich nicht zum beften haben laffen wollte, und ber fich emporte gegen ben Banfrottierer und feine Tochter, die ihn liftig auf ben Leim gelockt und ihm jahrelang eine Romödie des Reichtums vor= gefpielt hatten. Dem Bater gegenüber hatte Andreas wohl nicht nur feine Frau verteibigt, sondern auch noch den Schwieger= vater. Aber in feinem Inneren richtete er ben Toten, wie Jafob Huiras es getan. Es bedrückte ihn, daß er, der alteste Sohn feis nes Sauses, der Familie diese Tochter zu= geführt hatte, daß durch ihn jum erftenmal ihr Name mit in ber Offentlichkeit herum= gezogen wurde. Ja, wenn er fest bavon überzeugt gewesen ware, daß Otti von allebem nichts gewußt hatte, daß diese Rata= strophe über sie ebenso unerwartet herein= enden sollte, bewegte sie tief.

ein Miggeschick gewesen, nichts weiter, und er hatte es als seine verfluchte Pflicht und Schuldigfeit erachtet, feine Frau zu troften, zu lieben und gegen jedermann zu ver= teibigen. Ottis ganges Befen aber bestärfte immer mehr ben Berbacht, ben fein Bater wachgerufen hatte. Immer mehr verrannte fich Andreas in die Aberzeugung, daß er überliftet und ausgebeutet worben fei. Bar's anders - hatte Otti nicht entfett fteben muffen bor ber Offenbarung, die ihr nach bes Baters Tobe wurde? Hatte sie nicht verzwei= felt fragen muffen, wann und wie das alles gefommen fei? Satte fie nicht gedemutigt, beschämt vor ihm stehen muffen, dem fie nun nichts mitbrachte als einen befleckten Namen?

Sie selbst aber fragte nicht, war weber verzweifelt noch beschämt. Wenn Andreas ihr verharmtes Gesicht fah und die fast findische Bleichgültigkeit, mit der fie über alles weg= ging, was nicht ber perfonliche Berluft war, ben fie beflagte, ftieg ein dumpfer Groll in ihm auf und Berächtlichkeit daneben. Ohne Grund gab er ihr dann bariche Reden ober faß bei den Mahlzeiten mit verbiffenem Beficht ftumm ba. Und seine Empfindung, überlistet zu sein, wurde noch beutlicher, wenn die Frau gar nichts zu merken schien, son= bern mit einer blaffen Söflichkeit, die sie ihrem Schmerz muhfam abrang, immer wieber bas Schweigen zu brechen versuchte, bas er zwischen sich und sie breitete.

Gines Tags aber wachte Otti auf. Mit einem jahen Schred, wie einer, ber fich verschlafen hat: "Das Bab!? Um Gottes willen, Andreas, was wird aus bem Bad?"

Er zudte die Achseln. "Wie foll ich bas wissen?!"

"Ich bitte dich, fag' doch wenigstens, was bu bavon bentft! Du haft mir all bie Beit her so viel gesagt von Konkurs, Berfteige= rung, Liquidation und von allen möglichen andern Dingen, die ich gar nicht begriffen habe. Ich war noch zu gebrochen, zu elend. Aber jest, Undreas, jest nehm' ich mich gusammen, jest verfteh' ich's bann schon. Aber nicht wahr, bas fann nicht fein, bag aus bem Bab nichts wird? Irgend jemand, ber es fauft, muß es doch fertigbauen, muß es boch einrichten, muß - " Sie fonnte nicht weitersprechen, ber Bebante, bag nun ein Fremder ihres Baters lettes Bert voll=



Andreas fah es, sein Mund zuette spot= tisch. "Muß?! Ich glaub' nicht, daß da jemand muß! Es tann ja fein, baß fich jemand findet, ber bie maghalfige Sach' ju Ende führt, aber fehr mahrscheinlich tommt's mir nicht vor.

Ihre Augen füllten fich mit Baffer, fie frampfte die Sande bittend ineinander. "Un= breas, lieber Andreas, ich bitte bich, hilf mir! Lag mich nicht umfonft betteln, lag Baters lettes Werk nicht zugrunde gehen! Er hat sich ja boch verblutet baran, er ist ja boch gestorben dafür!" Sie warf die Urme gegen die Band, an ber fie gerade ftand, preßte ben Ropf barauf und weinte laut.

"Ich kann dir da nicht helfen, du weißt boch, daß ich gar fein eignes Bermögen habe. Und wenn ich's hatt' — ich fann bas Bad nicht faufen.

Sie wandte fich jah um; in ihrem heißen roten Geficht leuchtete eine hoffnung. "Aber bein Bater tann's ... Dein Bater ... " Sie ftodte. Gie mußte von früher her, wie feind= lich sich Jakob Huiras stets gegen bas neue Moorbad gestellt hatte. Konnte sie erwarten, baß er vollenden follte, mas ihm in ber Scele zuwider mar? Sie raffte fich aber zusammen, wollte nicht fleinmutig fein, wenn es fich um bas große Bermachtnis ihres Baters handelte. Sie ftrich fich die verwirrten haare aus ber Stirn, begann wieber zu bitten: "Andreas, sprich boch mit beinem Bater! Dein Bater fann es machen, wenn er will. Dein Bater ift ja fo reich!"

"Meinst du, er wär's geworden, wenn er sich auf solche Unternehmungen eingelassen hatte?!

Sie schwieg. Sonft war es ihr fo leicht geworben, den Mann zu bitten, ihm etwas abzuschmeicheln. Wie schwer wurde es ihr heute, wie namenlos schwer! Aber fie gab sich nicht nach. Sie bat ja nicht für sich, sondern für ihren Toten. Und wenn Un= dreas jest auch hart und spottisch schien, so fannte sie ja seine Art, wußte, daß er oft Dinge sagte, die er gar nicht meinte. Sie Undreas

"Rein, nein, ich fann nicht, ich fonnt's nicht verantworten, und er wurde auch gar nicht auf mich hören!"

"Dann geh' ich felbst zu ihm!"

Sie wollte gur Tur hinaus, um hut und Schleier zu holen.

Eine Regung von Mitleid stieg in Un= breas auf, er hielt fie am Arm guruck. "Geh nicht zu ihm! Folg' mir und geh ihm jest aus bem Weg. Er ift nicht gut zu sprechen auf euch; er konnt' bir Dinge sagen, die du nicht gern hörst. Du weißt, wie er ift, und verbenten fann man's ihm jest nicht ..."

Dtti ftand regungslos, ben Ropf gefenft, bie Schultern wie unter einer Laft gefrummt. Sie erfuhr heute zum erstenmal, mas Be= ringschätzung ist. Und daß es gerade der cigne Mann war, burch ben fie's erfuhr, schmerzte fie fo fehr, daß fie felbst betroffen war, wie heftig fich diefer neue Schmerz neben ben ftilleren um ben toten Bater brangte.

Nach einigen Wochen schon war über den Nachlaß des Barons entschieden. In einer bewegten Berfammlung hatten fich bie Gläubiger, unter benen sich auch einige Groß= banken befanden, dahin geeinigt, von der Eröffnung bes Konfurses abzusehen. Da ber Nachlaß zum großen Teil aus Liegenschaften in aller herren Lanbern bestand, fchien es ihnen ratfamer, die Sache friedlich abguwideln, das heißt, die Maffe allmählich, in ruhiger Abwartung gunftiger Konjunkturen fluffig zu machen und so die großen Roften zu vermeiden, die aus einem Konfurs er= wachsen wurden. Otti hatte, bem juriftischen Beirat ihres Mannes folgend, die Erbichaft nicht angetreten. Sie wußte naturlich gar nicht, was bas hieß und welchen Borteil fie bavon haben fonnte, sie tat es nur, weil ihr Mann es ausdrücklich wollte. Die Trauer um ihren Bater war zurudgebrangt von ber Sorge um das Bad, die jest all ihre Gedanfen erfüllte. Sie zitterte um das Bad, wie man um einen teuren Schwerfranten gittert. Und wie man um ein geliebtes Befen mit bem Tobe ringen mochte, so wollte fie mit jedem ringen, der dies lebendige Bermacht= nis ihres Baters bedrohte. Ihre Aufgabe war es, sein lettes Werf zu vollenden. Der Bater ftarb ihr zum zweitenmal, wenn man flehte wieder: "Sprich mit beinem Bater, es ihr zerstörte. Aber konnte jemand baran benten, es zu zerftoren? Mußte nicht jeder, bem es in die Sande fiel, es vollenden, den großartigen Betrieb eröffnen? Otti, die rechte Tochter ihres Baters, meinte, daß es gar nicht anders fein tonne, aber boch zagte fie immer wieder, wenn Andreas auf ihre Fragen und Bermutungen nur die Achseln zuchte



ober sie mit ein paar geringschätigen Wor= ten abtat. Jedesmal hatte fie dann aufschreien mögen vor Schmerz und Born, aber jedesmal bezwang sie sich, gab sich Mühe, geschäftliche Dinge zu verstehen, von denen fie früher nichts gewußt hatte. Zuerst fragte fie ihren Mann, was all diefe fremden Ausbrude beißen und in fich schließen follten. Aber er gab ihr nur widerwillig Austunft, fagte wohl auch mit zweideutigem Lächeln: "Befinn dich nur ein biffel, Otti, dann fallt's dir schon wieder ein! Dein Bater hat doch jedenfalls oft mit dir über folche Sachen geredet ... "

"Nie, gar nie! Wozu braucht ich bich benn zu fragen, wenn ich's bon ihm mußte?" "So, so, ich hab' halt g'meint ..."

Er fagte nicht, was er eigentlich gemeint habe, aber sein Ton war so spottisch, daß fie mit feiner Frage mehr zu ihm fam. Berrieben und zerqualt von Warten und Aufregung, lebte fie burch die Tage hin, zitterte ju jeder Stunde, mas mohl mit bem Bab geschehen werbe. Das Schredliche mar eben, daß fie gar feine flare Borftellung hatte, wie alles gehen wurbe. Um einfachften mar's ja gewesen, wenn ihr Schwiegervater bas Bad gefauft hatte, aber nach Undreas' ge= ringschäßiger Ablehnung burfte fie bas nicht hoffen. Es murde alfo wohl unter ber Sand von den Gläubigern verlauft werben, weiß Gott, an wen! Irgendeiner wurde baberfommen, an ihres Baters Statt befehlen, vielleicht in Ungeschick und Anmagung alles vernichten, was er fo flug und fo großzügig ausgedacht hattel Ihr Berg gitterte, wenn fie's dachte. Sie wartete und wartete und meinte schließlich, daß sie eigentlich ihr lebes lang nichts andres getan hatte als warten und bangen. -

Jatob huiras war nach München gefahren und tam nach etlichen Tagen fehr befriedigt zurud. Er hatte das Moorbad und das Schlößl gefauft, nicht einmal teuer gefauft, benn der Gläubigerausschuß mar froh, daß sich so schnell ein zahlungsfähiger Räufer gerade für biefe beiben Grundstude fand, für die man die geringsten hoffnungen ge= hegt hatte. Man war froh und bewunderte im stillen die Geldfraft biefes bauerlich aus= sehenden Mannes, der nicht einmal Bank- zu entscheiden hatte. Sie nadelte ihren hut geld aufnahm, sondern eine runde Summe fest, fentte ben großen ichwarzen Schleier in bar auf den Tisch legte für zwei Grund- über das Gesicht und war froh, daß so fei-

Er aber lachte in sich hinein, als die Rauf= vertrage unterzeichnet waren. Nun fonnte ihm fein Frember mehr in fein Behege fom= men, nun war und blieb er ber herr von Rottenbuch für alle Beit.

Da Otti von dem Rauf hörte, fam es wie Erleichterung über fie. Go blieb ihres Baters But boch gewiffermaßen in der Familie, und wenn fie auch von ihrem Schwiegervater nicht allzuviel hoffte, so rechnete fie boch auf ihres Mannes Ginsicht und Gin= fluß. Sie erinnerte sich, wie gern einst Andreas den Planen und Ideen des Barons gelauscht hatte, und wollte es nicht Wort haben, daß er in der letten Beit ein gang andrer geworden zu fein ichien. Gie fragte: "Was plant nun bein Vater mit dem Bad?"

Er zuckte wieder die Achseln. "Ich weiß es nicht, vielleicht reißt er's ein ...

Sie schrie auf: "Um Gottes willen, bas ift boch nicht bein Ernft!"

Mit bofer Freude fah er ihre Angft. "Ich fag' bir ja, daß ich's nicht weiß! 3ch konnt' mir aber eigentlich nicht vorstellen, mas er fonft damit follte."

Mit fliegendem Atem begann fie ba zu sprechen, gang wie ihr Bater einst gesprochen hatte. Fast mit seinen Worten schilderte sie ihrem Manne bie weittragende Bedeutung biejes Unternehmens, und ihre Mugen glang= ten, als fie von bem Aufschwung und Reich= tum fprach, ben es ber gangen Wegend verhieß. Und mahrend fie fprach, bachte ber Mann immer hartnädiger: Mein Bater hat ganz recht. Sie hat von Anfang an alles gewußt - alles. Man hort's ja an jedem Wort, wie fie die Bertraute ihres Baters war. Und ich, ich war eben ber Gimpel.

Als sie zu Ende war, wartete sie gespannt auf seine Antwort. Er sagte aber nur: "Das ift nicht meine Sach', bas geht ben Bater an.

Da beschloß sie, selbst zu ihrem Schwie= gervater zu gehen. Leicht wurde ihr ber Gang nicht, benn fie war mit der Familie ihres Mannes nie warm geworden und hatte befonders immer gespürt, daß fie ihrem Schwiegervater nicht gefiel. Sie sagte sich aber, daß alle fleinen Empfindungen fcweigen mußten bor ber großen Frage ihres Lebens, über die jest allein Jafob Huiras ftude, beren Bert fehr fragwurdig erschien. ner auf ber Strafe ihre Miene feben tonnte.



immer nur gegen Abend auf einsamen Begen außerhalb bes Dorfes gegangen. Die wenigen Menschen, die sie jest traf, erkannten sie zuerft gar nicht und saben ihr erstaunt nach. Sie mertte es und war froh, daß ber Schleier fie vor Neugier schütte.

Das Herz klopfte ihr ein wenig, als sie das haus der huiras betrat. Es war lange her, seit fie zulett den Fuß über diese Schwelle gesett; Frau Huiras und die Töch= ter begrüßten fie auch mit Aberraschung.

"Otti, bu kommft zu uns? Das muß man ja im Kalender rot anstreichen!" rief die Regierungsrätin lachend, ohne zu be= benten, wie schlecht ihre Beiterkeit zu bem Trauerfleid ber Schwägerin bafte.

Unna blictte mit einer gewiffen Benug= tuung auf das blaffe und schmal gewordene Beficht Ottis: "Ich war' gern öfters zu bir 'rausgefommen, aber du hast ja niemand haben wollen."

Otti bankte mit ein paar Worten für bie scheinbare Teilnahme, die die Frauen ihr bewiesen und fragte, ob der Schwiegervater zu Haufe fei. Frau Huiras fagte: "Er tommt jeden Augenblick, mußt halt folang mit uns vorliebnehmen."

So saßen sie ein wenig beisammen und redeten gleichgültige Dinge. Aber Otti fpurte doch, daß sie jest noch gang anders mit ihr waren als früher. Die Beringschätzung, die fie zuerft bei Andreas empfunden hatte, fprach hier aus jedem Blid, aus jeder schein= bar harmlosen Bemertung oder Neckerei.

Dann ging fie hinüber in das Zimmer, von deffen Banden die alten tuchtigen Buiras auf fie niederfaben. Jatob Huiras lag breit und behäbig in einem Armftuhl, rauchte eine Pfeife und lächelte, als Otti eintrat. Mit übertriebener Soflichfeit richtete er fich auf und bot ihr einen Stuhl an.

"Die Frau Schwiegertochter kommt zu mir, das is aber eine große Ehr'! Das muß boch icon was gang Befonderes fein!"

Sie hatte den Schleier zurückgeschlagen, groß und überschlank ftand fie in dem schwar= zen Aleid vor ihm da.

Er fah fie an und bachte verächtlich: Der er sich in die vergafft hat! Co a armseligs feinen perfonlichen Erwägungen ab, nötigte es fommt einmal eine Stodung."

Seit sie Trauer trug, hatte fie fich taum Otti zum Niebersigen, lehnte fich wieber breit je bei Tag auf der Straße gezeigt, war zurud, paffte eine machtige Rauchwolfe und fragte: "Also, was möchst?"

Ihr Herz begann stärker zu klopfen. Seit fie dies Gemach betreten, fühlte fie die feind= liche Stimmung fast wie ein forperliches Wesen. Sie kam sich so schwach, so ver= loren vor, daß sie am liebsten bavongelaufen ware, ohne ein Wort zu fagen. Aber fie burfte jest nicht feig fein, burfte nur an ihre Sache, an ihres Baters Sache benten. Sie begann zögernd: "Du haft das Moor= bad und das Schlößl gefauft?"

Er nickte.

"Ich muß bir sagen, wie froh ich bar= über bin! Es ware fo fchredlich, wenn bas Haus meines Vaters und das Bab, an dem er so fehr hing, in fremde Sande gefommen ware. Ich danke dir vielmals, daß du bas verhindert haft!"

"Deswegen brauchft mir net z'danken, bas is net beinetwegen g'schehn!"

"Ja ... wenn auch ... es ist boch gut fo. Und nun möcht' ich bich fragen, was du mit ihnen tuft?"

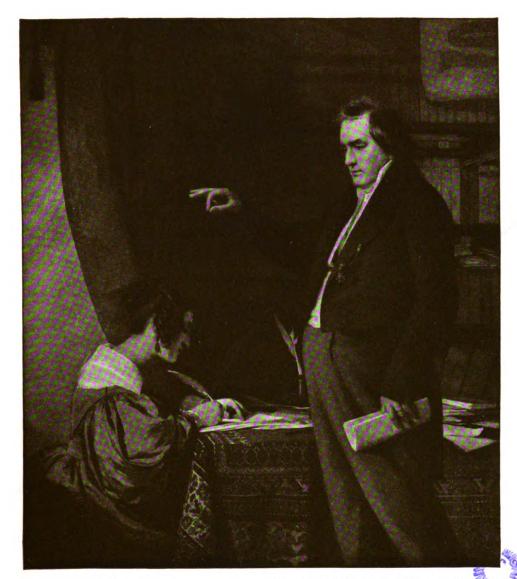
Er mertte wohl, mit welcher Angft fie an feiner Untwort hing, und barum ließ er fich Beit. Paffte wieder ein oder zwei Buge, klopfte die Asche ab: "Ja, das ist so eine Cach' ... Das Schlößl bleibt, wie's is, ba tonnen meine Tochter brin wohnen, wenn f' im Sommer fommen. Balb b' Agath' amal all ihr fleine Bar' mitbringt, wird's bei uns fo icon g'eng. Wenn ber Andreas einen Buben hatt', tat' ich's bem schenken, aber so — " Er blickte spottisch auf bie ichlanken Linien ihrer Geftalt.

Sie bezwang sich, fragte ruhig, obgleich es ihr ins Berg schnitt, daß nun den Suiras= töchtern gehören sollte, was einst ihr und bem Bater lieb gewefen: "Und bas Bad? Wie wird's jest mit bem Bab? Mein Bater hatte ja schon alles bis zulett ausgedacht und den Pachtvertrag mit dem Soteller ichon unterzeichnet. übernimmft bu bas alles, wie er's hinterlaffen?"

Jafob Huiras lachte auf. "Da mußt' ich ein Narr sein! Meinft, ich hatt' Luft, faputt zu gehen wie bein Bater?!

Sie schüttelte traurig den Kopf. "Dir Andreas muß rein blind g'wesen sein, wie kann das nicht passieren, du bift ja nicht in so vielen großen Unternehmungen, wie er Hafcherl, wie die is! Dann ließ er von war! Da hat man wohl einmal Unglud,





Friedrich von Amerling:

Ignaz Rudolfs und Johanna Bischofs.

Er sah sie spöttisch an. "Schau, schau, wie bu bich aufs Geschäft verstehft! Das hätt' man nur früher wiffen follen, bann wär' manches anders 'gangen und manches net g'schehn ... "

Sie wußte noch nicht, wo er hinaus= wollte, aber sie fühlte deutlich, daß er ihr mit Absicht harte Reben gab. Sie blickte vor sich nieder, knöpfte nervöß ihre schwar= zen Glaces auf und zu, wieder auf und wieder zu. Nach einer Beile fagte fie mit außerfter Anftrengung und bor Erregung leise: "Also ... das Bad

"Ja so, das Bad! Ja, Kind, da weiß ich noch gar net, was i tu! Ich hab' ja Beit, mir's zu überlegen, fein Mensch fteht hinter mir, ber mich brangt! Ift alles bar bezahlt auf Heller und Pfennig, ba braucht man feine Angst haben und fann sich Beit laffen. Natürlich hab' ich mir die Sach' schon ein biffel überlegt, und ich glaub' allaweil, ich laff' bie ganze G'fchicht' ein= reißen. Ober ich verfauf's auf Abbruch. Biel fommt ja net babei 'raus, aber mit ber G'schicht' bin ich halt reing'legt worden. Da is nix zu machen! Jett will ich nur forgen, daß so was kein zweites Mal paf= fiert und daß die Leut' net no'mal von an Planer an der Naf' rumg'führt werden."

Best baumte fie fich auf. "So barfft bu nicht von meinem Bater fprechen! Bas mein Bater gewollt hat, war recht und gut, und niemals hat er wissentlich jemand in die Irre geführt. Wie das Unglud mit ben Beldverluften gefommen ift, weiß ich nicht. Das größte Unglud ift eben, daß er gerade jest geftorben ift. Sätt' er noch langer ge= lebt, mar' es ficher anders gegangen. Er hatte alles herausgeriffen und durchgeführt bis jum Ende. Rur ein Jahr wenn er noch gelebt hatte ..."

"Ja, ja," fagte Jakob Huiras, "das kann schon sein. Aber, daß ich's net vergeff', ich muß dir was zeigen - " Er griff nach einem Beitungsblatt, bas zusammengefaltet auf dem Tische lag. "Das is mir in Mün= chen drin in die Hand' g'fallen, da kannst feben, daß Verstedipielen gang überflussig is, weil eh' schon jeder alles weiß. Für uns is ja recht angenehm, in der Beif' in die Blätter rumgezogen zu werden!"

Mit bebenden Fingern entfaltete fie das Blatt. Gin rot angestrichenes Entrefilet "Das Ende eines Spekulanten" beschäftigte sich mit

Monatshefte, Banb 112, II; heft 670.

ihrem Bater, erzählte von den großen Unter= nehmungen, die dem Baron in früheren Sah= ren gelungen waren. "In ber letten Beit aber wollte ihm nichts mehr recht glücken, hauptfächlich sein lettes Unternehmen - ein Rurhotel in einem fleinen baprischen Be= birgsborf - scheint seinen ohnehin erschüt= terten Finanzen den Rest gegeben zu haben. Benige Tage vor seinem Ableben war er hier und versuchte vergeblich bei früheren Freun= den und Gelbgebern eine größere Summe für dies Unternehmen aufzubringen, auf bas er die größten Hoffnungen sette. Aber meh= rere unrentable Grundungen, die er in den letten Jahren gemacht, hatten ben Glauben an ihn und feinen Stern erfchüttert. Es beißt, daß er hier tagelang von einer Bant zur andern, von einem Finanzier zum andern ging, um fie für fein Unternehmen zu inter= effieren, aber überall verschlossene Türen fand. Mude und gebrochen fehrte er dann in seine Villa auf bem Lande zuruck, wo ein plötlicher Tod den seltsamen und hoch= begabten Mann ereilte. Die Bermutung liegt nahe, daß der Baron mit eigner Sand ein Leben beendete, das ihm fein Glud mehr zu bringen schien. Der Verstorbene hinterläßt eine einzige Tochter, die mit dem ältesten Sohn eines reichen Brauers und Groß= grundbesitzers in Rottenbuch verheiratet ist."

Dtti ließ das Blatt finten. Blitichnell jagten Erinnerungen durch ihren Ropf. Die Abreise ihres Baters ... wie er sie gar nicht von fich laffen wollte ... die rätselhafte Angst jener Nacht ... seine Beimtehr und die seltsamen Worte, die er damals zu ihr gesprochen hatte ... Sie ftarrte ihren Schwiegervater entsett an. "Das - das hab' ich nicht gewußt - "

"Ja freilich, du haft nie was gewußt, gar nie!"

Und da fie gang blaß und stumm faß, ohne zu widersprechen, übermannte ihn die But, und er schleuderte ihr alles ins Ge= sicht, was er Andreas gesagt hatte. Immer noch blieb fie ftumm und mit entfetten Augen, benn fie begriff gar nicht, was ba über sie hinging.

"So, jest weißt, was ich von dir dent', und haltst dich banach! G'schehn is g'schehn, und wir fonnen's ichon aushalten, daß der Andreas a bettelarm's Madel g'heirat' hat. Aber fie joll uns fein' Komobie vorspielen und net tun, als ob's a Prinzeß war'.

Digitized by Google

Dem Andreas werden jett hoffentlich auch die wenn das Bad jett doch unter den Sam= Augen aufgehen, daß er endlich amal merken laßt, wer eigentlich bei ihm daheim Herr is! G'schehn is g'schehn, jatt weißt aber wenig= ftens, wer bu bift und wer wir fan!"

Sie stand auf, sagte mit ruhigem Hohn: "Ja, das weiß ich schon und vergess" es nicht!"

Dhne Gruß verließ sie ihn.

Mis fie braugen auf ber Strage stand, lehnen, sonst ware sie umgesunken. Dann mit fich das neue Schrecknis bedenken, das bieje Stunde ihr enthüllt hatte. Sie mußte erst ein wenig, ein klein wenig über die Robeit wegfommen, die sie eben erfahren hatte, ehe fie ihrem Manne fagte, was ihr begegnet war.

Gie ging die Strafe entlang jum Dorf hinaus. In der Erregung hatte fie ber= geffen, ben zurückgeschlagenen Schleier wieber herunterzuziehen. Da erfannten die Menschen jie, grugten scheu und ernft. In dem verftor= ten jungen Frauengesicht, das gehetzt und ge= demütigt aus dem Sause Suiras fam, meinte jeder das Untlit der eignen Butunft zu feben.

Was wird mit dem Bad? Tas war die große Frage, die jeht ganz Rotten= buch beschäftigte. Aber alles Tagewerk, alle Mühen, Sorgen und Enttäuschungen hinweg erscholl sie, zögernd zuerst, dann stark und stärker. Die Ratastrophe, die es noch vor feiner Bollendung betroffen, hatte die Rotten= bucher wie ein Blitftrahl geschlagen, daß fie zuerst gelähmt, befinnungslos dastanben. Alls sie wieder zu sich famen, mortten sie zwar, daß fie noch ihre gefunden Glieder und ihren Berftand hatten, aber ein un= geheurer Rabenjammer lagerte über ihnen. Die Röpfe, in benen es vorher geschwirrt von Gedanten, Borftellungen und Planen, waren jest leer und nüchtern und berechneten jammernd die Untoften, in die fie fich ge= stürzt hatten. Wozu hatte man nun Altanen gebaut, Zimmer getuncht, neue rote Betten getauft? Wozu hatte der und jener sich sogar Geld ausgelichen, um die für eine Badefaison nötigen Unschaffungen zu machen, die fo fleißig Ziegel und Mörtel geschleppt

mer und in weiß Gott welche Bande tam?! Warum hatten fie bas alles getan, warum ?! Sie begriffen sich selber nicht mehr recht, und jeder schämte sich ein wenig vor bem andern. Der langfam aufgeglühten Soff= nung folgte eine fo grundliche Ernüchterung, baß es ihnen bortam, als hatten fie alle in Fieberträumen gelegen und wären jest zur Wirklichfeit erwacht. Ober als war' einer mußte fie fich einen Augenblick an die Mauer ber Hegenmeifter bagewesen, von benen die Großmütter der Greise noch gewußt hatten, raffte fie fich zusammen und schlug ben Weg unheimliche Spottgefellen, bie bie Dirnen nach Saufe ein. Nach drei Schritten schon auf ber Gaffe bohnten: "Wie, feht ihr denn kehrte fie um. Nein, sie konnte jest nicht nicht, daß da ein tiefes Baffer fließt?!" im Bimmer fiten, nicht mit Andreas fpre- Und die Dirnen, behert von einer unbekannchen. Sie mußte Bewegung haben und allein ten Macht, schurzten die Rode bis hoch über die Anie und wateten ängstlich, als schritten fie ftatt über die brottrockene Straße durch tiefes Waffer, daß alle laut lachten, die es sahen.

Co und nicht anders war's ihnen gegan= gen. Ein Begenmeifter mar unter fie ge= treten, hatte ihnen ben Sinn verwirrt und die Einbildungsfraft besprochen, daß fie ge= meint hatten, das schwarze Moor muffe sich für sie in Gold wandeln. Der Berenmeister war tot, ber Spuf zu Ende. Das Moor blieb Moor, bem feine Goldflocke gu ent= reißen war. Alles fah wieder aus wie früher. Man ging seinem Tagewert nach, hatte fein Dach überm Ropfe, fein Stud Brot im Sad und weiter nichts. Wenn's ein gutes Jahr gab, dankte man dem lieben Berrgott, und wenn ein schlechtes tam, bettelte man beim Huiras. Es hatte nie etwas andres gegeben, wurde nie etwas andres geben. Wenn nicht ein Wunder geschah, mar der Huiras wieder Berr. Nie zuvor war ihnen feine Berrichaft brudend erschienen. Gie hat= ten es nicht anders gefannt und waren zu= frieden gewesen; nun aber, da sie für turge Beit einen Traum von Selbständigkeit und fteigender Wohlfahrt geträumt hatten, nun tat es weh, sich wieder ducken und alles bon ber einen Sand empfangen zu muffen.

Eine große, betlemmende Ruhe lag über bem Bab. Die Handwerksleute aus ber Stadt maren wieder heimgefehrt, die Rotten= bucher, die an bem Bau mitgeschafft hatten, lungerten mußig und verdrießlich umber, mußten froh fein, wenn fie wieder über Land farg bezahlte Arbeit fanden. Die Frauen,



hatten, schnitten wieder mit der Sichel das bigchen Gras auf ihrer Wiese ober klaubten Rartoffeln. Die neugebauten Altanen, die diden roten Betten wurden von pauvren Sommergaften gemietet, für bie man fich wahrhaftig nicht hätte in Untoften zu stürzen brauchen. überall wieder die alte Enge, die Mühfal und Begrenzung, aus ber es fein Entrinnen gab.

Zuerst hatten sie noch gehofft. Der und jener aus der Umgegend, ber etwas von in= dustriellen Unternehmungen verstand, hatte noch gemeint: "Laßt nur ben Kopf nicht hängen, das Bad muß doch ausgebaut wer= ben! Tut's der Baron nicht mehr, fo tut's ein andrer; ift's heut' nicht, so ift's in einem Gern hatten fie fich flarmachen Sahr!" laffen, daß man folch einen Bau, in den schon so viel hineingestedt worden sei, doch nicht einfach stehen laffen fonne wie einen alten Schuppen, und daß sich schon irgend= ein Privatmann ober eine Gefellschaft finden würde, die das Bad ausbaute und eröffnete.

Als bann ber huiras das Grundstud faufte, wurden fie fleinlaut; fie wußten, wie ihm das neue Bad ein Dorn im Auge gewesen, und glaubten drum nicht recht, daß er, der neue Besitzer, die Plane des alten verwirklichen würde. Aber ausbauen muß er doch. dachten sie, zu irgend etwas muß bas Ding doch noch nut werden! Alle Tage wurde nun ein andres Berücht laut. Balb hieß es, die Bemeinde ftunde in Unterhandlungen mit Buiras, um bas Bab für bas neue Schulhaus zu verwenden, deffen Bau ichon lange beschloffen war; bann wieder, daß die englischen Fraulein bort eine Niederlaffung grunden wollten. Nichts von allebem bewahrheitete sich. Kein Raufvertrag wurde angefertigt, fein Bolier erschien mit seinen Gefellen auf dem Bauplag. Arbeiter, die früher bort geschafft hatten, gingen zum Buiras und baten bemutig, daß er fie boch einstellen möge, wenn er draußen weiterbaue.

Er lachte furz auf. "Wenn i weiterbau', ftell' i euch alle miteinander ein, da kannst dich drauf verlassen! Aber a wengerl Geduld mußt hab'n und marten, bis i weiterbau'!"

Sie dankten und gingen. Sein Lachen hatte sie mißtrauisch gemacht.

"Er tragt's uns nach, daß wir beim Baron g'arbeit' hab'n, " fagten fie zueinander. Wenn nur endlich bas Schickfal bes neuen Bades entschieden gewesen ware! Gleich einem lächerlichen Denkmal ihrer Bermeffen= heit und ihrer Demütigung stand es jett ba, und wenn einer von ihnen baran vor= überging, gab's ihm einen Stich ins Berg, und er fentte den Blick, als ob er fich schämte. Bald mieden fie ben Plat, als war's eine üble Stätte, und ber unfertige Bau ragte einsam in die Luft hinein. Der Wind jagte burch feine leeren Genfterhöhlen und feine gähnenden Torbogen, Sturm und Regen fra-Ben an ihm, daß schon da und dort leifes Anistern und Brodeln anhob. Bie eine Ruine war bas Gemäuer anzusehen, und Ruinenlos schien ihm beschieben, noch ehe es Tage voll Größe und Glang erlebt hatte.

Einer aber von ihnen war armer gewor= ben als fie alle - Stauffer. Da ihm bas Bad verloren ging, schien ihm alles ver= loren. Auf bas Bab hatte er all feine Bu= tunftshoffnungen gefest, der Wirtungsfreis, ben es ihm bot, follte ber Ausgleich fein für ein verfrüppeltes Leben, das eingezwängt und gezerrt zwischen zwei Frauen bahinging. Die neue Tätigkeit hatte ihn unverschens von Unna gelöft und ihn wieder fich felbst zurudgegeben. In dem wohlausgefüllten Tage bes Badearztes wäre keine Zeit geblieben für überflüffiges Grübeln, Streiten ober holden Mükiagang, der immer wieder auf neue Abwege leitete. Fest eingespannt ware er ge= wefen, zufrieden, wenn ihm am Abend noch ein paar Stunden blieben, um aus Büchern zu lernen und Erholung zu schöpfen. Die Nachricht von ber Brachlegung des Bades traf ihn wie ein Schlag, ber ihn für einen Augenblick betäubte, ihm für lange hinaus den flaren überblick benahm.

Raum hatte er sich von dem ersten Schreden erholt, begann er fieberig ju tor= respondieren, fich überallhin zu melden, wo ein Arzt gesucht wurde. Im Tiefinneren wußte er zwar, daß dies alles keinen rich= tigen Zweck habe, da er doch unmöglich mit der verlöschenden Frau an eine Aberfiedlung benfen konnte; es tat ihm aber gut, neue Möglichkeiten zu erwägen und fich zu regen, als ob sich's in der Tat um eine Neubegründung seiner Existenz handeln sollte. Fort wollte er, fort um jeden Breis. Sier war ihm jett alles verleidet, alles verhaßt! Benn er erft braugen war, wurde er ein gang andrer Menich fein. Seine Merven waren so fieberig gespannt, daß fie der be= ftändigen Unruhe und Erwartung bedurften.



Die Briefe, die er schrieb und empfing, gaben und gar, fester noch, als fie ihn je zuvor ihm die Illufion einer bevorftebenden Um= wälzung, und das beste war, daß er so immer etwas zu tun und zu denfen hatte. Nur nicht ruhen, nur nicht ins Rachbenken tommen, wie alles war und wie alles sein könnte! Rur das nicht, denn das macht einen toll!

Gine gange Beile belog er fich felbst mit biefen Korrespondenzen und überfiedlungs= planen, führte eine Urt Spiegelfechterei auf, bei der er zugleich Fechter und Bublikum war, und beren geschickt geführtes Spiel ihn über die Unraft ber erften Enttaufchun= gen wegbrachte. Jah, von heut' auf mor= gen, fam dann ber Umschwung. Die an= gespannten Nerven verfagten, bas überhipte Behirn erichlaffte. Er fah auf feine wild emporgeschossenen Plane zurud, als hörte er fie von einem andern, und fand fie töricht, unausführbar; er begriff bas Fieber und die Schreibseligkeit dieser Tage nicht. Wozu benn all ber Lärm, all das Fortbrängen und Sich=in=Neues=fchicken=wollen? hier war's boch gut, hier war er eingewöhnt, wußte, wie er bran war und hatte seine Ruhe!? Alles andre war doch lächerlich, vergebens.

Nun schlief er halbe Tage lang, und wenn er nicht schlief, saß er untätig umber und dachte nichts Rechtes. Der Arankenstand war just gering, auch holten die Rottenbucher den Arzt nur noch, wenn's ans Sterben ging. Wozu überflüffiges Geld ausgeben, da man doch immer nur das Nötigste einnahm?! Sie mißachteten nun auch Stauffer ein wenig, denn er gehörte ja doch zu dem Bad, das verfracht und verfallen balag. Der Baron hatte ihn geschätt, und barum war's beffer, wenn man sich jett gerade fern von ihm hielt. Immer öfter holten fie wieder Meger= lein, obschon der sich jest auch am hellen Tage derart betrant, daß er nicht gerade= gehen fonnte. Stauffer fah es und lachte. Nein gutes Lachen war es, sondern eins, das aus Herzweh und verschluckten Tränen herfam. Er lachte und pfiff; wenn er Mener= lein auf ber Strage babertorfeln fah, jog er tief den But und rief voll bitterer Gelbit= ironie: "Guten Morgen, Berr Rollega!"

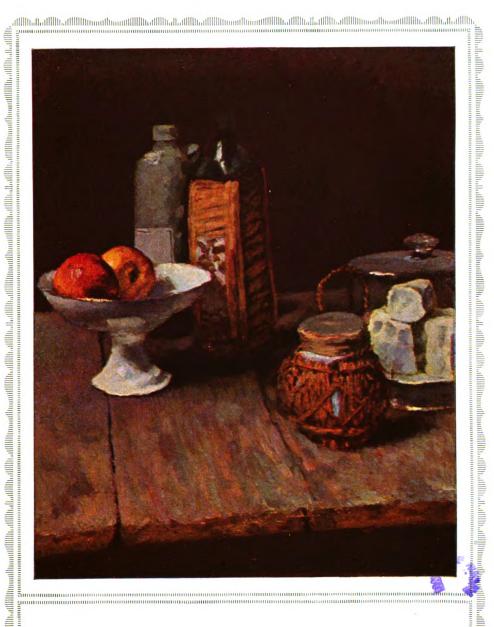
Pfeifend, trällernd ging er zu einer Bank, zu einem verschwiegenen Plat, wo Unna ihn erwartete. Die hatte ihn nun wieder gang gehabt hatte. Nach bem Zusammenbruch hatte fie ihn wie eine Beute an fich geriffen, und wie ein Besiegter ertrug er willenlos die Stlaverei, in die fie ihn legte. Buerft empfand er's gar nicht als Stlaverei. Berfahren und enttäuscht, wie er war, taten ihm ihre Bartlichkeiten, ihre Ruffe, ihre streichelnben Sande wohl. Sie war jett fanfter, zartfühlender, als er sie sonst gefannt, ganz unabsichtlich war sie's, nur aus der Freude heraus, daß fie ihn völlig zuruderobert batte, und auch, weil sie Mitleid mit ihm empfand.

In ruhigen Stunden befiel ihn oft eine tiefe Sehnsucht, fortzugeben aus Rottenbuch und nie wiederzufommen. Er dachte bann nicht mehr an irgendein andres fleines Reft ober auch eine große Stadt, sondern an das Meer. Als Schiffsarzt in fremde Lander segeln, tagelang nichts andres sehen als Himmel und Baffer, mußte bas ichon fein! Er hatte vor vielen Jahren, noch ehe er die Praxis begonnen, als Arzt auf einem Lloydschiff eine Reise nach Subamerita gemacht: nun wachten die Erinnerungen in ihm auf und zersprengten ihm fast bie Bruft bor Berlangen nach ber großen Weite und ber großen Stille. Dh, braußen auf bem Dzean schwimmen, fernab aller menschlichen Kleinlichkeit, vorübergehend nur an phantaftischen Ruften landen bei feltsamen, primitiven Raffen, die nichts wiffen von der Erschöpfung und ber Bein einer raffinierten Rultur, und bann wieder aufs Schiff, immer neuen, gold: gligernden Ländern entgegen, in benen nicht mehr der Mensch die Sauptsache ift, sondern der wilde Reichtum des Bodens, die wilde Schönheit der Natur! Da vergaße man sich selber; was hier so wichtig schien, so webe tat, wurde da braußen wingig flein. Bare er ein freier Mann, noch heute pacte er feine Siebensachen und führe nach Samburg.

Buweilen wurde die Sehnsucht fo ftart, daß er auch Unna bavon fprach. Während er bon den Entfernungen und Bundern redete, die er durchmeffen wollte, hordite er gespannt, ob fie nicht aufschrie in Schrecken, daß sie ihn fo verlieren fonnte. Gie bis aber nur rasch breis, viermal die Lippen, wie fie immer tat, wenn etwas fie erregte oder berdroß.

(Cd)luß folgt.)



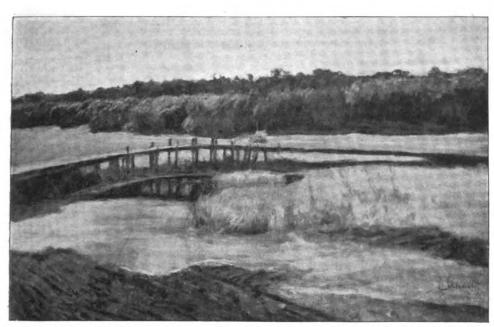


Karl Schuch: Stilleben mit Käseglocke.
(Aus der letten Pariser Zeit.)

Aus dem Besitz des herrn f. in Magdeburg.



Digitized by Google



Karl Schuch: Steg bei gerch am Schwielowice. 1878. (Aus dem Besith des herrn Univ. Prof. Meder, München.)

Karl Schuch (1846 bis 1903) von Dr. Walter Kaesbach

Der Schuch durfte vielleicht nur Karl der Kunstsalon von Eduard Schulte in Bers Hagemeister schreiben, der dreizehn Jahre lin zwei Kollektivausstellungen. Zu der ersten mit diesem feinen, sympathischen Künstler schrieb der damals als Maler noch nicht ents

gelebt hat. Mit die= fem scheuen, fenfiblen Menschen, der zeit feines Lebens die Öffentlichkeit mied und bis vor wenig Jahren nur einem fleinen Rreise ver= wandter Künftler be= fannt war. Der, wäre er nicht von Haus aus bermögend ge= wesen, gehungert ha= ben würde wie jo viele unfrer beften Maler im neunzehn= ten Jahrhundert.

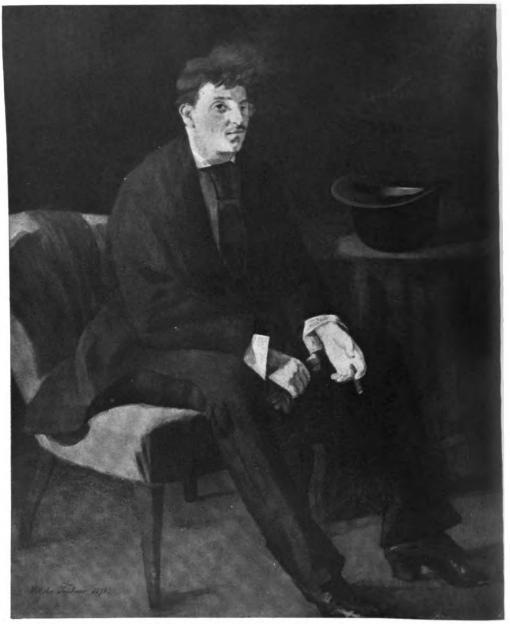
Bis zum Jahre 1905 weiß die Kunftliteratur nichts von dem Maler Schuch. Ein paar Daten, 1905 in Müller-Singers Künftlerlexikon erschienen, sind alles. 1905 brachte

Karl Schuch: Selbstbildnis. (Aus dem Besit der Kaiserl. Staatsgalerie in Wien.)

Monatshefte, Band 112, II; heft 670.

dectte Rarl Sagemei= fter eine fleine Bio= graphie. Dann zeigte die Jahrhundertaus= ftellung von 1906 acht Bilder, und dort erfannte man die her= vorragende Bedeu= tung diefes Malers "aus dem Leiblfreis". Nachdem 1907 Bil= helm Trübner in fei= nem autobiographi= schen Bersuch seine Erinnerungen an den Malergenossen be= fannt gegeben, er= fchien 1908 ber erfte, ausschließlich Schuch gewidmete Auffat von Rarl Sagemei= fter in der Beitschrift "Runft und Rünft= Ier". 1909 veröffent= lichte der Wiener Ir= thur Roegler eben=

46



Wilhelm Trübner: Bildnis Karl Schuchs. (Aus dem Befit der Nationalgalerie in Berlin.)

in diesem Auffat eine Probe gegeben werben foll. Seitdem hat sich dank Trübner und der flugen Propaganda des von ihm beratenen Runfthandlers Rarl Haberftock in die Nationalgalerie. Berlin das Interesse für Schuch mächtig

bort acht aufschlußreiche Briefe, aus denen aus feinem Tagebuch im diesiährigen Margheft von "Runft und Runftler". Gine feine Analyse seiner Runft brachte endlich Rarl Scheffler in feinem fritischen Gubrer burch

Trop all diesen Beröffentlichungen, und gehoben, und viel ift über ihn geschrieben nachdem ber Malerruhm Schuchs gesichert worden. Wertvoll, vor allem für die Kennt- dasteht, feines Anwalts mehr bedarf und er nis des Malers Educh, war ein Muszug widerspruchslos mit Leibl und Trubner in

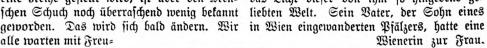


Karl Schuch: Buchenlandichaft aus der Umgebung Wiens. 1867. (Aus dem Besit der Kunsthandlung von Karl haberftock in Berlin W.)

eine Reihe gestellt wird, ift über den Men- das Licht dieser von ihm so hingebend ge-

alle warten mit Freu= den auf das Buch, das Rarl Hagemeister über ihn schreibt und das hoffentlich bald ericheinen wird. Er befitt die bestimmteste Renntnis bes Men= ichen und bes Runft= lers Schuch; achtzig Briefe und das Tage= buch find in feinen Sanden, er ift wie fei= ner berufen, der Bio= graph diefes lang Ber= fannten zu werden. Diefer Auffat will nur ein Berfuch und ein Borbote jenes Buches fein.

Karl Schuch erblickte am 30. Septem= ber 1846 in Wien



Karl Schuch: Bildnis des Malers hagemeifter.

(Aus dem Befit der Kunfthandlung von 1876. Karl haberftock in Berlin W.)

Durch Ginrichtung und Verkauf von Raffce= häusern hatte er ein Bermögen gemacht. Seinen beiden Rin= dern, Sohn und Toch= ter, ließ er bie forg= fältigfte Erziehung zu= teil werden, hielt ihnen die besten Sauslehrer und eine frangofifche Gouvernante. Rarl, von Matur nur ichein= bar ftart gebaut, litt wie feine Schwester, die schon 1868 starb, viel an Ropfschmer= gen. Db er ichon früh Beweise feines Dal= talents gegeben, ift nicht befannt. 1865, mit neunzehn 3ah= ren, nachdem er die

46*

Realschule bis zur fünften Alasse besucht hatte, trat er in die Alfademie der bildenden Runfte in Wien ein, studierte im ersten Semester unter Rarl Burginger, im zweiten unter Rarl Mayer. Beide Rünftler, Sifto= rienmaler natürlich, muffen prächtige Menichen und liberale, gewiffenhafte Lehrer ge= wefen fein, beliebt bei Rollegen und Schülern. Bas Schuch bewogen hat, schon nach einem Sahr aus der Atademie auszutreten, fonnen wir nur vermuten, wenn wir uns vergegen= wärtigen, daß er fich zeitlebens als Land= schaftsmaler gefühlt hat. Bon ber Atabemie weg begab er fich zu Ludwig Salausta, bem Landschaftsmaler, in die Lehre. Gine fluge Bahl! Schon so früh beweift der Rünftler Schuch ben feinen Inftinft, ber ihm burch fein ganges Leben ben richtigen Weg gezeigt Ludwig Halausta (1827 bis 1882), feit 1847 Maler, war fein genialer Reuerer wie Ferdinand Waldmüller, aber ein für feine Beit überrafchend feiner und felbftan= diger Landschafter. Auch er hatte die Alfa= demie schnell wieder verlaffen und fich als Autodidaft, vielleicht angeregt durch Bald=

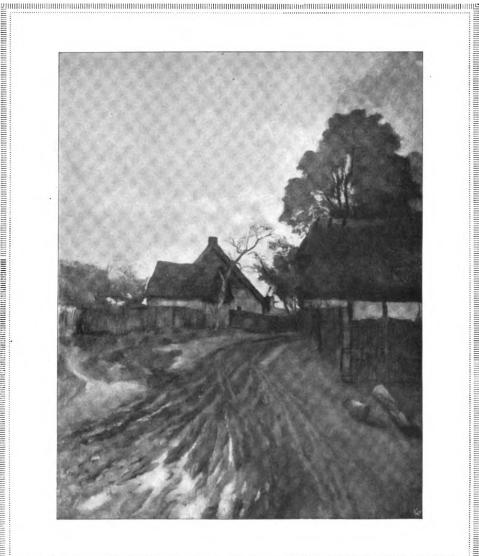
müller, den streitbaren Bortampfer des freien Studiums nach ber Natur, felbständig aus= gebilbet. Bah hielt er fein ganges Leben hindurch an der Braris fest, alle feine Studien bor ber Ratur zu malen, und es ift nur natürlich, daß er feinem flugen Schüler Schuch diefelbe Ginficht übermittelt hat. Auch technisch war Halausta durchaus berufen, der Lehrer eines Schuch zu fein. Geine Studien zeigen ihn frei vom Zwange akademifcher Glätte. Sieht man bas Driginal der frühen Land= schaft Schuchs (S. 531 oben), die er 1867 noch als Schüler Salaustas gemalt hat, auf ihre Malweise hin an, so ift man nicht wenig überrascht, fie jener Technif nahestens verwandt zu finden, die fo charafteriftisch ift für Leibl und feinen Rreis. Wie die Stamme ber jungen Buchen mit schmalbreitem, hartboriti= gem Binfel in einander folgenden Tupfen gang al prima mehr hingebürftet als zeich= nend gemalt find, das ift gang die Technit, die von Leibl zuerst geubt, dann von Trub= ner aufs virtuofeste ausgebildet worden ift.

Bis 1868 blieb Schuch bei Halausta, bann ging er auf Reisen. Zuerft nach Italien.



Karl Schuch: Stilleben. 1872. (Aus dem Besit der Nationalgalerie in Berlin.)

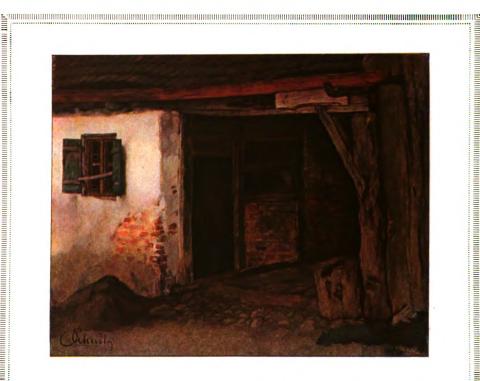
AUTORIA MARTINIA MART



Karl Schuch: haus in Serch. 1878. (Aus dem Befit der Kunfthandlung von Karl haberftock in Berlin W.)

Schon von Benedig aus fann er feinem Schul= und Jugendfreunde Julius Rettich in nicht wuft lebt, voll Talent und Genialität einem der eingangs ermähnten Briefe berichten: "Julius! Ich habe einen Charafter Paris zu ftudieren - erft zweiundzwanzig gefunden, das heißt Mut, Gelbftvertrauen, Araft, Energie - ein Mensch, der mit einer einzigen Sofe, einzigem Rod, einzigem Semb und mit zwölf Gulben im Sack von Bagern fort ist, und jest hie und da, der Notwen= Digfeit fich fugend, arbeitet, um Geld zu geht hervor, mit welcher Intenfität Schuch

haben, Studien aber immer malt, fobald er - burch Italien fich fchlägt, um bann in Jahre alt!" Diefer leidenschaftliche Runft= junger mar fein andrer als der Architeft und fpatere Maler Albert Lang, burch ben Schuch zwei Jahre fpater nach Munchen zu Trübner geführt werden follte. Mus feinen Briefen



Karl Schuch: Schmiede in Wefling. 1876. (Aus dem Besit der Kunsthandlung von Karl haberftock in Berlin W.)

schon damals alle Bilber ber ihn inter= effierenden Meifter auf ihre Balette bin ftu= dierte. Sein schon erwähntes Tagebuch be= fteht jum größten Teil aus feinen, pragnan= ten foloriftischen Analysen der in Galerien und Ausstellungen ftudierten Bilber. Go erjog der Landschaftsmaler Schuch feine Augen, daß fie fähig wurden, an den einfachsten Dbieften, an Apfeln, toten Bogeln, Diefen Reichtum an feinften Farbentonen zu erleben, wie er so konzentriert und harmonisch zu= gleich faum je von einem Maler gum Musdruck gebracht worden ift.

über Sigilien, Reapel folgte Schuch fei= nem neuen Freunde nach Rom. Schon da= mals fand auch er ben Weg nach bem bon Joh. Anton Roch der deutschen Romantik entdeckten Bergnest Dlevano, wo er später seine föstlichen filberfarbigen Architekturen gemalt hat. Go lieb gewann er biefen Drt, daß er 1873 zu der Summe reichlich mit beiftenerte, die den Prellerschüler Kanoldt in den Stand fette, das Beiligtum deutsch=

romischen Runftstrebens, die Serpentara, den Gichenwald von Dlevano, für den deutschen Staat zu faufen. 1869 finden wir den Reisefrohen in Bruffel. "Male ich jest doch nicht einmal, und bas mag ich boch gern. Schauen, fühlen, leben - ift jett mein Tun", schreibt er an feinen Freund nach Wien. 1870 ift er in Paris. Bier die Stelle aus feinem Brief, die geeignet ift, gu zeigen, ein wie feinfinniger, felbständig und sympathisch empfindender Mensch der vierund= zwanzigjährige Schuch schon war. Braucht man doch auch nur den Ropf des Gelbit= bildniffes (S. 529 unten) zu betrachten, um vollauf bestätigt zu finden, mas feine Worte bezeugen:

"Beimtehr! Wann ich einmal heimkehre, fragst Du! - Sab' ich benn eine andre Bei= mat als die Runft? - Du meinft, ich mußte Wien lieben, wenn ich Paris liebe. Gewiß, ich liebe biese Stadt. Bergnügen macht es mir, wenn es mich nicht traurig macht, zu sehen, wie noch immer die Wälder und



Karl Schuch: Stilleben mit Apfeln. 1882. (Aus bem Befit ber Kunfthandlung von Karl haberftock in Berlin W.)

abwechselnd ein eiserngrauer oder blumen= blauer himmel breitet und nach und nach gur famtigen Dunkelheit bammert. Ich habe auch die eigenartige Luft gemerkt, von der gang Wien umhüllt ift, diefe erschlaffende Luft - und die furiose Entdedung gemacht, haben mit eignen Launen bes Wetters. Mir ift auch das Merkwürdige aufgefallen, das man ben Stil ber Stadt nennen fann einen Stil barocker Willfürlichkeit mit einer boch imponierenden Totalwirkung. Ich habe ihre bekannten und ihre verborgenen Reize Weib, und mich eine Beile von ihrer per= fönlichen Stimmung weichwiegen laffen -Ich will in Wien nicht leben, weil ich bort einziges Mal in seinem Leben ein Bild vernicht arbeiten fann. Im Borbeifahren werde fauft hat, an die Lotterie im Münchner

Rebenhugel in die Stadt hineinwachsen, und ich vielleicht hinfommen - dauernd dort wie sich über das rhythmisch gebaute Terrain bleiben, glaub' ich, das kann mir nur ein= fallen, wenn ich mich vernichtet und frank gum Sterben fühle - bann fucht ja jeder Bar feine Sohle, jeder Bogel fein Reft, jeder Sund seine Sutte - um zusammengerollt ftill und scheu zu verenden.

So weit ift's berweil noch nicht mit mir, daß die einzelnen Begirfe ihr eignes Klima noch fließt mein Blut braufend burch meine Adern und ergießt sich glühend rot in meine Arbeiten. Man wird es merten muffen, wenn ich fie jemals zeigen werde. Du fennst ja meine Unficht darüber, wenn Du fie auch nicht billigit."

Gin Dofument ebelften Runftlermenichen= genoffen, weil fie verführerisch ist wie ein tums ist dieser Brief voll schöner und trauriger Aufschluffe. "Benn ich fie jemals zeigen werde" - nie hat er es getan. Jen= und erinnere mich manches Mal gern daran. seits vom Ausstellungsfieber hat er sein Leben Aber — ich bin lieber in der Welt draus lang im stillen mit unerschütterlicher Selbsts fen — ich liebe ihre Bewohner gar nicht. fritik gemalt und gestrebt, er, der nur ein

abschleifen ließ, um auf dieselbe Leinwand immer beffere zu malen. Bie ein Boraus= ahnen flingen die Worte von der Unmöglich= feit, anders als frant und nur um zu fterben "ftill und scheu" nach Wien gurudgutehren. Bierundzwanzig Jahre fpater follten fie fich erfüllen.

Bon Italien fam Schuch im Berbit 1870 mit Albert Lang, der Trübner von Karlsruhe her ichon fannte, nach München. Das für ben Rünftler Schuch ichickfalsreichfte Weicheh= nis feines Lebens! Sier endlich fand er ben wahren Burzelgrund für den reifen Samen feiner Runft. Bier, im innigften Bufammen= halt mit den ihm wahlverwandten Rünftler= naturen Trübner und Leibl, in einem Milieu, das geladen war mit der Leidenschaft für echte, aller Konvention abholde Malerei, auf dem Kanapee in der Nationalgalerie. hier fand ber Rünftler Schuch ben Mut, Unregung, die feiner Natur not tat. In fei=

Runftverein, der ungezählte fertige Bilder ichaft mit Schuch. Erzählt auch, wie Schuch es war, der ihn, den Canonschüler, zum Landschaftsmalen angeregt, ber, als fie mit Lang zusammen im Sommer 1871 in Bern= ried am Starnberger See malten, auf einer feiner Jagden nach landschaftlichen Motiven Wilhelm Leibl fennen lernte und zu ben Freunden nach Bernried brachte. Bier ge= schah es, daß Leibl ben jungen Leuten riet, fich von der Atademie fernzuhalten, wo fie boch nichts lernen fonnten, fich ein gemein= fames Atelier zu nehmen und felbständig gu arbeiten. Trübner, beffen Studien ber an= gebetete Leibl, der Freund Courbets, bejonders auszeichnete, war damals gerade zwan= gig Jahre alt. Gin Sahr später ichon ichuf er Bilder, die gum reifften und foftlichften Befit deutscher Runft gehören, wie die Frau

Gine jener feltsamen Schicffalsfügungen fich felbst zu suchen, und die Kritif und die war es, die wollte, daß der funf Jahre altere Schuch in diesem jungen Atademifer Trub= ner Selbstbiographie ergahlt Trubner die Be- ner seinen eigentlichen Guhrer fand. Trub-Schichte seiner Begegnung und seiner Freund= ner, der genial und elementar produktio



Karl Schuch: Stilleben mit Glas und Krügen. 1872. (Aus dem Besit der Kunsthandlung von Karl haberstock in Berlin W.)



Bhot, Serm, Boll, Berlin, Karl Schuch: Stilleben mit hummer und Jinngeschirr. 1872. (Aus dem Besich der Nationalgalerie in Berlin.)

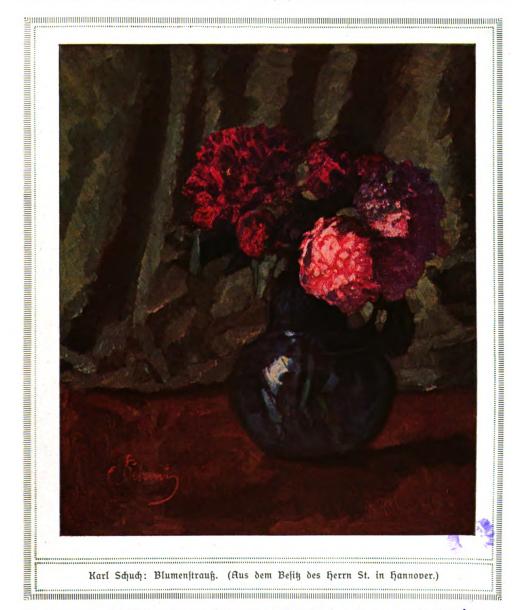
Beranlagte, war bas männlichere, robuftere Naturell, eine Draufgängernatur, die er= ftaunlich früh zur Berrschaft über ihre Fähig= teiten gelangte. Schuch war fenfibler und barum zögernder, ber garter und feelenvoller Empfindende, ein Gefühlsmenich durch und durch, der lange brauchte, um durch den Reichtum feines Erlebens hindurch ben Beg jum eignen Schaffen zu finden. Darin und bei ber überwindung technischer Schwierig= feiten ihm behilflich zu sein, war Trübner der berufene Freund. Bis 1876, mit ein= jähriger Unterbrechung, als Trübner 1874/75 fein Jahr abdiente, dauerte diese für beibe Rünftler wert= und freudvolle Beit bes ge= meinfamen Lernens und Reifens. 3m Binter 1875/76 malte Trubner feines Freun= des lebensgroßes Porträt (S. 530), das 1876 von der Ausstellungsfommission in München zurückgewiesen, heute zu den Bierden der Nationalgalerie gehört. Damals malten auch Leibl und Birth du Frenes Schuchs Porträt, und endlich malte er fich felbit.

Im Spätherbit 1876 verließ Schuch Trübner und München, und gusammen mit feinem 1873 gefundenen Freunde und Schut= ling Rarl Hagemeifter aus Werber a. S. diefer felbst wird uns die toftliche Weschichte biefes Findens ergählen - zog er nach Be= nedig, um fortan unbeeinflußt, nur fich felbit und dem erfannten Ideal von guter Da= lerei getreu, im Winter in ber Stadt, im Sommer auf dem Lande, zu arbeiten. Schon während Trübners Dienstzeit hatte Schuch mit Sagemeifter zusammen große Studien= reisen gemacht. Damals besuchte er von Bruffel aus die Galerien Sollands, und hier erlebte er vor der fleinen Architeftur von Ban ber Meer van Delft in ber Galerie Sir die tieffte Beglückung und die schönfte Bestätigung ber Richtigfeit feines eignen Strebens. "Trop Leibl, trop der größten Modernen, trot ber größten Formate und Farbenwirfungen und Geschicklichkeiten eine folche Arbeit hat doch feiner gemalt, d. h. fo tief hat feiner mehr die Ratur an= gefeben", fagt er zu Sagemeifter.



Mit Schuchs überfiedlung nach Benedig beginnt die Beit seiner Meisterschaft. Stillleben im Winter, Landschaften und Architet= turen im Sommer malend, hier und ba ein Porträt (S. 531 unten), entstanden nun in immer gesteigerter Schönheit und Reife durch achtzehn arbeitsvolle Jahre die hundertfünf= gig bis zweihundert Bilber, die wir von ihm fich in seinem Testament fand.

besiten, bis ichwere Rrantheit ihn neun Jahre vor feinem Tobe zwang, Binfel und Balette aus den Sanden zu legen. Er ftarb in Wien in geiftiger Umnachtung am 13. September 1903. Gin rührender und charafteristischer Bug bieser liebenswerten Rünftlerpersönlichfeit war eine Rlausel, Die Sie be=



ftimmte, daß alle Bilber, die er, feinerzeit vielleicht der einzige Räufer, von feinen Freunden Trübner, Thoma u. a. erworben hatte, nicht zu verfaufen, sondern an die Urheber zurückzugeben feien.

Bieles mare noch zu berichten von Schuchs reichem Leben und Schaffen während ber achtzehn Jahre feiner Meifterschaft. Bon ben fieben Wintern in Benedig, wo er in bem oberen Stock eines Saufes an ber Calle bel Traghetto, bei S. Gregorio, wohnte. Bon den Jahren in Paris, wo er seine stärtsten Bilber fchuf, und wo er mit ficherem und feinem Urteil und einer erstaunlichen Gelbit= lofigfeit das neue Wollen einer neuen Beit, das erfte Werden des Impressionismus, ftubierte und genoß, von der Zeit, da Schuch auf Beranlaffung des von feiner Beimat begeisterten Sagemeister burch brei Sommer hindurch in der nächsten Umgebung Berlins, in Ferch am Schwielowfee, eine Reihe feiner schönsten Landschaften gemalt hat. Die wert= vollsten davon befinden fich heute in der Sammlung Eduard Schultes in Berlin.

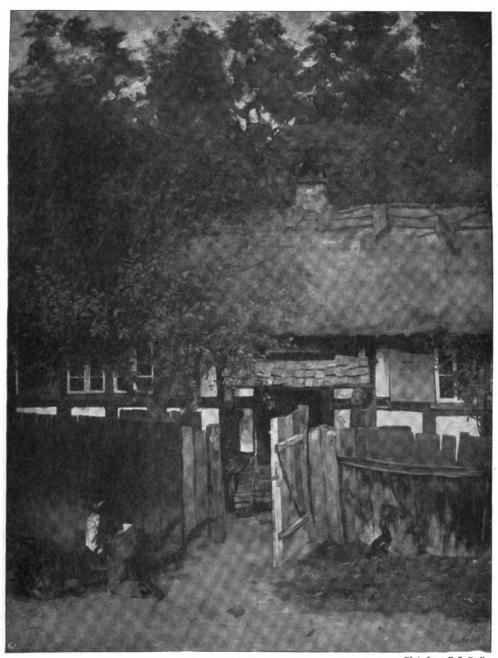
Ceicht war es, die Eigenart, die restlos sympathische, ja bewundernswerte, des Menschen Schuch burch ben einfachen Be= richt des tatfächlichen Berlaufs feines Lebens fühlbar zu machen. Schwer, ja unmöglich ift es dagegen, den besonderen Charafter und bie intime Schönheit feiner Werte burch Worte zu verdeutlichen. Diese Runft ift wefentlich Tonmalerei. Ihr gegenüber, die jenseits vom an fich intereffanten Gegenstand nur die rein malerische Schonheit ber Wirklichkeit sucht, verfagt beinahe die fonst fo wertvolle Silfe der Abbildungen. Die farbigen Reproduttionen nicht ausgenommen, geben fie wenig vom eigentlichen Behalt fei= ner Runft.

Da ist es ein besonderes Glück, daß Schuch selbst in einem Briefe, ben Sagemeifter in feinem Auffat bringt, den flarften Aufschluß über die fünstlerischen Absichten gibt, die ihn fowohl als Landschafter wie als Stilleben= maler geleitet haben.

"Meine früheren Stilleben", fchreibt Schuch, "find mir alle zu aufdringlich an Realität, es fehlt Diftang, Luft, die Dammerung bes Raums, meine Sachen find alle bis an ftartite Lotalfarbe getrieben, woraus fich ein Widerspruch ergibt, denn die Lotalfarbe ift fo genommen, als hatte man bas Dbjett unter der Rafe, und durch Beichnung und Perfpettive, als ftund's boch in der Ent= fernung. Der Ton beutet letteres auch an, aber die Lofalfarbe widerspricht und ift gu hart, ju laut. Was ift benn ber Ton als die Modifitation, die die Lotalfarbe erleidet burch die zweifache Bedingung des Lichts und der Entfernung? Und doch Ton mit ganger Rraft? Gin ganger Unfinn, felbit im Atelier - benn diese Bedingungen find immer ba. Abfolutes Licht und abfolutes Dunkel ift ber außerfte Ton, und beides vernichtet die Lotalfarbe und die Plaftit. Daraus geht als logischer Schluß hervor: daß, wer in voller Rraft und Plaufibilität malen will, notwendig den Ton ausschließt, und umgekehrt: wer Ton malen will, not= wendig die Plastit und Lokalfarbe unter= ordnen muß. Ich bente, das ift flar; follte aber meine Logit und Empfindung falich fein, fo will ich doch lieber mit Leibl, Trub=



Karl Schuch: Enten. (Aus dem Besit des herrn Barons von f. in Libau.)



Karl Schuch: Candliches Gehöft. (Aus dem Besitz der Nationalgalerie in Berlin.)

ner und den Alten irren als mit der neu= erreichen, und wenn, fo ware gar fein Unter= preußischen Runft und mit Buffow. Wollen Die Leute blog ben plaufibeln Schein der ichen Runft und Natur, und mir bliebe Natur malen, so sehe ich den 3wed ihres Malens nicht ein — ich begreife nicht, warum ich mir dann lieber nicht die Natur felbst Runft fein und der Maler ein Runftler? anfebe -, darin läßt fich ja biefe boch nicht Rein, hier handelt es fich um etwas andres:

schied mehr zwischen Bild und Borbild, zwi= weiter nichts zu bewundern übrig, als die Fertigfeit des Nachbildners. Und das follte



Karl Schuch: Stilleben mit Wildente. Aus der letten Pariser Zeit. (Aus dem Besit der Kunsthandlung von Karl haberftock in Berlin W.)

dergeben ihrer geistigen Wahrheiten, um bas ,Warum' der Erscheinung, das Hervorheben Leibl, Daubigny usw. Künstler, wenn sie die Eigenschaften des Lichts und des Tons ftu= bieren, und ein Buffow trot aller Fertigfeit und Geschicklichkeit ein Affe ber Matur. Für diese Urt, das Bervorheben, Bervor= fuchen der Gesetzlichkeit in den Erscheinun= gen, wird man aber feine Maschine erfinden, das wird immer der Beift beforgen muffen, und zwar der fünftlerische Beift. Ginerlei Licht und Luft ift der Ton, aber nicht einerlei Farbe, wie bei Bollon, diesem geschickten Lügner in Afphalt, und die Bedeutung des Tons ift die, daß er den Dingen das Ma= terielle nimmt und nur die atherische Gffeng der Erscheinung festhält."

Die "ätherische Gffeng ber Erscheinung" im harmonischen Spiel ber Farben aufge= fangen, wobei das Beichnerische, im Gegenfat zu Trübner, mehr zurücktritt, das ift die be= sondere Note der Schuchschen Interpretation lich eine ganz perfönliche Note anklingt.

um das Begreifen der Natur und das Wie= des von Leibl zuerst gefühlten und verwirk= lichten Ideals.

Der zeitlichen Entwicklung nach gliedern ihrer Gefetlichkeit, und so find Trübner, sich die Schöpfungen Schuchs in drei Grup= pen. Bur erften gehört die Landschaft mit ben jungen Buchen (S. 531 oben). Sie zeigt ben Schüler Salaustas auf einem Bege, der ihn gur Aufnahme in den Leibl=Areis berufen erscheinen läßt. Leider besiten wir nicht genug von Schuchs Arbeiten aus die= fer frühen Zeit, um die Entwicklung flar erfennen zu fonnen. Go viel läßt fich aber aus dem Erhaltenen erfeben, daß er zuerft mit feinem Binfel und mit dunnen Farben Motive aus ber Umgebung Wiens und aus den naben Bergen malte. Geschickt gesebene Talausschnitte, Saufer am Berghang mit Blick ins Tal, Baume am Balbteich: burch= aus geniegbare Bilber, aber noch ohne per= fonlichen Musbrud. Am Ende ift er, ficher nicht gehemmt burch seinen Lehrer, zu Bil= dern wie den jungen Buchen gelangt, in denen zwar leise, aber doch schon vernehm=



Karl Schuch: Stilleben mit Porreebundel. Aus der letten Parifer Jeit. (Aus dem Besit der Kingthandlung von Karl haberstock in Berlin W.)

.....

Bur zweiten Gruppe, entstanden in den dem Summerstilleben ift neben dem Rlang Sahren bes bewußten Suchens zusammen mit Trübner, gehören die auf ben Seiten 532 bis 538 wiedergegebenen Stude. Das find bie Bilber, die Schuch in dem mitgeteilten Brief als "Meine frühen Stilleben" bezeichnet. Bu ber britten Gruppe, ben Bilbern aus den Jahren der höchften Meifterschaft, ge= hören die auf den Seiten 539 bis 543 und oben auf S. 529 abgebildeten. Bergleicht man aus der zweiten und britten Gruppe die Stilleben miteinander, fo ift Unterschied und Entwicklung leicht erfichtlich. Im hummer= ftilleben ift es der ftill=lebendige Rlang, in ben das trot feines Reichtums an Ruancen wunderbar gedämpft wirkende Rot des hum= mers mit bem Silbergrau des Binns und bem Grauweiß der Tischdecke eingeht. Bei bem Geflügelstilleben ift es die schillernde Pracht, find es die unabzählbaren Abstufun= gen von Goldbraun, Grau, Blau, Biolett und Grun, die wie ein glubender Farben=

der Farbe das Bedeutsame die Bragnang, mit der die Gegenstände dargeftellt find, und die flare überfichtlichfeit des Raumes, in dem Licht und Tonspiel vor fich geht. Bei dem Geflügelstilleben ift ber Raum nur not= durftig durch Tischplatte und Schatten an= gedeutet, die Form ift aufgeloft, aufgegangen gleichsam in bem üppigen Ronzert ber Tone. In diesem und in allen Werten Schuchs aus der späten venezianischen und der Barifer Zeit hat fich höchst gesteigerte Augen= jenfibilität verbunden mit einer Freiheit ber pastosen Technif - die nichts mehr von der Gebundenheit des Summerstillebens hat und einer Leidenschaft und Schönheit bes feelischen Erlebens, die ben Stillebenmaler Schuch, mehr noch als ben Landschafter, in eine Reihe ftellen mit ben größten Maler= fonnern des neunzehnten Jahrhunderts, ja, die ihn in manchen Werfen über Leibl und Trübner hinausheben durch ihre nie gemin= buft das Auge beglüden und erregen. Bei berte Bornehmheit und ihre heitere Bracht.

Maiennacht

of Basellilla, Scott Bernellin and Bernellin and Basels at Basels Bernellin and Bernellin and Baself Basels and

Allabend um Abend die Nachtigall Zerschluchzet sich in Wonnen. Im weißen Hembchen der Blütenbaum Weint leise und versonnen. Und oben am Himmel steht heilig ber Mond, Prophetisch ben Mantel gebreitet. Mir ist, als würde mein Herz in der Brust Jum Weltenraum geweitet.

Ergeben foll ich ftörriger Mann Mich dem wunschlos seligen Glücke, Damit der Mai mein Sorgengesicht Gleichwie den Schlehdorn schmücke.

Frit Philippi



Gipfelbesteigung

Raltdunkel ist der Morgen. Laternen schließen Ein schwingendes, auf und nieder tanzendes Band, Un das wir gebunden sind. Bald ist des Gletschers Rand, Der zuckerweiße, erreicht. In Abgründen sließen Die donnernden Wässer; auf vielfachen Geleisen Fährt Stein um Stein geschoben, gestoßen zu Tal. Wir aber steigen, wir bohren Pickel und Eisen Dem Berg in den Leib ... Der Tag erdämmert fahl.

Laß mich voraus, mein Freund! Ich schlinge dies Seil Um dich; so sind wir beteilt mit einem Geschick. Ich haue Stusen sür dich: die springen steil, Doch sicher den schwindelnden Grat empor. Mein Blick Ist stark für dich: er merkt, wo die breitesten Spalten Sich Brücken bauen und den Felsen der Trop versagt. Nur auswärts! Nur wollen! Dein Wille kann dich halten, Wo Welten stürzen ... Sieh, wie es rotgolden tagt!

Das jubelnde Auge empfängt den ersten Gruß Des Sonnenballs wie ein Zeichen herrlicher Mächte, Die mit uns verbrüdert sind — mit dem Menschengeschlechte — Und uns zur Höhe helsen. Nun rührt mein Fuß An das Gipfelkreuz, ich wende mich um und um —: Ein Ozean von Bergen in drängender Flut Bis dort, wo das wirkliche Meer im Blauen ruht! Du, klopsendes Herz, sei wie meine Lippen stumm!

hugo Wolf



Ein Bild

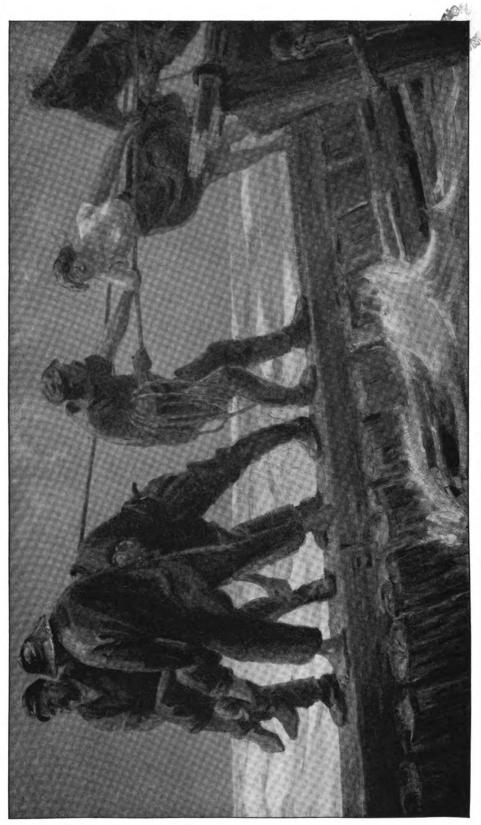
Mun schaukeln sich wieder Rosen Im warmen Wind, Auf sonnigen Gartenwegen Spielt ein fröhliches Kind. Sein Laden durchbricht die Stille, Die zwischen den Blumen ift, ,Grad' hat ein Sonnenstrahlchen Den blonden Scheitel geküßt.

Es kommt ein Greis vorüber, Der hat übers Gitter gesehn, Er lächelt das Lächeln der Kindheit Und zögert im Weitergehn.

ati da at Badradillani oltasika eta antonnut SEDS ar Birafradhad Bhrad Bhrad And Bhrad Bhrad Bhrad Bhrad Bhrad

Gunther Pogge





Sriedrich Klein. Chevalier: Beimkehr ber Schiffer.

Digitized by Google

Der Automobilismus im internationalen Lichte

Von Dr. Theodor Kreuzkam

ie junge internationale Automobils industrie hat die schwere Kriss, die bor etwa dier Jahren über sie hereinsgebrochen war, bereits seit geraumer Zeit überwunden. Die Ursachen für

die zeitweilige Ungunft der Lage biefer Induftrie waren in der hauptfache die Bermehrung der Er= zeugung und die Abnahme bes Berbrauchs. Man hatte ben Berbrauch überschätt, und nachdem bie erste übersättigung bes Marktes eingetreten war, tonnte eine Stauung nicht ausbleiben. Erzeugung und Berbrauch muften also wieder einander angepaßt, und es mußten neue Absahmöglichkeiten gesucht werden, mas sich für die deutsche Industrie noch baburch wesentlich erschwerte, daß sie ber= hältnismäßig spät auf ben Marft gefommen war. Dazu fam, bag Automobile und Automobilteile bei der Ausfuhr nach fremden Ländern außerordentlich hohen gollen unterliegen, mahrend bei der Gin= fuhr nach Deutschland nur ein sehr niedriger Boll erhoben wird. Dabei hatten sowohl in Deutsch= land als auch im Auslande die großen Automobilfabriten, angeregt burch die zeitweise äußerft rege Rachfrage nach Automobilen in früheren Jahren, ihre Betriebe erheblich erweitert.

Im Laufe der letzten Jahre hat der Verbrauch an Automobilen allmählich wieder einen erfreuslichen Ausschlich wieder einen erfreuslichen Ausschlich nur in den bisher veröffentlichten Abschlüssen von Automobilsabriken gezeigt, sond dern prägt sich noch viel deutlicher in den überschichten über die Erzeugung und die Ausschlüssen über die Erzeugung und die Ausschlüssen Länder, die Automobile herstellen, aus. Wit der allgemeinen Konjunktur hängt eine solche Industrie, die noch zum Teil Luzusindustrie ist, sehr eng zusammen. Aber natürlich trägt auch die zunehmende Verwendung von Last-Autos zur guten Entwicklung der Industrie bei; für die Verwendung von Last-Autos zur guten Entwicklung der Industrie bei; für die Verwendung von Last-Autos sprechen allerdings geschäftliche Gründe wesentlich mit.

Eine wie große Bebeutung der Automobilismus tatsächlich im Wirtschafts= und Verkehrsleben der verschiedenen Länder gewonnen hatte, war bis vor wenigen Jahren schwer zu sagen, da noch keine amtlichen Zählungen vorgenommen wurden und man daher allein auf Schätzungen angewiesien war. Nach einer Statistif über die Automobilsabriken in den wichtigsken Ländern aus dem Jahre 1906 gab es in Frankreich 205 Betriebe, in Amerika 111, in Italien 80, in England 62, in Deutschland 33, in Belgien 18, in Ofterreichsungarn 4, in der Schweiz gleichsalls 4 und in Spanien 2 Fabriken. Jest ist in sast allen bedeutenden AutomobilsLändern die amtliche Bähs

Monatshefte, Band 112, II; Beft 670.

lung burchgeführt worden; zuerft in Frankreich, bann in Großbritannien, später in ben Bereinigten Staaten von Nordamerika und feit 1907 auch in Deutschland.

Die Ziffern für biese Länder sind sehr intersessant, und zwar müssen als wesensberwandt einerseits Frankreich und Deutschland, anderseits Großbritannien und die Vereinigten Staaten zussammengestellt werden. Dabei ergibt sich solsgendes Bilb:

Jahr	Zahl ber Automobile	Zunahme der Automobile
Frankreich		
1899	1672	_
1900	2997	1325
1901	5386	2389
1902	9207	3821
1903	12984	3777
1904	17107	4123
1905	21524	4417
1906	26262	4738
1907	31286	5024
1908	37586	6300
1909	42143	4557
1910	46114	3971
Deutschland		
1907	10115	
1908	14671	4 55 6
1909	18547	3876
1910	24639	6092
Großbritannien		
1902	5241	
1903	9674	4433
1904	12611	2937
1905	16384	3773
1906	25944	9560
1907	40641	14697
1908	49912	9271
1909	60037	10125
1910	84841	2480 4
Bereinigte Staaten		
1903	4018	_
1904	6551	2503
1905	9874	3323
1906	17042	7168
1907	39131	22089
1908	57363	18232
1909	79652	22289
1910	130000	50348

Welche außerordentliche Bedeutung die Herstels lung und die Aussuhr von Automobilen für das frangösische Birtschaftsleben in den ersten Stas

Digitized by Google

bien ber Entwicklung bes Automobilismus bis etwa jum Jahre 1906 erlangt hat, ift befannt; betrug doch ber Wert ber frangofischen Automobilausfuhr im Jahre 1906 nicht weniger als 137856000 Frant. Gine Reihe von Momenten wirfte zusammen, um Franfreich bie erfte Stelle in der Automobilinduftrie ju fichern. Bie faum ein andres Fahrzeug mar gerade bas Automobil in seinen Erstlingejahren fast ausschließlich ein Gegenstand bes Lugus, und fo tonnte es nicht ausbleiben, daß diefer "Lurus- und Modeartifel" in Franfreich einen bejonders guten Boben fand. 218 beshalb die erften Burgeln bes Automobilismus einsetten, ba marf fich Franfreich mit allen Mitteln - unterftust burch ben Bagemut und fühnen Unternehmungsgeift einzelner fa= pitalfräftiger Manner - auf ben Automobilbau. Die erften Automobile maren aber die Berfonenmagen, und fo murbe gerade biefer Zweig ber modernen Automobilinduftrie im Lande "bes Befchmade" zu bemerkenswerter Ausbildung gebracht. Man gewöhnte sich bald baran, einen ichiden Bagen nur aus Franfreich zu beziehen, benn deffen Berfunft allein gab die Bemahr ba= für, ein "faihionables" Automobil zu erhalten. Insbesondere fanden bie leichten frangofischen Luguswagen bei ben reichen Sportsleuten aller Lander willfommene Aufnahme. Unter biefen Buftanben und Borurteilen haben bie übeigen Industrielander, namentlich Deutschland und England, lange Beit ichmer zu leiden gehabt, benn aus diesen beiden Ländern manderten jährlich viele Millionen nach Frankreich, ohne bag es ber aufstrebenben beimischen Industrie möglich gewesen mare, gegen ben frangofischen Borfprung und Wettbewerb erfolgreich anzufämpfen. Bis jum Jahre 1907 fonnte Franfreich mit einiger Berechtigung als der "Automobilfabritant der Welt" bezeichnet werden.

Um die technische Ausbildung des Automobil= wefens, namentlich um die Ausbildung bes Dut= wagenbaues, hat fich der frangösische Automobi= liemus nicht viel gefümmert. Mit weitschauen= bem Blid erfannten beutiche und englische Fa= brifanten die dadurch entstandene Lude in ber automobiltechnischen Entwidlung, und fo marf man fich in diefen Sandern mit aller Energie auf den Nupwagenbau und erreichte hierin in verhältnismäßig furger Beit Erfolge, die eine Ronfurreng Franfreiche auf diefem Gebiete faft ausichloffen. Frantreich war zum Lande bes Luguswagens, Deutschland und England waren dagegen zu den Ländern des Nupwagenbaues geworden. Freilich hat Frankreich, angespornt burch die Erfolge, die der Motoromnibusbau in Berlin und London erzielte, fich auch diesem Zweige der Automobiltechnif zugewandt, aber es ist hier wohl zu spät gefommen; die deutsche und die englische Industrie hatten bereits einen be= deutenden Vorsprung gewonnen. In Deutschland

ift nun vielfach die Alnficht verbreitet, bag bie Bunahme bes Automobilmefens bier besondere ftart gewesen fei. Unfre überfichten zeigen aber, bağ Deutschland bon Großbritannien und ben Bereinigten Staaten weit überflügelt ift, mabrend es in ber jährlichen Bunahme ber Automobile mit Franfreich annabernd gleichen Schritt balt. Dabei find uns unfre westlichen Rachbarn, die schon früher Automobile bauten ale wir, in ber Befamtzahl biefer Befährte noch immer faft um bas Doppelte poraus.

Im Bergleich ju Frankreich und Deutschland ift die Bunahme der Automobile in Großbritannien und in ben Bereinigten Staaten jehr viel größer: auf ben Britischen Inseln werden jährlich etwa breis bis viermal mehr Automobile in Benutung genommen als in Deutschland, und in ben Bereinigten Staaten fogar etwa feches bis achtmal mehr. England ift erft verhältnismäßig fpat in den Bettbewerb mit ber großen fontinentalen Automobilinduftrie eingetreten, obwohl es bereits in ben vierziger Jahren bes vorigen Sahrhunderts eine blühende Automobilinduftrie befaß. Ein engherziges Parlament feste um die Mitte des letten Jahrhunderts eine Bill durch, bie die Beichwindigfeit ber Rraftfahrzeuge deratt niedrig hielt, daß es fich nur noch verlohnte, die geschaffenen Dampfwagen als Laitwagen, nicht aber als Berfonenwagen zu benuten. Dieje Bill murbe indes wieder aufgehoben, und nun gewann ber Motoromnibus in London eine Ausdehnung wie in feiner andern Stadt ber Welt. In den letten Jahren hat aber auch die englische Motor: mageninduftrie einen beträchtlichen Aufichmung genommen und sich zu einem der wichtigiten Industriezweige bes Landes ausgestaltet. Das hauptintereffe ber englischen Fabrifanten mar junachst der Berftellung teurer Bagen jugemandt, bann aber auch folcher Bagen, die dem mittleren Befit erschwinglich find, und ichließlich der ber ftellung bon Weschäftsmagen; auf diefe Beife ift ein fortgesetter Aufschwung biefer Industrie er reicht worden.

Bei ben Bereinigten Staaten fpringt bie un unterbrochene gewaltige Entwidlung bes Muto mobilismus ohne weiteres in die Augen. Gie fest insbesondere mit der Aberwindung der Binangfrifis bom Ende bes Jahres 1907 ein. Das gegenwärtig in den Automobilfabrifen der Ber: einigten Staaten angelegte Rapital foll fich auf etwa 1000 Millionen Mart belaufen, und Die Erzeugungefähigfeit foll rund 200 000 Magen er gielen, mahrend die Bahl der gegenwärtig in den Bereinigten Staaten im Gebrauch ftebenden Automobile 150000 überichritten hat. Dit biefer Entwidlung gingen naturgemäß bedeutende Ber: änderungen in dem Berftellungsprozeg der Muto: mobile Band in Band. Roch bor fünf Jahren tonnte man nicht für 8000 bis 10000 Mart einen besonders bauerhaften Tourenwagen und



für 2600 bis 4800 Mart einen Wagen flei= neren Typs von einiger Stanbfeftigfeit erwerben. Die Automobilrennen jener Tage zeigten eine Rette bon Ungludefallen fleinerer und größerer Urt an faft allen Teilen bes Automobilmechanismus. Die letten Rennen wiesen schon bedeutend gunftigere Ergebniffe auf, mas auf mannigfache Berbefferungen in ber Bute ber Bagen gurudguführen ift, namentlich auf die Anwendung besonderer Stahlsorten und Legierungen, wie sie jest gur Berftellung folder Automobilteile bienen, die große Steifheit in Berbindung mit möglichft leichtem Gewicht beanspruchen. Bei diesen Borgügen find die Breife für die Automobile taum bober ale vor feche bis acht Jahren. Bahrend in der erften Beit des Automobilgewerbes der Fabritant notwendigerweife alle einzelnen Beftand= teile des Automobile felbft herftellen mußte, gehören jest die Fabrifen, die ben größeren Teil der Rubehörstüde selbst erzeugen, ichon au ben Ausnahmen, und gerade biefer nach und nach burchgeführten weitgebenden Arbeitsteilung ift die Borgiiglichfeit und Billigfeit ber Automobile hauptfactich juguichreiben. Freilich foll ber Bewinn der Automobilfabrifanten gegenwärtig fei= neswegs libermäßig fein, sondern fich in befcheis benen Grengen halten: bei einem 4000=Mart= Bagen murde unlängst ber Berbienst auf meniger als 400 Mart bemeffen.

Unscheinend nimmt jest bie Ginführung bes eleftrifden Automobile in Amerita einen neuen Aufschwung. Der Grund bafür foll barin liegen, daß die eleftrischen Bentralftationen, die bei eintretender Dunkelheit einem gewaltigen Bebarf an Eleftrigität zu genügen haben und ihre Unlagen bemgemäß einrichten muffen, bei Tage ibr Material nicht voll ausnugen fonnen und baber bas größte Intereffe baran haben, auch bei Tage ihren Abfas an Strom zu erhöhen. Den Tag über find fie baber geneigt, ihren Aberichuß zu billigen Breifen und unter gunftigen Bedingungen an Automobil-Alftumulatoren abzugeben. Much bie Fabriten elettrisch betriebener Fahrzeuge haben fich zu einer Bereinigung gusammengetan und fich für eine Bropaganda zugunften bes eleftri= ichen Automobile entschieden. Um den Gebrauch ber eleftrifchen Automobile zu erleichtern und gu fördern, haben die Fabrifen ferner beschloffen, bie einzelnen Teile gu "normalifieren" und fie nach einem im wesentlichen einheitlichen Dobell 3u tonftruicren, um alle Teile, wie Reifen, Utfumulatoren, Ladevorrichtungen uim., auswechselbar ju gestalten. Bei einer berartigen echt amerita= nischen Betriebsweise wird die Entwidlung bes Automobilgewerbes in Amerifa mohl einer wei= teren gunftigen Entwidlung entgegengeben. Es fommt hingu, daß Nordamerita im Berhaltnis gum Flächeninhalt des Landes fehr viel ichmacher befiedelt ift ale bas Deutsche Reich, und daß die Bevölferungezahl ber nordamerifanischen Union größer ift als in Deutschland. In Großbritan= nien ift aber die Bevölterungszahl und der Blacheninhalt fleiner ale in Deutschland. Der Grund bafür, bag in Deutschland und Franfreich febr viel weniger neue Automobile in Benupung ge= nommen werben ale in Großbritannien und in ben Bereinigten Staaten, ift wohl einmal auf ben größeren Reichtum in den beiden angel= fächfischen Landern gurudguführen. Ferner fpielen ficherlich auch die icharferen behördlichen Borichriften, die in Franfreich ebenso wie in Deutschland gegen den Automobilismus erlaffen worden find, eine nicht zu unterschäpende Rolle. Endlich aber bient bas Automobil in den englischsprechenden Ländern weit mehr dem Geschäftsleben als auf dem europäischen Rontinent: in England und Nordamerita wird es für zahllofe geschäftliche Zwede benutt, für die in Frankreich und Deutschland noch immer andre Berfehrsmittel gebraucht werden.

Bas die übrigen für die Automobilindustric in Betracht tommenben Länder anlangt, fo lagen bie Berhältniffe in Stalien früher überaus gun= ftig: die unternehmungeluftigen italienischen Großindustriellen machten - begunftigt burch bervor= ragende Siege bei Rennen und fonftige fur bie Berbetätigfeit verwertbare Sportereigniffe fowie burch einen weitgebenden Banffredit - fcnelle Fortschritte; die Berftellung von Automobilen vergrößerte fich erheblich, auch die Ausfuhr fteigerte fich teilweise merklich (im Jahre 1906 auf fünf Millionen Mart). Aber ber Berbrauch im eignen Lande fonnte nicht entfernt mit der bermehrten Erzeugung von Automobilen Schritt halten, und fo machten fich bie Folgen ber überproduttion bald in empfindlicher Beife fühlbar. Die vielen Fabriten (gur Beit ber bochften Blute diefes Inbuftriezweiges rund 100 mit einem Rapital von einer halben Milliarbe Lire) fanden auf die Dauer um fo weniger lobnende Beichäftigung, als fich bie Nachfrage immer nur auf die wenigen Marfen beschränfte, beren Berfteller ihre Berühmtheit burch ungeheure Aufwendungen bei Rennen teuer, oft allzu teuer ertauft hatten. Die Beit ber wirt= Schaftlichen Rrifis mar deshalb für die italienische Automobilfabritation ein besonders harter Schlag, namentlich für die neu errichteten gabrifen, die jum Teil bon ben Banten in ichwebender Bein gelaffen wurden und ihre bon rofigen hoffnungen begleiteten Betriebe einftellen mußten. Dan hat berechnet, daß die Rrifis in der italienischen Rraft= mageninduftrie den daran beteiligten Rapitaliften einen Berluft bon rund 200 Millionen Lire gebracht hat; auch die befannten Firmen "Rapid", "Aquita", das "Fiat=Wert" u. a. wurden davon betroffen. Geit Unfang 1909 hat fich indes wieber eine mäßige, rubige Fortentwicklung biefer Induftrie angebahnt, und die Ausfuhr bat fich merflich gehoben.

In einer Reihe von Staaten, in benen sich ber Automobilbau nach und nach entwickelte, ift

47*



bie Ungunst ber Berhältnisse weniger scharf in bie Erscheinung getreten, so in Belgien, in Ofter= reich-Ungarn und in ber Schweiz.

In Deutschland, wo sich zunächst außer ben Fabriken der Ersinder des modernen Automobils, Daimler und Benz, auch die älteren Fahrradssabriken wie Opel, Dürkopp, Abler usw. mit dem Automobilbau beichäftigten, befassen sich jest mehr als sechzig Fabriken mit diesem Industriezweige, und die mittelbar und unmittelbar darin angelege, und die mittelbar und unmittelbar darin angelege, und die mittelbar und Erste haben eine Milliarde längst überschritten. Darüber hinaus geben die Krastsahrzeugindustrie wie die Kneumatischerstellung, die Herstellung der Automobisspräalstahle, der Karosseriebau usw. rund einer Million Menschen Lohn und Brot.

Die Bufunft des Automobilismus - bavon ift man allgemein überzeugt - liegt ficher nicht in den großen Touren= und Luxuswagen, sondern in den Rupwagen, d. h. in Motordrofchten, Omnibuffen, Beichäfts= und Lastwagen und in den fog. fleinen Boltsautomobilen. Die Ginführung und Berwendung von Motorwagen für die Bwede ber induftriellen Baren= und Guterbeforberung ift in ftanbiger Bunahme begriffen. Allerdinge geht biefe Bunahme nur verhaltnismäßig langfam por fich, jedenfalls ift fie nicht im mindeften gu vergleichen mit ber Schnelligfeit, mit ber bie Einführung der Lugus- und Sportautomobile erfolgt ift. Das hat feinen guten Grund: das Sports und Lugusautomobil murbe aus perfonlicher Reigung angeschafft, wobei nicht nach Unichaffunge= ober Betriebstoften und nicht nach ber Wirtschaftlichkeit bes Wagens gefragt murbe, fondern nur die Liebe für das neue und ichneidige Motorfahrzeug maßgebend mar. (Bgl. darüber den Auffat von Theodor Wolff "Aus der Pragis des Motorlaftwagenbetriebes" in Mr. 41, Jahrg. 1910 der "Berfehrstechnischen Woche".) Golche per= fonliche oder fportliche Liebhaberei fpielt aber bei der Einführung des Motorlastwagens teine Rolle; bier tommt für den Intereffenten lediglich die Frage in Betracht, ob fich durch ben Motorwagen= betrieb die Roften der Laftenbeforderung gegen= über bem Pferdefuhrwert verringern laffen, ob und welche praftischen Borteile ber Motorlaft=

wagen dem industriellen Betriebsseiter bei der Waren= und Güterbeförderung bietet. Diese Frage ist noch immer nicht in bestimmter und allge= mein gültiger Form zu beantworten, vielmehr gehen die Ersahrungen und Erzebnisse der derschiedenen Betriebe ziemlich weit auseinander. Während eine Reihe von Betrieben, allerdingserst nach jahrelangen und teilweise recht fostspiesligen Versuchen, jest recht günstige Erzebnisse mit ihren Lastautomobilen erzielt haben, wurde von andern Firmen der Motorwagen wieder in die Ede gestellt und zum Pserdesuhrwert zurückgeganzgen, dem nunmehr ewige Treue geschworen ist.

Es liegen noch immer verhaltnismäßig wenig praftifche Erfahrungen über diefes fo wichtige und gufunftereiche Gebiet bor, und mo fie borhanden find, da fommen fie fo gut wie gar nicht über den Kreis der Beteiligten hinaus. In vielen Fällen ift das Lastautomobil oder ber fich babei von selbst ergebende Lastautomobilgug dazu berufen, den Betrieb von Rleinbahnen zu erfegen, und auch für die Heeresverwaltung hat bas Laft= automobil großes Intereffe, indem es in Rrieg und Frieden im Fall ber Not die Gifenbahn vertreten tann. Durch die ftaatliche Unterftugung, bie ben Räufern bestimmter Arten von Laftautomobilen gewährt wird, ift der Bau folder Rraftfahrzeuge fehr geförbert worben, und die bom Rriegeministerium bon Beit zu Beit unternom: menen größeren Probefahrten find babei für die einzelnen Fabrifen und besonders für die Räufer febr lehrreich. Für die Entwidlung des Automobilismus bildet der Ausbau des öffentlichen Automobilverkehrswesens sowie die Berwendung ber Rraftfahrzeuge zu militärischen, poftalischen und ähnlichen 3meden ein wichtiges Moment, weil badurch ber Industrie eine gewisse Stetigfeit bes Bedarfe auch in ichlechten Beiten gemährleiftet wird. Dazu fommt bie weiter um fich greifende Bermendung der Automobilmotoren im Schiffbau und in der Luftschiffahrt. Alles in allem ift die Industrie mit guten Aussichten in den neuen Entwidlungsabichnitt eingetreten, und fie wird mit Borficht und Rube auch wohl etwaige wirt= schaftliche Störungen überwinden.

Im Waldtal

Wo Walb und Welle rauschen In grüner Sommerzeit, Da rast' ich gern, zu lauschen Dem Sang der Einsamkeit. Wovon die Tannen raunen, Rotkehlchen fingt es laut, Und flüsternd geht ein Staunen Durch Baum und Busch und Kraut.

Die Wellen plaubern's weiter, Bemoofte Blöcke stehn Und hören weisheitsheiter Den Sang im Wind verwehn.

\$65. семанования выполнительной вы

Gottfried Doehler





Rebekka Elkan

Novelle von Sophie Hoechstetter



man bort einst einen Dichterorden nach ihr aussehend, stand unschlüssig vor dem Bettel. benannte. Die Begnit malgt fich unter ftei= Er warf noch einen Blid auf ben Dogen= nernen Bruden, und dann fließt fie einen palaft, dann trat er ein bei ben Gefchwiftern unluftigen Lauf hinunter nach der Juden= ftadt Fürth, wo fie an grauen Baffen vorbeischleicht, die morschen Mauern trüber Häuser seucht macht und ärmliche Stege über

Ihr Lauf ist wie ein heimlicher, unguter Beg; braußen, hinter ber Stadt, verbindet fie sich mit einem andern Flug, und die beiden nehmen, als seien ihre Namen un= chrlich geworden, einen britten an.

Man steigt ein klein wenig auf zur Stadt Fürth von der Begnit her und fommt in ben älteften Teil ber Siedlung. Es fteben Baufer mit vornehmen Giebeln aus fernen Tagen. Und die schöne Synagoge ist wie ein Tudorschloß ber Ebene mit Umbauten und Sofen und Begrenzungsmauern - eine Feftung des Glaubens aus dem öftlichen Lande in der neuen Zeit. Und dann ist da ein Rathaus, gebaut nach einem Dogenpalaft, das steht recht wunderlich da in dem franfischen Ort. Geine eine Seite begrenzt eine turze aufsteigende Strafe, die heißt ber Brandenburger, nach ben Hohenzollern, die noch vor nicht viel mehr als hundert Jahren über das Land herrschten.

Genug ber Erinnerungen. Spuren find viele, um die Geschichte ber Beiten, das Berben von Rulturen zu fühlen in ber alten Judenstadt, da man bei einer flüchtigen Wanderung durch ihr Gedrange von Baufern benft, bas Schicffal hatte hier schleichen gelernt und fame nie mehr als ftolze, schone Geftalt zu ben Menschen.

Des Märzabends gelbe Helle war schon hinter dem Horizont gefunken, und frühe Dämmerung begrub die Stadt.

Un einem Genfterladen des Baufes der Gefcwifter Elfan am Brandenburger, das Die stolze Aussicht auf den nach der Judenstadt versetten Dogenpalast hat, hing ein Bettel. Darauf ftand unter bem gebrudten "Möblierte Wohnung zu vermieten" in Aufenthalts zu geben.

Die Pegniß ist kein schöner Fluß, obwohl Handschrift: Feiner Salon mit Kabinett. sie durch das alke Nürnberg geht und Ein junger Herr, schmal und sehr arisch Elfan. Es war eine Art Kontor, in bas er tam. Jedoch faß barin eine Frau, die nähte.

> Es war Fraulein Sabine Elfan, ein Teil ber Geschwister Elfan. Sie mochte einige fünfzig Jahre alt sein und fiel dem Rom= menden angenehm auf, weil sie richtige Bahne noch hatte und richtiges Haar.

> Man wurde einig über ben Salon mit dem Rabinett. Es ftanden gute alte Maha= gonimobel ba aus ben vierziger Jahren, mit tugelfeulenhaften Beinen, und ein Sofa, wie eine ins Breite geriffene Leier geformt, über die ftatt Saiten grüner Rips gespannt war.

> Fraulein Sabine Elfan, flugaugig, mager und von raschen Gebarben, fragte ben Fremben: "Und mit wem hab' ich die Ehre?"

"von Rofenfreut," fagte der Fremde.

Fraulein Sabine Elfan verbarg fowohl Erstaunen als Freude über bas ablige Epi= theton. "Partitulier wohl, wenn ich fragen darf?" sagte fie fein.

Sei es, daß herr von Rofenfreut bie Bedeutung bes Wortes nicht verstand, sei es, daß er alle Fragen ein für allemal be= enden wollte, er antwortete: "Ich bin Privat= gelehrter und mache Studien über die Beschichte der frangosischen Refugies in Franfen. Von Erlangen aus hat man mich hierher gewiesen, weil ich von hier aus am bequemften die alten borflichen Siedlungen befuchen könnte. Ich werbe einige Wochen bleiben und manchmal verreisen. Die Miete für einen Monat möchte ich im voraus be= zahlen."

Fraulein Sabine Elfan nahm unter höf= licher Ablehnung gern diese Bereitwilligkeit entgegen. Rach einigen schicklichen, durch die Situation gebotenen Befprachen blieb fie noch ftehen. Es drangte fie, bem neuen Mieter fofort eine Bergeltung für feine offenen Borte über Zwede und Ziele feines hiefigen



trifft sich merkwürdig. In unser Haus fommt jum Mittagstisch - ich tu's feiner feligen Mutter zuliebe, die sich als einzelne Ber= son hart genug getan hat - ein junger Mensch, man läßt ihn lernen auf'm Bum= nafium. Er heißt Reneg und ift aus Bilhermsdorf — "

"Ah, aus Wilhermsborf! Also ein Rach= fomme der frangofischen Unfiedler?"

Baron. Der Monrad hat das stolze Wefen noch im Blute. Obwohl - es ift fein Grund. hat feinen Bater gehabt - und eine bebauernswerte Mutter. Sie hat gespart für den Konrad. Er wohnt beim herrn Lehrer in Burgfarrnbach — man hat fich angenom= men bes Jungelchens. Wir tun's auch. Ift ein begabter Mensch, wird fein Blud machen, wenn er fich halt. Wenn ber Bochmut ins richtige Gleis kommt, sag' ich immer. Wird bie Ehre zu schäßen wissen, wenn ihn ber Berr Baron empfängt."

"In ein paar Tagen lieber erst, ich bitte," fagte Rosenkreut freundlich. "Ich habe zunächst sehr viel zu arbeiten."

"Es ist ruhig im haus - mer is in Fürth, fag' ich oft - und es ist ruhig bei uns wie am Langen Tag."

Die elektrische Bahn klingelte draußen vor= bei, ohne für Fraulein Sabine Elfan ihre Beteuerung abzuschwächen.

Sräulein Sabine verließ den neuen Mie-ter und begab sich in ein hinterzimmer desselben Geschoffes. Da sagen ihre Berwandten: ihre Tante, Frau Sarah Elfan ge= borene Scharlach, und ihre Nichte, die fieb= zehnjährige Rebetta Elfan.

Die Tante, eine hohe Sechzigerin, war, obwohl sie diese Titulatur nicht offiziell führte, eins der Alageweiber der Rultus= gemeinde. Ihr angesehener Beruf bestand darin, durch einen Todesfall in Trauer verfette Familien im Berfagen ber Bebete, in ben lauten Beteuerungen bes Schmerzes zu unterftugen und abzulojen. Fraulein Sabine Elfans Beruf hingegen war, auf eine feine und funftgerechte Urt die "Sargenes" ge= nannten Sterbefleider ber Kultusmitglieder ju naben. Gie lieferte auch bagu die aller= schönste, oft wie Scide Schimmernde Lein= wand. Dies war durchaus fein troftlofes Tun. Denn nur felten fam es vor, daß Rimm den Brief mit, lies ihn heute nacht.

"Benn Sie verzeihen, Herr Baron — es bei ihr ein Sargenes direkt für den Sarg bestellt murbe. Gin guter Jude hat fein Sargenes, sobald er ein erwachsenes Mit= glied der Gemeinde ift, und tragt es jeden 10. Tifchri (das ift Oftober) jum Berfoh= nungsfest. Desgleichen jebe richtige Juden= frau. Bu ehrenvollem Lebensabschnitt, zu Mannbarfeit und Ehe wurden meift die Sargenen gefertigt.

Der Bruder, Sirich Elfan, aber handelte "Dasselbe wollt' ich sagen dem Herrn in Bieh und Getreide, auch in Gutern, wenn er ein Bauerlein weit genug in ber Sand hatte. Stets hing eine Tabelle mit den Terminen ber Banten und Sypothetenfundi= gungen feines Begirfs im Rontor, und auch Fraulein Sabine verstand fich ein wenig auf bie Sachen, benn "ber Bruber" befand fich meift auf Beschäftsreisen in Bungenhaufen. in Feuchtwangen, Dintelsbuhl, Treuchtlingen, Roßstall, Leutershaufen, Birndorf und wie die fleinen Sandelsplage alle heißen.

> Fraulein Sabine also tam zu ihren An= verwandten und machte die Ungelegenheit mit dem neuen Mieter pro forma und aus Klugheit vor der Tante noch zu einer un= entschiedenen. Denn die Tante war reigbar und mußte jum Schein bie letten Ent= schließungen in die Sand bekommen.

"Rebettchen," fagte fie, "tannft geben an die Luft. Kannst holen ein Baket Rergen für fünfundsiebzig beim Schimmel. 38 en Spaziergang und is billiger als beim Nach-

Rebetta Elfan ftand ftill auf und ging aus dem Zimmer. Sie jog eine lofe blaue Tuchjade an und fette eine fleine Dlute auf.

Auf dem Turm des Dogenpalastes war es fechs Uhr vorüber.

Rebeffa Elfan hatte Gile.

Um Ende der Altstadt, wo die Straße binaus nach Burgfarrnbach führt, machte fie Balt. Auf ber Brude ftand ein junger Mensch mit einem Fahrrad. Er spähte in die Dunkelheit und fam dann rasch auf Rebeffa Elfan zu. Es war eine ftumme Begrugung. Sie fußten einander, als maren fie lange getrennt gewesen, und boch hatten fie fich erft bor Stunden gefeben.

"Ich wußte, daß du fommst," sagte ber junge Mensch in einem etwas pathetischen Tone. "Sieh, es find immer fo furze Mi= nuten, daß wir uns haben. Und barum habe ich dir all meine Plane geschrieben.



Und für morgen mußt du dich freimachen. Ich bringe dir für morgen eine Ginladung jum Raffee mit nach Burgfarrnbach. Bon der alten Bafe Horndasch. Die Tante Sabine wird es erlauben. Wir brechen früh auf angeblich zum Bahnhof, und ich begleite bich bann zu Fuß heim. Da fonnen wir alles bereden."

Rebelfa Elfan nahm ohne ein Zeichen ichon die Mitternacht geschlagen. von Erstaunen den diden Brief. Gie fchrieben einander öfter.

"Conny, mir ift so angst bei allem," sagte fie leife, mit einer etwas matten, bunflen Alltstimme.

Conny Reneg fah fich vorsichtig um nach Menschen. Es war niemand um ben Weg. Da beugte er sich wieder herunter und füßte den blaffen Mund von Rebetta Elfan.

Es waren zwei schöne junge Leute. In ihren großen blauen, schmerzlichen Augen lag ein Flimmern. Sie liebte ben Konrad Reneg. Und fein Jugenddrang ging zu bem ichmalen, verschlossenen semitischen Mädchen. Niemand durfte davon miffen. Denn Chrift und Jube gehörten nie zusammen nach ber Anschauung ihrer Umwelt. Auch gehörte ein Mensch, der noch nicht gang fertig mit dem Ihmnafium war, nicht zu einem Mädchen.

Konrad Reneß beugte sich tiefer herab zu Rebeffa Elfan. Seine Bartlichfeit wurde leidenschaftlicher, er sagte abgeriffene Worte zwischen seinen Ruffen: "Warte nur - in ganz turzer Beit — ift es dann anders — alles wird anders." —

Rebelfa Elfan eilte ihren Beg gurud. Sie fag bann, wie immer, mit ber Tante und der Großtante beim Abendessen. Wie immer wurde geredet, bunfte es ihr. Hier sprach man immer basselbe, auch wenn es über verschiedenste Ereignisse ging.

"Was werden sagen Farntrogs? Was foll fich benten herr Apfelbaum?"

Sie merfte endlich, es galt bem drift= lichen Mieter, mit dem sich wider Erwarten die Tante Sarah nicht so rasch abgefunden hatte.

"Es ist wegen dem Konrad. Hab' ich bir nicht gesagt, ber Berr Baron interessiert fich für die alten Gingemanderten?"

Sabine und Sarah tauschten einen Blick. Um den Konrad schwebte etwas, nur ihnen bekannt. Sie wußten wohl, wer sein Bater war. Daß ein Jude sich mit einer Christin vergangen — ein Elkan, ber später in Ame- ber Welt geworden, benn alles große Tun

rifa verschollen, das schuf dem Konrad die Teilnahme des Sauses Elfan. -

Rebetfa Elfan hatte ihr eignes fleines Bimmer, das lag, ifoliert von den andern, in der Mansarde nach vorn. Rur das drift= liche Beibsbild, wie ber Onfel fagte, die Magb, schlief auch in diesem Beschoß.

Bom Turm bes Dogenpalaftes hatte es

Da endlich tonnte Rebetta ben Brief bes Ronrad Reneg lefen. Er füllte viele Blatter, benn Ronrads Buchftaben maren an= spruchsvoll; fie schmiegten fich nicht in ben Raum, sondern sie beherrschten ihn, wie Ronrads Gedanken Raum und Umwelt beherrschen wollten.

"Rebekka," stand da, "meine geliebte und mutvolle Rebeffa. Du weißt, daß ich das alles, was ift und was man mit mir vor= hat, nicht ertragen fann. Ja, Du müßtest meinen Charafter und meinen Willen verachten, ertruge ich es, bag man aus mir einen Menschen machen will, der in einer fleinen Beamtenlaufbahn feine Rrafte und feine Jugend fnechtet.

Mein Plan ift ber, daß ich nach Frankreich entfliehe, in bas freie Land, bas nicht nur die Biege meiner Borfahren, fondern auch mein geiftiges Baterland ift. Dort, wo man einst ein Napoleon, wo man noch heute als Mann aus bem Bolte Minifter werben fann, wird auch ein Plat für mich fein. Gin Baterlofer tommt in fein Baterland. Frankreich ift heute das geistig freieste Land Europas, wenn nicht ber Erbe. Ich werbe mich melden bei ber Republik; ich werde Journalist werben, und wenn man bort, woher ich gekommen bin, über mich höhnt, fo foll es fein, wie man über Beinrich Beine höhnt.

Meine Rebetta, ermiß bas alles. Du haft meinen Auffat, ben ich leiber unter einem angenommenen Namen in die fozialistischen Befte geben mußte, gelesen. Du weißt, mas es Großes um die Freiheit und die Gelbft= beftimmung des Individuums ift. In Frantreich ist mein Plat. Ich beherrsche die Sprache. Es fann mir an nichts fehlen.

Und nun hore weiter: eine Trennung muß zwischen uns fein. Gie aber ift ber großen Sehnsucht Mutterschoß. Und aus der großen Sehnsucht find die größten Dinge



ward je und je aus der Liebe. Bliebe ich im Lande als ein Unberühmter, endlose Zeit des Wartens stände uns bevor. Wir wollen tapfer sein, Rebekka, wir wollen lieber einen kurzen heißen Schmerz tragen als das lange Verleugnen. Denn lange kann es nicht dauern, und ich bin in der Lage, Dich zu holen.

Du weißt, in ben Ofterferien, die biefes Jahr fo früh fallen und fast mit Befach gu= fammen, hat mich mein Kommilitone Sugner zu seinen Eltern nach Burgburg eingelaben. Es ift schon abgemacht hier, daß ich hingehe über die ganzen vierzehn Tage. Jedoch dem Bugner habe ich nur einen einzigen Tag ber= sprochen und, ba er mein Bertrauter nicht ift, ihm gesagt, ich wanderte dann durch ben Speffart. Man wird mich also bis zum Schulanfang hier nicht vermiffen, und wenn es bann geschieht, bin ich lange in Paris. 3ch habe fo viel Beld, daß ich eine fleine Beit bort leben fann, bis ich zunächst an eine Redaktion fomme als erfte Etappe. Wohin ich Dir vorher postlagernd schreiben fann, bas muffen wir noch verabreben.

Ich hätte noch über ein Jahr, bis ich mündig werde. Ich halte dieses Sein, diese ärmliche Existenz so lange nicht mehr aus. Und für unsre Zukunft läge nichts hinter dieser Zeit — nur wieder das Warten, das jahrelange Warten auf ein äußerlich so gestinges Los.

Wir aber wollen uns bem Alltäglichen und dem Banalen nicht anheimgeben. Ich will das Ungewöhnliche, weil nur dieses das Große sein kann; ich will es für uns.

Und das elektrische Band einer schicksalsvollen Liebe wird uns verbinden auch über die Wunde einer für kurz notwendigen Trennung. Du wirst meine heiße Flamme spüren, dieses weiß ich; Du wirst mich nicht weniger fühlen, wie ich Dich nicht weniger fühlen werde in der Erwartung der Stunde, da wir uns für immer angehören können. Conny.

Vergiß nicht, morgen Dein Halstuch ans zuziehen, das wie meins ift, wir wollen es dann tauschen."

Rebetta Ellan saß in der Mansardenstube, die den Blick auf den Dogenpalast hatte. Die Mitternacht war vorüber. Bon drüben aus den Gafthäusern "Zum Brandenburger Hof"

und "Bu ben heiligen brei Konigen" brang noch Larm.

Rebetta Ellan aber war biefem Begen: wärtigen weit entrudt.

Ihr Herz war erfüllt von dem, der so viel Mut hatte, nicht nur den Mut der stolzen Worte, von denen sie wohl glaubte, daß cs des Konrads eigenste waren, sondern auch den Mut des Tuns. Sie war ein Nind dieser Stadt, aus der so viele Söhne von Handelshäusern nach Amerika gehen, freilich auf vorgezeichneter Bahn, in sicheren Geschäftsbeziehungen, mit Kreditbriesen und Versbindungen. Darum erschien es ihr nichts Fremdes oder Unerhörtes, daß man sein Glück in einem andern Lande mache, seine Existenz dort gründe.

Naheliegender war ihr das als dem Konrad Reneß ein solcher Plan an sich. Sic konnte es kaum herausfühlen, daß er fast betäubt war von der eignen Kühnheit des Entschlusses.

Die Semiten find fruher reif, find fruher Mann, früher Erwerbender. Es ichien Rebetta Elfan ganz begreiflich, daß Conny nicht in den engen Berhältniffen des Dorfes, der Abhängigfeit, der fleinen Laufbahn blei= ben wollte. Hatte er doch keine Familie, die für ihn sorgte, die ihm die Wege bereitete, die ihn hielt. Fremde, ihr gang fern dem Erfassen stehende Menschen waren es, ein Schullehrer, eine alte befreundete Jungfer, die um Konrad bachten, die ihn eingliedern wollten in schmerzlich enge Berhältniffe. Bielleicht auch hoffen fie, es fanden fich Stipendien, Gonner, und es konne ein Pfarrer aus ihm werben - ein Pfarrer in irgend= einem der alten Dörfer da draußen im Lande. wo die Bertriebenen aus Franfreich einft Heimat gefunden.

Für Rebeffa, die Judin, war mit biefen Gedanken nur bie Ablehnung verfnupft.

Ja, Conny mußte gehen. Er ging ja heim, wenn er nach Paris ging, und es rührte ihre Seele irgendwo, daß er Frank= reich auch sein geistiges Baterland nannte.

In die Mansardenstube zu Rebetka Elkan kam das Schicksal geschritten und küßte sie auf den blassen Mund. Es kam und hatte die dunklen verschlossenen Büge des jungen Reneß, der für Rebekka Elkan allein ein Erschlossener war. Und sie sehnte sich nach des jungen Reneß heißen Lippen, und im Tausmel der einsamen Nacht dachte sie, wie es



fein wurde, wenn fie in die fremde große Stadt fam, von ihm erwartet, von feiner Wärme umfangen.

Die lofen Blatter auf bem Tifch schufen Berheißungen und schufen fühne Gescheh= niffe - die fleine Stube weitete fich - und bie Beraufche ber alten Stadt waren in Rebeffa Elfans Schlaf hinein wie ein Rauichen bes großen Stromes, bem wir uns anvertrauen zur Fahrt nach bem Lande des Bunders.

Des Märzabends gelbe Helle brannte noch am Horizont, als Rebetta Elfan und Ronrad Reneß das Dorf Burgfarrnbach hinter fich ließen und gegen Fürth zuwanderten. Und der kaum zwanzigjährige Abenteurer redete, unterftutt durch den Reig feiner Stimme und seiner Erscheinung, von seinen fliegenden Blanen.

Still ging Rebekka Elkan neben ihm. Ihr waren die Worte nicht fo gegeben.

Sie fühlte, mahrend er sprach, vertieft in bie Beit zurud, ba fie beide ihre Reigung füreinander erfannt hatten. Sie mar lange bose auf ihn gewesen, auf seine herrische und rudfichtslofe Urt. Bis ein Augenblid es zeigte, daß er so zu ihr war, weil er meinte, sie möge ihn nicht.

Sonderbar, dachte Rebetfa, nie hatte fie gefühlt von ba an, daß er Chrift war, ein Rind andern Glaubens und andrer Raffe.

Ein Gefühl war immer, als fei fein und ihr Blut schon lange in verwandtem Rhyth= mus gegangen, als gehörten fie, fern von allen andern Menfchen, ber gleichen Belt an.

Sie fah von der Seite auf ben Conny, während er sprach. Etwas Dunkles und Un= erklärliches hatte oft fein schönes Gesicht, das ein wenig an römische Formen erinnerte. Und er befaß eine ftolze und freie haltung, buntte es Rebetta - über all feiner zeitlichen Gebundenheit in fleine Berhaltniffe befaß er die. Er konnte einen schlechten Rock vom Dorfschneider tragen und irgendeine alte Müte - es beeinträchtigte ihn faum.

Auf der Burgfarrnbacher Strage mar es einsam. Conny und Rebeffa gingen Sand in Sand. Der Wind zauste ein wenig in Rebettas Saaren.

"Das ist ber Marzwind," fagte Conny, "ber Frühlingswind, der die alten Dinge umwirft; und ber Märzwind bes Gedankens, ber Anarchistenwind der individuellen Freis heit wird noch alle alten Gefete und törichten Borurteile umwerfen."

Das Madchen aus bem festgefügten alten Jubenhause schraf ein wenig zusammen.

Die Liebende aber fagte mit einem Lächeln, bas eine fleine überlegenheit befaß: "Unfre alten Dinge, Conny, ich glaube, fein Margwind blaft fie fort.

Da nahm sie ber junge Mensch in feine Arme, und die Beftigfeit feiner Ruffe überriefelte fie.

Aufatmend gingen fie weiter.

Die Dunkelheit enger Gaffen fam. Der Altstadt nächtige Säuser mit steilen Stirnen hatten etwas Drohendes in ihrer Unbeweg= lichfeit. Und über Rebetta Elfan tam wieber etwas wie Angft vor dem Leben, Angft bor ber Bufunft, die aus allen Gleisen bes Bewohnten, aus aller Sicherheit und allem Gefügten geriffen sein sollte.

Wie ein fleiner Schatten buschte Rebetfa Elfan den letten Weg allein nach dem Ziele.

Als Rebetta Elfan nach Haufe fam, icon Vorwürfe fürchtend über die versvätete Beim= fehr, fand fie nur die driftliche Magd im Bause. Sie berichtete, daß sowohl die Tante als die Großtante in absehbarer Beit nicht zuruckfein wurden, benn bei Gruntals lage bie Großmutter "in ben Bügen".

Rebetta Elfan fragte nicht weiter. Sie nicte nur. Die Großmutter Grüntal fannte fie gar gut. Sie war oft freundlich zu ihr gewesen, und nun follte fie fterben.

Der Gedanke des Todes war Rebetta Elfan nun nichts Fremdes in diefem Augenblid. Beil Tod und Liebe Geschwifter find, und weil fie in Liebe ging, berührte fie bie Mitteilung nicht wie ein Schreden, eber als etwas Notwendiges.

Dann, wieder gang zu sich felbst gurucktehrend, fühlte fie es als gut, daß Abend= ftunden vor ihr lagen, an denen sie nicht die Reden der Tanten hören mußte. So fonnte fie unabgelenft ihren Gedanken nach= hängen.

Sie ging, noch ruhelos von ben letten Gefprachen mit Conny Reneg, in bas Borderzimmer des Hauses - in "die schone Stube", wie man fie nannte. Dort ftanben die Möbel und Sachen, welche die Tanten nicht vermieteten, die sie aber auch nur gang felten für fich benutten.

Das Vesachgeschirr stand ba in einem alten, forgfam behüteten Barodichrant. Seine



Bolitur glangte mit ben Meffingbeschlägen um die Bette; an ben Banden hingen alte Rupferstiche in glatten braunen Rahmen, und ein langes Sofa mit vielen Riffen war ba, das follte aus dem Deberndorfer Schloß ftammen. In dem Schreibkaften, beffen gerollte Band sich nur öffnete, wenn man einen verborgenen Federbruck fannte, verwahrten die Tanten ihre Familienpapiere. Der Ontel fam überhaupt fast nur zu Befach herauf in diefes Zimmer, wenn bas feier= liche Gffen war und er aus "bem Buch" bie Errettung aus Agppten vorlas.

Beim Unblick bes Schrankes mit bem öfterlichen Geschirr fam Rebetta Elfan jah zum Bewußtsein, daß Befach und mit ihm in diesem Jahre auch bas driftliche Oftern fehr nahe war.

Und fie erschrak. Dann ging ja Conny. Das erschütterte fie in feiner Nahe. Es war bisher noch vor ihr als ein Blan ge= legen - die Bedenfung ber nachften Beit.

Es flopfte an der Tur. Mechanisch und gleichgültig fagte Rebetta Elfan: "Berein!"

Und da ftand ein fremder, großer Herr vor ihr. Die Gaslaterne am Sause erleuch= tete einigermaßen bas Bimmer.

"Fraulein Glfan?" fagte ber Frembe.

"Ja, ich bin Rebeffa Glfan."

"Ich bin der neue Mieter. Ift Ihre Tante nicht zu sprechen?"

Rebetta fagte, daß dies für heute ausgeschloffen wäre, aber ob fie nicht die Buniche des herrn von Rosenkreut erfüllen tönne.

Berr von Rosenkreut, burch die fanfte Stimme ber Rebetta aufmertfam geworben, fah fie intereffiert an, und er fand, biefes Geficht unter dem blauschwarzen, etwas gebauschten, lose aufgenommenen Saar er= innerte feltsam an die Jünglingsbilder bes zweiten Ludwigs von Bapern. Wie kommt bies Mabchen hierher? bachte er.

· Er nahm den gebotenen Sitplat an und sagte: "Ihre Tante — nicht wahr, Sie find nicht ein Rind bes Hauses? — erzählte mir, daß zu Ihnen öfter ein junger Mann fame, der hier in der Gegend beheimatet ist und von den frangosischen Refugies abstammt?"

Rebetta erschraf einen Moment lang.

herr von Rosenfreut aber fuhr gleich fort: "Es ist ein gebildeter junger Mann, wie mir Ihre Tante fagte. Darum mochte ich ihn gern fprechen. Es ift, ich mache eine Arbeit für die frangofische Atademie über bie Geschichte biefer Bertriebenen. braußen auf ben Dorfern fand ich kaum jemand, ber mir Aufschluffe geben tonnte."

"Das tann gewiß Ronrad Reneg," fagte Rebetta Elfan, nun unbefangen und mit einem gewissen Stolz. "Ich weiß zufällig, daß er fich für die alte Herfunft fehr inter= effiert hat. Es war einmal - vor langer Beit - ein großer Brand in Wilhermsborf. Da find die Matrikeln verbrannt. Aber Kon= rad Reneg hat die Inschriften von alten Grabsteinen gesammelt im Lande; er hat bei alten Leuten gefragt, und feine Mutter hatte auch manche Aufzeichnungen - "

"Das ist gerade, was ich suche," sagte Rosentreut erfreut. "Und glauben Sie, Herr Reneg wurde bereit fein, mir Ginblide in

fein Material tun zu laffen?"

Ein Gebante tam Rebetta Elfan. Benn dieser fremde herr, ber von der frangofischen Alabemie fprach und gewiß fehr gelehrt und vornehm war, doch vielleicht Conny irgend= wie raten konnte. Sie fagte impulsiv: "Ron= rad Reneß wird gewiß fehr gludlich fein, wenn jemand Interesse an den Dingen nimmt, die ihm so nahegehen und die fo wichtig sind. hier ift niemand, ber noch Teilnahme an biefen Bergangenheiten bat. Die Bertriebenen waren arm. Strumpfwir= fer und Seibenftider. Bielleicht lernten fie das erft in der Fremde. Sie konnten sich nicht höher bringen, sie hatten ja alles zuruck= gelassen. Auch die Sprache ist lange verwischt. Nur einzelne Worte haben fie noch, ein wenig Gallizismen, ahnlich wie wir Juden Talmudworte einfügen."

herr von Rosenfreut bachte, sie nimmt Anteil an dem jungen Reneß. Und viel= leicht spricht fie ein wenig feine Sprache.

"Darf bann morgen, gegen ben Abend, ber Konrad Reneß seinen Besuch machen?" fragte sie.

Berr von Rosenfreut nahm bankend an. "herr Reneg tommt oft in Ihr haus?"

Gin fleines Lächeln ging über Rebetfas bleiches Gesicht. "Biele Jahre schon. Er hat niemand Angehöriges, feine Berwandten. meine ich. Und er hat sich hier nie ein= gepaßt, obwohl er in dem Lande geboren ift. "

Berr von Rosentreut bewunderte bie Möbel des Raumes. Er wollte gern noch ein wenig mehr von dem Mädchen boren.



das ihm so seltsam aus der Umgebung zu fallen schien.

Er beutete auf eine gotische Trube und fragte nach ihrer Bestimmung.

Da errötete Rebekka Elkan ein wenig. In biefer Trube lagen die "Sargenen" ihrer beiben Tanten. Und am "Langen Tag" gingen fie bamit über bie Strafe nach ber "Schul", ber Synagoge, bunte Theaterman= tel über den Sterbehemden. Die Nachbars= finder pflegten alljährlich diefes Ereignis mit ihrer Teilnahme zu verfolgen, denn der Anblick bot fich nicht oft in ber Stadt, und die fonft fo unauffälligen Tanten gewährten ein fenfationelles Bilb.

Rebeffa antwortete: "hier haben wir das Oftergeschirr und andre Rultusdinge verwahrt." --

Als Herr von Rosenkreuß gegangen, fühlte Rebetta, es fei etwas Neues in ihr Buftand= liches gefommen. Sie wollte fich freuen; benn wie gut war es, wenn Conny jemand fand, der einen feinen flügeren Anteil an seinen Dingen nehmen konnte als bie Leute, die sich draußen in Burgfarrnbach um ihn befümmerten. Dieser Berr war aus ber "Belt", in die Conny strebte, es wurde wohl feine allererste Berührung mit der fer= Sie wollte fich freuen und nen Belt. fonnte doch nicht. Es war ihr etwas im bunkelften Gefühl, als tonne aus diefer Begegnung Ungutes für Conny erwachsen. Und boch schien ihr felbst herr von Rosenfreut eine anziehende und bedeutungsvolle Erscheinung. Er war gang anders als bie Manner, die fie außer Conny fannte. Etwas Gutiges lag in feinem Befen, tropbem er es ja war, ber mit einer Bitte gefommen. Die feinere Art, die ihn von ihrer Umwelt fonderte, fühlte Rebetta Elfan und empfand fie, mehr instinktiv als bewußt, als etwas Bertrautes.

3m hintergrund von Rebelfa Elfans Tagen war das langsame Dem-Todesentgegengehen der Großmutter Gruntal, einer alten Freundin von Elfans. Im hintergrund zog sich ein Sterben durch viele Tage und machte vielleicht eines andern Schicksal durch sein langes Bogern vor der letten Pforte des Todes.

Wer am Sterben ift, foll an Gott und die Ewigfeit benken, und darum mussen bei ben altgläubigen Juden die nahen Angehöris

gen aus bem Besichtstreis beffen, ben Erbenbinge nun nicht mehr verwirren burfen.

So brauchte man bei Grüntals Sabine und Frau Elfan. Durch Beruf und Freund= schaft standen sie bereit zu diesem Dienft, die alte Frau Gruntal aus bem Leben gu geleiten und bann die tagelange Trauerflage um sie anzustimmen und burchzuführen.

Sie waren alfo fern von der Wohnung am Brandenburger, gegenüber dem Dogen= palaft; fie waren unten in ber Altstadt in einem barochgegiebelten Saufe. Rur manch= mal tam Fraulein Sabine auf einen Sprung herüber, nach Saus und Geschäften zu feben, und manchmal fehrte der Onkel Elkan in feinem Saufe ein, um rafch wieder nach Bunzenhaufen, Dinkelsbuhl, Beilsbronn, Treuchtlingen, Feuchtwangen, und wie die kleinen Sandelsplage alle heißen, zu eilen.

Defto ausgiebiger verweilte Conny Reneg nun im Sause am Brandenburger. Er war sowohl bei Rebetta Elfan als bei Herrn von Rosenkreut, dem er behilflich fein konnte, und ber ein Interesse an bem lebhaften und temperamentvollen Befen und Verftand bes jungen Reneg nahm. hinter ber Szene ftarb langfam eine alte Frau.

Und ihr langes, zögerndes Berharren vor ber letten Pforte bes Todes schuf vielleicht ein andres Schicffal.

Denn Rebetta Elfan war fo viel allein mit Conny Reneg, und er war so viel in bem Saufe am Brandenburger, deffen befte Bimmer Berr von Rofentreut bewohnte. Das alles hatte nicht fein fonnen, mare die alte Großmutter Gruntal noch bei den Leben= den geblieben.

Die jüdischen Läden der Stadt wurden geschlossen. Ein scharfer Aprilwind hatte bie Strafen reingefegt, die ftechende grelle Sonne des Tages die Steine weißgebleicht. Bang festlich und erwartungsvoll fah die Stadt Fürth aus.

Das Immasium hatte zu ben Ferien ge= schlossen - vor Balmsonntag. Mit diesem Schluß fiel der Vorbeginn des Bassahfestes zusammen. Rein und blant gescheuert ftanb bas haus am Brandenburger. Der Onfel Ellan faß in feiner Rammer und betete. Nichts störte ihn darin, an nichts nahm er teil. Abgefondert von allen äußeren Dingen hodte er und murmelte alte, vielleicht ihm felbft taum flare Worte bes Bebets.



großen Frieden eingegangen. Nun "faß" die Frau Elfan bort: eine Woche mußte bort immerwährend ein Mensch figen und Gebete fprechen. Und man fonnte bie Großmutter Grüntal über bas hohe Fest nicht aus bem Sause tun. Fraulein Sabine mar heim= geeilt. Auf bem Tifch in der fconen Stube ftand ichon das alte öfterliche Geschirr -Saufen von Magen dabei, dem ungefäuerten Brot. Kerzen waren auf dem Sabbatleuch= ter, das Lamm briet in der Ruche, und man roch einen brengligen Geruch burch bas Haus.

Rebetta Elfan ftand auf der Treppe. Geftern abend hatte fie unten an der Beg= nit, an einem ftillen, traurigen Blat, bort wo man immer im Schute ber Dammerung oder des frühesten Morgens das Oftergeschirr im fließenden Wasser reinigte, den schweren, heißen Abschied von Conny Reneg genom=

Jett war Conny oben bei Herrn von Rosenfreut. Er hatte noch etwas zu bringen. Herr von Rosenkreut war nicht zu Hause. Da hatte Conny gesagt, er müsse ihm dann etwas Schriftliches hinterlaffen. Und Rebetta Elfan wartete auf der Treppe. Morgen früh reiste Conny nach Würzburg. Und diesen Abend, am Sabbateingang, durfte fie das haus nicht mehr verlaffen.

Gin Wort, eine Umarmung auf der Treppe, dies murde bas Lette fein.

Sie wartete. Ihr Herz schlug heftiger. Da fam Conny. Er war so bleich. Ja, er ging leife. Niemand follte ihn hören, damit ihnen niemand die letten Minuten raubte.

Conny fagte flufternd: "Erwähne nicht, daß ich noch da war, ich will es lieber von Burgburg aus an ihn ichreiben."

Rebeffa nictte. Gie verftand feinen Ginn. Nein, fie wurde naturlich nicht fagen, Conny war noch da, sie würde es den Tanten nicht fagen, daß er zum Abschied noch einmal getommen.

Conny Reneg beugte fein braunliches Besicht zu Rebetta herab. "In drei Tagen bin ich in Paris. Ich schreibe bir post-lagernd. Du weißt. Um Hauptpostamt in Nürnberg achtet niemand auf ben Brief. Du darfst niemand sagen, wo ich bin, bis ich eine Stelle habe und selbst an den Kantor und den Reftor schreibe. Ja, du barfft auch

Die Großmutter Grüntal war in den weißt. Der Kantor erwartet nichts als eine Untunftstarte von mir. über vierzehn Tage habe ich Zeit. So lange darfst du nicht das geringste von mir verraten."

> Seine Erregung teilte sich ihr in andrer Beise mit. Sie fühlte den Abschied brennend am Bergen.

Dben ging eine Tur.

Da füßte Conny Reneg noch einmal Rebetta auf ben Mund, rif fich los und eilte über den furgen Flur hinaus in die Dam= merung bes öfterlichen Abends.

Es war nun Sabbatfeier. Man ging an ben Nachmittagen spazieren. Der Onkel Elfan hatte einen fteifen Sut ein wenig im Raden figen, die Tante Sabine trug einen neuen Frühjahrsmantel, ganz nach der Mode. Rebeffa mußte mit ihnen geben - einmal ben Weg nach ber alten Feste hinaus, einmal gegen Nürnberg zu, an den Saufern ber Reichen vorbei, der Glaubensbrüder, die auch da "promenierten" und am Schabbes den Gruß von Sirich Elfan achtsamer er= widerten als sonst.

Rebetta ging mit und gab mechanisch Untworten. Immer fannten ihre Ungehörigen fie nur freundlich zu ihnen. So mar fie es auch jest, tropbem ihre Bedanken weit fich wegwandten. Noch fühlte ihr Berg feine Leere durch Connys Fortgeben. Denn ber Abschied hatte fie innerlich näher verbunden, als sonst der Tag es tat. Sie hatte eine feste Zuversicht, daß Conny sich durchseten wurde, daß er alles erreichte. Denn er war eine von jenen Naturen, die das Bertrauen erweden, sie werden sich behaupten. Daß er trop all feiner Borte fein Berletlicher war, wußte Rebetta gut. Nicht aber wußte sie, wie der zu handeln vermag, der fein Berletlicher ift. Diese Erkenntnis liegt nicht bei fehr jungen Menfchen.

Rebetfa bachte: Einst fommen wir wieber. Aus Paris. Einst fommen wir wieder in biefe Stadt. Und bann freuen fich die Tanten, wenn sie sich auch vorher über manches nicht freuen werden.

Die Abende faß Rebetta allein. Dann wurde ihre Sehnsucht wacher. Dann ging wohl ein Bittern über sie bin im Bedacht= nis vergangener Stunden.

Sie begann an Conny ju Schreiben. Aber da sie noch keine Abresse wußte und fürch= nicht fagen, daß du von meinem Fortgehen tete, durch irgendeinen Bufall konne bas



Papier an jemand tommen, ber bann Connys Flucht erriet, verbrannte sie es wieder. Und wie "einst das Herz als Asche niederfällt", fielen ihre Liebesworte in fleine weißgraue reinlich. Sie kommen doch von der Wander= Wolfen zusammen.

Wieder saß Rebekka Elkan allein in der feiertäglichen Stube. Niemand außer ihr und Herrn von Rosenkreut befand sich

Da Mobfte es, und Herr von Rosenkreut trat ein. Er fragte nach ber Tante Elfan. Rebeffa mußte ihre Unwefenheit verneinen, die Tanten waren noch immer zur Toten= feier bei Grüntals.

"Und herr Reneß macht eine Ferienreise, nicht mahr?" fragte Berr von Rofenfreng.

"Er hat Ihnen noch nicht geschrieben?" fragte Rebetta Eltan dagegen, und fie er= ichrak zugleich bor ihrer Frage. Denn es fam ihr wieder ins Bewußtsein, daß fie ja jebe ber letten Mitteilungen Connys ver= schweigen sollte.

Glücklicherweise legte Berr von Rosen= freut feinen Belang auf Rebeffas unbedachte Worte. "Ihre Tante ift boch ficher morgen zu fprechen?" fagte er bann.

"Ich fonnte fie holen laffen, wenn es bringend ift," antwortete Rebeffa Glfan.

Herr von Rofenfreut stand vor dem Barodichrant und hatte die hand wie ge= bantenlos auf einer ber gewundenen Säulen liegen. "Ich möchte doch fast barum bitten," fagte er dann, "benn heute wollte ich Fraulein Elfan gern noch fprechen. Berr Elfan ist auch nicht zu hause?"

Nein, schon heute, am Tage nach bem hohen Fest, mar ber Ontel wieder zu feinen Weschäften in die kleinen frankischen Orte geeilt.

Rebetta ging aus bem Bimmer und beauftragte die driftliche Magd, hinunter zu Grüntals zu laufen. Gie fand, gurudgefehrt, Herrn von Rosenkreut noch an dem Schrank stehen. Er sagte: "Nicht mahr, über bas Feft find boch gar feine fremden Leute gu Ihnen ins haus ober ins Beschäft gefommen? Jedenfalls niemand hier nach oben."

"Bier nach oben? Rein," fagte Rebetta. "Nur ein paar Glaubensgenoffen waren ba, aber fie haben unten, in ber Stube gegenüber dem Kontor, geschlafen. Und gegeffen haben fie auch bort. Die Tanten nehmen fie nicht herauf in die Bimmer."

"Warum?" jagte Herr von Rosenfreut. Es war mehr eine gedankenlose Frage.

"Es find oft Bolen, und fie find nicht schaft."

"Und feiern hier in der Stadt das Fest? Das interessiert mich, erzählen Sie mir -

Rebetta fühlte eine fleine Wichtigfeit. Der Jude erzählt gern von feinen Sitten. Er liebt fie und freut fich, wenn Undersgläubige ein ernfteres Interesse baran nehmen.

"Mein Ontel hat doch fein Bewerbe brau-Ben in den kleinen Orten," fagte fie. "Und da ist die Kultusgemeinde oft nicht voll= zählig. Es muffen acht erwachsene Manner fein, wenn man in ber Schul Befach ober ben Langen Tag feiern will. Oft wohnen nur fünf, sechs Manner an einem Ort und wollen boch Schul halten. Da bestellt man benn zum Feiertag die Betjuden - es find alte Manner, die ohne festen Wohnsit find und burch bas Land ziehen. Es fommen immer einige gegen Oftern und Berbft hierher gum Ontel und fragen, ob man fie braugen irgendwo braucht, weil er weiß, wo es notig ift. Manches Jahr tommen zu viele, manches Jahr zu wenige. Heuer find zwei ge= wefen, für die gab es fein Untertommen. Da hat man sie hier behalten übers Fest."

"Sind es immer diefelben, die fommen?" "Ich weiß es nicht so genau. Aber wenn es zu viele find, behalt der Onfel folche, die er schon fennt. Der Löwn Bittelshöfer mar hier und der Herr Max.

"Berr Max - das ist wohl ein junger Mann, weil man nur feinen Bornamen fagt?"

"Nein. Ich weiß nur nicht, wie er sonst heißt. Er lebt immer fo in ber Begend und hilft aus. Er verfteht etwas von Alter= tumern. Der Ontel fagt, er fommt immer nur nach Fürth herein, weil er sich gern ein paar Tage in der Stadt aufhalt.

Herr von Rosenkreut wurde nachdenklich. Eigentlich kann ihn der Herr Max doch nicht interessieren, bachte Rebetfa. Berr Max war eine höchft banale Erscheinung; er hatte nichts vom Pilger, der durch die Lande zog, er befaß nichts vom Schicffalsvollen bes Beimat= losen, herr Max stand jenseit jedes Unge= wöhnlichen.

Die Tante Sabine kam ins Zimmer. Sie war rasch gegangen und "schnaufte" noch ein wenig, wofür fie fich vielmals entschuldigte.



freut, "aber ich konnte nicht Zeit vergeben lassen. Sie wissen, daß ich am Mittag vor Ihrem Ofterfest nach Erlangen gefahren bin und heute jurudgefehrt. Gie jagten mir, es wurde niemand in mein Zimmer fommen, ich konnte es nicht abschließen, ba am Bormittag noch nicht aufgeräumt mar. Sat nun unterbeffen bas Bimmer jemand Frembes betreten?"

Fraulein Sabine Elfan befaß einen rafchen und guten Berftand. Sie fagte: "Ich will mich befinnen, einen Augenblick, herr Ba= ron - - Rein," fuhr fie nach einer flei= nen Bause fort, "ich weiß es gang genau. Wir hatten im Sause viel zu tun - es war auch fein Frember ba, diefes ift ficher. Ich selbst habe in ber Dämmerung das Bimmer abgeschlossen, nachdem die Dagd aufgeräumt. Ich habe mich auch versichert, daß die Kommode, der Schreibtisch und der Schrant von Ihnen abgeschloffen maren. Der Bimmerschlüffel ift bei uns gewefen. Rebeffa hat ihn erft heute der Maad gegeben, bamit fie frifches Baffer ins Schlafzimmer bringen fonnte.

Berr von Rofenfreut nidte. Diefe Dar= ftellung war bedacht und zuverlässig. "Und am Freitag felbst - ich bin schon um elf Uhr vormittags abgereift, und Gie fagen, Sie haben das Zimmer erft in der Dammerung aufraumen und abschließen laffen war da ein Fremder im Saufe?"

"Niemand," antwortete Fräulein Sabine Elfan rafch, "benn die Betjuden waren ben Tag über bei Apfelbaums, haben auch bort gegeffen und find erft zum Rachtigen in die untere Stube gefonimen."

Rebeffa Elfan war ans Fenfter getreten. Sie wußte, Conny war dagewesen. Er hatte auch für eine fleine Beit, mahrend fie martete, das Zimmer des herrn von Rosen= freut betreten. Das durfte fie aber nicht fagen. Conny hatte es fo bringend verlangt. Riemand sollte ja wiffen, daß er noch ein= mal von ihr Abschied genommen.

"Rebettchen" - hörte fie die Stimme ber Tante -, "du warst boch ben ganzen Tag zu Saufe am Freitag. Ift gefommen fein fremder Mensch ins Saus. Ber follte fein gefommen? Mer macht feine Geschäfte erledigt, ohne in Frage zu fommen. Der vorm Seit. Ronnte höchstens fein gefommen Ronrad, ber Reneß, dachte fie flüchtig, Gott eine Magd von Befannten wegen Mages. fei Dant, er hat fich verabschiedet am Don-

"Es tut mir leib," fagte Berr von Rofen= der Stube." Fraulein Ellan fprach ben judi= ichen Jargon, sobald fie mit Freunden ober einem ber Ihrigen rebete.

> Rebetta Elfan wandte halb das Geficht. Sie fagte: "Rein Fremder war im Saufe." Sie log nicht mit ben Worten. Aber fie wußte wohl, daß fie im Sinne all ber Fragen log. Und nahm es auf fich.

> Da sagte endlich Herr von Rosentreut: "Ich fragte nicht aus Reugier. Kommen Sie felbft, bitte, in mein Zimmer. Das alte Schloß an ber rechten Schreibtischichublade ist aufgebrochen. Wohl mit einem Stemmeifen die Blatte etwas gehoben."

> Fraulein Sabine Elfan ftieg einen Ruf bes Schredens aus. Sie folgte Berrn von Rosenfreut hinüber in fein Bimmer. Birtlich, man fah den Eingriff eines Stemmeisens auf ber Politur, man fah, dag bie Platte etwas auf den Holzzargen stand.

"Fehlt etwas, Herr Baron?"

"Es fehlt mein Baß, es fehlt meine Matrifel an der Universität Erlangen, und es fehlen dreihundert Mark.

"Gott der Gerechte - und bas in unserm Baufel" fcrie Fraulein Sabine Elfan.

Sräulein Sabine Elfan hatte sich einges schlossen. Sie brauchte die völlige Stille zum Nachdenken. Nochmals hatte fie Rebetta gefragt. Nochmals die christliche Magd. Es war fein Frember ins haus gefommen. Auch konnte man menschenunmöglich in einem Baufe bes Brandenburgers in Fürth gu irgendeiner Tag= oder Nachtstunde eine Leiter anlegen und, ohne die verschloffenen Fenfter zu versehren, ins Bimmer fteigen. Die driftliche Magb war feit fechzehn Jahren im Haufe. In ihren untabligen Lebenswandel hinein einen solchen Berdacht zu werfen, ware Fraulein Sabine Elfan Schlechthin eine Gemeinheit erschienen. Sie begriff, was es heißt, wenn ein altes Mensch sein Lebtag hat dienen muffen, um zu existieren, um langsam Mart zu Mart für einen färglichen Altersfonds zu legen. Gines alten Dienftboten Ehre ift feine Ehrlichfeit. Fraulein Sabine Elfan hatte fich geschämt, auch nur den Gedanken des Berbachts gegen die alte Hanna auffommen zu laffen. Diefes mar Sat in ber Rude zu tun, nicht bei uns in nerstag. Es blieben bie zwei Betjuden, ber Bittelshöfer und ber Herr Max. Gott moge daß weber die Betjuden noch die alte Magd, uns bewahren, wenn es fo weit mare, bag am Schabbes, an Besach ein rechtgläubiger Jude ein Geld anrührt. Und daß er gar noch ein frembes Gelb anrührt, es zu ftehlen. Wie stände es um den alten Glauben, wenn jo etwas an Befach in der Stadt Fürth vortommen tonnte. Man mußte zweifeln, bag es noch Recht und Sitte auf Erben gabe; feine Familie, feine Gemeinde konnte fich er= innern, daß feit Menschengedenten es paf= fiert mare, ein Jude hatte an Befach frem= bes Belb angerührt, um es zu ftehlen.

Der herr Max? Fraulein Sabine Cl= tans Gesicht verdüfterte sich. Der herr Mag war nie bei Raffe. Der richtige Schnorrer. Schon der leichtsinnige driftliche Name! 3ch tu' ihm unrecht, bachte fie. Und wenn es gewesen ware, es burfte nicht sein. Bon ber Schande burfte fein Jude und fein Gojim je etwas erfahren.

Und Fraulein Sabine rechnete. Wie oft mußte fie liefern ein Sargenes, bis breihundert Mark Profit heraustamen — heilige Erzväter, wie oft! Aber tropbem reifte ein Entschluß bei Fraulein Sabine, und mit biefem Entschluß ging fie zu herrn von Rosen= freut. Der aber lehnte ab. Reineswegs folle Fraulein Elfan auffommen für die drei= hundert Mark. Er fabe ja, wie peinlich ihr die ganze Ungelegenheit mare. Rein, wenn fie es denn so dringend wünsche, wolle er die Polizei nicht verständigen. Jedoch einen Privatdetektiv muffe er beigiehen. Denn Bag und Matrifel seien Dinge, die jemand nur nahme, um fie zu migbrauchen.

Dies beruhigte Fraulein Sabine einen Moment. Denn weder der alte Wittelshöfer noch der herr Mag wurden fich als Stubenten und als Barone Rosenfreut ausgeben wollen. Dies stand außerhalb jeder Mögslichkeit. Dann fiel ihr ein, diese wertlosen Bapiere konnten von dem Diebe langft be= feitigt fein, in ber Gile fieht man bergleichen wohl nicht so genau an.

Es erschien noch am selben Tage aus Rurnberg ein wohlgefleideter herr von ein= nehmenden Formen, bereit, im Saufe Elfan ben Sherlod Holmes zu spielen. Der Herr ftellte fest, bag ber Schreibtifch mit einem Stemmeifen eröffnet fei, einem ichon früher benutten Stemmeifen, denn es hatte feine glatte Flache mehr gehabt. Er war, wie nur einen Tag bei bem Klaffengenoffen in

noch die Elfans fich fürderhin Rosenfreut nennen wollten und bagu Matrifel und Pag entwendet hatten.

Die Ledertasche des herrn von Rofenfreut hatte noch ein zweites Fach. In diefem lag ein Scheckbuch, lagen noch mehr Geldscheine. Go weit hatte ber Dieb gar nicht gesucht ober es gelaffen. Die brei= hundert Mark hatten zwischen Bag, Matrifel und einigen belanglofen Bapieren gelegen. Dbenauf ber Bag.

Das Weitere war ungefichtet von bem Diebe mitgenommen und ficherlich bas Belb als etwas Nebensächliches, aber doch Unnehm= bares.

"Wen haben Sie hier bei sich zu Besuch gefeben?" fragte ber Deteftiv. "Sind Sie benn ficher, daß an jenem Freitagmorgen die Dinge noch in der Mappe waren?"

Dies fonnte Berr von Rosenfreut nicht beschwören. Besuch aber hatte er nicht ge= habt außer bem Onmnasiaften Reneg.

Der Deteftiv notierte fich ben Ramen. Um andern Tage wußte ber Deteftiv, daß Reneg eine Ferienreise nach Burzburg gemacht zu seinem Rlaffengenoffen. Und am Abend fuhr ber Deteftiv nach Burgburg.

3n Rebekta Elfans Seele war fein Arg= wohn. Sie rechnete und wartete, bis fie nach Nürnberg fonnte, ben erften post= lagernden Brief von Conny zu holen. Erft morgen tonnte einer ba fein.

Seit zwei Tagen besann sich nun die Tante über ben Dieb. Rebetta bachte: Wie tann man fich nur fo befinnen! Es hat fich ein Einbrecher ins Saus geschlichen, sich über die Zeit, da noch jemand wach war, auf dem Boben verftedt, und bes Morgens konnte er leicht einen Augenblick, da niemand um ben Weg war, jum Entwischen finden. Alle Tage standen solche Dinge in der Bei= tung, wenn man fie benn lefen wollte. Man follte fich einen fleinen, braven Sund anschaffen, bachte Rebetta, wenn es plöglich fo unficher in Fürth wurde. -

Der wohlgetleidete Herr, deffen Beruf Rebetta nicht fannte, war wieder bei Berrn von Rosenfreut gewesen. Er hatte ihm die Nachricht gebracht, die Rebetta nicht erstaunt hatte, daß nämlich ber junge Reneß fich im ftillen Fraulein Sabine, der Meinung, Burzburg aufgehalten. Sein weiteres Biel



war eine Speffartwanderung. Nun, in acht Tagen begann das Gymnafium wieder, da würde man ja sehen. Der wohlgefleibete herr hatte auch noch von einer bisher gang unbeachteten Berfon, ber Bafchfrau bes Berrn von Rofenfreut, unauffällig erfahren, daß ihr an jenem Freitag, als fie plaudernd bor dem Baufe am Brandenburger geftanden, ber Berr Reneß, aus dem Hause kommend, begegnet war. Wieso er auf die Bascherin und ihre Wiffenschaft gefommen, blieb bas Berufsgeheimnis des wohlgefleideten Berrn.

Es begab sich, daß herr von Rosenfreut bas fleine Alleinsein mit Rebeffa Elfan, welches er seit der Rücktehr des wohlgeklei= beten herrn aus Burgburg suchte, fand. Der Tanten Tätigfeit im Hause Gruntal schien fein Enbe zu nehmen. Sie waren wieder oder immer noch fort.

Rebetta hatte Auftrag, endlich an biefem Abend mit der driftlichen Magd an die Beg= nit zu gehen, um bas Oftergeschirr zu rei= nigen. Es muß dies nach mosaischem Befet in fließendem Baffer geschehen, und ber rechtgläubige Jude verwechselt einen Fluß nicht mit einer Bafferleitung. Man tat bies am frühen Morgen oder im Schute ber Dam= merung, damit man nicht das Gespott von Ungläubigen ober Gaffenfindern murde. Denn bie Begnit ift fein schöner Gluß und hat ein buntles Baffer. Man mußte zu haufe naturlich alles nachwaschen. Man hing in einem großen hentelforb das aufgestapelte Geschirr von einer Planke aus, an ber ein eiserner Hafen war, in den Fluß. Wenn der Norb später etwas abgetropft hatte, trug man ihn Das Tragen fonnte die driftliche Magb tun, das Sangen ins Baffer mußte burch einen Gläubigen geschehen. Bor biefer Arbeit aber wollte Rebeffa nach Nürnberg fahren. Rett konnte ein Brief da fein, und wenn Rebetta mit der Ludwigsbahn fuhr, so brauchte sie zu diesem Ausflug vielleicht anderthalb Stunden. Die Tanten mußten es nicht wissen.

Der Herr von Rosenkreut begann von bem Diebstahl zu sprechen. Rebetta war ein wenig unruhig, sie wollte boch nach Nürn= berg fahren, und am liebsten um diese Beit nach Tisch, wo sie oft einen Spaziergang machte, so baß also ihr Fortsein auch der alten Magb nicht auffiel. Bedachtfam fagte herr von Rosenfreut: "Ich wurde nicht so viel Wert auf die Angelegenheit legen, wenn sonderheit der Bostbeamte muffe wiffen, von

ich nicht bachte, daß es für ben, ber es getan hat, etwas fehr Schweres ift. Irgendein Mensch fommt leichtsinnig zu einem solchen Tun, und wenn es bann geschehen ift, erhalt es plöglich für ihn Gewicht als eine Schuld, beren er sich schämt, und von ber er sich nicht mehr zu befreien weiß. Gine folche Sache tann bein, ber fie tat, die Rube feines Bewissens auf lange Beit rauben, wenn er nicht den Mut findet, sie durch ein Bestand= nis wieder auszuloschen."

Berr von Rofenfreut hatte Rebetta Elfan nicht angesehen, während er sprach. Und auch bei seinem Weiterreden beobachtete er fie nicht.

"Sie finden es vielleicht wunderlich, daß ich fo von der Sache fpreche, aber wirklich, mich beschäftigt mehr ber unbefannte Tater als mein Berluft dadurch. Man beurteilt ein folches Tun in ben meiften Fällen zu hart. 3ch finde, man tann nie wiffen, ob über dem Menschen nicht ein momentaner Broang, eine Art frember Suggeftion lag, die ihn zu etwas notigt, bas mit feinem sonftigen Charafter in gar feinem Busammenhang fteht. Ein solcher Mensch sollte fich einem andern anvertrauen, ober wer um fein Tun weiß, follte ihm helfen, daß er fich ausspricht."

Run fah Berr von Rosenfreut Rebetta Elfan ins Geficht. In Rebetta Elfans Bugen war jedoch nichts zu lesen als eine leichte Berwunderung.

Sie dachte, gestohlen ist gestohlen, und ein Dieb ift ein Dieb. Sie fand, daß herr von Rosenkreut wohl sehr gut sein muffe, er rebete mit einer unbegreiflichen Rachficht und war boch ber Geschäbigte.

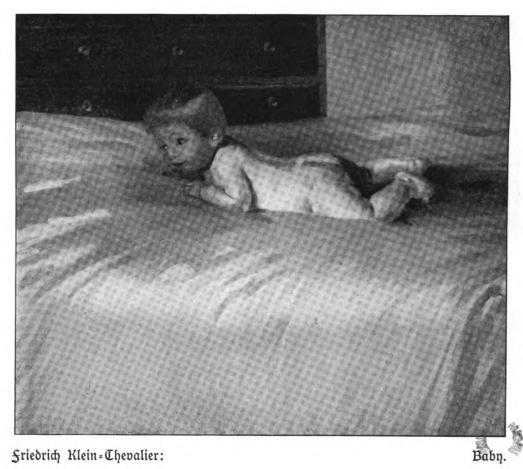
"Ich wurde dem Menschen fo gern fagen, daß fein Tun vergeffen fein foll," fuhr Berr von Rosenkreut fort. "Er fann nicht herr feines Willens gewesen sein, und er leidet viel= leicht jest in dem Gebanken, man halt ihn für schlecht. Und es gibt boch Menschen, die über folche Borfommniffe gang anders benten."

Rebetta Elfan wußte nichts zu antworten. Da ging Berr von Rosenfreut. Ein wenig traurig ging er.

Rebekka Elkan fuhr nach Nürnberg. Sie wechselte die Bahnen und stand dann flopfenden Bergens vor bem Schalter der postlagernben Briefe.

Und nach einem peinvollen Barten, mab= renddessen sie dachte, jeder Mensch und in=





Friedrich Klein = Thevalier:



wem und woher fie einen Brief erwartete, wurde ihr ber Brief gereicht. In fremd anmutenber Schrift, die eine lateinische Type nachahmte, war er abreffiert.

Rebetta Elfan fuhr nach Haufe. fonnte ben Brief nicht auf ber Strafe öffnen. Nicht in ber Bahn. Sie wollte bagu in

ihrem ftillen Bimmer fein. -

Es waren halb irre Augen, die über den Brief von Conny Reneg hinsahen, benen sich einzelne Worte einprägten, ohne daß ber Sinn ein lebendiger wurde: "Glud gehabt einer vornehmen Dame auf ber Bahn behilflich gewesen - von ihr eingelaben -Beziehungen — ich habe etwas über die Grenze benutt und hier bei ber Bolizei, c'est la guerre — ber struggle for life lege es unauffallig ins Bimmer - unter Papiere - "

Irre Augen blidten auf biefe Beilen. Neben ihnen lag ber Pag bes Herrn von Rosentreut. Die Matritel und die dreihundert Mark waren nicht dabei. Aber große Worte von großer Liebe, von großen Planen und Bielen standen noch ba.

Rebekka Elkan weinte nicht. Und wie sie vorher keinen Argwohn gehabt hatte, so hatte fie jett keinen Zweifel. Und wie sie - vor Stunden — die menschlich verstehenden Worte des herrn von Rosenkreut nicht verstanden hatte, so änderten sie auch jest nicht ihre Begriffe. Für seine großen Biele und seine edlen Absichten hatte ber Conny es nötig gehabt, Papiere und Gelb eines Fremden zu ftehlen. Was er nicht mehr brauchte, fandte er zurud.

Man verzeiht feinem Feinde. Man fann Nachficht mit feinen Freunden haben. Und wer lange bas Leben kennt, rechtet mit keinem mehr, der schwach und arm wird.

Aber ein junger Mensch überwindet nicht, wenn fein Halbgott zeigt, daß er nur ein Allzumenschlicher war.

In der Dämmerung ist es gewesen, da trug die Rebetta Elfan in bas Zimmer bes Berrn von Rosenfreut einen Briefumschlag. In diesem lag ber Bag und lag ein Bettel: "Das andre habe ich nicht. Das ist ein Unglück. Rebetta Elfan."

11 nd Rebetta Elfan ging, wie es verabredet war, mit Hanna, der chriftlichen Magd, hinunter hinter ben alten Teil ber Stadt Fürth, wo die Begnit fließt.

Monatshefte, Band 112, II; Beft 670.

An dem düsteren Plat unter traurigen Bäumen, wo sie die lette Aussprache mit Conny Reneg gehabt, borthin ging fie, bas österliche Geschirr ben Vorschriften des Glau= bens gemäß im fließenden Baffer zu reinigen.

Die alte Magb feste ben Korb am Ufer nieber.

"Ich trage ihn felbst beim," fagte Rebetfa. Und die Alte, die noch in der Stadt zu tun hatte, antwortete, sie wolle wiederkom= men, falls fie eher fertig wurde als Fraulein Rebetta.

Rebetta Elfan hing, allein gelaffen, ben Benfeltorb mit bem öfterlichen Befchirr an den eisernen Ring der Blanke.

Das buntle Baffer ber Pegnit gurgelte auf; es machte fleine Bellen im Anprall gegen den Rorb.

Rebetta Elfan fette fich auf die Plante. Sie war so mube, und sie fror so fehr. Bang tief im Innerften fror fie, als tonne fie nicht mehr warm werben. Sie dachte nichts. Etwas war tot, zerbrochen, beschmutt. Man konnte nie mehr an Schones, an Bahrheit glauben, wenn man das erfahren. Nein, gewiß nie mehr.

Sie wollte es Conny erzählen. Aber ba war feine Berbindung zu ihm hin. Nichts. Alles tot und fern. Es gab im Ungespro= chenen feine Brude hinüber über folche Dinge.

Es gab feine Erklärung für das junge Herz von Rebekka Elfan, wenn man unehrlich ge= wefen. Das ftand ba wie ein Schreckens= mal und ließ sich nicht auslöschen und nicht ftürzen.

Und ploglich bachte Rebetta Elfan: Wie fann ich wieder heim! Der frembe Berr weiß es nun. Wie foll ich ihm begegnen?

Und dann fiel ihr ein: er bentt, ich war es. Ja, aus ihren Zeilen mußte er das denken. Und dieses beruhigte fie. Gin schlechtes Jubenmädchen, wird ber frembe Berr benfen, und diefes ist nicht so wichtig. Nicht so wichtig.

Sie faß eine Beile ftill und fast erleichtert. Man murbe nun nicht auf Conny tommen; niemand bachte es von Conny.

Es wurde duntler. Rebetta Elfan froftelte immer mehr. Es ift falt, wie im Berbit, bachte sie, wenn man nach bem Langen Tag hinausgeht und nach bem Monde fieht. Der Mond war nicht am himmel an dem Borfrühlingsabend. Der Wind rauschte in ben Baumen, als ware er etwas Lebendiges.

Digitized by Google

gufammen; es war bas bes Conny, bas er felbst getragen. Sie streichelte es unbewußt. Gine bange Mutlofigkeit froch über fie, tam langsam und fam immer lähmenber.

Wie follte fie wieder heim? Bas follte fie fagen? Man wurde fie fragen, woher fie bas Bapier hatte. Sie follte bann lugen. Sie fonnte das nicht, und fie fonnte niemand in die Augen sehen. Nein, nicht wieder.

Und bas Grauen vor ben nächsten Stunben, ben nächsten Menschen, ben nächsten Tagen erfaßte fie. Es war fein Entschluß in ihr. Nur ein bumpfes Warten, als konne etwas tommen, fie von dem allem zu befreien.

Aber bas tam nicht. Es tam nur bie alte Magd. Aus ber Ferne, oben an ber Bofdung, noch weit weg, fah Rebetta Elfan fie auftauchen.

Da wußte fie, fie konnte keinem Menschen mehr in die Augen sehen, und wußte - wie erlöft - fie mußte es auch nicht. Sie ging vor an den Rand der Planke, sie griff nach dem Rorb, hob ihn und bog den Ober= förper vor

Und der schwere Korb mit dem wasser= gefüllten Oftergeschirr zog bie gleitende Bestalt ber Rebetta Elfan mit sich hinunter in das duntle Waffer des Fluffes.

Man hat damals — es sind noch nicht viele Jahre seit dem Sterben Rebetka Elfans vergangen - fie noch in berfelben Nacht gefunden.

Als der Herr von Rosenkreut ihre armen Beilen las, war sie schon tot.

Und ber herr von Rosenkreut brauchte nicht die Bestätigung über die Flucht des Konrad Reneß, die ihm ber wohigetleibete Berr später brachte: ber Berr von Rosen= freut wußte aus Rebetta Elfans armen Beilen von der Not, in die fie gefommen.

Er honorierte ben wohlgekleideten herrn und brauchte seine Dienste nicht weiter.

großen Unglud, daß Rebetta, in bem Willen, den Rorb mit dem öfterlichen Gefchirr fest= zuhalten, in den Bellen umgefommen war. lernen, gramvoll lernen. Noch lange murde Und die Tante Cabine nahte eine Sargenes er an Rebetta Elfan benten muffen.

Rebetta Elfan nahm ihr Salstuch fester für Rebetta, Die fo jung war, daß fie noch feins befaß.

Der herr von Rofenfreut ichutte Geschäfte vor, daß er seine Wohnung nicht mehr benuten fonne, obwohl fie ihm noch eine Beile gehörte.

Er ertrug es nicht, noch in bem Saufe aus und ein zu geben, wo die arme Rebetta Elfan den großen Rummer zerbrochenen Jugendglücks gelebt.

Aber Berr von Rosenkreut stand mit auf bem alten Judenfirchhof von Fürth, als man Rebetta Elfan begrub.

Ganz nahe den uralten, hoch aufgerichteten, zahllosen, einförmigen Totensteinen verschol= lener Generationen war ein fleiner Plat für Rebetta Elfan. Am Sugel liegt ber Rirch= hof; man fieht hinaus ins frantische Wiesen= land.

Der Herr von Rosenkreut hatte die Hände voll Beilchen, und die legte er zu den Schol= len. Es entstand eine kleine Bewegung unter ben Umstehenden; bann fam ein Mann und nahm die Beilchen weg. Der Mann war höflich, er ging zu Herrn von Rosenkreut und flufterte, ein rechtgläubiger Jude durfe feine Blumen befommen im Tode. lächelte Berr von Rosenfreut. Aber es war ein bitteres Lächeln, ein verzerrtes Lächeln. Mein, feine Blume hatte an diesem letten Bege gestanden. Man ist immer sentimental - Rebetta Elfan hatte ihr steiles steinernes Schidfal gehabt - die Schuld eines andern. bie armselige Schuld eines andern ward gum Tragischen erhöht durch ein Berg, bas fie auf sich nahm und schweigend ging.

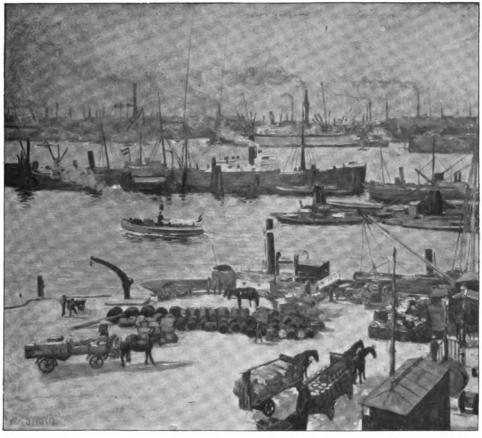
Die kleine Rebekka Elkan war tot. Bon einer größeren wußte einer bon benen, die hier an ihrem Grabe ftanden. Bon einer größeren, die eine Entzauberung nicht hatte überleben mögen.

Die Juden murmelten ihre monotonen Gebete. Der Rabbiner fprach.

Berr von Rosentreut fror. Er mußte, Und er sprach mit den Tanten von dem noch lange wurde er an Rebelfa Elfan denfen muffen, die feine Kompromiffe gemacht hatte. wie wir es alle mit einem bitteren Lächeln







Frit Ogwald:

hamburger hafen.

Stätten der Arbeit

(Ausstellung in der Galerie Arnold gu Dresden) Don Gerhart Rosenhagen=Romint

Ausdehnung von Industrie und Technit bestimmt wird, ist es felbstverständlich, daß der Ginfluß dieser bei= ben mobernen Rulturfattoren fich auch auf bem Gebiete ber Runft bemertbar macht. Allerdings ftellten fich noch bis zum letten Drittel bes vergangenen Jahrhunderts dem Bilbner, ber feinem Schaffen einen bem modernen Wirflichfeitsleben entsprechenden fünftlerischen Ausbruck geben wollte, allerlei bedenkliche Sindernisse in den Weg. Die Berechtigung folder Motive in der bildenden Runft, die dem damals noch geltenden Schön= heitsideal direft entgegenzutreten schienen, wurde fast allgemein bestritten, obwohl Abolf Menzels "Gijenwalzwert" bereits geschaffen wie fargen Empfinden für die Schönheit bes war und Millet mit seinen stimmungsvollen realen Lebens jene Künstler ausgestattet ge= Arbeitsbildern bewiesen hatte, daß auch die wesen sein muffen.

n einer Beit, deren Physiognomie nüchterne Alltäglichkeit, die Arbeitsstätte und burch ben Aufschwung und die ber arbeitende Mensch durch die Kunft in die Sphare bes nicht nur darftellungs= berechtigten, fondern auch darftellungs= werten Stoffes erhoben werden fonnen.

> Much die Rünftler felbst waren zu jener Beit zum großen Teil noch nicht davon über= zeugt, daß eine rauchende Effe, ein Fabritgebaube, ein Baugeruft Dinge feien, die fich in der bildnerischen Transformation zu einem inneren Erlebnis gestalten laffen. Und felbit bie meifterlichen Arbeiten eines Meunier fielen zunächst in eine Beit, da der Durch= schnittsfünftler es als unter jeiner Burbe hielt, seine Gabigfeiten in den Dienft bes Gewerbes und der Technit zu ftellen. Danach ift es nicht schwer, sich vorzustellen, mit einem

> > 48*

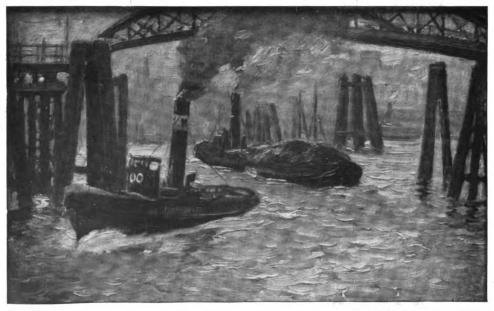




Ceonhard Sandrock:

hamburger Kohlenträger.

Diese Zeiten sind, gottlob, vorüber. Wie der Bölker erblickt, so hat sich auch der bas allgemeine soziale Gefühl heutzutage in Künstler zu der Erkenntnis durchgerungen, der Arbeit den bedeutendsten Kulturfaktor daß der fortwährend neue Kulturwerte schafs



Willi Tiedjen:

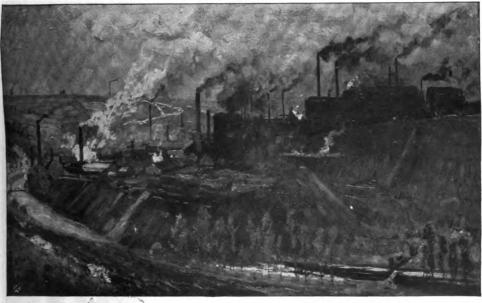
Abend im hamburger hafen.



Philipp Franck:

Dampferbollwerk.

fende Arbeiter und sein Milieu mit vollem fand sich allmählich selbst als Arbeiter und Recht in den Rahmen des fünstlerischen beteiligte sich willig und freudig an dem Intereffes gehören. Ja, der Runftler emp= hervorbringen gewerblicher und induftrieller



Eugen Bracht:

Die Muldenhütten bei Freiberg i. Sa.

Erzeugniffe, die er durch feinen Formen= und Farbenfinn ver= edelte. Bugleich tauch= ten in ben Runftaus= itellungen überall Be= mälde und Stulpturen auf, die das Thema von ber menschlichen Ur= beit behandelten, ben Arbeiter in feinen ver= Schiedenen Betätigun= gen schilderten und damit auf ein neues Bebiet des fünftleri= ichen Schaffens über= lentten. Der früher fo verachtete vierte Stand tam mit einem Male zu Ruhm und An= feben; man fuchte und fand das Ideal der



Gotthard Kuehl:

häuserabbruch.

Darftellung in der Wiedergabe fraftiger, ecti= ger, abgearbeiteter Rorper, in der Betonung ihrer Deformationen, wie fie ein muhfeliges, beschwerliches Dasein hervorgebracht hatte.

Nur wenigen glückte es jedoch, den in schwe= rer Arbeit um bas tägliche Brot ringen= ben Menschen fo bar= zustellen, daß man vor bem Wert ben Gin= bruck eines fünftleri= ichen Erlebniffes ge= wann. Meiftens war es fo: man fah wohl bas Porträt eines ar= beitenden Menschen, fein Außeres, nicht aber vermochte man auch feine Geele gu fpuren. Und, um es gleich zu fagen, auch in der Musftellung, die im Frühling diefes Jahres von dem be= fannten Runfthändler

Butbier in ber Galerie Arnold zu Dresden unter bem Namen "Stätten ber Arbeit" veranftaltet wurde, waren nur wenige Bilber vorhanden, die etwas andres gaben als



Ernft Richard Diege:

Elbkai.



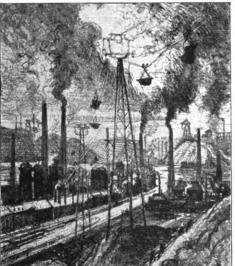
Albert Gartmann:

hohlglashütte.

eine wortgetreue Ropie ber nachten, unbeseel- und auch malerisch hatten die meisten Runftten Birklichkeit. Daran mag allerdings vor ler fich mit ihrem Thema vorzüglich abgeallem der Umftand mit schuld fein, daß zum funden. Allein es fehlte in der Ausstellung erstenmal versucht wurde, aus ben verschie- an Werken, die überzeugend beweisen, daß denen beutschen Runftzentren Werke herbei- dieser ober jener Runftler es verstanden hat, zuschaffen und zu einer geschloffenen Bor- die Arbeitsftatte und ben Arbeiter nicht bloß

führung zu vereinigen, die das immerhin noch fehr neuartige Motiv des ruhelos pulfieren= den Arbeitslebens in den großen technischen und induftriellen Betrieben behandeln, die also nicht bloß die Ar= beit in der Geftalt des Arbeiters einzelnen inmbolifieren, fondern die Menschen bei ber Ausübung ihrer ge= meinschaftlichen Tä= tigfeit ichilbern.

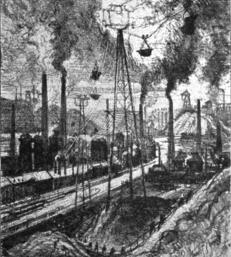
Es war, zunächst einmal rein zeichne= rifch genommen, eine stattliche Reihe von portrefflichen Arbeiten eingeliefert worden,



Joseph Pennell:

als einzelnes Dar= ftellungsobjett, fon= dern als etwas Typi= fches, burch ben Beift der Kunft von augen= blicklichen, vorüber= gehenden Buftanden Befreites zu erfaffen.

Denn es handelt fich boch im letten Grunde nicht barum, einen Arbeiter zu feben ober eine Arbeitsftätte, fondern ben Arbeiter und die Arbeitsftatte. Wenn zum Beifpiel Rud. Sellmag ein Bild ausstellte "Im Safen bon Mann= heim", ein Bild, bas fich übrigens trop ge= wiffen Unflängen an

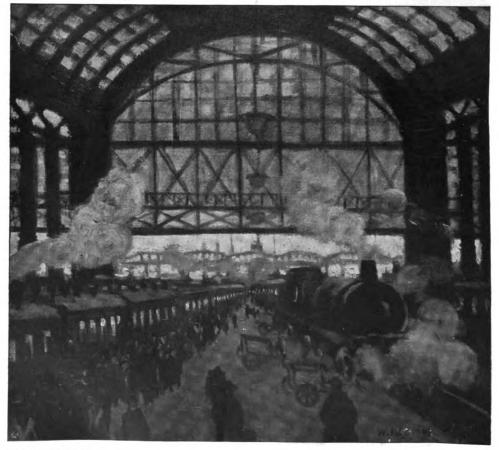


Mühlen in Charleroi.

Digitized by Google

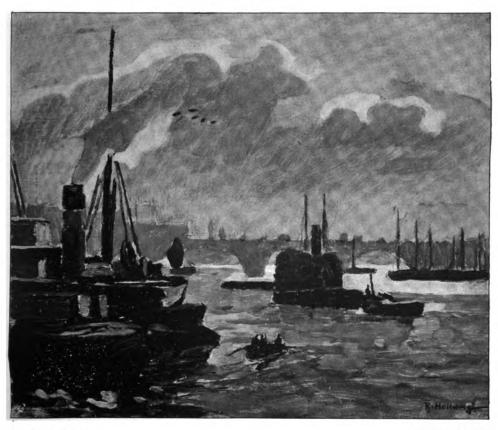
Ludwig Dill ausgezeichneter malerischer Qua= litäten erfreut, fo mußten wir uns mit bem Bedanken begnügen, daß es eben mahrichein= lich der Mannheimer Safen fei, den der Runft= ler malte. Aber eine zutreffende Borftellung von ber fpezifischen Gigenart bes größten beutschen Binnenhafens gibt es leider nicht, benn nirgend verrät fich ber foziologische Charafter ber Gegend, aus der das Bild schöpft. Dem Kunftler ift es augenscheinlich mehr darum zu tun gewesen, ein vornehmes, bekoratives Bild zu malen. Ebenfo ungu= reichend ift dieser Charafter in den meisten andern Bilbern ausgedrückt, von einigen rühmlichen Ausnahmen abgesehen, die ich aber mit Rudficht auf bas ernfte, nach Wahr= heit strebende Bemühen fast aller in der Ausstellung vertretenen Rünftler und auch aus bem Grunde nicht einzeln aufführen will, weil es ganz und gar nicht die Tendenz die= fes Auffages ift, eine Runftfritit zu geben.

Die Bedeutung der Ausstellung ift ja auch vor ber Sand weniger in ben gegenwärtigen Leiftungen als in ber Unregung gu fuchen, die fie den Runftlern nach einer bestimmten Richtung für die Butunft geben möchte. 2118 der Runfthändler Gutbier, entflammt durch die wundervollen Zeichnungen und Radie= rungen bes Englanders Muirhead Bone und lebhaft angeregt von den graphischen Arbeiten Joseph Pennells und Frant Brangwyns, die Idee zur Bereinigung bon Bildern und Stulpturen faßte, die einen Einblick in die Stätten der Arbeit gewähren, war er sich ber Schwierigkeit, von vorn= herein eine Ausstellung in völliger überein= stimmung mit seinem Programm Schaffen gu fonnen, durchaus bewußt. Aber er war fich auch deffen bewußt, daß er mit diefer Aus= ftellung namentlich der jungeren Runftler= generation einen Weg zu Erfolgen eröffnen würde, die der älteren verschloffen blieben.



Walther Klemm:

hauptbahnhof in Munchen.



Rudolf hellmag:

Auf der Themfe.

Denn tatfächlich bieten die Stätten ber Arbeit bem Muge bes Bildners eine folche Fulle von malerischen Momenten, seinem fünft= lerischen Empfinden einen folchen Schat von Musdrucksmöglichfeiten, daß er diefes neue Gebiet birekt als eine Bereicherung feiner Domane betrachten fann. Er burfte fich nun allerdings nicht allein auf jene Stätten beichränten, in benen mit schwieligen Fäuften mechanische Arbeit verrichtet wird, sondern er mußte auch bem geiftigen Arbeiter und ber Stätte feines Birtens Beachtung ichenten. In der hier besprochenen Ausstellung befand fich nur ein einziger Maler, ber ben Begriff ber Arbeit in Diefem Ginne erwei= terte, nämlich ber Dresbner Robert Sterl, ber mit einem in Farbe und Stimmung äußerft reizvollen Bilbe "Musikprobe zum Rofenfavalier unter ber Leitung Schuchs" den Beschauer aufrichtig erfreute.

Der menschliche Intellekt, der Fabriken, Dampfhämmer, Sthiffswerften und Sochöfen fchuf, hat feinen Stempel auch ber Physio=

gnomie der Landschaft aufgeprägt und fie feinem Willen entsprechend umgeformt. Er fcuf aus muften, untultivierten Strecken blühende Industriebezirke, fügte willfürlich in bie von der Natur gezogenen Linien Schöp= fungen ein, die, obgleich Gindringlinge, doch allmählich den Charafter der Gegend be= ftimmten. Die Natur mußte fich ben Bedürfniffen bes Menschen unterordnen und es fich gefallen laffen, daß ihr eigentliches Wefen von dem stärferen Element, dem Rultur= fortschritt, unterjocht wurde. Go ift aus ber Berbindung der Natur mit den Gebilden von Menschenhand ein Produft hervorgegan= gen, bas trot ben scheinbaren Wegenfaten fich zu einem organischen Bangen entwickelt hat. Der Gigenart biefer Erscheinung funftlerisch gerecht zu werben, ift eine Aufgabe, beren Lösung noch auf Schwierigkeiten zu ftogen scheint. Joseph Bennell vor allem hat fie glangend bewältigt, ebenfo Eugen Bracht, Balter Rlemm und Philipp Franck, Maler, benen es ein leichtes ift, den fozio=



Erich Büttner:

Salgerinnen bei der Arbeit.

logischen Charafter einer Gegend bis ins lette boll zu erfaffen.

Aber nicht nur die landschaftliche Umgebung eines Fabritbetriebes bildet in Bemeinschaft mit diesem ein besonderes, typisches Eindrucksmoment, auch die Interieure ber induftriellen Betriebe weifen in ber Regel etwas ihnen allen Gemeinsames, burchaus Spezifisches auf. Immer herrscht eine eigne Atmosphäre in den Räumen, wo eine größere Ungahl von Menschen gemeinsam arbeitet. Nicht nur der Rhythmus der Bewegungen, auch die Stimmung, die über ben Menfchen lagert, die fich in den Fabriffalen, in ben Kohlengruben usw. ausbreitet, ist von andrer Urt, als man fie braugen in ber Freiheit findet. Diefe Tatfache muß bem Runftler, ber fie barftellen will, gleichfalls Gegenftand eines liebevollen und eingehenden Studiums In ben meiften ber ausgestellten Schöpfungen war ihr auch vollauf Berücksich= tigung zuteil geworden. Ich erwähne hier namentlich die Bilber von Erich Büttner, ber in fraftigen, tontraftreichen Farben einen

"Buchbindersaal" und "Falzerinnen bei der Arbeit" malte, und den "Paaffaal in einer Glanzseidefabrit" von Frit Gartner als wohlgelungene Leistungen. Das Stragen= arbeitsbild war burch Gotthard Ruehl, ber einen Säuserabbruch in der Nahe der Rreug= firche zu Dresben, und burch Sans Meid, ber in fehr origineller Beife und mit feinften malerifchen Mitteln ben "Sausabbruch bei Wertheim in Berlin" zur Darftellung bringt, hervorragend vertreten. Leider hatten fich die Rünftler die reizvollen malerischen Effette, die das Warenhaus und der Automobilverkehr bieten, dieses Mal noch ent= gehen laffen.

Um fo aufmertfamer find fie der Ent= wicklung der Berfehrs= und Flugtechnik ge= folgt, wofür besonders die famofen Beich= nungen bes Berliners Sans Balufchet beredtes Beugnis ablegen. Diefer Maler ift von jeher der berufene Interpret ber ftim= mungsvollen fünftlerischen Do cente bes Gifenbahnbetriebes gewesen. Er und ber leider fo fruh verftorbene Beinrich Bleuer





Srit Gartner:

Paakfaal in der Glangfeidenfabrik in Oberbruck.

haben und durch ihre eindrucksvollen leben= digen Schilderungen der Romantit bes Bahnhofslebens, der Streckenarbeit und der Maschinenhäuser eine Welt von Schönheit er= ichlossen, beren Existenz bisher so gut wie unbefannt war. Balufchek glänzte in der Ausstellung auch mit der Darstellung eines Luftschiffes, das fich im Fluge über eine mit rauchenden Schornfteinen befate Induftrie= gegend fortbewegt, und zeigte burch biefes Bild, wie ein an sich wenig malerischer Gegenstand, ber außerdem von allen Beziehungen zu ber ihn umgebenben Außenwelt losgelöft ericheint, gleichwohl einen fünftlerisch abgerundeten Gindruck hervorbringen fann, indem die Kontraste richtig betont, das For= mat und die Stellung im Raume glücklich gewählt werden.

Solche Bilder beweisen aber zugleich, daß, wie in der Literatur, fo auch in der bilden= den Runft bie Entwicklungen bes Beitgeiftes mitgemade werden muffen, wenn anders der regungen in bilbliche Darftellungen umfeten? Künftler Lie Berbindung mit der Geschichte Und wenn der Künftler die Ereignisse und feiner Tage nicht verlieren, wenn er fich Probleme aufgreift, von benen die Welt, in

selbst noch als ben berufenen Darfteller ber Borgange innerhalb einer bestimmten Rultur= epoche fühlen will. Es ift jett allgemein üblich, von dem Niedergang der Siftorien= malerei zu fprechen, und es gibt viele Leute, die behaupten, es wurden überhaupt feine Siftorienbilder mehr geschaffen. Diese Meinung ift aber nur infofern zutreffend, als man allerdings ben Beschmad für Siftorienbilder im Sinne eines Wilhelm von Raul= bach oder eines Biloty, ihrer Borganger und Nachfolger verloren, daß man fich bon ber Darftellung von Ereigniffen aus längft ver= gangenen Tagen abgewendet hat. Das Leben ber Gegenwart, das fich weder durch friege= rische noch durch romantische Episoden aus= zeichnet, bilbet aber für ben Literaten wie für den Rünftler eine unverfiegbare Quelle, aus der er fortwährend Unregung zu neuem Schaffen empfängt. Ift es nicht also eben= falls Siftorienmalerei, wenn fich jolche An=



Rudolf Schramm = 3ittau:

Der Karlsplat in Munchen.

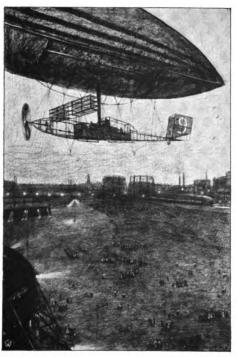
ber er lebt, erfüllt ist, ist bas nicht bas gleiche, als ob uns durch die Runft eine Anschauung von dem Leben und Treiben ber antiken Welt, bes Mittelalters ober ber Renaissance vermittelt wird?

Unfre Beit fteht im Beichen bes Materia= lismus, einer nüchternen, berftanbesmäßigen Auffaffung bes Lebens. Sie fieht bas Große und Schone nicht mehr in ber außeren Bofe, fondern in der Chrlichfeit ber Empfindung und der Wahrheit des Ausdrucks. Auf die= fem Wege ift fie gu ber unbeschränkten Un= erfennung ber natürlichen Schönheit gelangt und hat bementsprechend auch die Wefete bes fünftlerischen Schaffens und die Theorien der Runftanschauung umgewandelt. Go haben wir auch jett wieder in ben Schöpfungen ber Runft und ber Literatur nichts andres als Beitdokumente zu erblicken, die in ihrer Besamtheit die Geschichte der modernen Mensch= heit wiedergeben. Daß das wichtigfte Rapitel in dieser Geschichte die Arbeit ift, und zwar Arbeit in jeder Form, hat von neuem die Gutbieriche Ausstellung bewiesen, in der die Künstler mit so lebendigen Worten von ihrer fulturellen Bedeutung ergählt haben. Spätere

Ungesichts folder bem Buge bes modernen Lebens folgenden Leiftungen brangt fich bem Beschauer unwillfürlich die Betrachtung auf, daß erft die ursprünglich so hartnäckig be= tampfte Bewegung, die nach neuen fünft= lerischen Darftellungsmöglichkeiten und im Bufammenhang damit nach neuen farbigen Musbrudsmitteln trachtete, die hier erzielten Resultate ermöglichte. Ohne die phanomenale Bereicherung der Palette mit einem un= geahnten Reichtum von Farbennuancen, ohne die Anregungen, die von den Werfen der Naturalisten und Impressionisten ausgingen, wären die deutschen Runftler niemals im= ftande gewesen, Bilber von einer folchen Natürlichfeit und Lebendigfeit des Ausbrucks zu malen, daß fie einen wirklich vollendeten Eindruck von bem Wefen ber Landschaft und den Außerungen des menschlichen Daseins gewährten.

Gelbst wenn fich ber Beschmack ihrer Beit auf ähnliche Darstellungen wie die in der Gutbierichen Musftellung gezeigten erftrectt hätte, fo wären doch weder ein Ludwig Rich= ter noch ein Morit von Schwind ober ein Böcklin mit den ihnen zu Gebote ftebenden Sahre werden mehr und Reiferes bringen. technischen Mitteln in ber Lage gewesen, bas

Außere und Innere einer Fabrik, einen Sochofen, ein Boll= wert, den Arbeiter in der Rohlengrube, über= haupt ein von bem fo= zialen Beift der Begen= wart erfülltes Milieu fo anschaulich, richtig und überzeugend zu schildern, wie unfre modernen Rünftler es heute vermögen. Da= mit foll natürlich nicht gefagt fein, daß ihren Werten eine geringere fünftlerische Bedeu= tung innewohne als den Schöpfungen bon heute. Sie entspra= den den fünftlerischen Bedürfniffen der da= maligen Periode, find für diefe charafteri= stisch und somit auch von bleibenbem Wert.



hans Balufchek:

Das Ringen um ihre Lösung bilbet ben Kern imposanten Errungenschaften als ein eignes,

jener Ideale, von denen auch das Streben jeder Künstlergeneration be= einflußt wird. Das Biel der modernen Ma= lerei ist die Darstel= lung bes Wirklichkeits= lebens in feinen famt= lichen Erscheinungs= formen, bes bon ner= pofer Saft und rube= loser Arbeit beschwer= ten Dafeins der menfch= lichen Kreatur. Der Runftler muß diefes Leben an fich felbit erfahren, in ihm auf= gehen, um ihm als Bildner gerecht zu wer= ben. Sein Inneres muß mitvibrieren, da= mit fein Werk fich nicht nur auf eine objeftive Schilderung der Tat= fachen beschränft, zur Muftration herabfinft.

Das Luftichiff.

Der Fortschritt der Rultur bringt felbst= Er muß im Beifte mitarbeiten an den Auf= verständlich immer neue Probleme hervor. gaben ber Reugeit, muß fich bemuben, ihre



Frank Brangmyn:

Beim Ausladen eines Dampfers.



Beinrich Pleuer:

Seierabend.

personliches Erlebnis zu empfinden. Der monumentale Samburger Safen, die deutschen Ruftenftadte mit ihren ungeheuren Werftanlagen, ja, felbft die fleinen Bureaus, die heute taum noch ohne Telephon und Schreib= maschine bentbar find, deuten ihm sympto= matisch an, welche Anforderungen an fein Ronnen, an feine Entwidlungsfähigfeit ge= ftellt werden. Daß er sich der Notwendig= feit einer Auseinandersetzung mit ben mo=

bernen Beitfaktoren bewußt ift, hat die Ausftellung zur Benüge erwiesen. Und wer burfte nach ben Erfolgen, die fie aufwies, nach der allgemeinen Anerkennung, die ihr zuteil geworden, noch baran zweifeln, daß unfre Runftlerschaft bereits auf bem Bege ift, nicht allein herr und Meifter ber Situa= tion zu werden, sondern auch einen neuen fünstlerischen Stil aus der Taufe zu heben: das Arbeitsbild!

Heidegrab

Ruh' ich vom Tagewerk einft aus, Und muß ich gehn ben letten Bang, Tragt auf die Beide mich hinaus, Die ich im Liebe oft befang.

Grabt mich bort ftill und einfam ein, Wohin des Menichen Guß nicht führt, Legt auf ben Sügel Stein an Stein, Bie's mir, bem Beibefohn, gebührt.

Und pflanget milben Brombeerftrauch Und Weißdorn rings um meine Gruft, Singt noch ein Lied nach beutschem Brauch, Dann geht, wohin ber Tag euch ruft.

Eduard Reichel



Die Zukunft der Preise

Don Geh. Reg.=Rat Prof. Dr. Julius Wolf (Breslau)



ichts scheint der Möglichkeit einer Boraus= Migage mehr hohnzusprechen als der Preis der Ware, ber, unvorhergesehenen Schwan= fungen unterworfen, Räufer und Berfäufer von einem Tage auf ben andern narrt und beffen Bufallscharafter von niemand geleug= net wird, ja, beffen Unbeständigkeit mit Sanden zu greifen und jedem Rinde befannt ift. Und boch gibt es gewisse "Gesetze bes Preises" bon bochfter Bichtigfeit und unbeftrittener Gultigfeit, und mit ihrer Silfe ift ber Bolfswirt, wenn er auch die großen wirtschaftlichen Tatbestände dieser Welt be= herrscht, sehr wohl in der Lage, den Laien einen Blid in die "Bufunft" tun zu laffen. Bern folge ich ber Aufforderung, ihre "Moral", b. h. die Konsequengen zu entwickeln, bie fie fur die fommende Geftaltung ber Breife in ihrem Schofe tragen. Ausgegangen fei dabei von der Teuerung unfrer Tage, bie bie Gemüter nicht ber Hausfrau allein, fondern auch des Erwerbers, deffen Mittel gegenüber den Anforderungen des Marttes immer mehr zusammenschrumpfen, in Aufregung halt. Was ist vorgegangen?

Der Preis aller Lebensmittel hat während der letten Jahre eine Steigerung erfahren, die das in dieser Sinsicht "Gewohnte" weit hinter sich zu lassen scheint. Für Deutschland ift ermittelt, daß, wenn der Durchschnitt der Breise von 27 Waren 1879/88 mit 100 angesett wird, bereits das Preisniveau von 1909 111,65, das des Jahres 1911 118,95 und das des Januars 1912 125,85 war.

Bon einigen politischen Parteien wird biefe Entwidlung in erfter Linie mit ben Bollen in Bufammenhang gebracht, b. h. biefen die Schuld an der Teuerung zugeschoben. Aber die Bolle haben bereits bestanden, als die Teuerung begann, und auch in Ländern ohne Bolle, wie in England, ift ber Gang ber Dinge fein wesentlich andrer gewesen. Will man in England den Stand der Breife 1904 mit 70 bezeichnen, so war er 1909 74 und 1911 genau 80. 1904 mit 100 angesett, ware er 1909 106 und 1911 etwa 82 von heute, tann also feinem Zwei-114,1 gewesen. Das Jahr 1912 hat in fel unterliegen. Daraus geht aber hervor, feinem Beginn auch dort dann eine weitere daß die Steigerung ber Breife von heute Steigerung um 2 bis 3 % gebracht.

Beniger tommt für biefe Untersuchung in Betracht, auf welchen Gebieten ber hohe Preis= ftand am meiften empfindlich wird. Aber es ift ja allgemein bekannt, daß die Saus= frau unfrer Tage gang besonders durch bie Teuerung des Fleisches fich getroffen fühlt. Indes hat gerade auf biefem Bebiete die Teuerung einen Rudgang erfahren. Wohl ist Rindfleisch bei uns nicht billiger gewor= ben, doch hat das für die deutsche Bolts= ernährung im Vordergrund stehende Schweine= fleisch eine wesentliche Preisermäßigung zu verzeichnen.

Berfolgen wir die Durchschnittsziffern in jenem Lande, in dem man die Preisstatistik feit alters pflegt und wo infolgedeffen die Daten bis zu Anfang des vorigen Jahrhunderts reichen, und wo sie auch, da das Land feine Bolle (außer Finanggollen) erhebt, in keiner Beise burch biese "verfälscht" sind — all das gilt für England! —, fo gewah= ren wir, daß die Preisentwicklung feit der Beit ber letten fechziger und erften fiebziger Jahre einen merkwürdigen "Bogen" beschrieben hat. Wenn der Durchschnittspreis heute in England (bei Bezifferung bes Breises für 1904 mit 70) 82 ober etwas barüber ift, fo ist er nämlich 1867/77 doch noch beträcht= lich höher gewesen, nämlich 100, der Breis hat also damals durchschnittlich noch sehr wesentlich höher gestanden als heute. Das scheint der allgemeinen Annahme zu wider= sprechen und tut es auch; dieser "Widerspruch" beweist aber nichts, die Biffer ist richtig; und wenn sie ber "allgemeinen Un= nahme widerspricht", so beweist dies nur erftens, daß die Erinnerung die ungunfti= gen Bufalle bes Lebens treuer als bie gun= ftigen notiert, und zweitens, bag bie Er= innerung überhaupt nicht jo weit zurudgeht wie die Statistif.

Daß der sogenannte Preisindex, d. h. der aus dem Preisniveau einer größeren Ungahl Waren gewonnene Durchschnitt, 1867/77 in ber Tat bei ben 100 ftand, gegenüber ben ihren Ausgang nimmt von einem Wellen=



von 1867/77 gelangt fein muffen. Der Preisstand, 1867/77 100, senkte sich bis auf 62 im Jahre 1895. Von da an begann ber Aufftieg, unterbrochen, aber mit immer deut= licherer Begunftigung ber höheren Biffern, zu dem Hochstand von heute. 1895 war der Durchschnitt der Preise noch nicht 2/3 jenes von 1867/77, aber auch heute ist er nur etiva 4/5 so hoch.

Es ist nicht unwahrscheinlich, daß, wenn wir den Grunden dieser Entwicklung nach= gehen, sie als erste uns auch etwas über bie Butunft fagen werden. Und dem ift in der Welcherlei Umstände haben diese Tat so. höchst merkwürdige Entwicklung, die also durch Biffern bes durchschnittlichen Preises wie 100 in den Jahren 1867/77, 62 im Jahre 1895, etwa 82 im Jahre 1912 bezeichnet ift, zu= wege gebracht?

Der Volkswirt weiß, daß die Erwide= rung auf diese Frage burch ein einziges Bort gegeben werben fann: Aberfeeton= furrenz.

Was will das besagen? Es spricht aus, daß der Tiefstand der Preise in den neun= ziger Jahren sich darauf zurückführt, daß ungefähr um diefe Beit die transozeanische, damals hauptfächlich nordamerikanische Kon= turrenz zu größter Kraft gediehen war. Amerika, obichon bereits vor über vierhun= bert Jahren entbedt, ift ungefähr zur Sälfte auch heute noch wirtschaftlich unaufgeschlossen. Das gilt von Südamerika, im besonderen von Brafilien mit Ausnahme ber Ruften= ftriche und bes außerften Gubens, und gilt für das Innere aller ber Staaten, die diefes an natürlichem Reichtum überquellende Land nördlich und westlich im Halbkreis ein= faumen: von Benezuela bis Bolivia und Baraayay. Wann das nördliche Südamerika aufgeschlossen werden wird, steht dahin. Auch bie Aufschließung Nordameritas erfolgte und erfolgt erft in unfern Tagen. Diese Aufschließung ergab aber einen zeitweife un= geheuren Aberichuß ber Produktion über ben Bedarf zur Zeit, als - in ben achtziger und neunziger Jahren bes vorigen Jahr= hunderts - die Bevölkerungsmaffe der Broduftion noch nicht gefolgt war. Der Export landwirtschaftlicher Produtte stand in den neunziger Jahren im Benit; von ihnen ber, die ja nicht bloß Nahrungsstoffe, sondern

tal, in welches wir nach dem Wellenberg spinststoffe — Baumwolle! — sind, ergab fich bann auch eine Senkung aller Preise. Denn billige Nahrungs= und Gespinststoffe wirfen überallhin, "durchseten" die gesamte Bolfswirtschaft, geftatten niedrigere Arbeits= löhne, niedrigere Mieten ufm.

Darauf ift also im wesentlichen der Tief= ftand der Breise in den neunziger Jahren zurudzuführen, und zwar größtenteils un= mittelbar, insofern die "amerikanische Kon= furreng" vor allem den Preis der Lebens= mittel finten machte und bamit ja auch jene Rrise über die Landwirtschaft des europäi= schen Kontinents herausbeschwor, die eine Anzahl Staaten, darunter Deutschland, durch Bollschranken abzuwehren suchten.

Die Aufschließung des nordamerikanischen Montinents, die, wie gesagt, in großem Stile in ben achtziger und neunziger Sahren ein= sette, ist jett zu einem ruhigeren Tempo übergegangen. Auch ift ber gestiegenen Produktion ber Nahrungsmittel und ber Roh= ftoffe in der Union eine Bermehrung der Bevölferung gefolgt, die den ans Ausland abtretbaren überschuß zusammenschrumpfen Da dieses Ausland, d. h. Europa, ließ. aber auch seinerseits an Bevölkerung mächtig zunahm, wurde felbst ein gleichbleibender und noch wachsender Exportüberschuß der Union auf den Ropf der europäischen Bevolkerung oder doch der Bevölkerung jener europäischen Staaten, die hauptfächlich auf die Bezüge aus Nordamerita angewiesen waren, leicht eine finkende Quote ergeben haben. Wohl war in Europa als Gegenkraft die technische Bebung ber eignen Landwirtschaft wirtsam, die heute auf der gleichen Fläche fehr viel höhere Erträge hervorbringt als vor zwan= zig ober breißig Jahren. Tropbem beginnt fich eine gewiffe Ginengung bes Nahrungs= spielraums bemerkbar zu machen. Es wird immer fühlbarer, daß die wachsende Menschen= menge die Quote, die sich aus der landwirt= schaftlichen Broduktion für ben Ropf ergibt. herabzusegen geeignet ift.

In den Bereinigten Staaten ift die Ber= mehrung der Bevölferung am ftartiten ge= wesen. Gerabezu in Sprungen hat fie fich hier von Bolfszählung zu Bolfszählung zu immer größeren Mengen gehäuft, bant Gin= wanderung und Eigenzeugung. Bur Zeit ber erften Brafidentschaft Bashingtons in dem für Europa auch sonst nicht gleichgülti= auch Rohftoffe für die Industrie, zumal Ge- gen Jahre 1789 hatten die Bereinigten Stag-







Digitized by Google

ten - bamals freilich kleiner als heute! noch lange nicht so viel Menschen wie heute bas Rönigreich Sachsen. Während dieses gegenwärtig an bie 4,9 Millionen Menschen gahlt, hatten nämlich die Bereinigten Staaten 1790 3,9 Millionen; auch 1850 war die Bahl erft 23 Millionen, und felbst 1870 hat= ten fie mit 39 Millionen fnapp fo viel wie heute Breußen. 1880, wo die für Europa bedeutsame Entwidlung in ben Bereinigten Staaten, d. h. die Aufschließung bes Far West, anhebt und damit die landwirtschaftliche Ronfurrenz bes Kontinents zu für Europa bemertbaren Dimenfionen gebeiht, maren gludlich die 50 Millionen erreicht. 1900 waren bie 75 Millionen überschritten. In dieser Beit nun entfaltete die landwirtschaftliche Ronfurreng Umeritas ihre ftartfte Rraft. Die Nahrungsmittelproduktion überholte die "Men= schenproduktion", und erst seit 1900 fam die Bevölkerung wieder ber Nahrungsmittelpro= buftion gegenüber ins Borbertreffen, b. h. ging ihre Vermehrung rafcher als die ber Nahrungsmittel= (und Robstoff=) Broduftion vor fich. Beute haben die Bereinigten Staaten (ohne die bon ihnen abhängigen Bebiete) reichlich 95 Millionen Menschen, und in brei Jahren, 1915, werden fie fich gegen die Beit von 1880 verdoppelt haben.

Die Zeit von 1900 bis 1910 bezeichnet alfo eine "Wendung". Der Weizenpreis ging in biefer Beit in ben Bereinigten Staaten von 80 Cent auf 98 Cent pro Bufhel hin= auf, ber haferpreis stieg von 27 auf 39 Cent, ber Maispreis von 45 auf 57 Cent (durch= meg Neuporfer Borfenpreise), und der Rartoffelpreis auf ber Farm schnellte von 43 Cent auf nicht weniger als 1 Dollar 8 Cent, alles pro Bufhel. Der Preis für Rindfleisch er= hohte fich in der gleichen Beit (Reunorker Borfenpreis) von 9 Dollar 73 Cent auf 18 Tollar pro Barrel und ber von Schweine= fleisch von 12 Dollar 48 Cent auf 22 Dol= lar, der von Butter (Ausfuhrpreis) von 14 Dollar 40 Cent auf 25 Dollar 20 Cent. Underseits ging freilich der Preis von Roheifen mahrend biefes Beitraums ftart gurud, boch vermochte er die Situation in keiner Beise zu retten.

Es find Ausstrahlungen ber hier gezeichneten Breisentwidlung, unter denen wir in Europa leiden. Dabei bleibt die Teuerung in Europa in vieler Binficht hinter der amerikanischen zurück, was Monatshefte, Band 112, II; Beft 670.

namentlich bem Umftande zu banten ift, bag bie Bevölkerungszahl in Europa lange nicht in ben Dimensionen wie in ben Bereinigten Staaten gestiegen ift. 1862/63 hatte Deutschland eine Bevölferung von etwas über 38,6 Millionen, fo viel wie die Bereinigten Staaten 1870. Während aber in diesen in ber Beit von 1870 auf 1910 bie Bevolferung auf über 92 Millionen ftieg, ift fie in Deutschland in der um fieben Sahre langeren Beriode nur auf 65 Millionen gewachsen.

Wohl läßt sich nicht fagen, daß die Referven Mordameritas fich bereits erschöpfen, es ist auch nicht wahrscheinlich, daß die Bevölferungsvermehrung bort gang in den bisherigen Magen weitergeht, aber doch erfolgt bort jest schon eine berartige gegenseitige An= passung der Bevölferung und der Produktion bon Nahrungsmitteln, daß die Bereinigten Staaten als Rohftofflieferanten für Europa erstens immer weniger und zweitens nur zu steigenden Breisen in Betracht fommen.

Damit mare eine erfte wichtige Reststellung mit Bezug auf die tommende Breisgestaltung gemacht.

Den Bereinigten Staaten haben fich aber im Laufe ber letten Jahre als Exportlander landwirtschaftlicher Produfte jene zwei Staaten, welche bas nörblichfte und bas füblichfte Amerika repräsentieren, Kanada und Argentinien, zugesellt, und diese fommen angesichts bes Umftandes, daß bie Bereinigten Staaten ihre Produktion immer mehr für sich brauchen, für uns immer ftarfer in Betracht. Da ift es bann von großer Bebeutung, bag ihre Exportfähigkeit heute zwar im "Benit" fteht, wie jene ber Bereinigten Staaten in ben neunziger Jahren bes vorigen Jahrhunderts, daß aber auch hier nur zu bald bie "Sonne" ihren Weg gen Abend nehmen wird. Bas bann aber vom großen amerita= nischen Kontinent als unaufgeschlossen übrigbleibt, ist tropisches Gebiet, ift jenes Sudamerifa des Mordens, das bei ungeheurer Produktionsfähigkeit größer ift als Guropa mit Ginschluß Ruglands und beffen unwirtlicher Nordosthälfte, ift aber eben fein Brobuftionsland für jene Stoffe, beren Breis die Kauffraft unfrer Gintommen bestimmt.

Die Bevölkerung brängt also, das ergibt sich aus den bisherigen Darlegungen, dies= und jenseit bes Atlantischen Dzeans immer mehr gegen den Nahrungsspielraum. Daraus entspringt aber eine Erhöhung ber Preise



nicht darum allein, weil ein Hinauswachsen der Nachfrage über das Angebot selbstversständlich preissteigernd wirkt, sondern auch weil jenseit gewisser gar nicht weit gezogener Grenzen jede Steigerung der landwirtschaftzlichen Produktion höhere Kosten pro Einheit des Brodukts bedingt.

Sind wir also schon vermöge des Berhältniffes von Angebot und Nachfrage und ber Entwicklung ber Produktionskoften für bas Gebiet ber landwirtschaftlichen Produktion in eine Periode langer gewährleisteter Preis= fteigerung eingetreten, fo wird biefe voraus= fichtlich noch durch die Berhältniffe ber Geld= ftoffproduktion unterftugt. Der Gelbftoff der Weltwirtschaft von heute ift befanntlich das Gold. Seine Jahresproduktion hat im Jahre 1911 einen Wert von 2 Milliarden Mark erreicht, während sie 1901 erst 1100 Millionen und im Durchschnitt ber Jahre 1881 bis 1890 lange feine 500 Millionen war. Binnen fünfundzwanzig Jahren hat fich also die Goldproduktion mehr als ver= vierfacht. Die der Bolks- oder Weltwirtschaft zur Berfügung stehende Geldmenge ift aber von Ginfluß auf ben Preis in bem Sinne, daß unter fonft gleichen Umftanden ein Mehr bes Gelbes höhere, ein Beniger niedrigere Preise schafft. Und foll auch gern zugegeben werden, daß nicht alles Gold bem Weldzweck dient, so erfährt doch das gefor= berte Gold eine Bermehrung für ben Beld= gwedt baburch, bag es jum größten Teil in die Banken wandert, um hier als Unterlage für die Ausgabe von Noten zum Bielfachen feines Betrages zu bienen. Berücksichtigt man ichließlich, daß wir in unsern Tagen immer mehr lernen, Bahlungen auszuführen, ohne uns baren Geldes zu bedienen, fo wird man sich bes Einbrucks nicht erwehren, daß auch von der Seite bes Gelbes her Tendenzen wirtsam sind, die eher in die Rich= tung einer Steigerung als eines Sinkens ber Preise weisen. Doch wird dies Steigen der Preise wohl durch ein Steigen der Gin= fommen wettgemacht werden.

Einkommen fürzend bleiben also die, ganz abgesehen von den Verhältnissen der Goldserzeugung und Gelbersparung, auf dem Markte und bei den Produktionskosten der Waren in die Richtung der Teuerung steuernden Kräfte und Entwicklungen. Hier ist aber

unfre Zeit versucht, die Hoffnung auf die technischen Verbesserungen zu setzen, die jenen ein Paroli bieten sollen!

Gelänge es, durch das Mittel folcher tech= nischer Berbefferungen am Breife ber in= duftriellen Produtte fo viel zu sparen, wie etwa am Preise landwirtschaftlicher Produtte zugesett wird, dann ware in der Tat, was hier verloren, dort gewonnen. Indes fommt gegen diese Rechnung in Betracht, daß ber weit größere Teil unfrer Ausgaben ber Det= fung bes Bebürfnisses nach landwirtschaft= lichen Produften bient, das Plus hier durch ein Minus bort also schon barum feinen vollen Ausgleich findet. Und fommt weiter in Betracht, daß bas Bertrauen in die foften= sparende Wirfung der technischen Berbefferungen ber Butunft burchaus tein unbegreng= tes fein barf.

Der Ausblick in die Zukunft wäre danach wenig erfreulich! Indes ift ein Faktor, wenigstens in unsern europäischen Rultur= ftaaten, wirtsam, ber als eine "hemmungs= tendeng" sich den bisher nachgewiesenen, einer Steigerung ber Preise allzu gunftigen Erscheinungen gegenüberstellt. Das ist der Rudgang ber Geburtenfrequenz und bamit der Bevölkerungsvermehrung in unsern Tagen. Ein Faktum, das aus nationalen Gesichts= punkten, zumal benen ber nationalen Behr= haftigfeit, unerfreulich, doch aus dem Stand= punkte der Versorgung der Menschheit mit Lebensmitteln und banach also aus sozialen Gesichtspunkten als wohltätig empfunden werden fann. Gin Mehreres barüber an biefer Stelle zu fagen, geht nicht an. Auch ist in Betracht zu ziehen, bag jenes Sinten der Beburtenfrequeng zunächst noch ein geographisch begrenztes ift, nämlich für die Bolfer bes europäischen Westens fast allein gilt. fo daß es die Situation in ihrer Befant= heit, die wirtschaftliche "Welt"= Lage, doch zu feiner andern zu machen vermag.

Mit dieser Prognose verträgt sich recht wohl, daß Jahre niedrigeren Preisstandes mit solschen höheren Standes abwechseln werden. An dieser Stelle sollte und konnte nur sestgestellt werden, daß generell, d. h. im ganzen und großen, die Tendenz der Preise "nach oben" liegt. Die Wahrscheinlichkeit geht auf eine weitere Erhöhung der Preise auf dem Weltsmarkt im Durchschnitt der kommenden Zeit-





Ganz einfach Luise

Novelle von C. von Blanckenburg geb. von Bülow

II (Schluß)



In Kampf und Qual und innerer Unruhe, in Schmerz und Seligkeit vergingen die nächsten Tage für Christburg und Luife. Es war, als flohen fie beide die Belegenheit, allein zusammen zu fein.

Der Major begleitete öfter als fonft Bil= helm von Binding aufs Feld und sprach mit ihm über Politit und Landwirtschaft. Wil= helm hatte bas gern. Er schätte Chriftburg hoch als klugen, verständigen, urteilsfähigen Mann.

Quife fah blag aus, fie meinte, fie tonne nicht schlafen.

"Bas ift das nur mit dir?" fragte ihr Mann wohl und ftrich ihr gartlich die Wangen. "Du warst boch so frisch ben gangen Commer! Wenn es nicht bald beffer wird, schicke ich bich mit Werner zu Lena nach Wiefe."

Quise wandte sich dann ab und hoffte, es werde von felbft vorübergehen.

Mit ihren topographischen Aufnahmen in ber Umgegend von Bilbenhagen waren bie Offiziere nun fertig. Sie begannen ihre Ab= schiedsbefuche zu machen. In einigen Tagen wurden fie in ihre Garnisonen gurudtehren. Luife wußte das. Sie fühlte es jeden Augen= blick am Tage.

Es war Abend. Werner war bereits gu Bett gegangen. Gein Bater war auf zwei Tage verreift. Quife stand da oben im Garten, wo man den Blick hat über den Fluß und das Tal bis zu den blauen Balbern bin.

Gine weiße Bant gab es hier; "Quifes Ruh" hatte Binding auf eine fleine Tafel ichreiben laffen, die über bem Sigplag an einer Linde befestigt war.

Quife ftand und fah der Sonne gu, die foeben golden hinter ben blauen Walbern verfant. Es fah fo aus, als nähmen fie fie in ihrem Schofe auf. Und wie ein Schmerz gog burch Quifes Seele bas Lied, das fie in ihrer Madchenzeit fo gern gefungen hatte:

Goldene Abendfonne, Wie bift bu fo fcon! Die fann ohne Wonne Deinen Glang ich febn.

Seht, fie ift geschieben, Läßt uns in ber Racht, Doch wir ruhn in Frieden, Der im himmel macht!

Run war fie gang verfunten, die Sonne, nur ein golbener Schein ftand noch über bem Balbe.

Quife schauerte zusammen. "Läßt uns in ber Nacht", flufterte fie halb unbewußt.

Da ertonten schnelle leichte Schritte hinter ihr. Gie fah fich nicht um. Gie fühlte es ja, wer da fam. Und fie wußte auch, baß ihre Stunde gefommen war.

Bolf von Chriftburg trat neben fie. Bang ftill ftand er und fah bem Abendgold gu, wie es langfam verging und erlosch, einem fcwindenden Glüde gleich.

Endlich wandte Luise sich ihm zu. Silfe= flehend fah fie ihn an. Da begegnete fie bem beißen Blid feiner Mugen.

"Quife!" fagte er nur.

Sie erbebte unter biefem Wort.

Er faßte ihre beiben Bande. "Du weißt boch, daß ich dich liebe. Und ich weiß, daß bu mich liebst!" - Gie neigte ftill bas Haupt, wie erdrückt von einer schweren Laft. - "Und bu mußt mein werden!" fügte er hinzu, als stelle er eine unumftögliche Tat= fache fest.

Seine Buge trugen ben Ausbruck eiferner Entschloffenheit. Er ließ ihre Sande los und faßte fie höher an ben Urmen, als er= greife er Befit von ihr. Gie gudte gufam= men unter feinem Griff, machte aber feinen Berfuch, fich zu befreien; fie war wie ge= lähmt.

Sungrig wartete er auf ein Wort von ihr. Endlich ließ er fie los. Da fprach fie. Dhne es zu wiffen, redete auch fie ihn mit bu an. 2113 ob man in ben Augenblicken, wo das Leben ohne alle Schranten gebietend

wirklich, vor uns hintritt, du sagen müßte, wie zu Gott, der uns ins Herz blickt. "Ja, ich liebe dich," sagte sie, "Gott helse mir!" Ja — so war nun der Tag da, an dem

Gott ihr helfen follte.

Die Art, wie sie das sagte, raubte ihm für einen Augenblick die Besinnung. Es lag eine solche Araft und solche Schwäche zusgleich in diesem Bekenntnis, daß er hinsgerissen war. Er hatte das Gefühl, er musse an sich reißen, und wagte doch nicht, sie zu berühren. Schwer atmend stand er vor ihr.

Sie ballte die Hande zu Fausten, um sich Rraft und Halt zu geben. "Ja, Wolf — und nun kommt das Ende. Es war schön — und ich danke dir."

"Das Ende, und du dankst mir!? Mein, Luise, ich danke dir, du Holde, Süße — und dies ist der Anfang! Der Ansang von unserm herrlichen, seligen Glück. Denn mein sollst du von heute an sein — mein eigen, Luise — Luise!"

Jauchzend hatte er die letten Worte hers vorgestoßen, ihre Hände ergriffen und sie an die Lippen gedrückt.

"Ach nein, Wolf!" flüsterte sie. "Laß boch, laß — das ist ja undenkbar — un= möglich, du redest im Wahnsinn — mein Mann, mein Kind!"

"Was geht's mich an? Mir gehörst du, benn mich liebst du, und ich liebe dich! Kannst du gegen die Liebe? Tenkst du, daß du das kannst, gegen meine Liebe!?" Er lachte. "Sieh mich an, Luise," sagte er befehlend.

Da hob sie die Augen. Und wie sie in die seinen blickte, da hielt er ihre Seele sest, herrisch, sie meisternd, sie mit sich sortreißend in den Glutstrom seiner Liebe. Es sprang das über von seiner Seele, von seinen Sinenen in ihre Seele, in ihre Sinne, das Unsertsärliche, das Feuer der Leidenschaft, das unser ganzes Sein erfüllt und uns zur Seligkeit emporträgt oder uns zur Hölle verdammt.

Luise stand wie gebannt. In ihrer Seele wogte es. Ihre Gedanken sammelten sich in einem Wort, das sie nicht hätte aussprechen können, das aber brennend in ihr schrie als einziges, was sie in diesem Augensblick empfand: Nur einmal, nur einmal saß mich die Wonne der Welt von deinen Lippen trinken — nur einmal!

Da hielt es Christburg nicht länger, er machte eine Bewegung, als wollte er sie in die Arme schließen. "Meine Luise!" sagte er leise und leidenschaftlich. "Meine Luise!"

"Ach!" Mit einem Wehlaut entglitt sie seinen Armen, sank vor der weißen Bank in die Anie und barg ihr Gesicht in beiden Händen.

"Meine Luise" — so sagte Wilhelm, ihr Mann. Was war sie im Begriff gewesen zu tun? Ihre Ehre, seine Ehre wollte sie vergessen?! Wie ein Blitz kam ihr bei dem einen Wort diese Erkenntnis. "Gott im Himmel wacht" — Mein Gott, mein Gott, so hilf mir doch!

Düster und unentschlossen blickte Wolf von Christburg auf bas Weib zu seinen Füßen. Endlich faßte er sie leise an die Schulter. Luise — steh auf!" Sie rührte sich nicht. "Luise, erbarme bich, dies geht doch nicht, bitte — bitte, steh auf, Luise!"

Da ließ fie fich von ihm emporhelfen und auf die Bant niedergleiten.

Er erschraf vor der Beränderung, die in biefen furzen Augenbliden in ihrem Gesicht vorgegangen war.

"Ich kann nicht die Ihre werben, Wolf!"
"Du mußt!"

"Nein, Wolf, es ware Sunde — und ich kann das nicht — ich — ich könnte dann nicht weiterleben!"

"Was heißt Sünde? Liebe ist nie Sünde, Liebe ist immer gut. Nun gar deine Liebe, sie würde mich zum Heiligen machen, Luise!"

"Ach, Wolf, zu Heiligen kann nur Gott uns machen!"

"Mich nicht — nur du!" sagte er dumpf. Es war dunkel geworden. Aber dem Fluß stiegen weiße Nebel auf. Wie Gespenster streckten sie schleierumwehte Arme in die Luft, drohend, beängstigend. Am himmel blitten die ersten Sterne auf. Sie standen so hoch, zu ihnen konnten die Nebelarme nicht hinsaufreichen.

Luise hatte die Hände fest gefaltet und blickte zu den Sternen empor. Wolf konnte im Dämmerlicht ihre nach oben gerichteten Augen erkennen. In ihrem weißen Antlit leuchteten sie wie die Sterne dort oben, die sie zu grüßen schienen.

Er hatte das Gefühl, als entglitte sie ihm mehr und mehr, und alles in ihm baumte sich gegen diese Erkenntnis auf. In namenloser Angst, überwältigt von seiner Leiden-



garte Burbe ihrer Beiblichfeit, lehnte er ben Kopf gegen ihre Schulter. "Luise, ich sterbe, ich vergehe, wenn du nicht mein wirst! Ich fann nicht leben ohne dich! Sab' Er= barmen! "

Und war es vorher das eigne Empfinden gewesen, das Luise zu ihm hinzwang mit elementarer Gewalt — jest war es das Ge= fühl, das hinreißende, beseligende: 3ch - ich tann ihn erlösen, ich tann ihn beglücken, ich - nur ich allein!, das fie zu ihm hinbrangte an fein Berg, in feine Urme.

Er fah ihr Bogern, fah ihr hinneigen; er umfaßte ihre Geftalt - ba riß fie fich empor.

"Ich darf ja nicht, ich darf ja nicht! D Wolf, lag mich, lag mich gehen!" stand vor ihm, schwer atmend, zu Tode erschöpft; sie rang die Hände: "Ich fann nicht mehr!

Schnell wie ber Blit mar er aufgesprun= gen und ftand neben ihr. Faffungelos fah er fie an. "Dh, bitte!" fagte er und gab ihr den Weg frei.

Sie zögerte. "Wolf - zürnen Sie mir?" fragte fie angitvoll.

"Burnen? - D nein - nur ich hatte mich geirrt, bitter geirrt! Ich Narr! Ich dachte. Sie waren ein Weib, das lieben tonnte - lieben in sich selbstvergessender Bingabe, wie nur rechte Liebe es fann. Aber - nichts, nichts fonnen Sie - einen rafend machen, ja - und dann - - " Er fnirschte mit den Bahnen.

Sie fand feine Untwort hierauf. Stumm mandte fie fich und ging bem Saufe zu, schwankenben Ganges wie eine Kranke.

Im Salon brannte die Lampe. Gin aufgeschlagenes Bilberbuch Werners lag auf bem Tische: ber Stephansturm, wie er Stroh trägt, um Feuer zu löschen. Luise vergaß das Bild nie. Sie ließ sich schwer in einen Seffel fallen.

Es war totenstill in bem Gemach, die Tür nach der Beranda ftand offen, der Sommerabend blickte bange herein.

Nach einer Beile hörte sie Chriftburgs Schritte, er ging um bas Haus, um feinen Bagen zu bestellen. Dann mar wieder alles ruhig. Er wird doch nicht so fortfahren ohne Abschied? Luises Berg ftand ftill.

Nein, da fam er, vorn in der Halle hörte fie ihn mit bem Diener reden. Er trat ein

schaft und boch im Bann gehalten burch die - er trat vor fie hin. Wie groß er war! "Leben Sie wohl, gnädige Frau," fagte er rauh.

> Sie antwortete nicht, gab ihm auch nicht die Sand; sie fah ihn nur an.

> "Was foll bas noch?" fragte er gleichgültig.

> Da sprang sie auf. "So sollen Sie nicht von mir gehen, Wolf! Das soll nicht das Ende fein - unfrer - unfrer iconen Reit!

Er lachte höhnisch auf.

"Wollen Gie nicht gut fein, wollen wir nicht in Frieden Scheiden, Bolf?"

"Ich fann nicht!" gab er zurud. "Es ift aus, alles aus!"

Da trat ber Diener ein. Er melbete ben Wagen.

Bortlos nahm Bolf Quifes beibe Bande und drudte fie an feine Augen und an feine Lippen.

"Gott mit Ihnen allezeit!" flufterte Luise faum hörbar.

Dann ging er. Un ber Tur wandte er sich noch einmal um, erfaßte noch einmal ihre Gestalt mit seinen Bliden und war hinaus.

Quise blieb mitten im Zimmer stehen. Sie stand noch da, als ber Diener fam, um die Lampe zu löschen.

Da ging sie in ihr Schlafgemach und fiel auf ihr Bett.

"Läßt mich in ber Nacht" - bas war ber einzige Bedante, ben fie faffen fonnte.

Und nur wie ein Echo gang in der Ferne, jenseit der Grenze ihres Bewußtseins, ichien bas Wort zu ftehen: "Der im himmel wacht!"

3ch werde zu Lena fahren, dachte Luise, als sie nach kurzem, unruhigem Morgen= fchlaf ermachte. Wilhelm murde erft am nachsten Mittag zurücklehren, und bis bahin fonnte fie gurud fein. Der fleine Berner mar heute zu einem Rindergeburtstag in ber Nachbarschaft eingeladen und follte schon vor Tisch mit seiner Lehrerin dorthinfahren.

Ja - ju Lena! Das bachten alle ihre Freunde, wenn sie etwas Schweres erlebten: Ich will zu Lena gehen.

Luife bestellte telephonisch einen Bagen auf den Bahnhof ber fleinen Stadt, von mo aus man noch etwa eine Stunde bis nach Wiese fuhr. Um zehn Uhr war sie auf ber



Station. Der ihr schon befannte alte Lohn= tutscher hielt auf bem Plat hinter bem Bahnhofsgebäude.

Bald ließen sie die Stadt hinter sich. Luise holte tief Atem. Es war, als könne man hier schon bas Meer riechen.

So weit das Auge reichte, erstreckten sich Wiesen und Roppeln, auf benen Tag und Nacht Kühe und Pferde weiden. Gemächlich strebte der Fluß durch das grüne Land dem Meere zu. Windmühlen bewachten ernst und schügend seinen Lauf.

Luise liebte den Weg nach Wiese. Immer hatte fie ein angenehm erwartungsvolles Gesfühl gehabt, wenn sie ihn gefahren war.

Heute sah sie sich um, als führe sie durch ein fremdes Land.

Es gibt keine richtige Dorfstraße in Wiese. Hin und her liegen die Häuser am sandigen Fahrweg ober an kleinen sestgetretenen Fußesteigen, die so etwaß verschwiegen Lautloses an sich haben. Fischerhäuser sind es noch meist, mit tief herunterreichendem Strohdach und den Pferdeköpfen am Giebel. Lena Usmuß hatte sich ein solches Haus gekauft und ausgebaut. Die große Tür stand weit offen, als Luise vorsuhr. Die Sonne schien in die Tenne, auf die alle Türen mündeten. Lena stand an einem Tisch mitten auf der Tenne und ordnete einen großen Strauß blühenden Heidekrauts in einem altertümslichen irdenen Gesäß.

Erstaunt und erfreut tam fie Quise ent= gegen.

"Guten Tag, Lena, ich somme auf einen Tag zu bir."

Luise sagte es mit ruhiger Stimme. Lena, die sie umarmt hatte, ließ ihre beiden Arme sinken und sah sie fragend und erschrocken an.

"Ja, Lena!" Und bann legte Luise ihre Wange an Lenas weiches braunes Haar und fing unaufhaltsam und bitterlich an zu weisnen. Es waren die ersten Tränen, die sie vergoß.

Tena ließ sie ruhig weinen und strich nur leise und weich mit der Hand über ihren Arm.

Dann faßte fich Luise gewaltsam und sagte: "Gehst du nicht zum Baben, Lena?"

"Ja, fommst du mit? Das ist gut. Aber erst mußt du etwas essen." Sie sagte es ganz geschäftsmäßig. Und Luise aß, was sie ihr brachte. Sie war es so gewohnt, das zu tun, was Lena sagte.

Dann gingen sie zusammen nach der Badesanstalt, über die Brücke, über den Fluß, durch den Wald, und Luise schwieg. Und Lena fragte nicht. Luise hätte auch gar nicht gewußt, was sie hätte sagen sollen. Ihr war, als tappe sie sich im Dunkeln einen unbesannten gefährlichen Weg entlang. Lena war da — ja, das war gut. Aber sprechen konnte man nicht. Lena wußte ja auch von selbst Bescheid.

Das Meer lag blau und ruhig ba. Nur ganz vorn am Ufer stieß es mit seinen klei= nen Wellen an ben Strand, so wie Kinder beim Sprechen mit der Zunge anstoßen. Luise setze sich in den Sand, während ihre Cousine badete, und sah dem Meere zu.

Dann erhob sie sich mühsam und ging ber Freundin entgegen, die, ihr langes schönes Haar im Winde trocknen lassend, auf sie zukam. Sie gingen zusammen nach Hause zurück.

Nach einem frühen Mittagsmahl legte Lena Luise auf ihr eignes Bett und freute sich, als sie nach einiger Zeit eine fest und tief Schlafende vorfand.

Nach dem Tee gingen sie in den Wald. Ganz tief hinein. Ganz weit, weitab von allen Menschen. Nur das Meer hörte man in der Ferne brausen.

Die beiden jungen Frauen hatten lange geschwiegen, dann begann Luise zu sprechen. Ganz langsam und schwerfällig, wie es sonst nie ihre Art war. "Erinnerst du dich, Lena, wie du mal "Effi Briest" von Fontane ge= lesen hattest?"

"Já."

"Da schriebst du mir darüber. Du sagtest, es habe dich so ergriffen, wie einsach und folgerichtig das Buch geschrieben sei, so ganz ohne alles Beiwerk. Nur die Tatsachen reden, und darum ist es so ergreisend."

"Ja, ich weiß es noch gut," stimmte Lena bei. "Das imponiert mir überhaupt so an Fontane, wie er es zu zeigen versteht, daß die Schuld immer ihre Strase oder ihre Vergeltung nach sich zieht. Das ist doch auch im Leben so. Mir fällt oft die eiserne Konsequenz auf, mit der sich dieses Gesetzäglich vor unsern Augen vollzieht, und ich wundre mich, wie die Menschen es manchemal fertigbringen, Gott zu bitten, er solle das, was sie bose oder schlecht gemacht haben, gut oder ungeschehen machen. Wie kann er das? Er ist ein Gott der Ordnung und der



Gerechtigfeit. Er tann nicht handeln gegen feine eignen Befete."

"Aber boch auch ein Gott ber Gnabe," erwiderte Quise leise.

"Gewiß, aber das hat hiermit nichts zu tun. Onabe ift etwas, mas fich nur auf das Verhältnis der Seele zu Gott bezieht. Mit den außeren Umftanden, mit den felbitverständlichen Folgen unfrer Handlungsweise hat sie nichts zu tun."

"Du bist so streng, Lena."

"Nein, Liebling, gar nicht. Sieh mal, im Guten ift es ebenfo. Dber haft bu noch nie bemerkt, wie viele Liebe bie Menschen ernten, die Liebe zu faen verfteben?"

"Ja, du zum Beispiel, Lena!"

"Kleines Schaf!" gab Lena zärtlich zuruck. "Red' feinen Unfinn."

"Ich möchte noch mal von Effi Brieft jagen," begann Luise nach einer Pause stokfend. "Glaubst bu, bag es richtig gemesen ware, wenn Effi ihrem Manne gefagt hatte, daß sie ihm untreu war?"

"Ja, das glaube ich."

"Dann ware die Geschichte vielleicht gang anders geworden."

"Wahrscheinlich."

"Hältst du Untreue nicht in der Tat, sondern in Gedanken auch schon für Un= treue, Lena?"

"Ich fürchte doch wohl, mein Liebes." Arme Effi Brieft!" Und Luife feufzte

tief und schwer.

Lange fagen die Freundinnen noch abends am Strande und fahen bem Monde zu, wie er über das Meer hinstrich mit silbernen Strahlen, und sahen dem Licht des Leucht= turms zu, wie es balb hell aufleuchtete, balb in der Dunkelheit versank, wie eine hoff= nung, die stets neu erstrahlt und boch immer wieder erlischt, und Luife sammelte in dieser Stille Rraft und Mut für den Rampf, ber ihr bevorstand.

Als fie am andern Morgen früh abfuhr und ihre Cousine jum Abschied umarmte, fagte sie nur: "Ich werde es Wilhelm sagen, Lena." Und ehe Lena antworten konnte, war sie fort.

Wie sie es im stillen erwartet hatte, fand Luise zu Hause einen Brief des Majors von Christburg vor; einen Brief, in dem er fie bat, ihrem Gemahl in seinem Namen Lebewohl zu sagen, da er genötigt sei, noch an diesem Tage nach Berlin gurudzutehren. Zum Schluß schrieb er: "Ich weiß nicht, was ich noch in der Welt soll. Ich bin fo alt geworden. Mein letter Traum von Glud und Jugend ist erloschen. Und zu wissen, bag es noch Glud und Jugend gibt, das ist hart. Nur für mich nicht mehr. Also, es ist nun aus. Und wenn Sie horen, daß ich gestorben bin, Quise, bas ift bann bas nächste und bas lette, bas Sie daran erinnern wird, daß ich war, daß ich mit heißer, ganger, glühender Seele war

Ihr Wolf."

Quise zerriß ben Brief in lauter fleine Stude. Ruhelos irrte fie im Saufe und Barten umber. Ihr Mann fehrte beim und wunderte sich, daß sie so blaß aussähe, und wunderte sich noch mehr, als sie ihm fagte, fie sei auf einen Tag in Wiese bei Lena ge= wesen.

Rach dem Abendeffen, als er auf feinem Lehnstuhl saß und sich anschickte, die Zeitung zu lesen, ba es heute braußen fühl und windig war, trat seine Frau zu ihm. "Ich möchte dir etwas fagen, Wilhelm," begann fie mit feltsam bewegter, beiserer Stimme.

"Ja, mein Liebchen, und so feierlich?" Er nahm gartlich ihre Sand in die feine und fah fie von unten herauf erwartungs= voll an.

"Berr von Chriftburg war gestern hier, als du fort warft, und er läßt dir Lebe= wohl fagen; er ift - er mußte schon früher, als er bachte, zurud nach Berlin.

"Nanu, der Lord läßt sich entschuldigen, er ist zu Schiff nach Frankreich!" Mit fröhlichem Lachen sagte es Wilhelm und warf feine Beitung auf ben Tisch. Da ploglich fiel ihm etwas auf im Geficht feiner Frau, worauf er vorher nicht geachtet hatte, so etwas Starres, Berzweifeltes. Erichrocken und gang verständnislos sah er sie an. "Was ist benn los?" fragte er stockenb.

Quife machte ihre Hand frei von seinen sie noch umschließenden Fingern, sie strich fich wie hilflos über Stirn und Augen. Sie fonnte nicht sprechen, sie wußte nicht, wie fie bas hatte anfangen follen.

"Luife!" fchrie Wilhelm nun, und es war, als fame eine Ahnung von dem, was ge= schehen war, über ihn. Er sprang auf und fah ihr entfett in die Augen.



"Ja, Wilhelm!" Das war alles, was sie sagen konnte, und sie blickte ihn dabei so todestraurig an. Dann schlug sie beide Hande vor das Gesicht, und es entstand eine große Stille in dem Gemach.

Endlich brach Wilhelm das Schweigen: "Bas soll das heißen? Ich verstehe dich nicht! Sag' es mir ordentlich, Luise, warum ist der Major so schnell und ohne Abschied abgereist?"

"Beil — weil er mich liebt, Bilhelm." "Und bu?"

"Ich liebe ihn auch."

Withelm von Vinding fiel in seinen Sessel zurück, als ob er vom Blitz erschlagen wäre. "Du — Luise — aber du bist doch meine Frau!"

"Ja, Wilhelm."

"Und trottdem?" Er erhob sich mühsam. "Aber so etwas gibt es doch nicht bei ansständigen Leuten. Kommt der Mensch hiersher alle Tage — alle Tage, ißt an meinem Tisch, fährt in meinen Wald — schießt meine Böcke, tut so, als ob er mein Freundsei — und stiehlt mir meine Frau! Ist der Kerl verrück? Wo ist der Wensch? Ich schlage ihn tot, ich erschieße ihn wie einen tollen Hund, wo ich ihn sinde!" Und mit geballten Fäusten stand der Wann vor der leichenblassen, aber nun ganz ruhigen Frau.

"Wilhelm!" bat fie und legte eine hand auf seinen Arm.

Er zudte zurud bor ihrer Berührung.

"So, wie du denkst, ist es ja gar nicht. Das ist so gekommen, wir wußten es nicht wie. Erst vor einigen Tagen — plötslich ist es mir klar geworden. Und dann —"

"Und bann?"

"Tann kam er eben vorgestern und sagte es mir, und ba nahmen wir Abschied und nun ist es aus."

Wilhelm sah sie unsicher an, als fürchte er sich, eine Frage zu tun. Aber er ersmannte sich. Er ergriff ihre beiden Hände an den Handgelenken; ganz sest hielt er sie. "Luise — du — du bist — du hast — doch nicht vergessen, daß — " Er konnte nicht die Worte finden, um das Undenkbare, Unmögliche auszusprechen.

"Nein, Wilhelm," fagte fie einfach.

"Er hat dich boch nicht gefüßt, Luise?" "Nein, Wilhelm," sagte sie wieder ebenso.

"Gott sei Dank! Das hatte ich nicht erstragen." Er setzte fich nieder und beschattete sein Wesicht mit ber Hand.

Plotlich fah fie, daß er weinte. Sie fturzte neben ihm in die Anie. "Wilhelm!" fagte fie flehend.

"Daß er mir beine Liebe gestohlen hat! Mein Bestes, mein Schönstes, mein Sußestes, was ich hatte."

"Er hat sie dir nicht gestohlen, Wilhelm. Ich liebe dich ebenso, wie ich dich immer geliebt habe."

"Was foll bas heißen?" ftöhnte er.

"Sieh mal," sagte Luise innig und trausig, "meine Liebe zu dir, die sitt ganz tief in meinem Herzen, ebenso wie die zu Wersner, an der kann nichts rütteln. Dies ist so wie etwas Fremdes, Neues, Wunderbares in mein Leben gekommen, ich wußte gar nicht, daß es so etwas überhaupt gäbe. Es ist nichts Schlechtes, denn mir ist so, als ob ich besser dadurch geworden wäre und reiser; ich kann dir das nicht so erklären. Aber ich weiß, daß man nicht so an einen andern Wann denken darf, wenn man verheiratet ist, und darum muß ich dagegen kämpsen."

Regungslos hatte Wilhelm ihr zugehört. "Bitte, steh boch auf und fete bich," fagte er gequält.

Sie gehorchte wortlos. Sie sah, wie er litt. Und ihr Herz brannte in namenlosem Weh. Der andre, wie hatte er gelitten — und dieser nun auch! Ach, und sie war daran schuld!

"Nun muß ich mich doch mit ihm schies Ben," sagte Wilhelm endlich rauh.

Sie fette fich ganz gerade hin und faltete die Hände. Hierauf hatte fie gewartet. "Aber warum?" fagte fie nur.

"So," gab er höhnisch zurud, "bas läßt sich wohl ein anständiger Kerl gefallen, daß so ein — so ein — Er konnte nicht weitersprechen, der Born übermannte ihn.

"Wilhelm — wenn du mir das antätest — so ein Standal, so ein Gestatsche, wie dann entstehen würde — um meinen — um beinen Namen! Ja, wenn wirklich etwas geschehen wäre — etwas, was nur durch Blut abgewaschen werden könnte — aber so — nur um eines Gefühls willen —"

Wilhelm zudte zusammen.

"Ja, wenn du das tätest, dann könntest du ebensogut hingehen und allen Leuten sagen: Weine Frau ist eine Ghebrecherin. Willst du das?"

"Nein," sagte ber Mann matt. — "Ich werde es mir noch überlegen," setzte er nach einer Weile hinzu.



Und wieder trat eine Stille ein.

doch, meine Mutter, bu weißt, wie du sie geliebt und verehrt haft."

"Ja, sie — sie war eine Heilige!"

"Ja, und als ich noch ein ganz junges Madchen war, ba fam einmal das Gefprach barauf, daß es manchmal vorfame, daß eine verheiratete Frau einen andern Mann liebe - ja, und da sagte meine Mutter - ich weiß es noch wie heute -: "Das muß man überminden, es fann ja geschehen - es ist ein großes Unglud, und es ift fehr schwer, bagegen zu tampfen, aber ich weiß es aus Erfahrung, es geht mit Gottes Bilfe.' Dies waren genau ihre Worte: ,es geht mit Gottes Dilfe'."

"Deine Mutter?" fagte Wilhelm zweifelnd. "Ja, meine Mutter. Es machte mir einen unauslöschlichen Gindruck. Ich habe nie er= fahren, wer ber Mann gewesen ift. Bielleicht hatte fie es mir spater gefagt, aber fie starb ja so früh."

"Ja," sagte Wilhelm nur.

Aber Luise fühlte, dies war der erfte Troftesftrahl, ber in sein Herz fiel.

"Was foll aber nun werden?" fagte ber Mann nach einer Baufe.

"Ich will mir Dlube geben, Wilhelm und -- "

"Ach, Mühe! Ich will keine Liebe mit Dube!" Er trat ans Fenster und blickte in die Nacht hinaus.

Quife fah, wie feine Schultern bebten. Sie stand mitten im Zimmer, ratlos. Sie fühlte, daß fie schwanfte, und fie wußte nicht weiter in ihrer bitteren Seelennot. "Wilhelm," schluchzte sie, "hilf mir doch!" Und beide Arme stredte fie nach ihm aus. "Wenn du so willst, was soll ich dann machen?"

Im Ru war er bei ihr und fing fie in feinen Armen auf. Sein ritterliches warmes Berg, feine tiefe weiche Bute siegten über feine Emporung, feinen verletten Stola und feine verwundete Liebe.

"Ach, Luise," fam es aus tieffter Seele, "warum haft bu mir bas getan?"

Sie konnte nicht antworten. Gin wilbes Schluchzen schüttelte ihren garten Körper. Er hielt fie gang fest und ließ sie weinen.

Dann nahm fie feine Rechte und brudte ihre Lippen darauf: "Bergib mir, Wilhelm," fagte fie gang gebrochen.

Er aber hob fie auf und trug fie auf Dann fagte Luise: "Wilhelm, bu weißt feinen Armen in ihr Schlafzimmer und ließ fie auf ihr Lager nieder.

Dann verließ er fie.

Als die Sonne aufging, schloß er die Haustur auf und ging ins Feld hinaus.

Cuise blieb ben ganzen Tag zu Bett im verdunkelten Zimmer. Die starken ner= vojen Ropfichmerzen, an benen fie mandmal litt, machten ihr heute jebe Tatigfeit, ja selbst das Denken unmöglich. Sie lag wie zerschlagen in halb abwesendem Bustande bis zum Abend. Dann wurde es beffer. Sie ließ die Fenfter öffnen, die Abendluft ftromte herein, und fie fonnte bon ihrem Bett aus sehen, wie die Blätter ber großen Linden leise bin und ber gitterten.

Wilhelm trat herein. "Geht es dir beffer?" "Ja."

"Ich möchte mit bir sprechen, wenn es bich nicht zu sehr aufregt.

Quife preßte ihre falten Banbe ineinanber und fah ihn groß und flehend an. "Ja, bitte," sagte fie matt.

Er fette fich.

"Ich befam heute einen Brief von Drich. Du weißt, er hat jett das Majorat geerbt und ift fehr reich. Er hat eine Jago in Norwegen gepachtet: Elche. Er ladet mich ein für vier Wochen, mit ihm zu jagen. So in einer fleinen Jagdhutte mit ihm gu wohnen, gang einfam in ben Bergen. 3ch möchte - ich werde die Einladung annehmen. Es ift ja nicht fehr paffend, jest gerade in der Wirischaft, aber das hilft nichts. Ich - ich muß fort - ich erftide hier. Und - so gar feinen Menschen nur der gute Rerl, der Drich, und fonft nur die Einsamfeit - ja, das tann ich vielleicht aushalten."

"Ja," fagte Luife erwartungsvoll und angstvoll.

"Und bu - ich bente, bu gehft am beften nach Biefe mit Berner und Fraulein Reller. Ich habe schon mit Lena telephoniert, sie besorgt dir eine Wohnung nahe der ihren. Es wird jett ja schon leer in Wiese.

"Za," fagte Luise ebenso wie vorhin. "Und

"Und in vier Wochen kommen wir wieber nach Saufe." Er ftodte und blidte buiter vor sich auf ben Boden. "Und dann werben wir ja feben, wie wir uns ein=



richten. Irgendwie muß so etwas Zersrissenes doch wieder zusammenzuflicken gehen. War allerdings in meinem Leben nie für geflicktes Zeug, aber — "

Leife und taftend ftredte Quife ihre Sand aus und suchte die feine, als fühlte fie nach einem Halt. Er nahm die Band. In fanf= tem Druck hielt er ein paar Sekunden bie falten garten Finger in feiner warmen fraft= vollen Rechten. Wie ein Strom von Troft und Stärke floß es aus biefer hand auf Quife über. Es wird so viel von Frauen= händen gesprochen, von Sänden, die die Falten auf ber Stirn bes Mannes glätten und ihm den Schweiß trocknen, die den Kranken bflegen und ben Berwundeten ber= binden. Aber mas für eine Rraft und Star= tung von der Sand eines guten, edlen Man= nes ausgeht, davon ift felten die Rede. Und doch, man braucht sie nur anzusehen, und man benkt, gar so arg tonne es boch nicht fein auf ber Welt, und - ja, wenn biese Band einem manchmal hülfe, bann mochte man wohl mutig vorwärtsgeben auf bem schweren Wege.

Wilhelm erhob sich. "Gute Nacht — und lebe wohl, Luise! Morgen früh um sechs Uhr reise ich. Ich werde dich nicht mehr stören. Du fährst dann wohl morgen nach= mittag nach Wiese oder übermorgen, wenn du dich frisch genug dazu fühlst. Wenn ich an Ort und Stelle din, gebe ich dir Nach= richt und teile dir meine Adresse mit. Schreib dann auch mal, wie es dir und dem Jun= gen geht. Abieu! "Gewohnheitsmäßig führte er ihre Hand an seine Lippen.

"Lebe wohl, Bilhelm!" flufterte Luise kaum hörbar.

Sie blieb allein und fühlte, daß es Augenblicke gibt, die fast schwerer scheinen als der Tod. Und sie empfand es zum erstenmal mit tiesem Weh, daß das Leid, das wir selbst über uns herausbeschwören, das durch eigne Schuld über uns und die Unsern kommt, so unendlich viel schwerer zu tragen ist als das von Gott geschickte, das stets einen Tropsen heisenden Balsams in sich trägt.

In Wiese fing der Herbst an, sich breits zumachen. Man merkte das dort früher als im Lande drinnen. Nicht nur, daß er mit den ersten Septembertagen begann, das leuchtende Rot der Heide auszulöschen und dafür den im Riefernwalde hin und her vers

streuten Birken die kleinen zackigen grünen Blätter in goldene Flämmchen zu verwans beln — nein, auch an den Häusern war es zu merken, daß der Sommer vorüber war.

Die Bauern und Fischer zogen aus ben engen Räumen in der Scheune ober auf bem Boben, die sie während ber warmen Monate innegehabt, wieder zurud in ihre behaglichen Zimmer, wo die Bank um die Bande hinlauft, wie eine ftandige Ginladung zur Gemütlichkeit, wo unter ber niedrigen Dece die altertumlichen Teller und Aruge und die von den seefahrenden Männern und Söhnen mitgebrachten ausländischen Tassen auf dem Sims träumen, und wo der mertwürdig grünlich=braune alte Rachelofen warme Dämmerftunden für den Winter verspricht. In den Holglauben vor den Sausturen aber, wo man sonft die Berliner Familien ihren Morgenfaffee trinfen fah, waren landwirt= schaftliche Maschinen, leere Fässer und Riften zur winterlichen Rube aufgespeichert. Nur wenige Badegafte fah man noch in ihren Strandförben figen ober im Balbe fpazieren= gehen, und nur einige junge Malerinnen aus der Großstadt sagen hier und da auf ihren Felbstühlchen und zeichneten eifrig bie Windmuhle am Fluß, die Dune mit ber niederhängenden alten Riefer ober eins der Fischerhäuschen mit den verwitterten Pferdetopfen am Giebel, die so erstaunt die neue Welt betrachten.

Selbst der alte Baron, dessen charakterisstische Gestalt zu den Eigentümlichkeiten von Wiese gehörte, rüstete zum Ausbruch, nachs dem er auch während dieses Sommers troß seinen achtzig Jahren täglich stundenlang gesangelt hatte.

Luise empsand die Stille und Einsamkeit als große Wohltat. Sie konnte sich noch nicht zurechtfinden. Sie rang mit sich, mit ihrem Herzen, mit ihrer Liebe. Sie kämpfte den schweren Kampf, den die kämpfen, die ein Gesühl, ein Empfinden bezwingen mussen, das an sich gut, rein und edel, erst durch die Verhältnisse zum Unrecht und zur Sünde wird.

Lena Usmuß ließ die Freundin viel allein. Sie sah die Bunde in Luises Herzen bluten in heißen Strömen, und sie hielt es für besser, sie in der Stille ausbluten zu lassen, als viel daran zu rühren.

So saß denn Luise stundenlang am Meer ober oben auf den Dünen und blickte in die



Beite, während die Septembersonne ichien und der Welt den herbstlichen Duft verlieh, ber die Ferne geheimnisvoll macht und bem beginnenden Sterben der Natur etwas Fest= liches gibt. Manchmal hatte fie das Gefühl, als fonne es jo nicht weitergehen. Als muffe irgend etwas geschehen, um sie aus dem halb traumhaften Zustand, in dem sie sich befand, herauszureißen. Und dann zwang sie sich zu langen ermüdenden Wanderungen, zu weiten Spaziergangen im Balbe, bie Dünen auf und ab ohne Weg und Steg. Und um nicht immer mit ihren Gebanken allein zu sein, nahm sie dazu oft ihren Jungen mit.

So auch heute.

Sie waren über eine Stunde gegangen. Die geebneten Wege, an benen hier und ba eine Bant jum Gipen einlub, hatten fie berlaffen. Der fleine Werner hatte ein Korbchen mit und pflüctte die letten Preifel= beeren, die wie kleine verstreute Korallen unter ben grünen Blättern hervorleuchteten.

Quise war warm geworben. Es war muh= fam, die hier mit niedrigen Riefern und mancherlei Buschwert bewachsenen Dünen auf und ab zu flettern. Sie ließ fich auf einen Baumstamm nieder, um zu ruhen. Das Rind fuchte weiter nach Beeren. Ab und ju rief es feiner Mutter eine Bemerfung gu, die diese zerstreut beantwortete. Dann verftummte die helle Stimme. Quise blieb allein. Von fernher rauschte das Meer und hielt mit bem leisen Saufeln in ben Bipfeln ber Kiefern Zwiesprache. Bu ihren Füßen sah die junge Frau eine fleine gelbe Bilgfamilie fich fraftig aus bem Moos hervorarbeiten. Und wie mit einem Blitftrahl ftand jener Abend vor ihrer Seele, an dem fie mit Lena und Chriftburg zusammen pirschen gefahren war. Und sie rief sich jedes Wort und jeden Blid jurud, ben fie und Bolf an jenem Tage gewechselt, und all die widersprechen= ben Gefühle, die fie damals bestürmt, gingen noch einmal qualvoll burch ihre Seele.

Endlich fchrat fie auf. Gin Raubvogel flog mit schwerem Flügelschlag über ihrem Haupt dahin und ließ sich auf einer Fichte nieder. Sie ftrich mit ber Sand über die Mugen und blidte fich um.

Wo war das Kind?

"Werner," rief fie, "fomm, wir muffen nach Sause gehen!" Aber niemand ant= wortete.

"Werner — Werner!" rief sie von neuem. Beunruhigt verließ ber Bogel feinen Blat, stieß einen Schrei aus und schwang sich in die blaue Luft hinauf.

Quife war bei dem Bogelruf gusammen= gefahren. Bedeutete ihr bas Unglud?

Laut und angstvoll begann sie nun nach ihrem Jungen zu rufen und lief in ber Richtung vorwärts, in der fie zulett feine Stimme gehört zu haben meinte. Auf und ab, auf und ab eilte fie; eine Dune fah aus wie die andre; jedesmal, wenn fie eine Un= hohe erklommen hatte, hoffte fie unten das Rind zu erbliden, aber immer vergebens.

Sie wußte, so ging es meilenweit am Meer entlang, ohne menschliche Wohnung, ohne Weg und Steg. Sie hatte icon manch= mal mit Lena darüber gesprochen, wie leicht man fich hier verlieren fonnte.

Und nun irrte ihr Junge da gang allein umber. Er war ein kleiner tapferer Burfche, aber es begann zu dunkeln. Wie, wenn die Nacht hereinbräche, ohne daß fie ihn fände? Mußte er sich nicht eine schwere Erkältung zuziehen, wenn er in feinem dunnen Angug dem kalten Nebel und der Feuchtigkeit einer pommerichen Septembernacht ausgesett sein würde? Konnte er nicht gar den Tod davon haben, wenn er allein im Walde bleiben mußte die lange dunkle Racht hindurch?

Luise brach der Angstschweiß aus.

Mein Gott, mein Gott, ihr einziges Rind! Statt sich um ihn zu fümmern, hatte fie fruchtlosen Träumereien nachgehangen. Wie mit Bentnerlast fiel ihr dieser Gedanke auf die Seele. Nannte fie bas ein Rampfen gegen ihre Liebe, daß sie da faß und ftundenlang an Chriftburg bachte, ftatt ihre Pflicht zu tun? Burbe Gott fie bafür ftrafen, indem er es zuließ, daß dem Kinde etwas geschah? Burde er ihn ihr vielleicht nehmen, ihn fterben laffen durch ihre Schuld? Ihren Sohn, ihren einzigen Sohn?

Und — mein Gott, was wurde Wilhelm sagen, was würde er tun, wenn dem Jun= gen etwas zustieße? Liebte er ihn nicht mit der ganzen Bartlichfeit seines marmen Berzens, sah er nicht mit Stolz in ihm ben Erben feines Namens, feines Befiges?

Nicht vor die Augen wurde fie ihm zu treten magen ohne das Rind.

Und wieder begann fie mit schon heiser werdender Stimme zu rufen: "Werner! Werner!"



Manchmal tat ihr Herz einen schnellen Schlag, sie glaubte ganz leise den Ton sei=ner Stimme zu hören, seine Gestalt in der Dämmerung an einen Baum gelehnt zu erstennen. Aber dann war es doch wieder nichts, und trostoos irrte sie weiter.

Da endlich, wie ein Lichtstrahl vom himmel, fiel es ihr ein, das Nind könne, dem Rauschen des Meeres folgend, an den Strand gelausen sein, wie sie es schon manchmal bei ihren früheren Gängen zusammen getan hatten. Und sie folgte der Eingebung. Durch diesen Hossnungsschimmer neu belebt, vergaß sie ihre tödliche Ermüdung.

Hinauf, hinab ging es über die Dünen, hindurch durch die dichte Heide und die rankenden Aräuter und Moofe, naher und naher ertönte das Rauschen des Meeres in gleichmäßigem, beruhigendem Takt.

Da endlich — gottlob! — fie hatte die lette Düne erreicht; fie sah das Meer sich behnen — weit, weit im Abendschein.

Einige rosa Wöltchen, die der Sonne nachs blicken, standen am Horizont und kußten die See. Sie achtete nicht darauf.

Angstvoll spähten ihre schmerzenden Augen ben Strand entlang, nach links, nach rechts, nichts zu sehen! Herr im himmel!

Aber doch, ihr Auge gewöhnte sich an das helle Licht hier braußen nach der Dämmerung des Walbes.

Da — da — ganz vorn nach Wiese zu, da war eine kleine Gestalt. Sie ging dem Dorse zu.

Luise flog den Strand entlang. War er es wirklich? Ja — ja, jest erkannte fie ihn. Müde sette er seine kleinen Beinchen vorwarts, die Müge hatte er verloren.

"Werner!" rief fie jest laut, und wieder: "Berner!"

Da hörte er sie. Er wandte sich um. "Mamal" schrie er und lief geradeaus in ihre Urme.

Da hatte fie ihn wieder.

In heißen Tränen löste sich bie Spannung, die ihr Herz die lette bange Stunde umklammert gehalten. Die Tränen fielen nieder auf des Anaben blondes Haar.

"Mama, wein' boch nicht! Ich hab' erst immerzu nach dir gerusen und dich gesucht, und dann bin ich ans Weer gelausen. Du mußt boch nicht weinen, Mama!" Und er wischte ängstlich mit seinen kleinen Fingern an den Augen der Mutter herum. Ach, er wußte nicht, daß mit diesen Tränen mehr weggewaschen wurde als die Angst um sein Berschwinden, daß Tränen manchmal dazu dienen, Augen und Herzen flar zu machen — flar, damit man sehen kann, wohin man gehen soll und was Gott von einem verlangt.

Als Luise am Abend bieses Tages am Bett ihres schlasenden Knaben stand, da falstete sie ihre Hände fest, und ihre Lippen preßten sich wie in eisernem Entschluß zusfammen.

"Mit Gottes Hilfe", so hatte ihre Mutter einst gesagt. Ja, konnte Gott helfen, wenn man selbst nicht mit ganzer Kraft wollte?

Ind was tat die Gegend? Die Gegend tat zunächst das, was sie immer tut, wenn sie an einem Hause etwas auszusetzen hat. Sie sprach von Vindings als von den "guten Rodenwaldern".

"Die guten Robenwalber! Das kommt bavon!" Ober: "Die guten Robenwalber! Das konnte man sich benken!"

Sie meinten es nicht bose bamit. Rein, biese Gegend war überhaupt nicht bose. Sie sagte nur bas, was schließlich jede Gegend gesagt hatte.

Nun sollten Bindings bald zurücklehren, und man besprach ernsthaft den Fall: was wohl an der ganzen Geschichte daran sei, wie weit es gesommen ware?

"Nu, ich weiß nicht," sagte die kleine Frau von Heßbach, "warum soll sich die arme Luise Binding nicht ein bischen die Cour machen lassen? Dazu heiratet man doch schließlich, damit man das endlich mal in Ruhe und Gemütlichkeit tun kann."

Alle lachten, benn jeder wußte, was für eine musterhafte Gattin und Mutter Frau von Heßbach war, und daß es nur Aussgelassenheit war, wenn sie so sprach.

"Ja, aber Courmachen und Courmachen ist zweierlei," meinte die Gräfin Barwald mit ernstem Kopfschütteln.

Doch Frau von Heßbach nahm ihre Freunbin in Schut; sie plusterte sich auf wie ein wohlgenährter Spat und wiegte ihren leicht zur Korpulenz neigenden Körper auf und nieder: "Spazieren ist sie mit ihm gegangen, was ist da weiter? Ich bin neugierig, wann ich alt und die genug sein werde, um mit einem Herrn allein spazierengehen zu können, ohne daß darüber geredet wird."



"Nun, gnädige Frau, mir genügt's!" fagte Baron Ferfen, ber einzige Junggefell ber Begend, indem er fie spigbubisch lächelnd anfah.

"Ad, Sie!" Und Frau von Hegbach schnitt ihm eine fleine Grimaffe.

"Ich habe neulich etwas gelefen," begann eine ber andern Damen - fie hatte meiftens gerade irgend eiwas gelesen, und alle lächel= ten - "es war ba in London ein Buch herausgefommen, ein bojes Buch, bas viel Schaden ft.ften fonnte. Da gingen einige Leute aus der Gesellschaft zu Rönig Eduard und fragten ihn, was dagegen zu machen fei. Und er gab zur Antwort: ,Don't talk about it.' Die Leute befolgten ben Rat, und bald wurde das Buch nicht mehr ge= lesen, und es war auch gar nicht mehr die Rede davon. Also, ich denke — nicht wahr, wir alle haben Bindings lieb - und follte da wirklich etwas vorgefallen sein, so ist es schwer genug für fie. Alfo, helfen wir ihnen, indem wir gar nicht barüber sprechen."

"Na, icon!" fagte ber Baffenborfer. Er war der Unficht, daß das meiste Unglud und Elend im Leben durch zu vieles Sprechen veranlaßt würde. "Haben Sie in diesem Rahre viele Gravensteiner?" wandte er sich mit seinem befannten freundlichen Lächeln an Frau von Begbach, neben ber er fag.

Quise hatte einen Brief von Wilhelm er= halten, in dem er seine Ankunft in Roden= walde für die nächsten Tage anmeldete und fie bat, bann auch zu haufe zu fein. Es war ihm gut ergangen, er hatte einiges Jagd= glud gehabt, und die Gigentumlichfeiten ber Landschaft und bes Lebens im hohen Norden hatten ihn intereffiert und ihm wohlgetan. Mit innerem Beben bachte Quise an bas Wiedersehen und daran, wie ihr weiteres gemeinsames Leben sich gestalten murbe. Sie hatte fich in letter Zeit etwas erholt. Ihre haltung mar straffer geworben, und in ihren Bewegungen sprach sich eine wiederkehrende Energie aus. Ihre Augen hatten oft etwas Starres, wenn sie in die Weite blickten, als suchten sie dort etwas - nicht mehr das Unbeftimmte, bas in ben blauen Balbern wohnt, sondern etwas Bestimmtes, beiß Be= gehrtes. Aber bann ging es ploglich wie mit einem Rud über ihre Buge. Die Linien um den Mund murben tiefer, und in ihre Augen trat etwas Strenges, faft Hartes,

etwas, das man früher nie in ihnen ge= ahnt hatte.

Der lette Tag in Wiese war gekommen. Es hatte mehrere Tage ein heftiger Sturm geherricht. Luife hatte in den Nächten lange mach gelegen und auf das Beulen des Winbes und auf bas Tofen ber Brandung gelauscht, darauf gelauscht, so, wie man es nur bann tut, wenn es benfelben Ton gu haben scheint wie bas Sturmen in ber eignen Bruft.

Nun war es stiller geworden. Luise und Lena wollten einen letten Spaziergang machen am einsamen Strand entlang. 2118 sie an ben Fluß tamen, ber zugleich ben kleinen Hafen des Ortes bildete, sahen fie, wie die Fischer ihre Nege ordneten, die sie, nachdem man tagelang nicht hatte hinausfahren können, nun von der hohen See heimgeholt hatten. Es ware ein reicher Jang geworben, wenn er rechtzeitig hätte geborgen werden fonnen. Aber nun war es zu fpat. Gine nach ber andern warfen die Fischer die toten Flunbern, die an den zahlreichen Angelhaken sich festgebiffen hatten, in den Fluß. Traurige Arbeit - nuglose Muhe! Nugloses Sterben ber Rreatur! Mit einem Seufzer wandte Quise sich ab. Grau lag die See.

"Nun ist die Zeit der Ruhe für mich vorüber, Lena," begann Luise langsam und eintönig zu sprechen.

"So? War es eine Zeit ber Rube?"

"Nein, Lena, du hast recht. Es war eine Beit des Kampfes, wie es jest wohl all meine Beit sein wird! Du glaubst nicht, wie schwer und unmöglich es mir erscheint, je jum Siege ju gelangen!"

"Doch, ich glaube es!"

"Mir ist manchmal, als müsse ich er= ftiden, als muffe ich mfend, wahnsinnig werden, wenn ich nicht einen Ton von Wolf hören, ihn nicht einmal wiedersehen kann. Ich ringe mir die Bande wund, ich beiße mir die Lippen blutig! Und bann peinigt mich auch ber Gedante: Bas wird aus fei= ner Seele? Und die Borftellung qualt mich. Und nun fann ich nichts mehr für ihn tun nichts, nichts!

"Du hilfft vielleicht boch seiner Seele, ohne daß du es weißt, Quise.

Aber verzweifelt schüttelte Luise den Ropf. "Das glaube ich nicht! Und ach — nun fommt Wilhelm wieder - ich fürchte mich fo davor! Wie foll nun alles werben, Lena!"



nur gang einfach. Nach einer Beile fügte fie hingu: "Du mußt viel arbeiten, Quife, immerzu, im Sause, im Dorf, im Garten, mit Werner, mit ben Leuten, mit dem Ropf, mit bem Bergen, mit ben Sanden. Du lebst ja auf dem Lande, du hast ein großes, reiches Feld vor dir. Dafür sei bantbar. Nicht jede hat es so gut!"

"Ja, Lena," sagte Luise warm.

"Und - wie ich ihn fenne - Bilhelm wird dir helfen.

Ein glühendes Rot ergoß fich über Quifes blasses Antlit. Sie schwieg. Nach einer Weile ftand fie ftill und legte ben Arm um alles, was bu in diefer Zeit an mir getan haft, Lena," sagte sie innig. "Wie kommt es nur, daß du immer verstehst und immer weißt, wie es einem ums Berg ift, ohne baß man es dir zu sagen braucht, und da= durch allein ein Troft bist!?"

"Ach, mein Liebchen, bin ich bas? will bir fagen, vielleicht liegt es baran, baß ich weiß, was es heißt, ein Weh zu tragen. Jean Paul hat einmal gefagt: ,Wenn man einen einzigen großen Schmerz tief empfunben hat, so versteht man alle andern Leiden. Siehst bu, und bas ift auch ein Segen bes Leide!"

"Nuch ein Segen bes Leids!" wieder= holte Quise leise.

Beiter wurde nichts gesprochen auf diefem letten Bang in Biefe.

Ind die Zeit ging hin. Außerlich war in Robenwalbe alles, wie es früher war. Nur daß Luise nie mehr da oben im Gar= ten stand, wo man über den Fluß und das Tal nach den blauen Wäldern sah. Sie träumte nie mehr. Sie schaffte und arbeitete von früh bis spät. Und noch eins war anders geworden. Sie hatte durch Christ= burg gelernt zu lefen. Ihr Beift verlangte nach ernster Rost, und fie befriedigte dies Berlangen. Ihr Mann verstand bas und versuchte ihre Interessen zu teilen. Abends bei ber Lampe fagen fie gusammen, und Wil= helm las ihr vor. Auch Reisen machte er mit ihr, und Luise sah und hörte viel Schones.

Ja, Lena hatte recht behalten: Wilhelm war seinem Beibe zu Silfe gekommen.

Mis er damals aus Norwegen heimfehrte, da waren in seinem Untlit auch Linien und

"Mein armes Kind!" fagte Lena Asmuß Furchen gewesen, die man früher nicht barin gewahrt hatte. Aber in seinen Augen leuch= tete eine mit wundervoller Gute gepaarte Entschloffenheit.

Rur einmal noch hatte er mit Quife von ber traurigen Sache gesprochen, bann war sie für ihn abgetan. "Ich habe da oben in ber tiefen Einsamkeit Beit und Ruhe gehabt, über alles nachzudenken," hatte er gefagt, "und ich bin zu ber überzeugung gekommen, daß ich mit Schuld trage an bem Leib, das über uns gefommen ift. Ich habe zu fehr in meiner eignen Belt gelebt und nicht be= bacht, daß die feinere und fenfiblere Seele der Frau andrer Nahrung bedarf als die die Freundin. "Ich bante bir fo fehr fur bes gang in seinem Beruf aufgehenden Mannes. Und bann hätte ich dich nicht so viel mit - mit bem andern allein laffen bur= fen. Wer ein so fostbares Kleinob fein eigen nennt, sollte es beffer zu huten wiffen. Und nun wollen wir ein neues Leben gu führen versuchen, nicht wahr, Luise?"

> "Ja, Wilhelm," hatte fie nur gefagt und ihn dabei angesehen. Und mit der Erinne= rung an diefen einen Blid bewaffnet, hatten fie beibe ihr tägliches Leben neu begonnen. Wieviel Dornen ein jedes auf seinem Bege fand, wie oft eins bem andern innerlich zitternd auswich, um nicht zu verleten, wieviel Qual sie erlitten — wer will es aus= benten und aussagen!

> Sie schwiegen beibe barüber fich selbst und andern gegenüber.

Luises Antlit gewann allmählich den Aus= brud, den die Menichen haben, deren Rächte anders find als ihre Tage. Das, mas aus ihren Zügen sprach, das, was gleichsam bin= ter ihrem Gesicht lag, das konnte nicht sei= nen Ursprung finden in ihrem täglichen Leben mit seinen aus den vielen Aleinig= feiten bestehenden Pflichten einer Landfrau. Nein, das holte fie aus der Tiefe und aus der Höhe. Das fand sie im Dunkel, in ber tiefen Stille ber Racht, wo fie ihrem Geift erlaubte, bis ins Befenlose zu schwei= fen, und wo sie versuchte, ihr Inneres mit ihrem außeren Leben in Ginklang gu bringen und die Ideale, die fie immer be= wußter vor sich fah, ins Birtliche zu über= feten. Go hatte man über ihr Beficht bas schreiben können, was über ber Tur eines alten Bauernhauses stehen soll: "In mir ist mehr!"

Ja, in ihr war "mehr".



Und ihr Mann sah biefe unsichtbare Inschrift, und feine Achtung vor ihr muchs. Und ihr Rnabe fannte nichts Schoneres und höheres als feine Mutter. Die andern Menschen, mit benen fie zusammentraf, aber fühlten, daß eine Mraft von ihr ausging. Jene Rraft, die benen innewohnt, die sich nicht vom Schidsal zwingen laffen, sonbern die es meiftern.

Allmählich zogen sich feine weiße Fäden durch das herrliche Aschlond ihres Haares. Wilhelm von Binding sah das zum ersten= mal, als fie an ber Wand feines Baufes ftand und die großblumigen Klematis be= trachtete, die sie hier gepflanzt hatte, die einen tiefblau, so geheimnisvoll wunderbar wie eine dunkle Sommernacht, und die andern lichtweiß, so verheißungsvoll leuchtend wie der junge Morgen.

"Sieh mal, ein Taggesicht und ein Nacht= geficht," wandte fie fich an ihren Mann und nahm je eine von den Blüten zwischen ihre weißen Finger.

Aber Wilhelm fah die Blumen nicht an. Nur die Frau betrachtete er, die für ihn die Blume der Blumen war und blieb. "Luise, du bekommft ja weiße Saare," fagte er er= schrocken.

"Nun ja," gab fie lächelnd zurud, "wir werden eben alt, Wilhelm!"

"Du nicht!" Und mit aufleuchtenbem Blick nahm er ihre zarte Geftalt in sich auf, wie sie ba in der Sonne vor ihm ftand. Gine heiße Bartlichfeitswelle quoll in feinem Bergen empor und überflutete ibn. "Haft du mich lieb?" fragte er plöglich, wie unwillfürlich. So hatte er all die Jahre nicht zu ihr gesprochen, seit jenem Tage nicht.

Und mit warmer, inniger Herzlichkeit er= widerte sie seinen Blid. "Ja, sehr!" sagte fie einfach.

"Meine Quisel"

Bum erftenmal nannte er fie wieber fo. Tränen der Freude traten ihr in die Augen. Sanft schmiegte fie ihre Bange in seine Sand. Also nicht umsonft getämpft und ge= rungen: feine Liebe wenigstens war gerettet. Mit Scheuem Flügelschlag, wie ein Schmetterling, bem nach falten Regentagen wieber bie Sonne Scheint, fo flog fie auf Luise zu. Sie fing fie ein und barg fie an ihrem Bufen. -

Es war im Winter barauf.

Quife hatte eine schwere Influenza durch= gemacht, und der Arzt hatte ihr einen Auf= enthalt in warmerer Luft angeraten. So war Wilhelm auf einige Wochen mit ihr nach Montreux gegangen. Sie konnten jest ohnehin gut von zu Hause fort, da Werner fich feit vorigem Jahr auf bem Gymnafium in ber nachften Stadt befand.

Luise genoß die schöne Natur und die herrliche Luft in vollen Zügen. Auch bas Ausruhen von allen Pflichten, das Erholen des Gewissens tat ihr wohl. Sie ließ ihre Seele Fuß fassen auf den höchsten Schneegipfeln ber Berge und von da aus Umschau halten über die Welt unter fich, ließ fie fich ftreden in den so nahe scheinenden Simmel über sich. Und sie empfand, daß wir alle es nötig haben, uns ab und zu auf folche Höhen zu schwingen, um das rechte Augenmaß für die Dinge dieser Welt und die der Ewigfeit zu erlangen.

Un einem besonders ichonen Sonnenmor= gen ging Luife langsam am See hin. Ihr Mann hatte eine Partie nach Caux unternommen. Sie hatte ihn nicht begleitet, ba ihr größere Touren vorläufig noch verboten waren. So folgte sie denn mit den Augen den Möwen, die ihr Spiel mit den kleinen schaumgefrönten Wellen zu treiben schienen, und den rötlichen Segeln der Fischerboote. die wie träumerische Gebanken über die blaue Fläche bes Sees dahinglitten.

Sie hatte auf einer ber Bante Blat genommen, um etwas zu ruhen, als eine Gestalt an ihr vorüberschritt und, fie plot= lich erkennend, stehenblieb. Es war Christ= burg.

Sie war tief erblagt, und bie Erregung nahm ihr zuerst die Sprache. Dann fehrte bas Blut in ihre Wangen gurud.

Einen Augenblick faben fie fich fprachlos an. Dann lüftete Christburg ben Hut. "Luise!" sagte er.

Sie reichte ihm beibe Sanbe: "Wie schon, daß wir uns noch einmal wiedersehen! Ich habe mir bas immer gewünscht," fagte fie einfach, so, als lagen nicht Jahre und Belten zwischen ihrem letten Busammensein. Sie ·wies mit ber Sand auf den Blat neben fich.

"Ich warte hier auf das Dampfichiff," begann er unvermittelt. Und als wiffe er nicht recht, was er sagte: "Ich will über Benf nach Paris fahren."

"Ja?" fagte fie nur.



das vielleicht gelesen?"

"Ja," fagte fie wieder nur.

Da schwieg er auch.

Sie betrachtete ihn. Sein Haar war fast weiß; nur ber Schnurrbart war dunkel geblieben. Seine Augen blieften noch schärfer und herrischer als sonft. Aber fie hatten einen Ausbrud baneben, einen Blid, ber nach innen fah. Den hatten fie früher nicht.

"Wie geht es Ihnen?" fragte sie nach

einer Pause weich.

"Dante, gut." Dann fah er fie an, und etwas in ihren Augen zwang ihn, fortzu= fahren: "Ruerst bamals — sehr schlecht. 3ch rafte, ich tobte. Ich verfluchte die ganze Belt, ich wollte mir bas Leben nehmen; aber ein Etwas hielt mich bavon zurud das waren Ihre Augen, Luise. Und dann - bann wurde ich ein ganz miserabler Kerl, ich lebte fo, wie ich noch nie gelebt hatte, ich bachte: Nun gut, wenn fie es fo haben will - meinetwegen. Ich bin beinahe drauf= gegangen, innerlich, Quise - forperlich auch."

Quise schloß wie in heißem Schmerz die

Augen.

"Und dann — dann konnte ich nicht mehr jo leben. Ich hatte boch immer noch die Stelle im Bergen von meiner Mutter her - Sie miffen, die Balbftelle - und bann bie - bie - wo Ihr Bild ftand, Luise. Mit einem bufteren Borhang hatte ich es zwar verhängt, aber es war ba. Und ba betrat ich eines Tags ben stillen Raum ich schlug ben Vorhang zurud - und ba — fehrte ich um. Da lernte ich benn auch einsehen und verstehen, daß Sie damals recht gehabt haben. Es war hart, ja! Aber mas follte aus uns Mannern werben, wenn es nicht boch noch solche - Frauen gabe wie Sie, Luise!"

🕄 "Gott sei Dank!" sagte Luise nur. "Gott fei Dant! - Ach, nun bin ich gang gludlich!" fügte fie nach einer Paufe hinzu. Und fie schlug beibe Banbe vors Gesicht.

"Biffen Sie noch," begann ber Mann wieder zu sprechen, "wie Sie damals das Lied beteten?"

Sie nickte.

"Ich habe es nicht ganz behalten. Nur ben Anfang und das Ende: , Soch über allen Sternen, da wohnst bu, herr, mein Gott' und . Lag ein Pförtlein offen, daß auch ich

"Ich stehe jett im Westen, Sie haben eingehen kann'. Und an diesen beiben Gedanken habe ich mich emporgezogen. Es ist nicht viel, fürchte ich, aber es halt mich.

"Ja," sagte Luise innig, "wie schön!"

Man hörte ben Ruf bes Dampfichiffes, es war schon gang nah — so nah wie das Schicfal, wenn es uns an die Sand nimmt und von da fortführt, wo wir boch für immer zu Saufe zu fein meinen.

"Noch ein Wort von Ihnen, schnell, Luise,

bitte: wie geht es Ihnen?"

"Jett auch ganz im Frieden und fehr gut," gab sie zurud, und ihre Augen saben ihn an mit einem Licht, aus bem er ertennen konnte, wie auch sie gelitten und wie auch fie gesiegt hatte.

Vom Schiffe her ertonte bas Abfahrtszeichen. Es war ber lette Augenblick.

"Leb' wohl, Quise!" Und er füßte ihre Hände.

"Gott mit Ihnen!"

Dann war er fort. Luise saß mit ge= falteten Banben und fah bem Schiffe nach, bis es ihren Bliden entschwand.

Der nächste Sommer brachte den Better Ernft Binding zu langerem Urlaub nach Rodenwalde. Er faß mit Wilhelm auf der Beranda. Quise trat zu den beiden Man= nern. In der Sand hielt fie einen großen Strauß von blubenden Lindenzweigen. Mit geschickten Fingern entfernte fie bie grunen Blatter, jedes einzeln von den Bweigen, fo daß nur die garten gelblichgrunen buftenben Bluten übrigblieben.

"Aber, Luife," fragte ber Better, "warum pfludft bu all bie armen Blatter ab?"

"Ja, fieh mal," gab fie zur Antwort, "sie storen die Harmonie. Wie weich, wie schön, wie einheitlich sieht jest biefer Strauß aus! Nicht wahr?"

Und sie nahm die Base, in der sie die Blütenzweige geordnet hatte, in ihre beiben Bande und hielt sie hoch in die Sohe: bann ging fie mit ihren leichten schwebenben Schritten ins haus.

"Ja, ja, Luife!" sagte ihr Mann leife

lächelnd, als fie gegangen mar.

"Beißt du, Wilhelm," wandte Ernft von Binding sich jest an seinen Better, so, als habe er soeben eine wichtige Entdedung ge= macht, "sie heißt noch immer nicht ,ganz einfach Quise'!"





Digitized by Google



Die Frau in haus und Beruf: halle mit Schaufensterdekorationen und Modeausstellung.

Das Reich der Frau

Don Selig Poppenberg

"Der gedeckte Tifch" bei Friedmann & Weber - Die Reprafentationstafel und das intime Tifchlein deck dich; Blumenund Sruchtstude; Genrebildtifce — Bilder aus der Ausstellung "Die Frau in haus und Beruf" — Geschmacksverwaltung und Infgenierung - Interieure - Angewandte Kunft im Schaufenfter - Modenicau - Kleinkunfte



in vierunddreißig Berwandlungen fpielte fich im Monat ber Gefte und des Karnevals in den Kunft=

falons von Friedmann & Weber ab. Gein Thema war das gefellige Busammenfein beim "lecker bereiteten Mahle", und es galt, ihm das "Tischlein deck dich" herzurichten. Man= nigfache Bariationen ließen fich babei erleben und wechselnde Temperamente ber Regisseure und Regiffeurinnen, von denen übrigens nur wenige bem Berufsfreis ber angewandten Runft zugehörten und die Mehrzahl eine Gaftrolle mit ihren häuslich=gesellschaftlichen Gewohnheiten gab.

Durch diefes überwiegen der amateur= haften, aus der Pragis des Lebens entnom= menen Tifchinfzenierung ließ fich flarer und anschaulicher ein fleines Spiegelbild unfrer gefelligen Rultur gewinnen. Und ba ift bas charafteristische Merkmal, daß das Motiv der ihren farbigen Lämpchen gwar nicht mehr

Monatshefte, Band 112, II; Deft 670.

Digitized by Google

in beforatives Ausstattungsftud langen Brunktafel, wie fie noch bas Ideal ber vorigen Generation war, nicht mehr als lockende Aufgabe erscheint. Das Offizielle und Reprafentative, das für feine notwen= digen Beranftaltungen die traditionelle Form bewahrt, tritt in diesem Reigen frei ge= wählter Lieblingstouren gurud gegen die um fo viel reizvolleren Spielarten ber intimen Tafelrunde im Rreis, der nicht weniger als die Bahl ber Grazien und nicht mehr als die Bahl der Mufen umfaffen foll. Gin gutes Beichen scheint bas für die Indivi= dualifierung unfrer Berfehrsformen, für die Entwicklung vom Maffenschmaus vulgo Ab= fütterung zu einem menschlich=persönlicher ge= ftimmten Beieinander, bom Es-Dur bes geräuschvollen Monftre=Drchefters zur intimen Rammermufit. Und auch die großen vieltöpfigen Diners lofen fich heute in Gingel= gruppen an fleinen Tifchen auf, Die mit

voll der Grandezza der an Rats= und Be= richtszimmer gemahnenden Sufeisentafel wir= fen, bafür aber phantaftisch=fofett, redouten= haft flimmern, Bahrzeichen einer Beit, Die, mit des alten Fontane Bort gefprochen, feinen Ginn für Feierlichfeit bat.

Sehr bezeichnend scheint es dabei, daß bie Beispiele größerer reprasentativ aufgebauter Langtische retrospektiver Art, museumhaft find. Die beiden Tifche ber Agl. Ropenhagener und ber Agl. Berliner Porzellanmanufaftur be= nuten nämlich ben "gedeckten Tifch" nur als Gelegenheit zur Schauftellung von feltenem foftbarem Berat. Die Rgl. Borgellan= manufattur zeigt einmal wieder Gruppen aus bem berühmten Auffat=Triomfo: "Suldigung ber Bolfer vor Ratharina", einem Beichent Friedrichs des Großen für die ruffische Raiferin, und dazu das grazioje Rurlandgeschirr mit den durchbrochenen Tellerrändern. Und die gefronte Ropenhagenerin breitet ihr Gervice "Flora danica" aus, das in Unterglasur= malerei auf dem Fond der Platten und Teller heimische Pflanzen und Kräuter, "ausgegra= ben mit allen Burgelein", weift, und bas eigentlich, trot der Runft in diefer natura= liftischen Darftellung, mehr als ein natur= geschichtliches Unschauungserempel fich feben laffen fann benn als ein egafthetisches Be= brauchsgerät. 2118 folches wird es mit feiner gemalten vegetarifch = obligaten Beilage von jedem schlichten weißen Teller, der in Bescheidenheit und neutral feinen Fond als unbeschriebenes Blatt ber Speife barbietet, geschlagen werben, ebenso wie auch bas weiße Rriftallglas, bas feine Roloriftit burch ben Bein empfängt, lauterer ift als bas ein= gefärbte und in feinem Ton feftgelegte.

Freier und mit lebenserfüllterer Stimmung bedienen fich zwei Tifche edlen Bor= zellanschmuds. Beide mahlen weißglafiertes Mymphenburg. Ernft Friedmann ftellt in die Mitte feines ovalen, gang licht gehaltenen Tisches einen weißen Pfau, der auf lila Seibengrund im Arang von Golblack feine langhinwippende Schleppe trägt, vielleicht die geschmactvollendetste Romposition ber Musftellung, und ber Graf Montgelas pflangt



Bhot. Banber & Labifd, Berlin. Der gedeckte Tisch: Soupertisch in einem vornehmen Candhaus. Don der Frau Prinzessin August Wilhelm von Preugen.



Bhot. Rembrandt, Charlottenburg.

Der gedechte Tijd: gruhftuck beim Tennis. Don grau Cucuel - Ticheufchner.

in bas Bentrum feines fleinen Rundtisches einen üppig ichwellenden Rosentuff und bettet in fein blühendes Didicht Weidwerfsgruppen von Jägern, Sund und Wild gur Parole des "Souper de chasse".

Farbensymphonien spielen andre Tifch= ensembles. Besonders prangend das Land= hausfrühftud von Ina von Rardorff zwischen hellen Banden, von gemalten Girlanden um= zogen, mit dem Kreis der buntgeblumten Cretonnefessel um ben schimmernden Tifch (übrigens ein Motiv aus Max Reinhardts Speifezimmer), den Früchteftilleben, die an Ceganne erinnern, und ber fanften, barüber schwebenden Rundlampe, verhüllt vom matt= feidenen, blumenumzogenen Supon.

Blaue und rote Anemonen, bicht geschart wie auf einer romifchen Frühlingswiese, bilben eine Schmudleiste für ben Tisch von Franzista Brud, und aus ihr heraus wächft ber mit geschnittem und dumpf getontem Traubenornament verzierte Schaft einer Balbachinlampe, die aus breitrampigem Belt ihren magischen Schein heruntergießt.

Gelb und grun erklingt eine zwitschernde Schalmeienweise von dem Tifch der Brin= zeffin Auguft Wilhelm von Breugen. Geine Bierlichfeit fteht in bem etwas tandleri= ichen Boudoir von Balfer. Gine Spigen= bede auf grunfeibenem Untergrund, in die Schwebefalter infruftiert find, bedeckt fie, und ein grünes "Suivez-moi"= Band flattert dar= über hin. Im Fond ruht ein ovalgeschweif= ter Sproffenforb, aus dem gelbe Tulpen

Gine Condergruppe bilden genrehafte In= fgenierungen, die meift nur fpielerig und gewollt wigig find oder "familientraulich" (3. B. bas in Bantoffelgemutlichfeit plat= schernde Stilleben "Großvaters fiebzigfter Geburtstag"). Immerhin ein gelungener Miniaturbühnenausschnitt ift das Tennis= milieu bon Frau Cucuel=Ticheuschner auf grunem Rafen mit Sedenwanden und Laube, umberliegenden Sportrequisiten, bem niedrigen Rundtisch mit den praftisch herunter= flappbaren Glastabletten, um den fich bie Befellichaft zum Frühftud im Freien lagert.

50*



Bhot. Banber & Labifd, Berlin.

Der gedeckte Tijd: Unmphenburger Tifd. Don Ernft Friedmann (i. Sa. hohenzollern-Kunftgewerbehaus Friedmann & Weber).

Rach diesen leichten Rondos drei wuchtig= gediegene Tonarten. Die eine ruftifal: ber schwedische Jagdlunch auf blantgescheuerter, mit Tannenreifern beftreuter Gichenplatte, bestellt mit festem Binngerät und fraftig= farbenfroher Fagence. Die zweite patrigisch: ber mächtige runde Polisandertisch von Frau von Mendelssohn=Bartholdy, ohne Bedeckung in der felbstbewußten Schonheit bes famt= tiefen dunklen Holztons, von dem fich klin= gend das Gilber des Gervices mit bem Spiegelfond der Teller und dem Schimmer der Glafer in Orgelpfeifenreihe sowie der fpriegende Flieder aus der bunten Chinavafe abhebt.

Bei aller Diftinktion erscheint diese unge= bectte Bariation bes "gebectten Tifches" boch etwas froftig, volltommener wirft auf bluhendem Batift und Spigen bas eble Gilber= gerät Emil Lettres, bas bier ichon früher beschrieben, und das in feiner Auswahl von Richard C. F. Schulz für einen Teetisch vereinigt wurde, in einer beforativen Ecfe mit altenglischem Mobiliar, vor einem grungoldenen geftieften Morris-Bandbehang.

Das "Reich ber Frau", von dem wir in biefen Blattern nur bruckerschwärzlich und mit Worten fleine Abbilber und Musschnitte geben, breitete fich jungft in Unschau= ungsfülle, vielgeftaltig und provingenreich in ben Sallen am Boo aus. Die Ausstellung ber Frau in Saus und Beruf hatte ba ihr Lager aufgeschlagen, und wir, die an dieser Stelle vom Geschmad und vom Schmud bes Lebens sprechen - die foziologische Seite hat die Leserin von einer fundigen Feder schon befonders behandelt gefunden -, be= merten vor allem, wie lebendig die Infgenie= rung biefer großen Beranftaltung gelang.

Die Regiffeurinnen Fia Wille und Elfe Oppler-Legband hatten mit Ginn und Runft die mannigfachen Teile räumlich zu einem Organismus tomponiert und ihm ein leben= biges Rleid gewirft. An eine festliche Garten= ftadt dachte man bei diefen weißen Riosten, polygonen Bavillons und Rundtempeln, die in grunen Rafenbeeten lagen und von Blu= menftanden umblüht waren.

Die angewandte Runft in der Frauenhand fam hier zu bekorativer Erscheinung. Nicht



Der gedeckte Tifch: Abendtafel. Don Frangiska Bruck.

Bhot. G. Granti, Berlin.

minder aber auch die Runft des Unwendens. Richt allein die Objette der Ausstellung In dieser Regie war das Lockende und zum interessierten, sondern wie fie Glieder und Schauen Anregende die Art ber Darbietung. jum Schmudt dienende Requifiten eines Ban-



Der gedeckte Tisch: Frühstück im Candhaus. Von Frau Ina von Kardorff.



Die grau in haus und Beruf: Abenokleider aus den letten achtgig Jahren. Entworfen und ausgeführt von den leitenden Direktricen des hauses Spiger.

zen wurden. Da war z. B. die Gruppe: betriebes der Ausstellung und bestätigten da= Die Frau als Sammlerin. Das Gebiet war nicht in langweilig aneinandergereihten Schränken vorgeführt, vielmehr wurden die Bibelots und Raritäten in ihren gierlichen Bitrinen und eingebauten Bandfaften bas natürliche Drnament und ber felbstverftand= liche, ftolz repräsentierende Raumschmuck der feingegliederten Empfangshalle des Lyzeum= flubs. Jarno Jeffen hat Auslese und Anord= nung dieser Gruppe verwaltet, die in schönen Studen die fammlerischen Lieblingeneigungen ber Frauen zu Porzellan, Spiten, Fachern, Miniaturen, Japonnerien zeigte, aber auch Ethnographisches und Archaalogisches. Gine besondere Kuriosität bildete dabei die Finger= hutfolleftion ber Baronin von Schen mit ihren Aleinfunftwerfen aus Gold, Gilber, Email, Porzellan. Und bei ben Porzellan= exemplaren fiel als charafteriftisch auf, wie die Motive der Faffen mit Devifen, ver= fclungenen Mamen, Genrefzenen ftreublum= chenweise auf diesen Däumlingen wiederkehren.

Und auch die Interieure, die das Wir= fen der Frau als Innenarchiteftin borführten, lagen nicht in unfruchtbarer Schönheit ba, auch fie wurden dienstbar gemacht, fie be= tätigten ihren Beruf innerhalb bes Lebens= mit ihre Zwedmäßigkeit.

Co gab das "Redaftionszimmer" ben ge= mäßen Rahmen für die Bruppe: Die Frau in der Breffe, und ftand ber Breffetommiffion gur Berfügung. Glifabeth von Bacgto hatte es entworfen mit grauen Mobeln auf grunen Wänden, die durch breite Leiftenbander mit schwarzen Perlftaben gegliedert werben. Der Raum war als das Bentrum eines Saus= förpers gedacht, er hatte Deckenoberlicht und feine Tenfter, wodurch fich große Wandflächen ergaben, die ber Ausstellung von Porträten deutscher Journalistinnen dienten.

Der Bibliothefsraum von Frau Oppler= Legband hatte zum Inhalt bas literarische Werk der Frau in seiner Bucherei von zwei= taufend Banben. Der Studiocharafter bes Bimmers fam voll und ernft heraus, ohne dabei zu schwer zu wirfen. Glücklich ward das Bedrückende des "Bücherhaufs bis ans hohe Bewölb hinauf" vermieden. In halber Sohe umzogen Regale die Wande, fie bil= beten ein Baneel, auf bem Schaugerat auf= gestellt war, und ihre ftrenge Geradheit ward angenehm und milbernd unterbrochen burch eingebaute Bitrinenbuchten, hinter beren fa= cettierten Scheiben zwischen Seiben apartes

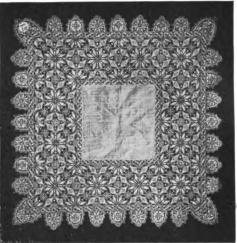
Bric-à-brac zu foloristischen Stilleben sich ordnete.

Ergangend umfaßte ber Mufitfalon von Frau Cucuel-Ticheuschner bas gesamte Wirfen der Frau auf musikalischem Bebiet in dem Material, das in den ichonen Roten= schränken mit ihren praftischen Aufflapp= fächern untergebracht wurde: Kompositionen, musikhistorische und padagogische Arbeiten, Beitschriften, Programme, statistische Tabellen.

Das Bimmer empfing burch feine Tonung in Schwarz und Blaulila einen tiefen, fast mustischen Farbenaktord und weckte Andacht jum Rlang. Die hieratische Starrheit ber fteilen Geffel mit ihren pyramidenförmig ansteigenden Rückenlehnen, das Notturno der samtdunklen Wände belebte sich grazil durch zierliches japanisches Gitterwert. Die anmutigen Ausfägemufter in ihren wechselnden



Phot. Boebeder, Berlin. Die Frau in haus und Beruf: Schlefifche Spigenkunft.



Bhot. Boebeder, Berlin. Die frau in haus und Beruf: Geklöppeltes Reticellamufter der Kgl. Sächfifden Mufter - Klöppelicule.

Berichleifungen und Berfreuzungen paßten fich als Panneauxfüllungen in die Wand, fie rahmten als Pfoftenleiften und Supra= porten die Turen ein, und fie bilbeten in ben Raffetten der Decke Laternenfaften mit wei-Ber Seide hinterspannt, aus benen Schleier= licht herniederrieselte voll Turandotmagie.

Es schloffen fich an ein vornehmes rube= volles Speisezimmer in Polisanderholz mit Ginlagen von Fia Bille und ein Schlafgimmer von Glifabeth von Sahn, das in feiner Farbenftimmung der weißen Möbel, bes breiten lichten Lagers unter bem grünen Belt, der freistehenden polygonen Sutvitrine Reize hatte, das sich aber seine Wirfung ver= darb durch die hölzernen, schwarz abgesetten Schwanenhälfe, die als Berftrebungs= und Berbindungsglieder wenig geeignet für bas fachlich konstruktive Mobiliar verwendet wur= ben.

Ihren ficheren toloriftischen Geschmad er= wies aber dieselbe beforative Runftlerin in ihren erlefenen Schaufenfter-Infgenierungen. Gie ließ zwischen famtdunflen Banden orange, blaue, champagnefarbige Stoffe herabriefeln, von weichem Oberlicht hinter abblendender Glasdecke übergoffen, eine Bhiftleriche Sym= phonie. Der fie ftellte einen Buddha aus dufterer Bronze zwischen filbrig gestickte Ba= ravents, auf benen fich Schimmerbluten= zweige veräften. Figurinen gruppierte fie in Interieuren und zeigte die Wechselwirfung der Roftumftoffe und der Raumftimmung. Und dies Ausstattungsftuck gab ein gutes men fann.



Bhot. Boebeder, Berlin. Die frau in haus und Beruf: Metallstickereien von Elfe Wisligenus.

fenfter geschmackerziehende Miffion überneh=

Ein anregendes Modentheater fpielte in Pavillon. Man fah hier an Mannequins bes neunzehnten Jahrhunderts: eine Staats= robe von 1830 mit Stuartfragenflügel an ben Schultern, goldgeftictem Atlastleid und einer blauen Courschleppe mit Goldpalmetten und hermelinverbrämtem Rand. Um 1850 gaufelt ein Rosafalbelfleid mit Lambrequin= raffung, von Blumengirlanden und Flor= bandern aufgebunden, dazu eine langspitige blagrofa Schnebbentaille, und um die Dhren ber Schönen pendeln Pfropfenzieherlocen. 1870 regiert die Krinoline, sie stolziert weiß mit lila und grünen Girlanden, die Rorfage ift grun geschnurt, und breitwölbig bauschen

fich Suften und En= pirons mit bem Chr= geis der Benus Rali= pngos. 1890 bringt Samtteulenärmel, auf= geblafen wie Pneuma= tifs. Und nach diesen Berioden, beren Biel es scheint, den Frauen= förper über feine Ufer treten zu laffen, bann die Mode unfrer Tage, die Mode der Süften=

Beispiel dafür, wie das großstädtische Schau= losen, der schlanken Linie, des ichmalen Schrei= tens, als waren die Anochel mit jenen gol= benen Retten gefeffelt, die von den Propheten bes alten Bundes als Berfzeug ber Gitel= einem andern Schauraum, dem Spigerschen keit mit so schwerem Fluch belegt wurden. Ein Widelfleid aus Gilber= und Goldschmelz eine retrospektive Ausstellung ber Trachten vertritt die Mode von 1812, und aus der Frifur ragt, einem Brillantfocher entwachsend, ein webender Reiher.

In den Abteilungen der Kleinfünste traf man manches Befannte aus der Facher= und der Spigenausstellung wieder. Sehr schön bestellt war die Abteilung für Riffen und Stickerei. Gine prangende Farbenluft fcwang fich hier aus. Richt nur die matten, ver= löschenden Morbidezza = Muancen, auch die ftrogende Fülle und Kraft harmonischer Bunt= heit blühte hier, und folder Mut zur Farben= freude und die Sicherheit, lebhaft ohne Grell= heit zu werden, hatte gewiß die Anregung

der gefund = leibhafti= gen Bolfstunft - Die auch in diefem Rah= men nicht fehlte gegeben. Man freute fich, unter ben Deut= schen als Gaft Flo= rence Jeffie Boefel gu begrüßen, diefe delifa= tefte Radelfünftlerin, die ein fo hingebungs= volles Naturgefühl mit dem ficherften Tatt



Bbot. Boededer, Berlin. Die grau in haus und Beruf: Sacher von Margarete Erler.

für die Ausdrucksbedingungen des Materials verbindet und ihre Motive der Land= schaft, hügel und Täler, das hängegezweig der Birken und Trauerweiden, den blumen= gestickten Plan, so natürlich und zwanglos fünftlerisch umset in die Sprache ber Radel und der Fäden.

Porzellan, Keramit, Glas. Bon wenigen Musnahmen der überlaufglafuren abgesehen, herrschte hier bas Gegenbeispiel schlimmfter Urt vor, mißfarbene, spielerige, blumelnbe Tändeldefore, mäßige Basarware, als wäre etwas von jenem Naturell der Frauen, das

In ben Schmudichreinen fab man gute, wenn auch nicht originelle Kompositionen aus grauem Gilber und Email oder Salb= edelsteinen. Nordische Unregungen ließen fich dabei merfen. Ginen schönen, in letter Beit vernachlässigten Stoff hat fich Sophie Luise Schlieder neu entbectt, ben gelben rauchigen Eine Enttäuschung bereitete ber Stand für Bernftein. Gie verarbeitet ihn gu Defferund Gabelgriffen, zu Schirmschaften, Bet= ichaftitielen, Kortenknöpfen, Sutnadelknäufen, Nagelpolierbügeln.

So in allem fpurte man am Ende boch eine Schreckenstammer beabsichtigt gewesen. nach Goethe "fo nah mit Runft verwandt".

Die wiedererwachte Silhouette

Don Johannes Schattingen



Am Boden kniend, die Arme galant gesöffnet, ein eleganter junger Kavalier des Ancien régime in Esfarbins und Seiben= ftrumpfen, Jabot und Spigenmanschetten in gartlicher Attitude zu ihm herniederschwe= bend, faum bem weit aufgeriffenen lederen Schnabel ber wandelnden Schere entronnen, eine graziofe Schone in Reifrod und Spigen-

gewölf, die zierliche Lorgnette in der Linken, während die Rechte fofett ben Saum bes Rleides hebt: in dieser Szene hat die Runft= lerin des Plafats, mit dem das Sohenzollern= Runftgewerbehaus von Friedmann & Beber in Berlin im jungen Frühling diefes Sahres gur Gilhouettenausstellung einlud, trefflich Beimat, Geburtszeit und Rulturftil beffen





Bbot. C. Calter, Berlin. Pring Friedrich Ceopold von Preugen (Sohn): florinde.

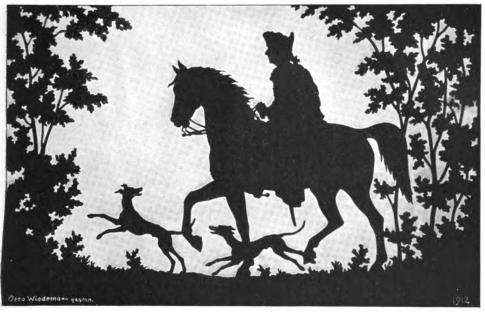
angebeutet, was wir meinen, wenn wir heute von Silhouetten reden. Schon im Altertum mag man die Runft gefannt und geubt, im Mittelalter fie wieder aufgenommen und va= riiert haben, aber ihren Siegeszug burch bie Welt begann fie erft mit bem, ber ihr ben Namen geliehen hat: mit Mir. Etienne be Silhouette, dem geftrengen Finangminifter Ludwigs XV. (1709 bis 1767). Gleich allem, was dieser arg verschriene Beigkragen propa= gandierte, war auch fie ein Rind der Spar= famteit: fie follte aus den üppigen Boudoirs bie rofigen Schäferfgenen Batteaus, Baters, Lancrets und Fragonards mit ihren fanft blühenden Frühlingsfarben verdrängen und, lange por der Buillotine, dem allzu bunten Runft= und Liebesgetandel ben Lebensfaden abschneiben. Es gelang ihr über Erwarten schnell. "Seither", schrieb Mercier in seiner Lasterschilderung "Tableau de Paris" von 1781, "erschien alles à la Sissoutte." Tas will heißen: aus den Galons, aus der Tracht, aus den Bildern felbit ichwindet die Farbe, "bie Bande bleichen", um mit Julius Lei= fching, bem fundigen Biographen ber Gil=

houette, zu reden, "Gold und Beiß wird Trumpf, und die schone Sinnenluft ber Farbe flieht in die Miniatur. Doch nicht jeder fann fich ihrer erfreuen. Un die Stelle ber ariftotratifchen Miniatur, der letten Erb= schaft fröhlicher Rototozeit in scheinbar un= verwelflicher Liebe und Schönheit, tritt ber bemofratisch ernfte Schattenriß, das richtige Spiegelbild eines von Rrieg und Armut ge= peinigten freudlofen Geschlechts. Gin Bor= läufer ber Photographie, wird ber Schatten= riß, aus schwarzem oder weißem Papier geschnitten, gemalt ober gestochen, zum volts= tümlichen Porträtiften der Biedermeierzeit."

Der Biedermeierzeit! Das erflärt, warum und wodurch gerade jest die Runft ber Schere wieder mit erfrischter Daseinsluft mitten unter uns auflebt. Mit den birtenen Servanten, gigtattunenen Sofas und ge= blumten Borhangen der Biedermeierjahre, die zum Propengeschmad einen fo rührend bescheibenen Gegensat bilben, fommt auch die Gilhouette wieder zu Unfeben und Ehren. Im Berborgenen bat fie ja immer weiter= geblüht. Philipp Otto Runge in Samburg und Andersen in Ropenhagen, auch Schwind und Mörife haben sich und andre mit ihr vergnügt, nachdem fie zur Schiller= und Goethezeit in Deutschland ihre Triumphe als intime ober - man bente an Lavater gar als wiffenschaftlich zugespitte Portrat=



Bhot. Banber & Labifd, Berlin. Carlos Tips: In der Bar.



Otto Wiedemann: Friedrich der Große.

Bhot. G. Salter, Berlin.

funft gefeiert hatte; Fr. X. Beiger in Wien, Graf Bocci in Munchen, Rarl Frohlich und fein Schüler Ronewta in Berlin haben fich halb spielend, halb ernsthaft ihrer angenom= men, und in unfern Tagen find Beinrich Wolff in Königsberg, Johanna Beckmann in Berlin, Otto Böhler in Wien, Benri Ri= viere in Paris auf ben Plan getreten, um - jeder mit einer Spezialität - ber alten Tradition neue Lebensfraft einzuflößen.

Da schien es der beutschen Sammler= und Drganisationsfreude wieder einmal an ber Beit, den Reichtum zu fichten und ihn leuch= ten zu laffen bor ben Leuten. Schon bor Jahr und Tag hatte Wien im Runftfalon von Seller feine Gilhouettenausstellung, und bald barauf, 1906 ober 1907, folgte in Berlin der Kunftsalon von Werdmeister. In diesen beiden Beranstaltungen herrschte aber ftark noch die historische Silhouette vor, das Moderne wurde als Ginfprengfel gleichsam nur so mitgenommen und mehr als Rurio= sität benn als ernsthaftes Erzeugnis einer ernsthaften Betätigung von Folge und Bu= funft betrachtet. Das hat fich mittlerweile gründlich geandert. Es war die große über= raschung der Ausstellung im Sobenzollern= Runftgewerbehaus, daß fie fich gang auf ihre

Mannigfaltigfeit und Initiative an ben Tag brachte.

"Dilettantenzeitvertreib" hore ich fagen. Und in der Tat, es war manches barunter, bas biefen Namen - verdient. Denn ver= geffen wir doch nicht, welch guten redlichen Sinn ber Name "Dilettant" urfprunglich hatte: die Renaiffance verftand unter ihm einen funftbegeifterten, zur Gelbsttätigfeit ge= brängten Schwärmer, ber in allen feinen Entzückungen ber Anempfindung ichweigt. Bierher gehören die mannigfachen, fo ichon von Geschmack, Beift, Wit und lebendigem Intereffe zeugenden Schnitzeleien ber fürft= lichen Herrschaften, aber auch mancher bürger= lichen Sand, die da - ohne weitere Tren= nung oder Auszeichnung - mitten zwischen ben streng fünstlerischen zu seben waren. Die Freude am disfret befeelten Spiel muß der Schwarzfunft noch gang befonders eingeboren fein. Gibt es etwas Leiseres, etwas, bas weniger aufdringlich, weniger anspruchsvoll und leichter zu verbergen ware, wenn Un= berufene das Tete-a-tete mit dem ftummen Inftrument ftoren wollen? Batte Rronpring Friedrich Silhouetten geschnitten ftatt Flote geblafen, vielleicht hatte feines rauben Baters Sand ihn aus feinem Jugendparadies vereigne Reit verließ, nur zeitgenöffische Arbeiten trieben. Es ist doch wohl eines von seinem zeigte und dabei doch eine erstaunliche Fulle, Blute, das fich in den fünftlerischen Lieb-



Gabi Möfchl: Empfang.

habereien der jungen Prinzen August Wilhelm und Friedrich Leopold fowie unfrer Pringeffin Biftoria Quife regt.

Doch die Führung — und das war weiter bezeichnend für diese fein tomponierte Ausftellung - behaupteten mit Recht die be= wußten und verantwortungsbereiten Rünftler. Die fich allein an bas Portrat hielten, waren von den Dilettanten am schwersten zu unter= scheiden: diese Runft hat eine fo weit aus= gebreitete Tradition ichon aus der flaffischen Beit ber, daß fich aus dem guten, geschmadvollen Durchschnitt ber Leiftungen nur felten einmal Individualitäten von Rang und Charatter wie Otto Bohler mit feinen wohl= befannten Mufiterfilhouetten herausheben. Bei den andern, die fich an Fröhlich und Konewfa anlehnen, fommen Erfindungsgabe, Wig, Sicherheit des Blicks und ber Sand ichon eher zu ihrem Rechte. Ihre Melodien find die der Romantif, bald zierlicher, bald fraf= tiger variiert. Namentlich Johanna Bedmann, die von inniger Naturempfindung befeelte Birtuofin bes aufs feinfte veraftelten

Grafer= und Rankenwerks - wir haben ja hier wiederholt Proben ihrer Runft gezeigt barf als ihren Uhnherrn ben Meister ber Bflanzenfilhouetten, Philipp Otto Runge, ver= ehren. Gin mannliches Gegenftud zu ihrer manchmal übergarten Scherentunft, die "ber Menschheit Schnitel frauselt", ftellt der Ro= nigsberger Professor Beinrich Bolff bar. Deutlicher und glaubhafter als andre, bei benen die Konturen nicht immer nach bem Schnitt ber Schere wirken, fagen feine Gil= houetten: Wir find nicht etwa vorgezeichnet, wir find aus freier Sand ohne Silfsmittel geschnitten! Man erfennt bas am besten baran, daß bei allen Bolffichen Studen Die "Ausschnitte", die von der Schere geschaf= fenen Löcher bas formbildende Bringip ab= geben; feine perspettivischen Sanbichaften find wohl das Bollendetfte in feiner Art. Doch ift mit diesen zwei Typen die fünftlerische Nachkommenschaft Fröhlich=Ronewlas bei wei= tem nicht erichöpft. Denn hierher gehört auch ber Berliner Otto Biedemann, ber Rinber und Tiere, Fuhrwerte, Birfusfzenen und Sport bevorzugt, und der Münchner Rolf Winkler, der, auch wo er auf farbige



Dorothee Bock von Wülfingen: Bilde Wangel.



Phot. C. Calter, Berlin.

Marthe Candsberger: Der verwunschene Pring. (Dreiteiliger Lichtichirm.)

Tönung bes hintergrundes verzichtet, das Feinfte und Delitatefte gibt, Stude, auch in den schwierigen Landschaften von einer Rultur und Qualität, daß man wohl baran benten barf, ihn später einmal zum Gegenstand eines eignen Auffages zu machen.

Waltet bei diesen und andern Silhouetten= schneidern noch die Tradition aus der Genreund Geschichtsmalerei vor, so haben sich andre vom modernen Blatat mit feiner fontraft= ichweren Flächenwirtung anregen laffen. Bas das Platat, feinem Zwed entsprechend, durch Bucht und Energie erzielt, das übersett ber zierlichere Scherenschnitt in bas Feine und Bartere: die Reduttion der Ericheinungen

auf das Wefentliche ihrer Form. Sier mal= tet größere Rühnheit, Freiheit und Gelbft= herrlichkeit, das Rlein= liche und allzu Zier= liche wird gemieden, ber ftarte Umriß, die fede Unterbrechung, mit einem Wort ber impreffioniftifche Burf bominiert, wie benn auch die Stoffe oft aus dem modernen Ge=

fellschaftsleben mit seinen pitanten, tapriziofen Momentbilbern gewonnen werden. Die Blatter von Carlo Tips find gute Beifpiele diefer Gruppe.

Doch die Silhouette, einmal wieder flügge geworden, mag fich mit der altererbten, ftreng gebundenen Technif nicht begnügen. Gie ftrebt über die blogen Formenreize hinaus auch farbige Wirkungen an. Fraglich, ob ihr bas zum Beil ausschlagen wird, ob bas ftatt eines Fortschritts nicht schon wieder das erfte Un= zeichen der Defadenz bedeutet. Freilich, da= gewesen ift auch das längft. Schon im letten Biertel bes achtzehnten Jahrhunderts malte oder zeichnete man mit allen Mitteln ber mo=

dellierenden Malerei Straßen, Wege, Sau= ferfronten u. dgl. und fette erft in fie hinein nachträglich die sil= houettierten Geftalten - eine Bermischung der Stile, die fich fcon damals als nicht unge= fährlich erwies. Jest ift man darin vorsichti= ger, abgemeffener und geschmachicherer ge= worden, man fucht die



Marie Margarete Behrens: Geburtstagskaffee. (Tablett.)

Farben belifater aufeinander abzuftimmen, aber die Auflösung ber Silhouette ift hier sowenig zu verkennen wie die der Plaftik in polychrom bemalten Bildwerken. Böhler foll der erfte gewesen sein, der durch über= einandergeklebte Lagen geschnittenen farbigen Bapiers feinen Geftalten und Gruppen land= schaftliche Prospette zu geben mußte. Bas er noch disfret in gedämpften neutralen Tonen hielt, übersetten andre fed und verwegen, wie das moderne Rünftlergeschlecht nun mal ist, in frasse Kontrastfarben und verpflanzten es aus bem Sintergrund auf die Geftalten felbst. Man fah da in der Ausstellung Beweise einer raffinierten Beschicklichkeit, aber auch arge Entgleifungen bes Befchmads. Sogar als Unterrichtsgegenstand auf Runft= gewerbeschulen, z. B. in Hamburg, hat sich diese farbige Silhouetten-Rlebearbeit schon zu laffen.

eingebürgert. Solche Hantierung mag ben Sinn für Farbe und Form bilben helfen, eine gewisse Unvornehmheit wird sie schwer= lich überwinden lernen, und die willfürliche Berquickung der Stile und Technifen wird bem feiner und fauberer Empfindenden immer eine Störung des fünftlerischen Besamtein= brucks bedeuten, wie benn auch die Ausstel= lung, nachbem fie einmal B gefagt hatte, mit folder Berachtung ber natürlichen Schran= fen tief in das Albe hineinglitt und von der Silhouette unversehens in das Platat geriet.

Ihrer Anregungsfraft freilich tut das fei= nen Abbruch. Im Gegenteil, es ift noch immer flarend und forderlich gewesen, auch die Grenzen einer Runft zu erfennen und fich durch ihre Ausschweifungen an die Be= bote ihres Befens und Charafters mahnen

Du weintest, Mutter!

Und wieder einmal mar ich bos gemefen Und ftand nun ftumm und schuldbewußt vor bir. Du schwiegst. Doch konnt' ich dir im Auge lefen: "Warum — warum, Rind, tatft du folches mir?"

Du fprachft kein Wort. Doch eine Trane rollte Bang leife rinnend über bein Beficht. Den Schmerg, ben mir bein Mund verschweigen wollte, Berichwieg mir boch jest beine Trane nicht.

Die Trane, bie mir all bein Leib ergahlte, Fiel jah herab auf meine Rnabenhand. Rein brennend Feuer, das mich jemals qualte, Sat mich so glühend heiß wie die gebrannt!

Da mußt' ich wiederum mein Saupt begraben Wie schon so manches Mal in beinem Schof, Und aus der leidgepreften Bruft des Rnaben Rang sich der Reue laute Rlage los. -

Bergeffen hab' ich manche gute Lehre, Biel neues Leid hat längst mein Berg verfteint ... Doch immer brennt mich noch die alte Bahre. Die bu im Rummer einft um mich geweint.

Ludwig Nüdling





Von Kunst und Künstlern

3wei Candicaften von Arthur Gutknecht - Nebra - "Das Frühltlick" von Maximilian Schäfer — "Die Heimkehr der Schiffer" und "Babn" von Friedrich Klein-Chevalier — Bildnisse von Alice von Mengershaufen und Friedrich von Amerling



er sich mit nur ein wenig Liebe in die beiben von uns farbig wiedergegebenen Landichaften bon Arthur Gutinecht= Rebra vertieft, wird die intuitiv erfaßte Ratur= ftimmung fühlen, aus ber heraus fie entstanden find. Man fpurt: diefer Runftler fieht feine Bilder nicht in die Ratur hinein, sondern aus ihr heraus, die Konzeption ist blipartig da und fertig, sobald irgendein besonderes Beieinander farbiger Gleden fein Empfinden erregt. Nur ichmer mirb ber Laie ben Gedanten los, es muffe bei ber Ent= ftehung eines Bilbes irgendein literarifches Intereffe ober ein novelliftischer Zwed mitgespielt haben. Und doch wird der Geift bes echten Malers ent= icheidend von folden Rebendingen niemals in Tätigkeit gesett; mas ihn in Schwingung bringt, find ratfelhafte, geheimnisvolle Rrafte, die in ihm verborgen liegen, und die nun ihren ebenfo ratfelhaften wie geheimnisvollen Unruf aus bem Stud Natur erhalten, das fich da zufällig bor bem Auge bes Rünftlers ausbreitet.

Suche ich nach einem Borbild, nach einer geistigen Bermandtichaft aus ber Runft, in beren Nähe diese Bilder vielleicht geftellt ober womit fie boch bon fern verglichen werben fonnten, fo fällt mir Ruisdael ein, er mit seiner einsams großen Auffassung einer Landschaft, mit seiner tiefen, ichwermutevollen Boefie und feinem inni= gen Sicheinfühlen in bie unenblich große und reiche Natur. Ich weiß, und ber Künstler ge-wiß noch mehr, daß dies nur ein ragendes 3beal ift, das sich da aufpflanzt, ein Meister= und Mufterbild, bas er weber erreichen tann noch will, benn als Rind feiner Zeit liegt ihm boch noch einiges andre am Herzen als dem Hollan= ber bes fiebzehnten Jahrhunderts, jene modernen — ja, wir sagen ja nun mal: Fortschritte ber Auffassung und ber Technit, als da find genaue Beobachtung bes Lichts und ber Luft und bas größere theoretische Biffen bom Befen ber Farbe. Ein hohes Biel, ein ungeheures Benfum, das er sich vorgenommen hat — wird er Kraft genug haben, es zu bewältigen?

Früh und gebieterisch genug hat sich der Trieb jur Runft in ihm geregt. Schon ale Junge bon feche Jahren fing er an, felbständig dies und jenes, Gebachtes und Geschautes bunt burchein= ander im Bilbe festzuhalten. Sein Bater mar Forstmann, und fo verlebte er feine Jugend fernab vom Stadtgetriebe in inniger Berührung mit der Natur. Noch entsinnt er sich beutlich

ciner fleinen Episobe aus frugem Rindesalter. Sein Bater hatte ihm einen Miftelzweig aus bem Balbe mitgebracht. Raum mar ber Knabe allein, fo band er biefen Zweig über eine Ede bes Dfens, fo bag eine Urt bon Laube entstand. Und unter diese Laube gefauert, mit einem Blei= ftift und Baters altem Notigbuch ausgerüftet, erbachte er fich nun ein Märchen, aber nicht, um es in Worten aufzuzeichnen - fo weit mar er in der Runft des Abe noch gar nicht vorgedrun= gen -, sondern um die romantischen Ereignisse biefes Marchens in Bilbern auszudrücken. Go entstand auf ben leeren Blättern bes Notigbuches allmählich eine ganze Serie von Beichnungen, bie, wenn nicht ben Beifall, fo boch bie Berwunderung der Familie erregten. Doch aus Berwunderung wurde Respett, als sich bieses Beichentalent im Laufe der Sahre immer beutlicher und fraftiger ausprägte, und so schickte ber Bater ben Sechzehnjährigen in Gottes Namen auf die Atademie nach Leipzig. hier erlernte er benn nun gründlich die verschiedenen Technifen ber Beichenkunft, gleichzeitig aber auch die Litho= graphie. Doch taum hatte er ein Sahr biefen Studien obgelegen, ba ftarb ber Bater, und für bie Familie brachen trube, forgenschwere Beiten Zwar erhielt der junge, so offensichtlich begabte Runftichüler bon verichiebenen Seiten Stipenbien, Die es ihm ermöglichten, den Afabemiebesuch noch zwei Jahre fortzuseben, nach Ablauf dieser Frist jedoch mußte er sich notgebrungen einen Broterwerb fuchen. Da gab es feine lange Wahl. Gine Unfichtstartenfabrit engagierte ibn mit bem Auftrage, ihr im Sabre fo und fo viele Borlagen für ihre Industrie zu liefern. Die Fron - ber übrigens Gutfnecht= Nebra feine bojen Worte nachjagt, benn er hat manches Bute babei gelernt, und ben Spender bes lieben Brotes foll man nicht ichmäben, wenn es einem nachher auch noch so gut geht —, sagen wir alfo lieber: diefer Dienft an einem einträg= lichen Runftgewerbe bauerte acht volle Jahre, und als er aufhörte, hatte der Rünftler einen Bapen Geld im Beutel, mit dem fich ber Runft fcon eine Beile nach idealen Grundfagen bienen

Dit feinen in der sommerlichen Urlaubszeit entstandenen Studien ging ber Maler also zu Brofessor Eugen Bracht in Dresben und bat um Rat und Silfe. Bracht bewies fich auch bier als ber uneigennütige Belfer und Forberer, als



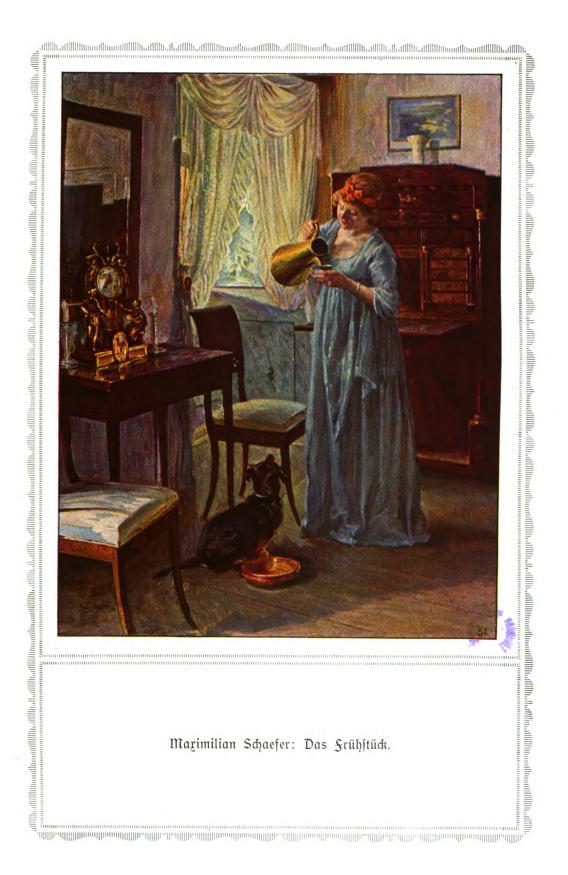
ber er einer gangen Runftlergeneration gur Seite geftanden hat. Rurg entschlossen nahm er ben Schiller in fein Meisteratelier für Landschafts= malerei auf. Doch allzulange dauerte die Bertlichfeit nicht. Der Gelbbeutel schrumpfte balb bedenflich zusammen, und eines Tage bieß es gu den Fleischtöpfen der Unfichtstartenfabrit gurudfehren. Doch der höhere Chrgeiz mar ein= mal gewedt, und er ließ fo bald nicht wieder los. Schon nach furger Beit veranftaltete Butfnecht= Nebra in einem Leipziger Kunstsalon eine Ausftellung feiner Arbeiten, die durch Beifall aus der Preffe wie aus dem Bublifum belohnt murde. Ja, es fanden fich tunftfinnige Menschen, die fich für biefen Rünftler auch mit tätiger Silfe ein= festen, fo bag er nun gang wieder feiner reinen und hoben Runft leben fonnte. Best verlegte er feinen Wohnsig nach Berlin und studierte noch zwei Jahre lang an ber Charlottenburger Ala= demie unter Professor Rallmorgens Leitung. In den beiden letten Jahren weilte er über Com= mer am Chiemfee, wo Professor Julius Exter fein Lehrer im Malen nach bem nadten Mobell wurde. Gerade dieser Rursus hat ihn nach sei= nem Empfinden beträchtlich weitergebracht. Ber= ftimmte ibn in feinen früheren Gemälben oft noch eine gemiffe Trubung und Luftlofigfeit ber Tone, fo brachte ibn Erters geiftreiches und mit größter Ronfequenz ausgearbeitetes Syftem ber analytischen Berlegung der Farbe darüber bin= weg und führte ihn zu ber Bermendung meniger, aber reiner Bigmente, die nun feinen fünftleri= fchen Absichten erft die volle angemessene Ausdrudsfraft zu verbürgen icheint.

marimilian Schafer, beffen Gemalbe "Brühftud" wir gleichfalls in Bierfarbenstrud wiedergeben, ift unfern Lefern tein Unbefannter mehr: erft vor Jahresfrift (Februarheft 1911) haben wir fein belifates "Schlafzimmer ber Bergogin" gebracht. Schäfer ift geborener Ber= liner (geb. 1851). Er hat feinen erften funft= lerischen Unterricht an berselben Berliner Ufabemie genoffen, an ber er jest als Lehrer tätig ift, ber= bankt aber seine entscheibenbe Ausbildung in ben Jahren 1874 bis 1878 bem bamale in Weimar Ichrenden belgischen Maler Alexander Strups. Alls Machfolger Warthmüllers zum Leiter der Berliner Stillebenmaltlaffe berufen, entfaltete Schäfer nicht bloß eine fruchtbare Lehrtätigfeit, fondern ift auch ber Schöpfer einer gang eigen= artigen Studiensammlung geworben, wie fie in folder Bolltommenheit wohl taum eine andre Alfademie zu bieten vermag. Es ift bies eine lange Flucht von Interieurateliers, angefüllt mit bem furiojen hausrat, den ber emfige Sammler für fich und feine Lehrzwecke aus ben berichie= benften Stilperioden und Wegenden gufammen= gebracht hat. Geinen eignen Stilleben= und Interieurbildern find diese Studienkabinette oft

unmittelbar zugute gefommen, wie gewiß auch bas "Frühftud" fich bort Unregung und Requi= fiten geholt hat. Das Bemälbe, zuerft auf ber borjährigen Großen Berliner Runftausstellung hervorgetreten, ift ingwischen bon ber Musftel= lungefommission für ben preußischen Staat an= gefauft worden.

zum ersten Male zeigen wir in diesem Hefte 3um ersten weute deigen. ... des Malers etwas bon den Schöpfungen des Malers Friedrich Rlein-Chevalier. Bir muffen uns ba eigentlich selbst einer Unterlassungefünde zei= hen, benn verdient hatte es biefer vielseitige und entwidlungereiche Runftler langft. Aber marfant und eigenartig ift er boch eigentlich erft in ben letten Jahren hervorgetreten. "Seine neue Runft", fagt Mar Defer in ber bergangenes Jahr bei Reller in Frankfurt a. M. erschienenen Mono= graphie, "fteht seiner früheren fast bruchartig gegenüber. Gebrochen hat er mit vielem Befen= lofen, Außerlichen; gebrochen hat er auch mit einer nur allzu ficher und ruhig arbeitenden und bie Dinge mehr überlegen bon oben berab be= handelnden Urt. Bas man an feiner Runft als fühl empfand, verichwand. Plöglich vom Elementaren ber Natur erfaßt, fand er fich in feiner urfprünglichen Gigenart, und ein Feuerftrom neugewedter Empfindungen ergoß fich in feine Schöpfungen." Dabei ift ber Runftler bem Ideal seiner Jugend, der ihm aus der Tradition Duffeldorfs als Aufgabe vererbten Neubelebung ber Monumentalmalerei, nicht untreu geworben. Beter Janffen mar bort in Duffelborf Rlein-Chevaliers wirtfamfter, mit feinem Ginfluß faft allzulang nachwirkender Lehrer. Figurenreiche Monumentalbilder wie die "Einweihung des Niederwaldbentmals" für ben Rathaussaal zu München-Glabbach und "Austreibung der Samburger Urmen burch bie Fangosen unter Napo= leon I." - um nur zwei aus einer gangen Reihe zu nennen - fampfen gegen bie Ralte ber Allegorie und ber blogen Repräsentation burch fraftige Betonung bald bes Landschaftlichen, bald bes Realiftijd=Bolfstumlichen an; ja, ein= mal, in einem Entwurf für Effen, erregte die freie Sinnenfröhlichfeit, die hier nach Art Janffens in ben nadten Bestalten herrichte, fogar Unftog und öffentliches "Urgernis". Dehr und mehr wandte ber Rünftler fich bann bem modernen Leben der Arbeit gu, nachdem er in Gingel= bildniffen - barunter viele zeitgeschichtliche Ber= fonlichkeiten - feine Technit und Roloriftit aus= gebildet und auf einer Stalienreise die Berfuche zum Formalistischen glüdlich übermunden hatte. Das Elementare und Großzügige, bas er suchte, fand er vor allem an den Ruften des nordischen Meeres. Das Meer in seiner gewaltigen Macht und Wirfung auf den Menfchen zu ichildern, wurde ihm jest zu einer neuen Aufgabe, ber er alles Rleinliche und Genrehafte fernzuhalten







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

fuchte. überall mar es das Elementare, Ratur= gewaltige, worauf er die Runft feiner Romposition und seiner malerischen Roloristit spannte, und ce fann nicht wundernehmen, wenn auch biefe Ruften= und Seeftude, darunter die von und abgebildete "Beimtehr ber Schiffer", allmählich wieder zum Monumentalen hinauf= ftrebten. Much das große für die Berliner San= belshochichule gemalte Bildnis des Raifers (in Marineuniform) nimmt schon an dieser Hinneigung zum Monumental=Stilifierten teil, mehr noch die beiden Wandgemalde für Stolp, die bas bunte bewegte Treiben auf bem Gifchmarft und die Arbeit im hafen bon Stolpmunde lebens= und wirklichkeitsgetreu, doch feineswegs natura= liftisch ichildern. Aber neben folden ins Große gebenden Arbeiten murbe auch bas intime Staf= feleibild nicht vernachlässigt. Dafür ift bas "Babn" ein Beweis, bas fich mit feiner frijchen Naivität in dem Berliner Atelier des Runftlers – Klein=Chevalier ist jest dauernd nach Berlin übergesiedelt - neben den umfangreicheren und repräsentativeren Bildern, auch neben dem neues ften Wert, der ftatiofen "Ginweihung des Rreistranfenhaufes zu Stolp" (mit der Figur der Rai= ferin im Mittelpuntt), wohl zu behaupten weiß.

Unferm Grundsatz getreu, neben den Werken anerkannter Meifter bon Beit ju Beit auch Arbeiten jungerer, noch in der Entwicklung begriffener Runftler zu zeigen, geben mir ferner zwei Bildniffe ber Celler Malerin Alice bon Mengershaufen wieber. 3hre Starte liegt in Frauen= und Rinderbildniffen, denen fast allen eine liebenswürdige Natürlichfeit und eine offenbar durch ernfte pfychologische Studien erzielte Intimität der Auffassung nachgerühmt werden darf. Die "Roblerin" ift ein Baftell, eine wohltuende, erquidende harmonie in Rot und Beig. Fast bedauern mir, daß mir gerade biefes Bild nicht farbig nachbilden fonnten. Doch foll dafür in einem der nächsten Befte ein Doppel= bildnis ("Mutter mit Rind") entschädigen, ein toloristisch faum minder gelungenes Werf.

Bon dem Biener Bildnismaler Griedrich von Amerling haben die Lefer ichon im vorausgegangenen Beft ein Blatt gesehen und bei ber Belegenheit etwas über feinen Lebensgang und feine fünftlerische Bedeutung gehört. Leider ift über die beiden Dargestellten des hier wieder= gegebenen Bildes nichts weiter befannt, als daß es Perfönlichkeiten aus der Wiener Gefellschaft um die Mitte des vorigen Jahrhunderts maren. F. D.

Titanic

est Sandkan Senantilles duaistinatille als este sesta de la sultille et la continuation de la continuation de l

o de Portalitado Minarial Illina da and Ellina and Illina da and Eleba Sa and Ellina and Eleba Sa and Ellina a

Du Riefenschiff, versunken im Utlant: Ein ftrahlend Wunderwerk von Menfchenhand

Und ichon ein Schatten, ohne Grengen groß 3um himmel ragend aus dem Meeresfchof!

Wer trieb jum Rampf auf bes Berberbens Spur

Dich gegen die titanische Natur, Bis fie vom Nacken, ben ihr keiner bog, Den Tob geschüttelt, ber bich nieberzog? -Und boch - wie Wogendonner bröhnt's einher:

"All unfre Lieb' und Hoffnung ichlug bas Alt-Englands Flagge wehn gur Sternen-Meer!

All unfre Treue, die nicht mankt und bricht!" Ein Bolk um fie gefchloffen, tatbereit Und rüttelnd miderhallt's: "Wir fterben Auf ihren Ruf: "Beigt, daß ihr Briten nicht!" --

Grab.

Ein Doppelbaum, ber ihm die Blute gab,

Und breiten schwarzen, schweren Trauerruhm

Muf ftolger Manner freies Selbentum. Der Gehiffer aber, ber noch heut' erbleicht, Wenn Sollands Beifterichiff vorüberftreicht, Sieht rein und fluchlos der "Titanic" Blanken.

Dank ibem Taufend, die mit ihr verfanken. Und hört, und schlägt ein Rreug dabei, von fern.

Uls gitterte bie Stille Stern an Stern, Nicht Seemannstod im mutenden Orkan! Bom lichtumfloff'nen Bord ben Rirchenchor Sold beiner Brautfahrt lag ber Dzean! - Und bas Rommando: "Frau'n und Rinder por!"

> Und fieht, erhoben hoch vom Meeresgrunde, runde,

feib!" -

3mei Lander legen Burgeln um bas Und grugend ftammelt er, ihr zugekehrt: "Dastreue Schiff! Es war ber Flagge mert!"

Brene von Schellander

Monatshefte, Band 112. II; Geft 670.



Literarische Rundschau

harriet Beecher · Stowe — Geschichtsbilder und Denkwürdigkeiten — Eprisches -

harriet Beecher=Stowe (geboren 14. Mai 1812)

Deutsche teil: bor hundert Jahren fam minimining zu Lichfield in Connecticut die Ber-

fafferin bes Romans "Ontel Toms Sutte" gur Belt. Bill man ben literarischen und fultur= historischen Erfolg biefes Buches meffen, fo muß man ichon an Goethes "Berther", ber eine gange Generation entflammte, ober an Beaumarchais' "Figaro" denken, der die Frangosische Revolution einläutete. Bereits dreißig Jahre bor dem Ericheinen diefer Beschichte - fie trat zuerft, seit bem Juni 1851, im Feuilleton der "National Era" an die Offentlichteit - waren in Amerika hochherzige, tiefgebildete und reichbegabte Beifter am Werte, durch das bichterische Wort für die Abolition der Stlaverei zu fampfen, und mas fie ihrem Bolte und der Belt zu fagen hatten, verhallte gewiß nicht ungehört. Bie weit aber blieb alles, mas ein Benjamin Lundy, ein William Llond Garrison, ein Bhittier und eine Lydia Maria Child geschrieben hatten, hinter ber Wirfung biefes einen Buches ber Barriet Beecher= Stowe zurud, das in Umerita mahrend eines Jahres 120 Auflagen mit 300 000 Eremplaren erlebte!

In England mar der Erfolg faum geringer. Allein in London wurden an einem einzigen Zage nicht weniger als 60000 Eremplare abgesett. Und bon bier aus, nicht bon Amerita, trat das Buch seinen Siegeszug burch die Welt an. Einen Nachhall feiner Wirfung haben wir alle wohl noch an uns felber gespürt: wenn nicht im Original, fo las doch die Jugend von 1870 und 1880 in einer Bearbeitung "Ontel Tome Bütte" fo gewiß wie den Robinson und ben Lederstrumpf. In alle Sprachen ber Welt wurde das Buch überfest, und nicht bloß das Bolf und die Jugend, nein, auch hervorragende Schriftsteller teilten die Begeifterung der Maffen, bie es fo reichlich erntete. Ringelen und Didens begrüßten es mit tiefftem Interesse und bochfter Bewunderung, George Sand ichrieb als Ein= leitung einer frangofischen Ausgabe eine fein= finnige Bürdigung des Wertes, die noch heute ihren Wert behauptet.

Doch fehlte es auch nicht an Kritikern, die Waffer in den Wein des Enthusiasmus goffen. Thomas Carlyle urteilte am absprechendsten. "Ein armes verrudtes Frauengimmer" nannte er die Berfafferin, "das ein Buch voll erbarmlichem Unfinn geichrieben hat." Andre hatten bald allerlei gewichtige Einwendungen gegen den lite- leidig lächelnd ale innerlich ergriffen ab. Um

n einem Jubilaum der ameritanischen rarischen Wert bes Romans. Gie vermißten die Literatur, das in die zweite Maiwoche Ginheit ber Erzählung, ichalten ihn in feiner un= biejes Jahres fallt, nehmen auch wir aufhörlichen rajchen Folge von Bilbern und Ggenen verwirrend, in seiner Charafteriftit des ichmar= gen Belben ichonfarberifch und fprachen ihm als einem offensichtlichen Tendenzwert jeden höberen fünftlerischen Wert ab.

Um fo unbestrittener mar feine prattifch ethische Wirfung. Rein Befetgeber, fein Staatsmann, fein Millionar hat zur Abichaffung ber Stlaverei in Amerita fo viel beigetragen wie "Ontel Come Butte", ja, man barf fagen, bag bies Buch mit gur Urfache bes ameritanischen Burgerfrieges zwi= schen den Sud= und Nordstaaten geworden ift. "Wenn mein Rind meiner Aufficht nicht mehr bedarf, dann will ich ein Buch ichreiben, das bas Gemiffen ber Nation aufrüttelt", hatte die Tochter des presbyterianischen Geistlichen Lyman Beecher, die Schwester des berühmtesten amerifanischen Predigere des neunzehnten Jahrhunderts, Barry Bard Beechere, und Gattin des falvi= niftischen Theologieprofessors Calmin &. Stome in Brunswid im Ctaate Maine eines Tags ausgerufen, ale fie bon neuen Greueltaten gegen das Leben armer Stlaven hörte, und diejes qu= versichtliche Wort einer für ihre hohe Aufgabe glühenden Frau hat sich über alles Erwarten erfüllt. Ift je ein Buch zu einer lebendigen Tat geworden, fo diefes.

Harriet Beecher=Stowe hat nach "Onkel Toms Biitte" noch eine ganze Reihe größerer und fleine= rer Beschichten bon abnlicher humanitarer Ten= beng geschrieben; feine jedoch, auch bas an Storms und Rellers Runft gemahnende feinpinchologische 3byll "Des Baftore Liebeswerben" nicht, reichte auch nur entfernt an ben Erfolg ihrer Beichichte bon 1850 heran, obgleich fich ihre bichterischen Baben jeitbem nicht unbeträchtlich vertieft hatten. Ein Beweis dafür, wie vorteilhaft die Stimmung und Gefinnung ber Beit dem Forttommen jenes Romans gewesen war. Da tonnte ce nicht fehlen, daß mit diesem gunftigen Winde allmah= lich auch das Interesse und die Wertschätzung des Wertes einschlief. Dehr und mehr fpahte man burch die menschenfreundliche Tendenz hindurch auf die fünstlerischen Eigenschaften bes Romans, und fo viel Echtes und Schones an Gefühlsfraft. an realistischer Schilderungs= und seelenfundiger Charafterifierungsfunft man ihm laffen mußte, im gangen fand ein nuchterneres Beichlecht bie Rührung doch mit gar zu billigen Mitteln er= fauft und wendete fich bon ber "Beichlichfeit" diefer tranenfeligen Beltauschauung mehr mit=



ben Umichwung in der Schäpung bes Buches vollzumachen, fam das Erwachen des Raffen= bewußtseine hingu, inebesondere die ganglich veranderte Betrachtung ber Megerfrage, die heute in Rorbamerita herricht. Co ift taum noch barauf gu hoffen, daß der Ruhm von "Onfel Toms Bütte" und mit ihm be. Beecher=Stowes einmal

wieder aufleben wird. Doch - wir beflagen fo ausgiebig die Rünftler, benen Ehre, Ruhm und Lohn erft nach ihrem binicheiben zuteil geworben find, warum follen wir eine Schriftstellerin nicht noch hundert Jahre nach ihrem Tode gludlich preisen, weil fie das alles so reichlich schon zu ihren Lebzeiten genoffen bat. R. D.

Geschichtsbilder und Denkwürdigkeiten

Seit Mommfens "Römischer Geschichte" hat wohl feine größere historische Darftellung aus ber Beschichte bes Altertums so viel Auffeben gemacht und fo ichnell Unflang gefunden wie Gu = glielmo Ferreros "Große und Rieder= gang Roms", ein Bert, bas jest in feche Ban= ben auch in ber beutschen Ausgabe abgeschloffen vorliegt (Stuttgart, Jul. Hofmann; geb. je 5 Dt.). Die Strenge bes ernften Forschers verbindet fich hier mit bem Beschmad und ber Darftellunge= gabe eines Runftlers, ber alte, langft vergangene Beiten zu blühendem Leben zu weden weiß. Daß man manches Rapitel fast seuilletonistisch nennen fonnte, bedeutet für dies Wert ebensowenig einen Bormurf wie für das Mommfens, der fich auch nicht scheute, mit den Augen eines modernen Menschen und mit der eleganten Feder eines geiftreichen Schriftftellers an feinen Stoff heran= gutreten. Mis Staliener hat der Berfaffer den Borzug und das Recht, mit Enthusiasmus und Empfindung auch da nicht zu fparen, wo ber Deutsche fich fühler verhalten muß. Dabei bleibt feine Sprache auch auf ben Bohepunkten ber Begeisterung durchsichtig flar, und die Fulle feiner Ideen, die Fruchtbarkeit seiner Phantasie und bas Feuer feiner Dialettit finden immer einen leichtverftändlichen Ausbruck. Es foll noch bar= auf aufmertfam gemacht werden, daß Bb. 3 und 4 bie bon Mommien überschlagenen Epochen behandeln, und daß der lette Band ein Namenund Sachregifter für alle feche Banbe enthalt.

Liebhaber der antit-romifchen Literatur haben bald bemerkt, daß die Abschnitte über Lufrez, Catull, Birgil, die Dramatifer bes augufteifchen Beitalters, die Elegiter, Dvid und namentlich auch über Borag, die fich in Fereros Bert finden, Rabinettstüde intimfter Literaturcharafteriftif darftellen. Co ift ber Bunich lebendig geworben, diese Abschnitte gesondert zu erhalten; mancher, hieß ce, dem das fechebandige Wert zu teuer ober zu umfangreich, werde biefen die Rultur widerspiegelnden Dichterbildniffen, sobald fie in ein eignes Buch gufammengefaßt feien, freudig feine Bibliothet öffnen. Der Berlag ift biefem Buniche entgegengefommen; in einem Martbanbe liegen jene Dichterbilbniffe jest gesammelt bor. Das Unternehmen, scheinbar fo uneigennüßig, wird fich lohnen: une follte es nicht wundern, wenn gerade diefe Muszuge zu einem Werber für das Gefamtwert werben würden.

Die illuftrierten Charafterbilber aus ber Welt= geschichte, die feit einigen Sahren bei Rirchheim & Ro. in Mainz cricheinen und in erfter Linie für die tatholische Welt bestimmt find, haben mittlerweile zwei Erganzungen aus ber mittel= alterlichen Beichichte erfahren: Prof. Pfeilichif= ter entwirft ein Lebenebild Theoberiche bes Großen, des Ditgotentonige, und fügt in feine Darftellung an Bildermaterial wohl alles ein, was in diejen Rreis gebort und geeignet ift, ibn bor unfern Hugen ju beleben; Prof. Enbres gibt in seinem "Thomas von Mquin" eine Monographie aus bem Beitalter ber Sochicholaftit, die durch bas befannte Breve bes Bapftes vom Januar 1904 fast eine aktuelle Bedeutung erhalten hat, wie denn auch fie aus der bilbenden Runft alles herbeizieht, mas zur Veranschaulichung biefer feit einem halben Jahrhundert (Biographie bon Werner) nicht mehr jelbständig behandelten Epoche bienen fann. Jeder diefer reich illuftrier= ten Bande fostet gebunden 4 M. In derselben Sammlung gibt Frang Rampers eine Monographie Rarle bes Großen, die, auf univerfal= historischer Grundlage aufgebaut, ihren Saupt= ehrgeiz darin sucht, bie heute als gefichert gel= tenden Ergebniffe ausgedehnter Ginzelforichungen in fnapper, boch perfonlich gefarbter Darftellung den Gebildeten zugänglich zu machen.

Eine wohlgelungene Darftellung des Mittel= altere findet fich in der bon Prof. Jul. bon Pflugt=Barttung herausgegebenen "Ullftein= ichen Beltgeschichte" (Berlin, Ullftein & Ro.). Gie ruht auf dem Gedanken, daß Mittelalter und Neugeit eine unlösliche Einheit bilden, eben bie Beschichte unfrer europäischen Rultur, bie in eins betrachtet werden muß, will man fie gang erfassen. Nirgend vielleicht hat sich die bis= herige Bernachlässigung bes Mittelalters jo geracht wie im mangelnden Berftandnis der fla= wischen Geschichte. Der Raffenkampf auf dem Baltan hat feine Burgeln in Borgangen ber früheren Jahrhunderte. Die großserbischen Beftrebungen fo gut wie das Ronigreich Bulgarien find aus mittelalterlichen Traditionen entstanden. Ebenfo Rugland und Polen, der Rampf der Tichechen und Deutschen in Bohmen, das un= garifche Problem und die meiften andern Streitfragen Diteuropas. Aberall läßt hier bie Darftellung Brudners ("Gintritt ber Glamen in bie Beltgeschichte"), dem wir ja bereits eine gute



Geschichte der ruffischen Literatur verdanken, die wirklichen Busammenhänge in neuem, überraschen= dem Lichte seben. - Auch in der Beschichte Dlitteleuropas finden wir bei fcharferer Beob= achtung mittelalterliche Bedanken noch heutzutage mächtig. Die englische Verfassung ift in ben Rämpfen des dreizehnten Jahrhunderts geschaffen worden. Etwa zur selben Zeit das moderne Granfreich. Die bodenständige deutsche Rultur ift das Werf unfers Bürgertums feit 1200. Gie hat Gutenberg, Dürer, Luther erft möglich ge= macht. 218 Stein nach 1806 bas gebemütigte Preufen wieder aufzurichten suchte, griff er auf bie mittelalterliche Städteverfaffung gurud. Der Wunsch nach einer beutschen Flotte murbe burch nichte jo genährt ale burch die Erinnerung an die Geeherrichaft der Sanfa. Dieje Bedanken und Beziehungen hat Prof. Friedensburg in einem Beitrag "Ausgang des Mittelalters" flar ber= ausgearbeitet. Die hauptmacht ber bamaligen Beit, die fatholifche Rirche, fchildert Brof. Rauf= mann in dem Abschnitt "Raisertum und Bapfttum". Die gewaltigen Perfonlichkeiten, welche den Rampf zwijchen Rirche und Staat aussochten, treten uns da ungewöhnlich plaftisch vor Augen. Much in diesem Bande wird der Tegt durch die Illustrationen glücklich erganzt. Die mittelalter= liche Rultur ift in der Runft am größten ge= wejen; nur auf diejem Gebiete fann man ihr volles Berftanbnis erreichen. Un bie fpatromifche Architektur und an die byzantinische Mosaikkunst schließen sich die Werke der karolingischen und ottonischen Renaissance, die beutsche, französische und niederländische Runft der fpateren Beit, aber auch die wenig befannten, doch oft nicht uns bedeutenden Leiftungen der Slawenwelt.

Mus dem fechzehnten Jahrhundert, der Beit unfrer nationalen Glaubenstämpfe, betommen' wir ein paar wichtige Gelbstbiographien in neuen bequemen Musgaben: zunächft das "Memorial= buch" bes Sans von Schweinichen, bes ichlefischen Rittere und Zeitgenoffen Göpene von Berlichingen, einen außerft wertvollen Beitrag gur Sittengeschichte des derben fechzehnten Sahr= hunderte. Engelbert Begaur hat es, gefürzt und geglättet, bei Langen in München neu an ben Tag gegeben (geb. 6 M.). Drei Selbstbiographien aus derfelben Beit vereinigt das Buch "Bom Aufgang neuer Beit", bas in Do: rifes Berlag zu München eine Sammlung bon Selbstbiographien cröffnet ("Erlebnis und Befenntnis"; geb. 2 Dl.). Es find die beiden Bafler Thomas und Felig Blatter, die hier aus bem mächtig bewegten Beiftesbrange ihrer Beit gu uns iprechen, und zu ihnen findet fich als dritter, gleichfalls ein Bortampfer des neuen Glaubens, der leidenschaftliche französische Ritter d'An= bigne, Sugenotte und Großvater der Main= tenon, der aus dem ficheren Safen feines Allters auf ein wildes, abenteuerreiches Leben zurücklickt.

Bon neuen und alten Lebensbildern aus der Zeit Friedrichs des Großen war in den Tagen seiner 200 jährigen Geburtstagsieier aussührlicher die Rede. Hier nur ein paar Nachträgt. Da kehrt zunächst in neuer, vohlseiler Bolksausgabe Ruglers "Geschichte Friedrichs des Grosken" wieder, die schon deshalb nicht ganz versalten kann, weil Weister Wenzel mit 400 Ilusstrationen seine geistreichen Randbemerkungen dazu gezeichnet hat (Leipzig, herm. Mendelssohn).

Neben Ruglers Buch itchen schon seit einer Reihe bon Jahren die Dentwürdigkeiten aus Friedrichs des Großen Leben, wie fie Georg Binter, ber Direftor des Stadtsarchivs gu Magdeburg, in zwei Banben nach Friedrichs eignen Aufzeichnungen in Briefen, Tagebüchern, Beschichtswerfen tomponiert hat (Leipzig, Bru= now; geb. 12 Dt.). Alles Bichtige aus bem Tagees und Seelenleben Friedrichs haben wir hier in gut geordneter Form beijammen. Sodann legt une ber Leipziger Infelverlag die Demoiren der Markgräfin Bilhelmine von Ban= reuth, der Schwester Friedriche, in einer neuen beutschen Ausgabe bor, die unmittelbar auf das frangösische Original zurüdgreift und zur Rtarung der sich bier auftuenden, noch immer nicht flipp und flar entschiedenen hiftorischen Probleme die Barallelbarftellung der gleichen Wescheniffe aus der Feder Friedrichs jowie eine Auswahl aus dem Briefwechsel der Markgräfin mit Bol= taire beigibt (2 Bande mit 3 Bildniffen in Beliogravure: geb. 14 M.).

Bie sich schon vor einiger Zeit für ein Lebenssbild des Herzogs Christian August von Schleswig-Holstein die Staatsarchive sowie in der Familie geführten Tages und Ersinnerungsbücher der Darstellung Gebauers gesöffnet hatten (Stuttgart, Deutsche Berlagsanstalt; geb. M. 6.75), so hat sich dieses neue reichhaltige Waterial jest auch Hand Schulz für seine Biographie des Herzogs Friedrich Christian zu Schleswig-Holstein (ebenda) zunupe machen dursen, der uns Deutschen namentlich wert ist als Mäzen Schillers und Urgroßvater unstrer Kaiserin, der aber auch als Persönlichkeit sür sich genommen diese eingehende und liebevolle Darstelslung vollauf verdient.

Große Geschichtes und idhalische Kulturgemälde aus der Zeit von 1741 bis 1822 begegnen sich in den von E. Stollreither herausgegebenen Lebensserinnerungen des Münchner Galeriedirektore Joh. Chr. von Mannlich, eines "Deutschen Maslers und Hofmannes" (Berlin, Mittler; geh. M. 10.50). Lange stand Mannlich mitten im Treiben seiner Zeit. Wie aus der Bogelperspelstive schauen wir hinein in das Paris vor der Revolution, ins ewige Rom, in die glänzenden, nach Bersailler Art gebildeten Hossaltungen von Mannheim und Zweibrücken. Wir machen Bestanntschaft mit den Philosophen des sterbenden



1

achtzehnten Sahrhunderte, mit Grimm, Diberot, Rouffeau, den Modemalern Boucher, Greuze, Fragonard, Bernet, Menge, Sackert u. a. Wir treffen Josef I., Rapoleon, der in München ein= gieht, den Rurfürften ! arl Theodor, den funft= finnigen Christian IV. den verschwenderischen Bauheren Karl II. August und den leutseligen "Bater Mag" von Banern. Doch auch bie politischen und biplomitischen Dachenschaften aus Unlag der banrifcher Erbfolge lernen wir fennen, bie friegerischen Ereignisse in der Pfalz mahrend der Revolutionszeit, die Blünderungen der Ba= lerien durch die Kommissäre Napoleons und der Rheinarmee fowie endlich und hauptfächlich die Ent= ftehung der weltberühmten Münchner Runftichäpe.

Wie immer ist die Napoleon=Literatur auch in biesem Jahre, ja in diesem, da seit bem ruffischen Feldzug hundert Jahre vergangen, erft recht, mit vollen Batterien aufgefahren. Berfonliches bringt bas bisher unbefannte Tagebuch bes Arztes Subson Lowe, bas fich mit bem "Sterbenben Rapoleon" beichäftigt - fein erquidliches Buch, benn bie medizinischen Bulle= tine und Notigen muten ben Merben viel gu, aber eine wichtige Quelle für die Geschichte des Rorfen (Berlin, G. Reiß).

Sat Napoleon gelebt? Go fragt fich Friedr. D. Rircheisen in einem amufant ge= schriebenen Buche (Stuttgart, Lut; geh. 3 M.). Schon zu Lebzeiten Napoleone, vollende aber furze Beit nach feinem Tode find allerlei muftische Brophezeiungen über ihn ericbienen, ferner eine gange Maffe von Schriften, die "beweisen" wollten, "Er" fei auf St. Belena nicht geftorben, fondern von ber Insel entwichen, um als türfischer General ein ruhmreiches Leben weiterzuführen. Schlieflich tauchte sogar ein Opus auf, bas ben Nachweis versuchte, daß Napoleon nie gelebt, sondern nur in der Einbildung der Menschen existiert habe. Diese sonderbare Literatur schildert, prüft, nacherzählt und fritifiert Rircheisen. Es find gang ergöß= liche Sachen barunter, wie g. B. ber Bericht über Rapoleons Flucht von St. Belena mit Bilfe eines Luftballons, eine Erzählung von Napoleons Flucht und späteren Rriegstaten in türfischen Dienften ufw. Das Buch, von einer hiftorisch-literarischen Studie eingeleitet, bildet den erften Band einer "Bibliothet bes Absonderlichen", herausgegeben von Sanns Being Emere und Beinrich Conrad.

Ein in jeder Beziehung großzügiges Bert verfpricht Rudolf Friedriche vierbandige Be= ichichte ber Befreiungefriege zu werden (Berlin, Mittler & Cohn). Galt ber erfte Banb bem Grühjahrefeldzuge von 1813, fo ber zweite allein dem Berbitfeldzug desfelben Jahres (geb. 5 DR.). Doch diese Aussührlichkeit fommt nicht etwa Detailichilderungen zugute; vielmehr richtet ber Berfaffer fein hauptaugenmert immer auf bie inneren Bufammenhange ber Greigniffe, auf bas ftete, gerabe bier fo hochintereffante Ineinandergreifen von Politif und Rriegeführung und auf die Charaftere der führenden und entschei= benden Berfonlichkeiten. Dem gediegenen Inhalt entspricht die Ausstattung. Neben nicht weniger als elf ben Text erläuternden unübertrefflichen mehrfarbigen Steindrudfarten find auch biefem Bande Bildniffe hervorragender Staatsmanner und Beerführer jener Beit beigegeben, nach wertvollen hiftorischen Borlagen in vollendeter Musführung auf mattem Kunstdruckpapier.

Eine Musmahl aus Gneifenaus Briefen und Dentichriften hat Bilh. Capelle in Die von ihm begründete Sammlung "Deutsche Charafterföpfe" aufgenommen (mit 16 Bildertafeln; Leipzig, Teubner; geb. M. 2.50) und damit tas Bedachtnis bes Belben von Rolberg, des hohen Benius der ichlesischen Armee von 1813, des Organisatore der preußischen Wehrmacht in Bügen und Farben erneuert, die um fo lebendiger wirten, ale fie ja alle unmittelbar aus ber Beit und der Berfon bes Belben felbft entnommen find. In derfelben Sammlung ift in Auswahl 3. Det= telbede unverwüftliche Selbstbiographie erichienen (geb. 2 M.), ein lautres Beugnis ber Erhebung nach dem Zusammenbruch von Jena, und Brof. Gell hat eine Auslese aus B. von humboldte Briefen gegeben, um ihn als Benoffen der deutschen Rlaffifer, Denter und Belehrten, aber auch als Staatsmann zu zeichnen.

Cine gute Arndt=Biographie, die in fnap= per und doch gründlicher und warmherziger Darftellung allen Seiten dieses in literarischer, wissen= ichaftlicher und bolitischer Tätigkeit gleich mann= haften Charafters gerecht wird, fommt von Paul Meinhold. Gie ift mit vier Bilbern und einer Bandidriftprobe in der Cammlung "Geisteshel= ben" erschienen (58. Band; Berlin, E. Hofmann & Ro.; geb. M. 3.20).

Die Lebenserinnerungen des Beneral= leutnante Rarl von Bedel, herausgegeben bon Curt Troeger (Berlin, Mittler; geb. 3 M.), fepen ichon mit bem Jahre 1796 ein, mit dem Mugenblid, wo Wedel, taum dreigehn Jahre alt, nach bamaliger Gitte als Gefreite-Rorporal in das von seinem Bater geführte Infanterie=Regi= ment von Raldstein Rr. 5 in Magdeburg ein= trat; allgemeines historisches Interesse gewinnen fie aber erft mit ber Schilberung bes Felbzuges bon 1806, in dem Wedel bei Auerstädt fampite, und den Bildern bom Rudzuge der geschlagenen Truppen nach Magdeburg, wo er Beuge der wenig rühmlichen Feftungeübergabe wurde. Jedoch gelang es ihm, in Berfleidung aus der Stadt ju entfommen und unter Befahren und nach langen Brrfahrten über hamburg, wo er Blücher begrußte, mitten im Binter Demel zu erreichen. 3m Sauptquartier feines Onfele, des Gefferals bon Bennigfen, nahm er fobann an den friegerischen Unternehmungen von 1807 teil und erlebte im Befolge Friedrich Wilhelms III. die schmerglichen Tage von Tilfit. Wie die Darftellung diejer großen geschichtlichen Begebenheiten, fo feffeln auch die Abschnitte der Memoiren, die von Wedels perfonlichen Geschiden, feiner frühen Befanntichaft mit dem Bringen Louis Ferdinand, dem Buge Schills, ber Rudtehr bes Ronigspaares nach Berlin und dem Tode der Königin Quise berichten.

Die beutiche Beiftesgeschichte ber napoleonischen Tage tennt nur wenige Berfonlichkeiten, die auf ihre Zeit fo mannigfach, tief und fo nachhaltig eingewirft haben wie Sofef Gorres. Etwas Prophetisches haftet an feiner Berfonlichfeit. Denn in feiner feiner vielfältigen Gigenschaften und Be= gabungen hat er jo ftarten Ginfluß geübt wie als Ründer hoher ethischer Ideale der Bolitit: fein Wort war ein Schwert des Rampfes, eine Bage der Gerechtigfeit und eine Palme des Friedens. Ilnd gerade feine Schriften find fo fcnell in Bergeffenheit geraten! Schon Reichensperger und neuerbings Martin Spahn find biefem Ratfel nachgegangen. Run lentt die Begenwart, die fo manden Gebanken und Geftalten ber romantischen Bergangenheit wieder zu ihrem Recht verhilft, den Blid auch auf ben, ber ber Romantit Einzug am volltonendften begrußte, wird fich bewußt, daß wir nicht zu reich find und nicht reich genug fein fonnen, um einen Gorres zu entbehren, der nicht einer Partei, fondern einem gangen Bolfe gehört. Der geschichtliche Abstand, ber uns heute ichon von Gorres trennt, gibt une bie nötige Ruhe und Sachlichkeit, diesem Manne näher= gutreten, ihn einzureihen in bie Schar ber gro-Ben Erzieher des deutschen Bolfes. Go ift der Beitpuntt gefommen für eine neue Ausgabe fei= ner Berte und Briefe. Gie ericheint bei Rofel in Rempten in zwei Banden (herausgegeben von Dr. Wilh. Schellenberg) und enthalt alles beute noch Bichtige und Birfenswürdige.

Das Leben bes Freiherrn Dar Gager: (1810 bis 1889) schildert und murbigt Ludwig von Baftor, ber Biograph Janffens und Reichenspergers, in einem ftarten Bande (Rempten, Rofel; geb. 8 M.) und liefert damit einen wichtigen Beitrag zu der politischen und firchlichen Weichichte bee neunzehnten Jahrhunberte; ihm ift zugute gefommen, bag er mahrend Gagerne letten Lebensjahren in Wien noch berfönlichen Verkehr mit ihm pflegen und manche feiner Aufzeichnungen ober Diftate unmittelbar benugen fonnte. Führt icon die Schilderung des ersten deutschen Rulturfampfes von 1837 -Bagern mar damale ein Siebenundzwanzigjah= riger - mitten in bas politische Gewoge ber Beit, so erreicht die Darstellung ihren Sohepunkt doch erft mit dem Sturmjahr 1848, da Gagern ale Führer einer verfpateten Wejandtichaft der fudwestdeutschen Mittelftaaten Friedrich Bilhelm IV. gur Unnahme der deutschen Raiserfrone gu bestimmen suchte. Dieje bier gum ersten Dale in ihren Einzelheiten geschilderten Borgange geben fast wortlich auf ein Diftat Bagerne selbst zurud. Bon faum geringerem Interesse find die Musführungen über bas Frantfurter Barlament und bie Entwidlung ber beutschen Frage in ben fech = giger Jahren, zu beren überraschenber Enticheis bung Bagern als "großbeutscher Fanatifer ber Staatstanzlei", wie Sybel ihn nennt, nicht wenig beigetragen hat. Für den Ratholifen besonders intereffant find die Darftellungen von Gagerns "Rüdfehr gur Rirche" fowie feiner regen Teilnahme an allen tatholifchen Beftrebungen, gumal in feinen letten Lebensjahren.

In neuer, burchgesehener und erganzter Auflage tommt Bilhelm Maurenbrechers "Grun= bung bes Deutschen Reiches 1859 bis 1871" ju une (4. Mufl.; Leipzig, Bfeffer; geb. M. 5.50). E Marburger Brofessor B. Busch hat bas Buch mit hilfe neuen Quellenmaterials bearbeitet und mit den für diese Beit fo zahlreichen neuen Forschungen in Ginklang gesett. Go haben wir in verjüngter Geftalt wieber ein Bert, bas man feiner festen baterländischen Gefinnung und feiner eblen Sprache wegen besonders gern in ben Banben ber heranwachsenben Jugend fieht.

Rarl Lamprecht hat nicht weniger als vier gange Bande feiner Deutschen Weichichte ber neucsten Beit vorbehalten, und fo geteilt bie Urteile über das Gesamtwert noch immer find: barin icheinen fie einig, bag biefe letten Banbe weitaus bas Interessanteste und Originellste barin darftellen. Bas die Bugtraft bes Bertes be= gründet und machsend immer noch erhöht hat, bie Fulle der Ideen und das Temperament ber Darftellung, bas nimmt in diefen Banden vollends die Führung. Das hauptcharafterzeichen ber Lamprechtschen Beidichte, nämlich die enticheis bende Betonung des Wirtschaftslebens als einer geschichtlichen Großmacht, bilbet bas Fundament, auf dem Lamprecht baut; von hier aus sucht er die Gesamtfultur unsers Bolfes gur Darftellung ju bringen. Bur Soziologie gehört ihm aber auch Literatur, Runft und Befellichaftsleben, und biefes Busammenschauen aller Bilbungsmächte, die an der Entwicklung unjers Boltes gebaut haben, ift es, mas feinem Werte das eigne Beficht und den bleibenden Wert gibt, mogen bie Fachgelehrten mit Recht an den Ginzelforschungen und der wissenschaftlichen Zuverlässigkeit noch fo viel aussegen. Das Wert ift jest mit dem Bande, der die Bibliographie und das Regifter enthält, vollständig (Berlin, Beibmannsche Buchhandlung).

Gine neue Dedlenburgifche Befchichte. die sich an die befannte von Ernft Boll anlehnt, empfangen wir von Dr. Sans Bitte, dem Urdibar am Schweriner Sauptarchiv (Wismar, Binitorff). Das auf fachwissenschaftlicher Grundlage beruhende, aber in rund herausgearbeiteter, all= gemeinverständlicher Form gehaltene Wert, von dem bisher der erfte Band (Urzeit bis jum ausgehenden Mittelalter) vorliegt, steht schon bes



halb ohne Konturreng ba, weil die Bucher von rott feit einigen Jahren ericheinende Redlenbur-Bebemeier, Quade und Raabe zu weit zurudliegen und baber veraltet find und die bei Guge=

gifche Beschichte nur Einzeldarftellungen bringt, die überall Liiden offen laffen.

Chrisches

"Erdenenge und Beltenweiten" nennt Frit Erdner eine umfangreiche Sammlung feiner Gedichte, die im Berlage von Frit Edardt in Leipzig erschienen ift. Wir haben unfern Lefern im Laufe ber Jahre eine größere Ungahl Proben bon Erdners Oprit borführen burfen. Ginige bavon finden wir in diefe Sammlung aufgenom= men. Go erinnern wir und bei ihrer Lefture an das fromme Gebet "Mein Töchterlein" (Septemberheft 1909) ober an die weisheitsvolle Symbolit der "Nachreife" (Oftoberheft 1908) und freuen uns, biefe foftlichen Stude nunmehr im anmutigen Keigen gablreicher Beichwifter ichreiten zu feben. Erdners Runft ift recht eigent= lich eine Saus= und Herzpoesie. Woh' schweift fie gelegentlich in Beltenweiten und raftet unter bem allüberschattenben Baume ber Menschheit, aber recht heimisch ift fie doch in Erbenenge, in Saus und Garten, in Bald und Feld. Bohl hat der Dichter "ber Schönheit haus in goldener Brunft" geschaut, aber er siedelt nicht darin, fondern Beib und Rind ziehen ihn in ihren nicht minder heiligen Bezirt. Ab und zu möchte ihn noch die große Welt jum rauschenden Lebensfest loden, aber das Traumlachen feines Töchterleins hält ben mitternächtigen Grubler in ben Rerfer= räumen, wo Gottes Engel goldene Rete wirfen. Er fühlt die harte Fron seines Umtes, aber auch aus ihr quillt ihm Pocfie, und mit gefundem humor und ein wenig Gelbstironie weiß er ben ungebundenen Boeten und den geftrengen Schol= archen zu vereinigen. Frieden, Stille, Selbft= beschränfung, bas find bie Büter, an benen bas Herz dieses Dichters vor allen andern hängt, nicht in astetischem Sinne, benn er ift ein frohliches Beltfind, und nichts liegt ihm ferner als ein trubfinniges Bergichten, aber er will bewußt genießen und weiß, daß man die fostlichsten Beine nicht in großen, larmenben Befellichaften trinft. Der humor Erdners zeigt fich am erquidenbiten in feinen Rinderliedern und halb balladenhaften Gedichten wie "Ofterzauber" und "Wandlung", bie mit unbefangener Sinnlichkeit ein paar Epi= foben aus ber alten Beschichte bon Sans und Grete neu geftalten. Eroden und fast pedantisch wirft im Begensat hierzu die in feierlichen Di= îtichen aufmarschierende "Einquartierung" mit ter ar die Dorfichonen gerichteten ernften Mah= nung por bem zweierlei Tuch. Auch auf bem Bebiete der hiffweifchen Ballabe tummelt fich Erdners Runft: höchst wirfungsvoll ift der "Fafching von Prag", der Tang Friedrichs mit Maria Theresia, oder die Schachpartie zwischen Ibrahim Baicha und Moltte. Sart and Beichmadloje ba=

gegen ftreift die Ergählung bon dem fterbenden Lehrer, der fich mit Mube bis gum 1. Abril am Leben erhalt, um mit helbenhafter Billen&= fraft feiner Frau die erhöhte Benfion zu retten. Bielfach erinnert Erbner an Mörife, fo in den liebenswürdigen Dichtungen in antifem Dag und gang beutlich in bem "Paradisus magistri", einem Abkömmling bes Cleversulzbacher Turm= hahns, bor allem aber in der Grundstimmung seiner poetischen Lebensanschauung, die den Herr= gott im himmel um bas holbe Befcheiben bittet, bas in ber Mitten von Freuden und Leiden liegt.

Dem neuen Inrischen Bande von Frang Rarl Bingten "Balladen und neue Lieder" (Leipzig, Staadmann) geben die Balladen aus bem alten Wien bas Geprage, die über ein Drittel bes von Alfred Reller zierlich ausgeschmüdten Buchleins einnehmen. Bingten, beffen "Geschichte einer ftillen Frau" allen unfern Lefern im Bebachtnis fein wird (in Buchform erschienen ebenba; geb. M. 4.50), behandelt hier mit fedem Sumor und in vollstümlicher Derbheit eine Reihe von altwienerischen Schwantstoffen, den luftigen Simon Unu, der mit dem Gottseibeiuns um die Geligfeit alle neune ichiebt, den lieben Augustin, der mit feinem "Weaner Samur" die ichwarze Beit vertreibt, den trunfenen Totengraber Beter Rlaus, bem die erzürnten Rnochenmanner feine Freveltat heimzahlen; auch Pring Eugen, ber edle Rit= ter, fehlt nicht, und die Rlofterpfortnerin Unnemarie gefellt fich bingu, die weltfennfüchtige Jungfrau, beren Dienft die Mutter Gottes verfieht und die Gottfried Reller in feinen "Sieben Legenden" Beatrig genannt hat. Die Rrone unter biefen Ballaben verbient ohne Zweifel ber Schwant bon Bater Abraham a Santa Clara, ber einen hahnebuchenen Ranzelwip des alten Augustiners in einer Beise erzählt, daß auch bas ohren= zarteste Frauenzimmer seine Freude baran haben fann, und biefen Scherz, durchaus im Sinne bes ehrenwerten und im Grunde trot aller Boffen ernfthaften Bredigere, jum Bedeutungevollen emporhebt. Neben folden genrehaft=humoriftifchen Studen fteben andre wie die graufige Ballade bon herrn Brad von Aich, und auch heroische Tone melden fich, wie etwa in ben Strophen auf den Adler Ronradins. Freilich nähert fich diejes Bebicht icon ber reinen Stimmungelprit, bie unter bem Titel "Nachdentliches Intermeggo" bas zweite Drittel bes Banbes füllt und auch ben britten Teil, der die ernsten Balladen bringt, mit blü= henden Ranken burchwindet. - Das Charakte= riftitum bon Bingtens Lyrit ift die Betrachtung. Es fommt hier nicht zu einem hellen Aufjauch=



gen der Luft oder zu einem schmerzdurchzisterten Mlagelied, fondern biefe Bedichte tragen gedämpfte Farben. Gie haben nichts von ber Urfprung= lichteit des Gefühls eingebüßt, aber es ift doch, ale lage jener garte Schleier barübergebreitet, ber uns an einer morgenfrühen Landschaft fo entgudt. Hervorragende Proben biefer Runft haben unfre Lefer tennen gelernt. Bon ber religios gefärbten Kontemplation des Dichters zeuge die "Betrachtung":

> Meiner Jugend ftilles Tal Liegt ichon weit, es liegt ichon weit, Doch ber Traum "es war einmal" Tröftet meine Ginfamfeit.

Wie an einer Berlenschnur Gind bie Tage mir gereiht. Richt bas Beute lachelt nur, Milb auch glangt Bergangenheit.

Beber Strom, hinab ins Lanb Blichend burch bie Frembe weit, Beig noch, wo bie Biege ftanb Geiner Quelleneinfamfeit.

Bor= und rudwarte follit du fpahn, Seele, über beine Beit, Wo bir Quell und Dandung fichn: Dunkelheit und Emigleit.

In zweiter, vermehrter Auflage find die Be= dichte von Unna Klie erschienen, ber an= mutigen Lyriferin, die unfre Lefer ebenfalls aus ihrer Mitarbeit an ben "Monatsheften" tennen (Braunschweig, Benno Goeris). Unna Rlie pflegt eine fanghafte, bewegliche Lyrit, die den Stempel bes Erlebniffes an ber Stirn tragt. Befonbers unter ben gablreichen Madchenliedern finden fich viele, die durch die Frische ihrer Empfindung, durch hellen humor und durch tiefes Wefühl das Berg des Lefers erfreuen. Beeintrachtigt wird ber Eindruck ber Sammlung leider burch eine Ungahl von Studen, die nicht zu voller Reife gediehen find. Doch wird man dafür durch Lieber entschädigt, die eine tiefe und reine Naturitimmung atmen, wie etwa ber Anfang bes Bebichtes "Commerabend"

> Es rührt fich teine Ahre 3m weiten, ftillen Gelb -Dh, baß wie einft ich mare Dir manbernd zugesellt!

Da schweigend wir burchschritten Der Salme Meer boll Ruh'. Canft tat fich's auf inmitten Und leife wogend gu ..

Erwähnt sei, daß von derselben Berfasserin ein Bandchen Marchen und Stiggen unter bem Titel "Goldene Flügel" erichienen ift (Ded: ner, Wolfenbüttel). Auch in biefen, von Anderfen ftart beeinflußten Profadichtungen ift Unna Rlie Lyriferin, und nur in ben humoristisch gefarbten Studen, wie g. B. bem "ungufriedenen Peter", erzielte sie schärfer ausgeprägte novelliftische Wirfungen.

Mus, wie er felbst ichreib!, unzulänglichen und bom Buchhandel zurudgezogenen Jugendgedichten hat Alexander von Bernus eine beschränfte Unzahl ausgewählt, "die gang getragen und geftaltet find und einen ungewohten Son verlauten laffen". Gie find unter bem Titel "Borabend" bei S. Sohmann in Darmstadt in 100 numerierten Exemploren ericbienen. 3m gangen ent= halt der Sunne Band 20 Gebichte, von denen in der Sat jedes einzelne eine hochgesteigerte Technif und ein außerorbentlich verfeinertes Gefühl für Stimmungen, Farben, Tone verrat. Bor unfern Sinnen gieht bei ber Lefture eine Reihe feltsam unbestimmter Bilder von eigen= tümlichem Reig vorüber. Es ift une, ale faben wir im Abenddammer Elfen auf einer nebelbrauenden Biefe tangen. Jest glauben mir die feltsame Bision zu fassen, bann verschwimmt fie wieder, um in andrer Beftalt neu aufgutauchen. Die Gedichte bon Bernus geben oft in Schleiern einher, und man mag ihre Bermummtheit tadeln. Aber nicht felten taucht doch eine baraus empor, flar, ichlicht und ergreifend:

> Laft uns in die herbstlich fühlen Welfgeworbnen Tage ichann Und den Frühling in und fühlen Und bas troftliche Bertraun!

Lag aus fpat erblühten blinben Blumen an bem Felienhang Und zwei herbe Rrange winden Gur ben winterlichen Bang!

Dergleichen verföhnt mit manchen Bunderlichfeiten, die une fonft befremben mogen. B. 28.

Literarische Notizen

den Erziehern des Kronprinzen gab, tat er vieles von dem damale Geläufigen furz und verächtlich ab, um ftatt deffen fategoriich zu befehlen: "Aber die Rechenfunft, die Mathematif, die Artillerie, die Btonomie aus dem Fundament erlernen!" Bur Otonomie murden mir heute Boltewirtichaft fagen, und fein & nig braucht erft noch feine Stimme zu erheben, am uns deren Wert

In der Unweifung, die Friedrich Wilhelm I. nehmen, das diefe noch junge, doch ach! mit fo viel Dornen und Difteln umbegte Biffenichaft in ihren wichtigften Erfenntniffen allgemeinver= ftändlich und praftisch barftellt? Auf folche Frage ware in der Lat bis bor furzem eine bündige Antwort ich e gewesen, jest, seit wenigen Do= naten, durf oir fie mit einem Buchertitel geben : "Die Bolt irtichaft ber Begenwart und Bufunft" ve Bulius Bolf, demfelben Bredgu Gemute gu führen. & r mobil ein Wert lauer Gelehrten, der für biefes beft ben Auffas



über die "Zukunft der Preise" geschrieben hat hilfen noch einen besonderen Dank: er nimmt (Leipzig, A. Deichert; geh. M. 6.50). Wolf hat fein Buch ben Technifern gewidmet, "die gufammen mit wert- und magefreudigen Unternehmern, bant bem Arbeitofleiß ber Millionen, ben Reichtum unfrer Tage in der Frift weniger Befchlech= terfolgen ichufen". Alfo ein Buch für alle bie, ju benen, nach dem Widerhall zu schließen, der Auffat von Albrecht über "Technische und all= gemeine Bildung" fo überzeugend und ermun= ternd gesprochen hat. Selten ift in Deutschland ein ftreng wiffenichaftliches Buch gefchrieben morben, bas bem praftischen Leben fo nabe Auge in Huge fieht, ihm fo lebendig fordernd ju die= nen weiß wie diefes von Brof. Julius Wolf.

Die Jahressupplemente von Deners Gro-Bem Ronversationslexiton haben sich seit ber 6. Auflage bes Wertes immer mehr zu Jahrbüchern ausgebildet, die im Anschluß an die 20 Bande bes Grundwerfes, aber auch ohne diese benutbar und verständlich, die Beschichtes und Rulturereigniffe bes öffentlichen Lebens fowie die Fortichritte auf allen Gebieten der Wiffen= ichaft, der Runft und Literatur darftellen. In einem Umfange bon 1000 Seiten ift jest ber dritte diefer Erganzungebande erichienen (Leipzig, Bibliographisches Inftitut), und wieder stellt er ber Umficht und bem Weichid ber Redaktion ein glanzendes Beugnis aus. Die Illustrationen berlaffen mehr und mehr ben Standpunkt einer blogen Terterläuterung, um auch für fich felber (Bildniffe, Nachbildungen von Runftwerken u. a.) ju fprechen. Befondere aber fei hervorgehoben, daß sich die Darftellung in diesen nicht fo sehr gur Rurge verurteilten Jahresbanden einer an= iprechenden, gut und leicht lesbaren literarifden Form befleißigt und von dem früher wohl als etwas "tahl" empfundenen Stil der Statiftit erfolgreich zur belebten Schilderung und farbigen Charafteriftit hinftrebt.

Der Literarifche Ratgeber bee Dürer= bundes, in deffen Auftrag herausgegeben von Ferdinand Avenarius, wirbt in neuer Ausgabe (von 1912) um fleißige Lefer und Benuger. Er verdient diese praftische Belohnung ichon des= halb, weil er sich, vielen ähnlichen tunft- und literaturergieherischen Arbeiten voran, einer po= fitiven, unmittelbar lebendigen Aufgabe unter= gieht: die Lefture des einzelnen zu lenten, ibn jum Gehaltvollen auf bem Buchermarkt hinguleiten und ihn umgefehrt an all dem ohne Beit= perluft, Enttäuschung und Arger porüberzuführen, was ihm nichts Wertvolles zu geben hat. Wir Redafteure ichulden diefen Rantgeb und Ge=

une bon ber fritischen, d. f. fondernben Arbeit, die wir eigentlich für jede literarische Jahres= ernte zu leiften hatten, ein groß Stud Arbeit ab; wir burfen an ihn getroft alle die verweisen, bie einen zuverläffigen Berater für ihre Lefture juchen, auch die andern, Die von Amts wegen Bereinsbibliotheken, Lejezirkel u. dgl. zu verwalten oder neu einzurichten haben. Rach anberthalbjähriger, von allen Seiten her bewirfter Reubearbeitung ift ber "Ratgeber" jest von Grund auf neu geworben: er gablt 250 ftatt 170 Geiten, hat manche neue Abteilung befommen (3. B. Badagogische Literatur), seine alten find neu geichrieben oder doch Beile für Beile durchgepruft und verbeffert worden. Wer fich ein eignes Saus baut, läßt fich junachit den Grundriß bafur zeichnen; wer fich eine nicht bom Bufall gusammengestorvelte, jondern überlegt und charaftervoll aufgebaute Bücherei schaffen will, sei es auch erft in Jahr und Tag, ber lege fich zuerft und vor allem biefen Ratgeber zur Sand.

Der hier zuerst veröffentlichte Roman "Im Zwiespalt" von Georg von der Gabelent ift jest neubearbeitet unter dem Titel "Das gludhafte Schiff" bei Staadmann in Leipzig als geschmadvoll und gediegen ausgestattetes Buch herausgefommen.

Gleichzeitig bat Seinrich Lilienfein seinen ebenfalls zuerft in diefen Mouatsheften abgebrudten Roman "Die große Stille" in Buchform bei Cotta in Stuttgart ericheinen laffen, also in einem Berlage, der diefen jungen, vielversprechenden Romandichter in eine feinem fei= nen und abgeflärten Bejen verwandte literarische Nachbarichaft führt.

Bei Staadmann liegt ferner Bans Barts frohe Rototogeschichte vom Rhein "Rupidos Bote" in Buchausgabe vor. Die Lefer werben biefe graziofe, feinhumoristische und dabei von einem würzigen Sauch ber alten versunkenen Beit umspielte Erzählung aus dem Septemberheft 1910 gewiß noch in angenehmfter Erinnerung haben, und wenn wir ihnen nun fagen, daß die Buch= ausgabe fich in ihrer Ausstattung, vor allem in dem Buchichmuck und in den vier Bollbildern von Marquis &. von Bayros dem literarischen Cachet vortrefflich anpaßt, so werden sie wissen, mas fie jungen Madden, lieblichen Brauten, hübschen Richten und angebeteten Coufinen, aber auch ernften Leutchen, die aus den Jugenbloden ichon herausgewachsen find, fich aber noch ihren Herzensfrohsinn bewahrt haben, als Angebinde fchenten tonnen. Gie werden Chre bamit ein legen und Freude bereiten.





Die Schauspielsgene im "hamlet". Nach der am Shakespeare-Cage im Weimarer hoftheater veranstalteten vereinfachten Aufführung.

Dramatische Rundschau

Don Friedrich Dufel

Der vereinsachte Hamlet in Weimar — Molières "George Dandin" im Deutschen Theater zu Berlin — "Das dritte Reich", eine Nietzichetragödie von Paul Friedrich — Frank Wedekind in der "Werkstatt der Werdenden" — Iwei Jubilare: Siegwart Friedmann und Arthur Schnitzler



eimar hat wieder einmal gegen Ber= lin fein Banier aufgeworfen. Man muß an die Beit denfen, da Goethe gegen den Natürlichkeitsdrang der amminimit norddeutschen Schauspielfunft feine

auf Barmonie und Stil ausgehenden "Regeln für Schauspieler" niederschrieb und damit fichtbar das Manifest ber Beimarifchen Schule aufpflangte. Beute scheint es fast, als seien die Rollen ver= tauscht. Berlin, meint man, ift durch den "Regie= prunt" Max Reinhardts zum Berold einer Musstattungsjucht geworben, die sich hauptfächlich an die ichonheitsfreudigen Ginne wendet, und Wei= mar, fonnte man in den Berichten über den biegjährigen Chakeipeare-Tag lefen, hat fich burch bie Aufführung des "bereinfachten Samlet" jum Borfampfer einer geiftigen, gang auf bas Wort des Dichters gerichteten Regieschlichtheit gemacht, die uns eine Befundung der dramati= ichen Kunft von allerlei gefährlichen Irrungen und Gebreften verfpricht.

Ohne dramaturgische Borgeschichte ift natür= lich auch dieser weimarische Samlet nicht auf die Bretterwelt gefommen. Geinen Urahnen barf er vielleicht in ber englischen Originalaufführung gu bes Dichters Beiten, seinen beutschen Uhnherrn ficherlich in der bon Benée, Savits und Lauten= ichläger ins Leben gerufenen Münchner Chatefpeare-Bühne feben. Auch fie ichon befolgte den löblichen Ehrgeiz, das Wort des Dichters auf Roften der Außenwelt, in der fich die Borgange abspielen, in möglichft unangetafteter Bollftandig= feit zu seinem geiftigen Rechte fommen zu laffen. Der Apparat ber Buhne mar fo einfach wie möglich. Der Buschauer faß vor einer zwei= geteilten Buhne, beren hinteren Teil über das Niveau des Borberteils um ein paar Stufen erhöht war und durch einen Borhang im Ru von ihm getrennt werden fonnte, Stoffgebange rundeten die Szene ab und begrenzten fie nach ben Geiten gut. Co mar es möglich, die Bor= gange bes Dramas, genau wie fie im Buche ftan=

den, ohne Betive fuft einander folgen gu laffen: während vorn gespielt murde, ließ fich der fol= gende Auftritt rudwärts borbereiten, und wenn es nötig erichien, fonnte man gu gleicher Beit auch bon beiden Teilen der Buhne Gebrauch machen. Es war der "Lear", an dem man da= mals, por breiundzwanzig Jahren diefe Theorie erprobte; Sturm und Rebel, Regen und Bewitter der Beidenacht hatten von dem Erperiment nicht zurücichrecken fonnen.

Seitdem find ahnliche Reformen - alle, auch die Reliefbuhne des Münchner Rünftlertheaters, mehr ober weniger bon jenem erften Berfuch abhängig - vielfach unternommen worden und haben ihre Unhänger gefunden, um fo mehr, je augenscheinlicher die andre, die finnlichen Gle= mente der Dichtung betonende Richtung ben Er= folg beim Bublifum für fich hatte.

Bon all diefen Berjuchen fommt die am 22. April im Beimarer Softheater gu Ehren ber Deutschen Shafefpeare-Befellichaft veranftaltete "Samlet"= Mufführung, infzeniert von Baul Linfemann, der Münchner Chafespeare=Buhne bon 1889 am nächsten. "Die Borderbühne", so beschreibt Schlenther die igenische Ginrichtung, "ichließt ein fandfarbener Borhang ab, der bald aufgeht, bald gufällt. Dann geht es in ber gangen Buhnen= lange einige Stufen empor auf die hinterbuhne, die ein himmelblauer Borhang abichließt. Un beffen Stelle tritt ein blauer himmel in Szenen, die im Freien fpielen. Aber auch die Terraffe

in Belfingor, die Ebene in Danemart, wo Samlet den Fortinbras beobachtet, und Opheliens Grab find von Bortieren umgeben." Bwifchen diefen Tuchen und ohne irgendwelche Deforationen fpielte fich nun freilich bes Dichters Wert in ludenlofer Folge mit nur gang wenigen Rurgungen ab, und die Bergen der Philologen, die da im Buschauer= raum pochten, werden an foldem "Sieg des Wortes über bas äußerliche mechanische Beiwert" ihre helle Freude gehabt haben. Db auch die andern? Rach ben Beitungsberichten icheint bas zweifelhaft, und wenn ich mir die weimarischen Schauspieler mitfamt bem Samlet = Darfteller Staegemann bon der Sofbuhne in Berlin gwi= ichen diefen fahlen, ftumpfen Stoffgehängen bor= ftelle, fo glaube ich nicht einmal, daß die Schau= fpielfunft babon profitiert hat. Mit ber Sobe ber Draperien - und hier muchjen fic, nach bem auf Seite 618 wiedergegebenen Szenenbild gu urteilen, ins ungeheure - fowie mit bem Mangel an Requisiten machsen auch die Un= fprüche an die Darftellungs=, bor allem an die Redefunft ber Schaufpieler.

Barum gerade Chatespeare, diefer Ronig einer handlungserfüllten, mit allen eingeborenen Reizen gefättigten Szene, zu der Ehre folcher puritani= ichen Bersuche tommt, ift ichwer einzuseben. Bewisse dramatische Dichtungen Goethes, von den Reueren Maeterlind, Berhaeren oder Studen würden fich beffer dazu eignen. Je mehr ein Drama fich bom Boden der Birflichfeit losloft,



Szenenbild von Ernst Stern zu Molières "George Dandin" im Deutschen Theater zu Berlin.





Bhot, Sans Bobm, Berlin,

Diktor Arnold (George Dandin) und die zwei Schäferinnen in Molières "George Dandin".

um ins überfinnliche emporzuschweifen, befto berechtigter mag dieser Bergicht auf alle Ausftattung fein. Bur folche Stude ift er benn auch in Berlin, diefer vermeintlichen Sochburg geilen Ausstattungspruntes, längft geubt worden. Reinhardt felbst mar es, vielleicht angeregt burch bas Münchner Rünftlertheater und wider feine eigne perfonliche Reigung, ber abnliche ftrenge Enthaltsamfeit mehr als einmal bewiesen hat. Ein guter Regiffeur wird von Fall gu Fall ent= icheiden, mas fich bier, mas fich bort empfiehlt. Sein Rompag babei wird immer die innerliche Melodie des Berfes felbft fein muffen; alles Berallgemeinern, jede Pringipienreiterei burch Did und Dunn ift bom übel.

Bie die Fürsprecher einer außerften fzenischen Bescheidenheit bei Chafeipeare gern auf die "Sahnengrube", das "D von Solz" hinweisen, drauf der Dichter des "Beinrich V." fein "un= würdiges Gerüft" aufichlagen mußte, fo bei Molière auf die fimple Nüchternheit, deren fich das frangofische Theater von jeher bei der Aufführung feiner Stude befleißigt habe. "Ein frangöfisches Auditorium", jagt Gibnen Lee, der englische Shatespearesoricher, in seiner Schrift "Shatespeare und die moderne Buhne" (über= fest von Jocza Savits; München, Mar Engl), "wurde es geradezu für eine Entweihung halten, aus einem Molièreschen Werf ein Ausstattungs= ftud zu machen. Die Frangojen haben jonft einen entwidelten Ginn für zierlichen Schmud und Brunt, der ben Englandern ziemlich fremd ift, aber ihr Berfahren Molière gegenüber gibt uns einen deutlichen Beweis bafür, daß ihr fünftlerischer Sinn richtiger it als der unfre."

Mun, Motteree i mer E mar meniger nüchtern. Wir i n aus b. zudten Schil= berung eines frangösischen hofmannes, wie bunt und luftig feine tragifche Boffe bon "George Danbin" oder dem "Beichamten Chemann" mit Schäferfpiel, Gefang und Tang aufgeputt war, ale fie am 18. Juli 1668 im Bart von Berfailles gur Feier des Friedens von Machen bor einer glangenden Gefellichaft gum erften Dale aufgeführt murbe. überfommen find uns nur ein paar burftige Broden biefer "Ginlagen", aber wenn es erlaubt ift, jene ausführliche Schil= derung der Aufführung ju Silfe gu nehmen, fo mußte es die Phantafic eines Theatermannes wie Reinhardt wohl reizen, das Spiel jenes Com= mertages vor zweihundertfünfzig Jahren möglichft genau jo wieder lebendig werden zu laffen, wie es fich den Baften bes Connentonigs prafentiert, ja, wie der Dichter felbit, obgleich damals gerade durch ein häusliches Ungemach auf den Tod ver= mundet, es in guter Schauspielerlaune infgeniert hatte. Man weiß ja: mit Schauspielerftuden bat fich Reinhardt von jeher besonders gut gestanden. Da fühlte er fich offenbar von einer geheimen Som= bathie angesprochen, bon einer resoluten Freude am Theater und einem Zugeftandnis freier Bewegung, wie er fie fo leicht in feinem rein litera= rifch fonzipierten Werfe fand. Je größer der Spiel= raum, den ihm bas Wort bes Dichtere gonnte,



Bhot. Sans Bobm, Berlin. Paul Biensfeldt (Cubin) und Johanna Terwin (3ofe Claudine) in Molières "George Dandin".

Digitized by Google

defto voller die Krange, die fich Phantafie, Wit und Stimmungefraft feiner Infgenierungefur,t holten.

Wer fich baran erinnert, braucht nicht erft lange zu fragen, mas ihn an dem "George Dandin" reigte. Die eigentliche Bandlung biefes Studes, das dreimal gefoppte und übertölpelte Sahnreitum des Bauern Dandin, ber fich in einer ichmachen Stunde zu einer abligen Beirat verstiegen hat, mitsamt dem bigchen gelinder Catire auf das galante Preziofentum der duntel= haft gespreizten Uriftofratie ift fo dürftig, daß für einen Unspruchsvolleren weder tragisch noch fomisch viel dabei zu holen scheint. Doch da waren die Schäferigenen, die dies armfelige Berippe von handlung girlandenartig umranten wie mußte alles an zu blühen und zu glüben, ju glangen und ju flammen fangen, wenn es gelang, dieje liebefeligen Schäfereien der Cloris und Climene, Tirfis und Philen mit der fuß loden= ben Lullnichen Dufit wieder in Aftion gu fegen!

Ein Bedant, wer die Freude eines Theater= mannes an der Auferwedung folder verschütteter Pregiofen nicht verfteht! Aber drohte nicht gleich auch die Befahr, daß unter dem Beflimmer folcher tofetter Roftbarkeiten die leife durchicheinende Tragit bes armen George Dandin nun vollends verblaffen wurde? 3m Gegenteil, beschwichtigte fich Reinhardt, ich hebe und betone fie dadurch! Und wirflich, er brachte bas Runftftud zuwege, auf dem tändelnden Sintergrunde die vereinsamte, verlorene und verlaffene Seele des bauerlichen Desalijerten, bes fremden Gaftes unter all ben üppigen und fatten Ravalieren und Damen des Sofes erft recht bitter wehtlagend ericheinen gu laffen. Fraglich, ob das der Abficht des Schau= fpieler-Dichters entfpricht. Die Molière-Foricher machen es mahricheinlich, daß er fo viel Ent= fagung und bemütigen Behorfam bejag, um den Launen feines Brotherrn eben nur das borgufegen, mas diefer für fein eignes Bergnugen und den Beitvertreib feiner Bafte forderte: einen unterhaltsamen Spaß, bei dem fie auf Roften eines armen, tief unter ihnen stehenden Teufels nach Bergensluft lachen fonnten. Aber wie es Mefter gibt, aus benen gang andre Bogel ichlüpfen, als die darin gebrütet haben, fo gibt es auch Dichtungen, aus benen fich die Beit einen andern Ginn holt, als ber Augenblid ihrer Entstehung icheinbar hineingelegt hat. Go geht es mit dem "George Dandin". Der Gedanke, daß wir es hier mit einer hinter ber Maste ber Romodie verftedten Tragodie zu tun haben, will fich nicht jum Schweigen bringen laffen, und in den Stricmen, die der dupierte, ja obendrein noch ge= prügelte Chemann davonträgt, glauben wir immer wieder die Bundmale des ichmachbedecten, gramvollen und haßerfüllten Dichters erfennen gu muffen. Bahrend nun aber bisher das Theater dies Entweder - Dber respettiert, fich entweder für die Romodie oder für die Tragodie entschie=



Bhot. Sans Bohm, Berlin. Alexander Moiffi als Schafer Tirfis in Molières "George Dandin".

den hatte, mar Reinhardt als erfter jo verwegen, beides zu gleicher Beit neben= und durcheinander zu wollen. Er gab dies alles, Ginzelichidial und Schäferizenen, bem Element gurud, aus bem es gefommen mar, der Atmofphare des Spiels und Scheins, er gönnte den Befängen und Tangen der Bwifchenspiele, dem Stud im Stude, reichlich fo viel Raum und Beit wie dem Stud felber und lich den Selden diefes "Luftspiels" ftatt im re= alistischen Bauerntittel im pluderhofigen Bierrot= toftum mit freidig geschminftem Ungeficht fpielen.

Er tannte auch diesmal feine Berliner. Richts ichmeichelt einem großstädtisch=blafierten Bublifum mehr, als wenn man ihm das Beschent verhüllt barbringt und es feiner Intelligeng überläßt, durch die Baute an den fugen oder bitteren Rern gu tommen. Alles Schlichte, Rlare und Durchfich= tige fteht bei diesen Leuten schlecht im Rurse; fie wollen zu wittern, zu ahnen, zu raten, zu entdeden haben, fie wollen die Diftang gewahrt feben und auf das moblige Befühl ihrer über= legenheit nicht bergichten. Go ward George Dan= bin gum bitteren Marren, gum melancholischen



Phot. Sugo Leo Seld, Charlottenburg. Siegwart Friedmann, der Siebzigjährige.

Bajaggo, der hinter dem Lachen nur halb feine Trauer verbirgt, gum frierenden Toms, der fein gudendes berg zwischen den Banden preßt; aber auch die Schäfer und Schäferinnen behielten all ihre bunten Bander und flatternden Schleifen, ja, eine mit geschickten Ginfallen begnadete Regie machte den Rarpfenteich, um den fich ihre ein= gebildeten Freuden und Leiden bewegen, gum fzenischen Mittelpuntt bes Bangen. Jeder andre mare an diefem herausfordernden Rontraft bon Ernft und Tändelei, Boffe und Tragodie gefchei= tert, Reinhardt mit feinem fpielenden Reichtum an Tonen und Farben holte fich aus folcher Wemagtheit einen neuen glanzenden Theatererfolg. Co etwa mogen die ariftofratischen Teilnehmer jenes Berfailler Gartenfeftes, geputte Damen und herren, diefe bunten Szenen erlebt haben; fo tonnten aber auch die oberen Behntausend aus der Millionenstadt bon 1912 fich baran belektieren, gumal wenn noch hingutam, daß Bittor Ur= nold, der Romifer, den tragischen Belden mit bem schmerzlich zudenden Munde und dem trä= nenfeuchten Blid, und Alexander Moiffi, ber Romeo und Samlet diefer Buhne, einen melan= cholisch tangenden und fingenden Schäfer gab.

Daß in dieser "Dramatischen Rundschau" jest fo viel von Regie und Regisseuren, so wenig bon neuen Dramatifern und ihren Dramen die Rede, ift wohl der deutlichfte Beweiß für den produftiven Tiefftand der Beit. Micht nur, wenn

die Ronige bauen, erft recht, wenn fie feiern, haben die Karrner zu tun. Und es fann einem wirklich bange werden, fieht man die Mittel der Runft tagtäglich mehr Selbstzweck werden. Gine Beile hoffte man, das neuromantische Drama werde der Buhne aus der Batiche helfen. Aber es hat verfagt, fich faum als lebensfähig erwiesen, jo fehr es die Sprechfunft und den poetischen Stil verfeinert und die Aufgaben der Infgenicrung aus der blogen realistischen Echtheit gu mufitalischer Stimmung und malerischer Bildwirfung hinübergeleitet hat. Wo aber blieb bas neue, ale lebendig empfundene Problem? Wo blieb der ftarte, auch geiftig bedeutende Beld? Denn es ward ohne weiteres als ausgemacht an= genommen, daß unfrer Beit nicht eine robe Tatnatur, fondern nur eine ichopferifche Bedanten= fraft als Tragodienheld Tieferes zu fagen habe. Gur die dramatifche Rehabilitierung diefes ideellen Belden fett fich feit Sahren eine fleine Minderheit bon Deu-Idealiften ein, ohne daß fie bisher bei den praftischen Theaterleuten große Begen= liebe gefunden hatte. Go hat auch Baul Fried= rich mit feiner Diepiche=Tragodie unter die gaft= lichen Fittiche der Richard = Bagner = Befellichaft flüchten muffen, um biefes fein fünfaftiges Schauipiel "Das dritte Reich" endlich einmal auf ber Buhne zu feben (Buchausgabe im Renien= verlag zu Leipzig).

Friedrich fnüpft bewußt an den symbolischen 3dealreaismus an, ben Ibien in feiner mittleren Beriode, in der gewaltigen Menschheits= trilogie "Beer Gynt", "Brand" und "Kaiser und Galiläer", vertreten hat, und er ergreift als innere Idee und Bentralproblem unfrer Beit ben Individualismus in feiner Stellung gur Umwelt und zu den letten Dingen. "Gin folcher Beld unfrer Tragodie," ertfart er, "der Prometheus bes atheistischen Menschvergottungezeitalters, ift der Denfer von Sils-Maria: Rietiche, der Philofoph der einfamen Soben." Gin fühnes Unter= fangen, ein derartiges "Belben"=Drama als praf= tische Antwort auf die theoretische Frage nach ber Butunft bes großen Dramas auszuspielen! Man darf fich nicht wundern, wenn der Berfuch Berfuch geblieben ift. Zwar ift es bem Dichter gelungen, die Geftalt des Philojophen einigermaßen plastisch und glaubhaft zu machen, sie auch nur das iprechen zu laffen, mas man aus bem Munde einer jo bedeutenden geiftigen Ber= fönlichkeit allenfalls zu ertragen vermag, wie benn bas Wert überhaupt von einer gründlichen Rennt= nis, ich möchte fagen bon einem inneren Wiedererleben der Rietichifchen Gedankenwelt zeugt. Das ift gewiß eine erfreuliche Mitgift für ein dramatisches Beit=, Rultur= und Lebensbild, ahn= lich wie fie Gobineau aus der Renaissance ent= worfen hat, zu wenig aber für ein fich bon innen her zur zwingenden Tragit entwidelndes Drama. Dies zu geftalten, hat denn auch Friedrich gang

und gar nicht vermocht. Seine fünf Aufzüge, mehr monologisch als dialogisch gehalten, reihen ein paar lofe verbundene Bilber aus Rietiches Leben, jumal aus beffen fritischen Wendepunkten, aneinander: feinen Enthusiasmus für Bagners Baireuth-Idee, feine Trennung bon dem Meifter, als er an Ort und Stelle erlebt, mas praftifch aus diefer Idee wird und wie fie auf die Den= ichen wirft, die machfende Ginfamteit des "über= menichen" im banrifchen Bald und in Gils-Maria, das Auftauchen der verhängnisvollen Bahnidee vom Doppel-3ch und endlich bas Bereinbrechen der Beiftesnacht in der Bochgebirgslanbichaft der Berning, wo er ichon bor ben Pforten bes "britten Reiches", einer Freiftätte bes naturbefreiten, geläuterten und gehobenen Menschenwillens, gu fteben glaubt. Gine innere Berknüpfung, eine folgerichtige Entwicklung biefer Stadien läßt fich trop den reichlichen philosophischen Expektoratio= nen, die dem Philosophen vergonnt find, nicht Auch hat der mit einer ftarken, gei= entbecken. ftig einbrudevollen Sprache begabte Dichter nicht ben Stilausgleich zwischen den alltäglich=realifti= ichen und ben tranfgendentalen Elementen ge= funden, die er hart nebeneinanderfett: mo fchmä= belnde Bader, eine betuliche Birtin, ulfig-biffige Journaliften, frembiprachlich parlierende Englan= ber und Frangosen auftreten, erträgt man nur ichwer das leibhaftige Erscheinen des "Lebens" in Geftalt eines ichonen, aber doch etwas ballett= mäßig aufgeputten Madchens und die wieder= holten Auftritte des nur allgu beredten "Frem= ben", unter bem man fich nietiches (bier elettrisch beleuchtetes) Doppel = Ich vorzustellen hat. Bewiß, Paul Friedrichs ernftes redliches Ringen um das neue tragifche Ideendrama hat fich in einer Beife offenbart, ber man den Refpett nicht versagen foll; die lebendige Buhne aber mird auf diefem Gelbe nicht das ernten, mas fie gu ihrer Regeneration bedarf.

Daß dies Wert juft unter bem Schute ber Bagner-Befellichaft an die Offentlichkeit trat, zeugt von der uneigennütigen Borurteilslofigfeit diefer Bereinigung, beren erlauchter Namensbatron boch gerade feine Beroenrolle in bem Stude fpielt. Doch - fragen folche frondierenden Runft= und Literaturgesellschaften manchmal überhaupt banach, womit fie bas Programm ihrer 3beale füllen? Die "Bertftatt der Berdenden", ein Bund junger Leute beiderlei Beichlechte, der "den Ber= juch unternimmt, unter hintansegung aller materiellen Intereffen aus beften Rraften für frembe und eigne Beale einzutreten", erhebt - Bebe= find auf ihren Schild. Benigftens mar die bor gelabenem und ftreng fontrolliertem Bublifum veranftaltete Aufführung des Wedefindichen Ginafters "Tod und Teufel" das einzige Erfenn= bare, worum es fich bei biefem gangen taffee= frangdenhaft dilettantischen Brimborium allenfalls lounte. Doch blieb die Aufführung fo tief unter



Bhot. Mtelier d'Ora, Bien. Arthur Schnigler, der gunfzigjährige.

aller Rritif, daß man dem Dichter, ber bier in grotester Form und nicht ohne ftart farifaturenhafte Büge ein bitterernftes Thema bes Geschlechts= lebens aufgreift, einen üblen Dienft ermeifen würde, wollte man es nach ber Diggeftalt, in ber es da vor uns hintrat, zu würdigen ver= suchen. Noch ist es von der Zensur für öffent= liche Aufführung an einem öffentlichen Theater verboten; aber lange wird fich diefes Berbot einem fo grimmigen Ernft, wie ihn Bedefind auch bier vertritt, nicht aufrechterhalten laffen, wenigftens nicht, wenn fich die ichlüpfrigen und lüfternen Rototten-Stüde gemiffer Theater weiterhin bes gnädigen Bohlwollens eben berfelben Benfurbehörde erfreuen. Dann erft merden wir über biefen Ginafter aus bem "Totentang", ber bem fongeffionierten "Sinnengenuß" mit schneibenber Scharfe ins fahle Untlig leuchtet, eingehender gu reden haben. Ernft, wie fein blutiger Ernft es bon einer ernften Beitschrift fordert.

Zwei Jubilare, denen bas deutsche Theater manden Dant ichuldig ift, grußen wir an diefer Stelle, indem wir ihre neuesten Bildniffe ber= öffentlichen: am 25. April mard Siegmart Friedmann fiebzig, am 15. Mai Arthur Schnigler fünfzig Jahre alt.

Beide find Ofterreicher und haben aus ihrer Beimat die fpezifische Bragung ihres Wefens mit-



Damijons, der gediegene Charafterspieler der Laubijden Edule, murbe jogar ber enticheidende Forderer und Berwirflicher jenes Schauspieler= fozietäteplans, der 1883 das Deutsche Theater in Berlin ins Leben rief, die Buhne alfo, die bann Jahrzehnte lang mit Recht als der berufenfte und vollendetfte Trager norddeuticher Schaufpiel= funft galt. Friedmann fpielte in der hiftorisch bentwürdigen Eröffnungsvorftellung vom 29. Cep= tember 1883 ben Burm in Schillers "Rabale und Liebe", fpater den Banfen im "Egmont" und den Jolani im "Wallenftein". Doch ichon gu Anfang der neunziger Jahre gog er fich von ber Bühne gurud, um hinfort nur noch gelegent= lich diese oder jene Gastspielrolle - so 1905 im Röniglichen Schaufpielhause zu Berlin Richard III. und den Dufterer in Angengrubers "G'miffens= wurm" , zu geben und eine Beile ber bon Mar Leinhardt begründeten Schauspielschule bes Deutschen Theaters feine Dienfte als Lehrer zu widmen. Immer mit redlichem Ernft ber Sache hingegeben, hat Friedmann weniger als manch andrer feines Berufe und feiner Bedeutung bon sich reden gemacht, jedoch nie verhehlt, daß er ein Mann der alten Schule mar, einer, dem die ichauspielerische Rolle und ihre Möglichkeiten obenan standen. Er hat gezeigt, daß man auch jo eine Perfonlichfeit fein tann und das Menfch= liche, das immer den letten Ausichlag gibt, nicht ju vernachläffigen braucht. Daß er von feinem Tustulum in Blasewiß die jüngsten Wandlungen unjere modernen Theatere nur mit ernften Bedenfen beobachtet, wird feinen verwundern. Erft vor furgem bat er feine Warnerstimme gegen die Berherrlichung der "Berren Regiffeure und Ra= pellmeifter" erhoben, sowie gegen die "moderne Musftattungs=Reurafthenie", die im Begriffe fei, "die große Menschendarftellungsfunft total zu verschlingen". Daß aber gut Romobie gespielt werde, sei und bleibe doch die Bauptsache! "Die Richtbeachtung diefes Grundfages", fahrt er fort, "verschuldet geradezu die erschreckende Formlosig= feit und ben Stilmangel unfere heutigen Schau= fpie erdurchschnitts. Durch den Mangel an Gub= rung und überwachung geraten viele Darfteller in Billfur, Bermilberung ober Berflachung, bie in geschmadlofe, häßliche Sonderbarteiten ausarten und fo allen fünftlerischen Grundfägen ins Beficht ichlagen. Bir haben jedoch eine bobere Aufgabe: des Dichters große Wedanten und Beftalten jo gu bertorpern, daß fie dem Bublitum in befter, edelfter Form tlar werden." Das find

gebracht, aber das hat ihrer Wirfung in Deutsch=

land, besonders in Norddeutschland, feinen Ab=

bruch getan. Ja, Friedmann, der Schüler

Worte, die mahrlich nicht nach Greisenhaftigfeit fcmeden!

Arthur Schniglers unermudetes Schaffen fteht jo deutlich und lebendig im hellen Licht bes Tages, bag es einer Burbigung an biefer Stelle nicht bedarf. Huch find die Grundlinien feiner literarifchen Struftur noch biefelben wie bamale, ale hier (Bb. 97, S. 686 ff.) der tief in die Brobleme feiner Dichtungen einbringende Muffat von Dr. Belene herrmann ericbien. Bas wir fritisch gegen ihn und seine Urt auf dem Bergen haben, finden wir zu fagen Jahr für Jahr bei der Aufführung seiner neuen dramatischen Urbeiten Gelegenheit; um fo eher mag es uns vergönnt sein, jenseit ber Kritik einmal wieber an den unbestreitbaren Zeit= und Rulturmert feiner Schöpfungen zu erinnern, an ben Bis und Beichmad, an die Grazie und ben ficheren, felbitbewuften Runftverftand, an den Bildungs= und Stimmungereichtum und an die Schäte "neuer Binchologie", die fie bor uns ausbreiten und die ihnen bas Interesse auch bei der neuen Beneration noch eine gute Beile verburgen. Go leidenschaftliche Betenntnisdichter und Stimmungsfünftler, wie der Dramatifer bes "Unatol", der "Liebelei", der "Lebendigen Stunden", des "Schleiers der Beatrice" und des "Ginfamen Weges", wie der Romandichter der "Frau Bertha Garlan" und des "Weges ins Freie" einer ift, haben mehr als einem Geschlecht etwas zu jagen; ja, manches von dem, mas uns heute in Stepfis, Bronie und Schwermut zu tief fast verhullt und vertapfelt icheint, wird erft bor den Hugen und Seelen der Rommenden völlig feine Relche öffnen. Manchmal hat es uns wohl gelinde verwundern wollen, daß diefer mit all feinen Fafern in Bien wurzelnde Dichter der leifen Tone und verschleierten Gefühle, die doch ftandig um das bange Thema vom "Tod und Leben" fpielend freisen, neben bem gang und gar anders gearteten hauptmann zu den Getreueften der Brahmichen Bubne gehört; bann aber find wir uns immer bald wieder bewußt geworben, daß es hinter allen romantischen Schleiern und Spielermasten doch ftets marmblutige Menschheitsbinge find, die ihn bewegen, und daß er feelifch reife Menichendarfteller braucht, um auf der Buhne Gestalt werden gu feben, mas er scheinbar gang ftill für fich und doch zugleich mertwürdig buhnengerecht - ein Urat auch als Dichter - erlauscht, erforscht, erfannt und "einbetannt" hat. Poeten seines Schlages find mit ihrem Konnen und Leiften an die Tage der Jugend nicht gebunden; erft der "Mann bon fünfzig Jahren" wird vielleicht gang mit bem eine und einig werden, wozu ihn Wefen und Gaben loden.

Derantwortliche und leitende Redaktion : Dr. Friedrich Dufel in Berlin- friedenau, Wilhelm- fauff : Strafe 5. Redaltionevertretung und verantw. Redaltion für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Bengraf in Bien XIX/1, Byrlergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für Berausgabe berantwortlich: Robert Mohr in Bien I, Domgaffe 4. - Gur den Inferatenteil verantwortlich: Emil Sifcher in Berlin-Friedenau. — Drud und Berlag von George Beftermann in Braunfchweig. Raddrud verboten. - Alle Rechte vorbehalten.





Elijabeth, Herzogin Johann Albrecht zu Mecklenburg. Sarbige Wachsplastik von Martin Schauß.



Digitized by Google



Die Musik in der neueren bildenden Kunst

Don Dr. Valentin Scherer

n der Geschichte aller Zeiten und Bölker spielt die Musik und deren Einfluß auf ben Menschen eine Mensch noch auf einer primitiven Rultur= ftufe befinden und mit seinen einfachen Inftrumenten oft nur erft Beräusche hervor= bringen, ober mag er wie ber moderne Euro= paer ein feines und geschultes Dhr für eine große Bahl im Rlange verschiedener und boch zu einer harmonischen Ginheit sich verschmel= gender Gingelinftrumente befigen, denen er eine Fulle ichonfter Tone entlocht, immer gilt fein Grundftreben bem gleichen 3mede: die Bewegung feines innerften Gefühls durch den Ton jum Ausbrud zu bringen. Wie hoch schon die Bergangenheit den wohltuen= ben Ginfluß ber Mufit zu schäten wußte, bas zeigt nichts beffer als die antife Sage von Orpheus, der die wilden Tiere mit seinem Gefang befänftigte und sogar den unerbitt= lichen Fürsten der Unterwelt rührte. Rein Bunder, daß man fich bestrebte, die

Wirkung dessen, was man beim Anhören ber Mufit empfand, auch außerlich im Bilbe festzuhalten. Schon in der alten Kunft be= gegnen uns häufig folche Darftellungen, und bereits in ber antiten Borftellung finden wir die beiden Wege, die die bildliche Wieder= gabe ber Musik einschlägt. Auf ber einen Todes — ein Nachklang ber großen Best, die Seite ift es die Personifikation der Musik, im Jahre 1348 das ganze Abendland mit

bie in ben mannigfachften Auffassungen bes Gottes Apollo ihren Ausbruck findet. Auf ber andern Seite werben die Spieler eines Instruments allein ober zugleich mit ihrer Wirfung auf die Umgebung veranschaulicht, wie wir dies auf Bafenbilbern, Mofaiten und Reliefs mit der Darftellung des Dr= pheus inmitten von Tieren oder etwa in der Wiedergabe von Flotenspielerinnen beobachten tonnen. Auch die mittelalterliche Runft beschäftigt sich nach diesen beiden Richtungen hin mit ber Musik, nur daß für den driftlichen Gedankenfreis an die Stelle des Beidnischen Gottes eine Perfonlichkeit aus ber Legende treten mußte. Es ist die heilige Cacilia als Bertreterin ber von Gott in= spirierten Musikpflege. Neben ihr aber fteht Frau Musika, in der das Mittelalter durch die ihm geläufige Form der Allegorie den weltlichen Teil der Musik verfinnbildlicht, und die fie häufig in diretten Begenfat gur geiftlichen Mufit fest.

Dieser Gedanke zieht sich auch noch durch bie späteren Zeiten, da in ber Renaissance ber menschliche Beift und die fünftlerische Betäti= gung freier und damit ausdrucksfähiger ge= worden waren. Auf der Brenze diefer Berioben steht das große Fresto im Namposanto zu Pifa, auf bem die furchtbare Geftalt bes

Monatshefte, Band 112, Ile Beft 671. Coppright 1912 by George Westermann.



ibren Schreden beimfuchte - ihre reiche Ernte balt. Trop dem Entfegen, das fie verbreitet, ieben wir auf einem Teile des Gemaldes eine beitere Gefellichaft (f. die untenftebende Abbilbung), die fich in einem Garten an ben weltlichen Freuden und zumeist an der Musik ergopi. Nur bas Diesfeits und den Augenbed genießen biefe Menfchen, und die Mufit muß ihnen dagu dienen, ihre Freude gu er-

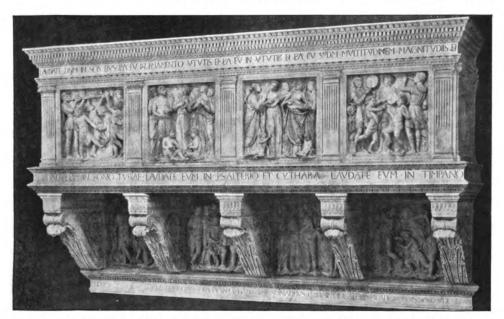
Allmählich aber tritt ber Gegenfaß zwischen hiben. Beilichem und Geiftlichem gurud, und bie Duritellung ber Mufif bezweckt nur noch, beren innern Gehalt und zugleich beren Bir= Tung auf die Menfchen zu erschöpfen. Dies bat beinen Grund ficherlich in ber immer meter bervortretenden Pflege ber Mufit felbft, In ebenfalls zuerft wieder in Italien auf= uns bann aber gerade auch bei ben wereiten Bolfern begegnet. Wir hören, we icon ein Francesco Sforza, der mit

feinem Rantefpiel gang Italien verwirrte, eine weithin berühmte Rapelle befaß. Wir erfahren frühzeitig von venezianischen Mufit= aufführungen und feben, wie im fechzehn= ten Jahrhundert durch niederländische Ton= fünstler bas musikalische Leben in Italien wieder bereichert und vertieft wird. Bis dann ber Rorden, insbesondere Deutschland, feit dem fiebzehnten Sahrhundert immer mehr die Führung auf bem Gebiete ber Mufit über= nimmt. Ein gegenseitiges wechselreiches Beben und Empfangen, eine ftandige Berfeinerung und Bereicherung des mufifalischen Ronnens und Empfindens tritt jest ein. Diefe Begie= hungen finden auch in der bilbenden Runft ihren vollen Riederschlag, indem fie die Dar= stellung dieser stets wachsenden und sich ver= vollfommnenden Runft mit ihren fortgeschrit= tenen Mitteln im Bilbe zu lofen fucht.

Wohl bleibt auch ber Zusammenhang mit bem religiösen Stoffe gewahrt. Aber wie



Ausschnitt aus dem Fresko "Triumph des Todes" von Orcagna im Kamposanto zu Pija.



Cuca della Robbia: Sangertribune fur ben Dom gu gloreng. (Jest in ber Domopera.)

in ben gesamten Problemen ber Runft, fo bient er auch hierbei oft nur als ein äußerer Borwurf, hinter bem fich die freie Bieder= gabe eines eignen und neuen Motivs außert, bas, ben Gepflogenheiten ber Beit entsprechend, noch feine felbständige Stellung einnehmen darf. Aber gerade bier wagt fich das Benrehafte frühzeitig hervor, um sich bald völlig bom Religiösen zu trennen und feine eignen Bege zu gehen. Das feben wir in ben Reliefs mit mufigierenden Butten, die Donatello in ben vierziger Jahren bes fünfzehnten Jahrhunderts für den großen Altar von Sant Antonio zu Badua geschaffen hat. Die verschiedensten Instrumente werden hier, jedes auf einer gesonderten Platte, behandelt. Gifrig find die reizenden Rinder bei ihrem Berte, ähnlich wie dies derfelbe Rünftler auch in ben fleinen Rundfiguren am Taufbrunnen gu Siena ausgeführt hatte. Bas die munteren und teilweise übermütigen Rinder vornehmen, was ihnen nur ein heiteres Spiel ift, bas wird auf der Sangertribune, die Luca bella Robbia in den Jahren 1431-37 für den Dom zu Floreng arbeitete, zur würdigen Beschäftigung (f. die Abbildung oben). Auch Donatello hatte eine folche Sangertribune ver= fertigt und hier, noch weniger burch einen religiösen Gedanten gehemmt, nur die frohe und luftige Wirfung ber Mufit auf feine tan= zenden Rinderscharen wiedergegeben. Unders

die gereifteren Anaben Robbias. Gie find fich des Ernstes der Situation — ist es doch ein geheiligter Ort, an dem fie ihre Pflicht ausüben - völlig bewußt, und nur neben= fächlich treten fleinere halb fpielende Gestalten hervor. Die übrigen handhaben ihre ver= schiedenen Inftrumente, gruppenweise geord= net, mit ruhigem Gifer. Gin volles Orchefter ift es, das fich auf den vier Borberplatten zusammengefunden hat, während an den beiden Seiten ber Befang verforpert wirb. ruhiger Saltung, in fein abgewogener Romposition find ihre Bestalten dem Raume ein= gefügt, anmutig und feierlich zugleich ift ber Gindruck, den fie ausüben. Go mochten die Mufitanten felbst ausgesehen haben, die an hohen Festtagen von diesem Ort aus ihre frommen Beisen zur Erbauung der Andach= tigen und zugleich zum Lobe Gottes ertonen ließen.

Faft zu berfelben Beit, in ber bies Wert entstanden ift, hat uns der Niederlander Jan van Enct eine ähnliche Situation auf feinem Genter Altar vergegenwärtigt. Bwei Glügel biefes wunderbaren Wertes, auf bem fich zum erstenmal der ganze Realismus und die hohe Bollendung ber niederländischen Runft äußern, ftellen uns, in diefen religiöfen Busammenhang eingefügt, die musikalische Ber= herrlichung bes geheimnisvollen Borgangs dar, der fich im Mittelbilde abspielt. Gine



Gebrüder van End: Singende Engel. Seitenflügel vom Genter Altar. (3m Kaifer-Friedrich-Mufeum gu Berlin. -Mit Genehmigung der Groteichen Derlagsbuchhandlung, Berlin.)

liche Figur hat vor der Orgel Plat genom= Meift find fie dann um die im Stall gu men und einen Attord angeschlagen. Für die Bethlebem befindliche oder auf der Flucht um fie ftehenden Mufikanten ift eine Paufe ausruhende beilige Familie gruppiert ober eingetreten, ihre Inftrumente ruben. Um fo um die Gottesmutter geschart und huldigen lebhafter aber ift die Birtfamteit ber Gan- durch ihre Beifen ihr und dem Chriftus-

ger auf dem andern Flügel (f. die nebenftehende Abbildung). Aus dem großen Rotenbuche, bas auf einem reich geschnitten Lesepulte liegt, lefen fie ihre Stelle ab. Man fieht es ben Gefichtern an, wie emfig jeder ein= zelne bei feiner Sache ift und wie fraftig die froblichen Stimmen er= schallen. Boll erklingt ber Ton aus dem weitgeöffneten Munde bes einen: mit einer gewiffen Unftrengung, Die fich beutlich in ben vielen Falten bes Befichts äußert, erledigt ein andrer feine Aufgabe; unschwer vermag man hieraus die verschiedenen Lagen ber Stimmen zu erfennen. Liegt auch ein gewiffer Wegenfat in ben beiben Flügeln, von benen ber eine bie volle Tätigfeit, ber andre mehr die Rube eines Affordes verdeutlicht, fo klingen fie boch zusammen zu einer großen Barmonie, die dem Breife bes Lam= mes gilt. Bu diefer Feierlichkeit dient auch die gange Umgebung, der foft= bare Stoff ber Bewander, bas wert= volle Geschmeide, dienen die schönen Geftalten felbft, die, wenngleich mit größter Naturwahrheit erfaßt, doch aus der Cphare bes Beltlichen ber= auszuragen icheinen.

Sind es hier Wefen, die, wenn= gleich ihnen bas äußere Symbol ber Flügel fehlt, doch mehr als himm= lische benn als irdische Chorknaben wirten, fo verfeten uns bollig in die Region des himmlischen die gur Berherrlichung eines göttlichen Borgangs so häufig angewendeten musigierenden Engelfiguren, die fich auf zahlreichen Bemalben finden. Teils, daß fie wie bei Fra Angelico auf bem Rahmen eines Bilbes erscheinen, teils baß fie wie bei Melozzo da Forli oder wie bei Correggio die Simmelfahrt Christi oder Maria mit ihrem Spiel beglei= ten und in den himmlischen Freuden= dor mit einstimmen. Auch verlaffen fie ihre jenseitige Beimat, um auf

in wundervollen Brotatftoff gefleidete weib- der Erde ihre Mufit erschallen zu laffen.

finde. Um finnigften und reifften haben die= fes Thema die Bene= zianer in ihren Eri= ftenzbildern behandelt, wie das Carpaccios Darstellung Christiim Tempel (f. die neben= ftehende Abbildung) und die mannigfachen thronenden Madon= nen Giovanni Belli= nis zeigen. Der ruhige Ernft der an ben Stu= fen des Thrones figen= den Engelfiguren, die gang in ihr Spiel ver= tieft find, ftellt eine harmonische Berbin= dung zwischen dem Göttlichen und der Wirflichkeit bar. Es ift feine laute, ftur= mifche Mufit, fondern es find feine Rlange, wie sie zu der würde= vollen Situation allein paffen können.

Auch die deutsche Runft, namentlich die der folnischen Schule, hat dies Motiv der die Gottesmutter durch

ihr Spiel verherrlichenden Engel gern vers Lust der Welt, das andre Mal aber hat wendet. Daneben aber sucht fie in froben eine ganze Rapelle bas Te Deum laudamus Birtlichkeitsgedanken auch durch irdische Kräfte angestimmt (f. die Abbildung unten). Es das Loblied des Göttlichen anzustimmen, wie sind Musikanten, wie sie den Nürnberger



Dittore Carpaccio: Darftellung Chrifti im Tempel. (In der Akademie gu Denedig.)

etwa auf einem Blatte der Randzeichnungen, die Albrecht Dürer für das Gebetbuch Rai= fer Maximilians an= gefertigt hatte. In freiem Unschluß an den Text hat der Künstler hier diesen durch ein= zelne Szenen zu ver= finnbildlichen gefucht, daneben aber feinem reichen Geftaltungs= drang die Bügel schie= Ben laffen. In aller= lei phantaftische Tiere, munteres Pflanzen= und Blattgewirr lau= fen die feinen mit der Feder gezogenen Linien oft aus und zeigen eine unverfieg= liche Kraft der schöp= ferischen Phantafie. Zweimal begegnet uns unter diefen foftlichen Gebilden die Mufit. Einmal verfinnbild= licht fie durch den flöteblasenden Fuchs, der durch fein Spiel die Sühner an fich loct, die verführerische



Albrecht Durer: Randzeichnung jum Gebetbuch Kaifer Maximilians.

Ratsherren bei festlichen Schmaufereien, bei Raiferbesuchen ober sonstigen Belegenheiten auffpielen mochten. Gie verfügen nicht über feine, wohlabgetonte Saiteninftrumente. Defto lauter aber mag ihr Spiel erklingen: Die Posaunen erschallen, die Pauten wirbeln gum Breife der durch das Lied verherrlichten Ill= macht Gottes. Mit irdifchen Mitteln druckt diefe Schar bem überirdischen Gott ihre Ber= ehrung aus. Nichts hebt fie über die boden= ftandige Wirklichfeit in eine höhere Sphare; nur noch größer und intensiver ift die Freude, mit der alle zusammenwirfen, und die sich unwillfürlich auch dem Beschauer bei der Be= trachtung diefes reizvollen Blattes mitteilt.

Um so himmlischer und erhabener ift der Kreis, in welchen uns bas etwa gleichzeitig

Raffael: Die heilige Cacilia. (In der Pinakothek zu Bologna.)

entstandene Gemälde der heiligen Cacilia von Raffael verfest (f. die untenftebende Abbil= bung). Die irdische Musik ift verklungen, die Sandorgel, auf der die Beilige gespielt hat, scheint ihren Sanden zu entfinken, zerftreut am Boben liegen einzelne mufitalische In= ftrumente. Die Melodie aber, die vielleicht noch eben ber Orgel entströmt war, ift von einem Chor von Engeln aufgenommen wor= den und ertont jest als himmlische Beise in unerreichter Schönheit weiter. Mit erhobe= nem Untlig in höchfter Bergudung laufcht die Schutheilige ber Musit den Klängen, die fie erwedt hat und beren Wirfung fich ber beiligen Berfammlung mitteilt. Um ftartften ergriffen ift neben Cacilia ber beilige Baulus, den die Tone in tiefftes Nachdenken verfinken

> laffen. Auch die andern Beili= gen find innerlich bewegt von diefer himmlischen Bifion, die nichts mehr von diefer Welt an fich hat. Dur eine durch das Gefaß in der Sand als Magdalena charafterifierte weib= liche Figur scheint noch die Be= giehungen gur Birtlichfeit ber= zustellen. Gie hat ihr volles Untlit bem Beschauer zugewen= det und blickt ihn mit großen Mugen an, aus benen doch wie= ber die Efftase hervorleuchtet. Gin ebelichoner Ropf, wie er später, nur noch mehr vergei= ftigt, in der Sixtinischen Ma= bonna wiederfehrt. Mit der Bollenbung der Renaiffance= funft hat fo auch die Berherr= lichung ber in ber heiligen Cacilia verforperten geistlichen Musif ihren erhabenften Aus= brud gefunden. Es war un= möglich, diesen noch zu über= treffen, und fo wird diefes Bemalde, bei bem auch die großzügige in eblen Kontraften wirfende Komposition, sowie die fein abgestimmte Farben= wirfung mit dem feelischen Mus= bruck wetteifert, ftets auch ben Beschauer in die ideale Belt, die hier geschildert ift, zu ver= feten vermögen.

Aber nicht nur gur Ber= herrlichung bes chriftlichen Be=





Bonifagio Deronese: Ausschnitt aus dem "Gastmahl des Reichen". (In der Akademie gu Denedig.)

bantens follte die Mufit bienen. Bir faben, bruck, wenn er am Abend burch bie Lagunen wie sie schon frühzeitig auch zur Berfinn= bilblichung ber weltlichen Freuden benutt Wie sie in den heiteren Garten ertonte, fo erflang fie auch beim frohlichen Mable. Ungezwungen erscheint sie nach biejer Seite bin im Bufammenhang mit bem bibli= ichen Stoff in dem Gaftmahl des Berodes, das zugleich der Mufit ihre Schwester, ben Tang, hingufügt. Alls nicht fpegifische Darftellung ber Musit burfen wir biefe Szenen hier übergehen, obwohl fie uns in der bil= denden Runft jener Tage recht häufig begeg= nen. Budem ift bierbei der Tang der jugendlich schönen Salome das eigentlich Wesentliche und die Mufit nur noch die Begleiterscheinung. Dagegen wird fie, zumal in der Form bes Bufammenfpiels mehrerer Inftrumente, bei einem andern Gaftmahl ftarter in ben Bor= bergrund gerückt, obwohl der biblifche Stoff als folder hierzu feine Beranlaffung bictet. Es ift die Sochzeit zu Rana, die unter der Band der prunkliebenden Benegianer gur Schilberung üppiger, durch edle Pracht verherr= lichter Schmausereien wurde. Gerade bem Benegianer aber durfte hierbei die Mufit nicht fehlen. Noch heute macht es auf den Befucher Benedigs einen unbeschreiblichen Gin=

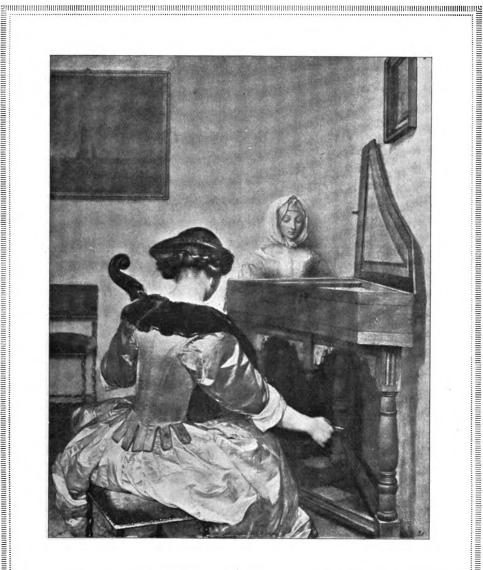
fährt und über die ftillen Bafferflächen die Tone eines Liedes, begleitet von weichen Saiteninftrumenten, schmeichelnd an fein Dhr flingen. Es ift, als ob fich hier die Mufit mit der Stadt und ihrem merhvurdigen Zauber zu einer unlöslichen Einheit ver= schmolzen habe, und als ob hier die bildende Runft und die des Tones noch inniger als an andern Orten einen Bund geschloffen hatten. Das äußert fich schon in ben Engeln, die wir am Throne der Gottesmutter fennen lernten. Das offenbart sich stärker da, wo die Mufit mehr in bas Profane eindringt, bis fie, völlig losgelöft vom Religiöfen, als felbständiger Faftor auftritt und die venezia= nische Malerei ber Renaiffance fo zugleich für die Biedergabe der weltlichen Mufit den hoch= ften Musbrud findet. Den biblifchen Schmau= fereien schließen sich rein weltliche an, wie etwa das Gastmahl von Bonifazio Beronese (f. die Abbildung oben), auf dem ein Trio gur Tafel auffpielt. Gine prachtige Frauengestalt fpielt die Laute, der fich, von zwei Männern ge= handhabt, das Cello und ein Blasinftrument gesellt. Auch die Noten find nicht vergeffen und werden von einem ber in Benedig fo häufigen Mohrenknaben gehalten. Wenngleich

nur als Teil eines gangen Bemalbes gebacht, nimmt diefes Ronzert doch eine völlig felb= ftandige Stellung in Anspruch und fann ohne weiteres als eine gesonderte Darstellung ber Mufit aufgefaßt werben. Es war von hier nur noch ein Schritt zu der von irgend= einem Busammenhang vollständig losgelöften reinen Wiedergabe ber Mufit im Bilbe. Auch biefer Schritt war schon zu Beginn bes fech= zehnten Sahrhunderts in Benedig durch den Maler geschehen, der die wunderbarfte Tiefe und Innerlichkeit mit dem höchsten malerischen Können vereinigte. Noch heute nimmt bas Ronzert von Giorgione (f. die untenftehende Abbildung) unter ben fostbaren Bemälden, die ber Palazzo Bitti zu Florenz birgt, einen ber hervorragenoften Plate ein. Wie bei Raffaels Cacilia find die Menschen hier burch die Tone in weite Fernen entruckt und boch eng miteinander verbunden; aber es find feine Beiligen mehr, die auf eine göttliche Musit lauschen, sondern Manner, die gang unter ber Wirfung eines mufitalifchen Erlebniffes ftehen. Das Cello ift verftummt, und bie Sand, die es vor furgem noch gemeiftert hat, ruht auf ber Schulter des Clavichordspielers. Diefer hat einen Afford gegriffen, und beibe scheinen den Tonen zu laufchen. Aber mahrend bas Untlit bes einen ruhige Freundlichkeit und gelaffenen Benug ausdrudt, hat ber Spielende den Ropf gewendet, und ber Blick des astetischen Untliges schweift in weite Bel= ten, als eile er ben verhallenden Tonen auf ihrem unfichtbaren Wege nach, und als wolle er beren ratfelhaftes Geheimnis ergrunden. Wer fo ben Bauber bochften mufikalischen Erlebens im Bilbe festzuhalten berftanb, ber burfte es magen, ihn in felbständiger Dar= stellung, losgelöft von dem Apparat biblischer Erzählung, aber auch losgelöft von der Sphare bes überirdischen, zu behandeln. Er hatte auch die einen gewissen Kontraft bildende reichgefleidete Junglingsgestalt auf dem Bilbe entbehren fonnen, deren teilnahmlose Rube



Giorgione: Das Konzert. (3m Palazzo Pitti zu florenz.)





Gerard Terbord: Das Konzert. (Im Kaifer - Friedrich - Museum zu Berlin.)

nicht recht zu ber Stimmung ber beiben gusammen. Es ist natürlich, bag fich gerabe Manner zu paffen scheint, wenn wir nicht nach der genrehaften Auffaffung die hollanbarin etwa bas gewünschte Porträt bes Auf= traggebers zu erblicen haben.

Die Schilderung der Mufit aber als felb= ftandige Darftellung begegnet uns in der durch Terborchs Lautenspielerin, teils das Folgezeit immer häufiger. Gie hängt ebenfo mit ber Freude am Genre wie mit ber burch bes gleichen Runftlers Ronzert (f. bie immer größer werdenden Bedeutung und

bifche Runft dieses Themas mit besonderem Erfolge annahm. Teils werben die Spieler einzelner Instrumente vorgeführt, wie etwa Busammenwirken mehrerer Inftrumente, wie Abbildung oben). Auch hier begegnen uns Bervollftandigung bes musifalischen Konnens die nämlichen Instrumente wie bei Giorgione,

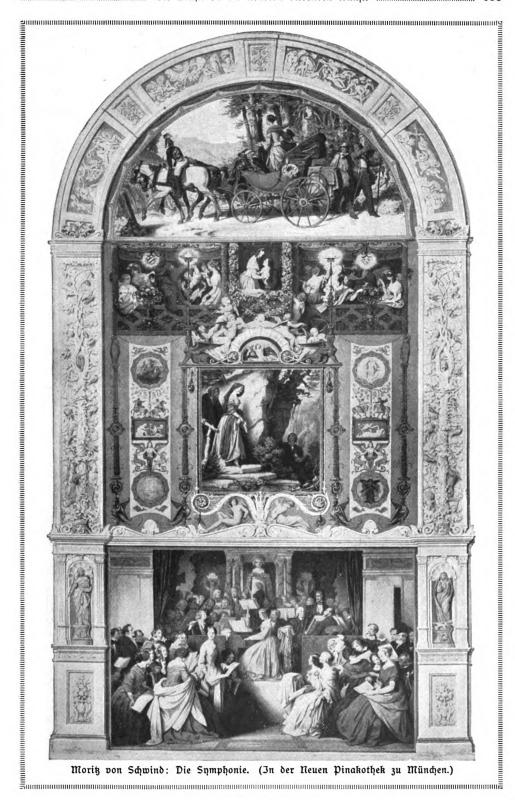
nur daß beide Spieler in Tätigfeit find. Aber welcher Unterschied in der Auffassung der Perfonlichkeiten und der Situation! Schon die Anordnung der Figuren ist merkwürdig genug. Bang im hintergrund fitt an bem senkrecht nach vorn stehenden Spinett die eine Spielerin, fast eingeklemmt zwischen der Wand und dem vor ihr befindlichen Inftrument. Böllig im Vordergrund, bem Beschauer den Rücken zutehrend, ftreicht die Cellistin die Saiten. Von ihrem Antlit ift nichts zu feben, und auch in dem ihrer Partnerin gewahren wir feine größere Gemütsbewegung. Um fo feiner aber und genauer find alle Rebenfächlichkeiten und die Farben felbst behandelt. Man glaubt förmlich die Seide der kostbaren Gewänder fnistern zu hören, so belifat und peinlich ist alles gemalt. Und vornehm und fein find auch die Bewegungen der Cellospielerin, auf bie es hauptfächlich dem Künftler angekom= men zu fein scheint. Wenngleich wir von dem feelischen Gindruck ber Musik auf die Spieler selbst nichts beobachten können, so offen= bart das Bild boch einen intimen Reig, ben wir nicht nur der Feinmalerei, sondern auch ber Wirfung zuschreiben durfen, die wir im Gedanken an die unsichtbare Macht der Tone empfinden. Die Zeiten, in denen ein folches Werk entstand, der fünstlerische Geschmack bes fiebzehnten Jahrhunderts, waren anders als in der Renaissance, und die Monumen= talität und Erhabenheit des Ausdrucks, die wir bei einem Giorgione finden, mußte ber bevorzugteren Rabinettmalerei weichen. Die Größe des Gefühls wurde, wo es fich ju äußern suchte, leicht zur empfindsamen Schwär= merei, wie das auch die Cacilienbilder, die in jener mufiffroben Beit burchaus nicht felten find, beweisen.

Immer mehr aber hatte fich im Gebiete der Mufit der Deutsche gur führenden und ausschlaggebenden Stellung emporgearbeitet. Es war gang natürlich, daß bem auch bie bildende Runft folgte, nachdem fie im neun= zehnten Jahrhundert ihre eigne Selbständig= feit wiedergefunden hatte. Es ift fein Bu= fall, wenn eine ber eigentumlichften Ber= herrlichungen der Musik aus der Beit ber romantischen Malerei stammt. War es boch bie Romantif, die von Anfang an der Mufif einen Chrenplat einräumte. Wie es in den Liedern der romantischen Dichter von Tönen flingt und fingt, so entbedt auch

Tiefen, benen fie zauberhafte Melodien zu entlocken weiß, und verfteht auch die Da= lerei diese flingende und fingende Pracht festzuhalten.

Besonders war es Morit von Schwind, der, selbst ein begeisterter Freund der Musit, diese wiederholt zum Vorwurf seiner Rom= positionen benutte. Sei es, daß er feine Freunde fingend ober ein Inftrument fpielend darstellt, sei es, daß er in mittelalter= lichem Gewande die Stadtmusikanten an einer Burg vorüberziehen läßt, oder daß er den gangen Gehalt eines Tonwerts und Damit ber Musit felbst in seinem "Symphonie" be= titelten Bilde (Abbild. S. 635) zu erschöp= fen sucht. Der Entwurf, im Jahre 1849 entstanden, hat zur Grundlage den Gedan= ten an eine Beethovensche Phantafie. Archi= tektonisch wie der Bau eines symphonischen Tonstücks ist auch die Komposition des Bil= des aufgebaut, wobei für die Hauptszenen Einzelheiten aus bem Leben der Rünftlerin benutzt find. Dazu aber tritt eine aus der reichen Phantasie des Malers geschöbfte Fülle von Beftalten, die das Bange um= ranten und gewiffermaßen die durch die Tone ausgelöften Empfindungen bes Borers im Bilde verkörpern. Die ganze Natur ist er= wacht, ein lebendiges Treiben, heiter und ernst, wie es ben einzelnen musikalischen Sägen entspricht, entfaltet fich allerorten, und Phantasie und Wirklichkeit reichen sich in gludlichfter Beise bie Sand. Bie bas Ganze einer bestimmten Begebenheit seinen Ur= fprung verdankt, fo treten auch in den Saupt= fzenen die Freunde des Rünftlers als han= belnde Personen auf. Um originellsten in ber Orchesterprobe, die den Eingang zu dem Werke bilbet. Hier findet fich Frang Lachner als Dirigent, Schubert und ber Sanger Bogl zusammen in einer Ede ftebend, während Schwind selber der Klavierspielerin die Noten umblättert. Boll fostlichen Sumors find die einzelnen Mufiter, in benen ber Rünftler zugleich, wie er felbst schrieb, die Inftru= mente, die fie handhaben, verdeutlichen wollte. Erst drei Jahre später ist der Entwurf, den Schwind als eine Art Bandbeforation für ein Musikzimmer gedacht hatte, als Bemalbe für den König Otto von Griechenland aus= geführt worden. Wenngleich aus einem nach= weisbaren äußeren Anlaß entstanden und im Gedanken an eine bestimmte musikalische die romantische Musik neue und wunderbare Romposition ausgeführt, redet es doch beredt







Wirfung und Gewalt ber Mufit felbit.

Einen hiftorischen Borgang, nur nicht aus ber eignen Gegenwart, sondern aus ber Beit, die ihm so geläufig war, schilbert auch Mengel in feinem befannten "Flötenkongert". Der Musiffalon des Schloffes zu Sans= fouci ift festlich erleuchtet, eine erlefene Be= fellschaft hat fich zusammengefunden. 2Bah= rend die übrigen Inftrumente ruben, blaft ber Ronig eine Soloftelle auf ber Glote, nur vom Rlavier begleitet. Alles laufcht voller Teilnahme bem Spiel des Monarchen. Um bewegteften ift die auf einem Sofa figende Schwefter Wilhelmine und ber alte Quang, ber als Lehrer Friedrichs bem Spiel feines Böglings zugleich auch fritisch zu folgen scheint. Wenngleich wir überall auf dem Bilde hiftorifchen Berfonlichkeiten begegnen, die famt der genau behandelten räumlichen Umgebung unfer volles Intereffe beanfpruchen, so ift es boch wieder der Bauber ber Mufit, der als einheitliche Grundstimmung bas Bange zusammenhält. Borzüglich hat ber Rünftler diefe Stimmung feftgehalten, und wir glauben eine jener berschnörkelten und

und lebendig von der gangen umfassenden doch fo ansprechenden Beisen zu hören, wie fie jene Beit liebte, die zugleich der weichen und doch etwas eintonigen Flote einen heute längst nicht mehr in gleicher Beise bevor= zugten Blat eingeräumt hatte.

In eine andre, uns icon befannte Welt verfett uns Unfelm Teuerbach mit feinem heute in der Nationalgalerie befindlichen "Ron= gert" (f. Ginschaltbild). Wieder umgibt die Luft des Gudens diefes Bild. Gine in Benedig fonzertierende fleine Rapelle hat dem Runftler hierzu die außere Beranlaffung ge= geben. Aber wie er fich für feine Figuren feiner Modelle bediente, so ift auch alles Bufällige hier vermieden und die Situation felbst über das Alltägliche hinaus gesteigert. Auf die monumentale Absicht weisen schon die überlebensgroßen Gestalten felbst und die architektonische Umrahmung bin, die durch eine jener auf den venezianischen Madon= nenbildern des fünfzehnten und fechzehnten Jahrhunderts beliebte Sallenarchiteftur ge= bildet wird. In schlichter Ginfachheit find bie Geftalten gruppiert. Zwei impofante, gang bon born gefebene Frauen beberrichen ben Borbergrund und damit das gange Be=



Arnold Bodlin: Seetingeltangel. (Mit Genehmigung der Photographischen Union in Munchen.)





C. Balestrieri: Beethoven. (Nach einer Rabierung aus dem Derlage von Richard Bong in Berlin.)

mälde. Ruhig blidt die Geigerin geradeaus, aber nicht auf dem Beschauer ruht ihr Muge, fondern es scheint ben Tonen gu folgen; in fich bertieft, gang nur bem Spiel hingegeben, hat die Mandolinenspielerin ihr haupt ge= fentt. Dahinter gewahrt man, als bilbeten fie für die in diefen Frauen ausgedrückte Melodie ben Grundton, die zweite Geigerin und die Celliftin, prachtige, aber im ge= bampften Schatten ber Salle ftehende Beftalten, die einen wirfungsvollen Kontraft zu jenen bilden. Edel und erhaben wie die gange Gruppe, monumental wie die Um= rahmung und Komposition ift auch die prach= tige Gewandung der Frauen gedacht. In großzügigen Falten umfliegen die toftbaren Stoffe die Figuren, folgen fie ben ruhigen Bewegungen ber einfachen Stellungen. Gin gehaltener Ernft, eine tiefe, feierliche Rube geht von dem Werfe aus. Wie leife Schwermut liegt es über diefen Menfchen, als feien fie nicht für die Beiterfeit und den Frohfinn bes Lebens bestimmt. Und tragisch war, wie das Schicffal des Künftlers, fo auch dasjenige ber Mufifanten, die die erfte Beranlaffung zu bem Bedanten biefes Bilbes waren. Als fie von einem nächtlichen Rongert heimfehrten, wurde ihre Gondel von einem Dampfer überrannt, und alle vier fanden den Tod in den Wellen. Feuerbach selbst war von diesem Unglück tief ergriffen und vermochte es nicht, die lette Sand an

die vollendetste und edelfte Losung in Gior= giones "Rongert" gefunden hatte. Der ge= heimnisvolle mufitalische Bauber ber Stadt mußte auf ben Runftler um fo tiefer wirten, als er felber von inniger Liebe gur Musik ergriffen war und sich in diesem innern Berhältnis zu ihr fein deutsches Befen offen= barte und auslebte.

Immer wieder begegnet uns bei ben modernen deutschen Runftlern dieses innere Berhältnis zwischen ihrer Runft und ber Musif. In schlichtester und doch zugleich er= greifender Beife hat es Sans Thoma in feinem allbefannten "Mondscheingeiger" fest= gehalten. Nächtliche Stille umhüllt Saus und Barten. Gin Jungling fitt in diefer fried= lichen Natur und läßt die gedämpften Beisen feiner Beige erflingen, mahrend das Mond= licht ihn und fein Instrument mit mildem Glanze überflutet. Alles atmet tiefen, ge= heimnisvollen Frieden und doch wieder jene unftillbare Sehnsucht, die im Bergen des Men= schen seine besten und edelsten Rrafte wach halt. Was hier eine fo einfache und doch wir= fungsvolle Sprache redet, das wird Max Rlin= ger zur rauschenden Allegorie. Wiederholt hat der Künftler in seinen Radierungen der Musik feine Suldigung bargebracht, fei es, bag er die Gindrücke bestimmter Werke festzuhalten oder, wie in dem Titelbilde zu Brahmsichen Liedern, einen mehr allgemeinen Gedanten auszudruden fucht. Un den Ufern des Dee= bas Bemalbe zu legen. Man wird es aber res, auf einer Terraffe entlocht ein Jungfeinen Bufall nennen burfen, daß es der ling dem Flügel machtvolle Afforde, inspiriert gleichen Umgebung entstammte, die für die durch eine hinter ihm segnend die Arme aus= bilbliche Darstellung ber Mufit schon einmal breitende Frauengestalt. Aus bem Meere ift eine mächtige, reichverzierte Sarfe empor= getaucht, und die Tone des Klaviers finden ihren Widerhall durch die Aktorde, die Meer= jungfrauen ihr entloden. Der Bypreffenhain und das antife Bauwert im hintergrunde, die Wogen des Meeres und das Geftade vertiefen den mächtigen Grundton, der in diesen Afforden angeschlagen ift. Die Fabel= wesen, mit benen ber antife Mensch die Natur belebte, werden durch die Tone gleichsam wieder neu erweckt. Und wie Klinger, so dienen sie auch Arnold Böcklin dazu, die Musik zu verherrlichen. Auch ihm vermählt fie fich babei aufs engfte mit der Natur felbst. Es ift ber Bauber einer nach neuen Gestalten drängenden Phantasie, die gerade burch die bem innern Befühlsleben feine Schranken setzenbe Musik stets aufs neue Nahrung und Anregung empfängt. In ber Quellnymphe, die, an das hohe Felsgestade gelehnt, die Sarfe erklingen läßt, schildert er in feierlichster Beise ben engen Zusammen= hang zwischen Natur und Musit. Böllig anders geartet ift bas "Seetingeltangel" (Ab= bildung G. 636). Sier ift alles ins humoriftische, ja Groteste verwandelt. Es tann keine erhebende Weise sein, die der fettwan= ftige Triton der Harfe entlockt, und ebenso= wenig ist sein Gesang und der der Meer-

jungfrauen von besonderer Harmonie. Aber töftlich ist die ungeschlachte Schwerfälligfeit diefer Fabelwesen wiedergegeben, und sie wird noch erhöht durch ben Gegensatz, in dem ihre aus vollster Begeisterung stammende Ab= ficht mit der Wirfung ihres Tuns fteht.

Aber hiermit ift zugleich auch die Grenze bessen erreicht, was die eine Kunft über die andre auszufagen vermag. Und fo eigen= tumlich uns die Klingerichen und Bocklinichen Darftellungen auch anmuten, ben wahren und höchsten Behalt ber Mufit tonnen wir in ihnen boch nicht verfinnbildlicht feben. Ihn finden wir auch nicht in Bilbern, welche, wie das seinerzeit vielbesprochene Werk von Baleftieri (Abbild. S. 637), uns den Eindruck eines Mufitstudes auf eine moderne Gefell= schaft schilbern wollen. Die Wirfung, die bier versucht ift, hat mit ber wahren Stimmung hohen musikalischen Erlebens nichts mehr zu tun. Defadente, nervoje und überreigte Menschen suchen hier nicht ben musikalischen Tonen zu folgen, sondern, durch fie angeregt, sich zu verqualen und zu zergrübeln. Um fo lieber wird man fich von folchen unbefriedigenden Darftellungen benen zuwenden, durch welche in alter und neuer Zeit die Sobeit und Macht ber Musik auch im Bilbe zu uns spricht und ihren vollen Husbrud gefunden hat.

Im Abendlicht

Und geftern glaubt' ich mich von bir gerbrochen. Wie einer Ware auf des Lebens Markt Sab' ich mir Wert und Unwert zugesprochen. Und alle Qual, die zwischenhin geflutet, Hat ausgeblutet. Seut' dünkt es mich, als könnte ich verftehen, Daß auch Beliebte nur vorübergeben, Daß auch bas Tieffte, bas geschehen mag, Sich mandeln muß — wie jeder Erdentag. Als kam' ein Tag, an bem ich ftill geftählt, Durch ber Erinn'rung tiefen Garten gehe Und horche, mas ber Wind von bir ergählt, Und mit dem Bunfch die Abendfarbung fehe:

Bas mir von dir und jener Zeit gelaffen. Es möchte fo im weichen Licht verblaffen.

Seut' glaube ich, daß ich an dir erstarkt;

Dora Stieler





Die Könige und die Kärrner Roman von Carry Brachvogel V (schluß)



ink, pink, pink, pink! scholl ber Alang ber hammer wieder durchs Dorf. Auf bem Bauplat bes neuen Babes regte fich's geschäftig wie in früheren guten Tagen. Männer stiegen auf Gerufte und schwankenbe Leitern, Frauen fuhren Karren mit Steinen. Holzfuhrwerke zum Ziegelaufladen ftanden ba, von gehammertem Bemauer ftiegen Staub= wolfen ober fielen Steinblode polternd zu Boden.

Das neue Bad wurde abgebrochen. Auf feinem Fundament wollte Buiras ein Badl erstehen laffen, wie er sich's immer gedacht hatte: eins, das dem alten glich und bauer= lichen Bedürfniffen entsprach. Statt ber einen neuen Badewanne mußte er nun freilich zwei schenken, auch sonft in bas Ding Gelb hineinsteden, bas man leicht hatte sparen fonnen, wenn das alte Moorbad ftehen= geblieben ware. Aber der Schwindler, der Baron, hatte eben nicht Ruhe gegeben, bis bas ganze alte haus vernichtet war, hatte jogar die Möbel an die alte Wab' und etliche Dorfarmen verschenkt. Was half's jett, sich über die Freigebigfeit zu ärgern, die bem Huiras manchen Hunderter koften würde! Dahin war bahin, und der Bosthalter mußte in den Säckel greifen. Er tat's, ohne allzu= viel zu murren. Die paar taufend Mark, die er für seinen Neubau dranwendete, spiel= ten feine Rolle neben bem Siegesgefühl, bas ihn erfüllte. Für die paar armlichen Bim= mer und die Gaftstube bes fünftigen Bades wurde er die Einrichtung beim Tändler faufen, und die Arbeiter, die jest den alten Bau einriffen, hatte er billig genug. Tag für Tag ging er hinaus und überzeugte fich, wie Stud für Stud bes Gemauers fiel, bas einst einer Zwingburg für die Macht der Suiras geglichen hatte. Wenn er fah, wie cs dahinschwand, lachte er, daß sein starkes Besicht sich rötete und er mit doppelter Luft zum Frühschoppen in ben "hirschen" ging.

Mit dunklen Augen und dunklen Bergen faben die Rottenbucher nach bem Bau und ten Löhnen zu Ende fei. Später, wenn bas nach dem Huiras. Kein einziger von ihnen Gemauer eingeriffen war und der fleine

allen half mit an bem Berftörungswert, benn Suiras hatte endlich einen Gedanken ver= wirklicht, ben er ichon feit vielen Jahren geliebkoft: er hatte einen Trupp bohmischer Arbeiter über bie Grenze fommen laffen. Deswegen war er doch nicht wortbrüchig ge= worden, benn er hatte ben Rottenbuchern bie Ginftellung ja nur für ben Fall ver= fprochen, daß er ausbauen wurde. Borerft aber riß er nieder, und es war wohl aus= gesonnen, daß er's mit fremden Sanden tat. Er vergaß es den Rottenbuchern nicht fo schnell, daß sie sich einst von ihm weg bem Baron zugewendet hatten. Daß fie arbeiteten, wo sie gerade Arbeit fanden, das war natür= lich, aber baß fie ihm, bem huiras, auf Grund diefer neuen Arbeit fo etwas wie Leutenot bereitet und feine Löhne in die Bobe gedruckt hatten, das verzieh er ihnen nicht. Auch hatte er wohl gemerkt, wie fie in der letten Beit Bedanten und Blane ge= hegt, die fie von ihm und ihrer Borigfeit fort zu größerer Selbständigkeit, ja Bohl= fahrt führen sollten. Bornig hatte er's mit angesehen, wie fie ihre Saufer tunchten, Altanen bauten, Betten kauften, um fich neue Einnahmequellen zu erschließen, die nicht von ihm tamen, mit benen er nichts zu tun hatte. All die Jahre her hatte ber Born über bas Neue, bas überall um ihn her fich regen wollte, in ihm genistet; nun aber, ba er wieder der Herr war, holte er weit aus und gedachte alles zu strafen, was sich je gegen ihn erhoben. Das erste war, daß er das Bad niederriß, in dem all ihre hoff= nungen eingebaut lagen. Gine Beile hatte er überlegt, was fie wohl härter trafe: wenn fie es mit eignen Sanden vernichten muß= ten, ober wenn er fie überhaupt völlig aus= schloß und die Fremdlinge herrief. einiger Überlegung entschloß er sich für die Böhmen. Da konnten die Rottenbucher gleich seben, daß er sich nicht spotten ließ, und daß es mit den gewaltsam emporgeschraub=



Neubau begann, konnte man vielleicht wieber einheimische Aräfte einftellen. Wenn fie bann geduckt und bettelnd zu ihm kamen, mochten fie die Böhmen wieder ablösen, mochten erfennen, daß er nicht unverföhn= lich war, sondern nach verdienter Strafe auch Berzeihung gewährte. Borerft aber follten fie aus der Unwesenheit der Bohmen lernen, daß er ihrer nicht bedurfte, und daß nicht fie die Serren von Rottenbuch waren.

Andreas, ben der Bater freilich gar nicht um Rat fragte, versuchte noch einmal, sich gegen die Ginführung fremder Arbeiter aufzulehnen.

Huiras schnitt ihm gleich das Wort ab: "Erstens wart' gefälligft, bis ich bich um beine Unficht frag', und zweitens find die Grund', die du angibst, für mich Bfiffer= ling! Bas die Rottenbucher von mir den= fen, is mir wurscht, und ob die Bohmen boses Blut machen ober net, auch. Mich hat auch kein Mensch g'fragt, ob ich mich über ben Schwindler und feine Plan' gift', brum frag' ich jest auch fein' Menschen. Das bose Blut vergeht schon, wenn die Not fie erft zwact, und bann werben f' eing'febn haben, daß ich nur ihr Beftes will, und daß f' net jedem Gauner glauben und nach= laufen follen!"

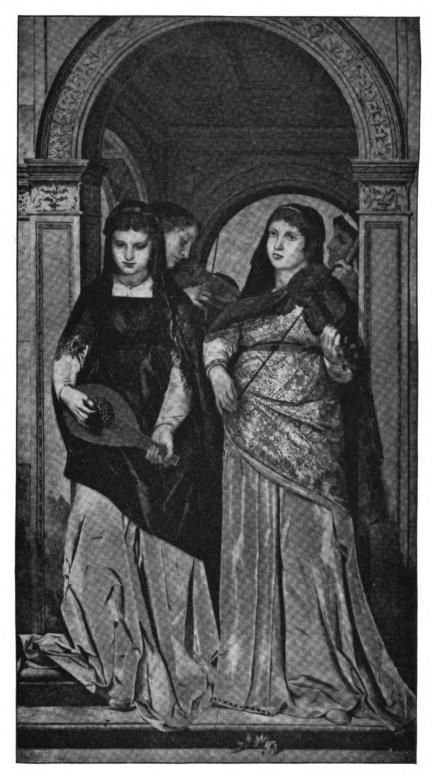
Da fah Andreas, daß er nichts ausrichten tonnte, und schwieg. Er fühlte fich bem Bater gegenüber jest unsicher und ging Streitigkeiten aus bem Wege, bamit ihm nicht abermals das Wort "Deine Bettel= pringeß" entgegenflog.

Täglich wuchs fein Groll gegen die Frau, um berentwillen er ftill und gebuckt fein mußte. Bas ihm fein Bater bamals über Otti und den Baron gesagt hatte, war ihm nicht mehr aus bem Sinn gegangen, und mit selbstqualerischem Gifer stöberte er Gr= innerungen auf, reihte fie zusammen, bis fie schließlich ein Bild gaben, deffen Wahrheit unwiderleglich ichien. Wie Otti ftets an ihrem Bater gehangen ... Wie fie fich mit ihm in feinem Intereffentreis abgesondert und für ihn, Andreas, nur ein Lächeln ober ein paar verspielte Bartlichkeiten gehabt ... Wie sie damals durchaus nicht reisen wollte, "weil Papa leidend war". Andreas lachte inner= lich voll Hohn. Leidend?! Das fannte man schon. Wahrscheinlich ging ihm bamals schon das Waffer an den Kragen, und fie fürchtete eine Katastrophe, wenn sie ihn allein ließe. Dann der große Enthusiasmus mit dem Bad, von dem sie sich offenbar die Rettung versprochen hatten. Dann die Ungfte Ottis, als der Baron nach München fuhr ... Die Nacht, in der sie, von Tränen und rät= felhaftem Grauen geschüttelt, keinen Schlaf finden konnte, bis ihr Mann fie in die Arme nahm wie ein Kind ... Andreas schlug sich mit ber Faust gegen die Stirn. Was für ein Narr war er doch gewesen, daß er nichts gemerkt hatte, gar nichts, bis ber Bater ihm endlich ben Star ftach! Der Jähzorn fiel ihn an. Er hatte alles um fich her ger= reißen mögen, weil diese Frau ihn überliftet hatte und ihn auch noch in eine schiefe, demütigende Situation in feiner Familie hineinzwang.

Dtti, versunken in ben Schmerz um ihren Bater, hatte es zuerst taum geachtet, daß ihr Mann fälter gegen fie wurde. Als die ersten heißen Tranen versiegt waren und sie sich wieder auf ihr eignes Leben befinnen wollte, war der Auftritt mit Jakob Huiras gekommen - bas Beitungsblatt mit ber schrecklichen Notiz. Da hatte sie wieder nur bem Toten gehört; durch Tag und Rachte hindurch fah fie ihren Bater verzweifelt von einer Tur gur andern laufen, wie einen armfeligen Bettler, bem feiner auftut. Gegen die Qualen dieses Bildes fam ihr ber große, reine Schmerz, ben fie zuerst empfunden hatte, warm und icon bor. Sie bachte zuweilen: Ich werbe nie mehr im Leben froh werden tonnen. Immerfort werde ich benken muffen, wie arm und verzweifelt Papa in seinen letten Tagen umberirrte, und wie er allein war, mutterseelenallein.

Doch sie war jung, und ihr Gebächtnis war jung, so daß jeder Tag mit sanfter Hand darüber hinstreichen, alte Reichen verwischen und neue erstehen laffen konnte. Mus Trauer und Erinnerung wollte fie gurud= tehren zu fich selbst, wollte langsam bas ruhige Leben von früher wieder aufnehmen da merkte sie, daß fie einsam geworben mar. Undreas, der sie sonft mit Bartlichfeiten überhäuft und wie feinen Augenstern ge= hütet hatte, Andreas ging fühl und fremd neben ihr, mit dem verdrieglichen Beficht und der sproden Berschloffenheit, die er fonft wohl den Huiras, nie aber seiner Frau gezeigt hatte. Otti dachte: Er fann's nicht verwinden, daß ich keine reiche Erbin bin! Das ist traurig für mich, aber ich muß





Bhot. &. Sanfftaengt, Munchen.

Anfelm Seuerbach:

Das Konzert.

Bu dem Auffat "Die Mufik in der neueren bilbenden Kunft" von Dr. Balentin Scherer.



Geduld mit ihm haben, denn aus fich her= aus ift er nicht fo! Die Familie hett ihn, vor allem fein Bater.

Sie versuchte, ben Mann gurudzugewin= nen. Sie bezwang Trauer und Erinnerung, die doch immer noch auf sie eindringen wollten, zeigte ihrem Manne ftets ein gu= friedenes Gesicht, war zuvorkommend gegen ihn, fragte ihn wohl auch nach feinen Beichaften. Er gab turze Antworten, und fein Beficht blieb finfter. Alle Liebe, alle Bartlichfeit, die er früher für fie gehabt, schienen erloschen. Da nahm sie sich vor, ihn zu fragen, was er eigentlich gegen fie habe, und ob ihn der Berluft ihrer Erbschaft wirklich jo schwer bedrude, daß fie nun eine freud= lose Ehe führen müßten. Immer wieder nahm fie fich's bor und verschob doch wie= ber die Aussprache von einem Tag zum andern, weil fie fein hartes Beficht fürchtete und seinen Jahzorn. Schließlich wurde diese Aussprache dann durch ein außeres, an sich unscheinbares Ereignis herbeigeführt.

In etwa acht Tagen war Jakob Huiras' Namenstag. Das war jedesmal ein großes Familienfest mit Blumen, Gratulationen und Bein. Um Abend braute Anna bann ftets eine Bowle, deren Rezept ihr Geheimnis war. Spat in der Nacht erft ging die Familie auseinander und legte fich mit heißen, angenehm benebelten Röpfen ichlafen. Auch Diti hatte felbstverftandlich immer an bem Familienfest teilgenommen, nachdem fie schon am Morgen ihrem Schwiegervater einen Blumenftrauß gebracht hatte, den der Bart= ner des Barons binden mußte.

Ginige Tage vor dem Fest sagte Andreas furz zu seiner Frau: "Vergiß nicht, daß der Bater übermorgen Namenstag hat. Schau' dich nach Blumen um, um elf Uhr geben wir zum Gratulieren!"

Otti entgegnete: "Da mußt du ichon allein geben, denn ich betrete bas Saus beines Baters nie mehr!"

"Was foll benn das heißen, was hat's denn da gegeben?!"

Sein Bater hatte ihm wohl in großen Umriffen die Szene mit der Schwiegertochter geschildert, aber doch flug verschwiegen, wie er fie gedemütigt und in ihren beften Be= fühlen beleidigt hatte. Otti aber verschwieg nichts, Wort für Wort berichtete fie ihrem Manne, was sich zwischen ihr und Jakob huiras zugetragen habe.

Monatshefte, Band 112, II; Deft 671.

"Und barum geh' ich nicht mehr hin. Ich laffe meinen Bater nicht beleidigen und mich auch nicht!"

Andreas war innerlich emport über die Robeit seines Baters, mochte ihn aber ber Frau doch nicht preisgeben und versuchte, ihn zu entschuldigen. Rebe und Gegenrebe ging, die Röpfe wurden immer heißer, die Meinungen immer verbiffener.

Schließlich schrie Otti außer sich: "Hör' auf, hör' auf! Ich brauch' das alles nicht zu hören, was du da fagft und vorsuchst. Ich will jest nur eins wissen: Saltst bu zu mir ober ju beinem Bater?" Ihre Augen funkelten, ihr schmächtiger Rörper bebte vor Erregung.

Andreas fah fie an, er wußte, daß feine Untwort eine Entscheidung bedeutete. Noch wich er ihr aus: "Hast du nicht auch immer zu beinem Bater gehalten?"

"Mein Bater hat dich nie beleidigt!"

"Und wir haben euch nie betrogen!"

Da war's heraus. Otti fah ihn entsett, boch ohne völlig zu verstehen, an.

"Betrogen? Wann hab' ich euch betrogen?!"

Andreas schwieg.

Sie fragte noch einmal: "Bann hab' ich euch betrogen?"

Es brach aus ihm hervor, wie eine lang zurudgestaute trube Boge. Mit bem Born, ben sie gefürchtet, warf er ihr alles ins Gesicht, des Baters aufreizende Worte und die eignen vergifteten Erinnerungen. Sie schrie laut, griff sich an den Kopf, versuchte aufgeregt, mühsam Zusammenhänge suchend, bas hirngespinst zu zerreißen, das böfer Wille und Wahn gewoben hatte. Undreas tobte weiter: "Der Papa ... der Papa ... der Bapa ... weiter hat man nichts von dir gehört. Der Baba war dein A und bein D! 3ch, ich war nur ber Gimpel, ber euch auf den Leim gegangen ist, und ben ihr ausgelacht habt, weil er nichts gemerft hat. Und da verlangst du noch, daß ich zu dir halte!"

Da fiel ihr eins ein, das fie für un= widerleglich hielt, und triumphierend warf fie's ihm zu: "Du Narr, wenn das alles fo ware, wenn ich gewußt hatte, wie's um meinen Bater ftand, bann hatt' ich ihn boch nicht verkommen laffen, ohne euch um Silfe anzubetteln! Dann war' ich doch vor dir und beinem Bater auf ben Anien gerutscht,

Digitized by Google

damit ihr ihm helft! Siehst du benn das nicht ein?!"

Er sah's nicht ein. "Bu so was bist bu ju g'scheit! Du haft schon gewußt, daß mein Bater zu fo mas fein Geld hergibt!"

"Und ba meinst bu, ich war' lieber still gewesen und hatt' meinen Bater im Glend gelassen, nur damit ich ein paar Tage langer von euch gut behandelt werde?! Dh, du Narr, bu erbarmlicher Narr!" Sie trat jest bicht vor ihn hin, ihr Geficht war verzerrt, und in ihrer Stimme fcmirrte ein metal= lischer Klang, ben er nie zuvor gehört hatte. "Weißt bu, was ich getan hatte, wenn alles so ware, wie bu sagst? Ich war' boch auf ben Anien vor euch gerutscht und hatt' ge= bettelt, daß ihr ihm helft! Und wenn ihr nicht geholfen hättet, fo war' ich zu ihm gelaufen und mar' bei ihm geblieben in Schande und Not, und wenn er's gewollt hatte, bann war' ich mit ihm geftorben! Mich reut ja jest jeder Tag, ben ich mit bir gelebt habe, und nie, nie werd' ich mir's verzeihen, daß er so allein war in seinen letten armen Tagen, und ich bin berweil noch in eurem verfluchten Reichtum geseffen!" Tranen überschütteten ihr erhittes Gesicht. "Könnt' ich ihn doch herausgraben! Könnt' ich ihn boch für eine einzige Stunde haben, daß ich ihn um Berzeihung bitte, weil er zulett fo ganz allein war! Für die eine Stunde gab' ich all die Jahre mit dir, benn ich halte zu ihm, hörft bu's, ich halte immer noch zu ihm, weil er so einer war, zu dem man halten muß, über alles hinaus! Ihr, ihr fist ba in eurem verfluch= ten Reichtum, aber ich möchte wohl feben, wer zu euch ftunde in der Stunde ber Rot!"

Bon diesem Tag an sprachen sie kein Wort mehr miteinander. Undreas ging allein, um feinem Bater zu gratulieren, und entschulbigte Otti mit ein paar ungeschickten Borten. Die Huiras lächelten, bachten sich ihr Teil und faben ben 3wist gern, ber bas Chepaar trennte und ihnen den Sohn zurud= gab. Otti streifte berweil planlos, ben Kopf von tobenden Bedanten erfüllt, über Biefen und Waldwege bin. Sie hörte bas Bint, pint, pint! ber Hammer, sah, wie ihres Baters Werk zerschlagen wurde. Da fam fie zum Entschluß.

Um Morgen nach ber Namenstagsfeier faß Undreas etwas übernächtig beim Frühftud. Er frühftudte jest immer allein, Otti

fam erft, wenn sie borte, daß er fort war. Sein Kopf war ein bischen schwer; ohne sonderliches Interesse sah er die wenigen Brivatbriefe und die Reitung an, die eingelaufen waren. Er war fehr erstaunt, als mit einem Male die Tur aufging und feine Frau eintrat. Sie war nicht, wie sonst um biefe Stunde, im Morgenrod, fonbern hatte fich schon forgfältig ihre Diademfrifur aufgestedt und ihr Trauerfleib angezogen. Er wollte ihr einen Stuhl zurechtruden, aber fie wehrte mit einer fleinen Befte ab, blieb mit hängenden Armen vor ihm fteben: "3ch habe eine Bitte an bich. 3ch möchte für einige Beit nach Siebenbrunn überfiebeln ... zunächst wenigstens ... hoffentlich haft bu nichts dagegen einzuwenden?"

Er fragte nichts. Er wußte gleich, bag bies "zunächst wenigstens" die Tennung bebeutete. Er entgegnete: "Tu, was du willst, mir foll's recht fein!"

Da fuhr Otti noch am selben Tage nach Siebenbrunn.

Im Hause Huiras war das Staunen groß, als fie Ottis Abreise erfuhren. hinter dem Staunen faß eine Schabenfreube, die fie faum hehlen konnten. Anna zuckte geringschätig bie Achseln und sagte rasch: "Die hat wohl recht, daß fie nach Siebenbrunn geht. Hier hat fie ja boch verspielt und vertan!"

Sie waren nun eifrig um Andreas bemuht, um ihm seine Ginsamkeit, die vorläufig noch Strohwitwerschaft hieß, zu ver= fürzen. Faft jeden Abend holten fie ihn aus feiner ftillgeworbenen Wohnung herüber in ihren lauten Areis. Da wurde geschwatt und gelacht, und Unna braute noch einmal ihre berühmte Bowle. Alle waren fehr vergnügt. Jafob Huiras, dem die Bowle schon leicht zu Ropfe gestiegen war, erfüllte bas Bimmer mit feinem stoßartigen geräuschvollen Lachen. Die Töchter faßen mit glänzenden Augen und erzählten törichte Sachen, benen nur die Beinlaune einen heiteren Sinn gab. Dazwischen renommierten die zwei jungen Söhne, die eben in Ferien zu Saufe waren, mit Internatsftreichen und Austneifereien auf Redouten. Nur Frau Huiras und Un= breas waren ziemlich still, dieser weil er jett erft merkte, wie er dieser Unterhaltung und Heiterkeit entwöhnt war. Da Anna fah. daß Andreas nicht recht mitging, sprang sie schließlich auf, holte ihre Rither und begann Schnadahüpfeln zu singen, harmlose zuerit,



bann fece, verwegene. Ihre Stimme taugte nichts, aber sie trug hubsch vor und verftand zu jobeln. Die Schwestern fangen ben Refrain mit, die Buben taten ihnen nach, und unversehens mischte auch Jatob Huiras einen fürchterlichen Bierbag unter die jungen Stimmen. Da mußten alle lachen, sogar seine Frau, er nahm's aber gar nicht übel und brullte unverdroffen weiter.

"Also, Andreas, sei nicht so sad und mach' halt auch amal ben Mund auf! Als Pringgemahl hast jest ja Ferien, jest darfst doch luftig fein wie ein andrer Mensch auch!" rief ihm Unna zu und schmetterte ihm ein Liedel gerade ins Gesicht hinein. Da lachte er jah und überlaut und sang mit, was sie vorsang. Bum Schluß raumten die Töchter in einer tollen Laune Tische und Stuhle beiseite und begannen mit Brübern und Bater Balger und Galopp zu tangen.

"Mordsfidel war's," fagte die Regierungs= ratin, als fie fich fpat in ber Racht trennten. "Ja, wirklich mordsfidel ist's bei euch," bestätigte Andreas.

Langfam ging er nach Saufe. Er fah angeregt aus und trällerte noch im Dahin= geben ein fleines Lieb. Dben bei ihm lag alles im Dunkel. Er gunbete kein Licht an, fand auch so ben Weg nach seinem Zimmer. Da ließ er fich in einen Armftuhl fallen, ber am Fenfter ftand, ftutte ben Ropf in bie Sand und verfant in leifes Dammern. Rach einer halben Stunde etwa fuhr er mit einem Rud auf, und ba war's ihm, als fei ber ganze Abend nur ein dummer Traum gewefen, als fei fein Leben jest überhaupt nur ein dummer Traum, aus dem eine schlanke Frau mit einer blonden Diadem= frifur ihn erweden mußte.

Der Herbst ging durch die Lande. Rotes Laub trug er im Haar, und seine Hande schlangen zu schwermutigem Spiel weiße Faben burch bie Luft. Inbrunftig umfingen bie Menschen bas scheibende Jahr, beffen bunte Schönheit schon einen leisen Sterbehauch ausströmte.

Dottor Stauffer ftand auf bem Balton. auf dem sonst Helenes Krankenstuhl gestanben hatte, und blidte hinüber zu ben Bergen, bie phantaftisch und goldflimmernd aufstiegen, als behüteten fie ein Sagenreich. Er war ernft und weich geftimmt. Er fühlte fich vereinfamt in bem großen haus, bas

Belene, wenn auch nicht mit Beiterkeit, so boch mit ben vielfältigen und felbstverftandlichen Unsprüchen einer Aranten erfüllt hatte. Gleich nach dem Begräbnis hatten die Schwägerin und Gretl ihn verlaffen; nun haufte er mit einer alten Magb, die ihn ungeschickt und lieblos bediente. überall fehlte Belene; wieviel fie ihm, dem haus trop ihrer Sinfälligfeit gewesen, spurte er erft jest, ba er fie für immer verloren hatte. Früher mar es ihm oft unerträglich erschienen, daß die Augen der zwei Frauen ihm überall nachgingen, jest froftelte er, weil ihm niemand mehr in Liebe und Gifersucht nachfah; ja, er mußte felbst barüber lachen, fogar um ben ehrlichen Sag ber Schwägerin mar's ihm zuweilen leid.

Er stand da, sah auf die Berge, und eine alte Sehnsucht wurde wieder in ihm wach. Da jauchzte sein Inneres hoch auf, und er breitete die Arme aus in einem Gefühl, das er seit Jahren nicht mehr gekannt hatte und das ihn jest mit fast erschreckender Macht überflutete: Frei fein ... frei ... ganglich frei!

Nun war's an ber Beit, feinen Blan gur Birflichfeit zu machen. Nun mußte er beraus aus bem armlichen Beruf bes Landarztes, in dem ein Mensch wie er doch fein befferes Teil verscherzte und verlor. Beraus aus der Bauernmifere und der Bauernenge, gurud in die Stadt ober irgendwohin, wo sich ein weiterer Spielraum für die Kräfte öffnete. Dort wollte er alles vergessen, was er in Rottenbuch an Leid und Liebe erfahren. Alles? Wirklich alles? Da wußte er, daß er nicht Borfage gefaßt, fonbern nur ins Blaue hinein getraumt hatte. Es gab für ihn fein Leben mehr ohne Anna. Aber es gab, es mußte ein Leben geben mit Unna, unlöslich mit ihr verbunden für alle Beit. Er lachte glückfelig auf, ftrich fich über die Stirn, als fonne er's nicht faffen, daß für ihn nun alles möglich und erreichbar war. Die Sachen lagen ja ganz einfach: nach dem Trauerjahr wurde Unna seine Frau. Sie gingen bann fort, ober vielleicht auch ging er schon früher weg und baute irgendwo bas Reft, in dem er fie fehnfuchtsvoll er= wartete. Der alte Huiras wurde naturlich Schwierigkeiten machen, vielleicht feine Gin= willigung verfagen. Aber was fragten fie nach bem alten Huiras? Unna und er wenn die sich nur verstanden, mochte die ganze übrige Welt Betermorbio schreien, fie

nichts. Er schrieb an Anna ein paar Zeilen, daß er ihr etwas Wichtiges sagen muffe, und daß er fie an einer fleinen Station, an ber nur bie Bummelzuge hielten, nachmittags erwarte. Gie hatten fich bort ichon oft getroffen, weil der ganze Ort eigentlich nur aus ein paar Sutten, einem Gafthaus und einer abseitsliegenden Fabrit bestand und niemand fie dort fannte ober beachtete.

Der Tag war klar und kuhl. Anna trug über ihrem Dirndlfoftum eine weiße Golf= jacke und schalt ein wenig, daß man sich jest bei diefer ungemütlichen Temperatur noch in so ungemütlichen Restern trafe, wo man nicht einmal behaglich siten und guten Raffee trinfen fonne. Rett muffe man nach Salg= burg fahren oder sonst irgendwohin, wo's ein bigchen gemütlich und tomfortabel fei.

Stauffer fagte: "Wir muffen jest einmal ernsthaft reden, Unna, und bazu ift ein Raffeehaus doch wohl nicht der richtige Ort!"

Sie fagte nichts, big nervos die Unterlippe. Seit dem Tobe Belenes war fie un= ruhig und wachsam. Wenn sie damals auch über die Scereise, die er traumte, gespottet hatte: "Du machst halt gern Plane", so fürchtete fie boch, daß er jest, in der Freis heit, feinen Plan wahr machen und fie ver= laffen könnte. Immerbin horchte fie beim= lich, ob nicht irgendein Wort, eine Außerung fiel, die auf Trennung hindeutete.

Sie gingen an Düngerhaufen vorbei, über Pfüßen von Jauche, durch feuchte Wiesen, bis fie in bem vermahrloften Gafthaus anlangten. Das war eigentlich nur eine Schenke für Fuhrleute ober eine Ginfehr für die Bauern, die am Sonntag Regel schieben wollten. Gin paar Baume ftanden da, unter ihnen hölzerne Banke und Tifche, etwas weiter gurud eine Art Laube, von durftigem Bein umflettert, wiederum mit zwei Banten ohne Lehnen und einem langen Tisch da= zwischen. Etwas Trauriges, Niederdrücken= des lag in dem fühlen, matten Tag und diefer ärmlichen Umgebung.

Stauffer begann zu fprechen, Unna fpielte nervos mit ihren filbernen Salstetten ober mit den Quaften ihrer Golfjade. Wie fie hörte, daß er vom Fortgehen sprach, wechselte fie die Farbe, sagte aber kein Wort. Nun fam er auf die Beirat. Sie wurde blaß, schloß die Augen, hörte schweigend, was ber Mann neben ihr fprach. Seit langem hatte es wie gehett von Angit.

beibe lachten nur und fummerten sich um sie biesen Augenblick kommen sehen, hatte ihn gewünscht und gefürchtet zugleich, hatte versucht, ben Gebanken an ihn zu verbannen, und war nun doch dem tiefen Zwiespalt verfallen, aus bem fie feinen Ausweg fah. Der Mann neben ihr sprach in gartlichen Worten von Liebe und Beirat, und ihr Berg fprach wie er. Aber über die Stimme ihres Berzens erhob sich eine andre, die ihr leiden= schaftlich zuraunte: "Tu's nicht, tu's nicht!" Berftand? Aberlegung? Selbfterhaltung8= trieb? Sie wußte es nicht. Sie wußte nur, daß der Mann neben ihr fie zum Schicksal der Alltagsfrau führen wollte, und das wollte sie nicht, konnte sie ihrem gangen Wefen nach nicht wollen. Sie liebte ihn, gewiß, ware auch bereit gewesen, ihn all ihr Leben lang zu lieben, aber fie schraf zurück bei der Borftellung, daß fie, wenn fie erft ja gefagt, sein Beschöpf werden mußte, feine Art, die feine Gedanken dachte, feinem Billen gehorchte und vergaß, daß sie einst eine Huiras gewesen. Sie bachte an ihre Schweftern, wie die in ihren Ehen mude, tropig geworden, und wie ihnen eigentlich nur wohl war, wenn sie im Sommer heimfamen nach Rottenbuch. Rottenbuch und Siebenbrunn, das waren die zwei Ziele, die's für die Buiras gab. In Rottenbuch lebten fic, und in Siebenbrunn ftarben fie; wer fie aus die= fem Erdreich grub, riß die Burgeln ihres Seins ab, baß fie nur noch vegetierten, fein rechtes blutwarmes Dasein mehr führen fonn= ten. Sie war eine Buiras, wollte eine huiras bleiben, der Mann aber neben ihr stellte ihr mit zärtlichen Worten vor, wie schön es fein wurde, wenn fie endlich gang zueinander gehörten, wenn all die unsauberen Beimlichkeiten aufhörten und fie fich zu= einander mit erhobenen Stirnen befennen durften.

> "Aber der Bater gibt's nie zu, gar nie! Das weißt bu boch, daß er seit der G'schichte mit dem Bad einen großen Born auf alle hat, die damit was zu tun gehabt haben."

"Wenn er's nicht zugibt, heiraten wir

cben ohne feine Ginwilligung.

"Das geht boch nicht, ich fann boch nicht hier in dem fleinen Reft in Feindschaft mit dem Bater leben!"

"Bon hier ist ja auch gar nicht die Rede. Wir wollen ja boch fort!

"Du willst fort? Ich nicht!" Sie schrie



Er deutete ihr Widerstreben falsch. Er meinte, es sei richtige Frauenzagheit, die den Widerstand der Familie, die Fahrt ins Ungewisse scheue. Die fleine Angst erschien ihm rührend an dem Mädchen, das er sonst fo ftart und unbefümmert tannte, fo daß er einlenkte: "Weißt du, was fich schließlich auch machen ließe? Ich gehe einstweilen allein fort, und sobald ich etwas Sicheres habe, hole ich dich nach!"

"Ja, das wär' gar nicht übel ..."

Sie fah ihn an. Ihr Gesicht erhellte sich, ihre Augen lächelten. Gott sei Dank, daß ihm bas eingefallen war! Sie rudte naber gu ihm bin, lehnte ben Ropf an feine Schulter, spielte mit seinen Fingern. Ja, das war eine gute Idee von ihm. Er follte nur fortgehen, damit fie recht bald für immer ver= eint sein konnten. Es wurde ihm ja gar nicht ichwerfallen, eine gute Stellung zu erringen. Gin fo gescheiter Mensch wie er ... Sie war plötlich fehr nachgiebig gestimmt, fagte ihm Liebes und Schmeichelhaftes und brangte ihn fanft zur Abreise. Bang ohne Sorgen tat fie es, benn fie mußte genau, daß er sich nicht so leicht entschließen wurde, sich von ihr zu trennen. Und Beit gewonnen, schien ihr alles gewonnen.

Ihn verstimmte es ein wenig, daß fie nicht gleich sein Los mit ihm teilen wollte. Gine alte Erinnerung ftieg in ihm auf der hubsche Forstgehilfe, mit dem Unna geschnäbelt hatte, als Stauffer nach Rottenbuch fam. Der junge Mensch war längft aus der Wegend fort, aber Stauffer fah ihn jest deutlich vor sich, wie er damals mit er= hiptem Beficht und feindseligem Blick burch Beden und Geftrupp gelaufen war, mahrend Unna lächelnd bem neuen Mann entgegen= ging. Er bachte tropig: Rein, ich nicht, mir wird fie's nicht so machen, ich bin fein dummer Junge, dem man von heute auf morgen ben Abschied gibt. Er bachte es und zitterte doch schon vor dem Augenblick, da er beschämt und gedemütigt von ihr fort= schleichen wurde, weil fie nach den offenen Armen eines andern brängte.

Es bammerte faum, ba ftand Anna auf, fnöpfte die Golfjade ein und erflärte, daß sie heim musse. Die Huiras erwarteten noch heute Logierbefuch für längere Zeit: eine weitläufige Verwandte, die eigentlich gar nicht nicht ein icones Mabchen mit einem Bagen amal g'ichieben!"

Geld gewesen, so hatte sich Jakob Huiras wahrscheinlich nie auf das Blutsband be= jonnen oder berufen, so aber -

"Weißt, die wird für den Andreas ein= g'laden! Ich bin neugierig, ob sie ihm g'fallt; mir hat f' nicht g'fallen, wie ich f' das lettemal g'sehen hab'. Aber der An= dreas ist ja jest vor dem Bater so klein wie noch nie.

Sie lachte wieder, und Stauffer lachte mit ihr, ohne daß er die Beschichte mit der Coufine heiter oder lächerlich fand. Was waren die Huiras doch für eine beneidenswerte Raffe! Sie fannten feine Gefühle, feine Befühlssubtilitäten, nur Begier. Gie tannten feine Musichlieflichkeit, feine Treue. Gie verließen jeben, der nur für eine Stunde die Augen von ihnen wandte. Raum etliche Wochen war's her, daß die junge Frau Sui= ras fort war, und schon bachte der Alte daran, ben Sohn einer andern zu vermählen. Und es war zehn gegen eins zu wetten, daß der Sohn feinen oder nur schwachen Wider= stand leisten würde.

Stauffer wußte jett ganz bestimmt, daß er Rottenbuch nie oder nur mit Anna ver= lassen würde.

Die Cousine, wie sie im Hause Huiras genannt wurde, war groß und üppig und lachte fast ben ganzen Tag. Sie lachte ohne jeden Grund, nur um zu lachen, weil sich da in ihren Wangen zwei reizende Brüb= chen bilbeten und in bem heiteren Mund bie schönsten Bahne sichtbar wurden. Sie hatte braune runde Augen, mit denen fie Andreas bewundernd aufah, um fie fcnell zu fenten, sobald er ben Blick auf sie richtete. Ihre Art, sich zu fleiden und zu benehmen, war etwas fleinstädtisch, fie ftand an Gewandtheit hinter Unna und beren Schwestern gurud. Jatob Huiras war aber gang entzückt von ihr, tatschelte sie vaterlich auf die festen Schultern oder den drallen Oberarm.

Die Augen seiner Frau brannten, wenn fie's sah, aber fie durfte nicht viel sagen. Jakob Huiras behauptete, daß man der fünf= tigen Schwiegertochter freundlich begegnen muffe und sie nicht von vornherein fopf= scheu machen dürfe.

Frau Huiras ichlug die Bande zusammen, ba fie's horte. "Mann, bift benn gang gott= mehr mit ihnen verwandt war. Bär' fie verlassen, der Andreas is ja doch noch net



"Des kommt schon noch."

"Und wenn er auch g'schieben is, fann er boch nimmer heiraten. Rein Pfarrer tat' ihn topulieren!"

"Nachher lagt's ber Pfarrer bleiben, und er heirat' nur am Stanbesamt!"

Frau huiras war sprachlos. Solange fie bachte, hatte es in Rottenbuch noch feinen Menschen gegeben, der sich mit der Biviltrauung begnügt und sie nicht als bloße

Formalität angeseben hatte.

Auch Jafob Huiras hatte immer fo gebacht, und alle Huiras hatten ja in ihrem Testament die Rirche mit Schenkungen reich bebacht, zum Beichen, daß fie ihr treue und gläubige Sohne gemesen. Jest aber bachte Jafob Huiras anders. Er lachte feine Frau aus. "Nacha is halt mein Sohn ber erfte, bei bem sie's sehen. Sakrament, ich will boch schauen, ob mir einer was breinz'reben hat! Hat mir ber Pfarrer etwa g'holfen, wie die Schwindelbagage ang'fangen hat, hier alles zu verpagen und umzufehren und die Leut' rabiat zu machen?! Fawohl, mäuserl= still is er g'wesen und hat nachher dem alten Gauner noch eine schöne Grabred' g'halten. Und wegen bem foll ber Undreas nimmer heiraten, und ich foll von mei'm ältesten Buben keine Enkel hab'n?! Das fonnt' mir grad' einfallen! Wenn ihnen fo viel bran liegt, daß fie ihren Segen bagu geben, bann konnen f' in Rom ja die Che löfen.

"Des gibt's boch net," jammerte Frau Huiras.

"Des gibt's schon!" schrie er. "Des gibt's für Prinzen und Prinzeffinnen, warum net also auch für mi? Wenn's so weit is, laff' ich bem Pfarrer die Bahl, und was er tut, is mir recht. Aber ber Unbreas heirat' wieder, dadrauf geb' ich dir mein Wort!"

Borerft fummerte fich Andreas nicht um das Mädchen, das ihm der Bater zudachte. Ihr ganges Wefen war viel zu verschieden von Otti, als daß es Eindruck auf ihn ge= macht hatte. Allmählich aber schmeichelte es ihm doch, wenn die runden braunen Augen immer voll Bewunderung auf ihn faben, und das ewige Lachen, das ihm zuerst auf die Nerven gefallen war, wollte ihm jest schon reizend vorkommen. Jatob Suiras fah's, lachte und freute fich auf die Beit, da die dralle Schwiegertochter in Rotten= buch wirtschaften würde.

Bon heut' auf morgen aber sprang Unbreas' Laune um. Er fah bas Mädchen taum mehr an, und wenn sie lachte, schnitt er ein Gesicht, als riffe ihm einer an ben Nerven. Unter der Sand erkundigte er fich auch, ob fie nicht bald wieder abreife.

Der Bofthalter itierte verftandnislos und begriff ben Sohn nicht: "Beiß Gott, ber hat allaweil noch bas Beinerhäuferl im Ropf!" sagte er und fniff bie Coufine in bie roten Baden, daß sie gurrend aufschrie und gar nicht bemerkte, wie Frau Huiras' fcwarze Feueraugen mit unheimlichem Flimmern auf ben Mann und bie roten Bacen des Mädchens fahen.

Mit Andreas verhielt es fich aber fo: ein Brief aus Siebenbrunn mar gefommen, ber erfte feit Ottis Abreise. Sie schrieb, daß sie zu Anfang bes Winters auf unbestimmte Beit nach München geben wollte, wo eine entfernte Berwandte von ihr eine große Frembenpenfion hielt. Jest fei bort fein Bimmer frei, sonft ware fie gleich bin, aber nach ber großen Saison wollte bie Berwandte fie gern aufnehmen. Sie fchrieb gang fachlich, ohne irgendwelche Gefühlsäußerung, ohne anzudeuten, was fie für die Bukunft plante.

"Ich hoffe, Du haft gegen meine Abersiedlung nach Munchen nichts einzuwenden; alles weitere wird fich finden. Aber nach Rottenbuch geh' ich nicht mehr zurud. Es fteht Dir gang frei, wegen boswilliger Berlaffung bie Scheibung einzuleiten."

Andreas fannte die Bermandte nicht, aber Otti hatte ihm öfters von ihr erzählt. Es war eine Frau, die fich nach schweren Schickfalsichlägen mit ungewöhnlicher Energie zu einer felbständigen, geachteten Erifteng durchgerungen und natürlich auch moderne Ibeen über alle Frauenfragen hatte. Er konnte sich schon benken, warum Otti gerade biefe Frau aufsuchte und warum diefe Frau fie gutig aufnahm. In diesem Hause wurde Otti rebellische Gebanken haben und in der Tat verkörpert sehen. Sie würde sehen, daß eine Frau nicht nur von den Gnaden des Mannes zu leben braucht, daß fie ein Recht auf eigne Empfindung, eigne Burbe und eigne Arbeit hat. Die Frau, die fich zur Selbständigkeit burchgerungen hatte, wurde Otti nicht gur Beimfehr bewegen, sondern im Gegenteil sie aufftacheln, ben Racken zu steifen und bem Manne zu tropen. In ber großen Stadt,



in der jeder Tag neue Gedanken und neue Möglichkeiten aufspulte, wurde Otti fich von allem befreien, was Rottenbuch hieß und war, und die Existenz moderner Arbeits= frauen anftreben, die Undreas aus eigner Anschauung nicht kannte, die seiner Mannlichfeit aber häßlich und unnatürlich erschien.

Der Brief hatte ihn zuerft völlig konster= niert. Er wußte gar nicht, ob er überhaupt antworten ober nicht lieber Otti gleich furgweg befehlen follte, heimzukehren. Er be= fann fich, was zu tun sei, und schrieb schließ= lich ungefähr dasselbe, was er ihr damals gefagt hatte: "Tu, was du willst, mir foll's recht fein!"

Dann hörte er nichts mehr aus Sieben= brunn.

Dreimal in dieser Woche war Doktor Meyerlein in die Quartiere der Böhmen geholt worden. Die hauften vor dem Dorf draußen als Schlafburschen bei Taglöhnern und in etlichen halbverfallenen hutten, die früher, ehe das neue Krankenhaus daftand, als Krankenbaracken galten, für den Fall, daß irgendeine Epidemie über Rottenbuch tame. Diese gange Sache mit ben Rranken= baracten war aber immer eine Formsache gewesen, denn fein Mensch im Dorf wußte fich mehr einer Epibemie zu erinnern. Nur vom Sorenfagen wußten fie, daß in ben dreißiger Jahren des vorigen Jahrhunderts die Cholera auf ihrem Zug durch Europa auch hier Station gemacht hatte; bas war seit mittelalterlichen Bestzeiten die erfte und lette Seuche in Rottenbuch gewesen. Diese Rrankenbaraden, die ber Gemeinde gehörten, hätten in wirklichem Notfall nicht ben aller= einfachsten Unsprüchen der Sygiene ober ber Krankenpflege genügt; feit das neue Rranfenhaus dastand, waren sie vollständig wert-108, wurden bald um ein bischen Geld vermietet, balb unentgeltlich an Gemeindearme gegeben. Als die Bohmen famen, wollte niemand die fremde Gesellschaft im Saufe haben, feiner gab ihnen Unterfunft. Huiras wußte wohl, daß es nicht nur Abscheu gegen die Fremden, sondern auch Auflehnung gegen ihn war, wenn die Rottenbucher ben Bohmen die Sauser versperrten, und es verdroß ihn, daß er die Widerspenstigen nicht zwin= gen tonnte. Die Rottenbucher Burger tonnte er nun freilich nicht vergewaltigen, aber die Taglöhner, die ihm unterstanden, zwang er,

Plat für feine Böhmen zu schaffen, und bie Gemeinde überließ ihnen auf seine Fürsprache die verwahrloften Krantenbaracken gegen ge= ringes Entgelt. Der Burgermeifter hatte zwar zuerst gezögert, benn er fannte die Stimmung im Dorf und fürchtete für feine Popularität, wenn er bem Huiras nachgab. In der Gemeindesitzung hatte es zuerst auch rote Ropfe und grobe, fehr mutige Reden gegeben, die aber, als es zum Befchluß tam, zusehends fanfter und weniger mutig klangen. Schließlich entschied man sich, die Baraden an die Böhmen zu vermieten. Warum follte man's auch nicht tun. Der huiras war jest wieder obenauf, und mehr benn je lag es im Interesse ber Gemeinbe, sich nicht mit ihm zu verfeinden.

Da haufte benn nun die fremde Gefell= schaft in Enge und Berlotterung. Ihrer feche und acht schliefen in einem Raum, ber faum für vier reichte, und bor bem Brobem, ber aus den elenben Fenftern ober ben schmierigen Rochtöpfen drang, hielt sich jeder, der vorüberging, die Nase zu. Die Taglöhner, bei benen einzelne von ihnen wohnten, konnten nicht genug erzählen von der Armseligkeit und bem Schmut ihrer Schlafganger; alles brauchte man ihnen freilich nicht zu glauben, benn die verächtliche Feindfeligkeit gegen die Böhmen war bei ihnen, benen man fie ins Haus gezwungen, noch größer als im Dorf brin, wo fie wenigstens nicht unter einem Dach mit ber fremben Gefellichaft leben mußten. Ginen Schlafburschen waren sie nun freilich losgeworden. Der hatte fich neulich mit Fieber und fcmerzenden Gliedern hingelegt, und Megerlein, den fie schließlich, als es nicht beffer wurde, holten, hatte ihn schnell und ohne Aufsehen über die Grenze spediert, ins Salzburger Krankenhaus. Bu was der hiesigen Bemeinde auch noch Rrantentoften für bas fremde Gefindel aufburben! Mit ben zwei andern Kranken, die drüben in den Baracken lagen, ging's leiber nicht fo glatt. Sie waren nicht mehr transportfähig und mußten schon bleiben, wo sie waren. Sie hatten Fieber und wahrscheinlich eine Art Masern. meinte Meyerlein, wenn einer ber Taglöhner ihn etwa fragte, was freilich faum vorkam. Er vermahnte fie, nicht zu ben Kranken zu geben, was ohnehin keinem von ihnen eingefallen ware, und lobte das boh= mische blatternarbige Weib, das sich freiwillig



jur Pflege anbot. Er unterwies fie oberflächlich im Nötigsten, sagte ihr, daß sie nie= mand hereinlassen, zu niemand gehen und besonders feinem Menschen von den Rranfen sprechen solle; sie verstand ihn zwar nicht gang, nicte aber und ichien zuverlässig. Da war er zufrieden, bachte, daß alles ginge, wie der Huiras es wollte, und torkelte ver= gnügt zu seinem Abenbichoppen.

Im Dorf erfuhren sie kaum etwas von dem Treiben in den Baracken; und wenn ab und zu etwas davon hergeflattert fam, fo hatten fie jest gar feinen Sinn bafur. Sie rufteten in ber Hauptstraße für den Jahrmarkt, der alljährlich um diese Zeit ftattfand, und ba hatten fie alle Sande voll ju tun. Bohl tamen allerlei fremde Sand= ler und fremdes Bolf zu dem Jahrmarft gezogen, Leiterwagen, unter beren rundem, prallem Leinendach gewöhnliches Porzellan fest verpactt lag oder blankes braunes, blaues und graues Emailgeschirr, auf bas die Bausfrauen ber Umgegend fehnfüchtig bas ganze Jahr warteten. Auch der Groschenstand kam, an dem man für gehn Pfennig die ichonften Dinge ber Belt faufen fonnte, und bas Rasperltheater und ein Karussell, ein Karussell mit allem Komfort der Neuzeit, wo die Jugend Rottenbuchs nicht etwa nur auf Pferben, fondern auch auf Schwänen, Schweinen und sonstigem Getier reiten fonnte. Aber die Hauptsache des Jahrmarkts blieben boch die Rottenbucher Geschäftsleute, für die ber Jahrmarft einen golbenen Tag bebeutete. Jeber von ihnen zimmerte sich in der Haupt= ftrage eine Bude gurecht, behängte fie mit blauen oder roten Tuchern, befrangte fie vielleicht mit ein wenig Tagusgrun und ftapelte die Waren aus dem Laden verlockend auf, um möglichst viele Räufer heranzuziehen, die aus Einöden, Weilern und Dörfern gum Jahrmarkt herkamen. Die Straße hallte wider von Wehammer und Wefage; Blanten, Leisten und Nägel lagen umher, und die Menschen, die da schafften, faben beiterer aus als feit langer Zeit und hofften wieber, wenn's auch nur die Hoffnung auf einen guten Tageserlöß war.

Das Wetter war ihnen hold. Um Mor= gen war's zwar empfindlich falt und so neblig, daß die Gegend gang flach ichien, aber bann fam die Sonne und freute fich er= fichtlich über die Geschäftigfeit in ber Budenstraße, benn sie blieb immerfort ba und

schien so warm, daß die Wirte schmunzel= ten, weil der allgemeine Durft fcon viel früher einsetzte, als sie gerechnet hatten. Den gangen Tag über war die Budenftraße schwarz von Bauern und Bäuerinnen, die bedächtig auf und ab ftapften, jedes Stuck, das fie taufen wollten, erft lange angafften, betasteten, nach allen Seiten probierten, bis fie unter unartikulierten Gesprächen, Feil= ichen und Druden schließlich ihren Sandel abschlossen. Aber so viel Zeit auch mit jedem einzelnen Räufer braufging, fie machten boch alle gute Beschäfte. Un ber Schiegbude fnallte es in einem fort, ber Bluckshafen hatte taum Lofe genug für all die begeh= renden Sande, die Lebtuchen und bunten Schaumbackereien, die der einheimische Ronbitor ausstellte, waren weg, als betame man fie umfonft; um das Porzellan und das Emailgeschirr ftanden die Sausfrauen in hel= len Saufen, und die größte Unziehung, die es alljährlich hier gab, die schwärzlichen Bür= stel aus Pferbefleisch, waren ausverfauft, noch ehe die Glocke Mittag läutete. Sogar ein paar Fahrrader altesten Systems, schwerfällig wie Lokomotiven, die ber Schloffer, weiß Gott wo, eingetauscht und "auf neu" hergerichtet hatte, wurden von einem mutigen Bauern für sich und die verkehrsluftige Chehälfte erworben. Aber auch geistige Bedürf= niffe fanden bier Musbrud und Sättigung: fleine Beiligenbilder in Goldrahmen gingen reißend ab wie die Marienfalender, die am Morgen zu großen Stößen geschichtet lagen. Um Abend ging's dann erft hoch her. Da begann die Dudelmufit des Raruffells zu spielen, und der Hanswurft lud mit hals= brecherischen Sprüngen und Bigen jum Besuch des Rasperltheaters ein.

Anna ging Arm in Arm mit der Coufine zwischen ben Buben bin und ber. Sie schwatten und freischten beide, aber fie waren tropdem nicht sehr vergnügt, weil sie eben allein, ohne mannlichen Begleiter waren. Das ärgerte sie, benn es war nun einmal hergebracht, daß die Mädchen des Dorfes vom Berehrer ober vom Freier auf ben Jahrmarkt geführt wurden, und daß er ihnen hier taufte, was ihnen gefiel. Stauffer hatte fich hartnädig geweigert, mitzutommen. Nur im allererften Jahr hatte Unna ihn bahin= gebracht, daß er fie begleitete, später nie mehr. Die Cousine aber maulte, daß der Better Andreas sich gar nicht blicken ließ,



trogdem er versprochen hatte, zu fommen. Als die Mädchen ein paarmal hin und her geschlendert waren, fam er auch wirklich, fah aber ganz zerftreut aus, jo daß Anna gleich halblaut zu ber Coufine fagte: "Du, den wollen wir bald wieder anbringen, der hat sein' faben Tag!"

Er faufte etliche Lebkuchen und Buder= tuten, lachte gezwungen über die fußen Berfe und Bergen, die auf die Lebkuchen gespritt waren, und ließ bann die beiden Mädchen ziemlich unmotiviert allein fteben.

Anna schlug vor, daß fie nach Hause geben wollten. "Aber heut' abend, pag auf, heut' abend wird's fein! Heut' abend wird getangt im , Reiter' und im , Engel' und vielleicht auch in der Blauen Bang'! Das ist immer das Allerschönste vom ganzen Jahrmarkt, die Tanzerei am Abend, die ganze Nacht hindurch."

Die Cousine wollte ein wenig die Broß= städterin heraustehren und fragte, ob Frau Buiras als Ballmutter mitginge.

Anna lachte hellauf. "Also, du solltest schon wirklich ben Andreas heiraten, bu bift schon fast grad' so fad wie er! Zu was braucht's denn hier eine Ballmutter! Jeder weiß doch, wer wir find, und wir wiffen von jedem Burschen, wer er ift! Ich möcht' feinem raten, fich was 'rauszunehmen; bem tat' ich schön heimleuchten auch ohne Ball= mutter! Du und ich, wir geben zusammen, und der Andreas fommt und sonst noch allerlei Bekannte, und da wird's mordsfidel, pag nur auf!"

Die Cousine war's zufrieden. Annas Unbekummertheit hatte ihr vom erften Tage an mächtig imponiert. Sie lachte jett ohne Grund, nur um der Grübchen willen, und ertundigte fich nach ben Tangern. Da Unna mit großem Sachverständnis die Tangfunft der Burichen rundum ruhmte, wollte auch fie fo tun, als ob fie befonders viel davon verstünde. "Weißt, ich mein', die Böhmen mußten noch beffer tangen als die Burichen tenbuch an Honoratioren aufzuweisen hatte. hier. Sie find boch fo g'schmach und fo wild und überhaupt ... Böhmen ..."

"Das fann ichon fein, aber unfre Bur= ichen laffen fie nicht zum Tangen zu. Das ift dumm, aber fie tun's einmal nicht. Es beißt, daß bie Böhmen heut' abend im "Hufaren" Tanzmufik haben, da war's ganz icon hinzugehen, aber ber Bater will's nicht. Er fagt, man foll fich nicht gar zu gemein mit ber fremben Bande machen."

"Da hat er wohl recht," meinte die Cousine altflug.

Anna warf den Ropf zuruck und ent= gegnete nichts. Das Berbot allein genügte, um ihre Neugier zu reigen und ihren Wider= spruch rege zu machen.

Abends ging's dann in allen Wirtshäufern hoch her. In ben holzgetäfelten Gaftstuben faßen die Manner eng zusammengebrängt in einer Atmosphäre von Anafter, Lebergeruch und menschlicher Ausbunftung, daß bie Luft bick war jum Schneiben. Bataillone von Maßfrügen ruckten an, Saufen von Bürften und G'felchtem. Je mehr fie agen und tranken, um so stumpffinniger murden fie, um so wohliger war ihnen zumute. Bom ersten Stock her, wo der Tangsaal oder auch nur bas große Gaftzimmer lag, ertonte Fiedelmusif, dröhnte ber Boden vom rhuth= mischen Aufschlagen tangender Ragelschuhe. Dort oben vergnügte fich die junge Welt. Um die Eingangstur hatten fie eine grune Birlande geschlungen, von der niederen Dede hingen etliche große übelriechende Petroleum= lampen mit brannen Blechschirmen, unter denen die rötliche Flamme verschlafen vor= glänzte. Un ber einen Längswand ftanben etliche Tifche und Stuhle, und in einer Ede hodten zwei Beiger in hembsärmeln. Luft war hier alles, die Luft am Tang, an der eignen Beweglichkeit, Kraft, Jugend und Sinnlichfeit. Unermudlich drehten die Burschen in ber turgen Wichs mit ben Grobg'nagelten die brallen Dirnen umber, daß ihre dunklen Röcke wie Glocken schwangen und die buntseidenen Brufttucher gitterten, weil der Atem so rasch flog. Sie drehten und schwenkten bas Madel, verloren es ichein= bar im Tang, um es aufs neue zu haschen, ftampften, flatschten, brullten bagu, bag Un= befangene hatten benten muffen, hier ging's um Leben und Tod, nicht um Lust und Tanz.

Auch war gekommen ober kant, was Rot= Der Apotheter und die zwei Boftabjunften brehten sich enthusiaftisch im Tanz, während altere Berren nur eine Beile gufaben, viel= leicht auch ein oder zwei Runden ristierten und dann wieder verschwanden. hier wurde weniger gegeffen als brunten, aber nicht weniger getrunfen, nur machte bas Bier bie Jungen nicht stumpffinnig, sondern erft recht tanzwütig, daß manch einer die Rellnerin, wenn fie ihre zwölf Magfruge abgefest hatte,



padte und herumwirbelte, daß fie angstvoll rauschten Burfchen durchtanzen zu laffen. So nach ihrer Lebertasche griff, damit ihr nicht bei der tollen Fahrt das ganze Geld heraus= und im Saal herumsprang.

Anna und die Cousine gingen von Arm ju Arm. Am Unfang hatten die Burschen zwar ein wenig großmäulig getan und ge= meint, ben Huiras-Mabeln follt' man's einmal zeigen, was man von ihrem Alten hielt, und wie man's ihm verübelte, daß er die fremden Arbeiter hergezügelt habe. Sigen laffen follt' man fie und tun, als gingen fie einen nichts an. So hatten fie gerebet. Als aber bann bie beiben Mabchen erschienen, in hellen Sommerfleibern mit burchsichtigen Blufen, und die Gefichter voll Tangluft, ba war alles Gerebe vergeffen. Sie flogen von einem zum andern, und die Burichen wußten nicht recht, wer ihnen beffer gefiel, ob die Anna oder die andre mit ihren runden blanken Augen, ihren roten Baden und ihrem gurrenden Lachen, dem die zwei Grübchen folgten. Aber die Anna, ja, das war eben die Anna! Sie war nicht mehr fo frisch wie früher; wenn sie ruhig war, hatte ihr Beficht icon mitunter einen harten Bug, und ihre haut fah ein wenig verblüht aus. Aber wenn man sie tanzen sah, ging einem bas Berg im Leibe auf. Das ganze Mäbel schien nur auf ben Tang geftellt, jede Mustel ge= fcwellt, jede Aber erfüllt, jeder Blid burchglanzt vom seligen Rhythmus des Tanges. Da sie tangte, wurde ihre Gestalt weich und biegfam, fand Bewegungen, Beften voll reigender Rotetterie, die ihr fonft gang fremb waren. Sie trug ein furzes weißes Rleib, barüber um die Schultern gelegt ein hell= rotes Schleiertuch mit flitterbenahten Ranten, das sie im Tanze bald fest um sich zog, bald leise schwenkte, bald im Wirbel weithin flat= tern ließ, daß es heiß und grell aufleuchtete wie ein Fanal des Lebens.

Stauffer, ber nicht tangte, stand ba und fah ihr nach. Gifersucht hatte ihn hierher= gehett, Gifersucht bette ihn feit Bochen um= her. Er beargwöhnte sie jest immer, sie konnte tun und lassen, was sie wollte. Als fie ihn gebeten, mit zum Tang zu geben, war fein erfter Bedanke gewefen: Ben trifft fie dort? Als sie aber, da er sich zuerst weigerte, nicht weiter in ihn brang, ward seine Unruhe nur noch größer. Der Gebante schien ihm unerträglich, sie eine Racht mit diesen heißen, wilden, später auch halb be=

war er, ohne daß sie's gedacht hatte, gekom= men und fah dem wirbelnden Treiben zu.

Es mochte auf Mitternacht gehen, da sagte Anna plöglich zu ihm: "Du, jest möcht' ich ein biffel zu den Bohmen geben! 3ch mocht' fürs Leben gern wiffen, wie die tanzen und wie's bei benen zugeht!"

Er wehrte ab. Das war ja Unfinn, jest, mitten in ber Nacht, ben einen Tangboben zu verlassen, um ben andern aufzusuchen. Noch dazu diese frechen, schmierigen Rerle, mit benen boch feiner etwas zu tun haben wollte. Aber gerade bas reigte fie. Sie wollte den Bann brechen, der über den Böhmen lag, weil's ihr gefiel, die andern topficheu zu machen, und weil ihr Bater es verboten batte.

Da Stauffer noch immer widerlegte und widersprach, zog fie ihr rotes Tuch fest um fich und fah ihn herausforbernd an: "Also, wenn bu nicht willft, bann bleib ba, bann geh' ich allein!"

"Aber, Anna, nimm doch Bernunft an! Du fannst boch nicht im Ernst baran benten, ju biefem Gefindel ju geben!"

"Gefindel? Die find nicht mehr und nicht weniger Gefindel wie die Leut' hier!"

"Sag' das nicht! Bier tennst bu jeden Menschen, und jeder fennt und respettiert bich. Das hergelaufene Zeug da draußen aber, weiß Gott, was das ift! Die fonnen im Buchthaus gefessen haben, und bu weißt nichts davon. Es ist schon eine Schande, daß bein Vater sie hergezogen hat. Aber es wäre unerhört, wenn du zu ihnen gehen wollteft, als gehörten fie zu Rottenbuch!"

"Es find Leut' von meinem Bater!"

"Die er aus Bosheit hat tommen laffen und morgen wieder abschleubert, wenn's ihm paßt! Rein, Anna, du darfst da nicht hingeben, du gehörst da nicht hin!"

"Ich weiß schon selber, wo ich hingehör'!" fagte fie tropig und big die Unterlippe.

Er zudte die Achseln und fagte nichts mehr. Ein Buriche tam und holte fie jum Tanzen. Sie flog babin, mit ihm zuerft, bann mit einem zweiten, einem britten.

Stauffer fah ihr nach und meinte, fie hatte die Böhmen vergessen. Aber sie fam atem= los zurud: "So, jest gehen wir!"

"Und deine Cousine?

"Ach, die! Die braucht boch gar nichts bavon zu miffen!"



Noch einmal versuchte Stauffer, fie gum Bleiben zu bewegen. Statt aller Antwort fagte fie nur "Gut' Racht!" und schob fich burch das Gewühl der tanzenden Baare zum Saal hinaus. Da ging er doch mit ihr, denn viel weniger noch als hier hatte er fie bei ber fremden Gefellschaft allein laffen

In einem kleinen Beisel, kaum zehn Schritt entfernt, fagen die Bohmen beisammen. Sie hatten das niedrige, verräucherte Gaftzimmer ausgeräumt, so daß Raum zum Tanzen war, wenn auch nicht gar zuviel. Nicht nur die Arbeiter vom Bau waren gekommen, son= dern sie hatten auch noch Besuch mitgebracht, Landsleute, die aus dem Ofterreichischen her= gefahren waren, um den Jahrmarkt zu be= fuchen. Wie braußen in ben Baracken, fo waren sie auch hier wie Beringe zusammen= gepfercht; die Tanzenden hatten faum Raum, fich zu breben und zu wiegen, ftiegen immer wieder an Herumftehende und Dahodende an. Bang anders fah's hier aus als auf bem Tangboben im "Reiter", von dem Unna hertam. Nichts von ber rotbadigen, lachen= ben, wilden Frohlichfeit, von bem Stampfen und Juchzen und dem Sichaustoben im Dreben und Rafen. Nicht der Tang, die Musik war hier alles. Ein paar von ihnen ivielten Mundharmonifa, fremde, schwermutige Beisen, in denen es weh und betörend zugleich zitterte. Mit leibenschaft= lichem Ausbruck lauschten die dunflen breitknochigen Gesichter ber anbern. In ihre fleinen bligenden Augen trat ein feltfamer Ausbrud außerfter hingebung, überschwenglichfter Efftase. Sie sangen halblaut mit, wiegten die Oberforper im Taft, vergruben, überwältigt von unbestimmter Empfindung, die Röpfe in ihre bebenden Sande. Still tangten die Paare, mit einer Leidenschaftlich= feit, die so tief war, daß fie jedes äußere Ausbrucksmittel scheute, nichts wollte, nichts fonnte, als stumm auflodern und stumm in der Umschließung des andern erlöschen. Sie agen nichts, und fie tranten wenig. Wenn die Mufit verstummte, redeten fie geftitu= lierend, laut und heftig in ihrer fremden Sprache aufeinander ein, lachten zuweilen, daß ihre dunklen Gesichter hell und beinahe icon wurden. Sie waren verlumpt an= gezogen, aber nicht ohne malerischen Reiz; besonders ein paar junge Dinger saben apart aus mit grellfarbigen Tuchern, die fie ums

tiefschwarze Haar gebunden hatten, und mit langen Retten von Glasperlen und Münzen, die sie um die schlanken blaggelben Balfe trugen. Als Anna eintrat, schauten alle auf. Die Musik verstummte, Schweigen lag rings umher. Sie kannten Anna wohl, aber fie verstanden nicht, was sie bei ihnen wollte. Sie waren's gewohnt, jedem, ber gerade ihr herr war, so unterwürfig zu begegnen, daß es ihnen nie eingefallen mare, die Suirastochter als ihresgleichen zu betrachten. Gie näherten sich ihr so bemütig, daß Unna am liebsten gelacht hätte; sie wollten ihr die Hände fuffen, die jungen Dinger sogar die Saume bes roten Schleiertuchs. Lachend zog fie's ihnen weg, wehrte alles ab, mas ehrerbietig und unterwürfig war. Sie ließ die Blide umbergeben, fab die Gefichter, auf benen noch der Abglanz verflogener Inbrunft lag, und fragte übermütig: "Seid's ihr immer fo langweilig?" Dann flatschte fie in die Bande, rif ihr Schleiertuch um sich her, als wolle sie sich die Arme freihalten: "Also, Kinder, jest wollen wir amal lustig fein! Spielt einmal einen luftigen, fefchen Balzer, damit ich seh', ob ihr grad' so gut tanzen könnt wie unfre Leut' hier!"

Leise und sehnsüchtig, wie Anna ihn nie zuvor gehört, erklang ba ber Donauwalzer, und die Paare wiegten sich, als waren fie burch Silberfaben mit ben Rlangen verbunben. Nicht sich selber tangten sie, nicht ihre eigne Jugend, Luft und Sinnlichfeit, nein, fie tangten den Klang, ben Rhythmus, die Seele und ben Gott felber, der aus diefen Tonen fprach.

Anna ftand allein, nur Stauffer mar bei ihr. Reiner ber Burichen hier hatte ben Mut, fie zu holen. Sie dachten, die Huiras= tochter fei gefommen, um ein Schaufpiel gu haben, sonft nichts.

Nach ein paar Minuten fagte Stauffer zu ihr: "Nun haft du beinen Willen ge= habt und beine Reugier geftillt. Lag uns gehen."

Sie fagte nichts, wartete noch ein paar Augenblicke, ging dann über den Saal ivea zu einem schlanken Burschen, dem eine breite rote Schmarre über die linke Wange lief. baß fein junges, fedes Beficht gang friege= risch aussah. Gleich als sie eintrat, war er ihr aufgefallen, weil seine Augen ihr so seltfam entgegenbrannten. Jest ftand fie bor ihm: "Ich möchte tangen, tang' mit mir!



Die andern find so dumm und trauen sich nicht!"

Er fagte nichts, fah fie nur verzehrend an, nahm sie in die Arme und glitt mit ihr dahin. Wie ein Fanal des Lebens wehte das rote Schleiertuch um das Paar her.

Das Beispiel des jungen Burschen mit der Schmarre hatte den andern Mut ge= macht. Sie wagten sich jest heran, baten in gebrochenem Deutsch um einen Tang, fo daß Anna bald wieder von einem Arm gum andern ging. Immer wieder aber lag fie an der Bruft des jungen Menschen mit bem feden Geficht und ber roten Schmarre. Der war kein gewöhnlicher Arbeiter wie die andern, sondern ein Mechanifer, der nur gum Besuch seiner Landsleute und zum Jahrmarkt aus Salzburg gekommen war. Er sprach gang geläufig Deutsch und wußte allerlei luftiges Beug zu erzählen, wenn fie ein wenig rafteten, um zu verschnaufen. Stauffer wurde unruhig. Er fah, wie die Augen der beiden ineinandergingen, wie ihre Gefichter beim Tang sich näherten, wie Unna sich an ihn schmiegte, wie er, wenn er neben ihr stand, unversehens mit den Fingern ihr Aleid streifte. ihre hand. Der Dottor sah sie an, alte Erinnerungen wachten in ihm auf. Er lächelte bitter. Da schwebte sie auch schon wieder mit dem jungen Menschen dahin; glühend leuchtete ihr Schleiertuch gleich einem Fanal des Lebens.

Als der Tanz zu Ende war, packte Stauffer ihre Sand: "Komm, es ift Beit, zu geben!" Sie lachte ihn aus.

Er prefte ihre Sand fefter, fagte brobend: "Du gehit jest mit mir, augenblicklich und ohne Widerrede!"

Sie war über diesen Ton so erstaunt, daß fie einen Augenblick die Antwort vergaß. Dann rif sie ihre Hand los, marf die Lippen auf und ben Ropf zurud: "Ich laff' mich nicht kommandieren, mert' bir bas! g'fällt's hier, und barum bleib' ich da. Und wenn's bir nicht g'fällt, bann tannst ja gehen, ich halt' dich nicht!"

"Wenn du jest nicht gleich mitgehft, bann -- "

"Was dann?"

"Dann ist es fertig zwischen uns, dann fiehft bu mich nie mehr!"

"Gut' Nacht, schlaf beine Schlechte Laune aus!" rief fie spöttisch und lief bem jungen Burichen entgegen, ber mit ausgestreckten bom heißen Atem ber Manner.

Sanden auf fie gutam. Bald waren fie im Tanz verloren.

Das war das lette, was Stauffer an diefem Abend von ihr fah, benn faum baß fie die Sand des Burichen ergriffen hatte, ging er. So erfuhr er auch nichts von bem fleinen Begebnis, das fich etwa eine halbe Stunde fpater zutrug und die Festfreude ein wenig ftorte. Mitten im Tanz nämlich wurde der junge Buriche leichenblaß, taumelte und mußte sich an die Band lehnen, fonft ware er umgesunken. Es bauerte nur ein paar Minuten, dann war's vorüber, und er tangte flott mit Unna weiter. Das Richtige mar's aber doch nicht mehr. Die Glieder waren ihm schwer, und sein Gesicht wurde bald rot, bald weiß. Alls er zulett noch heftiges Nasenbluten bekam, war's flar, daß er sich überanstrengt hatte und nun beffer tat, still= zusigen. Oder noch beffer, er fuhr jest gleich ftatt erft morgen fruh nach Salzburg zurud. Um halb zwei Uhr ging ein Bug, das war gescheiter, statt bis sechs Uhr zu warten. Anna verließ noch vor ihm die fremde Gesellschaft. Er war der einzige, der ihr gefallen hatte; wenn er nun marode umberfaß und in einer Stunde heimfuhr, hatte sie bei den Böhmen nichts mehr zu fuchen. Gie munichte ihm qute Befferung und ging. Es war ihr auch nicht ganz wohl wegen Stauffer. Sie spähte mit icharfen Augen überall umber, ob er nicht hinter einem Baum ober einem Saustor auf fie wartete, um fie zuerst zu schelten und bann versöhnt zu füssen, aber er war nicht zu erblicken. Sicher war er schon voll Born nach Saufe gegangen ober zurückgefehrt in ben "Reiter", um fie bei der Coufine zu verflagen.

Sie stürmte die Treppe hinauf in den Tangfaal des "Reiter". Es war alles mie vorher, nur die Luft noch dicker, ber Lärm noch größer. Die Cousine brehte fich immer noch im Walzer wie vorhin, da Anna fort= gegangen war. In einer Baufe fprach Unna mit ihr, horchte scharf auf, fand aber gleich heraus, daß die Coufine ihre Abwesenheit gar nicht bemerkt hatte. Da atmete fie auf und warf sich mit neuer Lust in das Tang= gewühl. Ein verschlafener Sahn holte gerade zum ersten Morgenschrei aus, als fie endlich ihre Rerze löschte, den Ropf noch benommen vom Beigenflang, vom Tang und



Im Dorfe ging ein Wifpern um, ein Flüsftern und Bangen. Laut trauten fie sich's nicht zu fagen, weil bas Wort zu schrecklich war, aber sie wußten es doch. Die Lippen wollten es nicht nennen, aber die Angit ichrie es laut aus ihren Augen heraus. Der wußte es, und jener hatte es gehört, ber eine bejahte es bestimmt, ber andre hob ftumm die Achseln. Etliche versuchten zwar, es wegzureden, es zu beschönigen und die Bängnis zu verlachen; aber man konnte ihnen anmerken, daß ihr Unglaube nicht gar fest faß. Gang Bestimmtes wußte freilich teiner, so viel Muhe sie sich auch gaben, es auszutundschaften. Manche von ihnen gingen zu diesem 3wed unter einem nichtigen Borwand in Doktor Stauffers Sprechstunde, holten ihn aus oder fragten direft, erfuhren aber nur, daß er nicht gescheiter war als sie. Seit Tagen schon, ja vielleicht sogar schon seit zwei Wochen war er zu keinem Rottenbucher mehr geholt worden, sondern nur immer über Land gefahren, ober hatte allerlei gleichgültiges und ungefährliches Beug in der Sprechstunde erledigt. Wenn das Schreckliche wirklich im Dorfe war, so fannte er's nur bom Borenfagen, nicht aus eigner Unschauung. Er riet aber den Leuten, mit ihren Fragen zum Bezirksarzt zu gehen.

Auch der Bezirksarzt wußte von nichts. Ihm war feine verbächtige Erfrankung ge= melbet worden, also gab es wohl auch feine. So fagte er wenigstens ben Leuten, um fie nicht völlig topficheu zu machen, nahm fich aber doch vor, bem Doftor Meyerlein schärfer auf die Finger zu sehen. Auch die andern hätten ben Meyerlein gern gefragt, aber fo viel Mühe sie sich auch gaben, sie konnten ihn nie zu Rebe und Antwort erwischen. Der alte Trunkenbold entwickelte eine erftaun= liche Fertigkeit im Weghuschen, im Sich= nicht=finden=lassen. Sogar ins Wirtshaus tam er nicht mehr, um ben Fragen aus dem Wege zu gehen; er ließ sich das Bier jest ins Saus holen. So wollte das Wifpern und Flüstern und Bangen nicht ber= stummen, wurde mit jedem Tage stärker und lauter. In den Krankenbaracken war das Wefpenft zuerft aufgetaucht, bann hatte es in ben Baufern gefputt, wo die Schlafbur= ichen lagen, nun sprang es mit unbeimlicher Gile ins Dorf hinein, Schob Grauen vor fich fie sich mit angstbleichen Gesichtern diese Tur Schritt hinweg. Die Wirtshäuser waren ver-

und jene, an die feine verpestete Sand gepocht hatte. Die wenigen, die versucht hatten, die Ungft fortzulachen, fagen jest ftumm, mit Bugen, die ber Schred verzerrte. Als dann auch die Anna Huiras sich legte und der Posthalter felbst, schlotternd vor Sorge, mit zerrauftem haar und blutunterlaufenen Augen ju Stauffer rannte, ihn zu ber Tochter zu holen, ba war kein Leugnen und kein Salten mehr.

In Rottenbuch waren die schwarzen Blat= tern ausgebrochen.

Da scholl es wie ein einziger graufer Schrei durch das Dorf, ein Schrei, der aber alsbald erstickt wurde in der Wolke von Angst und Sorge, die nun um Rottenbuch her ge= ballt lag und es abschloß von der Welt, daß es nichts mehr wußte als Krankheit und Tod. Selbstverständlich hatte ber Bezirksarzt, als Stauffer den erften Blatternfall melbete, alle nur bentbaren Borfichtsmaßregeln getroffen, um die Ausbreitung ber Seuche gu verbin= bern. Impfftoff war in großen Mengen aus ber Stadt getommen, öffentliche Befannt= machungen belehrten, welche Symptome ber= bächtig seien, und wie man sich während dieser schweren Zeit sowohl den Gesunden wie den Aranken gegenüber zu verhalten habe. Die Leute ftanden, lasen's und be= griffen's boch nicht recht, weil sie sich nicht mehr austannten vor Schreden und Rot. Es kam ja auch alles zu spät; allzulange war der Giftstoff unbemertt, geflissentlich ver= hehlt, von einem zum andern getragen worben. In jedem britten Sause lag ein Rranfer, in jedem sechsten ein Toter. Als das Schiedunglöckl für ben erften fein Gewim= mer anfing, da weinten alle, als war' ihnen ein teurer Mensch geftorben, und es war boch nur ein Austrägler gewesen, ber feinem mehr zu Freude ober Nugen gelebt hatte. In der Nacht aber, die dem Begrabnis folgte, zog eine Rotte junger Burichen bor das Haus des Huiras und warf ihm unter Gröhlen und Fauchen die Fenfter ein.

Das war aber auch die lette Gemeinfam= feit, die sie nach außen hin verband. Run mied jeder den andern, denn jeder fürchtete im andern oder in fich felber den Tod= bringer. Die sonst die besten Freunde waren, gingen in weitem Bogen aneinander vorbei; wenn fie etliche angstvolle Fragen wechselten, her und zog Grauen nach. Schon zeigten fo geschah's über eine Diftanz von fünf



faum mehr auf und zu. Nur in der Apo= thete ging die Klingel Tag und Nacht; und wer tam, hatte ein bom Gram zerftortes Geficht und nicte ftumm ben anbern zu, die geradeso zerftort aussahen. Aberall roch es nach Rarbol und Lysol, und die Hauptftraße war mit Stroh bid beschüttet, damit bas Schüttern und Anarren ber Laftfuhr= werke die Kranken nicht ftoren follte. Wo einer lag, hatten sie auch auf die Schwelle Stroh geschüttet und bie Berpeftung bes Bauses mit einem schwarzen Rreuz auf ber weißen Mauer kenntlich gemacht. Wie eine Gaffe des Todes sah die sonst so fröhliche Strafe aus mit diesem zertretenen Stroh, ben schwarzen Areuzen und dem betäubenden Geruch, ber überall hervordrang. Schattenhaft hufchten die Menschen hin und her, blickten scheu um sich, ob bas Gespenft nicht um die nachfte Ede bog, eilten beim, als ware bort Schut, und gitterten boch, ob nicht feine Fußfpur fie im gertretenen Stroh auf der eignen Schwelle erwartete. Und immer wieder hob das Schiedumglöckl sein Wimmern an, und wenn es begann, saben sich die Menschen entsett in die Augen und fragten ftumm: Bem wirb's morgen lauten, mir ober bir?

Aber dem Sause Suiras lag es wie ein Bann, ber es ausschloß von jeder Gemein= schaft mit den andern. Denn das wußten fie wohl: ganz Rottenbuch war eins in Not und Trauer und eins im haß gegen fie. Sie hatten die Böhmen hergezogen, sie hatten Meyerlein angehalten, die ersten Erfrankun= gen zu vertuschen, sie hatten die Häuser ver= peftet, Menschen getotet, Familien zerriffen. Lang verhehlter, zu Gift gegorener Groll tehrte sich gegen sie.

Jatob Huiras hatte wohl dunkel geahnt, daß fie gegen ihn ftanden, aber alles begriff er boch erft, als die erfte Fenfterscheibe fei= nes Hauses splitternd zerfrachte, bann bie zweite, die britte, bis schließlich das Bflafter und die Fußboden mit glafernen Scherben bedeckt waren. Was damals in ihm vor= ging, hat er nie einem Menschen verraten, aber wenn Feuerwaffen zur Hand gewesen wären, hatte er, ohne sich zu besinnen, auf die fauchende Rotte schießen laffen, bis fie Ruhe gab. So schritt er nur mit blut=

ödet, in den Raufläden tat sich die Tür und stellte Anechte dahinter auf, neben denen frischgeschliffene Sensen und Beile lagen. So verging die Nacht. Am nachften Morgen wandte er sich telegraphisch an bas Bezirksamt, daß es ihm Bolizeiwachen schicken follte zur Sicherheit feines Baufes und fei= nes Lebens.

Die Schutleute famen, zogen aber balb wieder ab, benn alles blieb ruhig. Glafer fette die Fensterscheiben wieder ein, feine hand erhob sich, um sie abermals zu zerstören. Jakob Huiras sette tropdem kei= nen Fuß mehr aus dem Hause; mit den Glasscheiben seiner Fenster war etwas zer= splittert, was ihm mehr gegolten hatte als Leben und Sterben. Mit verzerrtem Besicht, die Fäuste in den Hosentaschen geballt, ging er schweren Schrittes durch die Zimmer hin und her, warf sich bann wieder in einen Sessel, stierte vor sich hin und plapperte leise abgeriffene Worte, machte Geften, die feiner verstand.

Seine Frau wollte sich ihm nähern, ihm zureben, erfahren, was eigentlich mit ihm fei, aber er wies fie heftig gurud. Er fah wieder den Triumph, die gefättigte Rache in ihren unheimlichen Augen, und ihm graufte bavor. Er schrie fie an, was fie benn immer um ihn herumzuschleichen habe, ob fie benn überhaupt eine Mutter sei, daß sie jest etwas andres bente als Anna. Marich, fort ins Arankenzimmer, da gehöre fie jest bin!

Frau Huiras klopfte ans Arankenzimmer und bat um Ginlaß, aber die Krankenschwefter, die hier waltete, tat ihr nicht auf. Stauffer hatte befohlen, die Isolierung streng durch= zuführen, und hoffte, da die Lymphe bei allen Huiras ihre Wirfung tat, die übrige Familie vor Unftedung zu schüten. Er schärfte ber Krankenschwester bedingungelosen Gehorfam ein, denn es gebrach ihm an Reit. Anordnungen öfters zu wiederholen oder bei bem einzelnen länger zu bleiben, als unbebingt nötig mar. In allen Saufern mit bem Rreuz warteten fie ja auf ihn, nur auf ihn, von Meyerlein wollte fich jett feiner mehr anrühren laffen. Er war von früh bis fpat, zuweilen noch die halbe Nacht auf den Beinen und fpurte, daß er bald am Ende feis ner Rräfte angelangt sein wurde, wenn es nicht gelang, die Seuche zu erwürgen. Aber immer aufs neue wimmerte bas Schiedum= rotem Ropf zum Befinde hinunter, ließ bie glodt die Strafe entlang, und immer noch zwei Eingange des Haufes fest verrammeln ging Jatob Huiras mit dröhnenden Schritten



durch die Zimmer oder stierte mit abge- er beinahe lachen, obgleich ihm wahrhaftig riffenen Worten und Geften vor fich bin. Buweilen ballte er die Fauft und schleuderte sie wild gegen den unsichtbaren Feind da braußen, bor bem er fich nicht mehr auf bie Straße magte. Die Tochter lag ihm tod= frank. Das Fieber stieg immer noch, ihr Gesicht glich einer einzigen Giterblase. Das wußten die da draußen, aber feinem war's leid um das junge Geschöpf, um das junge Geficht. Alle frohlockten, daß die Sunde des Baters an der Tochter heimgesucht wurde. Jatob Huiras froftelte. Er verbarg bas Besicht in die Sande, Gedanken gingen ihm durch den Ropf, die er nie zuvor gedacht hatte. Berftohlen fah die Frau feine Schwäche, und ihre Augen brannten in dunflem Feuer. Aus der Ferne umgab fie den Mann mit der hündischen Ergebenheit, die fie stets für ihn gehabt hatte; wenn er sie ungeduldig abwies und lieber wieder allein vor sich hin= itierte, lächelte fie wie eine Siegerin.

Einen tragifomischen Auftritt hatte es noch mit der hubschen Cousine gegeben, die immer um der Grübchen willen lachte. Wie irr= finnig vor Angst hatte sich bas Mäbchen gebarbet, als Unna fich legte; hatte fich auf ben Boben geworfen, geweint, geschrien und alle Beiligen angefleht, daß fie fie schützen follten. Wie fie ging und ftand, wollte fie fortlaufen auf den Bahnhof, nach Saufe. Mit größter Mühe nur fonnten fie fie bis gegen Abend halten, wo ihre Abreise un= bemerkt blieb. Undreas brachte fie im ge= schlossenen Wagen zur Bahn, nicht durch die Hauptstraße, sondern auf Umwegen, um jedes Auffeben zu vermeiden. Bitternd und ver-weint faß fie neben ihm. Sie betete einen Rosenkranz nach dem andern ab, versprach der Mutter Gottes eine Wallfahrt nach Maria=Plain, wenn sie ihr Schut vor der ichrecklichen Rrantheit gewähren wollte. Als ber Bug hielt, sprang fie haftig hinein, nahm fich nicht einmal mehr Zeit, Lebewohl ober einen Gruß für Anna zu sagen. Alles war vergeffen in ber gierigen Angst um bas eigne Leben.

Andreas fah ihr nach und lächelte bitter. War die armselig und glücklich zugleich! In solchen Tagen nichts andres benken als "ich" und immer wieder "ich", bas war beinahe beneidenswert. Dann fiel ihm ein, daß sein Bater bie fleine Bans ba gern als Schwiegertochter im Sause gehabt hätte, da mußte

nicht heiter zumute war. Die Tage, die jest über Rottenbuch lagen, rieben ihn auf, erdrückten ihn fast mit einem Berantivortungs= gefühl, das täglich schwerer auf seinen Schultern lag. Während der Bater haderte, inner= lich wütete und am liebsten alles um sich her zerriffen hatte, fühlte fich ber Sohn schuldig ober wenigstens mitschuldig an dem Elend, das hereingebrochen war. Sätte er boch bamals ftarferen Widerstand geleiftet, als sein Bater die Böhmen herzog! Rie hatten die Bohmen tommen durfen, gar nie. Mit allen Mitteln hatte er, Undreas, ben Bater beeinfluffen ober auch ihm trogen muffen, aber niemals hatte er jugeben durfen, daß Jakob Buiras den Ginheimischen Brot wegnahm, um es Fremben zu geben! So flar war ihm das heute alles, warum nur war's damals anders gewesen?! Warum hatte es ihn gefreut, daß die Sande der Fremden einriffen, mas fein Schwiegervater gebaut hatte, was feiner Frau und allen ringsum teuer war? Warum hatte fein Gerechtigfeitsgefühl nicht fo laut und eindringlich gesprochen wie heute und ben Suirasftolz, die Huirasanmagung übertont!? Beil feine Gitelfeit verlett mar, feine dumme-Manner= und Gatteneitelkeit, weil es ihn verdroffen hatte, daß er ftatt einer Millionen= erbin ein armes Mäbel geheiratet hatte. Um solcher Erbärmlichkeiten willen ging jest bas große Sterben um. Reue tam zu fpat. Immer wieder wimmerte das Schiedumglöckl bie Strafe entlang, und jedesmal fam's ihn wie Berzweiflung an, daß er es hören mußte und nicht helfen fonnte. Unbefümmert ging er auf die Strage, unter Menschen, er fürch= tete nichts, gar nichts. Ach ja, fast hätte es ihm wohlgetan, wenn ihm einer laut und brutal ins Geficht geschleubert hatte: "Ihr feib an allem fchulb, bein Bater und bu!" Reiner tat's, benn feiner trug fo heftigen Groll gegen ihn. Er war wohl ein Huiras, ja, aber nicht der Suiras, ben fie haßten. Der saß in seinem Hause und ließ sich nicht blicken. Bon dem Sohn, der ruhig über die Straße ging und ben Aranten nachfragte, wollten fie nichts, nichts im Bofen und nichts im Guten. Sie kannten ihn kaum, hatten ihn nie mit Ehrfurcht betrachtet und saben ihn barum heute gleichgültig an wie irgendeinen.

Stauffer war nun wirklich außerstande, die fich mehrenden Fälle allein zu bewältigen.



Der Bezirksarzt wandte sich um Hilfsärzte nach der Stadt, und fo rudte Rottenbuch auf einmal in den Vordergrund allgemeinen Interesses. Die Beitungen brachten Berichte mit der fettgedruckten Aberschrift: "Die Blat= ternepidemie in Rottenbuch", die Regierung wurde aufmertfam, ordnete befondere Maß= regeln, eine Art Quarantane für den Berfehr mit Rottenbuch an. Nur wenige Buge, die unbedingt nötig waren, hielten jest in Rottenbuch, die meisten sauften ohne Auf= enthalt durch. Neugierig und grufelnd blide ten die Fahrgafte aus den rauchumwehten Tensterscheiben auf den verpesteten Ort.

Das Leben ging aber tropbem feinen Bang weiter und forderte von den Men= fchen, daß fie ce nicht vergeffen und feinen alltäglichen Forderungen nachkommen follten. So mußte benn Undreas auch eines Tags zur Bahn, um einer Ladung nachzufragen, die fich verspätet hatte. Bahrend er bei ben Beamten herumredete und fragte, fuhr gerade ein Bug von München ein. Unwill= fürlich dachte Andreas zwischen seine Ladung hinein, wie zwedlos es doch fei, daß diefer Bug hier hielt. Wer sollte jest wohl aus ber sicheren, gesunden Stadt nach dem Blat= ternnest fommen? Alls er fertig war und burch ben Wartefaal den Ausgang nach ber Strafe nahm, hielt er einen Augenblick an, als traute er feinen Augen nicht. Beim Stationsbiener, ber immer bas Bepad besorgte, stand eine schlanke schwarze Frauen= gestalt mit hochgekammtem blondem Saar. Er blieb brei Schritte von ihr weg ftehen, rief erschreckt ihren Namen.

Sie hob den Kopf, errötete ein wenig, ging zu ihm hin: "Ich bin wieder ba, Andreas, weil ... weil ..."

"Um Gottes willen, Otti, reise so schnell wie möglich wieder ab! Du weißt ja nicht, was hier ist!"

"Ich weiß es schon, deswegen bin ich ja getommen!"

Er fah zu Boden. Es fturmte und wogte in ihm, aber hier war nicht der Ort, um von perfönlichen Empfindungen zu reben. Er fagte nur: "Fürchtest bu bich benn nicht? Es ist eine schreckliche Krankheit, und es will gar nicht besser werden!"

"Ich fürchte mich nicht! Ich bin hier daheim gewesen in schönen Tagen, da werd' ich boch nicht davonlaufen, wenn die schlech= ten fommen!"

Er nahm ihre Sand, drudte die schmalen Finger erft an fein Berg, bann an feinen Mund. Schweigend gingen fie nach ihrem Sause. Es ware ihnen unmöglich gewesen, jett von dem zu fprechen, was hinter ihnen lag. Das mochte später vielleicht geschehen, wenn alles um sie her wieder hell und hei= ter war. Jest galt es nur, an die andern zu denken und wie man helfen konnte.

Aus der Stadt waren drei Arzte mit einem Stab von Krantenpflegerinnen gefommen. Gleich hinter ihnen her fuhr ein Landauer, in bem vier Berren fagen mit ältlichen, flugen Gefichtern. Die Regierung schickte fie, um an Ort und Stelle biefe feltsam auftauchende Epidemie zu beobachten, ihren Urfprung und Berlauf genau auszu= fundschaften. Dbwohl Safob Buiras feinen Juß aus bem Sause setzte, erfuhr er doch, wer die herren maren und was fie wollten. Ein Brief aus Ansbach hatte ihre Anfunft prophezeit, ein Brief, in dem der Regierungs= rat von Kortum alle Entruftung verstrahlte, beren seine wohltemperierte Seele fahig mar. Unter anderm stand da: "Du wirst begrei= fen, daß unter ben feltsamen Berhältniffen, die fich burch Dein Berschulden herausgebildet haben, ich weder meine Frau noch meine Rinder in absehbarer Zeit zu Guch schicken werde. Ein Beamter, der sich bewußt ist, bem Staate ftets treu gebient zu haben, muß jebe Bemeinschaft mit einem Saufe meiben, das in peinlichfter Beise die Auf= merksamkeit ber Behörden auf sich gezogen hat. Ich darf Dir ferner nicht verschweigen, daß auch mein Schwager Freyberg ganz meiner Meinung ift. Er schrieb mir erst vorgestern, daß er emport sei über Dein Berhalten bezüglich der böhmischen Arbeiter, das wohl geeignet erscheint, die ganze Fa= milie blogzustellen, auch wenn fie nicht Dei= nen Namen trägt ... " Als er's gelefen, erblaßte Jatob Suiras für einen Augenblick, hatte das Gefühl, als zöge man ihm den Boden unter den Füßen weg. Gleich aber fette er sich wieder in tropige Positur. meinte wegwerfend, die Berren follten nur fommen, denen werde er ichon beimleuchten.

Sie famen aber zunächst gar nicht zu ihm. Sie fuhren aufs Burgermeisteramt und hat= ten eine lange Unterredung mit dem Bürger= meister, dann eine noch längere mit bem Bezirksarzt, und schließlich, da dieser fie an Stauffer wies, ließen fie ben Argt gu fich





Fernand Schulh-Wettel: Elsäsische Bäuerinnen am Prozessionswege.

Die Herren waren in der "Bost" abgestiegen, bort erwarteten fie Stauffer, ber erft spät abends tam, abgehett von Aranten= besuchen und mude, daß er sich kaum auf= recht halten konnte. Die Berren hatten die fleine Gaftstube für sich reservieren laffen. Sie nötigten Stauffer, ein paar Glas Wein gur Belebung zu trinfen, bann begann er gu fprechen, und aufmertfam hörten die Berren ju. Wie fie fo bafagen in bem holzgetäfelten Stübchen, unter der gemütlichen hängelampe, an dem halbabgedeckten Tifch, bor den ge= füllten Weinglafern, nahmen fie fich beinahe wie ein behagliches Genrebild aus. Bas aber ba geredet und erlauscht wurde, war weber behaglich noch erfreulich, denn es war die Geschichte eines Menschen, der viel ge= wollt und nichts erreicht hat, weil ihm im letten Augenblick ein heimtückischer Riefe alles zerschlug, was er je gebaut und gehofft hatte. Ganz wenig, nur am Anfang, sprach Stauffer von fich: wie er nach Rottenbuch gefommen, wie er das alte Moorbad zuerst gesehen, und wie er bald erkannt hatte, daß Huiras, scheinbar hilfreich und gütig, überall ber hemmschuh, der Würger war. Dann fprach er von dem verftorbenen Baron, von feinen Planen, feiner Großzügigfeit und fei= nem jähen Fall. Er fprach von den Soff= nungen, die fich in Rottenbuch ans Licht gewagt, mit dem neuen Moorbad in die Höhe gewachsen waren, und die Huiras ver= höhnt und niedergeriffen hatte. Je länger er sprach, um so aufmerkfamer wurden die Herren, um so mehr wuchs ihre Sympathie für diesen Landarzt, der Kämpfe gefochten, Demütigungen, Enttäuschungen erlitten hatte, die er nicht in Worten malte, aber deren Widerschein ergreifend zwischen seinen Worten hervortrat. Ihm aber ging es feltsam, da er biefen Fremben bie Bruft öffnete. Dinge tamen ba zutage, die er längst gestorben ge= wähnt, fo baß er mit Staunen und Rührung fah, was noch in ihm lebte, ohne daß er bes geachtet hatte. Da er sich offenbarte, merkte er erft, daß die geheimen Fäben sei= nes herzens immer noch zitternd zu bem ber= funkenen Moorbad hinliefen, zu der großen Arbeit, die ihm einst verheißen und dann zugrunde gerichtet worden war. Immer leidenschaftlicher, immer bitterer und heißer ftromte feine Rebe, uralte Qualen auffpulend, die er selber vergessen hatte und die nun aufs neue brannten. Die Herren um ihn her ver=

gaßen zu trinfen und zu rauchen. Gie fonn= ten sich wohl vorstellen, was einer hinter sich hat, wenn er sich jahrelang mit Bauern= dummheit, Bauernhochmut und Bauernreich= tum abraufen muß.

Es war fpat in ber Nacht, als Stauffer erschöpft schwieg und sich von den Herren verabschiedete. Sie brudten ihm die Sand, alle empfanden Hochachtung für ihn. eine von ihnen, der Ministerialrat aus dem Gefundheitsamt, fagte: "Wir fprechen uns noch, herr Doktor! Morgen aber wollen wir zunächst einmal Herrn Jakob Huiras unfern Befuch machen!"

Huiras trat tropig und propig vor sie hin, als fie ihm gemeldet murden, aber wohl war ihm nicht zumute. Sie faßen auch gar nicht lange bei ihm, da wurde er zusehends fleiner, und als sie gingen, hätte kein Mensch mehr den früheren Pofthalter erkannt, ber's gewohnt mar, herumzuschreien und herum= zukommandieren und feinen Willen als Wefet über alle andern aufzuftellen.

Die Herren hatten dann noch eine Unter= redung mit Unbreas, ber fie auf ihren Wunsch auch auf den verlaffenen Bauplat des Moorbades führte.

Um Abend diefes Tages ließen fie Stauffer abermals zu fich fommen, und der Mini= sterialrat aus dem Gesundheitsamt sagte ihm freundlich: "Das Moorbad wird gebaut, da gebe ich Ihnen mein Wort drauf. Der junge Huiras scheint ja soweit ein gang vernünf= tiger Mensch zu sein, und außerdem werden wir vom Gefundheitsamt und von der Re= gierung jest die Augen offen halten, daß hier nicht mehr gemiffenlos ein einzelner ben Bobenreichtum verwirtschaftet, ben Aufschwung eines Ortes untergrabt und schließ= lich gar noch Seuchen hereinzieht. Berlaffen Sie sich auf mich, bas Moorbad wird ge= baut, und Sie werden der leitende Argt, das ist schon so gut wie abgemacht!"

Sie schüttelten ihm wieder alle die Sand, biesmal zum Abschied, benn sie fuhren noch in der Nacht nach der Stadt zurück. Stauffer aber war's zumute, als sei alles von ihm abgewaschen, was die letten Jahre Bitteres und Schmutiges an ihn hingespult hatten. Er tam fich bor, als ware er ein gang jun= ger Mensch und könne noch einmal sein Leben gang von vorn anfangen. In biefem Glude= gefühl ging er mit flopfendem Bergen burch den verpesteten Ort nach Hause und merkte



Monatshefte, Band 112, II; Deft 671.

nicht, daß ihm das Gespenst nachschlich. er im Fieber genannt hatte. Er war der Während er dahinging, träumte er erregt lette, für den das Schiedumglöckl läutete. von einer hellen, arbeitsreichen Bufunft, in Rach ihm erlosch bie Seuche. der für Anna kein Plat war.

zwei Tage später legte er sich. Sein Arzt O wußte gleich, daß es schlimm mit ihm ftand, benn Stauffers Berg mar gang ber= braucht, unfähig, hohem Fieber ftandzuhal= ten. Er lag meift in unruhigem Salbichlum= mer, sprach unzusammenhängende Worte, beren Sinn aber immer wieder auf die lette freubige Botschaft hinführte, die ihm zuteil ge= worden war. Mitunter wurde das Bewußt= sein auch ganz klar, und bann versuchte er wohl, von der Zukunft zu reden, von dem Moorbad, und wie er nun wieder dafür studieren und arbeiten wolle. Er war aber viel zu schwach, um alles sagen zu können, was in ihm war; das Fieber kam auch schnell wieder und tilgte bas Bewußtsein aus. Als er wieder einmal aufwachte, sah er neben seinem Bett die junge Frau Huiras. Der behandelnde Argt wußte, daß fie und ihr Mann zu allen Kranken gingen, und hatte ihr darum den Eintritt nicht gewehrt. Sie war tief erschüttert, als fie Stauffer so wie= berfah; fie beherrschte fich aber und sprach ihm lächelnd von Besserung und von künf= tigen frohen Tagen.

Solang er frank lag, fragte er nie nach Anna. Rur in den Fieberphantafien war ihm der Name etliche Male auf die Lippen gekommen, boch nicht wie etwas Suges, fonbern verquickt mit einer hetzenden Vorstellung, benn sein Gesicht drudte bann immer Ungit aus, und er murmelte, daß er fort wolle, weit fort, und daß sie doch endlich von ihm lassen solle.

Um fünften Tag erreichte das Fieber fei= nen Höhepunkt. Der Kranke war von Site fast verdorrt, und das Herz hämmerte in unregelmäßigen Zwischenräumen. Man ließ ihn Ather und Kampfer einatmen, aber die Reizmittel konnten das Leben nur fristen, nicht mehr erhalten. Mittags wurde er fehr unruhig, fuhr unabläffig mit ben Sanden auf der Decke hin und her und phantafierte von einer Reise, die er morgen antreten muffe. Der Argt und die Barterin nickten sich zu; sie wußten, was die unruhig tasten= ben Sande und die Reisephantafien zu be=

por dem Hause Huiras stand die große schwarze Rutsche. Eingespannt stand sie und wartete auf die Berrichaft. Der Ruticher ftand baneben, bei ben Pferben, flopfte ihnen bie Balfe, fah ba und bort ein wenig nach, ob an dem alten Rumpelfaften auch alles in Ordnung war. Gin großer Roffer war hinten aufgeschnallt, ein Anecht trug Sand= taschen und Decken herbei. Das übrige Be= pack war schon vorgestern mit dem Fracht= magen abgegangen. Was da in der Rutsche mitfuhr, enthielt nur bie notwendigen Dinge, bie eine Familie bis zum letten Tage ber Abreise braucht. Jafob Buiras verließ heute Rottenbuch und fiedelte nach Siebenbrunn über - für immer.

Das war alles gang ichnell gegangen. Schon als die Herren von der Regierung eintrafen, bachte fich ber Bosthalter, bag er in Rottenbuch verspielt und vertan habe. Nach ihrer Abreife hatte er übergeben. Nur Siebenbrunn und fein beträchtliches Barvermögen behielt er sich vor. Alles andre ging in die Sande des altesten Sohnes über. Noch am selben Abend teilte Andreas dem Bürgermeister mit, daß er im Frühjahr mit dem Neubau des Moorbades beginnen werde. Es war vorläufig nicht gang so großartig geplant, wie der verftorbene Baron gemeint hatte, feinesfalls aber follte es ein Bauern= babl werben, sondern ein modernes Unternehmen, das sich großen Babern an die Seite stellen konnte und, soweit menschliche Berechnung zutraf, dem Orte großen Fremdenzufluß und steigende Ginnahmequellen veribrach.

Als Jakob Huiras hörte, mas der Sohn plante, lachte er hellauf, sagte aber nichts. Der Junge mar jett herr hier, er, ber Alte, ging nach Siebenbrunn.

Im Saufe herrschte die Unordnung, die frostige Ungemütlichkeit, das hin und her, die jeder Abreise vorangehen. Draußen lag ein milber, naffer Winternachmittag. Den vorigen Tag und ben Vormittag hatte es in bichten, großen Floden geschneit, so bag es eine Weile aussah, als wolle die Erbe schon ihren Winterpelz anziehen. Heute aber mar deuten hatten. Er starb auch wirklich am das blendende Beiß in bräunliche Baffernächsten Tage, fast um dieselbe Stunde, die lachen verwandelt, der himmel durchsichtig



grau, und im Westen zitterte es gelb bar= über hin wie verschüttetes Golb.

Jatob Huiras faß zum lettenmal in fei= nem Zimmer, von beffen Banden bie Bilber der alten tüchtigen Huiras auf ihn nieder= blickten. Er sah grau und gedunsen aus, und seine stieren blauen Augen waren fahl geworden. Er saß ba, den Kopf hintüber= gelehnt, ftarrte zur Decke empor und hatte das Gefühl, als ob alles um ihn her aus ben Fugen gegangen wäre. Draußen fprach Frau Huiras mit dem Sohne, ber gefommen war, um die Seinen an die Bahn zu be= gleiten. Während fie redete, ging die Frau mit leisen Schritten ab und zu, um noch bies zu holen, jenes zurechtzustellen und bie Mägde zu ermahnen, was man vielleicht noch nachschicken sollte. Das unheimliche Feuer ihrer schwarzen Augen war einem siegreichen Blanz gewichen. Gin heiß ersehntes Ziel war endlich erreicht — sie gingen heim nach Siebenbrunn. Wie im Triumph fcbleppte fie den Mann nach dem dufteren Sause in ber Ebene, barin alte Gespenfter und alte Gefete spukten, und wo die Huiras hin= gingen, um zu fterben. In bem verfallenen Hofe, wo man noch die Löcher des her= ausgerissenen Aruzifiges sah, mochte nun auch Jakob Huiras vierzigmal am Tage von rechts nach links und dann von links nach rechts geben, bis er tieffinnig wurde. Oder auch mochte er die paar Knechte anherrschen und ausschinden, daß sie noch nach seinem Tode von ihm sprachen, aber nach Siebenbrunn mußte er. Nach Siebenbrunn, wo er ihr verfallen war, ihr allein gehörte, bis fich eins von ihnen in Reih' und Glied neben die andern Suiras ichlafen legte.

Mit ihren leisen Schritten und ihren fiegreichen Augen trat sie jett zu ihm hin, legte ihm die Hand auf die Schulter: "Bater, 's ift Zeit, wir verfäumen sonft ben Bug!"

Er schüttelte die Hand unwillig ab, blieb noch einen Augenblick sitzen, als könnte er sich nicht losreißen. Sprang dann mit plöß= lichem Entschluß auf: "Komm!"

Mit raschen, jähen Schritten, den Kopf trogig erhoben, ging er zum lettenmal die fers mit Tannenkränzen geschmückt hatte.

Treppe des Rottenbucher Sauses herunter. Er sah, daß die Rutsche geschlossen war, und wollte ben Rutscher anschreien, daß er fie aufschlagen sollte. Er mochte nicht davon= fahren wie einer, der Angst hat und sich versteckt. Die Frau aber mahnte leise: "Das geht nicht wegen ber Unna. Die Unna barf in feine Bugluft tommen!"

"Ja so, die Anna!"

Da trat sie auch schon aus dem Hause. Sie trug einen breitrandigen hut und darüber einen bichten Schleier, ber ihre Buge verbectte, benn noch war ihr Gesicht zerrissen von fri= schen roten Narben; aber bas murbe fich mit ber Beit geben, sagte ber Arzt. Sie ging lang= fam und vorfichtig; wie ber Bater jest etwas zu ihr sagte, beugte fie ben Ropf laufchend bicht zu ihm hin. Sie war schwerhörig geworden. Wenn man den Arzt fragte, ob sich das auch geben wurde, zuckte er die Achseln.

Als die Frauen und Jakob Huiras saßen, wollte Andreas auch einsteigen, aber ber Bater wehrte schroff ab: "Das braucht's net, bleib nur da und lass" bir's gut gehen! Behüt' Gott!'

Der Wagenschlag fiel zu, die Pferde zogen an. Das Gefährt tam nur langsam auf bem durchweichten Wege vorwärts. Jakob Hui= ras faß straff aufgerichtet, als erwartete er einen Angriff oder eine Beleidigung. Es war aber faum jemand auf ber Strage, und die wenigen, die gingen oder vor die Tür traten, faben nur erstaunt bem Bagen nach. Das verschüttete Gold des westlichen Sim= mels hatte sich in ein höllisch Schwefelgelb verwandelt. Langsam kroch die Kutsche da= hin, fletterte muhfelig ben Berg zum Bahn= hof hinan. Wie sie oben war, hieb ber Rutscher auf die Pferde ein, daß sie weit ausgriffen. Gespenstisch mar es anzuseben, wie das große duntle Gefährt immer tiefer in das höllische Schwefelgelb hineinjagte.

Andreas hatte bem Bagen nachgeschaut, solange noch ein Bunktchen bavon sichtbar blieb. Nun ging er langsam und nachbenklich seiner Frau entgegen, die vom Friedhof tam, wo sie die Gräber ihres Baters und Stauf=







Die deutschen Großbanken

Von Paul Rettig



Bis Ende der vierziger und Anfang der fünf- und Industrie mit einem Kapital von 25 Wilsziger Jahre des vorigen Jahrhunderts war lionen Gulden. Als Borbild und Muster diente der gesamte Kreditvertehr mit Ausnahme weniger Bettelbanten in ber Sand von Privatbantiers. Bei ben überaus bescheidenen Unsprüchen, die Sandel und Induftrie ftellten, genügten fie ben Bedürfniffen vollkommen. Erft als aus bem Agrarftaat mehr und mehr ein Industriestaat wurde, ward der Ruf nach größeren Rredit= instituten laut, die in der Lage maren, auch größere Rifitos ju übernehmen. Inebefondere ber Musbau des Gifenbahnmefens und der damit verlnüpfte Aufschwung infolge großer Material= beschaffung erforderte mächtige Rapitalien. Ma= ichinenfabriten, Gifen= und Buttenwerte entftan= ben, bie, vielfach als Aftiengesellschaften gegründet, gleichfalls mit großen Rapitalien finanziert werben mußten. Soweit ber Staat die Bauten felbft in die Sand nahm, maren Staats- oder Rommunalanleihen nötig, Beschäfte, die gleichfalls aus dem Rahmen derjenigen der Bribatbanfiers herausfielen. Go drängte alles gur Gründung großer Rreditunternehmungen, und es entstanden in den fünfziger Jahren in Berlin die Direktion der Distontogesellschaft und die Berliner Sandels= gesellschaft und in Darmftadt bie Bant für Handel und Industrie. Anregend wirfte damals auch bas Beifpiel ber Gebrüber Bereirer, bie mit dem Parifer Credit mobilier ein Finanginstitut großen Stils für bas Fonds=, Aftien= und Emissionsgeschäft gründeten.

In Preugen mar es Guftav von Meviffen, der burch die Umwandlung der Privatfirma Abraham Schaaffhausen 1848 das erste preußische Rredit= institut, ben M. Schaaffhausenichen Bantverein, grundete. Meviffen wollte insbesondere die Inbuftrie anregen, und fo grundete er mit bilfe bes genannten Institute 1852 ale erfte induftrielle Geschichaft größeren Stils den Border Bergmerte= und Suttenberein, der fpater eine füh= rende Stellung in den Bergwertsunternehmungen eingenommen hat.

Mevissen genügte aber bald bas fleine Aftien= fapital bes U. Schaaffhaufenichen Bantvereins (etwas über 5 Millionen Taler) nicht, der Erfolg des Crédit mobilier in Paris verlocte ihn au einer neuen, großeren Banfgrundung in Frantfurt a. M. Der Frankfurter Cenat tonnte fich aber nicht entschließen, die Erlaubnis gur Brunbung eines folden Institute in seinen Mauern au geben. Go ging Meviffen nach Darmftadt und grundete in Gemeinschaft mit dem Rölner Bankier Oppenheim 1853 die Bank für Sandel

bas icon genannte Parifer Inftitut.

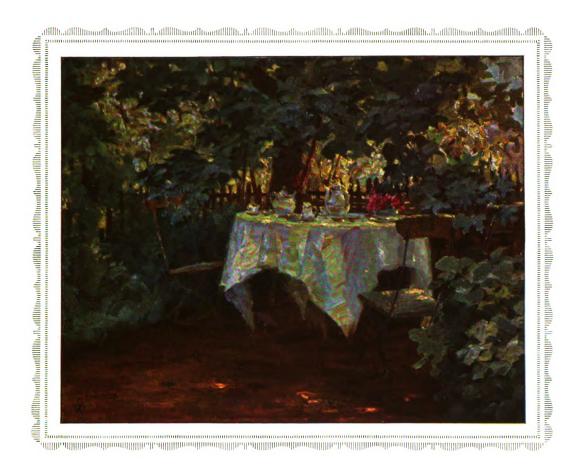
Nachdem David Sansemann die Leitung ber Preußischen Bant niedergelegt hatte, grundete er 1851 zunächst als Rreditgesellschaft die Distonto= gesellschaft in Berlin, die erft 1856 in die jesige Form ber Rommanbitgefellichaft auf Aftien mit einem Rapital bon 10 Millionen Talern um= gewandelt wurde. 1856 wurde die Berliner Sandelsgesellichaft in Berlin gegründet.

Alls Banten größeren Stils blieben biefe bis Unfang der fiebziger Jahre allein. Man muß anerkennen, bag fie fich um die induftrielle Ent= widlung Deutschlands in hohem Dage verdient gemacht haben, daß fie in der Bflege und Dr= ganisation bes Runbengeschäfts gute Fortschritte machten und große induftrielle und fommunale Finanzoperationen mit Geschid und gutem Er= folg zu Enbe geführt haben.

1870 feste wieder eine Cpoche bon Bantgründungen ein, Inftituten, die in der Folge gleichfalls zu wichtigen Faktoren im beutichen Birtichafteleben werben follten. Es murde in Berlin die Deutsche Bant mit 15 Millionen Mart Rapital und die Kommerz= und Distonto= bant in hamburg mit 30 Millionen Mart Rapital gegründet. 1872 erfolgte bie Bründung ber Dregdner Bant ju Dregden mit 24 Millionen Mart und 1881 die der Nationalbant für Deutich= land in Berlin mit 45 Millionen Mart Rapital.

Best ift es insbesondere die Deutsche Bant, welche bem beutichen Bantwefen die Bege gezeigt hat und die außerdem ale erfte unter den Banten ihre Beschäftstätigfeit auf die Forberung und Erleichterung ber Hanbelsbeziehungen zwischen Deutschland und ben übrigen europäischen Lanbern ausgebehnt hat. Das fiel um fo mehr ins Gewicht, als fich ber beutsche Sandel im Muslande bis dahin fast ausschließlich ber englischen Bermittlung bedienen mußte. Der Deutschen Bank ist es durch ihr zielbewußtes Borgehen gelungen, der beutschen Baluta und bem deut= schen Afzept eine ber Nation würdige Stellung auf bem Weltmartte ju fichern. Dies führte in ber Folge zu Gründungen von Filialen im Auslande (London, Ronftantinopel ufm.) und fpater gur Errichtung befonderer Aberfeebanten. Go hat die Deutsche Bant insbesondere auch bem deutschen Sandel in der Levante einen festen Rüdhalt gegeben und bei neuen Bertehrsunternehmungen dem deutschen Rapital einen erheblichen Anteil verschafft. Es sei nur an die Ana-





Elifabeth Juftus: Aus unferm Garten.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

tolische Gisenbahn erinnert sowie an die Bagdad= bahn, die nunmehr ruftig ihrem Biele guftrebt, berufen, die alteften Rulturlander ber Welt neuem Aufblühen entgegenzuführen.

Mls erftes Inftitut ift es auch die Deutsche Bank gewesen, die durch Errichtung von Depofitentaffen gur Pflege bes Depositenvertehre über= ging, aus ber richtigen Erfenntnis heraus, bag bie Depositengelder für die Bant ein billiges Betriebs= fapital bilden, anderseits burch bie Depositen= taffen ein großer Rundentreis und leichtere Abfagmöglichkeit eigner Emissionen geschaffen wird. Depositen find bare Gelber, die den Banten mit ber Bedingung täglicher ober furgfriftiger Rud= zahlbarteit übergeben werden, und welche von ben Banten zu einem geringen Binsfage verzinft werben. Das Depositengeschäft wird heute bon allen Großbanken mit Ausnahme ber Berliner Sandelsgesellichaft, die bisher feine Depositen= taffen unterhalt, in hervorragendem Dage be= trieben, fo daß es sich zu einem besonderen Merimal der Großbanten herausgebilbet hat. Es ift erflärlich, daß das Bublifum bei der Be= quemlichteit der überall zu findenden Depofiten= taffen diese gern benutt; fo belief fich die Summe ber Depositen bei ben Berliner Großbanten allein Ende 1910 auf 1565,91 Millionen Mart.

Im Interesse ber Sicherheit und schnellen Rudzahlbarfeit ber Depositen ift es eigentlich nötig, bag die einfommenden Gelber bon ben Banten auch wieder furgfristig angelegt werden, d. h. in Dreimonatswechseln, die auch bor ihrer Fälligfeit jederzeit wieder zu Geld gemacht werben tonnen. Es ist aber taum anzunehmen, daß die gesamte Depositensumme einer Bant gleichzeitig gurudverlangt werben wird, zubem verfügen die Banten in ihren eignen Effettenbeftanben immer über einen erheblichen Teil leicht realisierbarer Berte, so daß ce unbedenklich ist, wenn ein Teil dieser Belder in langfriftigen nupbringenden Rrediten Bermendung findet. Die Beftrebungen gur gefeplichen Regelung bes Depositenmefens haben bisher teine feste Form angenommen. 3m allgemeinen halt man diefe für überfluffig, wie das auch die Bant-Enquetelommiffion gelegentlich ihrer Beratungen anerfannt bat, ba unfre Groß= banken burch ihre Geschäftsgebarung an und für fich genügende Sicherheit bieten. In biefem Sinne veröffentlichen die Banten auch feit einiger Beit Zweimonatsbilangen, die über die Entwidlung und ben Stand ber Beichafte Aufschluß geben. Bubem muß berüdfichtigt werben, daß eine Befeggebung in diefer Richtung bei der engen Berquidung bes Depositen= und Rredit= vertehre auf die wirtichaftliche Entwidlung ber Banten erheblich hemmend einwirten murbe.

Die Rapitalstongentration im Banfgewerbe hat ihren Urfprung in den gleichen borangegangenen Beftrebungen in der Industrie. Gleich wie es vielen Werten ber Rleininduftrie nicht mehr mög= lich war, die intensibe Wirtschaft ber großen Unternehmungen burchzuführen, fo find auch bie kleinen Privatbankiers und Banken nicht mehr in ber Lage, die fteigenben Anforderungen bes Rredits zu befriedigen. Als natürliche Folge= erscheinung gingen fie in Großbanten über ober wurden in Filialen biefer Banten umgewandelt. Richt felten ift es auch, daß fich die Aftien größerer Provingbanten fast ausschließlich in ben Trefore der Großbanten befinden oder aber, daß Tochtergesellschaften gegründet werden. Die Groß= bant fann bei biefen Unternehmungen Rontrolle und Ginfluß ausuben, ohne daß biefen Inftituten alle Freiheit in ihrer geschäftlichen Entwidlung genommen wird.

Es ist fo im Laufe bes letten Jahrzehnts erreicht worden, bas fich die Rapitalmaffen in den Sanden weniger Berliner Großbanten fon= gentriert haben. Berfügten boch die Berliner Banten Ende 1910 allein über ein eignes Rapital einschl. Reserven von 1566,36 Millionen Mart. Bei den Ronzentrationsbestrebungen handelt es fich weiter im wesentlichen um die Ausschaltung ber Ronfurreng und um die Gewinnung neuer Beziehungen gur Induftrie. Inwieweit auch folche Konzentration, d. h. die Ausschaltung jeglicher Ronfurrenz, unter Umftanben gefährlich werben tann, beweift ber vorgetommene Fall, daß bei Ausschreibung einer Stadtanleihe nur eine einzige Offerte bon famtlichen Großbanten vereint abgegeben murbe. Das ift allerdings eine feltene Ericheinung, die aber in ber Folge fehr zum Nachteil der geldsuchenden Inftitutionen wirfen muß. Man fieht jedenfalls baraus, daß die Unhäufung folder ftarter Rapitalmaffen unter Umftanden nach zwei verschiedenen Richtungen wirfen fann.

Außerordentlich wichtig ist die Stellung der Banten zur Induftrie; ja, fie ift von gang befon= berer vollewirtschaftlicher Bebeutung. Bur Grundung großer Unternehmungen gehört bor allen Dingen Geld, und ba find es die Banten, welche burch die Bewährung von Kontoforrentfrediten bie Döglichfeit folder Grundungen gemährleiften. Spater ift es bann ihre Aufgabe, die Aftien folder Unternehmungen in den Bertehr, d. h. an die Borfe zu bringen und durch die Sicherheit, die fie felbst bieten, den Befellichaften gleichfalls eine gesicherte Arcbitbafis zu geben. Go ent= ftanden in den fünfziger Sahren die erften grö-Beren Gifenbahnen, fpater induftrielle Berte, und heute gibt es wohl fein industrielles Unter= nehmen von Bedeutung, bas nicht burch bie Großbanten finangiert worden ift. Daß es bier und ba auch einmal eine verfehlte Gründung gibt, ift gang natürlich, aber man muß an= erfennen, daß die ichnelle Entwidlung unfrer beimischen Industrie zum größten Teil auf die Tätigfeit unfrer Banten gurudguführen ift, die es verstanden haben, die überall nuglos und

Monatshefte, Band 112, II; Beft 671.





Eine vollswirtschaftliche Großtat, die nicht gu verfennen ift.

Durch die enge Verquidung ber Industrie mit ben Banten gewinnt allerdings ber Ginflug bes einzelnen Aftionare nicht. Gleichwie die induftriellen Wesellschaften, fo schiden auch die Groß= banten Bertreter in den Auffichtsrat ihr befreun= beter Bejellschaften, die naturgemäß auf beren Entwidlung einen großen Ginfluß gewinnen. Die Berbindung mit der Industrie ist immer enger geworben, und in ber Sand ber Bantdireftoren laufen ichlieglich die wichtigften, die finanziellen Faben der Unternehmungen gufammen. Es barf auch nicht verfannt werden, daß es nur den Ban= fen oder Bankfonsortien möglich ift, momentan nicht florierende Unternehmungen durch ihre Mittel jo lange zu ftupen, bis fie wieber einer gefunden Entwidlung entgegengeben. Bie manche Gefell= schaft ift so vor dem Untergang bewahrt worden.

Und nicht nur die Pflege bes industriellen Rredits, jondern auch die des Rommunal= und Staatsfredits gehort in den Beichäftsfreis ber Banten. Unfre Preußischen und Reichsanleihen find fämtlich von einem Banttonfortium finanziert worden, dem fämtliche Banten unter Führung ber Seehandlung ober Reichsbant angehören. Nicht vergeffen fei die Beteiligung der Groß= banten beim Ubichluß ausländischer Unleihen, die wieder Lieferungen der deutschen Industrie nach fich ziehen. Um nur einen Fall hervorzuheben: was ware Serbien heute ohne beutsches Rapital und ohne ben Ginfluß beutschen Finanggeiftes bei Schaffung und Durchführung ber ferbischen Monopolverwaltung, die aus ihren Ginnahmen ben Befigern ferbischer Unleihen die Binszahlung garantiert!?

Mehr und mehr machen fo die Großbanken ihren Ginfluß auch im Auslande geltend, in ben letten Jahren auch besonders durch Gründung von Rolonialbanten in unfern bisher arg vernach= läffigten Rolonien. Die Banken follen auch bier Belbumlauf und Rredit ichaffen und organisieren, eine Ginrichtung, die für die weitere Entwidlung unfrer Rolonien bon nicht zu unterschäßender vollswirtschaftlicher Bedeutung fein wird.

Die Beschäfte ber Banten zerfallen mesentlich in zwei Urten, die Aftivgeschäfte, bei benen die Banten Rredit geben, und die Paffingeschäfte, bei welchen fie Kredit nehmen. Im erften Falle find fie Gläubiger, im zweiten Schuldner. Huch die Rreditoren, d. h. die der Bant gur Bermal= tung übergebenen Belber, bilden eine weitere Berftarfung ihrer Betriebemittel, da fie ohne mei= teres für jede Finangtransaftion gur Berfügung ftehen. Im besonderen ift es natürlich wichtig, daß die Banten bei der Kreditgewährung und allen Beschäften, die fie machen, ftete auf mog=

ginslos liegenden Gelder an fich ju gieben und fie lichfte Liquidität bedacht find, b. h. daß fie jederber industriellen Entwicklung nutbar zu machen. zeit allen an fie herantretenden Unsprüchen gemachsen find. In der Unlage ihrer Stahlfam= mern mit eingebauten Trefors, den Safes, bieten fie dem Bublitum gegen eine geringe Gebühr die Doglichfeit, Berthapiere, Schmudfachen, Dotumente ufm. unter eignem Berichluß diebes= und feuerficher aufzubewahren.

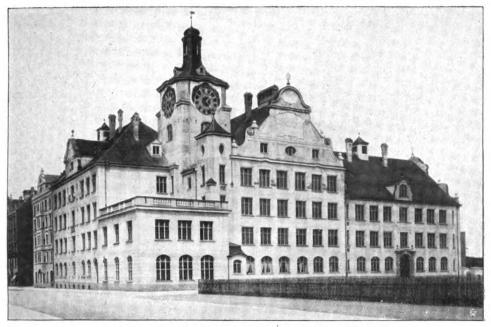
Alls vornehmfte Tätigfeit ber Banten neben bem Kreditverkehr muß doch immer noch die ber Organisation des Zahlungsverkehrs bezeichnet werben. Durch Einbürgerung bes Schedverfehrs und Benutung des Girovertehre der Reichsbant werben Millionen barer Unegahlungen eripart, die fonft bem Rreditverfehr entzogen wurden. Dit großer Beharrlichkeit arbeiten die Banken auch auf diesem Bebiete, und man muß an= erfennen, daß in ber letten Beit unverfennbare Erfolge erzielt worben find. Die Bereitstellung großer Barfummen zu Bahlungezweden wird badurch unnötig, und wir nabern une ber eng= lifchen Pragis, die diefes Suftem fehr gum Borteil ber gesamten Boltswirtschaft ichon lange übt.

Ihrer juriftischen Form nach find die Große banten heute zum größten Teil Aftiengefellichaften, einige wenige Rommanditgefellschaften auf Aftien. Sie unterfteben als folche ben Beftimmungen bes Bandelsgesetbuchs, das alles Notwendige gur Sicherheit der Alftionare und ber Blaubiger, über bie Institution ber Wesellschaft, die General= versammlung, die Bubligität usw. festgefest bat. Bur Sicherheit der Deponenten von Bertpapic= ren ufm. ift im Jahre 1896 bas Befet betref fend die Pflichten der Raufleute bei Aufbewahrung fremder Bertpapiere erlaffen worden. Go ift bom Staate alles Erbenfliche getan worben, um für die Sicherheit ber Aftionare und Glaubiger ju forgen, wie auch um ihnen gesetliche Sand= haben zur Sicherstellung diefer Forderungen zu geben.

Für das Bublitum find die Banten die Ber= mittler ber Beschäfte an ber Borje, bes Unfaufe und Berfaufs von Wertpapieren und Wechseln, fie geben Geld gegen Lombardierung bon Waren und Bechfeln und gewähren der Borfenspetulation die Reportgelder gur Abwidlung der Ultimogeichäfte.

So erfüllen die Banten zwei 3mede. Giner= feits haben fie als rein tapitaliftifche Befellichaften bas Beftreben, eine möglichft hohe Verzinfung ihrer Aftien ober Anteile herauszuwirtschaften, anderseits dienen fie der volkswirtschaftlichen Aufgabe des Rredit= und Zahlungsausgleichvertehrs. Das Steigen ber Umfate ju Milliarden und bie Erzielung von Millionengewinnen geben ben praftifchen Beweis für die nüpliche Tätigfeit der Banten, und fie find heute mehr benn je bie Triebfeder der praftifchen öfonomischen Betätigung ber gesamten Industrie und bes Sandels im Inund Huslande.





Schule an der Weilerstraße. (Architekt: Professor hocheder.)

Münchner Baukunst im letzten Jahrzehnt

Don Guftav Levering

I

ie deutsche Baufunft befindet fich gegenwärtig in einer Epoche macht= voller Entwicklung. Neue Auf= gaben, die das vielgestaltige moderne Leben dem Baumeifter ftellt, erfor= bern neue Ausdrucksformen, beren Schönheit vor allem in ihrer Zweckmäßigkeit gefunden wird. Nicht mehr durch pruntende Faffa= den sucht der Architeft feine Wirfungen gu erzielen, sondern durch eine Formensprache, die die innere Bestimmung eines Gebäudes auch im Außeren beutlich erfennbar gum Musdruck bringt. Daher bas Burücktreten bes ornamentalen Schmucks vor einer reicheren Gliederung, sowohl im Grundriß als im Aufbau und in der Gilhouette. Unterftütt wird der Baumeister in diesem Streben durch die neuen, ihm von einer fortgeschrittenen Technif gebotenen Baumittel, die fühner geftaltete Ronftruktionen als bisher geftatten und da= durch Bauformen ermöglichen, die die laftende Schwere bes Materials aufzuheben icheinen. Noch ift das Ringen des Architeften um eine neue Formensprache nicht abgeschlossen; aber es bewegt fich einem neuen Stil entgegen, der bestimmt ift, dem Beift und der Gigenart unfrer Beit erichöpfenden Ausdruck zu geben.

In keiner Stadt Deutschlands hat fich dies Ringen um neue Bauformen wohl in fo übersichtlicher und zugleich erfolgreicher Beise abgespielt wie in Munchen. Sier find auch die Borbedingungen für folche Beftrebungen in besonders gunftiger Beise gegeben, vor allem in einer weit zurudreichenden Tradition. Saben doch schon vor Jahrhunderten die bauluftigen Wittelsbacher ihre Sauptstadt mit einer gro-Ben Bahl herrlicher Bauten geschmückt, von denen viele noch heute als Musterbeispiele gel= ten können. Der Aufschwung des Münchner Bürgertums im fiebzehnten und achtzehnten Sahrhundert rief einen gang eigenartigen bobenftandigen Stil, ben Munchner Baroctstil, hervor, der noch jest den Charafter der Altstadt vorwiegend bestimmt. Dann folgten die "flaffischen" Bauten Ludwigs I. Diesem Aufstieg mußte ein Ruckschlag folgen. Den Tiefftand feiner Baufunft erlebte Munchen in den fechziger Jahren des letten Jahrhunderts, als die Staatsbauten in ober Ginformigfeit errichtet murden, die Stadt feinerlei Initiative zeigte und die burgerliche Bautätigkeit fast gang banieberlag.

Erst nach dem Kriegsjahre 1870, als sich das öffentliche Leben auf allen Gebieten mäch=

55*



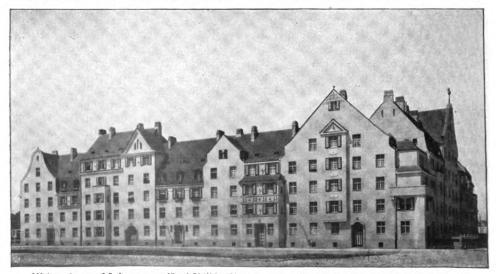
tig hob, fette auch die Baufunft in Munchen wieber zu neuem Aufschwung ein. Aus bem Rünftlerfreis trat bamals als eine ber marfantesten Berfonlichkeiten ein junger Archi= teft hervor: Gabriel Seidl, unfer heutiger Alt= meifter echt deutscher Baukunft. Im Jahre 1876, auf der erften Münchner Gewerbeausstellung, führte Seidl ein von ihm ent= worfenes einfaches, aber höchft eigenartiges altdeutsches Bimmer vor, das allgemein Be= wunderung fand und den jungen Baumeifter plöglich zum berühmten Manne machte.

Bon diesem Augenblick batiert die Reugeburt der Münchner Baufunft, die feitdem teinen Rückgang mehr erfahren bat. In Seidls bald darauf entstehenden Bauten, dem "Deutschen Saus" am Lenbachplat, bem Wohnhaus der Seidlichen Familie in ber Marsftraße und andern, entwickelte er die von ihm felbst gepflanzten Reime einer heimat= lichen burgerlichen Bauweise weiter. Gie zeigen ichon alle die Gigenschaften, die bem Meifter fpater zu fo hohem Ruhm verhalfen: den Sinn für das schone Mag und für edle Schlichtheit, die souverane Beherrschung aller Stilformen, vor allem des heimischen Ba= rods, durch beffen originelle Behandlung er eine neue, bodenftandige Runft fcuf. Seidl verftand es, die alten Stilarten mit neuem Leben zu erfüllen und fie ben modernen Bedürfniffen und Aufgaben entsprechend um= zugestalten. Das ftarte Schönheitsgefühl, das ihm innewohnt, adelt alle feine Werfe; die Stimmung, die er ihnen einzuflößen ver-

fteht, umgibt fie mit einem Sauch von Poefie. Mit Recht hat man Seidl ben Dichter unter den Architeften genannt.

Seidls Ruf drang rafch über die Grenzen feiner Baterftadt hinaus. Bon allen Seiten tamen die Auftrage, besonders vom Rhein; hier hat er in vielen Städten eine große Bahl bedeutender Bauten errichtet: Rirchen und Rathaufer, Schlöffer, Billen und einfache Bürgerhäufer; aber ber Schauplat feiner ruhmvollsten Tätigfeit blieb doch München. Bier folgten fich die großen Bauten Schlag auf Schlag. Die weihevolle St. Annafirche im romanischen Stil, die Billa Lenbach, die wie ein italienisches Märchen anmutet und doch so echt deutsch ist. das palastähnliche Runftlerheim Friedr. Aug. von Raulbachs, das Palais des Grafen von Mon, vor allem aber das Künstlerhaus mit seinem wunder= baren Festsaal und schließlich Seibls Meister= wert, das Nationalmufeum. Wie biefes an der Wende zweier Sahrhunderte ftebende herrliche Bauwert einen Mart= und Ectstein an dem aufwärtsftrebenden Weg der neuen Münchner Baufunft bilbet, fo murde es ge= wiffermaßen jum Biedeftal ihres weiteren glänzenden Aufschwungs im neuen Jahr= hundert.

Gine Stadt, die eine wohlorganifierte tech= nische Sochschule besitt, ift in bezug auf Architeftur andern Städten gegenüber befon= bers gunftig geftellt. In Diefer bevorzugten Lage befindet fich Munchen. Dozenten wie Friedr. von Thiersch, ber alle Stile meiftert,



Kleinwohnungshäusergruppe für städtische Unterbeamte. (Architekt: Baurat Robert Reblen.)

wie August Thiersch, der ausgezeichnete Renner ber antiten Stile, wie Beinrich von Schmidt, der unübertroffene Lehr= meister der mittelalter= lichen Stile, wie Baul Pfann, der das fchwie= rige Rapitel ber Orna= mentit meifterhaft be= herricht, wie Socheder, ber feine Schüler in geiftreicher Beife in die bürgerliche Baufunft ein= führt, wie Macenfeffy, ber bas heifle Thema der Baufonstruftionen, und wie Jummerspach, der das Fach der land= wirtschaftlichen Bauten ebenfo gewandt vom fünftlerischen wie vom praftifchen Standpunft aus bogiert - bas find Lehrfräfte, wie fie nicht jedes Bolytechnifum auf= zuweisen hat. Gine ihrer ausgezeichnetften Rräfte gewann die Sochichule por furgem durch die Berufung Dr. Theodor Fischers, ber ichon ein Jahrzehnt früher in Mün= chen am ftädtischen Bau=

amt eine umfaffende Tätigfeit entfaltet hatte, bann an die Sochschule in Stuttgart berufen wurde und heute wieder in feine Baterftadt jurudgefehrt ift. Mus den Sorfalen der Münchner Sochschule find in den letten Jahr= gehnten eine Reihe bedeutender Architeften hervorgegangen, die durch ihr reiches Biffen und Können, vor allem aber durch die groß= zügigen und modernen Ideen, die fie von hier aus in bas praftifche Leben trugen, einen wesentlichen, ja oft entscheidenden Gin= fluß auf den Entwicklungsgang ber Munch= ner Baufunft ausübten. Aber auch andre Städte Deutschlands haben Rugen aus den glanzenden Ergebniffen der Münchner Soch= schule gezogen: eine Anzahl hervorragender jungerer Rrafte, die hier ihre Studien voll= endeten, wie Martin Dulfer, Germain Beftel= meyer, wirfen heute als hochgeschätte Lehrer an andern deutschen Sochschulen. -



Westlicher Friedhof. Ansicht des Mittelbaues gegen die Strafe. (Architekt: Baurat Dr.-Ing. Graffel.)

Für die Gestaltung des architektonischen Bildes jeder größeren Stadt ift die Drga= nifation ihres Bauwefens von größter Bebeutung. In München darf fie als mufter= gultig bezeichnet werden. Das ausführende Drgan ift bas Stadtbauamt. Un feiner Spite fteht ein ausgezeichneter Architeft, Oberbaurat Schwiening, ber auch in Berwaltungsfragen große Erfahrung befitt. Er verfteht es vor= trefflich, ben bürgerlichen Rollegien gegen= über die fünftlerischen Intereffen der baulichen Entwicklung Munchens zu vertreten. Um die Wende des Jahrhunderts war es ein Dreigestirn hervorragender Rünftler, die als Leiter der Sochbauabteilungen bes Stadt= bauamts eine gründliche Wandlung in ber bis dahin etwas nüchtern gehandhabten ftad= tischen Bautätigfeit bewirften: Die Baurate Socheder und Gifcher, die jest, wie erwähnt, als Professoren an der Sochschule wirken,



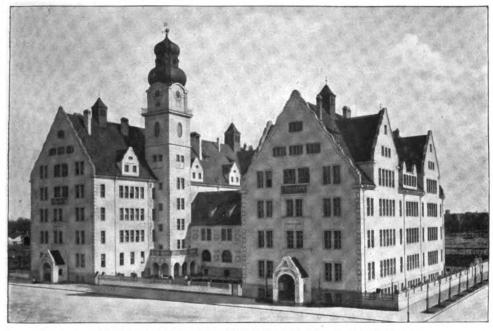
Städtisches Waisenhaus. hauptansicht vom Kanal aus gesehen. (Architekt: Baurat Dr.-Ing. Graffel.)

und Baurat Sanns Gräffel, ber noch heute am Stadtbauamt eine umfaffende Tätigfeit ausübt.

Die seit einem Bierteljahrhundert über= raschend schnell anwachsende Einwohnerzahl Münchens erforbert fortgesett die Errichtung neuer Bolfsichulgebäude. Früher wurden diefe Bauten fast ausschließlich im hergebrachten Rafernenstil oder im konventionellen italieni= schen Palaftstil ausgeführt, ohne daß ihre Beftimmung als Schulen im Außeren zu ertennen war. Socheber war es, ber hier geradezu revolutionär eingriff: er brach grundlich mit bem pompofen Faffadenftil, fchuf feine Bauplane aus bem inneren Bedürfnis heraus und gliederte die Baumaffen in mannigfach gestaltete Gruppen. Gin vorzügliches Mittel hierzu gewann er dadurch, daß er die Turnfale, die man bis dahin gewöhnlich in die Sofe verftectt hatte, als ein außerft wirfungs= volles Bauglied fect an die Strafe ftellte. Der erfte Bau Hocheders dieser Art war die Schule an der Rolumbusstraße; schon fie bot ein ganglich verandertes Bild gegen die bisher gewohnten Schulgebaude. In einer Reihe weiterer Schulbauten, die im Laufe weniger Jahre entstanden, fette er die neue Bauweise in fteigender Entwicklung fort, bis fie ihre höchfte Ausbildung in der Schule an der Weilerstraße (Abbild. S. 663) er= reichte, die nun ben geradezu vollendeten nachläsigigten Stadtgegend.

Typus eines modernen Schulgebaudes darftellt. Diesen Bau tonnte ber Meister nicht mehr felbst zu Ende führen, da er inzwischen an die Sochschule berufen worden war. In den äußeren Formen fnübft Socheder gern an das Barock an, wodurch feine Bauten fich fo überaus harmonisch in das allgemeine Stragenbild Münchens einfügen.

Bochebers Rachfolger am Stadtbauamt, Baurat Rehlen, führte die von feinem Bor= ganger eingeschlagene Richtung erfolgreich wei= ter. Die von ihm errichteten Schulgebaube, namentlich fein neuestes an der Albrecht= ftrage, zeigen flare Grundriffe, zwedmäßige Gliederung und gefällige Formen. Rehlen hat im Dienste ber Stadt gablreiche Bauten errichtet; einer ber interessantesten barunter ift das mächtige Sauptfeuerhaus in der Blu= menstraße mit großräumiger Geräthalle, die fich in fechs weiten Torbogen gegen die Straße öffnet. Der ausgedehnte Bau für ftädtische Unterbeamte (Abbild. S. 664), den Rehlen an der Dreimühlenftraße errichtete, zeigt den Beg, wie dem empfindlichen Mangel an Rlein= wohnungen in München in wirtsamer Beise abgeholfen werden fann. Trot den bei folchen Bauten faft gang fehlenden deforativen Gle= menten bietet er durch die geschickte Gruppie= rung der einzelnen Bauteile einen recht er= freulichen Anblick in jener fonft etwas ver=



Schule am Gogingerplat. (Architekt: Baurat Dr.-Ing. Graffel.)

Gins ber wichtigften Erforderniffe einer fich mächtig ausdehnenden Stadt ift die Aufftellung eines allgemeinen Bebauungsplans. Ein folder fehlte in München vor nicht all= zulanger Beit noch vollständig. Erft auf die Unregung des Bivilingenieurs Beilmann, bes Grunders der großen Baufirma Beilmann & Littmann, entschloß fich ber Ma= giftrat gur Ginrichtung eines "Bureaus für Stadterweiterung", zu dessen erstem Borsstand ber damalige Bauamtmann Dr. Theos dor Fischer ernannt wurde. Er arbeitete im Laufe mehrerer Jahre den großzügigen und genial angelegten "Generallinienplan" aus, welcher heute die Grundlage für die gange Bauentwickelung bes "größeren" München bildet.

Der Blan teilt das ganze Gebiet der 3far= niederung und ihrer Sobenrander in ein Ret von Plagen und Strafen, das feineswegs schablonenmäßig mit bem Lineal gezogen ift, fondern in überaus abwechslungsreicher Be= ftalt sowohl ben hygienischen wie ben Ber= fehre und ben Schonheitsbedürfniffen gerecht wird und fur die Musbehnug ber Stadt auf lange Beit hinaus genügen wird. Als Chef einer der Sochbauabteilungen führte Gischer, obwohl er nur furge Beit bem Stadtbauamt angehörte, eine Angahl bedeutender ftadtischer

Bauten aus, vorwiegend Schulgebaube, unter denen die Baugruppe der höheren Töchter= ichule und ber Fortbildungsichule an ber Quifenftrage und die Boltsichule am Glifa= bethenplat die hervorragenoften find. Indem auch er in einigen Studen ben Unregungen Socheders folgte, ging er doch in der Saupt= fache eigne Wege, bor allem in ber origi= nellen Geftaltung feiner Bauten und in ben beforativen Teilen, bei benen er gefliffentlich die Antlänge an das Barod vermied. Fischers Bauten fanden nicht immer den ungeteilten Beifall ber meift aus Laienelementen be= ftehenden burgerlichen Rollegien; ihre fortgefetten Mörgeleien mogen mitbeftimmend gewesen fein fur ben Entschluß diefes aus= gezeichneten Baumeifters, einem Ruf als Brofeffor an das Polytechnikum in Stuttgart Folge zu leiften.

Fischers Nachfolger am Stadtbauamt, Baurat Bertich, hat fich ein bedeutendes Ber= bienft burch die Ausarbeitung der Blane für ben im Sahre 1907 angelegten großen Husftellungspart der Stadt oberhalb der The= refienwiese erworben. Die Ausstellungshallen biefer großartigen Unlage find fein eigenftes Wert; fie haben durch ihre gediegene Schon= heit allgemeine Bewunderung gefunden und sich durch ihre Zwedmäßigkeit bei der großen folgenden Jahren vortrefflich bewährt. Bor allem der riefenhafte Gesthallenbau, der für große Beranftaltungen gang hervorragend geeignet ift und fich einer vortrefflichen Atuftit erfreut. In diefer Salle, die mehr als brei= tausend Zuschauer faßt und noch einem Beer Mitwirfender auf Buhne und Arena Raum zu freiefter Bewegung gewährt, fanden bie von Max Reinhardt infgenierten Bolfsauf= führungen ber Obipustragodie ftatt, die fo großes Auffehen machten und ihren Weg durch gang Deutschland, später fogar burch Europa nahmen. Im letten Jahre wurde hier die große Dreftestrilogie und als Sathr= fpiel dazu Offenbachs "Drpheus in der Unterwelt" aufgeführt.

Un ber Spite einer weiteren Sochbauabtei= lung bes Bauamts fteht ber ebenjo geschickte wie erfahrene Architett Baurat Schachner. Er hat das Stadtbild durch zahlreiche zweckmäßig und fünftlerifch durchgeführte Bauten bereichert. Gein Meifterwerf ift bas ausgedehnte Krantenhaus in Schwabing, bas mit den fünfzehnhundert Aranten, die es zu faffen vermag, zu den größten in Deutsch=

Ausstellung "Munchen 1908" und in ben land gehört. Es ist nach gang modernen Grundfäten erbaut und mit den neuesten technischen Ginrichtungen verseben. Indem es das Pavillon= mit dem Korridorfuftem vereinigt, bewahrt es die Borteile der Gin= zelbauten und gibt zugleich die Möglichfeit, die Rranten in fleinere Bimmer mit einem bis höchstens zwölf Betten verteilen zu fonnen, was den Anforderungen der Sumanität und einer individuellen Rrantenbehandlung am beften entspricht. Gine für das rauhe Rlima Münchens besonders zweckmäßige Einrichtung find die heizbaren, mit Liegehallen versehenen Berbindungsgänge, die es den Rranten und Urzten ermöglichen, nach allen Teilen bes großen Romplexes zu gelangen, ohne ins Freie treten zu muffen. Ausgedehnte gart= nerische Unlagen mit reigenden Gartenhäuschen bienen den Refonvalefgenten gur Erholung. Die am Kölner Plat gelegenen Berwal= tungsgebäube, unter benen fich ein behaglich eingerichtetes Arztefafino und ein flofterarti= ger Bau für die Arantenschwestern befinden, machen im Berein mit der stattlichen Instaltsfirche trot ihrer Ginfachheit einen freund= lichen und zugleich imposanten Gindruck.



Das Stadtbauamt. Ansicht vom "Thal" aus. (Architekt: Baurat Dr.-Ing. Graffel.)

Die umfaffendfte Tä= tigfeit am Münchner Stadtbauamt entfaltete Baurat Graffel. Er hat während feines fünfund= zwanzigjährigen Wir= tens bon allen ftabti= ichen Baumeistern un= zweifelhaft den tiefsten Ginfluß auf die neuere Geftalt Münchens aus= geübt. Graffel ift auf bas innigfte mit bem Baumefen der Stadt ber= wachsen: er fennt ihre Eigenart und ihre bau= lichen Bedürfniffe auf das genaueste und ver= fteht es wunderbar, feine Bauten bem Stadtbild harmonisch einzuglie= bern. Gin großes Ber= dienst erwarb sich Gräffel durch die Reform der Münchner Friedhöfe, die bis zu feinem Gingrei= fen einen afthetisch wenig befriedigenden Gindruck machten. Er feste ben Beschluß durch, daß an Stelle ber alten in ber Stadt liegenden Gottes= äcker weit außerhalb der

Stadt in jeder ber vier himmelsrichtungen ein neuer Friedhof angelegt wurde. Es fam dabei neben hygienischen und Berwaltungs= fragen vor allem barauf an, ben Bebäuden für die feierlichen Sandlungen einen monumentalen Charafter zu geben. Graffel griff dabei mit Borliebe auf den altdriftlichen Stil zurud.

Mit dem öftlichen Friedhof wurde begonnen. Der fich breit hinlagernde Gebäudefompler dieser Anlage ist harmonisch gruppiert. Die alles beherrschende Mitte nimmt der Ruppel= bau der Aussegnungshalle ein; mit ihr durch impofante Säulengange verbunden, erftreden fich nach beiden Seiten die übrigen Bebaude. Durch einen von dorischen Gaulen getragenen Portifus betritt man ben mit gartnerischen Unlagen, Baffins und Maufoleen geschmückten Borplat, der zu dem eigentlichen Graberfeld hinleitet. Die zweite Friedhofsanlage erfolgte im Morden der Stadt. Bier ift der Unflang



Die Ruffinihauser. (Architekt: Prof. Dr.-Ing. Gabriel von Seidl.)

an die altchriftliche Runft noch ftarker betont. Gine weitere fünftlerische Steigerung zeigen die Bauten des westlichen Friedhofs (Abbild. S. 665). Der Aufbau ergibt prächtige male= rische Gruppen, beren Mittelpunkt die schöne, auf fechzehn Marmorfäulen ruhende Trauer= versammlungshalle bildet. Die originellfte Friedhofsschöpfung Graffels ift aber unftreitig der füdliche Friedhof. Sier fchlug der Bau= meifter gang neue Wege ein. Wenn feine andern Rirchhöfe mehr ober weniger den italienischen Campi Canti gleichen, fo zeigt ber "Waldfriedhof" einen ausgesprochenen deutschen Charakter. Inmitten eines herrli= chen Waldes, beffen alte, hochstämmige Baume einen natürlichen Dom bilden, liegt diefer einzigartige Gottesacker. Die Baulichkeiten find hier, ba fie mit ber Erhabenheit ber Natur nicht wetteifern fonnen und wollen, gang schlicht gehalten. In den Lichtungen bes Waldes liegen die Grabfelder. über bem



haus des hofantiquars Böhler in der Briennerstraße. (Architekt: Prof. Dr.-Ing. Gabriel von Seidl.)

gangen, weit ausgedehnten Friedhof ruht eine und durch beren virtuofe Unwendung er unvergleichlich ernfte und poefievolle Stim= mung. Die Friedhofsanlagen in Munchen haben Graffels Namen in gang Deutschland befannt gemacht und finden, den örtlichen Berhältniffen angepaßt, vielfach Nachahmung.

Gin andrer Teil ber Tätigfeit Graffels liegt auf dem Gebiet der ftadtischen Bohltätigfeitsbauten. Sier ift vor allem der Meubau des Waifenhauses (Abbild. S. 666) zu nennen. Gegenüber bem Mymphenburger Schloß erhebt fich biefer monumentale Bau. In feinen Schmudformen ift er reicher ge= staltet, als es für feine ernfte Bestimmung paffend erscheinen konnte. Die Rabe bes herrlichen Barocfichloffes, beffen Gegenftuck er bilbet, forderte aber eine reichere Beftal= tung in verwandten Stilformen. Dennoch ift die abwechslungsreiche Gliederung feiner Bauteile lediglich durch die Bedürfniffe bebingt. Die Innencinrichtung ift barauf be= rechnet, eine anheimelnde und trauliche Stim= mung zu erwecken. Dies erreicht Graffel hauptfächlich durch freundliche Farbentone,

geradezu epochemachend auf eine fünftlerische Entwicklung bes Malergewerbes in München eingewirft hat. Geinen Unregungen find die "Musftellungen bemalter Wohnraume" gu banten, die die Bereinigung Münchner Deforationsmaler in den letten Jahren veranftaltete. Gie haben gur Bebung bes Runft= handwerts nicht wenig beigetragen und in andern Städten Deutschlands, 3. B. in Sam= burg, Nachahmung gefunden. In nächster Nähe des Waisenhauses, am Dom = Bedro= Blat, liegt bas Beiliggeiftspital; hier ift faft jeder beforative Schmuck vermieden. Trot= bem wirft diefer Bau durch feine großzügi= gen Berhältniffe als ein Monumentalbau von großer Schönheit und Bornehmheit. Das Innere bes dreigeschoffigen Baues ift fcblicht, wirft aber durch feine heitere Farbenftimmung traulich und anheimelnd; besonders freund= lich find die Bimmer ber Pfrundner, wogu namentlich ber hier mit Liebe gepflegte Blu= menschmud beiträgt; reicher ausgestattet find nur das Sauptportal, die Saupttreppe, die die er bei feinen Bauten überhaupt fehr liebt Speife- und Unterhaltungsräume und bie



Speisesaal im hause des Freiherrn von Schrenk-Noging. (Architekt: Prof. Dr.-Ing. Gabriel von Seidl.)

Rirche, in die in Sohe ber einzelnen Stockwerke Emporen eingebaut find, um den alten Leuten beim Besuch bes Gottesbienftes bas Treppenfteigen zu ersparen.

Am Dom=Bedro=Blat, der durch die Bau= ten Graffels zu einem ber anmutigften Plage Münchens geworben ift, liegt noch ein brittes, gleichfalls von ihm errichtetes intereffantes Be= baude, die Dom-Bedro-Schule. Damit tom= men wir auf ein neues Gebiet ber Wirtsamfeit Gräffels, auf seine Schulhausbauten. Gräffel entwickelte diese im Laufe ber Jahre zu einer Bolltommenheit, die, man fann fagen, für gang Deutschland und darüber hinaus vor= bildlich geworben ift. Wie bei feinen übrigen Bauten, geht Graffel auch hier nicht von einem bestimmten Stil aus, fondern von bem Streben, das zu schaffende Bauwert möglichft praftisch und zwedmäßig zu gestalten; hier= durch entsteht dann wie von selbst die fünftle= rifche Durchbildung ber außeren Geftalt. Gin porzügliches Beispiel dafür bietet die Bolfs= Schule in Laim. Die baupolizeilichen Bor= schriften, welche hier eine burchgängig breiftodige Unlage verboten, trugen absichtslos gu einer außerordentlich glücklichen Gliederung des Baues bei, indem von der niedrig gehal-

tenen Turnfaalterraffe über die zweigeschoffi= gen Nebenfronten zu bem breiftocfigen Mittel= bau und dem alles überragenden Turm eine höchst wirkungsvolle Steigerung erzielt wurde. Das barauffolgende Schulgebaube an ber Riedlerstraße ift durch feine einfache, aber edle Geftaltung vielleicht ber iconfte Schulbau Gräffels. Die höchfte Bolltommenheit er= reichte er aber in feiner neuesten Schulhaus= baugruppe, ber Bolfsichule am Gotingerplat (Abbild. S. 667). Un ihr ift die überraschend einfache Lösung einer verwickelten Bauaufgabe zu bewundern; es waren vier Schulen, zwei fatholische und zwei protestantische, in diesem Bau zu vereinigen. Graffel errichtete zwei parallel zueinander liegende Trafte, von denen der für die beiden fatholischen Schulen drei= ftodig, der fur die protestantischen Schulen, der geringeren Kinderzahl wegen, nur zwei= geschoffig gehalten ift. Indem er diefe bei= ben Bauten durch einen niedrigen, die vier Turnfale faffenden Bwifchenbau verband und alle Bauteile durch einen impofanten Turm zusammenfaßte, erreichte er eine Gruppierung von großer Schönheit und Bwedmäßigfeit.

Bon den gahlreichen andern Bauten Graffels fei hier nur noch ber Neubau bes Stadtbau= amts (Abbild. S. 668) erwähnt, burch ben er dieser wichtigen städtischen Behörde eine ebenso praftische wie fünftlerisch schöne Beim= stätte schuf.

Gräffels vielseitige und für München fo überaus erfprießliche Tätigfeit fand durch reiche Chrungen die ihr gebührende Anerten= nung. Er gehört einer großen Bahl wiffen= Schaftlicher Inftitute als Chrenmitglied an, unter andern der bagrifchen Afademie ber Runfte; ber Pringregent berief ihn in die Monumentalbau-Rommiffion; mehrere Soch= schulen suchten ihn als Lehrfraft zu gewinnen; die Technische Sochschule in Darmstadt ernannte ihn zum Chrendoftor=Ingenieur. Doch damit noch nicht genug: ber Raifer wünschte Braffel an die Spige des Runftgewerbemuseums in Berlin zu berufen, und Samburg bot ihm die Stelle als Staatsbaumeister an. Alle Dieje Berufungen aber lehnte Graffel ab, da er feiner Baterftadt nicht untreu werden wollte.



Destibul der Kgl. Banrifden Bank. (Architekt: Prof. Albert Schmid.)

Richt alle städtischen Bauten find von Baumeistern bes Stadtbauamts ausgeführt: viele von ihnen wurden auf bem Bege ber Gub= miffion oder ber Preistonfurreng vergeben. Unter biefen Bauten ift ohne Bweifel bas neue Rathaus das bedeutenbite. Gein Gr= bauer, ber Altmeifter ber Gotif Professor Georg von Sauberiffer, hat auch ichon ben por faft vierzig Sahren vollendeten alteren Teil des Rathauses geschaffen. Das ichnelle Unwachsen Münchens machte einen Erweite= rungsbau gur unbedingten Rotwendigfeit. Diefer mächtige Neubau lehnt fich organisch an den älteren Teil, fo daß heute das Münch= ner Rathaus mit feiner reichgeschmückten go= tischen Fassade die gange Nordseite des Da= rienplages einnimmt. Das neue Rathaus darf wohl das populärite Bebäude Münchens genannt werden, wozu namentlich die in den hohen Turm eingebaute funftreiche Uhr mit ihrem Glodenfpiel, dem figurenreichen Ritter=

> turnier und bem volfs= tümlichen Schäfflertang beiträgt.

> In der glänzenden Bauentwicklung Mun= chens im letten Jahr= zehnt spielen natur= gemäß die Brivatbauten eine große, ja ausschlag= gebende Rolle. Unmög= lich, alle die Baumeifter zu nennen, die hierin um die Balme ringen! Es muß genügen, einige der martanteften Ber= fonlichkeiten hervorzu= heben. Auch auf dem Gebiet der Privatbauten darf Gabriel von Seidl wohl an erfter Stelle genannt werben. Wie bei seinen Monumental= bauten, treten auch an diesen alle die früher gerühmten Borzüge ber= vor; gerade an ihnen weiß er die Eigenschaf= ten zu betätigen, die feinen Schöpfungen ben intimen Reig und die poefievolle Stimmung verleihen. Da find vor allem die "Ruffinihau=



Die Galerie Beinemann und das Gebäude der München Rachener Leuerversicherungsgesellschaft am Cenbachplat. (Architekt: Prof. Emanuel von Seidl.)

fer" (Abbild. S. 669), eine Gruppe von Beschäftshäusern an einem ber belebtesten Plate ber Altstadt. Wie ausgezeichnet paffen Diese Bauten in ihre altertumliche Umgebung hinein, und wie heben fie boch wieder die gange Gegend durch ihre schmuckvolle Er= icheinung aus bem Alltäglichen heraus! Und wie anregend wirft ein folches Beispiel auf Die übrige Bautätigfeit! In folcher Nach= barichaft tann fein trivialer Bau entstehen. In der Tat ergeben die in ihrer Nahe ausgeführten gahlreichen Reu= und Umbauten ein Stragenbild, fo reich und harmonisch ge= staltet, wie es wohl felten im Inneren einer Altitadt gefunden wird. Wenden wir uns nach einer andern Stadtgegend, in die vornehme Briennerstraße! Bier hat Seidl in die Ilmgebung ber aus ber Beit bes Rlaffigis= mus ftammenden diftinguierten Brivathaufer ein Beschäftshaus, das des befannten Alter= tumhandlers Böhler (Abbild. S. 670) gefett. Mit feinen entfernt an ben Stil Louis XVI. antlingenden Formen paßt es gang vortrefflich in seine Umgebung und wirft doch in feinem

Nicht weit davon, in der vornehmen Mar= Josef=Straße, steht das palastähnliche Wohn= haus des Freiherrn von Schrent-Rotting (Abbild. S. 671). Sier hat Seidl auf bc= fchranttem Raum einen Bau errichtet, ber, obwohl er an Sohe die Nachbarhäuser faum erreicht, durch feine ausgesuchte Elegang die gange Umgebung beherricht.

Der Erbauer der herrlichen Lukasfirche in München, Professor Albert Schmid, ift haupt= fächlich durch feine Bantbauten über München hinaus befannt geworden. In Munchen felbit ist neben der Lufastirche der Bau der Ro= niglichen Bant feine bedeutenofte Schöpfung. Sie wurde in zwei durch ein Sahrzehnt von= einander getrennten Bauperioden errichtet, der umfaffende Erweiterungsbau im Sahre 1910. Die Innenausgestaltung der beiden organisch miteinander verbundenen Bauteile gilt mit Recht als eine bautechnische Leiftung erften Ranges. Die beiden als Schalterraume für bas Bublifum bienenden Lichthofe, von benen ber mit vierzehn Marmorfaulen geschmückte neue Sof einem antifen Beriftyl gleicht, find gangen Aufbau durch und durch modern. durch den ebenfalls in eine Gäulenstellung

aufgelöften Querbau fo innig miteinander vereinigt, daß fie einen einzigen, burch bie gange Länge bes Gebäudes gehenden licht= erfüllten Raum bilden. Ihn umgeben in vorzüglicher Anordnung die Bureau= und Direftionsräume; fie find nur an ber Stra= Benfeite unterbrochen durch bas mit einer Marmorarfade und ber Bufte des Pringregen= ten geschmückte Bestibul (Abbild. G. 672), in bem eine monumentale breiflügelige Treppe aus rotem Marmor zu ben Banfraumen emporführt. In der Bahl der Außenarchitef= tur war der Baumeister durch die Formen des älteren Baues gebunden; es ift ihm aber vortrefflich gelungen, beide Teile fo einheit= lich zu verbinden, daß fie wie aus einem Buß erscheinen. Die in Sauftein ausgeführte Faffade prafentiert fich mit ihrem faulen= geschmückten Mittelrifalit, ihren hoben Tenfter= reihen und ben abgerundeten Eden als ein hervorragender Schmuck der an schönen Bauten, namentlich aus der Rofofozeit, reichen Bromenadenftraße.

Much Professor Friedrich von Thiersch hat fich in einer Reihe bedeutender Privatbauten betätigt. Der intereffanteste scheint mir der in ber neuesten Beit entstandene Erweite= rungsbau bes ebenfalls von ihm errichteten Geschäftspalaftes ber weltbefannten Runit= handlung von Bernheimer zu fein. Er zeigt in feinem einfachen, aber gediegenen Huf= bau, der malerischen und abwechstungsreichen Beftaltung ber Sofe, vor allem aber in ber praftischen Raumverteilung und ber fünft= lerischen Ausstattung ber Innenraume, unter denen der Gobelinsaal durch feine Große und seine vornehme neutrale Deforation auf= fällt, die vielseitige Birtuosität des bewähr= ten Meifters.

Cbenbürtig neben Gabriel von Seidl fteht fein jungerer Bruder Emanuel von Seidl, beffen vielseitige Tätigkeit fich über gang Deutschland, ja darüber hinaus erstreckt. Un= fangs in enger Berbindung mit feinem Bruder, ichlug er bald eigne Bege ein. Seidl hat fich, obwohl ebenfalls vom Barock aus= gehend, immer mehr zum durchaus modernen Rünftler entwickelt, der fich auf den mannig= fachsten Gebieten mit gleicher Birtuosität be= wegt und jede Aufgabe ihrer Gigenart ent= fprechend erfaßt und durchführt. Er liebt das Prächtige und Repräsentative in der Architeftur, liebt kontraftreiche Farbengebung in den Innenraumen. Der ftreng von ihm durchgeführte Grundfat, nur nach dem Zwect= bedürfnis zu bauen, läßt ihn aber ftets mit



im Ausstellungspark. (Architekt: Prof. Emanuel von Seidl.) Hauptrestauration



Waldrestauration im hellabrunner Tierpark.

.....

Sicherheit das rechte Mag treffen. Er be= trachtet jede Bauaufgabe zuerst vom Besichts= puntt ber Umgebung aus, wie wir an feinen städtischen Bauten, z. B. an seinem pracht= vollen Wohnhaus am Bavariaring und noch beffer an der Galerie Beinemann und der an= itogenden Berficherungsbant (Abbild. G. 673) beobachten tonnen, die beide gang auf ben davorliegenden Wittelsbacher Brunnen mit fei= nen gartnerischen Unlagen abgestimmt find; bor allem aber an feinen gahlreichen Land= häufern in der Nahe Munchens. Gie find mit ihrer Umgebung auf das innigfte ver= wachsen. Die Rudficht auf die Natur geht oft fo weit, daß 3. B. eine ichone Baum= gruppe in der Rahe die Beftalt des Auf= baues beeinfluffen fann; daher auch die häufig ftartbewegte Gliederung des Aufriffes, die aber burch Bentralifierung unter einem ein= heitlichen Dach ftets wieder ftreng zusammen= gefaßt wird. Das Ibeal eines vornehmen burgerlichen Landfites ift Seidls eigne Befitung in Murnau, vielleicht feine liebevollfte und intimfte Schöpfung. Auch bas Schloß Seeleiten und das Jagdhaus des Rittmeifters Bren in bemfelben idullifchen Ort am Staffel= fee find vorbildliche Beimftatten gur Pflege behaglicher Lebenskultur, während das Saus bes Romponiften Richard Strauß in Garmifch den Charafter einer ftabtischen Billa tragt. banten ift.

Gine von Seidl in neuerer Beit mit Bor= liebe gepflegte Spezialität find feine Musftellungsbauten. Die fcon erwähnte Galerie Beinemann und "Brafts moderne Runfthand= lung" in ber Goethestraße fonnen in ihrer vornehmen und fünftlerischen Durchführung als Mufterbeifpiele für Brivatausstellungs= bauten gelten. Und wer fennt nicht den ent= zudenden Bau der Sauptreftauration (Abbild. S. 674) im Münchner Ausstellungspart, gu beffen glanzvollem außerem Aufbau und fein abgewogener Innenarchiteftur der vor ihm liegende Festplat mit feinen Fontanen und plaftischen Werten ben effettvollen Auftatt bildet! Ein Juwel unter Seidls Ausstellungs= bauten bildete das "Deutsche Baus" auf der Weltausstellung 1910 in Bruffel, bas von den Angehörigen aller Nationen bewundert wurde und das zu dem dort von Deutsch= land errungenen vollen Erfolg nicht wenig beitrug. Bu den liebenswürdigften Schop= fungen Emanuel von Seidls gehört endlich die Waldrestauration (Abbild. S. 675) im Hellabrunner Tierpart bei München. Gie bildet - lauschig in herrlichen alten Baum= bestand eingebettet - einen ber Saupt= anziehungspunkte des jungen, in schönfter Entwicklung begriffenen zoologischen Bartens, deffen Entstehung bornehmlich der energi= in feiner glanzenden Ausgeftaltung mehr ichen Agitation Emanuel von Geidle zu ver=



Das andre Leben

Drama in einem Akt von Ernst Beilborn



Personen: Oberst Rintelen. Oberleutnant Hartung. Stabsarzt Rolden. Kriegsgerichtsrat Bendebrandt. Frau Leutnant Lucie Beder. Rruse, Buriche bei Beder. Minna, Madden bei Beder. Ort der Sandlung: Roftod. Beit: Gegenwart.

Bohnung bes Leutnants Beder. Bimmer mit Erfer= ausbau rechts feitlich im hintergrunde. Bor bem Erfer führt eine Wenbeltreppe in ein oberes Stodwert. Rechts born bas Fenfter. Im hintergrunde rechts Tur; bes= gleichen Iints hinten. Links born ein großer Danziger Schrant. Dahinter eine Chaifelongue mit fleinem Luther= tifch. Rechts born, freistehend, ber Schreibtifch. Bon ber Dede herab eine Meifingfrone mit Wachslichtern. Untite Ginrichtung in buntlem Giden. Duntelfarbige Tapete. Lederüberzüge.

T

Dberft. Rrufe.

(Das Bimmer ift buntel. Bu Gugen ber Chaifelongue, für ben Bufchauer unfichtbar, ber entfeelte Rörper Beders.)

Dberft (im Gintreten mit Rrufe burch die Tur im Sintergrunde. Er tragt Duge und Mantel, barunter bie graue Betefdje. Er wird fich fpater beim Lefen einer Brille bebienen). Licht! Man fieht nicht!

Rrufe (gundet bie Deffing=Schiebelampe auf bem Chreibtifch an).

Dberft (an bie Leiche herantretend und gurud= ichaubernb). Bas wiffen diefe jungen Leute vom Leben, um es fo leichterhand von fich zu werfen! (Bu Kruse:) Es liegt zweifellos Selbstmord vor?

Rrufe (macht ein bejahendes Beichen in militari= icher Haltung).

Dberft. Gie haben ihn noch lebend an= getroffen?

Rrufe (bejaht).

Dberft. Die Berren vom Ariegsgericht und der Berr Stabsarzt find benachrichtigt? Rrufe. Bu Befehl, Berr Dberft.

Dberft. Die Frau Leutnant ift nicht anwesend? - Sie wiffen, wo fie fich aufhalt?

Rrufe. Die gnädige Frau ift nach Barne= munde gefahren. Es wird da in der Reunion Theater gejpielt. Gie hat heute Brobe.

Dberft. Gie haben fie von dem traurigen Begebnis in Kenntnis gefest? - Bie haben Gie bas gemacht?

Rrufe. 3ch bin gum herrn Pfarrer Diderichs gegangen, der ben herrn Leut= nant getraut hat, und habe ihn gebeten, es der Gnädigen mitzuteilen.

Dberft. Es werben alfo Stunden ver= geben, bis fie bier eintrifft?

Rrufe. 3ch habe bem Berrn Bfarrer ein Auto besorgt.

Dberft. Das haben Sie gut gemacht. -Sie find ber Rruse, ber neulich wegen Bach= vergebens bestraft werden mußte?

Rruse. Das war Rruse I. 3ch bin Rrufe III.

Dberft (Mantel und Müte ablegend). Ja fo.

II

berft. Rrufe. Bartung.

Dbeigt (weift bie bienftliche Melbung Bartungs gurud und reicht ihm bie Sand. Un die Leiche heran= tretend). Und fich zu sagen, baß eine arme junge Frau in diesem Augenblick nicht ein= mal weiß, was ihr widerfahren ift! Es ware wirklich gut, wenn wir Manner manch= mal mehr an unfre Frauen bachten. Aber fommen Sie, wir heben ihn auf. Go ba= liegen foll er mir nicht.

Bartung. Wenn Berr Dberft gutigft ge= ftatten - ich glaube, wir durfen die Lage des Rörpers nicht andern, bevor ber Berr Stabs= arzt feine Untersuchung vorgenommen hat.

Dberft. Da haben Gie recht. Es ift nur - man möchte ben Ausgeglittenen irgend= wie aufhelfen! Und zu benen gehört er ja wohl ... Sie denken nicht, als Freund Carliens: Dem da ift recht geschehen?

Bartung. Gewiß nicht, Berr Dberft.

Dberft. 3ch habe bas auch nicht anders von Ihnen erwartet.

Bartung. Bas hülfe es auch bem Toten, wenn er wüßte, daß ihm fein Mörder nach= gefolgt ift?

Dberft. Sprechen Sie nicht von Morber! 3ch muß Ihnen das ernftlich unter= fagen. Es war ein völlig einwandfreies Duell, in bem 3hr Freund Carlien gegen unfern Rameraden, der nun auch tot baliegt, gefallen ift. Das Ehrengericht war angerufen worden, es hatte gesprochen. Wir Goldaten haben die Pflicht, mit unferm Leben für



unfre Taten einzustehen. Schlimm genug, wenn unfre Taten uns alsbann richten. -Nun ja, Sie standen Carlsen nahe! Schon aut. 3ch weiß auch, was Sie fagen wollen. Ich weiß auch: sich manchmal vergessen, heißt manchmal, sich doppelt treu fein.

hartung. Bir waren Freunde.

Dberft. Sie wohnten zusammen? Man fagt, Sie setzen die aeronautischen Bersuche Carlfens fort?

Hartung. Es ist da nicht viel fortzu= fegen. Bas er anftrebte, ift heute bereits überholt. Nur vielleicht in der einen ober andern Beziehung -

Dberft. Ich bin überzeugt, er ließ fein Bert in guten Sanden. Aber fagen Sie mir das eine: wie kam ein stiller, fleißiger Mann, der Ihr Freund Carlsen doch war, bazu, die Braut seines Rameraden zu fuffen! Ich habe das nie verstanden. ? n Rausch? 3m übermut?

Bartung. Das gewiß nicht, Der Dberft. Dberft. Ja, hat er diese arme frau ge= 1iebt?

Bartung. Es war wohl mehr als Liebe. Dberft. Laffen Sie's ruhig bei Liebe bewenden. Die Liebe reicht noch immer aus, uns Männer, und nicht einmal die schlech= teften unter uns, zugrunde zu richten.

hartung. Es war etwas andres, als was man so nennt. Es war — wie ein Bieder=gang=jung=werden. Er fing an, fruh= morgens vor dem Dienst zur Messe zu gehen - Herr Oberst wissen, daß er einer tatholischen Kölner Patrizierfamilie entstammte -, und als ich ihn einmal darüber zur Rebe ftellte, fagte er mit feinem Lachen: "Man muß Ihm bankbar fein!" Bis dahin hatte er nur feiner Arbeit gelebt, und Erfolg hatte ihm die nicht viel gebracht. Nun boten ihm Herr Oberft, was er sich immer gewünscht hatte, das Kommando zur Luftschifferabteilung an. Er schlug es aus. Er meinte, Glück sei mehr als Erfolg, auch mehr als Leistung.

Dberft. Ja, bachte er benn nicht baran, daß sie mit einem andern verlobt war?

Bartung. Nein, baran bachte er nie. Dberft. Und Sie - Sie muffen es ihm boch ins Bewußtsein gerufen haben!

Hartung. Das wohl, und des öfteren. Er hatte darauf nur sein "Es ist ja so aleichaültig."

Dberft. Aber diefer Rug, den er Frau Beder gab - war es nicht auf dem Nach= war bei der Arbeit. Monatshefte, Band 112, II; Beft 671.

hausewege von einem Kasinofest? Sollte da nicht doch ber Wein, die luftige Stimmung ein übriges dazu getan haben?

Bartung. Ich bente, es geschah in volliger Selbstvergeffenheit.

Dberft. Wie lange ift bas alles ber? Hartung. Es muß etwa ein Jahr barüber vergangen fein. Es war im Berbit. Ich erinnere mich noch, wie die Bö mit Regenschauern durch die Strandfiefern fuhr, als wir uns zum Duell hinausbegaben. Carlsen sagte ...

Oberft. Sie glauben doch nicht etwa, diese arme junge Frau habe seine Liebe erwidert?

Bartung. Das gewiß nicht, Berr Dberft. Sie hatte fonft ihrem Brautigam schwerlich von dem Vorkommnis gesprochen, und vieles wäre uns erspart geblieben.

Dberft. Gie haben inzwischen an andre Rameraden Unschluß gefunden?

Hartung. Sie find mir alle wert, herr Dberft.

Dberft. Gin Solbat hat fein Recht, fich vereinsamt zu fühlen! Geben Gie, mir ift es auch nicht leichtgefallen, als ich hierher versetzt worden bin. Zuerst aus dem General= ftab in die Front und dann auch aus meinem Thüringen fort — das Korn steht da anders. Man geht ja auch hier zwischen Betreide= feldern, aber es ift nicht das. Es fehlt - der überfluß. Dann find da die Berge mit ihren Balbern — am schönsten freilich die ganz fahlen Sügel. Die Linie macht es. Schließ= lich find auch die Menschen zugänglicher und gebildeter, und vielleicht ift beides eins. Ja, was ich sagen wollte: der Soldat hat eben einfach fein Recht, fich vereinsamt zu fühlen.

Bartung. Es ift nur, bag ich an Carifen viel verloren habe.

Dberft. Um fo weniger Bitterfeit ift in dem Verluft. Seben Sie, Ihr Freund, der lebt, jum mindeften in Ihnen. (An die Leiche herantretend.) Der Arme hier scheint wirklich tot. — Sie werden wieder fagen, es darf nicht sein, aber ich werde es auf meine Ber= antwortung nehmen. Ich will ihm die Augen schließen. Es ist genug, daß wir beide da hineingesehen haben. Man follte keinem Men= schen in die letten Qualen blicken.

Dberft. Rrufe. hartung. Nolden. Nolden. Ich habe mich versvätet. Ich

56



Dberft. Wir find hier alle zu fpat ge= fommen.

Nolden. Im Grunde ist's ja immer ziemlich so weit, wenn sie unsereinen rufen. Es macht babei wirklich nicht viel aus, daß er die Courtoifie hat, uns meift um ein paar Stunden den Bortritt zu laffen.

Bartung. Ber, Berr Stabsargt?

Rolben. Der Oberfollege, der General= arzt, Seine Erzellenz ber Tob. - Wer hat ihm die Augen geschloffen?

Dberft. Ich glaubte bas auf meine Ber= antwortung nehmen zu dürfen.

Nolden. Borgesette fonnen alles ver= antworten, sogar eine Portion Menschlichkeit. Es liegt unzweifelhaft Selbstmord vor.

Dberft. Ja, lieber Freund, das mußten wir auch ohne bich.

Nolden (leise). Wir find im Dienst! Berr Dberft haben angenommen, daß Selbstmord vorliegt. Diefe Unnahme bestätigt sich.

Dberft. Run, bann fonnen wir ihn jest wohl aufheben.

Rolden. Ja, fassen Sie mit an, meine Berren. Wir wollen es ihm bequem machen.

Oberst. Die Toten sind ohnedies an= ipruchsloje Leute.

Nolben. Darüber fann man verschiedener Ansicht sein ... D ja, so werden wir alle eines Tags auf dem Ruden schwimmend ans Ufer getrieben.

Bartung. Berr Stabsarzt nehmen boch also wenigstens an, daß es ein Ufer gibt?

Nolden. Ich nehme gar nichts an. Ich glaube gar nichts. Ober vielmehr, ich glaube an die kleine Bunde in der Bruft, da, wo bas Herz sitt! — Im übrigen ist unser Beschäft hier beenbet?

Oberft. Es fängt erft an. Wir warten auf ben Ariegsgerichtsrat.

Nolben. Warten wir alfo! Nehmen Sie's mir nicht übel, aber Barten ift eigent= lich die militärische Beschäftigung schlechthin. Erft hab' ich mich jahrelang gedulben durfen, hierher versett zu werden, wo doch wenig= ftens einiges wissenschaftliche Material zu finden ist - nun warte ich hier.

Dberft. Man mertt's Ihnen an, lieber Freund, Sie haben Ihre Arbeit verlaffen, aber Ihre Arbeit hat Gie noch nicht verlaffen.

Nolben. Ich was, Arbeit! Nennen wir es doch ehrlich: wiffenschaftliches Gallenfieber. Und nachgerade bußt auch das an Illusions= fraft ein. Man hört allgemach auf zu delirieren. bin mir felbst nicht flar geworben.

Oberst. Doktor, Doktor, so kenne ich Sie faum! Sie scheinen es doch nicht verwinden zu können, daß unfer armer Ramerad da Ihrer Kunft so gründlich zuvorgekommen ift.

Nolden. "Kunst" und "Arbeit" — wie Sie bas sagen! Biffen Sie, was daran ift? Man hat in der Jugend seine Nete aus= geworfen, flict als Mann baran herum, und alles, was sich brin fängt, ist schließlich ein Fisch wie ber ba. (Er bemüht fich von neuem um den Rörper des Toten.)

Dberft (gu hartung). Sie halten es für möglich, daß Becker das Duell mit Carlfen schwergenommen haben fonnte?

Bartung. Nein, Berr Dberft.

Dberft. Sie fagen bas mit großer Beftimmtheit.

Hartung. Rurg nachher fand ein Liebes= mahl ftatt. Beder führte ba bas große Wort und hat mit seinem Duell geradezu renom= miert. Er prahlte und lachte.

Dberft. Hatte er etwa zuviel getrunken? Bartung. Es ichien fo.

Dberft. Reigte er überhaupt bazu?

Bartung. Ich habe es jonft nicht beobachtet. Oberft. Jedenfalls ift bas häßlich. Man hätte es ihm nicht durchgeben laffen follen.

Sartung. Ich felbst habe ihm nachher Borhaltungen gemacht.

Dberft. Sie, Leutnant Hartung?

Hartung. Es fiel mir schwer. Er wußte ja, ich war Carlfens Freund. Es lag mir tropdem ob als älterem Nameraden. standen damals in derfelben Kompagnie.

Oberft. Sm! Und wie nahm er's auf? Hartung. Ich entsinne mich bes Bor= gangs beutlich; all das tonnte ja naturgemäß nicht ohne Eindruck auf mich bleiben. Er hörte mir scheinbar erstaunt zu und meinte bann völlig dienstlich: "Wenn ich berartiges gesagt habe, bann habe ich mich fehr falsch benom= men." Damit fonnte ich mich zufriedengeben.

Dberft. Das flingt feltfam.

Bartung. Das war auch meine Emp= findung, herr Oberft. Ich war darauf ge= faßt gewesen, daß Beder mir fchroff ent= gegnen wurde; ich hatte fogar bie außersten Konsequenzen in Rechnung gezogen; denn Beder war fehr heifel in Chrenfachen. Er nahm aber die Angelegenheit rein dienstlich.

Oberft. Ihr Urteil also?

Hartung. Ich habe barüber nachgebacht — ich konnte ja wohl nicht umhin — ich



Nolben (ber bistang noch eine Untersuchung ber Bunde vorgenommen). Wir verlieren in ihm einen tüchtigen Offizier?

Oberft. Er tat feine Bflicht.

Rolben. Mit diesem höchsten Lob pflegt man leider die unterfte Grenze ber Leiftungs= fähigkeit zu ziehen.

Oberft. Er hielt fich. Er ift uns von ber Kabettenanstalt ins Regiment gekommen, und, nun ja, auf seinem Abgangszeugnis stand in allen Fächern "Genügend". hat nicht gerade etwas Berführerisches. Als Abjutant war er nicht recht brauchbar, mit bem Examen zur Kriegsatabemie ift er ge= scheitert. Damit ist wohl alles gefagt.

Rolben. Alfo ber Durchschnittsleutnant. Die Kriegswissenschaft hat hier wenigstens teinen Berluft zu beklagen.

Oberft. Um so bitterer ift die Emp= pfindung. Sagen Sie, was Sie wollen: wenn man älter wird, ift es einem um jeden leid, und um die Nichtssagenden doppelt.

Nolben. Jedenfalls ift ber Selbstmord um so erstaunlicher. Er war doch, soviel ich weiß, jung verheiratet, lebte in leidlich glücklicher Che und in rangierten Berhaltniffen? Aus einer fo geschmactvollen Wohnung zieht man eigentlich nicht aus, ohne daß ber Wirt einem fündigt.

Oberft. Sie bringen mich ba auf einen Gebanken. Collten etwa alte Schulben auf ihm gelastet haben?

Hartung. Ich glaube, bas ist nicht anzunehmen, Berr Dberft.

Dberft. Sie wiffen Naheres?

Bartung. Er war unter uns Rameraben dafür bekannt, daß er sich mit fehr wenigem einzurichten wußte. Sein Bater ist Haupt= mann a. D. und Silfsarbeiter im Statifti= schen Umt; das sagt schon, daß da kein Ber= mögen vorhanden sein kann. Er hatte sich aber seinen kleinen Ruschuß sehr beinlich ein= geteilt, wurde auch von Beit zu Beit von feiner Schwefter unterftutt.

Dberft. Bon feiner Schwester? Uh fo, er hatte eine verheiratete Schwefter?

Dberft. Rrufe. Sartung. Rolden. Bende= brandt.

Bendebrandt. Ich beflage bas traurige Bortommnis aufs tieffte, bas uns hier gu= fammenführt. (An bie Leiche herantretenb.) Bie= ber einer, ber fich bes Rocks seines Königs nicht würdig erwiesen hat.

Dberft. Bergeffen wir nicht gang, daß es Figuren gibt, zu denen der Rock schlecht paßt.

Nolben. D ja, er soll manchmal hier= herum etwas bruden.

Bendebrandt. Ich febe, wir find voll= gählig, meine Herren. Un die Arbeit, alfo! Bielleicht fonnen wir den Schreibtisch umfegen, bann finden mir alle Blat baran. Sehr freundlich. Dante fehr, meine Berren! (Der Schreibtifch ift mit ber Langefeite ber Chaifelongue zugetehrt.) Sie find ber Buriche bes - Berstorbenen? Na, da machen Sie mal vor allen Dingen Licht. Wozu hängt benn bas Ding ba? (Die Lichter ber Meffingtrone werben an= gegundet. - Ein Buch bom Schreibtifch aufgreifenb:) Beijerstams "Komobie ber Ghe"? Auch eine merkwürdige Lekture für einen Offizier.

Dberft (lächelnb). Es ist ja nicht gefagt, daß unser armer Ramerad das Buch ge= lesen hat.

Nolden. So etwas gehört immer ber Frau Gemablin.

Bendebrandt. Um fo ichlimmer. - Es liegt zweifellos Selbstmord vor? Man ahnt die Beweggrunde?

Oberft. Sie sehen uns völlig ratios.

Bendebrandt. Run, das werden wir bald genug haben! herr Oberft wollen uns Austunft über ben Charafter bes - Berftorbenen geben?

Dberft. Er war tein fonderlich befähig= ter Offizier, aber Anlaß zu irgendwelcher Rlage bot er nie. Er war uns ein lieber Ramerad.

Bendebrandt. Hatte er etwa gewisse Neigungen?

Hartung. Das scheint mir völlig ausgeschlossen. Er ware sonft für seine Braut nicht berart eingetreten. Ich habe feine Ur= fache, ihn sonderlich zu lieben, aber ich glaube mein Beugnis bafür ablegen zu muffen, bak er ein burchaus reiner Charafter war.

Benbebrandt. Ja, richtig, das Duell! 3ch entfinne mich. Dberleutnant Carlfen mar sein Gegner; und fiel. Nun, wie er sich da benommen hat, das spricht für ihn. - Er wird also Schulden gehabt haben!

Oberft. Ich selbst brachte vorhin bie Rede darauf. Ich muß benn also feststellen, daß mir, als seinem Regimentstommandeur, nie etwas barüber zu Ohren gefommen ift.

Benbebrandt. Beiß einer ber Berren etwas über seine häuslichen Berhältnisse?

56*



Hartung. Sein Bater hat den Dienst früh quittieren muffen. Der bescheidene Bufcuß ift benn auch öfters ausgeblieben. Beder wußte fich tropbem einzurichten und war deshalb befonders geachtet.

Dberft. Das hör' ich gern von meinen Offizieren.

Bendebrandt. Berzeihung, das flingt fehr schön - aber baß ein Leutnant mit feiner Wage austommt, ift boch wohl ausgeschlossen.

hartung. Er erhielt ab und zu Unterftügungen von seiner Schwester. Beder fprach nicht darüber, und ich entsinne mich nur eines einzigen Falles, wo er fich beffen ge= rühmt hat; wir wußten es trogbem.

Bendebrandt. Er hatte eine verheiratete Schwester?

Hartung. Nein, Fraulein Beder ift un= vermählt.

Bendebrandt. Ja, woher hat fie denn das Geld?

Hartung. Sie führt ihrem Dheim die Wirtschaft.

Bendebrandt. Gine unverheiratete Dame einem unverheirateten Berrn?

Bartung. Ich glaube, es liegt fein Grund vor, Ungunftiges anzunehmen, wenn ich auch zugebe, daß die unficheren Berhältniffe bagu beigetragen haben mögen, Beder empfindlich und reizbar zu machen.

Bendebrandt. Sie werden uns schon erlauben, Berr Leutnant, uns unfer eignes Urteil zu bilben. Ich frage: Wie verhält es fich mit dem "Herrn Dheim"?

hartung. Der herr ift Unterstaats= fetretar im Rultusminifterium.

Bendebrandt. Das andert natürlich bie Sachlage.

Dberft. Sie fagten, bei einer Belegen= heit habe fich Becker ber Unterftützungen feitens feiner Schwefter gerühmt. Bann war

Bartung. Bei demfelben Liebesmahl, bei bem er mit bem Duell geprahlt.

Bendebrandt. Gang richtig. Ich habe sogar felbst eiwas bavon aufgefangen. Der Sett war mit ihm burchgegangen.

Oberst. Das gibt uns zu denken, ba er sonst enthaltsam war.

Sendebrandt. Es ging ben Abend etwas wöhnte junge Dame icharf ber, Berr Dberft.

gestellt; wir sprachen bereits darüber. Hatten verzeihlich.

Sie etwa ben Ginbrud, als ware Beder über fein eignes Benehmen erstaunt gewesen?

Bartung. Es schien beinahe fo, Berr Dberft.

Bendebrandt. Bleiben wir bei ber Sache, meine Berren! Beder hat bann ge= heiratet. Run, das Duell mit Carlfen fpricht nicht gerade für die Frau. Aber ein junges Mädchen, das sich von einem Kameraden ihres Brautigams fuffen läßt, weiß man ja wohl Bescheid.

Dberft. Frau Becker ift eine Dame, ber ich jede Hochachtung zolle. Ihr Benehmen bamals war nicht nur einwandfrei, es hatte etwas menichlich Achtunggebietenbes. weiß natürlich nicht, ob die Che, die fie mit= einander führten, eine gute war, aber ich bin überzeugt, Frau Becker hatte es verdient, mit ihrem Manne glücklich zu werden. Ber= gessen wir nicht ganz, daß sie in jedem Augenblick vor uns ftehen fann und daß ihr — Hartes widerfahren ist.

Sendebrandt. Das gewiß, herr Oberft. Nur war sie dafür bekannt, ihren Bunsch, unter die Haube zu kommen, etwas wahl= los zur Schau zu tragen.

Oberft. Daran mögen die schwierigen Berhältniffe fculb gewesen fein.

Benbebrandt. Man fagt ihr aber nach, daß fie wohlhabend ift.

Oberft. Das mag fich in der Tat jo verhalten.

Bendebrandt. Berr Dberft fprachen aber von schwierigen häuslichen Verhältniffen ...? Rolden. Much im trüben Baffer follen

sich Goldfische finden ...

Dberft. Ihr Bater gilt als ein etwas harter Geschäftsmann. Er foll allerbings burch seinen Getreidehandel viel zusammen= gebracht haben, aber ... Nun, foweit er in unsern Areisen verkehrte, hat er sich einwand= frei benommen. Die Mutter — hat etwas Lautes. Sie fällt einem auf die Nerven. Und wenn Frauen so werben, fragt man ja wohl, was der Mann an ihnen verschuldet hat. Wie bem auch fei: vielleicht war es bes Schickfal der Mutter, was in Frau Beder bas Ber= langen steigerte, aus ihrem Elternhaus her=

auszukommen, nun denn alfo, zu heiraten. Bendebrandt. Dabei war fie eine ver=

Molden (fich im Zimmer umsehenb). Dberft. Gie haben ihn bann gur Rebe falls hat fie Ginn fur Rultur. Das ift uns



hatte feine Schulben gehabt? Brachte feine aus feiner Junggefellenzeit und den unsicheren pekuniaren Berhaltniffen mit? Der Herr Schwiegervater — Sie sagen selbst: ein harter Beschäftsmann - hat ihn fo ausgiebig unterstütt, daß er das Leben, an das seine Frau gewöhnt war, führen konnte?

Dberft. Ich fann nur wiederholen: von etwaigen Schulden Beders ift mir nie etwas zu Ohren gefommen.

Bendebrandt. Waren ihm irgendwelche fremden Gelder anvertraut?

Dberft. Welcherart follte das gewesen

Bendebrandt. Infolge eines Chrenamts, bas er bekleidete? Den Herren ift nichts befannt?

hartung. Beder war allerdings mit ber Kafinoverwaltung betraut -

Bendebrandt. Da haben wir's!

Hartung. Aber ich halte es für gang= lich ausgeschloffen -

Sendebrandt. Macht Ihnen alle Ehre, Herr Leutnant. Im übrigen ersuche ich Sie, sofort eine Revision der Kasinokasse vorzu=

Dberft. Aber wir brauchen Berrn Leut= nant hartung hier zum Protofollieren.

Sartung. 3ch fonnte die Raffenrevifion tung. vielleicht telephonisch anordnen?

Dberft. Wenn Gie wirtlich Wert barauf legen?

Bendebrandt. Das tu' ich. hartung. Bit Telephon im Saufe? Arufe. Bu Befehl, Berr Leutnant.

Dberft. Rrufe. Rolben. Benbebrandt. Bendebrandt. Meine Berren, ich bente, ich febe jett flar. Go 'n Menschenschicksal ift ja leider meift ein verdammt einfacher Fall. Ich resumiere: Wir haben da einen jungen Leutnant, mit einem häuslichen Buschuß, der sehr knapp bemessen ift, manch= mal ganz ausbleibt. Seine Schwester ift genötigt, dem Dheim die Wirtschaft zu füh= ren, tvogegen nichts einzuwenden ift. Wir haben nicht den geringften Unlag, an ber Ehrbarteit des Madchens zu zweifeln: es handelt sich hier um einen hochgestellten Be= amten. Sie ermöglicht Erfparniffe; gut; ber Herr Unterstaatssekretar wird es sich nicht haben nehmen laffen, bes öfteren aus feiner

Heydebrandt. Und man meint, Becker Kasse hinzuzutun; noch besser. Aber, meine herren, viel ist es nicht, mas auf die Beise zusammentommt - ber junge Leutnant macht Schulden, er muß Schulden machen. Sie mögen sich nicht fehr hoch belaufen haben, bem herrn Regimentstommandeur fommt deshalb nichts davon zu Ohren. Für Becker aber bedeutet es tropdem viel, er fieht fich nach einer reichen Partie um. Gin junges Mädchen, wie er sie braucht, steht sozusagen auf dem Markte. Die Berlobung findet ftatt. Ich will gewiß nichts gegen die Dame fagen Berr Dberft find eben erft hochft ritter= lich für sie eingetreten -: die Unsprüche find aber größer als die Mittel. Der Leut= nant hat natürlich dem Schwiegervater seine Schulden verschwiegen. Der smarte alte Herr gibt weniger her, als er in Aussicht gestellt hatte. Die Gläubiger drängen. Da — ist die Rafinofaffe. Man entnimmt ihr felbst= verftändlich nur, was man fehr bald erfegen zu fonnen glaubt ...

Nolden. Bendebrandt. Oberft. Rruje. Hartung.

Sartung. Melde gehorsamst, daß Befehl ausgeführt ift.

Dberft. Dante Ihnen, mein lieber Bar-

Sendebrandt. Bir ichreiten nunmehr gur Bernehmung bes Burichen. Gie beißen Aruse, sind evangelisch, und geboren — wann? Rrufe. Um 30. November 1888.

Bendebrandt. Seit wann sind Sie Buriche beim Berrn Leutnant?

Rrufe. Bald ift's ein Jahr.

Bendebrandt. Ihre Berufsftellung im Bivilleben?

Rrufe. Beim Strandamt in Warnemünde.

Oberft. Wie find Sie da so jung hin= eingefommen?

Arufe. Sie brauchen ba auch junge Leute, Herr Oberft.

Dberft. Wozu?

Benn's fturmt. Arufe.

Biefo haben Sie da nicht bei Oberst. ber Marine gedient?

Rrufe. Ich wollte lieber zum Sandheer.

Dberft. Und warum bas?

Rrufe (fdiweigt).

Dberft. Run -?

Arufe. 3ch häng' an bem Leben auf Gee.



Hendebrandt. Da, darum hätten Sie boch erft recht zur Marine geben follen!

Oberst (zu Rolben). Jalousement épris de son idéal!

Nolben. Plein de mépris pour le nôtre, Hendebrandt. Nun geben Sie uns mal gefälligst Austunft darüber, wie sich die Dinge hier abgefpielt haben. Sie hörten einen Knall -?

Rrufe. Den hört' ich.

Hendebrandt. Und gingen an die Tür und — Sie reden jett, oder ich öffne Ihnen die Bahne.

Aruse. Ich ging an die Tür, und die war verschlossen. Ich klopfte an, da rührte sich nichts. Ich klopfte wieder an — es blieb alles still. Als ich zum drittenmal anklopf' - schreit da jemand -

Dberft. Ber ichreit?

Aruse. Das weiß ich nicht.

Bendebrandt. Na, wahrscheinlich boch ber Berr Leutnant! Run alfo?

Arufe. Da hab' ich die Tür aufgebrochen. Sendebrandt. Und fanden ben Berrn Leutnant noch am Leben?

Rrufe. Er röchelte wohl noch.

Bendebrandt. Sat er Ihnen etwas gesagt?

Rrufe. Gefprochen hat er nicht mehr. Benbebrandt. Und Gie? Gie werben boch nicht ftumm babeigestanden haben?

Rruse. 3ch hab' gemeint, daß es nun wohl Zeit sei, an unsern Herrn Jesus zu benten.

Bendebrandt. Na ja, das mar icon von Ihnen. Und er hat nichts barauf erwidert?

Krufe. Angesehen hat er mich ... Dann tamen noch ein paar Zuckungen, und bann war's vorüber.

Hendebrandt. Sie sind dann aus eig= ner Initiative, meine, ah, aus sich heraus, jum herrn Oberft gegangen?

Rrufe. Bu Befehl.

Hendebrandt. Nun also, da haben Sie sich ja ganz verständig benommen. — Sie wiffen, weshalb ber Berr Leutnant Band an sich gelegt hat?

Rrufe. Rein.

Sie haben aber irgend= Heydebrandt. eine Vermutung?

Rrufe. Rein.

Sie muffen fich boch Bendebrandt. irgend etwas gedacht haben, als Gie Ihren Leutnant in seinem Blut da vor sich saben? Rrufe. Rein.

Benbebranbt. Stumpfe Befellichaft bas! Da fann einer sterben und verberben, und unter ben biden Schädeln rührt fich nichts.

Rolben. Es wird ihnen vielleicht weniger leicht gemacht als uns, bem Leben Wert beigumeffen.

Bendebrandt. Es fiel Ihnen auf, ober Sie wußten, daß der Herr Leutnant Schulden hatte?

Rrufe. Rein.

Benbebrandt. Es tamen öfters Leute, äh, Zivilisten, die nicht vorgelassen wurden? Rruse. Rein.

Bendebrandt. Es wurden Rechnungen gebracht, die der Herr Leutnant nicht be= zahlen konnte?

Rruje. Nein.

Bendebrandt. Der Berr Leutnant fagte manchmal zu seiner Frau, daß er für ihre Ausgaben nicht auffommen könne?

Rrufe. Rein.

Dberft (nach einer Baufe). Sie haben boch felbst Sorgen kennen gelernt; vielleicht mar eins, bas Sie liebhatten, frant; vielleicht mar Not im Hause; nicht wahr, da hatten Sie bas Gefühl, als müßten Sie fich zusammen= reißen, dem Schweren, das da auf Ihnen lag, Widerstand zu bieten. Sie kennen das fo gut wie jeder andre! Run frage ich Sie: 3st es Ihnen nie aufgefallen, daß etwas Schweres auf Ihrem Leutnant lastete; daß er sich bagegen zur Wehr fette; bag er unterlag? Rrufe (fcmeigt).

Dberft. Sie hatten Ihren Leutnant fruhmorgens zu weden. Wie fanden Sie ihn ba?

Rruse. Es fiel manchmal nicht leicht, ben herrn Leutnant herauszuklopfen.

Auch in der letten Beit? Dberft.

Rruse. Letthin war der Berr Leutnant meist schon auf.

Er schlief mit seiner Frau zu= Oberst. sammen?

Seit bem Manöver nicht mehr. Rruse. Warum führte er die Anderung Dberft. wohl ein?

Aruse. Damit die Gnabige nicht fruh gestört würde.

Dberft. Er hatte also fein Bimmer für sich. Und da hörten Sie ihn denn nachts manchmal auf und ab schreiten?

Rruse (verfiodt). Ich hab' geschlafen.

Oberft. Nun wohl. - 3hr Leutnant ging gern zum Dienft?



Bu Befehl, Herr Oberft.

Dberft. Er fagte aber auch manchmal, daß er übermüdet fei; daß es ihm jest eben schwerfalle; daß er heut' nicht aufgelegt fei?

Rruse. Das tam auch vor, herr Oberft.

Dberft. Wie brudte er fich babei wohl Die Worte will ich wissen. (Da Kruse schweigt:) Nun? Ich verlange Antwort.

Rrufe. Er fagte wohl: "Auf dem Pferd geht's in die Raserne, und auf dem Esel wieder hinaus.

Dberft (zu Molben). Geistreicher, als ich es ihm zugetraut hätte!

Bartung. Geftatten Berr Dberft: bas Wort stammt nicht von Beder, es geht auf meinen Freund Carlfen gurud.

Dberft. Auf Carifen? Sm! Hatte Ihr Leutnant noch ähnliche Redewendungen?

Rrufe. Er fagte wohl beim Unziehen (gefpannt auf hartung blidenb): "Man knöpft fich die Uniform fest zu und hat, eh' man's ver= fieht, die Barlefinsjade an."

Oberft. Hatte er das auch von Ihrem in Stellung? Freund Carlsen?

Bartung. Allerdings, Berr Dberft.

Oberst. Das ist doch seltsam! — Im Grunde hatte Ihr Leutnant also eine Ab= neigung gegen den Dienft. Galt das allen dienstlichen Berrichtungen in gleichem Maße, oder fielen ihm bestimmte Pflichten besonders schwer?

Arufe (ichweigt).

Oberst. Besinnen Sie sich! Wann fielen Äußerungen wie die eben erwähnten? Nun? Bielleicht vor der Inftruktionsstunde?

Aruse. Wenn's zum Schießen hinausging.

Oberst. Was sagte er da? Kruse. Es sei, als musse man in einen

Rafig zu wilden Tieren. Oberst. Das klingt wiederum etwas selt=

fam aus dem Munde eines meiner Offiziere. Nolden. Das sind die Nerven.

Unfre Leutnants überarbeiten fich!

Bendebrandt. Es ift unwürdig!

Dberft. Die Ghe war eine glückliche, ich meine, Sie hatten ben Einbruck, Ihr Leutnant lebe froh und gufrieben mit feiner jungen Frau?

Rrufe. Bu Befehl, Berr Dberft.

Oberft. Bis in die letten Tage hinein? Rrufe. Bu Befehl, Herr Oberft.

Dberft. Es fiel nie ein Streit vor? Befinnen Sie fich wohl! Sie konnen auf vor einem Gestorbenen fürchten? Ihre Aussage vereidigt werden.

Rruse. Ein einziges Mal -Dberft. Trug sich was zu?

Rrufe. Daß der Herr Leutnant hart mit seiner Frau fprach.

Dberft. Was fagte er ba?

Rruse. Ich hab' nicht gehorcht.

Bendebrandt. Sie muffen boch etwas gehört haben, Mann, wenn Sie solche Be= hauptung aufstellen.

Rruse. Ich ging hinaus und schloß die

Türen hinter mir.

Hendebrandt. Na, da gibt es wohl ein einfacheres Mittel, dahinterzukommen. Es ist doch ein Madchen hier im Sause? Rufen Sie mir bas Madchen!

Dberft. Rolden. Benbebrandt. Bartung. Rruse. Minna.

Benbebrandt. Gie beigen? Minna. Minna Rutschner.

Bendebrandt. Seit wann find Sie hier

Minna. Geit die Berrichaft geheiratet hat.

Bendebrandt. Bas konnen Sie uns über das Busammenleben der beiden fagen? Minna. Da ist nichts zu sagen. Das war, wie das so ist.

Hendebrandt. Sie lebten also glücklich miteinander?

Minna (wirft einen angftlichen Blid auf ben Toten und schweigt).

Geben Sie Auskunft! Heydebrandt. Sie find verpflichtet, alles zu fagen, was Sie wissen!

Minna. Ja, warum follen fie benn nicht glücklich gewesen sein?

Oberft. Nun — wenn sich ein junges Baar nach der Hochzeit zusammenfindet, nicht wahr, da gibt's viel übermut und Bartlich= feit und Scherzen? War bas fo?

Minna. Ja, das mag wohl so gewesen

Dberft. Aber dabei blieb's nicht?

Nein, das mag wohl nicht fo Minna. geblieben fein.

Dberft. Und wer trug Ihrer Meinung nach die Schuld baran?

Minna (mit geangftigtem Blid auf ben Toten). Das fann ich hier nicht fagen.

Dberft. Beil unfer armer toter Ramerad da liegt? Sie werden sich boch nicht

Minna. Er war nicht gut zu ihr.



Dberft. Wie haben Gie das bemerft? Minna. Immer hatt' er's mit seinen Launen.

Dberft. Und dann hat er die junge Frau gequält?

Minna (mit bemfelben angfilichen Blid). habe nichts gesagt. Ich weiß nichts.

Bendebrandt. Es tam einmal zu einer erregten Szene, und es find babei harte Worte gefallen. Wiffen Gie fich barauf zu befinnen?

Minna. Nun ja doch.

Hendebrandt. Haben Sie etwas von bem gehört, was da gesprochen wurde?

Minna. Nein.

Hendebrandt. Wieso nicht?

Minna. Herr Kruse sagte, wir taten beffer baran, in die Ruche zu geben, wo nichts zu hören war.

Oberst. Sie haben natürlich trogdem einzelne Worte aufgefangen, bevor Gie fich hinter begaben. Besinnen Sie sich einmal!

Minna (in Augit und mit Richern). Er hat gesagt, es wurde eins nicht gefüßt, wenn es nicht gefüßt sein wollte.

Dberft (zu hartung). Das fann fich boch nur auf Carlsen bezogen haben? — (Bu Minna:) Hatten Sie den Eindruck, daß Leut= nant Becker auf seine Frau eifersüchtig war?

Minna. Das wird er ja wohl auch ge= wefen fein.

hatte er etwa Grund bazu? Dberit. Minna. Da fennen Gie unfre Bnädige nicht!

Oberft. Und doch eifersüchtig? Und Sie wissen nicht, auf wen?

Minna. Herr Kruse meint, (tichernb:) er fei auf den Toten eifersuchtig gewesen.

Dberft. Nun, Arufe, verhält fich das fo? Rrufe (nach einigem Bogern). Jawohl, Berr Dberst.

Oberft. Sat er etwa feiner Frau von biefer - seltsamen - Gifersucht gesprochen?

Rrufe. Nein, Berr Dberft. Dberft. Woher wollen Gie bas wiffen?

War seine Art nicht.

Dberft. Gut; das will ich Ihnen glauben. Ihnen gegenüber aber hat er feiner Giferfucht auf den Toten Musbrud gegeben. Bas fagte er wohl bei folder Welegen=

Arufe. "Mit ben Lebenden", meinte er, "fann man schon fertig werden, mit den Toten nicht."

Hendebrandt (zu Minna). Wann war es wohl, daß sich ber Zwist, von dem Sie da sprachen, abgespielt hat?

Minna. Bevor der herr ins Manover ging.

Benbebrandt. Das mare etwa vor brei Monaten gewesen. Und nachher?

Minna. Nachher ift der herr immer fo - eigen gewesen.

Bendebrandt. Bas wollen Sie damit Jagen?

Minna. Er ift ja wohl jedem Menschen ausgewichen.

Bendebrandt. Saben Sie beobachtet, daß es ihm manchmal schwerfiel, Rechnun= gen zu bezahlen?

Minna. Nein; bavon weiß ich nichts. Bendebrandt. Es ift gut. Sie fonnen

Dberft. Benbebrandt. Nolben. hartung. Rrufe.

Bendebrandt. Meine Berren! Man erzählt uns hier von Gifersucht auf einen Toten, und damit soll ja wohl auf den im Duell gegen Beder gefallenen Dberleutnant Carlfen gedeutet fein. Gie werden bas ebenfo bewerten wie ich, als den üblichen Dienit= botentlatich. Sintertreppenromantif. Sie haben aber auch gehört - und darauf tommt es mir an - auch bas Madchen befundet: von drängenden Gläubigern weiß fie nichts! Na= türlich; der Gläubiger wird sich wohl nicht gemeldet haben. Der ftille Bläubiger, meine herren, war - die Kafinofasse.

Nolden. Woher aber die doch offenbaren ehelichen Bermurfniffe?

Sendebrandt. Wenn die Rrippe leer ift, beißen fich die Pferde!

Dberft (forbert bie Berren mit einer Sandbeme= gung auf, bas Zimmer zu verlaffen, ba Frau Lucie, auf ben Pfarrer geftugt, in ber offenen Tur erichienen ift. Heydebrandt zögert, der Aufforderung zu willfahren). Rommen Sie, Herr Kriegsgerichtsrat!

(Alle ab burch bie Tur linte.)

IX

Qucie. (Allein.)

Queie. (Gie verabschiedet ftumm den Bfarrer. Sie fifirgt gu bem Leichnam und prallt gurud. Gie fteht mit weitgeöffneten Mugen und gefalteten Banben ba. Gie fintt in die Rnie und beginnt leibenschaftlich ju fchluchzen. Gie fieht mit fichtlicher Energie wieber auf, legt but und Mantel ab und fieht fich im Rimmer



um, als mare es ihr bollig fremb. Gie tritt an ben Toten heran und schüttelt traurig ben Ropf:) Es ist nicht meine Schuld - - Ich wollte, ich ware auch fo weit ... (Mit plöglichem Auf= fchrei und gurudtaumelnb:) Blut! - - Rein Blut! Ich will fein Blut sehen! Es foll fein Blut fliegen! (Wie ans einer irren Erinnerung heraus und gang leife:) Es foll fein Blut fliegen ...? (Gie geht bis in bie entferntefte Ede bes Bimmers, fintt auf einen Stuhl nieber und bebedt bas Beficht mit beiben Banben:) Das mußtest bu mir antun! Das hab' ich um dich ver= bient! (Entfegen und Reugierbe treiben fie wieder gu bem Toten bin:) Wie Rurt. Mitten in Die Bruft ...

Х

Lucie. Dberft.

Oberst. Ich finde Sie so schwer ge= troffen, daß ich nur bitten fann: gonnen Gie mir ein wenig Recht auf Anteilnahme. reicht ihr beibe Sanbe, die fie nicht ergreift. Er führt fie gu einem Stuhl.)

Qucie (ift erneut in Tranen ausgebrochen).

Oberft. Fühlen Sie sich schon ftark genug, uns auf ein paar Fragen Auskunft zu geben?

Qucie (macht ein verneinenbes Beichen).

Oberft. Nicht mahr, wenn Sie jest gurudbenten - es fällt Ihnen manches auf, worauf Sie bislang kein Gewicht legten: etwas Seltsames im Benehmen Ihres Herrn Gemahls?

Lucie. Er war frank ...

Dberft. Bewiß; und mag unter einer jener Krantheiten gelitten haben, für die es teinen Ramen gibt. Aber erinnern Sie fich, mann berartiges zuerst in Erscheinung trat? Bar irgendein äußerer Anlaß?

Queie. Wohl bei ber Beerdigung ber Schwester meiner Mutter. Ich hatte fie lieb. Ich hatte ... ich hatte so vieles ... lieb ...

Oberft. Und wann mag bas gewesen fein?

Ich bin müde! Lucie.

Denken Sie tropbem einen Oberst. Augenblick nach.

Lucie. Wir waren faum ein Bierteljahr verheiratet.

Dberft. Darüber find also jest dreiviertel Jahr vergangen. Und was fiel Ihnen da auf?

Qucie. Daß er es schwer nahm! Wir waren nach Hause gekommen — ich litt an dem Tage selbst, aber das war etwas

andres —, er brach völlig erschöpft zu= sammen.

Dberft. So daß es Sie erschreckte? Er hatte fie faum gefannt.

Lucie. Dberft. Außerte er fich irgendwie?

Lucie. Er fagte nur immer, es fei gu furchtbar; zu furchtbar sei es ... Aber lassen Sie mich! Ich bin mube ... Er meinte -

Oberst. Ja, was meinte er?

Queie. Bir fprachen über ben Berlauf der Feier, und er regte fich über die Unsitte auf, Erde auf den Sarg hinabzuwerfen.

Dberft. Merfwürdig! Mich dunfte es immer ein iconer Brauch.

Lucie. Aber da er doch frant war! Er meinte, es fei, als wolle man sie zum Schweigen bringen ...

Dberft. Sie dachten dabei an fein Duell mit Carlfen?

Lucie. Das tat ich.

Oberst. Und sprachen es aus?

Lucie. Und sprach es aus.

Oberft. Er erwiderte darauf?

Lucie. Dem fei nur jein Recht ge= ichehen. (Gie steht auf, tritt an ben Leichnam beran und betrachtet ihn.) Er hat später milber über Carlfen geurteilt.

Dberft. So daß Sie den Eindruck ge= wannen, er bereute das Duell?

Lucie. Nein, das nicht. O nein, das tat er nicht. — Er fagte immer, er felbst habe so verfahren muffen.

Oberft. Die Tat ist, was der Täter von ihr hält ... Auch hatte er leider recht. Aber Sie, liebe gnädige Frau — war es wirklich notwendig, daß Sie Ihrem Berlobten Mitteilung davon machten, daß Carl= fen Sie gefüßt hatte - auf bem Beimmeg von einem Fest, auf dem man übermütig gewesen - in einem Gefühlsausbruch, ber vielleicht nur übermäßiger Bewunderung ent= sprang?

Qucie (fcweigt).

Oberft. Ich will Ihnen gewiß nicht webe tun, aber ich bin überzeugt, Sie machten es heut' anders.

Qucie. Berabefo handelte ich; gerabefo wie damals!

Dberft. Sehen Sie, wir, die wir in ber großen militärischen Organisation mitten brinftehen —: das ist wie ein Räberwerk; was da hineingezogen wird, wird weitergetrieben und fortgeriffen und, wenn es fein muß, zermalmt. Das arbeitet wie eine Dafchine



und mit toter Kraft. Run glauben Sie mir, ber immer bemüht war, das Menschliche menschlich zu sehen: Gie taten beffer baran, das Geheimnis vor Ihrem Berlobten zu wahren und diefen feindlichen Mechanismus nicht in Bewegung zu seten. Ift es benn ein gar fo großes Berbrechen, wenn sich ein Mann zu einer Frau hingezogen fühlt und seine Lippen einmal auf ihre Sand ober ihren Mund brückt?

Queie. Es war ein Berbrechen.

Dberft. Aber wenn er fich von Ihnen geliebt glaubte -?

Lucie. Er hatte fein Recht, bas zu glauben! (Auf ben Toten beutenb:) Ihn hab' ich geliebt, niemand als nur ihn!

Oberst. Sein Tun will mir tropbem nicht gar so verbrecherisch erscheinen.

Lucie. Rein, das feben Sie nicht ein. Das wird wohl fein Mann begreifen.

Oberst. Dann hätte ja aber auch er es nicht verstanden, ich meine Ihren Berlobten?

Lucie. Der? Nein; wenn er mich ver= standen hätte ...

Dberft. Wäre was geschehen?

Lucie. Dann ware vieles anders ge= worden.

Dberft. Sie wußten aber, daß er eifer= süchtig war!

Lucie. Er war nicht eifersüchtig.

Dberft. Berzeihen Gie mir, aber in die= fem Bunfte muß ich Ihnen widersprechen. Wir haben vorhin den Burschen und bas Mädchen gehört, und beide haben überein= ftimmend bekundet, Ihr Herr Gemahl habe Ihnen mit Giferfüchteleien zugesett.

Lucie. Bas fragen Sie mich, wenn Sie es besser wissen?

Dherft. Wie fehr Gie mich verfennen, Rind! Aber glauben Gie mir: jest tun Sie nicht nur mir, jest tun Sie auch fich felber unrecht.

Queie. Benn mein Mann eiferfüchtig mar, so wurde er es erst viel später. Aber wozu das alles? Da sehen Sie doch hin! (Auf ben Toten beutenb:) Da sehen Sie doch hin!

Dberft (nach einer Pauje). Gie fagten: fpa= ter. War das etwa um dieselbe Beit, als Ihnen sein sonderbares Benehmen in andrer hinsicht - ich bente an die Beerdigung Ihrer Verwandten — auffiel?

Lucie. Ja, damals war es auch. Oberft. Und wie außerte fich feine Gifer= sucht?

Lucie. Irgendwo ... auf ber Strage ... ich follte einem Vorübergehenden nachgeblickt haben ... Ich bin ja eine Dirne! Nicht wahr, ich bin eine Dirne!

Oberst. Liebe gnädige Frau — aber so beruhigen Sie sich doch. Wir wissen es ja: er war frank. — Nahm die Gifersucht etwa später bestimmten Ausbruck an?

Lucie. Es ist zu häßlich! Es ist zu häßlich!

Dberft. Sprechen Sie trogbem. Ber= trauen Sie mir. Ich mißkenne Sie nicht.

Lucie. Er meinte, ich sei in Leutnant Hartung verliebt.

Oberst. In unsern Hartung? Und natür= lich war nicht ber geringste Anlaß dazu vor= handen!

Queie (gudt bie Achseln).

Oberft. Sollte er nicht nur beshalb auf Hartung verfallen sein, weil der Carlsens Freund war?

Lucie. Aber er hatte boch noch weniger Grund, auf Carlfen eiferfüchtig zu fein! Den hatte ich ihm ja ausgeliefert.

Oberst. Ja, das hatten Sie wohl ge= tan ... Und er blieb bis zulett auf har= tung eifersüchtig?

Lucie. Nein; auch bas nicht. Auch bas verlor sich wieder.

Dberft. Woher wollen Sie bas wiffen? Lucie. Er hat mich geradezu gezwungen, hartung zu fuffen. Im Scherz natur= lich. Auf dem Gartenfest, das Ihre Frau Bemahlin gab - beim Pfanderspiel - es hätte sich leicht umgehen laffen - er wollte es fo.

Oberst. Sollte das nicht gerade aus Gifersucht geschehen sein?

Qucie. Aus Giferfucht?

Oberft. Wir haben dem nicht nachzu= forschen. Ihm saß die Krankheit wohl im Herzen und tief genug. Davor hat sich unfre Biffenschaft zu bescheiben. - Gie erlauben mir nun, daß ich die Herren rufe? Es gilt nur ein paar Fragen, die Sie innerlich schwerlich berühren werden. (3m hinausgehen:) Doch ließ sich Ihre Che gludlich an?

Queie. Wir waren glüdlich miteinanber. (Mit ftartem Gefühlsumschlag:) Wie fann man mit einem Menschen gludlich sein, ber einen andern ermordet hat!

Dberft. Es war ein Duell, gnabige Trau, in dem Carlsen fiel.



XII

brandt. Rrufe.

(Die herren haben wieber am Schreibtifch Blat ge= nommen.)

Bendebrandt. Sie miffen, gnädige Frau, was Ihren herrn Gemahl zu dem unseligen Schritt getrieben hat?

Queie. Rein.

Hendebrandt. Sie haben einen Ver= dacht - eine Bermutung?

Lucie. Reinen.

Bendebrandt. Es ift Ihnen befannt, daß er Schulden hatte — sich in Bahlungs= ichwierigfeiten befand?

Lucie. Auch das -? Rein, davon hab' ich nie etwas gehört. Das hielt ich für ausgeschloffen.

Seydebrandt. Er teilte seine Sorgen also nicht mit Ihnen? Er hatte auch sonst feinen Bertrauten?

Queie. Deines Biffens nicht.

Bendebrandt. Er muß fich boch zu irgend jemand ausgesprochen haben?

Queie. Dann noch am eheften zu Rrufe. Sendebrandt. Wer ist Kruse? Der Bursche? Run, das wollen wir denn doch lieber nicht annehmen.

Oberst. Spräche es wirklich so sehr gegen ihn? Ich weiß nicht. Es mag sich unter fo besonderen Umftanden ein besonderes Ber= hältnis ausgebildet haben.

Lucie. Er war ihm wie ein guter Freund. Bendebrandt. Ber -? Uh, natur= lich der Herr Leutnant dem Füsilier?

Oberst. Ich habe Sie anders verstanden. Qucie (zuct bie Achseln).

Bendebrandt. Nun, den Burichen haben wir ja bereits vernommen. Der ift abgetan. War Ihr Herr Gemahl eine religiöse Natur?

Lucie. Nein. Das heißt

Dberft. Das heißt -?

Queie. Er ift eine Beitlang allfonntag= lich zur Kirche gegangen und bestand bann auch barauf, daß ein Gebet bei Tisch ge= sprochen wurde.

Bendebrandt. Und das verwunderte Sie? Lucie. Ja, das verwunderte mich.

Dberft. Beshalb, liebe Frau Beder?

Lucie. Beil er sich früher fehr anders geaußert hatte.

Dberft. Er hielt aber bis zulett baran feft? Qucie. Rein; er gab es ebenso willfür= lich wieder auf.

XIII

Lucie. Oberft. hartung. Rolben. Bende= Lucie. Oberft. hartung. Rolden. hende= brandt. Rrufe. Minna.

> Berr Dberleutnant Bartung Minna. wird am Telephon gewünscht.

> Bendebrandt. Aba, nun werden wir es ja erfahren!

> Bartung. Die Berren geftatten? - 3ch fomme.

XIV

Lucie. Oberft. Benbebrandt. Molden. Rrufe.

Bendebrandt. Wir fahren inzwischen fort. Hatte Ihr Herr Gemahl etwa die Ge= wohnheit, mit Baffen zu fpielen, fo baß man an einen unglücklichen Bufall benten bürfte?

Lucie. Nein.

Bendebrandt. Sie weisen bas mit gro= Ber Bestimmtheit von sich?

Queie. Er hatte einen Abscheu bavor. Dberft. Denten Gie dabei an einen bestimmten Vorfall?

Qucie. Auch bas.

Dberft. Durfen wir hören?

Lucie. Es mar hier in ber Mahe ein Einbruch verübt worden -

Hendebrandt. Ich entsinne mich; bas war bei dem Juwelier gleich nebenan.

Lucie. Ich bat ihn — wir schliefen bamals noch zusammen —, nachts den Re= volver herauszulegen. Er weigerte fich ent= schieden, das zu tun.

Oberft. Gab er einen Grund dafür an? Lucie. Er fagte: "Man benft die Waffen ju führen, und fie führen uns."

Dberft. Derartig Geltsames haben wir hier schon einmal gehört.

Bendebrandt. Bar es diefer Revolver? Qucie (fchreit bei bem Anblid der Baffe auf).

Lucie. Oberft. Bendebrandt. Rolden. Rrufe. Sartung.

Hartung. Melde gehorsamst: Bericht erhalten. Die Raffenführung ist nicht ohne meiteres zu überfehen.

Bendebrandt. Ra alfo!

Rruse (aufschreiend). Das ist nicht mahr! Bendebrandt. Bie? Das ift ja ge= radezu unerhört! Ich werde Ihre Bestrafung beantragen.

Dberft. Bielleicht hat uns ber Mann noch etwas zu sagen ... Nun, Kruse?



Aruse. Es ist nur - es ist nur der Herr Leutnant konnte in letzter Zeit nicht mehr allein sein. Und abends, wenn die Frau Leutnant ausgegangen war —

Queie. Wir fpielten Theater. Immer mußt' ich Theater fpielen ...

Dberft. Und abends, wenn er allein war -

Aruse. Sat er nach mir gerufen. Immer ihm boch, daß er mir Antwort gibt! um jede Kleinigkeit hat er nach mir gerufen -

Sendebrandt. Natürlich, sobald ihr etwas tun follt, wird's euch zuviel.

Rruse. 3ch hab's gern getan. Nber unser Herr Leutnant -

Dberft. Run -?

Aruse. Das ist nun schon seit Wochen. Da hat's ihn nicht mehr gehalten. Immer hab' ich bei ihm sein muffen, immer. Und war immer ein Borwand, daß ich nur bei ihm bliebe. Und bin bei ihm gewesen, und dann — dann hat er's gehört —

Dberft. Bas hat er gehört?

Rruse. Es waren Geräusche. Wie fie so sind. Er aber ift aufgefahren und hat aufgeschrien, benn - (auf ben buntlen Erter mei= fend) von dort hörte er's kommen. Und wieder — darüber ist noch keine Woche vergangen - ich hab' hinausgehen muffen hör' ich den Schrei — und ich stürz' ins Bimmer zurud - und ber herr Leutnant steht da und ist selbst wie ein Toter, und hat beide Arme ausgestreckt — und wie er mich gewahr wird: "Machen Sie Licht! Ich befehle Ihnen, Licht zu machen!" — Und wie ich hinaus will, die Lampe zu holen: "hier follen Sie bleiben! Ich be= fehle Ihnen, daß Sie bei mir bleiben!" -Ich zünd' also die eine von den Rerzen an und fteh' ba - er rührt fich nicht und blickt geradeaus - bahinüber blieft er - und feine Lippen fangen an sich zu bewegen und er spricht, und ich hör', daß er fagt, ben Stuhl ba - den Stuhl soll ich ihm holen - er befiehlt mir's - es ift ein bienstlicher Befehl, fagt er. Und ich geh' und bring' ihm ben Stuhl, und er blidt mir nach und greift nach dem Stuhl und - lacht. Cagt: "Ja, bas ift der Stuhl. Run hat er den nicht mehr. hat ihn hergeben muffen." Und lacht und lacht, und die Augen treten ihm aus den Söhlen, und die Lippen find blau — und lacht und lacht — —

Oberft (nach langem Schweigen). Etwas da= von war in seinen Augen.

Rolden. Er fühlte fich offenbar irgend= wie schuldia ...

hartung. Er war es.

Dberft. Um Gottes willen - liebe Frau Becker -!

Lucie (wie erwachend). So befehlen Sie

Dberft. Gie meinen -?

Lucie. Ich fragte Aruse -

Aruse. Onädige Frau haben mich nichts gefragt.

Lucie. Nicht gefragt? Nicht? Es ift auch nicht mehr nötig. Jest begreif' ich.

Bendebrandt. Gie waren fich jest flar darüber, was Ihren Herrn Gemahl in den Tod getrieben hat?

Lucie. Er hat wohl gewußt, was ich nicht gewußt habe.

Bartung. Ich glaube Gie zu verfteben. Das Duell war ihm ein Vorwand, Carlfen aus der Welt zu räumen, weil er wußte, daß Sie —

Lucie. Ja; ich habe Ihren Freund lieb= gehabt. Bom erften Tage an - und wollt' cs mir nicht gestehen — den Abend, als er mich an sich riß - und wollt' es nicht wahr haben - und suchte Schutz, und fuchte Schutz vergeblich - Bas feben Sie mich an? Was ist da noch zu versteden? Ich hab' ihn liebgehabt.

Bartung. Aber Ihr Berr Gemahl, bei bem Sie Schutz suchten -?

Lucie. Der hat ihn getotet ...

hartung. Und nachher -? 3ch bitte Sie, fprechen Sie! Bebenten Sie, bag mein armer Freund -

Queie. Ihn hat er getotet. - Bir tonn= ten bas nicht totmachen, mas in uns war. hartung (leise). — als lebtest du wieder!

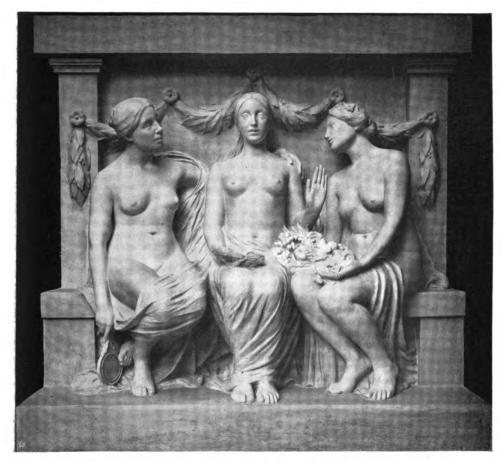
Bendebrandt. Ich bitte Sie, gnädige Frau, Gie vergeffen fich! Bedenten Gie, was Sie sagen! Bier an bieser Stätte!

Lucie. Ich hab' mich lange genug da= gegen zur Wehr gefett. 3ch hab' mich meiner Liebe jett nicht mehr zu schämen.

Hartung. Haben Sie Dank! Sie Dank für das Wort!

Lucie. Jest, da ich's weiß, muß ich es auch bekennen. Und jett - - ich barf ibm treu fein!





Albert Bartholome: Relief von bem neuen Rouffeau-Denkmal im Parifer Pantheon. Enthüllung: 28. Juni 1912.

Rousseaus Erziehungslehre

Ein Gedenkwort zu seinem zweihundertsten Geburtstage (28. Juni 1912) Don Paul Hoche



mir auch in Deutschland in die= geschieht es nicht nur, weil dieser Mann, alles in allem genommen, imminimin ein hervorragender Bertreter der Auf=

flärung in Frankreich gemesen ift, sondern weil ihm besonders in der Beschichte der Badagogif eine wichtige Stelle gebührt, und weil er auf bem Erziehungsgebiet in Deutschland eine ebenjo nachhaltige Wirfung wie in seinem Beimatlande Frantreich ausgeübt hat.

Wenngleich Rouffeaus Leben nicht ohne Gin= fluß auf feine Schriften gemefen ift - mer 3. B. feine toftlichen Erguffe über fein gludliches, welt= abgeschiedenes Dafein auf jener Betereinsel im Bieler See gelesen hat, weiß, wie schwärmerisch er die Natur liebte -, fo liegt doch in diesem feinem Leben nicht die hauptbedeutung. Ja, wenn man ihn als Babagogen murbigt - und

als folder hat er doch das Größte erreicht -, sen Tagen Rousseaus gedenken, so läßt sich sogar mit Leichtigkeit feststellen, daß zwischen Leben und Lehre biefes Mannes durch= aus feine harmonie herrichte. Es wird ihm jum Bormurf gemacht, daß er, ber im "Emil" der Belt den Idealmenschen zeigen wollte, feine eignen, in wilder Che geborenen Rinder im Findelhause aufziehen ließ. Theorie und Pragis im Erziehungsgeschäft zu vereinen, dazu mar er überhaupt nicht imftande. Bon feinen praftifchen Erziehungsversuchen gefteht er felber: "Solange alles gut ging und ich fah, daß meine Gorge und Mühe Frucht brachte, fo lange war ich ein Engel; aber ich mar ein Teufel, wenn es fchlecht ging. Berftanden meine Böglinge mich nicht, fo war ich außer mir; zeigten fie Bosheit, fo hatte ich fie gern umgebracht. Ich durchschaute meine Böglinge fehr gut, aber mas half mir's, bas Bofe zu feben, ohne mich auf deffen Beilung gu

versteben." Rein, in seinem Leben liegt zwar heißt: fabig fein, fich als Menich zu erhalten, viel Unglud, viel Bergiftung, Berriffenheit, Ermudung, Irrtum und Rrantheit, aber nichts befonders Großes, um besmillen mir noch heute Unlag hätten, feiner zu gebenten.

Rouffeaus Bedeutung liegt einzig und allein in feinen Schriften, und bas gilt wieber noch in erhöhtem Dage, wenn wir ihn ale Babagogen werten. In Betracht fommt bier eigentlich nur fein "Emil", jener wunderliche, glanzend gefcriebene Erziehungeroman, in dem hobe, un= vergängliche 3been mit verfehrten Grundanschauungen nebeneinander hergeben, ber einen Erfolg hatte wie fein Erziehungsbuch bor= ober nach= ber, der die Beifter in leidenschaftlicher Erregung schied, ber auf Befehl ber Regierung burch Ben= tershand verbrannt murbe, beffen 3been aber einen Rant und Schiller aufs bochfte begeifterten. Wenn heute bas Intereffe für die Rindererziehung in weiten Rreisen gestiegen ift, so hat jenes Buch des Frangofen beträchtlich dazu beis getragen.

Bwei Begriffe find es, bie Rouessau, wie in manchen feiner übrigen Schriften, fo besonders auch im "Emil", in ben Mittelpunkt feiner Betrachtungen ftellt: fie beißen Ratur und Rultur. In feiner befannten preisgefronten Erftlings= schrift hatte er ja die sonderbar Aingende Behauptung aufgeftellt, daß "die Runfte und Biffenichaften nicht gur Befferung der Sitten beigetragen batten". Bermanbte Gebanten tauchen auch im "Emil" vielfach auf. Der junge Beld foll voll= ftanbig in und mit ber Natur aufwachsen, moglichft unberührt von allem, mas menschliche Rultur heißt. Das Buch beginnt fofort mit biefem feinem eigentlichen Thema: "Alles ift gut, wenn es aus ben Banben bes Schöpfers hervorgeht, alles entartet unter ben Banben ber Menschen." In ber Welt bat ber Dichter nur biefe Entartung, nämlich Unnatur gefunden. Auch in ber Er= giehung herrichen Runftelei, Berichrobenheit, überhaupt Unnatur vor. Auf biefem Wege fann die Menschheit seiner Meinung nach nicht beffer werben. Da beschließt er in seiner Burudgezogen= beit bon Montmorency, die große Frage zu lofen, wie ein neues, ein befferes Menschengeschlecht gu erziehen fei, und ber Bedante leuchtet bell wie eine Gingebung in ihm auf: nur auf bem Bege ber Natur!

Emil foll der erfte biefes neuen Beichlechts sein. Seine Seele ist von Natur gut, und sie wird es bleiben, wenn der Erzieher alles bas fernhalt, mas an verderblichen Ginfluffen der menichlichen Wesellichaft und Kultur auf das Rind einwirft. Die erfte Tatigfeit des Erziehers ift aljo mehr negativ als positiv, nämlich bewahrend, behütend, abwehrend. Bas fich entwickeln foll, das ift das rein Menichliche ohne Rudficht auf einen bestimmten Stand und Beruf. "Leben ift die Runft, die ich ihm beibringen will ... es

bie Schläge bes Schidfale zu ertragen, bem Reichtum und ber Armut zu tropen, wenn es fein muß, auf Islands Gletichern ober auf ben glühenden Feljen von Malta zu leben." Nur eine Autorität muß ber Bögling gunächft anertennen, bas ift bie Ratur.

Fast ausschließlich gut ift, mas Rousseau über bie Ergiehung im Gauglingsalter ju fagen bat. Mit Recht wendet er fich gegen die Bergiehung bes fleinen Rindes burch Bergartelung in forperlicher Beziehung, durch überfättigung mit Benuffen, durch Berfruhung in der gefamten Bil-Mit eindringlicher Stimme ruft er die bung. alte ewige Bahrheit aus: "Reine Mutter - fein Rind!", und icharft ben Frauen bas Bemiffen, die irgendeine andre Sache, oft bie nichtigite, über bas Erzichungsgeschäft stellen. "Dh, baß boch die Beiber wieder einmal Mutter murben!"

Im Rnabenalter bis zu zwölf Jahren wird bie sittliche Bilbung am besten daburch gefördert, baß ber Bögling bon ben Laftern ber Menichen ferngehalten wirb. Alfo wieder Berhütungs-pabagogit! Da es ja in ber Seele bes Rinbes nichts Berfehrtes gibt, nur Gutes, fo muß es fich bann auch gut entwideln. Bon willfürlichen Strafen, bon der ftrengen Bucht des Erziehers barf feine Rebe fein. Es gibt nur einen 3mang, ben das Rind fennen lernen barf, unter ben es sich fügen lernen muß, bas ift ber ber Natur, die Abhängigfeit bon ben Dingen.

Die Natur ift auch wieder bas Buch, bas ben Rnaben leiblich und geistig bilden foll; so voll= endet foll er badurch merden, daß er den "Berftand eines Beisen mit der Rraft eines Athleten" in sich vereinen wird. Welches Biel sich ber Dichter in ber forperlichen Erziehung fest, zeigen bie Worte: "Wäre es möglich, mußte er fliegen tonnen wie ein Abler und feuerfest fein wie ein Salamander." In ber Weise, wie er bie intel= lettuelle Bildung erreichen will, berührt er fich mit Lodes Erfahrungspipchologie. Bon ber Un= ichauung, von der Erfahrung foll der Bögling allgemach zum felbsterworbenen Urteil hinauf= fteigen. Bezeichnend find Rouffeaus Borte: "Er Ierne die Wiffenschaft nicht, fondern er erfinde fie." Bon wirklichen Buchern lerne er nur ben Robinfon fennen, ber ihm gum Ideal eines Naturmenichen werden wird.

Co wird Emil heranwachsen, nur auf fich felber bauend, mit feinen Irrtumern und Laftern als ben unvermeidlichen - ein Naturfind, bas verständig, gefund und glüdlich gelebt hat. 218 Jüngling tritt er in die menschliche Befellichaft ein; in ihr und besonders in der Beschichte foll er die Menichen tennen und verfteben lernen. "In feinem fünfzehnten Jahre wußte Emil noch nicht, daß er eine Seele habe." Rett erft foll er mit ben Grundmahrheiten ber Religion be= fannt gemacht werben, und feiner eignen Wahl



bleibt es überlaffen, welcher Ronfeffion er fich zuwenden will.

Unterdeffen ift auch Emils fünftige Lebens= gefährtin in berfelben Beife wie ber Jüngling herangereift, und beibe schließen ben glücklichen Bund fürs Leben.

Benn wir zu einer Beurteilung ber Rouffeauichen Badagogit übergeben, fo fonnen wir ihr weder restlose Anertennung zollen, noch sie unterichapen, wie es häufig geschehen ift. Der "Emil" ift auch insofern ein recht munderliches Buch, als in ihm neben emigen großen Wahrheiten ftarte Grrtumer fteben. Goethe nannte bas Buch bas Naturevangelium der Erziehung, und in vieler Beziehung verdient es diesen Ehrennamen burchaus. Wie recht hatte Rouffeau, gegen die herrschende Unnatur in der Erziehung einmal

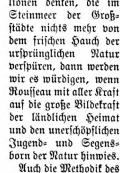
energisch zu Felde zu gieben! Wie nötig mare es, daß auch heute wie= der manchmal ein fol= cher Rouffeau aufftande und mit berfelben Dacht bes Wortes die Gun= ben gegen bie Natur ftrafte! Rein Babagoge bor bem Berfaffer bes "Emil" hat wie biefer die eingeborenen, natür= lichen, unveräußerlichen Rechte des Rindes be= tont, ja fie gleichsam, wie fpater Dieftermeg be= merfte, erft entbedt. Dil= lionen bon Rindern hat Rouffeau vielleicht die Mutter wiedergegeben. In diefem Buntte be=

rührt fich der frangösische Babagoge mit Ibfen, wenn diefer fagt: "Die Frauen werden die Menschheitsfrage löfen, als Mütter muffen fie es tun."

Much die Riele, die fich Rouffeau ftellt, ent= halten zum Teil recht beherzigenswerte Bedanten. Der Menich foll für das wirkliche Leben erzogen werden; die Erziehung muß die Ausbildung aller borhandenen Unlagen erftreben! Mit der Bor= herrichaft ber alten Sprachen foll beshalb ge= brochen werden, dagegen foll ber Menich die Dinge feiner Umgebung gründlich tennen lernen, Cach= und besonders Raturtenntniffe follen an die Stelle bes Wortwiffens treten. Das Rind foll ichon in ber Jugend fo erzogen werden, daß es fpater feinen Blag im Leben einmal gut aus= füllen tann. Ift es das nicht gerade, mas wir heute fo oft noch vermiffen: die Rudficht der Erziehung auf fpatere Lebenstüchtigfeit? Dag der Harmonie des Menschentums etwas fehlt, baß geradezu die Bafis für den volltommenen Menschen mangelt, wenn Sinne, Leib und Seele verfümmern, das hat man heute wieder mehr als je erfannt; benn fonft ließe es fich nicht erflären, daß man die heutigen Bilbungeein= feitigfeiten - ber ausgeprägte Intellettualismus unfrer Tage - burch eine erhöhte Rorperfultur wieder auszugleichen fucht. Bas wir heute aus ber Not der Beit heraus gezwungen tun, das hat Rouffcau einft als ein felbstverftandliches 3deal gezeichnet. Bon gang besonderem Berte war es auch, daß er den aufwachsenden Menschen jo innig in ber Natur verantern wollte. Die Unnatur, die er damals besonders in den höheren Befellichaftstreisen fand, ließ ihm die Rudfehr zur Natur als einziges Beilmittel erscheinen. Wenn wir feben, wie heute eine Falich= und überfultur fich breitmacht und unendliche Werte im Menichen vernichtet, wenn wir an die Dil-

> lionen benten, die im Steinmeer der Groß= ftabte nichts mehr bon bem frifchen Sauch ber ursprünglichen Ratur berfpüren, bann werben wir es würdigen, wenn Rouffeau mit aller Rraft auf die große Bildefraft ber ländlichen Beimat und ben unerschöpflichen Jugend= und Segen8=

Much die Methodit des Unterrichts bat burch Rouffeau reiche Unre= gung, ja, man möchte fagen, eine völlige Um= mandlung erfahren. Dem Mechanismus jener Beit hat er eigentlich ben



Garaus gemacht. Bas heute die Badagogit als methodische Rardinalfage anertennt, das hat Rouf= feau mit einer für feine Beit gang überraschenben Rlarheit ausgesprochen und im einzelnen auch am Beifpiel Emils gezeigt. Richt Worte, fon= bern Sachen! Damit verdammte er den Ber= balismus feiner Zeit. Der Unterricht muß bon ber Anschauung ausgehen - damit nahm er bor= weg, was wir feit Peftalozzi als oberfte didat= tische Beisheit anerkennen: die Anschauung ift bas Fundament aller Erfenntnis! Wenn wir heute fordern, daß ber Schüler bei jedem Unterricht fo viel wie möglich felbsttätig fein muffe, fo folgen wir damit nur Rouffeaus Forderungen. Much die heutigen Biele bes Arbeitsunterrichts laffen fich mit Leichtigkeit auf die im "Emil" niedergelegten Bedanten gurudführen.

Wenn wir fo feben, wie Rouffeau in vieler Beziehung wirklich ein fühner und erfolgreicher Pfabfinder auf bem weiten Erziehungsgebiet gemefen ift, fo foll und fann es fein Berdienft nicht schmalern, wenn wir bei objeftiver Betrach=



3. 3. Rouffeau.



tung auch die offenbaren Bertehrtheiten ertennen, die feinem Buche anhaften.

Einer ber wichtigften, aber entschieden irrtum= lichen Oberfate feiner Badagogit liegt gleich im Unfang feines Buches bor und. Der Menich ist ursprünglich gut, er entartet nur unter den Ginfluffen feiner Mitmenichen. Dit biefer den Erfahrungen durchaus widersprechenden Prämiffe bon ber urfprünglichen Gute im jungen Den= schenherzen gelangt Rouffeau natürlich zu falichen Folgerungen. Wenn bas Bofe als wirksame Macht nicht vorhanden ift, dann hätte Rouffeau allerdings recht, wenn er verlangt, das gange, was in der fittlichen Bildung zu geschehen habe, bestehe barin, zu verhindern, daß etwas geschieht. Dann hat er recht, wenn er meint, der menich= lichen Autorität, des Zwanges bedürfe es in der Erziehung gar nicht. Diefe Grundvoraussegungen hat die Erfahrung längst als völlig falsch er= wiesen. Die Erzichung muß mit dem angeborenen Bofen ebenfo wie mit dem Guten rechnen. Wie wahr das ist, zeigt ja die heute von vielen neuen Babagogen geforderte Freiheits= und Individual= padagogit. Warum haben wir eine erhöhte Jugendpflege nötig, warum läßt unfre Jugend in sittlicher Begiehung fo viel zu munichen übrig? Nicht allein, aber zum Teil beshalb, weil man heute in der Pädagogik der "Auslebetheorie" so fehr huldigt. Wir find mit Rouffeau darin einig, bag Moralpredigten am unrechten Ort, Tyrannei und finstere monchische Bucht bom übel seien, daß der Jugend ihr sonniges Kindheitsparadies gewahrt werben muß, verlangen aber ebenfo mit Entschiedenheit, daß sich bie Individualität ber Rinder nach ben Forderungen einer vernünftigen fittlichen, bom Erzieher ausgehenden Willenszucht entwideln muß.

Bang entschieden einseitig geurteilt ift es, wenn Rousseau jede menschliche Rultur als ein auf ben Bögling verberblich einwirkendes übel anfieht. Bede echte, gute Kultur tann nur segensreich wir= ten und das Rind emporheben, und wir tonnen nur wünschen, daß das Rind recht in fie binein= wachse. Wir halten jede gute Rultur deshalb für einen fördernden, ftill aber ficher wirfenben Mitergieher des jungen Menschen. Aber felbft wenn Rouffeau recht hatte, jo mare fein Bedante, das Rind den menfdlichen Ginfluffen fernzuhalten, boch recht belanglos; denn es mare ja eine offen= bare Utopie, den Menichen bis in feine reiferen Jahre in ber völligen Weltabgeichiedenheit auf= jugieben. Und mare felbft die Dlöglichfeit einer folden Erziehung gegeben, fo mußte der Jungling boch fpater einmal in die Welt eintreten und ware ihren taufendfachen Ginwirfungen bann hilflos preisgegeben.

Es bort fich wohl ichon an, wenn verlangt wird, Emil folle zunächst nur zum Menschen er-

zogen werden. Aber ift es in unfrer Belt, unter ben Berhältniffen, in benen unfre Jugend nun einmal aufwächft, möglich, fo rudfichtelos zu er= gieben? Bang ficher nein. Die an und für fich vernünftige 3dee, bas vorhandene gute Menich= liche im Zögling nach Möglichfeit zu entfalten, ift bei Rouffcau eben ins Extrem getrieben und wird zulest zur absurden Phantafterei.

Ein Brrtum ift es auch, wenn ber Ergieber bes Emil meint, die boberen Anlagen fcum= merten in den Rinderjahren noch, und es mare bie Bildung zur Religion beifpielsmeife in biefer Beit noch unnötig und unmöglich. Auch bier braucht wieder nur auf die Erfahrung hingewiesen werden, die dem frangofischen Badagogen völlig unrecht gibt. Es liegt ein gemiffer Biderspruch in feiner Beichnung des menschlichen Idealbildes, wenn er Gemüt und Phantasie - auch die Phantafie, die doch den Lebensnerv bes Rindes ausmacht - in der Erziehung fo bollig un= berüdfichtigt läßt.

In eine arge Utopie verfällt Rouffeau auch, wenn er bie gesamte Erziehung bes Böglings in die Bande eines Sauslehrers, eines Erziehungemeifters legt. Abgefeben davon, baß bas eine etwas toftspielige Erziehung ift, den Musdrud nicht nur buchstäblich genommen, wird bie Familienerziehung vollständig ausgeschaltet. Diefe ift und bleibt aber das Natürliche, bas Begebene, wenigstens für die Daffe der Mensch= heit. Auch in Diesem Buntte zeigt es fich wieber, wie wenig Unregungen aus dem Leben bes Dichterpabagogen in feine Lehre übergegangen find.

überhaupt muß Rouffeaus Babagogit banach mit gewürdigt werben, daß fie nur als Bebanten= gebäude besteht. Bare diefer Mann nicht nur als Schriftsteller tätig gewesen, sondern hatte er feine 3deen auch praftisch zu erproben gesucht, fo hatte er wohl in manchen Dingen feine Deinung gründlich geandert. Aber so blieb er auch in seiner padagogischen Lehre ber munderliche Menfch, als ben wir ihn aus feiner Lebens= führung fennen.

In Deutschland hat er die Pädagogik vielleicht mit am meiften beeinflußt. In dem Sahrmaffer feiner Gedanten fegelten bier bald die Manner, die unter dem Namen Philanthropen befannt geworden find, und die der voraufgebenden bietistischen Richtung eines Frande und Spener mit ihrer Erziehung für den Simmel die Be= banten ber Aufflärungsperiode mit bem Biele ber irdifchen Glüdfeligfeit gegenüberfesten. Auf Rouffeauschen Ideen fußend, gingen aber die beutschen Babagogen insofern weiter, als fie ausnahmelos auch praktisch tätig waren und bas Utopistische in der Lehre des geistreichen Frangofen beijeiteließen.





Karl Schmoll von Eisenwerth: Weiße Rosen.

Don ber Großen Berliner Kunftausftellung im Sommer 1912.



Digitized by Google



Kleine Baumeister

Ein Kapitel aus der Wunderwelt des Mikroskops von K. Diederichs (Eutin)

Mit 16 Abbildungen nach Originalaufnahmen des Derfaffers

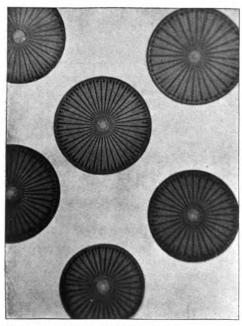


er Welten fleinste ift auch wunderbar und groß, und aus bem Rleinen bauen fich Die Belten" - Diefe Borte fteben in ber fächfischen Kreisftadt Delitich am Geburts= hause Christian Gottfried Chrenbergs, bes Altmeifters der Infusorientunde. Und in der Tat weitet sich auf wunderbare Weise der Blick für die großen Busammenhange bes Beltalls, wenn man fich in die wechselvolle Lebensgeschichte jener ungahligen fleinen ein= zelligen Urwefen vertieft, die Ernft Saeckel unter bem Ramen der Protiften gufammengefaßt hat.

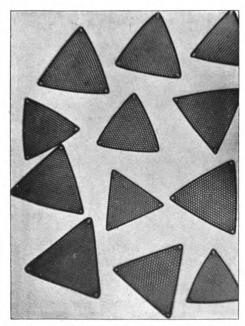
Durch einen Bufall wurde ber Natur= forscher Ehrenberg im Jahre 1836 auf diese winzigen Lebewesen aufmertsam: es tam ihm nämlich die fogenannte Franzensbader Riefel= gur in die Sande, und bei genauerer mi= troffopischer Untersuchung erfannte er, daß diese feinerdige, zu großen Klumpen geballte Maffe aus zahllofen Reften winziger Pflang=

chen bestand. Es handelte sich bier um die unvergänglichen Rieselgerüstchen abgestorbener Algen, der sogenannten Diatomeen oder Rie= selpanzeralgen. Ehrenberg untersuchte nun im Laufe der Beit noch gahlreiche Erdarten aus aller Berren Ländern und wurde als= bald zu feinem Erstaunen gewahr, daß viele nichts andres find als nahezu reine An= fammlungen folder unvergänglichen Brotiftenrefte. Diefe Entdedung Chrenbergs haben dann feine Nachfolger weiter verfolgt und ausgebaut, und allmählich trat immer deutlicher zutage, welche wichtige Rolle jenen foffilen Reften, wie fie ber von Ehrenberg zuerft untersuchte Franzensbader Ton birgt, als Schichtenbildnern unfrer Erdrinde gu= fommt.

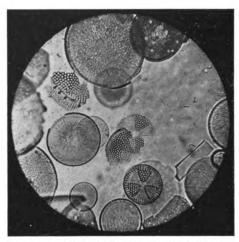
Um einen Begriff von dieser Wunderwelt ju befommen, die in dem toten Stein, bem grauen Staub zu unfern Fugen fich leben= dig offenbart, wollen wir zunächst die Dia=



aus Kalifornien. 100 mal vergrößert. Monatshefte, Band 112, II; Seft 671.



Diatomeen: Arachnoidiscus Ehrenbergii. Soffil Diatomeen: Triceratium favus. Aus der Nordfee. 100 mal vergrößert.



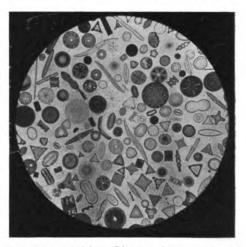
Sogenannte efbare Diatomeenerde von Nottingham (Amerika.) 200 mal vergrößert.

tomeen etwas naber betrachten. Wie bereits ber Rame "Riefelpanzeralgen" andeutet, be= fiten diefe Urpflangchen eine Gulle aus rei= ner Riefelfaure, die nahezu unvergänglich ift. Diefer Diatomeenpanger nun gehört zu den anziehenoften mifroftopischen Objetten. Bahl= reiche feine Kanälchen, wunderbar zierliche Rippen, Leiften und Anoten schmucken die garten Glasichälchen, die man in ihrer Geinheit und Regelmäßigfeit wohl herrlichen Runftwerfen vergleichen barf. Singu fommt ein unübersehbarer Formenreichtum, der fast feine Grengen zu fennen icheint, benn viele taufendmal hat die formlose Pflanzenzelle neue Formen aus fich heraustriftallifiert. Der Bau dieser Diatomeen ift hochft einfach, ihr Körper hat den morphologischen Wert



Diatomeenerde von Berlin. 150 mal vergrößert.

einer Belle, und diefes unscheinbare pflang= liche Leben scheidet jum Schute und gur Stute eine ftarre Bellhaut aus, die aus zwei, mit ihren Öffnungen gegeneinander= gefehrten Sälften besteht, welche sich wie Decfel und Unterteil einer Schachtel zuein= ander verhalten. In diefer Bellhaut ift bas Protoplasma eingebettet. Alle Diatomeen find wingig fleine Bebilde, die weit unterhalb unfrer Gehgrenze liegen. Dem unbewaffneten Huge werden fie erft bemertbar, wenn ihrer viele Millionen neben= und über= einanderliegen. Der Berbreitungsbezirt ber Riefelalgen ift ungeheuer groß; ihr Lebens= element ift das Baffer, sowohl das fuße wie das falzige. Jedes Bemaffer, vom fleinften Tümpel bis zum unendlichen Meer, beber=



Jahlreiche verschiedene Diatomeenformen. 125 mal vergrößert.

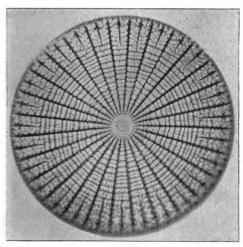
bergt fie in ungähligen Maffen, ja, felbit mäßig feuchte Erbe genügt für ihr Gebeihen. Mit Silfe ihrer iconen Schale, die nicht felten durch allerlei feltfame Unhängfel befonders bafür eingerichtet ift, burchfeten fie schwebend das Waffer. Ihre Lebensmaffe aber, das Protoplasma, ftirbt ab, und die feinen Riefelftelette finten gleich einem beständigen geheimnisvollen Riefelregen auf den Grund ber Bewäffer, um hier im Berlaufe bon Sahrtausenden einen diden weichen Teppich gu bilben. Die Baffer aus jenen langit verklungenen Beiten find verrauscht, jene un= vergänglichen Ablagerungen an ihrem Grunde jedoch überdauern fie alle.

Die Forscher haben bewiesen, daß tatfach= lich alle jene mächtigen biluvialen und ter=



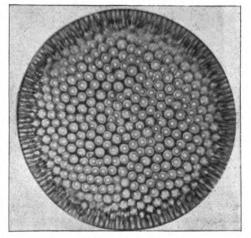
tiaren Erbschichten, die man als Bergmehl, Tripel, Rieselgur u. a. bezeichnet, nichts weiter find als fossile übereinandergehäufte Riefelpanger von Diatomeen. Go fommen 3. B. die Bergmehle - lockere, staubartige Erden von weißgrauer oder gelber Farbe an den verschiedenften Stellen ber Erbe vor, bei uns in Deutschland hauptsächlich in der Lüneburger Beide. Um ftartften haben fich jedoch folche vorweltliche Diatomeenreste in Amerika angesammelt. Dort gibt es Riefelgurlager von ungeheurer Ausdehnung und Mächtigfeit.

Alle diese Fundstellen werden gu indu= ftriellen Zweden nach allen Regeln der Runft bergmännisch abgebaut, denn die Diatomeen= erden eignen fich vorzüglich zur Berftellung



Arachnoidiscus ornatus: Spinnenweb - Scheiben alge. Aus den dinesischen Gemäffern. 300 mal vergrößert.

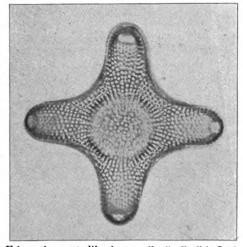
von Glas und Steingut. Das hat man früh erkannt: schon im Jahre 1790 murde die Riefelgur von Cantafiora gur Bereitung von Biegeln gebraucht. Gerner finden diefe Erden ausgedehnte Berwendung in der Farben= und Bapierfabritation, und felbit gur Ber= ftellung bes furchtbarften Berftorungsmittels unfrer Beit: im Sahre 1867 bereitete Alfred Nobel burch Bermengung bes Nitroglyzerins mit Diatomeenerde das Dynamit. Die Erd= mehle, jene berühmten egbaren Erden ver= ichiedener Bolfer, die beispielsweise aus Schweden alljährlich in gangen Wagenladun= gen ausgeführt werben, wie auch die aus den ältesten fulturgeschichtlichen Nachrichten befannten Brotfteine ber Chinesen, die in



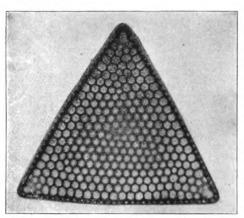
Coscinodiscus robustus: Kräftig durchlöcherte Siebalge. Soffil aus St. Monica, Kalifornien. 300 mal vergrößert.

Hungerjahren als Nahrung dienen — fie alle bestehen lediglich aus den Riefelpanzern ber Diatomeen.

Aber nicht allein lockere Erdmaffen ber= banten biefen Urpflangchen ihre Entstehung, fondern auch fefte Gefteinarten find daraus aufgebaut. Mus dem Schlamme, welcher fich am Grunde ber Meere angesammelt hat, und ber, wie gefagt, jum weitaus größten Teil aus abgestorbenen Protistenreften befteht, find die meiften geschichteten Befteine hervorgegangen. Go find z. B. alle die fo= genannten Bolier= und Caugichiefer, wie wir fie in den Braunkohlengebirgen Böhmens,



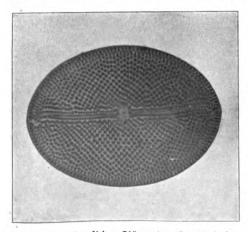
Friceratium antediluvianum: Dorfintflutliche Dreihornalge. Aus dem Golf von Neapel. 300 mal vergrößert.



Triceratium favus: Dreihornalge. Aus der Nordfee. 300 mal vergrößert.

etwa bei Bilin, treffen, reine Ablagerungen außerft winziger Riefelalgen. Ebenfo ift ber alluviale Tonboden, auf dem unfre Reichs= hauptstadt fteht, wie auch der Untergrund von Königsberg nichts andres als riefenhafte Unhäufung folder glasheller Riefelzellen.

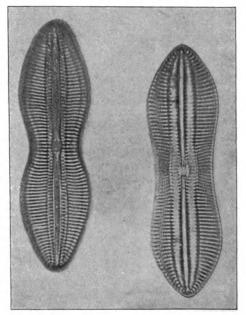
Weit imposanter noch als tie Werke ber Urpflanzen find biejenigen der Urtiere. Die gablreichen Tieffee-Expeditionen der letten Jahrzehnte haben auf Grund genauer Lotun= gen bewiesen, daß die ungeheuren Meeres= tiefen nicht einfache Mulben find, sondern daß fich auf dem Meeresboden gang ebenfo wie auf der Erdoberfläche durch Schrumpfungs= vorgange zahlreiche Furchen und Rillen ge= bildet haben. Steile Berge, enge Taler und jähe Abstürze freilich gibt es auf dem Meeres= boden, fobald man von der Rufte weit genug entfernt ift und von den Rorallengebieten



Orthoneis splendida: Glangendes Geradichiffchenfoffil aus lingarn. 350 mal vergrößert.

absieht, nicht. Die unschätbare Länge ber Beit hat mit ununterbrochen niederrieselnden Sintstoffen alle ichroffen übergange wie mit einem Teppich überdectt. Über die Busammen= fetung diefer Stoffe haben die gahlreichen Grundproben, welche die Tieffee-Expeditionen, namentlich die englische des "Challenger" und die deutsche der "Baldivia", an das Tages= licht gebracht haben, nähere Ausfunft ge= geben, und merfwurdige Dinge find da heraufgeftiegen aus den Waffern der Tiefe.

Je weiter man fich von ben Ruften entfernt, befto ichneller verschwindet ber Schutt, ber dem Meeresgrunde beständig in großer Menge burch Gluffe zugeführt wird, und an



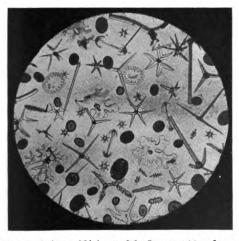
Navicula gemmata: Navicula pandura: Ebelfteinschiffchen. Pandurafdiffden. Aus dem Golf von Neapel. 300 mal vergrößert.

feine Stelle tritt ein fein in Ablagerungen gefchichteter Schlamm, über beffen Natur uns bas Mifroftop Aufschluß gibt. Betrachtet man zum Beispiel eine folche Bodenprobe aus dem Atlantischen Dzean im Rleinseher, fo findet man, daß der dort weitverbreitete gelbliche flebrige Schlamm aus ungahligen fehr zierlichen Gehäusen gebildet wird, die Schneckenschälchen und Ammonshörnern tauichend gleichen. Es find bie Schalen von Foraminiferen ober Rammerlingen, winzigen, nur aus einer einzigen Belle bestehenden Urtieren, die während ihres Lebens



Soraminiferen aus dem Atlantischen Ogean. 125 mal vergrößert.

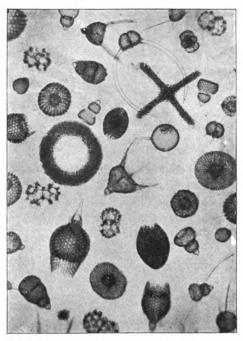
imftande find, ben im Meerwaffer geloften Ralf in sich aufzunehmen und auf ihrer Dberfläche in Geftalt von zierlichen Webaufen wieder auszuscheiben. Die Lebensmaffe, bas Brotoplasma diefer Urtiere ftirbt ab, und ihre Schalen finten langfam auf ben Meeres= grund. Befonders eine Gattung, die fo= genannten Globigerinen aus ber großen Familie der Kammerlinge, hat mit ihren Schalen großen Unteil an ber Bilbung biefes Bodenfages. Bie ungeheuer die Bahl diefer Rammerlinge ift, beweift die Tatfache, daß man nach möglichst genauer Zählung 225 000 Schälchen in einem einzigen Rubifgentimeter Dzeanschlamm gefunden hat. Diefer Foraminiferenschlamm bebeckt ichagungsweise zwei



Kiefelnadeln verschiedener Schwämme. 100 mal vergrößert.

Fünftel des heutigen Meeresbodens, im Atlantischen Dzean allein 128 Millionen Qua= bratfilometer. über eine Tiefe von 5000 m aber reicht er nicht hinaus.

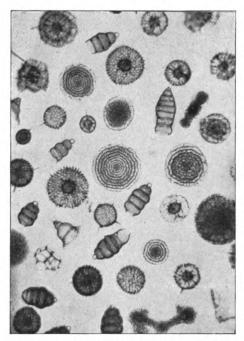
Dem weißen Ralfteppich biefer Urtiere verbantt unfre heutige Schreibfreibe ihren Urfprung. In der Epoche der Erdentwicklung, die man die Rreibezeit nennt, maren die heutigen Rreidefelfen Rugens und Eng= lands nichts andres als Globigerinenschlamm. Jahrtausendelang haben sich die Ablagerun= gen ber Ralfschälchen auf bem einstigen Meeresboden angesammelt, und der ungeheure Bafferdruck, der auf diefen großen



Radiolarien von Jeremie auf haiti. 250 mal vergrößert.

Tiefen liegt, hat fie fest zusammengepreßt und verfittet. Spatere Bewegungen und Störungen der Erdrinde haben den alten Meeresboden bann trockengelegt und die wei-Ben Berge und Infeln aufgeturni.

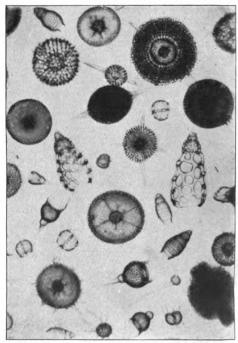
In je größere Meerestiefen man binab= bringt, besto mehr nimmt allmählich ber Foraminiferenschlamm ab, meift ift er schon bald nach überschreitung der 4000=m=Grenze zu Ende, und wahrscheinlich ift es der un= geheure Drud neben bem beständig guneh= menden Rohlenfauregehalt bes Baffers in biefen Baurifantarichlunden, die vereint jene



Radiolarien von Cicata auf Sigilien. 250 mal vergrößert.

Ralfschälchen auflösen, wie etwa heißes Waffer ein Stud Buder. Wenn nun auch fein Globigerinenschutt dort unten liegt, Schlamm ift tropbem in großer Menge vorhanden, und zwar besteht er in diesen Regionen aus den abgestorbenen Resten einer andern Ur= tierart, aus den Riefelpangern der Radio= larien. Im Atlantischen Dzean freilich fehlt biefer Schlamm faft ganglich, bagegen bedeckt er im Beften und in der Mitte bes Großen Dzeans in einer Tiefe von 4000 bis 7000 m 'ungeheure Strecken bes Meeres= bodens. Die Radiolarien find nur in ber Tieffee lebende einzellige Urtiere, die fich ein Stütgerüft aus bemfelben Material wie bie Diatomeen bilden, nämlich aus reiner Riefel= faure. Bu Milliarden bevolferten fie von Unbeginn die Tiefenzonen der Meere, und nach dem Tode des Weichförpers finfen die unverweslichen Riefelftelette auf den Boden. Jedes einzelne Körnchen, erst bei starker mitroftopischer Bergrößerung zu unterscheiben, erweist sich als ein Rieselgebilde von wun= derbarer Schönheit. Und welch ungeheurer Formenreichtum bei Urtieren von fo ein= facher Grundorganisation! über viertausend= mal hat sich das Zellklumpchen in immer

neue prächtige Formen gezwängt. Der zarte Rörper diefer Tierchen wird durch Riefel= ftrahlen, die bom Inneren ausgehen, getra= gen und im Baffer in ber Schwebe gehal= ten. Innere und außere Rapfeln ftugen diefe Strahlenbundel und ichaffen fo entzudende Runftformen taufenderlei Urt. Man glaubt wirflich die Berrlichfeiten eines verfuntenen Schapes zu feben: bligende Schilde mit Strahlen und Dornen, prunfende Ordens= fterne, Malteferfreuze, Rauten und Dreiecke wechseln mit wunderlichen Saragenenhelmen, filbernen Kronen, Sternen und durchbroche= nen Rugeln ab. Welch unerhörte Mengen dieser winzigen Geschöpfe muffen das Meer= waffer erfüllt haben und noch erfüllen, um jene gewaltigen Lager in ber Tiefe aufzu= bauen! Go bestehen zum Beispiel die Mergel= felfen der Untilleninfel Barbados und gange Bebirgszüge Saitis aus nahezu reinen Ab= lagerungen von Radiolariensteletten. Alfo icon bamals, in der Miogangeit ber Erde, baben die Radiolarien gang jo wie heute ihre Schälchen als Meeresichlamm abgelagert und in der Folge langfam zu Fels verhartet. Durch vulfanische Rataftrophen ift bann die= fer Bunderfels als Gebirge boch über ben Spiegel des Dzeans heraufgehoben worden.



Radiolarien von Barbados. 250 mal pergrößert.



hugo van der Goes: Ausschnitt aus dem Portinari-Altar. (Original in den Uffizien gu Floreng.)

Das Blumenstück

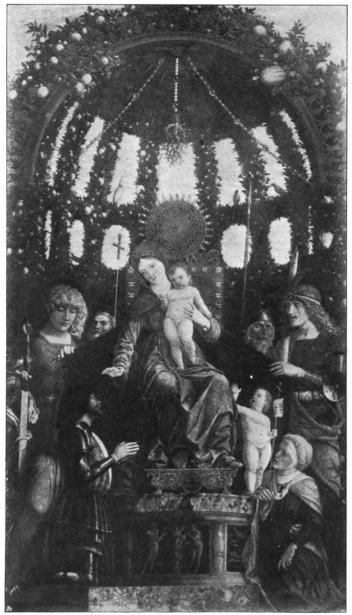
Don Wilhelm Waeholdt

n den Stilleben in unfern Mu= feen und Ausstellungen geht bas große Publifum meistens rasch borüber. Stilleben gelten — fo

fann man oft hören - als langweilig. Ja, für manche ift bas Stilleben nur ein Rebengebiet der Malerei, auf dem fich be= fonders gern die Dilettanten tummeln. Die malerische Wiedergabe mehr oder weniger egbarer Dinge pflegt in den Wohnungen ins Speisezimmer verwiesen zu werden, alfo dahin, wo man am feltenften mit Augen= freuden rechnet. Und doch ift das Still= leben eine ber Lieblingsaufgaben ber mober= nen Aunst geworden. Gerade das, was der Laie ihm vorwirft: die inhaltliche Bedeutungslofigfeit, macht es dem Runftler der Begenwart wert. Bietet ihm doch die "Nature morte" am eheften eine Bewähr bafür, daß der Bildbetrachter nicht durch ein lite= rarifches ober gar nur anefdotisches Inter= effe von der Form= und Farbenwirfung, vom "Bie" der Darstellung abgezogen wird.

Geschichtlich betrachtet ift bas Stilleben eine ber jungften Stoffprovingen ber Ma= lerei. Es hat lange gedauert, ehe es sich - im siebzehnten Jahrhundert - als eine felbständige Bildgattung aus dem Siftorien= und Genrebild losgelöft hat. Berfappt gleich= fam war es ja schon lange überall da vor= handen, wo das Gefühl von der malerischen Gleichberechtigung alles Sichtbaren den Maler für die "tote" wie die lebende Natur die gleiche Liebe empfinden ließ. Die bisher ungeschriebene Weschichte bes Stillebens läßt fich am leichtesten überblicken, wenn man fich darauf beschränkt, das Auf und Ab der male= rischen Intereffen an einem feiner Themen, gum Beifpiel am Blumenftud, abzulefen.

In der italienischen Malerei fallen die Unfänge bes Blumenftucks ungefähr mit denen des Bildniffes zusammen. Bahrend aber die Bildnismalerei fich rafch von der Gebundenheit an das fatrale und profane Siftorienbild freimacht, dienen stillebenhafte Elemente der malerischen Belebung des Bor=



Mantegna: Madonna bella Dittoria. (Original im Couvre gu Paris.)

der= und Sintergrundes; fie bleiben ein Bei= werk. Der unbefangene und allfeitig um fich greifende Wirklichkeitsfinn bes Quattrocentos freut fich ber erften Blumenftude im Andachtsbild. Schon Tabbeo Gaddi hatte die Bartenftadt Floreng für die Malerei ent= bedt. Ghirlandajos Cachlichfeit nimmt un= befangen die häusliche Augenweide gefüllter Blumenvasen in den Ernft ber Abendmahls= das "Bufett", dem baumeifterlichen Ginne

fzene hinüber. Much ver= fagt er es fich nicht, ber heiligen Unna einen gangen Früchte=Biardi= netto in die Bochen= îtube tragen zu laffen. Lilien, Lorbeer= und Drangenbäume schließen die Sintergrunde ftiller Madonnenbilder Botti= cellis, feine Frühlings= göttin trägt Rofengurtel und Blutenfrang. 3m offenen Fenfter bes Mäd= chenzimmers der heiligen Urfula von Carpaccio fteben venezianische Blu= mentopfe. Mus ber alten Borftellung der Maria im muftifchen Garten ent= widelt Mantegna bas herrliche Motiv ber in einer Blumenlaube thro= nenden Madonna (f. die nebenftehende Abbildung). Unter ber Sand Leo= nardos wird aus Blatt und Blute Botanif; gart und doch feft geben Rötel und Feber bem organi= fchen Bau ber Bflange nach, wie fein Gegier= meffer bem Suftem ber Musteln und Sehnen (Abbild. S. 701). Gine einzige flüchtige Sand= bewegung - jo im Bor= überrauschen - muß bem Gott=Bater Michel= angelos genügen, um ber wüften und leeren Erde ein farnfrautartiges füm= merliches Gewächs zu entlocen: die Begetation.

Wer würde aber auch Blumen in Michelangelos Werfftatt erwarten? Wie eine Allegorie ber Fruchtbarteit hebt Tizians junge Tochter die Fruchtschale uns entgegen, und ebenso leicht verständlich ift die "Blumensprache" dargebotener Beilchen und Rofen in der Sand einer galanten Schönen.

Es fcheint, als habe ber Blumenaufbau,



Ceonardo da Dinci: Blumenstudie. Sederzeichnung. (Paris, Couvre.)

der italienischen Künstler wohlgetan. Dasgegen bevorzugt seit der Wiesenpracht des Genter Altars das niederländische Natur- Bild für eine Florentiner Kirche malt (Absgefühl die Blume als Individuum. Hugo bild. S. 699). In den Verkündigungsbildern

zwischen lose Beilchen auf ben Eftrich neben bas strampelnde Christfind, obwohl er bas van der Goes stellt den Tonkrug mit Fris der Rogier van der Wenden, Memling und und Feuerlilien und das Glas mit Akelei Gerard David leuchtet die symbolische weiße Lilie in schöngeformter Bafe. Wie "Bunt= blumeleinpoesie" höfischer Lyrik flingt es, wenn des oberrheinischen Meisters "Maria in den Erdbeeren" thront, wenn Meister Wilhelm von Köln die "Madonna mit der Erbfenblute" malt. Und dann umbauen gar Stefan Lochner (Abbild. S. 702) und Martin Schongauer den Sit der Lieben Frau mit einem ganzen Rofenhag, und Cranachs Bei=

lige Familie raftet auf der Flucht im Grunen unter einer bemooften Gbeltanne. Die= felbe Freude am Geben in Ausschnitten und die gleiche Ehrfurcht vor jeder vegetabilischen Sonderegistenz führten unserm Albrecht Durer die hand, als er aus der Ameisenpers fpeftive Schafgarbe, Wegerich und die gahlrei= chen Grasarten des "Rafenftucks" mit unend= licher Bartheit durchbildete (Abbild. S. 703).

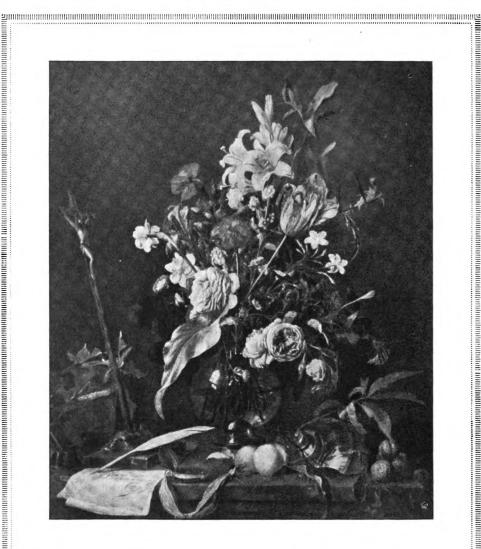


Stefan Cochner: Madonna im Rojenhag. (Original im Museum gu Köln.)



Albrecht Durer: Großes Rafenftuck. Aquarell. (Wien, Albertina.)

Blumen hatte man also — das sehen wir der Blumenzuchter wachen über der gärtneris aus den wenigen genannten Beispielen ichon feit zwei Sahrhunderten gemalt, ebe es "Blumenmaler" gab. Es ift wohl fein Breifel, daß das Auftommen diefer Spezia= liften im fiebzehnten Jahrhundert mit der ftande von Blumenliebhabern, fie vereinigten befannten Blumenleidenschaft der Sollander fich mit ihnen über den Wert derfelben und aufammenhängt. Best porträtieren die beiden ftellten fie in dem vollsten afthetischen Glanze De Seem (Abbild. S. 704) edle und fostbare dar. Wie nur Licht und Schatten, Farben-

ichen Buverläffigfeit der Bilder eines Juftus und Jan van Sunjum (Abbild. S. 705). "Sie empfingen" - fagt Goethe von den hollandischen Blumenmalern - "die Gegen= Blumenindividuen, und die ersahrenen Augen wechsel und Biderschein irgend spielen woll

Jan Davids3 de feem: Blumenftuck mit Beiwerk. (Original in der alten Pinakothek 3u München.)

ten, ließ sich hier funftreich und unerschöpf= lich nachbilden. Diese Werte haben ben großen Borteil, daß fie ben finnlichen Genuß volltommen befriedigen. Blumen und Bluten iprechen dem Muge zu, Früchte dem Gaumen, und das beiderseitige Behagen scheint fich im Geruch aufzulöfen."

Die Blume hat in ber Phantafie Rem= brandts nur eine untergeordnete Rolle ge= fpielt. Gein Stillebenbedurfnis befriedigt fich an Geftein und Geschmeide, Belgwert und

Waffen, an Büchern und — zu monumen= taler Auffassung gesteigert — am geschlach= teten Dchjen. Wenn Gastia uns eine Relte entgegenstreckt, fo gedenken wir des altver= trauten Liebessymbols, bas uns aus gabl= reichen Bilbern, vom "Mann mit ber Relfe" an bis zu bes jungeren Solbein Sans Onge, befannt ift. 2113 aber Rembrandt einmal ein junges Madchen als "Flora" ausstaffierte, schlang er ihr anteillos ein Allerweltsgewächs um die Saarflechten und füllte ihr Rleid mit 

3. van hunfum: Blumenftraug und Dogelneft. (Original in der Dresdner Gemäldegalerie.)

irgend etwas Blumigem. Ihm mar scheinbar bas Madonnenbild ben Blumenkrang gu die Gartenfreude des Rubens fremd, und Seele jum Blubenden und Duftenden bin. Rubens aber tann nicht fein ohne die fchwelgerifche Bracht ber Sommerblumen; ein Befühl innerer Berwandtschaft gleichsam verbindet feine Malerei mit allem Satten, Rei= fen, Bunten, Glübenden in der Natur. Mit welcher Wonne greifen die Kinderhande in ben Fruchtefrang! Wenn es aber gilt, um

malen ober die "Statue der Ratur" bon nichts zog feine vom Leben arg zerzaufte ben Grazien fcmuden zu laffen, fo ruft er ben Spezialisten Jan Breughel zu Bilfe.

Seitdem das Blumenftuck in der hollan= bifchen Runft zu einer felbständigen Bild= gattung geworden ift, verschwindet es nicht wieder aus der Geschichte der Malerei. In der zweiten Salfte des fiebzehnten Sahr= hunderts eifert der Frankfurter Abraham Mignon mit handwerflichem Geschick David

de Beem nach. Der Rotofomalerei Frant= reichs bedeuten Blumen so viel oder so wenig wie Landschaften: fie dienen als Schmuck und hintergrund arfadischer Szenen. Richt in der Natur, vielmehr in den Deforationen ber Schäferspiele finden sich ihre Borbilder. Der schwere Blumenfrang belgischer Barodmaler ift gur garten Rante ber brei Gragien Nattiers, die hollandische bildfüllende Blu= menvaje ift zum Blumenförbchen der "Musette" Bouchers geworden. Gine zweite Blute= zeit der Stillebenmalerei hebt dann mit Chardin an, dem Liebling unfrer Imprej= fioniften. über Courbets vom Blut bes Rubens genährte Blumenftucke führt ber Weg zu Manet. In seiner Olympia spielt ber Strauß, den die Regerin ber nachten Frau bietet, noch die Rolle eines "Farben= bufetts", das an diefer Stelle von der folo= riftischen Bildfomposition gefordert wird. Allmählich tritt an die Stelle stillebenhafter Elemente das felbständige Stilleben. Dun



Philipp Otto Runge: Pflangenfilhouetten.

entstehen jene Bilder von unglaublicher Frische der Unschauung, Lockerheit des Bortrags und Schönheit der Farbengebung, wie das Spargelbundel und der Gliederstrauß, aus dem ein ganger Frühling duftet. Aber die Entwicklungslinie der modernen frango= fifchen Runft führt noch einen Schritt wei= ter: die Freude am optischen Erlebnis, die Manet und feinen Beitgenoffen ben Binfel führte, wird abgeloft durch bas Bathos, mit bem ein Ceganne und van Bogh in ben Farben ein Mittel des Ausdrucks ihres lei= benschaftlichen Temperaments fuchen. Die Stimmungswerte ber Farben, in Goethes Terminologie ihr "Sinnlich=Sittliches", wer= ben wieder entdectt, und das scheinbar fo Inrisch=weiche Thema des Blumenftucks führt, etwa in van Goghs Connenblumen, zu Qofungen von ergreifender Stärke und Schlicht=

In Deutschland fette das neunzehnte Sahr= hundert mit einem der größten Blumenmaler ein, mit Philipp Dtto Runge. Seine Schere fühlt ben Buchs jeder Blumenindividualität bis in die lette feine Biegung eines Bluten= blattes durch (f. die nebenftehende Abbildung), und fein Binfel hält Form und Farbe mit einer wunderbaren Energie der inneren Borftellung fest. Die malerischen Schönheiten feines nur in Fragmenten erhaltenen Sauptwerfes, der "Tageszeiten", bugen nichts dadurch ein, daß wir heute übersehen fonnen, wie es bis ins fleinste Motiv hinein eine Darftellung des Weltalls im Ginne ber muftischen Rosmo= logie Jatob Bohmes werden follte, in der auch Lilie und Rose als geheimnisvolle Sym= bole ihren Blat finden. In Menzels Runft hat die Blume eine ebenso geringe Rolle gespielt wie in seinem Leben die Liebe wen wollte das wundern? Bocflin dagegen, ber Maler tostanischer Frühlingswiesen und der Tulpenreihen vor der Gartenlaube der beiden Alten, fonnte fich felbft das Bildnis Gottfried Rellers nicht ohne einen Blumen= ftrauß benfen, feineswegs weil ber Dichter etwa Blühendes um sich zu sehen gewohnt gewesen ware, vielmehr weil die Phantafie bes Malers nur fo das poetische Element anzudeuten wußte. Giner folden ftimmungs= vollen Bedeutung der Blume gehen die Im= pressionisten aus dem Wege. Ihnen tann ein blühendes Gewächs nichts andres sein als eine Augenweide, Inhalt eines optischen Erlebniffes, das nicht erft einer Rechtferti=

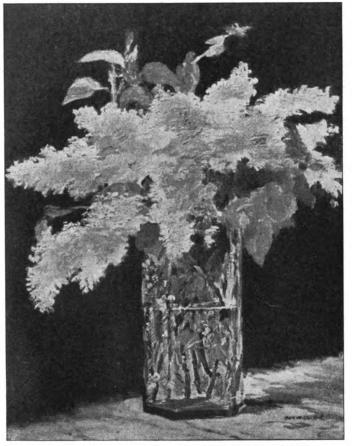


Karl Schuch: Blumenftuck. (Aus dem Besith der Nationalgalerie in Berlin.)

her bedarf. Diese malerische Gesinnung ift auch über das Bildnis - Herr zu werden. Die gleiche in Frankreich wie in Deutschland, bei Manet (Abbild. S. 708) wie bei Rarl Schuch (f. die Abbildung oben), und fie mertwürdige Schaufpiel, daß im Beitalter verbindet fich in den wahrhaft großen Runft= lern dieser Richtung mit derfelben Aufrichtig= feit der Arbeit, die fur uns bei Menzel funftlerische Gestaltung ihrer bemächtigt. Die beispielsweise jo außer Frage fteht.

um jo mehr scheint eine charafterijtische Ten- Farbe, fie foll nur Form und Farbe fein.

gung und Bertiefung von ber Gemutsseite beng über das Blumenftuck - wie übrigens Der malerische Stil zerftort die individuelle Form ber Erscheinungen. Wir erleben bas einer individualistischen Ethit die Dinge ihrer Perfonlichfeit beraubt werden, sobald fich die Blume foll nicht mehr botanisch analysier= Je mehr wir uns der Gegenwart nähern, bares Gewächs von bestimmter Form und



Ebouard Manet: Blühender fliederftrauß in der Dafe.

Das Deforative, sei es linearer, sei es folo= riftischer Natur, verdrängt bas Organische. Entweder nähern die funftgewerblichen Begabungen junger Maler (G. R. Beiß bei= fpielsweise) bas Blumenftuck bem ornamen= nennen Robert Breger und verweisen auf bas farbige Ginschaltbild biefes Beftes) bas ftud bem Maler bietet, noch lange nicht.

leuchtende Beieinander, etwa ber Farben eines Glasfenfters, bei Bele= genheit eines Strauges blühender Rreffe. Wenn aber die Beobachtung nicht trügt, fo scheint es, als ob das Bendel den höchften Bunkt burch= meffen hat und wir den Ausschlag nach der Begenseite zu erwarten haben. Deutlich machen fich Beichen ber Gehn= fucht zur Monumentali= tat bemertbar. Und biefe Stilwandlung, in deren Mitte wir ftehen, er= ftreckt sich auch auf bas fleine Condergebiet bes Blumenftucks. Da ift die Gruppe von Stilleben= malern, bie fogufagen Gingel= und Gruppen= bildniffe von Blumen malen, mit wohlerwoge= nen Border= und Sinter= gründen; baift ein andrer Rünftlerfreis, ben neben der fünstlichen Bufam= menordnung von Blu= men zum Strauß das na= türliche, gewachsene Bei=

einander im Beet ober auf freier Bieje als Stillebenthema loctt, ber eine eigentumliche Berschmelzung von Landschaft und Blumen= ftud anstrebt. Bobin ber Beg ber Ent= wicklung führt, läßt sich noch nicht klar er= talen Mächenschmuck, oder fie entwickeln (wir kennen, erschöpft find aber jedenfalls alle die Wirfungsmöglichfeiten, die das Blumen=

Über meiner heimat hängt die Sonne ...

addicated the nation and the addicated the national disease the addicated the addicated the data.

Bor dem Fenfter hing die Frühlingssonne. Als ich noch ein Rind war, fah ich meiner Mutter gu, als fie die Fenfter putte,

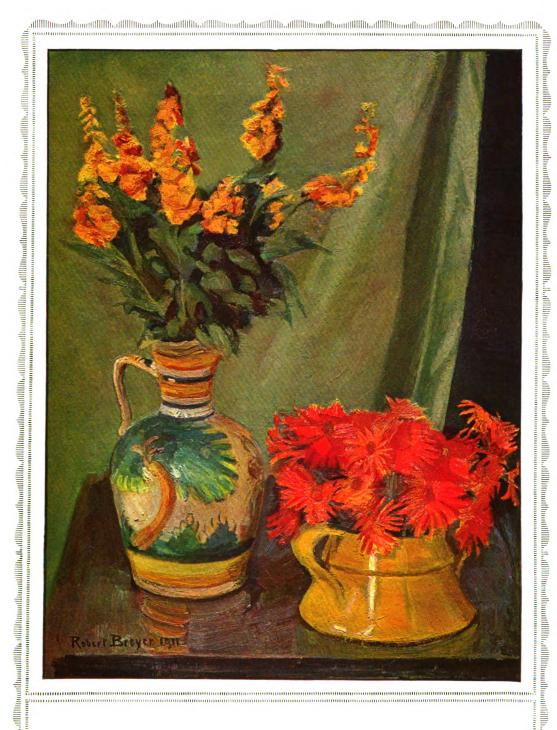
30g mich hoch an ihrem Rocke, ftreckte Mich voll Reugier auf den Beh'n und fagte: "Mutter, put' die Sonne fpiegelblank!" -

Und feit jenen Tagen hängt die Sonne Funkelnd über meiner lieben Seimat; Denn die Mutter hat fie blank geputt.

- AND DESCRIPTION OF A CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Gottfried Kölmel





Robert Brener: Blumenstück.

Bu dem Auffat "Das Blumenftuch" von Wilhelm Waegoldt.



Digitized by Google



Die Malatesta Novelle von Paul Steinmüller



Saales war die wundervolle Nachtluft eine Erquidung; ich schlenberte am Tiergarten in ber Richtung ber Belten entlang. Duft der Afazien fentte sich wie eine Wolke zur Erbe, liebende Baare gingen und ftan= ben im Schatten ber Busche umber, und aus einem ber Garten am Baffer brangen die Klange der Militarmufit. Bodans Ab= schied spielte fie. Ich ftand ftill und lauschte hinüber. Da war fie, die schmerzlich suße Melodie ber Worte: Der biefe Liebe mir ins Berg gefentt! Und mahrend ich lang= fam ben Belten gufchritt, um beffer hören ju tonnen, zerriß ploglich ein Schrei bie schöne Stille, ein turger zorniger Schrei, in bem fich menschliche Leidenschaft Luft macht. Ich hielt erschrocken inne. Auch die Menschen in meiner Nahe horchten auf, bann, wie von Grauen gepackt, liefen fic dahin, woher ber Schrei gedrungen war. Und un= befümmert um Liebe und Leid fpielte das Orchester seine schmeichelnde Beise weiter ...

Ich weiß noch heute nicht, was in meiner Nähe unter ben alten Baumen bes Tier= gartens bor fich ging. Aber in meiner Er= innerung tauchte ein Erlebnis auf, das ich vor einem Menschenalter als junger Bolontar hatte. Bon ben Menschen, unter benen ich bamals wanderte, lebte faum einer noch; in Leben und Liebe, in ftolze Plane und große Hoffnungen hatte ber Jähzorn hineingeblasen, und nichts, nichts hatte ihm ftandgehalten.

mie war es doch gekommen? Im "Deut= ichen Saus", bem erften Gafthaus ber Kreisstadt, waren die Landherren zum Raifer= geburtstagseffen versammelt. Es war ein Biertel nach drei Uhr. Man stand in Grup= pen um die geschmudte Tafel, ber Rapell= meifter auf feiner hölzernen Galerie hatte bie Noten an die Musikanten ausgeteilt und flimperte auf seiner Beige, ber Wirt erschien mit fragender Miene unter ber Tur, wurde aber burch eine beschwichtigende Bewegung des Landrats veranlaßt, sich wieder guruckzuziehen. Dieser, ein tleiner Mann mit frant=

Monatshefte, Band 112, II; Heft 671.

An einem Juniabend kam ich aus der lichem Gesicht, bot einen seltsamen Anblick. Aroll-Oper. Nach der stickigen Hitz des Gine nervöse Unruhe ließ ihn die Uhr ziehen und wieder einsteden. Sobald aber fein Rinnbart einige Male burch bie rechte Sand ge= glitten war, hatte er vergeffen, was er auf bem Bifferblatt gelefen hatte, und er zog die Ilhr aufs neue. Dabei war er bemuht, bas verbindliche Lächeln festzuhalten, mit dem er ben Bortrag eines Areiseingeseffenen anhörte. Blöglich lofte fich aus einer Gruppe eine Uniform; ihr Trager ging dirett auf ben Landrat zu und fragte fo laut, daß man es burch den gangen Saal hörte: "Auf wen warten wir eigentlich mit bem Effen, Berr Haffenfprung?"

Der Landrat zog wieder die Uhr und war in fichtlicher Berlegenheit. Aber in diefem Augenblick ertonte von ber Strage herauf ber Sufichlag eines flotten Befpanns. Giner ber Berren trat an bas Fenster, bas wegen ber lauen Märzluft geöffnet war, fah bin= aus und fagte bann gleichsam als Antwort auf die Frage, die alle gehört hatten: "Nun, Gott sei Dant! Da fommen sie ja, die Lekows!"

Man atmete auf, weil bas unbehagliche Warten beendet war, nicht zum wenigsten der Landrat, der jest einer unangenehmen Erörterung entging. Die Lehows tamen die Treppe herauf, der Rellner öffnete die Tur und - ba ereignete fich etwas Geltsames. Der Musitmeister broben, ber erst zu be= ginnen hatte, sobald bie Suppe aufgetragen wurde, klopfte auf fein Bult, und eine schmetternde Fanfare fette ein, als die drei Berfpäteten ben Saal betraten. Einige Berren saben ärgerlich zu bem Rapellmeister hinauf, andre lächelten nachsichtig; aber der feierliche Aufzug war nicht mehr zu ändern, und die Letows schienen wohl zufrieden damit. Buerst trat ber Alte ein, eine große Gestalt mit weißem Ropf= und Barthaar. Er zog die hellen Lederhandschuhe von den Fingern und begrußte die Bunächftstehenden lächelnd. Sein Sohn Erich war gurudhaltenber; man hielt ihn für hochmütig und liebte ihn nicht. Bielleicht war fein Außeres daran mit= schuldig: bicke schwarze, über der Nasen=

Digitized by Google

wurzel verwachsene Brauen, unter denen schielende Augen lagen. Sein stechender Blick tat keinem wohl. Dagegen war sein Vetter Axel, der Regierungsassessor, der seit feinem britten Jahre verwaist und im Hause seines Onkels erzogen war, helläuging, blond und von gewinnender Freundlichkeit.

"Entschuldigen Sie, meine Herren," sagte ber Alte, "daß ich Sie warten ließ. Der Schwebenweg ist bei diesem Tauwetter gar nicht zu passieren. Gottlob, daß wir die Chaussee bekommen!"

Die Herren nicken und erwiderten nichts. Sie wußten, daß Letow es gern vermied, mit seinem alten Widersacher und Nachbar Herrn von Adlung zusammenzutreffen. Aber der war doch jetzt längst hier. Es war eben eine närrische Ansicht des Alten, für vorsnehm zu gelten, wenn er als letzter erschien.

Das Festmahl verlief wie immer: anfangs etwas fteif, bann nach Raiferhoch und ber erften Flasche Rotwein lebhafter, zulett ein wenig geräuschvoll und unordentlich. Und da, wo die Letows fagen, in der Mitte und an jedem Flügel der hufeisenförmig auf= gestellten Tafel waren besondere Brennpunkte der Unterhaltung, die sich hier über den ge= wöhnlichen Klatsch erhob. Der Alte war ein gewiegter Rapitalift, über beffen Finanggenie man hinter seinem Ruden wigelte, von bem man fich jedoch gern bei folcher Belegenheit Fingerzeige geben ließ; er mußte, daß man begierig aufhorchte, wenn er fprach, und redete mit einer sicheren Rube. Erich behandelte fein Lieblingsthema, die vorbildliche Birtichaftsführung ber Englander, von ber unfre Landwirte lernen mußten. Batriotische Einwendungen ließ er nicht gelten, und die ihm zuhörten, dachten, daß es leicht fei, fo zu wirtschaften, wenn man auf dem Letow= ichen Reichtum fußte; aber was er fagte, war einleuchtend, und überdies, er war drüben gewesen und hatte etwas gelernt. Der Affessor unterhielt seinen Areis auf die lie= benswürdigfte Beife, erzählte Schnurren aus feiner Studentenzeit und bon feinem Aufenthalt in München, wo er viel mit Runft= lern verfehrt hatte. Seine Spage fanden allgemeinen Beifall, und da er von Bebie= ten fprach, die ben meiften fremd waren, galt er als ber Rlügste von ben breien und hatte freies Wort. Gin Bachter, der eifrig ber Flasche zusprach, unterbrach ihn einmal: "Ift es wahr, Herr Affessor, daß Sie sich mit dem reichen Fraulein Walter verlobt haben?"

"Sie wollen eine Gelegenheit haben, mit mir anzustoßen, Berehrtester!" sagte Axel verbindlich. "Reichen Sie Ihr Glas her. Es könnte immerhin möglich sein. Also auf die Zukunft!"

Und nun stießen alle mit ihm an und waren überzeugt, daß Axel Lehow einmal einen famosen Landrat abgeben werde.

Nachdem die Tafel aufgehoben war, stansen die Herren noch beisammen, aber das war nur ein Vorwand, um mit Anstand davonzukommen. Die meisten schauten nach den Spieltischen aus, die von den Kellnern am Ende des Saales aufgestellt wurden, einige zogen sich zu einem Trunk in das Honoratiorenzimmer zurük. Es waren das Wänner, die einander verstanden und der gezwungenen Tischunterhaltung müde waren; jest konnten sie sprechen, was sie wollken, denn die unberusenen Horcher blieben draus zen. Die Lehows verabschiedeten sich. Sie hätten noch allerlei Besorgung zu machen, und der Assen.

Im Honoratiorenzimmer besprach man die Neuigkeiten des Kreises, den Chausseedau, den Saatenstand und die Wahlen. Plötzlich, als eine allgemeine Stille eingetreten war, fragte der alte Baron Triebsen laut: "Ich habe noch eine Frage an Sie, lieber Landzrat, auf dem Herzen. Warum warten wir eigentlich jetzt schon ein paarmal mit dem Essen auf den Friedrichshorster? Er weiß so gut wie wir alle, daß ein Biertel nach drei angerichtet ist, und sein heutiger Einzug mit Pauken und Trompeten war doch wirklich ein wenig stark."

"Ein Berfehen des Stadtmusitus, herr Baron!" fagte Sassensprung.

"Gewiß. Aber warum warten wir auf ibn?"

Der Landrat strich seinen schönen Bart und sagte: "Es ist doch besser, wenn wir erst ansangen, sobald alle da sind."

"Dann müßten wir auch auf den Doktor warten, der nie zur rechten Zeit da sein kann," sagte einer, und Triebsen ergänzte: "Jawohl. Und außerdem scheint es mir, als lege der Friedrichshorster Wert darauf, als letzter zu erscheinen. Da möchte ich doch betonen, daß wir uns besser an die hersgebrachte Ordnung halten: Wer nicht pünktslich ist, mag seine Suppe kalt löffeln."



"Aber Herr Baron!" fagte der Landrat man aufhorcht, weil man glaubt, es stede topffcuttelnd. "Gine Absichtlichkeit im Ruspätfommen ber herren ift mir wirklich noch nicht aufgefallen. Letow nimmt doch beftimmte Rudfichten."

"Auf mich?" fragte Herr von Adlung, ber Nachbar von Friedrichshorft. "Nun, ich muß gestehen, auch ich treffe ungern mit ihm auf ber Landstraße zusammen, und ba meine Oldenburger nicht fo schnell sind wie seine Juder, so fahre ich so früh bom hofe, daß er immer noch punktlich hier sein fann."

"Cehr wohl," entgegnete Saffenfprung. .Aber, wie gesagt, eine Absicht traue ich Letow nicht zu. Mein Gott, ja, ich geftehe gern, daß ich als Beamter Rudfichten nehmen muß. Das wiffen Sie ja auch, allzu scharf macht schartig. Nun, und die Letows find doch angeschene Leute. Ihre Freigebigfeit hat uns den Bau der Areisstraße über= haupt erst ermöglicht, und in Bolz, bem But bes Affeffors, ftiftet ber Alte jest aus eignen Mitteln eine Rirche. Außerbem aber bavon später. Ich tann Ihnen nur verraten, daß wir von diesen schwerreichen Leuten noch allerlei erwarten können."

"Die Jungen sollen ja auch wohl groß= artig heiraten, ber eine in eine reiche, ber andre in eine feubale Familie?" rief jemand.

"Mogen Sie ihnen bas verdenten?" fragte der Landrat.

"Rein!" sagte ber alte Triebsen und schwenkte die Hand. "Ihre Familienverhält= nisse mögen sie regeln, wie sie wollen. Aber unter uns muß es doch einmal gesagt werben, ihr herren: die Vorherrschaft dieser pommerichen Malatefta ift für uns fein Bewinn. 3m Gegenteil, gang im Gegenteil!"

"Bas meinen Sie mit Malatesta, Baron?" fragte Baffensprung, aber ber Baron, ber als fehr belefen galt, winkte ab: "Ich habe genug gesagt."

"Was ist das mit der Kirche in Volz?" fragte Ablung.

"Wohl eine Art Sühnefapelle," erwiderte Triebsen für den Landrat. "Sie wissen both ...!"

Gin feit furgem anfässiger Berr fagte nach einer Beile peinlichsten Schweigens: "Erzählen Sie doch, Herr Baron, was hat es eigentlich mit biefen Letows auf fich? Man redet von ihnen wie von allen, aber boch mit einem leisen Beigeschmack im Tone, daß

was dahinter."

"So, das haben Sie also auch gemerkt!" sagte Triebsen. "Ja, ja, es kann nicht verborgen bleiben; so etwas bringt burch wie Wasser, das durch die Tonwand sidert. Man versucht, den Krug zu verkleistern, es nutt

"Was dringt benn durch, Herr Baron?" fragte ber Landrat. "Sie machen da Un= beutungen, die Gie wirklich verpflichten, uns alles zu fagen. Ich habe auch allerlei mun= teln hören, aber was hört man nicht! Sie aber icheinen etwas Wirkliches erlebt zu haben, und ich ware Ihnen bankbar, mir ju festem Grund in biefem Berebe über bie Legows zu verhelfen."

"Allerdings habe ich etwas erlebt," fagte ber alte Berr, "aber ich mußte, um bas zu erzählen, weiter ausholen." Dabei fah er fich im Rreise um, ob ba feiner fage, ber ihm unzuverlässig ichien; fein Blid rubte lange prüfend auf bem Bolontar von Bolf8=

"Ift ficher," sagte Ablung.

Der Baron nickte. "Ja, meine Herren, Sie haben mich ba in eine üble Lage ge= bracht," fing er an. "Ich spreche ungern von andern, wenn fie nicht zugegen find. Und besonders in diesem Falle. Aber da ich nun einmal meine Behauptung aufgestellt habe, sehe ich ein, daß ich Ihnen ben Beweis schuldig bin, das heißt, ich kann Ihnen nur die Erklärung für meine mangelnde Sympathie geben. Db Sie mich berfteben, ift ein ander Ding. Es gibt eben verschieden geftimmte Naturen, und ich verlange nicht, baß jemand fo empfindet wie ich.

"Die Letows stammen aus Mecklenburg, find aber vom Rhein zu uns gekommen, wo fie heute noch an Bergwerten und Fabrifen ftart beteiligt fein follen. Der Großvater unsers Alten soll seinen Reichtum den Ariegen Napoleons verdanken. Der Fourage= handel war damals fehr einträglich. Die bofen Bungen erzählten früher Dinge, die ftart nach Rheinbundlerei schmeckten. Aber das ift mir gleichgültig, und schließlich find im Fundament jedes Reichtums zweifelhafte Steine. Bas ich fagen will, ift, daß ben Letows ichon bamals ein heilloses Erbteil im Blute stedte, ein unbezwinglicher Jähzorn. Der Großvater Letow hatte einen Schwager, der ihm im Geschäft brav geholfen hatte, aber



nicht daran bachte, das Erworbene zu er= halten. Es fam deshalb zwischen den beiden jum Streit und endlich zu Tätlichkeiten, und bei einer folden Belegenheit foll ber Schwager auf dem Blate geblieben fein. 3ch fage: foll, meine herren. Der Bater unfers Alten, ber bald barauf hierherfam und für seine beiden Cohne die schönften Buter bes Areifes, Friebrichshorft und Bolg, faufte, foll auf feinem Sterbebett die alte Schandtat ergählt haben. Bielleicht ift es Sage; was ich erlebte, fpricht immerhin für die Möglichkeit diefer Unnahme. Wenn es wahr ift, steckte bas Grauen vor biefer Tat bem Bater in den Gliedern. 3ch weiß nicht, daß man ihm eine Gewalttätig= feit vorzuwerfen hatte. Er wollte um jeden Preis hier, wo er als Neuling etwas miß= trauisch angesehen wurde, festen Fuß fassen, und ein brennender Ehrgeiz, die blühendste Wirtschaft im Areise zu haben, hielt auch wohl den Stachel seines Blutes in Rube. Und, alles was recht ift, meine Herren, was die Letiows anpactien, das gedieh. Das fah man fo recht, als unfer alter Legow und fein Bruder ans Ruder famen. Bewiß, die metallene Reserve half ihnen, Dinge auszus führen, von benen wir die Sande laffen muffen; aber fie find Menfchen, die den Blick für das Große und für das Aleine haben und Sachen Werte abgewinnen, an denen wir feit Menschengebenken achtlos vorüber= gehen.

"Den Ehrgeiz hatten also der Alte und fein Bruder vom Bater geerbt. Und fie verstanden aufzutreten, gaben großartige Gesell= schaften und Jagden und machten ein Haus, bem die bescheidene Gattin unsers Alten übrigens eine fluge Frau, vor der ich tief meinen hut ziehe — vortrefflich vorstand. Tropdem, man ging nicht gern hin. Ich fprach mit andern darüber; feiner war fich über das Warum recht flar, aber das un= behagliche Gefühl blieb. Die beiben Männer waren unberechenbar. Gie konnten zuweilen harten Widerspruch vertragen, dann wieder reigte fie ein Wort zu heftigen Außerungen. Und das nicht nur beim Spiel. Genug, man fürchtete bei ihnen beständig den Sprung aus dem Dunkel und hatte, wenn man mit ihnen redete, gewissermaßen immer die Turtlinke in der hand. Dann begann man fich auch allerlei, besonders von dem Bolger, gu ergahlen. Gine Magd hatte ihm eine dreifte ich ihn, Diefen uralten Rainshaß, der nur Untwort gegeben, er schlug fie halb tot, so in Blut zu fühlen ift.

daß man fie ihm unter ben Banben fortziehen mußte. Gin Schafer hatte ihn beftohlen und fich bann aus bem Staube ge= macht. Während er solche beständig vor= fommenden Dinge für gewöhnlich gar nicht schwernahm, geriet er dieses Mal in eine unverständliche But. Er fette himmel und Solle in Bewegung, daß der Menfch aufs harteste bestraft murbe, und damit nicht genug, als ber Schafer feine Strafe verbußt hatte und auf den Sof fam, feine Sachen zu holen - na, was sich ba auf ber Ruh= stalldiele zwischen herrn und Anecht abspielte, weiß feiner. Jebenfalls wurde der Schafer mit schweren Berletzungen in bas Rrantenhaus eingeliefert, wo er hinfiechte und end= lich starb.

"Vielleicht hatte man bem Bolzer barauf= hin doch den Prozeß gemacht; da geschah das, was ich erlebte.

"Wir waren bei dem Oberförster Aling= hammer zur Jagd gewesen und sagen nach bem Effen beieinander. Die Gebrüder Letow waren auch da. Nun waren die Abende bei dem alten Junggefellen fo reizvoll wie nirgend, er fprudelte von luftigen Ginfällen, und nie habe ich, ausgenommen biefes Mal, bort eine Mißstimmung ersebt. Um einer geringfügigen Urfache willen gerieten bie Bruder in Streit; im Umfehen ichlug die Flamme bes Banks lichterloh empor und murbe von beiden Seiten burch frankenbe Worte genährt. Einige versuchten zu ver= mitteln, hielten sich aber bald fern, benn bas fressende Seuer drohte überzuspringen, und ich verdachte ce feinem, wenn er, anftatt zu retten, achtgab, daß das Unheil nicht auch ihn faßte. Der arme Klinghammer litt am meisten.

"Nun wissen Sie ja, meine Herren, daß folche peinlichen Lagen eintreten können, und nun erst gar, wenn gezecht ift und der Rab= zorn auf der Lauer liegt. Aber man bat doch Mittel, den Beugen bas Argste zu er= fparen. Die fehlten den Letows. 3ch will damit nicht fagen, daß fie feine gute Ergichung von Saus aus genoffen hatten; aber fie hatten nicht Selbstzucht genug, ihr außer= ordentliches Temperament zu gähmen. Die Leute fagten von ihnen, wenn fie fo ins Beug gingen: Der rote Funte fpringt ihnen ins Auge. Und wirklich, an dem Abend fah



"Schließlich gelang es uns, die beiben, beren Streit fein Ende fand, fo weit gu beruhigen, daß fie an ben Aufbruch bachten. Klinghammer und ich gingen mit ihnen hin= aus und halfen ihnen auf den Phaethon unfers Letow. Stumm, mit verbiffenen Mienen ftiegen fie auf. Der Friedrichshorfter nahm die Leine und grußte, dann hieb er auf die Pferde ein, daß die erschreckten Tiere jäh ansprangen und ber Rutscher, ber noch nicht faß, fast abgestürzt wäre.

"Ich bante meinem Schöpfer, bag ich bie Fahrt nicht mitmachen muß,' sagte Kling= hammer, und dann gingen wir in das Haus.

"Was nun geschehen, weiß fein Mensch. Letow sagte, die Gäule seien durchgegangen. Der Rutscher war so verftort, daß auf feine Mussage verzichtet werben mußte; braugen im Ausbau von Bolg lebt er noch heute als Trottel. Der britte war ein ftummer Mann. Die Bruder, fo bente ich mir, werben ihren Streit fortgesett haben, und ber Friedrichs= horfter hat in feinem Groll ben Pferden die Peitsche gegeben, bis er die Führung verlor. Undre meinten fogar, bei ber Brude über ben Schwedengraben habe er einen Sturg herbei= geführt. Benug, später abfahrende Bafte ftießen auf einen wüsten Anäuel von Pferden, Menschen, Wagenresten; die Gaule waren bes henkers, von den andern fuhren fie den Volzer als Toten, den Friedrichshorster als einen Besinnungslosen bavon.

"Alls der Friedrichshorster sah, was er angerichtet hatte, war er zerknirscht. Er fühlte wohl die Zurückaltung, der er auf Schritt und Tritt begegnete; benn mas er auch fagte, die jenen Auftritt bei Rling= hammer erlebt hatten, sahen das Ende ber Geschichte auf andre Art gekommen. Schlim= mer war bas, was ihm fein Bewiffen vorhielt, die Erinnerung an jene Nacht und die Furcht, daß fich jenes üble Erbteil feiner Familie auch auf die Rachfommen übertragen tonne. Das find Machte, die den harteften Nacken beugen tonnen. Er bezwang feinen Jähzorn, und um des himmels Gnade ju verdienen - nehme ich an -, begann er eine großartige Wohltätigfeit zu üben. Er gab Gelber für Stiftungen, erzog feinen Reffen Uxel sorgfältiger als seinen eignen Sohn und baute Straffen und Rapellen.

"Sehen Sie, meine Herren, das ist alles lobenswert, und ich schätze den Mann barum hoch. Aber ihn nun deshalb feiern und ihm besonderen Borrang einräumen, halte ich für unrichtig. Bas er tut, gehört auf die Abrechnung, die er mit seinem Berrgott hat, und er muß wiffen, wie lange feine Buße bauern foll. Wir aber tun gut, uns nicht bazwischenzudrängen und mit Rucksichten seis nen Chrgeiz zu füttern, die er weber beanspruchen will noch fann."

Im Areis der Hörer wurde fein Laut vernommen, als Triebsen geendet hatte. Nach einer Paufe ftand Berr von Adlung auf und reichte bem Alten die Band. "Ich danke Ihnen für Ihre Erzählung, Triebsen," sagte "Ich habe die Geschichte auch gehört, natürlich entstellt und weniger menschlich. als Sie sie wiebergaben. Neuerdings macht Letow Unitrengungen, ben alten Groll, ber zwischen uns Rachbarn herrscht, beizulegen. So, wie Sie ihn schildern, verliert fein hoch= fahrendes Wesen, oder man beurteilt es milber. Ich will es mir boch überlegen, ob ich ihm nicht wieder die Sand reichen foll. Und nun auf Wiebersehen, ihr Berren. Meine Tochter fommt heute von Munchen heim. Da muß ich doch auf bem Bahnhof fein!"

Das Leben, das auf dem Bahnhof der klei= nen Stadt gegen acht Uhr des Abends einschlief, regte fich brei Stunden fpater noch einmal für furze Beit, wenn der Nachtzug aus Berlin einlief. Er brachte biefen ober jenen Reisenden, der am frühen Morgen von hier aus ins Land wollte; felten nahm er Kahrgafte bis an das Endziel mit. Als der verschlafene Silfsbeamte auf bas Glocken= zeichen erschien und die Laternen des Bahn= fteigs anzündete, sah er drei Berren, die offenbar den Bug benuten wollten; er trat neugierig näher, fuhr aber dann haftig mit ber Sand an feine Muge. Er tagierte ben Wert der Leute nach der Höhe der Trintgelber, die fie gaben, und die Berren Letow waren als außerst freigebig befannt.

Der alte Lepow ging mit feinen beiben Begleitern ben Bahnsteig entlang. wissen nicht, wann wir dich wiedersehen, Axel?" fragte er. "Nun, bleibe fo lange, als du mußt. Bolg ift in guten Sanden, und ich arbeite hier für dich. Die Baupt= sache ist, Berbindungen zu schaffen; ich glaube, ich bin auf bestem Bege.

"Ich danke dir, lieber Onkel," sagte Arel. "Du sorgit in einer Beise für mich, die mich beschämt."



"Das ist meine Pslicht," entgegnete der Alte. "Abrigens wirst du selbst genug Konenexionen haben, wenn du mit den Walters verschwägert bist. Sie haben Einfluß und werden ihren Stolz dareinsehen, ihren Verswandten als Landrat unsers Kreises zu sehen, wenn der frankliche Hassenstrung sich zurückzieht. Wie ist das? Willst du von Stettin aus schreiben?"

"Ja," fagte Azel. Er blieb stehen und bohrte die Spise seines Schirms zwischen das Pflaster. "Aber glaubst du wirklich, daß es guttut, hier auf den Landrat loszusteuern? Es ist ein geheimer Widerstand da; nicht gegen meine Person, sondern gegen den Namen Letow überhaupt. Ich will ihn nicht bemerken, aber er drängt sich mir aus."

"Neid, nichts als Neid," fagte Letzow. "Man merkt es, daß wir blühen und ges beihen, das ftört ihr Behagen."

"Es muß dir doch Freude machen, über diese beschränkte Gesellschaft zu regieren, Axel!" mischte sich jeht Erich ins Gespräch. "Das steckt in seinem alten Schlendrian und weiß nicht, daß die Welt fortschreitet. Ich glaube, sie hielten mich für verrückt, als ich ihnen etwas von den Wundern der englischen Viehzucht erzählte. Wenn du hier Landrat bist, laß sie meinethalben in ihrer Einsalt stecken, aber hilf uns, daß wir die Arme freibekommen."

Den Bahnsteig betraten jetzt zwei andre Herren, die der Beamte mehr vertraulich als höflich begrüßte. Der Bolkshagener, auf dessen Hof sich in jeder Woche der Kornshändler, der zugleich sein Bankier war, zeigte, hatte keinen rechten Kredit mehr.

"Das ift ja Ablung und sein Bolontär," sagte Lehow. "Entschuldigt mich einen Augenblick; ich will ihm boch noch guten Abend sagen." Und er schritt schnell hinter ben beiden her und begrüßte sie.

"Was bedeutet das?" fragte Axel. "Mon= tecchi und Capuletti schließen Freundschaft?"

"Bapa plant irgendeinen Staatsftreich, und dabei wird ihm der alte Groll zwischen drüben und hüben im Wege sein," sagte Erich. "Der Adlung benahm sich zuletzt etwas kindisch und behauptete, wir lockten ihm seine Fasanen sort, weil wir in der Nähe der Grenze eine Fütterung ausgestellt hatten. Bielleicht will Papa auch die nachsbarlichen Verhältnisse gar nicht bessern, sons dern nur für dich Stimmung machen. Abs

"Das ist meine Psslicht," entgegnete der lung und Triebsen sind befreundet, und te. "Abrigens wirst du selbst genug Kon= Triebsen hat im Kreistag das große Wort."

"Wenn nur Bapa seine Absichten nicht zu sehr durchblicken läßt!" entgegnete Axel.

In diesem Augenblick fuhr der Zug ein. Lehow reichte seinem Nachbar die Hand, trat zurück und geleitete Axel an den Wagen. Ihm war plöglich noch etwas eingesallen, was er mit dem Nessen zu besprechen hatte.

Die Tür eines Abteils wurde geöffnet, und eine junge Dame stieg aus. Sie sah sich suchend um und stürzte dann Ablung in die Arme, den sie auf Mund und Wanzen füßte. "Vater, da bin ich wieder!" rief sie jauchzend. Sie stand gerade im rötzlichen Lichtschein der Laterne; ihr Haar, das sich während der Fahrt etwas gelockert hatte, den die in weichen Locken um Stirn und Schläse, und in dem von der Aufregung geröteten Gesicht stand ein Paar schwärmerischer Augen.

Der Bater sah sie liebevoll an und küßte ihr beide Hände. "Wie schön, daß ich dich wiederhabe, Felicitas!" sagte er. "Du hast dich sehr verändert und siehst deiner Mutter ähnlich. Aber darf ich dir unsern Bolontär, Herrn Werner, vorstellen, dem die Abersraschung, wie ich merke, ganz und gar den Mund geschlossen hat?"

Das junge Mädchen reichte Werner die Hand und wollte ihm einige verbindliche Worte sagen, aber der Schaffner trat un= geduldig herbei und bedeutete den Berrichaften, daß der Bug nur eine Minute Aufenthalt habe. Aus dem geöffneten Abteil reichte man bas zurudgebliebene Bepad, Felicitas wandte fich haftig um, es in Empfang zu nehmen; dabei entglitt ihr ber Schirm, und ehe Werner, ber fich mit einem Rofferchen und dem andern Gepack belub, ihn auf= heben konnte, war Erich Letow herzugetre= ten, hatte ihn ergriffen und reichte ihn bem Fraulein mit einer tiefen Berbeugung bar. Dann fette fich ber Bug in Bewegung. Die Letows ftanden und winkten bem Davon= fahrenden nach, Ablung führte seine Tochter zum Wagen.

"Wer war das?" fragte Erich seinen Bater, als die beiden den Bahnhof verließen.

"Die junge Dame? Nun, Felicitas Ab= lung, dent' ich. Er sagte wenigstens, daß er seine Tochter erwarte."

Sie schwiegen beide, als fie durch bie Nacht nach Hause fuhren. Der himmel hatte



seine Sternenpracht aufgetan und funkelte über ihnen; aber nur der Junge hatte ein Auge für den himmlischen Glanz. Er, der immer an seinen Blanen baute, wenn er nicht beschäftigt war, und deshalb beim Kahren und Reiten nie Gefellschaft suchte, er rechnete heute ein seltsames Exempel: das Alter bes Sterns, ber vor ihm in blaulichem Schimmer ftand. Er bachte verglei= chungsweise an sein Alter, an bas Alter bes Bauses Letow und der Menschen überhaupt; aber das alles wollte nicht reichen, um die Beit zu erreichen, mahrend ber jene Welt droben schon flimmerte, und alles erschien ihm winzig und nichtig. Wie tam er heute nur auf so phantastische Gebanten? Der Bein? Die Gesellschaft? Rein, er trant wenig, und andre Menschen regten ihn nicht an, weil er fich ihnen meist überlegen dunkte. Plöglich sah er das Bild des Mädchens vor fich, neben dem er unlängst gestanden. Bas hatte sie für feine Glieder, und wie schön machten fich unter bem dunklen Saar die blauen Augen! Sie hatten denfelben Glanz wie der Stern. Er schalt fich einen Narren und beschwor das Mädchenbild doch wieder und fuhr erschrocken auf, als fein Bater fragte: "Hat fie bir eigentlich gefallen?"

"Wer, Papa?" fragte er beinahe rauh. "Felicitas von Adlung."

"Wie tann ich einen Menschen beurteilen, den ich nur einen Augenblick lang fah!"

"Du hast recht, Erich," nickte ber Alte. "Ich frage dich auch nur, weil ich wissen will, ob du mich begleiten willft, wenn ich nächstens Besuch auf Bolkshagen mache."

Nun fuhr Erich doch in die Höhe, aber da er sich auf seine Selbstbeherrschung etwas zugute tat, sagte er mit erzwungener Ruhe: "Du haft mich durch plögliche Schachzüge schon oft überrascht, Papa, aber noch nie so wie jett. Was beabsichtigst du eigentlich?"

Der Alte schwieg eine Beile, dann nä= herte er sich dem Sohn, damit der Kutscher nichts horen follte, und fagte leife: "Sch habe baran gedacht, daß Arel Bolz allein bewirtschaften will, wenn er Landrat wird. Dann fäßest du auf Friedrichshorft. Und ich? Soll ich ins Altenteil geben? 3ch fühle mich noch jung genug, etwas vor mich zu bringen. Wir muffen alfo daran benten, unsern Besit zu vergrößern. Bolfshagen wurde ihn vorzuglich arrondieren."

"Rätsel über Rätsel!" sagte Erich erregt. "Wie foll benn Bolfshagen an uns fommen?"

"Ruhig, mein Sohn, und leise! Frit tut immer, als ob er schläft, und hört boch wie ein Luchs. Auf sehr natürliche Weise kann der alte Herrensitz an uns fommen. Ablung ist außerordentlich verschuldet, das weiß ich bestimmt. Er ift so weit, daß er nach einem Strobhalm greifen murde, ber ihm Rettung verspricht; er wird baher auch meine hand nicht verschmähen, wenn ich - wenn bu fie ihm reichft."

Erich blieb ftumm; nur ber trappelnbe Suffchlag der Pferde flang durch die Nacht.

"Wunderbar, wie nahe er jest zu fein scheint!" sagte ber Sohn endlich.

"Wer?"

"Der Stern dort vor uns."

Der Alte schüttelte den Ropf. Er ver= ftand ben Jungen nicht. Gine prachtige Aussicht zeigte er ihm, und ber redete von Sternen.

Dolfshagen war einer der ältesten Ritter= fipe des Kreises. Abseits vom Wirt= schaftshof in verwildertem Park lag bas mächtige Schloß, ein Bau aus ber Zeit bes Barocks, der nur zu einem Teil bewohnt wurde, und auf beffen großer, durch zwei Stodwerk reichender Diele beständig eine feuchte Grabgewölbefälte lag. Für feine Er= haltung war lange nichts getan. Der Bewurf brödelte ab, die Dachziegel waren schad= haft, das Holzwert hing morich im Gemäuer. Diefen Bau beschatteten alte Bäume, und blühendes Gebusch versperrte oft die Seiten=

Das alles fah Felicitas an einem Maimorgen. Der Berfall erschreckte fie, und fie dachte nach, ob der Anblick vor ihrem Weggang derselbe gewesen war, oder ob ihr Be= fühl sich inmitten schöner Anlagen und Ba= lafte verfeinert hatte. Jedenfalls mußte hier Underung geschaffen werben.

Die Aussicht, daß fie berufen fein folle, etwas für bas Saus ihrer Bater zu tun, erhellte ihr Geficht. Sie trat in das Schloß, fprang leichtfußig die buntle Gichentreppe hinauf und erschien gleich darauf wieder, um sich an den Frühstuckstisch zwischen ihren Bater und Werner zu fegen. Gie trug einen Strom frischer Luft in das dunkle Zimmer und frohe Laune unter die schweigsamen Männer.



zeitig schon herumgeflattert?" fragte Ablung.

"Die Meife hat die Grenzen abgesucht, erwiderte fie. "hinten am Bruch war ich, wo jest endlich die Wege troden geworben find. Wie ift ber Sopfen bort gewachsen! Dicht wie eine Mauer liegt er auf der Hecke, bie beinahe gang von ihm erstickt ift. Und auch das Loch ist überwuchert, das ich mir einmal vor Jahren hineingeschnitten hatte. Du warst damals sehr bose, weil du dach= test, die Friedrichshorster könnten burch= friechen."

"Das ift lange ber," fagte Ablung.

"Und eine Begegnung hatte ich dahinten, eine ganz feltsame Begegnung!" Sie legte Meffer und Gabel aus der Sand und lachte. Das Lachen flang wie der Ton heller Glocken. "Ich stehe unter einer Erle und sehe bem Buchfink zu, der auf einem Aft fitt und fingt. Die Febern am Salfe bes Tierchens fträubten sich, und es brehte luftig ben Mopf mit den blanken Berlenaugen. Ploglich fliegt es fort, und hinter mir fagt jemand: ,Guten Morgen!' 3ch drehe mich um, da fteht jen= feit der Bede ein Berr, der sich verbeugt, berfelbe, ber mir bei meiner Ankunft auf bem Bahnhof ben Schirm aufgehoben hatte: Erich Letow." Gie fah ihren Bater an, was der wohl bazu fagte, aber ber blidte auf seinen Teller, ohne eine Miene zu ver= ändern. "Er fing sofort ein Gespräch an," fuhr sie fort, "und wir haben uns recht gut unterhalten. Ich glaube, er ist sehr flug; ich habe jedenfalls viel in der Biertelftunde gelernt. Schade, daß er nicht so gut ausfieht wie fein Better Urel."

"Kennst bu ben auch?" fragte Ablung. "Gewiß, lange schon! Er verkehrte in München bei uns. Anfangs hielten wir uns etwas zurud, benn wir bachten baran, baß bu und fein Ontel verfeindet waren. Aber Margot meinte schließlich, es sei nicht nötig, baß wir die Weschichte des alten Familien= grolls vor bie Münchner Gefellichaft trugen, und behandelte ihn dann durchaus wie en famille. Ubrigens ift er ein liebenswürdiger Mensch."

Adlung seufzte leife und schob seinen Tel= "Margot hat recht getan!" ler zurück. saate er.

"Er spielt ausgezeichnet Klavier," fuhr Felicitas fort, "und ich verdante es seiner Anregung, bag ich meine Ubungen wieder lein," antwortete er leichthin. "Gie. Die

"Wo ist meine kleine lustige Weise denn so aufnahm. Wir haben dann oft vierhändig gespielt, bis er Munchen verließ."

Sie fprach langfamer als gewöhnlich und fah dabei ben Bater an. Der nickte ge= wohnheitsmäßig zu ihren Worten und blidte auf ben golbenen Aringel, ben bie Sonne auf das Tischtuch zeichnete; er hatte gar nicht zugehört und faß ba, wie er jest häufig faß, so, als lausche er in weite Fernen. Bing ihn benn bas fo wenig an, bag er gar keine Teilnahme zeigte? Ihr Auge ruhte prufend auf ihm. Er war fehr ge= altert, die Haut auf Hals und Wangen gelb und schlaff, das Haar an den Schläfen grau, und die Linien um den Mund tief und scharf. Es spannte fich plötlich die Angst in ihrer Bruft; sie fah durch den Raum, als bedrude ber fie, und bann auf Berrn Werner, der ernft vor sich hinblickte. Es war da etwas zwischen ihnen dreien, etwas Schreckliches, bas sich nicht mit Sanden greifen ließ, und daß ihr, weil fie es nur ahnte und nicht fannte, fürchterlich erschien.

Ablung in feiner Bergeffenheit fiel bas Schweigen plöglich auf; er richtete fich em= por und versuchte zu scherzen: "Ei, ei, Berr Berner, wo ift Ihr Unterhaltungstalent?" Und nun fragte er nach Dingen, die weitab von dem bisher geführten Befprach lagen. Felicitas mertte die Absicht und bemühte fich, heiter zu sein, aber sie war froh, als man aufstand. Sie begab sich auf ihr Bimmer, und gleich darauf klang ihr Spiel durch das stille Baus.

Etwas fpater ging Werner über die Diele. Er hörte die traurige Melodie und blieb stehen; dann stieg er nach oben. Als er ben oberen Glur betrat, brach bas Spiel plöglich ab, die Tur zu Felicitas' Zimmer wurde geöffnet, und fie trat heraus. Er wollte grußend an ihr vorüber, aber fie hielt ihn mit einer Sandbewegung an. "Ich wollte Gie fprechen," fagte fie etwas fcuch= tern. "Sagen Sie mir, was fehlt meinem Bater? Er hat sich gegen früher verändert. Glauben Sie, daß er frant ift?"

"Nein," fagte Werner. Er fah bas Madchen, das zwar zwanzig Jahre zählte und boch noch ein forglojes Rind schien, prufend an, ob er ihr anvertrauen durfte, was er wußte.

"Alber was fehlt ihm?"

"Er hat vielleicht Sorgen, gnädiges Frau-



Sie auf bem Lande aufgewachsen find, wiffen, baß allerlei Bufälle die Stimmung trüben. Wir hatten einen harten Winter, der Beigen ist verdorben."

"Ernfte Sorgen? Ich möchte ihm so gern helfen!"

Ein Strom von Mitleid floß burch bas Berg bes Mannes. Wie konnten biefe fleinen Sande fich gegen das Verhängnis ftem= men, bas unabwendbar näherrückte! fonnte nicht an sich halten und erzählte ihr, was er wußte.

Mehr und mehr fant ihr bei seinen Wor= ten ber Mut. Es war so gar fein Beg ba, ben fie hatte geben fonnen. Sie fah bie freudlose Straße bis zu Ende; ba mare es schon ein Glud gewesen, sich nur irgend= wie zu betätigen, anftatt ftill und abwartend wie ein angebundenes Tier sich zermalmen zu laffen ...

Das, was ihr von jett an als Glück ers schien, sollte ihr werden.

Ein häßlicher Sturm, ber Blüten und junge Früchte zerstörte, fuhr einige Wochen später über bas Land; er ging bei Tag und bei Nacht und verwüstete, was in seinem Wege lag. Felicitas fonnte nicht schlafen; sie stand auf, schob die Gardinen voneinander und fah durch das Fenfter in den Bark. Die starken Bäume bogen sich hin und her, das Laub der Silberpappeln brauste wie die Brandung des Meeres, und graues Gewölf, hinter dem der halbe Mond ftand, jagte über ben himmel. Endlich legte fie fich wieder nieder und schaute in das Dunkel. Es war noch etwas andres als ber Sturm, bas fie ängstete, ber Schall von Tritten im Treppenhaus, der, als der Anprall des Winbes nachließ, an ihr Ohr gedrungen war. Sollte es wahr fein, daß das Bilb der Dame unten im Flur in bewegten Nächten aus bem Rahmen steige und umginge? Bett horte fie es wieder; fie fuhr empor, gundete bas Licht an und verließ bas Bimmer. Das Dunkel lag unten auf ber Dicle wie ein schwarzes Ungetum, dessen feuchter Atem nach der kleinen Flamme leckte und sie zu ersticken brohte. Und zwischen ben hohen Mauern ein beangstigendes Schweis gen. Felicitas lehnte fich über die Bruftung und hielt das Licht in weit ausgestrecktem Arm. Gie fah in bem dämmerigen Schein bas Bilb, fie glaubte bas weißgepuderte mit Bitten. Es war ein gabes Ringen

Haar und die grellen Augen der Frau, von der feiner wußte, wer sie war, zu erkennen. Also kein Sput! Aber die Rühle flog in Schauern über ihren Leib; fie wollte gerabe wieder ihr Lager auffuchen, als fie hörte, wie fich unten eine Tur öffnete.

Zuerst glitt der matte Schein eines Lichts über die Fliesen des Fußbodens, bann fah fie ihren Bater. Mit schleppenden Schritten, nur notdürftig befleidet, ging er über die Diele und ichütte mit ber flachen Sand bas Licht. Ein ftarfer Windftoß fuhr gegen bas Baus, so daß die Dachschindel freischten und Er blieb lauschend stehen und polterten. fah auf; fein Geficht war fahl. Das fam vielleicht von der Beleuchtung; aber fie fah die tiefen Furchen um seinen Mund, und bas zerwühlte Haar schien gebleicht zu sein. Che fie fich von ihrem Schreden erholt hatte, irrte er weiter, blieb unschlüffig vor einer Tür fteben, ging zu einer zweiten und ver= schwand hinter diefer. Jest erwachte fie aus ihrer Starre. Sie entsann fich, bas Beräusch der Tritte ichon häufig im Salb= schlaf gehört zu haben, und wußte jett, daß ihr Bater nächtens durch das Schlof wanderte, weil ihn die Sorge nicht zur Ruhe fommen ließ. Sie lief in bas Bim= mer gurud, warf einen Mantel über und ging ihm nach.

Er stand mitten im Zimmer, sah in die Flamme und schien gar nicht überrascht zu fein, als Felicitas eintrat. Dann fam ihm zum Bewußtsein, daß seine Tochter ihn in unordentlichem Aufzug febe. "Aber, Kind, was willft benn du?" fragte er und ftrich mit der Hand über bas Gesicht, als wolle er alle Spuren feines Rampfes ba fort= wischen.

Sie trat zu ihm, ftellte ihren Leuchter auf den Tisch und legte beide Arme um seinen Hals. "Ich will dir tragen helfen, lieber Bater!" sagte sie.

"Du, Kind? Weißt du denn, was mich brückt?"

Sie nicte zwei-, breimal und fah ihm ernft in die Augen. Die Tranen wollten mit Bewalt hervor, sie hielt an sich und preßte die Bahne aufeinander. "Ich weiß. Es steht schlecht um Bolfshagen.

"Ach, wenn das alles wäre!"

"Was ist noch, Bater?"

Er wehrte ab, aber fie ließ nicht nach



zwischen Scham und Sorge, aber sie war die Stärkere; sie drängte ben Bater in einen Stuhl und lag vor ihm auf den Knien. Da mußte er es sagen.

"Es ging immer mehr zurück, Felicitas. Als ich Volkshagen übernahm, schmiedete ich mir schon die Kette an den Fuß, die mein Großvater getragen. Und die Zeiten wurden nicht besser. Zest bin ich am Ende. Euer mütterliches Erbteil ist euch sicher, Felicitas. Wargot hat ihr Teil, das deine ist auch sestgelegt. Aber welche Schande, wenn ich als Bettler von hier fortgehe!"

"Was ich habe, gehört dir," rief sie leuch= tenden Auges. "Nimm es!"

Er strich gerührt über ihr Haar: "Lieb' Kind! Nie würde ich das tun. Kein Wort mehr davon!"

"Du mußt!" rief sie. "Ich fann boch mein Eigentum verschenken, und ich gebe es dir."

"Nein," sagte er, "noch kannst du nicht barüber verfügen, und bis du es darsit, hat sich hier alles entschieden. Abrigens, in dem Abgrund, der hier klafft, würde es lautlos verschwinden."

"Rein Weg?" fagte fie und ließ mude ben Ropf finten.

"Doch! Ein Weg ist da. Aber — ich darf ihn nicht gehen. Das ist das Argste."

"Nenn ihn mir, Vater," sagte sie. Aber er wollte nicht, und jetzt begann wieder das stumme Ringen. Was sollte er tun? Er war der zermürbte Mann, sie hoffnungsstark und jung; er mußte nachgeben und sagte ihr also endlich, daß Lehow bereit sei, ihm zu helsen, aber der Preis sei ihre Hand.

Felicitas hielt ihr Gesicht in beiden handen, der Bater sollte nicht sehen, wie ihr die Röte vom Nacken herauf in die Stirn stieg, aber er hörte ihr muhsames Atmen.

"So, nun habe ich dir den Willen gestan und alles gesagt," schloß er. "Mir ist jeht leicht ums Herz. Und nun höre, daß ich nie dareinwilligen werde."

Sie hob den Ropf und sah ihn an, und es war ein scheues Lächeln in ihren Augen: "Auch dann nicht, wenn ich will, wenn ich wirklich gern will?"

Was heißt das: gern? Gern und aus freiem Willen?" sagte er und war erstaunt, daß sie ernsthaft nickte.

"Ich tate es auch bann, wenn es fein Opfer ware," fagte fie.

Er schüttelte immer aufs neue den Kopf, während er auf sie einsprach. Die Letows? Und sie wisse wohl nicht, welches Erbteil die Familie mit sich trüge. Und wenn es noch Azel wäre! Aber der sei seit einigen Tagen verlobt.

Axel verlobt? — Sie fühlte, wie alles Helle ihres Inneren erlosch, aber sie hielt das Lächeln auf ihrem Gesicht fest, obgleich sie der gewaltsame Zwang schmerzte. Aber — nur nichts merken lassen! "Ja, ja, Bater, ich will! Du kannst es glauben, ich will. Und nicht nur deinetwegen!"

Und Ablung rebete fich ein: Gie will ja! Er fah fie nicht mehr an, er hörte nur die Stimmen, die von außen und von innen auf ihn einsprachen. Sein Widerstand war zulett so matt, daß er selbst ihn kaum noch fpurte. Und ber Gedanke war verlockend: Alles follte bleiben wie bisher, nur die Sorge ginge fort, der schreckliche Druck auf dem Bergen sollte weichen, er wurde wieder ruhig schlafen können. Und seine Tochter truge den Namen Letow? Eine Stimme der letten Warnung regte fich jett doch in ihm. Aber die Zeiten hatten sich geandert: nicht der Grundherr, der ftundenlang über sein Gebiet trabte, sondern der fire Rechner in der Industric regierte die Welt. Und schließlich, Felicitas wollte es ja. Sie lag vor ihm auf den Anien, sah ihn mit fiebe= rig glanzenden Augen an und fagte es mit trodenen Lippen immer wieder: "Ich will! Ja, ich will!"

Der Friedrichshorster Wirtschaftshof war ein Muster peinlichster Ordnung. Jedes Gerät hatte den Plat, der ihm bestimmt war, und es sah aus, als könne es nur da stehen; die Ackerwagen waren in einer Reihe aufgesahren, und in Stapeln sorgsältig gesschichtet lagen die Rups und Brennhölzer. Um Ende des Hofes stand das Herrenhaus langgestreckt und niedrig und blendendweiß getüncht, so daß man aus jedem Fenster den Hof und was auf ihm vorging übersehen konite. Die Kastanien, Rotdornbäume und Koniseren, die den Hof schmückten, waren so gepflanzt, daß sie nicht den Ausblick hinsberten.

Frau Letow oder, wie sie sich gern nens nen ließ, Madame Letow, saß hinter ihrem Nähtisch am Fenster und hielt eine Arbeit in den Händen, wie man sie denn eigentlich



nie ohne irgendeine Frauenarbeit figen fab. Sie war flein und von gebückter Beftalt; feit Erichs Geburt hatte fie meift gefrankelt, ohne viel Aufhebens davon zu machen. Vor den Augen trug fie eine ftahlerne Brille und auf bem Scheitel ein schwarzes Spigen= häubchen. Schon war an der Frau nichts als die schmale weiße Hand, aber fie sah fehr anziehend aus: fluge Augen, die jedem, der mit ihr sprach, bis auf den Grund saben, und neben ber Energie ein Schein von Gute. Man wußte, daß Letow sie um ihres Geldes willen geheiratet hatte, aber sie besaß noch einen Schatz. Obgleich sie sich wenig außer= halb ihrer Zimmer und des Gartens sehen ließ, war fie von allem, was um fie her geschah, unterrichtet und lentte von ihrem Blat aus den Sausstand mit einer ruhigen Sicherheit, um die fie manche Frau beneidete.

Letow, die Sande auf dem Ruden, ging im Zimmer auf und ab. Er trug Reit= ftiefel, und die Sporen daran klirrten leife. Er fah fehr zufrieden aus, blieb zuweilen vor einem der hell polierten Möbel fteben, betrachtete wohlgefällig die Furnierung und ging dann weiter. "Ich bin fehr froh, Belene!" fagte er plöglich.

Die Frau nickte, fah aber nicht auf.

"Es geht uns boch eigentlich alles nach Bunfch," fuhr er fort. "Beide Jungen find tüchtige Männer geworden, Azel steuert auf den Landrat los, Erich wird als Wirt noch einmal von sich reden machen. Und jetzt die Berlobungen! Auf unserm Sause ruht Segen. Ich verdanke dir sehr viel, Helene!" Er ftreichelte gerührt ihren Urm.

Seine Frau fah ihn ernft an, ließ sich aber in ihrer Arbeit nicht unterbrechen. Bon Liebe war nie zwischen ihnen die Rede ge= wesen. Giner hatte den andern stillschweis gend geachtet. Die Leute im Lande nannten das eine glückliche Ghe.

"Warum antivortest du nichts?" fragte ber Mann.

"Ich will beine Freude nicht ftoren," antwortete fie.

"Immer noch die alte Sorge, Helene?" Sein Besicht verdunkelte fich, und als fie auch jett nichts erwiderte, zuckte er die Schultern und nahm seinen Rundgang wie= der auf.

"Du fannft die Marmortafel beim Steinmet bestellen," sagte fie nach einer Weile. "Ich habe den Bibelspruch ausgewählt."

Er nahm ben Bettel, ben fie ihm reichte. "Das ist ja schön. Ich danke dir. Wie heißt er benn? Sier fteht nur 1. Johannes 3, 15. Ich bin nicht fo bibelfundig, um die Stelle auswendig zu miffen."

"Ich glaubte, du wolltest nur die Stellen= angabe einmeißeln laffen," fagte fie. "Der Spruch heißt: Ber feinen Bruder haßt, der ift ein Totschläger, und ihr wißt, daß ein Totschläger nicht hat das ewige Leben bei ihm bleibend."

Das Papier gitterte in seiner Sand, und er sah sie starr an. "Helene, den Spruch kann ich in meiner Kirche nicht anbringen laffen."

"Du haft mir die Wahl anheimgestellt. und ich habe diesen für den passenden ge= halten," fagte fie.

Der Born ftieg in ihm hoch, sein Gesicht wurde rot, und er atmete schwer; aber fie wußte, wie dem zu begegnen war: fie fah ihn ruhig, freundlich über die Ränder der Brille an.

"Aber, Helenc, bedente boch!" fagte er. Wie viele werden fommen, um fich die Bolger Rirche anzusehen, und was ist an Rlatsch über mich nicht in der Leute Mäuler! Wenn fie das lefen, werden die alten Dinge alle wieder lebendig."

"Um wessentwillen bauft du die Rirche, Adolf, um deinetwillen oder für die Leute?" fragte sie ruhig und legte ihre Arbeit zu= fammen. "Wir haben nie davon gesprochen, aber ich weiß es auch ohne das: du willst Ruhe haben. Wenn du hoffit, sie auf diese Beise zu befommen, gut, ich bin's zufrieben, denn ich wünsche bir nichts mehr als bas. Daß fich ber Gott, ber uns alle richtet, ba= durch versöhnen läßt, glaube ich freilich nicht. Aber bas ift beine Sache. Soll alfo biefer Bau eine Art Buge fein, dann vollführe sie ganz und frage nicht nach den Leuten."

"Ich glaubte nicht, daß du meine Buße noch verschärfen wolltest, indem du mir dies grausame Wort aussuchst," sagte er finfter.

"An dich dachte ich dabei gar nicht," fagte fie ruhig, "nur an die Kinder. Ihnen fann die Volzer Kirche eine Mahnung sein, sich zu bezähmen: und wenn sie sonntäglich von ihrem Stuhl aus den hinweis auf die Fol= gen einer bojen Leidenschaft erbliden, werden fie vor dieser vielleicht bewahrt. Nur mit Rücksicht auf Erich und Axel hieß ich deinen Kirchbau gut und wählte den Spruch."



"Was redest du immer von ihnen!" erswiderte er. "Die beiden sind im besten Einsvernehmen und werden es bleiben!"

Die Frau faltete die Hände im Schoß und sah durch das Fenster. "Daß ich doch auch diesen starten Glauben an die Zukunft hätte!"

"Helene," erwiderte er, "ich habe beine Klugheit immer geschätzt, ich bachte nicht, daß du so abergläubisch sein könntest."

"Du forgst in beiner Weise für den Besstand unsers Hauses, ich in der meinen." Und plötslich stand sie auf und trat dicht vor ihn; ihre gekrümmte Gestalt richtete sich auf. "Ich sage dir, Abolf, mit erhobenen Händen stehe ich auf der Lauer, das Unheil abzuwenden, wenn es hereinbrechen will. Du kennst mich länger als dreißig Jahre und weißt, ich bin klar und ruhig, aber die Furcht nimmt mir kein Mensch und die Geswißheit auch nicht, daß alle eure stolzen Pläne wie Kartenhäuser sallen, wenn die alte Leidenschaft noch einmal in unserm Hause ausstände."

"Was du nur bentst!" murmelte er. "Was du nur bentst!"

"Und du bist auch nicht frei bavon," sagte sie.

Er wandte sich ab. "Wer könnte das ganz vergessen, was ich erlebte? Aber für die Söhne ... nein, Helene, da fürchte ich nichts. Doch wenn du es so ansiehst, könenen wir die Spruchstelle ja auch auf die Tasel sehen." Er nickte ihr zu und wollte eben das Zimmer verlassen, als er slüchtig durch das Fenster sah. "Es kommt Besuch!" sagte er.

"Das ist boch Axel," erwiderte sie, nach= bem sie sich vergewissert hatte.

"Wahrhaftig!" fette er hinzu. "Aber wie kann der hier fein?"

Der Wagen war inzwischen um bas Rasenrondell, das vor dem Hause lag, gesahren; ehe er hielt, stieg Axel schon ab.

"Guten Tag, Ontel!" sagte er ohne weitere Förmlichseiten und dem Alten die erstaunten Worte abschneidend. "Entschuldige, ich habe nur wenig Zeit und möchte dich turz sprechen."

Letsow begriff, daß irgend etwas Wichtiges vorgefallen sein musse und trat voran. In dem Zimmer sah Madame Letsow bald auf die dampsenden Pferde, bald auf ihren Mann, der erwartungsvoll nach der offenen Türschaute, während Axel draußen seinen Mantel ablegte. Endlich trat Axel ein, füßte der

Tante die Hand und blieb mitten im Zimmer stehen. "Ich habe mich auf vierundszwanzig Stunden freigemacht, um eine Frage an dich zu richten, Onkel. Ist das wirklich wahr, daß Erich sich mit Felicitas Ablung verlobt hat?"

"Du hast die Anzeige bekommen? Ja, bann weißt du doch alles!"

"Nicht alles. Bon wem ist bas auß= gegangen?"

"Sage mal, Axel, willst du dich nicht sehen?" fragte Lehow. "Ich verstehe nicht recht, was du meinst."

"Danke, ich stehe lieber," sagte der Assesson wußte nicht, was er sagen sollte. Dieser besonnene, liebenswürdige Mensch platte herein, stellte unbegreisliche Fragen und zeigte sich beinahe unhöslich. "Von wend das ausging? Nun, die jungen Leute mögen sich gern. Das kommt doch bei Nachbarsstindern vor," sagte er.

"Jawohl," entgegnete Azel, "es wäre aber in unserm Falle wohl kaum vorgekommen, wenn du die Hand nicht im Spiele gehabt hättest. Nicht wahr, du hast diese Verlobung eingeleitet, wie du es mit meiner getan haft?"

Letow wußte nicht, auf was Azel zielte. Aber vor seiner Frau konnte er die Frage nur ohne Winkelzüge beantworten. Er fühlte, daß sie ihn bevbachtete.

"Das habe ich allerdings," sagte er mit Haltung. "Du, Agel, mußtest durch eine Heirat dein Bermögen vergrößern; ich habe für dich wie für meinen eignen Sohn auf Bolz gewirtschaftet, aber du hast durch dein Studium viel verbraucht. Erich hat fast ausschließlich verdient, er konnte sich den Luzus einer armen Frau gestatten, um so mehr, wenn er sich dadurch einer alten vorenehmen Familie verschwägerte. So habe ich kalkuliert. Du kannst das, wenn du es von unserm Familienstandpunkt aus übersiehst, doch wohl kaum tadeln:"

"Für mich handelt es sich weber um Fa= milienrücksicht noch um mein Bermögen, son= bern um weit mehr," sagte Axel.

Jest fah Letow flar; bie Ahnung einer Gefahr, die er in feiner Rechnung übersehen, bammerte in feinem Kopfe auf.

"Mein lieber Junge!" sagte er. "Ja, ja, ich entsinne mich, daß du mir etwas von eurem Berlehr in München sagtest, als du zurückschrtest. Aber deine Berlobung ..."



"Geschah lediglich mit Rücksicht auf dich!" rief der Affessor. "Ich flopfte damals auf ben Busch, wollte wiffen, ob es für mich etwas zu hoffen gab. Mit aller Gewalt wehrteft du ab: Die alte Feindschaft! Dein Bag ftand wie eine Mauer zwischen hüben und drüben. Da zog ich mich zurück; ich wollte verzichten. Jest aber febe ich ein, daß du fcon damals dich mit dem Gedanken trugft, ben alten Groll zu begraben. Warum hast bu mich hintergangen?"

Un seinen Worten war nicht zu rühren, Letow fühlte fich eingeengt; aber er fah ein, daß er seine Absichten vertreten mußte. "Ich hielt dich für klug genug, zu erkennen, daß ich bein Beftes wollte," fagte er fühl.

"Mein Beftes?" frugte Urel. "Run ja, was du das Beste nennst. Es gibt eben Dinge im Menschen, von benen bu nichts ahnst, und in dieser Unkenntnis haft bu mich um das bochfte und Schönfte im Leben gebracht. Tropbem bitte ich bich: laß mich von jest ab meinen Weg allein gehen. Ich bin Manns genug, ihn mir zu wählen. Den erften Schritt habe ich bereits getan" - er ftredte feine linke Band aus -: "bie Berlobung mit Fraulein Walter habe ich aufgelöft.

Der Alte wurde blaß; alles, was in ihm während des Gesprächs sich geregt hatte, emporte fich jest. Daß Arel ihn frankte, hatte er hingenommen, daß er ihm die höchste Aufgabe seines Lebens, die Erhaltung ber Größe seines Hauses, antastete, das brachte ihn auf. Und bann bie Scham, ber Urger, daß die Leute über ihn reden würden und Axel feine Bufunft gefährdete! "Schäme bich, mir und ben Walters bas anzutun!" rief er.

Axel richtete sich in die Höhe und sah feinen Bflegevater fo brobend an, daß biefer gurudwich. Die beiden Manner, die nie anbers als liebevoll miteinander verkehrt hatten, standen fich gegenüber, als seien fie jum Letten entschloffen. Da trat die alte Dame, beren Unwesenheit sie fast vergessen hatten, zwischen sie und legte ihre hände auf Arels Schulter. "Bas höre ich nur!" fagte fie. "Ihr ftreitet euch? Geh, Adolf, und laß mich mit Axel allein." Und als ihr Mann zögerte, wiederholte fie: "Geh! Geh!"

Letow fürchtete, er könne fich etwas ver= geben, aber er sah, wie ihre Lippen vor Ungst zitterten, und erkannte, daß er, wenn

er blieb, dahin geraten möchte, wo er keinen Rüchweg fand. Er warf den Ropf in ben Nacken und ging. Alls fich hinter ihm die Tür geschlossen hatte, nahm seine Frau Axels Band und jog ihn neben fich auf das Sofa. "Entschuldige, Tante! 3ch vergaß, daß

bu ba warft," fagte er.

Die alte Dame schüttelte ben Ropf. "Mein Sohn, darauf kommt es ja gar nicht an, fagte fie. "Aber dich haft bu vergeffen, dich!"

"Ja, auch mich!" rief er, und es schien, als breche die Heftigkeit, die er muhfam be= meiftert, erft jett gewaltsam durch. "Aber du ahnst nicht, was ich schon heruntergewürgt habe. Stillschweigend und ohne mit der Wimper zu zucken, Tante! Immer biefes Bangeln und Rudfichtnehmen auf das Fa= milienintereffe, immer bies Burudbrangen persönlicher Bunsche. Da sammelt sich hier drinnen etwas an, was einmal mit Bewalt herauswill, und das ist jest geschehen."

"Gut, es ist geschehen," fagte fie; "aber nun ift's vorbei, Azel, nicht wahr?"

"Nein!" fagte er hart. "Darüber kann ich nicht hinweg!"

"Es ift nicht bas erstemal, bag ich einen flugen und ftarten Mann fagen höre: 3ch fann nicht! Was fannst du nicht, Axel?"

Er hatte erwartet, daß fie mit milben überredungsfünften auf ihn einwirfen werde, und sah nun verwundert auf, als er ihren ruhigen, aber strengen Ton hörte. Er ent= fann sich, wie er einmal einen dummen Jungenftreich gemacht und fich hartnäckig geweigert hatte, die Bahrheit einzugestehen; ba hatte diefer Ton ihn eingeschüchtert und die Tante ihm sein Geheimnis entriffen. "Ich kann mich ferner nicht blindlings in Onkels Buniche fügen, und ich fann bas Mädchen, das mir aufgenötigt wurde, nicht heiraten," sagte er.

"Das wird billigerweise niemand von dir verlangen," engegnete fie. "Aber eins ber= lange ich von dir, Axel, und das follft du mir jest versprechen: feinen Grou! Ber= giß, was heute hier vorgefallen ift. Die Bufunft gehört bir."

Er fah fie mißtrauisch an. Gehörte fie auch zu benen, die um bes Namens der Letows willen Opfer forderten? "Man fann nicht bergeffen, wenn man auch möchte," fagte er.

Da nahm fie feine Sande in die ihren. "Ich will dir erklären, was ich meine," fagte



Woche nach beiner Geburt starb. Als fie fühlte, daß es zu Ende mit ihr ging, ließ fie mich an ihr Bett rufen und fagte: "Belene, ich glaube, bu wirst für ihn sorgen, und er wird es bei dir so gut haben, als ob ich ba ware. Aber bu weißt: die Gefahr! Wenn bie Stunde fommt, bann verlaß ihn nicht." Axel, die Stunde ist jest da, und ich warne dich!"

"Welche Gefahr meinft bu, Tante?" fragte er.

"Die, in der ihr alle seid, ihr Leyows. Weißt du, was man sich von deinem Bater erzählt? Beißt du, wie er umtam? Rein, es find feine lofen Geschwäße, mein lieber Sohn; Schuld über Schuld ift gehäuft. Soll bas benn gar fein Ende nehmen?" Sie schüttelte jammervoll ben Kopf. "In euch allen ift eine Leidenschaft, und so klug ihr auch rechnet, und so stark ihr gegen alles auftretet, was von außen fommt, diefe Lei= denschaft ist stärker als ihr. Ich habe oft darüber nachgedacht: Haß ist in allen Men= schen, jedermanns Hand wider jedermann. nicht fertig, nur ihr feid gegen ben schlimm= weinte bitterlich.

sie. "Du weißt, daß deine Mutter eine sten Feind in euch schwach wie die Kinder. Mein Mann ift es gewesen; ich gittre por der Stunde, ba Erich fich bewähren foll, nur beiner war ich sicher, Axel. Nicht wahr, bu enttäuschst mich nicht, mein Sohn?"

"Wie flug du bift, Tante!" murmelte er und fußte ihre Band; aber fie gog fie ihm schnell von ben Lippen.

"Bersprich mir, daß du über dich wachen willst, Arel! Dent an beine Mutter!"

"Ich will es tun," fagte er feierlich. "Du follft bich meinethalben nicht beun= ruhigen!"

"Es ist gut," erwiderte die alte Dame. "Ich habe bein Wort, und ich vertraue bir."

Er ftand auf, benn er fühlte, daß fie nach biefem nicht mehr von andern Dingen reden konnten. "Ich möchte Onkel heute nicht mehr aufsuchen," sagte er. "Sprich du mit ihm, daß er bei unserm Wiedersehen nicht mehr auf die heutigen Grörterungen gurud= fommt." -

Sie stand am Fenster und sah ihn ab= fahren, nickte, als er ben hut zog, und winkte ihm zu. Sie hatte die Funken ausgetreten. Und der haß treibt seine Ableger: Reid und Fur Dieses Mal hatte es keine Not; aber Eifersucht, Selbstsucht und Jähzorn. Aber wie würde es das nächste Mal ablaufen? man bekommt diese wilben Tiere doch in die Plötlich lofte fich alle Spannung in ihr, Sand und bandigt fie, nur ihr bringt es fie wandte fich in das Zimmer zuruck und

Träumt ruhefroh — Berrat' nicht, wo — Gin Dorf in einem grünen Grund. Habe einem Kirchlein, holzgebeckt. Jat einem Kirchlein, holzgebeckt. Jat einem Gulle der Stirne, hockt Auf seinem Pult der Küftersmann, Grzählt vom Lande Kanaan. Grzihlt vom Lande Kanaan. Grzählt vom Lande Kanaan. Grzählt vom Lande Kanaan. Grzählt vom Lande Kanaan. Grzählt vom Lande Kanaan. Grzihlt vom Lande Ka





Vogel und Eisenbahn

Eine zoologisch-technische Plauderei Don Professor Dr. Martin Braek



Shlieglich geht alles, wenn's sein muß. Ges wöhnung — bas ist die Hauptsache. Der Droschkengaul gewöhnt sich an den glatten Usphalt und an die blipschnellen Automobile, der Tedel an Beiftorb und Leine, der Tertianer an Bier und Tabat, der Tourist an bas Gewicht seines Rudfads und der scheue Bogel an - den brausen= ben Gifenbahnzug. Gewöhnung - nur barauf fommt's an.

Ein ichwarzweißes Bögelchen, bas auf bem Bahndamm gar gierlich einhertrippelt. Es fucht und pidt bald bier, bald bort zwischen ben Schie= nen, rennt eilig über ben Steinschotter, weilt einen Augenblid auf jeber Schwelle, ben langen Schwang auf und ab wippend, wirft sich mit zweifilbigem Loction voll übermut in die Luft und "begeht" bann wieder die Strede, gleich bem Bahnwarter, mit bem es gut Freund ift.

Donnernd brauft der Schnellzug heran. Das Bachstelzlein fürchtet sich nicht. In bogigem Blug weicht es bem Ungetum aus, ein winziges Stud nur. Um Baffergraben, ber ben Bahnbamm begleitet, rennt es babin; bier begrüßt es fein Beibchen, bas gleichfalls ber Rerfenjagb obliegt. "Ziuwiß! ziuwiß!" ... da sind sie schon wieder oben auf der Strede mitten zwischen den Bleisen. Ihr Beim ift nicht fern. Wo ber Bug in dem Tunnel verschwand, da fteht bas Reft= den verborgen in einer Lude zwischen den Bruch= fteinen, genau mitten über bem Gingang. Die feche Jungen in bem ficheren Berfted fcredt bie Pfeiferei nicht im geringften, und wenn ber bide Rauch das Restchen umhüllt, dudt sich schnell jedes Röpfchen; die buntle Wolfe ift bald wieder berichwunden.

Roch ein paar Tage, dann werben die Rleinen hinter den Eltern auf dem Bahndamm einher= rennen, und ich wette, im tommenden Frühjahr fiebelt fich jedes mit seinem Gatten wieder im Schupe ber Gifenbahn au. Das Reuchen und Buften der Lotomotive, das Uchzen und Stampfen der Raber, das Rlirren und Raffeln ber eifernen Brude ift ihnen befannte Dufit; ber qualmende Schornftein, die Feuergarbe, die bem schwarzen Ungeheuer zu nächtlicher Stunde ent= fteigt, die glübenden Riefenaugen: das alles gebort ja jum Dafein, genau wie Feld, Bald, Biefe und Baffer, wie Bremfen und Fliegen, wie Regen und Sonnenschein, wie das Wärter= bauschen mit seinen Signalgloden. Bom erften Augenblid ihres Lebens an find die Bogel baran gewöhnt - es war niemals anders.

Wenn irgendeiner unfrer gefiederten Freunde ben Namen "Gisenbahnvogel" verbient, fo ift es bie Bachftelze. Ich möchte miffen, wieviel taufend Barchen diefer reizenden Bogel auf ben Stationen, auf freier Strede, an ben Barterund Signalhäuschen nur einer einzigen größeren Gifenbahnlinie in Deutschland Jahr für Jahr bruten. Sier in dem Bahneinschnitt, der durch ben Felsen führt, gleich zwei Refter, taum 5 m voneinander entfernt, und gegenüber in einem Spalt noch ein brittes; bort bie fteinerne Brude, die ben Bug boch über bem Talgrund an die andre Lehne hinüberführt, beherbergt in mehr als einem Mauerloch die Kinderstube des Bogels, und felbit die eifernen Bruden haben geschütte Bintel genug, die einem brutluftigen Bachftelgen= parchen willfommen find. Es raffelt und fnattert, es gittert und fnarrt gar unbeimlich, wenn ber Bug amifchen ben Gifengittern babinbrauft; aber die schlanken Träger stehen fest, und das leichte Bogelnestchen tragen fie auch noch. Sier eine Wohnung im Rellergeschoß - "Souterrain" heißt man's in Deutschland; die Boblung unter ber Schiene, wo ber Regen ben Ries meggespült hat, bietet trefflichen Schut. Nur feine Angft, wenn's in regelmäßiger Bieberholung täglich mehrmals bonnert und brauft, bag einem Boren und Geben vergeht; ein paar Sefunden, bann ift alles porbei.

Dort am Eingang gur Station die Bertiefung unter der Unterlagsplatte ber Beiche beherbergt gleichfalls ein Reft. Undre Barchen gieben wieber eine Wohnung im Dochparterre bor, wie fie die Schwellenhaufen und die aufgestapelten Gifen= ichienen bereithalten. Und bann ber Bahnhof felbst. Das Stationsgebäude, die vielen Schuppen mit ihren borftebenben Dachern, Gefimfen und Dachrinnen, ber ausrangierte Bepadmagen, ber jest ein feghaftes Leben führt, feit man ibm die Rader genommen bat, die offene Bude, in ber fich die Weichen= und Signalhebel befinden, und auch bas fleine ftille Bauschen, bas nicmals fehlt, mit bem Spalt zwischen bem Dach und den fenfterlofen Banben, mit den beiden Eingängen an ben Schmalfeiten und ber boppelten Aufschrift: mahrhaftig, auf feinen Bahnhöfen, besonders auf den fleinen Saltestellen, bietet der Denich der gutraulichen Bachftelze fo mannigfaltige Belegenheit jum Reftbau, bag von Bohnungenot nicht die Rede fein fann. Ein Fluglauf oder menigftens ein Graben, ber die Tagwässer aufnimmt und ableitet, fehlt auch fast



nirgend. Warum follte fich also bie Bachstelze nicht wohlfühlen? Die Telegraphendrähte stören fie gar nicht; in leichtem Schwunge wippt bas Böglein über fie weg, fist auch mit Borliebe oben auf den Trägern und überschaut bon der Sohe die Strede. Rommt bann ein Bug, fo begleitet das faubere Brifettchen ben guten Be= tannten fehr gern ein Studchen in wellenformis gem Flug - plöglich ift's weg, einer Bremfe nach, die ben Weg freuzte.

Ein "Gifenbahner", ebenfalls von Beruf, ift auch unser munteres Rotichmanzchen. Der Bahnwärter fennt ce genau. Wenn er im bammernben Morgen um zwei ober um brei Uhr aus feinem bescheibenen Bauschen gum frühen Dienst heraustritt, ba begrußt ihn ber fleine Robold: Sieh, ich bin auch schon auf meinem Poften! Bon bem Dachfirst oder vom Rand bes Ramins, von der Telegraphenftange oder von ber in die Luft ragenden Schranke fingt er fein feltfam flirrendes Liedchen. Reine Station, fein größerer Bahnhof, wo unser Sausrötel fehlte. Wer ein Ohr hat, auch ben feineren Stimmen der Natur zu lauschen, der wird aus all bem Larm des menichlichen Treibens am Bahnhof, wo immer ce fei, die zwei ichnurrigen Strophen bes hausrotichmanzchens heraushören, und bas Perfonchen bes Sangers wird er auch bald entbeden.

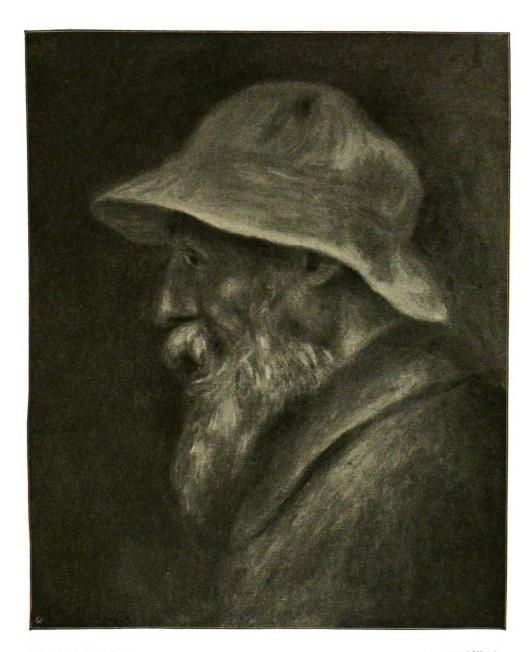
Es ist bekannt, wie fich unser Sausfreund bisweilen die feltsamften Blage gur Aufzucht feiner Jungen aussucht: die Bangelampe im Gartenhaus, eine leere Ronfervenbuchse in einer Rantine, einen Bantoffel, der am Statet bangen= geblieben ift - vielleicht hatte ihn jemand im Ubereifer bes Gefechts bon fich geworfen -, ein altes Ofenrohr auf einem Schutthaufen uim. Das hubschefte habe ich einft auf einer gang tleinen Station in Ungarn geschen; bort hatte fich ein hausrotichwänzchen ben Brieftaften gur Wochenstube eingerichtet. "Mehr Junge find brin als jemals Briefe oder Rarten", fagte mir lachend ber Vorsteher. Gein tierfreundliches Berg hatte dafür Sorge getragen, daß eine in der benachbarten Fenfteröffnung ftebende Pappichachtel ben Brieffasten so lange vertrat, bis dieser seinem ursprünglichen Berufe wieder nachgehen konnte. Aber die niedlichste Geschichte hat sich auf der fleinen Strede Breig = Neumart abgespielt. Auf dem Bahnhofe der reußischen Refidenz stand län= gere Beit ein Berfonenwagen beichäftigungelos. Ein Sausrötelparchen hatte fich hier angefiebelt. Schon fütterte ce feit mehreren Tagen feine Jungen, da mußte der Wagen in den Lokalzug eingestellt werben, ber täglich sechsmal nach Reumart und wieder jurud fahrt. Dem Berfonal und den Reisenden bot fich nun das allerliebste Schauspiel, wie die treuen Bogeleltern jeden Bug die 13,8 km lange Strede begleiteten, wobei die Tierchen mahrend des Aufenthalts auf den

Zwischenstationen fleißig fütterten. Bon allen Beobachtern biefes Idulls behütet, tamen bie Jungen gludlich aus. Die tagliche Reise bon reichlich 165 km ift ben fleinen Dunenballchen gang gut befommen - nicht nur Gifenbahn= bogel, fondern "Bugvogel" in einer gewiß un= gewöhnlichen Bedeutung biefes Wortes.

Man hat die aderbautreibenden Ländereien fo weit bas Auge reicht, Feld und immer nur Feld - Rultursteppen genannt. Etwas vom ein= förmigen Steppencharafter, ja noch mehr, etwas Buftenartiges, tommt aber auch den Gifenbahnen au mit ihren beschotterten Streden und ihren großen planierten Plagen an ben Stationen, wo zwischen bem Ries fein grines Salmchen gebeibt. Diefer fteinige, pflanzenleere Grund ift namentlich zwei fleinen Bogeln willfommen: ber Sauben= lerche und bem Steinschmäßer. Die Sauben= lerche tennt gewiß jeder, ber in ber Nabe eines Bahnhofs wohnt. Der Blat an den Guter= fcuppen, wo Beu- und Getreibeborrate verladen werben, ift ohne die angenehme Erscheinung ber emfig bin und ber trippelnden Saubenlerchen gar nicht bentbar, im Commer fowohl wie natürlich im Binter erft recht. Ihre wohlflingenden pfei= fenben Lodrufe und ihr ansprechenbes Liebchen machen jedem Naturfreund diese Bogelchen lieb. Bei dem Bolle geht die Rede, im Jahre 1813 feien die haubenlerchen mit den Ruffen ins Land gefommen, und gewiß ift etwas Bahres an ber Sache. Denn die bei uns beimatberechtigten haubenlerchen werden in ftrengen Wintern burch einen fehr ftarten Buzug von Often ber vermehrt; auch besteht gar fein Zweifel, daß die Sauben-Ierchen ursprünglich Steppenbewohner maren. Sie lieben offenes Belande, trodenen unfruchtbaren Sandboden, Egerzier= und Schiefpläge, Sand= gruben, Chaussen und namentlich auch die Gifenbahnen. Unmittelbar an ben Bleisen habe ich fcon oft ihr Reftchen gefunden.

Der graue Steinschmäßer ift vielleicht weniger befannt; benn manche Wegend beherbergt ihn felten, mahrend er anbersmo mit gu ben häufigsten Bogeln gebort. Er fiebelt fich befonbers gern an ben Landstragen an, wo er mit Borlicbe bon einem Steinhaufen zum andern niedrig über dem Boben hinflattert. Der er belebt bie burren Rahlichlage ber fandigen Beide; in den Luden der Bolgftoge gieht er bier feine Brut auf. In neuerer Beit hat fich das schmude Böglein gleichfalls mit der Gifenbahn recht bertraut gemacht. Wo Schwellenhaufen auf ober neben dem Bahnforper liegen, ba fieht ber Stein= ichmäßer einen freundlichen Wint des Menichen. hier fich Butten zu bauen - ach, wie übel wird's ihm oftmals gelohnt! Dit bem Husbeffern der Strede fann man ja nicht warten, bis die Jungen bem Reft entflogen find, und bei bem Transport bes Holges fragt auch niemand banach, ob es ben Bogeln jest paßt. 3ch habe





Auguste Renoir:

Selbstbildnis.

Bu bem Auffat "Die bilbenden Kunfte" von Dr. Paul Kautich.



Digitized by Google

in den letten Jahren oft vom Bug aus ben schwarzweißen Bogel geseben. Er fist gern gang aufrecht auf ben Kilometersteinen am Rande bes Bahnkörpers; dann streicht er hurtig dicht am Boden dahin, wobei fein schwarz und weiß ge= zeichneter Schwang im Berein mit dem fcneeweißen Burgel hell aufleuchtet - ein Stud Bapier, bas ber Wind langs ber Gleise hinflattern

Aber auch Freibrütern vermag die Gijenbahn eine Menge ficherer Fledchen jum Bau der luf= tigen Kinderwiege zu gewähren. Denn wenn man Die Gifenbahndamme mit Weiden und anderm Bufchwert bepflanzt, um fo den Bofchungen Festigfeit zu geben und Rutschungen zu verhüten, wenn man ferner an gewiffen Stellen, um ben Bahnforper bor Schneeverwehungen zu bewahren, bie oberen Rander ber Strede mit Beigborn= oder Fichtenheden einfaßt, fo vermag unfer wich= tigstes Berkehrsmittel, das ja leider so manches Studden Ratur unbarmbergig bernichten muß, liebliches, frohes Leben um fich zu sammeln. Die Cache ift längft erprobt. Schon in ben fiebziger Jahren des vorigen Jahrhunderts tonnte ber Betriebsinfpettor ber Bera = Gichichter = Bahn nachweisen, daß an dieser 77 km langen Strede eine große Ungahl Bogelarten in den neben der Bahn hinziehenden Beigdornheden bruteten. Die Besamtlänge ber Beden betrug 201/2 km, und genaue Ermittlungen ergaben 701 Stud Bogel= nefter, also ein Rest auf burchschnittlich 29,2 m gewiß ein ichoner Erfolg! Die Dehrzahl ber Refter gehörte bem Sanfling an; aber auch unfre Grasmudenarten, befonders Dorn=, Zaun= und Gartengrasmude, brüteten in ben Beden und an den mit Rorbweiben und anderm Bebuich bepflanzten Boidungen. Bodenbrüter hatten fich Goldammern ein= gefunden, mahrend die boberen Straucher mit Neuntöter= und Fintennestern reichlich be= fest waren.

In bankenswerter Beise hat bald nach biesen erfreulichen Erfahrungen der preußische Gifenbahnminifter Unweisungen erlaffen, die Bahn= bamme zu bepflangen, mit der ausgesprochenen Abficht, ber hartbedrängten Bogelwelt unter bem Schute ber Gifenbahnbeamten ein ficheres Ufpl ju ichaffen. Much bon den Bahnverwaltungen Bagerns, Badens u. a. find neuerdings ahnliche Berordnungen ergangen, fo baß fich die tahlen Boschungen ber Bahnlinien immer mehr mit freundlichem Grun schmuden und frober Bogelgesang mit bem schrillen Bfiff und bem Reuchen und Buften ber Lotomotiven abwechselt. Aber viel mehr konnte in diefer Richtung noch getan werden. Das Rönigreich Sachsen z. B. hat 3300 km Gifenbahn. Wenn nur der zehnte Teil davon dem Bogelichut bienftbar gemacht würde, die Bahl der Bogelbruten murbe fich erbeblich vermehren. Befondere icheinen mir unfre

Monatshefte, Band 112, II: Seft 671.

Schmalfpurbahnen hierzu geeignet. Statt ben letten Strunt abzuhaden, follte man gerade auf bie Unpflanzung der Bahndamme bedacht fein. Befonders wichtig ericheinen uns die Berordnungen, nach benen die Schere bom Darg an bis jum September ben Beden und Bebolgen neben dem Bahndamm fernbleiben muß. In ungeftor= ter Rube fonnen nun hier unfre lieblichen Rlein= vögel ihre beiben Bruten aufziehen, und fie machen, wie ich mich überzeugt habe, von Jahr ju Sahr mehr Gebrauch bavon.

Nur noch ein Beispiel aus jungfter Beit. In einer folden Bede, unfern eines größeren Dorfes, wo fich ringsum unübersebbare Gelder behnten, nur ftellenweise bon einem fleinen Behölz unterbrochen, fand ich in gang furgen Zwischenräumen Reft an Noft, an einer Stelle vierzehn Stud auf etwa 100 m Lange. Erft ein Umfelneft, baneben ben viel forgfältigeren Bau ber Sing= broffel, hier bes Buchfinks reigendes Reftchen, und dann bie Rinderftuben feiner Bettern Brunling und Banfling; unter Grasbuicheln verftedt hatte fich ein Rottehlchen feine Wohnung ein= gerichtet. Unfer Sausipas mar natürlich auch bertreten und auch mein schmuder Freund mit bem furchtbaren Ramen "Neuntöter", und fo ging's weiter: Infetten= und Rörnerfreffer in ichonftem Berein. Gie haben fämtlich, wie ich mich überzeugte, ihre Bruten ausgebracht. Wenn fie's verständen, wurden fie ihrer Suterin, der Gifenbahn, noch extra ein Danklied fingen. Bahrhaftig, eine Fulle von Schönheit und Lieblichfeit ergießt fich alljährlich aus diefen Gifenbahnheden über unfre Fluren, wie wir's bem "poefiefeindlichen" Berfehremittel niemals zugetraut hatten.

Mitunter laffen fich unmittelbar neben bem Bahndamm auch noch andre Bögel häuslich nie= der, an die wir bei dem Wort "Gifenbahnbogel" wohl zuallerlest gedacht haben murben. 3ch meine besonders die quedfilbern beweglichen und geschwäßigen Teich= und Schilfrohrfänger, ferner das fcmarze Bafferhuhn mit ber weißen Blaffe, bas grunfüßige Teichhuhn= chen und andre. Der Bahnbau ichafft ja, befonders in ebenen Wegenden, mo gur Beminnung bes Materials für den Damm der Boden oft auf beiben Seiten ausgeschachtet werben muß, für die genannten wasserliebenden Bögel nicht felten geeignetes Terrain. Die Ausschachtungen, oft über viele taufend Quadratmeter ausgebehnt, füllen sich allmählich mit Wasser; Schilf, Robr, Beiben siedeln sich an, und so entsteht schließlich ein Beim, bas ben Rohrfangern ebenfo jufagt wie den genannten und noch andern rallenartigen Bogeln. Diese Tatsache ist bom Standpuntte bes Naturschupes aus um so höher zu schäpen, als die Dafeinsbedingungen für die gefiederten Baffer= und Cumpfbewohner infolge der fort= schreitenden Entwässerung des Bodens sich von Jahr ju Jahr schwieriger gestalten. Wenn ber



Nachtschnellzug auf freier Strede hielt und bie meisten meiner Mitreisenden über den unerswünschen Ausenthalt schimpften, da habe ich schon oft dem Lustigen Konzert der nimmermüden Rohrsänger gelauscht, die hier unmittelbar neben der Strede ihre "Schilslieder" sangen, ein Quodslidet schnarrender, pseisender, fast quiekender Töne, und wenn dann die Frösche mit ihrem Quarren noch einsielen, war's eine Lust, und viel zu früh machte der Pfiff der Lokomotive dem nächtlichen Spuk plöglich ein Ende.

In neuester Beit find die Gifenbahnen bes blutigften Maffenmorbes an ber Bogelwelt angeflagt worben; eine Tageszeitung nach ber anbern brachte die wohl ursprünglich aus Amerita, bann aber auch aus unferm Reichsland ftammenden Schredensnachrichten. Jeber nächtliche Schnell= aug, fo bieß es, vernichte viele Bogel: Lerchen, Wachteln, Fintenvögel, Gulen und andre. Richt ichnell genug tonnten bie überraschten Beschöpfe bem Ungeheuer ausweichen, ja manche Bogel flogen, bon ben funtelnben Augen ber Loto= motive ahnlich wie von dem Licht ber Leuchttürme mit magischer Macht angezogen, freiwillig in ihr Berberben. Um Morgen muffe man bie Maschine oftmals von vielen auf biese Beise ums Leben getommenen Bogeln reinigen. Sieran wurden nun Berechnungen angefnupft, inbem man die Bahl ber nächtlichen Schnellzüge Europas mit einer willfürlich angenommenen Bahl ber gemorbeten Bogel und bies Produtt wieber mit 365 multiplizierte, und es ergab fich eine fo enorm bobe Riffer ber Sahr für Sahr bon ber Eisenbahn geforberten Opfer, daß der Naturfreund alle Freude an unserm wichtigften Bertehrsmittel verlieren fonnte. Bum Glud ift es nicht halb fo fclimm. Gewiß, es fommt oft genug bor, baß ein Bogel bon ben Rabern bes Buges zermalmt wird, überfährt boch auch bas Automobil unter Umftanben mal einen Rleinvogel fo gut wie Suhner und Banfe, und es ift immerbin bentbar, daß felbst eine größere Anzahl wandernder Bogel, wenn es bas Unglud will, ber Gifenbahn jum Opfer fällt; aber jenen Mitteilungen von bem Bogelmaffenmord burch bie Schnellzüge — Tag für Tag unzühlige Tote und Verwundete — steht die Abertreibung an ber Stirn gefdrieben.

Biel größeres Unheil richten die Telegraphenbrähte an. Ich habe manchen Bogel, der sich sein Köpschen eingerannt hatte oder mit zerbrochenem Flügel am Boden lag, unter den Drähten ausgelesen, allerdings weniger an der Eisenbahn als an Telephondrähten, welche die Straßen begleiten, namentlich wenn diese durch den Wald sühren: Bögel aller Art von der Größe des Eichelhähers bis herunter zu den kleinsten Finken. Sogar die gewandten Schwal-

ben, die doch mit den Telephondrähten, ihren liebsten Sippläschen am Abend, wenn sie gemütslich Zwiesprach halten, ganz vertraut sind, hat das Unglüd oftmals ereilt. In letter Zeit sind aber die Klagen, daß die Drähte den Bögeln das Leben kosten, immer seltener geworden, und es scheint sich die Bermutung zu bestätigen, die R. Th. Liebe schon vor sechsunddreißig Jahren aussprach, daß sich nämlich die Bögel mit der Zeit an die unheilvollen Drähte gewöhnen und ihnen instinktiv ausweichen würden. Seine Boraussgag gründete sich auf die Erfahrung, daß man viel mehr alte als junge Rebhühner unter den Eisenbahndrähten tot oder schwerdelet aufsfand.

Daß in jüngster Zeit der Bogelwelt in den Leitungen der "überlandzentralen" eine neue Gesahr erstanden ist, wollen wir nur nebenbei erwähnen, da diese Frage noch nicht spruchreif ist; die Ansichten hierüber gehen weit außeinander. Es hängt dies offenbar mit der derschiedenen Entsernung von Draht zu Draht, dem Abstand der Folgtoren vom Maste, mit der Konstruktion der Fangbügel sowie des Schuhnezes zusammen, kurz mit der Bauart, die nicht bei allen Stromsleitungen gleich ist. Dem Elettrotechniker erwächst die unabweißbare Psiicht, die Gesahren sur die Bögel möglichst zu beseitigen.

Aber auf einen Feind, ber mit ber Gifenbahn freilich nur in febr loderer Berbindung fteht, möchte ich zum Schluß noch hinweisen, auf eine besondere Spezialität unfrer Saustage, "Bahnmartertage" will ich fie nennen. Fast teinem ber fleinen Sauschen an freier Strede fehlt unfre Mäusevertilgerin. Doch leider: meift finden Sibigeigei und Frau Diez mehr Gefchmad an gartem Bilbgeflügel als am haarwilb. Reift treiben fie fich ben gangen Tag am Balbrand, auf Feld und Biefe, an Beden, im Bufchwert umber, fie entfernen fich oft fehr weit bon ber Strede, und bie Flache rings um bas Bahnwarterhaus, bie sie unsicher machen, hat nicht felten einen febr großen Radius. Früher zogen die Bogel bier ungeftort ihre Brut auf, heute bat mit ber Eisenbahn die räubernde Rate ihren Weg auch in diese Gebiete gefunden. Bie ich soeben erfahre, haben verschiebene Gisenbahndirektionen Preußens einzelne Beamte nach Seebach gefandt, bamit fie bort auf ber Bogelichutstation bes Freiherrn von Berlepich über alle Fragen bes praktischen Bogelschupes eingehend unterrichtet werben. Ich glaube, fie werben mir zustimmen, wenn ich barauf aufmertfam mache, bie "Bahnwartertape" ja nicht aus bem Auge ju laffen. Wenn man bie Bogel ju Gafte labt, baß fie ihr Beim bei uns aufschlagen, muß man auch für ihren Schut forgen, benn bas Gaftrecht ift heilig.





Max Ciebermann: Korso auf dem Monte Pincio. (Mit Erlaubnis von Paul Cassirer in Berlin.) Don der Ausstellung der Berliner Sezession Sommer 1912.

Die bildenden Künste

Rück= und Ausblicke auf das Kunstleben der Gegenwart. Von Dr. Paul Kauhsch Die Renoir=Ausstellung und die Ausstellung der Berliner Sezession vom Sommer 1912

Die Renoir-Ausstellung bei Caffirer gewandt, es stünde schlimm um die Ausift für manchen Kunstfreund, dem es sichten unsver Museen, die Versäumnis frühebisher noch nicht vergönnt war, französische rer Tage wieder wettzumachen. Heute sind

Malerei in ihrer Hei= mat zu ftudieren, ein fleines Erlebnis ge= mefen. Deutschlands Befit an guten Ber= fen von bahnbrechenden Meiftern ber neueren frangösischen Runft ift ja leider überhaupt noch fo gering. Bare ber viel zu früh verftorbene Hugo von Tschudi nicht in Berlin und Mun= chen fo mannhaft ba= für eingetreten, ja faft gum Märtyrer feiner Erfenntnis geworben, hatten nicht, vielfach burch ihn gewonnen, einige Privatfammler fich diefem Bebiete gu=



Augufte Renoir: Auf der Terraffe.

gute Bilder ber alte= ren frangösischen 3m= preffioniften für unfre öffentlichen Sammlun= gen faum mehr zu er= schwingen. Das ift be= flagenswert, nicht nur wegen ber Lude in ber geschichtlichen Entwicklungsreihe, fondern und nicht minber wegen des Ausfalls an Genuß und Anregung für unfre Liebhaber und Rünftler. Um fo mehr find wir unfern Runft= falons zu Dank ver= pflichtet, wenn fie bier in die Lucke treten und - oft gewiß mit erheblichen materiellen

59*

Opfern und ohne di= reften Erfolg - Mus= ftellungen veranftal= ten, die uns wenigftens eine Borftellung von den führenden fran= zöfischen Meistern zu vermitteln vermögen.

Renoir ift vom drei= zehnten bis zu feinem achtzehnten Lebens= jahre Porzellanmaler gewesen. Darin be= ruht fein Geheimnis. Die Farben der Por= zellanmalerei, Rotund Blau, unvermischt auf weißen Grund ge= brannt, bas find auch feine Farben. Email glangen fie in ihrer Reinheit. Davon fommt er nie gang

los. Die Farbe als Materie schon foll wir= fen, nicht erft die Mischung ber Farbfledchen im Huge.

Renoir wird gemeinhin zu den Impref= sionisten gerechnet. Nicht burchaus mit Recht. Auf der einen Seite verbinden ihn ftarte Faben mit ber Runft bes Dix-huitième, auf ber andern gieht es ihn immer wieder gur festen plaftischen Form. Ja, man hat die



Auguste Renoir: Madden mit Kage.

Frage aufwerfen fon= nen, ob nicht in ihm ein Bildhauer verloren gegangen fei. Diefe Frage fcheint uns mü= Big, aber bag man fie aufwerfen fonnte, ift bezeichnend für die Stellung bes Rünft= lers zum Impreffio= nismus. Bon ben Be= noffen feiner Jugend, von Delacroix, Manet und Monet, Gislen und Biffarro, hat er fich immer weiter ent= fernt, und ichließlich fand er Unichluß bei Ingres. Führten fie aber ihr Pringip in Licht oder Farbe, jeder auf feinem Bebiet, bis zur letten Ron=

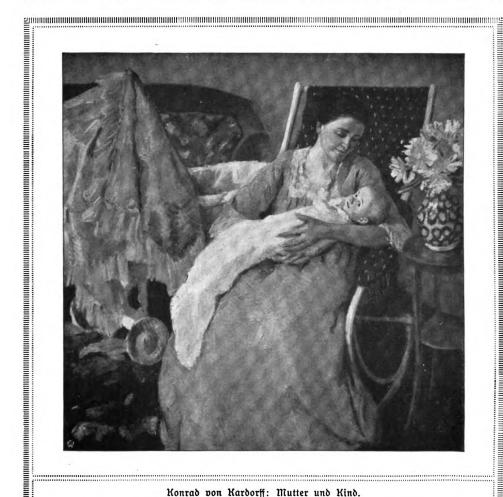
fequeng, fo blieb Renoir durch feine Bor= bildung, feine Liebe gur reinen Farbe, gur Festigkeit des Ganzen vor der überspan= nung des Pringips bewahrt. Gewiß ver= dankt er jenen manche Unregung, aber mit feinem von ihnen fonnte oder wollte er auf beffen Sondergebiet fonfurrieren. Er hatte feines für sich, und das war und blieb eben ber Schmelg ber reinen Garbe.



Auguste Renoir: In der Loge.



Auguste Renoir: Die Taffe Tee.



Farben fo rein nebeneinanderzuseten, ohne baß fie grell und hart im Bilbe ftehen und biefes auseinanderfallen laffen. Renoir ge= brauchte ftarte Rontrafte, um fie gufammen= guhalten. Es ift fein Bufall, wenn feine porträtierten Berfonen fo oft am Biano ober an einem ichwarzen Tischen figen, wenn fie fcwarze Rleidung tragen. Der fraftige Gegensat von Schwarz und Beiß bindet die Farben. Das Schwarz ist auch nicht etwa tot, es ift immer noch Farbe, ein tiefes glanzendes Blauschwarz, und im übrigen muß man sich die Bilder ganz hell vor= stellen. Den nächsten Ton in der Stala

bildet ein leuchtendes Blau. Auf ihm be= ruht zum größten Teil die Wirfung in bem

berühmten "Madchen mit Rage", zumal

Es ift immer ein Bagnis, ungebrochene wenn es, wie hier in bem Seffel, wohl einem Atelierstück, mit dem burch blaue Reflege affimilierten Beinrot zusammentrifft. Da= neben tritt bann oft noch ein wenig Grun und Gelb auf, um die Wirfung der Saupt= farben burch ben Kontraft zu fteigern. Bo fie aber auftreten, find fie an einzelne Stel= len zusammengezogen: in den Sutblumen, einem Bufett, dem beliebten Straufchen an der Bruft, in der Mufterung der Tapete. Renoir ift ein Meifter ftofflicher Charat= teristif; namentlich in Weiß vermag er ben Unterschied verschiedener Stoffe wie faum ein andrer nachzuahmen. Man beachte darauf= hin auf dem Bilbe "In ber Loge" bas Nebeneinander der dänischen Lederhandschuhe mit dem Notenblatt, der Seidenpapierman= schette des Bufetts und dem Gleisch des

Farben find außerordentlich fein vertrieben, nirgend entbedt ber Beschauer Konturen= ober Schattenftriche, gang allmählich geschehen die Abergange. Das faubere Santieren bes Porzellanmalers mit den Farben hat unfer Meister nicht wieder verlernt.

Man fann es sich heute faum noch vor= ftellen, daß diese Bilder bei ihrem Erscheinen Widerspruch fanden. Da muß man fich vergegenwärtigen, daß Renoir fie ichon in ben fiebziger und achtziger Jahren malte. Bon bem trüben graugrunen "Galerieton" ber üblichen Bilber jener Beit ftechen fie freilich erheblich ab, etwa wie die Bockling. Und bann überraschte bas Raive ber Auffaffung. Begabt mit einem gefunden Naturalismus, verschmähte er die Rezepte der Siftorien= und Genremalerei. Wie er die Natur por fich fah, fo malte er fie, ja, er tonnte nicht malen, ohne feinen Gegenstand bor fich zu haben. Richt die Natur im Ginne von Landschaft, Landschaftsmaler ift er nicht gewefen, er fah fie nur als Folie für den Men=

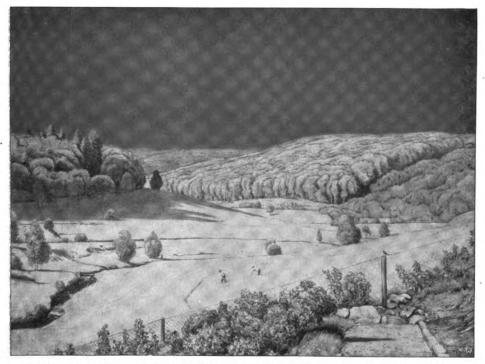
Armes; da ist die Unterscheidung der Stoffe schen. Sein eigentlichstes Gebiet ist das ein gang glangend gelungen! Und endlich: die wenig genrehaft aufgefagte Bortrat. Befonbers der Frau, den Parifer fleinen Mad= chen gilt seine Liebe. Renoirs Frauentypus prägt fich bald ein: unter bem frausen, etwas wolligen Saar, das in "Bonys" die niedrige Stirn fo ziemlich verdedt, fitt bas faft runde Besichtchen mit bunflen, wie feucht fchim= mernden, meift nur halb geöffneten Augen. Die Augenbrauen und bas fcmale, aber fehr fraftige Mundchen scheinen "gemalt" zu fein. Die Nafe mit feingeschwungenen Flügeln ift fonft ziemlich unbedeutend. Bas uns für diefe Berfonchen fo einnimmt, bas ift ihr frangofischer Scharm, vor allem die reigende Naivität und Unfpruchslofigfeit ihres Auftretens. Deshalb find die Bilber ber Rin= der gerade die beften.

Reben der Raivität feffelt bann die Ratürlichkeit der Ericheinungen. Bon Rom= position darf man bei Renoir eigentlich gar nicht sprechen, sie ift meift absolut ungewollt, wie fie fich gerade zufällig ergab, hielt er fie feft. Und bann bas fprühende Leben in feinen Geftalten! Man glaubt bas Bibrieren



Theo von Brodhusen: Gartenlokal. (Mit Erlaubnis von Paul Caffirer in Berlin.)





hans Thoma: Junimorgen. (Mit Genehmigung ber Deutschen Derlagsanstalt in Stuttgart.)

ber Kleidung das An= und Abschwellen ber Musteln zu fühlen. Das rührt daher, daß ber Künftler alle festen Konturlinien bermeibet, gang allmählich geht ein Körper in den andern über. So wird der Eindruck eines in ständiger Bewegung befindlichen Gegenstandes erzielt, beffen Begrengungs= linien im Raum man auch nicht bestimmt anzugeben vermag. Die Figuren find für Renoir, wie gesagt, die Hauptsache in seinen Gemälden; fie nehmen einen ziemlich beftimmt ju begrenzenden Raum darin ein. Bon ihrer Umgebung gibt er andeutend nur fo viel, als das Auge beim Fixieren eines Punttes ber Sauptpartie noch eben gewahr werden fann. Deshalb wirfen feine landschaftlichen Hintergrunde, für sich gesehen, oft fo verschwommen. Sieht man nicht auf fie felbft bin, dann gewinnen fie erft Leben. Sier bleibt er noch Impressionist.

Das gilt alles vom jungen Renoir, bis in die Mitte der achtziger Jahre. Unter ben einundvierzig Bilbern aus ber Samm= lung Durand - Ruel, die bei Caffirer aus- wurde uns nun die Sezeffion nebft ben gu gestellt waren, stammten aber über die Sälfte Gaste geladenen Rubisten zu sagen haben?

ber atmenden Körper zu spüren, selbst unter sen kann ich mich trog Meier-Graefe und feiner Nachfolge nicht befreunden. Es find zumeist aufgedunsene Afte mit ftart vor= tretendem Untergesicht, in einer gleichmäßi= gen, unangenehm füßlich erscheinenben rofa Fleischfarbe gemalt, ohne jede plastische Mobellierung. Wollen andre bas Sochfte Renoirscher Runft darin erkennen, das Sindurch= ringen zur reinen Form, vermögen wir fie nur als die altersschwachen Leiftungen bes einundfiebzigjährigen, schwer von der Gicht geplagten Meifters gelten zu laffen. Unfre Borftellung von Renoirscher Malerei foll fich auf die immer noch jugendfrischen Bemalbe feiner Frühzeit gründen.

7it großer Spannung sah man der Er= mit großer Spunnung in, Berliner Berliner Sezeffionsausftellung entgegen. Schon vor der Eröffnung hatten merkwürdige Er= scheinungen in ben Beitungen gesputt: "Der blaue Reiter" mit einer von der Beitschrift "Der Sturm" veranftalteten Ausstellung, die Futuriften, die "Brude" bei Gurlitt. Bas aus späteren, den letten Jahren. Mit die- Die Spannung ift einer leichten Enttäuschung



Ceopold Graf von Kaldreuth:

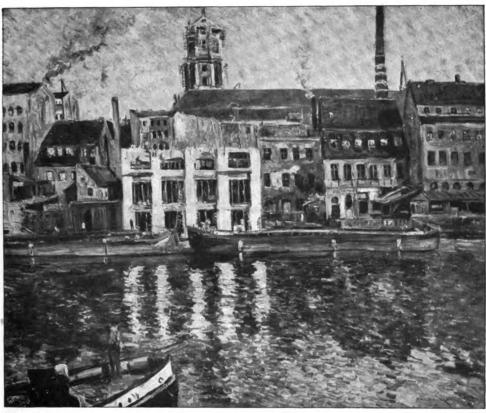
Auf dem Balkon.

gewichen: die Gafte und ber junge Rach= wuchs haben so ziemlich verfagt. Die fubi= ftische Berlegung aller Dinge in geometri= fche Figuren, wie fie Bablo Bicaffo und nach ihm Auguste Berbin betreiben, ift fchließ= lich doch nur eine Spielerei, die im beften Falle gute Farbenzusammenstellungen ergeben fann. Die Schonheit ber Linie und Raum= wirfung geht in diefen harten Gebilden völlig verloren. Auch zu Max Bechftein, ber gleich= zeitig im Salon Gurlitt mit ber Munchner "Brude" eine größere Ungahl von Berten ausstellte, habe ich bisher noch fein Berhält= nis finden fonnen. Unter absichtlichem Ber= gicht auf jeden Wohllaut ber Form und Mobellierung malt er meift Afte in Belb, mit Blau und Rot unvermittelt zusammengestellt. Die Bilder wirken wohl durch die eigensinnige Rraft von Linie und Farbe, aber ein ange= nehmes Gefühl vermögen fie im Beschauer nicht auszulösen.

Die blutigen Geschmadlosigkeiten eines Max Oppenheimer, Leo Michelson, G. G. Jaeger übergeben wir beffer. Wenn folche Dinge ichon gemalt werben, muffen fie benn ichrantung auf bas Befentliche fowie bie

auch ausgestellt fein? Freilich, Rembrandt hat auch eine Anatomie gemalt, aber anders! Diefen Bilbern wie auch einer Un= zahl von andern jungen Rünftlern liegt wohl nur die Absicht zugrunde, die öffentliche Aufmertfamteit um jeden Breis auf fich gu gie= ben. Der Wert von Fertigem tommt ihnen noch nicht zu. Für fie entschädigen uns nun in hohem Mage die reifen Werte der alteren Meifter ber Sezeffion.

Boran geht Leibl mit bem Bildnis einer Frau in filbergrauem, schwarzgestreiftem Rleid auf neutralem grauem Grund, ber nur burch ein fleines Familienwappen in ber rechten oberen Ede belebt wird. In dem Ropf mit feiner Scheitelfrifur und bem Saubchen, in den Oberarmen und den Streifen bes Rlei= bes fpricht die Senfrechte fehr ftart. Die mögliche Barte ber Streifen ift burch eine garte Fältelung bes Stoffes fein bermieben, fie erscheinen fo verschieden breit und leicht bewegt. Bu ihnen bieten die Unterarme und ber Gurtel ein horizontales Gegengewicht. Das pragife Beficht in feiner außerften Be=



Dhilipp Franck:

geistreiche Behandlung bes weißen Spiten= befates an Sals und Armen verleiht bem Bilde einen pridelnden Reig. In der monu= mentalen Ginfachheit feiner Erfcheinung und wieder in bem Raffinement ber Darftellungs= mittel fommt biefer Leibl einem guten Sol= bein, feinem Borbild, fehr nahe.

Bon bem ebenfalls nicht mehr unter ben Lebenden weilenden Jogef Jeraëls war ein hollandisches Dorfidull ausgestellt, eine Frau mit Rind in bem bichtbelaubten Bar= ten bor einem Saufe figend, wundervoll in bem garten Duft ber feuchten hollandischen Atmosphäre.

Der Ehrenpräsident ber Sezession, Max Liebermann, hatte brei Berte gefandt. Bunachft ein herrenbildnis von ftreng geichloffenem Umriß und energischem Musbrud, wozu auch ber angezogene linke Arm und bie geballten Sande mit beitragen, fast etwas bismardisch anmutend. Codann Dube Fint, eins der befannten Reiterbilder am Strande, und endlich die hier auf G. 727 abgebilbete Freunde guguführen unter folchen, die fich

Bincio, glangend in ber Wiebergabe ber bewegten Menschenmaffe, ber Roffe und Raber. Berade folche Stigen beweifen immer aufs neue die eminente Sicherheit unfers Meifters in ber Beichnung.

Lovis Corinth war noch beffer ver= treten, da die Runfthalle zu Samburg zwei bereits in ihrem Besit befindliche Berte ber= geliehen hatte, ben "Blick auf die Glbe bei Altona" und "Aus Hagenbecks Tierpart", ein äußerst treffendes Portrat bes alten Sagen= bed mit einem Seelowen, ber ichlupfrig naß bem Baffer entstiegen ift, bor bem wild= romantischen Hintergrund des Tierparks mit Baffer und Felfen, auf denen Gisbaren figen. Un neueren Arbeiten waren noch vorhanden die "Tändelei" einer Mutter mit ihrem Rind auf bem Lager, von einer bei Corinth felte= nen Bartheit in Form und Farbe, auf Brauweiß mit wenig Rot abgestimmt, die spar= famen Lichter genial aufgefett. Das Bild ift wohl bagu angetan, bem Meifter neue Stigge gu bem Rorfo auf bem Monte bisher durch feine oft etwas brutale Art noch abgeftoßen gefühlt haben. Anspruchs= voller tritt fein Symnus auf Michelangelo auf, ein gang breit und virtuos behandeltes Blumenftud mit bem Gipsabguß eines ber Stlaven. Ift auch die Anordnung einer fol= den Blumenmenge, das Zusammenhalten ber verschiedenen roten Tone in Rosen, Mohn, Feuerlilien, ihre Steigerung burch fontraft= farbene andre Bluten und Blattwerk ein Meisterwerk, so wirkt die Technik, gerade im Gegensat zu ber garten Gubftang ber Blu= men, doch ein wenig derb. Beffer am Blate ift fie wieder in dem letten Wert, der Stige zu einem medlenburgischen Biebhirten bor gang hohem Horizont. Etwas behaglich Su= moriftisches liegt über biefer Erscheinung, trot aller edigen Plumpheit ihrer Geftalt und Struppigfeit ihres Aufzuges, bis hinab zum hunde. Glanzend beobachtet ift das schwere, fteife Geben des Mannes und sein gutmuti= ges Beficht mit ben rot entzundeten Mugen.



May Beckmann: Bildnis des Herrn f. R. (Mit Erlaubnis von Paul Caffirer in Berlin.)

Reben einer fo ftarten Rraft haben es andre, gartere Talente schwer, gur Geltung gu fommen. Sans Balufchet gelang es burch bas große Format feiner "Gifengießerei". Die Romposition mit ben beiben schräg in bas Bild hineingeführten Reihen der Ur= beiter, begleitet von ben Laufschienen an ber Decke, wirkt nicht recht frei. Beffer ift bie farbige Beschaffenheit bes Bilbes: bas Sprühen des goldgelben fluffigen Metalls, dop= pelt glänzend durch die eingestreuten blauen Rontraftfledchen, die lila Flammen, ber rote Widerschein an den Arbeitern, die blauen Schattenreflege an ihren Ruden, alles bas bietet einen prächtigen Farbenafford. Auch ein schwieriges Lichtproblem war hier geftellt: der Wettstreit des trub durch die ver= gitterten Fenfter einfallenden Tageslichts mit des Flammenftoges Geleucht in der Mitte und, im helleren Nebenraum, mit der Bogen= lampe und der roten Laterne. Aber wie geschickt hat es der Runftler zu lösen ver= ftanden! über bem gangen Bilde lagert bie Stimmung bes ichweren Rampfes von Menichengeift und Menschenfraft mit ben Glemen= ten, der schließlich doch jum Siege führt. Das beutet symbolisch ber Rran im Sintergrund an, der fpielend leicht eine machtige Laft hebt.

George Mosson hat drei Blumenstilleben geschickt, frisch und lebendig in der Farbe und architektonisch fest im Aufbau.

Bon Rarl Balfer war nur ein fleines Bildchen aus bem Weften Berlins zu feben, bem er jest feine Runft mit Borliebe gumen= bet, einfach "Rirche in Berlin" genannt. Auf ben erften Blid außerft bescheiben und an= fpruchslos, offenbart es bei naherem Bufeben boch fehr feine malerische Qualitäten. Schon ber Standpunkt ift recht geschickt gewählt: Links fieht man eben noch die Ede eines Sauses, von rechts schiebt sich die Rirche mit bem Turm in das Bild hinein, mahrend im hintergrund die Edhäufer andrer Stragen= züge zusammentreten. Go entsteht zwischen ben angegebenen vier Buntten in ber Mitte bes Bildes ein freier Blat, der burch die unbelaubten Ufte ber Baume und Staffage. wie eine Trambahn, ausgefüllt wird. Die Turmuhr zeigt auf fechs, die Schaufenfter ber Läden find bereits erleuchtet, noch herricht aber ein wenig Tageslicht. Die Stragen spiegeln vor Feuchtigkeit. Das ganze Bild ift ungemein fauber und betailliert aus= geführt, in einer foliden Technit, wie man



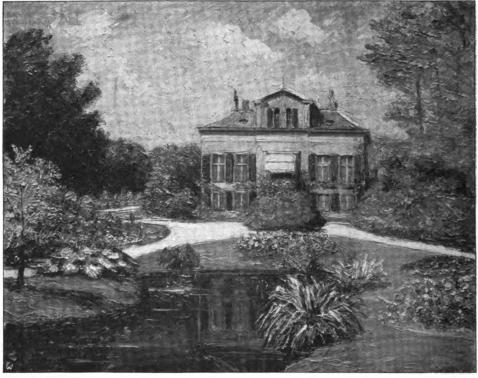
Srit Rhein:

Bilonis im freien.

fie heute nur noch felten findet, und nicht jum Schaben bes fünftlerifchen Behalts.

Robert Breger gibt neben zwei typi= ichen Stilleben mit Glafern noch bas hier als Ginschaltbild gezeigte Befellschaftsftud "Nach Tifch", eine Berbindung von Borträt mit Stilleben. Die bort gewählten un= gebrochenen Farben fehren auch hier wieber: bas charafteriftifche Gelb in ben Chryfan= themen und Apfeln, Blau in den Aufschlägen bes dunkelvioletten Rleides, Blaugrun in ber Bafe. Etwas fühl wirfen diefe Bilder in= folge des fast vollständigen Fehlens von Rot, bas hier gang buntel nur im Wein und an ben Apfeln vortommt. In der Charafterifie= rung der Stoffe und in der Befamtfomposition scheint uns für diefen sympathischen Runft= ler das lette Biel noch nicht erreicht zu fein.

Ronrad von Rardorff lehnt fich in bem Bildnis des Professors Rosenheim ziemlich eng an Liebermann an. Unbre Wege geht er in dem Idull häuslichen Glüdes "Mutter und Rind" (S. 729). Bier wagt er ftarte, ungebrochene Farben nebeneinander zu fegen : himmelblau im Rleid neben ben leuchtend roten, schwarzweiß punktierten Bezugstoff bes Schaufelftuhls. Das Sofa ift bunt geblümt. Den weiß bis roja Dedichen bes Rinder= wagens halten die gleichfarbigen Tulpen in blauer Bafe das Gegengewicht. Als Grund= afford liegt unter dem Bangen ein fchwar= zer, grun und rot geblumter Teppich. Da auch alle Schatten nur in dunkleren Tonen derselben Farbe gegeben find, besitt das Bild eine unglaubliche Leuchtfraft, vielleicht etwas jum Schaben ber räumlichen Wirfung: es



Leo Klein : Diepold:

Candhaus.

ift nicht genug Luft zwischen ben Dingen. Die Borliebe des Runftlers für ftarte Rontrafte in den Farben macht fich auch in fei= nem "Gartenreftaurant in Bied" geltend. Nur icheint uns bas fünftlerische Erlebnis hier weniger ursprünglich zu fein; nament= lich die Staffage wirkt wie vom Photogra= phen geftellt. Dagegen ift die Stimmung eines heißen Sommertags mit einer fühlen Raft unter Schattigen Baumen ausgezeichnet erfaßt und wiedergegeben.

Roch ftarter gewollt find die Landschaften Theo von Brodhufens, von beren fraftig= ften Studen wir hier leider feine Brobe geben können. Denn es ift schwer und wenig bantbar, von so pastosen Malereien durch farblose Abbilbungen eine Anschauung zu vermitteln. Co mag bas "Gartenlofal" (S. 730) wenig= ftens für eine Borftellung beffen forgen, was Brockhusen will und anstrebt. Er behandelt die Farbe als eine flebrige Maffe, etwa wie Bonig, er fnetet fie und gieht Gaben bamit, immer fett auftragend. Dazu tritt bann noch die geradezu blendende Leuchtfraft fei= nes Blau und Grun fowie der hellen Lich= ter, fo bag man feine Bilber nur aus gro-

Auf die Ber Entfernung betrachten fann. Form bes einzelnen geht er infolgebeffen faum ein, und wo er fie gibt, wie etwa in ben Baumen bes Borbergrundes, wirft fie leicht etwas unorganisch. Bas er geben will, find die großen Linien in der Landschaft, Bergruden und Balbrander. Die roten Dacher ber Dörfer erscheinen bazwischen nur als fleine Fleckchen, der Kontraftwirfung halber; daß fie von Saufern getragen mer= ben, tommt bem Beschauer nicht gum Be= wußtsein.

Un diese Berliner Führer ber Sezeffion schließen sich zunächst noch einige auswärtige befannte Maler an. Da ift Meifter Sans Thoma mit bem "Junimorgen" (S. 731). Much ihn reigt das Sichineinanderschieben der Bergrüden und ber Baldftude, ber blaue Dunft, der an diefem ftrahlenden Sommer= tage auf ber Landschaft liegt. Er vergißt aber auch nicht, mit größter Sorgfalt alle Details bes Borbergrundes zu registrieren bis zu ben Blumen im Garten und bem Böglein auf bem Zaun. Da ift ferner Bilhelm Trubner mit zwei Unfichten bes Starnberger Sees, fehr bunn gemalt,



Leo Klein - Diepold:

Blick in ben Park.

und mit bem Interieur eines Frembenlogis ebendort in feiner gangen Buntheit, boch farbig gut gusammengehalten. Beiter Leopold Graf von Raldreuth mit dem an= mutigen Bildnis ber Frau T. in blauem Rleid auf hellgrunem Grund, bezaubernd im Ausbrud (f. Ginschaltbild), und mit bem Blid bon feinem Sanbfit über Balton, Bart und Wiesental, ftark farbig und boch ruhig in ber Wirfung (S. 732). Bon bem Stuttgarter Bernhard Pantot hatte die Runfthalle gu Samburg das Bildnis des herrn Edmund Siemens hergeliehen, als psychologische Arbeit eine gang hervorragende Leiftung. Schabe nur, daß ber außerst farbenprächtige Teppich neben der schwarzen Rleidung ben Blick fast gu fehr ablentt. In diefer letten Begiehung gerade entgegengesett, also febr einheitlich, wirft das gang auf Graugrun abgestimmte Porträt des Malers &. R. von dem Dresdner Rarl Lange. Auch ber nachdenkliche Musbruck bes Dargestellten scheint febr gut ge= troffen zu fein.

Aus Dresden hatte fonft nur noch Ro= bert Sterl mehrere feiner typischen Arbei= terbilber gefandt, zumeift jedoch als Sfigen. Bildnis im Freien (S. 735) find noch

Bon jungeren Talenten wollen wir, um ben Lefer nicht zu fehr zu ermuden, nur einige nennen. Mag Bedmann bietet in bem Bildnis des herrn B. R. (S. 734) den Beweis sicheren Fortschreitens. Die Saltung bes Dargeftellten ift vornehm, fast etwas überlegen; ber Langweiligfeit bes Roftums arbeitet die Neigung des Künftlers, alles ectig zu gestalten, wirtsam entgegen. Die große Amazonenschlacht scheint auf den erften Blick unentwirrbar; hat man aber erft ein= mal die im Rreise angelegte Romposition durchschaut, beginnt sich das Chaos zu lösen, und es treten Partien von höchfter male= rischer Rraft zutage. Nur ein wenig mehr Bagemut in ber Farbe möchte man bem Rünftler noch wünschen; sie ift etwas trübe und stumpf.

Bon dem immer sympathischen Gris Rhein gefiel uns besonders das fleine Blu= menftud, Feuerlilien mit Schneeballen vor blaugrunem Grund, wegen der fraftigen und doch angenehmen Farbericheinung. Das Bild= nis der Grafin G. ichien uns farbig bagegen noch nicht gang geglückt, und auch in dem

tote Stellen geblieben. Der Abstimmung auf Braun und Grun lag ein guter Gedante zugrunde; er ift nur nicht tonsequent genug durchgeführt worden.

Philipp Franck hat in feinen babenben Jungen zu einem bantbaren Thema gegriffen. Die hellen Rörper mit den leuchtend roten Badehofen, die flackernden Lichter in bem blauschimmernden Baffer, die flimmernde Luft braugen auf bem Gee muffen eigent= lich immer wirken, zumal wenn die Bewegungen ber Körper so natürlich und sicher bargeftellt werben wie hier. Das Rönnen biefes Runftlers zeigt aber auch fein andres Bild, ein Ausschnitt aus Alt=Berlin, fcon 1909 entstanden, forgfältig gezeichnet und bestimmt in ber Farbe (G. 733).

Gine zu schwierige Aufgabe hatte fich ba= gegen Martin Brandenburg geftellt mit ber Erfcheinung bes Auferstanbenen im Rreise ber Jünger (S. 738). Go etwas fann vielleicht überhaupt nur ein gang großer, mit ftartfter intuitiver Phantafie ausgerufteter Rünftler barftellen. Das bumpfe, angftvolle und befümmerte Sinbruten ber Junger, benen ihr Meister genommen ward, wird noch ziem= lich glaubhaft gemacht, aber bie erschrockenen Gefichter wirten grimaffenhaft, die gufammen= geframpften Sanbe ein wenig farifiert. Der Ropf Christi ist gar über bie Maste nicht hinausgekommen. Befremdend erscheint auch das Liniengefühl des Rünftlers, namentlich in der übertriebenen Mustulatur: auf flache fleine Bogen find lange bauchige Formen aufgefest. Beffer gelang bie Unterordnung ber Farben unter ben bläulichen Gesamtton des duntlen Raumes, das Blau und Grun ber Bewänder ift bavon fast aufgesogen.

Un Landschaften ware zu erwähnen Leo Rlein=Diepolds "Landhaus", feft im Aufbau und trot ziemlich breiter Technik doch fehr betailliert ausgeführt. Diefelben Borzuge weift ber "Blid in ben Bart" auf, burch heiße, dichte, unbewegte Luft hindurch gefehen. Intereffant an bem Bild ift namentlich, daß bas Sonnenlicht fchrag von hinten einfällt. Der große Baum in ber Mitte hebt fich fo beutlich vom hintergrund ab. (S. 736 u. 737.)

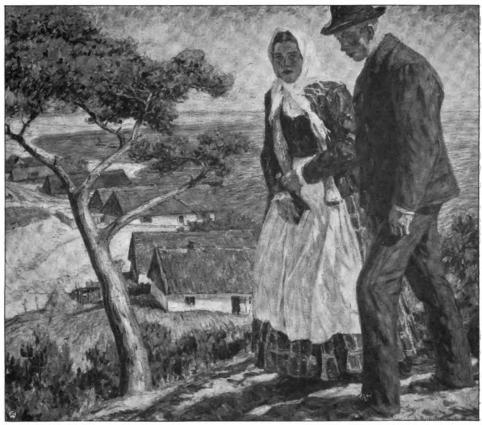
Berwandt in der Erscheinung wirkt die Hofgartnerei von Rarl Alimich und eine Gart= nerei in Bahrenfeld von Bermann Brud in pointilliftifcher Manier. Dtto Bettner ift mit mehreren feiner italienischen Land= schaften gut vertreten. Geine Urt, die Farben in fleinen Rechtecken nebeneinanderzu= fegen, wird auch von Bilhelm Lategahn befolgt. Übertrieben hat diefes Pringip ber Nymwegener Jan Toorop, der die Recht=



Martin Brandenburg:

Chriftus ericheint den Jüngern.





Ernft Bifchoff . Culm :

Auf bem heimweg.

ede schon so groß macht, daß fie die Bild= wirfung gerreißen. Balbemar Röslers Landschaften find mir ein wenig zu un= bestimmt in Form und Farbe, besonders neben benen Brodhufens, mit welchen fie unglücklicherweise in einem Raum gusammen hängen. Wenn fich Ulrich Subner, wie in seinen Safenbildern aus Travemunde und Lübeck, allmählich noch weiter von jenem schmutig=lila Ton freimacht, werden wir bon ihm noch fehr Gutes zu erwarten haben. Das beweist auch seine Kirche in Trave= munde. Endlich find noch die beiden Stra-Benbilder aus Rarlsbad von Emil Drlit bemerkenswert und E. R. Beig mit ein paar Bildchen aus Baben-Baben in einem Rofa, das fast ein wenig suglich im Ton ift. Rraftiger in ber Farbe wirft ein fleines Still= leben von Berbstblumen und Früchten. Beiß bietet auch einen übergang zur Figuren= malerei in feinem "Abam". Ich fann mir ja nicht benten, daß diefer Bater bes Men=

befeffen hat; aber bas ift schließlich nur ein Streit um den Namen, als Aft verdient bas Bilb jedenfalls volle Beachtung. Bei diefer Gelegenheit fonnen wir Soblers weiblichen Rudenaft mit erwähnen, auf weißem Grund neben roten Tulpen. Er bietet faum Neues, ift vielmehr nur eine Bariante bes oft be= handelten Begenftandes. Biel Graft verraten bie beiden Gemalde Bifchoff = Culms " Sol3= fammlerinnen am Meer" und "Muf bem Beimmeg" (S. 789), ichon burch ben gro-Ben Magftab der Figuren, aber auch die noch etwas beforativ wirfende Farbe. Die Be= ftalten find übrigens recht gut bewegt. Wie ein moderner Giorgione wirft das Liebespaar bon Eugen Spiro. Die Farben der Afte und ber blauvioletten und gelbgrunen Bewänder find zwar fehr ftart abgetont, gehen aber baburch um fo beffer zusammen. Das gange Gefüge bes Bilbes ift außerorbentlich fest und geschloffen.

Mit Interieuren war Beinrich Subner ichengeschlechts eine so garte rosa Sautfarbe auf bem Blan. Sein Borbild ift offenbar



Richard Engelmann: Drei Gragien. Marmor.

der Delfter Bermeer. Aber beffen Duft und Schmelz in ber Farbe erreicht Subner bier nicht; die Bilder wirten leicht hart und gu bunt, auch merft man ihnen das Absicht= liche bes Arrangements an, fie gemahnen an Innendeforation oder Raumfunft. Der ihnen zugrunde liegende Gebante ift aber gut und gefund und wird auch noch zu voll= tommeneren Leiftungen führen. Der Boll= ftandigfeit halber moge endlich auch eines Tiermalers Erwähnung geschehen: Emil Pottners, ber in feinen Stigen von El= ftern eine außerordentliche Sicherheit im Erfaffen ber momentanen Bewegung ber Bogel befundet. Man wird auf diefem Wege noch viel Gutes von ihm erwarten burfen.

Plaftifche Bildwerfe waren auf ber Musstellung verhältnismäßig nur wenig vor= handen, wenigstens wenn man von den flei= nen Brongen absieht. Un folchen feien eine Gruppe Binguine von August Baul, ein Gfelreiter und ein junger Biegenbod von Muguft Araus und der Ungarische Stier von Louis Tuaillon genannt. Un ben größeren Werfen fiel jum Teil ein absicht= liches Archaisieren unangenehm auf, nament= Ernst Barlach:

lich in ben Röpfen. Die Menschen unfrer Beit empfinden nun einmal anders als die alten Babylonier oder Agypter oder Griechen des fiebenten Jahrhunderts vor Chrifti Beburt. Mit den glogenden Augen und plum= pen Gliedern vermögen wir, rein afthetisch betrachtend, nichts mehr anzufangen, weil wir ichon Teineres gesehen haben. Für uns bedeutet diefes Archaisieren einen Rudichritt, und der Weg der Runft ift bisher sonft noch immer vorwärtsgegangen in Beiten fünft= lerischer Kraft, zu stetiger weiterer Bervoll= tommnung und Berfeinerung des Empfin= dens und des Ausdrucksvermögens. Go ift das bewußte Burudgreifen auf bas Brimi= tive, unter Berleugnung ber inzwischen ge= machten Fortschritte, für uns ein Beichen der Schwäche, der muden Resignation.

Einige gesunde Arbeiten bleiben aber doch noch zu erwähnen. Da ift zunächst Richard



Wüstenprediger.

Engelmann mit ben "Drei Gragien", einem anmutigen, schön geschloffenen Wert, fo= dann Karl Albifer mit zwei gutbeweg= ten Gipsfigurchen und der Trauernden, einer fitenden Frau mit erhobenen Armen in Bronze. Dhne Die Erflärung würde die Armbewegung freilich schwerlich verstanden, aber die Figur ift fehr gut durchgeführt, gleichfalls Wilhelm Gerftels "Sechzehn= jährige" in Gips und hermann hallers figendes Mädchen, ob= wohl der Ropf auch einen etwas primiti= ben Ausbruck trägt.

Albert Comes bietet in feiner Gipsfigur eines Junglings Gutes, ber Belgier Minne in der Salbfigur eines alten Mannes in Bronze bei fehr eingehender Detailbehand= lung aller der Falten und Rungeln bes eingefallenen Körpers. Richard Langers îtehendes Mädchen in Bronze verdient ebenfalls erwähnt zu werden, obwohl die Antife darin ftart antlingt. Tina Saim ließ ber Steinbufte ber Frau Dr. R. S. eine fehr eingehende Oberflächenbehandlung zuteil wer= ben, die fich in der schönen Glatte und Einheitlichkeit des Gangen wohl belohnt ge= macht hat.

Neue Bahnen mandelt Ernft Barlach, befannt burch feine fo charafteriftisch erfaßten und flächig modellierten Porzellanfiguren, nun als Holzschniger. Die zweiteilige "Bifion" eines Schlafenden geht doch wohl über die ber Blaftif gesteckten Grengen hinaus, wenn auch ber Runftler bei feiner außerften Bereinfachung ber Formen gewiß das erfte ger Fortentwicklung begriffen ift.



Georg Kolbe:

Unrecht barauf hatte, einen unbestimmten Traum in Wirflichfeit umzuseten. Und rein als Form genommen find die beiden Ge= ftalten, namentlich ber Schlafende, gang bor= trefflich. Gleich charat= teristisch ift ber fana= tische "Wüstenpre= diger" mit feinen ge= ballten Fäuften und dem eifernden Munde.

Etwas geradezu Boll= fommenes hat Georg Rolbe in feinen bei= ben Brongen erreicht, in dem überschlanfen Somalneger und der Tänzerin. Diefe Ar= beit ift gang wunder= voll. Die Figur ift in leichter Drehung be=

griffen, Juge und Ropf geben voran, der Dberforper mit den ausgebreiteten Armen folgt allmählich nach. Etwas Schwebendes hat diese Stellung; man barf vielleicht baran erinnern, daß der Rünftler von der Malerei herkommt, wo ihn Farbe und gemalte Luft unterstütten. Aber bann biefe entzückenden Linien und Formen, das prachtvolle An= und Abschwellen ber Mustelpartien, bas feine Gefühl für die Bewegung in den ge= frummten Flachen! Cogar die Batina, bas Schmerzensfind der Bronzebildner, ift ein= mal gut gelungen. So finden fich in diefer Statue alle Faftoren zu einem Runftwert erften Ranges vereinigt.

Alles in allem: Aufbrausende Anfate, Fortschritte von Werdenden, reife Runftwerfe. Im Begenfat zu andern fenfationslüfternen Berichten möchten wir daher behaupten, daß der Durchschnittswert der Sezession gang normal in langfamer, aber fteti=

..... In einer Juninacht

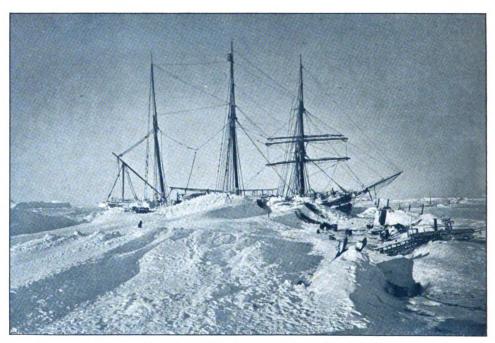
Berftummt der Tag und Tagesichwall. Die gange Welt bunkt mich ein Traum. Mur eine mache Nachtigall Schlägt foluchzend in dem Blütenbaum. Ein Seimmeh nimmt mich an der Sand: Mein Weh fieht einen Weg von fern Ins Seim, das wie ein goldner Brand Um Simmel leuchtet, Stern an Stern.

Karl Ernst Knodt

Monatshefte, Band 112, II; Beft 671.

60





Das deutsche Sudpolariciff "Gauß" zu Beginn des Sommers.

Die Eroberung des Südpols

Don Prof. Otto Bajdin

Mit acht Abbildungen nach Aufnahmen der Deutschen Sudpolarerpedition auf dem Schiff "Gauß" (1901 bis 1903)

licher erwies sich das gesuchte Land als ein Fabelgebilde, und vergeblich blieb das Be= mühen, feine Ruften zu erreichen. Allerdings wagte man damals auch nicht allzuweit vor= zudringen; bis in die zweite Balfte bes acht= zehnten Sahrhunderts fam man über die Sudfpite Ameritas nicht weit hinaus.

Der erste, der sich in die unbekannten und bei bem damaligen Buftande ber Schiffahrts= funde noch recht gefährlichen Gewässer ber eigentlichen Subpolarzone hineinwagte, war der britische Rapitan James Coof, der als einer ber größten Geefahrer aller Beiten gu betrachten ift und mehr als jeder andre dazu beigetragen hat, die Berteilung von Baffer und Land auf der Oberfläche unfers Planeten zu ergrunden. Auf der zweiten feiner drei weltumspannenden Geereisen passierte er am mußte.

ie Geschichte ber Sudpolarforschung 17. Januar 1773 jum erstenmal ben Sud= beginnt im fechzehnten Jahrhun= polartreis, fam am 30. Januar 1774 bis bert mit ber Suche nach einem 71 Grad 10 Minuten fublicher Breite und unbekannten Sudland, der "Terra naherte fich damit dem Sudpol bis auf eine australis incognita", die auf ben Karten bes Entfernung von 2100 km. Rings um bie Altertums und des Mittelalters einen großen Erde herum setzte er darauf die Unter-Teil der füdlichen Erdhälfte einnahm. Aber fuchung der füdlichen Dzeane fort, wobei er je weiter man fudwarts fam, um fo deut= wiederholt in die Sudpolarzone vordrang, ohne jedoch das gesuchte Land zu finden. Ihm vor allen andern gebührt also das Ber= dienst, der Sypothese von der "Terra australis incognita" endaultig ben Baraus gemacht zu haben. Cook begnügte fich aber nicht mit die= fer tatfächlichen Feststellung, sondern warnte ausdrücklich davor, weiterhin Beit, Araft und Geld an eine so unfruchtbare Aufgabe, wie es die Suche nach bem Subpolarlande fei, zu verschwenden, so daß es bei der mohl= erworbenen Autorität, deren er fich in wiffen= schaftlichen Rreifen wie unter ben Scefah= rern erfreute, nicht wundernehmen fann, daß diese erfte wirkliche Sudpolarexpedition für lange Zeit die einzige blieb, schon weil ein derartig absprechendes Urteil natürlich läh= mend auf spätere Forschungsprojekte wirken



Der Reichtum des Subpolarmeeres an Balen, See-Elefanten und andern Robben= arten, den Cook nachgewiesen hatte, lenkte jedoch die Aufmerksamkeit kaufmannischer Rreise auf die große wirtschaftliche Bedeutung ber antarktischen Region, und es wie= berholte fich baber hier berfelbe Borgang, ber schon zwei Jahrhunderte früher im Mord= polargebiet eine Berschiebung in ben Zielen der Polarforschung bewirkt hatte. Fang= expeditionen, die unter den wertvollen Belg= und Trantieren verheerend wirkten, traten an die Stelle der Entdedungsfahrten und heimsten reichen Gewinn ein. Rur eine Forschungsexpedition ift aus den folgenden Jahrzehnten zu verzeichnen. Gie murbe auf zwei ruffischen Korvetten unter dem Kom= mando F. G. von Bellingshausens unternommen und entbeckte am 22. Januar 1821 das erste Land in der Südpolarzone, die fleine, nach Peter I. benannte Infel füblich vom Stillen Dzean. Bon ben zahlreichen Fangexpeditionen gelang es einer englischen unter der Führung von J. Beddell, füd= lich bes Atlantischen Dzeans am 20. Februar 1823 bis 74 Grad 15 Minuten zu gelangen, bem Subpol also noch 344 km näher zu fommen als Coof neunundvierzig Jahre vorher. Undre Fangschiffe sichteten im Laufe der folgenden Jahre zu wieder= holten Malen und an verschiedenen Stellen in der Nähe des Südpolarfreises Land, ohne es jedoch zu erreichen. Immer unergiebiger wurde nun in der Folgezeit der Fang der Robben und Bale, weil die Fangschiffer in rudfichtslosefter Beife blutige Berheerungen unter diesen wehrlosen Tieren anrichteten, so daß auch die lette Triebfeder, die das Inter= effe für die Südvolarforschung jahrzehnte= lang wach gehalten hatte, zu erlöschen brobte.

Aber der für die Beschichte der Ent= bedungen typische Borgang, daß die treibenben Kräfte in anscheinend regellofer Folge abwechseln, und daß neu auftauchende Probleme besonders auf die geographische Forschung in ben Polargebieten belebend wirfen, bewahrheitete fich jest von neuem. Die im Jahre 1831 erfolgte Entbedung bes magne= tischen Nordpols durch J. C. Roß hatte die Bemüter damals mächtig erregt und die all= gemeine Aufmertsamteit wieder auf die Bebeutung hingelenkt, welche dem Erdmagnetis= mus für die Schiffahrtstunde zutommt. Wenige Jahre später wies bann ber Bot-

tinger Physiter A. F. Gauß in überzeugen= der Beise nach, daß man die Abweichung ber Kompagnadel von der Nordrichtung für jebe Stelle bes Dzeans durch Rechnung zu ermitteln vermag, wenn einige zuverlässige Messungen der erdmagnetischen Elemente in der Nähe des magnetischen Südpols angestellt werden konnten. Diesen Bunkt zu erreichen, war daher das Biel von brei großen Expeditionen, die um das Sahr 1840 mehrere Jahre hindurch wiffenschaftliche Untersuchun= gen im Subpolargebiet ausführten. Franzose J. S. C. Dumont d'Urville, der Amerifaner C. Wiltes und der Engländer 3. C. Roß, die zusammen über neun Schiffe verfügten, teilen sich in den Ruhm, diefer Epoche der Südpolarforschung durch die er= zielten glänzenden Erfolge eine klassische Be= deutung verliehen zu haben. Die wichtigsten Resultate hatte Roß aufzuweisen, der in dem Süd=Viktoria=Land das größte Landgebiet entdeckte, das uns bis jest im hohen Süden bekannt geworden ist, der außerdem bei 78 Grad 10 Minuten dem Sudpol bis auf 1320 km nahefam und bort, im äußersten Süben, jene rätselhafte, 700 km lange hohe Eismauer des sogenannten Barriere = Gifes fand, deffen mahre Natur zu entichleiern auch bis heute noch nicht völlig gelungen ift.

Man follte meinen, daß berartige Erfolge im höchsten Grade anfeuernd auf die weitere Forschung eingewirkt haben müßten, und daß jest ein Wetteifer unter ben verschiedenen Nationen entstanden ware, die zahlreichen antarktischen Probleme, welche jene ruhm= volle Epoche aufgerollt hatte, ihrer Löfung zuzuführen. Aber die englische Nation, die in erster Linie dazu berufen gewesen wäre, sette alle ihre Kräfte an die Aufsuchung der verschollenen Nordpolarexpedition unter Gir John Franklin, und bas negative Refultat, das diefe zahlreichen, mit einem Roftenauf= wande von mehr als 25 Millionen Mark ins Bert gefetten Silfsexpeditionen aufzu= weisen hatten, wirfte im höchsten Grabe ent= mutigend und ließ das Interesse für polare Unternehmungen auf den Rullpunft finfen.

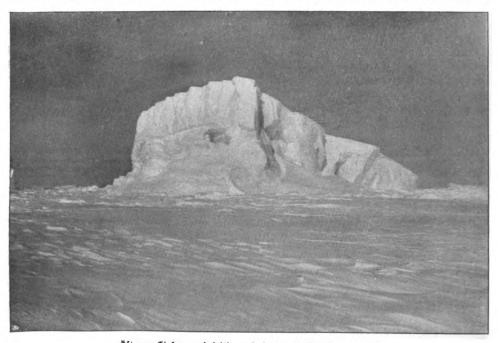
Jahrzehntelang ftodte bie Sudpolarfor= schung völlig, so große Mühe sich auch ideal gefinnte Manner, vor allem der deutsche Beophyfifer Georg Neumaner, um ihre Wiederbelebung gaben. Der einzige Erfolg fei= ner unermudlichen Agitation bestand darin, daß die "Challenger", jenes englische For=



schungsschiff, das in den Jahren 1872 bis 1876 wesentlich zu ozeanographischen Zwecken eine Beltumfeglung ausführte, füdlich bes Indischen Dzeans in einer bis dahin noch nie besuchten Gegend einen Borftog über ben Subpolarfreis hinaus vornahm, den fie am 16. Februar 1874 als erftes Dampf= schiff paffierte.

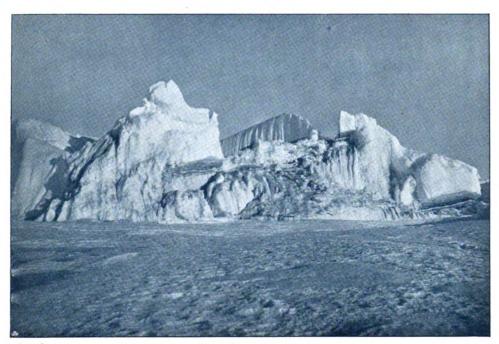
Wohl drangen deutsche, schottische und norwegische Fangschiffe in den letten Sahr= zehnten des vorigen Sahrhunderts gelegent= lich bis an den Rand des Sudpolarlandes por und bereicherten unfre Kenntnis bon beffen abgelegenen Ruften burch wertvolle Beiträge; aber die faufmannischen Zwecke biefer Unternehmungen ftanden doch zu fehr im Bordergrunde, als daß die gunftigen Be= legenheiten zur Erforschung der völlig un= befannten Länder hätten ausgenutt werden tonnen. Erwähnt zu werden aber verdient, baß ein an Bord eines biefer Schiffe befindlicher junger norwegischer Naturforscher, C. E. Borchgrevint, bei Rap Abare in Süd=Biftoria=Land am 23. Januar 1895 eine Landung ausführte und mit berechtig= tem Stolz als erfter Menfch feinen Guß auf ben Gudpolarkontinent fegen fonnte.

Die erfte rein wiffenschaftliche Expedition, bie feit ben Beiten von Rog wieder ein= gehende Untersuchungen im Subpolargebiet vornahm, war eine belgische unter ber Leitung von A. be Berlache. Gie fuhr im Januar 1898 nach bem füblich von Amerita gelegenen Grahamland, um beffen Beft= fufte zu erforschen. Man fonnte die Um= riffe bes größtenteils noch gang unbefannten Landes fartieren, geriet aber bald in einen Badeisgürtel, ber bas Schiff "Belgica" mit eisigen Fesseln umschloß und die Expedition ju einer unfreiwilligen überwinterung, der erften in ber Sudpolarregion, zwang. Das Miggeschick erwies sich jedoch als eine vom wiffenschaftlichen Standpunkt aus höchft will= fommene Fügung, benn es gab die Mog= lichteit, endlich einmal meteorologische, erd= magnetische und andre Meffungen ein volles Sahr lang fortzuseten und der Menschheit bie erfte zuverläffige Runde von den Schrecken bes antarktischen Winters zu bringen. Diefer überwinterung im Gudpolarmeer folgte bereits ein Jahr darauf die erste überwinterung auf bem Polarlande. Borchgrevint führte fie bei Rap Abare aus, um im fol= genden Commer jene von Rog im außerften Guben gefehene Gismauer aufzusuchen. Er ftellte fest, daß es fich um den im Deer endenden Steilabbruch einer gewaltigen Gistafel handelt, auf welcher er mit Schneeschuhen



Alterer Eisberg, einseitig gehoben, mit Brandungsgrotten.





Derwitterter Eisberg.

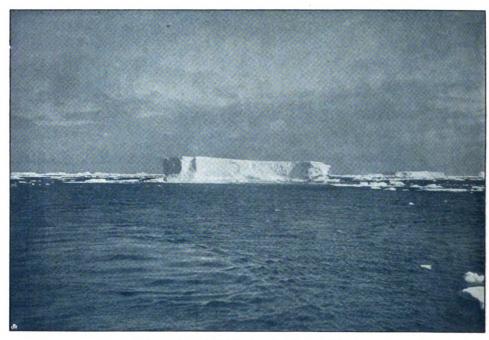
ohne Schwierigkeit nach Suden vordringen und ben von Rog 1842 erreichten füblichften Bunkt noch um 74 km überholen fonnte.

Ingwischen hatten die Anschauungen, die 1882 bis 1883 eine internationale Erfor= schung ber Nordpolarregion veranlagt hatten, immer weiter an Boben gewonnen. Gie gipfelten in der überzeugung, daß die Erweiterung der raumlichen Renntnis durch Einzelexpeditionen nicht so wichtig sei wie eine Erforschung der allgemeinen physikalischen Berhältniffe der Polargebiete, die fich nur durch gemeinschaftliches und gleichzeitiges Arbeiten mehrerer Expeditionen nach ver= einbartem Schema und gleichen Methoden erzielen läßt.

Die zahlreichen Anregungen, die schon früher nach diefer Richtung erfolgt waren, berdichteten fich unter bem Gindruck ber Erfolge von Borchgrevink und be Gerlache immer mehr zu einem feften Plane, ber fchließlich feinen bestimmten Musbrud und feine lette Faffung auf bem 1899 in Berlin tagenden Internationalen Geographenkongreß fand. Professor Erich von Drugalsti, ber ermählte und berufene Leiter ber Deut= fchen Subpolarerpedition, verstand es, auf diesem Kongreß die Vorteile einer inter= nationalen Rooperation so überzeugend dar=

gutun und wiffenschaftlich zu begründen, daß auch andre Nationen fich zur Mitarbeit bereit erklärten und eine allfeitig befriedigende Ber= ftändigung über das wiffenschaftliche Bu= sammenwirfen sowohl wie über die raum= liche Teilung der Arbeitsgebiete erzielt wurde. Das Resultat war die Aussendung einer beutschen, einer englischen und einer schwe= dischen Subpolarexpedition sowie die Schaffung eines Netes meteorologischer und ma= gnetischer Beobachtungsstationen, das zur Beit der Wirtsamkeit jener drei Expeditionen in einer bis dahin nie zuvor erreichten Ausbehnung die ganze füdliche Erdhälfte um= spannte.

Die deutsche Expedition trat unter ber Leitung von Drygalsti im August 1901 auf dem Schiff "Gauß" die Ausreise an, richtete eine Zweigstation auf dem Rerguelen= Archipel im südlichen Indischen Dzean ein und drang von dort aus füdwärts in ein bis dahin gang unbefanntes Bebiet ber Gud= polarregion vor. Im Februar wurde ein völlig unter Gis begrabenes Land, die Rai= fer=Wilhelms=II.=Rufte, entdeckt, gleichzeitig aber auch die "Gauß" vom Gife blochiert, noch ehe sie die Rufte erreichen fonnte. So war man gezwungen, in dieser einzigartigen Lage im eisbedeckten, hier fast 400 m tiefen

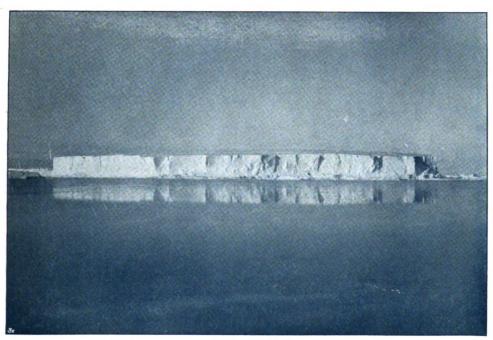


Eisberg und Scholleneis vor dem Inlandeisrand.

Meer zu überwintern, fo daß zum erften= mal in ber Beschichte ber Sudpolarforschung geophysitalische Messungen und biologische Beobachtungen aller Art fast ein volles Jahr lang an derfelben Stelle bes Subpolar= meeres ausgeführt werden konnten, während die "Belgica" bei ihrer überwinterung im Gife treibend einen Weg von mehreren hun= dert Rilometern gurudgelegt hatte. Die bei= gefügten Bilder, fämtlich Driginalaufnahmen ber Deutschen Sudpolarerpedition, die uns für diesen Auffat von Berrn Professor von Drygalsti freundlichft zur Berfügung geftellt find, geben beffer als jede Beschreibung eine anschauliche Vorstellung von der Natur der Antarftis und ihrer eigenartigen Lebewelt, als deren typischste Bertreter die Binquine, jene grotesten Schwimmvögel, gelten können, deren gravitätisches Gebaren eine unerschöpf= liche Quelle der Beiterfeit für alle Besucher der Gudpolarregion bilbet.

Auf den Schlittenreisen gelang es den Teil= nehmern der Expedition, als einzige Stelle eisfreien Landes den 370 m hohen, aus vulfanischem Geftein aufgebauten Gaußberg zu entdecken, beffen geographische Lage am Rande des Sudpolarkontinents ihn zu einem der intereffantesten Bunfte stempelt, die wir auf der Erde kennen. Man überblickt vom

Gipfel des Gaugberges aus gerade die Bone, in welcher das blanke Inlandeis, das nach Suben hin fich Taufende von Rilometern weit erstreckt und vermutlich bis über den Südvol hinaus den gangen Sudpolarkontinent aleich einem flachen Schilde bedeckt, in das Meer einmundet. Nach den am Gaußberg vorgenom= menen Meffungen Schiebt fich biefer Gispanger monatlich etwa um 10 m nordwärts vor, und schließlich tommt ber äußerste Saum bes auf dem Lande gebildeten Gifes zum Schwimmen. Gine die gange Dicke burchsetzende Spalte löft schließlich einen Teil von der festen Gis= maffe los, ber nun als Gisberg in der für das Sudpolargebiet charafteristischen Raften= form davonschwimmt und oft durch die Meeresftrömungen bis in niedrige Breiten nordwärts getrieben wird, wo er allmählich abschmilgt. Da von den Gisbergen jedoch nur etwa ein Siebentel aus dem Baffer ber= ausragt und daher der untermeerische Teil dieser schwimmenden Rolosse gelegentlich meh= rere hundert Meter tief unter ben Baffer= spiegel hinabreicht, fo "stranden" größere Berge leicht auf bem Meeresgrunde, wenn biefer nur in geringer Tiefe liegt. Dann haben die zerftorenden Rrafte der Atmofphare und die Brandungswelle des Meeres reich= lich Zeit, die regelmäßige Tafelform um=



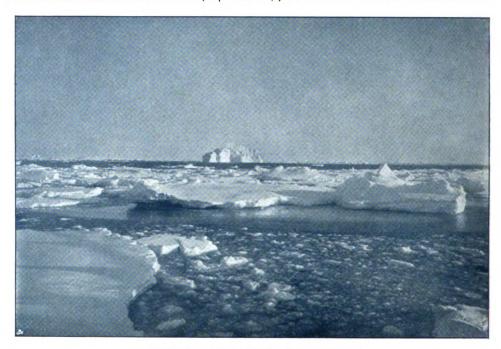
Tafelförmiger Eisberg.

zugestalten, und so seben wir mitunter alte gebiet von Rog auf, fuhr an ber Eismauer verwitterte Eisberge, die verfallenen Ruinen des von Scott entbeckten Barriere-Gifes oftgleichen, und an denen fich die Wirkung der warts und ftellte fest, daß diese längste Gis= Meeresbrandung in der Ausbildung von Strandlinien und Grotten, diejenige ber atmofpharischen Agentien in Spalten und Schmel3= rinnen erfennen läßt. Alle Gisberge aber find im Winter zusammengefittet burch bie größeren und fleineren, unter fich ebenfalls wieder zusammengefrorenen Schollen bes Meereises, von beffen wirklicher Zusammen= setzung man sich erft jett ein zutreffendes Bild machen fann, nachdem es ber Deutschen Südpolarexpedition gelungen ift, vom Luft= ballon aus eine photographische Aufnahme Diefer eigentumlichen Szenerie guftande gu bringen. Es wurde den Rahmen unfrer Musführungen weit überschreiten, wenn wir versuchen wollten, alle Einzelheiten zu er= läutern, welche die Bilder dem kundigen Blick darbieten. Es genüge, zu betonen, daß gerade die Probleme des Gifes von feinem andern Bolarunternehmen jemals fo grund= lich bearbeitet worden sind wie von der Deutschen Subpolarexpedition.

Große Erfolge hatten auch die englische und die ichwedische Expedition. Die englische finden interessanter Berfteinerungen nachzufuchte mit bem Schiff "Discovern" unter weisen, daß früher in diesen unwohnlichen bem Befehl R. F. Scotts bas Forfdungs- Gebieten ein warmeres Klima geherricht haben

fuste ber Erbe an einem bisher unbefannten Lande endet, dem er den Ramen Ronig= Eduard=VII.=Land gab. 3mei Jahre mur= den auf die Untersuchung des Gud-Bittoria= Landes verwendet, und Scott gelang es, in= dem er auf der ebenen Glache des Barriere= Gifes immer weiter nach Guden vordrang, am 29. Dezember 1902 eine Breite von 82 Grad 17 Minuten zu erreichen, von wo der Gud= pol nur noch 862 km entfernt liegt.

Die schwedische Expedition, die unter der Leitung von Professor D. Nordenftjold ftand, hatte fich als Arbeitsgebiet die West= antarftis gewählt, jene im Guden Umerifas am weitesten nordwärts reichende Salbinsel des Subpolarkontinents. Sie erlitt aben= teuerliche Schickfale, verlor ihr Schiff "Ant= arctic" im Gife und wurde in drei Teile zersprengt, die getrennt überwinterten, sich dann zufällig wieder begegneten und schließ= lich alle burch ein argentinisches Schiff ge= rettet wurden. Ihr glückte es, neben andern wichtigen Entbedungen auch burch bas Auf=



Durch Wind gelichtetes Scholleneis mit Eisberg.

muß, fo daß Laubwälder mit einer reichen legte er einen Beg von 2700 km gurud, Tierwelt bestehen fonnten.

Gine schottische Expedition, die unter 23. S. Bruce auf ber "Scotia" 1903 bis 1904 im sudlichsten Teile bes Atlantischen Dzeans ozeanographische Untersuchungen auß= führte, ift für uns insofern von Interesse, als fie in 721/3 Grad Sud eine völlig ver= eiste Rufte feben, aber nicht erreichen fonnte. Diefes "Coats-Land" aber foll als Ausgangspunkt für die Deutsche Antarktische Er= pedition dienen, die fich unter ber Leitung 28. Filchners zurzeit mit bem Schiff "Deutschland" in ber Antarftis aufhalt.

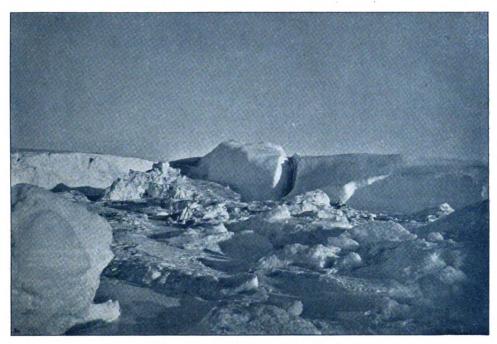
Bichtige Beitrage zur Nenntnis der Beft= antarttis lieferte auch ber Frangofe 3. Char= cot, der auf zwei Reisen in den Jahren 1905 bis 1907 und 1909 bis 1910 die pazifische Rufte dieses Bebietes eingehend erforschte.

Beit übertroffen aber wurden die nach außen bin fichtbaren Erfolge aller biefer Expeditionen durch die glanzende Tat bes Engländers E. S. Shadleton, der ein Begleiter Scotts auf beffen Schlittenreise ge= wefen war und nun 1908 auf dem gleichen Wege jenen großen Bug nach Guden antrat, ber an Ausdehnung alles in den Schatten war. Mit fluger überlegung und großem stellte, was bis dahin in den Polarzonen

was etwa ber Entfernung von Berlin bis tief in die Sahara gleichkommt. Er hatte die Genugtuung, fich am 9. Januar 1909 bei 88 Grad 23 Minuten in einer Höhe von 3000 m über bem Meer bem Südpol bis auf 180 km genähert zu haben. Auch feine fonftigen Ergebniffe find von größter Bebeutung, benn es gelang einigen feiner Befährten, zum erften Male den magnetischen Sudpol zu erreichen; ferner fonnte die Natur bes Barriere = Gifes größtenteils erforscht, feine Begrenzung durch ein hobes Gebirge im Guden und bamit feine mahricheinliche Musdehnung ermittelt werden. Es ergab fich, daß man das Barriere=Gis als eine horizontale, zusammenhängende, um 50 m den Meeresspiegel überragende Eistafel auf= faffen muß, die jum größten Teil im Meere schwimmt und an Ausdehnung etwa dem Königreich Preußen vergleichbar ift.

Die Resultate Chackletons wurden nun in vollem Maße durch die Reise des Norwegers Raold Amundsen bestätigt, dem der größte Erfolg jahrhundertelangen Strebens, die Er= reichung bes Gudpols felbft, befchieden Scharfblick hatte er sich als Ausgangsstation geleiftet worden war. In vier Monaten feiner Schlittenreise den füdlichften Buntt





Eisberg mit eingeschmolzenem Schuttband.

gewählt, der zu Schiff erreichbar ift und liche Grenzlinie des Barriere-Gises erreicht gleichzeitig eine bequeme Landungsmöglichkeit bietet, nämlich jene Walfischbucht genannte Ginbuchtung in dem Rande ber schwimmen= den Barriere-Gis-Tafel, die fein Landsmann Borchgrevink schon 1900 entdeckt und als bequemften Zugang nach dem Süden erkannt hatte. Es beruht also auf mangelhafter Kenntnis der tatfächlichen Verhältniffe, wenn man Amundsen gelegentlich vorgeworfen hat, die Wahl feines Stuppunktes fei ein un= berechtigter Eingriff in die Operationsbasis der britischen Sübpolarexpedition unter Scott gewesen, die gleichzeitig etwa 700 km weiter weftlich ihr Quartier aufgeschlagen hatte.

Am 20. Oftober 1911, als der ftrenge Winter vorüber war, der als größte Ralte die felbst für polare Berhältniffe unerhört niedrige Lufttemperatur von 59 Grad Celfius unter Null gebracht hatte, begann Amundfen feine große Expedition. Mit vier Begleitern, vier Schlitten und zweiundfunfzig Sunden jog man über die ebene Oberfläche des Barriere-Gifes in flottem Tempo sudwarts. Das Wetter war zwar etwas falt, — 20 bis — 30 Grad Celsius, aber sonst recht gun= ftig, fo daß die Reife an einzelnen Tagen mehr ein Bergnugen als eine Strapage war. Dies anderte fich jedoch, als man die fud=

hatte. Schon Chackleton hatte weiter weit= lich diese Grenze in 831/2 Grad Gud an= getroffen; auf Amundfens Route lag fie bei 85 Grad, also etwa 160 km weiter südlich. Bier stellte sich bas schon erwähnte, von Shadleton gefundene hohe Gebirge, deffen füdöftlicher Berlauf damit festgestellt ift, dem weiteren Bordringen in den Weg. Genau wie bei Shadleton erwies fich auch für Amundsen die Durchquerung des Gebirges und der Aufstieg auf das dahinterliegende Hochland als der schwierigfte Teil der gangen Reise. Mächtige Gletscher mußten paffiert und ber Weg zwischen Bergriefen von Mont= blanc=Sohe muhsam ausfindig gemacht wer= ben. Um 6. Dezember endlich war bas Plateau erflommen und die größte Sohe von 3275 m erreicht. Dann ging es schnell, zeitweise fogar auf abwartsgeneigtem, ziem= lich ebenem Terrain, dem Gudpol entgegen, und am 15. Dezember fonnte Amundfen auf diesem merkwürdigen Puntte die norwegische Flagge hiffen. Am 17. Dezember wurde die Rückfahrt angetreten, die noch schneller vonstatten ging als die Binreise, und am 25. Januar 1912 traf Amundsen mit seinen Gefährten bei bestem Wohlsein wieder im Winterquartier ein.

ber fühne Norweger von seiner einzig da= stehenden Expedition gibt, wird, zumal wenn ihm die Berhältniffe in den Bolargebieten nicht unbefannt find, mit Bewunderung er= füllt werben für die großartige Leiftung, die nur bei Mannern möglich ift, welche alle Schwierigkeiten der Polarreifen in vieljäh= riger Erfahrung fennen und überwinden ge= Iernt haben. Amundfen hat daher durch die Eroberung bes Gudpols nicht nur fich felbit ein unvergängliches Denkmal gefett, sondern auch vor aller Welt die Aberlegenheit jener norwegischen Schule in der Bolarforschung dargetan, die in Fridtjof Mansen ihren Begründer verehrt.

Nur dreizehn Tage später als Amundsen war Scott, der fich wieder in fein altes Forschungsgebiet begeben hatte, ebenfalls mit ber Abficht, ben Gudpol zu erreichen, auf= gebrochen. Ihm aber war das Geschick nicht gunftig. Beftandige Rampfe mit zahlreichen Widerwärtigkeiten, das Berfagen von Motor= schlitten und Bugtieren sowie ungunftige Witterungsverhältniffe wirkten hemmend, jo daß er auf dem Wege, den er felbft schon 1902 eingeschlagen und Shadleton 1908 bis 1909 weiterhin erfundet hatte, nur langfam vorwärtstam. Am 3. Januar war es ihm gelungen, bis 87 Grad 32 Minuten vor= zudringen, von wo aus er eine Abteilung

zur Winterstation zu= rudichictte, welche diefe Nachricht, die lette, die wir von ihm haben, noch vor der Abfahrt bes Schiffes an die Rufte brachte. Aller= bings hatte Scott ba= mals ichon den schwie= rigften Teil des Wegs, die Durchquerung des großen Gebirgszuges, hinter fich und befand jich bereits in etwa

Beber, ber ben schlichten Bericht lieft, ben 3000 m Sohe auf ber gentralen antarktischen Sochfläche, fo daß er bis zum Gudpol nur noch etwa 200 m zu steigen hatte. Falls er bei seinem weiteren Bordringen mit ber gleichen Geschwindigfeit vorwärtsgefommen ift wie Chadleton drei Jahre vorher, mag er ben Gubpol um Mitte Januar, alfo ziemlich genau einen Monat nach Amundfen, erreicht haben. -

So ift nun ber bochfte Erfolg errungen, ber Rampf um die Pole unfers Erdballs fieg= reich beendet und bas am weitesten entfernte Biel geographischer Forschung erreicht wor= den. Es ware jedoch ein gewaltiger Frrtum, ju glauben, daß damit die Polarforschung ihr Ende erreicht habe. Sie muß im Begen= teil jett mit erneuter Kraft einsetzen, aller= bings mit etwas andern Bielen. Giner ihrer Breige, die rein fportliche Refordjägerei, ber Ehrgeig, bem Pole naber zu fommen als alle Borganger, hat aufgehört. Dafür aber wird ber wiffenschaftliche Teil ber Polarforschung fich in Butunft um fo freier und reiner ent= falten tonnen. Immerhin läßt fich nicht ver= fennen, daß jest eine Triebfeder von größter psychologischer Bedeutung ausgeschaltet ift, fo daß es immer schwerer halten wird, weite Rreise für polare Probleme zu intereffieren. Niemand vermag vorauszusehen, wie fich die Bukunft ber Polarforschung jett, wo fie nicht mehr auf eine begeifterte Anteilnahme

der gesamten Mensch= heit rechnen fann, ge= ftalten wird, und von diesem Gesichtspuntte aus ftellt die Erobe= rung des Südpols einen der wichtigften Mo= mente in ber gefam= ten Geschichte der Ent= bedungen bar, beffen wahre Bedeutung zu ermeffen vielleicht erft fpateren Geschlechtern vergönnt fein wird.



Kaiserpinguine, teilweise ichlafend. Dorn ein Adeliepinquin.

Die Ehrung

Das heißt die Toten ehren, 3hr Werk und ihre Tat: Mit ihnen ftill verkehren, Wenn ewiger Abend naht.

nicht eine Blume brechen Am Saume ihrer Gruft, Mit ihnen noch zu fprechen Durch Wind und Caub und Luft; Gang eben einzugehn.

Auch in dem großen Schweigen Sie innig gu verftehn, In ihren Seelenreigen

Arthur Silbergleit



August Strindberg

Don Alfred Wien



Strindbergs Werfe sind alle — bis auf die den Eindruck, der Dichter habe hinreichend rein historischen Inhalts — Bruchstücke zuverläßlich beobachtet und modelliert, ehe er einer großen Konfession, alle das Ergebnis tief schmerzlicher Experimente, die er bluten= den Herzens und mit offenen Wunden an fich jelbst vorgenommen hat. Das muß man fich immer wieder vor Augen halten, will man dem Problem diefer Dichterperfonlich= feit nahekommen und feine Lösung versuchen. Wie unerbittlich er auch zu Gericht sigt, wie gnadenlos er die zuchtigende Beigel bes Bornes und ber Satire über Fehler und Berbrechen seiner sinkenden Zeit schwingt nie wütet er heftiger denn gegen sich selbst, nie klagt er grausamer an, als wo es gilt, mit bes eignen Lebens Jrrung und Wirrnis zu rechten und zu richten. Gine wahrhaft tragische Persönlichkeit, deren schmerz= und qualzerriffenem Dasein es wohl nicht an Schuld, aber ebensowenig an Suhne fehlt; fein abgeflärter Olympier mit bem Strahlenfrang hoher Menschlichkeit - ein Banderer der Niederungen, der aus allen irdenen Tie= fen gelebt, ein Chevalier errant, der weit mehr bie "andre Seite" fennt, bas "Binter bem Borhang", die Abgrundtiefen und den Moraft. überall wilbes Gären, feindliche Rrafte, die unverföhnt sich selbst zermartern und germurben in wirr titanischem Drange.

So ift benn ber Befamteindruck bon Strindbergs Schöpfung * letten Endes nieberdrückend, qualerisch = unerträglich. Da ist nichts, was befreit und erhebt. Diese Runft ift durchaus destruktiv, einreißend und ger= schmetternd, und das muß man um so tiefer beklagen, als fie im übrigen reiche Spuren einer gigantischen Größe trägt.

Diefes ungeheure Lebenswert ift untergraben von heimlichem Leiden; es frankt an dem inneren unlösbaren Widerspruch halber Wahrheit: da ward aus Recht und Unrecht ein Geflecht. Man könnte bas etwa fo ausdruden: Strindberg fieht immer mahr, aber er sieht - einseitig. Überall gewinnt man

aus der Menge ber Einzelfälle das Fagit zog und den für die kunstlerische Darstel= lung notwendigen Typus gestaltete. Aber es scheint nur so. Gewiß, die Figuren sind richtig gezeichnet, aber die Berfpettive ift verfehlt, und so stehen sie falsch im Raum. Und wenn der Dichter auf fich selbst ange= wendet wiffen will, was er in ben "Gotischen Zimmern" von Arvid Falk, seinem alter ego, sagt, er habe als gewissenhafter Experimentator Rontrollexperimente angestellt, die Korrektur von rudwärts gelesen, die Bahl von unten geprüft, um erst bann, wenn bas Experiment negativ ausfiel, auf ben er= probten Ausgangspunkt zurudzugeben, fo ift das eine offenbare Selbsttäuschung. Strind= berg ift umgefehrt in den Fehler verfallen, daß er von der Behauptung ausgeht, für beren Richtigkeit eine Menge treffender Analogien heranzieht, beim Beweife aber alles, was in das Rechenezempel nicht aufgehen will, als unbenutbar beifeiteschiebt ober gar gefliffentlich meibet. Der Erfolg biefer ver= kehrten Methode, die zur Boraussetzung macht, was erft zu beweisen ift, läßt sich leicht benten: bas Ergebnis fällt überzeugend aus und ift boch - ein Trugschluß.

Man hat wohl zu bes Dichters Bertei= digung eingewendet, er schildre das Leben, bas er gesehen; was er nicht gesehen, fonne er boch nicht schildern. Das ist gewiß rich= tig. Mag das Weltbild, wie er es zeichnet, daher auch verzerrt erscheinen: man foll gerade bei Strindberg - die Summe ziehen, bie zurudgelegten Stadien diefes dunkel= bufteren Lebensweges in ihrer Gefamtfolge überblicken. Bald zeigen fich ebenso viele Leidensstationen. Sinter bem unerklärten "Warum?" beginnt man als Antwort ein gleichwohl notwendiges Muß zu ahnen; zur Furcht gefellt fich - vielleicht nicht immer das Mitleid, wohl aber das Berftehen.

In sieben Banden hat der Dichter die Geschichte seines Lebens bargestellt von fei= nen Unfängen bis zum fünfzigften Sahre. Erbenleben: "Der Sohn einer Magd"



^{*} Die beutsche Gesamtausgabe bei Georg Müller in Dinichen; ebenda eine Monographie über ben Dichter bon hermann Egwein.

und "Die Entwidlung einer Seele"; Böllenwanderung: "Die Beichte eines Toren", "Entzweit", "Inferno"; Burgatorium: "Legenden" und "Ginfam". Eine umfaffende, fast bis aufs Detail getreue Beichte, die in erstaunlich=rudfichtsloser Offenheit nichts verheimlicht, nichts beschöni= gen und gutheißen will; ein Sichpreisgeben vor der öffentlichen Meinung, das mohl ein= zig dasteht. Ein doppelter Zweck liegt all diesen furchtbaren Konfessionen, von denen man einzelne Kapitel nicht ohne schaubern= bes Graufen lefen wird, zugrunde. Einmal: "Ich mußte meinen Leichnam waschen, bevor er für immer in ben Sarg gelegt wurde." Diese Schilderungen find "in Selbstwerteidis gung und als Testament" versaßt; trug sich ber Dichter boch in den Jahren 1886 bis 1888, während er an den drei erften Ban= ben arbeitete, ernftlich mit bem Gedanken, nach deren Abschluß bes Daseins Burde von sich zu werfen. An eine Herausgabe der "Beichte eines Toren" zu Lebzeiten war jedenfalls von vornherein nicht gedacht. Das Manustript hat fünf Jahre bei einem Berwandten unter Siegel gelegen und wurde in Druck gegeben erft im Frühjahr 1873, nach= bem Strindberg bor ber Offentlichkeit in ungerechtester Beise angeklagt und gerichtet worden war.

Dann aber erheben sich biese Banbe weit hinaus über das perfonliche Interesse zu einem hochbedeutsamen Dofument der Rultur= bes vergangenen Jahrhunderts. Untersucht boch Strindberg Entstehung und Entwicklung seiner Seele nicht allein unter bem, fagen wir: rein perfonlichen Gesichtspunkt, "wie sie unter allen zusammenwirkenden Ur= fachen von Erblichkeit, Erziehung, Naturell, Temperament entstanden" - er gibt zugleich den Hintergrund des gesamten Zeitbildes, der geistigen Strömungen: "wie sie sich unter dem Druck und der Einwirkung der außeren Ereignisse und geistigen Bewegungen ber historischen Epoche entwidelt hat."

Am 21. Januar 1849 erblickte ber "Sohn bes Raufmanns und der Magd" brei Treppen hoch im Stodholmer Bausermeer das Licht der Welt. Der Bater ein ernfter, ftreng, aber rechtlich bentender Mann. Er ist nichts zu lernen. Unverrichteter Sache war faft nur zu den Mahlzeiten im Saufe, tehrt der wiffensdurftige Jungling vorerft

damals gerade falliert und sah fich und feine Familie dem bitterften Entbehren ausgesett. Gleichwohl verzagte er nie, trug Armut und Schicksalsschläge als Gottes Fügung. Gin aufrechter Charafter, in Befinnung und Be= baren durch und durch Aristofrat. Die Mutter, ehemals Magd und Rellnerin, Demokratin aus Inftinkt, die es stets mit den Dienst= madchen hielt. In brei Zimmern hauften fie alle - die Eltern, fieben Rinder und zwei Dienstboten. Die Möbel - Biegen und Betten; Rinder auf Blattbrett und Stühlen. Rindtaufen und Begrabniffe um die Reihe, mitunter auch zwei Kindtaufen hintereinander ohne Begräbnis dazwischen. Im übrigen: Rochen, Platten, Aufwaschen, Einkaufen, Scheuern — das war die "Fa= milie", wie ber nabe fie in feinem Eltern= hause fennen lernte, eine Speifewirtschaft, eine Basch= und Plattanstalt. Die Erziehung wurde recht einfach gehandhabt, sie beschrantte fich auf Berweisen, Zausen, Gebet, Gebor= fam, Schläge und Strafen für Untaten, die der Anabe oft gar nicht begangen hatte. Furcht und Sunger find bie ersten Emp= findungen, beren er sich zu entfinnen ver= mag; Furcht vor Schlägen, vor dem Dunkel und vor den Menschen. Go erklart es fich, wenn der Mann später wie in einen Fluch ausbricht: "Familie, bu bift bas Beim aller fozialen Lafter, die Berforgung aller bequemen Frauen, die Ankerschmiede des Fa= milienvaters, die Hölle der Kinder!" Bo und Sittengeschichte in ber zweiten Salfte Mutter und Magbe mit ber Erziehung auf= hörten, setzte die Schule ein. Da wurde Latein gepaukt und der Rohrstock geschwun= gen - eine Borbereitung eher für die Hölle denn für das Leben.

Mit achtzehn Jahren besteht der Jüng= ling die Reifeprüfung und geht nun hinaus in die Welt. Bom Vater erhält er eine Tasche mit Zigarren nebst der Aufforderung. fich nunmehr felbst weiterzuhelfen. Das Stu= bium befriedigt ihn nicht: Ein Professor liest Aristoteles - in dem Tempo wurde er vier= zig Jahre brauchen, um die Geschichte der Philosophie durchzuackern; ein zweiter hat Shakespeares "Heinrich VIII." zum Thema gewählt - es wurde zehn Jahre dauern, ehe er zum Abschluß fame. Rein, bei die= fen "alten, heruntergefommenen Grogonfeln" immer traurig und mude, denn er hatte bem Studium ben Ruden und wird Bolf3=



schullehrer. Später sattelt er um und verfucht es mit der Medizin. In Upfala will er fich dem Phyfifum unterziehen, aber bas Unglud ift: er hat in Stockholm praftisch gearbeitet und nicht in bes Professors allein= seligmachendem Laboratorium. Zudem wird ber alte Berr übler Laune, als er an bem Brufling einen ichon burch Generationen all= gemein gebrauchten verschoffenen Eramens= frack wiedererkennt: ber Kandidat fällt burch.

Bom Studenten zum — Schauspieler. Reue Enttäuschungen. Dann folgen bie erften fchriftstellerischen Berfuche: er muß hoch=

fommen, irgendwie, gleichviel auf welchem Wege. Und in der Tat, es gelingt ihm, ein Erstlingswerk "Thor= waldsen in Rom" am Königlichen Theater anzubringen. Der Er= folg zwar ift teines= wegs glangend, aber ber junge Dichter er= halt bom Konig ein Stipendium, um feine Studien beenden gu Gin Jahr fönnen. darauf befteht er auch glücklich bas Eramen in Philologie, Aftro= nomie und Staats= wiffenschaft. Run be= ginnt ein zügelloß auß= schweifendes Bohême= leben, das er fümmer=

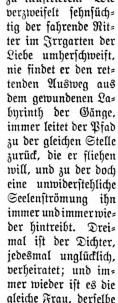
lich genug burch Artifelferien für Beitungen, Biographien und Novellen für ein Frauen= blatt friftet. Oft muß er fogar auf bas Mittageffen verzichten, weil die Mittel felbit für die einfachfte Mahlzeit fehlen. Da naht die Rettung: er erhalt einen Ruf als Roniglicher Bibliothefar. Glangend ift die Befoldung ja feineswegs, aber er befindet fich mit einem Schlage "mitten in ber bichteften Dberflaffe".

Run, follte man meinen, mare bas mil= befte Ringen, bas bitterfte Entbehren beenbet, bie Bahn lage eben und frei. Rein, Rampf und Leid geben jett erft recht an, die Söllen= wanderung beginnt mit ber erften Che bes Dichters. Man wird da Strindbergs Stellung zur Frau überhaupt, wie fie fich in ber perfonlichften Erfahrung feines eignen Lie-

beslebens entwickelt und ergeben hat, unter= juchen muffen.

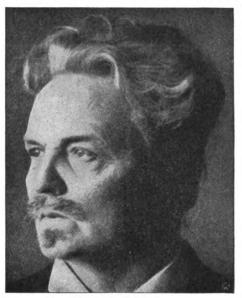
Maeterlind fpricht einmal von bem Stern ber Liebe, unter bem ein jeder von uns ge= boren wird. Immer ift es berfelbe, ber uns ju Säupten ichwebt. Wir mogen fuchen und irren, wie und wohin wir wollen - bem Schicksalsgestirn entgehen wir nicht. überall ift es dieselbe Beliebte, ber wir begegnen, die uns von Geburt zur Erganzung und inneren Bollendung bestimmt ift: die bose oder die gute, die Dirne ober bas reine Weib. Der Fall Strindberg Scheint wie geschaffen, Mae-

> terlincks Muftigismus gu illuftrieren. Bie



Typus, ihm fo gefährlich, feine Lebensfraft untergrabend, bas Bachstum feiner Seele hemmend und vernichtend. Es ift, als fei ber unselige Schwimmer auf ben Bellen ber Liebe in einen Wirbel, eine verborgene Unterftrömung hineingeraten, die ihn unrettbar gum Grunde zieht. Immer wieder ftrebt er tropig empor, immer wieder reißt ihn die Welle gurud. Er wollte bas Ratfel ber Sphing löfen; die stürzte ihn in den Abgrund.

Man hat diefe langfam, aber ficher ruinie= renden Cheirrungen auf eine franthafte ma= fochistische Beranlagung Strindbergs guruck= zuführen gesucht. Dem widerspricht, daß bem unglücklichen Dichter ber Bang gur Gelbit= geißelung burch bas Beib von vornherein völlig fehlt. Im Gegenteil: er fieht anfang= lich in der Frau nichts Geringeres als die



August Strindberg.



Erlöserin, den mütterlichen Ursprung, den eine Beit, die Gott nicht mehr fennen und anbeten will, zum höchsten Idol fich erwählt. Gin gut Teil Madonnenverehrung stedt ihm im Blute. Woran das Idol gerbrach? Für ihn "ift alles zu früh wirklich worden". Mit zwölf Jahren fest die Bubertatsfrise ein, unter heimlichen Berirrungen, über= triebener Furcht vor den rächenden Folgen. Die Beherrschung des Triebes führt wieder= um zu einem Geschlechtsmartyrium, bas, je länger es dauert, um so unerträglicher wird. Un eine Che ist vorerst ja nicht zu benten. Co bleibt als einziger Ausweg die Profti= tution mit all ihrem Elend, all ben ver= giftenden Erfahrungen, wobei es wohl ohne dauernde Schädigung der moralischen Berfonlichfeit, ohne unheilbare Bunden fürs Leben nie abgeht. Das find für Strindberg - wie für so viele junge Manner die ersten "Offenbarungen" bes "Liebes"= Mnsteriums. Gleichwohl bleibt er auf all feinen Irrfahrten dem Ideale des reinen Weibes treu, alles Häßliche kann die Schön= beit des Seelenoriginals nicht völlig verbunkeln: die Sehnsucht nach einer geliebten Gattin und - forgenden Mutter der Rin= ber. Darin ift wahrlich nichts Defadentes.

Co sucht und fucht er gläubigen Bergens; endlich mahnt er die Ermahlte gefunden zu haben, von der er geträumt, und erwacht - neben einer Fremden, die "feine Seele in der Tasche ihres Kleides hat, sie in die Glut schleubern fann oder in den Rinnstein". Nun, fie schleubert fie in ben Rinnftein. Bas tommen wurde, fah er voraus. Gleich= wohl: diesen Frauen ist "ebensowenig aus= zuweichen wie dem Schickfal felbst". - Das ift ber Stern feiner Liebe.

Eine erschütternbe Tragodie, gewiß nicht alltäglich, aber auch nicht vereinzelt. Das Seltsame ist nur, daß fie sich breimal in derfelben Entwicklung zur Rataftrophe wie= berholt, ohne daß seine bitteren Erfahrungen bem Dichter gur Erfenntnis reiften. Gin gegenseitiges Sichpeinigen bis aufs Blut, ein unausgesett wolluftiges Martern ber Seelen und Leiber — das ist die trostlose Ge= schichte der beiben ersten Strindbergischen Ehen. Und woher diefer Sag, diefe bis zur gegenseitigen Berachtung fich fteigernbe Ent= zweiung? Das ist noch nicht aufgeklärt: Die lieben einander, gebeihen nur gusam=

auf, man weiß nicht woher, alle Berdienste verwandeln sich in Fehler ... und sie stehen wie zischende Schlangen einander gegenüber." Bielleicht, meint der Dichter mit Sweden= borg, sei bas so zu verstehen: die Gatten find einig, aber fie burfen nicht einig fein. Darum mache ja auch die christliche Kirche bie Che zu einem Saframent, betrachte fie als reinigendes Fegefeuer und nicht als Luft= lager: "Es ist ein Berbrechen, glücklich zu fein, darum foll bas Glück gezüchtigt wer= ben." - - "Ich liebe fie, fie liebt mich, und wir haffen einander mit dem wilben Haß einer Liebe, die sich durch die Trennung fteigert" - dies das munderbare Be= fenntnis, als er von feiner zweiten Gattin sich scheiden läßt.

Die unausgesetten ehelichen Rampfe mab= rend zweier Jahrzehnte haben ihn vollends gebrochen; die Gefundheit ift gerruttet, das Gefühlsleben irritiert, die Nerven find bis zum Berreißen gespannt. Die unvermeidliche Ratastrophe tritt ein: er ringt mit den Mächten der drohenden Sinnennacht. — Inferno ... Im ausbrechenden Berfolgungs= wahn burchfoftet er alle Schreden bes Fegefeuers, flüchtet von Land zu Land, heimatlos, ohne Ruhe und Raft, um ben eingebildeten Berfolgern zu entgehen — aber überall find fie ihm auf den Fersen. - Es ist ein eig= nes Geheimnis ber fraftstrogenden Natur bes Dichters, wie er die Bifte, die er felbit in sich erzeugt, durch geeignete Begenkräfte der Gesundung unschädlich zu machen wußte. In der außersten Bergweiflung, als fein Arzt mehr zu lindern vermag, als Tod oder Irrenhaus broben, hilft er fich felbft. Sein Leiden erscheint ihm als Strafe, als eine Buchtrute, die ihn für seinen Unglauben oder für früher begangene Sunden guchtigen will: Ward ich verfolgt? — Ja, gewiß aber nicht von Menschen. In Bewiffens= zweifeln findet er - Gott, und damit die Rettung. Gin Donnerschlag mitten im Bin= ter: der Ewige hat gesprochen — er will das Verdammungsurteil wieder aufheben. Run fühlt er sich frei vom Fluch, er ist geheilt, alle Angst von ihm gewichen; sein Leben sieht er fortan in bem Lichte, baß es "ein Beichen, ein Beispiel" fei, andern zur Befferung und Belehrung, ein "Sprich= wort", aufzuklären, wie man nicht leben foll. "Ein Sprichwort, ich, der ein Prophet zu ... und bennoch: ein Bolfchen fteigt fein glaubte und fich als Betrüger entlarvt



sieht ... " Was noch folgen wird, ist -Arbeit im Busammenleben mit feinen Bestalten: "Das ift ein Buftand, der ein un= beschreibliches Glück ift ... Arbeit - in Ginfamteit und Rampfen: alles Bitterfte und Sugefte bes Lebens.

Co schließt die fiebente Ronfession: "Gin= fam" - wie ein voller Afford. Bald bar= auf geht ber Dichter, ber vom Leben nicht lernen will, bennoch eine britte Che ein. Autobiographische Dokumente über sie befigen wir nicht. Da fie ebenfalls getrennt murde, wird man annehmen muffen, daß auch diefe Berbindung mit einer der größten Schauspielerinnen Schwebens nicht glücklicher gewesen sei als die beiben erften.

Diese Bassion ist der düster-ernste Hinter-grund für ein umfassendes Lebenswert, bas fich unabhängig, parallel mit ben Leiben der Liebe entwickelt, ohne sich von ihnen tiefer anfteden zu laffen. Daß freilich über= all dunfle Schlaglichter hineinfallen, wird uns nun nicht mehr wundernehmen, nach= bem wir den Ginschlag des Gewebes fennen gelernt haben. Ist doch der eigentliche Schaffenstrieb bei Strindberg — die Furcht: "Ich habe die Menschen nie gehaßt," be= fennt er einmal, "aber ich bin vor ihnen bange gewesen, ichon von Geburt an." Das muß natürlich auf feine gesamte Produftion abfärben. Er hat gleichsam - wie Björn= sons "Sigurd Slembe", ber ja auch im Grunde nichts weniger als "schlimm" ift bas Echo bes Bofen gehört und wird nun nicht mude, es zu wiederholen. Bas er geschrieben und getan, alles Behäffige und Bose, er hat es getan und geschrieben nicht aus Bosheit und haß, sondern in Selbst= verteidigung, um fich seiner Saut zu wehren, bie andre zu Markte tragen wollten. Bas er gefagt und bekannt, er hat es gebeichtet und aufgezeichnet, sich felbst zu innerer Be= freiung, in dem unbezähmbaren Drange, das ungeheure Beh, bas ihn zu erfticken brohte, aus fich herauszuschreien. Die Poften bes Schuldbuches heben fich auf: viel Gunde gerichtet; mehr Strafe - gefühnt. Die schwerste Strafe: ... daß sein Leben und Schaffen Studwert geblieben, daß er das Wort nicht fand, das er fprechen follte. Berufen, aber nicht erwählt; ein hochgemutes Streben und geniales Können, aber ohne die Göttlichkeit ber Bollendung. - -

Gine nicht unwesentliche Erganzung ber autobiographischen Schriften bildet die Romantrilogie: "Das rote Zimmer", "Die gotischen Bimmer", "Schwarze Sah= nen". Beitlich, will fagen ihrer Entstehung nach, find die beiben letten Banbe vom ersten durch fast zweieinhalb Sahrzehnte ge= trennt; inhaltlich gehören sie eng zueinander. Beginnend mit den fiebziger Jahren, führen fie über das Ende des alten hinein ins neue Jahrhundert. Also etwa vier Jahr= zehnte moderner schwedischer Kultur= und Entwidlungsgeschichte.

Rien n'est si désagréable que d'être penduobscurément — dies Wort Voltaires stellt der Dichter dem ersten der Romane als Motto voran. Das ift der Auftakt zugleich für die gefamte Trilogie. Gine gange Beneration, die man beimlich gehängt, streckt in diesen Büchern vom öffentlichen Galgen berab gegen ihre Benter die Bunge aus und halt, gleich= fam ichon auf der Leiter ftehend, eine kleine Berteidigungsrede. Run, das Bungenaus= ftreden geht nicht ohne ein gelegentliches überlaufen der Galle ab, und die fleine Berteidigungsrede wächst sich im weiteren Berlaufe zur großen unerbittlichen Unflage aus. In den beiden erften Romanen halt sich diese Unklage noch in den Grenzen des Erträglichen. Gerade die absichtliche über= treibung der beißenden Satire bis gur Rari= katur hat die Wirkung, daß niemand sich. ernftlich verlett fühlen tann. Die Radel= stiche und scharfen Siebe treffen nirgend ben einzelnen, immer nur die Maffe; nie wird der Angriff persönlich. Zudem fordert ihr fernig frifcher Sumor, ber oft geradezu über= schäumt, unwiderstehlich zu heilsam befreien= dem Lachen heraus. Da gibt es im "Roten Bimmer" fostliche Szenen, wie den Besuch im Rollegium zur Berteilung ber Beamten= gehälter, oder die ungenierten Indisfretionen aus den Redaktionsbetrieben der Beitungs= gesellschaften "Grauhäubchen" und "Rot= fäppchen" - schon die hubschen Namen befagen genug -, oder die Empfänge Falts bei bem "erlöften" Baftor Natanael Store und bem allmächtigen Berleger Smith, dem Manne, ber "alles macht", und endlich die wundervoll frechen Schwindelmanöver ber Seeversicherungsgesellschaft Triton. Und in ben "Gotischen Bimmern" das Bortrat bes hochwürdigen Baftors Alroth mit seiner un= vermeidlichen "Sprigmafchine" Phylax, die

gegen neue Aleider durch Seben des Sinterbeins protestiert. Wie erheiternd diefer vor= treffliche Seelenhirt, ber in feinen Milch= journalen beffer zu Hause ist als in Agende und Bibel, ber feine Seelforge aus Rirche und Gemeinde in Biehftall und Meierei, auf Rube und Ralber überträgt!

Freilich, das alles ift nur Beiwert. Im Untergrunde der reichen handlungen liegt eine tiefe Tragif: bas Scheitern und Berschellen von Existenzen, die von vornherein für ben Schiffbruch prabestiniert erscheinen. Da ist auf der einen Seite wildeste Bobeme mit all ihrem zügellos-wirren Garen und Sichgebarben, all ben enttäuschten Soffnungen, den Blütentraumen, die nicht gereift, den tollen Irrfahrten und furchtbaren Ent= gleisungen und - all bem ehrlichen Streben, dem vergeblichen Ringen nach Erfolg. Und auf der andern, ihr gegenüber, in zähem, schleimigem Widerstand eine nach außen bin ach so forrette, so ungemein wohlanftandige, innerlich angefaulte Bourgeoisie, die vor jedem, der nicht dem Trott der Berbe fich anschließen und die breite Strafe manbern will, entsetzt das Kreuz schlägt: Ich danke bir, Herr, daß ich nicht bin wie jener -, ihn mit Ausschluß aus der guten Gesellschaft bestraft und unter ihre Stiefelabsate tritt. Da sind Menschen, die in ihrem Leben und Lieben unter die Raber geraten; sie werden zermalmt, ober man zieht sie auch furchtbar verstümmelt hervor, und dann leben sie wei= ter das graufe Scheinleben feelisch oder moralisch Gestorbener. Abgrunde der Ber= fommenheit, der erschredenoften Demoralisa= tion tun sich auf: Kinder, die sich gegen ihre Eltern emporen; Liebende, die einander bitterlich haffen und boch in ihrem gegen= feitigen haß, in der Freude an all der Bein, die fie einander bereiten, unauflöslich verbunden sind. Da find Gatten, die feinen größeren Genuß fennen, als gegenseitig ju intrigieren und einander möglichst tief in das Schlammbad hinabzutauchen. Wer ge= winnt in bem zerfleischenden Rampf bis aufs Meffer? Der am wenigsten Berg und Mitleid, am meisten Barte und Robeit besitt, die Lüge, die nie errotet, die vor nichts zurückbebenbe Graufamfeit.

All diese Sittenschilderungen, "entsetlich, aber nach der Natur", werden nun aber noch überboten in ben "Schwarzen Fahnen". Abrechnung mit und Abschied von Desgen=

benten und Defabenten nennt fie ber Dich= ter, und er befennt, sie seien geschrieben, weil sie ihn unabweisbar verfolgten; er habe sie schreiben muffen, auch wenn er barunter leiden werde; Freude daran habe er nicht gehabt. Das Buch erregte in Schweden gewaltiges Aufsehen: da waren befannte Manner ber Literatur und Runft, eine Bortämpferin ber modernen Frauenbewegung, burchweg angesehene Perfonlichkeiten bes öffentlichen Lebens, von ihren Godeln ber= untergeriffen, als Scheingrößen entlarbt und ohne Erbarmen hingerichtet. Das schlimmfte: ber Dichter hatte Bertrauen und Freund= schaft migbraucht, das Privatleben seiner ebe= maligen Kampfgenoffen und jetigen Feinde iconungslos preisgegeben. Gin Sturm brach los. Wir glauben, Strindberg, fo begreiflich an sich die gegen ihn gerichtete Entruftung ist, in Schutz nehmen zu muffen: einen Schlüsselroman hatte er wahrlich nicht schrei= ben wollen; die "Schwarzen Fahnen" find benn boch nichts weniger als ein Pamphlet. Das Unglud bes Dichters war eben, er lebte in bem Proving= und Klatschnest Stockholm, wo jeder die Modelle an fleinen farifaturi= ftischen, vielleicht nicht einmal wesentlichen Bügen in der Charafterzeichnung wieder= erkannte. Der beutsche Lefer kann zu bem Wert infofern unbefangener Stellung nehmen: er fennt die Mobelle nicht, fie find ihm auch gleichgültig. Immerhin, man fragt fich: Mußte diefes fürchterliche Buch geschrieben werden? Ehrlich ift es gemeint, fein sensationslüfternes Machwert. Das geht schon daraus hervor, daß die schwedische Ausgabe auf Strindbergs ausdrudlichen Bunich nur in einer beschränkten Angahl von Erem= plaren gedruckt wurde; die waren bald ver= griffen - erneuert wurde die Auflage nicht. Bleichwohl: mit einem Kunftwerk haben wir es hier nicht mehr zu tun. Da fehlt jeder Lichtblick; die Lekture wird geradezu zur Qual. Und die Form zerfällt. Gewiß, wir burfen, wo es fich um die Darftellung eines gangen Zeitbilbes, einer bewegten, nervos porüberraufchenden übergangsepoche handelt, feine geschlossene Komposition, nicht klassisch ruhige Linien verlangen. Auch die Rhap= sodie, die geniale Improvisation hat, in der Sand eines Meifters, durchaus ihre Berech= tigung. Aber man muß doch das Ganze von einem einheitlichen Thema, einem die Linienführung bestimmenden Grundgedanken





Robert Brener: Nach Tisch.

Don der Ausstellung der Berliner Segession Sommer 1912.

Bu dem Auffat "Die bildenden Kunfte" von Dr. Paul Kautich.



beherrscht sehen. Das war vollkommen er= reicht im "Roten Zimmer", schon weniger in den "Gotischen", die bereits in eine Art Novellenzyflus aufgelöft erfcheinen. Die "Schwarzen Fahnen" verzichten auf jeden fünstlerischen Aufbau überhaupt. Man ge= winnt den Eindruck, als feien Figuren und Situationen nicht von innen heraus gestaltet, fondern auf die Tendeng hin zurechtgeschnit= ten. Alle Notwendigkeit fehlt.

Das hat seinen Grund nicht etwa in einem Nichtkönnen, sondern ganz einfach in einem Nichtwollen, in einer Art souveraner Mon= chalance. Strindberg war mit dem Stoff noch nicht innerlich fertig, noch blutete bas Berg, und so schlug er brauflos in grimmer Qual, blind, wie und wohin es traf. Daß gerade er die Gefete ber Form meifterlich beherrscht, beweist die Mehrzahl seiner übri= gen Schöpfungen.

Die Romane "Am offenen Meer" und "Die Inselbauern" zeigen ihn nach biefer Richtung hin völlig auf ber Höhe. "Am offenen Meer" - ebenfalls eine Art Beicht= schrift und Selbstbekenntnis. Der Dichter stellt hier den feinst ausgebildeten Merven= menschen, das hypersensitive psychische Produft modernster überfultur in Gegensat gur robust psychischen Barbarei eines Bolksschlages, der, auf einer längst überwundenen Stufe der Entwicklung ftehengeblieben, über das dunkelfte Mittelalter nicht hinausgefom= men ift. Gine Ausjöhnung der unverein= baren Kräfte fann nicht erfolgen, und fo entbrennt ein Kampf auf Leben und Tod, in dem die Intelligenz der roben Bitalität unterliegt. überkultur ift Degeneration; bas unendliche Plus grenzt ans Minus; ber übermensch geht zugrunde an sich selbst, er zersprengt, explodiert gleichsam unter bem ungeheuren Sochbrud feiner geistigen Energien, denen das schwache Gefäß des Körpers nicht ftandzuhalten vermag. Reben diefer atemlos spannenden Seelentragodie fesseln ungemein lebendige Schilderungen aus Ratur und Tierwelt ber Stockholmer Scharen wie etwa das grandiose Gemälde einer Treibeis= landschaft. Strindberg sieht die Landschaft weniger mit bem Auge bes Malers als des Bildhauers und Architekten. Man ziehe einmal zum Bergleich Geijerstams Schilde= rungen der Stocholmer Schärenwelt heran. Bei Geijerftam alles Farbe und Glang, fanft geschwungene Linien in gedampfter, durch=

Monatshefte, Band 112, II; Seft 671.

sichtig=zarter Tönung, leicht hingehaucht, wie auf Ropenhagener Porzellan; bei Strindberg scharf umgrenzte Konturen, harte Umrisse, wie herausgehauen, von der Bildwirkung etwa des Basreliefs. Man fonnte hier gerabezu von einer Bortplaftit und architektur fprechen.

Das Gegenstück zum "Offenen Meer" bilden die "Inselbauern". Dort das Duftere und Gewaltsame, die Schlagschatten, hier bas Lichte und Lächelnde im Leben der Schären= bewohner. Da fommt der geriehene Karlffon, ber schon in mancherlei Berufsarten und Wandlungen mit allen hunden gehetzt war, als Anecht zur "Tante" in Dienst. Durch frömmelnde Heuchelei, so recht nach dem Bergen der Alten, durch liftige Verftellung und fluge Berechnung weiß er fich den Unschein zu geben, als arbeite er selbstlos für das Wohl der andern, während er in Wahr= heit doch nur das eigne Schäflein schert. Bald reißt er das Regiment im Saufe an fich, obwohl ber erwachsene Sohn heftig wider den Stachel ledt. Und zu dem Bertrauen gewinnt er, was noch mehr: das Herz der noch stattlichen Witwe. Nun soll Hochzeit gehalten werden, aber das geht nicht ab ohne die beluftigenosten, für die Be= troffenen freilich weniger humorvollen Sin= berniffe und Bidermartigfeiten. Die Freuden des ehelichen Lebens hat man nach orts= üblicher Sitte im voraus gefostet, nun aber entstehen überall Schwierigfeiten, die zu Zank, Streit und Schlägerei zwischen den "jungen" Berlobten führen; ihren Sohe= punkt erreichen fie am Hochzeitstag felbit. Das fünfte Rapitel steigert sich zum fost= lichen Crescendo: man schlägt sich beim britten Aufgebot, geht zum Abendmahl (bas der verärgerte Pfarrer zur Strafe seiner laschen, firchlich gleichgültigen Bemeinde über einige Stunden hin ausdehnt), halt hochzeit - die feierliche Handlung wird durch das dröhnende Anallen und Platen ber in ber Sonne schmorenden Bierflaschen unliebsam unter= brochen -, tommt aber nicht ins Braut= bett. Dahinein hat sich nämlich der betrun= tene Pfarrer verirrt und es bose zugerichtet. – Die Schlußszenen, mit Haß und ehelicher Untreue, drohender Gewalttat, flingen bann allerdings wieder nichts weniger denn heiter aus. Endlich kommt ber Tod und "macht feinen Strich durch alles".

Von der reichen Bahl Strindbergischer No= vellen wähle ich als Proben nur die Samm=



lung "Seiraten" vom Jahre 1884 und bie "Drei mobernen Ergahlungen" von 1906. Die "Beiraten" find entstanden unter bem unerträglichen Druck bes völligen materiellen und feelischen Busammenbruchs zu Ende ber erften Che bes Dichters. Strind= berg lebte bamals mit feiner Battin heimat= los in frangösischen und Schweizer Benfionen. In einer - für ihn eine Urt Fegefeuer, wo er von fünfundzwanzig Damen "bewacht" wird - sowie in den Ehen feiner gleich= altrigen Freunde findet er die Modelle und Stoffe zu seinen zwanzig Chegeschichten. Bu= nachst, im Beginn ber Arbeit, leitet ihn noch die "altmodische, abergläubische" Scheu und Chrfurcht vor der Frau als Mutter, die Madonnenverehrung. Aber inmitten bes Schaffens halt er inne in plöglichem Befinnen. Die Erfahrungen in der Damen= pension geben ihm zu benten; er kommt zu dem Ergebnis: nicht die Frau ift die Stlavin - "benn fie ernährt fich und ihre Rinder von der Arbeit des Mannes", viel= mehr ber Mann ift ber Bequalte, ber arme Unterdruckte und bejammernswerte Befchla= gene. Er muß erwerben in nervenzerruttenber Arbeit, eingesperrt in ben Staub und die muffige Dunkelheit des Kontors oder Studierzimmers, während fich die Frau unter feinem Schute bem fußen Richtstun in Modebabern und auf geselligen Bergnügun= gen hingeben fann. Darin ift wieber ein Viertel Bahrheit, infofern Strindberg auf ben Schmaropertypus der Mondane zielt, und drei Biertel ber argften übertreibung. Der Kardinalfehler: die einseitige Bahl des Milieus. Gin Damenpensionat ift nicht die Belt. Immerhin, die Novellen fteben kunft= lerisch hoch und regen zum Nachdenken an, vornehmlich über die fozialöfonomische Seite des Liebes= und Cheproblems. Da ist in "Asra" ber junge Mann, ber fich, in Ber= gewaltigung ber Natur, durch unbedingte Enthaltsamkeit vor der Che zugrunde richtet, während der weniger tugendhafte Bruder, ber windige Leutnant, spater feche Kinder zeugt, es bis zum Major bringt und glud= lich lebt bis ans Ende feiner Tage ... In "Liebe und Brot", "Fruchtbarkeit" scheitert bas eheliche Glud an der unbegrenzten, ben bescheibenen Wohlstand untergrabenden Fruchtbarkeit des Weibes. Die Wahl bleibt also zwischen gesundheitsschädlichen Vorbeugungsmitteln und nicht minder aufreibendem

"Reformversuch" und "Natur= Zölibat ... hindernis": die Gattin und Mutter fann neben ihren ehelichen nicht auch noch beruf= liche Pflichten auf sich nehmen ... "Zwangs= ehe": die widernatürliche Bernunft= und Bflichtheirat als Grundubel aller unglucklichen Chen. Und in anmutigem Gegensat zu diesen tragischen Konflikten und Proble= men ein paar schwermutig-fuße Joulle aus der Zeit des Liebesherbstes sowie die froh= liche Parodie "Gin Puppenheim", endlich "Mußte": niemand entgeht feinem Liebes= schidfal. Selbst ber eingetrochnete und ver= fnöcherte Bedant erlebt feinen verspäteten, boch glüdlichen Frühling.

Bon ben "Drei mobernen Ergählungen" intereffiert vor allem die Allegorie "Der Sündenbock", eine kleine, feine Charakter= ftudie; auch ein nicht übles Stückchen Selbft= verteidigung und Abrechnung. Nicht auf der gleichen Sohe stehen die beiden andern Er= gablungen: "Duarantane", ber typisch Strind= bergische Liebes= und Eheroman, und "Richt= fest", eine etwas unübersichtliche, wenig reisvolle Krankengeschichte, durcheinandergewirrte Phantafien eines Fieberfranken, wieder ein= mal heruntergeraft ohne rechte Komposition.

Schöpfungen von zweifellos bleibenbem Wert find Strindbergs geschichtliche Novel= Wie er in ben "historischen" und "Schwedischen Miniaturen" mit weni= gen Strichen eine ganze Epoche aufleben läßt, in einer leicht angebeuteten intereffanten Situation ohne eigentlichen Anfang und Ab= schluß Rultur= und Beistesleben ganzer ver= gangener Zeitalter wiedererweckt und greifbar heraufbeschwört, das ist ein eignes Geheim= nis feiner genialen Meifterschaft. Rirgend erreicht seine Rompositionstechnit eine berart eindrucksvolle Unschaulichkeit wie gerade in biefen furg abgeriffenen Fragmenten. Der Weltgeschichte großes Führen ist flar und einbeutig in Einzelschicksalen, ober vielmehr in Episoden von Gingelichicfalen, ihrer gro-Ben Beifter und gefronten Saupter gur Darftellung gebracht. Die "Schwedischen Schicksale und Abenteuer" sind im Begenfat zu biefen fragmentarischen Studen wieder mehr ausgeführt. Sie erganzen bie Miniaturen: auch hier Einzelschickfale, aber im Charafter bes Genre. Die handelnden stellen ben Typus ber von ihnen vertretenen Stände und Berufstlaffen bar: ber herunter= gekommene Ablige, die "veredelte Frucht",



mit all feinen unfruchtbaren Renntniffen und spielerischen Fertigkeiten, all ber hohen Gelahrtheit boch unfähig, etwas Ernstes zu beginnen, als es gilt, burch praktischen Er= werb bas nadte Leben zu friften; ber Priefter im zermurbenden Kampfe gegen die Un= geheuerlichkeit bes Bölibats; Ackerburger und Bandelsherr in einseitiger Selbstüberhebung und wechselseitig verstecttem Bag, erbitterter Intrige mibereinander; ber Buchbruder, ber seine eble, noch junge Runft in den Dienst der Wahrheit und Auftlärung ftellt und dafür geächtet und verbrannt wird; ber Mönch in Nichtstun und Böllerei ober in nuglofer Astese und andachtig=versenkter Jenseitig= feit; die Bunfte mit ihrer verfehrten, bas Recht und die Freiheit zur Arbeit einschräntenden Brivilegienwirtschaft; der lebensfrohe und sinnenfreudige Künstler, übermütig und ausschweifend = schwelgerisch im Genuß, feige gegenüber ber rauhen Baglichfeit bes Birflichen; der Bauer, das gehetzte, rechtlose Freiwild, fich windend und aufbaumend in verzweifeltstnirschender Emporung wider den unerhörten Druck und die Willfür abliger Fronherrschaft.

Von Strindbergs dramatischen Schöpfungen übergehe ich die historischen Inhalts, da in der "Dramatischen Rundschau" diefer Hefte bie meiften schon gründlich besprochen find, und halte mich an die zwei Bande moderner "Einafter" und "Rammerspiele". Beibe wollen Dramen ganz eigner Art geben in konzentrierter Form, reduziert auf mög= lichft wenige, unter Umftanden fogar nur auf eine einzige Szene. Die Figuren sollen, erläutert er — als moderne Charaftere einer Übergangsepoche, "welche haftiger ist, hysteri= scher, als wenigstens die vorhergehende" -, schwankend fein, zerriffen, aus Altem und Neuem gemischt: "Konglomerate vergangener Rulturgrade und noch währender, Broden aus Buchern und Zeitungen, Stude von Menschen, abgeriffene Feten von Lumpen gewordenen Feiertagsfleibern, gang wie die Seele zusammengeflickt ist". Die Handelnben find tragische Typen — tragisch, weil fie bas Schauspiel eines verzweifelten Rampfes gegen die Natur und wiber fich felbst bieten. Der Dichter hat die Aufgabe, die er sich da geftellt, in feiner Beise gelöft. Unter ben elf Einaktern, ben vier zweis bis breifzenigen Rammerspielen findet fich taum ein Stud bon nicht unmittelbar fraftiger Suggestivität.

Ein Kritifer schrieb bei der Neuauffüh= rung ber "Gläubiger" im Winter 1912: "In feiner ungeheuren geiftigen und fünft= lerischen Komprimiertheit läßt sich das Stud mit einer jener glasharten, falten Stahl= flaschen vergleichen, in der die Technik unter bem Druck von vielen Atmosphären gefähr= liche Gase aufbewahrt." Damit ist das Charakteristische ber gesamten Strindbergischen Theaterfunft recht treffend jum Ausbrud ge= bracht: eine ungeheure geistige und fünst= lerische Komprimiertheit, gang im Begenfat zu den inhaltlich außeinanderfallenden Ro= manen. Der psychologische Verlauf ift überall nicht nur intereffant, mit jeder Frage und Antwort steigert sich die Spannung. Das hat seinen Grund in der eigenartigen Technik des Dichters: wie er die Fäden mühelos entwirrt, sie wie von einem Gewinde ab= laufen läßt, bis endlich ber Rern hervortritt, wie er die Maschinerie in souveräner Kalt= blütigkeit Rädchen für Rädchen auseinander= nimmt und bemonstriert, bas grenzt an zauberische Virtuosität. Aber — und damit fteht und fällt alles - bas Ganze ist und bleibt boch nicht mehr als das fein ersonnene Experiment eines flügelnden Rechenmeifters und geschickten Technikers, bas Glaborat eines feindlich kalten Berftandes. Es fehlt die feelische Barme. Das find ja formliche Bivifektionen, und zwar von einer Sarte und Graufamkeit, daß wir Lekture und Theater verlaffen - vernichtet, innerlichft aufgerüttelt und zerwühlt. Ift das der den Forderungen des modernen Nervenmenschen entsprechende Dramentyp? Die höhnischen Brutalitäten in "Fraulein Julie" - Die willtommene, mehr freiwillig dargebotene denn gewaltsam er= zwungene Berführung eines abligen Frauleins durch ihren Bedienten -, die wider= liche Seelenmarterung in ben "Gläubigern" — man denkt unwillkürlich an ein Herum= wühlen in rohem, blutigem Fleisch —, das ichwüle Raffinement der "Gespenstersonate", die graufe Perversität im "Scheiterhaufen" es ist wahrlich kein Wunder, wenn ba das Bublifum fernbleibt. Strindberg ver= teidigt sein "Fraulein Julie": "Daß mein Trauerspiel einen traurigen Gindruck auf viele macht, ist die Schuld dieser vielen. Wenn wir ftart werben wie die erften französischen Revolutionsmänner, wird es einen unbedingt guten und frohen Eindruck machen, wenn man sieht, daß die Balder burchforstet



man einen unheilbar Kranken sterben sieht." Ja, einmal sind wir keine "ersten fran= zösischen Revolutionsmänner", wir wollen auch feine werben. Und bag ber Unblick eines sterbenden unheilbar Rranten einen "unbedingt guten und frohen Eindruck mache", wird man doch nur in bem Sinne zugeben fonnen, daß man dem Unglücklichen Erlöfung von seinen Leiden wünscht. Der Dichter rechtfertigt einmal die Form bes Ginafters mit seiner uralt vornehmen Abstammung von ber griechischen Tragodie, die ja auch ge= wissermaßen ein tonzentriertes Ereignis in einem einzigen Aft enthalte. Nun wohl. Und der Inhalt der antifen Tragodie, ihre unaussprechlich hohe Bedeutung? Sie war Feier, Festspiel und Gottesbienft.

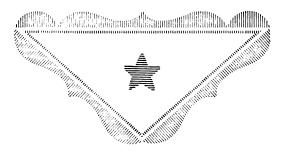
Die drei "Blaubucher" und das "Buch der Liebe" scheinen nun endlich bie Synthese dieses zerriffenen, tampfdurchwühl= ten, aber auch ichmerzerharteten Dafeins an= beuten zu wollen. In ihnen faßt ber Dich= ter bas Ergebnis seiner Lebens= und Belt= anschauung, wie sie sich in Frrung und Wirr= nis, aber auch in aufrichtigem Streben und Sichbemühen für ihn gestaltet hat, in furgen Abhandlungen und aphoristischen Gägen rudblickend zusammen.

Vom Theismus zum Atheismus und dann über ben Offultismus zurud zu gläubigem Chriftentum, das ift Strindbergs Berbegang. Einft, in bitterfter Not, warf er ben Ballaft ber Religion über Bord, um das lede Fahr= zeug vor dem Sinken zu bewahren; er hatte ertannt, daß ber 3med bes Lebens fei, bas nactte Leben zu friften. In diefer entgot= terten Welt wählte er zur neuen Gottheit — das Weib. Das war ja doch das Herr= lichste, was das Leben noch bieten konnte bie Liebe. Und ihr Ibeal? "Philemon und Baucis! Es war ber Traum meiner Jugend, mit meiner erften und einzigen Gattin und

werben ... einen guten Ginbrud, wie wenn unfern Kindern zusammen zu altern." Aber ber Traum war ein Traum geblieben, ber vor ber harten Wirklichkeit jämmerlich ger= "hier unten ift alles entstellt, alles stob. eine Rarifatur, fogar die Liebe." Sturme brachen los - ju fturmisch felbst für ihn, der Windstille nie gemocht. Da wird er todmude. Das Leben nur friften? Bas be= beutet es benn? In tieffter Berzweiflung schreit seine Seele zu Gott, den fie ber= leugnet und - immer gesucht hat: "Wie lange, herr? Geht es nie zu Ende?" De profundis ...

Run hat er gefunden. Ift ein Gott? Sein Dasein läßt sich nicht beweisen. Es ist ein Axiom, das aber als selbstverständlich auch nicht bewiesen zu werden braucht. Du mertit ja den Wohlgeruch, aber fannst du ihn seben? Rein, er ist unsichtbar. Dann tannst du aber auch an das Unsichtbare so= wohl glauben wie es genießen. Aus ber "Inferno"=Krise, da ihn Damonen verfolg= ten, geht er siegreich hervor mit der Er= tenntnis: Es gibt nur einen Damonenbegwin= ger - Jesus Chriftus. Der ift bie Wahrheit und der Weg: "Das Kreuz zeigt nach oben, nach unten, nach ben Seiten, nach ben vier himmelsgegenden auf einmal. Ift eine Vervolltommnung vom Kompaß.

Das Augustinische: "Zu dir hin hast du uns geschaffen, o Herr! Und unser Herz wird unruhig sein, bis daß es ruhet in dir" — man könnte es als Aufschrift setzen über ben Eingang zu diesem Weg eines unerhörten Leidens. Der Schluß des zweiten "Blaubuchs" ist eine Summa summarum: "Bete, aber arbeite; leibe, aber hoffe, das eine Auge auf die Erde gerichtet, bas andre auf die Sterne; nicht fich niederlassen und fest= fegen, benn es ist ja eine Fußwanderung; fein Beim, fondern eine Station; die Bahr= heit suchen, denn die gibt es, aber nur an einer Stelle, bei bem einen, ber felber ber Weg, die Wahrheit und bas Leben ift!"







Leopold Graf von Kalckreuth: Frauenbildnis. Don der Ausstellung der Berliner Segession Sommer 1912.

Bu dem Auffat "Die bildenden Kunfte" von Dr. Paul Kautich.



Digitized by Google



Bhot. Dar 2. R. Brunner, Berlin.

Der hamburger Zentralbahnhof, der jest auch Untergrundbahnstation geworden ift.

Eine neue Bahn für hamburg

Don Ingenieur Mag A. R. Brünner



ren, so hat nunmehr auch Sam= burg feine Schnellbahn. Gie ber= läuft ebenso wie die Berliner

jum Teil als Sochbahn, jum Teil unter ber Erdoberfläche, wird im Boltsmunde meift Untergrundbahn genannt, follte aber technisch richtiger Unterpflafterbahn heißen. Wirkliche Untergrundbahnen, alfo folche, deren Tunnel mehrere Stochwerte unter ber Stragen= fläche liegen, haben wir in Deutschland über= haupt nicht. Nur London darf fich ihrer rühmen!

Es war wohl an der Beit für die auf= strebende Hansestadt, die am 1. Januar 1912 960000, also fast eine Million Einwohner gablte und mit den unmittelbar angrenzenden Bororten diese Bahl längst ichon überschritten hat, eine wirkliche Schnellbahn etwa nach Berliner, Londoner und Barifer Mufter gu ichaffen, da die bestehenden Stragenbahnen bei den großen Entfernungen und der lang= famen Fahrgeschwindigfeit ihren Zwed nur unvollfommen erfüllten. Die vielen Borteile eines rein elettrischen Betriebs, wie Rauch= lofigfeit, geringes Geräusch, leichteres Gewicht bes rollenden Materials und damit des Unterbaues, bor allem von Brücken und Bia= duften, große Unfahrgeschwindigfeit, über= windung höherer Steigungen, Berfonalerfpar= nis, Anpaffungsfähigfeit an Berfehrsbedurf= der Salteftelle paffiert haben. Bir bemerfen

Monatshefte, Band 112, II; Beft 671.

ie die Reichshauptstadt seit Jah= ersparnis, schreckten auch in Hamburg vor einem Dampfbetrieb gurud ...

Und nun eingestiegen! Wir find an ber unterirdifchen Station am Rathausmarkt, alfo gang nahe am Bentralbahnhof ber Staats= bahn. Berade biefe Stelle bot gang außer= ordentliche Schwierigfeiten beim Bau. Diefe glatten Majolifamande mit ihren fotetten Bronzefriesen, diefer bequeme Flur, diefe hell erleuchteten Tunnels mit zwei breiten Gleifen mußten in fo tiefer Lage bergestellt werden, daß die Sohle des Fahrdammes zum Teil weit unter bas Grundwafferniveau hinabging, und erheischten also eine besondere Sorgfalt. Mit Silfe ber Doppel=T= Gifen und des Betons murden die außeren Bande des Tunnels gebaut; die inneren Bande mußten durch mehrfache Schichten von Gilgpappe und Bitumen völlig mafferdicht ge= macht werden. Dann erft fonnte ber aus ftartem Gifengerippe und Beton bestehende eigentliche Tunnelförper eingebaut werden. Eine reichliche Beleuchtung - teils Bogen= lampen, teils Glühlampen, von denen die Sälfte für gewöhnlich als Referve dient -, läßt alles beutlich erfennen. Wir feben auch zwei Bahnfteige mit vier Gleifen, von benen die beiden äußeren der Ringlinie, die beiden inneren ber Abzweigung nach Rothenburgs= ort angehören, deren Weichen wir schon vor niffe und, im ganzen genommen, große Geld= ferner, daß fowohl die Ringzuge wie die





halteftelle hauptbahnhof.

Phot. Dag 2. R. Brunner, Berlin.

Züge der Zweiglinie unabhängig voneinander fennt, verraten einen komplizierten, äußerst in die Saltestelle einfahren können. In der Bugrichtung nach vorn geht es über eine Treppe links zum Steintorplat (Schaben= dorf).

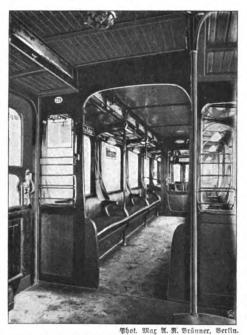
Wir wenden uns zunächst nach der ent= gegengesetten Seite, erfteigen eine furze Treppe und begeben uns dann wieder hinab in den Sauptbahnhof felbft. Gin neben bem Sochbahngleistunnel mit diesem zugleich schon beim Bau des Sauptbahnhofs 1901 her= geftellter Berfonentunnel geftattet den über= gang zu allen Bahnfteigen ber Staatsbahn. In den Raum zwischen der Bochbahn und ber Staatsbahn ift ein Fahrfartenschalter ein= gebaut, in dem man Sochbahnfahrtarten und Fahrfarten für den Stadt= und Borortverfehr ber Staatsbahn faufen fann.

Bir geben jest benfelben Beg guruck, um auch den zweiten Bahnfteig in Augen= fchein zu nehmen, und werfen unterwegs einen Blid in das Stellwert für die Beftfeite ber Balteftelle; an ber Ditfeite befindet fich ein zweites, noch größeres Stellwert. Alle Beichen, alle Signale, alle Melbungen werden eleftrisch in Tätigfeit gesett. Blod= felder, deren Bedienung nur der Gingeweihte finnreichen Mechanismus der Bugficherung. Bei der Samburger Sochbahn ift zum erften= mal das fogenannte fechsfeldrige Blockfuftem von Siemens & Salste zur Anwendung ge= langt, bas die Borteile bes automatischen Betriebes mit der größeren Sicherheit der Kontrolle burch Menschenhand vereinigt. Die Signale im Tunnel find eleftrische grun und rot abgeblendete Lampen, die übrigen Maft= signale, abends durch elektrische Lampen er= leuchtet, die durch bunte Scheiben am Signal= arm bald grun und bald rot erscheinen.

Unfer Weg führt uns bann über ben füb= lichen Bahnsteig die Treppe hinauf zum Unterwerk Sauptbahnhof. In diesem, wie auch in dem erft fpater in Betrieb fommen= ben zweiten Unterwerk in Eppendorf, wird ber eleftrische Strom, der im Rraftwerf in Barmbeck als Drehftrom von 6000 Bolt erzeugt wird, burch brei Rastadenumformer von je 1000 Kilowatt (1250 Pferdestärken) in Gleichstrom von 800 Bolt umgewandelt und in diefer Form der Stromfchiene gu= geführt, die, von oben und von beiden Seiten forgfältig verbectt und gegen Berührung ge= schütt, auf Bloden neben ber Fahrschiene liegt. Die Bagen grei= fen mit ihren Strom= abnehmern unter die Schiene; in ben Tun= nelftrecken liegt die Stromschiene etwas tiefer, wodurch fich ein Rontaft herftellt, der felbsttätig die elektri= fche Beleuchtung bes Buges einschaltet.

Muf dem Bahnfteig rollt foeben wieder ein Bug heran. Er befteht aus Bagen zweiter und dritter Rlaffe, die fich durch die faubere rote und gelbe Lacfie= rung unterscheiben. Gie find fehr behaglich und elegant ausgestattet: überall schimmert po= liertes Mahagoniholz, blitt blantes Meffing.

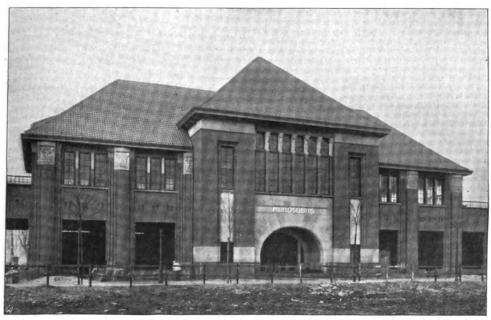
und die Gipe find von angenehmer Breite. Der Bug bewegt fich mit einer Beschleuni= gung von 0,7 m in der Cefunde, funf= bis zehnmal fo schnell als bei Dampfbahnen. Die Sahrt geht weiter; unvermerft tauchen wir aus der Unterwelt empor, und auf eifernen



Neue form eines Waggons zweiter Klaffe.

und fteinernen Bia= duften, auf hoben ge= wölbten Brüden, die Marftplage und Ra= nale überqueren, ge= langen wir in raschester Fahrt nach dem Be= triebsbahnhof in Barm= beck. Unterwegs haben wir nur den oberirdisch angelegten Bahnhof Mundsburg besichtigt, der ein fleines archi= teftonisches Rleinodift. Der Betriebsbahnhof, der zugleich das Kraft= wert mit feinen auß= gedehnten Unlagen um= schließt, gilt als ber Clou der gangen Tahrt. In ihrem Außeren nehmen die gangen Bauwerfe, die einen fleinen Stadtteil für

fich bilden, Rückficht auf die Rahe des zu= fünftigen Samburger Stadtparfs. Aber im Inneren find fie ein Bunderwert der mobernen Technif, von einer Großartigfeit und Bollendung ber maschinellen Unlagen, die überwältigend wirfen. Reffelhaus, Rohlen=



halteftelle Mundsburg.

Bhot. Mar 21. R. Brunner, Berlin



Bhot. Wag M. R. Brunner, Berlin. Hamburger Elbtunnel. Einfahrtshalle Steinwärder, Sudseite.

förderungsanlage, Maschinenhaus und Hoch= spannungsräume samt ben Rondensatoren und Bumpen, die durch Dampfturbinen ber Allgemeinen Glettrigitäts=Gefellichaft betrie= ben werden: bas alles find Schöpfungen, vor denen man in beflommener Bewunde= rung fteht. Man fpurt: die Technit ift in ihrer geiftigen überwältigung mechanischer Arbeitstraft eine Rulturmacht erften Ranges geworden.

Die Samburger Sochbahn besteht zu rund einem Drittel ihrer Länge aus Biaduften und Bruden. Gin Biertel ber Lange ift Untergrundbahn. Der Reft befteht aus Erd= bau, jum Teil zwischen Futtermauern. Das Bahnnet umfaßt eine Ringlinie und drei Bweiglinien nach Ohlsdorf, Gimsbüttel und Rothenburgsort. Die aus zwei ftrahlen= förmigen Linien gu beiden Seiten der Alfter zusammengesette fogenannte Ringlinie ver= bindet die Mittelpuntte bes Berfehrs in ber inneren Stadt mit dem Safen und den wich= tigften Borftadten und ehemaligen Bororten und - durch die Berbindungsftrecke Barm= beck = Eppendorf - auch mit dem neuen worden ift) 42356680 Mark; Stadtpart in Barmbed-Binterhube. Durch die Bweiglinie nach Eimsbüttel wird diefer auszuführende Stragenanderungen volfreiche Stadtteil (122000 Einwohner), 5408700 Mark;

burch die Linie nach Rothenburgsort der gewerbfleißige Guboften angeschloffen. Die Linie nach Ohlsdorf dient gur Aufschlie-Bung des oberen Alftertals und dem Fried= hofsverkehr. Eine weitere Zweiglinie von Barmbeck nach den fogenannten Baldbor= fern befindet fich in Borbereitung. Bau= lich paßt fich die Bahn bem feineswegs ebenen Belande nach Möglichfeit an. In der Glb= und Alftermarich liegt fie vorwie= gend über ber Strafe, in ben Beeftrucken vielfach im Untergrund. Ginzelne Ausnah= men, wie 3. B. die Untergrundstrecke in bem zur Alftermarich gehörigen Mittelpunft ber Altstadt, ergeben fich aus Raummangel. Mus der gleichen Urfache entstand die un= gewöhnlich ftarkgeneigte Rampe am Monke= damm (1:20,7). Insgesamt foll die voll= endete Sochbahn dreiunddreißig Saltestellen umfaffen.

Die gesamten Roften feten fich aus drei Sauptpoften zusammen:

- 1. Bautoften der Bahn mit Gleifen ohne Grunderwerb (ber vom Staat übernommen
- 2. Roften ber Rebenanlagen (vom Staate



Bhot. Atelier Echaul, Samburg.

Eingang gur halteftelle Rödingsmarkt.

Hamburger Hochbahn A.=G.) 15000000 Mart.

Wenn die Rentabilität der mächtigen Bahn= anlagen gesichert sein foll, muß fie jährlich von 45 Millionen Jahrgaften benutt werben. Die gange Ausführung ftellt ein Funfzig= Millionen-Dbjeft bar. Daß die Butunft die Erwartungen erfüllen wird, ift burchaus an= zunehmen. Mit ihr ift auch infofern ge= rechnet, als die Anlage bei weitem die Abmeffungen früherer Untergrundbahnen, auch die der Berliner, übertrifft. Man fonnte fich eben die bei früheren Bauten ähnlicher Urt gesammelten Erfahrungen ichon gunute machen. Und die Rüglichfeitsfattoren, die bei der Technif natürlich überall im Border= grunde fteben, find bei diefer Samburger Unlage in eine so organisch zusammenhang= volle Einheit von mächtigem Rhythmus zu= fammenkomponiert, in allen Hugendingen, Rampen, Saltestellen, Biadutten, offenbart fich ein fo bildnerischer Sinn, ohne zu tauschender Zweckverfleidung zu greifen, daß fie ficherlich vorbildlich wirten wird. Es wurde

3. Betriebseinrichtungen (Grundfapital ber Dr. Burchard mahrend der Eröffnungsfeier= lichkeiten hielten. Es war eine besondere Aufgabe ber Bauberwaltung, einmutig mit der Auffichtsbehörde zusammen zu arbeiten und Rudficht auf bas Stadtbild, auf die fünftlerische Geftaltung des Baues zu neh= men. Gine Reihe verzögernder Ginfluffe, wie Lohnstreitigkeiten und andere, sind neben den technischen Schwierigkeiten recht gut über= wunden worden.

> Belch eine Bandlung im Berfehrsleben der mächtigen Sansestadt! Im Jahre 1866 trat, lebhaft begrußt, zunächst nur auf be= vorzugten Strecken, die Pferdebahn an die Stelle bes alten Omnibus. Es folgte ber Dampfbetrieb auf der Bandsbeter Linie, bis im Jahre 1893 ber Senat ben eleftrischen Stragenbahnbetrieb genehmigte, eine Reue= rung, die wegen der Beranderung des Stra= Benbildes zunächft vielfach unliebfam bemertt und abfällig beurteilt wurde.

Und weiter: welche Beränderung im Laufe der letten dreißig Jahre in der Bevölferung großer Stadtteile! Der Bollanschluß ent= völkerte die Rehrwieder=Wandrahm=Insel und darauf auch in den Ansprachen hingewiesen, trieb Tausende und aber Tausende hinaus die der Direktor der Hochbahn, Regierungs= in die zu langgedehnten Stadtkeilen sich ent= baumeister Stein, sowie der Senatspräsident wickelnden früheren Bororte. Dazu kam der stetig wachsende Zuzug und die normal fich vollziehende Bunahme der ortsanfässigen Bevölferung. Da galt es vorzusorgen für eine zeitgemäße Musbildung der Beforde= rungsmittel, die Schaffung guter Berbin= bungen zwischen bem Mittelpunft ber Stadt und ihrer Peripherie sowie zwischen den einzelnen Stadtteilen untereinander, und nicht zum wenigften zwischen ben früheren Bororten und den Arbeitsftätten der Safengegend diesseit und jenseit der Elbe. Die beiden Elbtunnel, die eleftrisch betriebene Borort= bahn und jett die Sochbahn reden da eine vernehmliche Sprache.

Auch auf ihre Tunnel fann die Stadt Samburg wie auch die deutsche Ingenieurfunft ftolg fein. Gie find erft furg vor Ende des vorigen Jahres eröffnet worben. Bier volle Sahre hat der schwierige Bau erfordert, bei dem etwa 250 Arbeiter in drei Schichten unausgesett Tag und Nacht beschäftigt waren und beffen Bautoften rund 10 Millionen Mark betrugen. Die Arbeiten find von einer großen Frantfurter Tiefbau= firma übernommen und vollendet worden.

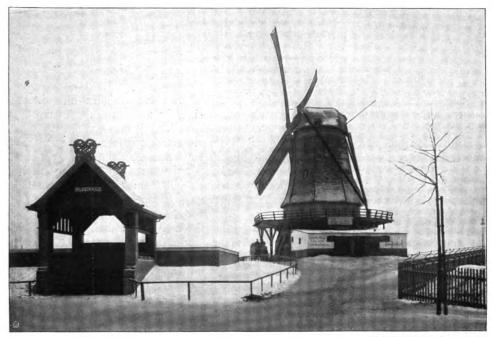
Bis zur Eröffnung ber neuen Bahn bildete die einzige für den Fußganger= und Wagen= verfehr beftimmte fefte Berbindung zwischen ber Stadt Samburg und ben links ber Elbe gelegenen Safen= und Industriegebieten die einige hundert Meter oberhalb der Gifen= bahnbrude erbaute neue Elbbrude. Bahrend ber Wagenverfehr auf diefe ausschließlich an= gewiesen war, vollzog sich ber Personen= verfehr im wefentlichen durch Sahrdampfer, die allein in den Morgen= und Abendstunden etwa je 20000 im Hafengebiet tätige Arbeiter ju beforbern hatten. Die Ungulänglichkeit biefer Unlagen brangte gur Schaffung einer bequemeren, zeitsparenden und vom Better unabhängigen Berbindung zwischen beiden Elbufern.

Nachdem der fühne Blan einer Sochbrucke, beren Sahrbahn etwa 60 m über dem Waffer= fpiegel liegen mußte, ber hoben Roften wegen (etwa 25 Millionen Mark) und ber Plan einer Schwebefähre wegen ber damit verbun= benen Behinderung bes Schiffsvertehrs und nicht genügender Leistungsfähigkeit fallen ge= laffen waren, entschieden fich Genat und Burgerichaft für ben Bau eines Elbtunnels.



haltestelle Kellinghusen - Strafe.

Bhot, Mar M. R. Brunner, Berlin.



halteftelle Seldftrage.

Bhot. Mar M. R. Brunner, Berlin.

Diefer Tunnel beginnt auf ber Stadtseite 8 km. Da der Raum zur Entwicklung von unweit bes Bismardbenkmals am Juge bes Bufahrtsrampen fehlte, ift ber Tunnel auf Sugels ber Navigationsichule auf ber plate beiben Ufern burch fentrechte, mit Aufzugen artigen Erweiterung ber Uferftrage bei ben versehene Schachte freisformigen Querschnitts neuen St.=Bauli=Landungsbruden und führt mit der Erdoberflache in Berbindung gebracht. fentrecht zum Strom hinüber nach Stein- Er besteht aus zwei zylindrischen eifernen warder. Er fürzt den bisherigen Landweg Röhren von 6 m Durchmesser. Die Aufzüge vom Mittelpunkt ber Stadt nach ben oben- fonnen in einer halben Stunde 7000 Bergenannten Safen= und Werftanlagen um etwa fonen befördern.

Einkehr

allitrandimentillitratadi biratadi biratali biratali biratali biratali biratali biratali biratali biratali bir

Der nach Jahren an die holde Stätte, Solder Mugen benkend, wiederkehrte, Fand ben See im malbesbunklen Bette, Stieg zum alten Saus auf alter Sahrte;

Sah den Mond wie einft mit leifem Funkeln In den tiefen schwarzen Fluten ftehn, Fand diefelben tiefen liebedunkeln Mugen wieder, die ihm nachgefehn.

Seiner Sehnsucht treuer Wandereifer Fand fich unerkannt und ungegrüßt; Doch des Mundes holde Frucht ward reifer Und von innrem Lächeln noch verfüßt.

Mur mit tiefrer Luft, nicht heftiger, Ihm der rote Wein das Blut durchdrang, Und nicht wilber, fondern kräftiger Beift und Muge ihren Sals umschlang ...

Welcher unerkannt gur alten Stätte Ram, ber ging, im Innerften erquickt; Dunkler Gee raufcht noch im alten Bette, Dunkles Muge schimmert noch und blickt.

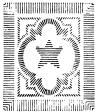
մինեւ **միկիրուսնուսանիկիր** բնչակիրեր անիկիրում անդասիկիրումիկիրումիանիանի հետարի բանիկությունիկիրումիկիրումիկիր

Ernst Slatow

ուսույլիի ուսույլի, Ուսիիի, սորիիրուսույի ուսույլիիի,



Der Seehund
Ein Erlebnis auf der Untergrundbahn
Von Eva Gräfin von Baudissin



Auch in der größten Stadt hat das Gestriebe eine Regelmäßigkeit, und die Stärke feines Wellenschlags wie die einzelnen Be= stalten, die flüchtig wie Schaum auftauchen und verschwinden, bestimmen dem Beobachter leicht und ficher die Tages= oder Nachtzeit.

Fast seit einem halben Jahr freuten sich bie jungen Kaufleute, Beamten, Lehrerinnen und Ladenfräulein, die gegen acht Uhr morgens die Station am Zoologischen Bahnhof mit der Untergrundbahn verließen, auf die Mit= fahrt eines dunkeläugigen Kapitanleutnants und seines schwarzen Spiges, beffen kluger Ropf aus der dichten Wolle seines Belges wie aus einer Muff herausschaute. Der Offizier pflegte im letten Moment eilig bie Treppen hinabzuspringen, nachdem er oben von ben fliegenden Sändlern eine Beitung oder ein paar Blumen gefauft hatte; er be= faß unter ihnen ichon feine Befannten, auch ber invalide Streichholzmann an ber Ede raffte fich bei feinem Raben zu einem mili= tärischen Bruß in seinem Rollwagen gusam= men, und ein ganzer Schwall von "Guten Morgen, Herr Kapitan!" und "Danke schön, herr Rapitan!" fuhr neben und über ihm wie ein warmer, letter Gruß des Tages= lichts mit in den unterirdischen Schlund hinab. Darauf nahmen die fontrollierenden Beamten an der Sperre, die sonst taum bin= blickten, wer ihnen bas Billett reichte, von bem Berrn und feinem Begleiter teilnahm= vollst Notig; benn wer mehrmals am Tage zehn Pfennig für solch Tier ausgab, mußte es doch sehr lieben, und des Rapitans Bursche, der auch zuweilen die Szylla und Charybbis ihres Glashäuschens paffierte, hatte ihnen erzählt, welche weiten Fahrten dieser kleine ichwarze hund schon mitgemacht hatte: in Best= und Oftindien fei er ge= wesen und beim Untergange eines Torpedo= boots beinah ertrunken. "Aber er swemmt schä nu großohrig (großartig)," sagte ber Matrofe in feiner besonderen Sprache, die er für feinstes, Berlin angepaßtes Boch= bentsch hielt. "Un was mein Napitan is, geht nich an Bord, wenn de lütt Ginf nich mit is.

"Fint" war den Beamten nicht seeman= nisch genug, fie nannten den Spit mit Ber= liner Schlagfertigfeit furzweg ben "Seehund". Auf irgendeine Beise war dieser Name auch in die hell erleuchteten Waggons gedrungen, die, von unfichtbarer Baubermacht getrieben, rafch und fast lautlos hereinglitten, um ihr ftändiges Bublitum aufzunehmen. Der Ma= rincoffizier fette fich in eine Ecte und be= gann zu lesen; aber bald schien es, als ob ihn etwas zwänge, bas Beitungsblatt finten gu laffen. Wie fich alle ringsum auf diefen Moment freuten! Denn traf fein Blick nun den fleinen Sint, der bis dahin regungslos bagelegen hatte, so warf ber Sund ben Ropf empor, bellte furz und scharf, hob den fur= gen, dichten Schwang wie eine Freudenfahne und ftutte fich auf die Borderbeine. Stumm, Auge in Auge gefenkt, blieben die beiben bann figen, unbefummert um die Menfchen, die famen und gingen, die Stationen, die ausgerufen wurden, den Lichtwechsel, der im Bagen burch das Emporfteigen des Buges an die Oberfläche und das hinabgleiten in bie Tiefe verursacht wurde. Unfangs hatten die weiblichen Paffagiere versucht, den hund mit Schmeichelnamen an sich zu locken oder fein Gefallen mit Buder= und Ruchenftud= chen zu erfaufen. Der Offizier lächelte zu biefen unschuldigen Fallen - Fint mißachtete fie ganglich. Gur ihn gab es im Beltall nur eine Liebe, nur ein Bebot, nur eine Lebensmöglichfeit - fie verkörperten fich in der Geftalt feines Berrn.

Allmählich begann fich eine Legende um ben "Seehund" zu fpinnen; feine Treue mußte doch einen Grund haben. Satte er seinem Berrn das Leben gerettet, verdankte er umgekehrt diesem feine Befreiung aus schlechter Behandlung oder Not? Hatten sie gemein= fame Befahren überftanden, eine Rataftrophe zusammen erlebt, andre vom Untergang erlöft? All diese Möglichkeiten verdichteten fich von Tag zu Tag zu größerer Wahrscheinlichfeit, und eines Tags hieß es im Baggon, der um acht Ilhr morgens die Station Boologischer Garten verläßt, der Offizier und fein Fint feien die einzigen überlebenden



eines Schiffbruchs. fonnen, von wem die Runde aufgebracht und verbreitet worden fei. Sie war nun einmal ba, hatte fich, von Dhr zu Dhr gefluftert, fest eingenistet und gab dem freundlich be= leuchteten Inneren dieses Wagens ein ge= heimnisvolles Geprage, das sich in beson= berer, faft heiliger Stille ausbruckte und von fremd Bereingeschneiten als Laft empfunden wurde. Un der Station Leipziger Platz verließ ber Offizier die Bahn, ftieg mit fei= nem hund die Treppen jum Tageslicht empor und eilte um den eingefriedigten Rafen= plat herum seinem Bureau zu, das sich im Sause bes Reichsmarineamts befand. Dann war dieser Bug der Untergrundbahn wieder ein alltäglicher, banaler geworden, und die Burudbleibenden faben ichen aneinander bor= über. Sie fühlten, daß ihre Boraussetzun= gen in betreff des schwarzen Fint und sei= nes herrn etwas Abenteuerliches befagen, und daß fie unbewußt unter bem romanti= ichen Bauber geftanden hatten, den bas Da= fein eines Seeoffiziers für ihre Großstadt= eriftenzen enthielt.

Fint aber und ber Napitanleutnant, nur der harrenden Pflicht eingedenk, suchten sich ihren Weg zwischen Autos und Gleftrischen hindurch und ließen fich babei boch gegen= feitig feinen Moment aus ben Augen.

Da ereignete es sich, daß eines fühlen Wintertags herr und hund ausblieben. Die Berkäufer oben warteten auf das freundlich gereichte Handgeld, die Kontrollbeamten mun= berten fich, die jungen Raufleute und Beamten, Lehrerinnen und Labenfräulein fahen sich ungebuldig um; aber erbarmungslos ging ber Bug auf und bavon, die beiden tamen nicht. War das Kommando schon abgelaufen? War der Offizier erfrantt? Satten fie bas nicht alle fast erwartet: ein Mann, ber an frische Luft und viel Bewegung gewöhnt ist, wie sollte der auf die Dauer die schlechte Atmosphäre Berlins, bas ewige Stillfigen im Bureaudienst ertragen? Und wenn nichts andres, mußte ihn nicht die Sehnfucht frantmachen, die Sehnsucht nach bem herben Atem bes Meeres, nach feiner gligernden Fläche, nach dem Wind, dem Mowenschrei, dem braunen Netzwert des Tangs am Ufer, der föstlichen, das Berg weitenden Stille, die wie ein körperloses und boch gefühltes Wesen ben unendlichen Raum zwischen himmel und Wasser ausfüllte? Sie traumten davon, wäh=

Niemand hatte sagen rend fie auf glatten Schienen in ihr Tage= werk hineingeschoben wurden; und ihnen war, als muffe auch ihnen allen einmal die Stunde schlagen, wo fich ihr Beruf mit Boefie um= fleidete und fie mit ber Borftellung ihrer Berrichtungen die Erinnerung an eine Idylle verbinden fonnten. Hatten fie nicht jest fcon teil an eines andern Dasein genom= men? Gine feine und doch feste Beziehung hatte diefe gemeinsame Morgenfreude zwi= fcen ihnen gefnüpft, und fie fühlten ihre Bufammengehörigkeit, wie Menfchen, die miteinander ein Runftwerk betrachten, ober beren Seele von Mufit gefesselt wird. Nun tamen fie fich einsam vor, wie entlassen aus einem beglückenden Bann; und ihre Blide fragten fich ftumm, mas geschehen fein mochte. Bielleicht - nein, gewiß famen fie morgen wieber, die beiden! Bahrend ihrer leichten ober schweren Tagesarbeit empfanden fie diesen Gedanken wie einen Troft, wie eine Erquidung aus lieber Sand.

> Aber Tag um Tag verging, ohne daß man den schwarzen Spitz wie ein dunkles Anäuel die Treppen hinabrollen fah und die geschmeidige Gestalt bes Offiziers in ber vornehmen bunkelblauen Uniform aufgetaucht Die Bandler vergagen ichon faft, wäre. auf ihn zu warten, der Streichholzmann gab fich feine Muhe mehr, fich aufzurichten, an ber Sperre wurde gleichgültig in die Billette gefnipft. Nur die Acht=Uhr=Baffagiere hofften noch immer und konnten es nicht fassen, daß die Legende von Fink und sei= nem Beren beendet fein follte, ebe fie ihnen richtig erzählt worden war. In immer neuen Bilbern faben fie unter tiefblauem himmel ben Offizier an Deck spazieren oder, in sei= ner engen Rammer figend, Briefe in die Beimat schreiben; ober er fegelte in einem weißen Boot mit vollen Segeln vorm Winde dahin, einem fernen Safen zu, an deffen Ufern Kofospalmen rauschten und bunte Bögel mit fröhlichem Schrei ihn begrüßten. Immer war seine Fahrt eine glückliche, die ihm Reichtumer einbrachte und feine Stellung forderte, und nie vergagen fie dabei, Fint einen Plat einzuräumen: an Dect lief er bellend auf und ab, in der Rammer lag er aufgerollt und wachsam seinem Berrn zu Fugen, und an Bord ber Segeljacht, die lautlos durch die friftallenen Fluten schnitt, war er es, ber vorn am Bug stehend zuerft das Nahen des Landes merfte und anzeigte.



Co ungertrennlich, jo gang und gar verwachsen mit dem Leben des jungen Offi= ziers war ihnen der Hund.

Als die Hoffnung in ihnen auf ein Wieder= sehen bereits schwächer und schwächer wurde und die farbigen Bilder ihrer Phantafie an Rraft verloren, schritt eines Morgens der Matrose die Treppe hinunter, Fink an der Leine führend. Die beiben Beamten beugten sich aus ihren glafernen Bienenzellen vor und fragten ihn leise etwas. Der Buriche schüttelte stumm ben Ropf. Und Fink war aufgeregt und unruhig, zerrte am Strick und wandte die fpige Rase schnuppernd von Seite zu Seite. Sie alle drängten in ben Bagen, die fo lange sehnsüchtig gewartet hatten, und versuchten den hund zu ftreicheln, als woll= ten fie ihm danten für feine Bieberfehr. Giner aber faßte fich ben Mut, das, mas ihrer aller Herzen bewegte, in eine schlichte Frage zu faffen: "Nun, wie geht's bem herrn Rapitanleutnant? War er frant?"

Der Matrofe nicte stumm und sah auf feine blantgewichsten Stiefel nieder, die ber Hund umstrich.

"Sehr frank? Aber es geht ihm besser, nicht wahr?"

"Nein," sagte der junge Mensch flüsternd und blickte mit gequälten Augen auf, "er ift todfrant, er muß fterben."

Wie ein Schlag traf es sie alle, sie rührten sich nicht.

"Er ift zu lange braußen gewesen, ber herr Rapitan - in ber Gubfee und in Ramerun. Da hat er sich das Fieber geholt. Sie meinten, fie friegten ihm gefund, die Doktors, und benn war es zu spät, daß sie ihm noch wegschicken fonnten. Und er weiß, daß es bald aus is."

Ein tiefes Atmen ging durch den in fried= lichem Licht ftrahlenden Raum: er ftarb und er mußte es - wußte es, daß er nie das Meer wiedersehen wurde, nie das Sin= gen der Wellen und ben Möivenschrei mehr hören sollte.

"Was der fleine Fint is, mertt es auch," fuhr der Matrose befümmert fort. "Ich fonnte ihm all gar nich mehr möten (hüten); immer 'rein will er in herrn Rapitan fein Schlafzimmer und womöglich aufs Bett fpringen. Aber Berr Rapitan hat gefagt: ,Bring ihn weg, Cachfe, er foll es nicht miterleben, das Berg wurd ihm am End' brechen -"

.....

Er flopfte ben Bund auf ben Ruden. "Sei man still, Fink, ich bring' dich weg - nach herr Rapitan fein Freund — da friegft bu's auch gut."

Der Bug hielt, eine Station wurde ausgerufen. In der furzen Fahrtzeit hatten fie schon gelernt, den Tod des jungen Offiziers als etwas Unabanderliches zu begreifen. Ein andrer, ber für fie alle wenigstens ein Stud Legende retten wollte, fragte halblaut: "Aft Fint mal mit bei einem Schiffsungluck gemesen?"

"Ja, das is er. Wie Berr Kapitan mit 'm Torpedoboot unterging. Da find fie beide ein paar Stunden geschwommen, un als Herr Kapitan aufgefischt wurde, hat er ihm im Urm gehabt un is felbft all gang blaß un wie tot gewesen."

Wie fie das alles faben, bas weite, to= fende Meer, die grauen Baffer, ben haß= lichen Gifcht und hin und her geworfen, vom Ramm in die Tiefe sinkend und wieder empor= geschleubert, die leblose Gestalt bes jungen Offiziers, den Hund mit letter Kraft an sich brudend! Nun mußten sie boch auseinander. Aber auch jest blieb er ftart, der Sterbende; seine lette Fürsorge galt dem Hunde.

"Hat er noch Eltern, Ihr Kapitan?" Eine fleine blaffe Berkäuferin fragte es.

"Nein, niemand mehr. Und daher gibt er Fint an feinen Freund."

Jest lag der hund regungslos aufgerollt da; feine klaren Augen schienen ein fernes Bild zu feben.

Niemand sprach mehr. Und niemand verfuchte den Sund zu ftreicheln, als der Da= trofe an der Leipziger Strafe mit ihm ausftieg. Gie faben, wie fie im Gebrange verschwanden, auftauchten und der Treppe zu= schritten, die ans Tageslicht führte. oben wurde der boje Traum gur Birklich= feit, da ging der fleine Fint ohne feinen Berrn einem anbern Leben entgegen.

Rasch glitt ber Wagen fort, wieder ins Duntle hinein, das fünftliches Licht ein wenig erhellte; und mit dumpfem Schmerz fühlten fie alle ein lettes Mal basfelbe: ben Jam= mer um eine bescheibene Freude, die ihnen ben Tag leichter, bas Schickfal reicher gemacht hatte, und eine tiefe Trauer um einen Beggenoffen, ber nur eine furze Strecke mit ihnen gewandert und ihnen doch so unend= lich lieb geworden war.



Von Aunst und Aünstlern

Seuerbachs "Konzert" — Robert Breqers Blumenstück und "Nach Tisch" — "Weiße Rosen" von Schmoll von Eisenwerth — "Inpressen am Gardasee" von Martin Frost — "Aus unserm Garten" von Elisabeth Justus — "Bäuerinnen am Prozessionswege" von Fernand Schulk-Wettel — Farbige Wachsbülte von Martin Schauß

nfelm Feuerbachs "Rongert" ge= hört zwar in den führenden Rünftler= auffat biefes Beftes und findet alfo icon bort feine Ermahnung und miniminin Burbigung, wer aber möchte fich bie Bunft ber Belegenheit entgeben laffen, biefem Reisterbilde auch hier noch ein paar Worte gu widmen, wenn er hoffen darf, damit zugleich Stimmung und Quartier für bie andern Bilber au machen, für beren liebevolle Betrachtung und Wertung er die Leser gewinnen möchte? Dies Wert aus Feuerbachs lettem Lebensjahre (1878), es ift die Inrischste von allen Schöpfungen bes Runftlere und doch in einer Beit gereift, in ber fein ganges Denten und fünftlerisches Empfinden völlig in der Richtung auf das Dramatisch= Bewegte, Pathetische und Leidenschaftliche ge= ftimmt erschien. Und es war gewiß feine bloße Laune, wenn fich der Rünftler fo entschieden gegen jebe Musftellung gerade diefes Bertes ber= mabrte, es vielmehr von vornherein für feine eignen Räume bestimmte: mehr als in andern Bilbern mar in diefem ein Stud feiner inneren Seelenwelt verforpert. "Ich bente," schreibt er im April 1877, da er noch mit ben Sfiggen beschäftigt ift, "es wird mein bestes Bild werden, aber ich tann es nur in Stalien machen." Sier hatte er die fleine Dusitgesellschaft gefunden, die ihm die Modelle ju bem Bilbe geliefert hatte; hier im Bofe bes Dogenbalaftes zu Benedig hatte er den Tempelbau vor Augen, der ihm für das Bild inneren Aufbau und äußeren Rahmen lieferte.

Das fonzertierende Quartett ist aus zwei Biolinen, Mandoline und Bioloncello zusammen= gefest und fo geordnet, daß erfte Beige und Mandoline in den Bordergrund, Biola und Bioloncello in ben hintergrund gerudt find. Doch diefe und manche andre geiftreiche Charatterifierung trägt nur wenig bei zu der Erzeu= gung der geheimnisvollen Wirfung, die gerade von diesem Bilbe ausgeht. "Der ftille, in Worsten unausdrudbare Zauber," fagt Allgeher in feinem großen Werte über Feuerbach, "den es bor allem auf innerlich musikalische Menschen auszuüben pflegt, mag wohl auf diefelbe Quelle gurudweisen, die eben auch die Wirfungen bon Melodie und harmonie auf bas Gemut bes Menschen unertlärt läßt ... Die Rube, die Feier= lichfeit der Stimmung, der hohe Abel der Emp= findung, die aus dem Gangen atmende Reinheit ber geistigen Atmosphäre, die aus jeder ber vier Beftalten rebenbe, gleichmäßig tiefe feelische Berfentung in das überirdische Reich bes Rlanges und der Harmonien ftellen das Bild in unmittel= bare geistige Bermandtschaft zu Raffaels "Seiliger Cacilie'. Sicherlich verbankt es diesem Lieblingsbilde Feuerbachs, wenn auch nicht seine Entstehung, so doch seine eigenartige tiefe Beibe."

Much Robert Breyers farbig wiedergegebenes Blumenftud gebort eigentlich ju einem eignen Auffat biefes Beftes, und wer fo tief Eindringenbes und boch wieder fo flar Durchsichtiges und Einleuchtendes über eine gange Spezies ber Da= lerei ju fagen weiß wie Wilhelm Baepoldt in feiner scheinbar mühelos durch die Sahrhunderte schreitenden Studie, der braucht sich bei einzelnen Werken in der Tat nicht lange aufzuhalten. Run will es ja aber ber Bufall, daß Bregers Blumen= ftud zugleich mit einem zweiten Bemalbe biefes Runftlere bor die Lefer tritt, mit feinem ftofflich gang anders gearteten Bilbe "Rach Tifch", das aus ber biegjährigen Berliner Gezeffionsausftel= lung ftammt wie das Blumenftud aus ber borjährigen. Da empfiehlt es fich nun boch wohl, auch etwas über die Berfon des Malers zu fagen, zumal ba Brener mittlerweile in ein Alter getommen ift, bas auf fünftlerische Reife und Fertigfeit ichließen läßt, wenn man auch in der Runft nie vor Aberrafdungen ficher ift.

Rommt bies Beft, wie es foll, punttlich gum 19. Juni in die Sande der Lefer, fo fonnen fie por den beiden Breperichen Bildern den fecheundvierzigften Beburtetag bes Runftlere feiern: 1866 ift Robert Breger in Stuttgart geboren worben, hat aber seine fünftlerische Ausbildung in München unter Nauen (1888 bis 1890) und fpater an der Münchner Atabemie unter Bilbelm Diez erhalten. Seit zehn, elf Jahren ift er in Berlin anfaffig und gehort feitbem, ober eigentlich icon feit 1899, zu ben fleißigften und regften Mitgliebern ber Berliner Sezeffion, mas aber nicht hindert, daß man auch in ber Dunch= ner Glaspalait-Musftellung, auf der Duffeldorfer Internationalen und im Deutschen Rünftlerbunde häufig Berte von ihm findet. Beimisch und an feinem Blage ift er aber eigentlich nur in ber Berliner Sezeffion; faft jedes feiner Gemälbe bat jenes gewisse Etwas, an bas wir zuerft benten, wenn der Rame "Berliner Sezession" laut wird. Freilich, wann hatte Breger je die tollen Extravaganzen und verwegenen Experimente mitgemacht, in benen einige ber Berliner Sezeffions= mitglieder immer wieder ihre Bravour fuchen? Davor bemahrte ihn fein funftlerischer Ernft und Beschmad. "Sein Impressionismus," sagt Brepers Biograph in Thiemes Legifon der bildenden Rünftler, "so entschlossen, ja braufgängerisch er fich gelegentlich gebarbet, wird vom Berftanbe mehr als bom Temperament geleitet und findet feine besten und ungemischten Wirtungen in einer



apart akzentuierten Farbigkeit, die sich am freieften und fichersten im Stilleben ausspricht." Auch im Bildnis hat fich Brener vielfach verfucht, am glücklichsten da, wo er ce mit dem Interieur und dem Stilleben zu einer Ginheit verbindet. wie in der "Teeftunde" (1902), der "Lekture" (1909), die wir vor zwei Jahren im Septemberheft farbig wiedergeben durften, und jest neuer= binge in dem Gemälde "Rach Tisch".

Gur ben oberflächlichen Betrachter zeigt bie Runft Schmolls bon Gifenwerth enge Berwandtichaft mit ber feines Stuttgarter Lands= mannes; mer aber näher zusieht, findet die Roloriftif diefes Malers ungleich toniger, weicher ab= geftimmt, mit einem Bort: musikalischer. Dies Bemalde "Beife Rofen" ift in den beiden letten Jahren durch viele Ausstellungen gewanbert; es war im Münchner Glaspalaft, in ber bortigen Winterausstellung ber Wiener Sczession und befindet fich jest in ber Großen Berliner Runftausstellung - jedesmal, wo und in welcher Gesellschaft es auch bing, bat es fich bie Aufmerksamkeit und Liebe berer zu erringen gewußt, die für feinere, leifere Stimmen eines Bilbes empfänglich find. Man foll ein Bert wie bieses nicht mit andern vergleichen - wozu? Es hat feine eigne Note und feinen eignen Wert und ift über Abhängigfeiten erhaben. Dennoch mußte ich, fooft ich es fah, an den Dänen Sammershöi und feine belifaten Interieure den= ten, namentlich wenn ich mich immer wieder von bem bornehmen Rlang entzuden ließ, den z. B. bas ichwarze spiegelnde Bolg bes Flügels ober bas hellgolb bes mittleren Bilberrahmens auf ber grauen Band hervorbringt.

Un dieje Bilder ichließen fich die zweier nord= beuticher Runftler: Martin Frofts ernfte, faft feierlich ftrenge "Bypreffen am Barbafee" und der ichattige, einladende Gartenwintel ber hamburgerin Elisabeth Juftus. Die Malerin biefes Bilbes, die ihre Studien in München unter Beter Baul Müller und andern, in hamburg unter Rarl Rotte gemacht hat, ift burch Stilleben, Innenräume und Landschaften bekannt geworben. Ihre Chrysanthemen, ihre Baonien und ihre Laube mit gedecktem Fruhftudstifch find Talentproben einer feinen, un= aufbringlichen Runft, die sich namentlich mit den garten fpiegelnden Lichtwirfungen wohlvertraut

Ins Elsaß führen uns Fernand Schulp= Wettels "Bäuerinnen am Prozessions= mege", und das erfte Intereffe, das diefes Bilb wedt, ift volksfundlicher, fulturhiftorischer Urt. Wie überall, jo broben jest auch im Eljag bie charaktervollen Bauerntrachten zu verschwinden; die Orte, wo fie noch getragen werden, find ichon beute zu gablen. Es find Bauerinnen aus Beis-

......

polsheim bei Strafburg, die unser Bild festhält, und da auch dort die Tracht allgemein nur noch an hohen firchlichen Festtagen getragen wird, fo lag der Bedante nabe, eine Szene am Prozeffions= wege barzuftellen. "Die elfässischen Bäuerinnen in ihrer aufrichtigen Frömmigkeit", so schreibt uns der Maler, "nehmen diese Feste fehr ernft, und es lag mir bager viel baran, ben weihevollen Grundton in meine Gruppe zu bannen, wobei mir die majestätische Tracht unfrer Bäuerinnen fehr zu Silfe fam." Und in der Tat, auch une scheint trop den gegebenen leuchtenden Farben biefe Stimmung gut getroffen zu fein. Um die Note noch ernfter zu ftimmen, brachte der Maler im Mittelpunfte bes Bilbes eine fniende junge Witme gang in Schwarz und ohne Ropfichleife an, eine Figur, beren Baltung besondere Inbrunft ausbrudt. Diefer Ernft wird auch durch den Jungen im Borbergrunde nicht wefentlich geftort. Bwar ichaut biefer rotbädige Blondfopf feinem gludlichen Alter entsprechend mehr neugierig als andachtevoll ber nabenden Brozeffion entgegen, aber dies bescheidene anekbotische Moment hilft boch auch, die gefährliche Sentimentalität von bem Bilbe fernzuhalten; ber ruhige buntle Buntt in ber Mitte gibt bem Gangen gubem tolorifti= ichen Salt und feste Sammlung.

Als Dofumente elfässischer Rultur bat Schult= Wettel, ein geborener Dlühlhausener, ber in Berlin und Baris feine Ausbildung genoffen bat, aber alljährlich mehrere Monate zu Studienzweden in dem malerischen Oberehnheim i. E. weilt, icon eine ganze Reihe folder Trachtenbilber geschaffen. Sie find aber wenig befannt geworben, da fie ftets in ben erften Husftellungetagen ichon ihre Räufer fanden. Das hier wiedergegebene Be= malbe faben wir auf ber porjährigen Großen Berliner Runftausstellung, wo die Elfässer Maler jum erften Dale gefchloffen auftraten.

Mit Freude erfüllt ce une, den Lesern nach lan= ger Baufe wieder einmal eine farbige Blaftit in wohlgelungener Nachbildung zeigen zu fönnen. Es ift die Bortratbufte ber Bergogin Johann Albrecht gu Medlenburg, ber anmutigen Gemahlin des Herzog=Regenten von Braun= ichweig. Brof. Martin Schauß, der Meifter farbiger Bachsplaftit, hat fie nach bem Leben modelliert, und auch wer bas fürftliche Driginal nie gesehen hat, wird bor biefem Berte, in bem bie natürliche Blindheit bes Wachses bis auf einen fleinen Reft gludlich übermunden erscheint, den Eindruck überzeugender Lebensmahrheit geminnen. Dabei verdient noch besonders anerkennend ber= vorgehoben zu werden, daß jede peinliche Natura= liftit vermieden, im Gegenteil jene leife, mobl= tuende Stilisierung erzielt worden ift, die gerade biefer gang und gar nicht alltäglichen Technik jo gut anfteht.

Literarische Rundschau

Dier Essanbände

Erich Schmidts Charafterifti= ten gebraucht, um zu einer zweiten Auflage zu gelangen (Berlin, Beibmanniche Buchhandlung; geb. 7 M.).

Niemanden, der diese Auffage fennt, der sich ihren Inhalt lesend, denkend, studierend erarbeitet hat, wird das verwundern: Früchte, die so lang= fam gewachsen sind und so schwer und tief im Laube bangen, find feine Rarrenware für nafch= hafte Schledermäuler. Der biefe Effans und Studien in jahrzehntelanger Arbeit geschrieben und gestaltet hat, verlangt von feinen Lefern manches, weil er viel von sich felber verlangt hat. Bielleicht auch hat er die Muhe des Suchens, die Freude des Findens, die Schöpferluft des Formens und Gestaltens am eignen Leibe als fo beglüdend und bereichernd empfunden, daß er feine Lefer um die gleiche Wonne nicht berauben möchte. Go gahlt er feine Mungen nicht bloß und blant und bar auf den Tifch, daß jeder fie im Sandumdreben einfädeln fann; nein, er berlangt ein herzhaftes, bor Anftrengungen nicht zurudichredendes Mitgehen auf den nicht immer glatten, meift fteilen und schmalen Pfaben feines Forschens und Denkens. Hat man den Mut und die Ausdauer dazu — und wie beim Bergsteigen wachsen auch bier die Rrafte mit bem Bezwingen der Schwierigfeiten -, fo bleibt ber Gewinn nicht aus. Die Bereicherung der pofi= tiben Renntniffe, die man ba erfährt, mochte ich nicht einmal so boch anschlagen; schulmeister= lichen Ehrgeig im guten und bofen Ginne bes Wortes hat biefes Buch taum. Sein eigent= liches Berdienft ift die geiftige Stählung, bie es auf feine Lefer ausübt. Es zwingt zur Bachsamteit und fteten Unftrengung ber Dentfraft wie der Phantafie. Nicht nur, wie man ihm wohl vorgeworfen hat, bas Bebachtnis bes jeweils Gelernten und Gewußten ruft bas Buch mit seiner anspielungereichen Sprache auf, auch die Phantafie halt ce in Tätigfeit, und bas ift für mich das Charakteristischste dieser "Cha= rafteriftiten", bas fie bon gelehrteren Buchern rechts, bon geiftreicheren links unterscheibet. Sinter jedem Sas, hinter jeder Bendung fteht hier eine Unschauung, ein Bild; dies Bild aber wird nicht pedantisch erschöpft, sondern nur an= gedeutet, "angeschlagen" wie ein Ton, um fo befto beweglicher weiterzuschwingen. Gin phantafielofer Apoftel der Nüchternheit hat es leicht, an diefem bor Aberfulle gern einmal über die Ufer tretenben Stil fein Mutchen gu fühlen unb folder Art und Unart die feine, fo viel durch= fichtigere, weil dunnere, "borbildlich" entgegen=

If Jahre hat die zweite Reihe von zuhalten. Wir andern, die wir noch immer einen Novalis einem Nicolai vorziehen, bedanken uns ichon für ben Taufch — gang abgesehen davon, daß es vornehmer und förberlicher ift, das Resultat einer mühseligen Forschungsarbeit bon Wochen oder Monaten in ein einziges "gefuch= tes", aber auch gefundenes Beiwort zu preffen, als in einer gangen Tabelle feine Flüchtigfeiten und Fehler offen auszubreiten ... Der mann= haft liebenswürdige Ton, der Erich Schmidts "Charafteriftifen" von Anfang an auszeichnete, hat fich in diefer zweiten Reihe, in der wiederum auch das scheinbar entfernteste Thema der Lite= ratur= und Rulturgeschichte nicht ohne lebendigen Bezug auf die Gegenwart behandelt wird, nur gefättigt und beruhigt. Er herricht fo gut in ben brei neuen Studen, die ber Gedzigjahrige hinzugefügt hat (Aus Schillers Wertftatt; Beinrich Seibel; Jafob Julius David), wie in ben anbern, ben alteren zwei Dupend, mit benen ber Mann von fünfzig Jahren feine Banberung im frühen driftlichen Mittelalter begann, um fich erft bei einer Dichterin ber Wegenwart, einer jugendlichen trop ihrer fünfundachtzig, zur Raft zu bequemen.

Allein vom "Geistesleben des 18. und 19. Sahrhunderts" handeln die literarhiftorifchen Effans, die Ostar Balgel ju einem anfangs burch feinen Umfang ein wenig erschreckenben Banbe vereinigt hat (Leipzig, Inselverlag). Aber bald gewahren wir: hier fpricht nicht nur ein grundlicher Renner ber beutschen Literatur und Beiftes= fultur, sondern auch ein des Bortes ungewöhn= lich machtiger Schriftfteller, ber fich felbft für die icheinbar fprobeften Stoffe Aufmertfamteit gu erzwingen weiß. Den Rern des Buches nehmen Brobleme der flaffischen und romantischen Beit in Unfpruch, aber auch in die Gegenwart greift Walzel mit sicherer Rritif und feinem Beschmad über, 3. B. in bem refpettvoll fritifierenden Auffat über Ricarda huchs "Romantit", in der warmherzi= gen Burbigung Marie von Ebners, in der mit etwas fophistischen, jedenfalls nicht überzeugenden Mitteln versuchten Rettung bes "Chantecler" von Rostand (Lafontaine redivivus) und in den Erörterungen über moderne Bühnenfragen.

Als ein Meifter des modernen Effans und ein glanzender Stilift gilt vielen Magimilian Sarben, ber Berausgeber ber "Butunft". Dan braucht dieje Meinung nicht zu teilen und wird doch willig anertennen, daß fich hier Bleiß und Beift, Temperament und Beharrlichfeit zu einem jeltenen Bunde zusammengefunden haben, ja, daß ber Begriff des "Journalisten" in teinem andern schreibenden Beitgenoffen fo "brillant" ausgeprägt erscheint wie in ihm. Sarben ift jest babei, feine



Effans aus der "Bufunft" zu fammeln. Bu fam= meln und zu fichten. Denn er ift gefcheit genug, um zu wissen, daß lange nicht alles, was eine Zeitschrift zierte, nachher auch im Buch eine gute Figur macht. Gein zweiter Gffanband, wieber "Röpfe" genannt wie der erfte (Berlin, G. Reiß), ftellt aus politischen, historischen, literarischen und bramaturgischen Muffapen einen ftarten Band ber. Mus jedem einzelnen biefer Effans funtelt es in taufend Lichtern, und man mag fein Bergnugen daran finden, den Stößen, Baraden und Finten dieses biegsamen Floretts zu folgen. Dabei fehlt es nicht an reichem Tatfachen= und Erlebnis= material. Sarbens großer Auffat über den "jun= gen Wilhelm", der im wefentlichen die Entlaffung Bismarde behandelt, ift ein wichtiges und inhalt= reiches Geschichtsbotument, an deffen — Bismards begeisterung man nicht zweiseln foll. Doch dies fer Enthusiasmus verschlägt ibm nicht die bifto= rifche Gerechtigfeit. Dafür legt feine mobitem= perierte Bürdigung ber Raiferin Mugufta Beugnis ab. Bas er über bie Rejane und unfre Riemann=Raabe jufammentragt, ift mehr mofait= hafte als innerlich lebendig machende Charafteri= ftit, aber reich an feinen Beobachtungen und geiftpollen Barallelen. Bum Erziehen und Leiten ift harben nicht ber Mann. Nur wer mit ihm auf bie Menfur treten tann, wird Benug und Nugen bon feinem Buche haben.

Es gibt auch politische Feuilletons, und wie er alles tann, mas zwifchen ben Bipfeln liegt, fo ift Bermann Bahr auch in biefem Genre Meister. Bei Fischer in Berlin ift ein Band foll bis an fein Enbe?

Effans von ihm erschienen, der fich mit "Austriacis", öfterreichischen Angelegenheiten ber jungften Beit, beschäftigt. Leitartitel foll fich ba niemand berfprechen, Trompetenblafen mar niemals Bahre Chrgeig, fo vielerlei Inftrumente er auch ichon an ben Mund gefest hat. Es ift die fanfte Flote, die Spring bes Pan, die ihm allein eigen ift, und die er wie fein andrer beherrscht. Er hat wohl manchmal auch das Donnerblech in die Sand genommen und bamit geraffelt, ale follte ein Better fürchterlichfter Art ausbrechen, aber geglaubt hat's ihm niemand recht, er felbit mahr= scheinlich am wenigsten. Worin liegt ber eigent= liche Reiz biefes Buches? Dag es pathetische Dinge, ober fagen wir lieber: für gewöhnlich pathetisch genommene Dinge alltäglich menschlich, gang intim und perfonlich nimmt. Damit ge= winnt es ihnen die fcwache Seite ab, die mertwürdig! - meiftens gerade bie intereffan= tefte von allen ift. Unter Bahre Sanden perwandelt sich fozusagen alles in Bonmots und Anetboten, ob er nun über den Grafen Nehren= thal, ben "Hochverrat in Agram", über Johann Orth, den Brogef Friedjung oder den alten Gi= rardi ichreibt. Ober follte er wirklich die "Schlam= perei ber öfterreichischen Bermaltung" ernft neb= men? Dann ware am Ende auch feine Gin= fachbeit echt. Einstweilen scheint fie uns immer noch zu funftvoll, als baß fie nicht auch ein wenig fünftlich mare. Aber ohne bas - mare er alsbann noch ber unterhaltenbe meifterhafte Feuilletonist, ber er ift und ja und ja bleiben F. D.

Bildende Kunst

Ein neues zweibandiges Wert von Bilhelm Baepold nennt fich, wie andre auch, "Ein-führung in die bilbenben Runfte" (Leipgig, Gerb. hirth; geb. 10 D.); aber im Gegen= fat zu vielen ähnlichen Werten halt fein Inhalt, mas ber Titel verspricht. Denn wirklich: bies Buch wendet sich mit seinen grundlegenben Definitionen und Erflärungen, mit feinem umfaffenden Blid und feiner Universalität ber Betrachtung an die ganze gebilbete Laienwelt, in erfter Linie jedoch an die lernende Jugend ber Universitäten, Alfabemien, Sochschulen und boberen Lehranftalten. Es ift nicht ale ein Er= fat, mohl aber als Ergangung ber bemahrten Handbücher und Grundriffe ber Runftgeschichte gebacht. Worauf es ihm antommt, ift Boll= ftanbigfeit und Rlarbeit in ben Begriffen, in ben technischen Grundlagen und geistigen Boraus= jegungen des Runftichaffens. Befonders bantbar wird man es empfinden, daß auch die graphiichen Runfte und die Reproduttionsverfahren in ben Rreis der Erläuterung gezogen find und daß ber zweite Band in guten Bilbern Belege und an= schauliche Beispiele für den Text des ersten liefert.

Der britte Band bon Bormanns Runft= geschichte (Leipzig, Bibl. Inftitut; geb. 17 D.) unterscheibet sich wesentlich von der haltung und Form der vorangegangenen. Dort richtete fich das beherrschende Prinzip der Darftellung nach ben großen geschichtlichen Bewegungen, Entwidlungen und Busammenhängen, die in ihrer Ob= jettivität erfaßt murden; hier bricht fich die Berr= icaft der Berfonlichteit Bahn, und der Gingel= fünftler übernimmt die Führung. Selbftver= ständlich, daß die größere Strenge bort, die größere Warme bier zu finden ift. Auch die intimere Eindringlichfeit, die forgsamere und liebevollere Analyse und - die leichtere Ber= ftanblichkeit. Diefer britte Band, mit 328 Tegt= abbildungen und 58 jum Teil farbigen Bilber= tafeln ausgestattet, umfaßt bie letten vier Sahr= hunderte der Runft, und es find immer noch nicht geringe, es find vielleicht bie allerichärfften, weil für unser Empfinden noch frischen Gegen= fape, die da aufeinanderftoßen. Nur eine fo gründliche Sachkenntnis, nur eine fo gereifte, immer wieder gesichtete und nachgeprüfte Er= fahrung, wie fie ber Dresbner Galeriebireftor



befist, und ein fo beruhigter Beichmad fonnten uns den Faben in die Sand geben, ber burch bies Labyrinth ficher hindurchführt und uns mit bem Befühl ber Sicherheit auch ben Benug an bem gurudgelegten Wege gonnt.

Schule und haus burfen mit gleicher Freude ben fnappen, doch reichhaltig illustrierten "Grund= riß ber Runftgeschichte" bon Beinr. Berg= ner begrußen (Leipzig, E. M. Geemann; geb. D. 2.80). Sier ift endlich einmal der fonft in popularen Runftgeschichten wuchernben Begeifte= rungsphrase ber Rrieg erflärt und ein Buch zu= stande gefommen, das Rritif mit Rlarheit, Sach= lichfeit mit Barme, Ginficht mit Umficht ber= bindet. Besonders dantbar werden es die Benuter biefes Grundriffes empfinden, daß er faft gang ohne wiffenschaftliche Fachausbrude, ja felbst ohne Fremdwörter auszufommen weiß und auch fonft an die Runftwerte und sperfonlichkeiten fo frifch und unmittelbar wie möglich heranführt. Die fünftehalbhundert Abbildungen, darunter fünf Farbentafeln, schöpfen aus den Illustrations= ichagen des Geemannichen Berlages und bringen beshalb das gemählteste und technisch vollendetste Unichauungematerial, das man fich benten fann.

Das neue Rünftler=Legiton, ober wie es vollständiger heißt: "Das allgemeine Lexiton ber bildenden Runftler bon der Untite bis zur Begenmart", begründet von Ulr. Thieme und Fel. Beder, jest unter Mitwirfung bon mehr als breihundert Fachgelehrten des In= und Auslandes allein herausgegeben von Thieme, ift neuerdings in den Berlag bon G. A. Geemann übergegangen und darf sich von diefer Berbindung mit einer Firma, die fich hauptfächlich tunfthistorischen Berten widmet, die ficherfte Forberung verfprechen. Mit dem Bande 6 ift es bis in die Mitte des Buchftabens & borgedrungen, und Artitel wie die über Bodlin, Boble, Boucher, Botticelli und Bordone, auch ber über Caravaggio (von hans Boffe) haben gezeigt, daß tiefes Wert nicht blog zu den Fachgelehrten, sondern zu den Runft= genießern überhaupt fpricht, und daß namentlich jeder Runftsammler Belehrung und praktischen Nugen aus ihm ziehen fann.

Furtwänglers und Ulrichs' "Denkmäler griechischer und römischer Stulptur" (München, F. Bruckmann) sind längst ein klas fifches Buch geworben, und nun es babon eine Handausgabe gibt (mit 60 Tafeln und 75 Text= abbilbungen; geb. M. 4.80), vermag sich jeder biefen ebenso geschmadvollen wie zuverlässigen Führer durch die antiken Bildwerke in seine Baus= und Sandbibliothet zu ftellen. Die ftreng wissenschaftlichen und boch leichtverständlichen Texte sowie die vorzüglich wiedergegebenen Bilber bermitteln bem Benuger einen flaren Begriff bon bem Befen und Schaffen, ja auch bon ber in andern Berten oft fo verschleierten Entwidlung ber antifen Runft. Junge Studierenbe ber Bildhauerei, Architeftur, Altphilologie und Runft= geschichte seien auf die fürzlich erschienene dritte Auflage aufmertfam gemacht.

Einen Leitfaben ber fünftlerischen Stillebre gibt Anton Genewein in zwei Teilen bei Berd. Hirth & Gohn in Leipzig (mit insgesamt 750 Abbildungen; geb. 9 M.). Freilich be= schränkt er sich auf die Zeit "Vom Romani= ichen bis gum Empire", aber biefe Beit ift ja icon beshalb weitaus bie wichtigfte, weil die uns täglich und ftundlich bor Augen tretenben Erzeugniffe der Architeftur und des Runftgewerbes biefen Stilperioden angehören. Große überficht= lichfeit erzielt er badurch, daß er die Stile in eine Ungahl von Formengruppen zerlegt, die nun einzeln nach ihrer auf= und absteigenden Ent= widlung in reicher Bilberfprache zu une reben. Das Wert wendet fich zunächst an alle Architeften und Runftgewerbler, wird aber auch bem Laien ein zuverläffiger und überall leichtverftandlicher Führer fein, ichon weil es auf jede verschleiernde und verdunkelnde Phrase verzichtet. Bielmehr gibt es seine Erläuterungen schlicht, flar, fach= lich, immer auf das Wesentliche gerichtet, ohne sich, wie es sonst so leicht geschieht, in Nebenbingen zu berlieren. Architektur und Runft= gewerbe fteben im beherrichenden Mittelpuntt, und fie profitieren am meiften bon ber glud= lichen Begabung bes Berfassers, all seine Er= läuterungen und Folgerungen an die Erschei= nungen bes Lebens anzufnüpfen.

Renner und Liebhaber einer großzügigen, gebanten= und geiftreichen Beschichtschreibung miffen bas fleine Buch bon Ferbinand Gregoro= vius, bas fich "Die Grabbentmäler ber Bapfte" nennt, langft als ein flaffifches Dentmal ber hiftoriographie zu schäten. Allein ber geniale Grundgebante, an den Grabbentmälern ber Bapfte eine gebrangte Befchichte bes Bapft= tums zu geben, verleiht bem Bandchen ein fich tief einprägendes Geficht. Jest fommt bas Buch in neuer, britter Auflage illuftriert zu uns (Leip= zig, Brodhaus; geb. 4 M.). Dr. Frip Schill= mann hat ein reiches Bilbermaterial bagu beschafft, und fo finden wir denn nun den flaffischen Text begleitet von den Abbildungen der breiundsiebzig hervorragenosten Grabbentmäler ber Bapfte. Jedem Runstfreund und Stalienreisenden, aber auch jedem Beschichtsfreund wird biefes freundliche Bandchen ein willfommenes Bilfemittel feiner Studien merben.

Bor zwei Jahren überraschte uns der E. A. Seemanniche Berlag mit einem durchweg farbig gehaltenen illustrierten Runftgeschichtshanbbuch ber flaffischen Malerei, jest läßt er jenem mit Dank und Freude aufgenommenen Werke ein zweites gleich glanzend ausgestattetes Sandbuch für die moderne Malerei bis auf unfre Tage folgen. Es betitelt fich "Deutsche Runft in Wort und Bild", und als Berausgeber zeich=



ziger Kunftgewerbemuseums (mit 94 farbigen Abbildungen; geb. 18 M.). Die Auswahl ber Abbildungen ftust fich zumeift auf den Beftand ber großen Mufeen (Nationalgalerie, Schadgalerie, Samburger Runfthalle, Leipziger Mufeum, Dresbener, Stuttgarter, Wiener, Magbeburger Ba-Ierie u. a.), und bie Reproduttionen find gang farbengetreu unmittelbar nach ben Originalen ausgeführt. Dazu ift nun nicht etwa fo ein schnellfertiger Text geschrieben worden, wie fich ihn fonft wohl ähnlich fo bas Muge belektierenbe Bilder gefallen laffen muffen, nein, ein Runft= schriftsteller von Ruf, geläutertftem Geschmad und literarisch bewährter Feder hat die Darftellung geliefert, nicht mehr in zerftudelten Abichnitten wie in jenem erften Bande, sonbern in gusammen= hängender überficht, aus benen fich die einzelnen martanteren Berfonlichfeiten fest und flar ber= ausheben. Der Band ift ein Schmudftud für jede gemählte Bibliothet und ein Beichentbuch vornehmer Art.

Erinnert sei in diesem Zusammenhang an das neue Berlagsunternehmen von Eugen Diederichs in Jena: "Die Runft in Bilbern". Die beiben erften Banbe behandeln die altdeutfche (Text von E. Beidrich) und die altniederlan= bifche Malerei (Text bon R. Samann; geb. je M. 4.50). Das führende Bringip diefes fufte= matischen Führers durch die ganze Runftentwidlung ift ber Grundsat, zuerst bas Kunstwerk selbst reden zu lassen und bann erft, immer noch vorsichtig und gurudhaltend, die Texte des Erflarere und Rritifere banebentreten zu laffen. Was gepflegt werden soll, ist das möglichst selb= ftanbige Sicheinfühlen in ein Runftwerf und ber Berfehr von Seele zu Seele. Deshalb wird von langen historischen und biographischen Abhand= lungen über die Entstehungegeschichte ber Bilder und die außeren Lebensichidfale ihrer Runftler möglichst abgesehen, um besto schneller an die Werke felbst heranzuführen. Und diese Bilder wiederum find nicht nach dem breiten Bublitums= geschmad gewählt, sondern suchen absichtlich andre Bahnen, um befto Charafteriftifcheres gufammenzustellen. Die Drude find nicht überall gleich, aber reich an Farbenabstufungen und malerischer Um beften taugen diese Banbe, die Wirfung. nach dem Plan einmal auf fünfundzwanzig ge= bracht werden follen, in die Bande unfrer Studierenden.

Reinem Bande der bon der Deutschen Ber= lagsanftalt in Stuttgart herausgegebenen Rlaf= fifer ber Runft hat man mit mehr Spannung entgegengesehen ale bem Solbeinbande (Rr. 20; geb. 9 M.). Die Holbeinforschung und stennt= nis lag feit Jahren fehr im argen. Geit Bolt= manns Buch, das um 1880 erschien, war man barin nicht vorwärtsgefommen oder hatte boch fein zusammenhängendes Bild von dem Leben

net Brof. Dr. Rich. Graul, ber Leiter bes Leip- und Schaffen bes Runftlers mehr erhalten. Inzwischen mar mancherlei Neues von ihm hier und da aufgetaucht, oder bisher vaterloje Werte waren ihm zugewiesen worden, aber alle biefe Einzelheiten fonnten nicht dazu helfen, bas Befamtbild bes Rünftlers beutlicher gu feben. Erft biefes von Brof. Paul Bang, bem Direftor ber Baseler Runftsammlung, in jahrelanger Arbeit betreute Bert baut die Schöpfungen Sans Bolbeine des Jüngeren geschloffen und von Grund aus neu bor une auf und ftellt bamit bie Bolbeinkenntnis auf eine neue Grundlage. Es ift nicht sowohl das bisher Unbefannte, mas dem Buche seinen Wert gibt, als vielmehr die überfichtliche Romposition, die Teilung und Gruppierung, die Solbeins Berte nach feinen berichiebenen Aufenthalten in Bafel und in Eng= land erfahren. Bewiß wird ber Runfthiftorifer bon Sach vielerlei Forberung aus diefen Blat= tern ichöpfen, zumal aus den gründlichen Un= mertungen und Erläuterungen, aber ber eigent= liche Wert auch biefes Bandes besteht boch in ber glüdlichen Bopularifierung, die er für fein Thema findet. Freilich tritt Holbein uns hier junachst nur als Maler entgegen; seine gra= phischen Arbeiten find einem besonderen Bande borbehalten. Aber gerade als Porträtift hat uns Solbein ja am meiften zu fagen. Malt er boch nicht nur Geftalten und Physiognomien, sondern bie Beschichte seiner Beit in ihren Sauptvertretern und darüber hinaus Menschenschidfale. Solbeins erhaltene Gemälbe find hier lückenlos in tech= nischer Bollfommenheit nachgebilbet, ja auch bie untergegangenen Monumentalmalereien, nach alten Ropien und Stichen wiedergegeben, fann man in diesen großen, iconen und icharfen Rach= bilbungen vortrefflich genießen. Bang gibt eine ausführliche Einleitung, ber man in diefem Falle gang besonders bedarf, um nach all ben zerfplit= terten Einzelnachrichten und Einzelanschauungen zu einer zuverläffigen Besamtauffassung des Rünft= lers zu tommen. In feinem Banbe ber uns nun icon feit einem Jahrzehnt so lieb geworde= nen Sammlung ftedt mohl fo viel Arbeit wie in diefem. Doge fie fich lohnen und in mach= fender Liebe für biefen neben Durer bedeutend= ften beutichen Rünftler ber Reformationszeit ihre Früchte tragen.

> Die erfte erschöpfende Biographie Josef Dan = hausers, bes mit gludlichem humor und icharfer Beobachtungsgabe gefegneten Biener Genremalere aus ber erften Salfte bes vorigen Jahrhunderts, verbanten wir dem auf diefem Gebiete mehrfach erprobten Arthur Roefler, ber ja auch für unfre hefte ben Danhauserauffat geschrieben hatte. Gein Buch (Wien, Brüder Rosenbaum) bringt nach einem biographischen und funfthisto= rischen Text, der seine Aufgabe weniger in der Rritit als in der Berlebendigung diefer liebens= würdigen Erscheinung fieht, einen Anhang von



mehr als achtzig gut wiedergegebenen Bilbern, bie mit ihren Darftellungen aus bem gefellichaft= lichen, häuslichen und mythologischen Leben und mit ihrem novellistischen Behalt wie geschaffen find, am funftfreundlichen Familientisch bon Sand ju Band zu geben.

Niemand wird fich wundern, jest auch Mag Liebermann unter ben "Rlaffitern ber Runft" ju finden, beren Besamtschaffen bie Stuttgarter Deutsche Berlagsanstalt in ihren schönen Illuftrationsbanden fammelt. Bo Uhbe und Thoma schon Einlaß bekommen hatten, durfte der Füh= rer ber mobernen Runftbewegung, ber Grunder ber Berliner Sezeffion nicht länger braußensteben. So hat denn in Band 19 (geb. 10 M.) Gustav Bauli, ber Direttor ber Bremer Runfthalle, bes Meifters Gemälbe in 304 Abbilbungen gefam= melt, herausgegeben und eine Ginleitung bagu geschrieben, die es leicht hat, die fast gesemäßig tonsequente Entwicklung des Menschen und Ma= Iers Liebermann zu zeichnen, die fich aber auch die Dube nicht berdriegen läßt, all bie fünft= lerischen und technischen Probleme zu erläutern, bie es zu überwinden gilt, will man auf Lieber= manns Befen und Bedeutung tommen.

Die Münchner Runftlervereinigung "Die Scholle" hat fich Georg Biermann erforen, um bei Sanfstaengl in Dunchen ein luguriös ausgestattetes Beft über sie erscheinen zu laffen, das seinen Hauptschmuck in zahlreichen großen Einschaltbildern findet. Der Text macht aus feiner Subjeftivität fein Behl, gewinnt vielmehr gerabe aus ben perfonlichen Beziehungen feines Berfaffers zu ben bier bertretenen Runftlern wie Bus, Boigt, Balther Buttner, Fris und Erich Erler, Bechler, Robert Beife, Gichler, Münger u.a. perfonliche Reize, auf die eine hiftorische Burbigung verzichten mußte. Der Befamteinbrud biefer Rünftlervereinigung ift ber einer ungemein frischen und felbständigen Naturhaftigfeit, mas ber Mannigfaltigfeit ihrer Motive und der Fulle neuer Formgebanten feinen Abbruch tut.

Dem am meiften umftrittenen Runftler ber Gegenwart hat jest Arthur Beefe eine liebe= volle und auch technisch gut gerüftete Mono-graphie gewidmet (Bern, A. France; 4 M.). Befe fucht vor allem die pfpchologischen Grundlagen, den afthetischen Bert ber Soblerichen Formensprache zu analysieren, um ihren Inhalt im Sinne der Beitstimmung bann synthetisch barauftellen. Er feiert Sobler als den Vorläufer einer Willensumfehr bom Impreffionismus gur Groß= und Beitzügigfeit einer neuen monumen= talen Bedankenmalerei und weiß feine Dar= legungen mit Abbilbungen nach unveröffentlichten Originalen zu erläutern, ba ihm nun mal die Engherzigkeit bes Wiener Monopolinhabers bes Soblerichen Reproduktionerechte verwehrt, nach den großen, aber auch ichon befannteren Bilbern .Ilustrationen zu geben.

Monatshefte, Band 112, II; Beft 671.

Ein Deutscher wird die Geschichte der frangösischen Runft vielleicht gerechter und vorurteils= lofer, aber ein Franzose wird fie feinspüriger, verftandnisvoller für ihre geheimen und innerften Regungen und Stimmungen ichreiben: in jebem Augenblid wird ihm ber Busammenhang mit ber Pfpchologie ber Raffe und bes Bolles gegenwartig fein. Deffen wird man fich bewußt, wenn man die Beichichte der Runft in Frantreich bon Louis Hourticq zur Hand nimmt, bie ber Berlag von Julius hoffmann (Stuttgart) feiner Runftgeschichtensammlung "Ars una" einverleibt hat (mit gegen 900 fleinen, aber scharfen Abbildungen; geb. 6 Dl.) - wobei es nicht untersucht werben foll, ob dieser Berr Infpettor ber Schonen Runfte ber Stadt Baris nicht von Rechts wegen etwa Ludwig hurtig beißen mußte. Jebenfalls ift es fein Berbienft, bie frangofifche Runft in eine Betrachtungefphäre gerudt zu haben, die feine Runftgeschichte zu einer Pfpchologie des frangösischen Bolles macht. Die Ibeen der frangofischen Raffe, die ihre mahre Größe ausmachen, werben in ber Architektur, ber Plaftit und Malerei ihrem Berben und Banbel nach vorgeführt. Hourticq schreibt mit einer burch Begeisterung erwärmten Rlarheit; bas un= geheure Material icheint in feinem Buche fpielend bewältigt; Anordnung und Glieberung find übersichtlich und doch nirgend pedantisch durchgeführt. Er beginnt mit ber galloromifchen Runft, führt une bann über Marfeille, bas alte Ginfallstor bes Drients, ben Anfängen bes Chriftentums entgegen und jenem Bandel, ber in bielhundertjährigem Berlauf bie Monchstultur ins Leben rief, beren glanzvollste Dokumente die romanischen Dome in ber Aubergne, im Languedoc, in Burgund und in ber Provence barftellen. Gin Reichtum ornamentalen und figurlichen Schmuds entsteht, eine religiose Bilberibrache ermächft, bie fich in ber Miniatur- wie in ber Wandmalerei, in ber Bilbnerei wie in ber Schmelzverzierung und Runftverglafung herborragend außert. Sobann geht ber Beg zur städtischen Rultur, bie in ber Botit gipfelt, in ben ftatuengeschmudten Riesenkathebralen der Ble=be=France und ihrer Umgebung. Bon bort tommen wir zu ber feubalen und bürgerlichen Runft bes ausgehenden Mittelalters mit ihren Burgen, Schlöffern und Rathäusern, ber Renaiffance, ben auf allen Bebieten ber Runft fo fruchtbaren Cpochen ber gro-Ben Ronige und endlich in ber mobernen Beit bis zu Rube und Robin.

Die beiben großen Dappenpublitationen bes E. A. Seemannichen Berlags fchreis ten weiter ruftig vorwärts. Da find zunächst "Die Galerien Europas" jest bis zu ihrem fechsten Bande gebiehen. hier findet man Re-produktionen ber alten Deifter in ben Farben ber Originale. Die einzelnen Blätter find bon furzen erläuternden Texten begleitet, an denen

Digitized by Google

sich neuerdings namentlich Rarl Rötschau lebhaft beteiligt, ein Zeugnis dafür, daß sich diese Reproduktionen allmählich auch die Anerkennung ftrengfter Fachleute erworben haben. Richt alles fällt hier felbitverftandlich gleich gut aus, zumal bann nicht, wenn die Originale start nachgebunkelt find. In den neuesten Beften aber finden wir von Rubens, Correggio, Mignard, Massys, Tiepolo, Berrocchio, Bellini, Altdorfer, Bermeer, Batteau, ja auch von Rembrandt eine ganze Anzahl von Blättern, die eine meifterhafte Borftellung bon ben malerischen Werten ber Originale geben.

Die moderne Erganzung zu biefer Bublifation nennt fich "Meifter der Farbe" und deutet icon mit diefem Titel an, daß fie bei ber Mus= wahl der Bilder darauf bedacht ift, nur folche Bemalbe wieberzugeben, die ber farbigen Reprobuftionstechnit die rechten Aufgaben bieten. 3m übrigen findet man bier alle Richtungen ber zeitgenöffischen Malerei vertreten. Die Gezeffio= niften vertragen sich friedlich mit den Atademi= tern, die Ausländer, Frangofen, Ruffen, Spanier und Staliener, treten in fleinen geschloffenen Gruppen, oft aber auch gemischt mit beutschen Rünftlern auf. Gine befondere Unziehungefraft haben fich diese Befte (12 Monatshefte 24 M., Einzelheft 3 M., Einzelblatt 1 M.) neuerdings burch ihre Texte geschaffen, die Mag Osborn einheitlich zu einer monatlichen Runftschau ausgeftaltet bat. Bu einem größeren Bublifum gu fprechen, ift er mit feiner liebenswürdigen Frifche, feiner Borurteilslosigfeit und mit feinem immer regen Interesse für alles jung Aufstrebenbe ber rechte Mann. Sollen wir auch hier einzelne Blätter hervorheben, fo bleibt unfer entzudtes Auge an Mungere Damenbildnis "Im Grunen", an Langhammers "Abenbichimmer", an Ebel= felts "Magbalena", Johaniens "Gebedtem Tijch", Engels "Friefifchem Dorf", Rlingers "Abend", Alfred Lübtes "Abagio unter Sternen" und Liebermanns "In den Dünen" haften.

Bwei neuere Mappen bes Kunftwarts gelten bildenden Runftlern ber Begenwart. Da ift gu= nächft die Saiber = Mappe (Munchen, Georg D. W. Callwey; in festem Umschlag 6 M.), die hoffentlich endlich biefem lange im Berborgenen blühenden, tiefen und eblen Rünftler zu ber ibm gebührenden Unerfennung verhilft. Es fommen hier namentlich in den Landschaftsbildern über= raschende Schönheiten zutage, aber auch die Fi= gurenbilber find fo gang erfüllt bon beutscher Diefe und Innigfeit, daß fie diefem banrifchen Maler endlich den Blat neben Thoma und Steinhaufen erobern muffen. Gin gang andrer Rerl ift ber Mainfrante Grip Bohle, ber namentlich in seinen Radierungen eine erstaunliche Bucht und Rraft beweist, fich aber auch ale Plaftifer burch ein paar Werke den Ruf eines urdeutschen Monumentalfünstlers verdient. Auch diese Mappe wechselt für die Reproduttion der Gemälde, der

Rabierungen, ber Beichnungen ufw. mit möglichft mannigfaltigen Tönen in ben Reproduktionsarten ab, genau wie die Haidersche, und erzielt damit Birtungen, die schablonenmäßig hergestellte Dappen nie erreichen tonnen. Da unfre "Monatebefte" bor nicht langer Beit Auffage über beide Runftler gebracht haben, die ihre Werte natur= lich nur in fleinem Dafftab zeigen tonnten, fo bürfen wir bei ben Lefern ein besonderes Inter= effe gerade für biefe beiden Mappen vorausseten und empfehlen fie ihnen als Mittel gur Bertiefung der bort gewonnenen erften Einbrude.

Unter ben Beröffentlichungen aus ber alteren Beit fällt die ebendort erschienene Feuerbach= Mappe auf, die wohl überhaupt das Beste barftellt, mas bie mit Recht zur Berühmtheit gelangten "Runftwart"= Mappen bisher geleiftet haben. Dan fieht fofort, bag bier ein tunft= verftändiger und geschmadesicherer Beift über die Auswahl gewacht hat, und daß sich auch die Reproduktionsanstalt in der Wahl ihrer Technik für jedes einzelne Bilb von diesem Renner des Notwendigen und Möglichen gehorfam hat beraten laffen. Nicht weniger als 30 Bollbilber, barunter 6 farbige, alle auf Rarton, und außer= bem noch eine Menge von Textilluftrationen finden fich bier in fester Mappe gesammelt, und wenn man nun erfährt, baß bas Bange, wie es ba ift, nur 12 M. toftet, fo weiß man, baß dieser billige Preis nur möglich ist durch die weite Berbreitung, auf die biefe Mappen bant ihrer gangen bisherigen haltung bestimmt rechnen fonnen. Die Feuerbach-Mappe insbesondere wird ihren Weg machen, schon beshalb, weil unfre Malerei und mit ihr unfre Runftgeschichte jest wieber fo fehnfüchtig nach einer Schönheit bes Behaltes ftreben, und weil gerade das funftfinnige Saus fich nach einer Beit naturalistischer Rleinlichkeiten mit besto stärkerem Berlangen nach einem großzügigen Idealiften bingezogen fühlt, ber unferm Geelenleben etwas zu fagen bat. Alles Engfinnig=Erzieherische ift bon biefer Mappe ferngehalten worden; Feuerbach wirft bier in feiner vollen Reinheit, Bornehmheit und Broge.

Die einzeln erscheinenden Meifterbilder des "Runftmarts" haben fich fo eingebürgert, bak fie des weiteren Lobes entbehren fonnten, boch auch hier erfordert es icon die Berechtigkeit für ein ftetig jum Befferen arbeitenbes Streben, bag einmal wieder anerkannt werbe, wie sich auch biefe billigen Blätter jeden in ber Reproduktion8= technit auftauchenden Fortichritt zunute machen. Bon farbigen Wiedergaben freilich halten fie fich nach wie bor tonsequent fern, aber in bem Schwarzweißdrud leiften fie von Jahr zu Jahr Borguglicheres, indem fie je nach ber malerischen Stimmung bes Driginals ihre Tone bald dunfler, bald heller, bald weicher, bald harter mahlen. Dabei muß man immer berüdsichtigen, daß man für 1 DR. vier diefer auf Rarton gezogenen



Blätter bekommen tann, im Umichlag mit einem Text noch bazu, ber meiftens von Avenarius felbst ift. Die Bahl ber Blätter hat jest bas zweite hundert überschritten, und gerade um die Dr. 200 herum, für die Rembrandts "Rabbiner" gewählt ift, gruppiert sich eine Reihe von künstlerisch besonders hochstehenden Blättern, wie Uhdes "Flucht nach Agypten", Raffaels "Leo X.", Sambergers "Schiller", Feuerbachs "Jphigenie", "Medea", "Melancholic" und "Tod Dantes". Seche diefer Feuerbach-Blätter bilden übrigens eine Art von kleiner Feuerbach=Mappe, die fich ber anschaffen mag, dem bie große gu teuer erscheint.

Sanfftaengle "Malertlaffiter", eine nach Ga= lerien geordnete Serie von Bilderwerken, sind für jeden Runftfreund, Sammler und Renner längft ein gern benuttes hilfsmittel geworden. Der gulett erichienene achte Band entfaltet bor uns bie Chape bes "Raifer=Friedrich=Mufeums in Berlin" (76 Seiten Tegt und 260 gang= seitige Abbildungen; geb. 12 M.). Zedem ist bekannt, welch ein Weisterwert ber Sammlung und Komposition die Schöpfung Bodes im Runft= leben barftellt; alle, die die Entwidlungsperioden ber Runft von der Renaissance an historisch er= fennen und genießen wollen, miffen, welch berrliches Material fie bier finden. Dem Bert und ber Burbe folder Sammlung entspricht biefes Wert über fie. Der Berausgeber Dr. Ostar Fifchel bietet in feiner Ginleitung einen flaren überblid über die verschiedenen Epochen. Die anregende Form, die fo gar nicht mit fachwiffen= schaftlichen Geheimnissen prunkt, macht es aber auch möglich, das ichone Wert als einen Führer burch die Sammlung zu benupen, um fo mehr, als die Abbilbungen, in einem warmen Ton ge= brudt, wenig von ben fünftlerischen Reizen ber altmeisterlichen Werte schuldig bleiben.

Einen Gubrer durch bie Ronigliche Be= mäldegalerie ju Dresden läßt Dr. Rofcher bei Ruthmann in Dresben erscheinen, und auch biefes Buch wird bon bem Chrgeig geleitet, anftatt gelehrter Runftgeschichte ober noch gelehrterer Runftphilologie eine gemeinverftanbliche Unleitung jum Genuß wenigstens der Sauptbilder au lie= fern (mit 100 Abbildungen; geb. M. 2.50). Des= halb werden aber noch feine fertiggeprägten Urteile geboten, sondern nur Anhaltspunkte gu einer felbständigen Burdigung ber Runftwerte. Die Abbildungen find nach ben Brudmannschen Bigmentdruden bergeftellt, und auch bier bat man fich nicht so febr an die befannten, sondern mehr an die typischen Werte gehalten. **S.** L.

Zur Musikgeschichte

Nachdem es durch die kürzlich erfolgte Ausgabe ber zwei Erganzungebanbe gelungen ift, eine Ausgabe fämtlicher Schriften und Dichtungen Wagners zu schaffen, tun die gemeinsamen Berleger (Breitfopf & Bartel und C. F. B. Siegels Musikalienhandlung in Leipzig) einen weiteren Schritt, indem fie eine Bolfsausgabe famt= licher Schriften und Dichtungen Wagners veranftalten. Diese Bollsausgabe wird eine voll= ftändige Wiedergabe des gesamten Wagnerschen Schriftwertes bieten, also auch die Dichtungen feiner Buhnenwerfe, und wird - mit Ausnahme ber Briefe - von ber bis 1842 reichenben autobiographischen Stizze bis zu den letten Betenntniffen alles für die Offentlichfeit Beftimmte enthalten, mas uns ber Schriftsteller Wagner hinterlaffen bat. Die Ausgabe erscheint als Gub= ffription in 24 wöchentlichen Lieferungen zu je 50 Bf.; je 2 Lieferungen bilben einen Band, bas Bange umfaßt aljo 12 Banbe jum Befamt= breife bon 12 M. Die uns borliegenden erften Lieferungen machen trop des billigen Breifes einen murbigen und wohltuenden Gindrud.

Balther Niemanns "Rlavierbuch", in vielen Familien ichon lange ein lieber Freund und Berater, eine Quelle ber Unregung und ein Sporn gur Bertiefung ber häuslichen Dufitpflege, hat es schnell zu einer zweiten, vermehr= ten und verbesserten Auflage gebracht (Leipzig, C. F. Rahnt Nachf.). Siftorifche Bollftanbigfeit

und fachwissenschaftliche Gründlichkeit liegen ibm auch jest noch fern; es wendet fich mit feinen ausgewählten Abichnitten aus ber Rlaviergeschichte und Rlavierbehandlung an alle Gebildeten, die dies Instrument liebhaben und sich ihm so weit ber= pflichtet fühlen, ein naberes Berhaltnis zu ihm gu suchen, etwas aus seinem Leben und seiner Ent= widlung zu wissen, wie man's bei guten Freunden allmählich auch wünscht. In der zweiten Auflage find namentlich die Rapitel über die neue und neueste Beit weiter ausgebaut worben, und nach Ausfüllung biefer und jener Lude ift bas Buch nun wohl auch als Lehrbuch geeignet. Die zahlreichen Mustrationen bevorzugen, freilich auf Rosten der Bollftändigfeit, alle bie Bilder, die für die Form= entwicklung des Rlaviers und seine musikalische Berwendung ciwas Markantes zu fagen ober etwas Bubiches und Gefälliges zu zeigen haben.

Für allgemeine Fragen, Bewegungen und Beftrebungen, Befahren und Berberbniffe auf mufi= falischem Gebiete gibt Dr. Rarl Stord in seinem neuen Buche "Mufit = Politit" (Stuttgart, Greiner & Pfeiffer; geb. 4 D.) ein Leit= und Erziehungsbuch, das einer gefunden Reform unfers Musitlebens mit dem gangen Ernfte zu dienen weiß, den die musifalische Welt an all feinen Arbeiten ichagen muß. Stord feiert die Dufit als Grundfraft beutscher Runftfultur, beflagt bie musitalische Berarmung unsers Boltes, den Rieder= gang bes Bolfeliedes und bie Berflachung ber



Militärmufit wie ber Gartentongerte, um alebald bon dieser Rritit zu positiven Forderungen überzugehen, indem er Wege weift für die Neubelebung ber Bolfsmufit burch Schule und Saus, für den Musituntericht in der höheren Schule, für Ronzerte an fleinen Orten und insbesondere

- fein Lieblingsthema - für die Beredlung ber Hausmusit. Das Buch ift in gutem Sinne jo bobular geschrieben, daß man feine musifalische Fachbildung, sondern nur musikalisches Befühl und Liebe gur Dufit zu haben braucht, um reis chen Geminn baraus zu gieben.

Citerarische Notizen

Arthur Schniglers fünfzigften Beburtetag haben wir in ber Dramatischen Rundschau ge= feiert und bamit zu erfennen gegeben, bag er uns hauptfächlich als Dramatiker intereffant und wertvoll ift. Er felbft wird biefen Rangunter= schied zwischen seinen Werten schwerlich gelten laffen ober boch die bom außeren Befchick beglückteren Rinder nicht im Schatten fteben laffen wollen - batte er fonft bie ergablenben Schrif= ten an die Spipe ber jest bei S. Fischer in Berlin ericheinenden Gefamtausgabe geftellt? Es find brei Banbe, und fie enthalten famtliche epi= iche Werte Schniplers, bon ber erften Erzählung "Sterben", die 1895 ericbien, bis gur Ernte bes letten Jahres; von ber furgen Novelle, die fich fast anefootisch schurzt, bis zum breit ausgeführten Bemälde bes großen Beitromans. überschaut man biefes Wert, fo gewahrt man brei Dinge: bie Einheit in der Perfonlichfeit, die Bervielfal= tigung in ben 3been und Erfindungen, die Ent= widlung im Stil. Schnipler hat viel beobachtet und noch mehr nacherlebt; fein Stil ift mittler= weile zu einer fatten und ruhigen Reife gedieben, aber erft die Berfonlichfeit unterscheidet diese Blüten und Früchte entscheibend bon denen andrer Bäume. Der Grundflang fast aller Erzählungen Schniplers ist die Liebe; er ift ein Frauenlob, der viel Bojes von den Frauen weiß, aber es fo zu fagen weiß, daß es fich in feinem Munde ju einem Reichtum ber Menschlichkeit verwandelt. Soziale Themen flangen nur gelegentlich in seinen Erzählungen an, bis sich bann im "Weg ins Freie" Liebesgeschichten zu einem großen Gefell= schaftsgemälde bes heutigen Wiens erweiterten. So gibt die Ausgabe bas reiche Wert eines Dich= ters in bem Mugenblid, mo feine Rraft auf ber Sobe fteht, ohne mube gu fein. Die brei Banbe find mit feinem und bistretem Geschmad ausgestattet.

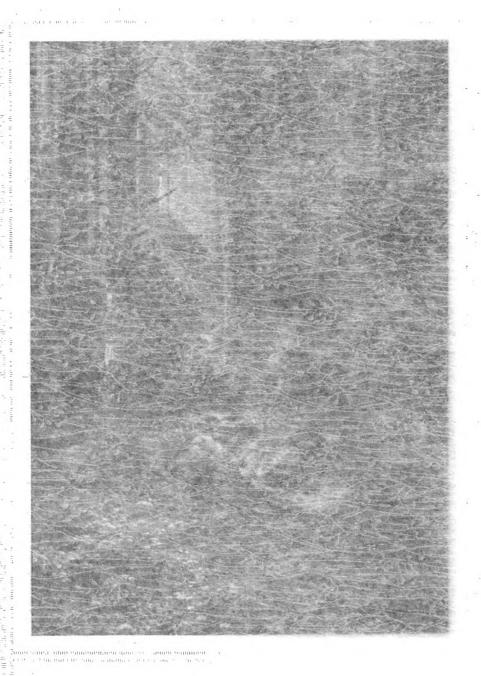
Eine neue literarische Monographiensammlung unter bem berheißungevollen Titel "Bandora" läßt Defar Balgel feit einiger Beit bei Rentich in München ericheinen (jedes Bandchen M. 2.50). Schon die Themen, die da behandelt werden, unterscheiden sich oft borteilhaft von der tompen= bienhaften Schablone folder Gerienbucher, mehr tung, die den Festtag lange überbauern wird.

noch bie Musführung, die in einer gludlichen Form und Mifchung bas positiv-fcbopferische, in wohlüberlegter Auswahl natürlich, mit dem hiftorisch=darstellerischen zu vereinigen weiß. So hat Eloeffer aus ber "Großen Beit bes beutsichen Theaters" Schaufpieler-Memoiren qus fammengefügt und eingeleitet, Spiero bas "Bo= etische Berlin" in feinen Sauptvertretern und äfthetischen Salons geschilbert, Marie Joachimi= Dege alle wichtigen Beugniffe über Leffings Religion gesammelt und Rarl Bland bas er= giebige Thema Beine und die Frau auf Grund ausgemählter Befenntniffe und Betrachtungen bes Dichtere felbit behandelt. Beitere Bande be= schäftigen fich mit Rabel und ihrer Beit, wobei bon ber Bearbeiterin Bertha Babt wieber reichlich viel Bricfe und Aufzeichnungen aus bem weiten intereffanten Befellichaftetreife ber geistreichen Frau herbeigezogen werben, und mit "Rordischen Dichtungen", b. h. mit ben iconften Beimatfangen des Nordens von Ibfen, Björnson, Runeberg und andre. Sier hat fich ber überfeger Bermann Reumann mit einer furgen Ginleitung begnügt, um bann bas Rongert ber Dichter ungeftort jum Lob und Preis für nordisches Land und Bolt, nordische Schönheit und Größe erflingen zu laffen.

Die Optische Anftalt von C. P. Goerg in Berlin-Friedenau hat gur Feier ihres fünfund= amangigjährigen Beftebens (gegründet 1886) eine glanzend ausgestattete Festschrift ericheinen laffen, bie mit ihren fachwiffenschaftlichen Beiträgen über aftronomische, optische, photographische und mathes matische Probleme weit über die Grengen eines Geschäftsberichts hinausgeht und dadurch auch allgemeines Interesse verdient. Namentlich die Auffape über "Auge und Baffe" von Obersingenieur &. Jatoby, "Seerohre für Unterseeboote" von 28. Boit, Rapitan g. G. a. D., und 28. Bichotte, "Beripettiv und Beripettive" von B. Baltin, "Das Photographieren aus Luftfahrzeugen" bon Diplomingenieur &. Schmidt und über "Lichtfäulen an Mond und Sonne am 19. Mai 1910" fichern bem Banbe eine Bebeu-

Derantwortliche und leitende Redaktion : Dr. Friedrich Dufel in Berlin. Sriedenau, Wilhelm. fauff. Strafe 5. Rebaltionsvertretung und verantiv. Redaltion für Ofterreich-Ungarn: Dr. Richard Wengraf in Wien XIX/1, Phriergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für Berausgabe verantwortlich: Robert Mohr in Bien I, Domgaffe 4. — Für ben Inferatenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin-Friedenau. — Drud und Berlag von George Westermann in Braunschweig. Rachdrud verboten. — Alle Rechte vorbehalten.





Paul Miller Kot ... ton ... (Originalaquarell im Besig des bereiter eine ...

The experience of a company of the experience of the state of the stat

Wednesdrift manger of medfor ette, um archafte — final Zone enceleties — fuz etc. I oliv of a larger handle of the Month consideration is body. The post of the Care distribution is a consideration of the month of the consideration of the month of the consideration of the constant of the constan a dig dêr Selesnada kurdî kardê undî dinab, herbedia nişa bededin nur miri dekala besa Îna den Muhumaniyê di ber böyerer Sonde, birê kurdî jir Dedîl za birên biradê, ser s or Coulette un Uimen Erten und insochribere, wer, Gerenn babtus zu gieben.

Literarifiche Notizen

and his first and analysis wederestay noth die Ausführung, die in ein ha. Die in ihr andere den Kauldyse gest Korm und McHang von desirie gande that a room of the control of a room of more defined Annually noticing, made or on a calebratic and a far alleger and more a true of the Sarphiterrither zer Lordingen merfer of to example the first terms of all examples of the first state of the first state of the first of the first the fitting of the first the first state of the first the first of the first the first of the abiliteren frider mitt im Solgen geben fiften belliege Berrin" in genen Haunckeriet ein manne blitten bie. Och hannen i sonite dithulfact Schotzgebildet, ken er fone eines ten en bie Longe bie mit fie is. Allein bei Bege aber wechtigen Jengerich und Voeren ei Bernn de marginen Gebas braspron gele Ut? Be. Melegton gebinnielt und gegel Marie tind to the Southers and about a first concern of the Southers can see eithen Expanding , I wit und ibn 1 mam in i, bie gan Einte Die Geffeles felbfe bei aus ib. Wolfer, ich a grab Martes of the terral August Nobelte, bie bet tolk sect of the court, let from bred the office to the means have at their colors areas. Abecoment m & boles I do no granted want bee I may. ein Gengelt in Sin An Annethor, bie ternisalis Committee on Break and the monagen, the onto and the many control of the gifts of the first the first testing of testing of the first test and the said participation of the the second of the control of the con the second the of after property on and the comment of the contraction of (2) A March Cotton of the Control of the Cotton of the n e is henre is e Komes. Afri beset eith colorina i di sommango manbo di tan si ordered in the feet bank that the start Complete community of the community of the first community of the Man Marketter of Land 1987 for the last to the first the Man Man Man Marketter of the last to the last to the last the last to the las to go although that's in post-Programme Brown the fire of white the con-

is doublest to in the series to the bost of the contract of the

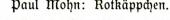
giebige 2 benta Cettie und bi- Grau bi ausgewähler B. Lineming, und Bereit fina igen ud mit Maget und to it. worder ben wie Rogen Ir in Mei in bei es come on the first think good White a property of Tom wash interplaned behave a because gelfreieren Berte bertretzagegen were n. ter "Mordigeren Diblungen", b. . in in Fig. is was applied by his exceeding over the next force and weighted with the tingen de die eing de misst, still bane ver se der Mahren und Robb ginn neb mahr und bis Court of the State and only other many and

The College Montain the E W Montain and a chapture and that the southerful and zweitzigenden Bereinen (gegentabet er eglangine schendichte kombastift erfchinn i ein mit ihren in sonifenichelichten Beit big ein a ir enomife ir apaljaje, protograpoglije und ir auchi he Broblime wen über die Brengen el [linterecents branspeht und baere and a mea litterest betten. Mount in a contract when a stage and sollie the to moder D. Post of "De core for line de ne dell'Argentiate al le le dell'especiale de la dell'Argentia (M. dent. Machaire & S. a. F., el de le graphique (de la dell'especiale de l'Argentia (M. defiable) "Serfratio una Partefieca" de Cora de argentia di discomparti de l'Argentia (dell'un), "dell'Affangrappia care habet (dell'especiale), de gelegen – von Einfenfahrenzert D. Elbuich 🐇 n Philadu. I de este e la colon desta problèmique du Monde nad Conne d'a configuration de la Configuration de Configuration de la Configuration de Configuratio in bur and buge arremained have than one an demog large decreación und.

A serious. The second state of the color Section Butter that the serious states are the second sections to the second section to the section to the second section to the section to the second section to the section to .tc 3.3. ្រុំ ស្រុក ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រកម្ម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រាម ប្រជាជាក្រុម ប្រជាជាក្រាម ប្រា







(Originalaquarell im Besit des herrn Affessors Ludwig Mohn in Berlin.)

Bu dem Auffat "Paul Mohn" von Friedrich Dufel.





Paul Mohn

Don Friedrich Dufel

betrachtet, wieviel Gefah= ren und hemmniffe für das Reifen der Ber= fonlichkeit verbergen fich in folder Abhängigfeit! Mufter und Borbilder find eine ichone Sache, folange wir gelaffen an bem Gangelbande eines fremben Willens geben; in bem Augenblick aber, ba wir unfer eignes 3ch entdecken, da wir fühlen, daß etwas Selbständiges aus uns heraus zum Lichte brangt, hilft uns länger fein frembes Bei= fpiel, und mare es bas reinfte und erhabenfte und wohnte Wand an Wand mit uns im felben Saufe. Dann fann es fommen, daß fich ber Dant, ben wir für ben Meifter und Führer im Bergen tru= gen, plöglich in Groll,

m Schatten eines großen Namens verwandelt, daß wir mit pietatvergeffener emporwachsen, wie gewinnreich und Hand alles das zerschlagen, was wir zuvor ehrenvoll erscheint es dem Fern= angebetet haben. Niemals fühlt fich die junge ftehenden, und doch, aus der Rahe Generation überlegener über die alte als in

> folden Augenblicken in= nerlicher Arisis. wenn ihr früher oder fpa= ter die Erfenntnis auf= geht, daß die "Alten" ein= mal diefelbe Krifis durch= gemacht, diefelben Werde= schmerzen haben bestehen muffen, um zu fich felbit zu fommen, fehrt all= mählich der Respekt zu= ruck, und nun, da man feiner felbit gewiß fein darf, erlebt nicht felten der schwärmerische Ber= ehrungsbrang ber Jugend eine Nachblute, um fo reifer und lauterer, als fie bewußter und gefetter ift.

> So etwa bente ich mir das Berhaltnis Paul Mohns zu unferm lie= ben Ludwig Richter. Es haben gewiß niemals tita= nische Saß= und Rache= gelüste gegen seinen ver= ehrten Meifter in ihm



Bhot. 28. Jechner, Berlin. Paul Mohn.

Monatshefte, Band 112, II: Beft 672. Coppright 1912 by George Beftermann.

wenn nicht gar in Sag



Paul Mohn: Tal der Egeria. Aquarell, 29. April 1869.

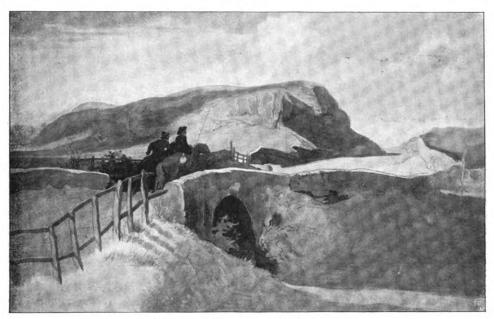
gegart - bagu war feine Liebe zu echt und fein Gemut zu fanft -, aber Augenblicke, wo er ber immer wiederholten Betonung feiner fünftlerischen Sorigfeit unter Richters Schule redlich gezürnt, hat es sicher auch für ihn gegeben, und bei mancher Schöpfung feiner reiferen Jahre mag ber Bedanke mit am Wert gewesen fein, fich und feine Runft deutlicher als zuvor von der des Meisters zu unterscheiben.

Den Beitpunft, ba fich fein fünftlerisches Eigenbild flarer und bestimmter bor uns formte, hat er felbst nicht mehr erlebt. 2113 er vor anderthalb Jahren, fast ein Siebzig= jähriger, ftarb, hatte noch feine Gefamt= ausstellung feiner Arbeiten öffentlich für ihn



Paul Mohn: Kaftell Puffino. Aquarell, 11. Mai 1869.

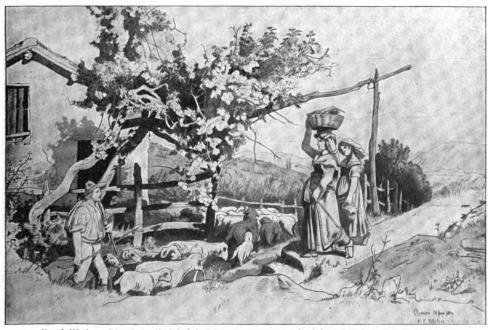




Paul Mohn: Reiter auf der Bruche. Aquarell.

gezeugt. Erft nach feinem Tobe, im Som= mer 1911, erschien innerhalb der Inter= nationalen Aquarellausftellung auf der Brühlichen Terraffe zu Dresben eine Ausstellung feiner fleineren Arbeiten, und in ben beiben letten Monaten bes vergangenen Jahres er- liegenden Beröffentlichung gegeben. Sie ift ber weiterte fich biefe Rolleftion in ben Räumen erfte Bersuch, bas Lebenswert bieses ebenso

ber Königlichen Afademie zu Berlin um wenigstens fo viel Stude, bag man von einer einigermaßen würdigen Gedächtnisausstellung fprechen tonnte. Dieje Musftellung hat benn auch den entscheidenden Anstoß zu der vor=



Paul Mohn: Die Cafa Baldi bei Olevano. Tufch. und Sederzeichnung, 26. Juni 1869.

liebenswürdigen und feinsinnigen wie be= icheidenen Rünftlers in feiner Entwicklung und Gefamtheit, wenn auch nur ffizzenhaft, fo boch nach zuverläffigen Quellen zu schildern.

paul Mohns Erden= wallen ift wie feine Runft von einfachen Linien bestimmt ge= wefen. Wilde Schick= falsstürme und auf= regende Bergenstämpfe haben fein Lebens= schiff niemals jah aus der ebenen Bahn ge= riffen. Gein Dafein floß wie das Richters in ftiller Sarmonie dahin, wenn er auch innerlich - welchem

Künftler bliebe das erfpart? — mancherlei durchzufechten und zu überwinden hatte, bevor er fich feines Weges bewußt und ficher wurde. Seine Wiege ftand in Meißen, von Dresden, Nichters Geburtsftadt, nur wenige Stunden entfernt. Dort, in der hochgeturmten Martgrafenstadt, die sich dem Reisenden mit ihren breit hingelagerten roten Dachern unaus= löschlich einprägt, fam er am 17. Novem= ber 1842 als Cohn des Ratsmaurermeifters Joh. Aug. Mohn zur Welt. Als er faum fünf Jahre alt war, zu einer Zeit alfo, wo feine erften Rindheitserinnerungen einfetten,



Paul Mohn: Olevano. Aquarell, Mai 1869.

bezog die Mohnsche Familie bas feinem Geburtshaus gegen= überliegende Mühl= bergiche (fpater Bahr= manniche) Brauhaus, einen hoben Giebelbau aus der niedergeben= den Renaiffance bes fiebzehnten Jahrhun= derts. Diefes Saus mit feinen Winteln, Wen= deltreppen, Rreugge= wölben, eifernen Tu= ren und vergitterten Fenftern hat in bem fpielfrohen, mitlebhaf= ter Phantafie begabten Jungen einen tiefen Gindruck hinterlaffen. Huch die am rau= ichenden Strom male= rifch gelegene Stadt mit bem impofanten

Schloß, der Albrechtsburg, und dem zierlich getürmten gotischen Dom, beffen Gloden hoch vom Berge herab die Feierabende und Gefte einläuteten, pragte fich bem Bemut bes Anaben tief ein: in den Rinderbuchern, die ber reife Mann illuftriert hat, begegnet man auf Schritt und Tritt lebendigen Erinne= rungen an bas Meigner Stadtbild.

Früh offenbarte fich Mohns ausgesprochene Reigung gum Beichnen. Gie wurde, bant ber Aufmertfamteit und Fürforge bes Baters, teils auf der Schule, teils durch den Unter= richt zweier Maler von der Porzellanmanu=



Paul Mohn: Obsternte. Aquarell. Entwurf fur die Dilla Rug in Schonpriegen (Bohmen.)





Paul Mohn: Spaziergang im Dorfrühling an der Elbe. Ölbild, 1872. (Original im Befit des herrn G. Sievers in Berlin - Friedenau.)

hier brangte fich, wie es im meignischen Lande nicht anders fein fonnte, die Schule Richters auf. Giner ber Lehrer bes jungen Mohn war ein Schüler Richters aus beffen Meigner Beit, und er, Wilhelm Schlechte mit Mamen, fette alles baran, feinen Bögling

früh an das Zeichnen nach ber Natur zu gewöhnen. "Go zog ich", erzählt Mohn felbft, "bes Sonntags mit ihm hinaus ins Freie, manchmal ftun= benweit. Erlehrte mich auch bas Olmalen, und ich fing ein großes Öl= bild an, eine Saufer= partie an der Triebisch mit bem malerischen Grünertichen Saufe."

Während der Ar= beit an diefem Bilbe reifte in bem Anaben ber Entschluß, Maler, nichts andres als Ma= ler zu werben. Der Bater war über die= fen Entichluß anfangs nicht wenig betroffen, hegte er boch im ftillen ben Bunfch, feinen Cohn zum Architeften auszubilden, bon bem er felbft nur eine be=

faktur bald auf ernste Wege gelenkt. Schon scheidene Stufe hatte erreichen können. So schnell und leichten Raufes ließ er fich benn auch von feinem Lieblingsplan nicht ab= bringen. Ginen Commer lang mußte Baul, nachdem er die Schulzeit hinter fich hatte, praftisch beim Bau der Suttenburg mit= arbeiten, und in den Abendstunden ward

er angehalten, fleißig Mathematif zu üben. Doch lange widerstand der gutige Bater ben immer bringenberen Bünschen des Sohnes nicht. Auf Schlechtes Unraten erlaubte er bem Sechzehnjährigen, nach Dresden zu Rich= ter zu geben. Diefer verwies ihn zunächst an die Afademie, ver= sprach aber, sich sei= ner nach Möglichfeit anzunehmen. Dftern 1858 begann Mohn bort fein Studium, drei Jahre fpater trat er in Richters Atelier, wo er fechs Jahre, bis Dftern 1866, ar= beitete, ohne jedoch zu bem Meifter vorerft ein näheres Berhält= nis zu gewinnen.

Dann, nach bem Tobe bes Baters im



Paul Mohn: Nymphen im Walde. Aquarell, 1870.

Frühsommer desselben Jahres, begann die demie sogleich übertragen werden sollte, wenn Italien. Er erhielt es, und im Berbft 1868 war er wieder in Rom. Sier, im freund= schaftlichen Bertehr mit Berliner, Duffel= Anton von Werner, Bertel, Lutteroth, Ra= noldt u. a., empfing er allerlei wertvolle Un= regungen; namentlich Friedrich Gefelschap, ber fich schon bamals zur monumentalen Runft hingezogen fühlte, gewann nachhalti= gen Ginfluß auf ihn.

In Anschauungen und Technik mannigfach nahm er benn, bag ihm ein Teil bes bisher Leid mit einer tief zu ihm ftimmenden, bei=

Zeit der Studienreisen. Natürlich war Ita= er sich dazu bereit erklärte. Das schob die lien das Ziel — an Baris, das hier und Berliner Bläne beiseite. Wohn übernahm da schon anfing, ber "ewigen Stadt" als die ihm zugedachte Lehrtätigkeit und wirkte Bildungsftatte junger Runftler den Rang volle dreizehn Jahre, bis Ende Marg 1883, streitig zu machen, dachte man im Richter= neben Richter im afabemischen Rlaffenunter= ichen Kreise noch nicht. In Italien war - richt. Jetzt erst trat er recht eigentlich mit vor vierzig Jahren - ber Meifter gewesen, bem Meifter in innigeren Berkehr und ge= nach Italien gingen auch die Junger. Gut nog die Freude, tiefe Einblide in Richters ein Jahr währte Mohns erster Aufenthalt zarte, fromme Künstlerseele zu tun sowie in Italien; dann fehrte er nach Dresden eine unenbliche Fülle von Anregungen zu zurudt. Doch die Sehnsucht war nicht bes sammeln. "Diese Zeit ift mir," bekennt er friedigt. So bewarb er sich um das große noch viele Jahre später, "obwohl mein Ber-Staatsstipendium zu einer zweiten Reise nach liner Plan durchkreuzt wurde, zu einem gro-Ben Segen geworden; bem Wirfen neben einem fo hochbedeutenden Menschen und Rünftler, wie Richter es war, verdanke ich borfer und Münchner Künftlern, darunter unendlich viel, obwohl mich die engen und wenig erquicklichen Dresdner Runftverhält= niffe vielfach bedruckten." Die Bande gwi= ichen ben beiben wurden noch enger gefnüpft, als Mohn im November 1873 Margarete Gaber, eine in Richters Saufe erzogene Enfelin bes Meifters, als Gattin heimführte. "Nun erft weiß ich, was Leben ift, weil ich bereichert, kehrte der nunmehr Siebenund= weiß, für wen ich zu schaffen habe", schrieb zwanzigjährige nach Dresben zurud, in ber er damals, und auch alles, was wir fonft feften Abficht, alsbald nach Berlin überzu= über jene gehn Dresdner Chejahre hören, fiebeln. Doch es tam anders. Sein erfter ergahlt von bem harmonischen Glud eines Befuch galt felbstverständlich feinem Meister auf Liebe und Berständnis gegrundeten Bun= Ludwig Richter, dem ein fortschreitendes bes, ben ein schlichter und geraber, allem Augenleiden viel Sorge machte. Da ver= Scheinwesen abholber Mann für Glück und von Richter erteilten Unterrichts an der Afa- teren und ftillen Gefährtin geschloffen hatte.



Paul Mohn: Italienische Candicaft. Aquarell. (Besither: herr Gerichtsassessor Ludwig Mohn in Berlin.)





Ölbild, 1871. (Aus dem Besit der Kgl. Nationalgalerie in Berlin.) Paul Mohn: Frühlingssonntag.

gegangen waren. Der Ehrgeig, Dresben mit Berlin zu vertauschen, behauptete fich, und 1883 gab Mohn seine Lehrtätigkeit an ber Dresdner Atademie auf, um in die beutsche Reichshauptstadt überzusiedeln. Der Abschied wurde ihm nicht leicht. Bor allem die Tren= nung bon feinem lieben Meifter Richter fiel ihm schwer aufs Berg, mußte er sich boch fagen, daß er ben Sochbetagten, ftetig Rran= felnden schwerlich wiedersehen werde. Für die Freundschaften, die er in Dresden guruck= gelaffen, entschädigte in Berlin einigermaßen bas wiederaufgenommene Freundschaftsverhält= nis zu Geselschap. Nachdem er zwölf Jahre als freier, freilich mit Aufträgen reich be= bachter Künftler in Berlin gelebt hatte, wurde Mohn 1895 als Lehrer an die Königliche Runftichule berufen, 1900 gum Profeffor und ein' Sahr darauf jum Leiter ber Geminar= abteilung ernannt. Wiederum vier Jahre fpa= ter betraute man ihn mit bem Direktorium ber genannten Unftalt, und ber Senat ber Alfademie der Runfte erwählte ihn zu feinem Mitgliede; baneben wirfte er feit 1905 als kommissarischer Direktor der Unterrichtsanstalt bes Runftgewerbemufeums. In all biefen Jahren war er durch die reformatorische Ausgestaltung bes Beichenunterrichts, an ber er hervorragenden Anteil hat — seine person= liche Tätigkeit umfaßte Aftstudien und Be= wandzeichnen -, fo in Unfpruch genommen, baß er zu eignen größeren Arbeiten nur felten Beit fand. Er war einer von benen,

Nicht, daß beshalb alle Wünsche schlafen Launen der Kunft leiden laffen mogen. Nachbem er 1910 noch zum Mitglied ber Preu-Bischen Landeskunftkommission ernannt worden war, nahm ihn am 18. Januar 1911 nach kurzer Arankheit ein fanfter Tod hinweg.

> Das ist, in flüchtigen Umrissen, das äußere Leben Paul Mohns. Wollen wir in fein Inneres, in die Entwicklung und bas Wefen feiner Runft eindringen, fo muffen wir uns näher mit feinen italienischen Sahren beschäftigen. Dort öffnen sich die Quellen feines Sebens und Schaffens, bort liegen bie Bendepunkte seiner fünftlerischen Anschau= ungen, bort geht ihm nach bangen Zweifeln und ernsten Rampfen mit fich felbst feine eigentliche Berufung auf.

Ein ausgemachter Unhänger und Bewunderer der romantisch=klassistischen Runft der Nazarener und ihres ftrengen Bollenders Cornelius, verließ ber junge Mohn im Juni 1866 Dregben. Er ftand in ber Münchner Glyptothek staunend vor den Corneliusschen Fresten und fühlte ihre gange Bebeutsamfeit und Größe; er begeifterte fich für die jugend= liche Frische, mit der Schnorr von Carols= felb feine Szenen aus ber Raiferzeit gemalt hatte, und fand Cornelius' "Jüngftes Be= richt" in ber Ludwigsfirche ergreifend. Im übrigen fieberte jeder Merv in ihm dem ge= lobten Lande und ber ewigen Stadt entgegen, fo daß er für die Schönheiten unterwegs faum noch Augen hatte. Endlich fteht er auf bem Monte Cavo und genießt entzuckdie die Pflichten des Amtes nicht unter den ten Blides die umfassende Aussicht. Welch

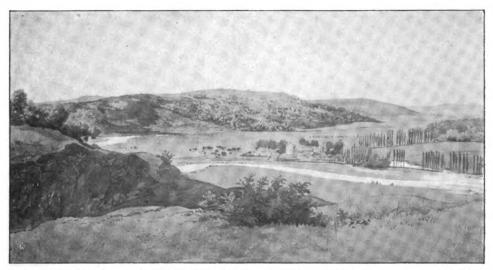


Paul Mohn: Kapelle von St. Coretto bei Konftang. Aquarell, 24. August 1873. (Befiger: herr Wotoczek in Dresden.)

Blud, als er bann gleich einem weißen tiefe Luft treffen fonne. Er felbft fublte Bunktchen im Gebirge bas vielgepriefene Dlevano liegen fieht! "Dorthin", heißt es in seinem römischen Tagebuch, "muß ich bald, ich brenne vor Begierde, diefe schone Matur vor mir gu feben."

Bwifchen bem Albaner= und bem Cabiner= gebirge, zwischen Rom und ber Campagna teilten fich hinfort feine Intereffen und Ctubien. Es war eine Beit des allseitigen Emp= fangens und Cammelns, weniger zunächft bes positiven Arbeitens. Noch waren bie Eindrude ju neu und zu machtig, als daß fie gleich ihren fertigen Rieberschlag in ber Runft hatten finden fonnen. Bumal in ber Campagna fühlte er, wie fich fein Huge erft langfam hineinsehen mußte "in diefe ein= fachen, aber unendlich schönen und reinen Linien, die fo zusammenklingen wie eine flaffifche Mufit". Tief erschüttert ftand er oft bor der Beleuchtung auf der Bia Fla= minia. Nur ein Tigian, meinte er wohl, fei imftande, diefe Farbungen zu schildern. Lange und immer wieder von neuem ent= gudt beobachtete er die Wolfenmaffen, Die fich nach Regentagen am Gebirge aufschich= teten, wie fie fich hoben und fentien, ver= banden und trennten; aber auch bei gang

dafür einstweilen nicht die Begabung. Er brauchte Staffage und idnllische Belebung bas fpurt man, wenn er die "Motive" ber Bia Flaminia aufgählt: "Im Borbergrunde ein helles Bafferchen mit fteilen erdigen Be= hängen, barüber ebene Campagna, aus ber fich zwei Schäferhütten erheben; die Berden giehen in weiter Gerne burch die Cbene, die Sirten fonnen fich bor ihren Sutten und blafen auf der Schalmei, attompagniert burch einen Dudelfact, ein leichtes blaues Wöltchen fteigt aus der einen Sutte in die flare Luft, barüber sonnige Sügel, über benen fich ber table, scharftantige Genaro erhebt - ein un= gemeiner Liebreig über bem Bangen." Go ungefähr hatte ja auch ber junge Ludwig Richter Diefe Natur gefeben, als er in ben zwanziger Jahren Rocca di Mezzo malte und die "Malerischen Unfichten aus der Um= gebung Roms" radierte. Da war auch die nach den Gesetzen der harmonischen Kompo= fition leife umgemodelte Wirklichkeit und, als befondere Bugabe, Landvolt gur "Staffage". Doch fühlte es Mohn mehr und mehr, wie schwer diese große, fast endlose Ratur int Aleinen wiederzugeben fei, und es dammerte ihm die Erkenntnis, daß "man fich fo recht wolfenlosem tiefblauem himmel enthüllte ihm an den Totaleindruck halten muffe". Freilich, die Campagna ihre Reize, wenn er gleich bas Märchenhafte war für ihn von biefer meinte, daß nur ein Talent wie Rottmann Landschaft nicht zu trennen, und wenn er ben biefe hellen lichtvollen Lotalfarben und die taktmäßigen Gesang der Frauen hörte, die im

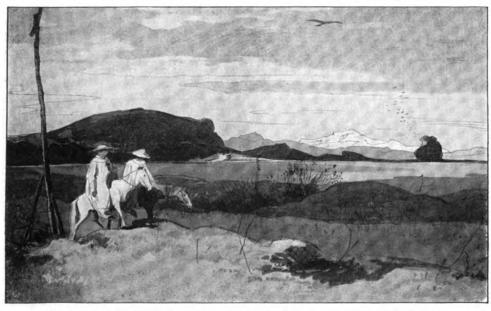


Paul Mohn: Bei Beaumont. Studie von den frangofifden Schlachtfeldern. Aquarell, Juni 1878. (Original im Besit des Königs von Sachsen.)

im Ather ruhig und schwungvoll freisen fah, fo wurde ihm diefer Eindruck noch verstärft.

Farbe. Erft Mitte Februar 1867 magte er fich zum erftenmal mit Olfarben an die Campagna, war aber von dem Resultat wenig befriedigt. Immer wieder waren es bie einfachen, fo überaus plaftischen Formen,

Felde arbeiteten, und die Raubvögel hoch oben ihm oft bitter zu schaffen. Dann vermißte er wohl schmerglich die führende und forri= gierende Sand bes Meifters von babeim und Rur schwer befreundete er fich mit ber beflagte seinen Mangel an Recheit und Courage. Doch fand er fich aus folchem Bweifeln und Zagen bald wieder zu sich selbst zuruck. Was ihm dabei half, war fein un= beirrbares Befühl für Schlichtheit und Chr= lichfeit, Tugenden, die er auf Joseph Anton bie ihn feffelten. Aber auch die machten Rochs Bilbern, fo fehr er ihre Berteilung ber



Paul Mohn: Zwei Monche durch die Campagna reitend. Aquarell, 24. Juni 1878.



Paul Mohn: Radolfgell. 20. Auguft 1873.

Maffen bewundern mußte, mehr und mehr boch fah er die Notwendigkeit ein, fich ihrer vermißte: "Ich meinerseits", entschied er, "ziehe eine Darstellung von Ruisdael vor, wo feine Linie verandert, ja manche Un= schönheit der Natur nicht vermieden wird."

So gewann er allmählich doch ben Blid und bas Organ für bie natürlichen Schonheiten ber Campagna, fo fah er das ihr in ber Stimmung verwandte Paeftum mit fei= nen "goldfarbigen, ebelgeftalteten Tempeln und bem tiefblauen endlofen Meer", als er im Frühling 1867 über Meapel, Sorrent und Capri nach Salerno reifte und Studien gu feinem Olbild "Baeftum" machte.

hatte er mit der Figur zu ringen. Und daß Richter gemeint hatte, es fei bort alles

zu bemächtigen. Überzeugend war ihm diefe Erfenntnis angefichts der wallfahrenden Land= leute bei dem Madonnenfest von Benaggano im Sabinergebirge gefommen, bas auch fonft einen tiefen Ginbruck auf ihn gemacht hatte. Am eifrigften ftubierte er bafur in Dlevano, biefem Bergneft feche Meilen öftlich von Rom, bas, feit es Roch "entbeckt" und bort feine föstlichen filberfarbigen Architefturen gemalt hatte, in der Geschichte der deutschen Da= Ierei bis auf Schuch eine fo bemerkenswerte Rolle gespielt hat. Bom erften Augenblick an fühlte fich Mohn hier ftarter als anders-Raum weniger ichwer als mit ber Farbe wo gefesselt; auch schredte es ihn gar nicht,



Paul Mohn: Spagiergang vor den Toren. Aquarell, 21. August 1875.



Mohn: Entwurf gu dem Aulabilde "Die weiblichen Tugenden" in der Kaiserin - Augusta - Schule zu Berlin. 1889 bis 1891. (Cinke Seite.)

fcon "vielmals abgegraft". Ihm war es fein Ohr ein Jahr lang an bem Wohlklang fleußt", und namentlich die Serpentara, ber uralte Gichenwald, ein Beiligtum beutsch= römischen Runftstrebens seit zwei Menschen= "Alles fommt uns hier", Landschafter. vor, da hier so viele Meister wie Sie, Roch, Schnorr geschaffen haben, daß wir bei allem, was wir schaffen, immer geiftig solche Män= ner zu unfrer Seite fühlen." Seine Liebe für ben Ort und beffen Bewohner wuchs, je häufiger er bort eintehrte. Im Mai 1867, als feine Studiengefährten Benus und Müller schon abgereist waren, ließ er fich für zwei Monate allein bort nieber. Bon hier unternahm er weite Ritte in Die Campagna und fammelte "wie eine Biene"; am wohlsten aber war es ihm, zumal ba er fich nun oft recht einsam fühlte, wenn er mit den Rindern der Wirtin wie ein harm= los fröhliches Rind fpielen ober die größeren im Schreiben unterrichten fonnte.

Täuschte er sich oder meldete sich jest doch ab und zu das Heimweh nach Deutsch= land? Zwar fürchtete er fich fehr, die fach= fifchen Laute wieder zu horen, nachdem fich bie Grunde biefer anhaltenden Migftimmung,

"das altgelobte Land, da Milch und Sonig der italienischen hatte erfreuen können; zwar sprach er gar verächtlich von "unsern schwar= gen, verräucherten Säufern, unfern mit Rie= fern bepflanzten formlofen Sügeln und Ber= altern, buntte ihm ein Paradies fur ben gen", aber als er im Mara einen Walb entbeckte mit beutschen Gichen und Ulmen, schreibt er an Richter, "wie geweihte Erbe bie bie ersten Blättchen hatten, fonnte er feine Freude nicht mehr verbergen. "Unfer liebes Baterland ift ja auch fcon", fchreibt er zu Ende feines Aufenthalts in Dlevano an einen Freund, "und bietet manches, was man hier faum fennt. Es foll mir bann erst recht lieb und wert werden, nachdem ich mich an Italiens schöner Form und Farbe gelabt, erquickt und geftartt habe."

Diefe Buverficht erfüllte fich nicht in bem Mage, wie Mohn fich vielleicht felber ein= gureden fuchte. Das eine italienische Sahr war doch nicht lang genug, fein menschliches und fünftlerisches Intereffe an bem Lande auch nur einigermaßen zu fättigen. Mit halbgestilltem Sunger und ichon wieder neu erwachender Sehnsucht tehrte er nach Dresben gurud. Gine "Beit ber entfeglichften Sorgen, der bofeften Qualen und Martern" begann. Bir wiffen nichts Naheres über



Paul Mohn: Kirchgang in St. Coretto bei Freiburg i. Br. Aquarell, September 1878.

aber was in ihm bohrte, ift nicht schwer zu erraten: Könnt' ich noch einmal zurück, wie gang anders wurd' ich alles genießen und nuten! Run, Diefen Bunich erfüllte ihm bas Schicffal: für ein in ber Beimat ge= maltes Bild erhielt er bas "Große Staats= ftipendium" (600 Taler) zu einer zweiten Reise nach Italien; schon im Oftober 1868 burfte er wieber feinen Rangen ichnuren.

Alber anders, als er fich geträumt hatte, fielen die Früchte diefer zweiten Stalienfahrt aus.

Unfangs ließ fich alles faft genau fo an, wie er es vor zweieinhalb Sahren erlebt und empfunden hatte. Bald aber melbeten fich in feiner Stimmung die erften tiefgreifenden Unterschiede gegen früher. Da regten fich jum Beifpiel allerlei fritische Bedenfen gegen Rom, zunächft als moderne Runftftadt: die Maler feien ebenso arrogant wie ignorant; ber Ort liege zu ifoliert von bem Runft= leben andrer Städte und muffe baber ein= feitig ausarten. Dazu famen unerflärliche innere Berftimmungen, Ungufriedenheit mit fich felbst und Zweifel an seinen Fortschrit= ten. "Was hatte ich mir alles vorgenom= men," fchreibt er im Spatfommer 1869 in die Beimat, "was follte hier werden, und was ift geworden? ... Ich bin jest eine fo

fo fehr, und die Natur begeistert mich, und boch gieht es mich weg, ich muß in Ber= fehr mit Runft ber Begenwart."

Wir wollen uns hüten, folche Ausbrüche bes Unmuts zu ichwer zu nehmen: im Leben eines Künftlers tommen und gehen fie wie Regenwolfen am Commerhimmel - aber ein bitterer Beigeschmack war nun mal aus bem Becher ber Freude nicht mehr zu ber= treiben. Stalien zeigte gleich einer Beliebten, mit ber man allzu vertraut geworden, auch feine Schönheitsfehler und Unarten, und hinter ihm ftieg, lockender von Tag zu Tag, bas Bild der deutschen Heimat empor. Wohl entfaltete ihm nun, da er zu einer felb= ftandigeren, wirklichkeitsfroheren Unschauung Italiens gelangt war, die Campagna erft recht ihre Reize und erwies fich mit ihren Mquaduften, Tieren und Menschen, die in biefer Fläche fo melancholisch hinleben und hinträumen, mit bem flaffifchen Bohlflang ihrer Linien als eine unerschöpfliche Fund= grube malerischer Motive, wohl erwachte jest erft fein volles Intereffe an den malerischen Rirchen= und Boltsfeften des charaftervollen Landvolfes in feinen farbigen Roftumen, gro-Ben Bewegungen und feiner bunten Gruppie= rung - aber merfwurdig, überall hörte er bas Lied ber Beimat erflingen. Schon im merkwürdige Zwienatur, es behagt mir hier Frühjahr 1869 ahnt er als Biel vor fich, in deutscher etwas dem Uhnliches zu erftreben, wie er es mit der ro= mifchen Natur getan; im Commer, als ihn eine Befellichaft jun= ger Madchen aus Sach= fen besucht, fühlt er deutlich, wie eng ihn doch die Bande des Ge= muts mit bem beut= ichen Befen verbinden. Dann ertappt er fich eines Tags barüber, wie er sich gang in den reizenden Anblick ver= liert, "unter schatti= gen fchlanten Baumen ein deutsches Mädchen figen zu feben auf grü= ner Matte, die finni= gen hellblauen Auglein auf ben bahineilenben gligernden Wellen des Anio ruhend. Reu= gierige Sonnenlicht= ftrahlen ftahlen fich durchs Laub - fie erfreuten fich auch des fo feltenen Unblicks und fpielten im blon=



Daul Mohn: Sterntaler. Aquarell, 1897. (Befiger: herr Geh. Cegationsrat Dr. Cente in Dahlem.)

blüht." Und weiter fing er an, fich in 211= bano auf die beutsche Matur zu freuen, "die in vieler Begiehung fo große Borzüge bor ber hiefigen hat"; na= mentlich lockten ihn ber Schwarzwald und Schwaben mit ihrem malerifchen Bolfsleben. Ja, am 20. Auguft 1869 in Rom entringt fich feinen Lippen das bedeutsame Beftand= nis: "Doch foll die= fes Schwärmen für Stalien auch Grengen haben, wir follen auch deutsch von Grund der Seele fein und blei= ben, benn gulett fon= nen wir der Runft ja nur in dem Lande die= nen, in dem wir auf= gewachsen find, und fo fteht und unfre deut= fche Natur immer= hin boch innerlich viel näher als die an fich wohl schönere und groß=

ben Saar, das in zierlichen Bopfchen gefloch- artigere italienische, weil wir Menschen als ten; es war ein junges Blut, ein Anöspchen, Teile ber Natur ihre feineren Beziehungen das verftohlen und schüchtern dem Leben gu= gu uns fennen und verstehen." Und als es



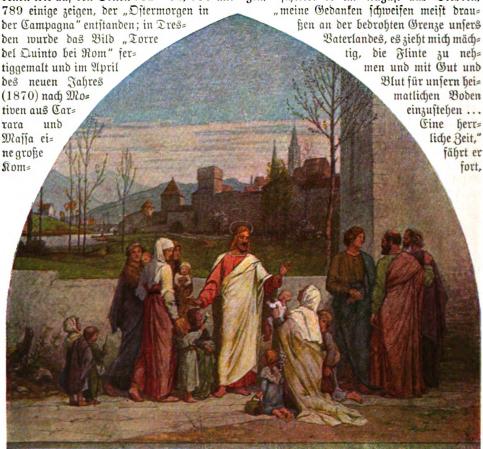
Paul Mohn: Marientag auf dem Rechberg in der Schwäbischen Alb. Aquarell, 1878. (Befiger: ferr Wotoczek in Dresden.)

bann im Oftober über die Alpen heimwarts ging, da begeiftert ihn die Wartburg zu dem Ausruf: "Dh, du lang entbehrter Unblick eines beutschen Waldes, sei mir willfommen!"

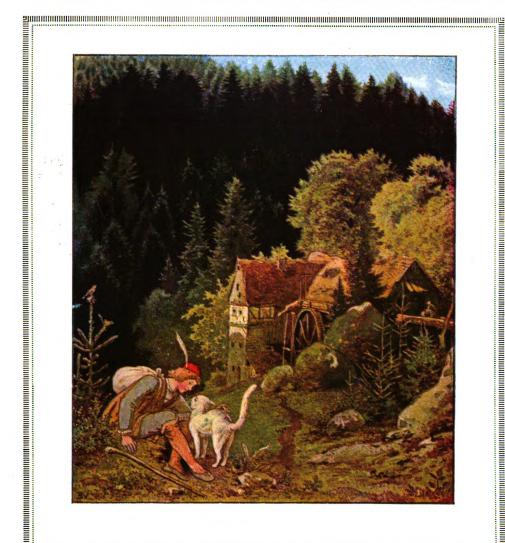
Was Mohn da in sich erlebt hatte, war im Grunde dasselbe, was sein Lehrer und Meister Richter vierzig Jahre früher in Sta= lien erfahren hatte. Und wie bei jenem ber italienische Aufenthalt noch fast ein Sahrzehnt hindurch seine Kreise zog, wie Richter zu= nächst auch babeim noch ein Landschafter römisch=deutscher Urt blieb und fich nament= lich damit beschäftigte, seine Stiggen und Stu= bien aus dem gelobten Lande zu verwerten, fo ging auch fein Schüler in ber "geliebten Rgl. Sächsischen Blutwurft= und Kartoffel= hauptstadt Dresden" fürs erste durchaus in welscher Rüftung einher. In Rom und Dle= vano war außer gahlreichen Aquarellen, von benen wir auf ben Seiten 782-84, 786 und 789 einige zeigen, ber "Ditermorgen in

position "Apoll unter ben Birten" auf die Leinwand gebracht (f. das Ginschaltbild).

Das ichien nun vollends die italienischen Gindrude festhalten und fortfeten zu wollen, und doch follte gerade diefes Bild gum ent= scheidenden Wendepunkt in Mohns fünftle= rischer Entwicklung werden. Gewiß, noch einmal faßte es landschaftlich und figurlich alles das zusammen, was der Achtundzwan= zigjährige aus Stalien heimgebracht hatte, boch noch während der Arbeit daran trat der Umschwung, die Sinwendung zum Deut= ichen und Beimischen ein. Diefe Befehrung fiel zusammen - und bas scheint uns heute mehr als ein Bufall - mit ben Rriegsftur= men, die uns aus jahrhundertlangem Schlaf die deutsche Ginheit erweckten. Mohn felbit wurde von bem Beift ber Zeit im Innersten ergriffen. "Ich muß mich zur Arbeit zwin= gen," schreibt er im August aus Dresden,



Paul Mohn: Caffet die Kindlein zu mir kommen! Wandgemalde in der Kirche zu Bornim bei Potsdam. 1905 bis 1910.



Paul Mohn: Illustration zu bem Märchen "Der gestiefelte Kater". 1882. (Befiger: herr A. flinich, Berlin.)

"bie auch an mir Bunder getan; mit einem ichen wieder die Augen fur beutsche Natur Male bin ich ganz umgeandert, als ware mir und beutsches Leben. Die lette Beilung die Binde von den Augen genommen, fo von der flaffiziftischen Art vollzog, genau febe ich jest unfre beutsche Natur an und erfreue mich an ihr. Gleich nach Bollenbung meines Apoll werde ich diefer Stimmung Folge leiften und an einen deutschen Bor= wurf gehen. Weg mit bem Romanis= mus! Soch Deutschland!"

So öffnete die große Beit unfrer natio= und fremder Runftweise befangenen Deuts duftige Borfruhlingsstimmung mit den sonns

wie bei Meister Richter im Jahre 1835, das heimische Elbtal, das - ach! - fo nahe lag und boch in feiner ftillen Schönheit von Mohn bisher nicht gewürdigt war. Das erfte, was er malte, war das fleine Bild "Frühlingsfonntag" (Abbild. S. 787), ein einfaches Motiv aus dem Plauenschen Grund. nalen Erhebung einem in fremden Stoffen Aber mit welch innigen Lauten fpricht biefe

täglich geputten, in feliger Freiheit dabin= spazierenden Badfischen zu uns! Man denkt an den Ofterspaziergang im "Fauft" und an Goethes Mailied: "Wie herrlich leuchtet mir die Natur! Wie glanzt die Sonne! Wie lacht die Flur!" Das Bild (heute in ber Nationalgalerie) errang benn auch gleich 1871 auf der Ausstellung im Berliner Runftler= verein einen ftarken Erfolg. Es fehlte nicht an Beftellern, die ähnliches wünschten; fo viele Auftrage liefen ein, daß ber Maler fich fast vier Sahre damit beschäftigt fab. So malte benn Mohn bis in die Mitte ber fiebziger Sahre immer wieder die roman= tischen Gelande der Elbufer, die bigarr ge= formten Felsen ber Sächsischen Schweig, Die verschwiegenen Waldgrunde und Täler mit ihren alten Mühlen und raufchenden Bachen, die Burgen auf den Soben und die Dorfer am Strom, malte fie im Bechfel ber Sah= reszeiten und mit einer fich ftets gleichblei= benden poetischen Auffassung, aber doch unter beutlicher Bevorzugung der Borfrühlings= ftimmung, die uns ichon fo oft aus feinen italienischen Landschaften grußt. Seitdem gehört der Name Baul Mohn auf die Ehrentafel unfrer beutich = heimischen Landschafts= tunft, zwischen Richter und Buchholz, in die Nachbarschaft Schwinds und Thomas.

Dabei vollzog sich Mohns Heimkehr zu beutschen Stoffen ohne jede cauvinistische Abertreibung. Much in Zukunft hat er ftets Fremdes zu würdigen verstanden und na= mentlich feine italienischen Motive in bantbarem Bergen bewahrt. Seine römischen Freunde, da fie jene Wandlung faben, frag= ten ihn wohl, ob er benn Stalien gang ver= loren geben wolle. "Berloren?" antwortete er. "Dein, in ber Seele lebt alles Schone fort, die reichen foftlichen Gindrude gestalten sich zu immer schöneren Bilbern, immer zauberhafter und reizender webt die Phan= tafie in endlosen feinen Faben im Runftler= gemut fort und fort. Wohl bleibt ber Bunich, bas glückliche Land einmal wiederzuschauen, aber diefes Weben und Leben in der Er= innerung macht mich so glücklich, wie ich mich früher nie gefühlt.

Mit der Schätzung der heimischen Land= schaft ging bei Mohn Hand in Hand eine hinneigung zum Realen und Gegenwärtigen. Es geschah wohlüberlegt, daß er in die Land= schaft des "Frühlingssonntags" moderne Fi= guren feste. Taten das die Alten nicht auch?

"Wenn Benozzo Gozzoli, Ghirlandajo ufiv. ihre nächste Umgebung, ihre Beit mit in ihre Schöpfungen verflochten, warum follen wir es nicht auch? Ift unfre Gegenwart nicht auch barftellenswert?" Allerlei Reifen. die Mohn bank feinen guten Aufträgen in diesen Jahren nach Berlin, London, Baris, Belgien und über die Bergftraße und ben Schwarzwald an den Bodensee machen konnte - eine Frucht dieser letten Reise waren die auf ben Seiten 788, 790, 792 u. 793 wieber= gegebenen Bilber -, beftartten ihn nur noch in diefer Auffassung. Gins ber tiefften inneren Erlebnisse, die er heimbrachte, war die Befanntschaft mit ben altdeutschen Malereien der End und Memling. An diesen Werken fpurte er erft recht den großen Berluft, ben uns die Renaissance bereitet, den vollen Wert deutsch=nationaler Runft, nach der er im ftillen immer und immer gefeufzt batte.

Das Jahr 1875 brachte dem jungen Ehe= mann und gludlichen Bater ben erften gro-Beren Auftrag monumentalen Stils. galt, ein schmudes Saus in Schonprießen bei Auffig mit Sgraffito-Gemälben auszustatten. Die Technit war ihm von Italien her wohl= vertraut. Er führte einen Buflus "Die vier Jahreszeiten" aus (S. 784), mit dem bibli= schen Text: "Solange die Erde stehet, soll nicht aufhören Same und Ernte", und fügte später noch Darftellungen aus ber Schweizer Geschichte hinzu. Auch für eine Billa in Dres= ben malte er die "Jahreszeiten" und 1878 für das von Semper neu erbaute Softheater einige mythologische Gemälde, wie "Acis und Galathea", "Cypariffus" u.a. Im Jahre 1879 trat der bekannte Leipziger Kunstfreund Cicorius an den inzwischen zum Professor der Dresdner Afademie Ernannten mit dem Auftrage heran, eine Anzahl Aquarelle nach Motiven aus ber Sächsischen Schweiz und ber Dresdner Umgegend für ihn zu malen. Much in diese Blätter wußte Mohn die fin= nige und liebliche Schönheit diefer Landschaft, die den Menschen von damals noch weniger spielerisch erschien als uns, so gut zu treffen, daß die Arbeiten ihm viele Freunde erwarben.

Bu Anfang ber achtziger Jahre eroberte fich seine Runft ein neues Gebiet, die Iluftration von Kinderbüchern. Eigentlich munberbar, daß er diesen Weg nicht schon früher beschritt; wenn wir seine Aquarelle und Beichnungen aus Italien, erft recht aber, wenn wir die seiner frühen deutschen Beriode





Bu dem Auffag "Daul Mohn" von griebrich Dufel.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

betrachten, fällt uns die Reinheit und Berzenseinfalt auf, die diese Blätter atmen. Wenn einer, so war Mohn berufen, auf diesem Felde das Erbe seines geliebten Lehrers auf= zunehmen und fortzuführen. Der 1881 bei Stilke in Berlin erschienene Band "Rinder= lieder und Reime" war die erste dieser Ar= beiten, ein Buch, wie gemacht zum behaglichen Sichhineinsehen und =vertiefen. Dann fan= gen die traulichen Bintel, die putigen Fels= aufbauten ber Sächsischen Schweiz, die Glb= ansichten nebst Mond, Sternen und Engel= chen, alles voller echt beutscher Stimmung, an zu leben, und je fleiner und zierlicher ber Rram, defto Bubicheres weiß er zu er= zählen. Schon im nächsten Jahre folgt in bemfelben Berlage ber "Märchenftrauß für Rind und Saus", aus Grimmichen Märchen gebunden. Die Koloristik ist auch hier noch nicht immer gludlich; das Aleinleben ber Natur aber, Busche und Halme, Quellen und Bäche, die Wichtelmännchen unter den Wurzeln, all die Waldtiere und Rafer, cher zuviel als zuwenig - fie führen ein gar munteres, fribbelndes und wibbelndes Dafein. Dazu die Fröhlichkeit lachender Grunde, blühender Auen, und über allem ber Glocfenflang eines innig=frommen Gemuts - genug, man be= greift, daß Rlaus Groth den "Märchenstrauß" bas schönste aller Kinderbucher nannte, bie ihm je bor Augen gefommen.

Noch eine ganze Ungahl ähnlicher Bücher hat Mohn im Laufe ber Jahre ber fleinen Welt geschenkt, fein schöneres aber als "Die Fahrt zum Chriftfind". Sier tut sich in verträumter deutscher Waldstimmung das wahre weltverlorene Kinderparadies auf. Die Quelle im Balbe, ber Rlausner am Felsenhang, Die das Christfind im verschneiten Walde suchen= den Kinder, die Sterne am himmelszelt, die aus überirdischen Sphären herabschwebenden Engel: wie vertraut und boch auch wie wunderbar-geheimnisvoll muten fie uns an! Die= fer Kunftler versteht doch noch einen Beih= nachtsmann zu zeichnen, einen, wie die Rinder ihn wollen: anders als andre Menschen, groß, gewaltig, überirbisch, ein wenig gruselig und doch fo lieb und befannt.

1883 fonnte Mohn endlich feinen lange schon gehegten Bunich ausführen und nach Berlin überfiedeln. Bas ihn eigentlich borthin gezogen hat, wissen wir nicht genau; es war aber doch wohl das dunkle Gefühl, daß noch Fähigkeiten in ihm schlummerten und Monatshefte, Band 112, II; Beft 672.

Aufgaben seiner harrten, für deren Erfüllung Dresden nicht der richtige Ort war. In der Tat locte ihn Berlin alsbald auf eine neue Bahn, der er sich bisher nur zaghaft und flüchtig genähert hatte: zur bekorativen und monumentalen Malerei. Söchft förderlich dafür wurde ihm die Freundschaft Geselschaps, der mitten in der Arbeit an feinen großzügigen Wandgemälden in der Ruhmeshalle war. Das erfte, was Mohn in diefer Art in Berlin ausführte, waren brei Märchen-Rartons für Fenster ber Villa Lucius in Frankfurt a. M. Dann reihte fich Auftrag an Auftrag. 1888 wurde die Rapelle des Fürsten von Satfeld in Trachenberg, 1889/91 die Aula der Kaiferin= Augusta=Schule in Berlin ausgemalt (S. 791), im Jahre darauf die Borhalle der alten, unter Friedrich Wilhelm I. erbauten, damals renovierten Dreifaltigkeitskirche, für die Mohn außerdem vorher schon vier Fenfterfartons (Taufe und himmelfahrt Chrifti, Chriftus mit Maria und Martha und Nikodemus bei Chriftus) gezeichnet hatte. Daran ichloffen sich weiter eine Reihe von Kartons zu Mosaikgemälden für die Emmaus= und Immanuel= firche und die Raiser-Friedrich-Gedächtnistirche (Christus als guter Hirte), ferner Kartons zu 42 Figuren für die Fenster der Marien= firche (Reformatorengestalten), zu fünf Aposteln und einem großen Querschiffenfter für bie Apostel=Paulus=Rirche in Schöneberg. Auch die Friedenauer Rirche Bum guten Sirten (1893/94), die Leichenhalle der Dreifaltig= feitsfirche in der Bergmannstraße (1898) und die Barnifonfirche in Dresben erhielten religiöse Monumentalgemälde von Mohn. Gine Unterbrechung erfuhr biefe religiöse Malerei durch die Bilber aus den Rheinund Taunussagen (Nibelungenkreis), die er um die Jahrhundertwende wiederum für die Billa des Dr. Lucius in Frankfurt aus= führte. Seine letten Arbeiten dieser Art, in benen ber Stil ber Nazarener in gemilberter und modernifierter Form weiterlebte, waren die hoheitsvollen Wandgemalde für die Rirche in Bornim bei Potsbam: Chriftus und bie Rinder und Die Jünger von Emmaus (S. 794).

E^g war gewiß eine imponierende Arbeit, die Mohn, von Amtsgeschäften gehemmt, in biefen beforativ-monumentalen Berfen, zumal seinem "Schwanengesang", geleistet hatte, und bem Borwurf, er fei nur ein muder Nachlau= fer Richters, mußten fie am eheften ein Ende

Digitized by Google

machen. Dennoch benten wir, wenn der Rame Baul Mohn erflingt, nicht zuerft an fie, näher und lieber find uns, die wir fur nichts bas Organ fo ausgebildet haben wie für das Leife und Differenzierte, feine garten Landschaften, die Aquarelle, Feder= und Tufchzeichnungen aus ben Elbgrunden, aus bem Medartal, aus bem Schwarzwald, von der Schwäbischen Alb, bom Bodenfee, aus der Umgebung bon Berlin, aus Rügen, von ben frangofifchen Schlacht= felbern (S. 789), besonders jene Frühlings= und Borfruhlingslandichaften, in benen ber gange Bauber bes jungen taftenben Werbens gittert, aus benen Diterglocken und Lerchenlie= ber klingen. Die fehnfüchtig gen himmel ge= rectte Baumfilhouette, der erfte Anofpenflaum über einem Dornenftrauch, die schaufelnden Rätchen an einer Beiben= ober Erlengruppe, das zitternde Nadelfiligran an jungen Sichten oder tiefichwarzen duntlen Tannen, dahinter der blauverflarte Duft der Ferne, der dem ner, hingebungsvoller Liebe heraus.

Auge noch wer weiß welche Wunder zu ahnen gibt, barüber bie balb majestätisch, bald mild vertraut leuchtenden Sterne; bann brinnen in ber immer etwas mittelalterlich angehauchten Stadt die fteilen Baffen und bie heimeligen Bintel, die Bruden und Torbogen, die geduckten Sauferreiben, aus benen vereinzelt ein goldgelbes verspätetes Licht herausleuchtet - bas ift Mohns Belt, und wenn fie bor uns herauffteigt, ichreiten Bolfslied und Marchen ihr gur Seite. Seine malerische Begabung war beschränkt, die Farbe war ihm, wie fie's unfern großen Roloriften war, nie fünftlerischer Selbstzweck, fondern fast immer nur Beigabe und Schmud; was aber mit Beichenftift und ichlantem Binfel ben Umriffen ber Dinge an Melodie und Stimmung zu entlocken ift, bas hat er uns geschenft - wie nur wenige in so schlich= ter beutscher Sprache und aus fo bescheide=







Die Malatesta

Novelle von Paul Steinmüller II (Schluß)



ruftete fich für die Ernte und tam wenig zu= fammen. Im Winter hatte man für Jagd= effen und zehnstündige Gefellschaften den Ge= sprächsstoff nötiger gehabt als jest. Und wie Kleide ordneten, und sah auf den kleinen Porhäufte sich dieser! Des Assessors Letow auf= gelöfte Berlobung mit Rathe Balter, die Bewerbung bes jungen Friedrichshorfters um Felicitas Adlung, endlich die Regulierung der Berhältniffe auf Bolfshagen.

Dem Uffeffor verziehen alle ohne weiteres; Käthe Walter allein mußte schuld haben. Arel war ber Mittelpunkt aller Bafare und Wohltätigkeitsveranstaltungen, er hatte die pommeriche Sitte zu durchbrechen gewagt, hatte nach den Diners das Rauchzimmer, in bem die herren ordnungsmäßig beifammen fagen, verlaffen und mit Mufit und hubichen Einfällen die Damen unterhalten. Diese erflarten sich einstimmig für Arel, und die herren pflichteten ihnen allmählich bei.

Borfichtiger beurteilten alle den Bund Erichs und Felicitas'. Beibe waren nicht beliebt. Diefer Letow hatte eine hochmutige Art zu übersehen, was sich des Ansehens für wert hielt; und Felicitas fprach von Raffael und Richard Wagner und schien bamit zu betonen, daß fie lange in der ban= rischen Residenz gelebt hatte. Man verlangte Anpassung an die heimischen Berhältnisse und nannte es unhöflich, wenn jemand sich nicht dazu bequemte. Da waren schließlich die Berhältnisse Ablungs, ben man schon nabe am Banfrott gesehen, ber einzige Gesprächs= stoff, ben man weidlich ausnuten fonnte.

Es war für die Nachbarschaft ein Glud, daß wenigstens die Hochzeit im Winter statt= fand. Sie war bis nach Weihnachten verschoben worden, weil die Bolger Rirche, die mit diefer Feier zugleich eingeweiht werben follte, noch nicht fertig war.

Helene Letow hatte es sich nicht nehmen lassen, ihre Schwiegertochter für die Trauung anzukleiden; fast bemütig hatte fie barum gebeten, und Felicitas hatte dankbar zugeftimmt. In den neuen Raumen, in benen sie von jest ab leben sollte, war ihr die

ie Nachbarschaft bedauerte, daß die Er= kleine freundliche Frau der einzige Mensch, eignisse gerade jest sich häuften. Man zu bem fie sich hingezogen fühlte. Sie ftanb ftill und blaß ba, als die Madchen fort= geschickt waren und Helene Lepows feine Banbe noch Banber und Myrten an ihrem zellanpagoden im Glasichrant, ber immerfort mit dem Ropfe nickte. Das ift beine Rolle! dachte fie.

> "So, liebe Tochter, jest bift bu fertig!" fagte bie alte Dame.

> "Dann alfo fonnen wir ben anbern fagen laffen, daß fie abfahren?"

> "Noch einen Augenblick!" bat Helene Legow. Sie hatte etwas auf bem Bergen, was fie Felicitas fagen wollte, und wußte nicht recht, wie. In diesem Moment fuhr Axel in den Hof. Sie standen beide am Fenster und sahen ihn, als er ben Bagen um das Rondell lenkte.

> "Er fommt also boch noch," fagte Belene und blictte Felicitas an.

> Die bewegte zustimmend ein wenig ben Ropf; ihr Besicht war unbewegt, aber die Myrtenzweige, die auf ber Bruft befestigt waren, zitterten.

> Nun wußte die alte Dame, daß die Rei= gung der beiden eine gegenseitige mar. "Ift dir nicht wohl?" fragte fie. "Du fiehst übel aus."

> "Burveilen ..." antivortete Felicitas und drudte die Sand aufs Berg, als setze der Altem aus.

"Was ist zuweilen, liebes Rind?"

"Zuweilen habe ich entsetliche Furcht," sagte sie.

Helene Lepow nötigte sie, sich niederzu= feten. Ihr Berg schlug ebenso fturmisch wie bas der jungen Frau. Die hatte fie eine Rlage von Felicitas gehört, und nur einmal bie Angft in ihren Augen gelesen, als fie ahnungslos barüber zufam, wie bas Mäd= chen sich ber Umarmung bes Brautigams entwand. "Rind, die Furcht lernen wir alle tennen," sagte fie leife.

"Alle?"

"Alle, Felicitas! Einige früher, einige fpater, es ift bas ein Stud Frauenlos. Es

65*



fommt nur darauf an, daß wir unfre Pflicht erkennen."

Richtig, die Pflicht! Das Wort, das Felicitas sich unablässig vorgesprochen, war wieder da, und sie konnte sich an ihm aufsrichten. "Mir ist schon besser," sagte sie mit einem Versuch zu lächeln.

"Eins will ich dir in dieser Stunde noch sagen," fuhr Helene fort. "Mir ist der einzige Wunsch meines Lebens versagt worsden, ich habe keine Tochter gehabt. So bin ich immer allein gewesen. Mir könnte für mein Alker kein größeres Glück werden, als wenn du mir eines Tags dein Vertrauen schenktest. Ich kann viel verstehen."

"Liebe Mama, ich bin Ihnen sehr bantsbar," sagte Felicitas.

Aber Helene wehrte ab: "Nicht jetzt, meine Tochter! Vertrauen muß man sich verdienen; doch du wirst bald einsehen, daß auf dich bei uns eine Ausgabe wartet, die nicht ganz leicht ist. Die Letzowschen Männer haben alle vorschnelles Blut; ohne ihre Frauen würsen sie gar bald in ihr Verderben rennen und umkommen. Das hat mir an meinem Hochzeitstage der Vater meines Mannes gessagt; er war ein kluger Herr, und ich gebe dir den Kat weiter."

Felicitas stand auf und sagte: "Ich will versuchen, mein Bestes zu tun."

"Gott segne bich, liebe Tochter!" sagte Helene.

Dann gingen die beiden Frauen zur Tür, an dem Glasschrant vorüber, in dem der Pagode noch immer eifrig nickte.

Inzwischen waren die Gafte an ber Rirche vorgefahren. Durch die beiben füblichen Fenster fiel heller Sonnenschein, ber die Flammen ber Altarkerzen verdunkelte. Go stellte fich das neue Werk glanzvoll dar. Axel hatte im Gutshaufe schnell die Be= grußung erledigt und war einer ber erften, der eintraf; dann fam Ablung mit zwei Tanten seiner Frau, alten Stiftsbamen in steifen Seibenkleidern, die etwas verschüchtert und zugleich felbstbewußt breinsahen; zulest die Letowiche Bermandtichaft aus den Induftriebezirken: Manner mit fühlen Befich= tern, die große Brillanten in den Anopf= löchern ihrer hemben und Orden auf der Bruft trugen, und Frauen, nach der neues ften Barifer Mobe gefleidet.

Letow ging lächelnd zwischen ihnen umber, wies ihnen die Pläte an, erflärte ihnen Gin=

zelheiten ber Ausschmückung und steuerte end= lich auf Arel zu.

"Warum haltst bu bich so abseits, lieber Junge?" fragte er. Aber Azel wunschte besharrlich, auf seinem Plage bleiben zu burfen.

"Wir haben uns drüben nur flüchtig gesfehen," fuhr Lepow fort. "Gefällt dir die Rirche fo?"

"Sie ift recht hubich, Ontel."

"Und, nicht wahr, von heute ab fteht nichts mehr zwischen uns, mein Junge?"

Uxel ergriff ohne Bögern die Hand, die sich ihm entgegenstreckte. "Nichts," sagte er und blickte den Onkel fest an.

Lehow trat zurück. Sie konnten nicht weitersprechen, weil der junge Volontär von Volkshagen sich in ihrer Nähe aufstellte und die Orgel das Vorspiel begann.

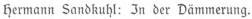
Das Brautpaar trat ein, und Axel sah sich nach ihm um. Gine Frau unter ben Zuschauern machte slüsternd eine lobende Besmerkung, denn die Katenleute beider Güter hatten heute auch Feiertag. Als er das hörte, stieg es heiß und zornig in ihm auf.

Warum ging Erich erhobenen Hauptes durch die Kirche, frei und stolz wie ein Sieger? Dieser kalte Geselle hatte ein unserhörtes Glück, und es schien, als bilde er sich darauf noch etwas ein ober stelle es gar als Verdienst dar, Felicitas errungen zu haben. Aber so war es immer. Der von Gott und Natur das Recht hatte, zu besitzen, wurde durch eine plumpe Zufallslaune zur Seite geschoben, und seinen Platz nahm einer ohne Freibrief ein.

Uls feine Blicke Felicitas folgten, fah er feine Tante. Sie schaute ihn fest an, und er nickte ihr zu, er lächelte sogar. — Ruhe! Rube! Wohin trieben ihn benn seine Be= danken? Er hatte gelobt, verständig zu fein. But, daß er es getan hatte, sonft hatte er es nicht über sich gewonnen, hier als Beuge diefer undenkbaren Berbindung zu fteben und später zu dem Baar zu treten und Blück zu wünschen. Es war ja eigentlich unmög= lich, das zu ertragen. Er big die Bahne aufeinander. Was war es, das, aus weiter Ferne tommend, fich zwischen feine heftigen Bedanken wie ein Wellenbrecher schob? Durch das Orgelspiel klang immer ein Motiv, bald von zarten, bald von ftarken Registern auf= genommen und weitergegeben, eine unbefcreiblich fuße Melodie, die fich in ihrer beständigen Wiederholung ihm ins Berg grub







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

und seine Aufmerksamkeit forberte. Er kannte fie, benn er hatte fie felbst schon häufig ge= spielt, aber er wußte sie nicht unterzubringen und suchte qualvoll nach ihrem Ursprung. Da, als das volle Werk fie aufnahm, wußte er es: Wodans Abschied: Der diese Liebe mir ins Berg gelegt!

Er hatte in München lange an Wobans Abschied und bem Feuerzauber geubt, um ihn mit Felicitas spielen zu können, aber feine Abreife hatte ihn nicht mehr bazu tom= men laffen; nun hörte er heute diefe Melodie wieder, die ihn in jener Zeit schon so außer=

ordentlich erregt hatte.

Gottlob, jest war es vorüber! Sie fan= gen das "Jesus, geh voran", dann erschien ber Baftor und hielt seine Rebe. Bon Felicitas fah Axel nichts, fie verschwand in der Wolfe von Mull und Seibe, die vor dem Altar lag, und feine Gebanken gingen auf fernen Wegen in eine Zeit zurud, die heute ihren Abschluß fand. Wenn nur biefe Me= lodie nicht gewesen ware! Sie erklang wieber in bem leifen Spiel, bas während bes Ringewechsels ertonte, und nachher brausend am Schluß ber Trauung; sie peinigte ihn, fie wühlte alles in ihm auf, stieß alle guten Borfage in ihm um. Gine heiße Quelle in der Tiefe regte sich. Und er wollte nicht nachgeben. "Der diese Liebe mir ins Berg gelegt!"

Ploglich fah er in der Schar derer, die sich glückwünschend um das Brautpaar dräng= ten, Felicitas fteben. Ihre Mugen gingen fuchend umber, bis fie ihn faben; fie fragten: "Warum fommst bu nicht?" Und ba trat er auf fie zu und beugte fich über ihre Sand,

ohne ein Wort zu fagen.

"Ich banke Ihnen!" sagte fie. Er wußte nicht, weswegen fie ihm banten tonnte. Andre schoben sich heran; Axel stand neben herrn von Adlung, dem die Tranen in den Bart liefen, und begann eine Unterhaltung. Er redete munter drauflos, ohne eine Ant= wort zu bekommen und ohne zu wissen, was er eigentlich fagte. Wenn er nur aus biefer Rirche erst heraus ware! Das Nachspiel dauerte an, folange die Bafte blieben, und der junge Organist mit dem gepflegten Runst= lerkopf schien auf dieses eine Motiv wie ver= feffen zu fein. Endlich eröffnete das Braut= paar ben Bug. Die Leute in den Banken waren aufgestanben; einige versuchten, einen

Monatshefte, Band 112, II; Beft 672.

Sand zuwinkte. Bas war bas nur für eine elende Romodie, in der er mitspielte! Ihm war sterbenselend zumute, und er lächelte. Un der Spipe bes Buges ging eine in die Butunft, die völlig buntel vor ihr lag; und hinter ihm wurde ein Gefprach geführt von Männern, die gang genau wußten, was fie taten. Gin Bochumer Better fagte zu Letow: "Ift ja recht hubsch, diese Rirche, aber mir scheint, ein Berrenhaus hatte euch nötiger getan.

"Kommt auch noch, lieber Ulrich."

"Na ja, ich glaub' es schon! Sag' mal, wie haben die Leute bich hier genannt?"

"Den pommerfchen Malatefta."

"Brachtvoll! Nun, ich trau' es bir zu, daß du noch die fünfzactige Krone auf bem Wappen führst.

Bas der Alte erwiderte, verstand Axel nicht; er trachtete banach, aus ber Hörweite ber Sprecher zu tommen; und bann mög= lichft bald fort von hier! War er aber erft fort, wollte er sich nicht eher einstellen, als bis alles in ihm zur Ruhe gekommen war.

Scheinbar geschah bas bald. Axel, ber die wohltuende Wirkung der Arbeit gegens über inneren Noten fannte, fturgte fich mit einem Feuereifer in die Geschäfte, sobald er in sein Umt zurudgekehrt war. Das machte, daß man ihn jett auch als zähen Arbeiter schätzen lernte. Man wußte, er war ein findiger Ropf und besaß die Fähigfeit, sich schnell auf neuen Gebieten zurechtzufinden; tam die Unermudlichkeit hinzu, so fehlte ihm nichts zu einem tüchtigen Beamten, ber fcwierige Boften ausfüllen fonnte.

Und der alte Letow arbeitete weiter für ihn, ohne daß Axel es wußte. Es war un= begreiflich, wie der Alte Berbindungen an= zufnüpfen und auszunugen berftand. Daß ber Neffe ihm in jener bofen Stunde entgegengehalten, er wolle feinen Beg allein geben, nahm er nur für den Ausfluß einer erregten Stimmung; er vergaß auch, daß einmal eine Bolfe über feine Sonne gezogen war, die ihn erschreckt hatte. Torheit, nichts als jugendliches Aufbraufen! Beide Jungen hatten doch ben flaren Letowichen Ropf, der bei bem einen anders sich außerte als beim andern, in allen Lebenslagen aber die herr= schende Stellung behielt. Er ging also voll Buversicht auf dem eingeschlagenen Wege Gruß anzubringen, als Azel ihnen mit der weiter, und so geschah es, daß Azel tat-



fächlich stellvertretender Landrat wurde, als Saffensprung im Frühherbst um einen langeren Urlaub bitten mußte.

Es war selbstverständlich, daß Arel seit feiner überfiedlung in die Kreisstadt wenig= ftens des Sonntags nach Bolz fuhr; weil aber der dortige Wirtschaftsbetrieb nur auf die Versorgung der Hofleute eingerichtet war, mußte er das Mittagsmahl in Friedrichs= horst einnehmen.

Letow stellte das seiner Frau vor. Sie faß auf ihrem Fenfterplat und fah finnend auf den Sof, mahrend er fprach. Nun trat es also boch ein, was fie feit bem Beginn des Jahres gefürchtet hatte: die beiden follten an demselben Tisch siten und harmlos mit= einander verkehren. Aber es war nun ein= mal, da die Berhältnisse sich so gestaltet hatten, nicht zu umgeben, es wäre für die Butunft ficherlich nicht zu vermeiben gewefen. Wenn diefes Busammentreffen nur später eingetreten ware! Aber die Angst, die in ihr beständig zitterte wie die Unruh in der Uhr seit jener Nacht, da fie bem Schicffal in die furchtbaren Augen gesehen, war auch wohl wirklich grundlos und nichts als das Nachtlingen einer franthaften Er= regung, die nie jum Schweigen fam. Sie rief die Bilder der beiden, wie fie fich in ben letten Monaten ausgestaltet hatten, por ihr Huge: Arels Briefe flangen ruhig und selbstficher wie immer; vielleicht weniger hei= ter, aber nichts in ihnen verriet, daß feiner Seele Spiegel nicht flar und geglättet balag. Und Felicitas, die fie beständig beobachtete, hatte sie völlig beruhigt. Ach, es war bei ihr wie bei allen Frauen, die vom himmel für sich ein besonderes Gnadengeschent er= warten und dann einsehen, daß fie fich mit der gangbaren Munze begnügen muffen. Buerft ein leidenschaftliches Aufbegehren, ein schmerzhaftes Bucken der Jugend, die ihr blankes Idol umklammert; bann stummes Ermatten und Stillesein. Helene Letow wußte, wie wehmutsvoll das alte Lied aus= flang.

"Nun, Helene, bist du nicht einverstanden?" fragte ihr Mann.

Sie wandte langfam den Ropf. "Natur= lich. Alxel foll nur tommen!" fagte fie.

Um folgenden Sonntag tam er, und es war alles wie sonft. Es gab die vorzüg= lichen Gerichte, die noch immer nach rheini= icher Urt zubereitet wurden; Felicitas trug

ihr schlichtes weißes Rleid, das fie madchen= haft schlank erscheinen ließ, und Erich hatte wieder irgendeine praftische Neuerung auß= geklügelt, die er zum besten gab. Letow war in befter Stimmung, ließ Champagner tom= men und trant das Wohl des fünftigen Landrats. Er merkte nicht, daß Axel biefes beständige Unspielen auf feine Butunft unangenehm empfand. Diefer richtete endlich bas Wort an Felicitas und erzählte, bag bie Regierung fich nunmehr entschloffen habe, bei der Ausführung landlicher Bauten dem Schönheitsgefühl Rechnung zu tragen; er war begeiftert für diese Ibee eingetreten und fuchte fie, soviel in seinen Kräften ftand, zu verwirflichen. Er hatte auch bereits Plane gefaßt, wie er die Dorfhäuser in Bolg, die dringend einer Erneuerung bedurften, ver= schönern fonne.

"Das fann bich ein gutes Stud Gelb foften," lachte Erich. "Der Erfolg aber ist gleich Rull. Kein Mensch wird bir das banten."

"Ich verlange bas auch nicht," fagte Arel. "Wenn mein Dorf schmuck aussieht, so habe ich eben Freude daran."

Er fah Felicitas an; sie nidte ihm ruhig gu und fagte: "Gie haben fehr recht!"

"Alfo, ich bin überftimmt," entgegnete "Ich laffe mich von meiner Frau Erich. immer überftimmen, Arel. Sie hielt es im Gegensatz zu mir für nötig, bem alten Bolfshager Schloß eine grundliche Aufbefferung zuteil werden zu laffen. Auch in diefem Bunft habe ich nachgegeben, obschon es beffer mare, ben alten Sorft abzutragen und einen praftifchen Neubau an feine Stelle gu feten."

"Ich verstehe beine Frau vollkommen," sagte Arel.

"Das scheint so. Schone Seelen haben immer Blate, auf benen fie fich finden. Aber was ist bas? Ihr seid Schwager und Schwägerin und rebet euch noch mit Sie an. Ihr solltet Brüderschaft trinken!"

"Dazu wird fich spater Gelegenheit fin= ben," fagte Felicitas ichnell. "Dein Better fennt mich ja fanm."

In ihre Stirn ftieg ein tiefes Rot, bas Erich nicht bemerfte; es hatte auch feine besonderen Bedanten in ihm erregt. Er gab sich zufrieden und versuchte, gemeinsam mit feinem Bater, Arel zu bereden, daß der alte Ausbau auf Bolger Gebiet, in dem der



dumme Christian hause, entfernt werde. Die Hütte beanspruchte eine Menge Unterhaltungs= fosten und war der Anlage eines längst ge= planten Feldweges hinderlich. Arel versprach, fich den Ausbau anzusehen.

Am folgenden Sonntag fuhr er hinaus, ehe er auf Volz vorsprach. Das Haus lag abseits bom Wege, nur ein Fußsteig führte dahin; es war gefrümmt vor Alter, die flei= nen grünen Genfterscheiben saben wie blinde Augen unter dem Strohdach hervor, das, mit bidem Lauch bewachsen, über bie burch einen Querschnittt geteilte Tur gu finten drohte. Bon zwei Seiten grenzte Ackerland an bas Grunbftud, von Guben eine Biefe; gegen Norden lag bas Schwebenbruch mit dem tiefen Borflutgraben, über den, einige hundert Schritt weiter, die Landstraße führte. An dieser Brücke hatte man einst unter ben Trümmern des Letowschen Gespanns den Toten gefunden.

Arel betrachtete das Haus aus der Ent= fernung: es sah außerordentlich malerisch auf dem flachen Lande aus, und ihm schien, als muffe ein Loch in bem Bilb entftehen, wenn man die Hutte wegnehme. Schon in feiner Jugend hatte fie ausgesehen wie jest und phantastische Gedanken in ihm wach= gerufen. Er ging weiter, und ba er anfing, mit dem Fortbestand des alten Saufes zu rechnen, fand er balb einen Ausweg. Mit wenig Mühe war die Anlage des Weges von einer andern Seite her möglich.

Aber vielleicht hatte der alte Chriftian gewünscht, seine steifen Füße nicht länger vom Wirtschaftshof in die Einöde zu schlep= pen. Axel betrat die alten Steine, die vor der Tür lagen, und klopfte an. Nichts regte sich im Hause; die Sonnenwärme prallte von der Lehmwand ab und lag nun mit boppelter Innigfeit auf bem Granit, auf dem es fich blaue Fliegen wohl sein ließen. Endlich ichlürften Solzichuhe über das Badsteinpflaster bes Fußbodens, eine hand taftete nach dem Schließhaten, und die obere Sälfte der Tur wurde aufgestoßen.

Der Alte fah noch genau fo aus wie vor Jahren, als ihn Azel das lettemal gesehen hatte; der Ropf hing wohl etwas tiefer auf die Bruft, aber das Gesicht war grau und burchfurcht wie ein alter Meilenstein, bas Haar hing in dunnen weißen Strahnen unter der Müße hervor, und in der Tiefe der bloben Augen spielten feltsame Lichter.

"Guten Tag, Chriftian," sagte Azel. "Rennst mich doch noch, Alter! Sage mal, haft du Luft, eine warme Stube auf bem Hofe zu beziehen?"

Christian sah ihn gleichgültig an, schien aber in seiner Erinnerung nach einem Namen zu suchen. "Ist das nicht unser Jungherr?" fragte er endlich.

"Richtig," erwiderte Axel. "Haft bu mich verstanden? Ich will wissen, ob du nicht lieber druben in Bolg wohnen willft?"

Der Alte zog die Mundwinkel herab, als wolle er weinen, und griff mit beiden San= ben nach Arels Arm. "Je ja, Jungherr," fagte er fläglich, "Sie haben es wohl schon gehört, daß fie mich hier heraushaben wollen. Was unser gnäd'ger Herr ist, der war hier und hat's gesagt. Ach, nun nimmt man mir auch das lette, was ich habe, meine paar Suhner und die Rate!" Er fing wirflich an zu weinen; es war ein erbarmens= werter Anblick.

"Sei ftill, Chriftian!" fagte Axel. "Wenn du nicht willft, foll bich feiner vertreiben. Du bleibst hier.

Es bauerte einige Beit, ebe ber Alte bies begriff; er verstand überhaupt nicht, daß der Jungherr anders bestimmen fonnte als fein Gebieter. Aber er flammerte fich an bie Soffnung, die ihm blieb, und zeigte eine überschwengliche Freude.

Axel beschloß, den Fortbestand der alten Hütte durchzusegen. Er tat es auch und zeichnete Erich mit einigen Strichen auf, wie er sich die Anlage des Weges dachte. Der alte Letow glaubte nicht, daß sich Arels Vorschlag durchführen laffe, und wurde mit Erich einig, sofort nach Tisch das Ter= rain barauf zu untersuchen; bas war seine Art. Vorgange, die ihm nicht einseuchteten, auf der Stelle aufzuflären, und baran bin= berte ihn auch ber Sonntag nicht.

Die Erwägungen über Möglichkeit ober Unmöglichkeit bildeten noch bas Tifchgefpräch, und Arel, der besorgt mar, daß die Damen sich herzlich dabei langweilten, versuchte lange vergebens, ein andres Thema anzuschlagen. Er fpurte mehr als vor einer Boche, baß Felicitas völlig gleichgültig war, und bas beruhigte ihn. Es war fo wohltuend, zu wissen, daß die Zeit, da er sie heimlich um= worben hatte, feinen Gindruck auf fie ge= macht, daß fie ftill fich in ihr Los gefügt hatte, und er allein ben Schmerz empfand,



66*



den ihr Berluft ihm angetan hatte. fühlte sein leises Nagen jedesmal, wenn er in ihre Nahe tam, und bemuhte fich bann eifrig, heiter zu erscheinen. Allmählich wurde das absterben; er konnte ihr dann noch ein guter Freund fein.

Der Onkel hatte ihn aufgefordert, mit ihm und Erich nach Bolz zu fahren, aber er mochte bem alten Christian nicht wieder begegnen. Aberdies mußte er zeitig in die Stadt zurud. Er bat alfo, ben Damen bis zur Raffeestunde Gesellschaft leiften zu dur= fen. Helene Letow, die das Ruhen nach bem Effen für ungesund hielt, machte um diefe Beit ihren Gartenspaziergang; so gingen bie brei auf ben schmalen Wegen bes Gartens, ber hinter bem Sause lag und bis zu ben Wiesen hinabging, die Damen voran, Axel erzählend hinter ihnen. Der Sonnenschein war so warm, daß man glauben konnte, ber Commer bente nicht an ben Abzug, und von Buchs und Reseden stieg ein herber Geruch auf. Axel betrachtete Felicitas. Bie sie vor ihm dahinschritt in ruhiger Festig= keit, die Locken hinter ihren Ohren sich hoben und senkten, wenn ein Lufthauch durch den Garten strich, und bas Kleid in rhythmischer Bewegung um ihre Fuße wehte, erschien fie ihm schöner als jede Frau, die er gesehen hatte.

Plöglich durchfuhr ihn ein Gedanke, den er sofort aussprach: "Gnädige Frau, wir fönnten doch eigentlich ein wenig musizieren!"

Wenn das Auftauchen und Weitergeben biefes Gedankens nicht so schnell aufeinander gefolgt ware wie Stich und Blut, bann waren fie weiter um die Beete gegangen, bis ber Bong jum Raffee rief. Nun aber rollte die Rugel.

Felicitas blieb stehen und fagte: "Warum nicht, Berr Uffeffor? Mein Flügel fteht hier. Aber wir können Mama nicht allein laffen."

"Mama sett sich vielleicht zu uns; nur die Noten fehlen.

"Dh, für Noten ist geforgt!"

Belene Letow fah die beiben an, auf beren Gefichtern die plogliche Erregung ihre Flam= men schlug; aber es war ein reines Feuer, meinte fie, und es ware ihr peinlich gewesen, neben dem Flügel als Buterin gereifter Men= ichen zu siten.

"Spielt nur!" sagte sie. "Wenn ich meine vorschriftsgemäße Angahl Schritte gemacht habe, fete ich mich zu euch."

Axel machte eine liebenswürdige Bemer= tung über die Bedanterie der Tante, dann ging er mit Felicitas auf bas haus zu, eilig wie Kinder, die burch eine langweilige Pflicht ihrem Spiel ferngehalten wurden.

Helene ging auf und nieder und betrachtete die gelben Wespen, die in launischem Flug sich durch die Luft schwangen. Die Fenster des Zimmers, in dem der Flügel ftand, wurden geöffnet; Felicitas lehnte fich heraus und hob grüßend die Hand.

Wie freut sie sich, daß sie spielen tann! dachte die alte Dame und schämte sich gleich= zeitig, baß eine Stimme in ihrem Inneren etwas Berbächtiges lautwerben ließ.

Axel hatte ben Deckel bes Instruments geöffnet und fuchte unter ben Roten, die fie ihm reichte; es waren biefelben, aus benen fie vor drei Jahren gespielt hatten. Sie faß vor den Taften und übte einige Laufe; fie hatten noch kein Wort miteinander gesprochen, feitbem fie Belene Letow verlaffen hatten.

"Dies Abagio?" fragte er. Sie sah auf, ftrich eine Locke von ihrer Stirn, nickte und schob den Klaviersessel näher; dann begannen fie. Bunachft zaghaft. Jeder fpielte feinen Part genau ab, doch es lag zuviel Beit zwi= schen München und heute, die perfönlichen Eigenheiten schlossen sich nicht mehr zu einer Einheit zusammen. Felicitas atmete auf, als fie am Ende waren, und schüttelte ungu= frieden den Ropf.

"Ich habe nicht gut gewählt," sagte er. "Entfinnen Sie sich, daß wir uns damals auch mühsam aneinander gewöhnten! Wir muffen ein Stud mit ftrafferem Rhythmus nehmen. Belieben Sie die Fidelio-Duvertüre?"

"Gut!" erwiderte fie. Und jest naberten fie sich; einer fühlte, wie der andre ihm entgegenkam und nachgab, und die Tone floffen zu einem Strom zusammen. Bei dem braufenden Finale, aus dem Beethoven plöglich das jubelnde Motiv ber Gattenliebe auftauchen läßt, flang bas Spiel, als fei es von einem Beift befeelt. Axel fpielte auswendig; er sah auf die Frauenhande, die über die Taften glitten.

"Wie ichon!" fagte er am Schluß.

"Wir follten nicht mehr fpielen," fette Felicitas hinzu. Sie stand auf und trat an das Fenfter. Helene ftand an einem Rofen= ftrauch und schien einige verborrte Blatter auszuzupfen.



unterlaffen wir es."

Sie schüttelte ben Kopf: "Nicht mube!" Sie konnte ihm doch nicht zeigen, daß ihre geheimsten Gebanken, die wie stumme Ge= fangene gefesselt in ber Tiefe ber Seele lagen, von der Musik erweckt, aufstanden, ihre Ret= ten schüttelten und nach Erlösung riefen. "Nicht müde! Nur ...

Er stand neben ihr und hatte einige Noten= blätter in der Hand. "Ich hätte nur um eins noch gebeten," fagte er. "Aber bas bleibt uns ja. Ich hoffe, wir spielen wieder häufiger. "

"Bas haben Sie ba?" fragte fie, und als er ihr das Blatt reichte, sah sie schnell hinein. "Das?" fagte fie. "Das?"

"Wodans Abschied," nickte er. "Sie übten boch noch daran, als meine überstürzte Ab= berufung erfolgte. Ich habe es nie mehr gespielt; aber als die Bolzer Kirche ein= geweiht wurde, hörte ich es wieber. Seit= bem wünsche ich sehnlichst, es noch einmal zu fpielen.

"Ja," sagte fie ein wenig lächelnd, "ber Lehrer unfrer Schule hat meine Noten am eifrigsten benutt und sitt oft stundenlang vor der Orgel, auf der er Opern spielt."

"Nun, an jenem Tage hatte er das Rechte getroffen," fuhr er fort. "Ich bente, wir spielen ben ,Abschied' doch noch!"

Axel hatte die Noten aufgelegt, Felicitas schlug den erften Alfford an. Stürmisch braufte die Leidenschaft empor und flutete wieber zurud; es war fein fester Rhythmus in diesem Spiel, aber fie verftanden fich jest: sie löste die Motive aus, er nahm sie auf. Der Text stand über den Reihen, sie wußten, was die Tone sagten, fie hatten es auch ohne Worte gewußt: Der biefe Liebe mir ins Herz gelegt ...

Die Luft zitterte; eine Befpe flog burch bas Bimmer, ftand eine Beile flügelichlagend in dem Sonnenschein und schoß dann durchs Fenfter in das Freie. Die beiden Menschen atmeten schwer; was sie sorgsam voreinander gehütet, das dolmetschte die Musik. Und plöglich konnten fie nicht weiter, mitten im Feuerzauber glitten ihre Sande von den Taften; sie sahen einander ernst an und, als ware es das Selbstverständlichste auf der Welt, füßten sie sich ...

Helene Legow war mude geworden, aber fie wollte nicht in das Haus gehen; fie nahm und nichts weiter.

"Sind Sie müde?" fragte er. "Dann einen Sessel und setzte sich in den Sonnen= streifen, der vor der Klematislaube lag. Die Tone brangen an ihr Ohr, sie hatten etwas Einschläferndes. Plöglich fuhr fie auf. Sie mußte eingeschlafen fein. Das Klavierspiel war verstummt, nur die Infekten brummten über ben Rabatten, und diese jähe Stille wirfte beangstigend. Die alte Dame erhob sich und blickte wirr umber; sie wußte nicht, was geschehen war, und fühlte boch, daß etwas vor sich ging.

> Da fam Felicitas vom Hause her, und fie ging ihr mit feltsamen Gefühlen entgegen. "Habt ihr genug für heute?" fragte fie.

> Die junge Frau nickte und fah babei fo feierlich und freundlich aus, wie Belene fie nie gesehen hatte.

> "Ich möchte Ihnen mitteilen, liebe Mama, daß Azel jett abfahren will," fagte fie.

> "Jett? Warum?" fragte Helene Legow und blieb stehen.

> "Wir wiffen nun, daß wir zueinander gehören," fagte Felicitas. "Es ift beffer, er geht heute, ehe die andern zurückfom= men."

> Helene Schob die Brille gerade und fah Felicitas an, benn es flang das Ungeheuer= liche fo ruhig, als ob der Wahnsinn aus ihr redete. Da nutte kein Klagen und Fra= gen, eine neue Laft malzte fich auf ihre Seele; fie fenkte ergebungsvoll ben Ropf. "Und was foll nun werben?" fragte fie.

> "Nichts!" fagte Felicitas. "Wir find ja froh, daß es fo ift, und daß wir es miffen."

> Dein, gegen biefen findlichen Glauben, ber fich feines Glückes sicher glaubte, weil er es von fern gefehen, war mit Gründen und Borstellungen nichts auszurichten. Und warum zerpflüden und zertreten, was den Sohepunkt im Leben des Weibes bildet und nach bem Taufende vergeblich die Sande ausstreden? Nur darum, weil es zu spät fam und weil fie, Helene Letow, es nie befeffen und es nicht verstand? Sie wußte: bas zu tun, war so menschlich, und vielleicht hatte fie als Erichs Mutter fogar ein Recht dazu. Aber fie brachte es nicht übers Berg. In dem langen Leben blühte bas Glück so spärlich. Und obgleich fie fühlte, daß die doppelte Laft für fie zu schwer fein wurde, spurte fie boch Dankbarkeit, daß Felicitas fie ihres Ber= trauens wert gehalten hatte.

> "Rind! Rind!" fagte fie fopfichüttelnd



rel kam nicht häufiger, eher seltener, und A es fiel nicht auf, daß er wieder sein altes heiteres Befen zur Schau trug, bas in der letten Beit unter Berftreutheit ge= litten hatte. Es fiel auch nicht auf, bag er mit Felicitas häufig fpielte, und daß diefe es am folgenden Sonntag nicht ablehnte, mit Arel Brüberschaft zu schließen. Letow ichien es vergeffen zu haben, welches ber Unlaß au dem erften Bwift mit feinem Reffen ge= wesen war. Aber auch Helene, die angst= voll achtgab, fand nichts, was fie beunruhigt hätte.

Reine Miene, fein Blick, fein Wort ver= riet, wie sie zueinander ftanden; sie waren gludlich in ber Bewißheit gegenseitigen Be= figes und schienen nicht mehr zu verlangen, als still beieinander zu fein.

An den Tagen, wo Arel nicht da war, litt der Verkehr der vier Menschen freilich unter Erichs murrischem Wefen, für bas man keine genügende Erklärung fand. Er gab an, daß ihn allerlei Berdrießlichfeiten plagten; Axel werde, wenn er Landrat fei, natürlich Bolg felbst bewirtschaften wollen. Was folle bann aus ihm werben? Denn sein Bater sei noch zu rüftig, um sich zur Ruhe zu fegen, und unter feine Bormund= schaft wolle er sich nicht ftellen. Gin Ausweg fei, nach Bolkshagen überzusiedeln und für ben Schwiegervater die Wirtschaft zu führen; ber aber habe biefen Borichlag fühl abgelehnt.

Die Damen schwiegen, wenn Erich bies fagte. Der alte Letow fand es höchst über= fluffig, fich um Dinge, die noch in weiter Ferne lagen, den Ropf zu zerbrechen. Saffenfprung werde wieder gefund werden und Axel zur Regierung zurückfehren, und in bezug auf Adlung meinte er, es sei unklug, das Gifen zu schmieden, ehe es Beit sei. Als Erich fich trot allebem nicht überzeugen laffen wollte, schüttelte er ben Ropf; daß fein prattisch abwägender Sohn ein Grillen= fänger wurde, verftand er nicht.

In der erften Sälfte des Dezembers war in Friedrichshorft und Bolg Jagd angesagt. Die Gafte waren vollzählig eingetroffen und in bester Stimmung, benn es war Neuschnee gefallen, die Sonne ftand an wolfenlofem himmel, und ba die Letows Wert auf einen guten Wildstand legten, waren alle Musfichten auf Erfolg vorhanden. Die Berren faßen bei einem fraftigen Fruhftud und fin=

gen bereits an, Erinnerungen an alte Selden= taten auszutauschen.

Der junge Referendar bom Amtsgericht schmunzelte und wandte sich endlich an den Volontar von Voltshagen, ber an feiner Seite "Sie find in dieser Gegend befannt, mein Berr?"

"Einigermaßen. Ich bin feit zwei Jahren hier."

"Ich habe gehört, daß gerade in diefem Landesteil noch fo viele alte Rittersipe exi= ftieren follen."

"Das ist auch ber Fall."

"Aber ..." ´ Der Referendar fah fich fuchend im Rreise um.

"Nun," fagte ber Bolontar, "die Berren muffen ja nicht gerade hier fein."

Einen Augenblick fah der Referendar den andern an, bann nickte er. "So, fo!" fagte "Berzeihung! Ich bachte nur baran, daß es doch ein einflugreiches Saus ift, das fich auch mit dem Abel verschwägert hat."

Belene Letow faß oben am Tisch und leitete mit den Augen die bedienenden Mäd= chen. Felicitas, die in der Mitte der Tafel faß, unterhielt fich mit ihrem Bater. Immer, wenn sie bei ihm war, hatte sie den bren= nenden Wunsch, zu wissen, ob er glücklich fei. Er mußte ihr auf hundert Fragen Be= scheid geben, und er tat es mit Geduld und während ein nachsichtiges Lächeln auf feinem Beficht lag. Es schien, als fei er in Feli= citas' Gegenwart von einem Schuldgefühl befangen, das ihn unfrei machte.

Die Gesellschaft erhob sich, als die Leiter= magen vorfuhren, auf benen bie Schüten an den Ort des ersten Treibens befördert werden follten. Man zog die Lederwesten über, prufte die Bewehre und vergewifferte sich, ob die nötige Anzahl Batronen in Gurt und Beutel war. Das Efzimmer, in bem foeben noch laute Reden hin und her flogen. lag jest beinahe öbe da; nur Felicitas ftand am Fenfter, um die Abfahrt der Berren gu sehen.

Plöplich trat Axel auf die Türschwelle und tam, als er Felicitas entbedte, ichnell auf sie zu. "Ich wollte dir noch besonders

Lebewohl sagen, Lizi," sagte er. "Ich wünsche dir Weidmannsheil," erwiderte fie.

"Im Ernst?" fragte er. "Dann barf ich hoffen, daß du mir eine Bitte erfüllft. Bir muffen uns endlich einmal fprechen, Feli=



citas, denn seit mehr als zwei Monaten wissen wir, daß wir uns lieben, und haben nur gleichgültige Worte vor den andern ge= wechselt; ich habe seitbem nur beine fugen Bande gefüßt. Heute muffen wir uns flar werben, was geschehen foll."

"Was fonnte geschehen?" fragte fie.

"Deinem geraden Sinn muß biefer un= flare Ruftand so unerträglich sein wie mir," entgegnete Axel.

Sie nicte nur ein paarmal vor sich hin. "Dennoch kann es nicht immer so weiter= gehen," fagte er. "Du möchtest bas auch nicht, du würdest das gar nicht ertragen."

"Nein," sagte fie. "Ich habe jeden Ge= banten an die Butunft angftlich abgewiesen, aber ich wußte, daß sie kommen und ihr Recht forbern murbe.

"Und darum dürfen wir uns nicht von ihr überraschen laffen," fuhr er fort. "Es tann jeden Tag geschehen, daß ich abberufen werde, und Briefe schreiben, die gegen dich zeugen könnten, mag ich nicht; also warten wir nicht länger. Bielleicht fände sich heute abend eine Belegenheit, aber wir wären nicht ungeftort, und außerdem, in diefes Saus, das die Tante bewohnt, soll nicht der Schein eines Unrechts getragen werden. Wir wer= den auf Bolg frühstücken; wenn wir auf= brechen, werde ich zwei Treiben versäumen und nach dem Ausbau, in dem der alte Christian wohnt, gehen. Darf ich bich dort treffen?"

"Ich werde da sein."

"Und fürchtest bich nicht?"

"D nein!" rief fie, und ftrahlende Freude brach aus ihren Augen. "Wenn du da bist!"

Axel war von Glud überwältigt; er wollte ihre Bande ergreifen und sie fuffen, aber fie bog fich zurud. Gin Mabchen mar ein= getreten, bas etwas zu fuchen schien; gleich barauf erichien Erich.

"Bitte, Felicitas, halte Axel nicht auf," fagte er. "Du fannst heute unmöglich mit ihm à quatre mains spielen. Übrigens tann ich mich, da ich dich doch zufällig einmal treffe, gleich von dir verabschieden. Leben Sie wohl, gnabige Frau, und wünschen Sie mir Urm= und Beinbruch!"

Er schwenkte ironisch ben hut und machte eine tiefe Berbeugung; Arel bedeutete ihm mit ben Augen, daß bas Mädchen im Bim= mer fei, aber er lachte nur furz auf und zog ben Better mit fich fort.

Die Jagd begann auf Friedrichshorfter Gebiet mit einigen Reffeltreiben, den furzen Nachmittag wollte man benuten, um die Behölze von Bolg burchtreiben zu laffen. Es war reichlich Wild ba; auch die schlechten Schützen kamen auf ihre Rechnung. dem Frühstück, das auf der Diele des alten Bolzer Gutshauses gereicht wurde, sah man deshalb nur fröhliche Gesichter. Erich ärgerte fich, daß die Ungaben ber Schugen fich nicht mit der Strede bedten, und versuchte, bei einigen Berren, benen er im Jagbeifer übertriebene Unfagen zutraute, eine Berichtigung zu erzielen. Aber er hatte nun einmal fein biplomatisches Talent und wurde abgewiesen. Wenn er einen Berdruß durch Söflichfeit verschleierte, trug er immer eine bittersuße Miene gur Schau, die fein mahres Befen verriet. Er drangte endlich, daß man auf= breche; die Sonne ftehe schon tief, und der Wintertag fei bald zu Ende.

Die Herren rusteten sich, denn im Schwedenholz war ein wohlgepflegter Fasanen= bestand, und die anregenoste Jago stand ihnen noch bevor.

Als das erste Treiben angeblasen wurde und die Treiber ihre Klappern rührten, stand Erich an der Stelle, wo das Bruch in einem spitzen Winkel an die Wiese stieß; er hatte fich den Stand gewählt, um die beiben nach rechts und links von ihm auslaufenden Flügel ber Schüten übersehen zu fonnen; man konnte fo am besten die Leute kennen lernen, bie auf Fasanenhennen schoffen und Sahne anschreiben ließen. Obschon er nicht Berr diefer Jagd war, fühlte er sich verpflichtet, auf alles zu achten, und fein Mißtrauen machte ihn zu einem unbequemen Beobachter. Er schoß einen Sasen und wartete, daß ihn Wild anfliegen follte. Plötlich hörte er hinter sich ein leises Geräusch; er wandte sich um und fah einen Fafan durch das Gras laufen. Das Tier, das feitlich, von ihm ungesehen, durch die Schütenfette getom= men war, hob ftolg feinen langen Schweif und flog bann flatschend auf; sein Gefieber glangte in ben schrägen Sonnenftrahlen wie Gold.

"Nette Jäger das!" murmelte Erich, aber er fehrte sein Gesicht nicht wieder dem Bruch gu. Beit hinten in ber Lanbichaft feffelte feine Blide ein Bunft. Es ging da jemand über das Feld, der den schmalen Fußsteig verfehlt zu haben schien. Gewohnt, alles,



was sich auf seinem Gebiet und in ber Nachbarschaft regte, zu beobachten, hatte ber einsame Mensch fofort feine Aufmerksamkeit. Sobald er das Nahen eines Wilbes hörte, hob er zwar die Flinte, gleich danach aber schaute er wieder aus. Wer hatte da drüben etwas zu suchen? Es war bie Beit, ba jeder auf feinem Poften zu ftehen hatte. Allmählich erkannte er, daß es eine Frau war, die da ging, und wieder nach einer Beile fah er, daß fie Felicitas glich. ging vorsichtig, nach einem Weg suchend, über die Winterfaat auf ben Ausbau zu. Ihr Erscheinen lofte eine Rette von Fragen in ihm aus. Sie hatte in ber letten Beit einen Sang zur Ginsamfeit gezeigt und war in ihrem Lobenkleid burch bas Bruch und über die Felber gewandert, obichon fie für ben Fortgang ber Aderwirtschaft fein Berftandnis zeigte. Aber, wenn fie bas Allein= fein liebte, was tat fie jest hier? Und was führte fie zu bem tollen Christian?

Gine heftige Neugier überfam ihn; er wollte auf ber Stelle wiffen, mas fie bort fuchte, und machte einige Schritt auf die Biese hinaus. Er sprang über einen Gra= ben, glitt aus und fiel in bas braune Baffer, bas ihm ins Besicht spritte. Bleichzeitig hörte er, wie die Treiber aus dem Gehölz traten: Schuffe fielen nicht mehr: man hatte ihn bemerkt und rief ihm zu, wohin er benn geben wolle. Er schämte fich jett feines übereilten Entschluffes; Felicitas war nicht mehr zu feben, und er febrie um.

Die herren rudten weiter nach rechts und nahmen die bezeichneten Stände ein. Man hatte es eilig, vorwärtszukommen, benn bie Sonne ftand nicht mehr fern vom Borigont; bies war aber nicht ber Grund, daß bei bem folgenden Treiben viel Wild burch die Rette ber Schüten ging. Erich, ber es beob= achtet hatte, war beswegen fehr ärgerlich.

"Ich glaube, meine Herren, es wird fehr schlecht geschoffen," sagte er. "Das Raub= zeug wird morgen an bem angeschweißten Wild feine Freude haben." Er hörte, daß ber fleine Referendar vom Umtsgericht eine halblaute Bemerfung machte. "Gerade bei Ihnen ift reichlich freie Bahn gewesen," sagte er mit einem Berfuch, zu lächeln, ber ihm mißlang.

"Rein Bunder, Herr Legow!" fagte ber. "Ich schieße grundfählich nicht weiter als auf fünfzig Schritt."

"Das war auch nicht nötig," erwiderte Erich; "bie Stanbe find genau vermeffen."

"Wir find aber weiter auseinandergezogen worden," beharrte der Referendar.

"Nicht möglich!"

"Bitte, meine Berren!" fagte ber Rleine. Und die andern bestätigten es, daß die Glieber ber Schützenkette burch einen weiteren Zwischenraum getrennt waren. Erich, der alles aufs forgfältigfte eingerichtet und bie Bermeffung perfonlich überwacht hatte, war am letten Boften geftanben und wollte es nicht glauben, daß ein Fehler gemacht fei.

"Dann find eben die Schuten nicht voll-

zählig," fagte ber Referendar.

Erich fah fich im Rreise um und überzählte die Anwesenden. "Wo ist Arel?" rief er plötlich.

"Wenn der Herr Affessor noch nicht hier ift," fagte ber Bolontar von Boltshagen, "fo wird er fich im Haus versaumt haben; er fehrte um, weil er fich Patronen holen wollte."

"Wie rudfichtslos, zu gehen, ohne sich abzumelben!" fagte Erich zu feinem Bater, ber ihm zunächst stand.

Aber der Alte redete begütigend auf ihn ein, und man schickte fich an, bie Stanbe für das lette Treiben einzunehmen. Blot= lich sah Erich, wie Axel ohne besondere Saft herbeitam, von einigen Herren luftig an= gerufen wurde und dann ohne Umftande fich in die Reihe gliederte. Erich war fur bas Korrekte. Alles, was nicht korrekt war, war ihm zuwiber. Deshalb alle Sorgfalt und Mühe, die er aufwendete, um, wenn er Bafte bei fich fah, ihnen zeigen zu konnen: Seht, das ist mustergültig! Da er Herz= lichkeit nicht bieten konnte, war dieser zum Etitettenhaften erftarrte Ordnungefinn ein schlechter Erfat, und er wußte nicht, bag man von ihm als von einem ichlimmen Bedanten sprach.

Jest mußte ihm bas mit feinem Better auf der eignen Jagd paffieren! In seinen Augen war das ein grober Berftoß gegen ben Anftand, aber Axel hatte fo etwas Geniales in feiner Urt. Deshalb ließen fich bie Leute auch allerlei von ihm gefallen; wer nicht ben Spieß elegant umzubreben verstand, ware übel bei ihnen angefommen.

Und diefer Verftoß gegen die Jagdordnung nun bloß beshalb, weil er nicht aufgepaßt und fich nicht mit Patronen verfeben hatte.



Steht vom Frühstuck auf und sieht nicht vollzählig, und es wird noch schlecht genach, ob der Gurt gespickt ift! Und schließ= lich hatte ihm jeder doch leihen konnen. Ubri= gens hatte er allein der Patronen wegen nicht ein paar Treiben verfaumen muffen; er hatte längst hier fein konnen. Arel war doch ein guter Fasanenschütze und wurde die Treiben am Schwedenholz nicht versäumt haben, wenn ihn nichts Wichtiges zurud= gehalten hatte. Aber was? Mit bem Jagb= effen hatte er nichts zu tun; ärgerliche Dinge verftand er fich vom Leibe zu halten; übri= gens sah er nicht ärgerlich aus.

Als Erichs Gebanken bis zu biefem Punkt angelangt waren, fühlte er einen Schred wie einen Riß burch sich hingehen. Gin schmäh= licher Berbacht! Er schüttelte die Schultern. Aber das half nicht. Siebendheiß stieg es in ihm hoch, heiß und vergiftend. Und die= fer bohrende Gedanke war wie das Haupt der Hydra: soeben abgeschlagen und zehn andre an feiner Stelle. Warum ging Felicitas um diefe Beit, juft um diefe Beit, da Arel fort war, auf den Ausbau zu? Sie ging frei und öffentlich über ben Acter. Ja, aber vom Schwedenholz aus hatte fein Mensch sie gesehen, wenn er nicht da, wo Erich ftand, geftanden hätte. Und warum ftanden die beiden am Morgen allein im Eß= zimmer? Er hatte das als völlig bedeutungslos angesehen, jest wurde es ihm wich= tig. Der Gebante grub weiter. Wann hatte er sie noch gesehen, wie sie miteinander spra= chen und fich ansahen. Die, nie! fagte fein Berftand. Bas mußte er über ein Gin= vernehmen der beiden sonst noch? Nichts! gestand er sich. Ginmal hatte er aufgefangen, wie die Rede davon war, daß fie fich in München kennen gelernt hatten. Das war lange her. Aber Axel erwähnte das nie und Felicitas auch nicht. Und fie hatte ihn doch geheiratet!

Er häufte die Gegengrunde wie ein be= brohter Posten, der sich hinter Felsen verschanzt, damit die Geschosse abprallten. Es war Unfinn, so etwas von Axel zu glauben; der war ein Gentleman. Unfinn, Gemeinheit der menschlichen Natur!

"Tiroo!" rief ihm sein Nachbar zu, weil ihn Fasanen anflogen. Er hob die Flinte; es hing rot bor feinen Augen, und er schoß vorbei. Dasselbe wiederholte sich zweimal.

Der Volkshäger Volontär auf seiner an= bern Seite hatte es auch gehört und lachte. Erich ärgerte fich; er versuchte noch einmal und schoß wieber zu furz. Da hangte er fein Bewehr über die Schulter und wartete, bis die Treiber herankamen.

Herr von Adlung ging neben Werner zu ben Bagen, und biefer erzählte, wie übel ber junge Letow zulett abgeschnitten hatte.

"Wiffen Sie, lieber Werner, mas ich wünsche?" sagte Ablung. "Es ware Nacht und wir führen nach Saufe."

"Haben Sie Berdruß gehabt?" fragte Werner.

"Nicht im geringsten. Aber eine Jagd auf oder mit Friedrichshorft hat immer für mich etwas Aufregendes. Sie waren boch auch bei dem Effen im ,Deutschen Saufe', nach bem ber alte Triebsen uns feine Er= fahrungen bei Klinghammer erzählte. Und heute weisfagt bas Beficht bes guten Erich einmal wieder Unwetter. Es ift lächerlich, fich wegen Axels Entfernung in folder Beise gehen zu laffen, und mich foll's wundern, ob er nicht noch vor versammeltem Bubli= tum einen Ausfall auf seinen Better macht."

Auch andre hatten ihre eignen Gedanken über diesen Zwischenfall, ohne fie indeffen ju äußern; ber alte Letow tat bas Seine, die Gafte zu unterhalten, und als man in Friedrichshorft eintraf, hatten die meiften den unangenehmen Borfall vergeffen.

Es war beftimmt, daß die Berren fich auf ihre Zimmer zurudziehen und ruhen foll= ten. Das Jagdeffen begann erft um fieben Uhr, und man mußte nach dem anstrengen= den Tag Kräfte sammeln.

Erich ftand in seiner Rammer und zog die feuchten Jagoftiefel von den Füßen. Der eine Gebante bohrte noch immer in ihm, ja, er litt jest mehr unter ihm als vorher. Er beschloß, sich auf ber Stelle Rlarheit zu verschaffen, fuhr in die Schuhe, die da standen, und ging hinab. Im Efzimmer fchritt feine Mutter um den Tifch und fah nach, ob alles geordnet fei. Er blieb in ber Tur stehen und fragte: "Ift Felicitas nicht hier?

"Sie ist nach oben gegangen, um sich an= zukleiben," antwortete Belene Letow; fie "Ei, ei!" rief ber Referendar, der ihn ordnete einige Tannenzweige auf bem Tifch= aufmerksam gemacht hatte. "Jest sind wir tuch und sah nicht auf. Erich stieg die Treppe



empor und flopfte an die Tur bes Schlaf= zimmers; fie war verschloffen.

"Bist du hier, Felicitas?" fragte er am Schluffelloch. Es dauerte eine furze Beit, ehe er Antwort bekam, und er hörte mah= rendbessen deutlich das haftige Rauschen von Rleidern. "Felicitas!" rief er; fein Diß= trauen wuchs ins Ungeheuerliche und peitschte feine Phantafie auf.

Bett tam fie leise an die Tür und blieb, ohne zu öffnen, hinter ihr fteben. "Bunschit du etwas?" fragte fie.

"Natürlich!" sagte er. "Ich möchte bich fprechen. "

"So gedulde bich, bitte!" ermiberte fie. "Es ist augenblicklich unmöglich."

Er hatte die Band auf der Klinke und rüttelte ungeduldig an ihr. Der Ehemann würde doch wohl Zutritt haben!

"Wenn du etwas wegen des Effens beforgt haben willst, wende dich an Mama; ich fann jest nicht öffnen," fagte fie. Er glaubte zu hören, daß ihre Stimme gitterte.

"Ich will Gewißheit haben," fagte er und ging ben Gang entlang. Er glaubte zu wissen, welches Zimmer Axel angewiesen war; aber ber hatte heute auch mit einer Rammer vorliebnehmen muffen. 2118 Erich eintrat, überraschte er einige Berren am Baschtisch; der alte Rat Holtfreter fuhr von bem Ruhebett empor, auf das er fich ge= ftrectt hatte. Das muntere Befprach der Berren verstummte bei Erichs Gintritt.

Sie haben von dir gesprochen; vielleicht wissen sie mehr, als du ahnst, dachte er und fragte nach Axel. Es wurde ihm bedeutet, daß der Affessor ausquartiert sei und auf ber linken Abseite hause.

Erich dankte und ging dorthin. Ginen Augenblick zauderte er vor der Tür; eine Uhnung fommenden Unheils hielt ihm die Sand fest, aber fein Migtrauen ftieg ihn vorwärts.

Axel faß in einem Ohrenlehnftuhl neben bem Tifch und las in einem Buche; er las ruhig weiter, bis Erich die Tur geschlossen hatte. Diefer atmete auf. Daß er ben Better hier antraf, war ihm eine Beruhi= gung, und mehr noch die forglose Art, in ber jener fich feiner Lefture hingab.

"Run?" fragte Axel. Er schien zu glau= ben, daß es fich um eine turze Austunft handle, denn er behielt bas Buch in ber Sand.

"Entschuldige!" sagte Erich. "Ich suchte bich auf beinem Zimmer, weil ich bich etwas fragen wollte."

"Ich habe mich wie du heute bescheiden muffen," fagte Arel. "übrigens ift diefe Ab= feite nicht der schlechteste Raum im Saufe." Er fah Erich ruhig ins Geficht und wartete, daß diefer feinen Bunfch ausspreche; aber ber wurde unficher und wußte nicht, wie er auf fein Biel losfteuern follte.

"Es hat mich verwundert, daß du wäh= rend mehrerer Treiben verschwunden warst, fagte er bann unvermittelt. "Es ift einige Berwirrung baburch entstanden."

"Ich habe es gehört," erwiderte Arel, "und es tut mir fehr leid, Ungelegenheiten bereitet zu haben; aber ich mußte zurück, und bein Bater war an ber Spige. Ber= ner hat ihm hoffentlich meine Entschuldigung überbracht?"

"Werner fagte es mir," fuhr Erich fort. "Du wolltest Batronen holen?"

"Ich wollte auch Patronen holen."

"Aber wir hatten bir ausgeholfen!"

"Ich hatte meine Grunde, tropbem um= zutehren."

"Gründe, die bu natürlich nicht nennen fannft oder magft."

"Gang recht, und ich muß bir gefteben, daß mich bein Berhor einigermaßen ver= wundert. Ich ziehe niemand, beffen Sand= lungsweise mir untlar ift, beswegen gur Ber= antwortung, erwarte es aber auch von an= bern nicht, daß fie es mir gegenüber tun."

Die Bettern hatten mit fteigender Erregung gesprochen, nur daß biefe fich bei ihnen verschieden außerte; Erichs Stimme verschärfte sich, während Axels Söflichkeit gefliffentlich wurde.

"Ich wurde mich nie um Dinge kum= mern, die mich nichts angehen," sagte Erich. "In diesem Falle aber glaube ich interessiert zu sein. Berweigerst du mir eine Erklärung, muß ich sie bei andern suchen."

"Ich verweigere fie auf jeden Fall," fagte Arel.

"Es ift mir neu, daß du in Dingen, bie mich angehen, so zurudhaltend bist," er= widerte Erich. "Du beseitigst damit feines= wegs mein Migtrauen."

"Du wirst diese Burudhaltung ehren, lieber Erich. Im übrigen ift das Gefprach, bessen Zweck ich nicht recht begreife, hiermit wohl erledigt."



"Das sieht aus, als wolltest du mir die Tur weisen!" rief Erich.

"Durchaus nicht. Wenn bu magft, fon= nen wir und ruhig weiter unterhalten; nur möchte ich dann das Thema wechseln. Es liegt das im Interesse ber Eltern und unfrer Gafte."

"Auch in Felicitas' Intereffe?"

Die Wut darüber, daß Azel ihn so glatt abfertigte, machte ihn blind; vielleicht war er ungerecht. Aber ber Durft nach Rlar= heit war so übermächtig in ihm, daß er mit ben Fäuften gegen ben Stein ichlug, hinter dem er Baffer witterte.

"Auch im Interesse beiner Frau liegt es," fagte Arel.

"Aber ich werbe von ihr erfahren, was ich wissen muß," entgegnete Erich. "Berslaß dich darauf. Ich werbe sofort zu ihr gehen.

Nun wurde Uxels Rube boch erschüttert. Was er jagte, hatte nur ben einen Bweck, die Erklärung hinauszuschieben und die ge= liebte Frau zu schützen. Beides war um= fonft, wenn Erich seine Drohung mahr machte, und er fah aus, als wurde er es tun.

"Was hat Felicitas mit unfrer Angelegen= heit zu ichaffen?" fragte er.

"Sehr viel, mein Lieber, " antwortete Erich. "Glaubst du, es fiele mir nicht auf, wenn fie, die sonst das Alleinsein sucht, auf den Ausbau zugeht? Ich habe sie gesehen, und du warst verschwunden, länger, als du nötig hattest, Patronen zu holen. Nun, und euer Geheimtun beim Aufbruch heute morgen tonnte boch schließlich als eine Berabredung jum Stelldichein aufgefaßt werben."

"Von jemand, der überall das Schlechte wittert, ja," erwiderte Axel fest. "Aber ich will dir etwas fagen, Erich. Diefe Stunde ift für eine Aussprache übel gewählt, benn bas, was ich dir zu sagen habe, läßt sich nicht in ein paar Sate fassen, und wir haben heute als Wirte Pflichten zu erfüllen. Gedulde dich also und sei überzeugt, ich werbe bir Rebe fteben."

Erich triumphierte. Es war also etwas baran, sein Instinkt hatte ihn ben rechten Beg gewiesen, und Axel war in die Schlinge getreten, die er ihm gelegt hatte. "Die Sache ist mir denn doch zu wichtig, um sie auf= zuschieben," sagte er. "Ich glaubte freilich,

Axel erhob sich und legte das Buch auf du als Mann würdest keine Ausslüchte machen. Darin habe ich mich getäuscht und muß sehen, wo ich mir Gewißheit verschaffen

> Jest wollte er alfo zu Felicitas geben, und welche Szene murbe fich bort abspielen! Denn sie wurde ohne Bogern alles eingestehen. Sie hatten ausgemacht, nie mit einer Lüge zu verbeden, was doch ans Licht fommen mußte.

> "Wenn bu hören willft, daß Felicitas und ich uns getroffen haben, fo fann ich bir bas bestätigen," fagte Arel.

"Also doch! Und weshalb?" "Ich bat fie, dahinzukommen."

Erich wollte eine Frage tun, vielleicht lag eine harmlose Besprechung vor. Aber fiedend= heiß ftieg es wieder in ihm auf bis in die Stirnhaut. "Berrat!" Er ftieß nur einen heiseren Laut aus. Und schrecklich mußte er aussehen, benn Arel trat einen Schritt zurud. Der Felfen, gegen den er geschlagen, hatte fich geöffnet, aber ftatt des Baffers fam Gift heraus, und nur ber eine Gedante brachte ihm die Klarheit: Bernichtung beffen. ber ihm das angetan. Mit beiden Banden hätte er zupacken und Azel erdroffeln können.

"Mäßige dich!" fagte Arel. "Es gibt Dinge im Leben, die muffen ertragen wer= ben, und du bift ein Mann. Unfer Nach= bar poltert schon mit dem Baschbecken, um fich bemerkbar zu machen. Da du nun aber die Erklärung gewünscht haft, will ich fie dir geben. Bunachst bas eine: Nichts Un= ehrenhaftes ift vorgefallen ober wird ge= schehen, solange Felicitas in beinem Saufe Unfre Liebe fteht zu hoch, als daß wir sie beflecken sollten. Sodann das andre, damit du nicht glaubst, ich wollte bich aus Laune oder Leichtsinn betrügen. Ich liebte Felicitas schon in München und fie mich, wie ich jett weiß. Hätte ich es damals ge= wußt, hatte mich auch die Rucksicht auf beine Mutter nicht zurückgehalten, sobald ich beine Berlobung erfuhr, darauf zu bestehen, daß mein Recht auf Felicitas bas altere und bessere ist. Daß ich es tropbem nicht tat, bas war meine Schulb. Ich hatte mich beffer tennen follen, ich hatte wiffen muffen, daß, wenn irgendivo überhaupt, in unfrer Liebe unfer Schicksal ruht. Weil ich aber Felicitas fich für ihren Bater opfern fah und mich für stärker hielt, als ich bin, darum schwieg ich, und nur einst at ich, ich gab



ausführlicher und ruhiger gefagt, wenn bu nicht auf einer sofortigen Aussprache beftan= ben hättest. Run aber bitte ich bich, versuche, beine Erregung, die ich ja vollständig verftehe, über diefen Abend hinaus zu gab= men. Wenn du in Ruhe nachgedacht haft, sprechen wir noch einmal darüber."

Bahrend Axel fprach, befand fich Erich in einem feltsamen Buftand: er hörte alles, und er hörte nichts. Jedes Wort fogen feine fieberhaft erregten Sinne auf, aber von bem Beift, in bem fie gesprochen murben, empfand er nichts. Nur an die Tatfache flammerte er fich: Du bift betrogen von Anfang an. Und auf bas Buch, bas Axel auf ben Tisch gelegt, hefteten fich seine Blide. Den grunen Ginband mit Golbbrud hatte er auf Felicitas' Fenfterplat gefehen. Bei= ftige Gemeinschaft ber beiben auf jeden Fall! Und er daneben ohne Recht und Anteil. Er, der fich für vollkommen und flug hielt, ber Narr, ber hintergangene, ber Dumme! Der Born trallte feine Rehle zusammen, er griff mit ben Sanden in die Luft, als mare ba etwas, das sich fassen ließ. "Ich verbiete bir biefes Saus!" fagte er endlich; fein Gesicht war aschgrau. "Hörst bu, ich verbiete es bir!"

"Erich," fagte Azel, "fein Wort mehr! Du weißt nicht, was du fagst. Fasse bich, dann fprechen wir ruhiger bavon.

"Und solltest du dir einfallen lassen, troß= bem hierherzutommen," fuhr Erich fort, ohne auf ihn zu hören, "so überlege dir vorher, daß du um Ropf und Aragen spielft."

Damit ging er, hart auftretend und die Tür hinter fich zuschmetternd.

Draußen fragte er fich: Was nun? Der Bruch mit Arel war vollständig; aber was nun? Einen Augenblick bachte er an seine Mutter. Bei ihr Troft suchen, die Menichen verftand, ware jest Erlösung gewesen. Aber die weiche Regung verschwand so schnell, wie sie gekommen war. An bem Bater gingen seine Bedanken haftig vorüber; ber bachte nur an die Unantaftbarteit bes Saufes Letion; das wurde auch in diefem Falle ju feinem Recht tommen, nicht er, Erich. Aber Felicitas! Alles, was dunkel in ihm war, stieg auf, ba er an fie bachte; und er empfand etwas wie Freude darüber, daß ihre Reinheit, vor der er eine unerflärliche Scheu empfunden hatte, jest machtlos fei.

Rathe Walter frei. Das alles hatte ich bir Er wurde wiffen, wie er fie jest gahmen tonnte, die Stolze, die Feine! Und gufriebener, als er es für möglich gehalten, ging er in feine Rammer zurud.

> Der Tag, ber so überlaut im Effaal begonnen hatte, endete merfivurdig ftill.

Letow entschuldigte Sohn und Reffen. Der eine litte an unerträglichem Ropfweb, bas fich infolge bes Schießens eingestellt habe; und Axel fei ploglich in Gefchaften abberufen worden. Die Wahrheit war, baß bieser bem Ontel turg vor bem Effen er= klärt hatte, er muffe abfahren; Erich werde später bie Erklärung bafür geben. Erich aber, zu bem Letow bestürzt gelaufen war, hatte die Tur feiner Rammer gar nicht geöffnet, sondern geantwortet, ber Bater möge ihn entschuldigen.

Mun saß biefer ba, nötigte zu trinfen und gab sich Mühe, die Gafte zu unter= halten; aber Frau und Schwiegertochter unterftutten ihn wenig dabei. Die Ahnung tommenden Unheils lag über der Tafel und machte bie Leute ftumm. Berr von Ablung fah Felicitas wiederholt an. Was war aus ber luftigen Meife geworben? Nur bie famen ju ihrem Recht, die fich gern ohne ju horen und zu fprechen bei Tifch den Magen füllen, und es geschah, daß bie anerkannt eifrigften Spieler um Mitternacht bie Rarten beiseite= legten und aufbrachen.

Cs siderte allmählich durch, daß bei den Letows nicht mehr alles so sei, wie es gewesen war. Azel fuhr nicht nach Friedrichshorst, er ließ sich auch in Bolg faum sehen. Der alte Letow, ben man fragte, in ber hoffnung, er werbe sich aussprechen, gab jedem die gleiche Antwort: "Aber, mein Lieber, was meinen Sie wohl, was mein Reffe zu tun hat? Berge von Arbeit liegen vor ihm, und er hat nun einmal den Ehrgeig, in fechs Monaten zu bewältigen, was durch Jahre liegengeblieben ift."

Das flang wohl etwas felbftgefällig, ent= sprach aber vollständig der Wirklichkeit: Axel entwickelte eine Arbeitstraft, die erstaunlich war. Nicht allein, daß sich ber amtliche Bertehr unter feiner Leitung angenehmer und schneller gestaltete als je, bie Regale, in benen die Aften über unerledigte Sachen lagen, leerten sich. Auch die Herren, die von den Letows mit einem Borbehalt fpra= chen, erkannten bie Befferung der Buftanbe



an und priesen bes Affessors Liebenswürdig= feit und unparteiisches Befen. Go fah man ber Wiederfunft Saffensprunge, die im Un= fang des März erfolgen follte, ohne Freude entgegen.

Allmählich hörte man auf, sich Gedanken darüber zu machen, daß die Bettern nicht miteinander verkehrten und daß die dies= jährige Gefellschaft auf Friedrichshorft ausgefallen fei. Man beachtete die Kamilien= neuiafeiten nicht, weil die Sorge um Deutsch= lands Zukunft alle erfüllte: der Kaifer krän= telte, und fein Sohn lebte ohne Soffnung auf Erhaltung bes Lebens im Guden. Um zehnten März wollte Haffensprung die Füh= rung ber Beschäfte übernehmen, am Dor= gen bes vorangehenden Tages lief die Nach= richt ein, daß der alte Kaiser gestorben war. Erich hatte es auf der Landstraße von Leuten, die aus der Stadt famen, erfahren und ritt nach Saufe, wo er seine Mutter traf. Er erzählte es ihr und feste hinzu, daß Axel fofort eine Berfammlung der Kreis= cingesessen berufen hätte, auf der über die Trauerfeier beraten werden sollte. Es war das erstemal, daß er ihn crwähnte.

"Ich bewundre seine außerordentliche Tat= fraft," fagte Belene Letow.

"Er will fich unentbehrlich machen," fette Erich hinzu. "Eigentlich ware bas ja Saffenfprungs Cache gemefen."

"Aber es gibt Dinge, die unaufschiebbar find," fagte fie und fah Erich an. Er ftand mitten im Bimmer und flopfte mit ber Reitpeitsche gegen seine Stiefelschäfte; die Linien in feinem Geficht hatten fich verschärft wie alle Eden und Ranten feines Charafters. Benn Belene während ber letten Monate mit Bitten und Vorstellungen auf ihn ein= gedrungen war, hatten biefe Scharfen fie aufs tieffte verwundet. Er wollte jest, ba er bas Befprach für beendet hielt, hinaus= gehen.

"Erich," sagte Helene Lehow, "es gibt Dinge, die unaufschiebbar find. Arel geht morgen fort. Wollt ihr im Bofen ausein= andergehen?"

"Du mußt ihm bas fagen, Mama; er hat mir nichts zu vergeben.

"Dein Bater ichläft bes Nachts ichlecht," fuhr sie fort. "Er denkt an sein Lebens= werk, und wie die Kinder, die wir mit Mühe großzogen, es durch ihren Zwist zerstören fönnen, und ich — ach, von mir will ich nicht reben. Die Welt wird jest von gro-Ben Bedanken bewegt, was bedeutet bagegen unfre fleinliche Empfindlichkeit."

Erich stand da und sah finster vor sich hin. Der alte Groll brannte in ihm, aber er war ein glimmendes Afchenhäuflein gegen die Lohe, die an jenem Abend in ihm auf= geschlagen war. Die große Trauer hatte ihre Wirfung auf ihn ausgeübt, es qualte ihn auch die Feindschaft mit Axel, und seine Mutter — wie verhärmt sah sie aus! "Wie bentst bu dir eigentlich, daß sich unser Berhältnis gestalten könnte?" fragte er.

"Das ergibt sich von felbst," fagte sie; "aber ber erfte Schritt muß gemacht wer= ben! Tu ihn, Erich!"

In diefem Augenblick ging Felicitas por bem Fenfter vorbei; fie winkte Helene Lepow lächelnd zu. Er hatte fie lange nicht mehr lächeln feben, und Haltung und Gang hatten nicht mehr bas Mube an sich, bas er in ber letten Beit bemerft hatte. Er beugte sich vor, um sie besser seben zu können; da wandte fie erschrocken ben Ropf zur Seite und ließ die Schneeglocken fallen, die fie in der Hand trug.

"Sie ift ein Rind," fagte die Mutter, "aber offen und gerade und anständig. Wir Menschen find ein schwaches Geschlecht."

Er stand noch immer auf demselben Fleck und dachte daran, wie er fich vor furzem feines Borns geschämt hatte. Er hatte fich damit getröftet, daß er einmal nicht anders tonne. Dasfelbe tonnte fich auch Axel fagen.

"Es ift noch zu fruh, Mama," fagte er. "Laß mir noch Zeit, bitte!"

Sie nahm feine Worte als ein Angeld auf die Butunft und nicte.

Er grußte, ging hinaus und ftieg zu Pferde, tropdem die Luft grau und schwer von sprühender Feuchtigkeit war. In Volz waren die Kirchengloden gestern eingehängt worden, und fie probierten bas Belaut, bas jett täglich durchs Land geben follte. Der Mollklang der Glocken zog über die naffen Acter und durch die tahlen Beidenbufche an ben Wegrandern, die ihre Bluten ichon zeig= ten; er rührte an Erichs Dhr. Er ritt gegen ben Weftwind, ber ihm die Tone zutrug, quer durch die Koppel, bis er an der Bolzer Grenze war. Da blühten Schneeglocken, und Felicitas mußte bier gewefen fein, um ben Strauß gepflückt zu haben, ben fie fallen ließ, benn er entsann sich nicht, irgendwo



in der Nachbarschaft die weißen Blumen gefeben zu haben. War es die Stimmung bes trüben Tages ober der Nachhall von den Worten seiner Mutter, er bachte jest freund= licher von Kelicitas als bisher. Es tam ihm nicht in ben Sinn, seine Schuld von bem Unglud, unter bem er litt, abzuziehen, aber er glaubte boch, daß sich noch manches bessern fonne. Er wollte ihr gegenüber einen milderen Ton anschlagen, endlich mit ihr verftandig reden; sie wurde ja einsehen, daß fie feine Frau bleiben muffe.

Um Mittag brachte die Bost einen Brief, ber ihm Nachricht gab, daß ein Aferd, um das er handelte, in einer Sadt des Nachbarfreises stehe. Er beschloß, noch heute mit der Aleinbahn dorthinzufahren, und mah= rend er überlegte, welchen Bug er wählen follte, hörte er mit halbem Dhr zu, wie sein Bater, ber von Bolz gefommen war, über die Glocken berichtete; er vernahm, daß Arel auch bagewesen sei.

"Sie klingen gut, ich habe fie auch ge= bort!" fagte er; bann teilte er feinen Ent= schluß mit.

Am Abend faß er im Wartesaal des Bahn= hofs. Wenn er ben letten Bug nahm, fonnte er an feinem Biel vor Mitternacht eintreffen, in der Frühe des nächsten Morgens das Befchaft abschließen und am späten Bormittag wieder in Friedrichshorft sein. Er war allein, denn bei diesem Wetter und um diese Beit fuhr felten jemand in die Proving. Aber im Warteraum der unteren Abteilflaffen, der nur durch den Schenftisch bes Wirts von bem Saal getrennt war, zechten Manner, bie fich laut unterhielten, und Erich, ber fonft immer ben Ropf voller Blane hatte, die ihn beschäftigten, hörte zu, was brüben geredet murde. Es waren Sotelbiener und Rutscher, von benen jeder prablte, wieviel er leiste.

"Ich komme oft zwei Nächte nacheinander nicht ins Bett," fagte ber eine.

"Und ich," rief ein andrer, "habe oft wäh= rend einer Woche nur zwei Stunden Schlaf in ber Nacht!"

Man lachte ihn aus, und er geriet in Gifer. "Das fann ich euch vorrechnen. Heute gum Beispiel fahre ich ben Landmeffer. Fruhe= ftens ein Uhr bin ich im Stall. Um drei füttere ich ichon wieber, benn zwei Stunden später soll ich ben jungen Landrat nach Bolg fahren.

"Was?" riefen einige zugleich. "Den willst du fahren? Der hat eigen Fuhrwert. Du lügft!"

"Und es ift boch mahr!" schrie ber Mann. "Ich bin bestellt, ihn nach Bolz zu fahren und da zu warten. Bald nach acht will er wieder in ber Stadt fein."

Der Bahnhofswärter trat ein und rief ben Bug ab; die Manner gingen, sich weiter streitend, hinaus. Erich blieb figen. Es war jest in dem Raume fo still, daß er das Singen ber Gasflammen und bas Rlopfen bes Blutes im Dhr hörte.

Geschwäß, sagte er sich, Geschwäß! Aber der bohrende Gedanke war plöglich wieder da. Was will Arel fo fruh bort? Warum beftellt er nicht seinen Wagen? Warum wußte ber Bater heute mittag nichts bavon? Der Bug fuhr ein; Erich mußte fich beeilen und einsteigen. Er tat es so hastig, als könne er seinen Gedanken entfliehen, aber wahrend ber Fahrt unter bem Dreitakt ber Räber fteigerte fich die Erregung. Er ließ ein Fenster herab und steckte ben Ropf in den Bugwind, es nutte nichts. Er wiederholte fich: Sie ließen bich fort, um fich zu treffen. Und die Raber flapperten: "Du Dummer, du Dummer!"

Un der zweiten Saltestelle, einer Barter= bube auf freiem Felde, stieg er aus, sprang über den Graben und ging auf durchpflug= tem Ader dahin. Er wollte fich überzeugen, ob etwas an dem Gerede des Rutichers fei. Un einer Sichtenschonung blieb er fteben und machte fich die Ortlichfeit flar; als dies geschehen, ging er weiter, in der Richtung auf Bolg zu. Er überschlug: Wollten Arel und Felicitas sich treffen, konnte dies nicht in Bolg felbst geschehen. Sein Bater traf dort auf feinem Morgenritt ein. Alfo im Ausbau, wo ber alte Chriftian leicht entfernt werden konnte. Dorthin fam niemand, und er, Erich, war weit fort.

Es war da am Wiesenrand eine Krähen= hütte, von ber aus die Strage und ber Ausbau leicht zu übersehen waren. Dort fonnte er aufvaffen. Er rechnete nach, mann er da fein muffe, und fand, daß er noch reichlich Zeit habe; er fonnte also langfam gehen.

Der Wind war umgesprungen und hatte die Wege getrodnet; er blies hart aus Often, aber Erich fühlte nichts von der Rälte. Während das Bewölf am himmel fich ver-



sich das Gemüt des Einsamen immer mehr.

Als er am Biel war, zeigte fich noch fein heller Schein im Often. Die Krahenhutte war gut versorgt; sie war ziemlich tief in bie Erbe gegraben und mit frischen Strohschütten verseben. Es ließ sich behaglicher in ihr figen, als er geglaubt hatte. Eng in seinen Mantel gewickelt, erwartete er ben Tag; dann, als es bammerte, ftand er auf und stellte fich an ben Ausguck. Die Butte Christians lag im Morgengrau wie ein schlafendes Tier, das sich eng zusammen= gerollt hat, da; erstarrt ftanden die Gber= eschenbaume an ber Strafe, die sich wie ein verlorenes Band von den dunflen Acfern abhob. Der Wind hatte nachgelaffen, aber in der Luft war jener eigentumlich herbe Geruch, an dem die Landleute bas Nahen bes Schneetreibens ertennen.

Dann tam Bewegung in die Starre. Die Tür des Ausbaues wurde geöffnet, Christian humpelte heraus und machte fich am Holz= ftoß zu fchaffen. Gin Sahn frahte. Der Alte fchnupperte in ber Luft umber, öffnete den Stall und fütterte feine Buhner. Danach klinkte er die Haustür ein und zog mit einem Futterforb zum Walde, wo er die Kafanenhütten verfah.

Es schien, als konne sich hier nichts er= Aber fortgeben wollte Erich nicht, obgleich die Ralte jett in feinen Gliedern hochstieg. Der Jäger, der den Unftand wech= felt, vermindert feine Aussichten. Er zog feine Uhr und fand, daß er noch eine halbe Stunde aushalten muffe. Raum war die hälfte ber Zeit vergangen, als er Azel vom Hof her kommen fah. Ruhig, noch war nichts erwiesen! Axel ging um die Wohn= stätte herum, sah sich um; endlich winkte er in die Beite und trat ein. Und jest tam Felicitas. Wie ein scheues Reh, bas fich bem Balbe nähert, ging fie langfam und vorsichtig ausschauend, dann, als die Ent= fernung zum Ausbau fleiner wurde, schneller und schneller.

Bar sie fort? Nein, da ging sie. Er rieb fich die Mugen; nur der rote Schein war bavor gewesen, und in seiner Bruft arbeitete es, als fci ein Pochwert babrinnen lebendig geworben.

Seine Frau trat bruben ein, um einem andern ben Mund zum Willfommen zu bieten? Er glaubte erstiden zu muffen und

zog und die Nacht lichter wurde, verdufterte froch aus der hutte hervor. Bor seinem Beift zog blitichnell die Rette ber Greigniffe vorüber, die auf seiner Familie wie eine Last lag, aber sie hatte nichts Erschreckendes für ihn. Immer wieder die Widersprüche, die fo alt waren wie die Menschheit! Einer wollte nach feinem Gefallen leben, fich nicht in das Wohl der Gemeinschaft fügen. Bas tat man mit ihm? Berzeihen? Das war das Vorrecht der Schwachen. Sein Blut wies ihm einen andern Weg: Ausrottung, Bertilgen beffen, ber fich nicht fügte! Freie Bahn für das Recht!

> Er bif die Bahne aufeinander und schlich, hinter Bufchen Dedung suchend, weiter. Noch einen Augenblick ftand er ftill und versuchte zu überlegen.

> Und dann plöglich wie ein beutegieriges Tier quer über die Biefe auf die Sutte gu!

> Am Vormittag biefes Tages fagte herr von Ablung zu feinem Bolontar: "Ber= ner, Sie find boch fo etwas wie ein Be= lehrter, wiffen Sie, was das heißt?"

> Er zog einen Bettel aus ber Tasche, auf den er mit Bleiftift eine Beile geschrieben hatte.

> "Galeotto fu il libro e chi lo scrisse!" las Werner. "Nein, des Italienischen bin ich benn doch nicht mächtig, herr von Ad= lung."

> "So, Italienisch ist das!" erwiderte Ad= lung. "Ich glaubte nicht, daß der Axel bas auch fann. Aber tun Gie mir boch einen Befallen und reiten Sie nach Friedrichshorft. Ich muß meine Tochter sprechen und möchte fie bitten laffen, gleich zu mir zu tommen."

> Er zog einen Brief Arels, ben er am Morgen erhalten hatte, aus der Tasche, legte das Blatt, das er Werner dargereicht, hinein und wandte fich zum Behen. "Machen Sie es, bitte, auch recht bringend," feste er hingu. "Sie tonnen ja fagen, ich ware unterrichtet und freute mich, fie zu fehen."

> Der Friedrichshorster Hof war leer, aber in ben Eingangen jum Wirtschaftshaus, jum Schafftall und auf der erften Tenne ftanden fleine Gruppen von Leuten, die ihre Ropfe zusammenftecten und schwatten. Werner fand feinen, der ihm bas Pferd abnahm, und mußte über den hof bin die Anechte anrufen. Der Menich, der bann tam, er= griff den Baum, fah aber ben herrn neugierig=erstaunt an.



diefer; aber der andre schüttelte den Ropf und führte eilig bas Pferd fort.

Auf dem Borflur des Baufes ebenfalls fein Mädchen, nur ber Klang einer halblaut gegebenen Erzählung brang burch angelehnte Türen hierher. Der Besucher wollte end= lich, da sein hinundhertreten keiner zu be= merten ichien, aufs Geratewohl antlopfen, als eine Tür ein wenig geöffnet wurde und der alte Christian sich herausschob. Er schloß die Tür sofort wieder ängstlich hinter sich und fah Werner erschrocken an. Bielleicht war ihm die Sütte gefündigt worden, denn er schaute übel aus: seine Farbe fahl und die Züge schlaff.

"Sind die herrschaften da, Christian?" fragte Werner.

"Ja, ja," antwortete er. "Aber bleiben Sie hier, Herr!" Dann humpelte er eilig davon.

Werner ging bennoch auf die Tur zu, aber er hielt plöglich erschroden inne. Denn von drinnen hörte er Helene Letows Stimme: "Siehst du, daß ich recht hatte? Siehst du?"

"Was, Belene?" fragte ber Alte.

"Was ich sofort sagte! Christian ist ein Marr, aber ich hore die Wahrheit aus feinen Worten heraus."

Dann ging ihre Stimme in Beinen über. Werner befand sich in peinlichster Lage; zuruck konnte er nicht, und wo follte er Felicitas suchen? Er flopfte also an. Co= fort redete der Alte leise und beschwichtigend und rief bann: "Berein!"

Als Werner eintrat, fah er Belene Letow burch eine Seitentur bas Bimmer verlaffen. Der Alte faß in einem Stuhl, den Ruden gegen das Fenfter gefehrt, das Geficht im Schatten; aber die weißen haare ftanden ihm wirr um den Ropf.

"Berzeihung!" sagte Werner. "Ich suche eigentlich Frau Felicitas; aber ba niemand hier ift, mich zu melben, mußte ich mich bemerkbar machen."

Letow blieb sigen und fah ihn wie einen Fremden an. "Ach, herr Berner aus Bolts= hagen!" fagte er endlich, fich die Stirn rei= bend. "Ja, es ist gut, daß Sie hier find. Sie wissen natürlich noch nichts."

Werner wunderte fich, daß ein häuslicher Streit ben Mann fo aus der Faffung bringen konnte, der sich gewöhnlich gut zu be= herrschen verstand. "Herr Letow," erwiderte

"Bei euch ift heute wohl Feiertag?" sagte er, "ich habe einen Auftrag Herrn von Adlungs an seine Tochter auszurichten. Darf ich bitten, mir zu sagen -

> Legow winkte mit der Hand und versuchte bann aufzustehen; zweimal stemmte er bie Urme gegen die Lehnen, ehe er in die Sobe tam. Er ging im Zimmer auf und nieder, ein flirrendes Geräusch begleitete jeden Tritt; am rechten Jug war ber Spannriemen qeriffen, und ber Sporn schleifte neben ibm her. Letow schien bas gar nicht zu be= merten; plöglich ftand er ftill. "Sie muffen zurückreiten und Herrn von Ablung barauf vorbereiten, daß seine Tochter tot ift; ich kann es nicht," sagte er.

> Der andre fuhr zurud, als habe er einen Schlag erhalten. "Aber Herr Lepow!" mur= melte er.

> "Ja, es ist so," nickte bieser, und jest, während er sprach, schien er seine Fassung wieberzugewinnen. "Seute morgen hat man fie und meinen Reffen im Ausbau gefunden. Die beiden Menschenkinder liebten fich und wußten boch, daß fie einander nicht ange= hören konnten; da haben sie sich, bevor der Uffeffor wieder nach Stettin reifte, noch einmal getroffen, um gemeinsam in den Tod zu geben. Der alte Kutscher hat sie gefun= den; ich bin drüben gewesen. Mein Neffe hat erft Felicitas und dann sich getötet. Sehen Sie, da ist seine Pistole, die ich mit= gebracht habe."

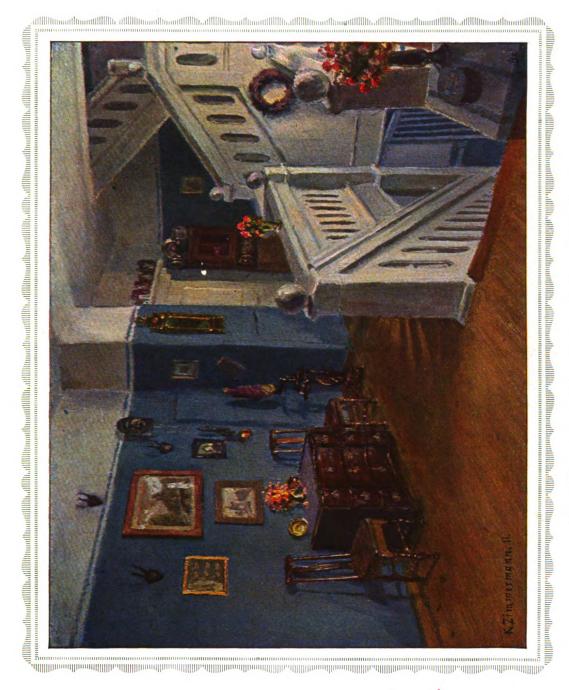
> Er wies nach dem Fensterbrett, wo die Baffe lag. Es war, als sei ber Bolontar ein Berichterstatter, bem er die geringsten Einzelheiten ber entsetzlichen Tat mitteilen muffe.

> "Sagen Sie Herrn von Adlung," fuhr er fort, "es tate mir fehr leib, ihn nicht sofort benachrichtigt zu haben. Aber Gie verstehen, man wird burch solches unvorher= gesehene Greignis überrascht, und bann mußte ich ben Kreisphysitus benachrichtigen. Er wird jest dort fein, und dann werben wir die armen Körper in die neue Kirche fahren."

> "Aber wie ist bas nur möglich!" ftam= melte Werner, der jest endlich Worte fand.

"Gott allein weiß bas," fagte Letow, ber wieder anfing, umherzuwandern. Er fpurte jett ben nachschleppenden Sporn, budte fich und riß ihn mit einem Ruck los, worauf er ihn in die Ede Schleuberte. Darauf trat er an das Fenfter und fah hinaus. Graues Gewölf hatte fich heraufgeschoben, und Schnee-





Kurt Jimmermann: Diele in einem Churinger Pfarrhaus.

Digitized by Google

flocken fielen zur Erbe, erst wenige, bann mehr und immer mehr. Der Bolontar er= wachte allmählich aus seiner Erstarrung.

"Ich gehel" fagte er, und Letow nickte, ohne sich umzuwenden.

Auf der Landstraße begegnete ihm der Bug, der zum Kirchplat abbog: ein bedeckter Wagen, Manner mit ernften Befichtern da= neben, und etwas weiter zurud ber offene Landauer, in dem der Arzt faß. Letow ritt gerade auf einem Seitenweg berbei.

Leise fiel ber Schnee; die Erde, die sich jum Empfang bes Lenzes bereitete, murbe winterlich verhüllt. Und jest feste das Trauergeläut ein. Es galt bem toten Rai= fer, aber die es hier hörten, bachten nur an die beiden, die man soeben zur Kirche hin= auffuhr. Bor allen der Mann, der durch ben Flodenwirbel die ichwere Botschaft nach Bolfshagen trug.

Die beiden Menschen, die bas Blud in ihrer Bereinigung für bas Leben faben, foll= ten freiwillig vom Sonnenlicht geschieben fein? Er fonnte es nicht glauben; auch wenn er Erich Letow nicht gekannt und den alten Chriftian nicht gesehen und Belene Letows Ausruf nicht gehört hatte. Das Wesen dieser beiben war auf Leben eingestellt, nicht auf Tod und Bernichtung, und in dem Belaut der Dörfer hörte er plöglich die fuße Melodie aus Wodans Abschied: "Der diese Liebe mir ins Berg gefentt, ber Willen, der bem Balfung mich gefellt ..."

Alles dahin! Bölkerftolz und Menschen= blute, alles dahin! Und leife fiel ber Schnee. Was war nun aus der Hoffnung auf den Frühling geworben, was aus dem Stolz bes alten Letow? Und was wurde aus Deutsch= land werden? Es war Werner, während er in das Flodenstieben ritt, als ließe er alles Leben hinter fich und Ragnarot, das graue Weltende, tue fich ihm auf.

Erich Letow ift nicht wiedergekommen. Es hieß zuerst, er sei verunglückt; bann lief bas Gerücht um, er habe fich bas Leben genommen; endlich wollten einige wiffen, er sei in Amerika. Der alte Letow sprach nie von ihm. Gin Sahr fpater icon waren Friedrichshorft und Bolg in fremden San= ben, und ber, welcher es einft mit Stolz hörte, daß man ihn den pommerschen Ma= latesta nannte, zog mit seiner an Leib und Seele gebrochenen Frau einsam von ber Stätte feiner Arbeit. Bobin? Sie find verschollen.

Man spricht im Lande selten noch von den Letows. Aber wenn die alle tot fein wer= den, die mit ihnen hier lebten, werden noch die Steine reden. Denn in Bolg fteht die Rirche, und über ber Stelle, wo unten im Bewölbe zwei Sarge stehen, ift eine Marmortafel in die Band gelaffen, auf der nur bie Spruchstelle 1. Joh. 3. 15 fteht. Für die Toten spricht der Stein eindringlicher, als Menschenmund es vermag, und legt Beugnis ab gegen ben großen Berberber Sag.

Gebet

Herr, schug' du mir zu jeder Frift, Die meiner Seele Labe ift. Schick', wenn ich einmal ferne bin, Dein' liebften Engel gu ihr bin, Dag er fie hut' und wohl bewahr' Bor Not, Betrübnis und Gefahr.

Mir bangt, wenn ich fie einfam meiß: Herr, mach um fie die Stunden leis. Und ob sie wacht und ob sie ruht, Un ihren Blumen Liebes tut, Und ob fie fpricht und ob fie lacht, Sich wo im Saus zu schaffen macht -Bib, baß jed' Ding, ju bem fie kommt, Ihr freundlich bleibe und ihr frommt.

Ihr Herz ist gut, sie weint gar leicht: Mach milb die Luft, die um sie streicht. Nimm aus ber Welt Gewalt und Lift! Dh, fcug' fie, Berr, ju jeder Grift Bor bofem Traum, vor allen Dingen, Die Trauer und Bedrangnis bringen, Bor allem Rummer, Gram und Tranen Und meinen eignen Bedanken und Blanen!

Selir Braun

Monatshefte, Band 112, II; Deft 672.





Slugplagerfahrungen

Don Major a. D. von Cschudi (Berlin)



Solange Flugzeuge noch nicht fähig sind, sich senkrecht vom Boden zu erheben und fich langsam auf diesen ober bas Baffer niederzulassen, sondern zu Aufstieg und Landung einer Laufftrede bedürfen, die nur ausnahmsweise weniger als 100 m beträgt, ist die Anlage besonderer "Flugpläte" zwingende Notwendigkeit. Dies ift in noch weit höherem Maße der Fall für die Ausbildung von Flugschülern. Zwar haben wir noch feine Gefete, die vorschreiben, daß die Ausbildung hinter sicheren Bäunen vor sich gebe, aber auch dem naivsten Laien sollte es einleuchten, daß offene, jedem zugängliche Pläte, auf benen große sperrige Maschinen von bis zu tausend und sogar mehr Kilogramm Gewicht mit Beschwindigfeiten bis zu hundert und mehr Stundenkilometer oft bicht über bem Boden ober fogar auf biefem entlang faufen, eine große Gefahr bedeuten.

Leider zeigt es sich aber überall, daß sich bas Bublitum hartnädig biefer Ginficht verschließt, trot der zahlreichen schweren Un= fälle, bei denen Unbeteiligte ihren Tod fan= den. Während wenige, Ginsichtige, oft den Berantivortlichen vorwerfen, daß fie nicht mit der nötigen Energie Unberufene von den gefährdeten Stellen fernhalten, verlangen andre, hundertfach Zahlreichere, ungestüm, an die startenden und landenden Flugzeuge bicht herangelassen zu werden. Während bas mangels besonderer behördlicher Organisa= tionen berufene Auffichtsorgan über das gesamte Gebiet ber Luftfahrt, ber Deutsche Luftfahrerverband (dem alle ernst zu nehmen= den Bestrebungen dieses Gebietes angeschloffen find), porschreibt, daß die Buschauer auf Flugpläten und Flugfelbern von dem eigent= lichen Fluggelände durch Schranken fern= gehalten werden, haben es sachverständige Flugzeugbesitzer fertiggebracht, die Befeiti= gung folder Schranten zu verlangen, weil Flugzeuge an diefen zu Schaden fommen fonnten! Als wenn es nicht tausendmal besser wäre, daß ein Flugzeug zerschellt und fofte es das Leben feines Gubrers -, als wenn es in gedrängte Buschauermaffen

wo es an Schutzmagnahmen, Organisation, Borfdriften und beren ftrenger Befolgung fehlte, schon genug Blutbader angerichtet worden. Der Presse liegt es ob, das Bu= blifum zu erziehen, es zur Befolgung ber Sicherheitsvorschriften, gur Begahmung ber Neugier anzuhalten, nicht aber, wie es geschehen ift, eine im Bewußtsein ihrer großen Berantwortung ftrenge Flugplatverwaltung zu tadeln, weil diese nicht dulden wollte, daß hunderte von Buschauern Schranken überfletterten, um einen Abgefturzten und fein zertrummertes Flugzeug aus größter Nähe zu betrachten. Man glaube ja nicht, daß es nur rohe Naturen find, die zu fol= cher Befriedigung ihrer Neugier brangen finomatographische Aufnahmen zeigen, daß an foldem Unfug bas garte Beschlecht fich in hohem Mage beteiligt.

"In rudfichtslofer Beise ließ die Flugplatverwaltung diejenigen, die dem Abgefturgten zu Silfe eilten, burch Benbarmen zuruckjagen", schrieb einmal ein Bericht= erstatter. Hören wir bagegen, wie es ber bei dem tödlichen Absturg Engelhards ver= lette Flugschüler Sedlmayr nachher darftellte:

"Der Notschrei eines Fliegers. Es scheint bei Flugplattataftrophen eine gewisse Unarchie unter ben Buschauern auszubrechen, gegen die man boch strenger vorgehen sollte. Uns armen Fliegern wird ba nämlich von den verehrten, hilfe= bringenden Leuten geftohlen, mas nicht niet= und nagelfest ift. Go fab ich feit unferm Sturg meine Muge und meine Brille nicht wieder, herrn Rapitan Engelhard fehlte feine mertvolle Kravattennadel; ob fonft noch etwas, läßt fich nicht genau feststellen. Ich meine, bas ist boch gemeiner Leichenraub, fonft nichts. Dan tommt fich bei berart traurigen Berhältniffen beinabe vogelfrei vor und begreift nicht, wie bas Bublitum einen Toten ober Schwerverletten in fo niederträchtiger Beise ausrauben fann. Bielleicht tragen biefe Beilen bagu bei, bag Borfalle, wie die geschilderten, sich nicht mehr ereignen; benn wir fepen doch unfer Leben nicht zum Bergnügen aufe Spiel."

Bei dem Absturz Beims in Johannisthal nahmen "bie hilfsbereiten Mitmenschen" für hineinstürmt! Es sind wahrlich an Orten, einige taufend Mart wertvolle Teile Des



Flugzeugs als Andenken mit! Bahlreich find bie Berichte über bas unvernünftige Berhalten ber Buschauer. Nur wenige Proben in wörtlicher Wiebergabe aus ben Beitungen:

In bezug auf ein Schaufliegen in Eberswalde:

"Tropbem ber große Plat eingezäunt und abgesperrt war, achtete bas Bublifum nicht auf die Absperrung und betrat ohne Entgelt, ja berfperrte und überflutete auch die borgefehenen befesten und bezahlten Blate und brangte fich fortwährend in die Flugbahn. Es ift als ein Glück zu betrachten, daß bei biefer Bügellofig= feit und Unverständigfeit ber Daffen fein Unfall bassiert ist."

Aus Amerika:

"Aber 50000 Menichen wohnten bem biftorischen Moment bei, brachen in enthusiaftische Hochrufe aus und fturmten fo begeiftert auf ben Acroplan los, daß diefer ins Baffer geftogen murbe."

Aus Nürnberg:

"Als hirth bei seinem überlandflug München= Berlin auf bem Nürnberger Flugplag nieberging, durchbrach die vor Begeisterung tolle Menge die Schranten und brobte ben Flugapparat ju gerbruden. Rur ein ftartes Aufgebot von Militar konnte die Rasenden etwas zurüchalten, bei denen weder gutliches Rureden noch Berfuche gur ge= maltsamen Berftellung ber Ordnung halfen."

Aus Detmold:

"Als sich Fräulein Beese nun anschickte, in bie Lüfte zu fteigen, burchbrach bas Bublifum bie Schranten, und im Mugenblid mar ber Flugplat von Menichen überflutet, die alle einmal gern die fuhne Bilotin feben wollten. Diefe und ihre beiden Rollegen, die ebenfalls noch einmal auffteigen wollten, murben baber gezwun= gen, die Glüge aufzugeben."

Aus Breslau:

"Auf dem Gandauer Exerzierplat hat der Schlesische Meroflub eine Fliegerichule eröffnet. Der Alub war gezwungen, einen Aufruf zu er= laffen, daß es taum möglich fei, ben Unterricht fortzusegen, ba bas Bublitum mahrend ber übun= gen ben inneren Blag betritt."

Aus Spanien:

"Bei Flugvorführungen in Madrid geschah ein ichweres Unglud. Das Publifum burchbrach bie Schranken, und als ber Flieger Mauvais landen wollte, flog er in bie Menschenmengen hinein. Gine Frau wurde babei getotet und mehrere Berfonen ichwer berlett. Der Flieger blieb unverlett."

Aus England:

"Ein schweres Unglück, bei welchem ein Wann getotet, drei fcwer und eine Ungahl von Personen leicht verwundet wurden, trug sich auf dem Truppenübungsplage bon Salisbury geftern abend gu. Der Leutnant Afhton machte auf diefem Blate ichon feit einiger Beit Flüge, und für geftern abend hatte er einige Freunde borthin geladen, die ihm zusehen follten. Außer biesen aber waren auch an 400 bis 500 Men= schen als Zuschauer anwesend. Die Flüge gelangen fehr gut. Als aber ber Offizier mit seiner Maschine landen wollte, ba vergaßen bie Leute, daß die Flugapparate noch eine Beile auf bem Boden hinftreichen, bevor fie ftillstehen. Sie brangten ungeftum an die langfam gu Boben niedergehende Maschine heran und wurden nun bon biefer rechts und links niebergeriffen. Ein junger Mann, der sich besonders dicht an die Ma= schine herangewagt hatte, wurde auf ber Stelle getotet, ein Bivilift und zwei Solbaten erlitten fo fcwere Bermundungen, daß fie ins Rranten= haus geschafft werben mußten, und außer ihnen trugen noch eine Ungahl von Leuten leichtere Ber= letungen babon. Leutnant Affton felbft blieb unverlett, allein fein Flugzeug murbe fcmer befchäbigt."

Much bei Luftichifflandungen geht es ahn= lich her. Aus Frankfurt klagte man:

"Gegen fünf Uhr tam die Biktoria' wieder angesegelt und wollte landen. Aber bas Bublifum scharte sich bermaßen zusammen, daß die Taue nicht herabgeworfen werden tonnten. Das Luft= schiff brauste weiter, flog noch einmal über Frantfurt hinaus und landete erft furz nach fünfeinhalb Uhr glatt und ohne Störung."

Der italienische Luftschifferleutnant Voretti fand seinen Tod infolge der Unvernunft der Reugierigen, die er von den laufenden Bropellern eines Luftschiffes fernhalten wollte; dabei wurde er dann felbst vom Propeller gelöpft.

Hart, aber leider nicht falsch ist ein Urteil, bas in ber "Automobil=Welt" vom Oktober 1911 geaußert wurde:

"Die Luftschiffahrt hat das Interesse der Menschheit in gang befonders hohem Dage erregt und, wie bem immer fo ift, die Erwar= tungen viel höher fpannen laffen, als ber tat= fächliche Erfolg ce zu rechtfertigen vermag.

Muf diesem Interesse find die Flugveranftal= tungen aufgebaut worden. Denn eben diefes Interesse ließ erwarten, bag man es in gewinn= bringender Beije ausbeuten fonne. Es andert nichts an ber Sache, baß fich die Musbeutung bes Interesses an ber Luftschiffahrt als ein Fehl=



erft nach geschehener Sat eingetreten, ift fogar auch heute noch nicht allgemein durchgedrungen.

Diefe Flugplagunternehmer haben nun eine geräuschvolle Retlame gemacht, und ba bie Reflame das Bublifum anlockt, fo ift es in Daffen ben Flugveranftaltungen jugeftromt. Gein Beweggrund mar bie angereizte Schauluft. Nur bie erregte Reugier hat fie auf ben Blat gebracht, nicht die Sache felber. Sie waren bei gleicher Reflame mit berfelben Begier auch einem Uffen= oder Schweinegirfus jugeftrömt und mur= ben in noch größeren Saufen herbeieilen und die hochsten Gintrittspreise bezahlen, wenn ein Unternehmer Gladiatorenfämpfe mit wirklichem Mieberftechen des befiegten Rampfers borführte. Dazu werben fich allerdings bie Behörden nicht bereitfinden laffen; die Unternehmer maren gleich dabei und ebenjo das Bublifum.

Un fich ift es nun ichon febr miglich für einen Sport, wenn er fich auf folche Belufte grunbet. Bewiß, ber Sport tann die Schauluft nicht entbehren, wenn er für das gange Boll Bedeutung haben foll, und barum wird man nicht schlechthin gegen die Neugier fein. Aber jeder ber= nünftige Menich muß munichen, daß die Schauluft in Grenzen gehalten werde und nicht gum Rummel ausartet.

Leider zu zahlreich find die Fälle, die das Vorstehende bestätigen! Um nicht als un= gerechter Unkläger zu gelten, gebe ich nach= stehend einige Proben, die wiederum wört= lich ben Pressenachrichten verschiedener Länder entnommen find:

"Große Lärmizenen gab es zu Enbe Sep= tember bei zwei Schauflugen in Ungarn. In Großwardein randalierte bas Bublitum, weil bem Aviatifer Cermad nicht gleich ein Flug ge= lingen wollte. Doch ffandalofer benahm fich, wie man aus Budapeft meldet, bas Bublifum in Jasberenn, als ber ungarifche Aviatifer Boffart, der allerdings ohne rechte Borbilbung einen Schauflug zu hoben Preisen veranftaltete, nicht aufsteigen fonnte. Gendarmerie mußte ben Biloten gegen Dighandlungen ichugen, und ichließlich mußte fogar Militar aufgeboten werben, um ben Plat zu räumen."

Mus einem Artifel ber Beitschrift "Flugsport":

"Trop Regen und Sturmes verlangten bie anweienden Buichauer, daß man fliegen follte, aber jum Glud hat fich feiner der Flieger durch die brutalen Bedrohungen zu einem Wagnis binreißen laffen."

Mus ber Wiener "Luftschiffer=Beitung": "Lemasson flog auch wirklich auf, mußte aber nach Burudlegung zweier Rilometer landen, weil

erfolg gezeigt hat. Denn diese Wahrnehmung ist er durch Windstöße gefährdet war. Sofort stürz= ten zweitausend Buschauer, benen ber Flug nicht lang genug bauerte, unter Tobesbrohungen auf Lemasson los, ber nur burch energisches Gin= fcreiten berittener Genbarmen einer ernften Befahr entrann."

> Aus einem Artikel der "Hamburger Nachrichten" über ben Schwäbischen überlandflug:

> "Und bas Bublifum? Die Schwaben find gewiß gute Leute, aber ale in Beil ber Bind bie Flieger gogern ließ, emporten fich gehntaufend Schwaben, also daß der aufsichtführende Bacht= meifter verzweifelt angesprengt tam und une ans flehte, boch zu fliegen. Im Krankenhaus lag ber tote Enring. Bas ichert's bas Bublifum, es hat Entree bezahlt."

Aus Amerita:

"Man berichtet aus Neupork: Die amerika= nischen Flieger find alle in großer Erregung über bie Haltung des Publikums in Norton in Ransas, bas ben Flieger John Frisby am vorigen Freitag awang, gegen eine beffere Ginficht einen Flug gu unternehmen, ber mit feinem Todesfturg enden follte. Frisby hatte bereits am Donnerstag einen Sturg erlitten, ohne jeboch ernfte Berlegungen bavonzutragen. Als nun am Freitag nachmittag fein Motor nicht gut arbeiten wollte, fündigte er ber bersammelten Menge an, bag es ihm nicht möglich ware, einen Flug zu unternehmen. Sofort erhob fich ein wüftes Beschrei in ber Menge. Betrüger! Feigling!' fcbrie man ihm bon allen Seiten entgegen. Dbwohl Frisby bon bem Sturg am Tage borber noch arg gerichunden war, entschloß er sich nach biefen Burufen boch widerwillig, aufzusteigen. Er fam auch auf feiner Curtiß=Maschine gut bom Boben ab und stieg etwa 30 m empor, als man ploglich bemerfte, baß bie Tragflächen fich neigten und bie Dafchine jah aus ber Sohe herabfturzte. Der Blieger er= hielt beim Aufprallen fo fchwere Berletungen in ber linken Seite, daß er nach einer Stunde ftarb. Der Sturg geschah, mahrend feine Frau, fein Sohn und feine fleine Tochter unter ber Menge ftanden. Als Drs. Frisby den Ropf ihres fterbenden Gatten ftupte, mandte fie fich zu ben Buschauern und flagte fie in herzzerreißenden Worten wegen ihrer abscheulichen Haltung an, daß fie lieber einen tüchtigen Mann in den Tod gefandt hatten, ale ihr Bergnugen zu verlieren. "Er hat euch gesagt, daß die Waschine nicht in Ordnung war, ihr feigen Mörder!" fchrie fie. "Und ihr wolltet nicht boren. Sein Blut fomme über euch! Geht bier fein Blut, ihr Morber!" Befturgt und verlegen ichlich fich bie Denge, ber biefe Worte gegolten, von ber Ungludeftatte fort."

Aus Frankreich:

"Nachdem Busson unter lebhaften Zurufen der Buschauer einige Bahnrunden in 50 m Sobe ge-



flogen war, verlangte man fturmisch ben anbern Bewerber, Lefire, ber aber mit Rücksicht auf bas ungunftige Better fich weigerte, ju ftarten. Gine unbeschreibliche Szene entwidelte fich nun. Das wütenbe Bublifum rig die Barrieren um, und mehr als 20000 Menichen brangen auf Flugfelb und gingen gegen ben Schuppen bor, in bem fich ber arme Bilot befand. Unter ben Burufen "Spigbuben!" begann ber Sturm. Da jog Lefire im letten Mugenblid einen Bweibeder aus dem Schuppen und bersuchte ihn in Bang su bringen. Bum Unglud wollte es ihm nicht gelingen, und schon begann die Menge, die einen Mugenblid geftust hatte, von neuem zu toben, als Buffon die Situation rettete, inbem er einen neuen Aufftieg unternahm."

Aus München:

"Bis fechs Uhr abends wehte ein ziemlich ftarter Wind, fo bag an einen Aufftieg nicht gebacht werben fonnte. Das Bublifum auf ben billigen Blägen murbe ungedulbig und vollführte Lärmfzenen; die Menge überflutete ben gangen Plat und machte auch, als ber Wind fich ge= legt hatte, jeden Flugversuch unmöglich."

Aus Spanien:

"Die Zuschauer brangen auf die Aviatiker ein, bie bon ber Genbarmerie beschütt murben. In ber ungeheuren Menschenmenge tam es zu Bufammenftößen. Mehrere Perfonen brachen Arme und Beine. Mehrere Genbarmen murben burch Steinwürfe verlett. Als ber Steinhagel immer bichter murbe, zogen fich bie Gendarmen gurud, um nicht burch Schießen eine Rataftrophe berbeijuführen. Gie nahmen bie beiben Aviatifer mit sich. Darauf stürzte die Menge auf die Apparate los, zerftörte fie vollständig und zündete fie bann an."

Man sieht: gleiche Sitte in allen Ländern. An solchen Buftanden sind leider manche Be= richterstatter und Kritifer mitschuldig. Bum Beweiß: Zu einer Zeit, als es noch keinen einzigen deutschen Flieger gab, im Berbst 1909, mährend der ersten Berliner Flugwoche, schrieb ein Berichterstatter:

"Die Beranftalter der Berliner Fliegerwoche find wie die modernen Schwantbichter, die an einem mehrere Stunden mahrenden Theaterabend unter lauter ichalem Beug gerabe brei amufante Bointen geben und dann icon glauben, daß fie eine besondere Leiftung vollbracht hatten. Much ber geftrige, lette Flugtag, an dem die Ron= furrenzen von ein bis feche Uhr ausgefahren werden follten, war recht wenig amufant, bis auf vier paar furze, zum Teil freilich großartige Leiftungen. Brachtvoll war ber Sobenflug, ben Latham noch gang zulest - ichon außer Konfurreng - machte, als bereits die Abendnebel einen Teil bes Flugplages einhüllten."

Also "vier paar" (fo!) zum Teil großartige Flüge, deren Beranstaltung gewaltige Sum= men gefoftet hat, hindern den Berichterftatter, ber boch vorher wohl nur vereinzelte Flugversuche gesehen bat, nicht, etwaige Besucher gegen die Beranftaltung einzunehmen. Sit es bann ein Bunber, wenn die Flugplatbesucher übertriebene Erwartungen mitbringen?

Das Fliegen bietet für die Zuschauer, von Unfällen und besonderen Borkommniffen ab= gefeben, überhaupt nicht die Sensationen, bie von den meiften erhofft werden. Nur schwer lagt fich ein Wettfampf jo darftellen, daß der unmittelbare Bergleich in die Augen fällt. Bor brei und auch wohl vor zwei Jahren, als alle Flieger dicht über der Erde ihre Kreise flogen, war das Zuschauen wirklich leicht langweilig. Das hat sich aber boch sehr gewandelt. Die engen Kurven, schnellen Aufstiege und freilen Gleitflüge muffen felbst phlegmatische Naturen in Spannung versegen, wenn diese sich überhaupt erft einmal auf einen Flugplat bemüht haben. Ift es nicht eigentümlich, daß die Tatfache, daß von mehreren Pferden schließlich bas eine ober andre das schnellste ist, stets wieder auch bei bem schlechtesten Wetter Taufende anlockt? Bahrend in ungunftigfter Jahreszeit ein einzelner Renntag 30000 Mart Raffenein= nahme bringt, haben die Erträgnisse ganger Flugwochen mit mehr als zwanzig Fliegern mitunter faum die Salfte erreicht. Und nun erft die Totalisatoreinnahmen der Rennpläte! Bas bleibt da übrig, als daß die Flieger felbst die Rosten aufbringen muffen, die durch Anlage und Unterhaltung eines Flugplages entstchen.

Und wovon leben Industrie und Flieger? Wer kauft der Industrie ihre Flugzeuge ab? Manchmal Optimiften, die glauben, daß fie durch Wettbewerbe und Schaufluge golbene Berge erringen konnen; schließlich nur die Beeresverwaltung, die feine Errungenschaft moderner Technit unbeachtet und ungenutt läßt. Vielleicht ist es gar nicht so übel, daß frangofischer Chauvinismus uns gur Rach= eiferung im Militärflugwefen hetzt. Wozu dies einst noch nütlich sein wird, ist heute nicht abzusehen. Berdanken wir doch die Berliner Stadtbahn wohl auch nur ftra= teaischen Bedürfniffen! Sat unfre Spreng= ftofftechnit, beren Existenz wir dem "Bölter= mord" verdanken, sich nicht eine gewaltige fulturelle Bedeutung errungen?



Frankreich wurde das mahre Wort geprägt: "Die Butunft bes Flugwesens liegt in den Licht übergegangen sind, ohne je das Leucht= gas verwendet zu haben, so wird eines Tags das Flugzeug an die Stelle des Negerpfades treten; und die dazu nötigen Land= farten herzustellen, wird das Flugzeug felbst wiederum erst ermöglichen. Die Aerophotogrammetrie ift zweifellos berufen, unfre ver= altete Methode der Kartendarstellung mit Rippregel und Megtisch zu erseten. Ge= waltige Ersparnisse von Arbeit, Zeit und Geld werden die Folge fein. Sicherlich nur wenige Jahre trennen uns von solcher Ber= wendung.

Was aber hat in der Zwischenzeit zu ge= schehen, um Stillftand und Rudichritt zu bermeiden? Gewaltige Summen muffen ge= opfert werben, um Flugzeuginduftrie und Flieger zu beschäftigen. Sicherlich ist es Pflicht bes Staates, in erfter Linie folche Mittel zu beschaffen, aber Aufgabe eines jeden Patrioten ift es, auch nach seinen Rraften bagu beigufteuern.

Und dazu geben wohl die Wettbewerbe die beste Belegenheit. Sie fonnen noch nicht ent= behrt werden. Sie bieten nicht nur ber Induftrie und Fliegern Gelegenheit zu Berdienft, fondern fie bilden auch den Ansporn für tech=

Daß bem Flugwesen ein Gleiches gelingen nischen Fortschritt und Ruhnheit ber Leiftung. wird, kann nicht bezweifelt werden. In Man hore nicht auf die Kleinmütigen, die finden, daß wir es ja schon "fo herrlich weit gebracht"! Wollen wir uns mohammeda= Kolonien." Wie es heute viele kleine Orte nische Anschauungen zu eigen machen, auf gibt, die von der Ollampe zum elektrifchen irdifches Glud verzichten und nur in bulbender Erwartung einem befferen Leben jen= feit des Todes entgegensehen? "Was nütt es, wenn man weiß, daß Froschschenkel bei Metalberührung zuden!" fagten einft die Bunftgelehrten. "Ich verspreche mir keine große Seligfeit bavon, wenn man eine halbe Stunde fruher nach Potsbam fommt", fagte einst ein Minister, dem das Projekt der Eisenbahn Berlin=Potsbam vorlag. Seien wir bem Schicksal bankbar, daß bie Bahl derjenigen gewaltig wächst, die glauben, daß es nicht nur unser Recht, sonbern baß es unfre Pflicht ift, unfer Konnen zu fteigern. In diesem Sinne muffen wir mit Genugtuung das Wachsen unsers "Deutschen Luft= fahrer=Berbandes" begrüßen, der mit feinen 75 Bereinen und mit gegen 70000 Mit= gliebern ben Fortschritt bes Luftfahrtmefens gewährleistet. Es ist aber nicht erfreulich, sondern bedauerlich, daß neuerdings mehrfach Sonderintereffen zu Gründungen außerhalb bes Berbandes und fo ju Berfplitterungen führten. Alle Mann an einem Strang, bann werden wir im Flugwesen bald ebenso un= bestritten an ber Spige aller Nationen fteben, wie dies im Freiballonwesen und in ber Motorluftschiffahrt der Fall ist.

Heimruf

Sprang ber Rnabe ju Spiel und Streichen, Ließ ihn die Mutter lächelnd entweichen, Sprach: "Man wird einfam, man wird alt Rind, komm bald!"

٠٠٠١) النبيجية ومالك وعادوا النبيجية ومالك وعليه والكناب والمراط الكنية والمرط الكنية والمرط الكني والمواطلات

Mitten im Spiel bann rief ihn ihr Sehnen, Lief und barg feine heißen Tranen In ihrer Sande weiche Gewalt, Ad, so bald. - -

ialitinationitikanina oli tiinan maittiissa toinittiinatiitiinationitiinin oli oli linnalmallanitiillina lunalma

Mun, ba tiefer bie Schatten buftern, Bor' ich wieder die Stimme fluftern: "Welt ift herzlos, Welt ift kalt — Rind, komm bald ..."

Emil habina





Der Lindenhof. (Architekt: Prof. Mag Littmann.)

Münchner Baukunst im letzten Jahrzehnt

Don Guftav Levering

Münchens hat das große Baugeschäft von Heilmann & Littmann fowohl durch seine riesige Ausdehnung wie auch besonders durch die in hygie= nischer, technischer und fünftlerischer Beziehung hochstehenden Gigenschaften seiner Bauten vielleicht ben bedeutenoften Anteil. Diefem Beschäft, beffen Gründer Ingenieur Jatob Beilmann die Aufstellung eines General= linienplans für München anregte, ift nicht nur die Ausführung einer großen Bahl bebeutender Bribatbauten im Innern ber Stadt zu verdanken, sondern vor allem die Erschlie-Bung neuer, ausgedehnter Bauquartiere an der Veripherie und in der Umgebung Mun= chens. Die Billen= und Ginfamilienhäuser= folonien in Nymphenburg, Gern, Bogenhaufen und im Ifartal find großenteils auf die Ini= tiative feiner Leiter gurudguführen, zu benen feit 1892 Prof. Mag Littmann und von 1897 bis 1902 ber damalige Regierungsrat und jetige Chef ber "Dberften Baubehörde" Bayerns von Reverdy gehörten. In allen Und fo groß war der Beifall und die Be-

n der architektonischen Entwicklung Diesen Bauten liegt eine große Summe funft= lerischen Strebens und Schaffens, und wenn fich in München wirklich ein neuer und eigen= artiger Stil burchgerungen hat, fo haben die Runftler bes Beilmannichen Baugeschäfts nicht zum wenigften bagu beigetragen. Ihre Namen treten meift bescheiden hinter die Deckung ber Firma gurud. Gin Rame aber fteht groß und glanzend in ber Offentlichkeit: Max Littmann. Deutlich ift in vielen ber be= beutenbften diefer Berte feine geniale Sand, feine fühne Ronzeption, fein praftischer Blid und fein feines Stilgefühl zu ertennen. Un der Schwelle des hier geschilderten Jahrzehnts Münchner Baufunft fteht wie bas Seidliche Nationalmuseum bas Littmanniche Pringregenten = Theater als eins der wichtigften Dofumente Münchner Runftlebens. Littmann hat in biefem Bau bas Ibealtheater, bas Richard Wagner vorschwebte und das in bem Provisorium des Baireuther Festspielhauses boch nur unvollfommen zum Ausdruck gefommen war, in die Birtlichfeit überfest.

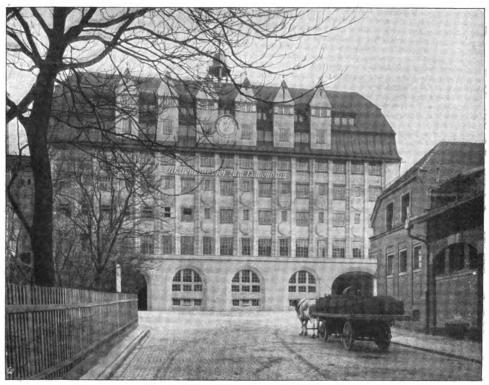
Deutschland fand, daß feinem Urheber fofort zahlreiche Aufträge für Theaterbauten zu= fielen. In rascher Folge entstanden bas Rgl. Theater in Riffingen, das Softheater in Beimar, das Münchner Künftlertheater mit feiner vielgerühmten und vielbefehdeten Reliefbühne, das Schillertheater in Charlottenburg, das Silbesheimer und das Pofener Stadttheater. Der mächtige Bau in Stuttgart, ber bie Rgl. Oper, das Schauspielhaus und einen Berwaltungsbau in einer fünftlerisch vollendet burchgeführten Baugruppe vereinigen wird, geht seiner Bollendung entgegen. Die Baren= häuser Oberpollinger und Tiet (f. die unten= ftehende Abbildung), das Redaktionsgebäude ber Münchner Neuesten Nachrichten, Die Dresdner Bantfiliale zeigen neben einer außerft praftischen Durchführung mit ben neuesten Baumitteln eine dem Bilde der betreffenden Stadtgegenden vorzüglich angepaßte Architef=

wunderung, die dieser geniale Bau in ganz tur. Auch im Landhausbau hat Littmann fein Geschick bewiesen. Der Lindenhof (Ab= bildung G. 823), fein Besitztum in Bogen= haufen, darf als der Typus eines vornehmen und doch burgerlich behaglichen Gigenheims bezeichnet werden. In dem Neubau ber Schackgalerie fchuf er diefer berühmten Bemaldesammlung nicht nur ein schönes Beim, er hat hier auch eine schwierige baufunft= lerische Aufgabe gelöst, da die Galerie mit ber Preußischen Gefandtichaft organisch zu verbinden war.

> Deben ber Firma Seilmann & Littmann entfaltet das Baugeschäft der Gebrüder Rant eine anerkennenswerte Rührigfeit. Sier haben fich drei Bruder, die alle drei vollendete Architeften find, zu gemeinsamem Streben und Schaffen vereinigt. Die erfte Leiftung, mit der der älteste bon ihnen, Frang Rant, ber= portrat, und die ihm rasch einen Ramen von bestem Mang machte, war die Erbauung bes



Kaufhaus Oberpollinger. (Architekt: Prof. Mag Littmann.)



Das neue Gerftenhaus der Löwenbrauerei. (Architekten: Gebruder Rank.)

Münchner "Deutschen Theaters". Es ist burch geschickte Raumbisposition glanzende im fünftlerischen Intereffe auf bas lebhaftefte zu bedauern, daß diefer schone und großartige Bau, der ursprünglich der Pflege edelfter Theaterfunft gewidmet war, infolge widriger Berhältniffe, die außerhalb des Willens feines Erbauers lagen, zu einem Barieté= und Ball= lokal umgewandelt wurde. Die Hauptstärke der Brüder liegt auf dem Gebiete bes Geschäfts= häuserbaues. Das mächtige "Gerstenhaus" der Löwenbrauerei (f. die Abbildung oben), bas auf dem Areal des allen Besuchern Mün= chens bekannten Löwenbräukellers liegt, zeigt in ausgezeichneter Beife, wie felbst bei den scheinbar nüchternsten Zwecken und mit ben einfachften Mitteln fünftlerische Wirkungen erzielt werden fonnen. Der Bau ber Rofen= apothete, der das Gegenftuck zu ben Seidl= ichen Ruffinihaufern bilbet, ift ein Meifter= ftud raffiniertefter Raumausnutung, ber auf engftem Raum gufammengedrängt die mannigfaltigften Zwede erreicht, ohne bag von diefen reftlos übermundenen Schwierigfeiten in der in edelften Formen gehaltenen Faffade bas Geringfte zu erfennen bleibt. Auch bas

Leiftung, mahrend bas Saus bes befannten Bildhauers Professor Georg Busch in der Renataftraße eine glüdliche Bereinigung eines villenartigen Wohnhauses mit weiträumigen Ateliers aufweist. Ihre höchste fünstlerische Befähigung zeigen die Brüder jedoch in ihren Landhausbauten. Bon ben in ben Bororten Münchens gelegenen Gebäuden diefer Art fei hier nur die in den Formen eines tos= fanischen Sauses gehaltene Billa bes Serrn C. Braun in Bring=Ludwigshohe erwähnt, die einen herrlichen Blick stromauf= und =ab= warts über die Ifar gewährt; ferner bas mit feinem tief herabgezogenen Dach und feinem gedrungenen Turm fo altertumlich und gerade deshalb fo behaglich anmutende hieronymushaus in Pafing und das aller= liebste, ungemein freundlich in ber Landschaft stehende, boch über ber Sfar liegende Land= haus der Münchner Malerin Walther (Abbild. S. 826). Der originelle Grundriß zeigt eine ovale, mit der einen Salfte in ben Bau hineinreichende, mit der andern darüber her= vorragende Terraffe, die im Aufbau des neue Beim des Mannerturnvereins ift eine Saufes eine entsprechende ovale Einbiegung



Dilla der Munchner Kunftlerin Walther in Dullach. (Architekten: Gebruder Rank.)

ber Mittelwand bedingt und badurch eine wundervolle Bliederung der Faffade hervorbringt. Die feingegliederte Rirche in Solln, einem Vorort Munchens, beweift die Bielfeitigfeit diefer nach ben hochften Bielen ftrebenden Architeften, benen fein Gebiet ber Baufunft fremb ift.

Gin ungewöhnlich intelligenter und in feinen Bauten origineller Architett ift Mar Dften= rieder. Bon feinen gablreichen ftabtischen Bauten seien der Neubau des Sotels Marien= bad, ber erft in allerneuefter Beit vollendet wurde, und die Billa des Dr. Scholl genannt; beide Bauten zeichnen sich durch ein hervor= ragendes Geschick in ber Durchbilbung ber Grundriffe und ben bornehmen, gediegenen Beschmad im Aufbau aus. Die feinem Beift jedoch am meiften tonformen Bauaufgaben, an benen Oftenrieber mit ber gangen Liebe bes Rünftlers arbeitet, find die Errichtung oder wenigstens der Ausbau großer Schloß= anlagen, womöglich in majestätischer Bebirgs= natur. Der banrische Reichsrat Freiherr von Cramer = Rlett, ber die Befähigung Diten=

bes früher gräflich Prenfingichen Schloffes Hohenafchau (Abbild. S. 827 oben), das feit einigen Jahren in seinem Besit ift. Die faft unbeschränkten Mittel, die der Reichtum des Bauherrn ba bem Architeften gur Berfügung ftellen konnte, ermöglichten diefem eine groß= zügige, von aller Engherzigkeit freie Löfung feiner Aufgabe. Bon der Auffahrtstraße und ber Drahtseilbahn an, die jum Schloß hinauf= führen, bis zum letten Turmfnauf ift alles in bedeutenden Berhältniffen und großem Stil durchgeführt. Die Runft, mit der auf ver= hältnismäßig beichränktem Raum die palaft= ähnlichen Neubauten errichtet und mit bem alten ehrwürdigen, wiederhergestellten Schloß zu einem malerischen und harmonisch wirken= den Gangen vereinigt wurden, fordert Refpett und Bewunderung. Auch die Innengestaltung bes Schloffes zeugt von Ideenreichtum und von jenem feinen Tatt, ber den Runftler bei allem Reichtum bes Materials vor einem aufdringlichen Zuviel bewahrt. Schon nimmt den Architeften ein weiterer, noch großartige= rer Schlogbau in Unspruch. Der Großherzog rieders bei den großen Renovierungsarbeiten von Luxemburg beauftragte Oftenrieder mit am Rlofter Ettal, bas Berr von Cramers bem Bau bes Schloffes Colmars Berg in Alett bem Benediftinerorden ichentte, erfannt ber Nahe ber Stadt Luremburg. Bie male= hatte, übertrug ihm den Neu= und Umbau risch bas Schloß in seiner Umgebung wir=

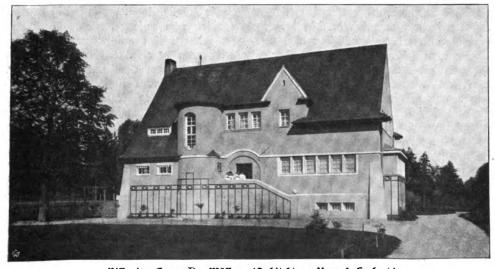


Schloß hohenaschau. (Architekt: Mar Oftenrieder.)

fen muß, zeigt das lebhafte Intereffe, bas bas Bublitum ben perspettivischen Unsichten entgegenbrachte, die 1911 in der Jubilaums= Runftausstellung des Münchner Glaspalaftes zu feben waren.

bem Beftreben, das Bilb der Stadt München Sonderausstellungen zu veranstalten. Die

älteren um ben Blat an ber Sonne ringen, haben, in der Erfenntnis, daß auf den all= gemeinen Runftausstellungen gewöhnlich die Architeftur zu furz fommt und, in feltener besuchte Gelaffe gedrängt, vom Bublitum Eine Anzahl jungerer Architekten, die, in weniger beachtet wird, fich entschloffen, eigne burch die Baufunft zu verschönern, mit den erfte hat im Commer 1911 in dem Runft=



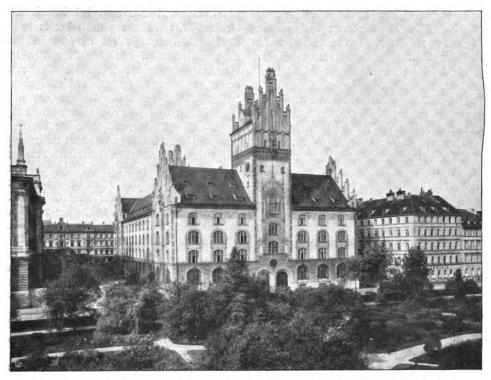
Dilla des herrn Dr. Müller. (Architekten: Kurg & herbert.)



Bhot. 3. Brudmann M. G., Danden. Dilla des herrn James Loeb. (Architekt: Karl Sattler.)

falon von Schmidt=Bertich ftattgefunden und folden Erfolg gehabt, daß ichon im Berbit eine zweite folgen fonnte. Auf Diefen Mus= ftellungen war eine reiche Sammlung inter= effanter, teils ausgeführter, teils in Brojet= ten und Entwürfen bestehender Arbeiten im Modell, in Zeichnungen und Photographien ju feben und bamit ber Beweis geliefert, baß die junge Generation befähigt ift, bas begonnene Wert der alten Meister nicht ver= fümmern zu laffen, fondern im aufwarts= führenden Wege weiterzutragen. Dabei war es erfreulich, zu bemerken, daß fast burch= weg das praftische, vernünftige Prinzip der Gebrauchsfähigfeit vor dem Chrgeig, ungewöhnlich und auffällig zu erscheinen, zwar vorherricht, aber auch bas Streben nach ben höchsten Zielen nicht vernachlässigt wird. Lei= ber muß fich biefes Streben nur allzuoft mit Projetten und Entwurfen bescheiben. Denn nicht jedem ift vergonnt, einen Bau= berrn zu finden, ber es ihm ermöglicht, einen Romplex von Saufern fo groß und frei gu gestalten, wie es 3. B. in ber Baugruppe an ber Agnesstraße ober bem Landhaus bes Dr. Müller (Abbild. G. 827 unten) dem Archi=

teften Dtto Orlando Rurg gestattet war, der schon in der Konkurrenz um das Bismard= Nationaldenkmal hervortrat und in Gemein= schaft mit dem ebenso tüchtigen Architeften 5. John Rosenthal bei dem Wettbewerb um bas Rathaus in Mühlheim a. b. R. ben ersten Breis davontrug. Und nicht jedem fällt die Möglichkeit zu, fich fo frei in Innen= beforationen zu entfalten, wie es Ferdinand Bög bei ben ihm aufgetragenen Buhnen= einrichtungen oder J. A. Campell bei dem Umbau bes Sotel Continental tun durfte. Um ausgeglichenften scheinen Wunsch und Erfüllung bei Max Neumann, dem fich in ber Erbauung bistinguierter Familienhäuser am Josefsplag und großer Geschäftshäuser im Bentrum der Stadt ein reiches Feld funit= lerischer Tätigfeit eröffnete, ober bei Dr. von Cube, der in seinen ländlichen und städtischen Bauten, bei benen er gern Untlänge an den Stil Louis' XVI. verwendet, feine fünftlerische Eigenart fo icon zum Ausbrud bringen fann. Undres muß vorläufig freilich Entwurf bleiben. Go das Projett des Archi= teften August Beh für die im Grundriß höchst originelle, im Aufbau an barocke Motive er-



Der neue Justigpalaft. (Architekt: Geheimrat Prof. Dr. Friedrich von Thiersch.)

innernde außerordentlich malerische St. = Dtto= Kirche in Bamberg und die großzügigen Ideen Löwensteins ober die innige Traulichkeit atmenden Stiggen von 2B. Rab. Giner ber vielseitigften unter diefen Architeften ift ohne Zweifel Karl Sattler, der fich schon auf den verschiedensten Gebieten betätigt hat und für malerische Gartenanlagen ein besonderes Ta= lent befitt. Der Bau des Commerhauses für die Deutsche Zoologische Station in Reapel auf der Infel Ischia, der Billa Furtwäng= Iers und bes Englanders James Loeb (Abbild. S. 828) in Munchen zeigen ihn in feiner gangen Bielfeitigfeit. Durch die Erbauung bes Denkmals für ben muftischen "Schmied von Rochel", beffen architeftonischer Teil fein Werk, mahrend die Statue felbst von Rarl Ebbinghaus modelliert ift, hat er die Stadt München um eine hervorragende Bierde be= reichert.

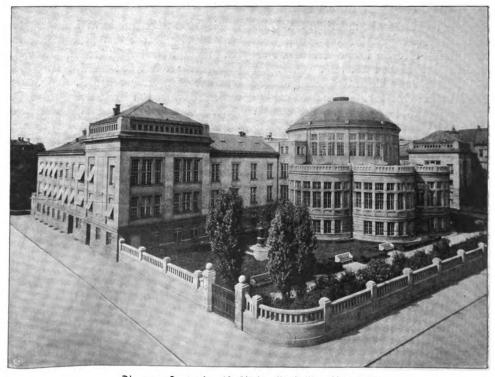
In all diefen Werten, Projetten und Ent= würfen ift ein Reichtum an Ideen und an Phantafie enthalten, ber, verbunden mit ftreng= geschultem Biffen und ficherem Können, eine würdige Beiterentfaltung der Münchner Bau= tunft mit Buberficht erhoffen läßt.

Die Stadt München, beren landichaftlicher Reiz vorwiegend auf dem fie durchströmen= den Sfarfluffe beruht, hat der Geftaltung der feine Ufer verbindenden Bruden mit Recht besondere Sorgfalt zugewendet. Die Boch= wasserkatastrophe von 1899, welche die wenige Jahre zuvor erbaute Bring=Luitpold=Brude in mächtigem Anprall zerftorte, gab ben Unlaß jum Neubau bon feche großen Sfarbruden, bie im Laufe ber erften feche Jahre bes letten Sahrzehnts errichtet wurden. Ihre technische Konstruftion lag in ben Sanden der bewährten Ingenieure Sager und Woer= ner, während die Professoren Friedrich von Thiersch und Dr. Theodor Fischer die Schöpfer ihres architektonischen Aufbaues sind und eine Reihe erfter Münchner Bilbhauer fie mit trefflichen plaftischen Werken geschmückt haben. Die bedeutenoften diefer Bruden find die Maximiliansbrücke, die gegenüber dem Maxi= milianeum die Ifar in mächtigen und doch grazios gestalteten Bogen überfett und mit ber Roloffalftatue ber Ballas Athene einen impofanten Abschluß ber herrlichen Avenue der Maximilianstraße bildet; ferner die neue Bring=Quitpold=Brude von Professor Tischer,

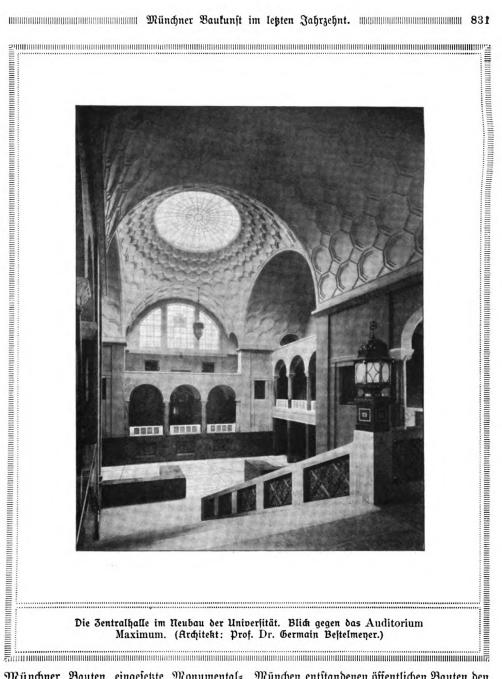
im Buge ber Bringregentenstraße, beren vor= nehmster Schmuck in den vier ruhenden mann= lichen und weiblichen Figuren besteht, welche die vier Bolfsstämme Baperns barftellen. und ichließlich die am weitesten ftromabwarts gelegene, ebenfalls von Fischer erbaute Mar= Josef=Brucke, die als ein Meifterwerk genialer Bogenkonstruktion bezeichnet werden darf. Die Marbruden find ein ausgezeichneter Beweis bes innigen Busammenarbeitens ber Runfte in Munchen; benn zu ihrem Bau bereinigte fich die Runft des Ingenieurs mit der des Architeften und des Bildhauers zu Schöpfun= gen von wahrhaft monumentaler Große und Schönheit.

Es liegt in ber Natur ber Dinge, bag unter ben Gebauben, die innerhalb eines großen Gemeindewesens entstehen, die Staats= und öffentlichen Bauten einen tonfervativen Bug bewahren, benn ichon die fich häufig über eine längere Beriode hinziehende Baugeit biefer meift fehr ausgedehnten Monumen= talbauten verbietet es, vielleicht rasch wieder verschwindenden Modeströmungen zu folgen. Um fo mehr ift es anzuerfennen, daß die "Dberfte Baubehörde" in Bayern, namentlich

feit fie unter ber Leitung bes Ministerial= direktors R. von Reverdy fteht, der in lang= jähriger Brivatpraxis ein außerordentliches Organisationstalent bewies und, mitten im Entwicklungsgang ber Münchner Baufunft, an einer ihrer bedeutenoften Betätigungs= ftätten wirfte, mit voller überzeugung und Energie ben modernen Bringipien Rechnung trägt. Dbgleich die an der Spige ber ein= zelnen Refforts ftebenden Beamten meift felbit ausgezeichnete Architeften find, wird doch ber Beteiligung ber freien Runftlerschaft burch Wettbewerb und Konfurrengen ein weiter Spielraum gewährt. Auf diefe Beife find bas Nationalmuseum, bas Deutsche Museum und viele andre öffentliche Bauten entstanden. Dabei verdient hervorgehoben zu werden, daß vielfach auch jungeren Rraften Gelegenheit geboten wird, fich in größeren Aufgaben gu betätigen. Ministerialrat Dr. von Stempel hat als Vorstand bes Baprischen Architekten= vereins durch Beranftaltung von Bettbewer= ben innerhalb des Bereins außerordentlich anregend gewirft und fich badurch um die Münchner Baufunft fein geringes Berdienft erworben. Auch die von Pring Luitpold für



Die neue Anatomie. (Architekt: Prof. Mar Littmann.)



Münchner Bauten eingesette Monumental= bau=Romiffion, die unter dem Minifter des Inneren fteht, und ber eine Reihe ber erften Münchner Rünftler wie Gabriel von Seidl, Thiersch, Raulbach, Hildebrand und andre angehören, verburgt die fünftlerische Durch= führung aller einen monumentalen Charafter tragenden Bauten. Go fann wohl mit Recht behauptet werden, daß die während des erften Sahrzehnts bes zwanzigsten Jahrhunderts in

München entstandenen öffentlichen Bauten ben allgemeinen Entwicklungsgang ber Münchner Baufunft voll mitgemacht und an erfter Stelle zur baulichen Berichonerung diefer Runftstadt beigetragen haben. Dafür bilben eine große Bahl biefer Bauten den Beweiß: ber neue Juftizpalaft (Abbild. S. 829) von Friedrich von Thierich, mit feiner originellen far= benreichen Architekturmalerei, ber ausgebehnte Bau bes Amtsgerichts in ber Au von Bau-



Der Mittelbau des Armeemuseums mit dem Denkmal Ottos von Wittelsbach von Serdinand von Miller. (Architekt: Geh. Oberbaurat von Mellinger.)

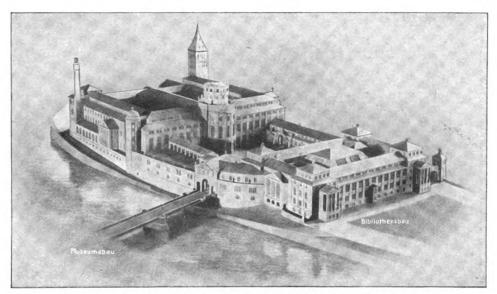
rat Abelung, bann bie großartigen Bauten ber staatlichen Unterrichtsanstalten, worunter bas von Baurat Graffel entworfene Lehre= rinnenseminar, und die noch im Bau be= griffene Gruppe des Real= und bes Mar= Symnasiums nach den Planen des Regie= rungsaffeffors Söpfel. Ferner die impofanten Universitätsbauten, die im letten Sahrzehnt entstanden find: die Pfychiatrische Klinif und die Neue Anatomie (Abbild. G. 830) mit ihren genial fonftruierten, halbfreisförmigen Profekturfalen, die dem ganzen Bau eine höchft charafteriftische Signatur geben, beibe bon Professor Mag Littmann entworfen; vor allem aber der Neu- und Erweiterungsbau ber Universität felbit, beffen im Mittelpunft bes ganzen Gebäudefompleges gelegene gran= diose Halle (Abbild. S. 831) eins der voll= endetsten Dofumente moderner Baufunft bar= ftellt. Der damalige Regierungsaffeffor Ger= main Bestelmeyer, der sich schon durch den Bau des Flurbereinigungsamts befannt ge=

macht hatte, ift ber Schöpfer diefes großen Werkes, für das die Universität ihm ihren Dank durch Ernennung gum Ehrendoftor ber Philosophie darbrachte. Die Technische Soch= fcule in Dresben be= rief bann ben jungen Architeften auf Grund ber burch diefen Bau bewiesenen Tüchtigkeit auf den Lehrstuhl eines ordentlichen Professors und wählte ihn bald barauf zum Rachfolger des berühmten Erbauers des Reichstagsgebäudes, Wallot, als Borftand ber Runftatademie.

Auch die militärischen Baubehörden haben fich bem Aufschwung ber Münchner Bautunft an= geschloffen. Der große Gebäudefompler der mi= litärischen Unterrichts= anftalten und der neu= bau der Fugartillerie= Raferne auf bem Mars= feld find nicht nur tech=

nisch, sondern auch fünftlerisch achtbare Lei= ftungen; fie werden noch übertroffen burch ben großgrtigen Bau des Armeemuseums (f. die obenstehende Abbildung) bon Ober= baurat bon Mellinger, für den aus Rud= ficht auf den benachbarten Gestsaalbau der Rgl. Refidenz im Palladioftil ebenfalls die Formen des italienischen Palaftftils gewählt werden mußten. Die bor bem Mufeum liegende weit ausladende Terraffe erhielt vor furgem durch bas Reiterftandbild Ottos von Wittelsbach (von Ferdinand von Miller) einen prächtigen Schmud. Das Urmeemuseum bildet im Berein mit feinen wohlgepflegten gart= nerischen Unlagen ben wirkungsvollsten 216= fcluß bes herrlichen Sofgartens.

Gine Reihe monumentaler Bauten find gegenwärtig in Munchen noch im Entstehen begriffen: das neue Sauptzollamt, das unter ber Oberleitung bes Ministerialrats Freiherrn von Schafy nach ben Planen bes Regierungs= affeffors Raifer im engften Unschluß an den



Modell des Deutschen Museums. (Architekt: Prof. Dr.-Ing. Gabriel von Seidl.)

Bahnkörper des Hauptbahnhofs emporwächft, verspricht in technischer und fünstlerischer Sinficht ein Mufterbau zu werden. Auch der Neubau der Polizeidirettion, deffen genial entworfene Blane Brof. Dr. Theodor Fifcher jum Urheber haben, und ber unter Erhal= tung ber ehrwürdigen Augustinerfirche auf bem Areal dieses alten Alosters entsteht, läßt einen Monumentalbau von hervorragender Bwedmäßigfeit und Schönheit erwarten. Der mächtige Bautompler des Bertehrsminifte= riums, von Brof. Socheder entworfen und ausgeführt, der in seinen baroden Formen und feiner Geschloffenheit entfernt an ein Rlofter aus dem fiebzehnten Sahrhundert erinnert, geht feiner Bollendung entgegen. Mit feinen feche Sofen, die von mächtigen Gebäudetraften umgeben find, feiner ben gangen Bau beherr= schenden und zugleich zusammenfassenden hoben Ruppel und dem davorliegenden forumartigen Blat, ben ein prachtiger, die Strafe über= fetender Torbau abschließt, wird das Ber= fehreminifterium nach feiner Bollendung eins der ausgedehntesten, aber auch schönften Be= baude Münchens fein. Der weftliche Flügel, ber ben großen architektonisch interessanten

Brieftragersaal enthält, ift bereits von ber Dberften Boftbehörde in Gebrauch genommen.

Der gewaltigfte Bau Münchens aber wird das Deutsche Museum (f. die Abbildung oben) nach bem preisgefronten Entwurf von Gabriel von Seidl. Der Bau übertrifft an Große alle Mufeen der Erde. Schon ift der Saupt= bau unter Dach gebracht, und bas feierliche Richtfest konnte im Berbst 1911 in Begen= wart einer Reihe bedeutender Größen ber Wiffenschaft und der Runft begangen werden. Während der nächsten Sahre wird der Bi= bliothetbau mit dem großen Kongreßsaal ent= ftehen, fo daß fich die Pforten des Mufeums voraussichtlich im Jahre 1914 dem Bubli= fum öffnen fonnen. Die Ausführung bes Baucs erfolgt mit ben modernften Mitteln; fein Biegelftein und fein Stud Solg wird in feinen fonftruftiven Teilen verwendet. Bon ben Fundamenten bis jum Dachfirft besteht ber gange Bau aus Gifenbeton. Go ift bas Deutsche Museum, bas nach feiner Beftim= mung eine Beimftatte für Meifterwerte ber Technit und der Wiffenschaft fein foll, felbit ein Meisterwert ber Technit und zugleich ein Meisterwert der Runft.



Monatshefte, Band 112, II: Beft 672.

68



Alte Weisen von Rolf Brandt

Allth.A.dlltramdunadilllinallinallina. Allth. Allth. Allthuadhmad lithe allthuadh a Allthuadhmad lithe Allthu

I. Marie

Hätt' ich Gut und hätt' ich Geld, Bög' ich mit bir in bie Welt. Hab' nicht Geld und hab' nicht Gut, Kauf' ich einen Narrenhut. Marie!

Wär' es Märzen, wär' es Mai, Brächt' ich Beilchen dir herbei. Ist nicht Mai und ist nicht März, Bring' ich dir mein armes Herz.

Wär' ich jung und wär' ich schön, Ließest du's vielleicht geschehn. Bin nicht schön und din nicht jung, Ist mein Herz dir nicht genung?

Nimm's als Ball dann, nimm's zum Spiel! Uch, auch dies ist wohl zuviel? Nimm's zum Spiel doch, nimm's als Ball! Tut es einen tiefen Fall.

Fällt es schwer und fällt es lang, Schweigt's wohl endlich sterbensbang. Fällt es lang und fällt es schwer ... Wenn es nur gestorben wär'! Marie!

II. Die törige Liebste

"Liebster, das wollt' ich wohl wissen, Sag', welcher Wind treibt dich her? Sieh, beine Schuh' sind zerriffen, Scheint mir bein Ranzel nicht schwer." Ist auch mein Ränzel verschlissen, Klirrt's von Dukaten darein. Ist auch mein Wams arg zerrissen, Birgt's doch ein Meisterbrieflein.

"Liebste, die Welt ist voll Suge, Liebste, die Welt ift voll Bein. Wandernde Sergen und Juge Dürfen wohl wegmude fein. Fragst, welcher Wind mich benn triebe? Der, so nun weiter mich weht Mit dem Wissen, daß Liebe So wie das Maigrün vergeht."

"Liebster, so wollt' ich's nicht meinen, Daß es ins Herze dir schnitt!" "Such' dir besseren einen!" — Fern klang sein rüstiger Schritt.

ոնիր, Ուսիին, ոնիկիսատիրատրիկին, ոնիին, Ուսիին, ոնիկիսատիրատրիկին, ոնիին, Ուսիին անիկիսատիրատիկին, ոնիին, Ուսի





Einen Sommer lang

Eine Geschichte aus dem Jugendland Don Erich Ziegel



ie einen richten den Riel nach Spigber= gen, die andern fegeln nach Feuerland; bie einen jagen auf Araberhengften burch die staubige Bufte, die andern fliegen mit furrenden Motoren über die höchften Bipfel ber Alpen und landen in elegantem Gleit= flug zwischen ben Oliven= und Bitronen= baumen Staliens.

Aber man fann auch nach Mecklenburg fahren: Medlenburg liegt links von Bommern und ift ein Land, in dem fich die Biesen faf= tiger und grüner breiten als anderwärts, in dem die Rühe größer, bunter, schwerer über die Wiesen stampfen, mahrend sie die weiche Luft mit einem vollen, zufriedenen Brullen erfüllen, in dem der Roggen und der Beigen in die Sohe ichießt gleich flachstöpfigen Bauern= jungen, und in dem die Menschen es den Wiefen, ben Rindern, dem Roggen und bem Beizen nachzutun versuchen: eine gefunde, naive Bufriedenheit liegt über ihrem gangen Befen.

Und Mecklenburg hat Seen: wundervolle ftille, schimmernbe, feltsame Seen. Schilf fteht in breiten Streifen unbeläftigt, bicht und hoch an den Ufern und läßt fich bom Binde bie schlanken Glieber ftreicheln, und die Laubwälder faffen die blauen Spiegelflächen ein wie grune Rahmen.

Der himmel wechselt, wie überall, so auch bier feine Farben, von einfältigem Blau bis zum verdrießlichsten Schwarz; legt sich, wenn ber Wind weht, in zornige Falten und zieht bei Sturm und Regen ben Bolfenschleier bis ans Rinn übers Weficht. Und die Seen unter dem himmel verwandeln ihre gligernde Saut gleich einem Chamaleon: fpreizen fich in jugenblichem Smaragbgrün, trauern in tiefftem Dunkel und zittern herbstlaubfarben unter den Bartlichfeiten der Abendröte.

Und Medlenburg hat Frauen und Mäd= chen, die schon find wie seine Seen. Still und ruhig schreiten sie unter bem beiteren himmel und lächeln verträumt; wenn aber ber Sturm ber Liebe über fie hinfahrt, bann wird ihre Seele zum Meer, bas feine Fluten schäumend ans Ufer schieft, wo fie brandend zerschellen - bis wieder der Abendfrieden über ben Baffern ruht.

An einem wunderschönen Junisonnabend= nachmittag, der seinen Glanz und Schim= mer fast zu verschwenderisch über die Erde breitete, fuhr ich in einer gelben Boftfalesche ins Land hinaus.

Trara! Trara!

Der alte Postillion blies, die Tone schmetterten vergnügt über den leeren Markiplat hin, der erschreckt aus seinem Nachmittags= schläschen auffuhr, verdrießlich gahnte und sich wieder zusammenkrummte, um weiterzu= schlafen. Die beiden alten dicken Baule zogen bedächtig an und setten sich in behaglichen Schuckeltrab. Der gelbe Raften rollte über bas holprige Pflafter ber fleinen Stadt.

Der himmel war blau, die Luft wehte warm, auf den Banten bor den Sausturen saßen alte weißhaarige Leute, Großvater rauchte fein Pfeifchen, Großmutter ftopfte Strumpfe, ein weißer Spig rannte mit hel-Iem Gefläff um die Pferdebeine herum, und ich faß neben dem Postillion auf dem Bock, genoß das Rleinstadtbild wie eine für mich seltene Hausmannstoft und hatte am liebsten ben but geschwenkt vor lauter Glüchseligkeit. Ich war zwanzig Jahre alt und fuhr zu meiner Liebsten.

Trara! Trara!

Auf der Landstraße schwebte eine Wolke von Staub hinter uns her wie ber Rauch einer Lotomotive.

"Guten Tag, glückliche Reife!" nickten die biden Scheunen rechts und links vom Wege und lüfteten freundlich ihre Strohdächer. Ich erwiderte höflich die Gruge: "Guten Tag, schönen Dank! Wie geht's? Freut ihr euch auf ben Sommer? Wenn ich wiebertomme, habt ihr die Ernte im Bauch, Samfterbrut!" Und ich lachte ihnen laut zu, so daß fie mir verdutt mit weit aufgeriffenen Torflügeln nachstarrten.

Meilenweit flog ber Blid über bas ge= fegnete Land, beffen Fruchtbarkeit die Erbe mit breiten Farben ichmudte. Brune Streifen wechselten in hellen und dunklen Tönen, braunrot leuchteten bazwischen frischgepflügte Ader, Obstalleen zogen sich als gerade Striche durchs Land, und in der Ferne hinter flei-

68*



die dunkle Zackenlinie des Waldes.

Das alles, eingespannt in den Rahmen bes himmels, geriet bem jungen Sommertag so fein und freundlich und zart wie einem hübschen Malfräulein in einer glücklichen Stunde ein duftiges Paftellbildchen.

D du verfluchte Großstadt! dachte ich und empfand den Blick über die weiten Flächen wie einen erften findlichen Ferientag.

Die mehr zurückzufehren brauchen! Die mehr den Asphaltboden unter den heißen Sohlen zu fühlen! Ich beneide den Boftil= lion, der Tag für Tag, jahraus, jahrein be= haglich über die Felder fährt. Ich beneide da drüben den Anecht, der sein Ackerpferd antreibt; ich beneibe das Pferd, das den Bflug zieht; ich beneide den Bflug, der den Schoß der Erde sprengt und Bahn schafft für den Samen, der zur Frucht treiben foll. Dort auf bem Sügel steht eine Mühle. Sie regt langfam und forglos die Flügel. Bor hundert, vor fünfhundert Jahren tat fie des= gleichen: sie ober ihre Mutter ober ihre Großmutter. Der Wind oder bas Baffer griffen ins Raberwert, das Wert bewegte die Steine, und die Steine mablten das Korn. D Glud! D Sinn! D Leben!

Und warum foll ich's nicht eingestehen: die gange Beit über bachte ich taum an fie, an die eine, die Blonde, die Feine, die doch bie lebendige Urfache war, daß ich nun end= lich die Aussicht hatte, die Natur frisch aus ber Quelle trinfen zu fonnen.

überhaupt, bu raffinierter Stimmungs= genießer, ift es nur Liebe, die dich an die ftillen Seen Medlenburgs treibt, ift's wilde, ungeftume Bertheriche Sehnsuchtsqual, ober lockt bich auch bas Berlangen, tief in die Romantit zu tauchen? Bielleicht bies, viel= leicht jenes, vielleicht beibes.

Ift's nicht auch gleichgültig? Bleibt ber Effekt nicht berfelbe? hier fige ich hoch oben auf meinem Posttutschenbock, bin jung und gefund, habe die Taschen leiblich gefüllt und gruße fröhlich die kommenden Tage, die mir bie Bukunft gleich weißen Lämmern an himmelblauen Bandern entgegenführt.

Und ich tat einen hellen Juchzer, ber ben alten Postillion neben mir aus seinem Salb= ichlummer auffahren ließ. Als er mich miß= trauifch von ber Seite mufterte, meinen Geifte guftand zu prufen, entbedte ich, baß er aussah wie der Zwerg Nafe im Mär=

nen blitenden Seen begrenzte den Horizont den: seine Augen waren klein wie die der Schweine, seine Nase war ungeheuer und hing über Mund und Kinn herunter, der Hals schien ganglich weggenommen worden zu sein, benn fein Ropf ftat tief in ben Schultern.

> Db er wohl sprechen fann? dachte ich bei mir, denn er hatte während der langen Fahrt noch nicht den Mund aufgetan. Ich bot ihm eine Zigarre an, die er mit unartifus liertem Brummen in Empfang nahm. 3ch ftopfte ihm fämtliche Taschen voll Zigarren, bis er geladen war wie eine gefüllte Mi= trailleuse. Doch auch dies lockte ihn nicht aus seinem Trappistenklofter heraus. Er fant wieder stumm in sich zusammen, klappte die Augendeckel zu und blies den Rauch in die warme Luft.

> Es war nicht zu leugnen, er ließ mir Beit zum Träumen. Da schwang sich meine Sehnsucht voraus, überflog den nahenden Bald und ben fernen geahnten See und ließ sich auf bem Dach eines Forsthauses nieber, bas in einem grunen Tale schlief wie ein verwunschenes Bauberichloß.

> Und ich bachte zurud und träumte von ben Tagen unfrer Liebe. Es war in Berlin, an einem hellblauen Vorfrühlingstage. Als ich vormittags durch die ftille Bendlerftraße ging, war fie mir zum erstenmal begegnet. Der Notenmappe nach eine junge Runftlerin, die ins Ronservatorium lief. Der Ropf mit den blonden Flechten war züchtig gesenkt, und fie magte nicht, die Augen zu heben. War es aus Scham und Schüchternheit, ober vermied fie's in banger Ahnung, ihrem un= vermeiblichen erften Abenteuer ins Beficht zu feben?

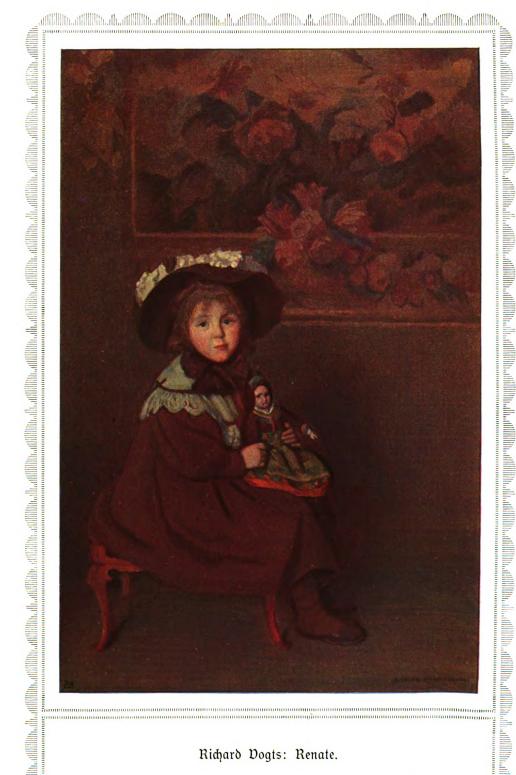
> Der leife Provinggeschmad ihres Roftums gab ihrer ftraffen Jugend eine holde Bifan= terie, die mich sofort begeisterte. Aber ich hatte es eilig und mußte mich für heute damit begnügen, mich ein bugendmal umzu= breben. Übrigens ohne ben geringften Erfolg.

> Um nächsten Tage freuzte ich um die= felbe Stunde ungeduldig den Fahrbamm ber Bendlerftraße und ftielte meine Augen, fo= bald ein blauer Rod in der Ferne erschien.

> Bunktlich, gur felben Minute wie geftern o du Ausnahmerveib! - ftellte fie fich ein. Sie fam, ich fah fie fcheu an mir vor= übergleiten, fie hatte endgültig gefiegt.

> Gines Tags aber ftreifte ich jebe Scham von mir, stieg ihr nach wie ein alter Roué und genoß mit begeisterten Augen ben schwe=





Richard Vogts: Renate.

mir Mut in die Bruft und beschloß, einen Abfall zu ristieren; doch als ich nähertam, wurden ihre Schritte noch schneller und angstlicher als sonft, und fie rannte fast burch einen offenen Borgarten zur Saustur, wo fie die rettende Klingel zog.

Ich blieb stehen und tat, als ob ich den Mietszettel ftudierte. Auf einmal entbedte ich, daß fie in ben Scheiben ber Saustur mein Spiegelbild betrachtete. Die Tür ging auf, und jest - ba - mahrend sie hineinschlüpfte - brebte fie fich furz um, unfre Blide trafen fich einen Moment - blutübergoffen verschwand fie.

Wie lange bauerte es noch, bis ich's zum erstenmal wagte, den hut zu ziehen? Oder gar, bis ich die ersten Worte ftammelte? Waren es Tage? Waren es Wochen? Ich weiß es nicht mehr. Aber endlich tam bann bie Stunde. Der erfte schöne Frühlings= himmel lachte warm und blau über den Baufern von Groß=Berlin.

3ch lehnte an einem Gitter gegenüber meinem Musifhaufe, gahlte bie Scheiben gum hundertsten Male, addierte fie stochverfweise, subtrahierte sie wieder, multiplizierte die Summen, zog ihnen die Kubikwurzeln aus ber Nase und gucte alle brei Minuten verzweifelt nach ber Ilhr.

Da tam sie heraus, blieb einen Augenblick ftehen, warf mit einem tropigen Entschluß ben Ropf zurud und - bog nach ber linken Seite ab, dorthin, wo der Tiergarten die Straße schneibet. Ich war so überrascht, daß ich fast zu folgen vergaß. Dann aber nahm ich die Fahrte auf, während mir das Berg bis an die Stimmbander ichlug.

Und auf einmal gingen wir nebeneinander auf knirschenden Wegen unter bem zarten Grün der erwachenden Tiergartenbäume. Unfre Sande streiften sich bisweilen, und unfre Stimmen flangen bebedt.

Du erzähltest mir von ben Balbern und Seen beiner medlenburgifchen Beimat und von den Jugendjahren im Försterhause. Ich erfuhr, daß beine Mutter bor brei Jahren gestorben war, daß du hier bei "Tante Emma" wohntest, die bir den Großstadt= schliff beibringen solle. Deine Künstlerschaft schrumpfte zusammen zu simplen Klavier= ftunden, wie man fie eben fürs haus braucht, und es wurde auf einmal alles fo einfach wie ein guter bürgerlicher Mittagstisch. Als

Monatshefte, Band 112, II; Deft 672.

benden Gang der hurtigen Füße. Ich pumpte wir endlich nach der Uhr fahen, erschrafft du furchtbar, wir liefen zur Gleftrischen, benn "Tante Emma schimpft!" - Und bann?

Ich war zwanzig, und bu warst achtzehn, und es tam ber munderschöne Monat Mai.

Dh, wenn es boch feine Tante gegeben hätte! Sie kam uns auf die Sprünge, über= raschte uns und schnupperte alle unfre sugen Beheimniffe ans Licht.

Da war's auf einmal vorbei. Nur acht= undvierzig Stunden dauerte bie Angst und Ungewißheit, jahllose Depefchen murben zwi= fchen Berlin und Medlenburg, zwischen Tante und Bater gewechselt, und eines ichonen Morgens brachte mir ber Brieftrager beinen Abschiedsgruß! Gine Unfichtstarte, beimlich, in fliegender Gile, auf einer Station ge= schrieben: "Liebster! Bater holt mich nach Haufe. Werd' ich Dich wiederfehen? Leb' wohl! Deine Hanne!" ...

Liebste, die Liebe ist auf bem Mariche. Liebste, ich tomme zu dir, ich bin unter= wegs! Mein Berg ift geruftet mit Wit und Schlauheit, meine Seele ift gepanzert mit taufend Liften eines Berliebten, meine Sehn= fucht reitet auf dem geflügelten Roß meiner Jugend und meines Willens. Morgen werde ich bei dir sein und beine roten Lippen fuffen. Sanne, ich tomme! ...

Wir fuhren durch ein blühendes Lupinen= feld, über bem eine Wolfe von fummenden Bienen ftand, die noch rasch zum Abendbrot einfauften. Die biden Pferbe ichwitten und schlugen mit den Schwänzen nach den blauen Fliegen. Die Sonne ging langsam in die tieferen Grunde bes Horizonts und farbte die Abendwolfen rosenrot.

Der dunkle Wald nahm uns auf.

Die ungeheuren Buchenstämme standen regungslos, leife atmend, gleich schlafenden Riesen. Aus dem Waldboden stieg der graue Dunft des Abends und hangte fich zwischen bie Zweige, wie braune Schleier. Gin Raugden ichrie in ber Ferne.

Endlich Schimmerten zwischen ben Stammen ein paar helle Flede, die anwuchsen zu einem lichten Schein. Wir famen naber, ber Bald öffnete sich und gab uns frei, vor meinen truntenen Augen wölbte fich ber rote Abendhimmel über bem leuchtenden See.

Und Zwerg Nase schläft.

Der Wagen hält vor dem "Wirtshaus am See", und in der Tur erscheint der, wie üblich, dide Wirt. Gin langer blonder Junge,



natürlich Friedrich genannt, hebt meinen Roffer herunter, und ich verabschiebe mich von dem stummen Postillion: "Udieu, Schwa= ger!" Da öffnet Zwerg Nase wahrhaftig ben Mund und spricht mit feltsam knarrender Stimme: "Abjus, junger Berr! Und ichon' Dant!" Gin Stein fällt mir von ber Seele. Er fpricht! Er tann fprechen!

Bald fite ich auf einem alten Lebersofa, effe Rührei und Schinken und trinke Ro= ftoder Bier. Dann legt mir ber Wirt bas Fremdenbuch vor - mahrhaftig, das gibt's hier auch! -, und ohne zu zögern, schreibe ich mit schamloser Sand hinein: "Stud. phil. Willy Müller aus Leipzig." Da steht die Lüge in biden, frechen Schriftzugen und lächelt mich an.

Mitten in der Nacht wache ich auf. Ich habe geträumt, daß es brennt. Mein Bim= mer liegt im grellften Licht, die gelben Borhänge scheinen in Flammen zu fteben.

Ich springe aus bem Bett, gehe zum Fenster und schlage ben Vorhang zurud. über einer weiten zitternben Silberfläche, beren fernen Rand ein schmaler, schwarz ge= gadter Streifen, ber Balb, begrenzt, hangt ber Mond in unnatürlicher Größe.

Gine Ente Schreit im Schilf. Sommernacht!

18 ich am andern Morgen die Augen Aufschlage und behnend meine Glieder recte, habe ich zum erstenmal seit Jahren bas fraftvolle Befühl, ausgeschlafen zu haben. Ich öffne das Fenster, lasse den jungen Morgen ins Zimmer ftromen und atme bie Rühle, die die Nacht in der Welt gurudgelaffen, inbrunftig ein, in vollen Bugen, bie frühe Stunde genießend wie ein unbefanntes, unentbedtes Land.

Rasch bin ich angekleidet, schleiche mich von dem ruhig schlummernden Sause fort und gehe zum See hinunter.

Das Schilf schauert ein wenig frostelnb in der frischen Luft. Der See liegt leer, wie vergessen und verlassen von allem Leben= bigen. Drüben am andern Ufer wachst bie Silhouette bes Balbes behutsam ins matte Frühlicht hinein.

Ich lose ein Boot vom Ufer, laviere an andern Jahrzeugen, die ob ber geftorten Morgenruhe knarren und murren, vorüber und tomme ins offene Waffer, wo ich mich in die Riemen lege. Als das Boot por-

gludfen, klingt es wie zärtliche Kuffe. Ich schließe lächelnd bie Augen und traume von fommenden Stunden.

Endlich knirscht mein Riel erschreckt auf ben Strand. Ich fpringe hinaus, ziehe bas leichte Fahrzeug aufs Ufer und binde es fest.

Fußhoch fteht hier das Gras unter den breiten Buchen, die erfüllt find von ben Stimmen ber Bogel. Reine Menschenseele: hier ift jungfräuliches Land.

Bald bin ich entfleidet und gehe ins Baffer. Zuerst schauert die Haut, aber als ich mich klatschend hineinwerfe und mit fraftigen Stößen vorwartsschwimme, ftromt bas Blut, warmes Wohlbehagen verbreitend, rafch durch die Adern.

Am Schilf treffe ich eine Entenmama, die mit ihren fünf bis fechs Rindern einen Morgenspaziergang macht. Sie scheint mertlich indigniert zu fein über meine frühe Visite und schlägt sich, ohne viele Worte, feitwarts in die Buiche.

Ich liege mitten im See auf bem Rücken und sehe in den Himmel, der sich hellblau. burchfichtig, glafern über mir wölbt. Gine taltweiße Mowe blitt auf, mein Gesichts= feld freuzend. Die Tore bes himmels ftehen weit offen, und ich schaue bis in die tiefften Minfterien des Alls.

Da, während ich mit Armen und Beinen ftrample und ungeheure Baffermaffen zur Sohe schleubre, entbede ich auf einmal, daß ich ein Walfisch bin. Ja, beim Poseibon, ich bin ein alter ausgewachsener Balfisch von zweiundzwanzig Metern Länge und treibe vergnügt - mit ber Geschwindigfeit von breißig Seemeilen in ber Stunde - burch ben Atlantischen Dzean.

Evviva! Ich feire gerade meinen zwei= hundertsten Geburtstag, auf meinem Leibe wächst bereits Seemoos, und mein Bauch platt fast vor Tran. Ich bin ber Patriarch des Meeres und wiege fünftausend Rilo= gramm (brutto).

Ich sauge mein Maul, in dem eine Fischbeinschonung ftarrt, voll Baffer und blafe einen Strahl in die Luft, der gur Sohe fciegt gleich einem Springbrunnen. Sechs Meter waren's, ich schwore es, knapp ge= messen. Aber wenn ich gar meine Lungen auspumpe - hut ab! ich besite schon Lun= gen und febe bochmutig auf bas zurud= gebliebene Riemengeschlecht herab -, bann wartsschießt und die Baffer gegen den Riel treff' ich's bis fünfzehn, bis zwanzig Meter,



und das erfüllt mich mit bem größten Refpett bor mir felbft.

Da ich allmählich Appetit verspure, so tauche ich einfach zur Tiefe und jage die Beringe, die in endlosen Scharen, bicht= gedrängt vor mir herwandern. Denn es ift Laichzeit. Ich tauche zur Tiefe und hole mir ein Maul voll zum Frühftud.

Aber — pfui Teufel! — da geht mir die Bufte aus, und mit Urmen und Beinen rudernd, sause ich an die Oberfläche und bemerke, spudend und pruftend, daß ich ein Mensch bin. Ein junger Mensch, ber an einem heiteren Junimorgen in einem medlenburgi= schen Landsee ein erfrischendes Bad nimmt. Beurefa, ich habe mich wiedergefunden!

Bald liege ich am Ufer, um ben naffen Leib von der Sonne trocknen zu lassen, von ber Sonne, bem Wind und bem Gras.

Meine Kleider habe ich im Gebusch ver= steckt, denn ich schäme mich ihrer. Geht nicht die grune Gidechse, die vor mir sitt und mich anglost, ebenfalls nactt? Tragt benn das Bafferhuhn, das am Ufer vorbei= paddelt und mit dummen verträumten Augen in die Ferne schaut, etwa Hosen?

Und ich beschließe: Die ganze Menschheit hat von heute ab nackt zu gehen! Wenn sich die hanne bann nur nicht vor mir geniert. Ich werde fie heute noch fragen. Alles hängt davon ab, ob fie erröten wird, benn bann scheitert mein geniales Belten= projekt an ihrer Försterstochterscham, und ich laffe alles seinen alten Lauf gehen. Revolutionen werden durch Frauen erschaffen und burch Frauen verhindert. Das Universum hängt auch diesmal an einem Unterrock.

Plöglich fühle ich, wie eine tolle, heiße, eilige Sehnsucht in mir aufsteigt nach ihrem Erroten. Auf, ich vertrodle bie Beit!

Rasch schlüpfe ich wieder in die Kultur= hosen und mache mich auf die Beine. Wäh= rend ich durch den Wald eile, schlägt mir das Herz wie eine fröhliche Hochzeitsglocke. Meine Schritte tangen leicht über ben Boben, benn das gestorbene Laub von zahlreichen Berbften polftert vermodernd die Erde.

Der schattige Pfad wird steiler, da sich ber Boden ju einer langen, gedehnten Erd= welle hebt; ich flettre jum Gipfel der Sohe und bleibe überrascht fteben. Durch die Bäume senkt sich ber Blick hinunter in ein enges Tal. Da liegt das Forsthaus, selbst= verständlich von wildem Wein umfränzt wie

mit einer Willfommgirlande, flankiert von Stall= und Wirtschaftsgebauben und mit einem bunten Garten im Ruden. Es ift alles wie im Märchen, sogar der unver= meibliche blaue Rauch steigt forglos in die blaue Sommerluft.

Ift es da nicht auch logisch und stilvoll, daß der mude Wanderbursch an die Tür pocht und für Beld und gute Worte um ein Glas Milch bittet?

Mir klopfte ein wenig bas Berg, aber ich nehme meinen gangen Mut und bie naive Unverschämtheit meiner zwanzig Jahre zufammen. "Berein!" ruft eine tiefe Baß= ftimme, und ich öffne bie Tur gur Bohn= ftube. In einem freundlichen, nicht gar zu großen, nicht gar zu hohen Bimmer ftebt in grüner Joppe ein Waldriese, der mich verwundert ansieht.

Ich atme auf, denn da ist wahrlich nichts zu fürchten. Der Mann hat etwas fo un= wahrscheinlich Försterhaftes: er ist groß und breit und langbärtig und deutsch und bie= ber. Der himmel muß ergrunen vor Neid, wenn er bas Blau dieser Augen sieht, und fein reifes Beigenfeld tann mit bem Silberblond dieser haare in Konkurrenz treten. Um aber bem Lächerlichen die Krone auf= zusetzen, aus seinem Mundwinkel hangt mahr und wahrhaftig die furze bampfende Pfeife. Mit einem Wort, er ftammt aus der Garten= laube und ift von ber feligen Marlitt.

Halt! Rein! Gin Unterschied ift vor= handen, ber ihn individualisiert: er trägt eine Brille, eine große nickelgefaßte Brille, benn er ift turgsichtig! Gin Symbol seiner Baterschaft! Ein kurzsichtiger Förster? Es ift so unwahrscheinlich, daß ich beginne, an feine wirkliche Existenz zu glauben.

Als ich mein Anliegen vorbringe, lacht er verlegen und beteuert, daß er kein Wirtshaus habe. Die Milch konnte ich gern bekommen, aber von Bezahlung durfe feine Rebe fein.

Ich will opponieren, aber er steht schon in der Tur und ruft hinaus: "Hanne, bring mal ein großes Blas Milch! Bier ift ein junger Herr, der sonst verdurftet!"

3ch fpreche in wohlgesetten Worten mei= nen Dant aus und benute die Belegenheit, mich offiziell vorzustellen: "Müller, Stubiosus Müller aus Leipzig." Der Nomme de guerre fließt mir schon so leicht über die Lippen wie einem internationalen Hochstapler auf ber Polizeiwache.

69*



D Hanne, Hanne, wirst du mich nicht verraten? Wirst du Komödiantin genug sein, oder droht uns eine wilde Odoardofzene?

Doch es flappt alles aufs Stichwort, luftig und gefällig wie in einem beutschen Luftspiel.

Sie fommt, fie bat alles geahnt, fie beherrscht sich, nur das Glas klirrt ein wenig auf dem Tablett.

Ich schlürfe meine Milch, mache Konver= sation und zeige mich von meiner sym= pathischsten Seite. Ich spreize mich in mei= nen Borgugen wie ein Pfau, wenn er fein Rad in ber Sonne breht, und fühle, wie ich mit jedem Worte bem Alten ins ein= fältige Berg bringe.

Auf einmal gudt ein zweiter Blondfopf in die Tur und ichreit: "Bater, der Boftbote! Du sollst was unterschreiben!"

Wir find allein. Aber zwischen Ruffen und Lachen bleibt uns noch fo viel Befin= nung, den Kriegsplan zu entwerfen. Wenn Bater fort ift, wird oben im Dachfenster eine rote Schürze hängen. Schwester Toni ift eingeweiht und - burch Geheimvertrag auf Gegenseitigfeit - unfre geschworene Berbundete. In einer Stunde wird das Feld rein fein.

Der Bater tommt zurud, und nach fünf Minuten verabschiede ich mich, herzlich ein= geladen, wiederzukommen, wenn mich mein Weg vorbeiführen wurde.

Als Sieger verlasse ich bas Haus, die erste Schlacht ift gewonnen. Dben im Balde schieße ich zunächst einen Burzelbaum und laufe auf den Händen durchs hohe Gras: ein stummes Siegerlieb!

Dann lieg' ich lang auf bem Ruden, schließe die Augen und fühle mein Blut in einem wundervoll fugen Rhythmus raufchen.

Gine Stunde später schleiche ich burch die Bäume wie ein Siouxindianer und spähe nach dem Forsthause ins Tal hinunter. Hurra! Oben im Dachsenster leuchtet die rote Schürze, die Fahne der Liebe.

Wie der Waldschratt, wenn er ein Elflein hascht, spring' ich in langen Sätzen zu Tal. Hanne erscheint in der Tür.

Ich schlüpfe in die Stube, die noch von dem Tabaksqualm aus Baters Pfeife parfümiert ift, tropbem die Fenster weit offen ftehen und ihm freien Abzug gewähren.

Dann werde ich der dicken Schwester Toni überreicht, die mich prüft und beschnuppert wie einen frischgebackenen Pflaumenkuchen und für gut geraten erflart.

Wir schütteln uns die Hande, und ich taufe jie schlagfertig Brotoë, die Vertraute, worauf fie ihrem Schwesterchen einen bedeutungs= vollen Ruß gibt und schmunzelnd verschwin= bet, benn "fie hatte in ber Ruche zu tun".

Wir find allein. Gin Ranarienvogel hängt am Genfter über ben Blumenftoden und schmettert ein frohliches Lied.

Die Beit vergeht mit Ruffen und Fragen und Erzählen und törichtem Liebesgestammel.

Auf einmal fturzt Protoë wieder herein und schreit: "Fort, fort, ber Bater! Schnell durch ben Garten!"

Ich eile durch die Hintertur hinaus, fliebe gebückt die Beden entlang, finde die Stafeten= tur bereits forgfam geöffnet und bin mit zwei Sprungen zwischen ben Spinnengeweben einer rettenden hohen Fichtenschonung. Auf dem Hofe bellen Baters Dackel.

Tage der Liebe ... Die Sommertage gleiten leicht und warm dahin, gleich befrangten Booten auf einem ftillen Strom. an deffen Ufern blühende Blumen fteben. Eine wundervolle Sorglosigfeit tragt meine Seele auf liebevollen Sanden burch die Beit. Ich benke nicht an gestern und nicht an morgen und schlürfe ben Duft und bie Guge ber Gegenwart wie ein Schmetterling ben Blütenhonig.

Mein Boot beherricht ben See und durch= fcneidet feine gahmen Bellen zu allen Stunben bes Tages, soweit ich sie nicht ber Lieb= ften schenken tann. Auf bem Gee ift ein reges, wimmelndes Leben: Taucher, Krickenten, Bafferhühner und wilbe Banfe ichau= feln sich auf den Wassern und erheben ihre fnarrenden, schmetternden, quatenden, fcnat= ternden Stimmen lobpreifend zum himmel.

Ein Fischreiher zieht Tag für Tag seine königlichen Kreise durch die warme Luft, Tod und Schrecken unter den Bewohnern der Tiefe verbreitend.

Nur die Frosche finden das Leben pein= lich trocken und quaken migvergnügt in die farbige Stille des Abends hinein.

Die Nächte find warm und von Wetter= leuchten erfüllt, aber die Bewitter ziehen in der Ferne vorüber, um das heitere Idull nicht zu stören.

Doch noch schöner find die Stunden, in denen ich bei Hanne bin.

Alle paar Tage mache ich meinen offiziellen Befuch, wenn ber Bater zu Sause ist, trinke



im Kreife der Familie Familienkaffee und höre scheinbar gespannt und aufmertsam zu, wie der Alte Geschichten erzählt, Kriegs= erinnerungen, Jägerlatein und Sundemarchen, während unter dem Tisch Hannes Füße und meine Fuße sich ihre Liebe versichern. Der Alte ift gludlich, einen glaubigen Sorer ge= funden zu haben.

Am allerschönsten aber wird es, wenn Bater verschwunden ift. Er geht nach Süben, wir streifen nach Norben. Wir stehen am Rande einer Wiefe, auf den der Bald feine Schatten wirft. Die Grasfläche liegt in ber Mittagsschwüle lautlos zwischen ben hohen grunen Banben, treibt ihre Blumen ans Licht und rectt fie ben Schmetterlingen ent= gegen, die ihre bunten Sommerflugel in allen Farben durch die Belle tragen, graziös und totett und naschhaft, gleich fleinen Mabchen auf einem Pfingftausflug.

Bir geben weiter, Sand in Sand, und können ben Blid nicht voneinander wenden.

Die Baume werben höher und breiter und fteben lautlos wie Rirchenfaulen. Bange Felder von hohen Farnen bedecken den weichen Boben. Das Schweigen ber Ginfamfeit rinnt aus ben bichten Kronen hernieber wie warmer Regen.

Ich halte den Atem an, denn ein ge= bampftes Stampfen wie von feltsamen Tritten trifft mein Ohr. Naht ein Fabeltier aus dem Marchenland? Wahrhaftig, fieh nur, Beliebte, ba ichreitet Bodling geflectes Einhorn durch den Bald und trägt auf sei= nem Rücken die Frau mit den traurig=sehn= süchtigen Augen. Ganz deutlich hör' ich das Schnaufen der schnuppernden Ruftern und das Arachen von getrockneten Zweigen unter ben gespaltenen Rinderhufen. Und jest, jest wendet mir die weiße Frau ihr Antlig zu, und ihre duntlen Blide icheinen zu winken, zu locken - nein - nein, ich halte mich fest und umtlammere Sannes fuhle Sand. Da lächeln die blaffen Lippen der Waldfee ein wenig spottisch, ein wenig melancholisch, während fie ihr wundersames Reittier gwi= schen die Saulenstämme weiterlentt, wo es im grunen Dunkel verschwindet.

Tief aufatmend blide ich hanne an: Gott sei Dank, sie hat nichts gehört und nichts gesehen. Denn sie geht mit hellen Wirklich= keitsaugen durchs Leben und ahnt nichts von ben Geheimnissen eines Sommermittags im Buchenwalde.

Und während wir dem Lauf eines Baches folgen, der uns pläischernd begleitet, ftimmt Sanne ein Liedden an. Bum erstenmal hore ich ihre fleine weiche Stimme, die ben gefährlichen Sommerfput weit in ber Runde verscheucht und bannt: "Ich hört' ein Bach= lein raufchen" und ein Dugend andrer, ach fo holder, befannter Lieder.

Bwischen ben Bäumen glanzt auf einmal ber blaue himmel und bas goldene Korn.

Das Land Medlenburg ift ausgestorben. Die Menschen schlafen.

Wir sehen uns an und haben uns rasch verstanden.

Vorsichtig, um ja die vollen Abren nicht zu zertreten, schleichen wir ins mannshohe Rorn und schlagen uns mitten im goldenen Felde ein Lager auf.

Da sigen wir zwischen ben schimmernben Banben und fühlen uns menschenficher und einsam froh. über uns schwimmen ein paar weiße Wolfenfegel burch bas flare Luftmeer, und die Lerchen singen unsichtbar ihr Com= merlied. Sanne pflückt Rornblumen und roten Mohn und windet fich einen Krang. Und wir erfinden findische Spiele, die alle nur die eine Pointe haben: Wer verliert, muß einen Ruß zahlen, und wer gewinnt, der tann ihn sich fordern. Wir fordern und zahlen und wuchern mit Binfen und Binfes=

Endlich schlummern wir ein wenig ein, ermattet von unsern Bartlichkeiten, eng aneinandergeschmiegt, wie Kinder, die sich ver= laufen haben. Und erwachen verwirrt und erschrocken, als die Sonne hinter bem nahen Walde verschwunden ist und der Abendwind über die Erde schwebt, mit weichen Flügeln bie Spigen ber Ahren ftreifend.

Da springen wir auf, reiben uns die Augen und schleichen behutsam zurück in ben Bald. Mit hundert haftigen Ruffen nehmen wir Abschied und find schon mit unsern Bunfchen und Träumen im fommenden Tag.

Wenn ich bann burch die dunkelnden Baume zurückfehre zu meiner "Schlafftelle", bleibe ich bisweilen fteben, schließe bie Augen und fühle noch den Druck ihrer Lippen auf den meinen und das fuße Unschmiegen ihrer zitternden Glieder.

In einer versteckten Bucht wartet mein Boot, das mich zurudtragt über ben Gee, auf bem die Stille bes Abends ruht.

Tage ber Liebe ...



Dh, wenn es boch feine Tanten gegeben hatte! Die Tante ift ber Begriff, bas Symbol des "Tugendschutzes für Nichten". Die vernünftigften Menschen, die vorgeschrit= tenften Frauen, die aufgeflärteften Schweftern, die verständigsten Mütter, ja sogar die vor= urteilsfreiesten Schwiegermütter, sie alle wer= ben zu Aufpassern, zu Spionen, zu Detektivs, ju Ariminalbeamten, ju Sittlichkeitsaposteln, ju fchnuffelnden Pharifaern, ju entrufteten Megaren, sobald fie in ihrer Eigenschaft als "Tante" auftreten.

Graue wasserschwere Wolfen hingen über bem See, da brach die Nachricht herein wie ein Melbereiter der Beft: "Tante Emma kommt!" In drei Tagen werden ihre fun= felnden Brillengläfer durch den dichten Laubwald spähen, in drei Tagen schnüffelt ihr fpiges Näschen gleich einem Batuumreiniger die Beheimnisse unfrer Liebe auf ...

In drei Tagen geht unfer Glud zu Ende. Denn fie wird mich fofort wiederertennen, nachdem fie uns ein paarmal in Berlin überrascht und mich gestellt hat wie ein Polizeihund.

hanne stand vor mir, eingehüllt in ein graues Regencape, unter bessen Rapuze bie feuchten Locken hervorquollen, und große bicke Tranen tollerten ihr über die zuckenden Mundwinkel.

Bas half es, daß ich tobte, fluchte und wetterte, daß ich tausend freundliche Wünsche, Eisenbahnunfälle, Erdbeben, Krieg und Be= ftileng auf ben Störenfried unfers Bludes herabrief, das Faktum blieb bestehen und grinfte uns an wie eine giftige Rrote.

Wir suchten und grübelten und qualten uns ab, ohne einen Ausweg zu finden. Selbst wenn ich das Quartier wechselte, mein "Wirts= haus am Gee" mit bem "Gafthaus am Balbe" vertauschte, ja, wenn ich jum Söhlenbewohner wurde und mich von Baumwurzeln und ber Milch zahmer hindinnen nahrte, wann und wo fonnten wir uns treffen? Sanne fonnte keinen Fuß mehr aus dem Saufe fegen, ohne der Tante Rechenschaft geben zu muffen, wohin und woher und wieso und wie lange?

Aber das allerschlimmste: sie wird von bem sonderbaren herrn Studiosus Müller erfahren, und ihre mißtrauische Tantenschlau= heit wird mein Infognito luften. Rurg und gut: ber große Kladderadatsch hing über uns, grollend und finfter, wie ber Wetter= himmel vor dem brohenden Wolfenbruch.

Eng umschlungen gingen wir durch ben triefenden Wald nach Haufe, murden nag und naffer, bis wir tropften wie Dachrinnen und zitterten vor Feuchtigfeit, But und Schmerz.

Schon um fechs Uhr nachmittags fuhr ber Förster in seinem Korbwägelchen zur Stadt, um Tante Emma von ber Bahn abzuholen. Nach guter alter Sitte eine volle Stunde zu früh.

Bor uns lag alfo eine wundervolle lange Beit, fünf Stunden Frist zum gründlichen Abschiednehmen: fünf Stunden Trennungs= weh, fünf Stunden letten Blucks.

Die dice Toni hatte Ruchen gebacken, den wir wortkarg in den Kaffee stippten, indessen zahllose Seufzer die traurige Tischmusik voll= führten.

Dann beschloffen Sanne und ich, in ben Wald zu gehen.

Sch ftand auf und fagte unfrer Brotoë Lebewohl: mit einem banfbaren Sandedruck und fogar mit einem bruderlichen Rug. Bir waren beide außerft gerührt und schneuzten uns verlegen die Nafen, bis Toni ein Ende machte und erklärte, daß fie wieder einmal "in der Ruche zu tun" hatte. Glücklicher Medlenburger, der dich befommt! Du wirft ihm die beste und treueste Sausfrau sein und ihm mindestens ein halbes Dutend flachs= töpfiger gesunder Rinder ichenken. Protoë, lebe wohl! Dide Toni, werde glücklich! -

Der Tag war wieder in Warme und Sonne getaucht, und es schien, als ob ein goldleuchtender Schleier über bem gangen Lande läge.

Heute, da ich's verlaffen follte, war alles noch schöner, noch grüner, noch von süßerem Bauber umfloffen als fonft. Der Boben schien mir weicher, die Baume rauschten melodischer, die Sonnenflede gitterten felt= fam auf den Wegen, und die Farne ftanden geheimnisvoller in ben Talmulben.

Wir fanden eine Waldwiese und mitten barin eine einzelne bebende Birfe, die gwi= schen ben starrenden Riefen stand, gleich einer geraubten und bewachten Prinzeffin. Unter ihren raschelnden Blättern fanten wir ins Gras, lagen nebeneinander auf bem Ruden und faben schweigend in den Sim= mel, über ben das Drangelicht des Abends ju fließen begann. Wir lagen, regten uns nicht und sprachen fein Wort, aber unfer Schweigen flog hinüber und herüber, liebkofte



unfre Seelen inniger und heißer als ein wilbes Stammeln trunkener Liebesworte.

Gerade über uns schwebte durch den Abendhimmel, seine brohenden Rreise ziehend, ein Sabicht. Wie Tante Emma, bachte ich, und mein wohlgezielter Fluch schoß ihn her= unter.

Wir lagen ftundenlang, atmeten ben Duft ber Wiesenblumen ein und lauschten bem Reimen und Schwellen bes fruchtbaren Som= mers, bis der Nachtwind über die Wiesen huschte und unfre brennenden Bangen ftreichelte. Da fiel eine Traurigfeit über meine Seele wie grauer Nebel. Wenn morgen ber Abend über die ftille Belt schwebt, findet er mich nicht wieder.

Wir stiegen den schmalen Waldweg hinab, ber zum See führte. Die Stille war tief und schwer, und wir gingen aneinander= geschmiegt auf Zehenspiten burch bie Bäume. Bald schlüpfte der Weg aus dem Walde her= aus, budte sich und troch in einen dichten Erlenbruch hinein, der das Ufer des Sees faumte. Hier strich das Dunkel durch die dunnen Stämmchen wie ein brauner Nachtvogel und ftreifte mit feinen Febern unfer Geficht.

Wir bleiben fteben und laufchen.

Borch! Gin erschrecktes Tier raschelt burch bas Gras, ben Abhang hinunter.

Dann wieber die warme Stille.

Aber da ertont direft über uns ein trauriger Ruf: eine furze klagende Bogelstimme, bie zaghaft und bunn beginnt, zu einem Klang von Sehnsucht und Weh anschwillt und wie tranenerstickt jah abbricht.

Es rieselt mir über ben Ruden wie mar= mes Blut. Sieh nur, ein kleiner umflorter Lichtpunkt taucht aus dem braunen Dunkel auf, gleitet an uns vorbei und verlischt in ber Ferne wie eine Sternschnuppe. hier ift noch einer. Und da und bort. Sie fcweben zwischen ben Bufden und Stämm= chen in runden gleitenden Linien, umfreifen fich, suchen und finden einander, tauchen auf und erblaffen.

Mit angehaltenem Atem feben wir, wie immer mehr und mehr ber feltsamen Blub= würmchen burch bie Finfternis hufchen. Gie figen plöglich wie glühende Anosphen auf den Breigen, lofen fich los und fügen fich laut= los in den schimmernden Reigen ber andern. Sie fegen fich auf unfre Rleiber, unfre Banbe, in unser Haar, wie Edelsteine leuchtend, wie glimmenbe Streichhölzer verlöschend.

Sommernachtstraum! Ist er uns gesandt, um uns die letten Stunden der Liebe mit unirdischer Schönheit zu verklären? Schickt er uns seine kleinen Lichtboten, um unfre Wehmut und Bitternis ein wenig lichter und füßer zu erhellen? Vermag nach so viel Schönheit das Leben je wieder ganzlich troft= los und grau zu fein?

Wir schreiten gang vorsichtig und leise burch ben Wundergarten, von taufend leben= bigen Lichtelfen umschwärmt, und spuren ben Zauber ber Sommernacht in tiefstem Bergen, in tieffter Seele.

Rudud! Rudud! Er ruft in ber Ferne. "Rudud, wie lange leb' ich?" Ich frage zuerst.

"Rudud! — Rudud! — Rudud!"

"Drei Jahre nur noch?" — Hannes Band zudte in ber meinen. - "Sei ruhig, Liebste, der Rudud lügt!"

"Ructuck, wie lange leb' ich?" Run fragt es Hanne.

Er ruft und hört nicht mehr auf: ein= hundertundelf Jahre noch, behauptet er kuhn.

Eng umschlungen taften wir den Abhang hinunter, bis fich bas Dunkel lichtet und ber See vor uns liegt in filberner Ruhe.

Der Mond steht pausbackig am himmel und nictt schmunzelnd auf uns herab, aber da kommt eine fleine weiße Wolfe und fegelt ihm quer übers Gesicht, das er noch schnell in murrische Falten verzieht.

Wir steigen in mein Boot, ich lose ben Strid, und wir fahren am Ufer entlang. Es ist hell genug, daß ich in ihren Augen den feuchten Glang gewahren fann.

Auf einmal reiße ich das Boot herum, hole fraftig aus, und wir sausen hinein in die grune Schilfwand, die fich frachend teilt, um uns aufzunehmen, und fich wieder hin= ter uns schließt. Noch ein kleines Stucken gleitet bas Boot vorwarts, bann fteht es ftill mitten im Schilf, bas uns von allen Seiten als eine undurchfichtige Mauer um= gibt. Der Mond sieht neugierig herunter.

3ch ziehe fie nieder ins Boot, und mah= rend ber Mond uns und die Welt mit blauem Licht übergießt, während ber Duft ber Sommernacht uns umwogt, fagen wir uns Lebervohl.

3m Giebelzimmer erlischt bas Licht. Mir ift, als hör' ich ein leises Weinen. Noch lange stehe ich auf bem Berge, im Schatten



ber hohen Buchen, und ftarre hinunter in das schlummernde Tal, aus dem das steile Dach bes Forsthauses in die helle Nacht ragt. Ein Hund bellt einmal turz auf, wie im

Traum.

Ich gehe langfam zurud burch ben Bald, eine tiefe webe Traurigfeit in ber Bruft.

Sanne, werb' ich bich wiebersehen?

Der Nachtnebel hebt fich aus dem Baldgras, fich zusammenballend gleich einem schweren Schidfal.

Plöglich bleibe ich lauschend fteben, denn in der Ferne ertont ein dumpfes Rollen: da fommt fie, die Räuberin unsers Gluds, die heiß erschnte Tante Emma. Ha, wer jest eine Dynamitpatrone hatte, um fie in die Gleise zu legen!

3ch traume einen furzen Rachetraum: Gin einsamer Reiter, bis an die Bahne bewaffnet, das Geficht verlarvt, halt mitten im Mondlicht. "Halt!" Der Lauf eines Karabiners blinkt auf. Und meine knirschende Stimme gebietet: "Reinen Schritt weiter! Den Wagen gewendet! Burud nach Berlin! Die heilige Feme der Liebe sperrt bir den Weg!" - Hurra, sie wendet und flieht! D Torheit! D Jugend!

Dort, an der Krümmung des Weges, schimmern die matten Augen der Laterne.

Plat, Plat dem Trachen! Ich biege vom Wege ab, laufe ein Stud in ben Bald und verftede mich hinter ben Baumen. Das Raffeln kommt näher, die Silhouette bes Wagens fteht im Schein ber Strafe.

Da höre ich, wie die Pferde unruhig schnauben und scheu in die Racht hinein wittern. Gin furger Fluch, und ber Bagen hält. Ich verhalte mich mauschenstill, nur mein Herz flopft laut.

Da schallt ber tiefe Bag bes Försters durch den Wald: "Ift da jemand?"

Ich werbe mich hüten, zu antworten.

Gine bange Paufe.

Dann fest ein leifer, feifender Distant ein: "Um Gottes willen, Abolf, ich habe folche Anast!"

Haha, Tante Emmas Ginzug: sie lernt das Grufeln.

Nach einigen Sekunden bor' ich den Alten brummen: "Da muß ein Wilberer in ber Nähe sein."

Ein Wilberer? - Aus bem Munde ber Unmündigen und Kinder werbet ihr die Wahrheit hören.

Noch eine halbe Minute, in der man angestrengt zu laufchen scheint.

Ich rühre und rege mich nicht, sonst schießt mir Bater Janffen am Ende ein paar Schrotfugeln in ben Sofenboben.

"Ich muß mal morgen aufpaffen," bor' ich ein gedämpftes Brummen. Dann ziehen die Pferde an, und der Wagen rollt weiter.

"Morgen" ift es zu spät, Bater Förfter. Morgen ift der Wilderer nicht mehr in dei= nem Revier.

Das Wort "morgen" ist trostlos und traurig und fällt wie Winterreif auf meine Seele.

Ich rubre mude zurück über den See. Im Wirtshaus schlafen schon alle. Noch in der Nacht pade ich meinen Roffer. Morgen fruh um sieben Uhr fommt die Post, mit Zwerg Nase auf dem Bock. Hanne, leb' wohl!

Der Rudud hat gelogen: lang, lang ist's her, und ich lebe noch immer. Der Rudud hat gelogen: benn Hanne ift tot.

Ende

Die Tage find dunkel. Die Rofen find alle vergangen. Siehe, Der einft fo liebliche Barten ift leer.

Unfre Sterne, Die fo beglückend klangen, Sind verfunken in einem tiefen Meer.

Lege die Sand aufs Serg. Glüht bein Berlangen Much fo wild wie meins bem Gemefenen gu?

Denke ber Sonne, burch die mir einst gegangen, Fühle das Laub im Wind. Was gitterft bu?

hans Bethge





Vor hundert Jahren: Napoleon in Rußland

Don Karl Bleibtreu



Ein kleiner Mann in grünem Sammetpelg ftampfte unwillig einen Birkenstock, auf ben er sich seit lange beim Wandern durch Schnee und Gis ftutte, auf gefrorenen Boden, die Marderfellmütze tief in die gewaltige Im= peratorstirn gedrückt. Bor ihm die reißende Beresina, Gisschollen treibend, mit den halb= fertigen rohgezimmerten Notbruden, an benen die braven Gardepioniere in ihren tiefblauen Spenfern mit frapproten oder schwarzen Aufschlägen unabläffig hammerten, fnietief ober gar brufttief im Eiswaffer matend, nur burch Bufpruch ihres geliebten Kaisers in ihrer Selbstaufopferung getröftet. Jenseits fpite Föhren und Riefern und fpige Rofatenmugen, graue rotverschnurte Pawlogradhusaren, da= hinter ein Beer unter einem Admiral, ber allein unter ruffischen Landgeneralen einige strategische Unlage verriet. Rudwärts die Studiankahöhen, vor denen die Roten Do= nischen Barbetofaten und finnische Ruraffiere mit hochrotem Aragen als Vorhut eines anbern Berfolgerheeres plankelten. Seitwarts im Süben, noch manchen Tagemarsch fern, die abscheulichen Rosafen Blatofs, die Roten Rzjumhusaren, die gelben Schals tartarischer Ulanen als Borhut des abgeschüttelten Rutusow.

Um ihn her an Wachtfeuern eine zer= lumpte, verfrorene, verhungerte Räuberbanbe, oft ohne alle militärischen Abzeichen. Nur bie hohen Barenmugen der alten Barbe nah= men sich in der Ferne wie ein Tannenwäld= chen aus, wo fie ftarr und ftolg im Bierect lagerten, und die knallroten hohen Federn baran schienen sich wie ein Blutstreif burch den branftigen Frühnebel zu schlängeln. Reis wrei übte sich unfreiwillig im Fußgefecht, pferielofe Unberittene formten Bataillone in Stiefeln, die von den Gamaschen des Fuß= volks seltsam abstachen. Da sah man Trüm= mer der stolzen Geschwader, die bei Boro= dino in den Tod ritten. Beiße Waffenröcke fächfischer Garbeduforps und weitfälischer Sarnischreiter neben reichverschnürten Garde= husaren König Jerômes, bem fein "Morgen-

wieder=luftif" hier vergangen mare. Gelbe Meffinghelme mit roter Wollraupe auf dem Ramm über weißen Uniformen der Glite-Karabiniers, doch das Weiß jett so schmutig= gelb wie das Blau der Aufschläge durch Biwaffeuer gebräunt. Und den gelbstrahlen= den Panzer hatten viele längst abgeschnallt und weggeworfen, weil er sie beim Fuß= marich behinderte. Die weißen Achselbander der 1. Kuraffiere, wo waren fie? Berfett bon Wind und Wetter. Und das Weiß ber 5. Hufaren verschwamm so unkenntlich, beschmiert von Rug und Schmut, wie bas Grun ber 7., mit benen gusammen fie einst bie preußischen Schwarzen Susaren und forn= blumenblauen Konigin=Dragoner bei Behbe= nict in die Pfanne hieben. Die braunen, hell= und dunkelblauen 1., 2., 12. Sufaren, bie fern im Sub bas schone Spanien un= sicher machten, hätten ihre Kameraben nicht wiedererfannt. Das Tiefgrun von Dragonern und Chaffeuren, die ftatt Rogichweifhelm und Glanzledertschako oft nur Wollhauben und bide Tucher um den Ropf gewunden trugen, stach taum mehr vom giftigen Bellgrun ber Gardekaiserjäger ab, beren kirschroter Dol= man und Scharlachkolpak an runden Barenmugen zu unbestimmtem mattem Braunrot fich abtonten: so verblichen eingedunkelt alle Farben. Die fauberen weißen Beften ber Garde-Grenadiere ju Pferd und ju Fuß faben geradeso verschoffen aus wie ihr oft darauf funtelndes Ehrenfreuz, deffen Silber fich schwärzte, beffen rotes Bandchen als fahles Fädchen herunterhing. Die polnischen Gardelanciers, Kornblumen und Beiberöschen im Todesgarten bes Arieges, stellten bas Rosa ihrer Hosen und Aragen nur noch verblaßt zur Schau; ihr pruntvoller Paufer, von Ropf bis zu Fuß in rosa Seide gekleidet, schlug nicht mehr seine Silberpauken.

Im Fußvolkmischmasch unterschied man faum mehr Himmelblau und gelbe Kragen der Beichsellegion vom Braun mit grünen Cpauletts ber Portugiesen, bas Biolett ber Spenfer, Rragen, Beinfleider leichter Bolti=



geurregimenter vom Dunkelblau, weißen Sofen, roten Spauletts ber Linieninfanterie, benn viele entäußerten fich ber Uniform und hüllten sich in Lumpen oder Schafpelze. Auch die Offiziere, von denen alle unberittenen, die keine Truppe mehr hatten, sich als "Beiliges Bataillon" zu Fuß um den Kaiser zusammen= brangten, zeigten nur felten noch Dreimafter und Meffingschild unter bem Kragen. Solche vorschriftsmäßigen Würdezeichen schienen nicht mehr am Plate, wo es nur galt, bas liebe Leben vor Frostbeulen zu bergen.

Generalabjutant Rapp, wieder mal bei Borodino schwerverwundet, ftand zwar wieder auf den Beinen, doch zwei Finger er= froren. Marquis de Grouchy, in der gro-Ben Mordschlacht durch die Bruft geschoffen, humpelte beim "Heiligen Bataillon"; das schmächtige Männchen war fo gabe wie bie hunen Rapp und Ney. Daneben las ber Korfe Sebaftiani, Mitführer ber "Beiligen Schar", aus Berzweiflung Dante. Der schwer= verwundete Bajol brutete in einem Wagen vor sich hin, wo ein unendlicher Anäuel von Train und Sfolierten sich am Ufer staute. Der stattliche Lauriston, Artilleriemeister bei Wagram und bann Botschafter in Peters= burg, schüttelte jammernd den Lockenkopf. Murats phantaftischer Sammetfeberhut mit dem hohen Reiherbusch sah ebenso zerknüllt und gefnict aus wie ber Seiltangerfonig aller Lazzaroni und Maffaroni felber. Seiner gelben Rorduanstiefel zerfette Löcher ftopften schmutige Pelzlappen, nur die Tigerfell= schabracke hielt noch warm. Doch ber ganze Mensch klappte in sich zusammen, und Rapoleon bachte mit verächtlichem Lächeln, wie treffend er einst an feine Schwester schrieb: ihr Gatte fei auf bem Schlachtfeld ein Achill, fonst ein altes Weib. Ja, bei Borodino sprengte ber Reiterkönig, ben krummen Da= maszener hochschwingend, gewaltig vor sei= nen Geschwadern einher. Jest aber glich er felbst bem bahinspufenben schwankenben Berippe ber Brogen Armee, ein Schatten feiner felbft.

Wie tam bas alles? Dumpf rauschte bie jungfte Vergangenheit an Napoleons Erinnerung vorüber, feit feine Adler über ben Diemen, die Driffa, die Duna, den Dnjepr flogen, um heute flügellahm am Berefinaufer zu hocken.

Befamen die Mostowiter nicht überall

Westvöller unter dem "Kaiser des Ofzidents", dem Padischah, König der Könige Guropas, in beffen Blid ichon die golbenen Ruppeln bes Areml ftrahlten? Bei Smolenst, wo die Bremer und die Lübeder vom 127. Ligne sich einen Ehrenadler und Kahneninschrift er= warben! Bei Borodino, wo die Wollraupen= helme der Württemberger die linke eroberte Begrationsschanze füllten, wo ihre grauen und grünen Reiter neben ben Samburger Lanciers und hollandischen Susaren sich tum= melten, wo neben polnischen Ulanen preu-Bifche und neben weitfälischen Ruraffieren sächsische sich hervortaten, wo felbst Neapoli= taner und Jonier ber 15. Chaffeurs und 19. von Biacenza mit Tostanern und Portugiefenlegion zu Pferd wetteiferten, wie bas franko = italienische Fußvolk bes Bizekönigs mit dem polnischen und westfälisch=hessischen! Und an ber Dunabrude von Polotst bei ber Seitenarmee ftanden die Bagern wie die Mauern, schmolzen freilich so furchtbar wie ihre sechs Chevaulegerregimenter an der Rolotscha (Borodino), die Roten Schweizer strit= ten wie Winkelriede, herzhaft scholl das Ev= viva der Tirailleure von Po, Korsika, Wallis (11. Leichte), zwei hollandische Regimenter opferten sich, selbst die Kroaten hielten sich brav. Und weit im Sudosten an den Pripet= fumpfen drangen die weißen Sachsen und Öfterreicher tief genug in den grünen Moraft ber Ruffenmaffe ein.

Napoleon foll einem Engländer auf Sankt Belena gesagt haben, er sei zu lange in Mostau ftehengeblieben, weil er fich auf meteorologische Ralender verließ, wonach der Winter gewöhnlich viel fpater hereinbreche. Dagegen meint Gurepfi: "Die Witterung hatte bisher die frangofische Armee außerst Der Bizekönig schrieb nach begünstigt." Saufe: "Wir haben gutes Wetter." Gourgaud fagt: "Bis 6. November war der Frost viel geringer als in früheren Feldzügen in Oftpreußen." Laut Fanche am 2. "Ralte fühlbar"; laut Linfingen am 5. erfter Schnee; laut Castellane am 6. sonst "Hige wie im Commer". Übereinstimmend fest Fesenzac ben Eintritt ber Ralte erft auf ben 7. an. Bauffet bagegen fälscht, daß es am 5. nachts schon 13 Grad gab; Bigier irrt, baß am 6. das Thermometer 17 Grad erreichte. Dies geschah erft bei Smolenst. Genaue Angaben verdanft man bem Generalarzt Larren, ber gründliche Kulturprügel burch die vereinten ein Thermometer um den hals trug. Doch



freilich wirken schon Biwake bei 8 Grad auf= reibend, wenn sich steter Sunger bamit paart. Abrigens irrt die Legende burchaus, daß Napoleon sich damit schmeichelte, durch lan= gen Aufenthalt in Mostau ben Baren gum Frieden zu zwingen. Bielmehr durchschaute er Rutusows listige Friedensverhandlung so= fort, unterfagte alles Parlamentieren, und in langer "Notiz" über die ftrategische Lage wird angebliche Friedenshoffnung gar nicht erwähnt. Als er am 9. November in Smolenst eintraf, übertrieb noch maglos Berthiers Brief von ber Nachhut: "Nur ein Biertel ber Solbaten folgt ber Jahne." Am 13. sammelten fich in Smolenst noch 57000 Waffenfähige mit 370 Beschützen, 60000 Baffenlose trieben fich feitwarts umber. Rutusow, mit 106000 von Tarutino abgerückt, fam nur mit 50000 bis Smolenst, litt also durch die Verfolgung ungeheuer. Nachdem am 16. und 17. die Ralte auf 21 Grad ftieg und man schon Leichenhaufen zur Ausfüllung ber Weguntiefen benutte, erschwerte Tauwetter vom 18. bis 23. ben Marich, indem wahre Schneeseen sich bildeten. Die Pferde fielen zu hunderten auf fpiegelglattem Boben.

Laut Linfingen vom 2. Bestfälischen Ba= taillon war schon am 31. Oktober "Mangel an Lebensmitteln groß", laut Guregty "bie Straße bebeckt mit Marodeurs", die fich laut Caftellane "Amateurs" nannten. Das ber= schlimmerte fich nach Ankunft in Smolensk. Wenn aber Napoleon flagte "mit Leibwefen", daß sogar die Alte Garde Reller erbreche und Magazine plündre, so klingt dies ein= fach als Mahnung zur Mannszucht ins Ohr, ohne daß man daran gravitätische Kritik knüpfen darf. Nach Lage der Dinge, da Intendanten und Bahlmeister oft ihre Pflicht vernachlässigten, kann man den Truppen kaum verdenken, daß sie nahmen, mas sie kriegen Konnten. Auf Weitermarich bis Oricha, wäh= rend laut Babenfer Mitteilung an der Duna überhaupt erft am 11. Ralte eintrat, riß Tauwetter ein, bas die Wege grundlos machte. Als von dort noch mindestens 25000 in Reih und Glied neben einer doppelten Bahl von "Ifolierten" der Berefina guftrebten, erwartete fie dort ein neuer Schreck, mahrend Rutusow weitere Berfolgung aufgab, angeb= lich, "weil der Feind von felbst zugrunde gehen werde", in Wahrheit, weil die Rrafte versagten. Dafür näherte fich Wittgenftein bon ber Duna, deffen Truppen ein Brief bes

Baren auf 45000 berechnet, ber aber noch am 11. selbst fich vor Flankenangriff über Wilna angftigte, wo Wrede im Begriff war, Nachschub zu sammeln. Dubinot und Victor lieferten ihm am 14. bas unentschiedene Be= fecht von Smoliany, für bas die Ruffen 1018 Tote und Bermundete eingestehen. Borher am 30. Oftober bei Tschaschnicki muß ber Busammenstoß recht unbedeutend gewesen fein, da die Badenser nur 50 verloren, ob= ichon Rarr=Porter - beffen verschollenes Buch, unmittelbar nach bem Feldzug, wir deshalb ausgraben, weil es "nach amtlichen Quellen" verfaßt ift - 900 Feinde außer Gefecht gefett haben will. Da die "Mémoires Inédites de l'Amiral Tschitschagof" (von beffen Entel uns gutigft zur Ginficht gegeben) ausbrudlich betonen, daß Lugen über Stärken und Berlufte zum ruffischen Syftem gehören, so wird man auch ihm felber nicht unbedingt Glauben beimeffen, daß er nur mit 25000 Mann aufbrach, um in Napoleons Rudzugsbafis Mohilaw = Bo= riffow einzufallen, und fein übriges Beer gegen Schwarzenberg am Pripet zurückließ, um die= fen zu täuschen. Er vertrieb Dombrowstis Bolen überall aus ben Etappenorten, auch aus bem Berefinabrudentopf bei Boriffoiv, bis Dudinot sich energisch dorthin wandte und am 23. Borissow zurückeroberte, Ra= poleons Order vom 21. gemäß: "Um 23. muffen Sie im Befit eines übergangs fein." Bictor, beffen Babenfer am 24. Wittgensteins Vorhut Wlestow bei Baturi abwiefen, follte bie Lepelftraße befegen, um "Dudinots Abmarsch zu decken". Um 25. fah der Markgraf von Baden "500 Mann mit 20 Ablern" bei Loschnita vorbeidefi= lieren, Reste eines Korps, wohl des Bige= fönigs. Es ware aber töricht, nach diesem Einzelfall den Ruftand der übrigen Trum= mer der Haubtarmee bemessen zu wollen. Zwar widersprechen sich die Ziffern von Chambrai, Labeaum, Thiers, Fain, Gour= gaud, Baudoncourt, zu niedrig und zu hoch, boch unfre eigne Durchrechnung halt die Mitte: 50 000 Bewaffnete, ebensoviel "Iso= lierte" und Rranke. Erstaunlich viel Ar= tillerie befand sich noch dabei. Und da sogar noch Boniatewsfis Sauflein feine gange Ur= tillerie bewahrte, läßt sich kaum annehmen, daß Davout all fein zahlreiches Geschüt ver= loren haben follte. Denn die Barbe, obichon sie bei Arasnoi die Nachhut bildete, brachte



noch 71 Stud gur Berefina. Rach französischen Quellen rollten sogleich 250 Beschütze über die Brücken, so daß Napoleon mitsamt Victor noch reichlich 300 hatte.

Mls er bie Runde von Boriffow erhielt, schüttelte er zornig die Fauft gen himmel. Auch Dubinots Wiedereroberung half nicht viel, da die Russen doch noch die Brücke Doch Corbineaus größtenteils zerstörten. 8. Polnische Lanciers entdeckten eine Furt bei Studianta, wo man Brudenichlag versuchen fonnte. Tschitschagoffs Untergeneral Langeron schob zwar dort das Reiterkorps Tschaplit mit Artillerie vor, ließ sich aber durch Schein= anstalten bei Ufeloda unterhalb Borissow täuschen, wo sich die Isoliertenmassen an= häuften und in der Ferne dortige Ansamm= lung der Hauptmacht befürchten ließen. So rief Langeron dreimal Tschaplit dorthin ab. Tschitschagoff, bei welchem Kutusows Oberst Orloff mit ber Frage erschien, wo jener eigentlich sei, befand sich sechs Märsche von Nutusow entfernt, dagegen - wie er behauptet — nur drei Märsche von Schwar= zenberg. Man wird daher gerechterweise bedenken muffen, daß seine Lage auch nicht fonderlich rofig aussah. Gein fühner Flantenmarich erscheint als die glanzendste Guh= rerhandlung ruffischerfeits, und er verdient nicht den Spott, ben fein Migerfolg ihm nachher eintrug. Wahrscheinlich glaubte er nicht an das Belingen bes Brudenschlags und fürchtete eher für seine rudivartige Flanke ein Gingreifen Schwarzenbergs, auch icheinen feine Untergenerale ihm schlecht gehorcht zu' haben. Rudservitsch mit sechs Kanonen blieb eine Meile südweftlich bes Fluffes, Lanstois' Reiterei mit feche Ranonen follte weiter rudwarts die Solzbruden über den Bembinsumpf gerftoren, unterließ dies aber. Um 25. fruh gab Napoleon an Dubinot, ber am 24. nach Studianka rückte, Befehl zum Abergang. Bictors Ungeschicklichkeit lochte aber auch Wittgenstein dorhin ihm nach, indem er, statt die Ruffen auf der Strafe Baran=Bafow aufzuhalten, angstvoll zum Raifer nach Losch= nika heranzog und so Wittgenstein den Weg nach Studianta freigab. Auf ftrengen Befehl eiligst jett dorthin abbiegend und die Bohen besetzend, ließ er die Division Partonnaux in Boriffow zurud, welcher Berthiers Abjutant Dambrugnac die falsche Order brachte, bort zu bleiben. Infolgedeffen marschierte biese Division, bei ber auch Bergische Lan-

ciers und Sachfische Dragoner fich befanden, ju spat ab, verirrte sich auf bem Bege und lief fo bem endlich anrudenben Wittgenftein ins Garn. Am 26. begann aber der be= rühmte Artilleriegeneral Ebbe ben Bruden= schlag mit feinen Garbepionieren, nachbem Corbineaus Reiter die Furt durchschwom= men, hinter fich auf ber Pferdefruppe brei= hundert Boltigeure, und die Rosaken vertric= ben hatten. Doch ber Fluß schwoll im Gis= gang an, die Furt bedeckend, siebzig Reiter ertranken, die Pioniere wateten unter Gis= schollen als wahre Märtyrer der Pflicht, halb erstarrend und nur durch des Kaisers Lobfpruch erwarmt, ber feinen eignen Bein an fie austeilte. Langeron ließ fich bei Ukeloda fortivährend durch Kanonade und Demonstrationen fesseln. Natürlich zog Tschap= lit nicht willig ab, wie naive Historien wäh= nen, denn Ebbes Stabschef Chapelle berich= tet im Rapport: "Drei bis vier Stunden gab es lebhafte Fusilade, Rosafen zeigten sich in großer Bahl, wurden aber von unfern Tirailleuren und Batterien im Zaum gehalten."

Nachmittags rudte Dubinot hinüber mit gesamter Artillerie. Tschaplit murbe fehr weit von ber Brude und ebensoweit von ber Borifforver Gegend nach eignem Geftandnis weggedrudt, will aber 380 Befangene ge= macht haben, davon 9 Offiziere ber Garbe - die noch gar nicht anwesend! Wenn also Tschitschagoff, ber seine Nieberlage nicht bemantelt, mit Recht spottet über "bie lug= nerischen Rapporte, deren Unwendung im russischen Beer allgemein war", so gilt dies auch für diesen gutgläubig von ihm gitierten Bericht feines Untergebenen, ebenfo für fein Märchen, Napoleon habe geprahlt: "Ich hatte Luft, dies Korps da aufzuheben.

Da abends und bann wieder nachts ein Brudenteil riß, arbeiteten die braven Bioniere erneut mit übermenschlicher Anftren= gung, wobei fie fünf tote und drei verwunbete Offiziere burch Ranonade und Gisgang verloren. Am 27. früh war wieder alles in Ordnung, das gange heer mit bem regularen Train ging über, nicht aber die riefigen Ifoliertenhorden mit ihrer Bagen= burg, die erst in der Nacht zum 28. sich vor den (abends nochmals geriffenen und dies= mal endgültig reparierten) Bruden aufturm= ten. Umsonst ritt der Raifer, der sich teis nen Schlaf gonnte, an ben Bachtfeuern um=



ber, um die ftumpffinnig am Boden Sockenben zum Aufraffen zu bewegen. Es gelang ihm am Tage zivar, große Massen ans andre Ufer abzuleiten, doch bei Nacht blieben die Bruden völlig leer, in bloder Gleichgültigfeit ftauten sich vierzig Wagenkolonnen und ein Menschenchaos am Ufer, die sich am Mor= gen gegenseitig ben Gintritt gur Brude ftreitig machten. Für bas eigentliche Beer schwand freilich die Gefahr. Dubinot breitete fich bis Zaniwsti und Dominti, am 27. sogar bis Bembin aus, wo er ben langen Anuppelbamm besette. Somit war ber Ruckzug nach Wilna gesichert, wo seit bem 18. die Thüringer Division Loison stand, während Wrede mit 5000 Bagern, 7000 Beffen, Beftfalen, Marschtruppen (wohl alles gesammelte Nach= zügler bes verschwundenen Korps Junot) noch näher bei Glubofosa stand. Um 28. früh erlag hingegen der in der Nacht bei Borissow abgeschnittene Partonnaux nach hel= denhaftem Widerstand der riefigen Abermacht Wittgensteins. Nur III 55 unter Major Joyeux rettete sich, jedoch nicht fampflos, wie man meint: es verlor dabei 4 Offiziere und schmolz auf 120 Bewehre. Wahrhaft erschütternd und großartig lieft fich die Berluftlifte: Alle 135 Offiziere ber schwachen Division lagen tot ober verstümmelt auf bem Schlachtfelbe. Beim 23. Leichten ftarben fage und schreibe - 45 Offiziere ben Belbentod, 10 andre verwundet, beim 125. hollandischen 35 tot mit dem Oberften. Nur 2 mit 120 Mann ergaben sich, alle mit Bunden bebeckt. Das hollandische 126. hatte nur ein Bataillon, weil bas andre vor brei Tagen gefangen; von 346 Mann blieben 140 mit 2 Offizieren übrig, 25 Offi= ziere getötet. Noch zulett wehrte fich III 36, feines alten Aufterlitz und Jenaruhms ein= gebent. Raum 400 mit 4 Beschüten tapi= tulierten mit dem alten Partonnaux, der fcon vor dreizehn Jahren bei Novi eine Division führte. Db die 400 deutschen Reiter fich teilweise durchschlugen, läßt fich nicht ermitteln, ihr Chef Delaitre ward verwun= bet gefangen. Laut Fieffe verschlangen bie Berefinawogen Oberft Resselrobe und 22 Offi= ziere der Bergischen Lanciers, doch wäre möglich, daß dies erst später nach Bictors Reiterattacken vorfiel.

Inzwischen führte Tschitschagoff über Statowo seine Massen heran. Er will am Schlachttag nur 100 Ranonen verwendet fein.

haben, stellte übrigens die Boriffowbrücke her und reichte so Wittgenstein die Sand, bei dem dort auch Plakofs Kosakenkorps von Rutusow her erschien, während 4000 Frei= scharen Jermolows gleichfalls von borther den Admiral verstärkten. (Die Ruffen find also keinesfalls unter, wohl aber über 70000 ftark gewesen.) Die Vorhut Krasowski (2 Dra= goner=, 1 Rosafen=, 2 Jagerregimenter mit 4 Beschüten) sah sich von Dudinot sofort geworfen, bann auch Brigade Rudfewitich, Division Kornilef hielt ben Anprall nicht aus. Bei Baniwsti und am Borodniabach wogten Dombrowskis Polen vorwarts, am Dorfe Stachow tam es zu langwierigem Schufgefecht, wobei die frische Division Sabanieff fich verfrüht in Tirailleure auflöfte. Laut Boularts Memoiren hatte die Explofion eines fpringenden Garbegeschütes hinter den Fechtenden vorübergehende Panik erzeugt; auch heißt es, das bose Beispiel der Nach= zügler, soweit sie hinübertamen, habe an= steckend gewirft, so baß viele die Fahnen ver= ließen. Sicher scheint, daß Dudinot in Bebrängnis tam, als Tichaplit feine Geschwader und Jäger borthinwarf. Um Saum bes Stachowwaldes ging es blutig her, wo die vier Schweizerregimenter in ihren Rotroden mit blauen Aufschlägen maffenhaft ben Schnee zwischen hochstämmigen Tannen mit ihren Leichen füllten. Ihr 4. Regiment verlor allein 36 Offiziere, wovon 22 tot. Doch irrt die Legende, wenn sie immer nur die Schweizer herausstreicht. Denn beim 123. hollandischen, beffen Oberft Avizard allein ben Adler bis Elbing rettete, fanden 42, bei den 3. Portugiesen 36 Offiziere den Selbentod; alle Fremdtruppen konnten also heute an Hingebung nicht überboten werden, auch ein Häuflein 124. hollandisches litt schwer, 3. Kroaten hielten fich gut, während fonft nur 37., 56. frangösisches erheblich bluteten. Offenbar marschierten alle frangofischen Truppen nach= einander auf Bembin ab; Davout und Eugen, bisher Nachtrab, wurden bort Bortrab. Beim Vorbeimarsch gerieten Teile von ihnen auch ins Feuer, 7., 8. Leichte, 108. und 1. Aro= aten verloren zusammen 23 Offiziere. Ferner bußten 4., 5. Westfalen allein 17, die übri= gen Junotschen Refte 5 Offiziere ein; alfo ift es eine Mythe, daß sie nur mit 300 ober gar 160 Mann bie Berefina erreichten, es muß noch ein ansehnlicher haufe gewesen Boniatowski, nebst Claparede und



Rochenky (frühere Garnison von Mohilew) Men unterftellt, verlor feinen einzigen Offi= zier, zog also gleich ab. Auch ift es ein Irr= tum, daß Ney die Junge Garde zum Siege fortriß: die Garbe blieb an ben Bruden gur Bewachung, ihre Artillerie wirkte vom Westufer über den Fluß in Wittgensteins Flanke. Bei Dombrowsti litten nur die 14. Polen etwas, auch hier waren es neue Fremd= truppen, die sich opferten: seine Litauischen Sugjäger und Gendarmen wurden fast gang aufgerieben. Tschaplit und Pahlem tum= melten sich heftig, 2., 7. Polnische, 18., 19. Litauische Ulanen und Dudinots Leichte Reiter, besonders 20. Chasseure sowie Italie= nische Königsbragoner und Davouts 3. Chaffeure verloren zusammen 34 Offiziere, also gab es ein hitiges Reitergefecht, in welchem Tschaplit blutete und Pawlogradhusaren an= geblich Gefangene machten.

Dudinot, mit Blut bedeckt bei Friedland, schwer verwundet bei Afpern und Wagram, beeiferte sich in der Krise besonders, mas ihm Napoleon nie vergaß, zu seinem Scha= ben ihm noch zweimal, trot ber schlechten Erfahrung beim Dunafeldzug, Urmeetom= mandos anvertraute. Der wackere Saubegen schlug Tschitschagoff weit zurud, besonders feine Schweizer Brigabe Canbras zur äußer= ften Rechten opferte fich, die fernhaften Alpen= fohne hielten ben Stachower Balb fest, wo ihre icarlachroten Uniformen fich im Schnee wie Blutlachen ausnahmen. Auch die Füh= rer ftritten wild, fünf Brigabegenerale fie= Dem berühmten hunenhaften Divifio= nar Legrand wurde ein Bein zerschmettert, ebenfo fpater bem Bolen Neftor Bayontichet. Dudinot felbst fügte seinen vielen Narben (er hatte die meisten neben Rapp und Friant) eine neue, tiefe hinzu, schwer an ber Sufte verlett. Der tapfere Maifon führte fortan das Korps, selber Gewehr in der Hand mit den Tirailleuren voraus. So= balb Bedrängnis eintrat, stürzte sich Neu ins Gefecht, nicht nur mit Dombrowstis und Claparedes Bolen, die man ungebührlich herausstreicht, sondern vor allem mit bem Reft seines eignen Korps, bas, nach Offiziersverluft zu schließen, in viel ansehn= licherer Stärfe noch vorhanden, als die Le= gende meint. Die Oldenburger zeichneten fich fo aus, daß fie die Infchrift "Berefina" erwarben, ebenso die vier Sollander Regi= menter der Armee, keine französische Infan=

terie. Die Ruffen wichen, doch ihre Referve Woineff stellte erneut das Gefecht her, als ploblich über fie eine Bindsbraut hereinbrach: brei Ruraffierregimenter, von Dubinots einarmigem Infanteriedivifionar Merle geführt, fturmten alles über ben Saufen, fprengten feche Bierede, machten 3200 Gefangene, erbeuteten 2 Fahnen, 6 Kanonen, allen vorauf die 7. Ruraffiere. Wie fie allein von ber gangen Urmee "Efling" als Standarten= inschrift erhielten, so hier allein von allen Franzosen "Berefina". Die Ruffen floben allenthalben, der Weg lag völlig frei. Buvor waren die Kosalen so frech geworden, daß die kurze gedrungene Figur des Stabs= chefs Berthier, kenntlich burch die gelbe Uni= form seiner Neuschateller Leibgarde, inmitten feines Stabes von Langen bebrobt, fein Ordonnanzoffizier Duc de Noailles dicht vor ihm erstochen wurde, als er gerade Rapport erstatten wollte. Berwundete Offiziere, in ber Wagenburg an ber Brude eingeflemmt, wurden aufopfernd von Untergebenen gerettet, so Bajol, so ber große Kriegslehrer Jomini, ber zwar feine Bunden aufzuweisen hatte, doch dem Frosttod nur durch Abjutant Duc be Blaisance entrann.

Murats Mutlosigfeit wirfte nicht anftedend, folange der Meifter ben Ropf oben behielt. Unermüblich ritt er umber, um die versimpelten "Isolierten" zum Abzug zu mahnen. Er blidte babei frisch und rofig brein, die Ralte rotete feinen gelblichen Teint. Batte er ben Teufel im Leibe? Es icheint fo.

Inzwischen schlugen Bictors Deutsche am andern Ufer vier Angriffe ab. Die Badenfer Bataillone, hellblau mit weißen Rragen, die Sachfen, weiß und ihre Grenadiere frebsrot, wetteiferten an Opfermut mit den Rheinländern, deren beide Generale fielen. Als zulett ruffifche Fenerschlunde von Norden her die Brude bestrichen, tauchten die Bollraupenhelme badifcher und heffischer Reiter des wilden Fournier in der Flanke auf und stürzten die ganze russische Schlachtordnung übereinander. Bahricheinlich wirkten aber auch Refte ber Bergenfer Lanciers und fachfischen roten Dragoner mit, auch viele Reiterreste Murats unter Latour, Hamburger Lanciers voran; tatfächlich fochten hier die meift abgesessen pferbelosen preußischen Reiter. Wittgenstein ließ sich so einschüchtern, baß die deutschen Selden immer noch die Racht hindurch auf Schildwach standen, weil Na-



poleon aus falscher Humanität durchaus das Isoliertengefindel retten wollte, von bem ein Teil felbst am 29. fruh sich trage nicht von ber Stelle rührte. Bictors Berluft bei die= fer Großtat beutscher Solbatenpflicht läßt fich nicht bestimmen. Der Markgraf gibt nur 28 verlorene babifche Offiziere an, z. B. 10 fürst 2. und 3. Regiment. Da 4. und 9. Bolen 30 Offiziere einbugten, Sachfen 21, Bergenfer 52, hatten fie fich also verhaltnis= mäßig mehr geopfert, erft recht die Rhein= länder, als die gepriefenen Babenfer. Bergleicht man aber ben riefigen Offiziersverluft am Subufer, fo erscheinen felbft die hochften Biffern am Nordufer ungleich niedriger, und ber phantaftische Unfat bes Mannschafts= verluftes bietet unlösbaren Widerspruch. Unmöglich können Bergenfer 1200, Sachsen und Bolen 1000, Badenser 1100 verloren haben, selbst wenn diese laut Zelle 68 Offiziere einbußten. Denn für heute gilt ein ganz andrer Maßstab als sonst, nicht 1:20 und bei Reiterei 1:10, sondern höchstens 1:10 und 1:5, weil die abnorme Menge von Offizieren im Berhältnis zur prozentual zehnmal ärger schmelzenden Mannschaft es nicht anders zuläßt. Läßt man dies walten, so verlor Napoleon am 27. und 28. ungefähr 12000, die Ruffen 20000 einschl. 4000 Gefangene. Sie selbst geben natürlich viel weniger an, logen auch fürchterlich, fie hatten am 27. bei Boriffow "10000" gefangen, während Partonnaug überhaupt nur 4000 zählte (Historique bes 125. Ligne) und da= von nur ein Behntel, meift auch blutend, tapitulierte, 120 fogar mit vier 3mölf= pfündern fich burchschlugen! Ahnlich ver= ftehe man die Fabel von "10000 Toten" am 29., womit bas Gemebel gemeint ift, das Ranonen und Rofaken mit viehischer Graufamkeit unter ben wehrlosen Ifolierten anrichteten. Doch so schrecklich fie aufräum= ten, wird man felbst ihrer feigen Mordluft nicht langfames Abschlachten von 10000 Menschen zutrauen. Unter ben sogenannten Gefangenen, die man schändlich behandelte (Ausfage bes holländischen Hauptmanns Wa= gerier und des badischen Försters Fleck), war taum ein Waffentrager. Go fieht ein ruffischer "Sieg" aus, und bies war ber verächtlichste.

Zwölf Stunden länger als befohlen schirmte deutsche Treue die Unheilbrücken; erst am 29. fruh zogen bie Braven festen Fußes ab,

begleitet von zwei tapferen frangofischen Batterien. Um 7 Uhr follten die Bruden in Flammen aufgehen. Doch ber edle Artillerie= general Ebbé, der mit seinen Bionieren übermenschliches beim Bau und dreimaligen Glitfen der Bruden leiftete, wartete bis 1/29 aus Mitleid mit den Moliertenmassen, die sich wie ein Wurm am Ufer hinkrummten. Gine Bolle entfesselte fich, als Wagen jeder Art und wütende Fußgänger sich ben Vorrang auf ben schmalen Stegen bestritten. Die badische Nachhut mußte sich mit Rugel und Bajonett mitten burch den wahnfinnigen Rnäuel Bahn brechen, über bem Flammen und Wogen zusammenschlugen, als endlich die eine Brude unter ber Laft brach. Bas nicht zerquetscht und von Rabern zermalmt werden wollte, sprang ins Baffer und ertrank. Die Greuelfzenen, als feinbliche Ranonenkugeln in dies Wirrfal hineinklatichten, spotten jeder Beschreibung. Als ob alle Bestialitäten aus einem engen Reffel voll von Schlangengewimmel fich giftig empor= redten, ftieg marterschütternbes Gebeul zum düsteren Ather.

Die Geretteten pilgerten weiter. Napoleon hatte noch 60= bis 70000 Bewaffnete und Unbewaffnete mit 250 Kanonen (nur brei zerschoffene ließ Bictor fteben!) nach Wilna gebracht, wenn nicht dem bei Orscha ein= fegenden Tauwetter plöglich unerhörte fibirische Ralte bis zu 30 Grab gefolgt mare, bon ber Steine gersprangen und Bogel tot aus der Luft fielen. Dag notdürftig Befleibete, Ausgehungerte, Abgehette biefem nordischen Burgengel erlagen, wird um fo erklärlicher, als auch Wredes und Loisons Erfannachschub, ber aus warmem Quartier fam, bem jahen Wechsel noch weniger wiber= stand. Gine neapolitanische Brigade foll in einer einzigen Biwaknacht weggerafft fein, was unglaublich flänge, wenn nicht auch Bayern und Thüringer wie Schnee in der Sonne weggeschmolzen waren. Wrebe, ein früherer Bivilbeamter voll baricher Un= maßung, hatte in Tirol die "Bluthochzeit von Schwaz" gefeiert: jest frohlocten die Tiroler, Gott rache feine Untaten. Der be= rüchtigte Einarm Loison kannte ja Schnee und Gis von der Schweiz her und Guerillas aus Portugal, boch biefer nordische Schnee und die wie horniffen von allen Seiten ftechenden Rosakenschwärme murden ihm zu= viel. Beide harten und rohen Generale be-



klagte, ohne Napoleons Narrheit würde er noch König bleiben wie Bar und Sabs= magenleidender, melancholisch hagerer Rahl= fopf, der fich mit gewohnter Willensstärke aufrecht hielt, finfter diente: "Jene Berrscher find von Gottes, Sie nur von Napoleons Gnaden!" Berthier, den Napoleon zugleich mit Murat "altes Beib" nannte, riß auf einem Schlitten aus. Bictor weigerte sich, die Nachhut zu führen. Dudinot, von Sufaren überfallen, mußte fich mit Biftolen= schüffen verteidigen, ehe man ihn heraushieb. Da erhob sich eine gewaltige Erscheinung: Ney, der rothaarige "Note Löwe".

Der so berühmt gewordene Marschall trat bisher wenig hervor, da er Soult, Lannes, Davout, Maffena geiftig weit nachstand, und dem Marterweg über Smolenst durchbrach er beinahe das ganze Ruffenheer und rettete, als dies mißlang, den Reft seiner Braven, die er zu unerhörter Todesverachtung bebem Ehrennamen "Tapferfter ber Tapferen" empfing ihn der Gebieter, und bas Monu= Betman Platof "eroberte" natürlich bei Dich= in Größe!

nahmen fich topflos und gage. Murat web- miana "150 Geschütze", die unbespannt im Schnee lagen. In Wahrheit klopfte ber rote Löwe überall den Verfolgern auf die Finburger, worauf ihm der eiserne Davout, ein ger: am 4. Dezember bei Malodegno mit den Babenern, bei Smorgony mit Thuringern, bei Wilna mit Bayern. Durchweg mit Deutschen tat er Ungeheures, burch sein Beldenbeispiel die Bagften zu ermuntern. Bei Rowno mit Balbedern und Reuß = Rudol= ftädtern, die dort als Barnison lagen als Bestandteil der "Fürstendivision" tleiner deut= scher Herzogtumer, und einigen Frangofen feuerte er das lette Gewehr ab und warf es bann verächtlich in ben Niemen.

In der schaurigen Berefina bilbeten sich förmliche Leicheninseln, zusammengebackene Eistuchen von Radavern, aus benen im Frühjahr - unbeimlicher Hohn ber Natur! - Bergigmeinnicht auffproßten. Bergeffen erft bei Borodino in den Bordergrund. Auf wird er nie werden, der Fauftschlag aufs Berg bes heiligen Ruglands, als sich die goldene Ruppel des Kremls im Auge des Welterobe= rers spiegelte. Der übermensch aber fuhr pfeilichnell über den Rhein, talabrifche Bengfte geisterte, über ben gefrorenen Dnjepr. Mit seiner neapolitanischen Esforte konnten nicht mit, seines Schlittens Glodchen klingelten hell, indes eine große Totenglode Europa mentalwort blieb haften. Denn Ren war durchhalte, das ftaunend vernahm: "Des entichloffen, es fich zu verdienen. Als "Nach- Raifers Gefundheit befand fich nie beffer!" hut ber Großen Urmee" hielt bieser eine Doch bas abgehette, verhungerte Gespenft Mann die Ehre ber fallenden Abler auf- ber Großen Armee erschlug noch als Leiche recht. Ruffifche Siftorifer bededen biefen den Feind, begrub ihn umfinkend in ihrem legten Rudzug mit ihren üblichen Lugen. Sturz. In Schönheit ftarb sie nicht, aber

Du, ein Klang

AND TOTAL TO THE CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR OF

Willft du durftgemartert bleiben Und in engen Retten minfeln -Ober hin an grünen Infeln Auf ben blauen Strömen treiben Und in Wellen Lieber fchreiben?

Willft du burch bie Meere tauchen, Bu ben Nachtgebirgen schweben, Wo die Feuerschlunde rauchen, Wo fich Wolkenftadte heben -Ober dumpf im Dumpfen leben?

Bebes liegt in bir beichloffen. Rerker bift bu felbft und Greiheit, Schlichte beine eigne 3meiheit, Und auf goldverbrämten Gloffen Rommt bas Licht zu bir geschoffen,

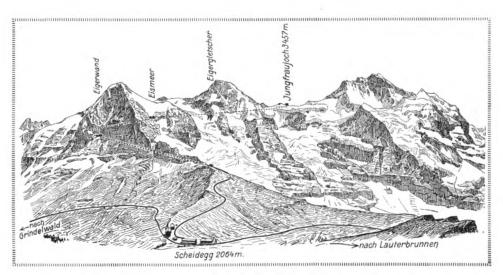
Und auf goldverbrämten Schwingen Steigft bu auf in emige Raume, Wirst im Mantel beiner Traume Staub und Alltag nieberzwingen -Du, ein Rlang im großen Rlingen.

A. M. Fren









Station Jungfraujoch!

Don Konrad Salke



nördliche Halbfreis der Berner Alpen und der füdliche der Bal= liser Alpen, die sich noch deutlich

ertennbar zu einem riefenhaften Bipfelfrang runden, ein Gletscherreich einschließen, wie es, inmitten ber Bivilisation, fonft taum an= zutreffen mare; heute hat die Grofion aus ber einstigen Sochburg ein Umphitheater ge= macht, nur mit dem Unterschied, bag bie Buschauer in die Arena einziehen und die Schauftellungen auf den oberften Rangen vor fich gehen. Wer freilich nicht ber Rhone

nach ins Innere biefes Reiches eindringt, fon= bern fich ihm von außen naht, der wird an mehr als einer Stelle von bem gewaltigen Aufbau feiner Ränder auf die einstige Berrlichkeit schließen ton= nen — nirgend beffer als etwa in Mürren, wo fich, unmittelbar dem Betrach= ter gegenüber, filometer= weit eine 1000 m fentrechter Sobe meffende Gletschermauer nach bem Lauterbrunner Breithorn hingieht; ober auf ber Wengernalp, über ber, um volle 2000 m höher, Eiger, Monch und Jung= frau in den Simmel ra= gen. Bon diefen Gipfeln



Adolf Guner-Beller († 1899), Begründer der Jungfraubahn.

Monatshefte, Band 112, II; Beft 672.

hne das Rhonetal wurden der hat vor allem die Jungfrau, die fich, von Interlaten aus gegeben, im Rahmen duntler Baldhange wie ein ganges filbergleißen= bes Bebirge prafentiert, Beltberühmtheit er= langt: fie fteht neben dem Matterhorn wie neben einem fühnen Gedanten die große Empfindung; fie ift Bahrzeichen und Inbegriff aller alpinen Berrlichfeit geworben, und es war vorauszusehen, daß bei ber verfehrstechnischen Erichließung der Alpen die Blide ber Unternehmer früher ober fpater gerade auf diese Ronigin der Berge fallen wurden. Go ift es benn auch geschehen.

> Der Bau der Wengern= alpbahn in den erften neunziger Jahren bes vo= rigen Jahrhunderts er= öffnete bem Bedanten an eine Jungfraubahn den Eintritt aus der himmel= blauen Sphäre gelungener Aprilicherze in den Be= reich des Möglichen; mit der Wengernalpbahn, die auf der Aleinen Scheidegg fich bem Fuße bes Gigers bis auf wenige Rilo= meter nähert, rechnete ber Büricher Großindustrielle Adolf Buger=Beller, als er nach einer Be= fteigung bes vielbefuch= ten aussichtreichen Schilt= horns ob Mürren in ber Nacht vom 27. auf ben

> > 70



Kühlauenengletscher Gießengletscher Die Jungfrau mit Jungfraujoch vom Ballon "Cognac" aus (3800 m). Ballonaufnahme von G. A. Guner, 29. Juni 1908.

28. Auguft 1893 ben Berlauf einer Jungfraubahn entwarf: Rehrtunnel durch den Eiger, geradlinige Fortsetzung durch den Mönch nach der Jungfrau, zulett Aufzug zur höchsten Spige. Wie Giger, Monch und Jungfrau fast immer zusammen genannt werden und zusammen vor unferm geiftigen Auge fteben, fo follte man eigentlich von einer "Eiger=, Monch= und Jungfrau=Bahn" fprechen, benn fie führt nicht nur durch die drei Bipfel hindurch, sondern erschließt auch durch ver= schiedene Stationen ihr Sondergebiet. Diefe Anlage mit ihrer geradezu fünftlerisch ab= gewogenen Steigerung ber verschiedenen Banoramen war zugleich die einzig praktische, indem fie ichon ben Betrieb von Strecke zu Strecke und damit eine baldige Ber= zinfung des Rapitals ermöglichte; geniale Berbindung des ideellen Moments mit bem materiellen zeichnet Guyer = Bellers Projekt vorteilhaft vor andern, früheren aus, die mit Tunnel=Seilbahnen, ja fogar mit Tunnel= Röhrenwaggons, die durch fomprimierte Luft zu bewegen gewesen waren, direft vom Lauter= brunnental aus ben ftolgen Bipfel gu er= reichen hofften.

Zwar ift auch heute, nach einer Bauzeit von dreizehn Jahren, die höchste Spite noch

nicht gewonnen, wohl aber eine von feinem andern Schienenstrang Europas berührte Sohe, das 3457 m über dem Meer gelegene, zwischen Monch und Jungfrau eingebettete Jungfraujoch, das der Gipfel der Jungfrau (4166 m) nur noch um 700 m über= ragt. Bon der Wengernalp, oder noch bef= fer von dem ihr entsteigenden Lauberhorn (2475 m) aus, fann man ermessen, was es beißen will, ben ungeheuren Randabsturg, aus dem Giger, Monch und Jungfrau wie riefige Pfeiler aufragen, bezwungen zu haben; an diefen Bipfeln und zwischen ihnen quillt ber überfluß der boch in ihrem Rucken ge= borgenen Gletscherherrlichfeit in mächtigen, wildzerriffenen Gisftromen zu den grunen Beiden hernieder. Nirgend ift fur den Berg= steiger der Zugang zum Reiche des ewigen Schnees schwieriger und gefährlicher als hier: die Besteigung der Felspyramide des Eigers (3974 m) erfordert von der Rleinen Scheidegg aus acht bis neun Stunden anstrengender Rletterei, ber fich, will man wirflich in das Gletscherrevier eindringen, die Bezwingung bes an ben Gubfuß bes Monchs hinüberführenden Scharfen Gigerjochgrats an= schließt; der Mönch (4105 m), von der Nordseite bestiegen, gehört mit der mehrere



hundert Meter hohen, firchturmsteilen blanken Eiswand des "Rollen" zu den allerverwegen= ften Sochtouren, die es überhaupt gibt, und wird felten unter gwölf Stunden befiegt; bei ber Jungfrau (4166 m) vollends muß, wer über Schneehorn und Silberlude ihre wunderbar entfaltete Nordflanke überwinden will, immer mit der Möglichkeit eines Biwafs rechnen - ein Aufstieg von zehn bis dreigehn Stunden ift das Normale! Auch die Route zum Jungfraujoch vom Guggi= gletscher aus fteht unter den gang felten aus= geführten Eispartien - und bort hinauf, auf den Grengtamm diefer für den mensch= lichen Fuß nur unter unerhörten Unftren= gungen und Gefahren erreichbaren Gipfeltrias, führt uns im Inneren diefer Bergriefen in einer guten Stunde von der Rleinen Scheidegg aus die Jungfraubahn!

Bon ihrem allererften Anfang an bis heute, dem Zeitpunft ihrer vorläufigen Bollendung, hat die Jungfraubahn die verschie= denfte Beurteilung erfahren; der Spott flein= gläubiger Stubenhocker hat sich im Laufe der Jahre in eine Art Konkurrengneid der Gipfel= stürmer verwandelt, aber die Liebe derer, die nicht nur für Viertaufend=Meter=Boben, fon= bern auch für menschliche Größe einen Sinn haben, ift dem Unternehmen treu geblieben. Man darf nie vergessen, daß Guper-Beller,



Station Eigergletscher (2323 m) mit Mönch (4105 m) und Eigergleticher.



Jungfraubahnzug vor der Einfahrt in den großen Tunnel mit dem Großen und dem Kleinen Silberhorn und dem Giegengleticher.

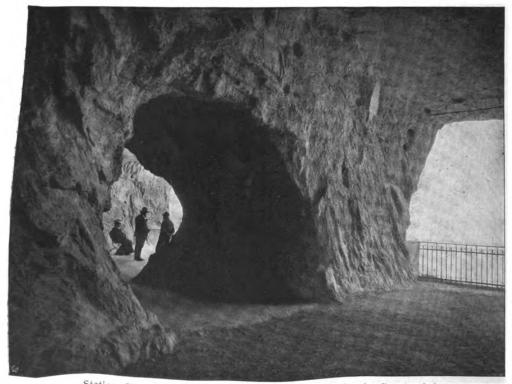
ware es ihm nur um ein Beschäft zu tun gewesen, sein Geld sicherer und gewinnbrin= gender anderswo hatte anlegen fonnen; und es fommt auch nicht alle Tage vor, daß die Erben - Buyer ftarb ichon ein halbes Jahr nach Erbanung der erften Teilftrecke Scheidegg=Gigergletscher - ein fo proble= matisches Unternehmen, wie es damals die Jungfraubahn war, mit folder Energie fortführen. Die Bautoften der heute nabezu 10 km langen Bahnlinie betragen für bas Rilometer durchschnittlich über eine Million Frant (bas laufende Meter alfo foftet über tausend Frant); und all dieser Auswand ift bon einer verhältnismäßig fleinen Intereffen= tengruppe gewagt worden, um dem genialen Gedanten eines genialen Mannes gur Ber= wirflichung zu verhelfen.

Wenn ich ben Lefer mit der Jungfrau= bahn befannt zu machen juche, fo fann ich es aus intimfter Unichauung beraus tun. 3m Commer 1907 (bem Sahr ber offiziellen Einweihung der Station Eismeer) brachte ich zweieinhalb Monate auf der Station Giger= gletscher zu, und ein Jahr fpater nahm ich an der von dort aus erfolgenden Alben= überfliegung mit dem Ballon "Cognac" teil. Während jenes langen Aufenthalts habe ich all die foniglichen Gipfel des Jungfraumaffins durch viele, oft tagelange Bande= rungen fennen gelernt; die unvergeglichen Erlebniffe find in meinem Buche "Im Banne ber Jungfrau" (Burich 1909, Rascher & Ro.; mit 10 Rupferdrucken und 32 Autotypien) festgehalten; ich darf wohl alle, die über die Grenzen diefes Auffates hinaus eins ber ichonften Gebiete ber Alpen fennen lernen möchten, darauf verweisen.

In einer Biertelstunde fährt die Jungfran-bahn von der Kleinen Scheidegg über spärliche Alpweiden zu ihrer Basisstation hinan, der Station Eigergleticher; unter= wegs wird ein furger Tunnel paffiert, in beffen duntlem Rahmen bei der Ausfahrt der filbergleißende Fels= und Gisobelist des Monchs ben Blick gefangennimmt. Beim Aussteigen fällt es einem an heißen Com= mertagen auf, daß auf einmal eine befondere Luft weht: ber würzige Blüten= und Tannen= duft, der noch auf der Wengernalp vor= herrschte, fehlt, und man glaubt es jedem fächelnden Connenwindchen an einer gewiffen Schärfe angufpuren, daß es hier nur über raube Felfen und vereifte Firnen binftreicht.

Das Stationsgebaude, in beffen Nahe ver= ichiedene andre Berwaltungsgebäulichkeiten und etliche Wertstätten und Arbeiterbaracken sich erheben, liegt 2323 m hoch: in wenigen Minuten ift über einen grauen ichuttartigen Moranenfamm hinweg der Ausläufer des Gigergletichers zu erreichen, in dem meiftens eine fünftliche Gisgrotte unterhalten wird; und druben die Jungfrau mit ber bufter vorgelagerten Felsbaftion bes Schneehorns zeigt fich greifbar nabe in icharfem Brofil. Bie fehr wir an die toloffalen Berge heran= gerückt find, verrat ber in ber Berfürzung gu fast unscheinbarer Form zusammengeschrumpfte Giger; ein Ausruf bes Staunens aber mag bem entfahren, ber Belegenheit hat, burch das große, zu freier Benutung aufgestellte Beiß-Fernrohr einer Besteigung bes Monchs gu folgen - er fieht den Bergfteigern, die an der fürchterlichen Giswand hinaufflimmen, von unten an die Schuhnägel!

Bisher hat uns die Bahn nicht mehr er= ichloffen, als was jeder Fußgänger von der Scheibegg aus in einer Stunde fich auch ber= schaffen fann; nun friecht fie unmittelbar oberhalb der Station in den Felsleib des



Station Eigerwand (2868 m). Topus einer Selfenftation der Jungfraubahn.



Speifefaal auf der Station Eismeer.

Gigers hinein. Mit 25 Prozent Steigung rattert ber Bug - zwei Personenwagen von einer eleftrischen Lofomotive getrieben, Die ihre Rraft von tief unten aus ber Schwarzen Lütschine bezieht! - auf einer Bahnftange burch den Tunnel in die Bohe; die Bewegung entspricht etwa der unfrer Stragen= bahnen, fo daß man aus den elettrisch be= leuchteten und geheigten Wagen bequem bas nacte Befels, das nirgend ausgemauerte trodene Berginnere betrachten fann. Die Bahn führt zunächst unter dem Felssporn burch, ber vom icharfen Eigergrat ber gegen bie Station Eigergleticher vorspringt und burch eine turmartige Erhebung auffällt, ben Rotftod; ein schwacher Lichtschein zur Linken erinnert uns an den Seitenftollen, der früher ju ber Station Rotftod (2530 m) führte. Bergegenwärtigen wir uns, daß ber Durch= fchlag diefes Stollens am 7. Marg 1899 ben erften Triumph in ber Berechnung bes Tunnelbaues bedeutete und die lette Freude Buger=Bellers war, ber wenige Wochen fpater einem Bergichlag erlag! Gine fünftlich aus= gehauene Felstreppe brachte die Reifenden auf die aussichtsreiche Warte bes Rotftods (2669 m), von wo aus, an ber schwindeln= ben Eiswand des Mönchs vorbei, der herr= lich gestufte Aufbau der Jungfrau fich be= fonders ichon barbietet. Seit ber 1903 er=

folgten Eröffnung ber Station Gigerwand, die wir in wenigen Minuten erreichen wer= den, halten die Buge bei ber Station Rotitock nicht mehr.

Die Station Gigerwand (2868 m) bilbet fozusagen die Antichambre zu den alpinen Berrlichkeiten; ber Seitenftollen führt in ein an die Algenftraße erinnerndes Quergewölbe mit Naturpfeilern, aus bem wir durch ber= fchiedene mit Belander verfebene große Fels= öffnungen auf Brindelwald hinunter, auf die grune Faulhornfette hinüber und noch weiter auf ein Meer von verblauenden, bis gum Schwarzwald und zu ben Bogefen reichenden Sügelwellen einen Abschiedsblick werfen. Um Büfett im hintergrunde werden allerlei ftar= fende Betrante verabreicht, die man in diefer icon mertlich zehrenden Sobenluft gern zu sich nimmt; an einem der oberen Felfen= fenster, die alle auf die erschreckend abschüs= fige Eigerwand auslaufen, ift der elektrische Riefenscheinwerfer aufgestellt, ber mit feiner burch Spiegelung bis auf 100000 Rergen gesteigerten Lichtstärke einen in der halben Schweiz fichtbaren Strahl zu entfenden ver= mag und gelegentlich im Winter die 2000 m tiefer liegenden Gisbahnen Grindelwalds tag= hell erleuchtet. In ber Nähe ber Station Eigerwand war auch das große Dynamit= lager in einem Felfenfeller untergebracht; im

Dezember 1908 flog es aus nie aufgeflärten Gründen mit 30000 kg Dynamit in die Luft, wobei ber Luftdruck noch in Brindel= wald unten die Fensterscheiben zerbrach.

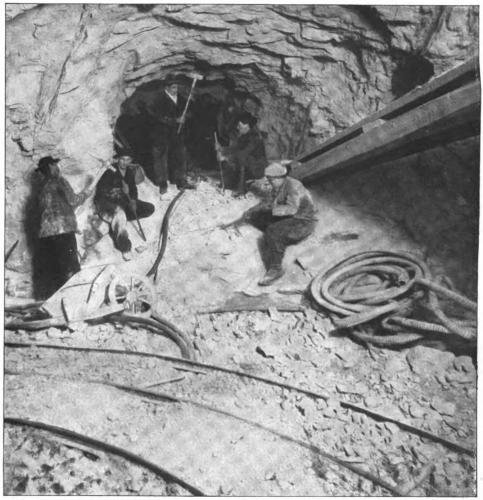
Rach fünf Minuten wird zum Ginfteigen gerufen; nicht zu früh, da diese Station mehr nur den Charafter eines Aussichts= balfons hat und feine weiteren Spaziergange geftattet. Wieber rattert ber Bug im buntlen Tunnel hinauf, hinauf, in bedächtiger Spirale zu der Rucffeite des Eigers vordringend, und schon hat sich bas Auge aufs neue an das mattgelbe fünftliche Licht gewöhnt, da halten wir abermals; "Station Eismeer!" leuchtet es in einer aus Blubbirnen for= mierten Inschrift vom Gewölbe hernieder. Aus einem Seitenftollen Schießt grellweißes Tageslicht herein, wir folgen ihm bis zu einem Eifengelander und fteben völlig ge= blendet, überflutet von der gleißenden Glet= scherpracht des Firnkessels zu unsern Füßen, über den hinweg die dunkel in den flaren Uther emporgebaute Feljenburg bes Schred= horns (4080 m) herüberdroht; noch mehr aber flimmert es an den blanken Eiswänden des Fieschergrats, die sich im nächsten Wegenüber nach rechts zum Mönchsjoch (3687 m) hinanziehen, von wo durch volle 500 m herunter in phantaftischer Berriffenheit ber berühmte Gletscherbruch niederstürzt. Wir befinden uns in einer Höhe von 3161 m und ftehen eiwa 50 m über bem Gletscher, in der nahezu fenfrechten (füdlichen) Rud= wand des Eigers; ein fteiler Tunnel führt in Spiralen an ihren Jug hinab und auf den Gletscher hinaus. Jenseit des herab= quellenden Gisbruches mit seinen wilden Seracs (Eisturmen) fteht zu oberft auf ein= rahmender Felsenrippe die nur etwa andert= halb Stunden entfernte Berglihütte; in ihr übernachteten bisher die Touristenpartien, um am andern Morgen die hohen Bier= tausender zu besteigen, vor allem Jungfrau und Monch, die von der Sudfeite leichter zugänglich sind.

Banderer, der bu mir gefolgt bist - für bich ift in diesem Augenblick alles eitel Glang und Bracht; in einem ewigen Frieden icheint Die Natur vor dir zu liegen, denn felbft Diefe ftarren, gerklüfteten Gisbrocken find wie in einem ichonheitsfeligen Spiel edler Linien aus dem falten, feuschen Stoff geformt: wie ein Granatensplitter bon hoch oben am man fühlt, daß dieser Gletscherkataraft in Eiger ein handgroßes Felsstud herab und

der pulverige Neuschnee, den jest der Wind von den einzelnen Gistammen abstäubt, gleicht dem flatternden Wogengischt! Aber in die= sem fleinen Bezirk haben in ben wenigen Jahren feit ber Eröffnung ber Station und damit der Erschließung dieses weltabgeschie= denen Gletscherkeffels bewunderungswürdige alpine Großtaten und schauberhafte alpine Rataftrophen ftattgefunden, die die Stätte für jeben Menichen zu einer hiftorischen machen.

Gleich im Sommer 1907 wagte fich trop ausbrücklichen Warnungen ein junger, in ben Bergen völlig unerfahrener Samburger Lebrer allein und in ber Mittagshige in bas Gislabyrinth, verließ zulett die Spur, der er gefolgt war, um abzukurzen, und fturzte burch eine aufgeweichte Schneebrude in eine riefige Gletscherspalte; ich war babei, als er in einer Tiefe von 50 m auf einem Gis= vorsprung tot aufgefunden und wieder ans Licht gefordert wurde. Damals lernte ich Beter Inabnit fennen; unter den vielen Berner Oberlander Führern erften Ranges war er einer der größten und zugleich ftillften, bescheibenften. Wer, der den Gletscherbruch hinaufschaut, tann sich vorstellen und es glauben, daß man im Binter, bei Unbruch ber Nacht, mit der Laterne zwischen diesen Gisungeheuern und Schründen hindurch ben Weg bis herunter an die Eigerwand zu finden vermag, ohne einen einzigen Schritt guruck= nehmen zu muffen? Beter Inabnit hat es fertiggebracht, als wir am Tage vor Beihnachten 1907 die erfte winterliche Besteigung des Mönchs über die grauenhafte Nordwand ausgeführt hatten und nach achtzehn Stun= den der größten Unftrengung endlich am Mondsjoch ftanden: lieber als über Nacht in der Berglihutte eingeschneit zu werben, wagten wir den direften Abstieg nach Station Eismeer! Und noch febe ich Beter Inabnit por mir, wie er im Sommer 1908, wenige Tage vor unfrer Ballonfahrt, erschüttert oben am Gisengeländer ber Station lehnte und nur mit einem leifen Bittern und in abge= riffenen Worten berichten konnte, wie bart ihn der Tod gestreift hatte: er war warnend einer führerlofen Rolonne gefolgt, hatte fie, wenige Meter vom Ausgang auf ben Gletscher, zur Gile angetrieben, weil ihm die Steinschlaggefahr befannt war - ba faufte Wellen vom Mönchsjoch herunterstießt, und schlug dem Touristen, der hinter ihm ging,





Abzweigungsstelle des Stationsstollens am Jungfraujoch vom haupttunnel. Arbeitsweise am Jungfraubahntunnel: Nach Aussprengung des Richtstollens wird in Distang von etwa 10 bis 15 m die Stroffe (untere halfte des Tunnelquericnitts) nachgenommen.

die halbe Schädelbecke weg. Not ober nur durch blogen Bufall einem praffelnden Gisfturg entgeben feben, und oft habe ich felbft ben letten Firnhang bis zum lenden Steinen feuchend im Laufschritt geriefigen Schneeschild fieben Manner über die und neue Bluten bringt, erneut fich die

Tückisch wie zackige Felsrippe hinuntergeschleudert, dar= nicht bald an einem Ort ift hier bas Soch- unter ber weltberühmte Führer Alexander gebirge: nichts habe ich fo fehr gefürchtet Burgener und - Beter Inabnit, Bater von wie die Durchquerung ber Seracs zum Grat elf Kindern, mit seinem Neffen Ruedi, ber ber Berglibutte hinüber; mehr als eine Bar- bei jener winterlichen Monchuberschreitung tie, die von dort am nachmittag von einer auch mit dabei gewesen war ... Berzeihung Tour zurudfehrte, habe ich mit knapper wegen bieser Abschweifung! Mein Leben ift allzulang mit biefen Bergen und mit biefen Menichen verfettet gewesen.

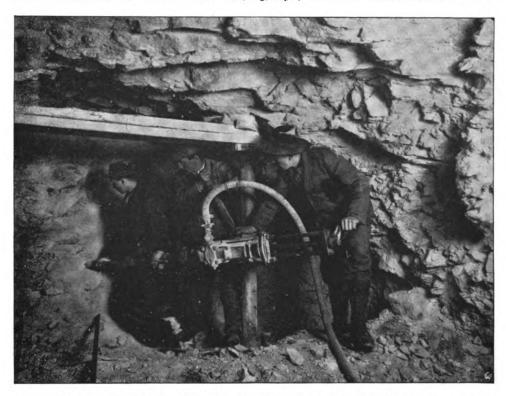
Freilich, wer dachte an folch duntle Schickschützenden Felfentunnel aus Furcht vor fal- fale, wenn er biefes erhabene Landschaftsgemälde betrachtet, eine Symphonie aus nommen. Und dann der Ungluckssommer Atherblau und Firnenglanz, durchzeichnet 1910: unmittelbar unterhalb der Bergli- von scharfen Felsprofilen? Nicht nur in hütte wurden von einem fich loslofenden den Talern, wo jedes Fruhjahr neues Laub

Ratur; ein einziger Schneefall schafft wieber eine jungfräuliche, von feiner Menschenspur mehr entweihte Gletscherherrlichkeit und er= innert uns daran, wie fehr hier atmendes Leben nur ein gedulbeter Gaft ift. Und bennoch, unmittelbar brinnen im finfteren Leib des Eigers, hat fich der Mensch mit all feinem Romfort angefiedelt: vom Fern= rohr auf ber Aussichtsterraffe nach links fällt ber Blick burch eine offene Tur in einen langen, braun mit Holz ausgetäfelten Raum — das Reftaurant! Es wirft wie eine versprengte Kriftallisation von Rultur. Wir treten in ben warmgeheigten Saal ein; gur Linken gablreiche separierte Wandnischen mit umlaufend angebauten Banten und je einem Tifch in der Mitte, zur Rechten Tifche und Stuble und in riefigen Fenftern faum ger= schnitten bas grandiose Gletscherbild. Go schreiten wir bis hinten an das Bufett, und wenn Berr Commer, der impofante Birt hier oben im ewigen Winter, guter Laune ift (er ift es fast immer!), fo läßt er uns einen Blid in die eleftrische Ruche tun, in ber für bas Festessen bei ber Ginweihung der Station ein Diner von zweihundert Be= becken gefocht wurde. Aber auch in gewöhn= lichen Zeitläuften funktioniert biefe Rüche tadellos; ichon mancher Reifende, ber an einem froftigen Nebeltag bier herauftam, bat beim trefflichen Mittageffen, unter Mit= wirfung von Commers Glite=Beinfeller, ben Sumor wiedergefunden, um fo mehr, als die Breife taum höher find als in jedem beffe= ren Sotel unten im Tal. Sogar mit Un= fichtstarten fann man bie lieben Seinen er= freuen; das eidgenöffische Poftbureau befindet fich unmittelbar vor bem Reftaurant.

Bisher war Station Gismeer die End= ftation der Jungfraubahn. Um die Mittags= zeit konnte man am Fernrohr und im Reftaurant das buntefte Bewimmel von Frem= ben beobachten, die, oft in den feltfamften Toiletten, eine Belt anftaunten, in ber fie mit ihren Ladftiefeln und Spazierichirmchen feine hundert Schritt hatten tun tonnen; in ben Nachmittagsstunden gesellten sich ihnen mude und fonnverbrannt gurudfehrende Berg= fteiger bei, und gegen Abend, wenn die vor= nehmen Besucher längst wieder abgereift waren, rudten neue Manner mit Seil und Bickel an, die nach furgem Imbig gur Bergli= hütte hinüber aufbrachen. Die Station Gis= meer war von den bisherigen Stationen die erfte, die einen wirklichen Bugang in bas Reich des ewigen Schnees eröffnete; wie



Sorderlokomotive "vor Ort"



Die letten gehn Meter vor dem Durchichlag am Jungfraujoch. Druckluftbohrmafchinen nach dem Snftem Ingerfoll.

fich benn überhaupt die Jungfraubahn von daß in Butunft der Borwurf, die Bahn beallen andern Bergbahnen dadurch unter= scheibet, daß fie nicht nur mehr oder weniger nabe an die alpinen Majestäten heran=, fon= bern unter fie bineinführt! In biefem Sommer 1912 werden die Reifenden gum erstenmal weiterbefördert bis zur Station Jungfraujoch; die Linie läuft schnurgerade burch den Mönch hindurch, und zwar mit fo geringer Steigung (6,6 Prozent), daß die Buge ohne Silfe ber bisher benötigten Bahnftange und infolgedeffen mit großerer Beschwindigkeit fahren konnen. Auch diese über 3 km lange Strede wird baber in wenigen Minuten gurudgelegt werben.

Es ist hohe Zeit, daß die Station Gis= meer nicht mehr bie einzige Gintrittspforte in das Gletschergebiet bildet. Benn es die Bahn auch nie an Warnungen hat fehlen laffen und immer Guhrer gur Begleitung ber Reisenden bereithalt, die "einmal auf einem richtigen, wilden Gletscher gewesen fein wollen", fo find doch die objektiven Be= fahren, gegen die fein Führer ichust, gerade im Bebiet ber Station Gismeer fo groß,

deute eine Berleitung, sich in Gefahr zu be= geben, von boswilligen Kritifern faum unter= laffen worden ware. Nun ift diese Fatalität gehoben; niemand muß mehr durch die Steinschlagsphäre bes Gigers und die Gis= hölle des Gletscherbruchs hindurch, wenn er bie Berglihütte erreichen und die Sochgipfel besteigen will, sondern er wird die Tour auf dem völlig gefahrlofen Jungfraujoch beginnen. Die Station Eismeer bugt badurch feineswegs an Reig ein: ihr bleibt die un= vergleichliche Aussicht in ben Gletscherkeffel, durch ben fich von rechts oben der Gis= fataraft hinunterfturgt bis bin zum topf= ebenen Brindelmalbfiescherfirn, über beffen ruhiger Sorizontalen die fentrechte Bucht bes jenseits thronenden Schrechorns nur um fo ftarfer gur Geltung fommt! Gerade die Ab= geschloffenheit dieses Panoramas erhöht feine dramatische Wirfung: hier feben wir die ungeheuren Rrafte, die die Gisftrome ber Alpen zu Tal wälzen, an der Arbeit; wir fonnen es jeden Augenblick erleben, wie ein fleiner Teil dieser Kraft in einer Lawine



Jungfraujoch vom Stationsstollen aus gesehen. Aufgenommen am Durchichlagstag, 21. Sebruar 1912. A Stelle, wo eine große Terrasse für das Restaurationsgebaube ausgesprengt wird.

oder einem Eissturg aus feiner schlummern= den Berborgenheit in vernichtende Tätigkeit übergeht ...

Anders die Station Jungfraujoch! Dort ist die Höhe erkämpft; in ihrem Landschafts= bild herrscht epischer Friede. Wie ein Gefilde ber Seligen breiten fich die Schneefelder aus.

Aber das noch fo frische Erlebnis möge felbst sprechen! In ber Morgenfrühe bes 21. Februars 1912 murden wir Freunde der Jungfraubahn, die wir schon seit einigen Tagen auf ber Station Gigergletscher weilten, mit der froben Botschaft geweckt, daß ber Durchschlag des Tunnels beim Jungfraujoch erfolgt fei. Als ich ins Freie trat, ftrablte nur ein einziger Stern am himmel, groß und glangend, gerade über dem Jungfraujoch; und noch eine andre, in diesen Sohen gelegentlich beobachtete Naturerscheinung sette uns in Erstaunen: über ben verschneiten Borbergen ob Mürren, alfo im Beften, entsprach der für uns unsichtbar hinter dem Giger aufgehenden Sonne ein schwaches vio= lettes Strahlenbundel, als wollte noch eine zweite Sonne aufgeben!

Unverzüglich fuhren wir in die Sohe; bei Station Cismeer bestiegen wir offene Forder=

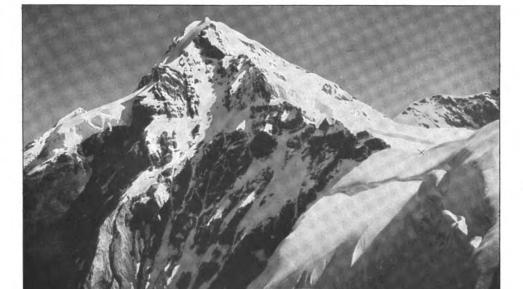
wagen, und nun ratterten wir mitten burch ben Monch hindurch, um uns ben grauen, harten Fels, über uns die todliche Start= stromleitung - fo bis zu ben letten paar hundert Metern, die es, ba der Tunnel von hier ab erft in feiner oberen Salfte aus= gefprengt war, ju Fuß zurudzulegen galt. Buvor aber folgten wir einem nach rechts abzweigenden Gleife in einen Seitenftollen hinein, durch den bas Material ins Freie geschafft wird; er mundet aus auf die ber Jungfrau zugekehrte Flanke ber Dordfeite bes Monchs, gewährt alfo ben erften Blid gurud nach Norden. Db hier eine "Sta= tion Mönchftollen" angelegt wird, ift fraglich; es wäre bantbar zu begrüßen, weil man bann - vor der die Gegenfate in fich ver= einigenden Station Jungfraujoch - nach ber Sübstation "Gismeer" bas Panorama ber Nordseite zuerst für sich allein genießen wurde. Auch ift die nahere Umgebung ber Station Mönchstollen jo malerisch wie nur möglich: überall faft fentrechte Felswände und Eisrinnen, die viele hundert Meter tief in ben Reffel bes Buggigletschers hinunter= schießen; oben gur Linken die hereinhängen= den Gletscherlappen des Jungfraujochs, oben gur Rechten die außerften Geracs der ge= fürchteten "Nollen"=Eiswand am Mönch; gerade links gegenüber, jenseit bes Guggi= teffels, das der Jungfrau vorgelagerte duntle Schneehorn und, daran vorbei, weit unten Jungfraujoch



Ausblich vom Monditollen auf die Jungfrau und die Abgrunde des Jungfraujochs.

Digitized by Google

× Oberes Jungfraujoch



Der Mönch (4105 m) vom Stationsplateau Jungfraujoch. Gang links die Spige des Eigers.

Interlaten, der Thunersee und die unabseh- von überraschender Stille und Größe; das bar hintereinander verduftenden Sobenguge bes Mittellandes! Mirgend wie hier fann man fich auch fo fehr in die Lage eines an diefen Bipfelriefen in die Bohe flimmenden Bergsteigers verseten; im Sochsommer wird es nicht an Steinschlägen und Gisbrüchen fehlen, die einem über den Ropf hinweg in ben Abgrund zu Fugen hineindonnern. Rurg, ich möchte diese Station, die den friedlichen Schönheiten des Eigerwandfernblicks die ftart= ften hochalpinen Alfzente beigefellt, ihrer Gen= fationen wegen die "amerifanische" nennen.

Der lette Teil ber Strede bis gum Jungfraujoch, den wir zu Tuß zurudlegten, weist wieder fünfundzwanzig Prozent Steigung auf; der Tunnel hatte fich feit dem Augenblick des Durchschlags schon selber völlig aus= gelüftet, fo daß fein Dynamitrauch mehr be= mertbar war. Dhne jedes Atemhindernis ftiegen wir in beschleunigtem Tempo hinan, ichwenften durch den Seitenstollen nach links ab, frochen durch ein niedriges helles Loch und - ftanden an einem fteilen Schneehang, ber vom füdwestlichen Gratausläufer bes Monche zum Jungfraufirn abfällt, am innern Rande einer freien, himmelweiten, gleißend= weißen Gletscherwelt. Es war ein Anblick volle siebenhundert Meter, der kahle, zackige

Spiel der Gipfellinien, die hier nicht mehr jah die Bobe erftreben, fondern gleichsam genießend und austoftend fich in ihr ver= breiten, zeigt eine folch erhabene Ruhe, daß einem wohl die Tranen in die Augen treten mochten: man fühlte, daß man von bem großen Bau ber Erbe bas oberfte Blateau betreten hatte, das Paradies des modernen Menschen! In wunderbarer Ginsamfeit, wie ein friedevolles Jenseits, dehnte fich zu un= fern Fugen filometerweit das enge, flache Tal des Jungfraufirns zum Konkordiaplat hinunter; von beiden Seiten, links vom Trugberg, rechts vom Kranzberg, schoben fich fuliffenartig auslaufende Fels= und Schneegrate herein, zwischen benen hindurch der Blick bis zu den Ballifer Gletscher= tuppen schweifte. Der himmel war gang flar, nur von wenigen duftig-weichen Fohnwolfen in magerechten Streifen durchzogen ... Bu unfrer Rechten aber, an der Grenze der tief uns im Ruden liegenden Erdenwelt, redte fich der oberfte Gipfelbau ber Jungfrau in ben Uther empor! Wie mit leidenschaftlich ichütender Gebarde Beiliges vom Profanen trennend, fällt unmittelbar vom Gipfel, burch Nordostgrat zu unserm Standpunkt ab; er ift es auch, der allen Angriffen der Bergfteiger am längsten standgehalten hat, denn erst 1911 wurde er von Major Weber aus Bern mit bem jungen Führer Schlunegger in zwölfstun= bigem Aufstieg zum erstenmal bezwungen. Links vom Gipfel ift der Rottalfattel ficht= bar, über deffen jäh herabflutende Firnwellen ber gewöhnliche Weg jum vergletscherten Südostgrat und zum ersehnten Biele führt.

Wer in diesem Sommer die Station Jungfraujoch (3457 m) besucht, wird von ber Durchbruchstelle aus einen in die steile Gratlehne eingesprengten Weg vorfinden und gu bem feine zweihundert Meter entfernten Schneesattel des Jungfraujochs wagerecht hinüberwandern können; dort erganzt ben Blid nach Guben, in die hehre Firnenwelt, ein Blick nach Norden: über schaurige Abgrunde hinweg in grune Taltiefen und blaue Fernen, wie ihn uns der Monchsftollen bot. Man wird auch bas Stationsgebäude im Bau antreffen; es foll am Abhang als freistehender, in seinem architektonischen Charakter mit der Landschaft übereinstimmender Bau von fünfunddreißig Meter Frontbreite aufgeführt werden. Bis jum Berbft muß das Gebäude unter Dach tommen; im Laufe bes Winters fann fodann der innere Ausbau erfolgen, und im Sommer 1913 wird bas erfte hochalpine Sotel ben Besuchern aus Nah und Gern offenstehen.

Die Besteigung ber Jungfrau vom Jungfraujoch aus, die nur noch brei Stunden in Unspruch nimmt, ift gegenüber ber bisheri= gen Route (von Station Eismeer aus) um etwa vier Stunden fürzer (eineinhalb bis zur Berglihütte, dazu zweieinhalb bis zum Jungfraufirn); por allem aber ist sie, weil der Gletscherbruch vermieden wird, viel ungefähr= licher. Auch bedeutet die Station Jungfraujoch für vom Unwetter überraschte Bartien einen Bufluchtsort, der - fehr im Gegen= fat zu Station Eismeer -- unter allen Um= ständen erreicht werden fann und selber verhältnismäßig leicht Silfe auszusenden ver= mag. Durch die erhabene Ginode des Jungfraufirns werden fünftig Sunderte, Taufende ins Wallis hinunterpilgern; es wird fogar möglich fein, von Interlaten über Jungfraujoch in einem Tage nach Bermatt zu ge= langen, wenn man nicht vorzieht, scharf um den letten füdlichen Musläufer des Trug= berges herumzuschwenken und über das fast

ebene, durchschnittlich 3500 m hoch gelegene Ewigschneefeld nach dem Ober = Monchsjoch und von dort zur Station gurudgufehren. Diese Rundtour um den Trugberg wird zweifellos eine ebenso bevorzugte Gletscher= partie werben wie etwa im Engadin die Diavolezza=Tour, von der sie sich aber da= durch unterscheidet, daß fie nicht nur teil= weise, sondern bom erften bis jum letten Augenblick ber sieben bis acht erforderlichen Marschstunden über Gletscher führt; der beinahe 4000 m hohe Trugberg felbst, ber in drei bis vier Stunden beftiegen werden tann, empfiehlt fich durch feine zentrale Lage inmitten eines alpinen Theaters als Aussichtspunkt ohnegleichen.

So wird es in dieser stillen, weißen Land= schaft bald reges Leben geben; aber so groß find die Dimenfionen, daß auch ganze Rara= wanen kaum das Naturbild verderben, und die Spuren find bald genug wieder verwischt. Einzig die dem grimmigen Nordostgrat der Jungfrau vorgelagerte feine Schneeppramibe (Buntt 3560), die zu Ehren der Tochter Buner = Bellers, ber Gattin bes Jungfrau= bahnpräsidenten von Salis, Bic Mathilde genannt wird, mag an schönen Tagen über= reichen Besuch erhalten; in einer halben Stunde ift man oben und hat dabei boch alle pridelnden Reize eines fteilen Schnee= grats mit Bliden in Abgrunde und Ather= weiten gefostet! Alle, die so ohne große Unftrengungen bas Befen einer Bochgebirgs= tour und ihre Wirfungen auf die Geele erfahren werden, mogen eingebent fein, daß der Begründer der Jungfraubahn diese nun aller Welt zugänglich gemachten Bunder felber nie genoß: Buyer-Beller bat die Sungfrau nicht bestiegen und auch sonst nicht ihr Bebiet besucht: obicon er die Seftion Bachtel des Schweizerischen Alpentlubs ins Leben rief, gehörte er nicht zu ben eigentlichen "auß= übenden" Bergfteigern.

Und nun die Fortsetzung der Bahn bis jum Bipfel? So wird mancher fragen, ber mit bem Blid die lette Strede migt. Das 3wedmäßigste ware, fogleich fortzufahren; Menschen und Maschinen find eingearbeitet. Aber nicht nur wurden jest die Schwierig= feiten bes Baues abermals zunehmen: es murbe auch nicht an moralischen Sinderniffen fehlen! Weber im Schweizerischen Alpenflub noch in der bei uns so machtig ge-



Jungfrau



→ A Dieser Fels liegt 3460 m hoch, die Spike wird abgetragen und eine große Terrasse errichtet. Ein Tunnelgang (100 m lang) verbindet den Wartesaal (B) direkt mit dieser Terrasse, von der man mühelos auf das weit ausgedehnte ebene Plateau des Jungfraujochs gelangen kann. — B hier mundet der zweite Seitenstollen aus und führt direkt in die fünfhundert Personen fassende Wartehalle (Stationsgebaude). Darüber ein großer Restaurationssaal ufm. — @ Durchichlagftelle des ersten Stationsstollens, 21. Sebruar 1912 (3457 m).

wordenen Beimatschutbewegung lebt gegen= wartig bas Berftandnis dafür, daß es fich bei der Bollendung der Jungfraubahn bis auf die Spite nicht um eine Bergbahn mehr oder weniger, fondern um die Berwirklichung einer fühnen 3dee und um die Chrung eines großen Geistes handelt. In den Antipathien gegen das Wert ftedt aber auch noch die tiefere Untipathie gegen ben Mann, bem fonservative Republifaner (die wir Schweizer nun einmal find!) nicht vergeffen fonnen, daß er die Macht, die er fich errungen hatte, jum Durchfegen feiner Blane gulegt rud= fichtslos gebrauchte. Go ift es gut, daß die Frage bes Beiterbaues vorläufig noch offen bleibt: felbit in diefer fragmentarischen Form ift die Jungfraubahn insofern vollendet, als fie mit Station Jungfraujoch die hochalpine

Region wirklich erschließt; und dadurch, daß wahrscheinlich ein großer Durchgangsverkehr nach dem Ballis anheben wird, mag fich ihre geschäftliche Lage immer gunftiger ge= ftalten. Wenn die Jungfraubahn=Gefellichaft gleichwohl in absehbarer Beit um die schon einmal erteilte, aber längft verfallene Ron= zeffion für die Strecke Jungfraujoch=Jung= fraugipfel nachfuchen follte, fo wurden bei bem großem Rifito ficher noch andre als nur geschäftliche Grunde ausschlaggebend fein; und dann wird fich's in der Bundesversammlung zeigen, ob die Schweig, die schon fo viele ihrer lebenden großen Manner verfannt hat, wenigstens einen ihrer großen Toten wurbig zu ehren weiß - durch das schönste Denkmal, das Denkmal bes eignen, weit über das Grab hinaus vollendeten Berfes!





Kurt Martens.

Bhot. Sans bon Sulfen, Charlottenburg.

Kurt Martens

Don hans von Bulfen

ie Literaturgeschichte späterer Jahr= hunderte - wenn der immer mehr vordringende Utilitarismus und bie ständig fortschreitende Mechani= sierung der Welt dann überhaupt noch eine Literatur und Literaturgeschichte übriggelaffen haben - wird unfre Beit vielleicht als eine Epoche geradezu außerordentlicher fünftle= rischer Kraft und ebenso außerorbentlicher menschlicher Schwäche ansehen. Die hervor= ragenden dichterischen Begabungen von heute - Hauptmann, Thomas Mann, Hofmanns= thal, Waffermann, Stefan George - haben feine überfülle in ihrem menschlichen Teil, und ihr heißes Bemuhen ift barauf gerichtet, durch fünftlerische Borguge über diefen be= deutungsvollen Mangel hinwegzutäuschen, ein Bemühen, das fie bann leicht gum Rult ber reinen Form und gum Artiftentum führt.

So eng nun Kurt Martens, der Dichter der "Vollendung", mit diesen seinen Brüsdern in Apoll verbunden ist — mit Thomas Mann durch gemeinsames inneres Erleben, mit Hosmansthal durch artverwandte Beswunderung, mit Stesan George durch funstsitzenge und kunftsanatische Gesinnung —,

eins hat er vor ihnen allen voraus: in ihm ist, nach Hebbels stolzem Wort, "der Mensch gottlob noch mehr als der Künstler". Die Borzüge seiner Werke ruhen nicht so sehr in stilistischen Finessen, in sublimer Abgeseimts heit der Darstellungsweise, wie in der starken Fülle des Menschentums, das in ihnen pulsiert.

Martens ist unter den neueren Dichtern fast der einzige, den es immer und immer wieder dazu zieht, die Entwicklung von Welt= und Lebensanschauungen künstlerisch darzu= stellen: das ist sehr charakteristisch. Er bes gnügt sich nicht mit der virtuosen und detailslierten Ausmalung eines Wilieus, begnügt sich nie und nirgend mit der Strenge und Geschliffenheit der Form. Er stellt Entwickslungen dar, innere Entwicklungen, bei denen das Detail der äußeren Handlung vergleichsweise nebensächlich ist. Dies Streben hat ihn ganz von selbst eine Kunstsorm suchen und sinden lassen, die allein seiner Begabung Genüge zu tun vermag: den Roman.

Damit beantwortet sich die oft aufgewors fene Frage, ob Martens' Bedeutung vors züglich in seinen Romanen oder in seinen



Novellen liege, gang von selbst, und um so entschiedener, als die vier Romane wirklich außergewöhnliche Leiftungen darftellen. Aber noch mehr erklärt sich mit dieser Konstatie= rung: nämlich die ganze Entwicklung, die Martens von seinen Anfängen an genommen hat und ber sich das lette Wert, "Pia",

gang folgerichtig anfügt. Die Entwicklung einer Weltanschauung verfucht Martens ichon in dem Buche, das im Jahre 1898 seinen Namen weiteren Areisen bekannt machte, im "Roman aus der Dé= cabence" - versucht fie mit Mitteln, bie fünstlerisch doch vielleicht nicht ganz zureichend find. Der Held ift einer von den entwurzelten fin-de-siècle=Menschen, die damals überall in der Literatur wie Giftpilze auf= Ein Schwankender, Hinundher= geschleuberter, ein armer Haltlofer. Und fein ganzes ehrliches Suchen ift ein Suchen nach einem Salt, einem feften Bunkt, auf dem er stehen fann, um von ihm aus bas Leben ju beherrschen und seine Berfonlichkeit zu vollenden. Er taftet ruhelos zwischen den Extremen umber; er wirft fich ber Liebe in die Arme und glaubt bei ihr den ficheren Bunft zu finden: vergebens; bas Suchen nach Wahrheit foll ihm Erfat fein - und ist es nicht; auch der Bergicht auf alles menschliche Wiffen, der übertritt zur fatholischen Kirche enttäuscht ihn; und wenn er fcließlich in zwedvollen Studien den ruhen= den Bol gefunden zu haben meint, so ge= winnen wir boch den Gindruck, daß auch dies feine lette Station, fein Safen fein wird. Die Schuld an biefem Gindruck tragt zweifellos, gegen den Willen des Dichters, die Unzulänglichfeit seiner fünftlerischen Mit= tel; und als in der "Bollendung" (1902) fein Können erstaunlich gewachsen ist, ver=

Dieser Roman und ber vier Jahre später erschienene "Areislauf ber Liebe" find viel= leicht am charafteristischsten für seine fünst= lerische Befensart, und ein Bergleich der beiden Werke untereinander legt eine Ten= beng flar, die Martens' Schaffen von Unfang an beherrscht hat und als deren lette und reiffte Frucht wir "Bia" zu betrachten haben: die Tendeng, vom Inrifchen Betenner= jum epischen Ergählerftil zu gelangen.

mag er uns zu überzeugen.

Der "Roman aus der Décadence" war schon seiner Form, mehr noch seinem Inhalt nach Autobiographie — und fehr viel Autobio= graphisches enthält auch die "Bollendung". Auch dies Buch ist noch, wenngleich schon in ichwächerem Grade, ein Befenntniswert und beansprucht als folches um fo höhere Beltung, als es zugleich ben fünftlerischen Niederschlag einer folgenschweren Arise in des Dichters Schaffen bedeutet.

Sein Problem, dem des Erftlingsromans eng verwandt, ist das Zentralproblem der Martensschen Runft: bas Ringen um die Bollendung der Perfonlichfeit. Aler= ander Rottenbrunns Rampf gegen die Inftinkte, die ihn, den mächtig Aufwärtsstre= benden, mächtiger abwärtsziehen; Alexander Rottenbrunns wahnsinnsgleiche Leibenschaft zu einer in zweifelhaftem Lichte schillernden grande dame und die muhselige Energie, mit der er sie ausrottet, um an ihre Stelle die edlere Liebe zu seinem Sohne zu pflanzen; biefes prachtigen Jungen rastlofes und er= schütterndes Werben um des Baters Berg und fein Sieg; fclieglich die Refignation, mit ber Alexander vom Schauplat abtritt, in ber eingewurzelten überzeugung, daß er die Boll= endung boch erft in feinem Sohne finden werde, dort aber sicher: das stellt den Inhalt dieses trefflichen Buches dar. Alexander Rottenbrunn ift ein fultivierterer Bruder bes helben aus bem erften Wert: auch er ein fin-de-siècle = Menich, auch er ein un= fruchtbarer Genießer, ein vergeblich nach Neuland Suchender. Wie nun beantwortet der Dichter die schwerwiegende Frage nach der Bollendung der eignen Berfonlichfeit? "Sei fonsequent!" fagt er. "Benn du fertia bift und abgewirtschaftet haft, wenn es für bich feine Bufunft noch Aufgabe mehr gibt, fo verlaß freiwillig die Buhne, darauf du gespielt haft." In feinem, außer dem letten, Buche zeigt fich fo flar wie hier Martens' Weltanschauung: eine das Leben fraf= tig bejahende, überall das Ethische forbernde und betonende, aufwärts= blidende, von allem Steptizismus freie und im ebelften Sinne beutiche Weltanschauung. Aber bies Buch zeigt auch, daß er feinesfalls das ift, was man ge= meinhin unter einem "guten Deutschen" ver= fteht; es ist vielmehr das Wert eines "guten Europäers", das Wert eines geiftvollen Rop= fes, ber vieler Menschen Städte gefehen und Sitten erkannt hat, eines Dichters - welche Seltenheit in deutschen Landen! - von um= fassendster Bildung und urbanen Formen.



Bas es für die fünstlerische Entwicklung feines Dichters bedeutet, lehrt leicht ein Bergleich mit bem "Rreislauf ber Liebe": bie überwindung der Artiftif. Bas Alexander Rottenbrunn in schwerer Krife nicht gelang: aus dem unfruchtbaren Afthetentum heraus= gutommen - bas gelingt bem Dichter. Er schüttelt die "erftorbene Runftlichfeit" von fich ab. Der "Kreislauf der Liebe" ist fünst= lerisch längst nicht so erlesen wie die "Boll= endung", dafür aber ungleich reicher an leuchtendem Ebelgeftein des Bergens und Bemuts. Unendlich treffend nennt Martens biefen Roman "Gine Geschichte von befferen Menfchen". Un der Geftalt des Bilfsrichters Nothaas, dieses prächtigen und wahrhaft liebenswürdigen Philifters, läßt fich die Barme und Gute von Martens' Fronie ftudieren. Man ift gezwungen, an Fontane ober an Wilhelm Raabe zu denken, so grundverschieden unser Dichter auch sonst von ihnen ist. Mit einer wundervollen und beschaulichen Rube – der Ruhe des echten Epikers — sett er Strich neben Strich in ber psychologischen Lebensstudie dieses Philisterhelden und überglangt bas Bange mit ben Lichtern eines leisen, wehmütigen humors. Nirgend haben die Wonnen der Resignation eine schönere und ergreifendere Weftaltung gefunden. Denn in diesem Buche hat Martens auf die Frage nach der Vollendung der eignen Persönlich= feit einen andern Rat bereit als in der "Bollendung" — und doch einen verwand= ten. Bieg es da: Sei tonsequent!, so lautet hier die Mahnung: Sei fonsequent und refigniere. Erfenne beinen Rreis und bescheibe bich. Bist du ein Burger und Philister, fo fei es gang und lebe als folcher in beiner engen Sphare, ohne fehnsuchtige Ausflüge über beine natürlichen Grenzen hinaus!

Denn Glüd und Frieden gibt es für uns nur innerhalb der Grenzen, in denen die Natur uns geboren werden ließ, und um so sicherer, wenn diese Grenzen äußerst scharf gezogen sind. Das ist das Problem der "Bia", des letten der vier Romane, mit dessen Beröffentlichung diese Zeitsichrift in ihrem nächsten hest begins nen wird.

Bia Worryn, das fatholische Grafentind aus Schlesiens aristofratischen Bezirten, läßt sich aus erster Liebe zu einem schneidigen jungen Manne verleiten, ihrer angestammten Welt zu entstiehen. Sie läßt sich von ihm

unter Menschen führen, welche die Gegenfüßler ihrer Glaubens= und Stammesgenossen sind: freche, zweislerische, unmoralische, entwurzelte Menschen. Und dort erlebt sie nun die unausbleibliche große Enttäuschung. Die zarte Pflanze, mit allen Fasern aus dem mütterlichen Boden gerissen, kann in frember Erde nicht gedeihen. Zwei allmächtige Dinge: Glauben und Familientradition, lassen sie in der süddeutschen Kunstmetropole nicht Wurzel schlagen, und als sie in die schlessische Seimat zurücksehrt, ist sie um die Erkenntnis reicher, daß es für sie ein Glück nur innerhalb ihrer natürlichen Grenzen gab.

Diefer Roman ift der lette, den Martens gefchrieben bat, und zugleich bedeutet er ben Gipfelpunkt der beiden Tendenzen, die des Dichters Schaffen von Anfang an beherrsch= ten. Martens ift hier nur noch episoden= weise ber Befenner feiner fruberen Beit: im allgemeinen ist er der Erzähler, und zwar einer der objektivsten Erzähler, die man kennt. Schon fruh wollte er "Erzähler, nicht Barteimann" sein, und in diesem Werke ist ihm bas zum erstenmal restlos gelungen: die Darftellung der beiden gegenübergestellten Milieus ift von mufterhafter Objektivitat. 3weitens aber bedeutet "Bia" den endgültigen Bruch mit der dichterischen "Kammermusit" und bas übergehen zu fraftvollen "Orchesterwerken". Die artistische Beriode ift überwunden, ber menschliche Gehalt beginnt in feinen Berfen zu überwiegen.

Bur novellistischen Sälfte seiner Broduttion leiten jene Erzählungen hinüber, die Martens im Sahre 1909 unter bem fuperben Titel "Drei Novellen von Adliger Luft" zu einem schmalen Bande vereinigte. Ihrer Form gemäß bei den Novellen ftehend, gablen fie dem Problem nach zu den großen Romanen, und fie variieren auf geiftvolle Beife ein Thema der "Bollendung": die Diffonanz zwischen dem individuellen Luft-Inftinkt und dem fozial notwendigen Luft=Berbot. Seiner positiven Beltanschauung getreu, zeigt Martens in diesen sorgfältig gerundeten Studien die notwendige Selbstzerftorung der "abligen" Lebensluft. Die erfte Novelle, "Die Panazee des Lebens" benannt, entwirft das Bild eines lebensluftigen, fittenlofen Sofes. Drei Figuren fteben im Mittelpunft; an ihnen wird der tragitomische Konflift zwi= schen Instinkt und Verbot der Luft ausgetragen: der Herzog, die Berzogin und Don





Francesco Gona: Bildnis des Generals Palafeg.

Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

scharf gesehen, so tief gebacht, daß man ge= halten ift, fie für Typen zu nehmen, für Uhnherren ihrer Nachfahren von heute. — In der zweiten Paraphrase des Themas wird Martens phantastischer. Zwar befinden wir uns in der Erzählung "Der Emigrant" noch auf festem Boben, auch wissen wir, daß es fich um die Beit ber Frangösischen Revolution handelt; aber innerhalb diefer Grengen nehmen die Geschehnisse phantastische Formen an, fie werden unwirklich, fie werden Sym= bol, sie werden zum Märchen ... zum wei= nenden und lachenden Märchen bom alten Grafen Leven, von Brigitte und Achmed, bem fprifchen Raftraten, und von Buy Ronchet de Montaigu, dem frangofischen Emigranten. Aber je unwirklicher alles wird, je weniger es an äußeren Formen haftet, desto tiefer wird es, desto verinnerlichter. Und da leistet Martens nun bas Höchste in ber letten Novelle, "Caritas Mimi" ge= heißen. Gin fluges, feinfinniges, reizvolles Spiel, ein schöner Tang um den alten Ge= danken, ein luftiges und verwegenes Fang= ballspielen mit dem Thema von der erlesenen Lebensluft und ihrer fozialen Unmöglich= feit ... Diese schrankenlose Dame Caritas Mimi, dies seltsam schillernde, lockende, ver= derbliche Wesen, ist so alt wie der Lust= Instinkt. Leider aber ist das Luft=Berbot ebenso alt, und so fällt Caritas Mimi und ber erlesene Rreis ber adligen Lebenstünft= ler, der fie umgibt, der strafenden Gerech= tigfeit anheim, ber unerbittlichen, brutalen sozialen Ordnung.

Bu zahlreich find Martens' Novellen in weitere drei Bande verteilt -, als daß fie alle im knappen Rahmen diefer Studie Erwähnung finden fonnten. Auch erscheinen fie neben ben fünf ffiggierten Werfen ein wenig unbeträchtlicher, und zwar deshalb, weil fie langft nicht fo perfonlich find wie die Romane. Wenn ein neuerer Rritifer unlängst meinte, Martens experimentiere mit feinen Novellen in fremden Stilen, fo heißt das eine an fich gang richtige Beobachtung unnötig auf bie Spige treiben. In ber Tat ift ber Stil ber Novellen nicht so eigenkräftig wie ber ber Romane, er ift fremden Ginfluffen leicht zu= ganglich, und wenn Martens sie auch immer

Geronimo, der Alchimift, der "Freuden» innerlich verarbeitet hat, so bleiben sie dem meifter", ber Hochstapler. Drei Figuren, fo empfindlichen Lefer boch fuhlbar und ftoren ein wenig, ein wenig nur, die Gesamtwirfung. Es braucht faum gesagt zu werben, daß ihm bennoch auch auf diesem Gebiet einige Rabinettstücke gelungen sind — die schönsten finden sich unzweifelhaft in dem Bande "Aus bem Tagebuch einer Baroneffe von Treuth" -, vor allem die herrliche Be= schichte vom "Geiger John Baring", die gum Beften gehört, was er je geschrieben hat.

> Der rätselhaften Lodung, die viele unfrer zeitgenöffischen Dichter zum Theater trieb, hat auch Martens nicht zu widerstehen ver= mocht. Aber die beiden Dramen "Rafpar Saufer" und "Der Freudenmeifter" (bas erfte mit Erfolg in Stuttgart und München gefpielt) wurde man in feinem Befamtwert nicht ungern missen, obwohl sie durchweg fehr sympathische Arbeiten sind und auch zweifellos über ber Durchschnittsware bes Theaters stehen. Thomas Mann hat gelegentlich fehr hubsch bemerkt, daß Martens in ihnen "helbenmutig und mit zusammen= gebiffenen Bahnen allen fich ihm barbietenden dichterischen Wirkungsmöglichkeiten entsagte" - das ist eine sehr richtige Beobachtung, und darum find diese beiden Werke das Unperfonlichste, mas er hervorgebracht. Denn feine Wirfungsmöglichfeiten find burchaus und nur epische: Martens ift der geborene Epiker, und die beiden dramatischen Arbeiten bleiben Fremdförper in seinem Bert. Ihre Bir= fung, wie groß immer, kann mit der starten und reinen Wirfung ber Novellen und vor allem der Romane feinesfalls wetteifern.

> Bas diesem Dichter in den Augen der Renner die hohe und erlesene Sonderstellung anweist: die Bucht, Rultur und Gepflegtheit feiner kunftlerischen Mittel, die Lauterfeit und das Ethos seiner Beltanschauung, die fichere Unbestechlichkeit seines Geschmacks, die liebevolle Objektivität seines Urteils in allen Fragen des Lebens und der Runft, der Freimut, mit bem er fagt, mas er benft, fchreibt, was er für richtig hält, unbefümmert um die Borteile einer billigen und bequemen Popularität: das ist es, was ihm endlich boch - wenn nicht heute, so morgen die Buftimmung auch breiterer Rreife bringen und die Bedeutung fichern wird, auf die er durch seine Werke Anspruch hat.

Monatshefte, Band 112, II; Deft 672.





Eine Soiree im Schlosse zu Urbino

Don Dr. Valerian Cornius



n den Sängen der Apenninen, gleichsam in Hoer Mitte Italiens gegen das Abriatische Meer zu, liegt das Städtchen Urbino. Obwohl wegen seiner Lage im Gebirge nicht so anmutig wie andre Orte, hat es boch ein fo herrliches Klima, daß bas Land herum außerft ertragreich und in einer Weise fruchtbar ift, bag man bort außer einem beiteren himmel alle Rotdurft für bas menichliche Leben vorfindet. Aber unter allen Unnehmlichkeiten, die man ber Stadt beilegen tann, ift meines Erachtens die die bornehmite, daß fie lange Beit hindurch von den beften Für= ften beherricht worden ift, wozu noch fommt, daß fie bon den durch gang Italien mutenden Rriegen lange verschont geblieben ift." Co, wie ber Graf Caftiglione Urbino fah, fo fieht es ungefähr auch beute noch ber Reisende, wenn er bon Befaro aus auf ber 36 km langen Lanbstraße ber berühmten ehemaligen Refibeng ber Montefeltre fich nähert.

Ungefähr zwei Stunden mahrt die Sahrt mit bem Automobil, das tagtäglich die Berbindung amifchen bem anmutigen Ruftenftabtden Befaro und dem ftolgen Bergneft Urbino aufrechterhalt. Allessandro Sforzas Commervilla ift ber erfte Gruß, den längst verrauschte eroberungefüchtige Rondottierenzeit dem Reisenden entbietet. Tief gu ben Fugen bes Bergrudens, von bem bie Billa mit siegesfrohem Blid ins Tal ichaut, windet fich die Chauffee, das halb ausgetrodnete Riefel= bett ber Foglia begleitenb. Anfangs geht es zwischen üppigen Rebengehängen und Feigenplantagen aufwärte in langfamer Steigung; fpa= ter huichen table, ziemlich fteil abfallende Berg= mande, in die herunterriefelnde Frühlingsbache tiefe Furchen gegraben haben, an bem Sahrenben vorüber. Dann plöglich weitet fich bas Tal, und bor einem liegt, in ansehnlicher Bohe auf einem Regel, das raube mittelalterliche Untlig ernft bem Berannahenden zugewandt - die Dop= pelftadt (urbs bina), überragt von bem prach= tigen Raftell, bas fühn und herausfordernd über bie schwerfällige Stadtmauer fich hinauslehnt. Bepor man das Tor erreicht, führt die Chauffee, jest ftarter anfteigend, mehreremal zidzadförmig weiter, fo daß das Gelfenneft von allen Seiten fichtbar wird, und immer drängt fich das Schloß, ale das charafteriftische Wahrzeichen ber Stadt, bem Blide bes Kommenben entgegen.

Es gibt viele Konbottierenburgen in Italien, und für ihr burchschnittliches Merfmal tann gel= ten: ein bufteres, beinahe unheimliches Grau, ein fturmfeftes, der Rriegsfauft tubn die Stirn bietendes Gemäuer und eine ftarre Maffigfeit, wie fie nur noch fpatromifchen Grabmalern eigen ift. Das Schloß zu Urbino bilbet eine Ausnahme. 3mar verleugnet es auch nicht feine ernften Buge, aber aus bem gangen Bau fpricht eine Offenheit, eine bornehme Große, eine Beweglichfeit bes Gefühls, eine Willensstärte, bak man bei feinem Unblid die in Stein geformte lebensbejabende Weltanichauung der Renaiffance bor fich ju feben glaubt. Drei Architeften, Qu= ciano aus Lobrana, Francesco di Giorgio und Baccio Bontelli, haben an diefem Bunbermert gemeistert; und boch, fein eigentlicher Schöpfer war tein andrer als der herzogliche Bauberr selbst - Federigo der Zweite. Richt der Federigo, von dem etwas prablerifch die Inschrift im Schloghof verfundet, bag er fechemal bie Fah= nen eroberte, achtmal ben Feind besiegte und ftets fiegreich mar, bat bem gewaltigen Bau fein eigentliches Beprage verlieben - mare er bloß Rämpfer gewesen, er hatte fich eine Erubseite errichtet, abnlich berjenigen Sigismondo Dala= teftas in Rimini -, nein, Urheber eines folchen Balazzo tonnte nur der Federigo fein, beffen Berechtigfeit, Dilbe, Bute und Frommigfeit die Untertanen priefen, der neben friegerischer und ftaatsmännischer Tüchtigfeit bor allem burch feine menschliche Broge auffiel, ber einer ber aufgeflar= teften Manner feiner Beit mar und ber - um mit Ludovico Ddafi, bem Erzicher seines Sohn= chens Buidobalbo, zu reben - in geistigen Din= gen nur einen einzigen zeitgenöffischen Ronturrenten hatte: Lorenzo Magnifico; benn wie man das Schloß auch betrachten mag, ob außen oder innen, auf Schritt und Tritt begegnet man ber martanten Perfonlichfeit biefes Berrichers, die Jahrhunderte aus dem Bereich biefer Mauern nicht fortzuscheuchen vermochten.

Um überzeugenoften reden natürlich die inneren Räume. Schon ber Arfabenhof, ber bon Burdhardt neben bem bes Cancelleria als ber iconfte der Renaissance gerühmt wird, berrat eine ausgesprochene Eigenart. Diese fteigert fich, wenn man das links bom Eingang gelegene Bibliothet= zimmer bes Bergogs betritt, bas die fpater teils in ben Batifan, teile in bie Barberinibibliothet gewanderte toftbare Bücherfammlung Federigos enthielt und das mit ben fieben bie Biffenschaf=



ten bes Trivums und Quabrivums barftellenben Tafeln gefchmudt mar. Die heute im Raifer= Friedrich=Museum befindliche "Dialektit" ift ge= wiß die iconfte unter ben vorhandenen Tafeln. Sie zeigt auch die Beftalt bes Bergogs, beffen gutmutiges und vergeistigtes Brofil auf feinem ber übrigen Portrate fo einbrudeboll wie bier zur Geltung gelangt. Doch weiter burch bie andern Sale! Da ift ber große Empfangsfaal, "Salone del Trono" genannt, ein Raum von folichter Große, ber jest burch feine Leere einen etwas toten Eindrud macht, ber aber bei feftlichem Gepränge impofant gewirft haben mag. Un ihn ichließt fich die "Sala begli Ungeli" mit ihren unbergleichlich ichonen Turen und mit ihrem allerliebsten graziofen Puttentamin. Bon ba geht es in die Bemacher bes Bergogs, unter benen bas Studierzimmer ben Besucher geradezu mit Undacht erfüllt. Richt bas Bruntvolle ber in Gold und Blau gehaltenen, an Wabbenbilbern fo überreich geschmudten Dede ift bas Berudende diefes Raumes, auch nicht die toftbare Einlegearbeit, die Bande, Turen und Bucherschränke giert, sondern es ift die Unlage bes fo viel Be= haglichkeit und Schönheitefinn atmenden Bangen, bie ben weihevollen Afford in ben Saiten ber Seele anschlägt. Und es ist weiter über bie Enge bes Bimmere hinaus ber ins Beite fcmeifende, bor dem Genfter fich ausbreitende Raum ber Natur; es find die Berge mit ihren ftarren unberänderlichen Formen - ber Monte Rerone, Asbrubale und Furlo, die in fich die Gebeim= niffe ber Jahrhunderte mahren bon jenen Beiten, als Hannibals unglüdlicher Bruder mit 56000 Colbaten bort in ihren Schluchten ben Belbentod fand. In diesem "Studiolo del Duca" lebt bie Geftalt Feberigos am greifbarften. Sier fieht man fie bor fich in jener figenben, lefenden Stellung, in ber Juftus van Gent fie ber Nachwelt überliefert hat. Das waren bes Bergoge Feier= ftunden. Da begab er fich, mube bon ben Staatsgeschäften, in fein Zimmer und fuchte bei Ariftoteles ober irgendeinem Rirchenvater ober auch bei einem Neueren, Betrarta vielleicht, Er= holung und Auffrischung des Beiftes. Und fo fammelte er die ibealen Schape feiner und ber vergangenen Beit, um ihren Reichtum ben Nachtommen zu vererben, genau fo wie er, laut ber Inichrift, bas herrliche Schloß nicht für fich, fonbern für feine Entel erbaut hatte.

Mehr als vierhundert Jahre sind hin, seit Federigo seine Augen schloß und sein schwächsliches, verwachsenes, bamals zehnjähriges Söhnslein Guidobaldo die Erbschaft antrat. Die Räume des Palazzo ducale liegen ernst und totenstill da, aber sie enthüllen dem, der ihre stumme Sprache versteht, ein tieses Geheimnis, ein Geheimnis, das eine kleine Welt geistigen Glanzes umschließt, die Federigo schuf und die Guidobaldo weitersbildete.

E war an einem Frühlingsabend bes Jahres 1507. Dem kleinen Urbino fummte es noch in allen Gliebern bon bem Erlebnis ber letten Tage. Babit Julio batte nämlich, bon feiner Eroberung Bolognas heimfehrend, in ber Refidens ber Montefeltre eine turze Raft gemacht; und bon bem Sofe mar natürlich alles aufgeboten worden, um dem Beiligen Bater ben Aufenthalt fo angenehm wie möglich zu gestalten. Bielleicht nicht fo aufwandreich wie ber Empfang, ben Borfo in Ferrara Bius II. bereitete - geschah es boch hier mit der ichlauen Absicht, die Bergogs= trone vom Bapfte zu erwerben -, aber gewiß auch glanzend in ihrer Weise muffen diese Feftlichfeiten gewesen sein; benn ber Graf Caftiglione berichtet, "daß die bornehmfte Stadt Staliens feinen größeren Prunt hatte aufbringen tonnen." Das ift mohl etwas übertrieben, benn ber Ur= binatische Hof mar nicht so reich, um mit Fer= rara wetteifern zu fonnen; mußte boch die Ber= jogin in ihrer Sausfrauenforge fogar die Schmägerin Sabella bitten, ihr "mit einigen Altar= beden von Gold und Seide fowie mit Tifch= und Fußteppichen" auszuhelfen. Und wenn bas Bemach bes Bontifer auch nicht mit zwei Bal= bachinen und andern schönen Dingen, die Glifa= betta von ihrer Schwägerin gleichfalls erbat, ausgeschmudt worben war, so amufierte sich ber Bapft boch ausgezeichnet und reifte mit feinem Sofftaat feelenvergnügt von bannen; ja, einigen Rarbinalen und Söflingen hatte bas fröhliche Leben fo behagt - mahrscheinlich, weil fie fo feine gescuschaftliche Formen, wie fie hier herrsch= ten, noch nicht fannten -, daß fie ber Gin= ladung bes Gaftgebers willig Folge leifteten und mehrere Tage in Urbino blieben. Run aber hatten die herren bei hofe ihren Ragenjammer ausgeschlafen, und bon bem rotgolbigen Schein der Abendsonne aufgewedt, schlüpften fie wieder aus ihrem Bimmer und eilten in bas Alpparta= mento della Ducheffa.

In der Sala degli Arazzi war heute Soiree angesagt. Der Bergog, auf beffen franklichen Bu= ftand die Strapagen ber eben verfloffenen Tage febr ungunftig gewirft hatten, blieb in feinen Bemächern. Man war es gewöhnt, daß er sich bon den Abendunterhaltungen zurudzog, und ber= mißte ihn deswegen nicht sonderlich. Den Mittel= punit der erlejenen Gefellichaft, die fich bier qu= fammenfand, bilbete ja boch bie Berzogin. 3hr schwerblütiges Gonzaganaturell konnte fie nie berleugnen. Ihre Mugen hatten ftete ben tranen= feuchten Blid, auch wenn fie scherzte und lachte. In Mantua mag fie einmal ein frobliches Rinb gemefen fein, aber feit ihr beschieden murbe, mit Buidobaldo ben Lebenspfad zu teilen, mar ihr Frohfinn dabin. Richt daß fie eine Ubneigung gegen ihren Gatten hegte — Guidobaldo war sonst ein trefflicher Mensch, der manche gute Eigenschaft von seinem Bater geerbt hatte -,

aber die Muttersehnsucht, die in Elisabettas Seele wie Feuer brannte, vermochte an ber Seite bes forperlich leibenben Mannes nicht in Erfüllung ju geben. Das mar ihr tieffter Schmerg. Allein fie verbarg ihn, so gut es ging, hinter fluger Rede und mischte barein fo biel Wig und Beis terfeit, daß jeder, der fie tennen lernte, das Ideal der Gentildonna in ihr zu erbliden glaubte. Huch wenn die Besellschaft noch so groß war, so lagen die Fäben ber Unterhaltung immer in ihrer Sand. "Und da fie fo ber ganzen Wesellschaft zum Borbild murbe," erzählt Caftiglione, "hatte es ben Unschein, als ob sich alle außerlich und innerlich nach ihr ftimmten; und jeber bemubte fich, ihr nachzueifern und ihre ichonen Sitten gleich einer Richtschnur in Gegenwart fo bornehmer Damen felbft angunehmen.

Das hatten auch die Gafte, die heute in Urbino weilten, in den wenigen Tagen erfannt. Run tamen fie, einer nach bem andern, boran ber wipige "Calandria"=Dichter und galante Sof= mann Bernardo Bibbiena; ihm folgte ber or= pheische Wanderfänger "Unico" Aretino, ber fo göttlich fang, daß überall, wo er fich zeigte, bas Bolt zusammenftrömte und die Raufleute die Laben schlossen, um feinen Liebern zu lauschen; ba war weiter ber Belich=Deutsche Nicolo Frifio, ben Bietro Bembo in der "Storia veneziana" fo hubich charafterifiert mit ben Worten: "Uomo Germano, ma avezzo ai costumi d'Italia";* ba durfte Signor Ludovico Bio nicht fehlen, ber wegen feiner Tapferteit vielgerühmte Gatte ber um ihrer Schönheit willen noch mehr gerühmten Graziosa aus Milano; ba war der ruhige, genuß= frobe Juliano de' Medici, Lorenzo Magnificos jungfter Sohn, ber in Dugeftunden auch Sonette bichtete, ein Mann, "beffen Trefflichkeit und edle Lebensführung", wie Graf Caftiglione meint, "verdient hatten, die Welt viel langer zu er= freuen" (er ftarb bereits als Siebenunddreißig= jähriger); ba erschien auch ber Conte Lubovico ba Canossa, ein edler Beronese, ein Diplomat und Weltmann bon etwas geziertem Benehmen und barum häufig bie Bielicheibe mancher luftig= spöttischen Bemerkung, namentlich bei ben Damen. Und noch viele andre famen - nicht zu ber= geffen der neue Betrarca Bietro Bembo, ber fich eben erft burch feine "Afolanen" ben Dichter= lorbeer erobert hatte -, begrüßten ehrfurchtsvoll bie Herzogin und nahmen irgendwo in der Runde einen Blat ein, wenn es anging, neben irgend= einer Dame, damit bas Bild ber "bunten Reihe"

Das eben war bas schone in biefem Rreise: bie völlige Digachtung aller fteifen, fonventio= nellen gefellichaftlichen Formen. Reine Bruderie, feine ftandesunterschiedliche Boreingenommenheit zwang ben Unwesenben Fesseln auf. Sier hatte jeder Butritt, der irgendwelche geistige Werte auf bie Bagichale ber Berfonlichkeit zu legen hatte, einerlei, ob diefe fünftlerischer oder wiffenschaft= licher, diplomatischer ober lebensphilosophischer Art waren. Dabei herrschte die größte Ungebundenbeit in Gebanten und Rebe, bie boch nie gu einem gröblichen Berftoß gegen bas allgemein Schidliche führte. Im Gegenteil, biefe Ungebunbenheit war zugleich ber ftartste Baum, und es gab wohl feinen unter ben Teilnehmern, ber nicht bie überzeugung gehabt hatte, bas größte Bergnügen auf ber Belt fei, ber Bergogin gu gefallen, und die größte Strafe, ihr zu mißfallen. Sehr genau achtete ber weibliche Teil darauf, baß jemanb, ber bie Schranten beffen, mas fich ziemt, zu überspringen brohte, eine beschämenbe Abfuhr erhielt. Das mußte fich ber ichelmische Meffer Bembo des bäufigen bon feiner Freundin Emilia Bia gefallen laffen.

Signoria Emilia war die Affiftentin ber Berzogin. Die würdige und untrennbare Bertraute Elifabettas mußte öfters felbft bie Faben ber Unterhaltung in die Sand nehmen. Und feine am Sofe eignete fich beffer bagu ale fie, bie an Berftand und Bis bor ihrer fürstlichen Freunbin nicht gurudstand und bis an ihr Lebensende eine echte Dame ber Renaissance blieb; foll fie boch in ihrer Sterbeftunde mit bem Conte Ludovico noch eine lebhafte Disfussion über ben "Cortegiano" geführt haben. Signora Emilia erhält auch bei ber heutigen Soiree bon ber Bergogin ben Borfis.

Bas foll man fpielen? Irgend etwas Neues muß es fein. Gin Spiel, bas biefer Befellichaft würdig ist! Bas wird Signora Emilia in Borichlag bringen? Die Anwesenben bliden nicht wenig gefpannt zu ihr hinüber, am meiften wohl ber Kardinal Bembo. Doch folau weiß die Erfinderische sich aus ber Berlegenheit zu ziehen. Bie mare es, wenn jebermann im Rreife ein noch nicht durchgeführtes Spiel beantragte? Unter ben borgeschlagenen Spielen tonnte bann basjenige ausgemählt werben, bas am murbigften erscheint.

Der Signor Wafpar muß den Reigen beginnen. Aber das blaffe zwanzigjährige Burichchen — ber Jungfte in der Gesellschaft — hat ben Mund auf bem rechten Bled: "An Guch, Signora, ift es, zuerft bas Eure mitzuteilen," bemerkt er höflich. - "Ich habe boch meins icon gefagt," erwidert Signora berbrieglich. "Bc= fehlt ihm doch, Frau Berzogin, daß er Gebor= fam leifte!" — Die Herzogin lacht, aber fie tut Signora Emilia Befcheid, ernennt fie gu ihrer Stellvertreterin und überträgt ihr die Berrich= gewalt für den Abend. Run tommt Signor Pallavicino doch nicht frei. Sein Borichlag ift ccht junglingemäßig, gang "Bergigmeinnicht= ideal": jeder wolle boch die Tugenden nennen,

zustande fam.

^{* &}quot;Gin Deutscher, aber im Wejen und Tracht ein Italiener.

mit benen er am liebsten fein angebetetes Wefen anführen, die ihm am wenigften miffielen. Die neben ibm figende Madonna Conftanza Fregofa hatte gewiß etwas Bigigeres vorgeschlagen bas fonnte man ihrem ichelmisch verzogenen Mund abfeben, ber eben zu fprechen fich anschickte. Aber ba es nun einmal ber Wille ber Herzogin war, daß die Damen am heutigen Abend paffiv blieben, so durfte Madonna Fregofa feine Ausnahme bilben. Signora Emilia legte ihr Stillschweigen auf und mandte fich an Meffer Cefare Bonzaga. 218 er begann, ba spielte um alle Lippen ein Lächeln, benn man war an feine tollen Einfälle gewöhnt und erwartete wieder einen folchen. "Da ich boch ein= mal närrisch bin," lautete feine Rebe, "foll ein jeber anführen, worin fich nach feiner Deinung meine Narrheit zeige, und seine Ansicht burch ben hinmeis auf die mir täglich entfahrenden Narrheitsfunken ftugen." Diefer Borichlag erntete viel Lachen. Dem Bruder Serafino, der noch ein Schelm war, ale er alle seine Finger beil befag, bon benen er gehn Sahre fpater für eine Schmähung bes Papftes bier einbußte, gefiel er nicht. Er wünschte lieber zu hören, warum beinahe alle Frauen die Manner haffen und die Schlangen lieben, und wollte biefes Beheimnis felbft auf fonderbare Urt erflären, b. h. wenn es ihm von Emilia geftattet worden mare. Doch das Thema hatte leicht auf Abwege geführt, die das Gebiet des Ungiemlichen streifen, und fo er= teilte fie ichnell bem "einzigen" Aretiner bas Wort.

Mit ber Lieber fußem Munbe weiß er feine Rebe zu führen. Ratürlich — wie follte es bei bem Sanger anders fein? — ist es eine Hulbis gung an die bornehmfte Dame des Kreifes, an die Herzogin. Gie trägt um die Stirn ein ichmales Bandchen, bas in ber Mitte gerade unter bem Scheitel ein fleines Schmudftud in ber Form eines S ziert. Das S hat ichon lange feinen Blid gefeffelt. Bas mag es bedeuten? Doge jeder fagen, mas er über diefes S auf ber Stirn ber Bergogin benft. Er felbft gibt bie Erflärung in einem fo geiftreichen Sonett. baß wohl niemand an eine Stegreiftomposition glaubt:

Befrei' mich, Born ber Schönheit und ber Bute, Bom 8weifel, ber mir heimlich gehrt am hirne, Db jenes S auf beiner weißen Stirne Beil ober Born beut unferem Bemute!

Db's herrifch ober freundlich und erglufte, D6's Ralte fundet wie ber Alpen Rirne, Db's Unruh ftiften will in unferm hirne, Db's und verheißt ber Dilbe garte Blute.

Dh, wenn ich fprechen barf, nicht Seufger, Rlagen, Nicht Strenge, barte, Graufamteit und haffen, Berderben, Strafe ober Unbehagen

Billft bu mit ihm und hier ertennen laffen. Das S - ich will es turz und bundig fagen, Coll beine Tugenben gufammenfaffen.

Diefes Sonett brachte bie rechte Stimmung geschmudt fabe, und schlicklich auch die Fehler in die Gesellschaft. Reicher Beifall lohnte dem Dichter. Aber bas richtige Thema hatte auch er nicht getroffen. Roch berichiebene andre murben genannt, bis ichlieflich ber tampferprobte Signor Fregofo, bem noch die Bolognafampagne in ben Gliebern ftedte, ben paffenben, mit allgemeinem Bohlgefallen aufgenommenen Untrag ftellte, man moge boch aus ber Gesellschaft einen erwählen, beffen Umt es fein foll, einen volltommenen hofmann ju fchildern, wobei alle Bedingungen und einzelnen Gigenschaften erflärt werben follten, die notwendig find, um ihren Eräger biefes Namens wert zu machen. Flugs hatte Signora Emilia benjenigen erforen, ber für diese Schilberung am geeignetften ichien. Es war der Conte Ludovico ba Canossa. Sie mahlte ibn mit ber ichlauen Begründung: "Weil 36r, wie wir hoffen, nur Berfehrtes vorbringen merbet, fo baß durch ben häufigen Wiberspruch bas Spiel an Reis gewinnen wird." Aber ichlagfertig rächte sich ber Braf für diese ironische Bemerfung mit den Worten: "Solange Ihr gegen= wartig feib, Signora, ift wohl feine Gefahr borhanden, daß es einmal an Wiberfpruch mangle, felbft wenn ber Redner die lautere Wahrheit fpräche."

Und nun entrollt fich vor ber Befellichaft in flugen und wipigen Gesprächen, an benen alle Unwesenden fich beteiligen, bas Bild bes voll= tommenen hofmannes, wie ihn bas Cinque= cento gezeitigt hat. Fragen und Untworten geben hin und her: Sind Abel ober Befinnung die not= wendigen Attribute eines hofmannes? Dug er im Rriegshandwert bewandert fein? Soll er felbftbewußt auftreten? Soll er ichon an Beficht und Geftalt fein? Sind forperliche Borzüge nicht ebenso wichtig für ihn wie geiftige? Bemiß, aber er barf feine weibliche Begiertheit gur Schau tragen! Er foll mittelgroß, gewandt, geschmeibig fein, foll, um bie Glaftizität feines Rorpers zu fordern, fechten, reiten, jagen, Ball spielen, turnen; aber aus allem, mas er tut, foll "Daß mit Berftand und Befcheibenheit" fprechen. Auch im Baffenhandwert muß er Erfahrung haben, aber er darf fich nicht fo ein= feitig barauf berfteifen, daß er gum Spott und Belächter wirb, wie jener Mann, der auf bie Frage einer Dame, welches fein Beruf fei, feine andre Untwort hatte als "Rämpfen!", worauf bie Dame ihm treffend erwiderte: "Ich möchte bafürhalten, daß es, ba jest feine Rriegeläufte find, es auch bis jur nachften Schlacht noch lange bauern wirb, bas Befte, mas 3hr tun fonnt, mare, Guch ordentlich mit Gett gu beftreichen und Guch mit aller Gurer Behr und Baffen irgendwo in ein Beughaus zu ftellen, bis man Guer wieder bedarf, damit Ihr bann nicht noch roftiger feib als jest." Was wird ben hofmann außer biefen Außerlichfeiten noch



auszeichnen? Gut schreiben und gut reben; aber er soll keine alltägliche, sondern eine erlesene Sprache in Wort und Schrift verwenden. Als der "wahre und höchste Schmud" seines Geistes wird die Wissenschaft bezeichnet und durch Beispiele beträftigt. Er lese die Gesänge der Dichter, nicht minder die Werke der Redner und Geschichtschreiber und eigne sich die Fertigkeit an, in Bers und Prosa zu schreiben, hauptsächlich in der Volksprache, weil er dann neben dem eignen Bergnügen auch noch das andre haben wird, die Damen, die solche Dinge lieben, gut zu unterhalten.

Bon ber Biffenschaft fommt bas Befprach auf bie Runft. Soll ber Sofmann Mufit treiben? Ja. Darin find fich fast alle Unwesenden einig. Rur Signor Gafpar halt fie für ein weibisches Bergnügen. Aber er wird überftimmt. Die Musik — lautet bas Ergebnis biefer Betrach= tung — gereicht nicht nur bem Hofmann zur Bier, fondern fie ift fogar notwendig für ibn. Bon ber Mufit zur Malerei! Much biefe Runft foll bem hofmann am herzen liegen, felbft wenn er fie nicht auszuüben vermag. Wie vorher bie Erwähnung ber Sprache bes Hofmannes eine Distuffion über den allgemeinen Wert ber italienischen Sprache zur Folge hatte, Fragen wie biese: Ob man sich an klassische Borbilder wie Betrarca ober Boccaccio angulehnen habe ober nicht? Db man bem tostanischen ober einem an= bern Idiom ben Borzug geben folle?, fo fnüpft fich auch jest an bas Thema "Malerei" ein Er= furs: Welche Runft größere Runftfertigfeit bebinge, Malerei ober Plaftit? Da find die Dei= nungen nun febr geteilt. Der eine tritt für die Malerei als die schwierigere ein, der andre für bie Bildhauertunft; ber eine halt bie Plaftit für bauerhafter und mißt ihr barum größeren Wert bei, der andre glaubt, die Malerei fei ebler und funftreicher.

Die Gemüter erhitzen sich. Aber den allgemeinen Streitfragen vergißt man ganz den "bollkommenen" Hosmann. Da lenkt die Herzogin
ein. "Ihr habt nun so viel über den Hosmann
geredet, nun zeigt uns auch die vollkommene Dame, die diesem Hosmann an Lugend gleichs
zustellen sei. Euch übertrage ich dieses schwiesrige Amt, Signor Wagnisico; jedermann hat
Schnsuch, Eunen Zume, prangend in herrlichen
Schmuck, kennen zu lernen; stellt Ihr sie uns
nicht so vor, daß ihre Schönheit jedermann offens
batt wird, werden wir Euch sür eisersüchtig
halten."

Der Signor Magnifico wendet sich an die Herzogin und dankt ihr für die ihm erwiesene Ehre. Gleichzeitig weist er auf die Schwierigskeit seiner Aufgabe hin, denn es sei ihm wohl leichter, "eine Herrin zu sormen, die Königin der Welt zu sein verdient", als eine ideale Palastbame, für die ihm das Vorbild feble, während

er bas Borbild für bie herrin nicht weit zu fuchen brauche. Dit biefen bescheibenen Gin= gangsworten leitete er feine Schilberungen ber Gentilbonna ein. 218 außere charafteriftifche Rennzeichen verleiht er ihr ablige Geburt, weiche und liebliche Bartheit fuger Beiblichkeit, die fich bei jeder Bewegung, beim Beben, Steben und Reben äußern foll, anmutiges Auftreten, ein bon aller Biererei befreites Benehmen und eine ichone Erscheinung. Und ihr innerer Wert? Sie fei flug, geiftreich, ohne Stolz und Reid, befige bie Tugenben ber Sochherzigfeit, Gute und Befcheiben= heit und habe neben ben sich gang von selbst berftehenben Fähigkeiten einer Sausfrau auch gesellichaftliche Borzüge: fo vor allem eine gewiffe launige Lebendigfeit bes Beiftes, die ihr bie Möglichfeit geben wurde, in der Gesellschaft bie Unterhaltung zu leiten. Ihr gebührt auch ein hervorragender Anteil bei ber Entscheidung über die Tugenden des Ravaliertums. Beber gewandte Ravalier, ber auf innere und außere Ehre halt, wird fich burch Sulbigungen bie Bunft einer Dame zu gewinnen suchen. Die Dame muß nun berauszufinden wiffen, ob biefe Liebe echt ober unecht ift. Das fann aber einer fein= gebildeten Frau nicht schwerfallen. Ginem fitt= famen hofmanne gegenüber, ber bescheiden und verblumt von feiner Liebe fpricht, wird fie fich fo ftellen, als ob fie ihn verftunde, jedoch mit fluger Berechnung bas Befprach auf ein andres Thema zu lenken suchen. "Wird er aber so deut= lich, daß fie die Berftellung nicht mehr beibehalten tann, foll fie alles für Spag nehmen und dartun, sie wisse wohl, daß er nur so spreche, um ihr Ehre zu erweisen, und nicht, weil etwas Bahres daran fei; benn ihre Berbienfte feien nicht gar fo groß, und beren Lob muffe baber mehr auf ber Soflichfeit bes Rebners als auf bem eignen Werte beruhen. Auf biefe Art wird fie nicht nur ben Ruf ber Bescheidenheit gewinnen, fondern auch bor Täufdung ficher fein; und fo will ich, daß fich die Balaftdame beim Liebesgefprach benehme."

Dit biefen Worten lenfte ber Signor Magnifico icon auf bas Thema ber Liebe über. Da tam auch in diejenigen, die bis dahin schwei= gend bagefeffen hatten, Leben und Bewegung; benn über dieses unerschöpfliche Thema konnte jeber einzelne irgend etwas Interessantes fagen. Aber ba die Nacht ichon weit vorgerückt war, hieß die Berzogin die Unterhaltung für heute unterbrechen und ben "intereffanteren" Teil auf ben nächsten Abend verschieben. Doch gum angenehmen Abichluß der heutigen Soiree ichlug fie ein Tangchen vor und bat Madonna Margaritta und Madonna Conftanza Fregojo, es auszuführen. Barletta, ber ergöpliche Dufifer und treffliche Tanger, ließ fofort eine frobliche Tangweise erklingen. Beibe Damen faßten fich bei ben Sanden und tangten erft eine Baffa,



bann eine Roegarge.* Alle Bufchauer weibeten fich an der Anmut und Lieblichkeit der Tanzenden.

Nachdem sie geendet hatten, erhob sich die Bergogin und verabschiedete leutselig ihre Bafte. Einer nach bem andern verbeugte fich und ging. Die Diener tamen und löschten die Rergen. Sie bemerkten gar nicht, bag noch ein Gaft in bem Saale weilte. Diefer ftand hinter ber Fenfter= portiere und blidte traumerifch bin zu ben bunflen Silhouetten bes Apennins, über denen eben ber Bollmond aufgestiegen war. Der Ravalier hatte eine ftattliche Beftalt, ein ebles mohlgeformtes, bon einem üppigen Bollbart umrahmtes Beficht, bas besonders ausbrudsvoll im bleichen Schimmer bes Mondes leuchtete. Lange Beit ftanb er angewurzelt, wie jemand, der ein bedeutungs= volles Erlebnis noch einmal tief innerlich in Bedanken burchlebt. Dann plöplich fuhr er auf aus feinen grubelnben Ginnen. Er fab fich um. Alles war ftill und leer im Saal. Auf bem flandrischen Arazzi spielte gespenstisch bas Licht des Mondes. Noch einmal umfaßte er ben an=

beimelnden Raum mit feinen Augen. Dann ging auch er — es war kein andrer als ber Graf Castiglione — und suchte die Rube.

Mehrere Jahre nach jener benkwürdigen Soiree
— Herzog Guidobaldo lag schon unter ber Erbe, und an feiner Statt herrichte fein Schwefterfohn Francesco Maria della Rovere - fag ber Graf Caftiglione in einem ber fleinen Bemächer bes Schloffes und ichrieb emfig an einem um= fangreichen Manustript. Das waren die ersten Bucher des "Cortegiano". Bas an jenem Mond= fceinabend ale Plan in des Grafen Seele aufgegangen war, fand nun nach Jahr und Tag feine Berwirklichung, nicht in ber Form eines langweiligen Befenntniffes ober eines nuchternen Memoirenwertes - die Perfonlichkeit bes Grafen tritt in bem Werte völlig gurud -, sonbern in bem Gewande einer ernften, geiftreichen Blauberei. Go errichtete er einen Denfftein bem aro= Ben Feberigo und beffen Nachkommen, ja noch mehr: er ichuf ein lebendes Bahrzeichen jener Renaissancefultur, von der die Raume des Schlof= fes zu Urbino bem aufmertfamen Beichauer heute noch erzählen.

^{*} Baffa: fpanischer, Roegarge: frangofifder Tang.



Jebe Sorgenftunde beines Lebens Trat heran mit ihrem bunklen Binfel, Malte einen feingezognen Schatten Um bie Lippen, an bie Tranenaugen. 3mifchen beine Brauen auf die Stirn.

Bebe helle Stunde beines Lebens Bog mit beines Lachens Silbermeißel Eine feine Falte dir ins Untlig Um die Augen, die vor Freude bligten, Und um beiner Jugend Singemund.

"Spieglein, Spieglein an ber Wand, wie vicle Marmorfcone Ropfe fehn aus Spiegeln!" -Spricht bas Spieglein, und es schaukelt leife: "Laß des Marmors tote Schönheit benen. Die des Meifters Meifel noch nicht traf!

Willft du lofden bie Erinnerungen Un die Rampfe, brin bu Sieger mareft, Un die Siege, die bu froh gefeiert, Mußt bu bich benn ichamen jener Stunden, Die den Menfchen schufen aus dem Block!"

ուներային անագրանը անական հայանակ

Borries, Freiherr von Munchhaufen



Vetter Jeremias und die Schwestern Tanzensen

Eine Verlobungsgeschichte. Don Lisa Wenger

gegangen und unter bem Dach ihrer Eltern gelebt hatten bis zu ben Jahren, in benen es nicht mehr so sehr auf ein paar weniger oder mehr ankommt. Nach dem Tobe von Bater und Mutter hatten bie Schwestern beschlossen, zusammenzubleiben, teils um die Binfen ihres fleinen Bermogens fo beffer auszunugen, teils aus reiner Unhanglichfeit.

Karoline Tanzensen war zwei Jahre älter als ihre Schwester Kunigunde, die eine Reigung zu neuen Moben und Gewohnheiten, wenn auch nur in bescheibenftem Mage, zeigte und fich zum Beispiel angewöhnt hatte, ihre Briefe mit lateinischen Buchftuben gu fcreiben, als diese Schrift in ben Schulen ein= geführt wurde.

Karoline hatte gegen die Neuerung nichts einzuwenden als den Umftand, bag die Schwestern nun ihre Taschentucher nicht mehr gemeinsam gebrauchen fonnten, benn bie Ronfequenz erforberte es, daß Runigunde ein C sticken ließ, während Karoline bei ihrem R verblieb.

Runigundes Neuerungssucht zeigte sich auch barin, daß fie einstmals ihre bunnen Böpflein kurzerhand abschnitt, weil ihr das Nämmen zu langweilig war. Sie hatte aber wenig Borteil bavon, benn nun heftete fie, um die Riffen nicht zu beschmuten, all= abendlich ein ausgedientes Tüchlein barüber, bas fie bes Morgens forgfältig gefaltet unter bem Riffen verbarg.

Karoline hatte ein langes, schmales Gesicht und eine lange Nase. Sie befestigte ihre Saare auf bem hintertopf mit einem fettigen Bändchen, wo fie gelblich und wohlerzogen sich barumringelten. Auf ber schmalen Stirn lagen Runzeln, die, wenn Karoline schläfrig wurde, sich hoben und anschwollen.

Kunigunde war braun und flein. Damit ihr die gestutten Haare nicht ins Gesicht fielen, band fie fie mit einem glatten Cam= metband zusammen und bandigte die glatten hielten bas bereits ausgediente Lichtspender-

an merkte es ihnen ihr Leben lichen Gemuts und lachte gern, wenn fie auch lang nicht an, ben guten Schwe- nicht wählerisch war, was die Ursache ihres stern Tanzensen, daß sie in einer Lachens betraf. Philosophie schrieb sie mit großen Stadt geboren, zur Schule einem F und behauptete, ihre Mutter hatte es auch fo geschrieben und babei gesagt, für eine fo hirnverbrannte Sache sei ein & gut genug.

Sie trugen noch die Bafche von ihrer Großmutter. Auswendig fleibeten fie fich eine wie die andre. Grau, bunkelbraun ober schwarz. Sute trugen fie brei Jahre nach= einander unverandert. Das erfte Sahr am Sonntag, bas zweite an ben schönen Alltagen und das britte bei Regenwetter ober um ben Gang auf ben Marft zu unternehmen, und bes Abends, um das Gratisblättlein "Der Stadtbote" beim Bader zu holen.

Der Augenblick, in bem ber "Stadtbote" bei ben Schwestern einzog, war die Krone bes Tages, bas eigentliche Erlebnis. Dies Bilbungsmittel, auf das die Schweftern Tangensen sich bom Morgen an freuten, brachte ihnen eine Stunde ungetrübten Behagens.

Im Sommer lafen fie ihn fogleich, im Winter aber übten sie sich baburch in ber Selbstbeherrschung und steigerten zugleich ben ersehnten Genuß, daß fie mit dem Bringen ber Lampe so lange warteten, bis in der benachbarten Selvetiastraße die dritte Laterne. bie man burch eine Lude ber Baufer fah, angezündet wurde. Reine Minute vorher und feine Minute nachher brachte Runigunde bie Lampe. Die Schwestern sagen bis dahin im Dunkeln und hoben fich schwarz von dem Fenfter ab, hinter bem ber Simmel einen immerhin um ein paar Tone helleren hintergrund bilbete.

In demfelben Augenblick aber, in bem bas fröhliche Licht ber Gaslaterne in seinem glafernen Sauschen aufflammte, erhob sich Runigunde. Sie holte die Lampe und gunbete fie an. Das Spanchen, das übrigblieb, legte fie in ein Borgellankörbchen auf dem Nebentisch. Später mußte es dazu dienen, das Ligroinlampchen, bas Raroline Bunkt halb gehn Uhr brachte, in Brand zu feten. Karolines harte und ein wenig unbewegliche Finger Strähnen mit einem Net. Gie war froh- lein über die Lampe, die hilfreich mit langem



feuchend beledte, bis es zu brennen anfing.

Stand die Lampe auf dem Tische, so wurde bie Abendarbeit herbeigeholt, und die Schweftern schnitten winzige Bemblein zu oder Winbelhöschen ober berartiges, das fie in großen Mengen verarbeiteten und um berentwillen fie fich manches Bergnügens enthielten, um Flanelle ober Barchent faufen zu konnen.

Nach allen diesen Borbereitungen begann endlich das Lesen des Tagblättleins. Karoline nahm ihr Lorgnon, benn ihre Nase war fo beschaffen, daß es bequem wie ein Dach= reiter darauf figen tonnte, mahrend Runi= gundes Stumpfnaschen mit einer Brille vorliebnehmen mußte.

Rleine, ungefährliche Scharmugel fpielten sich während des Lesens ab. Karoline warf Runigunde vor, daß sie bei ben Kommas nicht halte und man nie wisse, ob bas, was fie lefe, jum Borherigen gehore ober ju bem, was nachkomme; und Kunigunde beklagte fich, daß Raroline am Ende eines jeden Sates die Stimme hebe, fo bag man meine, es tomme noch etwas, und bann enttäuscht sei.

Die Todesanzeigen eröffneten den Reigen. Beide Schwestern lasen sie mit einer feier= lichen, den Umftanden nach etwas hohlen erhobenen Stimme. Darauf brehten fie das Blatt um und saben auf ber letten Seite nach, wieviel Dienstmädchen gesucht wurden, was ihnen einen Seufzer der Zufriedenheit und ein kleines spöttisches Lachen entloctte, benn fie hielten fich feine Bilfe.

Geschlossen marschierten nun die Unglücks= fälle auf, die Berbrechen, die Groffeuer und Streife, und die Schwestern jammerten mahrend ungefähr fieben Minuten ob Belt und Menschen, fragten sich, ob benn ber alte Gott nicht mehr lebe, und bestätigten wieder ein= mal, daß man ber herrschenden Benugsucht, die auf einen nicht mehr zu überbietenden Bipfel gestiegen sei, die Schuld an allen diesen Greigniffen zuschreiben muffe.

Ramen Sittlichkeitsverbrechen, Chebruche mit barauf folgendem Mord vor, wie es leider mindeftens alle Boche einmal geschah, fo reichte Runigunde, wenn fie am Lefen war, den "Boten" Raroline, die immerhin bie altere war, bamit biefe allfällig ichabi= gende oder das Schamgefühl verlegende Worte gebührend umschreiben fonnte.

Auffate über Biebzucht intereffierten wenig. Reisebeschreibungen machten feinen Ginbruck,

blauem Hals banach flammte und so lange benn die Schwestern waren erft einmal in ihrem Leben über die Grenzen bes Landes hinausgekommen, wobei fie fich gewundert hatten, daß man bort bem Boben bie Beranderung nicht anmerkte. Borfcblage jedoch, wie das Holz troden eingebracht werben fonne, und wie man Erdhunde aus bem Garten verjage, lasen sie in höchster Spannung, obgleich fie Torf brannten und feinen Garten hatten.

Das Feuilleton sparten die Schwestern bis zulett auf, wie die Mandel auf dem Kuchen. Che es vorgelesen wurde, ruttelten sie sich, räusperten und schneuzten sich.

"Die Rommas, die Rommas!" mahnte Karoline, wenn Kunigunde beim Lesen wie ein feuriges junges Pferd mit ber Beschichte burchging.

"Die Stimme, hebe die Stimme nicht!" ächzte dagegen Runigunde, wenn die Schwefter jeden Sat mit einem Fragezeichen ichloß.

Die Literatur war der Damen Tanzensen Luft und Leibenschaft. Sie gingen barin fo weit, sich an der Weihnacht gegenseitig ein Buch zu schenken, und wiederholten diefen höchsten Beweis ber Rultur auch an den Beburtstagen. Die Auswahl wurde mit Sorg= falt getroffen. Während bes ganzen Jahres notierten sie sich alles, was im "Boten" je angepriesen wurde, und ließen in der letten Novemberwoche einen ganzen Armkorb voll Bucher zur Unficht fommen.

Das Buch, das fie mählten, mußte ein ebles Buch sein. Je mehr Opfer die Liebenden brachten, sei es ihren Eltern - bies Moment tam leider taum mehr vor -, fei es fich felbft, fei es ber Moral, besto lieber war es ihnen. Totschlagen durfte man sich nur zu einem guten Zwed. Selbstmorb war verpont, es fei benn, daß es um der Ehre der Familie willen geschah, ober wenn sich ein armes verführtes Mädchen gar nicht mehr anders helfen konnte.

"Apfelsinchens Lebenslauf" — ober hieß fie Friedesinchen — war ihr Lieblingsbuch. Der "Erbe von Redfluffe", ber noch aus ihrer Jugendzeit ftammte, und bem fie treu anhingen, ftand born auf ihrem winzigen Bücherbrett. Schön fanden fie den "Later= nenangunder" aus ihrer Benfionszeit, "Sim= melan", "Des Rreuzes Rampf und Siea", und allen ihren Batenkindern weiblichen Be= schlechts ichenften fie "Gin Mabchen aus ber guten alten Schule", bas zulett nicht mehr aufzutreiben war und auch antiquarisch als verschollen erklärt wurde.



Raroline und Runigunde Tanzepsen hatten viele Freundinnen. Männer kannten sie kaum. Außer dem Pfarrer, dem Verwalter ihres Bermögens, und den Bräsidenten ihrer Bereine sprachen sie kaum je mit einem Ber= treter des andern Geschlechts. Darüber hatten fie fich nie Gedanken gemacht. Phantafie hatten sie nicht viel, eitel waren sie nicht, und Roketterie kannten fie hochstens dem Sie hatten nie, weber laut Namen nach. noch leise, Sehnsucht nach ber Ehe gehabt und fonnten fich ein schöneres und fried= volleres Busammenleben nicht benken als bas ihre - furz, fie fühlten, erlebten und emp= fanden Freud' und Leid gemeinsam, hatten benselben Geschmack und — Kunigunde hatte im Laufe ber Zeit die Sucht nach Neuerun= gen aufgegeben - entfetten fich über die= selben Dinge, zum Beispiel darüber, daß die Frau Krause, die Wäscherin, die Kartoffel= suppe mit Rahm koche und ihn von der Milch abschöpfe, die doch ihren frumm= beinigen Kindern wohlgetan hätte, oder dar= über, daß die Nähterin Zwiebel ihr lediges Kind am Sonntag in Weiß kleide.

Daß sie gute Christinnen waren, versteht sich von selbst. Sie saßen allsonntäglich auf der sechsten Bank, von der Kanzel aus ge= rechnet, konnten sich aber, wenn sich schon jemand dort eingenistet, erst beim zweiten Singen an einen fremben Plat gewöhnen.

Eines Tags, als Kunigunde eben ihre gefammelten Marten in fleine Bunbel von je hundert Stück band und Karoline Stanniol glättete, beides zu guten Zwecken, brachte ber Briefträger einen Brief aus Amerika, Mis= souri. So unglaublich es war, die Marke behauptete es, und der Briefträger bestätigte es.

Die Schwestern legten ben Brief auf ben Tisch und beratschlagten, von wem er wohl tommen moge. Sie hatten ja weitläufige Verwandte drüben, aber von einem Brief= wechsel war bis dahin keine Rebe gewesen.

Endlich bedachte fich Runigunde und öff= nete ben Brief. Sie las ihn vor und brachte in ihrer Aufregung die Kommas mehr als je um ihr Recht.

"Das ist, milde ausgedrückt, arg," sagte endlich Raroline, als die Schwester schwieg, weil ber Brief zu Ende war.

"Einem einen fremden Menschen ins Haus ju schicken," jammerte Runigunde. "In unfern orbentlichen Saushalt."

"Einer, der am Ende raucht," prophezeite Karoline. "Und vielleicht trinkt."

Es entstand eine Pause. Das glanzend gebohnte Linoleum funkelte förmlich, die Vorhange waren weiß wie Erbbeerbluten. Jebes Stuhlbein ftand jahraus, jahrein am felben Plat. Und bann - ein Mann zwi= fchen dem allem! Die Schwestern weinten faft. Es wurde ihnen blumerant zumute, und fie ichenkten fich ein Blaslein felbstgemachten Beibelbeerwein ein, mit dem fie fonft nur an Beburtstagen anftiegen.

"Wollen wir den Better aufnehmen?" fragte Kunigunde, die nun etwas Mut gefaßt hatte.

"Wir muffen, Kunigunde," feufzte Karo= line. "Da fteht's ja, die Mutter selig hätte ber Familie biefen Liebesbienft einmal an= geboten, ben wir, die Erben, nun ausführen möchten."

Der Abend war den armen Damen verborben. Sie legten sich nicht einmal die beiden Patiencen "La brune et la blonde" und "Alexander und Napoleon", die sie sonst von neun Uhr bis halb zehn spielten.

Sie gundeten fruher als fonft ihre Lamp= chen an und warmten ihre Nachthemben auf ber Dfenbank. Karoline schmudte fich mit der Nachthaube, und Kunigunde heftete ihr Tüchlein auf bas Riffen. Tief feufzend bestiegen sie ihre Betten. Karoline legte noch ein Stücklein Süßholzsaft für die Nacht bereit, und Kunigunde trank ihr gewöhnliches Glas Kamillentee.

Sonst lasen sie im "Bergißmeinnicht" einen belehrenden Bers und merkten fich, wer etwa am nächsten Tag Geburtstag habe, aber heute war ihnen nicht nach Briefen und festlichen Gludwunschen zumute.

Sie fagten fich bedrudt gute Nacht, lofch= ten bas Licht mit einem meffingenen Sutchen und legten fich zum Schlafen auf den Rücken. Aber nach einer Stunde noch hörte die eine bie andre feufgen unter bem brobenben Er= eignis, bas über furz ober lang in ihren Frieden einbrechen follte.

Die guten Schwestern lebten von diesem Tage an in einer beständigen Unruhe. Sie fehnten zulett ben ungebetenen Baft herbei, nur um sich nicht länger mit nuß= lofen Vermutungen abqualen zu muffen.

So sagen sie eines Tags an ihrem Fenster, vor dem mit Nuffen gefüllte Sadlein hingen,



an benen Meisen sich wiegten, als sie vor ber Flurtur ein mächtiges Scharren, Tram= peln und Kragen hörten, und zwar zu einer Stunde, in der weber ber Brieftrager noch ber Milchmann, noch auch ber Bäcker zu tommen pflegten.

"Das ist er!" riefen die Schwestern wie aus einem Munde und rührten sich nicht, so fehr fuhr ihnen der Schred in die Glieber.

Die Flurtur öffnete sich und schloß sich wieder, und barauf flopfte es leise dreimal in furzen Paufen.

"Herein!" hauchten bie Schwestern, und ins Zimmer trippelte ein Mannchen, bas Kunigunde und Karoline höchstens bis ans Rinn reichte. Es trug eine englische Schirm= müße, einen haarigen Mantel, ber beinahe ben Boben ftreifte, und in ber Sand einen Bogelkäfig, der mit Leinwand forgfältig vor Zugwind und Kälte geschütt war, und aus dem es ängstlich piepste. An den Füßen sted= ten feltsamerweise grune Pantoffeln, auf benen schlaue, listig blickende Füchslein prangten.

Das Männchen lächelte freundlich und fragte: "Bin ich hier recht bei den Schwes ftern Tangenfen?" Und zwar fprach es ein unverfälschtes und frachendes Berndeutsch, so daß die beiden vor Erstaunen gar nicht ant= worten konnten, benn sie hatten tagelang Englisch geübt und sich beim Rochen und Nähen unaufhörlich Bokabeln wiederholt um bes amerikanischen Betters willen. "Ich bin Jeremias, ber Better Jeremias," rebete bas Männchen weiter. Es fprach ben Namen englisch aus: Ticheremeies.

Jest fuhr Kunigunde als die Besonnenere auf, ließ den Strumpf mit ber Strumpf= tugel auf ben Boben fallen und strectte bem Besucher energisch die Hand entgegen. "Wir freuen uns, Sie zu feben, Better Jeremias," fagte fie höflich. "Wie geht es unfrer Tante?"

Karoline sprach ihr nach: "Ja, wie geht es unfrer Tante?" und nahm bem Better erleichtert den Bogelkäfig aus der Hand.

"Entschuldigt, daß ich meine Schuhe drau-Ben abgelegt habe und in Bantoffeln ein= trete," sagte er. "Aber unfre Mutter erlaubt uns nie, mit schmutigen Schuhen ins Zimmer zu kommen." Er zog feinen Ulfter aus und trug ihn famt der Müte vor die Tur, bur= ftete auch alles forgfältig ab. Dann framte er in seinem Köfferchen und nahm zwei Bakete heraus, die er den Schwestern mit einer fur= zen, schnellenden Berbeugung überreichte.

"Wir banten fehr, Better Jeremias," fagte Runigunde und betrachtete mohlgefällig die beiden Rahmen aus Holgsägearbeit.

"Ich habe fie felbst gemacht." Das Mannchen steckte bie rechte Sand zwischen Befte und Hemd. "Ich mache jeden Abend Laub= fägearbeit. Mutter lieft uns vor. Um halb zehn Uhr geben wir zu Bett."

"Mein Gott!" riefen bie Schwestern und erblaften ob biefes Busammentreffens. "Wir auch.

Jeremias suchte barauf ein Plätzchen für feine Bögel. Der eine war himmelblau und ber andre purpurrot. Reiner von ihnen fang. Die Schwestern bereiteten berweil bas Mittageffen und entließen endlich ihre faum noch zu bandigende Neugierde aus der Befangenschaft. Sie stürzte sich ruchsichtslos auf den Ameritaner.

"Wie alt find Sie, Better?" fragte Kuni=

"Zweiundvierzig Jahre," lächelte das Männchen.

"Ach, so alt find wir auch! " lispelte Raroline. "Was sind Sie eigentlich, Better Jeremias?" fragte Runigunde.

Das Männchen sprang vom Stuhle auf, holte aus seinem Köfferchen zwei Flaschen und stellte fie auf den Tisch. "Da!" rief es mit Stolz. "Ich bin ber Erfinder bes berühmten ,Saffaparilla', die Flasche zu einem Dollar. Herstellungstoften elf Cent. Bas fagen Sie bazu, liebe Bafen?"

Karoline und Kunigunde betrachteten mit Ehrfurcht die Flaschen.

Das Männchen schnellte vom Stuhl in die Höhe, verbeugte sich und sprach: "Ich bitte Sie, teure Basen, diese Flaschen von mir annehmen zu wollen. Als Frühjahrstur unübertrefflich. Blutreinigend. 3wölf Bla= ichen genügen; im barauffolgenden Fruhjahr zu wiederholen." Er feste fich.

Die Damen bankten.

"Lieber Better," bat Karoline, "was haben Sie benn bier für Beschäfte?"

Das Männchen seufzte und lächelte und fuhr sich über das Gläglein und die lockigen Saare, die fich über dem Bemdfragen fraufelten. Es lispelte: "Ich foll einen Bunsch meiner Mutter erfüllen. Aber wenn Gie erlauben, möchte ich darüber noch Stillschwei= gen bewahren."

Natürlich nickten die Schwestern, und es trat eine Baufe im Gespräch ein.



fie nach langem Aberlegen im Konfumverein geholt hatte, und bot fie dem Better an.

Er machte große Augen. "Wein? Nein, bante, ich trinfe feinen.

Die Schwestern stießen sich unter bem Tisch beglückt mit ben Füßen.

Wenn Jeremias af, sprach er nicht. Er antwortete auf eine Frage erft, wenn sein Teller leer war, und gab dann höflich Aus= funft. Seine Sand hielt er gehörig links neben bem Teller und af ohne Schmaten und lautes Schlürfen. Sein freundliches rundes Beficht bewegte fich taum beim Rauen.

"Ich habe mir erlaubt, ein paar Rezepte mitzubringen von Speisen, an die ich geswöhnt bin. Erstens Bistets. 3weitens Bie; Mince=Bie.** Und drittens Sweet=Bota= toes.*** Ich werbe mir erlauben, Sie, liebe Bafen, ihre Bubereitung zu lehren."

Karoline und Kunigunde nickten nur, denn sie fanden nicht rasch genug Worte, um ihre Buftimmung zu bem Plan zu erteilen.

Unendlich sonderbar und doch vertraut, fremd und boch so nahe fühlten sie sich Jeremias. Alle ihre Sorgen schwanden.

Als das Effen fertig war, räumte Kuni= aunde den Tisch ab, und Jeremias als wohlerzogener Amerikaner half ihr dabei rasch und gewandt. Er schüttelte die Brofamen aus bem Tenfter, faltete das Tischtuch und legte es genau an die Stelle, wohin es gehörte, ohne daß ein Mensch ihm darüber Aufschluß gegeben hatte. Raroline holte bas Brettfpiel, das die Schwestern nach Tisch zu spielen pflegten. Sie blinzelten einander an. Endlich wagte es Kunigunde: "Better, wenn Sie rauchen wollen, wir haben nichts bagegen."

über das runde, glatte Geficht Jeremias' flog eine Wolke. "Rauchen?" fragte er. "Nein, ich danke, ich rauche nie."

Der Schwestern Dankbarkeit ftieg, und als Jeremias fich später zu ihnen fette und ein Baar weiße Soden zu fliden begann, geschickt und ben Maschen nach, ba fannte ihre Bewunderung feine Grenzen mehr.

"Socien flicken hat uns die Mutter ge= lehrt," plauderte das fleißige Mannchen. "Bei uns auf der Farm gibt es fo viel zu tun, und Magde befommt man nicht leicht wie im alten Europa." Er begann zu er=

Kunigunde ergriff eine Flasche Wein, die zählen. Daß das Öl noch einmal so teuer fei wie hier, und daß man darum den Salat mit heißem Schweineschmalz mische. Daß er, Jeremias, Baptift fei, feine Mutter Metho= biftin, und daß fein zweiter Bruder ber Christian Society angehöre. Daß in der Regerkirche von Springfield von den drei dickften Regerinnen ein Wettrennen abgehalten worden sei zum Besten eines Rirchenteppichs, und daß von seinem Blutreiniger ichon jest im Jahre siebentausend Flaschen verfauft worden seien - zu einem Dollar, notabene, und nur elf Cent Untoften.

Die Schwestern wunderten fich fo fehr über bas alles, daß fie vor Erschöpfung einschliefen, wie es ihnen nach Tisch leicht geschah. Jere= mias nahm es ihnen nicht übel. Als fie bie Augen aufschlugen — fie erwachten stets zur felben Beit -, ba hatte Jeremias ein Baar Soden fertig geflict, und zwar nach der Masche, nicht nur so lieberlich bin und her gefahren, wie es die Unordentlichen im Brauch haben.

Als die Schwestern den Better des Abends auf sein Bimmer geleiteten, fand er eine ge= heizte Stube und in seinem Bett eine Barm= flasche. Eine zweite Decke lag vorsorglich über der Stuhllehne, darauf ein Baar wollener Bettstrumpfe. Gin Schlafrod vom Bater felig ber hing an einem Saken, warmes Wasser stand in der Ofenröhre, Sugholzsaft und Ramillentee warteten auf bem Tifch, und ein neues, fanft in Blau gebundenes "Bergiß= meinnicht" loctte zu ernften Betrachtungen.

Better Jeremias' runbes Geficht ftrablte. "Genau so macht uns unfre Mutter unfre Stuben zurecht," fagte er bantbar nach bei= ben Seiten. "Genau fo. Es ift merkwürdig."

Glüdlich ob ber Unerkennung, fagten beibe Schwestern miteinander: "Es mag in ber Familie liegen."

Darauf bot man fich eine gute Nacht.

Jeben Nachmittag erzählte Zeremiaß ben Schwestern nun auß seinem Leben, so daß ihnen die Stunden unter den Banden entwischten. Sie kannten bald die Farm seiner Mutter inwendig und auswendig und waren mit der unbefannten Tante, ihren Filethand= schuhen und bem großen Strohhut fo vertraut, als ob fie felbft ihn ihr geschenkt hatten. Sie staunten ob den Tugenden von Jeremias' Brübern, die alle nicht größer waren als er, aber sparfam, häuslich, freundlich, auf ihren Borteil bedacht, und Menschen und Tiere liebten.



^{*} Kaffeebrötchen. ** Fleischpastetchen. *** Süße Kar= toffeln, die bie Form bon Bananen haben und in Amerita als eine Art Mationalgericht fast täglich gegeffen werben.

Jeremias fah in den beiden Schwestern was für einen Fisch wohl der Better angeln sein verförpertes Ibeal, das ihm auf Wegen ber Schönheit und Jugend zu suchen nie eingefallen ware. Sie glichen fogar feiner Mutter und entsprachen durchaus dem Bilbe, bas er sich von den Verwandten in dem von feinen Eltern nie vergessenen und ewig be= trauerten Vaterland gemacht hatte.

Er lebte zwischen den Schwestern Tangepfen wie ber Bogel im Banffamen.

Gines Abends fagen die brei um den Tifch herum. Karoline und Runigunde fpielten nicht mehr Patience, benn die Unhöflichkeit, ben Better auszuschalten, während fie fich unterhielten, befagen fie nicht; wenn auch Karoline unwillfürlich nach ber Schachtel schielte, in der die Karten lagen, und Kuni= gunde eine Biertelftunde früher zu gähnen anfig als früher, so hielten sie sich boch tapfer und ließen es Jeremias nicht fühlen, daß feine Gegenwart sie um das gewohnte Spiel brachte.

An diesem Abend war der Better unruhig. Er raufperte fich, ohne heifer zu fein. Er lief zwischen dem Egtisch und ber Dfenbank hin und her, hielt an, steckte die Hand zwi= schen Bemb und Weste und trat ploglich, als es eben neun Uhr schlug, zu seinem ge= wohnten Stuhl, umklammerte die Lehne mit beiden Banben, hob sich auf ben Behen und begann zu reden: "Liebe Basen, mir gleich liebe Basen. Es ist nun endlich an der Zeit, daß ich den Grund meines nur scheinbar migtrauischen und unhöflichen Schweigens, mein Siersein betreffend, benjenigen mitteile, die mit so viel unverdienter, unerwarteter und ich barf wohl fagen liebevoller Sorglichfeit fich meiner annehmen."

Kunigunde und Karoline sahen über ihre Brillen hinweg einander an, und ihre Strickftrumpfe fielen in ihren Schoß.

"Meiner lieben Mutter Bergenswunsch ift es," fuhr Jeremias zu reden fort, "mich, den altesten ihrer Sohne, als beglückenben und beglückten Chemann zu sehen, und dics ist ber Grund, warum fie mich aus ber Barme ber mütterlichen Liebe hinaussandte in die falte Welt. Es ift zum zweiten ihr Bunich, mich eine Lebensgefährtin in dem Lande suchen zu sehen, dem sie entstammt, und zum britten wünscht sie, daß ihr aus dem Schoß der Fa= milie Tanzensen die Tochter erblühe."

Jeremias räufperte fich. Man merkte, daß nun die Hauptsache fam, bas, worauf es anfam. Karoline und Kunigunde fragten sich,

wolle, da ja außer ihnen beiden die Tangenfens ausgestorben feien. Sie nichten aber freundlich, als Jeremias den Mund mit einem Rud öffnete, um weiterzureben.

"Liebe Bafen," fagte er. "Gleich liebe Basen und Freundinnen. Meine Mutter war es, die mir den Gedanken eingab, hierher= zufahren und bei euch abzusteigen. Sie sagte: "Jeremias, fieh fie dir an. Unsehen kostet nichts.' So sagte fie. Ich habe euch angesehen, liebwerte Basen, gründlich, wie ich alles tue, und habe Berg und Nieren geprüft, wie in der Bibel fteht, und gefunden, daß wir so gut zusammen paffen wurden wie ber Deckel auf die Pfanne oder, um ein schöneres Bild zu gebrauchen, wie ber Pfropfen auf die Flasche. Ich frage euch daher, meine lieben Freundin= nen, wollt ihr mir in die Neue Belt folgen als meine getreuen - "Aber ba ftoctte ber gute Mann. Er mertte, bag er von nun an nicht mehr in der Mehrzahl reden dürfe, und bas brachte ihn etwas aus ber Fassung. Er ftotterte. "Und da habe ich, meine liebe Karo= line - " Er hielt wieber an. Bas hatte ihm denn Runigunde zuleide getan, daß er nicht fie wählte? Jeremias faßte einen raschen Ent= schluß, benn die Schwestern sagen bei feinen Worten da wie Versteinerungen. "Und so frage ich euch, meine allerliebsten Basen, ob eine von euch mir in meine Beimat folgen will als mein liebendes und geliebtes Cheweib?" Er schnellte auf seinen Stuhl ber= unter und fuhr fich mit ber flachen Sand über das heißgewordene Gläglein. Glas Zuckerwasser," bat er.

Kunigunde und Karoline schossen in die Bohe und hinaus in die Ruche. Dort ftan= den sie, und feine sagte ein Wort, so hatte die überraschung fie verstört. Sie bereiteten ein Glas Buderwaffer und trugen es her= ein, stellten es auch mit gitternden Sanden vor bas Betterlein, schwiegen aber ftill.

"Wollt ihr nicht figen?" bat er. "Wir fönnen ja darüber reden."

Die Schwestern taten, wie er gesagt. Sie saben sich an und sagten plöglich wie auf Kommando: "Wir fonnen uns nicht fo rasch entschließen." Und Kunigunde, als die gewands tere, fügte bingu: "Wir wiffen ja gar nicht, wie man fich in einem folden Falle benimmt.

Jeremias' Besicht wurde hell. "Ich auch nicht," fagte er erleichtert. "Go wollen wir uns benehmen, als sei gar nichts vorgefallen,



und wollen bavon reden, als ginge uns die Cache eigentlich nichts an.

Die Runzeln auf Karolines Stirn legten sich, und Kunigunde gahnte beruhigt zum erften Male an biefem benfwürdigen Abend.

"Ich fann mich nicht entschließen, zwischen euch beiben lieben, leiber, leiber gleich lieben Bafen zu mählen," fagte nun Jeremias geläufig und mit seiner natürlichen Stimme. "Ihr habt beide angenehme und ausnehmend einträgliche Eigenschaften. Sind Sie, Raroline, still und ernst, so ist bagegen Kuni= gunde fröhlichen Gemüts und hat ein an= genehmes, dunkles Gesicht, während Sie, Karoline, durch die Bläue Ihrer Augen und Helle der Haare gefallen. Sind Sie, Karo= line, besonders tüchtig im Rochen, so leiften Sie, beste Runigunde, Hervorragendes im Nähen. Beibe seid ihr gleich sparfam, gleich reinlich, gleich forgfam, treu im Denken und ohne Falsch im Sandeln. Wenn ich eure Tugenden auf eine Wage legen wollte, auch fie mußte nicht, nach welcher Seite fie fich zu neigen hatte. Darum, meine geliebten und ber= ehrten Basen, möchte ich vorschlagen, bag wir einstweilen unfre Berlobung zu feiern unternehmen, um das Band, das uns verfnüpft, fester und erfreulicher zu schließen. Es wird sich im Laufe der nächsten Tage ja ohne Zweifel ergeben, welche von euch mir zu folgen ge= willt fein wird und mich zu beglücken gebenkt."

Jeremias schwieg nun und lächelte wie einer, ber feine Sache gut gemacht hat. Er fah liebreich von einer ber Schweftern gur andern und trant ben Reft feines Buderwaffers auf einen Bug aus.

"Das ist ein angenehmer Ausweg," sag= ten die Schwestern, erft Kunigunde und bann Naroline. "Warum follten wir die Berlobung nicht feiern? Man hat wenig genug Feste im Jahre. Bis in brei Tagen werben wir ja ficher wiffen, wie wir uns entschlie-Ben werden und welche von uns Ihnen, lieber und angesehener Better, in die Neue Welt folgen wirb." Die Schwestern wickelten die Baumwolle um die Stricknabeln und stellten ihre Rörbchen in ben Schrant.

"Womit wollen wir anstoßen?" fragte Runigunde, die eigentlich recht unternehmend war. "Mit Bein ober mit Kirsch-Banille?"

"Danke," fagte Jeremias etwas befum= mert, "ich trinke feinen Alkohol und möchte biefe Unfitte nicht an meinem Berlobungs= tage ins Leben rufen."

"Vielleicht mit Milch?"

Nein, Milch fanden sowohl Jeremias als Raroline unpaffend zum Unftogen bei einer Berlobung. Bei einer Taufe mochte es an= gehen.

"Dann Baffer?" fragte geduldig Runi= gunde.

"Waffer!" rief Karoline. "Nein, Waffer hat man jeden Tag. Aber wir konnen ja anstoßen, ohne daß etwas in den Gläfern ist. Es kommt boch nicht aufs Trinken an."

"Gar nicht," stimmte Jeremias ihr zu. "Der Beift tut's, wie meine Mutter immer fagt."

Die Schwestern holten die blumigen Glafer mit ben Goldrandchen aus bem Ecfchrank und stellten sie auf ben Tisch.

"Glud und Segen zu unferm Borhaben!" fagte Kunigunde und nahm das eine in die

"Möge es uns nie gereuen!" fagte Jere= mias feierlich und mit feuchten Augen und nahm bas zweite an fich.

Das lette ergriff Karoline und sagte dazu: Irren ift menschlich. Aber wir haben ja Beit zum überlegen."

Sie stießen an und sahen sich alle brei bedeutsam und liebevoll in die Augen. Da schlug die Uhr.

"Es ist halb zehn!" rief Runigunde und ftellte erschrocken ihr Glas auf ben Tifch. Haftig taten es ihr die andern nach. Die drei Ligroinlämpchen wurden angezündet, die brei boppelt angebrannten Bundholzchen legte man in das Rorbchen, die brei Baar ge= warmten Bettfoden auf ber Dfenbant nahm ein jedes an fich und begab fich in fein Bimmer, nachbem man fich innig und vertraut gute Nacht gewünscht hatte.

Am folgenden Tage befliß fich Jeremias zarter Burudhaltung, um die Schwestern in ihrem schweren Entschluß nicht zu beein= fluffen. Er ging breifach bewegt umber. Bu einem Drittel war er beglückt, zu einem Drittel begierig auf die Losung und zu einem Drittel wehmutig - benn, trug nicht fein fünftiges Blud einen Janustopf? Bin= gen nicht Freud' und Leid Sand in Sand, wie auch ber Entschluß der Schwestern ausfallen mochte? Mußte er nicht Kunigunde laffen, wenn Karoline ihn mahlte, und blieb nicht Karoline jurud, wenn er Kunigunde als fein Eheweib mitnehmen burfte?

Die Schwestern aber standen fich den ganzen Tag in einem eblen Wettstreit gegen=



über. Eine wollte ber andern Glück begründen. Eine wollte ber andern in diesem Ehewettrennen den Borrang lassen. Eine beschrieb ber andern das Glück der Ehe in den herrlichsten Farben. Die Zärtlichseit eines wohlgesinnten Ehemanns, das trausliche Berhältnis des Zusammenarbeitens, die Aussicht, im Alter weich und warm in der Bolle zu sitzen, die Annehmlichseit einer lies ben Schwiegermutter und freundlicher Schwäger, der Stolz, eine Farm und den Ersinder des "Sassaparilla" sein eigen zu nennen.

"Und bann der Hühnerhof," sagte Raroline, "in dem jeder Hahn mit seiner Frau herum= spaziert, seine Küden auszieht und sie Gier legen und frähen lehrt. Es ist entzüdend!"

"Und die Schweinchen!" rief Kunigunde in Etstase. "Dent an die rosigen Schweinchen mit den Ringelschwänzchen! Und die jungen Kühe und die Pferden und die Katen. Dent, Karoline, Katen könntest du halten, so viele du wolltest. Nein, es wäre ein strässliches Unrecht, wollte ich dich von deinem Glückabhalten und dir Jeremias vorwegnehmen. Ich verzichte, Karoline, aus Liebe zu dir."

"Niemals!" rief Karoline und streckte besschwörend die Hand aus. "Ich bin die ältere, ich habe mich dir zu opfern." Sie weinte, und auch Kunigunde stand in Tränen.

Als es Abend geworden und Karoline sich die Nachtmütze umband und Kunigunde ihr Schutzüchlein auf das Kissen heftete, hatte noch keine von ihnen einen Entschluß fassen können.

Am nächsten Morgen sahen die Schweftern die amerikanische Aussicht plötlich von einer andern Seite beleuchtet. Die schone Beiratssonne warf tiefe Schatten. Da mußte ja die eine zurudbleiben, wenn die andre ging. Sie mußten sich ja trennen. Daran hatten fie noch gar nicht gebacht. Es lief ihnen bei dieser Erkenntnis eine Gansehaut nach ber andern über ben Ruden. Da fage ja die eine in dem fremden und übergroßen Amerika, und die andre weinte sich die Augen nach ihr aus. Die eine murbe eine gludliche Frau und Besitzerin ungahliger Tiere, und die andre durfte jenseit des Baffers fich nach ben Borfchriften bes Sausbesitzers nicht einmal eine Rate halten. Gine von ihnen follte die geliebte und mit Erinnerungen gespicte elterliche Wohnung verlaffen? Die Stadt, in der fie aufgewachsen? Das Land, das fie liebten? Die Dfenbant,

Eine wollte der andern Glück bes das Ligroinlämpchen, den "Stadtboten", die 1. Eine wollte der andern in diesem abendliche Gaslaterne in der Helvetiastraße?

Die Fahne bes Ebelmuts brehte sich und zeigte nach ber entgegengesetzen Seite. Kunisgunde und Karoline überboten sich in der Berleugnung ihrer Wünsche. Eine jede wollte mit dem Better ziehen, um der andern das Daheimbleiben zu ermöglichen. Jede wollte sich opfern und fünftig ihr Leben bei den fremden Menschen, der unbekannten Familie, auf der einsamen Farm und bei der vielen Arbeit verbringen. Wieder sielen die Schwestern sich um den Hals und weinten, und wieder tranken sie des Abends ihren Kamillentee und rüfteten sie des Abends ihren Kamillentee und rüfteten für die Nacht ein Stücklein Süßholzsaft, ohne daß sie im geringsten zu einem Entschluß gekommen wären.

Früh am nächsten Morgen erwachte Runi= gunde, ftill feufgend und bedrudt. In ber Rot ihrer Zweifel griff sie zu dem "Bergigmeinnicht", das blaugebunden auf ihrem Tischen lag, schlug es auf, hoffend, daß seine Beisheit die ihre zuschanden machen werbe. Andächtig und erwartungsvoll las fie: "Auch das fleinste Licht hat sein Atmosphär= chen." Runigunde war verblüfft. Sie verftand zuerft nicht, wohin der Wegweiser zeigte. Sollte fie ein Licht bedeuten? Dber Raroline? Ober ber Better Jeremias? Aber plöglich wurde ihr Antlig hell. Wenn jedes Licht fein Atmosphärchen hat, hatten auch fie beide eins. Und wie das Licht seine Atmosphäre nie verläßt, weil es eben nur bort ein Licht ift, und weil alle herrlichsten Atmosphä= ren ber Welt nicht bie feine waren, fo follten auch sie beide bleiben, wo fie hingehörten, in dem Kreise, wo allein sie Lichter waren. Bang klar fagte fich Runigunde bas alles nicht, aber fie fühlte es dantbar und erlöft.

"Karoline," rief sie so laut, daß die Schwester im Bett auffuhr, "ich habe den Weg gefunden! Wir bleiben alle beide da. Wir gehen nicht hinüber. Wir heiraten den Better Jeremias nicht, wir bleiben beieinsander, glücklich wie disher. Das "Vergißsmeinnicht" sagt es deutlich." Sie berichtete, was sie gelesen und wie sie es sich gedeutet.

Die Schwestern fielen sich um den Hals und suchten nach ihren blaugetüpfelten Bett= nastüchern. Diesmal weinten sie aber vor Freude.

Als fie am Frühftück saßen und Better Jeremias ihnen mit seinem runden, freundlichen Gesicht gegenübersaß, fingen sie zwar zaghaft,



aber gestählt durch bes "Bergismeinnichts" geistvolle Behauptung an, zu ihm zu reden.

Runigunde begann: "Lieber Better! Bir haben heute morgen, als am dritten Tage nach unfrer etwas voreiligen Berlobung, endlich bie Festigkeit gefunden, uns zu entschließen. So gern wir Ihnen nach Amerika gefolgt wären, so ehrend es für uns gewesen ware, bie Gattin bes Erfinders von ,Saffaparilla' zu werden, so unendlich muffen wir bedauern, daß dies nicht geschehen kann, da ja nur eine von uns ben neuen Weg gehen konnte. Wir glauben, daß es schädlich und unrichtig ge= wesen ware, uns zu trennen, und auch ein Unrecht Ihnen gegenüber, benn mit unferm halben, wir fürchten fast mit unferm gangen Bergen waren wir doch hier in ber Beimat zurudgeblieben. Wir bitten Sie, uns nicht zürnen zu wollen und fich mit unfrer Mithilfe eine andre Frau zu suchen, die Ihnen, wie Sie es verdienen, freudevoll anhangen würde."

Runigunde schwieg, und Better Jeremias fah aus, als fei er erfroren. Er behielt feine Taffe in ber Hand und ftarrte die Schweftern fast verzweifelt an. Es zudte in feinem Besicht. Dann griff er in die Bestentasche und holte einen Ring heraus, der vor Neuheit lange, bligende Strahlen warf. "Den habe ich gestern gefauft," sagte er fläglich.

Mit schlechtem Gewissen saben sich die Schwestern an. Sie tagierten den Ring auf mindestens sechsundzwanzig Frank. Da sie fich aber auch ohne Worte verftanden und eine jebe ber andern sicher war, so sprach Karoline alfo: "Teurer Better! Es fei ferne von uns, Sie zu ber getäuschten Liebeshoffnung nun auch noch petuniar ichabigen zu wollen. Wir möchten Sie daher bitten, uns, um Sie fcad= los zu halten, von bem gewiß unübertreff= lichen Blutreinigungsmittel feche bis acht Fla= fchen zutommen zu laffen." Sie fette fich.

Jeremias fuhr in die Seitentasche und holte fein Buchlein heraus. Er notierte ben Auftrag. Darauf schnellte er in die Sobe, verbeugte fich und fprach: "Ich bante ben Damen verbindlichft." Dann feste er fich. Aber seine volle Taffe Raffee und die buf= tenden Bistets ließ er ftehen, und auch bas Ei, das schneeweiß und lockend vor ihm ftand, verschmähte er.

Runigunde und Raroline bagegen agen zweimal so viel Butter als gewöhnlich und tranten brei Taffen Raffee, mas fie fonst nie getan hatten.

Jeremias ging ein paar Tage lang weh= mutig und still umher und ließ sich von den Schwestern trösten. Aber tropdent fie ihm Bistets vorfetten und den Mince-Bie würzig bufen, wie nur je eine geborene Amerikanerin es verstand, so saben sie doch balb und vollständig ein, daß damit dem guten Better nicht geholfen fei, denn wenn einer eine Frau sucht, so ist er noch lange nicht zufrieden, wenn er auch die knufprigften Brotchen vor seiner Raffeetasse findet.

Runigunde und Karoline beschloffen, ihr Berfprechen zu halten und bem Better zu einer Frau zu verhelfen. Sie machten fich daran, unter ihren Freunden und Bermandten die Berle zu fuchen, fur die es Jeremias gelüften mochte, sein Junggefellentum in die Schanze zu schlagen. Die Sache war aber schwieriger, als fie gebacht hatten, und zwar, je länger fie suchten, um fo mehr. Erft wenn man Männer ober Frauen auf bas Gehei= ratetwerben ansieht, merkt man, wie es um fie fteht. Es treten Schaben, die vorher ein gludliches halbdunkel verbarg, ans Tages= licht. Tugenden, die als kurze Ausstellungs= objette Furore zu machen imftande find, verlieren von ihrem Blang bei bem Gedanken, daß sie ein Leben lang vorhalten sollen, ohne abzufärben. Kurz, es konnten schließlich nur zwei Kandidatinnen in Betracht kommen: die dreißigjährige Unna Bienlein, hauslich, mollig, vermöglich, freundlich, geneigt zu heiraten, wenn bies ohne große Gemütsbewegung fich tun ließ, und die hubsche musikalische, mit einer guten Musfteuer verfebene Baife 30= hanna Severtin, die aber, mas die Arbeit betraf, nicht so waschecht war wie ihre Base.

Diefe beiben außerkorenen Mabchen luben bie Schwestern zu einem Tee ein, nachdem fie vorher Jeremias einen garten Wint ge= geben, ben er aber, enttäufcht und verschuch= tert, wie er war, nicht recht verstehen wollte.

Es wurde bennoch ein gemütliches Bufam= mensein. Anna Bienlein machte interessante Mitteilungen, das häusliche Leben betreffend. Sie kannte jum Beispiel eine besondere Art, bie Bafche rafch und grundlich, ohne Abnutung zu behandeln, was Jeremias weniger als die Schwestern zu Gesprächen anregte. Johanna Severtin fpielte Tanze und Operettenmelobien, daß Kunigunde und Karoline im Takt zu ftrikfen begannen und Jeremias feinen betrübten Mund verzog und bas Gläglein tatschelte, wie er es in guten Augenbliden im Brauch hatte.





Georges Morin: Geschwister.

Don der Großen Berliner Kunstausstellung Sommer 1912.



Aber als die Schwestern nach dem Festchen den Better fragten, wie ihm denn die Mad= den gefallen, und ob er nicht eine von ihnen zu feiner Frau machen wolle, schüttelte er ben Ropf. Seine Mutter kenne bas Verfahren mit der Wäsche schon lange, und ein Klavier habe er nicht, so bag Fraulein Johanna, wenn fie ihn heiratete, alles umsonft gelernt hatte.

Rahm und Apfelfuchen hatten die Schweftern alfo auch umfonft aufgetischt. Gie wollten ben Mut aber nicht finten laffen, fondern weitere Schritte tun, da ber Better boch extra herübergetommen fei, um fich eine Frau zu fuchen. Nur in den allernächsten Tagen fehlte ihnen die Beit, fich umgutun, benn fie hatten Bafche, und zwei Tage lang bampfte und gifchte es um fie herum. Um britten tam eine Plätterin ins Haus und nahm vom Eßzimmer Befit. Sie plättete eifrig und mit heißen Bangen und fuhr hin und her mit ihrem Gifen auf ber blutenweißen Bafche. Die Schweftern konnten fich um Jeremias wenig kummern. Er fing daher an, der Blätterin von Amerika zu erzählen, von seiner Mutter und seinen Brudern und imponierte ihr gewaltig mit seinem "Saffaparilla". Die mütterliche Farm ftach der jungen Person, die wohlgebaut war und eine merkwürdig weiße Hautfarbe und ebenfo merkwürdig blutrote Lippen hatte, fehr in die Augen. Sie wurde nicht fertig mit Ah! und Dh! und Fragen und Bewundern. Gie erzählte ihrerseits, daß sie von jeher eine Bor= liebe für Amerika gehabt, daß sie jedes Früh= jahr eine Blutreinigungsfur durchmache, und daß die kleinen Männer entschieden die bedeutenderen seien, wobei sie auf Napoleon verwies.

Nachmittags um vier Uhr hatte Jeremias bem Fraulein Nina fo viele Flaschen Saffa= parilla versprochen, daß fie für manches Jahr ausreichend versehen war. Um sechs Uhr abends fah Jeremias fie barauf hin an, ob die flinke, gediegene, brave und schelmische Berfon wohl feiner Mutter gefallen wurde, und als es acht Uhr schlug und die Platterin fich zum Behen ruftete, ertappte fich Jeremias auf bem rebellischen Gebanten, daß er sie, auch ohne seiner Mutter Geschmack zu befragen, gern ehelichen möchte.

Das Fräulein Nina hatte die Zeit nicht verloren und eine nicht unbeträchtliche Anzahl feuriger Blicke an den kleinen Mann ver= schwendet. Die Farm und die dice echte Uhr= fette über seinem Magen begeisterten fie bazu. Sie beschloß, die Rragen und Manschetten, die

Monatshefte, Band 112, II; Beft 672.

fie zu Saufe platten follte, zu vergeffen, um Gelegenheit zu haben, wiederzukommen oder fich das Batet von herrn Jeremias bringen zu laffen. Die Schlaue hatte richtig gerechnet.

Schon fruh am Morgen erschien bas Mannchen unter ihrer Tur, tangelte berein, übergab das Bergeffene und fragte fogleich um die Erlaubnis, fich einen Augenblick fegen ju burfen. Es wurde ihm gestattet. Er faß auf einem hohen hölzernen Stuhl und ließ die Beine hangen, spielte auch verlegen mit feiner baumesdicken Uhrkette.

Das Fraulein Nina ftreifte ihre Armel jurud, fuchtelte mit ben weißen Urmen vor Jeremias' ob folder Pracht verblüfften Augen hin und her, spritte die Bafche ein, rollte fie, plattete fie, wechselte Gifen um Gifen und fand bennoch zwischen jeder Hantierung Beit, anregende und verlockende Blicke auf den kleinen Mann zu werfen.

Jeremias faß und faß und bewunderte die Bilder seiner Phantafie, die ihm anmutige häusliche Szenen vorgaukelte, die alle die runde Blätterin mit den granatroten Lippen und bem riefigen Haarschopf gum Mittelpunkt hatten. Plöglich fuhr er auf und trippelte eilig nach Hause. Er fand die Schwestern mit ihrer Arbeit am Genfter und ftellte fich mit einer ihnen ungewohnten und neuen Gebärde vor fie hin: "Ich bin nun entschlossen," sagte er männlich.

"Bozu?" fragten die erstaunten Schwestern. "Ich bin entschlossen, bas Fräulein Nina Wild zu heiraten," sagte er und machte ein kampflustiges Gesicht. "Sie ist die richtige Frau für mich. Fleißig, tüchtig, brav, angenehm und hübsch, was mir ebenfalls bei einer Heirat als geboten erscheint, benn ich werbe ja vermutlich dreißig bis vierzig Jahre mit ihr leben."

Karoline und Kunigunde fanden vor Verblüffung fein armes Bortlein, um dem Better zu antworten. Bis fie fich erholt hatten, ging Jeremias in der Stube hin und her, zwischen dem Ofen und dem Egtisch. Er brauchte dazu nur noch brei Schritte, während ihm früher vier nicht zuviel gewesen waren.

Der gute Wille, zu hören, was die Schwe= stern einzuwenden hatten, verkroch sich eilig. Dafür ichog die Berliebtheit bei jedem Schritt, ben er machte, mehr ins Rraut, fo daß man förmlich hören tonnte, wie fie fnisternd wuchs. "Die - ober feine!" fagte er plöglich laut.

Da raffte sich Kunigunde auf: "Lieber und teurer Better," bat fie bringend, "laß



dich nicht umgarnen. Das Fräulein Nina ist wohl eine tüchtige Blätterin, aber — man fagt — man erzählt sich — "

"Was?" scremias mit einer Stimme, die Kunigunde durch Mark und Bein ging. "Man! Man! Wer ift Man?" Da es das erstemal in seinem Leben war, daß Jeremias diefe Frage stellte, tam er fich un= abhängig, groß und frei vor, bag er fie tat. "Man!" grollte er noch.

Runigunde, der das Wohl des Betters ernstlich am Herzen lag, hob ihre Warnungs= lampe noch einmal, um bes Berblenbeten Bahl zu beleuchten: "Jeremias, glauben Sie mir," brangte fie, "bas ift feine Frau für Sie." Sie umschrieb bas ärgerliche Wörtlein "man" und fagte: "Es wird gemunkelt, baß ihr Lebensweg nicht unantaftbar fei. Es fann nachgewiesen werden -

Sie mußte schweigen, benn bas rabiate Mannchen wurde dunkelrot, und kleine Bor= nesperlen bilbeten fich auf feiner Glate. Er bezwang sich aber: "Ihr meint es gut," fagte er gemeffen. "Doch ihr feid furzfichtig. Der fleine Gesichtstreis im kleinen Land ift begreiflich. Ich als Amerikaner habe boch wohl den weiteren Blid."

"In Gottes Namen," sagte Karoline. Jeremias machte eine schnelle Berbeugung und fagte mit einem Unflug zum Spott: "3ch werde mit eurer Erlaubnis nun hingehen und um das Fräulein Wild anfragen. Ich bitte, euch meine Braut später zuführen zu dürfen."

Die beiden guten Seelen munschten ihm alles Glück auf Erden, und erhobenen Sauptes, mit gespreizten Schritten, bas runde Besicht strahlend, begab sich der Freier hinüber zu feiner Blätterin.

Das ftotternde, schwigende, zappelnde Mann= chen wurde rafch erhört. Ein furges, blits= artiges Lächeln, ein Atemzug ber Befriedi= gung, ein Spottlicht in ben braunen Augen, und das Fräulein Nina Wild bog sich zärtlich ju Jeremias hinunter, bem der Duft bes ungewohnten Buders beinahe ben Atem nahm.

Fünf Minuten später wußte ber Glückliche burch seine Braut, daß sie noch nie geliebt, und daß fie, folange fie benten tonne, fich einen fleinen Amerikaner zum Manne gewünscht Jeremias dem Fräulein Nina versprochen, Brautfleid aus Atlas zu taufen und fie nie gum Leuchten brachte.

zu irgendeiner groben Arbeit anzuhalten, ja fie nicht einmal von ihr zu erwarten. Zum Schluß bestand Nina darauf, daß die Schweftern Tanzensen, als die einzigen Berwandten des Bräutigams, der Braut den Mnrten= trang ichenten follten, mas Jeremias ebenfalls mit fester Stimme zu befürworten und zu erreichen versprach.

Am Nachmittag telegraphierte er an seine Mutter: "Die Braat ist gefunden. Bitte um beinen Segen. Jeremias."

Er stand schon nach einer Stunde am Fenster, um den Depeschentrager mit der Ant= wort tommen zu feben. Aber erft am nach= ften Morgen traf fie ein. Rurg und bezeich= nend für Jeremias Mutter: "Bie ift fie?"

Es wurde barauf von Jeremias die ftolze Antwort gegeben: "Tüchtig. Fleißig. Ge= schickt. Sehr brav. Aus armer, aber angefehener Familie. Liebt mich innig. Bin gludlich. Jeremias."

Die Familie des Mannes, der den Blut= reinigungstrant erfunden, hielt es für un= möglich, daß ihr Sohn und Bruber ein fo langes Telegramm je abgefandt habe. Aber bie Tatsachen sprachen. Der glückliche Brauti= gam hielt am folgenden Tag ein Blatt Pa= pier in den Händen, das ihn zu Tranen brachte: "Gottes Segen über bas liebe Rind. Deine Mutter, geb. Tangenfen."

Raum hatte fich Jeremias von dem mutter= lichen Segenswunsch erholt, sprang er schon an seinen Koffer und pacte. Als die Woche zu Ende war, ftand er mit feinem Fraulein Nina im Rimmer ber Schwestern und nahm Abschied von ihnen. "Tausendmal sollt ihr uns willfommen fein, wenn ihr uns befuchen wollt," sagte er strahlend, hob sich auf ben Fußspigen und fußte erft Runigunde und bann Karoline auf beibe Bangen.

"Werbet glücklich!" fagten beide mitein= ander und fahen zu Boden.

Sie schauten bem Baare nach, wie es über bie Straße ging. Boran schritt das Fräulein Nina mit dem neuen hut voll schimmernder Febern. Hinter ihr trippelte gludlich und mit rotglanzendem Gesicht zu ihr aufsehend Jeremias. Er trug ben Bogeltäfig und das Röfferchen. Karoline und Kunigunde feufz= habe. Und wieder fünf Minuten nachher hatte ten. Darauf faßen sie untätig und ftill am Fenster, bis der Laternenanzunder das Licht in eine große Stadt zu ziehen, ihr ein weißes der dritten Laterne an der Helvetiaftraße





Baumdenverwedfeln. nach Cancret.

Spiele im Freien

Don Alfred W. Fred

er in diesen Tagen den Weg ins gen jum himmel, verirren fich in Feindes-

fich seiner Kindertage erinnern. Er sieht da bie fleinen Menfchen fpielen und mertt, daß im Fluß der Zeiten unter all dem Neuen, das es vor zwanzig, breißig ober mehr Jahren noch nicht gegeben hat, sich eins im wesent= lichen gleichgeblieben ift, nämlich die Spiele ber großen und ber fleinen Menschen im bem Buruf, ber aus jungen Achlen fommt, ein paar Begriffe unsrer Zeit — Anklänge jenem Gefährt antritt.

an Erfindungen oder Ereigniffe — haben an den Erscheinun= gen ein Geringes geändert, aber zu quter Lett: die Rin= der vor meinem Fen= îter in der alten Ber= liner Straße treiben noch die gleichen frohen Spiele und ben gleichen Unfug wie wir, wie unfre Bater. Balle flie=

Freie nimmt oder auch nur in land und werden in fturmifchen Stragen= ben sommerlichen Abendstunden tampfen zuruderobert oder purzeln zwischen mit offenem Huge durch die Ans die Beine des Erwachsenen, der ein wenig lagen ober die Bohnstraßen geht, der muß gerührt lächeln und seiner Gile Salt gebie= ten muß. Die Jungen haben blanke Steine oder glatte Augeln und ichleudern fie um die Wette in ein Erdloch, eine Trompete ruft zum Räuberzug, ein flachsblondes Da= delchen sucht die "Schülerinnen" gum im= provisierten Reigen.

Und die großen Menfchen? Gie wiffen Freien. Gin paar Botale flingen anders in noch immer nichts Befferes als ben Beg ins Freie, ob man ihn nun in dem ober Die Hauptsache ist

die Bewegung, ber Bechfel, der Reig einer geanderten At= mofphäre. So wich= tig wie in unfern Jugendtagen nimmt man allerdings bie= fes primitivite Spiel im Freien, ben Spa= ziergang, die Gpa= zierfahrt, nicht mehr. Dennoch, wer's nicht mit dem Berftande weiß, der fpürt's in



72*



Schmetterlingsjagd.

allen Gliebern, daß es wenig Schoneres gibt, als wenn einem frifche Luft um bie Ohren weht, wenn man vorwärtstommt. Das Biel ift schließlich nicht wichtig, der Weg ift's, der Genuß bringt: alfo der geanderte Lebens= rhythmus.

Man braucht nur einen Ausflug in eine Bilbersammlung zu machen, zum Beispiel in bie prachtvolle, jum Unterschied von vielen andern öffentlichen Sammlungen fo liberal und liebenswürdig verwaltete Lipperheidische Bibliothet in Berlin, die, jest ein Beftand= teil der Sammlungen des Rgl. Runftgewerbe= museums, bei jeder Belegenheit wieder als Quelle für plaftische Unschauung vergangenen Daseins gerühmt werden muß, und man macht bieselbe Wahrnehmung. Go fehr fich die Roftume, die Gebarden ber Menfchen geandert haben, fo fehr jegliches Berat feine Form verandert hat, die Spiele der Menfchen haben sich nicht allzuviel gewandelt, sieht man nämlich aufs Wefentliche.

Und wie's mit ben Beiten ift, fo ift's mit ben Rulturzonen. Natürlich feben die Frauen auf griechischen Basenbildern, die fich mit Bürfeln vergnügen, anders aus als die Dorffnaben mit ihren Murmeln. Aber trop allen Unterschieden: die Grundelemente der "beften"



Die Schaukel. (Antikes Dasenbild.)

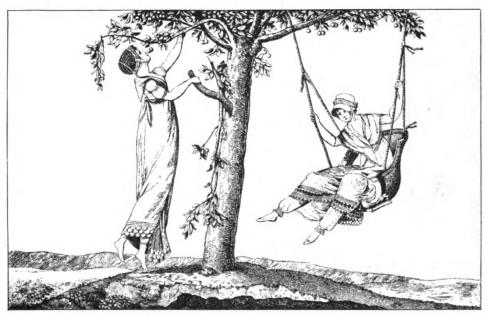
Spiele find diefelben in fernen und naben Beiten, fernen und naben Orten. Man gieht über's Land und hafcht Schmetterlinge, pflückt Blumen, romantisch wie beutsche Jungfrauen des fiebzehnten Sahrhunderts oder ernsthaft wie japanische Mädchen, benen Blumenbinden Lebensinhalt ift. Man wirft und schlägt ben Ball, wippt in ben Lüften, in Montmorency wie im Wiener Brater. Der Drache fteigt, ber Federball fliegt - bas Wefentliche ift geblieben.

Selbst die allermodernften sportlichen übun= gen find erwachsen aus Spielen, Die Jahr= hunderte bor uns die Leute erfreut haben. Gine Beitlang fah es ja wirklich fast fo aus,



Seifenblafen.

als wurde ber Sport, die ichematische und inftematische Musübung gewiffer Bewegungen, bas Spiel an fich verbrängen. Bum Glud ift's boch nicht fo gekommen. Ich fage "zum Glud" und weiß, wieviel Widerspruch bas erregen mag. Und boch: ich freue mich, wenn ich febe, daß die Welle, die den Sport allzu hoch hinaufgetragen hat, wieder abebbt, Arzte wie Runftler vor bem Abermaß an Golf, Fußball und ähnlichem warnen. Aber ift benn nicht Sport und Spiel fast bas gleiche? Rein, faft bas Entgegengefette. Aus gleichen Ursprüngen sind da grund= verschiedene Lebensformen mit gegenfählichen Wirkungen entstanden. Der Sport ift etwas



Pariferinnen in Montmorency.

Syftematisches, Absichtliches, reizt zu Reford und legt ben Ton aufs Ergebnis. Das Spiel ist in sich abgeschlossen. Man spielt, weil bas Spielen Luft Schafft. Man treibt Sport nicht nur, weil es ber Sygienifer ober ber Chrgeiz verlangt, sondern weil man ben Reig des Berufslebens, nämlich den Wettbewerb, bas Streben um ben Sieg als Reig fucht. Darum wird fo oft aus Sport Beruf, barum liegt die übertreibung fo nabe, barum vermag ich felbst im mäßigen, im Freien betriebenen Sport, fo wie er einmal ben fportlichen Charafter hat, nicht jenes Befreiende, Lösende, unmittelbar Luftreiche gu feben wie in ben allereinfachften Spielen, wiederum bom Laufen durch Biefen angefangen bis zum Reigen, ben die Sommer-

nacht plöglich jungen und frohen Menschen Schenft. Natürlich find die Grenglinien oft scheinbar schwerer zu finden, wie ja auch das Spiel seine Ge= schwifter, legitime und illegitime, hat: nam= lich die Runfte, vor allem die mimischen, und bas Glücksfpiel. Da aber bei den Spie= len im Freien bas

Safard faft gar feine Rolle fpielt, tonnen wir uns darauf beschränken, ein wenig zuzu= feben, wie Spiel und Sport auf ber einen, Spiel und Runft auf ber anbern Seite fich aufeinander und zueinander beziehen.

Der Sport, mag er auch in feinen leichten Formen noch fo nahe bem Spiel fein, wie 3. B. das Tennis, ift ernft, das Spiel hei= ter. Der Sportmenich will etwas über ben Augenblick des Tuns hinaus und weiß es, die Spielenden haben an ber Begenwart genug, ihre unbewußten Triebe und Bunfche erfüllen fich, indem fie fpielen. Ber mehr Balle geschlagen hat, lauter beim Ringelreih gejauchzt, beffer Blindetuh gespielt, das ift ein faum flüchtiger Reig, mahrend beim Golf, Jugball, Polo, ja fogar beim Turnen ichon

> der Reford, das Er= gebnis fehr wefentlich ift. Bas beim Spiel im Freien Luft Schafft, ift Freude am Rhyth= mus, und bazu be= barf es sowenig eines Bieles wie vieler Ge= rate und Silfsmittel, Syfteme und Sche= mata. Dem Rhyth= mus gehorchen, fich ihm und feinen wech= felnden Formen bin=



Sufthäuschen im Wiener Prater.

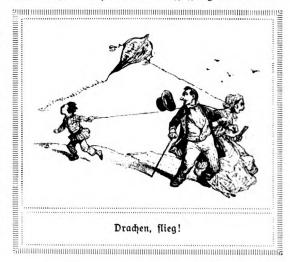


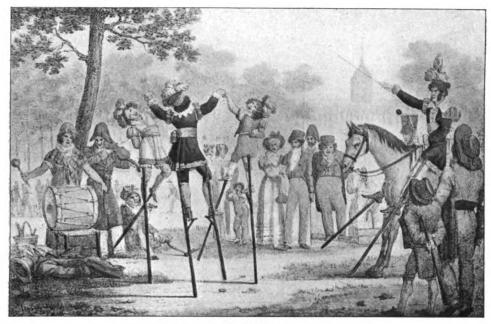
geben - bas ift fo recht: Spielen. Darum wird aus bem Spiel im Freien, bem Pfanberfpiel jo gut wie bem "Baumchenwechseln", fo leicht ein Reigen, ein Tang. Und ber Tang ift bie erfte Runft, die aus bem Spiel geworden ift; nicht aus bem Spiel allein allerdings, benn Tang ift Sinnlichfeit. Die aber hat eben auch ihre Quelle im rhyth= mischen Gefühl, in der Luft am rhythmischen Sandeln. Beim Sport aber ift diefes ur= fprüngliche Moment verbrängt worden von andern Motiven, faft bis aufs lette ber= brängt, fast bis borthin, wo man im Sport eben einen Begenfat feben fann. Denn

Rhythmus ift etwas Naives, Run= des, Sport etwas Aluges und allerlei Triebe und Empfindungen aus allen Winteln ber Seele und des Beiftes Aufregendes; Sport ein Mittel gum Bwed, Spiel, rhythmisches Spiel und es gibt fein andres - ift Gelbft= zweck, lette Abficht. Gelbft beim Tang, bem gefteigerten, bis gur Gphare ber Runft gehobenen Spiel, ift ber wefent= liche Borgang die Singabe an den Augenblick: die Luft an ber eignen Bewegung; die Mufit, Die begleitet, gibt nur in einer andern Gorm bas gleiche, was die Tangenden mit ihren Rörpern geben: ben Musbrud ber augenblicklichen Stimmung. Die an= ftectende, hinreißende Araft des Zan= zes, aller Spiele im Freien ift eben darin gegeben, daß man fich ber eig= nen Bewegung freut, Luft am Rhyth= mus fpürt ...

mas ist nun eigentlich jener Rhyth= mus in unferm Ginne, ber ben Mugenblick verschönt, die Intenfität des Lebensgefühls steigert und viel andres Erfreuliche ausstrahlt sowohl für ben einzelnen, als für feine Um= welt, ja geradezu für die Entwicklung alles Lebens? Beileibe nicht bloß ein mufitalifches Glement, wenn auch hier die pointierteste rhythmische Form vor= liegt. Rhythmus hat Schlag und Areis= lauf des Blutes, Rhythmus liegt im Bang und in ber Bewegung bes Rin= bes wie bes reifen Menichen, ja auch ber Tiere, benn es handelt fich ba durchaus um nichts Bewußtes ober gar Berftandesmäßiges. Rhythmus

hat natürlich die Sprache, und zwar ficher= lich nicht nur ber Bers ober bie poetisch gehobene Sprache. Jedes Befens Laute haben einen fpezifischen Rhythmus. Rhyth= mus hat dann auch eine Beit in allem Be= schehen, ein Mensch in feinen Schickfalen, und jede Beranderung der Beziehungen von Beit und Drt, jede "Gruppierung", um die Musbrude einer modernen philosophischen Unschauungeweise zu gebrauchen, ob fie ins Dimenfionale oder ins Beriodifche geht, zeigt Rhythmus. Man fieht - und ich will nun hier nicht weiter auf diese Fragen eingehen -, daß es fich um eine Auffaffung der Lebens=





Stelgenipiel.

Physiologischen ausgeht. Bielfache Unter= fuchungen, oft der subtilften und überund des Gehirns angestellt worden, und wer sich für eine wirklich moderne, nicht ichematische Afthetit intereffiert, von ber die Form als ber wesentliche Ausbruck alles äußeren und inneren Befchehens, nicht aber als Ding für fich gefaßt wird, ber fann an diefen Berfuchen und überlegungen nicht vorbeigehen.

Sier ift davon die Rede gewesen, weil felbst ein wenig enger gefaßt ber Rhythmus das Ureigenfte des Spieles ift. Das Rind, das im Freien den Reifen schlägt oder über die Schnur fpringt, erfüllt durch folches Tun - natürlich ohne es zu wissen oder auch nur zu ahnen - zugleich bas Gefet feines Blutes, des ihm innewohnenden rhythmischen Befühls, und schafft fich und andern, eben burch das rhythmische Spiel, wiederum neue Luft. Das Madel, das beim Ballfpielen heiß geworden, der Bub, der beim Räuber= fpiel außer Atem gefommen ift, die jungen Leute, die den Feiertag durch einen Reigen auf grunem Brafe ehren und babei leuch=

vorgänge jeglicher natur handelt, die vom wohnten Bang ober Trab der Stunde ober des Alltags, und schon die Anderung allein ift Reig, bringt Freude. Das ftartfte Beiraschendsten Art, sind über diese Probleme spiel rhythmischen Spieles ist natürlich der bes Blutes und der Nerven, der Muskeln Tanz; da sieht man auch, wie die Kurve bom gang unüberlegten, naiven und funft= lofen Springen und Supfen gur festgewor= benen Regel und oft genug wieber, wenn die Form allgu ftarr geworden ift und baher feine Freude mehr bringt, gur heftigen, ungeftumen, im Augenblick felbft immer neu erfundenen Tanzbewegung führt. Die beftimmte Form eines Spieles ober Tanges entsteht natürlich genug burch die Wieder= holung eines zuerst zufälligen Borganges, ber luftreich empfunden wurde, und eben beshalb ebenso nochmals gemacht wird, um bann, von Mutter auf Rind, Bater auf Sohn, ja von Bolf auf Bolf vererbt, weitergegeben zu werden.

Im einen Falle wird ein Spiel gelernt, fei es gang wirklich, wie's beim Sport ift, fei es durch Beobachtung der andern, immer ergibt der gleiche Trieb, die Blieber zu regen, fich und andern Abwechflung zu schaffen, sei= nen Rhythmus ber Welt mitzuteilen, gleiche oder boch ähnliche Spiele. Das Material ift einfach und zugleich fompliziert genug: tende, schimmernde Augen befommen - fie der menschliche Korper und die Natur. Man erleben alle das gleiche: fie andern den ge= lagt Urme freisen, Beine schweben; die



Bockfpringen.

Baume, die Berge, ber Bach und ber Riefel= ftein find die Geräte. Unfer mechanisches und mechanifierendes Beitalter hat wohl für bie Stubenhoder eine fcwere Menge von neuartigem Spielzeug bis zu ben Modellen ber Technif in die Rinderftube eingeführt, und ich will auch nicht moralisierend bar= über fprechen, ob bas Rind mit jenem Meroplan, in ben fogar ein Motor eingebaut ift, ben bie letten Beihnachten als Neuheit brachten - die eleftrische Bahn mit wirtlichen Gleisen, Tunnels und Bogen ift schon wieder altmodisches Beug! -, gludlicher fpielt als die Rleinen, die man ehedem (und Gott fei Dank auch heute noch) mit ein paar Solzwürfeln ober Steinchen auf ben Boben

hinsette. Sicherift, daß für die Spiele im Freien, die uns in diefen ichonen Sommertagen an= gehen, immer noch die allersimpelften Behelfe biejenigen find, mit benen fich's "am fconften fpielt". Bum guten Ende ift fürs aller= frohefte Spiel gar nichts andres nötig als ein junger ge=

lenfiger Rorper, helle Stunden, eine Biefe oder Cand am Meer. Man muß gar nicht einen Ropffprung tief ins Philosophische machen, um es immer wieder zu erfennen, zu feben - im Grunewald oder an der Dit= fee, zwischen ben Riefern ober am Bebirgs= hang -: bie ftartfte Luft bes Spiels tann nie von außen, von irgendeinem Berat ober Arrangement ober Suftem fommen. Man hat bas Beug zum Spielen in fich. Der Rhythmus - immer wieber! - fchafft Gluck, und die Mufion ift die gutige Rraft, die mehr leiften fann als ber Mechanifer.

Kindheitserinnerungen werden wach, wenn man, wie's jett jeder Tag bringt, die

eleftrischen Wagen, vollgestopft mit Buben und Da= deln, hinausfahren ober auch zurück= tommen fieht. Es macht nichts, wenn am Beimweg die Augenlider mude gefentt find und die Blumen, die man mitbringen wollte, aus ben Sandchen fallen. Wenn nur braugen ordentlich



herumgetollt, her= umgejagt, bas Blut in frifchen Rreis= lauf gefett und mit bem Wind all die Sorgen - ja, die Rinder haben auch ihre Sorgen, und gewiß nicht nur die der Armen! fortgeweht worden find. Bas man gespielt hat? Sa= fchen, Blindetuh, Ballfpiele; oder man hat Steinchen ins Baffer gewor= fen und gejauchst,

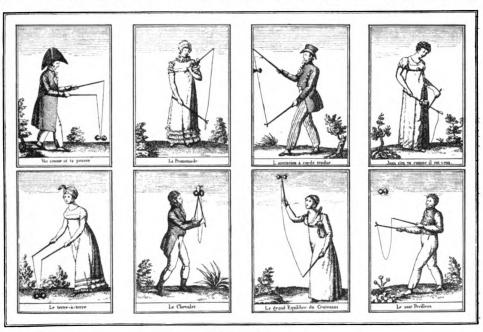
Ballípiel. (Frühe Form des Tennis.)

wenn's fpritte ober Rreise sich zogen, weit, weit in den See hinein - wirklich, das Was ist unendlich gleichgültig, solange es nur ein Spiel im Freien war. Sogar in der Stadt felbst wird jest mehr gespielt als vor zehn und zwanzig Jahren. Und wenn auch der Rollschuhläufer auf den Afphalt= ftragen und das mir oft zu gefittete Treis ovalen Rahmen war, mit dem man die Balle ben der fleinen Stadtmenschen in den Un= auffing, und beffen elaftisches Bewebe, Draht= lagen und auf ben Spielplagen immer nur ober Bwirngeflecht, half, beim Wegenschlag ein Erfat furs Wirkliche, fur die Ferien die Stoffraft zu erhöhen, einen weiten Bogen find - fein Sof ift fo flein, daß nicht ein jum Bartner hin oder über ihn hinaus gu

Ball in die Sohe fliegen fonnte, und fein Feld, feine Bauftelle fo dürf= tig, daß man nicht Drachen fteigen laf= fen fonnte. Und das tun die Rinder denn auch, wie wir's taten, die Griechen und die Römer, die Rototoweibchen und die gotisch=ecfi= gen Jünglinge und Mädchen der altdeut= fchen Solzschnitte.

Das Tennis richtiger und beffer

Lawn Tennis, weil's auf bem Rafen geubt wird - fann man auf Jahrhunderte alten Blättern die Menschen spielen feben. Der Bürftenhändler des fiebzehnten Jahrhunderts trug ichon, wenn er von Burg zu Dorf als Erödler zog, ein "Refett" mit fich, bas gang fo wie die jest fportmäßigen eine Art Det im



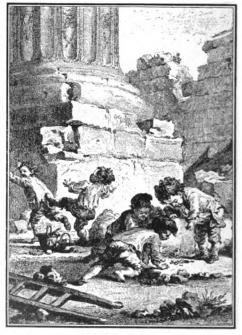
Diabolospiel.



Wandernder Bürftenhandler, der das "Rekett", wie es beim alten Tennis vor Jahrhunderten ichon in Gebrauch mar, feilhalt.

fchlagen. Auch das Net, das die Barteien trennt, ift ichon lange, lange ba, und nur die englischen Botabeln find neue Errungen= fchaft. Gie machen aber die Seligfeit fo wenig aus wie bas Bahlen ber gelungenen Balle. Die Entscheidung, ber Bewinn, aller Bwed ift eigentlich barer Unfinn beim Spiel. Gerade daß der Chrgeig, die Streberei hier ein Ende hat, ift das Schone ober foll's wenigftens fein. Go ift's auch beim Regeln, das allerdings jett ein wenig in den Sinter= grund getreten und eher ein Spiel fur ben geschloffenen Raum geworben ift. Schabe, es fieht boch auf altfrangofischen und auch altdeutschen Bilbern fo hubsch aus, wenn im Garten die Fraulein mit ihren oftmals ftarren Aleidern fich um die Regel bemühten, bis eine Schleppe alle neune umwarf und man lachend zu anderm Beitvertreib, Schaufel oder Pfanderspiel, ging. Seute ift die Regelbahn, wenn's auch, besonders je weiter man fich von der Großstadt entfernt, noch genug offene und wirfliche gibt, zumeift nur ein Borwand zu Gefelligfeit überhaupt. Mun, bas liegt ja im Befen aller Spiele. Gie

ergeben neue, leichtere, frifchere, ungezwun= genere Beziehungen ber Menichen. Der Flirt ift und war ein Befellichaftsfpiel, im Calon wie im Barten und auf ber Biefe, lange bevor's bas Wort gab, und Schaufel wie Pfanderfpiel in allerlei Formen find feine vorzüglichften Domanen. Man erinnert sich sogleich der Bilder Fragonards, Lancrets und andrer eleganter Maler ber eleganten und verspielten Welt des achtzehnten Jahr= hunderts. Gine Dame ober auch zwei figen in ber Schautel, ein Madchen ober auch ein Mann forgt für die Bewegung, und die übrige Gefellschaft hat meift genug zu feben. Das find nun scharmante, aber nicht mehr harmlofe Szenen fultivierter Tage, in benen man bas Spiel im Freien fcon als Wegen= fat empfand, ben Wegenfat als Reiz fuchte. Aber neben Diefen Schauteln gab's und gibt's anbre. Das einfache auf einen Stein ober einen Baumftrunt gelegte Brett, auf beffen eines Ende fich der eine oder die eine, auf beffen andres fich ber andre ober die andre fette. Und nun hob oder fchleu= berte ein Partner den andern; je fester bas Brett aufflog, besto besser war's, und wenn's einmal einen Ruck gab, daß die Kleider flo= gen ober ber gange Menich, machte es auch nichts. Gin Bafenbild zeigt bafür eine fast



Steinchenfpiel.

hochnotpeinliche Art ber Schaufel, bei ber eine Schlinge eine Rolle fpielt, und bann gibt's die Raruffelle, mit Maschinerie ober wirklichen Pferden, mit dem Reig ber Befahr oder doch des Schwindligwerdens, die ja auch nichts find als die Schaufel, fombiniert und nuanciert nach Dorffitten ober Birfus= und Jahrmarktsgebrauch. All das ift mahr= haftig nicht ausgestorben, auch für die Groß= ftädter bes zwanzigften Sahrhunderts nicht.

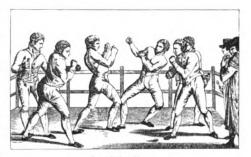
Und ebenso ift's mit andern Spielen. Der Drachen foll fliegen, der Areisel fich breben, die Steinchen follen in eine Erdhöhle follern, geschleudert von fleiner Sand unter der Wacht eines Auges, bas zielen, meffen, bem Willen gehorchen lernt. Denn, wenn auch der Ausgang bes Spiels nichts Wichtiges ift, bie Geschicklichkeit foll doch geübt werden, aus dem Spieltrieb erwächst ebenso die Runft wie der Bunich bes einzelnen, die vom Spiel



Kegelfpiel.

geftellte Aufgabe zu lofen. Mur verlangt bas Spiel, schon bevor es fich zum Gluds= fpiel ober zum Sport entwickelt, noch etwas mehr als bas bloke Erreichen bes Biels. Nämlich die Leichtigkeit und Anmut bes Sieges und des Weges jum Sieg, einen Aberichuß von Energie, Rraft, Fähigfeit alfo, ber erft die rechte Freude gibt. Der Läufer foll nicht allzu erschöpft fein, es muf= fen noch Lachen und Scherz und Laune übrigbleiben, sonft gibt das Spiel nicht Er= holung und Berftreuung - erfüllt nicht fein verjungendes und belebendes 21mt.

Der Drachen, mag er nun sinnvoll erbacht ober einfach ein bunter Papierfegen an einem Faden fein, muß hoch, hoch hinauf, die Mä= del, die über die Schnur, die Anaben, die übereinander fpringen, wollen es immer noch ein paarmal mehr fonnen, als die Spielregel verlangt, und fo erftehen, wie schon ange=



Englische Borer.

beutet, Formgesete, man trachtet nicht nur bas Biel zu erreichen, sondern eben auf eine bestimmte, besonders schwierige - von hier geht die Entwicklung jum Reford - ober fcone - ber Weg führt zu Grazie, Tang und Runft - Art zu fpielen oder zu fiegen.

Deshalb braucht man fürs Spiel auch immer Zuschauer. Man achte nur auf die Rinder in unfern Stragen ober Laubenfolonien. Gelbft beim einfachften Spiel teilen fich die Kinder in Gruppen, von denen die eine vorübergebend zufieht. Der Unparteiische, ber Schiedsrichter entwickelt fich, auch bie Luft an der Schauftellung. Das theatralifche Moment ftellt fich ein. Man genießt die Freude, bald Bublifum, bald ftolg fich Produzierender zu fein, ob man nun zeigt, wie man auf hohen Stelzen geben fann oder wie leicht einen die Fuße beim Fangen und Tangen tragen, wie gut man ein Ber= fted erraten fann ober bergleichen fonft.

ie Rinder und die Spiele werben alter, ihr Wefen und ihr Ginn veräftelt, ver= zweigt fich, die Phantafie wird reicher. Gie wirft beim einfachsten Spiel ja schon mit, bis fie dann zur Quelle der höchften fpielerischen Luft, nämlich fünftlerischer Betäti= gung, wird. Bunte Seifenblafen erzeugt bas Rohr, der Strobhalm, und die luftigen Bla= fen, die in die Lufte verweben, gauteln bem



Springidnurfpiel.





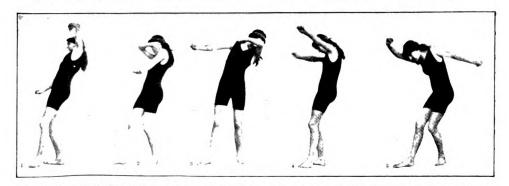
Daniel Chodowiecki: 3mei Kinderspielsgenen aus Basedoms Elementarmerk.

Kinde allerlei Pracht vor, die es erhaschen möchte und die, taum geworben, schon ent= flieht. Dann bemächtigt sich die Kraft ber Phantafie der Umwelt, des Dachbodens, wie ber Gebusche und Gartenwinkel. In hohlen Bäumen wohnen Zwerge, und wo im Balbe irgendein halbwegs verborgener Gleck aufzufinden ift, ba laffen fich schnell genug die Befilde ftreitbarer Indianer entbeden.

Und schließlich ift man Backfisch und Gym= nasiast, verachtet ein wenig die Kinderspiele, Dann wird man wirklich alter und vergißt ein paar Sahre ju fpielen; fpater aber ent= fteht die Luft bazu aufs neue. Wir robeln ja fogar wieder auf benfelben fleinen Schlit= gab; und feit ber Winter nicht mehr gum einzusperren, find eine ganze Menge Menwieder erfaßt worden. Wie gut auch bem ernsteften und tiefften bas anfteht - man braucht es heute nicht mehr zu beweisen.

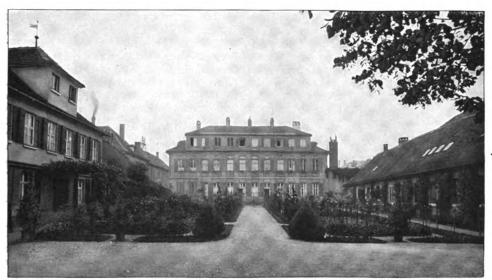
Man könnte noch manche Beziehung des Spiels zum Leben und seinen Spies geln, den Runften, aufdeden. Aber es ge= nuge für heute, nochmals auf die eine Seite hinzuweisen: bas rhythmische Spiel als Be= schwifterfind des Tanges foll ein Belfer wer= ben für eine Beit, die fich nach anmutigen Bewegungen fehnt, foll vom Turnen und von der Gymnastik das od Schematische, die Lange= weile nehmen.

Der Schweizer Jaques=Dalcroze hat bis neue, eben gesellschaftliche Reize entstehen. ähnliche Gedanken, wie hier angedeutet wor= den find, zu einer praftischen Lehre auß= geweitet, und in der Gartenftadt Bellerau bei Dresden werben von ihm und feinen Belfern junge Menschen ausgebilbet, Die ten, die es bor funfgig und hundert Sahren bann in alle Gegenden gieben und die Rin= ber wie die Erwachsenen lehren follen, frei Grund genommen wird, fich in die Stuben und schon fich zu rühren, ihre Körper gut Bu bewegen, Beift, Seele und Leib in ge= fchen von der Luft der Spiele im Freien rechtem Rhythmus zu halten und - biefe Perspettive ift ein Ideal und wird ein Ideal bleiben - womöglich ihr ganges Leben als ein schönes rhythmisches Spiel zu genießen.



Der Sunfvierteltakt in Kanonform (ohne Ausbruck). Aus bem Jahrbuch "Der Rhnthmus", herausgegeben von der Bilbungsanftalt von Jaques Dalcroje, Dresden fellerau. (Jena, Eugen Diederichs Berlag.)





Partie im Kgl. hofgarten zu Ansbach mit dem hause, in dem henriette Seuerbach zuletzt gewohnt hat.

Erinnerungen an Anselm Seuerbachs Mutter

Ju ihrem hundertsten Geburtstage, dem 13. August 1912 Don helene Ebert (Ansbach)

enriette Feuerbach hat ihre Jugend= jahre in ber alten Markgrafenftabt Unsbach verlebt. Gie bewohnte da= mals mit ihrer berwitweten Mutter

amminimin ein der Weftseite des Schloffes gegenüberliegendes einfaches Saus, bas bor mehr als breißig Sahren abgebrochen murbe. Bon bier aus reichte fie, taum gur Jungfrau berangereift, bem verwitweten Professor der Archaologie Anselm Feuerbach die Sand zum Chebunde. Jean Pauls Musspruch, daß die Dufit ber Schluffel gum weiblichen Bergen fei, hat fich an ihr bewahr= heitet, benn neben ihres Gatten geiftreicher Liebensmürdigfeit war es fein bedeutendes Rlavier= fpiel, fein icones Phantafieren, das fie für ihn eingenommen hatte. Sie ist bem zu Melan= cholie neigenden und später einem langjährigen Behirnleiden berfallenden Batten eine berftanbnis= bolle Befährtin und Pflegerin, feinen bermaiften Rindern Emilie und Unfelm eine aufopfernbe Mutter geworden. Den hochbegabten Cohn Un= felm hat fie mit ficherer Sand durch die Dor= nen feiner Runftlerlaufbahn geleitet; als alle ihn berließen, hat fie den Glauben an feine bobe Runft unbeirrt festgehalten und unter fortgefesten Entbehrungen und Mühen, in fteter Silfsbereitichaft ihm die Erreichung der hochften Biele ermöglicht. Diefe ihre Lebensaufgabe mar erfüllt, als der geliebte Sohn ihr durch einen raschen Tob am 4. Januar 1880 entriffen murbe. Ginige Monate fpater fiedelte fie bon Rurnberg nach Unsbach über. Die Sehnsucht nach Rube, bas Bedürfnis nach perfonlichem Bertehr mit lieben

Bermandten und vielleicht auch ber dem altern= ben Menschen eigne Bug gur Stätte feiner Rind= heit mögen sie dazu veranlaßt haben. Eine freundliche Wohnung am Beftende ber Stadt nahm fie auf, und ber fich hier öffnende Blid auf grune Biefen und auffteigenbe malbige Sugel tat ihren franken Augen wohl.

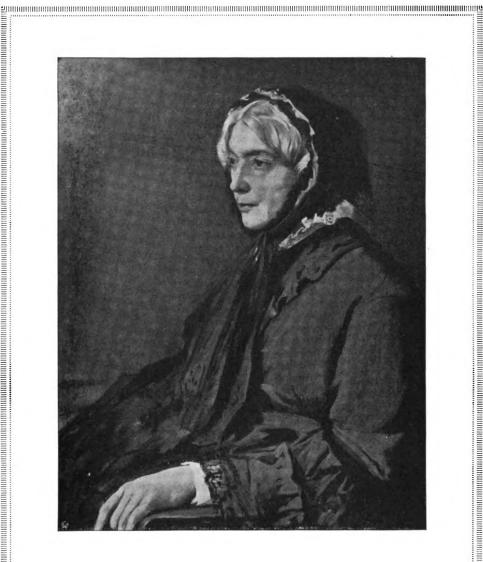
Un einem ichonen Frühlingsmorgen mar es mir bergonnt, ihr ftilles Beim gum erftenmal gu betreten. Mächtige Azaleenstode, mit Sun= berten von Blüten bebedt, schmudten den sonnen-burchsluteten behaglichen Raum. Die Stealgeftalten ber Bilber Unfelm Feuerbachs blidten bon ben Banden hernieber. Inmitten all biefer Bracht bewegte sich die ehrwürdige Gestalt der trauernden Mutter. Der Eindruck, den ich bon ber geiftvollen, gutigen Frau empfing, war ein so tiefer, daß ich den Azaleenzweig, den fie beim Abschied für mich brach, als ein wertvolles Beichent bis heute bermahre. Ich mar bon ihr aufgefordert worden, bald wiederzutommen und ihr etwas vorzusingen. Mit Zaghaftigkeit mahlte ich dazu etwas ganz Rurges, Bartes: "Die Boh'n und Balber ichon fteigen" bon Robert Frang. Als die Schlugworte "Gruß fie droben gum lettenmal" verklungen waren und ich mich nach ber Buborerin umwandte, erichrat ich, benn ihre Augen ftanden voll Tranen. In innigem Bestenten an den geschiedenen Sohn feste fie fich an ben Flügel, und Brahms' "Ranie" ertonte in füßen, ichmerzvollen Afforden von ihren Banben.

Frau Feuerbach war fehr mufifalisch. Gie befaß bas absolute Bebor, und fie bermochte die Tonart eines Musitstuds felbst aus der Entfer= nung richtig anzugeben. Ihr fehnlicher Bunich war es in ihren Daddenjahren gemefen, ihr mufitalifches Talent in Paris ausbilden zu burfen. Diefe Sehnsucht mußte bamals ungestillt bleiben. Erft viel fpater, als fie, verwitmet, fürzere Beit als Gaft in der Familie des Brinzen von Schleswig = Solftein = Muguftenburg * in Paris weilte, hat fie ihr Rlavierspiel bei einem bortigen Meifter vervollfommnet. Um ihren Cohn nach Araften unterftugen zu fonnen, ift fie in Beidelberg als Rlavierlehrerin tätig ge= wefen. Gelbft im Alter ftand fie in ihrem Ronnen nicht ftill. Beitweilig widmete fie fich regel= mäßigen Rlavierubungen, und fie jagte mir ein= mal, wie sie fühle, tednisch wieder bormarts= gefommen zu fein. Bon Joh. Geb. Bache Berfen spielte fie viele auswendig, ebenso eine gro-Bere Bahl Beethovenscher Sonaten. Ihr Spiel war von großer Präzision, Rlarheit und Beich= heit. Unter den damaligen modernen Rompo= niften ichapte fie Brahms am bochften. Die musifalische Frau liebte es, mehrstimmige Befange einzustudieren. Sie hatte diese Runft ichon in Beidelberg geubt. Gin gemischtes Quartett, bier auserlesene Stimmen, ftanden ihr bort gu Gebot. Die Folge bavon mar, bag fich allfonn= täglich Freunde und Befannte bei ihr einfanden, um den Gefängen bes Quartette und dem berr= lichen Rlavierspiel ber Sausfrau zu lauschen. Später, ale bie Schar ber Rommenden immer mehr wuchs und auch reisende Englander un= eingeladen dazu erschienen, murben diese musifalischen Matinees wieder aufgehoben. Frau Feuerbach befaß in Beidelberg ein Bimmer von fehr beträchtlicher Große mit einem Balfon nach bem Barten. Dort hingen in ben fechziger Jahren die großen unverfauften Bilber ihres Cohnes. In diesem mit Blumen geschmudten Raume ftand auch ber Flügel, und es war für Maler Unfelm ein hochgenuß, wenn er als muder Gaft bei ber Mutter weilte, im Mond= ichein auf bem Balfon figend, ihrem Spiel und ben Befängen bes Quartette zu laufchen. Chuberts Pfalm Dpus 132 mar eine feiner Lieb= lingefompositionen. Much in Nurnberg pflegte die eble Frau ben Chorgejang. In ber Ge= balbustirche ertonte häufig nach bem Saupt= gottesbienft ein fleiner Chor, der bon ihr ge= leitet murbe. Go folgte fie einer alten Bewohn= beit, als fie auch in Unsbach eine fleine Bahl

Gefangcefundiger um fich fammelte. Bir übten Frauenchore bon Schubert und Brahms, fangen Terzette, Duette und Einzelgefänge, immer begleitet bon ben garten Rlangen, welche Frau Feuerbache geübte Banbe bem Rlavier entlochten. Sie legte bei uns nicht fo fehr Wert auf Große bes Tons wie auf vollfommene Reinheit und möglichst eble Tongebung. Manchmal fanden fich auch zwei musikalische Pfarrherren vom Lande bagu ein. Der eine, ein Reffe unfrer Dirigentin, war ein tüchtiger Rlavierspieler, der andre zeich= nete' fich burch feines Geigenspiel aus; beibe leisteten, burch häufiges Busammenspielen geübt, Borzügliches. Auch den Aufführungen des Uns bacher Singvereins brachte unfre musitalische Meisterin lebhaftes Interesse entgegen. 3hr Flü= gel war ihr wohl neben ben Bilbern ihres Cohnes ber liebste Begenstand ihrer Umgebung, und ihr Leben mar bamit vermachjen. Un ihm faß fie, als Unfelm im April 1854 auf feiner flucht= artigen Beimfehr aus Paris jur Mutter herein= fturmte. Um Flügel figend und in die Rlange einer Beethovensonate vertieft, erhielt die Uhnunge= lofe an jenem Conntagnachmittag, bem 4. 3anuar 1880, die ericutternde Nachricht von dem hinscheiden bes Cohnes. In Abmesenheit bes bem Sause Feuerbach innig befreundeten Burger= meifters, des Freiherrn von Stromer, brachte ein Schupmann die Trauerbotichaft. Gin heftiges Läuten der Sausglode ließ fich boren, ein turzes Fragen erfolgte: "Saben Sie einen Cohn in Benedig? Er ist tot." Dies war die Form, in welcher ber ichwere Schlag die Mutter traf, und der Flügel murde geschloffen.

Huch als Schriftstellerin hat die geistreiche Frau Bedeutendes geleiftet. Gie ehrte das Un= benten ihres verftorbenen Gatten burch eine fei= ner murdige Biographie und burch die Beröffent= lichung feiner Schriften. Gin gutes Buch über zwei Unsbacher Dichter bes achtzehnten Jahr= hunderte, Ug und Cronegt, ruhrt von ihr ber. Sie fammelte geschichtliches Material für Bebers Beltgeschichte, auch murbe fie bon Professor Beber mit ber Neubearbeitung von Diere Beltgeschichte für die badischen Tochterschulen betraut. Ihre Energie erlahmte auch im Alter nicht. Raum hatte fie fich in Unsbach häuelich eingerichtet, fo begann fie, um bas Berftandnis für bie damals erft in beschränftem Dage erfannte und gewürdigte Runft ihres großen Sohnes gu erweden, aus feinen hinterlaffenen Babieren ein Buch zusammenzustellen, dessen Inhalt nicht ohne Rührung gelesen werden fann und beifen flaf= fijche Sprache Bewunderung erwedt. Sie bat auch die Berausgabe der zweiten und ber britten Auflage dieses Werkes geleitet, bem fie ben Titel "Ein Bermächtnis" gegeben hat. Die in einer Brachtausgabe erschienenen handzeichnungen Uns felm Teuerbachs begleitete die Mutter mit einem überaus ichonen Borwort. Gines Tage erfuchte

[.] Diefer Augustenburger war der Bater bes Bringen bon Ror, ber zwei wiffenichaftliche Reifen nach Indien unternommen hat. Rach dem Tode des Pringen von Mor hat Frau Fenerbadi im Auftrag der Witme beffen Reifeberichte in einem ansehnlichen Buch veröffentlicht und fich bamit einer großen Milbe und Arbeit unterzogen. Gie mar zweimal Baft auf bem Echloffe Mor an ber Office und hat dort auch den Bringen Beinrich von Preugen, den Bruder unfere Raifere, naber tennen gelernt.



henriette Seuerbach. Nach einem Gemälde Anfelm Seuerbachs.

fie mich, ihr eine Tacitusausgabe gu beforgen, fie wollte Beschichten unfrer beutschen Borfahren für die deutsche Jugend ichreiben. Doch ein ichlim= mes Augenleiden erichwerte mehr und mehr miffen= ichaftliche Studien und ichriftftellerische Tätigfeit, und eine glüdlich verlaufene Staroperation brachte bei der großen Schwäche des Sehnervs nicht den gewünschten Erfolg. In ihrem letten Lebens= jahre machte die Greifin Aufzeichnungen: "Alters= gedanten" nannte fie bas fleine Schriftftud, bas leider mit seinen Sprüchen voll schlichter, tiefer Beisheit auch ein Bruchstüd blieb. Gechs Bochen

bor ihrem Ende gab fie ihrer Bangigfeit bor bem völligen Verlust des Augenlichts rührenden Ausdrud in einem Bedicht.

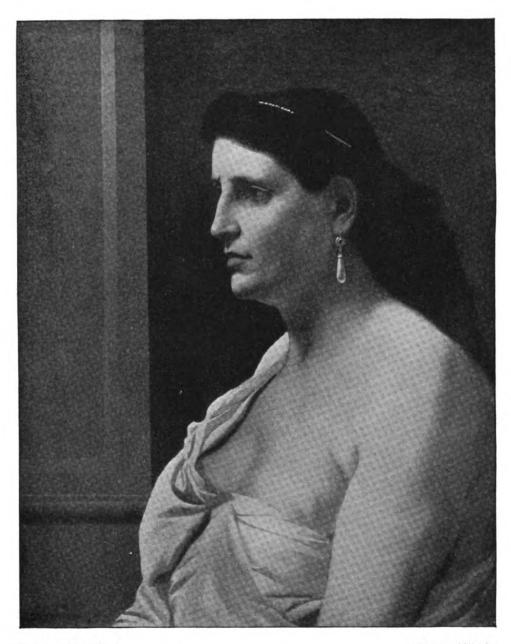
Frau Feuerbachs ftilles Leben in Unsbach entbehrte nicht gang ber Abwechslung und Ber= ftreuung. In ihrem Beim ftellten fich viele Befucher ein. Die gablreiche Ariftofratie Unsbachs intereffierte fich für die geiftvolle Grau, die für alle, hoch und niedrig, ein freundliches Wort und eine hilfreiche Sand hatte. Der Sommer brachte alljährlich Gafte aus Rord und Gud; Bermandte suchten die geliebte Greifin auf, alte

Freunde tamen. Unter biefen befanden fich auch die Töchter des Gelehrten Bluntichli, ber berühmte Cellift Sausmann und feine Mutter. hausmanns Spiel hat Frau Feuerbach tief ergriffen und öftere ju Tranen gerührt. Gie bielt ihn icon bamale, ungeachtet feiner Jugend, für den größten Celliften Deutschlands. Frau Brofeffor Orgeni und andre Riinftlerinnen erfreuten die Frau hofrat mit ihrem Besuch. Auch Johannes Brahms hatte fich einmal ale Gaft bei ihr angemelbet. Es follte ihm burch eine Serenade por ihrer Wohnung gehuldigt werden. Doch tam biefer Besuch nicht gur Musführung. Die greise Frau hat trot ihrer geschwächten Sehfraft alljährlich Reisen unternommen. Bei ihren Berwandten in Baireuth wie auch in der Familie bes Beichichtschreibers Beber in Beibelberg mar fie ein regelmäßiger, ftete willtommener Baft. Gine Einladung rief fie nach Leipzig, wo fie im Gewandhaus burch eine von dem Romponiften Brahms perfonlich geleitete Aufführung ber bem Unbenten ihres Sohnes gewibmeten "Nänie" geehrt wurde. Außerdem veranlaßten die Bilber Unfelms, beren Schidfal ihr ftets am herzen lag, Frau Feuerbach, balb hierhin, balb borthin zu reifen. Es tauchten beren immer wieder folche auf, die ihr noch unbefannt waren und die zu feben fie berglich munichte. Bor allem mar es ein Schmerzensfind ber Feuerbachschen Muje, die Amazonenschlacht, das ihr viel zu schaffen machte. Das riefige Bild mar nach einer Beit bergeblichen harrens von bem Gifenbahntonig Strousberg furg bor beffen Bufammenbruch gefauft, aber nicht bezahlt worden. Der umfichtigen Fürforge eines treuen Freunbes, bes Runfthandlers Gurlitt, mar es zu ban= fen, bag bas Bilb nicht unter ben Sammer fam, fondern der Besigerin, Frau Feuerbach, verblieb. Lange Jahre hindurch reifte das Bild bon einer Musftellung gur andern. Frau Feuerbach wußte häufig nicht, wo es sich befand, sie wußte auch nicht, wie febr es burch unborfichtiges Rollen und Berpaden gelitten hatte. Dem Bilbe einen dauernben, seiner murbigen Plat zu verschaffen, lag ihr fehr am Bergen. Jedoch gerrann eine Hoffnung nach ber anbern. Go entschloß fie fich endlich, es ber Stadt Nürnberg als Beschent anzubieten. Bu Unfelm Feuerbachs Todestag 1890 murbe es, trefflich restauriert, in ber Bemalbegalerie im Nürnberger Rathaus aufgehängt und die Mutter zu einem fleinen Beiheaft bor dem bon ernftem Grun umgebenen Bilde eingeladen. Tief ergriffen tehrte Frau Feuerbach bon Nürnberg gurud, erfreut, bag bas Bild nun eine Stätte hatte, mo es "mohnen" burfte, gu= gleich aber nicht ohne Enttäuschung, ba ber Raum, in dem es bing, für feine riefigen Berhaltniffe viel zu flein mar. Batte fie die Berfepung bes Bilbes in feinen gegenwärtigen "Wohnraum" erlebt, fo murbe fie fich herzlich gefreut haben.

Im Herbst 1887 bezog Frau Feuerbach die Wohnung, die ihre lette fein follte. Diefe befand fich in ber Manfarde eines herrschaftlichen Saufes, das ehebem ihrem Bruber, bem bochgeschätten Argt Dr. Wilhelm Benbenreich, noch früher bem befannten Staaterat und Memoirenichreiber Ritter von Lang gehört hatte. Die Front des Saufes beherricht den hofgarten mit seinen Rosenbeeten und ben babinter aufsteigenden berühmten Lindenalleen. Un feiner Rudfeite behnt fich der wohlgepflegte große Sausgarten mit feinen altertumlichen Lufthauschen aus. hier tonnte man bie greise Frau bes Morgens manbeln feben, ihre geliebten Naleen eigenhändig begießenb. Der Duft ber Linden und Rofen erfüllte im Sommer die Raume ihrer Bohnung, und Bogelgefang brang an ihr Ohr. In bem größten der Bimmer ftanden die ber Mutter verbliebenen Stude einer altvenezianischen geschnitten Ginrichtung, die Meister Unselm befeffen hatte. Ein fein gearbeiteter Schrant mit gebrehten Säulen und einem Glasauffat, ber Tanagrafigürchen und andre fleine Kunstgegenftande barg, nahm die Sauptwand ein. Sier ftand auch ber geschnitte Lehnstuhl, den Anselm Feuerbach auf bem im Jahre 1878 gemalten Selbstbilbnis verewigt hat. Auf bem Fugboden lag ein Leopardenfell, bas ein jagbliebender Freund des Malers aus Amerifa gefandt hatte. Die Mitte bes zweiten Bimmers nahm ber Bechfteinflügel ein. Zwischen diesem und den Fenftern erhob sich eine grüne Band, die von den riefigen Blättern zweier Philodendren gebildet murbe. Un ben Banben bes Bimmers bingen Bilder und Sfiggen: ein Aquarell, bas "Rongert", Anselme Gelbstbilbnie, bas "Stalienische Begrabnis", bas Frühlingsbild, modern gefleidete Damen in einem Garten barftellend, und andre Olgemälbe. Doppelt empfand man bier, im Unblid ber iconen Bilber, die Schonheit ber Mufit. Das britte Zimmer enthielt die Bibliothel.

Einen Binter lang pflegte ich wöchentlich einmal abends zu Frau hofrat zu tommen, um ihr borgulefen. Wir begnügten une mit furgeren Abichnitten, fprachen aber immer viel über bas Gelesene. Ein fleines Buch von Moris Berndt "Jafob Grimms Leben und Werte" hat Frau Feuerbach damals besonders intereffiert. Leider nahm ihr Augenleiden immer mehr gu. Sie mußte die Dufit, mit ber fie fo innig ber= wachsen war, nach und nach aufgeben. Außerbem litt fie in ben beiben letten Jahren ihres Lebens an Nervenschmerzen verschiedener Urt. In ihren Ohren machte fich ein Geräusch geltenb, bas bem Rnirichen zweier Laftwagen glich. Dies alles brudte auf ihr Gemut. Tropbem war sie noch immer bemüht, andern wohlzutun. Bon einer liebenswürdigen Sausgenoffin, die fehr ichmerhörig war, ließ fie fich am Sonntagmorgen eine Predigt ihres gelehrten Betters Thomasius





Anselm Seuerbach:

Frauenbildnis.

(Aus der Galerie Arnold in Dresden.)





porlesen, fie felbst spielte einen Choral, und fo hatten die beiben trop Blindheit und Taubheit ihr erbauliches Feiertagestundchen. Obgleich ihre Bermandten fie mit liebender Fürforge umgaben, ftellte fich für die greise Frau immer mehr bas Bedürfnis heraus, neben ihrer treubesorgten wort= targen Dienerin noch eine ihr sympathische, ge= bildete Perfonlichkeit dauernd um fich zu haben. Leiber mar die Befriedigung diefes Bedürfniffes aus befuniaren Grunden nicht möglich. Ihre eigne bauslichkeit und bamit ein Stud ihrer berfönlichen Freiheit aufzugeben und in das von ihr mitbegründete Damenheim in Beidelberg überzusicheln, dazu konnte sie sich nicht entschließen. Die Tochter ihrer Lieblingscousine hatte sich ihr zwar zur Berfügung gestellt, doch in ber Er= fenntnis, daß für bas tatfraftige Graulein ber Birfungefreis bei ihr ein ju fleiner fei, lehnte fie ab, und die Nichte mandte fich der Rranten= pflege in einem Spital zu. - Die Leibenszeit unfere deutschen Rronpringen und fpateren Rai= fere Friedrich hat die Greifin ichmerzvoll mit= empfunden. Oft erwachte fie mitten in der Racht, und ber Gebante an bes Fürften qualvolles Lei= den raubte ihr den Schlaf. Der eble Dulber bilbete in jener Beit bas eine große Thema ihrer Gespräche, und fie betrauerte ibn, wie eine Dutter ihren Sohn betrauert.

1889 empfing Frau Feuerbach eine ehrenvolle Einladung von der Großherzogin von Baben, bie damals in Wiesbaben weilte. Gie murbe bon ber gutigen Fürstin mit großer Berglichkeit empfangen. Ein langer Zeitraum lag zwischen biefer und ber lettvorhergegangenen Begegnung ber beiben Frauen, und die Erinnerung an die feitdem erlebten ichmerglichen Greigniffe über= wältigte beide Mütter fo fehr, daß fie in Erä= nen ausbrachen. Frau Feuerbach war mährend bes Deutsch-Frangösischen Rrieges als Bflegerin im Beidelberger Lagarett in perfonlichen Bertehr mit ber Großherzogin bon Baden getreten. Dit anhaltendem Gifer hatte fie fich monatelang die= fem Dienft gewidmet, bei Tag und bei Nacht. Deutsche Krieger und feindliche Solbaten, auch mancher afritanische Buftensohn, durften ihre linde Sand wohltätig empfinden. Gine veredelnde, befänftigende Rraft ging bon ber ehrwürdigen Frau aus. Das empfanden Bornehme und Beringe in gleicher Beise. Trat man bei ihr ein, fo buntte man fich ber Welt entrudt und in eine höhere Sphare emporgehoben. Lautes, ichal= Iendes Belächter und aufdringliche Geräusche erschienen in ihrer Nabe unftatthaft. Obgleich fie fich mit ben Fröhlichen von Bergen freuen fonnte, habe ich boch nie ein tonendes Lachen aus ihrem Munde gehört. Dit gutigem Lacheln empfing fie alle, die Rat und Bilfe bei ihr zu fuchen famen. Ihre Art, sich zu geben, war bei aller Schlichtheit und bei Umgehung aller damale üblichen gescuschaftlichen Phrasen biejenige einer

Monatshefte, Band 112, II; Deft 672.

hochgestellten Dame. Feinftes Tattgefühl und höchste weibliche Burbe maren ihr eigen. Ihre Stimme mar ruhig und fanft. Ihre Worte waren lautere Bahrheit, ohne phantaftische Musichmudung ober Entstellung.

Die geiftvollen Buge ber hochgewachsenen Frau find von Anselm Feuerbach des öfteren im Bilbe verewigt worben. Das im Jahre 1878 gemalte Porträt zeigt une die von ihrem Sohne fo innig berehrte und geliebte Mutter im Greijenalter obne Ibealifierung.

3m Frühling 1892 murbe Frau Feuerbach bon einer borübergebenben Ohnmacht befallen. Sie nannte diese Ericheinung "ein Telegramm von oben". 3m Huguft erfrantte fie in bedentlicher Beife. Die liebende Pflege ihrer Berwandten fonnte bem Rräfteberfall nicht fteuern. Um 5. August schlossen fich ihre muben Augen für immer. -

Es mogen hier noch einige Stellen aus Briefen folgen, die Frau Feuerbach in den letten Jahren ihres Lebens an ihre als freiwillige Bfle= gerin in einem Berliner Krankenhaus tätige Nichte gerichtet hat. Beffer als die Berichte andrer geben biefe ihre eignen Worte Ginblid in ihr innerftes Wefen, in bas Bielerlei, bas fie bamals brudte und beichwerte.

Ausbach, ben 19. Marg 1887.

3ch lebe freilich ftill, b. h. ich gehe zu fehr wenigen Menschen, aber zu mir tommen boch ziemlich viele Leute. Dantbar für Freundlich= teit und gute Meinung bin ich allen, die fie mir entgegenbringen. Ich habe das Glud, daß ich die Menschen so nehme, wie fie find; gang ohne irgendein Berlangen, wie fie für mich fein follten, suche ich gern bas Gute heraus und lerne eigentlich an jedem. Dich schreckt nichts jurud ale eine gemeine Befinnung. Dagegen bin ich schroff; alles andre, felbst Langeweile, er= trage ich mit geduldigem humor. Der politische himmel fieht friedlich aus. 3ch bente, ber Rai= fer bon Rugland wird Gott banten, daß bie beutsche Polizei sein und ber Seinigen Leben bewahrt hat, und die Frangofen werden fich fehr befinnen, ebe fie bei une einbrechen. Ich bin, im Wegenteil gu Dir, eine eifrige Beitungeleferin. 3ch muß alles miffen, mas vorgeht. Drei Beitungen alle Tage find mir nicht zuviel. Baren nur die Hugen beffer!

Mai 1887.

Bas mich brudt und verwirrt, ist bas viel und vielerlei Denten und Tun, wobei ich weder Rat noch Silfe habe, weil niemand von ben Sachen etwas verfteht und ich fclieglich boch bie einzige bin, welche mir Rat geben fann. Das Geld ift bereits bezahlt, aber die "Uma= gonenichlacht" nicht verlauft und die Berausgabe ber Sandzeichnungen noch nicht ficher, weil die Dresdner Galerie eine Bedingung ftellt, auf welche Sanfstängl in München nicht eingehen wird. In-



beffen gebe ich die hoffnung, an ber meine Seele festhält, noch nicht auf.

23. Juli 1887.

Du wirst Deine Kraft und Deinen Willen verswerten in einem Kreise, der die ganze Welt umssatz, und auf einem Felde, das der weiblichen Natur ureigen ist und wo sie die höchste Weihe erringen kann. Die Herausgabe der Zeichnungen meines Sohnes macht mir namenlose Mühe und Sorge.

19. August 1887.

Mit mir ist schon zu leben, wenn ich gesund bin und in meiner Gewohnheit bleiben kann und keine Verantwortung in der Seele zu tragen habe. Doch bin ich am 18. August fünsundsiedzig Jahre voll geworden und ich hoffe und sehne mich sehr, bald zur Ruhe gehen zu dürsen, das mußt Du wissen. Zum Geburtstag habe ich achtzehn Briese miteinander in Bahreuth erhalten. Beantworten ist schwerze

21. Januar 1888.

Du wirst bas Leben und die Welt in Deinen Mauern tennen lernen, beffer als viele Taufende in ihren Salone. Du wirft die Liebe und Dantbarteit leibender guter Denschen und im Bewußt= fein der Bflichterfüllung helle Augen und ein bei= teres Bemut gewinnen. Belfen macht bie Seele zufrieden. Ich habe einige hoffnung, die "Uma= zonenichlacht" boch noch endlich zu verfaufen, bann wird meine außere Lage freier, und es wird fich alles zurechtfügen, wie es richtig und forberlich ift. Bas Deine jegige Stellung betrifft, fo mirft Du fie Dir durch Deine Leiftungen bereiten. Dem widersteht weder Rang noch Titel. Die Brobe bei Operationen ist zuerst schwer. Aber wenn man fich recht fest in seinen Willen ftellt, so überwindet man die Schwachheit. Ich habe in tiefer Nacht die Lichter gehalten, nicht selten von Blut überströmt. Es ist mir nie schliccht geworden. Aber wir sind ja auch noch nicht im Krieg, und fo Gott will, geht die Gefahr nochmals vorüber. Wenn Du eines Rats bedarfft, fo gehe zu Frau hausmann, ich habe ihr bereits geschrieben. Und fommft Du in die Nationalgalerie, so gebenke mein!

Februar 1888.

Du lernst die Welt und das öffentliche Leben bon ber dunflen Seite tennen, aber - wo ftebt nicht die Dunkelheit binter bem Glange? Die wirkliche Befriedigung liegt in der Silfsbereitichaft, beshalb find fast alle Rrantenwärterinnen beiter. Wenn ich breißig Jahre junger mare, ginge ich besselben Begs wie Du. Bleibe, folange Du es mit Liebe tuft und es aushalten tannft! Wenn es Dich aber nach ber Beimat gelüftet, bann weißt Du, bag Du eine haft, bie Dir nicht mehr genommen wird und bie Dich nicht feffelt, wenn Du fie verlaffen willft. Diefes Bewußtsein gehört auch zu meinem Seelenfrieben. Bon mir tann ich gar nicht viel fchreiben, benn in biefer verhängnisvollen Beit für bas Allgemeine fieht man die eignen Angelegen= beiten nur bon fern wie fleine Bunfte im Rebel.

Die Handzeichnungen meines Sohnes sind in einer wunderschönen Prachtausgabe veröffentlicht worden. Wenn Du einmal Urlaub haft, kannst Du sie in der Kunfthandlung bei Umsler & Rutshardt, Behrenstraße, oder bei Gurlitt in derselben Straße sehen. Für den Verkauf der "Umazonensschlacht" ist eine Wöglichkeit in München, die aber noch lange nicht Wahrscheinlichkeit ist.

Im Moment kann ich an alle diese Dinge kaum benken. Hätte ich zehn Leben, ich möchte sie alle sür das eine in San Remo hingeben, das ja wohl rettungslos verloren ist. Und das freundliche Baden; die zarte Großherzogin, wie sollie, trop ihrer Willensstärte und Glaubenssestigsteit, das so schrecklich über sie hereinbrechende Unglück tragen? Der junge, blühende Sohn tot, der Bruder sterbend, Bater und Mutter alt, am Rande des Grabes! Hier kann nur ein Wunzber der Gnade Trost geben. Wenschliche Tröstung ist zu schrecken.

Und nun lebe wohl, meine liebe Richtentochter! Schreibe mir teine Briefe, benn Du haft nicht Beit, aber boch hie und ba eine Karte, damit ich weiß, wie es Dir geht!

Mit herzlichem Gruß und Andenken Deine Henriette Feuerbach.

Die Stimme

Der toten Mutter Mädchennamen Klang ihm so milde, voll und lieb, Daß, wenn ihn Berse überkamen, Er unter sie den Namen schrieb. In seinen Weisen schwang und schwebte Die Stimme ihres toten Ich Und sang und betete und bebte Bald mädchenhaft, bald mütterlich.

Und zwischen jungen, starken Klängen Rief ihn ein alter weicher Ton Und wollte an sein Herz sich hängen Und sang in jedes Lied: "Mein Sohn!"

Arthur Silbergleit





Das Reich des Simon Tempe

Novelle von Bodo Wildberg



3d lefe in den Zeitungen, daß der Gestehrte und Sammler Simon Tempe auf feinem Befittum Rolchis im Alter von fünf= undneunzig Jahren geftorben ift. Wie fehr ich erstaunt bin, daß er noch gestern unter ben Lebenden wandelte, kaum vermag ich bas mit genügend ftarten Worten zu fagen. Sah ich ihn doch einstmals in ferner Kind= heit und gab ihm damals ichon über hundert Jahre. Er wird da wohl nahe den Sechzigern gewesen fein; ber ichneeweiße Bart, die greifenhafte Saltung mogen ben Anaben getäuscht haben. Simon Tempe wohnte auf der Frang-Friedrichs-Höhe, oberhalb unfrer Babeftadt. Diese Unhöhe ift ein breiter Borfprung bes Mittelgebirges. Bunderliche Gebaube schmudten, feltsame Gärten umgrunten fie. Nach den Balbern zu verlief sie fanft; da zog sich ein fleiner verwahrlofter Bark, noch immer die "Neue der Neuen Anlage auf dem Feldwege wan-Anlage" genannt, um bröckelnde Porphyr= felfen. In behaglicher Mulde lag brunten die Stadt mit ihren Bromenaden und Alleen. über dem Schlofigarten hing bas Schütenhaus, weiter nördlich bann, wo in einem ichmalen Ginschnitt die Mühlgasse zum Gluß niederging, ftanden am Saum der Bohe zwei einsamliche Billen, die "Billa Aurora" und das "Schlößchen". Weiter zurud erhob fich bas sonderbarfte Gebäude der gangen Um= gegend; wir nannten es immer ben baby= lonischen Turm. Es stieg in drei leeren taftenartigen Abfäten zu schwindelndem Bipfel an; nach einigen war es eine verungludte Restauration, nach andern eine Bundholzfabrit gemefen. Auf bem flachen Scheitel bes Berges aber flimmerte machtig bie Schladenburg, halb ein Biedermannshaus, halb fünstliche Ruine. Sie war aus roten Badfteinen ausgeführt, doch reichlich verziert mit bunten Schladen. Mit diesem ritterlichen Bauwert hing bas Haus zusammen, in dem Tempe bazumal fein Mufeum untergebracht hatte. Es hieß "Kolchis"; später hatte der Alte das gange Grundftuck fo benannt, nachdem es ihm durch Erbschaft zugefallen war und die Bachtzeit bes Schantwirts auf

Deutlich, nein bammerhaft weich und boch im Befühl unverwischbar fteht mir noch jener Tag, jener Morgen, jener Bormittag im Bedächtnis, ba ich mit meiner Tante Marcella, die damals Mutterstelle bei mir ver= trat, ben Alten bom Berge in seinem Mufeum besuchte. Grau mar ber himmel, und eine volltommene, weder beseligende noch be= ängstigende Ruhe schwebte über ber garten Landschaft. Wahrscheinlich war es Frühling, aber genau vermag ich das nicht mehr zu fagen. Die fobaltblauen Regel bes Mittel= gebirges ftanden über dem Tale wie Dent= mäler einer Urwelt. Die Luft war gang ftill. Da sagte meine Tante plöglich: "Beut' ift ein Tag wie vor dem Weltuntergang." Alles Flittervolf versteckte fich im feuchten Rafen; mein Fangnet hatte ich diesmal um= sonst mitgenommen. Und als wir am Rande derten und der rote Rundturm der Schlacken= burg vertraut über die Sügelwelle ftieg, da meinte Tante Marcella: "Beute ift es nichts mit beiner Sagd, mein Goldbub, und auch mein Buch fann ich nicht lesen, benn im Sigen ift es überall zu fühl. Wir wollen einmal zum alten herrn Tempe gehen und feine Sammlungen in Augenschein nehmen."

Fröhlich sprang ich ihr voran, um erst an ber Pforte des Gartens von Rolchis wieder ihre liebe Sand zu ergreifen; benn diefer Ort atmete Marchen und Geheimniffe. Wir gingen auf Schlängelwegen burch bich= tes Berberigengesträuch, und endlich trat uns am hauseingang die wohlwollende Geftalt bes Bergesalten entgegen. Bas ich in fei= nem Museum alles gesehen habe, das weiß ich heute freilich nicht mehr. Gewiß die wundersamsten Mineralien und Insetten und allerhand unheimliches Zeug. Vor allem aber zehntausend Gegenstände, die von frühe= ren Geschlechtern ftammten; barunter maren fleine feine Bildniffe von jungen Schönheiten der Wiener Kongreßzeit. Ach, was war aus den Urbildern geworden! Staub und Afche - ober waren es steinalte, sittenstrenge, ehr= würdige Damen, wie die Fürstin Lamsfeld ber Schladenburg ihr Ende gefunden hatte. unten im laubbunflen Palais, vor ber ich





einen nicht auszusagenben Respekt hatte? Dinge nicht so fehr ... erft heute schleicht fließenden Grund des Bergangenen schaue, ihn lebend fühle, ben Wirbelfturm ber Ber= nichtung. Und im Rahmen des hellen Nord= fensters stufte sich der babylonische Turm in die Wolfen, wie ein Gebaude altester, frembester Zeiten, und er schien zu erstarren in ben Schauern bes nahenben Enbes ber Welt.

3 ch habe allerhand Nachrichten gesammelt, die das Leben dieses Simon Tempe betreffen, und wenn ich sie alle verwerten wollte, so müßten diese Aufzeichnungen ben Umfang eines Roman=Zweibänders erreichen. Dhne viel Redseligkeit aber will ich nur das berichten, was mich aus jenem Leben als bedeutsam und merkwürdig anspricht.

Simons Eltern waren nach Amerita auß= gewandert — ob aus politischen oder an= bern Grunden, ist mir nicht befannt - und hatten ihr Kind in der Obhut seiner Umme auf der Frang-Friedrichs-Höhe zurückgelassen. Der Anabe follte später nachkommen; aber die Eltern haben ihn niemals gerufen. Er wuchs auf in einer sonderbaren Ginsamkeit, denn Rosa Scheppmann, die gute Kinderfrau, die später seine Wirtschaft führte, war ein unbelehrtes Beib aus bem Bolfe, ausgezeichnet durch Treue, aber außerstande, ein nicht alltägliches Geschöpf für bas Leben zu erziehen. Sie pflegte bem Anaben viel Graufiges zu erzählen aus Kriegen, die ihr fe= liger Bater mitgefochten hatte, und brachte ihm fo wider Willen fehr früh die Borstellung bei, daß draußen in der Belt die Menschen nichts andres vorhätten, als sich gegenseitig Bofes zuzufügen. Er befuchte bie Schule in ber Babestadt, bekam reichlich Brügel und wurde wegen seiner langen Loden allgemein "das Mäbel" genannt.

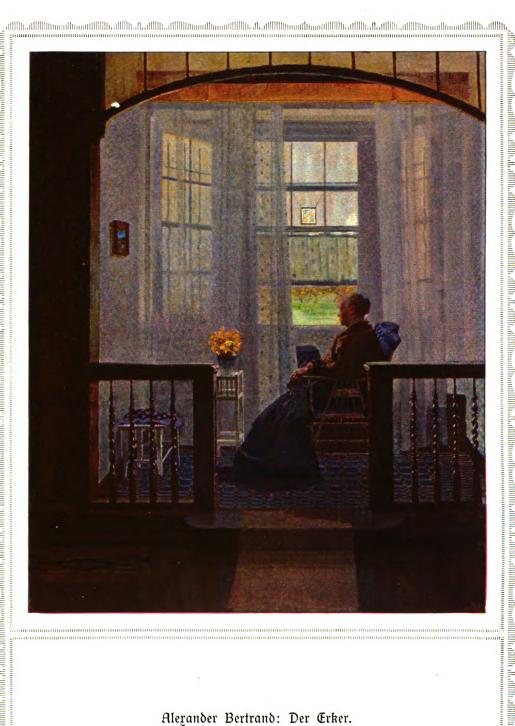
Seine einzigen Glücksstunden waren jene freien Reiten, in benen er die Garten und die unbewohnten Gebäude der Frang-Fried= richs-Bohe durchstreifen durfte. Dhne Furcht wagte er sich auch in die Wälder des nahen Bebirges. Die ist ihm bort etwas Feind= feliges, etwas Schreckenbes begegnet. Ban war sein Freund. In ben Lichtungen, zu benen nie ber Schrei ber Dampfpfeife brang, tangten famtene Schmetterlinge über weißen Blüten.

Die Billa Aurora wurde samt dem be-Dazumal nun empfand ich ben Abfturz aller nachbarten Schlößchen von einem alten Gartner instand gehalten. Simon erwarb sich mir die Trane ins Auge, wenn ich in ben raich die Freundschaft bes wortkargen Mannes, ber ihm zu allen Stunden freien Butritt gewährte, unter ber Bedingung jedoch, daß er ihm nicht durch Fragen läftig falle. Bivei welsche Pappeln standen Schildwacht am rudwärtigen Gingang zur Billa Aurora. Das Landhaus war ebenerdig, im Geschmad der Klassisten erbaut, schokoladenfarben angeftrichen; zu beiden Seiten des attischen Giebels ftarrten in weißen Riefentöpfen blecherne grünbemalte Palmetti. In Stufen fant ber Grund vorn zum fandroten Spazierweg ab; bann fam ber Abhang hinter einer geheimnisvollen Mauer, die jenen öffentlichen Weg von ben "Sieben Garten" trennte. Diefe Barten gehörten zu alten Burgerbaufern der tief im Grunde laufenden Mühl= gaffe; jedoch nie fah man einen Menschen in ihnen luftwandeln; sie waren eine wus chernde Wildnis, die jeder scheu zu meiden fchien, und Jahre - vergingen, ebe Simon Tempe fich bagu entschloß, burch eine Spalte im verfallenden öftlichen Baun bes bufteren Bezirts hineinzuschlüpfen.

Damals kannte er die Villa Aurora und bas Schlößchen schon gang genau. In ber Billa Aurora fand er einmal ein Bimmer offen, bas bis bahin immer verschloffen gewesen war. Ober vielmehr zweifelte er baran, die Tur diefes Gemaches überhaupt bemerkt zu haben. Er ging hinein; es fah burch herabgelassene Jalousien auf den dichten Teil bes Gartens, ber an bas Schlößchen grenzte. In Diefem Bimmer feffelte ihn ein großes icones Bemalbe. Es ftellte einen Anaben und ein Mädchen dar, die einen schlohweißen Pfau fütterten; im hintergrunde fah man eine unbefannte Ruine. Das fleine Mädchen war etwa neun Jahre alt; es hatte goldrotes Haar und tiefbraune Augen. Simon schlug's in die Seele: "Die will ich einmal heiraten, wenn sie noch lebt!" Spater war dieses Gemach immer verschlossen. auch war Simon nicht ficher, ob er bie Tur richtig wiedererkannte. Er gahlte die Fenfter vom Garten aus, aber er vermochte doch nie mit Bestimmtheit zu fagen, welches Genfter bas Bild verberge. Unter biefem hatte er die Worte gelesen: Amanda und Daphnis.

Das Schlößchen stand frei in seinen Gär= ten, die nur niedriges Buschwerf und aus-





Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

getretenen Rasen enthielten. Es war ein taubenfarbener Bau, in einem Stil, ber auf biedermeierliche Art deutsche Renaissance nach= zuahmen ichien. Im Inneren lag ein enger, bufterer hofraum. Bang alte Raftanien brangten sich ba zusammen; in ben riesen= haften Brunnentrog voll ftodenben Schaumes troff unabläffig ein bunner, trauriger Strahl.

In einem der Sieben Garten ward dem fleinen Simon ein Erlebnis, an deffen Tatfächlichkeit er fpater zuweilen gezweifelt bat. Bar man einmal durch ben bergab eilenden Baun gefrochen, fo war es gar nichts Schweres mehr, sämtliche fieben Grundstücke zu durchwandern. Diese schmalen wuchernden Bartenftreifen waren nur durch Beden ober Bretterzäune voneinander getrennt. Aberall fand fich eine Lucke, ein Schlupfloch. So tonnte man bies duntle Land von der Billa Aurora an durchqueren und unterhalb des Schlößchens wieder heraustommen, bort, wo ein Weg zur Mühlgaffe niederzackelte. Biel Bemerkenswertes vermochte ber junge Reifende nicht zu entbeden. Bernachläffigte Grotten, zugewachsene Lufthäuser und öbe Schneckenpfade ... Eines Tags jedoch es mochte im Borfommer gewesen fein, und von der gegenüberliegenden Sohe fah der Ragentopf, ein von feden Rletterern funit= reich zurechtgemalter Porphyrfandblod, gelb= äugig dräuend herüber — vernahm der Anabe Simon im haselgebusch ein eigen= tümliches Rascheln, einen leichten Schritt. In leuchtender Schönheit lugte ein rotlociges Er wußte augenblicklich, bies fei bas Dab= war. Voller Freude sette er sich in Trab, ftand der Knabe vor dem haustief gemauer= ten Absturz, der hier in einen Sof der Mühlgaffe senkrecht hinabging. Er vermochte sich eben noch an einen siebenfach geteilten schimmernden Birkenstamm zu klammern, der ihn hier wie ein festgewobenes Det umfing und schütte. Bitternd suchte er bann ben Ausweg, der unter bem Schlößchen aus bem Gartenbezirt in die öffentlichen Unlagen führte, wo Rurgafte wandelten und alles ficher, hell

Dem alten Gärtner broben etwas von biefem Erlebnis zu fagen, mare Simon gar nicht erft in ben Sinn gefommen. Aber ungefährlicher Art. Für Simon Tempe war Monatshefte, Band 112, II; Deft 672.

und gemütlich war.

feiner treuen Rofine vertraute er bas un= geheure Traumbild an. Sie erschraf ge= waltig und verlangte von ihm das feierliche Bersprechen, daß er sich nie mehr in die Sieben Garten hineinschleichen werbe. fei dort nicht geheuer, leicht könnte einer be= tört werben. Dann schlug fie sich mit ber knochigen Sand auf die Lippen, als wollte fie etwas totschlagen, bas dumpf=gespenstig nach Außerung brangte.

Doch einige Wochen später begleitete er Rofine Scheppmann, die eine Beforgung am Badeplat hinter bem Berrenhause hatte. Er wartete im Kurgarten beim Musikpavillon, bis der Alten Geschäfte erledigt maren. Auf einmal leuchtete ba rotgoldenes Haar, und ein hübsches Mädel von etwa neun Sahren ging in einfacher Rleidung vorüber. Sein Berg glühte auf ... aber bas Besicht ber Kleinen war derb und gewöhnlich, sie hatte nicht die geringste Uhnlichfeit mit dem Rinde Amanda.

Gleich barauf fam den Lindenweg herab der wohlbefannte "Trottl", ein armer Be= fell, ein harmlofer Idiot, der von Almofen lebte und ben fleinen Simon ftets mit be= fonderem Bohlwollen, das von einer Beld= gabe völlig unabhängig schien, anzulachen gewohnt war. Das tat er auch diesmal, und der Junge erwiderte vertraulich lächelnd feinen Gruß. Inzwischen hatte fich Rofine wieder zu ihm gesellt, und als der Trottl vorüber war, lispelte es aus ihrem zahn= lofen freundlichen Munde: "Sieh, der ist Rind zwischen den breiten Blättern hervor. auch einmal in solch einem verbotenen Garten gewesen, und ba hat er etwas gefeben, chen, bas in ber Billa Aurora abgebilbet mas er nicht feben burfte. Das hat ihn so erschreckt, daß er zum Trottl geworden um ben Pfad hinabzueilen; ba war bie holbe ift. Bleib immer auf bem geraden Bege, Aleine verschwunden. Furchtbar erschrocken mein Herzchen, damit du beinen Berftand behältst und einmal ein feiner, vernünftiger herr wirft - ein Tändelmann."

Sie wollte "Gentleman" fagen. Run, jedenfalls machten ihre Worte auf bas Gemüt bes zaghaften Anaben einen tiefen Gindruck.

n der Weltscheu, diesem Rern seiner Le= Hi bet weitigen, onderten auch die Hochschuljahre, in benen er philosophische und chemische Studien trieb, nicht eben viel. Er mied die Berbindungen, und ebenfo blieben feine Beziehungen zur Beiblichkeit, dant feinem Mangel an Draufgangertum, ziemlich

Digitized by Google

nach wie vor die Friedrichshöhe der natür= liche Mittelpunkt ber befannten Erde. Alle Regungen und Träume feines Lebens flogen immer wieder, wie die Gifenteile fagenhaft verlorener Schiffe, diefem unüberwindlichen Magnetberge zu.

Er hatte sich als Refrut zur Untersuchung ftellen muffen, war aber wegen feines zar= ten Körperbaues freigekommen. Auf bem Schützenhaufe, feine taufend Schritt von ber Schlackenburg, murbe fein Los entschieben. Bielleicht hatte das Soldatenleben einen an= bern Menschen aus ihm gemacht. Wer fann das wiffen? Doch er empfand eine ungeheure Erleichterung. Während die Affentier= ten, mit verwegenen Straufchen geschmudt, in echter ober erzwungener Fröhlichkeit die enge Bergftraße hinunter und durch die Badeanstalt zogen, singend, juchzend, schritt Simon als ein Freier ftumm nach feinem weltfernen Kolchis. Und nie mehr betrat er die Raume bes Schießhauses, in benen er fo furchtbare Stunden der Ungewißheit erlebt hatte.

Er ging auf ben runden roten Turm der Schlackenburg zu. Gefänge und Juchzer verhallten im Grunde. Drüben das Mittel= gebirge, der März im Anospenwalde mit blauen Buschblumlein, die Freiheit ... Er konnte gehen, wohin er wollte. Niemand war herr über Simon Tempe. Immer eigenfinniger verspann er fich in fein per= fonliches Leben.

Um biese Beit erschien herr von Preifl auf der Frang-Friedrichs-Höhe.

Berr von Preißl war, wie man jett er= fuhr, ber Besitzer bes Schlößchens und ber Villa Aurora. Diefe blieb im bisheri= gen Buftande, nur der alte Gartner, der in= zwischen taub und gichtisch geworden war, befam eine Benfion und einen Nachfolger. Das Schlößchen richtete sich Alfons von Preißl in Gemeinschaft mit seiner Tochter Amanda, von beren Schönheit wilbe Berüchte durch die Stadt flatterten, und feinem treuen Diener, dem Nachsommen einer in den Religionsfriegen völlig verarmten Abels= familie, häuslich und behaglich zurecht.

Alfons Breiftl eroberte in gar furger Beit die freundlichsten Gesinnungen der fleinen Berggemeinde, und auch in der Stadt, mit beren Abelstolonie ihn verwandtichaftliche Beziehungen verbanden, wurde er fehr rafch ju einer volkstümlichen Erscheinung. Jeber mußte diesem rosigen Gesicht mit bem wei= Ben Benriquatre die vollständigfte Barmlofig= feit bes Charafters ansehen. Spotter nann= len ihn wohl dumm, ungebildet und etwas täppisch. Denn er war ohne Arg, sprach alles aus, mas er bachte, erzählte jedem fein eigen Leid, wie ein Kind mit anschmiegen= den Gebarden nach Teilnahme heischend. Er lebte von seiner Frau geschieben, und das war fo zuwege gefommen: Berrn von Breifl ging es nimmer ein, daß fein unschuldig= treuherziges Wefen einer hochstrebenden Lebensgefährtin etwa nicht genügen konnte. Er hing dem iconen Beibe mit Bernhardiner= treue an und fand es auch ganz in der Ordnung, daß fein Jugendfreund Baron Rießling bas Chepaar auf feinen Reisen begleitete. Ginft hielt fich die kleine Gefell= schaft in Salzburg auf. Alfons langweilte sich, denn es regnete graufam, und er konnte nicht einmal seine finnig-altschulmäßige Landschaftsmalerei betreiben. Diefes Konterfeien ber Natur und ein ursprüngliches Mufitempfinden waren die einzigen Kunsttriebe, bie aus feinem Inneren an ben Tag ftreb-Aber Frau Breikl hatte es fich in ben Ropf gesett, den Nonnberg zu besuchen. Da entschied ihr Gatte also: "Wißt mas, schaut's euch in Gottes Ramen ben lang= weiligen Ronnberg an; ich fahr' voraus nach München, da hab' ich Befannte. Abermorgen erwarte ich euch in ben "Bier Sahreszeiten"." Alfons Preißl wartete vergeblich! Er befam einen Brief aus Wien, in bem Frau und Freund ihn um Berzeihung baten: boch fie hatten ihr Berg entbedt, auf dem Nonnberg fei es über fie gekommen wie eine göttliche Offenbarung; fie gedachten feiner in treuer Buneigung, aber ihre Liebe fei ftarter als alles andre; falls er Genugtuung verlange, würde der Freund sich ihm stellen. Zuerst war Alfons außer Fassung; schluchzend zeigte er den tödlichen Brief feinen Münchner Befannten. Der eine riet das, ber andre jenes; endlich beruhigte er sich bei dem Ent= schluß, gar nichts zu tun und die Dinge ihren Beg gehen zu laffen. Frau von Breißl fam nicht wieder; so wurde benn zulest die Scheidung burchgesett. Das Töchterchen Amanda hatte man, wie es Rechtens war, bem ichulblofen Bater zugefprochen.

Er reifte bann noch einige Jahre in ber Welt umher, in ewiger Furcht, den beiden



Ungetreuen irgendwo zu begegnen. Endlich faßte er den Entschluß, auf dem alten Besit seiner Familie den traumhaften Rest eines unbeschäftigten Daseins hinzubringen. Die Frang-Friedrichs-Bohe war schon zu Lebzeiten von Breifis Eltern ein gemiedenes Beim, das man im häuslichen Kreife kaum noch zu nennen wagte. Denn es hatte fich bort ein Unglud ereignet, bas die Familie Breifil zu unftetem Leben hinausgezivungen und als furchtbare Erinnerung überall verfolgt hatte. Aber jett, nachdem ihn seine Frau und sein Freund betrogen, verlor jene alte Geschichte jebe Bedeutung für Alfons. Gegen dieses lebendige Leid war der ferne und schreckliche Todessturz seiner jungen Schwester nur eine schattenhafte Legende. Alles war ihm jest gleichgültig geworben. Er lebte nur noch ein verfindischt leibliches Leben. Aß gern gut, malte, spielte Bolfslieder aus bem Gedächtnis, war häufig als vergnügter Gaft bei Damenkaffees zu finden. Da faß er benn oft als ber einzige herr; benn ein Umgang mit Frauen schien ihm Bedürfnis; schöne kalte Tochter beherrschte ihn mit könig= licher Lässigkeit.

Die Nachbarn — benn zwischen ber Villa Aurora und Kolchis ging nur ein breiter Feldstreifen hin, der dort, wo er sich den Klingsteindomen des Mittelgebirges entgegen= fenkte, den wunderlichen Raftenaufbau des babylonischen Turmes trug — die Nachbarn Simon Tempe und Alfons von Preigl alfo wurden schon in ben ersten Jahren ber neuen Befiedlung bes Schlößchens gute Freunde. Zwei Kinder tamen ba zusammen, eins von noch nicht fünfundzwanzig und eins von mehr als fünfzig Sommern; einer, ben die Welt verwundet hatte, und ein an= brer, ber fie noch gar nicht kannte; alle beide aber befeelt von dem weichlichen Bun= sche, still zu sein und wie die Bflanzen zu Wenn sie nur ihre Ruhe hatten grünen. und ihr regelmäßiges Leben, bann mochte bie Welt fich auf den Ropf stellen. Gin Promenadenweg lief schnurgerade unterhalb ber wuchernden Vorterraffe des Turmes von einem Grundstück jum andern. Dort trafen fich die beiden fast an jedem Tage. Es war der allerschönste Bunft des weiten Ge= landes und eben barum ben meiften Bade= ftädtern und ihren Kurgaften so gut wie unbefannt. Der Bug ber Regelbome ging

lächelnd im Südosten bin: zu manchen Stun= den waldschwarz, so daß man die Tannen am steilen Abhang bes Großen Klopbergs zählen fonnte, an andern nebelhaft blau, immer jedoch in vornehmer Entfernung vom trüben Gebrange ber Alltäglichfeit. nähergipfelnde Ruinenberg mit seinen Gichen, brunten das dunkle Biereck der Fasanerie, die zwei runden, spielzeugartigen Linden oberhalb der Bergschenke — wie waren diese Baine und Bohen in ftetigem Wechsel neu und bezaubernd! Auf der Promenade unter= halb des babylonischen Turmes tauschten Simon und Alfons ihre Gedanken aus. Der Jüngling mußte gar oft die Schwäche, das zitternde Unlehnungsbedürfnis des alternden Freundes belächeln.

"Nur freundlich muffen die Menschen fein," pflegte herr von Preißl auszurufen: "was sie fich benken, ift mir gleich. Ich muß lachende Befichter sehen, gute und luftige Reden hören. Meine Tochter freilich ift andrer Ansicht. Die fagt: Trau' keinem Menschen, Papa, aber genieße babei bein aber jegliches Begehren war erloschen. Seine Leben! ... Ich kann nun wieder mein Leben nicht genießen, wenn ich mir nicht einbilden darf: die Menschen sind gut, die Menschen haben dich gern.

Die Berührungen zwischen Amanda und Simon blieben vorläufig gang auf gesell= schaftlichem Boden. Wohl hatte ihn bie an= tike Pracht ihres rotblonden Ropfes äfthetisch befriedigt; ja, mit geheimen Schauern hatte er sich überzeugen muffen, wie fehr fie bem Rinde Amanda auf jenem Gemälde ähnlich Er hatte ichon einigemal bas Ber= schien. langen empfunden, mit herrn von Breifil über diese Uhnlichkeit zu sprechen; aber der Gedanke, daß vielleicht der Knabe des Bilbes ein verstorbener ober irgendwie miß= ratener Sohn feines Rachbars gewesen sein könnte - benn bieser sprach stets nur von ber Tochter, nie von einem andern Kinde -, erregte sein Bartgefühl und bammte die Neugier zurud. Seute aber entfuhr ce ihm plöglich, daß er fragte, warum bas schone Doppelbildnis nicht ins Schlößchen hinübergebracht worben fei; Fraulein von Preißl habe ichon auf jenem Rindheitsportrat die wunderbar flaffischen Buge ...

"Das ist ja gar nicht meine Tochter," unterbrach ihn Preißl, "obwohl fie ihr in ber Tat sehr ähnlich sieht. Lieber Freund, Sie haben ba eine recht traurige Geschichte



jum Leben erweckt! Aber nun muß ich fie wohl erzählen. Das Mädchen war meine Schwester, auch fie hieß Amanda. Und ber Knabe — Sie werden es faum glauben wollen — ber hubsche Knabe Daphnis bin ich. Ja, aus fo einem lieblichen Schäfer= tnaben tann folch alter Konfusionsrat werden, mit einem Bauch und spärlichem Beißhaar auf bem muben Schabel. Meine arme Schwester — bas war eine entsetliche Beschichte! Wir hatten immer schon die dumme Leidenschaft gehabt, bort in den abschüssigen Garten zu fpielen, die zur Mühlgaffe brun= ten gehören. Es geht aber feit Jahren fein Mensch mehr hinein. Gines Tags nun fpiel' ich mit Manda Haschen — sie jagt quiekend auf den Bickzachwegen immer tiefer herab kann sich nicht mehr aufhalten — dicht bei einer fleinen schwankenben Birke war's, ich seh' sie noch heute — auf einmal ist Manda verschwunden! Und dann lag sie mausetot im hofe des Fleischers hahneberger ... ihr Ropf war zerschmettert ... Nun, beswegen haben wir ja damals die Frang-Friedrichs= Bobe verlaffen, und meine Eltern find nie mehr dahin zurückgekehrt." Breißl wischte fich die Augen. Dann schwenkte sein Gemut um: "Db meine Tochter baran gebacht hat, heut' Apfelstrudel zu machen? Wollen Sie nicht mit uns effen? Sie versteht fich aus= gezeichnet auf Apfelftrudel!"

Ihm sei Simon Tempe bedantte fich. nicht gang wohl.

"Ja, Sie sehen auch ein wenig blag aus, fast wie ber Apfelftrudel beim Balgen ... Na, auf Wiebersehen, lieber Tempe!"

Simon hatte nun die Empfindung, als muffe er Amanda Preißl aus dem Wege geben. Gie erschreckte ibn, als ein lebendes Zeugnis für die Wirklichkeit jener Kinder= begegnung in ben Sieben Garten.

Er dachte mit Schaudern an den brunnen= tiefen Sof bes Meggers Sahneberger, in deffen Schatten die geschlachteten Schweine zu hängen pflegten. Dahinab mar also die fleine arme Manda gefallen. Und gerade an derselben Stelle mußte ihm damals das rotlodige Rind erschienen sein.

Am Rande einer fo entfetilichen Erinne= rung, gegenüber ber niederen weißen Mauer, bie jene Sieben Barten vom Spaziergang trennte, da lebte diese Amanda sehr fröhlich und sprach ihr breites Egerdeutsch und but Apfelftrudel. Wie ihre Tante, ihr Gbenbild, als Kind geendet, das war ihr vollkommen gleich= gultig. Bielleicht wußte fie es nicht einmal.

Diefe Gefühllofe, diefe Marmorbraut!

Braut? Beffen Braut benn mohl? gudte es bem jungen Manne burch die Seele. Bie tam er auf bas Wort Braut? Er hatte sich aufgemacht, in ben Teichen unterhalb bes Ruinenberges eine besondere Schwimm= faferart zu erfischen. Die grüntrüben Spiegelplatten streckten sich mube in ihren roten Sanbsteinschalen aus. Beibengestrupp ftand zwischen feuergelber Wand und duntlem Sumpfgras. Unten ftöhnten in ber Ruhle, barüber zitterten Sonnengluten; die Wasser= spinnen rannten auf dem fingenden Abgrund hin und her.

Simon Tempe vergaß seine Jagb. Er blickte aus der einsamen Sandkuhle hinüber auf das blaue, im Duft aufgebaute Bultanreich der Regelberge, und plöglich fah er rechts über hängenden Birtenhainen das Schlößchen neben ber Villa Aurora fteben.

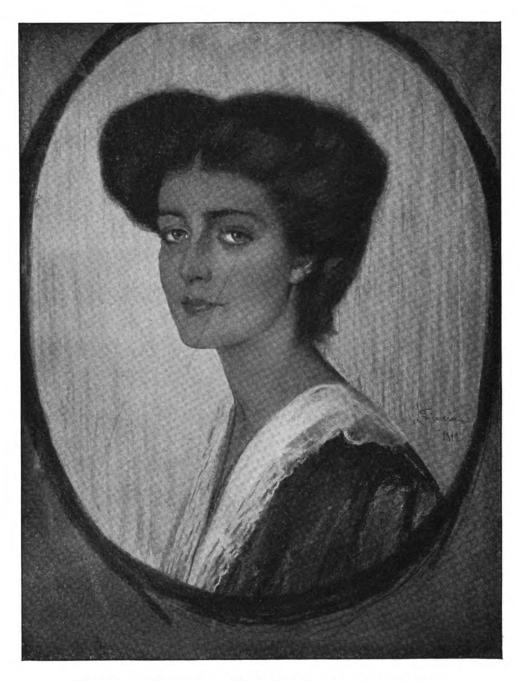
Sonnenurfraft formte mit einem Male bas marmorne Gedächtnisbild Amandas zu etwas Lebenglühendem, Liebeverlangendem, ber Erfüllung Entgegenreifenbem - zu einem ebel= geftalteten Beibe, an bem feine unverbrauchte Jugend fich entzünden fonnte.

Er fah fie überdeutlich vor inneren Bliden. Etwas zu klein und zu gedrungen erschien freilich ihre Geftalt für die feltene Schonheit bes hauptes, in dem große graubraune Augen ruhig flammten. Bon ber Schwinbelgewalt des Gespenstischen war er hundert= mal in feinen Träumen zum Gefundalltaglichen, Lieblichfrischen hingefloben. Nun tat er wieder fo: flüchtete fich von ber fernen Erscheinung jenes ungludlichen Mabchenfinbes zu ihrem Gegenbild, ber neuen Amanda, der derb=gefunden, die Apfeistrudel but und am Rande bofer Bergangenheit bas Leben bejahte.

Er wähnte, Amanda Breißl zu lieben, die Tochter seines freundlichen Nachbarn. Aber es war nur eine Wallung sommer= licher Sehnfüchtelei. In diefem Befühl tangten feine Sterne.

Über See waren die Eltern des Simon Tempe in dieser Zeit bald nacheinander gestorben, und es bedurfte nur noch einiger Förmlichfeiten, um ben jungen Dann gum rechtmäßigen Besiter bes fleinen Butes Rol-





Cattanzio Graf Firmian: Bildnis der Baronesse Anita Christiani.

dis und ber Schladenburg zu machen. Sollte er feinem Freunde Preifl beichten, bevor er Amandas sicher war? Davor scheuten alle Fühlfäben feines Befens. Gewiß wurde Breifl ihn mit freudiger Bereitwilligfeit als Sohn umarmen, denn es gab für diefen bequemen Liebhaber feiner Gewohnheiten nichts Gefälligeres als diese Beirat. Die Tochter ging nur übers Feld am babylonischen Turm vorüber von einem Haus ins andre. Sonst tonnte alles bleiben, wie es vorher gewesen.

Preißls glaubte er also sicher zu sein. Aber wie er jemals den Aufschwung wurde nehmen, der Eigentumerin des klaffischen, von rotem Gold umfranzten Ropfes feine Erflärung zu machen, bas wußte er aller= dings noch immer nicht.

Er wollte es ben äußeren Umständen an= heimgeben. Und die leiteten ihn gut.

Cines Abends fand er sich wieder einmal zum Tee ein, vom freundlichen Nachbar gebeten; boch Amanda war allein zu Saufe. Ihr Bater war auf einem Damentaffee brun= ten in ber Stadt.

"Mir ift die Sache zu fad," fagte Amanda, indem fie bem Besucher nach damals auf= fommender englischer Sitte gar unerotisch die Hand schüttelte. "Du bist wie eine alte Stiftsdame, Papa — das hab' ich ihm schon oft gesagt. Dann lacht er nur: "Es muß halt jeder nach seiner Fasson selig werden!"

Sie befanden sich in einem der Hofzim= mer. Amanda hatte biefen Raum als Emp= fangsfalon und "Blauschwinkel" gewählt; dem Bater war er zu schattig, zu duster. "Hier friegt man's Grufeln," pflegte er zu fagen, "außer wenn spät abends die Lampe an= zunden is."

Es dunkelte schon mit Macht, obwohl draußen die Garten noch hellsommerlich ba= lagen; denn die hohen Kastanien, die schwarz= laubigen Ruftern schienen alles in sich bineinzusaugen, was noch an spärlichem Licht aus bem Westen herübersickerte. "Kommen Sie," lud ihn die Herrin bes Gemaches ein, "ruden Sie auch ihren Seffel an die Fensterbruftung. Es plaubert sich so schön beim Gurgeln und Purren bes alten Brunnens. Der Papa mag ihn nicht hören; wenn er kommt, muß die Lampe herein, und die Fenster will er dann gleich zuhaben."

So sprachen sie denn in die murmelnde Laubnacht des Brunnenhofs hinaus, und

Monatshefte, Band 112, II; Seft 672.

Simon wurde mutiger, da er Amandas Mar= morhaupt nicht mehr ganz beutlich wahrzu= nehmen vermochte. Buweilen nur glanzte noch ihr haar auf. Nachtfalter ichwirrten über ben Röpfen bes Paares. Irgendwie tam das Gespräch, wohl durch Simons Bemühen, auf Schmetterlinge als Sinnbilber ewiger Wiebergeburt. "Man möchte mit= unter an fo etwas glauben," fprach bie Schone nachdenklich langfam. "Sie werben mich auslachen, aber manches Mal bent' ich mir fo in meinem Sinn: Warft bu nicht schon einmal ba? Und wiffen Sie, wer ich bann glaube gewesen zu fein?"

Er bachte fich's, schauberte leicht und schwieg.

"Ich will es Ihnen sagen: meine Tante Amanda. — Wie fomisch," fuhr sie nach einer Beile fort, "eine Tante gehabt zu haben, die eigentlich nie meine Tante war, weil sie boch niemals herangewachsen ist! Nicht wahr, das ift feltsam? Dies Rind, bas fich brüben aus einem der Sieben Barten zu Tobe fiel, bas mußte boch irgendwie fortleben, nicht? Nun, manchmal bent' ich, dieses Rind sei ich selbst gewesen.

Wie wundervoll schien ihm Amanda, wie neu und tief! Er hatte ihr ein Unrecht abzubitten. Und heute, in der warmwebenben Nacht, erschien ihm alles das als selbst= verständlich, was ihn sonst erschreckt hatte. Nichts Marmorbrautliches störte ihn mehr an Amanda. Sie zog ihn an wie ein wei= cher, dunkler Abgrund in Träumen, in benen es fein Gefet bes Falles gibt. "Dann bist - dann find Sie mir schon als Rind begegnet." Und er berichtete in fliegendem Beflufter bas traumhafte Erlebnis in jenem Garten, das ihm ploglich fo nahe fam, als hätt' es sich gestern vollzogen.

Sie sagte einfach: "Ich selbst bin nie in jenen Garten gewefen. Und zu jener Beit war ich Zögling in einem Kloster."

Er hob fich empor im Dunkel und wagte zwei unbewußte Schritte zu ihr hinüber. Gine ichwarmende Trunfenheit befaß ihn. Er nahm ihren göttlichen Ropf zwischen feine Sande und fußte fie auf ben Mund.

Jest wird sie mir einen Schlag ins Besicht geben, dachte er, indes er sich herab= neigte.

Doch so Schlimmes geschah nicht. Die fühlen, doch sehr menschlich gesunden Lippen erwiderten fanft den längst erwarteten Brug.



einige Augenblice spater. "Du liebst eine Frau, die nur um ein Jahr junger ift als ihr eigner Bater!"

Er füßte sie noch einmal: "Ich liebe beibe Umanden. Ich liebe dich in ihr und sie in dir, Geliebte!'

fin grauer warmer Vormittag. Die Ber= lobten schicken sich an, in ben Schloß= garten zum Surkonzert zu geben. Auf dem flachen Gelände der Frang-Friedrichs-Bohe, bas fie hier überschreiten mußten, begann man bamals ichon Spaziergange anzulegen. Muf einem dieser rötlichen Borphyrfandpfade fam bem jungen Baar Berr Benignus Gruner, Chorregent ber Defanalfirche, entgegen. Amanda hatte ihn noch nie gefehen.

Simon war an Gruners Erscheinung ichon seit Jugendtagen gewöhnt. An diesen fast mächtigen, jedenfalls bedeutenden Rünftler= topf mit dem etwas vernachlässigten asch= blonden Lockenhaar, wie an den kleinen und verwachsenen Körper, der unter diesem sieg= frohen Mufikerhaupte die Wege der Bade= stadt wandelte.

Fröhlich schwang Benignus Gruner ben ungewöhnlich hohen Röhrenhut, in feiner Bewegung lag es wie ein Gludwunsch. Kaum waren sie vorüber, da brach es wie emportes Staunen über Umandas Lippen: "Das ist ja ein gräßlicher Mensch! Er hat mir die Laune gang und gar verdorben! Diefer eitelblickende Ropf, wie tief er in ben Schultern brin= fist! ... Rein, folche Leute follte man ausrotten, fie verschandeln die freundliche Erbe!"

"Das ift nicht fehr driftlich empfunden," erwiderte Simon mit fo viel Entruftung, als seine Bräutigamsstimmung ihm eben er= lauben mochte. "Mein Freund Gruner ift ein trefflicher Komponist und ein sehr ehren= werter Mensch. Ich kenne viele Leute mit geradem Rücken, die nicht wert sind, ihm die Stiefel zu befohlen. Und mas feine vergnügte Siegermiene anbelangt - ift es nicht schön eingerichtet, daß fo ein armer Merl noch imstande ist, sich zu bewundern?"

Im Inneren fagte fich Simon Tempe, daß man Amanda nicht zu streng verurteilen burfe; ihre erfte Rindheit hatte fie auf bem Lande verbracht, bort hat man fein Erbar= men mit Bezeichneten.

"Dante für die Leftion," fagte fie gut= mütig. "Es war mir nur fatal, daß wir bei

"Ift dir nicht unheimlich?" lachte fie unferm erften offiziellen Spaziergang gleich auf einen Budligen ftogen mußten. Wir wollen alfo lieber nicht in ben Schlofgarten geben. Schau, ba fteht ja die Pforte gum babylonischen Turm offen! Das war noch nie der Fall.

> Froh über die Ablenkung und felbst von einiger Neugier getrieben — benn auch er war niemals auf dem Turm gewesen -, schwenfte Simon nach links, und fie schritten wie zwei auf Abenteuer erpichte Kinder über den roten Sandplat, der hier vor dem fahlen, phantastischen Bauwert ausgebreitet war.

> Im unterften Raum, einem leeren fabrit= artigen Saal, führte eine Steintreppe gum nächsten Stock hinauf. Diefer war in flei= nere Zimmer eingeteilt; aber fie waren famt= lich verschloffen. Gine Art Leiter ftieg bier im Mittelraum empor zur schwindelnden Bobe ber Turmbefronung. Reuchend trugen die zwei ihre Schritte auf die Holzgalerie, bie den oberften Bürfel der flotigen Pyra= mibe im Viered umgab. Gie schauten aus: zuerst auf die Billa Aurora mit den Bap= peln am Eingang, bann auf die Ruchseite bes Schlößchens, wo ber Diener Wilhelm von Radschitz eben an Herrn von Preißls adonisblauem Ausgehrod herumbürstete. Run wollten sie vom Nordgebirge weg nach der Schlackenburg hinübergehen. Da geriet die Landschaft mit einem Male in Unordnung. Die Regelberge Schoben sich im Raume bin und her, der alte Ruinenberg wackelte mit feinen diden Gichen, und bas übelfte: ber Holzboden des Umgangs begann unter den Füßen biefes Menschenpaars zu beben. Gin fürchterliches Beräusch arbeitete fnisternd im Fachwerk hinter ihnen. Sett rollte ein brum= mendes Donnern tief unter den Grundlagen bes Turmes bin.

> Amanda und Simon wagten nicht, sich an das Geländer zu flammen, doch auch die Band hinter ihnen ichien feinen Salt mehr ju befigen. Sie faßten fich an ben Sanden.

"Jefus Maria, ber Turm fturat ein!" flüsterte Amanda.

"Es wird ein Erdbeben fein," beruhigte fie der junge Mann; "aber bei uns find bie ungefährlich. In ein paar Setunden ift alles vorüber. — Es lag heute fo etwas in ber Luft," fügte er mit blaffem Lächeln hinzu.

Sie antwortete nicht. Sie schien zu beten. Indeffen verhallte der Donner, und bas Be-



lanbe ftand noch wie früher. Die Gegend rudte fich wieder gurecht. Noch immer freilich zitterte bas leichtgezimmerte Werk, und hier und bort fnadte etwas in ben Mauern.

"Run hör' mich an, Simon," fprach Amanda, die wieder gang ruhig geworden war. "Wir muffen hinunterfteigen, davor bewahrt uns fein Gott. Bielleicht wird ber Turm babei zusammenfturgen. Sollte ich nun verungluden und ein Kruppel werden wie dein Benignus, dann geb' ich dir bein Wort zurück ...

"Amanda!"

"St! Sprich leise, Simon. Baffiert bir etwas, fo will ich beine Pflegerin fein. Beben wir beide zugrunde, bann ift die Sache eh' erledigt."

"Wenn wir aber beibe davonkommen ..." Simon raunte bas in faum hörbarem Tone. - Dann? Ich werde bir's unten fagen."

Langsam wagten fie ben Abstieg. Die Leiter stand noch. Aber Kalk und Mörtel rieselte ohne Unterlaß von den Mauern, oft= mals polterten auch ganze Brocken in ben Turmschacht. Endlich erreichten sie den Raum mit den vielen Turen. Dann die steinerne Treppe. Zulett den öden Saal, beffen Scheiben zerfprungen maren. Aufatmend betraten fie ben roten Sand bes Der ichien noch immer zu Vorplages. beben, ängstlich knirschten seine groben Kör= ner unter ihren haftigen Fugen. Die Fall= weite des Turmes war endlich, endlich über= schritten.

"Nun, Amanda," begann Simon, "wir haben ... '

"Bitte, laffen Sie mich jest allein." Sie sagte es mit sonderbar heiserer Stimme. Dann gab fie ihm eine talte Band. "Dicht bofe fein. Es tommt eben nach. Lebe wohl, Simon Tempe."

Also gingen sie auseinander.

Simon Tempe mußte am selben Nachmit= tag eine ziemlich eilige Reise antreten, da seine persönliche Anwesenheit in der Haupt= ftadt des Nachbarlandes, aus der seine El= tern stammten, nötig geworden war. ber Stadt drunten erfuhr er die Urfache bes Erdbebens. Es war weder tektonischen noch vulkanischen Ursprungs. Im Johannisschacht war es zu einer vernichtenden Explosion ge= tommen. Siebzig Bergleute waren getotet,

viele bedenflich verlett. Die kleine Bade= stadt war im Fieber.

Bum ersten Male hatte die neue Macht, die drunten im breiten schimmernden Tal ohne Aufenthalt vordrang, dumpf und ruch= los in Simons Leben hineingegriffen.

Am Anfang des neunzehnten Jahrhunderts ftand nur ein leichtes Wölkchen im milben Blau des badestädtischen Sommerhimmels. Dies Wölfchen fam aus Weften, aus ber Wetterecke des breiten Tals. Dort hinter bem Galgenberge waren bei einem Drte Hohndorf oder Hundorf eine große Angahl von Kalfofen entstanden. Wehte nun ber Wind aus der westlichen Ede, fo beklagten fich die Rurgafte über Berichlechterung ber Luft. Go feine Mafen hatten die Leute von dazumal. Es gab noch fein Rohlenbergwert, feinen Fabriffchornstein im gangen weiten Umfreis der Hügel und Berge.

Das Tal zog als mulbenartige Fläche zwischen hoben Gebirgen bin. Bon Nordost nach Gudwest lief ein altes erzreiches Berg= land, schier wandsteil herniederfallend; ihm gegenüber bauschte sich ein mächtiger Basalt= zug, aus bem wundervoll geformte Aling= steindome brachen. Dem war ein sanfteres Hügelland aus rotem Porphyrfand vorge= schoben; am Juge seiner Ausläufer, zu benen auch die Frang = Friedrichs = Höhe gehörte, sprangen die Thermen, ein tausendjähriges Geheimnis, einst aus dem Sumpfland durch weibende Schweineherden emporgewühlt. Und in ber bequemen Breite zwischen Sandftein und Erzgebirge behnten fich in unerschöpf= licher Stärke die Floze ber braunen Rohle aus.

Dieser Schatz begann in den nächsten Jahrzehnten lebendig zu werden. Hier und ba wurde ein Bauer über Tag zum Mil= lionär. Die Schachtenburgen mehrten sich: Sankt Wenzeslaus, Frauenlob, Unverhofft Blud, Guter-Hoffnungs-Schacht, Beribertszeche, Leonoren=Tagbau, und wie fie alle heißen.

Bwar fürchtete man schon bamals für den Frieden der Landschaft, die Reinheit der Luft, bie Bufunft des Bades. Allein wie der tief erregten Erwerbsluft Schranten fegen? Die "Schwarzen" oder "Nohlenmurger", wie fie in der Kurstadt genannt wurden, hat= ten das Geld und die Macht der Gesetze für sich.

Digitized by Google

Die Felder begannen ihre Gestalt zu ver= andern; einmal versank ein Bauer mit fei= nem Pfluge. In der Mitte des Tales ftand ein grünender Eichenforst. Allmählich nahm dieser Wald ein merfwürdiges Aussehen an. überall bufterten freisrunde, trichterartige -fcmarze Tümpel, die man vorsichtig auf schmalen Pfaben umgehen mußte. Solche Teiche und Tümpel bilbeten sich auch ander= warts, mitten im Korn ober auf niedrigen Sandhöhen. Sie waren voll schwarzgrünen Baffers; ber Boltsmund taufte fie fälschlich "bie alten Schachte"; Kinder, die barin zu baben wagten, fehrten nicht immer ans Ufer zurück.

All bas hatte Simon nie gekümmert, vielmehr gefiel ihm die Romantik der fern murrenden Schachtwelt; die Miniaturmaschine ber Zweigbahn, bas Poltern ber Sunde, die schlanken, bentmalartigen Holzturme, bie Luft in Bange und Stollen preffen follten, bie vielen lockenden Lichter, die nachts das Land wie Sterne bevölferten. Er mahnte fich geborgen auf feiner reinen Bobe, in feinem Reich.

Indessen umtlammerte ber schwarze beiß= hungrige Robold schon auf brei Seiten bie zierliche Thermenftadt. Rur auf ber vierten Seite, wo der gelbrote Sandstein anstand, herrschte scheinbar noch Sicherheit. Gin Teil ber Stadt war, wie eine unheimliche Hiobs= funde raunte, durch die Kohlengruben unterwühlt. Doch die obere Balfte ruhte fest auf ihrem Grunde von porphyrischem Sandstein.

Wie aber stand es nun um die Quellen, um die weltbefannten Thermen, von deren Beilfraft die Burgerschaft lebte? Roch mar ihre Stunde nicht gefommen. Dafür berband sich bereits ein Bruchteil ber feghaften Batrigier bem gewinnverheißenden Unterneh= mertum. Mus fremden Städten tam zweis beutiger Buzug. Und flawische Bergarbeiter wanderten, in der Sand den blechernen Raffee= topf, über das aufgeriffene Brachfeld. Jede Boche fast murde ber Grundstein zu einer neuen Fabrit gelegt. Das Untlig ber Begend hatte fich verandert.

Über vierzehn Tage hielt der Drang unsabweisbarer Geschäfte den jungen Simon in ber Fremde zurud. Er schrieb möglichft oft an Amanda. Doch nie fam eine Antwort. Tief beunruhigt, versuchte er fich bas

Ausbleiben der Briefe durch ein Ungeschick der Boft zu erklären.

In einer Nacht ohne Sterne tam er an und wollte gleich am Morgen hinüber ins Schlößchen eilen; ba begegnete ihm am Gingang ber Schlackenburg Alfons von Breißl. Seine Rleidung war unordentlich, fein Beficht bom Beinen geschwollen.

Simon Tempe erschraf über alle Magen: "Was ist geschehen? Ist sie — trank?"

herr von Breigl schüttelte bas unbedectte ratlose Haupt. "Sie ist nach P. gefahren. Auf Befuch, wie fie fagte. Sat ja immer ihren eignen Ropf gehabt, weißt, grab' wie ihre Mutter. Bon bort aus fchreibt fie bann: fie sei im Aloster, bei den Ursulinerinnen. Will dort eintreten. Tut es auch!"

Simon würgte es in ber Reble.

"Sie hat damals auf dem Turme ber Mutter Gottes gelobt: wenn ihr beibe beil davonkommt, will sie Klosterfrau werden. Und bu fennft ihren Willen. Dh, der ift fo hart und eisern! Wir beibe konnen nicht bagegen an, mein armer Tempe!"

Die zwei Willenlosen bebten in einer traurig-lacherlichen Umarmung. Man hatte es für die brüderliche Berichlingung zweier Bechbrüber halten fonnen. Dann ichwankten fie Urm in Urm übers Feld, gebrochen durch ben Gigenfinn eines ftarkmutigen Mabchens.

Dies war nun freisich nicht die einzige Liebeserfahrung Simon Tempes. Aber was er sonst in berlei Dingen erlebt haben mag, gehört nicht in biese Beschichte. Die= mals raffte er sich auf — soviel möge hier nur vermerkt werden —, die große Liebe zu suchen, die nicht zu ihm kommen wollte. Er wähnte wohl, eines Morgens werde das Glück in ber Tur stehen, eine Marchenfonigstochter, barfuß, im langen Semb, Blumen im Haar, und zu ihm fagen: Da bin ich.

Aber solches traf nicht ein, und so ist Simon Tempe auf Rolchis und Schlackenburg einfam geblieben.

herr von Preifl konnte bie grundlose Beltflucht seiner Tochter nicht verwinden. Er begann rascher alt zu werben, vernach= lässigte sein Außeres, trop aller Ermahnun= gen bes treuen Wilhelm, ber ihm täglich fagte: "Berr Baron, wer aufhort an fein Rrawattl zu benten, ber bentt balb an gar nichts mehr."



Auch die Damenkaffees, die unschuldigen Spielpartien waren ihm auf einmal "zu fab" geworben. Er frankelte, und man wußte flut in bie Bange, verbruhte Sunderte und nicht recht, welcher Art sein Leiben war; die Urzte rieten ihm ben Guben an.

An einem trüben Nachmittag im Februar verließ Preißl die Frang=Friedrichs=Höhe. Auf bem Bahnhof ereignete fich ein fleiner Zwischenfall, der so recht die feelische Berrüttung bes beflagenswerten Mannes ent= hüllte.

Preißl saß fiebernd im Wartesaal, da er= blickte er braugen eine große Schar von Bekannten, meist Damen, die gekommen waren, ihm Lebewohl zu fagen. Er fturzte gur Glastur, die auf ben Steig hinausging, aber der Schaffner hatte fie noch nicht auf= geschloffen. Da rüttelte Berr von Breißl in wilder Aufregung an der Klinke und schrie: "Der Bug wird gleich tommen, und ich fann nicht fort! Aufmachen! Aufmachen!"

Als aber bann ber Bug einfuhr und seine alten Freundinnen ihn noch einmal um= brangten, erfaßte ihn plöglich ein unfagbares Grauen vor der Bahnfahrt; er wollte die Abreise durchaus wieder aufschieben, bis ihn Wilhelm von Rabschitz mit fanftem Nachbruck in ein kanariengelbes Abteil erfter Rlaffe fette, um bann noch in raschem Lauf die dunkelgrune Zweite zu erreichen.

Simon sah seinen Freund und Nachbar nicht wieder. Alfons von Preißl schleppte sich noch eine Zeitlang an ber Riviera herum; bann erlag er einem allgemeinen und un= aufhaltsamen Berfall seiner natürlichen Rräfte.

Simon Tempe verspann sich ins Innere seines Lebens. Tausend Wissenschaften gab es, in die man fich vertiefen fonnte. Wohl hatte eine Million Jahre nicht gereicht, um einen alles zu lehren, was wissenswert fein mochte. Er trieb unter anderm Sinologie, überfette bes Ronfuzius Wert "Ge= schichte bes Fürstentums Qu" ins Deutsche; bann ergab er sich chemischen Bersuchen und verfant in der Wiederbelebung vergeffener Abeptenkunft.

Drunten aber fann man auf Bewinft, auf immer machsenden Reichtum. Erbittert rangen die Schützer der Thermen mit den Roblenwerksbesitzern. Es fam - ich war bamals auf ber Schule in Wien - bie entsekliche Katastrophe des Jahres 1879. Rückfichtslos hatten fie bom Unverhofft = Blud=

Schacht einen neuen Stollen getrieben ba auf einmal ergoß sich die emporte Beilraufchte dann gurnend in unberührte Tiefen hinab.

Die Babeftadt schien vernichtet. Aber ein fühner Ingenieur holte mit funftreichem Pumpwerk die verlorenen Quellen aus plutonischem Abgrund herauf. Freilich glaubten nicht alle an die Echtheit ber muhevoll eingefangenen Therme. Der Ruf des Babes erholte sich nicht wieber.

Dafür blühte die Industrie empor. Schornsteine und Rauch, wohin man blickte.

All das fümmerte Simon Tempe nur wenig. Aber eines Morgens bemerkte er auf der Subfeite ber Bohe, nicht fehr fern von seinem Lieblingsmalbchen, einen fchlanfen hölzernen Turm.

Dort hatte ein gludlicher Bauer mit Erfolg gemutet. Um ben Ruinenberg berum fcob fich noch ein Urm bes mächtigen fcwarzbraunen Flozes. Nun war fein Reich auf allen Seiten vom Feinde eingeschloffen.

Diefer Tatsache gegenüber verschlug es nicht eben viel, daß man den fanften Lindenhügel abzugraben anfing, um eine Biegelei anzulegen. Die Mittelgebirgsficht mar längft burch ein Zementwerk verdorben. Giner ber ebelgeformten Basaltberge wurde graufam zerftudelt; Simon nahm durchs Fernglas mahr, wie die Schwebewagen an langem Drahtseil auf und nieder flogen.

Eine ameritanische Gefellschaft erwog ben Unfauf fämtlicher Bafaltberge und ihre praftische Verwertung.

Die neue Mittelgebirgsbahn wurde traffiert; in scharfer Rurve durchschnitt fie ben Abhang von Rolchis. hier hatte Simon Tempe einen toftlichen Blumengarten angelegt. Es war ihm eine Freude gewesen, bie feltenften und ichonften Schmetterlinge darin anzusiedeln. Es war ein sicheres Paradies für diese Zauberwesen: benn seit Jahrzehnten hatte Simon aufgehört, Tiere zu fangen ober gar zu toten.

Nun tam die Zwangsenteignung, und ber höhnische Pfiff der Maschine bohrte sich in ben leichten Schlaf bes alternden Eremiten.

Er legte dann dicht unterhalb feines Sauses einen neuen Garten an. Indes er immer schneeiger ergreiste, fühlte er sich von einer heiligen Leibenschaft für die Blumen immer feliger und tiefer erfaßt.



Zierblumen ferner Tage, die von der rohen, freischenden Gegenwart nicht gekannt waren, beschaffte er mit großen Kosten und säte sie in seinem Garten aus. Heimlich warf er auch solchen Samen in fremden Grund; so brachte er die brennend rote Karsbinals-Lobelia, die zartvioletten Schirmkronen der virginischen Götterblume, das kanadische Blutkraut, den grauen Zistus zu neuer Blüte und Würdigung.

Eines Tags ging er in priefterlichem Stolz zwischen seinen Rabatten hin ... Da ftörte ein überlautes zudringliches Schnurren seine Versunkenheit. Er blickte auf. Durch die himmel schwamm ein ungeheurer Fisch mit bösem, heimtückischem Kopf: ein lenksbares Luftschiff.

Noch öfter flogen Freiballons über sein neunzigjähriges Haupt. Er beugte sich dann noch tieser auf seine Blumen herab. Eines Tags wirbelte etwas durch die Lust; er sühlte einen Schmerz an der Stirn und verslor das Bewußtsein. Uchtlose Ballontouristen hatten einen Sandsack über den Blumensgarten des Greises ausgeleert. Davon ersholte sich der Alte nicht wieder. Das einzige Sichere und Reine, der Himmel über uns, hatte also aufgehört, rein und sicher zu sein; auch droben sauerten Feinde, auch

Zierblumen ferner Tage, die von der von dort herab bedrohte man Simon Tempes den, kreischenden Gegenwart nicht gekannt Reich.

> Er zitterte jett, wenn er durch die nickenben Reihen seiner geliebten Blumen schritt. Auf dem platten Gefilde der Franz-Friedrichs-Höhe sollte nun gar ein Flugseld angelegt werden. Eines Tags wurde wohl solch menschlicher Drache in mörderischem Fall auf seine leuchtenden Beete herunterstürzen.

Simons Stunden waren gezählt.

In einer Nacht begab er sich auf die Binnen des runden Turmes feiner Schladenburg.

Die singende unbeflectte Pracht ber Sterne schlang ewige Reigen im abgrundigen Samt bes Athers.

Er blickte zu ihnen auf. Unter allen diesen roten, blauen, grünen und weißen Sonnen mochte doch eine sein, die fried-vollere Planeten in ruhigem Kreis erwärmte. Dort war auf irgendeiner glücklicheren Erde die Zivilisation vielleicht noch nicht so weit sortgeschritten; dort konnte nur etwa ein Blig Kronions aus der Wolke sahren, nicht aber der Sandsack eines Lufttouristen oder die Vombe eines Kriegsaviatisers.

Er lehnte sich tief zurud in seinen Sessel. Kalt floß die Luft um ihn. "Zu euch, ihr Sterne!"

So entschlief er.

Dank an die "Schwestern Schmerzen"!

ad 1805-de al 1806-a de 1806 a de 1808 a

Heute weiß ich's — und ich wahr's im Herzen: Daß ihr güt'ge Schwestern seid, ihr Schmerzen, Die im dunklen Rleid der Trauer ernsthaft schreiten, Aber lichte Engel gehn verhüllt zur Seiten.

Ch' die lichten Engel sich enthüllen, Muß sich erst das Maß der Schmerzen füllen, Müssen sie dich in die tiefste Hölle führen, Bis die Stirne wieder darf an Sterne rühren.

Aber ber bu noch verzagtest gestern, Heute segnest bu sie schon als Schwestern. Ja, so tief hinab ins Weh sie dich begleitet, Just so hoch hinan wirst du zur Höh' geleitet.

Und fo lernft du auch ein lett' Begegnen Mit dem letten Schmerz, dem Tod, noch segnen. Wer sich durch die Leiden ließ vom Leben lösen, Dem wird Bruder Tod ein völliges Genesen.

Karl Ernst Knodt





Die achtundvierzig ichonen Madden aus den acht Kreisen Banerns, die am Eröffnungstage der "Gewerbeichau" dem banrifchen Königshause huldigten.

Die Banrische Gewerbeschau 1912 in München

Don Dr. Josef Popp (München)

Mit breizehn Abbildungen nach Aufnahmen von Jaeger & Goergen in Munchen

von Maffenartifeln und Rlein= ware in großem Stil. Schon

badurch unterscheidet fie fich von den Musftellungen angewandter Runft. Bon jeder Runftgewerbeausstellung aber scheidet fie ihre fo gang andre Auffassung bessen, was beute bie Runft ben gewerblichen Erzeugniffen an edler Mitarbeit zu leiften hat: nicht bas Pracht= und Pruntstück ift bas Biel, es gilt die möglichst allseitige Durchdringung unfrer Gebrauchsgegenstände mit Geschmad und fünft= lerischer Rultur.

Bunachft will fie weitesten Kreifen anschaulich machen, daß auch die Industrie für die Beredlung ihrer Produtte der Runft bedarf, um wirklich muftergultige Bare gu liefern. Gie will aber auch dem Sandwert neue Wege bereiten. Durch die Begenüber= ftellung beider Arbeitsarten foll die Erfennt= nis ihres Wefens wie ihrer Grengen bei Produzenten und Konfumenten geschärft und vertieft werden. Die Induftrie muß ben

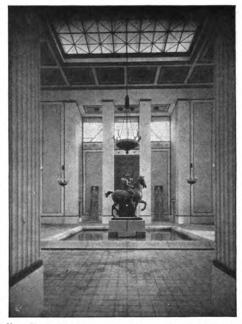
ie Banrische Gewerbeschau ift die beshalb nicht immer wieder deren Sonderart erfte gielbewußte Ausstellung nachahmen und vortäuschen wollen. Gie muß vielmehr die ihrer Produktionsweise ent= fprechende Form fuchen und ausbilden: das Bleichmäßige, Anappe und Exafte. Gie muß den gediegenen und geschmad = vollen Maffenartifel pflegen. Sandwert aber barf feinerfeits nicht immer wieder eine von Anfang an aussichtslofe Konfurreng mit der Induftrie dort aufneh= men, wo dieje ebenfo gut und billiger als bas Sandwert produziert. Es muß bas Handwert feinen Sinn für alle jene Bebiete und Arbeiten schärfen, worin es wahrhaft unangreifbar ift, weil die Maschine nicht fo originell, fo lebendig, fo perfonlich, fo fein in Form, Ausführung und Empfindung zu schaffen vermag. Es muß bas Sandwert mehr als bisher für die Roharbeit die Silfe ber Mafchine erfennen und anerfennen, um für die Fertigftellung Beit und Rraft zu ge= winnen. Es muß den Beift des modernen Romforts und feiner vielfachen Bedürfniffe in sich aufnehmen statt der ewigen Nach= Leiftungen des handwerks mehr Refpekt vor ahmung alter Formen und Motive. Es muß ber Sandarbeit entgegenbringen; fie darf die Unpaffungsfähigfeit, die es aus diefer

Quelle erwarb, für neuzeitliche fünftle= rifche Entwürfe betäti= gen, um fich fo allmäh= lich wieber zu eigner Erfindung zu erziehen.

Aber auch ber San= bel muß erfennen, daß weite Rreife des deutschen Boltes in einer Aufwärtsbewe= gung bes guten Be= ichmads begriffen find, bag ber Ginn für gediegene Ware von Jahr zu Jahr wächft und für weitere For= berungempfänglichift.

Erftrebt die Bay= rifche Gewerbeschau diefes Biel gunächft für die Sebung ber banrifchen Arbeit, fo nutt fie bamit aber auch der deutschen Ar=

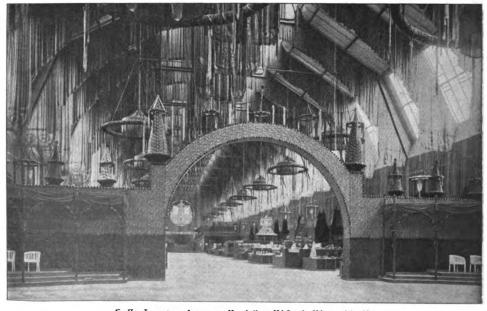
ben letten Jahren weitschauende Manner gur Gründung des "Deutschen Bertbundes" leuten erftrebt eine möglichfte Bergeiftis die beffere Bare. Man erfieht bieraus die



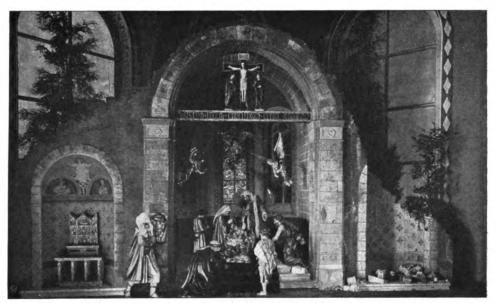
Repräsentationshalle, entworfen von Architekt Trooft: Brunnenfigur von Prof. hermann hahn.

gung der beutschen Arbeit. Qualitats= ware ift die Lofung: Ware, die in Material und Ausführung ein= wandfrei, in der Form= gebung intereffant und eigenartig, im Be= schmack hochstehend ift. Die Erfüllung biefer Forderungen bedeu= tet eine wirtschaftliche Notwendigfeit. Der deutsche Import ift bis gum Sahre 1907 in= nerhalb fünfundzwan= zig Jahre um fast 190 Prozent geftie= gen; beinahe die Salfte davon fällt auf die Gin= fuhr bon Rohftoffen für Industriezwede. Unfre Ausfuhr hat fich in berfelben Beit um beinahe 120 Prozent

beit. Gie verwirklicht ben Wedanken, ber in gehoben; mehr als die Balfte beträgt bie Ausfuhr von Produtten der Fertiginduftrie: im Jahre 1907 über 4800 Millionen Mart. geführt hat. Diese großzügige Bereinigung Davon gingen über 20 Prozent nach Engvon Industriellen, Sandwerfern und Rauf- land und beffen Rolonien, und gwar gerade



halle I, entworfen von Professor Richard Riemerschmid.



Weihnachtskrippe, entworfen und ausgeführt von Bildhauer Ofterrieder.

Notwendigkeit, aus den Rohmaterialien mög= Rörper= und Geisteskräfte verschwenden soll, lichft viel herauszuholen. Das geschieht nur muß unzufrieden werden. Zahlreiche Runft= burch beren rationelle Ausnugung in zwed- ler, die nach Brot hungern, fommen nie zu mäßigfter Form und hochstehender Arbeit, einer Berwendung ihrer wertvollen Rrafte.

billige Ware als das Sauptziel unfrer Broduftion zu erachten schon um unsers Na= tionalvermögens wil= len! Die unverhält= nismäßig rafche Ab= nugung ber billigen Ware zwingt zu all= zuhäufiger Nachschaf= fung. Auch wird da= durch viel gutes Ma= terial mißbraucht und in schlechte Arbeit um= gefett. Go find wir vielfach nicht imftande, Gediegenes anzuschaf= fen und halten bamit unfre gefamte Bor= wärtsentwicklung emp= findlich auf. Gine Arbeiterschaft, die bei ihrem allgemeinen gei= ftigen Streben jahraus jahrein an borgugs-

Bedeutung unfrer Induftrie, aber auch die weise minderwertige Arbeitsleiftungen ihre burch einen kunftlerisch interessanten Gin= Und doch wurde gerade ihre Mitarbeit uns schlag. Wir muffen endlich aufhören, die materiell und geistig bereichern: ein Pfund ein=

fachen Leinenzwirns foftet 10 Mart, fei= ner Zwirn bis zu 140 Mark, das Pfund hieraus geflöppelter Spigen gegen 10000 Mark - fo steigert gediegene, zumal fünft= lerische Arbeit ben Ertrag ber Produtte. Bieviel minderwerti= ges Bewebe muß her= geftellt werben, um einen folden Abfat zu erzielen!

Aber auch die Lage des Weltmarfts brangt dazu, die billige Pro= duftion möglichft zu befchränfen; benn andre Bölfer befigen vielfach billigeres Rohmaterial und billigere Arbeits= frafte. Daraus allein ergibt fich schon, wie



falle II, entworfen von O. Baur und B. Goldichmitt.



Töpfermarkt, entworfen von Prof. Niemager.

ber Produzent, der Bandler und der Raufer, Silberichmiedearbeiten find ebenso vertreten an der Berbefferung deutscher Arbeit mitguber zweite durch deren Bertrieb, ber dritte Die firchliche und die Friedhoffunft find

burch ihren Erwerb. Daher gilt es, alles, was zur Qualitäts= ware führt, möglichft flar zu erfennen und zielbewußt zu fördern, immer mehr Gebiete ihr zu erschließen. Die Banrifche Gewerbe= schau ift auch unter bem Gesichtspunkt der Ill= feitigkeit ein beachtens= werter Fortschritt.

Schnigwaren und Drechflerarbeiten rei= hen sich an Spiel= zeug und Galanterie= waren. Metallarbei= ten für alle erbent= lichen Zwecke finden fich aus Binn und Gifen, Bugeifen, Rup= fer, Mluminium, Def= fing ufw. Gold= und

jeder in feiner Beife, fabig und berufen ift, wie die vielgestaltigen Saushaltungsgerate. Bureaubedarf und Buchbinderei ichließen fich wirfen: ber erfte burch beren Berftellung, an Sattlerei, Inftrumente und Nahmaschinen.

> mannigfach vertreten. Wir finden alle Gat= tungen Reramit und Textilien, die gesamte Graphit und Buch= funft, Möbel und Automobile, Baren= packungen und Glas= fenfter ufiv.

Alles und jedes fügt fich auf feine Beife der Forderung, in der Form zwed= mäßig, in Material und Ausführung ein= wandfrei, geschmacklich beachtenswert zu fein.

Dies bedenten und verftehen, heißt die Bedeutung der Aus= ftellung richtig er= faffen und würdigen, heißt fie anerfennen als einen bantens=



Kirchenhalle, entworfen von Spannagl.

werten Unfang auf einem Webiete, das all= zulange brachgelegen hat oder nur teilweise gut bebaut worden ift.

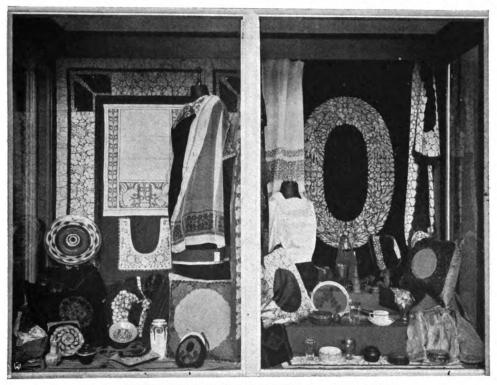
Sinnvollfte 3wed= mäßigfeit muß je= den Gebrauchsgegen= ftand als erfte Gigen= fchaft auszeichnen. Er foll deshalb alle un= nötige Bier vermei= den und fie nur dort geben, wo fie den Be= brauch nicht hindert und aus der Bedeu= tung bes Wegenstan= bes erwächst. Was alltäglichem Gebrauch dient, fann, ja muß einer besonderen Bier meift entbehren; benn jeder unnötige Schmuck



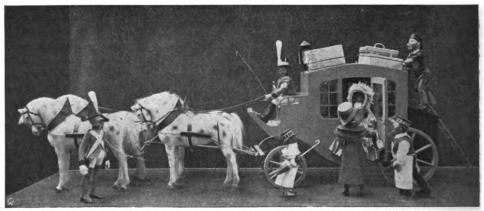
Aus dem Raume der Kgl. Porzellanmanufaktur in Nymphenburg. Raum und Möbel von Architekt Trooft.

Beije erschwert. Bo die Fabritation den= noch mit Bergierungen arbeitet, tut fie dies bloß, um einem man= gelhaften Gefchmack des Bublifums ent= gegenzukommen; tut fie es auf Roften der sachlichen Gediegen= heit - oft verbirgt der Schmuck nur die unfolide Arbeit. Die Banrische Gewerbe= schau hat es sich des= halb besonders an= gelegen fein laffen, in den Saushaltungs= gegenständen das Gin= fach = 3weckmäßige zu erftreben. Gin Ge= brauchsgegenstand ift um fo beffer, je be=

verteuert den Gegenstand, ohne deffen prat- quemer er zu benuten ift. Geine Formtijchen Bert zu fteigern. Nicht felten wird gebung foll alfo hierauf vor allem achten. badurch fogar feine Reinhaltung in übler Bas in die Sand gehort, wie ein Bertzeug



Aus ber Ausstellung ber Banrifden Sachichulen. Tegtilarbeiten.



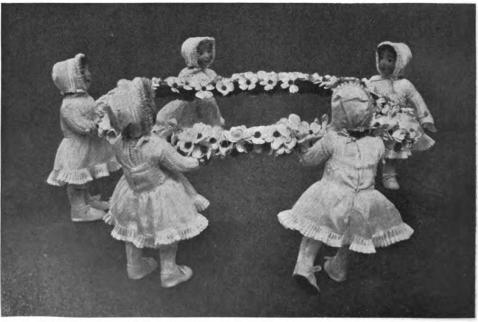
Künstlerpuppen, entworfen von Albert Schlopsnies, ausgeführt von Margarete Steiff.

ober ein Beftect, eine Burfte und andres, foll möglichst handlich sein. Was irgendwelcher Aufbewahrung bient, fei es ein Arug, eine Schuffel, eine Trube, ein Raften, muß mög= lichft geräumig fein. In diefem Sinne hat auch jeder einzelne Teil feinen besonderen Bred zu erfüllen und bem Bangen gu helfen. Rruge ober Glafer, die nicht ftanbficher find, feinen bequemen Griff ober Bentel haben, beren Ausguß sich nicht angenehm benutt, find mangelhaft geformt.

Aber auch die beste Form erfüllt ihren Breck nicht, wenn fie nicht in dem Material ausgeführt ift, das besonders zweckdienlich ift.

Mus diefem Grunde ift die Forderung ber Materialechtheit fo überaus wichtig und hat die Banrifche Gewerbeschau alles ab= gewiesen, was billigen Erfat und bloge Rach= ahmung gediegener Stoffe bebeutet: alle jene Berfilberungen und Bergoldungen, die nur ein paar Wochen dauern; alle Nachahmung von Leder, Solz ober Textilien burch Bapier ufm. Dadurch wird allerdings mancher Begenftand etwas teurer, als man es bisher gewohnt ift, doch lohnt fich der höhere Preis durch die gro-Bere Dauerhaftigfeit des gediegenen Materials.

Bon felbst drängt ber einwandfreie Stoff gur gediegenen Arbeit, fei es nun ma=



Künftlerpuppen, entworfen von Albert Schlopsnies, ausgeführt von Margarete Steiff.



Raum für Damenmoden, entworfen von Architekt Deil; Surporten von Berd. Spiegel.

schinelle ober Sandarbeit. Es ift fein Mangel, einen Wegenstand zu besiten, der induftriell hergestellt ift, wohl aber ift es taktlos und geschmacklos, industriellen Begenständen ein Aussehen zu geben, als feien fie Sand= arbeit. Auch hier hat die Baprische Ge= werbeschau eine ehrliche, reinliche Scheidung ber Produtte vorgenommen. Gie erfennt bamit die Bollwertigfeit der induftriellen Arbeit für gewiffe Brecke burchaus an und fest zugleich die perfonliche Leiftung bes Sandwerts wieder in ihre alte Ehre ein. Gerade der Bergleich ahnlicher Erzeugniffe in Sand= und Mafchinenarbeit gehört mit jum Intereffanteften, was die Baprifche Bewerbeschau den Besuchern zu bieten vermag. Ebenso ermöglicht fie durch ihre Anordnung nach Materialgruppen fehr anregende Ber= gleiche darüber, wie ein und derfelbe Gegen= ftand, z. B. ein Gefaß, je nach dem Material, andre charafteriftische Erscheinung gewinnt.

Durch bas Betonen einer logischen und prattifchen Gebrauchsform erzieht die Bay= rifche Bewerbeichau den Ginn für die Schon= heit ber reinen Form. Es ift dies die intereffante Führung der Linien, die Durch=

der Teile — was die fünstlerische Formung noch bewußter, gewinnender herausstellt. Mus foldem Anschluß an den Material= charafter erfennen und genießen wir auch die Wirfungen ber verschiedenen Arbeitstechnifen mehr als bisher, scharfen unfern Ginn für beren afthetische Unterschiebe. Bas fann allein aus bem Metall in faltem, erhittem oder glühendem Buftande herausgearbeitet werden durch Rlopfen, Balgen und Preffen, durch Biegen, Biehen und Bragen, burch Gravieren, Ugen und Schleifen, durch Bolieren, Falzen, Löten, Schweißen und Biegen!

Benutt ein Runftler all diese Möglich= feiten gur Unregung feiner Phantafie und Gestaltungstraft, so muß auch das schlichteste Ding irgendwie intereffant werden. Damit erfteht wieder jene Liebe gum Rleinen und Mleinsten unfrer fachlichen Umgebung, es erfteht wieder jene Rultur bes Sausrats, aus bem es geformt ift, immer wieder eine die auf die allgemeine Rultur fo fruchtbar gurudwirft. Gine wirfliche Runft im Bolte fann nur auf diefem Weg erftrebt und ge= pflegt werden.

So barf man in Bahrheit fagen, daß bie Banrische Gewerbeschau nicht bloß die wirt= schaftliche, sondern auch die soziale und bildung der Flächen, die Proportionierung fittliche Bebung unfers Bolfes fordern will.



Raum der Kgl. Erggießerei in München.

Die Qualitätsware ist nicht nur eine wirtsschaftliche, sie ist auch eine hervorragend kulsturelle Aufgabe unfrer nächsten Zukunft. Gin Bolf wie das deutsche, das an der Spitze der Weltkultur steht, muß seinen Sinn und Willen für wahrhafte Beredlung auch in seinen Produkten zum Ausdruck bringen.

Die Bahrische Gewerbeschau führt außer zeitgenössischer Qualitätsware industrieller und handwerklicher Art diese Arbeitsweisen selbst in vielsachen Betrieben vor. Sie zeigt in hochinteressanten wertvollen historischen Sammlungen, wie weit es die Geschmackstultur vergangener Zeiten gebracht hat — von der einsachsten Bauerns und Bolkstunst bis zu den erlesensten Stücken goldener Prunksgefäße und kostbarer Kirchengeräte.

Der Kaufmann endlich gewinnt vielfache Anregung aus mustergültigen Packungen und Reflamemitteln, nicht zuletzt aus der wirksfamen Anordnung der Waren selber.

Was die Gesamtausmachung der ganzen verstanden Ausstellung betrifft, so wahrt sie wieder die alte Münchner Tradition: orignell, bahn= weisend und packend zu sein. Die Riesen= wie ästheti halle I hat Prosessor Richard Riemerschmid entspricht.

im engsten Anschluß an die Konstruktion zu einer sestlich frohen Markthalle ausgestaltet. Architekt D. Baur und Kunstmaler B. Goldsschnitt schusen in der Halle II eine wirksam geschlossene, bunte Berkaufsstraße. Zahlreiche andre Architekten haben in den gegebenen Räumen mit wenigsten Mitteln eine wirksame Dekoration von vielsachem Wechsel geschaffen. Nicht zu vergessen ist der Bergnügungsspark mit seinem fünstlerischen Marionettenstheater und allerlei fröhlicher Kurzweil.

So ist die Bayrische Gewerbeschau nicht bloß eine vielsach anregende, sehenswerte und lehrreiche Schaugelegenheit; sie ist eine höchst bedeutungsvolle Tat im Dienste der Qualistätsware — eine wirklich ernste Kulturarbeit, die alle Gebiete unsers häuslichen Lebens, des Handels und Wandels geschmacklich heben, veredeln will. Die Kauffreudigkeit der Besucher ist wohl der beste Beweis, wie sehr die Grundsätze der Bayrischen Gewerbeschau verstanden und gebilligt werden; ein Beweis, daß wir willens sind, uns eine zeitgemäße Umgebung zu bereiten, die unsern sachlichen wie ästhetischen Bedürsnissen in gleicher Weisenschaft.

Digitized by Google



Deutscher Schiffbau und Sicherheit zur See

Don Georg Schulte=Bahlke



Das furchtbare Unglud der "Titanic" hat eine led, so bleibt dank der Sicherheitskonstruktion Flut von Anklagen, Kritiken und Vorschlägen des Doppelbodens, der in viele kleine Zellen ge= gezeitigt, die fast alle in den begreiflichen Ruf nach Sicherheit zur See austlingen. 3mei Bruppen von Unfallverhütungemagnahmen ftellen fich ba in erfter Linie ein: Die Ausstattung ber Baffagierdampfer mit Rettungemitteln und die Bemühungen, bem Schiff eine größere, womög= lich eine nach menschlichem Ermessen absolute Schwimmfähigfeit zu fichern.

In allen Fachtreisen ist man sich darüber einig, daß erft durch die Bergrößerung der hauptdimensionen den modernen Ozeanriesen die Festigkeit und Stärfe verliehen werden tann, beren fie un= bedingt bedürfen, um bei jedem Wetter das Welt= meer freuzen zu tonnen. Um den deutschen Schiffen eine möglichft große Wiberftandefähigfeit gegen die Gefahren der See zu geben, hat die deutsche Schiffetlaffifitatione-Gefellichaft, ber "Germanische Llond" in Gemeinschaft mit der See = Berufe = genoffenschaft, Bauborichriften erlaffen, beren Aberwachung mit ber Prüfung bes Schiffbau= materials auf ben hütten und Balzwerten beginnt und fich über fämtliche Bauftabien eines Kabrzeugs erstreckt. Namentlich stehen die im Jahre 1896 von ber Sec = Berufsgenoffenschaft erlassenen Borichriften über masserdichte Schotten für Baffagierdampfer in außereuropäischer Fahrt einzig in ihrer Art da, mahrend fich in Eng= land eine Barlamentstommission jahrelang mit ber Frage beschäftigte, ohne fie praftisch löfen ju fonnen. Much bie bon ber Gee=Berufs= genoffenichaft aufgeftellten Stauvorichriften für Schiffe, welche Betreibe laben (fait alle trans= atlantischen Baffagierdampfer), werden allgemein als fachgemäßer bezeichnet als die in England gefetlich festgelegten. Ja, mit besonderer Benug= tuung barf es uns erfüllen, bag diefe beutschen Borichriften mehrfach auch in fremden Ländern ale Borbild zugrunde gelegt worden find.

Um nun die Meeresriefen bei Grundberüh= rungen besonders widerstandsfähig zu machen, wird ber Schiffsboden nicht nur aus beftem Stahl hergestellt, fondern er erhält bor allem eine entsprechende widerstandsfähige Ronftruftion. Die zytlopische Außenhaut der Dampfer verftärtt fich unten gum Doppelboben, der bon einem oben und unten mit ftarten Rielplatten aus bestem Stahl bededten Gefüge mannshoher Quer= fpanten (Bodenwrangen) gebildet wird. Wird bas etwa auf Grund geratene Schiff am Boden teilt ift, trop Beichäbigung ber Augenhaut, ber Schifferaum immer noch burch ben inneren Boben gegen eindringende Baffermaffen abgeschloffen.

In Fachfreisen ist ferner für die Sicherheit bes Schiffes die Erhaltung ber Schwimmfähigfeit burch Unwendung einer zwedmäßigen Schotten= einteilung als äußerst wichtig anerkannt worben. Ilm bieje Schwimmfähigfeit zu erzielen, teilt man ben Schiffstorper durch bis jum Oberbeck rei= chende mafferbichte Stahlmanbe, fogenannte Schot= ten, in eine Angahl mafferdichter Abteilungen berart, daß im Falle des Bollaufens zweier be= nachbarter Abteilungen bas Schiff noch ichwimm= fähig bleibt. Gine Schotteneinteilung, die mit Sicherheit im Rollifionsfalle bas Schiff fcmim= mend erhalt, ift aber nur bei einem Schiff bon fehr großen Sauptdimenfionen durchführbar. Das vollfommenfte mare es nun, wenn fein Schott burch eine Tur durchbrochen zu werden brauchte. Doch murbe die Erfullung biefer Forderung den Schiffsbetrieb berart erichweren, daß die Borteile baburch geradezu in bas Gegenteil verwandelt würden. Bum Beispiel bermag bei Betrieb8= störungen in der Resselanlage ein schleuniges Ein= greifen des Maichinenpersonals fast immer eine Wefahr fofort herabzumindern oder zu beseitigen. Underfeits fonnte bei einem Bufammenftog ber Fall eintreten, daß dem in diefen Räumen befindlichen Personal der nächste Weg nach oben abgesperrt wurde. Darum find die Maschinen=, hilfsmaschinen= und Reffelraume ftets unterein= ander zugänglich; aber es erwächst bamit die unabläffige Bedingung, die Angahl der notwenbigen Schottenturen nach Diöglichfeit zu beschränken und Borkehrungen zu treffen, daß

- 1. bon einer Bentralftelle aus gleichzeitig famt= liche Schottenturen geschloffen und geöffnet mer= ben können;
- 2. jede Tur besonders geöffnet und geschloffen werben fann;
- 3. die Anlage jederzeit betriebsfertig und vor Beidabigungen geichütt ift;
- 4. für jede Tür eine mit der Sand gu be= bienende Reserveschließvorrichtung an leicht zu= ganglicher Stelle in einem oberen Ded borban=
- 5. an leicht zugänglicher Stelle auf einem oberen Ded erfichtlich ift, ob die Tur geöffnet oder geschloffen ift.



Shlieglich ift noch eine Alarmvorrichtung nötig, damit die in ben Rohlenbuntern, Bellentunnels ufw. arbeitenben Leute fich in Sicherbeit bringen fonnen, und bamit niemand eine Offnung burchichreitet, wenn die Tur herabschnellt. Run find die Baffagierdampfer unfrer großen beutschen Gesellschaften nicht nur mit stärkeren und ihrer Zahl nach vermehrten Schots ten im Vergleich zu ausländischen Fahrzeugen berfeben, sondern fie find auch mit einer pneumatifch = hydraulischen Schottenschliegvorrichtung ausgerüftet, die fich als beftes aller beftebenben Spfteme bewährt hat. Babrend bas Schließen ber Schottenturen auf außerbeutschen Schiffen jo auch bei ber gefunkenen "Titanic" - viel= fach mittels elettrischer Rraft geschieht, wird es auf den deutschen Dampfern auf hydraulisch= pneumatischem Wege vollzogen. Und zwar ging man bon ber Erwägung aus, bag burch biefes Shitem im Wegenfat gur Eleftrigitat, Die immer= bin die Gefahr des Rurgichluffes in fich birgt, bie Betriebssicherheit möglichft erhalten werde. Durch eine einfache Handhabung auf ber Rom= mandobrude wird biese Borrichtung in Betrieb gefest, worauf ber gleichzeitige Schluß fämtlicher Turen in etwa breißig Sefunden erfolgt. Ein im Steuerhaus auf ber Rommandobrude befindlicher Schiffsplan, auf bem fämtliche im unteren Schifferaum borhandenen mafferdichten Türen angegeben find, läßt durch bas Aufleuchten bon fleinen eleftrischen Lampen fofort ertennen, ob fämtliche Turen geschlossen find ober nicht. So ift es bem Rapitan möglich, sofort eine etwa nicht gang geschloffene Eur festzustellen. Bei einem Berfagen diefer Ginrichtung tann biefe Falltur alsbann burch eine von oben im Schiff mit der Sand zu betätigende Niederschraubvor= richtung volltommen mafferbicht geschlossen werben. Bon großem Borteil für die Sicherheit des Schiffes ift es, daß bie bon ber Rommando= brude aus geschlossenen Turen bei etwaiger Babarie nicht bon unberufenen Sanden einzeln bon unten wieber geöffnet werben fonnen.

Bon großem Nachteil für den Schifferumpf tonnen ferner bie eigentumlichen Bewegungen werden, denen die Schiffe in ichwerem Seegang unterworfen find, bas Schlingern. Bit es bei hölzernen Schiffen boch vorgekommen, bag burch langanhaltenbes Rollen, b. h. feitliches Schwanten, die Verbande fich loderten, die Bolzen ihre Löcher ausarbeiteten, die Außenplanken fich zueinander verschoben und bas zum Dicht= machen bazwischengestopfte Material ftellenweise verloren, fo daß nur noch eifriges Bumpen ben Segler über Baffer halten tonnte. Sind bie Wefahren bei Schiffen aus Gifen und Stahl nach dieser Richtung bin auch erheblich gerin= ger, fo fann es boch immerhin vortommen, daß durch bas Rollen die Nietverbande fich lodern und Waffer burchlaffen. Auch die Ladung eines

Schiffes tann infolge bon anhaltenden Rollbeme= gungen ine Rutichen fommen und ichweren Schaben anrichten, ja ichließlich bas Schiff gum Rentern bringen. Bur Beseitigung biefer un= angenehmen Schlingerbewegungen baut man nun feit Jahresfrift in beutsche Baffagierbampfer bie bon Direttor Frahm erfundenen Schlingertants in den Schiffsforper ein. Es find bies U-formige, querichiffe eingebaute Cante in Geftalt von fommunizierenden Röhren, die eine Bafferfaule enthalten und die Bewegungen bes Schlingerns auf ein Beringes berabbruden. Dit biefer Gin= richtung ift ein wesentlich ruhigerer Bang bes Schiffes auch bei hoher Gee gewährleiftet und bamit die Betriebssicherheit nicht unerheblich er=

Den Unforderungen der Betriebsficherheit muß nun bor allen Dingen ber Fortbewegungemecha= nismus entsprechen. Da gilt es, bas allerbauer= hafteste und wiberftandsfähigste Material, bas für die gesamte Daschinen= und Reffelanlage in Frage fommt, ju verwenden und durch eine ber Bobe nach begrenzte und mit genügender Sicherheit rechnende Beanspruchung bes Materials und ber einzelnen Ronftruftionsteile ftanbig zu ton= trollieren. Besondere Sorgfalt wendet man baber ben Reffelanlagen gu, fo bag bon Reffelexplo= sionen auf beutschen Schiffen so gut wie gar nichts verlautet. Gin Bunder moderner Da= fdinenschönheit besigen aber die modernen Riefenbampfer in ihren Schiffsbampfmaschinen mit ihrer ungeheuren Rraftentfaltung. Bo größere Da= ichinen= und Reffelanlagen in Frage fommen. find diese meift in mehrere boneinander unab= hängige Gruppen zerlegt, fo baß felbft im Falle bes Berfagens eines Sauptgliebes ber Mafchinenanlage, wie g. B. einer gangen Dafchinen= ober Reffelgruppe, bas Schiff noch imftanbe ift, feine Reise ohne frembe Silfe fortzusepen.

Wie zuverlässig die auf deutschen Berften gebauten Schiffsmaschinen find, geht wohl baraus hervor, daß feit Jahren fein Maschinendefett die Sicherheit unfrer Baffagierbampfer gefährbet bat. Freilich forgen häufige Revisionen und Aberholungen für ftandige Betriebsbereitheit. Auch bie Wellenleitung und die Schiffsichrauben (Bropeller) werden nur aus ben allerbeften und gabe= ften Materialien gefertigt und genügend ftart di= menfioniert. Babrend für die Rurbelwellen meift Nidelftahl Berwendung findet, find die Propeller ber Baffagierdampfer aus befter Barfons-Manganbronze hergeftellt. Bon großem Bert für die Sicherheit auf ber Sahrt über ben Dzean ift ferner bas feit den achtziger Jahren bei gro-Ben überseeischen Baffagierdampfern eingeführte Doppelichraubenspftem, b. h. ein Syftem zweier voneinander unabhängiger Mafchinengruppen, Wellenleitungen und Schrauben; denn ein fo ausgeruftetes Schiff tann, falls ein Propeller aus irgendeinem Grunde verfagen follte, bie Sabrt







Digitized by Google

noch felbständig mit bem andern Propeller fortfegen. Much ift bie Manövrierfähigfeit ber Dop= belichraubenbambfer ausgezeichnet. Es fei nur an den 1908 erfolgten Ruberbruch des Lloyd= Schnellbampfers "Raifer Wilhelm der Große" erinnert, beffen Rapitan trop bem als Mothafen in Betracht tommenben, nur 700 Seemeilen ent= fernten Salifar bei fturmifchem Wetter im Bertrauen auf bie genügende Steuerfähigfeit bes Dampfere ben noch etwa 1700 Geemeilen betragenden Weg über ben Atlantischen Dzean und bie 600 Seemeilen burch bie Nordsee nach Bremerhaven ohne jeglichen Unfall zurückleate. Bor allem gebort jum ficheren Danöprieren ein juberlässiger Steuermechanismus, beffen Material und Ronftruftion um fo vorzüglicher fein muß, als eine Muswechslung bes Rubers auf hoher See unmöglich ift. Man ftellt barum bas Ruber in neuerer Beit gang aus Schmiebeeisen ober ichmiedbarem Stahlguß ber, welches Material wegen feiner bedeutenden Bahigfeit und Dehn= barteit die größte Sicherheit gegen Bruch bietet. Gine weitere Erhöhung ber Betriebeficherheit ber= burgt ber Dampffteuerapparat nach Brownichem Enftem. Muger ber Saupt-Dampffteuermafchine find in ber Regel noch eine oder zwei Referve-Dampffteuermaschinen vorgesehen. Falls auch die Refervemaschinen versagen, ist eine Borrich= tung an Bord, mittele berer man bas Ruber mit ber Sand betätigen tann. Um ein Berfagen bes Steuerapparats, bessen Antrieb von ber Rommanbobrude aus erfolgt, so weit wie mög= lich auszuschließen, ift ale Berbindung amischen Steuerrad und Steuermaschine die fogenannte Telemotor= Abertragung gur Unwendung gefom= men. Unabhängig bon ihr ift noch eine Referbes telemotorleitung vorgesehen. Um ein ichnelles und sicheres Manövrieren, das namentlich bei folchen Riefendampfern wie dem neuen "Imperator" ber Sapag von größter Wichtigfeit ift, unbebingt zu erreichen, bermenbet man gur Befehleübertragung ben Dafchinentelegraphen mit Rudantwort. Diese Ginrichtung ift getroffen, bamit ber Schiffeführer Bewißheit bat, daß fein gegebenes Rommando verstanden und richtig ausgeführt ift.

Gine ber größten Befahren nun, bie bem Schiff auf feiner einsamen Fahrt über bas Belt= meer aus feinem eignen Inneren heraus ent= fteben tonnen, ift naturgemäß bie Feuersgefahr. Darum ift auf unfern Dampfern auf Feuerficherheit und gute Feuerloscheinrichtungen befon= berer Wert gelegt. Namentlich ift burch bie Ginführung bes eleftrischen Lichts an Bord ber Schiffe gegenüber ben früher gebrauchlichen DIund Petroleumlampen die Feueregefahr mefent= lich herabgemindert. Doch ist eine absolute Sicherheit gegen Feuer taum ju erreichen; barum hat man Ginrichtungen getroffen, die ein schnelles Umfichgreifen und eine schnell und ficher wirfende

Monatshefte, Band 112, II; Beft 672.

Bewältigung eines Brandes gewährleiften. Durch bie mafferdichten Querschotten, die bei den mobernen Baffagierdampfern noch burch oberhalb bes Schottenbede in gemiffen Abständen fich quer über das Schiff erstredende eiserne Winde, fo= genannte Feuerichotten, verftartt werben, ift eine Lotalifierung eines im Entstehen begriffenen Feuers ermöglicht. Gine über die Sauptteile bes Schiffes verbreitete eleftrische Feuermelde= anlage im Berein mit einer nach allen Mann= ichafteraumen fich verzweigenden Feueralarm= einrichtung bient bem fofortigen Inbetriebfepen ber Feuerlöscheinrichtungen. Diese umfassen auf un= fern modernen Dampfern neben einer borhandenen Baffer-Feuerlöschleitung mit den dazugehöri= gen Dampf= und Sandpumpen noch eine befon= bere Feuerlöschanlage. Namentlich bedient man fich bes im Jahre 1892 von F. A. Clayton und Dr. S. R. Olliphant querft tonftruierten Clayton= Apparats. Der ursprünglich nur zu Desinfet= tionszweden gedachte Apparat besteht in der haupt= fache ous einem halbanlindrifchen Dfen, bem fogenannten Generator, in bem Schwefel verbrannt wird, einem Bafferfühler, ber die in bem Benerator erzeugten Schwefelverbrennungegafe abfühlt, einem ftarten Geblafe (Rootsgeblafe), mel= ches die Luft aus dem zu behandelnden Raum in ben Benerator faugt und, mit Schwefelverbrennungegafen burchfest, wieder in ben Raum gurudbrudt, und einem Motor für bas Beblafe. Bum Ginleiten bes Bafes in bie zu behandeln= ben Räume bienen fefte metallene Rohrleitun= gen. Die Feuersicherheit bes Schiffes erhöht ber Clayton=Apparat in hervorragender Beise, denn bas Clayton=Bas übertrifft an Loschfraft ben bisher jum Feuerlofchen benutten Bafferbampf und auch die Rohlenfaure gang bedeutend. Befteht boch die gute Wirfung biefes Gafes beim Feuerloschen barin, daß es icon bei einem Behalt bon taum 5 Prozent in der Luft Feuer eritict.

Unter ben mannigfaltigen Sicherheitseinrich= tungen an Bord beutscher Schiffe nimmt die Funfentelegraphie eine besondere Stelle ein. Gie hat neben ihrer Bermendung im Sandelsverfehr (Telegraphendienst) eine zweifache Aufgabe zu er= fullen. Gie bermag im Warnungebienft vielfach bie Berhütung bon Unfallen zu bemirfen und tann nach erfolgter Savarie im Notfignalbienft nicht unerheblich zur Rettung aus Gefahr bei= tragen. 3m Gegenfat zu ausländischen Reede= reien haben die nautischen Rreise in Deutschland icon immer die drahtlose Telegraphie in erfter Linie als ein Mittel gur Sicherung ber Schiff= fahrt und bann erft als Lurusartifel für bie Be= quemlichfeit ber Baffagiere an Bord betrachtet. Darum find auch alle größeren Baffagierdampfer in transatlantischer Fahrt mit brahtlofen Stationen ansgerüftet. Gin ahnlicher Sicherheite= faftor ift der Unterwafferichallapparat. Befannt-

Digitized by Google

lich pflanzen fich die im Baffer erzeugten Schallwellen auf berhältnismäßig große Entfernungen fort, b. h. wenn jum Beifpiel unter Baffer ein Metallgegenstand angeschlagen wird, so wird er entsprechend seiner Materialberteilung und feiner Spannung in natürliche Schwingungen verfett, welche sich bem umgebenden Wasser mitteilen und sich geradlinig barin fortpflanzen. Treffen diese Schwingungen die Wand eines Schiffes, fo nimmt biefe gemiffermaßen wie eine große Membran die gleiche Schwingungszahl auf und überträgt die Schwingungen auf die im Inneren des Schiffes befindliche Luft. Der Ton wird nun bom Baffer auf die Platte eines Difros phons übertragen und nach der Membran eines an beliebiger Stelle bes Schiffes aufgeftellten Telephons weitergeleitet. Go ift es mit Bilfe biefer aluftischen Signale möglich, auch wenn bas Licht im Rebel verjagt, den Schiffen den richtigen Weg zu weisen. Bahlreiche an den Ruften verteilte Apparate und die auf fast allen deutichen Passagierdampfern eingebauten Unterwasser= ichallapparate gestatten ein sicheres Fahren an den Ruften auch bei Nacht und nebligem Better, ohne die Gefahr bes Auflaufens ober Bufammenftogens beraufzubeichwören.

Alls lettes Mittel bei hereinbrechender Rataftrophe find Rettungeboote, Rettungeringe, Rettungegürtel und Rettungebojen vorgeschen. Gingebende Bestimmungen der Auffichtebehörben beichaftigen fich mit beren Ronftruftion, Ausruftung, Material und Aufstellung. Doch foll nicht berhehlt werben, daß nach dem Urteil der fachmannischen Seefreise diesen Ginrichtungen gur Mbwendung ber letten Folgen einer Rataftrophe nicht allzugroße Bedeutung beigemeffen wird. Infolgedeffen bat die Borficht, für jede Berfon an Bord einen Blat im Rettungsbott bereitzuhalten, nur untergeordnete Bedeutung. Deffenungeachtet ift die Betriebeficherheit, namentlich bie Ausruftung der Boote, von allergrößter Wich= tigfeit.

Berben fich Rataftrophen gur See auch nicht ganglich beseitigen laffen, so ift doch bas von ben beutschen Werften unsern Großreebereien gur Berfügung gestellte Schiffsmaterial so vortrefflich, baß bei ber unfern Rapitanen eignen umfichtigen Schiffsführung und der wohldisiplinierten, opferfreudigen Besathung beutscher Bassagierdampfer wohl anzunehmen ift, daß eine Rataftrophe wie ber Untergang ber "Titanic" uns Deutschen eripart bleiben wird.

Auf dem Genfer See

Immer und immer aufs neu' entzückt mich in Wasser und Walbung Dies Element der Nigen und Nymphen, das spielende, leichte, Das mir jest auf bem Benfer Gee ben Nachen umlächelt. Sagt mir, warum ich euch gut bin, ihr Bolkchen ber Wogen und Balber! Ift es die unvergleichliche Unmut schimmernder Wellen, Die fich im großen Lichte bes Morgens gur Alpe gefellen, Wie zu gewicht'gen Beroen die rosenumleuchteten Madchen? Sab' ich zuviel bes Berben in mir, und feid ihr bas Solbe? Wollt ihr gefällig erfegen bas Rind und die Gattin, die beide Micht in mein Leben getaucht, vielmehr in ben Simmeln verblieben? Seid ihr ein Gruß von bort, ihr Mymphen, vom Lande ber Schonheit?

allibrallillinnudhoodilillibrArdillilumudhoodilillibrallibrallilliradillibradhoodillibrArdillibrandhoodillibrad

Taufenbfältig umspielt ihr den Rahn, der lässig bahintreibt! Beither Scheint ihr zu schwimmen, von Montreur gar und von Chillon, Wo der duftre Befangene faß, befungen vom Dichter, Der fich felbst als Gefangnen empfand und den Erdball als Chillon. Wer ihr auch feid, ihr Soldinnen alle, feid mir willkommen! Lächelt im veildenfarbenen Licht - und will fich bie eine, Wie sich ber Schwan bort plöglich erhebt und in rauschendem Fluge Schneeweiß leuchtend über ben Sce fliegt - will sich bie eine Bu mir schwingen, so komme bas Weibchen, ich breite ben Mantel, Und es trägt uns von felber ber ungeruberte Nachen In die zeitlos erhabene Ferne — zum Lande der Dichtung!

արար, անիրատանիրում, ան անիրատանիրում նիր, դեպիր, ունիր, որ անիր, ունիրատանիրումի, անինիատանիրում իրա և անիր,

Friedrich Lienhard



Nas Reich der Fraus

Die "große Dame" im zwanzigsten Jahrhundert Don Gertrud Bäumer

in bem Ginne, wie etwa Raroline von humboldt typisch mar, bie alles, was eine Frau geistig und sozial bedeuten tonnte, in einer perfonlich geformten Art barftellte und fo ber weibliche Musbrud ihrer Beit murde. Belche Frau follte man heute nennen, die wie fie ober Unna Amalia von Beimar bie Rultur ihrer Beit in ber Form ihres Wefens beschlöffe wie ber Tautropfen die Conne? Der einzige Name, ber fich einftellt, ist Cosima Bagner. Aber fie fteht in einer Erabition, die bis zu jenen flaffischen Frauen gurudreicht - man lefe bas Buch ihrer Mutter, ber Grafin d'Agoult, über Dante und Goethe, um lebhaft zu empfinden, daß eine große überlieferung fie bas Buten und Bflegen und Beitergeben erlebten Beiftesgludes lehrte. Wo alfo mare heute bie Frau, die eine ihr geschenfte gesellschaftliche Machtiphare mit Bedeutung auszufüllen mußte, bie als "große Dame" sich zugleich auf ben großen Stil im Berwalten geistiger Schäpe berftunde, die borbilblich zeigte, wie aus aufgehauf-

miniming nire Beit hat noch keinen Frauenthpus

tem neuem Kulturgut die neue Persönlichkeit wird? Das Bild, das Goethe von der Frau der grossen Welt in sich trug, gewann Leben in der Natalie des "Wilhelm Meister", in den Leonoren, in Helena; sie alle nicht nur äußerlich gehoben und beschenkt durch die Welt, in der sie stehen, sondern sie in Wahrheit und Ganzheit in sich tragend, wundervolle Inkarnationen aller Werte, die sie birgt.

Wenn die Dichtung heute die Frau ber gro-Ben Welt ichilbert, fo find Muto, Schneibertleib, Roger & Gallet, Berlenfcnure und alte Spigen, geprägtes Briefpapier, St. Moris und Rairo die nächstliegenben Borftellungen. Der äußere Typus fteht feft. Auch ber innere? Man mußte benn bie Auflösung ber Scele in die Rervenerlebniffe biefes äußeren Raffinements für typisch halten und als bas Wesentliche ber großen Dame von heute ansehen, daß ihre innere Welt bor allem bon fenfuellen Erregungen bewegt wird. Gute und ichlechte Romane zeigen uns auf ben Boben bes gesellschaftlichen Lebens Frauen von höchster finnlicher Berfeinerung, nuanciert, empfindfam, erregbar und intenfiv belebt in ber nervofen Sphare. Ihre Rultur hat etwas Gindimenfio= nales. Sie lebt fich aus in der immer vielfältigeren und subtileren Abstimmung der phy= fischen Person auf eine immer luguribsere und üppigere Ctala von Befriedigungen. Gie bebarf bes Lurus - auch in bem Ginne, ben Goethe meint, wenn er einmal fagt, eine reiche Einrichtung fame folden Leuten gu, die feine Ibeen hatten. Denn biefe Frauen find bei aller Berfeinerung ungeistig. Etwas flingt nicht mit in ber erlesenen Symphonie ihres Dafeins. Die Rraft ift tot ober ftumm ober matt, die in ber Otonomie ber menschlichen Persönlichkeit bie bochfte Bufammenfassung und abschließende Deutung zu geben hat: bie Rraft gur 3oce. Gie ift es boch, die ben Frauen ber flassischen Beit bie flare, in aller Bartheit feste Linie, bas Beiter=Gesunde, Olympisch=Freie gab, die tonig= liche Sicherheit und Fulle. Wo dies fehlt, diefer eigentliche Schluffel für alle Beiten ber Rultur und das Siegel der mahren Berrichergewalt über fie, ba haben wir vielleicht Unfange, Berheißungen, Fragmente, aber noch nicht die Frucht, in ber eine Rulturepoche sich felbst vollendet.

Barum will biefe Frucht nicht reifen? Bielleicht ift Goethes erfahrenes Wort von ber erftidenben und lahmenben Wirfung bes Lugus ein hinweis. Man geht burch die Zimmer bon Tiefurt ober Tegel mit immer neuem Staunen über die Ginfachheit der Ruliffen, zwischen benen fo fostbares Dafein fich bewegte. Ein fast bris mitiver hausrat beutet auf eine Unspruchslofigfeit bes äußeren Lebens, bie wir uns heute nicht einmal munichten. Beute "haben wir es bagu", auch in Deutschland, verfeinerten und anspruchebollen Sinnen Benüge zu tun. In ber Brengregion von Beiftigem und Phyfifchem, in ber die Reize einer üppigen Wohnung, einer raffinierten Rörperpflege, die schmeichelnde Unnehmlichleit einer luguriofen Lebensmeife, die Senfationen bes eleganten Sports liegen, bat fich für bie oberen Behntaufend ber Begenwart ein bisher ungefannter glanzenber Lebenszumache eingestellt. Die Neuheit biefer Belt birgt bie Befahr, ja bie Sicherheit ber überschätzung - ihre Gille, Rompliziertheit und subtile Runftlichkeit die Berfuchung, bas Leben an biefer Stelle gang ausaugeben, alles innere Ravital bier angulegen. Was Rahmen, Szenerie, Mittel, Schmuck, erholende Unterbrechung fein follte, wird Inhalt, ben zu beftreiten fich alle verfügbaren Energievorrate erichöpfen muffen. Bit es nicht fo, bag bie "große Belt" mit biefen Unsprüchen bas Leben vieler Frauen aufzehrt, die ihr gerecht werben wollen - vielleicht muffen? Und bag babei das Wachstum beffen, mas Rultur im volleren und tieferen Sinne ift, gurudbleiben muß, oft gar nicht, weil die Unlagen fehlen, fondern weil fie nicht reifen fonnen in einer Lebensführung ohne Rube und Konzentration? Bon allen gröberen Formen des beleidigend geiftlosen und platten Lugus abgesehen, wie er etwa in

76*



ber Saifon ber mondanen Babeorte gufammen= fommt, wer hat nicht ichon nebeneinander gefeben: fünftlich vorbereitete und erlesen infgenierte Softe mit einem bescheibenen, ja schalen Inhalt ohne Schwung und Laune und innere Appigkeit? Dder bei einer mondanen Frau ein ftaunens= wertes Aufgebot von Erfindung, feinem Inftintt, afthetischer überlegung, ja biftinguierter Rultur in ber außeren Erscheinung mit einer Armut und Undifferenziertheit in ber eigentlich geistigen Region, bie fie für ben Sumboldtichen Salon ichlechtweg unmöglich gemacht hätte. Ja, biefe Erfahrungen sind so häufig, daß selbst bei manden nachdenklichen Betrachtern unfrer Beit ber Unspruch fast verloren gegangen ift, die große Dame muffe auch ein Ctud Diotima fein.

Gine fein empfindende und fluge Frau wie bie Grafin b'Agoult, die fich mundervoll auf die Symposien in ben bochften und reinsten geiftigen Bonen berftand, fah jedenfalls in bem liebevollen und enthusiaftischen Bewegen ber Ideen ein Wefenselement ariftofratischer Lebensführung und meinte - mit ber Strenge, Die ihr eigen fein mußte -, baß bies Debeneinander bon äußerem Raffinement und innerer Bedürfnis= lofigfeit bas Mertmal bes Barbenus fei.

Daran ist etwas Richtiges. Durch bie Ummaljungen im Arbeitsleben unfere Bolfes find, oft im Bechfel bon einer ober zwei Generationen, Schichten in die wirtschaftlich und bamit natur= gemäß in gemiffem Grade gefellichaftlich führen= ben Chichten gefommen, die nicht ebenfo ichnell mit dem Noblesse oblige biefer Stellung ber= traut werden fonnen. Diese Umschichtung, Die in ihren allgemeinen Wirfungen auf ben sozialen Sorper etwas von bem Segen einer gründlichen Stoffmechfeltur haben mag, wirft auf bie abfolute Rulturhöhe junachft negativ. Elegang und Schid - bas beweisen die Demimondanen . Iernen Frauen leicht. hier vollzieht fich bie Unpaffung mühelos. Bas Portier und Oberkeliner eines Welthotels, als bie erfahrenften Kritifer biefer Sphare, hochschäpen, ift erichwinglich. Das andre geht nicht fo ichnell, um fo weniger, als die Gelbstbehauptung auf ber neu errungenen Sohe nach foziologischen Befegen zunächst bie angestrengte und peinliche nachahmung ihres außeren Lebensstils erfordert, auf die fich alfo - im Vertrauen barauf, bag ja gludlicherweise "nur ber herr das herz ansicht" - aus dop= belten Brunden alle Energie einstellt.

So ift die Situation die, daß die Frauen der "neuen" Familien meift nicht die innere Berfaffung zu einem Rulturdafein großen Stils in ibre Stellung mitbringen. Denen ber "alten", auch wo fie noch gesellschaftlichen Ginfluß haben, fehlt aber heute oft etwas andres: die Guhlung mit ber Wegenwart.

Auch das hat wesentlich wohl soziale Brunde. Ein in seiner Position bedrängter Stand verliert

bie Barmlofigfeit ber Gublungnahme mit ber Beitfultur. Er wird erflusiver. Es bangt eine hemmung, etwas wie ein Belagerungezustand über feinem Berhältnis jur Außenwelt, Die, bon neuen Rraften umgetrieben, neue Autoritäten emporhebt. Die Aristofratie fonnte sich in Beiten, ba ihr die gesellschaftliche Führung unbestritten geborte, revolutionierenden Neugewalten in Runft, Wiffenschaft und Lebensanschauung fo unbedent= lich als Gönner und Jünger gefellen, wie der Weimarer hof - Manner und Frauen - den Dichter bes "Gös" und bes "Berther" aufnahm. Bare es bentbar gemejen, daß bie gleichen Kreife fich bem Jungbeutschland ber achtziger Jahre, etwa einem Gerhart Hauptmann, in ähnlicher Beife freundlich bezeigt hatten? Der Gegenfas war nicht größer, aber es war in einer für beide Teile unüberwindlichen Urt Ernft bamit geworben. In biefer Situation ber Abwehr, als "Büter ber Schwelle" (wie einmal eine Arifto= fratin, Frieda bon Bulow, diese innere haltung ihres Kreises der neuen Gesellichaft gegenüber bezeichnete), wird die Ariftofratie ichwerlich ben geiftigen Typus ber neuen Beit aus fich beraus schaffen können, ben weiblichen vielleicht noch weniger als ben mannlichen.

Es gabe noch eine Möglichfeit. Ronnte, ja mußte nicht in ben Rreifen ber Frauen ber neue Rulturtypus entstehen, die im eigentlichften Sinne Rinder ihrer Beit find? Duften nicht bie Frauen ihn Schaffen, die fich durch instematische Bildung in einen gang neuen, lebendigen Bufammenhang mit ben geiftigen Schäten ber Beit gefest haben, die überdies, wirtichaftlich felbitan= big und in ihrer burchaus neuartigen Lage an feine Trabition gebunden, einen vollfommen freien Spielraum gu eigner Lebensgestaltung haben?

Die Berufefrauen, felbft biejenigen bon ihnen, bie nicht einem wirtschaftlichen Zwange, sondern ihrer Reigung folgten, haben anfange gar tein Gewicht barauf gelegt, "Rultur" zu haben in bem bollen, auch bas Außere mit einschließenden Sinne. Gie mußten ber boppelten Befahr ihres Pionierdienstes erliegen: ber Ginschränkung auf die Facharbeit, die von ihnen erwartet wurde und innerhalb deren sie ja die Probe ihres Wagemutes zu befteben hatten, und ber asteti= ichen Abjage an alle fpezifisch weibliche Aufmadjung. Sie wollten eben nicht "Damen", Lugusgeichöpfe, sie wollten bor allem nüplich fein. Die "Dame", bas galt ihnen als bie Cumme alles besfen, was im Frauendasein befampft werden mußte. Ihr ganges Leben in Bwedmäßigfeit zu verwandeln, war ihr Biel. Budem erhob bas Bewußtsein einer neuen fogialen Berantwortlichkeit feine Stimme gegen alles Schwelgen und allen überfluß, wenn Darben und Mangel auf ber anbern Seite mar. Dan mußte doch jest um biefe Dinge, überfah



einen heftigen Stachel. Berabe biefen Biffenden, die im Rampf um die eigne Freiheit und eine lebenswerte Existenz tiefer in die fozialen Bufammenhänge hineingeseben hatten, geziemte nicht ber beitere Dienft ber Gragien und Dufen. Doppelte Bewalt hatte über diefe Frauen ber realistische Beift ber Beit, aus bem bie Frauen= bewegung geboren murbe. Gie teilten bie Deis nung Rustins, bag es nichts hilft, ben Schatten Schönheit geben gu wollen, folange bie Dinge, bie biefe Schatten werfen, peinvoll und haglich find. Arbeit, foziale Reform, verwertbares Fach= miffen - bas find bie Buter, um die gefampft wurde. Bas barüber binaus lag, bas betrachtete man mit Migtrauen. Der "Salon", Schon= geisterei, anmutiger Dilettantismus, bas mar einmal - leiber - bie Sache ber Frauen. Beute hatten fo begabte Frauen wie Raroline Schlegel ober bas Fraulein von Dacheroben Phis lojophie ober Germaniftit zu ftubieren.

Das war die Stimmung. Gine gute und tapfere Stimmung, bie ihren Bertreterinnen alle Ehre machte. Aber als ber Staub über bem Rampfplat sich ein wenig zu zerteilen begann, ba fing man boch auch an, nach höherem Preis zu fragen als nach Ellbogenfreiheit und prattifchen Erfolgen. Wenn ber Baum berbe Burgeln in die Erbe ftredt, eine feste und vielberzweigte Rrone bilbet, fo ift es die Blute, ber er die Stätte bereitet. Und fo ift alle robufte Arbeit ber Frauenbewegung um neues Feld für ungenutte Kräfte doch schon heimlich getrieben und beichwingt bon bem Billen gur Blute, gu einer neuen weiblichen Rultur - neu, foweit die Anpaffung an verwandelte außere Berhalts niffe bem "Ewig-Beiblichen" neue Geftalt gibt. Und fobald die Borbebingungen da find, beginnen die inneren Rrafte ber Frauenbewegung in ber lichten Luft ber geiftigeren Welten an biefem letten und abschließenden Biel zu arbeiten. Best ist die Beit bagu gekommen. In dem Augen-blid, in dem bei den Frauen, die den neuen Beg gegangen find, fich aus bem Bann rein fachlicher Intereffen eine reinere Freude an ber geistigen Betätigung, ein neues, freieres und um= faffenberes Befühl für einen neuen Lebensftil, ein Bewußtsein babon löft, daß das alles mehr bedeutet als eine neue Berforgung ober ein Stück neues Wiffen und einige neue Intereffen. Auf ben neuen Gebieten bes Biffens, ber praftifchen Arbeit, ber fozialen Berantwortung, auf benen die Frauen in einer ganz andern Weise als bisber an die Gesamtleiftung ber Rultur gebunden find, bilden die äußerlich und innerlich freieren von ihnen neue Frauentypen. Ihr vielleicht bedeutsamfter Wefenszug ift, daß fie bie Wirtung großer objektiver Interessen an sich erfahren haben. Der beweglichen, leicht erichütterten, bon Augenblid zu Augenblid neu eingestellten weib-

fie beffer als zuvor. Das gab aller Benuffreube lichen Seele machft fo unberfebens bie Rraft gu einem ftetigeren Rure, mehr noch, ein Stud innerer Freiheit und überlegenheit ber ichmebenben Bein subjettiver Schicfale gegenüber; die perfonlichen Dinge berlieren etwas von ihrem beängstigenden übergewicht; in einem weiteren Borizont ordnet fich Großes und Rleines in ruhigeren Berhältniffen, ale wo nur ein fleiner Lebensausichnitt überfeben wirb. Und fo wächst benn auch der Mut zu einem reicheren, felbftan= biger gestalteten perfonlichen Leben, mabrend anberfeits biefe neue innere Saltung auf bie Berufserfüllung gurudwirft und ihr einen freieren, selbständigeren, fühneren Bug gibt.

Allerdings gelingt es erft wenigen Frauen, fich diefe Birfungen einer neuen tätigen Unteil= nahme am Gangen und Allgemeinen gang gu eigen zu machen. Berabe nur erft bei einzelnen - etwa in fünstlerischer ober funstgewerblicher, in miffenschaftlicher, padagogischer ober sozialer Betätigung — fühlt man in Arbeit und perfons lichem Leben biefes schwungvolle, elastische, qus versichtliche Element, ben felbstbewußten Willen zu einem freudigen, an allem Schonen und Lebenswerten teilhabenben Dafein.

Das hat zum großen Teil wirtichaftliche Gründe. Benige erwerbende Frauen stehen rein äußerlich schon fo unabhängig ba, um ihrem Leben forglos biefen größeren Bufchnitt geben zu fonnen. Aber man sieht Unfange, die auf eine Bufunft, einzelne, bie auf nachfolgende Scharen beuten. Dan fann biefen Borgang wohl fo ausbruden, baß aus ber Schicht ber berufetätigen Frauen ein neuer Tybus ber "Dame" herausmächft - biefes Wort in bem bier gebrauchten Ginne verftanden: eine Frau, ber nicht nur die Arbeit, sondern die Rultur ber Beit ihre lette Bragung gegeben hat.

Dielleicht werben bier zwei Linien sich treffen in ihrem Berlauf zu bemfelben Enbpunft. Denn wenn in ben heute gefellichaftlich führenben Schichten wieder ein Frauentypus machfen foll, der unfrer Beit bedeutet, mas die Ratalie im "Wilhelm Meifter" für bas achtzehnte Jahrhundert ift, so wird bas nur badurch geschehen, baß, banal gefagt, bie "großen Damen" etwas "Großes" ju tun befommen. Auf den Bufchnitt ber Perfonlichfeit wirfen ftilifierend und vereinheitlichend nur große Intereffen, weil fie allein bie geistigeren Rrafte mit ergreifen, die aus bem Elementarftoff ber Natur die Individualität ichaffen. Der große Lebensstil - als innere Form gedacht - fordert als fein lebendiges Prinzip auch bon ber Frau "große Bedanten", die Bewöhnung, fich geiftig in weiten Räumen zu bewegen.

Dazu tommt noch etwas andres. Auch bie große Dame in früherer Beit hat ihre gesellichaftliche Rolle gelegentlich zu einer ernsthaften fachlichen Führerschaft erweitert. Frau von Maintenon grundete die Erzichungsanftalt von St. Chr,



und die Marquise von Pompadour gab die Initiatibe gur Porzellanmanufaftur bon Gebres. Beute verlangt die Gesellschaft bon den Frauen ber oberen Behntausend ähnliche Initiativen in gang anberm Dage, in viel bringlicherer Form. Die Organisation ber Wohlfahrtspflege, ber Runft= pflege im großen Stil — bas ganze Reich tollet-tiver Freiwilligfeit, bas fich zwischen ben beruflichen und ben staatlichen Dechanismus einschiebt und in bem fich allgemeine Rulturbedürfnisse oft ihren erften, lebenbigften fpontanen Ausbrud schaffen, das verponte und boch nicht nur unvermeibliche, sondern auch als Beichen schwellender überschüssiger Boltstraft positiv erfreuliche Bereineleben: mer mare bier berufener gu fuhrender Betätigung als die Frau der großen Welt?

Und man fucht fie ja auch in ber Tat. Das heißt: man sucht oft nur ihre Namen und ihre Mittel, nachbem ber geistige Anteil an ber Sache von andern bestritten ift. Und viele begnügen fich bamit. Richt, weil in ber Tat Ramen und Mittel alles find, was fie zu geben haben, sonbern sehr oft unter bem Zwang einer Ronven= tion. Daburch aber bleibt biefes Stud ihrer Machtiphare in ber Sat für fie tot und als Rulturquelle bollfommen berichloffen. Aberbies bringt es die schon gekennzeichnete Situation fowohl ber alten wie ber neuen "Aristokratie" mit sich, daß die Frauen die Initiative fürchten und ihren Namen nur an bas Gingebürgerte, Anerfannte, bereits Sanktionierte, bas beißt aber in vielen Fallen bas Beraltete, Rleinliche, Ub= genupte, magen. In bem erften Falle aus Ronfervatismus und Extlufivität, in bem zweiten aus bem ängstlichen Nachahmungs- und Unpaffungsbedürfnis bes in feiner Autorität noch nicht Gefestigten. Diefe pfnchologischen Grunde halten die sozialen und charitativen Leistungen ber Frauen oft in Formen fest - Bafare, Beib= nachtsbescherungen u. bgl. —, die nicht durch den Auswand an Mitteln, der oft fehr groß ift, aber burch ben Mangel an Geift und fozialpolitischem Weitblick an die Untithese aus "Maria Stuart" erinnern: "So fleine Schritte tut ein fo großer Lord!" Auf biese Art wird eine Leistung, burch welche bie Frauen wirklich in bas, was heute bie "große Welt" ift, in ben Rreislauf mach= tiger, unfer Bolfeleben burchflutenber, ichaffenber Lebenöftröme, hineingezogen werden fonnten, eine langweilige Reprasentationspflicht ohne Rraft für bas perfonliche Sein.

Und boch mare bie weitblidenbe, geiftvolle, wagemutige Erfüllung biefer Pflicht ber Beg, auf dem die Frauen in der Entrudtheit ihrer immer fünftlicher praparierten Existens wieder mit ben nadten Tatfachen, ben "großen Gegen= ftanden" ber Wirklichkeit in Fühlung tommen würden. Das mare für ihre Scele wie bas Blut,

an dem die Schatten fich Leben trinfen. Es ware bas Stud Sachlichfeit, Berantwortung, Erbichwere, ohne bas ein großes Leben in feinem Sinne bentbar ift. Much fünftlerische und literarifche Intereffen befommen etwas Preziofes, Blutarmes und Defabentes bei Denfchen, bie, ohne produktiv zu fein, nur mit ihnen leben wollen. Den bornehmen Frauen bes achtzehnten Sahrhunderts bot die größere Ginfachheit und Natürlichkeit ihres primitiberen Lebenszuschnitts ein ausreichendes Begengewicht gegen ichongeistige Ginseitigfeit. In patriarchalischeren Berhältniffen ftanben fie anbern Bolteschichten unmittelbar näher; fie hatten auch wohl noch ein gut Stud gang robufter Bausfrauenpflichten - Frau von Stein berfaufte ihre Ochfen felbft. Außerbem tonnten fie in gang anberm Dage als heute bas Leben ihrer Manner teilen, wie Raroline bon humboldt. Und fo ift ben großen Frauen bes achtzehnten Jahrhunderts bei aller afthetischen Rultur ein Bug bon Ernft und überperfonlicher Berantwortung beigemischt; es ist nicht bas Borrecht ber Männer, sonbern auch ihnen Recht und Bflicht, für ihr Tun, um ben Goethischen Musbrud gu gebrauchen, "ben praftischen Bezug ins Beite" zu suchen. Benn Fauft gur Reife ber zivilisatorischen, sozialen und politischen Cat als gur Bollendung feines Menfchentums auffteigt, fo tann Mephifto fagen: "Man merft's, bu tommft bon Beroinen.

Biel mehr aber als bamals gehört beute bie soziale Tat zum großen zeitgemäßen Leben. Und fo gestaltet sich uns aus prattischer Rotwendigfeit, aus Bedürfnis und Sehnfucht, aus beriprechenden, hoffnungsvollen Unfagen ber Ep. pus der "Dame" bes zwanzigften Sahr= bunberts: fie mußte bas große Broblem unfrer Beit, individuelle Rultur und zwedvolle Organi= fation des Gemeinschaftslebens zu vereinigen, für fich perfonlich lofen konnen. Der Feinheit und Regfamteit ihrer empfänglichen Sinne mußte fich bie fichere Rraft eines tultivierten Beiftes gefellen; und ber Bielfältigfeit und Appigfeit ihres Innenlebens mußte eine wohlgelenfte, mutig ins Weite gerichtete Tatfraft entsprechen, bie ihr Maß an den großen fogialen Aufgaben unfrer Reit nimmt. Solcher Frauen wartet eine große, fagbare, volltommen deutliche Miffion: die Pflege perfonlicher Rultur bei flarer Ginficht in die Latfache, baß es bagu beute nicht nur wie ehemals eines tiefen, fubjeftiven Unteile, fonbern auch ber Beftaltung allgemeiner fogialer Grundlagen, ber organisatorischen Bewältigung wirtschaftlicher Busammenhänge bedarf, und daß biefes enthus fiaftische, begludenbe Suten tief empfundener Roftbarteiten als fein Noblesse oblige einen inftematifchen Rampf gegen bie fulturerbrudenden Dlachte unfere mechanisierten Lebens erfordert.



Von Aunst und Aünstlern

– Cattanzio Graf Sirmian : Gräfin Christiani – Ernit Relson: Damenbildnis — Richard Dogts: Renate — Georges Morin: Geschwister — Milly Steger: Schreitendes Mädchen — Hermann Sandkuhl: Dämmerung — Alexander Bertrand: Der Erker — Kurt Immermann: Diele im Saalfelder Pfarrhaus

icht zufällig brängt sich uns in lets ter Beit wieder fo häufig ber Name Feuerbach auf die Lippen. Gern zugegeben, baß bas fürglich eingetres ammummink tene Erlofchen bes Privilege zu biefer

Popularität bas feinige beigetragen bat; fangen boch nun erst Feuerbachs Werte an, durch all die billigen Mappen-Beröffentlichungen, von denen im borigen Beft bie Rede war, in breitere Rreise ju bringen. Aber ber eigentliche Grund biefes "Rinascimento bes vierten Jahrzehnts nach bem Lode" muß boch wohl tiefer liegen. Es will uns icheinen, als mußten wir ihn in unfrer wiederermachenden Sehnsucht nach einer bewußten und gehaltenen Stilfunft fuchen, einer Runft voller Albel und Rube, bie boch bas Leben nicht totet, fondern es erft recht hervorruft. Die finden wir bei ihm. Und weil fie uns, je weiter wir in ber nervojen Runft ber Begenwart Umichau halten, desto schmerzlicher fehlt, beshalb ift, glauben wir, Feuerbachs Stunde gefommen - ein Gludsumftand erfreulichfter Urt, baß zu gleicher Beit auch die Fesseln bes Urheberrechts gefallen find, bie feinem Ruhme besonders schwer aufgelegen

Wir geben heute ein Frauenbildnis von ihm wieber, das Bilbnis einer Romerin, das bisber wenig ober gar nicht befannt geworden ift - auch Allgeher in seinem großen grundlegen= ben Wert über Feuerbach berzeichnet es nicht. Das Original gehört jest ber Galerie von Ernst Urnold in Dresden. Aber feine Berfunft miffen wir, daß Baron Lafontaine es um die Mitte der fiebziger Jahre in Rom von dem Modell bes Runftlere gefauft bat. Es mar bann breißig Jahre in Lafontaines Besit, ging 1910 in ben eines herrn Dobelftein über, bald barauf in ben bes Schriftstellers Q. Brofer in Benedig und wurde von diesem erft im Januar bieses Jahres an den Inhaber der Arnoldichen Galerie, Berrn Soffunfthandler 2. 28. Gutbier, verfauft.

Bahrend Anselm Feuerbachs Erscheinung sich mit teiner Runftrichtung, weber einer hiftorischen noch einer modernen, recht verknüpfen läßt, bankt ber Spanier Francesco Bona (1746 bis 1828) bas Wiedererwachen feines Ruhmes wesentlich ber Erfenntnis, daß fich in feinen Bilbern ichon beutlich ber moberne Impressionismus anfündigt. Much in bem Bilbnis bes Benerale Balafer, bas wir in Doppeltondrud wiedergeben, begegnen uns bie glanzenden Eigenschaften biefes Borträtisten der spanischen Sofgesellichaft unter Rarl IV.: feine verbluffende Charafterisierungs-

feine geniale Beherrichung bes Lichts und ber inneren Bewegung im Bilbton.

Bas Goga bor hundert Jahren in Spanien bon Umis wegen war - es gab damals noch richtig bestallte, nicht blog betitelte Sofmaler -: ein Maler ber bornehmen Belt, bas zu merben ift im modernen Ofterreich heute im Begriff Lat = tangio Graf Firmian, beffen Bildnis der Grafin Chriftiani mir zeigen. Um 25. Upril 1875 auf Schlog Mezocorona im Tribentinischen geboren, entstammt biefer Rünftler ber uralten, bereite im vierten Jahrhundert unfrer Beitrechnung aus Rom in Tirol eingewanderten Adels= familie ber Firmiane, bie 1526 bon Raifer Rarl V. in den Freiherrnstand, 1728 in den Reichegrafenstand und 1749 in ben öfterreichis ichen erbländischen Grafenftand erhoben murde. Als jüngfter Sproß eines uralten Weichlechts, bem Ofterreich eine lange Reihe hervorragenber Staatsmanner und Rirchenfürsten berbantt, erhielt Graf Firmian eine außerft forgfältige Ergiebung in Trient und Floreng, besuchte bann in München turze Beit die tunftlerischen Borbereitungeschulen bon Gehr und Ugbe, bebor er an ber Münchner Runftafabemie Schüler ber Brofefforen Gyfis, Marr und Dieg murde und feinem natürlichen Talent die erforderliche funst= wissenschaftliche und tunfttechnische Bafis gab. In Paris bei Jacques-Emile Blanche, dem Deifter bes modern-mondanen Bortrats, vollendete er seine Studien, namentlich hier ftreng dazu erzogen, bei aller Elegang und Birtuofitat bes Bortrags Unmittelbarteit im Musbrud und pofen-Iofe Natürlichkeit zu beobachten. Geit anderthalb Sahren lebt und malt Graf Firmian nun in Wien, wo man ihn, der in ruhiger Burudhaltung jeber Sensationessucht und Reflame abhold ift, allmählich als "Maler ber bornehmen Belt" schäpen lernt.

Wir tun bem Rünftler und uns feinen Befallen, wenn wir fein Wert mit ben Werten andrer, früherer ober gleichzeitiger Rünftler in Bergleich bringen. Bei Firmian mare bice mohl am wenigsten angebracht, benn feine Arbeiten erinnern burchaus nicht an die der Meifter, burch beren Schulen er gegangen ift. Er hat von ihnen nur die Technit, nicht ihre Manier gelernt. Er weiß Farben icon gusammenguftimmen und hat den bewußt verfeinerten Inftinkt für die noble Weste, die gute haltung. Seine Portrate werben immer bem Publitum gefällig und angenehm fein, aber auch bem Rünftler nicht mißfallen. Er bermag nicht bloß die schöne Frau schön, fähigleit bei aller Sparfamleit der Mittel sowie sondern auch die bornehme Frau bornehm gu



malen. Er liebt nervose, chelrafige Geschöpfe weilte, murbe in meiteren Rreifen querft burch und hat für beren anmutige Bewegung bas empfindliche Muge. Alles, mas zur Frau gehört, Pelz, Scibe, Cammet und Spigen, ift ihm wichtig genug, um es, wie auch unfer Portrat beweift, mit Beichmad und Delitateffe wiederzugeben.

Farbig und, wie uns bunft, in bortrefflich gelungenem Drud bringen wir ein Damenbildnis von dem Berliner Ernft Relfon. hier ift bie alte gute Schule - bas feben wir auf ben erften Blid. Relfon, heute ein Mann in ber Mitte ber Gunfziger, hat benn auch auf ber Berliner Runftafabemie bon feinem feiner damaligen Lehrer nachhaltigeren Ginfluß erfahren als von Rarl Buffow, dem bei aller Energie ber Charafteristif und Rraft bes Rolorits fo bewußt und benfend ichaffenden Rünftler. Rach bem Mufter diefes feines Lieblingelehrers mandte fich auch Relfon zunächst ber Genremalerei zu; erft fpater feffelte ibn neben ber Landichaft, ber noch heute fein Sauptintereffe gehört, mehr und mehr bas Portrat. Doch gleichviel, welchem Fach er fich widmet, immer hat Relfon ber gediegenen und fauberen Tradition ber alten Dei= fter die Treue gehalten, ohne fich freilich bem in ber neuen Unichauungsweise enthaltenen Guten eigenfinnig zu verschließen. In ber Menschenschilderung ift die Charafteristit und eine dem Borwurf angemeffene, auf Ginfachheit und Ratürlichkeit beruhende Darftellungsweise fein Saupt= pringip, und in diefer Absicht ift auch bas bon und unmittelbar nach bem Original wiebergegebene Bildnis ber Frau F., eins feiner neueften Werfe, gemalt worden.

Der Duffelborfer Richard Bogte ift ben Lefern fein Unbefannter mehr. Bumal fein prach= tiges Damenportrat "In Mutters blauem Rleid", bas wir vor einiger Zeit farbig wiedergeben burften, wird noch in frifcher Erinnerung fein. Jest bringen wir die "Renate", eins feiner neueren Rinderbildniffe. Une gefällt an diefem Bilbe, abgefeben bon ber bornehmen Bebampftheit des Gefamttons, inebefondere die vollige Unbefangenheit diefes Heinen Menfchenfinbes, das uns mit seinen munteren Augen so fest und gerade anschaut, aber fich boch aus feiner eignen fleinen Welt nicht aufstören läßt.

Gleiche posenlose Lebenswahrheit macht Geors ges Morine Doppelfinderbufte "Gefchwifter" fo angiebend. Namentlich ber auf fein Spielzeug blidende Rnabe forgt bafür, bag bie gange fonft in ber Blaftit nicht ungefährliche Gruppierung natürlich und überzeugend wirft. Auch bie hier beobachtete Abweichung von der bei folden Doppelbildniffen fonft geltenden Regel, die Porträtierten geradeaus bliden zu lassen, ist offenbar bewußt und wohl überlegt. Morin, 1874 in Berlin geboren und dort an der Kunst= akademie entscheibenb ausgebilbet, wiewohl er Bu Studienzweden mehrmals auch in Paris

feine erfolgreiche Beteiligung an großen öffent= lichen Wettbewerben befannt. Go bolte er fich 1903 im internationalen Bettbewerb um bas Beltpostdenfmal in Bern den ersten Breis. Auch feine großen Gruppen "Der erfte Tote" (1905) und "Neues Leben" (1907) fanden anertennende Beachtung. Bon seinen Rleinbronzen sei die Portratbufte bes berühmten Deteorologen Bilhelm von Bezold ermähnt; von feinen Debaillen und Plafetten verdienen bie bes Berlegers Bilhelm Berg, des Schriftstellers Biftor bon Roblenegg und des Philosophen Max Deffoir hervorgehoben zu werden. Much für offizielle Belegenbeiten, wie 1904 für die Weltausstellung in St. Louis, 1907 für die Sygienefonferenz, 1908 für die internationale Urheberkonferenz usm., schuf Morin die Medaillen. In den letten Jahren folgten größere Arbeiten: eine Reitergruppe und eine faft breieinhalb Meter bobe Monumentalgruppe für die Treppe des Stadttheaters in Bofen, bie jest in Stein ausgeführt wirb.

Die Blaftit "Schreitendes Mabchen" foll uns die Erinnerung an die junge Berliner Bild= hauerin Milli Steger erneuern, beren Betanntichaft die Lefer icon vor einigen Jahren durch ihre vortrefflich gelungene Bufte ber Romanschriftstellerin Clara Biebig gemacht haben. Inzwischen hat das Schaffen Diefer Rünftlerin, in beren Urbeiten alles Rraft, Ausbrud und Energie ift, auch öffentliche Unerkennung gefunben: fie ift bon dem wohlbefannten Runftförderer Carl Ernft Dithaus nach Sagen berufen worben, um dort im Dienste des Folkwang-Wuseums und ber Stadt in einem eigens für fie erbauten Atelierhaus der Gartenstadt und Künstlerkolonie Eppenhausen eine Reihe von plaftischen Arbeiten zu ichaffen. Ihre erften Schöpfungen biefer Urt, vier überlebenegroße Gaffabenfiguren, find dem neuen Stadttheater zugute gefommen; augenblicklich arbeitet die Runftlerin bort an mehreren Schulpors talen und an einer monumentalen Betterfäule.

Es folgt endlich noch eine Dreizahl farbiger Runftblätter. Darunter fällt hermann Sanbfuhls "Dämmerung" burch einen weichen warmen Zon auf, ber alle Gegenftanbe bes Bilbes, auch die am Fenster stebende Gestalt bes träumenben Mädchens einhüllt, mahrend Aleg= ander Bertrands "Erfer" mehr Bewicht auf flare Beichnung und feste Ronturen legt. Much biefer Duffelborfer Runftler, wie fast alle Duffelborfer Figurenmaler ber jungeren Generation Schüler bon Claus Meger, ift ben Lefern bier ichon entgegengetreten: ju Beihnachten borigen Jahres haben wir fein Rirchenbild "Diener bes herrn" veröffentlicht. Diesmal zeigt fich feine Runft bon ber intimeren, um nicht ju fagen familiaren Seite. Der Erfer, ben Bertrand ba festgehalten hat, mar ber Lieblingsplat feiner verftorbenen Mutter; an bem Plage hat er fie



bei Lebzeiten gemalt und bies Bild bann später gu dem "Erfer" benutt. Ein Dentmal ber Bictat, der findlichen Liebe und Dankbarkeit wollte er feiner Mutter mit bem Bemalbe fegen, hatte er boch in ihr feine treueste Beraterin und bie verständnisvollste Freundin seiner Runft ber-Ioren. Une buntt, es ift bon biefer innigen, feierlich gehobenen Stimmung etwas in bas Bild übergegangen: man hat bas Gefühl, an einer Stätte gu meilen, bor ber bie Sturme ber Welt und die Corgen bes Alltage ichweigen muffen, bie etwas bon ihrer Rube und ihrem Frieden auch in bie Seele bes Betrachters gießt.

Die Diele im Saalfelder Pfarrhaus ift bas Wert eines jungen Saalfelber Malers namens Rurt Bimmermann, ber ohne ftrenge fachmännische Ausbildung - er ftudiert jest Naturmiffenschaften an ber Universität in Riel — zur bilbenden Kunft tam und fich seine Dotibe bornehmlich in feiner malerischen Baterftadt juchte. 3m Commer 1911 beranftaltete man bort eine Ausstellung "Saalfeld in der Malerei",

bie bon alteren und jungeren Saalfelber Malern reichlich beschickt worden war, die aber auch von Runftlern aus andern deutschen Gauen biele hubiche Saalfelder Unfichten zeigen tonnte. Unter den Bilbern dieser fleinen reizvollen Sonderausstellung nun waren die Bilder Rurt Bimmermanns die beften mit. Insbesondere unfer Die-Ienbild sprach allgemein an. Bunachst stofflich: bewies es boch, wie man auch heute noch bie Räume alter Baufer - bas Saalfelder Bfarrhaus ftammt aus bem Jahre 1719 - mobnlich und behaglich ausstatten fann, wenn man nur bie Farbenstimmung mit Sorgfalt und Geschmad zu treffen weiß. Dann aber auch fünftlerisch: man fah, wie es bem Rünftler in erfter Linie auf die malerische Lichtwirfung angefommen ift, und wie glüdlich er es berftanden hat, biefer einheitlichen Lichtwirfung alle Gingelheiten und Rleinigfeiten unterzuordnen. Dies werben, hoffen wir, auch unfre Lefer zu murdigen miffen und deshalb ihre Freude an unfrer besonders gut gelungenen farbigen Biedergabe haben. F. D.

Literarische Rundschau

......

Das Buch des deutschen Kronprinzen — Anthologien — Literarische Notizen

Das Buch des deutschen Kronprinzen

Als Friedrich ber Große von Rheinsberg aus, dem wahren Sanssouci seiner kronprinzlichen Jugend, seine erste politische Schrift erscheinen ließ, tat er es anonym und fuchte fich die Berleger in England und Holland, um die Spur sciner Verfasserichaft vollende zu verwischen. Diese Borficht braucht unfer Kronpring Wilhelm nicht gu üben: er barf fein "Jagbtagebuch" (Ctuttgart, Deutsche Berlagsanftalt; geb. M. 7.50) mit feinem wohlbefannten Namenszug berfeben und in die obere Ede der fichtennadelgrunen Ginband= bede bas W mit ber Rrone fegen - übrigens ber einzige Schmud, ben fich bie außere Sulle geftattet. Wer sich auf ein Prachtwert gespist hat, fieht fich enttäuscht, wie auch der Buchschmud allen unnügen Deforationsfram berichmabt und fich mit einer Anzahl guter auf Rarton geflebter Nepapungen begnügt, für die freilich der Rronpring felbst meistens bie Aufnahmen geliefert hat.

Solche äußere, fast mochte man fagen burger= lich gediegene Ausstattung läßt auf eine gerade, folichte Cachlichkeit auch für ben Inhalt hoffen, und diefe Soffnung wird nicht getäuicht. Gleich nach ben erften Gagen weiß man: ber bies geichrieben hat, liebt feine Schnörfel und Bintel= züge, er fagt gerade heraus, mas er gefehen, er= fahren, getrieben und empfunden hat, und er fest fich nicht erft großmächtig in Positur, wenn er die ihm gewohntere und geläufigere Flinte, den Bergftod ober die Bügel mit der Jeder vertauscht. Fast macht er Diene, fich beshalb bor feinen neuen Rollegen zu entichuldigen - aber Band aufs Berg, hatten wir "Leute bom Bau" nicht eher Grund, bor folder Natürlichfeit und Gelbstverftanblichfeit ein wenig zu erröten? Dies Buch mit feiner Frische, seiner Unbefangenheit, feiner unbeschwerten Beiterfeit und feiner immer gegenwärtigen Bereitschaft zu banten, zu bewundern, anzubeten, es ist so alt oder so jung wie sein Berfasser bon wiebielen Buchern gunftiger Berufeichrift= fteller fann man bas heutzutage fagen? Diefes Stilgleichgewicht zwischen bem Menschen und bein Buch ist leider gar keine so selbstverständliche Sache, wie's fein follte. Wir bom Bau, wie oft schreiben wir als Zwanzigjährige fo, wie wenn wir fünfzig, ale Bunfzigjabrige fo, wie wenn wir achtzehn maren. Dabei hat diefer flare, einfache und durchsichtige Stil, ber fich boch nirgend der Nüchternheit ergibt, gang und gar nichts mit bem "Großen Papiernen" zu ichaffen, ber uns anbre fo leicht beim Rragen padt. Bebe Gott, daß das grune Tuch ber Diplomatenftube nicht noch verdirbt, mas Loben und Rhafi guts gemacht haben!

Difen aufgeschlagen wie bies Buch, bas auf alle ftilistischen Versted= und Jonglierfunftstude verzichtet, seben wir auch Berg und Scele bes Menichen bor uns, bem ba die Liebe gur echten, weidgerechten Jagd die Feder in die hand gebrudt hat, ber an feiner freudigen Bewunderung



für die Schönheiten ber großen herrlichen Natur andre teilnehmen laffen mochte, und ber fich, mit Erlebniffen begnadet, die taufend andern leben8= lang verfagt bleiben, gleichsam verpflichtet fühlt, biefe andern wenigstens burch bas Medium bes Wortes miterleben zu laffen, mas ihm auf jagd= lichem und sportlichem Gebiete in jungen Sahren fo reichlich bergonnt mar braftisch zu erproben. Ein heller, feiner Jugend bewußter und ficherer Menich fteht bor uns; nicht gewillt jum Brubeln und Spintifieren; fruh berfohnt mit Leben und Birflichfeit; begabt mit aufgeschloffenen Gin= nen für die laute und leife Strache der Natur: mit einem gludlichen humor begnadet; nicht ohne gartes Gefühl und weiche Regungen, wenn fo ein icones, tapferes Tier unter Rugel oder Speer verblutet; von Inriftjen, beinahe bichterijchen Stimmungen befallen, wenn im Morgentau aus allen Buichen die Bogel fingen, Taufende munterer Tauben im Beaft gartlich gurren und ber ferne Bluß jum geblendeten Huge filbern berüberschimmert; zu Undacht und Demut geneigt, wenn der Abendfriede auf die fühle Erde nieder= fintt und - wir find in Indien - aus taufend hütten der freundliche Rauch des Racht= mable emporfteigt. Wir erfennen ben Mann an bem fest zugreifenden Billen und fühlen uns mitgeftählt, wenn er, noch in ber Erinnerung boch aufatmend, die Wefahr und die Unftrengung bes echten Sports weit bor leichteren und glan= genderen Beitvertreiben ruhmt; wir möchten aber auch den Anabenreft im Manne nicht miffen, ber jum Borichein tommt, wenn fich offen die naive Freude juft an ben Trophaen ausspricht, die "von andern mit Bewunderung und manchmal fogar ein bigchen mit Reid betrachtet werden". Huch die Borliebe für bas einfache fleine, ftille Jagdhaus in Schlefien, wo "Cécile", ihm burch gleiche glübende Berehrung für Ratur und Jagd tameradichaftlich berbunden, fo gern mit ihm

auf die Pirsch geht, steht einem wohl an, bem fich in aller Berren Landern die Turen der glangenoften Schlöffer weit auftun, ber in brei Erd= teilen - jumal aber bei den Briten - die ausgefuchtefte Gaftfreundschaft gefunden bat. Wir lächeln vielleicht ein gang flein wenig über ben Schwärmer, wenn er an einem der herrlichen Commermorgen im Bochgebirge, beren er fo viele erlebt hat, mit Rührung ber Taufende und aber Tausende gedenft, "die verurteilt find, ihr Leben hinter ben Mauern ber Städte und Fabrifen gu berbringen", und denen er doch ach fo gern ab und an auch mal die Frische eines folden jungen Gebirgemorgens in ihren ernften Beruf bineintragen möchte - aber boch macht bies fogiale Bemeinsamkeitsgefühl, fo platonifch es einstweilen auch fein mag, einem Bergen alle Ehre, bas wohl eine Weile noch bas Recht hatte, allein mit fich felbft, mit feinen Freunden, feiner Familie und feinen nicht allzu gewichtigen Berufegeschäften zu leben, ehe es bem "erften Diener bes Staates" den Saft zu feinen fcmeren, entfagungevollen Pflichten ichlägt ...

Richt bas Jagd= und Weibmannsbuch mit fcinen Stiggen aus Inner-Indien, Cenlon, Schottland, Schlefien und dem fubdeutichen Sochgebirge follte hier besprochen werden - bagu gehörte ein fo gerechter und begeifterter Beidmann, wie es der Kronpring felber ift -, nur als menich-liches Dolument eines fünftigen Großtronentragers follte bas Buch gewürdigt werden. Es führt feine fchwere ober auch nur bemertenswerte Gedankenfracht an Bord, ce weist feine tieffinnigen Probleme auf und eröffnet feine weiten Berfpettiven, aber es ift ein menschlich sympathisches, liebenswürdiges und beruhigendes Buch icon deshalb, weil es fo gar nichts von hohlem Pathos bat, und weil es hinter allem icheinbar Oberflächlichen fo viel Liebe und fo viel Scele ahnen läßt. F. D.

Anthologien

Wir haben es ichon mehrmals hier gefagt: eine neue Unthologie beutscher Dichtung, die heute neben ben Taufenden ichon borhandenen ihre Berechtigung erweisen will, muß ce burch die Grund= fate tun, die ihre Auswahl bestimmt haben. Da ift nun eine neue, ichlechthin betitelt "Deutiche Dichtung" von Al. Ganger, ber mir bas glauben nachsagen zu können (mit Bildern und Bandschriftenproben; Wien, Tempely). Gie ift in erfter Linie für ben Schul- und Unterrichts= gebrauch bestimmt und halt fich dabei an feinen Geringeren als an Goethe. Der hat fich 1808 einem Badagogen gegenüber, ber ein "National= buch ale Grundlage ber allgemeinen Bildung ber Nation" herausgeben wollte, einmal über die Frage geäußert: "Was bedürfen die Kinder und die Bollsmenge?" Und er hat geantwortet:

"Ein Hohes, aber ihrem Zustande Analoges." Was wirft auf fie? Der tüchtige Gehalt mehr als die Form. Bas ift an ihr zu bilben munschenswert? Der Charafter, nicht ber Geschmad: ber muß fich erft aus jenem entwickeln. Das Bortrefflichste, aber auch das Gute, Rügliche und Borbereitende (zu tieferen und ichmereren Dingen). Ein brachtiges Programm auch noch beute. wenn wir auch Reigung haben, das Badagogische barin noch etwas mehr zu zügeln ... Jeden= falls hat die Richtschnur gehaltvoller, veredelter und geftählter Bolfetumlichfeit, um es furg gu fagen, in Bangere Buch ein anerkennenswertes Resultat gezeitigt. Literarhistorisch ift nicht immer bas Bezeichnenoste getroffen - bas mar mohl auch nicht die Abficht -, ale Banges ftellt aber dieje lyrische Auslese von Walther von der Bogel=



weibe bis auf Rarl Buffe ein Buch bar, bas wir paar Abftechern in die mittelalterliche Dichtung gern in ben Sanden unfrer ichulentlaffenen Jugend feben, um fo mehr, als die Linien bewußt und geschickt über bas Lefebuch binausgezogen find, fo baß fich nicht allzuviele Wiederholungen einstellen und zwischen Befanntem biel Neues und Unbekanntes grußt. Auch bas ift anzuertennen, daß biefe Unthologie die Lyrifer ber Gegenwart reichlich berüdsichtigt, wenigstens alle zeitgenöffischen Dichter, bie etwas Eignes zu fin= gen und zu fagen haben. Doch auch mancher halbvergeffene Liprifer zwischen Goethe und dem jungften Geschlecht wird ba wieber aufgewedt.

Theodor Storm hat bas gute Beifpiel bafür gegeben: Dichter find immer bie beften Berausgeber bon Unthologien, borausgefest, bag biefe nicht miffenschaftliche ober andre Rebengmede berfolgen. So begrußen wir es mit Freude, daß Allbert Sergel, ber feine Lyrifer, fich entschloffen hat, bei Englin & Laiblin in Reutlingen unter bem anheimelnben und einschmeichelnben Titel "Der Frühlingsgarten" eine Samm-Jung alterer und neuerer Bedichte erscheinen zu laffen (mit Buchichmud bon Ernft Liebermann), unter benen fast fein einziges, bas nicht auch nach Storme ftrengen Forderungen bie Aufnahme in ein Inrifches Schaps und Ehrenhaus verdiente. Sergel läßt nur bas ein, mas heute noch un= mittelbar lebendig ift, mas ohne Rommentar gu uns fpricht, und auch unter ben Bebichten wieder, auf die bas jutrifft - bie Daffen fcmelgen ichon zusehends zusammen -, mablt er nur die, die an unser Innerftes rubren, die ben Berghunft unfere Empfindens treffen, die beim Befen unfre "inneren Gloden" erflingen laffen. Fein ift bie Romposition: Der Morgen ber Jugend - Fluren ber Beimat - Winkenbe Sterne - das find die einfachen Gruppen, in die der Berausgeber feine Rleinobien faßt. Ber bies Buch jum Freunde ftiller, gesammelter Stunden nimmt, wird feine berlorene Minute gu be-Magen haben.

3m Wanderschritt bes Lebens nennt fich eine ber Gergelichen verwandte Anthologie, bie Theodor Scheffer herausgegeben hat (Leipzig, Boigtlanber; geb. 5 M.): ein weltliches Erbauungebuch, bas bas menichliche Leben bom erften froben Frühlingsausflug bis gur letten ichweigenben Beimtehr im Winter burch Festund Feiertage wie durch faure Wochen mit Bebichten und Beschichten, Beisheitesprüchen und Betrachtungen bon Poeten und Philosophen aus ben verschiedenften Beiten und Bollern begleiten möchte. Bei weitem überwiegen natürlich bie deutschen Dichter und Denter, und man erlebt auch in diefer Lefe bas Bunder, wie felbft altbefanntes But im besonderen Busammenhang ein neues, frifches Unfeben befommt. Der altefte beutsche Wanberfreund in biefer Sammlung ift ber Dichter bes Beliand; bann geht es nach ein

au Luther und Sache, au Baul Gerhardt und Gryphius und fo fort bis ins achtzehnte Sahr= hundert, um in unfrer flaffifchen Beit und ber barauf folgenden Literatur und Philosophie bis in die allerjungfte Wegenwart die reichfte Ernte gu halten. Dem fleineren Buge frember Lebens= führer ichreitet Marc Aurel voran, und Tolftoi beschließt ihn. Daneben laffen der Pfalter, die Evangelien und Epifteln ihre preifende und flagenbe, lodenbe und zurnende, fanftigenbe und eifernbe Stimme ertonen und geben bem gangen Buch einen feierlichen Unterton, als wenn man in einer heiteren Landschaft ein sonntägliches Glodenläuten über die Felber tommen hört. Das Buch ift mit Buchichmud von Sugo Steiner-Prag geschmadvoll ausgestattet. Leider ift ber Tert burch ein paar ftorende Berfehen entstellt: die mannhaften Berfe "Das foll mir bitten ab fein Mann" ftammen aus der Borrede gu Suttens Besprächbüchlein, nicht bon Luther (S. 116); bas Schlachtlied "Rein fel'grer Tob ift in ber Belt" hat Berber zuerft wieder befannt gemacht, aber nicht felbft gebichtet (G. 43), und burch fcwere Drudfehler unverständlich gemacht ift bie erfte Strophe bes Stormichen Gebichts "Beble nimmer mit ber Bahrheit" (S. 62).

Mle eine ber ältesten und verbreitetsten Unthologien ift Beorg Scherers "Deutscher Dichs terwald" vielen von uns ein lieber Jugend= gefährte geworben. In ber Schule hatte man ben Echtermeger, aber zu Saufe, wo man boch gern einmal auch etwas Freieres und Neueres lefen mochte, bielt man fich baneben ben Scherer. Jest tommt bas liebe Buch in 24. Auflage gu uns (Stuttgart, Deutsche Berlagsanftalt; geb. 7 DR.), fast fechzig Jahre nach feinem erften Erscheinen. Manches in seinen Bugen hat sich berändert. Bumal ber neue Bearbeiter, Dr. Mag Rutscher, hat vieles aus ber jüngften Literatur hinzugefügt, mas bem alten Scherer faft ein wenig bermegen zu Befichte fteht; aber geblieben ift bas unterscheibende Merkmal biefer Unthologie: nicht eine willfürliche, rein nach subjektivem Befcmad getroffene Lefe will fie fein, fonbern eine, bie auf literarhiftorische Bollftandigfeit und Charafteriftit Unfpruch erheben barf. Die von Brof. Lang beforgte Ausstattung ift bem neuen Beschmad angepaßt. -

> Wenn ich bichten tann, So tann ich jebergeit auch beten -

biefe Berfe Bebbels fteben als Motto ber "Sammlung religiöser beutscher Dichtungen bon ben Un= fängen bis gur Begenwart" boran, bie Rarl Ernft Rnobt unter bem Titel "Die Gott fuchen" bei Bed in München nach zehnjährigem Sammel- und Sichtefleiß hat ericheinen laffen. Sie deuten bem, ber zu horen verfteht, ichon die Befichtspuntte an, unter benen bier gesammelt



und tomponiert worden ift; fie fagen ihm zugleich aber, daß es an ber Beit und nötig mar, und eine neue religiofe Anthologie gu ichaffen, für die nun das, mas barin fehlt, ebenfo charat= teristisch ist wie bas, was ber Aufnahme für würdig befunden ift. Zwar hat Anobt auch eine Art literaturgeschichtlichen Leitfabens bom Gotis ichen Baterunfer und Weffobrunner Bebet bis auf Jojej Schicht und Walther Cale geben wollen, aber wertvoller und verdienstlicher erscheint uns bas Buch, wenn wir in ihm die Antwort auf bie Frage suchen: Bas erscheint unfrer Begenwart an bem religiofen Empfinden und beffen Inriichem Ausbrud echt und fortwirkend noch auf une? Co betrachtet, ftromt bies Buch erft fein bolles Leben aus.

Bas biefe Jahre baterländischen Gebenkens mit besonderem Nachdruck fordern durften, eine Sammlung nationaler Dichtung, bas hat Albert Sergel seinem "Frühlingsgarten" auf bem Fuße folgen laffen ("Du mein Baterland!" Reutlingen, Englin & Laiblin). Die Auswahl fest im Beitalter Friedrichs bes Großen ein und geht bis auf unfre Tage; über zwei Jahrhunderte hinmeg reicht der alte Deffauer dem Grafen Bebpelin die hand, durch Sieg und Sturg und wiederum burch Nacht jum Glang bes Ruhmes und der Ginheit begleitet die hier geflochtene Rette vaterländischer Boefien unfre preugisch = beutsche Beschichte. Der Bag wird und tann bier begreiflicherweise nicht so ftreng visitiert werben wie im "Frühlingsgarten": es tommt oft mehr auf ben Gehalt und die Gefinnung als auf die fünftlerische Form an. Dafür sucht Gergel feis nen Chrgeig barin, manches vergeffene Schapftud vaterländischer Boefie, bas lange verichollen mar, neu ans Licht zu ziehen und burch allerhand Runfte der Gruppierung Altbefanntes, auch mohl gelinde Berftaubtes wieder blantzupupen. Die Illustrationen, bon dem Münchner Unton Soffmann, ber feiner iconen Soldatenzeichnungen wegen weitbefannt ift, vereinigt, wie es fich bier geziemt, Energie mit Exaftheit, fo bag man fich manchmal fast an Deifter Menzel erinnert fühlt.

Landichaftliche Almanache, wie ber von Baul Sohr herausgegebene Dit= und Weftpreußen= Ulmanach (Ronigsberg, Oftpreußische Druderei und Berlageanstalt) einer ift, find für die Jugend ba, für ben Dichternachwuchs, ber ben erften Ausflug bom Refte magt ober gar erft bie Schwingen erprobt. Namen wie Subermann, Reide, Trojan, felbst Bulde, Agnes Miegel ober Arno Bolg fucht man ba taum; fie mogen gut fein Ju Reprajentationszweden - ichließlich find es boch bie Unbefannten, auf die ce antommt: man will Entbedungen machen und schon ein bigchen bie Rufunft raufchen hören. Aber bavon findet man hier wenig. Unter ben oftpreugischen Ly= rifern tann ich mir einzig und allein von Walther Benmann eine außeralltägliche Entwidlung

beriprechen; bon bem Beftpreußen Sans Ryjer tennen wir icon beffere Bebichte, als fie bier gegeben werben; unter ben Projabeitragen find einige talentvolle Stizzen (Herbert Selles "Augen bon Wisby" feien genannt), aber eben auch nur "Sliggen", beren es ohnehin icon über und über genug gibt - ein glanzendes Prognoftiton tann man den Berfassern aus ihnen nicht ftellen.

Eine vorzügliche, mit ftrenger Rritit und ficherem Geschmad gesichtete, infolgebeffen auch nur bescheibene Auswahl niederbeutscher Lprit unfrer Tage banten wir John Gimers. Sein fcmales Bandden "Up faffifd Gerd" (Bena, Dieberiche; geb. DR. 1.50) will feine überficht über bie gange ober bloß über die neuniederdeutsche Lyrit geben, fonbern nur - ober fagen mir beffer: mehr, nämlich ein Bilb bon ber nieberbeutschen Lyrit, wie fie heutzutage blüht. Um bies Bilb äußerlich einheitlich zu gestalten, hat es ber Berausgeber gewagt, all die eigenfinnigen Spielarten ber niederdeutschen Mundart in eine bie Berichiebenheiten ausgleichenbe plattbeutiche Schriftsprache "zusammenzuhalten". Die Schwierigfeit, fich Seite für Seite in die Launen und Tuden einer neuen "Rechtschreibung" bineingufinden, find baburch gludlich befeitigt, aber manche feine, ben engeren Beimatgenoffen anheimelnde Eigentümlichfeit ift auch zerftort. Doch noch einmal: bie Auswahl felbst ift meisterhaft; man findet alles beisammen und gut vertreten, mas unter ben plattbeutschen Lyrifern von heute ben Namen Dichter perbient.

Being Bothmer, berfelbe, ber feit Rabren eifrig für die Errichtung eines Berliner Freilicht= mufeums, einer Ehren- und Gedachtnisftatte des beutschen Dorfes wirft, hat auf bem Wege ju biefem Biele eine Blütenlese von Liebern gum Breise von Dorf und Blur gesammelt, die er "Das beutsche Dorf" betitelt (mit Abbilbungen guter beutscher Bauernhäuser; Leipzig, Grunow; fart. DR. 2.75). Bobenftandige Beimatschönheit in Rord und Gub feiert bies Sammelwert; allen Freunden bes Landlebens will es ein lieber Begleiter fein, aber auch unfern Landbewohnern bas Bewußtsein ihrer fernigen Gigenart heben. Es barf fich rühmen, ein gutce Sausbuch zu fein, bas bagu berufen erscheint, bas borfliche Leben ju burchgeistigen und zu veredeln. Denn nur bas Beffere und einigermaßen Runftlerische der oft recht entarteten Dorfpoesie ist aufgenommen.

Doch auch die Große und Weltstadt entbehrt nicht mehr ihrer eignen Unthologie, wie benn ja ihr eigner poetischer Bauber und ihre fpegis fifchen Stimmungefrafte langft entbedt find. Diese Unthologie - ober fagt man in biesem Falle richtiger: Afphaltologie? — nennt sich "Im fteinernen Meer" und bringt Grofftabt-gebichte, die Detar Subner und Johannes Moegelin aus ber Literatur vorzugsmeife ber



haben eine reiche Ernte gehalten, und es mar ein verdienstliches Wert, bas Leben ber Groß= ftadt mit feinen oft grellen Rontraften, mit feis nem lärmenden Betriebe und feinen heimlich blühenden Schönheiten im Spiegel ber Lyrit gu zeigen und fo an einer Gulle bon Beispielen bar= autun, wie dichterische Augen auch scheinbar wenig poetische Dinge fünftlerisch zu schauen bermögen. 3mar ift das icon eine Binfenmahrheit geworben, aber wo fich's um die arg verläfterte Groß= ftabt handelt, da herrscht doch noch in weiten Rreifen - und für fie ift biefe Sammlung beftimmt - die Meinung, im fteinernen Deer finbe gum minbeften bie garte Blume ber Lyrit teinen gefunden Boben; bochftens eine tenbengiöse Armeleutepoesie bermöge da zu gedeihen. Un biefer fehlt es auch in biefem Buche nicht, obgleich die Berausgeber bemüht gewesen find, fie möglichft fernzuhalten. Aber mas ichadet bas? Huch fie hat ihr Recht, wenn die bermirrende Bielgestaltigfeit der Großstadt deutlich werben foll. Die Unthologie (Buchverlag ber Silfe, Berlin=Schöneberg; geb. 4 M.) ift mit Ginleitungen von Theodor Beug und ben Berausgebern berfeben. Es follte fein literarhiftorifches, fondern ein fulturgeschichtlich und fünftlerisch bedeutendes Buch entstehen, und bas ift es auch geworben.

"Fröhlicher Unfang" heißt eine neue beutfche Fibel bon zwei Frankfurter Lehrern (Rarl Edardt und Abolf Lüttwig), die mir für das haus, neben ober bor ber Schule, empfehlen tonnen, obwohl noch einiges mit hincingeschlüpft ift, mas aus einer etwas füßlichen Beschmade= periode stammt (Ben, Bull, Fr. Oldenburg) und heutzutage leicht durch Rraftigeres, Befunderes und auch Poctischeres erfett merben fann von denen, die bier sonst wenigstens auch mit einem ober mehreren Studchen bertreten find (Scharrelmann, Bansberg, Falte, Ilje Frapan, Trojan u. a.). Vortrefflich ift ber Aufstieg vom Leichten jum Schwereren, bom Nahen jum Ferneren, und faft burchweg gut find auch die Bilber, die neuen farbigen bon Schmidhammer, bie alten schlicht schwarzweißen von Richter, Ronewta, Benbichel, Pletich und Bolfmann. Das bei Diefterweg in Frankfurt a. D. erichienene Buchlein toftet gebunden nur 80 Bf.

Ein glüdlicher Gebante Theodor Berolds war es, in feinem Buche "Das Lied bom Rinbe" (Leipzig, Fr. Edarbt) einen Strauß deutscher Lyrif zu binden, Blumen und Blüten, die alle bem Rinde und feiner heiligen Macht ju Fügen gelegt werben. Reine Boefien für, fondern Gedichte über Rinder, alfo bon Eltern und Rinderfreunden für Eltern und Rinder= freunde, und zwar hauptfächlich aus der neueren Beit, die in diesem Betracht wirklich ein "Jahrhundert bes Rindes" ju fein icheint. Freilich darf man wenig Naivität erwarten, fast überall

letten breißig Jahre ausgewählt haben. Sie macht sich eine wenn auch gutige Reslegion und Aberlegenheit geltend. Doch bas beweist ja nur, daß diefer verdienstvollen Sammlung außer bem Anthologiewert auch ein kulturhiftorischer inne=

Eine folche allein auf bas Rind, die "Majestät bes Jahrhunderts", gemunzte Sammlung rief gebieterisch nach einer Erganzung. Go bat benn Bilhelm Laubengeiger eine Blumenlese beutscher Dichtungen aus alter und neuer Beit mit ber Barole "Die Mutter im beut= ichen Liebe" veranftaltet (Berlin, Martin Barned). Da herrschen natürlich bie alten Benerationen ber Lyrif bor und bie, bie in ihren Fußstapfen geben, aber es ift boch tröftlich, aus biesem so recht für die deutsche Familie beftimmten Buche auch bon jungeren Dichtern innige und bewegliche Tone genug zu hören, die "bie ebelfte aller Frauen" aus bollem Bergensgrunde preisen. Die Auswahl hatte wohl literarifch ftrenger fein tonnen, boch forbert bies Thema icon aus bem alteren Beftande unfrer Lyrif so viele uns einmal geläufig und lieb geworbene Gedichte, die mehr bem Bergen als ber Rritit genügen, bag fich bie Turen auch für bie jungeren Boeten von felbst weiter auftun, als der strenge Begriff ber "Poesie" es eigent= lich gestattet. Der jum Teil febr hubsche Buch= ichmud ift von Richard Flodenhaus.

Die Frauenlyrif ber Vegenwart ber= biente wohl längst eine neue Unthologie, ba feit bem Erscheinen von Paul Remers "Buch ber Sehnsucht" mittlerweile zwölf Sahre vergangen find. Best hat Margarete Such (D. S. Bareth) fich diefer Aufgabe unterzogen und es leicht= gehabt, aus ben Dichtungen ber Frauen eine geschlossene vieltonige Symphonie der Lebensstim= mungen bom Morgen jum Abend, bom Fruh= ling gum Binter, bom Rinbe gur Mutter und Großmutter zusammenzustellen (Leipzig, Fris Edardt). Da tonnte es nicht fehlen, daß manche oberflächliche Reimereien und noch mehr fcmach= liche Nachempfindungen sich einschlichen, aber mas an Feinem und Tiefem, an Echtem und Lauterem übrigbleibt, ift immer noch fo ftattlich, daß es uns Respett abzwingt und die paar Stunden, bie man an den Band wendet, reichlich lohnt.

Mis Berber feine "Stimmen ber Bolfer" bin= aussandte, mogen barin bie Bolfelieber bor, bas Allgemeine überschattete bas Berfonlich=Subjektive. Julius U. Wengel hat im Gegenteil für feine Unthologie "Um Liederquell ber Bölfer" (Leipzig, Boigtlander) bas Augenmerk auf bie reine, gefühlsmäßige Empfindungslyrif unter Ausschluß ber eigentlichen Ballabe gerichtet. Die Dichter fprechen hier in ihren eigenften, perfonlichften Lauten, wenn auch aus ihrem Busammen= fpiel nachher ber Inrifche Charafter bes einzelnen Bolles im gangen fich ergeben foll. "Die flaffifche Lyrit der Weltliteratur" nennt der Ber-



ausgeber seine Sammlung im Untertitel beshalb, weil in erfter Linie alles das Aufnahme gefunden hat, worin fich ber einzelne Dichter auf ber Sohe feines Schaffens und zugleich - eine gute, beilfame Auslegung bes biel migbrauchten Begriffes "klassische" — als echter Bertreter seines Lan-des zeigt. So ist diesem Buche die Buntheit erhalten geblieben, aber die Wirrnis genommen

worben: "Bom Reich ber Mitte, bem langbezopften China, und bom Libelleneiland Japan aus raufcht ber Lieberftrom unaufhaltfam über indische und arabische versunfene Welten und über romanische und germanische, heute noch blus benbe, bis jum eisumgurteten Island." Belche Fülle an Formen und im Musdrud, und boch wie eng verwandt in ben Quellwerten bes Gefühls!

Literarische Notizen

wir an biefer Stelle noch nachtragen, bag er fich für alle biographischen Mitteilungen auf die persönlichen Aufzeichnungen bes Runftlers felbst ftupen tonnte, wie fie in feinem Romifchen Tagebuch (1866-1867), in seinen inhaltreichen Briefen aus bem entscheibenben Jahrzehnt feines Lebens (1866-1874) und feinem für ben Senat ber Rgl. Atademie ber Runfte in Berlin niebergeschriebenen Lebenslauf borliegen. Der Berfaffer des Auffages verdankt die Bunft, biefe wichtigen Quellen gum erftenmal benuten zu burfen, bem Sohne bes Rünftlers, herrn Gerichtsaffeffor a. D. Ludwig Mohn in Berlin, ber im Berein mit feiner Mutter, Frau Professor Margarethe Mohn in Steglit, ben fünftlerifchen und literarifchen Nachlaß bes Berewigten in pietatvollfter Weise verwaltet. Gebührt ihnen beiben in erfter Linie dankbare Anerkennung für die Freigiebigfeit, mit der fie diefe erfte größere Beröffentlichung

Bu bem Auffat über Baul Mohn möchten über Kaul Wohn unterstütt haben, so sei boch auch allen benen gebührend gebanft, die als Befiber Mohnicher Originale - ihre Namen finden fich unter ben Abbildungen vermerkt - bie gutige Erlaubnis zu beren Biebergabe erteilt haben.

> Bon Richard Bengraf ift bei Sugo Beller in Wien ein Bandchen heiterer Geschichten aus ber öfterreichischen Befellichaft erichienen, bas fich feinen Gesamttitel "Spielzeug" nicht nur so zufällig, fondern mit bewußter, leife überlegener Ironie gerade von bem winzigften, aber auch pointierteften biefer breigebn Stude berleibt. "Spielzeug" ift diefen Frauen ber Mann, diefen Mannern die Frau - mertwürdig nur, baß ein höheres Befes und ein ftarferer Wille es fich manchmal nicht nebmen laffen, ein Rornchen Ernft in biefe Spielereien zu ftreuen, mas ihnen bann erft bie Burge und die tiefere Bedeutung gibt. Das Buch fei angezeigt; eine Rritit verbietet fich an biefer Stelle.

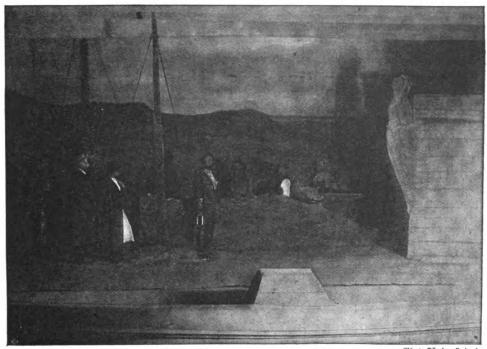
Gerhart Hauptmann im Goethetheater zu Lauchstedt

Tine Beile ichien es, als follte Hauptmanns neues Drama "Gabriel Schillings Blucht" Buchdrama bleiben. In ber "Neuen Rundschau" war es mit einem förmlichen Anathema gegen jede großstädtische Bühnenaufführung hervorgetreten - faum daß fich ber Dichter für biefes feche Sahre im Schreibtifch verftedt gehaltene Wert im intimften Theaterraum eine einmalige Aufführung vollfommenfter Art zu munichen magte, taum daß er "bie reine Baffibität und Innerlichfeit eines fleinen Rreifes" baran teilnehmen laffen mochte. Schon wenige Bochen später zeigte fich die Situation grundlich verandert. Gifrige Freunde hatten offenbar auf ben Dichter fo nachbrudlich eingerebet, doch biefes Werf nicht den Migmut über die bor seche Jahren erfolgte Ablehnung ber "Jungfern vom Bijchofsberg" entgelten zu laffen, daß der Trop an folder Glut frember Begeisterung schmolz. Da es nun aber boch mit der Bermunichung des "gro= Ben Bublifums" einftweilen fein Bewenden haben mußte, fo tam ein findiger Ropf auf den Gin= fall, ftatt Leffingtheater Goethetheater und ftatt

ein Bauberwort, bor bem alle Bebenten berftummten, und nun fah ichon der 14. Juni über bie Buhne geben, mas fonft im gunftigften Falle Unfang Oftober bas Licht ber Rampen erblidt bätte.

Bas Lauchstedt einft mar und mas es pietatvollen Gemütern noch heute ift, braucht an diefer Stelle nicht erörtert zu werben. Bor vier Jahren, als bas von Goethe erbaute Theaterchen wieder erneuert und jum lebendigen Gebrauch für die Mitwelt hergerichtet worden mar, find, wie überall, auch hier Bebent- und Burbigungsauffate darüber ericbienen. Ja, ber Rrang, ben ber fleine feitab gelegene Babeort als Stätte Goethe = Schillerischer Sommerbramatif um die Stirn trägt, murbe bamals eigentlich üppiger und glangender geflochten, als er gu Lebzeiten ber beiden Großen, die hier mit ihren Schaufpielern und Studen jogufagen auf die Datiche zogen, jemals gegrünt hatte. Go hat es benn auch am 14. Juni nicht an ehrlich Emporten gefehlt, die eine Entheiligung in der Tatfache erblidten, daß dort, wo dereinst die "natürliche Berlin Lauchstedt zu fagen. Das wirfte wie Tochter" und "Die Braut von Meffina" auf-





Phot. Ronig, Leipzig. Schlugigene aus Gerhart hauptmanns Drama "Gabriel Schillings flucht" nach ber Aufführung im Goethetheater gu Cauchitedt.

geführt worden waren, jest ein Stud von bem Berfaffer der "Weber" und des "Fuhrmann Benfchel" über die Szene ging, ja, daß biefer Saupt= mann nicht einmal dabor gurudichrat, fich bom Balton herab, ungefähr bon berfelben Stelle gu verbeugen, wo einft ber Olympier Goethe geftanden und herablaffend genicht hatte.

Run, Bietat ift eine icone Sache, aber mar bier des Guten nicht zuviel getan? Comenig wie Begeifterung eine Beringsware, bie man auf Jahre einpotelt, fo wenig ift Chrfurcht ein Belg= wert, das man einmottet. Will man unfern modernen Buhnen partout diefe hundertjährige noch hinzufügen, fo laffe man fie getroft auch teilhaben an ber zeitgenöffischen Dramatit, biefe fei, wie fie wolle! Gine "Jungfrau bon Dr= leans" und einen "Wilhelm Tell" wurden wir auf diesen schmalen Brettern heute boch nicht mehr vertragen fonnen - fowenig wie es fich unfre Schaufpieler gefallen laffen murben, bag bie Berrn Studenten aus Salle und Jena fie während des Spiels mit Ririchfernen bombar= bierten, mas zu Anfang bes vorigen Jahrhun= berts zu den Lauchstedter Theaterfitten gehörte.

Bas Hauptmann in dem Fünfafter "Gabriel Schillings Flucht" (Buchausgabe bei G. Fifcher, Berlin) zu gestalten versucht hat, ift die Tragodie bes Runftlers, wie fie unfre überall "Merben= fachen" witternde Beit nun mal in erfter Linie Bu feben geneigt ift. Der "Taffo" in die Batho=

logie des zwanzigften Jahrhunderts überfest. Gabriel Schilling, ber ebenso geniale wie sen-Feffeln zweier Frauen befreit, um auf der einfamen Oftfeeinfel, wo beforgte Freunde für ihn Quartier bereitet haben, vollends zu neuem froh= lichem Schaffen zu genesen. Wie ein Berschmach= tender fturgt er fich an die Quellen ber Matur und in die Bruderarme des freien Glements; wie eine gespenftige Laft mochte er bas bumpfe Geftern bon fich werfen, um fich im hellen Beute gefund zu baben. Aber er hat gu früh trium= phiert, gu fruh die Segel feiner wieder jung gewordenen Sehnsucht gur Fahrt nach Bellas, bem Land gelöfter Disharmonien und geftillter Ronflifte, gerichtet. Das Gefpenft, bem er entflohen gu fein glaubt, folgt ihm über Land und Deer auch auf dies friedliche Giland. Und in zwiefacher, in doppelt ichredender Weftalt fteht es bor ihm: ber Beliebten, die mit ihrer entnervenden Unraft und ihrer gungelnden Gier feiner Schaffenstraft bas Blut ausgesogen hat, folgt feine Chefrau, ber Thous jener ewig Wehleidigen und Diggelaunten, die überall das Spinnweb fleinlicher Alltageforgen mit fich schleppen. Der arme Berfolgte wehrt fich einen Augenblid - bann bat ihn Sanna Elias, die Judin aus Odeffa, wieder gang gum Stlaven ihrer damonifchen, mit fremd= artigen Reigen feltfam lodenden Sinnlichfeit ge= macht. Doch mit diefem einen Wiederfommling

aus feiner Bergangenheit murbe Schillings neuer Lebensmut vielleicht fertiggeworden fein. Sein Schidfal wird erft durch ben Gluch befiegelt, daß es zwei find, die ihn mit ihrer graufamen Liebe qualen, und daß diefe beiden bor den Hugen des Rranten - benn daß er frant ift, burfen wir nicht bergeffen - wie die Furien aufeinander losfahren, um ihn fich gurudzuerobern. Das ber= trägt feine munde Geele nicht; bor ber icham= lofen, entwürdigenden Baglichfeit diefer Ggene, die den Janhagel bor ben Genftern gufammenruft, flüchtet er hinmeg an ben Strand, hinaus in bas Meer, bon wo es feine Biederfehr gibt.

Das Stud fonnte ein Drama der Weiberfeind= ichaft, bes Beiberhaffes beißen, wenn ben beiben harphien, die Schillings Leben und Schaffen ger= ftoren, in bem "Schufter= chen", ber Freundin eines leichter und freier ge= arteten Rabierers, nicht ein freundliches Gegen= bild meiblicher Rlugheit und Güte beigefellt mare. Dies ift die Frau, bie ber Rünftler braucht, wie geschaffen, ihm Stirn und Geele zu entwölfen, wenn Ragheit, Unluft und Weltetel ihn beim= fuchen. Mit ihrer lächeln= ben Gebuld und tapferen Refignation, mit ihrer Grifche und uneigen= nütigen Singebung teilt Lucie Beil, die Bioli= niftin, diefer treue Rame= rad, diefer "Brachtferl", alle Leiben und Gebrechen bes Standes und

läßt fich in ihrem resoluten Gleichmut auch bann nicht beirren, als es eine Weile icheint, auch ihr Professor Ottfried Mäurer werde fich durch die enthusiasmierte Ruffin, Sannas entzudte Freunbin und Jungerin, auf abnliche Steilpfabe loden laffen, wie fie feinem ungliidlichen Freund ver= hängnisvoll geworden find.

Man foll und barf feinen großen geiftigen Behalt, feine weiten Berfpeftiben in Sauptmanns Drama suchen, obgleich es ihm bisher nirgend fo wie hier gelungen ift, die geheimnisvoll rau= nenden Stimmen einer andern, jenseitigen Welt in die unfrige hereintonen gu laffen und Wind fich bes Studes annimmt. Friedrich Dufel.

und Bellen, Strand und Meer jum Sprechen zu bringen. Die eigentlichen Schönheiten biefer Dichtung find artiftischer Urt. Wie überzeugend ift die Atmosphäre der Runftlerwelt, wie echt und gegenwärtig ift die eigentumliche Lebens= ftimmung getroffen, in ber biefe Menichen atmen und bon der fie ihr Schicffal empfangen! Gelten nur hat es ein Dichter in gleicher Beife ber= ftanden, und in Runftlern, die fonft fo leicht burch eine erfaltende Lufticicht bon uns getrennt bleiben, unfre Bruder erfennen und lieben gu lehren und diese wiederum fo eng und warm mit unfer aller Mutter, ber großen emigen Natur,

> gu berbrübern. Geit ben "Ginfamen Menfchen" hat hauptmann nichts geschrieben, mas, ohne freilich an bramatischer Alftivität gewachfen gu fein, fo tief in die menfch= lichen Seelen binabiteigt, um mit Berlen in der Sand - ober find es friftallifierte Tranen? gu uns heraufzufteigen.

Die Darftellung in Lauchstedt tonnte auf die Bühnenwirffamfeit bes Studes noch nicht die ent= Scheidende Brobe machen, jo gut Baul Schlen= ther, ber Leiter und Re= giffeur der Aufführung, die drei führenden Frauen= rollen mit Tilla Du= rieur (Sanna Glias), Rofa Bertens (Frau Schilling) und Belene Thimig (Lucie Beil) gu befegen gewußt hatte. Die beiden fo fein fon=



nen, wenn eine große Berliner Buhne mit allen

Mitteln ichauspielerischer und theatralischer Runft

Derantwortliche und leitende Redaktion: Dr. griedrich Dufel in Berlin-Sriedenau, Wilhelm-hauff-Strafe 5. Redattionsvertretung und verantw. Redattion für Ofterreid:lingarn: Dr. Richard Bengraf in Bien XIX/1, Byrlergaffe 3. In Ofterreich-Ungarn für Berausgabe verantwortlich: Robert Mohr in Bien I, Domgaffe 4. - Gur ben Inferatenteil verantwortlich: Emil Fifder in Berlin-Friedenau. - Drud und Berlag von George Weftermann in Braunschweig. Nachdrud verboten. - Alle Rechte vorbehalten.



Westermanns Wonatshefte



Hugust 1912

Illustr Zeitschrift fürs deutsche Waus

56: Fakingosle Preis: 1½ Mart

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN

Größtes Spezialhaus für schwarze Konfektion



Fortlaufender Eingang von Neuheiten

Otto Weber's Trauermagazin

BERLIN W., Mohrenstr. 45 Ecke Markgrafenstraße, Gendarmenmarkt

kann jede Dame, welche farbig gekleidet eintrat, in vollständiger Trauerkleidung oder

Gesellschaftstollette verlassen.

Elegante Promenaden = und Gesellschafts = Toiletten.

Oroßer Vorrat Garnierte und Konfirmations-Kielder, Jackett-Kostüme, Kleiderröcke, Morgenröcke, Blusen, Mäntel, Hüte, Handschuhe usw.

Wollene Blusen ... von M. 3,50 an.

_ Kunden Auswahlen bereitwilligst.

Wer Wert auf sollde Stoffe, echte Farbe und gute Verarbeitung bei mäßigen Preisen legt, wird mit dem Einkauf in meinem Spezialhause zufriedengesteilt werden.

Telegr.-Adresse: Weber Trauermagazin, Berlin, Tel.-Amt Zentrum, 2044, 2060.

Pietät, Überführungs- und Bestattungs-Anstalt im selben Hause, Zentr. 2055.

ଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗଗ

Goethe Der Mann und das Werk

Von

Eduard Engel

Mit 32 Bilbniffen, 8 Abbilbungen und 12 Handschriften In Ganzleinenband 10 Mark

Von Stuard Engel durfte man erwarten, er würde, wenn er seinen Goethe hinstellte, die meisten der inneren Bedingungen erfüllen. In der Tat genügt sein Buch dem Anspruch auf Zuverlässigigkeit, bestimmtes Urteil, Gesamtüberblick der allgemeinen und der literarischen Jüstände der acht Jahrzehnte, die es durchschreitet. Er hebt und schmückt allenthalben die Schilderung durch die eigenen Worte Goethes. Mit so vollen Händen streut er diese Fülle aus, daß dem Leser Biographie zugleich die reichste Goethe-Blütenlese bescherrt wird.

Prosessor Dr. Georg Witkowski im Berliner Tageblatt.

Berlag von George Westermann in Braunschweig und Berlin.

Digitized by GOOS

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Der deutsche Bund umfaßt 903 Vereine mit 149000 Mitgliedern. Die Bundeszeitschrift

Der Naturarzt (Auflage 160000)

ist die verbreiteteste und älteste, seit 40 Jahren erscheinende Zeitschrift für persönliche und soziale Gesundheitspflege.

Die Redakteure Dr. med. Fr. Schönenberger und W. Siegert vertreten mit ihren Mitarbeitern (Ärzten, Lehrern, Sozialpolitikern, Frauen) in wissenschaftlicher, aber zugleich volksverständlicher und für das praktische Leben brauchbarer Weise die Grundsätze und Forderungen des Deutschen Bundes.

Der Deutsche Bund will das ganze Volk zur Mitarbeit gewinnen, er will die Verantwortlichkeit des einzelnen für seine körperliche und geistige Gesundheit wecken, damit seine Widerstandskraft gegen Krankheit und frühen Tod steigern und dem Menschen dauernde Schaffenskraft und Lebensfreude sichern. Zu diesem Zweck tritt der Deutsche Bund für umfassende Reform der Lebensführung, für natürliche Erziehung der Kinder in Haus und Schule, für Reform der Heilkunst im Sinne der Naturheillehre, für volkstümliche Belehrung über Wesen und Ursachen der Krankheiten, sowie über die Wirkung der natürlichen Heilfaktoren und für eine entschiedene soziale Hygiene ein. Demselben Zwecke dienen die sozialhygienischen Kulturarbeiten des Deutschen Bundes und seiner Vereine.

430 Luft-, Fluß-, Kurbäder, 7500 Schrebergärten, Spielplätze u. a. m. im Werte von 6 Millionen Mark, sowie eine große Literatur hat der Deutsche Bund geschaffen.

Hauptwerke des Bundesverlages sind:

"Lebenskunst — Heilkunst"

Ärztlicher Ratgeber für Gesunde und Kranke von Dr. med. Schönenberger und W. Siegert. Keine Fachausdrücke, kein Wissensballast, praktische Ratschläge. Die Verfasser wollen das Wichtigste lehren, Krankheiten vorzubeugen, bereits vorhandene Gesundheitsschäden auszugleichen, und geben Aufschlüsse über das Wesen der Erkrankung, wertvolle Hinweise für das zu beobachtende Verhalten. Das Werk ist ein

Führer zur Gesundheit und Lebensfreude,

die Frucht langjähriger Erfahrungen, an mehr als 30000 Kranken gesammelt. Illustriert durch 13 farbige Tafeln, 233 in den Text gedruckte Abbildungen und ein zerlegbares Modell des menschlichen Körpers. Zwei starke Bände mit 1276 Seiten 14 Mark.

Auf Wunsch Teilzahlung.

"Was junge Leute wissen sollten u. Eheleute wissen müßten."

Von Dr. med. Schönenberger und W. Siegert. 31. bis 40. Tausend. Preis 3 Mark.

Aufklärung auf dem Gebiete des Geschlechtslebens, aus Lebenserfahrung gewonnene Aufklärung in volksverständlicher Sprache bietet dieses Buch. Mit reinem und tapferem Herzen geschrieben, ist es ein segenbringender Ratgeber für junge Leute beiderlei Geschlechts, jedes Standes, für alle Eltern.

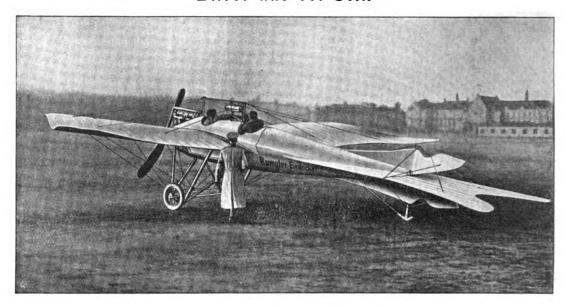
Ferner seien hervorgehoben unsere

"Bücher für Lebens- und Heilreform"

Probenummern, Satzungen, Flugblätter, Verlagsprospekte umsonst durch die Geschäftsstelle Berlin SW 1/L, Hallesche Straße 20.







Der neue Rumpler-Eindecker.

Bei zwei der letten großen Flugveranstaltungen, beim zweiten Zuverlässigkeitssslug am Oberrhein und beim Fernslug Berlin-Wien, hat ein neuer, von dem bekannten Flieger Hellmuth Hirth gesteuerter Eindecker den Sieg davongetragen. Das Flugzeug, das bereits bei diesen seinen ersten Flügen so hervorragende Proben seiner Flugtüchtigkeit bewiesen hat, ist von dem bekannten Ingenieur E. Rumpler auf modernster flugtechnisch-wissenschaftlicher Grundlage nach seinen bei früheren Bauten gesammelten praktischen Ersahrungen in mehr als siebenmonatiger Arbeit konstruiert und erbaut worden. Der neue Eindecker unterscheidet sich von andern Konstruktionen ähnlicher Art vor allem durch seinen aus Holzringen hergestellten und ganz mit Aeroplanstoss bespannten spindelsörmigen Körper und durch die in ihrer ganzen Länge verwindbaren Tragslächen, die dem Flugzeug eine hersvorragende Seitenstabilität verseihen. Nach den Ersolgen, die dieses jüngste Erzeugnis des deutschen Flugzeugebaues bei seinen ersten großen Flügen erzielt hat, kann man den Rumpler-Eindecker als einen der bestehn deutschen Aeroplane bezeichnen, der den ausländischen Konstruktionen zum mindesten ebenbürtig ist. — In diesen Hersen soll in nächster Zeit ein eingehender, sehr reichhaltig illustrierter Aussa aus berufener Feder erscheinen, der die ganze Entwicklung der Flugzeuge "von Flarus dis Hirth" darstellen und alle irgendwie bemerkenswerten Typen und Formen im Bilde zeigen wird.

Eine Autorität

ersten Ranges, der berühmte Hygieniker Professor Dr. Max von Pettenkofer, sagte schon vor 37 Jahren am Schlusse einer anerkennenden Arbeit über LIEBIG'S Fleisch-Extract:

"Es wird eine Zeit kommen, wo man es gar nicht mehr anders wissen wird, als daß in jeder ordentlichen Küche ein Topf mit Fleisch-Extract sein muß, gerade wie Pfeffer und Salz."

Goerz Tenax-Pack

Ein neuer verbesserter Filmpack

Die ideale Tageslichtwechslung. Vollkommenster Ersatz für Glasplatten. Verwendbar in jeder Filmpack-Kassette.

Durch die Einführung der GOERZ TENAX-PACKS werden auch die bisherigen Gegner von Filmpacks zu der Überzeugung gelangen, daß es uns gelungen ist, das Problem zu lösen, einen idealen Ersatz für die schweren Glasplatten zu schaffen.

Goerz Tenax-Pack bietet folgende Vorzüge:

- 1. Die Films liegen völlig plan in der Packung, daher keine Unschärfen der Aufnahmen.
- 2. Verkratzen der Film-Oberfläche wird durch federnde Wechslung vermieden.
- 3. Durch besondere Abdichtung des Schutzblattes wird unfreiwillige Belichtung und Eindringen von Licht infolge unvorsichtiger Behandlung unmöglich.
- 4. Die feste, solide Konstruktion der Packung (ganz aus Metall) bietet sicheren Schutz gegen Zerdrücken auf dem Transport, sowie Wellen der Films.
- 5. Die belichteten Films können jederzeit auf äußerst bequeme Weise aus der Packung entfernt und für sich entwickelt werden, ohne die unbelichteten Films zu berühren.
- Der Tenax-Film ist extra-rapid, farbenempfindlich, lichthoffrei und liegt völlig flach in den Bädern und nach dem Trocknen.
- 7. Goerz Tenax-Pack ist glänzend begutachtet von Autoritäten.

Vorrätig in allen Photohandlungen. Prospekte frei.

Fabrikanten:

Goerz Photochemische Werke, G. m. b. H., Steglitz.

General-Vertrieb durch die

Optische Anstalt C. P. Goerz A.-G. Berlin-Friedenau 28.





Bilder aus der Zeit.

Ein neues Puschkin-Denkmal.

Im "Salon des artistes français" in Paris ift augen-blicklich die Figur zu einem Puschtin-Denkmal ausgestellt, die ju ihrem Schöpfer ben ruffischen, in ber frangöfischen Sauptstadt lebenden Bildhauer Leopold Bernftamm hat. Das Wert, überlebensgroß in Bronze ausgeführt, zeigt den Dichter nachläffig finnend an eine Bruftung gelehnt. Das auf den ersten Blick etwas seltsam anmutende Gesicht mit ben aufgeworfenen Lippen und bem frausen Saar verrät das fremde Blut, das bem ruffifchen Dichter als einem Urentel bes in ben Dienften Beters b. Gr. stehenden Negers Abram Hannibal in den Adern rollte. Alexander Sergejewitsch Puschkin, der am 7. Juni 1799 zu Mostau aus altabligem Gefchlecht geboren murde und am 10. Februar 1837 auf der Bobe feines Ruhmes im Duell einen frühzeitigen Tod fand, ift einer ber größten ruffischen Dichter und wird nicht zu Unrecht der "Bater der russischen Boesie" genannt. In allen Gattungen der Dichtkunst hat er sich versucht und sie künstlerisch gehoben. Seine Hauptvorzüge find die Schönheit feiner Sprache und die Blut und Tiefe feiner Empfindungen, wie fie namentlich in feinen Inrischen Gedichten hervortreten. Buichfin ift weit über die Grenzen feines Baterlandes hinaus befanntgeworden, gang befonbers burch feine Bedichte, feinen "Gefangenen im Raukafus" und durch fein Haupt- und Lieblingswert, den Roman in Berfen "Gugen Onegin".

Radium-Schlammbad (PISTYAN)

POSTYEN BEI GICHT, RHEUMA, ISCHIAS.

Die stärkste Quelle mit den wunderbarsten Heilerfolgen. 22 Spezialärzte, 3600 Fremdenzimmer, Frequenz: 17000.



Das neue "THERMIA PALACE", ein erstklassiges Hotel verbunden mit allen Thermalbädern, Radium-Emanatorium, Kaltwasserheilanstalt, Röntgen- und Zandersälen. — Diätetische Küche (unter ärztlicher Kontrolle).

Prospekte und Auskünfte durch die Badedirektion Pöstyén, Ungarn, von Berlin 13 Std.



Dauerhafteste und daher billigste Knaben-Kleidung → aus reinwollenen, elastisch-porösen Stoffen. →

Gesundheitlich von höchstem Wert! Elegante Formen! Vorzüglicher Sitz!

→ Kataloge von allen Verkaufsstellen gratis! →

Verkaufsstellen zu erfahren durch die Fabrik

WILH. BLEYLE, STUTTGART

Seite 18 des Kataloges für Interessenten sehr wichtig.







Digitized by Google

Original from UNIVERSITY OF MICHIGAN



Bilder aus der Zeit.

Ein kostbarer Prunkschrein.

Aus dem Befit des verftorbenen Barons Mager Carl von Rothichild in Frantfurt a. M. ift kurzlich durch eine hochherzige Schenkung ein meterhoher filberner Prunt-schrein in das Gigentum der Stadt Augsburg übergegangen und unter die Schätze bes bortigen Maximilians-Museum eingereiht morben. Der Schrein, in Silber getrieben und mit Schildpatt ausgelegt, zeigt die Brachtliebe der Barockeit in prägnanter Beise. Auf einer breit ausladenden Basis erhebt fich ein entzudender Mittelbau mit gewunbenen Gaulen; zwei mit in Gilber getriebenen Figuren gefchmudte Turen laffen beim Offnen acht zierliche Schublädchen mit zahlreichen Geheimfächern feben, die gleichfalls reich verziert find. In die Mitte des Oberbaucs ift eine Uhr eingefügt, die von einer Weltkugel überragt wird. Die Kugel zeigt bei Tag die goldene, bei Nacht die blaue, mit Sternen überfate Salfte. Die Befronung bes in reigender Silhouette in die Bobe ftrebenden Schreines bildet eine filberne ziselierte Urania. Etwa 40 getriebene, teilmeife vergoldete Figuren und Platetten beleben das toftbare Runftwert. Obgleich das intereffante Stud nicht figniert ift, glaubt man es doch mit Sicherheit dem Mugsburger Goldschmiedemeifter Thelott aus dem Ende des 17. Sahrhund. gufchreiben zu tonnen.

Wagen, Schlitten, Schiffe, Gefchute und faft alle Gebrauchsgegenftanbe maren noch im 16. Jahrhundert mit Ornamenten fo ftart befest, daß oft ber freie Gebrauch bes betreffenden Studes badurch behindert murde. Mit den schwindenden Jahrhunderten find nach und nach die Ornamente weniger geworden, und heute sind kaum hindernde Zierate an den Sachen zu finden, die der Mensch gebraucht. Diese Entwicklung ist sehr lehrreich, und zwar deshalb, weil sie uns eine tress-liche Antwort auf die Frage gibt, ob man seine Wohnung im Sinne neuer Richtung oder alter Richtung ausstatten solle. Es gebort zum Wesen ber neuen Richtung, alle Dinge, die zur täglichen Benutzung dienen, so angenehm wie möglich für den Gebrauch zu machen. Die neue Richtung hat das bei den Möbeln in einer Weise heute schon erreicht, daß man keinen störenden Zierat mehr in ben Rauf zu nehmen braucht und bennoch eine fchone Wohnung haben tann. Denn es geht mit ben Möbeln wie es mit ben heutigen Wagen, Schiffen und Geschüßen geht, in ihrer Schönheit fteben fie feineswegs hinter ben mit Bierat überbeckten gleichen Gegenständen bes 16. Sahrhunderts gurud. — Wie vortrefflich Wohnungen, die mit derartigen Möbeln ausgestattet sind, wirken können, das wird in der Ausstellung für zeitgemäßes Wohnen der Firma Möbelfabrik W. Dittmar in Berlin, Tauengienftrage 10, bemiefen. Der Befucher Diefer Ausstellung mird erkennen, daß man mit magvoll ornamentierten Möbeln gang anders einzurichten vermag, als mit den früheren überladenen. Auch die Möglichfeiten ber Farbengebung merben eben gang anbere, und gwar in ber Weife anbere, bag einen fein empfindenden Menschen ein folcher Raum wie eine andere Belt anmutet. Biele Besucher haben das bestätigt. Die Ausstellung in der Tauenzienstraße 10 (Hermann Münchhausen hat seit Jahren dort die künstlerische Leitung) ist zur Besichtigung frei von 9—1 und 3—7 Uhr, ebenso ist das Sauptgeschäft der Möbelfabrik W. Dittmar, Berlin, Moltenmarkt 6, zur Besichtigung frei, und zwar dort von morgens 8 bis abends 8 Uhr. Auch hier ift die Ausmahl der in Rede stehenden Möbel eine gang außerordentliche. Aber auch Freunde reichverzierterer Stude finden hier ihre Rechnung. Die Schrift: "Bilberhangen, Möbelftellen, Ginrichten" ift auf Bunfch ben Lefern toftenfrei gu Dienften.

– Bei Blutarmut,

allen Schwächezuständen und als Kräftigungsmittel für Rekonvaleszenten seit mehr als 20 Jahren bewährt und von Professoren und Arzten aufs beste empfohlen, ist

Dr.med.PfeuffersHaemoglobin.

In Form von Extrakt-Sirup, Pastillen und äusserst wohlschmeckenden Tabletten zum Preise von je 1 M.60 u.3 M. zu beziehen durch alle Apotheken. Dr. Pfeuffers Haemoglobinfabrik, München, Auenstr. 12.









8 maliger Vergr. für M. 95,— bzw. M. 100,— inkl. hartem Leder-Etui und Riemen. Bei monatlich. Teilzahlungen von

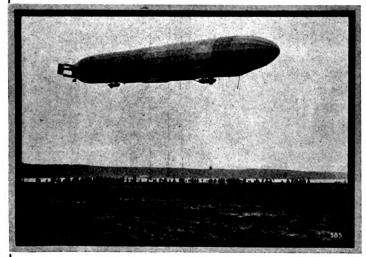
Verlangen Sie per Post-karte Auswahlsendung 6 Tage zur Ansicht ohne Kaufzwang. Binocle-Preisliste kostenfrei. Köhler&CP, Breslau 5/Pottfad.

"Wir führen auch billigere Gläser galileischer Konstruktion und offerieren peziell für Sport und Reise unser sehr lichtstarkes Armeefernglas, neuestes Modell, mit ca. 5½ maliger Vergrößerung, elegant ausgestattet, inkl. festem Lederetui, mit Riemen zum Umhängen, für nur M. 36,50 gegen Monatszahlungen. Köhler & Co., Breslau V."

ACTIEN-GESELLSCHAFT FÜR ANILIN-FABRIKATION - BERLIN SO. 36.

Zeppelinkreuzer "Schwaben".

"Agfa"-Platte Extrarapid



Für alle Arten von

Sport-nahmen:

für Rasensport

für Wassersport

für Luftsport

für Eissport

für Reit- und **Fahrsport**

gleichermaßen hervorragend geeignet:

"Agfa"-Photonegativmaterial

("Agfa"-Extrarapid, "Chromo"-Extrarapid, "Isolar", "Isorapid", "Chromo-Isolar", "Chromo-Isorapid".)

16 seitige, reichillustr. , Agfa"-Prospekte 1912 mit schlangenhautartigem Umschlag gratis durch Photohändler.

Bilder aus der Zeit.

Denkmal für Wilhelm von hartel.

em bekannten Philologen Dr. Wilhelm von Sartel ift im Juni b. J. in ben Artaben ber Wiener Universität ein Dentmal errichtet worden, ein Wert des Wiener Bildhauers Beinrich Scholz. Es ift in Form eines größeren Reliefs in französischem Kalkstein ausgeführt und zeigt den berühmten Gelehrten in zwangloser Haltung an seinem Schreibtischsigend. Wilhelm von Fartel, der am 28. Mai 1839 in Sof in Mähren geboren und am 14. Januar 1907 in Wien geftorben ift, mar einer ber bedeutenoften Badagogen und Philologen Ofterreichs. Er verdankt feinen Ruf nicht nur seinen Forschungen auf dem Gebiete der klassischen Philologie, sondern auch seiner Tätigkeit als Minister für Kultus und Unterricht vom Jahre 1900 bis zum Jahre 1905. Seiner Energie und Tattraft ift die Schaffung ber Madchen-Lygeen gu banten und ebenfo die Bulaffung ber Frauen zu den akademischen Studien und Graden. Er begründete außerdem die moderne Galerie in Wien und mar mehrere Jahre hindurch Direktor der t. t. Hofbibliothet.



Neue moderne Seiden-

Foulards- u. Bordürenstoffe, Stickerei-Roben u. Blusen, porto- u. zollfr. an Private. Muster franko.

Seidenstoff-Versandt

Hofl.

Zürich (Schweiz C 33) Gegründet 1889



Briefmarken

in Sätzen und Einzelmarken. Listen gratis. "Zur Briefmarkenbörse" Leipzig, Universitätsstr. 18.

das seelen- u. gemütvolldas seeien- u. gemutvon-steallier Hausinstrumente, kann jedermann ohne Vor-kenntuisse sofort 4 stimmig spielen. Katal. gratis. Aloys Maler, Kgl. Hoflief., Fulda.



A. Drews, Kiel N

Verlangen Sie franko ohne Verbindlichkeit Preisliste und Muster meiner Orig. Kieler 000 Kinderkleidung nach Vorschrift der 000

Kaiserlichen Marine

Marine Cheviots Moltong u. Serge 145 cm breit, per Meter M. 3,10 bis 8,50.



Schlanke Figur erhalten Sie durch

Dr. Richters Frühstückskräutertee

Or. Hichters Frunstuckskrauteriee
Geschmack und glänzendem Erfolg. —
1 Paket M.2.—, 3 Pakete M.5.—.
Institut_Hermes". München 49, Baaderstr. 8.
Zengnisse: Dr. med. Qu.: Konstatierte
5 bis 6, ja sogar 9½ kg Abnahme in ca.
21 Tagen. Hauptlehrer T.: Schon nach dem
ersten Versuch mit Ihrem Tee habe ich 11Pfd.
abgenommen. trotzdem viele andere Mittel abgenommen, trotzdem viele andere Mittel wertlos waren. Frau M. in D.: Habe zu meiner gro en Freude ca. 40 Pfd. abgenommen.

(Schuppenflechte) heilt ohne Salben u. Gifte nach eigen. Verfahren Spezialarzt Dr. P. E. Hartmann, Stuttgart - P 26, Postfach 126. Auskunft kostenlos und portofrei!



Indiminis Vegetabile MILCH



bildet der Kuhmilch zugesetzt, ein wirkliches beim jüngsten Säuglinge sofort anwendbares Ersatznährmittel für mangelnde Muttermilch.

Ueber 30 Jahre durch glänzendste Resultate erprobt.

Allein. Fabrik. HEWEL & VEITHEN, Cöln u. Wien Kaiserl. Königl. Hoflieferanten.

Digitized by Google

General von Alten +.

Bilder aus der Zeit.

General von Alten †.

In Berlin ist kürzlich einer unser bedeutendsten Offiziere gestorben, der Generalleutnant z. D. Georg von Alten, der weit über die Grenzen unsers Baterlandes hinaus bekannt war, vor allem als Militärschriftsteller. Bon seinen zahlreichen Beröffentlichungen militärischen, politischen und volkswirtschaftlichen Inhalts sind viele in fremde Sprachen übertragen worden. Sein bedeutendstes Wert ist das groß angelegte "Handbuch sür Heer und Flotte", die bedeutendste Enzystlopädie sür Militärwissenschaften, an der mehr als 300 der tüchtigsten Fachmänner mitarbeiten. — Georg von Alten war 1846 in Potsdam geboren und entstammte einem alten Geschlecht des niedersächsischen Uradels. 1863 trat er beim Insanterie-Regiment Nr. 70 ein und wurde nach dem Besuche der Kriegsasademie 1875 in den Generalstab verset, dem er bis 1899 mit kurzen Unterdrechungen angehörte. Den Feldzug von 1866 machte Alten als Bataillonsadjutant im Verdande der Division Beyer bei der Mainearmee mit. Zu Beginn des Deutsch-Französsischen Krieges wurde er

armee mit. Zu Beginn des Deutsch-Französischen Krieges murde er in der Nacht vom 23. zum 24. Juli in einem Kampse mit französischen Zollwächtern dei Schreckling als erster deutscher Krieger verwundet. Es hat lange gedauert, dis der frästige Körper des jungen Soldaten die schwere Verwundung überwand, an deren Folgen er Zeit seines Lebens zu leiden hatte.



"Was 20 Jahre sich erhält und die Neigung des Volkes hat, das muß schon etwas sein." Goethe an Eckermann, 25. Okt. 1823.

Diese Worte des großen Dichters und Gelehrten treffen in jeder Hinsicht auf **Dr. Hommel's Haematogen zu.** Seit über 20 Jahren hat es sich die Gunst der Ärzte und des Publikums in steigendem Maße errungen und bewahrt und sich von Familie zu Familie durch seine sichtbaren Erfolge selbst weiter empfohlen. Täglich 1-2 Likörgläschen (Kinder die Hälfte), direkt vor dem Essen genommen, bewirken

rasche Kräftigung des Körpers und des Geistes

daher Frischwerden des Gesamtorganismus und Verschwinden von frühzeitigen Alterserscheinungen.

Beruhigung des Nervensystems (das Lecithin in seinem organischen Maturzustande und nicht als künstlicher Zusatz darin enthalten).

Weckung des Appetites und Besserung der Verdauung.

Besonders empfehlenswert für zur Schule gehende Kinder, deren Lerntätigkeit erleichtert und ihre Auffassungsfähigkeit erhöht wird. Von sehr angenehmem Geschmack, kann es wie jedes Nahrungmittel unausgesetzt genommen werden, ohne jemals die geringste Störung zu verursachen.

Da das Wort "Haematogen" als solches "Freizeichen" geworden ist, so kann jedermann irgend ein beliebiges Prāparat, flüssig oder trocken, mit diesem Worte benennen. Deshalb verlange man ausdrücklich den Namen des Erfinders "Dr. med. HOMMEL" und lasse sich nichts anderes für das Verlangte als gleichwertig oder ebensogut aufreden.

Verkauf in Apotheken und Drogerien @@@ Preis per Flasche M. 3,-.





Natürliches Mineralwaßer



l anerkannt gutes Bild

Malers Victor Paul Mohn Berlin

zu verkaufen. Näheres unter D. N. 948 durch Rudolf Mosse, Dresden.

erfasser

von Dramen, Gedichten, Romanen usw. bitten wir, zwecks Unterbreitung eines vorteilhaften Vorschlages hinsichtlich vorteilhaften Vorschlages hinsichtlich
Publikation ihrer Werke in Buchform,
sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Modernes Verlagsbureau
Curt Wigand,
21/22 Johann-Georgstr. Berlin-Halensee.

Neue literarische Erscheinungen.

Bis 30. Juni find die nachfolgenden neuen Gricheinungen des Buchhandels bei uns eingelaufen. Befprechungen in ber "Literarischen Rundschau" bleiben vorbehalten; Rücksendung ber Gremplare aber erfolgt nicht.

Exemplate aber expolgi mayl.

Mois, N.: Bon den Kaiferlichen. Geb.

M. 2.50. Letyig-Kaschwig, B. Bosser.

Urgentarius: Briefe eines Bankbitettors an seinen Sohn. Einbitet n das Bank- Hinanz- und Börsenleben. M. 1.—. Berlin, Bank-Berlag.

Urminius, W.: Benezianische Nobellen. Letyig, Zenien-Berlag.

Unsperer, U.: Dibo. Die Gründerin

bon Karthago. Tragödie. Innöbrud,

Bagnersche R. R. Unib-Buchkandlung.

Hasenach. A.: Ban und Betrieb non

Basenach, A.: Bau und Betrieb von Brall-Luftschiffen. I. Teil. Frank-furt a. M., J. B. Auffahrt.

furt a. M., H. B. Auffahrt.

36jeuhr, p.: Luftschrauben. Leitsaden für den Bau und die Behandlung von Propellern. Frankfurt a. M., H. B. Auffahrt.

3erg, H. M.: Die Frau und ihr kleid. M. 2,—. Karlsuhe, G. Braunsche Hofsucheriend Berlag.

3ethusy-Huc, Gräfin U.: Was ich in meiner Kinderstube erlebte und träumte. M. 1,—. Berlin, Algemeine Berlags-Gesellschaft m. d. H. Sobe, Dr. W.: Goethes Weg zur Höhe.

3ode, Dr. W.: Goethes Weg zur Höhe.

Rant". 80 Pf. Mittlers Goethe-Bücherei.
Berlin, C. S. Mittler & Sohn.

3ote, J. G.: Hriedrich I. von Hohen-

Vote, I. G.: Friedrich I. von Hohen-zollern. Schauspiel. M. 2,50. Leipzigs Rajchwig, B. Bolger.

Bruck- Auffenberg, A.: Die Frau comme il faut. M. 5,—. Berlin, J. Gnadenfeld & Ko.





Wer weise ist, nimmt einen

KODAK

mit auf die Reise.

KODAK-BILDER sind die schönste Erinnerung an gehabte Freuden. Alles ohne Dunkelkammer.

KODAK-Apparate und KODAK-Zubehör sind bei jedem photographischen Händler erhältlich. — Man achte auf die Marke "KODAK". — Neuester Kodak-Katalog Nr. 90 und Kodak-Broschüren auf Verlangen gratis und franko,

KODAK G. m. b. H., Wien, Kärntnerstrasse 16.

KODAK Ltd., St. Petersburg, 19, Bolschaja Konjuschenaja.

Holland: KODAK Limited, Brüssel, 36, Rue de l'Ecuyer.

KODAK Ges. m. b. H.

BERLIN Markgrafen-Strasse 92/93.



Vor Nachahmungen und Fälschungen wird gewarnt.



In Fl. à M. 1.50, 2.25, 3.80 u. 5.50 Probefläschchen M. 0.80 franko, Ueberall erhältlich oder direkt durch die KLOSTERVERWALTUNG. Die Königin

bereitet von den
Benediktinerinnen
der Abtel
Frauenwörth im Chiemsee (Bayern)

Chiemseer

Ein Lebensbild der Königin Luise von Theod. Rehtwisch.

Mit zwei farbigen Bildnissen der Königin und 13 zeitgenössischen Porträts. In Originaleinband 3 M.

- Durch jede Buchhandlung.

Kunstanalysen aus neunzehn Jahrhunderten

Ein Handbuch für die Betrachtung von Kunstwerken.

Von Dr. Berthold Haendcke, Professor a. d. Universität Königsberg i. P.

Mit über 200 Abbildungen.

In Originaleinband gebunden M. 10,-.

Verlag von George Westermann in Braunschweig und Berlin.

00	Überlieferung und Gesetz (Das Fünfbuch Mose — Das Buch Josua) Nach der Übersetzung von Reuß herausgegeben von F. Rahlwes mit Zeichnungen von E. M. Lilien. In Originaleinband 15 Mark.	0
	Die Liederdichtung (Die Psalmen — Die Klagelieder — Das Hohelied) Nach der Übersetzung von Reuß herausgegeben von F. Rahlwes mit Zeichnungen von E. M. Lilien. In Originaleinband 10 Mark. Im Herbst dieses Jahres erscheint Die Lehrdichtung (Die Sprüche — Hiob — Der Prediger — Ruth — Die Lehrdichtung (Die Sprüche — Hiob — Der Prediger — Ruth — Nach der Übersetzung von Reuß herausgegeben von F. Rahlwes mit Zeichnungen von E. M. Lilien. In Originaleinband ca. 10 Mark.	0
	Nach Text und Buchschmuck Klassikerausgaben für das	
Verlag	von George Westermann in Braunschweig und	Berlin



Bäder=Nachrichten.

Bad Altheide. Das Herzheilbad Altheide in der Erafsichaft Glat hat die außerordentlich starke Zunahme seiner Besuchstiffer in den letten Jahren nicht nur der glänzenden Wirtung der Altheider natürlichen sohlensäure Sprudel zu danken, sondern sicherlich auch dem Umstand, daß eine kapitalkräftige, sachtundige und rührige Gesellschaft es verstanden hat, den Aurgästen den Ausenthalt so angenehm wie möglich zu machen. Das Aurhaus mit der neuen Wannelhalle sind mustergültige moderne Bauten, ein großer Kranz neuerbauter Billen, die ebenfalls seines Komsforts entbehren, sorgen für gute und dadei voolsseile Unterfunst, da dalen Kranten und Erholungsbedürstigen ein Besuch des Bades unbedingt zu empsehlen ist. Weim es seine Zeit erlaubt, eine soschen dem Vorteil ermößigter Preise die Aussicht auf besonders sorgfame, individuelle Behandlung, besonders wenn die Arzte, in Verdindung mit der Brunnens oder Badefur, eine spezielle Diät sür angebracht halten.

Bab Elster, das Königlich Sächsische Moor- und Mineralbad, hat sich auch in diesem Jahr eines sehr guten Besuches zu erfreuen. Bereits am 8. Juni kam der 5000. Fremde dei der Königlichen Polizei-Kommisssion zur Anmeldung. Diese starte Junahme der Besucher des Bades — es sind etwas über 1000 Persionen mehr als zur selben Zeit des Vorjahres — dürste wohl zum großen Teil der Berwertung des Wassers der durch ihren außerordentlich hohen Emanationsgehalt berühmten Radiumquelle zu Brambach dei Bad Elster zuzusscheiben sein. Es sieht sin Terint- und Badekuren zur Versügung und speist das große, Ende Wat in Betrieb genommene Emanatorium, das von den Kurgästen sehr in Anhruch genommen wird. — Dant der regen Bautätigkeit im Orte dürste selbst der weiterer anhaltender Steigerung der Besucherzahl ein Wohnungsmangel auch in der Sochsasson nicht eintreten. Besonders set noch auf einen neuen Bädersschung hingewiesen, der Verlin 1200, Leipzig 240 Uhr verläßt und in Bad Elster 510 Uhr nachmittags eintrist.

In diesen Tagen sand nach erfolgtem Um- und Erweiterungsbau die Wiedereröffnung des vor 25 Jahren gegründeten Sanatoriums Friedrichroba des Geh. San.-Rats Dr. Rothe statt. Das Saus entlyricht in Ausstatung und physitalischeidetischer hinficht allen modernen Anforderungen; der wundervolle Bark, der durch den Andau nichts verloren hat, tragt weiter dazu bei, die Lage des Sanatoriums zu den schöften und gefündesten in Mitteldeutschand zu machen.

Kurze Seefahrten verbinden sich mit dem Besuch der Nordseeinseln. Eine regelmäßige Verbindung siellen die Salon-dampfer des Norddeutschen Lloyd Bremen her: "Nize" und "Najade", die von Bremerhaven aus nach Norderneh und Helgoland, "Delphin" und "Lachs", die von Bremer Freihafen nach Wangerooge und Vilhelmshaven sahren, und "Seeadler", der den Vertehr zwischen Wilhelmshaven, helgoland und Bremerhaven vernittelt. Bon den erwähnten Inseln aus bestehen weitere günstige Dampferverbindungen mit den anderen Nordseeinseln, do das man det dem Aufenthalt in irgendeinem dieser Inseldader die beste Gelegenheit hat, der ganzen langen Inselreihe, die die Küste Nordwestdeutschlands umsäumt, einen Besuch abzustaten. Rurge Seefahrten berbinden fich mit dem Befuch ber

Schwäbische Aurorte, Sommerfrischen, Sport-pläte, ein Hührer durch Württemberg und Hohenzollern. Derausgegeben von der Württe Dohenz. Vereinigung für Fremden-verfehr (Vorsigender: Gemeinderat Ab. Stübler-Stuttgart) unter Schriftleitung von Gustav Ströhmfeld Stuttgart. Mit dieser Schrift hat die Vereinigung einen sehr pratissen Führer durch Württembergs und Hohenzollerns Kurorte, Sommerfrischen und Sportpläte herausgegeben, der einem längst gesühlten Bedürfins entgegentommt. Nach einigen einleitenden kurzen Beschreibungen über die schwäbische Lauskunststellen, amtliche Reiseliteratur, quellen, Winterportpläte, Auskunststellen, amtliche Reiseliteratur, orgarabhische Grupdierung der Kurorte und Sportbläte, Weeresquellen, Wintersportpläße, Auskunftstellen, amtliche Reiseitteratur, orographische Gruppierung der Aurorte und Sportpläße, Weeressischen erfelben, solgt die Einzelbeischeibung der Rücke in alschabetischeiberseibung der Räße in alschabetischeiberscheiber, Sürzieden Ort ist eine turze Beschreibung in bezug auf geographische Lage, Sehenswürdigkeiten, Klima, Sportgelegenheiten, bestehende Auskunsstinellien und Wandervereine und im Anschlüß hieran ein Berzeichnis der Gastböse gegeben, in welchen, soweit dies möglich war, die Übernachtungs- und Pensionsverse angegeben sind. Außerdem ist das Buch reich illustriert mit Ansichten der beschreibenen Orte. Den Schliß bildet ein Anzeigenanhang. Au beziehen ist das Buch durch jede Buchhandlung zum Preise von 25 Pfg. Kommissionsverlag: Hofbuchkandlung H. Wildt, Stuttgart, Königstr. 38.

In Bad Salzbrunn i. Schl. hielt am 12. Mai der Berein ber Erzte des Regierungsbezirts Breslau seine diesjährige Generalbersammlung ab, die von über 60 Mitgliedern besucht war und in der Brunnen- und Badedirektor Dr. Büttner einen eingehenden Bortrag mit Demonstrationen über Geologisches und Technisches der neuen Salzbrunner Quellensassungen hielt. Für den weiteren Verlauf der Saison liegt eine außerordentlich große Anzahl Anmeldungen von Vereinstagungen und Kongressen vor. Das Kurtheater eröffnete an Pfingsten seine Pforten. Seit 1. Junist eine ständige Lichtbildbühne im Hotel zur Krone erösset. Die Zahl der Kurgäse mit Vegleitung betrug am 28. Mai 1912 1081 Personen, der gemeldete Fremdenversehr 973 Personen, der Gesamtbesuch betrug 2054 Personen.

Engelberg. Es grünen die Matten und die Weiden blühen mit seltener schöner Flora, wie sie dem Hochtal Engelberg so eigen. Grüßend winken die schneegefrönten Häubter des Titls und der Spannörter, die selssies Massive der Rigidalsöde; sie sprechen ein zu Gerzen gehendes Bort. Der mide Wanderer, der hier oben in frischer gesunder Bergesluft seinen Körper wieder stärtt, ihm is des gesamten Alptals Wache in ihrer ganzen Eigenart so wohl versändlich. Langsam nimmt die Sommersachd in ken Anfang, und täglich sich steigernder Juwachs bringt auch diesen Sommer wieder dem Lieblichen, sogenumwodenen Tale neue Freunde und Anhänger. Hotels und Bensionen, unter ihnen die bekannten Hotels Cattani Grand Hotel und Aurhaus und Hotel Titlish, sie haben zum Sommerbetrieb ihre Pforten geössiet; viel Neues zum allgemeinen Wohl der Gäse ist gesichassen, und aus all den vielen Neuerungen dringt das Bewustsein, es wird im Pochtal in Anlehnung an die undergleichliche Pracht der Berge doch alles getan, den Gesundheit stätenden Ausenhalt bestmöglich zu fördern.

Eine Jugendichriften-Sammlung, die allen Eltern als Cebensbücher der Jugend Gine Jugendichriften-Sammlung, die allen Eltern als beste Gabe für ihre Kinder empfohlen werden darf.



Mid Horlialer molornyk var fribliskinn Olagfolimin avn adam Raekle III. tronkful sun -13Digitized by Google
Original fro



Lebensbücher der Jugend

Verlag von George Westermann in Braunschweig Guter, gesunder Lesestoff für unfre Jugend in passender Auswahl zu mäßigem Preise bei ansprechender Ausstattung.



- 16 Bande find bisher erschienen, samtlich reich illustriert und dauerhaft gebunden.
- 1. Die Königin. Ein Cebensbild der Königin Luise. Von Theodor Rehtwisch. Mit 2 farbigen Kunstbeilagen (Bildniffen der Königin) und 13 Einschaltbildern. Geb. M. 2,50.
 Ein Cebensbild der leidgeprüften Königin, der hochgemuten, leidenschaftlichen Patriotin in warmberziger, lebendig-anschaullcher Sprache.
- 2. Geschichte eines Soldaten im Jahre 1813. Von Erdmann-Chatrian. Mit 18 Tegtabbildungen, 8 schwarzen und 4 farbigen Vollbildern von 2l. Wilke. Geb. Mt. 3,—. Ein von wärmstem Leben und unmittelbarfter Empfindung erfülltes Gesamtbild aus den Tagen unscre Befreiungstriege.
- 3. Rofe und Ring oder die Geschichte von den Prinzen Giglio und Bulbo. Ein Marchenspiel für große und kleine Kinder von W. M. Taderay. Illustriert vom Verfasser. Geb. M. 2,50.
 Thaderay gibt sich hier als humorist, aber nicht als sentimentaler, sondern als terngesunder, erfrischender und aufrattelnder.
- 4. Tierbuch. Marchen, Sagen, Fabeln, Geschichten, Schilderungen von Martin Braes. Mit 4 farbigen und 12 schwarzen Bollbildern von B. Schröder. Geb. M. 2,50.
 Die Freude an der Tierweit gilt es zu pflegen durch diese Sammlung, in der Tiere geschildert und verherrlicht werden.
- 5. Die Wassertinder. Von Charles Aingslen. Aberseit von Eugenie hoffmann und Kose Wenner. Mit 28 Tegtabbildungen und 4 farbigen Vollbildern von Hugo Arayn. Geb. M. 2,50.

 Der Verfasser streitet in diesem Buche wider Kaltberzigkeit und Selbsssuch in denußgier, um dann desso währen für wahre Gottessurcht und wahre Menschenliebe, für Fielh und Einsachheit, sowie Spriichteit und Treue einzutreten.
- 6. Roman Werners Jugend und andre Erzählungen ("Schnee" und "Die Einsteller"). Von Albert Geiger. Mit Buchichmud von Helmut Eichrodt.
 Geb. M. 2,50.
 Ein Buch für die Stillen und Nachdentlichen, die früh anfangen, vom Durchschultt entfernt ihr eignes Leben zu leben.
- 7. Graf Zeppelin. Werden und Schaffen eines Erfinders. Von Dr. Georg Biedenkapp, Mit 23 Textabbildungen und 5 Vollbildern, meist nach photographlichen Aufnahmen. Geb. M. 2,50. Die Geschichte eines Erfinders; die Geschichte des Erfindergenies aberhaupt. Ein dem Wirklichteitssinn unfrer im Zeitalter der Technit aufgewachsenen Jugend gewidmetes Buch in fesselwer, abersichtlicher Darftellung.
- 8. Robinson Crusoe. Nach Daniel Defoe übertragen und bearbeitet von Eugenie Stein. Mit 12 Tegtabbildungen und 4 farbigen Bollbildern von Hans Röhm. Geb. M. 2,50. Ein unvergängliches, menschlich wahres, reines und gehaltvolles, für die Jugendlettüre unersehlliches Buch.
- 9. Taufendicon. Ein Märchen- Vers- und Fabelbuch. Aus Volksmund, Sage und Dichtung gesammelt von Fr. Düsel und A. Sergel. Mit 20 Textabbild. und 4 farb. Vollbild. von A. Haag. Geb. M. 3,—. Eine Sammlung des Schönsten und Besten aus unstrer vaterländischen Dichtung, soweit es für Kinder verständlich ist.
- 10. Uftoria. Bon Washington Irving. Ins Deutsche übertragen von E. von Kraat. Mit 11 Textabbildungen, 10 Einschaftbildern und einer Karte. Geb. M. 2,50.
 Ein Bud voller Wirtlichteitsfreude, Unternehmungsgeift, Entschluchtraft, Unerschrodenheitu. Weitbild, das bisher unfrer Jugend fehite.
- 11. Die hofen des herrn von Bredow. Von Wilibald Alexis. Bearbeitet von Friedrich Dufel. Mit 16 Textabbildungen und 4 farbigen Vollbildern von S. v. Suchodolski. Geb. M. 2,50.
 Diefer vaterländische Roman ift wie selten einer für die Jugend geelgnet und bietet ein historisches Vild aus der Werdezeit der Mark.
- 12. Abenteuergeschichten. Bier Erzählungen von Friedrich Gerstäder. Bearbeitet von Paul Weiglin. Mit 16 schwarzen Tertabbildungen und 4 farbigen Einschaltbildern von S. v. Suchodolski. Geb. M. 2,50.
 Gerstäder erhebt sich traft seiner Gabe anschaulicher und lebendiger Schilderung hoch über die gestäufige Abenteuersiteratur,
- 13. Romantische Märchen. Von E. T. A. Hoffmann. Ausgewählt und bearbeitet v. Friedrich Dusel. Mit 18 schwarzen Textabbildungen und 4 farbigen Einschaltbildern von Else Raydt. Geb. M. 2,50.

 Dier Erzählungen für unsre Jugend, wie sie nur ein Meister der Phantasse und der Erzählungstunst ichassen tann.
- 14. Magifter Cauthards Ceben und Schidfale. Ein Aultur- und Cebensbild aus dem Ende des 18. Jahrhunderts. Bearb. u. eingeleitet von Cothar Anud Fredrit. Mit zahlr. zeitgenöff. Tertabb. Geb. M. 2,60. Ein lehrreiches u. erzieherisch wertvolles vaterlandisches Cebensbild a. dem 18. Jahrhundert von großer tultusgeschicklicher Bedeutung.
- 15. Oliver Twift ober Schidfale eines Gemeindefindes. Bon Charles Didens. Gefürzte deutsche Ausgabe von E. v. Araah. Mit 1 Bildnis des Dichters u. 21 Ginfchaltbild. nach B. Cruiffhant. Geb. M. 2,50. Wahrheitsliebe, Gerechtigteitsfinn und freudige Mitarbeit an den Ibealen ebler Menfchlichteit find die Saupttugenden diefer Geschichte.
- 16. Friedrich der Große. Ein vaterlandisches Zeit- und Cebensbild von h. Panjegrau. Mit gahlreichen Einschaltbildern. Geb. M. 2,50. bier wird die Geftalt des helben in der gangen Jalle und Große ihrer überragenden u. begeisternden Perfonlichteit vor uns heraufgefährt.

Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen auf die Lebensbücher der Jugend

entgegen. Die schon vorliegenden Bände können auch zur Ansicht geliefert werden.









YoigHänder Prismen-Fernrohre

Weites Gesichtsfeld o Große Helligkeit Illustrierte Liste Nr. 74 T kostenlos

Voigtländer & Sohn A.-G., Braunschweig

→ Wien IX/2, Währingerstraße 53 →

Schriftstellern 🚳

bietet sich vorteilhafte Gelegenheit zur Publikation ihrer Arbeiten in Buchkorm. Anjragen an den Derlag f. Literatur, Kunst u. Musik, Leipzig 59.

TO THE OTHER PROPERTY.

Edward Whympers

Berg- und Gletscherfahrten in den Alven

Dritte Auflage

Mit einer Ginführung von Theodor Bundt

In Leinwand geb. M. 7.50

Berlag von George Weftermann, Braunfchweig

NACONACCAROCANACCANA

Geschäftliche Mitteilungen.

Die Stadt Karlsruhe legt mit vollem Recht Wert darauf, nicht mehr lediglich als Hof- und Beamtenstadt eingeschätzt zu werden. Sie hatte die Witglieder des Landtags, die Minister und andere Regierungsbeamte, sowie Bertreter der Presse geladen, um diese Entwicklung der Stadt zu geben. Zunächt wurden zwei der bedeutendsten industriellen Unterrehmungen, Jirmen von Weltruf, besucht, die Parsimmertes und Tolletteseisenschrift. Wolff & Sohn und die Stadt dur geben. Aunächt wurden zwei der kacht durch die Stadt durch die Unterrehmungen, Jirmen von Weltruf, besucht, die Parsimmertes und Tolletteseisensabilt. Eine Rundsahrt durch die Stadt die zum Ministonssabrit. Eine Rundsahrt durch die Stadt die zum Kidischen und von da durch die neueren Baubiertel zur städtischen hassen und von der Angen siehen des Feistnahls am Abend wurden während des Jestmahls am Mend vurden die Eindrück des Tages gewürdigt. Oberbürgermeister Siegrift gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß der Landtag in umseren Lagen seine Geschäfte nicht mehr nur vom grünen Tisch aus besorge; Stadtrat Dr. Weilt wies auf die wichtige Aufgade der Vollsvertretung auf dem segnensreichen Esiete der Emeinde serfassen zu dankte der Remeinderkand in der Krästen der II. Kammer Rorhurft dankte für den Einblick in die "neue Welt", die sich heute vor den Abserber der Unselblick in die "neue Welt", die sich heute vor den Abserber einsblick in die "neue Welt", die sich heute vor den Abserber der Unselblick und der kante gester, die sich heute vor den Abserber der Unselblick und der Leiche der Under vor den Abserber der Unselblick vor d

geordneten in den maschinellen Getrieben und den hochentwickelten sozialen Einrichtungen der beiden großen Fabriken aufgetan habe.

CONTROL DE LA CONTROL DE LA C

Die leste große Auflage des Agfa-Photo-Hand-buches, 15000 Exemplare unifassend (86.—100. Tausend), ist dinnen Jadresfrist vollständig vergriffen worden, so daß die Actien-Gesellschaft für Anilin-Habritation, Berlin, sich veranlati sah, wiederum 10000 Exemplare ansertigen zu lassen. Die genau durchgesehene, verbessert erh. vervollstän-digten, die als 101.—110. Tausend jest dem Handel übergeben werden. Die genau durchgesehene, verbessert erh. vervollstän-digten die als 101.—110. Tausend jest dem Handel übergeben werden. Die genau durchgesehene, verbessert erh. vervollstän-digte Ausgabe reiht sich sowohl hinschtlich drucktechnischer Boll-chnmenheit und instruktiven Inhaltis, wie in vuntto reicher Jäustration durch mußergiltige Autotypien nach Ausnahmen mit dem renommierten "Agsa"-Negativ-Waterial auf das Würchigfte ihren Borgängerinnen an und bietet nicht nur benseinigen eine Hälle des Interessanten, die das Wertchen zum erstenmal zur hand nehmen, sondern enthält auch für die Besiber früherer Aus-gaben viel Wissenswertes, unter anderem einen ülustrierten Aus-gaben viel Wissenswertes, unter anderem einen ülustrierten Aus-gaben viel Wissenswertes, unter anderem einen Begriff von ber Bedeutung diese Unternehmens vermittelt. Der Kauf des Büchleins kann jedermann geraten werden. Preis nur 30 Psf.

Derlag von George Westermann in Braunschweig u. Berlin

apans Kunst

Don Oskar Münsterberg

Mit 161 Tertabbildungen und 8 Tafeln in farbendruck. In geschmackvollem Einbande Preis M. 4,50.

Das Buch bringt dem forscher nichts Neues. Um so mehr aber dem großen gebildeten Publikum, dem es mannigfache Anregung geben wird. Der begrenzte Umfang des Buches verlangte für alle in Betracht kommenden Derhältnisse eine knappe Skizzierung, die dem gelehrten (Berliner Lokal-Anzeiger.) Derfasser vorzüglich gelungen ist.

In leichtfaßlicher Sprache, die ein überreiches Bildermaterial wirksam unterstützt, werden das Wesen und die Sondererscheinungen sapanischer Kunst erschöpfend behandelt. Dem kleinen, aber gediegenen Prachtwerk ift weiteste Verbreitung zu wünschen. (Berliner Tageblatt.)

liene literar. Ericheinungen

(Fortfegung).

Brüning, E.: Der her ber Erbe. M. 2.— hannover-Döhren, D. J. Kaifer. Eberwein & Cobe: Goethes Schau-fpieler und Musiter. Erinnerungen. Mit Ergänzungen von Dr. W. Bode. M. 3.—. Mittler & Gothe-Bücherei. Ber-lin, E. S. Mittler & Cohn.

der Werffatt de Soyn.
Gielsberg, Prof. U. Frhr. von: Aus der Werffatt des Chirurgen. Leipsig und Wien, H. Heller & Ko.
Englischer und Französischer Lutvren,

Sammlung. Herausgegeben von Dr. fr. Eigl und Dr. R. Lederer. 12. und 15. Heft. 40 und 25 Bf. Troppau, Buch-holz & Diebel.

Erifanus: Die Geschichte einer Ju-genb. Geb. M. 2,—. Leipzig-Raschwitg. B. Bolger.

Euphorion, Zeitschrift für Literaturge-schichte. Herausgegeben von L. Sauer. 9. Ergänzungsheft. M. 10,—. Leipzig und Bien, C. Fromme.

freiligraths Werfe. Herausgegeben von B. Zaunert. 2 Bde. Ged. M. 4.—. Meyers Klassifter-Ausgaben. Leipzig, Bibliographifces Inftitut.

Sanghofer, E.: Subertusland. M.2,—. Stuttgart, Ab. Bonz & Ko.

Goerres, P. I. f.: In Dam merft und en.
Ergählungen und Sizzen. Geb. M. 2,—.
Leipzig-Raschwit, B. Bolger.

Goers, C. P., Optische Anstalt, Berlin-Friedenau: Ratalog 1912.



LEA & PERRINS' SAUCE

macht die Speisen im höchsten Grade schmackhaft.

Die ursprüngliche und echte WORCESTERSHIRE SAUCE.

Im Engrosverkauf su beziehen von LEA & PERRINS in Worcester, England; von CROSSE & BLACKWELL, Limited, in London, und von Exportgeschäften.

Neue literar. Erscheinungen

(Fortfegung).

Bandract, D.: Wenn Sterne follen. Gebichte. M.4,-.. Berlin, R. Siegismunb. Bansjatob, B.: Allerfeelentage. Erinnerungen. DR. 4,80. Stuttgart, Ad. Bong

Beinichen, O.: Die Grundgebanten ber Freimaurerei im Lichte ber Bhilosophie. M.2, -. Berlin, M. Unger.

Philosophie. M. 2,—. Berlin, M. Unger. Humfer, E.: Geschenke von Kinder für hand. (Rieine Beschäftigungsdicher für Kinderstube und Kindergarten, 4. Band.) M. 1,—. Leipzig, B. G. Teubner. Raifer, G. 5.: Nachrichten des Theaterverlages und Vertriebes. 1912. Ar. 9. Jährlich 12 Peste. M. 3,—. Handober-Döhren, D. J. Kaifer. Reffeler, Dr. K.: Rudolf Eudens Ghriftentum. M. 1,50. Bunglau, G. Freuschmer.

Ney, C.: Rabel Barnhagen. Eine biographifche Stisse. Aberfest von M. Fran-zos. Salle a. S., Edg. Thamm.

Khuenberg, S. v.: Beuergauber. Ro-man. M. 3,50. Bien, C. Konegen (E. Stülpnagel).

Siulpnagel).
Riaft, Dr. med. C.: Der malaitiche Beinete Fuchs und anderes aus Sage und Dichtung der Malaien. Geb. M. 4.—. Frauenfeld, huber & Co.

Herm. Behn & Co. Lübeck 2.

Damen-, Herren-u. Kinder-

neueste Formen, gediegene Ausführung "Lotte" (wie Abbild.) aus feinen weichen Stoffen mit Stickereien und Spitzen reich garniert:

Damentaghemd			
Beinkleid, offen .			
Reformbeinkeid			
Damen-Unterkleid		•	" 19,50

Tisch-u. Küchenwäsche Bettwäsche ~ Betten

Illustr. Preisliste frei zu Diensten.



Haupt-Braut-Ausstattungen. zweig:

REGELMÄSSIGE PASSAGIERLINIEN NACH NORD...SÜDAMERIKA

über Griechenland, Italien u.Spanien.

DOPPELSCHRAUBEN-DAMPFERN DER TRANSATLANTISCHEN LINJEN ELE

Auskünfte bei der Direktion in Triest und bei der Generalagentur München, Weinstraße 7, sowie bei allen anderen Vertretern.



nterrichts-und Pensionats-Anzeigen

Sprach- u. Handelslehrinstitut für Damen Berlin von Frau Elise Brewitz

Potsdamer Straße 90. Telephon VI, 8435. Handelsgerichtlich eingetragen. Ausbildung für die besseren kaufmänni-schen Berufe und zur Handelslehrerin. Pension im Hause. Näheres Prospekte.

Nervöse willensschwache blutarme, schwer erziehb. Knaben finden Heilerziehung und Heilpflege (mittl. u. höhere Schulen) im Erziehungsheim Glauchaui. S. Prosp. durch den Leiter: Kurt Richter.

Wirtschaftl. Frauenschule i. Schloß Löbichau b. Nöbdenitz, S.-A. 1½ 31d, wn Leipzig. Für Töchter u. Frauen d. gebild, Stände im Alter v. 18-30 J. Grdl. Ausbild, i. all. Zweig. d. Hauswirtsch., i. Gartenbau, Geffügelz., Milchverwertung. Der Lehrg. ist einjähr. n. abschließ. Prufg. Anfr. u. Anmeld. d. die Vorsteh.: Frl. H. Coeler, Löbichau.

Braunschweig

Soffsche höhere Lehranstalt. Unt. Herzogl. Oberschulk, steh. Vorbereitungsanstalt für Abitur.-, Prima-, Einj.-Freiw.-Prüfung. Damen schnell u. sicher Freiw.-Prüfung. Damen schnell u. sicher f. Abitur.-Vorb. Vorzügl. Erfolge. Prosp.

Bad Harzburg Villa Mansfeld Haushalt- u. Erholungs-pensionat v. Frau Dr. Rensch. Grdl. Aush. i. Küche, Haush. u. Wäschebehdl. Kräft. d. Gesundh. Kunstarb., Musik, Mal., Hand-arb., ges.Form., Sprach., Wissensch., Fran-zös. u. Engl. i.H. Eig. komf. Villa i. gr. Gart. Warmwhzg., elekt. Licht. 1. Ref. u. Prosp.

≣ Ilmenau, Th. ≡

Pensionat f. schulpflicht. u. d. Schule entwachsene junge Mädchen. A: Höhere Mädchenschule. B: Frauenschule verb.

m. Haushaltungschule u. Kindergarten. Prospekte u. Lehrplan durch d. Vorstand M. Fischer u. A. Pooch.

Pädagogium Neuenheim-Heidelberg

Gymnasial-Realklassen Sexta—Prima. Einjähr.-Freiw. Erfolgreicher Übertritt in Prima und Ober II (7./8. Kl.). Modern bewährte Einrichtungen. Sport. Spiel. Großes eignes Spielfeld. Wanderungen. Großes eignes Spielfeld. Wanderungen. Fluß-Hallenbäder. Werkstätte. Gartenarbeit. Vorzügl. empfohl. Familienheim in eigner Villa. Keine Schlafsäle. Einzelbehandlung. Verkürzte Unterrichtsstunden. Förderung körperl. Schwacher u. Zurückgebliebener. Aufgaben unt. Anleitung in tägl. Arbeitsstunden. Prüfungsergebnisse. Prasnekt durch die Direktion. Seit 1900: Prospekt durch die Direktion. Seit 1900: 217 Einjährige, 138 Primaner (7./8. Kl.).

Darmstädter Pädagogium

Gewissenhafte und erfolgreiche Vorbereitung zum Einjährigen-, Primanerund Abiturienten-Examen.

M. Elias

Bad Kösen (Thüringen)

Sexta bis Untersekunda. Einjährigen-Vorbereitung. — Auch Ferienheim. Prosp. durch Prof. Dr. Posseldt.

Pädagogium für Knaben

Weimar Töchterbildungs-Institut gegr. 1873, staatlich konz. Wissenschaftl., gewerbl., wirtschaftl. Ausbildung. Musik-, Mal-, Tanzstunden. Individuelle Pflege. Großer Besitz mit Park. Waldnähe. Prospekt durch Dr. phil. Curt Weiß und Frau.

Villa Goethestr. 12 Dresden-A. Haush.-Pensionat, Höhere Kochschule, Industrie-Schule von Sophie Voigt. Heim im eigen. Hause mit schönem Garten in vornehmster Lage der Residenz. Vorzügliche Empfehlungen. Ausführl. illustr. Prospekt.

Hygiene - Ausstell, Dresden Geistig Zurückgebliebene Silb. Medaille- finden Erziehung, Unter-richt, sorgfältige Pflege und Vorbidung zu einem Lebensberufe in dem seit 1873 bestehenden Schröterschen Institut.

Heim für ältere Zurückgebliebene separat. Ausf. Prosp. d. Dir. Trillitzsch, Dresden-N., Oppelstr. 44-44b.

Sachsen-Altenburg Technikum Altenburg Ingenieur-, Techniker-, Werkmeister-Abteilungen. Maschinenbau, Elektro-technik, Automobilbau. 5 Laborat.

Programm frei.



(bei Lauterbach, Oberhessen)

priv. Oberrealschule mit Realgymnasium i. E., in priv. Oberrealschule mit Realgymnasium i. E., in herrilichem Waldgebirge, pflegt unter ärztlicher Aufsicht den Körper durch Gymnastik, Sport und Spiel; weckt Naturliebe durch Gartenbau, Wanderungen und Studienreisen; bildet den Geist durch freudigen Unterricht in Wissenschaften u. Künsten; erzieht in harmonischem Gemeinschaftsleben zu Pflichterfüllung und feiner Sitte; bereitet sicher vor auf die staatlichen Prüfungen (Einjährigen-Examen, Abiturium). Allererste Referenzen. Prospekte.

Dir.: Großherzgl. Baurat Klücher Maschinenbau, Hoch- und Tiefbau

erhalten eine vollkommen natürliche Sprache in Prof. Rud, Denhardts

Sprachheilanst. Eisenach n. d. wissensch. bekannt., einzig mehrf, staatl, ausgez. Prof. Rud. Denhardtschen Heilverfahren. Prosp. gratis d. d. leit. Arzt Dr. med. Th. Hoepfner.



Echte Briefmarken. Preisgratis sendet August Marbes, Bremen

Soziale Frauenschule

im Pestalozzi = Froebel = Haus I . Berlin.

Leiterin: Dr. Alice Salomon. Beginn des Kursus: Oktober. Leiterin: Dr. Alice Salomon.
Unterstufe: Ausbild. f. d. Pflichten in der Familie u. Einführg. i. d. soz. Hilfsarbeit.

Beginn des Kursus: Oktober.
Oberstufe: Ausbildung für berufsmäßige und freiwillige Arbeit auf sozial. Gebiet. Dauer der Ausbildung 2 Jahre.

Fortbildungskursus vormittags und abends.
Prospekte durch die Leiterin, Kyffhäuserstraße 21, Berlin W 30.

ngenieur-Akadei Wismar, Ostsee. Für Maschinen- und Elektro-Ingenieure, Baul Geometer und Architekten. (Elsenbetonbau Kulturtechnik.) -- Noue Laboratorien.





o wohne ich während der Reise?

Klimatischer Kurort

Hotel u. Pension Quisisana.

Haus ersten Ranges. - Zivile Preise.

Bad Abling Run. Wittelshad Reform-Hotel und Pension ohne Trink-swang. Kein Nordzimmer. Salin., Moor-u. Solbäder im Hause. Luft- u. Sonnen-bäder. Empfohlen v. Deutschen Offizier-

und Beamten-Verein. Prospekte gratis.

Andermutt Schweiz, 1445 m B.M.
Gotthard

(2 Stunden von Luzern)

Sommer-Kurort Ausgangspunkt prächt, hochalp, Ausflüge C.Danioth's Grand-Hôtel

Axenstein Hotels.

Vierwaldst. See, 800 m ü. M. Klim. Luftkurort I. R. Dom. Lage. Mod. Komf. Alle Reisebücher sagen: "Die wunderker sollen Lage des Etabl. in Verbindung mit dem großen Wahpart begründet seine sursplische Berühntheit."

Riviera. Bordighera. Italien.

Hotel Angst @ Vornehmes Haus allerersten Ranges.

Alfredo Angst. Besitzer.

Ebenhausen (Sanatorium).

m laartal bei München

Das ganze Jahr
Für Nerven- u. innere Kranke u. Rekonvaleszenten, Radium-Inhalatorium. Behagi. Komf.

Lift. Durch Neubau bedeut. vergröß. 3 Arzie, Wintersport. Prosp. a. Wunsch.

Garmisch Grand Hotel

Bayer. Hochgebirge. Mod. Prachtbau mit jedem Komfort. Lift. Appartements u. Zimmer mit Bad. Direkt a. Wald u. See. Rubige, staubfr. Lage. Herrl. Gebirgs-Panorama. Badeanstalt. Garage. Prosp.

Garmisch Parkhotel Alpenhof

Bayer. Hochgebirge. Modernes Familienhaus I. Ranges. Vornehm. Gesellschafts-räume. Pension. Appartements und Schlafzimmer mit Bad und Toilette.

Gosaumühle a. Hallstätter See, O.-O.

Schöne Fremdenpension mit großer Seeterrasse, elektr. Licht, Post, Telegraph und Telephon im Hause.— Pension ohne Zimmer von 4 K an. Besitzer G. Thalhammer.

DRESDEN · Hotel Bellevue

Weltbekanntes, sehr vornehmes Haus in unvergleichl. herrlicher Lage a. d. Elbe. Umgebaut, vergrößert und mit allen Neuerungen versehen. Großer Garten, verdeckte und offene Terrassen. "Auto-Garage." Dir. R. Ronnefeld. Dir. R. Ronnefeld.

Kuranstalt

LUZERN Stocker

Erstklass. Familienpension in aussichtsreicher, erhölter Lage im Zentrum der Stadt. Schöner Garten, offene und ge-deckte Veranda. Pension mit Zimmer von Frs. 7,— an. Frau Dr. Stocker.

Merligen (Thunersee, Schweiz) Hotel Beatus. Familien-Pension mit all. mod. Komfort.

Familien-Pension mit all, mod. Acollors. 11000 qm Parkanlagen, direkt am See. Ruderboote. Seebäder. Angelfischerei. Das ganze Jahr geöffn. Pens. von Frs.7,— an. Prosp. gratis. C. Seegers-Vassall.

Montreux-Territet

Vernet les Tourelles Mod. Komfort. Haus I. R., beste Lage, direkt am See. Pension von Fr. 7,— an.

(Hôtel du Rhin)

1. Ranges.— 150 Betten. — Mäßige Preise.
Das ganze Jahr geöffnet.

Braunlage, Oberharz Pension Bremer

Telegr.: Angst, Bordighera.

Vorn. Haus mit all. mod. Komf. in bevorz. Lage. Keine Nordzimmer. Vorzügl. Verpflegung. Winterbetrieb. Prosp. durch die Besitzerinnen Frl. Bremer. Tel. 47.

Grimmialp ob. Spiez Schweiz (1260 m ü. M.)

Die Idylle des Berner Oberlandes. - Beliebte Sommerfrische für Ruheliebende. Ausgedehnte Wälder. Reiche Flora. Großartige Gebirgslandschaft. Absolut staubfrei.

Grand Hôtel. Haus von vornebmer Einfachieit. Elektrische Beleuchtung.

Niederdruckwarmwasserheizung. 150 Betten. Pension von Frs. 8,—an. Arzt im Hause. Ausführliche, illustr. Prosp. durch Joh. Ch. Poltera, Dir.

Buckow Kreis Lebus (Mark. Schweiz) HEIDELBERG Erholungsheim u. Sanat. "Waldfrieden" ur. Park am See. Elektr. Licht. Wasser-heizung. Vorzügl. Verpill. Physikalisch-diätet. Kuren. Teleph.: Buckow Nr. 55. Empfohlen vom Deutschen Offizierverein. Darmstädter Hof

Moderner Komfort. Mäßige Preise. Zentrale Lage nahe beim Bahnhof.

Partenkirchen Ober-

Dr. Wiggers (Sanstorium) Kurheim für Innere-, Nervenkranke u. Erholungs-bedürftige. Modernste, sanitäre Ein-richtungen. Kurmittelhaus. Das ganze Jahr geöffnet. Prospekt. 5 Ärzte.

1963 m ü. M. (Graubünden) Schweiz.

Idealer Sommeraufenthalt. Sonniges, mattenreiches Hochalpental. Hervorragende Flora. Lohnende Paßübergänge nach der Julierstraße, nach Maloja, nach dem Bergell usw. Postverbindung mit Eisenbahnstation Thusis über Andeer durch die weltberühmte Viamalaschlucht. Gute Unterkunft zu mäßigen Preisen bieten

Hotel Kurhaus. Illustr. Prospekte durch die Direktion.

tel HEINZ Prospekte durch Propr. Heinz, Lehrer. Haus Hagental Erstes christl, Logierhaus in Norddeutschl., gegr. 1880.

schönst. u. waldreichst. Teile d. Harzes zwisch. Bode- u. Selketal geleg., bietet s. lieb. Gästen einen gesund. u. ruhig. Aufenth. bei anerk. vorzügl. Verpflegung. Sehr günst. Verbind. n. all. besucht. Harzorten. Sämtl. Wege d. groß. Grundst. führen unmittelb. i. Tannen- u. Buchenw. Bäder i. Hause. Keine Kurtaxe. Preis f. volle Pens. v. 4,50 M. an, je n. Lage d. Zimmers. Familien genieß. n. Vereinbar. bes. Vergünstigung. Man verl. Prosp. v. d. Vorst. Frau Superintendent Schlemmer I. Haus Hagental b. Gernrode a. Harz.

Bad Kissingen : Hotel Regina :

Familienhaus I. Ranges.
Appartements mit Bad. 5 Minuten
vom Kurgarten. Ruhige, freie Lage.

Kochel Hotel u. Pens. Grauer Bär direkt am See und Wald.

Erstes u. best frequentiertes Haus. Schifffahrt, Fischerei, Tennisplatz, Garage, Pension. Prospekte. Bes. Joh. Sebald.

Pontresina Hotel Pontresina (Sommer u. Winter geöffn.) Altbekannt. vornehmes Haus in aussichtsr. sonniger

Lage. 150 Zimmer u. Appart. mit Bäder. Renomm. Restaur. Gr. Garten u. Privat-wald, Tennis. Reduz. Pensionspreise in der Vor- u. Nachsaison. H. Beck, Dir.

Portorose Triest Klimatischer Kurort. Heil- u. Seebäder.

Palace-Kurhotel

Haus ersten Ranges. - Zivile Preise.



o wohne ich während der Reise?

chen u. Salzburg, vis-a-vis Schloß Herren - Chiemsee.

Kurhaus Strand - Hotel
- für Passanten und Erholung. -Chiemsee-Sanatorium für Dr. Lahmann-Kuren. Illustr. Prosp.

Schweiz, Kanton Glarus

Prachtvolle Lage im Hochgebirge. Stärkste alkalische Schwefelquelle. Heilerfolge: Rheumatismus, Gicht, chronische Katarrhe.

Ragaz Schweiz Weltberühmt. Kurort. Anger's Hotel Tamina.

Einziges mit den Thermalbädern im Dorf verbundenes Hotel. Kurgemäße Küche.

THERMALBAD gegen Gicht, Ischias, Rheumatismus usw.

RAGAZ KRONE

Bestgelegenes Haus. Mäßige Preise. H. Müller, Besitzer.

Hotel Pension

ROM : Pension : Hannover Behagliches Heim. Behagliches Heim. Günstige, ruhige Lage nahe Königsschloß. Aussicht. Lift, Zentralheizung, elektr. Licht, Bad. Vorzügliche Verpflegung. Pension 6—8 Lirc. Prospekt. Bes. Paul Wacker.

TRIBERG

Schwarzwaldhotel | Ranges

Moderner Komfort. Das ganze Jahr geöffnet. Sommersaison. Wintersaison. Bes. K. Bieringer.

Urfeld, Hotel Fischer am Walchensee. Ideale Lage am See u. Wald. Fischerei, Garage. Bekanntes Prospekt durch den Bes. Mich. Geiger.

WaldhausFlims

Schweiz (1150 m ü. M.) **Pension Waldeck**

Gutes bürgerliches Haus. Pension von Bes. P. Casty. Fr. 7,- an. Prosp.

Weggis Vierwaldst.
See, Schweiz

MODERNES Familienhotel ALBANA Lift, Zentralheizung. Pension von 7 Fr.

an. Prospekte gratis.

Waldhaus Flims Schweiz : 1150 m : Grand Hôtel et Surselva

Vornehmes Haus I. Ranges. - Prospekte gratis durch Seely & Buol, Besitzer.

SALZUNGEN ~ Solbad und Inhalatorium

Solbäder mit jedem medizinischen Zusatze (Mutterlauge). Inhalatorium: Inhalationen auf den eigens hierzu hergerichteten Gradierhäusern, in Verbindung mit Gesellschafts- und Einzel-Inhalationen der verschiedensten Systeme. 2 Pneumatische Kammern wie in Reichenhall. Ausgezeichnete Heilerfolge bei : Ernährungsstrungen, Skrofulose, Rachitis, Frauenleiden, Katarrhen der Atmungsorgane, Exudaten, Folgezutänden der Influenza. Prospekte durch Bade- und Verkehrs-Verein e. V. Anfragen nach den Aufnahmebedingungen für diese Rubrik wolle man richten an die Anzeigenverwaltung von Westermanns Monatsheften, Berlin SW 19.

Hotels Seiler, Mont Cervin, Victoria, Monte Rosa

Schroth= Kneipp= Regenerationskuren

Kurbad Jungborn. SOMMEISTEIN, Thüringen

und Bahnhofsbuffet, ferner Hotels Schweizerhof. National, Bellevue, Seiler's Hotel, Ryffelalp (2227 m ü. M.) und Schwarzsee (2589 m ü. M.). Großartiges Panorama. Luftkurorte I. R. Visp, Zermatt, Gornergrat, Bahn. Prospekte.

Aus Bädern und Kurorten

INTERLAKEN Regina-Hotel Jungfraublick

Vornehmes Familienhaus mit 190 Betten. Prachtvolle, erhöhte, ruhige Lage, nahe dem Stadtzentrum. Großer Park. Ausgedehnte Waldpromenaden. Volle Aussicht auf das Hochgebirge und die beiden Seen. Zentralheizung. Tennis-Spielplätze. Oarage. Zimmer mit Bad. Pensionspreise. Prospektalbum und Tarif frei. Geöffnet April—Oktober. Familie Oesch, Bes.

32000 Besucher Familien - Bäder.

Mod. Warmbadehaus m. gross. Inhalatorium. Luft-u. Sonnenbad. Bel.

Nordseebad m. stärkst. Wellenschlag. Meilenl., samtw., staubfr. Strand.

Prosp. kostenl. d. d. Badeverwaltung u. d. Geschäftsst. d. Annencenbüres Rudolf Mosse, Daube & Co und Invalidendank



- 20 -



Dr. Ide's Mordseesanatorium Amrum

f.Erwachseneu.Kinder, d. ganze Jahr geöffn. I. Sanatorium Nebel für Pflegebedurftige, II. Strandsanatorium Wittdün f. Kräftigere. 2 Ärzte, Schwesternpfl., Hausl. u. Lehrerin.

Erste u. größte bodenresorm. Siedelung. Gefündeste, landschaftlich Schönste Waldlage b. Dresden (wie Weißer Hirlch) 100 m über d. Stadt, Stadtzentr.m. Straßenb. in 30 Min. erreichbar : : Niedrige Steuern Walferleitung, Gas, Elektrizität, Kanali-iation, Schulen in Vorbereitung, Wohn-lich und architektonisch vollkommene Landhäuser mit Gärten von 1100 Mk. Jahresmiete an in Erbmiete oder zum Kaus. Prospekte u. Auskunst kossenlos. Denkschrift m. 130 illustr. M1.20 von der Geschäftsstelle · Dresden 15

See- u. Solbad Swinemûnde, f. erhol. (nicht kranke) Kinder bess. Stände, Arstl. Aufs. Leitung von Schwesten, Er siehung sheim. Gut, böh. Schul. Gept. Lehrerini Hanse, Jahresbetrieb Erests für Eiternhaus. Prospekt frei

Jll. Führer, Wohnungsbuch m. allen Preisen, sowie Stadtplan frei durch

Herzegi. Badekommissariat
Bad Harzburg.
Kurzeit 15. Mai bis 15. Oktb.

Gebirgsluftkurort und Solbad

mit Kochsalztrinkquelle "Krodo". Heilt kranke Nerven u. Stoffwechsel-Krankh.

Harzbu

St. Moritz-Rad Engadin (Schweiz)

Saison 15. Juni

Kurhaus & Grand Hotel des Bains

Bade- und Familien-Etablissement I. Ranges.

In gedeckter Verbindung mit der Trinkhalle, den Bädern und Douchen. Neue Bäder, die ganz modern, nach den Anforderungen der Neu-zeit eingerichtet worden sind. Hydrotherapie, Elektrotheraphie, Massage. Oroßer Kurgarten, idyllische Lage in der Nähe des Arvenwaldes.

Prospekte und nähere Auskunft durch die Direktion.





berühmt durch seine altertümliche Stadtanlage und herrliche Umgebung. An-genehmer Aufenthalt. Aus-

genenmer Autenman. Aus-gangspunkt für das Berner Oberland. Kursaal täglich Wundervolle Alpenaussicht. Verlangen Sie Gurten-Kulm, 861 m. Drahtseilbahn. Luft-Prachtbroschüre. kurort I. Ranges mit herrlicher Alpenaussicht und Wald.

Großartigste Gebirgs-Szenerie. 75 Kurorte. 400 Hotels. 14 Berg-bahnen. Illustrierte Landschafts- und Hotelführer. - Oberländisches Verkehrssekretariat, Interlaken. -

INTERLAKEN

am Fuße der Jungfrau; zwischen Thuner und Brienzer See.

Zentrum für Ausflüge. Kursaal.

Bergbahnexkursionen: Harder, Schynige Platte, Wengernalp, Jung-fraujoch (höchste Bahnstation Europas), Lauterbrunnen-Mürren, Beatenberg, Spiez-Kandertal, Niesenbahn (2367 m), Spiez-Simmen-tal, abwechslungsreiche Dampferfahrten auf Thuner u. Brienzer See.

GIESSBACH hervorragender Luftkurort über Brienzer See, Waldpark, dabei hydrotherapeut. Etablissement. — Großartige Gießbachfälle, abends beleuchtet.

KANDERSTEG

1200 m. Bahnstation Frutigen der Berner Alpenbahn. Hochgebirgszentrum am Fuß von Gemml und Blümlisalp. 4 Klubhütten. Reiche Gebirgsausflüge. Oeschinensee, Gasterental, Blausee.

THUN am See. Luftkur- und Touristenort I. Ranges. Oroßartiges Alpenpanorama. Kursaal. Vorzüg-liches Orchester. Feuerwerke. Nationalfeiertage.

WENGEN Berner Oberland, 1300 m ü. M. Station der elektrischen Wengernalpbahn. Bekannter Luftkurort und Wintersportplatz am Fuße der Jungfrau. — 30 Hotels. alpbahn. Bekannter Luftkurort und Wintersportplatz am Fuße der Jungfrau. — 30 Hotels. Illustrierter Prospekt mit Hotelverzeichnis durch den Kurverein.

WILDERSWIL Station der Berg- und Talbahnen. — Idealen

Familienaufenhalt. 12 Hotels. Prospekte durch den Ortsverein.

Grimmial ob Spiez. — Die Idylle des Berner Oberland. — Beliebte Sommerfrische f. Ruheliebende, ausged. Wälder, reiche Flora, großart. Gebirgslandsch. 1260 m ü. M. Gänzlich staubfreie, ozonreiche Höhenluft. Saison Juni – September. Illustr. Prospekte durch: Direktion Grand Hôtel.

Simplonlinie. Mont Pélerin - Les Pléiades. Am Genfer See.

Yverdon-les-Bains. Thermalkurort I. Ranges. Sodische Schwefelquelle. Erdig-alkalische Quelle, analog der Wässer in Contrexéville und Vittel. Malerische Bahnfahrt zu den klimatischen und Sportkurorten Ste. Croix und Les Rasses (Jura 1200 m).

am Thuner See 800 m ü. Meere. Eisen-Quelle.

Mai—Oktober. Paradisisch in ausgedehnten Waldparks geschützt

Route Montreux-Caux (Genfer See), 700 m ü. Meere. Park-Hotel, Familienh. I. R., mit jed. Komf. d. Neuz. ausgest. Herrl. Panorama. Lawn-T. E. Gaiser-Flohr.

Graubünden

RHÅTISCHE BAHN

ALBULABAHN 1823 m über Meer, durchfäh eine der malerischsten Gegende

BERNINABAHN Elektr. Schmalspu bahn von St. Mori nach Tirano (Veltlir

Großartigste Hochgebirgsbahn, 2256 m über Meer. Komfortable Wagen. – Internationale Billette.

CHUR Endstation der Normalbahn. Endstation der Normalbahn.

DAVOS 1560 m SOMMERFRISCHI

FLIMS und WALDHAUS FLIMS

und Badeort ersten Ranges, 1150 m über Meer. Ausgedehn Waldungen. Prospekte durch das Verkehrsbureau.

BAD PASSUGG BEI CHUR = 825 m über Mee Weltber. Natron-Heilerfolge. Saison Mai bis Oktober. - Prospekte.

1856 m über Meer. Berühmte Luftkurort und Badeort i herrlicher Lage. Stärkste Eisen quellen Europas. Neueste moderne Badeeinrichtungen.

SILS-MARIA 1812 m über Meer. Bevorz. Luftkuror für längeren Aufenthalt. Ruhige, idyl Lage. Ausgedehnte Spaziergänge. Prospekt durch den Kurverein

TARASP-SCHULS Klimat. Kur- und Badeori über Meer. Alpenklima. Herrliche Lage. Große Waldungen ZUOZ 1712 m über Meer. 40 Minuten vom Bahnh. Bever Bevorzugte ruhige Lage für Familien und Ruht bedürftige. Kurarzt. Prospekte durch den Kurverein.

Illustrierter Führer durch Graubünden gratis und franko durch das Offizielle Verkehrsbureau in Chur.

-LES BAINS GRYON **CHESIERES**

Solbäder und Luftkurorte der waadtländischen Alpen. – Verbunden durch eine elektrische Bahn. Station Bex (Simplonlinie Illustrierte Broschüre gratis auf Verlangen durch das Burean B. G. V.-Bahn in Bex.

Hotel Nation Prospekte gratis.

INTERLAKEN Hotel Alpina, Familien-Pension Rugenpark. Herrliche ruhige Las Moderner Komfort. Oute Küche. Mäßige Preise. J. Müller-Toblet

Die Amtliche Auskunftsstelle der Schweizerischen Bundesbahnen im Internationalen öffentlichen Verkehrsbureau, Berlin W 8, Unter den Linden 14, erteilt kostenlos mündliche und schriftliche Auskunft und verausgabt Führer und Prospekte.

Thermalbadeort I. Ranges

nstante Badwassertemperatur: 35° C.) Unübertroffen gegen ht, Rheumatismen und Nervenleiden. Vorzüglich für Luften im Herbste. Für Touristen: die weltberühmte Tamina-hlucht. Prospekte durch das Verkehrsbureau.

ODENSEE — TOGGENBURGBAHN

manshorn — St. Gallen — Wattwil, mit Fortsetzung durch den :ken nach dem Zürichsee, dem Glarnerland und der Urschweiz. chn. u. landschaftl. hervorrag. Bahn. Dir. Verbind. Prospekte.

Bevorzugter Kurort im Glarner Hochgebirge. Unfern der Klausenstraße. Wald. Prachtlbahn ab Linthal. le Exkursionen. Prospekt des Verkehrsbureau.

ARNERLAND Stachelberg-Badbei Linthal, alkalische Schwefelquelle mit h. Radiumgehalt. Krankh. d. Respirationsorgane, Hautkrankh., leumatismus, Gicht, Herzleiden. Ausged. Waldprom. Prospekte.

CHAFFHAUSEN

den Besuch dieser alten, in ihrer Bau-t sehr interessanten Stadt und des weltberühmten Rheinfalles, rbunden mit einer Dampfschiffahrt auf dem herrlichen Untersee d Rhein Schaffhausen-Konstanz.

herrlicher Lage am Zürichsee, bietet alle Vorteile einer Großnerriicher Lage am Zurichsee, pietet alle vorfeile e dt, verbunden mit den erhabenen Schönheiten Bester Ausgangspunkt für Schweizerreisen.

- Kulm via Goldau, mit der elektrisc Rigi-Bahn in zwei Stunden erreichbar. Schönheiten der Natur.

mit der elektrischen Arth-

bei Zürich

hwefeltherme 48° Cels. Sichere Heilerfolge bei Gicht, Rheuma-imus, Ischias, Gelenkrheumatismus, Hals- und Frauenleiden. Prospekte frei. Kurverwaltung.

152 m über Meer. Elektrische Bahn von Aigle und Monthey ach Champéry. Luftkurort und Wintersportplatz. Prachtvolle Yaldspaziergänge und Bergtouren. Tennisplätze. Idyllische Lage n Fuße der Dents du Midi und Dents Blanches.

Neues bürgerliches Haus, großes Restaurant, offenes Münchner und Pilsner. Zimmer v. Frs. 2,50-4,50

INTERLAKEN

Hotel du Nord, Hauptpromenade, beste Lage.

— Prospekte verlangen!

Vierwaldstätter See

Unvergleichliche Lage. — Bergbahnen nach Sonnenberg, Rigi, Pilatus, Stanserhorn, Bürgenstock, Engelberg, Morschach. — Luftschiffahrten und übrige sportliche Attraktionen. Kursaal. Idealer Frühjahrs-, Sommer- und Herbstaufenthalt.

Vierwaldstätter See, 700 m ü. M. Erstklassiger Luftkurort in herrl. Lage. 12 Hotels und Pension. Lage. 12 Hotels und Pension.
Bahn von Brunnen nach Morschach-Axenfels u. Axenstein. Ausgedehnte Waldungen. Entzückende Aussicht ins Hochgebirge.

Höhenkurort. 1019 m über

Meer. Reizendes Hochtal. Von Luzern per Dampfboot nach Stansstad und elektrische Bahn nach Engelberg.

im Zentrum der drei oberitalienischen Seen, an der Gott-

hardlinie gelegen und auch durch den Simplon leicht erreichbar. Unvergleichlich schöne Lage. Angenehmster Aufenthalt in jeder Jahreszeit. — 80 Gasthöfe und Pensionen, 4500 Betten. — Kursaal. Lawn Tennis - Skatink Rink. Golf - Museen.

Für den Touristen ist GENF ein ent-zückender Aufenthalt am Ufer unvergleichlich schönen Sees.

panorama. Von Genf aus empfiehlt sich der Besuch des

Hotelsund Pensionen

Kostenlose Auskunft durch das Offizielle Verkehr-Preislage. Kostenlose Auskr bureau, 3, Place des Bergues.

Lausanne-Ouchy Genfer See, Simplonlinie, Zentrum für zahlreiche Ausflüge. Berühmt durch seine Ärzte und Schulen. Angenehmer Aufenthalt zu jeder Jahreszeit. Führer der Hotels wird vom Sekretär des Hotelier-Vereins auf Verlangen gratis zugesandt.

Wallis

MATTERHORN 4505 m König der Berge RIFFELALP 2200 m Luftkurort I. Ranges

3136 m. Im GORNERGRAT Anerkannt großart. Aussichtauf d. Hochalp.

Hotel Weißes Kreuz. Altbekanntes Haus mit 150 Betten. Mäßige Preise.

HOTELS SEILER

Mont Cervin, Monte Rosa, Viktoria, Riffelalp. SOCIETE D'HOTELS: Schweizerhof, National, Bellevue.

- 23 -

Kgl. Sächs. Eisen-, Moor- und Mineralbad mit Emanatorium, berühmter Glaubersalzquelle. Mediko-mech. Institut, Einrichtungen f. Hydrotherapie etc. Gr. Luftbad m. Schwimmteichen.

500 m. ü. d. M., gegen Winde geschützt, inm. ausgedehnter Waldungen u. Parkanlagen, a. d. Linie Leipzig-Eger. — Besucherzahl ständig wachsend, 1911:16738. Saison: 1. Mai bis 30. September, dann **Winterbetrieb**. 15 Ärzte, 2 Ärztinnen.

Elster hat hervorragende Erfolge

ei Frauenkrankheiten, allgemeinen Schwächezuständen, Blutarmut, Bleichsucht, Herzleiden (Terrainkuren), Erkrankungen der Verdauungsorgane (Verstopfung), der Nieren und der Leber, Fettleibigkeit, Gicht und Rheumatismus, Nerven-leiden, Lähmungen, Exsudaten zur Nachbehandlung von Verletzungen. Prospekte und Wohnungsverzeichnis postfrei durch die Kgl. Badedirektion.

Brunnenversand durch die Mohrenapotheke in Dresden.

Geh. Sanatorium l**C5** Friedrichroda San-Rat.

Modern. Neubau, aller Komfort, Lift, vornehm. Gesellschaftsräume. Erstkl. Kureinricht. Schönste Lage m. prachtv. Rundsicht. Prosp.

Württ. Schwarzwald.

430 m. ü. d. M.

Linie: Pforzheim-Wildbad.

Warme Heilquellen

seit Jahrhunderten bewährt gegen Rheumatismus, Gicht a. dergl. Dampf-, Heißluft- und kohlensaure Bäder, schwed. Heilgymnastik, neues Radium-Inhalatorium, Schwimmbäder, Luftkuren. Berühmte Enzpromenade Neues Kurhaus. Bergbahn zum Sommerberg (730 m) mit herrl. Tannenwäldern, Kurkapelle, Theater, Fischerei.

Prosp. d.d. Kgl. Badverwaltung.

Sommer und Winter Jungborn' KurbadSommerstein Thüringen. Regenerationskuren Illustrierte Broschüre frei

Katarrhe · Gicht · Zuckerkrankheit

oberbrunnen



Bad Salzbrunn i. Schl.

Lugano, Ruvigliana Sanatorium und Pension Monte-Brè 90 Betten. Das ganze Jahr besetzt, jährl. Besuch ca. 1000 Gäste. Arztliche Leitung. Ill. Prosp. frei durch Dir. M. Pfenning.

Dr.Möllers 1771et Kuren Herrlichetage

Photo-Haus /iesbaden P Beste und billigste Be-

zugsquelle für solide Photogr. Apparate in einfacher bis feinster Ausführung u. sämtl. Bedarfsartikel. Jllustr. Preisliste Nr. 22 kostenl. DirekterVersand nach allen Welttellen

Neue literar. Erscheinungen

(Fortfepung).

Kolonien, Jahrbuch über die deut-

ichen. Herausgeg. von Dr. K. Schneiber. Geb. M. 5,— Effen, G. D. Baedeter. Ruderna, B.: Ans dem Wechfel der Stunden. Gedichte. M. 2,50. Wien und Leipzig. W. Braumüller.

und Leipzig, W. Braumüller.

Kunfigeichichte, Grundriß der. Berfaßt von Dr. Kr. Freiherr Goeler von Mavensdurg, 3. Aufl. Reubearbeitet von Geb. Reg.-Kat Krof. Dr. Schmid-Nachen. 2 Bände. Mr. 9.— Berlin, C. Dunder. Kunftwelf, Die. Monatsschrift für die bildende kunft der Gegenwart. B. Heitzierteisätzt. M. 6.— Berlin, Weise & Ko. Ciermberger, Dr. D.: Levico-Führere. 2 Teile. Wien, Chr. Reihers Söhne. Eudwig, Aug.: Reifegeleit zur Reises zeil. 50 Kf. Leipzig, Deutscher Liederverlag F. Hofmeister.

Nenich und die Erde, Der. Heraus-

Menich und die Erde, Der. Heraus-gegeben von S. Kraemer. 150. bis 155. Lieferung. Se 60 Bf. Berlin, Deutsches Berlagshaus Bong & Ko.

Meyers Handlegiton des allgemeinen Wissens. Sechste gänglich verönderte und neubearbeitete Aussage in 2 Bänden. 1. Band M. 11,—. Letpzig, Vibliographifches Inftitut.

Natur und Geisteswelt, Uus. 43. und 380. heft. Je M. 1,25. Leipzig, B. G. Teubner.

Nichergall, prof. D. Fr.: Der Shulre-ligions- und der Konfirmanden-unterricht. 75 Pf. Leipzig, J. Klinthardt. Philippi, F.: Minchner Vilderbogen. Erinnerungen. Geb. M. 3,—. Berlin, E. S. Mittler & Sohn.

Plotte, Georg 3.: Sellbuntle Jahre. Bebichte. Dt. 3,-. Strafburg i. E.,

Gedichte. M. 3,—. Strafburg t. E., Jos. Singer.
Pority, J. E.: Bon jungen Philosfophen und alten Narren. Rovellen.
Brosch. 3,—. München, Georg Müller.
Religionszeichichtliche Volksbücher.
Herausgegeben von F. M. Schiele. 4. Reihe,
18. Heft. Geb. 80 Pf. Tübingen, J. E.

18. Heft. Geb. 80 Kf. Ludingen, 3. C. B. Mohr.
Nüdenberg jun., G.: Photographie und Optit. Katalog. Hannover und Wien, G. Müdenberg jun.
Rüttenauer, B.: Eraf Koger Rabutin. Die Beichte eines Leichtsertigen. Leipzig, Lenien-Verlag.

- 24 -

us Bädern und Kurorten

Gehwabenland





Rene literar. Ericheinungen

(Fortfepung).

Schäfer, D.: Deutsche Weschichte. 2 Bande. Web. M. 17,-. Jena, W. Fischer. Seidel, E .: Dottor Landt. DR. 2,-

Seivel, E.: Bottor Landt. M. 2,—, Entitgart, Ad. Bonz & Ko. Sifing, 5.: Die Bajadere. Historischer Noman. Leipzig, Schulze & Ko. Sommer, Ernit: Gideons Auszug, Noman. Geb. M. 5,40. Wien, Oster-reichischer Berlag. Sophofies, Die Cragodien des. In den Nerkungken der Urichist in Bautice

den Bersmaßen der Urichrift ins Deutsche iberjett von C. Bruch. Neue Ausgabe mit Einseitung und Ersauterungen von D. F. Müller. M. 3,-. heidelberg, C. Winter.

Spiel und Urbeit. Derausgegeben von D. Robert. 39. Heft. M. 1,20. Ravens-burg, D. Maier.

Strindberg, Muguft: Commeiger No-vellen. Geb. Dt. 5,50. Münden, Gebellen. Ge org Dialler.

Universal-Bibliothet. Nr. 5417. 20 Bf.

Universat-verschieden jun. Leipzig, Ph. Reclam jun. Urfull, Baron W. von: Kautafische Movellen. Geb. M. 2,50. Berlin: Novellen. Web. D. Lichterfelde, G. Runge.





Österreich)

Jodbrombad I. Ranges. =

Älteste und heilkräftigste Jodquelle in Europa. Saison 1. Mai bis 1. Oktober. — Auskünfte und Prospekte von der Direktion der Landeskuranstalten in Bad Hall. — Sanatorium Dr. v. Gerstel ganzjährig.

t. Moritz (Engadin) Schweiz.

1. Juni bis Oktober

Schweizerhof-Château

Bekann'es, vornehmes Familienhotel 1. Ranges. — Letzter Komfort. — 175 Betten. Direktion Ad. Angst.

Fil: Altbach-Berlin-Frankfurt a.M. Neue literar. Erscheinungen

Schiedmayer Pianofortefabrik

Stammhaus Stuttgart Neckarstr.12

4 Grand Prix
Paris-Turin-St.Louis - Roubaix
16 Hoflief, Dipl. 54 Medaillen

PIANOS

HARMONIUM

(Fortfegung). Wagner, Richard, Sämtliche Schriften und Dichtungen. Bollsausgabe.
Lollfändig in 24 Lieferungen zu je de Kossenscheiten der Abelsendereis W. 12,—. 7. u. 8. Lieferung. Lewzig, Breitloof Chiefer der Abere.
Warneck, E.: Der Morgen graut. Dama. M. 1,20. Dannover-Döhren, D. Kaijer.
Welcker, H.: Drama und Freimaure-rei. M. 2,—. Berlin, A. Unger.
Wunder der Tlatur, Die. 4. Lieferung. 60 Kf. Berlin, Deutsches Berlagshaus Bong & Ko.
Zeiten und Völker. Monatshefte für Geschiche, Kulturgeschiebe, Länder- und Böllerkunde. 12. Jahrgang. 3., 4. und 5. heft. Jährlich 12 hefte nehft 2 Buchebeilagen M. 4,80. Stuttgart, Franchische Berlagshandlung. Wagner, Richard, Gamtliche Schrif-

Berlagshandlung.

ÖSTERREICHISCHER LLOYD, TRIEST

"-Norwegen-

X. "Dritte Norwegenreise." Vom 12. bis 26. August. (Hamburg, Bergen, Gudvangen, Balholmen, Aalesund, Molde, Naes, Drontheim, Merok, Hellesylt, Oie, Loen, Bergen, Hamburg). Fahrpreise samt Verpflegung von K 380,— od. ca. M. 325,— an.



XI. "Bäder- u. Nordafrika-Reise." Vom 1. bis 29. September. (Hamburg Ameter Vom I. bis 29. September. (Hamburg, Amsterdam, Ryde auf Wight, Bayonne für Biarritz, Arosa Bay, Lissabon, Cadix, Tanger, Gibraltar, Algier, Tunis, Malta, Korfu, Triest.) Fahrpreis samt

Verpflegung von K 650,- od. ca. M. 550,- an.

Landausflüge durch Thos. Cook & Son, Wien.

Expreßverkehr Triest-Alexandrien,

jeden Freitag ab Triest.

Eillinie Triest-Shanghai,

monatlich am 4. ab Triest.

Prospekte u. Auskünfte bei den Vertretungen des Österr. Lloyd: Berlin, Unterd. Linden 47; Wien I, Kärntnerring 6; Köln, Wallraf-platz 7; München, Weinstraße 7; Hamburg, Neuer Jungfernstieg 6; Prag, II. Wenzelsplatz 67; Dresden, Christianstraße 31; Leipzig, Georgsring 3;

sämtlichen Lloydvertretungen und Cookfilialen.



Bromwasser von Dr. A. Erlenmeyer

Erprobt und bewährt bei

chlaflosigkeit und

In Apotheken und Handlungen natürlicher Mineralwässer.
75 ccm — 1 g Bromsalze. Diese 2 bis 3 mal täglich. Or nur auf ärztliche Verordnung. Größere Gaben

Dr. Carbach @ Cie. in Bendori am Rh.

Geschäftliche Mitteilungen.

Fremde Spracen und ihre Erlernung. So betitelt sich eine Broschüre, die bon der betannten Langenscheidt schen Berlagsbuchhandlung (Prof. G. Langenscheidt) in Berlinschöneberg zur Auftlärung über das Wie der Spracenternung berausgegeben wird. Es unterliegt heute ja teinem Zweisel mehr, daß die Kenntnis fremder Spracen sitt einen vorwärtsstrebenden Menschen unerläßlich ist. In dem vorliegenden Werte werden nun die Gründe, die für ein Sprachstudium sprecen, eingehender behandelt und die verschiebenen Unterrichtswege erläutert. Die Broschüte ist mit bielen mehrsarbigen Karten, zahlreichen Alusstrationen, statistischen Angaben usw. ausgestattet. Wer Interesse Spracen hat, verlange diese Broschüte vom Berlag. Wie dieser uns mitteilt, versendet er eine beschränkte Anzahl der Broschüte an Interessenten völlig kostenlos.

Wie wir ersahren, wurden in den lehten Jahren in Genf. Brest, Klort, Antwerpen, Brugelles, usw. eigene Schulzasnätzte bestimmt, welche berusen sind, die Zähne der Ander auf ihre Gesundheit zu prüsen. Die Ursache dieser wichtigen Einführung liegt in der Ertenntnis, daß eine rationelle Psiege der Zähne und des Mundes sur das allgemeine Wollbesinden von größter Wichtigteit ist. Ertrantungen des Magens, der Respirationsorgane usw. wurden wiederholt auf eine mangelhafte Reinigung der Rähne zurückgeführt. Ein allen Anforderungen der Reuzeit entsprechendes Zahnupusmittelt, wie es z. B. "Sarg's Kalodont", eine Zahncreme in Tuben, darstellt, tann daher nicht oft genug zur mechanischen Reinigung der Zähne empfohlen werden.

Im Salosse Achilleton hat sich, wie die Blätter melben, während des diesjährigen Aufenthalis des Kalsers wieder starter Bassermangel bemerkar gemacht, und es wollte nicht getingen, genügende Mengen brauchbaren Trinkvassers sutage zu sördern. Brosssirs drie der Krossers der Kros

Der neue Robal-Katalog für 1912 ift erschienen. Ein neuer Ratalog ber Kobal-Gesellschaft bedeutet für die Welt ber Amateur-Khotographen und solche die es werden wollen wieder eine Wenge neuer und interesianter Anregungen. Die vorliegende Reu-Aussage wird in jeder Hinsight niemand enttäusschen. Der Ratalog ist außervordnilich reichhaltig, übersichtlich angeordnet und enthält außer vorziglichen Abbitdungen der verschiedenen Rodal-Apparate auch solche von damit ausgenommenen Bibern. Er gibt ein gutes Bild von der Mückelosigkeit und Zuverlässigkeit des ganzen Systems der Kodal-Khotographie, welches von Ansan bis zu Ende von der Tuntelsammer unabhängig macht. Der Rodal-Katalog ist dei zedem Händler gratis erwältlich und wird auch von der Kodal-Gesellschaft, Berlin, Markgrasenstr. 92/93, gern gratis und franto zugeschiedt.

Das vorliegende Heft enthält Sonderbeilagen von Paris—Lyon. Mittelmeerbahn, Adam Radles, Frankfurt a. M., betr. Apfelwein, G. Rüdenberg jun., Hannover, betr. Photographische Apparate.

Alleinige Inferatenannahme: Rudolf Mose, Annoncenerbedition für fämtliche Ruslandes. Berlin, Breslau, Coln a. 216., Dresden, Diffelborf, Franflurt a. 20., Damburg, Leipigl, Magbeburg, Mannheim, Minchen, Nürnberg, Brag. Stuttgart, Wien und Burich. Anzeigengebuhr für die dreigespaltene Nonpareiliegeile 70 18f.

Vereinigte Werkstätten für Kunst im Handwerk A.-G.

München



1897

Wohnungseinrichtungen, Einzelmöbel, deutsche Teppiche, Stoffe, Stickereien, Beleuchtungskörper

KÜNSTLER:

Bruno Paul Rud. Alex. Schröder Paul Ludwig Troost Ernst Haiger Emanuel v. Seidl F. A. O. Krüger Marg. v. Brauchitsch Th. Th. Heine Joseph Wackerle E. R. Weiß Emil Orlik Bernhard Pankok

Ernst Stern
O. Blümel
C. Rehm
Fritz Landauer
Carl Weidemeyer
und andere.

Man verlange das Heft: "Repräsentationsräume" M. 1,20; Typenmöbel-Katalog M. 1,—, Serienmöbel-Katalog (Entwurf: Bruno Paul) M. 1,—, Spielzeug-Katalog M. —,50.

CENTRALBÜRO BREMEN,

am Wall 136/138.

Eigene Ausstellungen u. Verkaufsstellen: Bremen, München, Berlin, Hamburg, Köln a. Rh.

Vertretungen:

Nürnberg, Breslau, Hannover, Bremerhaven.











Metallwaaren-Fabrik Arthur Krupp Niederlage Berlin W., Leipziger Strasse 6, Berndorfer Haus











9

9

9

<u>ි</u> ඉ

<u></u>

<u></u>

Bestecke und Tafelgeräte aus Alpacca-Silber Rein-Nickel-Kochgeschirre

Einzelverkauf in den einschlägigen Geschäften PREISLISTEN KOSTENLOS

Im Rommiffionsverlag von George Weftermann in Braunichmeig erichien foeben:

Tagebuch

eines Ordonnanzoffiziers von 1812-1813, und über feine späteren Staatsdienste bis 1848

herausgegeben von

Freiherr von Cramm=Nahrftebt

220 Seiten. Elegant ausgestattet und in Gangleinen geb. 4 Mark

Die Schilberung unmittelbarer Eindrücke aus bewegter Beit ift immer reizvoll, und es wird baher auch biefes Buch die Aufmerksamkeit all berer auf fich lenken, Die an den großen Ereigniffen vor hundert Jahren und ber fpateren politischen Entwicklung Intereffe nehmen. Der Berfaffer ber vorliegenden Aufzeichnungen, Serr von Bodenhaufen - erft Rammerherr des Rönigs Bérome von Weftfalen, nachmals viele Jahre Gefandter des Ronigreichs Sannover am kaiferlichen Sofe in Wien, hat als Ordonnanzoffizier den großen Rückzug der napoleonischen Urmee aus Rugland miterlebt und schildert namentlich ben Ubergang über die Berefina in überaus feffelnder Form. Befonders find dann im zweiten Teile des Buches noch die Schreckniffe und Erlebniffe bei ber Revolution von 1848 in Wien geschildert, wo fich Bodenhausen damals als hannovericher Gefandter am öfterreichifden Sofe befand. Bahlreiche Familien Deutschlands und Ofterreichs werden in dem Tagebuche Tragern ihres Namens begeg= nen, die Serr von Bodenhaufen darin ermähnt.

Mile Buchhandlungen nehmen Beftellungen entgegen. Ein ausführlicher Profpett über vorftehend angezeigtes Buch liegt diefem hefte bei.

000000000000000



Verlag von George Westermann in Braunschweig und Berlin:



Unter Mitwirkung hervorragender Vertreter der technischen Wissenschaften herausgegeben von

A. MIETHE

Professor an der Kgl. Technischen Hoch-schule zu Berlin

In vier Bänden =

Mit zahlreichen Abbildungen im Text und mehrfarbigen Einschaltbildern

Die beiden ersten Bände (geb. je M. 15,—) liegen vor; der dritte Band erscheint im Herbst 1912

Einige Urteile: =

Das Werk wird sicherlich bei den Ge-Das werk wird sinderlich bei den Ge-bildeten aller Stände großen Beifall fin-den, sowohl den Technikern, die sich über andere als ihre eigenen Spezialgebiete unterrichten wollen, als auch von Nicht-technikern mit Vergnügen gelesen werden und dazu beitragen, der Technik mehr und mehr in weiten Kreisen zu der ihr gebührenden Anerkennung zu verhelfen. (Gesundheits-Ingenieur.)

Die Übersichtlichkeit und Gemeinver-Die Übersichtlichkeit und Gemeinverständlichkeit der Darstellung wurde durch die Knappheit in der Behandlung des riesig großen Stoffes erreicht und hierdurch der volle Erfolg des großzügigen Werkes gesichert. (Mitteilungen des K. K. Technologischen Gewerbe-Museums.)

Das Werk, an dem auch einige österreichische Hochschulprofessoren mitarbeiten, stellt sich, nach dem Bisherigen zu schließen, als eines der vorzüglichsten dar, das in der letzten Zeit erschienen ist. (Gewerbliche Rundschau.)



9999

AN UNSRE LESER!

Mit dem nächsten Heft (Septemberheft 1912) beginnt der 57. Jahrgang von Westermanns Monatsheften. Wir eröffnen diesen Jahrgang zunächst mit folgenden

Romanen, Novellen und Erzählungen

Heinrich Lilienfein: Der weite Weg.

Kurt Martens: Gräfin Pia. Der Roman ihrer zwei Welten.

Kurt Münzer: Die Rosentreppe. Paul Ernst: Junge Leute.

Georg Hirschfeld: Onkel und Tante Vantee.

Diesen schon in den ersten Heften zur Veröffentlichung gelangenden Beiträgen werden sich unmittelbar anschließen:

Gerhard Knoop: Hippolyt.

Anton von Perfall: Der Eroberer. Eine Jagdgeschichte.

Agnes Harder: Die tote Stunde. Albert Geiger: Das verlorene Herz.

Besonders möchten wir die Aufmerksamkeit der Leser auf

eine neuaufgefundene Novelle von Otto Ludwig

richten, die in Westermanns Monatsheften zum erstenmal vor einen größeren Leserkreis treten wird. Es ist ein Werk aus Otto Ludwigs bester Zeit und darf sich getrost den Meisterstücken seiner Erzählungskunst, der "Heiteretei" und "Zwischen Himmel und Erde", an die Seite stellen. Obgleich seit der Niederschrift dieser Erzählung ein halbes Jahrhundert vergangen ist, wirkt sie doch heute noch mit ihrer naturbegeisterten Romantik, ihrer innigen Poesie, ihrem tiefen Gemütsinhalt und ihrer lebendigen Gestaltungskraft wie ein Werk, das eben frisch aus der Hand seines Schöpfers hervorgegangen ist.



Als größere illustrierte Aufsätze

können wir zunächst folgende anführen, die meist alle reich und mannigfaltig, ja zum Teil farbig illustriert sind:

Dr. Hermann Ubell: Alfred Rethel.
Dr. Ludwig Weber: Karl Seffner.
Benno Rüttenauer: Albert von Keller.

Georg Jakob Wolf: Ein Künstler der Feldarbeit (Fritz Gärtner).

Dr. Franz Deibel: Carl Albrecht.
Dr. Ludwig Weber: Bruno Héroux.
Dr. Georg Biermann: Jung-München.

Dr. Arthur Roeßler: Ein Jahr Wiener Kunst.

Georg Jakob Wolf: Die Münchener Sezession von 1912.

Josef Folnesics: Alt-Wiener Porzellan.

Dr. Max von Boehn: Kinderkleid und Kindermode. Dr. Paul Landau: Der Geist der Rokoko-Mode.

Dr. Franz Servaes: Der Wiener Prater.
Dr. Fritz Schwarz: Alt- und Neu-Danzig.

Carry Brachvogel: Bayrische Kleinodien. (Um den Chiemsee.)

Dr. Oskar Doering: Wismar.

Alexander Spaits: Quer durch Bosnien.

Diese Illustrations-Aufsätze werden ergänzt durch folgende Essays, Abhandlungen, Plaudereien, Denkwürdigkeiten:

Colmar Frhr. von der Goltz: Die Jugendbundbewegung.

Dr. med. Otto Dornblüth: Die Nervosität und ihre Verhütung.

Hermann Hesse: Auf Ceylon.

Walther Unus: Die Welt der Sammler.

Hans Freimark: Telepathie.

Dr. E. Schultze: Das freimaurerische Geheimnis. Alice Salomon: Die Frau und die Arbeit.

Hedwig Dohm: Eine Schülerin der Macchiavell.

Prof. Dr. D. Martin Schian: Kirchenlose Religion?

Professor Ad. Gerstmann: Erinnerungen an Alfons Daudet.

In der Hoffnung, mit diesen Stichproben die Leser überzeugt zu haben, daß ihrer auch im neuen Jahrgang eine Fülle mannigfaltigster Anregungen, literarischer wie künstlerischer Genüsse wartet, bitten wir um Weiterbezug von Westermanns Monatsheften und um deren Empfehlung im Bekannten- und Freundeskreise.

Redaktion und Verlag von Westermanns Monatsheften

Braunschweig und Berlin.



Lüise von Preüßen Fürstin Anton Radsimill

Fünfundvierzig Jahre aus meinem Leben (1770-1815)

Leben (1770-1815)
herausgegeben
und mit
Anmerfungen
und Personenverzeichnis versehen von
Fürstin Kadziwill geb. von Castellane
Aus dem Französischen übertragen von

E.von Ftraats

器



In elegantem Gangleinenbande 6 Mart

In diesen Aufzeichnungen hat Prinzessin Cuise von Preußen, eine Nichte Friedrichs des Großen, wertvolle Erinnerungen aus ihrer Kindheit, ihrer Jugend und den traurigen Jahren der naposeonischen Kriege hinterlassen, die — ursprünglich nur für den engeren Kreis der Familie bestimmt — erst jeht zur Veröffentsichung gekommen sind. Diese Memoiren bieten eine höchst anschaulich geschriebene Schilderung des Lebens am damasigen Berliner Hof und ein charaftervolles Bild der geschichtlichen Ereignisse der ganzen Zeit die zur Erhebung gegen die naposeonische Fremdherrschaft.

:: Berlag von George Westermann in Braunschweig und Berlin ::

Digitized by G-OOS

